A TARTALOMBÓL

Hatvanévesen ők is nyugdíjba mehetnek

●

A KÖLNI REGÉNYE

●

Leütöttek egy diákot a siklósi várnál

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 89. szám
1975. április 1., kedd
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Ünnep előtt



Pécs legújabb létesítménye a Szliven Áruház

Erb János felvétele

A felszabadulási emlékművön húsvéthétfőn is dolgoztak

A Szliven Áruházban az árut rendezgetik

Már hagyomány, egy-egy fontos létesítmény átadását április 4-ére időzítik, ezzel is emelve a felszabadulás évfordulójának ünnepélyességét. Hátra van még három nap, úgymond az utolsó simítások ideje, lássuk, mit kell még bevégezniük az építőknek?

Pécsett két fontos létesítmény: a felszabadulási emlékmű és a Szliven Áruház átadása elé tekintünk nagy várakozással. Mindkettőt ünnepélyes keretek között április 3-án avatják fel, illetve nyitják meg. Az emlékművön húsvéthétfőn is dolgoztak az építők: egy-egy kubikos és kőműves brigád, továbbá a gépkezelők. Az utolsó lépcsőelemeket tették a helyükre, s most már tényleg csak az utolsó simítások vannak hátra: a javítások, hézagpótlások, a mosás és a takarítás, az emlékmű környékének rendezése és csinosítása.

A Szliven Áruházat akár már ma is megnyithatnánk, mondták már a múlt héten a BARANYAKER-nél. Mire mi: A telefon is be van kötve? Az még nincs, sajnos... Ami azt illeti, az eladóknak azért nem kell ölbe tett kézzel várakozniuk, akad tennivaló: az áru rendezgetése. Hogy mi minden lesz az áruházban? Soroljuk: kultúrcikkek, papír, játék, sportcikkek, cipő, háztartási és vegyiáru, illatszer, OFOTÉRT-cikkek, az emeleten: ajándék, lakástextil, méteráru, műszaki cikk, ezer apró cikk, háztartási felszerelések, üveg és porcelán, műanyagáru. Na és a slágert is említsük: a bolgár népművészeti cikkek.

Érdeklődtünk a szomszédos megyeszékhelyeken is, közülük Kaposvár nézhet kétszeres várakozással az évforduló elé. A városban április 2-án 132 új lakást adnak át. Ma még ezekben is az utolsó simításokat végzik, hogy a boldog tulajdonosok mindent rendben találjanak a várva várt új lakásban.

A Thieu-rendszer a felbomlás állapotában

Da Nang a felszabadító erők kezén

Hanoi

Március 29-én, szombaton helyi idő szerint 15 órakor a felszabadító erők és a lakosság teljes egészében elfoglalta Da-Nang városát — jelentette be vasárnap nyilvánosságra hozott közleményében a dél-vietnami népi felszabadító fegyveres erők parancsnoksága.

A hazafias erők — hangsúlyozza a közlemény — nagyszámú ellenséget harcképtelenné tettek, jelentős számú foglyot ejtettek, és birtokukba kerítették az ellenség teljes fegyverzetét. Emberek százezrei szembefordulva a Thieu-adminisztráció erőszakos kitelepítő intézkedéseivel, visszatértek Da Nang-ba és üdvözölték a felszabadító erők harcosait. A Thieu-csapatok tisztjeinek, katonáinak és funkcionáriusainak tízezrei a forradalmi erők felhívásának eleget téve csatlakoztak a lakossághoz. Szerte Da Nangban a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának zászlói lobognak.

A közlemény megállapítja, hogy ezzel a győzelemmel a felszabadító erők és a dél-vietnami lakosság elfoglalta Dél-Vietnam második legfontosabb katonai komplexumát, elpusztította az ellenség 1. hadosztályát, valamint a Thieu-adminisztráció katonai és elnyomó gépezetét az 1. számú katonai körzetben.

*

A kambodzsai hazafiak vasárnap ismét heves tüzérségi támadást intéztek a Phnom Penh-i Pochentong repülőtér ellen. Az amerikai szállító repülőgépek ezen a légikikötőn keresztül próbálják biztosítani a kambodzsai fővárosban körülzárt Lon Nol-csapatok fegyver- és lőszerutánpótlását. A hazafiak vasárnapi rakétatámadása következtében egy repülőgép megsemmisült, s egy üzemanyagraktár felrobbant. A Lon Nol-csapatok újabb kísérletet tettek a hazafias erőknek a pochentongi repülőtértől északnyugatra lévő hadállásai felszámolására. Az akció azonban nem érte el célját, s Lon Nol csapatai súlyos veszteségek után kénytelenek voltak visszavonulni. Nyugati hírügynökségek jelentése szerint a Lon Nol-hadsereg egyre több katonája dereglal. Az utóbbi néhány nap során két teljes zászlóalj hagyta el hadállását, s vonult vissza a hátországba.

Szovjet hadihajóraj hazánkban

Vasárnap a késő délutáni órákban hazánk területére érkezett a Vörös Zászló Érdemrenddel kitüntetett Fekete-tengeri Flotta dunai flottillájának négy hajóból álló egysége, A. H. Bardascsuk, első osztályú kapitány vezetésével. Az egység a Duna menti államokban tesz tisztelgő látogatást.

A Mohácsra érkező hajókat úttörők s a város többszáz fős üdvözlő serege fogadta. A kikötés után Borsos János, az MSZMP Mohács Városi Bizottságának első titkára köszöntötte a vendégeket, ahol megjelent Fischer János, Mohács Város Tanácsának elnöke, dr. Berki Mihály ezredes és Gerencsér József ezredes. Ezt követően az egység parancsnoka megkoszorúzta a felszabadulási emlékművet, majd a programtól eltérően megtekintették a Lenin-szobrot is.

A rövid pihenő után az egység Budapestre indult, ahol részt vesz hazánk felszabadulásának 30. évfordulójára rendezendő ünnepségen.

TOTÓ

1. Torino—Juventus	3:2	1
2. Bologna—Lazio	1:2	2
3. Lanerossi—Fiorentina	0:1	2
4. Napoli—Milan	2:0	1
5. Debrecen—Szeged	2:0	1
6. Dunaújváros—Komló	1:1	x
7. MÁV DAC—Kaposvári R.	2:1	1
8. Gyula—Szolnoki MÁV	0:0	x
9. Békéscsaba—Kecskemét	0:3	2
10. Bábolna—Soproni VSE	2:0	1
11. Bakony—Sabaria	2:1	1
12. Esztergom—KOMÉP	0:0	x
13. Foggia—Palermo	0:0	x
14. Catanzaro—Como	1:0	1

NB II. állása

1. SZEOL	24	14	4	6	44-26	32
2. Volán	24	12	4	8	38-29	28
3. MÁV DAC	24	8	11	5	35-25	27
4. Komló	24	8	11	5	26-24	27
5. Kaposvár	24	11	5	8	37-24	27
6. Dorog	24	9	8	7	25-26	26
7. Szekszárd	24	9	8	7	36-39	26
8. Szolnoki MTE	24	9	7	8	28-25	25
9. Bp. Spart.	24	8	8	8	40-36	24
10. Olajbányász	24	8	8	8	38-34	24
11. Budafok	24	8	8	8	33-30	24
12. Debrecen	24	9	6	9	32-29	24
13. Oroszlány	24	6	12	6	21-28	24
14. Dunaújváros	24	7	9	8	30-33	23
15. Várpalota	24	8	6	10	30-29	22
16. Kossuth KFSE	24	8	6	10	25-33	22
17. FŐSPED	24	8	6	10	27-38	22
18. Ganz-MÁVAG	24	6	9	9	25-27	21
19. Eger	24	6	4	14	22-38	16
20. Ózd	24	5	6	13	21-40	16



A Pécsi Tanárképző Főiskola csapatának teljes győzelmével fejeződött be a Hazai esték című tv-vetélkedő. Képünkön: a győztesek — örömmámorban. Tudósításunk a 2. oldalon.



Sok száz gyermek vette birtokába szombaton a Mecseki Kultúrpark Vidámparkját és az Úttörővasutat. A felújított dodgem és még közel negyven fajta játéktársa jó szórakozást, sok örömet nyújtott a város legfiatalabbjainak.

Az ötödik komlói döntetlen

Komlói Bányász—Dunaújvárosi Kohász 1:1 (1:0)

Dunaújváros, 2000 néző. Vezette: Lauber.

Komló. Buús — Keller, Kovács, Pál, Csordás — Tallósi, Lahó, Kiss — Kingl (Bordács a 79. percben), Kolesánszky, Bányász (Mód a 79. percben). Edző: Lantos Mihály — **Dunaújváros:** Mazlinger (Németh a 37. percben) — Formaggini, Fajt, Pajzs, Kerekes — Sajó (Fajkusz az 58. percben), Tóth — Tímár, Mártha, Kántor, Bartók. Edző: Palicskó Tibor.

Nagy lendülettel kezdtek a csapatok. Mindjárt kezdés után nagy taktikai harc alakult ki. Mindkét csapat szorosan fedezte az ellenfél középpályásait. A komlóiak ragadták magukhoz a kezdeményezést, két veszélyes helyzetet dolgoztak ki, melyben egyet értékesítettek. A 7. percben Lingl a büntető vonal előtt átjátszotta Kerekest, majd Lahó elé tálalt, aki azonban mintegy 8 méterről a kivetődő kapus kezébe lőtte a labdát. A 8. percben szögletet harcoltak ki a komlóiak. Bányász beívelését a

berohanó Lahó a kapu bal alsó sarkába fejelte, a labda a vetődő kapus kezéről a balkapufát érintve a hálóba jutott.

1:0 a Komló javára. A gól után feljött a Dunaújváros. Több veszélyes támadást vezettek a hazaiak, de a támadók adósak maradtak a befejezésekkel. A 16. percben Buús kifutott kapujából és a büntető területen kívül fogta meg a labdát. A játékvezető a kaputól 17 méternyire szabadrúgást ítélt. Kerekes nagy erejű lövését Buús szögletre mentette. A 25. percben ismét Kerekes tört előre, labdáját Tóth kapu mellé lőtte. A 29. percben szögletet rúgtak a dunaújvárosiak, Bartók labdáját Tímár kapu mellé fejelte. A 32. percben Bartók hagyott ki jó helyzetet.

Szünet után sem tört meg a Dunaújváros lendülete, a hazaiak sokat támadtak és a 60. percben egyenlítettek. Formaggini tört előre, a jobb oldalról a középre ívelt, Buús kivetődött kapujából, a labdát azonban kiejtette.

Mártha ott termett, és mintegy 8 méterről a kapu bal sarkába lőtt. (1:1).

A 65. percben Bartók—Timár adogatás után ismét Bartókhoz került a labda, Csordás az utolsó pillanatban szögletre mentett. A komlóiak feljöttek és átvették a játék irányítását. A 70. percben Keller labdájával Kolesánszky a dunaújvárosi kapu elé cselezte magát, lövését azonban Németh biztosan hárította. A 75. percben Kolesánszky átjátszotta Fajtot, a befutó Keresztes a földre rántotta a komlói játékost, a játékvezető azonban nem látott szabánytalanságot. A 78. percben Kiss került jó helyzetbe, de a dunaújvárosi védők elsodorták. A 78. percben Kolesánszy jól eltalált lövését Németh csak nehezen tudta hárítani.

Nagy küzdelmet, jó iramú, változatos játékot, igazságos pontosztozkodást hozott a két együttes találkozója. Az első félidőben a komlóiak kezdtek jobban, és a vezetést is sikerült megszerezniük. Később a hazaiak vették át a játék irányítását, a második félidőben sikerült egyenlíteni. A hajrában ismét a komlóiak támadtak, de a komlói csatárok nem tudták kihasználni a helyzeteket.

Csaba Gábor

mi lesz a héten

TELEVÍZIÓ

Az Ausztria–Magyarország labdarúgó EB selejtező mérkőzését közvetítik szerdán este. A 2. műsorban a Magyar Kultúra Napjainak megnyitó előadását közvetítik Moszkvából, a Kreml kongresszusi termében. Csütörtökön Karinthy Ferenc: Gellérthegyi álmok című kétszemélyes tévéjátékát közvetítik újra. A 2. műsorban A két fivér című csehszlovák film egy tragikus szerelmi történetet dolgoz fel. Pénteken este a Luxustutajon című nagysikerű – 1954-ben készült – szovjet filmvígjáték ígér sok vidámságot. Szombaton este Chaplin parádés komédiája, a Diktátor szerepel műsoron.

KIÁLLÍTÁS

Április 4-én délelőtt 10 órakor nyitja meg dr. Németh Lajos tanácselnök-helyettes a Doktor Sándor Művelődési Házban az elmúlt 30 év bélyegeiből rendezett jubileumi kiállítást.

Délben a Nagy Lajos Gimnáziumban nyílik az országos felszabadulási diákfotókiállítás.

HANGVERSENY

Vasárnap délután 5 és este 8 órakor a Pécsi Nemzeti Színházban Humorfesztivál címmel rendez kabaréval egybekötött divatbemutatót az ORI.

SZÍNHÁZ

Szovjet zeneszerzők műveire készítette legújabb koreográfiáit Eck Imre, a Pécsi Balett népszerű művészeti vezetője. A balettest bemutatójára április 4-én este kerül sor a Pécsi Nemzeti Színházban TAVASZ 1975 címmel.

MOZI

Folco Quilici híres színes dokumentumfilmje, az Óceán, nem csak egzotikus felvételeket, hanem megszívlelendő gondolatokat is tartalmaz.



A HDN kamerájával a Hazai estéken

A Pécsi Tanárképző Főiskola nyerte a versenyt



A pécsi stáb: tanárok és diákok, csupa figyelő és izguló arc a főiskola felbolygatott dísztermében.

Vereséget szenvedni egy verseny főpróbáján nem kis megpróbáltatás, enyhén szólva, fél kudarc. Vasárnap este a Hazai esték televíziós műsor záróadása előtt a pécsi tanárképzősök 160 fős diák—tanár csapata szinte minden mindegy hangulatban ült a komerák elé, mert a kulisszapróbán az utolsó helyen végeztek. A forgatókönyv szerint az adás kezdetéig nótázgatni kellett volna, de a Fel, fel, vitézek, a csatára című induló inkább kesergőnek sikerült. S, hogy Vitray Tamás vezetőriporter köszöntő szavai után mégis nevető arcok néztek ránk a képernyőről, azt elsősorban dr. Bécsy Tamás adjunktusnak köszönhettük, kinek szuggesztív lelkesedése lázbahozta a letört versenyzőket.

Nagy volt a tét

Néhány perccel később, hogy Gábor Pál, a pécsi közvetítés vezetője figyelmeztetett az adás kezdetére, főiskolásaink gyorsan szerzett 10 ponttal már a mezőny élén álltak, s nem mindennapi tárgyi tudásukkal még a zsürit is zavarba hozták. Nagy volt a tét, s ez továbbra is nyomasztotta a pécsieket. Elérhető közelségbe került a győzelem, hiszen az őket megelőző egriek alig húsz ponttal vezettek.

A díszterem hőmérsékletének emelkedésével egyidőben forrósodott a hangulat is, miközben Koósa Gergely, a Szegedről érkezett ellenőr ügyelt a verseny tisztaságára. S itt jegyezzük meg, hogy számára is teljesen érthetetlen volt az egriek óvása a tanárok jelenléte miatt, amikor ez a kiírás értelmében megengedett volt.

A verseny félidejében következett a nagy ugrás. Bemutatott tárgyakat kellett felismerni, s a zsüri ezekre vonatkozó kérdéseire felelni. A teremben döbbent csend fogadta a 25 pontosi licitálást, hiszen ugyanennyit el is veszthettek volna.

Mándoki László, óraadó tanár, a Janus Pannonius Múzeum Néprajzi Osztályának vezetője segítségével azonban 63-ra emelték pontjaik számát a pécsiek. Mindenki tudta, hogy most már csak balszerencsével veszthetik el a versenyt, s visszatért a jókedv. Így aztán általános derültség fogadta azt a Vitray által borízűnek titulált férfihangot, amely a népdalfelismerési küzdelemben igyekezett babérokat szerezni.

A több mint egy éve tartó vetélkedő során szerzett és a vasárnap kapott pontszámok összesítése alapján végül is a pécsi Tanárképző Főiskola nyerte a versenyt 183 ponttal. A közvetítés utáni örömmámorban tanárok—diákok együtt ünnepelték a győzelmet, s ebben részt vettek a korábban bemutatott öt város, Sopron, Szombathely, Székesfehérvár, Zalaegerszeg és Nagykanizsa képviselői is.

A díjak

Az első helyért járó díjak magukért beszélnek: a panoráma autóbusz, Varga Imre szobrászművész Radnóti szobra, a 100 ezer forint oktatási célokra, a színes televízió, s húsz hallgató nyolc-nyolc napot tölthet Bulgáriában, a Naposparton. De hadd írjuk le azok nevét is, akik az adások ideje alatt talán a legtöbbet tették a sikerért, Csikós András, Csikós Andrásné — ők a sorozat folyamán kötöttek házasságot — Nagy Zsuzsa és Virrasztó Veléria. Számukra a külön jutalmat majd dr. Kálmánchey Zoltán főigazgató hozza Budapestről.

Végül: köszönet jár azoknak a pécsieknek, akik eredményes megfejtéseikkel segítették a csapatot, s azt a 11-500-as telefonon azonnal közölték is.

F. J.

ma este

SZÍNHÁZ

A Pécsi Nemzeti Színházban 19 órakor: Tosca. A Törzs bérlet előadása.

MOZI

Park: A hölgy az autóban szemüveggel és puskával (4, 6, 8). *Petőfi:* Alfredo, Alfredo (f4, hn6, 8). *Kossuth:* Hajnal a Dráván I–II. (10, f7). Valahol Európában (f3, f5).

TELEVÍZIÓ

20.15: A bosszúálló. Bűnügyi film. 2. műsor: 20.01: A múlt nyáron történt. Közvetítés a Nemzeti Színházból.

RÁDIÓ

Kossuth: 19.25: Humorimpex. *Petőfi:* 22.00: Romantikus esti hangverseny. *Pécsi stúdió:* 18.00: Tolmács nélkül. Dr. Nádor Tamás finnországi riportjai.

Önmagából kélő füstgomolyag

Dr. László Gyula professzor portréja

Vasárnap képzőművész, hétfőn régész, kedden író, szerdán művészettörténész...



Árpád vezér magyarjai a besenyők elől menekülve 895-ben érték el a Kárpát-medencét. Generációk hosszú sora tanulta így az évezredes történetet, míg jött egy kutató, aki mindezt kétségbe vonta, s a besenyő históriát is elvetve e nevezetes esemény első hullámát 300 évvel korábbra tette. Szenzáció és szentségtörés — sokak szemében még ma is. Ez a tudományos hipotézis akár egy életműhöz is elég. De eközben elkészíteni korunk neves művészeinek, tudósainak, közéleti embereinek portré pantheonját, aligha kisebb feladat. S a fennmaradó időben szobrászkodni, festeni, rézkarcot készíteni, művészettörténettel is foglalkozni és csak úgy „mellékesen" tudományos és ismeretterjesztő könyvek tucatját megírni egy embernek, már polihisztorkodásnak tűnhet. Kortársunk, a nemzetközileg elismert tudós, a rangos képzőművész dr. László Gyula, a budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetem tanszékvezető egyetemi tanára. Az elmúlt héten Pécsett járt, portré kiállításának megnyitóján, ahol Martyn Ferenc volt a házigazda.

Zsúfolt program

Személyes ismeretségünk nem újkeletű, mégis óvakodtam zavarni a hetedik évtized felé járó tudóst a zsúfolt napi programja után.

— Jöjjön nyugodtan — biztatott — csak azt ígérje meg, hogy nem kell ülnünk, inkább sétálgassunk beszélgetés közben.

Hogy mégis a szobába kényszerültünk, annak a havaseső volt az oka.

A Finn Oroszlán-rend lovagja, a tudományok doktora, a Finn Régészeti Társulat, a Német Régészeti Intézet, a Nemzetközi Régészeti Társulat s még jó néhány társaság tagja a Képzőművészeti Főiskolán kezdte meg tanulmányait.

— Szőnyi István, Rudnay Gyula, később Csók István volt a mesterem, majd Réti Istvánhoz mentem át, közben Varga Nándor tanársegédje és Lyka Károly kedves tanítványa lettem. Azután vagy tizenöt évig nem rajzoltam, nem festettem, hanem régészkedtem. Hivatalosan ma is régész vagyok.

„Élveboncolás"

Nem titok, hogy Szőnyi igen nagy reményeket fűzött hozzá. A Kép című könyvében szomorkásan írta róla: „...s aztán elment régésznek." A nagy mester, tanítványainak emlékezete szerint, gyakran hajtogatta, hogy a tehetség mennyire kiismerhetetlen.

— Ezek szerint mondhatnánk azt is, hogy vasárnap képzőművész, hétfőn régész, kedden író, szerdán pedig művészettörténész... Honnan származtatja ezen képességeit?

— Édesanyám részéről örököltem a lírát, a festést, édesapám pedig egész életében kutatásra vágyó ember volt. Nos ez a két magatartás váltakozik bennem. Amikor a lírára éled, a kutatás elhalványodik... egy idő múltán a rajzoló, festő kedv elapad, s akkor nagy erővel támad fel a kutatás.

— Mindezek ellenére a nagyközönség előtt a képzőművész László Gyula háttérbe szorult. Kiket rajzolt le szívesen, s miként vált művészettörténésszé?

— Azokat, akik emberként, jellemként vagy művészként közel állnak hozzám, nem vagyok hajlandó az eszköz szintjére süllyedni. Általában beszélgetés közben, társaságban készültek és készülnek alkotásaim, s csak nagy ritkán úgy, hogy modellt ülnek. Szabó Lőrinc, Németh László, de sorolhatnám a többieket is, mind egy ellesett pillanatként kerültek a papíromra. A művészettörténészkedést vagy a művészet kutatást pedig a magamon végzett „élveboncolások" alkalmával sajátítottam el.

Belső szépség

Az energikus idős tudós fizikai erőnléte a szabadban végzett ásatások során edződött. Művészete pedig törekvés a belső szépség kifejezésére. Úgy mondta, hogy füstgomolyagnak érzi magát, ami önmagából kél, sokasodik, majd vész a semmibe.

— Így váltakoztak hát az én korszakaim, amíg idő teltén egymásra tolódtak. Amikor írok, kutatok a művészet csak gyenge lazurként terül a szövegre, amikor pedig festek, a valóság kényszere halvány fátyolként árnyalja a harmónia derengését. Nem két ember ez tehát, hanem embervoltunk gyöngéd kétszólamú muzsikája.

Füzes János

Szembeszél után — kutyából vaskarika...

Dalol a mérnök

Boros Lajos, akit a „hogyha fú a szembeszél" című politikai dal országosan ismertté tett, a közelmúltban Pécsett vendégszerepelt.

Számítógépmérnök és „mellesleg" az 1972-es Ki mit tud győztese.

● *Hogyan tudja összeegyeztetni a fellépéseket és a munkáját?*

– Most például szabadságot vettem ki. Az INFELOR-nál dolgozom, üzemmérnöki diplomával számítógépekkel foglalkozom. Általában szabad szombatjaimon utazom el egy-egy vidéki városba. Az Alföldet már úgy ismerem, mint a tenyerem, Pécsett most vagyok először.

● *Hogyan jutott el a politikai dalokhoz, mikor kezdett foglalkozni a dalban kifejezett társadalmi problémákkal?*

– A Gerilla együtteshez tartoztam, nem mint tényleges tag, hanem mint zenét szerető ember. Akkoriban írtam olyan tánczenei szövegeket is, amelyektől most égnek állna a hajam. Az ösztönösen megírt politikai-társadalmi problémákkal foglalkozó számokat ők tudatosították bennem.

● *Fizetnek egy-egy műsorért?*

– Szívesen megyek KISZ-klubokba, iskolákba vendégszerepelni, de „uzsonnapénzt" nem fogadok el, a diákok összegyűjtögetett pénzére nem „utazom". Csak akkor kérek honoráriumot, ha a klub költségvetéséből kalkulálják ki.

Közvetlen, sokak által merésznek tartott, hangulatteremtő előadó, perceken belül vele énekelnek a fiatalok. Egy epizód a műsorából:

„– Ez az a szám, amibe akkor szóltok bele, amikor akartok. Majd intek mikor szóljatok:

– Kutyából nem lesz ... vaskarika... Sem a fából... szalonna..."

A diákok persze „beugranak", kórusban mondják, szalonna... vaskarika... Elmeséli, hogy ezt a számot dühből írta, mert annyi értelmetlen sláger születik manapság. Énekel még a szobába zárt légyről, „aki" csak később döbben rá, hogy tulajdonképpen nincs is bezárva. Persze, hogy nem a légyről szól ez a dal sem valójában.

Mindezt egy kicsit merészen és pöszén, de kedvesen, hatásosan csinálja...

Bódy Ágnes



2 hétfői

Kilenc korosztály nyeresége

Hatvanévesen ők is nyugdíjba mehetnek

Ha egyszerre történne, nyugdíjba kellene küldeni a dolgozó tsz-tagság 12 százalékát

A falu egykoron irigyelt „méltóságai", a postás és a vasutas, mivel hogy nyugdíjas állásuk volt. Az évszázados álom közben valóra vált, a szövetkezeti parasztság is nyugdíjat élvez, mi több, társadalombiztosítási rendszerünk nemzetközileg is elismert, úgy hogy a városlakó talán egy kissé csodálkozva is kapja fel a fejét: Hát a szövetkezeti parasztság nem azonos föltételek mellett jogosult a nyugdíjra a munkássággal és az alkalmazottakkal? Nem, mert mind ez ideig a termelőszövetkezetben dolgozó tagok nyugdíjkorhatára 5 évvel magasabb: a nőké 60, a férfiaké 65 év. Csak most jutott el oda az ország, hogy hatvanévesen ők is élvezhessék a nyugdíjat.

A XI. pártkongresszuson Kádár János jelentette be: 1976. január 1-vel — évenként egy-egy évvel — leszállítják a szövetkezeti parasztság nyugdíjkorhatárát. A munkásokkal és az alkalmazottakkal azonos nyugdíjfeltétel tehát lépcsőzetesen valósul meg. Egyszerre nem is ment volna, hiszen — azonkívül, hogy ennek meg kellett, s még meg kell teremteni anyagi alapjait — súlyos munkaerőhiányt okozna a mezőgazdaságban. A bejelentés így is nagy örömöt és visszhangot váltott ki, különösen azok körében, akik hatvanévesen már nehezen birkóznak a munkával, ráadásul a háztáji gondja is ott a nyakukon.

Érvágás

Hogyan lesz, mint lesz? Ezzel kapcsolatban máris sokan érdeklődnek a Társadalombiztosítási Igazgatóságon. Egyelőre még várni kell, hiszen a társadalombiztosításról szóló törvényt majd az Országgyűlés fogja szentesíteni, s akkor majd választ kaphatunk minden részletkérdésre. Például arra is, hogy miként számítják be a szolgálati időket. Ezt nem, azt azonban már meg tudjuk mondani, hány szövetkezeti tagot érint az intézkedés.

A KSH Megyei Igazgatósága kigyűjtötte és rendelkezésünkre bocsátotta a megye tsz-tagságának legidősebb korosztályait. A statisztika érdekes képet mutat. Először is alátámasztja előbbi megállapításainkat, hogy ti. mi lenne, ha egyszerre szállítanák le a nyugdíjkorhatárt? Nos, a nem nyugdíjas és nem járadékos tsz-tagok száma Baranyában jelenleg 24–25 ezer fő. (Számuk évről évre csökken, mert például 1971-ben a megyében még 28 ezer dolgozó tag volt.) Mármost, ha 1976-ban a megyében nyugdíjba mehetne minden 60 és 60 feletti férfi, 55 év feletti nő, csaknem 2900 tsz-tagot — a dolgozó tagok 12 százalékát! — kellene nyugdíjazni. Ez nagy érvágás lenne, ezt a mezőgazdaság aligha bírná ki.

Lépcsőzetesen!

Marad a lépcsőzetes megoldás. Eszerint 1976-ban a férfiak közül nyugdíjba mehetnek a jövőre 64 évesek (és természetesen a 65 évesek), 1977-ben nyugdíjba mehet minden 63 és 64 éves, 1978-ban a 62 és a 63 éves, 1979-ben a 61 és a 62 éves, 1980-ban pedig a 60 és a 61 éves tag. Hasonlóan mehetnek nyugdíjba az ötödik X-ük végén járó nők is. Amint látjuk, leszámítva a későbbi generációkat, az intézkedés közvetlenül 9 korosztályt érint, akik 1980-ig — amikor is a nyugdíjkorhatár minden magyar állampolgár esetében egységesen 60, illetve 55 év lesz — nyernek valamit. Ki ennyit, ki annyit, hiszen a most 64 éves parasztember jövőre amúgy is nyugdíjba menne, őt tehát már nem érinti; viszont egy most 55 éves férfi (vagy 50 éves nő) 1980-ban már nyugdíjba mehet, nem kell még öt évet várnia, a 65. életévét betöltenie. Ez a kilenc korosztály egyébként a statisztika szerint 4–5 ezer tsz-tagot számlál a megyében.

Több idő a háztájira

Baranya termelőszövetkezeteiből jelenleg évente 500–600-an mennek nyugdíjba. 1976 után öt évig évente 2–2 korosztállyal, tehát évente 1000–1200 nyugdíjassal kell számolni. A Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályán is tájékozódtunk: Baracs József osztályvezető szerint e létszámcsökkenés — figyelembe véve az újonnan belépő munkaerőket is — nem okoz zökkenőt Baranya nagyüzemeiben. A termelési rendszerek elterjedése, a nagy teljesítményű gépek beállítása eredményeként ugyanis a termelékenység gyorsabb ütemben nő. S különben is, ezekre a nagy teljesítményű gépekre az újonnan belépők — a fiatalok ülnek. És itt elérkeztünk a dolog másik oldalához.

Arról van szó, hogy helyenként és időnként egyes tsz-ek ma már nem tudnak munkát biztosítani öreg tagjaiknak. Így most nekik is könnyebbséget jelent a korábbra hozott nyugdíjazás. A nyugdíjjal persze nem szakadnak meg a dolgos hétköznapok, hiszen éppen ezek az idős tsz-tagok ragaszkodnak a legjobban a háztáji gazdasághoz, amelyre most több idejük marad. De szükség is van munkájukra, miután több fontos növényi és állati termékből még mindig a háztáji tartja fél vállal az ellátást. Munkaerejük tehát nem vész el. És olykor, amikor szükség van rájuk — gondoljunk csak vissza a tavalyi cudar őszre — a közös gazdaság is számít segítségükre.

Miklósvári Zoltán

A nyugdíjkorhatár néhány fejlett ipari államban 1970-ben:

	férfi	nő
	év	év
Német Demokratikus Köztársaság	65	60
Ausztria	65	60
Anglia	65	60
Hollandia	egységesen 65 év	
Német Szövetségi Köztársaság	egységesen 65 év	
Svédország	egységesen 67 év	

Forgácsoló és lakatos szakmunkásokat, 6 és 8 órás gépírókat,

valamint

segédmunkásokat

felveszünk

Jelentkezés:

EIVRT SOPIANA GÉPGYÁRA
Pécs, Szalai András u. 8.
Üzemgazdasági osztály.

Balatoni újdonságok

Siófok parkolási nehézségein segít majd az a 300 férőhelyes parkoló, amely a nyári szezonra készül el a város főterén, valamint az állomás közelében több mint 12 millió forintos költséggel. Balatonföldváron befejeződött a kikötő partfalának megerősítése, s így egyszerre négy hajót fogadhatnak biztonsággal. Fonyódon a hajóállomást korszerűsítik, s egyben bővítik a pénztár- és a forgalmi szolgálati helyiségeket is.

Még a téli időszakban új motorokat szereltek a Kossuth és a Kisfaludy kompokba, s a jövőben a többi hajó motorját is kicserélik, s így felújítva indulhat majd útjára a Hévíz és a Keszthely kishajó is.

Új üdülő-kategóriák

Szezon előtt a szakszervezeti beutalókról

Bár a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa még nem kapta meg az idei nyárra szóló beutaló-jegyeket, — nem tudni még pontosan, hova, hány dolgozó mehet üdülni — de a vállalatok, üzemek többségénél már felmérték az igényeket, elkészítették a szabadságolási terveket.

1975. január 1-től a régi és az új üdülők közti színvonalbeli különbség nivellálására három kategóriára osztották a szakszervezeti üdülőket. Az első kategóriába az új, korszerű üdülők tartoznak; ezekben a napi térítési díj összege személyenként 36 forint. Az országban a beutaltak 30 százaléka pihen ilyen üdülőkben. A második kategóriában — átlagos színvonalú üdülők — a napi térítési díj 24 forint. Ez a kategória a beutaltak 31 százalékát érinti. A harmadik kategóriába a régi üdülők tartoznak, ezekben a napi térítés 18 forint maradt.

Nagycsaládosoknak kedvezmény

Nem változott a térítési díj a 21 napos szanatóriumokban, valamint a diákok és gyerekek üdültetésénél.

A népesedéspolitikai határozat végrehajtását segíti az a rendelkezés, hogy a nagycsaládosok kedvezményt kapnak: csak két gyermek után kell fizetni térítést. Az a cél, hogy nőjön a fizikai dolgozók aránya a magasabb térítésű üdülőkben is, ennek érdekében a térítési díjakat részben, vagy egészben a szakszervezeti bizottságok átvállalhatják.

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa egyébként felhívta az üzemek, vállalatok figyelmét, hogy jelezzék az SZMT-nek, hány többgyermekes beutalót kérnek, ugyanis ezeket az igényeket mindenképpen igyekeznek kielégíteni. A nagycsaládok érdekében a SZOT jónéhány üdülőt átalakít oly módon, hogy egymásba nyitható szobákban helyezhessék el a szülőket és a gyerekeket.

Ugyancsak újdonság a szakszervezeti üdültetésben, hogy január 1. óta — mint legutóbb a Hét műsorából is megtudhattuk — a gyermekgondozási segélyen lévő kismamák gyerekkel együtt üdülhetnek: Leányfalun, Sopronban és Visegrádon. Már Baranya is kapott ilyen beutalókat, s a gyermekgondozási segélyen lévők a vállalatoknál kérhetnek.

Nászutasoknak szombattól

A nászutasoknak is adnak újtípusú szakszervezeti beutalót — például a szombathelyi Claudius szállóba. Egyhetes és kéthetes beutalót egyaránt kaphatnak a nászutasok, s valamennyi üdülés szombati napokon kezdődik.

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsán elmondták, hogy a nyári időben idén sem tudják kielégíteni az igényeket, ugyanis a tavalyi keretszámok várhatóan nem változnak. Ezt ellensúlyozzák viszont az egyre szaporodó vállalati üdülők, amelyekben hasonlóan kedvező áron és feltételek mellett üdülhetnek a dolgozók.

Dinamikus fejlődés, biztató jövő



A keleti városrész panorámája

Nagykanizsa harminc éve

A második világháború súlyos anyagi és véráldozatot követelt Nagykanizsától is. Négyezer kanizsait deportáltak és megöltek a fasiszták. Leszerelték a gyárakat, pótolhatatlan képzőművészeti értékeket raboltak el. Leégett irattárával együtt a városháza és több más középület. A város földrajzi helyzetéből következett, hogy a kanizsaiak sokáig szenvedtek a nyilasok és fasiszták garázdálkodásaitól.

A városban és környékén viszonylag gyorsan végetértek a felszabadító hadműveletek. A Dráva felől előrenyomuló szovjet és bolgár csapatok másfél nap alatt elűzték a fasiszta haderőket. Elérkezett a történelmi pillanat: Nagykanizsa 1945. április 1-én — éppen ma harminc éve — felszabadult.

Az első városparancsnokok, Gromov ezredes, Visnyevszkij őrnagy és Grisenko altábornagy adták azt a segítséget, amellyel a kommunisták, baloldali munkások és értelmiségiek megalakították a kommunista párt helyi szervezetét és nekifogtak az újjáépítésnek.

1945 előtt Zala az ország iparilag legelmaradottabb megyéi közé tartozott. A felszabadulás előtti időkben — a fejlődő olajipart kivéve — a város iparát elmaradott kisüzemek alkották.

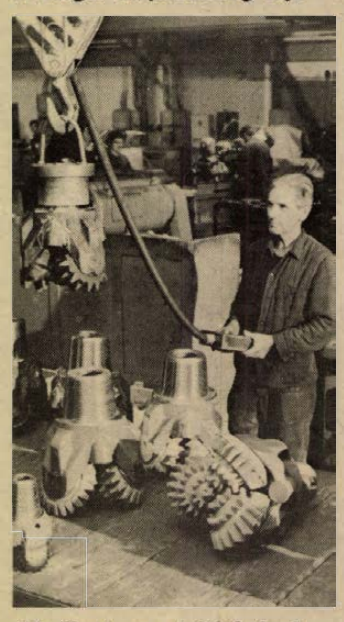
Nagykanizsa felszabadulás utáni fejlődése, ha ütemében nem is, de tartalmában azonos volt a megye, az ország fejlődésével. A hároméves terv még nem hozott Zalában számottevő ipari, gazdasági eredményeket, de eltűntek a háború okozta pusztítások nyomai, megindult a termelés, az élet.

Nagykanizsán a hatvanas évek elején — példátlanul felgyorsult ipari fejlődése, lakossága pedig mind létszámban, mind összetételben jelentősen megváltozott. Az előrelépést szemléletesen bizonyítja, hogy a város ipari termelése 1960-tól napjainkig 1,6 milliárd forintról 4,3 milliárdra növekedett. Az ipari munkások száma 4633-ról 17 200-ra emelkedett. A város ipari üzemeinek exportja 13 millióról 1,6 milliárdra nőtt.

A régi kanizsai üzemek, gyárak megújultak, s a város jövőjét is meghatározó új iparágak hosonodtak meg Kanizsán. Ma még felmérni sem lehet, milyen eredményeket hoz a jövő fejlődésben az Egyesült Izzó „letelepülése", az olajipari üzemek,



A Bolgár Néphadsereg útja



Készülnek az olajfúrógépek

a finommechanikai vállalat, a vasipari vállalat, az üveggyár, a bútorgyár és a sörgyár rekonstrukciója.

P. Gy.

Magyar magnós táskarádió

A Videoton megkezdte a Telstar — egy MK—25. típusú kazettás magnetofonból és egy három hullámsávos Videoton táskarádióból összeépített — készülék sorozatgyártását. A hálózati árammal és 9 voltos elemmel egyaránt működő, 15 watt hangteljesítményű készülékből az idén 15 ezer darabot gyártanak, elsősorban belföldi megrendelésre.

hétfőtől — hétfőig

Az ünnepre készülve

Néhány napja lapunkban egyre több olyan híradás jelent meg, mely arról számolt be: hogyan készülünk hazánk felszabadulása 30. évfordulójának megünneplésére. Üzemeink, vállalataink dolgozói egymást követve teljesítik, sőt nem egy esetben túlteljesítik az évforduló tiszteletére tett munkaverseny-vállalásaikat, magas állami és minisztériumi kitüntetéseket, jutalmakat nyertek el munkáskollektíváink, az egyes dolgozók. Már elkerültek sokakhoz a különböző ünnepségekre, eseményekre szóló meghívók, elkészült április 4. megünneplésének megyei programja. A pécsi katonák szorgalmasan készülnek a katonai díszszemlére...

Mindez azt igazolja, hogy nagy nemzeti ünnepünk méltó köszöntése egész társadalmunkat átfogja. Ahogyan szerte az országban, így nálunk is, a felszabadulás évfordulójáról történt megemlékezések sora már az elmúlt évben megkezdődött. Felidéztük az ország felszabadulásának három évtizeddel ezelőtti menetét, megyénk városaiban, nagyobb településein külön megemlékeztek arról a napról, amikor hozzájuk is elértek a szovjet és velük szövetséges csapatok, kiűzve a fasisztákat, meghozva a szabadságot. Szerte a megyében számbavettük: mit eredményezett az elmúlt harminc esztendő, hogyan fejlődött, gyarapodott megyénk, változott a városok és községek képe, teremtődött új ipar, szocialista mezőgazdaság, formálódtak gondolkodásmódjukban és tudatukban az emberek. Szinte felmérhetetlen gazdag út ez! Még sokan élnek közöttünk olyanok, akik az első lépésektől kezdve figyelemmel kísérhették ezt a fejlődést, aktív részesei lehettek a társadalomformáló küzdelmeknek; igaz tanúi ők ezeknek az eseményeknek. Hallgatjuk, olvassuk visszaemlékezéseiket, tanulva, okulva belőlük, erőt, biztonságot merítve azokból az előttünk álló új feladatok megoldásához, melyeket éppen a közelmúltban pártunk XI. kongresszusa jelölt meg.

A nagy évforduló köszöntése már az elmúlt év őszén megkezdődött, de igazi csúcsát most, április 4-én éri el, amikor egész hazánk felszabadulásáról emlékezünk meg. Ezért olyan gazdag ünnepköszöntő megyei programunk is. Kiemelkedő esemény lesz a társadalmi összefogással épült pécsi felszabadulási emlékmű avatása. Virágok és koszorúk kerülnek majd a szovjet, a bolgár és a jugoszláv hősök sírjaira, emlékműveik lábához, új jugoszláv hősi temetőt avatunk, leleplezzük a siklósi vár oldalán a bolgár harcosok dicsőségét megörökítő emléktáblát, szobrokat, emlékműveket avatunk, díszünnepségekre kerül majd sor. A televízió segítségével részesei lehetünk a fővárosi ünnepségeknek is, láthatjuk a katonai díszszemlét, a fiatalok felvonulását. Tisztelgünk április 4-én, a hősök előtt, az alkotó, munkás, dolgos emberek előtt, akik megvalósítói voltak és lesznek a jövőben is szocializmust építő célkitűzéseinknek!

Mitzki Ervin

A kölni regénye

A friss, könnyű illat a divat
Az orr hamar fárad
Szőkének, barnának — és férfinak

Az illatszerek egyidősek a civilizációval. Az egyiptomiak és az ókori görögök vallási szertartásokon különféle gyantákat dobtak a tűzbe, hogy ezek illata betöltse a levegőt. Később már társadalmi ünnepeken is használták illatszereket. A rómaiaknál közismert az illatszer szeretete, ezek a szerek azonban csak virágok és olajok voltak. A mai értelemben vett illatszerek a desztilláció felfedezésével a középkortól terjedtek el, de többségüket csak gyógyszerként használták.

Az illatszerek történetében fontos szerepet játszottak a franciák, akik nagyon kedvelték az erős illatú kozmetikumokat. Annál kevésbé szerették viszont a tisztálkodást...

Jellemző

Kevesen tudják, hogy a kölnivíz, a híres odecologne, részben magyar eredetű. Az 1300-as években volt használatos a magyar királyné víz, melyet rozmaringból, melissából és mentából párologtattak. A XVIII. században Kölnben letelepedett egy olasz család, akik a magyar királyné vízből, valamint a narancs- és citromolaj szeszes oldatából állították elő azt a kölni vizet, amely később az illatos vizek általános nevét adta.

A szesz előállításának és a desztillációnak a tökéletesítése hozta létre a modern illatszeripart, amely alig több, mint 100 éves. A vegyipar fejlődése, a nagyipari előállítás pedig azt tette lehetővé, hogy az illatszereket mindenki megvásárolhassa.

Az illat jellemző a korra. A század elején divatosak voltak a nehéz, kissé émelyítő illatok, ma inkább a friss, könnyű, fűszeres. illatokat kedveljük.

Az illat az emberekre is jellemző. Régi igazság, hogy az egyéniségünknek megfelelő illatot célszerű használni, s hogy egészen másfajta illatok valók a nőknek, mint a férfiaknak. Azt az igazságot sem szabad elfelejteni, hogy a kellemes, jó illat vonzó, a kellemetlen illat — a szag — taszító.

Hódító

Divat az illat. Illatosítják a szappanokat, a mosóporokat, sőt, illatosított bőrkesztyűt is lehet kapni. Az illatosításra szolgáló keverékek a mesterséges és a természetes illatanyagok együttes felhasználásával készülnek. A sok ezer illatból általában 25—30 félét használnak fel egy-egy illatkompozíció előállításához. A Kozmetikai és Háztartásvegyipari Vállalat kompozíció gyáregységében, az illatkeverékek boszorkánykonyháján, a laboratóriumban 4—500 féle illatból komponálják a kereskedelemben is kapható kölniket, porfőmöket, de itt történik a nagyüzemi gyártás is.

100 000 forint

Az illatok sokaságában nem könnyű eligazodni, de a parfümőr, az illatok komponistája természetesen pontosan tudja, miből lehet jázminillatot, miből rózsaillatot, miből szénaillatot keverni. Mert a kereskedelemben is kapható jázminillatú kölni például jó néhány alkotórészből áll.

A laboratórium polcain olyan üvegcsék is sorakoznak, melyek tartalma önmagában nemhogy illatos, hanem kifejezetten büdös. Itt van például a cibet-macska illata, — mely tibeti eredetű, — s inkább a görényre emlékeztet... Valamilyen illatkompozícióhoz keverve viszont a kompozíciót — előnyére — megváltoztatja. A szakemberek úgy mondják: erotizálja az illatot...

Ezek az import anyagok — különböző keleti, ázsiai illatok — éppenséggel nem túl olcsók. A híres bolgár rózsaolajnak például százezer forintba kerül kilója.

A parfőm-laboratóriumok berendezése egyszerű: polcokon sorakoznak az illatanyagok, amelyeket egy laboratóriumi mérlegen mérnek össze. A laboratórium legfontosabb műszere a parfümőr orra. A gyakorlott parfümőr több száz illatanyagot is meg tud különböztetni, természetesen nem egymásután, mert az orr hamar elfárad...

Az illat fontos hódító-eszköz, ezért minden nőnek használnia kell. Hogy kinek milyent, arra álljon itt egy kis illattanácsadó, melyet Mayer Károlytól, a KHV illatmesterétől, az illatkompozíciók kísérletezőjétől kaptunk.

A barna nőknek a francia zsánerű, modern, elegáns illatok valók. A KHV már gyártja például a Grácia desodort, melynek illata a Miss Diorra emlékeztet, ezt ajánlják a barnáknak. (Mellesleg, a desodor nem gátolja az izzadást, csupán az izzadságcseppek bomlását.)

Szőkéknek a könnyebb, gyümölcsösebb illatokat ajánlják, amelyek jobban harmonizálnak a bőr természetes illatával. Ilyen például a Camea AP 63, vagy a Doriac kölni.

Fürdőszoba

A férfiaknak a hagyományos dohány, széna, levendula illatokon kívül a borotválkozási cikkek illatait ajánlják. Akkor kellemes a modern férfi, ha illata, egy tiszta fürdőszobát juttat az ember eszébe. Persze, ez is csak azt bizonyítja, hogy az illat nem pótolja a tisztálkodást...

Pánics György



Képünk a Sárközben készült, ezenkívül Hollókőn és Bujákon szokták feleleveníteni ezt a kedves népszokást — de mindenütt csak a fotósok „megrendelésére". Egyébként már sehol nem divik a húsvéti locsolásnak ez a formája. Falun, városon egyaránt kölnisüveggel járják a fiúk a lányos házakat.

Fotó: Erb János

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Bpest)	1 048
Trabant Limousine (Győr)	342
Trabant Lim. Speciál (Bpest)	596
Trabant Lim. Speciál (Győr)	150
Trabant Limousine Hycomat	2 785
Trabant Combi	14 165
Wartburg Limousine	29 656
Wartburg de Luxe	26 547
Wartburg Tourist	2 198
Skoda 100	66 210
Skoda 100 L (Budapest)	5 897
Skoda 100 L (Győr)	1 635
Skoda 110 L (Budapest)	4 808
Skoda 110 L (Győr)	898
Skoda Coupé	752
Moszkvics 412	35 705
Polski FIAT 1500	9 999
Zaporozsec	21 771
Zsiguli (Budapest)	66 468
Zsiguli (Debrecen)	23 931
Zsiguli Combi	6 074
Dácia	5 020

— **Elkészült** a vasúti híd Murakeresztúron. Jól vizsgázott a magyar—jugoszláv összefogással épült új vasúti híd, az építmény terhelési próbája alkalmával. A végleges átadására előreláthatólag április 8-án kerül sor.

hDN hírek hDN hírek hDN

— **Motoros vitorlás yachtok** Balatonfüredről, Multi 85 fantázia névvel új vitorlások építését kezdték meg a Balatonfüredi Hajógyárban. Az első példányokat olasz megrendelőknek szállítják.

04-05-07

Holttest a Dunában

A Mohács alatti Duna-részen a horgászok férfi holttestet fedeztek fel a vízben vasárnap, a délutáni órákban. A rendőrség megállapítása szerint a halott férfi azonos a március 6-án Budapesten eltűnt Vitek Rezső 51 éves budapesti lakossal. Az ügyben tovább folyik a vizsgálat.

Elvesztette uralmát személygépkocsija felett vasárnap éjszaka, röviddel éjfél előtt Kaposvár és Szigetvár között haladva a zselicszentpáli útkereszteződésben Herner Csaba 20 éves kaposvári lakos. A gépkocsi megcsúszott, majd az árokba borult. A vezető könnyebb — utasa, Simon József, kaposvári lakos súlyosabb sérüléseket szenvedett.

Hajós község külterületén, az 54-es számú úton Rostás Aladár 52 éves tsz-tag személygépkocsijával keresztül hajtott az úttesten fekvő Kovács Márton 61 éves nyugdíjason, aki a helyszínen meghalt.

Hajdúsámson határában egy sorompó nélküli vasútdűlőút kereszteződésben személyvonat ütötte el Sztelo Ferenc 22 éves helyi lakatos személygépkocsiját. A vizsgálat megállapította, hogy az autó motorja éppen a sínek felett mondta fel a szolgálatot. A baleset következtében a gépkocsi utasai közül Timár Ferenc 41 éves és Timár Ferencné 38 éves rokkant nyugdíjas, valamint a gépkocsi vezetője, Sztelo Ferenc súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

Autószalon nyílik Pécsett...



Régi vágyuk teljesült a pécsieknek, elkészült és ma nyílik meg a város autószalonja. A reprezentatív üzletben kizárólag Trabantot, Wartburgot és Skoda gépkocsit értékesítenek. A Trabantot és a Wartburgot raktárról tudják szállítani, míg Skodára csak előjegyzést vesznek fel, s fél év alatt teljesítik a megrendelést. Itt viszont kívánságra három évi részletfizetés lehetséges. Ugyanitt 50 százalékos árengedménnyel radiálgumik is kaphatók. Az új autószalon ma, április 1-én nyílik.

(M. Z. Fotó: Erb János)

— **Megkezdődött az agancsváltás Gyulajon,** a dámszarvasok világhírű rezervátumában. A vadállomány az idén is jól áttelelt, s a dámbikák a gímszarvasnál később, március végén és április elején hullajtják el lapátos agancsukat. Ettől fogva olyan erdőrészekbe vonulnak, ahol a legbővebb az új agancsuk kifejlesztéséhez szükséges tápanyag. A gyulaji erdő- és vadgazdaság hivatásos vadászai eddig 100 kilónyi dámlapátot találtak, s több mázsányi összegyűjtésére számítanak.

— **A kellemetlen, télies idő** sem tudta elvenni a Sopronban víkendezők kedvét. A hegyekben egész éjszaka, még vasárnap reggel, s délelőtt is esett a hó. A Károly-kilátó környékét a szánkózók, síelők népesítették be. Emberemlékezet óta nem fordult elő, hogy húsvét vasárnapján a téli sportoknak lehetett volna hódolni a soproni hegyekben. A hegyvidék magasabb pontjait 20—30 centiméter vastagságú hólepel borítja. Még a lőverekben levő üdülők környékén is 8—10 centiméter vastagságú a hótakaró.

— **A költöző madarak újabb csapatai** érkeztek vissza a gemenci erdőbe, ahol javában nyílik a kék ibolya, a saláta boglárka és a gólyahír sárga virága. A vörösvércsék már újra elfoglalták fészküket és zsákmányra lesve köröznek a „vadvízország" felett az ártér legjellegzetesebb ragadozómadarai, a barna kányák. Éjszaka vonulnak, nappal a tavakon úszkálnak a szárcsák, s megelevenedtek a gémtanyák is. A rengeteg mélyén lévő Veránka-szigeten megjelent az idei első feketególya is. Ez —, fehér rokonával ellentétben —, lakott helyektől távol eső ártéri erdőrészekben fára rakja hatalmas fészkét, s nem a béka, hanem a hal a kedvenc csemegéje. Miután teljes kipusztulás fenyegeti, fokozott védelem alatt áll. Évről évre ritkul azonban, s a gemenci erdőt ötvenkét esztendeje járó Berek János hivatásos vadász az idén még csak egyetlen példányát figyelte meg a veránkaj vízparton.

Igazoltatott az álrendőr

Leütöttek egy diákot a siklósi várnál

Kellemetlen incidenssel zárult egy budapesti diákcsoport siklósi kirándulása 1974. november 8-án. A kötelező program befejeztével esti sétára indult a vár környékén a 16 esztendős Kapuy László és iskolatársa. Csendben beszélgetve haladtak, amikor váratlanul útjukat állta 3 férfi.

— Közülük az egyik rendőrnek mondta magát — emlékszik vissza a történtekre Kapuy László. — Láttuk, hogy ittasak, kötekedni akarnak. Nem akartunk kellemetlenséget, ezért — mivel nem volt nálunk igazolvány, — kértük, legyenek türelemmel, azonnal visszamegyünk érte a turistaszállásra.

Röviddel később jött is a két diák. Ekkor hirtelen előugrott a sötétből — a három közül — a legfiatalabb és rákiáltott Kapuy Lászlóra.

— Voltál már a rendőrségen?

— Igen, voltam — válaszolta a fiú.

Abban a pillanatban ütés érte. Súlyosan megsérült, eltörött az arccsontja. Miközben Kapuy kétségbeesetten jajgatott fájdalmában, társa a rendőrségre igyekezett, hogy jelentse az esetet. A támadó azonban fenyegető magatartással megakadályozta. Közben az ál-rendőr siettette őket, mielőbb „tűnjenek el" a helyszínről, mert ott egy bűnözőre várnak, akit el kell fogni.

Másnap kézre került a támadó. A siklósi élelmiszerboltban vásárolva felismerte a sértett. A fiatalkorú M. Tibor siklósi ipari tanuló a vádlottak padján felelt tettéért. A Pécsi Járásbíróságon tartott tárgyalás során tisztázódtak a garázda cselekmény előzményei, körülményei.

Az említett napon két felnőtt ismerősével italozott a 17 éves M. Tibor. A várból jövet, kötekedő hangulatban akadtak össze a diákokkal. A fiatalkorú felbátorodott a „heccen", amint ismerőse „igazoltatott". Egy mutatványos bódé mögé bújva várta be a budapesti fiúk visszaérkezését, majd előugorva leütötte az egyiket.

A bíróság bűnösnek mondotta ki súlyos testi sértés büntettében, amellyel összefüggésben garázdaságot valósított meg. Ezért 7 hónapi, a fiatalkorúak fogházában letöltendő szabadságvesztésre ítélte.

Az utóbbi időben elszaporodtak a fiatalok körében ittasan elkövetett erőszakos cselekmények. Egyesek jóindulatjának, csak a jogaikat ismerik, kötelességüket kevésbé. Az ilyen útonálló jellegű, brutális cselekmény társadalmi veszélyessége igen nagy, ezért a törvény fokozott szigorral bünteti. Ezt hangsúlyozta az ítélet indokolásában a fiatalkorúak bírája és az ügyész is, aki súlyosbítást kért. A vádlott és védője enyhítésért fellebbezett.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

ÁPRILIS 4.

közös ünnepünk

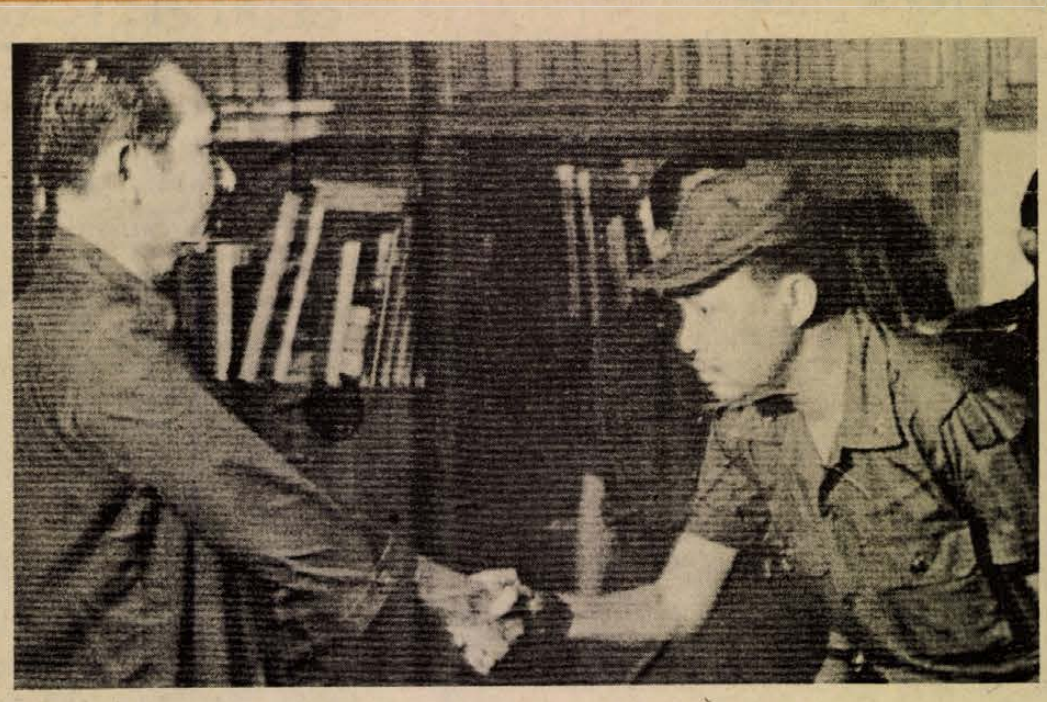
Hétfőn elindult Moszkvából Budapestre az a szovjet közéleti személyiségekből álló delegáció, amelyet Jevdokija Karpova, az OSZSZSZK miniszertanácsának elnökhelyettese, a szovjet—magyar baráti társaság alelnöke vezet. A küldöttséget a magyar—szovjet baráti társaság hívta meg a Magyarország felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségre.

*

Paul Niculescu Mizil-nek, a román kommunista párt központi bizottsága politikai végrehajtó bizottsága tagjának — az első miniszter helyettesének, oktatás- és nevelésügyi miniszternek vezetésével hétfőn a késő délutáni órákban román párt- és kormányküldöttség érkezett Budapestre. A delegáció részt vesz a felszabadulás 30. évfordulóját köszöntő ünnepségeken.

*

Hétfőn Moszkvába érkezett az a magyar kulturális küldöttség, amelyet Orbán László kulturális miniszter vezet, s amely részt vesz a magyar kultúra napjai ünnepségén Magyarország felszabadulásának 30. évfordulója alkamából.



Lon Nol kézfogással búcsúzik magasrangú tisztjeinek egyikétől. Az elnök kénytelen elhagyni Kambodzsát, ahonnan előbb Indonéziába, majd az Egyesült Államokba megy.



A kép az észak-vietnami VNA hírügynökségtől érkezett. A dél-vietnami felszabadító egységek megrohamozták Huét, s kitűzték zászlójukat a Citadellára.

Szétoperált sziámi ikrek

A Pitié Salpetriere kórház idegsebészeti osztályán, négyhetes korukban szétoperálták a francia sziámi ikreket. Sophie és Sonia a koponyájuknál voltak összenőve. A világviszonylatban is premiernek számító műtét sikerült.

Sziámi ikrek meglehetősen ritkán születnek: százezer ikerszületésre egy sziámi ikerszületés esik. Az orvosok — ha erre lehetőség nyílik — mindig igyekeznek szétoperálni a gyermekeket.

Szerencsére a francia sziámi ikrek csak a bőrüknél, koponyacsontjuknál és agyhártyájuknál fogva nőttek össze. A két gyermek agykérgei azonban teljesen elkülönültek egymástól. A kényes műtétet levezető Pertuiset professzor szakembereknek beszámolt arról, hogyan pótolta a hiányzó agyhártyát és oldotta meg a koponyacsont-pótlást. Ez az utóbbi művelet különösen nagy figyelmet igényel, hiszen mint tudjuk, a koponyacsontok 20 éves korig növekednek.

✦ WILLY BRANDT, az SPD elnöke vasárnapra virradó éjszaka Washingtonból többnapos látogatásra Venezuelába repült. Washingtonban Brandt Ford elnökkel és Kissinger külügyminiszterrel tárgyalt, és venezuelai látogatásának befejeztével ismét vissza fog térni oda. Venezuelában a volt nyugatnémet kancellár Perez köztársasági elnök meghívására utazott. Tárgyalásaikon főképp olaj-kérdésekről lesz szó.

✦ *MERÉNYLET. Szombaton este ismeretlen tettesek merényletet követtek el Mladen Dugovics lyoni jugoszláv alkonzul ellen. A merénylők a házához tartozó garázsban támadták meg a 36 éves diplomatát, géppisztolyból több sorozatot eresztettek belé, súlyosan megsebesítették őt, majd elmenekültek.*

✦ ÉPELMÉJŰ! Fejszal Ibn Muszaid herceg épelméjűen, és felelőssége teljes tudatában követte el a Fejszal király elleni merényletet — állapítja meg az a hivatalos közlemény, amelyet vasárnap olvastak fel a rijadi rádióban. A közlemény szerint a merénylőt vallási bíróság fogja felelősségre vonni. Tettéért az Iszlám-törvények értelmében a nyilvánosság előtti lefejezés jár.

✦ WASHINGTON. Ford amerikai elnök szombaton jóváhagyta, és ezzel törvényerőre emelte a kongresszus 24,8 milliárd dolláros adócsökkentésről szóló javaslatát. Az elnök ez év januárjában 16 milliárd dolláros adócsökkentést kért a törvényhozástól a súlyos nehézségekkel küszködő amerikai gazdaság fellendítésére. A kongresszus, messze túlteljesítve ezt a kérést, a múlt héten 24,8 milliárd dolláros adócsökkentést nyilvánított kívánatosnak.

✦ *VONATSZERENCSÉTLENSÉG. Tizenheten meghaltak és több mint százan megsérültek azon a vonaton, amely Lourenco Marques közelében összeütközött egy szembe jövő tehervonattal. A szerencsétlenség pénteken történt, de még mindig folynak a mentési munkálatok. Helikopterek, mentőautók és magángépkocsik szállítják a 135 kilométerre levő legközelebbi kórházba a személyvonat roncsai alól kimentett sebesülteket.*

✦ OLYMPIC AIRWAYS. Az Olympic Airways görög légitársaság műszaki személyzete úgy döntött, hogy korlátlan időre meghosszabbítja a hét végén megkezdett és eredetileg 48 órásra tervezett sztrájkját. Addig nem hajlandók munkába állni, míg az igazgatóság nem teljesíti a munkabérek emelésére és munkakörülményeik javítására irányuló követeléseiket. A sztrájk miatt a társaság kénytelen volt leállítani az összes belső és nemzetközi járatait.

✦ *LÖVÖLDÖZÉS. A luandai rendőrség közlése szerint ismét lövöldözés volt az angolai fővárosban a különféle irányzatú felszabaditási mozgalmak fegyveresei között — jelentette a Reuter angol hirügynökség. Az incidens részleteiről egyelőre nem érkeztek hirek.*

✦ *GYILKOSSÁGOK. Egy megégett és egy golyókkal szétszaggatott holttestet fedezett fel az argentin rendőrség a főváros közelében. A halottak közül eddig csak az egyiket, egy orvostanhallgatót sikerült azonosítani. Az év eleje óta Argentinában — ahol még mindig érvényes a novemberben kihirdetett rendkivüli állapot — legalább 111 személy esett a politikai gyilkosságok áldozatául.*

✦ AMNESZTIA. Barzani lázadó gerillaseregéből eddig háromezer iraki kurd részesült amnesztiában — jelentették szombaton Bagdadban. A hatóságok április 1-i határidőt adtak a lázadóknak a fegyverletételre és a közkegyelem igénybevehetőségére. Mint egy iraki miniszter közölte, a kormány sürgős intézkedéseket tesz, hogy munkát biztosítson az amnesztiát kapott személyeknek, és minden támogatást megad nekik ahhoz, hogy beilleszkedhessenek a mindennapi életbe.

✦ *UGRÁLÓ. A Wisconsin állambeli Milwaukes-ban egy fiatalember ugrókötél-világrekordot állított fel. Négy óra 14 perc alatt 35 ezerszer szökkent a magasba anélkül, hogy akár egyszer is megbotlott volna az ugrókötélben. Ezzel a múltnak adott át egy „szakállas", 22 éves rekordot, melyet egy ausztráliai sporttársa állitott fel 32 809 ugrással.*

✦ REPÜLŐGÉPSZERENCSÉTLENSÉG. A nepáli rendőrség hétfői közlése szerint repülőgépszerencsétlenség áldozata lett a világ legmagasabb hegycsúcsa, a Mont-Everest meghódítójának Edmund Hillarynek felesége és leánya. A repülőgép őt utasával a fővárostól, Katmandutól északkeletre zuhant le, és senki sem élte túl a katasztrófát.

Az angolai jobboldal támadásra készül

Simó Endre, az MTI kiküldött tudósítója jelenti:

Agostinho Neto, az Angolai Népi Felszabadítási Mozgalom (MPLA) vezetője hétfőn reggel Hollandiába utazóban rövid időre megszakította útját Lisszabonban és rögtönzött sajtóértekezleten számolt be az újságíróknak az afrikai országban kialakult feszült helyzetről.

Neto elmondta, hogy a reakciós, imperialista erők újabb támadást intéztek az elmúlt napokban az angolai haladó, demokratikus erők ellen. Céljuk az volt, hogy feltartóztassák az ország politikai és gazdasági önállóságának elnyeréséhez vezető folyamatot.

Az Angolai Nemzeti Felszabadítási Front (FNLA) először az MPLA katonai támaszpontjai ellen intézett fegyveres támadást, majd amikor ezt visszaverték, minden ok nélkül lemészárolt ötvenegy angolait, csak azért, mert a népi felszabadítási mozgalommal szimpatizáltak. (Az MPLA Angola egyetlen népi mozgalma, az FNLA imperialista befolyás alatt áll.).

A lisszaboni rádió Angolából származó értesülései szerint továbbra is feszült a helyzet Luandában: az angolai rádióban csak hivatalos közleményeket és zenét sugároznak.

Lisszaboni politikai körökben nem tartják kizártnak, hogy a nemzetközi monopóliumokhoz kötődő és a gyarmati kizsákmányolásban érdekelt angolai jobboldal újabb erőpróbára készül és rhodesiai típusú szélsőjobboldali fordulattal, vagy külföldi intervencióval akarja biztosítani magának a természeti kincsekben rendkívül gazdag afrikai ország feletti uralmát.

B. J. a budai pokolban

Részlet a Magyarország hetilap 12. számának egyik olvasói leveléből: „Nagy érdeklődéssel olvastam a Buda felszabadulásáról szóló visszaemlékezéseket, annál is inkább, mert 1945. február 11-én én is ott estem fogságba. Szeretném azonban felhívni a figyelmet egy-két tévedésre. Buda nem 25 napig volt ostromgyűrűben, hanem 51 napig. Az alagútból nyiló óvóhelyeket nemcsak a németek uralták, hanem a nyilas és a magyar katonai vezetők is. Január végén egy századost kellett elkísérnem erre az óvóhelyre . . .

B. J., Pécs."

Motozás az alagútban

B. J. most itt ül szerkesztőségünkben.

— Mit keresett Ön ott akkor a századossal az óvóhelyen?

— Mi akkor a Mártírok útján, egy gépházban voltunk elszállásolva. Mi voltunk az I. C. osztály, összesen tizenöten. Január 30-án, vagy 31-én, már nem emlékszem pontosan, a hadosztálytörzs vezetőjét berendelték a városparancsnokságra, amely az alagútban székelt. Este volt, s mint mindig, most is én kísértem el L. J. századost — mondja B. J., akit ma is bárki elfogadhatna testőréül; magas, erős, mondjam azt?, rabiátus férfi. — Egyedül akkor nem volt tanácsos kimerészkedni az utcára. Az alagút alsó részén német őrség volt, csak németeket és nyilasokat engedtek be, minket nem. Felülről jutottunk be, úgy emlékszem, a Külügyminisztérium épületéből. Amikor beléptünk, elvették fegyvereinket, sőt, a zsebkésünket is, megmotoztak bennünket. Többszöri igazoltatás után lejutottunk egy pincébe. Itt csak nyilasok voltak, meg rengeteg nő, dorbézoltak, márkás italokat ittak. Különben itt tanyázott két főnyilas, Nidosi és Csík is, a saját maguk által kreált alezredesi egyenruhában.

— A parancsnokságon egy vezérkari ezredes fogadott. Mellette egy nyilas tiszt volt, de honvéd egyenruhában, nyilaskeresztes karszalaggal. Ránk ordítottak, hogy nem akarunk harcolni, mindent a németekre bízunk. Azonnal el kell hagynunk a helyünket, keressünk más szállást. Kifelé jövet egy géppisztolyos nyilas kísért bennünket az alagúton keresztül, s lent adták vissza fegyvereinket . . .

Hova megy az öregúr?

B. J., akinek eredeti szakmája lakatos, s mint fegyvermester szolgált a régi hadseregben, végül is nagy-nagy vargabetűkkel került a budai pokolba. A 10. gyaloghadosztállyal 1944. augusztusában még a Kárpátok előterében állomásozott. Itt értesültek Horty proklamációjáról, ezt a szovjetek sugározták át nagyteljesítményű hangszóróikon. Még előtte az a szóbeszéd járta, mint kormányhű hadosztályt, őket szemelték ki Budapest és Horthyék védelmére, de aztán vitéz Oszlányi Kornélt hirtelen leváltották és a nyilas érzelmű Kudriczky leállította a bevagonírozást.

— Huszton találkoztunk Dálnoki Miklós Bélával, saját szememmel láttam, amint beszálltak az autóba. Az írnokát kérdeztem, aki szintén pécsi, s ma is sokszor találkozom vele, hova megy az öregúr? Békekövetnek. S velünk mi lesz? Nem hagyott semmiféle utasítást . . . — villan fel Huszt B. J. emlékezetében.

Aztán jött: hazamennek a Dunántúlra. Pár nap múlva értesülnek a nyilas puccsról. Akkor már nagy a fejetlenség. A vissza út valóságos bolyongás: Sátoraljaújhely, Miskolc, Hatvan, Budapest, majd Dunaföldvár, Kiskőrös. November elején a szovjetek átszorították őket a dunaföldvári hídon, felmentek Veresegyházára, majd Maglód, Fót, Kerepes és Pest következett. Január 16-án, vasárnap este parancs, átmenni Budára.

— Tizennyolcadikán, éjjel robbantották fel a hidakat — mondja B. J. — De nem hallottunk semmit. Akkor már annyira hozzá voltunk szokva az örökös ágyú- és aknatűzhöz.

— A budai ostrom állandó életveszedelmet jelentett. Volt-e közvetlen életveszélyben?

— Kétszer kaptam légnyomást. Egy ízben csak reggel találtak rám. Hallottam, hogy suhog a bomba, oda léptem a fal mellé, egy villanást láttam, többre nem emlékszem. Csak másnap tértem magamhoz.

Megadták magukat

Az I. C. osztály, amely tulajdonképpen anyagi osztály volt, s nem harcoló alakulat, a Mártírok úti gépház után a Fő utcában, majd a Bartók Béla (volt Horthy Miklós utca) és az Orlai utca kereszteződésében egy kereskedelmi bank épületében húzták meg magukat. Február 10-én, este, a Gellért Szállóban kapták a parancsot, vissza kell menni a Fő utcába. B. J. erre jelentette az eligazító tisztnek, a Döbrentei téren szovjet tankok vannak. Akkor is el kell hagyni helyüket! Visszamentek és úgy határoztak, nem hajtják végre a parancsot. Összecsomagoltak és megadták magukat a szovjet csapatoknak.

— Nekünk nem volt vesztenivalónk, mi itthon voltunk — mondja B. J. — Kimentünk az utcára, s alig tettünk pár lépést, orosz katonák jöttek, fehér lepelben. Nem is tüzeltek. Megadtuk magunkat, mire mindannyiunkkal lekezeltek.

*

B. J. hadifogságba esett, rövid ideig Kecskeméten egy szovjet kórházban dolgozott, mint lakatos, majd szabadon engedték. Az ötvenes évek elejéig a Néphadseregben szolgált, majd az egyik pécsi ipari szövetkezet tagja lett. Innen ment az idén nyugdíjba, mint a lakatosok csoportvezetője. Nincs semmiféle eltitkolnivalója, mégis kérte, maradjon névtelen, mint sokan annyian, akiket annak idején betereltek a budai pokolba.

(— mz —)

Április 1-től indul a dolgozók kedvezményes tüzelőakciója

IGÉNYELJEN ÖN IS MUNKAHELYÉN TÜZELŐUTALVÁNYT!

Beváltható: telepeinken és megrendelőirodáinkban.

TÜZÉP

DÉLDUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT.

A technika történetéből

AKIRŐL TENGERT NEVEZTEK EL —

AZ ELSŐ HÍR INDIAI NÖVÉNYEKRŐL

Willem Barents holland tengerész 1594-ben tért vissza hazai kikötőbe az expedíciós útjáról. Az amszterdami kikötőből 4 hajóval indult el, Cornelius Nay és Brant Tetgalessel együtt. Hajóik a Kola-félszigetnél



Barents és társai 1594-es tengeri útja

elváltak és Barents északkeletnek fordulva elérte a *Novaja Zemlja* („Új Föld") északi szigetének, általa „hosszú orr"-nak nevezett, kiugró részét (ma Karlsen-fok), majd innen tovább hajózva, találkozott társaival, akik a Jamal-félszigetig jutottak el. Az expedíció tulajdonképpeni célja a Kínába vezető északi hajó-



Barents hajója

út felderítése volt. Bár az orosz hajósok már korábban jártak itt, mégis ezen úttól kezdve számítják a Novaja Zemlja felfedezését és Barents tiszteletére az Északi-Jeges-tenger egy részét róla nevezték el.

*

Hérodotosz görög történetíró két fontos indiai növényről adott hírt időszámításunk előtti 450-es évek körül. Ekkor az Európában még nem ismert *gyapotról* írt. Theophrastos görög filozófus pedig az i. e. 300 körül írt Növények természetrajza című művében — melyben egyébként 500 növényfajtát írt le — ismertette az *indiai cukornádat* is.

k. a.

ÖT ÉVE VÁROS DOMBÓVÁR

● Ezer új lakás
● Új szálloda, nagyáruház
● Termálfürdő Gunarason

Ma ünnepli várossá nyilvánításának ötéves évfordulóját Dombóvár. A csaknem húszezer lakosú, forgalmas vasúti csomóponttal rendelkező település 1970-ben kapott városi rangot. Ez alkalomból ünnepi tanácsülésen első ízben adományoznak díszpolgári címet.

Az eltelt fél évtized alatt Dombóvár folytatta lendületes fejlődését és naponta bizonyította, hogy megérdemelte a városi címet. Csupán nagy fejezetek az öt év történetéből: megépült ezer lakás és hozzáláttak az ipari bázis kialakításához. Százmilló forintos költséggel folyamatosan ipari parkot hoznak létre, csaknem 50 hektáros alapterületen. Itt kezdi meg majd üzemelését a budapesti Csavaripari Vállalat helyi gyáregysége, a fővárosi Pátria Nyomda egy telepe, az évente 115 ezer munkaórában üzemelő AFIT szerviz, valamint a Fémtömegcikk Vállalat, amely már termel is.

A kereskedelmi hálózat fejlesztésében is jelentős eredményeket értek el. A vásárlók szolgálatában áll a 2000 négyzetméter alapterületű Napsugár Áruház, vendégeket fogad az új Hotel Dombóvár és még az idén elkészül egy korszerű élelmiszer ABC áruház.

Igen nagy jelentőségű volt a környék és a peremterületek általános iskoláinak körzetesítése. Ennek mégvalósítása érdekében 100 személyes hétközi diákotthont építettek, s a tanulók részére a fedett tanuszodát, valamint egy iskolai tornacsarnokot. S a tervezetten felül társadalmi összefogással újabb 120 óvodai hellyel gyarapodott a város.

A tanácsi erőforrásokon kívül készült el még az OTP székház, a MÁV vasúti csomópont dolgozóinak szállodája, az Univerzál Szövetkezet székháza, valamint egy 2000 vagonos gabonatároló is.

A dombóváriak igen tekintélyes értékű társadalmi munkát is felajánlottak városuk építéséért. A tervezett 10 millió forint helyett vállalásaikat előreláthatólag 15 millióra teljesítik.

Ugyancsak ebben az öt évben készült el a Gunarason az üdülő és a termálfürdő, ahol az elmúlt évben már 120 ezer ember pihent.

Egy város életében öt év még csak egy pillanat, de a pillanatok is nagy eredmények kovácsai lehetnek.

Szovjet földről érkeztek

PINTÉR ISTVÁN:

Fejezetek a magyar antifasiszta ellenállás történetéből



1944 nyarán először Rovnóban, majd Obarovban gyülekeztek azok a partizánharcban már járatos és a magyar hadifogolytáborokból újonnan érkezett magyarok, akik néhány hetes kiképzés után arra vállalkoztak, hogy Magyarországra mennek és szülőföldjükön is megindítják a partizánharcot. Amikor a magyarok létszáma elérte a 300 főt, újra útrakeltek és a Kijev melletti szvjatasinói központi partizániskolán fejezték be a bevetés előtti felkészülésüket. Itt a magyar részleg vezetője Nógrádi Sándor volt.

●

1944 augusztusában kezdődött meg a magyar csoportok bevetése. Mintegy két hónap alatt 10 csoport indult Magyarországra, illetve a szomszédos országokba, hogy onnét kedvező feltételek esetén magyar területre lépjenek. Minden csoportban jólképzett szovjet és magyar partizánok, rádiókezelőként partizánnők és a harci területet jól ismerő, a partizánharcra vállalkozott és kiképzett hadifoglyokat találunk.

Az első bevetésre 1944. augusztus 8-án került sor.

Ezen az éjszakán a Kijev melletti repülőtérről két ejtőernyős partizáncsoport indult útnak. Az egyiket Szőnyi Márton volt repülőzászlós vezette és Ózdtól délnyugatra, Domaháza, Jordánháza községek térségében értek földet. A 13 fős csoportot nyomban földetérés után felfedezték és jelentős csendőri erőket vetettek be ellenük. Heves tűzharc fejlődött ki, melynek során többen meghaltak, másokat elfogtak. Parancsnokuk közel egy hónapig bújkált a hegyek közt. Árulás folytán Szőnyi Mártont is elfogták és a helyszínen kivégezték.

Szerencsésebb volt a másik csoport, Uszta Gyula vezette partizánok földetérése Kárpát-Ukrajnában. A csoport 23 fővel kezdte meg harci tevékenységét. Harccselekményeik Munkács, Huszt és Solyva térségére összpontosultak. A csoport létszáma — tevékenységének megindulása után — nagyon gyorsan gyarapodott. A környék férfilakosságának egy része csatlakozott hozzájuk, a másik része pedig támogatta harcukat. Így vált lehetővé, hogy októberben már 168 aktív fegyveres harcost tartsanak számon. A szabadságharcos emlékek és a szabadságért folyó harcuk vezette őket arra az elhatározásra, hogy az egység felvegye a Rákóczi nevet. Tudták, hogy alig másfélszáz évvel előtte Rákóczi is e területen bontotta ki a szabadságharc zászlóját, így a tradíció és a név is kötelezte őket. Az egység harccselekményének mérlege is méltó volt nevéhez. Mintegy két és fél hónapos harcuk során számos vasúti szerelvényt siklattak ki és közel ezer ellenséges katonát tettek harcképtelenné. Az egység 33 főt veszített. 1944. október 26-án egyesültek a Vörös Hadsereggel.

●

Ugyanerre a területre október közepén újabb magyar partizáncsoport érkezett Lencsés János vezetésével. Harci tevékenysége azonban rövid idejű volt, mert a szovjet csapatok felszabadító harca elérte a térséget.

A szjatasinói repülőtérről Mármarossziget környékére, Észak Erdélybe Nagykároly és Nagyvárad térségébe, továbbá a Börzsönybe és Salgótarjántól északkeletre Ajnácskő körzetébe érkeztek még magyar és szovjet vegyes állományú partizáncsoportok. Ezek nagyobbrészt azonban a ledobás során szétszóródtak, vagy az ellenséggel vívott tűzharc megtizedelte őket. Nagyobb, katonai jelentőségű csoportokká szerveződni nem tudtak, s így elsősorban egyéni, vagy csoportos propagandatevékenységükkel és esetenként puszta jelenlétükkel zavarták a németek és csatlósaik tevékenységét.

A Kijev melletti kiképzőtáborból még két csoport indult útnak. Mindkettő a Szlovák Nemzeti Felkelés központjában, Besztercebánya térségében ért földet azzal az elhatározással, hogy innét — a szlovák felkelés nyújtotta lehetőséget felhasználva, magyar földön kezdik meg feladataik végrehajtását. Az első részleget Grubics Zoltán volt hadifogoly százados és Fábri József vezette. A csoport, amely később a Petőfi nevet vette fel, szlovák területeken maradt, harcai során csak „portyázás-szerűen" érintette a magyar területeket.

(Harcaikról később lesz szó.)

A másik csoportot, amely október elején ért földet, Nógrádi Sándor vezette. Ennek feladata a partizán harci cselekményeken túl még kettős volt. Magyar földre érve megteremteni a kapcsolatot az illegális Kommunista Párttal és rajtuk keresztül a Szovjetunióban élő magyar kommunista vezetőkkel. Továbbá: a Magyarországra érkezett és itthon szervezett partizáncsoportok között a kapcsolatok létrehozása és egy irányító parancsnokság felállítása. E két utóbbi feladatot Nógrádiék nem tudták teljesíteni.

●

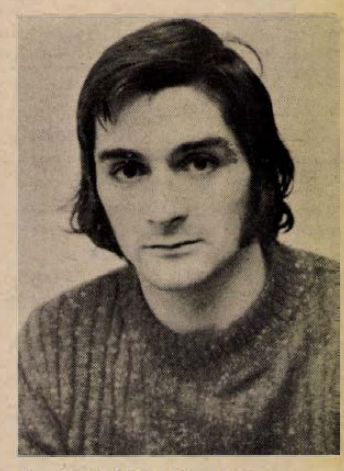
A Nógrádi csoport mintegy kéthónapos hosszú, kemény küzdelem után jutott el magyar területre Salgótarján térségébe. A határon való átkeléskor az egység 28 főt számlált. Néhány hét alatt a környék bányászai és szökött katonák tömegesen csatlakoztak és így létszáma meghaladta a 100 főt. Nógrádiék az agitációs és propagandamunkán túl igen komoly fegyveres tevékenységet is kifejtettek. Közülük is legjelentősebb az abroncspusztai ütközet, amelynek során az egység egy nagyobb létszámú német katonai alakulattal vívott elkeseredett, végül is kedvező kimenetelű küzdelmet. Az egység néhány nappal a Vörös Hadsereggel való egyesülése előtt táviratban üdvözölte a Debrecenben megalakult ideiglenes kormányt — ígérve: „A német rablók által még megszállt területen állva, folytatjuk harcunkat az ellenség teljes megsemmisítéséig."

(Folytatjuk)

Használt-e a francia lecke?

Deák és Toldi receptje: lőni, lőni, lőni

Az április 4-i díszszemlére készülő szuperszónikus vadászgépkötelékek húztak el a Népstadion fölött. A nézők fölkapták a fejüket és a szabályos, szép alakban száguldó repülőgépeket nézték. Odalent, a pályán a magyar A és Utánpótlás-válogatott fölsorakozott, hogy üdvözölje a közönséget. Szokatlan fogadtatás: még csak halk, udvarias taps sem csattant... Hiába, közel van még szerda, közel a fájó párizsi vereség.



A pécsi Tóth József is ott lesz Bécsben a magyar válogatottban. Nagy szükség lesz határozottságára, előretöréseire.

3:1 (2:0)

Gyors népszámlálás, s kiderül, hogy némileg módosult a válogatott keret. Gass István visszakerült az utánpótlás csapatba, Kollár és Nagy László kimaradt a válogatottból, biztonsági tartalékból viszont főszereplővé lépett elő Török és Csapó. Kozma Mihály ugyan játékra jelentkezett szombaton, ám az orvosi konzílium úgy döntött, hogy még nem heverte ki sérülését, könnyelműség lenne szerepeltetni Bécsben, a szerdai Európa-bajnoki selejtezőn.

A főpróba, az ugyancsak EB-selejtezőre készülő utánpótlás válogatott elleni edzőmérkőzésre Moór Ede szövetségi kapitány az alábbi kezdőcsapatot jelölte ki: Mészáros — Török, Nagy III., Bálint, Tóth J., Csapó, Kocsis, Pintér, Bene, Branikovits, Tóth A., szünet után Kocsist Dunai III., Benét Fazekas váltotta fel, — a balszélen Horváth játszott, ki tudja miért...

Az A-válogatott 3:1 (2:0) arányban nyert, a gólokon Branikovits (2) és Kocsis, illetve Fekete osztozott. Ami a 90 perc alatt történt, arról nincs mit mondani. Ennél a válogatottnál — volt jobb... Időnként felcsillant valami, voltak villanások, ám kiütköztek a Párizsban látott hibák is: olykor megingott a védősor, a középpályások képtelenek voltak szervezni a játékot, a csatárok egyéni akciókkal kísérleteztek.

Kérdés, használt-e a francia lecke, sikerült-e a párizsi hibákat szerdáig, az osztrák—magyar EB selejtezőig felszámolni? *Szücs János*, a válogatott edzője optimista:

— A döntetlenre képesnek tartom a csapatot — mondta. — Hátul szükség lesz Nagy III. gyorsaságára, Tóth József határozottságára, előre töréseire, elöl pedig Branikovits szemfülességére.

Moór Ede megbízott szövetségi kapitány így summázta az edzőmérkőzésen tapasztaltakat:

— Az első félidő kielégített, szünet után sok volt a hiba, döcögött a játék. Szombaton este megnéztük a francia—magyar mérkőzést képmagnóról, elemeztük a játékot. Tanulságos volt...

A válogatott vasárnap Mosonmagyaróvárra utazott, hétfőn két edzést tartottak, kedden egy foglalkozás lesz, s szerdán reggel autóbusszal utazik Bécsbe a csapat.

Ott lesz a mérkőzésen *Bozsik József* szövetségi kapitány is. Megkérdeztem, mit vár a mérkőzéstől, de — nem nyilatkozott.

— Még betegállományban vagyok — mondta, — magánemberként megyek Bécsbe, nem tudok mit mondani a csapatról...

Két korábbi válogatott játékos viszont készséggel válaszolt a kérdésre, sőt, tanácsot is adott a válogatottaknak.

Budapesten tartózkodik *Toldi Géza*, a Ferencváros aranycsapatának legendás hírű csatára. A Dániában élő sportember a húsvéti ünnepekre látogatott haza, s — természetesen — kiment a szombati edzőmérkőzésre is:

— Meglepett, milyen sablonosan játszanak a csatárok — mondta, — a legjobb helyzetnél is jobbat keresnek, nem próbálkoznak távoli, váratlan lövésekkel. Pedig a góllövés legbiztosabb receptje: meglepni az ellenfelet.

A másik nagy bombázó *Deák Ferenc*, az FTC, majd az Újpest sokszoros válogatott csatára, minden idők legeredményesebb magyar góllövője. NB I-es pályafutása során bajnoki mérkőzéseken 389 gólt szerzett, húsz válogatott meccsen 29-szer talált a hálóba. Az 1947—48. évi bajnokságban lőtt 59 gólja ma is megközelíthetetlen rekord.

Még ma is...

— Lőni, lőni, lőni — mondta Deák, — minden helyzetből, de nem úgy, ahogy a mostaniak. Engem Kohut Vilmos arra tanított: fiam, akár állítottból, akár futtából lősz, dőlj rá a labdára, akkor nem megy fölé. Megtanultam, igaz, nagyon sokat is gyakoroltam, minden helyzetből, szögből, a kapura lövést. Ötvenhárom éves vagyok, de még ma is, ha kiskapuzunk, 4—5 gólt rúgok. Nem értem a mai válogatottakat... A legutóbbi öt nemzetek közötti mérkőzésen mindössze egy gólt szereztek, azt is 11-esből, Svájc ellen...

Megtörik-e a jég Bécsben...?

Vincze Jenő

6 hétfői

VÁLLALATUNK RUHAIPARI ÜZEMÉHEZ

felvesz műszaki vezetői munkakörbe

legalább 10 éves üzemi gyakorlattal rendelkező dolgozót, — megkívánt képesítés: főiskolai végzettség.

✦

Ugyancsak felveszünk ruhaipari üzemünkbe hosszabb üzemi gyakorlattal rendelkező, konfekció nagyüzemi termelésben jártas technikusokat, termelésvezetői és technológusi munkakörbe.

✦

BÉREZÉS A KOLLEKTÍV SZERZŐDÉSEN ALAPULÓ MEGÁLLAPODÁS SZERINT.

✦

Nőtlenek részére kulturált szállást biztosítunk.

✦

A jelentkezést a következő címre kérjük:

CARBON KÖNNYŰIPARI VÁLLALAT,
Komló, Kossuth Lajos utca 21. szám.
Zsiborás József személyzeti vezető.
Telefon: 82-092, -093, -094.

Rövid átfutási idővel vállalunk

szénacél lemez darabolást 14 mm vastagságig,
lemezhengerlést 300 mm szélességben,
14 mm vastagságig,
lemezhullámosítást tetőfedéshez 2 mm vastagságig,
2000 mm szélességben.

Ügyintéző:

Kurcz József termelési csoportvezető.
Telefon: Tamási 17.
Telex: 13 287.
VEGYÉPSZER GYÁREGYSÉGE,
7090 Tamási, Szabadság út 89—91.

Jó kezdés után megtorpant a PMSC

• Öt mérkőzés mérlege
• Nincs vita
• Nehéz sorozat előtt!

A PMSC labdarúgói az NB I-ben 11 ponttal a 11. helyen várták a tavaszi idény megindulását. Ősszel rapszódikusan szerepeltek a piros-feketék. A tavaszi idény jól indult, a bajnokság listavezetőjét, az Újpesti Dózsát a pécsiek megfosztották veretlenségüktől. A magára talált Dárdai P. négy góljával, magabiztos játékkal 4:2 arányú győzelmet arattak. A pécsi csapat dicséretére legyen mondva, minden tekintetben felülmúlta nagynevű ellenfelét.

●

A biztató idénykezdés után Szombathelyen, idegenben aratott bravúros győzelmet a PMSC, de utána megtorpant a csapat. Az első két mérkőzésen a pécsiek hat gólt lőttek, a következő három találkozón, Zalaegerszegen a ZTE, Pécsett a Békéscsaba és Székesfehérváron a Videoton elleni mérkőzésen, 270 perc alatt mindössze egy gólt sikerült lőniük. A két győzelmet, két vereség és egy szerény döntetlen követte. A bajnoki táblázaton a PMSC 16 ponttal, jelenleg a 10. helyen áll.

Dr. Dunai János, a PMSC edzője az öt mérkőzésen megszerzett öt ponttal elégedett, a legutóbbi mérkőzésen nyújtott játékkal már kevésbé.

— Az idénykezdésre jól felkészültünk. A tavaszi rajt a várakozáson felül sikerült. Később azonban visszaesett a társaság. Ennek eredménye volt a Békéscsaba ellen, hazai pályán a döntetlen. Az első öt mérkőzésre különben öt pontot terveztünk és meg is szereztük. Igaz, az eredmények másképp alakultak, mint gondoltuk, az Újpest és a Haladás ellen egy-egy pontra számítottunk és kettő-kettő pont lett. Zalaegerszegen viszont nem sikerült a tervezett döntetlent kiharcolnunk mint, ahogy a Békéscsaba ellen is meg kellett elégednünk a győzelem helyett a döntetlennel.

Dr. Dunai János, a Katzirz — Kincses II., Kocsis, Maurer, Tóth — Dárdai P., Zombori, Dárdai L. — Kiss, Bálint, Bencsik összeállítású csapatot tervezte. Ebben az összeállításban azonban egy alkalommal sem sikerült játszaniuk.

— Maurer az Újpest elleni mérkőzés előtt kupatalálkozón megsérült, így került a csapatba a fiatal Englóner, bemutatkozása várakozáson felül, jól sikerült, bejátszotta magát a csapatba. Később Kincses II., Zombori és Dárdai L. vált harcképtelenné. Sérülések miatt kénytelen voltam nemcsak a védelemben, de a középpályán is változtatni az összeállításon.

— Mi van a sérültekkel?

— Zombori sérülése a legsúlyosabb. Ő legjobb esetben csak az április 26-án sorrakerülő Ferencváros elleni mérkőzésen lehet ott a csapatban. Kincses II. és Dárdai L. már megkezdte az edzéseket, rájuk a Honvéd elleni mérkőzésen már valószínűleg számíthatok.

A legtöbb problémát a csapat gólképtelensége okozza a szakvezetésnek. Elől Kiss az a játékos, akitől elsősorban lehetne gólokat várni, a fiatal labdarúgó azonban az idén alapozott először, NB I-es csapatban és még nem tudott magára találni. Dárdai P. az Újpesti Dózsa ellen remekelt, későbbiek során sem játszott rosszul, de a góllövés nem sikerült neki. Ilyen körülmények között nagy szükség lenne, az egész pályát bejátszó és kapura is veszélyes Zomborira.

●

Az elmúlt nyáron bevezetett követelmény-rendszer sok vitára adott alkalmat a PMSC labdarúgóinak.

— A vitát lezártuk — mondotta dr. Dunai János. A játékosokkal megértettük, hogy a követelmény-rendszert végre kell hajtani és ez nem képezheti vita tárgyát. A korszerű labdarúgás követelményeinek csak azok a játékosok tudnak eleget tenni, akik sportszerűen élnek, és életritmusukat a labdarúgáshoz igazítják. Aki ezt nem teszi, annak nincs helye a csapatban.

●

Az elkövetkezendő hetekben igen nehéz mérkőzések várnak a PMSC labdarúgóira. Öt találkozó közül három alkalommal idegenben (Salgótarján, Budapesten az FTC és a Vasas ellen) kell pályára lépniök, a Bp. Honvéd mellett csak a Csepellel játszanak hazai pályán.

— Három-négy pontot terveztünk a soronkövetkező 5 mérkőzésünkre — mondotta dr. Dunai János. A bajnokság hajrájában a soronkövetkező négy mérkőzés közül két alkalommal játszunk Pécsett (MTK, Diósgyőr) és kétszer idegenben (Győr és Tatabánya). Ezeken a mérkőzéseken négy-öt pontot



remélünk és így végeredményben a tavaszi idényben 12—14 pont megszerzésére számítunk. Véleményünk szerint ez a 8—9. hely megszerzésére lesz elegendő.

Hegyi István

a monitor mellől

A szovjet úszókról és a magyar UEFA-csapatról

Javában tart a fedett-uszodai szezon Európa szerte. Szinte egymást érik a versenyek és nem is akármilyenek. A nagy KSI-sikerrel végződött magyar bajnokság sok jó eredményt hozott, még a 33 1/3 méteres uszodában is.

●

Nemrég a drezdai 50 méteres uszodában vendégeskedtek a legjobb szovjet úszók. A nőknél már eleve nem volt esélyük a nagyszerű házigazdákkal szemben, a férfiaknál azonban okoztak egy-két kellemes meglepetést. Szergej Vajcsehovszkijt, a szovjet válogatott vezető edzőjét nem törte le a pontversenyben elszenvedett vereség. Egy évvel ezelőtt ugyanis új alapokra fektették a szovjet úszósportot. A cél a többi siker-sportágak színvonalának elérése.

A neves szakember most arról nyilatkozott, hogy mindez nem megy egyik napról a másikra. A legfontosabb, hogy az alapokat kiszélesítsék, hiszen nem használták ki eddig a kapott lehetőségeket.

„Először is megváltoztattuk egész versenyrendszerünket — nyilatkozta Vajcsehovszkij az NDK sportlapjában. — Azelőtt alig tudtunk egy országos bajnokságban két előfutamra való versenyzőt összeszedni, tehát 10—12 dobogóra esélyest. Ez pedig egy olyan szövetségben, mely jóval több mint 100 000 igazolt versenyzőt tart számon jelentéktelen szám. Úszóközpontok kialakításán fáradozunk, de csodákat ne várjanak tőlünk, mindössze részeredményeket várhatunk. És ilyenek már bőven akadnak. Gondolok itt elsősorban a férfi gyorsúszóinkra. Rendelkezünk legalább tíz olyan sprinterrel, akik bármikor képesek 200 méteren, 1.58-on belül úszni. Velük komoly céljaink vannak, a montreáli olimpián. Nem titkoljuk, aranyérmet szeretnénk a 4x200 méteres váltóban szerezni. Hogy jó úton járunk, mutatja a Drezdában elért Európa-csúcs is, pedig még nem tartunk a fő versenyidényben. A pillangó-, hát- és mellúszásban levő lemaradásunkat nem tudjuk egy év alatt bepótolni, de egész biztos, hogy gyorsúszóink, akik világraszóló eredményekre képesek, megállják majd a helyüket az olimpián!"

A szovjet úszósport eddig adós maradt az olimpiai, világ- és Európa-bajnokokkal, helyezettekkel. Csak néhány név (Sztepanova, Babanyina, Pankin) próbált rangot szerezni ebben a sok olimpiai pontot hozó sportágban. És ha még Montreálban nem is, de úgy vélem 1980-ban Moszkvában már ott lesznek úszóik is, egysorban a vízipólósokkal, vívókkal, atlétákkal, birkózókkal, öttusázókkal, az olimpiai érmekért folyó küzdelemben!

●

Verejtékes küzdelemben harcolta ki ifjúsági labdarúgó válogatottunk az UEFA-torna 16-os döntőjébe jutást. Igaz, olyan ellenféllel szemben, amelyik kontinensünk élvonalába tartozik, hiszen a legutóbbi ifjúsági nem hivatalos Európa-bajnokságon az első helyen végeztek.

Már az első találkozón, Blagoevgrádban, biztosították fiataljaink a továbbjutást, a szemtanúk szerint lényegesen jobb játékkal, mint legutóbb az Üllői úton, ahol bizony döcögött a gépezet. Sok feladata van még Rákosi Gyula szövetségi kapitánynak, egyáltalán nem irigyeljük! Néhány játékost céltudatosabb, hasznosabb játékra kell megtanítania, mert többen túlzásba viszik a cselezgetést, a labda felesleges dajkálását és ezáltal lelassítják, könnyen kiismerhetővé teszik támadásvezetésünket. A védelem számos durva hibát követett el, szerencsénkre csak az egyikből lett gól. A középpályán igen jól játszott a komlói Kiss, aki lelkesedésből, küzdeniakarásból példát mutatott azoknak a játékosoknak is, akik felnőtt csapatban, NB I-ben rúgják a labdát.

Mindent egybevetve az eredménnyel elégedettek lehetünk, de a siker csak akkor válik igazi sikerré, ha levonjuk azokat a tanulságokat, amelyek a nyáron Svájcban megrendezésre kerülő UEFA-torna mérkőzéssorozatában való helytállásunkhoz vezethet majd!

— Szőnyi János —

Asztalitenisz NB I.

Vidéki női rangadó az NB I-ben

● A kaposváriak megőrizték vidéki elsőségüket

● Bemutatkoztak a BTC új játékosai

A sorsolás szeszélye folytán az első öt mérkőzésüket idegenben játszották a BTC női asztaliteniszezői az NB I. pontjaiért. Az első hazai mérkőzésre vasárnap került sor. Az ellenfél Kaposvár a vidék legjobbja volt.

Ezen a találkozón mutatkozott be Pécsett a csapat két új játékosa, a Bp. Statisztikából átigazolt Benke és Lukács. Mindkettő fiatal versenyző, Benke 18, Lukács 19 éves. Sokat nyert velük a BTC.

●

Lukács már a vidékbajnokságon magára hívta a figyelmet. A női I-esben aranyérmet nyert, az országos bajnokságon a legjobb 8 közé került, legyőzte a válogatott Molnárt, a rutinos Petrányit, Kuhártól balszerencsés körülmények között szenvedett vereséget 3:2 arányban, úgy, hogy három játszma neki állt.



Lukács Irén

A csapatbajnokság mérkőzésein is nagyszerűen szerepelt. Az első öt mérkőzésen 25 találkozó közül 24-et nyert meg a BTC magyar ifjúsági válogatott játékosa, pedig olyan csapatok ellen is játszottak, mint az FTC és a Statisztika.

— Hogyan kerültek Pécsre?

— A Bőrgyár igazgatójának, Csendes Lászlónak személyes közreműködésével jöttünk ide — mondotta Benke, nem bántuk meg, hogy a BTC-hez igazoltunk, hisz NB I-es csapatban játszhatunk, Pesten pedig csak tartalékok voltunk a magyar bajnokcsapatnál.

Benke korszerű támadó játék híve, mind a két oldalról jól üt, ügyesen pörget és remekül adogat. Ha rutinosabb lesz, még eredményesebb játékossá válhat, node ehhez még az is kell, hogy többet mozogjon az asztal mellett.



Benke Mariann

Lukács védőjátékos, jól nyes. Ha aktívabban játszik és időnként többször közbeüt, egészen jó játékos lehet belőle.

●

A kaposváriaktól nem ok nélkül tartottak a pécsiek. Abonyban, Egerben ugyan biztosan győztek, az FTC és a Spartacus ellen pedig nem volt esélyük. A szombathelyi vereség azonban figyelmeztette a játékosokat, a csapat vezetőit, az NB I-ben egyetlen egy mérkőzésen sem mehetnek biztosra.

Nos, a kaposváriak igazolták jó hírüket, és Pécsett is megőrizték vidéki elsőségüket. A BTC lányok eléggé indiszponáltan játszottak, nagyon akartak, de a döntő pillanatokban rendre hibáztak. Különösen vonatkozik ez Benkére, aki most két mérkőzésen is alul maradt. Boldizsártól és Dobostól is vereséget szenvedett.

●

Kaposvár—BTC 15:10 NB I. női mérkőzés, Pécs. Pécsi győztesek: Benke 3, Raffai 3, Lukács 2, Hartainé 2.

Vasas II. Bányász—Győri Magasépítők 15:10, NB II. férfi mérkőzés, Pécs, Pécsi győztesek: Ragoncsa 5, Horváth 4, Koronics 3, Bocz 2, Fejős 1.

A világ sportja

● LONDON: Hétfőn folytatódtak Londonban a hagyományos nemzetközi Coca-Cola úszóversenyen a küzdelmek. A 14 ország részvételével folyó viadalon egy 14 esztendős ausztrál lány szenzációs eredménnyel ajándékozta meg a zsúfolásig telt uszoda közönségét, a Crystal Palace medencéjében, a 800 méteres gyorsúszásban 8:43.48 percet úszott, s ezzel megjavította az amerikai Harshbarger 8:47.59 perces világrekordját. Szép magyar siker született a férfiak 200 méteres vegyesúszó számában. A győzelmet Verrasztó szerezte meg. Ideje 2:08.74. Ezzel megjavította Hargitay Bécsben felállított 2:09.08 perces országos rekordját, s erősen megközelítette az angol Wilkie 2:06.32 perces Európa-csúcsát. A 100 méteres férfi gyorsúszásban Szergej Zaharov jóvoltából szovjet siker született, ebben a számban nem volt magyar döntős.

● *PRÁGA: Nemzetek közötti válogatott jégkorong-mérkőzésen Csehszlovákia 15:1 (4:0, 7:0, 4:1) arányban győzött az Egyesült Államok válogatottja ellen.*

● LIPTÓSZENTMIKLÓS. Nemzetközi óriás műlesikló versenyt rendeztek, amelyen a magyar Palkovics 1:39.40 perces összidővel az ötödik helyen végzett. A győzelmet a csehszlovák Slahta szerezte meg 1:34.77 perccel, 2. a csehszlovák Mikulas 1:36.10 perccel.

ÉRTESÍTJÜK KEDVES MEGRENDELŐINKET,

hogy

finommechanikai részlegünk

1975. MÁRCIUS 26-TÓL A JÓZSEF ATTILA U. 17. SZ. ALÓL

ÁTKÖLTÖZÖTT

a

LOTZ KÁROLY UTCA 2. SZ. ALATTI

KÖZPONTI TELEPUNKRE.

Bejárat az Endresz György útról.

Megrendelőinket továbbra is várjuk

új, korszerű üzemünkben.

PÉCSI SZOLGÁLTATÓIPARI VÁLLALAT.

COOP TOURIST

PÉCS, ALKOTMÁNY U. 3.

BÉCS—GRAZ
autóbusszal Pécsről június 5—8. 2800,— Ft

ALBENA
üdülés a bolgár tengerparton
8 nap repülővel
június—július—augusztus
hónapokban 3860,— Ft

SZOCSI
8—9 napos túrák
repülővel, teljes ellátás 4820,— Ft., ill. 4420,— Ft

MAMAIA
8 nap repülővel
teljes ellátás
július—augusztus hónapban 3090,— Ft

BERLIN—DREZDA—LIPCSE
repülővel, illetve vonattal
teljes ellátás
június—szeptember hónapban 3550,— Ft

ERDÉLYI KÖRUTAZÁS
panoráma autóbusszal
június 16—augusztus 24.
7 nap, teljes ellátás 3080,— Ft

SZLOVÁK—LENGYEL TÁTRA
panoráma autóbusszal
6 nap
június—szeptember hónapban 2300,— Ft

Utasaink jelentkezését: Pécs, Alkotmány utca 3. szám alatti irodánkban várjuk, ahol bővebb felvilágosítást, programot adunk útjainkról.

Labdarúgó NB II

Vereséget szenvedett Győrben a Rákóczi

MÁV DAC—Kaposvári Rákóczi 2:1 (1:0)

Győr, 2500 néző. Vezette: Halász M. — MÁVDAC: Tóth L. — Kiss, Kovács, Süle, Herczeg — Németh, Gyömörei (Jánó a 67. percben), Molnár — Csollány, Horváth, Buti. Edző: Kovács Imre. — Kaposvár: Hegedüs — Marton, Bali, Ágfalvi, Hoffmann — Konrád, Petrók, Burcsa (Nagy a 72. percben) — Turai, Kováts, Duschák. Edző: Matesz Imre.

A 37. percben szerezték meg a hazaiak a vezetést. Csollány jobbszélről belőtt labdája a védőkről a fedezetlenül maradt Gyömörei elé perdült, aki 10 méterről a bal alsó sarokba lőtt. 1:0. Az 53. percben Kováts a labdáért vívott harcban megrúgta Sülét, s a játékvezető kiállította a kaposvári labdarúgót. Az 57. percben megsérült a kaposvári kapus, s emiatt 3 percig állt a játék. A 60. percben egyenlítettek a vendégek. Burcsa Konrádhoz játszott, aki a kimozduló Tóth mellett laposan a kapu bal oldalába küldte a labdát. 1:1. A 65. percben állították be a hazaiak a végeredményt. Németh jobb oldalról beívelt labdájára Buti jó ütemben robbant rá és a későn kiinduló Hegedüs kezei között a hálóba fejelt. 2:1.

A győriek határozottabban, lendületesebben, és tetszetősebben játszottak, s ezzel rászolgáltak a győzelemre. Jók: Kiss, Süle, Németh, Gyömörei, Csollány, illetve Konrád, Ágfalvi, Bali.

Szekszárd—Ózdi Kohász 4:1 (2:1)

Szekszárd, 3000 néző. Vezette: Nagy G. Szekszárd: Polyák — Korner, Simon, Pusztai, Lubastyik — Micskó, Laki — Lugosi, Németh (Kovács az 52. percben), Freppán, Márkus. Edző: Kormos Mihály. — Ózd: Szabó (Szögedi a 67. percben) — Márton, Murányi, Bíró, Kovács — Barna, Ligeti, Bálint (Fükő I., a szünetben) — Dolezsár, Csuhány, Tóth. Edző: Kertész János.

Már az első percben megszerezte a vezetést a Dózsa. Lubastyik baloldali átadásával Micskó kapura húzott, 20 méteres, jól eltalált lövése, a bal sarokba vágódott. (1:0). Két perccel később Freppán 20 méteres szabadrúgása a felső lécen csattant. A 13. percben tovább növelte előnyét a hazai csapat. Németh—Freppán akció végén Freppán kiugrott a védők közül és védhetetlenül lőtt a jobb alsó sarokba. (2:0). Az első félidő befejezése előtt Dolezsár jobb oldali beadásából Csuhány szépített. (2:1).

56. percben Lakit buktatták, a kaputól 18 méterre. Freppán remekül csavart szabadrúgása a jobb felső sarokba vágódott. (3:1). A 78. percben Dolezsár szögletrúgása a felső lécről leperdült, a védők másodszorra menteni tudtak. A 84. percben Kovácsot szabálytalanul szerelték a védők. Freppán nehéz szögből a sorfal és a kapus fölött élesen nyeste a hosszú sarokba a labdát. (4:1).

Freppán látványos góljai a vártnál biztosabb hazai sikert eredményeztek. Jók: Freppán (a mezőny legjobbja), Simon, Korner, Micskó, illetve Murányi, Bíró és Ligeti.

Fekete László

ATLÉTIKA

Három első hely

Budapesten rendezték vasárnap az országos mezei futóbajnokságot. A Baranya megyei atléták jól szerepeltek, három bajnokságot nyertek. Eredmények. Férfiak. Utánpótlás: 2. Kispál (Komlói Bányász), 17 éves ifjúságiak: 1. Kiskirály (Komlói Bányász). Csapat: 7. PMSC. 16 éves serdülő fiúk: 2. Nyúl (Pécsi Sportiskola), 3. Bátai (Pécsi Sportiskola), 5. Sebők (Pécsi Sportiskola). Csapatbajnok: Pécsi Sportiskola. 14 éves serdülő fiúk: csapatban: 6. Pécsi Sportiskola. 13 éves fiúk: 5. Schröder (Pécsi Sportiskola). Csapatban: 6. Mohácsi TE. Nők: 18 éves ifjúságiak: 2. Pélei (PMSC), 5. Őri (Komlói Bányász). 17 éves ifjúságiak: 6. Major (Komlói Bányász).

Labdarúgó NB III



Doszpod, a Véménd kapusa, Somogyvári lábáról szedi le a labdát.

Fotó: Arató László

hétfői DN sport

Döntetlent hozott a baranyai rangadó

Véménd—PVSK 1:1 (1:0). PVSK-pálya, 2000 néző. Vezette: Alberti. Véménd: Doszpod – Szabó, Kelemen, Kiss, Kajtár, Törjék, Márton, Dobos, Telek, Tüske, Orosz. Edző: Tárcza Zoltán. PVSK: Sulyok – Nagy, Szabó, Gyurina, Balázs I., Grünvald, Rózsahegyi (Baumholczer), Zoltai (Szarka), Kaszás, Somogyvári, Tóth. Edző: Lendvai Miklós. A PVSK kezdett jobban, de az első félidő hajrájára feljött a Véménd és Törjék révén a 43. percben vezetést szerzett. Szünet után mezőnyfölényben volt a hazai csapat, de a szervezetten játszó vendégek védőfala sokáig áttörhetetlennek bizonyult. A 85. percben Grünvald egyenlített. A játékvezető a labda elrúgásáért Szabót (PVSK) a 80. percben kiállította. Jók: Doszpod, Kelemen, Kiss, ill. Nagy, Grünvald, Kaszás.

Mázaszászvár—Pénzügyőr 0:0. Mázaszászvár, 1000 néző. Vezette: Zalakó. Mázaszászvár: Szulics – Kólya, Széles, Katona, Bocz, Molnár, Róth, Varga (Perényi), Horony (Csábrák), Pataki, Stemler. Edző: Stefán Tibor. Az első félidőben a hazai csapat, a másodikban a vendégek játszottak jobban. Az eredmény igazságos. Jók: Széles, Szulics, Kólya, ill. Józsa, Vida és Traubl.

Siófok—Szigetvár 2:1 (2:0). Szigetvár, 1200 néző. Vezette: Gravecz. Szigetvár: Kollár – Dvorszki, Tóth, Varga, Béni, Szabó, Visnyei, Bagó, Pichler, Borovácz, Zsigmond (Bocskor). Edző: Szőke József. Kezdés után 15 perc alatt a hazaiak két védelmi hibából 2 gólt kaptak. Utána hiába támadták végig a mérkőzést, csak szépíteni tudtak. Góllövők: Dródh 2, ill. Pichler. Jók: Málics (a mezőny legjobbja), Babán, Fiát, Dródh, ill. Tóth, Pichler, Borovácz.

Kaposvári Vasas—III. ker. TTVE 4:0 (1:0). Kaposvár, 400 néző. Vezette: Lábodi. K. Vasas: Győrfi – Balogh, Kiss, Huszár, Fábián, Máli, Boros, Bíró, Herbel (Bali), Burcsa (Pintér), Laczkovics. A jól játszó hazaiak 3:0-ás vezetése után a vendégcsapat több játékosa fejét vesztette. A játékvezető sportszerűtlenségért előbb Greff kapust, majd a helyére beállt Tóth-ot sportszerűtlenségért kiállította. A Vasas nem tudta kihasználni a két emberelőnyt. Góllövők: Herbel (3), Laczkovics (11-esből). Jók: Kiss, Boros, Herbel.

Táncsics SE—Április 4. Vasas 1:0 (1:0). Kaposvár, 800 néző. Vezette: Szőke. Táncsics SE: Kasza – Kanyar, Judik, Horváth, Ambach, Németh, Savanyó (Geiger), Pénzes, Pintér (Takács), Szabó, Varga. Edző: Váradi Lajos. A kaposvári csapat jól kezdett, de aztán csatárai rendre elhibázták a helyzeteket és a végén keserves volt a hazai győzelem. Góllövő: Németh. Jók: Kanyar, Ambach, Németh, ill. Ignácz, Benkő, Krajcs.

Az NB III. további eredményei: Törekvés–BVSC 1:1, Növényolaj–Lőrinci Fonó 3:0, MEDOSZ-ERDÉRT–Szfv. MÁV Előre 3:3, EMGSK (Sashalom)–Dunaújváros 0:0, Bp. Építők–BKV Előre 1:1.

NB III. ÁLLÁSA

1. PVSK	24	14	5	5	46-19	33
2. BKV Előre	24	11	10	3	40-18	32
3. BVSC	24	13	6	5	39-21	32
4. D. Építők	24	12	5	7	38-28	29
5. K. Táncsics	24	12	4	8	38-30	28
6. Bp. Építők	24	8	11	5	26-23	27
7. Véménd	24	9	8	7	28-33	26
8. Pénzügyőr	24	10	5	9	44-27	25
9. Szfv. MÁV	24	7	11	6	39-34	25
10. Siófok	24	7	10	7	26-22	24
11. Szigetvár	24	8	6	10	30-32	22
12. ERDÉRT	24	7	8	9	51-55	22
13. Növényolaj	24	7	7	10	24-32	21
14. EMGSK	24	9	3	12	37-51	21
15. Mázaszászv.	24	6	8	10	30-35	20
16. Apr. 4. Vasas	24	7	6	11	27-36	20
17. III. ker.	24	9	2	13	32-43	20
18. K. Vasas	24	5	8	11	27-41	18
19. Törekvés	24	6	6	12	18-34	18
20. Lőrinci Fonó	24	3	7	14	28-53	17

Oroszlány—Nagykanizsai Olajbányász 1:1 (0:0)

Oroszlány, 700 néző. Vezette: Kuti. Oroszlány: Kerekes — Németh, Szabó, Vízkeleti, Sárosi — Aradi, Berta, Holánszki — Egyed, Horváth, Babai (Kovács a 65. percben). Edző: Mészáros Imre. — Nagykanizsa: Vlaszák — Kovácshegyi, Doszpoth, Simon, Müller — Hangai, Sulyok I., Keszei — Pávlicz, Bogáti, Füle dr. Edző: Harcz János.

A 71. percig kellett várni az első gólra. Egyed ügyes cselek után mintaszerűen beadott és Holánszki csukafejessel küldte a labdát a kapuba. 1:0. A vendégeknek a 84. percben sikerült az egyenlítés. Füle dr. szögletére Kerekes rosszul jött ki, Sulyok zavartalanul fejelhetett a hálóba. 1:1.

A Nagykanizsa ügyesen használta ki a gyenge napot kifogott hazai kapus megingását. Jók: Németh, Vízkeleti, Berta, Egyed, illetve Vlaszák, Doszpoth, Füle dr.

NB II. további eredményei:

Szolnoki MTE—FŐSPED Szállítók 0:0, Dorog—Volán 3:1. Egri Dózsa—Bp. Spartacus 2:1, Budafoki MTE—Várpalotai Bányász 2:1, Debrecen—Szeged 2:0, Ganz-MÁVAG—Kossuth FSE 4:0.

Labdarúgó megyebajnokság

Bóly legyőzte Mágocsot

Siklós—Vajszló 2:0 (2:0). Siklós: 450 néző. Vezette: Szikszai. A hazai csapat jobb támadójátékával nyert a 10 főre csökkent vendégekkel szemben. A játékvezető a 15. percben a vajszlói Kálmánt kiállította. Góllövő: Kiss 2. Jók: Rigl, Mezei ill. Bódi.

Sellye—Mohács 2:1 (2:1). Sellye 500 néző. Vezette: Benkő. Sok szabálytalansággal tarkított küzdelmes mérkőzésen nyertek a hazaiak. Góllövők: Szabó 2, ill. Bódi.

Sásd—Porcelángyár 1:1 (1:0). Sásd: 300 néző. Vezette: Szedeli. Jóiramú, változatos mérkőzés, igazságos eredmény. Góllövők: Hirth, ill. Balogh.

Bóly—Mágocs 3:1 (3:0). Bóly 600 néző. Vezette: Kövesi. Jóiramú, színvonalas mérkőzésen végig fölényben volt a hazai csapat. Góllövők: Marian, Sándor, Kövi, ill. Lippert. Jók: Kövi, (a mezőny legjobbja), Demhart, és Szilas. A mágocsiak közül senkit sem lehet kiemelni.

Beremend—PEAC 2:0 (1:0). Beremend 600 néző. Vezette: Futó. Színvonalas, küzdelmes mérkőzésen nagy harcban győzött a Beremend. Góllövők: Németh I., Alföldi. Jók: Kubatov és a közvetlen védelem, ill. Gáspár és Kovács.

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Mágocs	18	10	5	3	32-20	25
2. BTC	18	10	4	4	45-24	24
3. P. Kinizsi	18	9	5	4	31-22	23
4. Beremend	18	8	4	6	28-22	20
5. Bóly	18	8	4	6	23-20	20
6. István-akna	18	8	3	7	28-23	19
7. Kesztyűgyár	18	7	4	7	23-25	18
8. Sellye	18	8	2	8	29-32	18
9. PEAC	18	6	5	7	27-25	17
10. Porcelángyár	18	6	5	7	26-27	17
11. Steinmetz	18	6	5	7	23-24	17
12. Sásd	18	6	4	8	21-27	16
13. Vasasi B.	18	7	2	9	24-36	16
14. Mohács	18	5	5	8	25-30	15
15. Vajszló	18	5	4	9	23-37	14
16. Siklós	18	3	3	12	19-33	9

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Cesena—Lanerossi. A kiesés elkerülésére megy ki a játék, mindketten harapni fognak. A Lanerossi lecsókolhat egy pontot. Tippjeink: 1, X.

2. Fiorentina—Roma. Pontosztozkodásra számítunk. Tipp: X, 1.

3. Lazio—Torino. A Lazio feledtetni akarja a Róma elleni vereséget. Tipp: 1, X.

4. Milan—Cagliari. Bízunk a milánóiakban. Tipp: 1.

5. Sampdoria—Ascoli. Sorsdöntő mérkőzés, amelyen a hazai pálya döntő lehet. Tipp: 1, X.

6. Ternana—Internazionale. Terniből csak a Fiorentinának sikerült pontokat hoznia, otthon jól tartja magát. Előtérben a döntetlen. Tipp: X.

7. Varese—Bologna. A vendégek könnyen meglepetést okozhatnak. Mi így látjuk: X, 2.

8. Arezzo—Atalanta. Az Arezzo a döntetlenek csapata. Tipp: X, 1.

9. Avellino—Catanzaro. Presztizs meccse, amelynek a győztese csak az Avellino lehet. Tipp: 1, X.

10. Como—Genoa. A Como a felkerülésért harcol. Tipp: 1, X.

11. Parma—Palermo. Papám, ez döntetlen. Tipp: X.

12. Spal—Foggia. Hazai siker. Tipp: 1.

13. Taranto—Verona. A Verona eltarantálja őket. Tipp: 2, X.

Pótmérkőzések: 14. Novara—Alessandria. Tipp: 1. 15. Sambenedettese—Pescara. Tipp: 1, X. 16. Brescia—Reggiana. Tipp: 1.

(— mz —)

Góltotó

Nem kevesebb, mint húsz pályázónk találta el a Dunaújváros—Komló mérkőzés eredményét. A sorsolásnál a szerencse Györkő József, Pécs, Bocskai utca 23. szám alatti lakosnak kedvezett, aki a vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. (Pécs, Hunyadi út 11.) A mostani szelvényünk beérkezésének határideje: péntek, déli 12 óra.

Főmérkőzés: PMSC—Bp. Honvéd: .....

Vasas—MTK: .....

Pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

IBUSZ

Harkányfürdőn

MAGÁNLAKÁSOKBAN ÉS TÁRSASUDULÓKBEN

szobákat és lakosztályokat keresünk

FIZETŐVENDÉGEK RÉSZÉRE.

Tájékoztatást nyújtunk, megállapodást létesítünk

PÉCSI (Széchenyi tér 8. TELEFON: 12-148)

ES HARKÁNYI (Harkány, Napsugár Szálló)

IBUSZ-IRODAINKBAN.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 90. szám
1975. április 2., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Töretlen lendülettel

A több hónapon át tartó előkészületi munka után sikeresen elvégezte feladatát pártunk XI. kongresszusa, amely dolgozó népünk által ismert, előzetesen széles körben vitára bocsátott dokumentumokat tárgyalt meg és fogadott el.

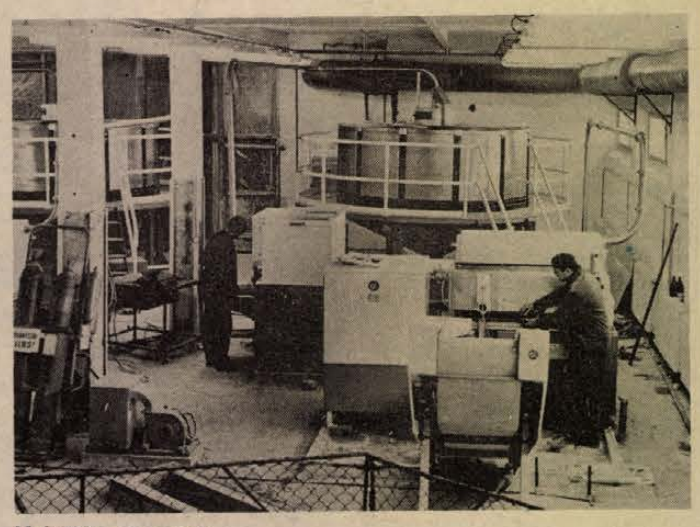
A jelenlegi politikai légkör kedvező feltételeket biztosít ahhoz, hogy méltóan ünnepeljük meg hazánk felszabadulásának 30. évfordulóját, s hogy az 1975-ös tervfeladatokat sikeresen teljesítsük. A kongresszus új lendületet adott a munkaverseny-mozgalomnak, amelyet változatlan erő, aktivitás jellemez szerte az országban, minden munkahelyen. Ez megfelelő alapot biztosít a IV. ötéves terv mostani, befejező évének eredményes zárásához, s ezzel együtt az V. ötéves terv jó előkészítéséhez. Ugyanígy biztosítéka annak is, hogy soron lévő nagy politikai, társadalmi feladatainkat sikeresen oldjuk meg, s hogy a kongresszuson közösen kialakított és egyhangúlag elfogadott határozatokat hiánytalanul végrehajtsuk.

A pártkongresszus nagy hangsúlyt adott a határozatok megfelelő végrehajtásának. Bár öt év választ el a következő nagy számvetéstől, halogatásnak, töprengésnek nincs helye; már most meg kell kezdeni a határozatokból adódó konkrét feladatok kijelölését, azok szervezett, eredményes és ellenőrizhető végrehajtását. A kongresszust megelőző taggyűléseken, a pártértekezleteken, valamint a különféle társadalmi fórumokon sok százezer kommunista és pártonkívüli aktivista nagy felelősséggel tárgyalta meg a Központi Bizottság kongresszusi irányelveit és a szervezeti szabályzat tervezetét.

Pártunk XI. kongresszusa világos és határozott programot adott társadalmunk további fejlődéséhez, a IV. ötéves terv sikeres befejezéséhez és az új ötéves terv kimunkálásához, teljesítéséhez. Ezt a programot megvitattuk, együtt mondtunk rá igent, közösen kell végrehajtanunk is. A kongresszus nyomán új lendületet kapott a szocializmust építő munka, növekedett az egész társadalom cselekvő aktivitása, erősödött népünk szocialista nemzeti egysége. A kölcsönös bizalom jegyében kommunisták és pártonkívüliek együtt munkálkodnak szocialista hazánk további felvirágoztatásáért. Külön hangsúlyt kapott pártunk kongresszusán, hogy a népgazdaság fejlődése, az életszínvonal emelése, kulturális igényeink kielégítése nem az óhajoktól, hanem valóságos lehetőségeinktől, a ténylegesen elért eredményeinktől függ. Nincs olyan munkahely az országban, — legyen az országos intézmény vagy műhelyrészleg —, ahol jobb munkaszervezéssel, okosabb, felelősségteljesebb munkával ne tudnának a jelenleginél többet tenni. Rajtunk, mindannyiunkon múlik, hogy a XI. kongresszus határozatainak megvalósításával harmonikusabb, szebb, gazdagabb legyen az életünk.

Százmillió forintos beruházás

Rövidesen elkészül a pécsi kenyérgyár



Helyükön a gépek.

Fontos állomásához érkezett a pécsi kenyérgyár beruházása. A mintegy 100 millió forintba kerülő üzemben a helyére kerültek az első gépek, a folyamatos tésztakészítő vonalak. A három egységből álló gépi berendezések szerelését most fejezték be az ÉLGÉP hatos számú gyáregységének munkásai. A továbbiakban már a „finomabb" munkákat kell elvégezniök; a villamos bekötések, illetve a huzalozások vannak vissza.

Pécs ötödikként kapta meg a hazai kenyérgyárak között ezeket a berendezéseket, tehát a korábbi „gyermek betegségektől" az új típusú tésztakészítő gépek már mentesek. Ugyanis Miskolcon, Szolnokon, Csepelen, Kaposváron és Szegeden — az új kenyérgyárakban — jól vizsgáztak az FTK-k. Már csak ezért is látogattak el tapasztalatcserére a pécsi vállalat szakemberei, a gépek leendő kezelői több testvérvállalathoz, hogy a gyakorlatban ismerkedjenek meg a folyamatos tésztakészítő vonalakkal. Az ÉLGÉP által kifejlesztett berendezések egyébként külföldön is elismertek: a vállalat jelentős mennyiségben gyárt exportra is az FTK-ból. A most beszerelt tésztakészítő vonalak egyenként különben 1000 kilogramm kenyér előkészítésére alkalmasak.

A pécsi Sütőipari Vállalat igazgatója, *Szalma Jánosnak* a tájékoztatása szerint tervszerűen halad a kenyérgyár építése. A napokban érkeztek meg a Reimelt-ÉLGÉP kooperációban készülő liszttároló fémsilók kiviteli tervei. S azt is megtudtuk, hogy a hazánkban elsőként felállítandó „pufferok" gyártását is megkezdték: szállításuk június végére várható.

A gyár első emeleti nagycsarnokában egyébként az építők nagyrészt végeztek a kiviteli munkákkal. A pancsovai Minel Vállalat által szállított elő- és végkelesztők, az alagútkemence alkatrészei szerelésre várnak. A napokban járt Pécsett a pancsovai cég képviselője, s megegyezés született arról, hogy a közeli napokban megérkeznek a jugoszláv vezetőszerelők is. A Minel ígérete alapján abban bíznak a pécsi Sütőipari Vállalat vezetői, hogy három hónapon belül megkezdhetik a technológiai berendezések „hidegjáratását".

Az elmondottakból következik, hogy bizakodhatunk a szerződésben rögzített határidők betartásában. Mégis, nem mehetünk el szó nélkül amellett, hogy — a tervező feledékenysége miatt — a csarnokban egyetlen dugaszoló aljzatot sem szereltek föl, a rekeszes kovászérlelők mosásához szükséges vízvezetékről nem is beszélve. Mi történhet ezek után: „konnektorokra", vízre szükség van, következésképp, le kell verni a felragasztott csempét... A kérdés csupán az, ki fizet mindezért?!

S. Gy.

Szovjet veteránok hazánkban

Az MSZBT meghívására *I. F. Kuc* nyugalmazott vezérőrnagynak, a Szovjet–Magyar Baráti Társaság elnöksége tagjának vezetésével hazánkba érkezett az egykori felszabadító szovjet veteránok 40 tagú küldöttsége.

A delegációt, amelynek 21 tagja a Szovjetunió Hőse, a Keleti pályaudvaron *Kovács Pál* vezérőrnagy, az MSZBT Országos Elnökségének tagja és *Sebestyén Jenő*, a Külügyminisztérium főosztályvezető-helyettese fogadta.

Kádár János interjút adott a Szovjet Televíziónak és Rádiónak

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára interjút adott A. Kaverznyevnek, a Szovjet Televízió és Rádió tudósítójának.

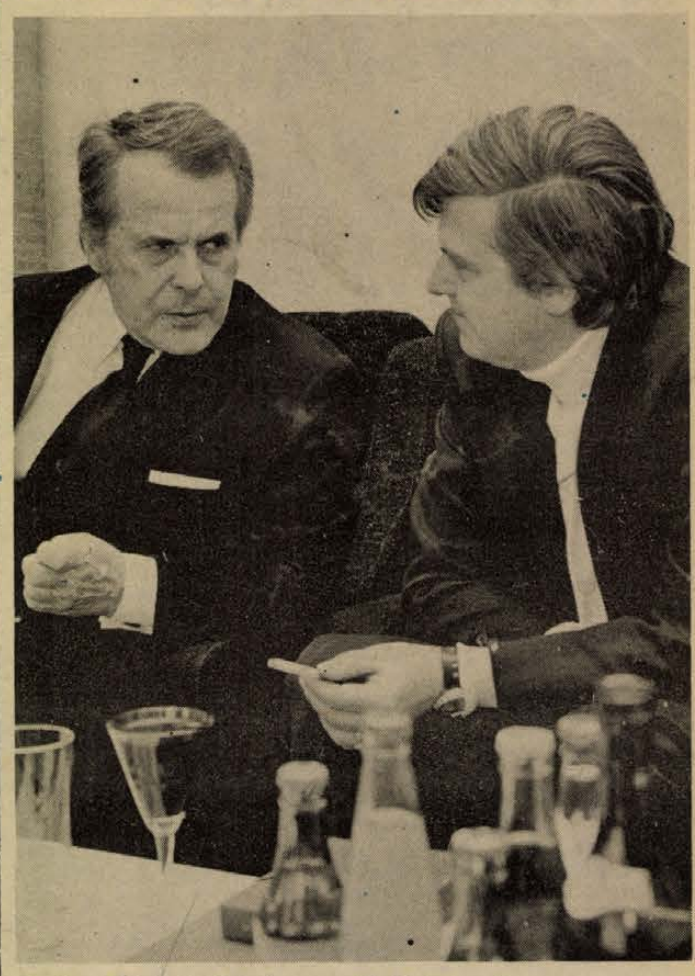
Az interjút a Szovjet Televízió és Rádió április 2-án sugározza; a felvételt a Magyar Televízió április 2-án 18.30 órakor közvetíti, a Magyar Rádió pedig a Kossuth adón 21.25 órakor sugározza.

Moszkvába utazott az MSZBT küldöttsége



Apró Antalnak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, az országgyűlés, valamint a Magyar–Szovjet Baráti Társaság elnökének vezetésével kedden Moszkvába utazott a baráti társaság küldöttsége, amely részt vesz a hazánk felszabadulása 30. évfordulója tiszteletére rendezett ünnepségsorozaton. A delegációval utazott Marjai József külügyi államtitkár és Duschek Lajosné, az MSZMP KB tagja, a SZOT titkára.

Atadták a Janus Pannonius Művészeti Érmeket



Csorba Győző és Eck Imre a díj átvétele után

A Baranya megyei Tanács klubjában tegnap délután ünnepélyesen adták át a Janus Pannonius Művészeti Érmeket. Az 1971-ben alapított érmet korábban *Martyn Ferenc*, Kossuth-díjas festőművész kapta meg. A Megyei Tanács végrehajtó bizottsága kiemelkedő munkásságának elismeréseképpen a Janus Pannonius Művészeti Érmet idén *Csorba Győző*, Baumgarten- és kétszeres József Attila-díjas költőnek, valamint *Eck Imre* Liszt-díjas, Érdemes Művésznek, a Pécsi Balett alapítójának adományozta.

Háromévenként

Az érmeket *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke adta át a kitüntetetteknek. Az átadási ünnepségen jelen volt *dr. Nagy József*, a Központi Bizottság tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *Bocz József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Szentirányi József*, a Városi Pártbizottság titkára, *Funk Miklós*, a Kulturális Minisztérium irodalmi osztályvezető-helyettese, *Takács Gyula*, a Megyei Tanács elnökhelyettese, *Papp Imre*, a Városi Tanács elnökhelyettese, *Szederkényi Ervin*, a JELENKOR főszerkesztője, *Tóth Sándor*, a Pécsi Balett igazgatója, valamint *Martyn Ferenc* Kossuth-díjas festőművész.

A Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága Janus Pannonius halálának 500. évfordulója alkalmából határozott úgy, hogy emlékére háromévenként kitünteti azokat a művészeket, akiknek a munkássága kiemelkedő jelentőségén túl, megyénkhez kötődik – mondotta *Horváth Lajos*, a Megyei Tanács elnöke. – A Janus Pannonius Művészeti Érem jelentőségét növeli felszabadulásunk közelgő 30. évfordulója. Társadalmi és gazdasági életünk történelmi jelentőségű fejlődésének eredményeit idézve büszkék vagyunk városunk, megyénk kulturális életére és mindazokra, akik jelentősen hozzájárultak annak fejlődéséhez. *Csorba Győző* és *Eck Imre* munkásságát méltatva *Horváth Lajos* elvtárs hangsúlyozta, hogy mindkettőjük alkotó munkája ténylegesen kapcsolódik az érem névadójához is. Elismerően szólt *Csorba Győző* költői, műfordítói, valamint *Eck Imre* koreográfusi munkájának jelentőségéről, majd további lelkes, eredményekben gazdag alkotó munkát kívánt a kitüntetetteknek.

Csorba Győző köszönő szavaiban nagyra értékelte a Janus Pannonius pályázatot, amelynek eredményeképpen Janus Pannonius 1972-ben „tért haza Pécsre". A Janus-hagyomány ápolásának előzményeként megemlítette a Janus Pannonius Társaságot, amelynek folyóirata, a SORSUNK országos jelentőségű fóruma volt a kor magyar irodalmának.

– A jelentős kezdeményezések ellenére merem állítani, hogy Janust az 1972-es évforduló vezette vissza Pécsre – mondotta Csorba Győző. – Abban, hogy Janus Pannonius művei ezután megjelentek, hogy *Borsos Miklós* Pécsett felállított szobra megszületett, hogy *Martyn Ferenc* egy egész sor művet alkotott ebből az alkalomból, a legnagyobb szerepe a helyi szervek kezdeményezésének van.

Portré, mely él...

Eck Imre Janus Pannonius emlékét idéző balettjének is 1972-ben volt a bemutatója.

– Régóta foglalkoztunk már ezzel a gondolattal – mondotta *Eck Imre*. – *Farkas Ferenc* zeneszerzővel és *Gyárfás Miklós* íróval együttesen próbáltuk megoldani az előttünk álló feladatot. *Farkas Ferenc* több művét Janus versekre komponálta. Messzi múltba futó szálak fűzték ehhez a költőhöz. *Gyárfás Miklós* hasonlóan elmélyülten ismerte Janus munkáit. Egy ilyen különös személyiséget megfogalmazni nagyon nehéz dolog. Milyen volt a termete, alakja hogyan festett? Erről nincsen igazi emlékünk. Ezért úgy éreztük, hogy a költeményei és az életrajza, a róla tudható ismeretek nyomán sikerülni fog egy olyan Janus-portrét rajzolni, amely él, és a mai ember számára is megközelíthető.

Tudományos ülés a Pécsi Tanárképző Főiskolán

Tudományos ülést rendeztek tegnap Pécsett, a Tanárképző Főiskolán hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére.

Dr. Kálmánchey Zoltán főigazgató üdvözölte a vendégeket, köztük *V. Fjodor Nagyimjanovot*, a drogobicsi Pedagógiai Főiskola dékánját és *prof. dr. Theodor Heidrichet*, a lipcsei Pedagógiai Főiskola rektorát. Ezt követően a főigazgató méltatta a Tanárképző Főiskola tudományos tevékenységét. Elmondta, hogy jelenleg is negyven tudományos munkán dolgoznak az oktatók. A tudományos munka részeként 244 tankönyvet, 271 jegyzetet és csaknem kétezer tudományos dolgozatot készítettek el. Elismerően szólt a tudományos diákkörök munkájáról is, akik 160 díjnyertes dolgozattal öregbítették a főiskola hírnevét.

A tudományos ülés következő részében *dr. Hajdu Miklós, V. Fjodorovics Nagyimjanov, Gál Béla, prof. dr. Theodor Heidrich, Polányi Imre, dr. Bécsy Tamás* és *dr. Vastagh Zoltán* tudományos dolgozatát hallhatták a résztvevők.

A tudományos üléssel egyidőben képzőművészeti kiállítás nyílott a főiskolások alkotásaiból.

„Vendégvárás a Mecsek alján"

Nemzetiségi estek
Lovagi vacsora Siklóson
Kereskedelmi rendezvények

Szerényebb keretek között, de az eddigieknél nagyobb igényességgel készül Baranya vendéglátóipara, kereskedelme és idegenforgalmi szervei a „Vendégvárás a Mecsek alján" idei rendezvénysorozatára, amelyhez ezúttal a kiskereskedelmi vállalatok is csatlakoztak.

A „Vendégvárás" idei rendezvénysorozatát egyben az idegenforgalmi idény kezdetének is tekintik a rendező szervek. A sorozat első rendezvénye kapcsolódik a megyei felszabadulási ünnepségekhez is: holnap, április 3-án, 12.30-kor nyitják meg a Steinmetz téren épült Szliven Áruházat.

A Megyei Tanács kereskedelmi osztályának tegnapi sajtótájékoztatóján *Jakabos Zoltánné* osztályvezető elmondta, hogy a „Vendégvárás" első rendezvénye az a kirakatverseny volt, melyet a pécsi Csongor férfidivat üzlet nyert meg közismerten ízléses kiratával.

Április vendéglátó rendezvényei közül kiemelkednek azok a nemzetiségi estek, melyeket különböző éttermekben tartanak meg: a Misina étteremben április 3-án bolgár vacsoraest lesz, a mohácsi Pannonia kisvendéglőben április 16-án magyar—délszláv nótaestet rendeznek, a pécsi Olimpiában pedig április 18-án „Most jól érezzük magunkat" címmel német estet tartanak.

Az ínyenceknek szánják a hagyományos siklósi jelmezes lovagi vacsorát és a pécsi Vadásztanyán rendezendő vadászvacsorát.

Négy megye versenyzőinek részvételével Baranyában tartják április 7—8-án a vendéglátóipar országos szakmai versenyének területi elődöntőit. A hagyományos „Aranytányér" szakácsversenyre április 16-án a Misina étteremben kerül sor. A vendéglátóipari rendezvények újdonsága: április 8-án a Pannonia Szálló nagytermében árusítással egybekötött ételbár bemutatót nyit a KERIPAR és a MÜART.

Érdekességek a kereskedelmi rendezvények közül: a Magyar Divatintézet és a MERUKER több étteremben, több alkalommal rendez divatbemutatókat, köztük kismama- és bébiruha bemutatót. Április 6-án nyílik Pécsett a kereskedelmi szakoktatásunk történetét bemutató kiállítás.

ÖTEZREN A VIDÁMPARKBAN

Több mint ötezer ember, javarészt gyermek kereste fel húsvét vasárnapján és hétfőjén a Mecseki Kultúrpark Vidámparkját. A legnagyobb sikere talán a felújított dodgemnek volt.

A tél folyamán – mint minden évben – most is újra festették, rendbehozták a park játékait. A közkedvelt dodgem alatt a pályatestet teljesen felújították, a kisautók kerekeit gumival vonták be, – csak az áramszedő kerék maradt csupaszon. A gyermekek rövidesen új játéknak is örülhetnek, – a közeli napokban helyezik üzembe a „Gyermekfogócskának" nevezett elektromos játékot. A tervek szerint a továbbiakban mind több ilyen jellegű, elektromos vezérlésű szórakoztató eszközt kívánnak elhelyezni a park szabad területein.

A szombat délutáni megnyitás inkább üzempróba-jellegű volt. Ellenőrizték a játékok üzembiztosságát, balesetmentességét. A vasárnapi és hétfői látogatottság viszont, – bár az eső többször is „közbeszólt" – megfelelt a várakozásnak. A két nap alatt a Vidámpark több mint 50 ezer forintos forgalmat bonyolított le.

Jól „kezdte" az idényt az állatkert és az úttörővasút is. Szombaton és vasárnap az állatkertnek közel négyezer látogatója volt, a felújított úttörővasút több mint ezer utast számlált.

Tisztelgő látogatáson

Szovjet hadihajók Mohácson

Vasárnap, a késő délutáni órákban hazánk területére érkezett a Vörös Zászló Érdemrenddel kitüntetett Fekete-tengeri Flotta dunai flottillájának négy hajóból álló egysége, *A. H. Bardascsuk* első osztályú kapitány vezetésével. Az egység a Duna menti államokban tesz tisztelgő látogatást.

A Mohácsra érkezett hajókat úttörők és a város több száz fős üdvözlő serege fogadta. A kikötés után *Borsos János*, az MSZMP Mohács városi Bizottságának első titkára köszöntötte a vendégeket, ahol megjelent *Fischer János*, Mohács város Tanácsának elnöke, *dr. Berki Mihály* ezredes és *Gerencsér József* ezredes. Ezt követően az egység parancsnoka megkoszorúzta a felszabadulási emlékművet, majd az előzetes programtól eltérően megtekintették a Lenin szobrot is.

A rövid pihenő után az egység Budapestre indult, ahol részt vesz hazánk felszabadulásának 30. évfordulójára rendezendő ünnepségen.



Koszorúzás a mohácsi felszabadulási emlékműnél.

A MÉM Eötvös Loránd-díjasai

A Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztériumban kedden *dr. Dimény Imre* miniszter ünnepélyes keretek között Eötvös Loránd-díjakat, majd termelőszövetkezeti dolgozóknak állami kitüntetéseket adott át. Eötvös Loránd-díjban részesült: *Izinger Pál*, a Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát műszaki-gazdasági tanácsadója, *dr. Berta Jenő*, a fajszi Kék Duna Termelőszövetkezet elnöke, *Bíró István*, a kabai Vörös Csillag Termelőszövetkezet elnöke, *Gömöri János*, a Nagykanizsai Sörgyár igazgatója, *Brillusz Vilmosné*, a Cukoripari Kutató Intézet tudományos főmunkatársa, *dr. Schmidt Ernő*, a Nyugat-Magyarországi Fagazdasági Kombinát vezérigazgatója, *dr. Láng Géza* akadémikus, a Keszthelyi Agrártudományi Egyetem rektorhelyettese és *dr. Guba Sándor*, a Kaposvári Mezőgazdasági Főiskola főigazgatója.

Kiosztották az 1975. évi Ybl Miklós díjakat

A Magyar Építőművészek Szövetségének székházában kedden *Bondor József* építésügyi és városfejlesztési miniszter Ybl Miklós díjakat adott át a magas színvonalú építészeti munkák alkotóinak.

Az 1975. évi Ybl Miklós díj I. fokozatát kapta *Böjthe Tamás*, az Ipari Épülettervező Vállalat építésze, az Orosházi Síküveggyár tervezéséért.

A díj II. fokozatában részesült *Erényi József*, a Bács megyei Tanácsi Tervező Vállalat építésze, a kecskeméti Technika Háza tervezéséért; *Peschka Alfréd*, a Városépítési Tudományos Tervező Vállalat építésze, az egri Centrum Áruház tervezéséért; és *Plesz Antal*, a Miskolci Tervező Vállalat építésze, a miskolc-tapolcai Juno szálló tervezéséért.

A díj III. fokozatát kapta *Batka István*, a Tervezésfejlesztési és Típustervező Intézet építésze a könnyűszerkezetes szentendrei bevásárló központ; *Kökény Ágnes*, a Budapesti Városépítési Tervező Vállalat építésze a kispaneles szerkezetű újpalotai és zuglói általános iskolák; *Töreky Dezső*, a Középülettervező Vállalat építésze a budapesti II. sz. női klinika radiológiai intézete rekonstrukcójának tervezéséért, valamint a díjat megosztva *Bene László* és *Szentmártoni Ferenc*, a Budapesti Városépítési Tervező Vállalat építészei az újpesti gyógyfürdő és uszoda tervezéséért, s ugyancsak megosztva *Lázár Antal* építész és *Reinholcz Péter* belsőépítész (Ipari Épülettervező Vállalat) a fővárosi Domus Áruház több szintes, nagyterű elrendezésének tervezéséért.

ÖRÖMÜNNEP A TANÁRKÉPZŐN

Rendkívüli állapot uralkodott tegnap reggel a pécsi Tanárképző Főiskolán, mert a vasárnapi televíziós vetélkedő győztes versenyzői ekkor találkoztak először hallgató társaikkal. Kézszorongatások, hátbaveregetések és no lám, megmondtuk... A másfél éve tartó Hazai esték című műsor záróadásában a pécsiek igen magas pontkülönbséggel az első helyen végeztek.

Vasárnap azonban nem éppen rózsás hangulatban ültek a tanárképzősök a kamerák elé, s a jupiterlámpák fényei megtörtek a gondbarázdákon. A sorozat rendezői ezt az utolsó adást nem is vetélkedőnek szánták, inkább csak kellemes, játékos epilógusnak az ország nagy nyilvánossága előtt. Ennek ellenére szinte „késhegyig menő" szellemi harc fejlődött ki, ami várható is volt, hiszen bizonyítani akartak az egriek, a nyíregyháziak, a szegediek és a pécsiek is. Tanárképzőseink számára különösen nagy volt a tét, mert ha az egrieket sikerül megelőzni, ők a vetélkedő győztesei. Az előzmények azonban kedvezőtlenül alakultak: a pécsiek az előző esti főpróbán az utolsó helyen végeztek.

A verseny első fél órájában azonban megnyugodhattunk, mert főiskolásaink igen szépen kezdtek. Eközben pedig szüntelenül csengett a 11-500-as telefon, amelyen a pécsiek igyekeztek segíteni a versenyzőkön, számos esetben igen eredményesen. Bizonyára mindannyian lélegzet-visszafojtva figyeltük a pont-licitálást, mely révén két alkalommal is jelentős előnyre tettünk szert. Sajnos azt már a nézők nem láthatták, hogy a helyes válaszért *Mándoki László* óraadó tanárt, a Janus Pannonius Múzeum Néprajzi Osztályának vezetőjét ujjongták körül. Ennek ellenére nem egy vagy két ember, hanem a 160 fős diák-tanár versenyző kollektívát illeti a dicsőség azért az óriási tárgyi tudásért, ami még a zsűrit is zavarba hozta.

A csaknem három órás küzdelem végét magasba lendülő karok és örömujjongás fogadta, hiszen ekkor a pécsieknek már csak az első helyért járó díjakat kellett átvenni. A panoráma autóbusz már előzőleg megérkezett, azonban a további jutalmak még ismeretlenek voltak: a színes televízió, *Varga Imre* szobrászművész Radnóti szobra, a 100 ezer forint és a húsz hallgató számára adott bulgáriai üdülés. A főiskolásainkkal együtt ünnepeltek a meghívott öt város, Sopron, Szombathely, Székesfehérvár, Zalaegerszeg és Nagykanizsa képviselői is.

Dr. Kálmánchey Zoltán főigazgató, a budapesti stúdióban fogadta a gratulációkat és hozta haza az ajándékokat *Csikós András, Csikós Andrásné, Nagy Zsuzsa* és *Virrasztó Valéria* számára kiemelkedő szerepléseikért.

A továbbiakban bizottság dönt arról, hogy a nyert pénzösszeget mire fordítják, s a külföldi úton kik vehetnek majd részt.

F. J.

Vörös Zászló Érdemrenddel

tüntették ki a Zrínyi Miklós Katonai Akadémiát

Negyedszázados kiemelkedő oktató-nevelő munkájáért, a néphatalom, a szocialista építőmunka fegyveres védelméből ráháruló kötelezettségek eredményes teljesítéséért a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Vörös Zászló Érdemrenddel tüntette ki a Zrínyi Miklós Katonai Akadémiát.

A magas kitüntetést kedden katonai ünnepségen vette át az akadémia állománya. Az ünnepségen részt vett *Borbándi János*, a Minisztertanács elnökhelyettese, *Czinege Lajos* vezérezredes, honvédelmi miniszter, *dr. Molnár Endre*, az MSZMP budapesti Bizottságának titkára, *Trombitás Dezső* miniszterhelyettes, az országgyűlés honvédelmi bizottságának titkára, *Papp Dezső*, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezető-helyettese, s ott volt a Magyar Néphadsereg tábornoki karának több tagja, a társfegyveres erők számos vezetője. Jelen volt *B. P. Ivanov* vezérezredes, az ideiglenesen Magyarországon állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnoka és *V. K. Andrjuscsenko* altábornagy, a Varsói Szerződés Egyesített Fegyveres Erői főparancsnokságának magyarországi képviselője.

Kitüntetések

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából az Elnöki Tanács *dr. Barta Ottó* egyetemi tanárt, az Orvostudományi Egyetem Ortopéd Klinikája igazgatóját a Munka Érdemrend arany fokozatával tüntette ki. A Munkaérdemrend bronz fokozatát kapta *Bánvölgyi Ferencné*, az I-es számú klinika ambulánsa és *dr. Farkas Gyula*, az Igazságügyi Orvostani Intézet adjunktusa. A kitüntetéseket tegnap az Egészségügyi Minisztériumban vették át.

*

A Munkaérdemrend arany fokozatával tüntették ki *Nyilas Lajost*, a sombereki Béke Őre Tsz elnökét és *Kiss Károlyt*, az újpetrei Petőfi Tsz elnökhelyettesét.

A Munka Érdemrend ezüst fokozatát kapta *Pandur Imréné*, a lánycsóki Hajnalcsillag Tsz növénytermesztője, *Scheich István*, a mohácsi Dunavölgye Tsz főagronómusa, *Máder Ferenc*, a villányi Új Alkotmány Tsz elnöke, *János Lajos*, a véméndi Egyesült Lenin Tsz kombájnvezetője, *Farkas Győző*, a sásdi Búzakalász Tsz gépszerelője.

A Munka Érdemrend bronz fokozatát adományozták *Gera Antalnénak*, a belvárdgyulai Közös út Tsz növénytermesztőjének, *Moharos Jánosnak*, a nagypeterdi Március 15 Tsz szarvasmarha-tenyésztőjének, *Vass Zoltánnak*, a pécs–reménypusztai Új Élet Tsz traktorvezetőjének, *Tiver Zoltánnak*, a borjádi Új Élet Tsz elnökének. A kitüntetéseket tegnap a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztériumban vették át.

*

Az Igazságügy kiváló dolgozója kitüntetésben részesült *dr. Berta Pál*, a szigetvári járásbíróság elnöke és *dr. Kovács Jenőné*, a pécsi járásbíróság bírója.

*

Az Élelmiszeripar kiváló dolgozója miniszteri kitüntetést kapták: *Holly Dezsőné, Mostbacher Matild, Sára Mihály, Jezernik Rudolf, Bolla Oszkár, Vörös Ferenc*, a Baranya megyei Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat dolgozói.

*

Tegnap délután ünnepi állomány gyűlésen emlékeztek meg hazánk felszabadulásának 30. évfordulójáról a Baranya megyei Hadkiegészítési és Területvédelmi Parancsnokságon. Az elnökség tagjai sorában volt többek között Megyaszai József, a Baranya megyei Pártbizottság adminisztratív osztályvezetője és dr. Hazafi József, a Baranya megyei Tanács VB. titkára. Simon József ezredes mondott ünnepi beszédet, majd kitüntetéseket, illetve jutalmakat adott át. A „Haza szolgálatáért" érdemérem bronzfokozatát egy, a Szolgálati Érdemérem 25 év után kitüntetést hárman kapták meg.

Katonavendégek

Kedden *Sz. P. Ivanov* hadseregtábornok, a szovjet hadsereg felügyelője vezetésével katonai küldöttség érkezett hazánkba, amely részt vesz felszabadulásunk 30. évfordulójának ünnepségein. Fogadásukra a Ferihegyi repülőtéren megjelent *Csémi Károly* altábornagy, honvédelmi államtitkár, valamint a Magyar Néphadsereg több tábornoka és tisztje. Ott volt *V. K. Andrjuscsenko* altábornagy, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erői főparancsnokának magyarországi képviselője, *I. A. Gugnyak* altábornagy, az ideiglenes hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport képviselője, *D. I. Oszadcsij* vezérőrnagy, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja.

Somogy megye munkásmozgalmának kiemelkedő harcosai

ÁPOLJUK EMLÉKÜKET

A proletárdiktatúra védelmére frontra induló 44. dandárt dr. Hajdu Gyula búcsúztatta a kaposvári Kossuth téren 1919 májusának végén. Szervezőmunkája és személyes vonzereje révén a dandár egy részét baranyai bányászok és szegényparasztok alkották. Szoros barátság fűzte Latinca Sándorhoz, Somogy megye munkásmozgalmának kiemelkedő harcosához.

Latinca Sándort 1919. szeptember 17-én ugyanazok a fehérterrorista pribékek gyilkolták meg a Kaposvár melletti Nádas-erdőben, akik Levin Samut is kivégezték. Fia, Levin Tibor Pécsett született. Forradalmár édesapja nyomdokait kutatva, eszméin gondolkodva kaposvári diákévei alatt vált maga is forradalmárrá. Antifasiszta, kommunista tevékenységéért 1942-ben letartóztatták. A szegedi Csillag-börtönből később a nyilasok Dachauba deportálták. A koncentrációs tábor felőrölte egészségét – 1945. március 5-én halt meg.

Baranya és Somogy munkásmozgalmának összefonódását számos példán lehetne érzékeltetni. Ugyanazok az érdekek, célok sorakoztatták Baranya bányászait, munkásait, amelyek a somogyi dolgozókat, a haladás, a forradalom zászlaja lá. Valamennyiükre büszkén emlékezünk, de nem mindegyiküket ismerjük kellőképpen.

Az MSZMP Somogy megyei Bizottsága életrajzgyűjteményt jelentetett meg Somogy megye munkásmozgalmának kiemelkedő harcosai címmel annak érdekében, hogy az ott született, vagy ott tevékenykedő forradalmárok emlékét elmélyíthessük, hívebben ápolhassuk. Az életrajzokat tekintélyes válogatott munkásmozgalmi bibliográfia egészíti ki. A bibliográfiát, amely a további tájékozódást segíti Fiola Pál és Sipos Csaba állította össze.

A kötet bevezetőjét Varga Péter, az MSZMP Somogy megyei Bizottságának titkára írta.

Komoly figyelmet érdemel Somogy megye munkásmozgalmának rövid történeti áttekintése, Andrássy Antal munkája. A tanulmány egyik fő erénye, hogy a gazdag anyagot úgy sikerült viszonylag kis terjedelművé tömörítenie, hogy azért valamennyi fontos törekvés, esemény, háttérismeret helyet kapott benne.

Andrássy Antal az 1870 nyarán megalakult Kaposvári Általános Munkásegylettől a felszabadulásig követi nyomon a megye munkásmozgalmát. A fehérterrorista különítmények garázdálkodása után a viszonylagos csend évei uralták Somogy megyét. A szakszervezetek csak szigorú rendőri felügyelet mellett dolgozhattak. A megye akkori urai ügyeltek arra, hogy a dolgozók „szabadidejüket" kellő tartalommal tölthessék ki. A cukorgyáriak – a sportegylet mellett – „munkáspapot" is kaptak, akinek feladata a „munkásság lelki életének egyengetése" volt. A lappangó feszültségeket azonban tovább élezte az 1929-es gazdasági világválság. Elkeserítő arra gondolni, hogy munkanélküli tömegek – több sikertelen munkakövetelés után – 1930 decemberében a minimális megélhetési feltételek híján téli bebörtönzésüket kérték.

A harmincas évek elején megerősödik a megyében a KMP tevékenysége. Az állandó lebukás veszélyétől fenyegetett kommunisták nehéz körülmények között dolgoztak, agitáltak. Később jórészük a nyilas terror áldozata lett.

A feláldozott életekre, a mártírokra gondolva elégtételül és talán némi vigaszul az szolgálhat, hogy felszabadulásunk után Somogyban is gyökeresen megváltozott az élet. De hogy az ország egykor szinte legelmaradottabbnak számító megyéje azóta mennyit fejlődött, közös sorsunknak, történelmünknek már egy újabb fejezete.

B. K.

Politika, történelem, irodalom

Felszabadulási vetélkedő

A Baranya megyei Vendéglátóipari Vállalat Ságvári Endre KISZ alapszervezete felszabadulási jubileumi vetélkedőt rendezett tegnap délután a Baranya megyei Vendéglátóipari Vállalat klubjában. A vetélkedő kérdéseit sport, politika, történelem, irodalom és zene tárgykörben tették fel a hat — egyenként öt fős — csapatnak. A zsüri elnöke Görcs Károly, a Baranya megyei Vendéglátóipari Vállalat igazgatója volt, megjelent Komlódi Józsefné, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára. A győztes csapatokat értékes tárgyjutalomban részesítették.

Hol töltsék szabad idejüket?

Korszerűsítik Pécs külterületeinek művelődési házait

Hol töltse el szabad idejét Pécs peremterületeinek csaknem 35 ezer lakója? – Ezidáig valóban fogas kérdésnek számított. Jövőre azonban már remélhetőleg nem okoz fejtörést, mert 1976-ra a külterületeken korszerűen berendezett, igényes programokkal rendelkező művelődési terem-hálózat veszi körül a várost.

Pécs város Tanácsa művelődési osztályán programot dolgoztak ki a művelődési termek felújításán kívül az irányítás megreformálására. A bázis művelődési házak kialakítása lehetővé teszi, hogy a klubtermek is színvonalas programot nyújthassanak, s egyben módszertani segítséget is adnak.

Az elmúlt évben felújították Meszesen a József Attila Művelődési Ház egy részét, valamint az istenkúti Gárdonyi Művelődési Házat. Ezzel egyidőben bővült a Mecseki Szénbányák Kodály Zoltán Művelődési Háza is. A költségek meghaladták a 300 ezer forintot.

Az idén 200 ezer forint áll rendelkezésre, s ebből az ürögi, a patacsi, a nagyárpádi, a postavölgyi és a pécsszabolcsi munkásklubokat korszerűsítik. A felújításra fordítható összeg talán első hallásra kevésnek tűnik, de minden esetben tulajdonképpen csak egy teremről van szó. Az átalakításokkal egyidőben gondoskodnak arról is, hogy a frissen festett falak közé megfelelő berendezés is kerüljön. A klubokat új szekrényekkel, asztalokkal, székekkel látják el, valamint rádiók, televíziók, lemezjátszók, magnetofonok és filmvetítők gazdagítják majd ezeket a termeket. Gondoskodnak az itt működő szakkörök felszerelési tárgyainak beszerzéséről is.

1975 őszén tárgyalja majd Pécs város végrehajtó bizottsága a peremterületi művelődési létesítmények ügyét. Arra az időre már úgy tervezik, hogy az akció a vége felé közeledik, s 1976-ra Vasas I. és II-n, Meszesen, Postavölgyben, Nagyárpádon, Málomban, Ürögön, Patacson és Istenkúton valóban a művelődés ügyét szolgálják majd ezek a helyiségek, melyek ezidáig inkább csak a „bulizó" társaságok kedvenc tanyái voltak.

Találkozás Viktor Rozovval

Viktor Rozov, az egyik legnevesebb szovjet drámaíró, — háziszerző Pécsett. Az utóbbi néhány évben már második darabjának magyarországi ősbemutatóját tartották itt. Az elsőre, az *Érettségi találkozó*ra személyesen is eljött a szerző. Sokan emlékszünk még kedves, tömzsi alakjára, amint meglepő otthonosan jár-kel a színházi folyosón, az öltözőkben, a kulisszák között. Megtudtuk, hogy fiatalkorában maga is színész volt, s aztán is még hosszú éveken át színházban élt. Rozov ma is mindig a személyzeti bejáraton át lép be a színházba és soha nem az igazgatói páholyból nézi végig az előadást. De azért mindig nagy esemény a megjelenése. Talán a legeredetibb szovjet rendező, Anatolij Efrosz mondta róla egyszer: „Vannak emberek, akik rentgeteg helyet foglalnak el a színházi életben, de kevés haszon van belőlük. Ennek a szerény kis emberkének viszont hatalmas jelentősége van a szovjet színház számára."

●

Rozov titka valószínűleg abban van, hogy a színházi ember szemével nézi a saját darabjait is. Emlékszem, amikor az *Érettségi találkozó* pécsi bemutatója után néhány héttel Moszkvában találkoztunk, az első kérdése az volt: milyen *most* az előadás, hogyan fogadják a nézők? És emlékszem rá, amikor az 50. születésnapjára rendezett ünnepségen az Írók Házában Rozov az életéről beszélt. Meg a haláláról. Mert, szinte még gyerekfővel, ő is csaknem a Honvédő Háború hősi halottja lett. A súlyosan sebesült fiúról füle hallatára mondtak le az orvosok. Ami emlék lett, az mégis Várja néni, az ápolónő, aki madártejet készített akkor neki, madártejet a frontkórházban egy haldokló fiúnak. De a fiú életben maradt és az egész életre mennyit érhet egy idejében kimondott emberséges szó, mit jelenthet egyetlen őszinte emberi gesztus.

Ez a megszenvedett emberség és ez a soha nem apadó szeretet-igény munkál tulajdonképpen a műveiben is. Első darabjainak hősei, a nagy szavak és elkoptatott jelzők valóságos jelentését kereső rövidnadrágos gimnazisták és hosszú copfú lányok ezzel a tiszta, friss levegővel árasztották el a poros színdarabokat.



Jelenet a darabból.

Hamarosan irodalomtörténeti fogalommá váltak az *A, B, C, D* és a *Boldogság, merre vagy?* „rövidnadrágosai". De mire azok lettek, a szerző már ki is nőtte őket. Az *Érettségi találkozó* és az *Estétől délig* hősei bizony inkább „öreg fiúk" már, akik a megváltozott életben keresik a helyüket, meg ifjúságuk céljait, eszményeit.

●

Az első találkozás óta sok minden történt persze nálunk is. A Pécsi Nemzeti Színház az elmúlt években következetesen gazdagította repertoárját és művészi eszközeit. Olyan alkotótársakra lelt a magyar irodalomban, mint Illyés Gyula és a fiatal drámaírók egész sora. A szovjet dráma klasszikus és mai alkotásainak bemutatása pedig egész ciklussá szerveződött. Nagyobb szerepet kapott az előadásokban a színpadi látvány, a színház legfőbb éltető eleme. Sikeres kísérletek folynak a drámai, zenei és táncművészeti elemek összekapcsolására.

Mintha Rozov munkásságában is új szakasz kezdődnék ezekben az években. Ha korábbi hőseit „rövidnagrágosoknak" és „öregfiúknak" neveztük, akkor most azt mondhatnánk: általában az úgynevezett „nehéz emberek", valamely gondolat, vagy eszme megszállottjai kezdik érdekelni, életkortól függetlenül. Ez nagy témája most az egész szovjet irodalomnak és drámának.

Az életben egyre érezhetőbb egy típus jelentkezése: a tehetséges és határozott fiatal szakembereké. Amíg ezek az emberek meg nem találják, ki nem vívják helyüket az életben, addig mindig is „csodabogárnak", „nehéz embereknek", vagy éppen málészájúnak tartják majd őket. Mint az új Rozov-darab hősét, Viktort is, aki megszállottan „csak" egy technológiai folyamat korszerűsítésével foglalkozik, nem pedig az önmaga adminisztrálásával. Egyszerűen nem ér rá kilincseléssel, vagy nyalással, kéréssel elismertetni a találmányát. Ő „csak" a munkájával hajlandó foglalkozni. Ebből viszont, ugyebár nem nagyon lehet megélni. És ráadásul lassan mindenki ellene fordul, még a felesége is elhagyja. De aztán egyszercsak „valahogyan" rájön, hogy a csapágyakat nagy szilárdságú műanyagból kell készíteni. És ez valahogy mindent megold. Mert hiába, mégis ez a legfontosabb. Enélkül hiába az ügyeskedés is. Csapágy nélkül nem megy.

Röviden ennyi történik a darabban. De kell most ennél időszerűbb téma?

●

A darabot Moszkvában több mint két éve játssza a Vahtangov Színház, a filmjei révén nálunk is jól ismert N. Uljanov színművész rendezésében, akinek ez volt az első rendezői munkája.

Az előadást ott is a téma időszerűsége élteti. A színészek vállalják azt az ezúttal bizony elég szürkére sikerült szövegtől és az ügyetlenkedő, kezdő rendezőtől függetlenül is. A pécsi előadás rendezője, Nógrádi Róbert, ezúttal is a mű gondolati vonalát követte elsősorban a szokottnál kevesebb figyelmet fordítva a szituációk színészi és színpadi kidolgozására, motiválására. Akadályozzák ebben Vata Emil túlságosan merev, nehézkesre sikerült díszletei is.

A színészek közül Labancz Borbála (Poli néni), Galambos György (Zaszekin) és Szegváry Menyhért (Viktor) ajándékoz meg bennünket egy-egy őszinte, szép pillanattal.

A helyzet egyáltalán nem menthetetlen azért. Az előadások is élnek, változnak, fejlődnek. Az hírlik, hogy a tavasszal újra ellátogat hozzánk Rozov. Reméljük, hogy már egy érettebb, letisztultabb előadással fogadhatjuk.

Peterdi Nagy László

Kiváló mérnökök és technikusok

Műszaki berendezések makettjével, különböző szemléltető eszközökkel és képzőművészeti alkotásokkal köszöntötték hazánk felszabadulásának jubileumát a Mecseki Szénbányák fiataljai. A KISZ által meghirdetett „Alkotó Ifjúság" pályázat keretében öt vállalati fiatalt jutalmaztak kiemelkedő munkájukért tegnap délután a vállalat tanácstermében. Az ünnepség keretén belül értékelték a gazdasági és társadalmi szervek által meghirdetett „Kiváló Ifjú Mérnök", „Kiváló Ifjú Technikus" mozgalmak 1974. évi eredményeit. *Bachmann Mátyás*, a Mecseki Szénbányák gazdasági igazgató-helyettese adta át annak a tizenhat mérnöknek, illetve technikusnak a kiváló címet, akik a legkiemelkedőbb eredményeket érték el a KISZ ezen termelést segítő mozgalmában. A mérnökök közül megosztott első helyezést ért el *Olasz János*, valamint *Zoltai Ákos*, míg a legjobb technikus *Bayer Henrik* lett.

Az „Alkotó Ifjúság" pályázatra érkezett munkákból egyébként ma, a komlói Kossuth-bányán kiállítás nyílik.

Vidéki színházak Budapesten

Az utóbbi időben egyre gyakoribbá válnak a vidéki színtársulatok vendégszereplései Budapesten. Április elején például három neves társulat látogatására számíthatunk. A sort a Vígszínházban a Miskolci Nemzeti Színház együttese nyitja meg.

A Debreceni Csokonai Színház fővárosi vandégjátéka következik ezután, majd a Veszprémi Petőfi Színház tart a Vígszínházban három előadást.

Kor – ember – mű

Esztétikai előadássorozat — pályázattal

Művészet volt-e az ősművészet? Hová nyúlik vissza a művészeti ágak közös gyökere? – ilyen és hasonló kérdésekre kaphattak választ azok az érdeklődők, akik kedden este részt vettek a Doktor Sándor Művelődési Központ esztétikai előadássorozatának első programján.

A sorozatot Kor–Ember–Mű címmel rendezték meg, célja, hogy elősegítse a fiatalok eligazodását a művészeti és esztétikai jelenségek világában. *Dr. Nagy Imre* irodalomtanár, *Ivasivka Mátyás* zenetanár és *Aknai Tamás* művészettörténész hat alkalommal találkoik a hallgatókkal, akik műelemzéseken keresztül ismerhetik meg a különböző művészeti törekvéseket az ősművészettől a legmodernebb irányzatokig. A sorozat tematikája jól kiegészíti a középiskolai tananyagot, emellett tartalmazza a korszerű művészetszemlélethez nélkülözhetetlen elméleti alapokat. A sorozat pályázatot is tartalmaz. Az utolsó előadás után a hallgatók értékelő, elemző pályamunkákat küldhetnek be, amelyekben a hallottakkal kapcsolatban írhatják meg élményeiket, meglátásaikat, javaslataikat. A pályázat első három helyezettje értékes jutalomban részesül.

Zenehallgatás a bőrgyár óvodájában



A Pécsi Bőrgyár III. KISZ-alapszervezete külön munkát vállalt és a kapott pénzen lemezjátszót, művészlemezeket vásárolt az óvodának. A képen az óvodások hallgatják a lemezeket.

HÍREK

1975. ÁPRILIS

2

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ÁRON

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.23 — nyugszik 18.14 órakor. A Hold kél 0.21 — nyugszik 9.07 órakor.

Émile Zola

Százharmincöt évvel ezelőtt, 1840. április 2-án született — és 62 éves korában, 1902-ben halt meg — Émile Zola kiváló francia író, a naturalizmus egyik megteremtője és legjelentősebb képviselője az európai regényirodalomban.

Első novelláskötete, a Mesék Ninonnak (1864) még fantasztikus romantikus történetek gyűjteménye. Esztétikai cikkekben kelt az impresszionizmus és elsősorban Manet védelmére. Első — naturalista irányt követő — regénye a Thérése Raquin (1867). Ennek az irányzatnak jegyében kezdte meg 1871-ben nagyszabású, húszkötetes regényciklusát, a Rougon-Macquart sorozatot, amely egy család nemzedékeinek, egy anya törvényes (a Rougonok) és törvénytelen (a Macquartok) utódainak története a második császárság idején. Kísérleti módszerrel, a biológia, az örökléstan tanitásait is figyelembe véve keresi az emberek életének, cselekedeteinek magyarázatát az ősöktől örökölt adottságokban és a társadalom, a környezet alakitó hatásában. Műve végeredményben a kor társadalmának realista, leleplező erővel megrajzolt képe. A sorozat legjelentősebb darabjai: A Rougon-család, A konc, a Párizs gyomra, a Patkányfogó, a Nana, a Germinal, A föld, Az álom, Az összeomlás és a Pascal orvos.

Éles antiklerikális hang szólalt meg a három városról (Lourdes, Róma, Párizs) irt sorozatában. Materialista világnézetének fő gondolatait fogalmazta meg a négy evangéliumnak nevezett sorozat három elkészült regényében (Termékenység, Munka, Igazság). Ismeretes bátor kiállása a Dreyfus-ügyben, s az is, hogy nyiltan rokonszenvezett a francia munkásmozgalommal. Művei ma is, nálunk is népszerűek.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Istenek csatája (este 7 órakor) Jászai-bérlet.

MOZI

Park: A hölgy autóban szemüveggel és puskával (4, 6, 8)

Petőfi: Alfredo, Alfredo (4, n7, f9)

Kossuth: Alfredo, Alfredo (11) Valahol Európában (f3, f5) Hajnal a Dráván (f7)

Rákóczi: Hőszakadás (5, 7) **Komló, Május 1.:** Látszólag ok nélkül (4, 6) **Komló, Zrinyi:** Eglantine (4, 6) Dal a szerelemről (8) **Mohács:** Szüzek elrablása (6) A homokdűnéken túl (8)

◆

— **Március 15-én** Versend falu határában 16.15 perckor elvesztettem egy kis kocsi ponyvát. Kérem a megtalálót értesitsen. Bóly, telefon: 253. Szilas István.

Lobogózzuk fel az épületeket!

Pécs megyei város Tanácsa Végrehajtó Bizottsága felhivja a város lakosságának, a vállalatok, intézmények vezetőinek figyelmét, hogy április 4-re, hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére nemzeti színű és vörös zászlókkal lobogózzák fel a lakóházakat és középületeket.

◆

— **Jubileumi fotókiállítás** nyílik ma, szerdán este 18 órakor a vasasi Kodály Zoltán művelődési ház KISZ-klubjában.

— **Ballagásra** sötétszínű öltönyt az IFJÚSÁGI ÁRUHÁZBÓL, Pécs, Kossuth L. u. 12.

◆

Esküvő

ERDŐS ERIKA

és

NYIRI GYÖRGY

szeretettel értesitik kedves ismerőseiket, hogy 1975. április 3-án, 13.00 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

BODÁN ÉVA

és

SKODA LAJOS

szeretettel értesitjük kedves ismerőseinket és barátainkat, hogy 1975. IV. hó 3-án, 16 órakor házasságot kötünk a pécsi házasságkötő teremben, Pécs, Hunyadi u. 2.

SÁS ZSUZSANNA

és

DUKITS LÁSZLÓ

házasságkötése 1975. április 3-án, 16.45 órakor lesz a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

HANUSZEK KATALIN

és

LUPKOVICS GÁBOR

szeretettel értesitjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1975. április 3-án, 17.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi u. 2.).

BUSI MAGDOLNA

és

GÁSPÁR RUDOLF

szeretettel értesitjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1975. április 3-án, 18.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

Iparcikk-áruház nyílt Lvov-Kertvárosban

Az automata mosógéptől a kozmetikai cikkekig, a különböző csillároktól a játékmackóig mindenféle iparcikk kapható a BARANYAKER tegnap reggel megnyilt lvov-kertvárosi új Vegyesiparcikk áruházában.

A bolt átadását eredetileg április 15-re tervezték, az üzlet dolgozóinak gyors munkája eredményezte, hogy a berendezéssel, a mintegy 4,5 millió forint értékű árukészlet elhelyezésével két héttel a határidő előtt elkészültek. Lvov-Kertváros első iparcikk áruházát a B. m. Állami Építőipari Vállalat dolgozói építették, a beruházás értéke meghaladja a 3,5 millió forintot.



— **Kérem** azt a személyt, aki a Rákóczi út 62-ből 1 db gázpalackot rezsóval megvett, átírás céljából sürgősen jelentkezzen.

◆

A Baranyamék árai

A rossz időjárás ellenére is olcsóbbak lettek a primőr áruk a MÉK boltokban. A saláta 1,80 és 3,60 forint, a hónapos retek csomója 2 és 3,60 forint, a paprika darabja 2,40 és 3,60 forint, a melegágyi uborka 32 forint kilónként. Megjelent a boltokban az új kelkáposzta, kilónként 9,50 forintért vásárolhatják a háziasszonyok. Olcsóbb lett a paraj, kilónként 8,80 forint. Az új karalábé darabja 2,80 és 3,80 forint, a fejeskáposzta kilója 4,40 forint.

A vöröshagyma kilója 4,80 forint, a lila hagyma kilója pedig 8,80 forint. A sárgarépát 5,20 forintért, a gyökeret 8,60 forintért kínálják. A tojás darabja — fajtától és minőségtől függően — 1,10 és 1,40 forint.

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

Az elmúlt héten 845 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 239-et Skoda 100 L típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 1048. Trabant Limousine (Győr) 342. Trabant Limousine Speciál (Budapest) 596. Trabant Limousine Speciál (Győr) 150. Trabant Limousine Hycomat 2785. Trabant Combi 14 165. Wartburg Limousine 29 656. Wartburg de Luxe 26 547. Wartburg Tourist 2198. Skoda 100 66 210. Skoda 100 L (Budapest) 5897. Skoda 100 L (Győr) 1635. Skoda 110 L (Budapest) 4808. Skoda 110 L (Győr) 898. Skoda Coupé 752. Moszkvics 412 35 705. Polski FIAT 1500 9999. Zaporozsec 21 771. Zsiguli (Budapest) 66 468. Zsiguli (Debrecen) 23 931. Zsiguli Combi 6074. Dácia 5020.

◆

— **Felszabadult életünk** címmel fotókiállítás nyílik április 4. tiszteletére a Postás Szakszervezet Fotóköre rendezésében holnap 12 óra 30 perckor, a pécsi postaigazgatóságon. Megnyitóbeszédet mond Nyaka Géza, tárlatvezetést tart dr. Szász János.

— **Vasas** 30 éves fejlődését dokumentálja az a kiállítás, amelyet a Vasas I-i általános iskola Pernecker István úttörőcsapatának honismereti szakköre állított össsze. Az ország számtalan hasonló jellegű szakkörével kapcsolatot tartó vasasi úttörők fotókat és dokumentumokat tartalmazó kiállítása holnap, csütörtökön 19 órakor nyílik az általános iskolában.

— **Tánciskola kezdődik** ápr. 2-án, szerdán 18 órakor a Vasutas Klubban, Várady Antal u. 7/2. Vezetl: Balog.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— **Bélyegkiállítás.** A MABÉOSZ Dél-dunántúli Területi Irodájának, a Pécs városi Bélyeggyűjtő Kör, valamint a Városi Tanács művelődési osztálya közös rendezésében felszabadulási bélyegkiállítás nyílik holnap, csütörtökön délelőtt 10 órakor a Doktor Sándor művelődési központban.

Pécsi autószalon, avagy...

Híven a hagyományokhoz, április elsején, az ugratások és bolondozások napján áprilisi tréfával leptük meg a Hétfői Dunántúli Napló olvasóit. Bt kell vallanunk, nem kis zűrzavart keltettünk, s talán már vissza is szívnánk. Az állitólagos új pécsi autószalon ügyében, ahol raktárról lehet vásárolni Trabantot és Wartburgot, s 50 százalékos árengedménnyel árusitják a radiálgumikat, hétfőn megindult a telefonáradat. Nemcsak nálunk, de a postán is sokan érdeklődtek az autószalon telefonszáma iránt. Amint azt a telefonközpontos hölgyek elmondták, a plusz munkáért egyáltalán nem neheztelnek, sőt, jót mulattak a tréfán s még gratuláltak is. Mások viszont goromba tréfának vették a dolgot és nehéztelésüknek telefonon adtak kifejezést. Az áprilisi tréfa szerzői most ezen olvasókhoz fordulnak és elnézést kérnek a felültetésért. Akiknek rosszul esett a dolog, kérjük, minket szidjanak:

Miklósvári Zoltán és Erb János.

— **A Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat** értesíti a lakosságot, hogy április 4-i ünnep miatt a szemétszállítás az alábbiak szerint módosul: április 4-én szemétszállítás nem lesz, április 5-én az esedékes napi járat, április 6-án szemétszállítás nem lesz.

„Itt Szliven..."

A Pécsi Postaigazgatóság dolgozói már jóval az új pécsi áruház megnyitása előtt, március 28-án beszerelték a távbeszélő központot. Így a Szliven Áruházat két fő vonalon, a 12-855 és a 12-250 telefonszámon hivhatják az érdeklődők.

◆

— **Elővételi pénztárakat állitott fel a MAV Pécsi Igazgatósága** az április 4-én várható utastorlódás elkerülése érdekében. A Pécsett, Kaposváron és Dombóváron üzembe állított külön-pénztárak mellett a menetjegyek minden pénztárnál megvásárolhatók elővételben.

◆

Gyorslista

a nyereménybetétkönyvek 1975. I. negyedévi sorsolásáról

Szám-végződés	Nyeremény-százalék
068	25
102	25
167	25
183	25
196	25
204	100
219	50
261	25
310	25
327	25
334	25
432	25
452	25
559	25
566	25
575	25
586	25
610	25
653	50
770	200
775	25
883	25
979	25
982	25
988	25

04—05—07

Holttestre bukkantak március 30-án, vasárnap a horgászok a Duna Mohács alatti szakaszán. A rendőrségi vizsgálat eredményeként megállapították, hogy a halott férfi a március 6-án Budapesten eltűnt Vitek Rezső 51 éves budapesti lakossal azonos.

*

Halálos közlekedési baleset. Tegnap, kedden délelőtt 11 órakor Bányai János 47 éves pécsi lakos az általa vezetett CL—7275 forgalmi rendszámú személygépkocsival Harkány irányából Pécs felé közlekedett, amikor a négyes kilométerkő közelében áttért a menetirány szerinti bal oldalra és összeütközött a vele szemben közlekedő Zsolt József, 27 éves pécsi lakos által vezetett tehergépkocsival. A baleset következtében Bányai János sérüléseibe a helyszínen belehalt.

tegnap történt

Tegnap, a Mecseki Szénbányák testvérvállalatának, az NDK-beli zwickau Martin Hoop bányamű veknek ifjúsági küldöttsége érkezett Pécsre. Ma szerdán részt vesznek Kossuth bányán a felszabadulási nagygyűlésen, április 4-én pedig Budapestre utaznak, ahol a dísz szemlén vesznek részt. Az egy hétig tartó látogatás alatt megtekintik Baranya megye és Pécs nevezetességeit, valamint ismerkednek a Mecseki Szénbányák üzemeivel.

*

Gáspár Sándornak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a SZOT főtitkárának vezetésével szakszervezeti delegáció utazott kedden Berlinbe, hogy részt vegyen Herbert Warnke, a Német Demokratikus Köztársaság Szakszervezeti Szövetsége, az FDGB elhunyt elnöke temetésén. A delegációt a Keleti pályaudvaron a SZOT titkárság képviselői és Georg Volk, az NDK budapesti nagykövetségének tanácsosa búcsúztatta.

*

Harmati Sándornak, a HNF OT elnöksége tagjának, az OBT alelnökének vezetésével kedden Ulánbatorba utazott a Hazafias Népfront Országos Tanácsa és az Országos Béketanács közös küldöttsége, a Mongol Béke és Barátsági Társaságok Szövetsége, valamint a Mongol Békevédelmi Bizottság meghívására.

*

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából, a SZOT elnökségének meghívására kedden 300 tagú szovjet szakszervezeti delegáció érkezett Budapestre.

Lapzárta

Kedden este a pozsonyi Slovan filmszinházban — hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából ünnepi filmvetitésre került sor: bemutatták Kósa Ferenc rendező „Hószakadás" című játékfilmjét. A bemutatón megjelent Fábry István, a Szlovák Nemzeti Tanács alelnöke, valamint a szlovák politikai és társadalmi élet számos képviselője. A bemutatón részt vett a magyar filmdelegáció is.

*

Iszmail Fahmi egyiptomi külügyminiszter kedden hivatalosan kérte a Szovjetunió és az Egyesült Államok nagykövetét, hogy tegyék meg a szükséges lépéseket a genfi konferencia újbóli összehívása érdekében, amelyen megvitatnák a közel-keleti problémát, beleértve a palesztin kérdést is. A hírt kedden este az egyiptomi rádió közölte.

*

Hétfőn éjjel lejárt a határideje annak a rendeletnek, mely Ford elnök kezdeményezésére amnesztiát biztosit a vietnami háború idején a katonai szolgálatot megtagadott fiatalok számára. Hivatalos washingtoni adatok szerint a 125 ezer fiatalember közül 22 500 élt az „elnöki kegyelemmel". A képviselőház jogügyi bizottsága április 14-ére tűzte ki a meghallgatások megkezdését az ügyben.

*

Ismét elhalasztotta tervezett latin-amerikai utazását Henry Kissinger amerikai külügyminiszter. Washingtoni diplomáciai körök szerint a halasztás oka az Egyesült Államok közel-keleti és indokínai nehézségeinek súlyosbodásával magyarázható.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt. A Kossuth rádió reggeli műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Zenekari muzsika. Közben: 9.00—9.20: Budapesti tavasz. Rádiójáték. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Puskás vonalban van! Eseményjáték. 10.36: Magyarázat és magyarázkodás. 10.46: Operarészletek. 11.30: A Szabó család. (ism.) 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 13.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.00: Éneklő világ. 14.30: Nőkről, nőknek. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Az élő népdal. 15.20: Magyarázat és magyarázkodás. II. rész. 15.30: Kóruspódium. 15.39: Hallgatóink figyelmébe. 15.40: A világgazdaság hírei. 15.45: Magyarországi napló 1944—45. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Franck: A-dúr szonáta. 17.46: Nem vagyunk milliomosok. I. rész. 18.01: Farkas Ferenc: Pataki diákdalok. 18.13: Híres karmesterek próbálnak. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Közvetítés az Ausztria—Magyarország válogatott labdarúgó mérkőzéséről. Közben: kb. 20.15—20.25: Reklám. 21.20: Dankó Pista nótáiból. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Meditáció. 22.30: A dzsessz világa. 23.00: Madrid hercege. Részletek Lopez operettjéből. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Fúvószene a XVII. századból.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Nemzetiségeink zenéjéből. 8.20: Berki Géza szerzeményeiből. 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.) 9.00: Hírek. 9.03: Operettrészletek. 9.35: Irodalmi évfordulónaptár. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Felhívjuk figyelmüket. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Magyar előadóművészek felvételeiből. 12.40: Házunk tája. A Falurádió műsora. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Zenekari muzsika. 13.40: Orvosi tanácsok. (ism.) 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig . . . A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Szörényi Levente és Bródy János táncdalaiból. 14.15: Vasútmodell-gyűjtőknek. 14.20: Verdi: Simone Boccanegra. — Kettős. 14.30: Hírek. Időjárás. 14.35: Óraközi dallamok. 15.24: Versek. 15.30: Hírek. 15.33: Szimfonikus táncok. 15.50: Énekszóval, muzsikával. 16.14: Ki látott engem. Ady Endre versei. 16.19: Az Alekszandrov Együttes műsorából. 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 16.36: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Jeney Zoltán fuvolázik. 16.51: Ifjúsági könyvespolc. 17.01: Reklám. 17.04: Ötórai tea. Közben: 17.30—17.33: Hírek. 17.33—17.36: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.50: Nóták. 19.25: A mester és tanítvány. Hangjáték. 19.54: Jó estét, gyerekek. 20.00: Esti Krónika II. 20.25: Kis magyar néprajz. 20.30: Új könyvek. 20.33: Beethoven: Hat bagatell. 20.49: A jégkorszakok és az élet. 20.59: Donizetti: Linda di Charmounix. Háromfelvonásos opera. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. 18.25: Art Farmer és Pege Aladár együttese játszik. 18.50: 2000 elé . . . 19.25: Lamberto Gardelli operafelvételeiből. 20.14: Hírek. 20.17: 100 kérdés Abody Bélához. 21.37: Hangfelvételek — felsőfokon. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műosrismertetés, hírek. 17.35: Hét közben. — Aktuális összeállítás és: Ismerőseink közelről — Szepesi György. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Könnyű fúvósmuzsika. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. A Szerb Állami Népi Együttes műsora. — Hírek. — Miről ír a „Narodne Novine?" — Aktualitások. Miátovics Mihály pártiskolai tanszékvezető írása. — Predrag Gojkovic énekel. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági műsor: Követendő példa: Baranya megye első nemzetiségi szakköre a lánycsóki általános iskolában. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal műsora. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.55—10.20: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. o.) 10.20: Műsorismertetés. 10.21: Delta. Tudományos híradó (ism.) 10.50: Szent Péter esernyője. Osztrák film (ism.) 12.20—12.45: Játék a betűkkel. (ism.) 16.53: Műsorismertetés. 16.55: Hírek. 17.00: A Magyar Kultúra Napjai a Szovjetunióban. Kb. 18.00: Helyszíni közvetítés a Béke és barátság park avatásáról. 18.30: Kádár János interjúja a Szovjet Rádió és Tv-nek. 19.00: Tv-Híradó. 19.25: Ausztria—Magyarország. Labdarúgó EB selejtező mérkőzés. Közvetítés Bécsből. A szünetben: Esti mese. A Közönségszolgálat tájékoztatója. 21.20: Reklám. 21.30: Nyitott könyv. Öt esztendő — ötven kötet. Katkó Istvánnal, a sorozat szerkesztőjével beszélget Dorogi Zsigmond. 22.35: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Az emlékezés tartóssága. 20.55: Tv-Híradó 2. 21.15: A Magyar Kultúra Napjai a Szovjetunióban. Megnyitó előadás Magyarország felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából. Közvetítés Moszkvából, a Kreml kongresszusi palotájából. A műsor II. része. 22.05: MOKÉP-reklám. 22.10—22.25: Az életjáradék. Pirandello novellájának tévéfilm-változata.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Távcső. 18.15: Népi muzsika. 18.35: Tudományos stúdió. 19.20: Rajzfilm. 20.00: Egy gyilkosság anatómiája. Lengyel film. 21.30: Arcképek. Kresimir Baranovic.

MÁSODIK MŰSOR

17.45: Kosárlabda: Zadar—Crvena Zvezda. 20.00: Egy kisvárosi temető krónikája. Drámasorozat (ism.) 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Tv-tárca. 21.47: A kedvenc. Filmsorozat. 22.30: Komolyzene.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A magyar küldöttség Moszkvában

Apró Antalnak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Magyar—Szovjet Baráti Társaság elnökének vezetésével hivatalos delegáció érkezett kedden Moszkvába, a hazánk felszabadulásának 30. évfordulójával kapcsolatos szovjetunióbeli ünnepségekre.

A seremetyevoi repülőtéren Apró Antalt és a magyar küldöttség tagjait Pjotr Gyemicsev, az SZKP Politikai Bizottságának póttagja, a Szovjetunió kulturális minisztere, Nyikolaj Rogyionov szovjet külügyminiszter-helyettes, Nyina Popova, a Szovjet Baráti Társaságok Szövetsége elnökségének elnöke, Pjotr Fedoszejev, a Szovjet—Magyar Baráti Társaság elnöke és több más hivatalos személyiség fogadta.

Pjotr Gyemicsev, az SZKP Politikai Bizottságának póttagja, kulturális miniszter kedden délután fogadta Apró Antalt, valamint a magyar küldöttség tagjait. Az MSZBT és a kulturális delegáció vezetői és tagjai meleghangulatú, baráti beszélgetést folytattak a szovjet kulturális minisztériumban.

A repülőtéri fogadtatáson, valamint a Pjotr Gyemicsev irodájában folytatott baráti eszmecserén jelen volt Rapai Gyula, hazánk moszkvai nagykövete.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Rádiófotó az egyik legnagyobb dél-vietnami városból, az egykori császári székhelyről: a felszabadító erők katonáit szeretettel köszönti a polgári lakosság Huében.

Román párt- és kormányküldöttség érkezett Budapestre

Paul Niculescu-Mizil-nek, a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Végrehajtó Bizottsága tagjának — az első miniszter helyettesének, oktatás- és nevelésügyi miniszternek vezetésével hétfőn a késő délutáni órákban román párt- és kormányküldöttség érkezett Budapestre. A delegáció részt vesz a felszabadulás 30. évfordulóját köszöntő ünnepségeken.

A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Nemes Dezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, dr. Garamvölgyi Károly oktatásügyi miniszterhelyettes és Varga István, az MSZMP külügyi osztályának helyettes vezetője fogadta. Ott volt Joan Cotot, a Román Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete is.

Kitüntetések, előléptetések

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa — hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából — politikai, szakmai felkészültségük, a hadsereg fejlesztésében, harckészültségének növelésében huzamosabb időn át végzett kiemelkedő tevékenységük elismeréseként *Brasskói Tivadar, Darányi Miklós, Évin Sándor, Horváth Dezső, Horváth István, Kovács Béla, Patai Endre* és *dr. Szijártó Károly* ezredeseket vezérőrnaggyá nevezte ki. Tizenheten részesültek a Vörös Csillag Érdemrend kitüntetésben, 68-an a Kiváló Szolgálatért Érdemérem kitüntetést kapták, egy főt pedig a Munka Érdemrend ezüst fokozatával tüntettek ki.

A honvédelmi miniszter 31 főtisztet ezredessé léptetett elő. Öten kapták meg a Haza Szolgálatáért érdemérem arany, illetve ezüst fokozatát, egy fő pedig Honvédelmi Érdemérmet kapott.

A tábornoki kinevezéseket, a különböző kitüntetéseket és előléptetéseket kedden ünnepélyes külsőségek között *Czinege Lajos* vezérezredes, honvédelmi miniszter adta át.

A Központi Bizottság és a kormány nevében *Lázár György* köszöntötte a kitüntetésben és előléptetésben részesülteket és sok sikert kívánt munkájukhoz. Az üdvözlő szavakra *Horváth István* vezérőrnagy válaszolt.

Ugyancsak kedden — felszabadulásunk 30. évfordulója alkalmából — Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter hazánk felszabadításában való részvételükért és a szovjet—magyar fegyverbarátság erősítésében kifejtett tevékenységükért 27 szovjet tábornokot és tisztet a Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatával tüntetett ki.

*

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából ünnepséget rendeztek a Belügyminisztériumban. A Belügyminisztérium területén végzett eredményes munkájuk elismeréseként a Népköztársaság Elnöki Tanácsa *Ladvánszky Károly, dr. Pál Antal, Komornik Vilmos, Pálinkás Ferenc, M. Szabó István* és *Szalóki László* rendőrezredeseket vezérőrnaggyá nevezte ki; 13 főtisztnek a Vörös Csillag érdemrend kitüntetést adományozta, 48 főtisztnek, tisztnek és tiszthelyettesnek a Kiváló Szolgálatért Érdemrend kitüntetést adományozta. A belügyminiszter eredményes munkájuk elismeréseként több főtisztet ezredessé, illetve soron kívül magasabb rendfokozatba léptetett elő; főtiszteket, tiszteket, tiszthelyetteseket a Haza Szolgálatáért Érdemrend, a Közbiztonsági Érem és a Tűzrendészeti Érem arany fokozatával tüntette ki.

Az előléptetéseket és kitüntetéseket *Benkei András* belügyminiszter adta át.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében Biszku Béla köszöntötte a kitüntetésben és előléptetésben részesülteket.

Megemlékezések a Szovjetunióban

Hétfőn Moszkvába érkezett az a magyar kulturális küldöttség, amelyet Orbán László kulturális miniszter vezet, s amely részt vesz a Magyar Kultúra Napjai ünnepségén Magyarország felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából.

A Szovjetunió különböző városaiban ugyanebből az alkalomból kiállításokat rendeznek, s találkozókat szerveznek olyan személyekkel, akik részt vettek Magyarország felszabadításában. Alma-Atában, Kazahsztan fővárosában; „Magyarország ma" címmel fotókiállítás nyílt meg. Magyar filmeket mutatnak be a köztársaság különböző mozijaiban.

Kijevben Magyarország felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából díszhangversenyt tartottak az ukrán főváros vezető művészeinek részvételével. Liszt Ferenc, Bartók Béla, Kálmán Imre, Kodály Zoltán műveit adták elő. Szimferopol Kun Béla múzeumában szintén kiállítást rendeztek ebből az alkalomból.

✦ MOSZKVA: Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökségének elnöke kedden a Kremlben Lenin-rendet, illetve a Szocialista Munka Hőse kitüntetést nyújtott át több szovjet párt- és állami személyiségnek. Vlagyimir Scserbickij, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, az Ukrán Kommunista Párt KB első titkára és Saraf Rasidov, az SZKP KB PB póttagja, az Üzbég Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, az SZKP 24. kongresszusa határozatainak végrehajtását célzó pártmunka irányításában kifejtett tevékenységért, Ivan Kapitonov, az SZKP KB titkára pedig az SZKP és a szovjet állam szolgálatában szerzett érdemeiért, 60. születésnapja alkalmából részesült magas kitüntetésben.

✦ *WASHINGTON: Az esküdtek kiválasztásával kedden megkezdődött John B. Connallynak, Nixon volt elnök egykori pénzügyminiszterének megvesztegetési pere. A vád szerint Connally két alkalommal öt-öt-ezer dollár „hálapénzt" fogadott el tejtermelőktől, amiért közreműködött a nyerstej szövetségi ártámogatásának kedvező alakításában.*

✦ NICOSIA: Nicosiában az éjszakai tűzpárbajt követően kedden délután helyreállt a nyugalom. Az ENSZ ciprusi békefenntartó haderői a tűzszünet igen súlyos megsértéseként elítélték a lövöldözést és a ciprusi görög nemzeti gárdát tették felelőssé annak elkezdéséért. Az incidens azzal kezdődött, hogy a görög nemzeti gárda éjfélkor, a függetlenségi harc kezdetének 20. évfordulója alkalmából, sorozatot adott le a levegőbe. A nicosiai kormány közölte, hogy a két és félórás lövöldözés során két görög polgári személy megsebesült. A kormánynyilatkozat arról nem szól, hogy ki kezdte a tűzpárbajt. Kedden a nicosiai Ledra Palace szálló egyik szobájának erkélyén halva találták az ENSZ-csapatok egy kanadai tisztjét. Feltehetően az éjszakai lövöldözéskor érte halálos lövés.

Norvég áprilisi tréfák

A legtöbb norvég lap keddi számában április 1-i tréfával kedveskedett olvasóinak.

Az ország legnagyobb lapja, az Aftenposten beszámolt arról, hogy keddi hatállyal kitiltották a magángépkocsikat Oslo központjából. Számos koránkelő ember kénytelen volt otthonhagyni gépkocsiját, és csak később döbbent rá, hogy április elseje van.

Az Arbeiderbladet, a Norvég Munkáspárt lapja keddi számában azt közölte, hogy a televíziónézőknek a jövőben a program minősége szerint kell fizetnie a tv-díjakat.

A konzervatív Morgenbladet szerint a Norvég Munkáspárt maga kérte a kormányt, hogy rendezzen népszavazást annak eldöntésére, ki fogja követni Trygve Bratteli miniszterelnököt a pártelnöki székben a párt áprilisi konvenciója után.

Egy negyedik oslói lap, a Nationen arról tájékoztatta olvasóit, hogy egy norvég cég több millió dolláros megbízást kapott 10 millió darab minibicikli szállítására Kínának.

✦ LONDON: Kedden ötvenre emelkedett azoknak az angliai és skóciai tengeri kikötőknek a száma, amelyeket a brit halászok eltorlaszoltak bárkáikkal, tiltakozásul az olcsóbb norvégiai és izlandi hal behozatala ellen. Eddig csak Skóciában és Észak-Angliában létesült ilyen kikötői „vesztegzár", keddre azonban már az ország délebbre fekvő kikötőinek bejáratát is elállták a halászhajók.

✦ *PEKING: Csiao Kuan-hua kínai külügyminiszter és helyettese, Vang Haj-dzsung asszony hétfőn fogadta Carl Albertet, az amerikai képviselőház elnökét és John Rhodest, a képviselőház republikánus csoportjának vezetőjét. A kongresszus két tagja március 29-én érkezett Pekingbe tíznapos látogatásra, a Kínai Népi Külügyi Intézet meghívására. Az Új Kína hírügynökség jelentette, hogy a találkozót baráti légkörben tartották meg, de a megbeszélés tartalmáról nem közölt részleteket. A fogadáson jelen volt George Bush, az Egyesült Államok pekingi összekötő irodájának vezetője. Teng Hsziao-ping kínai miniszterelnök-helyettes kedden kétórás megbeszélésen fogadta az amerikai kongresszus két tagját.*

●

Qui Nhon a népi erők kezén

Qui Nhonnak, Dél-Vietnam negyedik legnagyobb városának elestéről beszámolva a hírügynökségek emlékeztetnek arra, hogy ez volt a 15. tartományi székhely, amely a dél-vietnami felszabadító erők birtokába jutott. Az AP ámerikai hírügynökség szerint a szabadságharcosok teljes ellenőrzése alatt áll Dél-Vietnam 13 tartománya és az ország területének több mint fele.

Duong Van Minh tábornok, volt államfő, a Diem-rezsimet 1963-ban megdöntő államcsíny vezetője, kedden Thieu elnök azonnali lemondását követelte.

*

A dél-vietnami népi fegyveres erők kedd délelőtt bevonultak a tengerparti Nha Trangba és a helyi lakosság segítségével felszabadították a várost. Nha Trang elestét kedden saigoni katonai körökben is elismerték.

Nha Trang Saigontól 300 kilométerrel északra fekszik és a Khanh Hoa nevű tartomány fővárosa. A DPA szerint Nha Trang elestével megrendült Phu Yen tartomány helyzete, amely jelenleg a saigoni rendszer ellenőrzése alatt álló legészakibb terület.

A Reuter jelentéséből kitűnik, hogy a város felszabadítása előtt a politikai foglyok kitörtek a börtönökből és a helyi lakossággal vállvetve felvették a harcot a fosztogató Thieu-csapatokkal.

●

✦ *DJAKARTA: Adam Malik indonéz külügyminiszter, aki az ostromoltt Phnom Penh-ből elmenekült Lon Nolt a Szundaszigeten lévő Baliban üdvözölte, közölte, hogy Lon Nol mintegy tíz napot fog Indonéziában tölteni, majd tovább utazik az Egyesült Államokba. Az amerikai külügyminisztérium szóvivője hétfőn este bejelentette: Lon Nol az Egyesült Államokban „szívesen látott" vendég.*

Kommentár

Lon Nol búcsúja

A hírügynökségek világszenzációt jelentettek a hazafiak által körülzárt kambodzsai fővárosból: Lon Nol államfő, a rezsim „erős embere", aki az események fényében oly gyengének bizonyult, több mint húsztagú kíséretével és Long Boret miniszterelnökkel együtt elhagyta Kambodzsát. Lon Nol „búcsúja" éppen olyan volt, mint annak idején az „érkezése".

Ennek a kambodzsai tábornoknak a nevét akkoriban nem ismerte a világ. Általában: Indokínában már régen folyt ugyan a háború, de kambodzsai főtisztekről, politikusokról nem írtak a lapok. Nem volt mit. Norodom Szihanuk herceg, az államfő, a semlegesség, az el nem kötelezettség jegyében mindent megtett azért, hogy hazáját kívül tartsa a háborún. Erőfeszítéseit sokáig teljes siker koronázta.

Néhány évvel ezelőtt azonban az Egyesült Államok elhatározta, hogy ezt a Vietnammal szomszédos, stratégiailag tehát fontos országot is bevonja a háborúba. A CIA szokásos rutin-módszerével előkészítette a törvényes kormányzat megdöntését végrehajtó puccsot és az új, immár bábrezsim élére engedelmes tábornokot ültetett — Lon Nol személyében.

Ma, amikor ez a tábornok környezetével együtt eljátszotta a süllyedő hajó méltatlan kapitányának szerepét, érdemes emlékeztetnünk arra: a Washington által akkor végrehajtott kambodzsai puccs nemcsak világszerte keltett óriási, a tonkini provokációhoz hasonló felháborodást, hanem — az Egyesült Államok törvényhozásában is. Mai szemmel meglepően sokan megjósolták, mire vezet ez a lépés.

Kambodzsának az Egyesült Államok cinikusan azt a sorsot szánta, hogy semlegességét, békéjét, sok százezer lakosának életét feláldozza az amerikabarát saigoni rezsim megvédésének oltárán. „Ezt az országot — írja keddi számában a Le Soir című belga polgári lap — arra ítélték, hogy egy kicsit meghosszabbítsa a Thieu-rezsim életét. Ez a politika is kudarcot vallott, a tétet elvesztették."

Plasztikusabban nehéz lenne megfogalmazni Lon Nol távozásának politikai hátterét.

Gyorslista

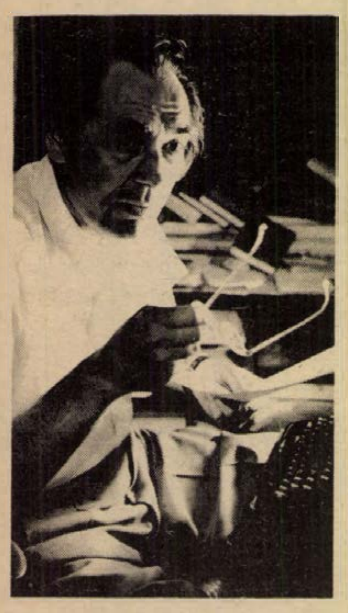
Az 1975. április 1-én megtartott lottó-jutalomsorsolásról, melyen a 10. heti lottószelvények vettek részt.

2 877 604	ki mit választ
2 880 421	lemezjátszó és utalvány
2 895 624	utalvány
2 913 732	tv
2 925 478	kl mit választ
2 961 204	textilutalvány
2 967 984	hűtőgép
2 979 594	tetőtől talpig
2 979 749	utalvány
3 004 700	utalvány
3 020 838	tetőtől talpig
3 034 219	konyhafelszerelés
3 038 806	utalvány
3 043 814	utalvány
3 059 989	hűtőgép
3 060 111	ki mit választ
3 062 359	textil
3 069 910	textil
3 088 961	utalvány
3 109 695	utalvány
3 111 070	tv
3 112 730	konyhafelszerelés
3 118 564	lemezjátszó
3 136 604	utalvány
3 143 807	hűtőgép
3 146 900	tv
3 165 256	utalvány
3 165 257	utalvány
3 169 302	tv
3 201 228	tetőtől talpig
3 215 933	utalvány
3 220 322	utalvány
3 221 154	tv
3 221 897	lemezjátszó és ut.
3 325 824	tetőtől talpig
3 229 828	tetőtől talpig
3 230 045	textil
3 237 081	utalvány
3 241 569	utalvány
3 246 706	utalvány
3 249 405	utalvány
3 249 406	utalvány
3 254 250	hűtőgép
3 255 255	utalvány
3 262 170	ki mit választ
3 265 604	utalvány
3 268 021	lemezjátszó
3 296 386	utalvány
3 303 909	utalvány
3 305 042	hűtőgép
3 312 194	utalvány
3 317 747	utalvány
3 324 941	textil
3 321 830	ki mit választ
3 335 051	sztereo magnó és ut.
3 335 078	sztereo magnó és ut.
3 364 894	ki mit választ
3 365 823	utalvány
3 366 776	tetőtől talpig
3 390 739	sztereo magnó és ut.
3 411 737	bútor, lakberendezés
3 414 986	rádió
3 416 619	tv
3 419 706	tv
3 423 977	tetőtől talpig
3 442 218	utalvány
3 454 943	utalvány
3 474 982	ki mit választ
3 475 793	konyhafelszerelés
3 483 970	kl mit választ
3 489 360	rádió
3 769 849	konyhafelszerelés
44 490 606	utalvány
44 493 533	utalvány
44 499 728	utalvány
44 502 007	ki mit választ
44 505 181	tetőtől talpig
44 516 369	tetőtől talpig
44 828 356	tv
44 832 003	tv
44 850 039	sztereo magnó és utalv.
50 312 294	bútor-lakberendezés
50 325 451	utalvány
50 360 983	sztereo rádió, magnetofon és utalvány
50 376 189	bútor-lakberendezés
50 381 512	ki mit választ
50 382 492	utalvány
50 386 022	utalvány
50 392 059	utalvány
50 397 212	textil utalvány
50 399 740	rádió
50 399 999	ki mit választ
50 402 103	sztereo magnó és utalvány
50 409 618	tetőtől talpig
50 414 327	tetőtől talpig
50 422 781	utalvány
50 439 135	utalvány
50 458 029	konyhafelszerelés
50 462 014	utalvány
50 471 438	utalvány
50 476 279	utalvány
50 476 876	textil utalvány
50 484 300	utalvány
50 493 248	tv
52 156 217	konyhafelszerelés
52 174 872	utalvány
52 179 390	tv
52 180 691	ki mit választ
52 213 212	utalvány
52 219 599	utalvány
52 222 143	utalvány
52 226 749	tetőtől talpig
52 233 144	ki mit választ
52 244 629	motorkerékpár
52 264 977	utalvány
52 287 700	ki mit választ
55 497 773	utalvány
55 501 245	hűtőgép
55 521 995	rádió
55 831 484	bútor-lakberendezés
55 831 974	tetőtől talpig
55 850 368	tetőtől talpig

A nyertes szelvényeket 1975. április 20-ig kell a toto-lottó kirendeltségek, az OTP fiókok, vagy a Posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatósághoz (1875 Budapest, V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk.

Emlékezés Szabó Lőrincre



A költő portréja

Hetvenöt esztendővel ezelőtt, 1900. március 31-én született az Ady utáni nemzedék egyik kiemelkedő lírikusa, Szabó Lőrinc. Tizenkilenc évesen, 1919 őszén gépészmérnöki karon jelenik meg a budapesti egyetemen, rövidesen átiratkozik a bölcsészkarra, de egyetemi tanulmányait csak rövid ideig folytatta. Ebből az időből származnak első költői kísérletei, első szárnypróbálkozásai.

Három évvel később, 1922-ben Föld, erdő, Isten című első verseskötetével jelentkezik a magyar irodalomban. A vándor elindul című versében így kiált fel:

Bottal s öreg kutyámmal indultam hazulról.
Dalolva mentem és torkom nem unta még az országút fáradságos énekét. – Tudod, hogy a Nap barátja voltam? Ő édesítette agyamat hajnali rétek szagával; aztán minden csigát s kavicsot külön megmutatva látni, szeretni és csodálni tanított . . .

Az első, idillikus hangulatú verseskönyvét lázadóbb kötetek követik, megszólal bennük az embertelen nagyvárosi életforma tagadása. Gondolataiban felizzanak a Tanácsköztársaság emlékei:

„Házak, paloták, palotasorok, szépek vagytok ti, de gonoszok, romokat látok, sújtó tüzeket, tornyaitokon az ítéletet" – írja egyik versében ekkor.

Sajnos, lázadásának nincs „hová"-ja; talajtalansága főtémaképpen jelentkezik eme korszakában: bár lázadni kell, a férfi-lelkiismeret szerint, mégis el kell fogadni ezt a világot, törvényeit. A kiúttalanság és világnézeti kérdés megérik. Igazi valójában a Különbéke című versében rögzíti:

Különbékét ezért kötöttem
a semmivel,
ezért van, hogy csinálom, amit
csinálni kell . . .
s a leprások közt fütyürészek
és nevetek,
s egyre jobban kezdem szeretni
a gyerekeket.

Lelkiismeretének szava nem védheti meg a „különbékétől". Kiábrándultsága a költő erkölcsi erejét is alássa. Nem tisztázza önmagának a mérhetetlen különbséget a haladó és a reakciós mozgalmak között. Bár szeretne közeledni a népi írókhoz, nem tudja életét hozzájuk csatolni. Sőt, hisz átmenetileg a fasizmusban is, ettől reméli a züllött polgári világ megszüntetését. A Felvidék, majd Erdély Magyarországhoz csatolása újabb momentumot indít Szabó Lőrincben: a nacionalizmust.

1936 és 1945 közötti világnézeti válságában nem fejlődik költészete. Csak a Tücsökzene ciklusa példázza a felszabadulás utáni új Szabó Lőrinc-utat, rátalál a költő a világnézeti újjáformálódására. Majd a Huszonhatodik év című lírai rekviemjében összefoglaló nagy emléket állít huszonöt év szerelmének.

Az 1957-ben elhunyt költő mindvégig hatalmas világnézeti harcot folytatott önmagával; közvetlenül nem kapcsolódott be a szocializmus irodalmi életébe. Sok évi hallgatás után közelebb kerül szép új világunkhoz: művekkel jelentkezik az irodalmi életben.

Külön kell kiemelnünk gazdag műfordítói munkásságát: Örök barátaink című gyűjteményes műfordítás-kötetében mind az európai líra, mind a keleti népek költészete is megtalálható.

Államunk elismerését tanúsítja Szabó Lőrinc költői és műfordítói munkásságáról az, hogy Majakovszkij-fordításaiért 1954-ben József Attila-díjat, életművéért pedig 1957-ben – halála évében –, Kossuth-díjat kapott.

Révész Tibor

A virágok békében nőnek...

Fomin vezérezredes visszaemlékezései

Kényelmes lakás Moszkva központjában. A dolgozószobában egyszerű bútor, festőállvány, sok könyv, a falon képek. Az íróasztalon papírhalom, fényképek. Ebből nehéz lenne kitalálni, mi a házigazda foglalkozása. Csupán az előszobában függő köpeny tábornoki váll-lapjai árulkodnak arról, hogy ízig-vérig katonaember lakik itt. Katonai körökben jól ismerik nevét. A ház gazdája Nyikolaj Szergejevics Fomin vezérezredes, a Szovjetunió Hőse. Közepes termetű, feszes tartású, sötét ruhát viselő férfi. Hatvanévesnek nézem.

Hatvan éve katona

– Köszönöm a bókot – mosolyodott el Fomin –, idén azonban nyolcvanéves leszek. A katonaköpenyt hatvan évvel ezelőtt vettem magamra . . .

Ez az első világháborúban történt. Azóta három háborút jártam meg. Először a tiszthelyettesek iskolájának elvégzése után a Kaukázuson-túli frontra kerültem. Itt ért a forradalom. Beléptem a Vörös Hadseregbe.

A polgárháborúban Nyikolaj Fomin egy tüzérosztály parancsnoka volt. Harcolt Gyenikin, Vrangel ellen. Részt vett Nahno bandáinak szétzúzásában. A Nagy Honvédő Háború kezdetekor Nyikolaj Szergejevics a katonai akadémia tanára volt. Hamarosan kinevezték a harcoló sereghez. Küzdött Moszkva alatt. Részt vett a kurszki csatában, majd a 2. Ukrán Front parancsnokaként harcolt Románia, Magyarország, Csehszlovákia és Ausztria felszabadításáért.

– Emlékszem, hogy Budapest alatt, amikor a szovjet csapatok bekerítették a várost, a helyzet szó szerint óráról órára változott. 188 ezer főnyi ellenséges csoportosítás volt a bekerítés gyűrűjében. Megkezdődött a város ostroma. Egységeink már felszabadították keleti részét, Pestet, és a nyugati rész, Buda elfoglalására készültek.

Harcálláspontom Budakeszin volt. Egy magaslatról nagyszerűen láthattam az alattunk elterülő várost, és a Dunán keresztül vezető átkelőhelyeket. Mellettünk helyezkedett el a 18. gárda-lövészhadtest törzse, mely a Budapestet ostromló szovjet csapatok erőfeszítéseit összefogta. Ez volt a legrövidebb hely a bekerítés belső és külső arcvonala között, ezért a németek itt próbáltak meg áttörni Budapestre rekedt csoportosításukhoz. A fasiszta hadvezetés ebben az irányban összpontosította mindazon erőket, amelyeket északról ide tudott vonni, és tömeges páncélos csapásokat mért a szovjet csapatok külső bekerítési arcvonalára. Többször előfordult, hogy harcálláspontunk mindkét oldaláról csatazajt hallottunk, és egyáltalán nem voltunk biztosok abban, hogy az ellenség nem támad meg bennünket is. Különösen 1945 januárjában alakult ki súlyos helyzet, amikor az ellenség háromszor kísérelt meg áttörni bekerített csapataihoz.

Bátorság, leleményesség

Szeretnék megemlíteni egy esetet, ami a Pestért folytatott harcok közben történt. A lóverseny-pálya közelében — melyet a németek repülőtérnek használtak —, a 114. gárda páncélelhárító vadászezred támogatásával egy rohamcsoport támadott. A zászlóalj parancsnoka, Varennyikov törzsőrmester azt a feladatot kapta, hogy fogja le a lóversenypálya közelében lévő házban felállított német tüzelőállásokat. Semmilyen lehetőség nem volt arra, hogy a lövegeket megfelelő helyre tolják és közvetlen irányzással lőjenek. Varennyikov ekkor elhatározta, hogy úgy tesz, mintha az egyik löveget harcra készítené elő. Az ellenség egész tüzét erre a lövegre zúdította. Ez idő alatt a másik három löveg, felhasználva a tűz gyengülését, a másik oldalról gyorsan megközelítette a házat és fergeteges tüzével három állványos géppuskát és 25 ellenséges katonát semmisített meg.

A háború után eljutottam Budapestre. Gyönyörű város. Amikor utcáin végigmentem, eszembe jutottak a felszabadulás utáni első napok. Nagyszerű érzés volt látni, milyen energiával és lelkesedéssel fogtak hozzá a budapestiek, hogy a szovjet katonákkal együtt helyrehozzák a pusztításokat.

A háború után Nyikolaj Szergejevics visszatért a katonai akadémiára. Több száz tisztet tanított, aki hozzá hasonlóan egész életüket a hadseregnek, hazájuk védelmének szentelik. Hat évvel ezelőtt nyugalomba vonult. Tanári tevékenységét azonban ma is folytatja.

Tájak, virágok festője

— Mivel foglalkozom ezenkívül? — kérdezi Nyikolaj Szergejevics. — Szeretném megírni egy tüzér emlékeit. Van, amit már formába öntöttem, de még nagyon nagy munka vár rám. Szabad időmben pedig rajzolok . . . Igen, én festettem ezeket a képeket, amelyeket itt lát. A festészet iránti szeretet még a gimnáziumban alakult ki bennem, ahogy mondani szokták „még a cár alatt" — tréfálkozik. — A mérnöki foglalkozás azonban megbízhatóbbnak látszott.

— Nyikolaj Szergejevics! Miért nincsenek képei között háborús témájú alkotások? Miért fest tájat, virágot?

— Egyszerűen szeretem a természetet. A virágok pedig? A háborúban olyan kevés volt belőlük. Virágok akkor nőnek, ha béke van . . .

Vlagyimir Zaikin (APN)

Képernyő előtt

Hazai esték

A tizenegyedik adással befejeződött vasárnap a televízió nagyszabású honismereti sorozata. Az elmúlt év áprilisától, csaknem egy esztendőn keresztül, húsz várost mutatott be a Hazai esték, négy tanárképző főiskola hallgatóinak közreműködésével.

A vállalkozást csak dicsérni lehet. A főváros és az öt vidéki nagyváros sorozatszerű „feldolgozása" mellett és után feltétlenül helyes és szükséges, hogy a közép- és kisvárosok is jobban beleépüljenek a nemzeti tudatba, hogy megismerjük múltjukat, és mai életüket, mindazokat az embereket, akik hozzájárultak értékeik gyarapításához és akik jövőjükért fáradoznak.

Ugyancsak kitűnő gondolat, hogy ezeket a városokat ne „profi" riporterek, hanem tanárképző főiskolai hallgatók mutassák be, a jövő pedagógusai, akiknek nemcsak szülőhelye, hanem választott hivatása is összekapcsolódik az „alma mater" körzetével.

A főiskolai hallgatók minden dicséretet megérdemelnek lelkesedésükért, felkészültségükért, kitűnő szereplésükért, s mellettük elismerés illeti a tanárokat, akik segítették felkészülésüket, s magukat az intézményeket, melyek szívügyüknek tekintették a műsort és nem kevés energiát fordítottak megszervezésére.

Különösen a vasárnapi záró-adás mutatta vagy legalábbis sejtette, mennyi közös erőfeszítés, intézményi, sőt egész régióra terjedő szervező munka húzódik meg egy-egy adás mögött, és hogy az összehangolt tevékenységnek talán a belső közösségteremtő ereje, haszna sem jelentéktelen.

Külön öröm, hogy a záróadás nagy vetélkedőjét utcahossznyi fölénnyel a pécsi főiskolások nyerték, s ők bizonyultak a legjobbnak az egész sorozatra terjedő versenyben is.

Érdemüket semmivel sem csökkenti, hogy a műsor koncepciójának leggyengébb pontja a verseny-forma volt. A műsor alkotói nyilvánvalóan hasznos „energiaforrást" láttak abban, hogy a főiskolákat versenyeztessék egymással. Nem biztos, hogy ez volt a helyes megoldás. A gyakorlat azt bizonyította, hogy televíziónk nem rendelkezik még azzal a technikai biztonsággal – egyéb feltételek megítélésében nem vagyunk illetékesek –, amellyel egy ilyen rendszerű versenyformát vállalni lehet. A forma hátrányai olyankor ütköztek ki, amikor a műsor eredeti *célját*, a városok bemutatását már-már elfedte az *eszköz*, a főiskolák versengése. Ez pedig kivétel nélkül minden esetben a televízió technikai zavaraival vagy szervezési gyengeségeivel függött össze.

Utólag könnyű okosnak lenni és tanácsokat osztogatni, mégse hallgassuk el: talán az egész sorozatnak jót tett volna, ha egy-egy műsorban nem két várost mutatnak be, hanem – rövidebb műsoridőben – csak egyet. Emellett szól a verseny-forma mérséklése mellett az a megfigyelés is, hogy az együttesen bemutatott városok képe a nézőben gyakran összemosódott.

Az egyes városok bemutatását úgy is lehetett volna értékelni, pontozni, a versenyt tehát nem kellett volna teljesen kiküszöbölni, csak annyira mérsékelni, hogy ne veszélyeztesse az eredeti célt. A televízió persze „úgy tett", mintha a verseny másodrangú lenne, pártatlanságát nem is vonjuk kétségbe, csupán az a gyanúnk, hogy nem mérték fel, a választott versenyformával mekkora szellemet engednek ki a palackból.

A hatékonyságot és a népszerűséget, persze a legnehezebb mérni. Egészében tisztes vállalkozás és hasznos, jó sorozat volt a Hazai esték.

Szederkényi Ervin

P. N. BARANNYIKOV:

Nevek az emlékművön

Olykor nagyon nehéz...

Íme néhány idézet Kaszimcev kapitány leveleiből, amelyeket apjának és anyjának írt az ugyanazon a vidéken fekvő Krasznij Jar faluban.

„Kedves szüleim!

. . . Már 23 óra, de én még mindig dolgozom. Nagyon sok a munkám. Ezen kívül még tanulok is. Azelőtt a gyalogságnál szolgáltam, most is ott teljesítek szolgálatot, de ez a gyalogság már sokkal mozgékonyabb, s ezért tökéletesítenem kell a tudásomat. Nagyon elégedett vagyok a munkámmal. A nehézségektől nem félek . . . (1944. I. 20.)

. . . Maláriában fekszem. Átkozott betegség, nem hagy dolgozni. Erősen kúrálom magam... (1944. VII. 2.)

Romániában nem hódítókként tartózkodunk, hanem mint a gonoszság kiirtói, a gonoszságé, amely az összes népek ellensége és a neve: fasizmus. Mi nem engedhetjük meg azt a viselkedést, ahogy a németek és ugyanezek a románok viselkedtek nálunk. Mi, az orosz föld harcosai nem szívesen hagyjuk el hazánk területét. Csupán csak azért hagyjuk el szülőföldünket, mert ezt követeli tőlünk szülőhazánk és az egész világ. Ezt a kötelességünket becsülettel teljesítjük. Minden embernek van azonban honvágya, s ez az érzés gyakran keríti hatalmába . . .

. . . Nem kis dolog egy életet leélni. De sebaj. Hamarosan vége a háborúnak, hazamegyek szülőfalumba, akkor majd kibeszélgetjük magunkat, mindenről . . . (44. X. 4.)

Bocsássatok meg, hogy oly sokáig nem írtam, de állandóan harcban voltam . . . Olvastatok harcunkról. Alaposan ellátjuk az ellenség baját. Meg kell mondanom az igazat: megtanultuk, hogyan kell az ellenséget elpáholni isten igazából. Első osztályú technikát vetett be ellenünk, de ezek a gépek roncshalmazzá váltak . . . Kitüntettek ezekért a harcokért. Láthatjátok, hogy nem hoztam szégyent a családunkra. (1944. XI. 24.)

. . . Nagyon vágyom már haza, orosz földre . . . Egyetlen dolog csillapít le, a haza iránti kötelességemet becsülettel kell teljesítenem. Írtam Nektek, hogy megtettem mindent a hazámért, de a haza sem hagyott el engem. Már kitüntettek a Honvédő Háború II. fokozatával és (megsúgom nektek) hamarosan meg kell kapnom a Szuvorov-rend III. fokozatát. Mindezekért becsületesen megdolgoztam, minden tudásomat, bátorságomat latbavetve. Ismertek engem jól, ismeritek gyerekkori szokásaimat. Ezek ma is megvannak és a harcban kamatoztatom őket . . . (1944. XII. 2.)

. . . Olykor nagyon nehéz, de azért háború! . . . (44. XII. 5.)

. . . Nagyon nyugtalanít, hogy oly ritkán írtok. Mi van veletek? . . . Hogy van kedvencem, Vityulka? De szeretném, ha elküldenétek nekem a fényképét! Bizonyára megnőtt már és okos kisfiú. Node sebaj, hamarosan hazatérek győztesen. S akkor majd kedvünkre eljátszogatunk kettesben . . . Mi újság a járásunkban, hogy mennek ott a dolgok? Írjatok mindenről . . .

. . . A tél errefelé nem hideg, de két napja havazott. Nagyszerű vadászidő. Itt, ahol most pihenőben vagyunk, rengeteg a vadnyúl. (1945. január 10.)

Bocsássatok meg, hogy mostanában nem írtam. Munkában voltam. Tegnap kicsit megsebesültem. Már jól érzem magam, csak a fejem bolondozik. Holnap pedig már ismét átveszem a parancsnokságot. Pihenni majd akkor fogok, ha pihenőbe küldenek. Alaposan alágyújtunk a németeknek. Ebbe a kalandjukba beletörött a bicskájuk . . . (Ezt írta az újság által leírt ütközet után. — P. B.) (1945. II. 2.)

. . . Örültetek, amikor kitüntettek. Most megint örülhettek: újból kitüntettek a Vörös Zászló-renddel. Ez már a második Vörös Zászló érdemrendem . . . Egészségem kezd helyreállni. Megint pihenőben vagyok, a csapat dolgaival foglalkozom, rendbe szedem az embereket és a gépeket . . . Tegnap, amikor a „willis"-emen utaztam, majdnem bajom esett, de szerencsésen „földet értem". A kocsi holnap ismét üzemkész állapotban lesz . . . Kicsit megsebesültem a halántékomon, de már levették a kötést a fejemről. Jóllehet, a kézsérülésem még nem gyógyult be, de már jól tudom használni a kezem, azzal írok most nektek . . . Köszönöm a meghívástokat, majd igyekszem, de előbb még teljesítem a hazám iránti kötelességemet. (45. II. 17.)

Tollat ragadok, mert a fiúk meghozták a fényképet. Ez 1945. február 23-án történt, kint az első vonalban, a kitüntetés átnyújtásának napján . . . Nagyon szeretnélek már látni Benneteket, hazatérni szülőfalumba. Gyakran eszembe jut, összehasonlítom más falvakkal, de olyan csodálatos környékkel még sehol sem találkoztam errefelé. Lám, mit jelent az a szó, hogy haza . . . (1945. március 6.)

„Katonái szerették, a tisztek is. Szerény és bátor volt. Ilyennek ismerte őt egységünk minden közlegénye, altisztje és tisztje" — idézet Stanyko ezredesnek, a Szovjetunió hősének, az 56. gépkocsizó lövészdandár parancsnokának Kaszimcev szüleihez írott leveléből.

Vége

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyánk, nagyanyánk, anyósunk, testvérünk, dédikénk és kedves rokonunk,

PAPP ISTVÁNNÉ

Kirschner Mária életének 71. évében váratlanul elhunyt. Temetése április 7-én, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédikénk,

ÖZV. HERENDI LAJOSNÉ

volt bogádmindszenti lakos 78 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 6-án, vasárnap 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, gyermek, testvér, vő és kedves rokon,

WALD ANTAL

bányalakatos 42 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése április 6-án, vasárnap délután fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk,

ÖZV. BONDRA PÉTERNÉ

„Linus néni", volt Szatmár u. lakos 75 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 6-án, vasárnap 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága jó férjem, édesapám, apósom, nagypapánk, testvérünk és sógorom,

ROZSNYÓI JÁNOS

MÁV nyug. hosszú szenvedés után 66 éves korában elhunyt. Temetése április 6-án, vasárnap, 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamánk és dédnagymamánk,

ÖZV. FARKAS JÓZSEFNÉ

március 24-én, 76 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 6-án, fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Dutai, Kramaszta, Perger, Farkas és Menyhért család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen, hűséges feleségem, drága jó édesanyánk, nagyanyánk, dédnagyanyánk, anyósunk és kedves rokonunk,

DEÁK JÓZSEFNÉ
Eizmann Katalin

életének 70. évében, több évtizedes mérhetetlen szenvedéssel, de türelemmel viselt betegség után március 25-én csendesen elhunyt. Drága halottunkat április 6-án, vasárnap fél 2 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett édesanyám,

ÖZV. MOLNÁR JÓZSEFNÉ

erzsébeti lakos, húsvét vasárnap csendesen elhunyt. Temetése Erzsébeten április 3-án, csütörtökön du. 3 órakor lesz. Gyászolja: leánya, unokája, dédunokája és rokonsága.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapánk, testvérünk és sógorunk,

NÁRAI ISTVÁN

volt MÁV dolgozó 74 éves korában elhunyt. Temetése április 3-án, csütörtökön 2 órakor lesz a pécsudvardi temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága feleségem,

IGERT LAJOSNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhítették. Gyászoló család.

ÖZV. GÁLOS (GLATT) GYÖZÖNÉ

szül. Neuber Ernettina felejthetetlen halottunk temetése alkalmával kifejezésre juttatott együttérzésért hálás köszönetét fejezi ki a gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. JAKAB JÓZSEFNÉ

temetésén megjelentek. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

KŐHALMI JÓZSEF

temetésén megjelentek, virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a MÁV nyugdíjas csoportnak és a ház lakóinak. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

ÖZV. HERR ANTALNÉ

temetésén részt vettek, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Hálás köszönetünket fejezzük ki a Tüdőgyógyintézet igazgató főorvosának, az A) osztály összes dolgozójának, a B) osztály dolgozóinak, a II-es szoba betegeinek a koszorúk küldéséért. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

SOÓS IMRÉT

utolsó útjára elkísérték. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik szeretett édesanyánk és feleségem,

PAMMER PÁLNÉ
Boda Margit

temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Pénzt takarít meg,

ha építkezéséhez április 30-ig vásárol falazóanyagot

B 30-as blokktégla

I—II—III. o. minőségnél 300 Ft/ezer db

IV. o. minőségnél 1000 Ft/ezer db

árengedmény

Befizethető: pécsi, sellyei, szigetvári, siklósi, mohácsi, villányi és pécsváradi telepeinken.

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT

TÜZÉP

Rövid átfutási idővel vállalunk

szénacél lemez darabolását 14 mm vastagságig,
lemezhengerlést 300 mm szélességben,
14 mm vastagságig,
lemezhullámositást tetőfedéshez 2 mm vastagságig,
2000 mm szélességben.

Ugyintéző:

Kurcz József termelési csoportvezető.
Telefon: Tamási 17.
Telex: 13 287.
VEGYÉPSZER GYÁREGYSÉGE,
7090 Tamási, Szabadság út 89—91.

ÁLLÁS

Érettségizett leányt felvennék női szabó tanulónak. „Jó kézügyesség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mérlegképes képesítéssel, műszaki, szervezési és gyakorlattal másodállást vállalnék. „Univerzális" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

LAKÁS

Orvosnő 1 1/2—2 szobás üresen álló összkomfortos lakást bérelne meghatározott időre. Július 1-től. Telefon: 10-550.

Különálló szoba albérletbe azonnal kiadó. Patacs, Fő u. 58.

Elcserélném 2 1/2 szobás lakásomat kisebbre. Házmesteri vagy kis ház is érdekel. „Megállapodunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszer 1 szoba konyhás különálló, külön utcában lévő lakásomat 2 szoba összkomfortosra. „Kizárólag kertvárosi, vagy belvárosi" lakásra jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném debreceni egy szoba összkomfortos lakásomat pécsi hasonlóra. Tel.: 16-478.

2 szobás uránvárosi tanácsi lakást cserélnék 2—3 szobásra. „Szigeti út, Steinmetz tér környéki" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hétemeletesben lévő tanácsi 2 szoba + étkezőfülkés összkomfortos lakásom elcserélném egy és félszobásra. „Nyolcvan" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosban egyszobás összkomfortos távfűtéses lakrész félig bebútorozva kiadó gyermektelen házaspár részére. „Tulajdonos nélkül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

GÉPJÁRMŰ

Garázs a Rókus utca közelében kiadó. Telefon: reggel 12-311.

Skoda Oktávia generálozott alkatrészként eladó. Érdeklődni: 14-974 telefonon.

Felújított Csajka eladó vagy kis kocsira elcserélnető. Barcs, Gyár u. 6. Tausz Gyula.

403-as Moszkvics eladó 6000 Ft. Gyód, 52. Érdeklődni: 15—20 óra között.

Vennék olcsó személygépkocsit. „Lehet üzemképtelen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jó állapotú Zsigulit vennék. 35 000 kp + részlet. „Havi 3000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Földgömbös Ford felújítható, egyben eladó. „Megállapodunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladók 640x13-as új köpenyek, 640x13-as kerektárcsa, gumival Opel gk-ra. Pécs, Székely Bertalan u. 20/1.

ADAS-VÉTEL

URH-s lengyel asztali rádió 900,— Ft-ért, egy 5 W-os kéthangszórós hangfal 500,— Ft-ért eladó. De. 9—11-ig, Pécs, Ajtósi Dürer u. 10/A. II. em. 8.

Német juhász, kétéves, tenyésztésre alkalmas szuka, kilenc hónapos kan eladó. Czene, Pécsvárad, Vár u. 12.

Eladó 2 fotel, dohányzóasztal, tíz levelű filodendron, törpe papagály kalitkával. Fehér, Verseny u. 11. Vasutas sportpálya.

Háztartási fém és porcelán edények, olajos kannák, vasúgy matraccal olcsón eladók. Kassa u. 2/1. II. 6.

Szép bútorok vétele és eladása. Mártírok u. 18. Tel.: 20-571.

Egy pár sodrott 2 éves jó kocsis csikó eladó. Szilágy, Iskola utca 17.

Egy kazal lucernaszéna eladó. Ellend, Kossuth u. 11.

Autóba akasztható ülő babakocsi eladó. Münich Ferenc u. 24/B. IV. 13.

Két szoba fűtésére alkalmas kandalló anyagot vennék. Telefon: 15-515.

Kis és nagy akvárium felszereléssel eladó. Pécs, Dr. Münnich F. u. 12/A 4. em. 14 ajtó.

Vennék lejárt sírboltot, sírhelyet. „Lejárt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Antik ruhásszekrény XVIII. századból, faragással díszített (rokokó) jó állapotban eladó. Cím: Simon László Komló, Zrínyi tér 5. Tel.: 82-919.

Fali és álló órát vesznek. „Sammler" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Eladó háromajtós, tükrös, intarziás, biedermeier szekrény, konyhaszékek, virágállványok, kis láda, kerti eszközök, vásározó bőröndök. Telefon: 17-154.

Elsőrendű akác szőlőkaró eladó. Megyeri út 62.

Elsőosztályú 10 q fenyerszéna eladó. Szemely, Ibolya utca 11.

Kisméretű Bösendorfer zongora olcsón eladó. Pécs, Patacs, Őrs u. 8.

Bösendorfer zongora eladó. Gizella u. 5. Busbarna. Megtekinthető: délután.

LABOSIX sötétkamra fénymérő színeshez is, eladó. Telefon: 17-499.

Veszek hűtőszekrényeket, varrógépeket, mosógépeket, heverőket, televíziókat, rekamiékat, hármasszekrényeket, konyhabútorokat, garnitúrákat, hálószoba bútorokat, Koltay, Rákóczi út 61.

20 anyás nyúllállomány továbbfejlesztésre ingyen átadó. Megtekinthető: Pécs, Botond u. 2. Szabolcsfalu. Sárosi, 16 után.

Jó állapotban lévő ruhaszekrény eladó. Kissné, Pécs, József u. 6.

Egy ágyneműtartós gyermek rekamié, jó állapotban lévő szelon, 16 négyzetméter zöld színű műanyagpadló eladó. Táncsics u. 4.

Keresek kifogástalan állapotban lévő gáztűzhelyet, ármegjelöléssel. Patacs, Fő u. 58.

Német juhász kutya, egyéves kan eladó. Helesfa, Fő u. 71.

Sötétkék öltöny 10 éves fiúnak, béléses ballonkabát, leányka holmik eladók. Nagyflórián u. 16.

VEGYES

Virágüzletemet Pécs, Kalinin u. 27. alatt megnyitottam. Szücs László.

Javíttasson, televízió, rádió javítása garanciával. Hívásra házhoz megyek. Telefon: 21-651 este: 18-658.

Nyaralóba, lakásba, faragott paraszt étkező, térben álló polc, egyedi lakberendezés, Gács András asztalosmestertől. 7744 Bogád, Sportpálya. Előrendelést felveszek, garanciával házhoz szállítom.

Jugoszláviai nyári turista utazáshoz nyugdíjas vasutos útitársat keresek. „Utazó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

INGATLAN

Bükkösdön, a Dózsa György u. 7. szám alatt, azonnal beköltözhetően eladó gyümölcsös-kertes ház, melléképületekkel. A hostelban 340 n-öl szőlő, 860 n-öl szántó-gyümölcsös, pince, présházzal és teljes felszereléssel. Érdeklődni: Fábián, Vasútállomás.

155 n-öl beépíthető házhely eladó. Árajánlatot: „Losonc utca" jeligére kérek a Sallai u. hirdetőbe.

Eltartási szerződést kötnénk egy szoba-konyha ellenében! Becsületes fiatalok vagyunk. „Nem bánja meg" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Balatonlellén közművesített ikertelek a benzinkút mögött eladó. Érdeklődni: Takács István, Kaposvár, Pázmány Péter u. 97.

Szoba-konyhás házamat ecserélném kétszobás vagy nagyobb tanácsi, illetve PIK-lakásra. Esetleg szövetkezetire, OTP átvállalással. „Komfortos, vagy összkomfortos" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Magyarürögi hegyen, Szarka dűlőben 660 négyszögöl szőlő, szoba, konyha, előszoba, pincével, villany van. Azonnal beköltözhető. Telefon: 20-044.

Családi ház beköltözhetően és Abaligeten nyaraló eladó. Pécs, Hegyalja u. 96. sz.

Szövetkezeti lakás eladó. „Nappali + 2 hálószoba" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Turbéki szőlőhegyen 246 n-öl szőlő épülettel, pincével, felszereléssel eladó. Cím: Csokona János, 7631 Pécs, Külvárosi pályaudvar.

Beköltözhetően eladó 2 szobás, földszinti öröklakás. Jókai u. 47. Máté.

Kis családi ház sürgősen eladó. Istenáldás-völgy 7.

Pécs, bagotai Luka-hegyen 300 n-öl szántó terület 2000 Ft-ért eladó. Egyenes helyen van, megművelt terület. Gerde, Malom út 3.

Műút mellett 350 n-öl szőlő, öt hl fehérbor, 320 n-öl veteményezett kert, építési lehetőséggel, betegség miatt olcsón eladó. „Szép hely" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 400 n-öl szőlő és 900 n-öl szántó. Cím: Kővágószőllős, Szentendrei.

Eladó háromszoba összkomfortos családi ház. Rácváros 54/1. sz.

Komlón szövetkezeti garzonlakás eladó. Gagarin út 9. Lill.

Csokonyavisontán félkész víkendház eladó. Érdeklődni: Pécs, Újvilág u. 46. szám.

Háromszobás, alagsoros családi ház eladó. Lakást vagy kisebb házat beszámítok. Gárdonyi Géza u. 2/1. Kertváros.

Harkányban kétszobás nyaraló eladó. „Ifjúság" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kétszobás, komfortos öröklakás eladó. Cserelakás szükséges. Vincze, Komló, Móricz Zsigmond u. 8.

Családi ház, két szoba, konyha, melléképületekkel eladó. Borjád, Kossuth u. 21.

Három szoba összkomfortos, garázsos, OTP társasházba társulnék. Részletes ajánlatokat: „Szeptember 257 794" jeligére a debreceni hirdetőbe.

Autómotorok csapágyazása, hengerfúrás, kipufogódob készítés. — XIII. Kelli u. 29. 201-364. Varga.

Pécsi háromszobás, emeleti házrész kis kertel eladó. „Lakáscsere lehet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Házhely 150 n-öl eladó. Pécs, I., Bor u. 8.

3 szobás házam, sima cserével, pécsi másfél vagy szoba-konyhás lakásra elcserélném. — „Szaván" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

417 négyszögöl szőlő eladó. Tiborc u. 36. Érdeklődni: szombat-vasárnap.

Csurgó dűlőben, Lajkó megállónál 400 négyszögöl szőlő, gyümölcsös eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: a helyszínen, Rózsáéknál.

Ikernyaraló építéséhez balatonlellei, vízközeli, jó fekvésű, közműves, 155 négyszögöl telkemre társat keresek. Telekért építést is elfogadok. — Kaposvár, 13-326.

Bálicsi út 71. alatt 300 négyszögöl telek, lakóház építési engedéllyel, olcsón eladó. Parlag, hétvégi telket cserekent beszámítok.

Magyarürögben 560 □-öl szőlő, pince, présház, teljes felszereléssel megosztva is eladó. Érdeklődni: III., Pellérdi út 21.

Eladó Siklóstól 20 percnyire, külterületen, víz mellett, öntözéses kertészkedésre, állattartásra kiválan alkalmas helyen 2 szoba, konyha, mellékhelyiséges lakóház, gazdasági épületekkel, nagy kert. Cím: Schneider János, Siklós, Gordisai út.

Eladó Harkányban, Kossuth u. 81. számú családi ház, 800 négyszögöl területtel, fele gyümölcsös. Érdeklődni: helyben.

1500 négyszögöl szántó és gyümölcsös Pécsvárad belterületén eladó. (Kertészetre alkalmas.) Érdeklődni lehet: Pécsvárad, Temető u. 3. Ócsai.

Szombathelyi, belvárosi háromszobás, előszobás, kertes, garázsos, beköltözhető családi házat elcserélek pécsi házért, vagy lakásért. „Szombathely" jeligére a pécsi Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó a diósviszlói hegyen pince, présházzal, teljes felszerelésse' 500 négyszögöl szőlő, 800 négyszögöl szántóval. Ugyanott 1 darab 9 hónapos vemhes üsző és 2 darab tehén eladó. Özvegy Illés Józsefné, 7841 Kórós.

Harkányban eladó 1975-ben elkészülő 1 szobaösszkomfortos, üdülőlakrész. Üdülő 75 jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapesten, a város belterületén lévő 2 szobás, személyzetis, komfortos, most felújított főbérleti lakást cserélnék mohácsi, kisebb családi házra, vagy harkányi üdülőre. (Lehet lakrész is.) 7754 Bóly, Szabadság út 39. Lendvay Ferenc.

600 négyszögöl szőlő (megosztva is) présház és pince, teljes felszereléssel, cserdi hegyen eladó. Érdeklődni: özvegy Gyenis Józsefné, Cserdi 39. sz.

Régibérű szoba-konyhás, speizos udvari lakást cserélek falusi 2 szobás, kertes házért. Térítést kérek, a napi bejárás megoldható legyen. Ajánlatokat: „Centrumtól 5 perc" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Háromszobás öröklakás eladó, másfél szobás lakáscserével beköltözhető. „Surányi út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mecsekszentkúton 250 négyszögöl telek, újtelepítésű szőlővel eladó, vagy személygépkocsira elcserélhető. Érdeklődni: Pécs, III. ker., Magyarürög, Sirály u. 3. sz. Horváthéknál.

Szoba-konyha, kertes, garázsos házrészemet, beköltözhetően eladnám. Szabó Árpád, Pécs, György u. 23. Érdeklődni: 16.30 óra után.

Eladó beköltözhető családi ház, 3 szoba, mellékhelyiségek, raktár. Halász u. 3-ban. Érdeklődni: Pécs, Felsővámház u. 46-ban. Hevérnénél.

Eladó belvárosban, Centrumnál 2 1/2 szoba összkomfort, utcai házrész beköltözhetően. Magasföldszint jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

250 négyszögöl, teljesen sík fekvésű szőlő Bálicsban eladó. Autóval megközelíthető, buszmegálló öt perc. Telefon: 15-557, esti órákban.

Dolgozókat felvesznek

AZ IBUSZ a harkányi kirendeltségre nyelveket beszélő forgalmi tisztviselőket alkalmaz. Jelentkezés: IBUSZ Igazgatóság, Pécs, Széchenyi tér 8. (1085)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a Pollack Mihály Műszaki Főiskola 4 órás elfoglaltságra, reggel 5—9-ig, vagy 16—20-ig. Jelentkezés a főiskola portáján, Boszorkány u. 2. Megközelíthető a 30-as, 36-os és 37-es autóbusszal. (1086)

GYÁRTMÁNYFEJLESZTÉSHEZ szerkesztési munkához gépésztechnikust alkalmazunk. „Rajzkészség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1017)

KŐMŰVESEKET, villanyszerelőket, targoncavezetőket felvesz a BVM Pécsi Gyárrészlege. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (897)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat Mohács I. sz. téglagyára 2 fő lakatos szakmunkást keres felvételre. Hegesztő vizsgával rendelkezők előnyben. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: az üzem TMK-vezetőjénél. (1094)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Textilnagykereskedelmi Vállalat felvesz közgazdasági érettségivel rendelkező, esetleg egyetemi végzettségű anyaggazdászt. Györs- és gépírót is felveszünk. (1037)

GYORS- és gépírni tudó adminisztrátort felvesz a B. m.-i Vendéglátó Vállalat ellenőrzési osztálya. Jelentkezés: Rákóczi út 18—20. (1035)

ADMINISZTRATÍV tevékenységben jártas gyors- és gépírónőt felveszünk. B. m.-i Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (890)

MŰANYAG üzemünkbe és fonodánkba — betanított munkára — férfi dolgozókat felveszünk. B. m.-i Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (891)

PERFEKT gyors- és gépírót felveszünk. Jelentkezés: dr. Veress Endre u. Rendelő Intézet, IV. 87. (1021)

GYORS- és gépírót felveszünk az áruforgalmi osztályra. Jelentkezés: TITÁN Kereskedelmi Vállalat Pécs, Megyeri út 59. szám. (1023)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkező női munkaerőt és gépkönyvelőt felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (376947)

VÍZVEZETÉKSZERELŐ és villanyszerelő szakmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: a vállalat TMK részlegénél, Pécs, Könyök u. 2. sz. (376957)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza felvesz takarítónőket, betegek élelmezésével foglalkozó nődolgozókat, szakképzett ápolónőket, segédnővéreket, eü. szakközépiskolai érettségivel rendelkezőket csecsemőgondozónőnek, Vértranszfúziós Állomásra labor-asszisztensnőnek. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2., személyzeti vezetőnél. (1073)

SEGÉDNŐVÉREKET és takarítónőket felvesz a Gyermekkórház, Nyár u. 8. (408035)

A PÉCSI Gőzmalom dolgozókat és éjjeliőröket vesz fel. (Nem nyugdíjast). Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 2. (444668)

KEDVEZŐ fizetési feltétellel nyugdíjas gépkocsivezetőt felveszünk. Jelentkezés: a Dél-dunántúli ROVIKOT Vállalat szállítási előadójánál. (1106)

AUTÓSZERELŐKET, karosszérialakatosokat, udvarost azonnali belépéssel felveszünk. Gépjárműjavító és Vegyesipari Szövetkezet Pécs, Diósi út 49. Személyzeti előadónál. (1104)

FIATAL villanyszerelő szakmunkásokat belső műhelymunkára felvesz a MEGYESZER Váll. Pécs, Lyceum u. 4. (1030)

OKTATÁSI intézmény azonnali felvételre gépésztechnikust (lehet kezdő is) keres. Fizetés a 201/1975. (MK. 3.) OM-MÜM sz. együttes utasítás szerint. Jelentkezést önéletrajzzal, eddigi munkahelyek és munkakörök, továbbá bérigény megjelölésével Postafiók 26. Pécs számra kérjük. (1082)

BIZTONSÁGTECHNIKAI vizsgával rendelkező munkaerőt felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (376951)

DEKORÁCIÓS munkában jártas dolgozót felveszünk. Jelentkezés: a Vendéglátó Vállalat dekorációs részlegénél. Pécs, Zsinkó I. u. 20. (1107)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem szakképzett nővéreket (nyugdíjasok órakorlátozás nélkül dolgozhatnak), 6 órás kisegítő lányokat, takarítónőket, mosodai bet. munkásnőket, műtőssegédeket, s. gondozónőt, 1 eü. adm. közg. érettségivel, 5—6 év gyakorlattal, s. nővéreket, állatgondozót és s. asszisztenst keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Honvéd u. 5. Munkaügyi csoport, I. em. 15. (1020)

SZERELŐKET lánctalpas erőgépek, kotrógépek javításához felveszünk cserkúti javitómühelyünkbe, 26-os autóbusz vonalán. Déld. Vízig. Cserkút. Jelentkezés: a műhelyvezetőnél. (1029)

A PÉCSI Dohánygyár szakképzett, gyakorlattal rendelkező normást keres felvételre. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon: (376953)

VILLANYSZERELŐKET, géplakatost, éjszakai beosztású takarítónőt, férfi, női segédmunkásokat és 6 órás beosztású fiatalkorúakat felveszünk. Pécsi Bútorgyár Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (1026)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat Szigetvári Főnöksége jó kereseti lehetőséggel rakodómunkásokat vesz fel. Jelentkezni lehet: Szigetvár, Dencsházi u. 3. (1034)

AZONNALI belépéssel felveszünk 1 fő érettségizett gépkönyvelőt, 1 fő jól számoló tabló ellenőrt és 1 fő gépírót. Jelentkezni lehet: Dél-dunántúli MÉH Vállalat Pécs, Doktor Sándor u. 14. sz. alatt, a munkaügyi osztályon. (1076)

BŐRDÍSZMŰVES részlegünkhöz 1 fő férfi dolgozót felveszünk, cipőiparban jártas előnyben, valamint női dolgozókat varrodai és kisegítő munkára alkalmazunk. Bőrdíszmű Szövetkezet Pécs, Ágota u. 1. sz. (2103)

SEGÉDMUNKÁSOKAT felveszünk. Motorkerékpárral rendelkezők előnyben. Vendéglátó Vállalat karbantartó részlege Pécs, Doktor Sándor u. 33. (1036)

PÉCS, illetve Pécs környéki régészeti kutatómunkához kedvező feltételek mellett azonnali belépéssel földmunkásokat keresünk. Jelentkezhetnek nyugdíjasok is. Érdeklődni lehet: telefonon reggel 8—16 óráig a 12-719-es számon, vagy személyesen ugyanezen időben Pécs, Széchenyi tér 12. Gazdasági hivatal. (1116)

A PÉCSI Fémipari Vállalat felvételre keres: Felsőmalom u. 13. sz. alatti üzemébe: lakatos, láng- és ívhegesztői képesítéssel rendelkező lakatos szakmunkásokat, betanított munkára női munkaerőt, György-aknai üzemébe: lakatos, esztergályos, festő, maró, vízvezetékszerelésben jártas lakatos szakmunkásokat, valamint betanított esztergályosokat. Jelentkezés: Felsőmalom u. 13. sz. alatt. (1083)

FELVESZÜNK 4 órás takarítónőt, délutáni műszakra. Lehet nyugdíjas is. Általános iskola Pécs, István tér 10. (408019)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a Gyógyszertani Intézet Pécs, Szigeti út 12. II. e. (444746)

KŐMŰVES segédmunkásokat, raktári segédmunkást, anyagbeszerzőt felveszünk. Posta Magasépítési Üzem Pécs, Rákóczi út 60. (444780)

ÁRUBEHORDÁSRA 4 órás munkaerőt alkalmazunk. Anna utcai óvoda. (444767)

KONYHAI alkalmazottat, napi háromórás munkaidőre felveszünk. Jelentkezés: Magyar Nemzeti Bank, Geisler Eta u. 6. sz. Munkaügy. (444757)

FIATAL érettségizett női dolgozót adminisztrátori munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: B. m.-i Magas- és Mélyépítő Vállalat. Munkaügyi osztály. Pécs, Fürst Sándor u. 5. (376931)

DAJKÁT és 4 órás férfi beszerzőt felvesz az Endresz György utcai óvoda. Jelentkezni: reggel 8—10-ig a vezető óvónőnél lehet. (444703)

FELSŐFOKÚ végzettséggel és 5 éves gyakorlattal rendelkező energetikust keresünk. Jelentkezés: Új Élet MGTSZ, Pécs-Reménypuszta központjában. (444692)

PÁLYÁZATOT hirdet Oktatási Intézmény gondnoki munkakör betöltésére. Feltétel: többéves gyakorlat, legalább középfokú KÁLÁSZ végzettség. Pályázatot „Perspektiva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük leadni. (444705)

ÉPITÉSZMÉRNÖKÖT vagy építész üzemmérnököt üzemszervezői munkakörbe, valamint villamosmérnököt vagy villamos-üzemmérnököt gyártási üzemvezetői munkakörbe felveszünk. „Üzemmérnök" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (408048)

GYAKORLOTT gyors- és gépírót azonnalra felveszünk. Jelentkezni lehet: Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota u. 1. sz. (408043)

FÉRFI segédmunkást felveszünk szikvízüzemi részlegünkbe. Jelentkezés: Pécsi Sütőipari Vállalat Szikvízüzeme, Pécs, Somogyi Béla u. 11. sz. (376948)

ASZTALOS és lakatos szakmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Sütőipari Vállalat TMK-részlegénél Pécs, Könyök u. 2. sz. (376949)

UZEMUNKHÖZ felveszünk gépesített munkahelyre férfi munkásokat 17—18 éves fiatalkorúakat, betanítunk. Villanymalom, Szigeti út 69. (376956)

A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata Pécs, Perczel u. 2. sz. 2 fő raktári segédmunkást felvesz. (376954)

A II. SZ. Belklinika ápolónőt és 6 órás konyhalányt felvesz. (—)

NŐI és férfi betanított és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (376952)

A BARANYA megyei Állami Gazdaság Szakszolgálati Állomása felvételt hirdet vegyipari technikusok, szakmunkások, laboránsok részére laboratóriumi munkára. Belépés azonnal. Érdeklődni lehet: Pécs-Danicpuszta, Telefon: 15-872. (1027)

Ismét beindította

a C—500-as, parabolatükrös,
VILLAMOS MŰANYA GYÁRTÁSÁT
A GÖRCSÖNYI
„MECSEKVÖLGYE" MTSZ.
Megrendeléseket rövid szállítási határidővel igazol vissza.
Érd. lehet: Görcsöny 13-as telefonon,
Simon Mihálynál.

A nagy mérkőzés előtt

„Győzünk!”

– mondják a magyar válogatottak

Riedl körül forog minden

Mosonmagyaróvárott borús volt húsvét hétfőn reggel az idő és az itt tartózkodó magyar válogatott labdarúgó játékosok arckifejezése sem tanúskodott sok optimizmusról. A reggelinél találkozott velük az Agrártudományi Egyetem kollégiumában az MTI tudósítója.

Ádám József, aki a Bécsbe utazó küldöttség „felelőse” így látta a „hetfői napot”:

– A legnagyobb gond az, hogy visszaadjuk játékosaink alaposan megtépázott önbizalmát és ennek érdekében mindent megtettünk és még megteszünk a mérkőzés időpontjáig. Ezek a fiúk nem felejtettek el futballozni, de valahogy „törés” következett be náluk s éppen ezért mostani legnagyobb problémánk, hogy ne csak fizikailag, hanem lelkileg is felkészítsük őket a szerdai nagy mérkőzésre.

Horváth Józsefnek, a csapat kapitányának is elégedettebb volt az arca a hétfői biztató mozgás után:

– Lehetetlen, hogy még egyszer olyan rosszul játszunk, mint Párizsban. Tudom, nehezen hisznek már nekünk, de higgyék el, mindent elkövetünk, hogy olyan eredményt érjünk el a Práter stadionban, amellyel továbbra is versenyben maradhatunk az EB legjobb nyolc csapata közé jutásért. Lelkem mélyén úgy érzem, győzünk!

Pintér Sándor, aki rúgást kapott a térdén kicsit búslakodott sérülése miatt, mégis derűlátó volt:

– Nagy a fogadkozás közöttünk, hogy feledtetünk minden rosszat és győzelemmel jövünk le a pályáról. Azt hiszem azt már nem is kell mondanom, hogy én is a fiúk között szeretnék lenni.

Branikovits László, a Ferencváros csatára, eléggé hosszú kihagyás után került vissza a válogatott csapatba. Ez a véleménye:

– Négyszer voltam eddig válogatott és bizony ennél a számnál alaposan megálltam. Most rajtam múlik, hogy kivívjam az állandó válogatottságot és úgy gondolom ehhez nem is kell más, mint részemről jó játék és győzelem. Győzni fogunk!

A magyar válogatott együttes kedden délelőtt tartott újabb edzést Mosonmagyaróvárott. Az együttes szerdán délelőtt utazik át Bécsbe.

Riedl körül forog minden. Ő állította össze a csapatot, ő jelölte ki a játékosok helyét, ő adta ki a taktikai utasításokat. Riedl szerint a csapat legerősebb összeállítása a következő: Koncilia – Eigenstiller, Winklbauer, Pajenk, Obermaier (Strasser) – felállást tippelnek. A középpályás hármast két változatban képzelik el. Az egyik: Hattenberger, Kreuz, Prohaska, ebben az esetben az alábbi sor játszana előttük Köglberger, Krankl, Riedl.

A másik variáció a középpályás és a csatár hármassal: Prohaska – Hattenberger – Gallos, illetve Kreuz, Krankl, Riedl.

A végső szót azonban Leopold Stastny mondja majd ki –, mint ahogyan ezt ismételten közölte, a szerdai mérkőzés előtt.

Találgatás viszont még mindig az osztrák válogatott összeállítása. A védelemre sokan esküsznek: Koncilia – Eigenstiller, Winklbauer, Pajenk, Obermaier (Strasser) – felállást tippelnek. A középpályás hármast két változatban képzelik el. Az egyik: Hattenberger, Kreuz, Prohaska, ebben az esetben az alábbi sor játszana előttük Köglberger, Krankl, Riedl.

A másik variáció a középpályás és a csatár hármassal: Prohaska – Hattenberger – Gallos, illetve Kreuz, Krankl, Riedl.

A végső szót azonban Leopold Stastny mondja majd ki –, mint ahogyan ezt ismételten közölte, a szerdai mérkőzés előtt.

Moór Ede csapata

Moór Ede, a válogatott megbízott szövetségi kapitánya kihirdette az osztrákok elleni kezdőcsapatot. Ez a következő:

Mészáros — Török, Nagy III., Bálint, Tóth J. — Csapó, Kocsis, Horváth — Bene, Branikovics, Tóth A.

A röplabda EB sorsolása

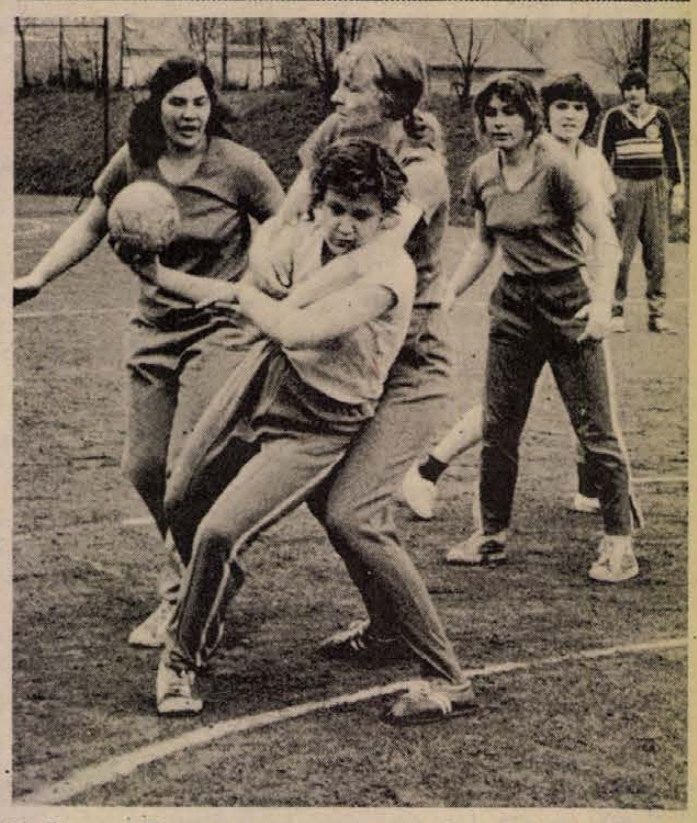
Elkészült az 1975. évi röplabda Európa-bajnokság sorsolása, az október 18—25-i mérkőzéssorozat „menetrendje”.

Nők: Rijeka: NDK, Magyarország, Jugoszlávia, továbbá egy csapat a Finnország—Franciaország—NSZK selejtezőből.

Férfiak: Skopje: Magyarország, Lengyelország, Jugoszlávia, illetve Olaszország, Portugália és Svájc közül egy bejutó.

Az október 22—25-i döntő színhelye Belgrád.

Harc a kupáért



Az Egyetemi Tornacsarnokban és az Ifjúsági stadionban kedden délután a budapesti, a debreceni és a pécsi tudományegyetemek hallgatóinak részvételével megkezdődtek a Tudományegyetemek Jubileumi Felszabadulási Kupa mérkőzései. Férfi és női kosárlabda, kézilabda és kispályás labdarúgó-mérkőzéseket játszanak, a programban asztalitenisz, sakk és lövész-verseny szerepel, és a háromnapos versenyorozat befejező részeként valamennyi résztvevő teljesíti a felszabadulási mérföldet. Felvételünk a budapesti és a szegedi női kézilabdázók találkozójáról készült. Fotó: Arató László

DP SPORT

Felszabadulási autós rendezvények

- *Április 4-én csillagtúra, 5-én hegyiverseny*
- *A szomszéd országokból is jönnek*
- *87 nevezés a hegyiversenyre*

Felszabadulásunk 30. évfordulójához kapcsolódva két nagyszabású autósport rendezvényre kerül sor a héten Baranyában.

Április 3–4-én rendezi meg a Magyar Autóklub Baranya megyei Szervezete azt a nemzetközi felszabadulási csillagtúrát, melyen részt vesznek a magyarok mellett a környező országok csapatai is. Lvovból, Pozsonyból, Temesvárról, Szabadkáról és az ausztriai Leobenből április 3-ról 4-re virradó éjjel ünnepélyes külsőségek között rajtolnak a csapatok, hogy 4-én hajnalban Pécsett találkozzanak egymással és a magyar versenyzőkkel.

A hazai autósok csillagtúraszerűen felkeresik a kaposvári, a mohácsi, a siklósi felszabadulási emlékművet, a motorosok pedig Siklóst és Mohácsot.

A csillagtúra befejezéseként a versenyzők két ügyességi pályán mérik össze tudásukat. Az elsőre a mecseki kemping mellett, a másodikra a Műszergyár előtti parkolón kerül sor 4-én fél 8-tól 9 óráig.

A versenyben résztvevő csapatok képviselői április 4-én a versenyt követően megkoszorúzzák a pécsi és beremendi szovjet hősi emlékművet.

A Pécsi Volán SC autós szakosztálya hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére április 5-én felszabadulási hegyiversenyt rendez Pécsett, amely egyben a Magyar Népköztársaság 1975. évi hegyibajnokságának első futama is.

A hegyibajnokság első futamára minden eddiginél több, 87 nevezés érkezett. Itt lesz a teljes magyar élgárda, s a versenyzőkben, autókban egyaránt megfiatalodott mezőny nagy küzdelmet ígér.

A gépátvételt 5-én reggel 6-tól 8-ig tartják, majd 8-tól 10-ig rendezik a kötelező edzést. Az első gépkocsi 10 órakor rajtol a Péter utca–Hunyadi út sarkáról az Üdülőszállóig tartó 2,5 kilométeres pályára. A versenyt két futamban bonyolítják le, percenkénti indítással. A verseny végén az egyesületek képviselői megkoszorúzzák az új pécsi felszabadulási emlékművet.

A verseny időtartamára – reggel 8 órától kb. 13 óráig – lezárják a Hunyadi utat, az aranyoskúttól az Üdülőszállóig. Ez időben a mecseki buszok sem közlekednek. A rendezőség kéri a Hunyadi úti lakosokat, hogy gépkocsijukat 5-én délelőttre ne hagyják a Hunyadi úton.

Végezetül felhívjuk a nézők figyelmét – lévén a zártpályás autóverseny veszélyes sport – ne szaladgáljanak át a pályán, s ne álljanak a veszélyes kanyarok külső ívére, mert arra sodródik a megcsúszott autó.

Röviden

A SPORTFOGADÁSI és Lottó Igazgatóság közleménye szerint a totó 13. játékhetére 2 765 100 db. szelvény érkezett be. Ezek között 13 plusz 1 találatos szelvény nem volt. 13 találat: 2 darab, 537 535 forint. 12 találat: 68 darab, 10 540 forint. 11 találat: 1181 darab, 607 forint. 10 találat: 10 842 darab, 99 forint.

Az ezer forinton aluli nyereményeket április 5-től, az ezer forint felettieket április 10-től fizetik ki.

KOSÁRLABDA. NB II. mérkőzések. Szigetvár—BKV Előre, 59:58, női csapatok, Budapest. Pét—PMSC 67:63, férfi csapatok, Pét. Szombathelyi Tanárképző Főiskola— Pécsi Tanárképző Főiskola 56:48, női csapatok, Szombathely, Komlói Bányász—Tatabányai Bányász 56:42, női csapatok, Tatabánya.

DIÁKSPORT. Jól sikerült a Széchenyi Gimnázium jubileumi felszabadulási tornája. A kosárlabda-mérkőzésekből a Széchenyi Gimnázium csapata került ki győztesként, 2. Nagy Lajos Gimnázium, 3, 506-os ITSK, 4. Komarov. — Kézilabda-torna: 1. Gépipari, 2. Széchenyi, 3. 506-os ITSK, 4. Nagy Lajos Gimnázium. A Nagy Lajos Gimnázium jubileumi kosárlabda-tornáját a rendező iskola csapata nyerte, 2. Széchenyi, 3. Komarov, 4. Szigetvári Gimnázium.

LABDARÚGÁS. Országos ifjúsági bajnokság, Mecsek-csoport. PMSC—Sportiskola 6:0.

ASZTALITENISZ. Kaposvár—BTC 15:10, NB I. női mérkőzés, Pécs. Vasas II. Bányász—Győri Magasépítők 15:10, NB II. férfi mérkőzés, Pécs. PEAC—Szombathelyi Dózsa SE 14:11, NB II. férfi mérkőzés, Szombathely.

SÚLYEMELÉS. Kazinczi, a PMSC súlyemelője is helyet kapott az NDK ellen szereplő magyar ifjúsági súlyemelő-válogatottban. A Budapesten megtartott viadalt az NDK nyerte 7:2-re, a könnyűsúlyban Kazinczi 250 kilogrammos összteljesítménnyel második volt. Eredményével elérte az ifjúsági EB-re kiírt szintet és teljesítette a felnőtt I. osztályú minősítést.

CSELGÁNCS. Baján az országos vidéki junior bajnokságon PMSC-versenyzők is rajthoz álltak. Tóth második, Solymos ötödik volt súlycsoportjában. Horváth és Benyovszky is jogot nyert az országos bajnokságon való indulásra.

A SERDÜLŐ LABDARÚGÓ-BAJNOKSÁG ÁLLÁSA:

1. Sportiskola IV.	13	13	—	—	78: 8	26
2. Szigetvár	13	10	1	2	57:16	21
3. Mohács	13	10	—	3	74:24	20
4. PVSK	13	9	—	4	47:17	18
5. Sportiskola V.	13	7	2	4	44:20	16
6. Komló	13	5	1	7	28:35	11
7. Siklós	13	5	—	8	29:50	10
8. Vasas II. B.	13	4	1	8	22:38	9
9. BTC	13	3	3	7	25:37	9
10. Mázaszászvár	13	4	—	9	16:59	8
11. Véménd	13	2	2	9	13:56	6
12. Sportiskola VI.	13	—	3	10	10:87	3

NŐI ÉS GYERMEK

harisnyanadrág-vásár

(osztályos)

április 6–12-ig

TÖBBFÉLE SZÍNVÁLASZTÉKBAN A

MECSEK Áruház

FÖLDSZINTJÉN.



BARANYAKER

Riedlt „eltérítették...”

Húsvét hétfő Bécsben is esős volt, csak délutánra bújt ki néha-néha a nap a felhők közül. Osztrák berkekben azonban már előbb megvolt a „napsütés” mégpedig vasárnap este, amikor a várva várt Riedl megérkezett Antwerpenből az osztrák fővárosba. A kitűnő játékos természetesen a kagranj edzőtáborba szeretett volna menni, a tv-sek azonban „eltérítették”... Autóba ültették és hamarosan a kamerák előtt kellett nyilatkozni.

Riedl kijelentette, ha játszik, nem lesz számára szokatlan a környezet, hiszen a legtöbb játékost jól ismeri, ilyen vagy olyan szinten, az ifjúsági és utánpótlás válogatottban több-

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 1. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.

Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Atlétika

Az országos mezei futóbajnokságon Budapesten 32 bajnokságból 26-ot a vidékiek nyertek. A Baranya megyei atléták jól szerepeltek, három aranyérmet szereztek és több értékes helyezéshez jutottak. Eredmények: Férfiak: utánpótlás: 2. Kispál (Komlói Bányász), 17 éves ifjúságiak: 1. Kiskirály (Komlói Bányász). Csapat: 7. PMSC. 16 éves serdülő fiúk: 2. Nyúl (Pécsi Sportiskola), 3. Bátai (Pécsi Sportiskola), 5. Sebők (Pécsi Sportiskola). Csapatban: 1. Pécsi Sportiskola. 14 éves serdülő fiúk: csapatban: 6. Pécsi Sportiskola. 13 éves fiúk: 5. Schröder (Pécsi Sportiskola). Csapatban: 1. Pécsi Sportiskola; 6. Mohácsi TE. Nők: 18 éves ifjúságiak: 2. Pélei (PMSC); 5. Öri (Komlói Bányász). 17 éves ifjúságiak: 6. Major (Komlói Bányász).

TOTÓ

1. Torino—Juventus	1	3:2
2. Bologna—Lazio	2	1:2
3. Lanerossi—Fiorentina	2	0:1
4. Napoli—Milan	1	2:0
5. DVSC—SZEOL	1	2:0
6. Dunaújváros—Komló	x	1:1
7. MAV DAC—Kaposvár	1	2:1
8. Gyula—Szolnoki MÁV	x	0:0
9. Békéscs. TASK—KSC	2	0:2
10. Bábolna—SVSE	1	2:0
11. Bakony. V.—Sabaria	1	2:1
12. Esztergom—KOMÉP	x	0:0
13. Foggia—Palermo	x	0:0
+ 1		
14. Catanzaro—Como	1	1:0

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB II.

Komlói Bányász—Dunaújvárosi Kohász 1:1 (1:0). Dunaújváros, 2000 néző. Vezette: Lauber. Komló: Buus — Keller, Kovács, Pál, Csordás — Tailósi, Lahó, Kiss — Lingl (Bordács, a 79. percben), Kolesánszky, Bányász (Mód, a 79. percben). Edző: Lantos Mihály. Dunaújváros: Majzlinger (Németh, a 37. percben) — Formaggini, Fajt, Pajzs, Kerekes — Tóth, Mártha, Sajó (Fajkusz, az 58. percben), — Tímár, Kántor, Bartók. Edző: Palicskó Tibor.

Az első negyedórában több veszélyes támadást vezettek a komlóiak, és sikerült a 8. percben a vezetést is megszerezniük Lahó góljával. 1:0. Ezután a hazaiak irányították a játékot, a komlóiak védelme gyakran volt játékban. Szünet után is tovább támadtak a dunaújvárosiak, és a 60. percben egyenlítettek. Mártha talált be Buus kapujába. 1:1. A hazaiak egyenlítő gólja felrázta a komlóiakat és a hajrában a bányászcsapat beszorította ellenfelét, újabb gólt azonban nem sikerült a komlóiaknak szerezni és így a jó iramú, változatos mérkőzésen döntetlen eredmény született. Jók: Kovács, Tallósi, Lahó, Kiss, illetve Kerekes, Mártha, Pajzs.

Szolnok—Szállítók 0:0; Szekszárd—Ózd 4:1; Oroszlány—Nagykanizsa 1:1; Eger—Budapesti Spartacus 2:1; Ganz-MÁVAG—Kossuth KFSE 4:0; Dorog—Volán 3:1; Debrecen—Szeged 2:0; MÁV DAC—Kaposvár 2:1; Budafok—Várpalota 2:1.

NB II. ÁLLÁSA

1. SZEOL	24	14	4	6	44-26	32
2. Volán	24	12	4	8	38-29	28
3. Rákóczi	24	11	5	8	37-24	27
4. MÁV DAC	24	8	11	5	35-25	27
5. Komló	24	8	11	5	26-24	27
6. Dorog	24	9	8	7	25-26	26
7. Szekszárd	24	9	8	7	36-39	26
8. Szalnoki MTE	24	9	7	8	28-25	25
9. Bp. Spart.	24	8	8	8	40-36	24
10. Olajbányász	24	6	12	6	38-34	24
11. Budafok	24	8	8	8	33-30	24
12. Debrecen	24	9	6	9	32-29	24
13. Oroszlány	24	6	12	6	21-28	24
14. Dunaújváros	24	7	9	8	30-33	23
15. Várpalota	24	8	6	10	30-29	22
16. Kossuth KFSE	24	8	6	10	25-33	22
17. FŐSPED	24	8	6	10	27-38	22
18. Ganz-MÁVAG	24	6	9	9	25-27	21
19. Eger	24	6	4	14	22-38	16
20. Ózd	24	5	6	13	21-40	16

Labdarúgó NB III.

Véménd—Pécsi VSK 1:1; Mázaszászvár—Pénzügyőr 0:0; Siófok—Szigetvár 2:1; K. Vasas—III. ker. TTVE 4:0; Táncsics SE—Április 4. Vasas 1:0; Törekvés—BVSC 1:1; Növényolaj—Lőrinci Fonó 3:0; MEDOSZ ERDÉRT—Székesfehérvári MÁV Előre 3:3; MGSK—Dunaújváros 0:0; Budapesti Építők—BKV Előre 1:1.

NB III. ÁLLÁSA

1. PVSK	24	14	5	5	45-19	33
2. BKV Előre	24	11	10	3	40-18	32
3. BVSC	24	13	6	5	39-21	32
4. D. Építők	24	12	5	7	38-28	29
5. K. Táncsics	24	12	4	8	38-30	28
6. Bp. Építők	24	8	11	5	26-23	27
7. Véménd	24	9	8	7	28-33	26
8. Pénzügyőr	24	10	5	9	44-27	25
9. Szfv. MÁV	24	7	11	6	39-24	25
10. Siófok	24	7	10	7	26-22	24
11. Szigetvár	24	8	6	10	30-32	22
12. ERDÉRT	24	7	8	9	51-55	22
13. Növényolaj	24	7	7	10	24-32	21
14. EMGSK	24	9	3	12	37-51	21
15. Mázaszászv.	24	6	8	10	30-35	20
16. Apr. 4. Vasas	24	7	6	11	27-36	20
17. III. ker.	24	9	2	13	32-43	20
18. K. Vasas	24	5	8	11	27-41	18
19. Törekvés	24	6	6	12	18-34	18
20. Lőrinci Fonó	24	7	3	14	28-53	17

Megyebajnokság

Siklós—Vajszló 2:0; Sellye—Mohács 2:1; Sásd—Porcelángyár 1:1; Bóly—Mágocs 3:1; Beremend—PEAC 2:0.

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Mágocs	18	10	5	3	32-20	25
2. BTC	18	10	4	4	45-24	24
3. P. Kinizsi	18	9	5	4	31-22	23
4. Beremend	18	8	4	6	28-22	20
5. Bóly	18	8	4	6	23-20	20
6. István-akna	18	8	3	7	28-23	19
7. Keszty ügyár	18	7	4	7	23-25	18
8. Sellye	18	8	2	8	29-32	18
9. PEAC	18	6	5	7	27-25	17
10. Porcelángyár	18	6	5	7	26-27	17
11. Steinmetz	18	6	5	7	23-24	17
12. Sásd	18	6	4	8	21-27	16
13. Vasasi B.	18	7	2	9	24-36	16
14. Mohács	18	5	5	8	25-30	15
15. Vajszló	18	5	4	9	23-37	14
16. Siklós	18	3	3	12	19-33	9

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 91. szám
1975. április 3., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Felavatták a jugoszláv hősök beremendi emlékművét

Emléküket ápolja Magyarország népe



Beremenden szerdán délután hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából ünnepélyes keretek között felavatták a jugoszláv hősök temetőkertjét és emlékművét. Az ünnepségen részt vettek a Jugoszláv Harcosok Szövetségének képviselői, ott voltak *Bocz József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára kíséretében az évforduló baranyai ünnepségeire érkezett eszéki pártmunkásküldöttség tagjai. Az ünneplők között volt *Marko Pericsin Kamenyár* altábornagy és *Vojin Nikolics* vezérezredes, egykori jugoszláv partizánok és magyar bajtársaik.

Dr. Korom Mihály beszéde

Az ünnepség katonai tisztelgéssel kezdődött. A jugoszláv és magyar Himnusz elhangzása után *dr. Korom Mihály* igazságügyminiszter tartott avatóbeszédet.

Hazánk felszabadulásának harmincadik évfordulóját ünnepeljük, köszöntjük a hősöket, s három évtized küzdelmeire, munkájára, eredményeire emlékezünk, — kezdte beszédét dr. Korom Mihály igazságügyminiszter, majd így folytatta:

— Közeledik a hitleri fasizmus feletti győzelem 30. évfordulója. E győzelem kivívásának fő és döntő tényezője a Szovjetunió volt, mint ahogy hazánk felszabadításáért is a Szovjetunió Vörös Hadserege hozta a legtöbb, a legnagyobb áldozatot. Az ország minden táján emelkedő szovjet emlékművek szerény, de szép jelképei tiszteletünknek emlékük iránt.

Tisztelettel adózunk jugoszláv barátainknak, elvtársainknak, kik miután saját hazájukban megszületett az új, szabad rend, erejüket és életüket nem kímélve támogatták a szovjet csapatok győzelmes harcát országunk területén is.

Országunk e vidéke lakosságának emlékezetében élénken élnek azok az 1944. november végi napok, amikor a Harmadik Jugoszláv Hadsereg 12. hadteste Koszta Nadj tábornok vezetésével Beremendnél magyar területre lépett és az 57. szovjet hadsereggel együttműködve részt vett hazánk déli szegélyének felszabadításában.

Azok, akik itt nyugszanak, résztvevők voltak hazájuk felszabadításáért folyó küzdelemnek, ott voltak a Dráva menti területek felszabadításáért folyó harcokban. Hősi haláluk is azt vallotta, hogy a jugoszláv népek és nemzetiségek antifasiszta ellenállási és népfelszabadító harca egy olyan méretű szabadságküzdelemmé vált, mely győzelmesen túl tudott lépni a nemzeti és államhatárokon.

A hősök vére tehát nem hullott hiába, örökségbe a szabadságot kaptuk tőlük. Tudjuk, hogy ennek megőrzése azt is jelenti, hogy szent feladatunk: ápolni közös, forradalmi hagyományainkat, a proletár internacionalizmus eszméjét.

Ebben a szellemben őrzi sírjaikat a kegyelet, s ápolja emléküket Magyarország népe.

Hirdesse ezen emlékmű örökké a hősök becsülését és emlékét — fejezte be beszédét dr. Korom Mihály igazságügyminiszter.

Ezt követően a magyar kormány nevében átadta a jugoszláv hősök beremendi temetőkertjét az emlékezésnek és a kegyeletnek.

Dr. Korom Mihály avatóbeszéde után *Vojin Nikolics* vezérezredes, a Jugoszláv Szövetségi Tanács tagja a Jugoszláv Harcosok Szövetségének képviseletében mondott beszédet, majd koszorúzás következett.

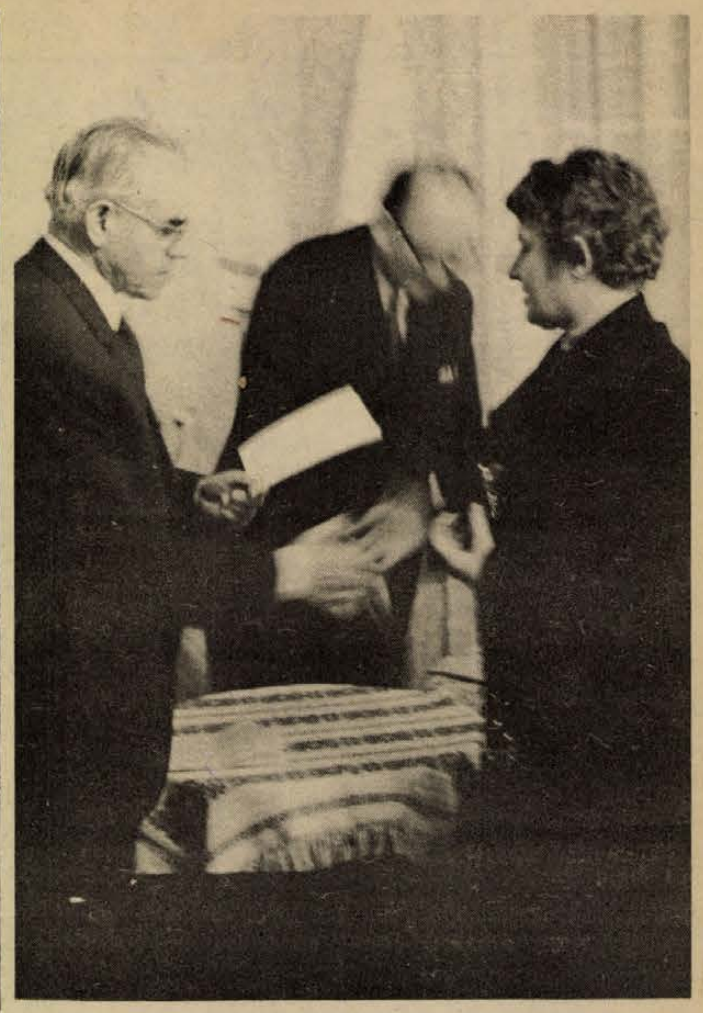
Koszorúzás

Az Elnöki Tanács nevében *Nánási László* és *Uszta Gyula*, a kormány nevében *dr. Korom Mihály*, *Bondor József* miniszterek és *Roska István* külügyminiszter helyettes helyeztek el koszorút. A Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság nagykövetsége részéről *dr. Ziga Vodusek* nagykövet és *Jovo Antelj* ezredes katonai attasé, a Jugoszláv Harcosok Szövetsége nevében *Vojin Nikolics* vezérezredes helyezett el koszorút. A diplomáciai testületek nevében *Pak Gjong Szun*, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság nagykövete, *Sztoio Sztanoev*, a Bolgár Népköztársaság nagykövete és *Jun Ze Mu* alezredes, a koreai katonai és légügyi attasé koszorúztak.

A Néphadsereg nevében *Kálazi József* vezérőrnagy, honvédelmi miniszter-helyettes, *Simon János* ezredes és *Gál György* alezredes koszorúzott. Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának koszorúját *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára és *dr. Vida Sándor*, a Siklósi járási Pártbizottság első titkára, a Baranya megyei Tanács koszorúját *Horváth Lajos* tanácselnök és *dr. Török Zsigmond*, a Megyei Tanács siklósi járási hivatal elnöke helyezte el az emlékműnél. Koszorút helyezett el *Dejan Ribics*, a Horvát Kommunisták Szövetsége Központi Bizottságának tagja vezette eszéki delegáció. A Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága képviseletében *dr. Ádám Antal* elnök és *Krasznai Antal* titkár koszorúzott.



Koszorúzás a bolgár hősök harkányi emlékművénél. A képen Sztoio Sztanoev, a Bolgár Népköztársaság magyarországi nagykövete (baloldalon) helyezi el a megemlékezés koszorúját. (Tudósítás a 3. oldalon.)



Kiss Károly, az MSZMP KB tagja, az Országos Béketanács alelnöke kitüntetést ad át.

Kitüntették a Petőfi brigád tagjait

EMLÉKMŰ CSÁNYOSZRÓN

Csányoszrón tegnap délután felavatták a Petőfi Sándor partizánbrigád tiszteletére emelt emlékművet, *Bocz Gyula* szobrászművész alkotását. *Dr. Vida Sándor*, a Siklósi járási Pártbizottság első titkára köszöntötte az emlékműavató ünnepség vendégeit, *Kiss Károlyt*, az MSZMP KB tagját, a SZOT és az Országos Béketanács alelnökét, *Uszta Gyula* altábornagyot, az MSZMP KEB tagját, a Magyar Partizán Szövetség főtitkárát, *Bocz Józsefet*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkárát, *Takács Gyulát*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettesét, *Krasznai Antalt*, a HNF megyei titkárát, a *Dolni Miholjac*-i pártszervezet és a jugoszláv nagykövetség képviselőit.

— A Petőfi brigád létrejötte új korszak kezdetét jelzi népeink történelmében — mondotta *Vida Sándor* elvtárs, — A jugoszláv pártvezetés helyesen ismerte fel a nemzetiségi csapattestek létrehozásának politikai jelentőségét. 1944 őszén megindult a mozgósítás és az önkéntesek toborzása a Vajdaságban. A toborzás eredményeként 1944. november közepén Bácskatopolyán alakult meg az 1. Petőfi Sándor vajdasági magyar zászlóalj.

Négy magyar zászlóalj vonult 1944. december 31-én Csányoszró községbe, és ezen a helyen ünnepélyes szemlén alakult meg a 15. Petőfi Sándor népfelszabadító rohambrigád.

Megalakulása után 10 nappal már megkezdte harci tevékenységét a Dráván túl. A harcok ezen a területen egy hónapig folytak, s a németek feltartóztatása sikerült.

Dr. Vida Sándor elvtárs beszéde után az emlékmű talapzatára elhelyezték a Baranya megyei és a Siklósi járási Pártbizottság, a Jugoszláv Nagykövetség, a Baranya megyei Tanács, a járási hivatal, az eszéki pártdelegáció, a KISZ, a HNF megyei, járási és községi bizottságai, a Baranya megyei Partizán-csoport, a Dolni-Miholjac-i pártküldöttség, a községi pártszervezet és a termelőszövetkezet koszorúit.

A községi pártszervezet székházában *Kiss Károly* elvtárs kitüntetéseket nyújtott át a Petőfi brigád tagjainak. Kollektív kitüntetésként a brigád tagjai a Békemozgalom Emlékplakettjét kapták. Újvári Lászlónénak és Szalai Józsefnek a Békemozgalom Kitüntető Jelvényét, a brigád további 23 tagjának Kitüntető Emléklapot adományozott az Országos Béketanács.

A kitüntetések átadása előtt *Kiss Károly* elvtárs megemlékezett a Petőfi brigád hősies harcairól, helytállásáról.

— Tisztelettel adózunk mindazoknak, akik partizánként, ellenállóként részt vettek a hitleri fasizmus leverésében, hazánk, népünk felszabadításában. Ezért köszöntjük különös szeretettel a mai napon a Petőfi partizán-brigád tagjait, minden egykori harcostársunkat, lakjanak Magyarországon, a baráti Jugoszlávia területén vagy más országban. Azt kívánjuk, hogy a XI. pártkongresszuson megfogalmazott feladatok sikeres végrehajtásában erőben, egészségben éljenek, dolgozzanak velünk együtt a szocializmus teljes felépítése, a béke védelme érdekében — mondotta Kiss Károly.

A kitüntetettek nevében *Szalai József*, a Petőfi brigád egykori tagja mondott köszönetet.

Kiosztották az 1975. évi Állami- és Kossuth-díjakat Új kiváló és érdemes művészek

Szerdán az Országház kupolacsarnokában hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából ünnepélyesen kiosztották az 1975. évi Állami és Kossuth-díjakat, s művészeket tüntettek ki a Magyar Népköztársaság kiváló, illetve érdemes művésze címmel.

Az ünnepség elnökségében foglalt helyet Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke, Aczél György, a Minisztertanács elnökhelyettese, Németh Károly és Óvári Miklós, a Központi Bizottság titkárai, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Keserű Jánosné könnyűipari, dr. Polinszky Károly oktatási, Rödönyi Károly közlekedés- és postaügyi, dr. Szekér Gyula nehézipari, dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszter, dr. Erdey-Grúz Tibor, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, dr. Kornidesz Mihály, az MSZMP KB tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője, dr. Molnár Ferenc kulturális államtitkár, Gál László, a SZOT titkára és dr. Gál Tivadar, a Minisztertanács titkárságának vezetője.

Az ünnepségen Aczél György, a Minisztertanács elnökhelyettese, az Állami és Kossuth-díj Bizottság elnöke mondott beszédet, majd átadta az Állami és Kossuth-díjakat, valamint a művészeti kitüntetéseket.

A Minisztertanácsnak a díjak odaítéléséről, illetve a művészeti címek adományozásáról szóló határozatát dr. Gál Tivadar, a Minisztertanács titkárságának vezetője ismertette.

Az ünnepség után a kormány fogadást adott a kitüntetettek tiszteletére.

A Minisztertanács Magyarország felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából

az Állami-díj I. fokozatát adományozza:

Hajdúsámson Sámsonkerti Általános Iskola nevelőinek:

Haramura Gáborné középiskolai tanár, tagiskola vezetőnek, **Ecsedi Sándorné** általános iskolai tanítónak, **Szegedi Sándorné** általános iskolai tanárnak, **Szűcs Mihályné** általános iskolai tanítónak, **Tóth Pálné** általános iskolai tanárnak egyenlő arányban megosztva az oktató-nevelő munka területén kifejtett munkájukért.

Holló János akadémikus tanszékvezető egyetemi tanárnak, az MTA Központi Kémiai Kutató Intézete igazgatójának, **Koch Lehelnek,** a Budapesti Műszaki Egyetem tudományos főmunkatársának egyenlő arányban megosztva a zöldnövényi bázisból kiinduló takarmányfehérje kutatásban elért eredményeikért, feltalálói tevékenységükért.

Kalmár László Kossuth-díjas akadémikus, egyetemi tanárnak, az MTA Matematikai, Logikai és Automataelméleti Tanszéki Kutatócsoport vezetőjének a matematika alapjainak kutatásában és a számítógépek elméletében elért eredményeiért.

Kovács Lászlónak, a Lakástextil Vállalat vezérigazgatójának, **Wilheim Bélának,** a Lakástextil Vállalat műszaki igazgatójának, **Tamás Bélának,** a Lakástextil Vállalat fejlesztési főmérnökének, **Pécsi László** Munkácsy-díjas iparművésznek, a Lakástextil Vállalat gyártmánytervezési osztályvezetőjének, **Schwarcz Miklósnak,** a Lakástextil Vállalat Bútorszövetgyára főművezetőjének, **Mészáros Lászlónak,** a Lakástextil Vállalat Takarógyára főművezetőjének, **Péterfi Ferencnek,** a Lakástextil Vállalat Posztónemezgyára Szövőüzeme helyettes vezetőjének, **Janovszky Lászlónénak,** a Tatai Szőnyeggyár szövő- és munkamódszerátadójának egyenlő arányban megosztva a Lakástextil Vállalat fejlesztésében, termékei művészi színvonalának emelésében elért eredményeikért.

A Salgótarjáni Kohászati Üzemek „Magyar Honvédelmi Szövetség" szocialista brigád tagjainak:

Molnár Sándor géplakatos, brigádvezetőnek, **Babják Lajos** géplakatosnak, **Forgó Sándor** géplakatosnak, **Kézdi Sándor** géplakatosnak, **Molnár István** géplakatosnak, **Petrucsik Géza** géplakatosnak, **Rusznyák Róbert** géplakatosnak, **Szoó József** géplakatosnak, **Ullmann József** géplakatosnak egyenlő arányban megosztva a kohászati berendezések karbantartásáért és zavartalan üzemeltetésének biztosításáért.

Nemes Dezső Kossuth díjas akadémikusnak, az MSZMP Politikai Főiskola rektorának a legújabbkori magyar történelem kutatása terén kifejtett tudományos munkásságáért, a hazai marxista történettudomány fejlesztésében elért eredményeiért.

Ortutay Gyula akadémikus, egyetemei tanárnak, az MTA Néprajzi Kutató Csoport igazgatójának, a néprajztudomány terén kifejtett tevékenységéért, a „Hungarian Folklore" című összefoglaló művéért, közéleti tevékenységéért.

Szabó Gergely okl. vegyészmérnöknek, a Petrolkémia Beruházási Vállalat igazgatójának, **Huszár Andor** okl. vegyészmérnöknek, a Tiszai Vegyi Kombinát igazgatójának egyenlő arányban megosztva az Olefin-mű építésének szervezése során végzett tevékenységükért.

Tancsa Józsefnek, a Mecseki Ércbányászati Vállalat csapatvezető vájárának, **Bozó Dezsőnek,** a Mecseki Ércbányászati Vállalat szakvezető vájárának, **Király Imrének,** a Mecseki Ércbányászati Vállalat szakvezető vájárának egyenlő arányban megosztva a vágathajtások korszerűsítése, új technológiai eljárások elterjesztése terén végzett munkájukért.

Tenke Tibor okl. építészmérnöknek, a Tervezésfejlesztési és Típustervező Intézet osztályvezető főépítészének, **Kisvári Jánosnak,** a Budapesti 43. sz. Állami Építőipari Vállalat vezérigazgatójának, **Huszka Károlynak,** az Építéstudományi Intézet osztályvezetőjének, **dr. Valkó Gábornak,** a műszaki tudományok doktorának, a Budapesti Városépítési Tervező Vállalat irodavezető helyettesének egyenlő arányban megosztva a házgyári hálózat kiépítésében és fejlesztésében, a nagyelemes építési módszer alkalmazásában megvalósított városépítési, építészeti és szerkezeti tervek készítésében elért eredményeikért.

Kovács István Kossuth-díjas akadémikusnak, a Budapesti Műszaki Egyetem atomfizikai tanszék tanszékvezető egyetemi tanárának a kétatomos molekulák spektroszkópiájának területén végzett kutatásaiért, valamint az e témakörben írt nemzetközi sikerű monográfiájáért.

Az Állami-díj II. fokozatát adományozza:

Az Akadémia Nyomda „Nyelvészeti komplex brigád" tagjainak:

Székely Sándor kéziszedő, brigádvezetőnek, **Adelmayer Ede** betűöntőnek, **Bernát László** kéziszedőnek, **Botyánszky Pál** monószedőnek, **Földényi Ernő** korrektornak, **Gresina Károly** monószedőnek, **Werler Hugó** kéziszedőnek egyenlő arányban megosztva az idegennyelvű kiadványok világszínvonalon történt kidolgozásáért, újítói tevékenységükért.

Dr. Bihari Ottó egyetemi tanár akadémikusnak, az MTA Dunántúli Tudományos Intézete igazgatójának oktató-nevelő munkájáért, tudományos és tudományszervezési tevékenységéért, közéleti munkásságáért.

Bojtos Sándornak, a 212. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet tanárának a gépi forgácsoló szakma korszerű oktatásában, az audovizuális szemléltető eszközök készítésében és alkalmazásában kifejtett tevékenységéért.

Boldizsár Ivánnak, a „The New Hungarian Quarterly" főszerkesztőjének, a Magyar Pen Club elnökének, irodalmi-publicisztikai tevékenységéért és a magyar kultúra belföldi és külföldi terjesztéséért.

Délmagyarországi Áramszolgáltató Vállalat „Ságvári Endre" szocialista brigád tagjainak:

Molnár Ferenc kirendeltségi irányító szerelő, brigádvezetőnek, **Balogh István** villanyszerelőnek, **Kántor Ferenc** betanított munkásnak, **Kiri Ferenc** betanított munkásnak, **Kiri Vince** villanyszerelőnek, **Kiss Ferenc** villanyszerelőnek, **Németh Imre** villanyszerelőnek, **Papp István** betanított munkásnak, **Szirovicza Ernő** kirendeltségvezetőnek egyenlő arányban megosztva a biztonságos energia-szolgáltatás, az üzemzavarelhárítás szervezése, az anyagtakarékosság, a hálózati veszteségek csökkentése, a technológiai fegyelem betartása terén a brigád által elért eredményekért, újítói tevékenységükért.

Az Egri Dohánygyár „Kossuth Zsuzsa" szocialista brigádja tagjainak:

Fehér Gyuláné brigádvezetőnek, **Király Józsefné** szakmunkásnak, **Nagy Sándorné** szakmunkásnak, **Sütő Rafaelné** szakmunkásnak, **Szentgyörgyi Istvánné** szakmunkásnak, **Varga Miklósné** szakmunkásnak, **Várhegyi Lászlóné** szakmunkásnak egyenlő arányban megosztva kiemelkedő munkateljesítményeikért, példamutató közösségi szellem kialakításáért.

Dr. Gyarmati Istvánnak, a fizikai tudományok doktorának, a Gödöllői Agrártudományi Egyetem tanszékvezető egyetemi tanárának, a termodinamika térelméleti kidolgozásához való hozzájárulásáért, az irreverzibilis folyamatok elméletének számos fizikai és kémiai problémára való alkalmazásáért.

Gorjanc Ignácnak, a Jászberényi Hűtőgépgyár vezérigazgatójának, **László Károlynak,** a Jászberényi Hűtőgépgyár műszaki igazgatójának, egyenlő arányban megosztva a gyár vezetésében elért eredményeikért, az európai színvonalú háztartási és kereskedelmi hűtőgépgyártás megvalósításáért, feltalálói tevékenységükért.

A Győri Állami Építőipari Vállalat „Lenin" szocialista brigád tagjainak:

Horváth Gyula lakatos brigádvezetőnek, **Frank Lajos** lakatosnak, **Hegedüs József** lakatosnak, **Hencz Rudolf** művezetőnek, **Ivánkovics József** kovácsnak egyenlő arányban megosztva az elmúlt 15 évben Győr-Sopron megye állami nagyberuházásain alkalmazott különleges vasszerkezetek gyártásában és szerelésében végzett kiemelkedő tevékenységükért, a lakás- és kommunális építésben elért eredményeikért, újítói tevékenységükért.

Dr. Hollán Zsuzsa egyetemi tanár akadémikusnak, az Országos Haematológiai és Vértranszfúziós Intézet tudományos igazgatójának a káros hameoglobinok és vörös vérsejt membránok szerkezetének kutatásában elért eredményeiért.

Jánosi Marcellnak, a Budapesti Rádiótechnikai Gyár magnótechnikai főkonstruktőrének, **Somlai Csabának,** a Budapesti Rádiótechnikai Gyár osztályvezetőjének, **Machata Gábor** mechanikai műszerésznek, **Kutassy Imre** osztályvezetőnek, **Hegyi Mihálynak,** a Mechanikai Laboratórium termelési főmérnökének, **Zártos Alajosnak,** a Mechanikai Laboratórium főosztályvezetőjének egyenlő arányban megosztva a magnetofontechnika hazai fejlesztésében végzett munkásságukért.

Kiss Józsefnek, a Fejér megyei Állami Építőipari Vállalat igazgatójának az építésszervezés és műszaki fejlesztés terén kifejtett negyed százados munkásságáért.

Kozma Pál akadémikusnak, a Kertészeti Egyetem tanszékvezető egyetemi tanárának a szőlőtermesztés biológiai alapjainak kutatásában, a felsőfokú kertészeti szakoktatás fejlesztésében elért eredményeiért, feltalálói tevékenységéért.

Kuti Gyula kandidátusnak, a KFKI tudományos főmunkatársának, a proton szerkezetére vonatkozó kvark-modell kidolgozásáért.

Láng Gépgyár „Május 1" szocialista brigád tagjainak:

Szlovák János gépszerelő lakatos, brigádvezetőnek, **Császár Nándor** lakatosnak, **Galambos István** lakatosnak, **Kiss István** lakatosnak, **Kovács Miklós** lakatosnak, **Kupai Zsigmond** lakatosnak, **Soós Ferenc** lakatosnak, **Szabó Gyula** lakatosnak, **Varga Károly** lakatosnak egyenlő arányban megosztva a hűtőgépgyártó sorok készítésében és helyszíni szerelésében, a szocialista brigádmozgalom továbbfejlesztésében végzett munkájukért, újítói tevékenységükért.

Lisziewicz Antalnak, a Magyar Optikai Művek szerkesztési osztályvezetőjének, **Negyessy Gézának,** a MOM száloptikai osztály vezetőjének, **Bresskó Dezső** laboratórium vezetőnek egyenlő arányban megosztva a száloptika kifejlesztéséért és hazai gyártásának megszervezéséért, feltalálói tevékenységükért.

Martonosi Pálnak, a Kiskunhalasi Városi—Járási Könyvtár igazgatójának a tanyai lakosság kulturális ellátása érdekében végzett munkájáért.

Mátrai László akadémikusnak, az Egyetemi Könyvtár főigazgatójának tudományos és tudományszervezési tevékenységéért, egész életművéért.

Dr. Ordög Ferencnek, a nagykanizsai Landler Jenő Gimnázium és Szakközépiskola tanárának pedagógiai és tudományos tevékenységéért „Zala megye földrajzi nevei", valamint „Személynévvizsgálatok Göcsej és Hetés területén" című tudományos munkáiért.

Pankotai Állami Gazdaság „Május 1" szocialista brigád tagjainak:

Juhász Sz. István karbantartókombájnos, brigádvezetőnek, **Bakai István** villanyszerelőnek, **Gyarmati Ferenc** géplakatosnak, **Halász Sz. Pál** autószerelőkombájnosnak, **Juhász Sz. Sándor** szerelő-kombájnosnak, **Kőteles Sándor** esztergályos-kombájnosnak, **Oláh József** üzemmérnöknek, **Pádár István** géplakatos-kombájnosnak, **Sebesi Sándor** géplakatosnak, **Surányi Antal** üzemvezetőnek, **Szabados Lukács** villanyszerelőnek egyenlő arányban megosztva a kombájnos aratásban, a gépek karbantartásában elért eredményeikért, újítói tevékenységükért.

Papp Györgynek, a Ganz Villamossági Művek vezérigazgatójának, **Székely Istvánnak,** a Ganz Villamossági Művek főkonstruktőrének, **dr. Kiss László** kandidátusnak, a Ganz Villamossági Művek főosztályvezetőjének, **Wallenstein Mihálynak,** a Ganz Villamossági Mű-

(Folytatás az 5. oldalon.)

Kitüntetések, előléptetések



A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság dolgozóinak ünnepsége

A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság dolgozói tegnap délután Pécsett, a Fegyveres Erők Klubja dísztermében rendezték meg hazánk felszabadításának 30. évfordulója ünnepségét.

Dr. Nemes Alajos vezérőrnagy, a Megyei Rendőrfőkapitányság vezetője nyitotta meg az ünnepséget, üdvözölte Kozlov őrnagyot, a Szovjet Déli Hadseregcsoport képviselőjét, Megyaszai Józsefet, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezetőjét, Lukács Jánost, a Pécs városi Pártbizottság első titkárát, Gyenis Pált, a Pécsi Járási Pártbizottság első titkárát, dr. Hazafi Józsefet, a Baranya megyei Tanács VB. titkárát, Bruck Józsefet, a Pécsi járási Tanácshivatal vezetőjét. Ünnepi beszédet Megyaszai József, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezetője mondott. Ezt követően az ünnepi parancs kihirdetésére került sor.

Előléptetés: Kaluczky László r. alezredest, a Pécsi Városi Járási Rendőrkapitányság vezetőjét a Belügyminiszter ezredessé léptette elő.

Kitüntetések: A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Kiváló Szolgálatért Érdemrend kitüntetést adományozta: dr. Gyöngyösi János és Lovi János r.-alezredeseknek.

A Belügyminiszter a Haza Szolgálatáért Érdemrend arany fokozatával tüntette ki: Horváth Antal r.-őrnagyot, Tóth Sándor és Pénzes Lajos r.-századosokat, Wéber István r.-hadnagyot, Derzsó Károly és Kállai István r.-zászlósokat, Kósa Gyula és Bozsóki Kálmán nyugdíjas r.-alezredeseket, valamint Megyaszai Józsefet, a megyei pártbizottság osztályvezetőjét. Az ezüst fokozatot heten, a bronz fokozatot hárman kapták. A Közbiztonsági Érem arany fokozatával tüntették ki: Rábai Lajos r.-őrnagyot, Bihácsi László, Balázs Jenő, Mihály Sándor, Katus Ferenc, Nagy János, Venicz Ferenc r.-főtörzsőrmestereket, Kabáth László polgári alkalmazottat, valamint Soós Józsefnét, a Pécsi Kesztyűgyár rendészeti vezetőjét. Az ezüst fokozat kitüntetésben hatan részesültek, a bronz fokozatot egy fő kapta. A Szolgálati Érdemérmet a 30 éves szolgálatért tízen, a 25 éves szolgálatért hárman, a 20 éves szolgálatért öten, a 15 éves szolgálatért tizenöten kapták meg, egy fő pedig a 10 éves szolgálatért. Számosan részesültek dicséretben, pénzjutalomban, illetve soronkívüli előléptetésben. Többen kapták meg a törzsgárdajelvényt is. A kitüntetéseket dr. Nemes Alajos vezérőrnagy nyújtotta át.

Munkásőr parancsnokság

Ünnepi megemlékezésre, valamint kitüntetések átadására került sor tegnap délelőtt a Munkásőrség Baranya megyei Parancsnokságán. Az ünnepségen részt vett Szentirányi József, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, Sarkadi Nagy Barna, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára.

Már a megyei ünnepséget megelőző napon Budapesten, a Munkásőrség Országos Parancsnokságán vette át Valkai József megyei parancsnok a Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatát. A tegnapi ünnepségen ugyancsak ezt a kitüntetést kapta özvegy Jánosdeák Béláné, akinek három fia teljesít munkásőr szolgálatot a sásdi egységnél. Arany fokozatot kapott még: Andriska János Komló, Buzás Gyula Mohács, Herr Ferenc és Szabó József Pécs, Réger Ignác és Simó Domokos Mecseki Szénbányák, Szeli Judit Siklós, Varga József Sásd.

A Haza Szolgálatáért Érdemérem ezüst fokozatát kapták: Beregszászi József Siklós, Boczka István és Vertike István Mecseki Szénbányák, Farkas József, Grozdics József, Horváth József, Juhász János és Szabó Pál Pécs, valamint Jerszi József Szigetvár.

A bronz fokozatot tízen kapták: Adonyi István Szigetvár, Andics József Sásd, Kővári Jenő Mecseki Szénbányák, Némedi Mihály Komló, Nyul Miklós Mohács, Horváth Vilmos és Wittenberger András Siklós, Homolai Gyula, Nyemcsók János és Tóth László Pécs.

A munkásőrség országos parancsnoka Sári Ferenc őrnagyot, a Pécs városi és járási egység parancsnokát soronkívül alezredessé léptette elő.

Országos parancsnoki dicséretben huszonkilencen részesültek. A munkásőrséggel való együttműködés és az elvtársi segítségnyújtás elismeréséül a Munkásőrség Országos Parancsnoksága Munkásőr emlékjelvényt adományozott 15 párt- és gazdasági vezetőnek.



Dr. Nagy József köszönti a vendégeket

Lvov, Szliven, Eszék

Testvérmegyék küldöttségei Pécsett

A megyei pártbizottság és a megyei tanács vezetőinek fogadása

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulójának rendezvénysorozatára szovjet, bolgár és jugoszláv vendégek érkeztek Baranyába.

A lvovi delegáció tagjai *Viktor Fjodorovics Dobrik*, az SZKP KB tagja, a Lvov területi Pártbizottság első titkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának tagja, *Mária Jakovlevna Kondratyuk*, a lvovi tv-gyár operátora, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának tagja, *Vlagyimir Platonovics Bariban*, a drogobicsi városi pártbizottság első titkára és *Igor Ivanovics Garbunov*, a Lvov területi Pártbizottság csoportvezetője. A küldöttséget tegnap Beregsurányban *dr. Jerszi István*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára fogadta.

A szliveni küldöttség vezetője *Georgi Dancsev*, a Szliven megyei Tanács elnöke, a Központi Ellenőrzési és Revíziós Bizottság tagja és *Sztojan Szavov*, a Szliven megyei Pártbizottság titkára. A bolgár delegációt az udvari határátkelőhelyen *Horváth Lajos* Baranya megye Tanácsának elnöke fogadta.

Az eszéki delegáció vezetője *Dejan Rebics*, Szlavónia és Baranya Községek Közötti Választmányának titkára, a Horvát Kommunisták Szövetsége Központi Bizottságának tagja, *Milos Vukadinovics*, a Horvát Szocialista Köztársaság Harcos Szövetsége Köztársasági Választmányának tagja, Szlavónia és Baranya Községek Közötti Harcos Szövetsége Választmányának titkára és *Tausz Imre*, a Horvát Kommunisták Szövetsége Központi Bizottsága nemzetek közötti viszonyokkal foglalkozó bizottság tagja, a Szocialista Szövetség Szlavónia és Baranya Községek Közötti Választmányának alelnöke.

A vendégeket tegnap este Pécsett *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára fogadta és köszöntötte. A testvérmegyék küldötteinek fogadásán részt vett *Bocz József*, *dr. Jerszi István*, a Baranya megyei Pártbizottság titkárai, *Horváth Lajos*, Baranya megye Tanácsának elnöke.

*

Testvérmegyéinkből a Dunántúli Napló szerkesztőségének meghívására a felszabadulási ünnepségekre újságíró küldöttségek érkeztek Pécsre. Lvovból *Anatolij Krujkov*, a Vilnoja Ukraina munkatársa és *Igor Rugyenko*, a lvovi televízió munkatársa, Szlivenből *Dimiter Petkov*, a Szlivenszko Delo munkatársa, Eszékről a Glas Slavonije című újságtól *Ljerka Antonics*, a kulturális rovat és *Jelica Bandics*, a városi rovat szerkesztője.

A párt régi harcosainak köszöntése

Díszelőadás a Petőfi filmszínházban

A párt hű harcosait köszöntötték tegnap délután Pécsett, a Petőfi Filmszínházban. A felszabadulásunk 30. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen több mint félezer, ma már nyugdíjas, a város lakóterületi pártalapszervezeteiben tevékenykedő kommunista vett részt. Valamennyien 30 éve, vagy ennél hosszabb ideje tagjai a pártnak, s közülük számosan Szocialista Hazáért Érdeméremmel kitüntetettek.

Az MSZMP Pécs városi Bizottsága képviseletében Petőházi Szilveszter városi titkár köszöntötte mindazokat, akik a legnehezebb időkben léptek a párt tagjai sorába, s akik továbbra is kommunista hittel, meggyőződéssel szolgálják pártunk ügyét. Beszédében kegyelettel emlékezett meg a szabadságunkért életüket áldozó szovjet hősökről, a bolgár, jugoszláv és román harcosokról. Szólt az elmúlt 30 esztendő küzdelmeiről, eredményeiről, amelyekben testet ölt a kommunisták helytállása, munkája, fáradozása.

Az ünnepségen műsort adott a Pécsi Nemzeti Színház énekkara. Ezt követően díszelőadáson vetítették a vendégeknek Bokor László „Szembesítés" című dokumentumfilmjét, amely az ország életének legfontosabb eseményein, döntő szakaszain keresztül vezet 1945-től a mába.

A Kossuth-bányai fiatalok sikere



Véglegesen elnyerték a KISZ KB vörös vándorzászlaját

Baranya KISZ-szervezeteinek életében először fordult elő, hogy egy KISZ-es kollektíva véglegesen nyerte el a KISZ Központi Bizottságának vörös vándorzászlaját. A Mecseki Szénbányák Kossuth bányaüzemének KISZ Bizottsága egymás után háromszor tartotta magánál e magas kitüntetést: s tegnap óta véglegesen Komlón maradt a zászló.

Az üzem felolvasó termében a délutáni órákban hazánk felszabadulásának harmincadik évfordulója tiszteletére ünnepi munkásgyűlést tartottak. A vendégeket Juhász István, Kossuth-bányaüzem Pártbizottságának titkára köszöntötte. Az elnökségben foglalt helyet többek között Nagy Dezső, a Szocialista Munka Hőse, szocialista brigádvezető, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, Sarkadi Nagy Barna, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, dr. Bánki Nándor, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának titkára, Bogár József, a vállalati igazgató helyettese, a szovjet déli hadseregcsoport egyik egységének képviselője, valamint a zwikaui Martin Hoop Művek ifjúsági delegációjának vezetője, Reiner Seifert.

Ünnepi megemlékezést Schwarcz József, a vállalati pártbizottság titkárhelyettese mondott.

Szólt arról a forradalmi átalakulásról, amelyet a magyar nép a párt vezetésével elért. A három évtized alatt megváltozott társadalmi, politikai és gazdasági életünk, leraktuk a szocializmus alapjait, egyeduralkodóvá váltak a szocialista tulajdonviszonyok, s most azon fáradozunk, hogy mind nagyobb eredményeket érjünk el a szocializmus építésének fejlettebb szakaszában.

Az ünnepi beszéd után a szovjet katonák képviselője meleg szeretettel köszöntötte Kossuth-bánya vájárait, az üzem dolgozóit hazánk felszabadulásának évfordulója alkalmából.

Ezt követően Sarkadi Nagy Barna, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára emelkedett szólásra. Méltatta a Kossuth-bányai KISZ-fiatalok munkáját és bejelentette, hogy a KISZ Központi Bizottságának határozata értelmében az üzem kiszesei harmadszor, s immár véglegesen elnyerték a Központi Bizottság Vörös Vándorzászlaját. Az üzem fiataljai a legméltóbb válasszal fejezték ki, hogyan is értelmezik a mai forradalmiságát: s ez tetteikben jutott kifejezésre. Ezek után a KISZ megyei első titkára átadta a Vörös Vándorzászlót Nemes Vilmosnak, az üzemi KISZ-bizottság titkárának.

Ezt követően átnyújtotta Nemes Vilmosnak a KISZ legmagasabb kitüntetését, a KISZ Érdemérmet. Az aranykoszorús KISZ-jelvényt hárman, a Kiváló Ifjúsági Vezető kitüntetést kelten kapták meg. Hét fiatal vette át a KISZ Központi Bizottsága Dicsérő Oklevelét. Ugyanezt a kitüntetést egy ifjúsági brigád, illetve égy alapszervezet is megkapta.

A kitüntetések átadását követően Reiner Seifert, a zwikaui Martin Hoop Művek FDJ Bizottságának titkárhelyettese köszöntötte a nagygyűlés résztvevőit, majd a német ifjúsági szervezet ajándékaként átnyújtotta az FDJ vándorzászlaját.

Bogár József igazgatóhelyettes tíz fiatalnak adott át igazgatói dicséretet a vele járó pénzjutalommal. Az ünnepség befejezéseként száz KISZ-fiatalt, és a mozgalmat segítő aktívát jutalmaztak meg.

S. Gy.

Gondolatban megszorítjuk a kezüket...

Emléktábla-avatás Siklóson



Délután fél három előtt, szemerkélő esőben gyülekeztek a siklósiak a vár tövében, hogy felavassák a vár falán a Bolgár Néphadsereg emléktábláját. Az ünnepi esemény a magyar és a bolgár himnusz hangjaival, s Mladen Iszajev bolgár költő versével kezdődött, majd *dr. Török Zsigmond*, a tanács siklósi járási hivatalának elnöke mondott avató beszédet.

– Emlékezünk és ünnepelünk – kezdte dr. Török Zsigmond. – Az emlékezés első kötelessége mindig az, hogy soha el nem múló hálával és szeretettel gondoljunk azokra, akik kivívták dolgozó népünknek az új életet, hogy meghajtsuk a kegyelet és a hála zászlaját a fasizmus elleni harc mártírjainak és hősi halottainak emléke előtt, akik életüket és vérüket áldozták a mi szabadságunkért. Ezzel az emléktáblával tisztelgünk az Első Bolgár Hadsereg katonái, hősei előtt, akik 30 évvel ezelőtt, távol hazájuktól harcoltak a német fasizmus ellen, magyar földön, a mi szebb és boldogabb jövőnkért.

Dr. Török Zsigmond felidézte a Dráva menti harcokat, melyeknek kimenetele az akkori, a március 5-i fasiszta ellentámadást követő katonai helyzetben sorsdöntő volt. A bolgár katonák életüket nem kímélve védték a Dráva menti községek és Siklós lakosságát. Drávaszabolcsnál véres csatákban őrölték fel az ellenség erejét.

A járási tanácsi hivatal elnöke ezután a mára tért, a magyar és a bolgár nép mai kapcsolatairól szólt. Azokat a baráti szálakat említette, amelyek az ifjú nemzedékeket fűzik össze. A sumeni bolgár gimnázium és a siklósi Táncsics Mihály Gimnázium tanulói között már több éve baráti kapcsolat alakult ki. A két iskola tanulói minden alkalommal tisztelegtek a harkányi hősi temető halottai előtt, és most, ezután minden találkozáskor fejet hajtanak bolgár hősök siklósi emléktáblája előtt.

Dr. Török Zsigmond végezetül ezt mondta: Amikor e helyről is üdvözöljük a bolgár népet, sikereket kívánunk nekik építő munkájukban, gondolatban megszorítjuk azoknak a kezét, akik a mi járásunkban harcoltak a szebb jövőért, ünnepeljük mindazokat, akik 1945-ben elkezdték és ma is folytatják a harcot az új társadalmi rend: a szocializmus teljes felépítéséért...

Ezután leleplezték az emléktáblát, amelyen magyar és bolgár nyelven ez áll: *„1945. február 1-től március 7-ig Siklóson állomásozó I. Bolgár Hadsereg IV. hadtest 3. gyalogos hadosztály szliveni ezredének és a 24. gyalogezred törzsének emlékére."*

Az emléktáblán elsőként *Sztojo Sztanoev*, a Bolgár Népköztársaság magyarországi nagykövete helyezett el koszorút. Koszorúzott *dr. Nagy József*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *dr. Vida Sándor*, az MSZMP Siklósi Járási Bizottságának első titkára és *Czégény Lajos*, Siklós nagyközség párttitkára; a tanácsok képviseletében *Takács Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, *dr. Török Zsigmond* és *dr. Sárosi Mátyás*, Siklós nagyközség tanácselnöke. Koszorút helyeztek el a KISZ-fiatalok, a Hazafias Népfront megyei, járási és községi szervei és a Táncsics Gimnázium.

A Bolgár Néphadsereg emléktáblája avatóján a siklósi ifjúsági zenekar befejezésül eljátszotta az Internacionálét.

A bolgár hősök emlékművénél

Koszorúzási ünnepség Harkányban

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepséget rendeztek tegnap délelőtt Harkányban a bolgár hősök emlékművénél. A Néphadsereg pécsi díszegységének tisztelgése, majd a bolgár és a magyar nemzeti Himnusz után a gyászinduló hangjai mellett kezdődött meg a koszorúzás.

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa nevében *Nánási László* és *Uszta Gyula*, az Elnöki Tanács tagjai, a kormány képviseletében *Bondor József* építésügyi és városfejlesztési miniszter, *dr. Korom Mihály* igazságügyminiszter valamint *Roska István* külügyminiszterhelyettes koszorúztak. A Bolgár Népköztársaság nagykövetsége részéről *Sztojo Sztanoev* nagykövet, a Budapesten akkreditált diplomáciai testületek képviseletében *Pak Gjong Szun*, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság nagykövete, *dr. Ziga Vodusek*, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság nagykövete, *Jovo Antelj* ezredes, a jugoszláv nagykövetség katonai és légügyi attaséja, *Jun Ze Mu* alezredes a koreai nagykövetség katonai és légügyi attaséja koszorúzott.

A néphadsereg nevében *Kálazi József* vezérőrnagy, honvédelmi miniszter-helyettes, *Simon János* ezredes és *Gál György* alezredes koszorúzta meg az emlékművet.

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának koszorúját *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára és *dr. Vida Sándor*, a Siklósi Járási Pártbizottság első titkára, a Baranya megyei Tanács koszorúját *Horváth Lajos*, a megyei tanács elnöke és *dr. Török Zsigmond*, a Megyei Tanács Siklósi Járási Hivatalának elnöke helyezte el az emlékmű talapzatára. Koszorút helyezett el *dr. Ádám Antal*, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának elnöke és *Krasznai Antal*, a Népfront megyei titkára.

Az INTRANSZMAS Magyar–Bolgár Társaság képviseletében *Jenei István* vezérigazgató-helyettes, *Csiki György* párttitkár és *Kovács Kálmán* szakszervezeti titkár koszorúzott.

Elhelyezték a kegyelet virágait a hazánkban élő bolgárok képviselői is.

Az ünnepség a díszőrség tisztelgésével és az Internacionálé hangjaival ért véget.

HÍREK

1975. ÁPRILIS

3

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BUDA, RICHÁRD

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.21 — nyugszik 18.16 órakor. A Hold kél 1.06 — nyugszik 10.15 órakor.

Ünnepségek, kiállítások

A felszabadult Baranya 30 éve címmel nyílt kiállítás tegnap 17 órakor a BARANYA Kereskedelmi Vállalat Rákóczi úti ifjúsági klubjában.

*

Felszabadulási vetélkedő keretében elevenítették fel a harminc éve történt eseményeket a vasasi Kodály Zoltán művelődési ház ifjúsági klubjának tagjai és a Vasas I.-i általános iskola tanulói.

*

Harminc éve, vagy ennél régebben párttag dolgozói részére rendezett fogadást tegnap délután a VOLÁN 12. számú Vállalat. A fogadásra a felszabadulásunk jubileuma tiszteletére rendezett vállalati ünnepség után került sor. Az ünnepségen a Mátyás király utcai általános iskola úttörői adtak műsort.

*

30 év politikai plakátjaiból kiállítás nyílt tegnap délután a Baranya megyei Tanácson. A kiállítás április 10-ig tart nyitva 8—16 óráig.

◆

— A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy a felszabadulási emlékmű avatása miatt 1975. április 3-án 15 órától 17 óráig a 34, 35, 44-es járatok nem közlekednek. A vállalat a felszabadulási emlékműhöz mentesítő járatokat közlekedtet, melyek a Kossuth térről a 3. sz. megállóhelyről indulnak.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Ünnepi műsor (este 7 órakor)

MOZI

Park: Sellő a pecsétgyűrűn (4, f8)

Petőfi: Szembesítés (4, 6, 8)

Kossuth: Szembesítés (10, 12) Robinson Crusoe (f3, f5) Az óceán (f7, f9)

Fekete Gyémánt: Hószakadás (4, 6) **Jószerencsét:** Volt egyszer egy vadnyugat (5) **Rákóczi:** Amokfutás (5, 7) **Május 1.:** Bredow lovag nadrágja (f6) **Bólyi:** A bíbormadár (7) **Harkány:** Magas szőke férfi felemás cipőben (7) **Komló, Május 1.:** Apacsok (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Az utolsó parancs (4) A keresztapa másik arca (6, 8) **Mohács:** Akinek van egy unokatestvére Bronxban (6, 8) **Pécsvárad:** Bekötött szemmel (7) **Sásd:** A dunai hajós (7) **Sellye:** A kör bezárul (7) **Siklós:** Szerelmem, Elektra (5, 7) **Szigetvár:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: túlnyomóan felhős idő, többfelé esővel, északnyugaton helyenként havaseséssel, gyenge havazással. A déli megyékben egy-két helyen zivatar. Mérsékelt, később a Dunántúlon megélénkülő, néhány helyen megerősödő nyugati, északnyugati szél. A hajnali órákban északkeleten helyenként erős párásodás, köd.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1—6, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 8—13 fok között.

Párt- és kormányküldöttségek Budapesten

I. V. Kapitonov, az SZKP Központi Bizottságának titkára vezetésével szerdán délelőtt szovjet párt- és kormányküldöttség érkezett Budapestre. A delegáció részt vesz felszabadulásunk 30. évfordulójának ünnepségein.

*

Ivan Popov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, az Államtanács elnökhelyettese vezetésével szerda délelőtt bolgár párt- és kormányküldöttség érkezett Budapestre. A delegáció részt vesz felszabadulásunk 30. évfordulójának ünnepségein.

*

Josef Korcak, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága elnökségének tagja, a szövetségi kormány elnökhelyettese, a Cseh Szocialista Köztársaság kormányának elnöke vezetésével szerda délután csehszlovák párt- és kormányküldöttség érkezett Budapestre. A delegáció részt vesz felszabadulásunk 30. évfordulójának ünnepségein.

*

Cvijetin Mijatovics, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége Központi Bizottsága elnökségének és a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság államelnökségének tagja vezetésével szerdán jugoszláv párt- és kormányküldöttség érkezett Budapestre. A delegáció részt vesz felszabadulásunk 30. évfordulójának ünnepségein.

*

Alfred Neumann, a Német Szocialista Egységpárt Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács első elnökhelyettese vezetésével szerda délután Budapestre érkezett az NDK párt- és kormányküldöttsége. A delegáció részt vesz felszabadulásunk 30. évfordulójának ünnepségein.

Országos középiskolai fotókiállítás

Tizedik éve rendezi megszakítás nélkül a pécsi Nagy Lajos Gimnázium hazánk középiskolai és szakmunkás tanuló fotósainak seregszemléjét a felszabadulás ünnepe tiszteletére. A KISZ KB döntése értelmében a jubileumi kiállítás lett az idei Országos Diáknapok egyetlen fotós-rendezvénye, amelyre kétszáz iskola félezernél több tanulójától 1611 kép érkezett bírálatra. A pályázat legjobb képeiből rendezett kiállítás a hagyományoknak megfelelően április 4-én délben nyílik a Nagy Lajos Gimnáziumban.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Távirat testvérmegyéinknek

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára és Horváth Lajos, a Baranya megyei Tanács elnöke táviratban köszöntötte a szovjetunióbeli Lvov terület és Szliven megye kommunistáit.

Az eszéki terület kommunistáit április 4-e alkalmából dr. Nagy József, a Baranya megyei Pártbizottság titkára szintén táviratban köszöntötte.

◆

A díszszemle főpróbája

Szerdán reggel hat órától megtartották az április 4-i díszszemle főpróbáját a Felvonulási téren. Nagyszerű látványt ígér az ünnepnapra a katonai parádé, amelynek 45 perces programjából 23 percet tölt ki a fegyveres alakulatok fölvonulása a téren és a repülőgépek, helikopterek bemutatója a Városliget fölötti légtérben. A díszszemle április 4-én, 10 órakor kezdődik.

◆

— Szocialista brigádok az óvodáért. A pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet mohácsi telepének két szocialista brigádja a Kossuth Lajos utcai óvoda részére városnéző autóbusz kirándulást rendezett, s a jövőben pedig megjavítják az elromlott játékokat.

— Kérem azt a személyt, aki március 30-án éjszaka Pellérden a bálból tévedésből a ballonkabátomat elvitte, legyen szíves leadni Pécs, Pellérdi út 42. sz. alatt.

Balettbemutató: TAVASZ, 1975

15 éves a Pécsi Balett

Kettős jubileumot ünnepel a TAVASZ, 1975 című bemutatójával a *Pécsi Balett* együttese. A szovjet versenyművekre készült négy koreográfia egyrészt tisztelgés hazánk felszabadulásának 30. évfordulóján, másrészt ezzel a bemutatóval ünnepli az együttes 15 éves fennállását.

— A bemutatásra kerülő darabok mindegyike különálló mű, mind gondolatkörében, mind formai szerkesztettségben — mondja Eck Imre, az est koreográfusa és rendezője. — A koreográfiákban a zenét szerettem volna kivetíteni vizuális síkra, s tulajdonképpen a zene, a zenei tartalom az, ami ezeket a baletteket egységbe fogja.

Az est első darabja Prokofjev *I. zongoraversenyére* készült JÁTÉK címmel, ami valóban nem más, mint egy fiatalos játék. A MOLIER ÚR Grinblatt hasonló című szvitjének balett-fantáziája, kétszemélyes darab, gondolatisága: a művész vívódása múzsájával és környezetével. Sosztakovics *I. csellóversenyére* készült SASOK című koreográfia a hősiesség problémakörével foglalkozik, míg a negyedik darab a Hacsaturján hegedűversenyére komponált TAVASZ — az egymásra találás ünnepének gondolatával.

Az est főszereplői Bretus Mária, Uhrik Dóra, Stimácz Gabriella, Horváth Irén, Hetényi János, Gallovits Attila, Kuli Ferenc, Körmendy László, Herda János és Solymos Pál.

T. Simon István

Szovjet, bolgár és jugoszláv tánccsoportok vendégszereplése

Pécs három testvérvárosának, Lvovnak, Szlivennek és Eszéknek egy-egy néptánccsoportja vendégszerepel Pécsett és Baranyában a jubileumon. A lvoviak tegnapelőtt, a szliveniek tegnap érkeztek meg, s ma reggelre várják az eszékieket. Április 3-án a szliveniek a lvoviakkal együtt a pécsváradi művelődési házban lépnek fel, este 6 órakor. Nemedikén a komlói Zrínyi Művelődési Házban a lvovi és az eszéki csoport ad műsort, amely este 7 órakor kezdődik. A szliveniek 6-án Mohácsra mennek és délután fél 3-kor a farostlemezgyár dolgozóinak adnak műsort. Ugyancsak 6-án — este fél 7-kor — táncházzá alakul át a meszesi József Attila Művelődési Ház, s ott mindhárom vendégegyüttes fellép, közösen a Mecsek, a KISZÖV, és a Baranya táncegyüttessel. A vendégek főműsorát április 5-én este 7-kor tartják a Pécsi Nemzeti Színházban, amikor a felszabadulási emlékmű építésében társadalmi munkában résztvevő munkásoknak mutatják be műsorukat.

Írók Baranyáról

Hazánk felszabadulásának harmincadik évfordulója alkalmából a Baranya megyei Tanács és a Jelenkor szerkesztősége — a Kulturális Minisztérium támogatásával — irodalmi riport- és szociográfiai pályázatot szervezett.

Az eddig beérkezett művek közül a Baranya megyei Tanács jutalomban részesítette *Tüskés Tibor:* Besence, 1974; *László Lajos:* Fiatalok gyára; *Bertók László:* Öntőmunkások és *Thiery Árpád:* A rend című írását. A műveket a Jelenkor folyamatosan közli. A további pályaművek értékelésére november 7-én kerül sor.

◆

— KÖZLEMÉNY. A Pécs megyei város Tanácsa V. B. I. ker. hivatala igazgatási osztálya értesíti a lakosságot, hogy a Pécsi Állami Gazdaság az üszögpuszta—pécs—mohácsi vasút által határolt területen, valamint a pécs—mohácsi országút baloldalán (Kiserdő mellett) lévő területen Wofatox porozószerrel növényvédelmi porozást végez. A porozószer gyenge méreg, méhekre, halakra veszélyes. A porozás időtartama: 1975. április 1-től 8-ig. Várakozási idő 14 nap.

— A Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesületének pécsi tagozata közli, hogy az eredetileg 6-ra hirdetett tenyészszemle és törzskönyvezés 5-én reggel 9 órakor lesz a meszesi víztoronynál lévő kutyaiskola területén.

◆

Esküvő

UDVARDI MÁRIA

és

SCHLEIER FERENC

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1975. április 5-én, 12.30-kor házasságot kötünk az I. ker. tanács hivatal házasságkötő termében.

Nemzetiségi szavalóverseny

Bólyban, a Művelődési Házban ma, csütörtökön 10 órai kezdettel nemzetiségi szavalóversenyt rendez a bólyi ÁFÉSZ, a bólyi Községi Tanács és az MSZMP bólyi csúcsvezetősége. Felszabadulásunk 30. évfordulója alkalmából mintegy 40 szavaló magyar, német, szerb-horvát nyelven mondja el a költők verseit. A versenyzők között vannak diákok, szakmunkástanulók és dolgozók is.

◆

— Tűzvédelmi kiállítást rendezett április elsején a siklósi tűzoltólaktanya nagytermében a siklósi Nagyközségi Közös Tanács és a Siklósi Járási Tűzoltóparancsnokság.

— A Baranya megyei Mozi-üzemi Vállalat értesíti a Balázs Béla filmklub tagjait, hogy a Petőfi mozi április 6-ra hirdetett filmklub előadását az ünnep áthelyezése miatt 5-én, du. 14 órakor tartják. (x)

— A Valcsev-vonósnégyes vendégjátéka. Április 5-én, délelőtt fél 11-kor Pécsett a FEK színháztermében koncertet ad a — pécsi közönség előtt már ismert — bolgár Vaszil Valcsev vonósnégyes. A koncerten közreműködik a Pécsi Fúvósötös.

— A VOLÁN 12. SZ. VÁLLALAT értesíti a t. utazóközönséget, hogy 1975. április 6-tól a főpályaudvarról 21.10 és 22.00 órakor induló 46-os lámpásvölgyi járatait 50-es jelzéssel az Ezerévesig közlekedteti. A járatok visszaindulása az Ezerévestől 21.40 illetve 22.30-kor történik.

— Bakfis nylon velour kabátok 370 Ft, bakfis ruhák, kosztümök 80 Ft-tól, leányka ruhák, kabátok 60 százalék árengedménnyel. Női kapucnis ballon 522 Ft, fekete női ballon extra méretben 707 Ft, női pongyola 98 Ft, kötött ruha 120 Ft, női kosztümök 180 Ft-tól. Női ruhák 80 Ft-tól. Kaphatók az Olcsó áruk boltjában, Pécs, Sallai utca 14. sz. (x)

Megemlékezések

Szigetváron a városi pártbizottság tanácstermében tegnap délután a felszabadulásunk 30. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen László Emil, az MSZMP Szigetvár városi Bizottságának első titkára köszöntötte azt a 34 kommunistát, akik 1944—45 óta tagjai a pártnak. Részükre László Emil, valamint Tinusz János, Szigetvár város Tanácsának elnöke emléklapot nyújtott át. Az MSZMP Szigetvár városi Bizottsága által alapított „Szigetvárért" emlékplakettel jutalmazták Cvetkovics Jánost, Veren Józsefet, Horváth Istvánt és Menyhárt Károlyt.

Kedves ismerőst köszöntöttek az ünnepségen Marina Usztyimovna Fedoszenko személyében, aki a Vörös Hadsereg katonájaként részt vett Szigetvár felszabadításában és mint felcser dolgozott a város kórházában. A szovjet vendégnek Tinusz János adta át a „Szigetvárért" emlékplakettet.

*

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére rendezett ünnepség keretében tegnap Mohácson a város ifjúsága megkoszorúzta a szovjet és bolgár hősök sírját. Ezt követően a Kossuth Filmszínházban díszünnepséget tartottak, amelyen Borsos János, a városi pártbizottság első titkára mondott ünnepi beszédet. Az ünnepség után a fiatalok fáklyás menetének kíséretében a mohácsiak a Duna-parti felszabadulási emlékműhöz vonultak, ahol elhelyezték a megemlékezés és a hála virágait.

*

A Zipernovszky Károly Ipari Szakközépiskola kollégiumában tegnap leplezték le a kollégium névadója, az ellenforradalomban hősi halált halt Kalmár József tiszteletére a diákotthon folyosóján elhelyezett emlékfalat, a névadó mellképét ábrázoló piroqránit domborművet — Fürtös György, kerámiaművész alkotását. A díszes emlékfal a Zsolnay gyár Kovács Margit szocialista brigádjának és a Pollack Mihály Szakközépiskola diákjainak közös munkája.

Az ünnepségen megjelent a névadó fia, Kalmár Károly és Ambrus Jenő, a Pécs városi Pártbizottság tagja.

Az ünnepség alkalmából Lőrincz József, a szakközépiskola igazgatója emlékezett meg a kollégium névadójáról, majd a kollégium ifjúsága nevében a diáktanács tagjai helyeztek el koszorút az emlékfalnál.

*

Közösen ünnepelte a felszabadulás jubileumát a Pécsi Tanárképző Főiskola és a Pécsi Orvostudományi Egyetem. Dr. Kálmánchey Zoltán elnöki megnyitója után dr. Tigyi József akadémikus, rektor mondott ünnepi beszédet.

Az ünnepség végén kitüntetéseket adtak át a két felsőfokú oktatási intézmény több tanárának, dolgozójának, illetve tanulójának.

*

Nényszáz úttörő és kisdobos járta a várost Komlón tegnap a késő délutáni órákban. A városi úttörő elnökség szervezésében a város hét általános iskolájának tanulói, a jövő nemzedéke köszöntötte azokat a kommunistákat, akik harminc évvel ezelőtt vagy még korábban lettek a párt tagjai. Kétszázhúsz kommunistát illetve veteránt kerestek föl lakásukon, ahol versel, vörös szegfűvel és a Komló városi Pártbizottság emléklapjával lepték meg a jubiláló kommunistákat.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Virágkedvelőknek. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Lányok, asszonyok. 8.42: A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 9.00: Budapesti tavasz. Rádiójáték. 9.20: Stefania Woytowicz és Eberhard Wächter énekel. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Dollárpapa. Rádiójáték. 11.20: Édes anyanyelvünk. 11.25: Zenekari muzsika. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. 13.30: Kitárt kapuk. Gárdos Miklós írása. 13.40: Fiatalokoknak. Komjáthy György tánczenemüsora. 14.25: Uj Zenei Újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Népdalok. 15.30: Maros Rudolf: Monumentum 1945. 15.44: Reklám. 15.49: Mintha tegnap történt volna . . . 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Versek. 17.55: Díszünnepség hazánk felszabadulásának 30. évfordulóján. Helyszíni közvetítés az Állami Operaház Erkel Színházából. 18.50: Lendvay Kamilló—Garai Gábor: Uj kor nyitánya — kantáta. 18.57: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti Krónika. 19.25: Ötvös Csaba népdalokat énekel, Sára Ferenc furulyázik. 19.50: Mozgó világ. Irodalmi est 30 év alkotásaiból. 20.47: Fischer Annie zenekari zongoraestje a Zeneakadémia nagytermében. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Magyar szerzők műveiből. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél. Közben: 0.55—1.00: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Barokk muzsika. 9.00: Hírek. 9.03: Népi zene. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Magyar fúvósátiratok. 12.20: Az MRT énekkara énekel. 12.50: „Jelképek erdején át . . ." 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Schubert: Esz-dur trió. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Napraforgó. A Gyermekrádió órája. 14.48: A forradalmi ifjúsági napok dalaiból. III. rész. 15.00: Orvosi tanácsok. 15.05: Janine Micheau énekel. 15.27: Lehet-e iparszerűen? 15.57: Műsorismertetés. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Évfordulók nyomában . . . 25 éve halt meg Kurt Weill. 16.34: Liszt: Hungária — szimfonikus költemény. 16.55: A hét népzenei műsorából. 16.55: Az élő népdal (ism.) 17.05: Dankó Pista nótáiból. 17.44: Mit csinál egy mérnökbiológus. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Közkívánatra. 19.35: Ütőrő-tábortűz. Helyszíni közvetítés a körmendi Várkertből és a budapesti József Attila úttörőház udvarából. 19.50: Jó estét, gyerekek. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Uj könyvek. 20.13: Operettrészletek. 21.14: Katonadalok. 21.44: Féléra sanzon. 22.14: XVIII. századi operákból. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Tánczene éjfélig. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

12.00: Déli Krónika. 12.20: Műsorismertetés. 12.23: A Bartók-vonósnégyes felvételeiből. 12.52: Puccini operáiból. 13.53: Zenekari muzsika. 15.20: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Délutáni hangverseny. Kb. 16.00—16.05: Hírek. Időjárás. 16.45: Ötórai tea. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Händel- és Purcell-művek. 19.50: Gustav Brom zenekara játszik. 20.10: Művészlemezek. 21.03: Századunk zenéjéből. 22.05: Polinyin ezredes szerelme. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Szerb-horvát és német nyelven hírek. 17.55: Testvérszerkesztőségek műsorából. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Népek zenéje. 19.00: Harminc éve szabad hazánk. — Helyszíni közvetítés a Pécsi Nemzeti Színházból. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

16.18: Műsorismertetés. 16.20: Hírek. 16.25: A Brokoffok. Csehszlovák rövidfilm a XVII—XVIII. századi cseh barokk szobrászat legjelentősebb műveiről. 16.55: Tizen Túliak Társasága. 17.45: Meseműsor. Pici mesék picinyeknek. 18.00: Díszünnepség hazánk felszabadulásának 30. évfordulóján. Közvetítés az Erkel Színházból. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Gellérthegyi álmok. Tévéjáték. 21.40: Tv-Híradó 3. 21.50—22.50: Ünnepi műsor hazánk felszabadulásának 30. évfordulóján. Közvetítés az Erkel Színházból.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Opatijai dalfesztivál 75. 21.00: Tv-Híradó 2. 21.20: A két fivér. Csehszlovák film. 22.00—23.00: Obrazcov.

JUGOSZLAV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Mérleg pontos méréshez. Adássorozat gyermekeknek. 18.15: Mi újság? — Szórakoztató zenei adás. 18.35: Szó és betű. 19.05: Zöld jelzés. 20.00: Ember, mi lesz most? Drámasorozat. 20.55: Stop. 22.00: Atlétának látszani. Dokumentumfilm. 22.10: Tripo Simonuti hangversenye. Komolyzene.

MASODIK MŰSOR

20.00: Kör. Tájékoztató adás. 20.45: Baltazár tanár úr. Rajzfilm. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Vendégségben a zenekarnál.

1975. évi Állami-, Kossuth- és művészeti díjasok

(Folytatás a 2. oldalról.)

vek főosztályvezetőjének egyenlő arányban megosztva a vállalati gazdálkodás, üzem- és munkaszervezés, a technika korszerűsítése terén kifejtett vezetői, irányítói tevékenységükért.

Papp Sándornak, az Ikarus Karosszéria és Járműgyár osztályvezetőjének, **Nagy József** technológusnak, **Nemes István** szerszámkészítési osztályvezetőnek, **Bartal Béla** szerszámkészítőnek, **Juranovics Ferenc** lakatos csoportvezetőnek, **Tóth István** lakatos csoportvezetőnek egyenlő arányban megosztva a nagysorozatú autóbuszgyártás korszerű, nagy termelékenységű és automatizált technológiájának kidolgozásáért és megvalósításáért.

Pécsi Márton akadémikusnak, a Földrajztudományi Kutatóintézet igazgatójának a geomorfológia kutatási irányzatának kidolgozásáért és gyakorlati alkalmazásáért, valamint Magyarország és a Kárpát—Balkán térség geomorfológiai térképének elkészítéséért.

Pohl Károlynak, az Alumíniumipari Tervező Vállalat műszaki igazgató-helyettesének a magyar bauxitbányászat műszaki fejlesztésében és az aktív vízvédelem megvalósításában végzett munkájáért.

Dr. Rácz István egyetemi tanárnak, a műszaki tudományok doktorának, az MTA Számítástechnikai és Automatizálási Kutatóintézet osztályvezetőjének a tirisztorokkal szabályozott aszinkron motorok elmélete terén és gyakorlati megvalósítása érdekében kifejtett munkásságáért.

Dr. Romhányi György egyetemi tanárnak, az orvostudományok doktorának a szövetek molekuláris biológiai szintű organizációjának kutatására kidolgozott eljárásáért, több évtizedes oktató-nevelő munkájáért.

Seres Balázsnak, a Borsodi Vegyi Kombinát lakatosának a termelést segítő vállalások teljesítéséért, újításaiért, a brigádmozgalom szervezésében elért eredményeiért.

Szauder József akadémikusnak, az MTA Irodalomtudományi Intézete tudományos főosztályvezetőjének a felvilágosodás és a romantika magyar irodalmának kutatásában elért eredményeiért.

Szántay Csaba egyetemi tanár akadémikusnak, **Szabó Lajos** kandidátusnak, az MTA Alkaloidkémiai Kutató Csoport tudományos főmunkatársának, **dr. Töke László** docensnek, a kémiai tudományok doktorának egyenlő arányban megosztva a nagyhatású alkaloidák ipari gyártásra is alkalmas mesterséges előállításáért.

Dr. Szántó György egyetemi tanárnak, a orvostudományok kandidátusának, az Országos Traumatológiai Intézet főigazgatójának a politraumatizált sérültek új szemlélet alapján történő kezelési eljárása kidolgozásáért és alkalmazásának megszervezéséért.

Tusor János villamos mozdonyvezetőnek az üzembiztonság és menetrendszerű közlekedés fejlesztésében több mint három évtizeden át végzett mozdonyvezetői munkájáért.

Dr. Vajda Györgynek, a műszaki tudományok doktorának, a Villamosenergiaipari Kutató Intézet igazgatójának a nagyfeszültségű technika és szigeteléstechnika, valamint a túlfeszültségvédelem terén kifejtett tudományos és irányító tevékenységéért.

A Volán 3. sz. Vállalata „Május 1" szocialista brigád tagjainak:

Bojti Gyula autóbuszvezető, brigádvezetőnek, **Bogoly István** autóbuszvezetőnek, **Czaga Gyula** autóbuszvezetőnek, **Hajdu László** autóbuszvezetőnek, **Kovács István** autóbuszvezetőnek, **Lapis János** autóbuszvezetőnek, **Székesi János** autóbuszvezetőnek, **Szikora István** autóbuszvezetőnek egyenlő arányban megosztva a belföldi és nemzetközi személyszállítás pontos és balesetmentes lebonyolításáért, példamutató, aktív társadalmi tevékenységükért.

A záhonyi MÁV állomás „Vörös csillag" szocialista brigád tagjainak:

Hajtó József átrakómunkás, brigádvezetőnek, **Eszenyi István** átrakómunkásnak, **Kocsis Sándor** átrakómunkásnak, **M. Orbán Béla** átrakómunkásnak, **Orbán József** átrakómunkásnak, **Szabó Károly** átrakómunkásnak, **Szopkó József** átrakómunkásnak, **Szulics Géza** átrakómunkásnak, **Teleki Béla** átrakómunkásnak, **Tóth Géza** átrakómunkásnak egyenlő arányban megosztva a tranzit-áruk átrakásában végzett több évtizedes kiemelkedő munkájuk elismeréséül.

Az Állami-díj III. fokozatát adományozza:

Habuda Ádámnak, a Finomkerámiaipari Művek vezérigazgatójának a kerámiaipar műszaki fejlesztésében végzett tevékenységéért.

Keszei Sándorné népművelőnek több mint két évtizedes kulturális szervező és nevelő tevékenységéért, az ifjúsági mozgalom segítéséért.

Dr. Kiss Ilona bajai körzeti orvosnak több mint 20 éves körzeti orvosi tevékenységéért, eredményes gyógyító munkájáért.

Dr. Lukovits Istvánnak, a Pincehely nagyközség körzeti orvosának több mint 40 éven át Pincehely községben végzett eredményes gyógyító munkájáért, aktív közéleti tevékenységéért.

A Május 1. Ruhagyár „Alkotmány" szocialista brigád tagjainak:

Csernák Jánosné női szabó, brigádvezetőnek, **Babári Lászlóné** gépésznek, **Czinege Lajos** technikusnak, **Gál Gyuláné** gépésznek, **Horváth Péterné** gépésznek, **Illés Lajos** gépésznek, **Lakos Józsefné** kézimunkásnak, **Lengyel Jánosné** kézimunkásnak, **Nyitrai Jánosné** gépésznek, **Palásti Józsefné** gépésznek, **Papp Ödönné** kézimunkásnak, **Pálmai Lajosné** gépésznek, **Ristyá Géza** gépésznek, **Szalma Gyuláné** kézimunkásnak, **Szücs Aurélné** gépésznek, **Visnyei Erzsébet** gépésznek, **Wilhelm Jakabné** gépésznek egyenlő arányban megosztva kiemelkedő minőségű munkájukért, a fiatalok nevelésében és a társadalmi munkában elért eredményeikért.

Skoflek Istvánnak, a Tatai Eötvös József Gimnázium tanárának oktató-nevelő munkájáért, a vértesszőllősi, valamint a tatai ősemberleletek felfedezésében szerzett érdemeiért.

Szilágyi Jenőné általános iskolai tanárnak, a Danuvia Gorkij Kultúrház igazgatójának a munkások művelődéséért végzett több mint két évtizedes szervező, vezető tevékenységéért.

Vas Istvánnak, a Dalmandi Állami Gazdaság igazgatójának, **Varga János** termelési igazgatóhelyettesnek, **Lendvai József** könyvelő, igazgatóhelyettesnek egyenlő arányban megosztva kiemelkedő gazdasági eredmények elérésében kifejtett vezetői és szervező munkájukért.

Veszprém megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat „Marx Károly" szocialista brigád tagjainak:

Rédling Fábián szakmunkás, brigádvezetőnek, **Babics Ervin** szakmunkásnak, **Eisenbeck Ferenc** szakmunkásnak, **Nagy László** szakmunkásnak, **Schandl Süth Miklós** főművezetőnek, **mer László** szakmunkásnak, **Zoltán** szakmunkásnak, **Strom-Tischlér László** szakmunkásnak, **Tulok Zoltán** szakmunkásnak, **Újvári Antal** szakmunkásnak, egyenlő arányban megosztva a húsipar területén a szocialista munkaversenyben és a brigádmozgalomban 13 éven át elért kiemelkedő politikai és gazdasági munkájuk elismeréséként.

Varga Mihálynak, az orosházi „Új Élet" Termelőszövetkezet elnökének a termelőszövetkezetben elért kiemelkedő eredményekért, a fejlett nagyüzemi technika és munkaszervezés alkalmazásában, a dolgozók élet- és szociális körülményei javításában végzett munkássága elismeréséül.

Végh Józsefnének, a Pamutfonóipari Vállalat vezérigazgatójának a Pamutfonóipari Vállalat élén kifejtett vezetői tevékenységéért, a szakmai és műszaki fejlesztésben elért eredményekért.

Virtics Ferencnek, a nyírtassi „Dózsa" TSZ elnökének, **Móré István** elnökhelyettesnek, **Tömösváry József** főkönyvelőnek egyenlő arányban megosztva a kedvezőtlen adottságok között létrejött termelőszövetkezet vezetésében és a gazdasági eredmények fejlesztésében elért eredményeikért.

A Minisztertanács Magyarország felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából a Kossuth-díjat adományozza.

A Kossuth-díj I. fokozata

Gádor István Kossuth-díjas keramikus, kiváló művésznek, nemzetközileg is elismert életművéért, több évtizedes művészet-pedagógiai munkásságáért.

Kadosa Pál Kossuth-díjas zeneszerző, kiváló művésznek, a Zeneművészeti Főiskola egyetemi tanárának életművéért, fél évszázados művészi, alkotói tevékenysége elismeréséül.

A Kossuth-díj II. fokozata

Avar Istvánnak, a Nemzeti Színház Jászai-díjas Érdemes művész színművészének szerepformálásaiért.

Csanádi Imre József Attila-díjas költőnek, a Magvető Könyvkiadó lektorának költői életművéért.

Cseres Tibor József Attila-díjas írónak írói munkásságáért.

Erdélyi Miklósnak, a Magyar Állami Operaház Liszt-díjas karmesterének, Érdemes művésznek opera- és hangversenyprodukcióiért.

Fejes Endre József Attila-díjas írónak prózai műveiért és drámai munkásságáért.

Kis József Balázs Béla-díjas filmrendező, Érdemes művésznek dokumentumfilm-rendezői munkásságáért.

Raszler Károly Munkácsy-díjas grafikus, Érdemes művésznek grafikai munkásságáért.

Szabó István Balázs Béla-díjas filmrendezőnek filmrendezői munkásságáért, különösen az „Apa" és a „Tűzoltó utca 25." című filmjeiért.

A Kossuth-díj III. fokozata

Feleki Sárinak, az Állami Déryné Színház Jászai-díjas, Érdemes művész színművészének színészi alakításaiért.

Kiss Nagy András Munkácsy-díjas szobrászművész, Érdemes művésznek, a köztéri szobrászat, az éremművészet és a kisplasztika területén elért kiváló eredményeiért.

Mikó Andrásnak, a Magyar Állami Operaház Liszt-díjas, Érdemes művész főrendezőjének, az új magyar operák bemutatásában kifejtett művészi tevékenységéért.

Radnay Györgynek, a Magyar Állami Operaház Érdemes és Kiváló művész magánénekesének, az operairodalom bariton szerepeinek alakításaiért.

Sárai Tibor Erkel-díjas zeneszerzőnek, a Zeneművészeti Főiskola egyetemi tanárának több évtizedes zeneszerzői munkásságáért, pedagógiai és közéleti tevékenységéért.

Váradi Hédi, a Nemzeti Színház Jászai-díjas, Érdemes és Kiváló művész színművészének színpadi alakításaiért.

Kiváló és érdemes művészek

A Minisztertanács Magyarország felszabadulása 30. évfordulója alkalmából a szocialista kultúra terén elért eredményeik elismeréséül.

„A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG KIVÁLÓ MŰVÉSZE" CÍMMEL TÜNTETI KI:

Bilicsi Tivadart, a Vígszínház színművészét, a Magyar Népköztársaság Érdemes Művészét több évtizedes művészi munkásságáért.

Darvas Ivánt, a Vígszínház Jászai-díjas színművészét, a Magyar Népköztársaság Érdemes Művészét színészi alakításaiért.

Frank Frigyes, Munkácsy-díjas festőművészt, a Magyar Népköztársaság Érdemes Művészét, egész életében kifejtett művészi alkotó tevékenységéért.

Mátyás Máriát, a Magyar Állami Operaház Kossuth-díjas magánénekesét, a Magyar Népköztársaság Érdemes Művészét, művészi teljesítményéért.

Novák Istvánt, a Debreceni Csokonai Színház Jászai-díjas színművészét, a Magyar Népköztársaság Érdemes Művészét, három évtizedes színészi működéséért.

Reich Károly, Kossuth-díjas és Munkácsy-díjas grafikusművészt, a Magyar Népköztársaság Érdemes Művészét két évtizedes alkotó tevékenységéért.

Reismann János fotóművészt, a Magyar Népköztársaság Érdemes Művészét fotóművészi tevékenységéért.

Sándor Frigyes Liszt-díjas karmestert, a Magyar Népköztársaság Érdemes Művészét karmesteri és kamarazenekari munkásságáért.

„A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG ÉRDEMES MŰVÉSZE" CÍMMEL TÜNTETI KI:

Anna Margit festőművészt, egyéni kiállításain bemutatott alkotásai elismeréséül.

Aszódi Weil Erzsébet, Munkácsy-díjas grafikusművészt, egész életében végzett grafikusművészi munkásságáért.

Barlay Gusztávot, a Magyar Rádió Jászai-díjas rendezőjét művészi munkásságáért.

Bartha László Munkácsy-díjas festőművészt, több évtizedes alkotó tevékenységéért.

Blaski János Munkácsy-díjas festőművészt, a murális művészetben elért eredményeiért.

Czinke Ferenc Munkácsy-díjas grafikusművészt, sokoldalú elkötelezett művészi alkotómunkája és társadalmi tevékenysége elismeréséül.

Czóbel Annát, a Magyar Televízió operatőrét, televízió-operatőri munkásságáért.

Feledy Gyula Munkácsy-díjas grafikusművészt, művészi alkotómunkája elismeréséül.

Fifilina József Balázs Béla-díjas filmoperatőrt, filmoperatőri munkásságáért.

Fogarassy Máriát, a Szegedi Nemzeti Színház Jászai-díjas színművészét, több évtizedes művészi tevékenységének elismeréséül.

Gáti Józsefet, a Nemzeti Színház színművészét, a Színház- és Filmművészeti Főiskola tanárát, több évtizedes színészi és színészpedagógiai munkásságáért.

Gorka Lívia Munkácsy-díjas keramikus művészt, művészi munkája elismeréséül.

György István Balázs Béla-díjas filmrendezőt, stúdióvezetőt, művészi filmrendezői tevékenységéért.

Hadics Lászlót, a Fővárosi Operettszínház Jászai-díjas színművészét, több évtizedes művészi munkásságának elismeréseként.

Hidas Hedvig balett-mestert, főiskolai tanárt, balettpedagógiai és koreográfiai munkásságának elismeréséül.

Horváth Sándort, a József Attila Színház Jászai-díjas színművészét, művészi alakításaiért.

Ilosvay Katalint, a Madách Színház színművészét, sokoldalú szerepformálásaiért.

Kaján-Kalász Tibor Munkácsy-díjas karikaturistát, a karikatúra műfajában kifejtett munkásságáért.

Kassitzky Ilona grafikusművészt, több évtizedes művészi munkássága elismeréséül.

Kékesi Máriát, a Magyar Állami Operaház Liszt-díjas magántáncosát táncművészi alakításaiért.

Kibédi Ervint, a Vidám Színpad Jászai-díjas színművészét, a magyar kabaréműfajban nyújtott művészi alakításaiért.

Kiss István Kossuth-díjas és Munkácsy-díjas szobrászművészt, köztéri szoborkompozícióiért.

Komlós Jánost, a Mikroszkóp Színpad Rózsa Ferenc-díjas igazgatóját, a politikai kabaré megújításában végzett munkájáért.

Kövecses Bélát, a Magyar Állami Operaház magánénekesét, művészi pályája elismeréseként.

Latinovits Zoltánt, az Irodalmi Színpad Jászai-díjas és Balázs Béla-díjas színművészét, szerepformálásaiért és számos film főszerepéért.

Marsay Magdát, a Debreceni Csokonai Színház Liszt-díjas magánénekesét, klasszikus és modern operákban nyújtott alakításaiért.

Öze Lajost, a Nemzeti Színház Jászai-díjas színművészét, művészi karakterszerepeiért.

Palócz Lászlót, a Magyar Állami Operaház Liszt-díjas magánénekesét, számos operai szerepben nyújtott énekesi és szerepformáló alakításaiért.

Petrovics Emil Kossuth-díjas és Erkel-díjas zeneszerzőt, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola tanárát, opera- és zenekari művek alkotásáért.

Sárközy István Erkel-díjas zeneszerzőt, zeneszerzői és pedagógiai munkásságáért, a művészeti közéletben kifejtett tevékenységéért.

Schäffer Juditot, a Nemzeti Színház Jászai-díjas jelmeztervezőjét, művészi tervező munkájáért.

Sziklay Erikát, az Országos Filharmónia Liszt-díjas szólóénekesét, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola tanárát, hazai és külföldi hangversenyeken a kortársi művek előadásain elért művészi eredményeiért.

Szőnyi G. Sándort, a Magyar Televízió Balázs Béla-díjas rendezőjét, mai társadalmi drámák művészi rendezéseiért.

Tábori Nórát, a Vígszínház Jászai-díjas színművészét, művészi munkássága elismeréséül.

Dr. Tildy Zoltán Balázs Béla-díjas fotóművészt, tudományos fotóművészeti tevékenységéért.

Turján Vilmát, a Szegedi Nemzeti Színház Liszt-díjas magánénekesét, operaénekesi szerepek megformálásáért.

Udvardi Erzsébet Munkácsy-díjas festőművészt, művészi alkotómunkája elismeréséül.

Varga Imre Kossuth-díjas és Munkácsy-díjas szobrászművészt, a köztéri szobrászatban elért művészi eredményeiért.

Dr. Várady Györgyöt, a Győri Kisfaludy Színház Jászai-díjas igazgató főrendezőjét, művészi rendezéseiért, színházvezetői és társadalmi tevékenységének elismeréseként.

Vecsési Sándor Munkácsy-díjas festőművészt, a táblaképfestészetben elért eredményeiért.

Werner Mária énekművészt, az Országos Filharmónia szólistáját, a dal- és oratóriumműfajban nyújtott énekesi tevékenységéért.

Zala Tibor Munkácsy-díjas grafikusművészt, a képző- és iparművészeti szakközépiskola igazgatóját, elkötelezett grafikai művészetének elismeréséül.

Zenthe Ferencet, a Madách Színház Jászai-díjas színművészét színészi alakításaiért.

Az idei művészeti díjasok

Művészeti díjakat adtak át szerdán a Fészek Klubban, hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából. Az ünnepségen megjelent és az elnökségben foglalt helyet *Aczél György,* a Minisztertanács elnökhelyettese, *Óvári Miklós,* a Központi Bizottsága titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, *dr. Kornidesz Mihály,* a Központi Bizottság osztályvezetője, *Tömpe István* államtitkár, az Állami Rádió- és Televízió Bizottság elnöke, *dr. Marczali László* és *Garamvölgyi József* kulturális miniszterhelyettesek és *Vass Imre,* a Művészeti Dolgozók Szakszervezete Szövetségének főtitkára. Ott volt művészeti, politikai és társadalmi életünk számos más vezető személyisége.

A művészeti díjakat dr. Molnár Ferenc adta át, majd fogadást adott a kitüntetettek részére.

A kulturális miniszter 1975. április 4-e alkalmából a művészeti közép-díjakat a következők részére adományozza:

JÓZSEF ATTILA-DÍJ

I. fokozat:

Bertha Bulcsú író, *Hegedüs Géza* író, *Hubay Miklós* drámaíró, *Kolozsvári Grandpierre Emil* író, *Rákos Sándor* költő, műfordító, *Takáts Gyula* költő.

II. fokozat:

Bálint Ágnes (Németh Sándorné) a Magyar Televízió gyermekosztályának főmunkatársa, *Bata Imre* kritikus, irodalomtörténész, *Bede Anna* költő, műfordító, *Béládi Miklós* kritikus, irodalomtörténész, *Csák Gyula* író, *Kalász László* költő, *Maróti Lajos* író, *Tornai József* költő.

III. fokozat:

Czakó Gábor író, *Kiss Anna* költő, *Kiss Dénes* költő, író.

ERKEL FERENC-DÍJ

I. fokozat:

Durkó Zsolt zeneszerző, tanár, *Láng István* zeneszerző, tanár, *Pernye András* zenetörténész, tanár.

II. fokozat:

Decsényi János, a Magyar Rádió zenei főosztályának helyettes vezetője, zeneszerző, *Makai Péter,* a Magyar Állami Operaház díszlet- és jelmeztervezője.

III. fokozat:

Györgyfalvai Katalin népitáncos, koreográfus, *Lengyelfi Miklós,* a Magyar Televízió szórakoztató és zenei főosztály csoportvezetője, *Szirmai Béla,* a KISZ Központi Művészegyüttes művészeti vezetője.

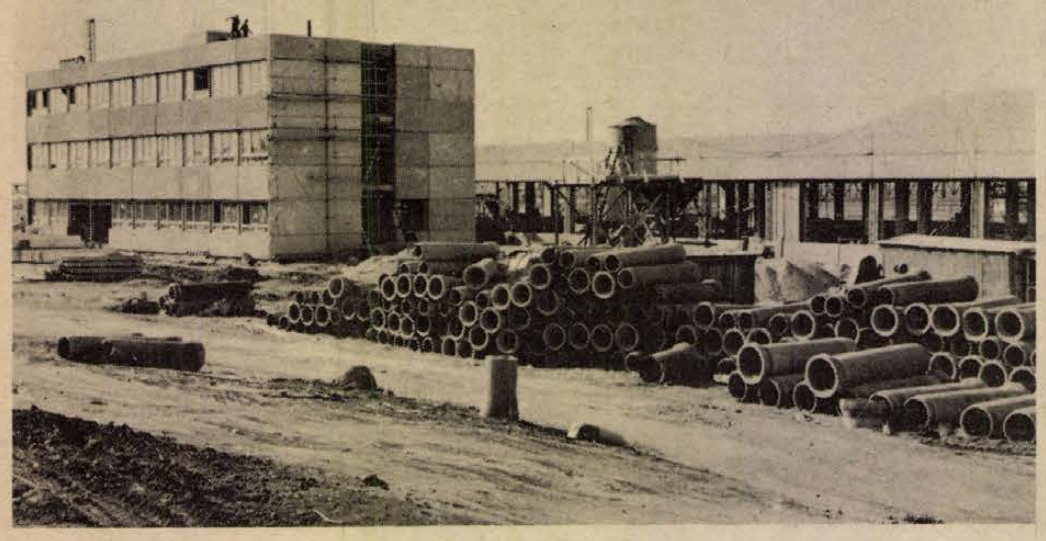
MUNKÁCSY MIHÁLY-DÍJ

I. fokozat:

Bedécs Sándor belsőépítész, iparművész, *Gacs Gábor* grafikusművész, *Vasas Károly* szobrászművész.

(Folytatás a 6. oldalon.)

Rajzasztalon a második ütem



Az Egyesült Izzó pécsi építkezésének képe 1975 márciusában.

Gyáróriás Kertvárosban

A befejezést 1979 végére tervezik

A gyorsaság olykor fejetetejére álló beruházási gyakorlatunkban kissé szokatlan, ám mégis ez a helyzet: a pécsi Kertvárosban még fel sem avatták a Sopiana Vákuumtechnikai Gépgyár első üzemcsarnokát, s a tervezők már felvázolták a beruházás második ütemének létesítményeit, az érdekeltek az építési határidőkben is megegyeztek. Az Egyesült Izzót nem maga a beruházás bűvöli el, hanem arra gondol, a Tungsramnak mikorra milyen gépeket kell szállítania a világpiacra, addigra, ha törik, ha szakad, kész kell lennie a pécsi gépgyárnak.

A vákuumtechnikai gépgyár szülője a BARANYATERV 2-es számú komplex irodája (irodavezető: Katona László), a tervező Cserna Sándor. Ő mutatja most be a II. ütem létesítményeit. Ami azt illeti, sok van, hiszen ebben az ütemben 25–30 ezer négyzetméter hasznos alapterület fölé kerül tető. Természetesen valamennyi előregyártott szerkezetből és anyagokból épül, ahol a tervező elképzeléseit két dolog keretezte: mit tud nyújtani a magyar építőanyagipar, de méginkább: mit lehet a leggyorsabban beszerezni. Ezzel együtt rálátásra szép gyáregyüttes jön itt létre a káposztaföldek helyén, mondhatni – a vákuumtechnikai gépgyártás modern templomai. Igen, templomról beszélek, hiszen lesz itt két óriás-csarnok, úgy néznek majd ki, mint két bazilika. Ha mindez talán az ott lakó s nyugalmukat féltő Móra Ferenc utcaiakat nem is készteti hasonló lelkendezésre, hadd mondjam el, a gépgyár zajtalan lesz és semmivel sem szennyezi környezetét.

Lássuk a II-es ütemet, abban a sorrendben, ahogyan a csarnokok felállnak.

II/7

A 7-es számú épület egy hatalmas, 5300 négyzetméternyi – tehát akkora, mint egy futballpálya – alapterületű üzemi csarnok lesz. Falai 8 méter magasak, középen pedig, ahol a csarnokot bazilikálisan képezték ki – 14 méter magas. Ebben a kupolában majd egy daru sétál, segítségével szerelik majd össze a hatalmas gépeket. A csarnok kívülről fehér színű, csupa ablak és üvegfal, jó megvilágítást adva a bent dolgozóknak. Persze, belülről is lesz világítás, de ez már az Egyesült Izzó külön e célra alkalmazott pszichológusainak, színdinamikusainak a gondja, akik például ahhoz is értenek, hogy a forró munkahelyeken megfelelő színek alkalmazásával hidegérzetet keltsenek az ott dolgozókban.

II/11

Ez a szolgáltatóház, a trafóval, a hőközponttal, oxigén és dissous-gázzal, akkutöltővel. Energiaközpont és -elosztó, vagyis a gyár szíve, innen áramlik ki az ereken az éltető energia. Nagy a robbanásveszély, ezért a tervezőnek „bűvészkednie" kellett: az oldalfalakat vastagra tervezte, hogy egy esetleges robbanás esetén felfelé vezessék a robbanás erejét, fent ugyanis kisebb az ellenállás, vékonyabb a födém – repülő tető.

II/6

A II/6 három épület együttese: az egész környéket uraló hétemeletes irodaház és a szociális részé. Aki a Móra Ferenc utca felől erre jár, ezt az épületegyüttest pillantja meg először, mögötte sorakoznak az üzemcsarnokok. A rajzra nézve cikcakkban álló épületeket látunk, igen, mert az 1000 adagos konyhát-éttermet, a négyszintes, 400 dolgozót kiszolgáló vállfás öltözőt, fürdőt és az irodaházat nyaktagok — folyosók — kötik össze egymással. Az irodaházban 100 műszaki irányító és adminisztratív, továbbá — nagy termekben — 200 fős géptervező és szerkesztő részleg kap helyet. Itt tehát géptervezés is folyik, s így talán megérjük, egyszer majd Pécs is fog szolgálni világraszóló újdonságokkal a vákuumtechnikai iparban. Mivel az iro-

II/10, II/13, II/12

A II/10 — segédüzemi csarnok, itt helyezik el a tmk-t, a szerszámkészítőket, a sajtolót, a festőelőkészítőt, a krómozót és a kadmiumozót. Mivel az itt dolgozók különféle vegyi ártalmaknak vannak kitéve, komoly munkavédelmi — szellőző és elszívó — berendezéseket építenek be. Azt gondolhatnánk, most már csupa kisebb jelentőségű épületek következnek, pedig nem, a 13-as jelű objektum a gépgyár legnagyobb, 7000 négyzetméter alapterületű üzemcsarnoka. Rajta két kupola is lesz, tehát kétszeresen darus csarnok. Hogy mekkora gépek összeszereléséről lesz szó? A daruknak egyenként 12 tonnát kell emelniük. A II/12 — ez készül el egyébként legutoljára — tároló: a vegyianyagok, savak, festékek, olajok, benzin tárolására.

II/8, II/9

Két hatalmas csarnok, az alapanyag- és a késztermékraktár, amelynek a belmagassága — akárcsak a pécsi raktárbázisban — 6 méter, tehát igen sok hasznos területtel rendelkezik. Ide teherautóval is be lehet hajtani, a folyosókon villamos targoncák futkároznak majd; a mennyezeten pedig kis darupályák. Itt semmit sem kell emelgetni a kéznek. Ide fut be az iparvágány, amelyet rámpák és a rakodásnál segédkező daruk szegélyeznek. A tervező egyébként az egész gyártelepet mintegy felfűzte erre az iparvágányra. A vasút is pécsi szellemi termék, altervezőként a Műszaki Főiskola tanszéke végzi.

*

Íme, a BARANYATERV-nél ezeknek az objektumoknak a tervezése folyik, ezeknek az alapozásához — pontosabban a durva tereprendezéshez, hiszen az egész terep a Pécsi-víz felé lejt — kell még az idén hozzákezdenie a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalatnak, hogy a II. ütem építésével 1979 végére végezhessenek.

Miklósvári Zoltán

Kitüntetések

A szocialista kultúráért

A kulturális miniszter a *Szocialista kultúráért* kitüntetést adományozta *Paláncz Tamás* klarinétművésznek, a pécsi Művészeti Szakközépiskola igazgatóhelyettesének, a Mecsek Fúvósötös alapító tagjának, a művészetek közti együttműködésben kifejtett munkájáért, valamint *dr. Varga Gyula* orvosnak, a Mecseki Fotóklub tagjának, a művészeti ismeretterjesztésben és a fotóművészetben nemzetközileg elismert színvonalon kifejtett munkásságáért. A kitüntetéseket Bernics Ferenc osztályvezető adta át.

Csorba Tivadar osztályvezető ugyancsak *Szocialista kultúráért* miniszteri kitüntetést adott át művészi munkásságáért a Pécsi Nemzeti Színház három tagja: *Bódis Irén* színművész, *Heindl Jánosné* kórustag és *Horváth Tibor* zenekari tag részére. *Dunai József* szervezési osztályvezetőnek a honvédelmi miniszter a Szocialista Hazáért kitüntetést adományozta.

A KISZ- és úttörőmunka elismerése

Maróthy László, a KISZ KB első titkára tegnap Budapesten a Hotel Ifjúságban *dr. Ferencz Istvánnénak*, a KISZ Baranya megyei Bizottsága munkatársának és *Lukács Lászlónak*, a KISZ KB tagja, a Pécsi Hőerőmű Vállalat Pártbizottsága titkárának a „KISZ Érdemérem" kitüntetést adta át.

Tegnap a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat Klubjában *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs Városi Bizottságának első titkára a KISZ KB megbízásából kitüntetéseket adott át azoknak a dolgozóknak, akik a KISZ- és úttörőmozgalom keretében kiemelkedő munkát végeztek.

Az *„Ifjúsági Érdemérem"* kitüntetést *Szücs Emil* (Tanárképző Főiskola), KISZ Érdemérem kitüntetést *Varga Jenő* (MÉV) és a *„Kiváló Ifjúsági Vezető"* kitüntetést *Ormándy Géza* (MÉV) és *Grisnik Zoltán* (Pécsi Gázmű) kapta. Kilencen vették át az aranykoszorús KISZ-jelvényt, huszonnégyen pedig a KISZ KB dicsérő oklevelét. Többen részesültek Kiváló Úttörővezető, Kiváló Ifjúvezető Munkáért kitüntetésben, illetve kapták meg a Magyar Úttörők Szövetsége Országos Elnöksége dicsérő oklevelét.

A honvédelmi munkáért

A Magyar Honvédelmi Szövetség Baranya megyei kiképzési bázisán ünnepséget tartottak tegnap hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából. *Mórocz János* megyei titkárhelyettes megnyitója után *Köves István*, az MHSZ pártalapszervezetének titkára mondott ünnepi megemlékezést, majd kitüntetések átadására került sor. A honvédelmi miniszter az MHSZ-ben végzett kimagasló honvédelmi munkájukért Honvédelmi Érdeméremmel tüntette ki 20 éves szolgálat után *Bodó Pált*, 15 éves szolgálat után *Kocsor Ferencet* és *Mohai Istvánt*, 10 éves szolgálat után pedig *Fekete Józsefet*, *Gergely Istvánt*, *Tóth Lászlót* és *Vértes Józsefet*. A szövetség főtitkára társadalmi munkásoknak MHSZ Kiváló Munkáért Érmet adományozott, az arany fokozatot nyolcan, az ezüst fokozatot hárman, a bronz fokozatot pedig huszonegyen kapták meg. Főtitkári dicséretben ketten, megyei titkári dicséretben pedig tizenhárman részesültek.

*

A Polgári Védelem Pécs megyei városi parancsnokságán megtartott felszabadulási ünnepségen *Wieder Béla* tanácselnök, a város polgári védelmének parancsnoka adta át a honvédelmi miniszter által adományozott kitüntetéseket. A Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatát kapta *Horváth József* alezredes, Pécs városi polgári védelmi törzsparancsnok, bronz fokozatát pedig *dr. Kovács Béla* százados. Honvédelmi Érdemérmet kapott 15 éves szolgálat után *dr. Sárvári János*, az I. kerületi tanácshivatal elnöke, a kerület polgári védelmi parancsnoka, 10 éves szolgálat után pedig *Lőrincz Sándor*.

Kiváló dolgozók

A Belkereskedelem Kiváló Dolgozója kitüntetést kapták: *Gárdosi Aladár*, a Baranya megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalat igazgató helyettese, *Gyévai István*, Mohács Város Tanácsa V. B. főelőadója, *Tegzes József* áruforgalmi osztályvezető, *Sátori József* hálózati ellenőr, *Baranyai Andorné* boltvezető, *Takács Ferencné* boltvezető, *Radics Gyuláné* boltvezető, *Trojnár Józsefné* árukiadó pénztáros és *Rozbora Károly* boltvezető a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat dolgozói. A Baranya megyei Vendéglátóipari Vállalat dolgozói közül *Nepel Ottóné* oktatási felelős, *Faubl Ferencné* üzletvezető helyettes, *Kőröshegyi János* cukrászati üzletvezető, *Port Jánosné* takarítónő, *Csigó Zoltán* előadó, *Huck Mátyás* előadó. A Baranya megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalat dolgozói közül *Zöld László* osztályvezető helyettes, *Szita Pál* hálózati ellenőr, *Sóvári Béláné* eladó, a Baranya Kereskedelmi Vállalat dolgozói közül *Lukács Józsefné* boltvezető helyettes, *Fessel Tiborné* osztályvezető, *Krum András* előadó, a Belkereskedelem Kiváló Dolgozója, *Édenhoffer Lászlóné*, a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal csoportvezetője.

A Könnyűipar Kiváló Dolgozója kitüntetést kapták: *Takács Ferencné*, *Stolcz Györgyné* a Kenderfonó és Szövőipari Vállalat hírdi gyáregységének munkásai és *Faludi Ákos* osztályvezető.

A Mezőgazdaság Kiváló Dolgozója kitüntetést kapták: *Szabó Mártonné* bérszámfejtő, *Molich Tibor* asztalos, *Vetusinszki György* lakatos, *Gergely Ferenc* lakatos csoportvezető – a Cserkúti MEZŐGÉP Vállalat dolgozói.

A Faipar Kiváló Dolgozója kitüntetést kapták: *Szőke Gyula* fűtő, és *Sátoros Sándor* anyagbeszerző, a Mohácsi Farostlemezgyár dolgozói.

Dr. Földvári Jánost a Baranya Megyei Tanács elnök-helyettesét a Könnyűipar Kiváló Dolgozója kitüntetésben részesítette a könnyűipari miniszter. Az elismerést Horváth Lajos, Baranya megye Tanácsának elnöke adta át Pécsett.

A Bányászat Kiváló Dolgozója kitüntetést kapta: *Kriszt György*, özv. *Pintér Imréné*, *Bánusz Ferencné*, *Kovács Árpád* és *Kralj Albin*.

Művészeti díjasok

(Folytatás az 5. oldalról.)

II. fokozat:

Hajnal Gabriella grafikusművész, *Heincz Bogdán* ipari formatervező, *Hézs Ferenc* festőművész, *Jajesnicza Róbert* ötvös-iparművész.

III. fokozat:

Berki Viola festőművész, *Imre Júlia* textiltervező-iparművész, *Kajári Gyula* grafikusművész, *Kő Pál* szobrászművész, *Melocco Miklós* szobrászművész, *Rozanits Tibor* grafikusművész, *Szabó Marianne* textiltervező-iparművész, *Szalóky Sándor* festőművész.

BALÁZS BÉLA-DÍJ

I. fokozat:

Kende János filmoperatőr, *Reisenbüchler Sándor* rajzfilmrendező.

II. fokozat:

Hajdufy Miklós, a Magyar Televízió irodalmi- és drámai főosztályának rendezője, *Korniss Péter* fotóművész, *Köllő Miklós* fődramaturg.

III. fokozat:

Gémes József rajzfilm-rendező, *Keleti Éva* fotóművész, *Szurok János*, a Magyar Televízió operatőre, *Vass János* szinkronrendező.

LISZT FERENC-DÍJ

I. fokozat:

Meizl Ferenc zenekari művész, *Miller Lajos* magánénekes.

II. fokozat:

Czakó Mária magánénekes, *Csarnóy Katalin* magántáncos, *Kalmár Magda* magánénekes, *Mészöly Katalin* magánénekes, *Perlusz Sándor* magántáncos, *Ugrin Gábor* tanár, karvezető.

III. fokozat:

Hetényi János magántáncos, *Szabady József* magánénekes, *Vásárhelyi Sándor* szólótáncos (Néphadsereg Művészegyüttese).

JASZAI MARI-DÍJ

I. fokozat:

Horváth József, a Nemzeti Színház színművésze, *Kállai Ilona*, a József Attila Színház színművésze, *Koós Iván*, az Állami Bábszínház díszlettervezője, *Nagy Attila*, a Thália Színház színművésze, *Pétervári István*, a veszprémi Petőfi Színház igazgató főrendezője.

II. fokozat:

Apor Noémi színművésznő (Pannónia Filmstúdió), *Dégi István*, a Madách Színház színművésze, *Gyurkovits Zsuzsa*, a Vidám Színpad színművésze, *Ruszt József*, a kecskeméti Katona József Színház főrendezője, *Soós Lajos*, a József Attila Színház színművésze, *Szakács Eszter*, a kecskeméti Katona József Színház színművésze, *Szigeti Károly*, a Huszonötödik Színház rendezője, *Török Tamás*, a Magyar Rádió irodalmi főosztályának rendezője.

III. fokozat:

Jurka László, a Miskolci Nemzeti Színház rendezője, *Komlós Sándor* artista, *Marton László*, a Vígszínház rendezője, *Szilágyi Tibor*, a József Attila Színház színművésze, *Vajda László*, a kaposvári Csiky Gergely Színház színművésze, *Venczel Vera*, a Vígszínház színművésze.

Kiosztották a Rózsa Ferenc-díjakat

A Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából kiemelkedő újságírói és közéleti tevékenységük elismeréséül a *„Rózsa Ferenc"*-díj I. fokozatát adományozta: *Rajcsányi Károlynak*, a Magyar Nemzet főszerkesztőhelyettesének, *Szemes Piroskának*, a Nők Lapja rovatvezetőjének, *Várnai Ferencnek*, a Népszabadság szerkesztő bizottsága tagjának, a külpolitikai rovat vezetőjének. A „Rózsa Ferenc-díj" II. fokozatát adományozta *Burján Sándornak*, az MTI belpolitikai szerkesztősége vezetőjének, *Márton Annának*, a Magyar Rádió rovatvezetőjének, *Vértessy Sándornak*, a Magyar Televízió főmunkatársának. A Rózsa Ferenc-díj III. fokozatát adományozta *Árkus Józsefnek*, a Népszabadság rovatvezető-helyettesének, *Boros Lászlónénak*, a Textilélet c. üzemi lap szerkesztőjének és *Jávori Bélának*, a Somogyi Néplap főszerkesztőjének.

Halálozás

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága jó édesanyánk, testvér, anyós, édes ómikánk és dédikénk, illetve kedves rokon

KŐHLER ANTALNÉ

szül. Kálmán Katalin, rövid szenvedés után elhunyt. Drága halottunkat 1975. április 6-án, du. 4 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temető ravatalozójából. Gyászoló család és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett feleségem, drága jó édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, nővérem, sógornőnk és kedves rokonunk,

BALATONYI GYULÁNÉ

Stadlinger Mária türelemmel viselt súlyos betegség után elhunyt. Temetése április 8-án, kedden du. 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ID. OMACHT JÁNOSNÉ

Andics Erzsébet nagyárpádi lakos, türelemmel viselt hosszú betegség után 75. életévében csendesen elhunyt. Temetése április 8-án, kedden fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: férje, gyermekei, veje, menyei, unokái, dédunokái, testvére és a rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk,

JÁDI JÁNOS

MÉV nyugdíjas, volt bolhói lakos váratlanul elhunyt. Temetése április 7-én, hétfőn 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerető nevelő apám, apósom,

KISS SÁNDOR

MÁV nyug. 86 éves korában csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása április 7-én, hétfőn 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló Nádasi család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó feleség, édesanya, anyós, nagymama, testvér,

VARGA JÁNOSNÉ

Tavali Katalin 66 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése április 7-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk,

ÖZV. SUTÁK NÁNDORNÉ

82 éves korában elhunyt. Temetése április 6-án, vasárnap 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága jó férjem, drága jó édesapánk, apósunk, nagypapánk és dédpapánk,

PAPP LAJOS

lámpásvölgyi lakos 71 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 8-án, kedden 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, drága nagypapánk és kedves rokonunk,

RÁBA GYULA

március 26-án elhunyt. Temetése április 7-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk, anyósom és nagymamánk,

HARTH KÁROLYNÉ

keszüi lakos 48 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 8-án, kedden 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és testvérünk,

ID. (DALLOS) KOVÁCS JÓZSEF

Vadász u. 59. sz. alatti lakos március 28-án, életének 68. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 8-án, kedden fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették,

HORVÁTH GÁBOR

ny. tanító, beremendi lakost 1975. IV. 2-án eltemettük a beremendi temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és rokonunk,

ID. GULYÁS JÓZSEF

temetésén megjelentek és gyászunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Farostlemezgyár vezetőinek és dolgozóinak, a Városgazdálkodási Vállalat vezetőségének, KISZ-szervezetének és dolgozóinak. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó édesanyánk,

ÖZV. CSECSKÓ ANTALNÉ
Tassi Katalin

temetésén megjelentek, koszorúk, táviratok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a mohácsi bölcsőde dolgozóinak. Gyászoló gyermekei.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

METZING ANTAL

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkban osztoztak. Külön mondunk köszönetet a B. m. Élelmiszer Kisker. Vállalat vezetőségének, munkatársainak, barátainak és kedves ismerőseinek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

CVINKA ISTVÁNNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

ÁLLÁS

Mérlegképes képesítéssel, műszaki, szervezési és ár-gyakorlattal másodállást vállalnék. „Univerzális" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagy gyakorlattal rendelkező beruházási előadó állást változtatna. „Április" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

LAKÁS

Orvosnő 1 1/2—2 szobás üresen álló összkomfortos lakást bérelne meghatározott időre. Július 1-től. Telefon: 10-550.

Hétemeletesben lévő tanácsi 2 szoba + étkezőfülkés összkomfortos lakásom elcserélném egy és félszobásra. „Nyolcvan" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresek két másfélszobás pécsi lakást. Háromszobás, távfűtéses cserelakást biztosítok. „Viktória" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szolid fiatalember részére különbejáratú albérleti szoba kiadó, gázfűtéssel, fürdőszoba használattal, belvárosi magánházban. „Egyetemista vagy diplomás dolgozó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal gyermektelen házaspár albérleti szobát vagy garzont keres fürdőszoba használattal. „Nyugodt helyen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Garai utcai 1 szoba félkomfortos tanácsi lakásomat, másfél vagy kettőszobásra. „Kórház tér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Albérlet fürdőszobával két értelmiségi dolgozó nőnek kiadó. Perczel u. 31. I. em. 6.

Szoba konyhás albérletet keresek. „Napfény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 1/2 szobás, uránvárosi földszintes gázfűtéses lakásom két kisebbre cserélem. „Gáborka" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házaspár összkomfortos lakást, lakrészt, vagy garzont bérelne. „Lehet meghatározott időre is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

GÉPJÁRMŰ

Skoda Oktávia generálozott alkatrészként eladó. Érdeklődni: 14-974 telefonon.

Garázs kiadó. Bolygó Elek, Károlyi M. u. 5. Telefon: 20-881.

407-es Moszkvics alkatrészek eladók. Táncsics u. 46. hétközben 9—16 óráig.

Vennék jó állapotban lévő mikrobuszt, Wartburg Turisztot, közülettől is. Árajánlatot ár-, gyártmány, műszaki állapot megjelölésével kérek. 7624, Pécs, Székely Bertalan u. 20/1. Mikó.

407-es Moszkvics alkatrészenként eladó. II., Teréz u. 9. Kemény.

ADÁS-VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Eladó új állapotban lévő jugoszláv „Vera" típusú kombinált szobabútor, valamint 1 db FORTUNA 2. De Luxe tv-készülék, második és jugoszláv adás vételére is alkalmas. Cím: Kása, Építők u. 20.

Veszek! Hűtőszekrényeket, varrógépeket, mosógépeket, heverőket, televíziókat, rekamiékat, hármasszekrényeket, konyhabútorokat, garnitúrákat, hálószoba bútorokat, Koltay, Rákóczi út 61.

Német juhász kutya, egyéves kan eladó. Helesfa, Fő u. 71.

Varia szekrénysor eladó. Telefon: 16-379.

RS—09-es munkagépek közületek részére eladók. Érdeklődés Pécs, III., Rácváros 68. sz. alatt.

Új, jótállásos Szaratov hűtőszekrény és táskavarrógép eladó. Megtekinthető délután 4—6-ig Perczel u. 21. udvarban.

Philips kazettás magnó eladó. Kolozsvár u. 6. Vágvölgyi. Érdeklődni este 6 után.

Pianínó olcsón eladó. Telefon: 10-142.

Eredeti biedermeier intarziás ülőpamlag és kiskredenc eladó. Mecsek u. 6.

Egy hasas göbe eladó. Szalánta 138 sz.

Szép bútorok vétele és eladása. Mártírok u. 18. Tel.: 20-571.

Eladó egy betegtolókocsi és mankó. Pécs-Gyárváros, Remény u. 41. sz. Érdeklődni: délután 5—6 óra között.

Egy jókarban lévő asztali tűzhely eladó. Pécs, Szikla u. 6. sz.

Vennék Köhler féle légfűtéses kályhát. Cím: Dávid Dezső 7630. Pécs, Felszabadulás útja 29.

Diófurnéros kombinált szobabútor eladó. Megtekinthető 17 óra után. István tér 1. fsz. 3.

RS—56-os engedélyezett kerti traktor tartozékaival, sürgősen áron alul eladó. Kozma Sándor 7846. Tésenfa 79.

Aspectár diavetítőhöz teljes automata adagoló, gyári, új eladó. Telefon: 17-404.

INGATLAN

Kis családi ház sürgősen eladó. Istenáldás-völgy 7.

Háromszobás, alagsoros családi ház eladó. Lakást vagy kisebb házat beszámítok. Gárdonyi Géza u. 2/1. Kertváros.

417 négyszögöl szőlő eladó, Tiborc u. 36. Érdeklődni: szombat-vasárnap.

Eladó háromszoba összkomfortos családi ház. Rácváros 54/1. sz.

Eladó Harkányban, Kossuth u. 81. számú családi ház, 800 négyszögöl területtel, fele gyümölcsös. Érdeklődni: helyben.

Régibérű szoba-konyhás, speizos udvari lakást cserélek falusi 2 szobás, kertes házért. Tétrítést kérek, a napi bejárás megoldható legyen. Ajánlatokat: „Centrumtól 5 perc" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Eladó Nagyharsányban 638 □-öllel családi ház, gazdálkodásra, kertészkedésre alkalmas. Érdeklődni: Nagyharsány, Arany János u. 31.

Pécsi tónál, a vitorlázó repülőtérnél 192 □-öl telek eladó. Kabay Sándor, 1035, Budapest, Miklós u. 15. IX. 53. Telefon: 883-094, este 6-tól.

Fonyódligeten 109 □-öl közművesített telek eladó. Gábor Á. u. 19. Érdeklődni: Kaposvár, telefon 13-643, 18 órától.

Fonyódligeten ikernyaralórész és 105 □-öl telek faházzal eladó. Bejczi, Kaposvár, Honvéd u. 35.

Belvárosi csendes, kertes házban emeleti 90 m² alapterületű 3 szobás komfortos öröklakás garázzsal eladó. „Augusztusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás szövetkezeti lakás eladó. Szigeti városrészen. Érdeklődni 18 óra után 10-851-es telefonon.

Sikondán kétszobás nyaraló eladó. „Út mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ledinán kétszobás szövetkezeti lakás eladó. „250 + OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsbagota 5 számú lakóház gazdasági épülettel, 1600 □-öl telekkel eladó, vagy pécsiért elcserélhető. III., előnyben. Érdeklődni: Szabadszentkirály, Petőfi u. 44. sz. alatt.

Kertváros mögött a Málomi út mellett 846 □-öl gyümölcsös (főleg körte), Varia víkendházzal, kúttal, villanynyal ellátva megosztva is eladó. Ugyanott vad vessző oltásra eladó. Érdeklődni: Kertváros, Keszüi út 63. Délután 5 után.

Elcserélném Rókus utcai IX. emeleti nagyméretű másfélszobás szövetkezeti lakásomat kertes családi házra. „Peremterület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba konyha éléskamrás házrész eladó. Magyarürögi út 1.

Eladó Pécs, Mária dűlő 13 szám alatt lévő szőlő, lakható épület, présház, pince. Érdeklődni: a helyszínen mindennap.

80 ezer kp + OTP átvállalással Pécsett lakásmegoldást keresünk. „Május" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűn, a kistónál telek eladó. Érdeklődni lehet Sörös Ferenc Kővágószőllős, Újtelep 6. ép. 5 óra után.

Eladó a III. kerületben beköltözhető egyszoba komfortos házrész „Április kp" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe vagy 19-638-as telefonon 16 óra után.

Pellérdi elágazástól 5 percre 284 □-öl építési terület, faházzal, építési engedéllyel eladó. „Kiásott alap" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kővágószőllősön 2 szoba összkomfortos családi ház, 450 □-öl kerttel eladó. Esetleg szövetkezeti vagy öröklakásra elcserélhető. Érdeklődni: Máté Csaba, Pécs, Kőrösi Cs. S. u. 5/B.

Beköltözhető kétszobás kis családi ház eladó. Tel.: 20-854.

Mecsekszentkúti zártkertben 2x220 □-öl telek eladó. „Szép környezet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisdaindolban 520 □-öl szőlő, sok gyümölcsfával egyben vagy fele részben, kis épülettel, pince felszereléssel eladó. „Műút, víz, villany van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárostól 20 percre 800 □-öl bulgár kert megosztva is eladó. Érdeklődni: Kertváros, Krisztina tér 13. II. 8. Gellai.

Kertészkedésre, szőlőtelepítésre alkalmas hétvégi telek pincével, építőanyagaal, építési engedéllyel eladó Bogádon. „Víz van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba konyháért magas életjáradékot fizetünk. Fiatal házaspár! „Gyerek nincs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesen, tóparti társas üdülőben egyszobás, összkomfortos, loggiás, földszinti lakrész eladó. „Eszter" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Parkettás 1 szoba, konyha komfortos házrész beköltözhetően eladó. Rákóczi út 59. Raffainé.

Eladó Harkánytól 2 kilométerre, Ipacsfa községben, Kossuth L. u. 26. sz. 3 szoba összkomfortos, 1973-ban épített családi ház, 400 négyszögöl telekkel, melléképületekkel.

Kétszoba hallos, komfortos, kertes családi ház, garázs lehetőséggel, beköltözhetően eladó. Szigeti u. 142.

Mecsek déli oldalán 2x216 négyszögöl parlag olcsón eladó. „Üdülés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs nyugati részén, Nagy-Daindolban, 300 négyszögöl szőlő, fiatal barackos eladó. Családi ház építése lehetséges, víz, villany, autóbuszmegálló a ház előtt. Érdeklődni: Táncsics u. 4.

Keresek megvételre 250 négyszögöl parlagot, gyümölcsöst, vagy szőlőt az Uránvároshoz közel, Aranyhegy és Patacs között. Ajánlatokat 19-694 telefonon.

Szőlő-gyümölcsös terület, építési lehetőséggel előnyösen eladó. Pécs, Pacsirta u. 29.

Nagyszkókó 3. sz. alatti családi ház gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: a helyszínen 14—17 óra között.

2 szoba-összkomfortos házrész kerttel eladó. Kalinin u. 30.

Kertbarátok figyelem! 3 darab 300 négyszögöles konyhakerti ingatlan eladó 20 Ft/négyszögöl. Vidéki busszal 15 perc, Markó csárdánál. Érdeklődni: Lilium u. 13.

Családi ház 2 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel, nagy kerttel, beköltözhetően eladó. Pécsvárad, Templom u. 6. Érdeklődni: az új iskolában. Nagy Vince.

Másfél szobás lakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: vasárnap Horváthéknál, Kóczián S. u. 9.

Alsóbélatelepen, Kossuth u. 77/A. számú 2 szoba, mellékhelyiségekből álló villa eladó. Érdeklődni: Kaposvár, Kisfaludy u. 9. Kozma.

350 négyszögöl gyümölcsös Aranyhegyen eladó. Telefon: 10-142.

Pécsújhegyen, Koksz utcában, 405 négyszögöl gyümölcsös eladó, építési lehetőséggel. Keresztes, Babits u. 5. Telefon: 15-713.

1 szoba-konyha, 380 négyszögöl telekkel sürgősen eladó. Érdeklődni: Demeter József, Aranyosgadány, Kossuth L. u. 52.

Komló, Béke telep III/3. sz. alatti kertes családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: a fenti címen minden nap, 14 óra után. Marosi.

Csokonyavisontán víkendtelek megkezdett építkezéssel, betegség miatt eladó. Pécs, Kertváros, Bolyai Farkas u. 21.

Hétvégi ház 200 négyszögöl területtel a Magyarürögi úton eladó. „Kp" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyvesen 140 négyszögöl telek, nyaralóval eladó. Tatár, 7621 Pécs, Geisler Éta u. 11.

Adómentes családi ház beköltözhetően, gázbojler palackkal eladó. Érdeklődni: Főiskola u. 4/1.

Csebény községben (szigetvári járás) sürgősen eladó egy nagy családi ház, melléképületekkel, nagy szántóval és gyümölcsössel. Víz, villany van. Ára: 30 000 forint. Érdeklődni: Szemely, József A. u. 23.

Pálosokhoz közel kiváló szépségű, értékes gyümölcsös, kis családi ház, Balaton déli oldalán, vízközeli ingatlanért cserélhető. „Lankás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladom a Mecsek aljában felújításra szoruló fél családi házamat (2 szoba, komfortból, plusz két üres helyiségből és pincéből áll a fél rész) kb. 400 négyszögöl szőlő- és gyümölcsössel. Cím: Nagy Imre, 1055 Budapest, Néphadsereg u. 12.

VEGYES

Esküvői ruha különlegességek kölcsönzése 300,— Ft-tól. János u. 11.

ESKÜVŐI
ruhák, fátylak, pelerinek kölcsönzése.
Megye utca 4. szám.

Nyaralóba, lakásba, faragott paraszt étkező, térben álló polc, egyedi lakberendezés, Gács András asztalosmestertől. 7744 Bogád, Sportpálya. Előrendelést felveszek, garanciával házhoz szállítom.

VIRÁGUZLETEMET
Pécs, Kalinin u. 27. szám alatt
MEGNYITOTTAM.
Szücs László.

HÁZASSÁG

30 éves barna, elvált fiatal ember, 7 éves kisfiának édesanyát és hű feleséget keres házasság céljából. 1 gyermek nem akadály. „Boldogság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

25 éves, 176 centiméter magas, barna, elvált ember megismerkedne házasság céljából hozzáillő lánnyal, vagy elvált asszonnyal. Lakás van, egy gyermek nem akadály. Fényképes levelet várok. „Szegfű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

33 éves szakmunkás megismerkedne házasság céljából szolid, csinos, korban hozzáillő nővel. Komoly szándékú, fényképes levelet várok! Lehet vidékről is. „75 március" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

MEGVÉTELRE AJÁNLUNK:
2 DARAB DVH 1622 S (DESTA)
Diesel emelővillás
TARGONCÁT,
teljesen felújított (garanciális) állapotban.
Érdeklődni:
FUSZÉRT VÁLLALAT
üzemeltetési osztályán,
Kossuth Lajos utca 20. szám.
Telefon: 12-944/902 mellék.

ELADNÁNK VÁLLALATNAK, KÖZÜLETNEK
VADONATÚJ ÁLLAPOTBAN LEVŐ
4 darab 6,40x15-ös és 16 darab 6,70x15-ös
GUMIKÖPENYT, és
10 darab 6,70x15-ös és 16 darab 5,60x15-ös
TÖMLÖT.
Érdeklődni:
FUSZÉRT VÁLLALAT
üzemeltetési osztályán.
PÉCS, KOSSUTH LAJOS U. 21. SZ
Telefon: 12-944/903 mellék.

MOHÁCSON, A BUDAPESTI ORSZÁGÚT KÖZELÉBEN
4640 m² TELEK (kezelői joga) ELADÓ.
Érdeklődni:
FUSZÉRT VÁLLALAT
üzemeltetési osztályán.
Pécs, Kossuth Lajos utca 21.
Telefon: 12-944/902 mellék vagy a FUSZÉRT mohácsi fiókjának vezetőjénél.
Mohács, Kisfaludy tér 9. szám.
Telefon: 24.



Ismét
SZŐNYEGKIÁLLÍTÁS
ÉS -VÁSÁR *Pécsett,*
a Mecsek Áruházban
1975. IV. 7—15-ig
A Soproni Szőnyeggyár termékeiből

Enkalon® controlled quality

Kallió és komfort szőnyegpadlók

Hagyományos tűzött és szőtt szőnyegek, bútorszövetek.

Díjmentes szolgáltatások Pécs területén:
A KIÁLLÍTÁS ALATT
– HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS
– SZŐNYEGFEKTETÉS
MINDEN ÉRDEKLŐDŐT VÁRNAK A RENDEZŐK!

SOPRONI SZŐNYEGGYÁR · Enkalon controlled quality · MECSEK ÁRUHÁZ · DOLGOZZUNK TERVTŐL ÉS FELSŐFOKÚ VÉGZETTSÉGIG

® = Az Akzo csoporthoz tartozó Enka Glanzstoff NSZK cég törvényesen védett márkája.

Döntetlenek napja a Práterban

Ausztria–Magyarország 0:0

A szakvezetők nem változtattak a korábban közzétett összeállításon, s így az angol Taylor bíró sípjelére az alábbi együttesek kezdték a 90 perces csatát.

Ausztria: Koncilia – Eigenstiller, Winklbauer, Obermayer, Strasser, Hattenberger, Kreuz, Prohaska – Köglberger, Krankl, Riedl.

Magyarország: Mészáros – Török, Nagy III. Bálint, Tóth J., – Csapó, Kocsis, Horváth, Tóth A. – Bene, Branikovits.

Óriási tempót diktálva félelmetesen kezdtek az osztrákok. Az első magyar akciót Tóth A. vezette a baloldalon, de a beadása rossz helyre szállt. A 7. percben Krankl váratlanul a bal sarok felé bombázott, Mészáros bravúrral, csak az utolsó pillanatban tudta vetődve megszerezni a labdát. 20 perc eltelte után csökkent az osztrákok lendülete és egyre többször veszélyeztetett a magyar válogatott is. A 23. percben jó adogatás végén Bálint a 16-osnál lemaradt Bene szöktetéséről. Utána Csapó, majd Bene bombája akadt meg a tömörülő védőkben. A 24. percben Koncilia ritkán látható bravúrja mentette meg az osztrákokat a góltól, Bene Csapót szöktette, Csapó középre lőtt, Bene az 5-ösön nem érte el a labdát, Branikovits viszont spárgázva továbbította, Koncilia azonban szögletre védett.

A 43. percben Kocsis szólózott, Strasser a 16-os előtt felvágta, Tóth A. szabadrúgását Koncilia másodszorra védte, majd Tóth A. baloldali elfutás után jobbal lőtt kapura, Koncilia nehezen háritott.

Egyik csapat sem cserélt a második 45 percben. Nem változott annyiban sem a helyzet, hogy az osztrákok újra pokoli iramot diktáltak. Azért a magyaroknak is volt ellenakciójuk a 48. percben, például Csapó nagyszerűen tálalt Bene elé, de 8 méterre a kaputól Winklbauer az utolsó pillanatban szerelte a magyar csatárt. Jól harcolt a magyar védelem, de időnként bosszantó hibák csúsztak be.

A 67. percben mind a két csapat friss erőket vetett be. Az osztrákoknál Köglberger helyére Pirkner állt be a magyaroknál Branikovits és Tóth A. helyét Fekete és Pintér foglalta el.

Egy pillanatra sem csökkent az iram és az óriási küzdelem, mindkét együttes a befejező, bírói sípszóig rendkívül elszántan harcolt. Az utolsó pillanatokban az osztrákok már keménykedni kezdtek, Kreuz Pintért Obermayer pedig Csapót terítette le. Az osztrákok hozták fel saját térfelükön a labdát, amikor Taylor játékvezető a nagy iramú, gól nélkül végződött találkozó befejezését jelezte.

A mérkőzés után az Európa-bajnokság második csoportjában az állás a következő:

1. Ausztria	3	2	1	4-2	5
2. Wales	3	2	1	8-2	4
3. Magyarország	3	1	1	4-4	3
4. Luxemburg	3		3	3-11	0

Magyarország a bécsi találkozóval a csoportban befejezte idegenbeli mérkőzéseit, a következő találkozókat Wales, Luxemburg és Ausztria ellen hazai pályán játssza. Wales, Ausztria ellen lesz már csak pályaválasztó, Luxemburggal is idegenben találkozik. Az osztrákok már csak Luxemburg együttesét fogadják, Wales-szel és Magyarországgal idegenben küzdenek.

UTÁNPÓTLÁS MÉRKŐZÉS

Ausztria—Magyarország 2:2 (1:0)

Bécs, Práter stadion, 20 ezer néző, vezette: Frickel (nyugatnémet).

Góllövők: Widmann, Hala, illetve Horváth L., Czeczeli

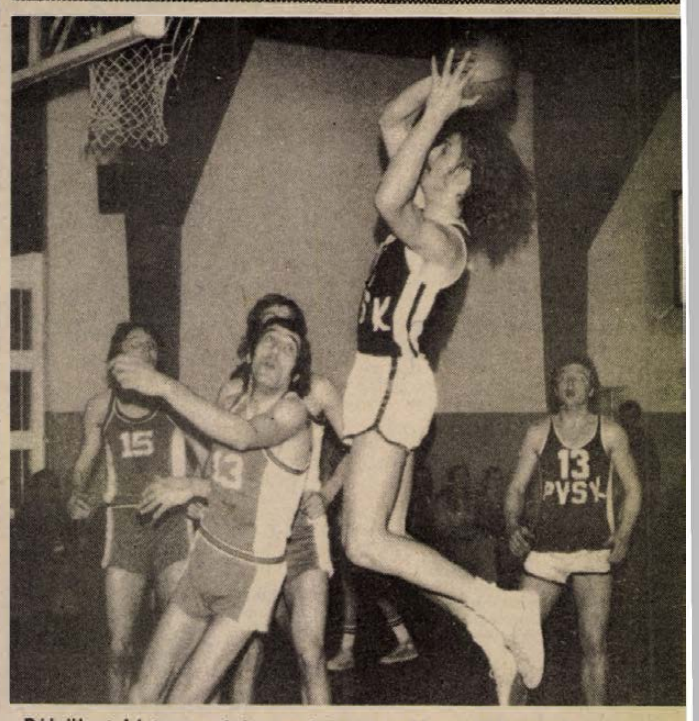
A magyar fiatalok elsősorban a második félidőben játszottak tudásukhoz mérten, valamivel közelebb álltak a győzelemhez, hiszen idegenben is meg tudták fordítani a mérkőzés állását. Ha több a rutin, két ponttal hagyhatják el az osztrák fővárost...

KÉZILABDA

Nemzetközi torna Komlón

A Komlói Városi Sportfelügyelőség rendezésében kétnapos nemzetközi kézilabda-tornát bonyolítanak le. A mérkőzéseken az eszéki kézilabdázók is részt vesznek, de ott lesznek a tornán a PMSC, a Tatabányai VOLÁN, a Keszthelyi Haladás és a Komlói Bányász férfi csapatai is. A mérkőzések csütörtökön 14 órakor kezdődnek és pénteken 8.30-kor folytatódnak. Az ünnepélyes eredményhirdetésre előreláthatóan pénteken a kora délutáni órákban kerül sor, a győztes csapat részére a Komlói Városi Tanács ajánlott fel értékes serleget, jutalmat kap a legjobb góldobó és a legjobb kapus is.

Kosárlabda



Pálvölgyi biztosan dobta a labdát a Honvéd kosarába
Fotó: Arató László

Bp. Honvéd—PVSK 102:91 (56:47) NB. I. férfi mérkőzés, Vasutas tornacsarnok, 300 néző. V.: Bolgár, Weidinger. Sokáig szoros volt az eredmény, a Honvéd a hajrában pontosabban dobott. Legjobb dobók: Gyurasits (22), Gellér (21), Losonczi (20), Láng (18), illetve Pálvölgyi (34), Hosszú (24), Rabb J. (13).

DP SPORT

Rádióamatőr sport

Több a minősített versenyző

- *Új eredményeket akarnak elérni*
- *Ismerkedés a rádió többtusával*

Az MHSZ rádióamatőrei az elmúlt évhez hasonlóan 1975-ben is három kategória versenyein indulnak. Az 1974-es év eredményeivel elégedettek lehetnek, mert növekedett a minősített sportolók száma. Baranyában a Rádióamatőr Szövetség 7 első-, 9 második- és 19 harmadosztályú versenyzőt tart nyilván a múlt évi eredmények alapján.

A minősítések a rádióklubok jó munkáját dicsérik. A rádióamatőr sport Pécsett a legeredményesebb, ahol Süveges József személyében képzett edző dolgozik. Legjobban működő szakosztálya a Baranya megyei Építőipari Vállalatnak és a Ságvári művelődési háznak van.

A *rádióiránymérők* (rókavadászok) már megrendezték a városi döntőt, a megyei bajnokság április 4-én kezdődik. Ezt követően edzőtáborba megy a megyei válogatott keret, majd április 19. és 20. az időpontja a körzeti minősítő versenynek. A rádióiránymérők ott lesznek az Avas Kupán és augusztusban Egerben az országos bajnokságon. Ebben a kategóriában az úttörők országos bajnokságát május elején rendezik. 1974-ben Baranya harmadik lett, szeretnének az idén is dobogóra kerülni. A felnőttek legeredményesebb versenyzői Fischbein Ida és Béni József, az úttörőknél Nagy Varga Dezső ért el figyelemreméltó eredményt.

A *rádió többtusa* új sportág, a versenyzőnek hat számban kell eredményesen szerepelnie. Rádió távirat adása, vétele, valamint a forgalmazás mellett kézigránátdobás, lövészet és tájékozódási futás is szerepel a többtusa versenyszámai között.

– *Rádióamatőreink még csak ismerkednek ezzel a versenyszámmal* – kaptuk a tájékoztatást Péter Sándortól, az MHSZ munkatársától. – *1974-ben ott voltunk az országos bajnokságon és a megye csapata a középmezőnyben végzett. Szeretnénk a többtusában az idén előrébb lépni.*

A többtusázók megyei döntője a rádióiránymérőkhöz hasonlóan április 4-én kezdődik, majd a területi versenyek után június végén Nógrádverőcén lesz az országos bajnokság. A sportág legeredményesebb felnőtt versenyzője a mohácsi Urbán András, az ifjúságiaknál pedig Varga József.

A *rádió távirászok* az úttörő korosztályban már megrendezték a megyei versenyt, ahol Tóka Gábor és Toms Mihály szerepelt a legjobban. Mindketten ott lesznek Leninvárosban a „Lenin ifjú távirásza" versenyen. A távirászok országos bajnoksága az év második felében lesz. E versenyszámban is Urbán András a legjobb, az ifjúsági kategóriában Gulyás László eredményei emelkednek az átlagos fölé.

L. L.

Sportvezetők kitüntetése

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa a Magyar Népköztársasági Sportérdemérem ezüst fokozatát adományozta *Sági Sándornak*, a Baranya megyei TSH elnökhelyettesének. A Magyar Népköztársasági Sportérdemérem bronz fokozatával *Rózge Ferencet*, a Baranya megyei Spori vezetőjét tüntette ki. A kitüntetéseket szerdán délelőtt a Népstadion sajtótermében *dr. Beckl Sándor* államtitkár adta át.

Torpedo Moszkva—Vasas 2:1 (1:1)

Fáy utca, 4000 néző. Vezette: Jaczina.

Góllövők: Palavihin, Dehtyerov, illetve Váradi.

Jók: Pahanov, Nyikonov, Palavihin, illetve Tamás, Kű, Miller.

Járási labdarúgó bajnokságok

SIKLÓSI JÁRÁS

I. osztály: Nagyharsány—Diósviszló 2:1, Kisasszonyfa—Egyházasharaszti 3:4, Kovácshida—Kémes 1:1, Siklós II.—Márok 2:2, Drávaszabolcs—Villány 1:1, Felsőszentmárton—Baranyahídvég 2:2, Püspökbóly—Magyarbóly 1:0.

MOHÁCSI JÁRÁS

I. osztály: Homorúd—Himesháza 2:1, Székelyszabar—Geresdlak 2:4, Szajk—Kölked 2:1, Dunaszekcső—Újmohács 0:1, Töttös—Somberek 3:0, Nagynyárád—Dunafalva 1:2, Lánycsók—Bár 1:0.

SASDI JÁRÁS

I. osztály: Felsőmindszent—Mecsekpölöske 3:2, Magyaregregy—Egyházaskozár 1:5, Köblény—Oroszló 4:0, Felsőegerszeg—Gödre 2:2, Bikal—Hegyhátmaróc 2:1. Liget—Mekényes 4:2, Magyarszék—Gerényes 3:1.

FÓKUSZ

A számok tükrében

A 39. Pécs—Bp. Honvéd találkozó

Az eddig lejátszott harmincnyolc mérkőzés összesített eredménye a Pécs szemszögéből

38 5 14 19 29-69 24

csak Pécsett

18 3 12 3 11-9 18

Az ősszel Budapesten a Honvéd 5:1-re nyert. A Pécsett lejátszott utolsó hat mérkőzés eredménye: 1969-es bajnokságban 1:2, 1970-es egyidényes bajnokságban 0:1, 1970—71-es bajnokságban 0:0, 1972—73-as bajnokságban 1:1 és 1973—74-es bajnokságban 2:0.

A Honvéd ellen az utolsó hazai győzelmet 1974. május 19-én érte el a pécsi csapat. Az eredmény 2:0 volt. A PMSC pedig a következő összeállításban szerepelt: Rapp—Kincses II. Kocsis, Maurer, Tóth I. — Bálint, Konrád, Zombori, Kardos, Juhász, Bencsik (Csernyeczky). A gólokat Juhász és Bálint lőtte. A Honvéd ellen a legtöbb pécsi gólt Dunai dr. és Horváth L. szerezte (négyet-négyet). A jelenlegi játékosok közül Bálint, Juhász és Kiss egy-egy gólos. A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Pécsi MSC (otthon): Győri Rába ETO 2:1, Székesfehérvári Videoton 0:1, Budapesti Vasas 2:0, Szombathelyi Haladás 0:2, Újpesti Dózsa 4:2 és Békéscsabai Előre Spartacus 1:1. A PMSC jelenlegi hazai mérlege: 10 3 4 3 11-10 10. Budapesti Honvéd (idegenben) Tatabányai Bányász 2:0, Budapesti Vasas 1:1, Szombathelyi Haladás 2:0, Székesfehérvári Videoton 1:1, Budapesti MTK—VM 1:0 és Salgótarjáni Bányász 3:2. A Bp. Honvéd jelenlegi idegenbeli mérlege. 9 6 3 — 17-7 15.

A PMSC góllövő listájának állása. 6 gólos: Dárdai P., 5 gólos: Kiss, 3 gólos Zombori, 2 gólos Bálint és Juhász, 1 gólos: Konrád I., Maurer és öngól.

A 6. Komló—Szolnoki MTE találkozó

Az eddig lejátszott öt mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből.

5 1 3 1 6-5 5

csak Komlón:

2 1 1 — 5-2 3

Az ősszel Szolnokon 1:1 volt az eredmény. A Komlón lejátszott két mérkőzés eredménye: 1968-as bajnokságban 4:1, 1973—74-es bajnokságban 4:1. Az egyetlen győzelmét a Komló a Szolnoki MTE ellen 1968. március 10-én érte el. Az eredmény 4:1 volt. A Bányász a következő összeállításban szerepelt: Buus — Lazaridisz, Zimonyi, Csordás I. — Bánfalvi, Pataki — Bordács, Takács (Garai) Kerkán, Korom, Solymosi II. A komlóiak góljait Csordás II., Korom (2) és Solymosi II. szerezte. A legtöbb gólt az SZMTE-nek eddig Korom szerezte (2). A jelenlegi játékosok közül Csordás I., Cs. Kovács és Kolesánszky egy-egy gólos. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Komlói Bányász (otthon): Kaposvári Rákóczi 0:0, FŐSPED Szállítók 1:2, Budafoki MTE 2:1, Szegedi EOL 3:0, Oroszlányi Bányász 0:0 és Szekszárdi Dózsa 1:1. A Komló jelenlegi hazai mérlege: 12 6 5 1 18-10 17 Szolnoki MTE (idegenben): Szekszárdi Dózsa 0:1, Budafoki MTE 2:2, Budapesti Ganz-MÁVAG 1:2, Egri Dózsa 0:1, Budapesti Spartacus 2:1 és Szentendrei Kossuth KFSE 2:1. Az SZMTE jelenlegi idegenbeli mérlege 12 4 2 6 12-13 10.

Mai sportműsor

Labdarúgás: nemzetközi mérkőzés: Komlói Bányász vegyes—Belisce, Komló, Kökönyösi-pálya, 15.00.

Kézilabda: A Komlói Városi Sportfelügyelőség nemzetközi férfi kézilabda tornájának első napja, Komló Kökönyös, 14.00.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: BSE—PVSK női csapatok, Budapest, 10.30.

Totótippek

	Népsport	Képes Sport	Népszava	Dunántúli Napló
1. Cesena—Lanerossi	1 x	1 x	1	1
2. Fiorentina—Róma	1 x	2 1	2 x	x
3. Lazio—Torino	1 x	1 x	x	1 x
4. Milan—Cagliari	1	1 x	1 x	1
5. Sampdoria—Ascoli	1 x	x 1	1	x 2
6. Ternana—Internazionale	x 1	x 2	2	x
7. Varese—Bologna	x 2 1	2 x	x 2	1 2
8. Arezzo—Atalanta	1	x	1	1
9. Avelino—Catanzaro	x	1 x	1 x	x
10. Como—Genoa	1 x	1	1	1 x
11. Parma—Palermo	x 1	x	2 1	x
12. Spal—Foggia	1	1 x	1	1
13. Taranto—Verona + 1	x 1	2 x 1	x 1	1 x
14. Novara—Alessandria	x 1 2	1	1	2

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Új áruház, új, kényelmes vásárlási lehetőség

Ma (április 3-án) 14 órától 17 óráig tart nyitva a Szliven Áruház

Pécs, Steinmetz tér



Harminc éve szabad Magyarország!

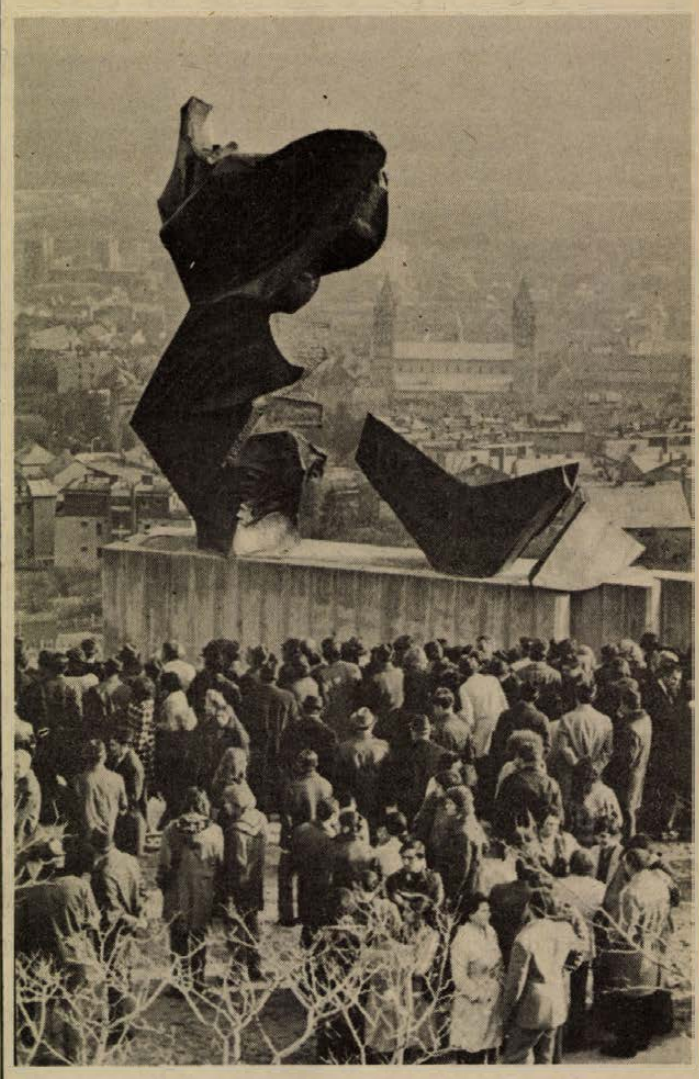
Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 92. szám
1975. április 4., péntek
Ára: 1,40 forint

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Hirdesse örök időkre a felszabadulás dicsőségét!



Sorsunk fordulója 1945. április 4-e



Népünk legnagyobb ünnepe

Díszünnepség a pécsi színházban

A testvérmegyék üdvözlete

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából tegnap este a Pécsi Nemzeti Színházban díszünnepséget rendeztek. A Himnusz elhangzása után *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára mondott megnyitót. Üdvözölte legnagyobb nemzeti ünnepünk alkalmából a díszünnepség elnökségében helyet foglaló testvérmegyék küldöttségeinek vezetőit, tagjait: a lvovi delegáció vezetőjét *Viktor Fjodorovics Dobrikot*, az SZKP KB tagját, a Lvov területi Pártbizottság első titkárát, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának tagját, a szliveni küldöttség vezetőjét *Georgi Dancsevet*, a Szliven megyei Tanács elnökét, az eszéki delegáció vezetőjét *Dejan Rebicset*, Szlavónia és Baranya Községek Közötti Választmányának titkárát, valamint a szovjet déli hadseregcsoport képviselőit.

A díszelnökségben helyet foglalt *Bocz József*, *dr. Jerszi István*, a Megyei Pártbizottság titkárai, *Horváth Lajos*, a Megyei Tanács elnöke, *Lukács János*, Pécs városi Pártbizottság első titkára, *Wieder Béla*, Pécs város tanácselnöke, *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Megyei Bizottságának első titkára, *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs Városi Bizottságának első titkára, *Neubauer József*, az SZMT vezető titkára, *Krasznai Antal*, a Hazafias Népfront megyei Bizottságának titkára, *Gergely Lajos*, a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottságának alelnöke, társadalmi szervek, a nemzetiségek, munkások, parasztok, értelmiségiek képviselői.

Dr. Nagy József elvtárs megnyitója után Horváth Lajos, a Megyei Tanács elnöke mondott ünnepi beszédet.

Horváth Lajos elvtárs beszéde

Tisztelt Vendégeink! Kedves Elvtársak!

Harmincadszor járja meg útját a Föld a Nap körül, s mi harmincadszor is összegyűltünk ugyanegy okból: a kitüntetésekkel ékes öltözet, a felszabadulás emlékművének avatását körülölelő ünnepi hangulat, a munkásmozgalom és a nemzet színei díszét viselő színház, a résztvevők, kik jelenlétükkel megtisztelik és az alkalomhoz illően választott szavak is jelzik: a magyar történelem jeles, kiemelkedő eseményét köszöntjük, hazánk felszabadulásának 30. évfordulóját.

A napot és az embert köszöntjük ma, azt a napot, mely megváltoztatta életünket és azt az embert, akinek megadatott a rang — szabadító, azt az embert, aki új társadalom építője lehetett. Azt a napot köszöntjük, amely másoknak csak egy volt a háború vérrel és könnyel írt dátumai közül, de nekünk, magyaroknak a szabadság hajnala.

Április 4-ét nemcsak naptárunkban, szívünkben is népünk legnagyobb nemzeti ünnepének tekintjük. Erre bizonyosság az a készülődés, széles körű munkaverseny, gazdag eseménysorozat, amivel a dolgozó tömegek köszöntik az évfordulót.

Tiszteletünk és hálánk szava ma elsőként azokhoz a harcosokhoz szóljon, akik itt estek el, akik utolsó szívdobbanásig teljesítették internacionalista kötelességüket, akik vérükkel váltották meg ennek az országnak és ennek a népnek szabadságát, békéjét, boldogabb jövőjét.

(Folytatás a 2. oldalon.)

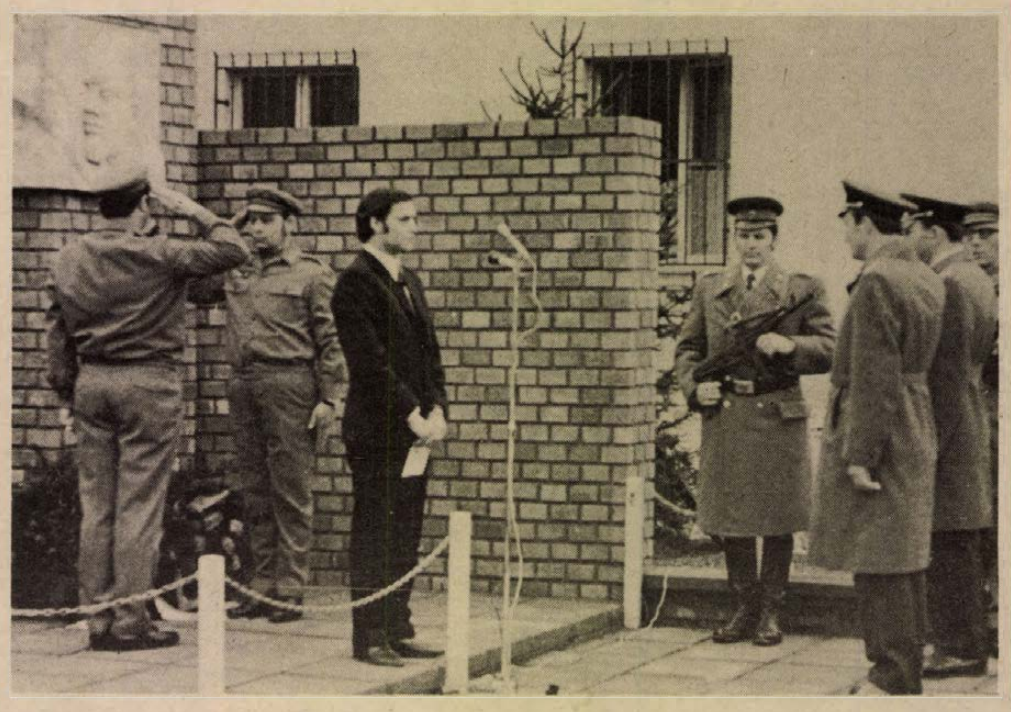
Szovjet és magyar vezetők táviratváltása

◆

Emlékeznek a felszabadító hadseregek parancsnokai

◆

Kitüntetések



Lenin-emlékmű Sásdon (tudósítás az 5. oldalon)

Felavatták a felszabadulási emlékművet

Sokszázan jöttek el a Mecsek lejtőjén létesített szép parkba, hogy tanúi legyenek az ünnepi eseménynek, az új Felszabadulási Emlékmű avatásának. Megjelent az ünnepségen *dr. Nagy József*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke, *Lukács János*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára, *Wieder Béla*, Pécs megyei Város Tanácsának elnöke, *Sarkadi Nagy Barna*, a Kommunista Ifjúsági Szövetség Baranya megyei Bizottságának első titkára, *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára, a Népfront a Szakszervezetek, a fegyveres erők képviselői, továbbá *Garamvölgyi József* kulturális miniszterhelyettes. Résztvett az ünnepségen a lvovi terület küldöttsége *V. F. Dobriknak*, az SZKP KB tagjának, a lvovi területi pártbizottság első titkárának, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa tagjának vezetésével, Szliven testvérmegye küldöttsége *Georgi Dancsevnek*, Szliven megye Tanácsa elnökének, a Bolgár KP Központi Ellenőrző- és Revíziós Bizottsága tagjának vezetésével, valamint Eszék küldöttsége *Dejan Rebicsnek*, a Horvát Kommunisták Szövetsége Központi Bizottsága tagjának vezetésével.

Lukács János, a Pécs városi Pártbizottság első titkára nyitotta meg rövid beszéddel az avató ünnepséget.

— Harmincadszor emlékezünk a sorsfordulóra, amikor a Szovjet Hadsereg dicsőséges győzelme nyomán új korszak kezdődött népünk történelmében — mondta. — Ezekben az ünnepi pillanatokban meghajtjuk az emlékezés zászlaját a felszabadító hősök előtt. Emlékművet avatni jöttünk össze, s ez alkalomból külön öröm és megtisztelтetés számunkra, hogy körünkben üdvözölhetjük annak a szovjet, bolgár és jugoszláv népnek a küldötteit, amelynek hős fiai hozták el nekünk a szabadságot.

Ezután dr. Nagy József, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára lépett a mikrofonhoz. Ünnepi avatóbeszédét a következő szavakkal kezdte:

— Baranya megye és Pécs város dolgozói ma emlékezni és emléket állítani jöttek össze. Emlékezni a nehéz, de di-

(Folytatás a 2. oldalon.)

Díszünnepség a pécsi színházban

(Folytatás az 1. oldalról.)

A Vörös Hadsereg katonái hozták a legnagyobb áldozatot értünk. Az országszerte található sok-sok emlékmű is legfeljebb jelképe lehet annak a hálateljes tiszteletnek, amely szívünket irántuk eltölti. Mi sohasem feledjük a szovjet nép e nagy áldozatát és mindig kegyelettel emlékezünk a hősökre. Megyénk felszabadításában bolgár és jugoszláv harcosok is részt vettek és közülük sokan vesztették el itt a legdrágábbat, életüket. Sírjaikon mindig ott lesznek a felszabadított magyar nép, a baranyaiak virágai.

Az egész nép érdeke

A szónok ezután a régi, félfeudális ország népelnyomó, kizsákmányoló rendszeréről szólt, majd így folytatta:

— Az elmúlt három évtized olyan szakasza volt a magyar történelemnek, mely nemcsak elültette a szocializmus magját hazánkban, de fel is nevelte azt.

Beszédében méltatta a munkásosztály, a parasztság és a társadalom valamennyi rétegének szerepét a szocializmus építésében. Hangsúlyozta: pártunk olyan politikát folytat, mely az egész nép érdekeit képes kifejezni és immár hosszú ideje következetesen halad a lenini politika útján.

Ezt követően ismertette az ipar, a mezőgazdaság, a kultúra területén elért eredményeinket, szólt arról, hogy Baranya honnan indult és hova érkezett az eltelt 30 év alatt.

— A megyei pártértekezlet nemrég mérte fel társadalmi-gazdasági fejlődésünk utóbbi éveit és jelölte meg a tennivalókat, — folytatta. — A mérleg azt mutatja: elkötelezett felelősséggel szolgáltuk a nép ügyét megyénkben is. Baranya társadalmi változásainak méretére, a szocialista viszonyok izmosodására jellemző, hogy amíg a felszabadulást közvetlenül követő években a magánszektorban dolgozott a megyei kereskedők több mint kétharmada, addig ma csak alig 5 százaléka. És ez egyet jelent azzal, hogy új értelmet kaptak a gyárak, a földek és maga az ember is, hogy reális lehetőséggé vált a társadalmi, a csoport- és az egyéni érdekek olyan összhangjának megteremtése, mely szolgálni képes a nagy közösség, az egész társadalom ügyét. Kifejezője átalakulásunknak az is, hogy akkor a népességnek még csak kétharmada jutott munkához, ma már közel kilenctizede vállal munkát, s csak az nincs munkaviszonyban, akit családi körülményei tartanak otthon. Ma nem munkát keresnek az emberek, hanem munkást az üzemek. Ma nem teher a gyermek a családban, hanem az egész társadalom által várt kis jövevény. Ma nem rettegés az öregkor, hanem egyre javuló, nyugodt életszakasz.

— Baranyában német és délszláv nemzetiségiek is élnek. Életük egybeötvöződött a mi életünkkel, boldogulásunkkal, gondolkodásmódjuk azonos a miénkkel. Eddig is arra törekedtünk és a jövőben is az lesz irányító elvünk, hogy a megyénkben élő nemzetiségiek politikai, gazdasági és kulturális egyenjogúsága érvényesüljön, hogy megőrizzék anyanyelvük, kultúrájuk értékes hagyományait, s legyenek továbbra is hű, dolgos állampolgárai hazánknak.

A megújuló Baranya

Horváth Lajos elvtárs részletesen elemezte a szocializmusban megújuló Baranyát, kiemelve: agrár megyéből fokozatosan alakult át ipari megyévé. Ma közel háromszor annyian dolgoznak az ipari üzemekben, mint a felszabadulás idején és az ipar gazdaságunk vezető ágává fejlődött. Tucatnyi üzem épült. Soha annyi és annyiféle terméket nem adtak a megye bányái és gyárai, mint amióta munkások vezetik azokat. Gondoljunk csak az uránércre, a magasfeszültségű porcelánszigetelőkre, az előregyártott épületelemekre, a farostlemezre, rostműbőrre, vagy a stúdió-magnetofonokra. Többszörös szorzókkal lehet csak kifejezni a szén, a cement, a villanyáram, a kesztyű, a bőr, a cipő, a dohánytermék, vagy éppen a sör termelésének növekedését. A munka- és életkörülmények nagymérvű javulásának következménye az életszínvonal növekedése.

Ezt követően a szónok a megye élelmiszergazdaságának, mezőgazdaságának fejlődéséről beszélt: megyénk az utóbbi években már tartósan az ország legjobb búzatermelő és az öt legjobb kukoricatermelő megyéi közé tartozik.

Mezőgazdasági üzemeinkben közel ezer egyetemet végzett szakember dolgozik. Másfélezernél is több a felső- és középfokú iskolát végzettek, s egyre növekszik a szak- és betanított munkások száma.

Az életszínvonal emelkedéséről szólva Horváth elvtárs megemlítette: a megye takarékbetétállománya közelít a két és félmilliárd forint felé. Ez azt jelenti, hogy a megye minden lakosára — a csecsemőket is számítva — közel 6 ezer forint takarékbetét jut. A lakosság fogyasztása több mint háromszorosára nőtt. Ezer lakosra félszáz személygépkocsi jut megyénkben, tízzel több az országosnál. S ha kevés is még az épített lakás, azért minden harmadik család új lakásba költözhetett, majdnem minden háztartásban van mosógép, hűtőszekrény, rádió vagy televízió.

Fejlődött a megye lakosságának műveltsége, iskolázottsága. Az általános iskolát végzettek 82—83 százaléka tanul tovább, hatszorosára nőtt a középiskolások száma és másfélszer annyian szereznek évente diplomát egyetemeinken, vagy felsőoktatási intézményeinkben, mint amennyi egykor a hallgatók összes létszáma volt.

További tennivalók

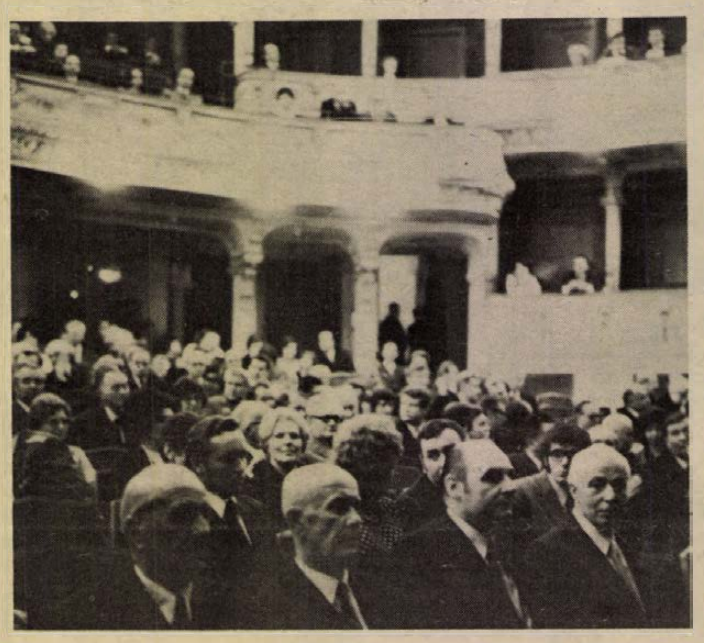
A Megyei Tanács elnöke szólt fejlődő falvainkról, városainkról, majd beszédét így folytatta:

— Nem feledkezünk meg arról, hogy sorsunk fordulója 1945. április 4-től kezdődik és arról sem: a hogyan élünk kérdésre világos választ ad a mai magyar valóság, de a hogyan éljünk kérdésének kielégítő megválaszolása még sok feladat megoldását igényli tőlünk. Pártunk XI. kongresszusa is úgy vont mérleget, hogy eredményeink nem munkánk, utunk végét jelzik, hanem azt, hogy előbbre nézünk a további tennivalók felé. Pártunk XI. kongresszusán a teremdíszítő feliratok közt egy külön is megragadott. Így szólt: „A szocializmus útját a párt vezetésével, együtt a néppel!" Azt hiszem, mindent kifejez ez a jelmondat. Mert amit elértünk, ahová jutottunk, pártunk vezette népünk nagy történelemformáló erejét jelzi. A Szovjetunió létünk első pillanatától mindig mellettünk volt, van és lesz. Köszönjük ezt. A mi népünk is szüntelenül munkálkodik a szovjet és a magyar nép barátságának ápolásán. Nagy megtiszteltetés számunkra, hogy ezért a tevékenységéért a Magyar—Szovjet Baráti Társaságot a közelmúltban a „Népek Barátsága Érdemrenddel" tüntette ki a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa. És hogy nem maradtunk magunkra társadalomépítő munkánkban, azt az is mutatja, hogy a szocialista országok közössége szilárd nemzetközi támaszunk.

Beszédét így fejezte be:

— Kegyelet, hála és tisztelet az életüket értünk áldozó, vérüket értünk hullató hősöknek. Tisztelet a munkásmozgalom régi harcosainak és köszönet megyénk szorgos munkásainak, parasztságának, alkotó értelmiségének és mindazoknak, akik hazánk és megyénk történelmének eredményes formálói voltak e 30 év során, akik mai munkájukkal a holnapért dolgoznak.

Éljen és virágozzék 30 éve szabad hazánk!



Éljen felszabadítónk és segítőnk, a hős szovjet nép!

Éljen a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom!

V. F. Dobrik:

Közös ünnepünk

Dr. Nagy József megköszönte Horváth Lajos megemlékezését, majd bejelentette, a lvovi delegáció vezetője, *Viktor Fjodorovics Dobrik* elvtárs kíván szólni.

— Van abban valami szimbolikus, hogy földjük, városaik és falvaik felszabadulása a hitleri fasizmus alól egybeesett a tavasszal, amikor mindenütt sok a napfény, a meleg, a vígság és mosoly és ettől az önök ünnepe, amely a mi ünnepünk is, különösen fényes, örömteli és megdobogtatja minden becsületes ember szívét — kezdte Viktor Fjodorovics Dobrik, majd utalt egy közeli, történelmileg szintén fontos eseményre, az MSZMP XI. kongresszusára, Kádár János és Leonyid Iljics Brezsnyev szavaira. L. I. Brezsnyev beszédéből ezt a mondatot idézte: A szovjet és a magyar kapcsolatok szorosabbá tétele megerősít bennünket, megsokszorozza gazdasági potenciálunkat és tovább javítja népeink életkörülményeit.

— Engedjék meg, drága barátaim, hogy Baranya megye minden dolgozóját köszöntsem Magyarország felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából, kívánjak jó egészséget, személyes boldogságot, további munkasikereket a szocialista társadalom felépítésében... Éljen és erősödjék a megbonthatatlan szovjet—magyar barátság!

Mintegy ennek szimbólumaként Viktor Fjodorovics Dobrik díszes vázát nyújtott át dr. Nagy Józsefnek. A Megyei Pártbizottság első titkára nagy taps közepette vette át a vázát, a megye dolgozóinak nevében.

Georgi Dancsev:

Sokoldalú kapcsolatok

A következő felszólaló a szliveni delegáció vezetője, *Georgi Dancsev* volt, aki a BKP megyei Bizottsága és a Megyei Tanács forró, testvéri üdvözletét és jókívánságait hozta Baranya kommunistáinak, munkásainak és parasztságának, a megye egész lakosságának Magyarország német fasiszta uralom alól történt felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából.

— Forradalmi pártja vezetésével a magyar nép kihasználta az adott történelmi lehetőségeket, amelyeket a Szovjetunió biztosított számára a hitleri fasizmus szétzúzásával, megvalósította a gyümölcsöző munkásparaszt szövetséget, a béke és a biztonság egyik támaszát Európában. Mi büszkék vagyunk arra, hogy 30 évvel ezelőtt az Első Bolgár Hadsereg hős katonái segítették itt a fasizmus szétzúzását. Hálásak vagyunk, hogy kegyelettel őrzik, ápolják a bolgár nép fiainak drága emlékét, akik Magyarország szabadságáért életükkel áldoztak. Az önök elismerése az ő tetteikért olyan állandó, mint amilyen állandó dolog, hogy sírjaikon mindig nyílnak a virágok.

Georgi Dancsev is utalt az MSZMP XI. kongresszusára, majd felvillantotta a sokoldalú kapcsolatokat a testvérmegyék, Szliven és Baranya között. Beszéde végén ezekkel a szavakkal fordult a hallgatósághoz: Drága Elvtársak! Engedjék meg, hogy minden barátunknak és elvtársunknak jelentős sikereket kívánjunk abban a munkában, amelyet a párt XI. kongresszusa jelölt meg számukra a szocialista társadalom létrehozásában.

Georgi Dancsev egy vörös zászlót és egy díszes tartót, amelyben nyolc szliveni művész grafikája lapult, adott át dr. Nagy Józsefnek. A zászló, mint mondta, adassék a legjobb, a legdolgosabb baranyai kollektívának.

Dejan Rebics:

Eredményes együttműködés

Ezután a jugoszláv delegáció vezetője, *Dejan Rebics* szólalt fel, aki a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége, a Harcosok Szövetsége, a Szocialista Szövetség valamint Szlavónia és a jugoszláviai Baranya más társadalmi és politikai szervezetei nevében üdvözölte a nagy ünnep alkalmából a pécsieket.

— Mi mindnyájan büszkén ünnepeljük a fasizmus feletti győzelem 30. évfordulóját — mondta Dejan Rebics, miközben felidézte a harminc évvel ezelőtti nehéz napokat. — Örülünk, hogy Önökkel együtt lehetünk, boldogok vagyunk, hogy örömtől sugárzó arcokat láthatunk, melyek határozottan akarnak a szocializmus, az igazság, az egyenlőség és a barátság útján haladni.

— Legyen ez az emlékezés pillanata azokra a bátor harcosokra, akik a kommunizmus eszméitől átfűtve feltartózhatatlanul törtek előre.

Dejan Rebics végezetül ezzel fordult hallgatóságához:

— Köszöntöm önöket kedves elvtársak a nagy évforduló alkalmából, egyúttal kívánom, hogy a jövőben is eredményes legyen együttműködésünk a szocializmus építésében, eredményes legyen Magyarország és Jugoszlávia, valamint pártjainak együttműködése.

Dejan Rebics, Szlavónia és Baranya Községek Közötti Választmányának titkára, a Horvát Kommunisták Szövetsége Központi Bizottságának tagja egy művészi grafikát adott át dr. Nagy Józsefnek.

A beszédek után szünet következett, majd a Pécsi Nemzeti Színház művészei és a Pécsi Balett adott műsort. Az ünnepség az Internacionálé hangjaival ért véget.

Garay Ferenc
Miklósvári Zoltán

Felavatták a felszabadulási emlékművet



Dr. Nagy József avatóbeszédét mondja

(Folytatás az 1. oldalról.)

csőséges és magunkénak vallott három évtized eseményeire, visszatekinteni a megtett útra. E három évtized történelemformáló jelentőségét azonban akkor értékelhetjük igazán, ha emlékezünk a felszabadulás előtti időszakra. Vissza kell hát gondolnunk a múltra, a keserűség és kizsákmányolás, a megalázás és nyomorúság Magyarországára, arra a rendszerre, amely végül is a mindent betetőző háborús pusztulásba vitte az elnyomásban tartott népet.

— De emlékezzünk azokra a lángban égő napokra is, amikor eljöttek felszabadítóink. Messziről jöttek, hogy megfékezzék az embertelenséget, megsemmisítsék a fasizmust és véget vessenek a félelem napjainak.

A Megyei Pártbizottság első titkára felvillantotta a pusztulásba dermedt ország elkeserítő látványát, amit akkor sokan egy új Muhihoz, vagy Mohácshoz hasonlítottak, kételkedve az újjászületésben.

— Volt azonban egyetlen párt, egyetlen szervezett erő — a Magyar Kommunista Párt —, amely ilyen körülmények között is bátran és magabiztosan kiadta a jelszót: Lesz magyar újjászületés! Az országot, a nemzetet soha akkora pusztítás nem érte, mint a második világháborúban, de soha nem töltötte el a népet akkora forradalmi lelkesedés és őszinte remény, mint akkor.

Három évtized lelkesítő eredményeiről szólva kiemelte, hogy a felszabadulás életet és reményt adott, helytállást parancsolt a feltétlen egymásrautaltság törvénye szellemében. Ezért is lehetett ez a 30 év népünk történelmében a nemzeti felemelkedés időszaka.

— Most ismét nagy feladat vár ránk — folytatta beszédét dr. Nagy József elvtárs. — Munkába, harcba hív mindenkit pártunk XI. kongresszusa. Harcba hív közös célunk, a fejlett szocialista társadalom építésére. Meggyőződéssel vallhatjuk, hogy erre a nagy feladatra felkészült és érett az egész magyar társadalom. Jövőnket a párt programnyilatkozata és a kongresszus határozatai körvonalazzák. Ezek megvalósításához kell megnyernünk az egész nép támogatását. Az elmúlt 30 év a bizonyítéka annak, hogy ez lehetséges, helyes és szükséges.

A továbbiakban arról beszélt, hogy az előttünk lévő feladatok középpontjában a társadalom szocialista jellegének sokoldalú továbbfejlesztése, szocialista tartalmának erősítése áll.

A hála és a kegyelet szavaival emlékezett meg a szovjet hősökről, az oldalukon harcoló bolgár és jugoszláv harcosokról, akik részt vettek szűkebb hazánk, Baranya felszabadításában. Az ő emléküket hirdeti a Mecsek oldalában felállított emlékmű.

— Ez a mű nemcsak a múltnak állít emléket, hanem a ma élő dolgos embereknek is, akik megszilárdítják az ünnepnapok nagy győzelmeit, végigjárják az utat, elvégzik a munkát, ami a forradalom igazi céljaihoz vezet. Ezt példázza az emlékmű létrejötte is.

Dr. Nagy József, a MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára a következő szavakkal fejezte be emlékmű-avató beszédét:

— Ezzel átadom a Felszabadulási Emlékművet Baranya megye és Pécs város lakosságának. Hirdesse örökre a felszabadítók és a felszabadulás dicsőségét!

*

Az ünnepi beszéd után a felavatott Felszabadulási Emlékmű megkoszorúzása következett. Az MSZMP Baranya és Pécs városi Bizottsága nevében *dr. Nagy József*, a Központi Bizottság tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára és *Lukács János*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára helyezte koszorúját az emlékmű talapzatánál. A Baranya megyei és a Pécs városi Tanács nevében *Horváth Lajos*, a Megyei Tanács elnöke és *Wieder Béla*, Pécs megyei Város Tanácsának elnöke koszorúzott. A testvérmegyék koszorúit *V. F. Dobrik*, *Georgi Dancsev*, illetve *Dejan Rebics* helyezte el. A Kommunista Ifjúsági Szövetség koszorúját *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára és *Nemeskürti Beatrix*, a Megyei Úttörőelnökség mb. vezetője helyezte el. A Hazafias Népfront nevében *dr. Ádám Antal*, a HNF Baranya megyei Bizottságának elnöke és *dr. Pilaszanovich Imre*, a HNF Pécs városi Bizottságának elnöke koszorúzott. A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának koszorúját *Beck Ferenc*, az SZMT elnöke és *Neubauer József*, az SZMT vezető titkára helyezte el. Ezután a fegyveres testületek képviselői koszorúztak, majd a Lvov Területi Komszomol-Bizottság, a Jugoszláv Szocialista Ifjúsági Szövetség széki bizottságának küldöttei helyezték koszorúikat. Ezt követően a vállalatok, intézmények képviselői járultak az emlékezés virágaival az emlékmű talapzatához.

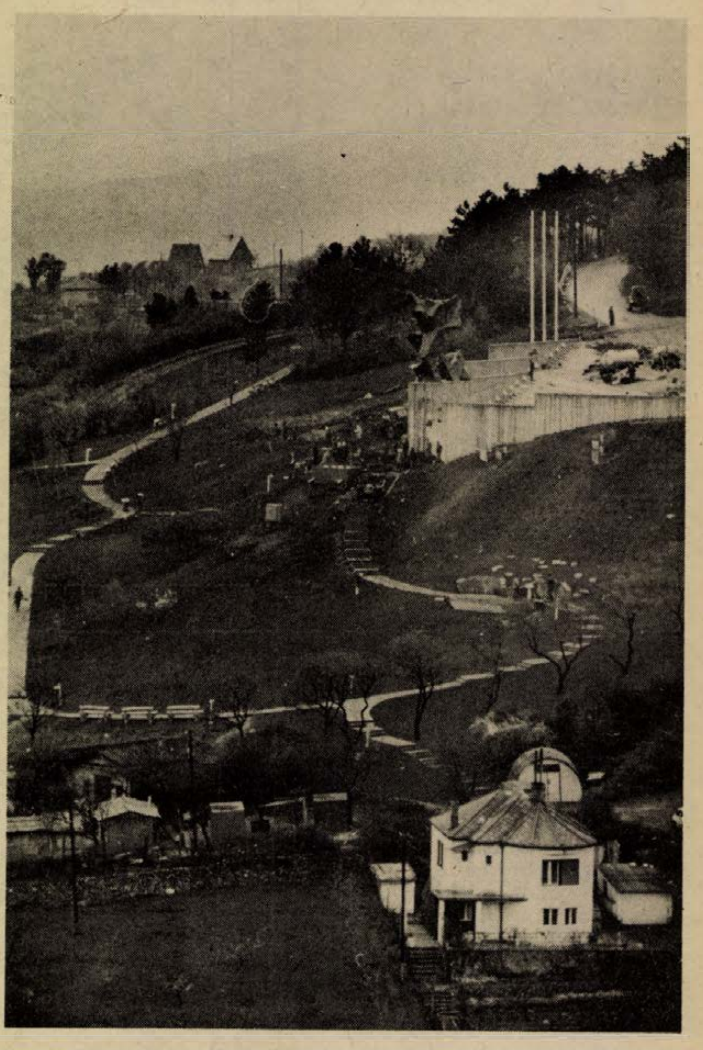
Az ünnepség az Internacionáléval ért véget.

Az ünneplő közönség már kezdett szétszéledni, amikor protokollon kívül még egy kedves eseményre került sor. Szovjet tisztek, a déli hadseregcsoport képviselői jelentek meg, s egy-egy csokor virággal rótták le kegyeletüket a dicső elődök emlékét hirdető Felszabadulási Emlékmű előtt.

Hársfai István
Erb János felvételei

Szabadságunk születésnapján

Írta: dr. Nagy József, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára



Harminc éve annak, hogy a dinamikus lendülettel előretörő Szovjet Hadsereg a Vas megyei Nemesmedves községből kiűzte a menekülő náci hadsereg maradványait. Ezzel a hathónapos súlyos harcok után Magyarország teljes egészében felszabadult.

Három évtized alatt már azok is felnőtté váltak, akik 1945-ben születtek és egyre ritkulnak azoknak a sorai, akik érett fővel életük derekán érkeztek el a nagy fordulathoz, Magyarország hajnalához. Az élet rendje, hogy azok lesznek egyre többen, akik apáik, nagyapáik elbeszéléseiből, regényből, történelemkönyvből, vagy megsárgult újságok lapjairól ismerkednek meg szabadságunk születésének történelmével. Valóban joggal emlegethetjük a „történelmi sorsforduló", az „új kor kezdete" kifejezéseket a felszabadulás és az azt követő változások jellemzésénél. Hiszen akár a társadalmi haladás objektív mutatóit – a gazdasági fejlettséget, a dolgozók életszínvonalát, a megtermelt javak elosztásának szociális igazságosságát, a demokratizmust, a tanulás és művelődés lehetőségeit nézzük, akár azt latolgatjuk, hogy hogyan alakulhatott volna személyes életünk a felszabadulás nélkül: a történelmi korszakváltás ténye vitán felül áll.

A mi forradalmunk

A mögöttünk hagyott három évtized tevékenységét nem egyszerűen csak pozitívnak ítéljük, hanem olyan a munka- és életkörülményeket átalakító, új élet alapjait megteremtő évtizedeknek, amelyeket még évszázadokban mérve sem produkált soha a magyar nép történelme.

Ma már nyilvánvaló az is, hogy az a forradalmi átalakulás, amely harminc évvel ezelőtt elkezdődött, a mi forradalmunk, mindnyájunk legszemélyesebb ügye és az új korszaknak nem passzív alanyai, hanem aktív alkotói vagyunk. Ehhez a felismeréshez ma már egyre többen jutnak el, mert az 1945 utáni esztendők bonyolult realitása bebizonyította, hogy a felszabadulással csak a lehetőséget kaptuk meg, a lehetőséggel nekünk kellett élni, a társadalmi forradalmat a magyar dolgozó osztályoknak kellett végbevinni.

Az új társadalom építése a szó szoros értelmében a romokon kezdődött el, hiszen az amúgy is szegény ország háborús pusztulását is helyre kellett állítani. A háború befejezésére teljesen megbénult a közlekedés, elpusztult az összes Duna- és Tisza-híd. Az ipari vállalatok 90 százalékát érte kisebb-nagyobb károsodás, és az üzemek kapacitása az eredetinek csak 50 százaléka volt. A munkagépek 75 százalékát a németek elhurcolták. Elpusztult a szarvasmarha-állomány 44 százaléka, a lóállomány 56 százaléka, a sertésállomány 79 százaléka. Mindezt összevetve a második világháború alatt hazánk vagyonának 40 százaléka pusztult el és ezzel Magyarország az egyik legsúlyosabban károsodó országgá vált.

Kilencmillió lakosa közül félmillió halt meg a háborúban. Az ország embervesztesége ugyanannyi volt, mint az akkor 140 milliós Egyesült Államoké.

Ilyen körülmények között kezdtük meg azt a történelmi utat, amelynek három évtizede a magyar nép felemelkedésének fényes bizonyítéka.

A 30 év eredményeit nehéz számszerűsíteni és ilymódon bemutatni, mert nem minden vonatkozásban rendelkezünk a maihoz hasonlóan értelmezhető adatokkal. Néhány szám azonban bizonyítja, hogy mint az országban mindenütt, itt Baranyában is megvalósultak azok a tervek, melyeket az illegalitásból kilépő kommunista párt tudott és mert megfogalmazni, s amelyek eredményeképpen mélyreható társadalmi, gazdasági és politikai átalakulás következett be az élet minden területén.

Intenzív fejlődés

1949-ben Baranya még mezőgazdasági jellegű megye volt, ahol az aktív keresők több mint 60 százaléka dolgozott a mezőgazdaságban, jelenleg ez az arány 26 százalékot tesz ki. A megye ipari jellege már nyilvánvaló, ami kifejeződik abban is, hogy az iparban foglalkoztatottak száma ma több mint kétszerese a felszabadulás előttinek.



Az ipar fejlődése megyénkben – főként kezdetben – az átlagosnál intenzívebb beruházási tevékenységgel járt együtt. Ezt egyrészt a Mecsek még fel nem tárt szénvagyona, majd az 50-es évek második felétől az uránércbányászat kifejlesztése tette szükségessé. A felszabadulást követő évtizedben nemcsak a bányászat, hanem a megyében települt többi iparág is megújult. Ma már alig hasonlíthatók össze azok a korszerű, de hosszú múltra visszatekintő és nagy hagyományokkal rendelkező ipari üzemek a 30 év előttivel, amelyek akkor a megye ipari arculatát jellemezték.

Megújult többek között a Bőrgyár, Szigetvári Cipőgyár, Kesztyűgyár, Porcelángyár, valamennyi élelmiszeripari üzem (sör, konzerv, hús, tej, dohány stb.). Új gyárak, szakmák jöttek létre a megyében, mint például a Farostlemezgyár, Beremendi Cementgyár, Hőerőmű stb. A sok milliárd forintot kitevő beruházások nyomán 30 év alatt megváltozott a térkép, megváltozott a táj képe.

Napjainkban a megye iparának termelése kb. tízszeresét teszi ki a felszabadulás előttinek. Az 1,4 millió tonna szén helyett ma 3,1 millió tonnát termelnek a bányászaink, tízszer annyi villamosenergiát, tizenhétszer több kesztyűt és tízszer annyi sört gyártanak Baranyában, mint 20 évvel korábban. Másfél évtizeddel ezelőtt a megye iparának géphajtó ereje 170 millió kW-ot tett ki, míg a jelenleg alkalmazott gépek közel 450 millió kW hajtóerőt képviselnek.

Mindezek mellett is gondjaink vannak az egyoldalú iparszerkezettel, hiszen még többségében ma is a bányászat a baranyai ipar helyzetének alapvető meghatározója. Ezért a következő ötéves tervek során a lehetőségekhez képest további erőfeszítéseket kell tenni a megye ipari szerkezetének javítása érdekében.

Az építőipar 30 év alatt az idényszerűen működő kézműiparból folyamatosan termelő és a fizikai munkát nagymértékben gépesítő, különféle rendeltetésű épületek sokaságának előállítására képes iparrá vált. 1958-ban – országos viszonylatban úttörőként – Pécsett épültek fel az első panellakások, később elkészült a Pécsi Panelgyár és a Födémelemgyártó Üzem, amely a lakások gyárszerű termelését és a kivitelezési idő lerövidítését tette lehetővé.

Jelentős fejlődés következett be az elmúlt három évtized alatt megyénk mezőgazdaságában is. A változás mindenekelőtt azzal kezdődött, hogy a földreform végrehajtása során 1945 és 1947 között közel 24 ezer ember jutott földhöz. Folytatódott a mezőgazdaság szocialista átszervezésével, amely nem egyszerűen csak a kollektív gazdaságok létrejöttét eredményezte, hanem azt is, hogy a korszerű technika megváltoztatta az itt folyó termelés kézműves jellegét, széleskörűvé vált a gépek alkalmazása, mindinkább tért hódít a kémiai technológia, meggyorsult a termelőerők és területek koncentrációja, a terméseredmények növekedése. Például: a búza 1974. évi átlagtermése háromszorosa az 1931–40-es évek átlagának, a kukoricáé pedig kétszerese. De hasonló mennyiségi és minőségi változás következett be az állattenyésztés területén is. Összességében a megye mezőgazdasága jelenleg 50 százalékkal kevesebb munkaerővel natúralakban mérve kétszer annyi terméket állít elő, mint 1945 előtt.

Alapvető változások

A gazdaság szocialista fejlődésének eredményeként megyénk lakosságának munka- és életkörülményeiben is alapvető változások következtek be.

Megyénk népességének foglalkoztatottsági színvonala az 1949 évi 68 százalékról 87 százalékra nőtt, a pénzjövedelmek és társadalmi juttatások emelkedése révén a lakosság által megszerezhető anyagi javak mennyisége a három évtized alatt pedig több mint háromszorosára növekedett. Jelenleg 100 háztartásra 67 televízió, 65 mosógép, 53 hűtőszekrény, 12 személygépkocsi jut. A rádió pedig ma már minden lakásban megtalálható.

A fejlődés azonban nemcsak az anyagi javak területén, hanem az egészségügyi ellátottság vonatkozásában is kézzelfogható. 1938-ban megyénkben a társadalombiztosítás a lakosság 31 százalékát érintette, ma már mindenkire kiterjed. Ingyenes az orvosi ellátás, a bölcsődén, óvodán, iskolán keresztül elkíséri életük végéig az embereket.

A három évtized fejlődésének nagy jelentőségű eredménye, hogy nőtt megyénk dolgozói művelődési ellátottságának színvonala is. Ezt példázza a színház, a balett, a különböző kiállítások látogatottsága mellett, hogy a megye könyvtárainak könyvállománya a felszabadulás óta megtízszereződött. Tovább erősödött Pécs város kulturális súlya, kisugárzása. Ma már hat felsőoktatási intézmény, egyetem és számos középiskola sokezres létszáma tanulóival segíti népünk további szellemi felemelkedését.

Az elmúlt évtizedek során államunk nagy gondot fordított a tudományos alkotómunka feltételeinek biztosítására. Ma Baranya megyében 900 dolgozó foglalkozik tudományos tevékenységgel. Az ezirányú fejlődésnek az egyik tényezője többek között a Tudományos Akadémia pécsi tagozatának létrejötte.

A művészi alkotó tevékenység is híven tükrözi társadalmunk egészséges fejlődését. Megyénkben jelentős a száma azoknak az alkotóművészeknek, akik az irodalom, képzőművészet, zene és más művészeti pályán tevékenykednek. Számukra az alkotómunka feltételei kedvezőek.

Erőteljesebbé vált megyénkben az urbanizációs folyamat. Míg a felszabaduláskor a megye lakosságának mintegy egyharmada élt városokban, ma már több mint 50 százaléka. A városiasodás mellett Baranya településhálózata az elmúlt 30 év folyamán tovább aprózódott. Jelenleg meghaladja a 180-at azon községek száma, ahol a népesség nem éri el az 500 lakost. Nem tartjuk kielégítőnek – az elért eredmények ellenére sem – megyénk kommunális ellátottságát. Igaz, hogy 1962-ig befejeződött a községek villamosítása és ma már néhány község kivételével mindegyiknek van bekötőútja. Kibővült a körzeti orvosi ellátás, iskolák, törpevízművek, járdák létesültek a kisebb községekben is, mégis úgy véljük, hogy sok még a kielégítetlen igény, amelyeknek megoldására a következő években gondot kell fordítani.

Örök emlékezésként

Az idei jubileumi esztendő különös jegyet kapott azáltal, hogy széleskörű nemzeti és nemzetközi érdeklődés közepette napjainkban zajlott le pártunk XI. kongresszusa, amely a négy és fél esztendő eredményeinek és gondjainak számbavétele mellett visszatekintett az elmúlt 30 esztendő útjára is.

Politikánkat, amelyet pártunk az utóbbi két évtizedben eredményesen folytat és amellyel népünk többsége egyetért és támogat, a XI. kongresszus újból megerősítette. Célunk – mint ezt a XI. kongresszus határozatai is leszögezik – az eddigi fejlődést tovább folytatni úgy, hogy ennek a tevékenységnek eredménye a fejlett szocialista társadalom legyen, ahol magas szinten áll a termelés, a közéleti tevékenység, a fogyasztás, ahol megvalósul a tudatos és szabad emberi cselekvés és ahol az ember szocialista módon gondolkodik, él és dolgozik.

A magyar nép történetében az utóbbi 30 év a fejlődés és a nemzeti felemelkedés időszaka volt. Hazánk fejlődése csakúgy mint a többi szocialista országé, népeink alkotásai tanúsítják, hogy a szocialista társadalom még a legfejlettebb kapitalista államokkal is kiállja az összehasonlítás próbáját. A mögöttünk lévő három évtized a Szovjetunió és a szocialista országok védelmi erejének, egységének és közös harcának eredményeképpen békében telt el. A szocialista forradalom fejlődésében természetesen voltak megtorpanások, voltak és vannak gondjaink időnként nehéz problémák elé állított bennünket az élet, de valójában békében folyhatott a küzdelmünk és bontakozhatott ki népünk tehetsége és szorgalma. Az 1945 óta tartó időszak bebizonyította, hogy mire képes egy nép, ha szabadon élhet, cselekedhet.

Ezeken a napokon – a megemlékezés ünnepi pillanataiban – hazánk nagy nemzeti ünnepén, mély hálával és internacionalista érzéssel gondolunk a Szovjetunióra és népeire, akik a világ sorsát eldöntő nagy háborúban 30 évvel ezelőtt a magyar földre is elhozták a szabadságot. Tisztelettel adózunk a bolgár és jugoszláv nép azon fiainak, akik szűkebb hazánk, Baranya felszabadításában részt vettek. Az ő áldozatukat hirdeti az az emlékmű a Mecseken, amelyet az ünnep előestéjén avattunk és amelyet Baranya megye dolgozó társadalma épített a felszabadulásra való örök emlékezésként. A felszabadítók áldozata nem volt hiábavaló! A magyar nép elindult és sikeresen halad annak a szocialista fejlődésnek az útján, amely gyarapodásával, gazdagodásával, a dolgozók millióinak érdekeit szolgálja.

A forradalom hű harcosai

Kimagasló érdemekért

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából, a felszabadulás időszakában kifejtett tevékenységük, illetve a szocialista termelőmunkában, a kulturális életben, az államigazgatásban, a párt- és tömegszervezetekben és a fegyveres testületekben szerzett érdemeik elismeréséül kitüntetéseket adományozott.

A SZOCIALISTA MUNKA HŐSE

Az Elnöki Tanács a Szocialista Munka Hőse kitüntetést adományozta: *Balogh Istvánnak*, a Fejér megyei Állami Építőipari Vállalat szocialista brigádvezető kőművesének, *Czender Józsefnénak*, az Egyesült Izzólámpa és Villamossági RT művezetőjének, *Kaszai Imrének*, a Hámán Kató MÁV Vontatási Főnökség mozdonyvezetőjének, *Konczos Andrásnak*, a Bólyi Állami Gazdaság traktorvezetőjének, *Varga Józsefnének*, a Szombathelyi Pamutipari Vállalat szövőnőjének, *Veszprémi Istvánnak*, a Tatabányai Szénbányák Vállalat II. sz. Bányaüzeme szocialista brigádvezető vájárának.

A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG ZÁSZLÓRENDJE

Az Elnöki Tanács a Magyar Népköztársaság Zászlórendje I. fokozata kitüntetést adományozta: *Illyés Gyula*, háromszoros Kossuth-díjas költőnek, írónak, *Kisházi Ödön* nyugdíjas miniszternek, az Elnöki Tanács helyettes elnökének, *Mózes Viktor* nyugdíjas gyárigazgató-helyettesnek, *Nánási Lászlónak*, a *SZOVOSZ* felügyelő bizottsága elnökének, *dr. Orbán László* kulturális miniszternek, *dr. Pesta László* nyugdíjas fővárosi tanácselnökhelyettesnek, az országgyűlés jegyzőjének, *Révész Géza* nyugalmazott nagykövetnek.

Az Elnöki Tanács a Magyar Népköztársaság Zászlórendje II. fokozata kitüntetést adományozta: *Andics Erzsébet* Kossuth-díjas akadémikusnak, nyugalmazott egyetemi tanárnak, *Andrásfi Gyula* nyugalmazott nagykövetnek, *dr. Bognár Géza* kétszeres Kossuth-díjas, a Távközlési Kutató Intézet tudományos igazgatójának, *Dobozy Imre* Kossuth-díjas írónak, a Magyar Írók Szövetsége főtitkárának, *Jákó Pál* nyugdíjas színművésznek, a Magyar Népköztársaság érdemes művészének, *Köpeczi Bélának*, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkárának, *Lengyel József* Kossuth-díjas írónak, *Volyák János* nyugdíjasnak, az országgyűlés jegyzőjének, *Sebes Sándor* nyugalmazott miniszterhelyettesnek, *Tömpe Istvánnak*, az Állami Rádió és Televízió Bizottság elnökének, *Válóczi Elek* nyugdíjas üzemi szb-titkárnak, a SZOT tagjának.

A MUNKA VÖRÖS ZÁSZLÓ ÉRDEMRENDJE

Az Elnöki Tanács a Munka Vörös Zászló Érdemrendje kitüntetést adományozta: *Bartha Bertalan* nyugdíjas vállalati igazgatójának, *Csenterics Sándornak*, a Dunamenti Hőerőmű Vállalat vezérigazgatójának, *Földvári Aladárnak*, a Szakszervezetek Országos Tanácsa elnökének, *Horváth János* nyugdíjas bp-i kerületi párttitkárnak, *Mekis József* nyugdíjasnak, a Szakszervezetek Budapesti Tanácsa elnökének, *dr. Noszkay Aurél* Állami-díjasnak, nyugalmazott főorvosnak, *Reszegi Ferenc* nyugdíjasnak, az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezete elnökének, *dr. Simonovits Istvánnak*, az orvostudományok kandidátusának, a Semmelweis Orvostudományi Egyetem egyetemi tanárának, *Szabó János* nyugalmazott miniszternek.



Havas József átveszi a kitüntetést dr. Nagy Józseftől a Megyei Pártbizottság első titkárától

Kitüntetések a FEK-ben

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából tegnap délelőtt Pécsett, a Fegyveres Erők Klubja színháztermében bensőséges ünnepség keretében kormánykitüntetések átadására került sor.

Harsona jelezte az ünnepség nyitányát, majd a Mátyás király utcai általános iskola énekkara a Himnuszt énekelte, ezt követően *Horváth István* színművész Garai Gábor Új kor nyitánya című versét mondta el. Négy pécsi úttörő anyanyelvükön köszöntötte külföldi vendégeinket. Vers következett, majd ének, az ünnepi műsort a Mátyás király úti Általános Iskola kalocsai tánca zárta.

Az ünnepség elnökségében foglalt helyet *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára, *Horváth Lajos*, Baranya megye Tanácsának elnöke, *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára, *Wieder Béla*, Pécs város Tanácsának elnöke.

Horváth Lajos megyei tanácselnök köszöntötte az ünnepség résztvevőit, közöttük a *V. F. Dobrik* első titkár vezette lvovi küldöttséget, a *Georgi Dancsev* megyei tanácselnök vezette szliveni küldöttséget és a *Dejan Rebics* titkár vezette eszéki delegációt, akiknek társaságában ott volt *Bocz József* és *dr. Jerszi István*, a megyei pártbizottság titkára.

Ünnepi beszédet *dr. Nagy József* első titkár mondott. Kiemelte:

— Az elmúlt 30 év harcainak élenjárói azok az elvtársak voltak, akik a nép ügyéért tudatosan önként vállalták a nem egyszer nehéz és áldozatos munkát.

— Ezeknek a forradalmároknak soraiban ma már három generáció ötvöződik: a tizenkilencesek, a negyvenötösök és azok az elvtársak, akik később kapcsolódtak be a mozgalmi munkába.

— Nemzeti életünk megújhodásának, hazánk felszabadulásának harmincadik évfordulója alkalmából szeretettel köszöntjük azokat, az itt jelenlevő elvtársakat, akiknek sok évtizedes munkáját a mai napon Népköztársaságunk Elnöki Tanácsa külön erkölcsi elismeréssel, kitüntetéssel jutalmazza. Olyan elvtársakat ünneplünk és köszöntünk itt, akik úgyszólván az első pillanattól kezdve a párt és a szocialista forradalom hű harcosai voltak és fáradságot nem ismerve öntudatos és kezdeményező módon dolgoztak az élet különböző területein; a párt, tömegszervezeti, tanácsi, gazdasági, kulturális munkában. Forró szeretettel köszöntjük őket és kívánjuk, hogy még hosszú időn keresztül jó egészségben élve legyenek élenjáró harcosai pártunknak, szocializmust építő hazánknak — fejezte be beszédét dr. Nagy József első titkár, majd a Munka Érdemrend arany fokozatát hat, a Munka Érdemrend ezüst fokozatát tizenhárom főnek, a Munka Érdemrend bronz fokozatát tizennyolc főnek adta át.

A kitüntetettek nevében *Szabó Pál* mondott köszönetet. Az ünnepség az Internacionálé hangjaival fejeződött be.



Külföldi vendégeink egy csoportja a Fegyveres Erők Klubjában rendezett fogadáson.

Munka Érdemrend baranyaiaknak

Aranyfokozat

Dr. Barta Ottó, az Orvostudományok kandidátusa, a Pécsi Orvostudományi Egyetem tanára, *Bodó László*, a Pedagógusok Szakszervezete Baranya megyei Bizottságának titkára, *Földes András*, a Mecseki Ércbányászati Vállalat Ércdúsító Üzeme pártbizottságának titkára, *Gergely Lajos* nyugdíjas, *Gulyás József*, a Pécsi Kesztyűgyár igazgatója, *Kelemen György*, a Baranya megyei Szerelőipari és Szolgáltató Vállalat igazgatója, *Kiss Károly*, az újpetrei Petőfi Tsz elnökhelyettese, *Kovács Margit*, a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet dolgozója, *Laky András*, a Központi Statisztikai Hivatal Baranya megyei Igazgatóságának vezetője, *Müller János*, a Bólyi Állami Gazdaság traktorvezetője, *Nyilas Lajos*, a Sombereki Béke Őre Tsz elnöke, *Papp Pálné*, az MSZMP Villányi Községi Bizottságának titkára, *Róth József*, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának munkatársa, *Sárosi István*, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat kőműves szakmunkása, *Schmal Imre*, a Pécsi Vasútigazgatóság Csomóponti Pártbizottságának titkára, *Szabó Pál*, a Baranya megyei Gyógyszertár Vállalat igazgatója, *Takács János*, a Mecseki Szénbányák Vállalat vájára, *Havas József* nyugdíjas, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága FB-elnöke.

Ezüstfokozat

Bánhidi József, a Mohácsi Farostlemezgyár présgépkezelője, *Bezensek Antal*, a Pécsi Hőszolgáltató Vállalat igazgatója, *Boros József*, a MEZŐGÉP palotabozsoki üzemének szerszámlakatosa, *Bors Antal* nyugdíjas vájár, *Budai István*, a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság termelés- és forgalomirányítója, *Csáki István*, a Pécsi MÁV Vontatási Főnökség művezetője, *Csicsvári István*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságának tanára, *Csokona József*, a Drávamenti Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat elnöke, *Göncz János*, a Mecseki Ércbányászati Vállalat fúrómestere, *Gulyás Endréné*, a Pécsi 10. sz. Postahivatal vezetője, *Dobos János*, a Pécsi Hőerőmű Vállalat üzemvezetője, *Dobszai József*, az Állami Gazdaságok Országos Központja Tolna-Baranya megyei Főosztályának személyzeti vezetője, *Eizler Jánosné*, a Pécsi Bőrgyár munkása, *Farkas Győző*, a sásdi Búzakalász Tsz gépszerelője, *Hartmann János*, az MSZMP Komlói Városi Bizottságának titkára, *Hengl János*, a Lánycsóki Takarékszövetkezet Igazgatóságának elnöke, *Ivanizs István*, a Mecsekvidéki Pincegazdaság munkása, *János Lajos*, a véméndi Egyesült Lenin Tsz kombájnosa, *dr. Judi István*, a filozófiai tudományok kandidátusa, a Pécsi Tudományegyetem tanszékvezető docense, *Juhász Jenő*, a Pollack Mihály Műszaki Főiskola főigazgatója, *Kern József*, a Szentlőrinci Állami Gazdaság igazgatója, *Kurucz Pál*, a Dunántúli Napló olvasószerkesztője, *Láng László*, a Mecseki Ércbányászati Vállalat művezetője, *Máder Ferenc*, a villányi Új Alkotmány Tsz elnöke, *dr. Miseta László*, a Déldunántúli Textil és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat igazgatója, *Nagy András*, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának munkatársa, *Orosz István*, a Komlói Városi Tanács VB osztályvezetője, *Pandur Imréné*, a lánycsóki Hajnalcsillag Tsz növénytermesztője, *Péter Ferenc*, a Pécsi I. Postahivatal hivatalvezetője, *Rideg Mátyás*, a Mohácsi járási-városi Rendőrkapitányság pártszervezete csúcsvezetőségének titkára, *Ropoli István*, a Mecseki Szénbányák üzemvezetője, *Savanya József*, az MSZMP Szigetvári Járási Bizottságának csoportvezetője, *Somogyi Béla*, a Pécsi megyei Városi Tanács VB osztályvezetője, *Sovány Ferenc*, a Mecseki Szénbányák vájára, *Scheich István*, a mohácsi Dunavölgye Tsz főagronómusa, *Szabó Ferenc*, a Baranya megyei Fényképész Szövetkezet elnöke, *Takács Jánosné*, a Szigetvári Cipőgyár nyugdíjasa, *Tóth F. Béla*, a Baranya megyei Tanács VB építési-, közlekedési és vízügyi osztályának vezetője, *dr. Vadon Antal*, a mohácsi Dunavölgye Tsz párttitkára, *Vermes István*, a Déldunántúli Röviköt Vállalat igazgatója, *Vida Andrásné*, a Baranya megyei MÉK Vállalat személyzeti vezetője.

Bronzfokozat

Balogh Imréné nyugdíjas gépkezelő Hidas, *Bánvölgyi Ferencné*, a Pécsi Orvostudományi Egyetem I. sz. klinikai osztályvezető nővére, *Bencze Istvánné*, a Pécs megyei városi Tanács VB csoportvezetője, *Bien József*, a Baranya megyei Tanács Magas- és Mélyépítő Vállalat művezetője, *Biró István*, a Déldunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat gázkészülék-szerelője, *Bodács Zoltán*, a Mezőgazdasági Tervező és Beruházási Vállalat Baranya megyei kirendeltségének szakosztályvezetője, *Boronkay György*, a Szigetvári ÁFÉSZ áruforgalmi főosztályvezetője, *Dusa Pálné*, a Kenderfonó- és Szövőipari Vállalat Pécsi Fonó- és Szövőgyárának csoportvezetője, *Egyed Antal*, a Baranya megyei Illetményhivatal osztályvezetője. *Francsics József*, a Szigetvári MÁV állomás állomásfőnöke, *dr. Farkas Gyula*, a Pécsi Orvostudományi Egyetem adjunktusa, *Fülöp Rudolf*, a Déldunántúli Vízügyi Igazgatóság lakatosa, *Gadó István*, a Pécsi Vízmű Vállalat vízvezeték-szerelője, *Gárdosi Aladárné*, a Pécsi Fémipari Vállalat személyzeti vezetője, *Gellér B. Miklósné*, a Baranya megyei Tanács VB főelőadója, *Gera Antalné*, a belvárdgyulai Közös Út Tsz növénytermesztője, *Grészló Mihályné*, a TEMAFORG Textilhasznosító Vállalat mohácsi üzemének fonónője, *Horváth Miklós*, a Pécsi Tervező Vállalat szakági főmérnöke, *Jámbor Lajos*, a Baranya megyei Vízmű Vállalat asztalosa, *Kakas Istvánné*, a Baranya megyei Tanács VB adminisztrátora, *Király József*, a Pécsi Sütőipari Vállalat dagasztó csoportvezetője, *Kovács Ferenc*, a Pécsi Köztisztasági Vállalat brigádvezetője, *Kovács Sándor*, a csányoszrói termelőszövetkezet párttitkára, *Kozáry József*, a Szigetvári járási Hivatal osztályvezetője, *Mátéka László*, a Déldunántúli Kőbánya Vállalat kotrógépésze, *Mérei Ferenc*, a Központi Statisztikai Hivatal Baranya megyei Igazgatóságának felügyelőségvezetője, *Moharos János*, a nagypeterdi Március 15. Tsz szarvasmarhagondozója, *Piver Zoltán*, a borjádi Új Élet Tsz elnöke, *Sarbak Béla*, a Mecseki Ércbányászati Vállalat vájára, *Szabó Sándor*, a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat pártbizottságának titkára, *Szantner József*, a Mecseki Szénbányák Vállalat Pécs-bányaüzem pártbizottságának titkára, *Szekrényesi Józsefné*, a Pécsi Tanárképző Főiskola tanulmányi osztályának előadója, *Szemesi József*, a Szigetvári Állami Gazdaság tehenésze, *Szomor János*, a Mecseki Ércbányászati Vállalat robbantómestere, *dr. Temesvári Tibor*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, *Traub Jakab*, a Szigetvári városi Tanács VB előadója, *Varga Józsefné*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának portása, *Vass Györgyné*, a Baranya megyei Tanács VB hivatali étkezdéjének vezetője, *Vass Zoltán*, a pécs–reménypusztai Új Élet Tsz traktorvezetője, *Zabjás János*, a Siklósi járási Hivatal főelőadója, *Zengő Károly*, a Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet dolgozója.

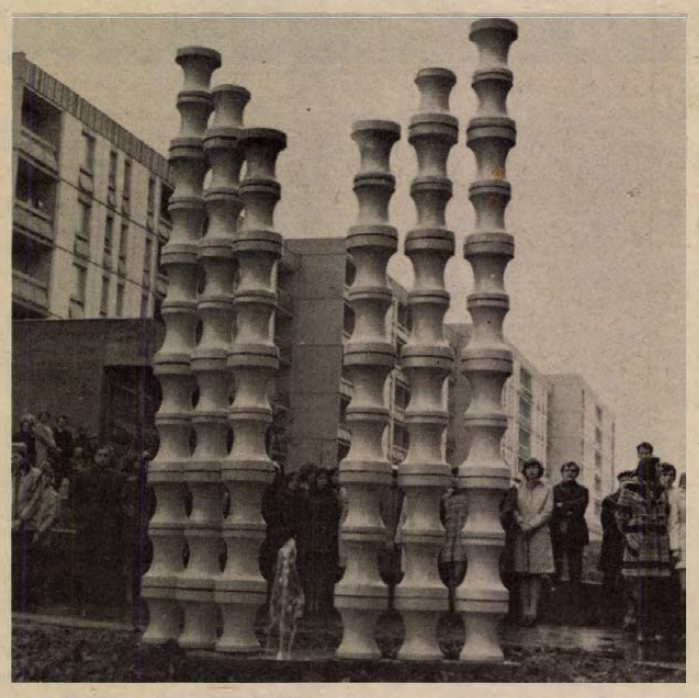
A Haza szolgálatáért érdemérem bronz fokozatával tüntették ki *Boda Gézát*, a görcsönyi Szociális Otthon nyugdíjasát.

Szavalóverseny Bólyban

Magyar — német — szerbhorvát nyelven mondták el a költők verseit azon a nemzetiségi szavalóversenyen, melyet tegnap, csütörtökön rendeztek meg a bólyi Művelődési Házban. A mintegy 40 — túlnyomórészt szakmunkástanulók — versenyén az első helyezést a magyar nyelvű versmondásban Rebényi Irma (Villányi ÁFÉSZ) nyerte, a német nyelvű versenyen első helyezést ért el Pálfy Éva (bólyi német nemzetiségű kollégium), szerbhorvát nyelvű versenyen pedig Miákovics Jolán (Szemely) nyerte az első helyezést. Az első helyezettek oklevelet és jutalmat kaptak, a bólyi Községi Tanács által alapított vándorserleget idén először Miákovics Jolán kapta, mint a mezőny legkiemelkedőbb versenyzője. A hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére megrendezett szavalóversenyen megjelent dr. Kraut János, a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetségének titkára, valamint Filákovics István, a Pécsi Délszláv csoportvezetője és mint a zsüri elnöke, Bucsky Mihály, aki a Baranya megyei Tanács nyugdíjasa. Az MSZMP Mohácsi járási Bizottságnak munkatársa Kispál Károly is jelen volt.

Díszkút a Ivov-kertvárosi parkban

Felavatták a Barátság forrását



A Barátság forrása. Ilyen szép, kifejező, a felszabadulási évfordulóhoz méltó nevet kapott az a köztéri díszkút, amit tegnap avattak fel Lvov-Kertvárosban. A térplasztika formájában a most kibontakozó modern városképbe illeszkedik, tartalmában pedig a magyar—szovjet barátságot, ezen belül Lvov és Baranya testvéri kapcsolatát jelképezi. A *Fürtös György* kerámiaművész alkotta térplasztika 30—30 elem két csoportba rendezésével készült, amit a tengelyében lévő forrás kapcsol össze. Az elemek száma a felszabadulás óta eltelt évek számát jelzi, míg Lvov és Pécs városnak a kompozícióhoz tartozó címere a két város kapcsolatát fejezi ki.

A szemerkélő eső ellenére igen sok vendég, érdeklődő gyűlt össze a tegnapi avatóünnepségen. Az érkezőket zeneszóval fogadta a *gyárvárosi úttörőzenekar*, majd *Labancz Borbála*, a Pécsi Nemzeti Színház művésze mondta el *Galambosi László:* Napölű föld című versét. Műsort adott a pécsi Nagy Lajos Gimnázium énekkara *Ivasivka Mátyás* vezényletével.

Lukács János, az MSZMP Pécs városi Bizottsága első titkára köszöntőjében méltatta a 30. évforduló jelentőségét, azt a mély barátságot, amely a szovjet és magyar nép között az elmúlt évtizedek során kialakult.

— Ez a kút — mondotta — naponta emlékeztet arra, hogy egy nagy családnak, a szocialista világrendszernek vagyunk tagjai, egymásnak testvérei. Hogy tőlünk több száz kilométer távolságra, egy hasonló adottságú megye és Lvov város dolgos népe ugyanazt a jövőt építi, mint mi.

Miután Lukács János átvette a város nevében a Barátság forrását az alkotótól és a parképítő munkásoktól, a Ivov-kertvárosi általános iskola úttörőcsapata vállalta a térplasztika és a környező park szocialista megőrzését.

A barátságot és testvériséget jelképező „forrás" átadásán részt vettek a felszabadulási évforduló alkalmából megyénkben tartózkodó küldöttségek: *Viktor Fjodorovics Dobrik*, az SZKP KB tagja, a Lvov területi pártbizottság első titkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának tagja vezette szovjet pártküldöttség, a bolgár szliveni delegáció, *Georgi Dancsev*, a Szliven megyei Tanács elnöke vezetésével, valamint az eszéki küldöttség, amelyet *Dejan Rebics*, Szlavónia és Baranya Községek Közötti Választmányának titkára vezet. Megjelent az avatáson *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság első titkára, *Horváth Lajos*, a Baranya megyei és *Wieder Béla*, a Pécs- városi Tanács elnöke, megyénk párt-, állami és társadalmi vezetői.

Meleg szavakkal köszöntötte a résztvevőket, Pécs és Baranya lakóit *Viktor Fjodorovics Dobrik*, a Ivovi pártküldöttség vezetője. Hangsúlyozta, megtiszteltetés számukra, hogy ilyen gyönyörű, nagyszerűen fejlődő városrész viseli a Lvov nevet, ahol barátok élnek. A kedves vendégnek — megemlékezésül — maguk készítette szőttest és kerámia korsót nyújtottak át a pécsi Művészeti Szakközépiskola KISZ-fiataljai.

Emlékünnepség Komlón

Koszorúzás bányavárosunkban



Emlékünnepséget rendeztek hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából tegnap délelőtt Komlón, a Városi Pártbizottság nagytermében. A magyar és a szovjet Himnusz hangjait követően *Morber János*, a Komlói Városi Tanács elnöke köszöntötte a díszelnökség tagjait, többek között *Nagy Dezsőt*, az MSZMP Központi Bizottságának tagját, szocialista brigád vezetőjét, *Gallusz Józsefet*, az MSZMP Komló városi Bizottságának első titkárát, *Krasznai Antalt*, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának titkárát, *Garamvölgyi Jánost*, a Mecseki Szénbányák igazgatóját, *Viktor Tyimofejevics Zolotuhin* alezredest, a szovjet déli hadseregcsoport csapatainak képviselőjét.

Az emlékünnepségen *Gallusz József*, a Városi Pártbizottság első titkára mondott beszédet:

— A mai ünnep egy állomás, amelyről visszatekintünk, hogy felidézzük a múltat, de előre is nézzünk. Nem kérkedők, de magabiztosak vagyunk a jövőt illetően, mert tudjuk, hogy igaz ügyet képviselünk: népünk jólétének, boldogulásának megteremtését — mondotta egyebek között a szónok.

A megemlékezést követően a városi felszabadulási emlékműnél koszorúzási ünnepségre került sor, ahol *Kiss István*, a HNF Városi Bizottságának elnöke köszöntötte a koszorúzáson résztvevő komlói üzemek, intézmények dolgozóit, a város ifjúságát, majd *V. T. Zolotuhin* alezredes emlékezett a hős szovjet katonákra. Ezután a Városi Pártbizottság koszorúját *Gallusz József* első titkár és *Szücs István*, a Városi Pártvégrehajtó Bizottság tagja, a Carbon igazgatója helyezte el az emlékmű talapzatán. A Szovjet Hadsereg képviseletében *V. T. Zolotuhin* és *J. P. Jakovlevics*, a Városi Tanács dolgozói megbízásából *Morber János*, tanácselnök és *Nagy Ferenc* elnökhelyettes, a Szénbányák dolgozói nevében *Garamvölgyi János* igazgató, *Jazbinsek Vilmos*, országgyűlési képviselő, főmérnök és *dr. Kovács Lajos*, a Szakszervezeti Bizottság munkatársa, a KISZ városi Bizottsága képviseletében *Bogdán László* titkár és *Kovács Rudolf* titkárhelyettes koszorúzott. Ezt követően a komlói társadalmi szervek, az üzemek dolgozói helyezték el a kegyelet virágait az emlékműnél.

Délelőtt fél 12-kor a magyar és a szovjet Himnusszal kezdődött a munkásmozgalmi mártírok emlékművének koszorúzási ünnepsége. A Városi Pártbizottság nevében *Gallusz József* első titkár és *Szücs István*, a Városi Pártbizottság tagja koszorúzott. A Városi Tanács és a Hazafias Népfront Városi Bizottsága közös koszorúját *Morber János* tanácselnök és *Kiss István*, a HNF városi elnöke helyezte el az emlékműnél. A Szénbányák képviseletében *Garamvölgyi János* igazgató, *dr. Bánki Nándor*, a Szénbányák Pártbizottságának titkára és *Jazbinsek Vilmos*, országgyűlési képviselő koszorúzott.

A koszorúzási ünnepség az Internacionáléval ért véget.

Bolgár barátaink is büszkék rá

Megnyílt a Szliven Áruház



Már jóval a megnyitó előtt, érdeklődők százai „vontak gyűrűt" Pécs második legnagyobb kereskedelmi létesítménye, a BARANYAKER új áruháza körül. Az egyemeletes áruház, amely *Tillai Ernő* Ybl-díjas építész tervei alapján készült, méltán érdemel figyelmet. A közel 20 millió forint értékű objektumban hét osztály működik, 1100 négyzetméteres eladótérben, mintegy 13 millió forint értékű áruból válogathatnak a vevők. Zömmel önkiszolgáló rendszerű polcokon, gondolákon kínálják a temérdek újdonságot, cipőket, kulturcikkeket, papír-írószert, játékot, háztartási és vegyi árut, fotócikkeket, lakástextilt, lakásműszaki cikkeket stb. Az emeleten — kedves gesztus — különleges, bolgár népművészeti termékek kaphatók.

A bolgár és magyar népet történelmi szálak fűzik össze. Pécs és Baranya barátsága különösen szorosra fonódott az elmúlt években a 100 ezer lakosú Szliven városával és a megyével. A barátság, testvériség egyik szép megnyilvánulása, hogy az új pécsi áruház Szliven nevét viseli.

A tegnapi megnyitón *Jakabos Zoltánné* a Megyei Tanács kereskedelmi osztályának vezetője köszöntötte az avatóünnepségen megjelenteket. Részt vettek a megnyitón a hazánk felszabadulása 30. évfordulója alkalmából hozzánk érkezett testvérmegyék küldöttségei; *Viktor Fjodorovics Dobrik*, az SZKP KB tagja, a Lvov területi Pártbizottság első titkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának tagja vezette szovjet pártküldöttség, a szliveni küldöttség, amelyet *Georgi Dancsev*, a Szliven megyei Tanács elnöke, a Központi Ellenőrzési- és Revíziós Bizottság tagja vezetett, az eszéki delegáció, *Dejan Rebics*, Szlavónia és Baranya Községek Közötti Választmányának titkára vezetésével, valamint a szliveni komszomolisták képviselői, *Gocso H. Stoev*, Szliven megye Komszomol Bizottsága első titkára vezetésével. A nyitóünnepség vendégei közt köszöntötték *dr. Nagy Józsefet* a KB tagját, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága első titkárát, *Horváth Lajost* a Megyei Tanács elnökét, *Lukács Jánost* a Városi Pártbizottság első titkárát, megyénk párt- állami és társadalmi vezetőit.

Wieder Béla, Pécs város Tanácsa elnöke avatóbeszédében kiemelte: a felszabadulási évfordulóra elkészült reprezentatív létesítmény új lakóházak közt, azon a téren nyílik, amely a pécsi születésű, a szabadságunkért életét áldozó hős parlamenter, Steinmetz Miklós nevét viseli. A Szliven megjelölés ugyanakkor a testvériségre, a népek így a magyar és bolgár nép közötti barátságra utal.

Miután Wieder Béla elvágta — az átadást jelképező — szalagot, az áruház tanulói vörös szegfűvel köszöntötték az első vendégeket, a testvérmegyék küldötteit, Pécs és Baranya vezetőit.

Ő a tudásunk, erőnk, fegyverünk

Lenin-emlékmű Sásdon

Szovjet katonazenekar műsora fogadta tegnap délelőtt Lenin kőből faragott portréjának leleplezési ünnepségére érkező sásdiakat, a Sásdi járási Pártbizottság előtt. Az ünneplők soraiban jelen volt *Zámbó István*, a megyei pártvégrehajtó bizottság tagja, *dr. Diófási Lajos*, a Megyei Tanács végrehajtó bizottságának tagja, valamint a nagyközség és a járás párt-, állami, tömegszervezeti vezetői.

A műsort követően *Devecseri József*, a Sásdi járási Pártbizottság titkára mondott ünnepi beszédet.

— Most, amikor ünnepélyes külsőségek között felavatjuk ezt az emlékművet, mélységes tisztelettel emlékezünk az orosz és a nemzetközi munkásmozgalom lánglelkű vezérére, Leninre — kezdte beszédét, majd így folytatta:

— A történelem osztályharcok története. De az osztályok élén legtöbbször valamilyen módon kiválasztott emberek állnak. A forradalmi osztályok története gazdag kiváló szellemű vezetőkben. Mindenük közül kimagaslik Vlagyimir Iljics Lenin.

— Az utókor mércéje kinek-kinek annyi jelentőséget fog tulajdonítani, amennyivel ténylegesen hozzájárult korunk társadalmi haladásához. Vajon mi tette Lenint a XX. századi történelem legnagyobb alakjává? Zsenialitása? A dolgozó osztályokért égő szíve? Mindkettő! Velük együtt azonban főként következetes forradalmisága és forradalmi bátorsága!

— Hazánk felszabadulásának 30. évfordulóján az egész magyar nép ünnepel. Ünnepel és hálával adózik a Lenin tanította szovjet népnek. Emlékezik és hálával adózik azoknak a szovjet harcosoknak, akiknek a sors a magyar földet juttatta örök nyugvóhelyül.

— Hirdesse ez az emlékmű — Asszonyi Tamás alkotása — azt a gondolatot, melyet a portré mellett egy zászló-motívumra vésett a művész: „Lenin ma is élőbb annál, aki él, ő a tudásunk, erőnk, fegyverünk".

A Lenin-portré leleplezése után az emlékművet megkoszorúzták a járási és a községi pártbizottság, a szovjet katonai alakulatok, a sásdi járási tanács hivatal, a KISZ járási és nagyközségi bizottsága és a HNF járási és községi bizottságának képviselői, majd magyar és szovjet úttörők helyezték el a hála virágait az emlékműnél.

Zászlódíszben Szigetvár

Nagygyűlés, szoboravatás

Zászlódíszben a város, ünneplőben az emberek. Egy nappal Magyarország felszabadulásának 30. évfordulója előtt külsőleg ilyen volt Szigetvár. Délelőtt 10 órakor avatta fel *Bernáth Béla* igazgató a Konzervgyár előtt *Kiss István* Kossuth-díjas szobrászművész Munkásnő című alkotását.

Délelőtt 11 órakor ünnepélyes keretek között nyitotta meg a vár dzsámijában a Felszabadulásunk 30 éve című kiállítását *Balog János*, a Városi Tanács titkára. A kiállítás bár szűk keretek között, de szemléletesen mutatja be a hajdani község, és 1966 óta város fejlődését, szocializmust építő eredményeit. Délután a szigetvári üzemek, iskolák, intézmények képviselői megkoszorúzták a felszabadulásért harcoló szovjet és bolgár hősök síremlékét.

Sokszázan, a város aprajanagyja a Felszabadulás téren gyülekezett délután 14 órakor, hogy részt vegyen a központi ünnepségen. A Szigetvári Motorosklub hálastafétája hozta a fáklyákat, majd fellobogott a felszabadulási emlékmű melletti kandeláberekben az ünnepi láng. *László Emil*, az MSZMP Szigetvár Városi Bizottságának első titkára nyitotta meg az ünnepséget és köszöntötte a város lakóit, valamint az ünnepség vendégeit, közöttük *Marina Usztyinova Fedoszenkót*, aki 30 évvel ezelőtt részt vett Szigetvár felszabadításában, továbbá a Szovjet Déli Hadseregcsoport két tisztjét, *Bocz Józsefet*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkárát, valamint *Radmeisl Ferencnét*, a megyei párt végrehajtó bizottság tagját, országgyűlési képviselőt, az SZMT titkárát.

Bocz József, a megyei Pártbizottság titkára méltatta a dolgozó magyar nép új életét, sorsfordulóját jelentő történelmi esemény, Magyarország felszabadulásának jelentőségét. *„Ez az ünnep egyben emlékezés is* — mondta. — *Emlékezünk arra, amikor az ember még szolgaként, az emberpiacon kínálta megvételre munkaerejét. Emlékezünk az antifasiszta ellenállás hőseire, a fasiszta koncentrációs táborokban és börtönökben elpusztult milliókra. Emlékezünk az első szabad percre, s azokra, akik először emelték fel fejüket a porból, s megmutatták az emberiségnek, hogy mit tehet a munkás, amikor szabad. Köszöntjük örök hálával a szovjet embert, a szovjet népet, a dicső Vörös Hadsereget, amely fiainak vérével tette termékennyé a mi számunkra a magyar földet."*

Bocz József ezután szólt a 30 év alatt megtett útról, a magyar munkásosztályról, amely a kommunisták vezetésével „30 esztendő alatt többet adott népünknek, mint évszázadok együttesen". Szólt Szigetvár gyors ütemű ipari fejlődéséről, az új lakótelepekről, a város lakóinak egyre javuló szociális helyzetéről, majd beszédét így fejezte be: *„Az ünnepeket dolgos hétköznapok követik, és sorsunk, jövőnk, boldogulásunk alapja a becsületes munka. A párt harcba hívja népünket a szocializmus további felvirágoztatásáért!"*

Díszünnepség az Erkel Színházban

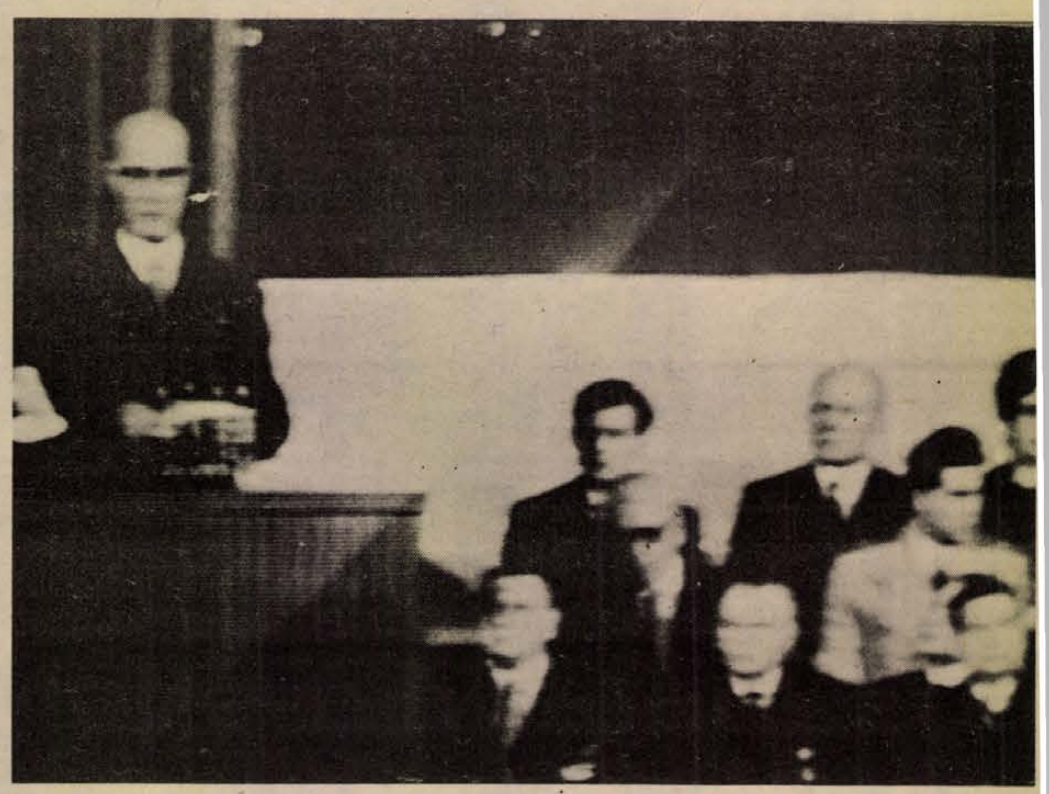
Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa és a Magyar—Szovjet Baráti Társaság csütörtökön díszünnepséget rendezett az Erkel Színházban. A díszünnepség elnökségében foglalt helyet Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke; Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke, Aczél György, Benke Valéria, Biszku Béla, Lázár György, dr. Maróthy László, Németh Károly, Nemes Dezső, Óvári Miklós, Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Gyenes András, Győri Imre és Pullai Árpád, az MSZMP Központi Bizottságának titkárai.

Az elnökség tagja volt a politikai, gazdasági és társadalmi élet számos vezetője és dolgozója.

Az elnökségben foglaltak helyet a felszabadulási ünnepségekre hazánkba érkezett külföldi párt- és kormányküldöttségek vezetői: I. V. Kapitonov, az SZKP Központi Bizottságának titkára, a szovjet küldöttség vezetője, Ivan Popov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, az Államtanács elnökhelyettese, a bolgár küldöttség vezetője, Josef Korcak, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága Elnökségének tagja, a cseh kormány miniszterelnöke, a csehszlovák kormány miniszterelnökhelyettese, a csehszlovák küldöttség vezetője, Jan Szydlak, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, a lengyel küldöttség vezetője, Alfred Neumann, a Német Szocialista Egységpárt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, az NDK Minisztertanácsának első elnökhelyettese, az NDK küldöttségének vezetője, Paul Niculescu, a Román Kommunista Párt Politikai Végrehajtó Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, oktatás- és nevelésügyi miniszter, a román küldöttség vezetője, Cvijetin Mijatovic, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége Központi Bizottsága elnökségének tagja, az Államelnökség tagja, a jugoszláv küldöttség vezetője.

Az elnökség tagja volt V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete.

Ugyancsak az elnökségben foglalt helyet J. V. Karpova, az SZKP Központi Bizottságának pótagja, az OSZSZSZK Minisztertanácsának elnökhelyettese, a Szovjet—Magyar Baráti Társaság alelnöke, az SZMBT küldöttségének vezetője és G. Ty. Beregovoj űrhajós vezérőrnagy, a küldöttség tagja. Az elnökség tagjai között volt B. P. Ivanov vezérezredes, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnoka.



Losonczi Pál ünnepi beszéde

Tisztelt ünneplő közönség!

Kedves Elvtársak!

Legnagyobb nemzeti ünnepünkön, nemzeti sorsfordulónk, népünk szabadságának 30. évfordulóján a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, az Elnöki Tanács és a kormány nevében tisztelettel köszöntöm díszünnepségünk valamennyi résztvevőjét, hazánk, a Magyar Népköztársaság minden állampolgárát, a szocialista Magyarország testvéreit, szövetségeseit, barátait.

Harminc esztendővel ezelőtt, 1945. április 4-én hazánk területén befejeződött az a harc, amely a Békés megyei Battonyától a Vas megyei Nemesmedvesig több mint fél éven át tartott. A szovjet hadsereg csapásai alatt recsegve omlott össze az úri Magyarország roskatag épülete. Ez a dátum jelenti az új, a népi demokratikus Magyarország megszületését.

Mély és soha el nem múló hálát, megbecsülést érzünk a szovjet emberek áldozatvállalásáért. Nem feledjük, hogy a magyar nép számára Lenin fiainak vöröscsillagos hadserege hozta el a szabadságot, hogy felszabadítónk a Szovjetunió! Kegyelettel emlékezünk meg azokról a szovjet hősökről, akik a legdrágábbat, az életüket adták népünk szabadságáért, függetlenségéért. Hálás szívvel, mély tisztelettel gondolunk azokra az antifasiszta bolgár, jugoszláv, román, angol és amerikai harcosokra, akik vérüket hullatták felszabadításunkért.

Fejlődésünk útja

A második világháború vihara kifosztott, földúlt országot hagyott maga után: több mint fél millió honfitársunk életét követelte. Aki túlélte a megpróbáltatásokat, éhezett és nélkülözött.

A magyar kommunisták új életünk hajnalán felismerték, hogy a politikai küzdelem elsősorban a gazdasági építés területén dől el. Ennek megfelelően elsőként az újjáépítést, majd a gazdasági stabilizációt tűzték ki központi feladatként a párt és az egész nép elé. 1945-ben a földosztással befejeződött a magyar parasztság történelmi pere.

A népi demokrácia a burzsoázia képviselőinek a hatalomból való kiszorításával, a bankok és üzemek forradalmi kisajátításával proletárdiktatúrává fejlődött. A felszabadulás nyomán kibontakozó munkás-paraszt demokratikus diktatúra szocialista forradalomba nőtt át.

A termelőeszközök társadalmi tulajdonba vétele és a szocialista tervgazdálkodás, a termelőerők soha nem látott gyors fejlődését hozta magával. A nemzeti jövedelem már csaknem ötszöröse, az ipari termelés tízszerese a háború előttinek. Hazánk a gyorsan iparosodó országok csoportjába lépett.

A népgazdaság eredményeivel összhangban, pártunk életszínvonal-politikájának eredményeként megváltoztak és javultak a lakosság életviszonyai, szociális körülményei. Az 1960 óta eltelt másfél évtized alatt egymillió lakás épült az országban. A városok növekedése, az építkezések, a tömegközlekedés, a közművesítés előrehaladásával együttjárt a falvak rohamos, mondhatni gyökeres átalakulása.

Együtt a szocialista országokkal

A világgazdaságban végbement változások, a magyar nép gyorsan növekvő szükségletei azonban a jövőben is nagy erőfeszítéseket követelnek tőlünk. Biztosítanunk kell a rendelkezésre álló energia és nyersanyag, korszerű termelőberendezések, az élőmunka hatékonyabb felhasználását, a minden piacon gazdaságosan értékesíthető áruk termelését, illetve a tőkés import csökkentését. Számunkra parancsolóan szükséges a szocialista országok gazdasági együttműködésének fokozása, a szocialista integráció erősítése.

Különösen fontos számunkra a magyar—szovjet gazdasági együttműködés. A Szovjetunióval bonyolítjuk le egész külkereskedelmünk egyharmadát. Árucsereforgalmunk az idén több mint 60 százalékkal lesz magasabb, mint volt 1970-ben. A termeléshez szükséges legfontosabb nyersanyagok és energiahordozók nagy részét a Szovjetuniótól szerezzük be. Ugyanakkor a magyar népgazdaság árucikkeinek a Szovjetunió a legnagyobb, legbiztosabb piaca.

A népi hatalom győzelme lehetővé tette a volt uralkodó osztályok műveltségi monopóliumának felszámolását. A társadalmi változások nagy ösztönzést adtak és növekvő lehetőséget biztosítottak a tudomány és kultúra sokoldalú fejlesztéséhez. Oktatásunk eredményei a világ élvonalába tartoznak. Az általános iskolát végzettek 90 százaléka továbbtanul. Tudományos kutatásokra 1974-ben a nemzeti jövedelem 3,2 százalékát fordítottuk.

Az ideológiai életben mind nagyobb a marxizmus–leninizmus befolyása. Három évtized alatt népünk megismerkedett forradalmi elméletünk alapjaival. Népünk öntudatának fejlődése nemcsak társadalmunk egyik lényeges vonása, hanem hajtóereje is. Egyre többen vannak, akik magukévá teszik a legfejlettebb közösségek, a szocialista brigádok hármas jelszavát: szocialista módon dolgozni, tanulni és élni.

Tovább a leninI úton

Pártunk és munkásosztályunk politikája azért lehet sikeres, mert alapjai megbízhatóak, változatlanok. Történelmi tanulság, hogy a szilárd munkáshatalom minden eredményünk forrása. Az ellenforradalmat követő csaknem két évtizedben tovább erősödött ez a hatalom, fejlődött a munkásosztály szövetsége a parasztsággal és más dolgozó rétegekkel, kibontakozott a népi összefogás szocialista céljaink eléréséért. Szélesedett és gyarapodott társadalmunk gazdasági alapja, a szocialista tulajdon. Népgazdaságunk fejlődésének eredményeként életünk gazdagabbá lett, emelkedett az életszínvonal, felvirágzott a kulturális élet. Ezek a szilárd és változatlan elemek teszik lehetővé, hogy a jövőben is kiegyensúlyozottan és következetesen haladjunk tovább a lenini úton a fejlett szocialista társadalom felé.

A Magyar Szocialista Munkáspárt a munkásosztály magasan szervezett, forradalmi élcsapata, társadalmunk politikai vezetője. Nagy történelmi feladatok végrehajtására szervezte és vezette hazánk munkásosztályát, egész dolgozó népünket. Vezető szerepének érvényesülése a fejlett szocialista társadalom felépítésének is döntő politikai feltétele.

Tisztelt ünneplő közönség!

Szocializmust építő munkánk eredményeként a mögöttünk hagyott három évtizedben megváltozott helyünk, szerepünk a nagyvilágban. Szilárd kapcsolatok fűznek össze bennünket a Szovjetunióval és a szocialista testvérországokkal, a fejlődő nemzetekkel, a világ különböző államaival. Alig van olyan jelentősebb nemzetközi fórum, ahol hazánk követei ne foglalnának helyet, méltó módon képviselve a szocialista Magyarországot.

Számunkra ma is a legfőbb vezérelv, jövő eredményeink biztosítéka, hogy erősítjük kapcsolatainkat, együttműködésünket és egységünket a Szovjetunióval, a szocialista közösség országaival. Különösen drága és becses számunkra a megbonthatatlan magyar—szovjet barátság. Az elmúlt három évtizedben szüntelenül munkálkodtunk ennek fejlesztésén. A magyar—szovjet kapcsolatok minden területen tovább mélyülnek, jól szolgálják népeink érdekeit, erősítik szövetségünket, együttműködésünket, barátságunkat.

A nemzetközi küzdőtéren a társadalmi haladás előmozdítására, a népek antiimperialista szabadságmozgalmának támogatására, a szocializmus és a béke erőinek győzelmére törekszünk. Az államközi kapcsolatokban síkraszállunk a békés egymás mellett élés széleskörű térhódításáért, a hátrányos megkülönböztetéstől mentes, a rendezett viszonyokon alapuló, kölcsönös érdekeket szolgáló kapcsolatokért.

A nemzetközi helyzetet áttekintve elmondhatjuk, hogy az elmúlt harminc esztendőben kialakult és megerősödött a szocialista világrendszer, amely egyre nagyobb hatást gyakorol a világ fejlődésére. A tőkés országok vezető köreinek mindinkább számolniuk kell a realitásokkal. Öröm és büszkeség számunkra, hogy nemzetközi tevékenységünkkel a szocializmus, a nemzeti függetlenség, a béke és az enyhülés erőit gyarapíthatjuk. A magyarság évezredes történelme során először került tartósan a társadalmi haladás élvonalába. És ott lesz a jövőben is, mert tovább erősíti kapcsolatait a Szovjetunióval, a testvéri szocialista országokkal, a világ haladó erőivel, mind egységesebben, lendületesebben halad előre a szocializmus útján.

A békéért, szabadságért

Kedves Elvtársak!

Pártunk XI. kongresszusa világos feladatokat tűzött ki, vonzó távlatokat állított népünk elé. Tudjuk, mit akarunk elvégezni a következő öt esztendőben és látjuk távolabbi jövőnk körvonalait is.

A XI. kongresszus határozatai és a párt új programnyilatkozatának feladatai nagy lendületet adnak gazdasági, kulturális építőmunkánknak, arra ösztönzik népünket, hogy tovább erősítsük társadalmunk szocialista vonásait. A Magyar Szocialista Munkáspárt tovább halad — a párt politikai fő irányvonalának megfelelően — a lenini úton.

Számotvetve a múlttal és a jelennel, jövőnk tiszta képe rajzolódik ki pártunk újonnan elfogadott programnyilatkozatában. A magunk választotta úton haladunk előre. Bátran, következetesen kell előretörnünk országokkal vegyük ki részünket abból az egész világra kiterjedő folyamatból, amely lezárja az osztálytársadalmak korszakát, és az emberiséget a kommunista társadalomba vezeti el.

Ehhez a történelmi méretű feladathoz, hazánk további felvirágzásához kívánok önöknek és magyar népünknek sok sikert, erőt, egészséget.

Éljen szocializmust építő népünk, hazánk, a Magyar Népköztársaság!

Éljen felszabadítónk, a nagy Szovjetunió!

Éljen a szocializmus és a béke!

I. V Kapitonovnak, a szovjet küldöttség vezetőjének beszéde

Kedves elvtársak, kedves barátaim!

Engedjék meg, hogy a szovjet párt- és kormányküldöttség nevében meleg szeretettel üdvözöljem önöket, az ünnepi gyűlés résztvevői és az önök személyében az ország valamennyi dolgozóját e kiemelkedő jelentőségű ünnep, Magyarország fasiszta zsarnokság alóli felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából.

Örömmel teljesítjük azt a megtisztelő megbízatást, amelyet Leonyid Iljics Brezsnyev elvtárstól, pártunk Központi Bizottságának főtitkárától kaptunk, aki a közelmúltban részt vett az MSZMP XI. kongresszusának munkájában; s tolmácsoljuk forró üdvözletét és legszívélyesebb jókívánságait a kommunistáknak, az egész testvéri magyar népnek e nagyszerű jubileum alkalmából!

Ezt a dicső évfordulót a magyar néppel együtt ünneplik a Szovjetunió és a többi testvéri szocialista ország dolgozói, a népi Magyarország valamennyi őszinte barátja. Ma önökkel együtt emlékezünk vissza 1945 ragyogó tavaszára, amely a magyar földre is elhozta a békét, a szabadságot és a boldogságot a dolgozó népnek.

Ma kegyelettel adózunk azok dicső emlékének, akik életüket adták a későbbi nemzedékek boldogságáért, azért, hogy a földön meghonosodjon a tartós béke, azért, hogy sohase ismétlődjenek meg a fasiszta rémuralom sötét napjai.

Kegyelettel adózunk az elesett szovjet katonák, a magyar antifasiszták, valamennyi nép bátor fiai és leányai emlékének, akik önfeláldozóan harcoltak a fasizmus ellen, de nem érhették meg a győzelem örömteli óráját.

A szovjet embereket mélységes megelégedéssel tölti el, hogy az elmúlt 30 évben a magyar nép kipróbált élcsapata a Magyar Szocialista Munkáspárt vezetésével — kimagasló eredményeket ért el az új élet építésében. Magyarország dolgozói széles körben támogatják az MSZMP XI. kongresszusának határozatait, s ez élénk bizonyítéka a párt és az ország népe közötti szoros kapcsolatnak, egybeforrottságnak és kölcsönös bizalomnak.

Kedves barátaim!

Az MSZMP XI. kongresszusa és Losonczi Pál elvtárs ma elhangzott beszéde nagyra értékelte pártjaink és országaink sokoldalú együttműködését, a hála érzését fejezte ki a szovjet nép és a Magyarországot felszabadító szovjet hadsereg iránt. Mélységesen hálásak vagyunk önöknek ezért az értékelésért és a testvéri érzelmekért. A magunk részéről hangsúlyozni szeretnénk, hogy őszinte örömmel tölt el bennünket a szovjet—magyar barátság állandó szilárdulása, szüntelenül fejlődő kapcsolataink gyümölcsöző eredményei.

A Szovjetunió következetesen valósítja meg az SZKP XXIV. kongresszusán kidolgozott békeprogramot. Ezért a nemes célért a szocialista országok egybehangolva lépéseiket, közösen tevékenykednek, ez biztosítja sikerünket. A szocialista országok változatlanul az élen járnak a békéért, a demokráciáért, az egyenjogú együttműködésért, a nemzeti függetlenségért és a társadalmi haladásért folyó harcban.

I. V. Kapitonov felolvasta az SZKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöksége és a szovjet kormány üdvözletét, amelyet az évforduló alkalmából intéztek a magyar vezetőkhöz.

Ünnepi nagygyűlés Moszkvában felszabadulásunk 30. évfordulóján

A Szovjet–Magyar Baráti Társaságot a Béke és Barátság Érdemrenddel tüntették ki

Moszkvában, a Szakszervezetek Házának oszlopcsarnokában ünnepi nagygyűlés zajlott le csütörtökön este hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából.

Az ünnepség elnökségében foglaltak helyet: *Mihail Szuszlov*, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, *Pjotr Gyemicsev*, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagja, *Konsztantyin Katusev*, az SZKP Központi Bizottságának titkára, *Alekszej Sityikov*, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Szövetségi Tanácsának elnöke, *Mihail Jasznov*, az Oroszországi Föderáció Legfelsőbb Tanácsának elnöke, *Mihail Leszecsko*, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese, *Pjotr Nyeporozsnij*, energetikai és villamosítási miniszter, *Nyina Popova*, a Szovjet Baráti Társaságok Szövetségének elnöke, *Viktor Kulikov*, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének első helyettese, *Nyikolaj Rogyionov* külügyminiszterhelyettes, az SZKP Központi Bizottságának vezető munkatársai, a szovjet külügyminisztérium képviselői, a hazánk felszabadításáért vívott harcokban részt vett szovjet tábornokok, a szakszervezetek, a Komszomol és a Szovjet—Magyar Baráti Társaság képviselői.

Magyar részről az elnökségben, Mihail Szuszlov oldalán foglalt helyet *Apró Antal*, az MSZMP KB Politikai Bizottságának tagja, a Magyar—Szovjet Baráti Társaság elnöke. Ott volt a szakszervezetek oszlopcsarnokának orosz és magyar nyelvű üdvözlőfeliratokkal feldíszített színpadán elhelyezett elnöki asztalnál *dr. Orbán László* kulturális miniszter, *Rapai Gyula*, hazánk moszkvai nagykövete, valamint a moszkvai felszabadulási rendezvényekre érkezett magyar delegációk tagjai.

A szovjet főváros dolgozóinak ünnepi ülését *Vlagyimir Jagodkin*, az SZKP moszkvai Városi Bizottságának titkára nyitotta meg. A magyar és a szovjet állami Himnusz elhangzását követően moszkvai úttörők köszöntötték virágcsokrokkal az elnökség tagjait, a magyar vendégeket.

Együtt ünnepelünk

Szovjet részről ezután *Pjotr Fedoszejev* akadémikus, a Szovjet—Magyar Baráti Társaság elnöke mondott ünnepi beszédet. Hangoztatta, hogy április 4-ét nemcsak a magyar, hanem a szovjet nép is sajátjának tekinti, s a szovjet emberek együtt örvendenek népünkkel ezekben a napokban.

Pjotr Fedoszejev utalt arra, hogy felszabadulásunk 30. évfordulója nem sokkal előzi meg a hitleri fasizmus felett aratott teljes győzelem harmincadik évfordulóját, azét a győzelemét, amely történelmi mérföldkővé vált az egész emberiség történetében.

A szovjet emberek — hangoztatta a szónok — őszintén örülnek hazánk sikereinek, amelyeket a forradalmi munkásosztály vezetésével ért el.

Fedoszejev részletesen beszélt a magyar nép gazdasági építőmunkában elért nagyszerű eredményeiről, s arról a szerepről, melyet a Magyar Szocialista Munkáspárt töltött be és tölt be e sikerek elérésében, a Magyar Népköztársaság nemzetközi tekintélyének növelésében.

Magyar barátaink — mondotta — történelmi vívmányaikat és merész terveiket egyaránt szorosan összekötik a Szovjetunióval, a szocialista országokkal folytatott együttműködés szükségességével, eredményeivel. Magyarország és a Szovjetunió együttműködése ma az élet minden területére kiterjed, — állapította meg az SZMBT elnöke.

Fedoszejev akadémikus a továbbiakban a szovjet gazdaság eredményeiről beszélt, kiemelve, hogy sikerrel folyik a XXIV. pártkongresszus életszínvonal-programjának megvalósítása.

Külpolitikai kérdésekről szólva hangoztatta, hogy a szocialista országoknak a Varsói Szerződés és a KGST keretében folytatott eredményes együttműködése lehetővé tette gyökeres kedvező fordulat elérését a nemzetközi helyzetben az enyhülés, a békés egymás mellett élés felé. Ugyanakkor Fedoszejev megjegyezte, hogy a Közel-Keleten, Indokínában és a világ más térségeiben változatlanul fennáll a nemzetközi konfliktusok veszélye, s ilyen körülmények között országaink még nagyobb jelentőséget tulajdonítanak a kontinensünk nyugalmának garantálására hivatott európai biztonsági értekezlet eredményes befejezésének.

Pjotr Fedoszejev végezetül új nagy sikereket kívánt népünknek a szocializmus építésében, a nemzetközi békéért vívott küzdelemben.

Új korszak kezdete

Apró Antal, az MSZMP KB Politikai Bizottságának tagja, a magyar—szovjet baráti társaság elnöke emelkedett ezután szólásra. Beszélt arról, mit jelentett a felszabadulás a magyar nép történelmében, s tisztelgett a szovjet hadsereg előtt, amely hat hónapig tartó szívós harcban, nagy áldozatok árán szabadította fel hazánkat.

A győzelem — mondotta — új korszak kezdetét jelentette az európai népek történetében, hazánk történetében. Népünk soha nem felejti el azt a nagy áldozatot — jelentette ki Apró Antal —, amelyet a szovjet nép hozott hazánk felszabadításáért.

Együttműködésünket — mondotta Apró Antal — joggal nevezhetjük proletár internacionalista szövetségnek, amely jól szolgálja közös ügyünket. Magyarország számára az eltelt harminc esztendő a társadalmi, gazdasági, politikai változások egész sorát jelentette, amelyek eredménye a szocializmus alapjainak lerakása volt.

Gazdasági építőmunkánk időszerű feladatai közül Apró Antal kiemelte a tervgazdálkodás fejlesztését, a népgazdaság tervszerű, arányos fejlődésének biztosítását, a szocialista országok közötti nemzetközi munkamegosztás további tökéletesítését.

Az SZMBT érdemei

Nagyra értékelte Apró Antal a szovjet testvérszervezet — a Szovjet–Magyar Baráti Társaság munkáját. Az SZMBT — mondotta egyebek között erről — elévülhetetlen érdemeket szerzett abban, hogy a Szovjetunió köztársaságaiban is mindjobban megismerik a szocializmust építő magyar népet. Őszinte köszönetét fejezte ki Apró Antal az SZMBT minden tagjának a népünk iránt táplált barátságért, a kapcsolataink ápolása érdekében végzett tevékenységért.

A jelenlévők lelkes tetszésnyilvánítása közepette Apró Antal bejelentette, hogy a Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Béke és Barátság Érdemrendet adományozta a Szovjet–Magyar Baráti Társaságnak.

Ezután felolvasta Kádár Jánosnak, az MSZMP Központi Bizottsága első titkárának a Szovjet–Magyar Baráti Társaság vezetőihez és tagjaihoz intézett üdvözletét, amelynek a társaság érdemeit méltató szavait a jelenlévők ugyancsak nagy tapssal fogadták.

Apró Antal a Szovjet–Magyar Baráti Társaság vezetőségének több tagja jelenlétében ezután ünnepélyesen átnyújtotta a Béke és Barátság Érdemrendet Pjotr Fedoszejev akadémikusnak, a Szovjet–Magyar Baráti Társaság elnökének.

A Szekszervezetek Házának oszlopcsarnokában megtartott ünnepi ülésről, amelynek második részében a szovjet főváros művészei adtak hangversenyt, este részleteket közvetített a moszkvai televízió is. Ugyancsak csütörtökön este közvetített a szovjet központi televízió egy összeállítást az MSZMP XI. kongresszusa idején készült filmanyagokból.

*

Mihail Szuszlov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára csütörtökön fogadta a Magyar—Szovjet Baráti Társaság küldöttségét. A delegáció Apró Antalnak, az MSZMP KB PB tagjának, az országgyűlés elnökének, az MSZBT elnökének vezetésével a felszabadulás 30. évfordulójának szovjetunióbeli ünnepségein vesz részt.

A találkozó meleg, baráti légkörben folyt le.

Kádár János üdvözlete a Szovjet—Magyar Baráti Társaság tagjaihoz

A Szovjet—Magyar Baráti Társaságnak

P. N. Fedoszejev elnök elvtárs kezeihez

Moszkva

Kedves elvtársak, barátaink!

Forró szeretettel, szívből köszöntöm a Szovjet—Magyar Baráti Társaság vezetőségi tagjait és aktivistáit, a társaság munkájában résztvevő kollektívákat, a szovjet dolgozókat abból az alkalomból, hogy a társaságot a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Béke és Barátság Érdemrenddel tüntette ki.

A szovjet—magyar történelmi barátság a Nagy Októberi Szocialista Forradalomban, az oroszországi polgárháború tüzében, az 1919-es Magyar Tanácsköztársaság időszakában, a magyar internacionalisták és az oroszországi forradalmárok közös harcában született.

A magyar nép ma független hazában, szabadon él és a fejlett szocialista társadalmat építi. Ezekben a napokban felszabadulásunk 30. évfordulóját ünnepeljük. A magyar nép sohasem felejti el a szovjet nép mérhetetlen áldozatait, amelyeket a második világháborúban hozott a hitleri fasizmus ellen vívott élethalál harcban, amelynek során a szovjet hadsereg Magyarországot is felszabadította. Soha el nem múló hálával őrizzük azoknak a szovjet hősöknek az emlékét, akik hazánk, népünk szabadságáért életüket áldozták.

Hazánk minden dolgozó emberét őszinte örömmel tölti el a Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió közötti politikai, gazdasági és kulturális együttműködés immár 30 éves egészséges fejlődése. Pártunk e napokban befejeződött XI. kongresszusa mély megelégedéssel állapíthatta meg, hogy pártjaink, népeink kapcsolata és együttműködése évről-évre fejlődik, a magyar—szovjet testvéri barátság felhőtlen és megbonthatatlan.

A Magyar Szocialista Munkáspárt, a szocializmust építő magyar nép nagyra értékeli a Szovjet–Magyar Baráti Társaság sokoldalú és eredményes munkáját, amely immár három évtizede segíti a Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió közötti internacionalista, testvéri kapcsolatok ápolását, elmélyítését, fejlesztését.

A társaság azáltal, hogy széleskörű és közvetlen kapcsolatokat alakított ki üzemek és intézmények, városok és megyék között, nagyban hozzájárult a magyar és a szovjet nép barátságának, testvériségének erősítéséhez, gazdag tevékenysége elősegítette, hogy e barátság a kis és a nagy népek egyenjogú szövetségének igaz példájává vált. A Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság barátsága mélyről fakad, kifejezi népeink töretlen békevágyát, a népek szabadságáért és boldogulásáért, a szocializmus és a kommunizmus építéséért érzett mély felelősségét.

Kedves elvtársak!

A Magyar Szocialista Munkáspárt, a szocializmust építő magyar nép számára kincs a szovjet–magyar barátság és együttműködés. Ennek szüntelen erősítésén munkálkodunk a jövőben is. A kommunizmust építő testvéri, nagy szovjet népnek új sikereket, békét, boldogságot kívánunk.

Szívből gratulálok a kitüntetéshez és sok sikert, további eredményeket kívánok a Szovjet–Magyar Baráti Társaság vezetőségének, kollektíváinak, aktivistáinak felelős munkájukhoz, a magyar–szovjet barátság fejlesztéséhez.

Éljen és virágozzék a Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió testvéri, megbonthatatlan barátsága!

Kádár János
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára

Szovjet és magyar vezetők táviratváltása

Hazánk felszabadulásának 30 évfordulója alkalmából L. J. Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára, N. V. Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökségének elnöke és A. N. Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke a következő üdvözlő táviratot küldte a magyar vezetőknek:

KADAR JÁNOS ELVTÁRSNAK,
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának

LOSONCZI PÁL ELVTÁRSNAK,
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének,

FOCK JENŐ ELVTÁRSNAK,
a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének

Kedves elvtársak!

A nevezetes jubileum napján — Magyarország fasiszta elnyomás alóli felszabadulásának 30. évfordulóján — a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöksége, a Szovjetunió Minisztertanácsa és az egész szovjet nép őszinte, szívélyes üdvözletét és legjobb kívánságait küldi a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának, Minisztertanácsának és a testvéri Magyarország valamennyi dolgozójának.

Harminc évvel ezelőtt, 1945 emlékezetes áprilisi napjaiban a szovjet hadsereg teljesen befejezte Magyarország felszabadítását a hitleri megszállók és fasiszta-horthysta csatlósaik uralma alól. A magyar nép előtt széles távlatok nyíltak a kizsákmányolás és az elnyomás minden formájától mentes új élet építéséhez. A munkásosztály marxista—leninista pártjának vezetésével az ország dolgozói, kezükbe vették a haza sorsának irányítását, s olyan döntő fontosságú szocialista-gazdasági átalakításokat hajtottak végre, amelyekhez hasonlókat nem ismert Magyarország ezer éves története.

Az országban lerakták a szocializmus alapjait, és jelenleg a Magyar Népköztársaság dolgozói, harci élcsapatuk, a Magyar Szocialista Munkáspárt vezetésével. Sikeresen oldják meg a fejlett szocialista társadalom felépítésének feladatát. A mai Magyarország virágzó szocialista állam, amely korszerű iparral, szövetkezeti mezőgazdasággal rendelkezik, s magas színvonalú a szociális ellátottság, a tudomány és a kultúra. Az MSZMP nemrégen megtartott XI. kongresszusa összefoglalta az odaadó munka eredményeit é nagyszerű terveket vázolt fel az ország további fejlődésére a kommunizmushoz vezető úton. A testvéri Magyarország dicső jubileumát ünnepelve, a szovjet embereket örömmel töltik el a magyar dolgozók sikerei, amelyeket a szocialista országok népeinek összetartozó családjában értek el.

Az elmúlt három évtized a valóban elvtársi együttműködés és kölcsönös segítség kialakulásának és megszilárdulásának, az együttes építőmunka és a közös nagy célokért vívott harc időszaka volt. A Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság közötti sokoldalú együttműködés alapját a társadalmi-politikai, a gazdasági és a kulturális élet valamennyi területén az SZKP és az MSZMP szövetsége és az a megbonthatatlan nézetazonosság alkotja, amely a szocializmus és a kommunizmus építésének valamennyi alapvető kérdésében megnyilvánul. Mi nagyra becsüljük ezeket a kapcsolatokat, amelyek pártjaink és népeink közös vívmányai.

Biztosítani szeretnénk önöket, kedves elvtársak, hogy a Szovjetunió, a Szovjetunió Kommunista Pártja a jövőben is mindent megtesz baráti kapcsolataink és a szovjet—magyar együttműködés további szilárdításáért. Újabb sikereket kívánunk önöknek a fejlett szocialista társadalom felépítésében Magyarországon, az MSZMP XI. kongresszusán hozott határozatok teljesítésében, s felvirágzást a testvéri magyar népnek.

Éljen a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság népeinek megbonthatatlan testvéri barátsága!

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke a következő táviratot küldte a szovjet vezetőknek:

L. I. BREZSNYEV ELVTÁRSNAK,
a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága főtitkárának,

N. V. PODGORNIJ ELVTÁRSNAK,
a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnöksége elnökének,

A. N. KOSZIGIN ELVTÁRSNAK,
a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének!

Moszkva

Kedves elvtársak!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és kormánya, egész népünk nevében szívből jövő köszönetünket fejezzük ki nemzeti ünnepünk, hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából hozzánk intézett szívélyes üdvözletükért és baráti jókívánságaikért.

A felszabadulással történelmünk új korszaka kezdődött. Népünk, élén a harcokban edzett munkásosztállyal, annak marxista—leninista élcsapata vezetésével szétzúzta a tőkések és a földesurak államát, munkáshatalmat hozott létre, és a szocializmus útjára tért. A magyar dolgozó nép áldozatos munkájával felszámoltuk a régi rendszertől örökölt elmaradottságot, s történelmi jelentőségű sikereket értünk el a szocializmus építésében. Pártunk XI. kongresszusa és új programnyilatkozata azt a feladatot állítja elénk, hogy országunkban felépítsük a fejlett szocialista társadalmat.

A Magyar Szocialista Munkáspárt, a Magyar Népköztársaság, mint eddig, a jövőben is vállvetve együtt fog haladni a Szovjetunió Kommunista Pártjával, a Szovjetunióval, a szocialista közösség többi országával, s aktívan kiveszi részét a nemzetközi kommunista mozgalom, a szocialista világrendszer minden antiimperialista erő egységéért a szocialista közösség nemzetközi céljainak, a haladás és a béke ügyének győzelméért folytatott közös harcból és munkából.

Felszabadulásunk 30. évfordulóján, nemzeti újjászületésünk és a magyar—szovjet barátság nagy ünnepén a magyar dolgozó és a magunk nevében forró, testvéri üdvözletünket küldjük önöknek és az önök személyében a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökségének, a Szovjetunió Minisztertanácsának, az egész szovjet népnek. Kívánjuk, hogy további kiemelkedő sikereket érjenek el az SZKP XXIV. kongresszusa határozatainak végrehajtásában, a kommunizmus építésében, népünk és az egész haladó emberiség javára.

Budapest, 1975. április 3.

Ifjúsági Nivó-díj

Brun József újpetrei tsz-elnök



„... az ifjúságpolitikai célok megvalósítása, a fiatalok szocialista nevelése érdekében végzett munkájáért ..." A hivatalos értesítés lényege ez; az újpetrei téeszelnök szobájában olvasom. Az Állami Ifjúsági Bizottság Ifjúsági Nívódíjban részesítette Brun József termelőszövetkezeti elnököt.

Ülünk a szobában és tűnődünk.

– Miről akar írni?

Ezt kérdezte tőlem, amikor megérkeztem, én könnyedén azt mondtam, hogy a kitüntetés... De nem tudom, hogy hol is kezdjem.

Talán öt éve, hogy egy KISZ-küldöttértekezleten beszélgettem újpetrei fiatalokkal. Elmondták, hogy a szövetkezetben komolyan veszik őket, minden fontos döntésnél ott vannak; alakítják a szövetkezet és a falu életét. Érdeklődve figyeltem fel erre, hiszen akkor ez még afféle csodaszámba ment. S nemsokára meg is kerestem, megismertem Brun Józsefet.

A jóviális külső mellé sokirányú érdeklődés járul. Rengeteget tett a gazdálkodás javításáért, a falu lakóinak, a termelőszövetkezeti tagoknak életviteléért. Az egészen fiatalokért, a fiatalokért, a már nem túl fiatalokért...

A mezőgazdasági munka megszerettetése Újpetrén nem túl nagy feladat, de már az iskolában megkezdődik. Igen sok gyerekkel kötött évekkel ezelőtt a szövetkezet ösztöndíjas szerződést. S mind elvégezték már az iskolákat.

– Akiket öt-hat évvel ezelőtt iskoláztunk be, mind nálunk dolgoznak, mint szakmunkások, technikusok vagy agrármérnökök – mondja.

De úgy kell kihúzni belőle a szavakat. Hogy most már lakásépítési akciót is szerveztek – a fiataloknak. Fiatalok? Biztosan megházasodnak egy idő múlva. Gyerekük lesz. Kell tehát bölcsőde, óvoda. Melegvíz tör fel Újpetrén? Építsünk strandot, hadd tanuljanak meg a kicsik úszni. Hadd szeressék meg ezt a falut, hogy soha ne akarjanak máshová elmenni. Elmenni? Miért? Hiszen munkahelyeik korszerűek, tiszták és elegánsak. Igen ám, de ha a munkahely szép és korszerű, az otthonnak is olyannak kell lenni! Nézzünk körül hát a közművesítés berkeiben...

– Minden összefügg – mondja olyan egyszerűen –, nem lehet szigorúan különválasztani semmit...

S ez igaz. Brun József olyan ember, aki összefüggésében látja meg azonnal a dolgokat. És az a legszebb, hogy ez nála a természetes.

Dr. Gáspár László szentlőrinci iskola-igazgató



Nyílt tekintetű, barátságos ember fogad a szentlőrinci I. számú Általános Iskola emeleti folyosóján – éppen kikísér valakit.

– Gáspár László vagyok – nyújt kezet –, azt hiszem, hozzám jött.

Hozzá. Ahhoz az emberhez, aki pedagógiai témából írta meg kandidátusi disszertációját, a társadalmi gyakorlat és az iskola funkciói foglalkoztatták a gondolatait világéletében. Egyébként magyar nyelv és irodalom szakos tanár, bölcsészkaron végzett.

– Hogyan került ide Szentlőrincre?

– Hozzáseqített a megye és a minisztérium.

A kandidátusi disszertáció lényege egy modell. A szocialista munkaiskola modellje. Elgondolója ugyanis így nevezi találóan az iskolát, ahol dolgozik, s ahol fel is állították – kísérletképpen – ezt a modellt.

– Az első helyen itt is a tanítás és a tanulás szerepel – mesél –, de másik három síkon is tevékenykedünk. Termelés és gazdálkodás, a közügyek intézése, valamint a szabadidő felhasználása szerepel még a programunkban.

– Kétszáznegyven sakkozónk van – jelenti ki, és látszik rajta, hogy nagyon büszke – és dicsekvés nélkül mondhatom, hogy hozzánk szeretnek iskolába járni a gyerekek.

Akármilyen hihetetlen, ez így van. Pedig: a tanulás, az iskolai munka mellett négy holdnyi földet művelnek, óvodai szemléltető eszközöket gyártanak, a legkülönbözőbb társadalmi munkákat végzik. Közügyek intézése? A legutóbbi iskolatanácson már második elemista gyerek is felszólalt: azt mondta, hogy nagyon szívesen végezne társadalmi munkát, de nem kap. Adjanak hát neki.

– Hogy fogadták az itt dolgozó tanárok ezt az iskolamodellt?

– Eleinte tartózkodva, de most már szeretik. Hiszen megszabadulnak a rutinmunka gyötrelmes oldalától.

És még valamit mond: nyitottá válni a gyerekeknek; ez a cél... S ahogy mondja: megnyílik, nem tudja palástolni, hogy egész életét voltaképpen erre tette fel. A Békés megyei tanyai gyerek, aki valamikor volt, s aki megálmodott valamit: hogyan kéne...

K. P.

Állami-díj

Dr. Bihari Ottó akadémikus

Egyetemi tanár, neves tudós, tudományszervező és közéleti ember; több kormánybizottság, országos és megyei bizottság tagja, a *Dunántúli Tudományos Intézet* igazgatója, a *Pécsi Akadémiai Bizottság* elnöke. Tanszéke – a *Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kar* államjogi tanszéke –, élén számos kapcsolatot létesített külföldi egyetemekkel; oktatói és tudományos munkássága elismeréseként a Krakkói Tudományegyetem nemrégen díszdoktorrá választotta. Tudományos téren főleg a szocialista államjog és az összehasonlító (burzsoá és szocialista) államjog témakörében keltettek figyelmet művei. *Összehasonlító államjog* címmel tankönyvet írt; *Az államhatalmi képviseleti szervek elmélete* című tudományos doktori disszertációja angolul is megjelent; *A szocialista államszervezet alkotmányos modelljei* című könyvét most fordítják. 1972-től akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja. Számos magas állami kitüntetés, köztük a *Partizán Emlékérem* tulajdonosa.

Mai élete a tanácskozások és a sokirányú egyéb munkássága rendjében oszlik meg, pontosabban oktatói, tudományos, szervező és közéleti munkásságának tennivalói mintegy kiegészítik és föltételezik egymást. Mindenre jut ideje, megnyerő emberi közvetlenségével, lényeglátásával az újságíró munkáját is mindig megkönnyíti. Így történt ezúttal is, amikor újabb magas állami kitüntetése alkalmából kerestük meg.

– Talán induljunk el a beszélgetésben a tudományos munkától. Jelenleg min dolgozik?

– Két téma érdekel. Az egyik az államszervezettel kapcsolatos modellek kérdései, ezek történeti és mai problematikája; a másik maga az intézet, amelyet vezetek és ami a kutatómunka középpontjában áll: a *regionális fejlesztés* kérdése. Módszertani szempontból izgat: hogyan lehetne a városba tömörülés folyamatát, illetve a regionális kutatásokat új módon egységbe rendezni. Ennek a metodikai kérdéseit kutatni teljesen új feladat, ami összefügg az Akadémiának azzal a törekvésével, hogy a társadalomkutatások és a vidéken folyó kutatómunka elé korszerűbb célokat állítson. A Dunántúli Tudományos Intézet korábban is eredményes munkát végzett, de most az a cél, hogy külön kutatóbázissal ezt a tudományos intézetet alkalmassá tegyük a komplex társadalomkutatásra. Új kutatási irányt kapott, azaz megváltozott az intézet profilja. S természetesen a bázisa is. Egy sor feladatra (pl. közgazdaságtudomány, szociológia, igazgatástudomány) új kutatókat kell bekapcsolnunk, elsősorban Pécsről, de a régió területéről is. Tehát komplex kutatásokról van szó, nemcsak intézeti erőkkel. Ennek a szervezése jelent számomra nagyon izgalmas új feladatot.

– Ön gyakran megfordul külhoni egyetemeken, konferenciákon. Legutóbb Teheránban képviselte hazánkat. Voltaképp miért van szükség jogösszehasonlításra a nemzetek között?

– A jog születésénél, jellegénél fogva nemzeti tudomány – nemegyszer elfogultsággal terhes. Épp ezért nagyon fontos kiszakadni olykor és megtudni, hogyan fejlődik a jogtudomány másképp másutt... E kongresszusok egyfelől az írott anyag, a nemzeti jogok feltárása szempontjából érdekesek, másfelől itt emberek, különböző tudósgenerációk találkoznak. Új, készülő művekkel, kutatókkal ismerkedhetünk meg. Mi, magyarok mindig jó művekkel szerepeltünk: tehát nemcsak mi tájékozódunk, bennünket is megismernek e találkozókon.

– Ennyire sokrétű tevékenység mellet van- e Önnek szabadideje a szó valóságos értelmében vagy ezt valamilyen más természetű munka vagy kutatás jelenti? Egyáltalán, mi ad kikapcsolódást Önnek?

– A regenerálódás szerintem fizikai és szellemi kell hogy legyen. Az előbbit a nyár hozza meg nekem. Az, ha járhatom az országot, ismerkedhetek új és új tájaival. A szellemi persze legalább olyan fontos. Ezt az olvasásban – a szépirodalomban – és a sokfajta irányú beszélgetésben találom meg. Emberek között lenni – ez nagyon fontos... Szeretem a zenét, bár koncertekre ritkán jutok el. Munka közben azonban mindig zenét hallgatok. A komoly zenére oda kell figyelni, az más, ha azt hallgatom, nem dolgozom. Ha viszont írok, általában modern vagy klasszikus dzsesszt szeretek hallgatni... Engem élénkít ez az improvizatív zene és nagyon megértem a fiatalokat, amikor bömböltetik a magnójukat...

– Engedjen meg egy személyes kérdést is. Ön 1941-ben tagja lett az illegális kommunista pártnak. Ez alig két évvel középiskolai tanulmányai befejezése utánra esik, amiket egy egy katolikus egyházi reálgimnáziumban folytatott. Kérem, mondja el, minek hatására jutott el a párthoz?

– Furcsa, paradox módon egyik tanárom keltette föl bennem a politikai érdeklődést és adta kezembe először a *Márciusi Front* folyóiratát...

– Civil tanár volt?

– Nem, pap ma is. Indulatos ember volt, rendkívüli érzékenységgel mély intellektuális felháborodással a társadalmi igazságtalanságok iránt. Ezt nyíltan az órákon is kifejezésre juttatta – a piaristáknál valamivel kötetlenebb volt a légkör, mint más rendeknél –; ő ismertetett meg az „igazi Adyval", egyszóval: *emberileg* nagyon sokat jelentett nekem. Ezt a hatást kiegészítette a magam felháborodása az akkori társadalmi rend igazságtalanságával, primitív, barbár vonásaival szemben. Így amikor rám talált egy elvtárs – aki medikus volt –, és megkérdezte: ki a kedvenc költőm, gondolkodás nélkül rávághattam, hogy József Attila. Voltaképpen ezzel kezdődött kapcsolatom az illegális párttal...

– Ön nagyon sokat tett és elért negyedszázados munkássága alatt. Mi az, amit a továbbiakban vár az élettől?

– Azt, hogy tudjak dolgozni, és legyenek olyan munkatársaim, akiknél törekvéseim visszhangra találnak. Azt, hogy friss és nyitott maradhassak az új kutatási problémákra. Ebben, úgy gondolom, nem szabad megöregedni. Akarat kell hozzá... Én úgy érzem, hazámra leltem itt, Pécsett, és csak azt tudom mondani mindenkinek, hogy ne féljen az újtól; szívós munkával boldogulni lehet, bárhol is vessen horgonyt valaki. Végezetül szeretném, ha ez az intézet a kívánatos színvonalon, hasznos munkában fejlődhetne...

– Kívánunk nagyon sok sikert hozzá.

W. E.



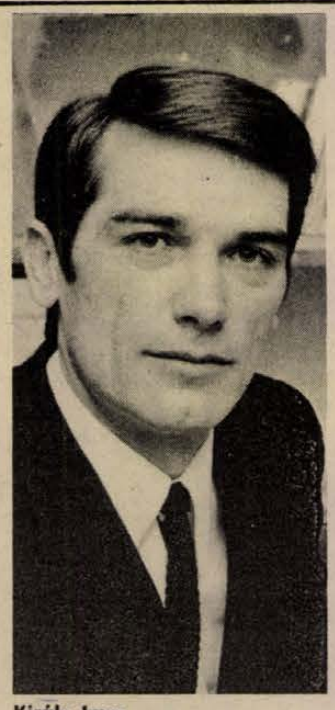
A pécsi tudományos élet központja — a PAB székháza

Állami-díj

Bozó Dezső, Király Imre, Tancsa József

Az Állami-díjat munkájukért kapták – emberségükért is megérdemelnék. A kitüntetéssel járó százezer forint harmadát szétosztják a csapat tagjai között. Természetesnek tűnik: a Tancsa-csapat sikerei nemcsak Tancsa József, Bozó Dezső és Király Imre eszének, szorgalmának, szaktudásának köszönhetők. Ezerszáz méter mélységben, 48 fokos közethőmérséklet mellett hiábavaló lenne hármuk emberfeletti erőfeszítése is – társaik nélkül semmire sem mennének. Ők is tudják: nap mint nap tizenhét embernek hat óra negyven perc minden pillanatában mozdulni kell. A „koreográfia" néha azt írja elő, hogy kilencvenhat kilós biztosító elemet kell vinniük, máskor gyermeksimogatáshoz hasonló mozdulattal kell a rakodógépkanál féltonnányi terhét a csillébe hajítani. A hidraulika ügyességet, érzéket kíván. S hát a bánya ezernyi veszélye is mind a tizenhetükre egyformán leselkedik. Nyolc esztendeje is – április 3-án éjszaka – ráfúrtak egy fel nem robbant dinamit rúdra... Ma sem szeretnek erről beszélni.

Hárman kapták csak a kitüntetést. Az alapító tagok. Ők közel másfél évtizede dolgoznak együtt. Mindhármuk mellé be-



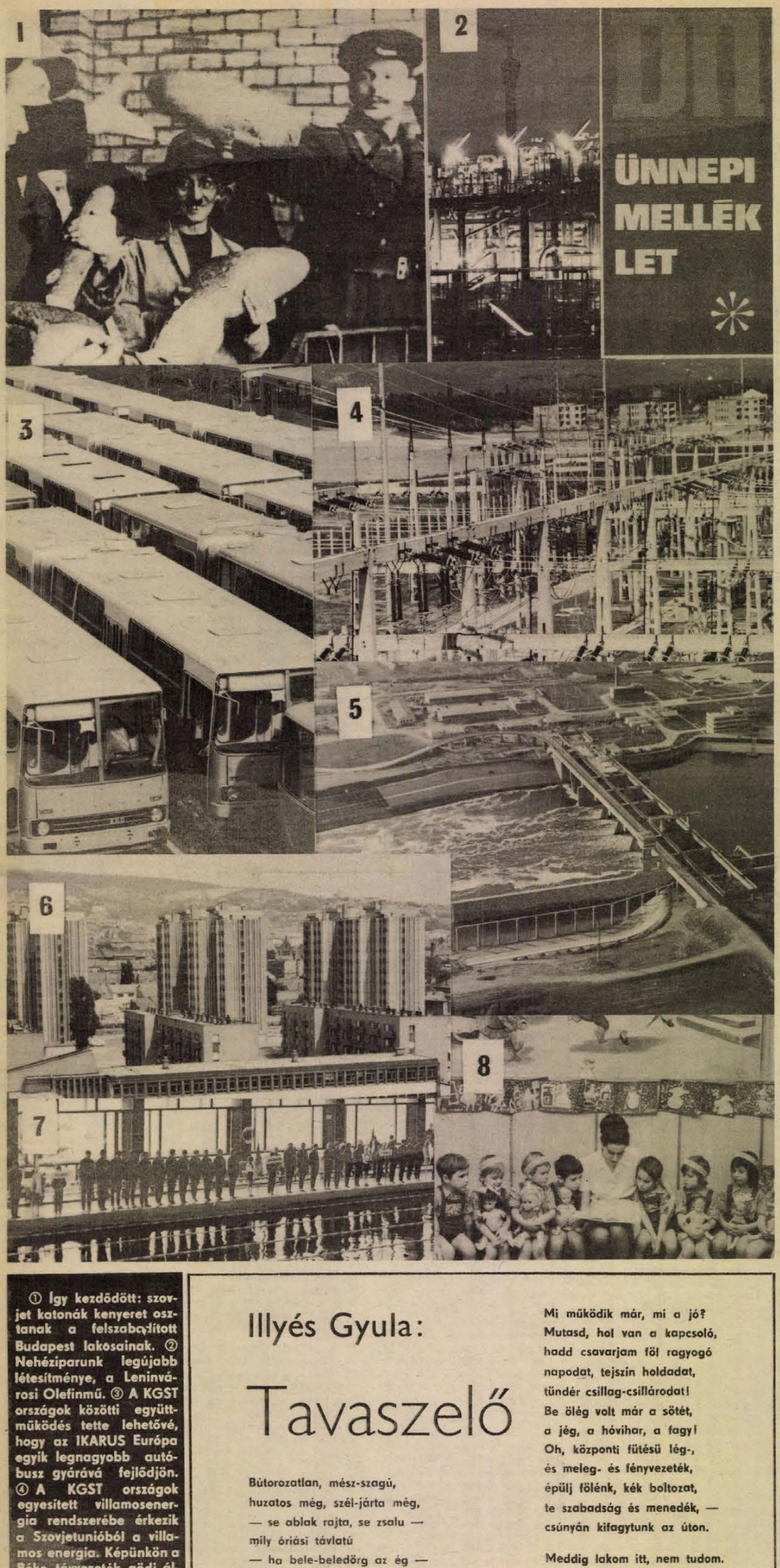
Király Imre



Tancsa József



Bozó Dezső



① Így kezdődött: szovjet katonák kenyeret osztanak a felszabadított Budapest lakosainak. ② Nehéziparunk legújabb létesítménye, a Leninvárosi Olefinmű. ③ A KGST országok közötti együttműködés tette lehetővé, hogy az IKARUS Európa egyik legnagyobb autóbusz gyárává fejlődjön. ④ A KGST országok egyesített villamosenergia rendszerébe érkezik a Szovjetunióból a villamos energia. Képünkön a Béke távvezeték gödi állomása. ⑤ Légifelvétel a kiskörei duzzasztóműről. ⑥ Modern toronyházak Pécs belvárosában. ⑦ Kecskemét korszerű fedettuszodája. ⑧ Több mint 300 ezer kisgyermek jut el napról napra a játék és a szórakozás mesevilágába – az óvodába.

Illyés Gyula:

Tavaszelő

Bútorozatlan, mész-szagú,
huzatos még, szél-járta még,
— se ablak rajta, se zsalu —
mily óriási távlatú
— ha bele-beledörg az ég —
ez a tavaszt-váró vidék,
ez a gyalulás-, fölmosás-
illatú világ, amely épp
most szellőzi ki hidegét!
Oh tágas, tiszta Épület,
fogadj be, készülő Lakás!
Még beföstetlen kikelet,
kinyiló év, köszöntelek,
fáradt és meghatott lakó —

Mi működik már, mi a jó?
Mutasd, hol van a kapcsoló,
hadd csavarjam föl ragyogó
napodat, tejszín holdadat,
tündér csillag-csillárodat!
Be öleg volt már a sötét,
a jég, a hóvihar, a fagy!
Oh, központi fütésü lég-,
és meleg- és fényvezeték,
épülj fölénk, kék boltozat,
te szabadság és menedék, —
csúnyán kifagytunk az úton.

Meddig lakom itt, nem tudom.
De úgy kell már a nyugalom,
ablak és festmény a falon,
könyv és gyümölcs az asztalon
s az az ártatlan kényelem,
hogy itt ül s beszélget velem
néhány barátom, ősziő
és ifjú, akiket
elért a förgeteg,
de földerit majd a jóidő!

Három évtized után

Milyen a mai Magyarország? Hová érkezett, hová tart? Röviddel ezelőtt kaptunk rá szép, lelkesítő feleletet a párt XI. kongresszusától. Bőségesen és sokoldalúan dokumentálva, számokba szedve és tervekbe építve, dinamikus fejlődésében rajzolódott ki hazánk mai arculata a kongresszus elé terjesztett és jóváhagyott okmányokból; a vitából, amely megerősítette a szocialista építés eddig követett politikáját; a határozatból, amely megszabta az új tennivalókat.

Ez a Magyarország-kép, amely számunkra a valóságot és a mindennapokat jelenti, természetes. Egész mértékrendszerünk, amellyel sikert vagy elmaradást mérünk, hazánk mai fejlettségi szintjéből ered. Összehasonlítási alapunk sokkal erőteljesebben a jövő követelménye, mint a múlt mélysége. Így is kell lennie. Ha társadalmunk dinamikus és előretekintő akar lenni, akkor gondolkodásunk csak ehhez mérheti önmagát. Ha azokra a csúcsokra szegezzük pillantásunkat, amelyeket még ezután kell meghódítani, akkor az ütem, az erőfeszítés nem lankadhat. Azonban bármennyire is haladjunk, bármilyen tetőkre is hágjunk, alkalmanként vissza kell pillantanunk, mert közben új nemzedékek jöttek, amelyek tudják is meg nem is, hogy mit hagytunk magunk mögött.

Ha birtokunkban lenne a mesék és a fantasztikus irodalmak „időgépe", amely egy nagyon kis időre visszavinne bennünket abba a harminc év előtti Magyarországba, akkor még azok is meghökkennének a szegénységnek és elmaradottságnak a látványán, akik még látták és élték azt a világot.

Három évtizeddel ezelőtt a szovjet hadsereg egy nádfödeles országot szabadított fel. Terpeszkedő nagybirtokok, sovány kis parcellák, egészségtelen házakban, lakásokban élő sokaság. A mezőgazdasági termelés csaknem teljes egészében az emberi és állati erőkifejtésen alapul. Korszerű utak és közlekedés nélküli sárbafulladt falvak tömege. Az ipari termelés túlnyomó része rosszult felszerelt műhelyekben, „kócerájok"-ban zajlik. Írástudatlan százezrek, rosszul táplált gyermekek, tengődésre szorított milliók, kizárva a jogokból, a művelődés lehetőségeiből. Elképesztő kontrasztok a szegények és gazdagok között. A létfenntartás minimumára szorított dolgozó tömegek. És ennek megfelelő szellemi-erkölcsi állapot, amelyben felőrlődnek és elsorvadnak a tehetségek. A félelem, az alázatosság mozgat széles társadalmi rétegeket. S maga az ország történelmének mélypontján, barátok nélkül, presztizsét vesztve az európai népek közösségében.

Köznapi szavakkal nehéz is összeállítani ezt a képet. Leghűbben ma már csak az irodalom, az akkori idők nagy költői, a társadalmi béklyók ellen lázadók kivételesen kifejező erejű sorai képesek felidézni ennek az atmoszférának a valóságát, a kétségbeesett József Attila-kiáltás hangján: „föl kéne szabadulni már!" Ez a felszabadulás jött el 1945. április 4-én.

A felszabadulás óta eltelt harminc esztendő, de különösen a közvetlenül mögöttünk hagyott másfél évtized töretlen fejlődése, e fejlődés üteme és átalakító ereje váltotta valóra a szocialista társadalmi célok egész sorát. Természetesen vannak gondjaink és megoldatlan problémáink, amelyek ugyancsak nem hiányoznak a XI. kongresszus által felvázolt helyzetképből. De a képnek ugyanakkor nincs egyetlen olyan részterülete, egyetlen olyan szöglete, amelynek ne a változás, a fejlődés adná meg a jellemzőjét.

A tartós stabilitás és az állandó haladás olyan tényezőkké váltak életünkben, amit nemzetünk történelmében egyetlen előttünk élő nemzedék se ismert ebben az országban. A kapitalista világban történő események még szembetűnőbben emelik ki annak jelentőségét, hogy hazánk a felszabadító Szovjetunióval, szocializmust építő szomszéd testvérnépeinkkel együtt, egy családot alkotva, a kölcsönös segítség és támogatás összes előnyeit élvezve nézhet szembe minden nemzetközi fejleménnyel. Joggal állapította meg tehát a Központi Bizottság kongresszusi beszámolója, hogy „a KGST keretében megvalósuló együttműködés nyújtotta és fogja nyújtani a jövőben is a hazai építőmunkánk szilárd nemzetközi támaszát".

Ez a nemzetközi támasz egyúttal lehetővé teszi, hogy – a XI. kongresszus helyzetelemzésére és határozataira támaszkodva – az eddiginél is hatékonyabban kihasználjuk a szocialista társadalmi rendben és gazdaságban rejlő lehetőségeket és tartalékokat. A pártnak, a magyar társadalomnak pontosan, tudományosan felépített terve van mind a jelen, mind a közeljövő feladataira és azok megoldásának módjaira, mind pedig a távlatokra, melyek az új ötéves terv alapjainak kidolgozásával, a XI. kongresszus határozatainak végrehajtásával és a párt programnyilatkozatában rögzített célok közelítésével válnak majd valóra.

Aki tanulmányozza ezeket a dokumentumokat, az látja, hogy a legteljesebb realizmus és határozottság jellemzi azokat. Az iránymutató kongresszusi határozatok tükrében világosan látható a párt, az állam, a társadalmi szervek, a gazdasági irányítás lépcsőinek minden fontos tennivalója a szocialista társadalmi és termelési viszonyok továbbfejlesztésében. Kádár János elvtárs a Központi Bizottság beszámolójában mondotta: „A párt minden tervét arra alapozza, hogy elnyeri hozzá a munkásosztály, a nép egyetértését és támogatását. Munkásosztályunk, népünk pedig építhet arra, hogy a párt a helyén van, s a jövőben is mindenkor feladatainak a tőle telhető legjobb megoldására törekszik".

A három évtized fordulója így most nemcsak ünnep, visszapillantás és megemlékezés, hanem új magaslat. És hozzátehetjük: erről a magaslatról már olyan nép megy tovább a maga útján, amely egységben, öntudatban, politikai érettségben és műveltségben, egyre méltóbb anyagi létfeltételeket biztosítva társadalma minden tagjának, alkotja új történelmét.

Rózsa László

A díszpolgár emléke örökké él...

Moszkva március végén ragyogó napsütésben fogadta vendégeit. Egymást követve érkeztek a turista-csoportok, telve voltak a múzeumok, a forradalmi emlékeket őrző intézmények; az áruházakban hatalmas forgalom, sétálók, nézelődők a Vörös téren, a Kalinin sugárúton, a kultúrparkokban, a Metro állomásain. A házak falán, homlokzatain feliratok éltetik a pártot, a kommunizmust építő népet. Az emberek ünnepre készülnek: a német fasizmus feletti győzelem köszöntésére, melynek 30. évfordulójára május 9-én kerül sor. A moszkvai tv műsorában szinte minden nap látni a győzelem emlékeit felelevenítő műsort, filmet.

Ezekben a napokban sokfelé hallani Moszkvában magyar szót. Hazánk felszabadulása 30. évfordulója alkalmából a külföldön rendezendő kiállításaink közül a moszkvai lesz a legnagyobb, 3500 magyar terméket mutatunk be, melyek iránt már most nagy az érdeklődés. Közös rendezésben kulturális rendezvényekre, baráti találkozókra kerül sor a veteránok és a fiatalok között. Vonaton és repülőgépen egymást követve érkeznek magyar rendezői, szervezői és résztvevői a gazdag programoknak.

Elhatározták, hogy hazánk felszabadulása 30. évfordulója napján Moszkvában született első gyermeket Magyarország díszpolgárává választják, megajándékozzák és figyelemmel kísérik majd egész életének alakulását.

Ezekben a március végi napokban érkeztem Moszkvába, Pécs díszpolgárát M. Sarohin vezérezredest akartam felkeresni, újra felidézve azoknak a harcoknak emlékét, melyeket az ő irányításával vívtak meg Baranya megye felszabadításáért...

●

A Magyar Népköztársaság Nagykövetségének moszkvai épületében a „Krasznaja Zvejzda" 1974. szeptember 24-i számát adják a kezembe. Harmincnégy tábornok, egykori harcostárs írta alá azt a nekrológot, mely tudatja: Sarohin tábornok elhunyt.

A hős, a felszabadító, Pécs város díszpolgára már nem él. Emléke azonban örökké élni fog! Erről tanúskodott az a néhány nap, melyet Moszkvában töltöttem, keresve barátait, családját, felkutatva, ami megmaradt utána.

Nehéz volt percek, órák alatt megkeresni azokat, akik ismerték, akik életének utolsó éveiben gyakran együtt voltak vele. Telefonbeszélgetések a veteránok szövetségével, a Szovjet–Magyar Baráti Társaság vezetőivel, egy közeli jó ismerősével, tábornoktársával. Megtudtam ki él még, ki halt már meg régi harcostársai közül, hol temették el, hol lakott, kit találok meg családtagjai közül...

●

Nevek... Egy régi Dunántúli Napló segíti munkámat. Ebben idézte fel Sarohin vezérezredes, az 57. hadsereg csapatainak volt parancsnoka Baranya felszabadításának történetét.

Az 57. hadsereg csapatai 1944 október végén Baja és Mohács térségében értek el a Duna keleti partjához. Feladatuk az volt, hogy átkeljenek a Dunán, annak nyugati partját elfoglalják, biztosítsák a további előrenyomulást Pécs irányába, elősegítve a III. Ukrán Front fő erőinek előretörését Székesfehérvár, Esztergom felé, hogy a II. Ukrán Front csapataival együtt bekerítsék az ellenség Budapesten csoportosuló erőit. Pécs város felszabadítására A. N. Petrusin tábornok 10-es ejtőernyős hadosztályát és N. J. Zavjalov ezredes 32. gépesített brigádját jelölték ki, a város bekerítésére N. M. Dreyer tábornok 20-as gárdahadosztálya nyomult előre. A szovjet csapatok 1944. november 25-én Bár, Udvar, Erdőföld, Majs frontján léptek be megyénk területére, s november 29-én már megtisztították Pécs városát az ellenségtől. Győztes harcokat vívtak Siklós, Harkány, Villány, Szigetvár felszabadításáért. Ezekben a küzdelmekben vett részt L. E. Lazarjev tábornok, a 19. lövészhadosztály parancsnoka Sz. V. Kirján ezredes 113. lövész hadosztálya. December 5-én az 57. hadsereg csapatai befejezték Baranya megye felszabadítását és előrenyomultak Somogy megye irányába.

Sarohin tábornok egykori küzdőtársainak sora megritkult, közülük már többen nem élnek, mások hatalmas országuk különböző tájain telepedtek le.

Az első út Moszkvában a Novogyevicsi temetőbe vezetett. A temető falába, a 128-as kolombáriumban helyezték el Sarohin tábornok hamvait.

A temető bejárata előtt több csoportban gyermekek hallgatták vezetőik magyarázatait. Az ország különböző részeiből érkeztek, hogy megismerkedjenek a főváros nevezetességeivel. A Novogyevicsi kolostor arany kupolái, a kertjében lévő sírok régmúlt idők nagyjainak emlékeit idézik. A kolombárium irányába haladva ismert politikusok, költők, hadvezérek neveit olvasom a sírköveken, megmegállok egy-egy művészi síremléknél, melyek szoborba faragva örökítették meg az oda eltemetetteket.

A 128-as kolombárium a temető Moszkva folyó felőli falában található. A legfelső sor szélén fehér márványtáblán arany betűk jelzik: itt őrzik M. Sarohin hamvait. 1898–1974. Hetvenhat évet élt...

Újra meghódította a várost... 1970-ben, amikor felszabadulásunk 25. évfordulóján nálunk járt.

Képek, újságcikkek, a találkozások emlékei kerülnek kezembe.

Mosolygó arc, kezében az emlékplakett, előtte az asztalon a díszpolgárságot igazoló oklevél.

Utcákat járva, beszélgetve. Ambrus Jenő és Horváth Lajos elvtársaknak idézi fel, mi volt itt 25 esztendővel ezelőtt.

A jövőt kutatta. Érdeklődéssel nézte Pécs városfejlesztési terveit bemutató makettet, hallgatta, milyen is lesz néhány év múlva az a város, melyet az ő csapatai szabadítottak fel, adták meg lakóinak a lehetőséget az új élethez.

Levetett sapkával állt a szovjet hősök pécsi emlékműve előtt, nem szégyellte könnyeit. Amikor a katonák elhelyezték a koszorút, letérdelt, meghajtotta ősz fejét.

Igen, akkor újra meghódította a várost, de már nem fegyverrel, hanem emberszeretetével, érdeklődésével minden után, amivel gazdagodtunk, jóságával, közvetlenségével, derűs, barátságot kötő magatartásával. Sokfelé járt akkor az országban, mindenre kíváncsi volt, hiszen 25 év után először látta viszont azokat a magyar tájakat, ahol harcolt hazánk felszabadításáért. Szeretettel, tisztelettel fogadták mindenütt...

●

— Sokat beszélt erről az útról, számára felejthetetlen élményt jelentett magyarországi utazása! — így kezdődött beszélgetésem *Natália Sarohinával* moszkvai lakásukban.

Amikor hozzájuk készültem, úgy igazították útba, hogy keressem meg a Kalinin sugárút elején a Barátság Házát, attól nem messze kell egy kis utcába befordulni, ott találom azt a házat, ahol élt, ott laknak családjának tagjai. A Barátság Háza szomszédságában élt. Úgy éreztem, hogy ez szinte jelképesen kapcsolódik életútjához, hiszen sok barátja volt azokban az országokban, melyek felszabadításában résztvett...

Kolasnüj pereurok 2/10, ötödik emelet. Itt lakott 26 éven keresztül. Lánya, Natália engedett be bennünket.

A dolgozószobájába ültünk le beszélgetni. Fekete ébenfa bútor. Középen kerek asztal, nagy íróasztal, üveges szekrény. Egy heverő és néhány szék. A falon képek.

— Az a festmény — mutat az egyikre Natália Sarohina *— a háború végén készült, egy katonatársa festette le altábornagyi egyenruhájában. Még a fronton voltak, ezért nem ünneplőben készült a kép, s a háttérben egy elfoglalt város romjai láthatóak. A fénykép már vezérezredes korában, a háború után készült róla.*

Mindkét képről egy fiatal, energikus, fekete hajú férfi tekint le ránk. Ilyen volt harminc évvel ezelőtt...



A fal felső sorában, balról a harmadik urnahelyben falazták be Sarohin elvtárs hamvait



Felállunk. A szekrényt nyitja ki vendéglátónk.

— Itt őrizzük azokat az emléktárgyakat, amelyeket jugoszláviai, bulgáriai és magyarországi látogatásairól hozott. Mind nagyon kedves volt számára.

Eozin Lenin-fej, siklósi kerámia... Baranyai emlékek.

Az íróasztalon lövedékek hüvelyeiből készült írókészlet. Könyvek, jegyzetek...

Natália Sarohina egy könyvet vesz elő. „Út a Balaton felé" — ez a címe. 1966-ban jelent meg.

— Apám írta. Visszaemlékezett benne a magyarországi harcokra. Az első fejezete a dunai és drávai csatákról, Baranya, Somogy felszabadításáról szól.

Nézem a könyvet, arra gondolok, milyen jó lenne lefordítani, nálunk is megjelentetni. Sajnos, otthon már csak ez az egy darab van, a többit elajándékozta életében, barátainak, egykori harcostársainak. Talán meg tudom majd idehaza szerezni...

Vendéglátónk egy aranykeretes képet vesz elő a szekrényből. Pécs város díszpolgárságát igazoló oklevél.

— Talán ennek örült a legjobban! Amikor hazaérkezett, sokszor elővette, nézegette, majd bekeretezte. Nagyon sokat mesélt nekünk Pécsről. Arról, hogy milyen szép a város, milyen nagy szeretettel fogadták ott őt. Boldog volt, hogy odautazhatott!

Rövid volt a látogatás. Els[ő] [í]zben járt közülünk valaki ab[ban] a lakásban, ahol városun[k] díszpolgára élt, dolgozot[t], ahonnan kórházba került...

●

Emlékeket kerestem é[s] találtam. Sarohin tá[bor]nok már nem kö[szön]theti velünk együtt hazán[k] felszabadulása 30. évfordulój[át]. Mi azonban köszöntjük [ő] is. Emlékeztünk rá, amikor fe[l]avattuk a felszabadulási emlék[mű]vet, megkoszorúztuk a szov[jet] hősök sírját. Megőrizzük [ő] tudatunkban. Olyannak, ami[lyen]nek találkozásaink alkal[má]val megismertük. Városun[k] díszpolgáraként tartjuk nyilván továbbra is.

Új házak, utcák, terek épül[nek] Pécsett. Egyszer maj[d] egyik viselni fogja nevét, em[lék]tábla emlékeztet rá, hogy [a] késői utókor se feledje, ki vo[lt] Mihail Sarohin szovjet tábor[nok]...

Mitzki Ervin

A szabadságukért küzdők

Az újvidéki Duna-parton, szemben a pétervárad[i] erőddel, egy tipikusan nagyvárosi bérház első emeletén lakik *Marko Pericsin*. Magas, tagbaszakadt alakja, tömör, hófehér haja hol itt, hol ott tűnik fel a rohanó tömegben. Egy ember, aki nem fut, akit nem lehet kilendíteni derűs nyugalmából. Öblös hangja betölti a lépcsőházat, derűt varázsol az udvaron, versenyre kel az autók zajával. Nagyon sokan ismerik, s ő mindenkit messzehangzó szóval üdvözöl. A gyerekek megrohamozzák, s megmászszák, mint egy jóságos, szelíd hegyet; a fiatalok kíváncsisággal vegyes tisztelettel fürkészik: hát ő lenne az, tényleg? — az öregebbek pedig úgy járnak hozzá, ahogy valamennyiünkhöz visszajárnak távolodó ifjúságunk emlékei.

Ez a népszerű, s minden tekintetben figyelemre méltó ember, Marko Pericsin, egy kor szimbóluma. Élete része a történelemnek. Megöregedett, civilben jár — nyugalmazott altábornagy —, másik énje azonban az, aki a partizánháború kegyetlen éveiben született, s lett népszerűvé és egyszersmind rettegetté, semmit sem öregedett. *Kamenjar* — ez a név mindenki előtt ismert Jugoszláviában. Nos, Kamenjar itt ül velünk szemben, egy bölcs kiegyensúlyozott és jóságos öregember személyében, aki örömmel vállalta, hogy a fasizmus felett aratott győzelem harmincadik évfordulója alkalmából válaszoljon a magyar olvasók képviseletében feltett kérdéseinkre. Legyen hát az első kérdés e rejtélyes név — Kamenjar —, titkának feloldása.

— Ez az ön partizán fedőneve volt, amolyan harci név. Jelentése valami ilyesféle: kőtörő, kővel dolgozó... A név és viselője elválaszthatatlanul eggyé forrt a harcok évei alatt — olyannyira, hogy sokan ma is úgy írnak Önről: general Kamenjar... De hát hogy született a név? Van-e története?

– 1941-ben történt. Azt a feladatot kaptam, hogy néhányad magammal vegyek részt a mitrovicai börtön politikai foglyai egy csoportjának kiszabadításában. Egészen pontosan: az volt a feladatunk, hogy álljunk készenlétben, s ha úgy fordul, fegyverrel fedezzük elvtársaink szökését. Odabent, mindent előkészítettek. Mi a hatalmas kukoricásban lapultunk, várva, mikor jön el az a bizonyos időpont. Élelmünk nem volt, már a kukoricát ettük. Akkor elhatároztam, elmegyek a legközelebbi tanyára. Leraktam a fegyvert, csak a gránátok maradtak a zsebemben. Civilben voltam, egy kopott, rongyos ember. Bemegyek a tanyára, előkerül a gazda. Az úristenit! Egy usztasa! Otthon a tanyán is viselte az usztasa-sapkát: ott virított a fején az U-betű. Azt mondja: mi kell és ki vagy? Mondom: Kenyér kellene — és munkás vagyok. Munkás? Hát persze, óvatos volt. — És én akkor hirtelen azt mondtam: ide megyünk néhányad magammal, a kőbányába. Kőmunkások vagyunk... Hát így történt, ezóta vagyok Kamenjar... A foglyok egyébként sikerrel kijutottak, aminek igen nagy volt akkor minden tekintetben a jelentősége.

— Tábornok elvtárs a kezdetkezdetétől részese volt a népfelszabadító háborúnak. Egyszerű partizánból lett legendás hírű parancsnok. Hogy kezdődött? Mi volt az az élmény, mely elindította a fegyveres harc útján?

— Bognár-munkás voltam a háború előtt egy egyszerű *kolár*. A Fruska Gora tövében éltem egy kis faluban. A községben volt pártszervezet, méghozzá igen erős. Ennek pedig az a magyarázata, hogy volt egy ember, aki mindennek a motorja volt. Egy asztalos. *Bernaisz Károlynak* hívták. Az anyja cseh volt, az apja német. Ez az ember Magyarországról tért haza, ahol részt vett *Kun Béla* forradalmában. Kitűnő szakmunkás volt, becsületes, köztiszteletnek örvendő ember — s ez azt eredményezte, hogy szinte az egész falu követte, azaz haladó szellemben gondolkodott. Így aztán már a megszállás első napjaiban megkezdődött a szervezkedés. Én az első percektől részt vettem tényleg a harcokban; szakaszparancsnok lettem, majd századparancsnok: végigjártam a háború kegyetlen iskoláját. Amikor 1943-ban megalakult a Vajdasági Brigád, annak az élére állítottak. És 1944 márciusában, amikor elérkezett a partizánerők reguláris hadsereggé való átszervezésének ideje, a 16. hadosztály parancsnoka lettem...

— ...Mely, mint ismert, a Kosta Nadj tábornok-vezette III. hadsereg kötelékében a háború utolsó napjáig harcolt, sőt, még annál is tovább, mert 1945. május 12-én még jelentős fasiszta erőket kellett leküzdeniük. Most, harminc év után, hogyan értékeli Ön az 1945-ös év tragikus eseményeit, melyek oly nagy áldozatokat követeltek Jugoszlávia, illetve Magyarország területén?

— A német fasiszták elkeseredetten, áldozatokat nem kímélve próbálták megvetni a lábukat Európának ezen a részén. Politikai, katonai és gazdasági okok egyaránt közrejátszottak ebben. A csatlós államok sorra elszakadtak Hitlertől, Magyarország megtartása így hát döntő jelentőségű volt számukra. Nem mondhatták le a magyar olajról sem. Katonai vonatkozásban a végsőkig való kitartásra kényszerültek az úgynevezett E hadseregcsoportjuk visszavonása érdekében, ez a csoportosítás ugyanis lent rekedt a Balkánon. A sz[ó] legszorosabb értelmében vé[t] áztatott itt minden darabk[a] földet. A 16. hadosztály rés[z]vett a bolmáni harcokban, [a] Dráva menti küzdelemben, hog[y] aztán Dél-Ausztria területé[n] fejezze be a háborút, 1945. má[j]us 20-án. A hadosztály köte[lé]kében harcolt a *Petőfi Sán[dor]* zászlóalj is, mely a drávo[i] átkelés után, 1944. decembe[r] 31-én magyar területen, *Csány[o]szró* községben, alakult dan[d]árrá, négy magyar nemze[ti]ségű alegység összevonásá[ból] illetve a magyar területen je[l]entkező önkéntesek felfegyver[zé]se révén. És itt szeretné[k] megemlékezni harcainknak ar[ról] az időszakáról, melyet ma[gy]ar földön éltünk át. 1944 december elején érkeztünk *Beremendre*, illetve *Siklósra*, majd egy nappal később *Pécsre*. A németeket üldözve léptük át a határt, s a magya[r] lakosság megértéssel fogadot[t] bennünket. Fiatal hadsereg volt a miénk, nagyon sok prob[lé]mával. Nem volt megoldv[a] ilyen nagy távolságokra a szál[lí]tás, az élelmezés, nehézsége[k]et okozott a sebesültek gon[do]zása. Nem nélkülözhettük te[hát] a lakosság támogatását. És mondhatom, ugyanezt a se[gít]séget megkaptuk Magyar[or]szágon, mint itthon...

Marko Pericsin-Kamenjar al[tá]bornagy tíz éve nyugdíjban



Harcaink, küzdelmeink lelkesítsék az utódokat

A 30 év előtti történelmi múlt emlékeivel találkoztam Szófia belvárosában. Az egyik kirakatban korabeli fotók idézik a nők részvételét a háborúban, egy másikban ismert bolgár antifasiszta harcosok életének fotódokumentumai. S a város egyik főútvonalán, a Ruszki utcában, a Bolgár Néphadsereg központi tisztiházának díszes kőkerítésén — egykor ez az épület is a cári rezidenciához tartozott — a nagy háború eseményeiről összeállított tablósor. Az első tabló első képe egy vékonyarcú, keménytekintetű férfit ábrázol, akinek fején helyén félrecsapva ül a tányérsapka: Vladimir Sztojcsev altábornagy, az I. bolgár hadsereg ma már legendás hírű parancsnoka. A mellette levő képen egy katonavonat, rajta a hevenyészett felirat: Előre, Berlinig!

A tábornok maga a megtestesült történelem, azon kevés élők egyike, aki szervezője és irányítója volt az 1944. szeptember 9-i felkelésnek, s aki a fasizmus ellen hadrakelt bolgár hadsereget vezette. Bárkivel is beszéltem róla rövid szófiai utamon, nagy szeretettel szóltak személyéről. Úgy, ahogy arról az emberről szokás beszélni, aki igen közel áll a nép szívéhez.

Mégsem mondanám, hogy lénye a megállapodott mitosz. A nyugalmazott vezérezredes ma is képviselő (a megbeszélt napon is azért nem fogadhatott, mert éppen a bolgár nemzetgyűlés ülésszakán vett részt) és köztiszteletben álló elnöke a Bolgár Olimpiai Bizottságnak, tagja a Nemzetközi Olimpiai Bizottságnak. Mint régi, nagyhírű lovassportoló, ma is rendszeresen lovagol, bár a közelmúltban sajnálatos baleset érte. Lova bukott, lovasát maga alá temette, s a tábornok a lábát törte. A nehezén már túl van és nagyon bizakodik, hogy április végén ismét lovon ülhet. 82 esztendős, de nem aggastyán...

Egy Marin Drinov utcai villában, a BOB székházában fogad. Az elnöki szoba különös figyelmet érdemel, hiszen falain olyan felbecsülhetetlen értékű dokumentumok vannak, amelyekkel csak a hozzá hasonló jelentőségű emberek dicsekedhetnek. Egy fénykép ragadja meg mindenekelőtt a figyelmemet. Levelezőlapnyi csupán, mégis maga a történelem. Az 1945. június 24-i moszkvai győzelmi díszszemlén készült, s a III. Ukrán Front parancsnoki karát mutatja kivont karddal vonulni a Vörös téren. A tábornoki sor szélén a helykén félrecsapott tányérsapkás, alacsony kép mellett egy bekeretezett férfi: Sztojcsev tábornok. A kép mellett egy bekeretezett különlenyomat az 1945 március végi, április eleji hadparancsokról, amelyeket Sztálin főparancsnok írt alá, s amelyek a magyar föld felszabadításában hatalmas véráldozatokkal küzdő bolgár hadsereg — és parancsnoka — történelmi érdemeit méltatják... Aztán a béke csodálatos dokumentumai. Egy fotó, amely Sztojcsevet a feledhetetlen baráttal Georgi Dimitrovval ábrázolja, s a szoba főhelyén egyszerű keretben néhány sor, Dimitrov kezeírása...

Sztojcsev vezérezredes egy kis puffra ereszkedik le, kezeügyében a botja, amivel — nevetve mondja — másodszor tanul járni. Egyszerű barna öltönyt visel élénk sárga nyakkendővel, amelyen az olimpiai karikák jelentik az egyetlen díszt, no, és azt, hogy vendéglátóm ma hivatalos minőségben van a BOB székházában.

A beszélgetés egy még frissen élő magyarországi emlékkel kezdődik. A tábornok Dobi Istvánt idézi, akitől annakidején magas magyar kitüntetést vett át, s akit ő a 44-es bolgár felkelés egyik kimagasló vezetőjéhez, Dobriter Pesevhez hasonlít. Aztán felteszem az első kérdést, amit saját történelmünk fájdalmas emléke sugall:

— Német megszállás közepette, hogyan maradhatott távol Bulgária a Szovjetunió elleni háborútól?

— A bolgár kommunisták és más hazafiak harca abban az időben nemcsak a háború, hanem maga a cárizmus ellen is irányult, s ez tudtára adta az ország akkori urainak, hogy nem lesz ember, aki a Szovjetunió ellen menjen — emlékezik vissza a tábornok azokra az évekre, amikor Hitlerék Európa népeit egy rettenetes „kereszteshábórúba" hajszolták. — A mi kapcsolatunk egyébként is más a Szovjetunióval, mint más népeké. A mi népünk soha nem felejti el, hogy orosz segítséggel szabadult fel a sokévszázados török elnyomás alól közel egy évszázaddal ezelőtt. A Szovjetuniót nemcsak azért szeretjük és tiszteljük, mert kommunisták vagyunk...

— 1941-ben a Bolgár Kommunista Párt harca nyílt fegyveres harccá vált, aminek legfontosabb következményeként egyetlen bolgár sem emelt fegyvert a Szovjetunió ellen. Borisz cár elég intelligens ember volt ahhoz, hogy megértse: ezt a népet képtelen háborúba vinni. 1943-ban bekövetkezett halál. Ezt én nem hiszem, hi- — Hitler egyre erőszakosabb követelődzése váltotta ki. Látta, hogy nincs kiút. Akkoriban azt mondták, Hitler ölette meg, hiszen a vezéri főhadiszálláson tett látogatása után érte a halál. Ezt én nem hiszem, hiszen Hitler tudta, hogy Borisznál jobb embere nincs Bulgáriában.

— Kérem, beszéljen a szeptember 9-i felkelés előzményeiről.

— A legkorábbi előzménye az 1923-as antifasiszta felkelés volt, amit a hadsereg kegyetlenül vérbe tudott fojtani. A következő — 1934. május 9-i — felkelésben már magam is részt vettem.

Vladimir Sztojcsev az akadémiát kiváló eredménnyel elvégzett fiatal tiszt előtt nyitva állt az érvényesülés útja. Köztársasági érzelmeit a családjából hozta magával, a dinasztiáról jól tudta, hogy az nem egyéb, mint a németek keze a bolgár nép fölött, amelynek feladata egy Nagy-Bulgária álmának szövögetésével megakadályozni a balkáni népek barátságát, testvériségét. A fiatal tiszt így is katonai attasé lehetett Párizsban, majd Londonban. Onnan hazatérve, vett részt a 34-es eseményekben.

— Kézbe akrtuk venni a cári hadsereget, s megdönteni a cárizmust. Zlatev tábornok, a mozgalom vezetője azonban a hadügyi tárca reményében hozzásegítette a cárt a puccs meghiúsításához. Zlatev miniszter lett, a puccskísérletben résztvevő tiszteket pedig elbocsátották a hadseregből, letartóztatták, majd internálták őket. Engem is... Egy évtized múlva már tudtuk: a kommunisták nélkül nem lehet megszerezni a hatalmat. A szeptemberi felkelést már ők irányították.

— A katonai vezetők Tarpesev, Tosev, Trandafilov volt és — szerényen fűzi hozzá — magam is közéjük tartoztam. Minden simán ment... Ellenállás nélkül került a kezünkbe a posta, a telefonközpont, a hadügyminisztériumból pedig Marinov miniszter Tosev és Trandafilov utasítása szerint szólította fel a hadsereget a teljes átállásra. Sikerült elkerülni a vérontást és még az éjjel megkezdte munkáját az új forradalmi kormány.

— Ezekután hogyan bontakozott ki a németekkel való szembefordulás?

— Amikor a Szovjet Hadsereg bolgár földre lépett, népünk oly nagy szeretettel fogadta, hogy nem volt szükség semmi propagandára a hadüzenethez. A tábornoki kinevezéseket már a felkelés éjjelén megkaptuk, s nyomban hozzáláthattunk a hadsereg szervezéséhez. September 10-én volt a hadüzenet, s azt a feladatot kaptuk, hogy a Görögországból visszavonuló németek útját elvágjuk. Ez a jugoszláv partizánokkal közösen vívott harcban sikerült is. Ezzel a fasizmus ellen vívott háborunk első szakasza végetért. Az akkori első elgondolás az volt, hogy nem is megyünk tovább. Én azonban az első pillanattól nem is gondoltam erre. Szeptember 10-én kiadott parancsom is a végső győzelemre buzdította katonáinkat, s azzal fejeztem be, hogy: „Előre Berlinig!..."

— Mik voltak a magyarországi felszabadító harcokban való részvétel előzményei?

— Az új kormány a háború folytatása mellett döntött, s 1944 novemberében engem ért a megtiszteltetés, hogy Újvidék térségében megszervezzem parancsnokként az I. Bolgár Hadsereget. A sereg december 3-án már együtt volt, s csatlakozott a 3. Ukrán Fronthoz. 160 ezer emberünk volt... Januárban indultunk Magyarország felé, s az I. jugoszláv hadsereggel vállvetve küzdöttük át magunkat a még német kézen lévő területeken, majd februárban foglaltuk el a Dráva északi partján kijelölt védelmi szakaszt Jobb oldalunkon a Sarohin vezette 57. szovjet hadsereg, bal oldalunkon a Koszta Nadj vezette jugoszláv hadsereg. A mi szakaszunk Drávaszabolcstól Barcsig terjedt.

— A március 6-i német offenzíva nem érte Önöket váratlanul. Mi a véleménye, miért éppen a bolgár hadseregre nehezedett a németek legnagyobb nyomása?

— Hitlert utolsó bolgár csatlósa, Csankov úgy tájékoztatta, hogy a bolgár hadsereg kényszerből vesz részt a szovjet hadsereg oldalán a háborúban, s az első komoly csapásra átáll, vagy megfutamodik. Hitler ezt elhitte, s úgy vélte, hogy a bolgár hadsereg megsemmisítése után a szovjet hadsereg hátába kerülve megnyílik számára az út Budapest felé, illetve a Balkánon rekedt haderőit visszavonhatja a főerőkhöz.

Hitlernek ez sem sikerült, a bolgárok hősi ellenállása meghiúsította a tervet. 14 napig dúlt Drávaszabolcs környékén a háború utolsó heteinek egyik legnagyobb ütközete, az „Erdei ördög" fedőnevet viselő hadművelet, amelyben 1317 bolgár harcos áldozta életét hazánk szabadságáért, 3895-en sebesültek meg. Az ő nagyszerű helytállásuknak is köszönhető, hogy alig négy hónapos szabadság után Baranya megye és Pécs nem került ismét német kézre.

Március 6-án kezdődött, 19-én ért véget a drávai csata, amelynek bolgár hőseire így emlékezett utóbb Sarohin szovjet hadseregparancsnok: „Biztosak voltunk abban, hogy a bolgár katona bátor és kitartó, a harcban szilárd, a nehéz pillanatokban jó bajtárs. És nem csalódtunk!" Mennyivel jobban ismerte a szovjet fegyvertárs a bolgár katonákat, mint a bolgár renegát Cankov.

Március 19-én csitult el a harcizaj Drávaszabolcs környékén, utána Sztojcsev hadserege résztvett Nagykanizsa felszabadításában, majd április 4-e már osztrák földön érte a bolgár harcosokat, akik nem sokkal utóbb Szlovéniában és Ausztria déli területein — a horvát usztasákkal vívott kemény harcok után — egyesültek a legendás hírű 8. brit hadsereggel. Így ért véget számukra a háború.

Egyik utolsó kérdésem:

— A háború óta felnőtt bolgár generáció tudatában hogyan él az Önök harca?

— Úgy gondolom, lelkesíti a mi harcaink, küzdelmeink megismerése mai fiataljainkat. A mostani 30 éves évforduló idején állandóan keresnek telefonon, levélben és személyesen és hívnak oly sok helyre, hogy nem is tudok eleget tenni minden meghívásnak. De ahová eljutok, ott megható figyelmet és érdeklődést tapasztalok, hiszen amiről én beszélek nekik, az számukra már történelem...

Beszélgetésünk végefelé ezt mondja:

— Nagyon sajnálom, hogy soha nem vezettem naplót. Sok minden megőrződött volna, amire ma már nem nagyon emlékszem. De vannak események, amiket soha nem lehet elfelejteni. Ilyen a moszkvai győzelmi díszszemle. Feledhetetlen emlék számomra az a látvány, amit a Lenin-mauzóleum elé vetett hitlerista zászlók nyújtottak. Ez bennem az ellenség teljes megsemmisítésének szimbólumaként él.

És miután tolmácsolom Vladimir Sztojcsev vezérezredesnek Baranya lakosságának hálatelt köszöntését hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából, s külön is közelgő születésnapjára, ő így búcsúzik:

— Szívélyes üdvözletemet küldöm magyar barátaimnak, azok nevében is, akik 1945 tavaszán résztvettek a kemény harcokban. Külön meg szeretném köszönni elesett bajtársaim hozzátartozói nevében a magyar asszonyoknak hőseink sírjainak a gondozását.

És a búcsú:

— Remélem, eljutok még Magyarországra.

Nagy szeretettel várjuk!

Hársfai István

legyőzhetetlenek

van, de gyakorlatilag ma is aktív, mert jelenleg is a területi védőerők parancsnoka. De egyébként is mindig talál munkát. Elkészült és kiadásra vár emlékiratainak első, nyolcszáz lapos kötete. Az egykori események felidézése a hadvezér számára a legkevésbé sem magamutogatás: az emlékiratok végső célja mindennek az újragondolása, rendszerezése, higgadt fővel való elemzése.

– Miben látja tábornok elvtárs, most, három évtizeddel a fasizmus teljes veresége után, Jugoszlávia népei eredményes harcának titkát? Mi adott erőt ezreknek, tízezreknek azokban a súlyos években, amikor úgy tűnt, nincs hatalom, mely útját tudja állni a fasizmusnak?

– Azzal szeretném kezdeni, hogy már 1942-től mindig voltak Jugoszláviában felszabadított területek, tehát olyan területek, ahol nyíltan és magasan lobogott a győzelem eszméjének lángja. Kialakultak ezekben a körzetekben a helyi néphatalmi szervek, a pártszervezetek, az ifjúkommunista szervezetek. Voltak körzetek, ahol jelen voltak ugyan a megszállók, de jelen voltunk mi is. Ahol fegyveres egységeink voltak, ott azonnal kiépült a néphatalom is. És a lakosság mihozzánk fordult, bármilyen ügye volt, szinte tudomást se véve a megszállókról. Az ilyen falvakban nem éjszakázhatott nyugodtan az ellenség. Igen nagy jelentősége volt a népfelszabadító háború győzelme szempontjából annak a ténynek, hogy a párt kezdettől fogva központilag szervezte akcióinkat, s létezett központi katonai parancsnokság is. Amikor létrejött a reguláris hadsereg, már félmillió emberünk állt fegyverben. Harcaink és sikereink bebizonyították, hogy a korszerűbb fegyverek, a hadigépek óriási tömege sem képes legyőzni azokat a népeket, melyek szabadságukért, függetlenségükért küzdenek. Amikor 1944-ben az angolok megkezdték olaszországi hadműveleteiket, s már a mi hadseregünk is egy szervezett állam hadserege volt, létrejött az antifasiszta erők egységes és hatalmas frontja, mely az Adriai-tengertől a Balti-tengerig húzódott. A Szovjetunió II. és III. Ukrán Frontja mellett Délkelet-Európában a bolgár, a jugoszláv hadseregek, a román hadsereg, s az ebben a térségben élő népek valamenynyiének legjobbjai harcoltak a fasizmus erői ellen. Ez volt a sikerek titka. Az a tény, hogy a mi oldalunkon volt az igazság, s az, hogy sikerült létrehozni az antifasiszta erők széles koalícióját.

– Háborús érdemeiért Ön elnyerte a Néphős címet. Megkapta a Bátorságért Érdemrendet, a Testvériség és Egység, valamint a Népfelszabadítás Érdemérmet. A Szovjetunió a Kutuzov Érdemrenddel tüntette ki. És 1970-ben, hazánk felszabadulásának 25. évfordulóján, a Magyar Népköztársaság kormányától megkapta a Vörös Zászló Érdemrendet. Ez a kitüntetés a fasizmus egy kérlelhetetlen ellenségének és a magyarság egy igaz barátjának szólt. Kérem, beszéljen befejezésül magyarországi élményeiről, a magyarokkal való kapcsolatairól.

– A Petőfi-brigáddal kell kezdenem. Tagjai közül sokan, nagyon sokan vesztették életüket a háború utolsó hónapjaiban vívott kegyetlen csatákban. De beszélhetnék azokról a pécsi, illetve Pécs környéki bányászokról is, akik Pécsre való bevonulásunk után megkerestek, hogy fegyvert kérjenek. Többségüket nem fegyvereztük fel, mert ekkor már tudtuk: lesz demokratikus magyar hadsereg, de a tény, hogy jelentkeztek, történelmi jelentőségű. Amikor, 1970-ben, huszonöt év után, Magyarországon jártam, s lehetővé tették számomra, hogy bejárjam egykori harcaink útvonalát, látogatást tegyek üzemekben, gyárakban – szívet melegítő élményben volt részem. Gyönyörű volt minden, amit láttam. Egyetlen egy dolog volt, amit szóvá kellett tennem, mert nem értettem vele egyet. Egy katonai alakulatnál voltunk vendégségben. A parancsnok jelentést tett az egység helyzetéről, életéről, eredményeiről, s közben ki tudja hányszor elmondta a jelenlevő fiatal katonák előtt: Önök nélkül, felszabadítóink nélkül nem lenne Magyarország... Nem, mondtam, ez így túlzás, barátaim. Magyarország akkor is lenne. Magyarországnak óriási tradíciói vannak. Magyarországnak nagyszerű forradalmai voltak, s olyan emberei, mint Kun Béla. És Magyarországnak Csepelje is van, csepeli munkások tízezreivel. Ezt a háborút nem a magyar nép akarta; a magyar nép egészen mást akart, ahogy azt láttuk 1919-ben is. Horthy és uralkodó köre taszította ebbe a szörnyű háborúba Magyarországot – ez az igazság. Erről beszélgessetek, barátaim, a fiatalokkal sokszor és sokat. És ezt tudom csak mondani most is, a győzelem harmincadik évfordulóján...

Békés Sándor



Kamenjar — mint partizántábornok, 1944 telén. És ma...


SZABAD NÉP

A MAGYAR KOMMUNISTA PÁRT KÖZPONTI LAPJA

EGÉSZ MAGYARORSZÁG FELSZABADULT

Bevonult Pozsonyba a Vörös Hadsereg


Szabadság

DEMOKRATIKUS NAPILAP

SZERKESZTŐBIZOTTSÁG:

DÁRVAS JÓZSEF, KÁLLAI GYULA, ZILAHY LAJOS

Ujabb intő példa

ÉHENHALNAK A BUDAIAK a városi kirendeltség szabotázsa miatt

Nem küldenek át Pestre a tartalékolt élelmiszerért, az átszállított lisztet nem juttatják el a lakossághoz — A Dunántúlon szerzett anyagokat egymás között osztják szét a vezetők


NÉPSZAVA

A SZOCIÁLDEMOKRATA PÁRT KÖZPONTI LAPJA

Fajankók

A gyilkosok és hazaárulók számára nincs igazság, csak halál!

A magyar külpolitika leglényegesebb alappillére a Szovjet-Unióval valóbarátságunk legyen. — A két munkáspart együttműködése történelmi szükségszerűség. — Nem lesznek itt többé munka nélkül jól élő emberek. — Harcos demokráciát kell építenünk.

A Szociáldemokrata Párt vasárnapi nagygyűlésén ezrekremenő tömeg ünnepelte a

„Késő éjszaka kaptuk a hivatalos jelentést – közli a Szabad Nép 1945. április 5-i száma –, mely szerint immár Magyarország egész területe felszabadult a német iga alól. A Vörös Hadsereg diadalmas csapatai teljesen megtisztították hazánkat a hitlerista német hadseregtől és nyilas csatlósaiktól, akik rendetlenül vonulnak vissza Ausztria fővárosa: Wien falai alá."

„Egész Magyarország felszabadult"

1945 áprilisa a korabeli lapokban

Egy pillanatra meg kell állnunk e hírnél. Történelmi pillanat ez: 400 év óta várvavárt pillanat, amely a németek Magyarország feletti uralmának végét jelenti. A felszabadulás a Vörös Hadsereg diadalmas harcai közepette következett el. El kell ismernünk, hogy a magunk erejéből viszonylag csak kevéssé járultunk hozzá ehhez a felszabaduláshoz. De hogy ez a felszabadulás tartós legyen, az most már a mi kötelességünk lesz."

„Magyarország földjét nem tapossa többé egyetlen terrorlegény csizmája sem" — hirdeti a lap aznapi, Szabad Ország című vezércikke.

Az európai háború a végéhez közeledik, a harctéri események gyorsvonat-sebességgel követik egymást. Az április 4-én éjszaka kiadott szovjet hivatalos jelentés szerint a 3. ukrán arcvonal csapatai elfoglalták Badent és még 30 helységet Bécstől délre-délkeletre, 8 km-re állnak az osztrák fővárostól. A 2. ukrán front csapatai ostrommal vették be Pozsony városát. *(Szabad Nép–Kis Újság 1945. április 5.)*

„A nyugati front Németország kellős közepén halad át" — adja hírül a Népszava. „Konyev marsall egységei rövid időn belül általános támadásra indulnak Kelet felől a német főváros ellen." *(Szabad Nép, 1945. április* 14.). „Kénytelenek vagyunk bevallani: katonai vereségünk lehetségessé vált" — hangoztatja Himmler lapja, a Das schwarze Korps.

„A felszabadulás előtt álló Bécs proletariátusát elvtársi együttérzéssel köszöntjük, – írja a *Népszava*. – Sokan élünk itt, a felszabadult Budapesten, akik 1919 után közöttük éltünk és láttuk a Vörös Bécs csodálatos kialakulását, láttuk a bécsi proletariátus felejthetetlen építőmunkáját". *(1945. április 6.)*

A „tengely" órái meg vannak számlálva. „Április végére egész Jugoszláviát megtisztítjuk a németektől" – jelentette ki a Moszkvába érkezett Tito marsall. *(1945. április 6.)*

A felszabadult ország ünnepel

Sebeit gyógyítja, iszonyú veszteségeit veszi számba. Dálnoki Miklós Béla miniszterelnök és Gyöngyösi János külügyminiszter Vorosilov marsallnak, a Szövetséges Ellenőrző Bizottság elnökének, a Budapesti Nemzeti Bizottság Sztálin kormányfőnek, a Vörös Hadsereg legfelsőbb főparancsnokának tolmácsolja a magyar nép hálaját és köszönetét.

„Felemelően szép ünnepség zajlott le vasárnap, április 8-án délelőtt a Nemzeti Múzeum előtti téren – számol be olvasóinak a történtekről a *Szabadság*. – A Magyar Nemzeti Független Front pártjai a kormány képviselelőinek részvételével nagygyűlést tartottak abból az alkalomból, hogy a diadalmasan előrenyomuló Vörös Hadsereg felszabadította Magyarország egész területét".

„Történelmünk során – állapította meg beszédében Kállai Gyula, nemzetgyűlési képviselő, a Magyar Kommunista Párt szónoka – nem először szabadul fel az ország idegen elnyomók uralma alól, de most fordult elő először, hogy az ország felszabadulásával felszabadultak a magyar nép milliós tömegei is. A nemzet függetlensége ma egyet jelent a nép szabadságával" *(1945. április 9.)*.

Hallatja szavát a Vörös Csepel

„Mi, Csepel dolgozói, nemcsak szavakban, de tettekben is kifejezzük hálánkat és köszönetünket a Vörös Hadsereg hős csapatainak és nagy vezérének, Sztálin marsallnak. A mai történelmi napon ünnepies fogadalmat teszünk, hogy méltóan a Vörös Hadsereg harcosaihoz, minden erőnket és tudásunkat latbavetve, a kitűzött határidő előtt végrehajtjuk a Vörös Hadsereg megrendeléseit, hogy mi is hozzájáruljunk a döntő harcokhoz. Kímélelenül folytatjuk a belső bitangok elleni harcunkat, mindaddig, amíg fel nem építettük a szabad, boldog és demokratikus Magyarországot. A Csepel felszabadításában elesett orosz hősöknek díszsírhelyet építünk a hála és az örök emlékezés kifejezéseképpen." *(Szabad Nép, 1945. április 7.)*.

Szabó Pál felszabadulás utáni első cikke Solohovot köszönti: „Most megírom elsősorban is, hogy Te, Solohov Mihály csodálatosképpen idetartozol közénk, magyar írók közé. S mi odatartozunk hozzád. Mintha csak ugyanazon folyó, ugyanazon égtáj ringatta volna bölcsőinket... Egy kicsi, de irgalmatlanul sokat szenvedett nép köszönetét tolmácsolom Hozzád. Egyszer majd találkozunk mi ketten, vagy itt, vagy ott – valamelyik folyó mentén, boldog parasztok között, mint népünkben és népeinkben élő, nagy hitet valló író emberek" (Levél a Tiszától a Donhoz. *Szabad Szó, 1945. április 15.)*.

Illyés Gyula „A Dunántúl néphez. A felszabadult cselédekhez, napszámosokhoz, summásokhoz, a földtelenekhez és a kisparasztokhoz" intézi szózatát: „A sok rossztól első pillanatra szinte még a jót sem látni. Pedig van az is. A rengeteg akadálytól szinte alig látja az ember a lehetőséget. Pedig van és olyan óriási, hogy azt mondhatjuk, azért érdemes volt még apáink tenger szenvedése is, érdemes lesz nekünk is fáradnunk. Új Magyarország épül" *(Szabad Szó, 1945. április 5.)*.

Rossz – a fasiszta múltból eredően bőségesen akadt. A főváros ellátása akadozik (Mikor lesz a városnak kenyere? *Szabad Nép, 1945. április 4.)*. Járványveszély kísért (Védekezzünk a járvány ellen. *Népszava 1945. április 7.)*. Egymásért aggódó hozzátartozók keresik megrendítő hangú hirdetésekben egymást: „Keresem férjemet, Dr. Nemes Miklóst, aki 1944 júniusban bevonult Kiskőrösre. Keresem édesanyámat, Fürst Lajosnét, 1944 júliusban Tamásiból a gettóval elvitték. Keresem édesapámat, Fürst Lajost, 1944 május 19-én Sárvárról, mint internáltat elvitték. Értesítést kérek, dr. Nemes Miklósné, Fürst Erzsi, IX. Ranolder u. 30." *(Népszava, 1945. április 8.)*.

Harcostársakról, elvtársakról szállonganak ellenőrizhetetlen hírek: Bajcsy-Zsilinszky Endrét meggyilkolták? *(Népszava, 1945. február 18.)*, Rajk László megmenekült? *(Szabad Nép, 1945. április 14.)*. De egyre több a szomorú bizonyosság is: „Felesége és szülei értesítik mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy Szerb Antal, Balf-fürdőn, munkatáborban, 1945. január 27-én, 43 éves korában végelgyengülésben meghalt." *(Népszava, 1945. április 13.)*.

A barátok segítenek

„Országunk és nemzetünk – írja a *Debreceni Néplap* – felszabadításán kívül mást is kaptunk a nagy Szovjetuniótól: segítséget. A magyar fasiszta hadsereg pusztítva rohanta meg a Szovjetuniót és a Szovjetunió bosszúállás helyett kenyeret ad nekünk. Kővel dobtuk meg, kenyeret dobott vissza. Ez a bibliai mondat mai értelme. Az éhezők részére húszezer tonna élelmet küldött, traktorokat indított útnak, hogy felszánthassuk földjeinket, üzemanyagot adott, hogy gépeink dolgozhassanak. És legutóbb azt a hírt kaptuk, hogy az előző százmilliós kölcsön után most újabb kettőszázötven milliós kölcsönt folyósít országunk felépítésére. *(Felszabadult Magyarország, 1945. április 6.)*.

„Északi iparvárosaink életéről Budapest alig tud valamit — olvashatjuk a *Szabad Szó:* Salgótarján a „magyar sztahanovisták" bölcsője című cikkében. Pedig kemény munka folyik mindenfelé, melynek eredményét nemsokára az egész ország élvezni fogja. *(1945. április 15.)*

„Jó hírek jönnek az ország minden részéből — nyugtázza a gazda jóleső örömével Darvas József — hatalmas ütemben folyik a földosztás, s hetek, néhol csak napok kérdése, hogy a felosztandó birtok utolsó holdja is a parasztság kezére kerüljön. Az ezer és tízezerholdas tagokon, ahol nemrégiben még a kastélyok, az „úri" lakok", gőgje, s a majorok, a cselédlakások jobbágyalázata, vagy lápi tűzként lappangó lázadása feszült egymás ellen, két kibékíthetetlen végletként, most frissen levert munkáskarók sorjáznak" *(Szabad Szó, 1945. április 15.)*.

„Ismét Budapest a magyar politikai élet központja" — adja tudtul 1945. április 15-én a hírt a *Szabad Nép*, amikor az ideiglenes kormány Debrecenből áttelepül. A Magyar Kommunista Párt a következőket jelöli budapesti és Pest környéki képviselőiül az ideiglenes nemzetgyűlésbe: „Apró Antal festő, Drahos Lajos vasas, ifj. Fock Jenő műszerész, Házi Árpád szabó, Horváth Márton újságíró, Jászi Ferenc fodrász, Kádár János műszerész, Kállai Gyula újságíró, Kiss Károly cipész, Kovács István kárpitos, Köböl János famunkás, Lukács György, Mód Aladár újságíró, Major Tamás színész, Orbán László jogász, Rudas László, Ratunovszki János textilmunkás, Ratkó Anna textilmunkás, Somogyi Miklós ács, Váradi József textilmunkás, Veres József lakatos és dr. Weil Emil orvos" *(Néplap, 1945. április 6.)*

Külföld haladó magyar körei osztoznak az itthoniak örömében: „Az angliai magyar tanács – írja a *Szabadság* –, mely Károlyi Mihály elnöklete alatt állt, fölhívást adott ki, melyben kifejti, hogy a világ magyarságát örömmel, megelégedettséggel és hálával tölti el, hogy a diadalmas Vörös Hadsereg az utolsó németet és magyar fasisztát kiverte Magyarország területéről. A német birodalom roskadozik a keletről és nyugatról reá záduló súlyos csapások alatt. A magyar fasiszták rettegve várják a rohamosan közeledő órát, amikor számot kell adni gaztetteikről. A magyar népnek most két főfeladatra kell összpontosítania minden erejét: Tevékenyen részt kell vállalni a németek elleni küzdelemben, hozzájárulni a nácizmus és fasizmus kiirtásához. Másodszor töretlen elszántsággal hozzálátni az újjáépítés nagy munkájához, a föld a kenyér és a szabadság biztosításához" *(1945. április 7.)*.

A két munkáspárt *Májusi Kiáltványa*, amely az első szabad május elsejét ünnepli, már a jövőhöz ad programot, amikor leszögezi: „nem lehet újjáépíteni az országot a munkásság és a parasztság szoros szövetsége nélkül... A munkásság és a parasztság megbonthatatlan szövetsége a biztosítéka a magyar demokrácia végső győzelmének."


II. évfolyam 75. szám. Ára 50 fillér. Pécs, 1945 április 4. Szerda.

ÚJ DUNÁNTÚL

A MAGYAR NEMZETI FÜGGETLENSÉGI FRONT LAPJA

Sopront és Nagykanizsát is elfoglalták Tolbuhin marsall seregei

Magyarország minden nagyobb városa felszabadult a németektől és nyilaslabancoktól

Sztálin marsall szombat esti történelmi napiparancsai

Baloláv csapatok is résztvettek

Miről írt az Uj Dunántúl?

„Sopront és Nagykanizsát is elfoglalták Tolbuhin marsall seregei" írta az Új Dunántúl 1945. április 4-i, szerdai száma. *„Magyarország minden nagyobb városa felszabadult a németektől és nyilas labancoktól".*

Ugyanezen az oldalon a szovjet tudósító iroda vasárnap este jelentette: *„Sopronban a győzelmes szovjet csapatok kiszabadították a németek fogságából Vörös Lajos altábornagyot, a II. magyar hadsereg parancsnokát és az új magyar demokratikus hadsereg rendelkezésére bocsájtották."* (Új Dunántúl, 1945. április 4.).

„Bolgár csapatok is résztvettek Nagykanizsa felszabadításában" írta a lap és közölte még e tudósítás, hogy „10 000 német katonát és tisztet ejtettek foglyul a Nagykanizsa körüli harcokban."

1945. április 6-i Új Dunántúl első oldalán közölte a nagyjelentőségű hírt:

„Magyarország területén nincs többé német..." – a szovjet tudósító iroda szerdai esti (ÁPRILIS 4-i) jelentése szerint: *„... A második és harmadik Ukrajnai Arcvonal csapatai a március 16-tól április 4-ig folytatott harcokban végképpen befejezték Magyarország egész területének megtisztítását a német fasisztáktól..."*.

A figyelem a front és a belső események között megoszlott, a megye is nagy jelentőségű eseményeket él át: *„A földreform gyors lebonyolításának kérdése a megyei kisgyűlés előtt"*. Dr. Boros István kommunista párt titkára elnökletével vitatta meg a kérdést és többek között határozatot hoztak: *„Baranya vármegye 300 vagon búzával és 200 vagon tengerivel siet a főváros segítségére"*. (Új Dunántúl 1945. április 6.).

„Bányász nagygyűlést rendezett a Magyar Kommunista Párt Mecsekszabolcson" – írta az Új Dunántúl 1945. április 6-i száma: „a fasizmus ellen folyó szabadságharcból kiveszi a bányamunkásság is a részét úgy, hogy fokozza a termelést és nagy fegyelemmel dolgozik..."

„Gyors iramban megy Baranyában a földosztás" – írta az Új Dunántúl 1945. április 7-i száma. „... Néhány nap alatt 16 971 katasztrális hold cserélt gazdát. – Egyes járásokban nem elég a föld... a vármegyeházra befutó jelentések szerint a *Földigénylő Bizottságok eddig 262 községben alakultak meg...*"

Április 10-i számában adott hírt az Új Dunántúl arról, hogy: „VASÁRNAP ÖSSZVEZETŐSÉGI ÜLÉST TARTOTT A SZAKSZERVEZETI BIZOTTSÁG". A Park moziban a Pécsi Szakszervezeti Bizottság első összvezetőségi ülésén elhangzott, hogy „... a szakszervezetbe tömörült pécsi munkásság célja az újjáépítés, a munka *IRÁNYITÁSA* és a reakció elleni küzdelem..."

„Bezárult a csapda a hollandiai német haderők körül" – „A brit haderő bevonult Essenbe és elfoglalta a Krupp műveket – a francia hadsereg elérte a Fekete Erdőt. – A diadalmas jugoszláv népihaderő Likában újabb sikereket ért el. Elfoglalták Ogulint, Jablanacot, a Plitvicai tavak körül bekerítették a németeket" – jelentette a belgrádi hírügynökség. (Új Dunántúl, 1945. április 11.)

ÁPRILIS 4. NEMZETI ÜNNEP – Debrecenből jelentik: *„A kormány elhatározta, hogy április 4-ét, Magyarország felszabadításának napját nemzeti ünneppé nyilvánítja".*

„Berlin ostroma megkezdődött" – 16 berlini elővárost foglaltak el eddig a szovjet csapatok – Drezdához is közelebb nyomult a Vörös Hadsereg" – jelentette a moszkvai hírügynökség. (Új Dunántúl, 1945. április 24.)

A szenzációs és örömteli hírt 1945. május 9-én közölte az újság: „Londonból jelentik: ALÁÍRTÁK A NÉMETEK FELTÉTELNÉLKÜLI MEGADÁSÁNAK OKMÁNYÁT – majd a május 10-i számban: AZ EURÓPAI HÁBORÚ A FASIZMUS TELJES LEGYŐZÉSÉVEL VÉGET ÉRT."

Összeállította: **Miklóssy János** és **dr. Szita László**


II. évfolyam 76. szám. Ára 50 fillér. Pécs, 1945 április 5. Csütörtök.

ÚJ DUNÁNTÚL

A MAGYAR NEMZETI FÜGGETLENSÉGI FRONT LAPJA

A Vörös Hadsereg elfoglalta Bécsújhelyt és Magyaróvárt

A Balatontól délnyugatra szovjetcsapatok és bolgár csapatok újabb 80 község legjaitak el és benyomultak a Marosba — Kismarton, Burgenland fővárosa szovjetkézben

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Prof. dr. Romhányi György

Állami-díj



Az egyetemi tanszék folyosóján csend van és apró üvegkádak, vesék, tüdők, szívek és más szervek preparátumai. Színesek. Láttam már sok efféle preparátumot, de azok sápadtak voltak, megfakultak a formalinban. Ezek itt színesek. Eredeti hatásukat megtartották, s ezt neki köszönhetik, az ő nevéhez fűződik — sokminden más mellett — ez a „találmány".

És elhatározom, hogy megpróbálom kivédeni a tudományosságot, megkísérelem a lehetetlent, megrajzolni egy olyan ember portréját, aki mind a tudományban, mind az oktatásban, mind pedig a gyakorlati munkában nagyot alkotott. Nem kevés.

A professzori előszoba egyszerű, éppúgy a szoba is. A nyitott ajtón bemegyek, nem kell sokat várnom, hamarosan megjelenik. Fehér köpeny, fehér sapka, munkája közben zavarom . . .

— Nem zavar — válaszol a szabadkozásomra tömören, s abban a pilanatban úgy érzem, hogy *dr. Romhányi Györgyöt*, a Pécsi Orvostudományi Egyetem kórbonctan-professzorát nem is tudnám munkáján kívül zavarni, hiszen mindig dolgozik. Ez később ki is derült.

A szakmáról kezd beszélni.

— Az orvostudománynak voltaképpen két fő forrása van — mondja, s mindjárt meg is kérdez — meg tudná mondani, hogy melyik ez a kettő?

Elbátortalanodam, mint egy felkészületlen vizsgázó.

— *A beteg* . . . — próbálkozom óvatosan, nehogy valami rosszat mondjak.

— A másik pedig a halott.

Egyszerűen, tömören beszél, a zenében stacatto-nak hívnák ezt a fajta közlést. És az első pillanatban meghökkentő válasz nagyon is igaz. Amióta orvostudományról beszélünk, csakugyan ez a két fő forrás adta azokat a felfedezéseket, eredményeket, amelyek segítségével mind jobban tudták gyógyítani a beteg embereket. És nekik — a kórboncnokoknak, kórszövettani laboratóriumban tevékenykedőknek az utóbbival sokat kell foglalkozniok.

— *Mikor került professzor úr a pécsi tanszék élére?*

— 1951-ben. Azelőtt pedig a szombathelyi kórházban dolgoztam a kórbonctani osztályon.

Még korábbi elképzelések? Medikuskor? Orvos akart lenni, s az ma is. Tanít, rengeteg tanítvány került már el az intézetből. Egy tablót mutat meg, a falon lóg. Ez itt főorvos, az ott sebész, ez elment genetikusnak, abból híres gyerekgyógyász lett . . . Ismerős arcok is akadnak, sőt, közös ismerőseink is vannak köztük. Pécsiek, budapestiek. Az oktatásról folyik már a szó. „Biztonság kell hozzá — vallja meg — át kell vezetni a medikust a könyvek erdején. Meg kell mutatni neki, hogy tulajdonképpen milyen egyszerű az egész. Kedvet kell neki csinálni."

— *És ha kedve van?*

— Akkor kell magára hagyni.

Neki a budapesti egyetemen *Balogh Ernő* professzor csinált kedvet. A kórbonctan szigorlat után megszólalt: kolléga úr, szívesen látnám az intézetben.

— És most itt vagyok.

Egy ideig csönd van. A dolgokat úgy fogadja tehát, ahogy jönnek, a maguk természetességében. Egyszerűség — ez lehet az ars poetica, amit vall.

— *Professzor úr említette, hogy a tudományos munkán, az oktatáson és a mindennapi gyakorlati munkán alapul az intézet munkája.*

— Igen. Nálunk mindenki mindhármat csinálja. Nem lehet valaki csak kutató, vagy csak más. A tett színhelyéről jön a gondolat. Látta a Szentgyörgyi professzorral folytatott beszélgetést? Mit is mondott? A tudomány egyik fele játék, a másik fele gyötrelem.

— *Van azonban egy másik dolog is . . . Arra gondolok, hogy az intézetben sokan dolgoznak. Munkájukat irányítani kell, igazgatni kell az intézetet . . . Ez még a ráadás lehet.*

— Amikor ide kerültem — emlékezik — kilencen dolgoztunk itt. Most? Ötvenen. Mind fiatalok. Itt nevelkedtek a mi intézetünkben, nincs olyasféle gond, hogy nem szokják meg az uralkodó szellemet. Az övék. Igazgatni? Naponta egy óra.

Valami mást szeretnék megtudni.

— *Professzor úr, . . . Este tízkor mivel foglalkozik?*

— Hát — oldalról néz rám — ebben a szakmában az esték nagyon sokszor szükségesek . . .

Készül a másnapi előadásra. Verebély professzor elvét vallja, aki előadás előtti napon soha nem fogadott el meghívást, nem ment színházba, moziba, sehová, mert készülni kell. A katedra szent dolog, aki oda kiáll, annak tudni kell. Az előadásnak érdekesnek, szabatosnak és lebilincselőnek kell lenni.

— És amikor van rá időm — derül ki végül — muzsikát hallgatok. Ha dolgozom, akkor is szól a zene. Arra valahogy szükségem van.

A hegedűszót szereti hallani. Valamikor maga is hegedült, de, ahogy mondta nevetve, a zenegépek igen nagy konkurrenciát jelentettek, hát inkább hallgatja Menuhint.

— Akarja tudni, mi a legcsodálatosabb gyógyszer?

Váratlanul ér a kérdés, érdeklődve várom a választ.

— A fizikai tevékenység. Nálam a sétálás. De nem ám a Kossuth Lajos utcában, hanem fölfelé a hegyre. Fölfelé, hogy egy kis munka is legyen benne. Megerőltetés.

— *Ez a fölfelé-törekvés nem jelentheti azt, hogy a munkában is így kell részt venni? Hogy a mércét mindig egy kissé magasabbra kell állítani?*

— A munkában? A hozzáállás a legfontosabb. Megtett-e az ember mindent aznap?

Elhangzott az ars poetica. Az elalvás előtti vizsgálat, aznapi életünk értékelése a fontos. No, meg az, hogy egy kis nyugtalanság maradjon bennünk, másnapra. Harmadnapra. Egy egész nagyszerű életre.

Kampis Péter



A POTE elméleti tömbje

osztottak annak idején két-két embert, s útravalóul még annyit: próbáljatok a régi, az urán bányaüzemeinek feltárásában kimagasló vágathajtási rekordokat elérő Hadnagy csapat híréhez méltóan dolgozni. Az átszervezett brigád szerencsés volt: azonnal bizonyítani tudott, még abban az esztendőben a legjobb vágathajtó csapatok közé küzdötte magát.

Az elmúlt évek alatt sok-sok kilométer vágatot hajtottak ki, a szocialista brigádmozgalom valamennyi kitüntetését elérték. A legmagasabbakat többször is. Kiszámították: csak a petőczi bányaüzemben tízezer-kétszáz méter vágatot hajtottak ki, Bozó Dezső azt is, hogy a legrégebbi brigádtagokra fejenként másfél kilométer vakond-munka jut. Ők megvalósították mindannyiunk gyermekkori álmát: az udvarban fúrt alagúton egy „más világig" fúrjuk magunkat.

Mindig a „jövő" bányaüzemét építették. Amikor az I-es üzemben dolgoztak, a III-as feltárását kezdték meg, a III-asból a IV-es felé törtek, s most a XI. Pártkongresszus vágat ismét újabb területek feltárásának lehetőségét teremti meg.

A brigádvezető szerint azonban nem is a sok-sok kilométerért a díj . . . Az új technikai eszközök, az új technológiák bevezetésében mindig élenjártak, az újítások tucatjait alkalmazták. Régebben a gyorsvágathajtó brigádokat kilóra válogatták össze, a barábereket izmaikról, külsejükről is meg lehetett ismerni. Nyolcvan kiló alatt aligha volt bárkinek is esélye . . . Ma inkább az ügyesség, az ész a döntő. Tancsa szerint a két rakodógéppel, minirondó fúrógéppel, robbanóanyagtöltő géppel, lézeres irányjelzővel inkább a fej, mint az izmok boldogulnak.

Bozó és Király most végzik a bányaipari technikumot; mint panaszolják, ez nem megy úgy, mint a gyorsvágathajtás. A bányamunka zajából, a párából, izmokat ernyesztő, agyat bénító melegből nehéz az iskolapadba ülni: matematikát gyúrni.

Hárman kapták az Állami-díjat. Akik legrégebben együtt dolgoznak. Ha ők hárman külön-külön dolgoznak, más csapatokon próbálkoznak, talán soha nem kapták volna meg: a három harmad, s a szakvezetők csak együtt voltak képesek a munkában, önművelésben, életmódban egyaránt példamutató brigádot kialakítani. Ők hárman — s társaik — másfél évtized alatt a legnehezebb fizikai munkában kimagasló teljesítményeket produkáltak. Közben arra törekedtek, hogy minél kevesebb legyen a bányában a fizikai munka, a technika elterjesztésének úttörői voltak. Azért írom ezt le másodszor, mert a három kitüntetett földművesből vált ipari munkássá.

Tancsa József apja mezőgazdasági cseléd volt, ő maga állami gazdaságban dolgozott, majd a Folyamőrségnél teljesített szolgálatot, 1957-ben onnan jött az Ércbányászati Vállalathoz. Bozó Dezső csongrádi szegényparaszt gyerek, szintén állami gazdaságban talált először munkát, majd egy ideig uránvárost épített, aztán a katonaság után a bányát választotta. Király Imre szülei téglások voltak, ő a gépállomáson keresett először munkát. Ha 15 éve kap új gumikat a vontatójára, ma is a traktor nyergében ül. A vászonig lekopott gumikkal azonban nem akart közlekedni, odahagyott csapot-papot s a bányához jött . . .

Tancsáéknál beszélgetünk. Király Imre zokniban kényelmesen felhúzza lábát a heverőre: látszik, hogy itthon érzi magát, miként Bozó is. Mindhármuknak kétszobás lakása van; Tancsának két lánya, Bozónak egy fia, a legfiatalabb 33 esztendős Királynak (talán mint Állami-díjas is a legfiatalabb) három fia.

Azt remélem, Tancsa felesége nem hall bennünket: férfiak hamar megegyeznek, hogy a pénzt megosztják társaikkal, az asszonyok azonban . . .? Felesleges aggodalom. A három bányász asszonya azonnal az osztozkodásra szavazott . . .

Átfúrják az ősmasszívumot. A XI. Pártkongresszus vágat első méterei készültek el, amikor Tancsáékról írt első riport ezzel a címmel megjelent. Geológusok szerint a cím nagy baki volt — az ősmasszívum a Mecsekben sokkal mélyebben van, mint ahol ők dolgoznak. Bizonyára így van. Most még egyszer leírom: átfúrták az ősmasszívumot. A pénzszeretet, az önzés, az egyéni érdek sokezer éves masszív páncélját üti át a három Állami-díjas embersége, amikor a pénzt megosztják . . .

Lombosi Jenő

Liszt-díj

Mészöly Katalin operaénekes



A portréírás szabályai szerint, ha énekművészt kell megrajzolni, alapkérdés: ki a mestere? Hiszen „edző" nélkül ez a pálya sem igen megy. Mészöly Katalin sok mestere közül a két évvel ezelőtti salzburgi kurzus szakemberei számítanak legtöbbet és Kapitánffy Istvánné, a budapesti konzervatórium tanárnője, aki mostanában „karbantartja" a hangját.

1968 óta van Pécsett, itt kezdte a szólistapályát. Azóta tizenkét operaszerepet énekelt el. Vallja, hogy itt nőtt énekesnővé, és azt is vallja, hogy ebben jelentős szerepe van a pécsi operatársulat jó alkotó légkörének és Breitner Tamás zenei igazgatónak, aki bízott benne, s már kezdetben komoly feladatokat adott neki. Külföldre is elvitte a Pécsi Nemzeti Színház nevét: Brassóban énekelte a Carment, a román—magyar Trubadur előadás tv-felvételén olaszul Azucénát, a rigai televízióban Kodály: Rossz feleség-ét hallhatták az előadásában és most, április 9-én Berlinben lép fel.

A színpadon vérbő és perzsel. Három kiugró sikere is ilyen nő: Csupa-élet Carmen, súlyoslelkű Azucena, sziszegő Eboli hercegnő. A legértékesebbnek Azucénát tartja:

— Ha a pályám a Carmennel kezdett is felívelni, Azucena a legkedvesebb. Tulajdonképpen ezt a szerepet kaptam meg időben: a hang és egyáltalán a művészi érettség dolgában a legjobbkor jött. A Carmen még nagy volt, hosszú, kicsit féltem tőle, nem tudtam, hogy bírom majd erővel, légkörrel. De a Trubadurban már biztosabbra mentem.

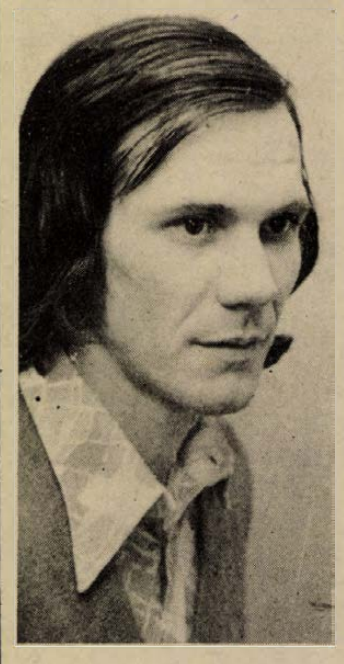
Szerepépítkezése?

— Sosem abból indulok ki, hogy mások hogyan építik fel a figurát. Legfeljebb az érdekel másokban, hogy lássam: mit nem szabad. Inkább magam igyekszem felkutatni a szerep legjellemzőbb emberi vonásait. Például a Carment úgy építik fel, hogy az első pillanatban lássék: ez a végzet asszonya. Szerintem nem az, hanem kezdetben egy fiatal lány, aki imád élni, szeretni; imádja a szabadságot, szertelen és vad, és soha nem nézi, hogy mi lesz a következménye annak, amit csinál. Azucena sem démon, vagy boszorkány, ahogy igen gyakran megformálják, hanem egy elmondhatatlanul szerencsétlen ember. Eboli? Az már nehezebb volt, mert — szemben Don Carlos-szal — történelmileg nem hiteles figura, nem élt. De sokat olvastam hozzá, ott ez volt a megoldás.

Gordonka-szép hangjára sok alt-szerep vár még. De ha már most bele kellene őt szerkeszteni valamilyen lexikonba, akkor azt az operaénekes-világban ritka jellemzést lehetne a neve mellé írni, hogy „Remek hang, nagyszerű színészettel".

F. D.

Hetényi János balett-táncos



Történt, hogy Hetényi Jancsi tízéves pesti srác, néha megvárta kishúgát egy maszek balettiskola előtt, mert úgy illett. A balett-tanárnő pedig nemsokára szólt az anyukájának: „Szép szálas ez a gyerek. Most van a felvételi korban. Nem adná oda az Állami Balettintézetbe?!" Anya és fia pici vállrándítással egyezett bele az ajánlatba és a szép szálas gyerek most Liszt-díjas balettművész.

A história így persze túl egyhangú volna, ám erre a pályára mindent lehet mondani, csak azt nem, hogy egyhangú. Először nem kapott szerepet. Ennyire szálas fiú volt. Ráadásul még csak tizennyolc éves. Ő lett tehát az ügyelő: nyomkodta a gombokat, hogy mikor milyen fény kell, meg sorra színpadra szólította a többieket, esetleg néha átment a színpadon, mint „valaki a tömegből". A prófétaság neki sem a saját hazájában sikerült, hanem Londonban, 1963-ban. A nagyszerű Vujicsics—Eck balett, a „Változatok egy találkozásra" férfi főszerepébe ugrott be —, betegség következtében volt erre szükség — és a szakma észrevette, hogy az eltelt három év alatt Hetényi Jánosban történt valami. Utána jött a Bartók-est —, ő a Concerto férfi főszerepét táncolta —, s akkor látták: elért már egy olyan szintet, hogy igényes szerepekben is lehet rá számítani. Nem sokkal előtte három és fél hónapig Kievben tanult tovább. Hazajött, meginț egy betegség követelte beugrás: három nap alatt vette át az Eszmélés főszerepét. A pályaív tehát így emelkedett felfelé. Aztán lassan el is mentek néhányan az együttesből, szerepeket vett át és utána már szinte minden bemutatóban kapott egy főszerepet. És végül — a Faust.

— Időtartamban is óriási feladat — mondja —, igen nehéz volt megoldani is. Egy órán át vagyok a színpadon és több partnerrel táncolok. Ez azt jelenti, hogy állandóan váltanom kell, hiszen mindegyiknek másmás az adottsága, testkultúrája, stílusa. A megoldás a próbák során fokozatosan épült és ahogy az lenni szokott: állandóan változott is. Az alkotás kohója volt ez. Ha kitaláltam egy jó megoldást, azt a következő jelenet esetleg megváltoztathatta. Ha egy új gondolatot hoztam, akkor a többit is meg kellett hozzá változtatnom, hogy egyensúlyban legyen az egész.

Hát így született az eddigi legnagyobb tánc, a Faust. Máskülönben Hetényi János hetenként néhány alkalommal „tanár úrrá" változik: tanít a művészeti szakközépiskola színházi táncos tagozatán.

F. D.

Három nemzedék

Tizenhárom éves korában tímárinasként kezdte munkáséletét a Pécsi Bőrgyárban *Misángyi Károly*. Azóta itt dolgozik. Fél évszázada, egyetlen munkahelyen. Hatvanhárom éves.

– A gyár legrégebbi dolgozója vagyok – mondja. – Már három éve nyugdíjba mehettem volna, de mindig rábeszéltek, maradjak még... Jó egészségben vagyok – betegség miatt ötven éve egyetlen napot sem hiányoztam –, engedtem hát a kérlelésnek...

A kétfogantyús húsolókéstől megvastagodott ujjait összekulcsolja, hosszan néz maga elé...

– Meg aztán az is igazság, hogy ötven év óta naponta ennek a gyárnak a kapuján lépek be, ide köt minden bánat és öröm... Nem is tudom elképzelni, hogyan lesz, ha mégis eljön az idő, amikor nem kell többé felhúznom az ébresztő órát... Akkor talán több időm jut az emlékeimre. Sok mai fiatal talán még elbeszélésekből sem ismeri, hogy a munkásembernek régen mi jutott osztályrészül...

Otthonában, két szoba, konyhás lakásában látogattam meg. Nyugdíjas feleségével és fiával él.

– Nagyok már a gyerekek, 25 évesek – mondja. – Becsületes munkára neveltük őket. Nekik már könnyebb az életük. Néha, amikor fiatal koromról mesélek, csak mosolyognak, talán el sem hiszik a történteket...

Az első

– **Apámról csak édesanyám** elbeszéléseiből tudok. Kőfaragó volt. Részt vett különböző megmozdulásokban, sztrájkokban, – ezért aztán – mint édesanyám mesélte –, bojkottálták, nem kapott munkát. Anyám varrással kereste a napi kenyérrevalót, – így nevelődtünk nővéremmel. Egyszer aztán apám megelégelte a nyomorúságot – egy éves voltam, amikor kezébe vette a vándorbotot és elindult – Amerikába. Mentek akkor mások is. Édesanyám szerint ő is úgy gondolkodhatott, mint sorstársai: majd ott munkát találnak, egy ideig onnan segítik pénzzel a családjukat, aztán talán majd itthon is jobbra fordul... Soha sem láttuk viszont...

Ássa a múlt mélyét, szomorúságot fakaszt az emlékezet.

Sóhaj szakad ki melléből.

– Egy szürke, bádog urnát kaptunk 1920-ban. Apám hamvaival... Ez volt az örökségem... Mi történt vele messze idegenben – nem tudjuk. A családját akarta segíteni, a megélhetésért ment és ennyi maradt belőle, nekünk... A mi családunk első nemzedékének ez a sors jutott...

Felesége feketét tesz elénk.

– Nem kell már azokra az időkre gondolni apa, mert csak a bánatot idézzük – mondja. – Régen nekünk is kijutott a **rosszból...**

A második

– Nekem, a második nemzedéknek is rosszul indult az élet – folytatja. – Tizenhárom éves koromban azt mondta édesanyám: fiam, nem taníttathatlak, pénzt kell keresned, szükségünk van minden fillérre. De munkát találni nehéz volt – a bőrgyárba tímárinasnak is csak protekcióval vettek fel. Ötven éve ennek. Szutykos, büdös levegőjű gyár volt, de örömmel mentem, mert tudtam: az én keresetem is kell a megélhetéshez. Három és fél évig inaskodtam. Nem volt könnyű, mert a segédek nem tanították az inasokat – szakmaféltésből. Ha a kését oda adta köszörülni, az már a bizalom jele volt. Lestem a fogásokat, – tímársegéd lettem. Dolgoztunk tíz, tizenkét órát is naponta. Aki ez ellen szólni mert, – a kapun kívül találta magát. Mindig rettegtünk a péntektől. Úgy is neveztük: fekete péntek. Ekkor volt a heti bérfizetés – és elbocsátás is. Akinek a munkájában hibát találtak – a bére mellé a munkakönyvét is kiadták... A munkanélküliek pedig ott álltak a gyárkapu előtt, felvételre várva. Nagy volt a nincstelenség. Emlékszem 1929 kemény telére. A műhelyünk kis ablaka a málomi út felé nézett, láttam a munkanélküliek százait a málomi úton vadlibákat hajkurászni. A nagy hóban bukdácsoló libák felé többen is futottak, vetették magukat utánuk... Tragikomikus látvány, – de éhesek voltak az emberek... Mi, akik **dolgoztunk, sem kerestünk sokat**, pedig a bőrgyár viszonylag még a „jól fizetők" közé tartozott. Karácsonykor segélyt osztott...

– Van itt könyv a gyárról – mondja felesége és a könyvszekrény polcairól levesz egyet. Ebből olvassuk:

„1938-ban a havi átlagkeresetek így alakultak:

szakmunkás	164 P.
nőmunkás	69 P.

Barabás Rezső a következő külön juttatásokat kapta:

Beiratásra	6 P.
Karácsonyra	2 P.
Jutalom	5 P.
Összesen:	13 P.

Róth Sándor vezérigazgató ezzel szemben az alábbi jövedelmet élvezte a gyártól ugyanebben az évben:

Fizetés, újévi ajándék, lakás, fűtés, világítás és cipőanyag-juttatás címén	29 841,60 P.
Adótérítés	19 021,09 P.
Osztalék részvényre	23 176,– P.
Végrehajtó bizottsági díj	3 600,00 P.
Összesen:	75 638,69 P.

– A felszabadulás változtatta meg életünket – folytatja. – Sohasem felejtem el, amikor gyűlésen egy szovjet tiszt elmondta, hogy a Vörös Hadseregnek és a munkásoknak is érdeke a termelés folytatása, ne maradjanak a munkások kenyér nélkül. Mindenki munkát kap, dolgozhat...

Megélénkül a hangja:

– Mindenki dolgozhat! De nagy szó volt ez! Vége lett a fekete pénteknek, a félelem napjainak. Kettőzött erővel dolgoztunk, – a gyárban is, az újjáépítésben is. A mi gyárunk a harcokban rommá lett Drávaszabolcs felépítésében vállalt részt, Drávapalkonyán pedig iskolát építettünk. Társadalmi munkában. Hét hétig dolgoztam ott én is. Aztán az államosítás 1948 tavaszán, Szücs József tímársegéd lett a gyár igazgatója. Jól ismertem, hosszú ideig együtt dolgoztunk. Megérdemelten lett első munkásigazgató.

– Ha már szép sorjában mondod az eseményeket, tudod mi következik 1949-ben? – szól közbe mosolyogva felesége.

A „figyelmeztetést" hallva Karcsi bácsi megsimogatja felesége arcát.

– Hogy feledném?! 1949. január 28-án megnősültem... A gyári munkásdalárda – aminek én is tagja voltam – éjfélkor dallal köszöntött bennünket.

A pohár után nyúl.

– Saját termés, koccintsunk...

Az emlékezés csendjében lapozgatom a gyár történetéről írt könyvet. A kitüntetések fejezetben a sok név között olvasom: „...Misángyi Károly, Felszabadulási jubileumi emlékérem..." Egy másik fejezet a Könnyűipar kiváló dolgozóit sorolja, köztük Misángyi Károly is...



„A gyár legrégebbi dolgozója vagyok."

– Ezek már az eltelt harminc év történeteihez tartoznak – mondja. – Megnőtt a régi gyár, új üzemrészek épültek, üzemi étkezde, óvoda létesült, fellendült a kulturális élet, a sport...

– Helyben vagyunk, a sport! – szól közbe kedvesen évődő hangon felesége.

– Igen, a sport – mondja hangsúllyal Karcsi bácsi. – Huszonnyolc éve vagyok elnökségi tag... De sokat elkísértem a focicsapatot vidéki mérkőzésekre. Volt öröm, mérgelődés is, hát ami ezzel jár...

Teltek a napok, munkával, gyereknevelléssel.

– Még iskolások voltak a gyerekek, de már hozzászoktattuk őket a munkához – folytatja. – A nyári szünidőben a bőrgyárban dolgoztak kőművesek mellett, meg ami adódott.



A fiatal pár, otthonában.

Nem fejezték be tanulmányaikat, elmentek dolgozni... Kissé bosszankodtam emiatt, de aztán gondoltam: majd tanulnak a munka után. Így is történt, de erről majd ők szóljanak...

Számos délután ültünk asztalhoz, hallgattam emlékezéseit. Házuk előtt a szűk utcában állandóan egy Skoda parkolt.

– A miénk, de története van – mondja felesége. – Összejött egy kis megtakarított pénzünk, autónyeremény betétkönyvet váltottam. Öt éve, hogy kihúzták, ezt nyertük! Volt nagy öröm. A gyerekek használják.

A harmadik

Az ikrek közül Karcsi az idősebb, – öt perccel. A szakmája: „nyomdaipari fényképész". Műszak után találkozunk. Eddig nem ismertük egymást.

– Nem, mert mindig elég későn járok haza – mondja. – Munka után tanulok. Nemsokára érettségizek és egyidejűleg előkészítőre járok. A Műszaki Főiskolát szeretném elvégezni, készülök a felvételire.

Nevetve folytatja:

– Elhuncutkodtuk a tanulást – most kell pótolni. Dolgozni is, tanulni is, nem könnyű, de sok kedvezményt kapunk a vállalattól. Előbb-utóbb rádöbben az ember, minden szakmában tanulni kell...

Alig 25 éves, már brigádvezető, egy éve pedig szakszervezeti bizalminak választották.

– Nagyon szeretem a szakmámat – mondja. – Engem otthon munkára neveltek. A szülői házban szellemi örökségül kaptam: amit teszek, azt jól tegyem. Ehhez tartom magam és úgy érzem, megbecsülik munkámat. Ennél hosszabb életrajzom még nincs. Öcsém egy lépéssel előbbre tart, – néhány hete nősült... Felesége szüleinek lakásából választottak le egy részt, ott laknak. Szokatlan most nélküle. Ikrek vagyunk, 25 évig jóban, rosszban együtt voltunk... Gondom? A vizsgáim miatt természetesen izgulok. Egyébként semmi. Jól keresek, fiatal vagyok, mi kell még? Terveim? Majd megnősülök, van már menyasszony-jelöltem – orosz–testnevelő szakos tanárnő...

Mosolyog.

– Az öcsém, Miklós is tanárnőt vett feleségül. Orosz–testnevelés szakosat...

Miklós meghívott otthonába. Ő nyit ajtót.

– Szerencsére ma tanítási szünnap, így Zsuzsa is itthon van – mondja.

Felesége süteményt, italt tesz az asztalra, aztán körbemutat a szobán. – Az otthonunk – mondja. Modern, új bútorok, süppedős fotelok. A televízió bekapcsolva, a párt kongreszszusát közvetíti.

Az asztalon színes nyomású, **Wermouth feliratú címkék.**

– Gépmester vagyok a nyomdában, ma ezeket nyomtuk – mondja Miklós. – Néhányat hazahoztam belőlük, nagyítóval az itthoni világításban jobban látom, hol kell esetleg igazítani a gépen, hogy a színek hajszálpontosan kerüljenek a címkékre.

Visszahallom tőle Karcsi szavait:

– Kissé szokatlan még az új helyzetem. Mi ikrek nagyon szeretjük egymást, 25 éves korunkig sülve-főve együtt voltunk. Katonaéveinket is együtt töltöttük, egy hálókörletben.





Károly és Miklós.

Felesége kissé mérgelődve jön vissza a konyhából, feketét hoz tálcán.

– Megint felrobbant a kávéfőző, de azért sikerült megmenteni két csészével...

Igyekeznek otthonosan berendezni lakásukat.

– Részletre vettük a bútorokat – mondja Zsuzsa. – Megegyeztünk Miklóssal: amíg tart a törlesztés, addig én kezelem a pénzt, utána ő osztja be...

Vajszlón tanít, naponta utazik vonattal. Kora reggel kel, késő este érkezik haza. Az egyik ötödik osztályban oroszt tanít, ő az osztályfőnök is.

– A hajdani egykés Ormánságban lévő Vajszlón is lemérhető az eltelt harminc év – mondja. – Az én osztályomba járó gyerekek többségének két, három testvére is van...

Egymás szavába vágva beszélnek a terveikről. Remélik, kapnak majd önálló lakást, az igénylés már a tanácsnál van. „Meg aztán az újabb nemzedékre is kell gondolni..."

– Ha összejön a pénzünk, autót is szeretnénk venni – mondja Miklós. – Elvégre ketten keresünk, nem is rosszul, most kell takarékoskodnunk...

Epilógus

A múltat idézve a leggyakrabban ismétlődő szavak: „nincstelenség" – „munkanélküliség" – „fekete péntek"...

A harmadik nemzedék refrénszavai: „munka" – „tanulás" – „családalapítás" – „autó"...

„Mi társadalmi munkában a harcokban rommá vált házakat építettük újjá..."

„Mi a társadalmi munkafelajánlásunkat üdülő, óvodaépítésre tettük" – mondta Karcsi és Miklós.

„Ötven évi munkámról, a családomról akar írni? – kérdezte beszélgetésünk elején Misángyi Károly. – Lehet. De ebben az országban sok család sorsfordulója lett az eltelt harminc év. Van hozzánk hasonló tízezer, százezer, millió család..."

Garay Ferenc



Költők a városról

Magas művészi színvonalon, mestermunkának számító, kurióz technikai kivitelben jelent meg felszabadulásunk 30. évfordulójának előestéjén a legújabb Pécsett szerkesztett és kiadott verseskötet, mely a *Költők a városról* címet viseli. A kötet Pécs megyei Város Tanácsának gondozásában látott napvilágot. Szerkesztő: *Szederkényi Ervin.*

A vörösbőrkötéses antológia – minikönyv. Méretei: 55x40 milliméter. A 190 oldalas gyűjtemény költői és művészi vallomás, s egyben hitvallás városunk, Pécs mellett. A hat ciklus – Virágzik a mandulafácska, Álom a régi Pécsről, Mecseki séta, A Zsolnay-kút ökörszája, Emlékezésre, nem feledésre jó, A Város mindörökre –, *Janus Pannóniustól*, a legfiatalabb ma élő költőkig sorakoztatja fel a Pécsről, a Mecsekről, a varázslatos Pécs környéki tájról írt legszebb költeményeket. Huszonhét költő – köztük *Weöres Sándor, Csorba Győző, Pákolitz István, Takács Gyula, Bárdosi Németh János, Lovász Pál, Arató Károly, Pál József, Galambosi László, Bertók László* és *Makay Ida* –, versei festik tovább azt a képet, melyet *Janus Pannonius, Barna Ignác, Babits Mihály, Juhász Gyula* és *Csuka Zoltán* költői ecsetje vázolt fel és alapozott meg.

A kötet versanyaga – válogatás. Külön-külön valamennyit ismertük, így együtt azonban egy új, egységes művé állnak össze. *Csorba Győző* fordítása *(Ismeretlen költő:* Siralmas ének a török iga alatt sínylődő Pécs városáról) kötetben most jelenik meg először. És ami szinte megkoronázza a művet: *Martyn Ferenc* tizenhét finom-művű, látomásszerűen szép rajza. – Irodalmi és vizuális élménnyé lesz általuk e könyv, mely ugyanakkor a *Pécsi Szikra Nyomda* kollektívájának hozzáértése és szorgalma révén nyomdaipari mestermunka is. A nyomdai kivitelezés *Hidas János* vezetésével készült, társadalmi munkában.

„Ó bűvölő város, sokarcu, /ha kérdeznek, nem tudnám, hogy milyen vagy,/ Nekem a város mindörökre". – írja *Csorba Győző*, s ha más szavakkal is, ezt zengik a többi versek is. De a város nemcsak életünk kerete: barátaink otthona, munkálkodásának színtere is. A versek vallanak a barátságról, a művészi, emberi egymásratalálásról is. Szép gondolat volt ezt a kötetet életre, hívni, megvalósítása szeretetről, nagy hozzáértésről tanúskodik. Most, a felszabadulás ünnepén, a mini-kiadás látott napvilágot, de még az idén megjelenik, s szélesebb körben hozzáférhető lesz a normál változatú kiadás. Biztosak lehetünk benne, mindkettő új barátokat, tisztelőket szerez majd városunknak.

B. S.

Testvérmegyéink és -városaink életéből

Házi munka helyett szolgáltatások

Tisztítás, főzés, masszázs

● Házhoz és munkahelyre megy a szolgáltató

● A falu sem marad figyelmen kívül

ЛЬВОВСКАЯ ПРАВДА

Felméréseket végeztek, melyeknek alapján kimutatták, hogy a munkaszüneti napokat, szabad időnket gyakran töltjük improduktív módon, mert elfecséreljük a drága szabad órákat az egyhangú házimunkákra.

Ennek a problémának a megoldására két út kínálkozik: a házimunka gépesítése és a lakossági szolgáltatások nagyarányú fejlesztése. Az Ukrán Szovjet Szocialista Köztársaság vállalatainál állandóan javul a lakossági szolgáltatás. A legjelentősebb ezek közül a ruhaipari és méteráru egységek. Varró, javító részlegeknél 140 ezer ember dolgozik. Feladatuk, hogy felújítsák a ruhákat, méretre szabják, alakítsák azokat. 1973-ban a lakosság igényei alapján több, mint 27 millió különböző típusú terméket állítottak elő. A köztársaság minden második dolgozója igénybe vette a speciális szolgáltatások valamelyikét.

A lakosság körében nagy népszerűségnek örvend a vegytisztítás és a fehérnemű tisztíttatása. A komplex szalonokban a megrendelő kérésére szőnyegeket, bútorhuzatokat, puha gyermekjátékokat is tisztítanak és kisebb ruhaigazításokat is vállalnak. A lakossági szolgáltatásokat szívesen veszik igénybe a városok és a falvak lakói egyaránt. Az ukrán falvakban, különösen Lvov környékén jelenleg csaknem másfélezer vegytisztító működik. Az elmúlt tíz évben a ruhák vegytisztításának rendelésfelvétele 5,2 százalékkal, a fehérnemű tisztítás pedig 3,6 százalékkal emelkedett.

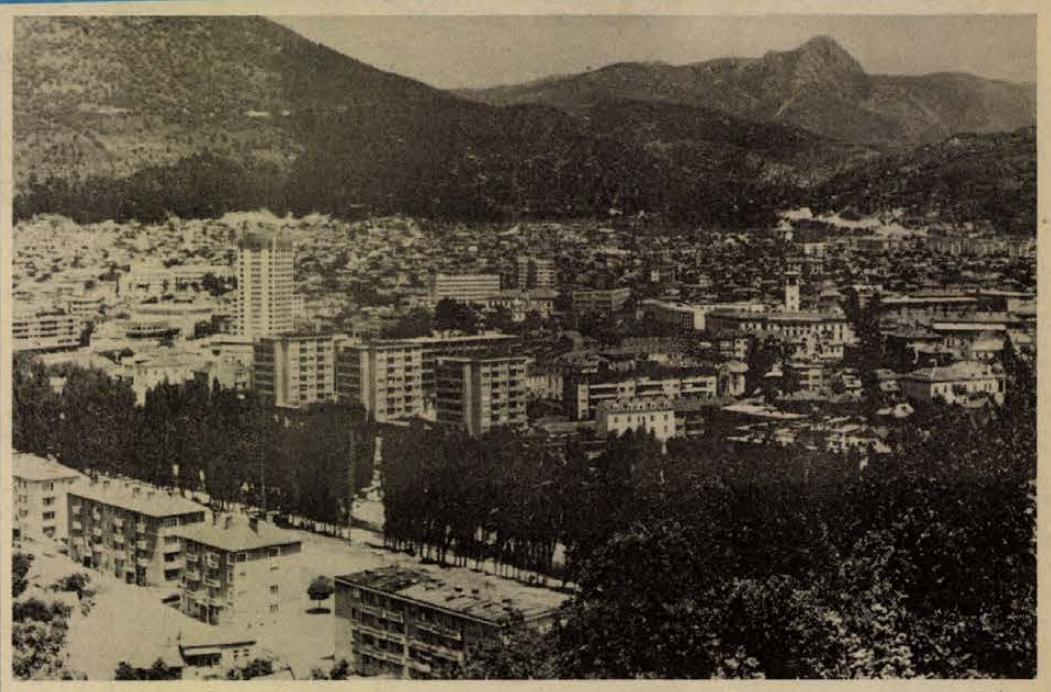
A háztartási munkák könnyítése jelentős ügye országunknak. A kilencedik ötéves terv eddigi három évében az állami költségvetésből 188 millió rubelt szántak a lakossági szolgáltatások fejlesztésére. Felépült és működik több, mint 1000 szolgáltató vállalat. Jelenleg Ukrajnában mintegy 61 ezer, ebből falun 28,5 ezer ilyen jellegű vállalat működik.

A megrendelő igénye szerint például a vállalat egy varrónője házhoz megy és rendbehozza a ruhatárat. Ha vendégeket várnak, megfőzik a vacsorát, szakemberek gyógyító masszázsokat adnak stb. Természetes, hogy nem lehet mind a 600 szolgáltatási formát felsorolni, mégis egy-kettőt említsünk meg. Házasságkötésnél, a gyermekek névadójánál gondoskodnak az ünnepség lebonyolításáról. Erre külön termeket alakítanak ki, ahol az új és az ősi szokások ötvözetéből, legtöbbször kórussal kísérve ünnepi műsort adnak. Hasonló a Télapó ünnepség, az arany- és az ezüstlakodalmak, veteránokkal találkozás stb. A rendezvényirodák szép tradíciója, hogy klubokban, vállalatoknál, parkokban műsort adnak.

Az üzemek és a gyárak területén, vagy közelükben elhelyezkedő szolgáltató központok a vállalat igazgatójának és a szakszervezeti bizottságok beleegyezésével működnek. Falun a szovhozok és a kolhozok megtárgyalják a községi tanácsokkal, milyen időpontban a legmegfelelőbb az önálló és az egyes szolgáltató központokat működtetni. A nyolcadik ötéves terv idején 859 létesítményt kaptak a vállalatoktól és az építőktől. A kilencedik ötéves tervben számuk meghaladja a 900-at. Így például a kievi motorkerékpár gyár 500 négyzetméternyi területet jelölt ki erre a célra. Itt helyezték el a ruhajavító, az órajavító, a bőr- és vegytisztító, valamint a fehérnemű mosórészleget. Több helyen, több vállalat a kötelező javító részlegeket leszámítva, fodrász és fotó szaküzletet nyitott. Az ötéves terv végéig 500 új létesítménnyel lesz több Ukrajnában. A dolgozók életszínvonalának emelése pártunk és kormányunk legfontosabb feladatai közé tartozik.



Tisztító, ruhajavító szalon, gyermekfoglalkoztatóval.



A hegyek koszorúzta Szliven látképe.

Szliven új létesítményt kap

Modern autóbusz-pályaudvar épül

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

Az első kapavágást az új autóbuszállomás építésén már elvégezték. Ezt kedvezőnek tekintik a megyeszékhely lakosai, mert a jelenlegi helyzetben nagyon sok kellemetlenségnek van kitéve az utas.

Metodi Totev mérnöktől, a létesítmény tervezőjétől a következőket tudtuk meg.

– Szeretnénk tudni, hogy mit jelent az új létesítmény, s mit foglal magában ez a kerek forma? Az ön által tervezett építmény makettje nagyon egyedülálló. Úgy hiszem, hogy nálunk nincs még egy ehhez hasonló.

– A funkcionális kapcsolat tette szükségessé. Az utazóközönség kiszolgálása, s a nagy számú autóbusz, amely a városon keresztül közlekedik. Ezért választottam a peronok kerek elhelyezésének lehetőségét, ugyanis így lehet a legnagyobb átmenő forgalmat az autóbusz-pályaudvaron lebonyolítani. Ennek az elvnek alapján az épületet körülvevő utat is ilyenre terveztem.

A létesítmény három fő részleget foglal magába. Az autóbusz-pályaudvart, bérautók és taxik részére garázsokat és a kereskedelmi blokkot, ahol az utazók és a helybeliek egyaránt beszerezhetik szükségleteiket. Az autóbusz-pályaudvar fogadó és kiszolgáló része várótermekből és gyermekvárótermekből áll, melynek önálló egészségügyi ellátása lesz, valamint olvasóteremből és telefonfülkékből.

Az adminisztrációnak és technikai személyzet részére a földszinten létesülnek irodahelyiségek, míg az emeleten a gépkocsivezetőknek és kalauzoknak pihenőszobák lesznek. A második emeleten 150 személyt befogadó tanácsterem lesz, amelyben rendezvényeket, összejöveteleket és gyűléseket tartanak. Taxit az autóbuszról menet közben is lehet rendelni. Az új pályaudvaron az autóbuszokat és taxikat helyben tisztítják, fertőtlenítik.

– A kereskedelmi hálózatról mit tudna elmondani?

– Itt kap helyet egy virágárusító pavilon, egy reggelizőhely, ajándék árusító üzlet, gyógyszertár, borbély-fodrász szalon, cipőtisztító szalon és vasaló szalon. Az első emeletre cukrászda kerül, 80 személy részére, egy tejbisztró 100 vendég számára.

– Az építmény monolitos vasbetonból készül. Az épület törzse vaselemekből lesz összeszerelve és üvegezve, hogy felülről kapja a világítást. A fűtést a hőközpont biztosítja, a kapott gőzt pedig meleg vízzé alakítják át. A központi törzs és az utazóközönség által használt helyiségek klimatizáló berendezést kapnak. A forgalmat automata berendezések irányítják. A pályaudvar környékét parkosítjuk, szökőkutat létesítünk. Ilyen lesz Szliven jövendő autóbusz-pályaudvara.

1340 uj lakas épül 1975-ben

Meggyorsult a városfejlesztés Eszéken

GLAS SLAVONIJE

Ebben az évben Eszéken az előterjesztett tervek alapján fejlesztésre, kommunális létesítményekre, a város területének általános rendezésére, az úthálózat javítására összesen 227 713 884 dinárt fordítanak.

Az összeg azt bizonyítja, hogy Eszék számára ez fordulópontot jelent a városiasodás terén, mert az új kommunális létesítmények, az új lakónegyedek nagyobb mennyiségben épülnek, mint az előző években. A 30-as Építőipari Vállalat mintegy 1340 új lakást épít ebben az évben. Ebből társasházban 1033 lakás lesz 48 000 négyzetméter területtel, egyéni tervek szerint pedig 307 lakás készül, 22 000 négyzetméter területtel. A tervekben figyelembe veszik a szerényebb jövedelműeket, részükre 440 lakás tatarozását, felújítását végzik el, a nyugdíjasok, az egyedülállók részére pedig 300 lakás készül el.

Két további jelentős létesítmény Eszéken nagy fejlődést jelent. Egyik a déli terelőút, amelyre ebben az évben 58 274 531 dinárt költenek, a déli csatornahálózatra pedig 20 500 000 dinárt. Fontos építkezés a készülő nyomda, a „Tenja II" és a „Csepin II". Ezeknek még ebben az évben meg kell kapniok a berendezéseket, amire 2 170 000 dinárt tartalékoltak.

A fontosabb tervek, illetve építkezések még Eszék rendezésében az V. negyed, a Blok centra II., az Anka Butorác Általános Iskola, valamint, hogy új székházat kap az Osijek Export-Import Vállalat. Az említetteken kívül még sok új létesítmény készül, melyek felépítésével szépül majd a város. Ha ez a felújítási és építési terv megvalósul, hatalmasat fejlődik Eszék, s hazánk városai között méltó helyet foglal el. A kommunális létesítmények növekedése kissé pedig javít a jelenlegi néha mostoha körülményeken.

A közelmúltban a középiskolások és egyetemisták önkormányzati érdekképviselete mérlegelte a középiskolások és egyetemisták problémáit, amelyek közül a leggyorsabb orvoslást vár az elhelyezés megoldása. Ennek a szervezetnek az a célja, hogy az a 600 középiskolás és egyetemista, aki az 1974/75-ös tanévben Eszéken lakik diákotthonokban, anyagi lehetőségeihez mérten 120–1200 dinárral járuljon hozzá, hogy még több egyetemista, illetve középiskolás társa jusson jobb lakáskörülmények közé, azaz segítse az új otthon felépítését.

A középiskolások és egyetemisták elhelyezése jelenleg nem megnyugtató, mert öt diákotthonban mindössze 600 tanuló részére van hely, s így több százan várnak helyre. Az egyetemisták kollégiumában csak 250 egyetemista részére van hely, amely ugyanakkor nem felel meg az igényeknek.

Az érdekképviselet javaslatot terjeszt elő, hogy ebben az évben adjanak lehetőséget még 250 egyetemista elhelyezésére, hogy jobb körülmények között lehessen számukra a politikai, kulturális fejlődést, a társasági életet és a megfelelő szórakozási lehetőségeket biztosítani.



Részlet az épülő, szépülő Eszékről.

„Háromkalászos" búza

A természet nem képes egyetlen kalászban egyesíteni a fehér és a fekete kenyér tulajdonságait. Az ukrán növénymagnemesítő és genetikai kutatóintézet munkatársai mégis létrehoztak egy ilyen fajtát: a „háromkalászos"-t. Az új növény ugyanis egyesíti magában a három fajta; vagyis a „lágy", a „kemény" búza és a rozs — örökletes tulajdonságait. Terméshozama kiváló, a kalászosok hektáronként 75 mázsa gabonát adnak. Ugyanakkor mintegy 500 mázsa zöldtakarmány nyerhető.

A „szintetikus" kultúra kalásza és magjai nagyméretűek. Sok fehérjét tartalmaznak, de a nélkülözhetetlen aminosavat is. A „háromkalászos" jól tűri a hideget, nagy az ellenállóképessége és nem dől meg.

Római éremlelet

A Kárpátalji terület legértékesebb leletét találták meg a minap. Amikor a nankovói falu lakója, Jelena Sutko a kertben dolgozva kikapálta az agyag fazekat, alig tudta felemelni azt. Csaknem ezer ezüst érme hullott az asszony lábai elé. A kincset átadták egy éremszakértőnek, aki az ősi római birodalom császárainak képét fedezte fel az érmeken. Az érmek időszámításunk I—II. századából származnak, a római birodalom és a kárpátalji nép közötti kereskedelmi kapcsolatról tanúskodnak.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

SZÍNHÁZ

PÉNTEK

Nemzeti Színház: Tavasz 1975 (este 7 órakor). Bemutató előadás (bérletszünet)

SZOMBAT

Nemzeti Színház: Képzelt riport... (du. 3 órakor). Nemzetközi táncfesztivál (este 7 órakor)

VASÁRNAP

Nemzeti Színház: Szünnap

MOZI

PÉNTEK

Park: Sellő a pecsétgyűrűn (f4, 7)
Petőfi: Szembesítés (4, 6, 8)
Kossuth: Szembesítés (10, 12). Robinson Crusoe (f3, f5). Az óceán (f7, f9)
Fekete Gyémánt: Hószakadás (4, 6). **Jószerencsét:** Volt egyszer egy vadnyugat (5). **Rákóczi:** Ámokfutás (5, 7.). **Május 1.:** Bredow lovag nadrágja (f4, f5). **Bóly:** A bíbormadár (4). **Harkány:** Magas szőke férfi felemás cipőben (5, 7). **Komló, Május 1.:** Apacsok (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Az utolsó parancs (4), Ludwig (6). **Mohács:** Akinek van egy unokatestvére Bronxban (4, 6, 8). **Pécsvárad:** Bekötött szemmel (3, 5). **Sásd:** A dunai hajós (f5, 7). **Sellye:** A kár bezárul (4, 6). **Siklós:** Szerelmem, Elektra (5, 7). **Szigetvár:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (6, 8).

SZOMBAT

Park: Sellő a pecsétgyűrűn (f4, 7)
Petőfi: Balázs Béla filmklub (2). Szembesítés (f5, f7, f9)
Kossuth: Robinson Crusoe (10, 12, f3, f5). Az óceán (f7, f9)
Kossuth Klubmozi: Ludwig (6)
Fekete Gyémánt: Az emír kincse (4), Szelíd motorosok (6). **Jószerencsét:** Szerelmem Elektra! (5, 7). **Rákóczi:** Helga (5, 7). **Május 1.:** Magas, szőke férfi felemás cipőben (f4, f6). **Harkány:** Hószakadás (5, 7). **Komló, Május 1.:** Apacsok (4, 6). **Komló, Zrínyi:** A keresztapa másik arca (4, 6, 8). **Mohács:** Egy bolond Párizsban (4, 6, 8). **Sellye:** Én nem látok, te nem beszélsz, ő nem hall (4, 6). **Siklós:** Jöttem, láttam, lőttem... (5, 7). **Szigetvár:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (6, 8).

VASÁRNAP

Park: Kincskereső kis ködmön (10). Sellő a pecsétgyűrűn (f4, 7)
Petőfi: A karbonarik (10), Szembesítés (f5, f6, f9)
Kossuth: Robinson Crusoe (10, 12, f3, f5). Az óceán (f7, f9)
FÉK Klubmozi: Az emír kincse (4), Szelíd motorosok (6). **Jószerencsét:** Bolondos vakáció (10), Melody (3), Szerelmem Elektra (5, 7). **Rákóczi:** Melody (10), Bolondos vakáció (3), Helga (5, 7). **Május 1.:** Három mogyoró Hamupipőkének (10), Magas szőke férfi felemás cipőben (f4, f6). **Bóly:** Fény a redőny mögött (2), Marie szeszélyei (4, 6). **Harkány:** Jog az ugrásra (10), Hószakadás (5, 7). **Komló, Május 1.:** Két pisze meg az autóstop (10), Apacsok (4, 6). **Komló, Zrínyi:** A keresztapa másik arca (4, 6, 8). **Mohács:** Aladdin és a csodalámpa (10), Egy bolond Párizsban (4, 6, 8). **Pécsvárad:** A hölgy autóban szemüveggel és puskával (4, 5). **Sásd:** Kard és kereszt (f5, 7). **Sellye:** Én nem látok, te nem beszélsz, ő nem hall (4, 6). **Siklós:** Állami Áruház (10), Jöttem, láttam, lőttem... (5, 7). **Szigetvár:** Légy jó mindhalálig (10), Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (6, 8).

HANGVERSENY

VASÁRNAP

Nevelők Háza: Veress Endre felszabadulási hangverseny (fél 8 órakor)

RÁDIÓ

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.25: Kellemes ünnepet! Közben: 6.45—7.08: Műsorismertetés — Budapest és a vidék kulturális programjából — Körzeti időjárásjelentés. 7.23: Múzeumi híradó. 7.26: Testvérlátogató. 7.56: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Hallgatóink figyelmébe! 8.07: Decsényi János: Concertino hegedűre és ifjúsági vonószenekarra. 8.22: A kismalac és a farkasok. Meseopera a legkisebbeknek. A Gyermekrádió műsora. 8.52: Köszöntő. Tömegdalok április 4-re. 9.10: Budapesti tavasz. Részletek Karinthy Ferenc regényéből. VI. (befejező) rész. 9.30: Verbunkos muzsika. 9.45: Hírek. Időjárás. 9.50: Felszabadulásunk évfordulóján. Helyszíni közvetítés fegyveres erőink díszszemléjéről. 10.50: Indulók. 11.00: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új Bach-lemezét. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.15: Tánczenei koktél. 13.00: Tavasz Magyarországon. Benjámin László és Simon István versei. 13.10: Az állami Népi Együttes műsorából. 14.00: Küzdő korunknak új nemzedéke... Hangképek, tudósítások a délelőtti ifjúsági nagygyűlésről. Az Ifjúsági Rádió műsora. 14.30: Mirelli Freni és Leonard Warren operaáriákat énekel. 15.00: Hírek. Időjárásjelentés. 15.08: „Izzó" emlékek. Fejezetek egy gyár történetéből. 15.38: Operettrészletek. 16.12: Ficzek úr. Hidas Antal regénye rádióra alkalmazva. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Magyar zeneművészek portréja. Ránki Dezső. 18.08: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 18.28: Bemutatjuk új népzenei felvételeinket. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.20: Közvetítés Bécsből, az „Európa 12" asztalitenisz versenyről. 19.35: Harminc év magyar drámái. A Rádiószínház bemutatója. Eljött a tavasz. Dobozy Imre színművének rádióváltozata. 20.44: Fényes Szabolcs szerzői estje. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.30: Petrovics Emil: C'est la guerre. Egyfelvonásos zenedráma. 23.42: Dzsesszfelvételeinkből. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: Szovjet előadóművészek felvételeiből. 8.11: Magyar szerzők kórusműveiből. 8.24: Csárdásmuzsika. 8.58: Beethoven: Fidelio. Kétfelvonásos opera. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Tündér Lala. Rádiójáték. 11.44: Orosz Júlia énekel. 12.00: Zenekari muzsika. Közben: 12.45—13.00: Fenntartott hely... Riport. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Ez is, az is. Hámori Éva műsora. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Brahms-művek. 17.04: Slágermúzeum. 18.28: Versek. 18.43: Böngészde. 19.50: Jó estét, gyerekek. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Közvetítés Bécsből, az „Európa 12" asztalitenisz-versenyről. 20.20: Könnyűzene Moszkvából. 20.45: Fischer Annie zenekari zongoraestje. 23.00: Slágerturmix. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.10: Operettrészletek. 23.32: Bach: D-moll partita. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.09: Vivaldi: 12 hegedűverseny. Közben: 9.38—10.13: Vadászat. Hangképek Gemencről. 10.59: Egy óra dzsessz. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.15: Operarészletek. 13.15: Európai legenda. Hangjáték. 13.48: Kodály-felvételeinkből. 14.16: Magyar előadóművészek lemezeiből. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Hallgatóink figyelmébe. 16.07: Szimfonikus könnyűzene. 16.53: Janet Baker énekel. 17.19: Magyar zeneszerzők. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Az emlék jelene 1944. 18.41: Világhírű előadóművészek Beethoven-lemezeiből. 20.02: Operarészletek. 20.49: Irodalmi kávéház. 22.00: Zenekari muzsika. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Felszabadulásunk ünnepén. — Tudósítások a jubileumi eseményekről. Verses, zenés összeállítás. 18.25: Szerb-horvát nyelvű műsor. A népfelszabadító harc dalai. — Ivan Doncsevics: Levél édesanyámnak Zagorjába. Részlet. — Fúvós zenekarok műsorából. — Az újságíró jegyzetfüzetéből. Sztevanovity Milutin írása. — Az eszéki rádió ajándéktekercséről. 19.10: Német nyelvű műsor. A szabadság első napjai. Mikonya József elbeszélése. — Mozgalmi dalok. — Kedvenc énekesem: Bernd Clüver. Összeállítás. 19.55: Sport. 20.00: Műsorzárás.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Időjárás. 6.05—7.56: Kellemes ünnepet.- 6.45—7.08: Műsorismertetés. Budapest és a vidék kulturális programjából. — Körzeti időjárásjelentés. 7.33—7.26: Múzeumi híradó. 7.56: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Hallgatóink figyelmébe. 8.21: Zenekari muzsika. 9.09: Csillagok születése. Mesejáték. 10.00: Hírek. 10.03: Bujdosó kuruc rigmusa. Ady Endre versei. 10.12: Az MRT gyermekkórusa énekel. 10.22: Zenés reklámturmix. 10.30: Vasárnapi koktél — szombaton. Komjáthy György tánczeneműsora. 12.00: Hírek. Időjárás. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. 12.55: Tisztelet az embernek. 13.05: Lemezek közt válogatva. 13.35: Harminc év múltán — IV. 1945. április 8. Dokumentumműsor. 14.15: A zongoraművészet első aranykora. 15.00: Hírek. Időjárásjelentés. 15.08: Muszlim Magomajev énekel. 15.18: Bellini: A Puritánok — jelenet. 15.35: Pillantás a szocialista világba... 15.55: Népdalkörök országszerte. 16.15: Világíra. 16.30: II. félidő. Közvetítés a DVTK—FTC és a Pécs—Bp. Honvéd bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. 17.25: Hírek. Időjárás. 17.30: Mire megvénülünk. Rádiójáték. III. (befejező) rész. 18.32: Népszerű zenekari muzsika. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Közvetítés Bécsből az „Európa 12" asztalitenisz versenyről. 19.30: Dévai Nagy Kamilla népdalokat énekel. 19.44: Korunk operacsillagai. 20.39: Állást kell foglalnunk. 30 éven aluliak kabaréja. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Sporthírek. 22.20: Musica Mundana. 22.52: Bruckner: IV. szimfónia. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Operettmuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe. 7.00: Bach-orgonaművek. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. 8.30: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 9.00: Népdalok. 9.30: Operafinálék. 10.20: Magyar múzsa... 11.00: Polkák. 11.09: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben. 11.29: Fischer Annie zenekari zongoraestje. 12.55: Tündér Lala. Mesejáték. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.04: Könyvek és századok. 15.29: A rock mesterei. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Énekkari hangverseny felszabadulásunk 30. évfordulójának tiszteletére. Közben: kb. 16.55—17.15: Pethes Imrére emlékezünk. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Közvetítés Bécsből, az „Európa 12" asztalitenisz versenyről. 18.25: Mit üzen a Rádió? 19.00: A Mini- és a Neoton-együttes hangversenye a Fővárosi Művelődési Házban. 19.40: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 19.50: Jó estét, gyerekek. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Egy szerelem három éjszakája. Zenés tragédia. Közben: 21.00—21.10: Szellemi érdekeltsége. Boldizsár Iván írása. 22.44: Dzsesszfelvételeinkből. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.10: Verbunkosok, nóták. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.09: Kiss András (hegedű) hangversenye a Zeneakadémia kistermében. 9.12: Liszt: Hungária — szimfonikus költemény. 9.36: Népdalok. 10.00: Új Zenei Újság. 10.35: Yehudi Menuhin vezényel. 11.25: Rosanna Carteri és Kurt Böhme énekel. 12.00: Hírek. Időjárás. 12.10: Új Dvorzsák-lemezeinkből. 13.05: A Svájci Olasz Rádió énekkara Monteverdi-kórusokat énekel. 13.18: Kis magyar néprajz. 13.23: Mozart-művek. 14.52: Diákkönyvtár hanglszalagon. Szegények szerelme. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Hallgatóink figyelmébe. 16.07: Oralia Dominguez és Jurij Mazurok énekel. 16.44: Csak fiataloknak. Komjáthy György tánczeneműsora. 17.44: Párhuzam. Gácsi Sándor riportja. 18.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Csengery Adrienn dalestje. 18.45: A szivárvány halála. Ady Endre versei. 19.00: Händel-művek. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Lukács Pál hangversenye. Közben: Kb. 20.30—20.50: Magyar irodalmi arcképcsarnok: József Attila. VIII. rész. Kb. 21.30: Zenekari muzsika. Kb. 22.30: Operaáriák. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Köszöntő. — A Dél-dunántúli énekkarok felszabadulási vetélkedője. V. rész. — Szluka Emil jegyzete. — Ünnepi kívánságok Közben: Mikrofonstaféta. 18.20: Szerb-horvát nyelvű műsor. Boszniai dalok. — Ivo Andric: A Híd a Drinán. — Himzo Polovina énekel. — Vendégünk volt: Vera Svoboda. Zenés műsor (ismétlés). 29.05: Német nyelvű műsor. 30 éve születtek. Riportműsor. — Neue Zeitung előzetes. — Zenés hétvége. 19.50: Sport. 20.00: Műsorzárás.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Régi híres énekesek műsorából. 8.50: A fogyasztás két világa. VII. A tudat próbatétele. 9.15: Színes népi muzsika. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Hangjáték. 10.25: Zenekari muzsika. 11.14: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Közvetítés Bécsből az „Európa 12" asztalitenisz versenyről. 12.30: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.40: Reklám. 12.45: Melódiakoktél. 13.50: Tervezzük a jövő iskoláját! 14.20: Papp Lajos műveiből. 14.40: Melis György operettdalokat énekel. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Ablaknyitás. II. rész. 15.30: Zara Doluhanova és Rafael Arié énekel. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Történetek Debrecen felszabadulásáról. III. rész. 16.35: A Bolgár Állami Népi Együttes műsorából. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: A magunk érdekében, a magunk védelmében. Egyedül három gyerekkel. 17.30: Talpalatnyi föld. Rádiójáték IV. (befejező) rész. 18.48: Miért igen, miért nem? Zenéről — tíz percben. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Közvetítés az MHSE nemzetközi ökölvívó versenyről és Bécsből az „Európa 12" asztalitenisz-versenyről. 19.35: Kritikusok fóruma. 19.45: Országos zenei műveltségi verseny. 21.14: 2005 + 4 esztendő. Dokumentumműsor. 21.44: Alföldi népdalok. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. Totó. 22.20: A Golden Gate együttes hangversenye az Erkel Színházban. 23.05: Világhírű előadóművészek Brahms-felvételeiből. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Furulya- és cimbalommuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.00—7.30: Az evangélikus egyház félórája. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Slágermúzeum. 9.00: Hírek. 9.03: Lengyel zongoraművészek Chopin-felvételeiből. 9.40: Munka után. Riport. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Zenekari muzsika. Közben: 12.43: Győri stúdiónk jelentkezik. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Ifjúsági randevú — kettőtől ötig. Közben: 14.30, 15.30, 16.30: Hírek. 16.33—16.36: Műsorismertetés. 17.00: Belépés nemcsak tornacipőben. Az Ifjúsági Rádió sportórája. Közben: 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora (ism.). 19.10: Reklám. 19.13: Új könyvek. 19.16: Kórusmuzsika. 19.34: Történetek Fekete Afrika múltjából. 19.54: Jó estét, gyerekek. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Közvetítés a BHSE nemzetközi ökölvívó versenyről. 20.20: Közvetítés a Békéscsabai Jókai Színházból. Engedetlen szeretők. Komédia két részben. 22.32: Zenekritikusok hanglemezekről. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Nótacsokor. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új Bach-lemezét. 19.06: Versek. 19.26: Jean-Pierre Rampal (fuvola) és a Pasquier-trió Mozart-felvételeiből. 20.00: Házy Erzsébet és Bende Zsolt énekel. 20.30: Hírek. 20.33: Elvin Jones együttese játszik. 21.15: Zenekari muzsika. 22.38: Új lemezeinkből. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: 20 év műsoraiból. — Szilvási mozaik. Osváth Tibor dokumentumműsora. 18.00: Magyar zenés játékokból. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Fónagy Gertrud és Bolla Tibor népdalokat énekel. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Tamburazene. — Hírek. — A TIT és a nemzetiségek. Beszélgetés Pávics Jánossal, a TIT siklósi járási titkárával. — A „Dubrovácsku trubáduri" együttes műsorából. 19.30: Német nyelvű műsor. Sorsok, emberek. Dokumentumműsor. — Hallgatóink kérésére. Zenés összeállítás. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

PÉNTEK

9.33: Műsorismertetés. 9.35: Ünnep Nemesmedvesen. Közvetítés az utolsónak felszabadult faluból. 10.00—kb. 12.00: 1975. április. Közvetítés a fegyveres erők díszszemléjéről és 80 ezer fiatal felvonulásáról. 14.43: Műsorismertetés. 14.45: Nemzedékek indulója. Szovjet dokumentumfilm. 15.30: Magyarország—Lengyelország férfi kézilabda-mérkőzés. Közvetítés Szegedről. 16.45: Tanzánia. A Magyar Televízió útifilmje (ism.). 17.35: 1945 tele és tavasza. Szovjet dokumentumfilm. I. rész. 18.05: János vitéz. Magyar rajzfilm. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Az Alekszandrov-együttes Budapesten. Közvetítés az Erkel Színházból. Kb. 21.00: Önök kérték... Kívánságműsor a dabasi Szikra Tsz, Fehér Akác Tsz, és a Gyöni Géza Szakszövetkezet dolgozóinak kérései alapján. 22.35: Tv-híradó 3. 22.45—0.25: Luxusutazás. Szovjet filmvígjáték.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Fáklyavivők. Forradalmi Ifjúsági Napok. 20.25: Elbeszélés. Lengyel tévéfilm. 21.15: Tv-híradó 2. 21.35—Kb. 22.35: 1975. április 4. Részletek a fegyveres erők díszszemléjéről és a fiatalok felvonulásáról.

SZOMBAT

9.08: Műsorismertetés. 9.10: Csak gyerekeknek. Kisfilm-összeállítás. 10.00: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 10.20: Ki játszik ilyet. Szólj, fog, nyelv (ism.). 10.40: Tízen Túliak Társasága (ism.). 11.30—11.45: Az iparszerű kukoricatermesztési rendszerek. 13.38: Műsorismertetés. 13.40: A farkasok nyomában. Csehszlovák film. II. rész. Laura titka. 14.40: Műsorainkat ajánljuk. 15.00: Delta. Tudományos Híradó. 15.30: A látás hatalma. 17. rész. A vizuális kép nyelvtana. 15.50: Hazánk Magyarország. Dokumentumfilm-sorozat. A Hortobágyi Nemzeti Park. 16.15: Jégkorong VB. Svédország—Csehszlovákia mérkőzés. Közvetítés Münchenből. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 19.00: A HÉT... 20.00: Hírek — Sporthírek. 20.10: A diktátor. Játékfilm. 22.10: Hírek.

VASÁRNAP

9.03: Műsorismertetés. 9.05: Old Shatterhand. NSZK—olasz—francia film. 11.00: Kozma István birkózóverseny. 15.38: Műsorismertetés. 14.40: Mi újság az iskolában. Az iskolára előkészítő foglalkozás. 15.25: Állatokról bizalmasan. Angol filmsorozat. Így él az atlanti szürke fóka. 15.50: Jégkorong VB. A Csehszlovákia—Egyesült Államok mérkőzés, II—III. harmadának közvetítése Münchenből. 17.25: Hírek. 17.30: A látás hatalma. 18. rész. A kompozíció. 17.50: Reklámműsor. 18.00: Nemzetközi ökölvívó verseny. A döntők I. részének közvetítése a budapesti Sportcsarnokból. 19.00: Arbát. 19.20: Cicavízió. 19.30: TV-Híradó. 20.00: A külföldiek. Tévéjáték. 21.00: A költő felel. Harminc év magyar költészete. 21.55: TV-Híradó. 22.05: Nemzetközi ökölvívó verseny. A döntők II. részének közvetítése a budapesti Sportcsarnokból.

JUGOSZLÁV TV

PÉNTEK

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Betűre, betű. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Riport. 20.00: Mindent, vagy semmit. Vetélkedő. 21.05: Világűr 1999. Filmsorozat. 22.15: Album 75 — dokumentumadás.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Az új európai dráma: Boldog születésnapot, Herbert! 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Vendégszerkesztő: Drasko Redzep. 22.25: Szórakoztató-zenei adás.

SZOMBAT

14.40: Kézilabda: Partizan (Bjelovar)—Dinamo (Pancevo). 15.55: Labdarúgás: Partizán—Celik. 17.50: Aintree: Lovasversenyek (felvételről). 18.15: Tv-olimpia — gyermek kontakt műsor. 20.00: Színház a házban. 20.30: Tv-magazin. 21.50: Az anya — amerikai játékfilm.

MÁSODIK MŰSOR

17.50: Jégkorong világbajnokság: Svédország—Csehszlovákia. 20.00: Az ember felemelkedése — filmsorozat. 21.05: Daloló szombat. 21.35: Hét tv-nap. 21.55: Balzac nagy szerelme. Remények és megaláztatások. Filmsorozat.

VASÁRNAP

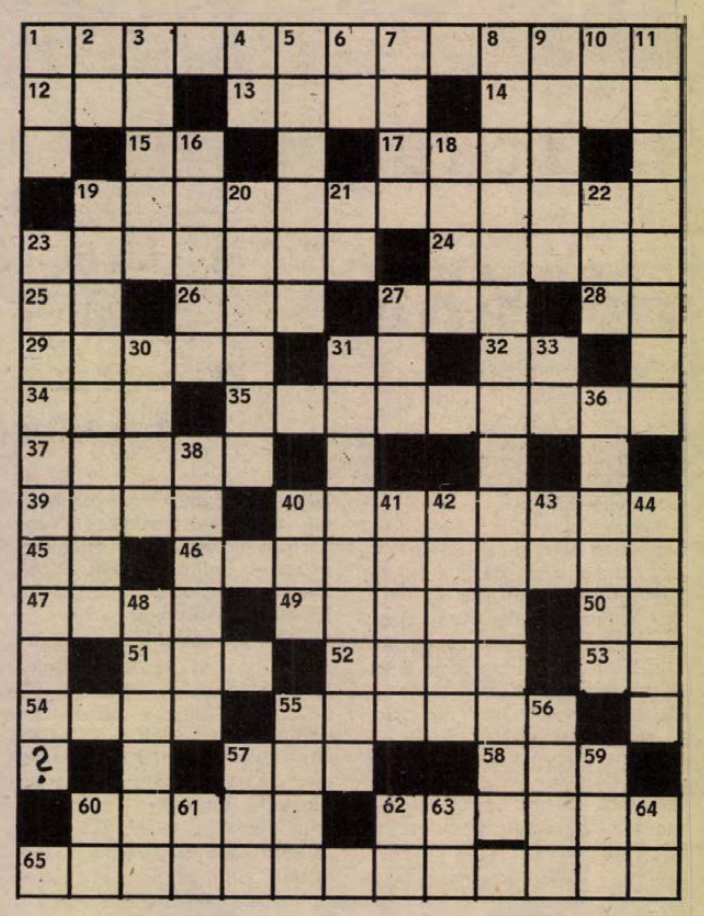
8.45: Gyermekeknek, utána magyar nyelvű tv-magazin. 9.45: Népi muzsika. 10.15: Földművelőknek. 11.00: Betűre, betű. 11.30: Slanko — filmsorozat gyermekeknek. 12.00: Téma mindenkinek. 12.30: Foglalkozás ábécé. 13.00: A zöld terv iskolája. 13.30: Hét tv-nap. 14.30: Vitorlások — filmsorozat. 15.30: Ökölvívás: Crvena Zvezda—Partizán. 16.40: Női kéziabda: Lokomotiva—Spartak (Kijev). 17.45: Kosárlabda: kupadöntő. 20.05: Választmányi tagok — filmsorozat. 20.55: Dokumentumadás. 21.25: Sportszemle.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Rajzfilmek. 19.00: Az ifjúság kérdez. 20.00: Szórakoztató zenei adás. 20.55: Huszonnégy óra. 21.12: Nincsenek kisistenek — vígjáték. 22.40: Élőszó.

Keresztrejtvény

Tavasz Magyarországon



Benjámin László fenti c. verséből idézünk rejtvényünk vízsz. 1., 65, függ. 8., 23., 31. vízsz. 19. és 46. számú sorokban.

Vízszintes: 1. versidézet 1. része (Zárt betűk: A. R.) 12. Farmernadrág márkája. 13. Nem hiába fut utána. 14. A nemzetközi labdarúgó szövetség betűjele. 15. Közlekedési terület. 17. Kőolajexportáló országok betűjele. *19. A versidézet 6. része.* 23. Sertésekkel kapcsolatos üzem. 24. Se nem nagyon hideg, se nem nagyon meleg. 25. Amerikai hírügynökség. 26. Mád betűi. 27. Kalap, sapka, zsargonban. 28. Több mint félóra! 29. Község Győr-Sopron megyében. 31. Feltételesen. 32. Esőn álló. 35. Megyénkbeli község. 37. Éles eszközzel vág valamit. 39. Tarol. 40. Meglepetésszerűen rárohant valakire. 45. A vas vegyjele. *46. versidézet 7. része (Zárt betű: L.)* 47. Állítólag csak ő iszik magában. 49. Kémény, kürtő. 50. Földet forgat. 51. Kamionokon látható betűjelzés. 52. 532-ben Bizáncban lezajlott népi felkelés. 53. Súlyarány, röv. 54. Az NDK filmvállalata. 55. Mikulás. 57. Lengyel hírszolgálati iroda. 58. Női becenév. 60. Afrikai főváros. 62. Bűnre hajló esendő (személy). 64. A versidézet 2. része (Zárt betűk: E. É. Z.)

Függőleges: 1. Afuz... (szőlőfajta). 2. Szintén ne. 3. Az istenek atyja a görög mitológiában. 4. A szobába. 5. Kárpát medence központi tája. 6. A hegedű egyik húrja, kiejtve. 7. Csúcs. *8. A versidézet 3. része (Zárt betű: E.).* 9. Festő, aki Arany és Madách műveihez készített illusztrációkat. 10. Piláf része. 11. Keretfűrészek. 16. Bírói palást. 18. Az angol felsőház élethossziglani tagja. 19. Szepességi szászok. 20. Serdülőkorú. 21. ..ipso. 22. Eme hónap. *23. A versidézet 4. része (Zárt betű: L.)* 27. Oldal. 30. Görög betű. *31. A versidézet 5. része (Zárt betű: Z.)* 33. Lábikra. 36. Férfinév. 38. Stájerország régebbi neve. 40. R, Y, K. 41. Délindiai nép tagja. 42. Túlbecézett női név. 43. Római váltópénz. 44. Puha zacskó. 48. Féltucatnál eggyel kevesebb fajta. 55. Folyamatban van. 56. Nemzetközi Rádió és Televízió Szervezet közismert angol rövidítése. 57. Vízszintes irányban való hajtás a női ruhán. 59. Világos angol sör. 60. Argon vegyjele. 61. Fogják a közepén! 62. Főnemesi rangrövidítés. 63. Y. E. 64. Róma része.

— Aczél László —

Beküldendő a versidézet megfejtése legkésőbb április 14-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, Dunántúli Napló, 7601 Pécs. Pf. 134. címre. A feladó neve és irányítószámmal ellátott címe fölé a REJTVÉNY szó írandó.

Tévéajánlatunk

PÉNTEK, 22.45:
LUXUSUTAZÁS

A szovjet filmvígjáték 1954-ben készült. Három kisfiú a Moszkva szélén folydogáló Jauza „hullámain hajózik". Az egyik fiúról hamar kiderül, hogy gőgös természetű, okkal viseli a Pulyka nevet. A három fiú megfogadja: nem nyugszanak addig, amíg együtt el nem jutnak az igazi, nagy folyókhoz. Aztán 30 év telik el. Pulykából híres építész, akadémikus lesz. A másik két fiút orvosprofesszorként, illetve neves lótenyésztőként látjuk viszont. Hármójukat ismét összehozza a sors, de azt kell tapasztalni: sok minden megváltozott, azonban Pulyka, Nyesztratov akadémikus még önteltebb, mint 30 évvel ezelőtt. S a két barát — mintegy folytatva a gyermekkor kalandjait — cselt eszel ki. Az elkényeltmeskedett akadémikust kis tutajra csalják, amelyen aztán megkezdődnek a jóbarátok kalandjai.

A Luxustutajon — kellemes, szórakoztató film.

VASÁRNAP, 20.00:
KÜLFÖLDIEK

Fáy András művének televíziós változata.

A darab cselekménye ugyan a 19. században játszódik, de mondanivalójának tanulsága ma is aktuális. Egy vidéki udvarházban nagy a sürgés-forgás. Inas, szobalány, szakács mind angol meg francia nevet kap, előkelő külföldi szövegeket magolnak. A házikisasszony is az előkelő külföldi hölgy szerepét tanulja. A ház ura ugyanis egy külföldet majmoló fiatalembert vár vendégségbe és őt készül megtréfálni. Ez teljes mértékben sikerül is, mégpedig úgy, hogy a fiatalember alaposan kigyógyul a külföldimádat kórságából és elnyeri a házikisasszony kezét is.

A főbb szerepekben Garas Dezsőt, Gór Nagy Máriát, Schütz Ilát, Tahi Tóth Lászlót látjuk kedvesen komédiázni.

Kórházi felvételes ügyeletek

PÉNTEK

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, Sebészet, Traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

SZOMBAT

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, Sebészet, Traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

VASÁRNAP

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, Sebészet, Traumatológia: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

12 ÜNNEPI MELLÉKLET

HÍREK

1975. ÁPRILIS

4

PÉNTEK

FELSZABADULÁS ÜNNEPE

A Nap kél 5.19 — nyugszik 18.17 órakor. A Hold kél 1.43 — nyugszik 11.17 órakor.

Távirat Szlivenből

Szliven megye vezetői hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából dr. Nagy Józsefnek, a Baranya megyei Pártbizottság első titkárának és Horváth Lajosnak, a Baranya megye Tanácsa elnökének küldött táviratban köszöntötték Baranya megye lakosságát.

◆

Jubileumi vetélkedő

Felszabadulásunk évfordulója tiszteletére jubileumi vetélkedőt rendeztek az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságának pártiskolai hallgatói. A szerdán 13 órakor kezdődött politikai vetélkedőt Váradi Géza, a Városi Tanács népművelési csoportvezetője irányította. A zsüri elnöke Szentirányi József, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára volt. Az oktató-nevelő munka hatékonyságát elősegítő verseny első helyezettje az egyéves pártiskola „A" osztálya lett.

◆

— **Bolgár művészek vendégjátéka.** A bolgár Valcsev vonósnégyes holnap, 5-én, délelőtt fél 11 órakor koncertet ad Pécsett a FEK színháztermében. A koncerten közreműködik a Pécsi Fúvósötös.

— **Ünnepélyes csapatgyűléssel** és az elmúlt 30 év fejlődését dokumentáló kiállítás megnyitásával adózott a felszabadulás emlékének a pécsi Mecsekaljai Általános Iskola úttörőcsapata. A dokumentumokat, feljegyzéseket, úttörős emlékeket tartalmazó kiállítást tegnap 12 óra után nyitották meg az iskolában.

◆

Esküvő

VIGH MARGIT
és
RUSSAI ÁRPÁD

értesítik kedves ismerőseiket, hogy Pécsett, 1975. április 3-án házasságot kötöttek.

időjárás

Várható időjárás péntek estig: időnként kissé felszakadozó felhőzet, többfelé ismétlődő esővel, záporral, a magasabb hegyeken hózáporral. Mérsékelt, időnként élénk, a Dunántúlon déli, délnyugati, máshol északi, északnyugati szél. Főként a hajnali és a reggeli órákban helyenként köd. Tovább tart az évszakhoz képest hűvös idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 1—6, legmagasabb nappali hőmérséklet 8—13 fok között.

Ünnepi nagygyűlés

Baranyai hét Szlivenben

Telexen jelenti tudósítónk:

A *Czégény József* elvtárs vezette Baranya megyei pártküldöttséget Szlivenbe érkezésekor fogadta Velicsko Petrov, Szliven megye pártbizottságának első titkára.

A küldöttség Szlivenben tegnap látogatást tett a Georgi Dimitrov Textilgyárban és a Dinamo Autóalkatrészgyárban. A magyar vendégek baráti találkozókon vettek részt a hadsereg kultúrházában majd a városi értelmiségi klubban sajtótájékoztatót tartott Czégény elvtárs. Magyarország és Baranya harminc éves fejlődése iránt rendkívül nagy érdeklődés mutatkozott. Czégény elvtárs sok dokumentációval illusztrálta fejlődésünket.

Április 4-én délután hat órakor ünnepi nagygyűlést rendez a megyei pártbizottság felszabadulásunk pubileumának tiszteletére, amelyen Marin Pecanszki, a megyei pártbizottság titkára mond ünnepi beszédet. A baranyai hét szliveni programjában felavatják a Baranya-Pécs éttermet, fotó- és dokumentációs kiállításon mutatják be Magyarország harminc éves fejlődését.

A Szlivenszko Delo csütörtöki számában teljes oldalon közli a Dunántúli Napló munkatársának írásait. Kiemelten közlik *Horváth Lajos* elvtárs, a Megyei Tanács elnökének cikkét és a *Czégény József* elvtárssal készített interjút.

A megye értelmiségének konferenciáján *Právicz Lajos*, a TIT Baranya megyei titkára felszólalásában méltatta a két nép és közelebbről Baranya és Szliven megye kapcsolatainak jelentőségét.

Hazánk felszabadulásának jubileumára

Elkészült a pécsi tejporgyár

Hazánk felszabadulásának előestéjén elkészült Pécsett, a Tüzér utcában a tejporgyár. A mintegy nyolcvanmillió forintba került beruházás gépi berendezéseit, a könnyűszerkezetes épület alkotóelemeit a dán Anhydro cég szállította, a generál kivitelező pedig a Baranya megyei Tejipari Vállalat volt.

Tegnap ugyan szabadnaposok lettek volna a tejporgyár leendő üzemeltetői és karbantartói, ám hogy felajánlásuknak eleget tegyenek, az utolsó simításokat végezték el... A reggeli órákban megkezdték a technológia „bejátszását", s a délutáni órákban a vizes próbákat követően a sűrítők már tejet „fogadtak". Az üzem tizenhat fős munkásgárdájának, a szerelők tervszerű munkájának köszönhető, hogy rekordidő alatt fejezték be az építkezést.

Az automatika beállításához, a rendszer tökéletes működtetéséhez még néhány napra szükség lesz. Mintegy két hét múlva kezdik meg a pórbaüzemelést, s május elsejétől a tervezett kapacitással dolgozik az ország hetedik tejporgyára, amely naponta százhatvanezer liter tejet, illetve savót dolgoz föl.

— **Társadalmi munkában** elkészült új ifjúsági klubját avatta tegnap délután 16 órakor a pécsi Számítástechnikai és Ügyviteltervező Vállalat KISZ-szervezete. A klub átadására felszabadulásunk 30. évfordulója tiszteletére került sor.

— **Bábszínházzal** és különféle játékokkal kedveskedett a Mecseki Szénbányák Villamos Üzemének légsűrítő szocialista brigádja az általuk patronált szabolcsfalui óvoda apróságainak. Az ajándékokat az óvodában megtartott felszabadulási emlékünnepség után adták át.

— **Röplapokból,** plakátokból álló kiállítás nyílt tegnap délután 15 órakor a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat ifjúsági klubjában. A kiállításon, — amelyet ünnepi KISZ-gyűlés keretében, irodalmi emlékműsor kíséretében nyitottak meg — a felszabadítási harcok idejéből származó újságcikkek kópiái is láthatók.

— **Politikai dalest.** Felszabadulásunk jubileuma tiszteletére pol-beat estet rendeztek tegnap 18 órakor a meszesi József Attila művelődési házban.

— **Képzőművészet és kritika.** A Doktor Sándor Művelődési Központban RÓZSA GYULA, a Népszabadság kritikusa tart előadást 1975. április 7-én, 19 órakor.

— **Négyszázas cement** 20,— Ft/q árengedménnyel kapható a Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat sellyei telepén.

— **Felvételi hirdetmény.** A mohácsi dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola felvételt hirdet a dolgozók szakközépiskolája levelező tagozatára, az 1975/76. iskolai évre. Jelentkezni a növénytermesztő—állattenyésztő és a mezőgazdasági gépészeti szakra lehet szakmunkás végzettséggel, vagy két éves üzemi gyakorlattal. Kérésre részletes tájékoztatót és jelentkezési lapot küldünk. Címünk: Mohács, Dózsa György út 18. Telefon: 124. (x)

— **Díszítőművészeti** és bélyeggyűjtő kiállítás nyílt tegnap délelőtt 10 órakor Siklóson, a művelődési ház nagytermében. A felszabadulásunk jubileumára összeállított kiállításon ormánsági és délszláv háziszőttesek, népi hímzések láthatók és bemutatásra kerülnek a siklósi bélyeggyűjtő szakkör gyűjteményei is.

— **Közületek figyelmébe ajánljuk!** Csehszlovák importból származó, vászon alapú, műanyag bevonatú, hidegben nem keményedő csuklyás fekete esőkabát érkezett 215,— Ft-tos áron a Pécsi ÁFÉSZ bőr- és munkaruházati szaküzletébe (Rákóczi út 16., tel.: 12-440). — KÖZÜLETI ENGEDMÉNYT ADUNK! (x)

Üdvözlet Lvovból

Szakszervezetek Megyei Tanácsa

Kedves Elvtársak!

A Lvovi Szakszervezeti Bizottság, a milliós szakszervezeti tagság és az összes munkás nevében szeretettel üdvözöljük Baranya dolgozó népét Magyarország felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából.

Mi büszkék vagyunk arra, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt a szakszervezetek aktivitásával e 30 év alatt ilyen komoly eredményeket ért el a szocializmus építésében.

Tiszta szívből kívánunk Önöknek és az egész magyar népnek további sikereket a szocializmus építésében és a béke megszilárdításában az egész földkereségen.

Az öröm és a szerencse napsugara ragyogja be népeinket, erősödjön a szovjet és a magyar nép megbonthatatlan barátsága.

Rizik

◆

— **Tegnap este** fél nyolc órai kezdettel felszabadulási emlék-tábortüzet tartottak a Fehérhegyi Általános Iskola Török István úttörőcsapata rendezésében az iskola udvarán.

— **UGYELETES állatorvosi szolgálatot tart Pécs város területén április 4-én, reggel 8 órától, 6-án reggel 8 óráig: dr. Gazsó Imre, Pécs, Vasas II. Telefon: 13-387.**

Távirat

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából Sarkadi Nagy Barna, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára táviratban köszöntötte Nyikolaj Spilkovot, a Lvov Területi Komszomol Bizottság első titkárát.

◆

— **Lvovba utazott** tegnap reggel a KISZ Baranya megyei Bizottságának 30 fős küldöttsége. A megye középiskolai KISZ-vezetőiből álló delegációt Kutnyánszky Géza, a megyei KISZ Bizottság munkatársa vezeti. A csoport 4 napot tölt Lvovban.

Vasárnap

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

A MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A kettős ünnep utáni első munkanapon, vasárnap jelenünk meg.

A TARTALOMBÓL:

ÖSSZEFOGLALÓ A FELSZABADULÁSI ÜNNEPSÉGEKRŐL.

KUTATÁS A SZÉN ÉS ÁSVÁNYI KINCSEK UTÁN

Mi nyeli el a hévizeket?

Munkatársunk beszámol a Kutató-mélyfúró üzem programjáról

Itt a Márka...?

Gyorsabban készítik a műfogat

Húszéves gond végére tesznek pontot: három év múlva megépül a Fogtechnikai Vállalat új laboratóriuma.

Autók a hegyen

Tudósítás az országos autós hegyi bajnokságról

PMSC –Duisburg...?

Munkatársunk telefonjelentése a VVK asztalitenisz mérkőzésről.

Pécsi MSC–Honvéd

Beszámoló a mérkőzésről



Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából, április 3-án reggel a Parlament előtti Kossuth Lajos téren, ünnepélyes külsőségek között, katonai tiszteletadással felvonták az Állami Zászlót.

Külföldi ifjúsági küldöttségek megyénkben

Megérkeztek a felszabadulás 30. évfordulójának tiszteletére rendezett baranyai ünnepségekre a lvovi, a szliveni és eszéki ifjúsági delegációk. A lvovi küldöttség tagjai Alekszandr Csicsikalo, Lvov területi Komszomol Bizottságának titkára, Galina Frolova, a lvovi Szerszámgépgyár Komszomol Bizottságának titkára, Igor Makovszkij, a Taraszamburi Járási Komszomol Bizottság titkára.

A szliveni delegáció tagjai Gocso H. Stoev, a Szliven megyei Komszomol Bizottság első titkára és Todor H. Kosztov üzemi titkár.

A jugoszláv ifjúsági küldöttség tagjai Antun Ignac, a Horvát Ifjúsági Szövetség Eszék területi Bizottságának elnöke, Drago Hedl titkár és Branko Ostovic elnökségi tag.

Az ifjúsági delegációk tagjai tegnap fogadásokon, majd a felszabadulási emlékmű avatásán, ezt követően pedig a Nemzeti Színházban rendezett díszünnepségen vettek részt.

◆

— **A Baranya megyei Moziüzemi Vállalat** értesíti a Balázs Béla filmklub tagjait, hogy a Petőfi mozi április 6-ra hirdetett filmklub előadását az ünnep áthelyezése miatt 5-én, du. 14 órakor tartják. (x)

— **Légpuska lövészversenyen vettek részt** tegnap Pécs úttörőcsapatainak legjobb céllövői. A Szabó István Vándorkupáért folyó küzdelmet az MHSZ lőterén bonyolították le. A csapatok közti versenyben mind a lányok, mind a fiúk közül az úttörőház csapata érte el a legjobb eredményt.

— **KÖZLEMÉNY. A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy az 1975. április 5-én megrendezésre kerülő hegyi gyorsasági autóverseny miatt reggel 8 órától 12.00 óráig a 33, 34, 35, 44-es járatok nem közlekednek.**

— **Felszabadulási bélyegkiállítás nyílt** tegnap délelőtt 10 órakor a Doktor Sándor művelődési központ nagytermében. A MABÉOSZ Dél-dunántúli Területi Bizottsága, a Pécs városi Bélyeggyűjtő Kör és a Városi Tanács művelődési osztálya közös rendezésében nyílt kiállítás közel ezer albumlapon mintegy nyolcezer bélyeget tartalmaz. A kiállításon az Osztrák-Magyar Monarchia kő- és réznyomatos bélyegeitől a legfrissebb magyar bélyegekig terjedő kollekció díjtalanul megtekinthető.

— **A Magyar Népköztársaság külképviseletei** hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából sajtóértekezletet tartottak, a külképviseletek vezetői ünnepi fogadást adtak.

— **A kisdobosok** felszabadulási rajzpályázatára beérkezett legjobb képekből nyílt kiállítás tegnap délelőtt 10 órakor Pécsett, a Szabó István Úttörőházban. A megnyitó után kihirdették a városi fogalmazási verseny eredményeit is. A legjobbnak Hecsei Gábor negyedik osztályos tanuló „A kis bicebóca" című fogalmazása bizonyult. Délután 16 órakor a Vörös Csillag országos úttörő-játék záróünnepségét tartották az úttörőházban.

— **Áramszünet lesz** f. hó 6—11-ig, naponta 7—16 óráig a Vas Gereben u., Kassa u., Tompa M. u., Mártírok u., Megyeri út és József A. u. által határolt területen. — F. hó 7—11-ig naponta 7—15 óráig az Engels út, Rigóder tető és Május 1. u. közötti szakaszán és a Május 1. utcában. (x)

◆

Tájékoztató

Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesülete Pécsi Szervezete 1975. április 5-én, 9 órai kezdettel minden fajta 9 hónapos kort betöltött kutya részére „B" törzskönyvezéssel egybekötött tenyészszemlét rendez Pécsett, a kiképző pályán (Fehérhegyen, a víztorony mögött. Megközelíthető a 10—20—47—31-es autóbuszokkal). Részvételi díj tagoknak 50,— Ft, nem tagoknak 100,— Ft, „B" törzskönyvezés egységesen 50,— Ft. A szünetben munkakutya bemutatót tartunk. 1975. április 12-én a kiképző pályán engedelmességi, K—I-es és K—II-es tanfolyam indul, a tanfolyamra jelentkezni lehet a szervezet klubhelyiségében a legközelebbi hétfőn.

200 baranyai fiatal a budapesti felvonuláson

„Együtt az ország"

A kertvárosi Bajcsy-Zsilinszky laktanya udvarán felvonulási gyakorlatot tartott tegnap délelőtt — a KISZ Baranya megyei Bizottsága szervezésében — az a 200 baranyai fiatal, akik részt vesznek a mai budapesti felvonuláson. A hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére rendezendő nagyszabású seregszemle az *„Együtt az ország"* címet viseli. A katonai díszszemlét követő felvonuláson az ország mind a 19 megyéjének kiszesei részt vesznek.

A baranyai felvonulók dekorációja megyénk bányász-jellegét hangsúlyozza. A hatszögletű alakzat közepében vonulók kettős bányaszkalapácsot emelnek magasba. A szélső sorok rózsákat visznek. A vörös és nemzeti színű zászlók színeit magyar, német és délszláv viseletek gazdagítják.



A tegnap délután elutazott baranyai küldöttséget *Gergely László*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára vezeti. Vendéglátóik a budapesti testvérkerület, az I. kerület kiszesei lesznek, akikkel baráti találkozón ismerkedik meg a 200 baranyai fiatal.

A megyénket képviselő felvonulók soraiban ott lesznek a szovjet katonák mellett a zwickaui bányászküldöttség tagjai is.



Terítési bemutató

APRILIS 7-TŐL 12-IG

A MECSEK ÁRUHÁZBAN

BEMUTATÁSRA KERULNEK A LEGKORSZERŰBB ét, teás, mokkás, süteményes készletek. Vizes, boros, likőrös készletek és rozsdamentes evőeszközök.

Érdemes megtekinteni... A kiállított készletek megvásárolhatók!

Dolgozókat felvesznek

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat Mohács I. sz. téglagyára 2 fő lakatos szakmunkást keres felvételre. Hegesztő vizsgával rendelkezők előnyben. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: az üzem TMK-vezetőjénél. (1094)

OKTATÁSI intézmény azonnali felvételre gépésztechnikust (lehet kezdő is) keres. Fizetés a 201/1975. (MK. 3.) OM-MUM sz. együttes utasítás szerint. Jelentkezést önéletrajzzal, eddigi munkahelyek és munkakörök, továbbá bérigény megjelölésével Postafiók 26. Pécs számra kérjük. (1082)

AZONNALI belépéssel felveszünk 1 fő érettségizett gépkönyvelőt, 1 fő jól számoló tabló ellenőrt és 1 fő gépírót. Jelentkezni lehet: Dél-dunántúli MÉH Vállalat Pécs, Doktor Sándor u. 14. sz. alatt, a munkaügyi osztályon. (1076)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Textilnagykereskedelmi Vállalat felvesz közgazdasági érettségivel rendelkező, esetleg egyetemi végzettségű anyaggazdászt. Gyors- és gépírót is felveszünk. (1037)

GYORS- és gépírni tudó adminisztrátort felvesz a B. m.-i Vendéglátó Vállalat ellenőrzési osztálya. Jelentkezés: Rákóczi út 18—20. (1035)

SEGÉDMUNKÁSOKAT felveszünk. Motorkerékpárral rendelkezők előnyben. Vendéglátó Vállalat karbantartó részlege Pécs, Doktor Sándor u. 33. (1036)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat Szigetvári Főnöksége jó kereseti lehetőséggel rakodómunkásokat vesz fel. Jelentkezni lehet: Szigetvár, Dencsházai u. 3. (1034)

VILLANYSZERELŐKET, géplakatost, éjszakai beosztású takarítónőt, férfi, női segédmunkásokat és 6 órás beosztású fiatalkorúakat felveszünk. Pécsi Bútorgyár Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (1026)

A BARANYA megyei Állami Gazdaság Szakszolgálati Állomása felvételt hirdet vegyipari technikusok, szakmunkások, laboránsok részére laboratóriumi munkára. Belépés azonnal. Érdeklődni lehet: Pécs-Danicpuszta, Telefon: 15-872. (1027)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza felvesz takarítónőket, betegek élelmezésével foglalkozó nődolgozókat, szakképzett ápolónőket, segédnővéreket, eü. szakközépiskolai érettségivel rendelkezőket csecsemőgondozónőnek, Vértranszfúziós Állomásra labor-asszisztensnőnek. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2., személyzeti vezetőnél. (1073)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem szakképzett nővéreket (nyugdíjasok órakorlátozás nélkül dolgozhatnak), 6 órás kisegítő lányokat, takarítónőket, mosodai bet. munkásnőket, műtőssegédeket, s. gondozónőt, 1 eü. adm. közg. érettségivel, 5—6 év gyakorlattal, s. nővéreket, állatgondozót és s. asszisztenst keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Honvéd u. 5. Munkaügyi csoport, I. em. 15. (1020)

PERFEKT gyors- és gépírót felveszünk. Jelentkezés: dr. Veress Endre u. Rendelő Intézet, IV. 87. (1021)

DEKORÁCIÓS munkában jártas dolgozót felveszünk. Jelentkezés: a Vendéglátó Vállalat dekorációs részlegénél. Pécs, Zsinkó I. u. 20. (1107)

AUTÓSZERELŐKET, karosszérialakatosokat, udvarost azonnali belépéssel felveszünk. Gépjárműjavító és Vegyesipari Szövetkezet Pécs, Diósi út 49. Személyzeti előadónál. (1104)

KEDVEZŐ fizetési feltétellel nyugdíjas gépkocsivezetőt felveszünk. Jelentkezés: a Dél-dunántúli ROVIKOT Vállalat szállítási előadójánál. (1106)

GYÁRTMÁNYFEJLESZTÉSHEZ szerkesztési munkához gépésztechnikust alkalmazunk. „Rajzkészség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1017)

ADMINISZTRATIV tevékenységben jártas gyors- és gépírónőt felveszünk. B. m.-i Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (890)

IBUSZ

Harkányfürdőn

MAGÁNLAKÁSOKBAN ÉS TÁRSASUDULÓKBEN

szobákat és lakosztályokat keresünk

FIZETŐVENDÉGEK RÉSZÉRE.

Tájékoztatást nyújtunk, megállapodást létesítünk

PÉCSI (Széchenyi tér 8. TELEFON: 12-148)

ÉS HARKÁNYI (Harkány, Napsugár Szálló)

IBUSZ-IRODÁINKBAN.

Forgácsoló és lakatos szakmunkásokat, 6 és 8 órás gépírókat,

valamint

segédmunkásokat felveszünk

Jelentkezés:

EIVRT SOPIANA GÉPGYÁRA
Pécs, Szalai András u. 8.
Üzemgazdasági osztály.

VÁLLALATUNK ELADÁSRA KÍNÁL

nagyobb mennyiségű, egyik oldalon nyomtatott, másik oldalon üres 11x6,5 cm-es

lyukasztott kartoncímkéket megegyezés szerinti áron

BARANYA MEGYEI GABONAFELVÁSÁRLÓ ÉS FELDOLGOZÓ VÁLLALAT,

üzemeltetési osztály,
Pécs, Hunyadi út 3.
Ügyintéző: Szemesné.

Lvov-kertvárosiak örömére!

Április 1-én megnyílt az új Iparcikk Kisáruház

MELYBEN MŰSZAKI CIKKEK (tv, rádió, magnó, hűtőgép, csillár, villanyszerelési cikkek stb.), háztartási edények és eszközök, ezer apró cikk, üveg és porcelán áruk, háztartási, vegyi- és kozmetikai cikkek, játékáruk megfelelő választékát találja minden kedves vásárló.

Nyitva: 9—19 óráig,
szombaton: 9—14 óráig.

Kedves vásárlóink bizalmát előre is megköszönjük és udvarias kiszolgálással viszonozzuk.

IPARCIKK KISÁRUHÁZ
dolgozói

BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI V.

FELVÉTELRE KERES A

Mohácsi Székgyár építkezéséhez:
KUBIKOSOKAT
ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT.

Pécsi munkahelyre:
KŐMŰVESEKET,
VÍZSZIGETELŐKET, ÁCSOKAT,
KUBIKOSOKAT,
VILLANYSZERELŐKET,
AUTÓVILLAMOSSÁGI SZERELŐT,
BETONOZÓKAT,
SEGÉDMUNKÁSOKAT,
GÉPLAKATOS, LEMEZLAKATOS
ÉS ÉPÍTŐGÉPÉSZ
SZAKMUNKÁSOKAT.

Jelentkezés:
PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 56.
Munkaerőgazdálkodáson.
Érdeklődő levelekre válaszolunk.
Levélcím: 7601 Pécs, pf. 147.

MEZŐGÉP VÁLLALAT
SZEKSZÁRDI GYÁREGYSÉGE,
KESELYŰSI ÚT 20. SZÁM,

FELVÉTELRE KERES GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ MŰSZAKI RAJZOLÓT.

Jelentkezés személyesen, vagy levélben a vállalat technológiai osztályán.

COOP TOURIST
PÉCS, ALKOTMÁNY U. 3.

BÉCS—GRAZ
autóbusszal Pécsről június 5—8. 2800,— Ft

ALBENA
üdülés a bolgár tengerparton
8 nap repülővel
június—július—augusztus hónapokban 3860,— Ft

SZOCSI
8—9 napos túrák
repülővel, teljes ellátás 4820,— Ft., ill. 4420,— Ft

MAMAIA
8 nap repülővel
teljes ellátás
július—augusztus hónapokban 3090,— Ft

BERLIN—DREZDA—LIPCSE
repülővel, illetve vonattal
teljes ellátás
június—szeptember hónapban 3550,— Ft

ERDÉLYI KÖRUTAZÁS
panoráma autóbusszal
június 16—augusztus 24.
7 nap, teljes ellátás 3080,— Ft

SZLOVÁK—LENGYEL TÁTRA
panoráma autóbusszal
6 nap
június—szeptember hónapokban 2300,— Ft

Utasaink jelentkezését: Pécs, Alkotmány utca 3. szám alatti irodánkban várjuk, ahol bővebb felvilágosítást, programot adunk útjainkról.

A Mecseki Szénbányák föld alatti munkára felvesz

18—40 ÉV KÖZÖTTI FÉRFIAKAT,

kereseti lehetőség csilléseknek 3800—4100 Ft között

EGYÉB JUTTATÁSOK:

Hűségjutalom, havonta 3 szabad szombat,
családfenntartóknak évi 40 q szén,
munkaruha juttatás,
évi 36 napig terjedhető fizetett szabadság,
vidékieknek munkásszállói elhelyezés.
Jó dolgozóknak vállalati üdültetés:
Balatonon, Harkányban és külföldön.

Jelentkezni lehet:
Pécsett Pécsbánya-üzemnél, István-aknán, Petőfi-aknán, Vasason, Külfejtési Üzemnél, Pécsbányán.
Komlón: Kossuth, Béta, Zobák üzemeknél, valamint SZÁSZVÁRON.

Halálozás

Értesítjük a rokonokat és ismerősöket, hogy szeretett édesanyánk,
DR. DOBOR JÁNOSNÉ,
sz. Lingauer Mária
1975. március 29-én, 81 éves korában, Szekszárdon elhunyt. Temetjük Kisdobszán, 1975. április 6-án, du. 3/4 4 órakor. Gyászoló lányai, vejei és unokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapám, fiam, testvér, vő és kedves rokon,
PARRAGI JÓZSEF
szigetvári lakos 1975. III. 31-én 44 éves korában elhunyt. Temetése IV. hó 6-án Szigetváron lesz. Gyászoló család.

MEGVÉTELRE AJÁNLUNK:
2 DARAB DVH 1622 S (DESTA)
Diesel emelővillás
TARGONCÁT,
teljesen felújított (garanciális) állapotban.
Érdeklődni:
FUSZÉRT VÁLLALAT
üzemeltetési osztályán,
Kossuth Lajos utca 20. szám.
Telefon: 12-944/902 mellék.

PÉCS TURISZT Tájékoztatjuk ügyfeleinket, hogy

szolgáltatásainkat március 1-től valutabeváltással

BŐVÍTJÜK.

A beváltás Pécs Város Idegenforgalmi Hivatala, Pécs, Széchenyi tér 1. sz. alatt történik.

ÁLLÁS

Nyugdíjas nénit keresek, aki lakásunkon napközben beteg gyermekemre felügyelne. „Uránvárosi 75" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kereskedelmi munkára fiatal lányt keresünk budapesti üzletünkbe fizetéssel. 3 személyes háztartásunkba való segítségért (1 kislány) lakást, ellátást is biztosítunk. „Családi környezet 30162" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

LAKÁS

Albérlet, fürdőszobás két diáknak, vagy fiatal dolgozóknak kiadó. Telefon: 11-876.

Külön bejáratú szobakonyha fiatal házaspárnak kiadó. Marx u. 100/2.

Albérletbe kiadó másfélszoba összkomfort üresen, hosszabb időre június elsejétől. „Előre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A déli Balatonpart legszebb részén fekvő két és fél szobás korszerű alaprajzú, újszerű állapotban lévő kertes tanácsi lakásomat elcserélném pécsi távfűtéses hasonlóra. Ajánlatokat: „Balatoni lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

ADÁS–VÉTEL

Rendeljen
KERÍTÉSDRÓTOT!
Helyszínre szállítás díjtalan.
Ungváry József
ép. és géplakatos
7838 Vajszló,
SZECHENYI u. 31.
Tel.: 38.

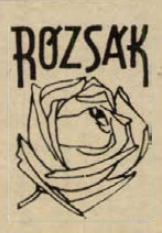
Bokorrózsa, 300 fajta, tövenként 8,— Ft. Díjtalan árjegyzék. Váczy, Budapest, XI., Szabadság út 48.

8 hónapos pekingi kan eladó, részletre is. Pécs, Népfront u 9.

RS—09-es munkagépek közületek részére eladók. Érdeklődés Pécs, III., Rácváros 68. sz. alatt.

Vennék régi típusú háztartási varrógépet. Tel.: 16-980. Anna u. 38.

Alig használt nagyméretű 7500 kal/óra olajkályha 1 1/2 éves garanciával eladó. Érdeklődni lehet minden nap 5 óra után Kis Ernőné, Pécs, Építők u. 13/A. Telefon: 18-733.



A legszebb színekben,
BOKOR-, BABA- ÉS FUTÓFAJTÁK,
DÍSZCSERJÉK, NEMES ORGONÁK, KÚSZÓFENYŐK, GLADIOLUSZ HAGYMÁK.
Vidéki megrendeléseket postán, pontosan teljesítjük. Kérje díjmentes, színes nagy árjegyzékünket. Szalkai díszfaiskola. 1061 Budapest, Népköztársaság u. 8.

GÉPJÁRMŰ

FIRESTON (155x13) autógumi eladó. Telefon: 14-595.

Skoda Oktávia generálozott alkatrészként eladó. Érdeklődni: 14-974-es telefonon.

Garázs az Endre u.-ban eladó. „Zsiguli" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs szerelőaknával Kalinin úton kiadó. Tel.: 17-188.

Raj-Gazt, vagy Warszawa Combit vennék. Doktor S. u. 7. Kárpitos.

INGATLAN

Balatonfenyvesen, Bornemissza u. 27. sz. alatti nagyméretű, üzemi üdültetésre is alkalmas nyaraló eladó. Érdeklődni: Komló, 81-432, Varga.

Harkány községben 15/2. hrsz-u. 359 négyszögöl területű, főútvonal mellett fekvő, családi ház építésre alkalmas házhely eladó. Érdeklődni: Szabó Mihály, Nagyharsány, áruház. Telefon: 7.

Harkány, Berek u. 33. tetőtérbeépítésű nyaraló eladó. Érdeklődni: Lánycsók, Dózsa u. 28. 5 óra után.

Mohácson a vízműnél 245 négyszögöl szőlő eladó. Mohács, Arany J. u. 8. Bali.

Révfülöpön közműves telek, megkezdett építkezéssel, központban, vasútállomás, strand 2 perc, eladó. Budapesti telefon: 221-591.

Pécsi-tónál, a vitorlázó repülőtérnél 192 négyszögöl telek eladó. Kabay Sándor, 1035 Budapest, Miklós u. 15. IX. 53. Telefon: 883-094, este 6-tól.

3 szobás családi ház Zádor községben buszmegállóhoz közel eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Alkotmány tér 7. Szabó Ander Józsefnél.

550 n-öl víkendtelek eladó. „Jegenyefa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi csendes, kertes házban emeleti 90 m² alapterületű 3 szobás komfortos öröklakás, garázzsal eladó. „Augusztusi költözés" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

Házhely, főútvonalon ikerház-építésre alkalmas, eladó. Pécs, Engels út 97.

330 n-öl kővágószőllősi közművesített házhely központhoz közel lakható kis épülettel, építőanyaggal kis lakásra cserélhető, vagy eladó. „Betegség" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

396 n-öl szőlő és gyümölcsös út mellett eladó. Nagyszkókó 50.

Kispostavölgyben 605 n-öl szőlő, gyümölcsös, kert pincével, faépülettel, kúttal eladó. Érdeklődni: József u. 32.

3 szoba komfortos családi ház, garázzsal, 200 n-öl kerttel, gazdálkodásra alkalmas beköltözhetően eladó. Pécs-Meszes, Vajda u. 4. sz.

Kozármisleny Újtelepen 222 n-öl házhely tanácson keresztül sürgősen eladó. Kertváros, Varsányi u. 4. III. em. 11.

Dolgozókat felvesznek

KŐMŰVESEKET, villanyszerelőket, targoncavezetőket felvesz a BVM Pécsi Gyárrészlege. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (897)

MŰANYAG üzemünkbe és fonodánkba — betanított munkára — férfi dolgozókat felveszünk. B. m.-i Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (891)

UZEMUNKHOZ felveszünk gépesített munkahelyre férfi munkásokat 17—18 éves fiatalkorúakat, betanítunk. Villanymalom, Szigeti út 69. (376956)

A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata Pécs, Perczel u. 2. sz. 2 fő raktári segédmunkást felvesz. (376954)

BIZTONSÁGTECHNIKAI vizsgával rendelkező dolgozót felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (376951)

NŐI és férfi betanított és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (376952)

A PÉCSI Dohánygyár szakképzett, gyakorlattal rendelkező normást keres felvételre. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376953)

ASZTALOS és lakatos szakmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Sütőipari Vállalat TMK-részlegénél Pécs, Könyök u. 2. sz. (376949)

FÉRFI segédmunkást felveszünk szikvízüzemi részlegünkbe. Jelentkezés: Pécsi Sütőipari Vállalat Szikvízüzeme, Pécs, Somogyi Béla u. 11. sz. (376948)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkező női munkaerőt és gépkönyvelőt felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (376947)

VÍZVEZETÉKSZERELŐ és villanyszerelő szakmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: a vállalat TMK részlegénél, Pécs, Könyök u. 2. sz. (376957)

GYAKORLOTT gyors- és gépírót azonnalra felveszünk. Jelentkezni lehet: Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota u. 1. sz. (408043)

FIATAL érettségizett női dolgozót adminisztrátori munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: B. m.-i Magas- és Mélyépítő Vállalat. Munkaügyi osztály. Pécs, Fürst Sándor u. 5. (376931)

BELSŐ ellenőrt felvesz a pécsi Vasas Ipari Szövetkezet. Mérlegképes könyvelői képesítés és gyakorlat szükséges. Jelentkezés írásban. Pécs, Zsolnay V. u. 15. címre. (376940)

SZABADEGYHÁZAI Szeszipari Vállalat Pécsi Keményítőgyára munkásokat felvesz. Jelentkezni: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 45. Munkaügy. (444688)

NŐI DOLGOZÓT forgalmi könyvelőnek felveszünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár, Pécs, Sörház u. 36. (376945)

FELVESZUNK 2 férfit raktári segédmunkásnak. Jelentkezés: Kesztyűgyár, Pécs, Sörház u. 36. szám. (376944)

A ZSOLNAY porcelángyár felvesz gyakorlott műszerész és villanyszerelő szakmunkásokat, valamint vizsgázott kazánfűtőket. (376943)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet valamennyi építésvezetőségéhez és szakipari részleghez szakmunkásokat és segédmunkásokat alkalmaz. Jelentkezés a központban: Megye u. 19. sz. Munkaügyön. (1052)

PÁLYÁZATOT hirdetünk — kereskedelmi érettségivel és szakmai gyakorlattal rendelkező — alapegységvezetői, hálózati ellenőri munkakörök betöltésére. Fizetés megegyezés szerint. Pályázatokat írásban — részletes önéletrajzzal — kell beküldeni, ÁFÉSZ, Siklós, személyzeti vezetője címére. (Széchenyi u. 10.) (1049)

MOTORKERÉKPÁROS árukihordókat és gépjárművezetőket felveszünk. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. Vendéglátó vállalat szállítási osztálya. Rákóczi út 18—20. (1074)

AZ EGYESÜLT IZZÓ Sopiana Gépgyára közgazdasági technikumi, vagy szakközépiskolai végzettséggel iparvállalati gyakorlattal rendelkező dolgozót keres felvételre. Fizetés: megegyezés szerint. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8. Uzemgazdasági osztály. (1071)

MECHANIKAI Laboratórium Pécsi Gyára felvételre keres gyors- és gépírónőket, forgácsoló munkában jártas gépésztechnikust, vagy szakközépiskolát végzett dolgozót, marós szakmunkást, szerszámkészítő szakmunkást, férfi raktári munkást (katonaviselt), mechanikai műszerészt, elektroműszerészt, férfi és női betanított munkásokat, szakképzett kertészt (férfi), takarítónőt, segédmunkásokat. Jelentkezés a munkaügyön. (1058)

A PÉCSI Fémipari Vállalat felvételre keres: Felsőmalom u. 13. sz. alatti üzemébe: lakatos, láng- és ívhegesztői képesítéssel rendelkező lakatos szakmunkásokat, betanított munkára női munkaerőt, György-aknai üzemébe: lakatos, esztergályos, festő, marós, vízvezetékszerelésben jártas lakatos szakmunkásokat, valamint betanított esztergályosokat. Jelentkezés: Felsőmalom u. 13. sz. alatt. (1083)

BŐRDÍSZMŰVES részlegünkhöz 1 fő férfi dolgozót felveszünk, cipőiparban jártas előnyben, valamint női dolgozókat varrodai és kisegítő munkára alkalmazunk. Bőrdíszmű Szövetkezet Pécs, Ágota u. 1. sz. (2103)

SZERELŐKET lánctalpas erőgépek, kotrógépek javításához felveszünk cserkúti javítóműhelyünkbe, 26-os autóbusz vonalán. Déld. Vízig. Cserkút. Jelentkezés: a műhelyvezetőnél. (1029)

GYORS- és gépírót felveszünk az áruforgalmi osztályra. Jelentkezés: TITÁN Kereskedelmi Vállalat Pécs, Megyeri út 59. szám. (1023)

VILLANYSZERELŐ fiatal szakmunkásokat belső műhelymunkára felvesz MEGYESZER V. Pécs, Lyceum u. 4. (1030)

KŐMŰVEST, férfi és női segédmunkásokat, 1 fő legalább 5 éves kivitelezői gyakorlattal építéstechnikust keresünk felvételre. Bér megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Tempó Építő részleg vezetőjénél. Pécs, Rózsa F. u. 17. Tel.: 12-618. (1072)

MEZŐGAZDASÁGI munkára férfi és női munkaerőt felveszünk. Bérezés megállapodás szerint. Jelentkezés a Pécsi Kertészeti Vállalat, Szigeti tanyai üzemében. Telefon: 15-787. (1031)

DUNÁNTÚLI Talajjavító és Talajvédelmi Vállalat Szigetvár, Dencsházai u. 1. Felvételre keres tehergépkocsivezetőt C—100 erőgépre, nehézgépkezelő vizsgával rendelkező gépvezetőt, gépjármű anyagismerettel, valamint jogosítvánnyal rendelkező anyagbeszerzőt, gyakorlattal rendelkező anyagkönyvelőt, pénzügyi előadót. Jelentkezés személyesen. Pécsiek részére a kijárást busszal biztosítjuk. (1075)

POLLACK Mihály Műszaki Főiskola Diákotthona 4 és 8 órás takarítónőket, valamint 4 órás asztalos szakmunkást felvesz. Jelentkezés a Diákotthon gondnokságán. Boszorkány u. 2. (1087)

HOMOKSZENTGYÖRGY Községi Közös Tanács V. B. pályázatot hirdet egy művelődési ház igazgatói álláshelyre. Pályázathoz csatolni kell a legmagasabb iskolai végzettséget tanúsító bizonyítványt, részletes önéletrajzot. (Óvónő házastárs előnyben). A pályázatot a közzétételtől számított két héten belül 7537 Homokszentgyörgy Községi Közös Tanács V. B.-hez kell benyújtani. (1125)

A KOMAROV Gimnázium és Szakközépiskola azonnali belépéssel felvesz takarítónőt. (2093)

A KPM Közúti Igazgatóság központi géptelepe 2 fő hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt vesz fel azonnali belépéssel. Jelentkezés: Pécs, III. ker., Rácváros 68. sz. alatt. (1056)

A SZEDERKÉNYI Karasica Gyöngye Mg. Tsz pályázatot hirdet: Pécs, Bajcsy-Zs. út 20. sz. alatti poharazó, valamint a Komló, Berek utcai piactéri poharazó, pecsenyesütő, zöldség-gyümölcs boltunkba boltvezetői állás betöltésére. Pályázati feltételek: erkölcsi bizonyítvány, működési bizonyítvány, szakmai képesítés és 5 éves szakmai gyakorlat. Munkadíjazás: tiszta jutalékos rendszerben. A pályázatot önéletrajzzal a tsz címére április 20-ig kérjük beküldeni. (1059)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, garázsmestert, portást felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1084)

A CSERKÚTI MEZŐGÉP Vállalat központi gyáregysége gyors- és gépírónőt felvesz. Jelentkezés a főmérnöknél. Megközelíthető az újmecseknaljai végállomástól a 26-os autóbusszal. (1088)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat felvesz érettségizett vagy technikumi végzettséggel rendelkező fiatal férfit gumitechnikusi munkakörbe, továbbá azonnali belépéssel egyműszakos gépi adatfeldolgozókat lyukszalagra. Munkábajáráshoz ingyenes autóbusz utazást biztosítunk. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 6. Munkaerőgazdálkodás. (1119)

Most vásároljon tüzelőanyagot!

Pénzt takarít meg!

ISZAPSZÉN 10 Ft/q
MECSEKI BRIKETT 15 Ft/q
ÁRENGEDMÉNNYEL KAPHATÓ TELEPEINKEN!
Amig a készlet tart.
DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT.

TÜZÉP

VÁLLALATUNK RUHAIPARI ÜZEMÉHEZ

felvesz műszaki vezetői munkakörbe

legalább 10 éves üzemi gyakorlattal rendelkező dolgozót, — megkívánt képesítés: főiskolai végzettség.

✦

Ugyancsak felveszünk ruhaipari üzemünkbe hosszabb üzemi gyakorlattal rendelkező, konfekció nagyüzemi termelésben jártas technikusokat, termelésvezetői és technológusi munkakörbe.

✦

BÉREZÉS A KOLLEKTÍV SZERZŐDÉSEN ALAPULÓ MEGÁLLAPODÁS SZERINT.

✦

Nőtlenek részére kulturált szállást biztosítunk.

✦

A jelentkezést a következő címre kérjük:

CARBON KÖNNYŰIPARI VÁLLALAT,
Komló, Kossuth Lajos utca 21. szám.
Zsiborás József személyzeti vezető.
Telefon: 82-092, -093, -094.

MOHÁCSON, A BUDAPESTI ORSZÁGÚT KÖZELÉBEN

4640 m² TELEK (kezelői joga) ELADÓ.

Érdeklődni:
FUSZÉRT VÁLLALAT
üzemeltetési osztályán.
Pécs, Kossuth Lajos utca 21.
Telefon: 12-944/902 mellék
vagy a FUSZÉRT mohácsi fiókjának vezetőjénél.
Mohács, Kisfaludy tér 9. szám.
Telefon: 24.

GÉPÍRÁSBAN JÁRTAS ADMINISZTRÁTORT, FŐKASZÁSOKAT, KERTÉSZETI

FÉRFI ÉS NŐI SEGÉDMUNKÁSOKAT FELVESZÜNK.

PÉCSI KERTÉSZETI VÁLLALAT PARKÉPÍTŐ ÜZEME,
PÉCS,
BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 104. SZÁM,
a temető főbejáratával szemben.
Jelentkezés a bérelszámoláson.

Ismét beindította

a C—500-as, parabolatükrös,
VILLAMOS MŰANYA GYÁRTÁSÁT
A GÖRCSÖNYI
„MECSEKVÖLGYE" MTSZ.
Megrendeléseket rövid szállítási határidővel igazol vissza.
Érd. lehet: Görcsöny 13-as telefonon,
Simon Mihálynál.

SZÍVEN ÁRUHÁZ

Új áruház Pécsett a Steinmetz kapitány téren



Nyitva:

Április 6-tól 9-19 óráig, szombaton 9-14 óráig

FÖLDSZINTEN:
CIPŐOSZTÁLY
PAPÍR-IRÓSZEREK
JÁTÉKÁRUK
GYEREKKOCSIK
SPORT ÉS CAMPING CIKKEK
KOZMETIKAI CIKKEK
HÁZTARTÁSI VEGYIÁRUK
MOSÓSZEREK, FESTÉKEK
FOTÓCIKKEK

I. EMELETEN:
BOLGÁR AJÁNDÉKÁRUK
LAKÁSTEXTILIÁK
SZŐNYEGEK, FÜGGÖNYÖK
MÉTERÁRU
MŰSZAKI CIKKEK
(televízió, rádió, magnó, hűtőgép stb.)
CSILLÁROK
HÁZTARTÁSI EDÉNYEK ÉS ESZKÖZÖK,
HÁZTARTÁSI ÜVEG ÉS MŰANYAG CIKKEK
EZER APRÓ CIKK

BARANYAKER

MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓNKAT TISZTELETTEL KÖSZÖNTJÜK ÉS VÁRJUK...



Április 4-e tiszteletére jól sikerült futóversenyt rendezett a meszesi általános iskola Sudár István úttörő-csapata.

Képünkön: a résztvevők egy csoportja.

Kerékpáros nyílt túra

A B. m. Természetbarát Szövetség, a Komarov Gimnázium természetbarát szakosztálya szervezésében április 5-én szombaton, a közép- és középfokú iskolák tanulói számára kerékpáros nyílt túrát hirdet, a következő útvonalon:

Pécs – Mánfa–Sikonda–Magyarszék – Magyarhertelend – Husztót – Abaliget – Pécs. A túra hossza kb. 60 kilométer. Élelemről mindenki maga gondoskodik. Várható visszaérkezés kb. 16.00 órakor. Találkozó: 5-én, szombaton a 48-as téren, az egyetem épülete előtt. Túravezetők: Hajdú Lajos és Angster Gábor.

Szombaton délután

PMSC–Bp. Honvéd

MA: KOMLÓ—SZOLNOK

Újabb nehéz feladat előtt áll a PMSC labdarúgó csapata. A piros-feketék szombaton a PVSK-pályán az eddig kitűnően szereplő Honvéd együttesét fogadják. A Honvéd a tavasszal lejátszott valamennyi mérkőzését megnyerte és mindössze két pont választja el őket a listavezető Újpesti Dózsától.

A Pécs általában hazai környezetben szoros mérkőzéseket vívott a Honvéddel. Az eredmények többsége döntetlen volt, a pécsieknek ritkán sikerült győzniük. A bemutatkozás a piros-fehérek ellen sikeres volt, 1955-ben a válogatottakat felvonultató csapata ellen 2:0-ra győztek a pécsiek. Két évvel később ismét pécsi győzelem született a PVSK-pályán, de aztán 17 évig kellett várni a következő hazai győzelemre. Az elmúlt év tavaszán a PMSC 2:0 arányban bizonyult jobbnak a kispestieknél. Összel a Honvéd győzött 5:1-re Kispesten, a PMSC-nek van most mit törlesztenie.

— Kincses és Dárdai L. meggyógyultak, mindkettőjük játékára számítok a szombati mérkőzésen. Beállításuktól a csapatjáték javulását várom. Ha megismételjük az Újpest elleni nagyszerű játékot, akkor a Honvédtól is elvehetjük az egyik pontot, de a két pont megszerzése se reménytelen — kaptuk a tájékoztatást dr. Dunai János vezető edzőtől.

A PMSC összeállítása a következő lesz: Katzirz — Kincses, Kocsis, Engloner, Tóth — Bálint, Dárdai L., Dárdai P. — Kardos, Kiss, Bencsik. A tartalékok Jankovics, Iványi és Konrád lesznek.

*

A Komlói Bányász április 4-én, a Szolnok együttesét fogadja a kökönyösi pályán. Érdekesség, hogy tavasszal eddig egyik csapat se szenvedett vereséget. A Komló mérkőzései döntetlenre végződtek, a kék-fehérek ma szeretnék megszerezni első tavaszi győzelmüket.

— A Szolnok ellen 15-ös keret készül — mondotta Lantos Mihály, a Komló vezető edzője. — Támadó szellemben játszunk és igyekszünk itthon tartani a két bajnoki pontot. Az elmúlt hetekben szélsők nélkül léptünk pályára, most Cs. Kovács és Fábián utolsó bizonyítási lehetőséget kap. A keret, melyből a kezdő 11 kikerült a következő: Buus, Erdősi, Keller, Tallósi, Kovács, Pál, Csordás, Kiss, Lahó, Bányász, Kolesánszky, Lingl, Cs. Kovács, Fábián és Mód.

Megjelent a Hajrá Pécs!

Elkészült a PMSC Híradó legújabb száma. A Hajrá Pécs! ezúttal 16 oldalon kerül az olvasók kezébe. A kiadványban színes beszámolók olvashatók a PMSC különböző szakosztályainak eredményeiről, a sportolók teljesítményéről, a híradó közli a szombati PMSC—Honvéd mérkőzés előzetesét is. A Hajrá Pécs! 1 forintos áron vásárolható a PMSC—Bp. Honvéd NB I-es bajnoki mérkőzésen.

Rajt a röplabda NB II-ben

Öt pécsi csapat kezdi meg szereplését

A röplabda NB II-ben a hét végén kezdődnek a bajnokság küzdelmei. Baranyából a Pécsi Vörös Meteor, a PEAC férfi és női, valamint a Steinmetz SE férfi csapatai játszanak mérkőzéseket hétről-hétre a bajnoki pontokért.

Az elmúlt évben a Meteor fiúk sokáig a bajnokság esélyesei voltak, a hajrában visszaestek és meg kellett elégedniök a jó helyezéssel. A PEAC lányok tavasszal még az első helyen álltak a bajnoki táblázaton, ősszel gyengébben ment a csapatnak a játék, és végül a negyedik helyen végeztek. A Meteor lányok a középmezőnyben végeztek, a PEAC fiúknak sikerült elkerülniük a kiesést, a Steinmetz SE férfi csapata is bent maradt az NB II-ben.

Az idén lényegesen megváltoztak az erőviszonyok. A Steinmetz SE férfi csapata megerősödött, nem ok nélkül várnak jó szereplést a játékosoktól a szakosztály vezetői. A Meteor fiúk célkitűzése szerényebb, a középmezőnyben szeretnének végezni, a PEAC fiúk a 8.–9. hely megszerzéséért harcolnak.

A két pécsi női csapat közül a Meteor lányok árultak el jobb formát az előkészületek során, kétszer is legyőzték a rivális PEAC-ot. A bajnokság mérkőzésein majd kiderül, sikerül-e a Meteor lányoknak jó formájukat állandósítani, és a PEAC lányok magukra tudnak-e találni.

A hét végén érdekes mérkőzésekkel kezdődik az idény. A PEAC lányok Győrben és Tatabányán vendégszerepelnek, a PEAC fiúk Kaposváron és Esztergomban lépnek pályára, a Meteor fiúk Tabra, a Meteor lányok Székesfehérvárra utaznak. A Steinmetz SE Szombathely és Kaposvár csapataival veszi fel a harcot.

Eredmények röviden

USZÁS. Zágrábban, hét nemzet 23 úszócsapatának részvételével nemzetközi korosztályos úszóversenyt rendeztek. A Pécsi Sportiskola négy versenyzője Jelics, Gyimesi, Pesti és Kelbert jól szerepelt, négy aranyérmet szereztek, azon kívül Pesti Anikó megkapta a legjobb teljesítményt nyújtó delfin versenyző különdíját is.

TÖMEGSPORT. A Pécs városi KISZ-bizottság kéri az alapszervezeteket, hogy a felszabadulási sportzászló versenyek értékelő lapjait április 7-ig juttassák el hozzájuk. A Jubileumi Kupa és az I. Pécsi Ifjúsági Tömegsportnapok értékelése és eredményhirdetése, április 10-én 15 órakor lesz a Baranya megyei Vendéglátóipari Vállalat klubjában (Vak Botyán u. 72.).

ATLÉTIKA. Jól szerepeltek a PMSC versenyzői az országos mezei futóbajnokságon, a pontversenyben az előkelő 4. helyet szerezték meg 59 pontjukkal. A Komlói Bányász 29 ponttal 14. helyen végzett.

TÖMEGSPORT. A Felszabadulási Sportzászló verseny mohácsi járási döntőjét április 4-én rendezik Bólyban 14 órai kezdettel.

TEKE, NB I. mérkőzés: Gázmű—DÉLÉP 7:1 férfi csapatok, NB II. mérkőzések: PMSC—Pápa 7:1 férfi csapatok, Szolnoki MÁV—BTC 6:2 női csapatok.

KERÉKPÁR. Budapesten az országos évadnyitó kerékpáros versenyen a felnőttek 140 kilométeres futamában a pécsi Hirth 8., az ifjúságiak versenyében Sólymos 5. helyen végzett.

KÉZILABDA. A hét végén megkezdődnek a megyebajnokság küzdelmei. A férfi csapatoknál Bóly és a Keszyűgyár, a nőknél a Porcelángyár és a Tanárképző indul legnagyobb esélyel.

Duisburgba utaztak a PMSC asztaliteniszezői

● A Vásárvárosok Kupájában szerepel a férficsapat

● Tét: a legjobb négy közé jutás

A PMSC férfi asztaliteniszezői csütörtökön Duisburgba utaztak, ahol vasárnap délelőtt a pécsiek Vásárvárosok Kupa mérkőzést vívnak, az ellenfél a nyugatnémet bajnokság listavezetője. A pécsi asztaliteniszezők elutazása előtt beszélgettünk a csapat vezetőjével Schwara Lászlóval.

– A fiúk már eddig is megtették a magukét, két nyugatnémet és egy jugoszláv legyőzésével kerültek a legjobb nyolc közé. Duisburgban nincs sok esélyünk, de nem adjuk fel a mérkőzést. Értesüléseink szerint a nyugatnémet csapatban két országos válogatott kerettag is szerepel, és egyik játékosunk kint volt Calcuttában a világbajnokságon is.

A PMSC asztaliteniszezők legutóbbi bajnoki mérkőzésükön Székesfehérváron nem várt 14:11 arányú vereséget szenvedtek a Szondy SE-től. A játékosok nagyon fogadkoztak, Duisburgban javítani fognak.

– Arató, dr. Horváth, Balázs, Haizer játékosok közül kerül ki a nyugatnémet csapat ellen vasárnap délelőtt fél 11-kor asztalhoz álló három játékosunk – mondotta Schwara László. – A mérkőzést Hanno labdákkal játszuk, ezekhez a labdákhoz nálunk nem lehet hozzájutni, de a nyugatnémetek kérésünkre két tucatot küldtek belőle és a legutóbbi hetekben azokkal gyakoroltak a fiúk. Mégcsak annyit a Vásárvárosok Kupa mérkőzésekről, hogy a BVSC már beverekedte magát a legjobb négy közé. Hogy ez nekünk sikerül-e, az kiderül vasárnap délelőtt Duisburgban.

DP SPORT

Tizenöt éve sportvezető



Sági Sándor

ÚJSÁGHÍR: A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa a Magyar Népköztársasági Sportérdemérem ezüst fokozatát adományozta Sági Sándornak, a Baranya megyei TSH elnökhelyettesének. A kitüntetést szerdán délelőtt a Népstadion sajtótermében dr. Beckl Sándor államtitkár, az OTSH elnöke adta át.

Tizenöt éve sportvezető. Igaz, ez a másfél évtized különbözőképpen oszlik meg, mert közben edző is volt, majd egyesületi elnök, és végül 1967 óta a Megyei Sporthivatal elnökhelyettese.

A testnevelési gimnázium elvégzése után — ahol többek között a sportvezetés alapjaival is megismerkedett —, a Testnevelési Főiskolára iratkozott be. A tanári oklevél megszerzése után, szűkebb hazájába, Komlóra került.

— A dávidföldi iskolában kezdtem tanítani 1960-ban — emlékszik vissza. — Ma is szívesen gondolok arra az időre, hisz két év alatt az iskola sportolóival eljutottunk az országos úttörő-bajnokság döntőjébe.

Közben a Komlói Bányász atlétáinak lett edzője és tanítványai közül többen lettek helyezettek különböző országos bajnokságokon. 1963-tól a Komlói Bányász elnöke lett.

— Azokban az években a labdarúgók és az atléták érték el a legjobb eredményeket az egyesület szakosztályai közül. A labdarúgóknak egy mérkőzésen múlott, hogy nem végeztek az első helyen a félfordulós bajnokságban. Az atléták is előkelő helyen álltak az országos ranglistán. Különösen a futók remekeltek.

*

Az iskolai tömegsportban, a szakosztályban és az egyesületi vezetésben szerzett gyakorlati tapasztalattal került 1967-ben a megyei sporthivatalba. Munkaköréhez tartozik a sporthivatal kapcsolattartása a tanácsokkal, társadalmi szervekkel, a sportegyesületek tevékenységének segítése.

— Baranyában jelenleg 174 sportegyesület működik. Velük a kapcsolatot a sportfelügyelőségeken keresztül tartjuk. Egy érdekes folyamat kezdődött meg a megyében, melytől a minőségi és tömegsport előrelépését is várjuk falun.

A közigazgatási átszervezés, valamint a termelőszövetkezetek összevonása lehetővé tette, hogy a minőségi sport a székhely községben legyen, míg a társfalvakban sportcsoportokat hozzunk létre, ahol kialakulhatnak a helyi tömegsport rendszerek.

Hogy mi jelenti egy sportvezető számára a sikert, az örömet? Talán a szakosztályoknál, egyesületeknél előbb jelentkezik a vezető számára a sikerélmény, mint egy megyei sportszervnél. De, ha az elmúlt egy-két év munkájára visszapillantok, akkor igazán elégedett lehetek. Részt vettem a mohácsi és szigetvári csúcsegyesület szervezésében, ahol az összefogás eredményei máris megmutatkoztak. Nem mindegy, hogy a labdarúgással és az atlétikával kapcsolatban hozott állásfoglalás formai részét mennyire sikerül szakmai tartalommal megtölteni. És ha ez sikeres lesz, akkor mi is részesek vagyunk. Örömet jelenthet az is, ha április közepén sikeresen rendezzük meg a nemzetközi ökölvívó Baranya Kupát. De öröm, ha jó a kapcsolat a társadalmi aktívákkal, akik nélkül elképzelhetetlen a sportélet.

Lázár Lajos

Nemzetközi mérkőzés

Belisce—Komló 1:0 (1:0)

A Komlói Bányász vendégeként a jugoszláv Belisce látogatott csütörtökön a bányavárosba. A mérkőzésen 1:0 félidő után nyert a vendégcsapat. A találkozó egyetlen gólját Domják szerezte a 28. percben. Az összecsapás eredménye hűen kifejezte a két együttes közötti különbséget, a Bányász vegyes csapata nem tudott megbirkózni a lelkesebben és keményebben játszó belisceiekkel.

Karpov az új világbajnok

Amszterdamból érkezett hír szerint a Fischernek adott határidő lejárt, Fischer nem jelentkezett, hogy hajlandó asztalhoz ülni Karpovval. A Nemzetközi Sakk Szövetség határozata szerint Karpov az új világbajnok.

● Az 1976-os montreali nyári olimpiát követően 1976. augusztus 3. és 11. között Torontóban megrendezik a mozgássérültek és testi fogyatékosok I. olimpiai játékait. A rendezőbizottság 50 nemzet 1700 részvevőjére számít.

APRILIS 4., PÉNTEK

LABDARÚGÁS. NB II. mérkőzés: Komlói Bányász—Szolnok, Komló, 15.30. NB III. mérkőzések: Véménd—Székesfehérvári MÁV Előre, Véménd, 15.30. Bp. Építők—PVSK, Budapest, 15.30. Dunaújvárosi Építők—Mázaszászvári Bányász, Dunaújváros, 15.30. Szigetvár—Táncsics SE, Szigetvár, 15.30. Megyei I. osztályú mérkőzések: Mohács—Vajszló, Mohács, 15.30. Sellyei—Kesztyűgyár, Sellye, 15.30. Országos ifjúsági bajnokság, Mecsek-csoport: PVSK—Sportiskola, PVSK-pálya, 10.00. PMSC—Siófok, Pécsújhegy, 10.30.

KÉZILABDA. A Komló Városi Sportfelügyelőség nemzetközi férfi kézilabda tornájának második napja. Komló, Kökönyös, 8.30.

ÖKÖLVIVÁS. Az országos vidéki ifjúsági bajnokság döntői, pécsi, komlói versenyzők részvételével, Petőfi-bánya, 10.00.

TEKE. NB II. mérkőzés: Ganz-Villany—PMSC férfi csapatok, Budapest, 13.00.

RÖPLABDA. NB II. mérkőzések: Szombathelyi Sabaria—Steinmetz SE férfi csapatok, Szombathely, 12.00. Győri MÁV DAC—PEAC, női csapatok, Győr, 9.00. Kaposvári Dózsa—PEAC, férfi csapatok, 11.00.

Ünnepi sportműsor

ÁPRILIS 5., SZOMBAT

LABDARÚGÁS. NB I. mérkőzés: PMSC—Bp. Honvéd, PVSK-pálya, 15.30. NB I. tartalékmérkőzés: PMSC—Bp. Honvéd, PVSK-pálya, 13.30. Megyei mérkőzések: Mágocs—Siklós, Mágocs, 15.30. Porcelángyár—Bóly, Porcelángyár-pálya, 10.00. Vasas II. Bányász—Sásd, Vasas II., 15.30. István-akna—Steinmetz SE, Pécsszabolcs, 15.30. PEAC—Pécsi Kinizsi, Pécsújhegy, 10.30. BTC—Beremend, Verseny utcai Bőrgyár-pálya, 10.30. Országos ifjúsági bajnokság, Mecsek-csoport. Mázaszászvár—Véménd, Mázaszászvár, 14.30.

ASZTALITENISZ. Az országos ifjúsági serdülő, úttörőbajnokság pécsi versenyzők részvételével, Budapest, 10.00.

AUTÓ. Országos hegyibajnokság I. futama. Felszabadulási emlékverseny, Pécs, 10.00. (A Péter utca—Hunyadi u. sarkától az Üdülőszállóig.)

KOSÁRLABDA. NB I. mérkőzés: PVSK—Baja, férfi csapatok, PVSK-csarnok, 17.00. NB II. mérkőzések: Komlói Bányász—Nagykanizsa, női csapatok, Komló, 10.00. Tanárképző Főiskola—Tatabánya, női csapatok, PVSK-csarnok, 12.00. Szigetvár—Zalaegerszegi VOLÁN, női csapatok, Szigetvár, 10.00.

TEKE. NB I. mérkőzés: Pécsi Gázmű—Csepel, férfi csapatok, PMSC-csarnok, 12.00.

RÖPLABDA. NB II. mérkőzések: Steinmetz SE—Kaposvári Dózsa, férfi csapatok, meszesi általános iskola, 11.00. Tab—Pécsi Vörös Meteor, férfi csapatok, Tab, 12.30. Pécsi Vörös Meteor—Székesfehérvári Videoton, női csapatok, 10.30. Esztergom—PEAC, férfi csapatok, Esztergom, 10.00. Tatabánya—PEAC, női csapatok, Tatabánya, 10.00.

MODELLEZÉS. Országos meghívásos felszabadulási körrepülő verseny. Újmecsekalja, 9.00.



A harkányi bolgár temetőben — Koszorúzás Beremenden — Bólyban emlékművet avattak — Tiszteletadás a szovjet hősöknek.

DÍSZSZEMLE BUDAPESTEN

●

Elutaztak a párt- és kormányküldöttségek

●

MIT REJT A FÖLD MÉLYE?

●

NYILATKOZIK A K. O.-KIRÁLY

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 93. szám
1975. április 6., vasárnap
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

TISZTELETADÁS A FELSZABADÍTÓKNAK

Koszorúzási ünnepségek a szovjet, a bolgár és a jugoszláv hősök emlékművénél

Pécsett

A koszorúzási ünnepség Pécsett a szovjet hősi emlékműnél, a köztemetőben délelőtt kilenc órakor kezdődött. Hazánk felszabadulásának 30. évfordulóján, április 4-én megyeszerte megemlékeztek az elesett hősökről, az emlékműveket elborították a hála és a tisztelet virágai.

A felsorakozott díszszázad parancsnoka jelentése után a szovjet, a magyar Himnusz, és díszsortűz hangzott fel. Kezdetét vette a koszorúzás.

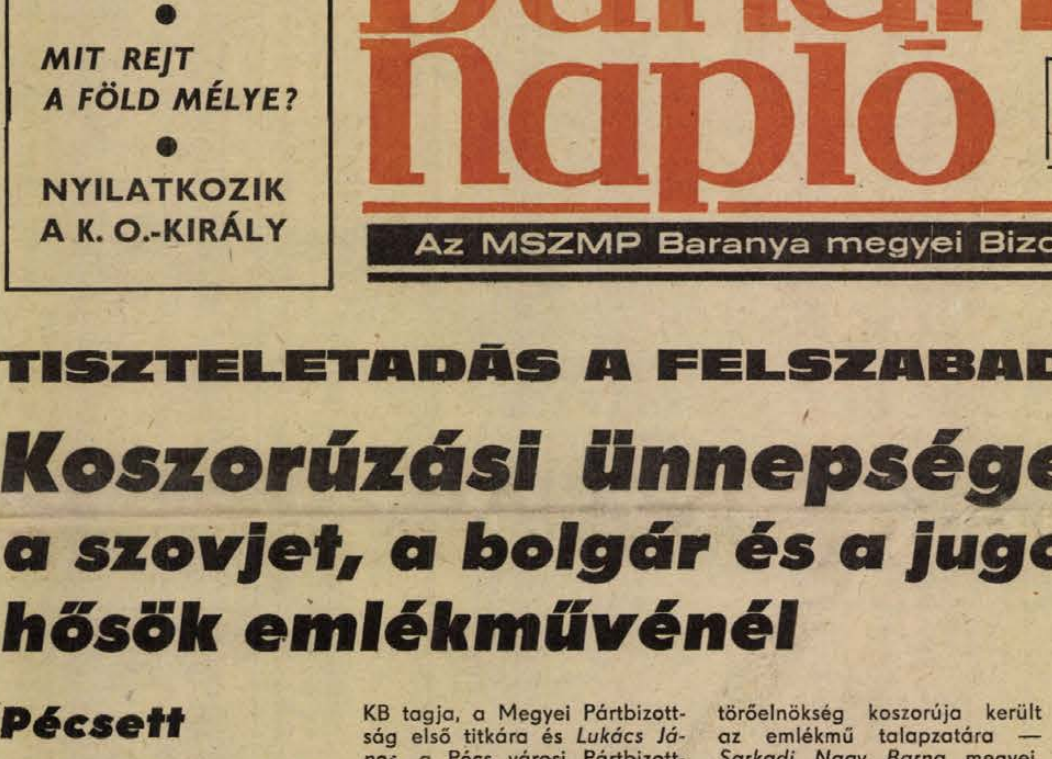
Elsőként a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága nevében helyezett el koszorút *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára és *Lukács János*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára. A Baranya megyei és Pécs városi Tanács koszorúját *Horváth Lajos* és *Wieder Béla* tanácselnökök helyezték el az emlékművön. Ezután Lvov testvérmegye *Viktor Fjodorovics Dobrik* első titkár vezette pártdelegációja koszorúzott. Majd Szliven testvérmegye pártdelegációja következett, amelyet *Georgi Dancsev* megyei tanácselnök vezetett. Utána az Eszéki Terület küldöttsége vitte koszorúját az emlékműhöz, *Dejan Rebic*, a Horvát K. Sz. KB tagja vezetésével. A külföldi pártküldöttségek után a KISZ Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága, valamint a Megyei Úttörőelnökség koszorúja került az emlékmű talapzatára — *Sarkadi Nagy Barna* megyei, *Komlódi Józsefné* városi első titkár és *Nemeshegyi Beatrix*, a Megyei Úttörőelnökség mb. vezetője állt a koszorú mögött. A Hazafias Népfront Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága koszorúját a két elnök, dr. Ádám Antal és dr. Pilaszanovich Imre helyezte el. A Szakszervezetek Megyei Tanácsa nevében *Beck Ferenc* elnök és *Neubauer József* vezető titkár koszorúzott. Ezután a fegyveres testületek képviselői helyezték el koszorújukat. Végül testvérmegyéink és jugoszláv testvérvárosunk ifjúsági delegációi koszorúztak. A Ivoviakat a Területi Komszomol Bizottság titkára, *Alexandr Csikalo*, a Bolgár Dimitrovi Komszomol Szliven megyei Bizottsága delegációját *Gocsu Sztojev* első titkár, a Jugoszláv Szocialista Ifjúsági Szövetség Eszéki Elnöksége küldöttségét *Antun Ignac* vezette.

Ezután a megyei és pécsi vállalatok, intézmények képviselői helyezték el a kegyelet virágait a sírokon. Felcsendült az Internacionálé, s a pécsi ünnepség a díszszázad elvonulásával ért véget.

Harkányban

A külföldi pártdelegációk délelőtt ellátogattak egy rövid időre az MSZMP Siklósi járási Bizottságára, majd fél tizenkettőkor kezdődött a koszorúzási ünnepség a harkányi bolgár hősi emlékműnél. A bolgár és a magyar Himnusz elhangzása után az első koszorút az MSZMP Baranya megyei Bizottsága nevében *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, megyei első titkár, és *dr. Vida Sándor*, a Járási Pártbizottság első titkára helyezte el. A Megyei Tanács koszorúját *Horváth Lajos* a Megyei Tanács, és *dr. Török Zsigmond* a Siklósi Járási Hivatal elnöke kísérte az emlékműhöz. Ezután helyezte el koszorúit a *Georgi Dancsev* vezette bolgár, a *V. F. Dobrik* vezette szovjet és a *Dejan Rebic* vezette jugoszláv pártdelegáció. Az SZMT koszorúját *Neubauer József* vezető titkár és *Szili József* titkár helyezte el. A KISZ és az Úttörőelnökség nevében *Sarkadi Nagy Barna* megyei első titkár, *Szőke Attiláné* siklósi járási titkár és *Nemeshegyi Beatrix* koszorúzott. Őket a HNF Baranya megyei titkára, *Krasznai Antal*, és Siklós járási titkára, *Czeigler László* követte. Koszorúztak a fegyveres testületek képviselői is. Végül a szliveni, Ivovi

(Folytatás a 3. oldalon.)



Szombaton este díszünnepséget rendeztek a Pécsi Nemzeti Színházban a pécsi felszabadulási emlékmű építői tiszteletére. Képünkön: a Lvov Területi Ifjúsági Együttes. (Tudósítás a 2. oldalon)

Többet támadott a Pécs



Gujdár biztosan hárította a magas labdákat. Ezúttal Kiss elől öklöz a mezőnybe egy beadást.

PMSC—Bp. Honvéd 0:0

PVSK pálya, 14 000 néző. Vezette: Kőrös. **PMSC:** Katzirz — Kincses, Kocsis, Englóner, Tóth (Iványi a 75. percben) — Bálint, Dárdai L., Dárdai P. — Kardos, Kiss, Bencsik. Edző: dr. Dunai János. **Bp. Honvéd:** Gujdár — Egervári, Páncsics, Szücs, Lukács — Pál, Kocsis, Pintér — Bartos, Weimper, Fehérvári. Edző: dr. Lakat Károly.

Az 5. percben Pintér beadását látványosan hárította a pécsi kapus, a másik oldalon Tóth távoli lövését védte Gujdár. A Honvéd enyhe mezőnyfölényben volt. A 15. percben Tóth—Dárdai L. volt a labda útja, majd Dárdai P. jó helyzetben a kaputól 12 méterre rosszul találta el a labdát. Élénk volt az iram, fokozatosan lendületbe jött a Pécs. A 21. percben Kardos egy ügyes csel után lőtt fölé a 16-osról. A 33. percben veszélyes helyzet alakult ki a Honvéd kapuja előtt, végül Bencsik lőtt, Gujdár szögletre ütötte a labdát. Két perccel a félidő befejezése előtt Kiss Kardost szöktette, a szélső kapura tört, Páncsics buktatta a 16-osnál. A szabadrúgást hárították a Honvéd védők.

A második félidő Honvéd támadásokkal kezdődött, de a hazai védők mindig időben léptek közbe. Az 54. percben Tóth a jobboldalról szögletet ívelt a kapu elé, Dárdai P. a gólvonalnál nem érte el a labdát. Nagy helyzet volt! Két perccel később Dárdai L. elvette Kocsistól a labdát, 18 méterről lőtt, Gujdár védett. Az 58. percben Kardos nagyerejű lövését ütötte szögletre a Honvéd kapusa. Nagy lendülettel támadott a Pécs. A 69. percben Kincses beadását Dárdai P. lőtte fölé. A 75. percben a sérült Tóth helyére Iványi állt be. A 79. percben Kiss került jó helyzetbe, Páncsics szögletre szerelt. A mérkőzés hajrájában kissé esett az iram, mindkét csapat beletörődött az eredménybe.

Nem okozott csalódást a PMSC. A piros-feketék végig nagyobb veszélyt jelentettek kapura, mint a Honvéd. Lendületesen rohamoztak többször formás támadásokkal közelítették meg Gujdár kapuját. A helyzetek kihasználásával viszont probléma volt, mert vagy pontatlanok voltak a lövések, vagy Gujdár jó érzékkel hárított. A Honvéd szemmel láthatóan elégedett volt a döntetlennel. Jók: Kocsis, Englóner, Tóth, Dárdai L., illetve Gujdár, Egervári, Pál.

Lázár Lajos

Az NB I. állása

1. Ú. Dózsa	19	16	2	1	51-18	34
2. Bp. Honvéd	20	14	5	1	41-12	33
3. Ferencváros	19	8	8	3	36-19	24
4. Videoton	20	7	7	6	23-28	21
5. Csepel	19	8	4	7	25-20	20
6. Diósgyőr	20	6	7	7	23-27	19
7. ZTE	20	8	3	9	19-23	19
8. Rába ETO	20	8	2	10	31-30	18
9. Pécsi MSC	20	5	7	8	21-30	17
10. Vasas	20	7	3	10	29-39	17
11. MTK VM	19	5	6	8	22-27	16
12. Tatabánya	19	5	5	9	13-21	15
13. Salgótarján	20	5	5	10	23-35	15
14. Békéscsaba	20	4	5	11	20-30	13
15. Haladás	19	5	3	11	18-36	13

mi lesz a héten

TELEVÍZIÓ

A hét minden napján láthatunk közvetítést a jégkorong világbajnokságról.

Szerdán az FTC–Crvena Zvezda KEK labdarúgómérkőzés közvetítése ígér sok izgalmat a sportkedvelőknek.

Déry Tibor: Felelet című regényéből Zsurzs Éva készített nyolcrészes tévéfilmet. Az érdekesnek ígérkező sorozat első adására csütörtökön este kerül sor. A második részt vasárnap láthatjuk.

Pénteken este közvetítik Kaposvárról a József Attilla szavalóverseny országos döntőjét, amelyen a mohácsi Argyelán Zsuzsa képviseli a baranyai versmondókat.

Vasárnap este az Ötszemközt műsorában a hajdani híres futó, Iharos Sándor lesz Vitrai Tamás beszélgető partnere.

HANGVERSENY

Orgona és zongora a jazzban címmel tart hanglemez illusztrációval egybekötött előadást kedden este a Fegyveres Erők Klubjában dr. Tekeres Miklós, a Pécsi Jazz Klub rendezésében.

KIÁLLÍTÁS

Dr. Hormay Mihály népi iparművész faragványaiból rendeznek kiállítást a Ságvári Endre Művelődési Ház pince galériájában. A kiállítás ünnepélyes megnyitására szerdán este 6 órakor kerül sor.

Csütörtökön 18 órakor a J. P. Múzeum, Rákóczi úti 15. sz. alatti kiállító helyiségében Martyn Ferenc Kossuth-díjas festőművész nyitja meg Gellér Brunó István grafikus kiállítását. A megnyitón közreműködik Pachmayer Ilona és Kircsi László.

ELŐADÁSOK

Hétfőn este a FEK klubtermében a színházbarátok sorozat keretében A Pécsi Balett útja címmel kerül sor beszélgetésre Eck Imre, Tóth Sándor és Simon István között. A rendezvény 18 órakor kezdődik.

Hétfőn este 7 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központban a Művészet és Művelődés Kollégiumának korábban elmaradt előadására kerül sor. Előadó: Rózsa Gyula kritikus, a Kritika című folyóirat munkatársa.

MOZI

Kitűnő sajtóvisszhangot kapott eddig a Két amerikai című színes USA film, amelynek magyarul beszélő változatát láthatjuk csütörtöktől. A rendező Robert Wise úgy tálalja a néző elé két ember lelkiismeretének drámáját, hogy közben egy látványos, izgalmas, szellemes, lebilincselő történetet kapunk. Az alkotók politikáról, szerelemről, emberi magatartásról vallott közlendőiket belesűrítették egy dezertőr és egy maneken találkozásába, egyetlen párizsi éjszaka történetébe.

A Nem zörög a haraszt című francia–olasz film ugyancsak izgalmas cselekmény és hatásos rendezés során tálalja társadalmi közlendőit.



Képünkön jelenet a Két amerikai című filmből.

2 hétfői

Művészegyüttesek a testvérvárosokból

Lvovi és szliveni táncosok, eszéki tamburások



- A huculok táncai
- Kavallal és dudaszóval
- Hatszáz tamburás Eszéken

A Kárpátokban élő huculok gyors táncait is elropja a Lvov-terület ifjúsági táncegyüttese, amely hazánk felszabadulásának jubileumi ünnepségeire érkezett Baranya megyébe. Régi orosz és ukrán népszokásokat mutatnak be; a kenyeret, sót adó vendégfogadás lírai hangulatai elevenednek meg. Virágos, tarka népviseletbe bújt leányok, legények a lakodalmasok, esküvők mókás táncait lejtik, harsányvidám dalait éneklik.

Jubiláló együttes

Tatjana Vizirova balettmester elmondja még, hogy a 100 tagú öntevékeny művészeti csoport tavaly ünnepelte 10 éves jubileumát. Megyénkbe 46-an jöttek el; a művészeti vezető: *Miroszlav Vantuh*, a két zenemester: *Jurij Csekin, Sztaniszláv Tyihonov* kíséretében. *Bogdan Bazilikut* és *Alekszandr Csepurnoj* operaénekes; orosz, ukrán népdalokat ad elő. Ezenkívül a szimfonikus zenekar egy része is itt tartózkodik. A Nyikolaj Osztrovszkij nevét viselő, Komszomol-díjas, aranyérmes és érdemes együttes először turnézik Baranyában. Korábban felléptek Moszkvában, Kijevben, Berlinben, Kubában, Csehszlovákiában, Lengyelországban, Dániában, Olaszországban és Szicíliában a Nemzetközi Néptáncfesztiválon is.

Először Baranyában

Ősi trák, shopszki, dobrudzsai, észak-bulgáriai és Szliven-környéki táncok szerepelnek a 65 fős Szliveni Népi Táncegyüttes repertoárjában. Pécsett az együttest 20 táncos, 5 szólistanő, hét zenész képviseli. A csoportot *Denka Petrova*, a Nova Zagorai Tanács elnökhelyettes irányítja, művészeti vezető: *Krasztyu Gocsev*, táncmester: *Dorjana Vasziljeva*, a zenekart vezényli: *Alekszander Kaszjanov*.

A 20—25 éves táncosok, akiknek zöme diák, munkás, alkalmazott, népi öröm- és tértáncokat, lakodalmasokat elevenítenek fel népviseletbe öltözve. Legjellemzőbb ruhadarab a fekete, fehér széles öv, valamint az élénkkék, pirosas-sárga főkötő. A furulyánál nagyobb, úgynevezett kaval, valamint a hónaljba szorított duda kíséretében dalolják a szerelmes nótákat, a munkadalokat, a történelmi, balladisztikus hősköltemények. Legnépszerűbb tánc a trákiai.

Korábbi vendégszerepléseik állomásai: Szovjetunió, Lengyelország, Csehszlovákia, Az NDK-ban egy folklórfesztiválon, Tunéziában egy nemzetközi táncfesztiválon az első helyre kerültek. A baranyai közönséggel először találkoznak.

Eszék hatszáz tagú amatőr tamburaegyesületének 26 zenészét, 5 énekesét küldte el Baranya felszadulási rendezvényeire. A csoport művészeti szakértője *Matijevic Joza* és *Ergotic Joszip*, dirigens: *Ergotic Rudi, Borenic Hugo*. Matijevic Joza vázolja fel történetüket:

– Az elmúlt évben ünnepeltük fennállásunk 20. évfordulóját. Mindössze 15–20 zenekedvelővel indultunk. Névadónk Pajo Kolarics közkedvelt tamburazeneszerzőként tevékenykedett. A mandolinhoz hasonló tambura Szlavoniából származik; ősi népi hangszer.

Pécs után Kanada

Eddig ezer hangversenyen vettünk részt; olasz–görög–lengyelországi, csehszlovákiai, ausztriai, NSZK-beli körúton jártunk; hamarosan Kanada városait keressük fel. Tavaly kapcsolatot alakítottunk ki a mohácsi Bartók Művelődési Házzal. Pécsett 3 évvel ezelőtt koncerteztünk, de szeretettel fogadott Kátoly, Szalánta, Mohács, Baja, Szentendre folklórt kedvelő lakossága is. Két évenként szervezzük a jugoszláv tamburamuzsika fesztiválját. Eszéken tamburaiskolánkban tanítjuk az érdeklődő fiatalokat; ifjúsági zenekarunk egyébként nagylétszámú. Tanulókból, tanárokból, professzorokból, mérnökökből egészségügyi dolgozókból, műkedvelő patronálókból verbúválódik a több mint ötszáz tagú amatőr együttes.

— Csuti —

Ünnepség a felszabadulási emlékmű építői tiszteletére

Emlékplakett a legjobbaknak

A pécsi felszabadulási emlékmű építőinek tiszteletére április 5-én a Pécsi Nemzeti Színházban ünnepséget rendeztek. Az ünnepségen részt vett *Bocz József, dr. Jerszi István*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkárai, *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke, *Georgi Dancsev*, a Szliven megyei Tanács elnöke, *Dejan Rebics*, a jugoszláv pártdelegáció vezetője, *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára, *Wieder Béla*, a Pécs városi Tanács elnöke.

Papp Imre, a városi tanács elnökhelyettese köszöntőjében említette, hogy több mint hét millió forint volt a vállalatok, intézmények és a lakosság önkéntes pénzbefizetése. A kézi munka óraszáma csaknem 11 ezer, míg a gépi munkáé meghaladta a nyolcszáz órát. A társadalmi munka értéke mintegy 270 ezer forint.

Az ajándékműsorban közreműködött a Lvov területi Ifjúság Táncegyüttes; egyebek között ukrán és orosz néptáncokat, dalokat mutatott be. A Szliveni Népi Együttes műsorában ősi trák és shopszki táncokat is előadott, az eszéki Pajo Kolarics tamburazenekar előadásában pedig népdalfeldolgozások, partizándalok hangzottak el. A Mecsek Táncegyüttes repertoárjában szatmári táncok is szerepeltek.

„A pécsi felszabadulási emlékmű építésénél végzett kiemelkedő társadalmi munkáért" című emlékplaketteket tegnap, április 5-én adták át annak a tíz vállalatnak, intézménynek, brigádnak, melynek a tagjai, képviselői legtöbbet segítettek társadalmi munkában az emlékmű építésénél, környékének rendezésénél. A munkában egyébként több mint kétezer ember vett részt. Az ünnepi eseményre Pécsett a Színház téri SZMT hírlapolvasójában került sor. Elismerő oklevéllel jutalmazták a MÉV kutatómélyfúró üzem árokásó, az UNIBER mélyépítési csoport Petőfi, a VOLÁN 12. sz. Vállalat Petőfi, a MÉV szolgáltató üzem Bikovszkij, a MÉV geodézia Kossuth szocialista brigádját, a Baranya megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat, a Pécsi Tervező Vállalat, a Posta műszaki szállító üzem, a pécsi Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola Ho Si Minh KISZ-szervezetét, valamint a Határőrség Pécs kerületi parancsnokságát. A díszes bronz emlékplaketteket Papp Imre, Pécs Város Tanácsának elnökhelyettese nyújtotta át. A rendezvényen megjelent többek között Szentirányi József, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára.

Fél óra a Fészekben

Beszélgetés Takáts Gyula költővel

Takáts Gyula, kaposvári költő április 2-án Budapesten, a Fészek Klubban vette át a József Attila-díj első fokozatát.

*

Temperamentum árad mozgásából, beszédéből. Az a típus, akin az évek múlása nem igen látszik meg. Takáts Gyula 64 esztendős. Tabon született, középiskoláit Kaposváron végezte — ma a város díszpolgára —, s Pécsett, az egyetem bölcsészeti karán szerzett diplomát. A pécsi író és költőtársakkal életre szóló barátság fűzi össze. Kaposvár mint költőt fogadja örökbe: 1949-től 1971-ig a Somogy megyei múzeumok és a Rippl-Rónai Múzeum igazgatója. Miután „nyugdíjba ment", az év nagyobb részét mint kertész kint tölti becei házában, a kertek, az öblök, az erdők között.

Most a „Fészek" egy eldugott sarkában beszélgetünk. Alig egy félóra múlva adják majd át egy emelettel feljebb a József Attila-díjat Takáts Gyulának.

— Senkit se tévesszen meg, hogy verseimben sok szó esik az erdőkről, bércekről, patakokról — mondja. — A költészet ott kezdődik, amikor valaki e dolgok lényegét megtalálja. A tárgyak mögé kell nézni. Gondoljon csak egy kandallóra. A kandalló mögött mindig ott van egy család, egy ember — a meleg. Sokszínű és izgalmas világ.

— *Becehegy világa...?*

— Becehegy műhely számomra. Nem csak szellemi, hanem fizikai is. Van egy pincém, 800 négyszögöl szőlőm, gyümölcsösöm, egy kis erdőm és kaszálóm. A kertészkedés számomra sokat jelent: úgy érzem, hogy a kert a legtökéletesebb kultúra szimbóluma.

— Az első vers hogy született?

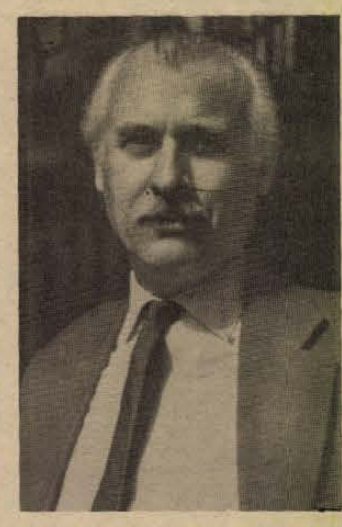
— A címére már nem emlékszem, csak a hangulatára. Elkallódott valahol. Egy kaposvári diáklapban jelent meg. Utazásról írtam benne — nagyszüleimhez utaztam —, s a vonat ritmusa kötött le, azt próbáltam hangulatilag megfogni.

— *Eddig huszonöt kötete jelent meg. Az első a Kút, a legutóbbi pedig a Sós forrás.*

— Mindkettő egyazon „kútról", a költészet forrásáról beszél. A címek azt jelképezik. Az embert és az emberiséget éltetőt, az üdítőt és a szomjat keltőt, amely nélkül sótlan lenne a világ. A Kút Pécsett állt össze, de a Kaposvári Szabadegyetem adta ki. Akkoriban egyetemista voltam még.

— *Mi volt a honorárium?*

— Kaptam egy emblémát — a kiadó emblémáját — s gyűjthettem előfizetőt. S például használhattam a Berzsenyi Társaság pecsétjét, ami nagy szó volt. Honoráriumként pedig a megjelenés után



100—150 példányt a kötetből, amivel aztán házalhatott az ember.

— *Hogyan iródik a vers...?*

— Nem asztalnál. Séta közben, vonaton, egy fatönkön az erdőben...

— *Ön 1941-ben Baumgarten-díjat, 1960-ban pedig József Attila-díjat kapott.*

— Most pedig — néz az órájára — tízegynéhány perc múlva a második József Attila-díjat. Tudja, olyan ez, mintha áprilisban kapnék egy szál hóvirágot. Meglepetés is, öröm is. Hogy gondoltak rám.

— *Van-e a költőnek szabad ideje?*

— Értem, mire gondol. Utazni szeretek. Régebben sokat gyalogoltam, s biciklin jártam be meg motoron a Dunántúlt, az országot. Még mint múzeumigazgató is sokat kerékpároztam.

— *Most?*

— Autózom.

— *Úgy tudom, járt Kréta szigetén is.*

— Igen. Ehhez persze el kell mondanom, hogy Európa nagyrészét bejártam már. Tulajdonképpen két pólus izgatott: a krétai kultúra, mint általános európai mediterrán kultúra, a másik pedig a finn, kalevalai világ, a ráolvasó költészet világa.

— *Az „összehasonlítás" eredménye?*

— Én mediterrán típus vagyok. Az élet örömeit kedvelem.

— *Mit olvashatunk Takáts Gyulától legközelebb?*

— A könyvnapon jelenik meg Száz nap a hegyen című kötetem.

Kozma Ferenc

centrum

20 %

visszatérítés

Minden női körömcipő több színben 100–485 Ft-ig

CENTRUM ÁRUHÁZ

hétfő

Szénkutatás a Mecsekben

Mit rejt a föld mélye?

Világszenzáció: 20 méter vastag bauxitréteg Mesterbereken

Az itthon feldolgozásra kerülő nyersanyagok kétharmad részét hazai bányák adják – a többi importból származik. S hogy további lehetőségeink is vannak e téren, azt leginkább a kutatómunka bizonyítja. Erről adott tájékoztatót Somssich Lászlóné geológus, a Várpalotán székelő Országos Földtani Kutató és Fúró Vállalat igazgató-helyettese.

847 pillantás a föld gyomrába

Nem is olyan régen – mondotta bevezetőjében az igazgató-helyettes – még a vállalat szanálása folyt. Az energiaválsággal azután ismét előtérbe került a hazai nyersanyagkutatás. Az elmúlt esztendőben a vállalat brigádjai 72 450 métert fúrtak, s összesen 847 alkalommal hatoltak a föld mélyébe.

Kutattak az ország minden pontján, megfeszített ütemben, de ennek ellenére az igényeknek alig 60 százalékát tudták kielégíteni. Az idei év felkészülési esztendő a vállalatnál: az V. ötéves terv várható feladataihoz kell felnőniük. A fúróberendezések cseréjét is megkezdik jövőre.

Recsk: ólom, cink és réz

Az elmúlt évben összegezték a geológusok és a geofizikusok a kutatások eredményeit, s megállapították, hogy Recsk és a hozzá tartozó lakócai terület nemcsak hazánk réz, ólom és cink igényeit elégítheti majd ki hosszú időre, hanem még KGST-relációban is szóba jöhet.

Tatabánya környékén a fúrós-brigádok kőszén lelőhelyeket kerestek – sikerrel. Nagyegyházán a fúrások szenzációval szolgáltak: a föld felsőbb rétegeiben találtak szenet, a szén alatt pedig jelentős mennyiségű, kitermelésre érdemes bauxitra bukkantak. Így aztán előfordulhat Nagyegyházán, hogy előbb szenet ad az akna, aztán pedig bauxitot.

Kutattak tavaly Baranyában, Somogyban, Zalában lignit után, s megállapították, hogy a legjobb terület a nyugat-magyarországi Torony község környékén van, de északon, a Cserhát előterében is akad nagymennyiségű lignit. Az alap- és szerkezetkutató fúrások nyomán olajpalát találtak a Balaton-felvidéken, Gérc község közelében. (Az olajpalát ez ideig egyedül az észak-amerikai kontinensen ismerték.) A két legszebb eredményt felmutató fúrásról pedig még feltehetően sok szó esik majd. A Budajenő 2-esnél miocén korú rétegekben ként, gipszet és olajpalát jelző magot hozott ki a fúró, a Mesterberek 69-esnél pedig világszenzációt jelentő, több mint 20 méter vastagságú bauxit-rétegre leltek.

Mány elissza a budapesti hévizet?

A vállalat dolgozói az idén „megemelt" ütemben folytatják a kőszénkutatást. Főleg Tatabánya és környéke köti le energiájuk nagy részét, hiszen a tatai bányák kimerülőfélben vannak. Mány környékén találtak ugyan jelentős mennyiségű kőszenet, de itt még hidrológiai fúrásokat és vizsgálódásokat is kell végezni. A szakemberek egy csoportjának ugyanis az a véleménye, hogy ha Mány környékén megkezdik a bányászkodást, akkor Budapest hévizei elapadnak a különleges földtani viszonyok miatt. Az pedig semmi esetre sem volna jó, ha a szénért cserében a hőforrásokkal kellene fizetni.

A lignitkutatás területe Sajómercse, s folytatják az idén a recski munkálatokat is.

A Mecsek három pontján keresik a szenet

— Az ötödik ötéves tervidőszak alatt a fokozott bauxitkutatás mellett főleg a széntelepek feltárásán van a hangsúly — mondotta Somssich Lászlóné. — De, várható, hogy igen nagy mértékben fellendül a kutatómunka minden fronton. A Mecsekben jelenleg a Hosszúhetény—Hird közötti szakaszon a komlói 173-as fúrást mélyítik fúrósaink, de rövidesen megkezdődik a pécsi külfejtéses üzem szénmennyiségének felmérése is.

Az Országos Földtani Kutató és Fúró Vállalat 1980. körül a Mecseki Szénbányák kérésének eleget téve majd megkezdi a „három nagy" szénvidék vallatását. Az egyik ilyen terület a komlói Kossuth-bánya melletti, s az ottani fúrásokkal úgymond a bánya jövőjét határozzák meg. A másik elképzelés a hosszúhetényi bányászkodás feltámasztását célozza, a harmadik terület pedig Mázaszászvár déli része. Természetesen e területek kutatásának sorrendjét — és főleg a bányászat alakulásának sorsát — a népgazdasági érdekek határozzák meg.

Egy fúrás – 3 millió forint

A közelmúltban korrigálták a kutatási árakat is, amelyek kialakításánál az úgynevezett „tájjelleg" dominál. Ahol keményebb a kőzet — mint például — Recsken —, ott egy 1200 méteres fúrás 4—5 millió forint körül mozog. A Mecseken egy 900 méternyi lyuk három, három és fél millióba kerül.

E forintok azonban a kitermelés megkezdésével megtérülnek.

K. F.

Magánfogyasztók,

SZÖVETKEZETI ÉS ÁLLAMI GAZDASÁGOK, ÁLLAMI VÁLLALATOK ÉS IPARI SZÖVETKEZETEK FIGYELMÉBE!

ROVIDESEN MEGNYÍLIK VÁLLALATUNK ELSŐ

csavaráru

SZAKUZLETE.

(Pécs, Petőfi S. u. 48.)

BARANYAKER

JEGYEZZE ELŐ A CÍMET!

Sokszor lehet rá szüksége...



Alkotó ifjúság...



ILLÉS ERZSÉBET PORCELÁNFESTŐ

Sokféle szakma hirdetett pályázatot, hogy a fiatalok tehetségének, alkotó kedvének szabad utat adjon. A Finomkerámia Ipari Művek országos pályázatának eredményhirdetésekor huszonhat díjat osztottak ki, fele műszaki technológiai újítás volt, fele művészeti díj. Pécsről, a Zsolnay Gyárból öten utaztak Budapestre: Füzér Róbertné és ifj. Soltra Elemér kerámikusok, akik első díjat nyertek, Kalmár Zsuzsa, Kovács Sándor, akik kerámiáikkal két harmadik díjat hoztak Pécsre és Illés Erzsébet, porcelánfestő, aki két szép "dísztáljával lett harmadik.

Az ünnep előtti munkanapon a Zsolnay gyárban egyedül Illés Erzsébetet találtam a díjnyertesek közül. Vele beszélgettem hát: milyen ambíciói vannak?

— Porcelánfestő vagyok — szabadkozik — de nem szakmunkás.

Nem indul minden évben képzés, legutóbb elkésett. Pedig már öt éve itt dolgozik.

— A művészeti gimnáziumban kezdtem, aztán otthagytam, végül a Leőwey esti tagozatán végeztem.

— Távolabbi tervek?

— Megpróbálom a továbbtanulást a Művészeti Főiskola szilikátipari tagozatán... Majd meglátom, hogy sikerül-e? És szeretnék a szakmában maradni.

A két nyertes dísztál egyike leveles, a másik pipacsos. Szecessziós formák, tónusok, vonalvezetés, sötétbarna alapon arany, zöld, sárga és pipacsvörös szín-orgia. Szép. Örül is a harmadik helyezésnek. És, biztosan örülnek díjaiknak valamennyien. Gratulálunk!

A Valcsev vonósnégyes hangversenye Pécsett

Nagysikerű ünnepi hangversenyt adott tegnap délelőtt Pécsett a Valcsev vonósnégyes, hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére a Fegyveres Erők Klubjának színháztermében. A bulgáriai Szliven megyei Állami kvartett tagjai: *Vaszil Valcsev, Nikolaj Gagov, Georgi Sztojanov* és *Metodi Nedjalkov*. Tegnapi ünnepi hangversenyükön, Mozart, Badings, Goleminov és Bartók művek szerepeltek. Koncertjükön közreműködött a Pécsi Mecsek Fúvós Ötös.

A Valcsev vonósnégyes a múlt év májusában már adott hangversenyt Pécsett. Azóta a Szovjetunióban Nizzában, Rómában vendégszerepeltek. Most ismét a Szovjetunióba készülnek. Körútjuk további állomásai: Franciaország, Svájc, Pozsony és Amszterdam.

Koszorúzási ünnepségek

(Folytatás az 1. oldalról.)

és eszéki fiatalok küldöttsége koszorúzott.

Beremenden

Délután fél 2-kor katonai tiszteletadással, majd a jugoszláv Himnusz hangjaival kezdődött Beremenden a jugoszláv hősi emlékmű koszorúzása.

Elsőként a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága nevében *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, megyei első titkár és *dr. Vida Sándor* járási első titkár helyezett el koszorút az emlékmű talapzatához. A tanácsot *Horváth Lajos*, a Megyei Tanács elnöke és *dr. Török Zsigmond* a Siklósi Járási Hivatal elnöke képviselte. Ezután helyezték el koszorúikat a *Dejan Rebic* vezette jugoszláv, a *V. F. Dobrik* vezette szovjet és a *Georgi Dancsev* vezette bolgár pártdelegációk. Az SZMT nevében *Neubauer József* vezető titkár és *Szili József* titkár koszorúzott. A KISZ és az Úttörőelnökség nevében *Sarkadi Nagy Barna* megyei első titkár, *Szőke Attiláné* siklósi járási titkár, valamint *Nemeshegyi Beatrix* koszorúzott.

A Hazafias Népfront koszorúját *Krasznai Antal*, a HNF Baranya megyei titkára és *Czeigler László*, a HNF Siklós járási titkára helyezték el. Őket követték a fegyveres testületek képviselői. Koszorúzott az eszéki, a Ivovi és a szliveni fiatalok küldöttsége.

Az ünnepség az Internacionálé hangjaival ért véget.

A Baranyában tartózkodó pártküldöttségek látogatásai

Szombaton Mohácsra látogatott a hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére megyénkben tartózkodó Ivovi pártküldöttség *Viktor Fjodorovics Dobrik*, az SZKP KB tagja, a Lvov Területi Pártbizottság első titkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának tagja vezetésével. A vendégek *dr. Nagy József*, az MSZMP Központi Bizottsága tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára kíséretében a mohácsi Farostlemezgyárban kezdték meg a látogatást, ahol *Borsos János*, az MSZMP Mohács városi Bizottságának első titkára, *Ambrus Lajos*, az MSZMP Mohács járási Bizottságának első titkára, *Fischer János*, Mohács város tanácsának elnöke és *dr. Németh Elemér*, a Járási tanácsi Hivatal vezetője, valamint a gyár párt és gazdasági vezetői fogadták.

Borsos János üdvözlő szavai után *dr. Fáy Mihály* a gyár igazgatója adott tájékoztatót a gyár életéről. Majd *Viktor Fjodorovics Dobrik* mondott beszédet és köszönte meg az ajándékokat.

Ezt követően a küldöttség és kísérete a Széchenyi téri általános iskolába látogatott, ahol az úttörők adtak műsort és emléktárgyakkal kedveskedtek a vendégeknek.

A Ivovi pártdelegáció a délutáni órákban Bábolnára, majd onnan Budapestre utazott.

●

Gazdag, szép program várta Siklóson tegnap délelőtt testvérmegyénk, Szliven pártküldöttségét, *Georgi Dancsevet*, a Megyei Tanács elnökét és *Sztojan Szalot*, a Megyei Pártbizottság titkárát. Tíz órakor fogadták őket a Magyar–Bolgár Testvériség termelőszövetkezet központjában, ahol jelen voltak *dr. Jerszi István* az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkára, *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke, *dr. Vida Sándor*, az MSZMP Siklósi járási Bizottsága első titkára, *Roskó Zsigmond*, a termelőszövetkezet elnöke. Délelőtt ellátogattak a siklósi várba, délben Máriagyűd nevezetességeivel ismerkedtek, majd délután keresték fel a harcok egykori színhelyét, Drávaszabolcsot. Megtekintették az új hidat, ellátogattak Drávapalkonyára is, onnan pedig Harkányba indultak. A mindvégig igen baráti hangulatú látogatás a késő délutáni órákban ért véget.

●

Szigetvár vendége volt tegnap *Dejan Rebics*, a Horvát Kommunisták Szövetsége KB tagja, a Szlavónia és Baranya községei közötti Választmány titkára; *Milos Vukadinovics*, a Horvát Szocialista Köztársaság Harcos Szövetsége Választmányának tagja, valamint *Tausz Imre*, a Horvát Kommunisták Szövetsége Nemzetközi Viszonyokkal Foglalkozó Bizottságának tagja. A jugoszláv vendégeket elkísérte *Bocz József*, a Megyei Pártbizottság titkára. Fogadásukon részt vett *László Emil* a szigetvári Városi Pártbizottság első titkára, valamint a város és a járás párt- és állami vezetői. A jugoszláv vendégek megtekintették a város 30 éves fejlődését reprezentáló kiállítást, majd ellátogattak az új lakótelepekre.

Felszabadulási emlékművet avattak Bólyban

Április 4-én, reggel Bólyban térzenével kezdődött a járási jubileumi felszabadulási emlékünnepség. A délelőtt folyamán három kiállítás nyílt a községben, majd az ünnepi nagygyűlés után — melynek szónoka *Ambrus Lajos*, az MSZMP Mohács járási Bizottságának első titkára volt, — felavatták kevéssel 12 óra előtt a Hősök terén felállított felszabadulási emlékművet.

A Mohács járási ünnepségen részt vett *dr. Bihari Ottó*, Állami-díjas, az MSZMP Baranya megyei Párt-végrehajtóbizottságának tagja, *Ambrus Lajos*, a mohácsi Járási Pártbizottság első titkára, *Borsos János*, az MSZMP Mohács városi Bizottságának első titkára, *Halasi Lajosné* országgyűlési képviselő, *Czente Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, *dr. Németh Elemér*, a Mohács járási Hivatal elnöke, *Fischer János*, Mohács város Tanácsának elnöke, valamint *Deszancsics János*, a HNF mohácsi Járási Bizottságának titkára.

Az emlékmű leleplezésénél — melynek alkotói *Rétfalvi Sándor* szobrász és *Tillai Ernő*, Ybl-díjas építész — *dr. Németh Elemér* mondott avatóbeszédet, majd az emlékmű talapzatához koszorúkat helyeztek el a párt-, állami és társadalmi szervek képviselői. A Megyei Pártbizottság nevében dr. Bihari Ottó, Ambrus Lajos, Borsos János és Fóris Kálmán, a Bólyi Állami Gazdaság Pártbizottságának titkára koszorúzott, majd *K. J. Akimovics* és *V. Baranov*, a szovjet déli hadseregcsoport alakulatainak képviselői. A tanácsi szervek képviseletében Czente Gyula, dr. Németh Elemér és Fischer János helyezett el koszorút az emlékműnél.

A koszorúzás után az ifjúgárdisták eskütétele következett. Délután tartották meg a községben a Felszabadulási Sportászló Verseny járási döntőit.

Csütörtökre összehívták az országgyűlést

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa az alkotmány 22. § (2) bekezdése alapján az országgyűlést 1975. április 10. napján (csütörtökön), délelőtt 11 órára összehívta.

Az ülésszak napirendjére kerül előreláthatólag a társadalombiztosítási törvény javaslata és az alkotmány egyes rendelkezéseit módosító törvényjavaslat, amely az országgyűlés, valamint egyes, általa választott tisztségviselők és a tanácstagok választási időtartamának módosítását indítványozza, továbbá a Legfelsőbb Bíróság elnökének és a legfőbb ügyésznek a beszámolója.

hétfőtől – hétfőig

Megbonthatatlan barátságban

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulójáról emlékeztünk meg az elmúlt napokban. Megkoszorúztuk a szovjet és bolgár hősök sírjait, felavattuk Beremenden a jugoszláv katonai temetőt, emléktáblát leplezтünk le a bolgár néphadsereg emlékére a siklósi vár falán, a Petőfi brigád harcait Csányoszrón szoborral örökítettük meg, az 1945-ös év történelmi jelentőségét hirdeti a pécsi felszabadulási emlékmű. Pécs város lakossága a Lvov-kertvárosban egy díszkúttal és egy új áruházzal gazdagodott, mely Szliven város nevét viseli. Pécsett és a megyében ünnepségeken köszöntötték legnagyobb nemzeti ünnepünket.

Számunkra nagy öröm, hogy felszabadulási ünnepségeink sorozatán részt vettek testvérmegyéink Lvov, Szliven, Eszék párt- és állami küldöttségei, az ifjúsági szövetségek és a hírközlő szervek képviselői. Részvételük a megbonthatatlan barátságunkat jelképezi. Ebben az időben tartózkodik megyénk pártküldöttsége Szlivenben. Tudósítóink jelentették, hogy testvérmegyéinkben barátsági rendezvényeken köszöntik hazánk felszabadulásának évfordulóját, az ott megjelenő újságok külön oldalakon mutatják be megyénk fejlődését, lakosságának életkörülményeit. Valamennyi testvérmegyénk táviratban köszöntötte a felszabadulás évfordulóját ünneplő Baranyát.

A küldöttségek részvétele ünnepségeinken nem udvarias formaság. Bárhol is találkoztunk velük, vagy hallgattuk felszólalásaikat a megyei díszünnepségen, meggyőződhettünk arról, hogy szívből örülnek annak a történelmi jelentőségű útnak, melyet hazánk fejlődésével együtt megyénk megtett. Érdeklődéssel néztek körül, megváltozott, szépülő városainkban, természeti kincsekben, műemlékekben gazdag megyénkben, örömmel fedezve fel mindazokat a változásokat, gyarapodásokat, melyeket korábbi látogatásaik során még nem láthattak. Mi, a vendéglátók, büszkén mutathattuk meg új létesítményeinket, ipari és mezőgazdasági üzemeinket, az új pécsi városrészeket, szépülő községeinket, a termelő munkába állt új beruházásainkat. A barátságunkhoz az is hozzátartozik, hogy őszintén szóltunk gondjainkról, problémáinkról is, ismertettük azokat a feladatokat, melyek előttünk állnak, megvalósításra várnak pártunk XI. kongresszusa határozatai nyomán.

Vendégeink sok új barátot szerezhettek megyénkben, sok emberrel találkozhattak, megismerkedhettek. A személyes tapasztalatok, élmények maradandó emlékek lesznek, s hazatértük után, otthon elmondva mindazt, amit ünnepségeink során láttak, tovább erősíti Baranya és a testvérmegyék már eddig is sok eredményt hozó együttműködését, barátságát!

Mitzki Ervin

Új laboratórium épül a „foggyárnak"

Megszűnik a zsúfoltság, javul a minőség

Tizenegymilliós beruházás
Három év múlva költözhetnek

Huszonkét esztendővel ezelőtt költözött a Fogtechnikai Vállalat 8. számú laboratóriuma a pécsi Bem utca 20-ba. A húszas szám lehetett a kabala, mert akkoriban húszan dolgoztak a laborban. A hely — úgy látszott — megfelelő, aztán teltek-múltak az évek, a vállalattal szemben támasztott igények megnőttek, emelkedett a létszám is, kétszer annyian lettek. Egyvalami maradt csak változatlanul: a munkahely alapterülete.

Leülni sem lehet

— Most már ott tartunk — mondja dr. Tiszay Endre, a laboratórium vezetője —, hogy nem tudjuk fejleszteni speciális munkáinkat, tanulót sem tudunk felvenni, egész egyszerűen azért, mert nem tudjuk hová leültetni.

Először a fal mellett ültem az „igazgatói irodában". De rövidesen arrébb kellett ülnöm, mert az ablaknál ketten is dolgoztak. Behúzódtam hát az igazgatói asztal mögé — ott sem volt sokáig nyugtom, kiderült, hogy az íróasztal raktári funkciókat lát el.

— Hát így vagyunk — tárja szét a kezét a laborvezető —, sok kommentárt ehhez nem fűzhetek.

Csak óvatosan kérdezem meg az öltözőt, fürdőt. A két nő hátrafordul, megnéznek maguknak. Igen, hát járt itt a munkavédelem, mondták, hogy bármikor be lehetne csukni a házat... De hát... Akkor ki csinálja a műfogakat?

Elgondolkodtató, hogy a vállalatnak mennyi ideig közömbös volt ez a kérdés. De tulajdonképpen változott a helyzet, mert tavaly eldöntötték: meg kell építeni a pécsieknek az új laboratóriumot.

— Tizenegy millió forintot biztosítottak — mondja dr. Tiszay Endre —, s úgy tűnik, hogy ebből egy korszerű, szép telephelyet építhetünk.

Ötszöröse a réginek

— *Mekkora lesz?*

— Kétszer ötszázötven négyzetméter, tehát ezerszáz. Most, hogy legyen valami összehasonlítási alapja, körülbelül kétszázhúsz négyzetméteren dolgozunk.

Az új laborban már külön raktár is lesz, a vállalatnál dolgozó negyven — ott már akár nyolcvan — embernek kényelmes öltöző, fürdő, ahogy illik. És vajon hol épül?

— Azt hiszem, a Megyeri útnál, a toronyház mellett valahol. A földszinten valamilyen üzlet lesz, mi az első és második szintet kapjuk meg.

Az igazat megvallva, pontos és végleges helye még nincs kijelölve. A Városi Tanács tervosztályán elmondták, hogy ebbe még beleszólhat a városrendezési koncepció, de egy biztos: 1978-ban átadják az új labort. S talán ez a fontos.

Igényesebb munka

Mert akkor nagyobb gondot fordíthatnak az igényesebb munkára. A fémvázas műfogsorok készítésére, amelyre még elég sokat kell várni, vagy a félnemes fémből készülő fogpótlásokra, ami nemcsak szebb, hanem jobb is. Hamarabb készülhetnek majd el ezek a munkák, a protézisre váró emberek tömege pedig nem fog időtlen időkig várakozni.

— kampis —

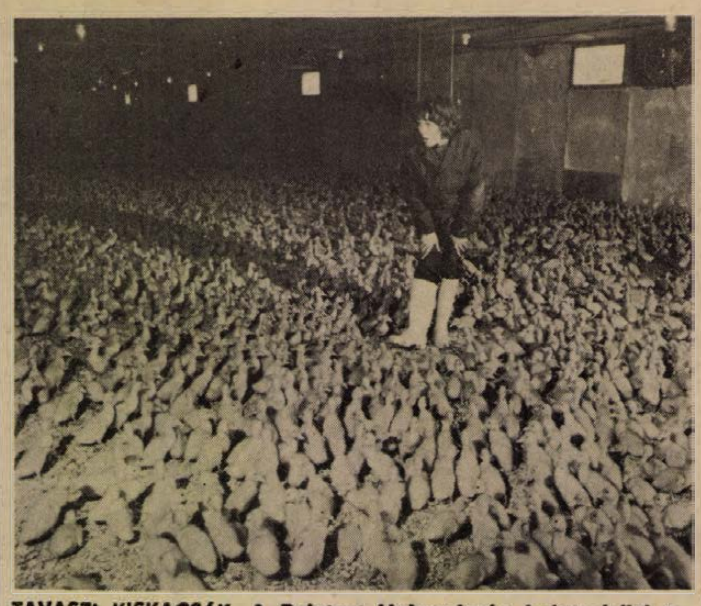
Székelykapu Hidason

A Mecsek hegyei között fekvő Hidason székelykaput állítottak a bukovinai magyarok 1947/48-ban történt letelepülésének emlékére. A díszes faragású tölgyfakaput felszabadulásunk 30. évfordulójának tiszteletére helyezték el a bányatelepi művelődési ház parkjában, és ünnepélyes külsőségek között április 4-én avatták fel.

A parkban szobrot állítanak Tamási Áronnak.

— **Üttőrőház és óvoda** Zalaegerszegen. A Kisfaludy utcában nyolc millió forint értékben az ifjúsági objektumot úttőrőházzal bővítik. Átadási határidő ez év szeptembere. A Kertvárosban most kezdték hét millió forint értékben egy új 150 személyes óvoda kivitelezését, melynek átadása augusztusban várható.

— **Új szennyvíztelep.** Bátaszéken egy háromszáz köbméteres szennyvíztelepet és hat kilométeres csatornarendszert alakítanak ki harminc millió forint értékben.



TAVASZI KISKACSÁK. A Balatoni Halgazdaság balatonlellei telepén kikeltek az első kiskacsák. Az első keltetéssel több mint 8 ezer kacsa bújt ki a tojásból. Ebben az évben még további 62 000 tojást keltetnek.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	1 075
Trabant Limousine (Győr)	342
Trabant Limousine Speciál (Budapest)	696
Trabant Limousine Speciál (Győr)	180
Trabant Limousine Hycomat	3 015
Trabant Combi	14 486
Wartburg Limousine	29 656
Wartburg de Luxe	26 547
Wartburg Tourist	2 198
Skoda 100	66 720
Skoda 100 L (Budapest)	5 897
Skoda 100 L (Győr)	1 635
Skoda 110 L (Budapest)	4 808
Skoda 110 L (Győr)	898
Skoda Coupé	752
Moszkvics 412	35 739
Polski FIAT 1500	9 999
Zaporozsec	21 771
Zsiguli (Budapest)	66 468
Zsiguli (Debrecen)	23 931
Zsiguli Combi	6 074
Zsiguli 2103	417
Dácia	5 020

hDN hírek hDN hírek hDN

Lottó

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a Hatvanban megtartott 14. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

4, 8, 33, 47, 84

●

— **Autópréselő** a bontóüzemben. A Szekszárdi 11. sz. VOLÁN Vállalat Keselyüsi úti bontóüzemében mozgatható autópréselő üzemel majd. Korábban egy vagonba harminc mázsa hulladékvas fért el, addig a préselő segítségével ezután ennek háromszorosát helyezik el egy vasúti kocsiban.

— **Szellőzőidomok** Dunaújvárosba. A Hőtechnika-építő és Szigetelő Vállalat pécsi kirendeltsége a most épülő dunaújvárosi papírgépgyár (hullámvertikum) részére szellőzőidomokat gyárt három millió forint értékben. Az idomokat májusban szállítják el.

— **Vörösmarty-emlékmúzeum** Görbőn. Vörösmarty Mihály egy évet töltött a Pincehely melletti Görbőn, Csehfalvay Ferenc alispán kúriáján. Itt írta a Zalán futása nagyobbik felét. Az idei Vörösmarty-évfordulók tiszteletére a Csehfalvay-házban emlékszobát és múzeumot alakítanak ki. A pincehelyi posta már emlékbélyegzőt használ, melynek köriratszövege: „Vörösmarty emlékév 1975 — Pincehely—Görbő".

A simontornyai várat tíz millió forintért felújították. Nemrég avatták várkertjét. Május elsejére nyílik meg a reneszánsz várkastély helytörténeti múzeuma, presszója, ifjúsági klubja, valamint a kazamatákban berendezett pinceborozója.

— **Villanykapcsolók** Magyaregregyről. A Budapesti Kontakta Gyár szentesi üzeme bedolgozó részleg megindítását tervezi Magyaregregyen, a kétszáz négyzetméteres régi iskola épületében. Egy műszakban a félszáz helybeli és kárászi dolgozó nő egyebek között villanykapcsolót, konnektort állít elő.

— **Gyorsbisztró Komlón.** Hatszáz adagos gyorsbisztró építése kezdődött Komlón, az autópályaudvar mellett kétezer négyzetméteres területen.

— **Új völgyhidak.** Dunaföldvár és Paks között korszerűsítik a vasútpályát és április elejétől kilenc új híd épül öt millió forint értékben völgyek, időszakos vízfolyások felett, így például a Kömlődi-csárdánál.

04-05-07

Április 4-én, a Zala megyei Tormaföldön, a szentlászlói szőlőhegyen a déli órákban kigyulladt Vindics Mária negyven négyzetméteres zsúpfedésű borospincéje. Bennégett többek között a bútorzat, a ruhanemű: a becsült kár harmincezer forint. A tűz átterjedt a két szomszédos présházra és a zsúpfedésű tetőszerkezet jelentős része a lángok martaléka lett. Az oltásban a lenti, nagykanizsai, zalaegerszegi állami és a lovászi önkéntes tűzoltók vettek részt. A tűz okát vizsgálják.

*

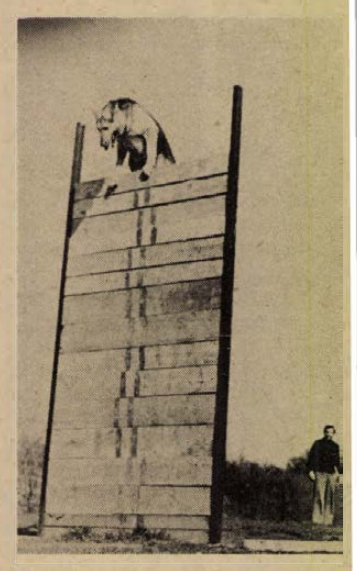
Házfalnak rohant motorkerékpárjával tegnap a déli órákban Felsőszentiván község belterületén Volter László, 32 éves helyi lakos. A sérült motorkerékpárost a mentők a bajai kórházba szállították. A vizsgálat folyik.

*

Halálra gázolta a vonat. Figyelmetlenül, a lezárt vasúti sorompó ellenére haladt át a vágányokon tegnap a délutáni órákban Zalaszentiván vasútállomáson Kósa Gyula 50 éves petőhenyei lakos. A figyelmetlen gyalogost az állomásról kiinduló, Nagykanizsa felé haladó személyvonat elütötte. Kósa Gyula sérüléseibe a helyszínen belehalt.

*

Halálos baleset. Kerékpárjával a 61-es úton haladt tegnap a délutáni órákban Rég József 64 éves Simontornya, Bem utca 15. szám alatti lakos. Az idős ember eddig ismeretlen körülmények között egy személygépkocsi elé került, amely halálra gázolta.



A Magyar Ebtenyésztők pécsi tagozata — mintegy ötszáz néző és résztvevő jelenlétében — munkakutya bemutatót, törzskönyvezést és tenyészszemlét tartott a meszesi kutyaiskola területén. Képünkön Harangi Károly Luxi nevű Baranya-győztes németjuhász kutyája látható a közel három méteres akadály felett.

●

— **Új létesítmény** az ősparkban. A természetvédelmi területté nyilvánított felsőtengelici ősparkban, a Benyovszky-kastély mellett a Tolna megyei Tanács létesít továbbképző iskolát. A 30 millió forint értékű továbbképző építését még az idén megkezdik.

— **Ritka vándormadarak** a Sumonyi tavon. A Földközi-tenger környékéről érkezett, Baranyában átvonuló ritka, védett madarak, mint a nagykócsagok, kárókatonák — pihennek a Sumonyi tavon. Költőhelyük egyébként a Kis-Balaton. Átmenetileg a tavon tartózkodik a récék több fajtája is; így a fütyülő, nyílfarkú, kanalas, barát, csörgő, kontyos, kerce. Fészket csak hazánk és Európa északi tájain raknak. „A nádasok gyilkosa", vagyis a barna réti héja viszont a baranyai tavon költ. A védett madárfajból csupán egy pár tért vissza.

Sír, sajnálkozik — de nem fizet

Vádlottak padján a felelőtlen apa

Amikor megkapta a bírósági idézést, berúgott. Annyira „kifeküdt", elfeledkezett mindenről, nem ment el a tárgyalásra. Amikor a vádlottak padján felelősségre vonták, igyekezett sajnáltatni magát.

– A fiú, igen a fiam..., tessék megnézni milyen szép gyerek...! – mondta könnyes szemmel ellágyulva. Lelkesen mutogatta a képet a bírónak, ülnökrek.

A fiú valóban nagyszerű gyerek, szép, egészséges, jól viselkedik. Már 16 éves, ipari tanuló. Apja évek óta nem gondoskodik róla, édesanyja egyedül neveli. Küszködve teremti elő, ami megélhetésükhöz szükséges. Az apa, N. Dezső Pécs, Pipacs utca 13. szám alatti lakos már többször „megállapodott" az asszonnyal, de nem tartotta be a szavát. Sírt, sajnálkozott, de nem fizetett. Tartási kötelezettség elmulasztásáért legutóbb 11 hónapi szigorított börtönre ítélték. Szabadulása után mégse vállalt állandó munkát, pedig csupán 45 éves, életerős férfi.

– Ha levonják a tartásdíjat, nem marad italra. Ha fizetek, nem jut szeszre. Nem dolgozom, inkább élek, ahogy tetszik. Ehhez jogom van!

Nincs joga. Aki elmulasztja kötelességét, a gyermekéről való gondoskodást – megbüntetik. Ezt hangsúlyozta a bíró is. N. Dezső nem tud, mert nem akar megváltozni. Jelenleg egy fuvarosnál segédkezik, ellátásért, havi 600 forintért. Amennyi pénzt kap, elissza, egy fillér se jut a családnak.

A Pécsi Járásbíróság bűnösnek mondotta ki N. Dezsőt – akinek teljes nevét a fia miatt nem írjuk ki – és 10 hónapi, fegyházban letöltendő szabadságvesztésre ítélte.

Zsiguli, Wartburg, Trabant, Skoda
és Moszkvics személygépkocsik mellett
1975. ÁPRILIS 1-TŐL
Zaporozsec
típusú személygépkocsik
garanciális
vevőszolgálatát
is vállaljuk,
továbbá gumiagroncs szerelést
és kerék kiegyensúlyozást is.
▼
GÉPJÁRMŰJAVÍTÓ
ÉS VEGYESIPARI SZÖVETKEZET,
Pécs, Diósi út 49.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Elutazott a szovjet párt- és kormányküldöttség

Szombaton délelőtt elutazott Budapestről az MSZMP Központi Bizottsága és a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa meghívására felszabadulásunk 30. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken részt vett szovjet párt- és kormányküldöttség. Az *Ivan Vaszilijevics Kapitonov*, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának titkára által vezetett delegáció búcsúztatásán a ferihegyi repülőtéren megjelent *Lázár György*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, *dr. Berecz János*, az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztályának vezetője, *dr. Jakab Sándor*, az MSZMP Központi Bizottsága párt- és tömegszervezeti osztályának vezetője, valamint *Csémi Károly* altábornagy, honvédelmi államtitkár. Ott volt *V. J. Pavlov*, a Szovjetunió budapesti nagykövete is.

Ugyancsak szombaton délelőtt utazott el Budapestről a *Jan Szydlak*, a LEMP politikai Bizottságának tagja, a KB titkára vezette lengyel párt- és kormányküldöttség, a *Cvijetin Mijatovics*, a JKSZ KB elnökségének és a JSZSZK Államelnökségének tagja által vezetett jugoszláv párt- és kormányküldöttség, a *Josef Korcak*, a CSKP KB elnökségének tagja, a szövetségi kormány elnökhelyettese vezette csehszlovák párt- és kormányküldöttség, a *Paul Niculescu*, az RKP KB Politikai Végrehajtó Bizottságának tagja vezette román párt- és kormányküldöttség, az *Alfred Neumann*, a Minisztertanács első elnökhelyettese által vezetett NDK párt- és kormányküldöttség, valamint az *Ivan Popov*, a BKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Bolgár Államtanács elnökhelyettese vezette bolgár párt- és állami küldöttség.

✦ *GENOVA* észak-olaszországi kikötővárosban kommunista–szocialista városi közigazgatási szerv alakult. Ezzel megszűnt a város reakciós polgárságának érdekeit 24 év óta képviselő kereszténydemokrata párt politikai monopóliuma. Genova új polgármesterévé a szocialista Fulvio Gerfolinit választották.

✦ *A GÖRÖG hadügyminisztérium bejelentette, hogy a török légierő gépei csütörtökön megsértették az ország légiterét, Chiosz és Lézvosz szigetek felett. A minisztérium közleménye rámutat, hogy a görög kormány figyelemmel kíséri Törökország akcióit és megteszi a szükséges intézkedéseket.*

✦ CSÜTÖRTÖKÖN MOSZKVÁBAN megállapodás jött létre a Szovjetunió és az Egyesült Államok képviselői között, hogy ez év júliusában Washingtonban kiállítás nyílik az Ermitázs képeiből. A kollekciót később Detroitban, New Yorkban, Houstonban és Los Angelesben is bemutatják. Ezzel egyidőben a Szovjetunióban amerikai múzeumok műkincseiből rendeznek kiállítást.

✦ *A CIPRUSI FŐVÁROSBAN pénteken a Nemzetközi Vöröskereszt és az ENSZ menekültügyi főbiztossága képviselőinek jelenlétében felújították a görög és a török közösség humanitárius kérdésekkel foglalkozó tárgyalásait. E megbeszélések február közepén, a Ciprusi Köztársaság úgynevezett szövetségi török államának kikiáltásakor szakadtak meg.*

✦ NORODOM Szihanuk, a Kambodzsai Nemzeti Egységfront elnöke pénteken közzétett írásos nyilatkozatában kijelentette, hogy – Lon Nol és további hat „főáruló" kivételével – általános amnesztiát adnak Phnom Penh felszabadítása után mindazoknak, akik leteszik a fegyvert, vagy elhagyják az országot, vagy az amerikai imperializmust megbélyegezve, a kambodzsai nép kegyelmét kérik.

✦ *BOHUSLAV CHNOUPEK csehszlovák külügyminiszter pénteken befejezte háromnapos hivatalos látogatását Franciaországban. A látogatásról közös közleményt adtak ki.*

✦ LONG BORET, a Phnom Penh-i rezsim miniszterelnöke – aki Lon Nol kíséretének tagjaként a napokban külföldre menekült az ostromlott kambodzsai fővárosból, csütörtökön sajtóértekezletet tartott az indonéziai Baliban. Azt mondotta, hogy „a főváros védelmének erősítésére és a békés rendezés elősegítésére" két-három napon belül visszatér Phnom Penhbe.

✦ *A BAGDADI RÁDIÓ pénteken bejelentette, hogy az iraki hadsereg – a kurd-lázadás összeomlását követően – egységei birtokukba vették az összes határőrhelyeket és átjárókat az iraki–iráni, valamint iraki–török határ teljes hosszában.*

✦ ENSZ-körökben úgy tudják, a Biztonsági Tanács április közepén összeül, hogy döntsön az ENSZ közel-keleti rendkívüli erői mandátumának további háromhónapos meghosszabbításáról a Sínai-félszigeten.

✦ PÉNTEKEN GENFBEN, a Szovjetunió állandó ENSZ-képviseletének székhelyén megtartották a stratégiai fegyverzet korlátozásáról tárgyaló szovjet és amerikai küldöttség újabb találkozóját.

✦ *HIROHITO japán császár pénteken Tokióban fogadta Nicolae Ceausescu román államfőt. Ceausescu találkozott Miki Takeo japán miniszterelnökkel és Minobe Riokicsi tokiói kormányzóval.*

✦ HÍRÜGYNÖKSÉGI JELENTÉSEK SZERINT pénteken 27 személy, közöttük 13 gyermek érkezett, menedékjogot kérve a chilei fővárosban lévő olasz nagykövetség épületébe. A felnőttek – 5 férfi és 9 nő – a kommunista, illetve a szocialista párt tagjai.

●

Tagkönyvcsere a LEMP-ben

A Lengyel Egyesült Munkáspártban a 7. kongresszus előkészületei keretében megkezdődött a párttagsági könyvek cseréje. Az első tagkönyvet a sosnowieci szénbánya pártszervezeti gyűlésén Edward Giereknek, a LEMP KB első titkárának nyújtották át. A lengyel párt vezetője ez alkalomból tartott beszédében a többi között hangoztatta:

– A legutóbbi évek nagy eredményei tevékenységünk alapos elemzésére kötelezik bennünket, azért, hogy még jobban tudjunk dolgozni. Minden lehetőségünk megvan erre.

Meghalt Csang Kaj-sek

Tajpejben szombaton hivatalosan bejelentették, hogy „hosszantartó és súlyos betegség után" meghalt Csang Kaj-sek. A tajvani rezsim vezetője, a Kuomintang elnöke 1949-ben a Kínai Népköztársaság megalakulása után menekült a szigetre és haláláig „a Kínai Köztársaság elnökének" nevezte magát.

●

✦ *PÉNTEKEN ESTE a franciaországi Blois (Loir-et-Cher megye) városában a francia kommunista és szocialista párt rendezésében nagygyűlést tartottak, amelyen a dolgozók életkörülményeit vitatták meg. A pénteki megmozdulást még 99 hasonló gyűlés követi a következő hetekben. Ezeket az ország különböző részeiben a három baloldali párt — a kommunisták, a szocialisták és a baloldali radikálisok szervezésében fogják megtartani.*

Öttalálatos a lottón

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 14. játékhéten egy darab öttalálatos szelvény volt, nyereménye 2 634 220 forint. Négy találata 83 fogadónak volt, nyereményük egyenként 31 738 forint. Hármas találatot 7800 fogadó ért el, nyereményük egyenként 338 forint. A kéttalálatos szelvények száma 223 538 darab, ezekre egyenként 15 forintot fizetnek. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

Jugoszláv partizánok között



1944 végén Dél-Magyarország felszabadításáért folyó harcokban, majd 1945 tavaszán a súlyos Dráva-menti csatákban a szovjet, bolgár hazafiak oldalán ott találjuk a Jugoszláv Népfelszabadító Hadsereg egységeit is. S ott találjuk ennek kötelékében a XV. „Petőfi Sándor" Népfelszabadító Rohamdandárt azaz a vajdasági, a szlavóniai és baranyai magyar partizánokat.

Jugoszlávia népe kommunista pártja vezetésével szinte egy emberként fogott fegyvert a náci betolakodók ellen még 1941-ben. 1941 végén már létrejöttek az új jugoszláv néphadsereg első reguláris alakulatai. Később megalakul Tito marsall parancsnoksága alatt a Jugoszláv Népfelszabadító Hadsereg, amely a háború kellős közepén az ország mintegy felét kezében, illetve ellenőrzése alatt tartotta. 1944 őszén a 3. Ukrán Front támogatásával felszabadították Belgrádot és a Dunán átkelve a Szerémségben, majd a Vajdaságban folytatják a fasisztáktól üldözését. 1944 novemberében részt vettek Baja felszabadításában, majd átkelve a Dunán, Mohácsot és Mohácssziget is megtisztították a fasisztáktól. 1944 decemberében délről kelnek át a Dráván.

A Jugoszláv Népfelszabadító Hadseregben már a háború során harcolnak magyarok. Köztük találjuk Szalvai Mihályt, a „magyar Csapajevet", aki e megtisztelő címét még a spanyol szabadságharcban érdemelte ki. A jugoszláv hadsereg 16. hadosztályának kötelékében 1944. december 31-én Sellyén alakult meg a XV. „Petőfi Sándor" Népfelszabadító Rohamdandár. A dandár magját a még 1943-ban Szlavónia területén szerveződött Petőfi zászlóalj alkotta. 1944-ben már a Vajdaságban is egymás után alakultak az itt élő és ideszökött magyarokból partizáncsoportok. A „petőfisek", ahogy őket a jugoszláv partizánok nevezték több felhívásban fordultak a magyar lakossághoz, csatlakozásra szólítva fel őket. „... Magyar testvéreink! — hangzik egyik felhívásuk. — Kövessetek bennünket magyarokat, a Petőfi Sándor zászlóalj harcosait, akik a fasizmus ellen, a magyarok és Magyarország szabadságáért küzdünk." A felhívásra százak csatlakoztak. S belőlük a szlavóniai, a vajdasági zászlóaljakból és Magyarországról főleg Baranyából és Pécsről érkezett magyarokból alakult meg a már említett Petőfi Rohamdandár.

A Petőfi dandár négy zászlóaljból állt, létszáma kb. 1200 fő. Parancsnoka a mártírhalált halt Kiss Ferenc kapitány.

A Petőfi dandár legnagyobb hadi tettét 1945 januárjában hajtotta végre. Azt a feladatot kapta, hogy a Dráva magyar szakaszán megakadályozza a németek átkelését és Kaposvár irányában támadásuk kibontakozását. A németek egymást követő támadásait — súlyos veszteségek árán sorra-rendre megakadályozták a magyar és jugoszláv partizánok.

A magyar „petőfisek" legszebb hadi tettei közé sorolható az 1945. március 6-án induló német támadás elhárításában és visszaverésében való részvételük. A Horvátország területéről támadó náci alakulatok a Dráván áttörve mindenáron be szerették volna keríteni Tolbuhin csapatait. Legfőbb feladat tehát hídfőt létesíteni a Dráva magyar partján. A németek két szakaszon támadtak: Drávaszabolcs térségében, ahol az 1. bolgár hadsereg és Bolman község térségében, ahol a jugoszláv csapatok és a magyar partizánegység védekezett. A bolmani német hídfő felszámolásáért folyó rendkívül súlyos harcokban igen sok jugoszláv hazafi és magyar partizán, köztük Kiss Ferenc kapitány is életét áldozta, de végül sikerült a németek támadását megtörni és a hídfőket felszámolni. Tolbuhin a jugoszláv harcosokhoz intézett üdvözletében elismerését és köszönetét fejezte ki bátor helytállásukért, „egyben azt kívánom – hangzik a távirat –, hogy a Dráva menti harcokban szerzett tapasztalatokat gyümölcsözően használják fel a fasiszta megszállók végleges leverésében."

A Dráva bal partján a súlyos harcok során elesett tömegsírokban szovjet, bolgár, jugoszláv és magyar katonák és hazafiak alusszák örök álmukat. Közös ügyért, a fasizmus leveréséért, népeink szabadságáért, a boldogabb, szebb Magyarországért áldozták életüket.

(Folytatjuk)

Fegyveres erőink díszszemléje felszabadulásunk 30. évfordulóján

Népköztársaságunk fegyveres erői: a Magyar Néphadsereg, a Határőrség és a Munkásőrség egységei péntek délelőtt látványos katonai parádéval, színpompás díszszemlével köszöntötték hazánk felszabadulásának 30. évfordulóját, április 4-ét.

Ünnepi díszt öltött a Dózsa György út városligeti szakasza. Néhány perccel tíz óra előtt érkeztek meg a díszszemle helyszínére a párt és a kormány vezetői, valamint a felszabadulási évforduló alkalmából hazánkban tartózkodó külföldi küldöttségek.

A dísztribünön foglalt helyet *Kádár János*, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, *Losonczi Pál*, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, *Fock Jenő*, a Minisztertanács elnöke. Ott voltak a KB titkárai, a Politikai Bizottság több tagja, miniszterek, a Néphadsereg vezetői, az országos hatáskörű szervek képviselői.

Ugyancsak a dísztribünön foglaltak helyet külföldi küldöttségek vezetői, közöttük *J. V. Kapitanov*, az SZKP Központi Bizottságának titkára, a szovjet küldöttség vezetője, és *G. Ty. Beregovoj* űrhajós vezérőrnagy.

A honvédelmi miniszter köszöntötte a feszes vigyázzban álló egységeket — előbb a gyalog felvonuló csapatokat, majd az ejtőernyősök páncélozott szállító járműveken felvonuló díszalegységeit, a tüzéreket, a légvédelmi tüzéreket, a rakétásokat és a harckocsizó csapatokat. Felcsendültek a himnusz hangjai, eközben a városligetben elhelyezett lövegek dísz-össztüze — 21 díszlövése — köszöntötte hazánk felszabadulásának ünnepnapját. Ezután elvonultak az egységek.

Gyalog felvonuló alegységek díszmenete nyitotta a sort. Az élen 50 ifjú dobosból álló díszszázad haladt: a Magyar Néphadsereg központi zenész tiszthelyettesképző szakközépiskolájának növendékei. Őket néphadseregünk tisztikarának képviselői követték. Nyomukban a — most fennállásának 25. évfordulója alkalmából Vörös Zászló Érdemrenddel kitüntetett — Zrínyi Miklós Katonai Akadémia ünnepi öltözetű zászlóalja menetelt. Ezután ismét fiatalok jöttek: a Kossuth Lajos Katonai Főiskola, a Zalka Máté Katonai Műszaki Főiskola és a Kilián György Repülő Műszaki Főiskola hallgatói, díszszázlóalja — és százada. Mögöttük először vonultak fel a hadsereg új oktatóbázisairól jött tiszthelyettes hallgatók és a gépesített lövészek rajparancsnokai. A téren végigvonulók sorát a budapesti őrezred, a BM Határőrség és a Munkásőrség díszszázlóalja folytatta. Bemutatták a régi katyusáknál négyszerte nagyobb tűzerejű, sokcsövű sorozatvetőket. Több új, nyilvánosan eddig még nem szerepeltetett rakétatípus is vonult a menetben. Ezeket a harcászati rakétákat gumikerekes szállítóindító berendezésről röppentik fel; repülési sebességük a hangsebesség többszöröse.

A roppant erejű harcjárművek menetével egyidejűleg lenyűgöző volt a látvány a levegőben is: hat percen át új és új hullámban helikopterek, háromszoros hangsebességű vadászgépek húztak el a magasban. Az új típusú óriás szállító-repülőgépek és felderítőgépek, sugárhajtású vadászrepülők együttesében is különleges látványosság volt a helikopterek bemutatója.

A jubileumi katonai díszszemle a Magyar Néphadsereg Egyesített Katonazenekarának — ezüst díszöves, fehér kesztyűs 400 zenészének — díszmenetben elvonulásával ért véget, átadva a teret a fiatalok felvonulásának.

EMLÉKEZETES SEREGSZEMLE

Fiatalok felvonulása a fővárosban

Nyolcvanezer fiatal, ifjúkommunisták, úttörők valamennyi budapesti kerületet és megyéket képviselő serege vette birtokába a felvonulási teret a fővárosban nyomban azután, hogy befejeződött a fegyveresek díszszemléje. Ünnepi vidámság váltotta fel ezzel a katonai parádé szigorú fegyelmét, a fiatalok ugyanis „lazább" forgatókönyv szerint – ám nem kevésbé látványosan – rendezték meg tisztelgő ünnepi menetüket április 4-e alkalmából. A megyékből mindenünnen 200–200 fiatal érkezett és részt vettek a felvonulásban a hazánkban tanuló külföldi diákok képviselői is.

Indulók, forradalmi dalok dallamától volt hangos a tér, amikor a legfiatalabbak, az úttörők sok-sok virággal a dísztribünhöz és a szomszédos emelvényekhez futottak, szíves szóval, meleg szavakkal köszöntötték a párt- és állami vezetőket, a magasrangú külföldi vendégeket, a meghívottakat, munkásmozgalmunk veteránjait. Végeláthatatlan hömpölygéssel megindult ezután a fölvonulás.

A fővárosiak kerületei csoportokat is alkottak, azután együtt vonultak a munkásfiatalok, a tanulóifjúság képviselői. Különböző foglalkozásúak magukkal hozták mesterségük „címerét" is, traszparenseken, feliratos táblákon adtak számot munkasikereikről. Felcsattanó taps köszöntötte a népviseleti ruhákban érkező néptáncosok csoportjait: ők természetesen táncolva-lejtve vonultak a tömegben. A budapestiek után emlékezetes látványt nyújtott a megyei fiatalok felvonulása is. Baranya megyéből például „munkaruhájukban" felszerelésük szimbólumaival vonultak a bányász-fiatalok.

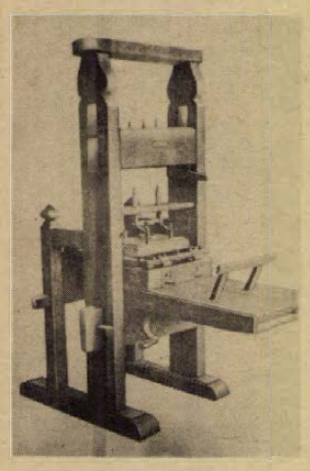
Hazaérkezett Moszkvából Apró Antal

Szombaton hazaérkezett a Magyar—Szovjet Baráti Társaság küldöttsége, amely *Apró Antalnak*, az MSZMP KB Politikai Bizottsága tagjának, a Magyar—Szovjet Baráti Társaság elnökének vezetésével részt vett a hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából Moszkvában rendezett eseménysorozaton. A delegáció fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent *Péter János*, az *MSZMP* Központi Bizottságának tagja, az országgyűlés alelnöke *Roska István* külügyminiszter-helyettes, *Nagy Mária*, a Magyar—Szovjet Baráti Társaság főtitkára és *dr. Csendes Lajos*, az MSZMP Központi Bizottsága agitációs és propaganda osztályának helyettes vezetője. Ott volt *V. J. Pavlov*, a Szovjetunió magyarországi nagykövete is.

A technika történetéből

AZ ELSŐ CIRILLBETŰS NYOMDA — RÉZKORI OLVASZTÓ — MERRE ÁLLOTT KLEOPÁTRA TŰJE? — AZ ELSŐ NAPÓRA.

Ivan Fjodorov orosz nyomdász 410 évvel ezelőtt 1565-ben alapította meg Moszkvában az *első orosz nyomdát* és itt jelent meg az első cirillbetűs könyv. P. T. Isztiszlavics: Apostol című



Fjodorov nyomdagépe. Fotó: Lvovi Múzeum.

műve. A reakciós elemek azonban Fjodorovot Moszkvából Litvániába száműzték, és itt is ő alapította meg aztán az első nyomdát.

*

Egyiptomban, a Nílusmenti Vadi Haifa térségében, az ősi Buhen erődítmény ásatásai közben egy i. e. 2600 tájáról származó *rézolvasztó-műhely* maradványaira akadtak. Az itt talált pecséteken a negyedik dinasztia nagy uralkodóinak nevei láthatók: Chephréné és Mykerinosé, ők építettek kettőt a gizehi piramisok közül.

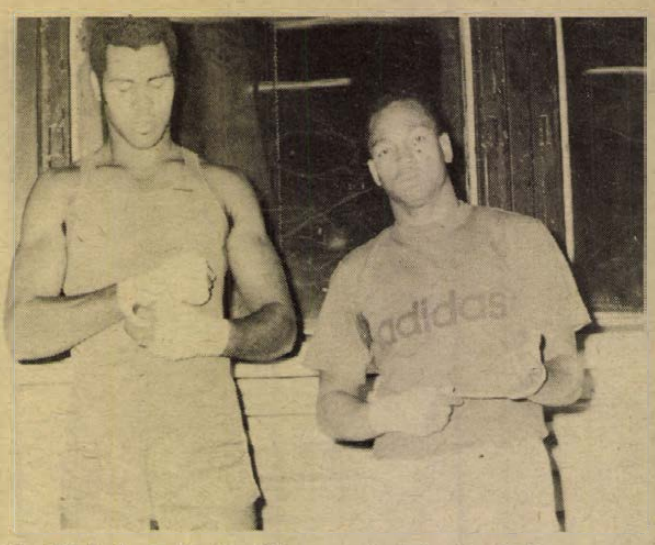
*

III. Thutmosis fáraó i. e. 1500 körül Hiliopolisban állíttatta fel az ún. *„Kleopátra-tűjét"*, amely árnyékvetőként a napszakok meghatározására szolgált.

*

Egy másik, kulturtörténetileg érdekes adat, hogy az *első napórát* szintén i. e. 1500 táján Achaz király szerkesztette meg, de Hérodotosz görög történetíró azt tartja, hogy a napórát Anaximandros hozta be Görögországba.

k. a.



A két világbajnok: Teofilo Stivenson és Rolando Garbey. (Geleta Pál felvételei.)

AUTÓS HEGYIVERSENY

Győzött a tavalyi bajnok

73 induló, 69 befutó

Bemutatkoztak a pálya-Zsigulik

A közelmúltban lezajlott Mecsek Rallye után újabb nagyszerű rendezvény gyűjtötte egybe tegnap Pécsett a versenyzőket és az autósport barátait: hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére a Pécsi Volán hegyiversenyt rendezett, amely egyben a hat futamból álló 1975. évi magyar hegyibajnokság első fordulója volt.

Kora hajnalban a Citrom utcai gépátvételnél idegesen kémlelték az eget a versenyzők, s néhány esőcsepp után azon tanakodtak, lecseréljék-e a tükörsima pályagumikat a vízen is használható kerekekre. Az időjárás azonban kegyes volt, s mire az autók gyülekezni kezdtek a Péter utca sarkán a kötelező edzésre, kisütött a nap.

A legjobbak a rajtnál

Talán a jó időnek, no meg az egyre népszerűbb autósportnak köszönhető, hogy többezer néző sétált fel a mecseki kanyarokba, hogy tanúja legyen a bajnoki pontvadászatnak.

Volt is mit nézni. A hegyiversenyre eljöttek a legjobb magyar autóversenyzők, s az autókban, versenyzőkben egyaránt megfiatalodott mezőny izgalmas küzdelmet hozott. 87-en neveztek az idei első hegyiversenyre, végül 73-an álltak rajthoz. Köztük a tavalyi hegyibajnok, Cserkuti József, a sokszoros magyar rallyebajnok Ferjáncz Attila, a kaposvári Tóth János BMW-vel, dr. Antalffy György R 12 Gordinivel, Balatoni Mihály és a pécsi Valcsics László Skoda Rallye-val, a sokszoros motorkerékpár-bajnok Cserkuti László NSU-val, s néhány új, kifejezetten pályaversenyzésre készült Zsiguli.

Két nagy esélyes

„Az első tíz helyért szoros lesz a küzdelem" — jósolták a sportolók a verseny előtt. A két nagy esélyes, Ferjáncz Attila és Cserkuti József küzdelméből 1,6 másodperccel jobb idővel Cserkuti került ki győztesen. Az első futamban Cserkuti 5 másodperccel ment jobb időt, a másodikban viszont Ferjáncz autózott gyorsabban, s mint a golyó, 2 perc 3,8 másodperc alatt száguldott végig a 2,5 kilométeres pályán.

Néhány járdaköszörüléstől eltekintve komolyabb baleset nem történt, műszaki hiba miatt azonban többen kényszerültek feladni, illetve gyenge idővel befejezni a versenyt. A pécsiek egyik reménysége, Valcsics László a második futamban a Mecsek-kapunál a járdán kötött ki: az történt ugyanis, hogy a porlasztóban fennakadt a pillangószelep, s a gáz elvétele után is 7—8 ezret forgott a motor. Ez a malőr okozta, hogy Valcsics László nem fért az első öt helyre a kategóriában.

Donáczi György jól tuningolt Fiat 128-asának tengelykapcsolója az edzésen felmondta a szolgálatot.

A pécsiek közül a várakozást felülmúlva igen jól szerepelt Pánics Zoltán, aki élete első hegyiversenyén a Zsiguli-kategóriában csak hat tized másodperccel szorult a második helyre.

Eredmények

7. gépo.: 1. Volán Bp. Ferjáncz Attila (Renault Alpine), 2. Dózsa K.-vár Tóth János (BMW), 3. Moczár Péter (Zsiguli). **6. gépo.:** 1. Volán Bp. Dr. Antalffy György (R 12 G), 2. Volán Eger Hajduk Zoltán (P. Fiat), 3. ÁFOR Tar András (P. Fiat). **5. gépo.:** 1. ÁFOR Cserkuti József (NSU), 2. Volán Bp. Balatoni Mihály (Skoda), 3. ÁFOR Szebényi László (Zsiguli). **4. gépo.:** 1. ÁFOR Cserkuti László (NSU), 2. ÁFOR Molnár Béla (F. 128), 3. Volán Bp. Nagy András (F. 128). **3. gépo.:** 1. Spartacus Zima János (Steyer Puch), 2. ÁFOR Kőváry György (Wartburg), 3. ÁFOR Furmen Imre (NSU). **2. gépo.:** (mind Trabant) 1. ÁFOR Németh Attila, 2. Volán Pécs Gulyás Imre, 3. Volán Pécs Kardos Lajos. **1. gépo.:** (mind Zsiguli) 1. Volán Bp. Farkas Elek, 2. Volán Pécs Pánics Zoltán, 3. Volán Bp. dr. Augusztin Béla.

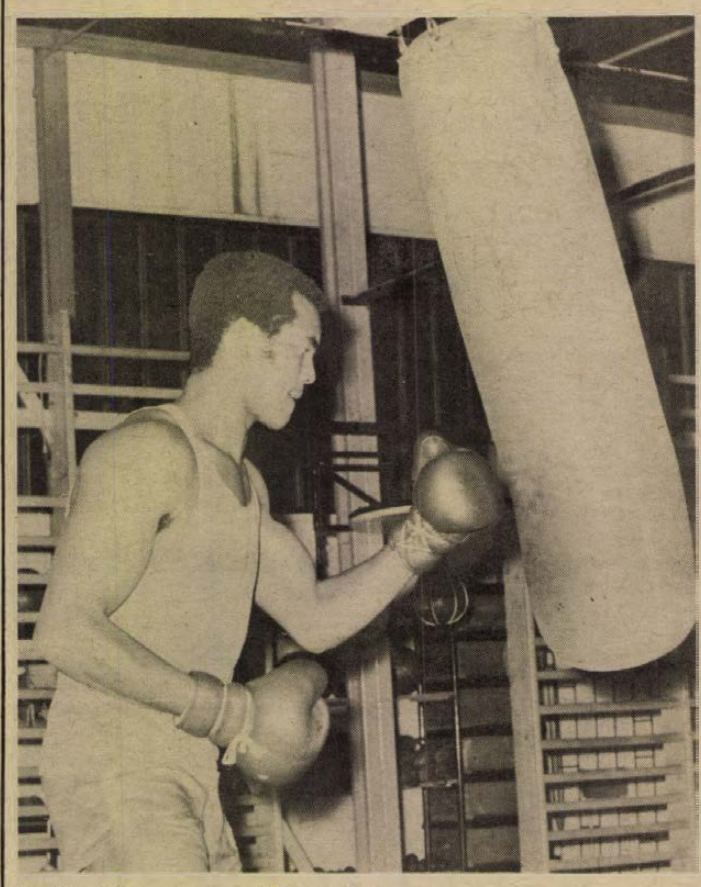
Abszolút sorrend: 1. Cserkuti József, 2. Ferjáncz Attila, 3. dr. Antalffy György. A csapatversenyt az ÁFOR I-es csapata nyerte.

K. O.-király Kubából

Teofilo Stivenson: Soha nem leszek profi!

A nehézsúlyú olimpiai és világbajnok nyilatkozata a Hétfői Dunántúli Naplónak

A szorító fényárban úszik, a lelátókon óriási a hangzavar, feszült, izgalmas a mérkőzés. Aztán hirtelen csönd lesz, a tekintetek a versenyzőknek fenntartott szektor felé fordulnak. A Sportcsarnokban megjelenik egy fiatal óriás. Világos-kék melegítőt visel — Cuba felirattal. A mérkőzés most mellékes, a közönség a jelenkori amatőr ökölvívás legnagyobb csillagára, a nehézsúly olimpiai és világbajnokára, Teofilo Stivensonra kíváncsi.



Teofilo Stivenson az edzőteremben.

Teofilo közelről

A müncheni olimpia előtt Európa vajmi keveset tudott a kubai fiatalemberről. Akkor aztán...! Kiütéses győzelmekkel jutott el a nehézsúlyú döntőig, s ott a román Alexe jobbnak látta sérülés miatt visszalépni, hiszen a K. O.-király ellen aligha lett volna esélye. A sportág első világbajnokságán, 1973-ban, Havannában Teofilo útja a dobogó legfelső fokáig valóságos diadalmenet volt. Huszonkét éves — és már olimpiai- és világbajnok.

Vajon milyen ember lehet?

Amikor megkérem, beszéljen pályafutásáról, életéről, terveiről, készségesen feláll, a pihenőszobába kísér. Odabent ismerős arcú fiatalember, Rolando Garbey, a nagyváltósúly világbajnoka. S aztán benyit a harmadik kubai ökölvívó sztár, Orlando Martinez, a harmatsúly müncheni olimpiai bajnoka is. A végtelenül udvarias, készséges Teofilo mindkettőjüknek bemutat. Aztán leül, várja a kérdéseket.

— Mikor és milyen körülmények között ismerkedett meg az ökölvívással?

— Kubában, Oriente tartományban születtem 1952. március 28-án — mondja, — Budapesten ünnepeltem huszonharmadik születésnapomat. Magas termetű fiú voltam, s türhető baseball-játékos. Kosárlabdázni is hívtak, de — szerencsémre — a Guillermo Dominguez klub ökölvívó szakosztályánál kötöttem ki. Az ökölvívás mindig vonzott, az erős embereket tekintettem példaképemnek, szerettem volna hozzájuk hasonlítani. 1966-ban kezdtem öklözni, s még ebben az évben megnyertem egy serdülő bajnokságot. Gyorsan jöttek a sikerek, alig egy éve bokszoltam, már kubai ifjúsági bajnok és ifjúsági válogatott voltam, tizenhét évesen pedig meghívtak a felnőtt válogatott keretbe.

Közép- és Latin-Amerikában hamar megismerték Teofilo Stivenson nevét. Megnyerte Közép-Amerika bajnokságát, győzött a Pán-Amerikai Játékokon. 1971-ben pedig aranyérmet szerzett az Olimpiai Reménységek Tornáján. S ez nagyon jó ajánlólevél volt Münchenre...! Közben — 1970-ben — átrándult Európába, Berlinben és Szófiában nyert egy nemzetközi versenyt.

— Várta az olimpiai győzelmet, Teofilo?

Papp Laci a példaképe

— Nagyon készültem rá, hittem a sikerben! Odahaza, Kubában rendkívül népszerű sportág az ökölvívás, a felkészüléshez eszményi körülményeket biztosítottak. Sokat köszönhetek vezető edzőnknek, Alcides Sagarra Carónnak, a szovjet Csernyisovnak, aki sokáig dolgozott nálunk és — közvetve — Papp Lászlónak is. Én Papp Lacit példaképemnek tekintem! Nagyszerű sportember, csodálatos ökölvívó volt, s kitűnő edző. Életét ismerem, nagyon sokat olvastam róla, s azt is tudom, hogy mindig és mindent alárendelt az ökölvívásnak. Már egészen fiatalon megfogadtam, hogy megpróbálok úgy dolgozni, küzdeni a sikerért, s úgy élni, mint Papp, akkor talán én is elérhetem, ami rajta kívül még senkinek sem sikerült: háromszoros olimpiai bajnoknak lenni!

— Mi kell ehhez elsősorban?

— Akaraterő! Jó barátom, honfitársam, az egykori világrekorder vágtázó, Enrico Figuerola is arra tanított: Teofilo, mindent elérhetsz, ha elég erős vagy! Kellenek a kis és a nagy próbák. Az egyik például — mondja és jóízűen kacag — egy gyerekkori rossz szokásom. Rágom a körmömet... Észre sem veszem, csak rágom... Most ez van soron, erről kell leszoknom...

— Melyik volt élete legnehezebb mérkőzése?

— A nehézsúlyban minden meccs egyformán nehéz, a mi kategóriánkban tulajdonképpen nincs könnyű ellenfél.

— Hány mérkőzést vívott, milyen a mérlege?

— Amióta felnőtt versenyző vagyok, nyolcvannégy mecscsem volt, hetvenháromszor győztem, ötvennyolcszor kiütéssel. Tizenegy vereségem közül egy sem végződött K. O.-val, s mindig nagyon szoros versenyben, 3:2-es pontozással kaptam ki.

— Naponta hány órát tölt az edzőteremben?

— Két-három órát gyakorolok, nagyon intenzíven. Ha éppen nem öklözök, kosárlabdázom, vagy futballozok. Sokat olvasok, keresem a szakirodalmat, hiszen nem elég erősnek lenni, a sportág elméletével, anatómiájával, fiziológiájával is tisztában kell lennie az embernek.

— Hol él? Mivel foglalkozik? Milyen a magánélete?

— Pillanatnyilag Havannában edzek, az olimpián az Orbein Quesada klubban készülök, de otthonom változatlanul Orientében van. Ott él a családom, szüleim, négy testvérem, két fiú és két lány. A lányok a Maxim Gorkijról elnevezett tolmácsképző iskolában tanulnak, a fiúk is sportolnak.

— Nős?

— Nem, dehogy... Menyasszonyom van, bár most, amikor elutaztunk Havannából, a repülőtéren nem a legbarátságosabb viszonyban váltunk el... Ráérek még, az embernek 23 éves korában nem föltétlenül kell családalapítással foglalkoznia.

Montreal nem végcél

— Nekem most az a legfontosabb, hogy a montreáli olimpiára jól felkészüljek, s aztán majd meglátjuk. Persze, Montreal sem végcél, szeretnék ott lenni a moszkvai és az utána következő olimpián is.

— Az ön nehézsúlyú olimpiai bajnok elődei valamennyien a profi ökölvívást választották. Úgy tudom, ön is csillagászati ajánlatokat kapott Amerikából.

— Egyetlen pillanatig sem foglalkoztam velük, soha sem leszek profi! Az ökölvívás — meggyőződésem — csak az amatőrök versenyeivel, az olimpiákkal, világbajnokságokkal, kontinens-versenyekkel, s az olyan nemzetközi tornákkal nyerhet, mint ez a budapesti is. A profi box nem sport, hanem üzlet.

— Mi a véleménye Muhammad Aliról?

— Jó boxoló.

— És ki jobb: Ali, vagy Teofilo?

Mosolyog, érti a kérdést, a célzást:

— Ez a szorítóban soha nem fog kiderülni. Ali nem lehet többé amatőr, nekem pedig az egész világot felkínálhatják, akkor sem mondok le annak lehetőségéről, hogy amatőrként olimpiákat nyerjek, megpróbáljam elérni, vagy túlszárnyalni Papp Laci sorozatát. Ha odahaza, Kubában rámmosolyognak az emberek, a kisgyerekek körülvesznek, megkérik, meséljek, az igen, az a szép, az az én életem.

— Boldog életet, Teofilo.

— Köszönöm.

Vincze Jenő

Forgácsoló és lakatos szakmunkásokat, 6 és 8 órás gépírókat,

valamint

segédmunkásokat

felveszünk

Jelentkezés:

EIVRT SOPIANA GÉPGYÁRA
Pécs, Szalai András u. 8.
Üzemgazdasági osztály.

Labdarúgó NB I.

Tovább tart a versenyfutás

TATABÁNYA—BÉKÉSCSABA 1:0 (1:0)

Tatabánya, 5000 néző, v.: Hámori.

Góllövő: Arany.

A két csapat lelkesen harcolt, a játékba viszont sok hiba csúszott. Gólhelyzetei alapján a Tatabánya nagyobb arányban is győzhetett volna.

SALGÓTARJÁNI BTC—ZALAEGERSZEGI TE 2:0 (1:0)

Salgótarján, 7000 néző, v.: Szávó. Góllövők: Básti és Marcsok.

Salgótarján: Magyar – Miklós, Kmetty, Kovács II., Vertig – Répás, Varga, Básti – Horváth, Kajdi, Marcsok (65. percben Kovács I).

Zalaegerszeg: Bolemányi – Papp II. (Kocsis II. 46. p.), Antoni, Mihalecz, Molnár – Gáspár (Rácz 46. p.), Józsi, Tóth, Kocsis I – Szimacsek Soós.

Jó iramú küzdelmes mérkőzésen biztos hazai győzelem született. A játékidő nagy részében az SBTC irányította a játékot, sokkal több helyzetet is teremtett ellenfelénél.

CSEPEL—RÁBA ETO 1:0 (1:0)

Csepel, 5000 néző, v.: Tátrai. Góllövő: Csordás.

Az újdonságot jelentő csepeli hadrend csak a második félidő első felében párosult sok mozgással, és mivel a Rába-támadók próbálkozásai ebben a játékrészben nélkülözték a fantáziát, az összességében alig közepes színvonalú és iramú találkozó két pontja megérdemelten maradt a gyáriaknál.

HALADÁS VSE—VIDEOTON 2:1 (0:0)

Szombathely, 7000 néző. Vezette: Somlai.

Góllövők: Farkas (2), illetve Karsai.

Az első félidőben a Videoton birtokolta többet a labdát, de minden elgondolás nélkül, erőltetett támadásvezetést nem koronázta siker. A Haladás ebben a játékrészben nem vállalkozott támadásvezetésre és így szinte az egész félidőben a zöld-fehérek kapuja előtt pattogott a labda. Szünet után a szél kissé csillapodott, s ez szinte szárnyakat adott a hazai csapatnak, és a széleken vezetett gyors támadásokkal zavart tudott kelteni a vendégcsapat védői között. A Haladás szünet utáni játékával megérdemelten szerezte meg az értékes két pontot.

DIÓSGYŐR—FERENCVÁROS 1:1 (1:0)

Diósgyőr, 25 000 néző. Vezette: Müncz.

Góllövők: Káplár, illetve Juhász.

A Diósgyőr pontatlan és kapkodó játéka, de főleg középpályásainak gyenge teljesítménye miatt a Ferencváros mezőnyfölénybe került. A hazai védők azonban állták az ostromot, sőt egy gyors támadás végén megszerezték a vezetést is. A második félidőben elkeseredetten rohamozott az FTC, de támadásait sorozatban megállították a diósgyőri védők. Végülis megérdemelten vitte el a Diósgyőrből a tartalékos Ferencváros az egyik pontot.

VASAS—MTK VM 4:2 (1:2)

Fáy utca, 7000 néző, v.: Mohácsi.

Góllövők: Váradi, Müller, Izsó, Gass, illetve Török, Kunszt.

Vasas: Mészáros — Török P., Fábián, Lakinger, Kántor — Komjáti, Kü — Müller, Gass, Izsó, Váradi B.

MTK VM: Lengyel — Török J., Csetényi, Csorna, Nyírő — Kovács, Kiss, Borsó — Takács, Szuromi, Kunszt.

Jó iramú mezőnyjátékkal — Izsó fölélövésével kezdődött a találkozó. A 6. percben Csetényi röviden szabadított fel fejjel és Váradi 15 méterről jobbal, nagy erővel a kapu jobb oldalába bombázott (0:1). Rögtön kezdés után Török J.— Szuromi—Török J. volt a labda útja, a hátvéd 14 méterről a Vasas-csatárhoz hasonló góllal egyenlített (1:1). Rögtön utána a következő kék-fehér támadásnál Kiss az ötösről a felső kapufára lőtt. Ezután a két 16-os között folytatódott sokkal gyengébb iramban, több szabálytalansággal és enyhe Vasas-fölénnyben a játék. Gass szabadrúgása (24. p.) jelentett veszélyt, majd 14 perc múlva a szőke csatár hagyott ki helyzetet. A félidő lefújása előtt néhány másodperccel Takács beadását Kunszt nyolc méterről fejelte a mozdulatlan Mészáros kapujába (2:1).

Nem volt jó a mérkőzés, viszont a hat gól érdekessé tette a 90 percet. Mindkét védelem sokat hibázott, különösen a vendégeké, hiszen szünet után negyed óra alatt három gólt kaptak. A Vasas szünet utáni átgondoltabb, néha szellemesebb csatárjátékának köszönheti a két pontot. Az MTK VM a második félidő utolsó 20 percében fáradt, összetört csapat benyomását keltette. Jók: Fábián, Gass, Váradi, illetve Török J.

Kosárlabda



Pálvölgyit nem tudja megakadályozni a pontszerzésben a bajai játékos. Baja—PVSK 82:80 (40:39). NB. I. férfi mérkőzés.
Fotó: Arató.

Ma: Duisburg—PMSC asztalitenisz VVK mérkőzés

BIZAKODNAK A PÉCSIEK

(Tudósítónk telefonjelentése.)

A PMSC asztaliteniszezői csütörtökön este megérkeztek Berlinbe, ahonnént vonattal folytatták útjukat Duisburg felé. Hannovertől meglepő időjárás fogadott bennünket, sűrű pelyhekben hullott a hó. Duisburgban vendéglátóink a sportkombinát szállodájában helyezték el csapatunkat. Pénteken és szombaton is edzést tartottunk, a mérkőzés színhelyéhez hasonló teremben.

Megismertük a Duisburg csapatát is, mely jó nevű játékosokból áll. Legjobbjuk Fritz, aki az NSZK ranglista 5—6. helyén áll. Engel junior bajnokságot is nyert már. Dautz is jó eredményekkel büszkélkedhet, őt számos rangos NSZK-beli klub szeretné leigazolni. Dautz egyelőre még nem döntött. A Duisburg az NSZK bajnokságának második helyén áll jelenleg, a válogatottakat felvonultató Düsseldorf mögött.

Csapatunk a legjobb összeállításban állhat asztalhoz vasárnap délelőtt. Az Arató, Balázs, dr. Horváth összetételű hármastól azt várjuk, hogy szoros eredményt ér el a Duisburg ellen. Tudjuk, hogy Fritz legyőzése nehéz lesz, de Engel és Dautz ellen van keresnivalójuk Aratóéknak.

A legjobb négy közé már bekerült a BVSC, a London és a Stockholm csapata. Vasárnap délelőtt eldől, ki lesz a negyedik. Szeretnénk, ha a PMSC játszhatna az elődöntőben.

Schvara László

Nemzetközi autós csillagtúra

Felszabadulásunk 30. évfordulója tiszteletére április 4-én nemzetközi csillagtúrát rendezett a Pécsi Autóklub csehszlovák, román, jugoszláv, osztrák és magyar résztvevőkkel. Külön küzdelmet vívtak a motorosok és az autósok. A versenyzők két ügyességi pályán döntötték el a helyezési sorrendet. A 43 autós és a 22 motoros induló nevében a csapatok vezetői a verseny végén megkoszorúzták a pécsi temetőben a szovjet hősi emlékművet.

Asztalitenisz

Jónyer bravúrjai a bécsi parádén

Az osztrák főváros lapjai csak elég szerényen írnak Európa legjobb asztaliteniszezőinek itteni találkozójáról. A Stadthalle terme a délutáni mérkőzésekre ismét zsúfolásig megtelt az „Európa-12" versenyen.

Magyar szempontból a legörvendetesebb Jónyer István világbajnok nagyszerű játéka volt, aki előbb a francia Secretin, majd a svéd K. Johansson ellen bravúros mérkőzést vívott. A balkezes, igen látványosan védekező, de bátran közbeütő Secretin már 2:0-ra és 20:19-re vezetett (tehát mérkőzés labdája volt), Jónyer azonban nem adta fel, előbb egyenlített, majd 3:2 arányú győzelmet aratott. A svéd K. Johanson ellen, viszont Jónyernek volt 2:0-ás vezetése, aztán az északi versenyző egyenlített és óriási izgalmak között zajlott le a döntő játszma. Főleg Johansson vezetésével (pl. 10:6). Jónyer azonban „fordított" világbajnokhoz méltó hajrával, káprázatos tenyeres és fonák pörgetésekkel 21-16-ra megnyerte a döntő játszmát és ezzel megőrizte veretlenségét. A mezőnyben mellette már csak a jugoszláv Surbek veretlen, míg a többiek egy, vagy több vereséget szenvedtek. Börzsei jól küzdött Orlowski ellen, majd a két magyar – Börzsei és Gergely – találkozójával Gergely került ki győztesként.

A női versenyből nem hiányoznak a meglepetések és ezekben pozitív és negatív vonatkozásban a magyarok is kiveszik részüket. Pozitív, hogy Lotaller újabb két győzelmet aratott és négy forduló után veretlen a svéd Hellmann és a nyugatnémet Hendriksen társaságában. Magos viszont először a csehszlovák Silhanovától majd Lotallertől szenvedett 2:0-ás vereséget és így továbbra is a mezőny gyengébb felében foglal helyet.

a monitor mellől

Apróságok, melyek nem is apróságok

Ismét bemutatkozott egy vidéki sportcsarnok. A budapesti és a miskolci után a múlt héten először közvetítettünk a nemrég felavatott szegedi sportcsarnokból, ahol kulturált, minden igényt kielégítő körülmények várták a nemzetközi torna résztvevőit. Amikor jó néhány évvel ezelőtt uszoda építésébe kezdtek a Tisza partján, azt hiszem senki sem gondolt arra, hogy később elsősorban a teremsportok otthona lesz. Igaz, a kritikus szemek hamar észreveszik a tervezői turpisságot, — a küzdőtérhez ugyanis túlságosan közel van a menynyezet, a nemzetközi méretű kézilabda-pálya, a kosár- és röplabda-pályák mégis nagy segítséget nyújtanak a nemcsak városi, de nagyobb rendezvények, nemzetközi tornák lebonyolítására is.

A csarnok átadása után sem szünetelnek a munkálatok. Meglesz az eredetileg tervezett uszoda is, és úgy tűnik, néhány éven belül a szegedi sportcsarnok és környéke igazi sportkombinátté fejlődik. Egész biztos, hogy ez nagy lendületet ad majd Szeged és Csongrád megye sportéletének!

*

Maradjunk még a kézilabdánál.

December végén a Szovjetunióban rendezik a VI. női kézilabda-világbajnokságot. A magyar válogatott a franciák elleni vb.-selejtezőn, — mint az várható volt — két győzelemmel jutott túl és ezzel a döntő résztvevője lett. A csoportbeosztást április 13-án, Dortmundban sorsolják, a Westfalenhalleban, ott, ahol a magyar lányok tíz évvel ezelőtt világbajnokok lettek.

Az eseményre az ASK Vorwärts Frankfurt-Oder NDK-beli és a Borac Banja Luka jugoszláv — Bajnokcsapatok Európa Kupája döntője előtt kerül sor. És hogy miért várják mindenütt nagy érdeklődéssel Fortuna színrelépését? Mert a női világbajnokság első négy helyezettje egyben a montreáli döntőbe is jegyet vált! Ha ehhez annyit teszünk hozzá, hogy a rendező Szovjetunió, a cím védője Jugoszlávia, az ezüstérmes Románia, az előző világbajnok NDK, — az egyre nagyobb léptekkel fejlődő Csehszlovákia és Lengyelország szinte egyformán esélyes az elsőízben kiírt női kézilabda olimpiai döntőbe jutásra, világosan látszik, milyen nehéz lesz a szeszélyes magyar csapatnak a dobogóra jutás. Egy látszólag könnyebb csoport megnyugtathatja a kedélyeket, esélyt adhat még Montreálra is.

Hát ezért lesz olyan izgalmasan érdekes a dortmundi sorsolás . . .

*

Éppen tíz esztendeje, hogy a Ferencváros elnyerte a Vásárvárosok Kupáját. Jó lenne egy évtizeddel később újra hasonló nemzetközi sikert ünnepelni, most már a rangosabb Kupagyőztesek Kupájában.

Az FTC vezetősége helyesen határozott, amikor a mérkőzést nem az Üllői úton, hanem a Népstadionban rendezi. Biztos a telt ház, és az anyagilag lényegesen kedvezőbb a klub számára, mint a saját pályán 30 000 néző előtti lebonyolítás. Arról nem is beszélve, hogy a Fradi hosszú évekig játszott a Népstadionban, így a játékosoknak nem jelenthet a pályacsere különösebb változást.

Ami pedig a Crvena Zvezdát illeti, úgy vélem nem szorul különösebb bemutatásra. Azt viszont kevesen tudják, hogy a Ferencváros eddig háromszor játszott a belgrádi csapattal, de győznie egyszer sem sikerült. 1962-ben Santiagoban 3:2-re, 1968-ban Mexikóvárosban 2:0-ra, 1971-ben pedig Belgrádban kapott ki a Fradi 4:2-re.

A szerdai budapesti mérkőzés lesz a Ferencváros 978. nemzetközi találkozója. A Zvezda elleni eddigi gyenge teljesítményt az első hazai pályán vívott igen fontos összecsapáson illik a szurkolókkal elfeledtetni annál is inkább, mert erre úgy érzem most van a Fradinak a legnagyobb lehetősége!

Szőnyi János

Eredmények röviden

VIVÁS. Hetvenhárom résztvevővel április 4-i emlékversenyt rendezett a Pécsi Sportiskola. Eredmények: Leány tőr: (1960—61): 1. Török (PSI), 2. Nagy M. (Szombathely), 3. Szili (Szekszárd). Leány tőr: (1962—63): 1. Takács (Szombathely), 2. Szöllősy (PSI), 3. Bayer (PSI). Fiú tőr: (1960—61): 1. Takács (Szombathely), 2. Róhr (PSI), 3. Németh (Szombathely). Fiú tőr: (1962—63): 1. Olsák (Szentes). 2. Czigány (Szombathely). 3. Fekete (Szombathely).

EGYETEMI SPORT. A debreceniek sikerével befejeződtek Pécsett a Tudományegyetemek Jubileumi Felszabadulási Kupa mérkőzései. A pécsiek közül a férfi kosárlabdázók szerepeltek a legjobban, a 2. helyen végeztek.

VIVÁS. A nyugat-németországi Heidenheimben folytatódott a párbajtőr bajnokcsapatok Európa Kupája. Az elődöntőben a CSZKA Moszkva 9:6 arányban győzött a nyugatnémet bajnok FC Tauberbischofsheim ellen, a másik ágon a magyar együttes, a BVSC 9:3-ra verte a Stockholm csapatát. A BEK-döntő a BVSC és a CSZKA Moszkva között óriási küzdelmet hozott. 7:7 után (a találatarány 64:64 volt) dr. Fenyvesi és Modzalevszkij állt fel a döntő küzdelemre. A magyar versenyző volt nyugodtabb, 5:4-re győzött, ezzel 8:7 lett a végeredmény a BVSC javára, a vasutas csapaté lett az Európa Kupa.

KOSÁRLABDA. Oroszlány—PMSC 79:58, NB II. férfi mérkőzés, Pécs. Szigetvár—Zalaegerszegi VOLÁN 69:45 (40:25), NB II. női mérkőzés, Szigetvár.

● **VÍZILABDA. Szegeden szombaton befejeződött a négy OB I-es csapat részvételével rendezett vízilabda felszabadulási kupatorna. A torna végeredménye: 1. FTC 5 pont, 2. Budapesti Spartacus 5 pont, 3. SZEOL 2 pont, 4. V. Izzó 0 pont.**

AUTÓSPORT. Kaposváron 5000 néző előtt bonyolították le a hagyományos Felszabadulási Kupa autós ügyességi versenyt, amelyet sokan főpróbának tartottak a szombati hegyi bajnokság előtt. A legtöbb számban hazai siker született. Az 1500 köbcentiméter feletti kategóriában azonban Simor Gyula a Pécsi VOLÁN versenyzője Volkswagen kocsijával bizonyult a legjobbnak.

BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI V.

FELVÉTELRE KERES A

Mohácsi Székgyár építkezéséhez:
KUBIKOSOKAT
ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT.

Pécsi munkahelyre:
KŐMŰVESEKET,
VÍZSZIGETELŐKET, ÁCSOKAT,
KUBIKOSOKAT,
VILLANYSZERELŐKET,
AUTÓVILLAMOSSÁGI SZERELŐT,
BETONOZÓKAT,
SEGÉDMUNKÁSOKAT,
GÉPLAKATOS, LEMEZLAKATOS
ÉS ÉPÍTŐGÉPÉSZ
SZAKMUNKÁSOKAT.

Jelentkezés:
PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 56.
Munkaerőgazdálkodáson.
Érdeklődő levelekre válaszolunk.
Levélcím: 7601 Pécs, pf. 147.

BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT PÉCS

LABDARÚGÓ NB II.



Fiedler a szolnoki kapuvédő ment Kolesánszky elől. Fotó: Arató.

NB II. állása

1. SZEOL	25	14	5	6	45-27	33
2. K. Rákóczi	25	12	5	8	40-24	29
3. Volán	25	12	5	8	38-29	29
4. MAV DAC	25	8	12	5	36-26	28
5. Komlói B.	25	8	12	5	26-24	28
6. Dorog	25	10	8	7	27-26	28
7. Szekszárd	25	9	9	7	37-40	27
8. DVSC	25	10	6	9	34-30	26
9. Szolnok	25	9	8	8	28-25	26
10. Bp. Spart.	25	8	9	8	40-36	25
11. Dunaújváros	25	8	9	8	33-34	25
12. Olajbányász	25	6	12	7	39-36	24
13. Várpalota	25	9	6	10	32-29	24
14. Budafok	25	8	8	9	33-32	24
15. FŐSPED	25	9	6	10	30-38	24
16. Oroszlány	25	6	12	7	21-30	24
17. KKFSE	25	8	7	10	26-34	23
18. Ganz-MAVAG	25	6	9	10	25-30	21
19. Eger	25	6	4	15	22-41	16
20. Ózd	25	5	6	14	22-43	16

Nemzetközi tornaverseny

Budapesten az Olimpiai Csarnokban a szerenkénti döntőkkel befejeződött a nemzetközi tornaverseny. Férfi győztesek: talaj és ugrás: *Mack* (NDK), lólengés és korlát: *Magyar*, nyújtó: *Kevlisvili* (gruz), gyűrű: *Grosse* (NDK). Női győztesek: felemáskorlát és lóugrás: *Egervári*, gerenda és talaj: *Medveczky*.

Egy gólra sem tellett...

Komlói Bányász—Szolnok 0:0

Komló, 2000 néző. V.: Marton. **Komló:** Buús — Keller, Kovács, Tallósi, Csordás — Lahó, Kiss, Pál — Cs. Kovács, Kolesánszky, Bányász. Edző: Lantos Mihály. **Szolnok:** Fiedler — Őze, Arany, Simon, Kovács — Árvai, Czirnák, Gálvölgyi — Garics, Fürtös, Szolnoki. Edző: dr. Czibulka Mihály.

Csere: a szünetben Lahó helyett Lingl, Pál helyett Fábián, illetve a 77. percben Czirnák helyett Siklósi.

Az első negyedórában kevés esemény történt. A 16. percben Cs. Kovács lövése veszélyeztette a szolnokiak kapuját, majd Pál fejese szállt mellé.

Az 50. percben formás szolnoki támadás futott a pályán, Szolnoki balóldalról kapura lőtt, Buús bravúros védéssel szögletre tolta a labdát.

A tavaszi idény két veretlen csapata találkozott Komlón. A hazaiak hiába támadtak a játékidő jelentős részében, mezőnyfölényüket ez alkalommal sem tudták gólokra váltani. A vendégek ügyes taktikával elérték céljukat, pontot raboltak Komlóról. Jók: Keller, Kovács, Kiss, illetve Fiedler, Őze, Kovács, Garics.

Hegyi István

Kaposvári Rákóczi —Egri Dózsa 3:0 (1:0)

Kaposvár, 6000 néző. Vezette: Hévizi. *Kaposvár:* Hegedüs — Németh, Bali, Ágfalvi, Hoffmann, — Petrók, (Márton), Konrád, Burcsa — Turai, Szántó (Rékási), Duschák. Edző Mathesz Imre. *Eger:* Csank — Patvaros, Lakatos, Zsidai, Csathó — Antal, Nagy, Mártha — Bánkúti, Kovács, Tóth. Edző: Várallyai Miklós.

Félórai játék után fölénybe került a Rákóczi, mégis egy szerencsés góllal jutott vezetéshez. Lakatos rosszul találta el a labdát, majdnem öngól lett. Csank ugyan kitornászta a felső sarokból, de csak kiütni tudta, és a berobbanó Petrók a hálóba lőtt. (1:0.)

Szünet után két gyors kaposvári gól következett. Az 58. percben Rékási—Duschák összjáték után az utóbbi lőtt bombagólt. (2:0.) Két perc múlva egy cseles szabadrúgásból Konrád állította be a végeredményt. (3:0.)

Szünet után elfáradtak a vendégek, és viszonylag könnyen nyert, közepes játékkal is a Rákóczi. Jók: Bali, Ágfalvi, Konrád, Burai, illetve Csank, Patvaros.

Debreceni VSC—Nagykanizsai Olajbányász 2:1 (2:0)

Nagykanizsa, 3000 néző. Vezette: Tapolczay. *Debrecen:* Szabó — Sóvágó, Tóth, Potyók, Lipők, — Herczeg, Kiss, Vaczlavik — Kósa, Bodonyi, Gottdiener. Edző: Makray Balázs. *Nagykanizsa:* Vlaszák — Kovácshegyi, Doszpoth, Simon, Müller — Hangai, Keszei, — Pávlicz, Füle dr., Bogáti, (Kiss, a 62. percben), Sulyok I., (Krénusz, a 62. percben). Edző: Harcz János.

Kezdés után már vezetést is szerzett a DVSC. Doszpoth felszabadító rúgása a középhátvédet zavaró Gottdienerről levágódott, a labdára a balszélső rajtolt leggyorsabban, majd két védő átjátszása után lőtt Vlaszák kapujába. (1:0.) Tíz perc múlva a vendégek növelték előnyüket, amikor is Kósa húzott kapura, majd ritkán látott nagy gólt lőtt a jobb felső sarokba. (2:0.) A félidő hátralévő részében az olajosok veszélyeztettek.

A 64. percben egy szép támadás után Pávlicz bombázott a debreceni kapuba. (2:1.)

A küzdelmes találkozón a minden csapatrészükben egységesebb, ügyesebben játszó vendégek megérdemelten nyertek. Jók: Szabó, Vaczlavik, Potyók, Bodonyi, Gottdiener, illetve Müller és Vlaszák.

Balogh Antal

SZEOL—Szekszárdi D. 1:1 (1:1)

Szeged, 4000 néző, v.: Palotai. **SZEOL:** Nagy — Zámbori, Bánfalvi dr., Kozma III., V. Tóth — Mészár, Varga, Birinyi — Antal, Vass, Jernei (Pipicz a 70. percben). Edző: Kontha Károly. **Szekszárd:** Polyák — Simon — Pusztai, Korner, Laki, Lubastyik — Micskó, Lugosi (Németh a 80. percben) — Márkus, Freppán (Korom a 75. percben), Kovács. Edző: Kormos Mihály.

A 38. percben egy előrevágott labdával Kovács a balszélen elfutott, Zámbori az alapvonal közelében beérte és felvágta. 11-es. A büntetőt Lubastyik értékesítette (0:1). A 66. percben Zámbori a jobboldalról átívelt a balszélen felfutó Vass elé, aki a kapu elé emelte a labdát és a jó ütemben érkező Varga a bal alsó sarokba fejelt (1:1).

*

Az NB II. további eredményei: Dorog—Budafok 2:0, Budapesti Spartacus—VOLÁN 0:0, KKFSE—MÁV DAC 1:1, Dunaújváros—Ózd 3:1, Várpalota—Oroszlány 2:0, FŐSPED—Ganz-MÁVAG 3:0.

hétfői Dr. sport

FELSZABADULÁSI KÉZILABDATORNA

A Komlói Bányász a kupagyőztes

Hazánk felszabadulásának 30., Komló várossá nyilvánításának 25. évfordulója tiszteletére felszabadulási kézilabdatornát rendeztek Komlón. Öt csapat: a PMSC, a Komlói Bányász, a Tatabányai VOLÁN, a Keszthelyi Haladás és a Jugoszláviai ELEKTROMETALAC Osijek részvételével. Meglepetésre a Hegedüs és Agoston nélkül felálló NB I-es PMSC 20:14 arányban vereséget szenvedett a Komlói Bányásztól, majd 16:12-re a Tatabányai VOLÁN-tól. A hazai csapat valamennyi ellenfelét legyőzte, így elnyerte a Városi Tanács által felajánlott vándorserleget.

A torna végeredménye: 1. Komlói Bányász, 2. PMSC, 3. Keszthely, 4. Tatabányai VOLÁN, 5. Osijek. A legjobb góllövő különdíját Zazommer (Komló) kapta, a legjobb kapusnak a tatabányai Molnár bizonyult.

Grünwald Géza

Labdarúgó megyebajnokság

Nagyarányú BTC-győzelem

Mohácsi TE—Vajszló 2:2 (1:1.) Mohács: 500 néző. Vezette: Hődör. A csapkodó színvonalú mérkőzésen igazságos eredmény született. Góllövők: Dárdai, Pártényi (11-esből), illetve Bozsó és Rózsahegyi. Jók: Peterke, Grain, illetve Sebők, Bozsó és Palotai.

Sellye—Kesztyűgyár 0:0. Sellye: 400 néző. Vezette: Sör. Alacsony színvonalú mérkőzés. Jók: Orlovics, Hidasi, illetve Könyves, Varga, Kálmán.

Porcelángyár—Bóly 0:0. Porcelángyári pálya, 200 néző. Vezette: Polcz. A hazai csapat nem tudta a gólhelyzeteit kihasználni. Jók: Szajkó I., Steinerbrunner, Szücs, illetve Arnold (a mezőny legjobbja), Kövi, Haris.

István-aknai Bányász—Steinmetz SE 1:0 (0:0). Pécsszabolcs. Nehezen, de megérdemelten nyert a hazai gárda. Góllövő: Végvári. Jók: Kálmán (a mezőny legjobbja), Resz, Bokor, illetve Berki, Ambrus.

PEAC—Pécsi Kinizsi 4:2 (0:1). Pécsújhegy. Vezette: Burai. Szünet után az egyetemisták döntő fölénybe kerültek. Góllövők: Gáspár 3, Zsolt, illetve Farkas 2. Jók: Gáspár, Gábriel, Zsolt, illetve Farkas, Turbéki.

Pécsi BTC—Beremend 5:1 (3:1). Bőrgyár-pálya, 200 néző. Vezette: Sümegi. A hazai csapat jobban kihasználta helyzeteit. Góllövők: Renkó 3, Hajós 2, illetve Illés. Jók: Renkó, Hajós, Bíró, a Beremendből senkit sem lehet kiemelni.

Vasas II. Bányász—Sásd 3:1 (1:1). Vasas II. Góllövők: Szabó, Németh S., Márton, illetve Forrósi.

Mágocs—Siklós 3:2. Mágocs, 300 néző. Vezette: Szeibert.

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Mágocs	19	11	5	3	35-22	27
2. PBTC	19	11	4	4	50-25	26
3. P. Kinizsi	19	9	5	5	33-26	23
4. István-akna	19	9	3	7	29-23	21
5. Bóly	19	8	5	6	23-20	21
6. Beremend	19	8	4	7	29-27	20
7. PEAC	19	7	5	7	31-27	19
8. Kesztyűgyár	19	7	5	7	23-25	19
9. Sellye	19	8	3	8	29-32	19
10. Porcelángyár	19	6	6	7	26-27	18
11. Vasasi B.	19	8	2	9	27-37	18
12. Steinmetz SE	19	6	5	8	23-25	17
13. Mohács	19	5	6	8	27-32	16
14. Sásd	19	6	4	9	22-30	16
15. Vajszló	19	5	5	9	25-39	15
16. Siklós	19	3	3	13	21-36	9

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Bologna—Milan. Vitézek, mi lehet e széles föld felett, szebb dolog . . . a papírformánál. Tipp: x, 1.

2. Cagliari—Juventus. Nem hinnénk, hogy a hazaiak legyőzik a bajnokjelöltet, legfeljebb az egyik pont. Tipp: x, 2.

3. Cesena—Róma. Elképzelhető, hogy a Róma győz, a hazaiak viszont a kiesési zónát akarják kerülni. Egy hazárd variáns: 2, x.

4. Internazionale—Fiorentina. Szerelyes az Inter, így minden elképzelhető. Tegyünk úgy mint a lottóban. Ha biztos ötöst akarunk, húzzuk be mind a kilencven számot. Vagyis: x, 1, 2.

5. Oroszlány—Budafok. Egy fokkal a hazaiak. Tipp: 1, x.

6. Dunaújváros—Szeged. A SZEOL lesz a bajnok. Tipp: 2, x.

7. Ganz-MAVAG—Komló. Olyan bizonytalan vagyok, mint egy olajkályha árus a Szaharában. Tipp: x, 1.

8. Kecskeméti TE—Vasas Izzó. A KTE elkaphatja az Izzót. Tippjeink sorrendje: x, 1.

9. Szegedi VSE—Kecskeméti SC. A Szegednek presztizskérdés a győzelem. Tipp: x, 1.

10. Békéscsabai TASK—Szolnoki MAV. Tele lesz a békéscsabai TASKA. Tipp: 2.

11. Bakony—KOMÉP. Minket nem hat meg a KOMÉP első helye. Tipp: 1, x.

12. Bauxitbányász—Soproni VSE. Tipp: x, 1.

13. Atalanta—Catanzaro. Az Atalanta jól szerepel otthon, a Catanzaronak sok a döntetlenje, amiből ez jön ki: x, 1.

Pótmérkőzések: 14. Brindisi—Spal. Tipp: x, 2.

15. Pescara—Como. Tipp: 1, x.

16. Arezzo—Avellino. Tipp 2, x.

(— mz —)

Cselgáncs

Szombaton Szegeden a városi sportcsarnokban rendezték meg az 1975. évi cselgáncs MNK csapat- és egyéni versenyt. A viadalon 69 versenyző lépett szőnyegre. Az MNK 1975. évi végeredménye: 1. Budapesti Spartacus 34 pont, 2. Kecskeméti SC 29 pont, 3. SZEOL 21 pont.

Góltotó

Ezen a héten több pályázónk találta el a PMSC—Budapesti Honvéd mérkőzés végeredményét. A sorsolásnál a szerencse Bárány János, Pécs, Erika u. 1. III. 1. szám alatti lakosnak kedvezett, aki a vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át (Pécs, Hunyadi út 11.). A mostani szelvények beérkezésének határideje péntek déli 12 óra.

Főmérkőzés: SBTC—PMSC: .....

Pótmérkőzés: Ganz-MÁVAG—Komló: .....

Pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

Labdarúgó NB III.

Továbbra is első a PVSK

Bp. Építők—PVSK 3:3 (2:0). Budapest, 100 néző, v.: Lauber. PVSK: Sólyom — Nagy J., Réfi (Szarka), Gyurina, Balázs, Grünwald, Zoltai, Kaszás, Baumholczer, Somogyvári, Tóth (Mács). Edző: Lendvai Miklós. A 20. percben már 2:0-ra vezetett a fővárosi csapat. Szünet után a PVSK egyenlített, vezetéshez is jutott, de a hazaiak 11-esből egyenlítettek. Góllövők: Karel, (2, egyet 11-esből) Eich, illetve Somogyvári, Zoltai, Grünwald (11-esből). Jók: Karel, Papazoglu, Eich, illetve Zoltai, Baumholczer és Kaszás.

Dunaújvárosi Építők—Mázaszászvár 3:2 (2:0). Dunaújváros, 1000 néző, v.: Kuti. Mázaszászvár: Szulics — Kólya, Széles, Katona, Bocz, Molnár (Csábrák), Róth (Csordás), Varga, Horony, Pataki, Stemler. Edző: Stepán Tibor. A biztosan vezető Dunaújváros az utolsó tíz percben kiengedett és a lelkes bányászcsapat négy perc alatt két gólt szerzett. Góllövők: Nagy E., Szabó Z., (11-esből), Széles (öngól), illetve Csábrák, Bocz.

Székesfehérvári MÁV—Véménd 2:1 (0:0). Véménd, 600 néző. V.: Szinger. Véménd: Doszpod — Szabó, Kelemen, Kiss, Kajtár (Fiochsz), Törjék, Maklári (Dobos), Jánosi, Tüske, Telek, Orosz. Edző: Tárcza Zoltán. Küzdelmes mérkőzésen, szerencsés gólokkal győzött a vendégcsapat. A döntetlen igazságosabb lett volna. Góllövők: Doszpod (öngól), Jelinek, illetve Kelemen. Jók: Mester, Szabó, Lechner, illetve Szabó, Kelemen.

Siófoki Bányász—MEDOSZ ERDÉRT 3:2 (2:1). Siófok, 1100 néző. V.: Hegedüs. Siófok: Málics — Riedl, Kékesi, Babán, Pintér, Fiath, Sabján (Johann), Bihari, Bakó, Horváth J., Soós. Edző: Papp Gyula. Végig jó iramú, változatos mérkőzést játszott a két csapat. A Bányász győzelme nagyobb arányú is lehetett volna, de a csatárok rengeteg helyzetet kihagytak. Góllövők: Bakó (2) és Bihari, illetve Marosi és Jakab.

Szigetvár—Táncsics SE 3:1 (0:0). Szigetvár, 1000 néző. V.: Kocsis. Szigetvár: Kollár — Béni, Tóth, Varga, Dvorszki, Szabó (Köves), Borovácz, Bagó, Csöre, Pichler, Visnyei (Bocskor). Edző: Szőke József. Táncsics SE: Kasza — Kanyar, Judik, Ambach, Németh, Savanyó, Pénzes (Takács B.), Szabó, Pintér, Geiger, Varga. Edző: Váradi Lajos. Szünet utáni gólratörő játékával megérdemelten győzött a hazai csapat. Góllövő: Pichler (3), illetve Szabó (öngól). Jók: Tóth, Borovácz, Pichler, illetve Németh, Savanyó, Varga.

Az NB III. további eredményei: Pénzügyőr—BKV Előre 0:0, Lőrinci Fonó—EMG SK 1:0 (0:0), Törekvés—Növényolaj 2:0 (1:0), BVSC—III. ker. TTVE 1:0 (0:0).

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. PVSK	25	14	6	5	48-22	34
2. BVSC	25	14	6	5	40-21	34
3. BKV Előre	25	11	11	3	40-18	33
4. Dunaújváros	25	13	5	7	41-30	31
5. Táncsics	25	12	4	9	39-33	28
6. Bp. Építők	25	8	12	5	29-26	28
7. Szfv. MAV	25	8	11	6	41-35	27
8. Pénzügyőr	25	10	6	9	44-27	26
9. Siófok	25	8	10	7	29-24	26
10. Véménd	25	9	8	8	29-35	26
11. Szigetvár	25	9	6	10	33-33	24
12. ERDÉRT	25	7	8	10	53-58	22
13. Növényolaj	25	7	7	11	24-34	21
14. EMG SK	25	9	3	13	37-52	21
15. Mázaszászvár	25	6	8	11	32-38	20
16. Ápr. 4. Vasas	24	7	6	11	27-36	20
17. III. ker. TTVE	25	9	2	14	32-44	20
18. Törekvés	25	7	6	12	20-34	20
19. Lőrinci Fonó	25	8	3	14	29-53	19
20. K. Vasas	24	5	8	11	27-41	18

Az Április 4. Vasas—K. Vasas mérkőzést vasárnap játsszák.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

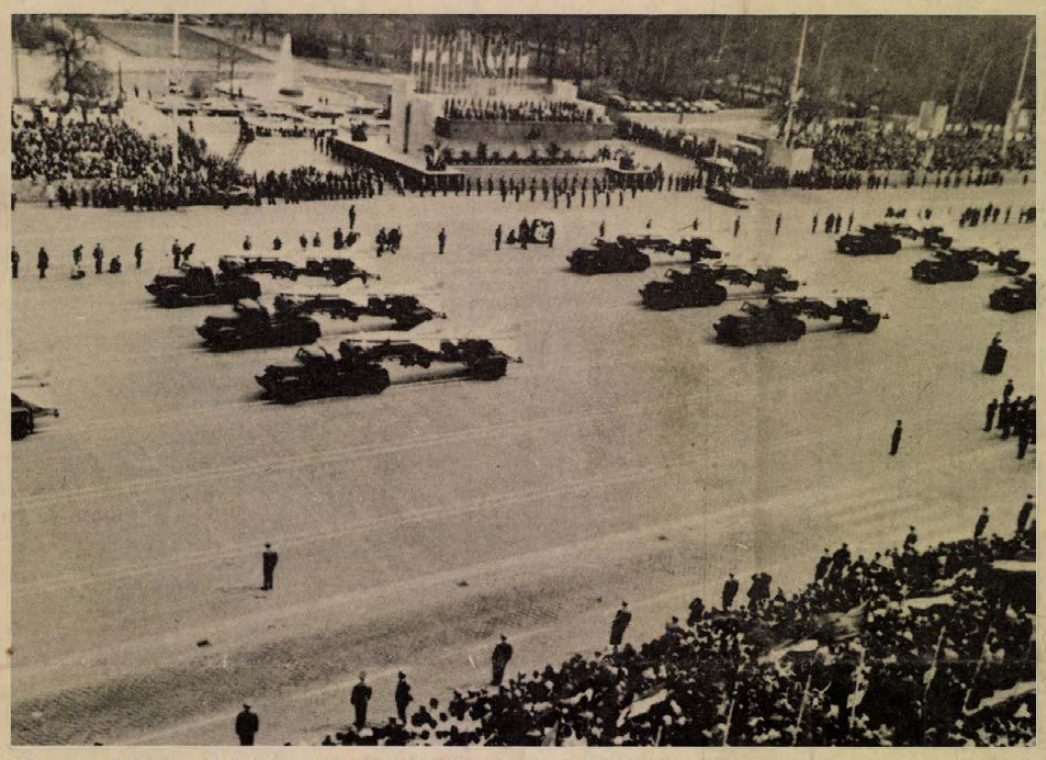
XXXII. évfolyam, 94. szám
1975. április 7., hétfő
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Nagyszerű látvány földön és levegőben

Fegyveres erőink díszszemléje felszabadulásunk 30. évfordulóján

Népköztársaságunk fegyveres erői: a Magyar Néphadsereg, a Határőrség és a Munkásőrség egységei péntek délelőtt látványos katonai parádéval, színpompás díszszemlével köszöntötték hazánk felszabadulásának 30. évfordulóját, április 4-ét.



Hazánk felszabadulásának 30. évfordulójáról nagyszabású katonai díszszemlével és a fiatalok látványos felvonulásával emlékeztek meg Budapesten, a Felvonulási téren. Képünkön: a rakétaegységek felvonulása.

Ünnepi díszt öltött a Dózsa György út városligeti szakasza. Néhány perccel tíz óra előtt érkeztek meg a díszszemle helyszínére a párt és a kormány vezetői, valamint a felszabadulási évforduló alkalmából hazánkban tartózkodó külföldi küldöttségek.

A dísztribünön foglalt helyet Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke. Ott voltak a KB titkárai, a Politikai Bizottság több tagja, miniszterek, a néphadsereg vezetői, az országos hatáskörű szervek képviselői.

Ugyancsak a dísztribünön foglaltak helyet külföldi küldöttségek vezetői, közöttük J. V. Kapitanov, az SZKP Központi Bizottságának titkára, a szovjet küldöttség vezetője, és G. Ty. Beregovoj űrhajós vezérőrnagy.

A honvédelmi miniszter köszöntötte a feszes vigyázzban álló egységeket – előbb a gyalog felvonuló csapatokat, majd az ejtőernyősök páncélozott szállító járműveken felvonuló díszalegységeit, a tüzéreket, a légvédelmi tüzéreket, a rakétásokat és a harckocsizó csapatokat. Felcsendültek a Himnusz hangjai, eközben a Városligetben elhelyezett lövegek díszössztüze – 21 díszlövése – köszöntötte hazánk felszabadulásának ünnepnapját. Ezután elvonultak az egységek.

Gyalog felvonuló alegységek díszmenete nyitotta a sort. Az élen 50 ifjú dobosból álló díszszázad haladt: a Magyar Néphadsereg központi zenész tiszthelyettesképző szakközépiskolájának növendékei. Őket néphadseregünk tisztikarának képviselői követték. Nyomukban a – most fennállásának 25. évfordulója alkalmából Vörös Zászló Érdemrenddel kitüntetett – Zrínyi Miklós Katonai Akadémia ünnepi öltözetű zászlóalja menetelt. Ezután ismét fiatalok jöttek: a Kossuth Lajos Katonai Főiskola, a Zalka Máté Katonai Műszaki Főiskola és a Kilián György Repülő Műszaki Főiskola hallgatói, díszszázlóalja – és százada. Mögöttük először vonultak fel a hadsereg új oktatóbázisairól jött tiszthelyettes hallgatók és a gépesített lövészek rajparancsnokai. A téren végigvonulók sorát a budapesti őrezred, a BM Határőrség és a Munkásőrség díszszázlóalja folytatta. Bemutatták a régi katyusáknál négyszerte nagyobb tűzerejű, sokcsövű sorozatvetőket.

Több új, nyilvánosan eddig még nem szerepeltetett rakétatípus is vonult a menetben. Ezeket a harcászati rakétákat gumikerekes szállítóindító berendezésről röppentik fel; repülési sebességük a hangsebesség többszöröse.

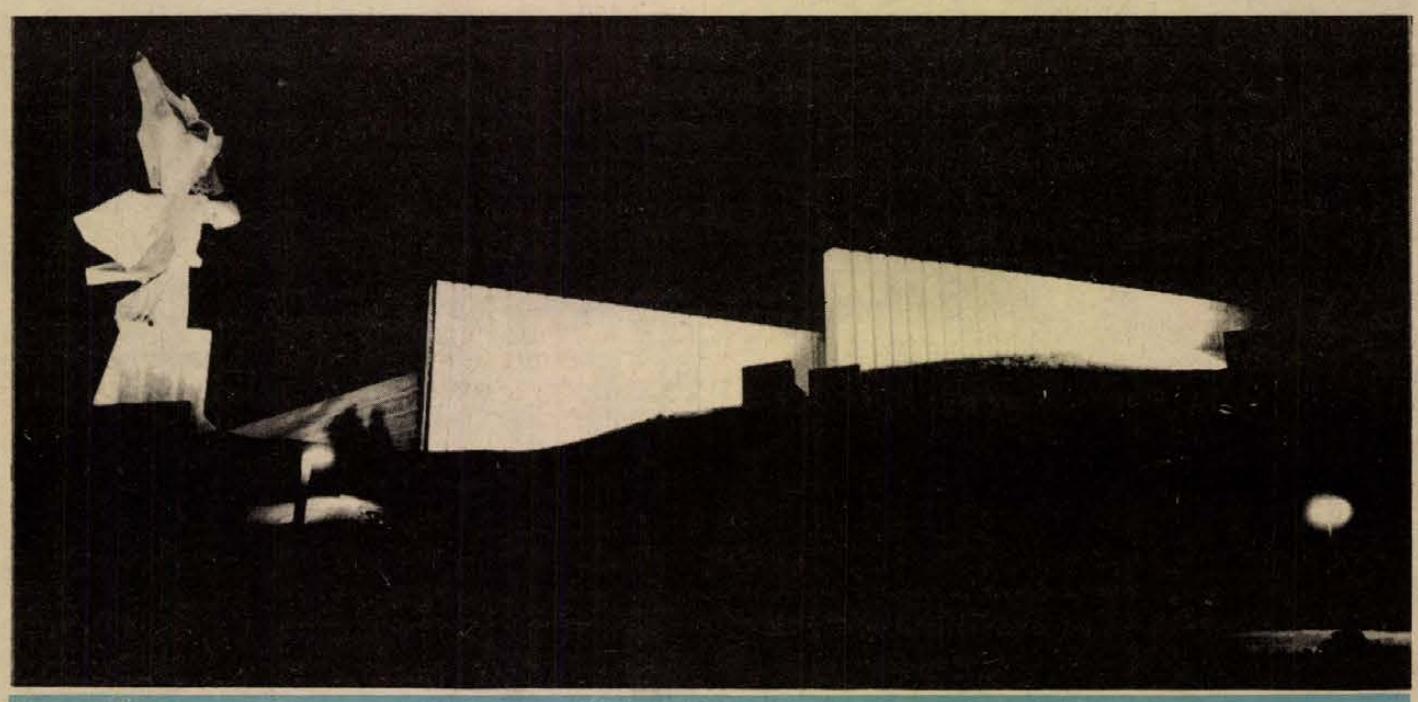
A roppant erejű harcijárművek menetével egyidejűleg nagyszerű volt a látvány a levegőben is: hat percen át új és új hullámban helikopterek, háromszoros hangsebességű vadászgépek húztak el a magasban. Az új típusú óriás szállító-repülőgépek és felderítőgépek, sugárhajtású vadászrepülők együttesében is különleges látványosság volt a helikopterek bemutatója.

A jubileumi katonai díszszemle a Magyar Néphadsereg Egyesített Katonazenekarának – ezüst díszöves, fehér kesztyűs 400 zenészének – díszmenetben elvonulásával ért véget, átadva a teret a fiatalok felvonulásának.

●

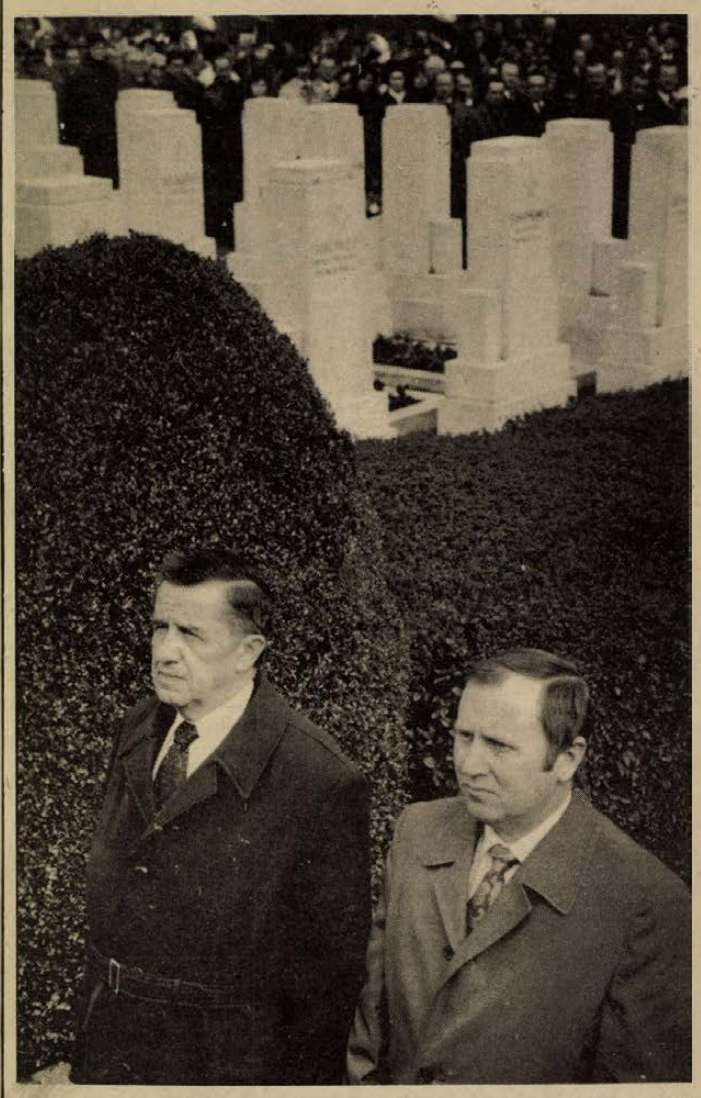
Nyolcvanezer fiatal, ifjúkommunisták, úttörők valamennyi budapesti kerületet és megyéket képviselő serege vette birtokába a Felvonulási teret a fővárosban nyomban azután, hogy befejeződött a fegyveresek díszszemléje. Ünnepi vidámság váltotta fel ezzel a katonai parádé szigorú fegyelmét, a fiatalok ugyanis „lazább" forgatókönyv szerint – ám nem kevésbé látványosan – rendezték meg tisztelgő ünnepi menetüket április 4-e alkalmából. A megyékből mindenünnen 200–200 fiatal érkezett és részt vettek a felvonulásban a hazánkban tanuló külföldi diákok képviselői is.

A fővárosiak kerületi csoportokat is alkottak, azután együtt vonultak a munkásfiatalok, a tanulóifjúság képviselői. Különböző foglalkozásúak magukkal hozták mesterségük „címerét" is, transzparenseken, feliratos táblákon adtak számot munkasikereikről. Felcsattanó taps köszöntötte a népviseleti ruhákban érkező néptáncosok csoportjait: ők természetesen táncolva-lejtve vonultak a tömegben. A budapestiek után emlékezetes látványt nyújtott a megyei fiatalok felvonulása is. Baranya megyéből például „munkaruhájukban", felszerelésük szimbólumaival vonultak a bányász-fiatalok.



Emlékmű a város felett. Erb János felvétele.

Tisztelet a hősöknek



Dr. Nagy József és Lukács János megkoszorúzzák a szovjet hősök pécsi emlékművét.

Koszorúzási ünnepségek

Pécs

Pécsett, a köztemetőben április 4-én, délelőtt 9 órakor emlékeztek meg a szovjet hősi emlékműnél hazánk felszabadulásának 30. évfordulójáról.

A felsorakozott díszszázad parancsnokának jelentése után a szovjet, a magyar Himnusz és díszsortűz hangzott el. Kezdetét vette a koszorúzás.

Elsőként a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága nevében helyezett el koszorút *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára és *Lukács János*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára. A Baranya megyei és Pécs városi Tanács koszorúját *Horváth Lajos* és *Wieder Béla* tanácselnökök helyezték el az emlékművön. Ezután Lvov testvérmegye *Viktor Fjodorovics Dobrik* első titkár vezette pártdelegációja koszorúzott. Majd Szliven testvérmegye pártdelegációja következett, amelyet *Georgi Dancsev* megyei tanácselnök vezetett. Utána az Eszéki Terület küldöttsége vitte koszorúját az emlékműhöz *Dejan Rebic*, a Horvát K. Sz. KB tagja vezetésével. A külföldi pártküldöttségek után a KISZ Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága, valamint a Megyei Úttörőelnökség koszorúja került az emlékmű talapzatára — *Sarkadi Nagy Barna* megyei, *Komlódi Józsefné* városi első titkár és *Nemeshegyi Beatrix*, a Megyei Úttörőelnökség mb. vezetője állt a koszorú mögött. A Hazafias Népfront Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága koszorúját a két elnök, *dr. Ádám Antal* és *dr. Pilaszanovich Imre* helyezte el. A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa nevében *Beck Ferenc* elnök és *Neubauer József* vezető titkár koszorúzott. Ezután a fegyveres testületek képviselői helyezték el koszorújukat. Végül testvérmegyéink és jugoszláv testvérvárosunk ifjúsági delegációi koszorúztak. A lvoviakat a Területi Komszomol Bizottság titkára, *Alekszandr Csicsikalo*, a Bolgár Dimitrovi Komszomol Szliven megyei Bizottsága delegációját *Gocsu Sztojev* első titkár, a Jugoszláv Szocialista Ifjúsági Szövetség Eszéki Elnöksége küldöttségét *Antun Ignac* vezette.

Ezután a megyei és pécsi vállalatok, intézmények képviselői helyezték el a kegyelet virágait a sírokon. Felcsendült az Internacionálé, s a pécsi ünnepség a díszszázad elvonulásával ért véget.

Harkány

Fél tizenkettőkor kezdődött a koszorúzási ünnepség a harkányi bolgár hősi emlékműnél. A bolgár és a magyar Himnusz elhangzása után az első koszorút az MSZMP Baranya megyei Bizottsága nevében *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, megyei első titkár és *dr. Vida Sándor*, a Siklósi járási Pártbizottság első titkára helyezte el. A Baranya megyei Tanács koszorúját *Horváth Lajos*, a Megyei Tanács és *dr. Török Zsigmond*, a Siklósi Járási Hivatal elnöke kísérte az emlékműhöz. Ezután helyezte el koszorúját a *Georgi Dancsev* vezette bolgár, a *V. F. Dobrik* vezette szovjet és a *Dejan Rebic* vezette jugoszláv pártdelegáció. Az SZMT koszorúját *Neubauer József* vezető titkár helyezte el. A KISZ és az Úttörőelnökség nevében *Sarkadi Nagy Barna*

(Folytatás a 2. oldalon.)

Egészségügyi világnap '75

Április 7. „Egészségügyi Világnap". Az 1975. évi jelszó: „A himlő nem térhet vissza!"

Az emberiséget pusztító nagy járványok mindjobban visszavonulnak. Nagy szerepe van ebben az új gyógyszerek és gyógymódokon kívül annak, hogy az ellenük való védekezést nemzetközileg szervezték meg. A nemzetek összefogásaként 1907-ben a római konferencián létrejött a Nemzetközi Közegészségügyi Hivatal, amelynek feladata volt a folyamatos tájékoztatás földünk járványügyi helyzetéről, összehangolni és kidolgozni a járványok elleni küzdelem nemzetközi elveit és gyakorlatát.

A szervezet munkáját később a Népszövetség vette át, majd 1945-ben megalakult az Egyesült Nemzetek Szövetsége, amely deklarációjának egyik mondata így hangzott: „Az egészségügy a béke egyik oszlopa. Mivel a népek egészsége a világbéke és biztonság alapvető feltétele, ezért elhatározták egy kormányközi programjával az egész világot átfogó szervezet megalakítását." Ennek szellemében 1948. április 7-én Genfben megalakult az „Egészségügyi Világszervezet" (EVSZ, WHO), azóta ezt a napot világszerte, mint „Egészségügyi Világnapot" ünneplik.

A szervezet működéseképpen sikerült visszaszorítani a járványokat körülírt területekre, csökkenteni a csecsemőhalandóságot és hatásos akciókat indítani egyes betegségek leküzdésére. Évente egy jelszó adja meg a legfontosabb célkitűzést, így többek között a szívbetegség gyógyítása, a cukorbaj került előtérbe. Az 1975. évi jelszó: „A himlő nem térhet vissza!"

Ez a jelmondat elsősorban a fejlődő országok számára időszerű egészségügyi probléma megoldására irányuló erőfeszítések sikerét hangsúlyozza. A fejlettebb országokban a már évtizedek óta bevezetett himlő ellenes oltás folytán a kérdés megoldottnak tekinthető, azonban földünkön még jelenlévő himlőgócokból a közlekedés meggyorsulása folytán a behurcolás veszélye továbbra is megmaradt. Elhárításában sikert ért el az EVSZ. A behurcolási veszély minimumra csökkent és küszöbön áll a nemrég még félelmetes járványos betegség teljes felszámolása. Ezt a közeli 1–2 éven belül várható eredményt fejezi ki az ez évi világnapi jelmondat is, amely hangsúlyozza, hogy e munka kiemelkedő példát nyújt a nemzetek által kivívható eredményeknek, ha együtt dolgoznak egy közös cél, a mindenki számára jobb egészség érdekében.

A világnapon megemlékezünk Magyarországnak a szervezetben betöltött munkájáról. A magyar orvostudományi kutatás elismerését jelenti, hogy az EVSZ évről évre növekvő számban veszi igénybe szakembereink szolgálatait, orvosaink és egészségügyi szakembereink jelentős pozíciókat töltöttek és töltenek be jelenleg is az Egészségügyi Világszervezetben. Jelenleg 9 tudósunk működik a szervezet keretében, mint állandó alkalmazott, 25 magyar szakember pedig a szakértő bizottságok tagjaként különböző témakörökben járul hozzá munkájával és tudásával a világ egészségügyének fejlesztéséhez. **K. T. A.**

KISZ-emléklap

A hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére rendezett katonai díszszemle előkészítésében, szervezésében és vezetésében végzett munka elismeréseként a Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága emléklapot adományozott *Pacsek József* vezérőrnagynak, a honvédelmi miniszter helyettesének, *Horváth István* vezérőrnagynak, valamint a Magyar Néphadsereg, a Határőrség és a Munkásőrség további 18 főtisztjének és tisztjének.

Ajándékműsor a felszabadulási emlékmű dolgozóinak

Tánc- és dalcsokor barátainktól



Forró sikerű ajándékműsorral búcsúzott el Pécstől és Baranyától a megyénkben vendégeskedő három külföldi amatőr művészegyüttes szombaton este, a Pécsi Nemzeti Színházban. A műsort a pécsi felszabadulási emlékmű építői tiszteletére rendezték meg. Az ünnepségen részt vettek Bocz József és dr. Jerszi István, a Baranya megyei Pártbizottság titkárai: Horváth Lajos, a Baranya megyei Tanács elnöke, Georgi Dancsev, a Szliven megyei Tanács elnöke; Dejan Rebics, a jugoszláv pártdelegáció vezetője, Lukács János, a Pécs városi Pártbizottság első titkára és Wieder Béla, Pécs megyei város Tanácsának elnöke.

A felszabadulási emlékmű építőit Papp Imre, a városi tanács elnökhelyettese köszöntötte. Rövid beszédében méltatta azt a nagyarányú társadalmi megmozdulást, amelynek eredményeképpen Pécs méltó emlékművet avathatott a felszabadulás 30. évfordulóján. Ennek keretében a vállalatok, intézmények és a lakosság önkéntes pénzbefizetése meghaladta a 7 millió forintot. A munkálatokban több, mint kétezren vettek részt; a társadalmi munka értéke több, mint 270 000 forint.

A vállalatok jelenlevő dolgozói és a város külföldi vendégei színes néptáncműsorban gyönyörködhettek. A lvovi *Ukrán Ifjúság Táncegyüttes* régi ukrán és orosz néptáncok hangulatát megidéző feldolgozásokat adott elő. A „nyírfácskák" bájos lírai hangvételű tánca ugyanúgy emlékezetes marad műsorukból, mint a fergeteges ukrán tengerész- és különböző párostáncok. Eszék városa énekes szólistákkal és szép hangú tamburazenekarral szerepelt a gazdag programban. A *szliveni ének- és táncegyüttes* jellegzetes bolgár tájak eredeti néptáncait és népzenéjét hozta el. Különös, lüktető ritmusú táncaikat ősi népi hangszerek együttese kísérte, ami sajátos értéke volt ennek a műsornak. Az ukrán, bolgár és szlavóniai dalok és táncok átadott virágait végül a *pécsi Mecsek Táncegyüttes* műsorszámai kötötték csokorba.

Partizán testvérszervezetek bajtársi találkozója

Vasárnap a Magyar Partizán Szövetség központjában öt partizán szervezet képviselői — a szovjet partizánok küldöttsége *N. Sz. Fomin* vezérezredesnek, a Szovjetunió Hősének vezetésével, a bolgár testvérszervezet delegációja, *Atanaz Juszev* vezérőrnagy, a csehszlovák testvérszervezet küldöttsége *Milos Rusonvszki* elnökhelyettes, a jugoszláv testvérszervezet delegációja *Voja Nikolics* vezérezredesnek, a Jugoszláv Nép Hősének, a román testvérszervezet küldöttsége pedig *Oin Radulescu* nyugállományú vezérőrnagy vezetésével — az egykori magyar harcostársakkal együtt elevenítették fel a három évtizeddel ezelőtt közösen átélt felszabadító harcok emlékeit.

Rangos zenei esemény

A szliveni Valcsev vonósnégyes hangversenye

Az ünnepi napok sokrétű rendezvényeinek egyik rangos eseménye volt szombaton a Baranya testvérmegyéjéből, Szlivenből érkezett nagyszerű kamaraegyüttes koncertje. A Hazafias Népfront meghívására városunkban hangversenyező vonósnégyes (Vaszil Valcsev — I. hegedű, Nikolaj Gagov — II. hegedű, Georgi Sztojanov — mélyhegedű és Metodi Nedjalkov — gordonka) 1973-ban alakult, de már jelentős sikereket ért el, hiszen a római Santa Cecilia Konzervatórium vonósnégyes versenyének díjnyertese, több külföldi szereplésük és lemezfelvételük volt.

Hangversenyüket Mozart: C-dúr Dissonanzen-quartettjével kezdték. Kitűnt érzékeny hangzásuk, rendkívül értelmes dallamformálásuk. Különösen tetszett a Menuetto, nagyszerű zenei hangsúlyaival, és a IV. tétel elragadó lendülete, könnyedsége.

Nagyon érdekes zenei élményt nyújtott Henk Badings Vonósnégyese op. 2. Az 1907-ben született holland zeneszerző 1936-ban írta e művét, melynek I. tétele, modern hangzásvilága ellenére a XVI. századi nagy németalföldi mesterek polifón, többszólamú stílusára emlékeztet. Megragadóan szép az Adagio-tétel befejezése, ahol a hangszerek üveghangjai szinte az orgona fedett hangszínéhez hasonlítanak. A művön végigvonuló komor hangulat az Allegro vivace feliratú IV. tételben oldódik csak fel. Badings művét nagyszerűen játszotta a Valcsev-vonósnégyes, kívánjuk, hogy az amszterdami vonósnégyes versenyen, amelyre most készülnek, fogadják szintén sikerrel.

Az 1908-ban született Marin Goleminov Mikrokvartettjében megcsodáltuk az ún. „bolgár ritmus", az állandóan változó, nem szimmetrikus ütemek anyanyelvi fokon való előadását. S Bartók II. vonósnégyesének bravúros előadása mindenkit meggyőzött a Valcsev-vonósnégyes nagyszerű eredményeiről. Reméljük, az Országos Filharmónia bérleti hangversenyén is hallhatjuk ezt a fiatal, nagyon tehetséges együttest.

A hangversenyen baráti gesztusként közreműködött a Mecsek Fúvósötös Farkas Ferenc Szerenádjával.

— szkl —

Koszorúzási ünnepségek

(Folytatás az 1. oldalról.)

megyei első titkár, *Szőke Attiláné* siklósi járási titkár és *Nemeshegyi Beatrix* koszorúzott. Őket a HNF Baranya megyei titkára, *Krasznai Antal*, és Siklós járási titkára, *Czeigler László* követte. Koszorúztak a fegyveres testületek képviselői is. Végül a szliveni, lvovi és eszéki fiatalok küldöttsége koszorúzott.

Beremend

Délután fél 2-kor katonai tiszteletadással, majd a jugoszláv himnusz hangjaival kezdődött Beremenden a jugoszláv hősi emlékmű koszorúzása.

Elsőként a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága nevében *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, megyei első titkár és *dr. Vida Sándor* járási első titkár helyezett el koszorút az emlékmű talapzatához. A tanácsot *Horváth Lajos*, a Megyei Tanács elnöke és *dr. Török Zsigmond*, a Siklósi Járási Hivatal elnöke képviselte. Ezután helyezték el koszorúikat a *Dejan Rebic* vezette jugoszláv, a *V. F. Dobrik* vezette szovjet és a *Georgi Dancsev* vezette bolgár pártdelegációk. Az SZMT nevében *Neubauer József* vezető titkár és *Szili József* titkár koszorúzott. A KISZ és az Úttörőelnökség nevében *Sarkadi Nagy Barna* megyei első titkár, *Szőke Attiláné* siklósi járási titkár, valamint *Nemeshegyi Beatrix* koszorúzott. A Hazafias Népfront koszorúját *Krasznai Antal*, a HNF Baranya megyei titkára és *Czeigler László*, a HNF Siklós járási titkára helyezték el. Őket követték a fegyveres testületek képviselői. Koszorúzott az eszéki, a lvovi és a szliveni fiatalok küldöttsége.

Az ünnepség az Internacionálé hangjaival ért véget.

Bóly

Április 4-én reggel Bólyban térzenével kezdődött a járási jubileumi felszabadulási emlékünnepség. A délelőtt folyamán három kiállítás nyílt a községben, majd az ünnepi nagygyűlés után – melynek szónoka *Ambrus Lajos*, az MSZMP Mohács járási Bizottságának első titkára volt, – felavatták kevéssel 12 óra előtt a Hősök terén felállított felszabadulási emlékművet.

A Mohács járási ünnepségen részt vett *dr. Bihari Ottó*, az MSZMP Baranya megyei Pártvégrehajtó-bizottságának tagja, *Ambrus Lajos*, a mohácsi Járási Pártbizottság első titkára, *Borsos János*, az MSZMP Mohács városi Bizottságának első titkára, *Halasi Lajosné* országgyűlési képviselő, *Czente Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, *dr. Németh Elemér*, a Mohács járási Hivatal elnöke, *Fischer János*, Mohács város Tanácsának elnöke, valamint *Deszancsics János*, a HNF mohácsi Járási Bizottságának titkára.

Az emlékmű leleplezésénél — melynek alkotói *Rétfalvi Sándor* szobrász és *Tillai Ernő* Ybl-díjas építész – dr. Németh Elemér mondott avatóbeszédet, majd az emlékmű talapzatához koszorúkat helyeztek el a párt-, állami és társadalmi szervek képviselői. A Baranya megyei Pártbizottság nevében *dr. Bihari Ottó*, *Ambrus Lajos*, *Borsos János* és *Fóris Kálmán*, a Bólyi Állami Gazdaság Pártbizottságának titkára koszorúzott, majd *K. J. Akimovics* és *V. Baranov*, a szovjet déli hadseregcsoport alakulatainak képviselői. A tanácsi szervek képviseletében *Czente Gyula*, *dr. Németh Elemér* és *Fischer János* helyezett el koszorút az emlékműnél.

A koszorúzás után az ifjúgárdisták eskütétele következett. Délután tartották meg a községben a Felszabadulási Sportzászló Verseny járási döntőit.



A Bólyban felavatott felszabadulási emlékmű.

Összehívták az országgyűlést

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa az Alkotmány 22. paragrafusa (2) bekezdése alapján az országgyűlést 1975. április 10. napján (csütörtökön) délelőtt 11 órára összehívta.

Az ülésszak napirendjére kerül előreláthatólag a társadalombiztosítási törvény javaslata és az Alkotmány egyes rendelkezéseit módosító törvényjavaslat, amely az országgyűlés, valamint egyes, általa választott tisztségviselők és a tanácstagok választási idő tartamának módosítását indítványozza, továbbá a Legfelsőbb Bíróság elnökének és legfőbb ügyésznek a beszámolója.

Kitüntetések

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából a Baranya megyei Tűzoltóparancsnokságon április 3-án kitüntetéseket adtak át a tűzoltóknak.

A „Haza szolgálatáért" Érdemérem arany fokozatát *Vetró Dezső* tűzoltó főtörzsőrmester kapta, ezüst fokozatát *Havasi Lajos* és *Prizecski István* tűzoltó főtörzsőrmesterek kapták. A „Haza szolgálatáért" Érdemérem bronz fokozatát *Füzesi Tibor* tűzoltó főtörzsőrmesternek adták át.

A „Tűzbiztonsági Érem" aranyfokozatát *Reisz János* tűzoltó százados, *Amelza Ferenc* tűzoltó hadnagy, *dr. Halász Lajosné*, a Baranya megyei Tanács dolgozója, *Hegedűs Lóránt* önkéntes tűzoltó százados, *Köröstös István* vállalati tűzoltó főtörzsőrmester, *Magyar Antal* önkéntes tűzoltó százados, *dr. Szupper Márton*, a Baranya megyei Tejipari Vállalat igazgatója, *Várkonyi Antal* önkéntes tűzoltó százados, *Wirth György* vállalati tűzoltó főhadnagy. A „Tűzbiztonsági Érem" ezüstfokozatát heten, bronzfokozatát pedig hárman kapták meg. Több tűzoltó kapott szolgálati érmet 25–20–15–10 éves szolgálatáért.

A kitüntetéseket Kosteleczky Sándor ezredes, Baranya megyei tüzoltóparancsnok adta át.

A Mezőgazdaság kiváló dolgozója címmel tüntették ki *Balogh Lászlót*, a villányi Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet gyakorlati oktatást vezető tanárát, és *Kovács Károlynét*, a pécsváradi Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet gyakorlati oktatást végző tanárát.

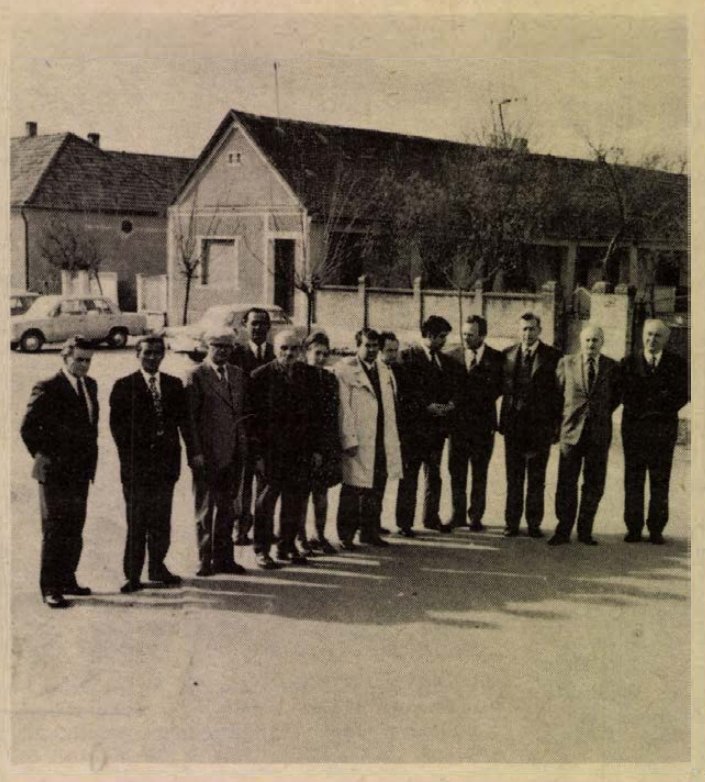
A Belkereskedelem Kiváló Dolgozója kitüntetést kapta: *Keresnyei László*, a MERUKER kirakatrendezője, *dr. Sebők Imre*, a CENTRUM Áruház igazgatója és *Hajdu Béla* munkaügyi vezető, a CENTRUM Áruház dolgozója.

A Könnyűipar Kiváló Dolgozója kitüntetést kapta: *Józsa Béla* főmérnök, *Papp József* üzemvezető, *Losonczi Károly* tekercselő szakmunkás és *Spiesz Károly* részlegvezető műszerész, – a MEGYESZER dolgozói. A mohácsi Vegyesipari Vállalat dolgozói közül: *Gadányi Mátyás* csoportvezető, *Rajnai Julia* és *Kalotai Istvánné* epeda-fonónők, *Vámosi László* áruforgalmi előadó, *Jáger Józsefné* varrónő, valamint *Gáti Istvánné* csoportvezető. A pécsi Patyolat Mosoda Vállalat dolgozói közül: *Varga Antalné* titkárnő, *Hüber Józsefné* és *Sámi Károlyné* szocialista brigádvezetők. A komlói CARBON Könnyűipari Vállalat dolgozói közül: *Vámos Tibor* üzemvezető, *Kovács Erzsébet* varrónő, *Öngi Imre* asztalos, *Kovács Gáborné* szocialista brigádvezető és *Nagy Ferenc* üzemvezető-helyettes, valamint *Freivogel Mihályné*, a Baranya megyei Tanács ipari osztályának főelőadója.

A SZÖVOSZ Kiváló Dolgozója kitüntetést kapta: *Gálosfai Mátyás*, a SZÖVTERV pécsi kirendeltségének irodavezetője.



A lvovi küldöttség a mohácsi általános iskolában, dr. Nagy József elvtárs kíséretében.



Bolgár vendégeink kísérőikkel a drávaszabolcsi főutcán.



A jugoszláv delegáció tagjai Bocz József társaságában Szigetvárott hallgatják a tájékoztatót.

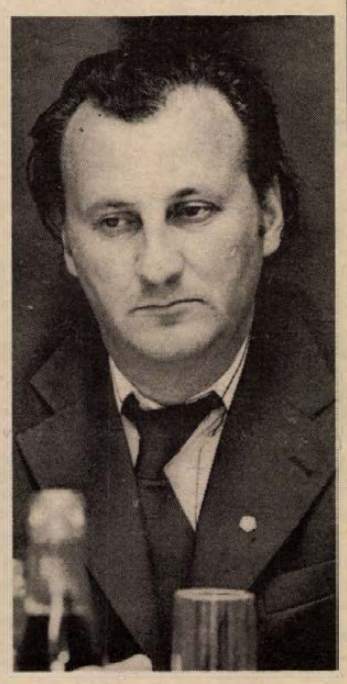
A testvérmegyék küldöttségvezetőinek nyilatkozatai



V. F. Dobrik, a szovjet küldöttség vezetője.



Georgi Dancsev, a bolgár küldöttség vezetője.



Dejan Rebics, a jugoszláv küldöttség vezetője.

V. F. DOBRIK:

A hősök nem hiába áldozták életüket

Baranyai tartózkodásának utolsó pillanataiban Mohácson beszélgettünk Viktor Fjodorovics Dobrikkal, a szovjet küldöttség vezetőjével. Ismerősként járt a megyében — hazánkban — ezúttal mégis új ismeretekkel, benyomásokkal tért vissza a Szovjetunióba. Kértük, hogy beszéljen ezekről.

— A határátlépés első pillanatától szembetűnő volt, hogy Önök nagy ünnepre készülnek, s hogy milyen tiszteletet éreznek azok iránt a hősök iránt, akik ezért az ünnepért életüket áldozták. Amerre csak jártunk mindenütt új gyárak, lakások, áruházak épültek: Magyarországon az emberek jól élnek. Ahogy csak a szocializmus keretei között lehetséges, a biztos holnap tudatában.

— Baranyában az április 4-i, pécsi koszorúzási ünnepségen szereztem a legmaradandóbb élményt: Amikor a pécsiek a sírok közé mentek s elhelyezték a megemlékezés koszorúit, minden protokolláris formaságok nélkül vitték a virágokat a katonák sírjára.

— Ez az esemény a fiatalok számára olyan nevelő hatású lehet, hogy amikor majd a háborúról csak nagyon keveset tudó nemzedékek koszorúznak, akkor is itt elkötelezett barátaink lesznek... — mondotta búcsúzóul az SZKP Lvov megyei Bizottságának első titkára.

GEORGI DANCSEV:

Tisztelet és megbecsülés a bolgár nép iránt

Georgi Dancsev, a Bolgár Kommunista Párt Központi Ellenőrző Bizottságának tagja, a Szliven megyei Tanács elnöke Baranyában tett látogatásáról a következőképpen nyilatkozott:

— Amit először szeretnék megemlíteni, az, hogy megragadott az emberek tenniakarása, hogy a párt által kitűzött feladatokat minél jobban hajtsák végre. Nagy demonstráció volt a fasizmus alóli felszabadulás harmincéves évfordulója, megmutatkozott a magyarok szeretete a Szovjetunió, a Vörös Hadsereg iránt, akik nélkül a győzelem elképzelhetetlen lett volna.

— Hálásak vagyunk azért a nagy tiszteletért, megbecsülésért, amellyel magyar barátaink a bolgár nép iránt éreznek, az a kívánságunk, hogy a baráti kapcsolatok elmélyüljenek és kiszélesedjenek. Örömmel tölt el a fogadtatás, s annak tudata, hogy a baranyaiak emlékében szeretet és testvéri barátság maradt a bolgár katonákról, népről. Szliven és Baranya között néhány éve hivatalosan is létrejött a baráti kapcsolat, de nyugodtan állítom, hogy ez nem most, hanem harminc évvel ezelőtt kezdődött. Most csak folytatódik...

DEJAN REBICS:

Méltó emléket állítottak a jugoszláv hősöknek

Az eszéki pártdelegáció vezetője, Dejan Rebics nagy elismeréssel szólt a Baranyában látottakról, tapasztaltakról:

– Felejthetetlen élmény marad számomra az érzés, amely mindannyiunkat eltöltött a beremendi Jugoszláv Hősök temetőjében. Megható volt az a szeretet és hála, ahogy a magyar emberek gondolnak a jugoszláv hősökre. Torokszorító percek voltak, amikor olvastuk az ismerős neveket, azokét a fiatalokét, akik alkotni, dolgozni akartak, de harcolni és meghalniok kellett mindannyiunkért, akik most békében élhetünk, dolgozhatunk. Ezúton szeretném megköszönni az építőművészeknek, a három Kangyal testvérnek, hogy méltó emléket állítottak a jugoszláv hősöknek.

– Milyen benyomásokat szerzett Baranyában a megye életéről, fejlődéséről?

– Csak elismeréssel és tisztelettel szólhatok a magyar dolgozó nép munkájáról, tapasztalataim alapján mondhatom, hogy itt is legfontosabb kérdés a szocializmus építése.

– Nagyon tetszett Lvov-Kertváros, a szigetvári új lakótelepek, a sok épülő bölcsőde, óvoda és mindaz, amivel Baranya lakossága gazdagodott az évek során.

Vendégeink látogatásai Baranyában

A lvovi pártküldöttség Mohácson

A hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére megyénkben tartózkodó lvovi pártküldöttség szombaton Mohácsra látogatott Viktor Fjodorovics Dobrik, az SZKP KB tagja, a Lvov Területi Pártbizottság első titkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa tagja vezetésével. A delegáció, melynek tagja volt Mária Jakovlevna Kondratyuk, a lvovi tv-gyár operátora, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa tagja, Vlagyimir Platonovics Bariban, a Drogobicsi Városi Pártbizottság első titkára és Igor Ivanovics Gurbanov, a Lvov Területi Pártbizottság csoportvezetője, dr. Nagy József, az MSZMP Központi Bizottsága tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára kíséretében délelőtt a mohácsi Farostlemezgyárba tett látogatást. Itt Borsos János, az MSZMP Mohács Városi Bizottsága első titkára, Ambrus Lajos, az MSZMP Mohács Járási Bizottsága első titkára, Fischer János, Mohács város Tanácsának elnöke és dr. Németh Elemér, a Járási Tanácsi Hivatal vezetője, valamint a gyár párt- és gazdasági vezetői fogadták a vendégeket.

Borsos János üdvözlő szavait követően dr. Fáy Mihály, a Farostlemezgyár igazgatója adott tájékoztatót a gyár eredményeiről, terveiről és a termeléssel kapcsolatos kérdésekről. A gyárlátogatás után Viktor Fjodorovics Dobrik köszönte meg a baráti fogadtatást és kívánt további kiemelkedő eredményeket, majd átvette a dolgozók ajándékát, egy farostból készült intarzia képet.

A szovjet vendégeket és kísérőiket ezután a Széchenyi téri Általános Iskola úttörői hívták meg csapatotthonukba és adtak műsort tiszteletükre. Végül ajándéktárgyakkal lepték meg a küldöttséget.

Bolgár vendégeink Siklósra látogattak

A vendégek — Georgi Dancsev, a Szliven megyei Tanács elnöke és Sztojan Szalo, a Bolgár Kommunista Párt Szliven megyei Bizottságának titkára — délelőtt 10 órakor érkeztek a siklósi Magyar—Bolgár Testvériség Termelőszövetkezet központjába. A program szép volt, az idő sem támasztott akadályokat: a sok esős nap után igazi tavaszi nap volt április ötödike.

A testvérmegye küldöttségét dr. Jerszi István, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, Horváth Lajos, a Baranya megyei Tanács elnöke, dr. Vida Sándor, az MSZMP Siklósi járási Bizottság első titkára, Roskó Zsigmond, a termelőszövetkezet elnöke és a siklósi járás más vezető személyiségei fogadták. Másfél óráig beszélgettek a szövetkezet működéséről, a termelés szerkezetéről, gondokról és feladatokról. Megállapították, hogy sok tekintetben hasonló a helyzet, különösen, ami a háztáji gazdaságok funkcióját illeti. Georgi Dancsev ajándékot is hozott, egy Szliven megyei gyapjúszövőgyárban készült faliszőttest, amely Georgi Dimitrovot ábrázolja. Roskó Zsigmond pedig magyaros motívumokkal díszített, rátétes asztalterítőket adott. A kölcsönös tájékozódás után a vendégek megtekintették a siklósi várat, tisztelegtek a bolgár hősök emléktáblájánál. Az ebédet Móriagyűdön költötték el, majd ellátogattak a harcok egykori színhelyére, Drávaszabolcsra és Drávapalkonyára. Meghatottan hallgatták meg Sólyom János bácsi, Soós Gyula és Járai Károly emlékeit, akik annakidején a faluban éltek.

A mindvégig szívélyes hangulatú, baráti látogatás utolsó állomása Harkányfürdő volt.

A jugoszláv küldöttség Szigetvárral ismerkedett

Szeretettel fogadta szombat délelőtt Szigetvár vendégeit, az eszéki pártdelegációt. Felszabadulásunk 30. évfordulója alkalmából a megyénkbe látogató vendégek között volt Dejan Rebics, a Horvát Kommunisták Szövetsége KB tagja, a Szlavónia és Baranya Községek Közötti Választmány titkára, Milos Vukadinovics, a Horvát Szocialista Köztársaság Harcos Szövetsége Választmányának tagja, valamint Tausz Imre, a Horvát Kommunisták Szövetsége nemzetközi viszonyokkal foglalkozó bizottságának tagja. A vendégeket elkísérte Bocz József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára is.

A Szigetvár Városi Pártbizottság épületében László Emil, a pártbizottság első titkára köszöntötte a vendégeket, a házigazdák között volt Illés István, a Szigetvári Járási Pártbizottság első titkára és Tinusz János Szigetvár Város Tanácsának elnöke is.

László Emil, a városi pártbizottság első titkára ismertette a vendégek előtt Szigetvár történelmi múltját, majd a felszabadulás után bekövetkezett nagyarányú fejlődésről szólt. Szólott a város iparáról, lakóinak emelkedő életszínvonaláról, az új lakótelepekről és a várható további fejlődésről.

A delegáció tagjai ezután megtekintették a vár dzsámijában Szigetvár 30 éves fejlődését, jelenét bemutató kiállítást.

Ebéd után a vendégek a szigetvári Zrínyi Termelőszövetkezet vezetőivel találkoztak. A szívélyes, baráti hangulatú találkozót követően a délutáni órákban érkeztek vissza Pécsre.

HÍREK

1975. ÁPRILIS

7

HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

HERMAN

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.13 — nyugszik 18.21 órakor. A Hold kél 3.07 — nyugszik 14.22 órakor.

Elhunyt Fodor Gyula elvtárs

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy hosszantartó, súlyos betegség után április 3-án elhunyt Fodor Gyula elvtárs, a párt. és a magyar forradalmi munkásmozgalom régi, kiemelkedő harcosa, aki 1959-től a Központi Revíziós Bizottság elnöke, 1962 és 1975 között pártunk Központi Bizottságának tagja volt.

Fodor Gyula elvtárs temetése április 9-én, szerdán 14 órakor lesz a Mező Imre úti temető munkásmozgalmi panteonjában.

Az elhunyt volt harcostársai, barátai és elvtársai 13 óra 30 perctől róhatják le kegyeletüket a ravatalnál.

Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága

Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezete

Magyar Partizán Szövetség

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Tavasz 1975. (este 7 órakor) Erkel-bérlet.

HANGVERSENY

Mohács, Filmszínház Kamaratermében: III. bérleti hangverseny. Gyermán István hegedűestje (este 7 órakor).

MOZI

Park: Az Olsen banda nagy fogása (4, 6, 8)

Petőfi: Az óceán (f4, f6, f8)

Kossuth: Az óceán (10, 12). Veronika visszatér (f3). Az utolsó parancs (f5). Ludwig (f7). **Fekete Gyémánt:** Jöttem, láttam, lőttem . . . (6). **Jószerencsét:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (5, 7). **Rákóczi:** Volt egyszer egy vadnyugat (5). **Május 1.:** Ámokfutás (f6). **Bóly:** Onibaba (7). **Harkány:** Bredow lovag nadrágja (7). **Komló, Május 1.:** Szelíd motorosok (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Szembesítés (4, 6, 8). **Mohács:** Apacsok (6). Filmklub (8). **Pécsvárad:** Magas szőke férfi felemás cipőben (7). **Sásd:** Kard és kereszt (7). **Sellye:** Hószakadás (7). **Siklós:** A keresztapa másik arca (7). **Szigetvár:** Helga (6, 8).

időjárás

Várható időjárás hétfő estig: erősen felhős idő, többfelé esővel, záporesővel, helyenként zivatarral. Élénk, időnként erős déli, délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn általában: 11—16 fok között, délkeleten még 20 fok közelében. Távolabbi kilátások péntek reggelig: időnként megnövekvő felhőzet, záporral, helyenként zivatarral. Legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek: 6—10 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte: 18—21, később: 14—17 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

Elutaztak a testvérmegyék küldöttségei

A hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére rendezett baranyai ünnepségsorozaton résztvevő testvérmegyék küldöttei tegnap — vasárnap — elutaztak. A *V. F. Dobrik*, az SZKP KB tagja, a Lvov területi Pártbizottság első titkára vezette küldöttséget *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára kísérte a Szovjetunió határáig. A *Georgi Dancsev*, Szliven megyei tanácselnök vezette bolgár küldöttséget *dr. Jerszi István*, a Megyei Pártbizottság titkára és *Horváth Lajos* megyei tanácselnök kísérte az udvari átkelő állomásig. Az eszéki pártmunkásküldöttséget, melynek vezetője *Dejan Rebics*, a Szlavónia és Baranya Községek Közötti Választmányának titkára, *Bocz József*, a Megyei Pártbizottság titkára kísérte a szomszéd ország határáig.

*

Felszabadulásunk 30. évfordulója alkalmából a Dunántúli Napló meghívására Pécsre érkezett a szovjetunióbeli Lvovból *Anatolij Rugyenko*, a Vilnaja Ukrajna és *Igor Krukov*, a Lvovi Televízió munkatársa, valamint *Dimiter Petkov*, a bulgáriai Szlivenben megjelenő Szlivenszko Delo szerkesztőségi titkára. Vendégeinket tegnap délután fogadta *Bocz József* elvtárs, a Megyei Pártbizottság titkára. A fogadáson jelen volt *Mitzki Ervin*, a Dunántúli Napló főszerkesztője és *Békés Sándor* főszerkesztőhelyettes.

MSZBT-küldöttség utazott Lvovba

Tegnap — vasárnap — 90 tagú MSZBT küdöttség utazott Baranyából Lvovba, *Koós Lászlóné* vezetésével. A delegáció tagjai az egyhetes látogatásuk alkalmával több üzemet, intézményt tekintenek meg, s baráti találkozókon ismerkednek a szovjet emberek életével, munkájával, és megemlékeznek hazánk felszabadulásának 30. évfordulójáról.

◆

— „Kutató és felfedező ember" címmel színes csehszlovák, NDK, szovjet és indiai kisfilmeket vetítenek Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Központban április 8-án este 19 órakor, az „Ember és a természet" ismeretterjesztő rendezvénysorozat keretében. A filmtémák között szerepel Robert Koch élete, valamint az Indiai-óceánra szervezett expedíció.

— A Pécsi Városi Könyvtár mozgókönyvtára értesíti T. olvasóit, hogy a kölcsönzés az autóbusz javítása miatt előreláthatóan 1975. április 21-ig szünetel.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— Iskolaátalakítás. Orfűn mintegy 150 ezer forint értékben befejeződött az általános iskola rekontstrukciója, melynek folyamán öt, az oktatást segítő helyiséget alakítottak ki.

04—05—07

Kislányt gázolt a motorkerékpáros. Makai Ildikó hétéves kislány, romonyai lakos, április 5-én a kora délutáni órákban Romonyán, a megálló autóbusz mögött körültekintés nélkül haladt át az úttesten és az arra közlekedő Fogaras József, húszéves perekedi lakos motorkerékpárjával elütötte. A kislány nyolc napon túl gyógyuló, súlyos, de nem életveszélyes sérülést szenvedett. A keletkezett kár négyezer forint.

*

Figyelmetlen gyalogos. Csók Józsefné, 21 éves pécsi lakos április 5-én az esti órákban Pécsett, a Tolbuhin úton, nem a kijelölt átkelőhelyen haladt át gyalogosan és Kovács Gyula 31 éves mohácsi lakos gépkocsijával elütötte. Csók Józsefné nyolc napon túl gyógyuló súlyos, de nem életveszélyes, míg a vele levő Kovács Miklós 34 éves pécsi lakos könnyebb sérülést szenvedett. A gyalogosok ital hatása alatt voltak.

*

Összeütköztek a gépkocsik. Pilinczes József, pécsi lakos április 4-én a déli órákban személygépkocsijával a hatos úton Pécs felől Szentlőrinc felé haladva ittas állapotban a 204-es kilométerkő közelében balrakanyarodás közben összeütközött Bányai József pécsi lakos vezette személygépkocsival. A baleset következtében Bányai Józsefné könnyebb sérülést szenvedett. Az anyagi kár hatezer forint.



Évente 20—25 ezer köbméter farönk érkezik a Szovjetunióból a Mecseki Szénbányák Anyagellátó Üzemébe. A vagonokban, ömlesztve érkező rönköket kirakásuk után a képünkön látható láncos szállítószalag segítségével átmérőjük és hosszúságuk szerint osztályozzák.

Maletics László felv.

Szavalóverseny

A Baranya megyei fiatalok szavalóversenyének megyei döntőjét tartották meg tegnap délelőtt a Dr. Doktor Sándor Művelődési Házban. A KISZ Baranya megyei Bizottságának pályázati felhívására sok KISZ-fiatal jelentkezett. A megyei döntőn az első helyezett Sipos Margit (Pécs), a második helyezést Tóth József (Siklós), a harmadik helyezést Makrai Mária (Komló) érte el. A zsüri elnöke Pákolitz István pécsi költő volt.

◆

— Helyreigazítás. Lapunk április 4. számában közölt Munka Érdemrend bronzfokozatával kitüntetettek között, Szabó Sándor, a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat főmérnöke, s nem a vállalat pártbizottságának titkára.

— Aramszünet lesz f. hó 6—11-ig, naponta 7—16 óráig a Vas Gereben u., Kassa u., Tompa M. u., Mártírok u., Megyeri út és József A. u. által határolt területen. — F. hó 7—11-ig naponta 7—15 óráig az Engels út, Rigóder tető és Május 1. u. közötti szakaszán és a Május 1. utcában. (x)

Ifjúsági nap Szentlőrincen

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából rendezték meg április 4-én Szentlőrincen az ifjúsági napot. A jubileumi év rendezvényén a pécsi járásból több mint kétezer fiatal vett részt.

A KISZ Pécs járási Bizottsága, a Baranya megyei Tanács és Pécs város Tanácsa hirdette meg egy évvel ezelőtt a kiváló ifjúsági, népi, nemzetiségi művészeti csoportok bemutatóját. Az újonnan alakult csoportok mintegy három órán keresztül szórakoztatták a fiatalokat műsorukkal. Az első helyezést megosztva kapta a szemelyi délszláv művészeti csoport és a hássági német nemzetiségi csoport. Az egész napos sportrendezvények mellett kiállítást szerveztek a KISZ-fiatalok, szintén a pályázat keretén belül. Az első helyezést a Leöwey Gimnázium német néprajzi kiállítása kapta megosztva a bogádi fiatalok által készített néprajzi kiállítással.

A jól sikerült rendezvényen Vér László a KISZ Pécs járási Bizottságának titkára mintegy 50 fiatalnak adott át jutalmakat az elmúlt évben végzett jó munkájukért.

A napot az amatőr zenekarok bemutatója és vetélkedője zárta, ahol az első díjat — közönségszavazás útján — a kővágószöllősi ifjúsági zenekar kapta.

— A megelőző közegészségügyi munka és a fertőző betegségek elleni küzdelem címmel dr. Szücs Endre igazgató-főorvos, címzetes egyetemi docens tart előadást a TIT Egészségügyi Szakosztálya rendezésében, április 7-én, hétfőn délután 4 órakor a TIT Bartók Béla Klubjában.

◆

Öttalálatos a lottón

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a Hatvanban megtartott 14. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

4, 8, 33, 47, 84

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 14. játékhéten egy darab öttalálatos szelvény volt, nyereménye 2 634 220 forint. Négy találata 83 fogadónak volt, nyereményük egyenként 31 738 forint. Hármas találatot 7800 fogadó ért el, nyereményük egyenként 338 forint. A kéttalálatos szelvények száma 223 538 darab. Ezekre egyenként 15 forintot fizetnek. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

— HVDSZ megyei vetélkedő. Április 6-án a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat kultúrtermében a HVDSZ Baranya megyei Bizottsága felszabadulási jubileumi vetélkedőt tartott húsz vállalat csapatának részvételével. A nyolcvan vetélkedő közül első helyezett a Pécsi Kertészeti Vállalat csapata lett, második helyre a Pécsi Köztisztasági, a harmadik helyre pedig a Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat került.

— Ballagásra sötétszínű öltönyt az IFJÚSÁGI ÁRUHÁZBÓL, Pécs, Kossuth L. u. 12.

— ELVESZETT tacskó kutyám. Sötétbarna, fiatal nőstény. Nyomravezető vagy megtaláló jelentkezzen jutalom ellenében. Geréby György, Damjanich utca 26. Telefon: 13-121.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 1252 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosainak. Ebből legtöbbet, 510-et Skoda 100 típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 1075, Trabant Limousine (Győr) 342, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 696, Trabant Limousine Speciál (Győr) 180, Trabant Limousine Hycomat 3015, Trabant Combi 14 486, Wartburg Limousine 29 656, Wartburg de Luxe 26 547, Wartburg Tourist 2198, Skoda 100 66 720, Skoda 100 L (Budapest) 5897, Skoda 100 L (Győr) 1635, Skoda 110 L (Budapest) 4808, Skoda 110 L (Győr) 898, Skoda Coupe 752, Moszkvics 412 35 739, Polski FIAT 1500 9999, Zaporozsec 21 771, Zsiguli (Budapest) 66 468, Zsiguli (Debrecen) 23 931, Zsiguli Combi 6074, Zsiguli 2103 417, Dácia 5020.

◆

— Pécs Megyei Város Tanácsa V. B. II. ker. Hivatal Igazgatási Osztálya értesíti az érdekelt lakosságot, hogy 1975. március 20-tól április 20-ig terjedő időszakban a vadásztársaságok Nagyárpád és Málom külterületén dúvadak irtására injektált tojásokat helyeznek a földekre. A tojások emberre és állatra egyaránt mérgező életveszélyes anyagokat tartalmaznak, így azok érintése, vagy összeszedése szigorúan tilos.

tegnap történt

Hazaérkezett a Magyar—Szovjet Baráti Társaság küldöttsége, amely Apró Antalnak, az MSZMP KB Politikai Bizottsága tagjának, a Magyar—Szovjet Baráti Társaság elnökének vezetésével részt vett a hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából Moszkvában rendezett eseménysorozaton.

*

Vasárnap a Barátság Házába látogatott az egykori felszabadító harcokban részt vett szovjet veteránok 40 tagú küldöttsége, amely I. F. Kuc, nyugalmazott vezérőrnagynak, a Szovjet—Magyar Baráti Társaság elnöksége tagjának vezetésével tartózkodik hazánkban.

*

Háromnapos budapesti vendégeskedés után vasárnap felszedték horgonyaikat a Szovjetunió Vörös Zászlórenddel kitüntetett fekete-tengeri flottájának folyami hadihajói, amelyeknek parancsnoki kara és legénysége részt vett a hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken. A flotta Pozsonyban és Bécsben tesz látogatást.

*

Az európai szocialista országokból felszabadulásunk 30. évfordulójára hazánkba érkezett újságírók küldöttsége látogatást tett a Hazafias Népfront Országos Tanácsánál. A delegációt dr. Szentistványi Gyuláné, a HNF országos elnökségi tagja, az országos tanács titkára fogadta és tájékoztatta népfrontmozgalmunk tevékenységéről, időszerű feladatairól.

Lapzárta

Az AP amerikai hírügynökség jóltájékozott forrásokra hivatkozó vasárnapi jelentése szerint az amerikai 7. flottának a dél-vietnami partoknál összevont egységein hajózó amerikai tengerészgyalogosokat „készenlétbe helyezték" arra az esetre, hogy Saigonnál szükségessé válna a Dél-Vietnamban tartózkodó amerikaiak és „bizonyos dél-vietnamiak" sürgős evakuálása.

*

Megbízható katonai források közlése szerint a kambodzsai hazafiak vasárnap elfoglalták Ang Snuol és Thnal Totung városokat, Phnom Penh-től 23 kilométerre délnyugatra.

*

Khaled király, Szaud-Arábia új uralkodója vasárnap elrendelte az összes politikai foglyok szabadonbocsátását, amnesztiában részesítette a politikai tevékenységük miatt külföldre kényszerült személyeket, s felhívta őket: mielőbb térjenek haza, kapcsolódjanak be az ország életébe.

*

Az amerikai cionisták újabb bűntettet követtek el: vasárnap kora reggel Los Angelesben felrobbantották az iraki légitársaság helyiségét. A robbanás súlyos kárt okozott az épületben. Az amerikai rendőrség, szokás szerint, nem találta meg a bűnösöket.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.16: Mit üzen a Rádió? 8.51: Vavrinecz Béla feld.: Magyar képeskönyv. 9.10: A Költészet Hete. 9.30: A hét zeneműve. 10.05: Látogatás a brazíliai indiánoknál — I. rész. 10.30: Szimfonikus zene. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: László Annie nótákat énekel, Kállai Kiss Ferenc klarinétozik. 13.51: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.06: Édes anyanyelvünk. — 14.11: Ismerkedés hazai tájakkal. 15.10: Kovács Péter énekel. 15.13: Prokofjev: Tetik hadnagy — szvit. 15.40: A Költészet Hete. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Huszas stúdió. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A hét rádióhallgatója. 17.48: Ne nézzetek bolondnak. A Rádió Kabaészínházának emlékműsora Ósz Ferencről. 19.30: Országos Zenei Műveltségi Verseny. Egyéni döntő. 21.03: Ifj. Magyari Imre népi zenekara játszik, Bojtor Imre nótákat énekel. 21.30: Mikrolánc. 22.20: Hangképek az Országos Zenei Műveltségi Verseny díjátadó ünnepségéről. 22.35: A gondolat útvesztői. 22.50: Mireille Mathieu és Engelbert Humperdinck énekel. 23.15: Julius Baket (fuvola) és Robert Casadesus (zongora) felvételeiből. 0.10: Londoni szenzáció. Részletek Kawan operettjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Kamarazene. 13.03: „A Gyermekünk" szerkesztőségében. — 12.20: Az Állami Orosz énekkar énekel. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Régi híres énekesek műsorából. 18.54: A rock mesterei. 19.29: Rádió Szabadegyetem. 20.13: Verbunkosok, katonadalok. 20.40: Kettesben . . . 21.40: Páholyból. 22.30: A hét zeneműve. 23.15: Népdalok, néptáncok.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Huszonöt perc beat. 18.50: Bemutatjuk új Mozart lemezünket. 19.34: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye. — Közben: kb. 20.25: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.48: Francy Poland együttese játszik. 22.05: Korunk operacsillagai.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Fél hattól — fél hétig. Kovács Imre műsora. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: A tegnap slágerei. 19.00: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Jegyzet. Macedon dalok. Közreműködik az átai trió. — A magyarországi horvátok történetéből. Horváth Iván műsora. — Horvát operettekből.

19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Faluról falura. Lippó. Zenés riportműsor. 20.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Bábjáték. 17.40: Tv-óvoda. 18.15: Bemutatjuk Önöknek. 18.45: Könyvek és eszmék. 20.00: Hétvége — tv-dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Kamerával a világ körül. 21.35: Ti is velünk — ifjúsági adás.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Indirekt. 20.35: Komolyzene. 21.05: Huszonnégy óra. 21.20: A sportporondok hősei — jugoszláv játékfilm.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Elutazott a szovjet párt- és kormányküldöttség

Szombaton délelőtt elutazott Budapestről az MSZMP Központi Bizottsága és a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa meghívására felszabadulásunk 30. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken részt vett szovjet párt- és kormányküldöttség. Az *Ivan Vaszilijevics Kapitonov*, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának titkára által vezetett delegáció búcsúztatásán a Ferihegyi repülőtéren megjelent *Lázár György*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, *dr. Berecz János*, az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztályának vezetője, *dr. Jakab Sándor*, az MSZMP Központi Bizottsága párt- és tömegszervezeti osztályának vezetője, valamint *Csémi Károly* altábornagy, honvédelmi államtitkár. Ott volt *V. J. Pavlov*, a Szovjetunió budapesti nagykövete is.

Ugyancsak szombaton délelőtt utazott el Budapestről a *Jan Szydlak*, a LEMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára vezette lengyel párt- és kormányküldöttség, a *Cvijetin Mijatovics*, a JKSZ KB elnökségének és a JSZSZK Államelnökségének tagja által vezetett jugoszláv párt- és kormányküldöttség, a *Josef Korcsak*, a CSKP KB elnökségének tagja, a szövetségi kormány elnökhelyettese vezette csehszlovák párt- és kormányküldöttség, a *Paul Niculescu*, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja vezette román párt- és kormányküldöttség, az *Alfred Neumann*, a Minisztertanács első elnökhelyettese által vezetett NDK párt- és kormányküldöttség, valamint az *Ivan Popov*, a BKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Bolgár Államtanács elnökhelyettese vezette bolgár párt- és állami küldöttség.

✦ *DELHI: Szombaton befejezte munkáját az Indiai Kommunista Párt 10. kongresszusán megválasztott Országos Tanács első plénuma. A küldöttek határozatot fogadtak el a mezőgazdasági programról, a szövetségi államokban végrehajtandó földreformról és megemlékeztek a fasizmus szétzúzásának 30. évfordulójáról. A párt az elmúlt két hónapban százezer új taggal gyarapodott.*

✦ NEW YORK: Az UPI amerikai hírügynökség Pentagon-forrásokra hivatkozva arról számol be, hogy egy amerikai különítmény a dél-vietnami Da Lat városban felrobbantott egy 250 kilowatt teljesítményű atomreaktort. Ilymódon akarták megakadályozni, hogy a reaktor a felszabadító erők kezére kerüljön.

●

Meghalt Csang Kaj-sek

Tajpejben szombaton hivatalosan bejelentették, hogy „hosszantartó és súlyos betegség után" meghalt Csang Kaj-sek. A tajvani rezsim vezetője, a Kuomintang elnöke 1949-ben a Kínai Népköztársaság megalakulása után menekült a szigetre és haláláig „a Kínai Köztársaság elnökének" nevezte magát.

●

✦ AMMAN: Husszein jordániai uralkodó azzal vádolta Izraelt, hogy újabb fegyveres összecsapásra készülődik, miközben meghiusítja a helyzet békés rendezésére irányuló erőfeszítéseket. Azt jósolta, hogy a nagyarányú izraeli katonai fejlesztés nyomán „nagyon hamar" várható Tel Aviv újabb támadása, amelynek célja a jogtalanul megszerzett arab területek megtartása.

✦ *ALGÍR: Bumedien algériai államfő szombaton fogadta Kurt Waldheim ENSZ-főtitkárt, aki a nap folyamán érkezett Algírba.*

✦ BELFAST: Vasárnap hajnalban két személy esett az észak-írországi zavargások áldozatául. Belfast katolikus negyedében két különböző körzetben orvlövészek agyonlőttek két férfit és megsebesítettek egy harmadikat. Előzőleg szombaton este pokolgépes merénylet színhelye volt két belfasti szórakozóhely; a robbanásoknak hat halálos és 75 sebesült áldozata volt.

✦ *ADDISZ ABEBA: Az etiópiai fővárosban vasárnap százezer fős tömeggyűlésen emlékeztek meg az olasz gyarmati uralom alól való felszabadulás 34. évfordulójáról. A tömeggyűlésen mondott ünnepi beszédében Teferi Benti tábornok, az ideiglenes katonai kormányzótanács elnöke közös harcra szólított fel az éhség, a szegénység és az írástudatlanság ellen.*

✦ ALGÍR: Kurt Waldheim ENSZ főtitkár vasárnap rövid látogatás után elutazott az algériai fővárosból. Algíri tartózkodása során a világszervezet főtitkára a nemzetközi helyzetről folytatott tárgyalásokat Bumedien algériai elnökkel.

✦ *GAZA: Egy izraeli katonai bíróság vasárnap 12 évi börtönbüntetésre ítélte a gazai körzet egy kerületi bíráját azzal a váddal, hogy együttműködött az El Fatah palesztin szervezettel. Az ítélet meghozatalakor a „vád által javasolt" hat évet a bíróság az arab vádlott magas tisztségére való hivatkozással" megkétszerezte. Az ilyen eljárás egyedülálló az eddigi bírói gyakorlatban.*

✦ BARCELONA: Szombaton fél órára leállították a munkát Barcelóna minden újságjának munkatársai. A rövid sztrájkkal tiltakoztak amiatt, hogy a hatóságok letartóztatták az El Correo de Andalucia napilap igazgatóját. A lap március végén közölte, hogy Cadiz kikötőjében 7 ezer amerikai katona szállt partra, feltételezések szerint azért, hogy Portugáliában kerüljenek bevetésre.

✦ *STOCKHOLM: Vasárnap stockholmiak tüntettek az Egyesült Államok nagykövetsége előtt, tiltakozva az ellen, hogy Washington dél-vietnami gyerekeket evakuált Saigonból. A tüntetők a nagykövetséghez eljuttatott határozatukban az amerikai akciót rablásnak minősítették.*

Ünnepség Kassán

Harminc évvel ezelőtt hirdették ki Kassán a felszabadult Csehszlovákia első kormányának programját, a kassai kormányprogramot. Ebből az alkalomból szombaton és vasárnap ünnepség sorozat kezdődött a kelet-szlovákiai metropolisban, melyen Lubomir Strougalnak, a CSKP Központi Bizottsága elnökségi tagjának, a Szövetségi Kormány elnökének vezetésével részt vett a CSKP KB, a Szövetségi Gyűlés, a Szövetségi Kormány, a Csehszlovák Nemzeti Front Központi Bizottsága küldöttsége. Lubomir Strougal vasárnap délelőtt a szakszervezeti házban tartott nagygyűlésen beszédet mondott.

✦ KUVAIT: A kuvaiti kormány vasárnap úgy döntött, hogy államosítja a Kuwait National Petroleum Co. nemzeti olajtársaság magánkézen lévő részvényeit.

✦ *MILÁNÓ: A milánói rendőrség vasárnap megtalálta azt a 28 festményt, amelyeket február 17-re virradóan raboltak el a város modern művészeti galériájából. A képek között világhírű alkotások – Van Gogh, Renoir, Cézanne, Corot, Gauguin művei is szerepelnek. Az ellopott műkincseket egy milánói lakásban találták meg.*

✦ *ISZLAMABAD: Pakisztán kész haladéktalanul tárgyalásokat kezdeni Indiával, hogy rendezzék a két ország Kasmirral kapcsolatos vitáját – jelentette ki szombaton Ali Bhutto pakisztáni miniszterelnök egy tömeggyűlésen.*

✦ BRAZZAVILLE: Zaire Köztársaság elhatározta, hogy diplomáciai kapcsolatokat létesít a Dél-Vietnami Köztársasággal.

✦ *PÁRIZS: A dél-vietnami „harmadik erő" több neves személyisége Párizsban a hét végén megalakította „a Dél-Vietnam harmadik összetevőjéhez tartozó politikai erők külföldi bizottságát". A mozgalom végrehajtó bizottságának tagjai: Nguyen Van Cong, egy katolikus mozgalom elnöke, Ho Hong Minh volt miniszter, aki a dél-vietnami „centrista erők" összekötő bizottságának elnöke és Cao Huy Thuan, a nemzeti megbékélés Európában élő erőinek képviselője.*

✦ BÉCS: Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára az osztrák ENSZ-társaság vendégeként vasárnap Bécsbe érkezett. Megérkezésekor Waldheim megerősítette: a ciprusi görög és török közösség vezetői megegyeztek, hogy Bécsben folytatják érdemi tárgyalásaikat, de még nem tűzték ki az első találkozó időpontját.

✦ *BEIRÚT: Irak az Arab Liga külügyminiszteri tanácsának összehívását kérte — jelentette vasárnap az iraki hírügynökség. A hírügynökség szerint a lépést az tette szükségessé, hogy Szíria egy közelmúltban felépült gáttal elzárta az Eufrátesz folyót és ezzel lehetetlenné tette jelentős iraki területek öntözését. Irak az így kialakult helyzetre és az ez ügyben folytatott kétoldalú tárgyalások kudarcára hivatkozva fordult az Arab Ligához.*

Gyilkos lavina

Hét embert temetett maga alá a lavina a svájci Alpokban, a Tessin kantonban lévő, 1800 méter magas Nara hegycsúcs közelében. Valamennyien ugyanannak a svájci családnak a tagjai. Öten életüket veszítették, ketten megsebesültek.

Párt- és kormányküldöttség utazik a moszkvai jubileumi kiállításra

Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke vezetésével párt- és kormányküldöttség utazik hétfőn reggel Moszkvába, a „Felszabadult Magyarország 1945–1975" című jubileumi kiállítás megnyitására.

Ma nyílik a magyar jubileumi kiállítás Moszkvában

(Moszkvai telextudósítás.)

Hónapokig tartó, gondos előkészítés után hétfőn, helyi idő szerint délután 2 órakor nyílik meg Moszkvában a magyar jubileumi kiállítás. A bemutató szervezőinek célja az volt, hogy a szemle képet adjon a látogatóknak az elmúlt harminc év alatt elért sikereinkről. Nehéz volt választani a sok ezer közül. Így csak a legkiemelkedőbb eredményeinket hoztuk el Moszkvába, hogy érzékeltessük azt az utat, amelyet a magyar népgazdaság, kultúra, tudomány, művészet három évtized alatt megtett. Ez az út szorosan összefügg a magyar—szovjet kapcsolatok bővülésével, mélyülésével. A kiállítás is meggyőző erővel bizonyítja: élni tudtunk a felszabadulás adta lehetőségekkel.

A jubileumi bemutató nyolc témakört ölel fel. A körséta bevezető részében 30 fénykép villantja fel a szocializmus építésének legfontosabb állomásait. A következő rész a népművelés, tudomány fejlesztéséről ad képet. A kiállítás egyik legnépszerűbb területe: a könnyűipari bemutató. Az ágazat termékeinek egyik legnagyobb felvevőpiaca a Szovjetunió. Divatos, korszerű anyagokból készült árucikkeink méltán nyerik el a látogatók és a szakemberek tetszését.

A következő állomás egy magyarországi ABC-áruház. A polcokon, hűtőszekrényekben — amelyek önmagukban is exportcikkekink — a magyar élelmiszer- és konzervipar termékkínálatát tekinthetik meg az érdeklődők. Az egészségügyi és orvostudományi részlegben gyógyszer- és gyógyászati iparunk termékei láthatók. A szabad idő és sport részleg ötleteket, hasznos tanácsokat ad a bemutató látogatóinak. A közlekedési részlegben a korszerű Ikarus 200-as autóbuszok mellett, láthatjuk azt a régebben exportált járművet, amely Észtországban másfél millió kilométert futott. A zárókép a szocialista integráció, s ezen belül hazánk és a szocialista országok gazdasági kapcsolatainak eredményeit mutatja be. Kiállították a Zsiguli-kooperációban szállított valamennyi magyar alkatrészt, a számítástechnikai berendezések együttes gyártásában Magyarországon előállított részegységeket, az olefinprogram segítségével készülő műanyagipari cikkeket.

A rendezők úgy tervezték, hogy a hagyományos kereskedelmi bemutató keretét túllépve, társadalmi-politikai rendezvénnyé változtatják a kiállítást. Ennek megfelelően a nyitva tartás alatt olyan eseményekre kerül sor, amelyek hozzájárulnak a két nép közötti barátság további elmélyítéséhez. A veteránok klubjában jó néhány alkalommal találkoznak majd azok a katonák és tisztek, akik részt vettek hazánk felszabadító harcaiban. A fiatalok hete sok tartalmas programot ígér — megszervezésében a Komszomol segített. A kiállítás érdekes színfoltja lesz a testvér megyék találkozója.

A Borsod-Abaúj-Zemplén, Bács-Kiskun és Szabolcs-Szatmár megyei küldöttek találkoznak a volgográdi, krími és a Kárpáton-túli területek képviselőivel.

Faragó András

Kommentár

Változó térkép Dél-Vietnamban

Itthon ünnepi időszámítás szerint zajlott a hét s a világpolitikai krónikákban is helyet kért magának nagy nemzeti évfordulónk visszhangja. Gyűlések, fogadások, ünnepi megemlékezések adtak méltó keretet ahhoz, hogy számot vethessünk építőmunkánk három évtizedének eredményeiről. Különösen nagyszabású a Szovjetunióban zajló ünnepségsorozat! Sok száz művészünk vesz részt a magyar kulturális napokon s minden készen áll a jubileumi kiállítás megnyitására.

A nemzetközi porondon természetesen a maguk megszokott ritmusát követték az események s a világ figyelme mindenekelőtt az Indokínai-félsziget felé fordult. Huszonnégy hónapja annak, hogy Párizsban megegyezés született a vietnami háború befejezéséről, s rögzítették a kibontakozás politikai menetrendjét is. A saigoni Thieu-rezsim azonban kezdettől fogva, tudatosan szabotálta a megállapodások megvalósulását. Amerikai segítséggel kiépítették a világ létszámban negyedik legnagyobb hadseregét s megkezdték a területrablást, a felszabadított körzetek visszahódítását. A zavarosban halászást megkönnyítette, hogy a hagyományos, arcvonalak nélküli partizánháború befejezése után a frontok meglehetősen bonyolultan alakultak s a nagyvárosok szinte kivétel nélkül saigoni fennhatóság alatt álltak. (A DIFK a háború alatt nem is törekedett ilyen városok elfoglalására, mert lakosságát kitette volna az állandó, pusztító bombázásoknak.)

A dél-vietnami hazafias erők hónapokon át nagy önmérsékletet tanúsítottak, de egy évvel ezelőtt, az önvédelem elemi érdekeiből következően, parancsot adtak a visszacsapásra, a területhódító provokációk megtorlására. A katonai eszközök mellett azonban változatlanul szorgalmazták és szorgalmazzák a politikai és diplomáciai lehetőségek felhasználását a párizsi egyezmények megvalósítására. Így hullámoztak az események, amikor három-négy héttel ezelőtt egyszerre megkezdődött a Thieu-rezsim katonai és politikai összeomlása Dél-Vietnam északi és középső részén. A saigoniak kiürítették a 65 000 négyzetkilométernyi Központi fennsíkot. Elesett tizenöt tartományi székhely, közöttük Da Nang, Qui Nonh és Hué, a Saigon utáni legnagyobb városok s a legújabb hírek szerint az ország csaknem kétharmada felszabadult.

A viharos gyorsasággal bekövetkező fejlemények a szakértőket is meglepték: a Fehér Házban a hét végén is folyt a nagy válságtanácskozás, de egyelőre nem sikerült megtalálni a „bölcsek kövét". Úgy tűnik, sok tényező hatott egyszerre: a Thieu-hadsereg bomlása, a saigoni belharcok, a DIFK szilárdsága s a lakosság népi felkelése. (Da Nang-ot, a szuperbázist például 15 óra alatt foglalták el, természetesen a helyi lakosok tevékeny közreműködésével.) Hozzájárult a történtekhez az Egyesült Államokon belüli zavar, az elnöki hatalom és a kongresszus viszálykodása a dél-vietnami segélyek és kockázatvállalás körül, valamint a szomszédságból érkező jelentés: Lon Nol dicstelen távozása az ostromgyűrűbe fogott Phnom Penhből. Nyugati lapok még olyan véleményekre is hajlanak, hogy a saigoniak eleinte területek feladásával akartak „ijesztgetni" bizonyos amerikai köröket, csakhogy menet közben kiderült, milyen kevés ellenálló erővel rendelkeznek...

Thieu most kormányátalakítással és hadi kabinet létrehozásával próbál időt nyerni, hogy a fővárost és Dél-Vietnam éléskamráját, a Mekong-delta vidékét tartani tudja. A DIFK, amely továbbra is a párizsi egyezmények szellemében cselekszik, bejelentette: hajlandó a tárgyalásokra, de csak olyan saigoni kormányzattal, amely valóban megegyezésre törekszik. A Thieu-rezsimnek valóban tartós túlélésre tehát aligha lehet reménye, viszont ma még korai lenne jóslatokba bocsátkozni, hogy bukása mikor és milyen körülmények között következik be.

Miközben az Egyesült Államokat elsősorban az indokínai gond-dosszié foglalkoztatja, a világ más tájai sem nyújtanak kellemes látványt a washingtoni vezetés számára. A Közel-Keleten a genfi értekezlet irányába mutatnak az útjelző táblák s a rendezési erőfeszítéseknek új lendületet adott Szadat bejelentése: Egyiptom kész lenne június 5-én ismét megnyitni a Szuezi-csatornát. Ami a mediterrán térség egyéb pontjait illeti: a görög községtanácsi választások egyértelmű baloldali sikert hoztak s kedvező jelekkel kezdődött a portugáliai választási kampány. (A kommunisták ugyanakkor figyelmeztettek arra is, hogy az ország számos tartományában még nincsenek meg egy igazán demokratikus választás feltételei, késlekednek a fasiszta rezsim maradványainak teljes felszámolásával.) Törökországnak végre kormánya van, de a már nem egyszer megbukott Demirel miniszterelnöksége mégis a szilárdság hiányát jelzi. Egyelőre azt is nehéz előre látni, hogy az amerikai katonai segélyre és a fegyverszállításokra körüli huzavonára miként hat majd ez az ankarai lépés. Cipruson közben formálisan felújították a tárgyalásokat, de a két fél inkább „kóstolgatja" egymást, mintsem érdemi megbeszéléseket folytat; a helyzetet túlságosan megterhelte az önálló török szövetségi állam kialakítása.

A hét körképe nem lenne teljes, ha nem szólnánk a folyamatban levő fontos tárgyalásokról. Genfben SALT-ülést tartottak, a bécsi haderőcsökkentési konferencián felszólalt hazánk küldöttségének vezetője is, az európai biztonsági értekezlet előkészületei során pedig eljutottak a tizedik „parancsolathoz", a biztonság tizedik alapelvének megfogalmazásához. Eredményesen zárult New Yorkban a leszerelési világértekezlet előmunkálatait folytató különleges ENSZ-bizottság ülésszaka is. Az enyhülésért tett lépések folytatódnak, jóllehet ez a hét is bizonyítja, milyen heves utóvédharcokat vívnak a feszültség bajnokai.

MŰSOR TELEVÍZIÓ RÁDIÓ

1975. április 7-től április 13-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek, időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora. 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés. 22.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek, időjárásjelentés. 6.17: Reklám. 6.20: Torna. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek, időjárás. 11.00: Hírek, időjárás. 13.00: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek, időjárásjelentés. 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés. 19.54: Jó estét, gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés. 20.00: Esti krónika II. 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.16: Mit üzen a Rádió? 8.51: Vavrinecz Béla feld.: Magyar képeskönyv. 9.10: A Költészet Hete. 9.30: A hét zeneműve. 10.05: Látogatás a brazíliai indiánoknál — I. rész. 10.30: Szimfónikus zene. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nóták. 13.51: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.06: Édes anyanyelvünk. 14.11: Ismerkedés hazai tájakkal. 15.10: Kovács Péter énekel. 15.13: Prokofjev: Tetik hadnagy — szvit. 15.40: A Költészet Hete. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Huszas stúdió. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A hét rádióhallgatója. 17.48: Ne nézzetek bolondnak! A Rádió Kabarészínházának emlékműsora Ősz Ferencről. 19.30: Országos Zenei Műveltségi Verseny. Egyéni döntő. 21.03: Népi zene. 21.30: Mikrolánc. 22.20: Hangképek az Országos Zenei Műveltségi Verseny díjátadó ünnepségéről. 22.35: A gondolatok útvesztői. 22.50: Mireille Mathieu és Engelbert Humperdinck énekel. 23.15: Julius Baker (fuvola) és Robert Casadesus (zongora) felvételeiből. 0.10: Londoni szenzáció. Részletek Kawan operettjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Kamarazene. 13.03: A „Gyermekünk" szerkesztőségében. 13.20: Az Állami Orosz Énekkar énekel. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Régi híres énekesek műsorából. 18.54: A rock mesterei. 19.29: Rádió Szabadegyetem. 20.13: Verbunkosok, katonadalok. 20.40: Kettesben . . . 21.40: Páholyból. 22.30: A hét zeneműve. 23.15: Népdalok, néptáncok.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Huszonöt perc beat. 18.50: Bemutatjuk új Mozart lemezünket. 19.54: A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye. Közben: Kb. 20.25: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.48: Francy Roland együttese játszik. 22.05: Korunk operacsillagai.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Bábjáték. 17.40: Tv-óvoda. 18.15: Bemutatjuk Önöknek. 18.45: Könyvek és eszmék. 20.00: Hétvége — tv-dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Kamerával a világ körül. 21.35: Ti is velünk — ifjúsági adás.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Záray Márta és Vámosi János énekel. 8.48: Harsan a kürtszó. 9.23: Puccini: Manon Lescaut. Négyfelvonásos opera. 10.05: Iskolarádió. 11.45: Beethoven: C-dúr szonáta klarinétra és fagottra. 12.35: Melódiakoktél. 13.29: Töryénykönyv. 13.44: Az élő népdal. 13.54: Tündér Lala. Mesejáték. III. rész. 14.33: Éneklő ifjúság. 15.10: Népdalok. 15.24: Rádióiskola. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Gondatlanul és dologtalanul. 16.15: Gounod: Faust — Valpurgis éji jelenet. 16.39: A Költészet Hete. 17.05: Réti József operettdalokat énekel. 17.23: Bemutatjuk új kórusfelvételeinket. 17.40: Hol járt, mit csinált? 17.55: Beszéljünk Liszt Ferencről. 18.30: A Szabó család. 19.25: Népzenei Magazin. 20.05: Ficzek úr. Rádiójáték III. (befejező) rész. 20.58: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Az MRT szimfónikus zenekarának hangversenye. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. 23.10: Bach-művek. 0.10: Lantos Lajos cimbalmozik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kamarazene. 9.03: Nótacsokor. 9.50: Kritikusok fóruma. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.45: Mit jelent a zöld szín a növényvilágban? 12.00: Romantikus zene. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.10: Riportműsor. 18.40: Rokonlátogató testvérek. V. 19.05: Csajkovszkij: Vihar-nyitányfantázia. 19.24: Szolgálat egyenruhában. 20.28: Dunamenti Országok Népzenei Fesztiválja Újvidékről. 21.22: Írószobám. Vas István vallomása. 22.17: Részletek Ábrahám Pál operettjeiből. 22.39: Bartók és Kodály tanítványa volt . . . 23.15: Könnyűzene Jereb Ervin szerzeményeiből.

3. MŰSOR

18.10: Sarolta. Részletek Erkel operájából. 19.05: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok — IX. rész. 19.25: Mahler: III. szimfónia. 21.01: Dzsesszfelvételeinkből. 21.24: Külföldi tudósoké a szó. 21.39: Az Olasz vonósnégyes hangversenye az Asconai Zenei Heteken.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.58: Szünidei matiné. Kisfilm-összeállítás. 16.03: Hírek. 16.15: Jégkorong VB. Csehszlovákia—Szovjetunió mérkőzés. Közvetítés Münchenből.

18.35: Játék a betűkkel. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: A fogadós. Magyarul beszélő csehszlovák film. 20.55: Jubileumi kiállítás Moszkvában. 21.35: Magyarországi néptáncok. Felsőtiszai botoló. 21.50: Pillantás a karcsai dombról. Dokumentumfilm-sorozat. V. rész. „Nahy Géza tanár néprajzkutató". 22.20: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Könnyűzene a Román Televízió műsorából Intervízió-átvétel. 20.15: Jégkorong VB. Finnország—Svédország mérkőzés. Közvetítés Münchenből. Közben: kb. 21.00: Tv-Híradó 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Ma este zenélünk. 18.45: Jelenkori tudomány. 20.00: Szemtőlszembe. 20.45: Szentimentális nevelés — filmsorozat.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Nóták. 9.00: A Költészet Hete. 9.20: Csajkovszkij-művek. 10.05: Látogatás a brazíliai indiánoknál — II. rész. 10.30: Zenekari muzsika. 11.30: A Szabó család (ism.). 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Az Állami Népi Együttes zenekara játszik. 13.51: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.06: Dzsesszhatások századunk zenéjében. 14.36: Operanégyesek. 15.10: Harsan a kürtszó. 15.45: Bach: III. brandenburgi verseny. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Kóruspódium. 16.44: Musicalslágerek. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.50: Mire jutottak? 18.05: Régi magyar muzsika. 18.20: Operaéneklés a század elején. IV. rész. 19.25: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.25: A Költészet Hete. 21.13: Melis György nótákat énekel. 21.28: Schönberg: A megdicsőült éj. 22.20: Meditáció. 22.30: Dixieland felvételekből. 23.00: A kihallgatás. 23.15: A rózsalovag. Részletek Richard Strauss operájából. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Zenekari muzsika. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.03: A Lipcsei Rádió fúvószenekara játszik. 9.30: Mi van a varázsdobozban? 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Kórusok, hangszerszólók. 12.30: A 04, 05, 07 jelenti. 13.03: Virginia Zeani és Ivan Petrov énekel. 13.40: Orvosi tanácsok. 14.00: Varga Tamás szerzeményeiből. 14.15: Bélyeggyűjtők ötperce. 14.20: Négy Chopin-keringő. 14.35: Nyina Iszakova énekel. 14.44: Ifjúsági könyvespolc. 14.59: Két Ljadov polonéz. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.20: Simonffy Kálmán dalaiból. 15.36: Farkas Ferenc—Devecseri Gábor: Sportkantáta. 15.45: Örökzöld dallamok. 16.36: Verdi: Don Carlos — Fülöp király áriája a III. felvonásból. 17.23: Ötórai tea. 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Fiatalok hullámhosszán. 20.28: A Rádió Dalszínháza. Tavasz. Lehár Ferenc egyfelvonásos operettje. 21.28 Kis magyar néprajz. 21.33: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 21.50: A politikai irodalom új könyveiről. 22.00: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Esti hangverseny Schubert művelből. 23.15: Népdalok.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: A Santana együttes játszik. 19.08: Hidas Frigyes: II. fúvósötös. 19.23: A Költészet Hete. 20.09: Hangfelvételek felsőfokon. 21.27: A hangjáték történetéből. Nagyon Nagy Frigyes. Jacques Constant rádiókomédiája.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Szünidei matiné. Kisfilm-összeállítás. 10.05: Delta. Tudományos híradó. 10.30: Az aranysarkantyús lovag. Magyarul beszélő spanyol tévéfilm (ism.). 12.25: Játék a betűkkel (ism.). 12.50: Arbát. Rövidfilm (ism.). 16.58: Hírek. 17.05: Előszó helyett . . . A Déry Tibor: Felelet című tévéfilm-sorozathoz. 17.25: FTC—Crvena Zvezda labdarúgó mérkőzés Kupagyőztesek Európa Kupájáért. Közvetítés a Népstadionból. A szünetben: Reklámműsor — A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Párizs augusztusban. Magyarul beszélő francia filmvígjáték. 21.35: Teleszubjektív. 22.35: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Korok, versek . . . József Attila: Tedd a kezed, Ringató, Klárisok. 20.50: Tv-Híradó 2. 21.10: Városok, művek, NSZK filmsorozat. XIII. (bef.) rész: Brüsszel—Mons—Ostende. 21.40: Egyszer volt, hol nem volt. Osztrák zenés film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.30: Magyar nyelvű tv-napló. 17.55: Labdarúgás: Ferencváros—Crvena Zvezda. 20.00: Macskajáték — magyar film. 21.30: Arcképek.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Anny Schlemm és Ion Piso énekel. 9.00: Rádió Szabadegyetem. 9.25: Három a kislány. Részletek Schubert—Berté operettjéből. 10.05: Látogatás a brazíliai indiánoknál. — III. rész. 10.30: Zenekari muzsika. 11.29: A költészet hete. 12.35: Melódiakoktél. 13.49: Vita a korszerű mezőgazdaságról. 14.09: A KISZ Művészegyüttes központi énekkara énekel. 14.21: Andor Éva énekel. 14.55: A világgazdaság hírei. 15.00: Rádiószínház. Tell Vilmos. Schiller drámájának rádióváltozata. 17.05: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 17.36: Körmikrofon. 18.01: Bemutatjuk a Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának új felvételeit. 19.00: Esti Krónika. Tanácskozik az országgyűlés. Hangképek. Tudósítások. 20.00: Madarász Katalin népdalokat énekel. 20.16: A költészet hete. 20.31: Mozart: Cosi fan tutte. Kétfelvonásos opera. 22.20: Tíz perc külpolitika. 23.38: Sánta Ferenc népi zenekara játszik. 0.10: Brahms: Siratóének.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalcsokor. 9.03: Kamarazene. 9.30: A 04, 05, 07 jelenti. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Szemforgatás nélkül. 12.00: Beethoven: Prométheusz — balettzene. 13.03: Miskolci stúdiónk jelentkezik. 13.20: Barokk operaáriák. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.10: Csak fiataloknak! 19.13: Székely Mihály nótafelvételeiből. 19.24: Holnap közvetítjük . . . 20.13: Bartók és az ifjúság. 20.38: Az ifjúsági rádiójátékpályázat díjnyertes műveiből: A mi utcánk. Vámos Miklós hangjátéka. 21.12: A Glenn Miller zenekar játszik. 21.40: Történetek a Fekete Afrika múltjából. 22.00: Rádióhangversenyekről. 22.30: Féléra sanzon. 23.15: Cserháti Zsuzsa és a Fonográf együttes műsorából. 23.38: Händel-művek.

3. MŰSOR

18.10: Bach: Goldberg-változatok. 18.50: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 19.10: Új operalemezeinkből. 19.31: Unalom. Portré a feleslegről. 19.46: Részletek a kamarakórusok budapesti fesztiváljának hangversenyeiből a Zeneakadémia nagytermében. 20.36: Shelly Manne kvintettje játszik. 21.12: A Berlini Városi Zenekar ünnepi hangversenye a német zenei napokon. 22.25: Elektronikus zene.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.58: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. Cifra palota. 10.20: Szünidei matiné. Kisfilm-összeállítás. 1. Egészségünk védelmében. EB-sorozat. A haj és a köröm ápolása. 2. Szép tájak. Szovjet kisfilm. 3. A tűzszerszám. NDK mesefilm. 14.45: Tévé-ovi. (ism.) 15.05: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Analitikus geometria. I. 15.45: Élet a dzsunkákon. NSZK ismeretterjesztő film. 16.25: Hírek. 16.30: Reklámműsor. 16.40: Telesport. Jégkorong vb. Finnország—Csehszlovákia mérkőzés II—III. harmadának közvetítése Münchenből. 18.30: Az Országházból jelentjük . . . 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Déry Tibor: Felelet. Tévéfilm. I. rész. 20.55: Szilveszteri nótaszó. (ism.) (Színes.) 21.05: Nyitott boríték. 21.45: Tv-híradó. — 3. 21.55: Jégkorong vb. Svédország—Szovjetunió mérkőzés. Közvetítés Münchenből.

2. MŰSOR

20.00: Északi vidéken. Szovjet rövidfilm. 20.15: Hosszú út a hírnévig. Dokumentumfilm. 21.00: Tv-híradó. — 2. 21.20: Beszélgetés a kémiáról. 1. rész: Száz arcu anyag.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Félelem a Hársfa utcában. — Adássorozat gyermekeknek. 18.15: Zenebarátok. 18.35: Szó és betű. 19.05: Zöld jelzés. 20.00: Tv-dráma. 21.00: Dokumentumfilm. 22.05: Komolyzene.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Zenekari muzsika. Közben: 9.00: Ablaknyitás. Jurij Skrobinec — a magyar költészet első hivatásos ukrán fordítója. — III. rész. 9.20: A zenekari muzsika folytatása. 10.05: Iskolarádió. 10.25: Édes anyanyelvünk. 10.30: Barokk kamarazene. 11.00: Régine Crespin és Tito Gobbi énekel. 11.49: Koczkás Sándor könyvszemléje. 12.40: Tánczenei koktél. 13.25: Népdalok. 13.54: Miről írnak az üzemi lapok? 14.09: Tudod-e? A Gyermekrádió műsora. 14.34: Látogatás a brazíliai indiánoknál. — IV. befejező rész. 15.10: Magyarán szólva . . . 15.25: Kóruspódium. 15.36: Nóták Petőfi verseire. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Nézőpont. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Rita Streich énekel. 17.40. Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 18.00: Lóvátett lovagok. Részletek Darvas Ferenc zenés játékából. 18.10: Egy arc a hajógyárból. 18.30: Haydn: B-dúr szimfónia. 20.00: József Attila szavalóverseny. — Döntő. 21.30: Slágermúzeum. 22.20: Kocsis Zoltán zongoraestje a Győri Kisfaludy Színházban. 23.42: Berki Géza gitározik. 0.10: Rossini: Otelló. — Részlet.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene táncritmusban. 8.15: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.30: Mezők, falvak, éneke. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Lakodalmas népdalok a világ tájairól. 12.25: Brahms: A-dúr szonáta. 12.45: A költészet hete. 13.03: Két balettszvit. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Falusi esték. 19.00: Kapcsoljuk a Szegedi Nemzeti Színházat Vántus István: Az aranykoporsó. Háromfelvonásos opera. Közben: kb.: 19.45: A költészet hete. Kb.: 20.05: Az operaközvetítés folytatása. Kb.: 20.55: Kritikusok fóruma. Kb.: 21.05: Az operaközvetítés folytatása. Kb.: 21.50: Verbunkosok, nóták. 22.30: Szimfonikus könnyűzene. 23.15: Maya. Részletek Fényes—Szabolcs—Harmath Imre operettjéből. 23.42: A MRT énekkara énekel, vezényel: Vásárhelyi Zoltán.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Eric Dolphy kvartettje játszik. 19.00: Zenekari muzsika. 20.40: A Stúdió 11 felvételeiből. 21.00: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új lemezét. 21.54: Madrigálok. 22.05: Kamarazene-est a Zeneakadémia kistermében.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.58: Szünidei matiné. Kisfilm-összeállítás. 1. Mindent tudni akarok. Szovjet kisfilm. 2. Egészségünk védelmében. EB-sorozat. A bőr ápolása. 3. Szép tájak. Szovjet kisfilm. 4. Anicska iskolába megy. Csehszlovák játékfilm. (ism.) 16.33: Napköziseknek — szakköröknek. Séta a mezőn. (ism.) 16.55: Hírek. 17.00: Négy keréken Indiába. NSZK útirajzfilm-sorozat. VII. rész: A Tadzs Mahal csodája. 17.30: Reklámműsor. 17.35: Látókör. A tv politikai vitaestje a szocialista demokráciáról. 18.20: Öt perc meteorológia. 18.25: Az Országházból jelentjük . . . 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: József Attila szavalóverseny. Döntő. Közvetítés Kaposvárról. Kb.: 22.00: Tv-híradó. — 3. 22.10: Mesterek és művek. Látogatás Vecsési Sándor festőművésznél.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: A magyar kultúra napjai a Szovjetunióban. A záróhangverseny közvetítése a moszkvai Csaikovszkij Konzervatórium nagytermében. (Színes.) Kb.: 21.00: Tv-híradó. — 2. 21.20: Rendező: Hajdufy Miklós. Cserhalmi Imre: Volt egyszer egy borbély. Tévéfilm. (ism.) Előtte: Lőcsei Gabriella bevezetője.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Éles szeműek — gyermekadás. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Emberek a menetoszlopról — riport. 20.00: Mindent, vagy semmit. — Vetélkedő. 21.05: Világúr 1999. — Filmsorozat. 22.15: A szabadság mezeje — dokumentumfilm.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Lányok, asszonyok. 8.49: A Rádió kabarészínházának emlékműsora Ősz Ferencről. Ne nézzetek bolondnak! 10.05: Új melódia lemezeinkből. 10.59: Arcképvázlat. Csingiz Ajtmatov. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. 14.00: Jelenlét. 14.10: Talabér Erzsébet nótákat énekel. 14.25: Új Zenei Újság. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Örökzöld dallamok. 16.00: 168 óra. 17.30: Sportkrónika. 17.50: Hallgassuk együtt. 18.35: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik. Tekeres Sándor nótákat énekel. 19.30: Radnay György szanzon-estje a 6-os stúdióban. 20.15: Arckép emlékeinkből: Ladányi Ferenc. 21.25: Dunántúli népdalok és táncok. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Martinu: Virágcsokor — kantáta cseh népi költemények. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A denevér. Részletek Johann Strauss operettjéből. 8.30: Chopin-zongoraművek. 9.03: Népzenei magazin. 9.43: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: „Jelképek erdején át . . ." 12.10: Zenekari muzsika. 13.03: Műveltebben. 13.10: Sudlik Mária és Palócz László énekel. 14.00: Napraforgó. 14.53: Az Ifjúsági Rádió új zenei felvételeiből. 15.00: Orvosi tanácsok. 15.05: Zenekari muzsika. 15.27: Szerkesztőséget beszélgetés a Falurádióban. 16.05: A hét műsorából. 16.32: II. félidő. Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 17.25: Fúvószene. 17.44: Szegény O Henry. 18.10: Kíváncsiak Klubja. 19.07: Közkívánatra. 20.13: Koktél ötösben. 21.33: Hanglemezgyűjtőknek. 22.33: Operafelvételekből. 23.15: Slágerexpressz.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.28: Szünidei matiné. Kisfilm-összeállítás. 9.30: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek. — 10.15: Frédi és Béni, avagy a két kőkorszaki szaki. Amerikai rajzfilmsorozat. A kitörő betörő. (ism.) 10.40: Keressétek a bálványt. Magyarul beszélő francia film. (ism.) 12.05: Látókör. A tv politikai vitaestje a szocialista demokráciáról. (ism.) 14.18: Állatokról — bizalmasan. Angol filmsorozat. I. rész: Így él a seregély. (ism.) 14.45: A látás hatalma. XIX. rész: Színek mágiája I. 15.05: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek. 15.50: 1945 tele és tavasza. Szovjet dokumentumfilm. II. rész. A Keresztrejtvény hadművelet. 16.25: Hírek. 16.30: Tájak, városok, emberek. Tengerjog. 16.50: Ipari mozaik. A tv gazdasági magazinja. — 17.30: Reklámműsor. 17.40: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 19.20: Cicavízió. 19.30: Tv-Híradó. — 20.00: Szombat este . . . 20.01: Frédi és Béni, avagy a két kőkorszaki szaki. Amerikai rajzfilmsorozat. II. rész: Báll buli. 20.25: Szinte hihetetlen. A fürtjojás. 20.55: A szombat este vendége: Bruno O'ya (Lengyelország). 21.15: Kérdőív. 21.25: Nagy kezek — kls mesterek. A Gallusz—Beamter duó műsora. 21.45: Szabó György: Summa, summárum. Kb. 22.10: Tv-Híradó 2. 22.20: Jégkorong VB. Szovjetunió—Egyesült Államok mérkőzés két harmadának közvetítése Düsseldorfból, felvételről.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.10: Kézilabda: Dubocica—Partizan. 16.40: Kosárlabda: Jugoszlávia '75. 18.15: Gyermek kontakt műsor. 20.00: Színház a házban — humoros adás. 20.30: Az Ön slágere az idényben. 21.55: Játékfilm. 23.25: Az Ön slágere az idényben című est eredményhirdetése.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Öt kontinens hét napja. — 8.21: Hang-kép. Az MRT magazinja. 10.03: Mikrobi a 6-os stúdióban . . . Vetélkedő általános iskolásoknak az űrhajózás napján. 11.02: A Költészet Hete. 11.20: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 12.40: Nem azért mondom. 12.50: A cigányprímás. 13.20: Rádiólexikon. 13.50: Művészlemezek. 14.39: Pillantás a nagyvilágba. 15.08: Tánczene Prágából. 15.58: A Költészet Hete. 17.05: Népszerű zenekari muzsika. 17.50: Világlíra. 18.05: Nótakedvelőknek. 19.15: Illés Endre Színháza. Közvetítés a Madách Színházból. Festett egek. 21.21: Mikrofonközelben — Lili Ivanova. 22.20: Musica Mundana. 22.50: Gulyás László: Első szerelem. 23.00: Operafináléi. 0.10: Az MRT szimfonikus zenekarából alakult rézfúvós együttes Pezel műveket játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Orgonamuzsika. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. 8.30: Szőnyi Erzsébet: Az aranyszárnyú méhecske. Gyermekopera. 9.03: Nóták citerán. 9.27: Barokk muzsika. 10.10: Mit hallunk? 10.40: Szívesen hallottuk. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 12.54: Juliska királykisasszony. Mesejáték. 14.00: Táskarádió. 15.00: 50 év. Dokumentumműsor a Magyarországi Szocialista Munkáspárt megalakulásának évfordulójáról. 15.29: Schönberg: A megdicsőült éj. 16.05: Ki ez? Fotórejtvény. 16.20: Liszt zongoraművei — IX. rész. 16.48: Színes népi muzsika. 17.19: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 17.29: Jelenidőben. 18.05: A vasárnap sportja. 18.50: A Fővárosi Tanács Kodály Zoltán női kara Kodály-kórusokat énekel. 19.06: Terry Richards és a Chase együttes felvételeiből. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben: kb. 20.55: Beethoven. Kassák Lajos és Nicolas Lenau versei. Kb. 21.00: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.45: A Költészet Hete. Kb. 22.00: Zenés játékokból. 23.10: Örökzöld dallamok.

3. MŰSOR

8.09: Monteverdi: Két szép szem. 8.19: Magyar zeneszerzők. 8.40: Csak fiataloknak! 9.30: Az állatot, azt lehet szeretni. 10.00: Új Zenei Újság. — 10.35: Berlioz: A trójaiak. Ötfelvonásos opera — két részben. Közben: 11.24: A Költészet Hete. 12.10: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 13.11: Kis magyar néprajz. — 13.16: Az operaközvetítés folytatása. 14.14: Kamarazene. 15.04: Diákkönyvtár hangszalagon. Szegények szerelme. — Rádiójáték, III. rész. 16.07: Zenekari muzsika. 17.05: Magyar művészek operafelvételeiből. 18.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Közben: 18.45: A Költészet Hete. 19.00: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.35: Dzsesszfelvételeinkből. 20.00: A XX. század zenéjéből. 21.20: Humorimpex.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.38: Felsőfokú matematika. Az integrálszámítás geometriai és mechanikai alkalmazása. 9.20: Sprechen Sie Deutsch? Német nyelvtanfolyam. Húsvét, a tavasz ünnepe. 9.45: Angol nyelvtanfolyam haladóknak. — 9.50: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 10.15: Zsebtévé. 10.40: Ki játszik ilyet? XV. rész. Tájékozódó szavak. (ism.) 11.00: BSE—MTK-VM bajnoki női kosárlabda-mérkőzés. Közvetítés a Városmajori Sportcsarnokból. 12.30: Vasárnapi koncert. I. Brahms: Variációk egy Haydn témára. II. Schumann: A-moll gordonkaverseny. 14.38: A látás hatalma. XX. rész. Színek mágiája II. rész. 15.00: Reklámműsor. 15.05: Iskolatévé — mindenkinek. — 15.35: A farkasok nyomában. Csehszlovák filmsorozat. III. rész. Harc az éterben. 16.35: Műsorainkat ajánljuk. 17.00: Reklámműsor. 17.10: Kerítés. Gondolatok egy dokumentumfilm nyomán. A Műhely című társadalomtudományi figyelő melléklete. 18.00: Delta. Tudományos híradó. 18.25: Leninváros — Kalus. Riportfilm. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek. 20.05: Déry Tibor: Felelet. Tévéfilm. II. rész. 21.10: Sporthírek.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

FEL HATTÓL—FÉL HÉTIG, a Stúdió esti hangos újságjának áprilisi számáról mondja a szerkesztő, Kovács Imre: „Hangulatos riportokat és kellemes muzsikát igérünk ezúttal is. A nap hírei után bemutatjuk a zászlóanya portréját. Harkányba látogatunk, illetve a vasárnapi Humorstaféta szereplői közé. Hétfőn rajtol a kispályás labdarúgó-bajnokság — a megnyitón jelen lesz mikrofonunk is. És akiket az eszperantó élet hírei érdekelnek — tudjuk, hogy nem kevesen vannak — meghallgathatják Felső Pál tájékoztatóját. CSALADI OTTHONOKBA látogat el a mikrofon kedden, ezúttal a szerteágazó pécsi Csordás családot mutatják be. A Kossuth Lajos utcai lakásban generációk találkoznak és beszélnek munkájukról, életükről. E napon csendülnek fel H. Várady Ilona és Kutor Ferenc kedvelt nótái.

ITT A PRÓZAI STÚDIÓ! ITT A ZENEI STÚDIÓ! — a szokásos szerdai magazin Borsos József és Nádor Tamás szerkesztésében időszerű riportokat, jegyzeteket és sok muzsikát igér.

A csütörtöki műsorból fiavelmet érdemel a ZENEMŰBOLT ÚJDONSÁGAI-nak bemutatása, valamint Gombár János riportja a CSILLÉS-ISKOLÁBÓL.

A KÖLTÉSZET NAPJA alkalmából a Magyar Írók Könyvesboltjában rendezett ünnepségről lesz helyszíni közvetítés és ugyancsak itt zajlik le a szokásos feitőrjáték is. Új zenei felvételről Tihanyi Józsefet hallják, aki Schubert-dalokat énekel.

A SZABAD SZOMBAT műsort az idegenforgalmi idénynyitás jegyében állította össze dr. Nádor Tamás. A riportokhoz — melyek Szekszárdtól a Balatonig készültek, kellemes muzsika is járul, azok kérésére, akik oly sok ezer ember szabad idejének kellemes eltöltésén fáradoznak.

Vasárnap bemutatjuk a JELENKOR FELSZABADULÁSI SZÁMÁT, majd Szluka Emil olvassa fel heti jegyzetét és hallgatóink zenés kívánságait teljesítjük.

A SZERB-HORVÁT NYELVŰ műsorokban hétfőn folytatjuk a magyarországi horvátok történetéről szóló sorozatot. Szerzője: Horváth Iván muzeológus. A keddi zenés ifjúsági összeállításban hangzik el Márkovics Márk riportja a Budapesti Horvát-szerb Gimnázium érettségiző tanulóiról. Szerdán az első nemzetiségi tanítók egyikével, Szabovlyev Istvánnal beszélgetnek az elmúlt 30 esztendőről, a nemzetiségi iskolaügyről, emlékeiről, tapasztalatairól. A Délszláv Szövetség lapjának, a „Narodne novine" legújabb számának tartalmával ismertetik meg a hallgatókat csütörtökön, majd a felsőszentmártoni kultúrcsoport tagjai énekelnek, zenélnek. „Épül Pécs legmagasabb lakóháza" címmel riportot közvetítenek, majd felolvasnak Miátovics Mihály pártiskolai tanszékvezető írását a vezetés nevelő hatásáról. Népdalestet közvetítenek szombaton a Pécsi Nemzeti Színházból hangfelvételről. Közreműködnek a jugoszláv rádiófúzió szólistái és zenekarai. Vasárnap Sztevánovity Milutin, a „Narodne novine" főszerkesztője olvassa fel írását, majd „Tavaszról — zenében, versben, prózában" címmel összeállítás hangzik el.

A NÉMET NYELVŰ adásokban hétfőn Lippót mutatják be. Kedden a kacsótai tejüzembe látogatnak el. A szerdai ifjúsági műsor színhelye a Leöwey-klub. Határszemlén a mohácsi járásban címmel hangzik el riport a csütörtöki műsorban. A pénteki kulturális magazinban bemutatják Kanter József szakadári német írót. A zenés szombatesti összeállításban riport foglalkozik a német néprajzkutatókkal. Vasárnap, a Vendégünk volt sorozatban Schäffer Péterrel beszélgetnek.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, nagynénink és rokonunk,

ÖZV. ARADI ANTALNÉ

szül. Bazsonyi Gizella

71 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése április 8-án, kedden 16.15 órakor a komlói temetőben lesz. A gyászoló Tasner és Ursprung család.

Családtagjaink nevében is fájó szívvel közöljük, hogy szeretett édesanyánk,

ÖZV. ODERSZKY GYÖZÖNÉ

március 31-én, 78 éves korában elhunyt. Temetése április 9-én, szerdán délután 3 órakor lesz a központi temetőben. Dr. Beck Károlyné és Mikolás Kálmánné.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

MESZLER JENŐNÉ

temetése április 9-én (szerdán) fél 2 órakor lesz a központi temetőben.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

BAYOR ISTVÁNNÉ

79 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 9-én (szerdán) 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló férj.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem, apánk, nagyapánk, dédapám,

JUHÁSZ JÓZSEF

hosszú szenvedés után, életének 76. évében elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása április 8-án fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Juhász és Répási család.

Felejthetetlen fiam, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,

BÉRCES JÁNOS

(volt öregmeszesi lakos) 37 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése április 9-én (szerdán) 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiunk, testvérünk, unokánk és kedves rokonunk,

IFJ. LAKATOS SÁNDOR,

a Porcelángyár nyugdíjasa, 22 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése április 9-én (szerdán) 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család. Részvétlátogatások mellőzését kérjük.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, felejthetetlen drága, jó feleségem, szeretett édesanyám, nagymamikám, egyetlen testvérem és kedves rokonunk,

BEDŐ LAJOSNÉ

Turcsánszky Mária

(volt Bánusz Mari) 59 éves korában elhunyt. Temetése április 9-én (szerdán) fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ECKHARDT JÁNOS

volt hosszúhetényi lakos 78 éves korában elhunyt. Temetése: április 8-án délután 1/2 4 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk,

ÖZV. GALAMBOS FERENCNÉ

Marx Klára

hosszantartó betegség után, 88 éves korában elhunyt. Temetése április 8-án (kedden) du. fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik szeretett édesanyánk,

ÖZV. ORBÁN JÁNOSNÉ

Maraticș Teréz

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

DEÁK JÓZSEFNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Ezúton köszönjük mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

SEIFERT KÁROLY

temetésén jelenlétükkel és a szép virágokkal igyekeztek nagy fájdalmunkat enyhíteni. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Cipész KTSZ és a Sopiana Gépgyár munkatársainak, valamint volt társának, és köszönjük a Zsolnay Porcelángyár képviselőinek jelentlétét, illetve részvétnyilvánítását. Seifert és Mihályi család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

STEINER JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az újhegyi forgácsoló kollektívának, a zavarvizsgáló üzem dolgozóinak és a jó szomszédoknak. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. KREKA FERENCNÉ

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet a rokonoknak, komáinak, jó barátainak, munkatársainak, jó szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottam,

PÁL MIHÁLY

temetésén virágok, koszorúk és távíratok küldésével fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Szmolkáné.

ÁLLÁS

Nyugdíjas nénit keresek, aki lakásunkon napközben beteg gyermekemre felügyelne. „Uránvárosi 75" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beteg édesapám mellé keresek olyan asszonyt, aki háztartását ellátná. Érdeklődni: Pécs, Nyárfa u. 2/a.

Bejárónőt felveszek. Cím: Bajcsy Zs. u. 5. II. 6.

LAKÁS

Belvárosi egyszoba komfortos tanácsi rendelkezésű lakásomat elcserélném másfél, vagy kétszoba összkomfortosra. „1975" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresek két másfélszobás pécsi lakást. Háromszobás, távfűtéses cserelakást biztosítok. „Viktória" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi kétszoba összkomfortos, elsőemeleti lakásomat elcserélném hasonló egyszobásra, vagy garzonért. Lehet zöldövezetben is. „Mihály" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsett vagy közvetlen környékén nyugalmas helyen komfortos házrészt, vagy lakást bérelne fiatal házaspár május vagy június 1-től. „Jó közlekedéssel" jeligére a Hunyadi útl hirdetőbe.

Szobát vagy szobakonyhát keresünk albérletbe 2 gyerekkel. „Nagyon sürgős" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

Távfűtéses albérleti szoba, fürdőszoba használattal értelmiségi nőnek kiadó. Érdeklődni: Kertváros. Krisztina tér 21. II. em. 7. délután 5-től.

Elcserélném tanácsi komfortos szoba konyhás lakásomat földszintes kis szobáért, vagy szoba-konyháért a Kórház tér közelében. „Olcsó bérű" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

ADAS-VÉTEL

Terta 426 rádió príma állapotban eladó. Kunszt Dezsőné, dr. Hal József u. 2.

RS—09-es munkagépek közületek részére eladók. Érdeklődés Pécs, III., Rácváros 68. sz. alatt.

Alig használt nagyméretű 7500 kal/óra olajkályha 1 1/2 éves garanciával eladó. Érdeklődni lehet minden nap 5 óra után Kis Ernőné, Pécs, Építők u. 13/A. Telefon: 18-733.

Fügefa csemeték, óriásgyümölcsű 20,— Ft-ért eladók. Hunyadi út 19.

Franz Smitka bécsi mechanikás zongora eladó. Aradi vértanúk útja 5.

Eladó: olajkályha, kétlapos rezsó, előszobafal, virágállvány, kétszárnyas üvegezett ajtó, Magyarürögi u. 187. 15 óra után.

Diplomata íróasztal igényesnek eladó. Tel.: 21-371.

MODERN GARNITÚRÁK

3580 Ft-tól részletre

VAJTA kárpitosnál,

PÉCS, Déryné u. 11.

Vennék 15—20 hektó körüli szüretelő kádat és 500 literes hordót. Siklós, Rákóczi u. 32.

Pianinót vennék. Dr. B. J. Anna u. 25.

Sírhely emlékművel főút mellett eladó. Érdeklődni: 15 órától Tesics Józsefné, Pécs, Hunyadi u. 73. II. em.

Veszek: hűtőszekrényeket, varrógépeket, mosógépeket, heverőket, televíziókat, rekamiékat, hármasszekrényeket, konyhabútorokat, garnitúrákat, hálószobabútorokat, Koltay, Rákóczi út 61.

Eladó olcsón egy db 42-es favázas szalagfűrész és 1 db 12 kalapácsos daráló. Patacs, Fő u. 58.

RS—09 2 hengeres üzemképes traktort vásárolnék. „Egy összegben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Figyelem: Előnevelt piros nagytestű Hampshiere csirke kapható. Pécs, Tündér u. 3., ára: 12,50 Ft/db.

50 anyás tenyésznyúlfarm önetetős, önitatós ketrecekkel eladó. Kővágószőllős, Széchenyi út 6. Érdeklődni: délután, Hadnagy.

5000 kalóriás olajkályha eladó. Délibáb u. 4.

2 db órával ellátott hajszárítóbúra eladó. Győztes szülőktől uszkár kannal fedeztetést vállalok. Páncél József női fodrász. Kossuth L. u. 68.

GÉPJÁRMŰ

Rendszám nélkül üzemképes 407-es Moszkvics eladó. II. ker., Antal u. 20.

Ledinán garázs eladó. Érdeklődni: Megye u. 12.

Garázstelek eladó a Tettye utcai garázs-sorban, föld elszállítva, építési engedély van. Cím: Báthori u. 3. I. emelet.

500-as Trabant sürgősen, áron alul eladó. Kincses Mihály, Bicsérd, Rózsa F. u. 5.

500-as Trabant Limousin rendszám nélküli eladó. Cím: Pécs, Baratúr u. 9/1.

Zsigulit vennék. „Combi is érdekel" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

350 cm³-es Jáwa kitűnő állapotban, és egy 4 személyes motorcsónak alkalmi áron eladó. Kertváros, Honvéd tér 3.

IT-s sárga P. FIAT 1300-as kedvező áron eladó. Pécs, Pannónia u. 2. Tel.: 14-197.

INGATLAN

Székely B. u. felső szakaszán lakott 2 szobás, kertes családi ház eladó. Cserelakással beköltözhető. Érdeklődni: Szentlőrinc, Deák F. u. 13. sz. alatt. Csatahelyiné.

332 négyszögöl szép fekvésű szőlő, lakható faházzal igényesnek eladó. Telefon: 17-138. 12 órától.

2 szoba összkomfortos házrész eladó. Siklós, Felszabadulás u. 35. Megtekinthető minden nap. Józsi László.

Bérbeadnám 600 négyszögöl szőlőmet, gyümölcsért. Csortos Gy. u. 3. Telefon: 15-700.

Elcserélném kertvárosi kétszoba, összkomfortos főbérletemet családi házra. Ajánlatot „Varsány" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentkúton eladó 400 négyszögöl terület. Építőanyaggal. Víz, villany megoldható. „45 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

800 négyszögöl jó karban levő szőlő, kert, présházzal, teljes felszereléssel — esetleg megosztva is — eladó. Holczer József, Vókány, telefon: Pécs, 14-341.

Alsó-Bélatelepen, Kossuth u. 77/a számú kétszoba, mellékhelyiségekből álló villa eladó. Érdeklődni: Kaposvár, Kisfaludy u. 9. Kozma.

Eladó Monosokoron kitűnő állapotban levő családi ház, nagy telekkel, méhészetre alkalmas. Érdeklődni: Okorág, Rákóczi u. 32.

Lothárdon, a Rákóczi út 23. családi ház beköltözhetően eladó.

216 négyszögöl szőlő, déli fekvésű, autótetartó gumival eladó. Telefon: 21-112.

Balatonberényben 565 négyszögöl telek, négyszögöle 150,— Ft, eladó, vagy Zsiguli kocsira cserélhető. Érdeklődni: Pécs, II. ker., György u. 21. Bódis Jenő.

Orfűn víkendház eladó. Érdeklődni: Megye u. 12.

Ikernyaraló építéséhez, balatonlellei, vízközeli, jó fekvésű, közműves 155 négyszögöl telekmre társat keresek. Telekért építést is elfogadok. Kaposvár, 13-326.

500 négyszögöl déli fekvésű szőlő Szentmiklós, 5. alatt eladó. Sörlei, Nagykanizsa, Kazinczy u. 16.

Eladó 400 négyszögöl szőlő és 900 négyszögöl szántó. Cím: Kővágószőllős, Szentendrei.

Magyarhertelenden 74 négyszögöl üdülőtelek építőanyaggal eladó. Érdeklődni: Komló, Kossuth L. u. 83., fszt 4. és Pécs, Fürst S. u. 7/c. I. lépcső, III. emelet 3.

Kétszobás összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Mezőszél u. 6. X. emelet 40. Érdeklődni: hétköznap 19 órától, szombat, vasárnap egész nap.

Keszüben eladó 400 négyszögöl karbantartott szőlő, 600 négyszögöl szántó, szőlőnek alkalmas. Buszjárat van. Érdeklődni: Pécs, Rácváros 21.

Olcsón eladó, bérbe adó szőlő, szántóterület, Gárdonyi utca 39/a.

A 26-os busz végállomásától 5 percre, kb. 280 négyszögöl szőlő épülettel + 500 négyszögöl szőlő a szentmiklósi dűlőben megosztva is eladó. „Minden elfogadható ár érdekel" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

Egyszobás víkendházat keresek. „Bérbe vennék" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás szövetkezeti lakást keresek. 100 ezer + OTP-átvállalás. „Péter" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Perekedi 220-as számú ház eladó. Érdeklődni: Hird, 42. szám alatt.

Pécshez közeli Bogád községben, Kossuth u. 49. sz. kertes családi, kétszoba-konyhás ház eladó. Egyszoba rövidesen beköltözhető. Érdeklődni: Kozármisleny, Rákóczi u. 62. sz. Borbásné.

Nagykozár, Petőfi u. 9. szám alatti ház eladó. Gyenesék.

Lakásmegoldást keresek. „75 ezer Ft kp." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Olyan ikertársat keresek, aki telekért épít. Balatonmária-alsó parttól 50 méterre. Pécs, Korvin Ottó u. 4. sz., 3. em. 2. ajtó.

VEGYES

Televízió, mosógép, rádió, háztartási készülékek javítása — garanciával. 16-519, 16-083 Hohmann.

Francia, német, orosz nyelvből vizsgára, külföldi útra felkészítem. Telefon: 21-367.

Meleg dauert garanciával készít Molnár. Geisler Eta u. 4.

Fizika korrepetálást vállalok. „Felvételi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

BÖRDISZMÜVES részlegünkhöz 1 fő férfi dolgozót felveszünk, cipőiparban jártas előnyben, valamint női dolgozókat varrodai és kisegítő munkára alkalmazunk. Bördíszmű Szövetkezet Pécs, Ágota u. 1. sz. (2103)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet valamennyi építésvezetőségéhez és szakipari részleghez szakmunkásokat és segédmunkásokat alkalmaz. Jelentkezés a központban: Megye u. 19. sz. Munkaügyön. (1052)

MOTORKERÉKPÁROS árukihordókat és gépjárművezetőket felveszünk. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. Vendéglátó vállalat szállítási osztálya. Rákóczi út 18—20. (1074)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, garázsmestert, portást felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1084)

POLLACK Mihály Műszaki Főiskola Diákotthona 4 és 8 órás takarítónőket, valamint 4 órás asztalos szakmunkást felvesz. Jelentkezés a Diákotthon gondnokságán. Boszorkány u. 2. (1087)

A BARANYA megyei Állami Gazdaság Szakszolgálati Állomása felvételt hirdet vegyipari technikusok, szakmunkások, laboránsok részére laboratóriumi munkára. Belépés azonnal. Érdeklődni lehet: Pécs-Danicpuszta, Telefon: 15-872. (1027)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat Szigetvári Főnöksége jó kereseti lehetőséggel rakodómunkásokat vesz fel. Jelentkezni lehet: Szigetvár, Dencsházai u. 3. (1034)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Textilnagykereskedelmi Vállalat felvesz közgazdasági érettségivel rendelkező, esetleg egyetemi végzettségű anyaggazdászt. Gyórs- és gépírót is felveszünk. (1037)

VILLANYSZERELŐKET, géplakatost, éjszakai beosztású takarítónőt, férfi, női segédmunkásokat és 6 órás beosztású fiatalkorúakat felveszünk. Pécsi Bútorgyár Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (1026)

KŐMŰVESEKET, villanyszerelőket, targoncavezetőket felvesz a BVM Pécsi Gyárrészlege. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (897)

ADMINISZTRATÍV tevékenységben jártas gyors- és gépírónőt felveszünk. B. m.-i Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (890)

MŰANYAG üzemünkbe és fonodánkba — betanított munkára — férfi dolgozókat felveszünk. B. m.-i Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (891)

A KOMAROV Gimnázium és Szakközépiskola azonnali belépéssel felvesz takarítónőt. (2093)

A II. SZ. Belklinika ápolónőt és 6 órás konyhalányt felvesz. (—)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza felvesz takarítónőket, betegek élelmezésével foglalkozó nődolgozókat, szakképzett ápolónőket, segédnővéreket, elő. szakközépiskolai érettségivel rendelkezőket csecsemőgondozónőnek, Vértranszfúziós Állomásra labor-asszisztensnőnek, valamint villanyszerelőket. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2., személyzeti vezetőnél. (1073)

A ZSOLNAY Porcelángyár felvesz gyakorlott műszerész és villanyszerelő szakmunkásokat, valamint vizsgázott kazánfűtőket. (376943)

BELSŐ ellenőrt felvesz a pécsi Vasas Ipari Szövetkezet. Mérlegképes könyvelői képesítés és gyakorlat szükséges. Jelentkezés írásban. Pécs, Zsolnay V. u. 15. címre. (376940)

FELVESZÜNK 2 férfit raktári segédmunkásnak. Jelentkezés: Keszty ügyár, Pécs, Sörház u. 36. szám. (376944)

NŐI DOLGOZÓT forgalmi könyvelőnek felveszünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár, Pécs, Sörház u. 36. (376945)

NŐI és férfi betanított és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (376952)

BIZTONSÁGTECHNIKAI vizsgával rendelkező dolgozót felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (376951)

A PÉCSI Dohánygyár szakképzett, gyakorlattal rendelkező normást keres felvételre. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376953)

ÜZEMUNKHOZ felveszünk gépesített munkahelyre férfi munkásokat, 17—18 éves fiatalkorúakat betanítunk. Villanymalom, Szigeti út 69. (376956)

FELSŐFOKÚ végzettséggel és 5 éves gyakorlattal rendelkező energetikust keresünk. Jelentkezés: Új Élet MGTSZ, Pécs-Reménypuszta központjában. (444692)

MAGYAREGREGYEN a strandbüfébe, mely idény jellegű, szerződéssel felvételre keresünk két főt (házaspárok előnyben). Előírt szakmai képesítés: italbolti eladó. Magyarhertelenden a strandbüfébe, mely idényjellegű, szerződéssel keresünk felvételre egy főt. Előírt szakmai képesítés: italbolti eladó. Sikondán a „Csöpi" büfébe, mely idényjellegű, szerződéssel felvételre keresünk egy főt. Előírt szakmai képesítés: italbolti eladó. Továbbá kereskedelemben jártas személyt keresünk azonnali belépésre, akit fregoliként kívánunk alkalmazni. Előírt szakmai képesítés: boltvezetői tanfolyam. Jelentkezés: a személyzeti vezetőnél, Komló, Kossuth u. 13. (1054)

A KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ Komlón a „Kristály" presszóba azonnali belépésre keres egységvezetőt. Előírt szakmai képesítés: legalább italbolti eladó. Mecsekpölöskére a vegyesboltba boltvezetőt keres azonnali belépésre. Előírt szakmai képesítés: vegyesbolti eladó. Szalatnakra az italboltba egységvezetőt azonnali belépésre keresünk. Előírt szakmai képesítés: italbolti eladó. (1053)

A MOHÁCSI Új Barázda MGTSZ. pályázatot hirdet a tsz-ben megüresedett főkönyvelői állás betöltésére. Alkalmazási feltételek: közgazdasági egyetemi végzettség és 3 éves gyakorlat, vagy középfokú végzettség és mérlegképes könyvelői képesítés, valamint 5 éves gyakorlat. A termelőszövetkezeti számvitelben járatos jelentkezők előnyben. Bérezés: megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: a tsz elnökénél, vagy személyzeti vezetőjénél. (1095)

JÁTÉKKEZELŐKET, segédmunkásokat felvesz a Mecseki Kultúrpark. Jelentkezés a vidámparki irodában 8—16 óráig. (1130)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Élelmezési Üzeme csökkentett munkaidővel — kedvezményes étkeztetési lehetőség, munkaruha és munkacipő juttatás — konyhalányokat és konyhai kisegítőket azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Kürt u. 4. 8—16 óra között. (1101)

PÉCS I. postahivatal felvesz férfi motoros távirat és expressz, valamint férfi és női egyesített kézbesítőket, felvételi dolgozókat. Jelentkezés: Pécs I. Munkaügy. (1098)

A CSERKÚTI MEZŐGÉP Vállalat központi gyáregysége állandó külszolgálati munkára villamostechnológiai szereléshez felvesz villanyszerelőket és segédmunkásokat. Alkalmaz továbbá vasszerkezeti lakatos, esztergályos, marós, köszörűs és betanított munkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: a gyárrészleg főmérnökénél. Megközelíthető az újmecsekaljai végállomástól a 26-os autóbusszal. (1089)

NEVELŐOTTHON konyhalányt azonnali belépéssel felvesz. Pécs, Megye u. 22. (2138)

RAKTÁRI adminisztrációban jártas nyugdíjast keres hosszabb helyettesítésre a FERROGLOBUS pécsi telepe. Jelentkezés a 26-os autóbusz végállomásánál levő telepen 7—15 óráig. Telefon: 13-571. (376955)

SZÁMVITELI munkakörbe kezdő, fiatal dolgozókat felveszünk. „Közgazdasági végzettséggel előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (376963)

A BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz kőműves szakmunkásokat és szakmunkásokat kiszolgáló segédmunkásokat. Jelentkezés: Harkány — kórház — építésvezetőség. (376962)

A BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz gyors- és gépírónőt. Jelentkezés: Pécs, Fürst S. u. 5. Munkaügyi osztály. (376961)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz férfi segédmunkásokat anyagmozgatói munkakörbe. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376958)

A VOLÁN Utazási, Szállítmányozási és Kereskedelmi Iroda gyors- és gépírói állás betöltésére felvételt hirdet. Jelentkezés: Pécs, Déryné u. 1. sz. alatt. (1131)

A FOGÁSZATI Klinika felvesz takarítónőket, lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: Sallai u. 33. sz., az irodában. (408044)

Élelmiszer

Április 1—19.

Vendégvárás a Mecsek alján '75

LEGYEN A VENDÉGÜNK:

APR. 7—9. a 60. sz. ABC ÁRUHÁZBAN — PÉCS, Kodály u. 3. Palacsinta helyszíni készítése. 8-án díjmentes kóstoló du. 15—18 óráig.

APR. 7—10. a 431. sz. TEJBOLTBAN — PÉCS, Kórház tér. Sajtparádé — tejtermékek bemutatója. 8-án, díjmentes kóstoló du. 15—18 óráig.

APR. 8—9. a 830. sz. HÚSBOLTBAN — PÉCS, Bem u. 6. Olcsón újat és izleteset — ÁRUBEMUTATÓ. DÍJMENTES KÓSTOLÓ: naponta de. 10—12 óráig, du. 16—17 óráig.

SIÓN -áruházban:

PÉCS, dr. Münnich F. u. 2. Tengeri halak az étlapon. APR. 9-én, DÍJMENTES KÓSTOLÓ du. 15—18 óráig.

Fűszért PÉCS — TEJIPAR — BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT — HALÉRT

A MÁV SZOMBATHELYI PÁLYAFENNTARTÁSI FŐNÖKSÉG ÉRTESÍTI AZ UTAZÓKÖZÖNSÉGET,

hogy vasútépítés miatt
ÁPRILIS HÓ 8-ÁN 5 ÓRA 40 PERCTŐL
10-ÉN 5 ÓRA 20 PERCIG,

Püspökmolnári—Vasvár állomások között
MINDEN SZEMÉLYSZÁLLÍTÓ VONAT HELYETT
vonatpótló autóbuszok közlekednek

A vonatra megváltott menetjegy érvényes az autóbuszra.

Ismét SZŐNYEGKIÁLLÍTÁS ÉS -VÁSÁR Pécsett, a Mecsek Áruházban 1975. IV. 7—15-ig

A Soproni Szőnyeggyár termékeiből

Enkalon® controlled quality

Kallió és komfort szőnyegpadlók

Hagyományos tűzött és szőtt szőnyegek, bútorszövetek.

Díjmentes szolgáltatások Pécs területén:

A KIÁLLÍTÁS ALATT
– HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS
– SZŐNYEGFEKTETÉS
MINDEN ÉRDEKLŐDŐT VÁRNAK A RENDEZŐK!

SOPRONI SZŐNYEGGYÁR — Enkalon controlled quality — MECSEK ÁRUHÁZ — DOLGOZZUNK TEXTILBEN ÉS FELSŐRUHÁKAT

® = Az Akzo csoporthoz tartozó Enka Glanzstoff NSZK cég törvényesen védett márkája.

Öttusa

Idénynyitó nemzetközi verseny

Április 7. és 10-e között a lvovi versenyzők résztvételével nemzetközi öttusa versenyt rendez a PMSC. Az idény-nyitó öttusa versenyen a szovjet sportolók mellett a Csepel, az Újpest, a KSI, a székesfehérvári Volán, Győr és a PMSC ifjúsági öttusázói szállnak nyeregbe ma, április 7-én délelőtt 10 órakor a Szigeti-tanyán készített lovas pályán.

Kedden délután 2 órakor az Egyetemi Tornacsarnokban a vívást bonyolítják le. Szerdán délelőtt 9 órakor az MHSZ lőterén a lövészetet tartják, majd ugyanezen nap délután 18 órakor a Hullám-fürdő lesz az úszás színhelye. A 3000 méteres terepfutást csütörtökön délelőtt 9 órakor a Dömörkapunál bonyolítják le, amit az ünnepélyes eredményhirdetés követ.

A PMSC Szentirmai, Nyitrai, Würth összetételű csapattal veszi fel a küzdelmet, az együttesből hiányzik Szűcs, aki az év elején kéztörést szenvedett.

Sakk

Lénárt a megyei bajnok



Befejeződött a megyei egyéni sakkbajnokság. Tizennégy versenyző találkozott a megyei döntőben. A bajnoki címet Lénárt Endre mesterjelölt, a PMSC versenyzője szerezte meg 10 ponttal. A további sorrend: 2. Krisztián (PMSC) 9 pont, 3. Hámori cs. I. o. Szigetvár 8,5 pont, 4. Ózdi cs. I. o. Siklós 8,5 pont, 5. Grünwald mj. Komló 8,5 pont, 6. Windischmann cs. I. o. Komló 8,5 pont, 7. Hartmann mj. PMSC 7,5 pont, 8. Molnár mj. Komló 7,5 pont, 9. Kiss cs. I. o. Komló 6,5 pont, 10. Balázs cs. I. o. Mohács 5,5 pont, 11. Sásdi cs. I. o. Komló 4,0 pont, 12. Sánta mj. Mázaszászvár 4,0 pont, 13. Müller cs. I. o. Mázaszászvár 1,5 pont, 14. Till cs. I. o. Mázaszászvár 1,5 pont.

Kosárlabda

Két vereség az NB I-ben

A PVSK férfi és női kosárlabdázói is játszottak az NB I. pontjaiért. A pécsiek szereplését nem kísérte siker. A lányok Budapesten a BSE-vel játszottak. 15 percen át jól tartották magukat, de aztán a válogatott játékosokkal rendelkező BSE felülkerekedett. Pécsett igen izgalmas mérkőzést vívott Baja és a PVSK férfi csapata. A vendégeknek az első félidőben már 16 pont előnyük is volt, szünet után feljött a PVSK, volt idő, amikor a vasutasok vezettek, de a hajrában a bajaiaknak sikerült felülkerekedni.

BSE—PVSK 76:57 (35:26). NB I. női mérkőzés Budapest. Legjobb pécsi dobók: Verbőczíné (20), Áts (10).

Baja—PVSK 82:80 (40:39). NB I. férfi mérkőzés Pécs. Legjobb pécsi dobók: Hosszú (26), Pálvölgyi (19), Tahi (16).

NB II. mérkőzések. Oroszlány—PMSC 79:58. Férfi csapatok Pécs. Szigetvár—Zalaegerszegi Volán 69:45. Női csapatok: Szigetvár.

Lotaller és Jónyer harmadik

Zsúfolt nézőtér előtt fejeződött be vasárnap délután a bécsi Stadthalleban az „Európa 12" asztalitenisz verseny.

A magyarok jól hajráztak: Lotaller Henriette az utolsó két mérkőzését megnyerte és ezzel a rendkívül értékes harmadik helyen végzett.

A női torna végeredménye: 1. Ann Christin Hellmann Svédország 10, 2. Wiebke Hendriksen NSZK 8, 3. Lotaller Henriette Magyarország 6, 4. Alexandru (román) 6, 5. Antonyan (szovjet) 5, 6. Grofova (csehszlovák) 5, 7. Fedorova (szovjet) 5, 8. Magos Judit (magyar) 3 győzelem.

A férfitorna végeredménye: 1. Kjell Johansson (Svédország) 10, 2. Sztipancsics (Jugoszlávia) 8, 3. Jónyer (Magyarország) 8, 4. Surbek (jugoszláv) 7, 5. Bengtsson (svéd) 7, 6. Orlovski (csehszlovák) 5, 7. Secretin (francia) 5, 8. Kunz (csehszlovák) 5, 9. Sarhojan (szovjet) 4, 10. Gergely (magyar) 3, 11. Sztrokatov (szovjet) 3, 12. Börzsey (magyar) 1 győzelem.

Vereség a VVK-ban: Duisburg—PMSC 5:2

(Tudósítónk telefonjelentése.)

Az asztalitenisz VVK-ban csapatunk vasárnap délelőtt Duisburgban szerepelt. Ezúttal nem sikerült győznünk. A kitűnő erőkből álló nyugatnémet csapat 5:2 arányban került ki győztesként a mérkőzésekből. Balázs egyetlen egy győzelmet sem tudott szerezni, ami döntően befolyásolta a végeredmény kialakulását.

Jól kezdődött számunkra a mérkőzés: Arató 2:1 (—14, 16, 10) arányban győzött Engel ellen. A folytatás már nem alakult számunkra ilyen kedvezően, egymásután négy mérkőzést vesztettünk, dr. Horváth—Fritz 0:2 (—13, —17), Balázs—Deutz 0:2 (—14, —8), Arató—Fritz 0:2 (—9, —16), Balázs—Engel 0:2 (—14, —16), dr. Horváth javított, 2:0 (18, 16) arányban győzött Deutz ellen. Ezután Balázs következett, sajnos Fritztől 0:2 (—18, —21) arányban alulmaradt, ami azt jelentette, hogy Duisburg 5:2-re megnyerte a mérkőzést. A csapatban mindenki egészséges, kedden az esti órákban érkezünk Pécsre.

Schvara László

Magyar úszórekord Prágában

Prágában lebonyolították a Csehszlovákia — Skócia — Magyarország (a magyar B válogatott indult) hármas úszóviadalt.

A viadalon három magyar rekord született; a 800 méteres női gyorsúszásban Lázár Eszter 9:20,8 perccel állított fel új csúcsot, a régit is ő tartotta, 9:31,63 perccel.

A 200 m férfi mellen Vermes Hargitaynak a Londonban elért 2:29,05 perces magyar csúcsát javította 2:29,0 percre.

Lázár Eszter a 800 méteres gyorsúszás csúcsjavítása közben 400 méteren is új magyar rekordot ért el 4:36,3 perccel.

DN SPORT

A legjobbak részvételével Autós hegyiverseny a Mecseken

Óriási érdeklődés nyilvánult meg az év első autós hegyiversenye iránt, melyet április 5-én rendeztek Pécsett. Már kora reggel özönlött a közönség a Mecsekre, hogy a szerpentin kanyarjaiban elhelyezkedve tanúja legyen a felszabadulásunk 30. évfordulójának tiszteletére rendezett, idei első bajnoki futamnak.

A hegyiversenyre eljöttek a legjobb magyar autóversenyzők, köztük a tavalyi hegyibajnok, Cserkúti József, a sokszoros magyar rallyebajnok, Ferjáncz Attila, a kaposvári Tóth János BMW-jével, dr. Antalffy György R 12-es Gordinivel, Balatoni Mihály és a pécsi Valcsics László Skoda Rallyeval és a sokszoros motorkerékpárbajnok, Cserkúti László, a „kis NSU"-val.

87 nevezés érkezett a verseny rendezőjéhez, a Pécsi Volánhoz, végül 73-an álltak rajthoz, s 69-en fejezték be értékelhetően a versenyt.

Nagy küzdelmet hozott a leggyorsabbak vetélkedése. A két nagy esélyes, Ferjáncz és Cserkúti versenyében 1,6 másodperccel jobb idővel Cserkúti győzött és ő nyerte meg a felszabadulási autós hegyiverseny első fordulóját. A második fordulót – mely egyben a hatfordulós magyar bajnokság második futama is lesz – május 17-én Visegrádon rendezik.

Eredmények:

7. gépo.: 1. Volán Bp. Ferjáncz Attila (Renault Alpine) 2. Dózsa K.vár Tóth János (BMW) 3. ÁFOR Moczár Péter (Zsiguli) **6. gépo.:** 1. Volán Bp. dr. Antalffy György (R 12 G) 2. Volán Eger Hajduk Zoltán (P. Fiat) 3. ÁFOR Tar András (P. Fiat) **5. gépo.:** 1. ÁFOR Cserkúti József (NSU) 2. Volán Bp. Balatoni Mihály (Skoda) 3. ÁFOR Szebényi László (Zsiguli) **4. gépo.:** 1. ÁFOR Cserkúti László (NSU) 2. AFOR Molnár Béla (F. 128) 3. Volán Bp. Nagy András (F. 128) **3. gépo.:** 1. Spartacus Zima János (Steyr Puch) 2. ÁFOR Kőváry György (Wartburg) 3. AFOR Furmen Imre (NSU) **2. gépo.:** (mind Trabant) 1. ÁFOR Németh Attila 2. Volán Pécs Gulyás Imre 3. Volán Pécs Kardos Lajos **1. gépo.:** (mind Zsiguli) 1. Volán Bp. Farkas Elek 2. Volán Pécs Pánics Zoltán 3. Volán Bp. dr. Augusztin Béla.

Abszolút sorrend: 1. Cserkúti József 2. Ferjáncz Attila 3. dr. Antalffy György. A csapatversenyt az ÁROR I.es csapata nyerte.



Eredmények röviden

VÍVÁS. Hetvenhárom résztvevővel április 4-i emlékversenyt rendezett a Pécsi Sportiskola. Eredmények: Leány tőr: (1960—61): 1. Török (PSI), 2. Nagy M. (Szombathely), 3. Szili (Szekszárd). Leány tőr: (1962—63): 1. Takács (Szombathely), 2. Szöllősy (PSI), 3. Bayer (PSI). Fiú tőr: (1960—61): 1. Takács (Szombathely), 2. Ráhr (PSI), 3. Németh (Szombathely). Fiú tőr: (1962—63): 1. Olsák (Szentes), 2. Czigány (Szombathely), 3. Fekete (Szombathely).

EGYETEMI SPORT. A debreceniek sikerével befejeződtek Pécsett a Tudományegyetemek Jubileumi Felszabadulási Kupa mérkőzései. A pécsiek közül a férfi kosárlabdázók szerepeltek a legjobban, a 2. helyen végeztek.

AUTÓSPORT. Kaposváron 5000 néző előtt bonyolították le a hagyományos Felszabadulási Kupa autós ügyességi versenyt, amelyet sokan főpróbának tartottak a szombati hegyi bajnokság előtt. A legtöbb számban hazai siker született. Az 1500 köbcentiméter feletti kategóriában azonban Simor Gyula, a Pécsi VOLÁN versenyzője Volkswagen kocsijával bizonyult a legjobbnak.

NEMZETKÖZI AUTÓS CSILLAGTÚRA. Felszabadulásunk 30. évfordulója tiszteletére április 4-én nemzetközi csillagtúrát rendezett a Pécsi Autóklub. Csehszlovák, román, jugoszláv, osztrák és magyar résztvevőkkel. Külön küzdelmet vívtak a motorosok és az autósok. A versenyzők két ügyességi pályán döntötték el a helyezési sorrendet.

KÉZILABDA. A Komlói Bányász nyerte a Komlói Felszabadulási kézilabda tornát. 2. a PMSC, 3. Keszthely, 4. Tatabánya, 5. Eszék. A komlóiak valamennyi ellenfelüket legyőzték, veretlenül végeztek az 1. helyen.

TOTÓ

1. Cesena—Lanerossi 3:1 1
2. Fiorentina—Róma 0:0 x
3. Lazio—Torino 1:5 2
4. Milan—Cagliari 0:0 x
5. Sampdoria—Ascoli 0:0 x
6. Ternana—Internazionale 0:0 x
7. Varese—Bologna 1:4 2
8. Arezzo—Atalanta 1:1 x
9. Avellino—Catanzaro 0:0 x
10. Como—Genoa 2:0 1
11. Parma—Palermo 2:1 1
12. Spal—Foggia 0:0 x
13. Taranto—Verona 1:1 x

+ 1

14. Novara—Alessandria 1:1 x

Röplabda NB II.

Megkezdődtek a röplabda NB II-ben a bajnokság küzdelmei. A pécsi csapatok váltakozó sikerrel szerepeltek. Eredmények: női csapatok: PEAC—Győri MÁV-DAC 3:0. Győr. PEAC—Tatabányai Petőfi 3:1. Tatabánya. Székesfehérvári Volán SC—Pécsi Vörös Meteor 3:0. Férfi csapatok: Pécsi Vörös Meteor—Tab 3:1. Tab. PEAC—Esztergom, 3:2. Esztergom. Kaposvári Dózsa—PEAC 3:0. Kaposvár. Kaposvári Dózsa—Steinmetz SE 3:1. Pécs. Steinmetz SE—Sabária 3:0. Szombathely. Junior női mérkőzések: Pécsi Vörös Meteor—Székesfehérvári Volán 3:1. Székesfehérvár. PEAC—Tatabánya 3:0. Tatabánya.

Mérkőzésről mérkőzésre

Pécs közelebb állt a győzelemhez

PMSC–Bp. Honvéd 0:0

Pécs 14 000 néző. Vezette: Kőrös. PMSC: Katzirz — Kincses, Kocsis I., Englóner, Tóth — Bálint, Dárdai L., Dárdai P., — Kardos, Kiss, Bencsik. Edző: Dunai János dr. Budapesti Honvéd: Gujdár — Egervári, Páncsics, Szűcs, Lukács — Pál, Kocsis, Pintér — Bartos, Weimper, Fehérvári. Edző: Lakat Károly dr. Csere: Tóth helyett Iványi a 75. percben. Szögletarány: 8:3 (2:1) a PMSC javára.

Győzelmet szalasztott el a PMSC. A pécsi csapat lényegesen többet kezdeményezett, mint ellenfele, s a piros-feketék a kapura is nagyobb veszélyt jelentettek, mint a Budapesti Honvéd. Ez alkalommal sem volt azonban góllövő csatára a PMSC-nek. Helyzetet teremtettek a pécsiek, de egy alkalommal sem tudták bevenni Gujdár kapuját. A Budapesti Honvéd szórványos próbálkozásait biztosan hárították a pécsi védők. A budapesti csapat számára a döntetlen eredmény hízelgő. A 15. percben alakult ki az első veszélyes helyzet a Honvéd kapuja előtt. Dárdai P. azonban jó helyzetben kapu mellé lőtt. A 35. percben Bencsik nagy lövését Gujdár bravúrosan védte. Szünet után az 54. percben Tóth szögletet ívelt a kapu elé, Dárdai P. azonban nem érte el a labdát. Két perc múlva Dárdai L. 18 méteres lövését kellett Gujdárnak védeni. A hátralévő percekben is akadt védenivalója a Honvéd kapusának. A pécsi csapatból Kocsis, Englóner, Tóth, Dárdai L., a budapesti csapatból Gujdár, Egervári és Pál teljesítménye emelkedett ki.

Diósgyőr—Ferencváros 1:1. Csepel—Rába ETO 1:0; Tatabánya—Békéscsaba 1:0; Salgótarján—ZTE 2:0; Vasas—MTK VM 4:2; Haladás—Videoton 2:1.

AZ NB I. ÁLLÁSA

1. Ü. Dózsa	19	16	2	1	51-18	34
2. Bp. Honvéd	20	14	5	1	41-12	33
3. Ferencváros	19	8	8	3	36-19	24
4. Videoton	20	7	7	6	23-28	21
5. Csepel	19	8	4	7	25-20	20
6. Diósgyőr	20	6	7	7	23-27	19
7. ZTE	20	8	3	9	19-23	19
8. Rába ETO	20	8	2	10	31-30	18
9. Pécsi MSC	20	5	7	8	21-30	17
10. Vasas	20	7	3	10	29-39	17
11. MTK VM	19	5	6	8	22-27	16
12. Tatabánya	19	5	5	9	13-21	15
13. Salgótarján	20	5	5	10	23-35	15
14. Békéscsaba	20	4	5	11	20-30	13
15. Haladás	19	5	3	11	18-36	13

Labdarúgó NB II.

Komlói Bányász –Szolnoki MTE 0:0

Komló, 2000 néző. Vezette: Marton. Komló: Buús — Keller, Kovács, Tallósi, Csordás — Lahó (Lingl, a 46. percben), Kiss, Pál (Fábián, a 46. percben) — Cs. Kovács, Kolesánszky, Bányász. Edző: Lantos Mihály. Szolnok: Fiedler — Őze, Arany, Simon, Kovács — Árvai, Czirnók (Siklósi, a 77. percben), Gálvölgyi — Garics, Fürtös, Szolnoki. Edző: Czibulka Mihály dr.

A tavaszi idény két veretlen csapata találkozott Komlón. A hazaiak hiába támadtak a játékidő jelentős részében, mezőnyfölényüket nem tudták gólokra váltani, a szolnokiak elérték céljukat, pontot szereztek Komlón. A két csapat találkozója inkább nagy küzdelmet, mint jó játékot hozott, a szolnokiak jól megszervezték játékukat, kapujuk elé szoros védőfalat húztak, de ha lehetőségük nyílott, időnként veszélyes támadásokat is vezettek.

A bányászcsapatból Kiss, Kovács, és Keller játéka tetszett. A szolnokiak legjobbjai Fiedler, Őze, Kovács és Garics voltak. A játékvezetőnek nem sok dolga akadt a sportszerű mérkőzésen.

Az NB II. további eredményei: Budapesti Spartacus—Volán SC 0:0; Szálítók—Ganz-MAVAG 3:0; Dorog—Budafok 2:0; Szekszárd—Szeged 1:1; Debrecen—Nagykanizsa 2:1; Kaposvár—Eger 3:0; Dunaújváros—Ózd 3:1; MÁV DAC—Kossuth KFSE 1:1; Várpalota—Oroszlány 2:0.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. SZEOL	25	14	5	6	45-27	33
2. K. Rákóczi	25	12	5	8	40-24	29
3. Volán	25	12	5	8	38-29	29
4. MAV DAC	25	8	12	5	36-26	28
5. Komlói B.	25	8	12	5	26-24	28
6. Dorog	25	10	8	7	27-26	28
7. Szekszárd	25	9	9	7	37-40	27
8. DVSC	25	10	6	9	34-30	26
9. Szolnok	25	9	8	8	28-25	26
10. Bp. Spart.	25	8	9	8	40-36	25
11. Dunaújváros	25	8	9	8	33-34	25
12. Olajbányász	25	6	12	7	39-36	24
13. Várpalota	25	9	6	10	32-29	24
14. Budafok	25	8	8	9	33-32	24
15. FŐSPED	25	9	6	10	30-38	24
16. Oroszlány	25	6	12	7	21-30	24
17. KKFSE	25	8	7	10	26-34	23
18. Ganz-MAVAG	25	6	9	10	25-30	21
19. Eger	25	6	4	15	22-41	16
20. Ózd	25	5	6	14	22-43	16

Labdarúgó NB III.

BVSC—III. ker. 1:0; Lőrinci Fonó—EMG SK 1:0; Dunaújváros—Mázaszászvár 3:2; Törekvés—Növényolaj 2:0; Pénzügyőr—BKV Előre 0:0; Székesfehérvár—Véménd 2:1; Szigetvár—Táncsics SE 3:1; Budapesti Építők—PVSK 3:3; Siófok—ERDÉRT 3:2;

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. PVSK	25	14	6	5	48-22	34
2. BVSC	25	14	6	5	40-21	34
3. BKV Előre	25	11	11	3	40-18	33
4. Dunaújváros	25	13	5	7	41-30	31
5. Táncsics	25	12	4	9	39-33	28
6. Bp. Építők	25	8	12	5	29-26	28
7. Szív. MÁV	25	8	11	6	41-35	27
8. Pénzügyőr	25	10	6	9	44-27	26
9. Siófok	25	8	10	7	29-24	26
10. Véménd	25	9	8	8	29-35	26
11. Szigetvár	25	9	6	10	33-33	24
12. ERDÉRT	25	7	8	10	53-58	22
13. Növényolaj	25	7	7	11	24-34	21
14. EMG SK	25	9	3	13	37-52	21
15. Mázaszászvár	25	6	8	11	32-38	20
16. Ápr. 4. Vasas	24	7	6	11	27-36	20
17. III. ker. TTVE	25	9	2	14	32-44	20
18. Törekvés	25	7	6	12	20-34	20
19. Lőrinci Fonó	25	8	3	14	29-53	19
20. K. Vasas	24	5	8	11	27-41	18

Megyebajnokság

Mohács—Vajszló 2:2; Sellye—Kesztyűgyár 0:0; Porcelángyár—Bóly 0:0; István-akna—Steinmetz SE 1:0; PEAC—Pécsi Kinizsi 4:2; BTC—Beremend 5:1; Vasas II.—Sásd 3:1; Mágocs—Siklós 3:2.

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Mágocs	19	11	5	3	35-22	27
2. PBTC	19	11	4	4	50-25	26
3. P. Kinizsi	19	9	5	5	33-26	23
4. István-akna	19	9	3	7	29-23	21
5. Bóly	19	8	5	6	23-20	21
6. Beremend	19	8	4	7	29-27	20
7. PEAC	19	7	5	7	31-27	19
8. Kesztyűgyár	19	7	5	7	23-25	19
9. Sellye	19	8	3	8	29-32	19
10. Porcelángyár	19	6	6	7	26-27	18
11. Vasasi B.	19	8	2	9	27-37	18
12. Steinmetz SE	19	6	5	8	23-25	17
13. Mohács	19	5	6	8	27-32	16
14. Sásd	19	6	4	9	22-30	16
15. Vajszló	19	5	5	9	25-39	15
16. Siklós	19	3	3	13	21-36	9

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

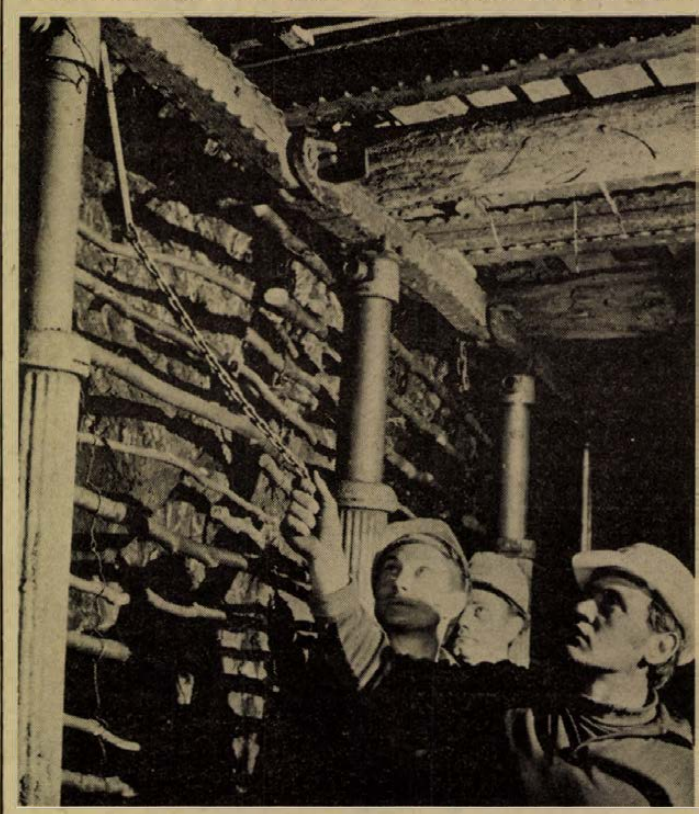
Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 95. szám
1975. április 8., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Bányaüzemet avattak Kincsesbányán



A Fejér megyei Bauxitbányák Vállalat Rákhegy II. bányaüzemét a tervezett határidő előtt fél évvel átadták rendeltetésének. A mélyművelésű bánya több mint 600 millió forintba került. Már az idén 480 ezer tonna kitűnő minőségű ércet küldenek felszínre a legnagyobbrészt gépekkel dolgozó bányászok. Képünkön: korszerű biztosítótámokat állítanak fel a bányászok.

Megnyílt a moszkvai magyar kiállítás

Őszinte szívvel osztjuk meg örömeinket barátainkkal

A moszkvai Népgazdasági Kiállítás hatalmas vegyipari pavilonja ad otthont hazánk hétfőn megnyílt jubileumi kiállításának, amely a „Felszabadult Magyarország 1945–1975" címmel történelmünk három évtizedes új korszakáról, népünk eredményeiről és boldogulásáról ad számot.

Az ünnepi megnyitón *Fock Jenőnek*, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Minisztertanács elnökének vezetésével magyar párt- és kormányküldöttség vett részt. A delegáció tagjai: *Németh Károly*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára, *dr. Timár Mátyás*, a Minisztertanács elnökhelyettese, *dr. Bíró József* külkereskedelmi miniszter, *dr. Szekér Gyula* nehézipari miniszter, az MSZMP KB tagjai és *Marjai József* külügyminisztériumi államtitkár.

Az ünnepségen megjelent *Nyikolaj Podgornij*, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke, *Alekszej Koszigin*, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, *Andrej Gromiko* külügyminiszter, *Kirill Mazurov*, *Dmitrij Poljanszkij*, *Alekszandr Selepin* és *Mihail Szolomencev*, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagjai, *Pjotr Gyemicsev*, az SZKP Politikai Bizottságának póttagja, kulturális miniszter, *Vlagyimir Dolgih*, *Ivan Kapitonov* és *Konsztantyin Katusev*, az SZKP KB titkárai, *Ivan Arhipov*, *Mihail Leszecsko* és *Vlagyimir Kirillin*, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettesei, valamint *Ivan Kazanyev* vaskohászati miniszter, *Nyikolaj Patolicsev* külkereskedelmi miniszter, *Nyikolaj Rogyionov* külügyminiszter-helyettes, az SZKP KB tagjai, az ünnepségen részt vettek a Szovjet—Magyar Baráti Társaság, a Szovjet Háborús Veteránok Szövetsége képviselői és ott voltak a szocialista országok moszkvai diplomáciai képviseletének vezetői.

A megnyitó ünnepség résztvevőit *Borisz Boriszov*, a Szovjetunió Ipari és Kereskedelmi Kamarájának elnöke üdvözölte, majd Fock Jenő tartott megnyitó beszédet.

Ezután Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke mondott ünnepi beszédet.

A kiállítás megnyitó ünnepsége a magyar és a szovjet Himnusz hangjaival zárult, majd a jubileumi bemutató fogadócsarnokában Fock Jenő a nemzeti színű szalag átvágásával megnyitotta a kiállítást.

A szovjet vendégeket Fock Jenő vezette végig a kiállításon. Hosszabban időztek a könyvbemutató polcainál, a Központi Fizikai Kutató Intézet működés közben bemutatott legújabb műszereinél. A könnyűipari bemutatónál a korszerű konfekcióipari gépek munkája keltette fel érdeklődésüket. Nyikolaj Podgornij és Alekszej Koszigin néhány ruházati munkadarabot kézbe is vett, s alaposan megvizsgált. Nagy feltűnést keltett a kiállításon felállított komplett ABC áruház.

A gyógyszeripari bemutató is nagy érdeklődést keltett.

Fock Jenő a körséta után koktélt adott a szovjet vendégek tiszteletére.

Fock Jenő elvtárs beszéde

Fock Jenő, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa nevében köszöntötte a megnyitó ünnepség részvevőit és tolmácsolta az egész szovjet népnek, a Szovjetunió Kommunista Pártjának, Leonyid Brezsnyevnek, a magyar nép és pártja, az Elnöki Tanács, a kormány és személy szerint Kádár János szívélyes üdvözletét.

Utalt arra, hogy immár hagyománnyá vált: legnagyobb nemzeti ünnepünk jubileumi évfordulóin bemutatjuk Moszkvában hazánk felszabadulása óta elért eredményeinket.

— A mostani kiállítás — folytatta — szándékaink és reményeink szerint híven tükrözi azokat a mélyreható politikai, társadalmi és gazdasági változásokat, amelyek az eltelt három szabad évtized során hazánkban végbementek. Bemutatónk annak a programnak megvalósulását tükrözi, amelyet pártunk csaknem három évtizede megfogalmazott és népünk elé tárt.

Ezután köszönetet mondott a XI. pártkongresszus és hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából a Szovjetunióból érkezett levelekért és táviratokért, majd így folytatta:

Harminc év eredményei

— E kiállítás is jó alkalom, hogy ismét őszinte szívvel megosszuk örömünket hozzánk legközelebb álló barátainkkal, akikben önzetlen, népünkért nagy áldozatokat vállaló felszabadítóinkat köszönthetjük.

— A Szovjetunió megteremtette népünk számára is a lehetőséget ahhoz, hogy megdöntse a magyar kizsákmányoló osztályok hatalmát, pártunk vezetésével saját kezébe vegye sorsának irányítását.

— Nincs az életnek olyan területe, nincs országunknak olyan vidéke, amely ne fejezné ki három szabad évtizedünk eredményeit. A termelési eszközök társadalmi tulajdonba vétele, a szocialista tervgazdálkodás lehetővé tette a népgazdaság gyors fejlődését. A szocialista iparosítás gyökeresen átalakította hazánk arculatát, gazdasági és társadalmi szerkezetét. Az ipar napjainkban tízszer annyit termel, mint 1938-ban.

— A villamosenergia-termelés most egyik esztendőről a másikra annyival növekszik, mint amennyi a teljes évi termelés volt Magyarországon a háború előtt. A szocialista iparosítás folyamán új, szocialista városok nőttek fel, és olyan új iparágak egész sorát hoztuk létre, amelyek termékeit jól ismerik a Szovjetunióban is és másutt a világon.

— Több mint egy évtizede, hogy befejeztük hazánkban a mezőgazdaság szocialista átszervezését. A szocialista termelési viszonyok a falvakban is megszilárdultak és gyökeresen megváltoztatták a falvak képét, életét. A nagyüzemi mezőgazdaság feleannyi munkaerővel, jóval kisebb termőterületen 60 százalékkal több terméket ad az országnak, mint amennyit 1938-ban adott a mezőgazdaság.

— A nemzeti jövedelem a háború előttinek csaknem ötszörösére nőtt. Ezzel összhangban jelentősen javultak népünk életkörülményei. 1974-ben az egy főre jutó reáljövedelem csaknem háromszorosa volt az 1950. évinek. Fejlődött a tudomány és a kulturális forradalom eredményeként magas színvonalat ért el népünk műveltsége.

A Szovjetunió segítségével

— Sohasem fogunk megfeledkezni arról, hogy 1945 tavaszán, amikor hazánk még romokban hevert, a Kommunista Párt mellett a szovjet hadsereg katonái, a szovjet munkások és parasztok biztatták, segítették népünket az újjáépítés első nehéz lépéseiben.

(Folytatás az 5. oldalon)



A magyar párt- és kormányküldöttség, amely hazánk felszabadulása jubileumi kiállításának megnyitására utazott Moszkvába, a szovjet főváros repülőterén. Az előtérben: Alekszej Koszigin és Fock Jenő.

Jól haladnak a tavaszi munkák

Földben a korai magvak

Több cukorrépát, napraforgót vetnek

Kedvezett az enyhe tél a mezőgazdaságnak. Az őszről elmaradt munkákat Baranya üzemei be tudták pótolni. A Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezési osztálya április 1-el felmérte a tavaszi munkák állását a megyében. Az általános kép kedvező, a munkák jól haladnak, április 1-ig a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok 21 ezer hektáron vetették el a tavaszi növények magvait, ezer hektárral nagyobb területen, mint a múlt év hasonló időszakában.

A korai növények, a tavaszi gabonafélék magvai már gyakorlatilag a földben vannak. A tavaszi árpa és a zab 97 százalékát, a borsó 91 százalékát juttatták április elejéig a földbe. Most vetik a cukorrépát. A tsz közös gazdaságok a terület 46 százalékát, az állami gazdaságok 89 százalékát márciusban elvetették.

Az idei tavaszra az a jellemző Baranyában, hogy a gazdaságok majdnem minden tavaszi növényből többet vetnek, mint máskor szoktak. Ennek az az oka, hogy tavaly ősszel a rendkívül csapadékos időjárás miatt nagyon sok üzemben nem sikerült elvetni az őszi búzát. Az ősszel üresen maradt földeket most tavaszi növényekkel vetik be. A tavaszi árpa és a zab vetésterületét a tavalyi duplájára emelték. A kiesett búzaterületek pótlására igen sok üzem vet ipari növényeket, cukorrépát, napraforgót, kukoricát. Az országos cukorprogram szempontjából is nagyon figyelemreméltó, hogy Baranya megyében a tavalyi 4800 hektárral szemben az idén 6200 hektár cukorrépát fognak termelni, közel 30 százalékos területfejlesztéssel Baranya megye nagymértékben hozzájárul a hazai cukorgondok enyhítéséhez.

A másik kritikus növény a napraforgó, tavaly ősszel a termés egy része — a csapadékos időjárás miatt — tönkrement, a növekvő étolaj szükséglet megköveteli, hogy ebből a növényből is többet termeljünk. Megyénk mezőgazdasági üzemei a napraforgóvetés területét is megduplázták, 1750 hektárral vetnek többet, mint az előző évben. A ötödik fontos búzapótló növény a kukorica. Tavaly 72 ezer hektáron termelték, most 6 ezer hektárral nagyobb területen — 78 ezer hektáron készülnek a vetésére.

Végezetül a megye néhány nagyobb termelőszövetkezetétől kértünk tájékoztatást: milyen ütemben haladnak a mezőgazdasági munkák.

A tízezer hektáros mozsgói Zrínyi Termelőszövetkezetben a tavaszi munkák időarányos részét elvégezték. A borsó 200 hektár területen már a földben van. A 74 hektárnyi területre kerülő paradicsomhoz szükséges palánták a melegágyakban elvetésre kerültek. A szövetkezet 470 hektáron vet cukorrépát, ebből több mint 350 hektáron már földben van a mag. Jelenleg a cukorrépa és a kukorica vetésterületének műtrágyázását végzik a gépek.

A nagykozári nyolcezer hektáros közös gazdaságban 60 traktor dolgozik a földeken: talajmunkákat és a műtrágyázást végzik az 1300 hektáros kukorica és a száz hektáros napraforgó vetésterületen.

Ujpetrén a több mint tízezer hektáros Petőfi Termelőszövetkezetben 650 hektár pillangós fejtrágyázásával végeztek. Az 580 hektáros borsó vetésterületen a napokban fejeződik be a vetés.

A mohácsi Ujbarázda Tsz 360 hektáron elvetette a borsót. Ugyancsak végeztek a zab és a cukorrépa vetésével. A napokban fejeződik be 25 hektáron a legelőtelepítés. Jelenleg a 190 hektáros burgonya vetésterületen folyik a munka.

Kereskedelmi szakoktatásunk története

Múzeumi vándorkiállítás Pécsett

„Szükséges, hogy minden kereskedő szakmájának megfelelő képzettséget mutasson ki!" — érveltek a pesti boltosok 1791-ben kelt indítványukban és a szakoktatást sürgetve. Pécsett, a Rét utca 10-ben április 6-án megnyílott „Kereskedelmi szakoktatásunk története" című vándorkiállítás mottója lehetne az idézet.

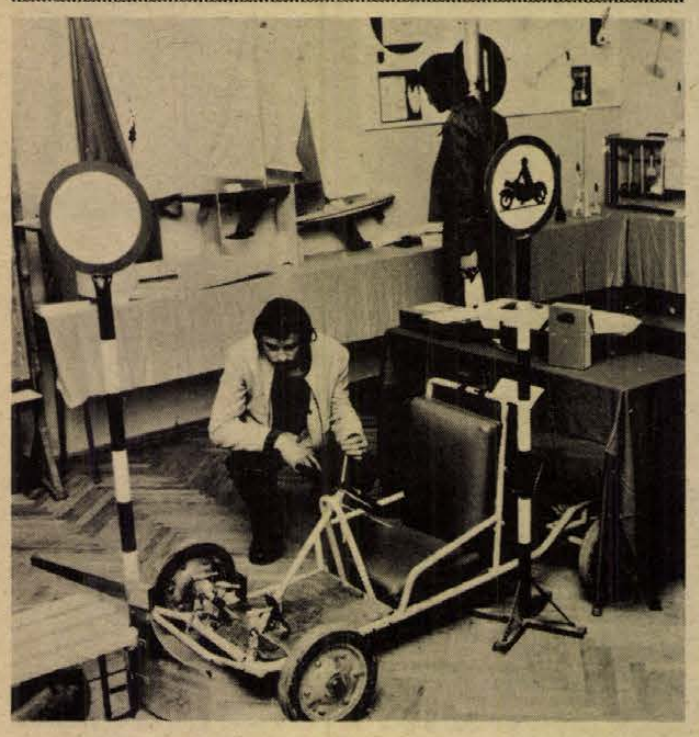
Eredeti dokumentumok, fotók, pecsétek, berendezések, zászlók, segédeszközök érzékeltetik az oktatás fejlődését 1830-tól, az első, még német nyelvű hazai iskola megalapításától napjainkig. Ebben a „vasárnapi iskolában" csak 1857-től tanítanak magyarul: először Debrecenben. A vitrinekben az első magyar nyelvű levelező- (1815), számtan- (1763) és könyvviteli szakkönyv (1850). Katona Elek 1838-ban *„A kereskedéstudomány tanító könyvében"* a vásárlás-eladás fogalmaira keresett magyar szavakat. Névay László néhány évtized múlva jelentette meg a *„Kereskedelmi nyelvünk magyartalanságai"* című tanulmányát, amelynek első példánya is itt található. Bibanco Gyula Emánuel kiváló magántanár, tankönyvszerkesztő, egyik kézikönyvébe tollal rótta fel nevét. A váltójog, pénztan reformkori szakírásai mellett értesítők, bizonyítványok, alapító okiratok, rendtartások, tanítástervek, díszes pecsétek, tarka jelvények bukkannak fel. Székelyudvarhelyen írták 1911-ben az egyik nagyméretű szabaduló levelet.

Az egyik helyiségben „tantermet" rendeztek be, ahová 1890-ből, a Debreceni Kereskedelmi Akadémia munkaasztala, domború térképe, iskolapadja, tárolószekrénye került. Ez utóbbiban bőr- és szövetminták, fűszerek, tésztafélék, magvak, kozmetikai szerek, festékek sorakoznak. Különféle gyárak a múlt század végén, szemléltetéshez egyebek között kábeleket, huzalokat, kovácsoltvas-vereteket, zárakat, barométereket, forralókészülékeket ajándékoztak az oktatási intézményeknek.

Pécsi „leleteket" is felvonultat a tárlat, így a Porges-féle felsőkereskedelmi iskola 1906-beli, a nyilvános kereskedelmi középiskola 1887. évi értesítőjét, valamint a városi kereskedelmi középiskola címeres zászlaját.

A jelenkori modern tanítást — a tévével, magnóval, rádióval, írás- és diavetítővel felszerelt — oktatófal is szemlélteti. Ezen kívül a 17 éves Pécsi Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola történetét vázolják fel a fotók, grafikonok és rajzok. A Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum április 14-ig látogatható kiállítását, a *„Vendégvárás a Mecsek alján"* eseménysorozat keretében rendezik.

Úttörő technikusok



Ismét Pécsett az országos szemle

Pécsett 1971-ben tartottak először tudományos-technikai úttörő szemlét, majd Szeged, Nyíregyháza, Eger után a jubileum alkalmából ismét Pécs a vendéglátója több mint 400 pedagógusnak, szakkörvezetőnek, úttörőnek.

Az ünnepélyes megnyitón *Benkő Gyula*, az Országos Úttörőelnökség tagja, Baranya megyei úttörő elnök köszöntötte a megjelenteket, majd *dr. Kálmánchey Zoltán*, a Pécsi Tanárképző Főiskola főigazgatója mint házigazda üdvözölte a gyerekeket, ezt követően *dr. Kálmán György*, az Oktatásügyi Minisztérium általános iskolai főosztályvezetője méltatta az esemény jelentőségét és szerepét az úttörőéletben. A megnyitó után a Pécs Városi Tanács kiállító termében Benkő Gyula megnyitotta az országos technikai kiállítást, ahol a diákok készítette technikai eszközöket, tárgyakat mutatták be. A termekben helyet kaptak a rádióépítő, a hajó- és repülőmodellező, a fotó stb. szakkörökben készült munkák. Gyönyörű fafaragások, kerámiák és himzések, kézimunkák dicsérik az általános iskolás gyerekek ügyességét. A kiállítás érdekessége, hogy az Ezéki Népi Technika tagjai által készített modelleket is bemutatták.

A megnyitón részt vett *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, *Piti Zoltán*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára, *Bernics Ferenc*, a Baranya megyei Tanács Művelődésügyi Osztályának vezetője, *Csorba Tivadar*, a Pécs városi Tanács Művelődésügyi Osztályának vezetője.

A technikai verseny ma reggel kezdődik a Pécsi Tanárképző Főiskola Műszaki Tanszékén, az eredményhirdetés holnap, szerdán lesz.

Bódy Ágnes

Főiskolás siker Szegeden

A XII. OTDK természettudományi szekciójában szép pécsi siker született. *Auber Antal* III. éves földrajz-testnevelés szakos hallgató *„Az Alsó-Dunavölgy mezőgazdasági területeinek földhasznosítási képe"* című dolgozatával országos I. díjat nyert.

Sz. Bodrogi Ilona IV. éves földrajz-rajz szakos hallgató II. díjat jelentő dicséretben részesültek.

Nincs többé „foglalt" jelzés

A telefonálók többségét idegesíti, ha a keresett állomás foglalt. Egyesek ilyenkor újra meg újra tárcsázzák a hívott számot, de ismét csak az idegesítő szaggatott búgást hallják. Mások nem hajlandók letenni a kagylót, vég nélkül várják, hogy a keresett állomás felszabaduljon.

Japánban most új módszerrel kísérleteznek, hogy a telefonálók helyzetét legalább némiképp megkönnyítsék. Egy automata berendezés regisztrálja a foglalt állomáshoz beérkező hívásokat, s a vonal bontása után az első hívónak adja át a keresett állomás vonalát. A többiek sorban — azaz a hívások sorrendjében — következnek utána.

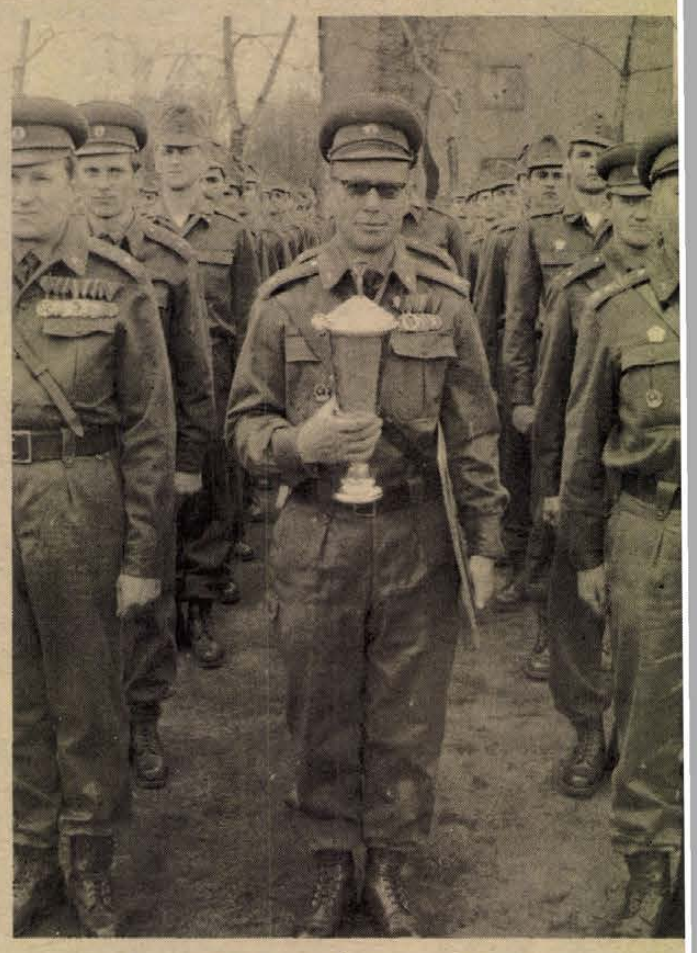
Családi szóváltással kezdődött

Botrány a Szigeti úton

A rendőrségi riadóautót és mentőkocsit látva, kíváncsiskodók tömege gyűlt össze vasárnap este Pécsett, a Szigeti úti benzinkútnál lévő tíz emeletes épületek előtt. Mint kiderült, a botrányos eset családi szóváltással kezdődött az egyik lakóház X. emeletén. A 17 éves J. A. segédmunkás ittasan tért haza, s emiatt vitatkozott össze édesapjával. Dühében felkapta az asztalon lévő kést, azzal hadonászott, majd — a már lefekvéshez készülő, hiányos öltözékben lévő szülőket kizavarta a lépcsőházba. Mivel hosszas kérlelés után se nyitott ajtót — a szülők a rendőrség segítségét kérték. Eközben a szomszédok már leszerelték a zárat, az ajtó azonban csak résnyire nyílt. A fiatalkorú ugyanis belülről nyomta és közben állandóan fenyegetőzött. Az intézkedő rendőrök végül könnygáz gránát alkalmazására kényszerültek, így fékezték meg, s vették őrizetbe a fiút. Az ügyben vizsgálat indult.

Elnyerték a miniszteri vándorserleget

„Ezek a mi fiaink..."



A pécsiek bizonyára izgatottan figyeltek a képernyőre, amikor az április 4-i díszszemlén rövid másodpercekre megjelentek a páncélozott szállító harcjárművek. „Ezek a mi fiaink..." — futott át rajtunk a gondolat. S a „mi fiaink" megállták a helyüket néphadseregünk legjobb alakulatai között, amelyeknek az a tisztesség jutott osztályrészül, hogy az egész hadsereget képviseljék a jubileumi díszszemlén.

A pécsi díszegység hazaérkezett, s magával hozta a honvédelmi miniszter által a legjobbaknak adományozott vándorserleget, a KISZ Központi Bizottságának emléklapját, a résztvevő személyi állományból pedig 120-an kapták meg az „1975-ös díszszemle kiváló katonája" elismerő címet. Az ünnepélyes fogadtatás tegnap délután volt a Petőfi laktanyában, a csapatzászló előtt.

Az ünnepi eseményre felvonult a teljes állomány, hogy meghallgassa a miniszteri parancsot, amely tudtul adja a legjobbaknak kijáró elismerést és köszönetet. A Magyar Néphadsereg ünnepi szignálja, a Himnusz és a parancsismertetés után a magasabb egység képviseletében megjelent *Simon Gyula* mérnökezredes köszöntötte a díszszemléről hazatérteket:

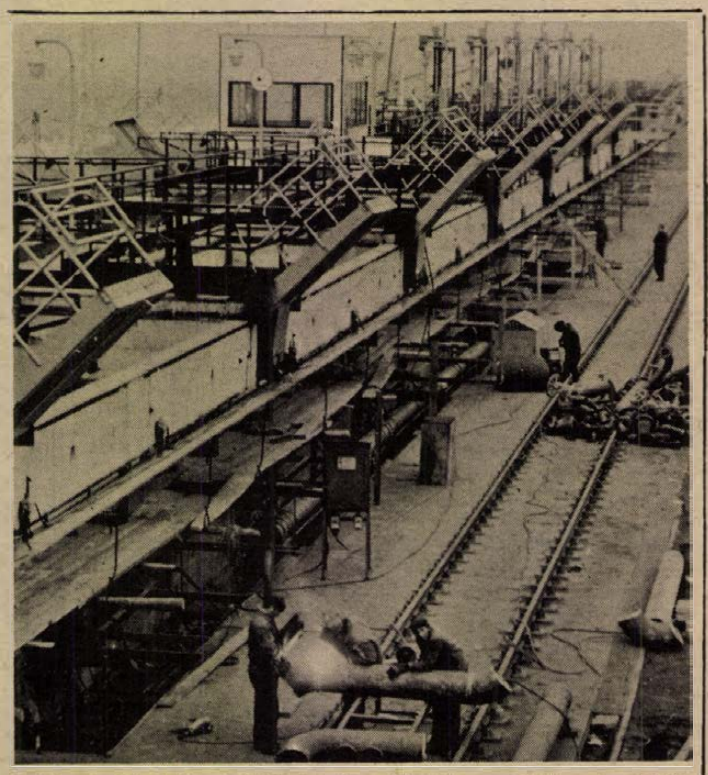
— Sikerrel helytálltak és méltó módon képviselték alakulatukat, mert átérezték, mit jelent a felszabadulás óta eltelt 30 esztendő népünknek és hadseregünknek. Ezért elismerés illeti a díszszemlén részt vett teljes állományt! Legyenek büszkék, hogy a 30. évforduló díszszemléjén részt vehettek, s ez lelkesítse Önöket a további munkára.

Megyaszai József a Megyei Pártbizottság üdvözletét és elismerését tolmácsolta, s kérte, hogy a továbbiakban ugyanolyan fegyelmezetten és áldozatkészen végezzék munkájukat, mint a díszszemlére felkészülés nehéz heteiben. *Klepah Ottmár*, a KISZ Baranya megyei Bizottsága nevében köszöntötte a katonákat, majd a Felsővámház utcai általános iskola úttörőié volt a szó. Ők ott voltak a díszszemle főpróbáján is és egy egész napot töltöttek el a pécsi katonák társaságában a fővárosban, derűssé téve nehéz óráikat.

Ezután *Miski Béla* ezredes, helyőrségparancsnok szólt az alakulathoz:

— Az elöljáróink által megszabott feladatokat maradéktalanul végrehajtottuk, amit a kapott elismerés is bizonyít. Munkánkat segítette, hogy magunk mögött érezhettük megyénk vezetőinek figyelő támogatását, a lakosság együttérzését. Jelenthetem, hogy eleget tettünk annak a feladatunknak is, hogy a háromhetes budapesti felkészülés idejét politikai tartalommal is kitöltsük. Munkánkat jótékonyan befolyásolta, hogy az itthon maradt állomány nagyszerűen helytállt, s maradéktalanul ellátta a szolgálat megnövekedett feladatait. Köszönet nekik ezért!

Az ünnepi fogadtatás a csapatzászló előtti díszmenettel ért véget.



A Tiszai Kőolajipari Vállalatnál elkészült a pirobenzin töltőállomás. Itt fogják a Tiszai Vegyikombinát olefin üzeméből visszaérkező magas oktánszámú pirobenzint vasúti kocsikba tölteni, és Százhalombattára, illetve Szőnybe továbbítani. A 400 köbméter/óra kapacitású töltőállomás szorosan kapcsolódik az olefin üzem munkájához.

Életbe lépett a zajszabvány

Közellenségünk, a zaj

Bírság is kiróható a zajkeltők ellen

A civilizált életben alig lehet megmenekülni a zajtól: zaj van a munkahelyeken, az utcán, a lakásokban. Hazánkban közel egymillió ember dolgozik hallást rontó zajban. Megyénk 148 zajos üzemében húszezren dolgoznak. A vizsgálatok szerint egyre több a nagyothalló ember. Ezen nem is lehet csodálkozni, hisz az adatok azt bizonyítják, hogy a sebességtől függően az autóbuszon 82—88 decibel erősségű zajban utazik az ember. A Bem utcai villanyrendőr és a Kórház tér környékén csúcsforgalomban 90 decibellel dübörögnek a járművek. A lakásokban is mindhiába áhítja az ember a csendet: szól a rádió, vagy a szomszédban bömböl a magnó, az utcáról autókürt harsan, a háztartási gépek is zavarják a nyugalmat.

Végül még egy riasztó adat: a szakemberek véleménye szerint évente a világon a zajszint másfél decibellel növekszik, s az orvosok megállapítása: a már meglévő zajos világ is rosszullétet, vérkeringési zavarokat okoz.

Zaj ellen már több éve felvették a harcot az illetékesek. Az Általános Balesetelhárító és Egészségvédő Óvórendszabály a munkahelyi zajártalom normáit állapítja meg. A zaj elleni védekezés egyik újabb jelentős lépése a napokban történt meg: április 1-vel életbe lépett az első országos zajszabvány, mely meghatározza mennyi a megengedett és a még elviselhető zajszint az iskolákban, irodaépületekben, kórházakban, szállodákban és munkásszállásokon és az üdülőkben, valamint a lakásokban.

Néhány jellemző — a szabvány által rögzített — zajszint: a városközpontban nappal 55, este pedig 45 decibel, a városi lakott területeken nappal 50, este 40, a kórházakban 40, illetve 30, a lakószobákban nappal 40, éjjel pedig 30 decibel lehet a megengedett legmagasabb zajszint.

A zajszabvány betartásáról megfelelő bírságok „gondoskodnak" majd, melyek a pénzbüntetés mellett még a „zajos" lakókat belső átalakítási, hangszigetelési eljárásokra is kötelezhetik.

A szigor érthető: valamennyiönk egészségét, nyugalmát szolgálja.

(M)

Vendéglátóipari szakmai verseny

Országos szintű szakmai verseny területi elődöntőjén vettek részt tegnap és ma Harkányban Baranya, Fejér, Somogy és Tolna megye legjobb vendéglátóipari dolgozói.

A hidegkonyhások és a cukrászok területi döntője tegnap Pécsett zajlott le, a melegkonyhás kategóriában ma is folyik a verseny a harkányi Napsugár Szállóban. Az elődöntőn legjobban szereplő dolgozók részt vesznek az Országos Mezőgazdasági és Élelmiszeripari jubileumi Kiállításon, amelynek elsőrendű feladata a vendéglátóipar 30 éves fejlődésének, elért eredményeinek dokumentálása.

Az űrhajóktól a bébiételig

Mindent tudó kukorica

Másfél millió hektáron

•

Cél: az ipari feldolgozás

•

Háromezerféle cikk

Zea mays.

A bambusznád után a legmagasabbra növő pázsitfű. Hazája valószínűleg Mexikó. Nálunk a török hódoltság idején terjedt el, s ezért nevezte el a nép törökbúzának.

Ha a szakembereken kívül bárkit megkérdeznénk: tudja-e, mire jó a kukorica? – a válaszok többsége így hangozna: takarmány készül belőle. No, meg az utcán is árulják pattogatva.

Pedig több mint háromezerféle cikket állítanak elő a kukorica komplex ipari feldolgozása során, s ki hinné, hogy nélküle nem lenne űrhajózás, hogy a robbanóanyag gyártás fontos alapanyaga, s a vasöntödéktől a textiliparig nélkülözhetetlen.

Világszerte keresett

A kukorica ma hazánkban a legnagyobb területet elfoglaló szántóföldi növény: 1974-ben másfélmillió hektáron termesztettük, s közel 60 millió mázsa termést hozott. Volt idő, amikor a termelők előtt a hektáronkénti 30–40 mázsa célként lebegett. Tavaly a CPS 260 ezer hektár átlagában 54 mázsát produkált. Orosházáról 90 mázsás átlagot jelentettek. S a CPS bábolnai közgyűlésén kapott szárnyra a hír, hogy hektáronként 130 mázsás átlagot szavatoló hibrid-vetőmagot veszünk az USA-tól.

Miért jó nekünk, s miért jó másoknak a kukorica? Túlzás nélkül elmondhatjuk, hogy sohasem fogunk belőle eleget termelni. Egyik legkeresettebb cikk világszerte. Hogy miért? . . .

Kezdjük a takarmányozásnál. Ma már szinte vétek a kukoricát az állat elé önteni. A szemekből keveset tud hasznosítani; a kukorica „átmegy" rajta. Az ipari feldolgozás legismertebb módja a pelyhesítés, amelyet hazánkban nemrég kezdett el a holland Saffari cég technológiája alapján a PHYLAXIA és a Monori Állami Gazdaság közösen. Ez a pelyhesítés úgynevezett ágyúval történik, amelyben a szemeket 20 atmoszférás gőzzel kezelik: a szem eredeti térfogatával szemben háromszorosára nő. Javul az emészthetősége, és ízletesebb lesz. 1971-ben 239 ezer dollárért 130 tonna pelyhet importáltunk.

A csírátlanítás a kukoricát egyrészt megóvja az avasodástól, másrészt a csíra növényolajipari feldolgozása is igen kifizetődő. 1972-ben 330 dollár volt a csíraolaj tonnája, 1974-ben már 800 dollár.

Nagy a kereslet a növényliszt iránt is – zöld szár és tejesérésben lévő cső szárításával és őrlésével készül, amit takarmánykeverék készítésére használnak fel. A kukorica „élesztősítése" magyar találmány. A takarmányélesztő lényege, hogy erjesztés után értékes aminósavakat nyerhetünk a kukoricából – lizint –, amely a húsképződést segíti elő. A lizinkoncentrátumok megtöbbszörözik a táp értékét.

Az ipari feldolgozás másik oldala a keményítő- és szeszgyártás. Magyarországon az ászári és a pécsi keményítőgyárban dolgoznak kukorica alapanyaggal; összesen 32 ezer tonna kukoricából készítenek keményítőt, amelynek melléktermékei is keresettek. Az áztatólevet – az úgynevezett kukoricalekvárt – a gyógyszeripar veszi meg és baktériumtenyészetek táptalajának használja. A tréber – fehérjedús takarmánytáp –, egy mázsáért 528 forintnak megfelelő dollárt kapunk ma, de holnap lehet, hogy a dupláját is megadják. A keményítő a szeszgyártás alapanyaga: a whiskyt is a kukoricából készítik. A dextrint a keményítő pörkölésével állítják elő iparilag, s felhasználják ragasztószerek készítésére, festékbe, tintába sűrítőként, de igen széleskörű a dextrin textilipari felhasználása is.

Cukor és műanyag

Cukrot nemcsak cukorrépából lehet gyártani: a kukoricából nyert úgynevezett invert-cukrot a sör-, az üdítőital- és a konzervgyártás területén lehet hasznosítani. Az invert-cukor világpiaci ára szinte a csillagokig emelkedett, Svájcban például már 60 forintnak megfelelő frankot kérnek kilójáért. Az export ezen a vonalon is korlátlan lehetőségekkel kecsegtet, — de egyelőre még nekünk sincs kukorica-cukor gyárunk.

A kukorica szára és a csutka is gyarapíthatja a forintokat. Régebben legfeljebb tüzeltünk velük, de ma már a Péti Nitrogénművekben megkezdték a furfurol gyártását. Ez a furfurol elterjedt szelektív oldószer, kenőolajok finomítására. Kondenzálása után hőre keményedő műgyantát kapunk, amelynek hasonló a szerepe, mint a formaldehidnek. A belőle készült műanyagok nagyszilárdságúak, könnyen sajtolhatók, de egy hátrányuk van – a sötét színük. A szín azonban nem lehet akadály, hogy az űrhajók bizonyos alkatrészeit, elemeit belőle készítsék. A csutkából adipinsav állítható elő, amiből a „nylon–66-ot" készítik. A furfurolból cellulóz alapú robbanóanyagok készíthetők, nélkülözhetetlen a műgumi gyártásnál. A furfurolalkoholt desztillációs úton készítik. Csökkenti ez az alkohol a grafit elektromos vezetőképességét, de a furfurolt különféle adalékokkal keverve az öntödékben is megtalálhatjuk: az öntőformát tartósítja. A bőrcserzésnél oldószer. Az illatszerek többségének alapanyaga. (A következő ötéves tervben a hírek szerint, egy, évi 100 ezer tonna kukoricaszár feldolgozására alkalmas furfurol gyár létesítését tervezzük.)

Hazánkban a kukorica ipari feldolgozása még gyerekcipőben jár. De már megindult a tervezgetés: a MÉM pályázati felhívást tett közzé a kukorica komplex ipari hasznosítására. Célunk: inkább feldolgozott kukoricát – olajat, cukrot, tápot, műanyagot stb. – exportáljunk, mint a termést, hiszen tíz-tizenötször többet kapunk érte – tisztán.

*

Zea mays.

Megőrölve, sárgás lisztje, esetleg más gabonalisztekkel keverve kenyérsütésre is alkalmas. Erdélynek túrós és tejes pulisz-kája, a Dunántúl prószája, máléja, dödölléje, Nógrád görhéje, a románok mamaligája, az olaszok polentája – mind kukoricalisztből készül.

Kiütötte a colát

Egy pillanatra itt érdemes megállni, és elgondolkozni azon, hogy miért vettük le az étlapról a kukoricát. Az Egyesült Államokban rengeteg igen jó ízű, közkedvelt ételt készítenek belőle, s aki nem jut ki, hogy megkóstolja, az a Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát kukorica múzeumának egyik sarkában megtalálhatja, hogy például a „Corn"-cég mit csinál a kukoricából. Kekszet, bébi-ételt, frissítő szörpöket, étolajat. Árulja sósan, mézzel, dióval, mogyoróval keverve . . . A napokban írt egy lap arról, hogy a Coca-cola cég megtalálta első nagy konkurrensét. Úgy hírlik, hogy egy kukoricából készült, erősen koncentrált, igen magas szénsav tartalmú üdítőital kiütötte a colát.

Kozma Ferenc

Telített a 12 ezres crossbar

1980-ig kell sorban állni

E nem éppen kellemes hírt közel ötezer pécsi telefonra váró érdekében kell elmondanunk: 1980-ig egyetlen új telefonigénylő sem kap készüléket. A Crossbar-központba 12 ezer állomásnál többet jelen állapotában nem lehet bekapcsolni. Bővítésére pedig nincs egy fillérünk sem. Ahhoz pedig, hogy a jelenlegi és az évről-évre növekvő igényeket maradéktalanul kielégíthesse a posta, legalább 100 millió forint kellene.

Pécsett közel ötezer ember vár telefonra

A 42 éves központ

Ennek közlésére Varga Sándor, a Pécsi Postaigazgatóság vezetője kérte a sajtót, hogy elejét vegye a minden héten megismétlődő panaszáradatnak, mely a hétfői fogadónapok velejárója. A telefonra várók kéréseinek jogosságát, melyet sok esetben nyomós indokokkal támasztanak alá, senki sem vitatja. Egyelőre azonban a kérések teljesítésére nincs lehetőség.

Érdemes bepillantanunk a pécsi telefonozás történetébe, hogy megértsük azt, miért csak 12 ezer állomást üzemeltető központunk van ma.

A régi központot – a távbeszélés pécsi úttörőjét – 1930. december 6-án helyezték üzembe. Kezdetben 2500 előfizetővel működött, majd a sorozatos bővítésekkel utoljára 1959-ben bővítették ötezerre. Ez időben készült el az uránvárosi központ is, amely 450 vonallal rendelkezett. Lassan eljutottunk odáig, hogy csúcsidőben szinte lehetetlen volt telefonálni: „áttüzesedett" a 42 évig kiszolgált, de igen elhasználódott központ. Ebben az időben az állközponti mellékállomások száma pontosan 7988 volt. Havonta 815 ezer helyi beszélgetést bonyolított le. Hozzá kell tennünk, hogy az ilyen rendszerű központok élettartamát a szakirodalom maximum 25 évben jelölte meg.

A tarthatatlan helyzeten egy 1968 márciusában született döntés változtatott: a BUDAVOX Külkereskedelmi Vállalat és a svéd LM Ericsson cég szerződése. Ennek keretében rendelte meg a Magyar Posta a pécsi és a Pécs környéki crossbar-rendszerű, jelfogós vezérlésű központokat. (A crossbar magyarul keresztrudat jelent: utal a kapcsológép jellegzetes felépítésére.)

12 ezer állomás

Az új pécsi távbeszélő központért összesen 277 millió forintot fizettünk. A tizenkétezres kapacitás fele iker állomás. A helyi központtal egyidejűleg ugyancsak crossbar-rendszerű helyközi-központ is létesült. Ez utóbbi teszi lehetővé azt, hogy az előfizetők bekapcsolódjanak az országos távhívó hálózatba.

Ma az összes vonal foglalt, s nagy bajok lesznek a további, nem lakossági igények kielégítésével is. Öt évig egyetlen állomással sem tudják bővíteni e központot, mivel igen költséges, devizaigényes lenne. A pécsi crossbar-központ beruházása 25 év alatt térül meg. Az ilyen lassan térülő beruházások esetében viszont erősen mérlegelnek: van még Magyarországon Pécsnél sokkal rosszabb helyzetben lévő város is a „telefon vonalon". Ezért aztán 1980. után kerülhet sor újabb bővítésre, amikor hétezer új állomást kapunk.

Mi várható 1980-ig?

Van azonban néhány lehetőség, ami a telefon-szolgáltatás minőségének javítását célozza. Egyrészt a távhívó forgalom zavartalanabbá tétele érdekében a budapesti összeköttetést javítják 5 kimenő és 13 bejövő áramkörrel. Ez azonnali kapcsolatteremtést jelent. Komló irányában 7 kimenő áramkörrel gyarapszik az összeköttetések száma. A kertvárosi telefonhiány javítása érdekében még ez évben megépül a posta és a lakótelep közötti összekötőkábel, és 1976–77-ben sikerül majd a régi telefontulajdonosok „készülék-áthelyezési" kérelmét teljesíteni. Több nyilvános állomás épül az ellátatlan városrészekben – éppen a minap avattak két fülkét Meszesen –, s az ötödik ötéves tervidőszakban kétezer állomással bővítik a mohácsi központot is.

Végezetül még egy dolgot feltétlen el kell mondanunk: az elkövetkező évek során is végeznek bekötéseket a posta műszaki dolgozói, de csak ott, ahol áthelyezésről, illetőleg a már telepített készülékek bekötéséről van szó.

Kozma Ferenc

AZ ELSŐ NEGYEDÉVBEN

24 000 tonna plusz cement

Több mint 24 ezer tonnával teljesítette túl első negyedévi termelési tervét a Beremendi Cement- és Mészmű. Hazánk felszabadulásának jubileuma tiszteletére a szocialista brigádok vállalták a terv túlteljesítését. Vállalásuknak eleget tettek a csomagoló üzem női dolgozói is.

Alhadnaggyá kinevezve...

Egy kis iróniával mondja Magda asszony — indokolva családjuk népes mivoltát – (mert hatan vannak testvérek), hogy a családipótlék mindenképpen számításba jött annakidején.

— Apánk vasutas volt kis fizetéssel, hát ezért.

— *Hol éltek?*

— Gyárvárosban, pontosabban Pécsújhegyen gyerekeskedtünk. A vasúttól kaptunk szolgálati lakást, eléggé szűkösen fértünk el. Akár csak más – hasonló körülmények között élő családnál — a hat gyerek komoly gondot okozott a mi szüleinknél is, de azért tisztességben felnevelkedtünk. Három lány, három fiú . . . Mi lányok, nem jutottunk el akkor az érettségiig, csak fiútestvéreim.

— *Mivel foglalkoznak?*

— Bátyám követte apámat a MÁV-nál, ma is ott van szép és komoly beosztásban. Aztán két öcsém közül egyik honvédalezredes, a másik művezető Újhegyen. Egy nővérem meós a kesztyűgyárban, a másik boltvezető Komlón.

— *És végül Ön?*

— . . . Én tulajdonképpen ma is első munkahelyemen dolgozom, ha így tetszik: éppen harminc esztendeje.

— *A városi rendőrkapitányságon . . .*

— Igen. Negyvenöt január huszonharmadikától. Egészen fiatal kislány voltam, gyorsés gépírói képesítéssel. Negyvenöt óta vagyok tagja a pártnak apám példáján.

— *Hogy került a rendőrséghez?*

— Részben a pártalapszervezet javaslatára és mert egyáltalán, dolgozni akartam.

— *Tavaly augusztustól kezdve hivatásos állományba került. Mit jelent ez?*

— Korábban — hosszú évekig — mint adminisztrátor dolgoztam, betöltöttem titkárnői munkakört is. A múlt évben kineveztek előadónak törzszászlósi rangban.

Ez egyenruhaviselési joggal is jár egyben. A zubbonyon kitüntetések: A Haza Szolgálatáért aranyfokozat, Jubileumi Emlékérem, aztán a Kiváló Szolgálatért kitüntetés, illetve a Haza Fegyveres Szolgálatában eltöltött 10—15—20—25 évért, ehhez kapta meg április negyedike előtt a 30. év után járó érmet is.

. . . És kinevezés —, alhadnaggyá . . .

Harminc esztendő egy munkahelyen, egy kollektívában, — önmagában szép pályafutás.

— *Különösen egy olyan terület kebelén belül, amely . . .*

— . . . Amelyet inkább férfiaknak találtak ki, ugye ezt akarta mondani?

— *Ezt.*

— Ebben semmi különöset nem találok. Az igaz, hogy nálunk sok szempontból más szellem uralkodik, végül is fegyveres testület vagyunk, más a fegyelem jellege is, mint mondjuk egy polgári munkahelyen. De bizonyos feladatok alól — éppen női mivoltunkra való tekintettel — mentesülünk. A nőpolitikai elvek nálunk is érvényesek — mondja Csorbics Józsefné rendőralhadnagy.

— *Munkakörével járó elfoglaltság megértésre talál-e a családban?*

— Ritkán fordul elő, hogy a „hivatalos" időn kívül valami feladatot kapok, leszámítva a pártalapszervezeti titkári funkciómmal járó tevékenységet. Különben is, gyerekeink már felnőttek, egyikük nős, két gyönyörű kis unokánk van, négyéves kislány, két esztendős kisfiú. A másik fiam Kaposvárott tanul főiskolán, állattenyésztési szakon. A férjem egyik pécsi üzemben személyzetis.

— *Városi család lévén, hogyhogy mezőgazdasági pályát választott a kisebbik fia?*

— Ennek mélyebb okai vannak. Józsi fiam inkább az apjára ütött, ugyanis a férjem családja és jóformán az egész rokonság vidéki községben élt. Például a férjem apja, nagyapja, de még nagybátyjai is vadászattal foglalkoztak, persze nem főhivatásként, de az a természetimádat mindenképpen öröklődött. Azt hiszem nem túlzok, ha azt mondom, hogy férjem és Józsi fiam ma sem szokta meg teljesen a városi életet. Nyári gyakorlatán a fiam meghívott bennünket a bicsérdi termelőszövetkezetbe, a munkahelyére, megmutatta a tenyésztelepet és én örültem neki, hogy ennyire ragaszkodik szakmájához. Lajos fiam technikus az építőiparban, őt az érdekli. Mindketten azt a szakmát gyakorolják, amelyet választottak, mi nem szóltunk bele, csupán azt vártuk és várjuk el tőlük, hogy tanuljanak. Külön öröm nekünk, hogy egy nagyszerű menyünk van, nagyon szeretjük, kitűnő kis asszonyka.

— *Mire emlékezik legszívesebben, most már harminc esztendő távlatából?*

— Gyárvárosi gyermekéveimre, meg arra, hogy hajdani iskolatársaim, játszótársaim, ma is jó egészségben élnek, mindegyik szépen megállta helyét. Van közöttünk több bányász, egy honvédtiszt, pártfunkcionárius, esztergályos, sőt, egy igazgató is. Ahogy ezt egy ipari településtől — annakidején — joggal el is várhatja az ember.



— R —

HÍREK

1975. ÁPRILIS

8

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

DÉNES

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.11 — nyugszik 18.23 órakor. A Hold kél 3.29 — nyugszik 15.24 órakor.

Széchenyi István

Százhúsz évvel ezelőtt, 1860. április 8-án halt meg — 69 éves korában — Széchenyi István gróf, a XIX. század első felében megindult nemzeti liberális reformmozgalom kezdeményezője, legjelentősebb személyisége; a Magyar Tudományos Akadémia alapítója.

Bécsben született, s a nemzet felemelkedéséért való munkálkodás légkörében nevelkedett.

1825-ben jövedelme kamatának felajánlásával lerakta a Magyar Tudományos Akadémia alapjait. 1830-ban jelent meg Hitel című munkája, amely az ezekben az években kibontakozó reformmozgalom valóságos programjává vált. Nagy szerepe volt az ország gazdasági életének korszerűsítésében. Részt vett a dunai gőzhajózás életrehívásában (1831), a pesti Hengermalom, továbbá a Kereskedelmi Bank alapításában, létrehozta Pest egyik első nagyipari üzemét, az Óbudai Hajógyárat és a téli kikötőt (1836), királyi biztosként irányította az Al-Duna szabályozását.

A „fontolva haladás" hive volt, aki azonban a szabadságharc bukása után eljutott oda, hogy az 1848—49-es magyar tragédiáért elsősorban Bécset tegye felelőssé. Önkezével vetett véget életének.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Istenek csatája (este 7 órakor) Törzs-bérlet.

MOZI

Park: Az Olsen banda nagy fogása (4, 6, 8)

Petőfi: Az óceán (f4, f6, f8)

Kossuth: Az Olsen banda nagy fogása (10, 12), Veronika visszatér (f3, f5), Az utolsó parancs (f7, f9)

Fekete Gyémánt: Jöttem, láttam, lőttem . . . (6) **Jószerencsét:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (5, 7) **Rákóczi:** Volt egyszer egy vadnyugat (5,) **Május 1.:** Amokfutás (f6) **Bóly:** Onibaba (7) **Harkány:** Bredow lovag nadrágja (7) **Komló, Május 1.:** Szelíd motorosok (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Szembesítés (4, 6, 8) **Mohács:** Apacsok (6, 8) **Pécsvárad:** Magas szőke férfi felemás cipőben (7) **Sásd:** A hölgy autóban szemüveggel és puskával (7) **Sellye:** Hószakadás (7) **Siklós:** A keresztapa másik arca (7) **Szigetvár:** Helga (6), Ludwig (8).

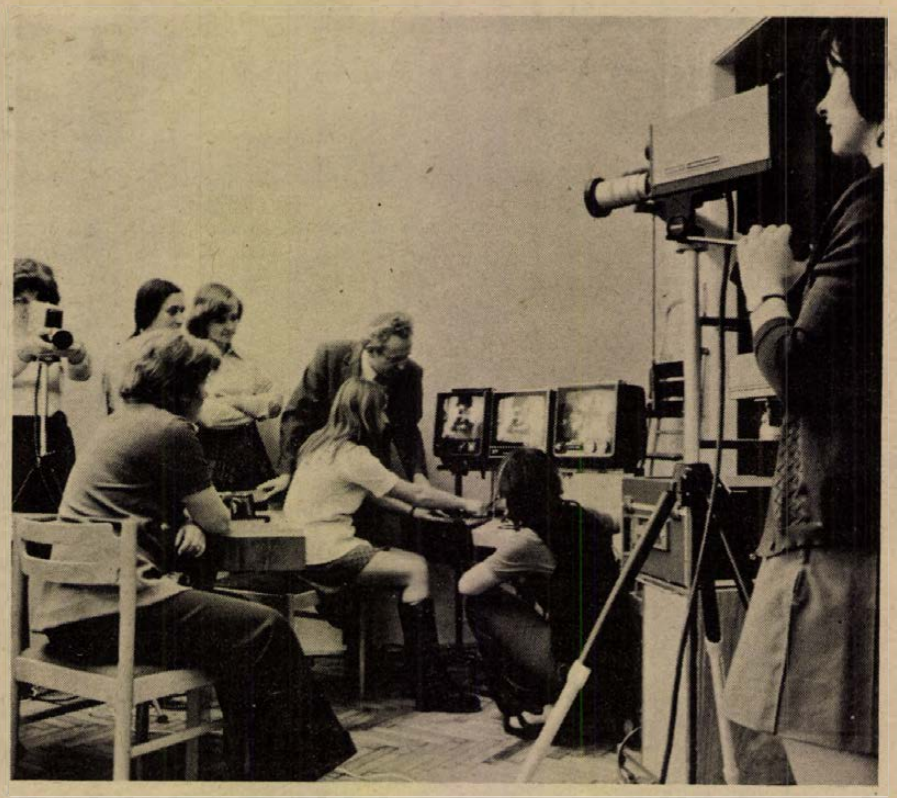
időjárás

Várható időjárás kedd estig: változóan felhős idő, elszórtan futó esővel, záporral. Az erős északnyugati szél fokozatosan mérsékl ődik. A nappali fölmelegedés is gyengül. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában 5—10 fok között, északnyugaton kevéssel 3 fok alatt, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 10—15 fok között.

Kádár János fogadta az 5. Szovjet Gárda Légidesszant Hadosztály küldöttségét

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára hétfőn a KB székházában fogadta a hazánk felszabadításában részt vett 5. Szovjet Gárda Légidesszant Hadosztály küldöttségét, *Mihail Mihajlovics Boriszov* ezredesnek, a hadosztály veterán tanácsa elnökének vezetésével. A gárda hadosztály Kádár Jánost 1974-ben tiszteletbeli tagjává választotta.

A szívélyes, baráti légkörű találkozón részt vett *Grósz Károly*, az MSZMP KB osztályvezetője és *Nagy Mária*, a Magyar—Szovjet Baráti Társaság főtitkára.



A Szombathelyi Tanárképző Főiskolán televíziós rendszert állítottak az oktatás szolgálatába. A főiskola hallgatói televíziós készülékkel figyelhetik a gyakorló általános iskolában az előadásokat. Az „egyenes adásokban" kísérhetik figyelemmel az órák lefolyását. Képünkön: dr. Szalay Béla előadást tart a képmagnó használatáról.

— Tájmúzeumot hoznak létre a kemenesaljai táj legszebb, leglátványosabb területén, a Sághegyen, a Balaton menti vulkánkupok utolsó tagján. Az egykori bazaltbánya transzformátorházának az épületét alakítják át és újítják fel erre a célra. A munkát megkezdték. A tervek szerint az épületben állandó kiállítást rendeznek be: hegytörténeti, geológiai, növényföldrajzi és néprajzi emlékeivel ismerteti majd meg az érdeklődőket.

— A balatoni klubházakban és üdülőkben a következő hetekben mintegy 800 kisebb-nagyobb vitorláshajót újítanak fel és készítenek elő használatra, illetve versenyre. Rövidesen vízrebocsátják a SZOT-flotta valamennyi nagyméretű sétavitorlását is. Ezeken a yachtokon ez évben is mintegy 100 ezer üdülővendéget szállítanak kirándulásra.

— Hazatértek a fekete gólyák. Számuk egyre gyérül, ezért az érkezésüktől a költözésükig valamennyit figyelemmel kísérik az ornitológusok. Utódaikat minden évben leltárba veszik, meggyűrűzik, a félénk, kevésbé alkalmazkodó madarakból még így is minden tavasszal kevesebb tér vissza költőhelyére.

— Csatornázás. A Vadász utca közművesítési munkáit kezdik meg ezen a héten Pécsett a DÉLVIÉP dolgozói. Mintegy négymillió forintos beruházással csapadék- és szennyvízcsatorna, valamint ivóvíz vezeték kerül a föld alá. A közművek átadását október végére tervezik.

— A PÉCSI VÍZMŰ értesíti a közületeket és a lakosságot, hogy 1975. IV. 10-én 8 órától 18 óráig hálózatkarbantartási és átkötési munkák miatt a vízszolgáltatás szünetel az alábbi megjelölt területeken: Szt. Margit utcától É-ra Hősök tere és általa bezárt terület, valamint a teljes György-aknai rész és a nagybányaréti völgy területeken. Kérjük a lakosság szíves türelmét és megértését.

Új sorozat a Kossuth moziban

Felújított magyar filmek

Minden héten láthatnak magyar filmet a Kossuth filmszínház látogatói — közölték szerkesztőségünkkel a Baranya megyei Moziüzemi Vállalatnál. Évente 15—20 új magyar filmet mutatnak be a bemutató mozik; a premier-filmek mellett pedig a továbbiakban minden szerdán este az utolsó előadáson felújított magyar filmet vetítenek a Kossuth moziban.

A sorozat április 9-én, szerdán este indul a *Hippolit, a lakáj* című nagysikerű magyar filmvígjátékkal. Ezt követően a *Szindbád*, az *Éjfélkor*, az *Alázatosan jelentem*, az *Úri muri*, a *Kakuk Marci*, a *Bakaruhában* című filmeket vetítik és sok más régebbi magyar filmet is láthatunk.

◆

— Új telephelyet alakít ki a Siklósi Építőipari Szövetkezet Siklóson, háromholdas területen, mintegy hatmillió forint értékben. Műhelyek, raktárak, szociális létesítmények készülnek. Az átadás 1977-re várható.

— A Levelezők Erősáramú Szakközépiskolájának villamosenergiaipari ágazata az 1975/76-os tanévben is indít első osztályt. Jelentkezni lehet (levélben is) az iskola igazgatói irodájában (Pécs, Székesfehérvár u. 4.) hétfőtől—péntekig, 8—16 óráig. A jelentkezés határideje: június 15.

— Ifjúsági klubot építenek Tésenyben a KISZ-fiatalok, közel ötven négyzetméteres területen. A helybéli tanács több mint tízezer forint támogatást nyújtott.

— Átemelő kút Szigetváron. A Kossuth téren elkészült az 1. számú vízátemelő kút, melynek értéke mintegy százezer forint.

— Új nyilvános távbeszélő állomást létesített a posta Nagyárpádon. A község lakói húsvét óta a főtéren elhelyezett telefonfülkéből hívhatják a kívánt városi számot.

— Üzemfelújítás. A VOLÁN 12. sz. Vállalat szigetvári üzemének belső felújítása 350 ezer forint értékben befejeződött.

04—05—07

Ittasan, körültekintés nélkül haladt át az úttesten 6-án, vasárnap az 58-as út pogányi elágazása közelében Taragyia Károly, 64 éves kökényi lakos. A gyalogost egy Pécsről Harkány felé tartó személygépkocsi, — amelyet Farkas Iván 21 éves dunaújvárosi lakos vezetett — elütötte. Taragyia Károly könnyebb zúzódásokat szenvedett.

*

Elvesztette uralmát személygépkocsija felett vasárnap a délutáni órákban a Hosszúheténytre vezető úton Márton Jánosné 29 éves hosszúhetényi lakos. Egy várakozó járművet kerülve a személygépkocsi az úttest bal oldalára sodródott, majd hirtelen irányt változtatva felborult. Márton Jánosné, Papp Józsefné és Sólymosi Béláné — valamennyien hosszúhetényi lakosok — zúzódásos sérüléseket szenvedtek.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— Új könyvesbolt. A Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat 111. számú új könyvesboltja nyílott meg Pécsett, a Kossuth Lajos utca 48-ban, ahol főként szépirodalmi, műszaki jellegű könyveket árusítanak reggel 8-tól délután 5-ig.

— Fiú öltönyök 100 Ft-tól, nagy kamasz öltönyök 440 Ft-tól, férfi öltönyök 625 Ft-tól, férfi átmeneti kabátok 618 Ft-tól, férfi farmer öltöny 510 Ft, fiú pantalló 60 Ft-tól, nagykamasz pantalló szövetből 171 Ft-tól, farmer 115 Ft, férfi sertés velour kabát 1920 Ft. Olcsó áruk boltja, Pécs, Sallai u. 14.

— Elvesztettem drapp női pénztárcámat, benne kulccsal, tejjegyekkel, gyűrűmmel, április 3-án este a tanárképzőnél lévő telefonfülke környékén. Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében adja le a Hunyadi úti hirdető irodában.

— Magyarországra érkezik a Comédie Francaise világhírű társulata. Az együttes április 28-án a Vígszínházban Moliere A fösvény című művét mutatja be Jean-Paul Roussillon rendezésében, míg másnap, ugyancsak a Vígszínházban Corneille A Horatiusok című tragédiáját tolmácsolja Jean-Pierre Miquel rendezésében.

— Zongora és orgona a jazzben. Ezzel a címmel tartja meg előadását ma, kedden este 18 órakor a Fegyveres Erők Klubjában dr. Tekeres Miklós. A hanglemez-felvételekkel kísért előadásra a jazzklub programja keretében kerül sor.

— Útépítések Siklóson. A Béke utcában háromszáz, az Arany János utcában pedig négyszáz méter hosszú aszfaltút készül több mint egymillió forint értékben.

— Műszálas ágynemű garnitúra 297 Ft, női divat szövetek 85 Ft-tól. Női pantalló ajánlatunk: laxtex 186 Ft. Bakfis pantalló ajánlatunk: farmer 115 Ft, jersey 253 Ft, női blúz fehér batiszt csipke díszítéssel 34 Ft, ingblúz szürke, hosszú ujjú 27,90 Ft, kötények 14.40 Ft-tól kaphatók. Olcsó áruk boltja, Pécs, Sallai út 14.

— Közületek figyelmébe ajánljuk! Csehszlovák importból származó, vászon alapú, műanyag bevonatú, hidegben nem keményedő csuklyás fekete esőkabát érkezett 215,— Ft-tos áron a Pécsi ÁFÉSZ bőr- és munkaruházati szaküzletébe (Rákóczi út 16., tel.: 12-440). — KÖZÜLETI ENGEDMÉNYT ADUNK! (x)

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Záray Márta és Vámosi János énekel. 8.48: Harsan a kürtszó. A Gyermekrádió műsora. 9.23: Puccini: Manon Lescaut. Négyfelvonásos opera. Közben: 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05—10.25: Iskolarádió. Hangjáték. (ism.) 11.45: Beethoven: C-dúr duó klarinétra és fagottra. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.29: Törvénykönyv. Élettársak. 13.44: Az élő népdal. 13.54: Tündér Lala. Szabó Magda meseregényének rádióváltozata. III. rész. (ism.) 14.43: Éneklő Ifjúság. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Kersics Anka népdalokat énekel, Keszthelyi Pál furulyázik. 15.24: Rádióiskola. Mi forradalmasította a biológiát? Művészeti kislexikon. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Gazdátlanul és dologtalanul. 16.15: Gounod: Faust — Valpurgis éji jelenet. 16.39: A költészet hete. Gyökerek. 17.00 Hírek. Időjárás. 17.05: Réti József operettdalokat énekel. 17.23: Bemutatjuk új kórusfelvételeinket. 17.40: Van új a Nap alatt! Tudományos híradó. 17.55: Beszéljünk Liszt Ferencről! 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Népzenei Magazin. 20.05: Ficzek úr. Hidas Antal regénye rádióra alkalmazva. III. (befejező) rész. 20.55: Hírek. 20.58: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye századunk zenéjéből. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. 23.10: Bach-művek. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Lakatos Lajos cimbalmozik.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Kamarazene. 9.00: Hírek. 9.03: Nótacsokor. 9.50: Kritikusok fóruma. (ism.) 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Babaszerviz. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.45: Mit jelent a zöld szín a növényvilágban? 12.00: Romantikus zene. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig . . . A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Tánczenei koktél. 14.45: Hírek. Körzeti időjárás. 14.50: Találkozás a stúdióban. Közben: 15.30—15.33: Hírek. 16.00: Könnyűzenei Híradó. 16.30: Hírek. 16.36: Csúcsforgalom. Közben: 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Utazás a Szovjetunióban (ism.). 18.40: Rokonlátogató testvérek V. (ism.) 19.05: Csajkovszkij: Vihar — nyitányfantázia. 19.24: Szolgálat egyenruhában. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti Krónika II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Duna menti országok népzenei fesztiválja Újvidékről. 21.22: Írószobám. Vas István vallomása (ism.) 22.17: Részletek Ábrahám Pál operettjeiből. 22.39: Bartók és Kodály tanítványa volt. Emlékezés Deutsch Jenőre. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Könnyűzene Jereb Ervin szerzeményeiből. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Sarolta. Részletek Erkel operájából. 19.05: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. József Attila. IX. rész. (ism.) 19.25: Mahler: III. szimfónia. 20.58: Hírek. 21.01: Dzsesszfelvételeinkből. 21.24: Külföldi tudósoké a szó. A madarak vándorlása. 21.39: Az Olasz Vonósnégyes hangversenye. 23.00:—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Zenés kívánságok. 18.00: Családi otthonokban . . . — riport. 18.15: H. Várady Ilona és Kutor Ferenc nótáiból. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Aretha Franklin és a New Seekers együttes felvételeiből. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Az ifjúság hullámhosszán. Zenés ifjúsági műsor. — Hírek. — 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Tudósítóink jelentik. — A kacsótai tejüzem. Riport. — Hallgatóink kérésére. Zenés műsor. 20.00 Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.58: Műsorismertetés. 10.00—12.00: Szünidei matiné. 1. Egészségünk védelmében. 2. A dinoszauruszok országában (színes). 3. Krétaháború. 4. Az oroszlán megszökött. 5. A Szent Sebestyén kép titka. — 16.03: Műsorismertetés. 16.05: Hírek. 16.15: Jégkorong világbajnokság. Csehszlovákia—Szovjetunió mérkőzés (színes). 18.35: Játék a betűkkel. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese (színes). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik . . . Tévétorna. 20.05: A fogadás. Csehszlovák film (színes). 20.55: Jubileumi kiállítás Moszkvában (színes). 21.45: Magyarországi népi táncok. Felsőtiszai botoló (színes). 22.00: Pillantás a karcsai dombról. Nagy Géza tanár, néprajzkutató. 22.30: Tv-Híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Könnyűzene a román tv műsorából. 20.15—22.55: Jégkorong világbajnokság. Finnország—Svédország (színes). Közben: kb. 21.00: Tv-Híradó — 2.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Ma este zenélünk. 18.45: Jelenkori tudomány. 20.00: Szemtől szembe. 20.45: Szentimentális nevelés — filmsorozat.

MÁSODIK MŰSOR

16.15: Jégkorong világbajnokság: Csehszlovákia—Szovjetunió. 20.00: Látóhatár. 20.45: Huszonnégy óra. 21.00: Tetőtől talpig — közvetítés. 21.50: Dokumentumfilm.

tegnap történt

Győri Imre, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának titkára hétfőn, a KB székházában fogadta a Szovjet—Magyar Baráti Társaság küldöttségét, amelyet — J. F. Karpova elutazása után — G. Ty. Beregovoj űrhajós vezérőrnagy, a Szovjetunió Hőse vezet. Jelen volt Nagy Mária, a Magyar—Szovjet Baráti Társaság főtitkára, valamint I. I. Bagyul, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének első titkára.

*

Szurdi István belkereskedelmi miniszternek, az Országos Idegenforgalmi Tanács elnökének vezetésével delegáció utazott hétfőn Moszkvába, a szocialista országok idegenforgalmi kormányszerveinek 10. értekezletére.

*

Pécsett, az MSZMP Baranyai megyei Bizottság oktatási igazgatóságán tegnap a szakmunkások 2 éves politikai és szakközépiskolája 64 hallgatójának ünnepélyes keretek között adták át az első év bizonyítványát. A bizonyítványosztáson a hallgatók munkahelye párt és gazdasági vezetői is megjelentek és a tanulásban élenjárókat megjutalmazták.

Lapzárta

Damaszkuszban megnyílt az Arab Újjászületés Szocialista Pártjának hatodik regionális értekezlete. A megnyitó ülésen felszólalt Hafez Asszad, a párt főtitkára, a Szíriai Arab Köztársaság elnöke. Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára Hafez Asszadhoz intézett táviratában sikert kívánt a pártértekezlet munkájához.

*

Hétfőn a Magyar Tudományos Akadémián a rákellenes küzdelemben kimagasló eredményeket elért onkológusoknak először adták át a Magyar Onkológusok Társasága által alapított Krompecher Ödön emlékérmet. A társaság a világszerte ismert kiváló magyar daganatkutatóról elnevezett díjjal, dr. Baló József és Kellner Béla kossuth-díjas akadémikusokat, valamint Lehoczky Győző osztályvezető főorvost tüntette ki. Mindhárman olyan időtálló eredményekkel gazdagították a hazai rákellenes kutatást, amelyek jelentősége messze meghaladja országunk határait.

*

Európa csaknem valamennyi országának küldöttei jelen lesznek április 26-án Brüsszelben az európai közvélemény képviselői második tanácskozásának megnyitásán. Az előkészítő bizottság több mint 500 küldött részvételéről kapott már értesítést. A delegátusok között lesznek különböző pártok vezetői, társadalmi, politikai, szakszervezeti, ifjúsági és egyházi szervezetek megbízottai, írók, tudósok, művészek.

*

A Japán Szocialista Párt és a Japán Kommunista Párt hétfőn felszólította a Miki-kormányt, vonja le a szükséges következtetést az indokínai helyzetből és diplomáciailag ismerje el a Szihanuk vezette kambodzsai kormányt, illetve a Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormányt.

Üdvözlő táviratok

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából a szocialista országok párt- és állami vezetői üdvözlő táviratokban fejezték ki jókívánságaikat Kádár Jánosnak, az MSZMP Központi Bizottsága első titkárának, Losonczi Pálnak, az Elnöki Tanács elnökének, Fock Jenőnek, a Minisztertanács elnökének és Apró Antalnak, az országgyűlés elnökének.

Az Albán Népköztársaság nemzetgyűlésének elnöksége az Elnöki Tanácsnak küldött üdvözlő táviratot.

A Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága, a Bolgár Népköztársaság Államtanácsa, nemzetgyűlése és minisztertanácsa, az egész bolgár nép nevében Todor Zsivkov, a Központi Bizottság első titkára, az államtanács elnöke, és Sztanko Todorov, a minisztertanács elnöke fejezte ki jókívánságait.

A csehszlovák nép üdvözletét és jókívánságait dr. Gustáv Husák, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára, és dr. Lubomir Strougal miniszterelnök tolmácsolta.

Joszip Broz Tito, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság elnöke, a Jugoszláv Kommunisták Szövetségének elnöke szintén táviratban fejezte ki ünnepi jókívánságait.

A Kínai Népköztársaság Államtanácsa nevében Csou Enlaj, az államtanács elnöke küldött üdvözlő táviratot a magyar Minisztertanács elnökéhez.

A Koreai Munkapárt Központi Bizottsága, a KNDK közigazgatási tanácsa, a koreai nép nevében Kim Ir Szen, a Koreai Munkapárt Központi Bizottságának főtitkára, a KNDK elnöke és Kim Ir, a KNDK közigazgatási tanácsának elnöke küldött üdvözlő táviratot.

A kubai nép üdvözletét Fidel Castro, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a kormány elnöke és dr. Osvaldo Dorticós, a Kubai Köztársaság elnöke tolmácsolta.

Edward Gierek, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Henryk Jablonski, a Lengyel Népköztársaság államtanácsának elnöke és Piotr Jaroszewicz, a minisztertanács elnöke a lengyel nép testvéri üdvözletét továbbította.

A mongol nép baráti üdvözletét Jumzsagijn Cedenbal, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának első titkára, a Nagy Népi Hurál elnökségének elnöke, és Zs. Batmönh, a Mongol Népköztársaság minisztertanácsának elnöke fejezte ki.

Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának első titkára, W. Stoph, a Német Demokratikus Köztársaság államtanácsának elnöke, és H. Sindermann, a Német Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának elnöke, az NDK népének jókívánságait és üdvözletét tolmácsolta.

A román nép jókívánságait Nicolae Ceausescu, a Román Kommunista Párt főtitkára, a Román Szocialista Köztársaság államtanácsának elnöke és Manea Manescu, a minisztertanács elnöke fejezte ki üdvözlő táviratában.

A VDK hős népének üdvözletét Ton Duc Thang, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke, Le Duan, a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottságának első titkára, Truong Chinh, a VDK nemzetgyűlése állandó bizottságának elnöke és Pham Van Dong, a VDK miniszterelnöke továbbította.

Ugyancsak a magyar vezetőkhöz intézett táviratokban fejezte ki jókívánságait *Nguyen Huu Tho*, a Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Front Központi Bizottsága Elnöksége elnöke és Huynh Tan Phat, a Dél-Vietnami Köztársaság Ideiglenes Forradalmi Kormányának elnöke is.

Az Elnöki Tanács elnökéhez, illetve a Minisztertanács elnökéhez küldött üdvözlő táviratában fejezte ki jókívánságait Mohammed Daud, az *Afgán Köztársaság* elnöke, Huari Bumedien, az *Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság* elnöke, II. Erzsébet *angol királynő*, Gerald R. Ford, az *Amerikai Egyesült Államok* elnöke, Maria Estela Martinez de Perón, az *Argentin Köztársaság* elnöke, Zaid Bin szultán, az *Arab Emirátusok Államszövetségének* elnöke, Mudzsibur Rahman, a *Banglades Népi Köztársaság* elnöke, Baudouin, *Belgium királya*, Hugo Banzer Suarez tábornok, a *Bolíviai Köztársaság* elnöke, Ernesto Geisel, a *Brazil Szövetségi Köztársaság* elnöke, U Ne Win, a *Burmai Unió* Szocialista Köztársaság államtanácsának elnöke, U Sein Win, a Burmai Unió Szocialista Köztársaság miniszterelnöke, Makariosz érsek, a *Ciprusi Köztársaság* elnöke, Daniel Oduber, a *Costa Rica-i Köztársaság* elnöke, II. Margit, *Dánia* királynője, Mohamed Anvar el Szadat, az *Egyiptomi Arab Köztársaság* elnöke, Félix Mouphouet-Boigny, *Elefántcsontpart Köztársaság* elnöke, Guillermo Rodriguez Lara, az *Ecuadori Köztársaság* elnöke, Teferi Benti, *Etiópia* ideiglenes katonai kormányzótanácsának elnöke, Urho Kekkonen, a *Finn Köztársaság* elnöke, Giscard d'Estaing, a *Francia Köztársaság* elnöke, Ferdinand E. Marcos, a *Fülöp-szigeti Köztársaság* elnöke, Ahmed Sékoustouré, a *Guineai Köztársaság* elnöke, Aristides Pereira, a PAIGC főtitkára, Luiz Cabral, *Bissau-Guinea Köztársaság* államtanácsának elnöke, Michael Sztaszinopulosz, a *Görög Köztársaság* ideiglenes elnöke, Juliana, *Hollandia* királynője, Fakhruddin Ali Ahmed, az *Indiai Köztársaság* elnöke, T. N. J. Suharto tábornok, az *Indonéz Köztársaság* elnöke, Hamengku Buwono, az Indonéz Köztársaság alelnöke, Mohammad Reza Pahlavi sah, *Irán* császára, Hoveida iráni miniszterelnök, Ahmed Hasszán Al-Bakr, az *Iraki Köztársaság* elnöke, Kristjaf Eldjarn, az *Izlandi Köztársaság* elnöke, Hirohito, *Japán* császára, Szalem Ali Rubia, a *Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság* Elnöki Tanácsának elnöke, Ibrahim Mohamed Al-Hamidi, a *Jemeni Arab Köztársaság* Parancsnoki Tanácsának elnöke, Abdel Aziz Abdelghani, a *Jemeni Arab Köztársaság* miniszterelnöke, Jules Leger, *Kanada* főkormányzója, Jomo Kenyatta, a *Kenyai Köztársaság* elnöke, Yakubu Gowon, a *Nigériai Szövetségi Köztársaság* legfelsőbb katonai tanácsának elnöke, a fegyveres erők főparancsnoka.

W. Scheel, a *Német Szövetségi Köztársaság* elnöke, Birendra Bir Dikram Sah Deva, *Nepál* királya, Marien Ngouabi, a *Kongói Népi Köztársaság* államtanácsának elnöke, Szadat El Szalem Szabah, *Kuvait* emirje és Dzsabir Al-Ahmad Al-Dzsabir miniszterelnök, Norodon Szihanuk, a *Kambodzsai Nemzeti Egységfront* elnöke, Soliman Frangié, a *Libanoni Köztársaság* elnöke, Savang Vatthana, *Laosz* királya, Szufanuvong herceg, a *Laoszi Hazafias Front* Központi Bizottságának elnöke, Jean, *Luxemburg* nagyhercege, II. Hasszán, *Marokkó* királya, Abdul Halim Mu, Azzam, *Malaysia* uralkodója és Abdul Razak, *Malaysia* miniszterelnöke, Gilles Andriamahazo, a *Malgas Köztársaság* katonai tanácsának vezetője, Anthony J. Mamo, *Málta* köztársasági elnöke, V. Olav, *Norvégia* királya, Rudolf Kirchschläger, az *Osztrák Köztársaság* elnöke, Fazal Elahi Csaudhri, a *Pakisztáni Köztársaság* elnöke, Zulfikar Ali Bhutto, a *Pakisztáni Köztársaság* miniszterelnöke, Juan Velasco Alvarado tábornok, a *Perui Köztársaság* elnöke, Francisco Da Costa Gomes tábornok, a *Portugál Köztársaság* elnöke, Siaka Stevens, a *Sierra Leone Köztársaság* elnöke, Pierre Graber, a *Svájci Államszövetség* elnöke, XVI. Károly Gusztáv, *Svédország* királya, Hafez Asszad, a *Szíriai Arab Köztársaság* elnöke, Benjamin H. Sheares, a *Szingapuri Köztársaság* elnöke, Mohammed Sziad Barre vezérőrnagy, a *Szomáli Demokratikus Köztársaság* legfelsőbb forradalmi tanácsának elnöke, Nimeri, *Szudán* elnöke, Habib Burgiba, a *Tunéziai Köztársaság* elnöke és Hedi Nuira miniszterelnök, Bhumibol, *Thaiföld* királya, Idi Amin tábornok, az *Ugandai Köztársaság* elnöke, Juan Maria Bordaberry, *Uruguay Keleti Köztársaság* elnöke, Carlos Andrés Pérez, a *Venezuelai Köztársaság* elnöke.

Sok ország külügyminisztere Puja Frigyes külügyminiszterhez intézett üdvözlő táviratot és sok külföldi közéleti személyiségtől, intézménytől, szervezettől is érkezett jókívánság magyar szervekhez nemzeti ünnepünk alkalmából.

Megnyílt a moszkvai magyar kiállítás

(Folytatás az 1. oldalról)

Segítettek a romok eltakarításában csakúgy, mint az első gépek, az első termelőüzemek megindításában. A szovjet katonák segítettek, hogy a falusi dolgozók vetni tudjanak, városaink és falvaink ne éhezzenek, s meginduljon a közlekedés a főváros és a vidék között.

— Eredményeinkben azóta is kiemelkedően fontos szerepe van a magyar—szovjet kapcsolatoknak, barátságunknak. Ezek a kapcsolatok az élet minden területére kiterjednek, pártjaink együttműködésére, a külés a gazdaságpolitikára, a kulturális és tudományos munkára egyaránt. Azonosan ítéljük meg teendőinket a szocialista országok együttműködésében, testvéri kapcsolataink erősítésében, a nemzetközi politikában, az elvi-ideológiai küzdelemben.

A Szovjetunió hazánk legnagyobb külkereskedelmi partnere. Árucsere-forgalmunk értéke már tavaly meghaladta a 2 milliárd rubelt. Ez több mint tizenhétszerese az 1948. évi forgalomnak. Az 1975. évre tervezett kölcsönös áruforgalom csaknem 10 százalékkal lesz nagyobb az előző évinél.

— A kölcsönös áruszállítások nagy ütemű fejlődését segíti a gazdasági együttműködés új, fejlettebb formája. A kölcsönös áruforgalomnak mintegy 25 százaléka termelési együttműködésre épül. Jubileumi kiállításunk is gyakran utal erre: a timföld, az alumínium, az autóbusz-részegységek, a Zsiguli-alkatrészek, a számítástechnikai berendezések kölcsönös szállításaira, és hozzátehetem, az olefin-műanyagok cseréjével új fejezetet nyitottunk országaink vegyipari termelési együttműködésében.

— Államközi megállapodások alapján részt veszünk — többek között — az uszty-ilimszki cellulózkombinát, a kiembajevi azbesztdúsítómű, a kingiszeppi ammonfoszfátüzem és az orenburgi gázvezeték megépítésében, továbbá együttműködünk a Vinyica—Albertirsa közötti 750 kilovoltos villamos távvezeték létesítésében is.

Bővülő kapcsolatok

A szovjet népgazdasággal folytatott együttműködésünk további sokoldalú kibontakoztatása, még magasabb szintre emelése — számunkra létfontosságú. Mindent megteszünk, hogy ezek a kapcsolatok tovább bővüljenek és szélesedjenek.

— Ez a kiállítás bizonyára hozzájárul majd az új lehetőségek feltárásához, a kezdeményezőkészség további kibontakoztatásához, az országaink közötti gyümölcsöző együttműködés elmélyítéséhez, népeink megbonthatatlan barátságához.

— Országaink politikai és gazdasági fejlődésének biztosítéka az a békepolitika, amelyet a szocialista országok immár három évtizede — a lenini békepolitika elvei alapján — következetesen és eredményesen folytatnak. E békepolitika sikerét bizonyítja, hogy a hidegháború időszakát az enyhülés korszaka váltotta fel, és különösen Európában nagy lépést tettünk földrészünk békéje, biztonsága, a békés egymás mellett élés megvalósítása érdekében. A Szovjetunió Kommunista Pártja XXIV. kongresszusán kidolgozott békeprogram lendületes megvalósítása a legfőbb biztosítéka annak, hogy az enyhülés folyamata a nemzetközi politikában visszafordíthatatlan legyen és hogy az Európa békéjéről és biztonságáról folyó tárgyalások legmagasabb szinten történő befejezésére mihamarább sor kerüljön.

— Eredményeink biztos őre, megbízható védelmi szervezete a Varsói Szerződés, amely húsz éve alakult meg. E szerződés alapján, testvéri szövetségben a szocialista országokkal, a magyar nép és fegyveres ereje becsülettel teljesíti kötelességét. Mindenkor készen áll a szocializmus, a béke védelmére.

— A szocialista országok testvéri együttműködése az élet minden területén kiállta az idő próbáját. Fölbecsülhetetlen jelentőségű, hogy hazánk a világ legdinamikusabban és tervszerűen fejlődő gazdasági közösségének, a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának tagja. Az ebből származó előnyök különösen meggyőzőek most, amikor a tőkés világ súlyos politikai és gazdasági válságot él át.

— A KGST negyedszázados munkáját pártunk XI. kongresszusa is nagyra értékelte. A kongresszusi határozatok szellemében hazánk továbbra is tevékenyen közreműködik a szocialista integráció kibontakoztatásában, a KGST komplex programja következetes végrehajtásában. Ez az együttműködés népgazdaságunk egyik szilárd bázisa. Enélkül nem érhettük volna el azokat a kimagasló eredményeket, amelyekről a kiállítás is tanúskodik.

— Ez a kiállítás is bizonyítja, hogy a szovjet népnek a hazánk függetlenségéért és szabadságáért hozott nagy áldozata nem volt hiábavaló. A magyar nép a párt vezetésével jól alkalmazta a marxizmus—leninizmus elveit a sajátos magyar viszonyokra, felhasználta az idősebb testvér, a ma már kommunizmust építő szovjet nép alkotó munkájának gazdag tapasztalatait.

— E gondolatok jegyében megnyitom a Magyar Népköztársaság 30 éves fejlődésének, a magyar munkásosztály, a parasztság és az értelmiség szocializmust építő munkájának hű képét adó kiállítást.

Alekszej Koszigin beszéde

Az önök személyében, drága magyar barátaink, szívélyesen üdvözöljük a magyar népet, a Magyar Szocialista Munkáspártot és annak Központi Bizottságát, élén Kádár János elvtárssal, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsát és Minisztertanácsát. Elismerésünket fejezzük ki mindazoknak, akik munkájukat, tudásukat, szeretetüket és tehetségüket adták e nagyszerű jubileumi kiállítás megalkotásához.

Harminc évvel ezelőtt, 1945 feledhetetlen tavaszi napjaiban döntő fordulat ment végbe a magyar nép történelmi sorsában. Az a tény, hogy a szovjet hadsereg felszabadította az országot a fasiszta iga alól, nagyszerű, izgalmas kezdete lett annak a dicsőséges harminc esztendőnek, amelyet most büszkén ünnepel a magyar nép és a magyar nép valamennyi barátja. A felszabadulás az élet és a haladás győzelmét jelentette a fasizmus és a reakció erői felett, a józan ész és a humanizmus diadalát azok esztelensége és embertelensége felett, akik a magyar népet más népekkel együtt a véres háborúba sodorták.

1945 tavasza Magyarország valódi nemzeti újjászületésének kezdetévé vált, a szocialista építés útján való előrehaladásának, felvirágzásának előhírnöke lett. Azóta a népi Magyarország a kommunisták vezetésével, szoros együttműködésben és szövetségben a Szovjetunióval és más szocialista országokkal, szüntelenül növelte erejét és egyre szilárdabbá tette elidegeníthetetlen jogát arra, hogy a dolgozók szuverén állama, a hatalmas szocialista közösség részvevője legyen.

A mi ünnepünk is

Ezért a mostani jubileum össznépi és internacionalista ünneppé lett. A szovjet nép osztja a magyar nép örömét ezen az ünnepen, a testvéri büszkeség érzését táplálja azoknak a nagyszerű sikereknek és eredményeknek a láttán, amelyeket oly ragyogóan mutatnak be ezen a kiállításon.

Magyarország felszabadulása harmincadik évfordulójának ünneplése időben nem sokkal követi a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusát. A magyar kommunisták legmagasabb fóruma kiemelkedő eseménnyé vált a párt és az ország életében. A kongresszus elfogadta a fejlett szocializmus Magyarországon való felépítésének 15—20 évre szóló programját, amely egyben a kommunizmus útján való további előrehaladás programja is. A kongresszus teljes erővel aláhúzta, hogy a párt és a nép előtt álló feladatok sikeres megoldásának legfontosabb feltétele a munkásosztály és marxista—leninista élcsapata vezető szerepének következetes érvényesítése.

Testvéri szövetségben

A szovjet emberek mély elismeréssel fogadták azt a nagyszerű értékelést, amelyet a szovjet—magyar barátság és sokoldalú együttműködés kapott a kongresszuson. Kommunista pártunk és a szovjet kormány a továbbiakban is megtesz mindent annak érdekében, hogy a szocialista Magyarországgal való testvéri szövetség és internacionalista összeforrottság tovább szilárduljon és újabb gyümölcsöket hozzon. „Az együttműködés minden újabb esztendeje — mondotta az MSZMP XI. kongresszusán L. I. Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára, — valamennyiünket erősebbé tesz politikailag, gazdagabbá szellemileg, megsokszorozza országaink gazdasági potenciálját, elősegíti népeink életének további javítását."

Magyarország történetében még soha nem volt ehhez hasonló időszak az általános felvirágzásban, a nép összes alkotó erőinek sokasodásában. A kizsákmányoló osztályok nem akartak, s nem is voltak képesek akárcsak egy részecskéjét megtenni annak, amit a dolgozók hatalma tett a kommunista párt vezetésével.

A háború előtt Magyarország ki volt téve a kapitalista világgazdaság minden konjunkturális ingadozásának. Ismeretes, hogy milyen pusztító hatással volt Magyarországra a huszas évek végének, a harmincas évek elejének gazdasági világválsága, amikor a munkanélküliek száma az országban megközelítette az egymilliót.

Ma a kapitalista világban ismét komoly válságjelenségek tapasztalhatók. A kapitalista gazdaságot betegség tartja lázban és — mint mindig — a burzsoá világ törvényei szerint az erős elnyomja a gyengét, az uralkodó osztályok áthárítják a válság terhét a dolgozók vállára.

Ennek alapján különösen pontosan rajzolódik ki a szocialista termelési mód előnye. A szocialista közösség országainak gazdaságát a stabilitás és a magabiztos növekedés jellemzi. Természetesen a kapitalista piaci konjunktúra hallat magáról a mi külkereskedelmi szféránkon keresztül is, de képtelen a legcsekélyebb hatást gyakorolni országaink népgazdaságának általános helyzetére, mert mi a szocialista gazdaság törvényei szerint fejlődünk és nevezetesen ez a tényező képezi állandó előrehaladásunk alapját.

A KGST-tagországok szocialista gazdasági integrációja 1971. évi komplex programjának megvalósítása hatalmas eszköz valamennyi testvéri ország társadalmi termelése hatékonyságának növelésére, a tudományos-műszaki haladás meggyorsítására, gazdasági fejlettségi szintjük további közelítésére.

Bővülnek és szilárdulnak a szovjet—magyar gazdasági és tudományos-műszaki kapcsolatok. Országaink között egész sor fontos megállapodás jött létre: a gépkocsigyártásban való kooperációról, a traktorok, hajók, Diesel-vonatok, autóbuszok, műszerek és egyes mezőgazdasági gépek termelésének szakosításáról. Közösen valósítjuk meg az „olefin-programot", mellyel összhangban a Szovjetunióban és Magyarországon hatalmas olajvegyészeti kapacitások jönnek létre, melyek egyazon komplexum láncszemeit alkotják.

Nemrégiben, az MSZMP XI. kongresszusának megnyitása előtt, a határidőt megelőzve befejeződött annak az új gázvezetéknek az építése, az építkezés első része, amely földgázt szállít a Szovjetunióból Magyarországra, a vegyipar és az energetika szükségleteinek kielégítésére. Országaink soronkövetkező ötéves terveik összehangolásakor megkülönböztetett jelentőséget tulajdonítanak a nyersanyag-tartalékok, a fűtőanyag- és energetikai források közös kiaknázásának, valamint a gépgyártás legfontosabb ágazataiban való kooperációnak, mely területén még jelentős tartalékaink vannak.

Magyarország harmincéves szocialista fejlődésének eredményeivel ismerkedve ezen a kiállításon minden szovjet ember különösen mélyen átérzi barátságunk, Magyarországgal való együttműködésünk óriási jelentőségét, mert az elmúlt 30 év a közös harc és munka, a magyar és a szovjet dolgozóknak az új élet építésében való közös forradalmi alkotómunkája időszaka volt.

Kádár János elvtárs adott hangot egyik beszédében az alábbi gondolatnak: „Elképzelhetetlen a magyar nép becsületes szolgálata, érdekeinek képviselete anélkül, hogy ne támogassuk szilárdan, és ne fejlesszük szüntelenül testvéri barátságunkat és együttműködésünket a Szovjetunióval." Számunkra kedvesek ezek a szavak, az elismerés érzését váltják ki bennünk, s a szovjet nép, pártunk, mely mindig is barátsággal válaszolt a barátságra, igaz barátokat lát a magyar kommunistákban, a magyar dolgozókban, kikhez céljaink egysége, eszméink közössége köt bennünket.

Örök barátság

Biztosítjuk önöket, kedves magyar barátaink, hogy pártunk, a szovjet nép továbbra is szilárdítani fogja a megbonthatatlan szovjet—magyar barátságot és a népeink közötti testvéri együttműködést.

Engedjék meg, kedves elvtársak, hogy újabb nagy sikereket kívánjak Magyarország valamennyi dolgozójának a szocializmus építésében, haladást és felvirágzást kívánjak az egész magyar népnek.

Teljes sikert kívánunk a magyar jubileumi kiállításnak.

Képernyő előtt

Ünnepi műsorok

Élő közvetítés az ünnepi eseményekről, filmek gyermekeknek és felnőtteknek, kívánságműsor, jó riportok és sok sport – így foglalhatjuk össze felsorolással az ünnepi programot. Ilyenkor természetesen kevesebb a rétegműsor, a sok részes sorozatok azonban most sem szakadnak meg, inkább jelzik a folyamatosságot.

Az április 4-i díszszemle és felvonulás közvetítése jól sikerült. Akik részt vettek már olyan eseményben, amelyet a televízió is közvetített, jól tudják, hogy megfelelő kamerabeállításokkal, ügyes operatőri munkával és felkészült riporterekkel szinte érzékletesebb a kép, mint a valóságban, egy ember szemszögéből. Pontosabban: noha a valóságos jelenlétet pótolni nem lehet, képben többet tud mutatni a tévé, mint amennyit egy ember láthat a helyszínen. Ebből a szempontból, a televízió lehetőségeinek jó kihasználásáért dicsérhetjük tehát a közvetítést.

A filmek közül emeljük ki a 4-én közvetített, gyermekeknek és felnőtteknek egyaránt szép élményt nyújtó, sajátos művészi felfogású *János vitézt* és a szombati Chaplin-filmet, *A diktátort*. Mindkettő alkalomhoz illő, jó választás volt. Az ünnepi főműsorok közül hasonlóképpen jól sikerült az *Alekszandrov együttes* budapesti produkciójának közvetítése és az igényes, változatos, riportokkal tarkított dabasi *kívánságműsor*.

A tévéjátékok közül a csütörtöki Karinthy Ferenc mű, a *Gellérthegyi álmok* a sikerültebb, kevésbé éreztük meggyőzőnek a vasárnapi zenés vígjátékot, a Fáy András munkája alapján készült *A külföldiek* c. produkciót. Ennek modernizálása felemásra sikeredett. Helyenként unalmas, vontatott maradt, másutt erőltetten szellemeskedett. A tarka nyelvi „anyagban", avult szituációkban az egyébként jeles szereplők is idegenül mozogtak.

Vasárnapra maradt a *Költő felel* c. versműsor sorozat záróműsora. Korábbi részletei kapcsán néhányszor már foglalkoztunk vele. Mindenekelőtt emeljük ki az igényes válogatást, amelybe a tévéseken kívül bevonták Fodor András, Kormos István és Pomogáts Béla is. Az elismerés mellett azonban említsük meg fenntartásunkat is: ez a válogatás is mutatott némi leszűkítettséget, szűkkeblűséget. Nem igaz, hogy a hosszú sorozatban ne kaphatott volna helyet több vidéken élő költő, például Csorba Győző és Pákolitz István néhány verse is.

A sorozat zenei tételekre emlékeztető felépítésével nem vitatkozunk. Elég laza és rugalmas forma ez, elfogadható keret, noha nem szükségszerű, s mindig érezhettük: lehetne másképpen is rendezni az anyagot.

A versek bemutatásáról többször elmondtuk már: erénye, hogy a különböző előadói stílusokat igyekszik közelíteni egymáshoz és a lehetségesig mérsékelni a modorosságokat. Szépséghibája, hogy még ebben a műsorban is előfordultak szöveghibák, amelyeket a rendező nem „vágott ki", s nem vett fel újra, s ezen a ponton bizony „kegyetlenebb" szigorúságra lett volna szükség.

A vasárnapi záróadás némi, kissé merev ünnepi külsőségek közepette került bemutatásra. Volt külön házigazda, műsorközlő és több volt a zene. Ezúttal pontosabb, majdnem hibátlan volt a szöveg, de modorosságok most is előfordultak. Végül is jelentős, szép vállalkozástól búcsúztunk.

Szederkényi Ervin

Nincs szó semmiféle „új" adóról

Mit adóznak a háztáji gazdaságok?

A cél változatlan: a tenyésztői kedv fenntartása, minél több állat a háztájiban

Tavaly egyes vidékeken rémhírek terjengtek, miszerint, akiknek sok állatuk van, azokat ezentúl erőteljesen megadóztatják. Ezek a híresztelések is közrejátszottak abban, hogy a kisüzemekben alábbhagyott a tenyésztői kedv, csökkent a sertésállomány. Mi az igazság? Milyen és mennyi adót kell fizetni **a háztáji gazdaság után?**

A minisztérium vizsgálata

Sajnálatos tény, az ország háztáji és egyéb kisegítő gazdaságaiban az utóbbi egy év alatt csaknem 20 (!) százalékkal csökkent a kocaállomány. A Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium vizsgálatot indított, majd megfelelő intézkedéseket hozott. A vizsgálat szerint a tenyésztői kedv visszaesésének számos oka van, így a takarmányellátás nehézségei, az urbanizációs hatás (a megváltozó életmód), s végül az adózási jogszabályok helyenkénti nem egységes értelmezése, az ebből és a nem megfelelő tájékoztatásból adódó megalapozatlan híresztelések.

A sertésállomány növelésére tett intézkedések között a már meghirdetett vemhes kocasüldő kihelyezési akciót és az átlagsúlyok növelésére tett intézkedést említhetjük. Ez utóbbi értelmében május 1-től a felvásárlási felső súlyhatárt 5 kilogrammal — 115-re, szeptember 1-től pedig az alsó súlyhatárt 5 kilogrammal — 95 kilogrammra emelik fel.

Milyen adókötelezettségeik vannak a háztáji és a kisegítő gazdaságoknak? A Pénzügyminisztérium tájékoztatója ezt röviden a következőkben határozza meg.

1. A mezőgazdasági tevékenységből származó jövedelem után a termelőszövetkezeti tagok, az egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezetek és társulások tagjai, az illetményföldet használó alkalmazottak és az egyéb egyéni földhasználók **a** *mezőgazdasági lakosság jövedelemadóját* fizetik.

2. Azok a mezőgazdasági jellegű tevékenységet **folytató** személyek, akik földterület használata nélkül, vagy a saját használatban lévő földterület terményeiből el nem látható mértékben foglalkoznak üzletszerű állattartással (állathizlalással, keltetéssel), valamint, akik üvegházi, melegágyi kertészetből, faiskolából, szabadföldi virágkertészetből szereznek jövedelmet, *általános jövedelemadót* kötelesek fizetni.

Általános jövedelemadót fizetnek tehát a fentebb, a 2. pontban felsorolt mezőgazdasági jellegű tevékenységet folytató személyek. Az ilyen jellegű üzletszerű állattartás után *adókötelezettség* akkor áll fenn, ha a bevételből a kiadások levonása után jelentkező jövedelem évi 15 ezer forintnál nagyobb. Az országos adatok szerint az ilyen címen adózók száma a múlt évben még az 500 főt sem érte el!

A jogszabály, összhangban **a** termelési érdekekkel, itt is **mesz**szemenően figyelembe veszi **a** *szocialista szektorba tartozók* tevékenységét.

Milyen adót fizetnek a háztáji és a kisegítő gazdaságok? Mint említettük, a *mezőgazdasági lakosság jövedelemadóját*. Ezen belül is kétféle adónem létezik: az *átlagjövedelem utáni* és a *tisztajövedelem alapján* kivetett adó. Mi az egyik, s mi a másik?

1. A mezőgazdasági lakosság jövedelemadójának alapja a földhasználatból a földterület nagysága, művelési ága és minősége alapján elérhető *átlagjövedelem*. Mellesleg, az átlagjövedelem alapul vételével fizeti a jövedelemadót a földhasználó mezőgazdasági lakosság több mint 99 százaléka.

2. *Az átlagosnál nagyobb — évi 50 ezer forint — jövedelmet elérő földhasználóknak viszont a tisztajövedelmüket alapul véve is adózniuk kell.*

Lássuk külön-külön, **részletesen is a kétféle adót.**

A 99 százalék adója

Az *átlagjövedelem* szerint fizetett évi adót a kormány által megho[illegible]rozott tételekkel — esetleg a felső határ fölött 30 százalékkal magasabb mértékben — állapíthatják meg a tanácsok. Az adó megyénként, illetve községenként különböző, aszerint, hogy a megyei tanácsok végrehajtó bizottságai a gazdasági adottságokra figyelemmel, milyen tételt tartanak indokoltnak. Mennyi ez az adó? *Az országos átlag egy kataszt rális hold földterületre vetítve a háztáji gazdaságoknál 475 forint, az egyéb földhasználóknál pedig 607 forint.* Amint láthatjuk, a tételes adózás különbséget tesz a háztáji gazdaságok és az egyéb gazdaságok **adóterhelése között.**

A magas jövedelműek

Az átlagjövedelem alapján adózókat nem terheli külön adófizetési kötelezettség az állattartás jövedelme után. Kivétel a lótartás. A termelési érdekeket az adófizetők e rétegénél különféle *adókedvezmények* útján veszik figyelembe. Így például az új telepítésű szőlő 4, a gyümölcsös pedig 2—10 évig *adómentes*.

A *tisztajövedelmük* alapján adóznak azok a paraszti gazdaságok, amelyek az átlagosnál lényegesen magasabb — évi 50 ezer forintot elérő — jövedelemre tesznek szert. Megnyugtatásul rögtön előre bocsátjuk, *ilyen adót tavaly Baranyában egyetlen egy háztáji gazdálkodóra sem vetettek ki*, s a Megyei Tanács pénzügyi osztályának megítélése szerint is csak körülbelül *100* olyan szövetkezeti gazda (természetesen nemcsak állattartó, de például bortermelő, borsózó, baromfikeltető, facsemete-, szőlőoltvány-termesztő, stb.) van a megyében, akiknek *az átlagosnál lényegesen magasabb tisztajövedelmük után is kellene — immár kell is — adózniuk.*

Ebből származtak aztán a félreértések, hogy valamiféle „új" adórendelet van készülőben, vagy már el is készült, s úgymond ütött a végórájuk, akiknek sok állatuk van. Ám itt szó sincs semmiféle új rendeletről! Az alaprendelet — amelyben az átlagosnál lényegesen magasabb tisztajövedelemmel rendelkező paraszti gazdaságok megadóztatása is benne foglaltatik — még *1967-ben* látott napvilágot. *Arról van szó, hogy ezt a rendeletet most — 1974-től érvényesíteni is kívánják.* Miért éppen most? Nos, annak idején nem volt időszerű, akkoriban még nem voltak ilyen magas jövedelmek az állattartó háztáji gazdaságokban, mint most. Azóta viszont többször is emelkedtek a felvásárlási árak, s ma már nem ritka, amikor egyesek a háztájiból leadnak évente akár száz disznót is, vagy 6—8 hízómarhát, esetleg ezerszámra drága szőlővesszőt. Ebben az esetben — bevételeikből levonva a költségeket — már elérik, sőt, jóval túl is haladhatják az évi 50 ezer forintos tisztajövedelmet, amiért viszont az 1967-es rendelet értelmében természetesen **adózniuk kell.**

Nem zaklatás

A Pénzügyminisztérium tájékoztatóját idézzük: Az átlagosnál magasabb jövedelműek adófizetési kötelezettsége 50 ezer forintnál kezdődik. Ez tisztajövedelem, ami a termelés érdekében a ráfordítások után értendő. A rendelet ugyanis *40 százalékos költség elszámolhatóságát mindenki számára biztosítja*, ennél magasabb költség pedig az érintett termelők külön igazolására vehető figyelembe. Az 1975. évi adó megállapításához — folytatódik a Pénzügyminisztérium tájékoztatója — figyelembe véve, hogy az állattartásnál a költségtényezők rendkívül differenciáltan jelentkeznek, a tanácsi szakigazgatási szervek olyan iránymutatást kaptak, hogy *az állattartás esetében 40 százalékot meghaladó kiadást külön igazolás nélkül is elfogadhassanak*, mégpedig a megyei tanács vb. mezőgazdasági osztálya, illetve az általa kijelölt szerv — az Állattenyésztési Felügyelőség — *szakvéleménye alapján. A tisztajövedelem megállapításánál természetesen az állattartásból, a szőlő- és egyéb növénytermesztésből származó jövedelmeket együttesen kell figyelembe venni.* Itt is vannak *kedvezmények*, segítő családtagonként, s a gazdaságban közreműködő feleség és gyermekek után 10—10 ezer forinttal *csökken az adóalap.*

Hogyan megy mindez a gyakorlatban? A Megyei Tanács pénzügyi osztályának tájékoztatása szerint azok a gazdák, akiknek a háztáji állattartásból származó évi összes bevételük (úgynevezett nyersbevételük) eléri a 120 ezer forintot (egyéb háztáji tevékenység esetén az évi 80 ezer forintot), *adóbevallást kell adniuk*, amelyben feltüntetik bevételeiket és kiadásaikat. A bevételek 40 százaléka minden további nélkül költségként elszámolható, úgyszintén a kedvezmények, a 40 százaléknál magasabb költség elszámolásához viszont már az Állattenyésztési Felügyelőség szakvéleményét kell kérni. A költségekbe egyébként, ha igazolni tudják, mindenféle kiadás beszámít, még az ól felújításának költsége, de még a biztosítási díj is. Mind ezeknek persze a községi adóügyisek a helyszínen utánanéznek, ellenőrzik az adóbevallás adatainak valódiságát, majd mielőtt kivetnék az adót, kikérik a helyi pártszervek, a termelőszövetkezet vezetőségének véleményét és azok egyetértésével döntenek. De a községi adóügyisek — miután nem mindenki készíti el az adóbevallást — úgy is utánanéznek a dolognak, hogy kigyűjtik azoknak a névsorát, akik az adott évben nagyobb mennyiségben adtak át hízóállatot a termelőszövetkezetnek, vagy az állatforgalminak. De ne gondoljunk valamiféle nyomozgatásra, zaklatásra. *Kifejezetten káros és nagyon helytelen lenne, ha az adóügyisek zaklatnák az állattartókat.*

Hány forint az adó?

Aki háztáji gazdaságban *eléri az évi 50 ezer forint tisztajövedelmet*, 7500 forint adót köteles fizetni. Ez alaptétel. Ötvenezer forint fölött *sávok* vannak, az adót különböző százalék-kulcsok alapján számítják. 50—70 ezer forint között 20 százalék az adó, 70—100 ezer forint között 24, 100—150 ezer forint között 30 százalék, 150 ezer forint felett 48 százalék. Mindezt halmozottan számítják. Ha például valaki egy évben mondjuk 140 ezer forintnyi tisztajövedelmet ér el, akkor az 50 ezer forint eléréséért egyszer fizet 7500 forintot, az 50—70 ezer forint közötti részért 4000 forintot, a 70—100 ezer közöttiért 7200 forintot és a 100 ezer fölötti 40 ezer forint után 12 ezer forintot (30 százalék). Összesen tehát 30 700 forintot.

Más kérdés, ekkora jövedelemre vajon hányan tesznek szert? — 1974-ben országosan csak mindössze 2000 nagyjövedelmű földhasználó fizetett tisztajövedelme alapján adót. Kilencven százalékuk a szőlő-, illetve a bor és a gyümölcstermesztésből származó jövedelem alapul vételével került e kategóriába, tehát *csak kis részük állattartó*. Ebből is láthatjuk, az 1967-ben napvilágot látott rendelet — amelyet akiknél szükséges, most érvényesíteni kívánnak — *nem az állattartást akarja korlátozni, hanem csupán a nagyon magas jövedelmeket adóztatni.*

A cél változatlanul a tenyésztői kedv fenntartása, sőt, serkentése. Minél több állatot a háztájiban!

Miklósvári Zoltán

Történelmi visszapillantás

Az 1947-es választások és a korabeli sajtóharc

A magyar sajtótörténet neves tudósa, Dezsényi Béla mondotta, hogy a világ dolgai közül az újság hal meg a legfiatalabb korában, s azután, az évek és évtizedek múlásával ismét feltámad. Az 1947-es választási hadjárat sajtója is két dolgot bizonyít: hogy mennyire lényeges eszköze a sajtó a közélet aktuális irányításának, és hogy mennyire fontos dokumentuma a politikai fejlődésnek. Mondhatni, a legfontosabb, a modern történelemírás legbővebben buzgó forrása.

Magyarországon a második világháború éveiben, az antifasiszta harcban, de különösen a felszabadulás után, a demokratikus és szocialista feladatok egybefonódtak. Kereken négy esztendőt foglal magába felszabadulás utáni történelmünknek az a szakasza, amelyet a koalíciós időknek szoktunk nevezni. Négy párt: a Kommunista Párt, a Szociáldemokrata Párt, a Független Kisgazdapárt és a Nemzeti Parasztpárt alkotta a koalíciót. Ezek a pártok a Nemzeti Független Front programja alapján álltak. Azzal mindegyik tisztában volt, hogy hazánkban más rendnek kell kiépülnie, mint amilyen a régi volt. Nézeteik, törekvéseik azonban lényegesen különböztek egymástól. Ennek következtében a koalíció születésének pillanatától a pártok versengésének, sokszor éles harcának jegyében zajlott a magyar politikai élet. Ugyanakkor, mind a Szociáldemokrata Pártban, mind a polgári pártokban éles harc folyt a jobb- és baloldali erők között is.

A Kommunista Párt a koalíción belül a baloldali erőkkel általában szót értett. Ez elsősorban abban jutott kifejezésre, hogy sikerült létrehozni a demokratikus balszárny szoros szövetségét. A Baloldali Blokk néven ismert szövetség a két munkáspártból, a Nemzeti Parasztpártból és a Szakszervezeti Tanácsból alakult 1946 márciusában. Szerepük volt a szövetség létrehozásában a Kisgazdapárt olyan vezetőinek is, akikhez a kommunistákat régi fegyverbarátság fűzte.

A Baloldali Blokk pártjai és a Kisgazdapárt baloldali, demokratikus szárnyának képviselői – köztük *Dobi István, Dancs József, Rácz Lajos, Katona Jenő, Ortutay Gyula, Gulácsy György* – a parlamentben nyomást tudtak gyakorolni a Kisgazdapárt reakciós vezetőire, akik az 1945-ös választásokon elért 57 százalékos szavazataranyuk birtokában útjában álltak a demokratikus fejlődésnek. Ha a parlamenten belül akadályozták a fejlődést, sőt retrográd lépéseket támogattak, akkor a kommunisták a tömegekhez fordultak.

*

A Szabad Nép a választási számadás idején szinte minden jelentősebb cikkében méltatja a koalíció pártjainak – elsősorban a Szociáldemokrata Pártnak – történelmi érdemeit. Egy héttel a választások előtt – amikor a Szociáldemokrata Párt jobboldali köreiben lábrakap a kommunisták és a Szovjetunió elleni rágalomhadjárat – a Szabad Nép tárgyilagos hangon szól a két párt közös harcairól, de rávilágít az ellentétek okaira is. *„... Soha nem fogjuk elfelejteni* – összegezi véleményét a vezércikk szerzője –, *hogy a legsúlyosabb pillanatokban a szociáldemokrata vezetés alatt álló szakszervezetekben és pártszervezetekben, a szocialista ifjúsági mozgalom vezetésén keresztül, sőt a Népszava hasábjain is szólhattunk mi, kommunisták, népünkhöz. Ha volt valami eredménye harcunknak, ha hangunk messzebb hallatszott a földalatti agitáció és illegális röpiratok hatókörén, akkor ezt a két munkáspárt egyre szorosabb együttműködésének köszönhettük. Ugyanakkor azt is meg kell mondanunk: ha volt ingadozás, megtorpanás, sőt kapitulációig menő meghátrálás a múltban a demokratikus erők frontján: az olyan vezetőknek volt köszönhető, mint Nagyatádi, Peyer és Eckhardt ..."*

Amikor a Szabad Nép szerkesztősége tudomást szerzett arról, hogy a koalíciós pártok vezetői a választási szövetségre nézve kedvezően nyilatkoztak valamely kérdésről, nyomban reagáltak rá. Dobi István, a Kisgazdapárt vezére 1947. augusztus 4-én, Csurgón választási beszédében a többi között kijelentette: *„A magántulajdont, a vallást, a családot és a polgári életformát nem fenyegeti veszély!"* Másnap a Szabad Nép külön cikkben, örömmel üdvözölte, hogy a Kisgazdapárt vezetője „nem akar kommunistaellenesség olcsó jelszavainak megnyergelésével kétes sikereket szerezni". Ez fontos volt, hiszen számos választási gyűlésen a jobboldali kisgazdák is szóhoz jutottak, hangoztatván, hogy a kommunisták a magántulajdon, a család és a vallás ellenségei.

Köszegi Frigyes

(Folytatjuk)

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett drága jó édesanyánk, anyósom, nagymamám és kedves rokonunk,

ÖZV. KOROMPAI GÉZÁNÉ

életének 95. évében váratlanul elhunyt. Drága halottunk temetése 1975. április 10-én, 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

HUBERT DEZSŐNÉ

Szatyor Mária, nagyárpádi, volt egerági lakos, hosszú szenvedés után, április 4-én elhunyt. Temetése április 11-én, (pénteken) 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleség, édesanya, anyós, nagymama, dédmama,

TORMA JÓZSEFNÉ

szül.: Márki Julianna, 72 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése április 10-én, (csütörtökön) 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, testvérünk,

MOLNÁR JÁNOS

tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése április 10-én, (csütörtökön) fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, nagyapánk, nagybácsi, testvér, sógor és kedves rokon,

STORCZ JÓZSEF

81 éves korában csendesen elhunyt. Temetése április 9-én, (szerdán) 3 órakor lesz a kozármislenyi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen, drága jó férjem, drága jó édesapánk,

NÉMETH JÓZSEF

ny. tűzoltó főtörm. hosszú betegség után 42 éves korában elhunyt. Temetése április 10-én (csütörtökön) fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család és a rokonság.

MEDLITS REZSŐNÉ

75 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása április 8-án, 12 órakor lesz.

Mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk, hogy

ERNYES PÁLNÉ

szül.: Kotz Johanna, Mihály u. 28. sz. alatti lakos, 79 éves korában, hosszas betegség után csendesen elhunyt. Temetése április 10-én, csütörtökön fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, testvérünk, nagymamánk és kedves rokonunk,

ÖZV. TIHANYI ISTVÁNNÉ

Gyánó Erzsébet

69 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése: április 9-én, szerdán fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család és rokonság.

Fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett gyermekem, édesapánk,

BÁNYAI JÁNOS,

a Vízügyi Igazgatóság dolgozója, 47 éves korában, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése: 10-én, csütörtökön 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják édesanyja, gyermekei, veje, unokája, volt felesége, sógornője, a széleskörű rokonság és Huta család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanyánk, nagymamánk, dédnagymamánk, testvérem, anyósunk és kedves rokonunk,

ÖZV. HELLER JÓZSEFNÉ

pécsváradi lakos, 74 éves korában április 3-án elhunyt. Temetése április 10-én, csütörtökön délután 4 órakor lesz a pécsváradi temetőben. Gyászoló családok.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

KULCSÁR LAJOSNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló Kulcsár család.

Köszönjük mindazoknak, akik édesanyánk,

ÖZV. SUTÁK NÁNDORNÉ

temetésén megjelentek és ezzel fájdalmunkat enyhítették. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

PÓKÓ JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek és részvétüket nyilvánították. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, jóbarátnak, akik

NAGY JÓZSEF

temetésén megjelentek és mély fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

BUKOVICS VENDELNÉ

temetésén koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönet a Pécsi Hőszolgáltató Vállalat gépkocsi részlegének, a pénzügyi osztály dolgozóinak, a patacsi, rácvárosi ismerősöknek, a Petőfi utca 29. számú ház lakóinak a szép koszorúkért, együttérzésükért. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik egyetlen, felejthetetlen drága kislányunk,

TASI PIROSKA

temetésén részt vettek, virágokkal és koszorúk küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönetet mondunk a szemelyi, a birjáni KISZ alapszervezetnek, a pécsi KISZ Bizottságnak. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Bútorgyár vezetőségének, a szakszervezeti bizottságnak és a vállalat összes dolgozóinak, valamint a II. sz. Belklinika konyhai dolgozóinak, rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak és a Pécsi Délszláv Iskola tantestületének. Gyászoló család.

ÁLLÁS

Személygépkocsi-vezetői állást keresek. „Kezdő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1971-ben végzett, jelenleg kivitelezésen dolgozó, közlekedés építő mérnök, állást keres, rövid tervezői gyakorlattal. Péter László, 1053. Budapest, Tolbuhin krt. 6. II. 8.

LAKÁS

Különbejáratú bútorozott szoba és egy üres szoba albérletbe kiadó, gyermektelen dolgozó házaspárnak vagy két dolgozónak. Érdeklődni: öt óra után. Pécs, Újhegy, Bor u. 70. sz.

Elcserélném 2 szobás, tanácsi nagyerkélyes összkomfortos IV. emeleti lakásomat kettő 1 1/2 szobás összkomfortosra II. emeletig. „Különbözet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Meszesi 2 szoba komfortos III. emeleti tanácsi lakásom elcserélném 1 szobásra. „Bányász" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szobát, vagy szobakonyhát keresünk albérletbe 2 gyerekkel. „Nagyon sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugdíjas, nem idős nő lakásmegoldást keres. Lehet eltartás, vagy gondozás is. „Eltartás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két kis szoba-konyhából álló pécsi belvárosi lakásomat elcserélném kaposvári vagy Balaton környéki hasonlóért. „Májusi költözködés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

GÉPJÁRMŰ

P. Fiathoz 2 új ajtó 1 garnitúra goetze gyűrű eladó. Érdeklődni: 15-649.

Garázs kiadó. Kertváros, Móra F. u. 39. sz.

407-es felújított Moszkvics motor eladó. Bicsérd, Rózsa F. u. 10.

IF-es 850-es Fiat, megkímélt állapotban eladó. Tel.: 16-449.

Nagykerekű Wartburg Camping személygépkocsi olcsón eladó. Tel.: 14-166.

Simson Star új, és Jawa 0—5-ös alkatrészek eladók. Vilmos u. 43.

CO-s rendszámú 408-as Moszkvics megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: Pécs, Bánki Donát u. 21/a. Novák György, este 19 óra után.

Most műszaki vizsgázott 50 cm³ Balkán típusú motorkerékpár eladó. Cím: Bozsér, Vadász u. 6.

ADAS-VÉTEL

4 éves, 41 hetes hasas tehén eladó. Kozármisleny, Hunyadi u. 10.

Televízió, hordozható, teljesen új, eladó. Vilmos u. 43.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

2 db órával ellátott hajszárítóbúra eladó. Győztes szülőktől uszkár kannal fedeztetést vállalok. Páncél József női fodrász. Kossuth L. u. 68.

Eladó, kétszemélyes rekamié, 2 fotel, dohányzóasztal, ruhásszekrény, hármasszekrény, asztal, 4 szék, kombinált szekrény, Kalor kályha, Csepel 30 süllyesztett varrógép, tv-szekrény, csillárok, lemezjátszós rádió lemezekkel, centrifuga, réz bogrács, kukaedények költözés miatt. Szabadság út 6. Horváth.

Egy Bösendorfer páncéltőkés zongora és egy kettő méternél magasabb fikusz eladó. Orsolya u. 15. sz.

Szép kombinált bútor eladó. Pécs, Uránváros, Hajnóczy u. 31/B. I. emelet 2.

3 éves Viktória Super tv eladó. Rácváros 43/1., Pfeifer.

Öt méhcsalád eladó kaptárral együtt (Hunor méret). Felszabadulás útja 38/1. Müller.

PB gáztűzhely palackkal eladó. Érdeklődni: 17 óra után, 17-939-es telefonon.

Választó malacok, csikós kanca és trágya eladó. Pécs, Hajnalka u. 9. sz.

Figyelem! Előnevelt, piros, nagytestű, Hampshiere csirke kapható. Pécs, Tündér u. 3. Ára: 12,50 Ft/db.

RS—09 2 hengeres üzemképes traktort vásárolnék. „Egy összegben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladók törzskönyvezett többszörös díjas skót juhászkutya (Lessie) kölykei. Brunner, Pécs, Sallai u. 34. sz., hátul az udvarban.

8 hónapos Pekingi kan eladó, részletre is. Pécs, Népfront u. 9.

Kétszemélyes, ágyneműtartós rekamié, hálózati festékszóró pisztoly, 500 darab halványzöld, kisméretű Zsolnay-csempe olcsón eladó. Érdeklődni az esti órákban a 20-724 számú telefonon.

Jól jövedelmező nyúlállományomat ketrecekkel együtt eladnám. Komló, Április 4. útja 28. Bara.

Jó állapotban levő, ömeletes gyermekágyat vennék. Telefon: 18-029, délelőtt.

Bélyeget, postatiszta magyar anyagot 960-tól veszek, szerdán, szombaton egész nap. Pécs, III., Bánki D. u. 17. II. 3.

Bontási anyagok eladók. Nagy méretű tégla, kis méretű cserép, léc, deszka, ajtó, ablak, stafnifák és szarufák több méretben, keményfa oszlopnak való, cementlap, gerendák. Nagy Jenő utca sarok. Petőfi S. u. 42.

INGATLAN

332 négyszögöl szép fekvésű szőlő, lakható faházzal igényesnek eladó. Telefon: este 12-705.

Orfűi, szép fekvésű, 220 n-öl hétvégi üdülőtelek eladó. „26 000" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Két szoba összkomfortos, szövetkezeti lakást vennék 100 000 Ft kp. + OTP átvállalással. „Kertvárosiak előnyben" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném lakható kis épületem 220 n-öl területtel, városban levő lakásért. Ugyanitt 220 n-öl nyaralásra alkalmas terület eladó. Érdeklődni: Felsőgyükés 11. — Minden vasárnap.

Szép kilátású, 600 n-öl szőlő, 2 részben is eladó. Telefon: este 12-705.

Perekedi 220-as számú ház eladó. Érdeklődni: Hird, 42. szám alatt.

Lothárdon a Rákóczi út 23. családi ház beköltözhetően eladó.

Sikondán kétszobás nyaraló eladó. „Út mellett" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Málomban 800 n-öl telepítésre alkalmas szántó, megosztva is, valamint 300 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Pécs, Kertváros u. 54.

Családi ház, kettőszobakonyha, melléképületekkel eladó. Borjád, Kossuth út 21.

Szőlő és kert 2—300 n-öl részekben, egyiken épület, sürgősen eladó. — Pécshez 6 km. Víkendezésre alkalmas. Kozármisleny, Rákóczi út 18.

Komló, Béke-telep III/3. sz. alatti kertes családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet a fenti címen mindennap 14 óra után, Marosi.

Kertváros, Erdély u. 25. sz. alatti, 2 szoba, összkomfort, kertes családi ház eladó. Megtekinthető mindennap déli 12 óráig.

Vókány, Bajcsy-Zs. u. 3., kis kertes, családi ház beköltözhetően eladó.

Harkányfürdőn 3 szobás, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: Harkány, Kőrösi Csoma S. u. 10.

Harkányban, a tóparti társas üdülő, II. épületében egyszobás részemet átadom. „Majdnem kész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkány községben 15/2. hrsz.-ú, 359 n-öl terület, főútvonal mellett fekvő, családi ház építésre alkalmas házhely eladó. Érdeklődni: Szabó Mihály, Nagyharsány, áruház. Telefon: 7.

Belvárosi háromszobás öröklakás cserelakással beköltözhetően eladó. Telefon: 14-346, délután.

Balatonmáriafürdőn, — központban, strandhoz 300 méterre, háromszobás összkomfortos, minden igényt kielégítő ház, nyaralónak, családi háznak sürgősen eladó. Cím: Légrádi László, Balatonmária, Ady E. u. 3.

Balatonfenyves-alsón — 101/B. villa eladó. Érdeklődni a helyszínen, vagy Siófok, Wesselényi u. 60.

Uránvárosban egy és fél szobás, összkomfortos, központi fűtéses, IV. emeleti, déli fekvésű lakás beköltözhetően átadó. „Éva" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

200 n-öl szőlő + 200 n-öl parlag eladó. Kővágószőllős—Cserkút. Érdeklődni: Pécs, Páfrány út 21. I. em. 9. ajtó.

Hirden házhely építési engedéllyel eladó. Víz, villany jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Fonyódon 3 szoba, összkomfortos ház eladó. — Nyaralásra két családnak is alkalmas. Balaton 1200 m. Érdeklődni: Takács, Fonyód, Lenke u. 1. sz.

Eladó olcsó áron Bikal belterületén egy volt malomépület, kitűnő anyagból, nem régen építve, kisebb üzemnek is megfelel. Megnézni lehet mindennap. Cím: Bali János, Bikal, Béke u. 5.

260 négyszögöl szőlő olcsón eladó. Pellérd, Petőfi u. 21.

VEGYES

Parketta csiszolást, lakozást, gépi szegély csiszolással, garanciával vállal kisiparos. 10-265 telefonon, levélben: 7601. Pécs, Pf: 23.

Angol nyelvoktatás. (Amerikai diplomám és 15 éves külföldi gyakorlatom van.) Kezdő-haladó-társalgás. Jelentkezés levélben. „Szaknyelv" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Angol nyelvórákat ad jutányos áron, diplomás hosszú külföldi gyakorlattal. „London" jeligére a Hunyadi úti hirdetőba.

Dolgozókat felvesznek

MUNKAUGYI tevékenységben jártas, gépírni tudó — esetleg szakvizsgával rendelkező — munkaügyi adminisztrátort azonnal felveszünk. Részletes önéletrajzot a korábbi munkahelyek és a fizetési igény feltüntetésével „Bérszínvonal" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérjük. (376971)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza felvesz takarítónőket, betegek élelmezésével foglalkozó nődolgozókat, szakképzett ápolónőket, segédnővéreket, eü. szakközépiskolai érettségivel rendelkezőket csecsemőgondozónőnek, Vértranszfúziós Állomásra labor-asszisztensnőnek, valamint villanyszerelőket. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2., személyzeti vezetőnél. (1073)

A KOMAROV Gimnázium és Szakközépiskola azonnali belépéssel felvesz takarítónőt. (2093)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, garázsmestert, portást felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1084)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Élelmezési Üzeme csökkentett munkaidővel — kedvezményes étkeztetési lehetőség, munkaruha és munkacipő juttatás — konyhalányokat és konyhai kisegítőket azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Kürt u. 4. 8—16 óra között. (1101)

MÉRLEGKÉPES könyvelőt belső ellenőri munkakörbe, elektrotechnikai, építőipari szakközépiskolai vagy közgazdasági végzettségű dolgozót műszaki munkakörbe vesz fel a Pécsi Tempó Ktsz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: a személyzeti ügyintézőnél, Pécs, Rózsa F. u. 17. Telefon: 14-180. (1100)

PÉCS I. postahivatal felvesz férfi motoros távirat és expressz, valamint férfi és női egyesített kézbesítőket, felvételi dolgozókat. Jelentkezés: Pécs I. Munkaügy. (1098)

UTASELLÁTÓ pécsi üzemébe állandó foglalkoztatásra felveszünk női dolgozókat italmérőnek, büfébe eladónak, konyhára és cukrászüzembe kézilánynak, szakképzett férfi és női cukrászokat, szakácsokat, férfiakat vonatra büfésnek és belső árumozgatásra segédmunkásokat. Kedvezményes, illetve ingyenes étkezést, vasúti szabadjegyet biztosítunk családtagoknak is. Jelentkezni lehet pályaudvari étteremben. (1099)

A CSERKÚTI MEZŐGÉP Vállalat központi gyáregysége állandó külszolgálati munkára villamostechnológiai szereléshez felvesz villanyszerelőket és segédmunkásokat. Alkalmaz továbbá vasszerkezeti lakatos, esztergályos, marós, köszörűs és betanított munkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: a gyárrészleg főmérnökénél. Megközelíthető az újmecsekaljai végállomástól a 26-os autóbusszal. (1089)

A BUDAPESTI Finomkötöttárugyár kézzel és géppel varró nőket felvesz kétműszakos munkára. Betanítást vállalunk. Megközelíthető a 32-es buszjárattal. Cím: Pécs, Edison u. 11. sz. (1090)

MÉH RAKODÓ munkásokat felveszünk. MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. Hőerőműnél. (1096)

A PÉCSI Bőrgyár férfi és női dolgozókat keres felvételre, kedvező munkavégzési feltételek. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 52. sz. alatt. (1055)

A KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ Komlón a „Kristály" presszóba azonnali belépésre keres egységvezetőt. Előírt szakmai képesítés: legalább italbolti eladó. Mecsekpölöskére a vegyesboltba boltvezetőt keres azonnali belépésre. Előírt szakmai képesítés: vegyesboltí eladó. Szalatnakra az italboltba egységvezetőt azonnali belépésre keresünk. Előírt szakmai képesítés: italbolti eladó. (1053)

MAGYAREGREGYEN a strandbüfébe, mely idény jellegű, szerződéssel felvételre keresünk két főt (házaspárok előnyben). Előírt szakmai képesítés: italbolti eladó. Magyarhertelenden a strandbüfébe, mely idényjellegű, szerződéssel keresünk felvételre egy főt. Előírt szakmai képesítés: italbolti eladó. Sikondán a „Csöpi" büfébe, mely idényjellegű, szerződéssel felvételre keresünk egy főt. Előírt szakmai képesítés: italbolti eladó. Továbbá kereskedelemben jártas személyt keresünk azonnali belépésre, akit fregoliként kívánunk alkalmazni. Előírt szakmai képesítés: boltvezetői tanfolyam. Jelentkezés: a személyzeti vezetőnél, Komló, Kossuth u. 13. (1054)

JÁTÉKKEZELŐKET, segédmunkásokat felvesz a Mecseki Kultúrpark. Jelentkezés a vidámparki irodában 8—16 óráig. (1130)

KÖZGAZDASÁGI technikumot végzett könyvelőket felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (376950)

FELSŐFOKÚ végzettséggel és 5 éves gyakorlattal rendelkező energetikust keresünk. Jelentkezés: Új Élet MGTSZ, Pécs-Reménypuszta központjában. (444692)

SZÜLÉSZETI Klinika szülésznőket, ápolónőket, szülészsegédet, és kisegítő egészségügyi dolgozókat, takarítási, konyhai alkalmazottakat keres. Állás azonnal betölthető. Jelentkezés: Szülészeti Klinika gondnokánál, Pécs, Édesanyák útja 17. (2157)

SZÁMVITELI munkakörbe kezdő, fiatal dolgozókat felveszünk. „Közgazdasági végzettséggel előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (376963)

A PÉCSI Gőzmalom raktári dolgozókat és éjjeliőröket vesz fel. (Nem nyugdíjast). Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 2. (444668)

A II. SZ. Belklinika apolónőt és 6 órás konyhalányt felvesz. (—)

A BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz gyors- és gépírónőt. Jelentkezés: Pécs, Fürst S. u. 5. Munkaügyi osztály. (376961)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz férfi segédmunkásokat anyagmozgatói munkakörbe. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376958)

A ZSOLNAY Porcelángyár felvesz gyakorlott műszerész és villanyszerelő szakmunkásokat, valamint vizsgázott kazánfűtőket. (376943)

FELVESZÜNK 2 férfit raktári segédmunkásnak. Jelentkezés: Kesztyűgyár, Pécs, Sörház u. 36. szám. (376944)

NŐI DOLGOZÓT forgalmi könyvelőnek felveszünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár, Pécs, Sörház u. 36. (376945)

A PÉCSI Dohánygyár szakképzett, gyakorlattal rendelkező normást keres felvételre. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376953)

KŐMŰVES segédmunkásokat, raktári segédmunkást, anyagbeszerzőt felveszünk. Posta Magasépítési Uzem Pécs, Rákóczi út 60. (444780)

ADMINISZTRÁCIÓS tevékenységben jártas gyors- és gépírónőt felvesz a B. m.-i Vendéglátó Vállalat ellenőrzési osztálya. (1147)

A PÉCSI Munkaügyi Bíróság gyakorlott gépírónőket keres egésznapos, valamint 4 órás foglalkoztatással. Jelentkezés: munkanapokon du. 15.00—16.30 óráig a bíróság elnökénél, Pécs, Perczel u. 2. félem. 1—2. (408105)

A SZABADEGYHÁZAI Szeszipari Vállalat Pécsi Keményitőgyára felvesz hegesztő vizsgával rendelkező lakatost, egyműszakba, valamint női munkaerőt 3 műszakba. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 47. sz., munkaügy. (408036)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkező, gépelni tudó adminisztrátort felveszünk. Jelentkezés: Komló, Ifjúság u. 1. Kirendeltségvezetőnél. (376969)

A HETVEHELYI „Egyetértés" MGTSZ keres közgazdasági végzettséggel, több éves gyakorlattal belső ellenőrt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: személyesen a termelőszövetkezet elnökénél, vagy főkönyvelőjénél. (376970)

GYAKORLOTT bérszámfejtőt, adminisztrátorokat, női konyhai mosogatókat, takarítókat és kézilányokat keresünk azonnali belépésre. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat Pécs, Perczel u. 8. Munkaügyi osztály. (376968)

AZ MTESZ Baranya megyei Szervezete technikai munkatársat keres (takarítás, kézbesítés). 44 órás munkahét. Jelentkezés: Pécs, Janus Pannonius u. 11. sz., naponta 9—17 óráig. (408161)

TARGONCAVEZETŐT emelővillás targoncára, valamint férfi üzemi segédmunkást felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (408248)

TERVELLENŐRZÉSI és műszaki ellenőri munkában tájékozott építészmérnököt és adminisztrációs tevékenységben jártas gyors- és gépírót felveszünk. Jelentkezés: AGROBER Pécs, Felsőmalom u. 24. sz., 8—15 óráig. (408209)

FELVESZUNK: esztergályosokat, szerelőket. Műszaki Erdészet Pécs, Megyeri út 4. (376959)

A KISHARSÁNYI „Kossuth" MTSZ 1 fő járműelektromos szerelőt és 1 fő ív- és lánghegesztő vizsgával rendelkező lakatost vesz fel. (408151)

6 ÉS 8 ÓRÁS gondozónőket, 8 órás takarítónőket, konyhalányokat, mosónőt, adminisztrátort és 4 órás házimunkást felveszünk bölcsődénkbe. Jelentkezni: Módszertani Bölcsődében, Köztársaság tér. Reggel 8—12-ig. (408126)

KŐMŰVESEK mellé segédmunkásokat felveszünk. Csak pécsi munkahelyekre. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. sz. (408089)

A II. SZ. Sebészet segédnővért és takarítónőt keres. (2180)

KONYHAI segédmunkásokat, mosogatókat, takarítónőket felvesz a Tejbisztró. Jelentkezés: az üzletvezetőnél. (1150)

A DÓMORKAPU Étterem Szálloda éjszakai portásokat, takarítónőket, konyhalányokat azonnal alkalmaz. Jelentkezés: Vendéglátó Vállalat, I. ker. Területi Igazgatóságánál (Borostyán étterem). (1149)

A PÉCSBÁNYATELEPI Kórház egy 8 órás takarítónőt, egy 5 órás konyhai takarítónőt és egy 8 órás beteghordót keres felvételre. (1129)

JÓL gépelő adminisztrátort azonnali belépéssel felvesz a Leőwey Klára Gimnázium. Jelentkezés: az igazgatói irodában, Pécs, István tér 10. (1143)

ÉPÍTÉSZMÉRNÖKÖT vagy építész üzemmérnököt üzemszervezői munkakörbe, valamint villamosmérnököt vagy villamos-üzemmérnököt gyártási üzemvezetői munkakörbe felveszünk. „Üzemmérnök" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (408048)

KONYHAI alkalmazottat napi háromórás munkaidőre felveszünk. Jelentkezés: Magyar Nemzeti Bank, Geisler Eta u. 6. sz. Munkaügy. (444757)

A BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz kőműves szakmunkásokat és szakmunkásokat kiszolgáló segédmunkásokat. Jelentkezés: Harkány — kórház — építésvezetőség. (376962)

AUTÓSZERELŐKET keresünk a központi, illetve a homokpusztai javítóműhelyeinkbe. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezést kérjük a Bikali Állami Gazdaság, 7346 Bikal címre. (1126)

Új áruház Pécsett
a Steinmetz kapitány téren

SZLIVEN ÁRUHÁZ



Nyitva:

Április 6-tól 9-19 óráig, szombaton 9-14 óráig

FÖLDSZINTEN:

CIPŐOSZTÁLY
PAPÍR-IROSZEREK
JÁTÉKÁRUK
GYEREKKOCSIK
SPORT ÉS CAMPING CIKKEK
KOZMETIKAI CIKKEK
HÁZTARTÁSI VEGYIÁRUK
MOSÓSZEREK, FESTÉKEK
FOTÓCIKKEK

I. EMELETEN:

BOLGÁR AJÁNDÉKÁRUK
LAKÁSTEXTILIÁK
SZŐNYEGEK, FÜGGÖNYÖK
MÉTERÁRU
MŰSZAKI CIKKEK
(televízió, rádió, magnó, hűtőgép stb.)
CSILLÁROK
HÁZTARTÁSI EDÉNYEK ÉS ESZKÖZÖK,
HÁZTARTÁSI ÜVEG ÉS MŰANYAG CIKKEK
EZER APRÓ CIKK

BARANYAKER

MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓNKAT TISZTELETTEL KÖSZÖNTJÜK ÉS VÁRJUK...

Újból nyitva
a MISINA
eszpresszó
Nyitva: 24 óráig

A pálya széléről

Váltakozó sikerrel

A röplabda NB II. tavaszi idénynyitó mérkőzésein a pécsi csapatok mérlege: 5 győzelem, 3 vereség. A PEAC férfi és női és a Steinmetz SE férfi csapatai két-két mérkőzést is játszottak, 100 százalékos teljesítménnyel azonban csak a PEAC lányok dicsekedhetnek, Győrben és Tatabányán is nyerni tudtak. A Kaposvári Dózsa férfi csapata a PEAC után a Steinmetz SE együttesét is legyőzte. A kaposvári fiúkkal ebben a bajnokságban is komolyan kell számolni. Az előkészületi mérkőzéseken elért jó eredmények után meglepetést keltett a Vörös Meteor lányok nem várt 3:0 arányú székesfehérvári veresége. A bajnokság új színfoltja volt a junior női csapatok pályára lépése. Az utánpótlás megfelelő foglalkoztatása érdekében első ízben írták ki a junior női csapatok bajnokságát. A pécsi lányok a PEAC és a Meteor utánpótlása bíztató játékkal győzelemmel kezdte meg szereplését.

Rendezésből jeles

A Pécsi Állam- és Jogtudományi Egyetem testnevelési tanszéke jól felkészült az ország négy tudományegyeteme hallgatóinak részvételével megrendezett Jubileumi Felszabadulási Kupa mérkőzésekre. A versenyek ünnepélyes megnyitóval kezdődtek, ünnepélyes külsőségek között tartották az eredményhirdetést és a díjkiosztást is. A győztesek és helyezettek egymás után álltak fel a dobogóra, hogy átvegyék a rendező pécsiek értékes tiszteletdíjait. Minden résztvevő díszes emléklapot is kapott. A pécsieknek kevés babér termett, csak a férfi kosárlabda-csapatuknak jutott hely a dobogón, a 2. helyen végeztek. Férfi és női kézilabda-csapatot a pécsiek nem indítottak és a sakk-versenynek sem volt pécsi résztvevője. A versenyek gazdájának, a Pécsi Állam- és Jogtudományi Egyetem KISZ-bizottságának nem sikerült mozgósítani a hallgatóságot. A sportolók közül, a tavaszi szünetet kihasználva a versenyekkel nem törődve sokan hazautaztak. Hiába kaptak elismerést a jó rendezésért, a versenyek zavartalan lebonyolításáért a pécsiek, a versenyeken elszenvedett sorozatos kudarcokat ezek nem tudták feledtetni.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054



Würth (PMSC), jól lovagolt és az első forduló után a harmadik helyen áll 972 pontos teljesítménnyel. Kóródi Gábor felvétele

Öttusa

Megkezdődött a PMSC nemzetközi versenye

Jól lovagoltak a pécsiek

Hétfőn az ünnepélyes megnyitával megkezdődött a PMSC nemzetközi ifjúsági öttusa versenye. A versenyre hat egyesület – Kárpáti Lvov, Újpesti Dózsa, Csepel, KSI, Székesfehérvár, PMSC – 17 versenyzője nevezett. Az öttusázók mellett a négytusázók és háromtusázók is versenyeznek.

Az első napon az öttusa lovagló számának egy részét bonyolították le. Kilencen szálltak nyeregbe és a nehéz akadályokkal tarkított pálya alaposan próbára tette a versenyzőket.

A legjobb teljesítményt az újpesti Sebők érte el, aki hibapont nélkül teljesítette a távot. A lvovi Petrov is biztosan ült a nyeregben, az ő pontszáma is ezer fölött van. Nem panaszkodhatnak a pécsiek sem, hisz Würth és Szentirmai is jól lovagolt.

Kedden délelőtt 9 órakor folytatódik a lovaglás, még 8 versenyzőnek kell teljesítenie feladatát. Délután fél háromkor az Egyetemi tornacsarnokban kerül sor a párbajtőrvívásra. A vívás küzdelmeibe már bekapcsolódnak a négytusázók is.

A lovaglás állása az első nap után: 1. Sebők (Újpest) 1100 pont, 2. Petrov (Lvov) 1060 pont, 3. Würth (PMSC) 972 pont, 4. Szentirmai (PMSC) 894 pont, 5. Magyar (Csepel) 568 pont, 6. Rozsnyai (KSI) 330 pont.



Mint már közöltük, a Nemzetközi Sakk Szövetség héttagú igazgatói irodája megfosztotta Robert Fischert, az Egyesült Államok versenyzőjét világbajnoki címétől. Egyben kihirdette: az új világbajnok a szovjet sakknagymester, Anatolij Karpov (képünkön).

Sportvezetők kitüntetése

A felszabadulás 30 éves évfordulója tiszteletére a Testnevelés és sport kiváló dolgozója kitüntetést kapta: *Körtési József*, a mohácsi járási sportfelügyelőség vezetője, *Dér Sándor*, a sásdi járási sportfelügyelőség vezetője, valamint *Radnai László*, a Pécs városi sportfelügyelőség főelőadója.

Úttörő-vívók versenye

Negyedszer rendezték meg Nagykanizsán az úttörő vívók Fabik Kupájának versenyeit. A viadal 1971 óta szép fejlődést ért el: míg az első évben mindössze három város 35 vívója indult, addig az idén már 16 város 204 úttörője érkezett Kanizsára.

A kétnapos versenyt fegyvernemenként két-két korcsoportban – úttörő olimpiai rendszerben – bonyolították le. A legsikeresebben az ózdiak szerepeltek: három aranyérmet szereztek, mellettük a salgótarjániak 2, a szombathelyiek pedig egy győzelmet arattak.

A győztesek: Leány tőr, 1960–61-es születésűek: Nagy Ildikó (Ózd), 1962–63-as születésűek: Gáspár Zsuzsa (Salgótarján), fiú tőr, 1960–61-es születésűek: Takács István (Szombathely), 1962–63-as születésűek: Andrássy Dénes (Ózd), kard, 1960–61-es születésűek: Csernus Tibor (Ózd).

Az összetett pontversenyt, s ezzel a Fabik Kupa vándordíjat Szombathely nyerte, míg az úttörőházak közül az ózdi Kazinczy úttörőház bizonyult a legjobbnak és megkapta a Pajtás szerkesztősége serlegét.

Az állami, társadalmi szervek és a gyárak által felajánlott díjakat a győztesek a hétfői záróünnepségen, melyen részt vett a Fabik Kupa idei fővédnöke, Kárpáti Rudolf, olimpiai és világbajnok vívó, vették át.



Társadalmi szerződést kötött a Pécsi Építők útjai Általános Iskola és a Pécsi Közúti Építő Vállalat. Ennek alapján elvégezték az iskola két sportpályájának korszerűsítését. A korszerűsítési munkák nagy részét társadalmi munkában végezték a Pécsi Közúti Építő Vállalat dolgozói és a diákok is kivették részüket a munkából.

A PMSC—Honvéd mérkőzés után

Értékes pont – javuló játék

A sikeres kezdés után kissé megtorpant a PMSC, a Békéscsaba és a Videoton ellen nem volt folyamatos a játék. A piros-feketék jól kihasználták a válogatott mérkőzések miatti tavaszi szünetet, sikerült rendezni a soraikat.

A Bp. Honvéd ellen végig jól játszott a csapat.

– Helyzeteink alapján akár a győzelmet is megszerezhettük volna – nyilatkozta a mérkőzés lefújása után dr. Dunai János vezető edző.

Valóban, ha a helyzetek kihasználásával nem maradnak adósak a pécsiek, akkor az egy pont helyett két pontot tarthattak volna itthon. Dárdai P., Kardos, Dárdai L. és Bencsik előtt is nyílott lehetőség a gólszerzésre. De vagy az irányzékkal volt probléma, vagy a kitűnő formában lévő Gujdár hárított.

A védelem valamennyi tagja kitűnő teljesítményt nyújtott. Engloner ezúttal is bizonyított, megismételte az Újpest ellen nyújtott játékát. A középpálya Dárdai L. beállításával erőteljesebb lett, a védekezés mellett kivették részüket a támadások szervezéséből is. Viszont a csatársor változatlanul gondot okoz. Kardos a második félidőben bátran vállalkozott, tőle hasonló folytatást várunk. Kissnek és Bencsiknek még javulnia kell az eredményesebb játék érdekében.

RÖVIDEN

ASZTALITENISZ. Baranya megye színeit az országos ifjúsági asztalitenisz bajnokságon a PEAC versenyzők képviselték. Szita László egyéniben, Kajzer–Szita páros bejutott a legjobb nyolc közé.

BIRKÓZÁS. Kaposváron bonyolították le a területi felnőtt kötöttfogású bajnokságot. Súlycsoportjában első lett: Tarr, Vörös, Mucsi, Antal T., Bulyák, Ludézer, (valamennyi PVSK) Légrádi (PMSC). Második helyen végeztek: Kuller, Ódor (mindkettő PVSK), Gyenei (PMSC). A pontversenyt a PVSK nyerte.

TORNA. Pápán rendezték meg a kisdobosok országos tornászversenyét. Pécsi tornászok is indultak. A lányoknál a Jókai utcai Általános Iskola csapata a 4., a fiúknál a Petőfi utcai Általános Iskola csapata az 5. helyen végzett.

KOSÁRLABDA: NB II. mérkőzés: Nagykanizsa–Komlói Bányász 96:28. Női csapatok, Komló.

VÍVÁS. Hódmezővásárhelyen rendezték meg az országos középiskolás vívóbajnokságokat. A női tőrvívásban Regőczy (Nagy Lajos) 6. volt, a férfi tőrvívásban Remsey (Nagy Lajos Gimn.) 7. helyen végzett. A Nagy Lajos Gimnázium női tőrcsapata 3., az iskola fiú tőrcsapata 7., a Széchenyi Gimnázium fiú tőrcsapata 8. volt.

LÖVÉSZET. A felszabadulás 30. éves évfordulójának tiszteletére az újmecsekaljai úttörők honvédelmi lövészversenyt rendeztek. A győzelmet az Építők úti Általános Iskola szerezte meg, a Karikás Frigyes és a 39-es dandár útiak előtt. A fiúknál Strausszer László, a lányoknál Meszesán Erzsébet bizonyult a legjobbnak.

TORNA. Az 500-as Szakmunkásképző Intézetben április 4. tiszteletére tornaversenyt rendeztek. A versenyen az iskola 252 tanulója vett részt.

Budapesten a Crvena Zvezda

A Ferencváros szerdai KEK-ellenfele, a belgrádi Crvena Zvezda hétfőn a kora délutáni órákban társasgépkocsin megérkezett Budapestre. A jugoszlávok edzője, Miljenko Mihics a Budapest szállóban elmondta, hogy tartalékosan szerepelnek a fővárosban: világhírű játékosuk, egyik legjobbjuk, Dzsajics sérült és emiatt maradt távol Jevtics is. Dzsordzsevics és Jankovics pedig eltiltás miatt nem léphet pályára.

Nemzetközi úszóverseny

Négy aranyérem, két megyei csúcs

Kecskeméten nemzetközi úszóversenyt rendeztek április 4-e tiszteletére, amelyen pécsi úszók is rajthoz álltak. Első helyet szerzett *Pesti Anikó* – két számban –, *Várkonyi* és a 4x100 méteres női vegyesváltó. Második lett *Várkonyi, Kelbert, Erdősi* és *Jelics*, harmadik helyezést ért el *Dombi* – két számban –, *Bódis, Erdősi, Jelics*, a 4x100 méteres női gyorsváltó, a 4x100 méteres férfi vegyesváltó és a 4x100 méteres férfi gyorsváltó. *Jelics* új megyei csúcsot úszott a 200 méteres női pillangóúszásban 2:5,7 mp-el és a 4x100 méteres női gyorsváltó – *Dombi, Bódis, Várkonyi, Szamek* – 4:45,4 mp-el. A pontversenyt a Kecskemét nyerte, második a Lech Poznan, harmadik a PMSC.

Pénzt takarít meg,

ha építkezéséhez április 30-ig vásárol falazóanyagot

B 30-as blokktégla
I—II—III. o. minőségnél 300 Ft/ezer db
IV. o. minőségnél 1000 Ft/ezer db
árengedmény

Befizethető: pécsi, sellyei, szigetvári, siklósi, mohácsi, villányi és pécsváradi telepeinken.

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT

TÜZÉP

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 96. szám
1975. április 9., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS

A munkát nézd, az embert látod!

Az MSZMP XI. kongresszusán felvázolták a következő 15–20 év, a fejlett szocialista társadalom távlatát. Izgalmas kérdés és mozgásba hozza a képzelőerőt: hogyan élünk majd 5–10 évvel az ezredforduló előtt? A fejlett gazdaság termelése és a társadalom fogyasztása megközelítő pontossággal számszerűsíthető. De a fejlett szocalista társadalomnak az emberrel, gondolkodásával, magatartásával kapcsolatos követelménye, bár igen magas, mégis csak elméletileg jelezhető. Erkölcs, öntudat, műveltség, életmód – refrénszerűen visszatérő témák, a közélet fórumain és magánbeszélgetésekben. Nem véletlenül. Még a szenvedélyesen bíráló, jogos megjegyzések is a fokozott igényesség megnyilvánulásai. Nem lett több az emberi gyarlóság, legfeljebb szembeötlőbb.

Az emberi tevékenységek közül a legemberibb a munka. Nemcsak azért, mert a munka a társadalmi lét alapja és történelmi kiindulópontja, hanem mert meghatározó, napjainkban is, ember- és jellemformáló. Ahogy társadalmunk lényegét a szocialista tulajdonviszonyok fejezik ki, úgy az emberét önmegvalósító, teremtő tevékenysége. „Megnézem a munkád és megmondom, hogy ki vagy." Igaz ez az egyes emberre, a kisebb-nagyobb kollektívákra, de társadalmunk egészére is. Hol tartunk, meddig jutottunk? A pártkongresszus határozata így summázza a helyzetet: „A szocialista közgondolkodás mindinkább tért hódít és meghatározza a cselekvést."

A gondok, a feladatok persze gyakran szóbakerültek a kongresszuson is. Elemző módon, a körülményeket vizsgálva – túllépve az óhajokon. Azt régről tudjuk, hogy a tudat, a gondolkodás lassabban, csak megkésve követi az anyagi létalapok változását. És ez igaz. A társadalmi viszonyok inkább szocialisták, mint munkánk, gondolkodásunk. A nevelő, a felvilágosító munka tehát fontos a tulajdonosi érzés és felelősségtudat kifejlesztésében. De nem kevésbé lényeges az olyan feltételrendszer, amelyben nyilvánvaló, hogy ki a felelős gazda. Ide sorolhatók a rendszeres, közérthető tájékoztatás, a vállalati hatáskörök ésszerű megosztása, a belső elszámolás, a munkásgyűlések, bizalmitanácskozások intézményesítése. Vagy a pártszervezetek gazdasági ellenőrző munkája, beleszólása a vállalati tervek kialakításába, a jogok és kötelességek összehangolásába, a munkások bevonása az igazgatói tanácsokba, a felügyelő bizottságokba. Meglévő fórumok és új módszerek kerültek szóba a kongresszuson. A küldöttek kevesebb formalitást, több érdemi tájékoztatást és beleszólási lehetőséget követeltek.

A munkahelyi, az üzemi demokrácia érvényesülése segíti a munka alkotó jellegének kibontakozását, növeli a dolgozók aktivitását, fokozza felelősségtudatát. A passzivitás, a fásultság, a közömbösség, a lélektelen munka mögött viszont mindig felfedezhetjük a tájékozatlanságot, az igazságtalanságot, a jogos sérelmeket, a demokratizmus hiányát. A fejletlen „bérmunkás" viszonyok pedig fékezik a dolgozók szocialista tudatának kifejlődését, s jelzik a vezetők politikai éretlenségét, érzéketlenségét. A jó vezetőnek jó a kollektívája. Mert bízik a beosztottakban, támaszkodik rájuk s olyan légkört teremt, amelyben kedvvel dolgoznak, egymást segítve-bírálva fejlődnek, munkálkodnak az emberek a közös célért. Az a munkahelyi vezető, aki bizalmatlan és elégedetlen az általa irányított kollektívával, népét leváltó királyra emlékeztet.

„Megnézem a munkád és megmondom, hogy ki vagy". A vezetőt a kollektíva munkájáról lehet felismerni. S emberi gyengeség, hogy néhány saját hibánkért is másokat okolunk. Milyenek leszünk a fejlett szocialista társadalomban, 5–10 évvel az ezredforduló előtt? Izgalmas kérdés, mozgásba hozza a képzelőerőt. Merjünk lelkesedni, merjünk álmodozni. De ismerjük-e eléggé mai önmagunkat, meglévő gyarlóságainkat, kötelékeinket, amitől megszabadulni, elrugaszkodni kívánunk? Az ember a millió fényévre lévő csillagokat fürkészi, a parányi atom rejtelmeiben egyre mélyebbre hatol. Miközben hat a nehézkedési erő s ha nem néz a lába elé, könnyen elbotlik.

A XI. pártkongresszus – mind az előkészítés, mind a tanácskozás vitáját, elfogadott dokumentumait tekintve – szépen példázza társadalmunk érettségét, fejlettségét, a demokratizmus, a kollektív bölcsesség erejét, lehetőségeit. A tapasztalatokat összegezve és általánosítva reális képet adott mai önmagunkról, a párt, a társadalom, a gazdaság tényleges helyzetéről, a tennivalókról, a lelkesítő holnapról.

Érdemes is, lehet is, kell is e példát követve több síkon és minden szinten a tömegek aktivitására, kezdeményezésére, tapasztalataira építve reális helyzetelemzést készíteni, a feladatokat megszabni, a fejlett szocialista társadalom távlatait felmérni. Hogy a tulajdonviszonyok tovább fejlődjenek, közelebb kerüljön egymáshoz a miénk és az enyém. Hogy felszínre és hasznosításra kerüljenek azok a tartalékok, amelyek megoldhatják legégetőbb gondjainkat, pótolják a világgazdasági változások okozta veszteségeket. Hogy emberibb legyen az élet, örömtelibb a munka. Hogy megszűnjenek a ma még nyomasztó társadalmi, gazdasági gondok és létrejöjjenek nagy célunk, a kommunizmusba való átmenet anyagi-technikai alapjai.

Kovács József

Hazaérkezett Moszkvából a párt- és kormányküldöttség

Kedden délelőtt hazaérkezett Moszkvából az a párt- és kormányküldöttség, amely részt vett a hazánk 30 éves fejlődését bemutató, „A felszabadult Magyarország 1945—1975" című jubileumi kiállítás megnyitóján.

A delegációt Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke vezette. A küldöttséggel érkezett haza Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, dr. Tímár Mátyás, a Minisztertanács elnökhelyettese, dr. Bíró József, külkereskedelmi miniszter, dr. Szekér Gyula, nehézipari miniszter, a Központi Bizottság tagjai és Marjai József külügyminisztériumi államtitkár.

Tizezrek a kiállításon

A moszkvai magyar jubileumi kiállítást kedden nyitották meg a nagyközönség számára. A bemutató színhelye előtt már a nyitás előtt hosszú sorokban álltak az érdeklődők és az első órában több mint tízezren töltötték meg a kiállításnak otthont adó vegyipari pavilont. A moszkvaiak és más városokból érkezett látogatók mellett számos külföldi vendég is megtekintette Magyarország jubileumi seregszemléjét. Rapai Gyula hazánk moszkvai nagykövete a délelőtti órákban a moszkvai diplomáciai képviseletek számos vezetőjét és tagját kalauzolta végig a kiállításon.

A hatalmas pavilonba belépő látogatók sokezer szálból ültetett, színpompás virágmező fölött vezető – a magyar–szovjet kapcsolatokat szimbolizáló hídon át jutnak a nagy fogadótérbe.

A fogadótérben harminc nagyméretű képből álló fotómozaik érzékelteti Magyarország három évtizedes fejlődésének legfontosabb állomásait.

A könnyűipari kiállítási részleg látogatói harminc év alatt több mint ötszörösére növekedett ágazat legkorszerűbb és legdivatosabb ruházati és textiltermékeivel ismerkedhetnek meg. Rendkívül nagy tetszést arat a pavilon színházterében – zsúfolásig megtöltött nézőtér előtt – naponta háromszor megismételt divatbemutató gazdag műsora. A kiállítás legsikeresebb szekciói közé tartozik a kompletten berendezett magyar ÁBC áruház is, amely rendkívül gazdag választékban tárja a látogatók elé a magyar mezőgazdaság és élelmiszeripar gyors fejlődésének legmeggyőzőbb bizonyítékait.

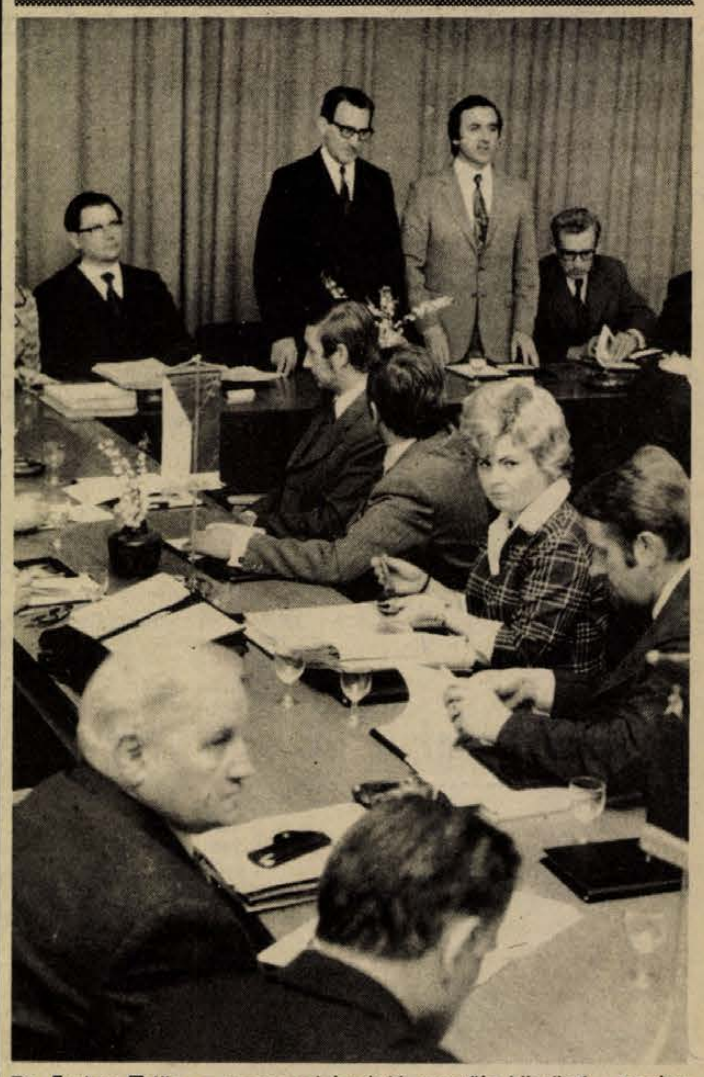
Az egészségügyi szektorban sok látogató tanulmányozza a Szovjetunióban is ismert és keresett magyar orvosi műszergyártó gyógyszeripar újdonságait. Sokan állnak meg a „szabadidő" szektorban felvonultatott kemping- és fotócikkek, korszerű sportfelszerelések mellett. A járműipar kiállítási részlege elsősorban a magyar–szovjet termelési kooperáció eredményeire hívja fel a látogatók figyelmét.

Magyarország és a szocialista országok gyorsan fejlődő kapcsolatainak sokrétű eredményeit tárja fel, foglalja össze a kiállítás zárószektora.

Hazánkba látogat a mongol külügyminiszter

Puja Frigyesnek, a Magyar Népköztársaság külügyminiszterének meghívására szerdán hivatalos, baráti látogatásra hazánkba érkezik Lodongijn Rincsin, a Mongol Népköztársaság külügyminisztere.

KGST-tanácskozás Siklóson



Dr. Farkas Ödön, a magyar delegáció vezetője köszönti a tanácskozás résztvevőit.

Napirenden az építőanyagipar fejlesztése

A felszabadulásunktól napjainkig a hazai építőanyagipar termelése hatszorosára nőtt. Az eredmények elválaszthatatlanok a szocialista országokkal való együttműködéstől, a KGST integrációs programjától. Hazánk is tevékenyen kiveszi részét abból a komplex programból, amely a mind szorosabb együttműködést szorgalmazza.

Ezekkel a gondolatokkal köszöntötte Szabó János építésügyi és városfejlesztési államtitkár azokat a külföldi vendégeket, akik a KGST Építőanyagipari Állandó Munkacsoportjának tizedik ülésére érkeztek Siklósra. Tegnap délelőtt a Siklósi Vár kongresszusi termében találkoztak a szocialista országokból érkezett szakemberek, akik plenáris üléseken, illetve három szekcióban tárgyalják meg a komplex programból adódó feladatokat, az eddigi eredményeket. Az ülésen, amelyet másodszor rendez Magyarország, kilenc szocialista ország építésügyi, építőanyagipari szakemberei vesznek részt: a bolgár delegáció vezetője G. Angelov miniszterhelyettes, az NDK küldöttségét K. Borch minisztériumi osztályvezető, Kuba delegációját Hose P. Suares miniszterhelyettes, Lengyelország küldöttségét W. Surpa minisztériumi igazgatóhelyettes, Mongólia delegációját A. Davdaa miniszterhelyettes vezeti. A Román Népköztársaságot I. Coita kutató intézeti igazgató, a Szovjetuniót A. Anpilov miniszterhelyettes és munkatársai, Csehszlovákiát J. Kinka miniszterhelyettes képviseli. A magyar delegációt dr. Farkas Ödön, az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium főosztályvezető-helyettese vezeti.

A küldöttségek köszöntését követően Szabó János építésügyi és városfejlesztési államtitkár arról beszélt, hogy hazánkban, de a többi szocialista országban is a legfontosabb feladatok közé tartozik az építőanyagipar dinamikus fejlesztése. Ennek alapját a KGST tagországok által kialakított komplex program képezi. Ez a feltétele annak, hogy a szocialista országokban, így hazánkban is megfelelő ütemben fejlődjenek a különböző iparágak. Az építőanyagiparnak tehát műszaki színvonalban, a termelés hatékonyságában meg kell előzni a többi iparágat.

A KGST Építőanyagipari Állandó Munkacsoportja, amely e hét végéig ülésezik Siklóson, 1980-ig határozza meg azokat a teendőket, amely a további gyártmányszakosítást, a technológiák korszerűsítését, és nem utolsósorban a jobb építőanyag ellátást hivatott elősegíteni. A plenáris ülések és szekciók fontos javaslatokat dolgoznak ki, a KGST országok egységes építőanyagipari szabványait hagyják jóvá néhány termékre vonatkozóan.

A magyar szakemberek az energia felhasználás csökkentésének témafelelősei. Dr. Farkas Ödön, a magyar delegáció vezetője, a tanácskozás megkezdése előtt elmondta, hogy a KGST ezen munkacsoportja a közeljövőben számos építőanyagipari szabványt dolgoz ki, amely egységesíti az érintett termékek gyártását. **S. Gy.**



Az épülő meszesi középfokú iskola. (Cikk a 3. oldalon.)

A francia nagykövet baranyai látogatása

Raymond Bressier, a Francia Köztársaság budapesti nagykövete – nem hivatalosan – két napot Baranyában töltött. Ismerkedett a Bólyi Állami Gazdaság mezőgazdasági eredményeivel, látogatást tett a megyei tanácson, ahol *Czente Gyula* elnökhelyettessel beszélgetett, megtekintette a Pécsi Balett műsorát, a Tavasz 1975 című kompozíciót. Pécsett felkereste a város történelmi nevezetességeit. A francia nagykövetet fogadta – tegnap délután – *Wieder Béla*, Pécs város Tanácsának elnöke.

Szőnyegbemutató

EBRÓ, KABUL, PALMYRA és a többi. Százféle fantázianév, temérdek szín, minta, anyagminőség. Hazánk egyik legrégibb üzeme, a Soproni Szőnyeggyár legszebb termékeit hozta el arra a bemutatóra, amely hétfőn délelőtt nyílt Pécsett, a Mecsek Áruházban. A gyártó cég, a Dél-dunántúli Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat, valamint a BARANYAKER közös „szőnyegparádéján" számos újdonsággal fogadták a vevőket.

A szőtt technológiával készült szőnyegek közül sikert aratták az erős, buklészerű, gazdagon mintázott — pirosfekete, drapp-barna stb. színvariációjú – szőnyegek. A sztár kétségtelenül az úgynevezett „magyar perzsa", a KABUL és PALMYRA elnevezésű, kettős plüss-velúr anyagú szőnyeg. Egyre keresettebbek a faltól-falig padlószőnyegek, amelyek habháttal, gumirozva és anélkül, színes mintázattal is készülnek a jövőben.

Amint azt Kopik István, a Soproni Szőnyeggyár áruforgalmi osztályvezetője elmondotta: a gyár mintegy „mintaboltnak" tekinti a Mecsek Áruházat, a jövőben rendszeresen tartanak itt hasonló kiállításokat. S ami a legfontosabb, ígérete szerint lesz elegendő az újdonságokból, a Dél-dunántúli Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat ugyanis 80 millió forint értékű szőnyeget vásárol ebben az évben Sopronból.

A középiskolák helyzete a komlói vb előtt

Fűtés- és kollégiumgondok

1953. szeptember 1-én kezdte meg működését Komló első középiskolája, a mai Kun Béla Gimnázium. Ebből vált ki 1965. szeptemberében a szakközépiskola, amelyet utóbb Steinmetz Miklósról neveztek el. A két középiskola helyzetéről tárgyalt tegnapi ülésén a Komlói városi Tanács végrehajtó bizottsága.

A gimnázium eddig 1205 tanulójának adott érettségi bizonyítványt, ezek többsége — a felsőfokú végzettség megszerzése után is — Komlón helyezkedett el, így az iskola fontos szerepet tölt be a szocialista bányászváros értelmiségének kialakításában. Jellemző, hogy az iskola tantestületében is hat olyan tanár van, aki itt érettségizett. Az iskola orosz, fizika és kémia tagozata iránt a városon túl is kellő érdeklődés nyilvánul meg, kollégiumi helyek hiányában azonban az igényeket nem mindig lehet kielégíteni. Pénzhiány miatt évek óta nem lehet levelező tagozaton párhuzamos első osztályt indítani, és sok jelentkezőt el kell utasítani. A sok probléma közül a legfájóbb, hogy ez a város egyetlen hideg iskolája, amelyben az egyedi olajkályhafűtés bizony nem mindig szolgáltatja a kívánt meleget.

A szakközépiskolánál évekig tartott, míg a profilja véglegesen „letisztult", s ma már egyértelműen egészségügyi és közgazdasági szakközépiskolaként működve nem csak helyi, hanem megyei feladatot lát el. Épületét azonban gimnáziumnak tervezték, így érthető, ha a szakközépiskolai feladatoknak nem éppen problémamentesen tud eleget tenni. Kevés a tantermek száma, hiányos a kabinetek alapfelszerelése, az egészségügyi gyakorlóterem, illetve az ügyviteli gépek terme pedig nem alkalmas a kívánt szintű gyakorlatok elvégzésére. A kollégiumi helyek száma itt sem elegendő, jelenleg is mintegy 40 tanuló lakik albérletben, s 70 olyan vidékről, naponta bejáró tanuló van, akik számára kívánatos lenne a kollégiumi elhelyezés.

A végrehajtó bizottság a két középiskola helyzetéről tárgyalva megállapíthatta, hogy a felmerült problémák zöme túlnő a helyi tanács keretein és voltaképpen csak egyetlen kérdésben hozhatott érdemi határozatot: az iskolák nevelői ellátottsága érdekében lakásbérlő-kijelölési jogot kell biztosítani. Azt már csak javasolhatta a vb a megyei szerveknek, hogy intézkedjenek a Kun Béla Gimnáziumnak a távfűtésbe való bekapcsolásáról, hiszen becslés szerint a távfűtőrendszer fenntartásának évi költsége 300 ezer forintra rúgna, azaz annyira, mint amennyi ma a gimnázium dologi kiadásokra fordítható költségvetési összege.

A komlói végrehajtó bizottság tájékoztató jelentést hallgatott meg ezután a népességösszeírásról, s köszönetet mondott az összeírásban közreműködőknek.

December 20-ig

Valamennyi szakszervezeti szervet és tisztségviselőt újjáválasztják

Gál László, a SZOT titkára, kedden tájékoztatta az újságírókat a szakszervezeti választások előkészületeiről és lebonyolításáról.

Elmondta, hogy a Szakszervezetek Országos Tanácsának határozata alapján 1975. december 20-ig újjá kell választani az összes választott szakszervezeti szervet és tisztségviselőt, a szakszervezeti bizalmiaktól a Szakszervezetek Országos Tanácsáig.

Az alapszervezeti választásokat április 1. és szeptember 15., a szakszervezetek megyei tanácsainak és a szakszervezetek budapesti tanácsának megválasztását szeptember 15. és október 15. között kell lebonyolítani. A szakmai szakszervezetek kongresszusait október 15. és november 15. között tartják, majd decemberben kerül sor a Magyar Szakszervezetek országos kongresszusára.

A választások célja

A mintegy négymilliós szakszervezeti tagság csaknem félmillió szakszervezeti tisztség betöltéséről dönt, miközben kifejti véleményét a szakszervezet tevékenységéről, s javaslataival segíti a munka további javítását. A szakszervezeti választásoknak egyik fontos célja ugyanis, hogy fokozottan segítse a szakszervezeti munka fellendítését, a párt XI. kongresszusának határozatából adódó szakszervezeti feladatok konkrét meghatározását, végrehajtását. Ugyanakkor a szakszervezeti választásoknak tovább kell mélyíteni a szakszervezeti demokráciát, még szélesebb lehetőségeket biztosítva a tagságnak ahhoz, hogy kifejtse véleményét a környezete életéről, tevékenységéről.

Fontos elv, hogy az új vezető testületekben a dolgozók minden rétege arányának megfelelően legyen képviselve. Különösen az ipari, közlekedési és mezőgazdasági területeken arra kell törekedni, hogy a vezető testületek minden szintjén a dolgozók összetételének megfelelően növekedjen a fizikai dolgozók aránya, több nő és fiatal kerüljön vezető tisztségbe.

Ugyanakkor szűkíteni kell a vezető állásúak arányát a választott szervekben, ez azonban nem jelenti azt, hogy gazdasági vezetők egyáltalán ne legyenek tagjai a szakszervezeti bizottságnak vagy a szakszervezeti tanácsnak. Azt mindenesetre el kell kerülni, hogy a szakszervezeti szervekkel azonos szinten dolgozó gazdasági vezetők tagjai legyenek a testületnek, például a műhelybizottságnak az ottani részleg művezetője, vagy az osztálybizottságnak az üzemvezető.

Kétszakaszos választás

Mindenütt, ahol lehetséges, a legközvetlenebb módon, tehát szakszervezeti taggyűlésen kell megválasztani a vezető szerveket. Ennek elősegítésére a SZOT határozata most bevezette az úgynevezett kétszakaszos választási módszert, amikor az első szakaszban bizalmi küldöttértekezleten történik a beszámolás és a jelölés, majd 24 órán belül a második szakaszban a munkahelyen szavaznak a dolgozók. Ahol a választást közvetlen módon lebonyolítani nem lehet, ott bizalmi küldöttértekezletet tartanak. Ezek összetételükben eltérnek a korábbi küldöttértekezletektől, mivel a küldöttek túlnyomó többségének most a bizalmiak köréből kell kikerülnie. A SZOT-nak ez a határozata összefügg azzal az általános törekvéssel, hogy minden módon fokozzák a bizalmiak felelősségét, szerepét. A bizalmi-küldöttértekezlet a választások után is összeül majd minden olyan esetben, amikor a dolgozókat érintő fontos kérdéseket kell megvitatni. A tagságon múlik, hogy bizalminak olyan embert válasszon, aki a kollektívát képes képviselni, aki megfelel a bizalmi iránt támasztott követelményeknek. Ezért a bizalmiak megválasztására is nagy gondot kell fordítani a tagságnak.

Egyébként a jelölő bizottságot mindenütt egy hónappal a választások előtt meg kell választani. A bizottság tagjai kikérik a tagság véleményét a szakszervezeti munkáról, javaslatait az új tisztségviselőre, s a jelölő bizottság által összeállított listákat legalább tíz nappal a választás előtt mindenütt közzé kell tenni. Így a szakszervezeti tagság a választásra jobban felkészülhet, s felelősséggel adhatja szavazatát a szakszervezet tisztségviselőire.

Ilyen lesz a „Borostyán"-ban is

Ételbár bemutató a Pannónia Szállóban



Ételbárrá alakult tegnap délelőtt Pécsett, a Pannónia Szálló nagyterme. A „Vendégvárás a Mecsek alján '75" rendezvénysorozat keretében mutatkozott be a KERIPAR legújabb terméke, a külföldi licenc alapján gyártott hazai ételbár. A korszerű berendezést forgalmazó MÜÁRT Vállalat – a teljes kiépítettségében 10 méter hosszú gépsor – két eleméből alakított ki mini bárt. Megyénk vendéglátóipari szakemberei, s az érdeklődők működés közben láthatták a jövő konyháját, szemük láttára, pillanatok alatt készült a csevabcsicsa, natur máj, frissen sültek, gombás és pirított velős, meleg szendvicsek.

Tekintettel a nagy érdeklődésre, péntekig itt marad, naponta 11-től 17 óráig fogadja a vendégeket az ételbár. A berendezés előnyeiről pillanatok alatt meggyőződhetnek a látogatók: kis helyen, igen rövid idő alatt akár több száz étkezőt szolgál ki friss, meleg étellel. Pécsett is mielőbb szükség lenne ilyen gyorsétkeztetésre alkalmas büfékre, éttermekre. Amint azt Jakabos Zoltánné, a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályának vezetője elmondotta a tegnapi bemutatón, városunkban több ételbár kialakítását tervezik. Elsők közt ilyen berendezéssel látják el a pécsi Borostyán Éttermet, de vásárol ételbárt a Nádor is.

Az ételbár bemutatóval egyidejűleg kiállították a nagyteremben a vendéglátóipari szakmai verseny területi döntőjére készült cukrászati és hidegkonyhai termékeket. Az országos hírű szakemberekből álló zsüri értékelése alapján a hidegtálak készítői közül első díjat nyert Tari Sándor, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat dolgozója, második Kittl Béla, a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat szakácsa, harmadik pedig Baján László Fejér megyei versenyző, a Dunavidéki Vendéglátó Vállalat szakácsa. A cukrászok versenyében Illés Gáspár, a Bátaszéki ÁFÉSZ dolgozója bizonyult a legjobbnak. Második lett Devecseri Károly (Fejér megyei Vendéglátó Vállalat), harmadik díjat kapott Major Tibor (Nádor Szálló Pécs), valamint Boda László, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat cukrásza.

Elutaztak a testvérvárosok együttesei

Tegnap, április 8-án utazott el Pécsről a Ivovi Ukrán Ifjúság Táncegyüttes és a szliveni bolgár ének- és táncegyüttes. Elutazásuk előtt, hétfőn este Pécsett, az Olympia étteremben búcsúztatták el a vendégeket. A búcsúvacsorán megjelentek Bocz József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, Petőházi Szilveszter, a Pécs városi Pártbizottság titkára, Papp Imre, Pécs megyei Város Tanácsának általános elnökhelyettese, valamint a Baranya megyei és a Pécs városi Tanács művelődésügyi osztályának képviselői.

Újabb gyermekintézmény

Bölcsődeavatás Újmecsekalján

Babakocsik, színes gyermekbútor, rengeteg játék. A szekrényekről pirosorrú bohóc és Donald-kacsa képmása nevet a belépőre. Tipegő, „csivitelő" emberpalánták köszöntötték a vendégeket tegnap délelőtt, – mindazokat, akik bármi módon hozzájárultak, hogy elkészüljön Pécs új, hatvan fős bölcsődéje Újmecsekalján, a Münnich Ferenc utcában.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat újmecsekaljai építési programjának utolsó létesítményét, a modern, legújabb tervek szerint épült bölcsődét tegnap délelőtt kilenc órakor dr. Szilas Anna, a Pécs városi Tanács egészségügyi osztályának vezető főorvosa adta át ünnepélyes keretek között. Megnyitó beszédében a főorvosnő elismeréssel szólt azokról a vállalatokról, intézményekről, amelyeknek kollektívái jelentős társadalmi munkát végeztek az intézmény mielőbbi átadása érdekében.

A bölcsődében, – amelyet a B. m. Állami Építőipari Vállalat épített mintegy 5 millió forintos beruházással – két foglalkoztató, négy fürdetőszoba, konyha, tejkonyha, vasalóhelyiség, mosókonyha és orvosi szoba is helyet kapott.



Megjelent az MSZMP XI. kongresszusának rövidített jegyzőkönyve

A Kossuth Könyvkiadó megjelentette az MSZMP XI. kongresszusának rövidített jegyzőkönyvét.

A kötet tartalmazza a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának előzetes jelentését a XI. kongresszus küldötteinek, a Központi Bizottság beszámolóját, melynek előadója Kádár János volt; a Központi Ellenőrző Bizottság jelentését, melyet Brutyó János terjesztett elő; Kádár János vitazáró beszédét; a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusának határozatát a párt munkájáról; a programnyilatkozatot; az új szervezeti szabályzatot s végül a párt központi vezető szervei tagjainak névsorát.

Új középiskola - új elképzelésekkel

Mit tanítanak Meszesen?

Interjú a művelődésügyi osztály vezetőjével

A napkoban hivatalosan is megérkezett a minisztérium döntése: Meszesen a most felépült 12 tantermes új iskola *nem szakközépiskolaként, hanem* — választható tantárgyakkal — gimnáziumként működik 1975 őszétől.

Az idei tanév pályaválasztási füzete viszont másról tájékoztatott... Nem kevés gondot okozva ezzel a szülőknek, nevelőknek és gyerekeknek egyaránt, éppen a pályaválasztási döntések időszakában. Különösen, amikor elterjedt, hogy a minisztérium még nem döntött arról, hogy egyáltalán *milyen iskolatipusban* kezdődik meg ősszel az oktatás Meszesen; illetve egyáltalán indul-e itt középfokú népművelő képzés, stb.

A zavar oka

– Mi okozta ezt a zavart, illetve hogyan, mivel tudnánk megnyugtatni az érdekelteket – utólag? Erre kértünk választ Csorba Tivadartól, Pécs megyei város Tanácsa művelődésügyi osztályának vezetőjétől.

– A zavart az okozta, hogy előzetes tájékoztatás szerint – a legilletékesebb helyen – még a múlt év őszén bejelentették hivatalosan, hogy – az MSZMP Központi Bizottsága agit. prop. bizottsága állásfoglalása alapján – az országban tíz helyen, ahol kérték – humán jellegű szakközépiskolai oktatás keretében engedélyezik a középfokú népművelő és könyvtáros képzést.

– Eredetileg Meszesre még a második ötéves tervben gimnáziumot terveztek a felépülő új iskolába. A minisztérium azonban *szakközépiskolai* célokra adott célhitelt az épülethez. Időközben a város szakközépiskolai hálózatát – a megye és a város ipari szerkezetének alakulását is jól követve — megfelelően kifejlesztették. Ilymódon a tervezett új iskola elnevezése, szerkezete, oktatási vagy képzési feladatköre egyaránt problémát jelentett.

– A minisztérium szakközépiskolai fejlesztést várt – okkal. A város oktatásügyi vezetése pedig arra az elhatározásra jutott, hogy ezt a fejlesztést a meglevő, már eddig jól kiépült szakközépiskolai hálózatában fogja megoldani. Ezt szolgálja például, hogy szeptembertől újabb óvónőképző osztályt indítunk a Janus Szakközépiskolában, s a Széchenyiben is felkészülünk újabb szakközépiskolai osztályok elindítására. Az elmúlt évben tánctagozat indult a Művészeti Szakközépiskolában; ezenkívül bármelyik szakközépiskolában – a népgazdaság igényei szerint – bármikor lehetőség nyílik a fejlesztésre. Attól sem zárkóztunk el, hogy a meszesi iskola vegyes típussal – gimnázium és szakközépiskolaként – működjék, miután biztatást kaptunk arra, hogy középfokú népművelő-könyvtáros képzést indítsunk itt.

● *Végül is mit tanítanak Meszesen?*

– A jelenlegi – végleges – elképzelés menetközben alakult ki. Arra gondoltunk, hogy nagyobb szükség van Meszesen egy olyan *gimnáziumra*, ahol a harmadik évben, választható tárgyként az erre vállalkozó tanulók felvehetik a közművelődés-könyvtár tantárgyat. (Ez egyébként már azok számára is lehetőség, akik a Széchenyi Gimnáziumban most végzik a második osztályt.)

– Több más szakmai képzésről is hasonlóan szeretnénk gondoskodni. Nagy társadalmi igény mutatkozik alaposan képzett, *művelt* gép- és gyorsírók iránt. Ez is fakultatív tárgy lesz az új iskolában. Gimnáziumi osztályban, négy évig tanulják a *gép- és gyorsírást* és érettségi mellé munkavállalásra jogosító szakmai bizonyítványt is kapnak ezek a tanulók. Szerződést kötöttünk gyakorlati oktatás céljából az Autóközlekedési Tanintézettel, amelynek a közelben épült meg az új telephelye. Ugyancsak választható tárgyként lehetőség nyílik *hivatásos gépjárművezetői jogosítvány* megszerzésére is, négy év alatt az érettségi mellé. A gépjárművezetés oktatási költségeit az állam fedezi.

Modern iskola

● *Mit ígér az uj iskola azoknak, akik ide jelentkeztek és itt nyernek felvételt?*

— Nagyon szép, modern iskola épült fel Meszesen, 12 tanteremmel és a lehető legkorszerűbb oktatási, nevelési feltételekkel, menzával, szertárakkal, tornateremmel s mindazzal, ami egy új gimnáziumban szükséges a jó tanári és tanulói munkához.

● *Hogyan és honnan sikerül feltölteni az új iskola tanulócsoportjait, illetve hogyan sikerül megszervezni az új nevelőtestületet?*

– Szeptembertől a Janus Gimnázium és Szakközépiskolában már nem indul gimnáziumi első osztály, és a második osztályok is innen Meszesre kerülnek. A további, illetve felsőbb osztályok számának, létszámának a meghatározása egy későbbi döntés eredménye lesz. A közeljövőben minden érdekelt igazgató, tantestület és KISZ-vezető jelenlétében közösen megbeszéljük a teendőket és igyekszünk a legnagyobb körültekintéssel dönteni erről, legkésőbb április 20-ig. A tantestület egy része már kialakult, további tagjait az iskola céljának és képzési feladatainak megfelelően gondos válogatás alapján választjuk ki.

W. E.

Önismeret és együttélés

Előadássorozat a Ságvári Művelődési Házban

Széles körű tudományos vizsgálatok szerint modern társadalmakban a lelki zavarokkal, nehézségekkel küszködő emberek száma a népesség 60—70 százalékát teszi ki. Olyan pszichológiai nehézségekről, problémákról van szó, amelyek meghatározzák az emberek mindennapi viselkedését, rontják társas kapcsolataikat és termelési eredményeikre is negatív hatást gyakorolnak. Megmutatkoznak ezek a tünetek mind a családi, mind a munkahelyi csoportok, munkásszállások érzelmi atmoszférájának romlásában, az agresszív magatartás, ingerlékeny, kóros sértődékenység stb. terjedésében. E jelenségek visszafogását, illetve megelőzését most a szakemberek *nem egészségügyi*, hanem *közművelődési eszközök* és formák segítségével kívánják elérni.

Ebből a célból kísérleti előadássorozat indul április 16-án, a Ságvári Művelődési Házban. A sorozatot *pszichológiai tanácsadással* és kerekasztal beszélgetésekkel kapcsolják össze.

A sorozat első előadását dr. Buda Béla pszichiáter és dr. Vitányi Iván kandidátus tartja meg az ember és a társadalom viszonyáról korunkban; a személyiségzavarok kialakulásáról, és ennek társadalmi okairól. Ezt követően még öt előadás, illetve beszélgetéssorozat hangzik el a személyiségről, önismeretről, együttélésről, a munka lélektanáról stb. A harmadik előadástól folyamatosan hetente egyszer pszichológiai tanácsadást tartanak a szakemberek egyéni, négyszemközti beszélgetések keretében.

A kísérlet helye a MÉV munkásszállása és a Ságvári Művelődési Ház.

Üzemegészségügyi hónap

Megyénkben a hagyományos üzemegészségügyi hónap 20. jubileumához érkezett. A rendező szervek: A Magyar Vöröskereszt Baranya megyei vezetősége, a Baranya megyei Tanács VB. Egészségügyi Osztálya, a Szakszervezetek megyei Tanácsa, a Magyar Üzemorvosok Tudományos Társasága Déldunántúli Szekciója és a megyei-városi egészségnevelési csoportok rendezésében gazdag program öleli fel mindjobban iparosodó megyénk és a mindinkább ipari jelleget öltő mezőgazdaságunk legfontosabb üzemegészségügyi feladatait.

A szocialista egészségügy alapvető szemlélete, hogy fő feladatának tekinti a dolgozók egészségügyi helyzetének javítását. E munkában részt vesznek az üzemorvosok, üzemi kutatóállomások, kórházak, az egészségügyi intézmények, a KÖJÁL éppúgy, mint a Pécsi Orvostudományi Egyetem intézetei. A feladatokat az élet és a munka adja.

A jubileumi 20. üzemegészségügyi hónap gazdag programja felöleli az üzemegészségügy minden területét, kiemelve, hogy Baranya megyében mindig nagy szerepe van a szén- és ércbányászatnak, de természetesen helyet kapnak olyan fontos kérdések, mint a népesedéspolitika célkitűzései, a nő- és ifjúságvédelem az üzemekben, az alkoholizmus és a dohányzás káros szenvedélye elleni küzdelem.

Az április 24-én megtartandó jubileumi orvoskonferencia előadásainak célja az üzemekig vinni a szocialista egészségügyet, — ez a továbblépés záloga. Az üzem a dolgozó ember második otthona, az a hely, ahol életének, ha nem is nagyobb, de súlypontilag jelentős részét tölti. A munkakörülmények, munkásvédelem számos együtthatója közül jelentősek az egészségügyi követelmények, fontos a munkahelyi ártalmak, a zaj, hő, fény és a balesetek elleni védekezés. Az üzemegészségügy biztosíthatja az egészségkultúrát, amely egyaránt fontos alapja a dolgozók jó közérzetű eredményes munkájának és a termelésnek.

Az egészségkultúra fejlődésének a dolgozók öntudatos magatartásával együtt oda kell jutni, hogy a táppénzes helyzet, amely nyomasztóan hat a gazdasági életre, javulhasson. Ha arra gondolunk, hogy egyetlen százalék csökkenés milliókat jelent, belátjuk a kérdés nagy jelentőségét.

Áprilisban a megye egész területén gazdag programja lesz az üzemegészségügyi hónapnak. A központi rendezvényen kívül orvos-műszaki találkozó, kisüzemi egészségügyi felelősök továbbképzése, állami gazdaságok egészségügyi felelőseinek egyhetes tanfolyama, tsz-egészségügyi felelősök egynapos továbbképzése lesz. Járásonként meghirdetik az állami gazdaságok és a tsz-ek tisztasági mozgalmát, hasonló akció kezdődik a MÁV-nál, és lesz üzemi elsősegélynyújtó tanfolyam. Reméljük mindez megerősíti és előbbreviszi megyénk üzemegészségügyét.

K. T. A.

Diákotthonból kollégium

Korszerű épületben korszerű nevelés



A város fölé emelkedő nyolc emelet az ország egyik legkorszerűbb diákotthona – volt. Mert holnap, csütörtökön délelőtt tíz órakor rangban előbbre lép: kollégiummá avatják. A Pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola nyolcszáz hallgatója lakik benne. Vonzó, levegős hangulatú épület és igazi diákotthon volt eddig is.

A földszint. Itt vannak az irodák, és a konyha, ahol másfélezer ember táplálékát főzik; ezer hallgatóét és közel ötszáz tanárét, valamint a különféle beosztású főiskolai vagy diákotthoni dolgozóét. Aztán itt van a jól felszerelt klub is, amely a város felsőoktatási intézményeinek bázisklubja. Néhány cím a közelmúlt rendezvényeinek sorából: Jancsó-filmek vetítése sorozatban, előtte egy filozófus vitaindítója, Godard-film, vezetéspszichológia, Sarkadi-dráma élő előadása, fél év alatt hétféle, alaposan megvitatott kiállítás, többek között az iparművészet, a fotó, a festészet, a grafika, a népi építkezés tárgyköréből.

Dr. Bocsárdi Albert igazgató és szakavatott pedagógus munkatársai és Király József diákbizottsági titkár modern szellemi közeget is kifejlesztett, mert a korszerűen művelt ember nem lehet egyoldalú. Ez a hatalmas diákotthon pedig összehozta a hallgatókat – emberileg is. Albérletben tízezer felé húzza a diákot a szabadideje: meccsre, üres sétálgatásra, pilledt presszóhangulatokba. Itt a kultúrát tálalják, igazítva a sokféle rendezvényt a mérnökjelöltek életkori sajátosságaihoz.

Az emeletek. Az első kettőn kizárólag lányok laknak. Kétágyas szobákban, kis íróasztalokkal, hideg-meleg vízzel, emeletenként kilencvennyolcan. És ha netán a házi konyha ízei jutnak az eszükbe és ügyességük is van hozzá, arra ott van emeletenként két főzőfülke. A harmadik emeleten néhány diák-házaspár lakik, de a szobák legtöbbje ott már fiúszoba. A negyedik emelettől a nyolcadikig – hasonló kényelemmel – mind fiúk laknak. A 800 növendék közül ugyanis 221 a leány, a többi fiú. Végülis a Boszorkány utcai diákotthon nyolcszáz diákja négyszáz kétágyas szobában él.

Remek, de nem volt könnyű pedagógiai lehetőséget teremteni benne. Mert a tanulásra – különösen a beszédmentes helyet igénylő tantárgyak esetében – valóban remek, hogy csak ketten vannak egy szobában. De a pszichológiai irányzat – akárcsak világszerte – itt is érvényesült. Megszervezték, hogy a hallgatók arányosan legyenek nagyobb és kisebb, tehát kétszemélyes közösségekben. Méghozzá éppen a pszichológiai közös felületeket keresve. Így egymás melletti szobákba kerültek a kis szimpátiaközösségek, sőt ugyanaz a gárda egy emeleten, egy szakon, egy évfolyamban, egy ifjúsági alapszervben van. S ami igen fontos és dicsérendő pedagógiai megoldás: első félév végén sértődésmentesen ki-ki választhat, cserélhet, hogy kivel szeretne együtt lakni. Itt a csoportlélektan törvényszerűségeire építve megadták a közösségi életre nevelődés alapjait.

A Boszorkány utcai diákotthon, együtt a Rókus utcai régi épület kétszáz lakójával – így kovácsolódott művelt, egységes táborrá. De az ezer diák főfeladata mégiscsak a tanulás. A főiskolán kemény önfegyelemmel tanulnak. A szabad kijárás lehetőségével sokszor nincs idejük élni. Aki éjjel háromkor odaáll az épület elé, több ablakból láthatja még a fényt, mert a rajzasztalnál még dolgoznak a mérnökjelöltek.

Van többféle sportpálya, terveznek egy úszómedencét is, ott van helyben a kulturálódás sokféle, ötletesen összeválogatott lehetősége – de a lényeg a tanulás. Erről pedig a lényeg az a néhány számadat, amely ugyancsak szerepet játszik a „kollégium" rang holnapi átadásában: a tanulmányi átlag 1970 első félévében 3,00 volt, tavaly év végén pedig 3,22. Amellett szabad időben iskolákat, óvodákat építettek, elsajátítják a kultúra sokféle szépségét és gazdagságát, hogy szakmailag, világnézetileg, általános műveltségben igazi modern mérnökként induljanak a gyakorlati életre.

Földessy Dénes

Anyagi támogatás a villánykövesdi és palkonyai pincesor fenntartására

A népfrontmozgalom új munkaformái bontakoznak ki a lakóterületeken működő aktivisták kezdeményezésére. — Erről tájékozódott a Hazafias Népfront Országos Tanácsánál az MTI munkatársa. Elmondták, hogy a fővárosban — kerületekben — és a megyékben is új meg új ötletek megvalósításával teszik hatékonyabbá a Hazafias Népfront szerepét a közéletben, fórum-küldetését a politizálásra serkentésben és a közvélemény meghallgatásában, formálásában.

Városi példaként említhető a közelmúltból, hogy az „Együtt Budapestért" akció keretében — a pártkongresszushoz és a felszabadulási évfordulóhoz kapcsolódóan — méltán váltott ki nagy érdeklődést a „Milyen legyen Csepel holnap, holnapután, 1980-ban?" mottóval megrendezett első kerületi városfejlesztési konferencia, amelynek 25 lakókörzeti ankét volt az előzménye. A nyílt várospolitika jegyében a Budapesti Népfrontbizottság a fővárosi tanáccsal közösen kezdeményezte és szervezte meg ezt a közvéleményfeltáró konferenciát.

Köznapinak tűnő, de hátterével — „népfrontos" hír, hogy új utat kapott a villánykövesdi és palkonyai műemlék pincesor. A beruházás költségeit a közös tanács saját erőből fedezte, és ehhez még igen nagy értéket adott hozzá a lakosság, a KISZ-tagok társadalmi munkája is. Jó példát mutatott munkavállalásával a népfrontbizottság is: a munkaórák értéke sokezer forintot tett ki. Országos nevezetességek a villánykövesdi és palkonyai műemlék-pincesorok. Az Országos Műemlékfelügyelőség karbantartására minden pincetulajdonosnak évi kétezer forint dotációt ad, és ehhez jön hozzá a Hazafias Népfrontbizottság szervezésében végzett — évente jelentős mértékű és értékű — társadalmi munka. Ennek a közös értékek ápolását célzó öntevékeny áldozatvállalásnak — amint a Hazafias Népfront Országos Tanácsánál elmondták — a jó értelemben vett lokálpatriotizmus az alapja.

Vak Bottyán-emlékek Igalon

A Szabolcs megyei Vay Ádám Múzeum igazgatója, Molnár Mátyás, az 1976. évi jubileumi Rákóczi-évforduló tiszteletére gyűjtőmunkát végez. Érdekes adatokat talált a Somogy megyei Igalon, a szabadságharc egyik csatájáról, mely 1706-ban volt. Például a korabeli falukrónikák II. Rákóczi Ferenc szabadságharcát lázadásnak minősítik és kitudódott, hogy a harcok áldozatai a Kálvária-domb alatt nyugszanak.

HÍREK

1975. ÁPRILIS

9

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ERHARD

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.09 — nyugszik 18.24 órakor. A Hold kél 3.50 — nyugszik 16.26 órakor.

Kossa István

Tíz évvel ezelőtt, 1965. április 9-én halt meg — 61 éves korában — Kossa István kommunista politikus, miniszter.

Balatonlellén született, 1904 márciusában. A keszthelyi gimnázium elvégzése után a fővárosban keresett munkát, villamoskalauzként helyezkedett el. 1922-ben bekapcsolódott a munkásmozgalomba, s a következő esztendőben belépett a Szociáldemokrata Pártba. Mint a baloldali Villamos-alkalmazottak Szövetségének tagja, tevékenyen részt vett a szakszervezeti ellenzék harcaiban; 1933-ban a szövetség főtitkárává választották meg. Ugyanebben az évben a vezetőség többi tagjával együtt letartóztatták. Kiszabadulása után már a kommunista párt soraiban folytatta tovább a küzdelmet. 1942-ben büntetőszázaddal a frontra vitték, ahol többedmagával sikerült átjutnia a szovjet csapatokhoz. 1944 novemberében pártmegbízatással hazatért, hogy felvegye a kapcsolatot a párttal és a Magyar Fronttal.

A felszabadulás utáni évekig a szakszervezeti mozgalomban tevékenykedett; 1945-től tagja volt az MKP Központi Vezetőségének, s évekig a párt Politikai Bizottságának. Iparügyi és pénzügyminiszter, az Országos Munkaügyi Bizottság, az Állami Egyházügyi Hivatal, a Munkaerőtartalékok Hivatalának elnöke, majd ismét kohó- és gépipari miniszter, az ellenforradalom leverése után pénzügyminiszter, 1957 májusától 1963 decemberéig pedig közlekedési és postaügyi miniszter volt. Haláláig tagja volt az MSZMP Központi Bizottságának; publicisztikai és irodalmi munkásságot is kifejtett.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról (este 7 órakor) Bérletszünet.

MOZI

Park: Az Olsen banda nagy fogása (4, 6, 8)
Petőfi: Az óceán (f4, f6) Balázs B. filmklub (f8)
Kossuth: Veronika visszatér (10, 12, f3, f5) Az utolsó parancs (f7) Hyppolit, a lakáj (f9)
Rákóczi: Volt egyszer egy vadnyugat (5) **FÉK Klub mozi:** Nem zörög a haraszt . . . (f6)
Komló, Május 1.: Szelid motorosok (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Szembesítés (4, 6, 8) **Mohács:** Apacsok (6) Ludwig (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: időnként felszakadozó felhőzet, több helyen eső, néhány helyen zivatar. Többfelé meglélénkülő nyugati, északnyugati szél. A nappali felmelegedés keleten tovább gyengül. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nyugaton 0, plusz 4, máshol 5—8 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 9—14 fok között.

— **Nemzetközi kemping.** Sikondán a Komló városi Tanács több mint négymillió forintos beruházásában háromszáz személyes nemzetközi kemping épül a turistaszálló mellett. Többek között parkírozó teraszok, sátorverő helyek is készülnek, valamint egy üzletház. A tervek szerint április végén adják át a kempinget.

— **Pécsi költő,** Galambosi László új verseskötete jelent meg a Szépirodalmi Könyvkiadó gondozásában. A több mint félszáz verset tartalmazó kötet borítóját Martyn Ferenc Kossuth-díjas pécsi festőművész grafikája díszíti.

— **Könyvajánlat:** Miller H.: A léakondicionált lidércnyomás (Magvető), Szabó: Mondják meg Zsófikának (Magvető), Julcev: Csokonai Vitéz Mihály (Gondolat), Varga: Összevissza ivadékok (Szépirodalmi), Fóti: Az orvostudomány és az élettan Nóbeldíjasai 1901—1973 (Medicina), Pereházy: Bieber Károly (Képzőművészeti), Antalffy: Édes hazánk Würtz Ádám rajzaival (Móra), Kiss: Parancsolsz egy kézigránátot? (Móra—Kozmosz), Örök Május. Május 1. az irodalom tükrében (Kossuth), Bartsch: Esztergálás (Műszaki).

— **Pécsi festő,** Gellér Brunó István alkotásaiból nyílik kiállítás holnap, csütörtökön délelőtt 10 órakor Pécsett, a Janus Pannonius Múzeum Rákóczi út 15. szám alatti kiállítóhelyiségében. A közel harminc festményt tartalmazó kiállítás megnyitóján Kircsi László oboaművész és Pachmayer Ilona hárfaművész Magyarországon először mutatják be Hainz Hollinger Mobil című zeneművét.

— **Új vaskerítés.** A somogyapáti általános iskola körül több mint száz méter hosszú betonlábazatú új vaskerítést alakítottak ki közel százezer forint értékben.

— **Szigetváriak és a szigetvári járásiak figyelmébe ajánljuk, hogy kirendeltségünkön a szocialista országok valutáinak árusítása megkezdődött. MECSEK-TOURIST, Szigetvár, Zrínyi tér 2. Tel.: 284.** (x)

◆

Esküvő

FARKAS ERZSÉBET

és

KATREINER JÓZSEF

ezúton értesítik minden kedves ismerősüket, hogy 1975. IV. 12-én, 15.30-kor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben. Hunyadi u. 2.



Romantikus fazonú tavaszi ruhák.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **Oktatási központ.** Harkányban, a kemping közelében két és félmillió forint értékben a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság háromszáz négyzetméteres alapterületen kétszintes oktatási központot hoz létre. Az átadás év végére várható.

— **Sportöltöző épül** Csertőn helyi erőből, közel százezer forintért a sportpálya mellett. A negyven négyzetméteres, mosdóval ellátott létesítményt májusban adják át.

— **Április 5-én** a PVSK pályán elveszett gyermekkabátról a 16—484-es telefonszámon értesíteni szíveskedjenek.

— **Tüskés Tibor Magyarország** című könyve megjelent a Móra Kiadó gondozásában, a Képes Föld rajz-sorozatban. A 175 oldalas alkotás 36 forintért kapható a könyvesboltokban.

— **Szociális létesítmény Hirden.** Hatszáz négyzetméteres alapterületen kétszintes szociális létesítmény készül hét és félmillió forint értékben Hirden, a Betonipari Műveknél. A fürdő, mosdó és étkezde átadása májusban várható.

— **A TÜZÉP BARKÁCSBOLT AJÁNLATA:** műanyag falburkoló, kilós orkánanyag, laminált textil, komplett fürdőszoba berendezések, színes, mintás csempék, barkácsszerszámok. Vásároljon nálunk: TÜZÉP barkácsbolt, Pécs, Citrom utca 6/b. (x)

◆

A Baranyamék árai

A fejessaláta 1,50 és 3,20 forint, a hónapos retek csomója 1,40 és 3,20 forint, az új kelkáposzta kilója 15 forint, az uborka kilója 32 forint. Az import paradicsomot 56 forintért, a spenótot 8,80 forintért, a paprika darabját 2,40 és 3,60 forintért, a zöldhagymát pedig 1,70 és 2 forintért kínálják.

A burgonya kilója 2,90 és 3,70 forint, a vöröshagyma 4,80 forint, a fejeskáposzta 4,40 forint, a sárgarépa 5,20 forint, a gyökér 8,60 forint. A karalábé kilója 4,40 forint, a zellert 8 forintért, a céklát 4,60 forintért, az almát 5,60 és 8,60 forintért árusítják. A tojás darabja 1,10 és 1,40 forint, a zellerzöld és petrezselyemzöld csomója 1,40 forint.

— **Tízezer látogatója** volt a nyitás napján a Szliven áruháznak. Három óra alatt hatszázezer forint értékű árut vettek a vásárlók. A roham azóta is tart, a nyitás másnapján 13 ezer vásárló egymillió forintot „hagyott" ott az új, modern áruházban.

— **Új öntevékeny művészeti csoport.** Pécsudvardon húsztagú délszláv színjátszó és dalkör alakult. A fiatalok a művelődési házban próbálnak és a helyi népi szokásokat dolgozzák fel.

— **Babits: Jónás könyve.** A pécsi 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet 25 fős irodalmi színpada a pécsi járás több művelődési házát keresi fel műsorával: Babits Jónás könyvének zenés feldolgozásával. Eddig felléptek Szentlőrincen, Szemelyben és Birjánban. A következő állomás Berkesd.

— **A pécsi költők dedikálnak.** Április 11-én, pénteken, a költészet napján Pécsett, a Magyar Írók Könyvesboltjában délután egy órától a városban élő költők dedikálnak, a Pécsi Amatőr Színpad költeményeket mutat be, valamint irodalmi vetélkedőre is sor kerül.

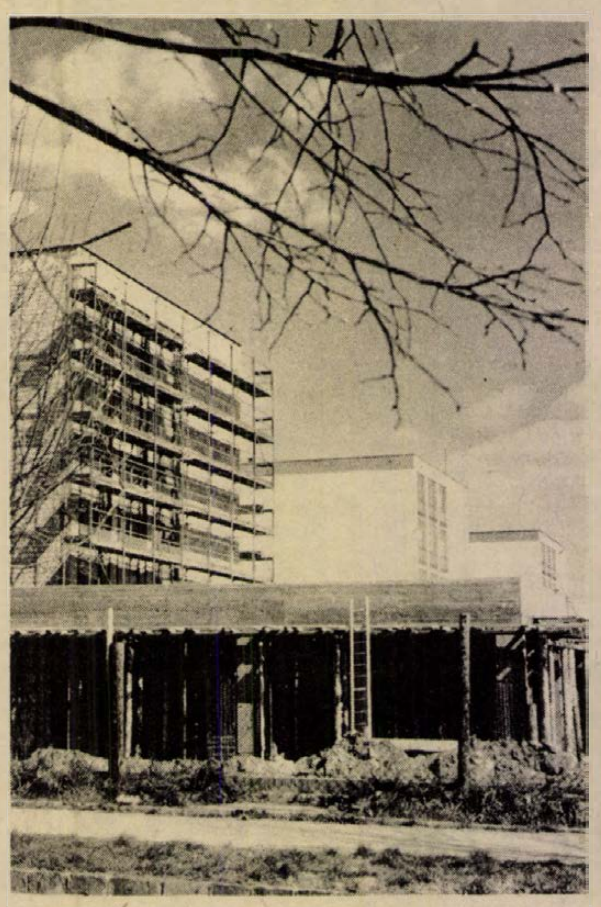
— **A Baranya megyei Kereskedők Adóközössége** ezúton is értesíti tagjait, hogy a 43/1973 (XII. 28.) PM. számú rend. B. fejezet 4. pontjában foglaltaknak megfelelően az 1974. évi jövedelemadó véglegesítéseket és az 1975. évi jövedelem- és forgalmi adó megállapításokat tartalmazó lajstromokat 1975. évi ápr. 10-től április 25-ig Pécs, Boltív köz 4. szám alatti hivatalos helyiségében közszemlére bocsátja.

— **Új tulipánbemutató.** Pécsett, a Tettye tér után Újmecsekalján, a Főtéren tulipánbemutatót alakított ki a Pécsi Parképítő és Kertészeti Vállalat. A több mint kétezer holland tulipán zöme bimbózik, egy része már sárga, kék, piros, rózsaszín virágait hozza.

— **Háziszőttes mintájú** vászon ismét kapható a MÉTERÁRU MINTABOLTBAN, Pécs, Kossuth Lajos u. 30. (x)

— **Mohácsiak** és a mohácsi járásiak figyelmébe ajánljuk, hogy kirendeltségünkön a belés külföldi vasuti jegyek, valamint a szocialista országok valutáinak árusítása megkezdődött. Mielőtt útnak indulna, forduljon ezirányú igényeivel hozzánk: MECSEK-TOURIST, Mohács, Tolbuhin u. 2. Tel.: 469. (x)

— **508. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet** felvételt hirdet munkaviszonyban álló dolgozók részére a Szakmunkások Szakközépiskolája 3 éves esti és levelező tagozatára. Jelentkezni lehet Pécs, Szigeti út 35. sz. alatt a nyilvántartó irodában. Jelentkezés feltételei: ipari vagy élelmiszeripari szakmunkásbizonyítvány. Jelentkezési határidő: április 15.



Újabb épületszárnnyal bővül Pécsett, Újmecsekalján a Baranya megyei Építőipari Vállalat munkásszállója. Fotó: Erb János

tegnap történt

Elutazott hazánkból a Szovjet—Magyar Baráti Társaság küldöttsége, amely J. F. Karpovának, az SZKP KB póttagjának, az OSZSZSZK miniszterelnökhelyettesének, az SZMBT alelnökének, továbbá G. Ty. Beregovoj űrhajós vezérőrnagynak, az SZMBT elnöksége tagjának vezetésével részt vett a felszabadulás 30. évfordulójának ünnepségein.

✻

Elutazott Budapestről a felszabadító harcokban részt vett szovjet veteránok 40 tagú küldöttsége, amely I. F. Kuc nyugalmazott vezérőrnagynak, a Szovjet—Magyar Baráti Társaság elnöksége tagjának vezetésével részt vett hazánkban a felszabadulás 30. évfordulójának eseménysorozatán.

✻

Kedden a MÉM-ben a megyei tanácsok elnökhelyettesei, mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályvezetői az időszerű mezőgazdasági tennivalókról tanácskoztak. Az értekezletet dr. Dimény Imre miniszter nyitotta meg, majd dr. Soós Gábor államtitkár számolt be a tavaszi munkák állásáról. Elmondotta, hogy az őszi vetések jól teleltek át, a fagykárok nem nagyobbak az átlagosnál, az őszi árpa és a rozs erőteljesebben fejlődött, mint az elmúlt év azonos időszakában, a búza pedig a tavalyihoz hasonló minőségű.

Lapzárta

Az Olasz Kommunista Párt közölte: április 19—20-án Rómában, az OKP kezdeményezésére, eszmecserét rendeznek az európai kommunista és munkáspártok „A gazdasági együttműködés jelenlegi helyzete, lehetőségei és távlatai Európában" címmel. Az eszmecsere része annak az előkészítő munkának, amely az európai kommunista pártok értekezletét előzi meg.

✻

A Tiszán levonuló árhullám kedden elérte a folyó középső szakaszát, a mértékadó tiszaroffi vízmércén 650 centiméteres vízállást mértek, Szolnoknál is 609 centiméterre emelkedett a víz magassága. A Középtiszavidéki Vízügyi Igazgatóság ezért kedden délben a folyó Tiszasüly és Nagykörü, valamint Tiszabő és a kiskörei híd közötti szakaszán elrendelte az elsőfokú árvízvédelmi készültséget.

✻

Kilencedik alkalommal rendezték meg Debrecenben a színházi napokat, amelyeknek ünnepélyes megnyitójára kedden este került sor a Csokonai Színházban. Az idén orosz, szovjet és magyar szerzők drámáit mutatják be a meghívott színházak művészei.

✻

Egymillió svájci frank értékű gyorssegély kiutalását határozta el a Nemzetközi Vöröskereszt Bizottsága Dél-Vietnam újonnan felszabadult területei lakosságának, válaszul a DIFK március 21-én, a világközvéleményhez intézett felhívására.

✻

Kedden Szili Géza nehézipari miniszterhelyettes átadta rendeltetésének a nyíregyházi hőerőmű új létesítményeit. A nyíregyházi hőerőmű bővítésére 190 millió forintot költöttek.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Nóták. 9.00: A költészet hete. „Virrasztás ma is felettünk . . ." 9.20: Csajkovszkij-művek. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Látogatás a braziliai indiánoknál. Az Iskolarádió műsora. 10.30: Zenekari muzsika. 11.30: A Szabó család. (ism.) 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Az Állami Népi Együttes zenekara játszik. 13.51: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.06: Dzsesszhatások századunk zenéjében. 14.36: Operanégyesek. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. (ism.) 15.45: Bach: III. brandenburgi verseny. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Diáktarisznya. Az Ifjúsági Rádió műsora. 16.35: Kóruspódium. A Hajdú-Bihar megyei ipari szövetkezetek Monteverdi kamarakórusa énekel. 16.44: Musicalslágerek. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.50: Nem vagyunk milliomosok. 18.05: Régi magyar muzsika. 18.20: Operaéneklés a század elején. IV. rész. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti Krónika. 19.25: Töltsön egy órát kedvenceivel! 20.25: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 21.10: Hírek. 21.13: Melis György nótákat énekel. 21.28: Schönberg: A megdicsőült éj. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Meditáció — a vélt érdekről és a hamis tudatról. 22.30: Dixieland-felvételekből. 23.00: A kihallgatás. Harold Pintér elbeszélése. 23.15: A rózsalovag. Részletek Richard Strauss operájából. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Zenekari muzsika. 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.) 9.00: Hírek. 9.03: A Lipcsei Rádió fúvószenekara játszik. 9.30: Mi van a varázsdobozban? A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Kórusok, hangszerszólók. 12.30: A 04, 05, 07 jelenti. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Virginia Zeani és Ivan Petrov énekel. 13.40: Orvosi tanácsok (ism.) 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Vargha Tamás szerzeményeiből. 14.15: Béleyeggyűjtők ötperce. 14.20: Négy Chopin-keringő. 14.30: Hírek. Körzeti időjárás. 14.35: Nyina Iszakova énekel. 14.44: Ifjúsági könyvespolc. 14.59: Két Ljadov-polonéz. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.20: Simonffy Kálmán dalaiból. 15.30: Hírek. 15.36: Farkas Ferenc—Devecseri Gábor: Sportkantáta. 15.45: Örökzöld dallamok. 16.30: Hírek. 16.36: Verdi: Don Carlos. 16.50: Ötórai tea. 17.30: Hírek. 17.33: Közvetítés az FTC—Crvena Zvezda KEK labdarúgó-mérkőzésről, a Népstadionból. Közben: kb. 18.20—18.30: Hírek. 19.20: Ifjú Zenebarátok Híradója. 19.43: Labirintus. Zenei rejtvények fiataloknak. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti Krónika II. 20.25: Új könyvek. 20.28: A Rádió. Dalszínháza. Tavasz. Lehár Ferenc egyfelvonásos operettje. 21.28: Kis magyar néprajz. 21.33: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 21.50: Mivel foglalkozik a pszichofarmakológia? 22.00: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Esti hangverseny Schubert műveiből. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Népdalok. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. Angol társalgás középhaladóknak. 18.25: A Santana együttes játszik. 19.08: Villa—Lobos: Fantasia concertante. 19.23: A költészet hete. Hősökről beszélek (ism.) 20.09: Hangfelvételek — felsőfokon. 21.24: Hírek. 21.27: A hangjáték történetéből. Nagyon Nagy Frigyes. Jacques Constant rádiókomédiája. Utána: Elbert János kritikus és Gyárfás Miklós író beszélget a darabról. (ism.) 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Itt a prózai stúdió! Itt a zenei stúdió! Szerkesztő: Borsos József és Nádor Tamás. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Ajtay Andor énekel. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. A „Dalmacija" együttes műsorából. — Ők voltak az elsők. Riport. — Gyermekdalok. — Hírek. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági műsor: Látogatóban a Leöweyklubban. Riport. — A mesekönyvben lapozunk. — Tánczene fiataloknak. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.00: Műsorismertetés. 9.01: Szünidei matiné. 10.05: Delta. Tudományos híradó. (ism.) 10.30: Az aranysarkantyús lovag. Spanyol tévéfilm. (ism.) 12.25: Játék a betűkkel. (ism.) 12.50—13.10: Arbát. Rövidfilm. (ism.) 16.58: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. 17.05: Előszó helyett . . . Déry Tibor Felelet c. regényének tévéváltozatához. 17.25: FTC—Crvena Zvezda Beograd. Labdarúgó KEK-mérkőzés közvetítése a Népstadionból (színes). A szünetben: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Párizs augusztusban. Francia filmvígjáték (1965.) (16 éven felülieknek!) 21.35: Teleszubjektív. 22.35: Tv-Híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Korok, versek. József Attila: Tedd a kezed, Ringató, Klárisok. 20.50: Tv-Híradó — 2. 21.10: Városok, művek. NSZK filmsorozat. XIII. rész. Brüsszel—Mons—Ostende (színes). 21.40—22.05: Egyszer volt, hol nem volt . . . Osztrák zenés film.

JUGOSZLÁV TV

16.30: Magyar nyelvű tv-napló. 17.55: Labdarúgás: Ferencváros—Crvena Zvezda. 20.00: Macskajáték — magyar film. 21.30: Arcképek.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Az ezred lánya — opera. 20.00: Egy kisvárosi temető krónikája — drámasorozat (ism.) 21.00: Labdarúgás: Lids—Barcelona (felvételről)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Szovjet–egyiptomi tanácskozás

Hafez Iszmail, Egyiptom moszkvai nagykövete kedden visszatért Kairóba, hogy tanácskozzék Iszmail Fahmi külügyminiszterrel. A nagykövet megérkezésekor adott nyilatkozatában elmondotta, hogy találkozója Andrej Gromiko szovjet külügyminiszterrel az Egyiptom és a Szovjetunió közötti rendszeres konzultációk keretébe tartozott. Hafez Iszmail tartósnak nevezte az egyiptomi—szovjet kapcsolatokat, s azokat mindkét ország kész fenntartani, erősíteni és továbbfejleszteni.

✦ *BRÜSSZEL: Tüntető francia bortermelők szállták meg kedden Brüsszelben a Közös Piac székházának előcsarnokát, hogy követeljék az olasz bor behozatala elleni francia intézkedések jóváhagyását.*

●



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Jasszer Arafat, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet főtitkára (balról), Szadat egyiptomi államfővel tárgyal Kairóban, a közel-keleti helyzetről.

●

✦ *LONDON: Brian Scofield angol altengernaggyal interjút készített Valentyin Vaszilec, a TASZSZ tudósítója, a fasiszta Németország megsemmisítésének közelgő 30. évfordulója alkalmából. Mint Scofield hangsúlyozta: „teljesen nyilvánvaló, hogy az oroszok hősies harca nélkül nem lehetett volna megnyerni a háborút a nácizmus ellen".*

✦ LISSZABON: „Szocialista társadalmat akarunk építeni Portugáliában. Tudjuk, hogy ez nem megy egyik napról a másikra, mégis készek vagyunk áldozatokra egy ilyen társadalom felépítése érdekében" — jelentette ki kedd délután lisszaboni sajtóértekezletén Vasco Goncalves dandártábornok. A miniszterelnök nélkülözhetetlenül fontosnak mondta, hogy a fegyveres erők mozgalma (MFA) hatalmon maradjon.

Lavina

Több mint huszonnégy órai raboskodás után élve mentettek ki hét személyt hétfőn délután a svájci Acla-Mendelben, három lavinától betemetett menedékház romjai alól. A túlélőkön kívül három holttestet is kiástak a mentőosztagok a hótömeg alól.

✦ *BUDAPEST: A Murakeresztúr és Kotoriba határállomások között épült új vasúti Mura-hidat kedden ünnepélyesen átadták a forgalomnak. A második világháború folyamán többszáz vasúti hídunk, s ezek között valamennyi határhidunk tönkrement. Most Murakeresztúrnál az utolsó határhíd is újjáépült.*

✦ ATHÉN: Görög és amerikai hivatalos személyiségek hétfőn Athénban megkezdték a Görögországban lévő amerikai katonai támaszpontok státusának felülvizsgálásával foglalkozó tárgyalások második szakaszát – közölte egy amerikai szóvivő.

Érdemrend

Ausztria felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából jubileumi érdemrendet alapított az Osztrák Kommunista Párt. A kitüntetést a pártnak azok a tagjai kapják, akik 1945 előtt léptek be az OKP-ba, illetve később, de résztvettek az ellenállási mozgalomban, partizánok voltak vagy a Hitler-ellenes koalíció hadseregeiben harcoltak.

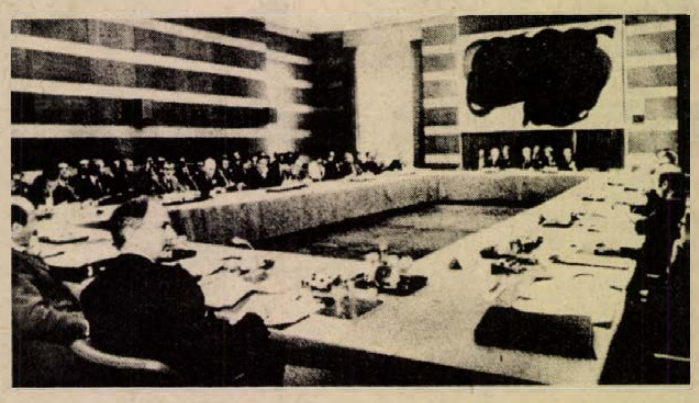
✦ *WASHINGTON: Ford elnök kedden William Simon pénzügyminisztert nevezte ki a kelet—nyugati külkereskedelmi hivatal elnökévé. A hivatalt március 27-én Ford elnök rendelkezésére hozták létre. A hivatal elnökhelyettese William Seidman, az amerikai elnök gazdasági tanácsadója.*

✦ BUDAPEST: A Szovjetunió Nagy Honvédő Háborúja Veterán Tanácsának küldöttsége, amely a Magyar Partizán Szövetség meghívására Magyarország felszabadulásának jubileumi ünnepségeire érkezett hazánkba, kedden látogatást tett a Budapesti Pártbizottságon. A küldöttség vezetője Ny. Sz. Fomin vezérezredes, a Szovjetunió hőse, a vezérkari főnökség akadémiájának tanára, a II. Ukrán Hadseregcsoport tüzérparancsnoka, aki részt vett Budapest felszabadításában. A delegációt baráti megbeszélésen fogadta a Budapesti Pártbizottság székházában Somogyi Sándor, az MSZMP KB tagja, a Budapesti Pártbizottság titkára, valamint a pártbizottság több vezetője. Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke ugyancsak kedden a városházán fogadta a küldöttséget.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Kivégezték Teheránban azt a két iraki repülőgép-eltérítőt — Fuad al Qeitant és Taha Naeimit — aki március 1-én hatalmába kerítette az iraki légitársaság Boeing 737-es repülőgépét. A 25, illetve 20 esztendős két férfi kétmillió fontot és 85 iraki kurd harcos szabadon bocsátását követelte az iráni kormánytól.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Párizsban, a Nemzetközi Értekezletek Központjában összeült a nyugati energiakonferencia előkészítő tanácskozása. A konferenciát a múlt év októberében Valéry Giscard d'Estaing francia államfő javasolta.

✦ *BONN: Az Északi és a Balti tengeren, az NSZK, Dánia és Norvégia partjai mentén április 17. és május 13. között a NATO tengeri hadgyakorlatot tart. A demonstrációban rakéta- és torpedónaszádok, aknaszedők és partraszállító hajók, valamint Dánia, Nagybritannia, Norvégia és az NSZK haditengerészeti légiereje vesz részt. Mint hivatalosan közölték, a hadgyakorlat célja „a haditengerészeti légierő, a rakéta- és torpedónaszádok együttműködésének biztosítása".*

✦ BRÜSSZEL: Li Lien-pi, a Kínai Népköztársaság brüsszeli nagykövete hétfőn az Európai Közösségek Bizottságának brüsszeli székházában látogatást tett Sir Christopher Soames-nál, az EGK bizottsága alelnökénél.

KONGRESSZUS

A Sri Lanka-i Kommunista Párt augusztus 20 és 24-e között Matarában tartja IX. kongresszusát. Az erről szóló határozatot a párt központi bizottságának minap befejeződött plénuma fogadta el. Az ülésen jóváhagyott napirend szerint a kongresszuson előterjesztik a Központi Bizottság politikai beszámolóját, meghallgatják a szervezeti kérdésekről szóló előterjesztést és megerősítik a párt programját.

Támadás

Az izraeli tüzérség hétfőn három dél-libanoni települést lőtt. A támadásnak sebesültjei vannak a falvak békés lakossága között, 18 lakóház rombadőlt.

●

✦ MOSZKVA: Moszkvában április 8-tól 12-ig tartják a szocialista országokban tevékenykedő Vöröskereszt szervezetek vezetőinek első konzultatív találkozóját.

✦ *WASHINGTON: Robert Anderson, az Amerikai Külügyminisztérium szóvivője úgy nyilatkozott, hogy egyelőre nem lehet pontosan megmondani mikorra fejeződik be az Egyesült Államok közel-keleti politikájának Ford elnök által beígért „felülvizsgálása". Emlékezetes, hogy az amerikai elnök Kissinger külügyminiszter közvetítési kísérletének összeomlása után bejelentette: Washington átértékeli eddigi közel-keleti politikáját, s ehhez hazarendeli a négy érintett frontállamban akkreditált nagyköveteit. Az Egyesült Államok egyiptomi, izraeli, jordániai és szíriai nagykövete az elmúlt héten egy ízben már találkozott Kissinger külügyminiszterrel.*

SAIGON

Bombatámadás érte Thieu palotáját

Kedden hajnalban egy amerikai gyártmányú F—5 típusú sugárhajtású vadászbombázó több bombát dobott le Nguyen Van Thieu rezidenciájára, a saigoni elnöki palotára. A bombák a főépületet nem találták el. A közeli melléképületekben robbantak. Több személy életét vesztette, illetve megsebesült, súlyos anyagi károk keletkeztek.

A saigoni diktátor sértetlenül megúszta a támadást. Thieu három órával az elnöki palota ellen elkövetett bombatámadás után, rövid rádióbeszédben jelentette be, hogy sértetlen és folytatja az ország vezetését.

A legfrissebb jelentések szerint letartóztatták Phan Phung Tien dandártábornokot, a saigoni repülőtér parancsnokát. Őt teszik felelőssé azért, hogy nem tartóztatta fel a támadó repülőgépet, amely feltehetőleg a Bien Hoa-i légitámaszpontról szállt fel.

KAMBODZSA

A hazafiak áttörték az ellenség védelmi vonalát

Bangkok

Lomg Boret Phnom Penh-i miniszterelnök — aki a napokban külföldre kísérte az ostromlott kambodzsai fővárosból elmenekült Lon Nol elnököt — kedden Djakartából jövet, Bangkok érintésével visszautazott Phnom Penhbe, Bangkokban kénytelen volt több órát várakozni, mert uticélját, a Phnom Penh-i Pochentong repülőteret kedden reggel is lőtte a khmer hazafiak tüzérsége.

Hanoi

A kambodzsai népi felszabadító fegyveres erők április 4-től 6-ig Phnom Penhtől mintegy nyolc kilométernyire áttörték az ellenség védelmi vonalát, a fővárostól 23, illetve 28 kilométernyire felszabadítottak két további elővárost.

Félbeszakított Szojuz-kísérlet után

Sikeresen visszatért a Földre két űrhajós

A szovjet űrrepülési irányítóközpont közölte, hogy április 5-én a Szovjetunióban hordozórakétát lőttek fel Szojuz űrhajóval, hogy folytassák a kísérleteket a Szaljut—4 űrállomással. Az űrhajó fedélzetén legénység tartózkodott: Vaszilij Lazarjov ezredes és Oleg Makarov.

A harmadik fokozat munkaszakaszán a hordozórakéta mozgási paraméterei eltértek a kiszámított értékektől. Emiatt automatikus berendezéssel parancsot adtak a program szerinti űrrepülés megszakítására és az űrhajó leválasztására a Földre való visszatérés céljából.

A leereszkedő készülék sima leszállást hajtott végre Gorno-Altajszk városától délnyugatra, Nyugat-Szibériában.

A felkutató mentőszolgálat biztosította a kozmonauták elszállítását az űrrepülőtérre. Vaszilij Lazarjov és Oleg Makarov közérzete jó.

Kommentár

Magyar—mongol kapcsolatok

Évfordulót ünneplünk rövidesen a magyar—mongol kapcsolatok történetében: 25 évvel ezelőtt, 1950. április 28-án vette fel a diplomáciai kapcsolatokat a Magyar Népköztársaság és a Mongol Népköztársaság. Kétoldalú együttműködésünk története azzal jellemezhető, hogy kapcsolataink mind politikai és gazdasági, mind kulturális téren sokrétűek és jól fejlődnek.

Kapcsolataink elmélyítéséhez nagy mértékben hozzájárultak országaink vezetőinek személyes találkozói, tanácskozásai. E kapcsolatok fejlődésében az első jelentős állomás a J. Cedenbal vezette mongol párt- és kormányküldöttség 1957. évi magyarországi látogatása volt, amelynek során kulturális és tudományos együttműködési egyezményt kötöttünk. 1959. áprilisában dr. Münnich Ferenc vezetésével magyar párt- és kormányküldöttség járt Mongóliában. Akkor írtuk alá a két ország közötti egészségügyi egyezményt. 1960-tól kezdődően — rendszeresen — öt évre szóló áruszállítási megállapodásokat kötünk.

Kádár János vezetésével járt 1965-ben párt- és kormányküldöttségünk Mongóliában. E látogatás során baráti és együttműködési szerződést írtunk alá. Egyben megállapodtunk a magyar—mongol gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság létrehozásában. Egyezményt írtunk alá a vízumkényszer megszüntetéséről, jogsegélyszerződésről, ösztöndíjasok cseréjéről, és együttműködésről a filmforgalmazásban.

Az első államfői látogatásra 1968-ban került sor: Zs. Szambu, a Mongol Nagy Népi Hurál elnökségének akkori elnöke tett hivatalos baráti látogatást Magyarországon. Útját Losonczi Pál 1970-ben viszonozta.

A mongol népi forradalom 50. évfordulójának ünnepségein — 1971. júliusában — magyar párt- és kormányküldött.ég is részt vett. Fock Jenő 1972 júliusában tett hivatalos baráti látogatást a Mongol Népköztársaságban. Egy évvel később kormányküldöttség képviselte hazánkat a Mongóliában magyar műszaki-gazdasági segítséggel épült szonginói biokombinát ünnepélyes átadásán.

1974-ben minden területen aktívan fejlődtek tovább kétoldalú kapcsolataink. A legjelentősebb esemény a J. Cedenbal vezette mongol párt- és kormányküldöttség magyarországi látogatása volt. (Ezt megelőzően került sor a kormányközi bizottság 8. ülésszakára.) A látogatás idején a két kormány képviselői új konzuli, valamint kulturális és tudományos együttműködési egyezményt írtak alá. Az elmúlt esztendőben — egyebek között — Czinege Lajos honvédelmi miniszter vezetésével katonai, dr. Korom Mihály igazságügyminiszterrel az élen igazságügyi delegáció, dr. Papp Lajos államtitkár vezetésével a Minisztertanács Tanácsi Hivatalának küldöttsége járt Mongóliában. Ugyanakkor — 1974-ben — Magyarországon járt a mongol kormány több tagja, így C. Molom pénzügy-, P. Damdin könnyű- és élelmiszeripari, O. Njama kommunális és szolgáltatási miniszter, s vendégünk volt Sz. Udval Asszomy, a Mongol Nőszövetség elnöke.

Testvérpártjaink kapcsolatában rendszeressé vált a pártmunkás-küldöttségek cseréje. Mongol parlamenti delegáció 1958-ban és 1966-ban járt Budapesten. Magyar parlamenti küldöttség 1961-ben és 1968-ban látogatott Mongóliába. Szakszervezeteink, ifjúsági szervezeteink között éves csereprogramok alapján rendszeres kapcsolat épült ki. A Hazafias Népfront és mongol partnerszervezete között kétéves munkatervek töltik meg tartalommal az együttműködést.

Gazdasági kapcsolataink, különösen az utóbbi tíz esztendő során váltak jelentőssé. Kereskedelmi forgalmunk például 1960-hoz viszonyítva csaknem kétszeresére növekedett. Az 1961. és 1975. közötti időszakban három jelentős mongóliai létesítmény, az Ulánbátori Konfekció Üzem, a Szonginói Biokombinát és a Darhani Vágóhíd terveit és berendezéseit magyar szakemberek készítették, hazánk szállította és a beruházások megvalósításához is műszaki irányítást, valamint szakmunkás segítséget adtunk.

Műszaki és tudományos együttműködési megállapodást írtunk alá 1973-ban Budapesten. Az első kulturális és tudományos együttműködési egyezményt 1957-ben kötöttük, 1968-tól kezdve ennek alapján kétéves munkaterveket írtunk alá. Számos eredménye van a magyar és mongol földtani és vízügyi szakemberek együttműködésének is.

Magyarország segítséget nyújt Mongólia szakembereinek képzéséhez. 1972-től fogadunk mongol ösztöndíjasokat magyar felsőoktatási intézményeinkben, főként mérnök-, közgazdász- és orvosképzésre. Az 1974—75-ös tanévben mintegy 60 mongol ösztöndíjas tanul Magyarországon.

Élénk szakmai kapcsolatok alakultak ki a két ország között az orvostudomány, a zoológia, az orcentalisztika, a régészet és a néprajz-tudomány területén. Ez év januárjában magyar egészségügyi küldöttség járt — dr. Medve László miniszterhelyettes vezetésével — Mongóliában, és újabb két évre szóló egészségügyi együttműködési munkatervet írtunk alá.

Világvándor lepke



A madarak, a halak vándorlásáról sok híradás lát napvilágot. Különösen a madarak állnak az érdeklődés középpontjában. Azt már kevesen tudják, hogy a rovarvilág legszínesebb állatai, a lepkék is vándorolnak.

Egy ilyen „igazi" vándorlepke-faj a nálunk két nemzedékben szaporodó *atalanta-lepke*. A hideg közép-európai telet nem tudja elviselni, ezért a téli hónapokat Európa déli részén és Afrika északi partjain tölti. Az enyhe telű Nyugat-Európában már februárban megjelenik. Évről évre ugyanazon az útvonalon közlekednek. A parányi test óriási izommunkát végez a nagyfelületű szárny mozgatásával. Pihenő nélkül órákig repülnek, közel 30 km-es sebességgel. Első megkopott, töredezett példányaik áprilisban jutnak el hozzánk. A fáradt lepkéknek már csak arra marad idejük, hogy petéiket a csalán levelére lerakják. Az ebből fejlődő első nemzedék még igen kis számú, de a szeptemberben megjelenő második generáció hatalmas tömegű. Ilyen, többszáz példányból álló tarka sokaságot fedeztem fel 1972 szeptemberében Bikal környékén. Bársonyos, fekete szárnyukon átívelő cinóber csík meghatóan szép látványt nyújtott az ideoda libbenő színes kavalkádban. Októberben elindulnak, hogy délen jó életfeltételeket találjanak.

Hogy mi a vándorlás oka, még teljes pontossággal nem tudjuk. Az azonban bizonyos, hogy a megváltozott és kedvezőtlenné vált életfeltételek (időjárás és táplálék hiány) közrejátszanak a vándorlásban. A vándorlási hajlam az évezredek során öröklődik nemzedékről, nemzedékre.

Fazekas Imre

Repdeső arany méhek

Címerek régen és ma

A brandenburgi őrgrófságban, a XVI. század derekán történt meg, hogy egy lovag megvette társa címerét és sisakdíszét. A brandenburgi őrgróf hitelesítette is neki, a másik azonban tovább használta. Miután hírét vette a lovag csalárdságának, perre mentek és a szószegő lovagot súlyos pénzbírsággal sújtották.

A címerek emberi sorsot, családtörténetek, városok emlékeit őrzik csodálatosan zárt jelképrendszerben. Csehszlovákiában, Lengyelországban, Angliában, Franciaországban ősi hagyományai vannak a heraldikának, címertannak. Napóleon idején a jó francia városokat vörös mezőben repdeső arany méhek jelezték, a közepes városokat vörös mezőben arany N betű illette meg. Angliában címerkirályokat választottak, például a skót címerek jellegzetes alakjáról Ezüst Egyszarvú Címerkirálynak nevezték a terület heraldikusát. Magyarországon a Kancelláriája dolga volt a címerek rendjére felügyelni.

●

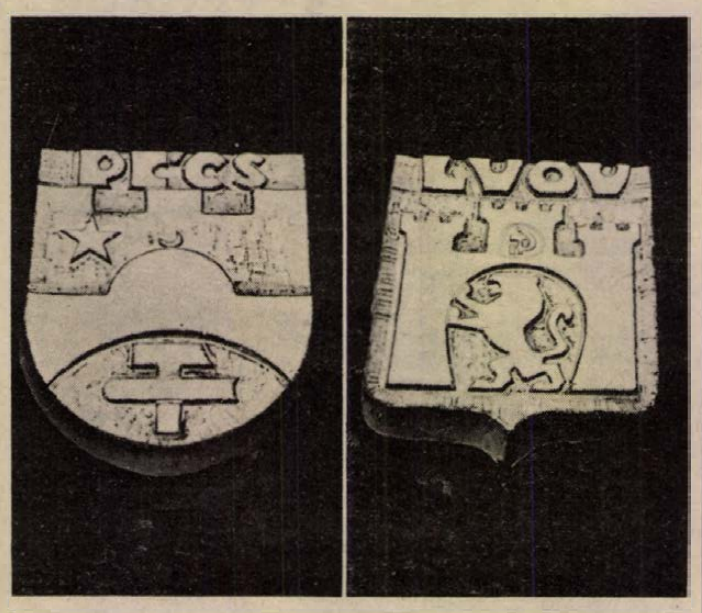
A heraldikának ősi jellege miatt kötött jelképrendszere van. Egy városban található összes jellegzetességet nem lehet szimbolizálni; ha túlrészletezik a címert, felismerhetetlenné válnak a rajta szereplő alakok. A címer részei a pajzs, a sisak, a korona, a sisakdísz, a sisaktartó, a pajzstartók, a sátor és a palást. Természetes, hogy az évek folyamán sokat egyszerűsödtek ezek a jelek, de a kötöttségek megmaradtak. Így például aranyszabály, hogy nem szabad színre színt, fémre fémet tenni. A színek közül a feketét, a pirosat, a kéket, a zöldet tekintették alapszínnek. A fémek közül az aranyat és az ezüstöt — tehát színben a sárgát és a fehéret használták. Az állatokat olyan színűre festették, mely színre a legjobban hasonlítottak. Így lett az oroszlán sárga, a kecske fehér stb. A címer minden alakja jobbra fordul, a pajzs legelőkelőbb része a közepe — ezért helytelen egyik városcímerünkben a csillag alsó mezőbe helyezése. Egy-egy elem eltolása, más irányba fektetése súlyos következményekkel járhat. Például az angol címerekben a törvénytelen leszármazást balharánt pólya jelezte — legtöbbször egészen apró motívumként, hogy ne legyen nagyon feltűnő a család szégyene.

●

A címerek használata a lovagkorral van összefüggésben. A lovagok tetőtől-talpig páncélban vonultak hadba. Hogy megismerjék társaikat, valamilyen jelképrendszert kellett kitalálniuk. A címer tehát eredetileg ismertetőjel volt. A lovagok a XI. században, a keresztes háborúk idején kezdték pajzsukra, páncélukra, zászlaikra festeni jeleiket, kezdetben csupán geometriai formákat. Később a királyok kiváltsága lett adományozásuk, ki a nápolyi harcokban szerzett érdemekért sok magánember kapott címert.

●

A címerek napjainkban reneszánszukat élik. Számos városunk kapott új címert — a hibákról többször is írtak címerszakértőink. A legnagyobb hiányosságok között említhető, hogy a legutolsó címertannal foglalkozó könyvünk fél évszázada jelent meg. Így nem hibáztatható a grafikus, aki nem tudván hozzájutni a könyvhöz, hibákat követ el a címer ter-



kellett érdemelni őket. A címeradományozás együtt járt a nemesi rangra emeléssel.

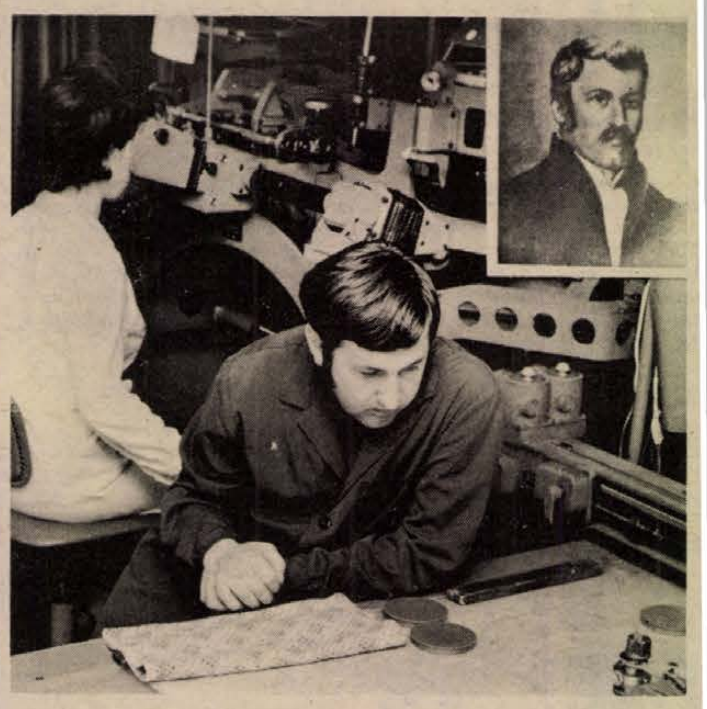
●

Magyarország legrégibb címeres emlékét Imre király egy 1202-ben kelt oklevelén függő aranypecséten láthatjuk, melyen a vágatokban apró lépdelő oroszlánok vannak. Ugyanezt a címert találjuk Imre utóda, II. András aranypecsétjén is. Imre király Spanyolországból nősült, Aragóniai Konstanciával kötött házasságot. Valószínű, hogy a kor spanyol ízlésének megfelelően felvette a pecséten látható vágásos-oroszlános címert. Később azután az oroszlánokat, mint csupán díszítő elemeket, elhagyták. Nagy Lajos idején, vezésénél. Pécsett él dr. Visegrády Lajos orvos, aki több éve minden szabad idejét a címereknek, zászlóknak szenteli. Összegyűjtött anyagából egy mindenki számára érthető, jól hozzáférhető könyvet írna.

Pécsett, Lvov-Kertvárosban díszkút készült, melynek tervezője Fürtös György kerámiaművész. A Lvov és Pécs közötti barátságot szimbolizáló díszkut „Főkapujában" két működő oszlopon két címer látható. A lvovi városcímer — melyen a hárombástyás vár kapujában egy kaput döngető oroszlán, fölötte sarló, kalapács; íme a régi és az új szép ötvözete — és a pécsi városcímer.

Hársági Margit

A reformkor mérnöke volt



Tudományos értékű kutatás

A Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat szocialista brigádjának „hobbyja"

A reformkori híres vízépítő mérnök, Beszédes József nevét három éve vette fel a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat egyik szocialista brigádja, s akkor az üzemi újságukban röviden ismertették névadójuk élettörténetét. Ebből született a vállalás: közelebbről megismerni Beszédes József munkásságát.

A fotógeometriai kiértékeléssel foglalkozó öt szakember: Bajusz Józsefné, Borbély Zsuzsa, Mikesi Rezsőné, Székács Mihályné és Ámán Péter brigádvezető azóta szabad idejében a „Beszédes-témát" kutatja. Közös hobby született, a gyűjtés, kutatás, levelezés, könyvbúvárkodás és a felfedezés örömeivel. Jelenleg a szekrényben alig férnek el a „leletek", elsősorban a régi fényképek, térképek, újságok fotókópiái.

A „leletek"

Anyakönyvi másolattal bizonyítják a lexikonok 1786-os adatával szemben, hogy egy évvel később született Magyarkanizsán a „királyi biztossági igazgató vízimérnök". A halotti kivonat másolata az 1852-ben bekövetkezett halál okaként a magas lázat tünteti fel. Nem lett öngyilkos, ahogy a mendemondák regélik, hanem súlyosan megfázott Paksnál a dunai védtöltések bejárásakor. A Dunán Baja és Bátaszék között egységes árvízvédelmi töltéseket építtetett, 120 ezer hold földet ármentesítve. A reformkor első nagy vízimunkáit ő hajtotta végre 1816 és 1825 között a Sárvíz, Kapos, Sió szabályozásával. A Graz–Arad-csatorna tervét dédelgette. A létesítmény Dráva, Vajszló, Siklós, Beremend vonalában húzódott volna. A Duna–Rajna–Majna-csatorna, mint elképzelés élt benne. Ezen kívül a tervei alapján zabolázták volna a baranyai, somogyi úgynevezett „Fekete-vizeket".

Külön dobozokba rendszerezik a „Társalkodó"-ban, a „Századunk"-ban publikált vitacikkek másolatait, melyekben Vásárhelyi Pállal, Széchenyi Istvánnal irónikusan, szigorú kritikával polemizált. A magyar nyelvű műszaki irodalom egyik úttörőjeként sok, tervezésről, kivitelezésről szól könyvet írt; ezek címlapjait lefotózták a brigádtagok. Beszédes-műveket kölcsönöztek az Országos Széchenyi Könyvtárból, a Műszaki Egyetem Központi Könyvtárából. Leveleznek a veszprémi, kaposvári, szekszárdi levéltárral, ezenkívül jó a kapcsolat a bajai Vízügyi Szakközépiskolával, valamint a siófoki Beszédes József Múzeummal.

Történelmi visszapillantás

Az 1947-es választások és a korabeli sajtóharc

Közvetlenül a választások előtt, július-augusztus folyamán a Kisgazdapárt elemeire bomlott. Egyes rétegei a különböző ellenzéki pártokhoz csatlakoztak aszerint, hogy tőkés, liberális, dzsentri, horthysta, gazdálkodó, vagy értelmiségi hivatalnoki, konzervatív vagy demokratikus politikai nézeteket vallottak. Ezt a helyzetet egy évvel a választások után, 1948. május 8-án Barcs Sándor így jellemezte a Kis Újságnak írott vezércikkében: „1947 nyarán Dobi István nem pártot vett át, hanem egy menthetetlennek látszó politikai csődtömeget..." Ugyancsak egy évvel a tárgyalt események után Dobi István írta a Kis Újságban: „Nekem az a meggyőződésem, hogy a párt régi bajainak igen jelentős része abból származott, hogy nem volt közös ideológiánk. A mi pártunk nemcsak 1945–46-ban volt a legkülönbözőbb gondolkodású és legellentétesebb érdekű emberek rosszul megszervezett gyülekezete, hanem 1930-tól 1943-ig is. Az én számomra 1945-ben a pártba behelyezkedett nyugalmazott bankigazgató vagy földbirtokos nem kevéssé volt idegen. A párt paraszti voltából amúgy is fakadó kettősség nyilvánult meg a Kisgazdapárt választási agitációjában is. Egyik lapunk, az Igazság, a demokratikus pártok választási szövetségéről tessék-lássék mellékmondatban, mint valami szükséges rosszról ír, ugyanakkor a főmondatban különállást és a különutat hangsúlyozza. Magyarán szólva: a párt sajtója gyakran a demokratikus egységfronttal szemben álló választókra kacsintgatott."

Ha már az Igazság-ot említettük, nyomban tegyük hozzá azt is, hogy az újságnak két változata forgott közkézen a választások idején. A fekete fejléccel megjelent Igazság-ot rendszerint vidékre küldték, s a benne elhelyezett cikkek harcosan védték a kisparasztok érdekeit — a nagykereskedőkkel szemben. Az ugyanazon a napon megjelent, de piros fejlécű Igazság – amelyet Budapesten terjesztettek – viszont arról biztosította a nagykereskedőket, hogy a Kisgazdapárt megvédi érdekeiket – a parasztokkal szemben. A magántulajdon védelmét, – a koalíciós egyezség ellenére – a Szabad Népet kivéve, szinte minden újság önmagának igyekezett kisajátítani.

A hasonló módszereket elkerülendő, a Szabad Nép (Révai József vezércikke, 1947. július 6.) már a választási harcok kezdetén figyelmeztette a partnereket: „Nem szabad, hogy a választási küzdelmet a demokratikus pártok egymással való versengése dominálja, mert ha igen, akkor a választási versengés a dolgok logikája folytán egymás túllicitálására, szennykonkurrenciára, demagógiára, a demokratikus közérdek háttérbe szorulására vezetne, és egy ilyen szennykonkurrencia gazdaságilag is, politikailag is, komoly réseket ütne fiatal demokráciánk alapjain. A választási versengés közben sem szabad megfeledkezni a kormányzópártok közös felelősségéről..."

A választásokon a négy koalíciós párton kívül hat ellenzéki párt is indult: a Polgári Demokrata Párt, a Magyar Radikális Párt, a Független Magyar Demokrata (Balogh) Párt, a Magyar Függetlenségi (Pfeiffer) Párt, a Keresztény Női Tábor és a Demokratikus Néppárt, amelyet Barankovics vezetett. Programjuk tömören kifejezhető: a Függetlenségi Front tételeinek tagadása.

Áttekintve a korabeli sajtót, ismerve a választási hadjárat végső kimenetelét, elmondhatjuk: a népi demokrácia leghatározottabban fellépő ellenfele a Kisgazdapártból kizárt, hosszabb ideig párton kívüli Pfeiffer Zoltán vezetése alatt álló legszélsőségesebb ellenzéki párt, a Magyar Függetlenségi Párt volt. Szemben állt – mint Pfeiffer Zoltánnak június 14-én az új koalíciós kormány programjának vitájában elhangzott felszólalása is rávilágít — a kormány egész politikájával. De politikai okokból, a közvélemény megtévesztése céljából csupán a munkáspártokkal szállt nyílt vitába.

„Két ellentét van a politikai életben – írta augusztus 30-án Pfeifferék szócsöve, az Ellenzék – a) a marxista és polgári pártok ellentéte, b) a koalíción belül és kívül álló polgári pártok között érvényesülő ellentét". Ezt az utóbbit bocsánatos bűnnek tartja az újság, mert – idézem – „világnézeti alapja nincs", ugyanakkor sajnálatos is, mert a „polgári gondolat mögé felsorakozott erőket bontja meg".

Ezt írták választási zászlójukra: „Végső célkitűzésünk a tiszta demokrácia! Félelemtől és nélkülözéstől mentes életet mindenki számára! A magántulajdon nevében, a vallás szabad gyakorlásának teljes biztosításáért!"

A szóban forgó programadó újságból az is kitűnik, hogy a Pfeiffer-párt a kapitalizmus korlátozás nélküli támogatását, az államosítások megszüntetését hirdette. Követelték még a népbírósági rendszer megszüntetését, a politikai rendőrség hatáskörének szűkítését és a B-listázás „maradéktalan revízióját".

Kőszegi Frigyes

(Folytatjuk.)

Helytörténet

Hét gyereke született a „Kapos- és Sárvízi, valamint a Balatoni igazgató vízmérnöknek". Életüket szeretnék nyomonkövetni, és leszármazottaikkal felvenni a kapcsolatot. A Kálmán nevű fia festegető ember, képmásoló volt. A brigádtagok bukkantak rá a Tolna megyei Bölcskén – magánháznál – a „Beszédes" jelzetű Krisztus-képére. Ferenc azzal alapozta meg hírnevét, hogy a konstantinápolyi tűzoltóságot szervezte meg.

Beszédes József sírja a dunaföldvári temetőben már nem elhanyagolt, hiszen a nevét viselő brigád rendszeresen gondozza. A vállalat követ, cementet szállított a sírfelújításhoz.

A lelkes tudományos hobby révén nemcsak névadójuk, de szülőföldjük, a szomszédos megyék vízügyi-helytörténeti érdekességeit ismerhetik meg a fiatalasszonyok és lányok. Az adatokat Szilvási József és Kiss József mérnök értékeli. A vállalat, mint mecénás, a Beszédes életét, munkásságát feldolgozó brigád-gyűjtést hamarosan könyvben jelenteti meg belső használatra.

— Csuti —

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem és édesanyánk,

DIANOVICS PÉTERNÉ

1975. április 2-án, 46 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1975. április 10-én, du. 15 órakor lesz a kővágótöttösi temetőben. Gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérünk, nagyapa és após,

DRÉHER KÁROLY

volt erdősmároki lakos 72 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése április 14-én, hétfőn 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapám, vőnk, sógorunk és kedves rokonunk,

HADRÉVI (HLASZNI) ALBERT

61. évében, türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 14-én, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, nagyapánk,

BERNHARDT JÁNOS

volt csebényi és ibafai lakos, hosszú szenvedés után, 79 éves korában elhunyt. Temetése április 14-én, hétfőn 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló Storcz család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

SZÉLES DEZSŐ

Vilmos u. 2. sz. alatti lakos, életének 80. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 15-én, kedden 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló testvérei és a Bogár család.

Mély fájdalommal tudatom a kedves rokonokkal, ismerősökkel, kollégákkal és tanítványokkal, hogy szeretett drága férjem,

PERJÉS PÉTER

ny. igazgató tanító elhunyt. Temetése április 11-én, délután 2 órakor lesz a központi temető ravatalozójából. Gyászoló felesége.

Fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett gyermekem, édesapánk,

BÁNYAI JÁNOS,

a Vízügyi Igazgatóság dolgozója, 47 éves korában, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 10-én, csütörtökön 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják édesanyja, gyermekei, veje, unokája, volt felesége, sógornője, a széleskörű rokonság és Huba család.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

SLUCK AGNES (IRMA)

volt Damjanich utcai lakos, türelmesen viselt hosszú szenvedés után meghalt. Temetése április 10-én, fél 1 órakor lesz a központi temetőben.

Fájdalommal tudatom, hogy szeretett édesapám,

PÓRÉ JÁNOS

volt vásárosbéci lakos, 81 éves korában elhunyt. Temetése április 11-én, pénteken 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló fia.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet, akik drága halottunk,

WALD ANTAL

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az összes rokonainknak, jóbarátainak, közvetlen munkatársainak, az István-aknai műhelyek dolgozóinak, Posta Gépjármű Szállítási Uzem dolgozóinak és az Élelmiszer Vállalat 190. sz. bolt dolgozóinak. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapánk,

SZARKA JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki Kossuth-bányaüzem pártbizottságának, szakszervezeti bizottságának, üzemvezetőségének és szocialista brigádjainak, a munkásőrség MSZB Z. személyi állományának és parancsnokságának, valamint a tervező irodának a temetés rendezéséért. Gyászoló felesége és gyermekei.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánkat,

ÖZV. KOVÁCS GYÖRGYNÉT

utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló gyermekei.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága férjem,

DORNER ANTAL

temetésén részt vettek. Külön köszönetet mondunk a Kender-telep dolgozóinak, a méhész szakcsoportnak, a farostlemezgyári munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek a sok szép koszorúért, melyekkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége, gyermekei és unokái.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

SZUCS LAJOSNÉ

temetésén megjelentek és velünk éreztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

ÖZV. FARKAS JÓZSEFNÉ

temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KOHLER ANTALNÉ

szül. Kálmán Katalin

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló család.

Vásárolunk és árusítunk

modern szekrénysorokat, fekvő- és ülőgarnitúrákat, konyhabútorokat és egyéb lakberendezési tárgyakat.

OTP-UGYINTÉZÉS HELYBEN

Keresse fel Bútor Bizományi üzletünket!

Címünk:

TEMETŐ UTCA 2. SZÁM.

(Zsolnay Vilmos utcával párhuzamos).

Nyitva: fél 9-től fél 5-ig.

Telefon: 11-006.

Élelmiszer

Füszért PÉCS

Április 1—19-ig

Vendégvárás a Mecsek alján '75

LEGYEN A VENDÉGÜNK:

Apr. 8—12-ig a 40. sz. ABC ÁRUHÁZBAN

Harkány, Zsigmondi sétány.
Kirándulásra konzerveket! — Árubemutató

10-én díjmentes kóstoló 10—14 óráig

Apr. 10—12-ig a 100. sz. SM ÁRUHÁZBAN

Pécs, dr. Münnich F. u. 2.
Ötórai tea — teafüvek árubemutatója

11-én díjmentes kóstoló, du. 17—19 óráig

Aprilis 10—15-ig a 20. sz. ABC ÁRUHÁZBAN

Pécsett, a Budai vámnál
Halkonzervek — húskonzervek árubemutatója

11-én díjmentes kóstoló du. 15—18 óráig

ÁLLÁS

Személygépkocsi-vezetői állást keresek. „Kezdő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háztartásom vezetéséhez idősebb asszonyt keresek. Péter u. 12.

LAKÁS

Meszesi 2 szoba komfortos III. emeleti tanácsi lakásom elcserélném 1 szobásra. „Bányász" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló fiatalember, lehetőleg üres albérletet keres fürdőszoba használattal. „Rókus utca környékén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi, két és fél szobás, OTP öröklakásomat másfél, vagy kétszobás lakásra cserélném. Válaszokat: „Üres lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi, 2 szoba, összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakás sürgősen eladó. „250 + OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs belterületén lakást, vagy házrészt életjáradékra vennék, esetleg ingatlant részletre. „Minden érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szolnoki, tanácsi, gázos, garzon lakásom pécsire elcserélném. „Főbérlet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szombathelyi, egy szoba, konyhás lakást pécsi, belvárosi hasonlóra cserélnék. Kovács Jánosné, Szombathely, Kinizsi Pál u. 17.

1½ szobás, összkomfortos, házfelügyelői lakásomat elcserélném 2 szobás tanácsi összkomfortosra. „Főállás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Gyermektelen orvos házaspár üres albérleti lakrészt keres. Telefon: 12-786/B.

ADAS–VÉTEL

Televízió, hordozható, teljesen új, eladó. Vilmos u. 43.

Rózsafa és Ranódfa pusztán nagyméretű bontott tégla eladó.

Japán autómata lyukkártyás 7-es kötőgép eladó. „30 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komplett, új autószőnyeg eladó. Bármilyen típusra alkalmas. Érdeklődni: — Kertváros, Varsány u. 18. I. 2. Du. 17 után.

Fajtiszta farkaskutyakölykök igen olcsón eladók. Ugyanebből a tavaszi ellésre előjegyzést vállalok. Tisztavérűség garantálva. Cím: Andress Hugó, 8628 Nagycsepely.

16-os IZS vadászfegyver — vásárlási engedéllyel rendelkezőnek, 1 éves angol szetter kan és táskairógép eladó. Dunaszekcső, József A. u. 1.

Nagyobb mennyiségben eladó 2 éves erdei lucfenyő és 1 éves kocsányos tölgy. Cím: Hanics Tibor, 9900 Körmend, Nefelejcs u.

Eladó üzemelés közben megtekinthető 2000-es keltetőgép. Páprád, Fő u. 55. sz. alatt. Érdeklődni csak személyesen.

Kemping kerékpár eladó. Érdeklődni: Pécs, Athinay u. 1., földszint 1. és a 14-215-ös telefonon.

Ulőbeteg részére tolókocsit keresek megvételre, vagy használati díj fejében. Megvételre keresek fűrészporos kályhát. „Ulőbeteg" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Dobfelszerelés áron alul eladó. „Trova" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 4 személyes rekamié, 2 fotel, 2 szék csőgarnitúra. Ugyanott hálóbútor. Pécs, Hajnal u. 10. Tóthék.

Vennék 7 darab jó állapotban levő használt heverőt. „Ár és minőség" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Prima állapotban levő „Sztár" televízió elcserélhető 120, 150 literes hűtőszekrényért, vagy eladó. Beke István, Siklós, Harkányi út 8/A. III. 11.

GÉPJÁRMŰ

Nagykerekű Wartburg Camping személygépkocsi olcsón eladó. Tel.: 14-166.

Simson Star új, és Jawa 0—5-ös alkatrészek eladók. Vilmos u. 43.

500-as Trabant sürgősen, áron alul eladó. Kincses Mihály, Bicsérd, Rózsa F. u. 5.

Skoda Octávia alkatrészenként eladó. III., Páfrány u. 9. III. em. 12.

Januárban először műszakizott 412-es Moszkvics és IM-es karamboloztott Zsiguli eladó. Kisebb kocsit beszámítok. Raj Gaz előnyben. Pécs, Füzes dűlő 4.

Garázs kiadó a 400-ágyas klinika mellett. Telefon: 18-911.

1700-as Opel Rekord eladó. Érdeklődni: 17 óra után 18-996 telefonon.

Garázst bérelnék. Telefon: 20-854.

1500-as Polski eladó. Érdeklődni: 15-378 telefonon.

Garázshelyek olcsón eladók. Gyöngy u. 3. Légszeszgyár u. folytatásánál.

VEGYES

Német nyelv tanítását felnőtteknek vállalom. Újmecsekalja, Tarr Imre u. 6/c. IV. em. 14.

Javítasson, televízió, rádió javítása garanciával. Hívásra házhoz megyek. Telefon: 21-651. Este: 18-658.

Alap, szuterin kiásását vállaljuk. „Határidőre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

INGATLAN

332 négyszögöl szép fekvésű szőlő, lakható faházzal igényesnek eladó. Telefon: 17-138. 12 órától.

Fonyódon 3 szoba, összkomfortos ház eladó. — Nyaralásra két családnak is alkalmas. Balaton 1200 m. Érdeklődni: Takács, Fonyód, Lenke u. 1. sz.

Két kis szoba-konyhából álló pécsi belvárosi lakásomat elcserélném kaposvári vagy Balaton környéki hasonlóért. „Májusi költözködés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rövidesen szanálásra kerülő kis családi ház eladó a Felsőhavi utcában. Érdeklődni: Felsőhavi u. 58.

Harkányban víkendtelepen, Dráva u. 3., két szoba, hallos nyaraló igényesnek eladó. Érdeklődni: szombat-vasárnap a helyszínen, hétköznap Pécs, Engels út 73. Zsebi Józsefné.

Harkány, Berek u. 33., tetőtérbeépítésű nyaraló eladó. — Érdeklődni: Lánycsók, Dózsa u. 28. 5 óra után.

Szoba-konyhás lakás beköltözhetőséggel, volt sarok üzlethház, 400 ágyas klinikával szemben eladó. Alagsorban műhely létesíthető. Bővebbet: 16-860 telefonon.

Balatonmárián az Árvácska utcában 200 n-öl partközeli telek eladó. Telefon: 17-672.

Harkányban, Halászcsárda közelében vállalati nyaralónak is megfelelő családi ház (3 szoba, hall + 2 manzárdszoba) eladó. Társas nyaralót beszámítok. Érdeklődni: Harkány, Rózsa u. 1/a. Hajdu, vagy Budapest 215-007 telefonon, este.

Szoba-konyhás ház, méhészetre alkalmas helyen 7900 Zsibót, Domolos puszta 7. alatt eladó.

Fonyódon telek eladó, részletfizetéssel. Gazda, Kaposvár, Marx köz 5. II/1.

Kétszobás, komfortos öröklakás eladó. Cserelakás szükséges. Vincze, Komló, Móricz Zsigmond u. 8.

Balatonfenyvesen 220 négyszögöl közművesített telek eladó. Komló, Lenin tér 7. Telefon: 82-276, 18 óra után. Szabadosné.

Fonyódon, Sallai utca 5. alatt, víztől 150 méterre, 214 négyszögölen, ötszobás villa eladó. Kaposvár, Temesvár u. 24. Rákóczi Jenő.

Sikondán kétszobás nyaraló eladó. „Út mellett" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Mecsekszentkúti zártkertben, 2x220 n-öl telek eladó. „Szép környezet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Harkányban kétszobás nyaraló eladó. Béke u. 69. sz. alatt. Érdeklődni: Pellérd, Iskola u. 7. sz. alatt.

Újhegyen, Koksz u. 78. számú 408 n-öl szőlő, építésre alkalmas, eladó. Érdeklődni: Barázda u. 74. Molnár.

Eladó 300 n-öl szőlő egy palatetős faházzal, kissé lejtős területen. 20 ezer forintért. Érdeklődni: Tóth, Pécs, Endresz Gy. u. 5. V. em.

Harkányi kis nyaraló eladó. „130" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Háromszobás, kertes, garázsos, alagsoros, két családnak is alkalmas családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Marx út 50. sz.

200 n-öl házhely eladó Pécsen. Érdeklődni lehet: 10-822/19-es telefonon, Horváthnénál.

Szigeti részen kis házhely, közművesített eladó. Cím: József A. u. 6/1., földszint 4. 4—6 óráig.

Sellye, Mező Imre u. 11. sz. ház részben beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pintér Ottóné, Ibafa címen.

Eladó Pécsen kétszintes, két lakásos, kertes családi ház. „Rácváros" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Építőtársat keresek kétszintes, 2x3 szobás családi ház építéséhez. A telek félkész épülettel a Fülemüle utcában van. „Önköltségi áron" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérem a választ.

Kettőszobás, kertes ház lakottan eladó. Lakáscserével beköltözhető. Érdeklődni: Basamalom út 6. Telefon: 17-640.

Elcserélném Pécstől 3 km-re levő 3 szobás, családi házam, gazdálkodásra alkalmas épületekkel. Pécsett II. kerületben kisebb kertes családi házra. Korlátlan állattartás. Ugyanott 780 n-öl víkendtelek panoráma kilátással eladó. „1975" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Abaligeten hétvégi ház eladó. Érdeklődni: du. 16—18 óráig a 15-383-as telefonon.

Felsővámház u. 21. sz. ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Dolgozókat felvesznek

AZ MTESZ Baranya megyei Szervezete technikai munkatársat keres (takarítás, kézbesítés). 44 órás munkahét. Jelentkezés: Pécs, Janus Pannonius u. 11. sz., naponta 9—17 óráig. (408161)

NŐI DOLGOZÓT forgalmi könyvelőnek felveszünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár, Pécs, Sörház u. 36. (376945)

FELVESZÜNK 2 férfit raktári segédmunkásnak. Jelentkezés: Kesztyűgyár, Pécs, Sörház u. 36. szám. (376944)

A ZSOLNAY Porcelángyár felvesz gyakorlott műszerész és villanyszerelő szakmunkásokat, valamint vizsgázott kazánfűtőket. (376943)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz férfi segédmunkásokat anyagmozgatói munkakörbe. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376958)

A BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz kőműves szakmunkásokat és szakmunkásokat kiszolgáló segédmunkásokat. Jelentkezés: Harkány — kórház — építésvezetőség. (376962)

A BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz gyors- és gépírónőt. Jelentkezés: Pécs, Fürst S. u. 5. Munkaügyi osztály. (376961)

TARGONCAVEZETŐT emelővillás targoncára, valamint férfi üzemi segédmunkást felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (408248)

TERVELLENŐRZÉSI és műszaki ellenőri munkában tájékozott építésznőket és adminisztrációs tevékenységben jártas gyors- és gépírót felveszünk. Jelentkezés: AGROBER Pécs, Felsőmalom u. 24. sz., 8—15 óráig. (408209)

FELVESZÜNK: esztergályosokat, szerelőket. Műszaki Erdészet Pécs, Megyeri út 4. (376959)

KŐMŰVESEK mellé segédmunkásokat felveszünk. Csak pécsi munkahelyekre. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. sz. (408089)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkező, gépelni tudó adminisztrátort felveszünk. Jelentkezés: Komló, Ifjúság u. 1. Kirendeltségvezetőnél. (376969)

A HETVEHELYI „Egyetértés" MGTSZ keres közgazdasági végzettséggel, több éves gyakorlattal belső ellenőrt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: személyesen a termelőszövetkezet elnökénél, vagy főkönyvelőjénél. (376970)

MUNKAUGYI tevékenységben jártas, gépírni tudó — esetleg szakvizsgával rendelkező — munkaügyi adminisztrátort azonnal felveszünk. Részletes önéletrajzot a korábbi munkahelyek és a fizetési igény feltüntetésével „Bérszínvonal" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérjük. (376971)

ADMINISZTRÁCIÓS tevékenységben jártas gyors- és gépírónőt felvesz a B. m.-i Vendéglátó Vállalat ellenőrzési osztálya. (1147)

A DÖMÖRKAPU Étterem Szálloda éjszakai portásokat, takarítónőket, konyhalányokat azonnal alkalmaz. Jelentkezés: Vendéglátó Vállalat, I. ker. Területi Igazgatóságánál (Borostyán étterem). (1149)

KONYHAI segédmunkásokat, mosogatókat, takarítónőket felvesz a Tejbisztró. Jelentkezés: az üzletvezetőnél. (1150)

A II. SZ. Belklinika apolónőt és 6 órás konyhalányt felvesz. (2179)

A PÉCSBÁNYATELEPI Kórház egy 8 órás takarítónőt, egy 5 órás konyhai takarítónőt és egy 8 órás beteghordót keres felvételre. (1129)

UTASELLÁTÓ pécsi üzemébe állandó foglalkoztatásra felveszünk női dolgozókat italmérőnek, büfébe eladónak, konyhára és cukrászüzembe kézilánynak, szakképzett férfi és női cukrászokat, szakácsokat, férfiakat vonatra büfésnek és belső árumozgatásra segédmunkásokat. Kedvezményes, illetve ingyenes étkezést, vasúti szabadjegyet biztosítunk családtagoknak is. Jelentkezni lehet pályaudvari éttermünkben. (1099)

A BUDAPESTI Finomkötöttárugyár kézzel és géppel varró nőket felvesz kétműszakos munkára. Betanítást vállalunk. Megközelíthető a 32-es buszjárattal. Cím: Pécs, Edison u. 11. sz. (1090)

MÉH

RAKODÓ munkásokat felveszünk. MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. Hőerőműnél. (1096)

A PÉCSI Bőrgyár férfi és női dolgozókat keres felvételre, kedvező munkavégzési feltételek. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 52. sz. alatt. (1055)

FELSŐFOKÚ végzettséggel és 5 éves gyakorlattal rendelkező energetikust keresünk. Jelentkezés: Új Élet MGTSZ, Pécs-Reménypuszta központjában. (444692)

ÉRETTSÉGIZETT fiatalokat felveszünk központi adminisztrációs munkára. Déld. ROVIKÖT Nagyker. V. Pécs, Közraktár u. 1. Munkaügy. (1144)

AUTÓSZERELŐKET keresünk a központi, illetve a homokpusztai javítóműhelyeinkbe. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezést kérjük a Bikali Állami Gazdaság, 7346 Bikal címre. (1126)

MÉRLEGKÉPES könyvelőt belső ellenőri munkakörbe, elektrotechnikai, építőipari szakközépiskolai vagy közgazdasági végzettségű dolgozót műszaki munkakörbe vesz fel a Pécsi Tempó Ktsz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: a személyzeti ügyintézőnél, Pécs, Rózsa F. u. 17. Telefon: 14-180. (1100)

MECHANIKAI Laboratórium Pécsi Gyára felvételre keres gyors- és gépírónőket, forgácsoló munkában jártas gépésztechnikust, vagy szakközépiskolát végzett dolgozót, marós szakmunkást, szerszámkészítő szakmunkást, férfi raktári munkást (katonaviselt), mechanikai műszerészt, elektroműszerészt, férfi és női betanított munkásokat, szakképzett kertészt (férfi), takarítónőt, segédmunkásokat. Jelentkezés a munkaügyön. (1058)

AZ EGYESULT IZZÓ Sopiana Gépgyára közgazdasági technikumi, vagy szakközépiskolai végzettséggel iparvállalati gyakorlattal rendelkező dolgozót keres felvételre. Fizetés: megegyezés szerint. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8. Uzemgazdasági osztály. (1071)

KŐMŰVEST, férfi és női segédmunkásokat, 1 fő legalább 5 éves kivitelezői gyakorlattal építésztechnikust keresünk felvételre. Bér megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Tempó Építő részleg vezetőjénél. Pécs, Rózsa F. u. 17. Tel.: 12-618. (1072)

PÁLYÁZATOT hirdetünk — középkedelmi érettségivel és szakmai gyakorlattal rendelkező — alapegységvezetői, hálózati ellenőri munkakörök betöltésére. Fizetés megegyezés szerint. Pályázatokat írásban — részletes önéletrajzzal — kell beküldeni, ÁFÉSZ, Siklós, személyzeti vezetője címére. (Széchenyi u. 10.) (1049)

A KPM Közúti Igazgatóság központi géptelepe 2 fő hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt vesz fel azonnali belépéssel. Jelentkezés: Pécs, III. ker., Rácváros 68. sz. alatt. (1056)

AUTÓSZERELŐKET, karosszérialakatosokat, udvarost azonnali belépéssel felveszünk. Gépjárműjavító és Vegyesipari Szövetkezet Pécs, Diósi út 49. Személyzeti előadónál. (1185)

A II. SZ. Sebészet segédnővért és takarítónőt keres. (2180)

SZULÉSZETI Klinika szülésznőket, ápolónőket, műtősegédeket és kisegítő egészségügyi dolgozókat, takarítási, konyhai alkalmazottakat keres. Állás azonnal betölthető. Jelentkezés: Szülészeti Klinika gondnokánál, Pécs, Édesanyák útja 17. (2157)



GYORS- és gépírót, adminisztrátort, autószerelőket, gépkocsivezetőket, rakodó- és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Szállító és Szolgáltató Ipari Szövetkezet, Pécs, Megyeri út 67. (1171)

A DDGÁZ termelési üzemegysége műhely-adminisztrátort azonnal felvesz. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 107. Uzemgazdasági csoport. (376975)

KŐMŰVES segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Szőlészeti Kutató Intézet, Üttőrő u. 4. (376972)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság tarcsapusztai szakosított (220 kocás) telepére telepvezetőt keres üzemmérnöki diplomával. Jelentkezés: írásban, az előző munkahelyek pontos megjelölésével. Cím: Szentlőrinci Állami Gazdaság, Szentlőrinci kerület. Kerületi igazgató. (376980)

FURDŐKEZELŐT, valamint takarítónőt felveszünk. Jelentkezés a gondnokságon, 5. ÉPFU Pécs, Megyeri út 26. (376979)

AUTÓSZERELŐT, karosszérialakatost, autóvill. szerelőt, kovácsot, esztergályost, hűtőbádogost, szervizmunkást, segédmunkást, asztalost, hálózati vill.-szerelőt, akkumulátorjavítót felveszünk. Jelentkezni lehet: a műszaki osztályvezetőnél. 5. ÉPFU Pécs, Megyeri út 26. (376978)

NAGY gyakorlattal rendelkező Diesel-autószerelőt (IK—63-as, IK—311-es és IFA W/50 típusú gépkocsikhoz) keresünk felvételre. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem, 7607 Pécs, Diósi út 51. sz., üzemvezetőnél. (376976)

A PÉCSI Megyei Bíróság gépelni tudó adminisztrátort és érettségivel rendelkező végrehajtót felvesz. Jelentkezés: Széchenyi tér 14. I. emelet 31. (2153)

A KESZUI úti faiskolánkba KERTÉSZETI szak- és segédmunkásokat keresünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, faiskolai üzem, Pécs, Megyeri út 70., a 39-es autóbusz vásártéri végállomásánál. (1133)

FIATALOK JELENTKEZÉSÉT VÁRJUK! Vízvezetékszerelő, bádogos, központi fűtésszerelő, lakatos, kőműves szakmunkások mellé segédmunkásokat felveszünk. Segédmunka mellett 3 év után szakmunkássá képezzük ki dolgozóinkat. Pécsi Épületszerelő Szövetkezet, Pécs, Kossuth L. u. 63. Munkaügy. (1146)

A KOMLÓ Város Tanácsa vb. terv- és munkaügyi osztálya keres felvételre terv-statisztikus munkakörbe gyakorlattal rendelkező dolgozót. Jelentkezés: a tanács vb. titkáránál. (1124)

ENERGETIKUST azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezéseket „2700" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük. (1175)



ÉRETTSÉGIZETT FIATALOKAT

KÖZPONTI ADMINISZTRATÍV MUNKÁRA

felveszünk

Dél-dunántúli ROVIKÖT Nagykereskedelmi Vállalat

Pécs, Közraktár u. 1. Munkaügy.

A KEK-döntőbe jutásért

A jugoszlávok a visszavágóban bizakodnak

Szerdán, a Népstadionban és Kijevben a labdarúgó Kupagyőztesek Európa Kupájának döntőjébe jutásért küzd a Ferencváros és a Crvena Zvezda, illetve a Dinamo Kijev és a PSV Sindhoven.

Budapesten igen nagy érdeklődés előzi meg a legnépszerűbb magyar és jugoszláv együttes összecsapását. A főpróbát jelentő hétvégi bajnoki találkozón egyik csapat sem tudott nyerni. Mind a két gárda összeállítási gondokkal várja a szerdai küzdelmet, a jugoszlávok el sem hozhatták leghíresebb játékosukat, Dzsajicsot, aki már a belgrádi visszavágóra készül. Hiányzik a két sárga lap miatt eltiltott Gyorgyevics és Jankovics is.

A Crvena Zvezda hétfőn Budapestre érkezett játékosai csak kedden este tartanak edzést a Népstadionban.

— Újvidéken súlyos védelmi hibákat vétettünk, így kaptunk két gólt — mondotta Miljenko Mihics edző. — Közöltem játékosaimmal, hogy a Ferencváros kérlelhetetlen végrehajtó, ilyen „kisiklásokat" szerdán nem engedhetünk meg magunknak.

Az esélyekről Mihics így nyilatkozott:

— Csapatunk fiatal játékosokból áll. A Ferencváros ellen a régi nagy Zvezdából csak O. Petrovics kapus szerepel. Nem állunk könnyű feladat előtt, de fiataljaink már többször bizonyították képességeiket. A kupatalálkozókon jelentős előnyt biztosít a hazai környezet, éppen ezért a Ferencváros kilátásai kedvezőbbek. Természetesen ez nem jelenti, hogy győznek is. Belgrádban, ahol várhatóan újra százezer néző buzdítja majd csapatunkat, két gól hátrányt is ki tudunk egyenlíteni. Remélem, nem lesz ilyen előnye a Ferencvárosnak.

A Ferencváros labdarúgócsapata a felkészülési terveknek megfelelően kedden délelőtt tartott edzést az Üllői úti sporttelepen. Dalnoki Jenő elsősorban a taktikai elgondolásokat gyakoroltatta.

Az edzés után a Ferencváros edzője közölte az összeállítást, amely a következő: Géczi — Martos, Bálint, Megyesi — Juhász, Rab — Engelbrecht, Branikovits, Máté, Mucha, Magyar. Tartalék: Domján, Onhaus, Staller, Szabó és Kelemen.

A mérkőzést, amelyre az elővétel szerint legalább 50 000 nézőt várnak, a román Rainea vezeti, segítői honfitársai Munich és Moraru. A találkozó kezdési időpontja: 17.30 óra.

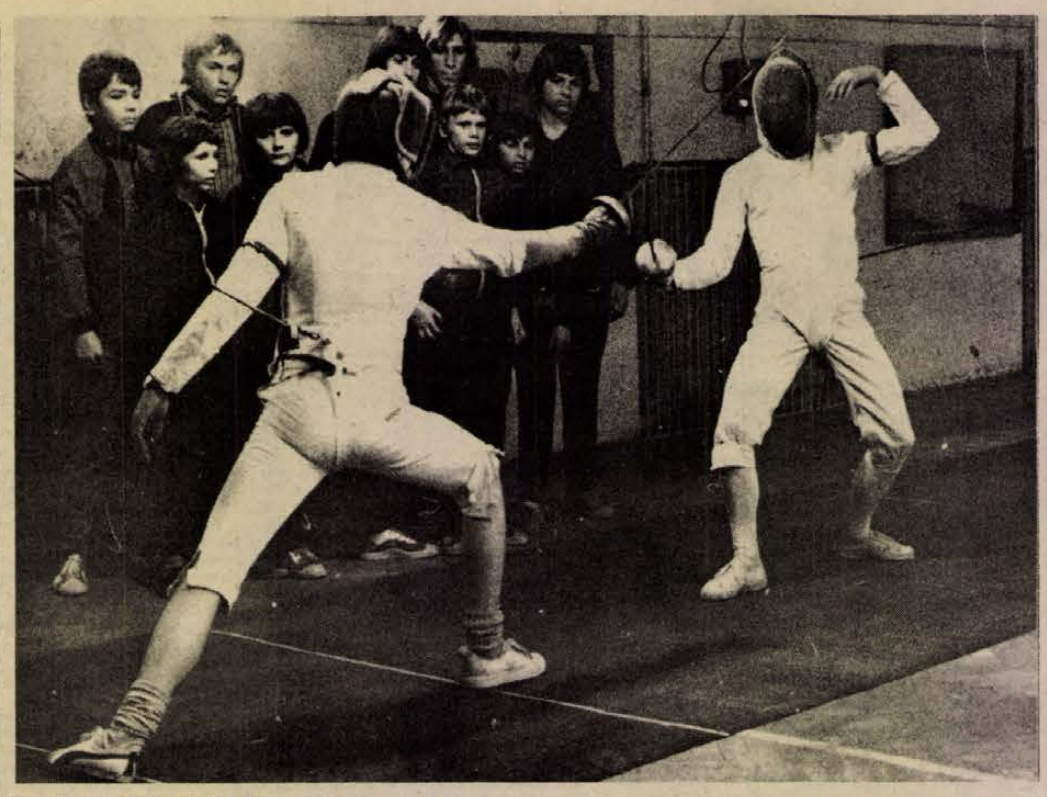
Szőcs János készíti fel a válogatottat a Wales elleni mérkőzésre

Moór Ede, a labdarúgó-válogatott megbízott szakvezetője megbetegedett és orvosi javaslat alapján jelenleg nem láthatja el megbízatását.

Az MLSZ Intéző Bizottsága tudomásul vette az orvosi véleményt és úgy határozott, hogy a Wales elleni mérkőzésre a válogatott szakmai irányítását, a csapat mellett edzői tisztséget eddig is ellátó Szőcs Jánosra bízza.

Az április 16-i, Wales elleni EB-selejtezőre. az április 12-i, szombati bajnoki forduló után jelölik ki a magyar labdarúgó-válogatott keretet. A kerettagok ezután már közösen készülnek a jövő szerdai mérkőzésre a kidolgozott program szerint.

Wales labdarúgó-válogatottja április 13-án, vasárnap 12.55-kor érkezik Budapestre.



Szentirmai (PMSC) és Petrov (Lvov) küzdelme. Arató László felvétele

DP SPORT

Baranyában 1614 minősített sportoló van

1614 fő Baranyában a minősített sportolók száma. 27 sportolóval több szerzett minősítést az elmúlt évben, mint 1973-ban. Ez lényeges változást nem jelent. A minősítések terén jelentős előrelépés nem történt. 26 sportágban nyílott lehetőség a minősítések megszerzésére, olyan sportágakban is mint az ejtőernyős ugrás, könnyűbúvár sport, sőt a rádióamatőrök is szereztek 14 minősítést.

● A sportiskolások dicsérete
● 96 első osztályú versenyző

A legtöbb minősített sportolóval az atléták rendelkeznek. 315 atléta szerzett minősítést. A különböző sportcsoportokban megrendezett bajnokságokon és a seregszemléken bőven volt versenyzési lehetőségük az atlétáknak. A rangsorban az atlétákat a sakkozók követik, 287 minősített versenyzővel. A legkevesebb minősített sportolót az íjászoknál tartanak nyilván, ahol négy versenyző ért el minősítést. Meglepően kevés minősített sportolóval rendelkeznek a kerékpárosok, mindössze 11 versenyző jutott minősítéshez. A tájékozódási futás népszerűségét bizonyítja, hogy 103 minősített tájékozódási-futó van a megyében. A vívó sport fejlődéséről tanúskodik a 127 minősített sportoló.

●

Az egyesületek közül a legtöbb minősített versenyzővel, 291 sportolóval a Sportiskola rendelkezik. A Sportiskolában folyó nevelő munka eredményei mindjobban megmutatkoznak. A PMSC 183, a PEAC 103, a PVSK 98 minősített sportolót nevelt.

●

A vidéki egyesületek közül a Komlói Bányász 91, a Mohácsi TE 78, Szigetvár 38, a Bólyi MEDOSZ 36 minősített sportolóval rendelkezik. Rendszeres, céltudatos edzésekkel megfelelő felkészüléssel érhető el csak a minősítés. Számos sportágban több alkalommal is eleget kell tenni a követelményeknek a minősítés megszerzése érdekében. Ezért dicsérete a Mohácsi TE atlétikai és evezős szakosztályaiban folyó munka. 39 mohácsi atléta és 15 mohácsi evezős szerzett minősítést. Ezzel szemben a selyei járásban mindössze 6 minősített sportolót képeztek ki. Jó nevelő munka folyik a Pécsi Vízügyi SE-nél, a kis egyesület 79 minősített sportolót tart nyilván.

●

Az olimpiai sportágakban 908 a minősített sportolók száma Baranyában. Az első osztályú minősítést elért versenyzők száma 19-ről 23-ra emelkedett. 1973-ban 69, az elmúlt évben 70 volt az ifjúsági aranyjelvényt szerzett versenyzők száma. Lényeges fejlődésről itt sem beszélhetünk.

●

A sportágak közül a legtöbb elsőosztályú minősített versenyzővel a sakkozók rendelkeznek Baranyában. A megye 96 elsőosztályú minősítésű versenyzője közül 45 sakkozó. Olyan fontos sportágak, mint az atlétika (2), a birkózás (1), a torna (2) elsőosztályú minősített sportolóval rendelkezik. Úszásban egyetlen versenyzőnek sem sikerült teljesítenie az elsőosztályú minősítés követelményeit.

—hi—

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

munkaerő-gazdálkodási csoportja új helyre költözött

Új címünk: Pécs, Újmecsekalja, Szántó Kovács János u. 1. szám. ÉM Szálló.

Várjuk: KŐMŰVESEK, ÁCSOK, VÍZSZIGETELŐK, KUBIKOSOK, BETONOZÓK, SEGÉDMUNKÁSOK, VILLANYSZERELŐK, KÖNNYŰ- ÉS NEHÉZGÉPKEZELŐK, GÉPLAKATOSOK, LEMEZLAKATOSOK, ÉS ÉPÍTŐGÉPÉSZEK JELENTKEZÉSÉT.

Megközelíthető: 10-es, 20-as és 28-as autóbuszokkal, újmecsekaljai postáig.
Érdeklődő levelekre válaszolunk.
Levélcím: 7601 Pécs, pf. 147.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs. Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

ÖTTUSA

Két szám után Nyitrai (PMSC) vezet

Kedden délelőtt a lovaglás második fordulójával folytatódott a PMSC nemzetközi ifjúsági öttusa-versenye. Az esőtől felázott talaj alaposan próbára tette a versenyzőket. A pécsiek a második napon is jól lovagoltak, Nyitrai (PMSC) 1062 pontos eredményt ért el, így a csapatversenyt a PMSC nyerte.

Délután az Egyetemi Tornacsarnokban rendezték a párbajtőrvívást, mely a késő esti órákban fejeződött be. A vívó számba bekapcsolódtak a négytusázók is, így 28 versenyző lépett pástra. Egy győzelem értéke 41 pont volt, az 1000 pontos szintet pedig 18 győzelemmel lehetett megszerezni.

A vívás a pécsiek számára közepesen sikerült. Ebben a versenyszámban a csepeliek remekeltek. Az első és a második helyet is a piros-kékek versenyzője szerezte meg. A legjobb teljesítményt Hackel (Csepel) nyújtotta, aki 1123 pontot szerzett.

A két szám után egyéniben a pécsi Nyitrai vezet, a székesfehérvári Dudás és az Újpesti Dózsa versenyzője, Sebők előtt.

Eredmények. Lovaglás. Egyéni: 1. Sebők (Újpest) 1100 pont, 2. Nyitrai (PMSC) 1062 pont, 3. Petrov (Lvov) 1062 pont, ... 5. Würth (PMSC) 972 pont, 6. Szentirmai (PMSC) 894 pont. Csapat: 1. PMSC 2932 pont, 2. Újpesti Dózsa 2130 pont, 3. Székesfehérvár 1636 pont.

Vívás. Egyéni: 1. Hackel (Csepel) 1123 pont, 2. Magyar (Csepel) 1041 pont, 3. Zotyin (Lvov) 1041 pont. Csapat: 1. Csepel 3205 pont.

A verseny állása két szám után. Egyéni: 1. Nyitrai (PMSC) 1898 pont, 2. Dudás (Székesfehérvár) 1884 pont, 3. Sebők (Újpesti Dózsa) 1854 pont. A csapatverseny értékelése lapzártakor még tartott.

A lövészetre szerdán délelőtt 9 órakor kerül sor a Kisállomás melletti lőtéren, az úszás este 6 órakor lesz a Hullám-fürdőben.

SAKK

Koszorús Pál, a PMSC harmadik táblása az OB I. 3. fordulójában szép játszmában győzte le a két éve országos bajnoki döntőben játszó Szabolcsit. A játszma érdekessége, hogy Koszorús mester a játszmáira ritkán jellemző kombinatív stílusban aratott győzelmet.

Szabolcsi—Koszorús

Philidor-támadás

1. e4, e5 2. Hf3, Hf6 3. d3 (Ez a lépés gyakran előfordul az orosz huszárjáték ellen. Világos nyilván az említett megnyitás útvesztőit akarja elkerülni.) 3. —, Hc6 4. c3, d5 (Világos tempóelőnnyel játszik Philidor-védelmet.) 5. Vc2, h6 6. Fe2, Fd6 7. 0—0, 0—0 8. b4? (Mint a játszmából is kiderül, sötét erre a lépésre előnyre tesz szert. A világos szokásos és kézenfekvő terve Hb1—d2—f1—g3—f5 lett volna, királyszárnyi támadás előkészítésével.) 8. —, de: 9. de:, Ve7 10. a3, a5! (A világos vezérszárnyát hosszú időre megbénítja. c4 egyelőre nem jöhet, b5-re pedig óriási lyuk tátong a c5 mezőn Hc6—b8—d7 után.) 11. Fb2, Fg4 12. Hbd2, Hh5 (Ime, sötét valósítja meg a tipus fenyegetést.) 13. Bfe1, Hf4 14. Ff1, Kh8 15. h3, Fd7 16. Hc4, f5 (Az állás kiéleződik. A sötét tisztek helyzete lényegesen kedvezőbb.) 17. ef:, Ff5 18. Vd2, Hg6 (Fenyegetett 19. b5, majd Hd6: és alkalomadtán Vf4:.) 19. Ve3, Bae8 20. b5? (Világos rosszul értékeli az állást. Lenyeri ugyan az a5 gyalogot, de érvényesítésére már nem marad ideje.) 20. —, Hd8 21. Ha5:, Fc5 22. Ve2, e4 23. Hd4, Hf4 24. Ve3, Hd5 25. Vd2, Fd6! (A fenyegető Ff4 ellen nincs kielégítő védelem.) 26. Hf5:, Bf5: 27. c4, e3!! (A 25. lépés csattanója, sötét az egyszerű 28. —, Vg5 majd Vg3 után matthálóval fenyeget.) 28. fe:, Vg5! 29. g4 (29. Vd4 sem jobb 29. —, Hf6 miatt.) 29. —, He3: 30. Fd4, Bf3 31. Fe3:, Bfe3: 32. Be3:, Be3: 33. Ba2, Vf4 34. Vd1, Vg3+? (Azonnal nyert volna 34. —, Ba3:! 35. Ve2, Fc5+ 36. Kh1, Vg3 37. Fg2, Be3 útján.) 35. Bg2, Vh4? (A kölcsönös időzavarban több pontatlanság becsúszik.) 36. Be2, Bg3+ 37. Fg2, Vh3: 38. Be8+, Kh7 39. Vd5, Vg4: 40. Bd8:, Fc5+! (Vége az időzavarnak, mindkét félnek egy perce maradt. Világos állása menthetetlen.) 41. Kf1, Vf4+ 42. Ke2, Vf2+ 43. Kd1, Vg1+! 44. Kc2, Bg2:+ 45. Kb3, Bg3+! és világos feladta, mert 46. Kb2-re, Vh2+ vezért nyer. (0—1).

Röviden

CSELGÁNCS. A Bp. Spartacus országos serdülő és úttörő versenyén Budapesten jól szerepeltek a Sportiskola versenyzői. Az úttörőknél súlycsoportjában második lett Spengler, harmadik helyen végzett Kása. A serdülőknél harmadik lett Tiszperger.

TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÁS. Az év első országos versenyét Leányfalu térségében rendezték. A pécsiek eredményei: Felszabadulási Kupa váltóverseny: férfi II. osztály: 2. PVSK, férfi III. osztály: 3. PVSK, 4. PEAC, férfi ifjúságiak: 3. PVSK. Női II. osztály: 2. Pécsi Egészségügy. A Kilián György emlékversenyen férfi I. osztály: 6. Szabó (PVSK), férfi II. osztály: 4. Bögyös (PVSK), férfi III. osztály: 3. Inhof (PVSK). Csapatban: férfi III. osztály: 1. PVSK.

KOSÁRLABDA. NB III. mérkőzések, férfiak: Marcali—Baja 56:57. Kaposvári Gazdász—Bátaszék 78:63. Kaposvári Építők—Tanárképző Főiskola 80:47, Postás—Bonyhád 96:62, Sportiskola—Műszaki Főiskola 61:70, Szigetvár—Marcali 71:56. Nők: Balatonboglár—Fonyód 42:28, Dombóvár—Mohács 31:47, Postás—Bonyhád 40:57, Sportiskola I.—Paks 52:50, Sportiskola II.—Szekszárd II. 61:64.

Fölény ellenére döntetlen

Baranya –Hajdú megye 1:1 (0:0)

Békéscsaba, 1000 néző. Vezette Pádár.

Baranya megye: Győri — Ferenci, Toma, Tavali, Szabó L. — Kenderesi, Dobszai, Szabó J., (Kállai) — Baumholczer, Nagy, Hódosi (Gruborovics).

Baranya ifjúsági válogatottja szinte az egész mérkőzést végig támadta, nagy fölényben játszott, de sok biztos gólhelyzetet ügyetlenkedtek el a támadók. Az ellenfél gólja egy ártatlan támadás végén súlyos kapus hibából esett. A játék képe alapján a Baranya megyei csapat közelebb állt a győzelemhez.

Lengyel Zoltán

Járási labdarúgó-bajnokság

PÉCSI JÁRÁS:

I. osztály: Bükkösd—Baksa 2:2, Áta—Nagypall 1:4, Újpetre—Királyegyháza 0:4, Vókány—Nagykozár 1:2, Pellérd—Bicsérd 2:1.

MOHÁCSI JÁRÁS:

I. osztály: Bár—Somberek 3:0, Újmohács—Töttös 3:0, Kölked—Dunaszekcső 1:1, Geresdlak—Szajk 5:1, Hímesháza—Székelyszabar 1:2, Dunafalva—Homorúd 0:1.

SÁSDI JÁRÁS:

I. osztály: Bikal—Liget 1:2, Gödre—Hegyhátmaróc 2:0, Oroszló—Felsőegerszeg 0:1, Egyházaskozár—Köblény 2:2, Mecsekpölöske—Magyaregregy 3:1, Gerényes—Felsőmindszent 1:2, Mekényes—Magyarszék 1:3, II. osztály: Kishajmás—Abaliget 3:0, Szalatnak—Kaposszekcső 4:0, Orfű—Hetvehely 1:2, Alsómocsolád—Kárász 1:0.

SIKLÓSI JÁRÁS:

I. osztály: Siklós II.—Püspökbóly 2:2, Magyarbóly—Drávakeresztúr 3:5, Kémes—Márok 2:0, Egyházasharaszti—Kovácshida 3:2, Diósviszló—Kisasszonyfa 6:2, Villány—Baranyahídvég 3:4, Felsőszentmárton—Nagyharsány 5:1, II. osztály: Zaláta—Villánykövesd 3:0, Garé—Harkány 1:8, Károlymajor—Okorág 7:0, Drávasztára—Kásád 0:1.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 97. szám
1975. április 10., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOTÓTÁR

Munkás lelkiismeret

A marxista etika a lelkiismeretet a szocialista erkölcs alapvető normái közé sorolja. Nem a lelkiismeretet általában, megfosztva minden valóságtartalomtól, hanem azt a lelkiismeretet, melyet az évezredek során a dolgozók és kizsákmányoltak mindig is magukénak vallottak és minden korban konkrét tartalommal ruháztak fel.

A fejlett szocialista társadalmat építő mindennapi életben a lelkiismeret úgy jelentkezik, mint bizonyos kötelességek, feladatok megoldásán érzett elégedettség vagy elégedetlenség egyik formája. A lelkiismeret nem más mint *az egyén képessége az erkölcsi önkontrollra*, arra, hogy önállóan megfogalmazza a maga számára a tennivalókat, az erkölcsi kötelezettséget, és elvégezze tettei *önértékelését* a közösség – az üzem, a téesz, az iskola, a család stb. – szemüvegén keresztül. A lelkiismeret így *a szocialista erkölcsi öntudat egyik legfontosabb kifejeződése*, vagy más szóval a társadalom iránti kötelesség és felelősség szubjektív tudatosulása. Aki ezt nem látja, vagy nem érti, az a szocialista erkölcs perifériájához sem érkezett el.

A marxista etika szerint a lelkiismeret nem az emberrel veleszületett *képesség és erkölcsi érzék*, hanem társadalmi eredetű, az ember társadalmi-történeti létének és neveltetésének körülményei által meghatározott etikai tulajdonság. Helyesen húzza alá Marx, hogy más a lelkiismerete a vagyonosnak, mint a vagyontalannak; *más a tőkés és más a munkás lelkiismeret.* A munkás lelkiismeret méltó örököse annak a lelkiismeretnek, melyet a tömegek a szociális elnyomás és a torz erkölcsi normák elleni évezredes harcukban alakítottak ki.

A lelkiismeret az emberiség minden korszakában lényeges szerepet játszott az erkölcsös tettek megvalósításában. Minél mélyebbre rögződnek a neveltetés, a szokások és a közvélemény révén az erkölcsi követelmények az emberek tudatában, annál mélyebb meggyőződéssé vált azok teljesítésének szükséglete. Amennyiben az egyén mégis eltért szándékában, vagy tetteiben az elismert társadalmi követelményektől, lelkiismerete a lelkiismeretfurdalás révén jelezte azt. A lelkiismeretfurdalás tehát jelzi, hogy a külső társadalmi kötelesség és általában a társadalmi követelmények teljesítése mennyire vált az egyén *belső* erkölcsi szükségletévé, akár pozitív, akár negatív értelemben. A lelkiismeretnek ez az értékelő jelzése: intelme, vagy helyeslése a társadalmi követelmények irányában, történhet a tett elkövetése előtt, vagy a tett elkövetése után.

A társadalmi követelményekbe ütköző cselekedetek esetében a tett végrehajtása után is jelentkezhet ez az intelem *megbánás, önkritika, vagy bűntudat formájában.* Amennyiben viszont a tett megfelelt a társadalmi követelményeknek, az embert a *megelégedettség*, a boldogság érzése hatja át. Ez viszont újabb erkölcsös cselekvésekre ösztönöz. Tehát a lelkiismeret-furdalás vagy a lelkiismeret tisztasága, megelégedettsége olyan nagy jelentőségű érzések, amelyek *egyrészt* becsületes, önfeláldozó tettek végrehajtására sarkallhatják az embert, *másrészt* viszont hosszabb-rövidebb időre gyötrő lelki szenvedéseket kelthetnek a társadalmilag helytelen tettek miatt. Ezzel szemben az erkölcstelen embernek nincsenek ilyen érzései, nem szenved a lelkiismeretfurdalás gyötrelmeitől, nem pirul, nem szégyenli magát, mert ő az erkölcsön „felül" érzi magát.

A jól nevelt és a szocializmussal őszintén együttérző és tevékeny ember nem csupán az erkölcsileg helytelen tettekért érezhet lelkiismeret-furdalást, hanem a helytelen tettnek már a *szándéka* is felkelthet ezt az érzést, aminek eredményeként leküzdheti az embertársaira káros, bűnös tett végrehajtását.

A lelkiismeretes, becsületes tettek segítenek meghonosítani a szocialista munkát és életmódot, legyőzni a múlt maradványait, segítenek kiírtani a kapzsiságra való hajlamot, az ingyenélést, a korrupciót stb., és számos területen meggyorsíthatják a társadalmi fejlődést. Ezzel persze egyáltalán nem akarjuk azt állítani, hogy az emberek lelkiismeretes tettei a szocializmusban simán, ellentmondások nélkül valósulhatnak meg. A kommunistáknak itt is egy lépéssel előbbre kell tartaniuk, a nem mindig népszerű személyes fellépés és példamutatás néha kockázatos útján.

Világosan fel kell tárnunk, hogy ma még nem kevés szubjektív jószándék megy veszendőbe annak következtében, hogy az egyén sokszor azt látja – hiába töri magát, mások hanyagsága, lelkiismeretlensége rengeteg erőfeszítését teszi hiábavalóvá. Sőt esetenként még sérelem is érheti a lelkiismeretes embert.

Számos olyan – az érdekkülönbségekből adódó – élethelyzet keletkezhet minden egyes ember életében, amikor, ha valaki végsőkig hű akar lenni szocialista lelkiismeretéhez, a megpróbáltatások egész sorát *kell* vállalnia, nemcsak erkölcsi emelkedettsége miatt, hanem azért is, mert a *társadalmi fejlődés, a mai kor olyan egyéneket kíván, akik következetesen tudnak küzdeni a társadalmi célokat szolgáló igazságokért.* Vagyis, bár a szocialista társadalom minden eddigi társadalomnál nagyobb arányban biztosítja a lelkiismeretes, becsületes tettek *objektív társadalmi lehetőségét*, mégis azokat az egyéneknek maguknak kell – esetenként komoly erőfeszítések és megpróbáltatások árán – megvalósítani. Ebben viszont a szubjektum helyes felismerésének, dönteni tudásának, akaraterejének, jellemének, egyáltalán egyéni erkölcsi tulajdonságainak óriási jelentőségű szerepe van.

Nehéz helyzetben különösen nyilvánvalóvá válik, milyen *fontos* kérdés az, hogy az ember minden körülmények között olyan pozitív egyéniség tudjon maradni, aki személyiségét is érvényre juttatva, és a társadalmi célkitűzéseket is tekintetbe véve képes dönteni. *A lelkiismeret* tehát *nem passziv* „tükre" a társadalom ilyen vagy olyan erkölcsi követelményének, hanem az egyéniség szinte minden tettén és tulajdonságán „átáramlott" hatalmas erkölcsi tényező és mozgatóerő.

Dr. Kiss István

Ülést tartott a Minisztertanács

Anyagi ösztönzés a kiemelt beruházások határidőre való megvalósítására

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács szerdán ülést tartott.

A Minisztertanács elnöke tájékoztatta a kormányt a moszkvai magyar jubileumi kiállítás ünnepélyes megnyitásáról. A Minisztertanács köszönetét fejezi ki a Szovjetunió kormányának, hogy a felszabadulás óta eltelt három évtized során a szocializmus építésében elért eredményeinket sokoldalúan bemutató kiállítás megrendezésére sor kerülhetett. A bemutató nagy érdeklődést és elismerést váltott ki a szovjet párt és kormány megjelent vezetői, a moszkvai dolgozók körében. A kormány elismerését tolmácsolja a magyar és szovjet rendezőknek, akik a népeink barátságát, együttműködését tovább erősítő kiállítás megszervezéséhez segítséget nyújtottak.

Az Országos Tervhivatal elnöke, a munkaügyi és a pénzügyminiszter előterjesztése alapján a kormány határozatot hozott a nagyberuházások határidőre történő megvalósításának anyagi ösztönzésére. 1975. április 1-től a kiemelt nagyberuházások kivitelezésén, a kiemelt építési és szerelési helyeken, több műszakban, illetve folyamatos munkarendben dolgozó munkások és termelésirányítók részére pótlék fizethető.

Az Országos Tervhivatal elnöke jelentést tett a népgazdaság 1974. évi fejlődéséről, amely összességében eredményes volt. A világgazdaságban végbemenő jelenségek azonban a gazdaság fejlődésében kedvezőtlen hatásokat is kiváltottak, amelyekkel ez évben is számolni kell. A kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette és határozatban hangsúlyozta, hogy továbbra is fontos követelmény a kedvezőtlen külső piaci változások minél nagyobb mértékű ellensúlyozása.

A munkaügyi miniszter jelentést tett az elmúlt évi munkaügyi helyzetről. A kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette. Utasította az érdekelt szerveket, hogy készítsenek intézkedési tervet az egyes területeken mutatkozó munkaerőhiány megszüntetésére.

A kormány megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette az Országos Anyag- és Árhivatal elnökének jelentését az 1974. évi termékforgalmazási kontingensek teljesítéséről.

A kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalt.



Kövágószöllős déli részén másfél holdas területen a MÉV szocialista brigádjai közel félmillió forint értékű társadalmi munkában kissportpályákat (labdarúgó, kézilabda), ugrót, futót, tollaslabdázót, játszó- és lőteret, öltözőt, fürdőt, mosdót alakítanak ki nyárvégi átadással. A helyi tanács ötvenezer, a MÉV pedig félmillió forint anyagi támogatást nyújtott. A képen: a III. üzem karbantartó brigádja a lőteret építi.

Bizottság alakult az építkezések irányítására

Tízezer bányászlakás

Évenként 10 millió forint kamatmentes kölcsön

Szerdán Tatabányán a Magyar Szénbányászati Trösztnél külön bizottság alakult a tervezett tízezer bányászlakás építésének irányítására, elősegítésére. A Bányaipari Dolgozók Szakszervezete, a Nehézipari Minisztérium, a Magyar Szénbányászati Tröszt és a bányavállalatok képviselői vesznek részt a bizottság munkájában. Az alakuló ülésen megvitatták, mit kell tenni annak érdekében, hogy országszerte mielőbb megkezdhessék az új otthonok építését. Számba vették többek között azt is, hogy településenként mennyi és milyen típusú lakásokat létesítsenek.

Mint ismeretes, a kormány a múlt év nyarán határozatot hozott tízezer új bányászlakás építésére. Az új otthonok létesítésével vonzóbbá akarják tenni a bányamunkát, lényegesen javítani kívánják a bányászcsaládok lakáskörülményeit, illetve az iparág munkaerő-helyzetét. A 10 000 bányászlakás része a következő ötéves terv lakásépítési programjának. Az elképzelések szerint az új otthonok közül négyezret tanácsi bérlakásként, ötezret telepszerű társasházakban, ezret pedig családi házként építenek fel.

Mindhárom típusnál a bányászok az eddiginél lényegesen több kedvezményt kapnak az államtól és a vállalatoktól is. Így azok a dolgozók, akik tartósan a bányákhoz kötik magukat, viszonylag kis összegért juthatnak lakáshoz. A tanácsi bérlakás kiutalásánál — meghatározott feltételek mellett — elengedhetik a használatbavételi díj kifizetését. A családi házat építő bányászokat a következő ötéves tervben évenként 10 millió forint kamatmentes kölcsönnel segíthetik a bányavállalatok, s e kölcsön 50 százalékának a visszafizetését el is engedhetik. A Minisztertanács határozata alapján az OTP is a szokásosnál nagyobb összeget adhat, kedvezőbb feltételek mellett, a családi házat építő ezer bányaipari dolgozónak. A munkáslakás-építési akcióban készülő társasházak vásárlóit is többféle kedvezmény illeti meg.

A tröszti bizottság szerdai ülésén ismertették, hogy nyolc megyében tizenhat bányásztelepülésen adják át 1980-ig rendeltetésének a 10 000 lakást. Többek között Pécsett, Komlón, Móron, Ajkán, Tatabányán, Dorogon, Oroszlányon, Gyöngyösön, Mezőkövesden, Ózdon, Zircen és Nagybátonyban javítják az új akcióval a bányászcsaládok lakáskörülményeit. Még ebben a hónapban a szénbánya vállalatoknál megalakítják a beruházási és építési munkákban jártas szakemberekből álló lakásépítő munkacsoportokat. Ezek a csoportok is nagy szerepet kapnak a program végrehajtásában. A tervek szerint 1976-ban már szeretnének bizonyos számú új lakást tető alá hozni. Ennek érdekében az idén megkezdik a tervek készítését, sor kerül helykijelölésekre, és tereprendezésre is.



Az eső elállával ismét munkába álltak a földeken a gépek. Pécs tőszomszédságában, a reménypusztai Új Élet Termelőszövetkezet tagjai vetik a borsót.
Erb János felvétele

Csütörtökön összeül az országgyűlés

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa április 10-én, csütörtökön délelőtt 11 órára összehívta az országgyűlést. Várhatóan az ülésszak napirendjére kerül a társadalombiztosítási törvény javaslata és az alkotmány egyes rendelkezéseit módosító törvényjavaslat, amely az országgyűlés, valamint egyes, általa választott tisztségviselők és tanácstagok választási időtartamának módosítását indítványozza, továbbá a Legfelsőbb Bíróság elnökének és a legfőbb ügyésznek a beszámolója.

Hazaérkezett Szlivenből a baranyai pártküldöttség

Hazaérkezett Szlivenből a Baranya megyei pártküldöttség, amely *Cégény József* elvtársnak, a Megyei Pártbizottság titkárának vezetésével részt vett a felszabadulásunk évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken.

A megyei pártküldöttségnek a szliveni „Baranyai héten" gazdag programot nyújtottak a házigazdák. Április 4-én résztvettek a mezőgazdasági komplex gazdaságok kiváló dolgozóinak kitüntetésében és az ünnepséget követő színvonalas ajándék műsort tekintették meg. Ezt követően a Szliven megyei Pártbizottság első titkárának, *Velicsko Petrov* elvtárs kíséretében és a megye más vezetőinek társaságában felszabadulásunk 30. évfordulója alkalmából Cégény József elvtárs, megyei titkár és a küldöttség tagjai koszorút helyeztek el a Lenin szobor talapzatára, majd megkoszorúzták a szovjet hősök emlékművét. Küldöttségünk részt vett a mezőgazdaság kiváló dolgozóinak baráti találkozóján, ahol a Georgi Dimitrov nevét viselő legnagyobb gazdaság legjobb nődolgozója „Kiváló Dolgozó" kitüntetést nyújtott át a baranyai küldöttségnek.

Este a megyei pártbizottság hatalmas modern székházában április 4. tiszteletére nagygyűlést rendeztek, amelyen *Marin Pecanski*, megyei titkár ünnepi beszédében méltatta a testvéri magyar nép 30 éves fejlődésének eredményeit és a két megye hasznos kapcsolatait. A nagygyűlésen a hadsereg, az úttörők, az üzemek dolgozói, a veteránok, a dolgozó nők képviselői köszöntötték hazánk felszabadulásának jubileumát és kérték Cégény József elvtársat, hogy adja át a baranyai dolgozóknak a szliveniek forró, baráti jókívánságait. Az ünnep napján este a magyar vendégek tiszteletére adott fogadáson meleg baráti hangú pohárköszöntőt mondott Velicsko Petrov, megyei elsőtitkár és Cégény József elvtárs.

Városi üzemorvosi konferencia

Megkezdődött a 20. üzemegészségügyi hónap

Huszadik alkalommal rendezik meg Baranyában az üzemegészségügyi hónapot, amely tegnap egy Pécs városi rendezvénnyel, a Kesztyűgyár tanácstermében tartott üzemorvosi konferenciával vette kezdetét. *Dr. Jakab Ferencné*, a Vöröskereszt Pécs városi titkára köszöntötte a megjelenteket, akiknek sorában ott volt *Szentirányi József*, a Városi Pártbizottság titkára, *Papp Imre*, a Városi Tanács elnökhelyettese, *Rameisl Ferencné*, az SZMT titkára, *Komlódi Józsefné*, a KISZ Városi Bizottságának első titkára, *Balázs Józsefné*, a megyei Vöröskereszt titkára és *dr. Puskás Ödön* megyei üzemi főorvos.

A konferenciát Szentirányi József nyitotta meg. A kongresszusi számvetésre utalva arról beszélt, hogy megvizsgáltuk: mit tettünk az ember objektív környezetének megváltoztatásáért, fejlesztéséért. Részletesen foglalkozott azokkal a szükségletekkel, amelyek az ember mindennapi életét meghatározzák, amelyek a biztonságérzetet jelentik a közösségben, a szeretet, a tisztelet iránti igényt és az önmegvalósítás iránti szükségletet fejezik ki. Ez utóbbi jelenti azt, hogy ki-ki képessége szerint, becsületére válóan végezze a munkáját, amihez viszont egészségügyileg kifogástalan állapotban kell lennie.

A nyitó beszéd után Rameisl Ferencné tartott előadást az üzemegészségügy fejlesztése terén a szakszervezetekre háruló feladatokról, *dr. Sándor Jenő* üzemorvos pedig „A dolgozó nők érdek- és munkavédelmi helyzete a XIV. Autójavító Vállalatnál" címmel tartott előadást, majd felolvasták *dr. Tomecz Éva* üzemorvos előadását a kesztyűgyári szűrővizsgálatok tapasztalatairól. A konferencia a hozzászólások után *dr. Szilas Anna* városi főorvos zárszavával ért véget.

Gazdag program április 24-től

Megyei ifjúmunkás napok

Új tisztségviselők az Ifjúmunkás Tanács élén

Tegnap ülést tartott Pécsett, a KISZ Baranya megyei Ifjúmunkás Tanácsa. Az ülés napirendjén az idei ifjúmunkás napok programjának kidolgozása szerepelt. Mintegy 15 ezer baranyai ifjúmunkás számára gazdag programról gondoskodnak az április 24-én ünnepi nagygyűléssel kezdődő ifjúmunkás napokon. A nyitóünnepség Pécsett, a MÉV központjában lesz, a Ságvári Endre Művelődési Házban pedig megrendezik az ifjúmunkások képzőművészeti kiállítását. Siklóson munkás és parasztfiatalok találkozójára kerül sor, Komlón pedig a megyei ifjúmunkás sportnapokat. Az eseménysorozat zárórendezvénye Mohácson lesz, ahol a munkásfiatalok irodalmi színpadjainak találkozójára kerül sor.

A megye munkásfiataljainak tömegeit nem annyira a megyei rendezvények, mint inkább a vállalatoknál, intézményeknél megrendezendő események mozgatják meg. Így például az ifjúmunkás napok keretében rendezik meg a Mecseki Szénbányáknál a szakma ifjú mestere vetélkedőt, vagy a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál a hagyományos vájárvetélkedőt. Az ifjúmunkás napok fontos mozzanatai lesznek a pályaválasztási nyílt napok.

A tegnapi ülésen új tisztségviselőket is választottak a megyei Ifjúmunkás Tanács élére. A már hosszabb ideje üres elnöki tisztségre *Vörös Lászlót*, a Mecseki Szénbányák villamos üzemének műszerészét választották meg. Az Ifjúsági Ház igazgatójává kinevezett Nagy Sándor utódjaként *Gyulai Sándort* választották meg az Ifjúmunkás Tanács titkárává.

Felszabadulási emlékplakettek

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából a KISZ Baranya megyei Bizottsága felszabadulási emlékplakettet alapított, melyet a Zsolnay gyár kerámikus művésze, *Fürtös György* tervezett. Tegnap. szerdán, a KISZ Pécsi városi Bizottsága első titkára, *Komlódi Józsefné* adott át a KISZ-vezetőknek és a szocialista brigádoknak. A KISZ Pécs városi Bizottságán egyéni kitüntetést huszonöten kaptak, a szocialista brigádok közül pedig emlékplakettet kaptak a MÉV IV. bányaüzemének Fiatal Műszakiak és Közgazdászok Tanácsa, a MÉV 53. számú ifjúsági szocialista brigádja, a MÉV Petőfi Sándor szocialista brigádja, a MÉV Ady Endre szocialista brigádja, a MÉV Puskás Tivadar szocialista brigádja, a MÉV 41. számú szocialista brigádja és a Széchenyi Gimnázium Ho Si Minh KISZ-alapszervezete

Kiváló vállalatok, szövetkezetek

A Könnyűipari Minisztérium a vele együttműködő szakszervezetekkel egyetértésben 1974. évi munkájuk alapján az ágazatban legjobb eredményt elérő vállalatoknak odaítélte a Kiváló vállalat címet.

„Kiváló minisztériumi vállalatok" a Kenderfonó és Szövőipari Vállalat, a Magyar Selyemipari Vállalat. „Tanácsi könnyűipari kiváló vállalatok": a Baranya megyei Szerelőipari és Szolgáltató Vállalat, a Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat. „Kiváló szövetkezetek": Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszmű Szövetkezet, Pécsi Minőségi Ruházati Szövetkezet, Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet.

Mángorlók, kürtök, csanakok



Dr. Hormay Mihály díszdoboza

A fát, csontot nem esztergálja, hanem apró szerszámaival faragja, fúrja, vési *dr. Hormay Mihály* orvosadjunktus, népi iparművész. Budapest, Pécsvárad, Balatonlelle — kollektív — kiállításai után Pécsett először mutatkozik be önálló tárlaton a Ságvári Művelődési Házban eddigi életművével, a több mint félszáz faragással, amelyek eredetiben és fotókon láthatók. Másfél évtizede foglalkozik szabadidejében fa, szaru, elefánt- és velőscsont, szarvas agancs, lopó-, kapinya-, valamint kabaktök megmunkálásával. Úgynevezett spanyolozással, mélyített faragással dolgozik.

A most negyvenéves faragó Kaposváron született, de élményvilágát inkább a somogyi Lábodon eltöltött évek gazdagították: motívumai, mintái is innen erednek. Keresztöltéses hímzésekre emlékeztető díszek, geometrikus formák, népies stílusban fogant virágok, pávák, bárányok sorakoznak alkotásain: a mángorlón, kürtön, tálon, evőeszközön. A pásztoremberek élete elevenedik meg a kulacsokon, tányérokon, merítő csanakokon, a lőpor-, só- és borotvatartókon.

A kiállítást Mándoki László, a Pécsi Janus Pannónius Múzeum néprajzi osztályának vezetője nyitotta meg április 9-én a Ságvári Művelődési Házban. A tárlat április 30-ig tekinthető meg.

Országos úttörőszemle

A Pécsi Tanárképző Főiskola dísztermében tegnap, szerdán reggel ünnepélyes külsőségek közt osztották ki az ötödik országos tudományos-technikai úttörőszemle okleveleit. A versenyen a különböző kategóriákban négy arany, nyolc ezüst és kilenc bronz oklevelet adott át Nagy Sándor, az Országos Úttörő Központ munkatársa, valamint Nemeshegyi Beatrix, a Magyar Úttörők Szövetségének Baranya megyei mb. elnöke.

Az aranyokleveles csapatok: Pest megye, Heves megye, Budapest, Hajdú-Bihar megye. A KISZ Baranya megyei Bizottságának különdíját, az emlékplaketteket is ők vették át. A Tanárképző Főiskola különdíját — Tihanyi Jenő főigazgató helyettes adta át az elektrotechnikai feladatokat legjobban megoldó csapatnak — a Heves megyéből jött úttörőknek.

Minden résztvevő emlékjelvényt kapott.

Zöldövezet Pécs körül

- **Negyvenkét fátlan utca...**
- **Arborétum a Siklósi városrészben**

Egymillió hektár erdőt telepítettek hazánkban az elmúlt harminc esztendőben. Ez azt jelenti, hogy három évtized alatt az ország erdősége másfélszeresére nőtt, s jelenleg hazánk területének 16,5 százalékát borítja erdő. Ezt a nagyarányú fásítási programot a népgazdaság jelentős állami támogatással segítette, megvalósulása pedig az erdésztársadalom munkáját dicséri — mondta többek között *Baracs Ferenc*, a Baranya megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának vezetője megnyitójában, azon a fásítási ankéton, amelyet szerdán délelőtt rendeztek Pécsett, Baranya és Tolna megye erdészeti szakembereinek. A fásítási hónap nyitányaként megtartott ankéton *Somogyi Béla*, a Városi Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának vezetője tartott előadást az erdő környezetvédő szerepéről, majd *Mészáros József*, az Erdőrendezőség igazgatója a fásításban élenjáró baranyai és tolnai erdészeknek emlékplakettet, dicsérő oklevelet adott át. A résztvevők ezután megtekintették a zagykazetták talajvédő fásítását és a Béke-akna környéki erdőtelepítést.

Baranya erdőterülete a felszabaduláskor 70 ezer hektár volt. Nagyobbarányú fásítás az ötvenes évek közepén kezdődött. Jelenleg az erdővel borított terület meghaladja a 90 ezer hektárt. Az utóbbi évek erdőtelepítései csaknem teljes egészében talajvédelmi célokat szolgálnak, mert a megye 30—35 százaléka vízeróziónak kitett terület.

Közel egy évtizede hangzott el a jelszó: „Erdők a közjólétért" —, melyben a gazdasági szempontok mellett a szociális környezetvédelmi feladatok is előtérbe kerültek. Az erdőnek ezek a funkciói különösen fontosak, a környezeti ártalomtól szenvedő Pécs városa környékén.

A város kedvezőtlen környezeti helyzetét régen a telekspekuláció idézte elő, így az egykoron zöld területekben gazdag városból kipusztították a fákat, — a belvárosnak ma 42 olyan utcája van, ahol nemhogy fa, de egy fűcsomó sincs. Az utóbbi évek városépítése pedig a város természetes légcsatornáit szüntette meg. Élvezhető környezetet csak a várost észak felől övező 500 hektár parkerdő nyújt, amely túlzsúfolt: egy-egy ünnepen több mint 50 ezer látogatója akad a parkerdőnek.

Hogy e helyzet megváltozzék, a tavaly jóváhagyott pécsi környezetvédelmi terv értelmében 1990-ig kialakítják a várost átkaroló 930 hektáros zöldövezeti rendszert. E komplex tervbe tartozik a zagykazetták fásítása is, mely jól halad: egy esztendő alatt 75 hektár zagyfelületet ültettek be fával, s az idén — 750 ezer forintos költséggel — ugyanitt még 50 hektár erdő telepítésére kerül sor. Végül még egy örvendetes hír: a tervezett Siklósi városrészben — a Nyugati Kőhíd-dűlőtől délre — még ebben az évben hozzálátnak a 25 hektáros arborétum létesítéséhez, ahova az elképzelések szerint valamennyi hazai fafajtából telepítenek egyedeket.

(M)



Közel 2 millió forint értékben kétszintes, modern központi erdészház készült el Sásdon. Az impozáns épületben szolgálati lakások is helyet kapnak. **Fotó: Erb János**

Pécsi siker Nyíregyházán

A KISZ KB nagydíja

Nyíregyházán, a XII. Országos Tudományos Diákköri Konferencián a pszichológiai szekció versenyén pécsi siker született. *Gombó Pál*, a Pécsi Tanárképző Főiskola földrajz-biológia szakos hallgatója elnyerte a KISZ KB és az Oktatási Minisztérium nagydíját „A tanulás motivációjának vizsgálata felsőtagozatos korban" című előadásáért. További négy tanárképző főiskolás különdíjat kapott: *Kovács Gizella* (IV. matematika-fizika szak.), *Schuszter Teréz* és *Varga Magdolna* (IV. matematika-műszaki szak.), és *Prakatur Mária* (IV. orosz-délszláv szak.).

Kiállítás a főiskolán

Épületcsomópontokat, lépcsőket, kéményeket, tetőszerkezeteket, falburkolatokat, metszéspontokat tanulmányozhatnak a Pollack Mihály Műszaki Főiskola hallgatói a tegnap délután megnyílt kiállításon. A főiskola épületszerkezettan tanszékének technikusai, kőművesei készítették a mintegy ötven műveleti egységet tartalmazó „hasznos játékokat". Bálint János, tanszékvezető tanár ismertette a megjelent hallgatóknak a kiállított tárgyak rendeltetési célját. Az oktatómakettekből a hallgatók megépíthetik a maguk tervezte épületeket kicsiben. A Pollack Mihály Műszaki Főiskola kollégiumának alagsorában elhelyezett kiállítás anyagát felszabadulásunk 30. évfordulója tiszteletére készítették.

Sokaknak kevesebbet vagy keveseknek többet?

A lakásépítés vállalati támogatása

A 15 éves lakásfejlesztési terv programjának végrehajtása során 1969-ben új színfoltként jelentkezett intézmény: a dolgozók lakásépítésének és vásárlásának vállalati támogatása.

Kettős cél

Népgazdasági szempontból a nyilvánvaló cél az állami és lakossági erőforrások mellett a vállalati pénzeszközök bevonása a távlati fejlesztési célkitűzések megvalósítása érdekében. Vállalati nézőpontból ugyanakkor a kölcsönnyújtás kettős célt szolgál: eszköz a vállalati dolgozók lakásproblémájának megoldása, a törzsgárda kialakítása, végsősoron és ennek eredményeként a jobb munkahelyi légkör megteremtése érdekében.

A jelenlegi hatályos rendelkezések ma már széles körben ismertek a munkáltatók előtt, a rendelkezésre álló lakásépítési alapok szétosztásának, a támogatás mértékének, miként jének tekintetében azonban két felfogás él egymás mellett.

Az egyik — a „sokaknak kevesebbet" — felfogás szerint a vállalat érdekeinek inkább az felel meg, ha a rendelkezésre álló pénzügyi eszközök segítségével minél több dolgozót részesít kisebb összegű, rövid idő alatt visszatérülő és így lakásépítésre újból felhasználható támogatásban.

A másik szemlélet valóságos támogatásnak azt tekinti, ha a vállalat inkább kevesebb dolgozó részére nyújt, valóban érdemi segítséget jelentő, magasabb összegű és hosszabb törlesztési idejű kölcsönt.

A rendelet a vállalati kölcsön összegszerűsége tekintetében korlátokat nem állít, sem alsó, sem felső határokat nem szab meg, e vonatkozásban a döntést a munkáltatóra hagyja.

A munkáltatói kölcsön összegének a kedvezmények vonatkozásában jelentős vonzatai vannak.

A jelentős — szobaszámhoz igazodóan 40—80 000 forint — összegű állami támogatás az állami vállalati munkások esetében az egyéb feltételek együttes fennállása esetén is csak akkor állapítható meg, ha a vállalat a szociálpolitikai kedvezmény és az állami támogatás együttes összegével csökkentett építési költség (vételár) legalább 20 százalékának megfelelő összegű kamatmentes vállalati kölcsöntámogatást nyújt lakásépítési alapjából.

A „sokaknak kevesebbet" felfogás érvényesülése mellett ez annyit jelent, hogy ha a vállalat az úgynevezett nettó vételár 20 százalékának megfelelő összegnél kevesebb kölcsönt nyújt, úgy a munkás nemcsak a jelentős összegű állami támogatástól esik el, hanem 10 százalék helyett magasabb előtörlesztést, az OTP-kölcsön után évi 1 százalék kamat helyett 2 százalék kamatot kell megfizetnie, sőt, esetleg a törlesztési idő is 5 évvel csökken, vagyis a havi törlesztési kötelezettség terhesebbé válik.

Hatékony segítség

A munkáltatói kölcsön akkor jelent hatékony segítséget, ha mértéke a szociálpolitikai kedvezménnyel csökkentett vételár (építési költség) 10 százalékát eléri, vagy meghaladja. Az ilyen mértékű támogatás nemcsak azért jelent igazi segítséget, mert maga a munkáltatói kölcsön kamatmentes és az OTP-kölcsön kamatfeltételei is ebben az esetben válnak kedvezőbbé, hanem azért, mert már 15 százalék saját megtakarítás is az építés, vásárlás lehetőségét teremti meg. A nettó költség 10 százaléknál alacsonyabb munkáltatói kölcsönnyújtás esetén a dolgozónak előtörlesztés címén — a lakásépítési formától függően — 25—40 százalék közötti összeget kell megfizetnie: a kölcsön mértékének jelentősége, hatása aligha szorul további megvilágításra.

A munkáltatói kölcsönnyújtás akkor válik tudatosan átgondolt, valóban érdemi támogatássá, a munkáltató akkor jár el helyesen a támogatás mértékének megállapításánál, ha azokat a dolgozókat részesíti előnyben, akik a leginkább rászorultak.

Kedvezmények biztosítása

A várható átlagos építési költséggel, vagy lakásárral is számoló felmérés eredményének ismeretében munkásoknál a nettó költség (vételár) 20 százalékát, más dolgozók esetében 10 százalékát indokolt támogatásként előirányozni, mert az ennél alacsonyabb értékű kölcsön — esetleg — csak formálisan jelent támogatást.

A lehetőségek szétaprózása, a sokaknak kevesebbet elv előtérbe kerülése esetleg éppen a leginkább rászorulókat zárja el a lakáskérdés megoldásától, mert a különbségtétel nélkül egységesen előirányzott, 10 százalék alatt maradó 5—15 000 forint közötti vállalati kölcsön éppen számukra nem jelent igazi segítséget.

A kedvezmények elnyerését biztosító, a lakásépítési alapból nyújtott kölcsönön felül a munkáltató, a részesedési alapjából, vagy jutalmazási keretéből is támogathatja a dolgozói lakásépítkezését, akár kölcsön, akár vissza nem térítendő támogatás formájában. Ez a juttatás a dolgozó által fizetendő előtörlesztés kiegészítéseként számolható el, s további jelentős segítséget jelent.

A visszafizetés

A kedvezményekre jogot adó magasabb összegű kölcsön engedélyezése a támogatás egyik oldala. A másik oldalt a kölcsön visszafizetésének feltételei — elsősorban időtartama — jelenti.

A jogszabály lehetőséget ad arra, hogy a visszafizetés az OTP-kölcsönre megállapított, tehát hosszú törlesztési idő alatt történjék. Ezzel a lehetőséggel azért indokolt élni, mert a lakásépítés, (vásárlás) az anyagi erőforrásokat általában kimeríti és az OTP-hitel törlesztőrészletein, valamint a közös költségeken felül egy rövid lejáratra nyújtott vállalati kölcsön magas havi törlesztőrészlete a dolgozóra esetleg már megoldhatatlan terhet róna, s elképzelhető, hogy a vásárlás lehetőségéből éppen ilyen okból szorulna ki.

Balatonyi Dezső
az OTP Baranya megyei Igazgatóságának vezetője



Az Enyezd utcai munkáslakások.

Ki lehet a KISZ tagja?

ÉRTÉKELÉS EGYÉNENKÉNT

Munkájának, életének fontos állomásához érkezett a Kommunista Ifjúsági Szövetség: a KISZ KB 1974. áprilisi határozata nyomán ezekben a hetekben tartják azokat az újfajta alapszervezeti taggyűléseket, amelyeken egyénenként értékelik a tagok munkáját, s a közösség dönt arról, ki maradjon a KISZ-ben.

A pécsi KISZ alapszervezetek felénél tartották meg eddig a beszámoló és vezetőségválasztó taggyűléseket. A tapasztalatok alapján már némi képet kaphatunk arról, hogyan értették meg a fiatalok a KISZ KB 1974. áprilisi határozatát. Az áprilisi határozat lényege: az legyen csak tagja az ifjúsági szövetségnek, aki az egyénileg rábízott és elvállalt feladatokat maradéktalanul elvégezte. A közösség egyénenként értékeli, elemzi a munkát. Egy következő taggyűlésen pedig ünnepélyesen kiosztják az új tagsági könyveket, amelyek ismét csak egy évre szólnak, hisz új feladatokat, megbizatásokat kell vállalni, azokat teljesíteni, majd egy év múlva értékelni.

A Pécsett eddig lezajlott 225 taggyűlésen 128 alapszervezeti titkárt választottak újjá, s az 1093 vezetőségi tagból 471-en kerültek ismét a vezetőségekbe. A számok azt bizonyítják: az alapszervezetek kritikusan ítélték meg a vezetők munkáját, s akivel nem voltak megelégedve, annak nem szavaztak újból bizalmat. Ez azért is fontos, mert az ifjúsági szövetség munkájának egyik alapkérdése a jó alapszervezeti vezető, aki nemcsak törődik a közösséggel, de ért is a vezetéshez.

8500 KISZ-tag munkáját értékelték eddig, s 200 esetben megszüntették a tagsági viszonyt. Az összlétszám 2,5 százaléka nem volt alkalmas a KISZ-tagságra. Úgy tűnik, hogy az alapszervezetek némelyike kissé liberális ebben a kérdésben. A gyakorlatban ugyanis 2,5 százaléknál többen végzik rosszul, vagy egyáltalán nem végzik a KISZ-munkát. Az egyik alapszervezetnél például a korábban KISZ-fegyelmit kapott vezetőségi tagnak – aki később sem látta el feladatát – azért nem szüntették meg a tagsági viszonyát, mert „az túl súlyos büntetés lenne..."

A tagsági viszony megszüntetése nem jelenti azt, hogy az illetőt egyszer s mindenkorra elzárják az ifjúsági szövetség elől. Ha a KISZ-tagságra érdemtelennek talált fiatal ennek ellenére megbizatásokat kér és teljesít, dolgozik a KISZ-ben –, mint most már KISZ-en kívüli — újból kérheti a felvételét az alapszervezetnél. Ha az alapszervezet a végzett munkája alapján úgy dönt, hogy az illető alkalmas a tagságra, évközben is felveheti.

Kétszázan nem kaptak eddig új tagsági könyvet, s ezek között 5 párttag is van. Számuk nem sok, de figyelemre méltó. Annál is inkább, mert a KISZ kérte és várja a párttagoktól, pártszervezetektől, hogy pártmegbizatásként dolgozzanak a KISZ-ben, segítsék az ifjúsági szövetség munkáját. Erre egyébként a párt ifjúságpolitikai határozata is felhívja a figyelmet.

Más kérdés, – s itt az ok érthető is – hogy 57 párttag önként lépett ki a KISZ-ből, mert fontos pártmegbizatást, funkciót kapott s a két feladatot együtt nem tudja ellátni.

Az eddig lezajlott taggyűlések alapján elmondható, hogy a fiatalok megértették a KISZ KB 1974. áprilisi határozatát, éltek a demokratizmus adta lehetőségekkel. Az új vezetőségeket a KISZ rétegpolitikájának megfelelően választották meg. Nőtt a vezetőségben a nők, a munkások és a párttagok aránya.

A május 15-ig terjedő időben kerül sor a második fajta taggyűlésre, amelyeken a fiatalok megkapják az új tagkönyveket, meghatározzák az akcióprogramot és az egyéni feladatokat.

P. Gy.

Átdolgozzák a szabad időt

Mindent a gyermekekért

●

A munkából születnek az új házak



A szabadidőben tavaszi munka a kertben, Kökényben.

A három dunaszekcsői asszonnyal föntt a dombtetőn, a komplex telepnél találkoztam. Ebédelni indultak éppen. Néhány perces beszélgetésünk fő kérdése a szabadidő körül mozgott: arra voltam kíváncsi, hogyan telik el egy napjuk, vajon mire jut idejük – hármuknak?

1

Sütő Sándorné, Szakáll Lajosné és Tóth Jánosné közös úton járó, közös gondokkal küzdő asszonyok. Mindhárman negyven éven felüliek. Napontà fél ötkor, ötkor kelnek, s ha néha jut idejük arra, hogy este a tv-híradót megnézzék, utána fáradtan esnek az ágyba. Az ébresztő után a ház körüli teendőket végzik el, a rendcsinálást, majd az állatok etetése jön. Fél nyolckor indulnak a Vilisarokra – ott gyülekeznek a tsz dolgozói — s útközben bekapják a reggelit is. Négyig-hatig – nyáron, ha kell a sötétedésig a tsz-ben dolgoznak –, aztán ismét az otthoni munka, vacsorakészítés, állatetetés és a lefekvés jön. Szakáll Lajosné nyolc sertést nevel, közel száz csirkéje van, és egy hold háztáji föld. Tóthné a legtöbb munkát szintén a ház körül találja: a háztáji hold mellett van 250 négyszögöl szőlejük, egy göbe, nyolc süldő, hetven csibe és majd lesz kacsa is.

Dunaszekcső közel 3600 lelkes község; mozija, kultúrháza, presszója, vendéglője is van. Amikor a három asszonytól megkérdezem, hogy mikor voltak utoljára moziban, igen komoly fejtörés után tudtak csak válaszolni. Egyéb szórakozás? – Nem jut rá idő. Nem jut idő semmire – mondták –, a munka mindent elrabol. S ezt nem panaszként említették. A munka jelent számunkra húsz-harminc éve mindent, s a megszokástól nem tudnak szabadulni. Igaz, sokszor felmerült már bennük a könnyebb megélhetés lehetőségének keresése: jövőre kevesebb állat lesz a ház körül, nem adnak le 25–30 hízót évente... De aztán januárban ismét az előző évihez hasonló év indult.

Mindhárman nagymamák. Szabadkoznak: nem, ők nem magukért dolgoznak. A gyerekekért, az unokákért. Hogy felépüljön az újsoron a ház, s hogy meg tudják venni a kocsit. Tóthné mesélte, hogy tavaly ment először üdülni Hajdúszoboszlóra, de már az első napja azzal telt el, hogy az otthoniakon gondolkodott.

2

Kökény Pécshez egy ugrás. Az asszonyok többsége a tsz-ben dolgozik, a férjek meg a fiúk pedig valamelyik gyárban. Jó a közlekedés.

Iveszics Márkné, Kleics Mihályné és Nyári Dezsőné a tsz baromfitelepének környékét rendezik. Tegnap Ligeten a tavaszi árpát csávázták. Szóba került a háztáji. Nyáriné megemlíti, hogy tavaly nem tartottak disznót, inkább megvettek kettőt karácsonyra nyolcezerért. Állat azért van: baromfi. Jelenleg nyolc órát kell dolgozni a tsz-ben, nyáron majd többet is. Sok függ attól, miként tudnak munkát adni. A szabadidő otthoni rövid pihenéseket jelenti, főzés, mosás, takarítás közben. Kleicsné 62 esztendős. Ez az utolsó éve a tsz-ben. Azért kell maradnia, hogy meglegyen a tíz év, hogy jöjjön a nyugdíj. Egyébként egyedül él Kökényben. A fia és az unokája Pécsen van. Néha ő megy be hozzájuk, néha azok jönnek segíteni.

Hogy miként élnek itt az emberek? – Jól. Az asszonyok legnagyobb öröme, ha az unokát ringatják, s ha az ebéd után vasárnap valaki megjegyzi: „De remeket főztél, mama." Többre nem vágynak. Iveszicsné ötvenen felül van. „Lánykoromban voltam utoljára moziba" — mondja.

Ebédre hideget esznek, bár lehetne rendelni tsz-menüt is. Sohasem tudják azonban, hogy másnap hol fognak dolgozni, hová irányítják őket. Akkor meg csak kárbaveszne a pénz. (A vacsora a melegétel.) Havonta átlagosan 1200–1300 forintot visznek haza – ezért is mennek el a fiatalok –, de a jövedelem inkább a háztájiból jön. Nyáriné a község új házairól mondta: amióta jobban megy a tsz, többet vihetnek a kertből a piacra, építenek még a „szegények" is.

Érdemes végigmenni a községen, szinte minden ötödik ház új, vagy „kipofozott", és több telken végeznek két dolgot is egyszerre: a régi házat bontják, és építik mellé az újat. Háromszobásat, garázzsal, fürdőszobával.

Szórakozás? — Majd, ha minden meglesz.

3

Mondjuk: az utóbbi évek során megváltozott a falu arca, az emberek életvitele. Erősödik az urbanizációs folyamat, egyre könnyebb a paraszti munka. A kocsma mellé felépítették a kultúrházat, a kapát felváltották a növényvédőszerek, s lassan-lassan lakják már a tisztaszobát is.

Igen, megváltozott a falu. De főleg csak a fiataloknak. Magas még azoknak a száma, akik az egésznapi teendők után – amit a közös és a háztáji ad – holtfáradtan hullanak az ágyba. Az idősebbek, az asszonyok számára nehéz még az élet. Mégis vállalják, ebben nőttek fel. A hozomány, az ajándék autó a gyerekeknek... Mintha akkor könnyebben jönnének haza...

Átdolgozzák értük a szabadidőt.

Kozma Ferenc

HÍREK

1975. ÁPRILIS

10

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ZSOLT

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.07 — nyugszik 18.25 órakor. A Hold kél 4.12 — nyugszik 17.29 órakor.

Fehér Géza

Húsz évvel ezelőtt, 1955. április 10-én halt meg — 65 éves korában — Fehér Géza régész, író.

Kunszentmiklóson született, 1890 augusztusában. A budapesti egyetemen szerzett bölcsészdoktori oklevelet, később pedig a debreceni egyetemen magántanári képesítést. Hosszú évekig tanárkodott; 1918-ban a konstantinápolyi Magyar Tudományos Intézetben dolgozott. Hazatérése után előbb a fővárosban volt középiskolai tanár, majd a Fővárosi Könyvtár keleti gyűjteményének tisztviselője. Magyar őstörténeti kutatásai során a magyar és a bolgár—török történeti kapcsolatokkal foglalkozott; 1922-től — bulgáriai kutatásainak két évtizede alatt — több fontos régészeti ásatásban vett részt. A Bolgár Tudományos Akadémia tagjává választotta.

Hazatérése után a Magyar Nemzeti Múzcumban dolgozott. Négy éven át ő vezette a zalavári ásatásokat. A honfoglalás korában hazánk területén élt szlávok régészeti hagyatékának meghatározása, összesítése és történeti értékelése terén végzett különösen úttörő jelentőségű munkát.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Képzelt riport . . . (este 7 órakor) Jászai-bérlet.

MOZI

Park: Nem zörög a haraszt (4, f7, 9)

Petőfi: Két amerikai (hn4, hn6, hn8)

Kossuth: Nem zörög a haraszt (f10, 12) A rejtély nem oldódik meg (f3, f5) Két amerikai (f7, f9)

Fekete Gyémánt: A fenevad (6) Jószerencsét: Végzetes aranyrögök (5, 7) **Rákóczi:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk (5, 7) **Május 1.:** Nagyezsda (f6) **Bóly:** Bohócok (7) **Harkány:** Penny Gold (7) **Komló, Május 1.:** Ha kedd van, akkor ez Belgium (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Oklahoma olaja (4, 6, 8) **Mohács:** Rivaldafény (f6, 8) **Pécsvárad:** Bredow lovag nadrágja (7) **Sásd:** A halott asszony visszatér (7) **Selyle:** A banditák alkonya (7) **Siklós:** Szalad, szalad a külváros (5, 7) **Szigetvár:** Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: felhős, időnként erősen felhős idő, szórványos záporokkal, a hegyeken házáporral. Élénk, helyenként erős délnyugati, nyugati, majd megerősödő és északnyugatira forduló, csütörtökön elsősorban a Dunántúlon viharos lökésekkel kisért szél. Az évszakhoz képest hűvös idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 0—5 fok között, a szélvédett helyeken helyenként talajmenti fagy, — legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 8—13 fok között.

Végső búcsú Fodor Gyulától

Szerdán mély részvéttel kísérték utolsó útjára a Mező Imre úti temetőben Fodor Gyulát, a párt és a magyar forradalmi munkásmozgalom régi, kiemelkedő harcosát. A munkásmozgalmi pantheon fedett ravatalozójában őrséget állt politikai, társadalmi életünk számos vezető személyisége: a Politikai Bizottság, a Központi Bizottság, a Központi Ellenőrző Bizottság, a SZOT, az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezete, a Magyar Partizán Szövetség képviselői, továbbá a Nyugdíjfolyósító Igazgatóság vezető munkatársai, Fodor Gyula régi harcostársai, barátai. A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezete nevében Gyöngyösi István főtitkár, a KB tagja búcsúzott az elhunyttól.

◆

— **Pécsi művész,** Gellér Bruno István képeiből álló kiállítást nyit meg ma este 18 órakor a Janus Pannonius Múzeum Rákóczi út 15. szám alatti kiállítóhelyiségében Martyn Ferenc Kossuth-díjas festőművész.

— **„Munkánk, eredményeink".** Ezzel a címmel bocsátotta országos körútra politikai vándorkiállítását az MSZMP KB Agitációs és Propaganda Osztálya. A vándorkiállítást a Mecseki Szénbányáknál és Komló városban történt bemutatása után tegnap Szigetváron, a Konzervgyárban nyitotta meg Kovács Tibor, az MSZMP Szigetvár városi Bizottságának titkára.

— **Traubisoda.** Balatonaligán megkezdték a palackok töltését az új traubisoda töltő gépsoron. Az osztrák, NSZK-beli és dán gépekből álló gépsor teljesítménye kétszerese a korábbinak: 10 ezer palack tölthető meg óránként. A Badacsonyi Állami Gazdaság ebben az évben 18 millió palack üdítőitalt készít és forgalmaz. Megkezdték a félliteres palackok töltését is.

— A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti a t. utazóközönséget, hogy a Tüzér u.—Építők u.— Endresz Gy. u. szakaszán kezdődő vízműlektetési munkálatok miatt április 12-én 0 órától előreláthatólag április 13-án 24.00 óráig a 20-as, 20/A, 28-as és 47-es járatait terelő útvonalon közlekedteti. Terelő útvonal: Tüzér u.—Athinay u.— Megyeri u.—Alkony u. Megállóhelyek: Újmecsekalja felé: Alkony u. Fehérhegy felé: változatlan.



Nem zörög a haraszt



Két amerikai

A HÉT FILMJEI

NEM ZÖRÖG A HARASZT

Manipulált fénykép, vagy hűtlen feleség? Gyilkosság, orgia tarkítja az újabb filmet, mely bevilágít egy tőkésország belpolitikájába és fényt derít a szennyes manipulációkra is. A színes, szinkronizált francia—olasz film rendezője: André Cayatte, főszereplői: Annie Girardot és Mireille Darc.

KÉT AMERIKAI

A „Szelid motorosok" című filmből jól ismert Peter Fonda játssza az egyik főszerepét a színes, szinkronizált amerikai filmnek, amely két amerikai — egy dezertőr és egy maneken — találkozását és búcsúját mutatja be.

— **Új bélyeg.** Michelangelo születésének 500. évfordulója alkalmából április 23-án 10 forintos bélyegblokkot ad ki a posta. Az Állami Nyomdában több színű mélynyomással készült blokk Michelangelo „Ádám teremtése" című freskóját ábrázolja.

— **A Magyar Állami Operaház** együttese április 10. és 17-e között a Német Demokratikus Köztársaság fővárosában, Berlinben vendégszerepel.

— **Helytörténeti** szakkör tárlata. Pécsett, a Vasas I. bányatelepi általános iskolában megnyílott az itt működő húsz tagú helytörténeti szakkör kiállítása. Hámori Istvánné vezetésével a tanulók összegyűjtötték Vasas 1919-es vöröskatonáira, valamint a harmincéves párttagokra vonatkozó érdekes, ma már történelmi értékű dokumentumokat. Plakátokon, jelvényeken kívül írásban és magnón rögzített visszaemlékezéseket is bemutatnak.

◆

Esküvő

HORVÁTH ÉVA

és

PELYHE ISTVÁN ATTILA

értesítik a kedves ismerőseiket és barátaikat, hogy április 12-én, szombaton 13 órakor az I kerületi tanács házasságkötő termében házasságot kötnek.

Tisztelettel és örömmel értesítjük kedves barátainkat és ismerőseinket, hogy kislányunk,

NÁDASI GABRIELLA

valamint

BAKÓ BÉLA

1975. április 12-én, szombaton fél 7 órakor házasságot kötnek a központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.) Táviratcím: Bakó—Nádasi, Nádor Szálló, Vadász terem.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **Szigetváriak** és a szigetvári járásiak figyelmébe ajánljuk, hogy kirendeltségünkön a szocialista országok valutáinak árusítása megkezdődött. MECSEK-TOURIST, Szigetvár, Zrínyi tér 2. Tel.: 284. (x)

— **Áramszünet.** Felrobbant tegnap reggel a DÉDÁSZ III. számú alállomásában az egyik transzformátor túlfeszültség-levezetője. Az üzemzavar Pécs I. kerületének egyes területein okozott áramkimaradást reggel 6 óra 33 perctől 6 óra 40 percig. Az áramszünet mintegy hétezer fogyasztót érintett.

— **Elvesztettem** IV. 7-én a 48-as tér környékén az ÁFOR tankautójáról a rézcsapot. Becsületes megtalálója jutalom ellenében értesítsen a 13-911-es telefonon. (ÁFOR)

— **Költővendégünk:** Bárdosi Németh János. Április 11-én, délután fél ötkor a költészet napja alkalmából Pécsett, a VOLÁN klubban az irodalmi délutánon Bárdosi Németh János dedikál, akit dr. Szász Levente mutat be.

— HELYREIGAZÍTÁS. A KGST Építőanyagipari Állandó Munkacsoportjának siklósi ülését Szabó János, építésügyi és városfejlesztési államtitkár nyitotta meg. Tegnapi képünkön az államtitkár elvtárs köszönti a munkacsoport tagjait.

— **Pécsi filmek Békéscsabán.** A huszonkettedik országos amatőrfilm fesztivál színhelye lesz a hét végén Békéscsaba. A fesztiválon a pécsi IXILON Filmstúdió hat filmmel szerepel.

— **Téesz-fiatalok dalköre.** Olaszban mintegy húsz téesz-fiatal részvételével német nemzetiségi népdalkör alakult.

04—05—07

Figyelmetlenül hajtott ki tehergépkocsijával kedden délután Pécsett, az ÉPFU telephelyéről a dr. Veress Endre utcába Buni József, 24 éves keszüi lakos. A tehergépkocsinak nekiütközött a 39-es dandár út felől érkező motorkerékpár, — amelyet Kölgyesi János 24 éves birjáni lakos vezetett. A motoros könnyebben megsérült.

— **Épül a „25 emeletes".** Beton vázpillérek állítása és behelyezése folyik ezekben a napokban a pécsi 25 emeletes lakóház építkezésén. Az előregyártott vasbeton vázszerkezetekből IMS-technológiával épülő ház fürdőszoba- és konyhaelemeit a jövő hét folyamán emelik a helyükre a 4. és a 7. szint között.

— **Pécsi siker** született a vendéglátóipari országos szakmai verseny területi döntőjén. A harkányi Napsugár Szálló termeiben megrendezett melegkonyhai verseny első helyezettje — a tegnapra virradó éjszaka megszületett eredmények alapján — a pécsi Olympia Étterem csapata lett.

— **Könyvbemutató.** Pécsett, a Széchenyi tér 17. sz. alatti Móricz Zsigmond könyvesboltban ezen a héten mintegy 100 féle külföldi és magyar verseskötetet mutatnak be az érdeklődőknek.

— **Járási úttörőtábort** létesítenek a siklósi járásban, a harkányi arborétum közelében több mint kétholdas területen. A konyha, társalgó, faházas lakóépületek, tanmedence építését még az idén megkezdik. A járás téeszei, állami gazdaságai, üzemei, tanácsai mintegy kétmillió forintot gyűjtöttek össze.

— Háziszőttes mintájú vászon ismét kapható a MÉTERÁRU MINTABOLTBAN, Pécs, Kossuth Lajos u. 30. (x)

— Közületek figyelmébe ajánljuk! Csehszlovák importból származó, vászon alapú, műanyag bevonatú, hidegben nem keményedő csuklyás fekete esőkabát érkezett 215,— Ft-tos áron a Pécsi ÁFÉSZ bőr- és munkaruházati szaküzletébe (Rákóczi út 16., tel.: 12-440). — KÖZÜLETI ENGEDMÉNYT ADUNK! (x)

— Mohácsiak és a mohácsi járásiak figyelmébe ajánljuk, hogy kirendeltségünkön a belés külföldi vasuti jegyek, valamint a szocialista országok valutáinak árusítása megkezdődött. Mielőtt útnak indulna, forduljon ezirányú igényeivel hozzánk: MECSEK-TOURIST, Mohács, Tolbuhin u. 2. Tel.: 469. (x)

tegnap történt

Szerdán hazaérkezett Moszkvából a Magyar—Szovjet Baráti Társaság küldöttsége, amely — Apró Antal hazatérte után — Duschek Lajosnénak, az MSZMP KB tagjának, a SZOT titkárának, az MSZBT Országos Elnöksége tagjának vezetésével részt vett a Szovjetunióban a hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken.

✲

Április 8-án és 9-én Budapesten értekezletet tartottak az európai szocialista országok — Bulgária, Csehszlovákia, Jugoszlávia, Lengyelország, Magyarország, az NDK, Románia és a Szovjetunió — biztosító intézeteinek vezetői.

✲

Dobi Ferencnek, a SZOT elnöksége tagjának vezetésével az Össz-Ciprusi Munkászövetség (PEO) meghívására SZOT küldöttség utazott szerdán Ciprusra. A delegáció a PEO április 12—13-án megrendezésre kerülő kongresszusán vesz részt.

✲

Szerdán befejeződött Szombathelyen a magyar—osztrák vízügyi albizottság tavaszi ülésszakának első része. A tanácskozás csütörtökön Győrben, majd a jövő héten Ausztriában folytatódik.

✲

Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára szerdán fogadta a SZOT elnökségének meghívására felszabadulásunk 30. évfordulója alkalmából Magyarországon tartózkodó szovjet szakszervezeti küldöttség vezetőit.

Lapzárta

Szerdán Moszkvában hivatalos közleményt adtak ki arról a találkozóról, amelyet Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára és Jumzsagijn Cedenbal, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának első titkára, a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Hurálja elnökségének elnöke tartott.

✲

A hivatalos látogatáson Egyiptomban tartózkodó Habib Satti tunéziai külügyminiszter szerdán Kairóban találkozott Jasszer Arafattal, a Palesztinai Felszabaditási Szervezet végrehajtó bizottságának elnökével.

✲

Hivatalos látogatása végeztével szerdán elutazott Bukarestből Roy Mason brit hadügyminiszter.

✲

Moszkvában április 14. és 18. között megrendezik a szocialista országok diáktalálkozóját. A találkozón megvitatják az ifjúságnak a modern társadalomban betöltött szerepét, a békéért és a társadalmi haladásért vivott harchoz való hozzájárulását, továbbá más ifjúsági témákat.

✲

Új üstököst fedeztek fel a Szovjetunió Tudományos Akadémiája krimi asztrofizikai obszervatóriumának munkatársai. Az „1975-E"-nek elnevezett üstökös jelenleg az Oroszlán és a Rák csillagkép határán tartózkodik.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Anny Schlemm és Ion Piso énekel. 9.00: Génjeinkben üzen a csillagvilág. (ism.) 9.25: Operettrészletek. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Látogatás a brazíliai indiánoknál. 10.30: Zenekari muzsika. 11.29: A költészet hete. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.49: Vita a korszerű mezőgazdaságról. 14.09: A KISZ Művészegyüttes központi énekkara énekel. 14.21: Andor Éva énekel. 14.44: Hallgatóink figyelmébe. 14.45: Hírek. Időjárás. 14.55: A világgazdaság hírei. 15.00: Rádiószínház. Tell Vilmos. Rádiójáték. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 17.36: Körmikrofon. 18.01: Az MRT szimfonikus zenekarának új felvételeiből. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. Tanácskozik az országgyűlés. Hangképek, tudósítások. 20.00: Madarász Katalin népdalokat énekel. 20.15: A költészet hete. 20.31: Mozart: Cosi Fan tutte. Kétfelvonásos opera. Közben: 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20—22.30: Tíz perc külpolitika. 0.10—0.25: Brahms: Siratóének.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Népdalcsokor. 9.00: Hírek. 9.03: Kamarazene. 9.30: A 04, 05, 07 jelenti . . . 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Építési tanácsadó. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.50: Szemforgatás nélkül. Jegyzet. 12.00: Beethoven: Prométheusz — balettzene. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Miskolci stúdiónk jelentkezik. 13.20: Barokk operaáriók. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig . . . A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Sipos Péter táncdalaiból. 14.20: Neil Young: Eper és vér — Lenn a folyónál. 14.30: Hírek. Körzeti időjárás. 14.35: Dukas: A bűvészinas — szimfonikus scherzo. 14.48: Ifjúsági Krónika. 15.00: Népi zene. 15.30: Hírek. 15.33: Walter Giesseking Ravel-műveket zongorázik. 15.55: A költészet hete. 16.00: Operettrészletek. 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 16.36: Slágermúzeum. 17.05: Párbeszéd a magnószalaggal. 17.15: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Szőnyi Olga énekel. 17.30: Hírek. 17.33: Magyar fúvószene. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczenei műsora. 19.10: Reklám. 19.13: Székely Mihály nótafelvételeiből. 19.24: Holnap közvetítjük . . . 19.54: Jó estét, gyerekek. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Új könyvek. 20.13: Bartók és az ifjúság. Bónis Ferenc összeállítása (ism.) 20.38: A mi utcánk. Hangjáték. 21.12: A Glenn Miller-zenekar játszik. 21.40: Történetek a Fekete Afrika múltjából. Krizsán László írása. 22.00: Rádióhangversenyekről. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Cserháti Zsuzsa és a Fonográf együttes műsorából. 23.38: Händel-művek. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Bach: Goldberg-változatok. 18.50: Magyar irodalmi arcképcsarnok. József Attila. X. rész. 19.10: Új operalemezeinkből. Nicolai Gedda énekel. 19.31: Unalom. Portré a feleslegről. 19.46: Részletek a kamarakórusok budapesti fesztiváljának hangversenyeiből. 20.33: Hírek. 20.36: Shelly Manne kvintettje játszik. 21.12: A Berlini Városi Zenekar ünnepi hangversenye. 22.25: Elektronikus zene. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés. hírek. 17.35: A zeneműbolt újdonságai. 18.00: Csillés-iskola. Dám László riportja. 18.10: Farkas Ferenc daljátékaiból. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Nóták, csárdások. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Szórakoztató zene. — Miről ír a „Narodne novine?" — A felsőszentmártoni kultúrcsoport műsorából. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Határszemlén a mohácsi járásban. — Önök kérték. Zenés műsor. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.58: Műsorismertetés. 10.00: Tévé-ovi. 10.20—12.25: Szünidei matiné. Kisfilm-összeállítás. 14.40: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. (ism.) 15.00: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 15.43: Műsorismertetés. 15.45: Élet a dzsunkákon. 16.25: Hírek. 16.30: Reklámműsor. 16.40: Telesport: Jégkorong világbajnokság. A Finnország—Csehszlovákia mérkőzés II—III. harmadának közvetítése Münchenből. 18.30: Az Országházból jelentjük . . . 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Felelet. Déry Tibor regényének tévéfilmváltozata. I. rész. 20.55: Cigánydalok. 21.05: Nyitott boríték. 21.45: Tv-Híradó 3. 21.55—0.15: Jégkorong világbajnokság. Svédország—Szovjetunió mérkőzés. Közvetítés Münchenből.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Beszélgetés a kémiáról. 20.40: Északi vidéken. 20.55: Tv-Híradó 2. 21.15: Rendező: Hajdufy Miklós: Volt egyszer egy borbély. Tévéfilm. (ism.)

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Félelem a Hársfa utcában — adássorozat gyermekeknek. 18.15: Zenebarátok. 18.35: Szó és betű. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Tv-dráma. 21.00: Dokumentumfilm. 22.05: Komoly zene.

MÁSODIK MŰSOR

17.00: Asztalitenisz. 19.05: Kosárlabda: Inís—Real. 20.15: Újságíró klub. 21.50: Vágyom arra, hogy önnel legyek. Szórakoztató zenei adás.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Bijedics Moszkvában

A szovjet kormány meghívására szerdán hivatalos baráti látogatásra Moszkvába érkezett Dzsemal Bijedics, a JKSZ KB Elnökségének tagja, a Jugoszláv Szövetségi Végrehajtó Tanács elnöke. A Vnukovói repülőtéren Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke és a kormány több tagja fogadta.

●

✦ BELFAST: A betiltott Ir Köztársasági Hadsereg (IRA) emberei kedden éjjel három gyújtóbombát helyeztek el Belfast üzleti negyedében, válaszként arra, hogy néhány nappal korábban brit járőrök razziát rendeztek egy katolikus körzetben. Az akciókat az IRA azonnal magára vállalta. Az 58 nappal ezelőtt kihirdetett tűzszünet ezekkel a terrorcselekményekkel most ismét veszélybe került.

✦ *MOSZKVA: A Szovjetunióból kedden földkörüli pályára állították a Kozmosz—725 jelzésű mesterséges holdat. A Kozmosz—725 fedélzetén elhelyezett berendezések megfelelően működnek.*

Szerencsétlenség

Nagyerejű robbanás történt a Florida állambeli Jacksonville kikötőjében horgonyzó Meredith amerikai torpedóromboló lőszerraktárában. A robbanás következtében két matróz meghalt, többen megsebesültek. A hajón súlyos károk keletkeztek.

●

✦ *QUEBEC: Amerikát jóval Kolombusz Kristóf, sőt a vikingek előtt a föniciaiak fedezték fel — állítja egy amerikai archeológus, a kanadai Quebec közelében a század elején talált három feliratos oszlop szövegének megfejtése után. Howard Fell, a Harvard Egyetem professzora a kövek megtalálása után hatvanöt évvel rájött, hogy a rajtuk lévő felirat a Földközi-tenger partján élt föniciaiaktól ered, s az időszámításunk előtti ötödik századból származik. A Quebec mellett feltárt leleteket értelmező archeológus, Thomas Lee véleménye szerint az adatok azt a feltevést valószínűsítik, hogy a Karthagóból indult föniciai hajósok már az időszámítás előtt ötszáz évvel kikötöttek Kanada partjainál.*

Vihar

Varsó:
Tavaszi vihar tombol a Baltitengeren. A szél sebessége a Beaufort skála szerint 8. fok. A halászhajókat a kikötőbe rendelték. A kikötői munkákat megnehezíti a vihar.



Vasco Goncalves portugál államfő nemzetközi sajtóértekezletet tartott, amelyen beszámolt a Fegyveres Erők Mozgalma közgyűlésének határozatairól és a kormány politikájáról. Mondanivalójának középpontjában az ország társadalmi fejlődésének vázolása és a küszöbönálló választás állt.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A Parlament delegációs termében tartotta második ülését az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottsága. Képünkön: Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, a Bizottság elnöke mondja beszédét.

✦ MADRID: Incidens történt a nyílt tengeren két spanyol és egy marokkói hadihajó között. A spanyol haditengerészet két egysége közbelépett, amikor két spanyol halászhajót egy marokkói gyorsnaszád feltartóztatott. Az egyik halászhajót kiszabadították, s a fedélzetén lévő két marokkói matrózt foglyul ejtették. A másik halászhajót viszont a gyorsnaszád egy marokkói kikötőbe kísérte.

Ítéletek

Egy török anarchista párt két tagját kedden az isztambuli 3. számú bíróság halálra ítélte, de a korábban kihirdetett amnesztiarendelet értelmében a büntetést 30 évi elzárásra változtatta. A szervezet további két tagját egyenként 24 évi elzárással sújtották, 65-öt kisebb-nagyobb büntetésre ítéltek, s öt vádlott ellen megszüntették az eljárást. Az anarchista szervezet tagjait betöréses lopás és emberrablás vádjával állították bíróság elé.

✦ WASHINGTON: Kissinger amerikai külügyminiszter kedden Washingtonban másfél órás megbeszélést folytatott Szimha Dinitz izraeli nagykövettel. A megbeszélés után a külügyminisztériumban cáfolták azokat a híreszteléseket, melyek szerint az amerikai diplomácia vezetője közel-keleti közvetítő missziójának közeli felújításán fáradozik. A külügyminisztérium szóvivője leszögezte, hogy jelenleg semmiféle ilyen jellegű lépés nincs folyamatban. Hozzáfűzte azonban, hogy a külügyminiszter, ha a felek úgy kívánják, hajlandó ismét elvállalni a közvetítői megbizatást, de mindeddig nem kapott felkérést erre.

Waldheim Prágában

Bohuslav Chnoupek csehszlovák külügyminiszter meghivására szerdán hivatalos látogatásra Prágába érkezett Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár. Waldheim az ENSZ tevékenységét és időszerű feladatait érintő kérdésekről tárgyal a csehszlovák vezetőkkel.

●

✦ *TOKIÓ: A japán hadsereg Hirosima körzetében állomásozó egységei nem tartják meg hagyományos évi diszszemléjüket. Tavaly azért maradt el a parádé, mert olajválság volt. Az idén viszont azért, mert Hirosima lakosai tiltakoznak a katonai erőfitogtatás ellen. A kormány és a hadsereg vezetése ugyanis attól tart, hogy az amerikai atombombázás harmincadik évfordulójáról megemlékező hirosimaiak tüntetéseket rendeznek a népszerűtlen hadsereg ellen.*

✦ PÁRIZS: Migeille Bertrand, a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja, Párizsban tartott sajtóértekezletén közölte, hogy az FKP tagjai közül 125 000 nő, és hogy 1970-től 1974 végéig 21,5 százalékról 30 százalékra emelkedett a párton belül a nők arányszáma. Egyre több nő tölt be felelős funkciókat is: a megyei pártbizottságok tagjainak 28 százaléka nő, és a Központi Bizottságban 16, a Politikai Bizottságban pedig 2 nő foglal helyet.

✦ *DAR ES-SALAAM. Az Afrikai Egységszervezet miniszteri tanácsának rendkívüli ülésszakán kedden felszólalt Samora M. Machel, a Frelimo elnöke. A Mozambiki Felszabaditási Front vezetője beszédében leszögezte, hogy ha a dél-afrikai rezsim valóban keresi az enyhülés útjait a kontinensen — mint ahogy azt Johannes Vorster kormánya állitja —, akkor a dél-afrikai kormánynak közvetlenül az országban működő két felszabaditási mozgalom képviselőivel kell tárgyalnia.*

Éhezők

Egy Chiléből menekült orvos a közelmúltban közzétett beszámolója szerint az élelmiszercikkek árának állandó emelkedése és a tömeges munkanélküliség miatt Chilében egyre több azoknak a gyermekeknek a száma, akik az elégtelen táplálkozás miatt az éhhalál küszöbén állnak. Santiago szegénynegyedeiben minden harmadik hat év alatti kisgyermek súlyos alultápláltságban szenved.

✦ *MOSZKVA: Újabb hatalmas olajlelőhelyet tártak fel a geológusok Nyugat-Szibériában, a tyumeni körzetben. A 2800 méter mélységben elhelyezkedő lelőhely a legnagyobb, amelyet a kőolajban gazdag területen a jelenlegi (1971—1975-ös) ötéves tervidőszakban felfedeztek. Nyugat-Szibériában tíz évvel ezelőtt kezdődött meg, s azóta rendkívül gyors ütemben fejlődik a kőolajtermelés. A tervek szerint a kitermelés idén eléri a 147 millió tonnát; ez a Szovjetunió összes folyékony üzemanyag-kitermelésének csaknem egyharmada.*

●



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Federico Fellini, a világhírű olasz filmrendező negyedszer kapott Oscar-dijat, ezúttal „Armacord" című filmjéért.

Budapestre érkezett a mongol külügyminiszter

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására szerdán hivatalos baráti látogatásra Magyarországra érkezett Londongijn Rincsin, a Mongol Népköztársaság külügyminisztere.

Fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Puja Frigyes külügyminiszter, Rácz Pál külügyminiszter-helyettes, s a Külügyminisztérium több vezető munkatársa. Jelen volt a fogadtatásnál Kádas István, a Magyar Népköztársaság ulánbátori nagykövete és Bamdarijn Dügerszüren, a Mongol Népköztársaság budapesti nagykövete.

A mongol külügyminiszter szerdán megkoszorúzta a Hősök terei magyar hősök emlékművét, majd a Szabadság téren a szovjet hősi emlékművet. A koszorúzásokon jelen volt Rácz Pál külügyminiszter-helyettes, Kádas István hazánk ulánbátori nagykövete, Seidl Róbert, a Fővárosi Tanács főosztályvezetője, Farkas Mihály ezredes, a budapesti helyőrség parancsnoka, valamint a Külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa. Ott volt Bandarijn Dügerszüren, a Mongol Népköztársaság budapesti nagykövete. A Szabadság téri koszorúzáson megjelent V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete és D. I. Oszadcsij vezérőrnagy, katonai és légügyi attasé.

A koszorúzások után megkezdődtek a tárgyalások.

DÉL-VIETNAM

Utcai harcok Xuan Loc városában

A dél-vietnami forradalmi erők szerdán hajnalban a Thieu-rezsim által ellenőrzött két tartományi székhely ellen indítottak offenzivát.

Nyugati hírügynökségek jelentése szerint ágyúkkal, aknavetőkkel és rakétákkal lőtték a Saigontól mintegy 70 kilométerrel északra lévő Xuan Loc városának, Long Khanh tartomány székhelyének katonai célpontjait. A térségbe — a legfrissebb saigoni tudósítások szerint — több mint 2000 lövedék csapódott be. A népi erők a tüzérségi előkészítés után áttörték a város védelmi gyűrűjét, benyomultak Xuan Locba, ahol még nyolc órával az akció megindítása után is heves utcai harcok folytak.

A népi erők szerda reggeli akcióinak másik fő célpontja a Saigontól 40 kilométerrel délnyugatra fekvő Tan An városa, Long An tartomány székhelye volt. Az UPI egyik tudósításából kitűnik, hogy a felszabadító erők ellenőrzésük alá vették e város egyes negyedeit.

Xuan Loc stratégiai szempontból igen fontos. Az 1. számú országút mentén fekszik — amelyet a népi erők már korábban elvágtak — és ebben a városban van a Thieu-rezsim 18. gyaloghadosztályának főhadiszállása. Long Khanh tartomány, amelynek székhelye Xuan Loc, északon a már felszabadított Phuoc Long és Lam Dong tartománnyal határos és Saigon fővárostól csak Bien Hoa tartomány választja el.

KAMBODZSA

Szorul a gyűrű a főváros körül

A khmer hazafiak szerdán elvágták a Battambang tartományi székhelyet a thaiföldi határral összekötő 5. számú közlekedési főútvonalat és Phnom Penh körül szorosabbra vonták az ostromgyűrűt.

Az AP helyszíni tudósításából kitűnik, hogy a népi erők három irányból még jobban megközelítették Phnom Penhet és tüzérségük szerdán reggel is lőtte a fővárosnak és repülőterének katonai célpontjait. A Phnom Penh körüli védelmi vonalat több ponton áttörték.

Mint a khmer hazafiak hírügynöksége jelentette, a kambodzsai népi erők április 5-én Phnom Penhtől nyugatra öt ellenséges állást foglaltak el, a fővárostól nyugatra két falut szabadítottak fel, harcképtelenné tettek 260 ellenséges katonát, nagy mennyiségű fegyvert és lőszert zsákmányoltak, illetve semmisítettek meg.

Kommentár

Tokiói vendég Washingtonban

Mijszava Kiicsi, Japán külügyminisztere az amerikai főváros hivatalos vendége. A két ország sajátos kapcsolatainak jellege hosszú ideje azt jelenti, hogy az ilyen látogatások során az érdekelt felek enyhén szólva, nem szenvednek témahiányban. Pearl Harbor óta Japán Washington politikájának egyik kulcsországa. Ezt az alaphelyzetet számtalan, az első atombombák ledobásából, a hosszan tartó megszállásból, bizonyos területek kiszakításából következő politikai és nem utolsósorban érzelmi motívumok árnyalják.

Ehhez az általában jellemző képhez most új, friss fejlemények járulnak. Az egyik ilyen jelenség gazdasági természetű. Az Egyesült Államok a második világháborút követő időszakban egészen a legutóbbi időkig, alig korlátozta a japán áruk beözönlését. Nixon elnökségének végső szakaszában ez a helyzet gyökeresen megváltozott. Mivel a japán export jelentős része éppen az amerikai piac felé irányult, ez önmagában is súlyos problémát jelentett.

Ráadásul ez a döntés egybeesett a rendkívüli ütemű japán gazdasági fellendülés végével, a stagnálás, a visszaesés kezdetével. Nincs még egy olyan tőkés gazdasági nagyhatalom, amely annyira függne a nyersanyagok importjától és közismert, hogy ebben a vonatkozásban sokkal jobb helyzetben lévő Washington kíméletlenül kihasználta ázsiai konkurrensének nehézségeit arra, hogy a japán üzletembereket egész sor piacról kiszorítsa.

Mijszava Kiicsi, aki a liberális demokrata párt egyik vezetőjeként az üzleti-nagyipari körök képviselőjeként is számottevő személyiség, ezt a problémát is nyilvánvalóan felveti Washingtonban.

Nem nehéz megjósolni, hogy a politikai kérdések közül Indokína lesz a legfőbb téma a tárgyalóasztalnál. Japán a vietnami háború idején viszonylag jelentős szerepet játszott a támadó USA-csapatok felszerelésében, a szükséges támaszpontok biztosításában, ma azonban szeretné gyorsan és komolyan menteni a menthetőt a délkelet-ázsiai amerikai csődtömeg süllyedő hajójáról. Szinte biztosra vehetjük, hogy Kissinger megpróbálja rávenni vendégét legalábbis e folyamat lassítására. Feladata azonban csaknem megoldhatatlannak tűnik.

Japánban most kezdődnek a hatalmas szakszervezetek és általában a haladó tömegek tavaszi megmozdulásai. Ezek a nehéz gazdasági helyzet miatt a szokásosnál is hevesebbnek ígérkeznek. Ilyen helyzetben a kormánynak legalább külpolitikai vonatkozásban tanácsos valamit nyújtania. Japán délkelet-ázsiai politikájának átértékelése ilyen értelemben belső célokat is szolgál.

A szerkesztőség postájából

Természeti kincseink védelmében

Nem tudom szó nélkül nézni Mecsekünk ritka növényeinek pusztítását. Az illetékesek figyelmét bizonyára elkerülte az a néhány ezer szál Helleborus Odorus (Illatos hunyor), amit az alkalmi virágárusok az elmúlt hetekben „piacra dobtak". Sajnos, az idézőjelbe tett szavak nagyon is helyénvalók, mert ha ez a rendkívül szép – szinte egzotikus növény – nem kerül néhány órán belül vízbe, lankadt lesz, elhervad, vagyis kidobható. Talán lenne arra mód, hogy az illetékesek megakadályozzák e természeti kincsünk elpusztítását. Igaz, hogy az említett virág tömegesen található a Mecseken, de sehol másutt az országban nem.

Vöröskőy Edit
főiskolai hallgató

Meddig kell még sorba állnunk?

A Ivov-kertvárosiak nevében szeretnénk választ kapni az illetékesektől, hogy mikor készül el az új ÁBC Áruház a Varsány utcában?

Tudomásunk szerint az ÁBC Áruház megépítését 1974-re, majd az átadását 1975-re ígérték. Legutóbbi értesülésünk szerint ez az időpont is 1976-ra módosult. Nem tudjuk, hogy ez a huzavona miért éppen olyan létesítményre vonatkozik, mely többezer ember napi bevásárlását nehezíti. Jelenleg mindkét itteni élelmiszerüzlet ideiglenes helyen működik, ahol a vásárlási körülmények nem megfelelőek: az eladótér és a kiszolgálótér is olyan szűk, hogy bármennyire is igyekeznek a bolt dolgozói, mégsem tudják a mindennapi sorbanállást, tumultust megszüntetni. Reggelenként a babatej és kenyér beszerzése is legalább fél órába telik, ezért sokan a belvárosban vásárolnak, azonban a meleg idő beálltával ez nem lesz megoldható.

Nem tudjuk, mi okból húzódik el ennyire az áruház építése. Régóta nem látni dolgozókat a helyszínen. Ezzel szemben rövid határidővel elkészült egy bevásárló üzletsor (virágüzlet, fodrász, kozmetikai szalon, iparcikk, rövidáru), ami szerintünk másodlagos fontosságú az élelmiszer áruházhoz viszonyítva. Nem inkább fordítva kellett volna?

Fenyősi Gyuláné
és 52 aláírás



A mellékelt fénykép nem bombatölcsért, s még csak nem is meteorit krátert ábrázol. A felvétel Meszesen, a Tolbuhin út és a Korvin Ottó út közötti fásított területen készült.

Valószínű, a Kertészeti és Parképítő Vállalat készítette, mégpedig úgy, hogy onnan fákat telepített át más helyre. Azt el kell fogadnunk, hogy a fákat elvitték, de azt már nem, hogy a nagy gödröket otthagyták betemetetlenül.

Azt is vegye figyelembe a Parképítő Vállalat, hogy a külvárosokban is hiányzik a szép fa. Például a meszesi GELKA előtt már két éve kiszáradt két fa és még mindig nem ültettek helyette másikat, hogy az itteni parkosításról ne is beszéljek.

Kadlicskó József
Feketegyémánt tér 16.

Illetékesek válaszolnak

„Nem jut mindenkinek autóra"

A lassú járművek kitiltása 1974 évtől megkezdődött és folytatódik a nagyforgalmú országos főközlekedési úthálózaton. A gépjárművek zavartalan és balesetmentes közlekedése megkívánja a forgalmat akadályozó, lassú járművek kitiltását a nagyforgalmú utakról városon belül és kívül egyaránt. Sajnos, a lassú járművek vezetőinek, – köztük a kerékpár tulajdonosoknak is – tudomásul kell venni, hogy egyes útvonalakon nem közlekedhetnek.

Az 58. sz. pécs–harkány–drávaszabolcsi országos főútvonalnak része a felüljáró és a bőrgyár előtti szakasz is. A lassú járművek kitiltása az érintett megyei vezetőszervek beleegyezésével történt. Mindezen okok miatt, nem áll módunkban a lassú járművek kitiltását visszavonni.

Kardos Imre,
a KPM Közúti Igazgatóság
forgalomtechnikai
osztályvezetője

Szerkesztői üzenetek

Jánosi Péter Komló: A Társadalombiztosítási Igazgatóság járulékügyi osztályától (Pécs, Szalai András u. 3.) kell formanyomtatványt kérnie, ezt kitöltve 10 forintos okmánybélyeggel együtt visszaküldenie, egyben jelezve, hogy elveszett a munkakönyve. Az Igazgatóság közli majd Önnel a bejelentett idejét.

●

B. E. Pécs: A kérdéses tanfolyam valószínűleg az ősszel indul. Amint aktuális lesz tájékoztatjuk olvasóinkat.

●

„Engels úti lakók" jeligére üzenjük, hogy az utcafront kerítését, a főbejárattól jobb oldalon és a hátsó front felét kell egy-egy tulajdonosnak megcsináltatnia.

●

Kovács Mihályné Pécs: Sarokteleknél mindkét oldalon a telek tulajdonosának kell a kerítést elkészíttetni, csak a hátsó front felét köteles a szomszéd bekeríteni. Garázs építésénél szükséges a szomszéd engedélye is.

●

„Lakbérhozzájárulás" jeligére üzenjük, hogy az 1971. július 1-i állapot a mérvadó. Ha akkor kapta a lakbérkiegészítést, – és a kereseti növekedés következtében nem vonták még el –, az adott esetben is jogosult rá.

Az olvasó véleménye

„Felfedezések a garéi templomban"

A fenti címmel érdekes cikk jelent meg a Dunántúli Napló egyik korábbi számában. A cikkben szereplő református templom építésének dátumát (1825) — eddigi kutatásaimra alapozva — pontatlannak tartom. A fenti dátum a templom újjáépítésének esztendejét jelzi. Eredeti építése kb. 100 évvel korábban történt. Ennek bizonyítására több dokumentum is rendelkezésemre áll. Hogy csak egyet említsek, *Váradi: Baranya megye múltja és jelene* című könyvének 558. oldalán ez olvasható: „– 1770-ben folyamodványt nyújtanak be, amelyben segítséget kérnek a templom tornyának újjáépítéséhez." E szerint a templom 1770-ben már rég állt, és kezdett elhasználódni.

S miért csak a torony újjáépítéséhez kértek anyagi támogatást? Mert a teljesen vertfalu templom tornya kevésbé állta az idő ostromát, mint a hajó, illetve az épület. Időközben a hajó is labilissá vált, amelyet 1825-ben lebontottak, s a vert fal darabjait hatalmas hasábokra kifaragva építették újjá. A torony 1771-ben úgy készült, hogy az alján 4 nyílás tátongott, ami a templom bejáratához „ragasztva" szép látványt nyújtott haranglábszerű formájával.

Feltétlenül egyetértek a cikk írójának azon gondolatával, hogy érdemes lenne a kék festékréteg alatt szemügyre venni a kazettákat, mert lehetséges, hogy a jobb állapotban lévőkön az egykori festék nyomait is megtalálnánk. Úgy vélem, hogy ez az épület megérdemelné, hogy visszaállítsák eredeti állapotába.

Nagy Pál
tanító

Jogi tanácsadó

I. L. olvasónk az iránt érdeklődött, hogy a bérlő halála esetén ki jogosult a lakásbérleti jogviszony folytatására?

Kérdésével kapcsolatban közelebbi adatot nem jelölt meg. Ezért a lakásügyi rendelkezések ismertetésével igyekszünk kellő útbaigazítást adni.

A bérleti jogviszony folytatásának rendjét az 1/1971. (II. 8.) korm. sz. rendelet határozza meg a 80—85. §-aiban. A rendelet 80. § (2) bekezdése értelmében a bérlő halála esetén a lakásbérleti jogviszonyt az egyeneságbeli rokona, az örökbefogadott, a mostoha- és nevelt gyermeke, továbbá az örökbefogadó, a mostoha- és nevelő szülője folytathatja, ha a bérlő halálakor — állandó jelleggel — a lakásban lakott.

A (3) bekezdés értelmében a bérleti jogviszony folytatására jogosult az elhalt bérlő testvére, illetve élettársa is, ha a bérlő halálakor — a lakásbérleti jogviszony kezdetétől fogva, vagy legalább hat hónapja, állandó jelleggel a lakásban lakott.

A sorrendiséget is meghatározza a jogszabály a rendelet 80. § (4) bekezdésében a következők szerint;

A (2)—(3) bekezdésben felsorolt személyek a lakásbérleti jogviszonyt — eltérő megállapodás hiányában — a következő sorrend szerint folytathatják:

a) a gyermek, ideértve az örökbefogadott, a mostoha- és a nevelt gyermeket is;

b) a többi egyeneságbeli rokon, ideértve az örökbefogadó, a mostoha- és a nevelő szülőket is;

c) a testvér, végül

d) az élettárs.

A lakásbérleti jogviszonyt az azonos sorrendben jogosultak — eltérő megállapodás hiányában — bérlőtársként folytathatják.

A jogszabály külön rendezi az eltartó esetében a bérleti jogviszony folytatását. Az 1/1971. (II. 8.) korm. sz. rendelet 81. § (1) bekezdése értelmében az elhalt bérlő eltartója is folytathatja a lakásbérleti jogviszonyt, ha:

a) a tartási szerződés jóváhagyásától a bérlő haláláig legalább hat hónap eltelt és az eltartó

b) a bérlő halálakor — legalább hat hónapja, állandó jelleggel — a lakásban lakott, továbbá

c) a tartási kötelezettséget teljesítette.

Állampolgár tulajdonában álló lakás esetében az eltartó a lakásbérleti jogviszonyt a fentebb ismertetett feltételek fennállása esetén is csak akkor folytathatja, ha a bérbeadó a tartási szerződés megkötéséhez hozzájárult.

A jogszabály rendelkezései értelmében ez az előírás a rendelet hatálybalépése előtt megkötött szerződésekre nem vonatkozik.

A rendelet az egyéb eseteket külön szabályozza. Így például a szerződés érvénytelenségének esetét, az életjáradékká alakulás esetét, stb.

A. C. közlekedési balesetet szenvedett. Kérdése: Kitől kérje kárának megtérítését?

Hazánkban a gépjárművek kötelező biztosítással rendelkeznek. Ezért baleseti kárának megtérítését a lakóhelye szerint illetékes Állami Biztosítónál kérje a szükséges adatok közlése mellett.

Történelmi visszapillantás

Az 1947-es választások és a korabeli sajtóharc

A másik számottevő ellenzéki tényező a Demokrata Néppárt lett. Katolikus egyházi színezettel, viszonylag mérsékelt ellenzéki programmal lépett fel a választásokon. (Hazánk, 1947. augusztus 2.) A párt vezére, Barankovics, tudta, hogy az ellenzéki pártok közül az kerül ki győztesen, amelyik a katolikus egyház abszolút támogatását élvezi. Mindszenty és az egyházi körök – jóllehet formálisan egyik ellenzéki csoportosulással sem léptek szövetségre, hogy megőrizzék a pártatlanság színezetét – elsősorban a Demokrata Néppártot támogatták a választások idején. A támogatás feltétele nyilvánvalóan az volt, hogy beleszólhassanak a párt vezető testületének személyi összetételébe. Többek között ezzel magyarázható, hogy a Barankovics–Eckhardt Sándor-féle, viszonylag lojális taktikájú ellenzéki irányzat szószólói mellett vidéken, elsősorban KALOT vezéregyéniségei, valamint a volt jobboldali kisgazdák jutottak döntő szerephez. Választási jelszavukat slágerversikében fejezték ki: „Lendülj kereszt a magosba, keresztet a hatosba!"

A további négy ellenzéki párt közül még a Független Magyar Demokrata (Balogh) Párt szerepelt gyakrabban a korabeli újságok hasábjain. Ezt a pártot a legkülönfélébb politikai utat megjárt közéleti személyiségek tákolták össze a választások küszöbén: dr. Balogh István – vagy a korabeli szóhasználattal élve, Balogh páter –, aki a debreceni Ideiglenes Nemzeti Kormány miniszterelnökségi államtitkáraként jutott politikus pályafutásának csúcspontjára, Kovács Imre, aki 1947 áprilisig a Nemzeti Parasztpárt főtitkára volt, majd a párton belüli jobboldal szóvivőjeként vereséget szenvedve kilépett a pártból, valamint Parragi György, a Magyar Nemzet szerkesztője. Ide, a Független Magyar Demokrata Pártba gyülekezett az akkor már feloszlatott, eredetileg szintén a Kisgazdapártból kivált Sulyok-párti képviselők egy csoportja és a megújult Kisgazdapártból kiszorult jobboldali képviselők egy része is.

Az újságok a pártot találóan nevezték Balogh-pártnak, mert önálló programja nem volt. Jóformán semmi egyéb nem tartotta együtt, mint Balogh páter személye és politikai rutinja.

A másik három ellenzéki párt a felfokozott választási harcban szinte alig jutott szóhoz, a Keresztény Női Tábor például csupán röplapokon próbálkozott toborozni választásra jogosult híveket.

A választási harcok finisében a Kommunista Párt központi lapja, a Szabad Nép, amely ebben az időben már az ország legnagyobb politikai napilapja volt (hétköznap 110 ezer, vasárnap 160 ezer példányban jelent meg), az ellenzéki pártokra és természetes szövetségesükre, a rémhírterjesztőkre irányította az össztüzet.

Pfeifferék már idézett választási jelszavára utalva a Szabad Nép felteszi a kérdést: „Ki éljen félelem nélkül?"

„Azt a félelemnélküliséget, amit ezek az urak visszahozni szeretnének, a tízezer holdas birtokok parkjaiban lakó földesurak félelemnélküliségét, vagy a bányabárók rettenthetetlen bátorságát negyvenezer csendőr szuronya őrizte – szögezi le a lap. — A néhány ezer kastély vagy villa lakóinak félelemnélkülisége hárommillió magyar állandó rémületét, s a másik hárommillió nyugtalanságát és bizonytalanságát jelentette. Pfeiffer és társai mögött felrémlik az összeesküvők, a gyújtogatók alakja. Ott sötétlenek a hazaáruló politikusok, a már megszököttek és a még itthon levők, akik készülnek eladni az országot . . ."

Augusztus 5-én a Szabad Nép csaknem egész oldalas riportot közöl Fehér Klára tollából: „Beléptem mind a négybe!" Vagyis néhány forint ellenében – egy délelőtt belépett mind a négy ellenzéki pártba. Mindegyik képviselője biztosította az újságírót arról, hogy saját pártja „teremti meg egyedül a szabad, keresztény, magyar életet".

Miközben a polgári sajtó oldalakon át borzalmas gyilkosságokban „vájkált", a Kommunista Párt központi lapjának munkatársai – elsősorban Máté György és György István – felderítették: a tőkések hogyan emelik az árakat, hogyan próbálják szabotálni a hároméves terv beruházásait, mit tesznek a körzeti pártszervezetek a magukra maradt, idős emberek, a nagyobb családok gondjainak enyhítése érdekében.

A lap másik riportere, Patkó Imre az ellenzéki pártvezérek pályafutását derítette ki a legapróbb, legintimebb részletekig. Sorra-rendre megszellőztette azt is: „Hogyan vélekednek egymásról az ellenzéki pártok képviselői?"

Ami a rémhíreket illeti: a Szabad Nép több alkalommal megírja, hogy választási fegyver a rágalmazás és a hazugság. Azoknak a fegyvertárából kerül elő, akik nem a munkájukkal, nem elért eredményeikkel, szándékaik tisztaságával, hanem olcsó választási trükkökkel igyekeznek megszerezni a nép rokonszenvét.

A legsandább rágalom az volt: ha a kommunisták uralomra kerülnek, közös vályúból, csajkával fogják etetni a népet. A Szabad Nép minden alkalmat megragadott, hogy ezt a rágalmat visszaverje. Augusztus 19-én külön tudósítást közöl a lap dr. Kemény Györgyné kecskeméti kommunista képviselőjelölt gyűléséről, amelyen kijelentette: „azok terjesztik a csajkamesét, akik már nemegyszer csajkát adtak a magyar dolgozó nép kezébe. Amikor elkezdődött a háború, a régi rend urai tejjel, mézzel folyó Kánaánt ígértek, de csajkával való sorban állás lett belőle a Don partján . . ."

Kőszegi Frigyes

(Folytatjuk)

MEGVÉTELRE AJÁNLUNK:
2 DARAB DVH 1622 S (DESTA)
Diesel emelővillás
TARGONCÁT,
teljesen felújított (garanciális) állapotban.
Érdeklődni:
FUSZÉRT VÁLLALAT
üzemeltetési osztályán,
Kossuth Lajos utca 20. szám.
Telefon: 12-944/902 mellék.

„VENDÉGVÁRÁS
A MECSEK ALJÁN '75"
Vadásztanya vendéglő
Pécs, Jakabhegyi út
19 óra:
vadászvacsora

MEZŐGÉP VÁLLALAT
SZEKSZÁRDI GYÁREGYSÉGE,
KESELYŰSI ÚT 20. SZÁM,
FELVÉTELRE KERES
GYAKORLATTAL
RENDELKEZŐ
MŰSZAKI RAJZOLÓT.
Jelentkezés személyesen, vagy levélben a vállalat technológiai osztályán.

Moszkvics 433
TÍPUSÚ FURGON
TEHERGÉPKOCSI
KÖZÜLETEK RÉSZÉRE
ELADÓ.
Cím:
VASAS IPARI SZÖVETKEZET,
PÉCS,
ZSOLNAY VILMOS UTCA 15.
Telefon: 13-497.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk,

ÖZV. LEHEL JENŐNÉ

Both Gizella (volt sellyei lakos) életének 64. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése április 15-én, kedden fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett apósunk, testvérem, nagyapám és kedves rokon,

MARX PÉTER ISTVÁN

Hegyalja u. 100. sz. alatti lakos, türelemmel viselt szenvedés után 81 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése április 15-én, kedden 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal közlöm mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága feleségem,

CSERNYÁNSZKY LÁSZLÓNÉ

Rácz Lili április 4-én, rövid szenvedés után súlyos betegségben elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról külön értesítést adok. Gyászoló férje.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. HIRT JÁNOSNÉ

80 éves korában elhunyt. Temetése április 14-én, héttőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesapánk, apósunk, nagyapánk,

ID. EMICH ANDRÁS

67 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 15-én, kedden fél 3 órakor lesz a pécsbányai temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

BAJOR ISTVÁNNÉ

temetésén megjelentek, mély fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló férj.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

BÉRCES JÁNOS

temetésén megjelentek. Gyászoló család.

ÁLLÁS

Érettségizett gépkocsivezető 10 éves gyakorlattal állást változtatna. „Polski" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jogi végzettséggel, 10 éves tanácsi gyakorlattal állást változtatnék. Ajánlatokat fizetés megjelöléssel. „Lakás szükséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

LAKÁS

Szolnoki, tanácsi, gázos, garzon lakásom pécsire elcserélném. „Főbérlet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rendszám nélküli személygépkocsit adok szoba-konyhás albérleti lakásért (üres). „Mónika" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Azonnal cserélem budapesti, nagyméretű szoba, konyha, főbérletemet pécsi, belvárosi, komfortos főbérletért. „Gyorsan" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném másfélszobás, tanácsi, komfortos, uránvárosi lakásomat, uránvárosi kettő, vagy kettő és fél szobás, komfortos lakásra. „Készpénzzel fizetünk" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresünk. Kp. + havi részlet, vagy legalább 2 évi időtartamra szoba-konyhás albérletet. „Fiatal házaspár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, 2 szoba, összkomfortos, 54 m² nagyerkélyes, IV. emeleti, tanácsi lakásom elcserélném 42—45 m²-es 1½ szobás korszerű fűtésű, I—II. em. lakásra. „Értékkülönbözet nélkül" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Távfűtéses lakásban különbejáratú, bútorozott szoba-konyha és fürdőszoba használattal egyedülálló nő részére kiadó. Cím: Athynai u. 4/b. I. em. 5. ajtó.

Egyedülálló fiatalember lehetőleg üres albérletet keres fürdőszoba használattal. „Rókus utca környékén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném szoba, konyha, éléskamrás lakásomat hasonlóra. Aradi v. u. 38. 5. ajtó.

Pécsi házamban lehetőleg magános, idős néninek kevés házi munkáért üres vagy bútorozott szobát adnék. — „Megegyezés szerint" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném két szoba, konyhás, több mellékhelyiségből álló, gazdálkodásra is alkalmas lakásom. Minden pécsi lehetőség érdekel. Költséget térítek. „Szénbányász előnyben" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

ADÁS–VÉTEL

Szekszárd—68 típusú olajkályha, teljesen új, eladó. Érdeklődni: szombat—vasárnap kivételével, délután 17—20 óráig. Horváth Tibor, Pécs, Mandula u. 23.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Príma állapotban levő „Sztár" televízió elcserélhető 120, 150 literes hűtőszekrényért, vagy eladó. Beke István, Siklós, Harkányi út 8/A. III. 11.

Propán-bután gáztűzhely palackkal eladó. Újvilág u. 42.

Gyermekjárókát vennék. Vajda, Déryné u. 43. Telefon: 15-061.

Méhcsaládok eladók. — Palotai Lőrinc, Belvárdgyula, Táncsics M. u. 3.

Azúrkék, mintás sütőmények tálat, vázát vagy teáskészletet vennék. — „Azúrkék" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Óriásgyümölcsű egres, hollandi piros és fekete ribizlitövek darabonként 10,— forintért kaphatók. Toronyi kertész. Békéscsaba, Sztraka u. 27. sz.

Jól kezelt, elsőrendű istállótrágya eladó. Ellend, Kossuth L. u. 6.

Jó állapotban levő asztalitűzhely eladó. Jegenyés u. 22.

Nagyon szép kombinált bútor, konyhabútor eladó. Aradi V. u. 38. 5. ajtó.

Régi, prima mesterhegedű eladó. Xavér u. 2., fodrászüzlet.

Előnevelt, piros csirke kapható. Pécs, Tolbuhin út 44.

Szép, háromajtós szekrény, két fotel és dohányzóasztal eladó. Móra Ferenc u. 10.

Törzskönyvezett szülőktől származó puli kölykök 300,— forintért, nyúlketrecek, Uránváros alatt föld, folytontermő málna 1,— forintért eladók. Ürögi fasor 64.

Vennék 15—20 hektó körüli szüretelőkádat és 500 literes hordót. Siklós, Rákóczi u. 32.

Olasz giordáni babakocsi (variálható) eladó. Érdeklődni: 10-628 telefonon, vagy 18 után, Surányi M. u. 21.

SHURE, BEYER és AKG mikrofon és visszhangosító eladó. — Telefon: 13-277/87. 8—16 óráig.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

GÉPJÁRMŰ

Polski alkatrészek, ajtók, csomagtértető, ülések eladók. — Egerág, Ipolyság u. 5.

Garázs kiadó. Tettye u. végén levő garázssorban. Érdeklődni: ugyanott.

Autómotorok csapágyazása, hengerfúrás, kipufogódob készítés. XIII., Kelli u. 29. 201-364. — Varga.

1200-as VW. kisablakos eladó. Érdeklődni: Pécs: 20-881 vagy Szigetvár, Szabadság 8.

CY-os Skoda Combi eladó. Érdeklődni: Szentlőrincen, Sebestyénnél, ABC-vel szemben. Szombat—vasárnap.

UH-s szürke Trabant eladó. Pécs, Újhegy, Deák F. u. 13.

US-es Wartburg de Luxe igényesnek eladó. Pécs, Kalinin u. 31. Telefon: 21-753.

INGATLAN

Harkányban kétszobás nyaraló eladó Béke u. 69. sz. alatt. Érdeklődni: Pellérd, Iskola u. 7. sz. alatt.

Vennék hétvégi telket Pécsújhegyen 400 n-ölig, lehet parlag. Ármegjelöléssel. „Busz közelben" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Sudár István utcában, szép fekvésű helyen 200 n-öl szőlő eladó. Autóval megközelíthető. Érdeklődni: Szabadságharc u. 34. sz. alatt.

Elcserélem vagy eladom, belvárosban, másfélszobás öröklakásom kétszobásra. „I. emelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keszüben, a „Martonféle malom" eladó. — Gazdálkodásra, állattartásra kiválóan alkalmas. Érdeklődni: Turányi Gábor, Keszü, Gyönyösi csárda.

Szoba-konyhás ház 780 n-öl gazdálkodásra, állattartásra alkalmas kerttel eladó. Pécsbányatelepen. Érdeklődni: „Azonnal beköltözhető" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, új, távfűtéses, 2 szoba + hallos lakásom uránvárosi 2 szoba, hasonlóra a hétemeletesben, vagy környékén. „Liftes" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Két szoba, konyha, fürdőszobás házrész kerttel, beköltözhetően eladó. — Megtekinthető egész nap. István u. 29/1.

Jól jövedelmező családi ház, beköltözhető lakással eladó. „Belvárosi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kettő szoba, összkomfortos lakást cserélnék két kisebbre. „Trabantot adok" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném 2 szobás, szövetkezeti lakásom családi házra. Dobó István u. 80. I. em. 4. ajtó.

Beköltözhető 2½ szobás öröklakás sürgősen eladó. Cím: Pécs, Irma út 2. II. em. 8. a.

Abaligeti nyaraló nagyméretű faházzal eladó. Érdeklődni: 1800 tel.

Másfélszobás, távfűtéses, tehermentes öröklakás, nem beköltözhetően, készpénz + életjáradékra eladó. Pécs, Kacsóh P. u. 12. I. 5.

Balatonfenyves, Apród u. 1./A. szám alatti villa eladó. Érdeklődni: Kaposvár, 12-087-es telefonszámon.

315 négyszögöl szőlő eladó. Antal János, Vas Gereben u. 45.

Balatonszéplakon, forgalmas helyen kifőzde berendezéssel eladó, vagy bérbeadó. Fajcsi Vincéné, Balatonszéplak-felső, Erkel Ferenc u. 64.

Szoba-konyhás ház 250 négyszögöl területtel, építési lehetőséggel, víz, villany van, eladó. „József" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Nagypeterden, kövesúthoz 5 percre, 790 négyszögöl szőlő, présház, pince, szoba, felszereléssel. Irányár: 30 ezer. Érdeklődni: Németh, Pécs, Kőrösi Cs. S. u. 3/b.

Eladó 300 négyszögöl, 2 szobás családi ház, gazdálkodásra alkalmas. Másfél- vagy kétszobás lakást beszámítok. „70 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás, összkomfortos, új családi ház, garázs, szuterin, nagy kert, beköltözhetően eladó. „600 000" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pécs, Hétvezér u. 18. sz. alatti reprezentatív, kertes, kétszintes, öt szoba, hallos, garázsos családi házamat készpénzért eladom. Érdeklődni: Nagy, Felsőmalom u. 10. I. em.

Pálos templom környékén 2 lakásos társasházhoz társat keresek. „Igényes társ" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettőszobás utcai házrész beköltözhetően eladó. Mandula u. 12.

Dombay-tónál, a tó mellett telek engedélyével, alagsorral, anyaggal eladó. „Szép kilátás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisméretű szoba-konyhás családi ház eladó. Székely B. u. 80. Érdeklődni: 16—17-ig.

Pécsújhegyen, háromszobás új családi ház, 500 négyszögöl szőlővel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Végváry, Felsőmalom u. 10. I. em.

Ágoston térnél részben lebontandó és lakható épület eladó. Érdeklődni: Felsőhavi u. 3. 9—16-ig.

VEGYES

Alap, szuterin kiásását vállaljuk. „Határidőre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kémiából korrepetáló tanárt keresek. „Középiskolás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Napszámos munkákat vállalok. Kapálást nem. Vasas II., Szövetkezet út 68. B. J.

Dolgozókat felvesznek

A VOLÁN 12. sz. Vállalat felvesz érettségizett vagy technikumi végzettséggel rendelkező fiatal férfit gumitechnikusi munkakörbe, továbbá azonnali belépéssel egyműszakos gépi adatfeldolgozókat lyukszalagra. Munkábajáráshoz ingyenes autóbusz utazást biztosítunk. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 6. Munkaerőgazdálkodás. (1119)

FELVESZÜNK 2 férfit raktári segédmunkásnak. Jelentkezés: Kesztyűgyár, Pécs, Sörház u. 36. szám. (376944)

NŐI DOLGOZÓT forgalmi könyvelőnek felveszünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár, Pécs, Sörház u. 36. (376945)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz férfi segédmunkásokat anyagmozgatói munkakörbe. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376958)

TARGONCAVEZETŐT emelővillás targoncára, valamint férfi üzemi segédmunkást felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (408248)

FELVESZÜNK: esztergályosokat, szerelőket. Műszaki Erdészet Pécs, Megyeri út 4. (376959)

KOMŰVESEK mellé segédmunkásokat felveszünk. Csak pécsi munkahelyekre. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. sz. (408089)

SZÁMVITELI munkakörbe kezdő, fiatal dolgozókat felveszünk. „Közgazdasági végzettséggel előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (376963)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság tarcsapusztai szakosított (220 kocás) telepére telepvezetőt keres üzemmérnöki diplomával. Jelentkezés: írásban, az első munkahelyek pontos megjelölésével. Cím: Szentlőrinci Állami Gazdaság, szentlőrinci kerület. Kerületi igazgató. (376980)

FURDOKEZELŐT, valamint takarítónőt felveszünk. Jelentkezés a gondnokságon, 5. ÉPFU Pécs, Megyeri út 26. (376979)

AUTÓSZERELŐT, karosszérialakatost, autóvill. szerelőt, kovácsot, esztergályost, hűtőbádogost, szervizmunkást, segédmunkást, asztalost, hálózati vill.-szerelőt, akkumulátorjavítót felveszünk. Jelentkezni lehet: a műszaki osztályvezetőnél. 5. ÉPFU Pécs, Megyeri út 26. (376978)

NAGY gyakorlattal rendelkező Diesel-autószerelőt (IK—63-as, IK—311-es és IFA W/50 típusú gépkocsikhoz) keresünk felvételre. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem, 7607 Pécs, Diósi út 51. sz., üzemvezetőnél. (376976)

A HETVEHELYI „Egyetértés" MGTSZ keres közgazdasági végzettséggel, több éves gyakorlattal belső ellenőrt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: személyesen a termelőszövetkezet elnökénél, vagy főkönyvelőjénél. (376970)

A II. SZ. Belklinika ápolónőt és 6 órás konyhalányt felvesz. (2179)

A II. SZ. Sebészet segédnővért és takarítónőt keres. (2180)

MUNKAUGYI tevékenységben jártas, gépírni tudó — esetleg szakvizsgával rendelkező — munkaügyi adminisztrátort azonnal felveszünk. Részletes önéletrajzot a korábbi munkahelyek és a fizetési igény feltüntetésével „Bérszínvonal" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérjük. (376971)

AUTÓSZERELŐKET, karosszérialakatosokat, udvarost azonnali belépéssel felveszünk. Gépjárműjavító és Vegyesipari Szövetkezet Pécs, Diósi út 49. Személyzeti előadónál. (1185)

ENERGETIKUST azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezéseket „2700" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük. (1175)

FIATALOK JELENTKEZÉSÉT VÁRJUK! Vízvezetékszerelő, bádogos, központi fűtésszerelő, lakatos, kőműves szakmunkások mellé segédmunkásokat felveszünk. Segédmunka mellett 3 év után szakmunkássá képezzük ki dolgozóinkat. Pécsi Épületszerelő Szövetkezet, Pécs, Kossuth L. u. 63. Munkaügy. (1146)

A KESZUI úti faiskolánkba KERTÉSZETI szak- és segédmunkásokat keresünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, faiskolai üzem, Pécs, Megyeri út 70., a 39-es autóbusz vásártéri végállomásánál. (1133)

ÉRETTSÉGIZETT fiatalokat felveszünk központi adminisztrációs munkára. Déld. ROVIKÖT Nagyker. V. Pécs, Közraktár u. 1. Munkaügy. (1144)

A DRÁVAMENTI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat felvesz MG-vontatóvezetőket és rakodó segédmunkásokat. Jelentkezni személyesen Sellye, Dráva u. 4. Gépészet. (376977)

FÉRFI segédmunkásokat felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkirendeltség, Bolgár Néphadsereg útja 58. sz. (444609)

CSOMAGOLÓGÉPUNKHOZ többműszakos beosztásba női dolgozókat felveszünk, valamint göngyölegátvevőket keresünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztály. (1196)

CSECSEMŐOTTHON (Pécs, Kilián Gy. u. 2.) gondozónőket és kisegítő munkaerőt (konyhalány, beszerző, takarítónő) felvesz. (7614)

GÉPKOCSIVEZETŐKET C., E. vizsgával, 4—5 év gyakorlattal felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 53. sz. (1112)

A PÉCSI Nemzeti Színház azonnali belépéssel alkalmaz: színpadi díszítőket, takarítónőket, villanyszerelőket. (408329)

UZEMI büfébe üzletvezetőt és helyettest keresünk. Pályázati kérelmeket „Uzemi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (408313)

VENDÉGLÁTÓ eladó munkakörbe szakképzett, esetleg betanított szakképzetlen női munkaerőt keres a Nádor Szálloda. (1194)

KERTÉSZ-FŰTŐT és éjjeliőröket felveszünk. Alkotótelepek Irodája, Siklós, Vajda J. tér, kolostor. (2184)

A BARANYA megyei Hadkiegészítési és Területvédelmi Parancsnokság sorkatonai szolgálatát letöltött pécsi gépkocsivezetőt keres. Jelentkezni lehet: Pécs, Perczel u. 20. sz. alatt. (7636)

GYAKORLATTAL rendelkező tarifőrt számlaellenőrnek felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli TUZÉP Vállalat, Pécs, Rákóczi út 46., munkaügyi osztályán. (1177)

A DOMORKAPU Étterem Szálloda éjszakai portásokat, takarítónőket, konyhalányokat azonnal alkalmaz. Jelentkezés: Vendéglátó Vállalat, I. ker. Területi Igazgatóságánál (Borostyán étterem). (1149)

KONYHAI segédmunkásokat, mosogatókat, takarítónőket felvesz a Tejbisztró. Jelentkezés: az üzletvezetőnél. (1150)

UTASELLÁTÓ pécsi üzemébe állandó foglalkoztatásra felveszünk női dolgozókat italmérőnek, büfébe eladónak, konyhára és cukrászüzembe kézilánynak, szakképzett férfi és női cukrászokat, szakácsokat, férfiakat vonatra büfésnek és belső árumozgatásra segédmunkásokat. Kedvezményes, illetve ingyenes étkezést, vasúti szabadjegyet biztosítunk családtagoknak is. Jelentkezni lehet pályaudvari éttermünkben. (1099)

A BUDAPESTI Finomkötöttárugyár kézzel és géppel varró nőket felvesz kétműszakos munkára. Betanítást vállalunk. Megközelíthető a 32-es buszjárattal. Cím: Pécs, Edison u. 11. sz. (1090)

A PÉCSI Börgyár férfi és női dolgozókat keres felvételre, kedvező munkavégzési feltételek. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 52. sz. alatt. (1055)

MÉH **RAKODÓ munkásokat felveszünk. MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. Hőerőműnél. (1096)**

VILLANYSZERELŐ fiatal szakmunkásokat belső műhelymunkára felvesz MEGYESZER V. Pécs, Lyceum u. 4. (1030)

VEGYÉPSZER Tamási Gyáregysége felvesz: tamási, paksi, péti állandó és változó munkahelyeire vasszerkezeti- és géplakatos, csőszerelő, hegesztő, szak- és betanított munkásokat. 44 órás munkahét! Minden szombat szabad. Kiemelt beruházási és átirányítási pótlék. Díjtalan szállás, útiköltség térítés. Felvételre jelentkezés: Tamási, Szabadság u. 89—91. Minden nap. Paks, Nyárfa u. 1. Minden csütörtökön 10—14 óra között. (813)

VENDÉGVÁRÁS a MECSEKALJÁN

MERUKER divatbemutató sorozat az Ifjúsági Áruházban

1975 április 11-én 17 órakor

IDEJÉBEN SZÓLUNK:

Sertés- és marhabőrből készült velour kabátját, kosztümjét, szoknyáját,

irhakabátját és szőrmebundáját már most tisztíttassa ki

Felvevőhely:
PÉCSI MINŐSÉGI RUHÁZATI SZÖVETKEZET,
Sallai utca 1. szám.
Telefon: 19-413.

VALLALATUNK ELADÁSRA KÍNÁL

nagyobb mennyiségű, egyik oldalon nyomtatott, másik oldalon üres 11x6,5 cm-es

lyukasztott kartoncímkéket megegyezés szerinti áron

BARANYA MEGYEI GABONAFELVÁSÁRLÓ ÉS FELDOLGOZÓ VÁLLALAT,
üzemeltetési osztály,
Pécs, Hunyadi út 3.
Ugyintéző: Szemesné.
Telefon: 10-859

Rövid átfutási idővel vállalunk

szénacél lemez darabolást 14 mm vastagságig,
lemezhengerlést 300 mm szélességben,
14 mm vastagságig,
lemezhullámosítást tetőfedéshez 2 mm vastagságig,
2000 mm szélességben.

Ugyintéző:

Kurcz József termelési csoportvezető.
Telefon: Tamási 17.
Telex: 13 287.
VEGYÉPSZER GYÁREGYSÉGE,
7090 Tamási, Szabadság út 89—91.

Ismét SZŐNYEGKIÁLLÍTÁS ÉS -VÁSÁR Pécsett, a Mecsek Áruházban 1975. IV. 7—15-ig

A Soproni Szőnyeggyár termékeiből

Enkalon controlled quality

Kallió és komfort szőnyegpadlók

Hagyományos tűzött és szőtt szőnyegek, bútorszövetek.

Díjmentes szolgáltatások Pécs területén:

A KIÁLLÍTÁS ALATT
– HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS
– SZŐNYEGFEKTETÉS
MINDEN ÉRDEKLŐDŐT VÁRNAK A RENDEZŐK!

SOPRONI SZŐNYEGGYÁR · Enkalon controlled quality · MECSEK ÁRUHÁZ · DELTEX TEXTIL ÉS BÚTORSZÖVET

® = Az Akzo csoporthoz tartozó Enka Glanzstoff NSZK cég törvényesen védett márkája.

Röviden

LABDARÚGÁS. A Pécsi Volán Sopronban 4:0 arányban győzött, a Volán Kupa mérkőzések legutóbbi fordulójában. A pécsiek a dunántúli csoportban a legjobb csapatnak bizonyultak és kiharcolták az országos döntőben való részvétel jogát.

EGYESÜLETI ÉLET. A Városi Sportfelügyelőség felhívja a sportegyesületek vezetőinek figyelmét, hogy új, kék tagkönyvvel még nem rendelkező, aktív sportolók részére igazolást csak új kékszínű tagsági könyv és csak új „A–B–C" igazoló kartonok kiállítása és benyújtása mellett adnak ki.

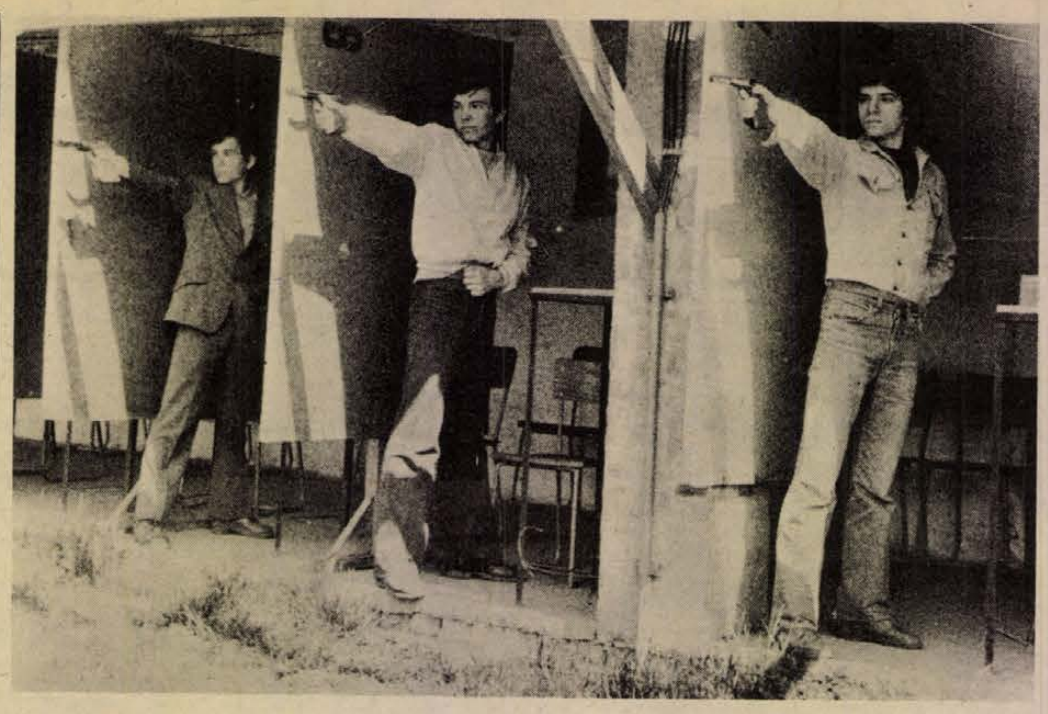
LABDARÚGÁS. A Szakszervezetek Sportbizottsága rendezésében sorrakerülő kispályás labdarúgó Felszabadulási Kupa mérkőzésekre április 15-ig még elfogadnak nevezéseket, az üzemek, vállalatok, hivatalok együtteseitől, a Színház tér 1. szám alatt, az SZMT székházban.

FŐISKOLÁS SPORT. Veszprémben az országos főiskolás röplabda-bajnokság döntőjében a Pécsi Tanárképző Főiskola női csapata a 4. helyen végzett. – Budapesten az országos főiskolás vívóbajnokságok során a férfi tőrvívásban Vető, a PEAC versenyzője, az Orvosegyetem hallgatója, az 5. helyen végzett.

LABDARÚGÁS. Két mérkőzést is játszott az elmúlt napokban a Pécsi Dózsa öregfiúk csapata. Dombóváron 4:1-re, Görcsönyben 4:2-re győztek.

MODELLEZÉS. Az MHSZ Ércbányász a felszabadulás 30 éves évfordulója tiszteletére országos körrepülő versenyt rendezett. Műrepülő kategória: 1. dr. Egerváry (Bp. MÁV) ... 4. dr. Nyárády (MHSZ Ércbányász). Túra kategória: 1. Rátkai–dr. Nyárády, 2. Mohai–Kuti, 3. Szvacsek–Süli (valamennyi MHSZ Ércbányász). Sebességi kategória: 1. Mohai, 2. Kassai, 3. Molnár (valamennyi MHSZ Ércbányász).

SAKK. 198 indulója volt Strassburgban a nemzetközi sakkversenynek, melyen elindult Flesch János, a PMSC versenyzője is. A svájci rendszerben lebonyolított versenyt veretlenül Flesch nyerte, megelőzve a levelezési világbajnok szovjet Esztrint és a sokszoros spanyol bajnok Medinát.



Lőállásban. Tegnap délelőtt lövészettel folytatódott a nemzetközi ifjúsági öttusa verseny.
Fotó: Arató

Négy szám után a PMSC csapata vezet

A PMSC nemzetközi ifjúsági öttusa versenyének harmadik napján két versenyszámot rendeztek. Délelőtt a Kisállomás melletti MHSZ lőtéren a lövészetet bonyolították le. A borús idő és a szél zavarta a versenyt, így nehéz dolguk volt a fiatal öttusázóknak.

Lövészetben a győzelmet az összetett elsőségre pályázó szovjet Petrov szerezte meg 193 körös teljesítménnyel. A pécsiek ebben a versenyszámban is bizonyítottak. Bár a csapatversenyben a KSI mögött másodikak lettek, három szám után egyéniben Nyitrai, csapatban a PMSC vezetett.

Este a Hullám fürdő sátortetős medencéjében került sor a negyedik versenyszámra, az úszásra. A Hullám fürdőben a sátortető felállítása óta ez volt az első rangos verseny. A pécsiek a várakozásnak megfelelően szerepeltek, s így összetettben megtartották négy szám után is vezető helyüket. A mezőnyből kimagaslott Dorogi (Csepel) teljesítménye. A lvovi Petrov ebben a versenyszámban is jól szerepelt. Az eddig eredményesen szereplő Nyitrai (PMSC) az úszásban ugyan nem végzett az élen, de korábbi betegsége ellenére teljesítménye megfelelő és várható, hogy az élcsoportban végezhet.

Eredmények. Lövészet. Egyéni: 1. Petrov (Lvov) 193 kör, 2. Nyitrai (PMSC) 192 k., 3. Takács (KSI) 189 k., Csapat: 1. KSI 2148 pont, 2. PMSC 1966 p., 3. Székesfehérvár 1878 p.

Úszás. Egyéni: 1. Dorogi (Csepel) 3:39,3, 2. Magyar (Csepel) 3:47,7, 3. Petrov (Lvov) 3:58,8. Csapat: 1. Csepel 3152 pont, 2. KSI 2700 p., 3. PMSC 2688 p.

A verseny állása négy szán után. Egyéni: 1. Petrov (Lvov 3812 pont, 2. Nyitrai (PMSC 3734 p., 3. Magyar (Csepel 3511 p. ... 5. Szentirma (PMSC) 3399 p. Csapat: 1 PMSC 9847 pont, 2. Csepe 8715 p., 3. Székesfehérvá 8588 p.

Ünnepélyes díjkiosztás

A KISZ Pécs városi Bizottsága által rendezett Jubileumi Kupa sportverseny-sorozat befejeződött. Az ünnepélyes díjkiosztóra ma kerül sor, 15 órai kezdettel a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat KISZ-klubjában (Pécs, Vak Bottyán út 77.).

●

Labdarúgó megyei II. osztály

Kétújfalu—Pécsvárad 0:1; Lippó—Olasz 2:1; Szalánta—Gázmű 1:1; Drávafok—Szentlőrinc 2:2; Pécsi Postás—Hidas 4:0; Szederkény—Sátorhely 2:1; Hosszúhetény—Pogány 0:3; Szentegát—Bogádmindszent 1:0.

AZ ÉLCSOPORT ÁLLÁSA

1. Lippó	19	13	5	1	39-18	31
2. Pogány	19	13	4	2	40-16	30
3. Gázmű	19	11	3	5	50-25	25
4. Szentegát	19	10	5	4	38-19	23
5. Szederkény	19	8	5	6	26-29	21

●

KUPAKRÓNIKA: Szerdán Kijevben a másik KEK-elődöntő mérkőzésen a Dinamo Kijev 3 gól előnyt szerzett a holland bajnokjelölt, PSV Eindhoven ellen: Dinamo Kijev—PSV Eindhoven 3:0 (2:0). Góllövők: Kolotov (17. perc), Onyiscsenko (31. perc), Blohin (56. perc).

DP SPORT

KEK-elődöntő a Népstadionban

Ferencváros-Crvena Zvezda 2:1 (1:0)

Népstadion, 55 ezer néző, vezette: Rainea (román)

Góllövők: Branikovits, Magyar, illetve Szavics.

Sárga lap: O. Petrovics, Szesztics és Nikolics.

Az idei első nemzetközi kupatalálkozójára nyitotta ki kapuit szerdán délután a Népstadion: a Ferencváros együttese a Kupagyőztesek Európa Kupája elődöntőjében a belgrádi Crvena Zvezdát látta vendégül. A román Rainea játékvezető sípjelére a következő összeállításban kezdtek a csapatok:

Ferencváros: Géczi — Martos, Bálint, Rab, Megyesi — Juhász, Branikovits, Mucha — Kelemen, Máté, Magyar.

Crvena Zvezda: O. Petrovics — Jelikics, Nikitovics, Kéri, Radovics — Baralics, Ratkovics, Szuszics — V. Petrovics, Szavics, Nikolics.

Az első esemény jugoszláv szöglet volt, de a vendégek ezt nem tudták kihasználni. A 2. percben Mucha baloldali beadását Branikovits alig fejelte a felső sarok fölé. Erőtlen volt a Ferencváros, szinte minden elgondolás nélkül vezette támadásait, de ezeket a jugoszláv védők könnyűszerrel verték vissza.

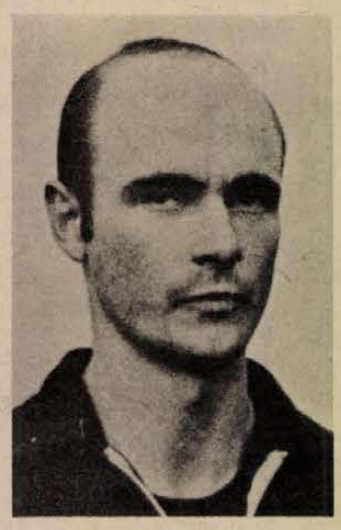
A félidő hajrájában a Ferencváros egyéni próbálkozásokkal igyekezett eredményt elérni. A 44. percben Juhász leadásával Magyar kilépett a védők közül, belőtt labdáját Máté átlépte és Branikovits közelről a kapu közepébe továbbított (1:0). A gól után a reklamáló O. Petrovics kapus sárgalapos figyelmeztetésben részesült.

Sokkal nagyobb lendülettel és akarással kezdte a második félidőt a Ferencváros, mint az első negyvenöt percet. A közönségnek is megjött a hangja, harsányan biztatta kedvenceit. A jugoszlávok először az 53. percben kerültek helyzetbe, Ratkovics lapos lövését Géczi kiütötte. Egy perc múlva viszont villámakció végén egyenlítettek. Baralics elfutott a jobbszélen, beadására Szavics nagyszerű ütemben érkezett és hat méteres lapos bombája a hálóba került (1:1). A 77. percben Branikovits visszapattintotta a labdáját, Magyar 18 méterről nagy erővel a jobb alsó sarokba bombázta (2:1).

Nagyon mérsékelt első félidő után a Ferencváros a második játékrészre alaposan feljavult. Igazolta, hogy nem érdemtelenül került a torna legjobb négy együttese közé, nagy kár viszont, hogy Martos hibájából a belgrádiaknak sikerült az egyenlítés, és így végül a 2:1-es eredménye eléggé csekély előnynek tűnik az április 23-i belgrádi visszavágóra.

Dr. Patty István példája

- **Heti 8-9 edzés**
- **Kitartás és akarat**
- **A montreáli olimpiáig**



Legutóbb az országos fedettpályás atlétikai bajnokságok alkalmával adott magáról hírt dr. Patty István, a PMSC magyar válogatott sportolója. A 400 méteres síkfutásban Budapest bajnokság után, az országos bajnokságot is megnyerte.

*

A sikeres fedettpályás versenyek után dr. Patty István a szabadtéri versenyekre készül. Az évadnyitó versenyt a PMSC rendezi április 20-án, ezt követően az eszéki nemzetközi viadalon áll majd rajthoz a PMSC atlétája, majd egymást követik a versenyek. Három válogatott viadal is szerepel a programban. Budapesten lesz a cseh–magyar, Torinóban Európa Kupa selejtezőt rendeznek, Spanyolországban négyes viadalt terveznek.

Az elmúlt évben a PMSC 4x400-as váltója nem kis meglepetésre országos bajnokságot nyert. A Lukás–Szabó–Lépold–dr. Patty összeállítású váltónak ebben az évben is, kedvező körülmények között, reális esélyei vannak az aranyéremre. Az egyéni számokban a szabadtéren még nem sikerült magyar bajnokságot nyernie. 1972-ben és 1973-ban harmadik volt 400-on, az elmúlt évben sérülten versenyzett, erejéből csak a döntőbe jutásra tellett. Legjobb idejét 1972-ben Eszéken futotta, a 46,9 másodpercet azóta nem sikerült megközelítenie, az elmúlt évben 47,6 volt a legjobb ideje. Az idén 47 másodperc körül szeretne futni, mellyel helyet biztosíthat magának az országos bajnokság döntőjében.

Két évvel ezelőtt, amikor dr. Patty István befejezte egyetemi tanulmányait, sokan jósolták, hogy mint orvos, válogatott szinten nem sokáig tud majd sportolni.

– Diákkoromban kétségtelen, könnyebb volt. Akkor más dolgom nem volt, mint a tanulás és a sport.

Nos, ezt a kettőt, nagyszerűen összeegyeztette. Jeles tanuló volt, és magyar válogatott versenyző. Öt éven keresztül nyerte el az Orvosegyetemen a „Jó tanuló, jó sportoló" versenyben az első helyet.

És most? Nagyon elfoglalt, de jut ideje a sportra is. Hetenként 8–9 alkalommal tart edzést, ami azt jelenti, nemcsak minden délután, de két-három nap reggel, mielőtt a II. sz. Belklinikára megy, lelátogat a Tüzér utcai pályára. Tíz-tizenkét órát fordít egy héten a sportra, a klinikai munka után nyelvórára jár, ez is elvesz tőle három órát, nem beszélve a tanulásról: belgyógyász szakorvosnak készül. Az egyetem rektora és a klinika vezetője megértő támogatása lehetővé tette számára, hogy zavartalanul készülhessen a versenyekre.

A megfelelő körülmények biztosítva vannak. A többi kitartás és akarat kérdése. Mert e kettő nélkül a legnagyobb tehetség sem képes élvonalban maradni. Dr. Patty Istvánnál nem hiányoznak ezek a tulajdonságok.

*

– És meddig még?

– A montreáli olimpiáig. Edzőmmel, Solymossy Egonnal pontosan kidolgoztuk a programot. Akkor 30 éves leszek, úgy érzem, ebben a korban már nyugodtan átadhatom helyemet a fiataloknak.

Hegyi István

Totótippek

	Népsport	Magyar Nemzet	Népszabadság	Dunántúli Napló
1. Bologna—Milan	1 x	x 1	1 x	1
2. Cagliari—Juventus	x 2 1	x 2	2 x	2
3. Cesena—Róma	x 1	x	2	1 x
4. Internazionale—Fiorentina	1 x	1	1	1
5. Oroszlány—Budafok	x 1	1	1	1
6. Dunaújváros—Szegedi EOL	1 x	x 2 1	1 2	2
7. Ganz-MAVAG—Komló	x	x 2	2 x	x 2
8. Kecskeméti TE—Izzó	x 2	x 1 2	1	1
9. Szegedi VSE—Kecskeméti SC	x 1 2	1	1	1
10. Békéscsabai TA—Szolnoki MÁV	x 1	x	1 x	1 x
11. Bakony—KOMÉP	1	2 x	1	1
12. Bauxitbányász—Soproni VSE	1	x 2	1	1
13. Atalanta—Catanzaro + 1	x	x	1 x	x
14. Brindisi—Spal	x 2 1	2 x 1	1	1

Országos ifjúsági labdarúgó-bajnokság

Mecsek csoport

PMSC—Siófok 9:0 (0:0); PVSK—Sportiskola 1:0 (0:0); Mázaszászvár—Véménd 2:0 (1:0); Kaposvári Vasas—Nagykanizsa 1:5 (0:2); Szekszárd—Komló 1:1 (0:0); ZTE—Kaposvári Rákóczi 5:1 (3:0).

A BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. PMSC	16	15	1	—	91- 3	31
2. ZTE	16	14	2	—	56- 6	30
3. Szekszárd	17	9	4	4	45-22	22
4. PVSK	17	9	2	6	26-17	20
5. Komló	17	7	4	6	29-13	18
6. Olajbányász	17	7	4	6	26-22	18
7. Sportiskola	17	6	3	8	22-36	15
8. K. Rákóczi	16	6	2	8	43-33	14
9. Szigetvár	16	5	3	8	22-28	13
10. Siófok	16	3	5	8	13-46	11
11. K. Vasas	17	4	2	11	15-54	10
12. Véménd	17	3	3	11	17-70	9
13. Szászvár	17	2	1	14	9-64	5

Zsiguli, Wartburg, Trabant, Skoda
és Moszkvics típusú személygépkocsik mellett
1975. APRILIS 1-TŐL
Zaporozsec
típusú személygépkocsik
garanciális vevőszolgálatát is vállaljuk,
továbbá gumiabroncs szerelést
és kerék kiegyensúlyozást is.
▼
GÉPJÁRMŰJAVÍTÓ
ÉS VEGYESIPARI SZÖVETKEZET,
Pécs, Diósi út 49.

Dunántúli Napló
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320
Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

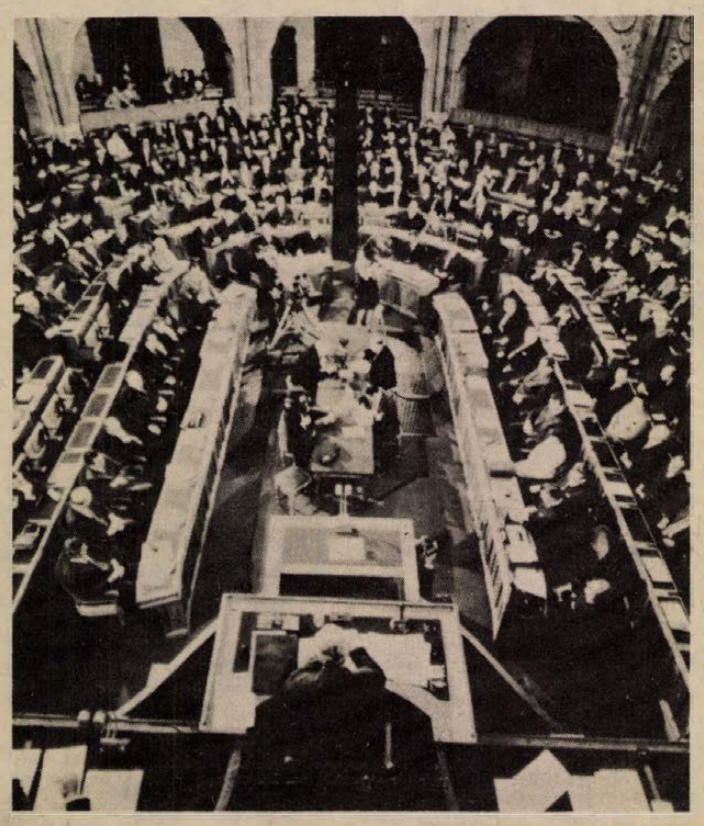
Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 98. szám
1975. április 11., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Megkezdődött az országgyűlés tavaszi ülésszaka



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Csütörtökön délelőtt 11 órakor megnyílt az országgyűlés tavaszi ülésszaka. Az ülésen részt vettek: Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke, továbbá Aczél György, Apró Antal, Gáspár Sándor, Lázár György, Németh Károly, Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, valamint a Központi Bizottság titkárai és a kormány tagjai. A diplomáciai páholyban helyet foglalt a Budapesten akkreditált diplomáciai képviseletek több vezetője.

Az országgyűlés csütörtök délelőtt megnyílt tavaszi ülésszakán a társadalombiztosításról szóló törvényjavaslatot, a legfőbb ügyész és a Legfelsőbb Bíróság elnökének beszámolóját, valamint az Alkotmány egyes rendelkezései módosításáról elkészült törvényjavaslat megvitatását tűzte napirendjére.



KS/D. NAPLO. TELEFOTO

Karakas László munkaügyi miniszter expozéja a társadalombiztosítási törvényjavaslatról.

Először az új társadalombiztosítási törvénytervezetet tárgyalták, amelyet Karakas László munkaügyi miniszter a 30. évfordulóját ünneplő népi államunk kiemelkedő vívmányaként jellemzett. Az új jogszabály alapja a pártkongresszus határozata, amely szerint tovább kell egységesíteni nyugdíjrendszerünket, csökkenteni a korábbról fennmaradt különbségeket, és fokozatosan meg kell szüntetni a társadalombiztosításban még fennálló eltéréseket. Erőteljesen hangsúlyozta a miniszter, hogy társadalombiztosításunk nem a gazdasági élettől elkülönülő, valamiféle „jóléti intézmény", hanem szerves része jövedelemelosztási rendszerünknek, társadalompolitikánk egészének.

A fejlődés számszerű jellemzéseként a miniszter elmondotta, hogy a társadalombiztosítás kiadásai 15 év alatt megnégyszereződtek, és elérték a 42 milliárd forintot, a nemzeti jövedelem több, mint 8 és fél százalékát. Ennek az összegnek több mint felét teszi ki az egymillió 700 ezer nyugdíjasnak folyósított járulék, nagy hányadát pedig családi pótlék és táppénz fejében fizetik ki. Anyasági, terhességi, gyermekgondozási segélyben ma már mintegy 230 ezer édesanya részesül.

Nyugdíjak

A miniszter hangsúlyozta: sikerült olyan mértékszabályt kialakítani, amely senkinél nem jár szerzett jog megsértésével, illetőleg majdnem mindenkinél a maival azonos, vagy annál kedvezőbb módon állapítja meg a nyugdíjat. Alátámasztásul elmondotta: jelenleg a munkások és alkalmazottak tízévi szolgálati idő után átlagkeresetük 22 százalékát, 25 évi szolgálat után keresetük 62,5 százalékát kapják nyugdíjként, a mezőgazdasági szövetkezeti tagoknál pedig az átlagjövedelem 33, illetőleg 63 százalékát éri el a nyugdíj. Az új rendelkezés a munkás, az alkalmazott és a termelőszövetkezeti tag öregségi nyugdíját 10 évi szolgálati idő esetén egységesen a kereset 33 százalékában szabja meg, ez a 25. évig bezárólag évi 2 százalékkal, a 26. évtől a 32. szolgálati évig 1—1 százalékkal, 33 és 42. szolgálati év között pedig félfél százalékkal emelkedik. A nyugdíj maximuma a kereset 75 százaléka, ami 42 évi szolgálati idővel érhető el. Hozzátette, hogy ilyen módon kedvezőbb helyzetbe kerülnek az alacsony szolgálati idejű munkások és alkalmazottak, valamint azok, akik hosszú ideje, több mint 35 éve dolgoznak. Szerves része az új szabályozásnak a korhatáron túliak munkában-maradását ösztönző pótlék, amely fizikai munkásoknál — 3—4 évi korhatáron túli munkával — az átlagkereset 95 százalékának megfelelő nyugdíj elérését teszi lehetővé.

Egységes lesz a nyugdíjra jogosító korhatár is, amennyiben a mezőgazdasági szövetkezeti tagok jogosultságát 1976. január 1-étől évi 1—1 évvel leszállítják, így a korhatár 1980. január 1-én ugyanaz lesz, mint a bérből és fizetésből élőknél, azaz a nőknél 55, a férfiaknál 60 év. Ezzel összhangban módosult a tsz-tagok állandó özvegyi nyugdíjra jogosító korhatára is.

A továbbiakban arról szólt a miniszter, hogy a nyugdíjak vásárlóértékének megóvása mellett továbbra is fontos célkitűzés a régi és az új nyugdíjak szintjének közelítése, és az egyéb szociális ellátásra jogosultak életkörülményeinek javítása. Ezért az 1971 előtt megállapított alacsony összegű nyugdíjakat és egyes szociális ellátásokat — például a hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvák járadékát, valamint a rendszeres szociális járadékokat — július 1-től ismét növelik. Ez a lakosság 10 százalékát, a nyugdíjasok, járadékosok kétharmadát közvetlenül érinti.

Fontos intézkedés, hogy a családi pótlékot a jövőben az kapja meg, aki a gyermeket ténylegesen gondozza, eltartja, valamint, hogy az árvaellátás korhatára 19-ről 25 évre emelkedik, ha az árva felsőoktatási intézmény nappali tagozatán tanul. Továbbá: a korhatáron felüli özvegy házasságkötés esetén is megtartja nyugdíját és a nevelőszülő is jogosult lehet szülői nyugdíjra.

Befejezésül arra mutatott rá a miniszter, hogy az új rendelkezések évről-évre növelik majd a kiadásokat, amihez szükség van az állam anyagi eszközeinek növelésére, aminthogy jelenleg is ez szabta meg a fejlesztés kereteit.

Felszólalások

A törvényjavaslat vitájához kilenc képviselő jelentkezett hozzászólásra. Nagy érdeklődéssel hallgatta meg az országgyűlés Gáspár Sándornak, a Párt Politikai Bizottsága tagjának, a SZOT főtitkárának beszédét. Az egyik legfontosabb változás — jelentette ki Gáspár Sándor —, hogy a jövőben minden magyar állampolgár egyformán jogosult az egészségügyi ellátásra, aminek kimondásával egészségügyi ellátásunk teljessé vált. Ugyancsak nagy jelentőségű, hogy szövetkezeti parasztságunk társadalombiztosítási jogai azonosak lesznek a munkásokéval. Hozzátette: sokan szerették volna, ha e vonatkozásban a korhatárt nem fokozatosan, hanem egyszerre szállítjuk le, de meg kellett találnunk a realitást, amire megvannak a lehetőségeink.

Meghatározott életkorban, meghatározott munkásév után — mondotta Gáspár Sándor — a törvény lehetővé teszi a nyugdíjazást. Szeretném azonban hangsúlyozni, — tette hozzá —, hogy a nyugdíjba menetel ugyan joga a dolgozónak, de olyan jog, amely nem kötelező. Ha valaki munkaképes, akkor arra ösztönözzük, hogy még ne menjen nyugdíjba, hiszen óriási érték és tapaszta-

(Folytatás a 3. oldalon.)

Korszerűbb feltételek



Kanczler Gyula átadja a kollégiumi oklevelet a főiskola főigazgatójának. Fotó: Erb János

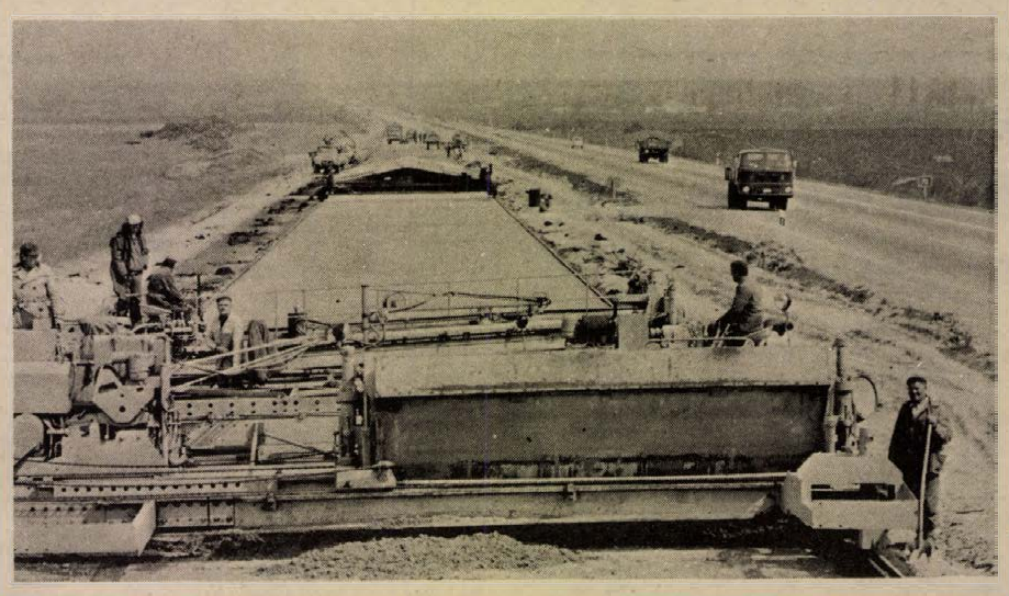
Kollégiumavatás a Műszaki Főiskolán

Tegnap kollégiummá avatták a Pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola diákotthonát. Az ünnepségen megjelent *dr. Nagy József*, a KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *Kanczler Gyula*, az Oktatási Minisztérium műszaki egyetemi és főiskolai főosztályának vezetője, *Szilágyi Balázs*, a KISZ KB egyetemi és főiskolai osztályának helyettes vezetője, *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke, *Lukács János*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára, *Wieder Béla* Pécs megyei város Tanácsának elnöke, *Sarkadi Nagy Barna*, a Baranya megyei KISZ Bizottság első titkára és *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécsi városi Bizottságának első titkára.

Dr. Bocsárdi Albert diákotthoni igazgató üdvözölte a vendégeket, majd Kanczler Gyula mondott ünnepi avató beszédet.

— A főiskola hallgatóit politikailag tevékeny, kommunista erkölcsű és világnézetű, a tudományok fejlődését követni képes műszaki szakemberekké kell nevelni! — mondta többek között, majd értékelte a diákotthon munkáját. Megállapította: eredményes eszmei-politikai nevelőtevékenység, közösségi öntevékenységgel értékes kulturális élet bontakozott ki, amelynek gyümölcsei a jövőben bizonyára méginkább beérnek. A diákotthon lakói a kollektív munkafeladatok vállalásában mindig jó példával jártak elöl, szakmai tevékenységük, tanulmányi eredményük örvendetes. Fokozatosan javuló tanulmányi átlaguk már meghaladja az intézeti átlagszintet. Mindez meggyőz bennünket arról, hogy a diákotthon kollégiummá fejlődött. — Végül 100 ezer forintos póthitelt jelentett be a kollégiumi felszerelés további korszerűsítésére.

Szilágyi Balázs a KISZ KB üdvözletét tolmácsolta, majd átnyújtotta a kollégiumnak járó vörös zászlót. Utána *Király József* másodéves hallgató, a diákönkormányzati bizottság titkára fogadalmat tett, s a társintézmények küldöttei felkötötték szalagjaikat a zászlóra. Ennek során *Gergely János*, a Pécsi Tanárképző Főiskola kollégiumának igazgatója, a Dél-dunántúli Területi Kollégiumi Munkaközösség elnöke kollégiumi emlékplaketteket adott át. *Kanczler Gyula* is kitüntetéseket nyújtott át. *Dr. Bocsárdi Albert* kollégiumi igazgató az Oktatásügy Kiváló Dolgozója. *G. Szilágyi Erzsébet* nevelő és *Faicsi László* mellékhivatású kollégiumi nevelő miniszteri dicséret és *Kis Ferencné*, volt gondnok Kiváló dolgozó kitüntetést kapott. *Dr. Pauka Imre* főigazgató-helyettes jutalmakat, emlékérmeket, emléklapokat, *dr. Bocsárdi Albert* pedig „Tiszteletbeli kollégiumi tag" címeket adott át, utóbbiakat több közéleti személyiség is megkapta. Végezetül *dr. Nagy József*, a párt és állami szervek nevében köszöntötte az új kollégiumot. Hangoztatta, hogy ez a főiskola olyan szakembereket nevel, akik a népgazdaság, de az egész szocialista társadalom alapvető fontosságú területén dolgoznak majd. Az ünnepség a Szózat hangjaival zárult.



Az építők megkezdték az M 7-es autópálya utolsó részének építését. A hátralévő kilenc és fél kilométeres szakasz betonozását május második felében fejezik be, s június hónapban átadják az autópályát a forgalomnak.

Több szenet használjunk

Egy vizsgálat tapasztalatai

Az ország hatszáz legnagyobb tüzelőolajfelhasználó vállalatának energiagazdálkodását vizsgálta meg a közelmúltban az Állami Energetikai és Energiabiztonságtechnikai Felügyelőség. A szakemberek megállapították, hogy az érintett vállalatok egyharmada térhetne át más energiahordozó – fűtőolaj, gáz, szén – használatára. Ezzel egy esztendő alatt 200 ezer tonna, többnyire importból származó tüzelőolajat takaríthatna meg a népgazdaságunk. Az említett vizsgálat is jelzi, hogy óriási tartalékaink vannak az energiagazdálkodás ésszerűbbé tétele érdekében.

Melyek ezek az időszerű energiagazdálkodási feladataink? – erről tartottak tegnap délelőtt tanácskozást három megye – Baranya, Somogy, Tolna – energetikai szakemberei Pécsett, a Technika Házában. Az Energiagazdálkodási Tudományos Egyesület pécsi csoportja és a Pécsi Körzeti Energiafelügyelet rendezésében megtartott értekezlett Csávolszky Jenő, az ETE pécsi csoportjának titkára nyitotta meg, majd Futó István, az Állami Energetikai és Energiabiztonságtechnikai Felügyelet igazgatója tartott előadást. Elmondta, hogy az energiagazdálkodást szabályozó kormányrendelet megjelenése óta, mind a központi szervek, mind pedig a vállalatok nagy erőfeszítéseket tettek a hatékonyabb energiafelhasználásra. Felhívta az energetikusok figyelmét arra, hogy elsőrendű feladatként vegyék figyelembe a célszerű energiatakarékosságot, hasznosítsák a hulladékenergiát, használják ki a hőkooperáció adta lehetőségeket. Szükség van a vállalatok hatékony munkájára, mert csak így érhető el az ésszerű energiagazdálkodás, melynek útja a szénfelhasználás fenntartása, illetve bővítése, a tüzelő- és gázolajfogyasztás csökkentése.

Az előadás után a Pécsi Körzeti Energiafelügyelet munkájáról Gadó Ferenc, a felügyelet vezetője adott számot.

Gyors ujjú bajnokok

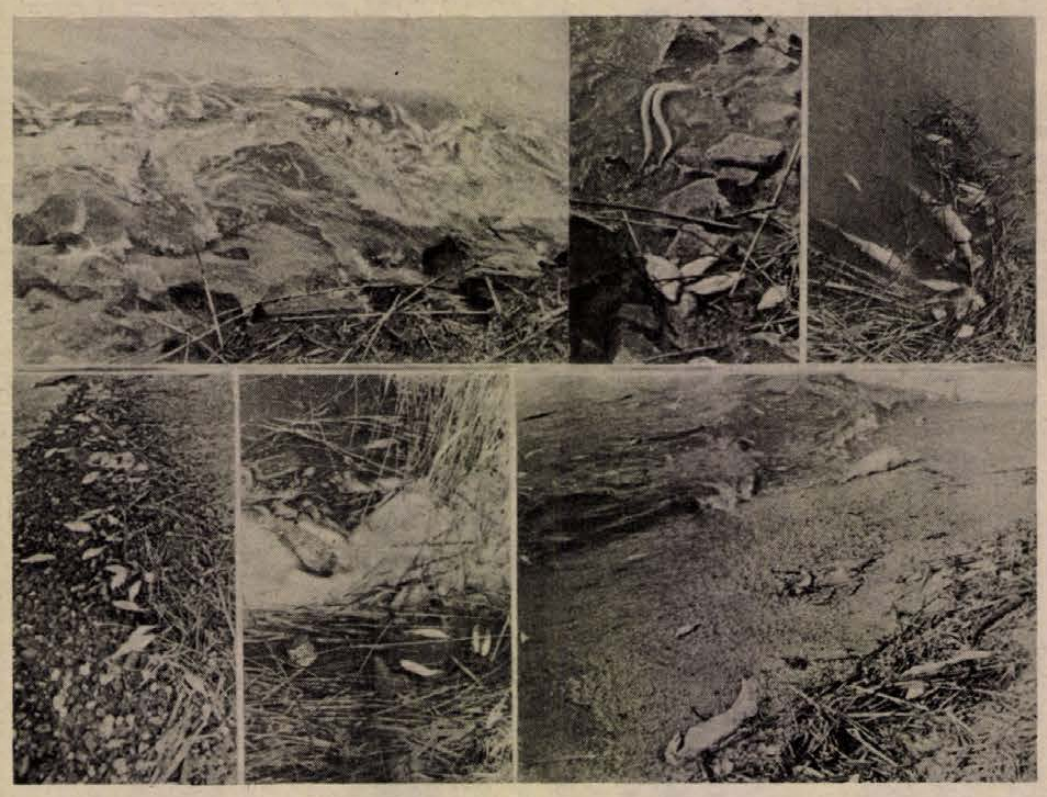
Gép- és gyorsíró versenyt rendeztek a Baranya megyei Tanács dolgozói részére, melyet március végén tartottak meg. A gépíró-verseny győztesei I. kategóriában, 350 feletti leütésben Csalló Gyuláné, a titkárság dolgozója, a II. kategóriában, a 250 feletti leütésben Páhoki Lászlóné, szintén a titkárság dolgozója.

A gyorsíró verseny első helyezettei: 180 szótagos fokon Tóth Józsefné, a titkárság dolgozója, 150 szótagos fokon pedig szintén a titkárság dolgozója végzett Tomor Ferencné.

Tovább vizsgálják a balatoni halpusztulás okait

Gyanús a nagybereki láp

Sajtótájékoztató a MÉM-ben



A Balatoni Halgazdaság fonyódi telepének dolgozói február 2-án kisebb halpusztulást észleltek Balatonboglár és Bélatelep között. A halelhullás ingadozó mértékben egész februárban és márciusban folytatódott. Március 5-től a pusztulás a fonyódi hajókikötő és Balatonmária közötti mintegy 12 kilométer hosszúságú, 1–1,5 kilométer szélességű parti sávra tolódott. A halpusztulás március végén megszűnt, és kisebb mértékű volt, mint a 10 évvel ezelőtti.

A Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium csütörtöki sajtótájékoztatóján dr. Kovács Imre főosztályvezető elmondotta, hogy az elhullott és megsemmisített halak mért és becsült mennyisége 400–500 mázsára rúgott, ami a Balaton állományának 1–1,5 százalékát jelenti. Beszámolt arról, hogy a halgazdaság a pusztulást az elhullás kezdetén azonnal jelezte, ennek alapján széleskörű vizsgálatot indítottak.

Megállapították például, hogy az adott térségben az oxigén–víz viszonyok kedvezőek voltak.

Vízvirágzás — planktonok

A vizsgálat ugyanakkor kimutatta, hogy a Balaton adott térségében észlelt rendkívüli plankton színeződést a kedvező időjárási viszonyok között erőteljesen megindult, úgynevezett vízvirágzást a nagy mennyiségben elszaporodott algák okozták. A megvizsgált halakon vírus, baktérium, parazita betegséget, fertőzöttséget nem észleltek. Tüzetesen megvizsgálták a halakat a növényvédőszer maradvány szempontjából, de a mért érték nem haladta meg a Balaton más területén élő, egészséges állatokban található mennyiséget. Az érintett területről gyűjtött, bódult állapotban lévő halak viszont a siófoki és a tihanyi vízben néhány nap alatt magukhoz tértek. Az érintett partszakasz vízgyűjtő területén folytatott hatósági vizsgálat rendkívüli területszennyeződést nem állapított meg.

A halpusztulást kiváltó okot vagy okokat eddig nem tudták kellően tisztázni, ezért az említett szervek tovább folytatják a vizsgálatokat ennek érdekében, hogy a tudományos összefüggések alapján meghatározhassák a tennivalókat, elejét vehessék a hasonló eseteknek.

A Tihanyi Biológiai Kutatóintézet igazgatóhelyettese, dr. Ponyi Jenő a vizsgálatok eddigi eredményeiről az alábbi nyilatkozatot adta az MTI munkatársának.

– A mostani sajnálatos halpusztulás okait nehéz lenne konkrétan meghatározni. Olyan tényezők is közrejátszanak, hogy a zsírhoz kötődő mérgek a tél végén vagy tavasszal jobban megviselik a halakat. A szennyező anyag végeredetét, valamennyi fajtáját még a gázkromatográfiás laboratóriumokban sem lehet tökéletesen kimutatni.

– A halpusztulás hosszas folyamata, földrajzi behatárolhatósága rendkívül sokat mond. A terület pontosan egybeesik a nagybereki lápvidékkel. Itt átlagban 3–4 méteres tőzegréteget találunk, amely nem képes megkötni a kémiai anyagokat. Feltehető, hogy a tavaly októberben kezdődött és hetekig tartó nagy esőzés hatására feltöltődött a lápvidék szivacshoz hasonlítható tőzegrétege, s később ez a talajvíz a beléje került szennyező, mérgező anyagokkal együtt a fónyodi és a keresztúri nagyároktól függetlenül – beszivárgott a tóba. Szembetűnően kimutatható, hogy először a partoknál tanyázó halfajták pusztultak el, s csak hetek múltán érte el a mérgezés a zömében nyílt vizeken tartózkodó fogassüllőt.

Túlzott műtrágyázás

– Felhívom a figyelmet arra is, hogy sok helyen az ésszerű takarékosság határait jóval túllépő adagokat használnak műtrágyából. Körültekintő és megfontolt gazdálkodásra van szükség a Balaton vízgyűjtő területén. Néhány ember felelőtlensége is jóvátehetetlen károkat okozhat. Ezért mintaszerű környezetvédelmi munkára, a legkülönfélébb szervek és eltérő foglalkozású emberek összefogására van szükség a Balatontól 15 kilométerre lévő területeken és gazdaságokban is – fejezte be nyilatkozatát Ponyi Jenő.

Tanácskozás a Duna komplex hasznosításáról

A Duna—Rajna—Majna csatorna építésének befejező szakasza tette időszerűvé a Magyar Hidrológiai Társaság csütörtöki ülését, amelyen osztrák vízügyi szakemberek tartottak előadásokat a dunai vízlépcsőrendszer kialakulásáról. A magyar szempontból is fontos és sok tapasztalatot adó ülésen négy szakmai előadás hangzott el az ausztriai vízlépcsők építésének tapasztalatairól, az új építési eljárásokról, a villamos erőművek korszerű gépészeti megoldásairól. Elmondották, hogy a már működő osztrák dunai erőművek az ország teljes villamosenergia termelésének 15 százalékát adják és a legújabb vízlépcső 1975. évi üzembehelyezésével ez az arány 20 százalékra növekszik. Így a dunai államok között Ausztria áll az élén az egy főre jutó vízenergia-termelésben.

Pécsi fotók kiállítása Bécsben

Bécsi kiállításra, előadásra kapott meghívást a közelmúltban a Mecseki Fotóklub. Az Osztrák–Magyar Baráti Társaság meghívására a bécsi Collegium Hungaricum épületében április 7-én, hétfőn a pécsi klub színes diapozitív bemutatóját tartották. Kedden az Osztrák Szövetségi Felsőfokú Grafikai Kutatóintézet dísztermében az intézet helyettes igazgatója nyitotta meg azt a fekete-fehér fotókból álló kiállítást, amelyen a Mecseki Fotóklub ötven felvétellel, Tóth István ceglédi fotóművész pedig több mint negyven alkotásával szerepelt. Az Osztrák Fotósok Szövetsége által kezdeményezett kiállítás keretében dr. Oppe Sándor, a Mecseki Fotóklub elnöke tartott eladást, majd Tám László, a klub titkára mutatta be színes diaporámáit. A pécsi fotósok szerdán hazaérkeztek Bécsből.



Pécsi képzőművész kiállítása

Fiatal pécsi képzőművész, Gellér Brúnó István alkotásaiból álló kiállítás nyílt pénteken este, 18 órakor a Janus Pannonius Múzeum, Rákóczi út 15. szám alatti kiállítóhelyiségében.

A Magyar Képzőművészek Szövetségének Dél-dunántúli Területi Szervezete, a Janus Pannonius Múzeum, valamint a Kulturális Rendezvények Irodája közös szervezésében és rendezésében nyílt tárlat bevezetőjeként Kollár Anikó fuvolaművész és Kircsi László oboaművész adta elő Frank Bridge Divertimentó című zeneművét. A megnyitót dr. Martyn Ferenc Kossuth-díjas festőművész tartotta.

Gellér Brúnó István kiállítása mintegy harminc alkotást, grafikákat, olajfestményeket, szobrokat tartalmaz. A változatos témák között egyaránt megtalálhatók a folklór jegyei, s modern formatervezési kísérletek. A javarészt geometriai formákból felépülő képek a művész üzenetét, javaslatát tartalmazzák, hogyan lehetne a városok beépítetlen zöldterületeit, házfalait a környezetbe illő formákkal benépesíteni.

A kiállítás április 27-ig tart nyitva.

Mire jó a szójabab?

Ételbemutató a Nádorban

Magyarországon az elmúlt 30 év alatt sikerült az étkezés mennyiségi hiányait felszámolni, sőt a lakosság jelentékeny részénél túltápláltság jelentkezik. Ez a megállapítás azonban nem vonatkozik az egész világra, mert az emberiség jelentős része kevés táplálékhoz jut, nagyrésze pedig nem megfelelően táplálkozik. Az utóbbi kérdésből elsősorban a fehérje hiányt kell kiemelni. Hazánkra is az jellemző, hogy a kisebb jövedelmű családok a mennyiségi igényeket olcsó, szénhidrát-tartalmú élelmiszerekből fedezik, s ebből minőségileg hiányos táplálkozás lesz. Világszerte probléma a komplett fehérje előállítása. A kutatók a kedvező aminósav garnitúrájú növényi fehérjék felé fordultak. Ilyen tulajdonságai vannak a szójának is.

A televízióban is láttuk, hogy a szójalisztből készült vagy azzal dúsított ételek ízre és formára tökéletesen megegyeznek az eredetivel. Erről tegnap meggyőződhettünk a Nádor kupolatermében, ahol a Központi Élelmiszeripari Kutató Intézet, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság fehérje-program irodája, valamint a Dunavidéki Vendéglátóipari Vállalat szójával és provitallal dúsított ételeket mutatott be. Az utóbbit a KÉKI-ben dolgozták ki. A bemutatót dr. Kárpáti György, a KÉKI tudományos tanácsadója nyitotta meg. Az étlapon – a többi között – szerepelt a töltött káposzta, amelyben a hús 20 százalékát amerikai szójadara helyettesítette, sertésérmék Villeroy módra, amelyben 10 százalék dunaújvárosi szójaliszt volt, Frigyes torta, amelynek csaknem fele szójalisztből készült, valamint tepertős pagácsa, melynek 10 százaléka provital.

Mire jó a szójabab? Az már bebizonyosodott, s erről a résztvevők jó étvágya is tanúbizonyságot tett, hogy a szójalisztből készült ételek az emberi fogyasztásra nemcsak alkalmasak, hanem igen jóízűek is...



ÁPRILIS 14-től

Magyar nyelv hete

Csütörtökön délelőtt a Kossuth klubban a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat rendezésében sajtótájékoztatót tartottak, amelyen az immár hagyományos Magyar nyelv hete idei országos és megyei rendezvényeiről tájékoztatták az újságírókat. Az idén nemcsak a budapesti Kossuth klubban kerül sor előadásokra. Az ünnepi megnyitó április 14-én, hétfőn délután 3 órakor lesz a Csepel Művek munkásotthonának színháztermében.

Megnyílt az országgyűlés tavaszi ülésszaka



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Az országgyűlés szünetében Kádár János, az MSZMP KB első titkára Borbándi János, Benkei András és Czinege Lajos társaságában.

(Folytatás az 1. oldalról.)

lat halmozódik föl a dolgozó emberben élete folyamán, és népgazdaságunk számára ez nem nélkülözhető. Egyszersmind a rendelkezések biztosítják, hogy azokkal is törődjünk, akik már nyugdíjba mentek és foglalkoztassuk őket. Ebben is mélyen összefügg az egyén és a társadalom érdeke.

Arról is említést tett Gáspár Sándor, hogy a nyugdíjasok számára gond, ha az egyszer megállapított nyugdíj az évek során veszít vásárlóerejéből. Ezen változtatni kívánunk, — mondotta — és meg fogjuk keresni a megfelelő megoldást.

Arról a kis rétegről is említést tett Gáspár Sándor, amely úgy jut el az öregkorhoz, hogy se nyugdíja, se eltartója nincs. Társadalmunk nem hagyja magára az ilyen munkaképtelen öregeket sem, — mondotta —, és szükséges, hogy az effajta ellátás is fejlődjön, de továbbra is kénytelenek leszünk különbséget tenni a munkával szerzett nyugdíj-jogosultság és a rászorultságon alapuló szociális ellátás között.

Felszólalása következő részében a betegellátásról szólt Gáspár Sándor, amely a jövőben állampolgári jog lesz. Ezzel azonban még nem oldottuk meg feladatainkat, mert nem szűnik meg a rendelőintézetek és kórházak zsúfoltsága. Elmondotta, milyen sokat fejlődött az egészségügyi szolgáltatás az elmúlt évtizedekben, de gyorsan nőtt a jogosultak száma és növekedtek az igények is. 1960-ban 11 milliárd forintot, 1974-ben pedig csaknem 50 milliárdot fordítottunk e célra. Tovább kell azonban lépnünk, sürgető feladat új kórházak építése, a meglévők korszerűsítése, a hatékonyabb betegellátás megszervezése. Hozzátette, hogy beteg, idős emberekről lévén szó, külön jelentősége van a gyors, bürokráciamentes munkának, az emberséges szónak. Most jutottunk el odáig, — jelentette ki felszólalása befejező részében Gáspár Sándor, — hogy a következő években a fejlett szocialista társadalom színvonalára emeljük egész népünk szociális és egészségügyi ellátását. Megteremtjük a mainál még nagyobb biztonságot nyújtó ellátási formák egységes rendszerét a születéstől az élet befejezéséig.

A képviselők igen nagy figyelemmel hallgatták a rendkívül közérdekű témában felszólalókat. Bizonyos ünnepélyességet kölcsönzött a tanácskozásnak dr. Pesta László személyes hangú felszólalása. A szociális és egészségügyi bizottság észrevételeinek tolmácsolása előtt ugyanis megindultsággal szólt egy hasonló tárgyú megbeszélésről, amelynek részese volt, igaz, 56 esztendővel ezelőtt, 1919 tavaszán. Amit a nép legjobbjai akkor elgondoltak, az most válik valósággá, a lelkiismeretesség, a hozzáértés és a demokratizmus jóvoltából — mondotta. Elfogadásra javasolta a négy bizottsági módosító-javaslatot, de említést tett egynémely olyanról is, amelyet nem továbbítottak ugyan, noha érdeklődésre tarthat számot. Például, hogy a nők, a meghatározott korhatár idején semmiképpen sem érhetik el a lehetséges maximális nyugdíjat, bár megjegyezte, hogy nem kötelező 55 évesen nyugdíjba vonulniuk. Korpai Jánosné budapesti képviselő felszólalásában szintén foglalkozott ezzel a körülménnyel.

A javaslat előadói tisztét ellátó dr. Pesta László végülis a törvény következetes, szocialista szellemét, nem utolsósorban pedig világos, mindenki számára érthető nyelvezetét méltatta.

Ezt az igazságra való törekvést hangsúlyozta Szabó István Hajdu megyei képviselő, a TOT elnöke is, mondván, hogy a javaslat a parasztság életkörülményeit még jobban felzárkóztatja a munkásokéhoz. Ez azért is szükséges, mert a tsz-tagok többsége gyakorlatilag szabadon vállal munkát, és csak akkor marad a téeszben, ha az számára kifizetődő. Az új intézkedések tehát közvetve kihatnak majd a szövetkezetek gazdasági tevékenységére is.

Az egységes, korszerű megoldást dicsérte úgyszintén Németh István iskolaigazgató, Baranya megyei képviselő, valamint Kelemen Sándor Bács megyei képviselő, mezőgazdasági szakszövetkezeti elnök.

A társadalmi felelősség, ezzel kapcsolatban az ellenőrzés néhány érdekes kérdésére is rámutattak a felszólalók. Bojtor Miklós, Szabolcs-Szatmár megyei képviselő, állami gazdasági igazgató például olyan eseteket emlegetett, amikor nehéz eldönteni, hogy a sokgyerekes apa tartja-e el számos ivadékát, vagy pedig azok — a tetemes családi pótlék révén — az apát, aki éppencsak annyi tevékenységet fejt ki, hogy munkaviszonyát fenntartsa. Dr. Kaposvári Júlia egyetemi adjunktus, budapesti képviselő sok értékes tapasztalattal és érdekes adattal támasztotta alá az egészségügyi hálózat már eddig is súlyos megterhelését, ami a továbbiakban még fokozódni fog. Javaslatokat is tett bizonyos gyakorlati egyszerűsítésekre. Kovács Sándor, Győr-Sopron megyei képviselő, szb.-titkár a táppénzes állomány növekedését tette szóvá, és hatásosabb ellenőrzést sürgetett.

A vitát az elnök a délutáni órákban elnapolta, így az országgyűlés ma délelőtt továbbra is a társadalombiztosítási törvényjavaslatról tanácskozik.

A parasztság régi vágya teljesül

Németh István felszólalása az országgyűlésen



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Tisztelt Országgyűlés!

Szocialista hazánk építése során eszmei — politikai — gazdasági — művelődésügyi és szociálpolitikai munkánk középpontjában mindig az ember áll.

Erről tettek tanúbizonyságot a közelmúlt napok történelmi eseményei, a pártunk XI. kongresszusán, felszabadulásunk 30. évfordulóján elhangzott értékelések is.

Az a meggyőződésem, hogy a most elfogadásra előterjesztett társadalombiztosításról szóló törvényjavaslat szerves egységként illeszkedik a XI. kongresszus szociálpolitikai értékeléséhez, az e területen megjelölt további feladatokhoz, valamint a 30 év alatt elért szociálpolitikai eredményeinkhez.

Szövege teljes összhangban áll a kongresszusi határozatokkal, azok gyakorlati végrehajtását szolgálja.

Mértéktartó előrelépés

Tisztelt Országgyűlés!

Az új törvényjavaslat értékét növeli: a korszerűsítésre, a gyors megoldási lehetőségekre, az egységesítésre való törekvés.

A jelenleg érvényben lévő végrehajtási szabályok igen nagy száma, és az idők folyamán történt módosítások miatt, a társadalombiztosítási jóganyag szinte áttekinthetetlenné vált.

Egyetértek az indoklási rész megfogalmazásával, hogy a jelenlegi jogszabályokban sok az átfedés, és az ellentmondás, ami akadályozza a bürokráciamentes és egységes végrehajtást.

Az új törvényjavaslatban lényeges előrelépésnek tartom, hogy megérett problémákhoz nyúl, megfelelő mértéktartással. A mértékhatárt népgazdaságunk anyagi ereje szabja meg. Látnunk kell, hogy ez az előrelépés még nem old meg minden problémát.

A jövőbeni lehetőségek megteremtésének alapja a jobb munka, melynek feltétele az a belső meggyőződésből fakadó indíték, mely minden emberből munkavégzése során számúzi a kényszert, de még az illendőséget is.

Társadalmunk egészének figyelme e törvénytervezet felé irányul, mely társadalompolitikai szempontból nagyon sokat jelent. Ezt az összpontosított figyelmet tükrözte a XI. kongresszus légköre is. Fiatal, középkorú, öreg, férfi, nő egyaránt érzi a családról, ezen belül annak minden korosztályáról való fokozott gondoskodást.

A kongresszus szociálpolitikai határozatainak ismertté válása után nagy megnyugvás töltötte el az alacsony nyugdíjból élő öregeket, dolgozó parasztságunkat.

Válasz a kérdésekre

Dolgozó parasztságunk már régóta várta nyugdíjkorhatárának egyszintre hozását. Bizony, az elmúlt évek során csaknem minden képviselői beszámolóm után két kérdés szerepelt: 1. Mikor emelik nagyobb mértékben az alacsony nyugdíjakat? 2. Mikor lesz egyenlő merce a tsz nyugdíjkorhatárban?

A jogos kérések most megvalósulást nyertek. A párt, a kormány mély emberi humanizmusát tükrözi az idős emberekkel való törődés, 1975. július 1-vel az 1 millió 100 ezer személy nyugdíjának emelése. 1976. január 1-től 1980-ig a termelőszövetkezeti tagok nyugdíjkorhatárának fokozatos azonosítása a munkásokéval és az alkalmazottakéval.

Az új törvény bizalom erősödést hoz a párt- és állami vezetéssel szemben, az eddiginél még szorosabb kapcsolatot a munkás-paraszt szövetségben. Termelőszövetkezeti parasztságunk örömét, háláját talán a következő idézettel tudnám igazolni: „Az utóbbi 8—10 év alatt egyetlen alkalommal sem kaptunk annyi elismerő szót, mint a XI. kongresszuson."

Tisztelt Országgyűlés!

A törvényjavaslattal kapcsolatban szeretnék néhány kérdést felvetni: 1. A „Szolgálati idő" cím 54. § 1. bekezdésének d) pontja szolgálati időnek számítja a szakmunkás tanulóviszonyban töltött időt. Véleményem szerint, gazdasági fejlődésünk anyagi lehetőségeitől függően, e pont után kellene sorolni a felsőfokú oktatási intézmények nappali tagozatának képzési idejét is.

3. Az új törvényjavaslat korszerűsítésre, egységesítésre törekszik. Bízunk abban, hogy ez a nemes elhatározás bürokráciamentesebb lesz. Sajnos, a múltban a bürokratikus intézkedések sok családnak rövidebb, vagy hosszabb időre ellátatlanságot hoztak. Mindez az üzemegészségügyi szolgálat és az Orvosszakértői Bizottság összhangjának hiányából fakad. Például az 1 éves táppénz lejárta előtt az Orvosszakértői Bizottság munkaképesnek minősítette a dolgozót, az üzemorvos viszont továbbra is keresőképtelennek tartotta. A hosszantartó vita az érdekelt beteget, illetve családját sújtotta. A jövőben jobban kell törekedni a gyors véleményazonosításra, hogy ne maradjanak ellátatlan családok. Mivel Baranya megyében két nagy bányavállalat van, e kérdés keretében szeretném az egészségügyi miniszter elvtárs szíves figyelmét felhívni a bányászok, úgy érzem régi, jogos problémájának megoldására: a szilikózis következtében megbetegedettek rehabilitációjára, átképzésére, hogy a régi és az új munkahely közötti nagy keresetkülönbség ne sújtsa a becsületes munkájuk során megbetegedett bányászokat.

Tisztelettel javaslom a nagyon jelentős törvény propagálását. Dolgozóink ismerjék meg saját jogaikat. Sajnos, a jelenben elmondhatjuk, hogy a dolgozók, sőt, jónéhány vezető sem ismeri a társadalombiztosítással összefüggő kérdéseket.

Emberi kötelesség

Tisztelt Országgyűlés!

Befejezésül a mély humanizmus jegyében szabad legyen kérnem, illetve mindannyiunk szíves figyelmét felhívni a törvény végrehajtásával kapcsolatban. A törvény társadalmunk minden rétegére a fokozott gondoskodást sugározza. Végrehajtásánál az lesz a helyes gyakorlat, ha a feladatok megoldását nemcsak az államtól várjuk, hanem az állammal együtt, az emberi kötelességteljesítés hozzáadásával oldjuk meg.

1. Ifjú nemzedékünk nevelését az állam, a társadalom és a szülők együtt;

2. az idős emberekről való gondoskodást, az állam, a társadalom és az ifjú nemzedék.

A munkában elfáradt szülőkkel szembeni kötelességét az ifjú nemzedéknek is teljesítenie kell.

Tisztelt Országgyűlés!

Meggyőződésem, hogy szociálpolitikai terveink további gyakorlati megvalósulása akkor következhet be, ha a Központi Bizottság kongresszusi irányelveiben a következő öt—éves tervre megfogalmazott főbb irányelveket időarányosan valósítjuk meg. A nemzeti jövedelem mintegy 30; az ipari termelés 33—35; az építőipari termelés 35—37; a mezőgazdasági termelés 16—18 százalékos emelését.

Mindez ésszerű, becsületes, takarékos munkavégzést kíván mindannyiunktól.

Az előterjesztett törvényjavaslatot elfogadom, és a tisztelt képviselőtársaimnak elfogadásra ajánlom.

Lépéselőnyben az építők

Több lakás készült el

Kétszázötvennégy lakást adott át a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat az első negyedévben, harminccal többet, mint amit a szerződésekben vállalt. A tervek túlteljesítésének értékét növeli az a tény, hogy az átadás-átvételi eljárásokat követően az építőknek nem kell hiánypótlást végezni, a lakók tehát előbb költözhetnek.

Az Ifjúság utca déli oldalán az épülő szalagház tizenhárom lépcsőházából hat készült el, a tervezettnél kettővel több. A fennmaradó százöt lakást még az első félév befejezése előtt átadják. Ugyancsak ezen a területen négy tízemeletes épületet húznak fel: az elsőn már befejeződött a panellszerelés, s most a szakipar vette birtokba a középmagas házat. Mint ahogy a BÉV központjában megtudtuk, szeptembertől kezdve havonta adják át ezeket az épületeket, év végéig valamennyi elkészül.

A vállalat egyébként jól zárta az első negyedévet. Százhatvanmillió forint termelési értéket produkált, harminchárommillióval többet, mint a tavalyi év hasonló időszakában. A jó eredmények eléréséhez természetesen nagyban hozzájárult a kedvező időjárás is, ám az időközben végrehajtott belső átszervezést sem szabad figyelmen kívü hagyni. Ennek eredményeként az építők tartják a szerződésekben foglalt határidőket, tervszerűen épül a Zsolnay Porcelángyár rekonstrukciója, a Szék- és Kárpitosipari Vállalat mohácsi gyára, a Baromfifeldolgozó, a Bőrgyár velurcsarnoka, hogy csak a legfontosabb ipari beruházásokat említsük.

Végezetül két, már átadott létesítményről. A Komarov Gimnázium és Szakközépiskola tornacsarnokát eredetileg május végére kellett volna átadniuk, ám három hónappal előbb befejezték a kivitelezést. A hazánk felszabadulásának 30. évfordulóján megnyílt pécsi Szliven Áruház is hónapokkal előbb készült el.

A Parlament folyosóján

(Munkatársunk jelenti a Parlamentből.)

A nyugdíjat szabályozó többszáz jogszabály labirintusában képtelenség volt eligazodni. Most egy egységes, tartalmában és nyelvezetében egyaránt közérthető törvényünk lesz.

A országgyűlés csütörtöki ülésén a képviselők érthető tetszéssel fogadták Karakas László munkaügyi miniszter előterjesztését az új társadalombiztosítási törvénytervezetről.

A délelőtti szünetben a baranyai képviselők az új törvénytervezetről beszélgettek. Komár András képviselő, a belvárdgyulai tsz üzemegységvezetője, akit az új nyugdíjtörvény mint állampolgárt és termelőszövetkezeti tagot is érint mondotta:

— Szövetkezetünknek 2000 tagja van. Ebből 40 százalék nyugdíjas és járadékos, 30 százalék pedig közvetlen nyugdíj előtt áll. Bölcs előrelátásnak tartom, hogy a korhatár leszállítását öt év alatt fokozatosan érvényesíti a törvény. Nehezen birtuk volna ki, ha egyszerre megy nyugdíjba tagságunk 30 százaléka. Így azonban gépesítéssel fel tudunk készülni rá. Egyébként nálunk a nyugdíjasok tovább dolgoznak, hisz a tszekben nincs korlátozás. Különösen a szőlészetben és a növényvédelemben állnak helyt idős tagjaink. Biztos vagyok benne, hogy a jövőben is számíthat rájuk a szövetkezet.

A szünetben megkérdeztük dr. Kurucz Bélát, a SZOT Társadalombiztosítási Főigazgatósága törvényelőkészítési főosztályának vezetőjét:

● *Tekintve, hogy a nők nyugdíjkorhatára 55 év, mikor kaphatnak a nők maximális nyugdíjat, hisz a törvénytervezet szerint ez 42 év után jár meg.*

— A kérdés jogos, főként az érettségizett, vagy a diplomás nőknél, mert a szakmunkástanulóévek számítanak. Itt az alapelvből kell kiindulni, amit Karakas László és Gáspár Sándor elvtárs is hangsúlyozott: amíg az orvosi ellátás a születés jogán jár meg minden magyar állampolgárnak, addig a nyugdíj a végzett munka alapján. A 75 százalékos nyugdíjért tovább kell dolgozniok a nőknek, de ha egy nő 55 éves korban megy nyugdíjba, akkor is 4 százalékkal több nyugdíjat kap, mint az eddigi szabályzás szerint.

● *Törvény miért nem szabja meg a nyugdíj minimumot és maximumot?*

— Ezt majd a törvényrendeletek fogják szabályozni. Egyébként a minimum a törvényben is adott, hisz tíz év után a munkabére 33 százalékánál alacsonyabb nyugdíjat senki nem kaphat. A nyugdíjminimum eddig 807 forint volt, most 910 forint lett.

● *Az új nyugdíj törvény fő ereje az, hogy egységes. Vonatkozik ez a felszabadulás előtti megszerzett évekre is?*

— Igen. Eddig eltérő volt. A mezőgazdaságban dolgozóknál 1939-től, háztartási alkalmazottaknál 1945-től számították be az éveket. Most egységesen minden dolgozónál 1929-től veszik figyelembe.

● *Mennyi átfutási időre számíthatunk, amíg a törvényből rendelet lesz?*

— Igen rövid lesz ez az idő, tekintve, hogy több mint félezer szabályt kellett egységesítenünk, a törvény előkészítését már 1969-ben megkezdtük. A befejezés már gyorsabb lesz, ez év július 1-ig minden miniszteri rendelet megjelenik.

Rónaszéki Ferencné

HÍREK

1975. ÁPRILIS

11

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

LEÓ

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.05 — nyugszik 18.27 órakor. A Hold kél 4.37 — nyugszik 18.33 órakor.

— **„Békéért emlékplakett".** Április 10-én, a Vasasbánya felolvasójában megtartott ünnepségen P. Kovács József, az Országos Béketanács Elnökségének tagja beszélt Petőfiakna dolgozóinak jó munkájáról és arról, hogy a békéért folytatott harcban is kiemelkedően tevékenykedtek. Ezt követően az Országos Béketanács főtitkára nevében átadta Benke Jánosnak, Vasasbánya csapatvezető vájárának a „Békéért emlékplakettet."

— **A KIOSZ Adóközösség** vezetősége ezúton értesíti az érdekelt kisiparosokat, hogy az adóközösség kivető bizottsága által megállapított adókról, az 1974. évi végleges jövedelemadó, valamint 1975. évi előleg előírásáról — forgalmiadó és jövedelemadó — készült lajstromot a KIOSZ Körzeti Csoport, valamint a KIOSZ Helyi Csoport helyiségében közszemlére kitettük. Pécs város iparosainak lajstroma, valamint a pécsi járáshoz tartozó iparosok lajtsroma, a KIOSZ KLUB helyiségében, Rákóczi út 26. sz. alatt 1975. ápr. 10-től 25-ig, de. 9—17 óráig tekinthető meg. A hivatkozott jogszabály szerint a közszemlére tett lajstromok alapján, iparosaink a saját, valamint a többi adóközösségi tag adójával kapcsolatban 1975. április 30-ig észrevételt írásban tehetnek. Felhívjuk a figyelmüket, hogy az észrevétellel történő előterjesztést a fent közölt határidőig 1975. április 30-ig írásban az Adóközösség Felszólamlási Bizottságához (Pécs, Rákóczi út 24.) kell címezni. (x)

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Istenek csatája (este 7 órakor) Szabó S. bérlet.

MOZI

Park: Nem zörög a haraszt (4, f7, 9)

Petőfi: Két amerikai (hn4, hn6, hn8)

Kossuth: Nem zörög a haraszt (f10, 12) A rejtély nem oldódik meg (f3, f5) Két amerikai (f7, f9)

Kossuth Klubmozi: Rövidfilm műsor (6)

Fekete Gyémánt: A fenevad (6) **Jószerencsét:** Végzetes aranyrögök (5, 7) **Rákóczi:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk (5, 7) **Május 1.:** Nagyezsda (f6) **Bóly:** Bohócok (7) **Harkány:** Penny Gold (7) **Komló, Május 1.:** Ha kedd van, akkor ez Belgium (5, 6) **Komló, Zrínyi:** Oklahoma olaja (4, 6) Isadora (8) **Mohács:** Rivaldafény (f6, 8) **Pécsvárad:** Bredow lovag nadrágja (7) **Sásd:** A halott asszony visszatér (7) **Sellye:** Banditák alkonya (7) **Siklós:** Szalad, szalad a külváros (7) **Szigetvár:** Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig. Erősen felhős idő, sokfelé ismétlődő eső, zápor, keleten néhány helyen zivatar. A hegyekben havaseső, esetleg hózápor. Időnként élénk, helyenként erős délkeleti, déli, a Dunántúlon északnyugatira, északira forduló szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1—6, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 8—13 fok között.

Távolabbi kilátások kedd reggelig: túlnyomóan felhős, szeles idő, ismétlődő esőkkel. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 1—6, a legmagasabb nappali hőmérséklet 10—15 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

Minden szombaton

Mohácsi Napló

A 10. oldal a mohácsiaké

1971. óta minden szombaton a Dunántúli Napló két változatban készült: Mohács és közvetlen környékén a 8. oldalon a Mohácsi Naplót közöltük, amely kizárólag a város eseményeivel, ügyeivel és terveivel foglalkozott.

A mohácsi mutáció gyorsan népszerű lett, olvasóink megszerették, az előfizetők száma nőtt.

Amikor tavaly novemberben az ofszet-eljárásra átálltunk, az utolsó oldal mutálása technikailag nagy nehézséget jelentett volna, ezért átmenetileg pénteki napokon az első és negyedik oldalon jelentettük meg a mohácsi híreket. A szétszórtság természetesen csökkentette a korábbi oldal összhatását, egyre határozottabbá és általánosabbá vált a kívánság: térjünk vissza az eredeti megoldáshoz.

Több hónapos ofszetgyakorlatunk lehetővé teszi, hogy teljesítsük a mohácsiak kérését: holnaptól a Mohácsi Napló ismét önálló oldalon jelenik meg, sőt a nyomda segítőkészsége következtében annak a kívánságnak is eleget tudunk tenni, hogy ezt az oldalt szombati számunkban kapják meg a mohácsi olvasók.

Holnaptól kezdve tehát minden szombaton a 10. oldal Mohács és környékén a mohácsiaké.

— **Tevecsikó született.** A Mecseki Kultúrpark Állatkertjében tevecsikó született. Az új jövevény anyja Bolygó, apja a Szultán névre hallgat. Ennek a tevepárnak a Türbi nevet viselő, kétpupu tevekanca már a harmadik csikója. Az első Lengyelországban, a második Veszprémben található. Az új lakót megtartják, az érdeklődők megtekinthetik, kiváló egészségnek örvend.

— **HELYESBÍTÉS.** **Tegnapi számunkban közöltük a megyei ifjúsági napok előzetes programját. Ebben tévesen jelent meg a nyitó rendezvény időpontja. Az ifjúmunkás napok eseménysorozata május 24-én kezdődik.**

— **A Mecseki Ércbányászati Vállalat** és a 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézet ÜNNEPI HANGVERSENYT RENDEZ 1975. április 13-án, de. 10 órakor a Liszt hangversenyteremben. Vezényel: Apáthy Árpád és Pécsi Géza. Mindenkit szeretettel vár a rendezőség. (x)

◆

Esküvő

HORVÁTH ÉVA

és

PELYHE ISTVÁN ATTILA

értesítik kedves ismerőseiket és barátaikat, hogy április 12-én, szombaton 15 órakor az I. kerületi tanácshivatal házasságkötő termében házasságot kötnek.

SZOMMER MÁRIA

és

KOLOS KÁROLY

házasságkötése 1975. április 19-én, 12.30 órakor lesz a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **A TUZÉP BARKÁCSBOLT AJÁNLATA:** műanyag falburkoló, kilós orkánanyag, laminált textil, komplett fürdőszoba berendezések, színes, mintás csempék, barkácsszerszámok. Vásároljon nálunk: TUZÉP barkácsbolt, Pécs, Citrom utca 6/b. (x)

— **Elveszett** április 6-án, délelőtt 10 óra körül Uránváros, főposta, 20-as autóbusz, bérletkiváltóhely, színház útvonalon egy számomra pótolhatatlan emléket jelentő, szétnyitható medália, nagyszüleim fényképével. Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében adja le a színház portáján.

— **Elvesztettem** április 5-én a Mecseken barna, nyomott düftin félkabátom, szem. igazolványom, katonakönyvem és bérlet igazolványomat. A becsületes megtalálót jutalomban részesítem. A személyi igazolvány címére kérem leadni vagy értesíteni.

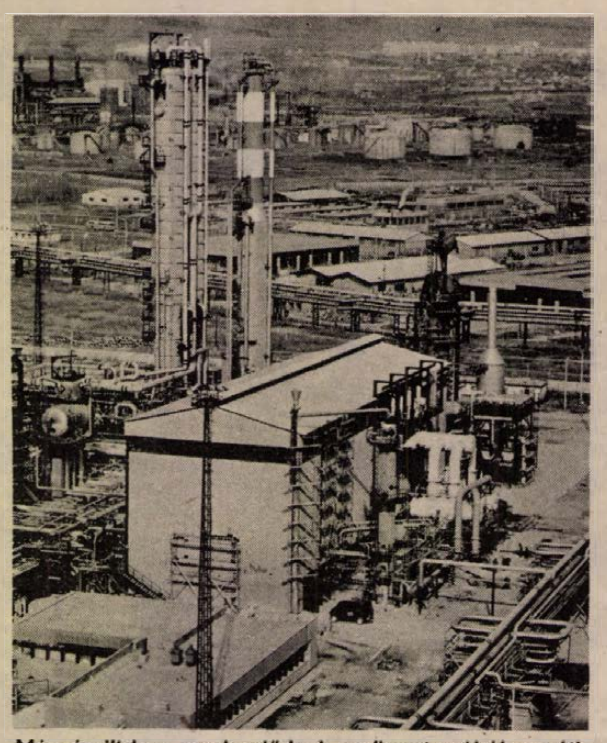
— **A MEOE Pécsi Szervezete** 1975. április 12-én, délután 15 órai kezdettel engedelmességi, K—I-es és K—II-es tanfolyam beindításával kapcsolatban megbeszélést tart a kiképző pályán, a fehérhegyi víztorony mögött.

— **Nyelvoktatás.** Ma és holnap a TIT Baranya megyei Szervezete és a TIT Idegennyelv-oktatási Tanácsa közös szervezésében kétnapos konzultációt tart Pécsett, a TIT Bartók klubjában. A konzultáció témája az audiovizuális nyelvoktatás módszertani kérdései és a továbbfejlesztés lehetőségei. A nyelvoktatás időszerű kérdéseivel foglalkozó előadások és kerekasztal beszélgetések ma délután 2 órakor kezdődnek.

— **Országos Úttörőzenekari Fesztivál.** A 900 éves jubileumát ünneplő Vácon mintegy hatszáz vendég és muzsikus, hét vonós- és 13 fúvószenekar vett részt az Országos Úttörőzenekari Fesztiválon. A Baranyából érkezett szászvári úttörő fúvószenekar Auth Vilmos vezényletével sikerrel szerepelt.

— **Társas-üdülő.** Harkányban négy szintes — 152 lakrészes — társasüdülő épül 25 millió forint értékben. A tervek szerint idén 72 lakrészt adnak át.

— **A POGÁNYI HORGÁSZEGYESÜLET vezetősége sajnálattal állapítja meg, hogy már az idény kezdetén sok a fegyelmezetlenség és rendbontás. A vezetőség kéri a napijegyes horgászokat az előírt horgászrend betartására és a fegyelmezett magatartásra a becsületes és pihenni vágyó horgászok érdekében. A vezetőségnek az az álláspontja, hogy amennyiben a horgászmorál nem javul, kénytelen lesz a napijegyes horgászat lehetőségét szüneteltetni.**



Még áprilisban megkezdődnek az üzemi próbák a péti nagykapacitású Műtrágyagyár ammóniaüzemében. A fontos műtrágya-alapanyagból naponta ezer tonnát fog gyártani — teljes felfutás után — az új üzem.

— **Ételmérgezésekről,** a helyes táplálkozásról, valamint a konyhatervezés és kialakítás jelentőségéről tartanak előadást ma, pénteken délután 13 órakor a Baranya megyei Tanács V. B. pécsi járási hivatalának kistermében a pécsi járás óvodavezetői, óvónői és óvodai napközi otthon-vezetői részére.

— **Eszéki fotóművészek** színes diáit mutatja be az Ország-Világjárók Baráti Köre a Doktor Sándor Műv. Központban ma este 19 órakor.

— **Csigagyűjtők figyelem!** Megkezdtük az éticsiga felvásárlását a Pécsi ÁFÉSZ Deák Ferenc u. 1. sz. alatti telepén a MAVAD hűtőházánál. Átvételi idő: hétköznap: 8—16-ig, szombaton: 8—12-ig, vasárnap de. 9—11-ig és du. 15—17-ig. Átvételi ár: 8,— Ft/kg+prémium 50,— Ft/q. A gyűjtők részére zsákot biztosítunk. (x)

Költészet napja

Ma, április 11-én emlékezünk nagy költőnk, József Attila születésnapjára, amely egyben a költészet napja is. Már a hónap elejétől készülődnek a művelődési házak, a könyvesboltok dolgozói, hogy méltón emlékezzenek meg ezen a napon a költőkről. Mivel lehet a legjobban ünnepelni ilyen napon? Verssel és baráti olvasó—költő találkozókkal. Az ország figyelme a mai napon a költészet felé fordul, hiszen a költők alkotásai által lesz az emberek világa szebb, szabadabb.

A Magyar Televízió ezen a napon tartja meg a József Attila versmondó verseny döntőjét, melyet a nézők 20.05-től láthatnak a képernyőn. Egyidejűleg sugározza a versenyt a Kossuth rádió is. A Petőfi adón kb. 19.45 órai kezdettel Arany János két balladáját hallgathatják meg az érdeklődők Básti Lajos színművészünk előadásában.

A Kulturális Rendezvények Irodája és a Magyar Rádió Pécsi Stúdiója is ünnepi műsorral köszönti a költőket ma, délután 13 órai kezdettel a pécsi Magyar Írók Könyvesboltban. A Pécsi Amatőrszínpad tagjainak előadásában pécsi költők művei szólalnak meg. A versek zenés változatát Csirke Erzsébet adja elő Tamási Éva zenéjével. Az ünnepi műsor után kerül sor a pécsi stúdió „Játék és költészet 10 percben" című zenés vetélkedőjére, amelyre a helyszínen lehet jelentkezni, s amelyet a pécsi stúdió műsorában ma este 17.35—17.55 óráig hallhatunk.

A Volán klubban Pécsett, délután 16.30 órakor irodalmi délutánt rendeznek, melyen Bárdosi Németh János dedikálja köteteit, a költőt pedig dr. Szász János mutatja be.

A Móricz Zsigmond könyvesboltban, a Széchenyi téren mintegy 100 külföldi és magyar verseskötetet mutatnak be az érdeklődőknek a hét folyamán.

A dr. Doktor Sándor Művelődési Központban szintén ma, a költészet napján kerül sor a dr. Hajdu Imre versmondó verseny döntőre. Ebből az alkalomból Várady Géza, a Pécs városi Tanács közművelődési csoport vezetője mond ünnepi beszédet.

Marafkó László költő vett részt tegnap délután azon az irodalmi esten, melyet a Puskin Művelődési Házban tartottak a költészet napja alkalmából. A Puskin Művelődési Ház könyvtárában ez alkalommal rögtönzött könyvkiállítás nyílt a magyar költők köteteiből.

József Attila emlékműsort tartottak tegnap este 18 órai kezdettel Pécsett, a József Attila Művelődési Házban. Az érdeklődők hanglemezről hallgatták meg József Attila verseit, majd több szavalat hangzott el a költészet napja alkalmából.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.32: Könyvismertetés. 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Zenekari muzsika. Közben: 9.00—9.15: Ablaknyitás. 9.53: Lottósorsolás. Közvetítés a 15. heti sorsolásról, Újkígyósról. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.25: Édes anyanyelvünk. 10.30: Barokk kamarazene. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Változó világtérkép. 11.10: Régine Crespin és Tito Gobbi énekel. 11.49: Koczkás Sándor könyvszemléje. 12.00: Déli Krónika. Lottó. 12.25: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.35: Reklám. 12.40: Tánczenei koktél. 13.25: Népdalok. 13.54: Miről írnak az üzemi lapok? 14.09: Tudod-e? A Gyermekrádió műsora. 14.34: Látogatás a brazíliai indiánoknál. IV. (befejező) rész. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Magyarán szólva . . . 15.25: Kóruspódium. 15.36: Nóták Petőfi verseire. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Nézőpont. — Ahogy kultúránkat látjuk. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Rita Streich énekel. 17.40: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 18.00: Lóvátett lovagok. Részletek Darvas Ferenc zenés játékából. 18.10: Egy arc a hajógyárból. Riport. 18.30: Haydn: B-dur szimfónia. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.05: József Attila szavalóverseny. A döntő közvetítése a kaposvári Latinca Sándor művelődési házból. 22.00: Hírek. Sport. Időjárás. 22.20: Kocsis Zoltán zongoraestje, a Győri Kisfaludy Színházból. 23.42: Berki Géza gitározik. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Rossini: Otello — részlet.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Fúvószene táncritmusban. 8.15: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.30: Mezők, falvak éneke. 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.) 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. 9.53: Lottósorsolás. Közvetítés a 15. heti sorsolásról, Újkígyósról. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Pántlikák a vőfélyboton. Lakodalmas népdalok a világ tájairól. (ism.) 12.25: Bramhs: A-dúr szonáta. 12.45: A költészet hete. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Két balettszvit. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenedélutánja. 14.00: Jó utat! A csúcsforgalom magazinja. 14.40: Hírek. Körzeti időjárás. 14.45: A beat kedvelőinek. 15.30: Hírek. 15.33: Rivaldafényben . . . 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 17.00: Ötórai tea. Közben: 17.30—17.33: Hírek. Időjárás. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Falusi esték. 19.00: Kapcsoljuk a Szegedi Nemzeti Színházat. Vántus István: Aranykoporsó. Háromfelvonásos opera. Bemutató előadás. Közben: kb. 19.45: A költészet hete. Kb. 19.57: Jó estét, gyerekek. Kb. 20.02—20.05: Új könyvek. Kb. 20.45: Hírek. Időjárás. Kb. 20.55—21.05: Kritikusok fóruma. Kb. 21.50: Verbunkosok, nóták. 22.30: Szimfonikus könnyűzene. 23.00: Maya. Részletek Fényes Szabolcs—Harmath Imre operettjéből. 23.42: Az MRT énekkara énekel. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. 18.25: Eric Dolphy kvartettje játszik. 19.00: Zenekari muzsika. 20.37: Hírek. 20.40: A Stúdió 11 felvételeiből. 21.00: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új felvételeit. 21.54: Madrigálok. 22.05: Kamarazene-est. A Zeneakadémia kistermében. 23.00—23.20: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: A költészet napján. Közvetítés a Magyar Írók Könyvesboltjából. 17.55: Ritmus és dallam. 18.15: Hogyan készül? A kozmetika. Tiszay László riportja. 18.20: Tihanyi József dalokat énekel. 18.30: Délidunántúli híradó. 18.45: A Beatles együttes régi slágereiből. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Tamburazene. — Hírek. — Aktualitások. Miátovics Mihály pártiskolai tanszékvezető írása. — A „Baranya" együttes műsorából. — Épül Pécs legmagasabb lakóháza. Riport. — Kólók. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Kulturális magazin: népdalok. — Bemutatjuk Kanter József szakadáti német írót. — Vidáman, frissen. Zenés nyelvjárási összeállítás. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.58: Műsorismertetés. 10.00—12.00: Szünidei matiné. Kisfilmösszeállítás. 16.33: Műsorismertetés. 16.35: Napköziseknek, szakköröknek. Séta a mezőn. (ism.) 16.55: Hírek. 17.00: Négy keréken Indiáig. NSZK filmsorozat. VII. rész. A Tadzs Mahol csodája. 17.30: Reklámműsor. 17.35: Látókör. A tv politikai vitaestje, a szocialista demokráciáról. 18.20: Öt perc meteorológia. 18.25: Az Országházból jelentjük . . . 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: József Attila szavalóverseny. A döntő közvetítése a kaposvári Latinca Sándor művelődési központból. Kb. 22.00: Tv-Híradó 3. 22.10—22.35: Mesterek és művek. Látogatás Vecsési Sándor festőművésznél.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01—22.25: Margit királyné. Francia film. (14 éven felülieknek!) Közben: kb. 21.00: Tv-Híradó 2.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Éles szeműek — gyermekadás. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Emberek a menetoszlopból — riport. 20.00: Mindent, vagy semmit — vetélkedő. 21.05: Világűr 1999 — filmsorozat. 22.15: A szabadság mezeje — dokumentumfilm.

MÁSODIK MŰSOR

17.45: Jégkorong: Svédország—Szovjetunió. 20.00: Tv-drámа. 21.05: Huszonnégy óra. 21.20: A film ma. 22.30: Ezer szikra — szórakoztató zenei adás.

tegnap történt

A moszkvai magyar jubileumi kiállítás gazdag programja újabb eseménysorozat kezdetével bővült. A magyar és a szovjet fiatalok találkozóit szervező és lebonyolító „harmincévesek klubjának", a hazánk felszabadításában részt vett szovjet katonák és magyar ellenállók, partizánok „veterán-klubjának" megnyitását követően csütörtökön megkezdődött a két ország kereskedelmi és termelési együttműködésében legjobban érdekelt magyar vállalatok, iparágak szakmai napjainak sorozata.

*

Saukham Khoy, a Phnom Penh-i rezsim ideiglenes köztársasági elnökének elnökletével csütörtökön rendkívüli ülést tartott a rezsim kabinetje. A Reuter megbízható politikai forrásokra hivatkozva azt jelentette, hogy az ülés előtt egy magasrangú amerikai diplomata, „talán maga John Gunther Dean amerikai nagykövet" tárgyalt a Phnom Penh-i vezetőkkel.

*

A francia nemzetgyűlés csütörtökön szavazott a baloldali pártok által beterjesztett bizalmatlansági indítvány felett. A kormánypárti többség — mint várható volt — elutasította az indítványt, amely mellett csak a baloldal 183 képviselője szavazott. (A bizalmatlansági indítvány megszavazásához 246 szavazatra lett volna szükség.)

Lapzárta

Berlinben, az NDK fővárosában csütörtökön befejezte második tanácskozását a kommunista és munkáspártok budapesti előkészítő tanácskozásán a szerkesztő bizottság által életre hívott munkacsoport. A mostani tanácskozáson 20 testvérpárt képviselője vett részt, és folytatta a vitát a dokumentumok kidolgozásáról. A második tanácskozás egyúttal intézkedett a munkacsoport munkájának folytatásáról.

*

Nguyen Thanh Trung hadnagy, a saigoni elnöki palota bombázása után F—5 típusú bombázógépével Dél-Vietnam felszabadított övezetébe repült — jelentette a Felszabadulás Hírügynökség. — A Dél-vietnami Köztársaság Ideiglenes Forradalmi Kormányának hadügyminisztériuma a hadnagyot a Katonai Érdemrend II. fokozatával tüntette ki és a dél-vietnami népi felszabadító fegyveres erő századosává léptette elő.

*

Növekszik a turisták érdeklődése Győr-Sopron megye iránt. A Megyei Idegenforgalmi Hivatal ezért átfogó fejlesztési terv megvalósításához kezdett. A mosonmagyaróvári városközpontban még az idén átadják a Minerva Motelt. Ugyancsak az idén kezdődik egy korszerű turistaszálló építése Sopron belvárosában. A pannonhalmi vár tövében lévő egykori általános iskolát is turistaszállóvá alakítják át. Kényelmes faházakkal — 96 hellyel — bővítik a győri kempinget is és fejlesztik a fizetővendég-szolgáltatást a Fertő menti községekben.

*

Országos ifjúsági labdarúgó elődöntő: Békés megye—Baranya megye 1:1 (1:1). Gyula, 600 néző. Vezette: Pádár.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Kurt Waldheim Prágában



Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára hivatalos tárgyalást folytatott Prágában Bohuslav Chnoupek csehszlovák külügyminiszterrel.

Budapestre érkezett Nyikolaj Faggyejev

Nyikolaj Faggyejev, a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának titkára, hivatalos látogatásra Budapestre érkezett. Fogadására a Keleti pályaudvaron megjelent dr. Szita János, a Nemzetközi Gazdasági Kapcsolatok Titkárságának vezetője és dr. Papp László, hazánk állandó KGST-képviselőjének helyettese.

●

✦ *TOKIÓ: Miki Takeo japán miniszterelnök azzal a gondolattal foglalkozik, hogy Mijazava külügyminisztert küldi Pekingbe, hogy kimozditsa a holtpontról a japán–kínai béke- és barátsági szerződés megkötésére irányuló tárgyalásokat. Megfigyelők tölöttébb kényesnek ítélik a tervezett külügyminiszteri látogatást. Rámutatnak, hogy a béke- és barátsági szerződés megkötését célzó tárgyalások zátonyra futottak, miután nyilvánvalóvá vált, hogy Japán nem hajlandó belemenni abba a kinai követelésbe, hogy vegyék be a szerződésbe a „hegemónia" kérdéseit.*

✦ VANDEMBER: Óceanográfiai kutatásokra alkalmas műholdat bocsátottak fel szerdán a Nasa californiai kilövőállomásáról. A műhold mindenekelőtt az óceánok hullámzása törvényszerűségeit vizsgálja.

✦ *FOKVÁROS: Hétéves elnöki megbizatása lejártakor szerdán nyugdíjba vonult Jacobus J. Fouché, dél-afrikai köztársasági elnök. Utóda Nicholas Diederichs április 19-én lép hivatalba.*

✦ BRÜSSZEL: Érdekes tervet terjesztett elő holland mérnökök egy csoportja: azt javasolják, hogy 500 szélmotorból álló villamoserőművet építsenek az országban az Északi-tenger mentén szinte állandó szél felhasználására. Az erőmű a számítások szerint 450 megawatt teljesítményű lenne és így helyettesítene egy atomerőművet, amelynek építését a holland kormány tervbe vette. A szélmotorokat – igen nagy, 50 méteres vitorlák hajtanák.

Szovjet–jugoszláv tárgyalások

A Kremlben csütörtökön folytatódtak a tárgyalások Alekszej Koszigin, az SZKP KB PB tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke és Dzsemal Bijedics, a JKSZ KB Elnökségének tagja, a Jugoszláv Szövetségi Végrehajtó Tanács elnöke között. A hivatalos közlemény szerint a megbeszélések a barátság és a kölcsönös megértés légkörében folynak. A felek megelégedéssel állapították meg a szovjet–jugoszláv együttműködés sikeres fejlődését.

Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára csütörtökön fogadta Dzsemal Bijedicset.

A meleg, elvtársi légkörben folytatott megbeszélés során megelégedéssel nyilatkoztak a szovjet–jugoszláv kapcsolatok sikeres fejlődéséről, és kifejezték azt a kölcsönös törekvésüket, hogy a jövőben is szilárdítják a Szovjetunió és Jugoszlávia, az SZKP és a JKSZ sokoldalú együttműködését, a két országban élő népek testvéri barátságát.

✦ *LONDON: Furcsa jogi eset köti le öt hétre az angol Legfelsőbb Bíróság figyelmét: beperelték Britanniát. Egy Óceán Island nevű, hétszáz hektár kiterjedésű, csendes-óceáni szigetecske két és félezer lakosa nevében tizenkét telektulajdonos jelentkezett felperesként és huszonkétmillió font sterlinget követel az angol államon. A követelés alapja az, hogy 1913-tól kezdve a szigetet a foszfátbányászat olyan kopárrá tette, mint a holdfelszín.*

Golyóálló ruhák

Az Illinois állambeli Jacksonville-ben megrendezendő divatbemutatón a nézők rálőhetnek a manekenekre. A bemutatott ruhák ugyanis kivétel nélkül golyóállóak. Az ötlet egy 1839 óta ruhatervezéssel foglalkozó cégtől származik. Elhatározták, hogy sorozatban gyártják a golyóálló férfi és női ruhákat. Mindenekelőtt golyóálló esőköpenyt, felöltőt, kabátot és fehérneműt dobnak piacra. És mindezt az állandóan növekvő gengsztertevékenység elleni védekezés szolgálatába állítják.

✦ PRÁGA: Lubomir Strougal, a csehszlovák kormány elnöke szerdán este Prágában díszvacsorát adott Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár tiszteletére. A vacsorán a csehszlovák kormányfő és vendége, a világszervezet főtitkára mondott beszédet.

✦ *WASHINGTON: Háromnapos hivatalos látogatásra szerdán Washingtonba érkezett Mijazava Kiicsi japán külügyminiszter. Amerikai kollégájával, Kissingerrel folytatandó megbeszélésein főként az Egyesült Államok indokinai politikájáról, s ezzel összefüggésben, az amerikai–japán politikai és katonai kapcsolatokról lesz szó. Mijazava külügyminiszteri minőségében első izben látogat el az Egyesült Államokba.*

✦ TOKIÓ: Mintegy 80 ezer japán dokkmunkás lépett egynapos sztrájkba csütörtökön Japánban, megbénítva az ország összes kikötőinek életét. A dokkmunkások bérkövetelésüknek, valamint a jobb munkakörülmények megteremtését célzó szakszervezeti tárgyalásoknak akarnak nagyobb nyomatékot adni a munkabeszüntetéssel.

Jó befektetés

Peggy Guggenheim amerikai mügyűjtő ezer dollárért megvásárolta Fernand Leger egyik művét. A festő meg volt győződve arról, hogy őrülttel áll szemben és ezt meg is mondta vásárlójának. Peggy Guggenheim így válaszolt:

— Nagyon félek, barátom, ön nem lesz elég hosszú életű ahhoz, hogy megbizonyosodjék róla: milyen remek befektetés ez. Ennek a képnek az értéke már ma félmillió dollár.

●

✦ *BELFAST: Tizenöten sebesültek meg szerdán a két Írország határán lévő Newry egyik szórakozóhelyén, amikor felrobbant a helyiségben elrejtett időzített bomba. A robbanás okozta sebesülések nem komolyak.*

✦ HAVANNA: Tizenöt évvel ezelőtt érkezett meg Kubába az első szovjet nyersolaj-szállítmány. Az elmúlt másfél évtized alatt 2800 szovjet hajó szállított olajat a szocialista Kubának. Az évforduló kapcsán, a havannai kikötőben rendezett ünnepség szónokai rendkívül nagyra értékelték a szovjet nép internacionalista segítségét. Az ünnepségen részt vett a szovjet Rafael hajó legénysége is. A kapitány, Vlagyimir Vaverov azok között volt, akik tizenöt évvel ezelőtt, az elsőként szállítottak olajat a Szovjetunióból Kubába.



KORMANYELLENES TUNTETÉS SAIGONBAN: Diákok és rendőrök összetűzésére került sor a dél-vietnami fővárosban, a fiatalok kormányellenes megmozdulásán.

✦ *PÁRIZS: Pokolgép robbant Algéria párizsi konzulátusának épülete előtt csütörtökön, kevéssel éjfél után. A robbanás egy járókelőt könnyebben megsebesített, az épületben és a közelben parkoló gépkocsikban tetemes anyagi kár keletkezett.*

✦ PEKING: Postabélyeg formájú fogamzásgátlót hoztak forgalomba Kínában — közölte egy angliai orvos. A szögletes papírdarab kémiai anyagokat tartalmaz, s naponta egy darabot kell elfogyasztani belőle.

A szükséglete fedezve van

Egy irodalmi beszélgetés során André Gide megkérdezte ifjú kollégáját, Malraux-t, vajon könyveiben miért kizárólag intelligens embereket szerepeltet, miért nem ir sohasem ostoba fickókról? Malraux így válaszolt:

— Végeredményben azért nem szerepeltetek ostoba alakokat a regényeimben, mert nem akarok mérgelődni. A mindennapi élet bőven fedezi idiótaszükségletemet.

●

✦ *MADRID: A madridi rendőrség jelentése szerint letartóztatták az illegális Spanyol Kommunista Párt hat tagját, a többi között Franco-ellenes röpiratok nyomtatásáért. A letartóztatottak között két nő is van.*

✦ ÚJ DELHI: Indira Gandhi miniszterelnök bejelentette, hogy India 1980-ig felépíti és felbocsátja első távközlési műholdját. Elmondotta azt is, hogy a közeljövőben a Szovjetunióból lövik fel az első indiai kísérleti műholdat.

Kádár János fogadta a mongol külügyminisztert

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára csütörtökön a Központi Bizottság székházában fogadta Lodongijn Rincsint, a Mongol Népköztársaság külügyminiszterét.

A szívélyes, baráti hangulatú találkozón jelen volt Puja Frigyes külügyminiszter, Kádas István, hazánk ulanbátori nagykövete, valamint Bambarijn Dügerszüren, a Mongol Népköztársaság budapesti nagykövete.

DÉL-VIETNAM

Elkeseredett harcok Xuan Loc városáért

Huszonnégy órája heves harcok folynak Xuan Loc város, Long Khanh tartomány Saigontól mintegy hetven kilométerrel északra fekvő székhelye térségében.

A dél-vietnami népi felszabadító fegyveres erők csütörtökön reggel újabb tüzérségi és gyalogsági rohamot indítottak a Saigon külső védelmi gyűrűjéhez tartozó stratégiai fontosságú város ellen. A hajnali órákban mintegy ezer nehéztüzérségi lövedékük csapódott be a város katonai célpontjaiba. A saigoni légierő gépei bombázásokkal próbálják feltartóztatni a népi erők előretörését.

PORTUGÁLIA

Az MFA terve

A portugáliai fegyveres erők mozgalma (MFA) legfelsőbb forradalmi tanácsa csütörtökön nyilvánosságra hozta annak a végleges megállapodás-tervezetnek a tartalmát, amelyet az új alkotmánnyal kapcsolatban terjesztett a politikai pártok elé.

Az MFA-nak az a célja a javasolt közös platformmal, hogy „folytassák az 1974. április 25-én elkezdődött gazdasági és szociális forradalmat". A tervezetben hangsúlyozzák az ország „szocialisztikus" fejlesztésének szükségességét és ezt összeegyeztethetőnek vélik a politikai pluralizmussal", vagyis a polgári demokráciával.

A köztársasági elnököt a legfelsőbb forradalmi tanács és a törvényhozó nemzetgyűlés 490 tagja választja majd meg. Az elnök látja el a forradalmi tanács elnöki teendőit és ő lesz a fegyveres erők főparancsnoka is.

SANTIAGO

Éhínségre kárhoztatják Chilében a lakosságot

A chilei kormány szerda este benyújtotta lemondását Augusto Pinochetnek, a katonai junta vezetőjének. Pinochet elfogadta a miniszterek lemondását és megbízta őket, hogy az új kabinet megalakításáig maradjanak hivatalukban.

A kormány lemondásáról szóló rövid hivatalos közlemény homályosan célzott arra, hogy a miniszterek ezzel a döntéssel „szabad kezet" akartak nyújtani Pinochetnek a katasztrofális gazdasági helyzet elleni küzdelemben. Mint ismeretes, a fasiszta junta hatalomrajutása óta a gazdasági élet rendkívül súlyossá vált, a megélhetési költségek magasabbak, mint a világ bármely országában és az inflációs ráta 1974-ben, s 1975. első három hónapjában ugyancsak rekordmagasságot ért el.

Kommentár

Kormányválság Chilében

Santiagóban lakonikus rövidséggel közölték: a chilei kormány benyújtotta lemondását a katonai junta vezetőjének, Pinochet tábornoknak. A miniszterek döntésükkel „szabad kezet" kívántak adni Pinochetnek a katasztrofális gazdasági helyzet elleni küzdelemhez.

A fasiszta junta feje már március közepén beismerte, hogy az ország gazdaságilag rendkívül inséges időszakot él át. Azt is hozzátette, hogy a juntának megvannak a maga tervei az ország jövőjét illetően, de megvalósításuk külső és belső nehézségekbe ütközik.

A chilei gazdasági helyzetet ecsetelvén a párizsi Le Monde nemrégiben rámutatott: a réz tetemes drágulása ellenére a fizetési mérleghiány 1974-ben is számottevő volt, mert óriási pénzeket emésztett fel a fegyverbehozatal és az amerikai konszernek kártérítése. A lakosság vásárlóereje 1973 szeptembere és 1975 márciusa között 60 százalékkal megcsappant. Az infláció a múlt időszakban a világbank jelentése szerint 600 százalékos volt! Különösen gyorsan drágulnak az alapvető közszükségleti cikkek: a kenyér, tej, rizs és az étolaj.

A Pinochet által is jelzett külső nehézségek nem enyhültek, sőt erősödtek. A Chile nyugati hitelezőit tömörítő párizsi klub március végén esedékes ülését ugyanis meghatározatlan időre elhalasztották. A klubhoz tartozó tizennégy tőkés ország közül csupán az Egyesült Államok és Spanyolország mutatott hajlandóságot a tanácskozás megtartására. Ezek után született a döntés az ülés elhalasztásáról. A chilei adósságok meghaladják a 310 millió dollárt. A santiagói junta a rossz külgazdasági helyzetre hivatkozván a párizsi klubot arra kérte, hogy ütemezze későbbre a tartozásokból az idén esedékes 30 millió dollár visszafizetését.

A junta tartozásainak kérdése nemcsak gazdasági, hanem politikai jellegű is. A párizsi klub ülésének meghatározatlan időre történt elnapolása arra enged következtetni, hogy a fasiszta rezsimet a nyugat-európai országok többségének kormányzó és pénzügyi körei is elutasítják. A nyugat-európai országok uralkodó köreire is nagy hatást gyakorolt a chilei katonai junta bűncselekményeit kivizsgáló nemzetközi bizottság Mexikóban megtartott 3. ülésszaka. Kérdéses tehát, hogy Pinochet tábornok a változatlanul fennálló belső és külső nehézségek közepette egy új kormánnyal enyhíthetne-e az ország katasztrofális gazdasági helyzetén.

Időszerű növényvédelem

Az idén a korai kitavaszodás hatására a kártevők a szokásosnál mintegy két héttel korábban jelentkeznek. A májusi cserebogár első hím imágói is már megjelentek. A 20 C° fölötti léghőmérséklet és a talaj felső rétegének felmelegedése okozta az ilyen korai rajzáskezdetet. A hűvösebb, csapadékosabb napok hatására azonban a bogarak előjövetele elhúzódhat, így áprilisban folyamatosan várható a kártevő megjelenése. Az elmúlt évek megfigyelései alapján ebben az évben a májusi cserebogár tömegesebb mértékben jelenik meg. Mivel a kártevő soktápnövényű (polifág), az ellene való védekezés feltétlen tanácsos. Károsítja valamennyi gyümölcsfánkat, díszfáinkat. A talajban 2 évig fejlődő pajorok pedig a növények gyökereit, gumóit pusztítják el. A fiatal gyümölcsfa-csemeték ceruzavastagságú gyökereit is képesek elrágni a fejlett pajorok.

A májusi cserebogarak elleni védekezésnél általános elv, hogy a hím-nőstény arány kiegyenlítődésekor elvégzett pusztítással érhetjük el a legjobb eredményt. Ez az állapot pedig az első hím bogarak megjelenése után kb. 7–10 nappal következik be.

Házikertekben a kártevő leküzdése mechanikai úton is könnyen végrehajtható. A kifejlett rajzó bogarakat kora reggel, dermedt állapotban lerázhatjuk a fákról. A lepotyogott bogarakat össze kell szedni, meg kell semmisíteni. Minden helyen, bármilyen csekély mennyiségben is fordulnak elő a bogarak, azokat pusztítsuk el, mert az élve maradt néhány imágó a számára kedvező feltételek mellett megalapozhatja a tömeges elszaporodásukat.

A cserebogarak vegyszeres irtásánál a következő készítményeket alkalmazhatjuk: rajzó egyedek ellen a Hungária L–2 permetező 3%-os oldata, vagy a Hungária L—2 porozó 24 dkg/100 m². Virágzó gyümölcsfák permetezése – a méhek védelmében – szigorúan tilos! Olyan helyeken, ahol a növényvédőszer alkalmazása tilos, ott is végezzük el a kártevő írtását – összeszedéssel – mert a lárvák a következő két évben súlyos károkat okozhatnak.

Rozs Ferenc
Baranya megyei Növényvédő Állomás

Megkezdődött az országúti segélyszolgálat

Hívásra mennek segíteni

Segélykérő lapok
Négy kocsi az állomásokon
Mindenki igénybe veheti

Húsvéttól útnak indultak a magyar Autóklub segélyszolgálatának kocsijai, a népszerű sárga angyalok. Az idei turisztikai szezonra az Autóklub átszervezte az országúti segélyszolgálatot. Nem cirkálnak a kocsik az útvonalakon, hanem bizonyos támaszpontokon várják a bajbajutott autós, motoros hívását.

Ha felmutatják a lapot

Az új segélyszolgálati rendszer lényege: segélykérő-lapokat osztanak szét az autósok között, s ezeket a kitöltött lapokat kell eljuttatni a támaszpontokra, ahonnan csak hívásra mennek ki a kocsik. A segélykérő lapokat a benzinkutaknál, a segélykocsiknál és az Autóklubban lehet beszerezni. A Magyar Autóklub arra kéri az autósokat, ha az országutak mentén autóstársuk ilyen lap felmutatásával jelzi, hogy segítséget kér, álljanak meg, vegyék át a lapot, s az útjukba eső legközelebbi — táblával jelzett — támaszponton adják át a szolgálatot teljesítő szerelőnek, — vagy, ha segélynyújtás miatt távol van — dobják be a lapot az ott felállított leveles ládába. A segélykérő lap tartalmazza az ország valamennyi segélyszolgálati támaszpontjának helyét, és szolgálati idejét. A támaszpontokat egyébként úgy telepíti az Autóklub, hogy forgalmas, könnyen megtalálható helyeken legyenek: benzinkutaknál, éttermeknél, várakozóhelyeken.

A Magyar Autóklub Baranya megyei Szervezetének segélykocsijai húsvéttól kezdték a szolgálatot. Áprilisban vasárnap és ünnepnapokon, május 1-től pedig az alábbi rend szerint: pénteken 17-től 22 óráig, szombaton 14-től 22 óráig, vasárnap 7-től 22 óráig. Baranyában négy segélykocsi áll a bajbajutott autósok, motorosok rendelkezésére. Az egyik a Citrom utcai műszaki állomáson teljesít szolgálatot, ez városon belül vehető igénybe, de nemcsak hét végén, hanem minden nap. A másik három kocsi támaszpontjai: a mecseknádasdi halászcsárda, a szigetvári benzinkút és a harkányi autóparkoló.

A segélykérő lapra célszerű ráírni a klubtagsági igazolvány számát is, mert az Autóklub tagjait előnyben részesíti. Nemcsak klubtagok, hanem minden autós és motoros igénybe veheti a segélyszolgálatot. A klubtagok és a motoros szövetség tagjai azonban kedvezményt és elsőbbséget kapnak.

Mit javítanak?

A segélyszolgálat a helyszínen csak olyan javításokat végez el, amelyek legfeljebb egy óráig tartanak és fődarab megbontása nélkül végezhetők. Féket, kormányt országúton nem javítanak.

Az Autóklub műszaki állomását viszont továbbra is csak a klubtagok vehetik igénybe, naponta reggel 7-től este 7-ig. Változatlanul kérik az előzetes bejelentést. Végül egy újdonság a műszaki állomásról: itt is végeznek gumiszerelést és kerékcentírozást.

Hazánk, Magyarország kisenciklopédia

A Magyar Tudományos Akadémia tudósklubjában szerdán a Hazánk, Magyarország című kétkötetes enciklopédikus jellegű művet Erdey-Grúz Tibor, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, a mű főszerkesztője sajtótájékoztatón mutatta be, melyet az Akadémiai Kiadó felszabadulásunk 30. évfordulójára jelentetett meg.

A megelőző kiadásról elmondta, hogy az 1960-as években a Pergamon Press, oxfordi kiadó kérésére készült összeállítás – Erdei Ferenc főszerkesztésében –, melyet az angolszász olvasók tájékoztatására, a különböző országok és népeik életét bemutató sorozat második köteteként adtak ki. Magyar fordítása 1970-ben jelent meg. A most megjelent második kiadás átdolgozott, kibővített változat. Szerkesztői arra törekedtek, hogy az alapfokú oktatásnál is segítséget nyújtsanak hazánk megismeréséhez.

Ismerteti Magyarország történetét, áttekintést ad földjéről, népéről, állami és társadalmi rendjéről, gazdasági és kulturális életéről. Részletesen szól a magyar tudományról, irodalomról, művészetről és a sportról is.

Tévéajánlatunk

APRILIS 11., PÉNTEK, 20.05:
József Attila szavalóverseny

A döntő közvetítése a kaposvári Latinca Sándor Művelődési Központból. Több ezer versmondó közül került különböző szintű vetélkedő után a kaposvári döntőbe a 19 versenyző. A középdöntők 8 legjobbját már láthatta a közönség a televízió közvetítésében.

– Az egyéni versenyzőkön kívül három tagú csapatok is indultak a József Attila szavalóversenyben – mondja Hárs György szerkesztő –, s mindaddig csapatként szerepeltek, amig mind a három tagjuk továbbjutott, (ha kevesebb – akkor a csapattagok egyénileg versenyeztek tovább.) A középdöntőbe 26 csapat jutott be és fele díjat is nyert. A döntőben 19 egyéni versenyző, illetve 13 csoport „mérkőzik". De ezúttal csak a sorrend változik –, mert ők mindannyian megnyerték már a díjat, a szász-svájci utazást.

APRILIS 12., SZOMBAT, 20.00:
Szombat este

A kétórás szombat esti összeállításban elhangzó két színmű megtekintésére hívjuk fel olvasóink figyelmét. 20.27-kor kerül képernyőre Herczenik Miklós és Polgár András Fürjtojás című szatírája. A történet színhelye – egy fodrászüzlet, ahol bonyodalom támad a fürjtojáspakolás körül.

A másik mű 21.45 perckor kezdődő Summa summarum címet viseli. Szabó György színművében három nemzedék találkozik a névnapi asztalnál. Az idősek a Papa és Mama (Mádi Szabó Gábor és Tábori Nóra játssza), a „középsők", Karcsi és Irén (Dózsa László és Szegedi Erika), a csak évekkel fiatalabb, de már másképp gondolkozó Máté és Mari (Oszter Sándor és Egri Katalin).

APRILIS 13., VASÁRNAP, 18.25:
A vezeték két oldalán

Leninváros és Kalus, a Tiszai Vegyikombinát és a szovjet Kohászati- és Vegyi Kombinát a színhelye ennek a riportműsornak. S az a 340 kilométeres távolság, amely a két várost elválasztja – de a közelmúltban megépült csővezeték révén összse is köti. A televízió munkatársai – Vajek Jutka szerkesztő, Burza Árpád és Fodor Balázs operatőr, Lődi György riporter – ott jártak mindkét helyszínen, amikor a távvezeték etilénnel való feltöltése megkezdődött. Ott voltak az olefinmű beindításánál Leninvárosban és 8 nappal később Kalusban, amikor az etilén a szovjet üzembe megérkezett. Szó esik a műsorban a fontos műanyagipari nyersanyag felhasználásának lehetőségeiről és bemutatják azt is, milyen előnyökkel jár a kooperáció mindkét ország számára.

Anyakönyvi hírek

PECS:

SZÜLETTEK:

Kárpáti Szlávna, Dömsödi Piroska, Scherdán Judit, Laczkó Katalin, Guzi Róbert, Schvarczkopf János, Mellár Loretta, Balázs Erika, Rácz Andrea, Kóródi Melinda, Balog Anikó, Neidert Csaba, Ömböli Ferenc, Hollósi Róbert, Nagy Sándor, Görbe Ibolya, Bosnyák Balázs, Jekl Anikó, Gábris Péter, Tarnóczi Eszter, Udvardi Zsolt, Udvardi József, Birta Endre, Buczku Sándor, Szabó Anett, Lakatos László, Hartmann Tamás, Nagy Brigitta, Desztics Gabriella, Fischer Zsuzsanna, Benedek Jozsef, Körmendy Imre, Szalay Gábor, Videcz Virág, Lipcsei Andrea, Czupon Angéla, Kréth Csaba, Bodonyi József, Csirke Tímea, Balogh László, Lukács Judit, Gergics József, Komáromi Rajmund, Horváth Sándor, Hering János, Fehér Lajos, Farkas Gábor, Pintér László, Szőke Attila, Német Mónika, Tiszperger János, Kollár Melinda, Jaczkó Mihály, Szél Bernadett, Szél Roland, Légrádi Katalin, Hajek László, Jeges Gabriella, Bárdos Cecília, Szőke Zoltán, Albert Péter, Kereskényi Beáta, Bőhm Hajnalka, Frigyes István, Kovács Zsuzsanna, Barics Veszna, Dobri Julianna, Horváth László, Németh Judit, Máthé Tamás, Mahó Lajos, Kőhegyi Bernadett, Takács Terézia, Belénessy Réka, Pintér Roland, Blatniczky Sára, Vági Eszter, Cseh Zsolt, Mertlik Tamás, Kákai Szilvia, Holczmann Piroska, Lippóy András, Valter Róbert, Seres Gergely, Csizmadia Tamás, Várady Eszter, Benkő Attila, Platz Edina, Hőgyes Roland, Fazekas Edina, Báranovics Tamás, Kutas Rita, Jozipovics Tamás, Bütkös Tibor, Isgum Gábor, Kisari Róbert, Dobi Edina, Vörös Melitta, Székely Krisztina, Csery Andrea, Müller Rudolf, Kutas Ildikó, Répásy István, Király Ivett, Papp Mónika, Kriszt Zsolt, Németh Gábor, Rácz Lajos, Sziva Miklós, Hamvas Tamás, Tárnoki Róbert, Farkas Tímea, Kovács Rita, László Renáta, Gémes Adrienn, Réz Anikó, Jegenyés Anett, Kollár András, Sárközi Hajnal, Tóth Bernadett, Lubiczki László, Kiss Lilla, Tatai Csaba, Kismódi Roland, Hankó Barbara, Bauer Csilla, Szőlősy Attila, Rajnai Enikő, Varga Norbert, Zongor Judit, Tóth Anikó, Gyimesi Imre, Peitl Szilárd, Knoch Péter, Ács Éva, Várnagy Gergely, Schützenhofer Péter, Molnár Tamas, Baranyai Viktoria, Harcos Norbert, Kisfali Napsugár, Baranyai Zoltán, Varjas Ildikó, Csötönyi Tímea, Garai Róbert, Bárány Zsolt, Hauck Henrietta, Szabó Krisztián, Varga László, Salamon Csaba, Kárpáti Zsolt, Nagy Balázs, Adorján Zsófia, Szöllősi Tamás, Farkas János, Béres Bernadett, Béres Barbara, Szarka Ildikó, Virág János, Harsányi Attila, Vincze Batri, Teichler Barbara, Szabó Gábor, Lázár László, Dolmány Attila, Gaál Krisztina, Király Erzsébet, Milassin Brigitta, Lanczer Dóra, Szabó Zoltán, Ancsán Róbert, Juhász Mihály, Herbert Zsófia, Mátis Zsuzsanna, Baricz Norbert. ö

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Kertész János és Matisa Éva, Berhidai Lajos és Pető Annamária, Jánosi Károly és Sirok Julianna, Filó István és Kistamás Olga, Leiner Tibor és Nyári Éva, Sipos György és Magyar Katalin, Ujhelyi Miklós és Párkányi Éva, Benkovics Károly és dr. Schmidt Márta, dr. Gáti Béla és dr. Györkös Györgyi, Balogh József és Auth Ilona, Czinder György és Horváth Anna, Hucker István és Belovai Aranka, Kellényi István és Nagy Ilona, Melczer Attila és Sajgó Judit, Novák József és Schmelczer Ibolya, Nemes Sándor és Resz Erzsébet, Békés Nándor és Soó Ilona, Halas János és dr. Papp Ibolya, Decsi Endre és Kovács Klára, Győri János és Németh Gabriella, Lehoczki György és Ferencz Klára, Pethő Attila és Rajos Anikó, Milovecz László és Szilágyi Erzsébet, dr. Szirmai Imre és Márton Zsuzsanna, Ragoncsa János és Ujvári Gyöngyi, Rozgonyi Miklós és Bodnár Erzsébet, Bodor Károly és Kasza Mária.

MEGHALTAK:

Vörös Józsefné Hauser Erzsébet, Deák Józsefné Eizmann Katalin, Kulcsár Lajosné Néma Julianna, Novákovics Viktorné Kántor Katalin, Czíljak György, Szakály Lászlóné Cziráki Mária, Hack János, Bukovics Vendelné Tóka Mária, Szendrő László, Németh Ferencné Fekete Katalin, Brunner Antalné Farkas Terézia, Győri Gáborné Schleier Katalin, Orbán Jánosné Maratics Teréz, Kerner József, Herr Antalné Fink Klára, Széles Andrásné Szücs Mária, Vajda Ferenc, Szalai László, Nagy Istvánné Csepregi Julianna, Lantos György, Müller Ferencné Tóth Gizella, Kovács Györgyné Kovács Erzsébet, Várnagy Ferenc, Hegedüs Józsefné Nemes Margit, Szlavikovics István, Judt Nándor, Harmat Sándor, Rába Gyula, Tihanyi Istvánné Gyánó Erzsébet, Molnár János, Periés Péter, Németh József, Zethner Györgyné Zenger Zsófia, Bayor Istvánné Katona Rozália, Bedő Lajosné Turcsánszky Mária, Oderszky Győzőné Lengyel Izabella, Pókó Józsefné Pocskai Erzsébet, dr. Egerszegi István, Miklósi László, Juhász József, Balatonyi Gyuláné Stadlinger Mária, Köhler Antalné Kálmán Katalin, Meszler Jenőné Pulai Júlia, Lakatos Sándor, Nárai István, Frank Józsefné Tegzes Erzsébet, Baltavári Jánosné Begovácz Anna, Varga Jánosné Tavali Katalin, Szvinyárovics Józsefné Taradzsia Rozália, Seifert Károly, Köhalmi József, Cvinka Istvánné Baumhackl Mária, Soós Imre, Horváth János, Rohoczy Károlyné Korber Stefánia, Bokán János, Steiner József, Kreka Ferencné Sturteczky Gabriella, Darazsacz Lukács, Keszthelyi Kálmán, Szücs Lajosné Balogh Ilona, Horváth Mihály, Wald Antal, Bondra Péterné Szász Karolina, Farkas Józsefné Ábrahám Rozália, Prohászka Győzőné Blankó Terézia, Rozsnyói János, Pap Istvánné Kirschner Mária, Vasi Piroska, Kajtár Istvánné Kovács Verona.

Történelmi visszapillantás

Az 1947-es választások és a korabeli sajtóharc

Számos választási gyűlésen elhangzott a vád: „A kommunisták a család és a vallás ellenségei!" Az ilyen vádak ellen csak tényekkel lehetett védekezni. A legkézzelfoghatóbb érvet augusztus 31-én a választások reggelén közölte a párt lapja. „Számszerűen pártunk befolyása abban nyilvánul meg, hogy augusztusban százezer új tagot nyertünk. Ezeknek az új párttagoknak jelentékeny része más pártokból jött át hozzánk, miután a választási küzdelem során összehasonlították a különböző pártok teljesítményeit. A belépők majdnem fele asszony: ez mutatja, hogy már nem hiszik el azokat a rágalmakat, hogy a Kommunista Párt a család, a vallás és a haza ellen van..."

*

Az 1947. augusztus 31-i országgyűlési választásokon a lakosság többsége a koalíció programja mögött sorakozott fel. Ezzel mintegy véglegessé váltak az év folyamán foganatosított rendszabályok: az államigazgatás személyi állományának részleges felfrissítése, a hároméves terv beindításakor megvalósított további tőkekorlátozó törvények és a burzsoázia rovására végrehajtott adó-, ár- és bérügyi intézkedések. A szavazók többsége egyetértett a kormány politikájával: a koalíciós pártszövetség a szavazatok 60,1 százalékával a parlamenti mandátumok 66 százalékát nyerte el.

A választások eredményeinek tehát – az előzőkhöz képest – első jellegzetes vonása: a Kommunista Párt előretörése és a Kisgazdapárt nagyarányú visszaesése. „Nem is olyan nagy dolog ez, ha figyelembe vesszük mindössze az történt, hogy a Kisgazdapárt 1945-ös 57 százaléka most augusztus 31-én 15 százalékára olvadt, és a többi szavazat az ellenzéki pártok között osztódott el" – vonta le hamis következtetését a Magyar Nemzet.

Az ilyen és hasonló megnyilatkozásokkal szemben, a Szabad Nép (1947. szept. 3.) leszögezte: „Nem igaz, hogy a magyar demokrácia eben-gubát cserélt. A választás eredménye kétségkívül azt mutatja, hogy a magyar reakció még mindig erős, de nem mindegy, hogy a reakció erői meg vannak-e osztva, vagy egy táborban egyesülve lépnek-e fel... Ezenfelül: a kaolíción kívül álló ellenzéki pártokhoz nem lehet egyszerűen hozzáadni a Kisgazdapártot, hogy összehasonlítási alapot kapjunk arra nézve, mi lett az 1945-ös 57 százalékos, lényegében reakciós többséggel... Az 1945-ös választásokhoz képest tehát komoly lépés történt előre. Nőtt a baloldali pártokra leadott szavazatok száma. A jobboldali, reakciós ellenzék nagyrészt kiszorult a koalícióból... Az ország első pártja a Magyar Kommunista Párt lett, amely szinte egyenletesen erősödött, minden választókerületben, az egész országban. A Kommunista Párt előretörése azt bizonyítja, hogy a demokrácia gyökerei a népben izmosodnak..."

Az 1947-es választások előtt és a választások után is a nagyon tárgyilagos hangon cikkező, pártoktól független hetilap, az Új Magyarország a kommunista sajtó értékelésével szinte teljesen megegyezően ítéli meg a Kisgazdapárt választási kudarcát. Íme, az értékítélet lényege: a Kisgazdapárt legnagyobb párt létére két esztendőn át a legkevésbé vette ki részét az alkotómunkából, mert vezetői politikai intrikákkal, az összeesküvés szálainak szövésével voltak elfoglalva.

Az alig néhány hét alatt szervezett ellenzéki pártok 39 százalékos választási eredménye talán a legnagyobb meglepetést keltette az egész politikai életben. „Bármi legyen is a vélemény az ellenzékről, illetve az ellenzéki szavazatokról – írja Pethő Tibor, az Új Magyarország 1947. szeptember 13-i vezércikkében –, mindenképpen meg kell vizsgálni, hogy milyen hibák, tévedések és mulasztások fordították el ezeket az embereket a koalíciótól – milyen forrásokból táplálkozott, milyen felhőzetből csapódott le az az elégedetlenség, ami az ellenzéki csermelyeket ily tekintélyes folyóvá növelte?"

A Kommunista Párt értékelése szerint a koalíción kívül álló pártok szavazói rétegenként vidékenként, mi több, személyenként is merőben eltérő indítékokból csatlakoztak a különböző pártokhoz. Ezek a pártok a politikai színárnyalatok széles skáláját mutatták. Voltak köztük olyanok is, amelyek magukat a kormány többé-kevésbé lojális ellenzékének tekintették, mint például a Polgári Radikális Párt, a Független Magyar Demokrata Párt és a Polgári Demokrata Párt, de ezek együttesen mindössze 80 százalékát kapták a választók szavazatainak.

Az ellenzéki szavazatok túlnyomó többségét azok a pártok szerezték meg, amelyek nemcsak a kaolíción kívüliségüket hangoztatták, hanem a koalíciós program ellen is hadjáratot indítottak. Így szerezte meg a Pfeiffer-féle Magyar Függetlenségi Párt a szavazatok 14,3 százalékát, részben ezért tudhatta maga mögött a Demokrata Néppárt a szavazók 16,1 százalékát. Mindenekelőtt Pfeifferéket ösztönözte a választási eredmény arra, hogy – társakat keresve – felrobbantsák a demokratikus erők szövetségét, megakadályozzák egy munkaképes dolgozni tudó és akaró kormány létrejöttét, s olyan politikai válságba sodorják az országot, amely lehetetlenné teszi a hároméves terv megvalósítását. A célhoz elsősorban a Kisgazdapárton keresztül vezetett az út. Pfeifferék már a választás másnapján felszólították a kisgazdákat, hogy a kommunista, a szociáldemokrata és a parasztpárttal szemben lépjenek szövetségre velük. Annál is inkább gondolhattak arra, mert az SZDP jobbszárnya közvetlenül a választások után rohamot intézett a párt baloldali vezetői ellen – sürgetve a koalícióból való kilépést — ugyanakkor a kisgazdapárti jobboldal is a baloldal nyakába akarta varrni a választásokon bekövetkezett nagyarányú visszaesést, és megkísérelte a fúziót Pfeifferék pártjával, valamint a Balogh-párttal. E fúzió révén a Kisgazdapárt vált volna a képviselőház legerősebb pártjává, amely – remélték a cselszövők – a Barankovics-párttal és az SZDP jobbszárnyával koalícióra lépve, parlamenti többséget biztosítana egy jobboldali fordulathoz.

Kőszegi Frigyes

(Folytatása következik.)

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapánk és kedves rokonunk,

DR. EGERSZEGI ISTVÁN

nyug. váll. jogtanácsos

71 éves korában, március 29-én rövid betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása április 19-én, 10.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett gyermekünk,

KLAICS KATALIN

orvostanhallgató, 22 éves korában gyógyíthatatlan betegségben, türelmesen viselt szenvedés után elhunyt. Temetése április 12-én, du. 15 órakor lesz a kátolyi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

NÉMETH JÁNOS

romonyai lakos életének 65. évében hosszú betegség után elhunyt. Temetése 12-én, 12 órakor lesz a romonyai temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett feleség, édesanya, anyós, nagyanya,

WEIMANN ISTVÁNNÉ

életének 65. évében elhunyt. Temetése április 15-én, délután 4 órakor lesz a komlói temetőben. Gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem és édesapánk,

SZULE LÁSZLÓ

váratlanul elhunyt. Temetése április 14-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk és kedves rokon,

MÉHN ANTAL

életének 60. évében március 23-án, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása április 15-én, kedden fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, apukám, testvérem, sógorunk, unokaöcsénk, nagybácsink és kedves rokonunk,

RITTER JÓZSEF

48 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése április 15-én, kedden fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

OZV. BONDY BÉLÁNÉ

Oltványi Berta elhunyt. Temetése április 16-án, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédoknak, akik

VÖRÖS JÓZSEFNÉ

temetésén megjelentek, fájdalmamban osztoztak. Gyászoló férje.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

OZV. TIHANYI ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, fájdalmukat megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével enyhiteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk,

DARAZSAC LUKÁCS

temetésén részt vettek, virágokkal és koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ROZSNYÓI JÁNOS

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló özvegye és a dr. Raffay család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik az általunk szeretett

BÁNYAI JÁNOS

temetésén megjelentek és részvétükkel nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló Huba család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánkat,

ÖZV. BALTAVÁRI JÁNOSNÉT

utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk az AMFORA és TITÁN Kereskedelmi Vállalat dolgozóinak megjelenésükért és a küldött koszorúért. Dinnyés család.

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves ismerősnek, rokonnak, a B. m. Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunk,

JUHÁSZ JÓZSEF

búcsúztatásán részt vettek, virágokkal, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló Juhász és Répási család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik szeretett édesanyánk,

ÖZV. GALAMBOS FERENCNÉ

Marx Klára temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. BONDRA PÉTERNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhítették. Külön mondunk köszönetet a 39-es brigád dolgozóinak, a kertvárosi szomszédoknak, az uránvárosi brigád dolgozóinak és a régi 12. sz. ÁKÖV dolgozóinak. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik egyetlen, felejthetetlen drága kislányunk,

VASI PIROSKA

temetésén részt vettek, virágokkal és koszorúk küldésével mély fajdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönetet mondunk a szemelyi, a birjáni KISZ alapszervezetnek, a Pécsi járási KISZ Bizottságnak. Külön mondunk köszönetet a Pécsi Bútorgyár vezetőségének, a szakszervezeti bizottságnak és a vállalat összes dolgozóinak, valamint a II. sz. Belklinika konyhai dolgozóinak, rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak és a Pécsi Délszláv Iskola tantestületének. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

VARGA JÁNOSNÉ

Tavali Katalin temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a 12. sz. Volán személygépkocsi vezetőinek, a műszaki gépkocsi előadóinak, a Porcelángyár remix válogatóinak és Építőanyagipari Váll. tmk műhelyének. Gyászoló család.

ÁLLÁS

Gépkocsival rendelkező üzletkötőt keresek „Gépkocsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

LAKÁS

Külön bejáratú szoba, fürdőszoba használattal igényesnek kiadó. Varsány u. 18. I. 2. Kertváros. Érdeklődni: 17 után.

Üres albérleti szobát keresek két gyerekkel. „Egyedülálló anya" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rendszám nélküli személygépkocsit adok szoba-konyhás albérleti lakásért (üres). „Mónika" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Azonnal cserélem budapesti, nagyméretű szoba, konyha, főbérletemet pécsi, belvárosi, komfortos főbérletért. „Gyorsan" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyermektelen orvosházaspár üres albérleti lakrészt keres előrefizetéssel. Tel.: 12-786.

Elcserélném Szabadság utca környékén levő 43,3 m² modern, másfélszobás, első emeleti gázfűtéses, erkélyes 230,— Ft lakbérű, lakásomat kettőszobás gáz-, vagy távfűtésesre. „Tavaszi csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házaspár külön bejáratú szoba-konyhát keres. Ajánlatokat „Egy gyermekkel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Rigó u. 34. szám alatt dolgozó házaspárnak üres szoba-konyha kiadó.

Elcserélném MÁV-dolgozóval, Köztársaság tér 4. sz. alatti nagyméretű 2 szoba, összkomfortos gázfűtéses két családnak is megfelelő lakásomat három vagy kétszobás tanácsira. Különbözetet térítek. Érdeklődni: Kovácséknál.

Fiatal házaspár albérletl szobát, vagy szoba-konyhát keres Uránvároshoz közel. „Babát várunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS–VÉTEL

3 éves tehén, — nagy tejhozamú, 7 hetes bikaborjúval eladó. Szabadszentkirály, Petőfi u. 98.

Mindenféle bontási építőanyagok eladók. Petőfi utca 42.

Kétszárnyú sajtolt acéllemez-ajtó 140x205 cm-es eladó. Krúdy Gy. u. 5. Telefon: 16-141.

Prima állapotban levő „Sztár" televízió elcserélhető 120, 150 literes hűtőszekrényért, vagy eladó. Beke István, Siklós, Harkányi út 8/A. III. 11.

Újdonságok a Centrum Áruházban.

IMPORT TÁSKA- ÉS ZSEBKÉNDŐK,

nagy választékban 520,— Ft-tól 1480,— Ft-ig. Csak nálunk kaphatók.

A Centrum Áruházban.

39 család méh N. B. keretméretben betegség miatt sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Kaposvári u. 30. Szabó.

TÁBERNÁKULUMOT, antik bútort, régiséget megvételre keresek. „Műtárgyak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

MODERN GARNITÚRÁK

3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Német juhász kan, fekete, 2 éves, kiváló kennelből eladó. Telefon: 21-241.

5 ágú kristály csillárt, valamint barokk vitrint veszek. „Ármegjelöléssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pikó modellvasút eladó. Telefon: 12-771.

Variálható babakocsi, körjáróka eladó. Komló, Kazinczy u. 2. I. 2.

Törpefenyő, ezüstfenyő és egyéb 1 éves örökzöld magcsemete olcsón kapható, Kirchner János, 1157 Budapest, Hevesi Gy. u. 11.

HYDROFORTARTÁLYOK! Ma megrendeli, holnap szerelheti. Az ország bármely vasútállomására feladom expressáruként. 80 literes 900,—, 100 literes 1100,—, 200 literes 1700,— Ft plusz szállítási költség. **KOLLER** lakatos 1134 Budapest XIII., Róbert Károly krt. 32. Telefon: kettőszázhárom-kettőszáz-tizenkilenc.

Eladók német juhász kölykök, Vasas II. Küttelek 41. sz. Cementiparival szemben. Dallos.

Naposcsibe, húshibrid és naposkacsa április végétől kapható. Gulyás Pécs, Tolbuhin út 42.

Azurkék, mintás sütéményes tálat, vázát, vagy teáskészletet vennék. „Azurkék" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

NDK variálható sportbabakocsi eladó. Steiner, Pécs, Lengyel Gyula utca 6/A.

Magnetofon új, japán, kazettás eladó. Petőfi u. 67. II. 9.

Fa és egyéb bontott anyagok eladók. Felsőhavi u. 3.

Használt öntöttvas-kazánt vennék. Leveleket „Prima" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőbe.

GÉPJÁRMŰ

CY-os Skoda Combi eladó. Érdeklődni: Szentlőrincen, Sebestyénnél, ABC-vel szemben, szombat—vasárnap.

1000 MB Skoda eladó. „Nem sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1200-as Volkswagen de Luxe eladó. Barcs, Rákóczi u. 2.

UF-es fehér Trabant Combi eladó. Telefon: 21-365.

R 4-es Renault, javításra szorul, olcsón eladó. Telefon: 15-651. 17 óra után: 11-566.

601-es Trabant eladó. Hajnóczi u. 15/A. II. em. 3. ajtó. 15 óra után.

750-es Zastava eladó. Megtekinthető: 16 órától. Kertváros, Szilva utca 4. Műszergyárral szemben.

IT-s Trabant eladó. Szigeti út 176. Délután 3 órától.

Wartburg motor 5 ezer kilométer felett eladó. Telefon: 10-108.

INGATLAN

Bélatelepen, a Siráły Szálló közelében egyszobás nyaraló eladó. „145 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Négyszobás családi ház, fizetési könnyítéssel eladó. Komló, Gárdonyi Géza utca 3.

Fonyód fürdőtelepen 240 négyszögöl telek, elköltözés miatt, sürgősen, olcsón eladó. Érdeklődni: Fonyód, Dobó István u. 1.

Alsóbélatelepen, vízközelben, két utcára nyíló 204 négyszögöles telek, 63 m² hasznos alapterületű, komfortos nyaralóval, készpénzért eladó. „Telek megosztható 21 367" jeligére a kispesti hirdetőbe.

Vennék Harkányban, társasnyaralóban egyszobás lakrészt, I. emeletig. „Készpénz 334940" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

Harkányban keresek megvételre telket vagy kisebb nyaralót, vagy társasnyaralóban lakrészt. „Készpénz 334941" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

Víkendteleknek alkalmas, olcsó szőlő eladó. Érdeklődni: egész nap. Nagyárpád, Havasi u. 5.

Sikondán kétszobás nyaraló eladó. „Út mellett' jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban kétszobás nyaraló eladó. Béke u. 69. sz. alatt. Érdeklődni: Pellérd, Iskola u. 7. sz. alatt.

Abaligeten hétvégi ház eladó. Érdeklődni: délután 16—18 óráig a 15-383-as telefonon.

Beköltözhető 2 1/2 szobás öröklakás, sürgősen eladó. Cím: Pécs, Irma út 2. II. em. 8. A.

Abaligeti nyaraló nagyméretű faházzal eladó. Érdeklődni: 18-001 telefonon.

Eladó 78 négyszögöl bekerített közművesített kert, mohácsi kempingtelepen. Gyümölcsfákkal, farostlemez-házzal. Leveleket „Csele csárda" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi házban 2 szobás, összkomfortos házrész + garázs beköltözhetően eladó. „III. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécshez közel szilva- és diófákkal övezett 1 kat. hold belterületi szántó eladó. Takács, Zók, Arany János u. 12.

Gazdálkodásra alkalmas családi ház 720 négyszögöl kerttel eladó, vagy elcserélhető. Málom Alsó u. 30.

Elcserélném Uránváros legszebb részén 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti lakásom, 1 szoba összkomfortosra. „Uránvárosira" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőlő-gyümölcsös, szoba-konyhás présházzal, áron alul eladó. Érdeklődni: Nagyszkókó 50.

Málom, Felső utca 26. sz. málomi szőlőben 800 négyszögöl szőlő, épülettel, teljes felszereléssel együtt eladó. Bővebbet: Málom, Felső utca 26. sz. alatt megtudható.

229 négyszögöl szőlőgyümölcsössel, víkendházzal eladó. Főiskola utcában. Érdeklődni: Pécs, Xavér u. 24. sz.

Eladó siklósi szőlőhegyen 900 négyszögöl szántó, szőlő, présház, felszereléssel. „Jutányos áron" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

360 néavszögöl szőlő, kert, műút mellett eladó. Nagypostavölgy 136.

Magyarhertelenden 84 négyszögöl víkendtelek eladó. „Víkend" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűn nyaraló eladó. Érdeklődni: Vadásznál, Rákóczi út 60.

Kettőszobás összkomfortos szövetkezeti lakás Uránvárosban eladó. „Telefonos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsett életjáradékat, vagy eltartási szerződést kötök, „Szeretet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lámpásvölgyben fél ház eladó, mely áll 1 szoba, konyha, éléskamra és mellékhelyiségek. Érdeklődni: Meszes, Komjáth A. u. 15.

Belvárosban 382 négyszögöl gyümölcsös eladó betegség miatt, vagy felesbe, hozzáértő szakmunkásnak kiadó, sürgősen. „Zártkert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban 1 szoba, komfortos öröklakás eladó. „Tamás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

600 négyszögöl szántó, megosztva is eladó, a gyódi szőlőhegyen. Szőlő, gyümölcstelepítésre, pihenőház -építésre alkalmas hely. Érdeklődni: 17-819-es telefonon.

Tüdőszanatóriumnál 150—200 négyszögöl telek, aszfaltút mellett, olcsón eladó. Munkácsy u. 25.

Bélatelepen, vízközelben lévő, 2 szoba, hall, komfortos nyaralómat kiadnám. Érdeklődni: 11-420 telefonon, esti órákban.

Cserdi 50. sz. alatti családi házamat, (kert, szőlő van) eladnám, vagy elcserélném pécsiért.

4 katasztrális földterület gyümölcsössel, lakóépülettel, gazdasági épülettel, kertészkedésre, gazdálkodásra kiválóan alkalmas, városhoz 6 kilométerre, könnyen megközelíthető helyen eladó. Érdeklődni lehet: Domján Gábor, Tótszentgyörgy, Gombkötő.

2000 négyszögöl szántó Diós dűlőben egyben, vagy két részben bérbe kiadó. Ady E. u. 36.

A 26-os buszvégállomásnál, a Plató közvetlen közelében jó karban lévő szőlő és szőlőhely felparcellázva eladó. Érdeklődni: Kővágószőlős, Rákóczi u. 16.

Donátusban kettőszázötven négyszögöl szőlő, gyümölcsös eladó. Telefon: 17-180.

Belvárosi ötszobás garázsos, családi ház eladó. Háromszoba összkomfort azonnal, kétszoba cserével beköltözhető. Megosztva is. Érdeklődni: 13-356 telefonon, hétfőtől.

Belvárosi háromszobás öröklakás, cserelakással beköltözhetően eladó. Telefon: 14-346. Délután.

Nagy kertes családi ház, lakáscserével eladó. Pécs, Tiborc u. 32.

250 négyszögöl szőlő, pincével, lakható víkend faházzal, telepítésre alkalmas területtel eladó. Érdeklődni: Veres Péter u. 18. III. 12. Vagy 12-233/16.

200 □-öl munkált gyümölcsösömet felesbe bérbe kiadnám. „Nagyszkókó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Szentmiklóson háromszor 250 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, pince, présház, felszereléssel. Érdeklődni: Pécs, Radnics u. 10/B.

Szoba-konyhás ház, 250 négyszögöl területtel, építési lehetőséggel, víz, villany van, eladó. „József" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felsőmakár dűlő 1. szám alatti 800 négyszögöl szőlő-gyümölcsös összetermését adom megmunkálásért. Érdeklődni: a fenti címen.

469 négyszögöl telek építkezésre, hétvégi pihenésre, kertészkedésre alkalmas, Pécsújhegyen, Szirom utcában, az ABC-hez közel, olcsón eladó. Érdeklődni: Szigeti út 129. Fenyves. (Volt téglagyári épület.)

Betegség miatt eladom Geresdlak (Geresd) Rózsa-hegy u. 19. sz. alatti házam. 430 négyszögöl telek, kétszobás, konyhás, ólak, pince, 34 négyszögöl gyümölcsös. Ár: 35 000 forint. Érdeklődni: csak vasárnap Geresd, Topodi István, Dózsa György u. 56.

Kertészkedésre alkalmas terület Zsolnay-gyár mögött, részletre eladó. Érdeklődni: Pécs, Jakabhegyi út 41.

Vasas I. bányatelepi házrész 43/3. sz. beköltözhetően eladó. Kovácséknál.

Eladó: Patacs, Fő u. 32., négyszobás családi ház, gazdasági épülettel, autószerelő műhellyel, a műhely külön is, ami azonnal beköltözhető. Bajmi dűlőben 323 négyszögöl szőlő, lakható épülettel és 400 négyszögöl, kétéves lugasrendszerű szőlő, építési engedéllyel. Érdeklődni: Patacs, Fő u. 32.

VEGYES

Műszaki Főiskolára való felvételhez fizikából előkészítőt keresek. Telefon: 18-991.

PARKETTACSISZOLÁS, lakkozás: Előjegyezhető: 14-041 telefonon.

Javíttasson, televízió, rádió javítása garanciával. Hívásra házhoz megyek. Telefon: 21-651. Este: 18-658.

Dolgozókat felvesznek

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat Görcsöny 1. sz. üzeme gyakorlattal rendelkező villanyszerelőket, lakatos szakmunkásokat, téglagyári munkára férfi és női dolgozókat alkalmaz. Jelentkezés: Görcsöny, téglagyár üzemvetőnél. A központi javítóműhely nappali ör-portás munkakörbe dolgozót vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás útja 14. sz., üzemvezetőnél. (376983)

KÖZGAZDASÁGI technikumot végzett könyvelőket felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (376950)

A BARANYA m. Gyermek- és Ifjúságvédő Intézet felvételre keres takarítónőt és konyhai kisegítőt. Jelentkezni lehet: a gazdasági irodában, Pécs, Kulich Gyula u. 22. (408288)

NYUGDÍJAS- és segédápolónőket meghatározott időre felveszünk. IV. Szoc. Otthon Pécs, Alkotmány u. 77. (408335)

TAKARÍTÓNŐT keres a Tüzér utcai szociális otthon vezetősége. Érdeklődni lehet: Tüzér u. 7. alatt, az irodában, szombat kivételével 8—16.30 óráig. (408345)

A B. M. ÁLLATFORGALMI és Húsipari Vállalat 1 fő mérlegelőt keres. Érettségizettek előnyben. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 37. (376994)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság tarcsapusztai kerületébe azonnali belépési lehetőséggel keres sertéstelepvezetőt. Feltétel: felsőfokú végzettség (esetleg középfokú végzettség), legalább 3 éves termelési gyakorlat, tiszta erkölcsi bizonyítvány. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: személyesen vagy írásban Tantos Dezső kerületi igazgatónál Tarcsapusztán. (376990)

SEGÉDMUNKÁSOKAT kőműves mellé azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ Szolgáltatási Üzemegysége Pécs, Légszeszgyár u. 11. II. 6. (1176)

GÉPÍRÁSBAN jártas forgalmi előadót keresünk felvételre. Jelentkezés: a főgarázsvezetőnél, Postai Gépjármű Szállítási Uzem Pécs, Diósi út 51. szám. (376984)

VAGONRAKÓ segédmunkást és villanyszerelőt akkumulátoros munkakörbe azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: 14-től, AMFORA ÜVÉRT, Pécs, 41. sz. lerakat. Megyeri út 59. szám. Raktárbázis. (376974)

BETANÍTOTT munkára férfi és női dolgozókat felveszünk azonnal. B. m. Háziipari Szövetkezet Pécs, Déryné u. 35. (376985)

A KOMLÓI ÁFÉSZ pályázatot hirdet a bodolyabéri 20. sz., a hosszúhetényi hársas-telepi 6-os italboltok vezetői munkakörébe. A munkakörhöz legalább eladói szakképzettséget kívánunk. Fizetés megegyezés szerint. Az egységek forgalma 30—35 ezer forint havonta. (376988)

BOLTVEZETŐ-HELYETTEST keresünk a komlói 5. sz. zöldségboltunkba, legalább eladói szakképzettséggel. Jelentkezni mindhárom állásra: Komló, Kossuth Lajos u. 13. Személyzeti vezetőnél. (376989)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkező, gyakorlott leltárellenőrt, érettségivel rendelkező raktári könyvelőt, gyakorlott gyors- és gépírót, 4 órás raktári segédmunkást a dr. Veress E. u.-i Rendelőintézetbe, valamint mosónőt a Pécsbányatelepi Kórházba felveszünk. Jelentkezés: Dr. Veress E. u.-i Rendelőintézet, IV. em. 87., gazdasági osztály. (1142)

MÉH **AZONNALI** belépéssel felveszünk 1 fő autóvillamossági szerelőt és 1 fő karosszérialakatost. Jelentkezni lehet: MÉH-telep, Gomba u. 4. TMK-műhely. (1118)

KÚBIKOSOKAT, kertészeti férfi és női segédmunkásokat felveszünk. Csoportos jelentkezés esetén szállításról gondoskodunk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Parképítő Üzeme, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104., a temető főbejáratával szemben. (1132)

GYAKORLOTT gyors- és gépírónőt felveszünk. Jelentkezés: a Centrum Aruház személyzeti vezetőjénél. Kossuth Lajos utca 7. szám. (376986)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ képesítéssel rendelkező dekoratőrt keres felvételre. Jelentkezés: az ÁFÉSZ kereskedelmi főosztályán, Szentlőrinc, Munkácsy Mihály u. 4. (1191)

A SZABADSZENTKIRÁLYI Béke Termelőszövetkezet, Szabadszentkirály, községi háztáji szarvasmarha és sertés állomány őrzését vállaló családot alkalmaz. Jelentkezés: a termelőszövetkezet központi irodájában. (1190)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet felvételre keres közgazdasági technikumi végzettséggel, pénzügyekben jártas dolgozót. Jelentkezés: Pécs, Megye u. 19. Munkaügy. (1188)

VILLANYSZERELŐKET, szállításhoz targoncavezetőket, férfi és női segédmunkásokat felvesz a BVM Pécsi Gyárrészlege, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (1174)

KOMLÓI telephelyünkre férfi és női segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: BVM Pécsi Gyárrészleg, komlói telep (volt Cementipari Vállalat) vezetőjénél Komló, Kenderföld. (1168)

GYAKORLATTAL rendelkező anyagkiadót, anyagátvevőt, valamint szállítási vizsgával rendelkező termestereket alkalmaz nagyvállalat. Érettségivel rendelkezők előnyben. Jelentkezéseket: „Szorgalmas pécsi" jeligére kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe. (1102)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet felvesz könnyűgépkezelőket pécsi munkahelyre, jelentkezni lehet a kertvárosi építkezésünkön, Öze László főgépésznél, a reggeli órákban. (1105)

A SZOT Üdülő alkalmaz konyhai segédmunkást és takarítónőt. Kedvezményes étkeztetést és munkásszállást biztosítunk. (1111)

AZ OKORÁGI Okorgyöngye MGTSZ azonnali belépéssel felvesz 3 fős tehenészcsaládot, valamint egy sertéspásztort. Jelentkezés: Okorág, Rákóczi u. 30. (1113)

GYORS- és gépírót felveszünk. Lehet jó kezdő is. Textilnagyker. V. lerakata, Pécs, Közraktár u. 1. (1108)

MEZŐGAZDASÁGI munkára férfi és női munkaerőt felveszünk. Bérezés megállapodás szerint. Jelentkezés a Pécsi Kertészeti Vállalat Szigeti tanyai üzemében. Telefon: 15-787. (1031)

A KPM Közúti Igazgatóság központi géptelepe 2 fő hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt vesz fel azonnali belépéssel. Jelentkezés: Pécs, III. ker., Rácváros 68. sz. alatt. (1056)

A CSERKÚTI MEZŐGÉP Vállalat központi gyáregysége gyors- és gépírónőt felvesz. Jelentkezés a főmérnöknél. Megközelíthető az újmecsekaljai végállomástól a 26-os autóbusszal. (1088)

POLLACK Mihály Műszaki Főiskola Diákotthona 4 és 8 órás takarítónőket, valamint 4 órás asztalos szakmunkást felvesz. Jelentkezés a Diákotthon gondnokságán. Boszorkány u. 2. (1087)

ENERGETIKUST azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezéseket „2700" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük. (1175)

ÉRETTSÉGIZETT fiatalokat felveszünk központi adminisztrációs munkára. Déld. ROVIKÓT Nagyker. V. Pécs, Közraktár u. 1. Munkaügy. (1144)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz férfi segédmunkásokat anyagmozgatói munkakörbe. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376958)

Magánfogyasztók,

SZÖVETKEZETI ÉS ÁLLAMI GAZDASÁGOK, ÁLLAMI VÁLLALATOK ÉS IPARI SZÖVETKEZETEK FIGYELMÉBE!

ROVIDESEN MEGNYÍLIK VÁLLALATUNK ELSŐ

csavaráru

SZAKÜZLETE.

(Pécs, Petőfi S. u. 48.)

BARANYAKER

JEGYEZZE ELŐ A CÍMET!

Sokszor lehet rá szüksége...

Igazi tavaszi ajánlat!

Színes, komplett fürdőszoba-berendezés

nagyméretű színes fürdőkáddal, csempével, többféle színvariációban

150—170 cm fehér fürdőkád

azonnali szállítással kapható

BARANYAKER

62. SZ. SZERELVÉNYBOLT, PÉCS, ZSOLNAY V. U. 7. SZ.

TELEFON: 11-836.

A számok tükrében

A 37. SALGÓTARJÁN—PÉCS TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott harminchat mérkőzés összesített eredménye a Pécs szemszögéből

36 10 12 14 46-49 32

csak Salgótarjánban

17 1 6 10 12-33 8

Összel az SBTC 2:1-re nyert. Salgótarjánban lejátszott utolsó hat mérkőzés eredménye: 1969-es bajnokságban 0:1, 1970-es, egyidényes bajnokságban 1:1, 1970—71-es bajnokságban 2:3, 1971—72-es bajnokságban 0:2, 1972—73-as bajnokságban 0:0 és az 1973—74-es bajnokságban 1:1. A Pécs az egyetlen győzelmét Salgótarjánban 1962. november 4-én érte el. Az eredmény 1:0 volt. A pécsi csapat pedig a következő összeállításban szerepelt. Danka — Bendes, Kocsis E., Hegyi — Vajda, Halasi — Győrkő, Garami, Vári, Dunai I., Török. A gólt Hegyi szerezte. A legtöbb gólt eddig az SBTC-nek Dunai I. (hatot) lőtte. A jelenlegi játékosok közül Juhász és Konrád I. kétkét gólos. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Salgótarjáni Bányász (otthon) Békéscsabai Előre Spartacus 2:0, Ferencvárosi TC 0:0, Tatabányai Bányász 1:0, Újpesti Dózsa 1:1, Budapesti Honvéd 2:3 és Zalaegerszegi TE 2:0. Az SBTC jelenlegi hazai mérlege:

10 3 3 4 10-11 9

Pécsi MSC (idegenben): Budapesti Honvéd 1:5, Budapesti MTK-VM 1:1, Csepeli Vasas 1:2, Szombathelyi Haladás 2:1, Zalaegreszegi TE 0:2 és Székesfehérvári Videoton 0:1. A PMSC jelenlegi idegenbeli mérlege:

9 2 2 5 10-20 6

*

JUBILEUM

150. bajnoki mérkőzése előtt áll Kocsis PMSC, (eddig 84-szer, mint P. Dózsa és 65-ször, mint PMSC játékos szerepelt).

100. bajnoki mérkőzése előtt áll Somogyvári (PVSK).

*

A 8. GANZ-MÁVAG—KOMLÓ TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott hét mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

7 3 1 3 4-4 7

csak Budapesten:

3 — 1 2 0-2 1

A Kőbányán lejátszott mérkőzések eredményei: 1966-os bajnokságban (NB I. B.) 0:1, 1968-as bajnokságban (NB I. B.) 0:0 és 1973—74-es bajnokságban (NB I. B.) 0:1. A komlóiak eddigi négy gólját a Ganz-MÁVAG-nak Dárdai, Hohmann, Pataki I. és Takács lőtte. A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Budapesti Ganz-MÁVAG (otthon): Székszárdi Dózsa 5:0, Szolnoki MTE 2:1, Egri Dózsa 1:1, Budapesti VOLÁN SC 0:1, Budapesti Spartacus 2:1, Szentendrei Kossuth KFSE 4:0. A Ganz-MÁVAG jelenlegi hazai mérlege:

12 6 4 2 21-29 16

Komlói Bányász (idegenben): Szentendrei Kossuth KFSE 0:2, Ózdi Kohász 1:2, Nagykanizsai Olajbányász 1:1, Várpalotai Bányász 0:0, Debreceni VSC 1:1 és Dunaújvárosi Kohász 1:1. A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:

12 2 6 4 8-14 10

*

A 2. PVSK—PÉNZÜGYŐR TALÁLKOZÓ

Az ősszel a PVSK nyert 2:1-re.

*

A 2. ERDÉRT MEDOSZ —VÉMÉND TALÁLKOZÓ

Az ősszel az ERDÉRT nyert 2:1-re.

*

A 2. KAPOSVÁRI VASAS —SZIGETVÁR TALÁLKOZÓ

Az ősszel 1:1 volt az eredmény.

*

A 2. MÁZASZÁSZVÁR —LŐRINCI FONÓ TALÁLKOZÓ

Az ősszel 2:1-re a Lőrinci Fonó nyert.

— Lehel Jenő —

Ünnepélyes díjkiosztó

A Baranya megyei Vendéglátó Vállalat KISZ-klubjában ünnepélyes díjkiosztó volt csütörtökön délután. Az I. pécsi ifjúsági tömegsport napok és a Jubileumi Kupa versenysorozat győztesei vehették át az értékes tiszteletdíjakat. Az első pécsi ifjúsági tömegsport napok helyezettjeinek Radnai László, a Pécs városi Sportfelügyelőség főelőadója, a Jubileumi Kupa helyezettjeinek Rákos János, a Városi KISZ Bizottság megbízott titkára adta át a díjakat. A két rendezvény több ezer pécsi fiatalnak biztosított sportolási lehetőséget.



A csapatversenyt a PMSC öttusázói nyerték. Balról: Nyitrai, Szentirmai és Würth. Jobbról az egyéni győztes, Petrov (Lvov). Fotó: Arató

Öttusa

A PMSC nyerte a csapatversenyt

Egyéniben: Petrov (Lvov) a győztes

Nem fogadta kegyeibe az időjárás a PMSC nemzetközi ifjúsági öttusa versenyének résztvevőit. Kedden délelőtt a lovaglásnál esett, egy nappal később a borús, szeles idő a lövészetet zavarta, csütörtök délelőtt pedig végig zuhogó esőben tartották a terepfutást. A felázott, sáros pályán nem születtek kimagasló eredmények. A futás egyéniben az első és második helyet is szovjet versenyző szerezte meg Zlotyin illetve Petrov személyében. A pécsiek közül Würth futott a legjobban, a 4. helyen végzett. Hogy mennyire felázott volt a talaj, azt a ponteredmények mutatják legjobban, hisz az első helyet 844 ponttal lehetett megszerezni.

Az összetett egyéni versenyt a végig kiegyensúlyozott teljesítményt nyújtó lvovi Petrov nyerte. Kitűnően szerepelt a pécsi Nyitrai is, aki elsősorban a technikai számokban jeleskedett. Végeredményben a fiatal pécsi versenyző a második helyet szerezte meg. A pécsi csapat második legjobbja Szentirmai volt, aki összetettben az 5. helyen végzett.

Csapatban nagyszerű pécsi siker született, a PMSC végig vezetve szerezte meg a végső győzelmet. A siker értékét növeli, hogy a piros-feketék olyan csapatokat előztek meg, mint a nagy hagyományokkal rendelkező Csepel, Újpesti Dózsa és KSI. Ez a győzelem azt bizonyítja, hogy az öttusa sportnak van alapja Pécsett.

Nemcsak az öttusázók, a háromtusázók is kitettek magukért. Egyéniben Sántics (PMSC) győzött klubtársa Bernáth előtt. Csapatban is biztosan végzett az első helyen a PMSC.

Eredmények. Futás. Egyéni: 1. Zlotyin (Lvov) 844 pont, 2. Petrov (Lvov) 806 p., 3. Hackel (Csepel) 748 p., 4. Würth (PMSC) 696 p., Csapat: 1. Csepel 1916, 2. PMSC 1724, 3. KSI 1700.

A verseny végeredménye. Egyéni: 1. Petrov (Lvov) 4618 p., 2. Nyitrai (PMSC) 4246 p., 3. Magyar (Csepel) 4087 p., 4. Dudás (Székesfehérvár) 3964 p., 5. Szentirmai (PMSC) 3915 p. Csapat: 1. PMSC 11 571 p., 2. Csepel 10 631 p., 3. Székesfehérvár 10 096 p.

Háromtusa egyéni: 1. Sántics (PMSC) 2590 p., 2. Bernáth (PMSC) 2416 p., 3. Hunyadi (KSI) 2364 p., ... 6. Kern (PMSC) 2230 p. Csapat: 1. PMSC 7238 p., 2. KSI 6892 p., 3. Székesfehérvár 6444 p.

Lázár Lajos

DTK SPORT

Mit takar a sátortető?

Az úszósport gondjai

Tavaly átadták a Hullámfürdő sátortetős uszodáját, elkészült a Karikás Frigyes úti iskolai tanmedence. Ezzel javultak az úszósport tárgyi feltételei. A várt fejlődés mégis elmaradt. Sőt, olyan helyzet alakult ki, amelyben elromolhat minden: kárbaveszett sok év küzdelmes munkája és a versenyzők tehetsége.

- *Edző- és utánpótlásgondok*
- *A Vízmű kész a segítésre*

A legfőbb hibák: szervezetlen a szakosztály működése, nincs vezetőedzője a PMSC-nek, nincs szakágvezetője a Sportiskolának, nincs biztosítva az utánpótlás.

Nem vállalták

Ismeretes, hogy a pécsi edzőgárda két vezéregyénisége, dr. Vlaskovits József és Gaál Csabáné. Mellékfoglalkozásban edzősködő, nagyon lelkes, kitűnő szakemberek. Kézenfekvő lenne, hogy dr. Vlaskovits legyen a PMSC vezetőedzője, Gaálné pedig a Sportiskola szakágvezetője. Igen ám, csak dr. Vlaskovits éppen novemberben mondott le a vezetőedzőségről, mert a fennálló helyzetben nem vállalta a felelősséget a szakosztályban folyó szakmai munkáért, azóta csak saját csoportjával foglalkozik. Eddig Gaálné sem fogadta el a felkínált szakágvezetői posztot. Tartózkodásuknak több oka van. Talán a legfőbb az, hogy kissé belefáradtak a szüntelen hadakozásba.

Mostanában sok támadás érte az úszókat, hogy türelmetlenek és hogy mondanivalójukat nem tudják „jól csomagolni". Igen, türelmetlenek: a „hét szűk esztendő" után szeretnének mielőbb, minél jobb körülmények között dolgozni. Való, a diplomácia nem erős oldaluk, de az edzőket elsősorban szakmai munkájuk alapján szokták megítélni. Márpedig a pécsi úszók országos sikereket arattak.

A legjobb megoldás a dr. Vlaskovits–Gaálné kettős lenne. Ámde, ha nem sikerül őket megnyerni, akkor másokkal kell betölteni a helyeket. Mégpedig minél előbb. Üdvös lenne főállású szakembereket beállítani ezekre a felelős posztokra, vigyázva, hogy a vezetőedző olyan legyen, akit szakmai tekintélyénél fogva a jelenlegi gárda elfogad irányítónak. A PMSC-től és a Sportiskolától kapott tájékoztatás szerint megvan a szándék és a lehetőség az edzők szerződtetésére, csupán a szakemberhiány gátolja a megvalósítást.

A szakosztály

A szakosztályvezetés is erősítésre szorul. A jelenlegi — lelkes, de nagyon elfoglalt — szakosztályvezető mellé nagyon elkelne egy technikai vezető — nevezhetjük másképp is — és akkor bizonyára jobban működne a gépezet.

Gyér az utánpótlás. Mindössze két (!) béka korosztályú versenyzője van a Sportiskolának. A tanmedence kizárólag oktatási célokra készült. Bő forrása lehetne az utánpótlásnak, ha ide tömörítenék az összes — egyesületi és iskolai — úszótanfolyamot, amelyet képzett szakemberek vezessenek a Sportiskola szakmai irányítása alatt. Az oktatásnak és a kiválasztásnak egész évben folyamatosnak, tervszerűnek kell lenni.

A versenysportot a Hullámba kell tömöríteni. Ez a medence a legalkalmasabb sportcélokra és ez a legolcsóbb megoldás is. Azt viszont nem szabad elfelejteni, hogy a fedett medence mellől hiányzik a „körítés": szakosztályi helyiség, kondicionáló szoba, zuhanyozó stb. Nem egyszerű dolog, de az első adandó alkalommal pótolni kell ezeket a hiányokat. A Vízmű segítőkész. Nemrég vásárolt — hetvenezer forintért — új kötelet a medencébe. E hónapban megkezdik a vízforgató beszerelését, amely előreláthatólag nyárra kész lesz. Solti Dezső igazgató elmondta, hogy ha szükséges, leül az illetékesekkel az uszodabeosztás módosításáról tárgyalni, akár az élsport, akár pedig a tömegsport érdeke kívánja ezt.

Uszoda van

Égetőek a gondok, mielőbb megoldást kell találni rájuk. Hiszen a nehézségek ellenére sikeres pécsi alapsportágról van szó. Köztudott, hogy az atlétika központi felkarolása után most az úszás következik. Pécsett a legfőbb, az uszoda már megvan. De ez még nem minden. Figyelmeztessen bennünket Zalaegerszeg és Kaposvár példája, ahol sokkal szebb az uszoda, mint a versenyzők eredményei.

Belénessy Csaba

„VENDÉGVÁRÁS
A MECSEK ALJÁN
'75"
Vár étterem Siklós
19 óra
LOVAGI VACSORA

Sporthírek Mohácsról

Ismét működik az MTE ökölvívó szakosztálya. Tizenöt fiatal látogatja rendszeresen az edzéseket, öt versenyző sikeresen tette le a minimum vizsgát, és a Szekszárdon megrendezett területi felnőtt és a Nagykanizsán megtartott területi ifjúsági bajnokságon már helyezéseket is szereztek. Dunaújvárosban a Dunántúl ifjúsági bajnokságán Kosztics első, Balogh Pál második helyen végzett.

*

Dunaszekcsőn rendezték meg a mohácsi járási téli spartakiád sakk döntőjét. Hat körzeti csapat (Dunaszekcső, Nagynyárád, Szederkény, Sátorhely, Geresdlak és Bóly) versenyéből Dunaszekcső került ki győztesen Nagynyárád előtt. Az egyéniben Kálmán (Nagynyárád) győzött Puskás (Dunaszekcső) előtt.

*

Mind többet hallatnak magukról a Mohácsi TE sakkozói. Az elmúlt évben a megyei I. osztályban a negyedik helyen végeztek, a mérkőzéseken 25 játékos szerepelt. Szakosztály vezetői az utánpótlás nevelésével is törődnek, az Ifjúsági Házban sakkiskolát szerveznek, ahol megfelelő elméleti és gyakorlati oktatást biztosítanak a sportág fiatal kedvelőinek.

Röviden

LABDARÚGÁS. Az MLSZ fegyelmi bizottsága legutóbbi ülésén a PVSK–Véménd mérkőzésen kiállított Szabót (PVSK) két bajnoki mérkőzéstől tiltotta el. Szabó a vasárnapi Pénzügyőr elleni találkozón sem játszhat.

ÖKÖLVÍVÁS. *Jól szerepeltek a PVSK és a Komlói Bányász versenyzői a vidéki serdülők seregszemlén. A PVSK versenyzői közül Kocska, Bangartner, Szöllősi, Alvics első, Szőke, Kolompár, Molnár második, Tomasovics harmadik helyen végzett. A komlóiak közül Gyémánt, Kalányos, Bódi, Néró harmadik helyen végzett.*

VÍVÁS. Budapesten az országos főiskolás bajnokság versenyei során a férfi tőrcsapatban a Pécsi Orvostudományi Egyetem együttese, a PEAC csapata második lett. A párbajtőr-versenyben a pécsiek a negyedik helyet szerezték meg. — Nagykanizsán az úttörő házak versenyében három pécsi kispajtás is helyezéshez jutott. Molnár Csilla, Farkas György hatodik, Török Árpád ötödik helyen végzett.

TEKE. NB II. mérkőzések: BTC–Csorna 6:2 női csapatok. Ganz-VILLANY–PMSC 7:1, férfi csapatok.

Pénzt takarít meg,
ha építkezéséhez április 30-ig vásárol falazóanyagot
B 30-as blokktégla
I—II—III. o. minőségnél 300 Ft/ezer db
IV. o. minőségnél 1000 Ft/ezer db
árengedmény
Befizethető: pécsi, sellyei, szigetvári, siklósi, mohácsi, villányi és pécsváradi telepeinken.
DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT
TÜZÉP

Dunántúli Napló
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320
Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 99. szám
1975. április 12., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Véget ért az országgyűlés tavaszi ülésszaka

Törvényerőre emelték a társadalombiztosításról szóló és az alkotmánymódosító javaslatot

Az országgyűlés péntek délelőtt a társadalombiztosítási törvényjavaslat megvitatását folytatva, először dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszter felszólalását hallgatta meg. A miniszter a társadalombiztosítási törvényjavaslatról szólva úgy vélekedett, hogy az az emberről való intézményes, az egész társadalomra kiterjedő és az egyenjogúságon alapuló, igazságos gondoskodást fejleszti tovább. A továbbiakban az egészségügyi ellátás fejlődését jellemezve elmondta, hogy amig a felszabadulás előtt 10 ezer orvos és 20 ezer egészségügyi dolgozó, valamint 47 ezer kór-



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTO



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTO

A parlament első napirendi pontjához felszólalt dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszter.

házi ágy állt a lakosság rendelkezésére, addig napjainkban több mint 26 ezer orvos, és 83 ezer egészségügyi szakdolgozó munkájával, egyszersmind 87 és fél ezer kórházi ággyal számolhatunk. Szakembereink száma és képzettsége hazánkat a világ legjobban ellátott országai közé emelte – tette hozzá.

Szocialista egészségügyünk elveinek érvényesüléséről –szólva említést tett a megoldásra váró feladatokról is. Ezek sorában beszélt a megelőzés továbbfejlesztéséről, hiszen az egyén és a társadalom szempontjából sokkal előnyösebb, egyszerűbb a betegség idejekorán való megelőzése, mint a már bekövetkezett baj orvoslása. Ezzel összefüggésben sürgető a falu és a város egészségügyi ellátásában meglévő különbségek csökkentése és a kórházi ágyak számának növelése. Pártunk XI. kongresszusának határozata alapján kell tehát tovább javítani a megelőzést szolgáló egészségügyi munkát, növelni a betegellátás színvonalát, kulturáltságát és fejleszteni az üzemegészségügyi és az iskolaorvosi ellátást.

A népesedéspolitikai helyzetről is beszélt a miniszter, elmondta, hogy az elmúlt két évben örvendetesen csökkent a művi vetélések száma, és mind több nő vállalja az anyaságot. Ezért folyamatosan növelni kell a szülészeti ágyak számát, egyrészt átcsoportosítással a meglévő gyógyintézetekben, másrészt a tervezett építkezések minél előbbi befejezésével. Elismerően emlékezett meg e vonatkozásban a miniszter a korszerű családtervezés támogatásáról, a körzeti és gyermekegészségügyi szolgálatról, az ifjúság egészségügyi ellátásának biztató kibontakozásáról. Ám az egészségügy gondjainak jelentős része is éppen az eredményekből adódik – jelentette ki. Mert minél jobban, minél hatásosabban dolgozik az egészségügyi hálózat, annál több lesz a munkája, mert a jó munka eredményeként egyre több újszülött nő fel, és egyre több felnőtt éri meg viszonylag egészségesen az öregkort. Igaz, az idős korúaknál még nem tudjuk megakadályozni egyes életkorral járó betegségek kialakulását. Mindez sok munkát, gyógyszert, eszközt és kórházi ágyat, illetve szociális otthont kíván.

A továbbiakban arról szólt dr. Schultheisz Emil, hogy miközben egészségügyi helyzetünk jobb sok gazdaságilag fejlettebb országénál, a technikai fejlődés, valamint az urbanizáció növekvő feladatok elé állít bennünket. Növekszik ugyanis a balesetek, a mérgezések száma, sok gondot okoz a zajártalom, és néhány hasonló civilizációs betegség, a megelőzést szolgáló vizsgálatok következtében mind több lesz a rendszeres kezelésre szoruló beteg is. És mert a fejlődő orvostudomány eredményeit is hasznosítani kívánjuk, évről évre nagyobb összegeket kell fordítanunk az egészségügyre.

Az egészségügyi törvény előírja, hogy az állampolgárok ellátása ingyenes – folytatta a miniszter. Az egészségügy ma már rendelkezik az ehhez szükséges feltételekkel. Eddig a társadalombiztosítási jogszabályok bonyolult rendszere miatt nem lehetett egységes, egyszerűsített eljárást alkalmazni, ezért a sok fölösleges munka, a túlzott adminisztráció orvosnak, betegnek egyaránt a terhére volt. Most mindez megváltozik: a gyógyintézetek igénybevételéhez, az

(Folytatás a 3. oldalon.)

Befejeződött KGST-tanácskozás Siklóson

A siklósi várban pénteken befejezte munkáját a KGST Építőanyagipari Állandó Munkacsoport X. ülése, amelyen kilenc ország képviseletében vettek részt. A delegációk vezetői – magyar részről *dr. Farkas Ödön* főosztályvezetőhelyettes – aláírták az ülésről készült jegyzőkönyvet. (Az eseménynél jelent volt *dr. Szabó János* építésügyi államtitkár, *Bocz József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára és *Czente Gyula*, a Megyei Tanács elnökhelyettese.)

Az ülés munkájáról elmondották: legfontosabbnak tartják, hogy előkészítették, egyeztették és jóváhagyták az 1976–1980. évekre szóló műszaki, tudományos-kutató, gyártásszakosítási, távlati fejlesztési, valamint a beruházások koordinálására, szabványok kidolgozására szóló együttműködési programot.

Egyidejűleg aláírásra került a különleges cementek és formázó gipsz gyártásszakosítására vonatkozó egyezmény.

A KGST tagországok integrációs komplex programjának jelentős fázisát képezi a gyártásszakosítási egyezmény s mint ilyen, új és úttörő, különösen az építőanyagok területén. Ennek alapján – a már korábban jóváhagyott szabvány szerint – gyártják ezentúl a különleges cementet a KGST országokban.

Az egyezmény alapján fejlesztik a tagországok a speciális cementek gyártását, minden ország azt, amire szállítást vállalt. Hazánk elsősorban a fehércement gyártásával vesz részt a programban és ebben exportőr szerepet vállalt. Ilyen építőanyagot a Selypi Cementgyárunk termel. A formázó vagy modellgipsz ellátásunk biztos bázisát jelenti a KGST megállapodás. A most aláírt egyezmény kezdete a gyártásszakosításnak, aminek mennyisége, tartalma a következő időkben jelentősen bővül.

ÁPRILISI HIDEGFRONT



Az áprilisi hózápor igazi téli tájjá varázsolta a már virágba borult Mecseket. Fotó: Kóródi Gábor.

Károkat okozott a rendkívüli időjárás

- *Hóesés, orkánerejű szél*
- *Zavarok az áramszolgáltatásban*
- *Károk Veszprém megyében*

Péntekre virradóra elérte Baranyát az ország északkeleti részén átvonuló ciklon hidegfrontja. Rövid idő alatt 5–10 fokkal csökkent a hőmérséklet, sőt helyenként fagypont alá szállt. A Mecsek hótól fehérlett tegnap reggelre, s az éjszakai esőzés következtében állt a víz a mélyebben fekvő területeken. Pécsett 44, Árpádtetőn 51 millimáter csapadék hullott, amely – évi átlagot tekintve – fél hónapi csapadéknak felel meg.

A hidegfrontot 80–90 kilométeres óránkénti sebességű, helyenként orkánerejű szél kísérte. A rendkívüli időjárás jelentős károkat okozott megyeszerte. Megrongálódott a nagyfeszültségű vezetékhálózat, s emiatt tartósan áram nélkül maradt Újpetre, Keszü, Siklós, Pellérd, Vajszló környéke. Az üzemzavar több mint ötezer fogyasztót érintett. Így tegnap reggel 7 és 8 óra között szünetelt az áramszolgáltatás a Beremendi Cementműben is. A DÉDÁSZ ügyeletes szerelői egész éjszaka, sőt tegnap is megerősített brigádokkal dolgoztak a hibák elhárításán.

A szélvihar fákat csavart ki Komló és Abaliget környékén. Pécs–Siklós között pedig az úttestre döntötte a vezetéktartó oszlopokat. Emiatt, valamint a légvezetékek összeverődése miatt zavarok keletkeztek a távbeszélő hálózatban is. Megszakadt a telefon-összeköttetés Pécs és Harkány között, de számos hibát jelentettek Árpádtető térségéből is. Mivel a késő délutáni órákig nem működött a telefon Pogányban, a meteorológiai állomáson, az időjárásra vonatkozó adatokat kénytelen volt ügyeletünk az Országos Meteorológiai Intézettől beszerezni.

A nagymennyiségű csapadék miatt hajnalban síkosak voltak az utak, a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat reggel 5 órakor megkezdte a mecseki utak, valamint az Istvánakna, Bálics, Daindol felé vezető utak, sózását. A gépkocsik így is csak nagy óvatossággal közlekedhettek. Emiatt 10–15 percet késtek a helyi és távolsági járatok. Jelentősebb fennakadás nem volt a vonatközlekedésben, az érkező szerelvények mindössze 10 perc kés-

(Folytatás a 2. oldalon.)



Megkezdődött a dús levelű korai kelkáposzta szedése a Mohács-szigeti háztáji gazdaságokban. Az első szállítmányokat már útnak indították Budapestre és Pécsre. Arató Tamás felvétele

Ígéretes kereskedelemfejlesztési koncepció

Alapjában változik meg Pécs kereskedelmi ellátottsága

Ülést tartott a pécsi Városi Tanács Végrehajtó Bizottsága

Pécs ötödik ötéves tervi kereskedelem-fejlesztési koncepciójáról tárgyalt tegnapi ülésén a tanács végrehajtó bizottsága. Az elgondolás szerint a város bolthálózatának teljes alapterülete az 1975. végén várható 65 ezerről 1980. végére 92 ezer négyzetméterre gyarapodik, ami 42 százalékos növekedést jelent. Ugyanakkor a vendéglátó helyek alapterületénél 22 százalékos növekedés várható, ami 8 ezer négyzetméternyi fejlődést jelent az ez év végi 37 ezer négyzetméterhez képest. A számok minden eddiginél nagyobb mértékű kereskedelmi fejlődést sejtetnek, s ez sok tekintetben alapjában változtathatja meg Pécs jelenlegi kereskedelmi helyzetét. A tervezett fejlesztés valóraváltásában kulcspoziciót foglal el az építőipar.

Gyorsabban, céltudatosabban

Erre utaltak többen is a napirendi pont vitájában.

Dr. Ambrus Lászlóné, a Dunántúli Napló csütörtöki számában megjelent olvasói levélhez kapcsolódóan vetette fel a kérdést: „Miért nem építik meg a közvetlen létfenntartást szolgáló kereskedelmi létesítményeket nyomban a lakásberuházás után; miért ismétlődnek meg állandóan ugyanazok a problémák . . ."

Jakabos Zoltánné, a Megyei Tanács kereskedelmi osztályvezetője a peremterületek hálózatfejlesztésére hívta fel a figyelmet, s ezen belül is a magán-kiskereskedelem céltudatos irányítására. A koncepció utal egy pécsi bútoráruház építésének lehetőségére. Erre hivatkozva kérte a végrehajtó bizottságot: nagyon határozottan foglaljon állást a bútoráruház létesítése mellett, mert a bútorértékesítés régóta vajúdó kérdését nem lehet megoldatlanul hagyni a hatodik ötéves tervre. Az új lakóterületek kereskedelem-fejlesztésében ő is feltétlen előnyt kért az élelmiszerboltoknak.

Ambrus Jenő azt vetette fel, hogy a Konzum Áruházban tervezett — és létesített — földalatti gépkocsiparkoló helyén a város bútorértékesítési gondjainak javítására bútorbemutatót létesítsenek.

Megyei feladatok

Nemeskéri László egyes kereskedelmi létesítmények elhúzódó megvalósítását műszaki okokkal magyarázta. Felhívta a figyelmet arra, ami a város kereskedelmi hálózatának fejlesztése során ritkán kerül szóba, hogy t. i. Pécs kereskedelme nemcsak a várost, hanem a megye nagy részét is szolgálja, ezeket a feladatokat azonban az ezer pécsi lakosra számított alapterület-fejlesztéssel aligha lehet megoldani.

Dr. Kisvári András, a Megyei Tanács végrehajtó bizottságának tagja is a Ivov-kertvárosi ABC-áruház késedelmes megvalósítására utalt, amikor kijelentette: „Magyarázni lehet, de megmagyarázni nem, hogy miért nem az elsődleges célú kereskedelmi létesítmények valósulnak meg előbb." Ajánlotta, hogy a kereskedelem-fejlesztési koncepció a megvalósítás sorrendjét is állapítsa meg. A vitában elhangzottakat figyelembevéve a koncepciót végleges formájában június végéig terjesztik a végrehajtó bizottság elé.

A Városi Tanács éppen egy esztendeje tárgyalt a munkásművelődés helyzetéről és fejlesztésének lehetőségeiről. A tanácsülés akkor utasította a művelődésügyi osztályt a munkásművelődéssel kapcsolatos rövidtávú programterv kidolgozására. Ez a terv most készült el, s azt a végrehajtó bizottság elfogadta.

Bővülő óvodák

A művelődésügyi osztály tájékoztatta a végrehajtó bizottságot az óvodai helyek bővítésének további lehetőségeiről. A jelentés megállapítja: az „Építsünk óvodát!" akció keretében eddig összesen 460 új óvodai hely létesült Pécsett, s további 110 új hely létesítése van folyamatban. Ezzel jelentősen javult (illetve javul) a város óvodaellátottsága.

Három új óvodában további 350 hely 1976. végi belépésére lehet számítani, néhány óvodában pedig bővítéssel lehet újabb helyekhez jutni. A végrehajtó bizottság a napirendi pont kapcsán felkérte a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatot: fokozza erőfeszítéseit, hogy a Ivov-kertvárosi második 150 személyes óvoda szeptemberben már gyermekeket fogadjon, a Mecseki Szénbányák pedig kezdje meg a Zsdánov utcai 150 személyes óvoda építését.

A következő napirendi ponttal egy többéves folyamat végére tett pontot a végrehajtó bizottság.

Károkat okozott a rendkívüli időjárás

(Folytatás az 1. oldalról.)

sel futottak be. A hidegfront idején legtöbbször megduplázódik a mentők munkája, ezúttal azonban nem volt a szokottnál több hívás.

A „frontos" éjszaka után tegnap 7–8 fokig emelkedett a hőmérséklet, amely jóval alacsonyabb a sok évi átlagnál. Bár a hideget okozó ciklon távozóban van, jelentős javulásra továbbra sem számíthatunk, mivel északnyugatról hideghullám várható.

Az áprilisi havazás, szélvihar, milyen hatással volt a szőlőre, a gyümölcsfákra és a virágokra? – erről kértünk tájékoztatást a szakemberektől.

A Villányi-hegy magasabban fekvő szőlőtábláit néhol 10 centis hóréteg borította tegnap reggel – mondta Tiffán Endre, a Villányi Állami Gazdaság központi kértésze. – A hőmérséklet azonban nem süllyedt a fagypont alá. Ez a hőmérséklet a szőlőt nem viselte meg, a rügyfakadást csak késlelteti. Azoknak a nagyüzemeknek, ahol még nem végezték el teljesen a rügyfakadás előtti kötelező munkákat – a metszést, a szélvesszők lekötözését, a permetezést – még jól is jött a hűvös idő. Ha nem lesz fagy, akkor a szőlőkben a szeszélyes áprilisi időjárás nem okoz károkat.

A hullámszerűen egymásután jelentkező hidegfrontok tetemes kárt okoztak már eddig is a gyümölcsösökben – mondta Timon Béla, a Pécsi Állami Gazdaság főkertésze. – Így sajnos, minden egyes gyümölcsfajta virágzását, a gyümölcs kezdeti fejlődését gátolta és gátolja a rossz idő. A cseresznye, kajszi, őszibarack virágzása már véget ért. A néhány héttel ezelőtti zord idő okozott kárt az őszibarackosokban, ennek mértéke elérte az 50 százalékot. A meggy és a körte most virágzik, s a télies idő miatt nincs méhjárás, ez a megtermékenyítést gátolja, a lehullott hó pedig a virágokban lokális fagyást idéz elő.

Az alma virágzása még visszaván, bízunk abban, hogy az almáskertek virágzása idejére megjavul az idő. Egyelőre, hogy a hideg idő milyen károkat okozott a megye gyümölcsöseiben, még megítélni nem lehet.

Miként vélekedik a virágkertész, Kalla Gábor, a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat főmérnöke?

– Nehogy a fagyosszentek kárt tegyenek a virágokban, ezért azok zömét május 10. után ültetjük ki a város közterületeire. Az idén 350 ezer egynyári virágot ültetünk ki, ebből mindössze ötvenezer került a közterületi virágágyakba. A kint lévő 40 ezer tő tulipán jól bírja a hideget, csak az erős szél döntötte meg a virágokat. A begóniákban, cineráriákban sem tett kárt a lehullott kevéske hó, ha azonban netán 0 fok alá menne a hőmérséklet, akkor elfagynának a virágok. Reméljük, erre nem kerül sor.

A péntekre virradóra tomboló hatalmas szélvihar zavarokat okozott Nyugat-Magyarország vasúti közlekedésében. Több helyen, így a Celldömölk–Székesfehérvár főútvonalon, a Bakony térségében, a Balaton körül – megszakadt az állomások közötti telefonösszeköttetés. Salköveskútnál és Balatonakalinál oszlop zuhant a pályára, emiatt átmeneti forgalmi akadály keletkezett. Több helyen megszakadt a postai telefonösszeköttetés is. Porpác és Sárvár között, valamint Górnál oszlop dőlt ki. Az Ajka–Szombathely közötti 120 kilóvoltos vezetékben is zavar keletkezett, szünetel az áramszolgáltatás. Szombathely Sopronkövesd irányából kap áramot.

Az orkán Veszprémben, Pápán és Tapolcán a lakóházakban is tetemes károkat okozott. Több épület tetőzetét elsodorta a vihar. Megrongálódott a tapolcai perlitüzem tetőszerkezete is.

Lvovi komszomolisták Pécsett

Az április 10-én Debrecenből Pécsre érkezett 37 fős szovjet küldöttséget tegnap délelőtt a Pécs városi KISZ-bizottságon Piti Zoltán, a KISZ városi bizottság titkára fogadta. A baráti beszélgetésen tapasztalatot cseréltek a KISZ és a Komszomol munkájáról.

Délután a Mecseki Szénbányák és Pécs-bányaüzemének vezetői fogadták a Komszomol-fiatalokat a Bartók Béla Művelődési házban. Schwarcz József, a Szénbányák pártbizottságának titkára tájékoztatót adott a Mecseki Szénbányák múltjáról, fejlődéséről és a mai munkákról, ezután Klepah Ottmár, a vállalat KISZ-bizottságának titkára köszöntötte a komszomolistákat.

Ma délelőtt a BARANYAKER fiataljaival találkoznak vendégeink, délután városnézésen vesznek részt. Vasárnap délelőtt megkoszorúzzák a szovjet hősök emlékművét, ezt követően a felszabadulási emlékművet és a tv-tornyot tekintik meg, majd visszautaznak Pestre.

Moszkvától Berlinig



A két pécsi Moszkvics: az autókon az útvonal stilizált térképe és a szocialista országok zászlói.

Győzelem Rallye a fasizmus leverésének 30. évfordulóján

Ma kora reggel Budapestről tizenháromezer kilométeres útjára indult az a húsztagú magyar delegáció, amelyik részt vesz a fasizmus felett aratott győzelem 30. évfordulója tiszteletére rendezett „Győzelem Rallyen".

A szocialista országok honvédelmi szövetségei, ifjúsági szervezetei és autóklubjai által rendezett autótúra április 17-én rajtol Moszkvából, hogy valamennyi szocialista ország fővárosát érintve május 9-én, a győzelem napján érjen Berlinbe.

A magyar delegáció a Merkurtól erre az alkalomra kapott Moszkvics 412-es személygépkocsikkal vesz részt az autótúrán.

Egy-egy szocialista ország fővárosában néhány napot tölt az autótúra nemzetközi mezőnye. A programban többek között ifjúsági nagygyűlések, baráti találkozók, kulturális rendezvények, a második világháború hősei emlékműveinek megkoszorúzása szerepelnek. A túra célja: végigjárni a felszabadítók útját, a ma ifjúságához közelebb hozni, mit is jelentett a háború, a felszabadulás, a fasizmus feletti győzelem, s természetesen, hogy a túra résztvevői megismerjék egymás országát, barátságot kössenek egymással.

A magyar szakaszra április 27-én lép a Győzelem Rallye, majd Szeged, Kecskemét, Cegléd érintésével Budapestre érkezik, ahonnan április 30-án indul az újabb szakaszra Csehszlovákia felé.

A magyar delegáció Moszkvicsait rallyeversenyzők vezetik, köztük van két pécsi is: Bálint Árpád, a pécsi Volán rallyeversenyzője és Pánics György, lapunk munkatársa. A delegációnak ifjúmunkás és veterán tagjai is vannak.

A Győzelem Rallye főbb állomásairól – Moszkvából, Bukarestből, Szófiából, Budapestről, Prágából, Varsóból és Berlinből – munkatársunk jelentkezik majd, s beszámol a nemzetközi autós túra eseményeiről.

Kezdődik az éticsiga gyűjtése

Országosan az első helyen Ingyen adnak gyűjtőzsákot

Ínyencfalatnak számít a nyugati országokban a főtt, vajban pirított, „héjában" tálalt éticsiga, a pástétom és más csigahúsból készült étel. Hazánkban alig-alig fogyasztják, mindössze egy helyen, a ZÖLDÉRT—MAVAD fővárosi szaküzletében árulnak éticsigát. Tavaszonként ugyanakkor bárki könnyűszerrel hozzájuthat, hiszen a réteken, vizenyősebb területeken szinte „terem mint a gomba", csak le kell hajolni érte.

Az éticsiga fontos exportcikk, korlátlan mennyiséget fogadna Franciaország, Svájc, Nyugat-Németország. A csigagyűjtésben évek óta élen jár, országos első Baranya. Tavaly 26 vagonnal vásároltak fel a fogyasztási szövetkezetek, s ebből 23 vagonnal — a pécsi telepről közvetlenül — szállítottak exportra.

A napokban megyeszerte megkezdődik az éticsiga gyűjtése. Tavaly rekord mennyiségű éticsigát szállított Baranya, s a nagyszerű eredményt szeretnék 1975-ben megismételni. Ennek érdekében „mozgósítják" az úttörőket, diákokat, nyugdíjasokat, jutalmazzák a legjobban dolgozó 10 felvásárlót. Az éticsiga kilóját 8 forintért veszik át a szövetkezeti felvásárlók.

Korábban sok veszteség érte a gyűjtőket amiatt, hogy a textil zsákba zsúfolt csigák közül igen sok elpusztult, mire a felvásárlóhelyre jutott. Ennek kiküszöbölésére a pécsi ÁFÉSZ díjtalanul juttat a gyűjtőknek speciális, jól szellőző, áttört műanyagból készült zsákokat.

Az éticsiga lelőhelyei az erdők, rétek, vízpartok, nedves területek. Eső, vagy hajnali harmat után szedhető a legnagyobb mennyiségben. Export célra kizárólag élő, ép-házú, 3—3,5 centiméter átmérőjű csiga alkalmas, amelyet szállítás előtt legalább 3 napig „éheztetnek". Vidékről a pécsi ÁFÉSZ hirdi telepére kerül a begyűjtött éticsiga, ahol tisztítják, válogatják, vagonokba rakják és Franciaországba, Svájcba és Nyugat-Németországba küldik.



Balatonfüreden — az idei nyárra — elkészül az északkelet-balatoni regionális vízmű. A mintegy hatvanmillió forint beruházási költséggel épülő objektum napi nyolcezer köbméter vízzel látja el Balatonfüredet és környékét. Az új vízkivételi mű sok tízezer üdülőnek és helyi lakosnak biztosít jó minőségű vizet a Balatonból.

Véget ért az országgyűlés tavaszi ülésszaka

(Folytatás az 1. oldalról.)

orvosi kezeléshez elegendő lesz az egyszeri igazolás is, de a gyógyszerek szolgáltatása is egyszerűsödik. Eddig a vény a gyógyszerek olcsóbb árú megvásárlásának lehetőségeit is szolgálta, de most célszerűnek látszik az egész gyógyszer-rendelés újbóli szabályozása, és a vény utalvány jellegének megszüntetése.

A törvényjavaslathoz dr. Petri Gábor sebészprofesszor, Csongrád megyei képviselő szólt hozzá és azt a 30 éve felszabadult ország fejlődése méltó jelképének nevezte. A továbblépésnek azonban, jelentette ki, vannak technikai és személyi feltételei. A kettő összefügg. Számolni kell ugyanis azzal, hogy a technikai fejlődés új, költséges eszközöket vezet be minden területen, ezek gazdaságosabb kihasználása, az anyag- és munkaerőpazarlás elkerülése, az orvosok mentesítése a jeleniegi — munkaidejük 34 százalékát kitevő — adminisztráció alól viszont szintén nem elhanyagolható feladatok. Ami a sorrendet illeti, a professzor véleménye szerint a szervezeti átalakításnak kell elsőbbséget biztosítani, mert az ésszerű szervezés magában is elősegíti az anyagi eszközök jobb kihasználását.

A hozzászólások után Karakas László munkaügyi miniszter foglalta össze a vitát. Egyetértett az illetékes bizottságok módosító javaslataival. A képviselői indítványokra válaszolva helyeselte, hogy hosszabb betegség esetén üzemorvos, valamint a munkaképesség csökkenését vizsgáló bizottság véleményegyeztetése kellő időben és összhangban történjék.

Foglalkozott a miniszter a táppénzes-fegyelem megszilárdításának kérdésével is, amit több képviselő érintett felszólalásában. Kijelentette, a Minisztertanács végrehajtási rendelete kimondja majd: meg lehet vonni a táppénzt attól, aki a gyógyulását neki felróható módon késleltette, az orvosi utasításoknak nem tett eleget. Hozzátette még: nem szabad szemet hunyniuk a táppénzcsalások fölött a dolgozó kollektíváknak sem. Egyetértett az indítvánnyal, hogy a családi pótlék folyósítható legyen a gyermeket ténylegesen eltartó nagyszülőknek, illetőleg rokonoknak is. Erről a végrehajtási rendelet megfelelően intézkedik majd. Helyeselte, hogy a végrehajtásban határozottan lépjenek fel a gyermeknevelés kötelezettségét elmulasztó, hanyag szülőkkel szemben. Végül említést tett néhány olyan javaslatról, amelyekről bizonyos vizsgálódás után várható intézkedés.

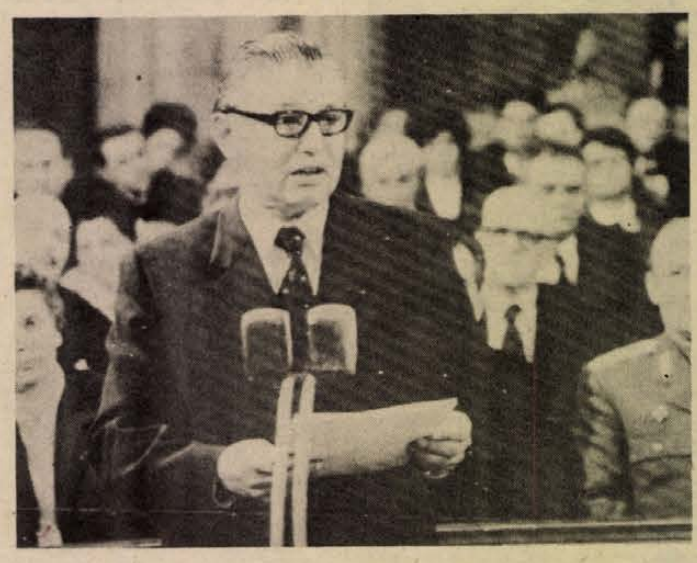
Az országgyűlés ezután a társadalombiztosításról szóló törvényjavaslatot a benyújtott módosításokkal egyhangúlag elfogadta.

A Legfelsőbb Bíróság elnöke, *dr. Szakács Ödön* is beszámolt az országgyűlésnek az intézmény kétévi működéséről. A törvényesség érvényesüléséről, az ennek érdekében emelt óvások hasznosságáról és a bűnözés helyzetéről hasonlóképpen nyilatkozott, mint az előtte szóló legfőbb ügyész. Elmondotta, hogy a tapasztalat szerint helyes gyakorlat, ha a kevésbé veszélyes cselekmények esetében a bíróság próbaidőre felfüggeszti a büntetés végrehajtását, vagy megfelelő pénzbüntetést szab ki. Beszámolt azonban arról is, hogy bár némiképpen csökkent, de még mindig gyakori a többszörösen visszaeső bűnözés.

Beszámolója bevezetéseképpen még egy rendellenességre hívta fel a képviselők figyelmét dr. Szakács Ödön: úgy tapasztalják, hogy szerződésszegés esetében a károsult vállalatok a legritkább esetben érvényesítik a vétkes vállalattal szemben jogaikat — annak ellenére, hogy erre pénzügyminiszteri rendelkezés van. Nem ritkaság azonban, hogy veszteségükkel termékeik fogyasztóit terhelik. Ez természetesen megengedhetetlen.

Az országgyűlés mindkét beszámolót egyhangúlag tudomásul vette.

Alkotmánymódosítás



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Cseterki Lajos, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára előterjeszti az alkotmány módosításáról szóló törvényjavaslatot.

Végezetül *Cseterki Lajos*, az Elnöki Tanács titkára indokolta meg az Alkotmány egyes rendelkezéseinek megváltoztatásáról benyújtott törvényjavaslatot. Hangsúlyozta, hogy miután társadalmi előrehaladásunk, tervgazdálkodásunk alapja az ötéves népgazdasági tervek rendszere, miután már magától értetődően öt években gondolkozunk, kívánatos, hogy az országgyűlési képviselőket és a tanácstagokat egyidőben és egyaránt öt esztendőre, a megfelelő tervidőszakhoz igazodva válasszák. Ezt a célt szolgálja a javasolt módosítás.

Az országgyűlés a beterjesztett alkotmány módosító javaslatot egyhangúlag törvényerőre emelte.

Ezután az elnöklő Apró Antal méltatta az országgyűlés négyévi eredményes munkáját, a megvalósított nagyjelentőségű törvényeket és intézkedéseket, a bizottságok hasznos munkáját, a mind hatékonyabb ellenőrző-tevékenységet, ami mind-mind segítette az államélet demokratizmusának kibontakozását. Befejezésül köszönetet mondott a képviselőknek fáradozásaikért, majd az országgyűlés mostani ciklusának utolsó ülését berekesztette.

A törvényesség védelme mindenkinek kötelessége

Dr. Szénási Géza és dr. Szakács Ödön beszámolója



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Dr. Szénási Géza legfőbb ügyész beszámolóját mondja a parlament tavaszi ülésszakán.

A napirend következő pontjaként a képviselők a legfőbb ügyész, *dr. Szénási Géza* beszámolóját hallgatták meg, aki bevezetőül megállapította: a törvénysértések és a bűntények száma ma már viszonylag alacsony szinten van. Hangsúlyozta azonban, hogy a törvény értelmében minden szervnek kötelessége a maga területén a törvényesség messzemenő védelme.

Vizsgálataik, mondotta, a legtöbb területen kedvező változásról adnak számot, a törvényesség szilárdítása érdekében azonban további erőfeszítések szükségesek. Nem különben a rendelkezések megfelelő időben való megjelentetésére, átgondoltságára, világos megfogalmazására.

Kitért a beszámoló a munkahelyi balesetekkel kapcsolatos eljárások tapasztalataira is. Sajnálatosnak mondotta, hogy a felelősség elhárítására némelykor sokkal nagyobb erőfeszítéseket tesznek, mint a balesetek megelőzésére. A munkaügyi döntőbizottságok munkája javuló irányzatú, csak néha még kissé hosszadalmas.

Említést tett a legfőbb ügyész jónéhány olyan esetről, amikor ügyészségi közbelépésre orvosolták állampolgárok jogos panaszait, illetőleg korrigáltak hibás intézkedéseket. Ilyen módon sok gyermekes család szabadult meg a jogtalan lakbérkövetelésétől, munkaképtelen bányász jutott az őt megillető teljes kártérítéshez, a horthysta rendőrkapitány, Sombor Schweinitzer egykori balatoni birtokát „elbirtoklók" pedig elestek a jogtalan örökségtől.

A büntetőjog területét érintve kijelentette a legfőbb ügyész: alaptalanul senkit nem vonnak felelősségre! Az ügyészségi felülvizsgálat pedig szükség esetén megszünteti a büntetőeljárást. A bűnözés helyzete egyébként az 1974. évi adatok szerint azt mutatja, hogy az ismertté vált cselekmények 44 százaléka csupán vétség jellegű. A népgazdaság ellen elkövetett bűntettek száma viszont ha kis mértékben is, de nőtt. A vagyon elleni bűncselekmények száma a társadalmi tulajdon területén csökkent, a személyi vagyon sérelmére viszont nőtt.

Az erőszakos és garázda jellegű bűncselekmények nagy részében kimutatható az alkohol szerepe, a közlekedési kihágások kétharmadánál mutatható ki az alkoholos befolyásoltság. Dr. Szénási Géza ezzel kapcsolatban megemlítette, hogy az ilyen eredetű károk, valamint az alkoholizmus csökkentését szolgáló állami kiadások együttesen elérik az alkohollal kapcsolatos kereskedelmi bevételek szintjét.

Köszönet megyénk lakosságának

Széles körű összefogással elkészült az emlékmű

Hétmillió forint anyagi hozzájárulás

Nagyarányú társadalmi munka

Kedves Elvtársak!

Történelmünk sorsfordulója, nagy nemzeti ünnepünk, hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából az elmúlt év őszén nagyarányú társadalmi akció bontakozott ki a Pécsett felállításra kerülő felszabadulási emlékmű építéséhez. Felhívásunk nyomán baranyai kommunisták, pártonkívüliek, megyénk egész lakossága, üzemek és termelőszövetkezetek, hivatalok és intézmények dolgozói, szocialista brigádok egy emberként tették magukévá az emlékmű felépítésének gondolatát és a társadalmi méretű akcióhoz csatasorba álltak.

A nagyszerű felajánlások lakosságunk egyetértését fejezték ki pártunk politikájával, szocialista államunk célkitűzéseivel. Ezeket tettek követték.

Most, a felszabadulási évforduló felemelő ünnepségei utáni számvetéskor megállapíthatjuk, hogy 1974. szeptember 8-tól a mai napig 7 millió 248 672 forint anyagi hozzájárulás érkezett. Összesen 2499 lakos vett részt a társadalmi munkában! 12 021 óra kézi munkát és a vállalatok által rendelkezésre bocsátott gépekkel pedig 843 óra társadalmi munkát fordítottak a talajelőkészítés, a tereprendezés és egyéb munkálatokra. A végzett munkák értéke munkabérben 278 028 forint. Mindezek a számok is azt bizonyítják, hogy Baranya lakói, dolgozói mindig ott vannak, ahol tenni kell közös ügyeinkért.

Mit is fejez ki az emlékmű? Bronzba öntve dokumentálja és hirdeti a felszabadítók és a felszabadulás dicsőségét! 430 ezer lakosú megyénk köszönetét és háláját fejezi ki! Ez a mű nemcsak a múltnak állít emléket, hanem a ma élő dolgos embereknek is, akik megszilárdítják az ünnepnapok nagy győzelmeit, végigjárják az utat, elvégzik a munkát, ami a forradalom igazi céljaihoz vezet. Ezt példázza az emlékmű létrejötte is.

A felszabadulási emlékmű hivatalos átadása után ezúton is megköszönjük megyénk lakóinak a tenniakarást, amelyet akár anyagilag, akár egyéb formában kifejeztek. Az új emlékmű felállításával lehetőség nyílik arra, hogy — csakúgy, mint azt 1975. április 4-én tettük — a jövőben is, minden évben előtte tiszteleghessünk és emlékezhessünk mindazokra a hősökre, akik a legdrágábbat, életüket adták hazánk szabadságáért és függetlenségéért!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Végrehajtó Bizottsága,

A Magyar Szocialista Munkáspárt Pécs városi Végrehajtó Bizottsága.

Kedvezményes üdülés fiataloknak

Száz forintért nyaralhat egy középiskolás

Évente több mint 25 millió forintot fordít az Állami Ifjúsági Bizottság a fiatalok kedvezményes üdültetésének, külföldi utaztatásának elősegítésére. A Balaton-parti, a velencei, a nagymarosi, a miskolc-tapolcai és a Szolnok Tisza-ligeti EXPRESS táborokban az idén 35 ezer — köztük 1500 baranyai — középiskolás és szakmunkástanuló üdül 1—1 hétig, mindössze egyszáz forint térítési díj befizetése ellenében.

Több mint 3000 egyetemista és főiskolás 10—10 napot tölthet százötven forintért Verőcén és Kiliántelepen az EXPRESS nemzetközi ifjúsági üdülőtelepén. Teljes ellátásukhoz az Állami Ifjúsági Bizottság személyenként 410 forintot fizet a központi ifjúsági alapból. A közösségi munkában és a tanulásban élenjáró diákházaspárok díjmentesen kaphatják meg az üdülőjegyeket.

Az úttörők — összesen 15 ezren, Baranyából pedig 600-an — önálló csapat- és vándortáborozásukhoz 200 forint értékű utalványokat kapnak. — A fiatalok valamennyi rétege igénybe veheti az étkezési és szállásutalványokat, amelyek pénzhelyettesítő-eszközként — 7,50 és 10 forint értékben — válthatók be a másodosztályú, vagy az ennél alacsonyabb besorolású melegkonyhás vendéglátóipari üzletekben és az EXPRESS Ifjúsági és Diák Utazási Iroda, valamint az idegenforgalmi hivatalok szálláshelyein. Az 500 forint értékű külföldi utazási utalványok — amelyből a baranyai fiatalok ebben az évben mindössze százhúszat kaphattak — az utazási irodák szocialista országokba szervezett társasutazásainál használhatók fel.

A kedvezményes utalványokat a Megyei Tanács Művelődésügyi Osztálya és a KISZ Baranya megyei Bizottsága osztotta el. A pécsi felsőfokú oktatási intézmények 260 üdülőjegyének elosztására tegnap délután, az egyetemi és főiskolai KISZ-bizottságok képviselőinek bevonásával került sor a Megyei Tanácson.

— ghj —

VENDÉGEK ESZÉKRŐL ÉS ZÁGRÁBBÓL

Országos nyelvoktatási konzultáció

- Tárgy: az audiovizuális módszer
- A felnőttek és a nyelvtanulás

Négy évvel ezelőtt, országos kezdeményezésképpen, a TIT Baranya megyei Szervezete és a TIT idegennyelv-oktatási tanácsa konzultációt hívott össze az audiovizuális nyelvoktatás kérdéseiről. Már akkor eljöttek erre a rendezvényre jugoszláv szakemberek is. Tegnap ismét megrendezték a konzultációt, mégpedig ezúttal Az audiovizuális nyelvoktatás módszertani kérdései és a továbbfejlesztés lehetőségei címmel. A Bartók Klubban megnyílt rendezvényre eljött *Ante Krmpotics*, a zágrábi Bürotehnik Centár igazgatója, két munkatársával: *Renata Volos*-szal és *Zvonimir Volos*-szal, valamint az Eszéki Központi Munkásegyetem két munkatársa: *Mirjana Bilek* és *Rabe Kovacsics*.

Tiszoczky Csaba, a Pécsi Tanárképző Főiskola adjunktusa, a TIT Baranya megyei Szervezete Idegennyelv-oktatási Szakosztályának elnöke nyitotta meg a konzultációt. Majd előadások következtek. *Béla Pál*, a Pécsi Tanárképző Főiskola tanára A nyelvi anyag programozásának kérdése címmel mondta el figyelemreméltó gondolatait. Ezen kívül *Hoffmann László* (Budapest), *Gortvai Anna* (Budapest), *Erdei Gyula* (Debrecen) és *Takács Józsefné* (Budapest) tartottak előadást. A tegnapi program kerekasztal-beszélgetéssel végződött, amelyet *Basel Péter*, a TIT Országos Központja idegennyelv-oktatási csoportja vezetője irányított. A konzultáció ma szekcióüléseken folytatja munkáját, amelyeken az oktatás gyakorlati, technikai kérdéseit vitatják meg.

Az egyedülálló országos rendezvény alkalmával Tiszoczky Csabát kértük, foglalja össze a konzultáció alapproblémáját.

— A felnőttek nyelvtanításáról tanácskoztunk. Az audiovizuális módszer ugyanis mind a tanártól, mind a nyelvtanulótól sajátos képességeket kíván. Így a tanítvány részéről a jó beszédkészség, a jó hallás, valamint a beszédhelyzetek gyors felismerése és az idegen nyelven való gyors reagálás a fontos. A hallás azt is jelenti, hogy a tanítvány jól utánozzon: beszédtempót, kiejtést, intonációt. Külön sajátossága is van a felnőttoktatásnak. A felnőtt ugyanis, ha nyelvet tanul, keresi abban a logikát. Ez a régi, a nyelvtanozásra alapított iskolai nyelvoktatás következménye is. Mi most úgy érezzük, hogy mégiscsak alkalmazkodni kell ehhez a nem túl előnyös sajátossághoz, hiszen a felnőttek idegen nyelv iránti igénye igen nagyfokú. Az új módszereket szakaszosan bevezetve el lehet érni az eredményt.

24 óra a nagyvilágban

Fock Jenő fogadta Lodongijn Rincsint

Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke pénteken az Országházban fogadta Lodongijn Rincsint, a Mongol Népköztársaság külügyminiszterét.

A szívélyes, baráti hangulatú találkozáson jelen volt Puja Frigyes külügyminiszter, Kádas István, hazánk ulánbátori nagykövete, valamint Bamdarijn Dügerszüren, a Mongol Népköztársaság budapesti nagykövete.

●

✦ DAMASZKUSZ: Jasszer Arafat, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet vezetője ötnapos látogatását befejezve, Kairóból Damaszkuszba érkezett. Az egyiptomi fővárosban a PFSZ vezetőjét fogadta Szadat államfő, Fahmi külügyminiszter és más magasrangú kormánytisztviselők.

✦ *KAIRÓ: Iszmail Fahmi egyiptomi külügyminiszter Kairóban a közel-keleti helyzetről folytatott eszmecserét Vlagyimir Poljakovval, a Szovjetunió egyiptomi nagykövetével. A találkozón áttekintették a szovjet–egyiptomi kapcsolatokat is.*

✦ BERLIN: A Rostocki Egyetem alkalmazottai és tudományos gyakorlatra küldött családos diákjai részére új szolgáltatást vezettek be: a gyermekszállodát. Ha a tanszemélyzet tagjainak vagy diákoknak kutatási vagy gyakorlati munka céljából el kell hagyniok a várost, gyermekeiket ebben a szállodában helyezhetik el és itt természetesen megfelelően gondoskodnak az apróságokról. A fizetendő díj (koszttal együtt) gyermekenként és naponként 1,80 márka.

●

Támadnak a hazafiak

A kambodzsai felszabadító erők a fővárostól, Phnom Penhtől északra több helyütt áttörték az ellenség megerősített védelmi vonalait és Pochentong nemzetközi repülőtértől mintegy 3 kilométerrel északnyugatra új állásokat építettek ki. A hazafiak pénteken kora hajnalban ismét rakétákkal lőtték a főváros repülőterét és megsemmisítettek egy üzemanyag szállító amerikai repülőgépet.

●

✦ *TEL AVIV: Jigal Allon izraeli külügyminiszter, aki a jövő héten az Egyesült Államokba utazik, arra figyelmeztetett, hogy nem szabad különösebben jelentős eredményeket várni Kissinger külügyminiszterrel való találkozójától, hisz, mint mondotta, semmilyen új izraeli javaslatot nem visz magával.*



William Simon, az Amerikai Egyesült Államok pénzügyminisztere (balról) a szovjet fővárosba érkezett. A repülőtéren Nyikolaj Patolicsev külkereskedelmi miniszter (jobbról) fogadta.

✦ NEW YORK: A Biztonsági Tanács tagjai nem hivatalos megbeszéléseken vitatták meg a Közel-Keleten állomásozó rendkívüli ENSZ-erők mandátumának meghosszabbításával összefüggő problémákat. A tanács tagjai – értesülések szerint – hétfőn zárt ülésen folytatják az eszmecserét, majd csütörtökön nyilvános ülésen döntenek a kérdésben.

●

A DIFK követelése

A Dél-Vietnami Köztársaság Ideiglenes Forradalmi kormánya (DIFK) követeli, hogy az Egyesült Államok haladéktalanul szüntessen meg mindenfajta katonai részvételt Dél-Vietnamban, és vessen véget az ország belügyeibe való beavatkozásának. — jelentette ki pénteken Moszkvában tartott sajtóértekezletén a DIFK szovjetunióbeli ideiglenes ügyvivője. A Dél-Vietnamban kialakult új helyzetről szólva elmondotta, hogy az a párizsi megállapodást megsértő saigoni rezsim elleni hatalmas népi felkelés eredményeként jött létre.

●

✦ *TOKIÓ: Húszezer jen (körülbelül kétezer forint) befizetése ellenében bárki megvásárolhatja az Okinawán megnyíló Expo '75 világkiállítás alkalmából létesített szalagrendet és a vele együtt járó díszoklevelet. Japánban ugyanis megalakult az Expo '75 világkiállítás ügyét előmozdító országos mozgalom központja, amely ezüstből vert szalagrend árusításával kívánja elősegíteni az óceán világkiállítás sikerét. A mozgalom vezetői azt remélik, hogy a világkiállítás megnyitásáig ötszázmillió jen értékben tudnak eladni a művészi kivitelű szalagrendből.*

✦ KAIRÓ: A kairói televízió hírül adta, hogy Szadat elnök levelet intézett Csou En-laj kínai kormányfőhöz, s ebben tájékoztatta a kínai miniszterelnököt a Közel-Keleten, a Kissinger-közvetítés összeomlása nyomán kialakult helyzetről. A televízió közlése szerint az egyiptomi államfő üzenete utalt azokra az erőfeszítésekre is, amelyeket Egyiptom tesz annak érdekében, hogy a harmadik világ képviselőjét bevonja a genfi békekonferencia munkájába.

✦ *DAMASZKUSZ: Szíria beleegyezett, hogy az Arab Liga Irak kérésére megvizsgálja a két ország között az Eufrátesz vizének elosztása miatt keletkezett nézeteltérést, de azt javasolta, hogy a rendkívüli tanácskozást ne külügyminiszteri, hanem szakértői szinten rendezzék meg. Szíria érvelése szerint a probléma tisztán technikai, s nem politikai jellegű.*

●



Mint jelentettük, Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára fogadta a hivatalos látogatáson a szovjet fővárosban tartózkodó Dzsemal Bijedics jugoszláv miniszterelnököt.

●

✦ TOKIÓ: A dél-koreai kormány dekrétumot adott ki az államapparátusban eluralkodott korrupció és megvesztegetés leküzdése érdekében. Az egyes minisztériumokban ezekben a hetekben gyűléseket tartanak, amelyeken a hivatalnokok „becsületességi fogadalmat" tesznek. Kötelezik magukat, hogy a jövőben messze elkerülik a korrupciót, nem hagyják magukat megvesztegetni és legális forrásokból fedezik személyi kiadásaikat.

✦ *WASHINGTON: Ötórás késéssel fogadta csütörtökön délután Henry Kissinger amerikai külügyminiszter Washingtonban időző japán kollégáját, Mijazava Kiicsit. A tokiói vendég szerdán érkezett háromnapos látogatásra az amerikai fővárosba, hogy a japán–amerikai viszony időszerű kérdéseiről folytasson eszmecserét.*



Kurt Waldheim ENSZ-főtitkárt, aki hivatalos látogatáson tartózkodik a csehszlovák fővárosban, a prágai Károly Egyetem díszdoktorává avatták. Képünkön: Waldheim beszél a díszdoktorrá avatási ünnepségen.

„Megpróbáltatások és változások idejét éljük át"

Ford drámai üzenete a kongresszushoz

„Megpróbáltatások és változások idejét éljük át" – mondotta Ford elnök csütörtökön este az amerikai kongresszus két házának együttes ülésén elhangzott komor alafestésű, erősen drámai hangvételű külpolitikai üzenetében, amelynek nagy részét a hazafias erők nyomása alatt megroppant indokínai bábrendszerek szétesése következtében előállt helyzetnek szentelte.

Ford elnök beszéde, amelyet az országos rádió- és tv-hálózatok egyenes adásban közvetítettek, nem tükrözött irányváltozást, vagy lényegbevágó „felülvizsgálatot" az amerikai külpolitikában és a fehér házi bennfentesek „holtbiztos" előrejelzésével ellentétben — mindvégig magán viselte Kissinger külügyminiszter kézjegyeit.

Ford elnök a fő hangsúlyt a „nemzeti egység" és a „kétpárti külpolitika" helyreállítására, illetve az USA „állhatatosságával" és „szövetségesi hitelével" kapcsolatban az indokínai fejlemények nyomán támadt kételyek eloszlatására helyezte. Azt a benyomást keltette megfigyelőkben, hogy az egymást követő elnökök „utolsó indokínai beszédét" hallják, amely már elsősorban arra irányul, hogy a minimálisra korlátozza az elkerülhetetlen összeomlás visszahatásait az amerikai társadalomra és az USA szövetségi rendszerére.

A saigoni és a Phnom Penh-i rezsim szétesését Ford elnök „a vietnami és kambodzsai barátainkra rászakadt óriási emberi tragédiának" nevezte. Emlékeztetett „a Vietnamban hozott hatalmas vér- és anyagi áldozatokra" és arra, hogy az USA 5 elnök és 7 kongresszus hivatali ideje folyamán volt „elkötelezve" Indokínában. A továbbiakban azzal vádolta a VDK-t, hogy „módszeresen megsértette" a párizsi tűzszüneti egyezményt, de egyetlen szóval sem utalt arra a közismert tényre, hogy a saigoni rezsim már az egyezmény aláírása napján hadjáratot indított a felszabadított területek ellen és hallani sem akart az egyezmény politikai előírásának teljesítéséről.

Az amerikai elnök szerint „az USA képtelen volt válaszolni" a tűzszüneti egyezmény állítólag „észak-vietnami megsértéseire", mert az amerikai társadalom „meghasonlott az évtizedes háború érzelmeitől" és mert „törvényhozásilag megfosztottuk magunkat az egyezmény betartásának kikényszerítésére való képességünktől". Ford azt állította, hogy „Észak-Vietnam csaknem egész hadseregét Dél-Vietnamba küldte", és „Dél-Vietnam kormánya, bizonytalannak látva a további amerikai segítséget, sietve stratégiai visszavonulást rendelt el védhetőbb állásokba".

A „legrosszabb eshetőség" bekövetkezése esetén, figyelmeztetett az elnök „nem lesz idő kongresszusi vitára". Erre hivatkozva felszólította a kongresszust, hogy „haladéktalanul tisztázza az USA fegyveres erőinek délkelet-ázsiai felhasználására vonatkozó korlátozásait, amerikai életek védelmének evakuálás útján történő biztosítására szorítkozó korlátozott célból, arra az esetre, ha ez szükségessé válna". Ford a vonatkozó törvény „azonnali módosítását" kérte, hogy az kiterjedjen „azokra a vietnamiakra is, akik iránt különleges kötelezettségeink vannak, s akiknek élete veszélybe kerülhet, ha a legrosszabb bekövetkezik".

Ford különösképpen az USA „ázsiai barátait" óvta attól, hogy „elcsüggedjenek" az indokínai fejlemények miatt. Közölte, hogy találkozni fog Ausztrália, Uj-Zéland, Szingapur, Indonézia és más ázsiai országok vezetőivel.

Ezután nagy nyomatékkal szólt arról, hogy „kapcsolataink Nyugat-Európával még sohasem voltak erősebbek" és hogy „nincsenek más népek, amelyekkel Amerika sorsa szorosabban összefonódna, s amelyek barátságára és együttműködésére a jövőben nagyobb szükség lenne".



Képünkön: Ford elnök, mögötte Rockefeller alelnök.

Ford bejelentette, „legközelebbi jövőben" nyugati csúcstalálkozón kíván részt venni.

Ford elnök a továbbiakban nyomatékosan aláhúzta: „nemzeti érdekeink és nemzetbiztonságunk megköveteli, hogy csökkentsük a háború veszélyét. Az USA és a Szovjetunió egyaránt érdekelt abban, hogy csökkentsük a feszültséget és szilárdabb kapcsolatokat építsünk ki".

„Az amerikai—szovjet kapcsolatok központi kérdése ma — folytatta — a stratégiai nukleáris fegyverek korlátozásáról folyó kritikus tárgyalások. Reméljük, hogy a vlagyivosztoki megállapodásokat az idén végleges egyezmény formájába öntjük Brezsnyev főtitkár egyesült államokbeli látogatása idején. Egy ilyen egyezmény először szorítaná plafon alá a stratégiai fegyverkezési versenyt. A háború utáni korszak történelmi fordulópontját jelezné és döntő lépés lenne arra, hogy megszabadítsuk az emberiséget a nukleáris háború fenyegetésétől."

Az elnök ezután rámutatott, hogy „önmagát ítélte vereségre" az a kísérlet, hogy „kereskedelmet és gazdasági szankciókat fegyverként használják fel más nemzetek belpolitikájának megváltoztatása céljából. A kongresszus nem érte el szándékolt célját és kárt okozott külpolitikánknak". Megállapította, hogy „az így keletkezett rést Nyugat-Európa és Japán töltötte be: a legutóbbi 6 hónap folyamán 8 milliárd dollár összegű hitelt nyújtottak (a Szovjetuniónak)". Megragadták a gazdasági alkalmakat — az állásokat és üzleteket kínáló lehetőségeket —, amelyek egyébként amerikaiaké lehettek volna. A tanulságok alapján az elnök a szovjet—amerikai kereskedelem útjába állított kongresszusi akadályok „gyors törvényhozási kiküszöbölésére" szólította fel a kongresszust.

Befejezésül rendkívüli nyomatékkal védelmébe vette a CIA-t a „szenzációhajhászó nyilvános vitákkal" szemben, amelyek szerinte veszélyeztetik „létfontosságú hírszerző ügynökségének hatékonyságát", végül „a minimális követelményeket kielégítő nemzetbiztonsági költségvetés" jóváhagyására kérte a törvényhozókat.

Az elnöki üzenet sajtóvisszhangja

„Nem jött be" a taps

Saigon reménykedik

Washington

Az AFP francia hírügynökség Ford elnök beszédének visszhangjáról beszámolva megjegyzi, hogy washingtoni politikai megfigyelők nehezen tudnak felidézni olyan elnöki beszédet, amelyet ilyen csekély lelkesedéssel fogadtak volna. Ford a kongresszus két házában számos üres szék előtt mondta el beszédét, és „nem jött be" a taps az egyértelműen erre poentírozott mondatoknál. Ez annál is kellemetlenebb lehetett az elnök számára, mert felszólalása előtt jelezte, hogy valószínűleg elnöki karrierjének legfontosabb beszédét szándékozik elmondani.

A kongresszus demokrata-párti többsége azonnal reagált, és az elnök értésére adta: nincs semmi esélye annak, hogy a Dél-Vietnamnak kért 722 milliós dolláros katonai segélyhez megkapja a törvényhozó jóváhagyását.

Az AP amerikai hírügynökség kormánytisztviselőkre hivatkozva figyelemreméltó véleményeket tolmácsol a Ford-beszéd kapcsán. Eszerint az elnök tisztában van azzal, hogy – az amerikai nép többségéhez hasonlóan – a törvényhozás elutasítja a kért összeg megadását, ugyanakkor azonban úgy véli, hogy a kongresszus elfogadja az amerikaiak evakuálásánál amerikai csapatok felhasználására vonatkozó kérését. Ford az eredetinél több mint kétszer nagyobb összeg megadását bizonyára azért kérte, hogy annak fedezete alatt jóváhagyassa az amerikai fegyveres erők újbóli felhasználását.

Saigon

A saigoni kormány szóvivője pénteken úgy nyilatkozott, hogy kormánya számára „rendkívül bátorítóak" Ford elnöknek a kongresszus előtt elhangzott kijelentései. A szóvivő értékelése szerint az elnöki állásfoglalásban az arra vonatkozó biztosítékoknak megújítását látják, hogy az Egyesült Államok kormánya támogatja Saigont „a kommunizmus elleni harcában". Saigon szerint az elhangzott kijelentések „az öt egymást követő amerikai kormányzat külpolitikájának folytonosságáról tanúskodnak".

Mezőgazdasági dolgozók egészségvédelme

- *A Bólyi Állami Gazdaság az elsők között*
- *A mellékállás nem megoldás*
- *Az ipar jó példája*

Hazánk mezőgazdasági nagyüzemeiben — 160 állami gazdaságban és 2 200 mezőgazdasági termelőszövetkezetben — több mint egy millió mezőgazdasági fizikai dolgozót foglalkoztatnak. Az elmúlt két évtizedben mezőgazdasági nagyüzemeinkben a hagyományos mezőgazdasági termelési viszonyok csaknem teljes egészében megváltoztak: az egyéni munkát felváltotta a brigádmunka, s a nagyarányú gépesítés, a vegyszerek felhasználása, valamint a legkülönbözőbb melléküzemi tevékenységek mezőgazdaságunknak mind inkább ipari jelleget adtak. Mivel az ipari munka a dolgozó számára olyan egészségkárosító veszélyforrásokat is jelenthet, melyek megelőzése, felszámolása az üzemegészségügyi szolgálat feladata, ezért jogos és természetes mezőgazdasági dolgozóink igénye az üzemorvosi ellátásra.

Hazánkban — 1968-ban — a bábolnai, bólyi és izsáki állami gazdaságokban alkalmaztak mezőgazdasági üzemorvosokat, azonban lényeges előrelépés azóta sem történt, mert jelenleg is csak 20 mezőgazdasági üzemorvos működik az országban.

A bólyi üzemorvosi állás megszervezésekor az üzemorvosnak az addigi gyakorlattól eltérően nem megelőző és gyógyító-orvosi, hanem elsődleges higiénikusi és munkaegészségügyi orvosi feladatokat adtunk. Ez természetesen a szakkörökben vitát váltott ki, kifogásolták, hogy az üzemorvos az elsősegélynyújtáson kívül nem végzi a mindennapos gyógyító-orvosi tevékenységet. A megyei egészségügyi osztály az üzemorvos feladatainak meghatározásakor a szükségszerű követelményekből indult ki: a Bólyi Állami Gazdaság fél járásnyi területen fekszik, dolgozóinak gyógykezelését 9 körzeti orvos végzi, mely már eleve kizárta a dolgozóknak az üzemorvos részéről való gyógykezelésének lehetőségét. Ellenben a dolgozók és az üzem munkaegészségügyi, egyéni és közegészségügyi helyzete megkívánta, hogy elsősorban az e téren jelentkező lemaradást számoljuk fel, mely azóta meg is történt.

Egészségügyi Minisztérium és a SZOT határozata alapján mezőgazdaságban részfoglalkozású üzemorvost csak ott lehet alkalmazni, ahol egy telephelyen legalább 500 fő dolgozik, főfoglalkozású üzemorvosi állás létesítéséhez pedig 1800—2000 fő dolgozóra van szükség. Részint a mezőgazdasági üzemorvos feladatkörének meghatározásában mutatkozó véleménykülönbségek, másrészt pedig ezen határozat nagy mértékben késleltette a mezőgazdasági üzemorvoslás megszervezését, főleg az olyan „kisközséges" megyékben, mint Baranya megye, melyben a községek átlagos lélekszáma 700 fő körül van.

A mezőgazdasági üzemorvoslás megszervezése megyénk 6 állami gazdaságának és 89 mezőgazdasági termelőszövetkezetének 46 000 fizikai dolgozójának hatékonyabb egészségvédelmét szolgálná. A mezőgazdasági munka egészségkárosító veszélyforrásainak megnövekedését mutatja, hogy megyénkben a mezőgazdasági nagyüzemek 1960-ban kb. 240 000 tonna műtrágyát használtak fel, 1973-ban már 350 000 tonnát. 1970-ben 52 millió forintot fordítottak növényvédőszerekre (gyomirtókra), 1973. évben már 102 millió forintot. Míg 1 hektár termőföldre 1960. évben 29 kg műtrágyát és gyomirtót használtak, 1973. évben már 214 kg-t. Jelenleg több mint 1000 féle növényvédőszer van forgalomban, melyek közül igen sok az emberi szervezetre mérgező hatású. Emlékezzünk csak balatoni halpusztulásra, melyet végső soron a vízbe jutott mezőgazdasági vegyszerek okoztak.

A mezőgazdaság gépesítése sem veszélytelen, a gépek vibrációs betegségei, zajártalmat okozhatnak, balesetveszélyesek. Megyénkben kb. 21 000 mezőgazdasági erő- és munkagépet üzemeltetnek.

Egészségügyi Törvényünk az üzemegészségügyi szolgálat kötelességévé tette a megfelelő higieniás viszonyok, az egészséges munkakörülmények kialakítását, a dolgozók különféle munkaártalmaktól, foglalkozási betegségektől való védelmét. De a mezőgazdasági üzemorvoslás megszervezésénél nem hagyhatjuk figyelmen kívül hazánk települési viszonyait sem, mert elsősorban ez határozza meg mezőgazdasági nagyüzemeink kialakulását. Hazánkban kétféle jellegzetes települési forma uralkodik: a kisközségi település, melyet általában Dunántúlon — így Baranyában is — és az észak keleti megyéinkben találhatunk, a másik forma a nagy községi település, amilyen főleg az Alföldön van, hol 10—15 ezer lélekszámú községekkel is találkozhatunk. Kisközségi településnél egy mezőgazdasági nagyüzem több község határára is kiterjedhet, viszont az Alföldön egy nagy községben 2—3 mezőgazdasági nagyüzem is kialakulhatott.

Megyénk 95 mezőgazdasági nagyüzemében a dolgozók átlagos létszáma 500 fő, mely már eleve kizárja a főfoglalkozású üzemorvosi állások megszervezését. Egyedül a Bólyi Állami Gazdaságnak van 2000 főnél több dolgozója, ezért volt lehetséges az üzemorvosi állás kialakítása.

Lehetőség lenne a vidéki körzeti orvosokat megbízni területükön levő mezőgazdasági üzemnél napi 1—2 órában üzemorvosi teendők ellátásával. Ezen megoldás ellen szól a vidéki körzeti orvosok sokrétű és felelősségteljes elfoglaltsága, melyet nem lenne célszerű még újabb feladatokkal nehezíteni. De általában a mellékfoglalkozásokkal kapcsolatban nem a legjobbak a tapasztalataink. A mezőgazdasági dolgozóknak nem vényíró üzemorvosokra van szükségük, hanem munkakörülményeiket és közegészségügyi helyzetüket megjavítókra. Mellékfoglalkozásként végzett üzemorovosi teendőket legfeljebb csak szükség megoldásnak tekinthetjük, annál is inkább, mert a mellékfoglalkozású üzemorvosnak sem üzemorvosi továbbképzésre, sem az üzemorvostan szakképesítés megszerzésére nincsen lehetősége.

DN HÉT VÉGE

Megyénkben a mezőgazdasági üzemorvoslás megszervezésére legcélravezetőbbnek ígérkezik a mezőgazdasági üzem-körzeti orvosi állások kialakítása. Az üzemi-körzeti orvos mezőgazdasági üzemének teljes értékű üzemorvosa lenne, megelőző, gyógyító-orvosi és higienikusi teendők ellátásával, az üzem környékén levő lakosságnál pedig körzeti orvosi feladatokat látna el. Jelenleg hazánkban 160 bánya és ipari üzemi-körzeti orvos működik, kiknek tevékenysége garancia, hogy ezen orvosi ellátási forma a mezőgazdasági üzemeknél is hasznos lenne.

Megyénk 46 000 mezőgazdasági dolgozójának üzemorvosi ellátása a jelenlegi vidéki körzeti orvosi hálózatunknak 10—11 orvossal való fejlesztésével biztosítható lenne úgy, hogy az átszervezés zökkenés mentesen pár év alatt megoldódna.

DR. PUSKÁS ÖDÖN
megyei üzemi főorvos



Új technika és technológia — új veszélyforrások.

Az alkotói közérzet — vidéken

— Könnyű az írónak, költőnek — mondta a minap egy vidéki színész —, forintos bélyeg segítségével kapcsolatot tarthat bármelyik fővárosi napilappal, vagy folyóirattal, írásai bárhol megjelenhetnek, de mit csináljon, aki a szakmája miatt helyhez van kötve, átmenetileg legalábbis, mint a színész, a képzőművész, az iparművész és a többi...

A kérdésfeltevés, s általában az egész problémakör megközelítésének torz volta miatt idéztem egy személyes beszélgetésnek ezt a részletét. Példaként az olyan szemléletre, amely „igazi"-nak mégiscsak a fővárosban végzett alkotómunkát tartja. Ilyenfajta szemlélet mindig volt, ma is tapasztalható, és nem valószínű, hogy a közeljövőben megszűnjön. Olyan országban, amelynek a felszabadulásig tulajdonképpen csak Budapest volt az egyetlen nagyvárosa, természetes, hogy ennek a szemléletnek és magatartásformának a nyomai sokáig élnek. Kár volna a jelenséget szigorú szavakkal ostorozni; attól nem szűnik meg.

Tényektől, érvektől előbb.

Mostanában gyakran írnak e kérdésről folyóiratok, megyei lapok. A szerzők általában nem a fővárosi és a vidéki lehetőségek között vonnak párhuzamot, hanem azt vizsgálják: milyen az alkotói közérzet vidéken, a megyék, városok mit tesznek a kulturális légkör teremtéséért, azért, hogy az irodalmi-művészeti élet felpezsdüljön, vagy ahol korábban is élénk volt, ne veszítsen erejéből. S elemzik: mi az oka annak, hogy több városból alkotók „szöknek" el más városokba, vagy éppen Budapestre.

Magyarázatot — bizonyítékot, ha tetszik — ott keressünk, ahol van: a városok, a megyék miként becsülik a maguk alkotóművészeit, igyekeznek-e otthont — szellemi otthont is értve ezen — teremteni számukra, vagy terhes feladatnak tekintik a velük való foglalkozást? Mint az összetett kérdésekre általában, erre sem lehet kereken igen-nel vagy nem-mel felelni. Nem lehet olyanféleképpen minősíteni, hogy vidéken támogatják a művészetet vagy nem támogatják, esetleg közepesen támogatják. Ez nevetséges volna. Valamennyi írásból — még a panaszoknak hangot adókból is! — kitűnik, hogy egy-egy terület felelős párt- és állami vezető testületeit manapság mind jobban foglalkoztatja az ott folyó szellemi (szűkebbre vonva a kört: művészeti) élet, s erejükhöz mérten támogatják annak erősítését.

Ez a támogatás azonban néha még túlságosan hivatalos jellegű, kötelezően „távolságot tartó" bizonyos helyeken. Rendszerint ott, ahol mostanában kezd kialakulni művészeti, irodalmi élet, szerveződik a táj szellemi erőit összefogó helyi közlöny, folyóirat, egyéb kulturális fórum. Gyakorlatlanság, bizalmatlanság néha egyenlő arányban keveredik, — de az első sikerek és eredmények általában eloszlatják ezeket. Gyakran nagyobbak a problémák ott, ahol nagy tradíciója van a szellemi életnek, de a pillanatnyi anyagi, vagy egyéb lehetőségek gátolják a fejlesztést.

Például: hány országrész van, ahová szívesen mennének Budapestről képzőművészek, iparművészek — nemcsak átmenetileg alkotni, hanem megtelepedni, de nincs megfelelő művészlakás. Nyilván ebből a felismerésből adódik, hogy a legtöbb megye és nagyváros — gyakran kisebb városok is — ebben a tervidőszakban több művészlakás építését tervezik. Néhol ezek már meg is valósultak. S egyik sem áll bérlő nélkül.

✦

A vitát követve (amely még korántsem fejeződött be) úgy látszik, ma már városok versengéséről is szó van. Név nélkül megemlítjük annak a nagy iparvállalatnak a példáját, amely gazdaságilag ugyan szabályszerűen, sőt felettes hatósága engedélyét és támogatását megnyerve, alkotóházat létesített és két művészházaspárt hívott meg — a megye székhelyről. A mód, nem vitatható, kissé önkényes volt, meglehet nem is hagyják szó nélkül, de a maga „bürokráciamentes" lebonyolításában mégis jelez valamit. A kulturális szemlélet erősödését.

Amint a témával foglalkozó cikkekből, tanulmányokból látszik: vannak városok, amelyek tervszerűen, szívósan dolgoznak azon, hogy minél több irodalmárt, művészt vigyenek a városukba. Tudják, hogy a szellemi élet széles körben gyűrűzik, felpezsdíti a közéletet, és tudják azt is, hogy az alkotóművészeknek hagyományteremtő ereje van. Nemcsak a mára gondolnak, hanem a holnapra, sőt a holnaputánra is.

Igaza van annak a cikkírónak, ki azt mondja, hogy tulajdonképpen nem is a befogadó megyén vagy városon múlik egy-egy vidéken élő művész sorsa, hanem saját tehetségén. Igaza van, — de csak részben. Tény, hogy a tehetség az elsődleges, de igen sok múlik a közegen, amelyben a mű útjára indul. Mennyi mindent tehet egy város azért, hogy az ott született alkotások szélesebb körben ismertté váljanak, hogy az alkotóknak közönsége, méltányló tábora legyen! Ne csak a „hivatalos" propaganda-lehetőségeket említsük, hogy a mű ismertetése helyet kaphat a városról szóló könyvekben, prospektusokban stb., hanem azt is, hogy példának szolgáljon másoknak, ösztönző, követendő példának a vele való foglalkozás. (Gondoljunk a Pécsi Balett és Pécs város viszonyára: létrejöhetett volna-e ez a ma már világhírű vállalkozás anélkül, hogy a város a kezdet kezdetétől nem segíti, támogatja az együttest, jó szóval, anyagi eszközökkel, bizalommal és figyelemmel?!)

Az alkotói közérzet két legfontosabb komponense, hogy miként tekinti közegének, alkotói keretének az illető művész, író a városát, — s miként tekint rá az. Utóbbi — a közönség megbecsülésén kívül — elsősorban természetesen a vezető testületek magatartásában jut kifejezésre. Figyelemmel követik-e a munkáját? Kap-e jó szót, megbecsülést, bátorítást; erkölcsi és anyagi ösztönzést? Nagyon sok múlik munkájuk elismerésén, szeretetteli vagy közömbös fogadtatásán.

✦

A téma roppantul szerteágazó; a most folyó elmélkedések, viták is csak egy-egy részletkérdést ragadnak ki. Alig esett még szó a vidéki művészek munkáját követő kritikai megnyilatkozások — a néha érthetetlen visszhangtalanság — elemzéséről, a fiatal művészek sorsáról, a velük szemben támasztott helyi követelményekről. Később nyilván sor kerül ezek taglalására, és felmerülnek majd közös továbbgondolásra érdemes új motívumok is. E közbeszólással mindössze azt kívántuk jelezni, hogy fontos társadalmi kérdésről folyik a szó, amikor a vidéki alkotói közérzetről beszélünk.

Tamás István

Szovjet Irodalom

- Új folyóirat
- Kettős „állampolgárságú" lap
- Szépirodalom-publicisztika
- Szemle-rovat

Nem az ünnepi alkalom, hanem a hiány hívta életre ezt a folyóiratot. Már évek óta szükségét éreztük egy olyan lap megindításának, mely az egyre színesebbé, gazdagabbá váló szovjet irodalomról átfogóan és folyamatosan tájékoztat bennünket. Sem a kiadók példás munkája, sem a Nagyvilág szerkesztőségének dicséretes szorgalma nem pótolhatta azt a rendszerességet és információs bőséget, amit egy ilyen folyóirat természetéből eredően megadhat.

A Szovjet Irodalom „kettős állampolgárságú" lap. Nemcsak azért, mert teljes egészében szovjet szerzők írják, hanem mert a szerkesztésében is hatékonyan közreműködnek — magyarok mellett — szovjet irodalmárok. Mégsem az orosz nyelvű kiadás egyszerű magyar változata. A hazai szerkesztőség igyekszik érvényesíteni saját szempontjait — elsősorban a válogatás terén — és arra törekszik, hogy a nálunk is jól ismert szovjet írókról — műveik megjelentetésével egyidőben — elemző és értékelő kritikát közöljön. Hiszen az alaposabb megismeréshez nem elegendő pusztán a mű; ezen kívül az irodalom bonyolult folyamatában manapság szinte nélkülözhetetlen az eligazító tájékoztatás. Mint az első számból is kitűnik, mindkét szerkesztőség fontos szerepet szán az írók és műveik kritikai értékelésének.

A folyóirat szerkezeti felépítése nagyjából a hagyományos formát követi. A közel 200 oldalból legtöbb a szépirodalomnak jut. Az első szám prózai rovatában a tavaly ősszel fiatalon elhunyt Vaszilij Suksin kilenc elbeszélését olvashatjuk. Majd a belorusz Vaszil Bikov — csaknem minden jelentős írása megjelent magyar nyelven — legújabb, Farkascsorda című kisregényének első része következik. A lírai rovatban Tvardovszkij néhány hátrahagyott versét és a balkár nemzetiségű Kajszin Kulijev költeményeit közli a folyóirat. Mindkét lírikusról értő elemzést olvashatunk. Már az első szám nagy figyelmet fordít a Szovjetunió népeinek irodalmára, hiszen mind Bikov, mind Kulijev egy kisebb népközösség tagjai. Ezen a téren sok a pótolnivalónk, a nemzetiségek rangos íróit nagyon hiányosan ismerjük.

Érdekes kezdeményezésnek tűnik a Két nyelven rovat, melyben egy rövidebb elbeszélés — jelen esetben Valentyin Raszputyin novellája — kap helyet eredetiben és magyar fordításban. Az ilyen kétnyelvű szöveg nemcsak a nyelvtanulóknak nyújt hasznos segítséget, de a kezdő fordítók számára is kitűnő gyakorlási lehetőség.

Nem hiányzik a folyóiratból az életet frissen bemutató publicisztika sem. Mark Gallaj Egy nap című riportjában űrrepülőtéri feljegyzéseit teszi közzé. A szovjet—magyar kulturális és irodalmi kapcsolatok fejlődésének egy-egy állomásáról ír Leonyid Martinov költő és Anatolij Kokorin festő. S minthogy hazánk felszabadulásának harmincadik évfordulóját éppen most ünnepeltük, a Dokumentum rovatban alkalmasint jelent meg Jurij Sztrjehnyin visszaemlékezéseinek részlete, melyben az Esztergom környéki harcokat eleveníti fel.

A gazdag Szemle rovatban értékes kritikai írásokat találunk többek között Markov regényéről, Raszputyin prózájáról és Danyiil Granyin új művéről. Az itt megjelent szemlék olyan alkotásokról is hírt adnak, melyek magyarul még nem láttak napvilágot.

K. S.

1945. április 14.: „Súlyos harcok a Drávától délre"

30 éve szabadult fel Eszék



Eszék kivégzett ellenállóinak emlékműve.

Enyhén hűvös kora délután... Állok a színház előtt, körülöttem hullámzik, nyüzsög a tér, a sarkon piros villamos csilingel, amint elkanyarodik Rétfalunak. Sietős emberek, itt-ott magyar szó hallik: nézelődő pécsiek az üzletek táján. Pár nap múlva húsvét...

Most előbújik a nap. Vidám fényekkel szórja tele a NAMA kirakatait, de érezni, foguk van a Dráva felől idesuhanó szigorú böjti szeleknek.

●

Ilyen dús, felhők mögül kiömlő tavaszi fény borította el ezt a teret most 30 éve is...

1945. április... Végóráit élte akkor a náci fasizmus; Magyarország felszabadult már, de a Dráva jobb partján, a Száva vidékén, Szlavóniában és egész Horvátországban még elkeseredett csaták dúltak egy-egy falu és város visszafoglalásáért. Eszék sokat szenvedett lakói a közel négy esztendős német megszállás és usztasa-terror végső napjait számlálták, izgalommal és reménykedéssel hallgatva a túlpartról közeledő ágyúszó hangjait. Bár az utolsó hónapokban csoportos kivégzések már nem történtek, az élet egyre nehezebbé vált. A városban állomásozó német és usztasa egységek „csomagoltak"; akinek volt félnivalója, az fejvesztve menekült Zágráb felé vagy páni félelemmel várta a sorsát... Eszék becsületes polgárai, a munkásság, a dolgozó kisemberek tízezrei, egyszóval a lakosság túlnyomó része pedig reménykedett, hogy a felszabadulás pillanata minden nappal közelebb ér...

●

A hadihelyzetről Godó Ágnes hadtörténész tájékoztat kitűnő könyvében *(Magyarok a jugoszláv népfelszabadító háborúban)*. Eszerint a jugoszláv partizán hadszintér gyakorlatilag már 1945 telén összekötötte a keleti és a nyugati arcvonalakat. A jugoszláv népfelszabadító fegyveres erők északon (tehát a Drávától északra) a 3. Ukrán Front balszárnyával; nyugaton az angolszászok olaszországi csapataival működtek együtt. A március 6-án Magyarországon — a Velencei tó és a Balaton körzetében, illetve délen a Drávánál — indított utolsó német támadó hadművelet két héten belül kifulladt. Megindulhatott az ellentámadások sorozata. Ezek eredményeként Magyarország április 4-én felszabadult. A szovjet csapatok előretörése északról (Ausztria felől); az angolszászoké nyugatról, a jugoszláv erőké pedig keletről, délről, illetve a Dráva bal partjáról (körülbelül április közepétől a hónap végéig) Szlavónia területére szorította össze a még ekkor is jelentős — mintegy 450 ezer főt számláló ellenséges (német, usztasa, csetnik stb.) csoportosítást. A balkáni német haderők főparancsnoka, Löhr vezérezredes naplójából:

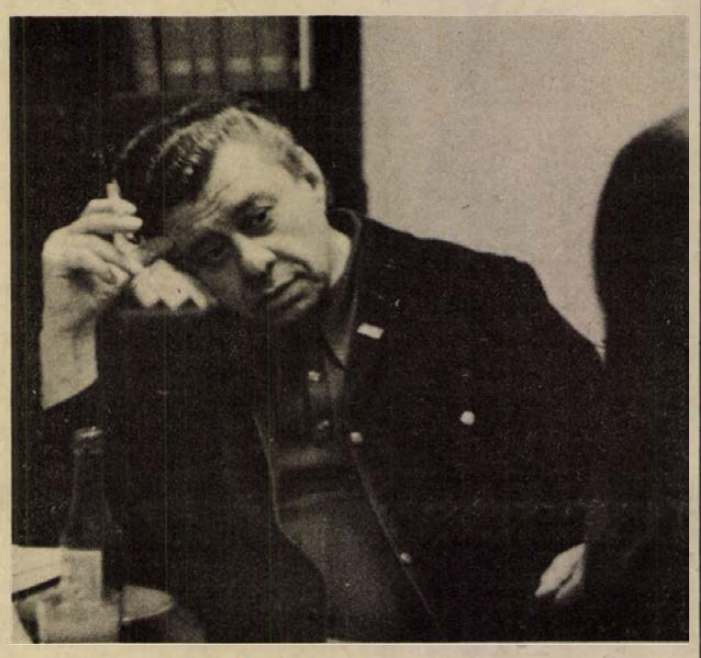
„Magyarország elvesztésével a 2. páncélos hadsereg kénytelen volt gyorsan elhagyni állásait és így az „E" hadseregcsoport balszárnyán fedezetlenül maradt a Drávánál..."

A kialakult helyzetben Löhr védelembe ment át, hogy feltartóztassa az 1., 2. és 3. jugoszláv hadseregek támadását és biztosítsa a német fő erők átjutását Ausztriába.

Nagyjából ez volt a helyzet 1945. április 10. táját Szlavóniában. *„Április 12-én a 3. jugoszláv hadsereg megkezdte előretörését a Dráva déli partja mentén és a Dél-Baranyából átkelő 4. bolgár hadtesttel együttműködve súlyos harcokat vivott az ellenséggel Szlavónia területén"* — írja említett könyvében Godó Ágnes.

●

Ebben a hadmozdulatban — Eszék és Szlavónia sok más helyiségének felszabadításában — a 3. jugoszláv hadsereg egységeivel együttműködve részt vett az Eszékről elnevezett 27. rohambrigád is.



Harminc év után... A. Vranjesevic ny. őrnagy, az eszéki brigád egykori komisszárja.

Az eszéki brigád 1944. márciusában alakult meg, mintegy 800—1000 fővel. Sokfelé harcoltak; Szalvónia felszabadítása után Zágráb irányában üldözték a menekülő ellenséget egészen május 15-ig, amikor számukra is véget ért a háború... (Az angol hadifogságba menekülő balkáni német egységek még május 15 után is helyenként szívós utóvéd harcokat folytattak az osztrák —jugoszláv határon. Szlovénia végleges felszabadítását május 15-től számítjuk.)

●

Eszéki kollégáim lehetővé tették, hogy találkozzam a 27. eszéki rohambrigád egykori komisszárjával, Adam Vranjesevic nyugállományú őrnaggyal, aki jelenleg is a városban él. A felszabadítás napjaira így emlékezett:

„1945. április 14. előtt pár nappal a drávai átkelésre készültünk. Az eszéki rohambrigád Dárdán és Kopácson várta a parancsot. Itt helyezték el az 1., 2. és 3. zászlóaljat is; a 4. zászlóalj pedig az eszéki állatkertnél ásta be magát. A támadás az ún. szerémségi front általános áttörésével volt kapcsolatban. Ehhez a fronthoz tartozott a 3. jugoszláv hadsereg is, amelyiknek része volt az eszéki rohambrigád is. Több más egységgel feladatunk volt: teljes erővel védeni a Dráva folyót, szétverni az ellenséget Donji Miholjác—Eszék—Szarvas—Násice térségében és bekerítési hadmozdulattal felszabadítani Eszéket. Majd folytatni az ellenség üldözését Nasice—Virovitica és tovább, nyugati irányban. Egyidejűleg a Papuk hegységről (Eszéktől nyugatra) leereszkedett a 6. szlavóniai rohamhadtest, hogy a 3. hadtesttel összpontosított támadást hajtson végre.

Április 11-én éjjel, pontosan 23 órakor az összes egység támadásba lendült, át a Dráva folyón. A partizánoknak csupán 30—40 gumicsónakjuk volt, ami kevésnek bizonyult. Tutajokat és más csónakokat is igénybe vettek az átkeléshez. Az első csónakok az éj leple alatt sikeresen átkeltek és valósággal sokkolták az ellenséget. Súlyos, véres roham volt, ember ember ellen... Már a kora reggeli órákban hídfőt alakítottak ki a Dráva jobb partján. A segédátkelőhelyen — Joszipovác—Kravice térségében — mindkét oldalon nagy veszteségekkel dúló harcok folytak.

Április 12-én és 13-án újabb rohamegységek érkeztek Eszék-Alsóváros térségébe. Ide helyezték át a hadtest 2. zászlóaljét a híd védelmére, míg a 4. zászlóalj az állatkert felől támadta Eszék túlsó részét, vagyis Rétfalut. Április 13-án egész nap súlyos, tüzérségi tűzzel megerősített harcok folytak a város külső térségében. Április 14-én hajnalban támadó egységeink elfoglalták az alsóváros első épületeit. Ezalatt a 4. zászlóalj nehéz utcai harcok árán Rétfalun keresztül elérte a város központját. Itt a főtéren — a mai NAMA áruház előtt — találkozott össze reggel 7 óra tájt az eszéki brigád is a nyugat felől támadó egységekkel.

Napfényes tavaszi reggel volt. Zengett a partizán dal, táncolták a kozarac kólót szerte a városban, s lakosság és a partizánok boldogan ölelték egymást, a katonák sapkájukat hajigálták és győzelmi sorozatokat lőttek a levegőbe...

Eszék városa soha nem felejti el ezeket a harcosokat és azokat a hősöket — szám szerint 156-ot —, akik életüket áldozták a város felszabadítása közben..."

●

Igen, Eszék nem felejti el őket és azokat sem, akiket 1941. és 1944. között belső, szervezett ellenálló tevékenységükért csoportosan kivégeztek Eszék utcáin és terein... Az ő emléküket őrzi a Dráva-parti sétányon álló kétalakos szobor, ezzel a felirattal:

„Ha elveszitek az életünket,
A sírjaink harcolnak majd ellenetek."

Wallinger Endre



A vonalazott rész a felszabadított, a fehér, a németek által megszállt területeket jelzi, az 1945. II. 20-i állapotnak megfelelően. Nagyjából ugyanez a helyzet április 11-ig, a jugoszláv hadsereg nagyszabású szlavóniai ellentámadásának megindulásáig.

A Kara-Kum-csatorna szélesítése

Az Amu-Darján megkezdődött a már működő 860 kilométeres Kara-Kum-csatorna medrének szélesítése. Hatalmas munka vár az építőkre: többször tízmillió köbméter földet kell majd kiemelni, számos vízierőművet, autóutat és vasúti hídat kell a nagyobb vízáteresztő képességnek megfelelően átépíteni.

A Kara-Kum-csatorna a világ egyik legnagyobb csatornája. Felső szakaszán jelenleg 380 köbméter vizet ereszt át másodpercenként, ami 354 000 hektár föld öntözését teszi lehetővé. Ha a csatorna szélesítése elkészül, vízáteresztő képessége eléri a 578 köbmétert. Ezáltal a művelésre alkalmassá tett földek összterülete 484 000 hektár lesz, a csatorna hosszát pedig 1500 kilométerre tervezik.

Az intenzív fejlődés évtizede

Írta: Fjodor Kulakov, az SZKP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára



F. D. Kulakov

Tíz évvel ezelőtt, 1965. márciusában az SZKP Központi Bizottságának teljes ülése határozatot fogadott el a mezőgazdaság fejlesztésének komplex programjáról. Az akkor hozott döntések lényege a mezőgazdasági beruházások növelése, a több évre előre megállapított felvásárlási terv, az anyagi ösztönzés tökéletesítése.

A Szovjetunió Kommunista Pártja jelenlegi agrárpolitikájának fő célja az, hogy olyan szintre emelje a szovjet mezőgazdaságot, amely lehetővé teszi a lakosság egyre növekvő élelmiszer- és nyersanyagszükségleteinek kielégítését. E politika elvi alapjait az SZKP KB 1965 márciusában megtartott plénumán dolgozták ki, amelyen a beszámolót Leonyid Iljics Brezsnyev tartotta.

A fordulat

A márciusi plénum irányvonalának megfelelően fontos gazdasági intézkedéseket dolgoztak ki és valósították meg a szovjet mezőgazdaságban. A falu szükségletei felé tett nagyszabású fordulat lényegében abban állt, hogy olyan gazdasági feltételeket hozzanak létre, amelyek lehetővé teszik és tartósan ösztönzik a mezőgazdasági termelés tervszerű növelését, fokozzák a szovjet parasztok anyagi érdekeltségét munkájuk eredményében.

A mezőgazdaság gazdasági és anyagi-műszaki bázisának megszilárdítása nagy beruházásokat tett szükségessé. Ebből a célból fokozottabban igénybe kellett venni az egész népgazdaság erejét, a korábbinál nagyobb részt kellett felhasználni a nemzeti jövedelem felhalmozásra szánt részéből, a mezőgazdaság fejlesztésére. Az ágazatba történt beruházások aránya a népgazdasági beruházások teljes összegéből országos viszonylatban az 1961—1965. évi átlagos 20 százalékról az 1966—1970. években 23 százalékra, majd a folyó ötéves terv (1971—1975) éveiben 26 százalékra emelkedett.

A Szovjetunió jelenlegi agrárpolitikájának jellemző sajátossága a komplex jelleg. A gazdasági szabályzók, ösztönzők tökéletesítése mellett elsőrendűen fontos az anyagi-műszaki bázis megszilárdítása. Jelenleg a műszaki-tudományos forradalom viszonyai között a mezőgazdasági fejlesztésben is előtérbe kerültek az intenzív tényezők.

Az elmúlt tíz esztendőben a kolhozok és szovhozok technikai felszereltségében nagy fejlődés történt. A falu három millió traktort, 1,6 millió teherautót és specializált gépjárművet, 906 ezer gabonakombájnt kapott. Lényegesen emelkedett a villamos energia fogyasztása a mezőgazdaságban. Jelenleg a szovjet ipar több mint 1400 különféle mezőgazdasági gépet és berendezést gyárt, háromszor annyit, mint 1965-ben. Ennek eredményeként lényegesen emelkedett a termelés gépesítésének és villamosításának színvonala, a növénytermesztésben és az állattenyésztésben. Következetesen megvalósul a termelés részleges gépesítéséről a komplex gépesítésre való áttérés.

A mezőgazdaság hosszú távú komplex fejlesztési programjának megvalósításában igen fontos helyet foglal el a talajjavítás. Ennek programját az öntözéssel, a földek lecsapolásával és meliorizálásával kapcsolatos intézkedések nagy mérete és komplex volta jellemzi.

Végrehajtásával az országban olyan méretű talajjavítási munkálatok folynak, amelyek világviszonylatban is párját ritkítják. Az 1965—1974. években több mint 13 millió hektárnyi új öntözéses és lecsapolt földet vontak művelés alá, s ennek eredményeként az öntözött és lecsapolt földek összes területe 26 millió hektárra emelkedett.

A Szovjetunióban nagy jelentőséget tulajdonítanak a termelés szervezeti formái tökéletesítésének, a gazdasági ágazat irányítása megjavításának. Elsősorban a mezőgazdaságban gazdaságok közötti kooperáció és agráripari integráció alapján megvalósuló szakosítás és további koncentráció növekvő szerepéről van szó. Ez a folyamat most a szovjet mezőgazdaság feljesztésének fő útja.

Emberi tényezők

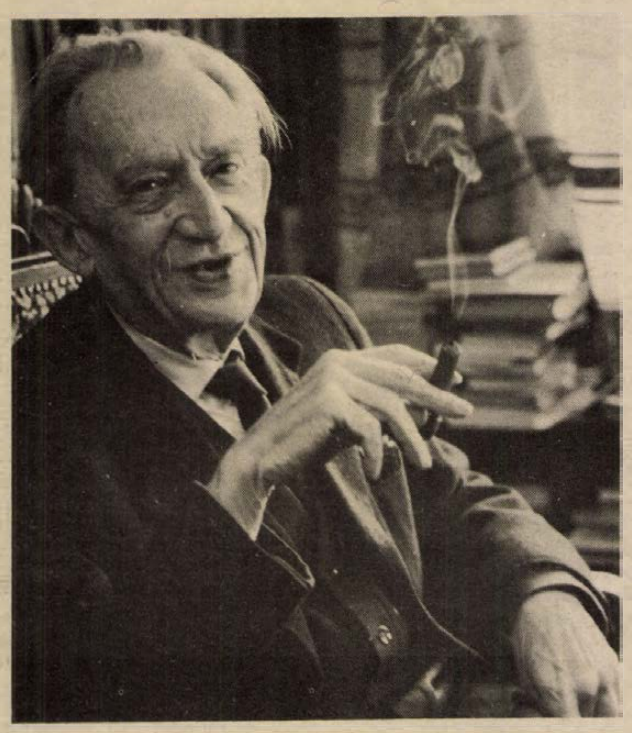
A mezőgazdaság intenzívebbé tételét célzó program sikeres megvalósítása céljából az országban létrejött a felső- és középfokú képzettségű szakemberek, valamint a szakmunkások képzésének és továbbképzésének jól kiépített rendszere. Az elmúlt tíz esztendőben csaknem kétszeresére emelkedett a felső- és középfokú mezőgazdasági képzettséggel rendelkező szakemberek száma, megjavult kiképzésük minősége. Jelenleg egy-egy kolhozra átlagban 16, egy-egy szovhozra pedig 30 diplomás szakember jut. A szakmunkásképzés rendszerében 100 szakmában képeznek ki dolgozókat a kolhozok és a szovhozok számára. A szovjet mezőgazdaságban jelenleg 3,8 millió traktoros, gépész, kombájnos és gépjárművezető dolgozik, 800 ezerrel több, mint a Központi Bizottság 1965. márciusi plénuma előtt.

Az idő próbája

A jelenlegi agrárpolitika hatékonysága szembetűnően megnyilvánul a gabonatermelés fejlődésében. Az országban az 1971—1974. években az átlagos évi gabonatermelés 192 millió tonna volt. Ez 62 millió tonnával meghaladja az 1961—1965. évek átlagát és 25 millió tonnával az 1966—1970. évekét. A gabonagazdaság fejlesztését célzó intézkedések hatékonysága még teljesebben megmutatkozott 1973-ban és 1974-ben, amikor az ország történetében a legtöbb gabonát takarították be. A gabonatermelés növekedése a legutóbbi tíz esztendő folyamán a mezőgazdaság egyik legnagyobb eredménye.

Az említett időszakban lényegesen megnövekedett az állati termékek előállítása is. Ez lehetőséget nyújtott a szovjet lakosság táplálkozási szerkezetének javítására. Egy lakosra számítva a tej és tejtermékek fogyasztása az 1964. évi 238 kilogrammról 1974-ben 312 kilogrammra, a húsfogyasztás 38 kilogrammról 55 kilogrammra, a tojásfogyasztás 113 darabról 205 darabra emelkedett.

Az SZKP jelenlegi agrárpolitikája kiállta az idő próbáját. Az élet bebizonyította, hogy az SZKP KB márciusi plénumán kidolgozott, a KB későbbi plénumain, a XXIII. és XXIV. pártkongresszuson, Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP KB főtitkárának beszámolóiban és felszólalásaiban továbbfejlesztett és megerősített irányvonal teljesen megfelel a munkásosztály, a kolhozparasztság, az egész szovjet nép érdekeinek.



Lukács György kilencven éve

A kilencven éve született Lukács György élete és műve a történelem tükreként vált izgalmassá és maradandó értékűvé. Ezért lehet és kell ezen az évfordulón is történelmi összefüggésekben szemügyre venni életművét. Amikor született, a legtöbben mozdíthatatlanul szilárdnak vélhették a tőke világhatalmát és európai birodalmait, köztük az Osztrák–Magyar Monarchiát is. Ám mire a pesti bankár fia az új század első éveiben megkezdte filozófiai tanulmányait, szerte Európában válságjelek mutatkoztak. Nőtt a társadalmi és nemzeti-nemzetiségi ellentétek feszültsége, százezrek majd milliók szervezkedtek, változásért kiáltva.

A polgári filozófiatörténészek mindenkor az örök általános emberi célok, elvont értékek idealista kategóriáiba gyömöszölik a nagy gondolkodókat. A marxizmus–leninizmus ezzel szemben soha nem veszti szem elől a filozófiai alkotás társadalmi-történelmi hátterét: azt a közeget, amelyben az osztályok és rétegek küzdelme a maga konkrétságában kibontakozik. Lukácsot csak erre ügyelve érthetjük és követhetjük.

Így jutott el 1918/19-hez, gyakorlati forradalmárrá válásához. Egy volt azok közül, akiket a Magyar Tanácsköztársaság emelt a történelem színpadára, s akik az ellenforradalom hazai győzelme után az osztályharc közép-európai frontjain, majd a Szovjetunióban vállalták a küzdelem folytatását.

Az elméleti munka új korszaka 1933-tól számítható. Hitler pártjának hatalomra jutása után Lukács Berlinből a Szovjetunióba utazik. Itt dolgozza ki a dialektikus és történelmi materializmus ismeretelméletére épülő esztétikai kategóriarendszerek, a művészi visszatükrözés, a realizmus marxista elméletét. Ez teszi lehetővé Lukács György számára a német, az orosz és a magyar irodalom múltjának és kortárs-jelenségeinek újszerű megvilágítását. Annak a Goethe-, Hölderlin-, Tolsztoj- és Thomas Mann-képnek a kialakítását, amely egyszerre volt tudományos teljesítmény és politikai-ideológiai tett: az antifasiszta erők egységét erősítő hozzájárulás a szabadságukért küzdő népek győzelméhez.

A negyvenes évek tanulmánykötetei – az Irodalom és demokrácia, s az Új magyar kultúráért – a népi demokrácia szellemi stratégiáját körvonalazták, nem tévedések nélkül, de mindig termékenyítő gazdasággal. Az ötvenes évek közepétől haláláig két úton közelített Marxnak klasszikus életművéhez és módszeréhez, a marxizmus reneszánszát biztosító eredmények megalapozásához. Egyik útja az esztétika, a másik a valóság általános törvényszerűségei felé vezette. (Az előbbieket Az esztétikum sajátossága című nagy mű fejezeteiben találjuk.)

Lukács György ezekben esztétikai gondolkodásának szintézisét adja: összefoglalva, és az új jelenségek-összefüggések hatására meg is újítva, rugalmasabban fogalmazva realizmus-elméletét. Könyve középpontjába a legkülönbözőbb művészeti ágazatok valósághoz való viszonyát állítja. Ebből vezeti le, ehhez kapcsolja a művészi ábrázolás sajátosságát, műfaji és stíluskérdéseit, tartalom és forma kölcsönhatásának dialektikáját. Az esztétikum sajátossága ezért – a korszerű marxista esztétika folytatására ösztönző alapmű.

Az idős Lukács György az emberiség alapvető értékeit a múlt folytathatóságának és gyökeres megújíthatóságának hitét őrzi; az ember elidegenedettségének történelmi feloldását, a szabadság birodalmába jutás lehetőségét ígéri. Nem azonosítja ezt a lehetőséget a valósággal, de nem is vitatja, hogy ez a lehetőség a szocializmus mai valóságában, a Szovjetunió és a szocialista országok gyakorlatában teljesedik ki.

Lukács a hatvanas évek második felében visszatért ifjúságának kérdésfeltevéseihez. Etikát készült írni, de később módosította ezt a tervét. Felismerte, hogy az etika problémái marxista számára megoldhatatlanok a társadalmi lét objektív alapjainak feltárása nélkül. Ebből a vállalkozásból nőtt ki az Ontológia, amely a valóságot teremtő erőként vizsgálja a munkát, az embert pedig úgy fogja fel, mint a világ kérdéseire, a történelem kihívásaira választ adó lényt. Lukács e művében olyan elméleti alapot teremtett, amely befejezetlenül is jó lehetőségeket biztosít a korunk alapvető kérdéseivel szembesítő marxista–leninista filozófia továbbépítésére.

Gondolatait már nem foglalhatta össze, jelenre és jövőbe utaló megjegyzései, nyilatkozatai inkább az ember és a tudós példáját, megújuló képességét, igazságszerető- és kimondó szenvedélyét mutatják. Lukács György hagyatékának legértékesebb része: a kritikai magatartás, s annak a lenini gondolatnak az alkalmazása, amely a teljes valóság, a bonyolultan összetett világ, a megállíthatatlan történelmi folyamat elemzéséből teremt a munkásmozgalom, a békevágyó és haladni akaró emberiség számára győzelmes stratégiát.

Dersi Tamás

A szabadságért vívott küzdelem örökérvényű szimbóluma

Puccini: TOSCA

Operabemutató a Pécsi Nemzeti Színházban



A szabadságharc és forradalom, a felszabadulás ünnepének gondolatköréhez szervesen kapcsolódik a Pécsi Nemzeti Színház legújabb operabemutatója. Szerencsésnek és indokoltnak tarthatjuk e bemutató előadás időzítését. A Tosca — kissé melodramatikus felszíne alatt — ténylegesen magában rejti a drámai igazságnak azt a rétegét, melynek lényege éppen a zsarnokság ellen lázadó, az egyén és a társadalom szabadságáért áldozatot, szenvedést és halált is vállaló ember küzdelme. Ez a küzdelem elbukhat, időlegesen vereséget szenvedhet; tisztaságának fénye azonban rávilágít a végső győzelem elkerülhetetlen történelmi szükségszerűségére is. Szimbolikus értelműnek vélhetjük, hogy Cavaradossi és Tosca halála után a Scarpiát támogató zsarnokság erőinek megszemélyesítői voltaképp tehetetlenül, a semmire szegezett fegyverekkel maradnak a színen. Dermedt mozdulatlanságuk azt is jelzi, hogy győzelmük látszólagos; a legördülő függöny pontot tesz ugyan a dráma végére, de érezzük, hogy el kell jönnie, egy a szabadságot hozó utolsó felvonásnak is.

Az 1800-as éveket, azt a kort, amelyben a Tosca cselekménye játszódik — látszólagos könnyedsége ellenére is — a sűrűsödő társadalmi nyugtalanság, a kibontakozó politikai-társadalmi elnyomás jellemezte. De a következő századforduló — a mű keletkezésének és bemutatásának időszaka — is időszerű problémának érezhette a szabadság és zsarnokság konfliktusát. Ez az aktualitás magában foglalja a mű eszméjének előremutató igazságát. Van a Toscának egy filmváltozata, melyben a cselekményt 1944-be helyezték át!) Aligha tévedünk tehát, ha ebben az operában felfedezni véljük a szabadságért vívott történelmi küzdelem örökérvényű szimbólumát.

A Toscát drámai és zenei értékei méltán teszik népszerűvé. Puccini ebben a művében kevésbé él a „bel canto"-típusú dallamformálás eszközeivel, stílusa alkalmazkodik mondandójának súlyához; a korabeli „verismo" egyik legművészibb példája. Hangszerelésmódja is kiemeli a drámai hatásokat, a sötétebb színeket, főként a fúvós-hangszerek előtérbe állításával. Ezzel a módszerrel azonban „vastagítja" a zenekari hangzásképzést, ami viszont az énekesek feladatát teszi igen nehézzé, megkövetelve tőlük az előadásban is bizonyos „verisztikus" stílus érvényesítését, a hangsúlyos deklamálást, az énekhang erejének és intenzitásának már-már kiáltásokba és sóhajtásokba torkolló kiaknázását.

Különösen értékes tehát, hogy a színház operatársulata képes volt arra, hogy ezt az igen igényes művet lényegileg teljes kettős szereposztásban hozza színre. Tosca szerepében Németh Alice és Szabadits Judit, Cavaradossiként Horváth Bálint és Juhász Pál — természetesen a művészi alkat különbözőségét is jelző — szerepformálása egyaránt értékes és számos szép zenei és drámai megoldást tartalmaz. Németh József Scarpiája drámai és meggyőző, éneklésmódja egyre csiszoltabb és egységesebb, hangszínét jól alkamazta a szerep zenei megformálásának követelményeihez. Marczis Demeter — a tőle megszokott — művészi biztonsággal énekli Angelotti szerepét. Színészi és zenei értelemben egyaránt kiemelkedő alakítást köszönhetünk Berczeli Tibornak. Az a sekrestyés, amelyet megformál, a szerep ideális felfogásának és megvalósításának bizonyult.

Az előadás egyik legfőbb értéke az az egységes zenei-drámai koncepció, amely Breitner Tamás — az előadás karmestere — és Eck Imre — a darab rendezője és teljes színpadi megfogalmazója — összehangolt munkájának eredménye. Ebben a koncepcióban a darab zenei és színpadi megoldása egyértelműen a teljes eszmei mondandó szolgálatában áll. Ez a közös munka a darab igazi megértéséről tanúskodik és biztosítja a zenei anyag dramaturgiai felépítésének érvényesülését. Különösen szépen sikerült az I. felvonást záró Te Deum-jelenetnek zenei és színpadi megoldása.

A Tosca pécsi előadása egészében jól sikerült produkció.

A Tosca pécsi előadása egészében jól sikerült produkció. A két bemutató előadás szépszámú közönsége ezt világosan megérezte és mindkét alkalommal igen melegen, hosszantartó tapsszal köszönte meg a közreműködő művészek teljesítményét. Ez az előadás minden bizonnyal sikerrel illeszkedik be a színház opera-repertoárjába.

Bánrévy Antal

A Kossuth Kiadó műveiből

A barátság három évtizede

A reprezentatív kétnyelvű album a felszabadulástól napjainkig követi nyomon a szovjet és a magyar nép barátságának fejlődését, felidézi a diplomáciai, gazdasági, kulturális kapcsolatok főbb eseményeit és állomásait. A mintegy 400 fénykép — közöttük a magyarországi felszabadító harcok eseményeit megörökítő, ma már történelmi ereklyének számító patinás felvételek — az olvasó elé tárják azokat a mozzanatokat, amelyek szinte lépésről-lépésre hozták közelebb egymáshoz népeinket, évről-évre gadzagították a magyar-szovjet barátságot.

Képek idézik emlékezetünkbe a felszabadulás utáni első napokat, amikor szovjet katonák segítették a közlekedés megindításában, a hidak helyreállításában, amikor szovjet élelmiszer-szállítmányok érkeztek az éhező budapestiek megsegítésére, s vonatok hozták a szovjet nyersanyagot, hogy az üzemekben megindulhasson a termelés. És képek dokumentálják a gazdasági kapcsolatok jelenét: a „Béke" energiarendszert, a „Barátság" I. és II. olajvezetéket, a „Testvériség" gázvezetéket az alumíniumipari együttműködést, a Zsiguli-programot, az olefinprogramot stb. Igen gazdag képanyag mutatja be a szovjet művészet reprezentánsait.

A HÉT FILMJEI



Mint gombhoz a kabátot...

Két amerikai — Nem zörög a haraszt
Konfliktusok a politika és a magánélet határmezsgyéjén

A hét két jelentősebb filmje nagymultú, rutinos rendezők műve. Robert Wise a *West side story*-val tette nevét ismertté nálunk, most *Két amerikai* c. *filmjét* láthatjuk. André Cayatte, az *Özönvíz előtt* és a *Házasélet* rendezőjének legújabb filmje a *Nem zörög a haraszt*... Mindkét film a politika és magánélet határmezsgyéjén vizsgálja a korunkra jellegzetesnek talált emberi konfliktusokat.

Wise legutolsó, nálunk is bemutatott filmje, az *Andromédatörzs* a tudományos fantasztikum világában latolgatta az emberiség megmaradásának esélyeit. A rendező most az *emberség* megmaradásának, megtartásának lehetőségét vizsgálja egy, a vietnami frontról szökött amerikai katona történetében. A „történet" Evan Bonner-é, mert a vietnami háborúban részt venni, majd a dezertálással a tiltakozás zászlóvivőjévé válni, akaratlanul is szereplést jelent korunk világpolitikai drámájában. A sikeres fotómodell, akivel a fiú Marrákesben találkozik, divatlapok címoldaláról nézi ezt a világot, Vietnamot, Amerikát. Evan ráébred arra, hogy a menekülés, mint politikai tett igen szűk hatósugarú időben is, térben is. Három Marokkóban eltöltött év után haza készül, az Egyesült Államokba, a felelősségrevonás, a börtön biztos tudatával. A lány a világot a divat szemüvegén át látja, talán az új iránti nyitottság, kíváncsiság hajtja Evan felé, bár a fiú eleinte bezárkózik, fél a lány és a saját érzelmeitől. Mire Párizsba érnek, rájönnek, hogy magányosságukat csak egymás karjában tudják feloldani. A kalandnak ígérkező kapcsolatból kölcsönös szerelem bontakozik ki a szemünk előtt, melynek első és legnagyobb próbatétele az idő, mely Evan szabadulásáig börtönrácsot von kettőjük közé. A kapcsolat fedezete az a változás, tudatossá válás, a politika felé fordulás lehet, melyet a lánynál látunk a fiú sorsával, szemléletével való azonosulás hatására. A film leggyengébb tartópillére a fiú feltétlen hazatérési szándékának motiválása. Nem érthető ugyanis, miért megy Evan haza, miért választja a biztos börtönt. Azt az USA-t tekinti hazájának, mely őt és társait húsz éves fejjel gyilkosságokba és halálba küldte? A hazaszeretet fűti az Államok iránt? Mi élteti ezt a honvágyat? Semmit nem közöl erről a rendező. Ez is közrejátszik abban, hogy az a benyomásunk alakul ki: a politikai motívum csupán egy jól felépített, hatásosan rendezett, Peter Fonda és Lindsay Wagner révén nagyon jó színészi játékkal előadott szerelmi történet divatosabbá, kelendőbbé tételét szolgálja.

A *Nem zörög a haraszt*, Cayatte filmje szinte minden lényeges jegyében rokon az amerikai filmmel. Itt viszont egy fordulatos, a feszültség és izgalom hatásos fokozására alkalmas krimi ölti magára a nyugat-európai polgári demokrácia választási intézménye bírálatának köntösét. Itt sem hiányzik a szerelem, Annie Giradot jóvoltából a kiemelkedő színészi játék, még a hatásosan adagolt erotika sem. Kár, hogy a jó ügy szolgálatára vállalkozó két rendező nem a napi politika mögött még alig sejthető, de a kor embere számára egyszer erkölcsi törvénnyé érő szociális felelősségtudat ma még rejtett konfliktusait vizsgálja. Ehelyett a művészi program helyett mint gombhoz a kabátot, úgy társítják a filmes siker-műfajokhoz a politikai aktualitást.

S. A.



Dési Huber István szénrajza József Attiláról

A hetven-éves József Attila

Nézegetem az anyakönyvi bejegyzést.

„Folyószám: 613". — „A bejegyzés ideje: 1905. április 16."

A számok élni kezdenek. Nevek következnek. Egy rubrikában a gyermek utóneve, neme, vallása: „Attila, fiú, g. kel." Egy másik rubrikában a születés ideje: „1905. április 11". Aztán a szülők neve, születési helye, vallásuk, életkoruk: „József Áron, szappanfőző, Félegyháza, g. kel., 34; Pőcze Borbála, Szabadszállás, ref., 29". S végül az aláírás: „Kosztolányi Alajos anyakönyvvezető".

Hetven évvel ezelőtt, 1905. április 11-én született Budapesten — a Ferencvárosban — József Attila, a XX. századi magyar költészet egyik legnagyobb alakja, a világirodalom egyik halhatatlanja.

A Gát utcai bérkaszárnya földszinti kislakásában nézelődöm, a proletárköltő bölcsőjénél — hetven évvel később.

Ünnepi pillanatok.

S az emlékezés ekkor átcsap egy kérdésbe, amit nem ünneprontás, ellenkezőleg, meggondolt-átérzett ünneplés elibénk idézni.

A hetven éves József Attila öreg-e már, avagy fiatal maradt, amilyen volt életében?

A válasz könnyű is, nehéz is. Könnyű, mert nem önerőnkből kell eljutnunk hozzá, hanem József Attila költészetéből. S nehéz is, mert közben óhatatlanul önvizsgálatot kell tartanunk arról, hogyan sáfárkodtunk ezzel a költészettel; József Attila örökösei az ő örökségével.

Mit hagyott József Attila a proletár-utókorra; a szocializmus költői megálmodója-harcosa a szocializmust élvező, immár a fejlett szocializmust építő népére, társadalmunkra?

Az ember, mióta eszét tudja, az egyenetlenséget, a társadalmi egyenlőtlenséget igyekezett — alkalmasint vérrel, de mindig verítékkel — összhanggá alakítani, a disszonanciát harmóniává rendezni. Önmaga és a külső világ kapcsolatában elsősorban. A történelem során voltak ebben előrelépések, de megtorpanások, sőt, vissza-visszaszalépések is. Az emberiség végül is mindig előre haladt. Ehhez viszont mindig: előbb fel kellett ismerni, meg kellett érteni a disszonanciát, mert csak ezen át — nem pedig ezt átlépve — lehet egyáltalán eljutni a harmóniához.

A szabadsághoz, amely rendet szül.

„Jöjj el, szabadság! Te szülj nekem rendet" — írta József Attila. De amíg ez a gyönyörű verssor, igaz felismerés megérett a költőben, előbb meg kellett értenie, át kellett élnie e rend ellentétét, a disszonanciát; eltökélten, tudatosan be kellett járnia a harmóniakeresés emberi és költői útját. Tudjuk: útvesztőit is, hiszen a kereső-kutató sem védett a pillanatnyi tévedés lehetőségétől. De a végül is felismert igazságot követni! — kötelesség.

József Attila a saját életén keresztül érezte az egyenetlenség, társadalmi egyenlőtlenség és igazságtalanság pirongató, sebszagú kínjait. Még fiatalember, és már lázong. Munkástragédiákról ír, a forradalmi proletariátusba helyezi reményét (Fiatal életek indulója), ám első költői lépései még el-eltévednek a sejtelmes hangulatok, a jóság, és szépség túl általános kultusza felé. A disszonanciát már ismeri, a harmóniára ekkor még nem talál rá. Csak később, amikor 1925-ben Bécsbe, 1926-ban Párizsba kerül: ekkor már Marx, Hegel, Lenin tanításaival ismerkedik s életét a forradalmi munkásmozgalommal köti egybe.

„Jöjj el, szabadság! Te szülj nekem rendet" — írja, mert óhajtja, akarja a szabadságot, küzd, megküzd érte. És a szabadságért vívott emberi s költői harcához megtalálja s követi a legbiztosabb, odakötöző, soha fel nem oldó rendező elvet. Az egyértelmű társadalmi-politikai elkötelezettséget. Beleértve: osztálya szakadatlan vállalását, a munkásosztály össztársadalmi érvényű s az egész emberiség haladó törekvéseire összpontosuló érdekeinek szolgálatát, — a pártosságot. Ez úgy „kötötte meg" József Attila kezét — és szükségképpen szívét is —, hogy általa magasságba, halhatatlanságba emelkedett költészete; máig ható s mindig a jövőbe mutató érvényűvé vált hite, élete, munkássága.

Nem öregedett meg tehát, ellenkezőleg, örökké fiatal a ma már hetven éves József Attila. Ifjú erejű, mert a harmóniateremtés soha be nem végzett, jóval inkább mindig is meg-megújuló feladat; folyamatos kötelességünk. Az eredmények folytatásának, gyarapításának parancsoló szükségessége.

KÖLTÉSZET

Csorba Győző

Őriznek

Nagyapáim alig dédapáim sehogy
nevüket is lassú elmélkedéssel
de talán ha a napba nézek:
szemem hunyorgása s a nőkre:
az az áramütés talán
vagy a víz és a csönd szerelme
így úgy amúgy ez az amaz:
a világ nem szokhat le róluk
létezésemmel kényszerítem
s folyton lazítva könnyedebben
hiszen gyarapszik a csapat
s ha kiállok s mindent viszek
rólam se szokhat a világ le
maradnak akik kényszeritik
nem a nevemre — nem-sok-érő
nem a híremre — az se többet
hunyorgásomra ha a napba nézek
amaz áramütésre ha a nőkre
a csönd szerelmére meg a vizére
akármire s akárhogyan
de őriznek hogy meg ne haljak

Káldi János

Költemény két kérdőjellel

Nem kételkedett. Ahogy volt,
ami volt, az volt a jó.
Ahogy rajzol a szél a füre,
ahogy ír az útra a hó.

Miért kapkodja most fejét,
akár egy régi-régi nagyúr,
idegesen, düh-tördelten?
Miért dúl-fúl — vigasztalanul?

Arató Károly

Maradj itthon bennem!

Maradj itthon bennem,
busafejü!
Ajtóm bezárom, hüségedre
bizom szobáimat,
magamból halkuló
léptekkel távozom.
hasalva benti küszöbömön
aludj éberen bennem,
vakkantással felelj,
ha közben rámcsöngetnek,
ugasd nekik:
nem-tudni-hová-mentem
magamból,
bármikor betoppanhatok,
sarkából tépd ki inát,
ki álkulccsal belém osonna,
idegeim riaszd,
vonits fel agyamig,
ha kesztyüs kéz
szivtájékom kinyitná,
őrizz belülről engem,
szükölve, belém zárva
ne kaparj lyukat oldalamba,
morogva rajta ki ne nézz,
ne vicsorogj belőlem —

Jutalmat
majd a vágóhidról
hazafelé jövet!...



Proksza László rajza.

Takáts Gyula

Eggyé csavar

Mint ágyuszó dörög a fojtó párák
mélyét szaggató vihar!
Uszik a nappal-telt uszály.
Bőrünkön izzad szét a táj.
Reszket melled ívein,
mint tükrön csillag és az arcod
a nyári láng tüzes vasába hajtod.
Dorongos korlátokkal ver körül
s izzó billoggal, vérpiros pecséttel
zúg a nádasok közül s az ég
széle és hossza-egy szikrázó útján
a csorda és a szentek szárnya
takarja a csontig nyüvő kezét...
Rézsút leány-szobor, egy árva szőlő
térdel kibillent kőterasz fokán.
Már ketten álltok ott s míg átfogod,
eggyé csavar vele az orkán.
Vad idő repít!... Letépi arcod!...
Madár-iszonynak, partra szórt halak
kinjának sincsen emlék-oszlopa...
Szivemben sem marad! — És ez üvölt! — A tollat,
mint ki az idő vizébe fulladt,
árva szőlőm, süllyedő szobor,
dőlt partunkról utánad engedem...

Makay Ida

Ősz

Nehéz mézillat. Ravatalszag.
Lepkekánkán a fű felett.
A lélek vásznán átvonulnak
lassított filmfelvételek.

Kelyhek, ölek tárulkozása,
szemérmetlen és kétségbeesett.
Gerinctörő szeretkezések,
mellekben rezgő késhegyek.

Kapukban a kőarcú vének.
Csöndjükben pogány ige hallgat.
Gerinctörő szeretkezések.
Nehéz mézillat. Ravatalszag.

A DUNÁNÁL...

Talán éppen így ült. Magasrahúzott térddel, állát kezefejére támasztva nézhette a vizet, a fényt, ami felületén vibrál, s csak ritkán sima tükör, amiben meglátszik a túlpart. A vizet nézve, hallgatagon csodálva a piszkoszöld mélységet, juthatott eszébe ez a négy csodálatos sor:

A rakodópart alsó kövén ültem,
néztem, hogy úszik el a dinnyehéj.
Alig hallottam, sorsomba merülten,
hogy fecseg a felszin, hallgat a mély.

Ülök a rakodópart alsó kövén, dinnyehéj nem úszik, április van még, Pestre nézek át. Talán éppen itt tűnődött különös sorsán. Milyen sorsa, miféle élete lehetett? Vézna, gyomorbeteg ember volt, de egyszer azt mondta Tersánszky Józsi Jenőnek, aki valóságos Herkules volt, hogy „engem a nyomor úgy megedzett, hogy igen meglepődne, ha összemérnénk az erőnket..." Zavaros gondolataim támadnak. Két háború közt... Gazdasági válság... De mindez már érthetetlenül messzi múltba merül. 1975 van, szocializmus, a proletároké a hatalom — verseiben erről álmodott. És, amit ő megálmodott, számomra az áprilisi Duna-parton már valóság. Nyomorban élt? Üldözték? Agyonhallgatták?

Mellettem ül köpcös festőművész barátom és nem érti, hogy miért kellett most ideülnünk, a víz mellé? Ködög, morog — egy korsó sört emleget. Szereti. Felriaszt tűnődésemből, s ezt úgy bosszulom meg, hogy meglehetősen gorombán figyelmeztetem: Derkovits annak idején éhenhalt... Meglepődve és ijedten elhallgat.

Csönd van.

Egy könyv jut hirtelen az eszembe. A könyvnyomtatás ötszázadik évfordulóján Gyomán, Kner Izidor nyomdájában kiadtak egy József Attila-kötetet, húsz példányban. Kner Mihály tervezte és nyomta. Szeretnék belőle egy példányt, sokat érhet. Ritkaság. Miért éppen őt adták ki erre az alkalomra? Azt a költőt, akinek életében csak néhány vékonyka kötete jelent meg, akit a kiadó holmi előfizetői jegyzékkel szaladgáltatott, nem bízva a könyvek eladhatóságában...

Tényleg: hány kiadást ért meg összesen napjainkig? A legelső kötete 1922-ben jelent meg a Koroknay kiadó gondozásában. Ez volt a Szépség koldusa. Negyvennyolc lap az egész, az előszót Juhász Gyula írta hozzá. Aztán még néhány könyv: a Nem én kiáltok, a Nincsen apám, se anyám...

A kötet címe a Tiszta szívvel című vers első sora.

Nincsen apám, se anyám,
se istenem, se hazám,
se bölcsőm, se szemfedőm,
se csókom, se szeretőm.

Híres verse volt, polgárbosszantó, meghökkentő verse. De nagyon szép. Kevéssé értékelték, s bár akkori hangulata sem volt valami rózsás, még jobban elkeserítette a teátrális professzor, Horger Antal... Életrajzában így emlékezik meg erről: „... minden kedvemet elszegte az, hogy Horger Antal professzor, kinél magyar nyelvészetből kellett volna vizsgáznom, magához hívatott s két tanú előtt — ma is tudom a nevüket, ők már tanárok — kijelentette, hogy belőlem, míg ő megvan, soha nem lesz középiskolai tanár, mert »olyan emberre — úgymond —, aki ilyen verseket ír«, s ezzel elém tárta a Szeged című lap egy példányát, »nem bízhatjuk a jövő generáció nevelését«".

A Petőfi Irodalmi Múzeumban, egy asztalon mindenféle kézirathalmok hevernek. Az éppen elkészült József Attila bibliográfia anyagának egy elenyésző része csak, az egész a Szabó Ervin Könyvtár bibliográfiai osztályán van. Az elenyésző részből kiderül, hogy 1967-ig negyvennyolc kiadást ért meg magyar nyelven verseivel. Összes verseit és válogatott írásait elsőként Németh Andor rendezte sajtó alá, egy évvel a költő halála után, 1938-ban. Utána Bálint György, két esztendő múlva, szintén a Cserépfalvi kiadónál. Prózai művei tizennégy kiadást értek meg, a legteljesebb az Akadémia kritikai kiadása. Prózája csöndes és őszinte, önéletírása, a később híressé vált Curriculum vitae, lakonikus, tárgyilagos és iszonyatos drámákat rejt. „... engem pedig az Országos Gyermekvédő Liga Ócsödre adott nevelőszülőkhöz... A harmadikos olvasókönyvben azonban érdekes történeteket találtam Attila királyról és rávetettem magam az olvasásra. Nem csupán azért érdekeltek a hun királyról szóló mesék, mert az én nevem Attila, hanem azért is, mert Ócsödön nevelőszüleim Pistának hívtak. A szomszédokkal való tanácskozás után fülem hallatára megállapították, hogy Attila név nincsen. Ez nagyon megdöbbentett, úgy éreztem, hogy a létezésemet vonják kétségbe..."

NAPJA, 1975

Pákolitz István

Szinkópa

Igazán nem csoda
hogy a másoló cseribarát
— szent szöveg ide szent szöveg oda —
jól elkeritette a Rézangyal-át
mikor a körmére égett gyertyacsonkot
odavágta

és a lelkiismeretfurdaló sötétben
rázenditett egy zsolozsmára

Bárdosi Németh János

Babits

A beteg klapanciák s forgó csontok
a máglya tüzén elégő lélek
az vagy nekem, ó költőm,
nem Irisz, a fehér gyászú,
az Előhegy lakója, Jónás-mondó,
a posta-váró, maga-varázsló,
szegény országunk ölelője,
csillag után pillogató,
Isten foga közt pihegő,
a beteg klapanciák s forgó csontok
máglya-tüzén hamuhodó,
szürke, rab-testü, botozó,
de szabad, mint az elszálló madár,
füttyögető dalod úgy zúg be
lombkoronás ablakunkba
ujjongva, lesújtva, porig alázva,
hogy te vagy a dallos, piros ajkú,
ősz és tavasz közt zengő,
kegyetlen és mégis kegyelmes,
litániázó, lila övvel szóló
balázsoló és bölcs, bölcs
nagy énekes, Zrinyit idéző
hatalmas, aki itt járt, szólt,
átmetszett recsegő torokkal is
ércharangként konduló
ősünk és igaz hősünk.

Lovász Pál

Fogd kézen

Ne irtózz: fogd kézen a kárhozottat!
Könnyű neked, akit a jóra szültek,
s léted aranycsörgős bölcsőt kapott,
de nehéz, akit bünvilágra hoztak
s könyörtelenség útfélen hagyott.

Hidd, lásd,
ha lelke pólyáját kioldozod:
rád szép istencsecsemő mosolyog

Gyík a sziklafalon

Ős-minták mása, élő kövület,
évmilliók mélyéről vetület.
Formára lelt, ember-fajtám előtt,
lerázta a változtató erőt.
Sütkérezik. Ég-tartó sziklafal
fehér síkján függőleges vonal,
jelkép talán, kiáltó intelem:
méretlen az idő s a lét velem

Galambosi László

Lázadás

Uram! Csonka számból
nem suhan több zsoltár.
Aranykos szarvára
kigyókat csavartál.

Aranykos a bárányt
hajszolta, levágta.
Parázs-bocskort, lángot
átkozhat az árva.

Gyöngytollú galambom
feszitették fához.
Kardok közt is szállna
görnyedő virához.

Citerám tört csillag.
Csörög jajongása.
Vascsőrű madárraj
ront a sokaságra.

Holdasodni fornak
levelek az ághoz.
Kardok közt is szállok
villogó virához.

Gyöngytollú galambot
nem szögeznek ághoz.
Nem vagy többé Uram!
Citerám megátkoz.

Fekete pallosok
nem sújthatnak számhoz.
Muzsikás hangokkal
kiáltok anyámhoz.

Jaj, a világ törzse!
Jaj, a világ fája!
Gyolcsba kötve gyógyul.
Gyógyul nemsokára.



Uitz Béla: Ludditák. Eskü

Ádám Erika

Sirass

Anyám, anyám
Most meghalok,
Bánatomban elhervadok,
Jaj, meghalok,
Patak leszek
Valakiért elepedek
Rózsa voltam,
Kóró lettem,
Anyám, anyám
Sirass engem.

Grain András

Tanács

Ha verset irsz
hát vágd szájba magad
mielőtt az észnek
ellentmondanál
és köpd ki nyelvedet
mielőtt laza fogaiddal
a szót
összeszoritanád

Ágoston Zsuzsa

Szavak

Szavak, álljatok meg!
Meneteléstek
átszakitva döngeti mellem.
Ti, szavak!
Ti:
kapunyitogatók,
mellbeverdesők,
csontot izekre szedők,
nyilásokban kúszva bújók,
ablakokra tapadók,
szembe hunyorgók,
mindent darabokra szedők
egyszer,
csak egyetlen egyszer
álljatok meg!
Nem is tudjátok, hogy
a szavak mögött
virágillatú a nyár!

Nagy Gyula

Pohár

egy pohár vizért szaladgálva
jöttem rá a tenger méltóságára
hogy gyógyszerem föloldódjon
egy pohár tenger lett a sorsom

József Attila

Azt mondják

Mikor születtem, a kezemben kés volt —
azt mondják, ez költemény.
Biz tollat fogtam, mert a kés kevés volt:
embernek születtem én.

Kiben zokogva bolyong heves hűség,
azt mondják, hogy az szeret.
Óh hívj öledbe, könnyes egyszerűség!
Csupán játszom én veled.

Én nem emlékezem és nem felejtek.
Azt mondják, ez hogy lehet?
Ahogy e földön marad, mit elejtek, —
ha én nem, te megleled.

Eltöm a föld és elmorzsol a tenger:
azt mondják, hogy meghalok.
De annyi mindenfélét hall az ember,
hogy erre csak hallgatok.

A számokról

Tanultátok-e a számokat?

Bizony számok az emberek is,
mintha sok 1-es volna az irkában.
Hanem ezek maguk számolódnak
és csudálkozik módfölött az irka,
hogy mindegyik csak magára gondol,
különb akar lenni a többinél
s oktalanul külön hatványozódik,
pedig csinálhatja a végtelenségig,
az 1 ilyformán mindig 1 marad
és nem szoroz az 1 és nem is oszt.

Vegyetek erőt magatokon
és legelőször is
a legegyszerűbb dologhoz lássatok —
adódjatok össze,
hogy roppant módon felnövekedvén,
az istent is, aki végtelenség
valahogyan megközelítsétek.

Ülünk egymás mellett

Ülünk egymás mellett a padon.
Ülünk egymás mellett némán, hallgatagon.
Ő sem szól hozzám, és én se szólok néki.
— Miért kell a csüggedtnek búsan — mégis élni?
Nem szólok hozzá, bár tudom, hogy szerelme,
hallgatok mellette, bár tudom, a lelke;
a lelke-szerelme csupán értem ég,
s azt is tudom, hogy meg fog siratni még.

Messze nézek a vizen. Egy hétesztendős gyerek kezdte meg végnélküli küzdelmét a primitivitással, az ostobaság hátborzongató hatalmaival. És életét tette rá. Magányos nagy küzdő volt, mint a jó költők általában. S ezzel a magánnyal nem tudott megbirkózni. „A gimnázium VI. osztályát színjelesen végeztem" — írja — „jóllehet, pubertáskori zavarok miatt több ízben öngyilkosságot kíséreltem meg, hiszen valójában sem akkor, sem előzőleg nem állott fölvilágosító barátként mellettem senki sem. Már megjelentek első verseim is, 17 éves koromban írt költeményeimet a Nyugat publikálta. Csodagyereknek tartottak, pedig csak árva voltam."

1937 tavaszán tisztviselői állást keresett, s a jelentkezéshez írta ezeket a sorokat. Az írás végén — ez már nem is szerénység, ez már alázat — így beszél magáról: „... tudok szabatosan fogalmazni. Becsületesnek tartom magam, azt hiszem, hogy fölfogásom gyors és hogy munkában szívós vagyok."

Hányatott élete során mindennel foglalkozott a disznópásztorkodástól a szerkesztésig. De jellemző, hogy amikor a Makói Friss Újság főszerkesztői posztjára pályázott, az újság inkább megszűnt... Habent sua fata poetae... Gimnazista korától kezdve foglalkozott műfordítással, élete végéig. Fordított antik költőt, dánokat, cseheket, románokat, franciákat, szovjeteket, amerikait. Még Luther Mártontól is fordított: az Erős vár a mi Istenünk című zsoltárt, egy pályázaton indult e munkájával, ahol természetesen nem nyert. De nemcsak ő fordított, őt is fordították. Európa csaknem valamennyi országában megjelent már könyve, talán Spanyolország a kivétel, mert Franco tábornok még mindig haragszik rá. Egy spanyol földműves sírversét írta meg, négysoros epigramma:

Franco tábornok besorolt ádáz katonának,
nem szöktem meg, mert féltem, agyonlövet úgy.
Féltem — azért harcoltam a haddal a jog
s a szabadság
ellen Irun falain. S így is elért a halál.

Tudta vajon József Attila még életében, hogy mi lesz a sorsa? Hogy halála után könyvtárnyi könyve lesz, egy másik könyvtárnyi könyv foglalkozik vele, s hogy a világ minden tájára elhatott csodálatos lírája? Azt hiszem igen. Bámulom a vizet, s verset mormogok. A Medáliák harmadik darabja kívánkozik ide.

Totyog, totyog a piócahalász,
bámul, bámul a sovány kanász,
lebeg, lebeg a tó fölött a gém,
gőzöl, gőzöl a friss tehénlepény —
egy fáradt alma függ fejem felett,
a hernyó rágott szívéig szemet,
kinéz hát rajta és mindent belát,
virág volt ez a vers, almavirág —

Mindent belátott. Magába fogta az egészet, s meg akart tanítani mindenkit rá. Derkovits éhenhalt, József Attila a magányba halt bele. Egész életében társat keresett, s azt is csak magában találta meg. Árva maradt végig, hiába kiáltott olykor segítségért:

Etess, nézd — éhezem. Takarj be — fázom.
Ostoba vagyok — foglalkozz velem.
Hiányod átjár, mint huzat a házon.
Mondd, — távozzon tőlem a félelem.

Soha sem távozott. S belső parancsa, a félelem lökte végül a vonatkerék alá Szárszón.

Ülök a vízparton, csöndben és megilletődve. Életműve egy nagy templom, ott vagyok most. És egyszercsak jó arra gondolni, hogy azt: ki is volt Horger Antal, azt is csak általa tudjuk...

Kampis Péter

„Elmehetsz a házunk előtt...” — de inkább gyere be



TÁNCHÁZ

Valaha táncházak voltak, ahol a fiatalok kedvükre szórakozhattak, ma bárok vannak. Valaha jókedvvel mulatni tudtak, ma borsos árakat fizetünk, hogy a vendéglátó egységek szolgáltatásai illúziókat keltsenek bennünk a szórakozásról. Az országban hosszú éveken keresztül mindössze egyetlen helyiséget ismertem, amely — legalábbis nevében — megtartotta e gondtalan társas együttlét ízét: a kőszegi Bálház!

Ezért is lettem kíváncsi a múlt évben oly népszerűvé vált táncházak belső életére, legifjabb nemzedék egészséges, felszabadult kezdeményezésére, a népzene és a népművészet feléledésére. Mert a táncház Budapest, Salgótarján és Szekszárd után kitárta kapuit Pécsett is; meszesi József Attila Művelődési Házban.

Szabad egy ugrósra?

— Ma mi szerepel a táncrendben? — kérdem *Kiss Gyulától*, a táncház házigazdájától.

— Új elemként a baranyai ugrós, ám előtte átvesszük az előzőekben tanultakat: a lassú és gyors csárdásokat, valamint a széki táncok közül a forgóst, a kétlépéses és a játékos népi táncokat.

— Másodéves vagy a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskolán. Hogyan lettél a táncház házigazdája?

— Hosszabb ideig táncoltam a Mecsek és a KISZÖV együttesben. Történt még a múlt év tavaszán, hogy egy közös rendezvény után a három pécsi vezető együttes, a Mecsek, a Baranya és a KISZÖV tagjai itt maradtak a művelődési házban egy kis kötetlen mulatságra. Ekkor javasolta Rudolf Gyula bácsi, hogy rendezzünk itt egy táncházat. Az anyagiakat és a szervezést majd elvégzik, az együttesek pedig felváltva vállalják a házigazda szerepét. Az első alkalmakkor rendben is ment minden, aztán rám maradt ez a szerep. Mindez akkor vált nyilvánvalóvá, mikor decemberben itt tartottuk meg a lakodalmunkat a három pécsi táncegyüttes részvételével. Igazi népi lakodalmas volt. Közel háromszázan roptuk a magyar tájak táncain kívül a délszláv, a német és a bolgár táncokat.

— Havonta fogadja az érdeklődőket a táncház. Hányan és kik látogatják?

— Pécs minden részéből jönnek. Kertvárosból, Újmecsekaljáról éppúgy, mint Meszesről. Többségük a pécsi táncegyüttesek tagja. Rajtuk kívül az egyetemisták, főiskolások adják a törzsgárdát. De jócskán akadnak érdeklődők is. Sajnos őket sokkal nehezebb táncba vinni. Itt van például a mai nap. Alig vagyunk félszázan. Sokan kinn üldögélnek az előtérben, nincs bátorságuk bejönni. Pedig senki nem nevetné ki őket, ha összekúszálódik a lábuk egy-egy figuránál. Be kell csalogatnunk őket...

Gyula int a zenekarnak, hogy kövessék a táncosokat az előtérbe. Kivonul a törzsgárda jókedvre deríteni, és becsalogatni a kintieket. Néhány perc és zeng az „Elmehetsz a házunk előtt, nem vigyázlak mint azelőtt...”

Akik már figuráznak

— Mit jelent neked a néptánc a divattáncokkal szemben? — kérdezem Zsinkó Jenőt, az Ércbányászati Vállalat dolgozóját, a KISZÖV egyik táncosát.

— Amíg a rock- és a beattáncoknál a törzs mozog, vele szemben a magyar táncok méltóságát az egyenes testtartás és a lábak mozgása, a lépések variációbősége határozza meg.

— Te Kertvárosból jöttél, neked miért éri meg a hosszú buszozás?

Aki válaszol, *Timár Ágnes* gimnáziumi tanuló.

— Jenőhöz hasonlóan a KISZÖV táncosa vagyok, így itt nagyon jól érzem magamat. Az osztálytársaim közül még ketten járnak táncolni az együttesbe és ide a táncházba.

A kedvcsinálásnak és a táncházhivogatónak vége. Hegedüs Szabolcs orvostanhallgatóval, a háromtagú zenekar vezetőjével az élen visszavonulnak a terembe, de immár háromszor annyian. A táncház vezetője széki zenét kér.

„Húzd rá”

A szusszanásnyi szünetben kérdem a zenészektől:

— Játszotok máshol is?

— Én játszottam már más együttesben is. Turáni Dezső és Szunyogh Xavér zeneművészetisek, ők csak itt játszanak.

— Honnan szerzitek a zenei anyagot?

— Többségét Gyula hozza, de rengeteg magnófelvételünk is van Muzsikáséktól, Délibábéktól, Kolindáéktól és Sebőéktől. Ez utóbbiak vendégeink is voltak, és ha minden úgy sikerül, amint terveztük, ismét láthatjuk és hallhatjuk őket a közeljövőben Meszesen, — tájékoztat a zenekar vezetője.

— Mivel szeretnétek meglepni a táncház legközelebbi résztvevőit?

— A pécsi Páva Körrel szeretnénk egy közös estet tartani, ahol nemcsak táncokat, de népdalokat is tanulhatnak az érdeklődők. Gondolom, ez a programbővülés még több fiatalt vonz ide, a város szélére. Ezzel még érdekesebbé tudjuk tenni a táncház programját, — mondta búcsúzóul Kiss Gyula házigazda.

Kapu László

A Kossuth-bányaiak „titka”

Siker, siker után



Hatalmas tűz pusztított 1973-ban a komlói Kossuth-bányán. A tragédia után, a közvetlen veszély elmúltával a KISZ-esek is ott voltak azok között, akik a jövőre gondoltak. — Felhívással fordultak a bányászokhoz: mentsük meg az üzemet, állítsuk minél előbb helyre, hogy megindulhasson a termelés.

A helyreállítási munkában tanúsított aktivitásukért 1973-ban elnyerték a KISZ Központi Bizottsága vörös vándorzászlaját.

S most, az elmúlt héten ismét ünnepeltek. Harmadszor, immár végleg nyerték el a KISZ KB vörös vándorzászlaját, s a Kossuth-bányai KISZ-bizottság titkára, Nemes Vilmos eddigi mozgalmi munkája elismeréseként megkapta a legmagasabb ifjúsági kitüntetést, a KISZ Érdemérmet.

— A kitüntetést tizenötéves KISZ-munkám elismerésének tekintem — mondja Nemes Vilmos, aki 1960 óta tagja az ifjúsági szövetségnek, s csaknem azóta vezető is.

— A katonaságnál kezdődött a mozgalmi pályafutásom. Bár 1956 előtt tagja voltam a DISZ-nek, a KISZ-be csak bevonulásomkor léptem be, s a második évben már titkár lettem. A hadsereg indított el a mozgalmi pályán, s a katonaság nagyon jó politikai iskola volt. A leszerelést követően visszakerültem a Kossuth-bányai szállítókhoz, ahol csillésként dolgoztam, majd alapszervezeti titkár lettem. 1965 óta dolgozom a KISZ-bizottságon.

— A kitüntetett bizottság kitüntetett titkára, milyen tapasztalatokat, módszereket adna át a többi KISZ-szervezetnek?

— Úgy dolgozzanak, mintha mindig meg kellene védeni a zászlót. Hogy a tervezéseknél, értékeléseknél először mindig a hibákat keressék — okulás céljából. Hogy igyekezzenek minél több fiatalt személyes megbízatással bevonni a mozgalmi munkába, hogy minél kevesebb legyen a csak tagbélyeget vásárló KISZ-tag. Hogy fiatalos, érdekes programot adjanak az ifjúságnak, s hogy a KISZ-bizottság, vagy alapszervezet minél több önálló akciót kezdeményezzen. Nem biztos, hogy ezek az egyedül üdvözítő módszerek, mi azonban így csináljuk...

Kossuth-bányán persze a többinél talán kedvezőbb feltételek is megvannak a jó KISZ-munkához. A bányász kiszesek többsége régi KISZ-tag, érett fiatal, s a 330 Kossuth-bányai KISZ-tag egyharmada párttag is, akik pártmegbízatásként dolgoznak az ifjúsági mozgalomban. Segítenek az üzem párt- és gazdasági vezetői és a dolgozók is. Egy kommunista műszakon például valamennyi dolgozó aznapi keresete felét ajánlotta fel a KISZ céljaira...

P. Gy.

Aki korán kezdi, sohasem hagyja abba

FIATALOK

Aki fiatal korában kezd el dohányozni, általában a dohányzás rabja lesz. Ez a felismerés, egyezer dohányos megkérdezése alapján nyert eredményt (az ezer ember öt csoportból tevődött össze: ipari üzemek munkásaiból, tisztviselőkből és alkalmazottakból, a tübingeni egyetem diákjaiból, valamint 200 alkoholistából).

Hogyan válunk dohányossá? A vizsgálat szerint az, hogy valaki dohányozni kezd, lényegében szociális tényezőktől függ:

— ha a szülők dohányosak (azonosulás),

— ha a barátai dohányoznak (szolidaritás),

— ha a fiatalkorú belép a gyakorlati szakmai képzésbe, vagy gyakorlatba (férfias magatartás),

— függ az egész környezettől is (amerikai vizsgálatok szerint azok a fiatalkorúak, akik dolgozni mentek, gyakrabban váltak dohányosokká, mint akik továbbtanultak).

A megvizsgált 800 egészséges dohányos közül nem egészen 5 százalék (a munkások közül 12 százalék) kezdett 15 éves kora előtt dohányozni. 18 éves korban már a megkérdezettek kétharmada dohányzott. A lányok általában később kezdik a cigarettázást. Aki a 20. évéig nem dohányos, az többnyire az is marad. Aki korán kezdi a dohányzást, gyakrabban válik erős vagy nagyon erős dohányossá (több mint napi 24 cigaretta) és a füstszűrő nélküli cigarettákat szereti jobban.

A dohányzás motívumai között első helyen a megszokás (18 százalék) és az élvezet áll (72,9 százalék), majd az idegesség (41,3 százalék) és az unalom (39,8 százalék) — több motívumot is meg lehetett adni.

A konfliktushelyzetek és rossz hangulat hatására gyakran nyúlnak a cigarettához. A megkérdezettek kétharmada elismerte, hogy a dohányzás testi panaszokat okoz nekik. Ezzel összhangban van, hogy a dohányosoknak közel a fele legszívesebben abbahagyná a dohányzást. Ez azonban nem olyan egyszerű. A megkérdezettek 57,1 százaléka legalább egyszer, s közülük 35,4 százalék többször is átmenetileg abbahagyta a dohányzást. Minden másodiknak sikerült azonban csak egy hónapnál tovább kitartania, és minden tizenkettediknek egy évnél hosszabb ideig. Az alkoholisták gyakrabban dohányoznak, mint az egészségesek, naponta többet dohányoznak és inkább a füstszűrő nélküli cigarettát szeretik, és ritkábban akarnak leszokni a dohányzásról.

Körülszaladom a Hármashatár-hegyet

A Hindukusra készülnek a magyar alpinisták

Az első és egyedüli magyar alpinista, aki megmászta a Kommunizmust, a Pamir hegység 7495 méteres csúcsát, a Himalája felé pályázik; Vörös Meteorbeli társaival együtt. Mert, bár 1972-ben a szocialista országok pamiri expedíciójában részt vett, a magyar alpinisták közül csak ő győzte erővel a csúcsig, erősen hiszi: a többiek is képesek hasonló bravúrra. Akár a Mont Everestet is elérhetik kellő felkészülés után.

Holler Huba, a fiatal hegymászó, — „civilben” géplakatos, a Műszaki Tömítési Ktsz csoportvezetője — a legnagyobb természetességgel mondja:

— Hetenként egyszer körülszaladom a Hármashatár-hegyet, meg a Csillag-hegyet, 23—25 kilométert futok normális ütemben, nyugodtan. A nagy túrák előtt fokozom a tempót, olyankor az időt is mérem. Vasárnaponként föl-le, 20-szor is egymás után. Így tartjuk a kondíciót.

— Miért éppen a Hindukust szemelték ki?

— Mert az ottani természeti viszonyok lehetőséget nyújtanak a fokozatos akklimatizálódáshoz: sok a 6000 méteres csúcs, ami egy lépcső (lehet) álmaink netovábbja, a Himalája felé.

— Ez az út az egyik erőpróba. Körülbelül két hónapig tartana, hisz csak fokozatosan emelkedhetünk mind magasabb régióba. Éppen úgy, mint a Kommunizmus megmászásakor, amikor a 4000 méteres alaptáborból kapaszkodtunk az öt, hat, hétezer méter fölé. Többször is erőt gyűjtöttünk, akklimatizálódtunk. Ez legalább olyan fontos, mint az ügyesség, a gyakorlat.

— Mikor valósulhat meg a szép, de merész terv?

— Számításaink szerint 1978 tavaszán. Addig megszervezzük, előkészítjük a túra forgatókönyvét, minden mozzanatát, s gyűjtjük az erőt és a pénzt. Szabad időnkben munkát vállalunk a magas építkezéseken, ahol körülményes, vagy lehetetlen állványt szerelni, viszont bizonyos műveleteket el kell végezni; ott segítünk. A Dunaújvárosi Kohászati Művek 80 méteres tornyának ablakait például mi emeltük ki, illetve szereltük helyére. Csoportunkban képviselve vannak a legkülönbözőbb szakmák: van köztünk munkás, mérnök, orvos, geológus. Az átlagos életkor 26 év, s valamennyiünk különös ismertetőjele: szerelmünk a természet.

Molnár Erzsébet

Egy főiskolás, aki húsz nyelvet tud

A húsz nyelvet tudó Anatolij Platonov arról ábrándozik, hogy megfejti az ősindiai civilizációt megelőző mohendzsodarcivilizáció írásos feljegyzéseit. Mint a moszkvai egyetem filológiai karának ötödéves hallgatója ennek a kérdésnek szentelte diplomamunkáját.

Az említett írásos feljegyzésekre ötven évvel ezelőtt leltek az Indus-folyó völgyében. A történészek és régészek számítása szerint az ottani városi jellegű civilizáció az i. e. III—II. évezredben virágzott.

Anatolij Platonov a rejtélyes írásmód megfejtése céljából nem csupán az urdu és a bengáli nyelvet tanulta meg, hanem az egykorú arab dialektusokat is tanulmányozta, minthogy az ősi civilizáció nem maradt el Egyiptom és Mezopotámia ősi kultúrájától.

A 28 éves diák az angol, a francia, az olasz és a német nyelven, valamint más széles körűen elterjedt nyelveken kívül megismerkedett az európai szocialista országok nyelveivel és néhány afrikai nép beszédmódjával.

„A középiskola befejezése után még nem is gondoltam egyetemre — mondotta Anatolij Platonov. — Nagyapám, apám és bátyám is bányász volt; én is bányába mentem dolgozni a szülőhelyemen, Ukrajnában.”

Platonov különböző nyelveken kiadott könyveket gyűjtött és egyre jobban belemerült azok tanulmányozásába. Ezután letette a felvételi vizsgákat és beiratkozott a filológiai fakultásra.

Csoportonként tanulmányozta a rokonnyelveket — tehát például a germán és a szláv nyelveket — s kihasználva az egyes csoportok szókincsének és grammatikai felépítésének hasonlóságát, gyorsan megtanult írni és olvasni ezeken a nyelveken.

„Világos, hogy nem tudom jól mind a húsz nyelvet, — ismerte be. — Csak egyeseket igyekszem tökéletesen megtanulni, míg másokra csak mint kisegítő nyelvekre van szükségem, a külföldi nyelvtudományi irodalom olvasásához, s a kutatásnál nélkülözhetetlen nyelvtani összevetésnél.” Platonov legközelebbi feladatának a mohendzso-daro írásmód megfejtését tekinti ugyan, de azon túlmenően is tovább kívánja folytatni a nyelvészeti tanulmányait.

(TASZSZ)

Komolytalan rovat

A horgász és az időjárás

Ülök a Hermann tó partján a nádasban. Nyár vége, ősz közeledte. Hirtelen fölnézek. A gát felől, az erdő irányából hatalmas felhők gomolyognak.

— Meneküljünk, komám! — rémüldözök.

— Nem lesz ebből eső! — nyugtat meg, de én nem vagyok nyugodt. Szerencsére a horgászat tele van bölcs emberekkel. A nád túlsó oldaláról megszólal egy hang:

— Ne menjenek! Figyeljék meg, ha abból a csücsökből gomolyog a felhő, az mindig úgy elvonul a hátunk mögött, hogy egy szem eső se esik. Ez halálbiztos!

Ez esetben nem bizonyult halálbiztosnak. Akkora zuhé keletkezett, hogy tíz perc múlva a csónakból lapáttal mertük a vizet.

Menjünk, vagy maradjunk? Mivel úgyis mindegy volt, maradtunk. Azon a délutánon négyszer szárítkoztunk és áztunk meg. A horgász, aki az időjárásra esküdött, következetes volt. Ő nem vett tudomást az esőről, nem ment el, hanem ázott. Egyébként igaza volt, mert az eső nem onnan jött, ahonnan vártuk. Jött az mindenfelöl.

Erről jut eszembe egy másik meteorológiai történet.

Nászúton voltunk Keszthelyen. Az ottani horgászok kedvesek voltak és adtak egy vendég horgászállást, meg csónakot is. Amikor reggelenként kimentem, odaszólt János bácsi, a csónakos:

— Tizenegyig maradjon kinn, akkor megfordul a szél keletire és jöhet is ki.

Igaza volt. Az órámra néztem, 11 óra és ott volt az erős keleti szél.

Egyszer nem hittem neki. Mozdulatlan meleg nyári reggel, a szél se sóhajtott.

— Ne menjen ki! Ahogy az első horgot bedobja, máris jöhet ki! Még jó, ha kiér!

— Na erre én is kíváncsi vagyok! — mondtam és kievezтem. Amikor az első horgot bedobtam, máris nyakamon volt egy akkora szélvihar, hogy az evezéssel semmire se mentem. Vitt a szél be a Balatonba! Be a vízbe nyakig és úgy tóltam ki nagynehezen a csónakot.

Nem az egyetlen ilyen halálpontos szubjektív meteorológia, amivel életemben találkoztam. Miskolcon vagyok már vagy öt hónapja és kimegyünk Edelénybe. Az egyik ottani tanító elvisz horgászni.

Ahogy ballagunk, az ég alján, egészen a peremén föltűnt egy kis jelentéktelen felhőcsíkocska.

— Szaladjunk! — mondja a tanító rémülten.

— Attól a kis vacaktól félsz annyira? — nézek rá tamáskodva.

— Te még ilyet nem láttál! — zihálja, és bár nincs nagy kedvem vele futok.

Valóban nem láttam még olyat! Vagy öt percre volt egy szénaboglya. Abba belefúrtuk magunkat, de azóta tudom, mi a vízözön!

Mikor az eső, meg a vihar elvonult, kibújtunk. Az ég tele volt fekete felhővel. Úgy gomolyogtak, hogy szinte ránk zuhantak.

— Na, mehetünk vissza! Még jó, ha valahogy megmentjük a bőrünket! — ajánlottam.

— Maradhatunk nyugodtan! Abból nem lesz eső!

Nem is lett! Ott rohangásztak a fejünk felett, de a legkisebb bajt se okozták.

Mindig töprengtem, hogy mi is lehet az a vlharsarok? Most már tudom. Meg azt is, hogy jó a kéznél egy ilyen sokat tapasztalt János bácsi.

Hogy akkor a meteorológia mire jó? Fogadásra! Egyszerűbb, mint a lottó, de komplikáltabb, mint a páros, vagy páratlan. Én mindenesetre többet nyertem rajta, mint vesztettem. Van ugyanis egy társaságunk, és amikor összejövünk, mindannyian beteszünk két forintot és az összeget az kapja meg, aki eltalálja, hogy másnap milyen idő lesz.

Én mindig bemondom a meteorológia előrejelzés ellenkezőjét és ez többnyire beválik.

Szőllősy Kálmán

Mi maradt, mennyi valósult meg a tervekből? (7)

Tabló — tizenöt év után



Tizenöt évvel ezelőtt is elindult egy seregnyi ifjú ember, hogy megkeresse a helyét a világban... Tizenöt évvel ezelőtt végzett egy géplakatos osztály a pécsi Zrínyi Miklós Szakmunkásképző iskolában. Huszonnyolcan voltak, s a „seregnyi ifjú ember" közül őket választottuk ki, hogy életútjukat egyénenként nyomon követve megpróbáljunk képet rajzolni erről a generációról...

Kling Péternek, sorozatunk legutóbbi „vallomástevőjének" a kívánságára most Böröcz Gyula nevét karikáztuk be a tablón.

●

— Emlékszik arra amit a Kistakácsról írt?

— *Igen.*

— Abban szerepel egy fénykép: a Kistakácsot két lakli gyerek tartja a magasba úgy, hogy kalimpál a lába... Hát az egyik lakli én vagyok...

Szó ami szó, nem az a kimondottan filigrán termet, de ezt ellensúlyozandó, — mint a nagytermetű, erős embereknél általában — árad belőle valami senkit-bántani-nem akaró kedvesség...

...Fujtatva érkezünk a pécsi, Kacsóh Pangrác út egyik új házának negyedik emeletére, amely a lépcsők számát tekintve ötödiknek is beillene.

— Na, mindjárt adok valami kárpótlást, — mondja Böröcz Gyula — tessék csak kilépni ide az erkélyre. Én máig sem tudok betelni a látvánnyal.

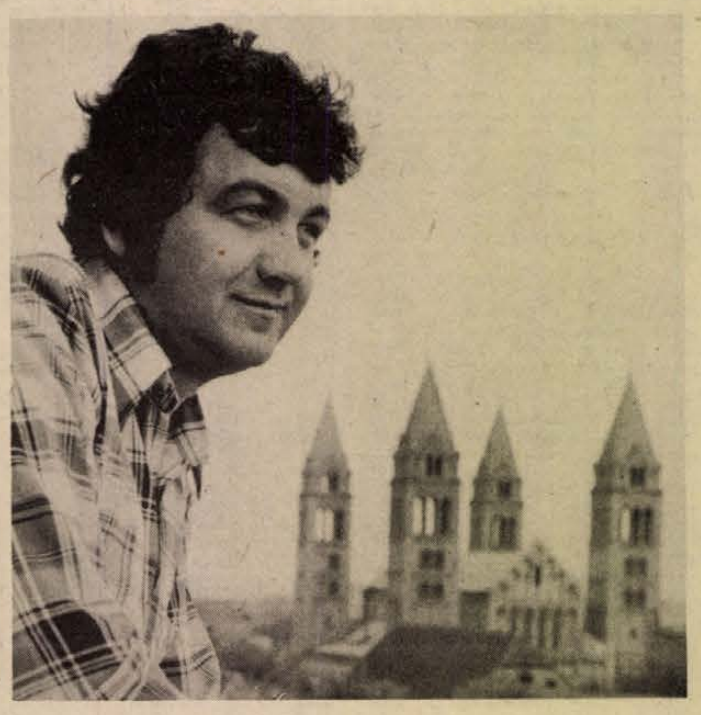
Valóban: új látószögből tárul elénk a város belső negyede, más arcát mutatja a Székesegyház... Átsétálunk a lakás másik felére, a konyhaablakból a virágzó Mecsek-oldal néz ránk, s szinte tapintható közelségbe került a Tv-torony...

Persze, hogy új lakástulajdonos, aki nemcsak az „ajándékba kapott" panorámával nem tud még betelni, hanem a saját lakás — az albérletben soha nem éltek számára, megmagyarázhatatlan — boldogságával sem...

— December végén költöztünk, ezzel egy hat éve húzódó lakásproblémánk oldódott meg. Kérvényünk volt a tanácsnál, de előttünk is voltak sokan, akik több joggal és reménnyel vártak... A bányához fordultam, segítsenek. Én nem írhattam a kérvényben, hogy sokgyerekes vagyok, mert csak egy kislányunk van, csak annyit tudtam felhozni, hogy tizenöt éve dolgozom a bányánál... És a munkáslakás-akció keretében megkaptam ezt a szép otthont...

Ezzel a tizenöt évvel máris a témánál vagyunk, és már hallom is a szokásos bevezető-mentegetőző mondatot: „velem aztán igazán nem történt semmi, amióta megkaptam a szakmunkás bizonyítványt..."

Először is úgy kezdődött, hogy Böröcz Gyula nem akart lakatos lenni. Lakatosnak kellett lennie: lakatos volt az apja is, otthon öten voltak testvérek, — igazán nem sok válogatási lehetőség kínálkozott a gyereknek. Persze nem is tiltakozott ellene, ezzel nem nyírbálták meg a vágyait, — hiszen olyan természetes volt, hogy a lakatos gyereke, lehetőleg ugyanabban az üzemben ahol az apja, szintén lakatos lesz...



— Amikor már tanultam, akkor sem tetszett a szakma. Igaz, elég zűrös időszakban kezdtünk, ötvenhatban, egyik nap oktató elvtárs, másik nap oktató úr.

Amikor megkapta a segédlevelet, mindjárt megkapta mellé az első pofont is: az újhegyi bányánál, ahol szerződött ipari tanuló volt, s ahol az apja is dolgozott, frissen végzett szakmunkásként már nem kellett. Betelt a létszám. Csak az apjára való tekintettel vették fel az újhegyi szénmosóhoz is, — nem éppen olyan munkára, amilyenre egy ifjú szakmunkás vágyik. Gyakori éjszakázás, kemény munka, nagyon rossz körülmények között, — pénz pedig inkább csak jelképesen...

Egy év múlva jött egy barát, s vele az ajánlat: gyere a Kossuth-gépüzemhez. Ment. Azóta több barát is, több ajánlat is jött, a Kossuth-gépüzemből is központi gépüzem lett, — de Böröcz Gyula maradt. Ennek éppen tizenöt esztendeje, s miután a központi gépüzem Komlón van, annak is másfél évtizede, hogy kipróbálja minden nap: milyen megbízhatóak a VOLÁN járatai. Hát...

— *Soha nem gondolt arra, hogy Pécsett vállal munkát?*

— Gondoltam is, hivtak is... Mindig visszatartott valami. Elsősorban az ottani kollektíva, és az a munka amit ott végezhetek...

Tíz évvel ezelőtt kezdte el a gépipari technikumot, becsülettel végig is járta, utána egy kisebb szerelési csoport vezetője lett.

— Lehet, hogy furcsán hangzik, de én ebben a munkában is éreztem az alkotás örömét. Még nem volt a bányában — mindenütt daru, nem voltak meg mindenhez a szükséges gépek, gondolkodni, szinte alkotni kellett az embernek, hogy egy-egy feladatot meg tudjon oldani...

— *Most a központi gépüzemben az anyagcsoportnál művezető. Meglehetősen messze került az eredeti szakmájától...*

— Látszólag igen. De a szakma sokszor előjön, sokszor segít jelenlegi munkámban is...

— *A technikum elvégzése után nem gondolt arra, hogy tovább lépjen?*

— Továbblépek, — politikailag képzem magam a Marxizmus—Leninizmus Esti Egyetemen. Pártvezetőségi tag lettem, úgy érzem ennyivel legalább tartozom. A második meg a szakmai dolog... Nézze, a Műszaki Egyetemhez nekem már kevés az ambícióm... a főiskola meg... nahát látom én, hogy mennyi a tekintélyünk az üzemben... Különben is, én munkásnak érzem jól magam, nekem jó, hogy munkás vagyok. Nem tudom értik-e, hogy mit akarok ezzel mondani?

●

Böröcz Gyula azt mondja, kézenfekvő lenne, ha a Szíjártó Jánost keresnénk meg legközelebb, ő itt lakik a szomszédban, — de „játékszabályaink" szerint olyan osztálytársat kell választania, kivel régen nem találkoztak, keveset tudnak róla. Így Böröcz Gyula választása *Takács Istvánra* esett...

D. Kónya József

Fotó: Erb János

A felszabadulási rejtvénypályázat értékelése

Amikor a 9 fordulós felszabadulási rejtvénypályázatunkat „Ki tud többet Baranyáról" címmel meghirdettük, célunk az volt, hogy rejtvénykedvelő olvasóink ne csak egyszerű szórakozást találjanak rejtvényeink megfejtésekor. Rejtvényeinkben a múltat (keresztrejtvények) kapcsoltuk össze a jelennel (rádiós kérdések), s így közvetve a közművelődést kívántuk szolgálni.

Amikor az alábbiakban közöljük a helyes megfejtéseket, nem hallgathatjuk el, hogy a rejtvények, illetve a feladott kérdések nehézségi foka különböző volt és több „buktatót" is tartalmazott és ennek tulajdonítható a beküldött megfejtések hetenként váltakozó száma, melyet az egyes fordulóknál ízmertetünk és pedig úgy, hogy az összes beküldött megfejtést „Ö" betűvel, az ebből helyes megfejtést „H" betűvel jeleztük.

Előfordultak olyan megfejtések is, amelyeknél csak a keresztrejtvény megfejtése, vagy csak a rádiós kérdésre adott felelet volt helyes vagy csak részben helyes, de akadtak olyanok is, melyek többféle „variációt" tartalmaztak. Ezért pontszámokat és a legtöbb pontot elérők között sorrendet állapitottunk meg.

A helyes megfejtések a következők voltak.

I. forduló: D. Napló: Trachidolerit—Fonolit. P. Rádió: Abaligeti vasúti alagút, 667 méter. Ö. = 194, H. = 30.

II. forduló: D. Napló: Magyar kikerics—Illatos hunyor, Baranyai peremizs—Szarvasbangó. P. Rádió: Jugoszlávia—25 emeletes. Ö. = 166. H. = 27.

III. forduló: D. Napló: Kanizsai Dorottya—Várkapitány. P. Rádió: Bartók Béla. Ö. = 133, H. = 118.

IV. forduló: D. Napló: Harkány—Zsigmondy Vilmos, Abaliget—Mattenheim József. P. Rádió: Sopiana Gépgyár, Egyesült Izzó Villamossági Rt. Ö. = 116, H. = 104.

V. forduló: D. Napló: Kiss Géza—Kákics, Istvánffy Miklós—Kisasszonyfa. P. Rádió: Nemzeti Kaszinó, Doktor Sándor Művelődési Ház, Szakszervezetek Központi Székháza, Munkás Kaszinó, Kamara Színház, Fegyveres Erők Klubja (ezek közül hármat kellett beküldeni). Ö. = 108, H. = 46.

VI. forduló: D. Napló: Kiss György — A Pécsi Nemzeti Színház szobordíszei, Dorfmeister István—Szigetvári templom. P. Rádió: 123 mű, Kék láp. Ö. = 108, H. = 52.

VII. forduló: D. Napló: Weidinger—fagott, Amtmann—fuvola. Sétatéri obeliszk. P. Rádió: Kircsi László—oboa, Hollai Keresztély—orgona. Ö. = 107, H. = 82.

VIII. forduló: D. Napló: Szalavári Imre—szövő, Gerencsér Sebestyén—fazekas, Kapoli Antal—faragó, Horváth János—fazekas. P. Rádió: Siklósi úti felüljáró. Tilos a forgalma: kerékpároknak, állati vagy kézi erővel vont járműveknek, vontatóknak, traktoroknak. Ö. = 114, H. = 100.

IX. forduló: D. Napló: Caprara—Siklós, Pécsvárad—Martinuzzi, Szigetvár—Limosa. P. Rádió: Magyaregregy. Maticsánec Márkné—Alsószentmárton. Ö. = 87, H. = 36.

A helyes megfejtést beküldők között 1 fődíjat és további 9 díjat (A Centrum Áruházban beváltható vásárlási utalványokat) összesen 1500 forint értékben sorsolunk ki. Az április 16-án (szerdán) du. 3 órakor a Pécsi Rádiónál megtartandó sorsolásra a legtöbb pontot elérő versenyzőket külön névreszóló levélben hívjuk meg.

Amikor megköszönjük olvasóinknak és hallgatóinknak a rejtvénypályázaton való részvételüket, kérjük, hogy továbbra is maradjanak hű olvasói lapunknak és hallgatói a rádiónak.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
PÉCSI RÁDIÓ

Történelmi visszapillantás

Az 1947-es választások és a korabeli sajtóharc

„Tüntetések vannak Pesten — kezdi szeptember 4-i vezércikkét a Szabad Nép. — Mondjuk meg mindjárt bevezetőben: Fasiszta tüntetések. Egy maroknyi csoport, levitézlett főispánok, csalódott mandátumvadászok, nyilas középiskolai tanárok vezetésével „felvonulásokat" rendez, és Pfeifferék megbízásából terrorizálni próbálja a Kisgazdapárt vezetőit...

A Kommunista Párt nem hívja a maga százezres tömegeit az utcára a választási győzelem megünneplésére. De ha a maroknyi pfeifferista tüntető azt hiszi: elérkezett az idő arra, hogy a harci terepet az utcára helyezzék át, akkor hamarosan olyan leckében fog részesülni, amely alaposan elveszi a kedvét a magyar demokrácia provokálásától..."

Két nappal ezután az utcai harci terepen, a Hősök terén 300 ezer ember vonult fel a Kommunista Párt nagygyűlésére. „Pusztuljon a reakció!" „Éljen a munkásegység!" — hoangzik a hatalmas tömeg jelszavai. E gyűlés — amelyen a munkáspártok vezetőinek nézeteltérései ellenére sok ezer szociáldemokrata munkás is felvonult — a közvélemény jelentős részének hangulatát fejezte ki. Itt hirdette meg az MKP saját kormányprogramját.

„A kommunisták a néphez fellebbeztek — írta a Népszava a tömeggyűlésről szóló tudósításában. — Úgy érezzük, hogy tegnap a Hősök terén azok voltak többségben, akik nem a huzavonának és a felfordulásnak, hanem a rendnek és a munkának a hívei..."

Más szavakkal, de lényegében ugyanezt fejezte ki a Szabad Nép is: „Hozzá kell látni a munkához haladéktalanul. Elő kell készíteni az országgyűlés munkáját. Itt az ideje, hogy megteremtsük az építőmunka folytatásának feltételeit: a válságok helyett a munka kormányát!..."

Jóllehet a Hősök terén felvonult tömeg a demokrácia mellett tett hitet, a koalíciós pártok egy része — főleg a Kisgazdapárt — belső viszályokkal, személyi harcokkal, marakodással, spekulációval van elfoglalva. Az újságok szenzációs riportokban számoltak be a különböző pártokban folyó cselszövésekről és intrikákról: nyilatkozatok jelentek meg, amelyet másnap megcáfoltak, ígéretek hangzottak el, amelyeket egyik nap ilyen, a másik napon amolyan feltételekhez kötöttek a partnerek.

A koalíció pártjai között keletkezett újabb ellentétek úgy tükröződtek a Kisgazdapárt sajtójában, hogy miközben hangsúlyozták a párt sajátos arculatának, szervezeti, politikai önállóságának fennmaradását, sejteni engedték, hogy szükség esetén az ellenzéki pártokkal is képesek a külön összefogásra.

Szeptember 11-én a Kisgazdapárt országos választmánya tisztújjítást végez, amelynek során a népi demokrácia ellenfeleiből verbúválódott jobboldali listát kis többséggel megszavazták. Az MKP határozottan kijelenti, hogy semmilyen formában nem hajlandó az együttműködésre a Kisgazdapárt jobboldali vezérkarával, ugyanakkor megtalálja az utat a baloldal támogatásához. Ebben jelentős szerepük van a baloldali kisgazdáknak, akik még az nap kikényszerítik a választmányon belül az új választásokat, amelyekben a népi demokratikus koalíciót támogató baloldal felülkerekedik.

Dobi István, néhány hónappal később így ír a Kis Újságban az 1947. szeptember 11-i drámai eseményeiről.

„Ősszel a választmány tele volt keserűséggel a választási vereség miatt. Néhányan a párt felrobbantására akarták felhasználni az elkeseredett hangulatot. Lobogó ellenzéki hangulat uralkodott. főleg Budapesten, de vidéken is. Mikor mi mégis a fennmaradás és a koalíció mellett határoztunk, voltak barátaink, akik hetekig nem mertek hazamenni a falujukba. Nem volt könnyű dolog egyharmadára leolvadt pártban tartani a lelket és tisztességgel őrizni a koalícióban a kezünkben maradt pozíciókat..."

A több mint három hétig várt új kormány 1947. szeptember 23-án végre megalakult. Ha az új kormány összetételében nem is történt döntő átcsoportosítás, a megalakulás ténye is a demokratikus erők győzelmét jelentette.

Kőszegi Frigyes

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1975. április 14-től április 20-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek, időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora. 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés. 22.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek, időjárásjelentés. 6.17: Reklám. 6.20: Torna. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek, időjárás. 11.00: Hírek, időjárás. 13.00: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek, időjárásjelentés. 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés. 19.54: Jó estét, gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés. 20.00: Esti krónika II. 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.16: Nótacsokor. 9.10: A magyar nyelv hete. 9.30: A hét zeneműve. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Magyar előadóművészek lemezeiből. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalok. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: A magyar nyelv hete. 14.10: Dalok a Fáklyavivők c. hanglemezsorozatból. 14.21: Részletek Lendvay Kamilló A három testőr és Knock out című musicaljéből. 14.44: Ablaknyitás. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Szőnyi Erzsébet fúvósműveiből. 16.05: Az élő népdal. 16.15: Aktuális gazdasági jegyzet. 16.25: Graziella Sciutti és Dan Iordachescu énekel. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A hét rádióhallgatója. 17.40: Van új a Nap alatt. 17.55: Sajtókonferencia az üdülésről. 18.58: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Huszka-est — a zeneszerző születésének 100. évfordulója alkalmából. Közben: kb. 20.20: Versek. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Mi férfiak . . . 22.20: A német népdal évszázadai. 22.50: Verseit elmondja: Weöres Sándor. 23.00: Brahms-művek. 0.10: Lionel Hampton vibrafonozik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operarészletek. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.45: Vízvédelmi őrjáraton. 12.00: Vladimir Horowitz zongorázik. 12.43: Tardi képeslap. 13.03: Zenekari muzsika. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Kalandozás. Géczy Dorottya és Tamássy Zdenko beszélgetése — sok muzsikával. 19.25: Máté Rácz László népi zenekara játszik. 20.13: A Magyar Rádió Karinthy-színpada. Karc. 21.13: A rock mesterei. 21.43: Händel: Apolló és Dafne — dramatikus kantáta. 22.30: A hét zeneműve. 23.15: Tánczene Varsóból, Moszkvából, Prágából és Szófiából.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Huszonöt perc beat. 18.50: A Zsebrádiószínház bemutatója. Látogatás, Hangjáték. 19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat: A Miskolci Szimfonikus Zenekar hangversenye. Közben: kb. 20.25: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.33: Operakettősök. 22.00: Dzsessz Leningrádból. 22.28: Századunk zenéjéből.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Bábjáték. 17.45: Tv-óvoda. 18.00: Belgrádi krónika. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Olvasmány. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Dusko Kovacevic: A tolvaj visszatérése. Tv-dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Kamerával a világon át: Guinea. 21.35: Fiatalok fiataloknak.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Matematika (ált. isk. 5. oszt.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret. (ált. isk. 2. oszt.) 13.35: Matematika (ism.). 14.30: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.35: Környezetismeret (ism.) 16.48: Hírek. 17.00: Jégkorong VB. Egyesült Államok—Csehszlovákia mérkőzés II—III. harmadának közvetítése Düsseldorfból. 18.35: Reklámműsor. 18.40: Játék a betűkkel. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Jogi esetek. 20.45: Magyarországi néptáncok. Az elveszett juhait kereső pásztor története. 20.55: A Brüchne—Ferbach eset. Magyarul beszélő NDK tévéfilm. I. rész. 22.05: Tv-híradó — 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Zenei Figyelő. A Tv zenei újsága. 20.50: Beszélgetés a kémiáról. II. rész: Az anyag, ahogy látjuk . . . 21.30: Tv-híradó 2. 21.50: Szóló. Szovjet film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: A tenger gyöngyszemei — dokumentumfilm-sorozat. 18.15: Ma este zenélünk. Komolyzene. 18.45: A gyermekek alkotóképessége. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Szemtől szembe. 20.45: Szentimentális nevelés — filmsorozat. 21.40: Mozaik.

Kedd

KOSSUTH RÁDIO

8.22: Zenekari muzsika. 9.00: Harsan a kürtszó! 9.35: Verbunkosok, katonadalok. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Alessandro Scarlatti: Ámor kertje. Egyfelvonásos opera. 11.39: Haydn: h-moll vonósnégyes. 12.35: Melódiakoktél. 14.03: Az üveggolyó. Mesejáték. 14.44: Éneklő ifjúság. 15.10: Iskolarádió. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Az MRT énekkara énekel. 16.22: Lakásszentelő. 16.42: Farkas Ferenc: Layotta szvit. 17.05: Fiatalok stúdiója. 17.25: Keringők. 17.35: Vendégségben. 18.00: A közönség kérdez, a muzsikus válaszol. 18.30: A Szabó család. 19.25: Kritikusok fóruma. 19.35: Slágermúzeum. 20.10: Kilátó. 21.09: Nótaest. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Vers és dal. 23.01: Fényes Szabolcs szerzeményeiből. 0.10: Fibich operáiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nóták. 8.51: Dalok a szovjet hazáról. 9.03: Operarészletek. 9.50: Kritikusok fóruma. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Zenekari muzsika. Közben: 12.43: Törvénykönyv. 13.03: A zenekari muzsika c. műsor folytatása. 13.40: Barkácsolók ötperce. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.10: Mába hajló ötezer év. 18.35: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió Országos Hegedűversenye. Válogató — I. rész. Kb. 20.40: Népdalok. 21.00: Gondolatok filmekről. 21.15: Liszt zongoraművei — X. rész. 22.15: Musicalekből. 23.15: Két szvit.

3. MŰSOR

18.10: Iskolarádió. 18.25: George Malcolm négy Domenico Scarlatti-szonátát játszik. 18.35: Magnósok, figyelem. 19.20: Külföldi tudósoké a szó. 19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.25: Magyar irodalmi arcképcsarnok. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.35: Operaáriák. 21.56: Rádiószínház. Homályos örökség. Rádiójáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.05: Környezetismeret. (ált. isk. 3. oszt.) 10.00: Tévé-óvi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. Kiskacsa fürdik. (ism.) 13.35: Történelem (ism.) 14.30: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.35: Környezetismeret (ism.). 15.00: Tévé-óvi (ism.). 15.30: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Analitikus geometria II. 16.05: Hírek. 16.10: Telesport. Jégkorong VB. Szovjetunió—Csehszlovákia mérkőzés. Közvetítés Düsseldorfból. 18.35: Beszédtéma — beszéljünk róla. Riportműsor. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Goriot apó. Magyarul beszélő francia film. 21.50: Tv-híradó 3. 22.00: Vélemény.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: A fagy és nap. Szovjet rövidfilm. 20.15: Jégkorong VB. Svédország—Finnország mérkőzés közvetítése Düsseldorfból. Közben: kb. 21.00: Tv-híradó — 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Félelem a Hársfa utcában. Adás gyermekeknek. 18.35: Szó és betű. 19.05: Zöld jelzés. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Drámasorozat. 20.40: Fényszóró. 21.45: A karszt — mesevilág (jugoszláv dokumentumfilm). 22.30: Mozart.

Szerda

KOSSUTH RÁDIO

8.22: Népi zene. 8.59: A magyar nyelv hete. 9.14: Örökzöld dallamok. 10.05: A magyar nyelv hete. 10.40: Barokk muzsika. 11.30: A Szabó család. 12.30: Tánczenei koktél. 13.20: Verbunkosok, nóták. 13.55: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.10: A Gyermekrádió új zenei felvételeiből. 14.30: Nőkről — nőknek. 15.10: Harsan a kürtszó! 15.45: Sugár Rezső: III. vonósnégyes. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Rokonlátogató testvérek. VI. rész. 16.25: Természetes vagy mesterséges? I. rész. Műsor a vezetővé válásról. 16.40: Weber: A bűvös vadász. — A III. felvonás fináléja. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.21: Közvetítés a Magyarország—Wales EB selejtező mérkőzésről. 19.40: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.15: Versek. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.40: Népi hangszeres muzsika. 22.20: Évfordulók nyomában . . . 23.00: Klasszikus operettrészletek. 0.10: Olasz és angol szerző kórusműveiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Hallgassuk együtt. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.03: Kíváncsiak Klubja. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Zenekari muzsika. 12.40: Házunk tája. 13.03: Otto Klemperer operafelvételeiből. 13.35: Verseit elmondja: Weöres Sándor. 13.40: Orvosok a mikrofon előtt. 14.00: Kitüntetettek társaságában — kettőtől ötig . . . 17.03: Ötórai tea. 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Snidling az ablakban. Tordon Ákos rádiójátéka. 19.09: Népdalok. 19.35: Energiatermelés az élővilágban. 20.25: Kis magyar néprajz. 20.30: „E földet hogy szeretem". Váci Mihály-est közvetítése a nyíregyházi Móricz Zsigmond Színházból. 21.11: France Gall és Adamo régi slágereiből. 21.34: Természetes vagy mesterséges? II. rész. Műsor a vezetővé válásról. 21.54: Helge Roswaenge énekel. 22.20: Ifj. Magyari Imre népi zenekara játszik, Kemenes Sarolta és Bizó József énekel. 23.15: Kamarazene.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Bevezetés a mai magyar zenébe — I. rész. 19.25: Életem, emlékeim. Veres Péter vallomása. 20.25: Murad Kazslajev: „Lírai novellák". 20.47: Gergely Ferenc orgonaestje a Zeneakadémia nagytermében. 21.34: Billie Holiday énekel. 22.55: Mozart-művek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.15: Orosz nyelv (középisk. III—IV. oszt.) 9.55: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Delta. Tudományos híradó. (ism.) 10.45: A Dominici-ügy. Magyarul beszélő francia film. (ism.) 12.25: Játék a betűkkel (ism.) 16.20: Orosz nyelv (ism.). 17.03: Hírek. 17.10: Mese születik. Az ópusztaszeri általános iskola bábszakkörének műsora (ism.) 17.20: Magyarország—Wales. EB selejtező labdarúgó-mérkőzés. Közvetítés a Népstadionból. A szünetben: Reklámműsor. A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: A Brüchne—Ferbach eset. Magyarul beszélő NDK tévéfilm. II. rész. 21.10: Színházi album. 22.25: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Jégkorong VB. Svédország—Egyesült Államok mérkőzés két harmadának közvetítése Düsseldorfból, felvételről. 21.25: Tv-híradó 2. 21.45: Rendező: Hajdufy Miklós. Száraz György: III. Béla. Tévéjáték (ism.)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 16.50: Közjáték. 17.30: Legyező — adás gyermekeknek. 18.00: A Vajdaságon át. 18.15: A Mirce Acev kulturális művészeti együttes. 19.20: Rajzfilm. 20.00: Tv-fesztivál: Az éjféli cowboy — amerikai film. 21.50: Tudományos stúdió. 22.50: Külföldi dokumentumműsor.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIO

8.22: Daljátékokból. 9.00: Mába hajló ötezer év. 9.25: Nóták. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Brahms—Schönberg: g-moll zongoranégyes. 11.14: Gondolat. 12.35: Melódiakoktél. 13.39: A válaszolunk hallgatóinknak különkiadása. 13.59: Grabócz Miklós —Várnai Zseni: Világunk mozgatója. — Kantáta. 14.12: Magyar muzsika. 14.49: Verseit elmondja Weöres Sándor. 15.10: Párbeszéd magunkról. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Mozart: D-dúr szimfónia. 16.25: Kóruspódium. 16.34: Megjelenés előtt. 17.05: Színes népi muzsika. 17.35: Közös otthon. Fiatal családok háza Csepelen. 18.00: Kónya Sándor könnyűzenei felvételeiből. 18.18: Egy asztal mellett . . . — folytatjuk a beszélgetést a művelődésről a Láng Gépgyárban (ism.). 18.42: Hanglemez. 19.25: Hangtárlat — IV. rész. 20.35: Kóczé Gyula népi zenekara játszik, Udvardy Tibor nótákat énekel. 21.06: Verdi: Az álarcosbál. Háromfelvonásos opera. Közben: 23.03: Versek. 23.08: Az operaközvetítés folytatása. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Zenekari muzsika. 9.25: Rádiószínház. A harmadik pecsét. Dokumentumjáték az éhségről a Földön. Horst Grothe összeállítása. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Feledékenység. 12.00: Párosító dalok. 12.16: Sámson és Delila. Részletek Saint-Saëns operájából. 13.03: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik. 13.20: Vokális zene. 14.00: Ifjúsági randevú kettőtől ötig . . . 17.00: Belépés nemcsak tornacipőben! 18.10: Csak fiataloknak! 19.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió Országos Hegedűversenye. — Válogató — II. rész. Kb. 21.15: Irodalmi kirándulások. Kb. 21.45: Népdalok. 22.25: Látófa. Szappanos Jolánnal beszélget Nagy Piroska. 22.40: Alpár Gitta és Richard Tauber énekel. 23.15: Gallu György, Kőszegi Imre, Kovács Gyula és Deseő Csaba együttese játszik.

3. MŰSOR

18.10: Iskolarádió. 18.25: Hangfelvételek felsőfokon. 20.00: Gary Burton és Keith Jarrett együttese játszik. 20.20: Lucia Popp énekel. 20.48: Illés Endre színháza. Közvetítés a Madách Színházból. Névtelen levelek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Történelem. (ált. isk. 8. oszt.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret. (ált. isk. 3. oszt.) 10.00: Tévé-óvi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. Kiskacsa fürdik. (ism.) 13.35: Történelem (ism.) 14.30: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.35: Környezetismeret (ism.). 15.00: Tévé-óvi (ism.). 15.30: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Analitikus geometria II. 16.05: Hírek. 16.10: Telesport. Jégkorong VB. Szovjetunió—Csehszlovákia mérkőzés. Közvetítés Düsseldorfból. 18.35: Beszédtéma — beszéljünk róla. Riportműsor. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Goriot apó. Magyarul beszélő francia film. 21.50: Tv-híradó 3. 22.00: Vélemény.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: A fagy és nap. Szovjet rövidfilm. 20.15: Jégkorong VB. Svédország—Finnország mérkőzés közvetítése Düsseldorfból. Közben: kb. 21.00: Tv-híradó — 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Félelem a Hársfa utcában. Adás gyermekeknek. 18.35: Szó és betű. 19.05: Zöld jelzés. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Drámasorozat. 20.40: Fényszóró. 21.45: A karszt — mesevilág (jugoszláv dokumentumfilm). 22.30: Mozart.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Zenekari muzsika. Közben: 9.00: A magyar nyelv hete. 9.15: A zenekari muzsika folytatása. 10.05: Iskolarádió. 10.30: A magyar nyelv hete. 11.00: Mit csinál a mérnök-geológus? 11.10: Gundula Janowitz és Fritz Wunderlich énekel. 11.49: Koczkás Sándor könyvszemléje. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 13.45: Hol volt, hol nincs. 14.00: Születésnapi ajándék. 14.25: A magyar nyelv hete. 15.10: Magyarán szólva . . . 15.25: Kóruspódium. 15.33: Mátyás Mária énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: A magyar nyelv hete. 17.20: Bartók-zongoraművek. 17.38: Fiatal igazgató a Mátra alján. 17.58: A Rádiószínház bemutatója. Két határ. 19.40: Berlini slágerkoktél. 20.20: A magyar remekírók. Veres Péter: Pályamunkások. 20.50: Lemezmúzeum. 21.25: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 21.45: Halász Judit énekel. 22.20: Meditáció. 22.30: Misica Mundana. 23.07: Verbunkosok, nóták. 0.10: A XVII. század fúvószenéjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalcsokor. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Radnai György énekel. 12.09: Bécsi kamaramuzsika. 13.03: Balettzene. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió Országos Hegedűversenye — Válogató, III. rész. Kb. 20.45: Húszas stúdió. Kb. 21.33: Népdalok. 21.50: A magyar nyelv hete. 22.10: Operettrészletek. 23.15: Zenekari muzsika.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Debussy: Pelléas és Mélisande. Ötfelvonásos opera. Közben: 19.30: 2000 felé . . . 20.05: Az operaközvetítés folytatása. 21.53: Coleman Hawkins felvételeiből. 22.10: A nyolcadik stáció. Pap Károly regénye rádióra alkalmazva.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt.) 8.35: Angol nyelv (középisk. IV. oszt.). 9.05: Földrajz (ált. isk. 6. oszt.) 9.55: Történelem (ált. isk. 7. oszt.) 13.35: Orosz nyelv (ism.) 14.30: Földrajz (ism.). 15.25: Történelem (ism.) 16.05: Sodrásban: Magyar film. (ism.) (A filmet a középisk. III—IV. osztályosainak ajánljuk az április 24—25-i filmesztétikai adásokhoz.) 17.33: Hírek. 17.40: A tusini szőnyegkészítők. Szovjet rövidfilm. 17.50: Papírsárkány. 18.25: Öt perc meteorológia. 18.30: Radar. Ifjúsági érdekvédelmi műsor. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Déry Tibor: Felelet. Tévéfilm. III. rész. 21.10: Aki mer, az nyer. Társasjáték. 22.10: Tv-híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Még egyszer! Ismétlés a márciusi műsorokból. 20.01: Portréműsor Markó Iván balett-táncosról. 20.50: Tv-híradó 2. 21.10: G. B. Shaw: Falusi udvarlás. Tévéjelenet. 21.40: Hit, illúziók nélkül. Kortársak Károlyi Mihályról.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Betűre, betű. 18.00: Belgrádi krónika. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Reggeltől takarodóig. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Mindent, vagy semmit — vetélkedő. 21.05: Világóra 1999 — filmsorozat. 22.15: A szkopljei Tv műsorából.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Lányok, asszonyok. 8.42: Clivia. Részletek Dostal operettjéből. 9.00: Híres történetek — nagy egyéniségek. 10.05: Fúvósesztrád. 10.20: A magyar nyelv hete. 10.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Győri Filharmonikus Zenekar hangversenye. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: A magyar nyelv hete. 12.45: Melódiakoktél. 13.30: Naprakészen. 13.40: Fiataloknak! 14.25: Új Zenei Újság. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Örökzöld dallamok. 16.00: 168 óra. 17.30: A magyar nyelv hete. 18.00: Énekszóval, muzsikával. 18.10: Közvetítés a Vasas—Ú. Dózsa bajnoki labdarúgómérkőzés II. félidejéről. 19.25: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.00: Ne nevess korán! Vidám zenés játék a szarajevói rádió 1-es és a Magyar Rádió 6-os stúdiójából. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Haydn-művek. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Magyar Csaba táncdalaiból. 8.20: Beethoven-művek. 9.03: Nóták. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szabad szombat. 12.00: Figaro házassága. Részletek Mozart operájából. 12.50: „Jelképek erdején át..." 13.03: A múltat vagy a jövőt tetőpítjük? 13.30: Romantikus kórusmuzsika. 14.00: Naptaforgó. 14.53: A schwerini Goethe Schule kórusa énekel. 15.00: Orvosi tanácsok. 15.05: Bach: I. brandenburgi verseny. 15.27: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 16.05: A hét műsorából. 17.40: Milyen legyen a jövő kertje? 18.05: A Magyar Rádió Orsz. Hegedűversenye . . . 20.55: Lortzing: A fegyverkovács. Háromfelvonásos vígopera. 23.15: Slágerexpressz.

3. MŰSOR

12.23: Magyar zeneszerzők. 13.06: Barokk muzsika. 13.55: Pilar Lorengar énekel. 14.28: A Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új lemezeiből. 15.20: Kapcsoljuk a 8-as stúdiót! Délutáni hangverseny. 16.40: Ötórai tea. 18.10: Nézőpont. 19.04: Dido és Aeneas. Részletek Purcell operájából. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Szegedi Szimfonikus Zenekar hangversenye. Közben: kb. 20.15: Magyar irodalmi arcképcsarnok. Kb. 20.37: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.20: Louis Armstrong énekel. 22.10: Zenélő Nagyvilág.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Papírsárkány. (ism.) 9.35: A művészbejáró. Magyarul beszélő francia film. (ism.) 11.10: Radar. Ifjúsági érdekvédelmi műsor. (ism.) 11.50: Színházi album. (ism.) 13.33: Állatokról bizalmasan. Angol filmsorozat. Így él a bütykös hattyú. (ism.) 14.00: Jégkorong VB. Csehszlovákia—Finnország. Mérkőzés közvetítése Düsseldorfból. (színes!) 16.20: Négy keréken Indiáig. NSZK filmsorozat. VIII. (befejező) rész: Bombay kapujánál. 16.45: Reklámműsor. 16.50: Hírek. 16.55: Falu 1975. Gazda-e a tsz-tag? 17.25: 1945 tele és tavasza. Szovjet dokumentumfilm. III. rész: Berlin ostroma. (ism.) 17.55: Művészeti magazin. 18.40: Kéksapkások. ENSZ-katonák — békeerők. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Cicavízió. (színes!) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Frédi és Béni, avagy a két kőkorszaki szaki. Amerikai rajzfilmsorozat III. A szorgos zápfogorvos. 20.25: Öreg rabló, nem vén rabló. (színes!) Magyarul beszélő szovjet filmvígjáték. 21.50: Tv-híradó — 2. 22.00: Jégkorong VB. Szovjetunió—Svédország mérkőzés két harmadának közvetítése Düsseldorfból, felvételről. (színes!)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.55: Jugoszláv labdarúgóbajnokság. Sloboda—Velez. 17.50: Rajzfilm. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Színház a házban. 20.30: Jugoszláv show-műsor. 21.35: A nézők választása szerint: A hét fenséges. Amerikai játékfilm. 23.40: Labdarúgás: Európa-bajnokság: Olaszország—Lengyelország (felvételről).

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

7.26: Faluról — mindenkinek. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: Éjszakai kaland. Pápa Nelli rádiójátéka gyermekeknek. 8.59: Hindemith: Vadrost építünk — gyermekkantáta. 9.14: Szivárvány. 10.30: Vasárnapi koktél. 12.10: A magyar nyelv hete. 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. 13.00: Tiszta szívvel. 13.10: Félóra sanzon. 13.40: A Kongó partján. Rapcsányi László műsora. 14.00: Mi a titka? 15.08: Pillantás a szocialista világba. 15.28: Énekegyüttesek műsorából. 16.00: Színházi magazin. 17.05: Daloló, muzsikáló tájak. 17.45: A zongoraművészet első aranykora. 18.43: Világlíra. 19.15: Magnósok, figyelem! 20.00: A magyar nyelv hete. 21.01: Az Alekszandrov-együttes hangversenye az Erkel Színházban. (Részletek a márc. 27-i hangversenyből.) 22.20: Népdalok, néptáncok. 23.00: Zenekari muzsika. 0.10: Hajdu Sándor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Magyar orgonaművészek felvételeiből. 8.00: Verdi: A végzet hatalma. — Alvaro áriája, jelenet és kettős, III. felv. 8.19: Népművészek a mikrofon előtt. 8.36: Mit hallunk? 9.06: A Rádió Dalszínháza. Kedves rokonok. Zenés játék Jókai Mór műve nyomán. 10.25: A „Nyitnikék" postája. 10.55: Hogyan éltek elődeink a századokban? IV. rész. Reneszánsz élet Magyarországon. 11.35: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 12.36: A muzsikáló kávédaráló. Ottfried Preutzler meseregénye rádióra alkalmazva. I. rész. 14.00: Táskarádió. 15.00: Két Vivaldi-fagottverseny. 15.24: Mit üzen a Rádió? 16.05: Smetana- és Dvorzsák-kórusművek. 16.29: Sybill. Részletek Jacobi Viktor—Martos Ferenc operettjéből. 17.00: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 17.10: Régi híres énekesek műsorából. 17.39: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben. 18.05: A vasárnap sportja. 18.50: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió Országos Hegedűversenye. Válogató — V. rész. Kb. 20.45: Népdalok. 21.13: Berlioz: Rómeo és Júlia — dramatikus szimfónia. 22.45: A Magyar Rádió Országos Hegedűversenye. A válogató (I. forduló) eredményhirdetés. 23.10: Szólistaparádé.

3. MŰSOR

8.09: Bach-művek. 10.00: Új Zenei Újság. 10.35: Anneliese Rothenberger énekel. 10.59: Az élet szerelmese. Vaszilij Suksin két jelenete. 12.10: Művészlemezek. 13.10: Zenekari muzsika. 14.37: Kis magyar néprajz. 14.42: Pillangókisasszony. Részletek Puccini operájából. 15.42: Padisák Mihály elbeszélése. 16.07: Szvjatoszlav Richter zongorázik. 17.16: Ellenkező esetben. 17.31: Zenekari muzsika. 18.05: Csak fiataloknak! 19.05: Wagner: A bolygó hollandi — a Hollandi és a Senta kettőse, II. felv. 19.20: Verseit elmondja Weöres Sándor. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Rádió és Televízió énekkarának jubileumi hangversenye. Közben: kb. 20.35: A rózsaszál. Török Gyula elbeszélése. Kb. 20.55: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.55: Astrud Gilberto énekel. 22.20: Elektra. Részletek Richard Strauss operájából.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.18: Sprechen Sie Deutsch? Német nyelvtanfolyam. Látogatás Goethenél Weimarban. (ism.) 8.45: People You Meet. Angol nyelvtanfolyam haladóknak. Az önkiszolgáló. 9.00: Tévé-óvi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. Süss fel, nap. (ism.) 9.20: Ki játszik ilyet? XVI. rész: Hét kép, egy testrész (ism.) 9.40: Házról házra. I. Helyszíni adás az egri Hámán Kató Úttörőházból. 10.30: Városok, művek... NSZK filmsorozat. I. rész. Milánótól Bresciáig (ism.).)színes!) 11.00: Ü. Dózsa—Csepel. Férfi bajnoki röplabdamérkőzés. Közvetítés a Vágóhíd utcai pályáról. 13.38: Frédi és Béni, avagy a két kőkorszaki szaki. Amerikai rajzfilmsorozat. Ámokfutó fotózók (ism.). 14.05: Pedagógusok fóruma. Aktuális kérdések. 14.45: A burgonya termesztése. Riportfilm. (színes!) 15.00: Reklámműsor. 15.05: A farkasok nyomában. Magyarul beszélő csehszlovák filmsorozat, IV. rész. A szállítmány. 16.05: Eurovíziós Dalfesztivál 75. Átvétel Stockholmból, felvételről. (színes!) 17.10: Műsorainkat ajánljuk! 17.35: Pillanatképek. Dokumentumfilm Leninről, születésének évfordulóján. 18.05: Reklámműsor. 18.10: Delta. Tudományos híradó. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. (színes!) 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Déry Tibor: Felelet. Tévéfilm. IV. rész. 21.20: Sporthírek. 21.30: Operabarátokat keresünk. I. rész. 22.30: Hírek.

12 HÉTVÉGE

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

A HÉTFŐI KALEIDOSZKÓP című zenés összeállításban Tüskés Tibor verses műsora hangzik el „Versek — zeneszerzők" címmel, Fodré Erika, Pákozdy János és Szegváry Menyhért közreműködésével. Ekkor kezdődik az **EGY HÉT SÁSDON** sorozat. A hét minden napján riportok mutatják be az Észak-baranyai nagyközség életét, fejlődését, az ott-lakók mindennapjait.

HATÁRIDŐ ELŐTT címmel kedden Tolna megyei építőkkel beszélget Nógrádi Erzsébet, majd a Pécsi Nemzeti Színház művészeinek tolmácsolásában operettmelódiák csendülnek fel.

A HÉT KÖZBEN című politikai magazin szerdán aktuális riportokat, jegyzeteket és sok muzsikát kínál a hallgatóknak.

Csütörtökön dr. Nádor Tamás szerkesztésében jelentkezik a **ZENÉLŐ DEL-DUNANTÚL.** A zenés krónika az évad hátralévő koncertjeit, zenei eseményeit, valamint a következő évad bérleti hangversenyprogramjának tervét ismerteti. A pécsi József Attila Művelődési Házban rendezett **NÓTAEST** közvetítése után dr. Zeller Gyula olvassa fel közgazdasági előadását.

A pénteki műsorban **TÍZ PERC A JÓKAI TÉRI ZENEMŰBOLTBAN** újabb adása szerepel, majd dr. Kiss István olvassa fel jegyzetét.

A szombati műsorból felhívjuk a figyelmet a **KULTURÁLIS MAGAZIN** legújabb számára, melyet Várkonyi Balázs szerkeszt. A népszerű **FELE SPORT — FELE MUZSIKA** című összeállítás elsősorban a sportkedvelők érdeklődésére tarthat számot.

Hatodik fordulójához érkezik vasárnap a **KÖSZÖNTŐ,** a dél-dunántúli kórusok felszabadulási vetélkedője. Ezúttal az **ÁFÉSZ** Janus Pannonius kamarakórusa mutatja be versenyműsorát Ivasivka Mátyás vezényletével. Szluka Emil heti jegyzete és Lenk Irén **MIKROFONSTAFÉTA** című műsora szerepel még a vasárnapi programban.

Itt említjük meg, hogy vasárnap 17.05 perckor a Kossuth Rádióban az **ORMÁNSÁGRÓL** hangzik el dr. Nádor Tamás műsora a **DALOLÓ, MUZSIKÁLÓ TÁJAK** sorozat első adásaként.

A **SZERB-HORVÁT NYEL

HÍREK

1975. ÁPRILIS

12

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GYULA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.03 — nyugszik 18.28 órakor. A Hold kél 5.04 — nyugszik 19.38 órakor.

Harminc éve történt

Új kiadvány jelent meg tegnap a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó gondozásában. Nagy Sándorné állította össze Pécs és Baranya megye felszabadulásának krónikáját, Harminc éve történt címmel. A füzet Baranya megye, de elsősorban Pécs város eseményeiről számol be, időrendben, mégpedig 1944. november 29-től 1945. december 25-ig terjedően.

◆

— **Az Országos Béketanács** kitüntetését adta át tegnap délután a Mecseki Szénbányák Kossuth-bányaüzeme dolgozójának, Kiss Pál vájár, szocialista brigádtagnak P. Kovács Tibor, az Országos Béketanács Elnökségének tagja.

— **„Ötlettől a filmig"** címmel Pécsett, a József Attila Művelődési Házban április 14-én este 18 órától amatőr filmtanfolyam indul az ARMA, IXILON és az IFJÚSÁG filmstúdió szervezésében.

— **Értesítjük** kedves vendégeinket, hogy a Dömörkapui Menedékház új vezetéssel üzemel. Esténként a Kállai—Venczel—Nagy trió szerepel. Zeneszünnap: szerda. Baranya megyei Vendéglátó Vállalat.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról (este 7 órakor)

HANGVERSENY

Budapesti Zeneakadémián: a Pécsi Filharmonikus Zenekar hangversenye. **Vezényel:** Breitner Tamás (este 8 órakor)

MOZI

Park: Nem zörög a haraszt (4, f7, 9)

Petőfi: Két amerikai (hn4, hn6, hn8)

Kossuth: A rejtély nem oldódik meg (10, 12, f3, f5) Két amerikai (f7, f9)

Fekete Gyémánt: Penny Gold (4, 6) **Jószerencsét:** Szalad, szalad a külváros (5, 7) **Rákóczi:** Orpheusz az alvilágban (5, 7) **Május 1.:** A halott asszony visszatér (f6) **Harkány:** Amokfutás (7) **Komló, Május 1.:** Feleségem kalandjai (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Oklahoma olaja (4, 6, 8) **Mohács:** Rivaldafény (f6, 8) **Sellye:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (7) **Siklós:** Végzetes aranyrögök (7) **Szigetvár:** Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: borult idő, sokfelé ismétlődő esővel, havasesővel, hózáporral. Szombaton felhőátvonulások, főként az ország keleti felében elszórtan esővel, havasesővel, a hegyekben hózáporral. A viharos északi, északnyugati szél, elsősorban a Dunántúlon szombatra mérséklődik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 2—plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 4—9 fok között.

— **Zászlóavatással** kezdődik vasárnap délelőtt 10 órakor a MÉV fúvószenekarának hangversenye Pécsett, a Liszt-teremben. A zenekar a vállalat vezetőségétől kiváló munkája eredményeként kapta meg azt a díszes kivitelű zászlót, melynek ünnepélyes átvétele után a zenekar és az általa patronált 500. számú Ipari Szakmunkásképző Intézet énekkara ad ünnepi hangversenyt.

— **Baráti találkozó.** Lvov területi komszomolistákból álló 36 fős szovjet delegáció látogatott tegnap délután a Mecseki Szénbányák Pécsbányaüzemébe. A vendégek a Bartók művelődési házban baráti találkozón vettek részt, amelyen megjelentek a vállalat és a bányaüzem párt- és KISZ-vezetői, valamint MSZBT-aktivistái.

— **Politikai vitafórumot rendez** hétfőn, 18 órakor a pécsváradi Járási Művelődési Központ. A vitafórum meghívott vendége Sugár András, a Magyar Televízió HÉT szerkesztősége munkatársa.

— **Minden vasárnap** 10 órakor BOBITA bábelőadás. Műsoron: ICIRI-PICIRI MESEK (Déryné u. 18.) (x)

— **Tüzelőutalvány** fűtőolajra beváltható a Pécsi Tempó Ksznél, Pécs, Rózsa F. u. 17. (x)

— **A Mecseki Ércbányászati Vállalat** és a 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézet ÜNNEPI HANGVERSENYT RENDEZ 1975. április 13-án, de. 10 órakor a Liszt hangversenyteremben. Vezényel: Apáthy Árpád és Pécsi Géza. Mindenkit szeretettel vár a rendezőség. (x)

— **Értesítjük** a továbbtanulni szándékozókat, hogy a pécsi Vegyipari Gépészeti Szakközépiskola levelező tagozatán az 1975/76-os tanévben egy első osztályt indítunk. Jelentkezni lehet levélben is. Jelentkezési lapok Pécs, Rókus u. 2. sz. alatt vehetők át. (Jelentkezési feltétel: az általános iskola 8. osztályának elvégzése.) Jelentkezési határidő: 1975. június 15.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Nyilvános fórum április 18-án

Szülő és gyermek jogai és kötelességei

A Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa, a Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága és a Házi Jogtanácsadó szerkesztősége „Szülő és gyermek jogai, kötelességei" címmel nyilvános fórumot rendez április 18-án, pénteken 14 órakor, a Városi Tanács nagytermében (Pécs, Széchenyi tér 1. II. em.)

Az előzetesen írásban, valamint a helyszínen feltett kérdésekre a Házi Jogtanácsadó „Szülő és gyermek jogai, kötelességei" című számának szerzője, dr. Petrik Ferenc és szaklektora, dr. Bacsó Jenő, az Igazságügyi Minisztérium osztályvezetői, valamint a rendezőszervek képviselői válaszolnak.

A rendezők kérik olvasóinkat, hogy kérdéseiket április 16-ig szíveskedjenek eljuttatni „Házi Jogtanácsadó nyilvános fóruma" jelzéssel a következő címre: Baranya megyei Tanács V. B. Továbbképzési és Módszertani Intézet, Pécs, Széchenyi tér 9.

A Dunántúli Napló szerkesztősége kedden délután 4-től 6-ig a 10-057-es telefonszámon rendkívüli ügyeletet tart. Várjuk a fórummal kapcsolatban olvasóink kérdéseit. A kérdéseket a fórum vezetőihez továbbítjuk. A válaszokat a kérdező kívánsága szerint levélben továbbítjuk, hogy a lapban közöljük.

Mit tesz Ön a baleset helyszínén?

A megyei Közlekedésbiztonsági Tanács és a pécsi Fegyveres Erők Klubja közös műsora, a „Sárga fény", április 14-én, 18 órai kezdettel kerül megrendezésre Pécsett, a Fegyveres Erők Klubja színháztermében. Ez alkalommal dr. Budvári Róbert, egyetemi tanár, igazságügyi orvostanszakértő tart előadást, az „Egészség, mint közlekedésbiztonsági tényező" címmel.

Az előadás után villámvetélkedőt rendeznek közlekedéssel kapcsolatos egészségügyi kérdésekről. A vetélkedőn a legjobb eredményt elért versenyzők jutalomban részesülnek. Befejezésül az „Életet menthetsz" című film kerül vetítésre.

— A NAGY ÉRDEKLŐDÉSRE VALÓ TEKINTETTEL A PARK MOZIBAN VASÁRNAP DÉLELŐTT 10 ÉS DÉLUTÁN FÉL 2 ÓRAKOR, A PETŐFI MOZIBAN DÉLUTÁN 1 ÓRAKOR A NEM ZÖRÖG A HARASZT CÍMŰ FILMET JÁTSSZÁK.

— **A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság** Közlekedésrendészeti Osztálya kéri annak a Trabant személygépkocsinak a vezetőjét, aki 1975. március 22-én 14 óra körüli időben Szentlőrinc községből gépkocsiján egy idős férfit szállított a szentlőrinci köztemetőig, valamint azt a sárga bukósisakot viselő motorkerékpár vezetőt és utasát, akik a fenti időben Cserdi felől arra közlekedtek, hogy a személygépkocsiból kiszálló utas és az odaérkező motorkerékpár balesete körülményének tisztázása végett jelentkezzenek meghallgatásra Pécs, Légszeszgyár u. 8. szám, II. épület fszt 29. sz. szobában, vagy telefonon a 12-266-os számon.

— **Kétnapos konferencia** kezdődik ma a Népművelési Intézet rendezésében a Nagy Lajos Gimnáziumban. Ennek során az ország valamennyi megyéjéből érkező fotószakkörvezető pedagógusok megtekintik és megtárgyalják az Országos Diáknapok fotó- és diapályázatának válogatott anyagát.

— **Ügyeletes állatorvosi szolgálatot** tart Pécs város területén április 12-én, déli 12 órától, április 14-én, reggel 8 óráig dr. Kisspál Gyula. Lakása: Szilágyi Dezső u. 18/1. Telefon: 13-289.

— **A levelezők Bányaipari Aknászképző Technikuma** az 1975/76-os tanévben is indít első osztályt. A jelentkezés feltétele: általános iskolai végzettség és a bányászattal kapcsolatos szakmai előképzettség. Jelentkezni lehet (levélben is) az iskola igazgatói irodájában (Pécs, Székesfehérvár u. 4.), hétfőtől—péntekig, 8—16 óráig. A jelentkezés határideje: június 15.

— **A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti a t. utazóközönséget, hogy 1975. április 14-től az Újmecsekaljáról 4.50-kor induló M 12-es járatát 5 perccel később, 4.55-kor indítja.**

◆

A Baranyamék árai

A saláta vásárlói ára csökkent a MÉK boltokban. Most 1,20—3.20 forintig vásárolható. A retek csomója 1,40 és 3,— forint, az új kelkáposzta kilója 12.80 forint, a hegyes erős paprika darabja 2,20 és 3.40 forint, a tisztított paraj kilója 7,80 forint. A sóskát 8,60 forintért, a fejeskáposztát 4,80 forintért, a vöröshagymát 5,— forintért, a zellert 8,60 forintért, az új karalábé darabját 2,80—4,80 forintig vásárolhatják a háziasszonyok. Az alma kilója 5,60 és 8,60 forint, a tojás darabja 1,10 és 1,40 forint.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az Ujkigyóson megtartott 15. heti lottó sorsoláson a következő számokat húzták ki:

3, 56, 61, 85, 89

◆

— **A Pécsi Szimfonikus Zenekar** Breitner Tamás vezényletével ma, szombaton este koncertet ad a Zeneakadémia nagytermében. A műsorban közreműködik Csajbók Terézia (ének). Az együttes Weiner: Farsang, Suchon: Hegyi dalok (magyarországi ősbemutató) és Járdányi: Vörösmarty szimfónia című darabjait adja elő. Koncertjüket a Magyar Rádió 3. műsora 19.35 órai kezdettel élő adásban közvetíti.

— **A Pécsi Szikra Nyomdában** az ünnepi könyvhétre hat új könyvet nyomnak több mint hatvenezer példányban. A Magvető Kiadó gondozásában megjelenő szépirodalmi alkotások között található Krúdy Gyula A tiszaeszlári Solymosi Eszter című regénye, amely most jelenik meg először.

— **Az Egyesített Egészségügyi Intézmények** igazgatója értesíti Baranya megye és Pécs város lakosságát, hogy április 1-től a Munkácsy Mihály utcai Rendelőintézetben levő felnőtt orthopaed szakrendelés szombati napokon nem működik. A hét többi napján a rendelési idő változatlan. A gyermek orthopaed szakrendelésen, az Orthopaed Klinikán, ugyancsak szombati napokon szakorvos hiányában nincs rendelés.

— AUTÓTULAJDONOSOK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK! Minden típusú személygépkocsihoz olasz gyártmányú akkumulátorok érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Hal téri gumiáru szaküzletébe.

— **A PÉCSI VÍZMŰ értesíti a város lakosságát, hogy a Hullámfürdő fedett uszoda f. hó 12-én 16 órától, 13-án 08—13 óráig zárva lesz. Ezen idő alatt országos úszóverseny kerül megrendezésre.**

04—05—07

Ittas kerékpáros. Április 9-én a délutáni órákban Pécs felől Mohács felé közlekedett kerékpáron az ittas állapotban lévő Domoszlai Mihály 58 éves mohácsi lakos. A lejtős úton felgyorsult kerékpárja, majd felborult. Domoszlai Mihály súlyosan megsérült.

✲

Felborult segédmotoros kerékpárjával. Április 9-én a koradélelőtti órákban S. E. pécsi fiatalember Pécsett, a Mecsekre vezető szerpentinúton az egyik kanyarban kisodródott és felborult segédmotoros kerékpárjával. A fiatalember súlyosan megsérült.

— **Új sütőüzem.** Vajszlón a közel tízmillió forint értékben létesült új sütőüzem április 9-től megkezdte működését. Naponta két műszakban hetvenöt mázsa kenyeret sütnek a három kemencében.

◆

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, ill. gyermekei részére összevont rendelést tart 1975. április 12-én, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

II. kerületben: a Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) I. em. 104. (Tel.: 13-833) 37. mell.

III. kerületben: a III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833)

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor A. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 8. (Tel.: 11-587) Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45 I—II. körzete (dr. Kovács és dr. Mezőlaki), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. II. em. 219. (Tel.: 13-833) 21. mell. Munkácsy M. u. (dr. Barka), Zsolnay V. u. 41. (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél) körzete.

Kertváros (Varsány u. 14.) (Tel.: 11-721) Kertváros I—II—III (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833) Mecsekalja (dr. Örkényi) I—II—III—IV. Uránvárosi körzet (dr. Fahl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus)

Rókus u.: (Tel.: 21-165) I—II. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky), Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Pados) körzete.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére 1975. április 12-én, du. 14 órától 19 óráig. (Munkácsy M. u. 19. Rendelőintézet, II. em. 219.) (Tel.: 13-833) 21. mell., 1975. április 12-én este 19 órától, április 14-én reggel 7 óráig a Rendelőintézet keleti szárnyában, a nőgyógyászati részen (volt bőrgyógyászati szakrendelés). (Tel.: 13-833)

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton: 15—17 óráig. Vasárnap: 9—10 és 16—17 óráig.

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától, hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169)

II. kerület részére: a II. ker. Rendelőintézet keleti szárnyában (Kisfaludy u. 6.) (Telefon: 12-812)

III. kerület részére: a III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton: 15—17 óráig. Vasárnap: 9—10 és 16—17 óráig.

Fogászati orvosi szolgálat 1975. április 12-én, 19 órától április 14-én reggel 7 óráig: Petőfi u. 41. sz. alatt.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

tegnap történt

A pécsi Városi Tanács legutóbbi ülésén döntött az 1974. évi társadalmi munka legjobbjainak jutalmazásáról. A III. kerület társadalmi munkásainak tegnap bensőséges ünnepség keretében adták át az elismerést jelentő diplomákat és plaketteket. Dr. Balassa László, a kerületi tanácshivatal elnöke adta át a kollektíváknak megítélt 45 arany, 9 ezüst és 15 bronzdiplomát, valamint az egyéni társadalmi munkásoknak adományozott 25 arany, 17 ezüst és 7 bronzplakettet.

✲

Szurdi István belkereskedelmi miniszter pénteken Havannába utazott, ahol a Kubai Belkereskedelmi Minisztérium vezetőivel a két minisztérium közötti műszaki-tudományos együttműködési megállapodásról tárgyal és aláírja a Magyar Belkereskedelmi Minisztérium és a Kubai Országos Idegenforgalmi Intézet közötti együttműködési megállapodást.

✲

Pénteken az Írószövetségben a Magyar Írók Szövetsége és a Bolgár Írók Szövetsége, valamint a Bolgár Fordítók Szövetsége szerződést kötött. Az 1975—76-ra érvényes szerződést magyar részről Garai Gábor, a szövetség főtitkárhelyettese, bolgár részről Georgi Sztrumszki, a Bolgár Írók Szövetségének titkára és Jelizaveta Kuzmanova, a Bolgár Fordítók Szövetségének titkára írta alá. Jelen volt Dobozy Imre, az Írószövetség főtitkára és Sztoio Sztanoev, a Bolgár Népköztársaság budapesti nagykövete is.

Lapzárta

A Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága pénteken országos propagandista tanácskozást rendezett az MSZMP VIII. kerületi bizottságának székházában. Barabás János, a KISZ Központi Bizottságának titkára tartott tájékoztatót a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusáról és szólt a kongresszusi anyagok feldolgozásában az ifjúsági szövetség propagandistáira váró feladatokról.

✲

A Magyar Szolidaritási Bizottság meghívására palesztinai sebesültek kilenc tagú csoportja érkezett pénteken Budapestre gyógykezelés és pihenés céljából.

✲

A Nemzetközi Vasútegylet Kísérleti és Kutatási Hivatalának (OREÜ) igazgató tanácsa április 8—10 között Budapesten tartotta ülését. A nemzetközi tanácskozáson — amelyen 16 európai vasút gépészeti, műszaki, géptechnikai és pályaépítési igazgatói vettek részt — az európai vasúti forgalom gyorsításáról és nagyobb üzembiztonságáról tárgyaltak. Az értekezlet résztvevői tegnap elutaztak Budapestről.

✲

Pénteken Békéscsabán, az ifjúsági és úttörőház nagytermében Araczki János, a békéscsabai Városi Tanács elnöke megnyitotta a XXII. országos amatőrfilm fesztivált. A filmek vetítése péntek délután kezdődött és április 12-én estig tart. A verseny zsűrije vasárnap hirdet eredményt, ugyanakkor adják át a nyertes filmek alkotóinak a díjakat.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Horgászoknak. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Lányok, asszonyok. 8.49: Ne nézzetek bolondnak. A Rádió Kabarészínházának emlékműsora Ősz Ferencről. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Új Melódia-lemezeinkből. 10.59: Arcképvázlat. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. 14.00: Jelenlét. Bajnok Zsolt írása. 14.10: Talabér Erzsébet nótákat énekel. 14.25: Új Zenei Újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Örökzöld dallamok. 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra... Közben: 17.00—17.05: Hírek. Időjárás. 17.50: Hallgassuk együtt! Kroó György műsora. 18.35: Népi zene. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Öt perc sport. 19.30: Radnai György szanzonestje a 6-os stúdióban. 20.19: Ladányi Ferenc. Arckép emlékeinkből. 21.29: Dunántúli népdalok és táncok. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Martinu: Virágcsokor — kantáta. 21.00: Hírek. Időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél. Közben: 0.55—1.00: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Operettrészletek. 8.30: Chopin-zongoraművek. 9.00: Hírek. 9.03: Népzenei Magazin (ism.) 9.43: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt . . . Közben: 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Jelképek erdején át . . . 12.10: Zenekari muzsika. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Műveltebben. Dezséry László riportja. 13.18: Sudlik Mária és Palócz László énekel. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Naptaforgó. A Gyermekrádió műsora. 14.53: Az Ifjúsági Rádió új zenei felvételeiből. 15.00: Orvosi tanácsok. 15.05: Zenekari muzsika. 15.27: Van-e jövőjük? Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban az aprófalvas településekről. 15.57: Műsorismertetés. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: A hét műsoraiból. 16.05: Az élő népdal. (ism.) 16.15: Bemutatjuk új kórusfelvételeinket. A Pécsi Nevelők Háza kamarakórusa énekel. 16.32: II. félidő. Közvetítés az FTC—Haladás és DVTK—Bp Honvéd bajnoki labdarúgómérkőzésről. 17.25: Fúvószene. 17.44: Szegény O. Henry. Szuhay-Havas Ervin írása. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Kíváncsiak Klubja. 19.07: Közkívánatra. Henry Slesar: Kiáltás az éjszakában. Rádiójáték. 19.50: Jó estét, gyerekek. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Öt perc sport. 20.15: Új könyvek. 20.18: Híres énekesek dzsesszfelvételeiből. 21.33: Hanglemezgyűjtőknek. 22.33: Victor De Sabata operafelvételeiből. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Slágerexpressz. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

12.00: Déli Krónika. 12.20: Műsorismertetés. 12.23: Ella István zongoraestje a Zeneakadémia kistermében. 13.03: Bramhs: D-moll zongoraverseny. 13.53: Berlioz: A trójaiak. Ötfelvonásos opera — két részben. 15.30: Kapcsoljuk a 8-as stúdiót. Lugosi Melinda énekel, Dittrich Tibor klarinétozik. Kb. 16.00—16.05: Hírek. Időjárás. 16.50: Ötórai tea. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Harminc év múltán. IV. rész. 1945. április 8. Dokumentumműsor. 18.50: Operarészletek. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Pécsi Filharmonikus Zenekar hangversenye. Közben: kb. 20.10—20.30: Miért szép? Csokonai Vitéz Mihály A pillangóhoz című verse. Kb. 21.10: Kórusmuzsika. 21.30: A költészet hete. 22.20: Haydn-művek. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PECSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Szabad szombat... Idénynyitás az idegenforgalomban. Dr. Nádor Tamás műsora. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Fele sport — fele muzsika. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hallgatóink kérésére. Zene. — Három megyén át. Aktuális összeállítás. — Népdalest. Közvetítés a Pécsi Nemzeti Színházból (ismétlés). 19.15: Német nyelvű műsor. Zenés szombat este: német néprajzkutatók. Riport. — Lapszemle és előzetes a jövő hét műsoráról. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.28: Műsorismertetés. 8.30: Szünidei matiné. Kisfilm-összeállítás. 9.30: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek. 10.15: Frédi és Béni, avagy a két kőkorszaki szaki. A kitörő betörő (ism.) 12.05:—12.50: Látókör. A tv politikai vitaestje a szocialista demokráciáról (ism.) 14.18: Műsorismertetés. 14.20: Állatokról bizalmasan. Angol filmsorozat. Így él a seregély. 14.45: A látás hatalma. 19. rész. Színek mágiája. 15.05: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek (ism.) 15.50: 1945 tele és tavasza. Szovjet dokumentumfilm. II. rész. A keresztrejtvény hadművelete . . . 16.25: Hírek. 16.30: Tájak, városok, emberek. Tengerjog. 16.50: Ipari kaleidoszkóp. 17.30: Reklámműsor. 17.40: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 19.20: Cicavízió. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: SZOMBAT ESTE . . . 20.01: Frédi és Béni, avagy a két kőkorszaki szaki. Amerikai rajzfilmsorozat. 20.27: Szinte hihetetlen . . . Fürjtojás. Tévéjáték. 20.53: A szombat este vendége. Bruno O'Sa színművész. (Lengyelország). 21.15: Kérdőív. Tévéjáték. 21.25: Nagy kezek — kis mesterek. A Gallusz—Beamter duó műsora. 21.45: Mai egyfelvonásosok a képernyőn. Summa summarum. Kb. 22.10: Tv-Híradó 2. 22.20—23.40: Jégkorong világbajnokság. A Szovjetunió—Amerikai Egyesült Államok mérkőzés két harmadának közvetítése Düsseldorfból, felvételről.

JUGOSZLÁV TV

15.10: Kézilabda: Dubocica—Partizán. 16.40: Kosárlabda: Jugoszlávia 75. 18.15: Gyermek kontakt műsor. 20.00: Színház a házban — humoros adás. 20.30: Az Ön slágere az idényben. 21.55: Játékfilm. 23.25: Az Ön slágere az idényben c. est eredményhirdetése.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Diswue Cover show. 21.05: Huszonnégy óra. 21.20: Daloló szombat.

Most vásároljon tüzelőanyagot!

Pénzt takarít meg!

ISZAPSZÉN 10 Ft/q
MECSEKI BRIKETT 15 Ft/q

ÁRENGEDMÉNNYEL KAPHATÓ TELEPEINKEN!
Amíg a készlet tart.
DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT.

TÜZÉP

„VENDÉGVÁRÁS A MECSEK ALJÁN '75"

TETTYE VENDÉGLŐ 19 ÓRA

Magyar—délszláv nótaest

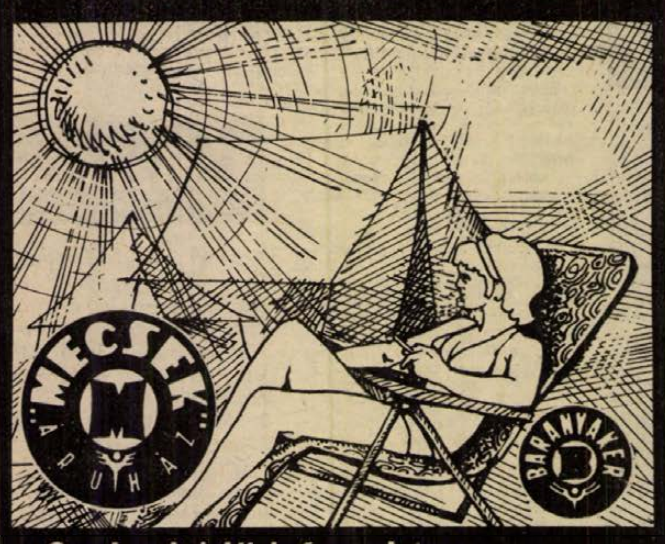
Nemzetiségi énekesek fellépésével
és tamburazenekar közreműködésével.

„VENDÉGVÁRÁS A MECSEK ALJÁN"
rendezvénysorozat keretében

Camping bemutató

APRILIS 15—20-IG A

Mecsek Áruházban



Szabad idő kényelmes eltöltésére szerezhet hasznos ötleteket

CAMPINGSÁTRAK, MATRACOK, BERENDEZÉSI CIKKEK STB....

Kötött- és divatárubolt nyílt a Szigeti városrészben

Új üzlet az új lakótelepi vásárlók szolgálatában!

● *Babakelengyék, fiú- és lánykaruhák, felnőtt férfi és női kötött holmik*

Ami legelőször megragadja a vásárlót, amint belép az ajtón: a levegős, világos, — zsúfoltságtól mentes — üzlethelyiség, ahol a sok színes áru és a jó világítás már eleve derűs hangulatot áraszt. És ami talán még lényegesebb: a polcokon, elárusító-asztalokon elhelyezett áru áttekinthető, s ez egyébként hallatlanul nagy előnye az önkiszolgáló-rendszerű boltoknak.

A MERUKER egyik legfiatalabb — március 17-én megnyílt — kötött és —, divatáru üzletéről van szó, a Rókus-utcában, a Szliven Áruház mögött, közvetlenül a tízemeletesek tövében. A ruházati szakmában alapvető cikkeket találhatunk itt. A vállalat szakemberei különösen nagy figyelmet fordítottak gyermekholmik beszerzésére, tekintettel arra, hogy a Steinmetz-téri új lakótelepen is számottevő a legifjabb korosztály. Az 1 milliós árukészlettel nyílt üzlet az elmúlt hetekben komoly forgalmat bonyolított le.



Manapság már nagyon szép összeget kapnak a kismamák, szülési segély címén: 2 500 forintot. A babakelengye költségeit — igényektől függően persze — ez fedezi. Az újszülöttnek elég sok kis holmira van szüksége. Pelenkából legalább 20 darabot érdemes beszerezni, aztán négy-öt kisinget, ugyanennyi réklit, három pólyahuzatot, két pólyabetétet, két plédet, egy kocsikabátot sapkával, és egy kocsiterítőt —, hogy csak a legszükségesebbet említsük. Nagyon szépek és praktikusak a 173 forintos bébirúgdalódzók, de van olcsóbb áron is. Könnyen moshatók a bébi krep-ingek. Import révén kapott a bolt mackó-garnitúrát is, ezeknek az ára általában 210—250 forint.

Babakocsiban is van választék. Azért említettük az előbb az igényeket, mert gyermekkocsit kaphatnak a kismamák 950 forintért, de 1 850 forintért is.

Az 1—6 esztendős kisfiúk, kislányok részére is kellő választék áll rendelkezésre. Kellemes és célszerű viselet az úgynevezett farmer-öltözet. De különböző színű melegítők, illetve overálok között is lehet válogatni. A gyermek felsőruhák anyaga többnyire banlon, vagy jersey. A felső kabátkák ára 180—360 forint között van. Érdemes megnézni a gyermekpulóvereket: a ruhatervezők szép és élénk színekről, mintákról gondoskodtak. Ez vonatkozik a lánykaruhákra is.

Olasz kardigánok, magyar ingpulóverek találhatók a férfiosztályon. Ezek a kötött holmik még mindig „hódítanak", mert tartósak, könnyen moshatók. s ahogy mondani szokás: „jól öltöztetik" a viselőjét. Sokan kedvelik a virágmintás — különböző alapszínű — férfi ingeket is, akár karcsúsítva, akár anélkül. Vagy — a szintén divatos — fémgombos juniform-ingeket, amelyek sportos zsebekkel valóban szépen mutatnak.

A nagykereskedelem azonban már jelezte, úton van a nyári kollekció, sőt, néhány mintapéldányszámban már meg is érkezett. Műszálas, rövidújjú nyári ingekről van szó. Ezek egy része — a jelenlegi, legfrissebb divatnak megfelelően — állógallérosak, vagyis nyakkendővel viselhetők, viszont rövid ujjuk miatt zakó alatt hordva sem „izzasztják" meg az embert. A férfi ingekről még annyit, hogy a virágmintásak mellett a pöttyös is tért hódít.

Maradjunk még a férfidivatnál. Mindössze 280 forintért már kapható az üzletben sárgával, vagy pirossal steppelt farmerdzseki. Ez a viselet különösen kirándulás alkalmára célszerű. Vékony szövésű — áttört — nyári férfizoknik, élénk színek szinte minden változatában kaphatók.

Gyakori panasz a nagyméretű ruházati cikkek hiánya. A MERUKER üzletkötői most ellátták a Rókus-utcai üzletet speciális méretű női trevíra kardigánokkal. NDK-ból melltartók érkeztek, nagyobb méretben is. Ugyancsak import útján szerzett be a vállalat női fehérneműt, többek között spanyol nadrágokat is. Asszonyaink kedvelik a pamut-jersey blúzokat, a fiatal lányok pedig a bakfistriobál-ingeket, karcsúsított- és oldalt gömbölyített vagy egyenes változatban. Igaz, hogy közeledik a nyár, de még néhány hétig elviselhető a harisnyanadrág. Ebből is van választék bőségesen.

Nagyon szépek a 130 forintos import eredetű nyakkendő-garnitúrák, a külföldi és hazai gyártmányú férfi-női és gyermekzsebkendők. A rövidáruosztályon már minden méretben kapható műanyagból, illetve fémből készült villámzár.

A MERUKER Rókus-utcai üzlete naponta 9 órától 18 óráig várja a vásárlókat. /—/

GABONAIPAR PÉCS

Háztáji gazdaságok!

GABONAIPAR PÉCS

Az állattenyésztés és hízlalás terén magasabb hozam, biztonságosabb termelés, nagyobb jövedelem csak korszerű keveréktakarmányok alkalmazásával érhető el.
A kistermelők gazdasági feltételeinek leginkább megfelelő háztáji sertés és baromfi tápok mellett, rendelkezésre állnak a legfontosabb keveréktakarmányok.

Rendeltetésszerű alkalmazásuk a gazdálkodás eredményességét biztosítja. A keveréktakarmányok beszerezhetők a vállalati és szövetkezeti árusító helyeken.

Érdeklődőknek részletes tájékoztatást nyújt a

BARANYA MEGYEI GABONAFELVÁSÁRLÓ ÉS -FELDOLGOZÓ VÁLLALAT vevőszolgálata, valamint a körzeti üzemek, takarmánykeverő üzemek.

Magyar Pantheon Hungaroton hanglemezeken

KAROLYI MIHÁLY, írásai és kortársak visszaemlékezései tükrében

LPX 15045 Ára: 60,— Ft

✦

DR. MUNNICH FERENC beszél életéről, harcairól

LPX 15046 Ára: 60,— Ft

✦

LUKÁCS GYÖRGY, portré a Magyar Tudományos Akadémia és a Magyar Televízió archívumának anyagából.

LPX 15047 Ára: 60,— Ft

Baranyai vacsoraesték a PANNÓNIA ÉTTEREMBEN

APRILIS 14—18-IG.

A megye nemzetiségeinek ételkülönlegességeit Kálmán Ferenc konyhafőnök készíti. Asztalfoglalás az üzletvezetőnél

(15-444/1 mellék)



NÁDOR

HUNGARHOTELS

A pontosság minden ember erénye!

ÓRÁJÁT

ROVID HATARIDŐN BELUL

megjavítja, bepontosítja

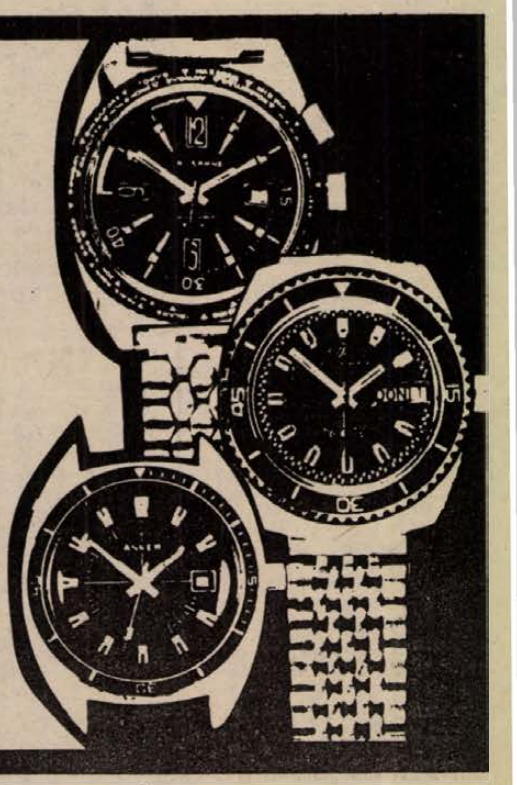
A PÉCSI SZOLGÁLTATÓIPARI VÁLLALAT

Pécs, Bem u. 3. sz. alatt lévő

ÓRÁS

RÉSZLEGE.

PONTOSSÁG — MEGBÍZHATÓSÁG
Legyen Ön is mindig pontos!



Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapánk, testvérem, apósom, nagyapám, sógorunk és nagybátyánk,

HÁNER JÓZSEF

a Köztisztasági Vállalat dolgozója, 47 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése április 15-én, kedden fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett munkatársunk,

HÁNER JÓZSEF

a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat dolgozója, 47 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 15-én, kedden fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Tmk üzem dolgozói.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, testvérem, nagymamánk, dédnagymamám,

ÖZV. KÁRPÁTI JÓZSEFNÉ

Ribics Erzsébet hosszú szenvedés után, 74 éves korában elhunyt. Temetése április 16-án, szerdán fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatom mindazokkal, akik ismerték, hogy szeretett férj és nagybácsi

TÓTH JÓZSEF

MÁV nyugdíjas, volt Mezőszél és kispostavölgyi lakos, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 16-án, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják felesége és a széleskörű rokonság.

Mély fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem, édesapa, kedves testvér és sógor,

BESENYEI JÁNOS

április 7-én, 53 éves korában, hosszantartó súlyos betegség után elhunyt. Temetése április 16-án, szerdán fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Minden külön értesítés helyett a gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagybácsink és testvérünk,

GYONGYOS ISTVÁN

a Vizügyi Igazgatóság ny. főmérnöke 76 éves korában elhunyt. Temetése április 17-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem,

HETÉNYI ÁRPÁD

nyugdíjas MÁV főfelügyelő, f. hó 6-án otthonában csendesen elhunyt. Temetése április 14-én, hétfőn 12.30-kor lesz a pécsi köztemetőben. Emlékét özvegye halálaig megőrzi.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamám, testvérünk és kedves rokonunk,

TÓTH LAJOSNÉ

Adermann Rozália 63 éves korában váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése április 14-én, hétfőn 2 órakor lesz az aranyosgadányi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk és rokonunk,

DR. DELY ISTVÁN

a Pécsi Megyei Bíróság ny. elnöke április 8-án, 71 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Drága halottunkat április 16-án, szerdán délben 12 órakor helyezzük örök nyugalomra a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Az Igazságügyi Minisztérium és a Pécsi Megyei Bíróság mély fájdalommal tudatja, hogy

DR. DELY ISTVÁN

nyugalmazott megyei bírósági elnök, 72 éves korában váratlanul elhunyt. Temetésére Pécsett, április 16-án, szerdán 12 órakor kerül sor a központi temetőben. Az Igazságügyi Minisztérium saját halottjának tekinti.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen, drága halottunk,

FRACSINA JÓZSEF

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek és jószomszédoknak, akik

HUBERT DEZSŐNÉ

temetésén megjelentek. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, barátoknak, akik felejthetetlen feleségem és édesanyánk,

HARTH KÁROLYNÉ

volt keszüi lakos temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkban osztoztak. Külön mondunk köszönetet a Húsipari Vállalat dolgozóinak. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. HELLER JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

ÁLLÁS

Nyomdai berakónőnek felveszünk 16 éven felüli, fiatal női dolgozókat. Jelentkezés: Pécsi Szikra Nyomda munkaügyi osztályán.

Karosszéria lakatost, ipari tanulót felveszek. Petrovics lakatos mester. Pécs, Temető u. 39.

Érettségizett, műszaki rajzolói gyakorlattal rendelkező nő állást és albérletet keres. Leveleket: „Május 416 998" jeligére a Zalaegerszegi Magyar Hirdetőbe.

Beteg mellé egész napra ápolónőt keresünk. „Gondozás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

LAKÁS

Azonnal cserélem budapesti, nagyméretű szoba, konyha főbérletemet pécsi belvárosi, komfortos főbérletért. „Gyorsan" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyermektelen orvosházaspár üres albérleti lakrészt keres előrefizetéssel. Tel.: 12-786.

Házaspár külön bejáratú szoba-konyhát keres. Ajánlatokat „Egy gyermekkel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás lakásmegoldást keresek. „Megbeszéljük" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnm pécsi, másfélszobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat budapestire. „Azonnali cserelehetőség" jeligére a Hunyadi úti hridetőbe.

Albérletet keresek falun. „Három gyermek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két főiskolás lány lakást bérelne. „Lehetőleg belváros" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném háromszobás, távfűtéses, kertvárosi, tanácsi lakásomat két kisebb lakásra. — „Balázs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2½ szobás, tanácsi, jóminőségű, Kolozsvár utcai, földszinti lakásomat hasonlóra, vagy nagyobbra cserélném. Telefon: 21-913.

Elcserélném uránvárosi, 2 szobás, komfortos, tanácsi lakásomat 1½ vagy 1 szobás összkomfortos lakásra. „Csak uránba" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

2½ szobás, komfortos, tanácsi lakásomat elcserélném családi házra. „Szentlőrinci is lehet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresünk. Kp. + havi részlet, vagy legalább 2 évi időtartamra szoba-konyhás albérletet: — „Fiatal házaspár" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Nagyobb méretű, két szoba, hallos, személyzeti szobás, központi fűtéses, belvárosi PIK-lakásomat elcserélném két szoba, távfűtésesre, II. emeletig. „Előnyös csere" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosi, kettő szoba, összkomfortos, elsőemeleti lakásomat elcserélném hasonló egyszobásra, vagy garzonért. Lehet zöldövezetben is. Ajánlatokat: „Garzon" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérek.

Elcserélném Petőfi utca 43. sz. alatti, I. emeleti, egyszobás, komfortos lakásomat két különálló egyszobásra vagy 1½ szobásra.

Elcserélném 2½ szobás komfortos, belvárosi, tanácsi lakásomat — 3½ szobásnak használható — kétszobásra. „Megvehető lesz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném szekszárdi, belvárosi, szoba-konyha, előszobás lakásomat pécsi szoba-konyhásra. Ráfizetek. Géder, 7100 Szekszárd, Dózsa u. 3.

Elcserélném kertvárosi két szoba összkomfortos főbérletemet családi házra. Ajánlatot: „Varsány" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresek Uránvárosban. „Hetven" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal diplomár feleségével lakást bérelne meghatározott időre, szerződéssel. Válaszokat 9—16 óráig a 10-390 telefonon.

Elcserélném belvárosi nagy lakásomat 1 szoba-konyhás lakásra. — „Apolló" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

ADÁS–VÉTEL

Kétszemélyes, ágyneműtartós rekamié, hálózati festékszóró pisztoly, 500 darab halványzöld, kisméretű Zsolnay-csempe olcsón eladó. Érdeklődni az esti órákban a 20-724 számú telefonon.

Eladó üzemelés közben megtekinthető 2000-es keltetőgép. Páprád, Fő u. 55. sz. alatt. Érdeklődni csak személyesen.

Kétszárnyú sajtolt acéllemez-ajtó 140x205 cmes eladó. Krúdy Gy. u. 5. Telefon: 16-141.

3 éves tehén, nagy tejhozamú, 7 hetes bikaborjúval eladó. Szabadszentkirály, Petőfi u. 98.

TABERNAKULUMOT, antik bútort, régiséget megvételre keresek. „Műtárgyak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magnetofon új, japán, kazettás eladó. Petőfi u. 67. II. 9.

Régi sírboltot vennék. „Pécs" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Tacskókölykök eladók: sokoldalú, vadászvizsgás, fajgyőztes, babérkoszorús Champion, nemzetközi győztes, szálkásszőrű szülőktől. Telefon: 20-857, késő délutántól.

Új fürdőszobaberendezés átadó, helyszínre szállítva. Szigetvár, Ország u. 4.

Festmények, szobrok, új inzulin-belövő pisztoly, jó centrifuga eladó. — Klugné, Bálicsi út 2/1.

Méhészet eladó, a kaptárak NB fekvő. Pécs, Pellérdi út 46. 4 óra után.

Keltetőgép 2000-es elektromos, eladó. Sellye, Fürdő u. 14.

Kétéves, I. osztályú lucfenyő kis és nagy mennyiségben eladó. Csalló József, Szombathely, Rádióállomás. — Telefon: 11-595.

Nagyobb mennyiségben 2 éves lucfenyő és 1 éves tölgy csemete eladó. Kisebb tételben házhaz szállítok. Cím: 9900 Körmend, Nyaras Csaba, Dienes Lajos utca 8.

Nyúlketrecek, 9 és 6 rekeszesek olcsón eladók. Magyarürögi út 17.

Méheket vennék hunor kereten. Gulyás, 7630, Fürst S. u. 12.

Eladó: politúrozott háló, hármas szekrény, konyhabútor, ülőbútorok és egyéb lakásberendezési holmik. Bonyhád, Bacsó B. u. 10.

GÉPJÁRMŰ

1700-as Opel Rekord eladó. Érdeklődni: 17 óra után 18-996 telefonon.

Wartburg motor 5 ezer kilométer felett eladó. Telefon: 10-108.

IC-s Wartburg Tourist Combi eladó. Pécs, I. ker., Tolbuhin út 180.

407-es Moszkvics alkatrészek eladók. Táncsics u. 46. Hétközben 9—16 óráig.

1974-ben műszaki vizsgázott, felújított Skoda Super Octávia eladó. Bakonya L. u. 9.

Most műszakizott 500-as Trabant Limousin 601-es motorral, újzélandi anyanyulak ketreccel eladók. Ady u. 11. Pellérd.

Alig használt fehér Trabant eladó. Béke u. 11.

500-as FIAT megkímélt állapotban eladó. Vasas fl., B. u. 12. Telefon: 16-806.

Oktávia Super alkatrészként eladó. Pécs, Rác. város 36. 18 óra után.

Opel Record, fehér, 1700-as, megkímélt állapotban eladó. Pécs, Surányi út 10/a. Dergez B. Telefon: 15-950, esti órákban.

Karosszéria elemeket vennék 1500-as Opel Rekordhoz, hátsó szélvédő, jobb sárvédő, ajtóüveg, kormány, köténylemez. „Valéria" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosban garázs azonnal kiadó. Érdeklődni: Toldi Miklós u. 1., földszint 2.

Onindítók, dinamók, feszszabályozók, egyéb villamos munkák gyors, pontos javítása. Gépkocsik vizsgára való felkészítése. Wolfram Ernő, Pécs, Szigeti út 62.

UR-es Trabant Lim.-t vennék. Telefon: 20-408.

INGATLAN

Háromszobás családi ház eladó. Pécs, Szivárvány u. 1/1. (Engels útról).

Harkányban kétszobás nyaraló eladó. Béke u. 69. sz. alatt. Érdeklődni: Pellérd, Iskola u. 7. sz. alatt.

600 □-öl szántó megosztva is eladó a gyódi szőlőhegyen. Szőlő, gyümölcstelepítésre, pihenőház építésre alkalmas hely. Érdeklődni: 17-819-es telefonon.

Vasas I. bányatelepi házrész 43/3. sz. beköltözhetően eladó. Kovácséknál.

Eladó, 78 □-öl bekerített, közművesített kert, mohácsi kemping telepen. Gyümölcsfákkal, farostlemez házzal. Leveleket „Csele csárda" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsett életjáradékot vagy eltartási szerződést kötök, „Szeretet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi házban 2 szobás, összkomfortos házrész + garázs beköltözhetően eladó „III. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Parketta csiszolást, lakkozást, gépi szegély csiszolással, garanciával vállal kisiparos. 10-265 telefonon, levélben: 7601 Pécs, Pf.: 23.

Mohács, Perényi u. 2. fsz. 5. másfél szobás szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó.

Dunaszekcsőn, Dunához közel, víkendre alkalmas 2 szobás épület eladó. Cím: Dunaszekcső, Wesselényi u. 10.

Komló, Dávidföld, Munkácsy u. 15. számú családi ház lakáscserével eladó.

Harkányi társasüdülőben I. emeleti 2 szoba összkomfortos nyaraló, garázzsal készpénzért eladó. „Május 2." jeligére a bajai Magyar Hirdetőbe.

Háromszoba összkomfortos, garázsos OTP társasházba társulnék. Részletes ajánlatokat „Szeptember 257794" jeligére a debreceni hirdetőbe.

Mohácson szőlő 600, kert 400 négyszögöl, nagy udvar diófákkal, pince felszereléssel, présház fűthető szobával a sombereki út mellett eladó. Bakó Jánosné Mohács, Tanácsház u. 9.

Mohácson a sombereki út mellett 250 négyszögöl szőlő, présház fél berendezéssel eladó. Mohács, Felszabadulás u. 3.

Donátusban kettőszázötven négyszögöl szőlő, gyümölcsös eladó. Telefon: 17-180.

Feisőmakár dűlő 1. szám alatti 800 négyszögöl szőlő-gyümölcsös összes termését adom megmunkálásért. Érdeklődni a fenti címen.

Eladnám vagy elcserélném harkányi vagy őrfűi nyaralóért Bálicsban lévő 597 négyszögöl szőlőmet, megosztható an 2 épülettel, teljes felszereléssel. Villany, víz van. Minden elfogadható ajánlat érdekel. Érdeklődni: 21-847 telefonon.

Harkányban 2 szoba hallos nyaraló eladó. Érdeklődni a helyszínen: Barátság u. 16. szombat-vasárnap.

Pécsett, Hunyadi útra néző, közművesített, gyönyörű panorámájú nagy villatelek, kétszintes ház építéséhez eladó. Budapest, 1191. Tálos u. 9—11. Telefon: 273-084. déli órákban.

Kétszobás, hallos, komfortos beköltözhető lakás eladó, vagy balatoni nyaralóért elcserélendő. Érdeklődni: Hunyadi út 75. 4. ajtó.

Pécsújhegyen háromszobás új családi ház 500 négyszögöl szőlővel beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Végváry, Felsőmalom u. 10. I. em.

Kb. 100 négyszögöl gyümölcsös eladó. Pécs-Ürög, Fülemüle u. 57.

Pécs, Hétvezér u. 18. szám alatti reprezentatív, kertes, kétszintes, öt szoba, hallos, garázsos családi házamat készpénzért eladom. Érdeklődni: Nagy, Felsőmalom u. 10. I. em.

Víkendtelkek buszmegállónál, közművesített, elkészített nyaralóház alappal, valamint öröklakás dolgozó gyermekes házaspárnak legmesszebbmenő kedvezménnyel eladó. (Susogónál). Tettye dűlő 2. Gubacskó.

Eladó a kozármislenyi kultúrház alatt a Bányai féle szőlőből 300 négyszögöl víkendtelleknek is alkalmas terület. Érdeklődni: szombat-vasárnap a helyszínen Haragovicsnál.

Eladó 300 négyszögöl szőlő, szobás présházzal. Görcsöny, Dózsa u. 11.

Pécsi kétszoba, hallos, kertes, garázsos házam megegyezéssel budapesti másfélszobás tanácsi lakásra cserélem vagy eladom. „Tettyénél" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vízparton, Fenyvesen 3 szoba kiadó június 1.—július 10., augusztus 1—10-ig. 2, 3, 4 ágyasak. Telefon: 12-160.

Vennék Kodály vagy Kacsóh P. utcában 1 és fél szobás összkomfortos öröklakást. Ármegjelöléssel. „Földszint vagy első emelet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pellérdi szőlőhegyen zártkertben 1 kh terület eladó. Érdeklődni: Pécs, Surányi út 10/a. Dergez B. Telefon: 15-950 esti órákban.

Diósviszlói hegyen 1 hold lucernás, 400 □-öl öreg szőlő, szobás présház, pincével olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Szigeti u. 24. vagy este 12-479-es telefonon.

Balatonfenyves, Apród u. 1./A. szám alatti villa eladó. Érdeklődni: Kaposvár, 12-087-es telefonszámon.

Beköltözhető 2 ½ szobás öröklakás, sürgősen eladó. Cím: Pécs, Irma út 2. II. em. 8. a.

Belvárosi ötszobás garázsos családi ház eladó. Háromszoba összkomfort azonnal, kétszoba cserével beköltözhető. Megosztva is. Érdeklődni: 13-356 telefonon, hétfőtől.

Pécsi-tó parti komfortos, télen is használható víkendházamat eladnám. Telefon: 19-824, naponta 17 óra után.

Elcserélném 2 szobás szövetkezeti lakásom családi házra. Dobó István u. 80. I. em. 4. ajtó.

Pécsújhegy, I. ker. Nagykozári u. 32. sz. ház eladó.

Balatonlellén 199 négyszögöl telek sürgősen, jutányos áron eladó. Horváth Z. 7629 Pécs, Fekete Gyémánt tér 19. II. 4.

Azonnal beköltözhető háromszobás ház eladó. Szemely, Arany János u. 15.

Kertészkedésre, állattartásra 240 négyszögöl terület, kis épülettel, Uránvárostól nyugatra 20 perc, eladó. Ár: 11 000 forint. Érdeklődni: II. ker. Vilmos u. 37.

Szoba-konyhás házrész beköltözhetően eladó, üzletnek is megfelel. Petőfi u. 35. fsz. 11.

2 szoba, konyhás ház, 700 négyszögöl telek, részben szőlő, azonnali beköltözéssel eladó. Pécs, Bittner Alajos u. 32. Érdeklődni: a pécsbányatelepi óvodában.

Mozsgó Jedinkán 400 négyszögöl szőlő mészkedésre is alkalmas, eladó. Érdeklődni: Mozsgó, 6. Szigetvár 76 telefon, dr. Mester.

Újhegyen házhely, építési engedéllyel, 17-es buszmegállónál eladó. Bor u. 45.

Szemely községben Zrínyi kör 6. sz. ház eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Háromszobás, modern építésű, első emeleti, nagy gardrobos, étkezőkonyhás, két loggiás, nyugati fekvésű, távfűtéses, Petőfi úti öröklakásomat elcserélném egyszobás, modern (nem panelos) öröklakásra, vagy bérlakásra. Készpénzért is eladó. Telefon: Húsz-négyszáznegyvenkilenc, este 8 óráig.

Eladó Gerényes, Petőfi u. 11. sz. alatti, jó karban lévő, háromszobás családi ház, vízvezetékkel, gazdasági épülettel, 600 négyszögöl kerttel. Érdeklődni: a helyszínen.

Magyarürögi úton, első autóbuszmegállónál 369 négyszögöles házhely eladó. Ajánlat: „Saját forrással" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó beköltözhetően udvari házrész, kétszobás. Engels u. 3. Legalsó csengő.

Adómentes családi ház beköltözhetően, gázbojler-palackkal eladó. Érdeklődni: Főiskola u. 4/1.

VEGYES

Kottamásolást, transzponálást vállalok. „Muzsikus" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Angol nyelvórákat ud jutányos áron, diplomás hosszú külföldi gyakorlattal. „London" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Francia, német, orosz nyelvből vizsgára, külföldi útra felkészítem. Telefon: 21-367.

Meleg dauert garanciával készít Molnár, Geisler Eta u. 4.

HÁZASSÁG

21 éves, 159 centiméter magas, érettségizett lány megismerkedne házasság céljából komoly férfival. Fényképes levelekre válaszolok. „Orchydea" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

21 éves, 162 centiméter magas leány megismerkedne intelligens, józanéletű férfival. „Tavaszi felhők" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

30 éves, érettségizett, intelligens leány, társaság hiányában megismerkedne korban hozzáillő férfivel házasság céljából. Egy gyermek nem akadály. Csak fényképes levelekre válaszolok. „Tavaszváró" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

38 éves, 165 centiméter magas férfi megismerkedne özvegy, vagy elvált asszonnyal 55—60 évig, házasság céljából. Lakás van. Kalandra vágyók ne írjanak. Vidékiek előnyben. Kézzel írott, fényképes levelekre válaszolok. „Jobb kettesben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

35 éves, elvált férfi megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő olyan elvált, vagy özvegy asszonnyal, aki vidéki otthonomba jönne. Lakás, kocsi van. Egy gyermek nem akadály. Levelet: „Téged várlak" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Férjhez adnám 29 éves, jó erkölcsű, érettségizett, 164 centiméter magas, csinos, dolgozó, hajadon leányomat, hasonló végzettségű, 30—38 éves, lehetőleg nőtlen, vagy gyermektelen, elvált férfihez. Lakás megoldható. „Megértés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

44 éves, özvegy, üzemi dolgozó, saját lakással, szőlővel, rendelkező férfi, megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő, jó asszonnyal, aki hű feleségem és segítőtársam lenne. „Rossz egyedül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Felelős beosztásban dolgozó értelmiségi nő, rendezett anyagi körülményekkel, lakással, megismerkedne intelligens, jó megjelenésű 38—45 éves, 170 centiméternél magasabb, független férfival házasság céljából. Egy lányom van. „Partner" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

24/170 adminisztratív nő, társaság hiányában megismerkedne magas, intelligens, értelmiségi férfivel házasság céljából. „Élet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

38 éves, 167 magas, különvált ember vagyok. Falut kedvelő, elvált, vagy özvegyasszony ismeretségét keresem házasság céljából. Egy gyerek nem akadály. „Várlak" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

60 éves ember élettársat keres, olyant, akinek nincs otthona. Nekem nagyon szép otthonom van. Megosztanám azzal az élettárssal, aki hű tudna lenni hozzám. Molett legyen 55—60-ig. „Boldog otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Igénytelen szakmunkás, keresem azt a 40 év körüli alacsony, szegénysorsú, falusi életet szerető, elvált, vagy özvegyasszonyt, ki szeretetre és megbecsülésre vágyik. „Boldogan tovább" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két fiatalember, 27 éves, 180 centiméter, 27 éves, 170 centiméter magasak, korban hozzáillő leány, vagy elvált asszony ismeretségét keresi. Pécsiek előnyben. Fényképes levelekre válaszolunk. „Jácint" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugdíjas férfi, ingatlannal élettársat keres, hasonló anyagiakkal. Magányos nőt 60—70 évesig. „Ketten könnyebb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

31/170, barna szakmunkás megismerkedne rendezett körülmények között élő, jó megjelenésű, gyermektelen hölggyel. Kocsi van. Fényképes leveleket „Bel Ami" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

51 éves, 177 magas, jó megjelenésű, becsületes, nem dohányzó, (látáscsökkenés miatt leszázalékolt), elvált tisztviselő vagyok. Keresem azt a becsületes, csinos, nem dohányzó hölgyet, aki hűséges élettársam tudna lenni és kellemes pécsi otthonomba jönne. Részletes leveleket „Kék ég" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jó megjelenésű, érettségizett fiatalember megismerkedne csinos, vígkedélyű, természetkedvelő lánnyal, 23 éves korig. Kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából. Lakás megoldható. „Százhatvannégyszázhetvenöt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

61 éves nyugdíjas, de még dolgozó megismerkedne házasság céljából hasonló korú özvegy, vagy elvált asszonnyal. Lakás szükséges. „Oszinte" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

167/26, csinos, jó alakú, kocsival, nyaralóval rendelkező, független nő megismerkedne házasság céljából intelligens, magas, jó megjelenésű férfivel. „Teljesség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

25 éves, 168 centiméter magas, káros szenvedélyektől mentes fiatalember megismerkedne hozzáillő lánnyal házasság céljából. „Kékszemű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy 24. életévet betöltött, komoly, falusi fiatalember keresi hű élettársát 20—24. ig. Lakás van. „Tulipán" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe

35 éves gépkocsivezető, lakással rendelkező, gyermektelen, elvált asszony ismeretségét keresi házasság céljából. „Rohan az idő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

AZ ASZTALOS János Kollégium Pécs, Széchenyi tér 11. takarítónőt keres. (444760)

SEGÉDNÖVÉREKET és takarítónőket felvesz a Gyermekkórház. Nyár u. 8. (408383)

A B. M. RUHÁZATI Kereskedelmi Vállalat pályázatot hirdet egyszemélyes, szabadkasszás kötött-, divat-, rövidáru, C kategóriájú bolt vezetésére. Bérezés: alapbér plusz jutalék. Alkalmazási feltételek: erkölcsi bizonyítvány, szakmai képesítés és 5 éves gyakorlat. A bolt címe: Kertváros, Templom tér 1. Jelentkezés: Pécs, Kossuth L. u. 3. Személyzeti vezetőnél. (1243)

SZÁMVITELI osztályvezetői munkakörbe mérlegképes képesítéssel, gyakorlott dolgozót felvesz Ipari Szövetkezet. Jelentkezés: „Középüzem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1161)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Pécs, Madách Imre u. 10. szám. (1160)

NŐI munkaerőket betanított munkára felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Pécs, Madách Imre u. 10. (1159)

GYORS- és gépírót felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Pécs Madách Imre u. 10. (1162)

A BÓLYI Állami Gazdaság felvesz kőműves, ács, bádogos, vízvezetékszerelő, segédmunkás dolgozókat. Bérezés a kollektiv szerződés szerint. Jelentkezés: a gazdaság központjában, de. 7—10 óra között. (1141)

LAKATOS és géplakatos szakmunkásokat és segédmunkásokat felveszünk, valamint építőanyag-ismerettel rendelkező raktárost. Jelentkezés: a Pécsi Építőipari Szövetkezet, Felszabadulás u. 161. sz. alatti központi telepén, a részlegvezetőnél, illetve a telepvezetőnél. (1187)

A SZOT Üdülő alkalmaz konyhai segédmunkást és takarítónőt. Munkásszállást biztosítunk. Jelentkezni lehet az üdülővezetőnél. (1197)

ÉRETTSÉGIZETT eladót keres a Magyar Írók Könyvesboltja. Pécs, Kossuth L. u. 5. (408395)

A KÖVÁGÓSZŐLLŐSI Vörös Szikla Tsz tehénpásztort keres. Lakás biztosítva, bér megegyezés szerint. Érdeklődni: Hergyónál, Kővágószőllős, Hunyadi u. 6. (408330)

KŐMŰVES szak- és segédmunkásokat keresünk felvételre. Költségvetési Üzem, Sellye. Jelentkezés: az üzem telephelyén. (376992)

A PÉCSI Móricz Zs. téri óvodába beszerzői állásra, napi 4 órás elfoglaltsággal ápr. 15-től férfi dolgozót felveszünk. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: 8—14-ig, a Móricz Zs. téri óvodában. (408430)

A SZOT Üdülő alkalmaz konyhai segédmunkást és takarítónőt. Kedvezményes étkeztetést és munkásszállást biztosítunk. (1111)

AZ OKORÁGI Okorgyöngye MGTSZ azonnali belépéssel felvesz 3 fős tehenészcsaládot, valamint egy sertéspásztort. Jelentkezés: Okorág, Rákóczi u. 30. (1113)

GYORS- és gépírót felveszünk. Lehet jó kezdő is. Textilnagyker. Vállalkata, Pécs, Közraktár u. 1. (1108)

MÉH AZONNALI belépéssel felveszünk 1 fő autóvillamossági szerelőt és 1 fő karosszérialakatost. Jelentkezni lehet: MÉH-telep, Gomba u. 4. TMK-műhely. (1118)

MUNKAUGYI tevékenységben jártas, gépírni tudó — esetleg szakvizsgával rendelkező — munkaügyi adminisztrátort azonnal felveszünk. Részletes önéletrajzot a korábbi munkahelyek és a fizetési igény feltüntetésével „Bérszínvonal" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérjük. (376971)

A DDGÁZ termelési üzemegysége műhely-adminisztrátort azonnal felvesz. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 107. Uzemgazdasági csoport. (376975)

CSOMAGOLÓGÉPUNKHOZ többműszakos beosztásba női dolgozókat felveszünk, valamint göngyölegátvevőket keresünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztály. (1196)

VENDÉGLÁTÓ eladó munkakörbe szakképzett, esetleg betanított szakképzetlen női munkaerőt keres a Nádor Szálloda. (1194)

A BUDAPESTI Finomkötöttárugyár kézzel és géppel varró nőket felvesz kétműszakos munkára. Betanítást vállalunk. Megközelíthető a 32-es buszjárattal. Cím: Pécs, Edison u. 11. sz. (1090)

NYUGDÍJAS- és segédápolónőket meghatározott időre felveszünk. IV. Szoc. Otthon Pécs, Alkotmány u. 77. (408335)

GYAKORLOTT gyors- és gépírónőt felveszünk. Jelentkezés: a Centrum Áruház személyzeti vezetőjénél. Kossuth Lajos utca 7. szám. (376986)

„VENDÉGVÁRÁS A MECSEK ALJÁN '75"
FEKETE GYÉMÁNT VENDÉGLŐ,
Komló, Petőfi tér, 19 óra
Bányász vacsoraest
könnyűzenei műsorral.



HETI JEGYZETÜNK

Grund

Két éve írtunk arról, hogy a Móricz Zsigmond téren, a Szalai András úti tízemeletes házak mögött elkészült egy igazi mai grund. Aszfaltozott pályával, kapufákkal, hálóval. Örömmel nyugtáztuk, hogy reggeltől estig foglalt a pálya, és reméltük, hogy ezt a pályát követik majd sorra a többiek. Igaz, hogy kaptunk bíráló levelet is ezügyben. Kifogásolták, hogy a gyerekek ricsajoznak, a labdát hozzárúgják a közelben parkoló autókhoz. Hát igen, ilyen az élet. Ami az egyik embernek jó, nem biztos, hogy annak a másik is örül. Dehát az élet fejlődése oda vezetett, hogy az ember városlakóvá változott, ebből eredően a gyerekeinek is a városban lehet csak ricsajozniuk. Nem mehetnek már ki a régi repülőtérre, mert ott felépült Újmecsekalja, beépült a régi szigeti temető helyén egykor volt játszótér is, a Balokány grundjai is összezsugorodtak. Jóformán csak a Tettye maradt meg olyannak, amilyen volt. De ha valamennyi gyereket oda küldenénk futballozni, abból valami iszonyatos tömegfutball lenne...

Jó lenne, ha végre a városépítési és rendezési alapelvek között megfogalmazódna az is, hogy a gyerekeknek ott kell futballozniuk is, ahol laknak. Lehet, hogy túlságosan leegyszerűsített igény ez, de tény, hogy erről a legfontosabb szolgáltatásról rendre megfeledkeznek. Arra gondolnak, hogy minden lakóterületen legyen tejbolt, fodrász, patyolatfiók, és természetesen poharazó. (Tessék utánanézni, valamennyi új lakótelepen elsőként jelenik meg a poharazó, valódi tájjellegű borokkal.) Legtöbb helyen hinta is kerül kicsinyeknek, ami rendszerint addig üzemel, amíg szét nem esik, utána többnyire nem történik semmi. De a tizenévesek teljesen kiesnek a legfőbb szolgáltatásból, a mozgásigényük kielégítéséből. Ám tessék cáfolni, ha nem így van. De akkor kérem azt is megmondani, hogy hol lesz a szigeti városrész grundja, meg Újmecsekaljáé (a meglévő játszótéren kívül!), a Lvov-kertvárosé és majdan a Siklósi városrészé.

Ezért volt érdemes odafigyelni a Móricz Zsigmond téri kispályára, ami prototípusa lehetett volna a mai kor grundjának. De úgylátszik minden kor grundjának egy a sorsa: megszűnik.

Megszűnt a Móricz Zsigmond téri grund is. Illetve csak az aszfaltozott pálya maradt meg. A kapufák eltűntek. A háló már a tél folyamán tönkrement. A kapufák dülöngélni kezdtek, valóban félő volt, hogy egyszer rádőlnek valakire. Ilyen helyzet láttán azonban az ember óhatatlanul arra gondol, hogy megjavítják azt ami megrongálódott. Amit tönkretettek a gyerekek. Mert tönkretették. Igen, fel is ültek a kapufára! Meg lógaszkodtak rajta. Nahát! Nos, ilyenek a gyerekek. Ma is, tegnap is ilyenek voltak, meg tegnapelőtt is.

Tehát arra gondolhattunk volna, hogy a tönkretett kapukat valakik megjavítják, felszerelik új hálóval, azután két évig megint semmi gond. De a kapufák eltűntek. Most minden a legnagyobb rendben. Nem kell félni, hogy rádőlnek valakire. De megszűntek a focimeccsek is. Halvány reményként csak az maradt, hogy talán a kapufák nem örökre tűntek el. Talán készül helyettük új, erősebb, tartósabb és újra életre kel a grund, vagy ha úgy tetszik a kispálya.

— K —

ÖKÖLVIVÁS. Április 18–20 között rendezik a hagyományos Baranya Kupa nemzetközi ökölvivó tornát. Az előzetes nevezések szerint a legjobb magyar versenyzők mellett szorítóba lépnek jugoszláv és szovjet ökölvivók is.

SPORT

Sikerül-e pontot rabolni Salgótarjánból?

Ganz-MÁVAG—Komló mérkőzés lesz Budapesten

Szombaton a Salgótarjáni Bányász vendége lesz a PMSC. A salgótarjániak sok borsot törtek már a pécsiek orra alá. Ősszel bajnoki mérkőzésen Pécsett győzték le a PMSC-t, tavasszal pedig az MNK-ból verték ki a piros-feketéket.

A PMSC a Bp. Honvéd elleni legutóbbi bajnoki mérkőzésén biztatóan játszott, ha a helyzetek kihasználása sikerül, a döntetlen helyett két ponttal vonulhattak volna le a pécsiek a pályáról.

Mi lesz Salgótarjánban?

A hazaiak a kiesés elkerüléséért harcolnak, minden pontra égetően szükségük van, a 13. helyen állnak 15 ponttal. őket követi a 14. helyezett Békéscsaba és a 15. helyezett Haladás 13–13 ponttal. A PMSC 17 ponttal a kilencedik.

– Van miért törleszteni Salgótarjánban – mondotta dr. Dunai János, a PMSC edzője. A Bp. Honvéd elleni mérkőzésen elégedett voltam a fiúk teljesítményével, a játékosok jó erőben vannak, a heti edzéseken elsősorban a csapat gólképességét igyekeztünk fokozni. Az összeállításban nem lesz változás, a Bp. Honvéd ellen szerepelt csapattal kezdünk Salgótarjánban is. A Katzirz – Kincses, Kocsis, Engloner, Tóth, – Bálint, Dárdai L., Dárdai P. – Kardos, Kiss, Bencsik csapat veszi fel a küzdelmet a hazaiakkal. A tartalék: Jankovics, Rott és Iványi lesz. Legalább döntetlen eredményt szeretnénk elérni a bányászvárosban, persze a győzelemnek még jobban örülnénk.

*

A Komlói Bányász vasárnap Budapesten a Ganz-MÁVAG ellen szerepel. A bányászcsapat hat tavaszi mérkőzésén minden alkalommal döntetlenül végzett. Ezzel az eredménnyel most is elégedettek lennének. Érdekesnek ígérkező mérkőzéseket játszanak az NB III. csapatai. A PVSK vasárnap a Pénzügyőrt fogadja, a Mázaszászvári Bányász vendége a Lőrinci Fonó lesz. A Véménd az ERDÉRT MEDOSZ-szal játszik Budapesten, a Szigetvár a Kaposvári Vasassal veszi fel a küzdelmet Kaposváron. A megyebajnokság mérkőzései közül a Kinizsi–BTC rangadó emelkedik ki.

ÍRÓ- ÉS SZÁMOLÓGÉP MŰSZERÉSZEKET, NŐI DOLGOZÓKAT ÉS RAKTÁRI SEGÉDMUNKÁSOKAT

felveszünk

Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat.

VENDÉGVÁRÁS a MECSEKALJÁN

MERUKER divatbemutató sorozat

Április 15-én, Siklóson a Központi Áruházban 17 órakor

Női kézilabda NB I.

A Békéscsabával kezd vasárnap Pécsett a PMSC

A hét végén a kézilabda NB I. női csapatai megkezdik mérkőzés-sorozatukat. A férfi csapatok egy héttel később kezdenek. A PMSC női együttese vasárnap délelőtt 10 órakor Pécsújhegyen játssza idei első bajnoki mérkőzését. Az ellenfél Békéscsaba lesz.

*

A PMSC lányokra komoly felelősség hárul. A pécsi kézilabda-sport a hagyománynak megfelelően jó és eredményes szereplést vár tőlük a sportág tábora. Rajtuk múlik sikerül-e az élmezőnyben való szereplés részvétel jogát megőrizni.

Az előkészületi mérkőzések során és a különböző kupa-találkozókon váltakozó formát árultak el a lányok. Nagyszerű teljesítményeket egészen gyenge játékok követték. Négy csapatot győztek le az NB I-es csapatok részvételével megrendezett Felszabadulási Kupában. A Bp. Spartacus, az ELZETT, Csorna és Békéscsaba ellen nyertek, a második helyezett Goldberggel döntetlenül végeztek.

– Igen nehéz mérkőzéssorozat vár a lányokra – mondta Zákányi Bálint edző. Az NB I-ből négy csapat esik ki, nekünk elsősorban a kiesőjelöltek (Békéscsaba, Szombathely, ELZETT, Csorna, Testnevelési Főiskola) ellen kell jól szerepelnünk. Sok függ a Békéscsaba elleni vasárnapi mérkőzésünktől. Sorsolásunk elég kedvezőtlen, mert ezután kétszer idegenben, Veszprémben a Bakony Vegyész, Budapesten a Bp. Vasas ellen kell játszani, negyedik mérkőzésünkön pedig a Goldbergert látjuk vendégül Pécsett.

Az előkészületek során kialakult a PMSC 12 tagú játékos kerete. Jelenszkyné, Lukács kapusok, Szamos, Pálvölgyiné, Káró, Solymosné, Balázsné, Tóth, Utrai, Rákos, Kresz, Iván mezőnyjátékosok.

A lányok sokat és keményen edzettek, a felkészülés során az idén kétszer annyit dolgoztak, mint máskor hasonló időszakban. Érthető, az utóbbi hetekben a fáradtság jelei mutatkoztak a játékosokon.

*

– Csapatunk jó vagy rossz szereplése attól függ – mondotta az edző, hogy a kulcsemberek, Balázsné, Szamos, Tóth, Pálvölgyiné egyenletes, jó teljesítményt képesek-e egyszerre nyújtani. Ha csak egyikmásik játszik jó formában, máris kellemetlen meglepetések érhetnek bennünket. Remélem, a Békéscsaba ellen a rajt sikerül és ez önbizalmat ad a lányoknak.

— hi —



Szorgalmasan készülődnek a Mohácsi TE atlétái az idény versenyeire. A sikeres mezei versenyek után a salakon is szeretnének bizonyítani. Fokozza a harci kedvet az egyesületen belüli versengés az evezős szakosztállyal, ki szerez több bajnoki pontot. Képünkön: Csősz Edit, Alsóvölgyi István, Szücs Péter, Hoffmann Györgyi és Somorjai Viktor.

A hétvége sportműsora

ÁPRILIS 12., SZOMBAT:

LABDARÚGÁS. NB. I. mérkőzés: Salgótarján—PMSC, Salgótarján, 15.30. NB I. tartalékmérkőzés: Salgótarján—PMSC, Salgótarján, 13.30. Megyei I. osztályú mérkőzés: Steinmetz SE—PEAC, Postás-pálya, 15.00.

CSELGÁNCS. Országos ifjúsági egyéni bajnokság pécsi versenyzők részvételével, Budapest, 14.00.

KOSÁRLABDA. NB I. férfi mérkőzés: Székesfehérvári Építők—PVSK, férfi csapatok, Székesfehérvár, 16.00.

RÖPLABDA. NB II. mérkőzések: Pécsi Vörös Meteor—Győri Dózsa, női csapatok, Ifjúsági stadion, 14.00. Pécsi Vörös Meteor—Győri Dózsa, férfi csapatok, Ifjúsági stadion, 15.30.

TEKE. NB II. mérkőzés: Zalaegerszegi Építők—Pécsi BTC, női csapatok, Zalaegerszeg, 14.00.

ÁPRILIS 13., VASÁRNAP:

LABDARÚGÁS. NB II. mérkőzés: Ganz-MÁVAG—Komlói Bányász, Budapest, 15.30. NB III. mérkőzések: PVSK—Pénzügyőr, PVSK-pálya, 15.30. Mázaszászvári Bányász—Lőrinci Fonó, Mázaszászvár, 15.30. MEDOSZ ERDÉRT—Véménd, Budapest, 15.30. Kaposvári Vasas—Szigetvár, Kaposvár, 10.00. Megyei mérkőzések: Kinizsi—BTC, Kovács-telep, Kinizsi-pálya, 10.30. Sásd—István-akna, Sásd, 11.30. Bóly—Vasas II. Bányász, Bóly, 15.30. Siklós—Porcelángyár, Siklós, 15.30. Vajszló—Mágocs, Vajszló, 15.30. Beremend—Sellye, Beremend, 15.30. Kesztyűgyár—Mohács, Pécsbányatelep, 10.00. Országos ifjúsági bajnokság, Mecsek csoport: Véménd—ZTE, Véménd, 10.00. Sportiskola—Szekszárd, Pécsújhegy, 10.30. Szigetvár—Mázaszászvári Bányász, Szigetvár, 13.45. PMSC—PVSK, Pécsújhegy, 12.30.

ASZTALITENISZ. NB I. mérkőzések: PMSC—Ganz-MÁVAG, férfi csapatok, Tüzér utca, PMSC-csarnok, 9.30. Vörös Meteor Közért—Pécsi BTC, női csapatok, Budapest, 8.30. NB II. mérkőzések: Perbál—PEAC, férfi csapatok, Perbál, 9.30. Vasas II. Bányász—Szombathelyi SE Dózsa, férfi csapatok, Vasas II. általános iskola.

CSELGÁNCS. Országos junior egyéni bajnokság pécsi versenyzők részvételével, Budapest, 9.00.

KÉZILABDA. NB. I. mérkőzés: PMSC—Békéscsaba, női csapatok, Pécsújhegy, 10.00. NB I. B. mérkőzés: Komlói Bányász—Dunakeszi, férfi csapatok, Komló, 10.00. NB II. mérkőzés: Győri Richards—Pécsi Bőrgyár, női csapatok, Győr, 10.00.

KOSÁRLABDA. NB I. mérkőzés: PVSK—Szegedi Tanárképző, női csapatok, PVSK-csarnok, 10.00. NB II. mérkőzések: Körmend—PMSC, férfi csapatok, Körmend, 10.00. ZTE—Komlói Bányász, Zalaegerszeg, női csapatok, 10.50. Székesfehérvári Ikarus—Szigetvár, női csapatok, Székesfehérvár, 11.00. Nagykanizsai Vasas—Pécsi Tanárképző, női csapatok, Nagykanizsa, 10.00.

RÖPLABDA. NB II. mérkőzések: PEAC— Ajkai Videoton, női csapatok, Ifjúsági stadion, 9.00. Vörös Meteor—Bp. Építők, női csapatok, Ifjúsági stadion, 9.30. PEAC—Steinmetz SE, férfi csapatok, Ifjúsági stadion, 10.00. Vörös Meteor—BSE, férfi csapatok, Ifjúsági stadion, 11.00.

TEKE: NB I. mérkőzés: Pécsi Gázmű—Miskolci Bányász, férfi csapatok, PMSC-csarnok, 8.00. NB II. mérkőzés: Dorog—PMSC, férfi csapatok, Dorog.

SAKK. OB I. mérkőzés: PMSC—MTK-VM, Ércbányász Irodaház, Műszaki Klub, 9.00.

Röviden

ASZTALITENISZ. NB III. mérkőzések: Mohács—Gyár- és Gépszerelő 9:7. K. Lombik—BTC 12:4, Szekszárd—Mohács 10:6. A bajnokság élén a Kaposvári Rákóczi áll. A baranyai csapatok közül a BTC 7., Mohács a 8.

FŐISKOLÁS SPORT. Szegeden az országos főiskolás asztalitenisz bajnokságon a férfi párosban a Pécsi Műszaki Főiskola hallgatói, Berta és Rajnai szerezték meg a győzelmet. A férfi csapatversenyben a pécsiek Barta—Rajnai—Pásti összeállítású csapata második helyen végzett.

TEKE. NB I. mérkőzések: Pécsi Gázmű—Csepel 6:2. A pécsi versenyzők közül Gulyás nagyszerű teljesítménnyel 1050 fát ért el. Az NB I-es csapatok ifjúsági bajnokságában az „A" csoportban a Gázmű utánpótlása jól szerepel, a harmadik helyen áll.

TORNA. Dunaújvárosban a főiskolás tornász-bajnokságok során a férfi csapatversenyben a Pécsi Tanárképző Főiskola együttese az előkelő második helyet szerezte meg. A lányok, a pécsi főiskolások harmadik helyen végeztek.

KÉZILABDA. Megyei mérkőzés: férfi csapatok. „A"-csoport: PEAC—Siklós 23:19. „B" csoport: Komló—Műszaki Főiskola 13:27. Sportiskola—Nagyharsány 22:16. Nők: „A" csoport: Tanárképző—Kesztyűgyár 19:7, PMSC II.—Porcelángyár 12:7, Komlói Carbon—PEAC 13:9, „B" csoport: Bóly—Cserkút 9:21, Sportiskola I.—Sellye 8:7.

ATLÉTIKA. Az élelmiszeripari szakközépiskolák országos versenyén, melyet Budapesten rendeztek, Csaba Zsuzsanna, a szentlőrinci Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakközépiskola tanulója súlylökésben országos bajnokságot nyert.

ÉRETTSÉGIZETT FIATALOKAT KÖZPONTI ADMINISZTRATÍV MUNKÁRA

felveszünk

Dél-dunántúli RÖVIKÖT Nagykereskedelmi Vállalat

Pécs, Közraktár u. 1. Munkaügy.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.

Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 100. szám
1975. április 13., vasárnap
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Tovább tart a munkaverseny!

A kongresszusi és felszabadulási munkaverseny első szakasza 1974 végével lezárult. Az elért eredményeket már értékelik és a legeredményesebb kollektívák: vállalatok, szövetkezetek és brigádok részére a május elsejével kapcsolatos ünnepségek keretében adják át a Központi Bizottság és a megyei pártbizottságok kitüntetéseit, a kongresszusi zászlókat és okleveleket.

A munkaverseny-mozgalom méreteit és lendületét jellemzi, hogy abban a vállalatok, a szövetkezetek kollektíváinak döntő többsége, a dolgozók mintegy 70 százaléka részt vett és eredményesen teljesítette, sok esetben túlteljesítette felajánlásait. A kongresszusi és felszabadulási munkaverseny hozzájárult az 1974. évi népgazdasági terv sikeres teljesítéséhez, a termelékenység emelkedéséhez, a kedvezőtlen külső gazdálkodási feltételek hatásának mérsékeléséhez, a takarékos költséggazdálkodáshoz.

A munkaverseny eredményeként számos szociális és kulturális létesítmény valósult meg. Nagy jelentőségűek voltak a kedvezőtlen időjárás miatt elmaradt mezőgazdasági munkák pótlására a munkásság által kezdeményezett kommunista műszakok és munkaakciók. Az eredmények ezért a XI. kongresszuson is jelentőségükhöz méltó elismerésben részesültek.

A kongresszusi és felszabadulási munkaversenyt kezdeményező 19 ipari nagyvállalat és mezőgazdasági üzem szocialista brigádjainak versenyvállalásaiban, valamint a Szakszervezetek Országos Tanácsának, a Hazafias Népfrontnak és a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának közös verseny-felhívásában nagy hangsúlyt kapott az az igény, hogy a munkaverseny lendülete a kongresszust és a felszabadulási jubileumot követően is folytatódjék, járuljon hozzá a IV. ötéves terv eredményes teljesítéséhez, az V. ötéves terv jó előkészítéséhez és megalapozásához.

Ezek a törekvések az év első negyedévében érvényre is jutottak. A kongresszus idején és azt megelőzően pótlólagos versenyfelajánlások születtek. Mindezek azt igazolják, hogy adottak a folytatás politikai feltételei. A népgazdaság tervszerű fejlődése is igényli a dolgozók további kezdeményezéseit, versenyfelajánlásait. A múlt évi versenycélok megvalósítása változatlanul a verseny középpontjában áll!

Az idei népgazdasági terv teljesítése és az újabb ötéves terv eredményes megalapozása szempontjából elengedhetetlen a gazdálkodás intenzív jellegének további erősítése. Kiegyensúlyozott gazdasági fejlődésünk, az életszínvonal növekedése egyre inkább a munka termelékenységének, a rendelkezésre álló erőforrások hatékony kihasználásának, a munka szervezettségének a függvénye. Ez fokozott erőfeszítéseket kíván az irányítástól és a végrehajtástól egyaránt.

A követelményeknek megfelelően kezdték meg az ágazati minisztériumok az éves terv végrehajtásának megszervezését, a vállalati tervek ellenőrzését. A vállalatok számára előírták az 1975. évi tevékenységüket megalapozó intézkedési tervek készítését, amelyek értékelésében és végrehajtásának ellenőrzésében is fokozottan részt vesznek. A vállalati intézkedési tervek eredményes végrehajtását a vezetők elsősorban azáltal segíthetik elő, alapozhatják meg, ha a dolgozók kezdeményezéseit, versenyvállalásait az intézkedési tervekkel összehangolják.

A dolgozók versenyvállalásait, kezdeményezéseit a vállalatok legfontosabb gazdasági feladatainak konkrét és egyértelmű kijelölésével, a feladatok munkahelyekre történő lebontásával lehet megalapozni és befolyásolni. A jubileumi munkaverseny fontos követelménye, hogy a vállalásokban, kezdeményezésekben kifejeződjék a termelési erőforrásokkal történő messzemenő takarékosság, a vállalatok közötti termelési és kereskedelmi kapcsolatok javítására irányuló törekvés, a termékek nemzetközi versenyképességének fokozása.

Ennek érdekében az a feladat, hogy előtérbe kerüljön a kollektívák, a szocialista brigádok olyan újítási, ésszerűsítési tevékenysége, amely anyagmegtakarítást, energiatakarékosságot eredményez, a tőkés importanyagok további helyettesítését teszi lehetővé. Célunk a nemzetközi piacokon is versenyképes, jó minőségű termékek termelésének növekedése. A termékforgalmazás új rendjében pedig biztosítani kell a zavartalan anyag- és alkatrész-ellátást, a szállítási határidők pontos betartását, az esetleges ellátási zavarok hatásának ellensúlyozását, a vállalatok jó együttműködésének szocialista szerződésekkel való megalapozását. A jelentős közösségi célok megvalósítására ez évben is támogatjuk a kommunista műszakok, a társadalmi munkaakciók szervezésére irányuló kezdeményezéseket. Fontos azonban, hogy a dolgozók szabadidejének ilyen jellegű igénybe vételére csak ritkábban és a szervezett munkavégzés feltételeinek biztosítása mellett kerüljön sor.

Ha a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny lendülete az év végéig fennmarad és ennek érdekében a vállalatok, szövetkezetek vezetői jól felhasználják a rendelkezésükre álló ösztönzési lehetőségeket, a munkaverseny eredményesen fog hozzájárulni a IV. ötéves tervidőszakra előirányzott gazdaságpolitikai céljaink sikeres megvalósításához.

Ambrus András,
az MSZMP KB munkatársa

Közlemény

az országgyűlési képviselők általános választásának kitűzéséről

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa az Alkotmány és a Választási Törvény rendelkezéseinek megfelelően 1975. június 15-ére kitűzte az országgyűlési képviselők általános választását. Az Elnöki Tanács az országgyűlési választókerületek számát — változatlanul — 352-ben állapította meg, de területüket több helyen — a megváltozott körülményeknek megfelelően módosította.

A választójogosult állampolgárokról választói névjegyzék készül, amelybe fel kell venni azokat a magyar állampolgárokat, akik 1957. június 16-a előtt születtek, vagy, akik házasságkötésük alapján nagykorúvá váltak. A választói névjegyzékében nem szerepelhet az, aki a közügyektől, illetőleg a választójog gyakorlásától eltiltó ítélet hatálya alatt áll: aki szabadságvesztés büntetését tölti, vagy előzetes letartóztatásban van: aki rendőrhatósági felügyelet alatt áll, vagy, aki elmebeteg, tekintet nélkül arra, hogy gondnokság alá helyezték-e vagy sem.

A helyi tanácsok a választás kitűzéséről és a választók névjegyzékéről április 14-én hirdetményt tesznek közzé. A választók névjegyzékének összeállítása a közelmúltban megtartott népességösszeírás adatai alapján történik. Akik a nepességösszeírásból valamely ok miatt kimaradtak, összeírásukat a helyi tanácsnál kérjék. A tanács végrehajtó bizottsága állapítja meg, hogy kik vehetők fel a választók névjegyzékébe. A névjegyzéket május 5—14. között a végrehajtó bizottság hivatali helyiségében közszemlére teszik. Ezzel egyidejűleg minden választó írásban értesítést kap a névjegyzékbe történt felvételéről. Törvényellenesen senki sem hagyható ki a választói névjegyzékből, ugyanígy a törvény megszabta feltételekkel ellentétben senki sem vehető fel a listára. Ilyen esetekben május 5—15. között bárki kifogással élhet az illetékes tanács végrehajtó bizottsága titkáránál.

A választók névjegyzékéből törvényellenesen kihagyott személyek adatait pótnévjegyzékbe kell felvenni. A végrehajtó bizottság az általa, illetőleg a járásbíróság által elfogadott kifogások alapján hivatalból módosított névjegyzéket, valamint a pótnévjegyzéket május 31.—június 3. között ismét közszemlére teszi és az utólagos felvételről értesítést küld.

Ha a választó állandó lakhelye a névjegyzék elkészítése után megváltozott, új lakóhelye szerint illetékes tanács végrehajtó bizottságától június 14-ig kérheti felvételét a választók névjegyzékébe. A kérelemhez csatolni kell a korábbi lakóhely szerint illetékes végrehajtó bizottság igazolását arról, hogy a kérelmezőt a választók névjegyzékébe felvették.

Akik a választás napján előreláthatóan nem tartózkodnak lakóhelyükön, azok a lakóhely szerint illetékes végrehajtó bizottságtól választójoguk igazolását kérhetik. Ennek alapján tartózkodási helyükön a szavazatszedő bizottság lehetővé teszi a szavazást.

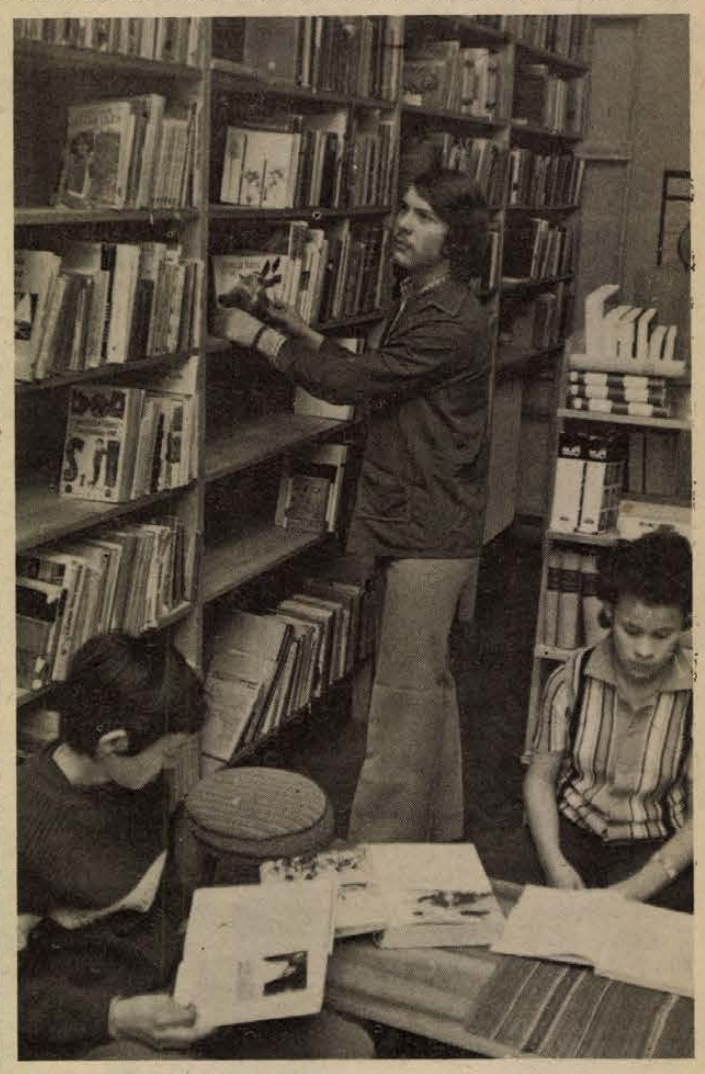
A választás lebonyolítására, a Hazafias Népfront javaslatára, választási szervek alakulnak. A törvényesség biztosítása érdekében országos választási elnökség alakul május 2-án. A fővárosban, a megyékben, a megyei városokban, a fővárosi kerületekben, a nagyközségekben és a községek-

(Folytatás a 2. oldalon.)



Újabb nagyüzemmel gyarapodik Baranya megye. Pécsett építi fel újabb vidéki üzemét az Egyesült Izzó. A pécsi gyár több lépcsőben — tíz év alatt — épül fel.
MTI Fotó: Bajkor József

GYARAPODÓ ISKOLÁK



A Pécsi Tanárképző Főiskola Alkotmány utcai Gyakorló Általános Iskolájának felújított könyvtára.

Építések, bővítések

- **Korszerű felszerelések**
- **Sportlétesítmények**

Új iskolák létesülnek, a régiek szépülnek és nagyobbodnak: egyik bizonyítéka ez is oktatás- és nevelésügyünk fejlődésének.

Pécsett, a Szigeti városrészbeli Petőfi utcában 16 tantermes, háromszintes gyakorlót kap a Tanárképző Főiskola, mintegy 27 millió forintos anyagi támogatásból: nyolc tanterem falait most húzzák. A pécsszabolcsi új, tíztantermes iskola belső részét bevakolták. Az intézményt százéves centenáriumára, augusztus 30-ra birtokukba vehetik a gyerekek. Nyolc vállalat, intézmény, kétmillió forintos társadalmi munkával segített. Ugyancsak kétmillió forintért szereznek be speciális iskola-otthonos bútorzatot, így egyszemélyes tanulóasztalokat. Meszesen, a Dobó István utcában a kétszintes, új, 12 tantermes középiskola oktatási részében ősztől tanítanak. Alapozzák a kereskedelmi és vendéglátóipari szakmunkásképző iskola nyolctantermes, könnyűszerkezetes épületét a Rét utca 10-ben: benne cukrászok, szakácsok tankonyháját alakítják ki az úszómedencén kívül 1976 őszéig.

Pécsett, az Ágoston téri iskolát hétmillió forintos költséggel felújítják: többek között kicserélik a födémet, a nyílászárókat, bevezetik a központi fűtést. A Fábián Béla úti iskolában a sportpályát bővítik, parkosítanak a Pécsi Tervező Vállalat társadalmi munkában készített tervei alapján. A Felsővámház utcai iskola tízezer négyzetméteres jövendőbeli grundján, a Ledinán a Hőerőmű dózera egyengeti a földet. Öt vállalat társadalmi munkában játszó- és sporthelyet hoz létre a tervek szerint, május végére. A kertvárosi 1. számú Táncsics Mihály iskolában pályák, futók, ugrók készülnek egy sportudvar részeként.

Mohácson, a Dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola a Tompa Mihály utcában tízmillió forintos, korszerű, kétszintes, új épületbe költözik májusra. Ezen kívül rekonstruálják a kollégium konyháját.

Komlón műszakilag átadták a mintegy 12 millióért létesülő zeneiskolát, melyben szeptembertől kezdődik a tanítás. A dávidföldi iskolában szerelik a nyílászárókat, a tetőt erősítik meg. A Steinmetz Szakközépiskola kollégiuma százszemélyes résszel egészül ki, így összesen 230 diáknak biztosítanak helyet. Az átadást ez év végére tervezik.

Szigetváron, az 1. számú általános iskolában negyed millió forint értékben a nyílászárókat javítják meg.

Sásdon, az Albert István iskolában a napközit egy helyiséggel toldják meg, ezen kívül kétszáz adagos konyha épül. A munkát szeptemberre kívánják befejezni.

Thomas Mann kiejtési verseny

Német gimnáziumok találkozója

Európában a legáltalánosabban használt nemzetközi nyelv a német. Mégis, középiskolásainknak csak a töredéke, legfeljebb 80–100 ezer diák tanulja. Az utóbbi években azonban pótoljuk a mulasztásokat, felélénkült ennek a nyelvnek a tanulása, mégpedig a nemzetiségi középiskolák segítségével is. Hiszen Magyarországon mintegy 20 ezer általános iskolás tanulja csak nemzetiségi oktatás keretében, anyanyelvként, s ma már a százezret közelíti a németből érettségizők száma. Dicsérendő munka tehát a német nemzetiségi gimnáziumok első országos találkozójának a megszervezése. Ez a találkozó tegnap és tegnapelőtt zajlott le Pécsett.

A négy német nemzetiségi gimnázium, a bajai Frankel Leó a budapesti Kossuth Lajos, a budapesti Eötvös József és a pécsi Leöwey Klára tanárai és diákjainak egy része jött el Pécsre. A három középiskola közül egyedül a bajai önálló, a többiben tagozatként létezik német nemzetiségi oktatás. De mindenütt egyre több a magyar anyanyelvű, főleg értelmiségi származású diák, aki műveltségének gyarapítása, külföldi útjainak, kapcsolatainak megkönnyítése végett tanulja ezt a nyelvet.

A kétnapos rendezvényen a négy iskola diákjai sokoldalú tudásukról tettek tanúbizonyságot: művészi torna, népdal, néptánc, versmondás, irodalmi színpadi előadás szerepelt a produkciók között. A tanárok pedig rendkívül hasznos pedagógiai tapasztalatcserét folytattak. A találkozó egyik jelentős eseménye volt a tegnap délelőtti szép kiejtési verseny, amelyet Thomas Mann-ról neveztek el. E versenyben huszonnégyen vettek részt és közülük kilencet jutalmaztak oklevéllel és nagyobb értékű könyvvel, mégpedig a bajaiak közül Hauth Adél negyedik, Meszli Mónika és Walter Magdolna első tanulókat, a budapesti Kossuth gimnazistákból a másodikos Kaltenecker Sarolta és két elsős: Kaufmann Katalin és Kovács Sarolta, a pécsi Leöwey diákjaiból pedig az elsős Trabert Anna és két másodikos: Verebély Veronika és Tomka Gabriella.

Korszerűsítik a Gyermekkórházat

● Új ambulancia épül
● Nagyobb rendelők lesznek

A kulturáltabb betegellátás érdekében új ambulanciát építenek a Baranya megyei Tanács Gyermekkórházának területén Pécsett, hiszen a régiben kicsik, zsúfoltak a vizsgálók, és a várakozók. Szűk helyen dolgozik például a sebészeti és a fül-orr-gége-szakrendelés, hiányzanak a szociális létesítmények, mint az öltözők, zuhanyozók, inspekciós szobák. Az intézményben, ahol évente átlagban negyvenezer beteg fordul meg; kórházi járóbeteg-rendelést végeznek, fogadják a kardiológiai beteganyagot, sebészeti, fül-orr-gégészeti szakrendelés működik, valamint ellátják a pécsi járás gyermekbetegeit.

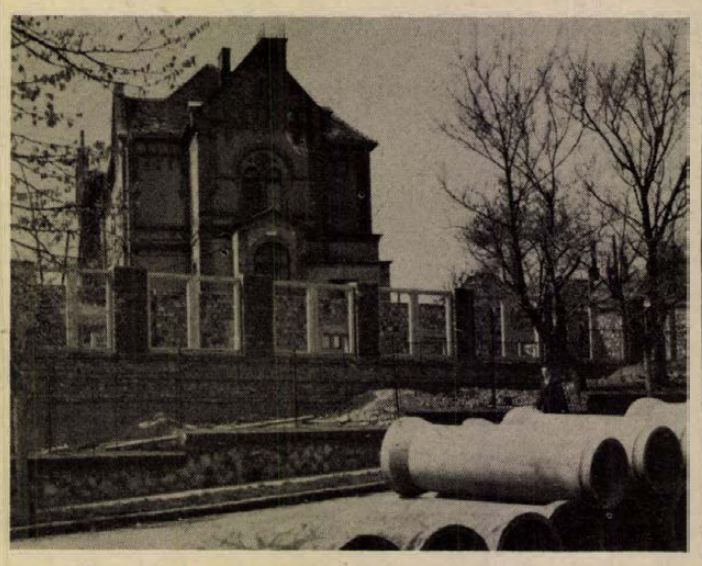
Az új ambulancia létesítésével egyidőben a régit korszerűsítik, megnagyobbítják a vizsgáló helyiségeket, valamint délről a jelenlegi tervek szerint, fertőző betegambulanciával egészítik ki. A felszabaduló szobákkal bővül a röntgen- és a laboratórium, mód nyílik újabb 15—20 betegágy elhelyezésére is. Jelenleg a kórház 200 ágyas.

Az új kétszintes ambulancia 320 négyzetméteres alapterületen helyezkedik el és kapcsolódig a régihez. A földszintjén alakítják ki a gyermekszívbeteggondozót három rendelővel, az archívumot, a gyermeksebészeti járóbetegrendelőt nagy várával valamint a szociális létesítményeket. Az emeleten kap helyet az igazgatóság, a gazdasági hivatal és az ezerkötetes szakkönyvtár olvasóval.

A Baranya megyei Tanács több mint 3 millió forintos beruházásában a felújítást és az építkezést a Műszaki Főiskola tervei alapján a Pécsi Építőipari Szövetkezet végzi. A tervezett átadási határidő ez év vége.



Két napja még havazott a Mecseken. Szombaton a felhők mögül előbújó nap kicsalta a vendéglátósokat, s Pécsett elsőként nyitott a KIOSZK sétatéri kerthelyisége, hogy megtörje a szeszélyes időjárást.



A korszerűsítésre kerülő Gyermekkórház.

Közlemény az országgyűlési képviselők általános választásának kitűzéséről

(Folytatás az 1. oldalról.)

ben helyi választási elnökségek működnek majd ugyancsak május 2-ától. Valamennyi országgyűlési választókerületben május 2-án választókerületi bizottságok alakulnak. A szavazás lebonyolítására szavazatszedő bizottságokat szerveznek június 4-én.

A választópolgárok jelölési jogukat május 12.—május 22. között jelölőgyűléseken gyakorolhatják. A jelöltekre a Hazafias Népfront szervein kívül a társadalmi szervezetek, a dolgozó kollektívák és az egyes állampolgárok is javaslatot tehetnek. Egy választókerületben több személy is jelölhető. A jelölőgyűléseket a Hazafias Népfront helyi bizottságai a választási elnökségek és az országgyűlési választókerületi bizottságok közreműködésével szervezik. Képviselő-jelöltek azok lesznek, akik a jelölőgyűléseken a választók egyharmadának szavazatát megkapták és jelölésük a törvényes követelményeknek megfelel. Erről az országos választási elnökség május 26-án dönt.

A választási elnökségek június 5-én teszik közzé a képviselőjelöltek nevét. A szavazás június 15-én, 6 órától 18 óráig tart. Indokolt esetben azonban korábban is megkezdhető. Ha a névjegyzékbe felvett választók valamennyien szavaztak, a szavazás 18 óra előtt is lezárható. A megválasztott képviselőknek megbízólevelüket június 18-ig kell átadni.

Az országgyűlési képviselőválasztásokkal egyidőben — mivel elhalálozás, elköltözés, vagy más okok miatt egyes tanácstagi helyek megüresedtek — sor kerül tanácstagok időközi választására is.

Másfél évvel később

Befejeződött az IBUSZ-iroda felújítása

1973. január 6-án kezdték meg a pécsi IBUSZ-iroda korszerűsítését 1973. augusztus 20-ra kitűzött átadási határidővel. „Némi" túllépés után, 1975. április 14-én reggel már a felújított Széchenyi téri irodában kezdi meg heti munkáját az útlevél-osztály, valamint a bel- és külföldi társasutazásokat szervező-bonyolító részleg. A valuta-, valamint a bel- és külföldi jegyeladás egy héttel később költözik.

Repedt falak

Az egyszerűnek induló átalakításról hamar kiderült, hogy igen messze van az egyszerűtől. Amikor hozzányúltak az épületrészhez, egy szakember megjegyezte, hogy a falakban nincs egyetlen ép tégla, a hajdani építők minden elképzelhető törmeléket bedolgoztak a csaknem méter vastag falakba. Sorozatosan jelentkeztek a statikai problémák, amelyeket a tömb alatti pincerendszer idézett elő. Egy alkalommal pl. a kész mennyezet is leszakadt... A falakon ma is láthatók azok a jellegzetes repedések, amelyek félreérthetetlenül bizonyítják: a mozgás a mélyben még nem ért véget. És még valamit: mindazok a problémák, amelyek itt éppen egy esztendővel hosszabbították meg a munkákat, az elefántos-tömb majdani rekonstrukciója során bizonyára hatványozottabban jelentkeznek — természetesen a többlet-költséggel.

Az átalakítás befejezése tehát egy esztendőt késett: 1974. augusztusban adták át az építők a helyiséget a szakiparnak, a berendezőknek. Ez is aránylag egyszerűnek látszó művelet, mégis meglepő, amit Oltai Péter, a PTV tervezője mondott, hogy teljesen csak a nyár végére lesz kész a berendezés. Mi az oka az irgalmatlanul elhúzódó munkának? Legfőképpen az, hogy a lehető legroszszabb időpontban közbeszólt egy elemi csapás. Az egyedi bútorok gyártására a Dél-pesti Építő- és Szolgáltatóipari Szövetkezet kapott megbízást. Az első tétel tavaly júliusi leszállítása utáni napon leégett az üzem és ott pusztult a szállításra váró berendezés. Új kivitelezőt kellett keresni, ez pedig más anyagot, más technológiát, tehát magától értetődően tervmódosítást is jelentett. Nem lett volna egyszerűbb a sok bonyodalommal járó egyedi bútorok helyett a kereskedelemben kapható, igen szép és praktikus irodabútorokkal berendezkedni?

– Bizonyára – ért egyet dr. Takács József, az IBUSZ Baranya megyei irodaigazgatója. – Csakhogy a kívánalom az volt, hogy az előbb-utóbb sorra kerülő rekonstrukció után a tömbben elhelyezendő szerveknek „kedvet csináljunk" szép bútorainkkal a hasonló színvonalú berendezkedésre.

Hadd fűzzük hozzá: kerül, amibe kerül alapon.

„Kedvcsinálás" az elefántos házhoz?

Bővítik az útlevélosztályt?

No, de végül csak elkészült – sok huzavona, bosszúság után. A bosszúságról azok beszélhetnének legtöbbet, akik a közel két és fél esztendő alatt útlevél-ügyeiket vagy egyéb, utazással kapcsolatos ügyeiket intézték itt. „Tömegnyomor" – tömören ez a legtalálóbb jellemzése a „volt" helyzetnek. De vajon most jobb lesz? Az új hely változatlanul szűknek mutatkozik. Ezt dr. Takács József is elismeri, s hogy az IBUSZ nem keresett más, tágasabb helyet útlevél-osztályának, azt azzal magyarázza, hogy az esedékes tömbrekonstrukció során bizonyára megkapják a Vendéglátó V. jelenlegi hidegkonyhájának helyiségét. Akkor megfelelő helyhez juthat a fontos, nagyforgalmú részleg.

Szóljunk végezetül egy-két apróbb hibáról, amivel az IBUSZ ügyfelei nap mint nap találkoznak majd. Az egyik bejárati ajtó túl magasan van, a másik a járdával egy szintre került, így a Széchenyi téren időnként végigzúduló esővíz akadálytalanul behatolhat „kedvcsináló" irodába. Az üvegajtók két irányban lengenek, így bizony előfordulhat, hogy a járókelőket hátba-mellbe vágják a kicsapódó ajtóval. A hatalmas pirogránit kapaszkodóknak elfelejtettek helyet csinálni a falburkolaton, ezért elképzelhető, hogy egy-egy hevesebb ajtónyitás után valamelyik törik... Tovább már ne is menjünk...

H. I.

Bilincs

A Trabanton van egy ventillátor, odabilincselve valamihez, hogy ne fityegjen. Ha fityeg, azt hihetnék, hogy légiveszély van, mert a sziréna hangjára emlékeztet. Ezzel a bilinccsel szokott megtörténni, hogy elszakad. Sebaj, mert a 14. sz. Autójavító Vállalatnál csinálnak újat, kilenc forint húsz fillérért.

Nem olyan mint a gyári, mert rövidebb. Volt rá példa, hogy egyáltalán nem érte körül a ventillátor házát, általában pedig éppen hogy nagykeservesen fel lehet tenni. Ezúton ajánlom fel az egyébként jószándékú vállalatnak, hogy a következő évi nyereségrészesedésemből veszek egy collstokot. Talán akkor nem lesz gond három-négy centiméterrel hosszabb pántot gyártani.

Jó volna, ha így történne. Mert gyárit – gyors telefon Budapestre, a Trabant-boltba – sajnos, nem lehet kapni. Ismerős gond... Filléres vacak, de az autó nem megy, ha nincs. Nagy segítség tehát a 14. Autójavító Vállalat bilincse, de annyira szeretném legközelebb a pult mögül azt hallani: lehet valamivel hosszabb?

— kp —

Kevés szóval is lehet jól beszélni

Nyelvtanítási konzultáció a TIT-nél

Szinte évente új csodamódszert találnak fel a nyelvtanulásra. Az alva tanulásról, az intenzív nyelvtanfolyamok hasznosságáról beszélgettünk tegnap Gortvai Anna nyelvtanárral. A TIT Budapest Központi Nyelviskolájáról érkezett Pécsre, arra a kétnapos konzultációra, melyet a TIT Baranya megyei Szervezete és a TIT Idegennyelv-oktatási Tanácsa rendezett.

– Nem hiszek a csodamódszerekben. Legfeljebb kisegítő, kiegészítő tevékenységnek minősíteném – mondja Gortvai Anna. Az intenzív tanfolyamokról nyugodtan állíthatjuk, hogy a 8 hét egy évet helyettesít, de aki elvégez egy ilyen tanfolyamot, az még nem tudja a nyelvet. Tovább kell folytatnia a tanulást és meg kell várnia, míg leülepszik a felhalmozott tudásanyag.

● *Tegnapi előadása nagy érdeklődést keltett kollégái körében is. A szókincs fejlesztéséről adott gyakorlati tudnivalókat, jól használható tanácsokat.*

– Mindig azt vallottam, hogy nem kell sok szót tudni ahhoz, hogy valaki jól beszéljen az adott nyelven, de azt a kevés szót nagyon jól kell tudni használni. Például: nem feltétlenül szükséges tudnom a házikó, kunyhó, vityilló szavakat az adott idegen nyelven, de tudnom kell a ház szót és a hozzá kapcsolható jelzőket.

● *Hogyan tanuljunk szavakat?*

– Mint ahogy a gyerek tanul beszélni. Bár én felnőttekkel foglalkozom, ez rájuk is vonatkozik. Tehát sohasem szótárból tanuljunk önálló szavakat, hanem mindig szöveg-összefüggéseket, kifejezéseket, mondatokat. A legfontosabbak a szituációk. Minden helyzetben valamilyen típusmondat alapján be tudjon helyettesíteni egy már ismert szerkezetet, vagy ahhoz hasonlót.

● *Itt van fontos szerepe az érzelmi töltésű kis szavaknak.*

– A nyelv dallama megtanulható a kis indulatszavakból, kicsit beleéli magát a hallgató az idegen nyelv „lelkébe". Minden mondatot eljátszok, és megkívánom, hogy a hallgatóim is ezt tegyék. Ha valami érzelmi szál fűzi őket a mondanivalójukhoz, akkor megered a nyelvük. Például nagy sikere volt a válóperes tárgyalásnak, a veszekedő házaspároknak, a sajtókonferenciának stb. Mindegyik egy-egy szituáció. Gyakran annyira élő lesz a dramatizálás, hogy csapkodnak, kiabálnak... de beszélnek!

● *Tehát a tanár szerepe nagyon fontos. Az audio-vizuális módszernél azonban magnetofon, diavetítő stb. segíti a munkát.*

– Ha tőlem hallja a történetet, az indulatszót, még nem biztos, hogy elhiszi. Ha magnetofonon ugyanazt hallja, meggyőződik róla, hogy ezt így mondja az is, akinek anyanyelve. A képek szerepéről? Például nagyon sok mozdulat kíséri mondanivalónkat. Ez minden népnél eltérő. A képen látja a mozdulatot, utána már tudatosíthatom, hogy ezt a mondanivalót ilyen mozdulat kíséri.

● *Ha az ember eljut egy adott szintre, már nehezen képezi magát tovább. Milyen módszereket ajánlana?*

– Olvasson sokat, de ne szótározza ki az ismeretlen szavakat. Krimikből például rengeteg szófordulatot, zsargont lehet tanulni, mert gyakran ismétlődnek ugyanazok a kifejezések. A másik módszer a rádióhallgatás. Ennek azonban nem szabad passzívnak lennie. Ha híreket hallgatunk, írjuk le magunknak, akár magyarul is, majd próbáljuk meg a következő adásban megint meghallgatni, ellenőrizni magunkat. Lehet idegennyelvű szövegeket fordítani, eltenni két hétre, majd visszafordítani. A legfontosabb, hogy minden nap foglalkozzunk a nyelvvel, akár 10 percet is.

Hárságyi Margit

Bizonyítványosztás a 2 éves politikai és szakközépiskolában

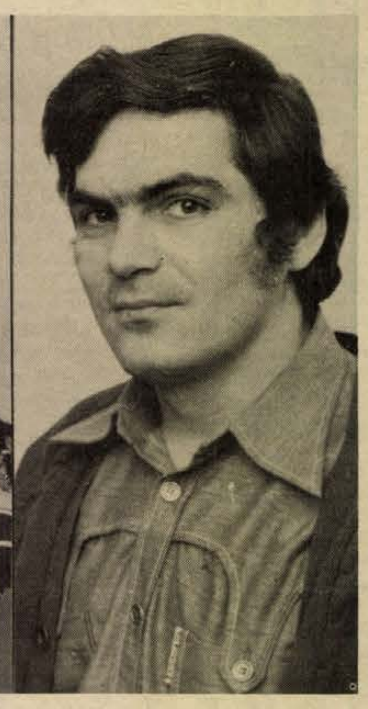
A második osztályba léphet



Zentner Viktor



Kincsei Józsefné



Bakos Benő

Ehhez a bizonyítványhoz csak gratulálni lehet. Hét tantárgy, – hét jeles!

– Nemcsak nappalom, de sok éjszakám is ráment a tanulásra, kemény munka van a jegyek mögött – mondja Zentner Viktor, a pécsi 14-es Autójavító géplakatosa.

Egy család, egy tankör

Hangjában még érződik a néhány perce lezajlott bizonyítványosztás izgalma.

– Fiatal, vagy idősebb – ha bekerül az iskolapadba, egyformán izgul – mondja.

Hatvannégyen végeztek most az MSZMP Baranya megyei Bizottság Oktatási Igazgatósága tavaly indított, szakmunkások 2 éves politikai és szakközépiskolája első évével.

– Nagyon örültem, amikor erre az iskolára felvettek. Két év alatt megszerezhetem az érettségit és elsajátítjuk az egyéves pártiskola anyagát is. Nehéz, – elvégre 35 éves vagyok –, de ha már szerencsésen bekerültem ebbe az iskolába, hát élni kell a lehetőséggel.

– Ez bentlakásos iskola – otthon mit szóltak, amikor felvételt nyert?

– Pécsett, Szabolcsfaluban lakom, naponta hazajárok délután, a tanítás végeztével. Mit szóltak? Feleségem szakácstanuló. Egy kislányom van – most második általánosba jár – ő is tanul. Egy család – egy tankör...

Munkahelyén egy 17 tagú szocialista brigád vezetője.

– Nem hiányzik a kollektíva?

– Az én feladatom most a tanulás. A brigád is örül, hogy tanulhatok – a vállalat pedig a két évre az átlagkeresetemet fizeti és a nyereségrészesedést is.

Bizonyítványába beírva: „A második osztályba léphet."

– Ha sikeresen elvégzi az iskolát?

– Folytatom a szakmámat – mondja.

Húsz év után a padban

Aranykoszorús szocialista brigádnak volt a vezetője – egy éve ő is az iskola hallgatója.

– Jövőre lesz húsz éve annak, hogy beléptem a Pécsi Kesztyűgyár kapuján – mondja Kincsei Józsefné. – Tavaly, amikor lehetőséget kaptam itt tanulni, tudtam, hogy nehéz feladatot vállalok. Férjemmel és 15 éves fiammal is megbeszéltük, – biztattak, majd ők is segítenek. Mert őszintén bevallom, nem könnyű húsz év fizikai munka után ismét hozzákezdeni a tanuláshoz. Az első hónapok nehezen teltek, de üzemi munkatársaim is nagyon kedvesek voltak: „Jutka, ha valami gondod lesz, majd mi lelket öntünk beléd" – mondták. Most, egy év elteltével, úgy érzem: könnyebben boldogulok a tananyaggal. Kitűnő ez a kollektíva – tanáraink jól felkészültek, érthetően, világosan tanítanak. Mindez hozzájárult – ahogy mondani szokás –, bezökkentem a kerékvágásba.

Délután befejeződik a tanítás – otthon pedig tovább folytatja.

– Sokat ad ez az iskola, érzem, hogy tágul a látóhatárom – mondja. – Sokat ad, de sokat követel is. Dehát ez természetes. Még az úgynevezett „szórakoztató" programok is nagyon tanulságosak. Tanulmányi kiránduláson voltunk Székesfehérváron, a Bábolnai Állami Gazdaságban, Százhalombattán, Dunaújvárosban, a Beremendi Cementműben... Nemrég itt az iskolán szellemi vetélkedőn vettünk részt, – Baranya fejlődése az eltelt harminc év alatt, volt a téma...

„Külön fejezetként" beszél arról, hogy nagy megtiszteltetés érte: meghívottként két napig résztvehetett a XI. kongresszuson.

– Életem nagy eseménye volt. Elhatároztam, hogy élményeimről az üzemi újságban is beszámolok.

– Melyik órából „loptunk" időt erre a beszélgetésre? – kérdem.

– A történelemórából, – a francia forradalmat tanuljuk – válaszolja. – Most, a második évünkben is bőven lesz tanulnivalónk – politikai gazdaságtan, állampolgári és jogismeretek, munkásmozgalom története...

Gyakorlathoz – elmélet

Bankos Benő a komlói Zobákaknában elővájási szocialista brigádjának vezetője volt. Mondhatni, a vájvégről ült az iskolapadba. Pécsett végezte a vájáriskolát, aztán István-aknára került, onnan pedig Zobákra.

– Kitűnő az iskola – mondja. – Már csak azért is, mert itt valamennyien fizikai munkások vagyunk, egy a nézetünk, gondolkodásmódunk. Kollégiumi elhelyezésünk nagyon jó. Négyen vagyunk egy szobában, tanulunk és közben ismeretségek és barátságok is szövődnek. Egyik osztálytársunk nemsokára új lakásba költözik, felajánlottuk segítségünket a költözködéshez. Segítjük egymást a tanulásban is. Frissítőnek pedig röplabdázhatunk, pingpongozhatunk, tévét nézhetünk... Első természetesen a tanulás. Nálunk ismeretlen az, hogy „mára nem készültem..." Mindannyian tudjuk, hogy mit vállalunk, – becsületbeli kötelességünk teljesíteni is.

Kedvenc tantárgya a történelem, filozófia.

– Különösen azt szeretem, amikor megvitatunk egy-egy témát – mondja. – Csak például: a szocialista brigádok szerepe a tudatformálásban, vagy a párt és gazdaságvezetők kapcsolata... Az üzemből ismerjük a gyakorlatot és az elmélet hozzájárul, hogy a gyakorlatban még jobban alkalmazzuk a tanultakat.

– A brigáddal tartja a kapcsolatot?

– Természetesen. Meghívnak a brigádgyűlésre, részt veszek azokon. Elmondják, hol tartanak a munkában, mit végeztek, én pedig beszámolok az iskoláról. A brigád határozata szerint a brigádnaplóba be kell írni, hogy milyen eredményt érek el a tanulásban. Azzal bocsátottak útra, hogy az iskolában a lehető legjobb eredményt érjem el. Ők a bányában helytállnak, – aranykoszorús szocialista brigád... Nem is mernék a szemük elé kerülni, ha nem végezném minden erőmmel itteni munkámat.

A brigádnaplóba pedig beírható: becsülettel végzi munkáját, az első évi átlaga: 4,5.

Kedvező tapasztalatok

A szakmunkások 2 éves politikai és szakközépiskolája sehol másutt az országban, csak Pécsett működik. Az első év tapasztalatairól kérdeztük Földes Andrásnét, a Baranya megyei Pártbizottság Oktatási Igazgatóság igazgatóját, aki erre az iskolára különös figyelmet fordít.

– A megyei párt-végrehajtó bizottság megbízása alapján indítottuk ezt az iskolát, amely a Központi Bizottság 1973-ban hozott káderpolitikai és az 1974-ben a munkásosztály helyzetével foglalkozó párthatározat végrehajtását hivatott elősegíteni – mondta az igazgatónő. – Tény, hogy a különböző beosztásokban dolgozó káderek eléggé nagy százaléka néhány éven belül nyugdíjba kerül, feladatunk tehát, hogy a ma és holnap helyükbe lépők képzéséről – akiknek jelentős hányada a fizikai munkások köréből kerül majd ki – gondoskodjunk. Ennek elősegítése érdekében indult az iskola és most, az első év befejeztével elmondhatom: a hallgatók megfeleltek a bizalomnak, üzemi munkájukhoz hasonlóan, itt is kitűnően helytálltak. Az egész évfolyam átlaga: 3,9–4. Az iskolát 64 tanulóval kezdtük és mind a hatvannégyen sikeresen végezték az első évfolyamot. Pedig nem könnyű 10–15 évi fizikai munka után ismét tanulni. Eddig elsajátították a szakközépiskola első évfolyamának anyagát – most áprilistól decemberig a második, majd januártól júniusig a harmadik évfolyam anyagát tanulják. Közben természetesen folyamatosan végzik az egyéves pártiskolát is. Ennek a nagy követelménynek megfelelni kemény munkát igényel, sokan naponta 10–12 órát, vagy ennél is többet tanulnak. Azt is elmondhatom, hogy a hallgatók becsületes és áldozatos munkáján kívül nagymértékben hozzájárult az eddigi eredményekhez mind a pártiskolai, mind a külső óraadó tanárok magas színvonalú oktató-nevelő tevékenysége is. A különböző feltételek biztosítása pedig a Baranya megyei és a Pécs városi tanácsok művelődésügyi osztályai gondoskodásának az eredménye. Tapasztalataink nagyon pozitívak és minden reményünk megvan arra, hogy az iskoláról emberi magatartásában példamutató, politikai és általános műveltségben, a korábbiakhoz képest képzettebb, olyan fizikai dolgozók kerülnek ismét vissza a munkahelyeikre, akikre feladataink megoldása segítésében mindig biztosan számíthatunk.

Garay Ferenc

Korszerűsítik a MOM komlói gyáregységét

42 milliós olajfékprogram

Január elsejétől gyáregység lett a Magyar Optikai Művek komlói üzeme. Lejárt a tanulóidő, az idén teljes kapacitással termelnek. A fejlődés szembetűnő: az igen kevés szakemberrel indult üzem betanított munkásai a második esztendőben 25 millió forintos termelést értek el, tavaly 30 milliót, az idén pedig — miután az országos olajfékprogramot teljes egészében megkapták — 42 millió forintos terv teljesítését tűzték célul.

A gyárrészleg 240 dolgozója megtanulta tehát a szakmát a 10—15 éves „tanulógépeken" és megkezdődhetett az öreg berendezések cseréje. Az elmúlt héten hét új, szovjet revolver-eszterga beszerelését végezték el és további tíz csehszlovák gyártmányú eszterga érkezik.

A szakmunkásképzés területén is jól állnak: jelenleg 170 iparitanulójuk van, akik a forgácsoló szakmát tanulják, s közülük hatvan fő egyesztendős termelési tapasztalattal a tavasszal „szabadul".

A komlóiak már a tanulóidő alatt kinőtték az üzemet, amely a feladatát az idén először teljes kapacitással látja el: 110 ezer olajfék-egységet készítenek. Biztató a jövő is, mivel a végső cél az, hogy 1980-ra a MOM komlói „telepe" 800 főt foglalkoztató középüzemmé fejlődjön. A terjeszkedéshez szükséges terület a Szállásfalu környékén adott, a dolgozói létszámot pedig maguk biztosítják. S a jövő új termékét, a Westinghaus nyugatnémet cég licence alapján gyártandó, világszínvonalon álló olajfékeket is megtalálták már.

K. F.

Negyed század a traktoron

Konczos András, a Szocialista munka hőse



Munkakezdés. Zuhog az eső, a hó. Buta április. A műhely vaskályhájában már begyújtottak, a traktorosok jól átfagytak, mire Bárból Erdőföldre értek. Többen a satupad körül tanakodnak: aligha lehet ma kimenni a földekre. Svájcisapkás, munkaruhás mezőgazdasági munkások. Egyikük Konczos András. Április 3-a óta a „Szocialista munka hőse" kitüntetés tulajdonosa.

Negyedszázada dolgozik a gazdaságban, egyetlenegyszer sem szállt le a traktorról, amíg a kiadott munkát el nem végezte. Mindegy volt, hogy tizenkét órája bukdácsolt a barázdák között gépével, vagy, ha éjfél is a földeken találta. Hidegben, porban, sárban, forróságban talán tucatnyi traktor is kifulladt alatta.

Rég elmúltak azok az idők, amikor a Hoffer körmössel végigdübörgött a falun és rácsodálkoztak az emberek. Az első gumiabroncsos traktorral Budapestre lehetett menni anyagot vételezni.

●

Konczos András, a sombereki napszámos gyerek gyalogmunkásként kezdte Erdőföldön. Ebben az esős, havas időben ma ismét gyalogmunkára kényszerül a Konczos-brigád. Zsákolnak a raktárban. A brigádvezetővel a műhelyben beszélgetünk. Az elmúlt ősszel nagyobb víz sem tartotta vissza őket, sokszor négy traktor küszködött a sárral, egyetlen pótkocsit vonszolva. A terményt mentették. Talán akkor kevésbé kerültük volna a nagy szavakat, most itt a fűtött műhelyben a Szocialista munka hőse címről is csak pár szót beszélünk. Konczos András, a Parlamentbe hívó levélből csak annyit tudott meg, hogy kitüntetést kap. Amikor a legmagasabb elismerések osztásakor negyedikként őt szólította Losonczi Pál, kiverte a veríték. Zavarában az ünnepség után azonnal hazautazott, nem vett részt sem a fogadáson, sem a másnapi díszszemlén. Most bánja csak igazán. Dehát ilyen meglepetés. A fővárossal sem tudott mit kezdeni: a XI. pártkongresszuson volt másodszor Budapesten. Most harmadszor. Negyedszázad alatt csak a traktor nyergéből szemlélte a világot: másra nem igen gondolhatott mint, hogy otthont kell teremtenie, két gyermekét fel kell nevelnie...

●

Erdőföld. A Bólyi Állami Gazdaság 900 hektáros üzeme a Csele patak mentén. Dimbes-dombos, szemet gyönyörködtető vidék. A tetőkről tiszta időben a Dunára látni. A traktorosok pótlékot kapnak az itteni munkáért. Ők ritkán nézegethetik a tájat, munka közben nem látják a Dunát. A földön a szemük. Különösen vetéskor nem lehet bámészkodni. A vetőgép megcsúszik a domboldalon, ha a traktoros kezében negyednyit is roszszul fordul a kormány. Ha a vetőgép fele fog csak, nem fizet a föld, s a traktoros boritékjába sem kerül minőségi prémium. Itt termelik a Bólyi Állami Gazdaság búza- és borsó vetőmagszükségletét. Az elmúlt esztendőben búzából közel ötven, borsóból több mint negyven, kukoricából hetvenkilenc mázsa volt a hektáronkénti átlagtermés.

Konczos András vetni szeret legjobban. Már csak nevetnivaló emléknek tűnik, amikor a lovasekét kapcsolták a traktor után. Most tucatnyi munkagép dolgozza a földet. Konczosék brigádja az idén ismét új gépekkel ismerkedik: az erdőföldi üzem ötszázezer komló-dugványt termel országos szükségletekre, ehhez itt szerkesztettek gépeket is...

●

Amikor a gazdaságba jött dolgozni, kerékpárra sem volt pénze, reggel négykor indult hazulról, volt, hogy éjfélre ért haza. Itt a Duna — azt mondja, alig párszor mosakodott benne. Munka után a csendet szereti, a mozdulatlanságot. A traktor negyedszázada rangot jelentett. Számtalan Kiváló dolgozó kitüntetést hozott, a gépek körül szocialista közösség formálódott, a brigádvezető a „Szocialista munka hőse" kitüntetést kapta... Konczos Andrást azonban már kisebb nátha is megijeszti, a betegségek már kikezdték. Az utóbbi években sokszor számítgatta: meddig tud még traktoron maradni?

Erdőföldön nehezebb a traktoros munka mint bárhol másutt sík terepen. Itt ki van jelölve, merre közlekedjenek, mindegyikük tudja, hogy a dombon ki tud jól vetni, ki ért jobban a tárcsázáshoz, a szántáshoz. Konczos András talán a traktoron vált halkszavú, kevésbeszédű emberré, társai mégis azt is tudták róla, legjobb, ha rá bízzák a brigád vezetését.

●

A műhelyben megjavítottak egy traktort, míg beszélgettünk. Konczos András türelmetlen mozdulatokat tesz: a brigád zsákol. Fárasztó gyalogmunka. A brigádvezető negyedszázad alatt nem hiányzott annyit társai közül munkaidőben, mint most. A kitüntetés nem lehet erre ok...

Lombosi Jenő

HÍREK

1975. ÁPRILIS

13

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

IDA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.01 — nyugszik 18.30 órakor. A Hold kél 5.34 — nyugszik 20.41 órakor.

Pericsin Kamenjar kitüntetése

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából a Magyarország felszabadításáért vívott harcokban szerzett érdemeik elismeréseként jugoszláv harcosokat tüntetett ki. A kitüntetettek között volt Marko Pericsin Kamenjar nyugalmazott altábornagy, a XVI. hadosztály volt parancsnoka, amelynek alárendeltségében harcolt a Petőfi Sándor rohambrigád. Marko Pericsin Kamenjar altábornagy április 4-i számunkban interjút adott munkatársunknak és jelen volt a megye felszabadulási ünnepségsorozata keretében megtartott beremendi temető avatási ünnepségén is. A Magyar Népköztársaság Zászlórend I. fokozatát hazánk belgrádi nagykövete, — Halász József — adta át Belgrádban.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról (du. 3 órakor) Istenek csatája (este fél 8 órakor) Szabó S.-bérlet.

MOZI

Park: Nen zörög a haraszt (10, f2, 4, f7, 9)

Petőfi: Az emir kincse (10) Nem zörög a haraszt (13) Két amerikai (hn4, hnó, hn8)

Kossuth: A rejtély nem oldódik meg (10, 12, f3, f5) Két amerikai (f7, f9)

FEK Klubmozi: Esős vasárnap (f4) Ordasok között (6)

Fekete Gyémánt: Penny Gold (4, 6) **Jószerencsét:** Aladdin és a csodalámpa (10) Andromeda törzs (3) Szalad, szalad a külváros (5, 7) **Rákóczi:** Andromeda törzs (10) Aladdin és a csodalámpa (3) Orpheusz az alvilágban (5, 7) **Május 1.:** Hófehérke hercege (10) A halott asszony visszatér (f4, f5) **Bóly:** A karbonárik (2) Ki van a tojásban? (4, 6) **Harkány:** János vitéz (10) Amok-futás (5, 7) **Komló, Május 1.:** Mázsácska (10) Feleségem kalandjai (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Oklahoma olaja (4, 6, 8) **Mohács:** Déryné (10) Rivaldafény (3, f6, 8) **Pécsvárad:** Légy jó mindhalálig (3) Cható földje (5) **Sásd:** Hangverseny Bangladesért (f5, 7) **Sellye:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (4, 6) **Siklós:** Fény a redőny mögött (10) Végzetes aranyrögök (5, 7) **Szigetvár:** Balkezes újonc (10) Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (6, 8)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, több helyen futó esővel, havas esővel, elsősorban a hegyeken hózápor. Élénk, időnként erős nyugati, északnyugati szél. Változékony, az évszakhoz képest hűvös idő várható. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2—plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 8—13 fok között.

Nyilvános fórum április 18-án

Szülő és gyermek jogai és kötelességei

Rendkívüli telefonügyelet kedden a DN szerkesztőségében: 10-057

A Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa, a Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága és a Házi Jogtanácsadó szerkesztősége „Szülő és gyermek jogai, kötelességei" címmel nyilvános fórumot rendez április 18-án, pénteken 14 órakor, a Pécs városi Tanács nagytermében (Pécs, Széchenyi tér 1. II. em.)

Az előzetesen írásban, valamint a helyszínen feltett kérdésekre a Házi Jogtanácsadó „Szülő és gyermek jogai, kötelességei" című számának szerzője, dr. Petrik Ferenc és szaklektora, dr. Bacsó Jenő, az Igazságügyi Minisztérium osztályvezetői, valamint a rendezőszervek képviselői válaszolnak.

A rendezők kérik olvasóinkat, hogy kérdéseiket április 16-ig szíveskedjenek eljuttatni „Házi Jogtanácsadó nyilvános fóruma" jelzéssel a következő címre: Baranya megyei Tanács V. B. Továbbképzési és Módszertani Intézet, Pécs, Széchenyi tér 9. sz.

A Dunántúli Napló szerkesztősége kedden délután 4-től 6-ig a 10-057-es telefonszámon rendkívüli ügyeletet tart. Várjuk a fórummal kapcsolatban olvasóink kérdéseit. A kérdéseket a fórum vezetőihez továbbítjuk. A válaszokat a kérdező kívánsága szerint levélben továbbítjuk, vagy a lapban közöljük.

04—05—07

Kisgyermekek a tűzben. Április 11-én a délutáni órákban a Komlóhoz tartozó Mecsekjánosiban, a ládatároló szolgálati lakásában meggyulladt a széntüzelésű kályha sugárzó hőjétől a közelében lévő papíranyag és az egyedül otthon lévő két kisgyermeket, az öthónapos Kosaras Mihályt és a másféléves Kosaras Ferencet a mentő füstmérgezés gyanújával vitte a komlói kórházba.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében Gyermekklinika. Koponya- és ágysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

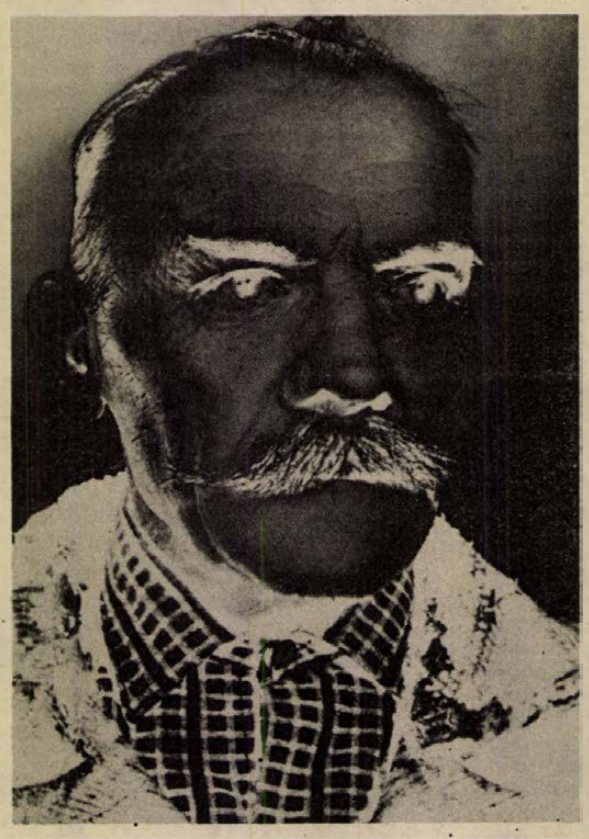
Siklósi pártmunkások Donji Miholjacon

Donji Miholjac község ma — vasárnap — ünnepli felszabadulásának 30. évfordulóját. A szomszédos jugoszláviai községben rendezendő egynapos ünnepségre siklósi pártmunkás-küldöttség utazik *dr. Vida Sándornak*, az MSZMP Siklósi Járási Pártbizottság első titkárának vezetésével. A küldöttség tagjai: *dr. Török Zsigmond*, a tanács siklósi járási hivatalának elnöke, *Nagy Béla*, a járási pártvégrehajtó bizottságnak tagja, *Szőke Attiláné*, a KISZ járási titkára, *Vágai Györgyné* és *Szegedi Emil*, a járási pártbizottság munkatársai.

◆

— **Első Baranya.** Április 10—11-én Kaposváron tartották meg a Tájegységi KRESZ-kerékpáros kupa versenyt, melyen Baranya, Tolna, Zala, Somogy és Fejér megye csapata vett részt. Csapatversenyben első helyen a baranyaiak végeztek, egyénileg Gál István (Pécs) második lett. Az országos versenyre Budapesten kerül sor április 24—25-én.

— A NAGY ÉRDEKLŐDÉSRE VALÓ TEKINTETTEL A PARK MOZIBAN VASÁRNAP DÉLELŐTT 10 ÉS DÉLUTÁN FÉL 2 ÓRAKOR, A PETŐFI MOZIBAN DÉLUTÁN 1 ÓRAKOR A NEM ZÖRÖG A HARASZT CÍMŰ FILMET JÁTSSZÁK.



Hétfőn délután 5 órakor nyílik a Színház téri Hírlapolvasó Kisgalériájában Boronkai Zoltán fotókiállítása. Megnyitóbeszédet mond Szőllősy Kálmán, a Pécs városi Könyvtár igazgatója. (Fotó: Boronkai.)

hétfői Dunántúli Napló

MIT INTÉZTEK EL A KÉPVISELŐK?

Kihunytak a parlamenti ülésterem óriáscsillárai: véget ért az 1971—75-ös országgyűlési ciklus utolsó ülésszaka. Búcsúznak a megyék, városok szószólói. Most a mérlegkészítés, a „zárszámadás" ideje következik. A HDN munkatársa dr. Szabó Józseftől, a Baranya megyei képviselőcsoport vezetőjétől kért nyilatkozatot.

EZ SINCS, AZ SINCS . . .

Meddig lesznek még hiánycikkek? — Kérdés a minisztériumhoz.

CSODASZER VAGY GYÓGYSZER?

Feltámadt az aszpirin. Orvosságok daganatok ellen. Megtalálták az epekő ellenszerét?

ROMHÁNYI: MÍVES RÍMEK MESTERE

A HDN „A hét emberé" című sorozatában ez alkalommal Romhányi József, Mézga Aladár, doktor Bubó és társai szövegírója nyilatkozik.

SOS — Élet!

Életmentés — telefonon. Nyomozás egy titokzatos szám titka után. Ha bajban van, Ön megtalálja . . .

IGYÁL, MERT ÖSSZEVERÜNK

Garázda fiatalok a vádlottak padján.

SPORT.

Leálltak a legjobbak — cserben hagyták a csapatot. Gondban a komlói kosarasok. Bemutatjuk Wales válogatottját — és miénket. Kiküldött munkatársunk salgótarjáni jelentése. Amit nem láthattak a nézők . . .

— FELVÉTELI HIRDETMÉNY. A mohácsi dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola felvételt hirdet a dolgozók szakközépiskolája levelező tagozatára, az 1975/76. iskolai évre. Jelentkezni a növénytermesztő—állattenyésztő és a mezőgazdasági gépészeti szakra lehet szakmunkás végzettséggel, vagy kétéves üzemi gyakorlattal. Kérésre részletes tájékoztatót és jelentkezési lapot küldünk. Címünk: Mohács, Dózsa György út 18. Telefon: 124.

Elhunyt dr. Dely István

Dr. Dely István, a pécsi Megyei Bíróság nyugalmazott elnöke 72-ik életévében 1975. április 8-án elhunyt. A pécsi Megyei Bíróságnak 1967-ig volt vezetője, ezt megelőzően több mint 30 éven át tevékenykedett felelős igazságügyi beosztásokban. Aktív részese volt Baranya megye jogi közéletének, betöltötte korában a Magyar Jogász Szövetség Baranya megyei Szervezete elnöki tisztét, volt a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Országos Jogi Választmányának vezetőségi tagja. Pártunknak 1945 óta volt tagja, halála napjáig részt vett a megye pártéletében. Több kitüntetés, így a Munka Érdemrend ezüst fokozatának és a Magyar Szabadság Érdemrend bronz fokozatának kitüntetettje. Halálával jelentős veszteség érte a megye jogász társadalmát. Temetésére 1975. április 16-án, szerdán 12 órakor kerül sor a pécsi központi temetőben.

◆

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 15. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. A lottó nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők: 4 találatos szelvénye 49 fogadónak volt, nyereményük egyenként 113 283,— Ft. 3 találatos szelvénye 4809 fogadónak volt, nyereményük egyenként 577,— Ft. A 2 találatos szelvények száma 175 623, ezekre egyenként 20,— Ft-ot fizetnek.

◆

Változik a 10-es útvonala

A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti a t. utazóközönséget, hogy 1975. április 14-én 10.00 órától az Alkony utcában kezdődő vízmű fektetési munkálatok miatt, a munkálatok befejezéséig a 10-es és a 10/G jelzésű járatait az Alkony u. helyett az Athinay utcán át közlekedteti.

Megállóhelyeik: Újmecsekalja felé: Megyeri út —ABC Áruház—Tüzér u. Fehérhegy felé: Athinay u. 1. sz.

tegnap történt

A Sziklai Sándor nevét viselő KISZ-szervezeteket, brigádokat, emlékhelyeket keresi fel az a négytagú szovjet küldöttség, amely a nahabinói középiskolából érkezett április 12-én Baranya megyébe. A három diákot, akik a Sziklai Sándorról elnevezett iskolai Komszomol-szervezet tagjai és vezetőjüket, P. F. Vlaszenko iskolai párttitkárt, valamint Sziklai Sándor özvegyét Pécsett, a KISZ Baranya megyei Bizottságán Kutnyánszky Géza, a bizottság munkatársa és Hajas Zsuzsa városi úttörőelnök tájékoztatta megyénk ifjúsági mozgalmi életéről. A vendégek találkoztak a Jókai úti Általános Iskola Sziklai úttörőcsapatának vezetőivel, a MÁV Pécsi Igazgatóság Sziklai KISZ-szervezetének tagjaival, valamint a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság Sziklai szocialista brigádjával. Április 13-án utazik el a szovjet csoport Kunfehértóra.

✻

Mintegy ezer rendezvényt tart az idén a budapesti Bolgár Kulturális Központ. Előadásokkal, kiállításokkal, irodalmi estekkel, koncertekkel és számos más formában kívánnak hozzájárulni népeink hagyományos barátsága elmélyítéséhez, egymás kölcsönös, jobb megismeréséhez. Idei tervükben szerepel, hogy Pécsett, Baranyában, illetve Somogy megyében magyar—bolgár estekre kerül sor.

Lapzárta

Jurij Gagarin történelmi jelentőségű űrrepülésének 14. évfordulóján, szombaton, a Pravda interjút tett közzé Georgij Petrov akadémikussal az űrtechnika további tökéletesítésének kérdéseiről. Az űrkutatás most új szakaszába lép — jelentette ki Petrov akadémikus. Az első, felmérő jellegű kísérletek után, amikor sok tekintetben még magát az új technikát próbálták ki, megkezdődött e technika rendszeres felhasználásának korszaka tudományos és népgazdasági célokra.

✻

Xuan Loc dél-vietnami tartományi székhely birtoklásáért szombaton változatlan erővel folytak a harcok. A saigoni hadvezetés szóvivőjének tájékoztatása szerint a forradalmi erők ágyúkkal, rakétákkal és aknavetőkkel szinte szünet nélkül lövik a Thieu-rezsim e térségben lévő állásait.

✻

Az Egyesült Államok bezárta Phnom Penh-i nagykövetségét, s szombaton reggel John Gunther Dean nagykövettel és tanácsadóival együtt az utolsó nagykövetségi alkalmazottak, valamint a Phnom Penhben akkreditált amerikai tudósítók is távoztak a khmer hazafiak ostromgyűrűje által hónapok óta körülzárt kambodzsai fővárosból.

✻

Szombaton délután Budapesten, a Széchenyi rakpartnak, a Stollár Béla utcával szemben lévő részén egy személygépkocsi, amelyet Orbán Ferenc 24 éves gépkocsivezető, pécsi lakos vezetett, műszaki hiba következtében — menetközben kiesett a bal első kereke — a Duna-parti lépcsőkön lecsúszott, majd a köveken fennakadt. A rendőrség az ügyben vizsgálatot indított.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.56: Kellemes vasárnapot! 6.45—7.08: Műsorismertetés — Budapest és a vidék kulturális programjából — Körzeti időjárás. 7.56: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Hallgatóink figyelmébe. 8.21: Hang — Kép. A rádió és a televízió magazinja. 10.00: Hírek. 10.03: Mikrobi a 6-os stúdióban . . . Vetélkedő általános iskolásoknak. 11.02: A költészet hete. 11.12: Zenés reklámturmix. 11.20: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. Közben: kb. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10—12.15: Édes anyanyelvünk. 12.40: Munkások kerestetnek. Faragó Vilmos írása: 12.50: Operettrészletek. 13.20: Rádiólexikon. 13.50: Művészlemezek. 14.39: Pillantás a nagyvilágba. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: Liszt zongoraművei. IX. rész. Magyar rapszódia. 15.36: Tánczene Olaszországból. 15.58: A költészet hete. 16.58: Hallgatóink figyelmébe. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Magyar előadóművészek operafelvételeiből. 17.50: Világlíra. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Sporthírek. Totó. 19.15: Illés Endre színháza. Közvetítés a Madách Színházból. Festett egek. Játék két részben. 21.21: Mikrofonközelben. Lili Ivanova. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Sporthírek. Totó. 22.56: Gulyás László: Első szerelem. 23.10: Operafinálék. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Az MRT szimfonikus zenekarából alakult rézfúvós együttes Pezel-műveket játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe. 7.00: A római katolikus egyház félórája. 7.30: Orgonamuzsika. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. A Gyermekrádió műsora. 8.30: Az aranyszárnyú méhecske. Gyermekopera. 9.03: Nóták citerán. 9.27: Barokk muzsika. 10.10: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 10.40: Szívesen hallgattuk. Vasárnapi koktél. Komjáthy György tánczenei műsora (ism.) 12.10: Jó ebédhez szól a nóta . . . 12.54: Juliska királykisasszony. Mesejáték. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.00: Dokumentumműsor a Magyarországi Szocialista Munkáspárt megalakulásának 50. évfordulójára. 15.29: Schönberg: A megdicsőült éj. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Ki ez? Fotórejtvény. 16.20: Színes népi muzsika. 17.19: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 17.29: Jelenidőben . . . 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: A vasárnap sportja. Totó. 18.30: Edzők fóruma. 18.50: A Fővárosi Tanács Kodály Zoltán női kara Kodály-kórusokat énekel. 19.06: Terry Richard és a Chase együttes felvételeiből. 19.26: Jó estét, gyerekek. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Antal István Beethoven zongoraestje. Közben: kb. 20.40: Hírek. Időjárás. Kb. 20.50: Sporthírek. Totó. Kb. 20.55—21.00: Beethoven. Kassák Lajos és Nicolas Lenau verse. Kb. 21.45: A költészet hete. Kb. 22.00: Zenés játékokból. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.10: Örökzöld dzsesszmelódiák. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.09: Monteverdi: Két szép szem 8.19: Magyar zeneszerzők. 8.40: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczenei műsora (ism.) 9.40: Az állatot azt lehet szeretni. 10.00: Új zenei újság. 10.35: Berlioz: A trójaiak. Ötfelvonásos opera — két részben. Közben: 12.00—12.10: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 13.11—13.16: Kis magyar néprajz. 14.14: Kamarazene. 15.04: Diákkönyvtár magnószalagon. Szegények szerelme. Rádiójáték. III. rész. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Hallgatóink figyelmébe. 16.07: A Prágai Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye a Prágai Tavaszon. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Perényi Eszter hegedűestje. Közben: 18.45—19.00: A költészet hete. 19.35: Dzsesszfelvételeinkből. 20.00: Szimfonikus zene. 21.20: Humorimpex. Nemzetközi szórakoztató műsor. (ism.) 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Bemutatjuk a Jelenkor felszabadulási számát. — Szluka Emil heti jegyzete. — Vasárnapi kívánságok. 18.20: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés műsor. — A tartalomból: Egy hét után — egy hét előtt. — Vidám dalok. — Az újságíró jegyzetfüzetéből. Sztevánovity Milutin műsora. — Tavaszról — zenében, prózában, versben. 19.05: Német nyelvű műsor. Vendégünk volt. Beszélgetés Schäffer Péterrel. — Zenés kívánságok. — Nyelvjárási történet. 19.50: Sporthírek. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.30: Műsorismertetés. 8.40—10.15: Iskolatévé. 8.40—9.20: Felsőfokú matematika. 9.20—9.45: Német nyelvtanfolyam. 9.45—10.00: Angol nyelvtanfolyam haladóknak. 10.15: Zsebtévé. 10.40: Ki játszik ilyet? Tájékozódó szavak. (ism.) 11.00: BSE—MTK VM bajnoki női kosárlabda-mérkőzés közvetítése a városmajori Sportcsarnokból. 12.30—13.10: Vasárnapi koncert. 15.08: Műsorismertetés. 15.10: A látás hatalma. 20. (bef.) rész. Színek mágiója II. 15.30: Reklámműsor. 15.35: A farkasok nyomában. Csehszlovák filmsorozat. III. rész. 16.35: Műsorainkat ajánljuk. 17.00: Reklámműsor. 17.10: Korok, versek. József Attila: Tedd a kezed, Ringató, Klárisok (ism.) 18.00: Delta. Tudományos híradó. 18.25: A vezeték két oldalán. 18.45: Esti mese. 19.00: A Hét. 20.00: Hírek. 20.05: Felelet. Déry Tibor regényének tévéfilmváltozata. 21.10: Sporthírek. 21.20: Ötszemközt Iharos Sándorral.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Gyermekadás, utána magyar nyelvű tv-magazin. 9.45: Éles szeműek — gyermekadás (ism.) 10.15: Filmsorozat gyermekeknek. 10.45: Népi muzsika. 11.15: Földművelőknek. 12.00: Elemi képzés. Témák mindenkinek. 12.30: Foglalkozások ábécéje. 13.00: A tudás — vagyon. 14.15: Hét tv-nap. 14.50: Kritikus pont. 15.30: Gyepkorong. 15.55: Dortmund: Kézilabda — bajnoki kupa döntője. 18.20: Vitorlások — filmsorozat. 19.15: Rajzfilm. 20.05: Dervis Susic: Választmányi tagok. Humoros sorozat. 20.50: Dokumentumadás. 21.20: Sportszemle.

MÁSODIK MŰSOR

17.10: A hordár házassága. Tv-dráma (ism.) 18.25: Zlatko Bourek rajzfilmjei. 19.00: Az ifjúság kérdez. 20.00: Sammy Davis szórakoztatja Önöket. 20.55: Huszonnégy óra. 21.12: Szerencse a tarisznyában. Humoros adás. 22.30: Élő szó.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Személyi változások

Az Olasz Kommunista Párt Központi Bizottsága és Központi Ellenőrző Bizottsága együttes ülésén Enrico Berlinguer főtitkár előterjesztése nyomán kinevezte az egyes hivatali részlegek új vezetőit. A pártszervezetek osztálya élére Ugo Pecchioli, a gazdaságpolitikai osztály élére Luciano Barca került. A szakszervezeti problémák felelőse Giorgio Napolitano lett. A külügyi osztály vezetője Sergio Segre, a KB nemzetközi kérdésekkel foglalkozó bizottságának elnöke pedig Giancarlo Pajetta. A L'Unità új főszerkesztője Luca Pavolini, a Rinascitáé Alfredo Reichlin.

◆

✦ BERLIN: Most volt öt éve annak, hogy a berlini Friedrichshain Kórházban felavatták az NDK vese-átültetési központját. Itt egyébként már korábban is végeztek veseátültetést. Az évfordulós ünnepségen jelen volt például egy ötgyermekes asszony, akin már 1968-ban veseátültetést hajtottak végre. Az asszony azóta is dolgozik és csak minden ötödik héten kell ellenőrzésen megjelennie a kórházban. Friedrichshainban eddig 168 vese-átültetést és 15000 úgynevezett vérátmosást végeztek.

✦ *DJAKARTA: Az Indonéz Hirügynökség szombati jelentése szerint Nyugat-Jáván, Majalengka körzetében az elmúlt három hónapban 33 ember halt meg kolerában.*

✦ LENZBURG: Pénteken este a svájci Lenzburg város bankjában egyetlen bandita az épület alagsorában kirabolt két bankpénztárost és zsákmányával: 826 ezer svájci frankkal és 325 ezer dollárral kereket oldott. Az álarcos férfi közvetlenül a zárás előtt osont be a banképületbe és kivárta, amíg az alkalmazottak eltávoznak. Ezt követően fegyverrel kényszerítette az alagsorban maradt két pénztárost a pénz átadására.

✦ *BELFAST: Brit katonák pénteken este Belfastban lelőttek egy terroristát, aki bombát dobott a város katolikus negyedének egyik szórakozóhelyére. A robbanószerkezet nem robbant fel.*

✦ TANANARIVE: Az idén nyárra tervezett Szojuz–Apolló közös szovjet–amerikai űrrepülés tiszteletére új bélyeget bocsátottak ki a Malgas Köztársaságban.



William Simon, az Egyesült Államok pénzügyminisztere és az általa vezetett küldöttség szombaton befejezte kétnapos látogatását Moszkvában. Az szovjet fővárosból Szocsiba utazott. Később látogatást tesz amerikai pénzügyminiszter a városában, majd szovjetunióbeli látogatását befejezve, Indiába Taskentben, Üzbég SZSZK fő-indul. Az amerikai küldöttség a szovjet—amerikai kereskedelmi vegyesbizottság ötödik ülésén vett részt. Képünkön: William Simont elutazása előtt a Kremlben Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára fogadta. A fogadásnál jelen volt Patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszter is.

✦ *BUDAPEST: Dr. Szita János miniszterhelyettes vezetésével szombaton magyar delegáció utazott Genfbe az Európai Gazdasági Bizottság 30. ülésszakára.*



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Elhunyt Josephine Baker, a világhírű néger énekesnő. A második világháborúban részt vett a francia ellenállási mozgalomban, amiért a Becsület-renddel tüntették ki.

✦ VARSÓ: A Varsói Magyar Kulturális Intézet – péntek este – megrendezte a lengyelországi magyar nyelvtanfolyamok hallgatóinak tanulmányi versenyét. A 10 legjobb eredményt elért hallgatót az intézet ezen a nyáron kéthetes budapesti és balatoni üdülésen látja vendégül.

✦ *MOSZKVA: Az Afrikai Egységszervezet Dar Es-Salaamban pénteken befejeződött rendkívüli miniszteri tanácsülésén a független Afrika ismét nemet mondott a Dél-Afrikai Köztársasággal folytatandó dialógus gondolatának és megerősítette rendithetetlen álláspontját: folytatja a harcot a fajüldözés ellen a kontinens déli részén.*

✦ HAVANNA: Ötnapos hivatalos baráti látogatását befejezve, pénteken elutazott Kubából a Forbes Burnham miniszterelnök vezette guyanai kormányküldöttség. A vendégeket a Jose Marti repülőtéren Fidel Castro, a forradalmi kormány elnöke, Osvaldo Dorticos köztársasági elnök búcsúztatta.

✦ *HAVANNA: A havannai rádióállomások beszámolnak arról a visszhangról, amelyet a chilei kormány lemondása váltott ki a latin-amerikai földrészen. „A teljes kormány távozása — hangsúlyozza a Rádio Nacional — látványos beismerése annak, hogy a junta tehetetlen a sokasodó gazdasági gondokkal szemben."*

✦ NEW YORK: A jamaicai kormány ellenőrzése alá vette a Reynolds Metalls amerikai konszern részvényeinek többségét. Az amerikai vállalat egyike azoknak a cégeknek, amelyek az ország fő természeti kincsének, a bauxitnak a kitermelését tartja kézben. A Reynolds Metalls részvényeivel együtt az állam tulajdonába került 66 000 hektár föld is.

✦ HANOI: A Vietnami Demokratikus Köztársaság a gazdasági élet számos területén túlteljesítette az 1975. évi első negyedévi népgazdasági tervet. Az első negyedévre szóló elektromos energiatermelési tervet 7 százalékkal teljesítették túl, ez 19,9 százalékos növekedést jelent 1974. első negyedévéhez képest.

✦ *PÁRIZS: Konsztantin Karamanlisz görög miniszterelnök április 16–18 között hivatalos látogatást tesz Párizsban, Jacques Chirac francia kormányfő meghivására. Karamanliszt útjára elkiséri Biciosz külügyminiszter is.*

✦ ALGÍR: Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök pénteken Algírban vacsorát adott vendéglátója, Bumedien algériai elnök tiszteletére. A vacsorán mondott pohárköszöntőjében a francia államfő hangsúlyozta, hogy az algériai vezetőkkel folytatott tárgyalásaik a legjelentősebb időszerű nemzetközi kérdéseket, a kétoldalú kapcsolatokat, valamint a Franciaországban élő algériaiak és az Algériában élő franciák problémáit érintették.

✦ *VARSÓ: Hitelegyezmény keretében az amerikai Swindell–Dressler Company részt vesz a lengyelországi Kaluszkóban létesítendő szemszámgépipari vas- és acélöntöde felszerelésében. Rendelkezésre bocsátja a gyártástechnológiát is.*



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Francisco da Costa Gomes portugál államfő jelenlétében irta alá Mario Soares, a Portugál Szocialista Párt vezetője azt az okmányt, amely a portugál Fegyveres Erők Mozgalmának az alkotmányra vonatkozó javaslatait tartalmazza.

KÖZLEMÉNY

a Mongol Népköztársaság külügyminiszterének magyarországi látogatásáról

Puja Frigyesnek, a Magyar Népköztársaság külügyminiszterének a meghívására Lodongijn Rincsin, a Mongol Népköztársaság külügyminisztere 1975. április 9—13. között hivatalos baráti látogatást tett Magyarországon.

A mongol külügyminiszert fogadta Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és Fock Jenő, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke.

A magyar és a mongol külügyminiszter véleményt cserélt a két ország kapcsolatainak fejlesztéséről és áttekintette az időszerű nemzetközi kérdéseket.

A magyar fél nagyra értékelte a mongol népnek a mongol népi forradalmi párt vezetésével az elmúlt félévszázad alatt elért történelmi jelentőségű eredményeit a szocialista építőmunkában.

A mongol fél forrón üdvözölte Magyarország dolgozóinak — kipróbált élcsapata, a Magyar Szocialista Munkáspárt vezetésével az elmúlt 30 évben, a szocialista társadalom építésében elért kiemelkedő sikereit.

A tárgyalásokon a külügyminiszterek hangsúlyozták, hogy országaik és a Szovjetunió, valamint más szocialista országok testvéri kapcsolatainak és szövetségének erősítése a szocializmus építésének alapvető feltétele mind a két országban. A felek a jövőben is határozottan fellépnek minden olyan tevékenységgel szemben, amely a szocialista közösség egységének és a Szovjetunióhoz fűződő barátságuknak az aláaknázására irányul.

A külügyminiszterek megállapították, hogy a Szovjetunió a szocialista közösség országai és a világ haladó erőinek közös erőfeszítése eredményeként az enyhülés a nemzetközi élet fő irányzatává vált. Újabb erőfeszítésekre van szükség ahhoz, hogy az enyhülés tovább erősödjék és visszafordíthatatlanná váljék.

A miniszterek kifejezték, hogy országaik támogatják a Vietnami Demokratikus Köztársaságnak a szocialista vívmányok megvédésére és további megszilárdítására irányuló erőfeszítéseit. Egyetértéssel fogadják a Dél-vietnami Köztársaság Ideiglenes Forradalmi Kormányának a vietnami kérdés békés rendezését célzó lépéseit és javaslatait. Megelégedéssel üdvözlik azokat a nagy eredményeket, amelyeket Vietnam hős népe a hazája függetlenségéért, szabadságáért, nemzeti egységéért, a párizsi egyezmény rendelkezéseinek érvényre juttatásáért folytatott harcában elért. Elítélik a saigoni adminisztrációt, amely az imperialista erők támogatásával akadályozza a dél-vietnami helyzet igazságos rendezését és normalizálását. A felek üdvözlik a laoszi béke helyreállításáról és a nemzeti egyetértés létrehozásáról szóló megállapodás teljesítése során elért eredményeket és teljes szolidaritásukat fejezik ki a kambodzsai nép igazságos harcával, amelyet szabadságáért és függetlenségéért folytat.

A felek kijelentik, hogy a jövőben is támogatják a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságnak az ország békés egyesítését szolgáló javaslatait.

A külügyminiszterek követelik az izraeli agresszió következményeinek teljes felszámolását, a palesztinai arab nép törvényes jogainak érvényesítését és a közel-keleti kérdés átfogó rendezésére hivatott genfi békenkonferencia munkájának felújítását.

A miniszterek hangsúlyozták a ciprusi kérdésnek a Biztonsági Tanács és az ENSZ közgyűlése határozatainak megfelelő, a Ciprusi Köztársaság függetlenségének, szuverenitásának és területi egységének tiszteletben tartása alapján történő mielőbbi rendezésének fontosságát.

A felek a nemzetközi helyzet gyökeres megjavításának fontosságából kiindulva nagy jelentőséget tulajdonítanak a fegyverkezési hajsza beszüntetésének, a szigorú nemzetközi ellenőrzéssel történő általános és teljes leszerelés megvalósításának.

Mindkét fél megerősítette változatlan szolidaritását Ázsia, Afrika és Latin-Amerika népeinek a nemzeti függetlenség kivívásáért és a társadalmi-gazdasági haladásért, az imperializmus, a kolonializmus és a neokolonializmus ellen vívott igazságos harcával. Elítélték az emberi jogokat lábbal tipró chilei katonai junta barbár cselekedeteit.

Lodongijn Rincsin mongóliai hivatalos baráti látogatásra hívta meg Puja Frigyest, aki a meghivást köszönettel elfogadta.

Egy hét a világpolitikában

Hűvös a kongresszus

Ford elnök drámai hangvételű, külpolitikai témájú beszédének lényege az volt, hogy 722 millió dolláros katonai pótsegély megszavazását kérte az amerikai kongresszustól, a szenátus és a képviselőház együttes ülésén, noha még ő sem állította, hogy ezzel az összeggel bizonyosan meg tudják menteni a saigoni rezsimet.

Az AFP francia hírügynökségnek emberemlékezet óta van tudósítója Washingtonban, amikor tehát ez az újságíró azt jelenti, hogy „washingtoni politikai megfigyelők nehezen tudnak felidézni olyan elnöki beszédet, amelyet a kongresszusban ilyen csekély lelkesedéssel fogadtak volna", akkor e megállapítást tapasztalatok hosszú sora hitelesíti. Az Associated Press amerikai hírügynökség ennél is továbbmegy: megkockáztatja a jóslatot, hogy az amerikai törvényhozás elutasítja a kért összeg megadását — az amerikai nép többségéhez hasonlóan — elnökválasztási év előtt a honatyák odafigyelnek a közvéleményre, s a Louis Harris közvéleménykutató intézet március végi felmérése szerint a megkérdezettek 74 százaléka óhajtja, hogy az USA minden tekintetben „szálljon ki" Vietnamból, tehát segélyt se nyújtson többé.

A közismerten liberális McGovern szenátor leszögezte a lényeget: „a saigoni rezsim nem az amerikai segély hiánya, vagy nem elégséges volta miatt került nehéz helyzetbe, hanem azért, mert nem élvezi a nép támogatását." Mark Hatfield demokrata szenátor szerint Ford kérése „süket fülekre fog találni" — az egykori héja, de most az elnökségre pályázó demokratapárti Jackson szenátor kijelentette: pártja soraiban senkit nem ismer, aki támogatná az elnök által Saigon részére kért pótsegély folyósításának ügyét. Márpedig a kongresszusban a demokrata párt van többségben, s noha az elnöki indítvány fölötti vita még folyik, már most az a vélemény alakult ki, hogy ha a republikánus szenátorok, pártbeli elnökük iránti szolidaritásból, megszavazzák is a pótsegély javaslatát, a demokrata többség el fogja vetni azt.

Hűvös hallgatással fogadták az amerikai törvényhozók, nyugati hírügynökségek egybehangzó jelentése szerint, a Ford-beszéd Vietnamra vonatkozó részét. Ez a hallgatás azonban, úgy tetszik, nem a beleegyezés némasága, hanem az elvetés csendje volt.

Saigon helyzete azonban még mindig viszonylag rózsás a Phnom Penh-i rendszer állapotához képest. Már tavaly minden szárazföldi összeköttetést elvágtak a kambodzsai főváros és az ország többi része között. Újév napjától a Mekong-folyón a vízi utánpótlást is lehetetlenné tették. Azóta két légihíd tartja életben a puccsista rendszert. Amerikai „maszek"-légitársaságok biztosítják ezt a szolgáltatást a Pentagontól kapott, sebtében átfestett katonai gépekkel, és soron kívül „leszerelt" pilótákkal. Csakhogy a hét péntekjén a szabadságharcosok újabb gyűrűt törtek át és három—négy kilométernyire megközelítették a főváros Pochentong repülőterét. A Phnom Penh-ieket az sem lelkesíti, hogy az időközben a Hawaii-szigetekre menekült Lon Nol marsall a fővárosban hagyott egy magnószalagot a végsőkig történő kitartásra buzdítva . . .

Ford külpolitikai körképének legbiztatóbb — Amerikának is, a világnak is — a SALT-megállapodás említése, amelyet Brezsnyev esedékes washingtoni látogatása során fogadhatnának el. Az SZKP főtitkára a hét végén Simon amerikai pénzügyminisztert fogadta Moszkvában, s a megbeszélés során nyomatékosan szóbakerültek a diszkriminációtól mentes kereskedelmi kapcsolatok. (Fordnak keserűen kellett elismernie, hogy a kereskedelmi törvény körüli huzavonát alaposan kihasználták Amerika szövetségesei, közben sokmilliárdos gazdasági ügyleteket hoztak tető alá a Szovjetunióval.)

A tárgyalások gépezete másutt is halad, hol gyorsabb, hol lassúbb ütemben. Még e hónap végén, Bécsben felújítják a két ciprusi népközösség megbeszéléseit.

Fontos bejegyzések kerültek a héten a magyar külpolitika krónikájába is. Fock Jenő vezetésével magyar párt- és kormányküldöttség járt Moszkvában, jubileumi felszabadulási kiállításunk megnyitója alkalmából.

Csúfot űzök

Kezembe kaptam egy papirost, hivatalosat, zöld kartont, mindkét oldalán nyomtatva. Négy rubrika volt rajta, egyet a munkahelyemnek kellett kitöltenie, egy másikat a lakóbizottság elnökének, egy harmadikat nekem magamnak, s a negyediket már csak a jóisten a megmondhatója, hogy kinek – odáig már nem jutottam.

A helyzet, amely előtt álltam, a következő volt: bérből és fizetésből élvén, igazolnom kellett, hogy az mennyi és ebből megállapithassák, hogy gyermekem után a bölcsődéért hány forint térítést kell fizetnem. A lakóbizottság elnökének igazolnia kellett, hogy én eltartom a gyermekeimet, velük közös háztartásban élek, nekem magamnak azt kellett igazolnom, hogy sehonnan más jövedelmem nem származik, végül pedig valakinek biztosan azt kellett igazolnia, hogy én csakugyan én vagyok, s nem más.

Egy ideig tünődtem. Arra gondoltam, hogy vajh, menynyi utánmászkálás végén ölelhetem magamhoz pecsételt iratomat? Végérvényesen akkor csüggedtem el, amikor még a házmester – bocsánat, felügyelő – sem tudta megmondani, hogy ki a lakóbizottság elnöke. Ekkor döntöttem úgy, hogy csúfot űzök. Eképpen: munkahelyemen annak rendje és módja szerint kitöltötték a rubrikát. A lakóbizottsági részt már magam irtam teli, szálkás betűkkel, az aláírás helyére odakanyarítottam: Miller Artur, lakik Pécs, Csoronika dűlő kilenc. Személyi igazolvány száma RH–I 123456. Egy pecsétet is sikerült keriteni rá, igaz, egy nagy horog volt a közepén, dehát ez engem egyáltalán nem zavart. Esztétikus látvány volt, annyi szent. Én készséggel igazoltam, hogy nincs más jövedelmem, oda is került egy pecsét, egy kutyatenyésztő ismerősöm kennel-bélyegzője. Az volt a meggyőződésem, hogy minél több a pecsét ezen a zöld micsodán, annál nagyobb lesz a siker. A legutolsó rubrikát el sem olvastam, csak aláírtam; hogy aszongya: Russzó Jakab János, 7853 Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 37. Ez ugyan az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat címe volt, de ez sem zavart. RH–I 654321. Megy ez.

Megtelt minden rubrika. Mindent igazoltam, elláttam a szükséges pecsétekkel. Gondolom, azzal a zöld kartonnal még külföldre is kiengedtek volna, olyan szép volt. Mindennek már jónéhány hónapja. Beadványom szépen megjárta a szolgálati utakat, senki nem szólt egy szót sem, s ebből arra a következtetésre jutottam, hogy rendben találták a hivatalok, s a hivatalnokokban az a meggyőződés alakult ki, hogy kiváló állampolgár vagyok, afféle rendes ember.

Remélem, hogy jövőre négyoldalas, nyolcrubrikás papirost készittetnek. Nem ér felkészületlenül. Felvettem már a kapcsolatot Verne Gyulával, Berlioz Hektorral és Hunyadi Mátyással. Rajtam ugyan nem fognak ki...

— kampis —



Eleonóra-sólyom

Újabb mediterrán madarak Baranya megyében

A nyári meleg nem fokozódik, viszont a havas, kemény telek megszűnőben vannak. A tél „gyengülését" jelzi a korai rügyfakadás, virágnyílás, mint az idei is. Az említett példák is utalnak az évi középhőmérséklet lassú emelkedésére. Ennek tudható be, hogy az utóbbi három-négy évtizedben déli égtájak vándormadarai közül jónéhány megtelepedett hazánkban. Elsőként épp megyénkben, amely érzékeny jelzője a mediterrán, délről észak felé terjedő madárfajoknak.

Kuriózum volt a század elején a balkáni gerle, amely az emberközelséget kedveli, tehát a nagy városokat „hódította meg" először. Az 1930-as évek elejétől nem repül vissza a Földközi-tenger vidékére. Ma már megél a falvakban is, sőt az erdőkben is fészkel. Jelenleg a skandináv fjordok világához alkalmazkodik.

Az ötvenes évektől itt maradt végleg a balkáni fakopáncs és annyira elterjedt a lakott területeken, hogy megyénk tarkaharkály állományának felét adja. Meghonosodott azóta Dél-Németországban és Csehszlovákiában is.

Dél-Baranyában 1971-től látnak egy rendszeresen itt fészkelő Feldegg-sólyom családot. Nehéz felfedezni, mert a fejtetőn lévő sárga folt, a legjellemzőbb ismertetőjegye, csak bukórepülése közben figyelhető meg. Ez a sólyomfajta az itáliai sziklás tengerpartokon költ.

Tavaly újabb két mediterrán madár tűnt fel Baranyában: így a Görög-szigetek, a Balkántengerpart kormos sólyma, más néven: az Eleonóra-sólyom. Szentlőrinc határában egy magányos példány akadt belőle.

A berki veréb balkáni, korzikai, spanyolországi otthonát hagyta ott, s megyénkben kezd elszaporodni. Nagyon hasonló a házi és mezei verébhez, csak a begyén nagyobb a fekete folt. A Dél-dunántúli Madártani Egyesület pécsi csoportja idei évtől meghonosodását figyeli.



Balkáni fakopáncs

Illendőség

(Magyar Lexikon, az Egyetemes Ismeretek Encyklopaediája, 1880.)

Illem: „Illő magaviselet társaságban mások irányában; az ember egész magaviseletének összehangzása saját állásával és viszonyaival."

„Illemszabályok: a társadalom által elfogadott, s a szokás által szentesített törvények, amelyek mindenkit kötelezneknek a társadalomban."

Ez nem szorul magyarázatra, — szánkékom annál inkább. Nem arról szeretnék beszélni, hogy miként viselkedjünk autóbuszon, színházban, vagy vacsoravendégként, erről tájékozódhat a viselkedni kívánó, — igaz, hogy gyér számú és meglehetősen avitt – illemtan-könyvekből. Inkább azt adnám közre, amit jártamban-keltemben, úgymond „társadalmi érintkezéseim" során láttam, tapasztaltam. Régi és újabb keltezésű noteszlapok mellékes megjegyzéseiből próbálom a „társadalmi illem" szokásból elfogadott megnyilvánulásait felvázolni. Még akkor is, ha egynémely dologról úgy véljük: nem illik róla beszélni...

1.

Szállodát avatunk a nyugati végeken. Szép, új, elegáns szállodát. Várjunk csak: hogy-hogy avatunk? Hiszen az újságok is megírták, hogy ez a hotel e l s ő s o r b a n nem nekünk épült. Az újságolvasó rászokott arra, hogy kurtábban olvasson, mint ahogy az újságíró ír. És tudja, mit lehet kurtítani, — tehát az „elsősorbant" szépen elhagyja. Éppen ezért roppant kíváncsi. Mint mindenre, ami ebben az országban elsősorban nem nekünk van.

Az avatás estéjén estély, akarom mondani gálaest. Erre az alkalomra minden ajtót kulcsra zárnak. Aranyszélű étlap, táborszernagyi egyenruhás pincérek, fekete-fehér elegancia. Szomszédom a mokány veszprémi gyerek Pall Mall-t kínál az asztalnál. Idejövet Románcot szívtunk. Szemben Astort nyújtanak, úgy kell neked te jólfésült gyakornok, havi ezerhéttel, add csak... A csupaüveg étterem csupaüveg falain nem lehet behúzni a függönyt. Az üvegfal másik felén — kívül, a helybeliek. Arcuk az üvegre tapad, nézik a kiválasztottakat, — akik avatnak. Az ő nevükben avatnak, és bizonytalanul lesik egymást, hogyan is kell bánni azzal a salátalevélbe csomagolt valamivel, amit elsőként említ az étlap...

(A szálloda-avatás csak példa. A hotel azóta működik, elegáns éttermének és presszójának árait elbírja a zsebünk. Az üvegfalon már senki sem nézelődik befelé. A leskelődők beültek az étteremben és a presszóba.)

2.

Valaki a nyolc év óta ismert takarítónőnek jó reggelt, jó napot, jó estét köszön, a tegnap jött gyereklány gépírónak „kezitcsókolomot". (A takarítónő kétgyermekes családanya, s kortyingatós névnapok következtében már néhányszor szívességet tett.)

Valaki a főnök titkárnőjének kezet csókol, miközben megtudakolja, hogy bent van-e a főnök e l v t á r s ? (A titkárnő huszonhat éves asszony, valahol az „elvtársnő" fölött és a „nagyságos asszony" alatt.)

Valaki a szálloda halljában buzgón kezet csókol v a l a k i újkeletű hölgyismerősének. (A hölgy később hat hónapot kapott — nem a kézcsók miatt.)

Valaki lefelé menet sietve odaveti: „szolgája". (A köszöntött kazánfűtő, ötvennégy éves és az alagsornál magasabbra legfeljebb akkor jutott, ha baj volt a radiátorokkal.)

Valaki reggel a műhelyudvaron: Aggyisten! (Harmincéves bádogosnak szól, munkatársak.)

Valaki ugyanaznap reggel, ugyanazon a műhelyudvaron: Jó reggelt kívánok, elnök elvtárs! (Harminckét éves, annak a ktsz-nek a vezetője, ahol mindketten dolgoznak.)

Valaki a legforgalmasabb utca, legnagyobb tömegében, üvöltve: „szervusz kérlek, üdvözöllek!" (A megtisztelt jó beosztású vezető, sem alatta, sem fölötte, de változhatnak az idők.)

Valaki kutyafuttában: „üdvözlöm!" (Tulajdonképpen mindegy, hogy kicsoda, futó ismerős, vagy több, mindenesetre nem sokat számít.)

Valakik, mindig és mindenütt: „szia, szevasztok!" (Fiatalok. Éretlenek és lezserek.)

(Köszönünk egymásnak. Megtiszteljük egymást. Tulajdonképpen ennyi az egész. Mondhatnánk azt is, hogy „uff", maradhatnánk mindig a napszakot is kifejező köszöntésnél, — de nem. Mi még így is tudunk különbséget tenni...)

3.

„Talán húsz éve már, gyakornok voltam a tsz-ben, egyszer behozott a Solymosi doktor Pécsre. Vissza is visz, mondta, ha végzek, menjek be a Nádorba. Megyek, ott ül az öreg az oszlop melletti asztalnál és eszik. Rákot evett, engem meg egy pillanatra elfogott a röhögés, mert azt hittem, hogy az orvosi táskájából szedte elő azokat a mindenféle műszereket. Na, mondom, akkor lesz ám csak igazi szocializmus, ha egyszer majd én jövök be, csak úgy hétköznap, és rákot eszem a Nádorban...

... A múltkor volt egy kis szócséplés itt a szövetségnél, aztán, beültünk egy kicsit a Nádorba, városi levegőt szívni. Sietni úgysem kell, fél óra alatt hazaszaladok a kocsival. Kezembe került az étlap, benne a rák. Na, mondom, elvtársak, eszünk valami delikateszt? Együnk hát, ha egyszer beszabadul az ember Pécsre, az úgyis ünnepnek számít... Már intenék a pincérnek, amikor odasúgja a Miklós: te, én majd téged figyellek... Mi az istent figyelsz te? Hát azt, hogy hogy kell enni a rákot. Na, eszembe jutott ám az öreg Solymosi a műszereivel! El is ment a kedvem rögtön ettől a rusnya állattól, mert engem valahogy elfelejtett megtanítani az anyám, hogyan kell rákot enni... Mondjam tovább? Hagymás rostélyost ettünk nagy fityekkel, az legalább megy. Dehát mondd meg nekem, én már sohasem kóstolhatom meg a rákot?

(Sietős léptekkel haladunk. Már ott tartunk, hogy alkalmasint megengedhetjük magunknak a rákot. És már ott tartunk, hogy szégyelljük bevallani: bennünket senki sem tanított meg rákot enni...)

4.

— Egyszer jutalmat kaptunk vagy húszan, meg kitüntetéseket. Behívtak bennünket a kisterembe, kettőre. Negyed három elmúlt, amikor bejöttek: az igazgató, a főmérnök, a párttitkár, a szakszervezeti titkár, a főkönyvelő, a KISZ-titkár és a titkárnő. Megköszönték, kiosztották, ürítettük poharunkat, méltatták, felálltunk, ürítettük poharunkat... Háromnegyed háromkor már egy lélek sem volt ott a vezérkarból, csak a B. Józsi ült az elnöki asztalnál, aki svungba jött és állandóan mondta: hát akkor ürítsük...

— Rendes ember délelőtt nem ücsörög a kocsmában. Bedobja a magáét, aztán gyerünk tovább...

— Szóval most arról lesz szó, hogy farmerben megyek szórakozni. Mert illem dolgában eddig szoktunk eljutni. Meg a hosszú hajig, amit előbb utóbb a BTK-ba is bevesznek...

— Nagyon kínos volt, kérlek. Nem vettem észre azt a rohadt táblát, odaálltam a kocsival. Jött a rendőr, ötven forint, — nekem meg egy húszas, ha volt a zsebemben. Égett a bőr, mert tudod, azért akinek kocsija van...

– Az apám óhéber szövege: a felnőtteknek nem illik visszabeszélni. Kérdezem, a főnöködnek igen? Hát annak se nagyon. Mondom neki, akkor dupla ideig várhatok: először felnőttnek kell lenni, azután főnöknek, hogy megmondhassam a véleményem. Csevegésünk mindig azzal zárul, hogy cinikus vagyok.

– Házinyúlra nem lövünk, kérlekszépen.

– Nézd öregem, neked bármikor. Utálom a protekciót, a magam érdekében a kisujjamat sem mozdítom, de a barátaimnak mindent kijárok. És természetesen számíthatok is a barátaimra...

– Nővérke kedves, lenne egy bizalmas kérdésem: mennyit illik adni az adjunktus úrnak? ha az ember használja a fejét.

– Mindenre van megoldás, Két napig Pesten voltam kiküldetésben, hát az az átok anyós nem megkereszteltelti a gyereket közben? Én természetesen, semmit sem tudok a dologról, hehehe...

– Akarod tudni, hol tartunk? Majd minden falusi kocsma falán még ott a tábla: „Padlóra köpni tilos." Hát itt...

– Nem, nem ülök be. Nem engedhetem meg magamnak az én állásomban. Gyere el hozzám, van egy üveg whiskym, ott hentereghetünk is...

– A tanár úr tartott egy előadássorozatot a klubban. Nem ellenzi a farmert, de azzal megtisztelünk valakit ha ingben, nyakkendőben jelenünk meg. A tanár úr akkor szürke garbóban volt...

– Jött az új ember. Nem mondom, jó kezű, majd kétszer ránk verte a normát. Szóltunk neki, mintha a falnak beszélnénk. Hogy ő keresni akar. Igen ám pajtás, de ésszel, mert tizenöten vagyunk ebben a brigádban...

– Szankciók kellenek ide, szigorú szankciók. Ezt szabad, ezt nem, ez jó, ez rossz – és kész.

5.

Illik, nem illik? „Társadalmi viselekedésünk" még nagyon sokszor rossz, tétova, bizonytalan. A „köznapi illemtant" jórészt örököltük, megváltozott körülményeinkre, viszonyainkra alkalmazható viselkedési normáink még kiforratlanok... A gyerek is előbb tanul meg beszélni, s csak később – ha tanítják rá –, szépen beszélni. Most már igényt tartunk arra, hogy felnőttnek nézzenek...

D. Kónya József

Vízgazdálkodási társulatok a Dráva völgyében

A vízgazdálkodási szakirodalom nemcsak azzal vívott ki jelentős elismerést szakkörökben, hogy magas szintű és korszerű tudományos publikációkat jelentet meg, hanem azzal is, hogy összefoglaló és elemző módon rendszeresen feldolgozza a vízügyi szakmai múlt eredményeit. Ennek jelentősége abban van, hogy az újabb szakmai generáció könnyen hozzáférhető módon ismerheti meg a korábbi eredményeket és ezek birtokában fejlesztheti tovább az egyre magasabb társadalmi igényeket kielégítő komplex vízgazdálkodás gyakorlati és elméleti módszereit.

Ennek a tradíciónak folytatásaként lehet értékelni Polohn István és Szappanos Ferenc okleveles mérnökök februárban megjelent: Vízgazdálkodási társulatok a Dráva völgyében című könyvét. A szerzők a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság dolgozói és több éves munkájuk alapján szerzett ismereteik, valamint a vonatkozó forrásmunkák 1839-től történő feldolgozása alapján írták meg igen nagy szakmai igénnyel, összefoglaló és részben értékelő tanulmányukat. Ez a tanulmány jelent meg könyv alakban a Dráva menti Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat kezdeményezésére a Pécsi Szikra Nyomda és a Kartográfiai Vállalat igen gondos és szép kivitelezésében.

A könyv 150 nyomtatott oldal terjedelemmel, 15 ábra, 25 fénykép és 6 térkép melléklet kiegészítéssel tárgyalja Baranya megye déli és délnyugati részének vízviszonyait és a területen korábban tevékenykedő és jelenleg dolgozó vízi társulatok munkáját. Ennek keretében leírásra került a térség eredeti, természetes vízrajzi állapota, majd az első vízrendező társaság megalakulásától kezdve a társulatok működése és az általuk végzett munka.

A könyv befejező részében vázolták a szerzők a társulati mozgalom és konkrétan az adott területen működő társulat előtt álló feladatokat, figyelemmel a mezőgazdaság várható fejlesztési tendenciáira.

A könyv előszavát dr. Földvári János írta. Befejezésül ebből idézek néhány sort: „E könyv nemcsak a múltnak állít emléket, nemcsak a múlt alapján szól a ma élő embereknek, a jövő cselekedeteit is inspirálja. A szabályozott vízviszonyok tették lehetővé e térségben a mezőgazdálkodást. A mocsarak eltűntek és ugyanott kialakulhatott a mezőgazdasági termelés."

(Hernády Alajos)

Megyei juhásznap Ibafán

A tizenötödik megyei juhásznapot tartották pénteken az ibafai Petőfi Termelőszövetkezetben. A Megyei Tanács és az Agrártudományi Egyesület meghívására 120 termelőszövetkezeti, állami gazdasági juhász, egyéni juhtartó és meghívott szakember vett részt. Az idei juhásznap előadója *Németh János*, az Országos Állattenyésztési Felügyelőség főosztályvezetője volt, aki a magyar juhtenyésztés jelenlegi helyzetét és perspektíváit ismertette. *Hideg Gyula*, a MÁF igazgatóhelyettese, Baranya megye 10 éves – 1985-ig terjedő – juhtenyésztési és ágazatfejlesztési programjáról adott tájékoztatást.

Hétfői műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

MOZI

Park: Két amerikai (4, 6, 8)
Petőfi: Nem zörög a haraszt (4, f7, 9)
Kossuth: Két amerikai (10, 12) János vitéz (f3, f5) A rejtély nem oldódik meg (f7) Isadóra (f9)
Fekete Gyémánt: A banditák alkonya (6) **Jószerencsét:** Rivaldafény (5, 7) **Rákóczi:** Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (5, 7) **Május 1.:** Ki van a tojásban? (f6) **Bóly:** A halott asszony visszatér (7) **Harkány:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (7) **Komló, Május 1.:** Volt egyszer egy vadnyugat (4) **Komló, Zrínyi:** Piknik a Sasok hegyén (4, 6, 8) **Mohács:** Végzetes aranyrögök (6, 8) **Pécsvárad:** Nagyezsda (7) **Sásd:** Hangverseny Bangladesért (7) **Sellye:** Ámokfutás (7) **Siklós:** Oklahoma olaja (7) **Szigetvár:** A fenevad (6, 8)

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.16: Nótacsokor. 9.10: A magyar nyelv hete. 9.30: A hét zeneműve. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Magyar előadóművészek lemezeiből. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalok. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: A magyar nyelv hete. 14.10: Dalok a Fáklyavivők c. hanglemezsorozatból. 14.21: Részletek Lendvay Kamilló: A három testőr és Knock out című musicaljéből. 14.44: Ablaknyitás. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Szőnyi Erzsébet fúvósműveiből. 16.05: Az élő népdal. 16.15: Aktuális gazdasági jegyzet. 16.25: Graziella Sciutti és Dan Iordachescu énekel. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A hét rádióhallgatója. 17.40: Van új a Nap alatt. 17.55: Sajtókonferencia az üdülésről. 19.40: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Huszka-est — a zeneszerző születésének 100. évfordulója alkalmából. Közben: kb. 20.20: Váci Mihály versei. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Mi férfiak... 22.20: A német népdal évszázadai. 22.50: Verseit elmondja: Weöres Sándor. 0.10: Lionel Hampton vibrafonozik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Aida. Részletek Verdi operájából. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.45: Vízvédelmi őrjáraton. 12.00: Vladimir Horowitz zongorázik. 12.43: Tardi képeslap. 13.03: Zenekari muzsika. 14.00: Kettőtől hatig... 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Kalandozás. Géczy Dorottya és Tamássy Zdenko beszélgetése — sok muzsikával. 19.25: Máté Rácz László népi zenekara játszik. 20.13: A Magyar Rádió Karinthy-színpada. Karc. 21.13: A rock mesterei. 21.43: Händel: Apolló és Daphne — dramatikus kantáta. 22.30: A hét zeneműve. 23.15: Tánczene Varsóból, Moszkvából, Prágából és Szófiából.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Huszonöt perc beat. 18.50: A Zsebrádiószínház bemutatója. Látogatás. Vámos Miklós hangjátéka. 19.12: A Deller énekegyüttes felvételeiből. 19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. A miskolci szimfonikus zenekar hangversenye. Közben: kb. 20.25: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. Kb. 20.45: A hangverseny-közvetítés folytatása. Kb. 21.33: Operarakettősök. 22.00: Dzsessz Leningrádból. 22.28: Századunk zenéjéből.

PECSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Hétfői kaleidoszkóp: Versek — zeneszerzők. Tüskés Tibor összeállítása. — Egy hét Sásdon. A sorozat riportere: Tiszay László. — Zenés újdonságok. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Régi kedvelt melódiák. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Pávkovics István zenekara játszik. — A nemzetiségi lakosság közéleti tevékenysége a mohácsi járásban. Deszáncsics János járási titkár írása. — Lepa Lukics énekel. — Ablak a világba. — Zenével zárjuk műsorunkat. 19.30: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin: Hírek. — Szezon előtt az idegenforgalom. — Elmondjuk 60 másodpercben. — Ritmus és dallam. 20.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Bábjáték. 17.45: Tv-óvoda. 18.00: Belgrádi krónika. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Olvasmány. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Dusko Kovacevic: A tolvaj visszatérése. Tv-dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Kamerával a világon át: Guinea. 21.35: Fiatalok fiataloknak.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Indirekt. 20.25: Sport karikatúrában. 20.33: Szórakoztató zene. 21.03: Huszonnégy óra. 21.18: Házi mozi: Sportporondok hősei.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen drága jó férjem, drága jó édesapánk,

MOLNÁR JÓZSEF

Homorúd község MSZMP titkára, súlyos betegség után, 55. évében elhunyt. Drága halottunk temetése április 14-én, hétfőn 3 órakor lesz a mohácsi temetőben. Felesége és gyermekei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. SZŐKE KOVÁCS ISTVÁNNÉ

volt istvándi lakos, 76 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 15-én, (kedden) 3 órakor lesz az istvándi temetőben. Gyászolják gyermekei, menyei és unokái.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a legdrágább férj, édesapa, fiunk, testvérünk, vőnk, unokaöcsénk, sógorunk, nagybácsink, rokonunk,

NAGY DEZSŐ

volt pécsi lakos, f. hó 9-én, tragikus hirtelenséggel 42 éves korában elhunyt. Temetése április 16-án, (szerdán) 1 órakor lesz a csányoszrói temetőben. Gyászoló család.

Megnyílt

az Olympia

eszpresszó terasza

Nyitva: 12 órától

IDEJÉBEN SZÓLUNK:

Sertés- és marhabőrből készült velour kabátját, kosztümjét, szoknyáját,

irhakabátját és szőrmebundáját már most tisztíttassa ki

Felvevőhely:
PÉCSI MINŐSÉGI
RUHÁZATI SZÖVETKEZET,

Sallai utca 1. szám.
Telefon: 19-413.

centrum

20 %

visszatérítés

GYERMEK, ACRIL HARISNYANADRÁG,
NŐI, KREPP HARISNYANADRÁG,
FÉRFI, ACRIL MELLÉNY, hosszú ujjú.

CENTRUM ÁRUHÁZ

hétfő

Igazi tavaszi ajánlat!

Színes, komplett fürdőszoba-berendezés

nagyméretű színes fürdőkáddal, csempével, többféle színvariációban

150—170 cm fehér fürdőkád

azonnali szállítással kapható

BARANYAKER

62. SZ. SZERELVÉNYBOLT, PÉCS, ZSOLNAY V. U. 7. SZ.
TELEFON: 11-836.

LAKÁS

Albérletet keresek falun. „Három gyermek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném háromszobás, távfűtéses, kertvárosi, tanácsi lakásomat két kisebb lakásra. — „Balázs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném pécsi, másfélszobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat budapestire. „Azonnali cserelehetőség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás lakásmegoldást keresek. „Megbeszéljük" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba-konyha, fürdőszoba kiadó azonnal értelmiségi házaspárnak, vagy két intelligens nőnek. Érdeklődni a 11-643 telefonon.

Uránvárosi, II. emeleti, tanácsi, másfélszobás lakásom elcserélném kétszobásra. Csak uránvárosi érdekel. „Különbözetet kp.-ban fizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS–VÉTEL

TABERNÁKULUMOT, antik bútort, régiséget megvételre keresek. „Műtárgyak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

PHÖNIX pálma és PHILODENDRON reprezentatív célra eladó. Telefon: 71-066.

Tacskókölykök eladók: sokoldalú, vadászvizsgás, fajgyőztes, babérkoszorús Champion, nemzetközi győztes, szálkászőrű szülőktől. Telefon: 20-857, késő délutántól.

Törpefenyő, ezüstfenyő és egyéb 1 éves örökzöld magcsemete olcsón kapható, Kirchner János, 1157 Budapest, Hevesi Gy. u. 11.

Naposcsibe, húshibrid és naposkacsa április végétől kapható. Gulyás, Pécs, Tolbuhin út 42.

Szőlőoltványt, berlandieri alanyon, utánvéttel szállítok. Fajtáim: piros szlanka, muskátotonel, rizlingszilvái, pannóniakincse, olaszrizling, kardinál, Kocsis Irma, csabagyöngye, ezerjó, olympia, saszla. Ára: I. o. 13,— Ft, II. o. 7,— Ft. Európai gyökeres 6,— Ft. A rendelést ármegjelöléssel kérem. Rostás Istvánné, Abasár, Fő u. 163.

Konyhabútor, szobabútor, heverők, rekamiék, járókák, rezsók, rádiók, televíziók olcsón vásárolhatók. Molnárnál, Felsővámház u. 2. sz.

Bokorrózsa, 300 fajta, tövenként 8,— Ft. Díjtalan árjegyzék. Váczy, Budapest, XI., Szabadság u. 48.

Eladók törzskönyvezett, többszörös díjnyertes skót juhász — Lessie kölykei. Pécs, Sallai u. 34. sz. Brummerék. Hátul az udvarban.

GÉPJÁRMŰ

IC-s Wartburg Tourist Combi eladó. Pécs, I. ker., Tolbuhin út 180.

IP-s rendszámú, garázsban tartott, világoskék Trabant Combi eladó. 39-es dandár u. 9/C. III. 3., 14—17 óra között.

UR-es Trabant Lim.-t vennék. Telefon: 20-408.

Három hónapja vizsgázott R—4-es eladó. Dr. Hiti József, Hedrehely, Szabadság u. 4. Telefon: 6.

Trabant, Wartburg nagyjavítást, egyéb típusú karambolos kocsikat rövid határidővel vállalok. Schmidt János autószerelő. Pécs, Jászai M. utca 1.

INGATLAN

250 négyszögöl szőlő, pincével, lakható vikend faházzal, telepítésre alkalmas területtel eladó. Érdeklődni: Veres Péter u. 18, III. 12., vagy 12-233/16.

Szemely községben Zrínyi köz 6. sz. ház eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Harkányban kétszobás nyaraló eladó. Béke u. 69. sz. alatt. Érdeklődni: Pellérd, Iskola u. 7. sz. alatt.

Vasas I. bányatelepi házrész 43/3. sz. beköltözhetően eladó. Kovácséknál.

Dunaszekcsőn, Dunához közel, víkendre alkalmas 2 szobás épület eladó. Cím: Dunaszekcső, Wesselényi u. 10.

Harkányban 2 szoba hallos nyaraló eladó. Érdeklődni a helyszínen: Barátság u. 16. szombat-vasárnap.

Keszüben a „Martonféle malom" eladó. Gazdálkodásra, állattartásra kiválóan alkalmas. Érd.: Turányi Gábor, Keszü, Gyöngyösi csárda.

Balatonlellén 220 n-öl közművesített telek sürgősen eladó. Érdeklődni: 81-709 telefonon, este 8 után.

Szoba-konyha, éléskamra 300 □-öl telekkel eladó. Érdeklődni: Pécs, Felsőhegy 10. Molnár.

Abaligeten hétvégi ház eladó. „160 000" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kertvárosiak figyelmébe! Nagypostavölgyben, autóbusz megálló közelében kis szőlő és gyümölcsös parcellák eladók (260 n-öl). Cím: Opova, Nagypostavölgy 70, vagy 18 órától telefonon: 12-906.

Harkány községben 15/2 hrsz.-ú 359 négyszögöl területű, főútvonal mellett fekvő, családi ház építésre alkalmas házhely eladó. Érdeklődni: Szabó Mihály, Nagyharsány, áruház. Telefon: 7.

Eladó olcsó áron Bikal belterületén egy volt malom épület, kitűnő anyagból, nem régen építve, kisebb üzemnek is megfelel. Megnézni lehet mindennap. Cím: Bali János, Bikal, Béke u. 5.

Harkányban eladó kétszobás, komfortos családi ház sürgősen. Táncsics Mihály u. 65

Szoba-konyha, félkomfortos, régi típusú öröklakás Pécs, Nagy Flórián utcában eladó. — „Azonnali fizetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohács, Előhegyen 742 négyszögöl szőlő, présházzal, teljes felszereléssel eladó. Cím: Mohács, Borza u. 28.

Balatonmária, nagyállomástól 2 percre, 221 n-öles, csemegeszőlővel — részben — betelepített, víkendházas telek eladó. Kaposvár, Rákóczi tér 14. Sümegh.

Ház eladó, melléképületekkel. Pécsudvard, Táncsics M. u. 6.

Harkányi üdülésre alkalmas, déli fekvésű, 200—220 n-öl nagyságú kert és öt éves telepítésű szőlőparcellák eladók. A telkek a máriagyűdi ételágazás felett vannak és úttal ellátottak. Villanybekötés ügyintézése folyamatban. — Fogyasztásra is alkalmas víz és a buszmegálló a közelben. Építési tilalom és kötelezettség nincs. Érd.: Munkaidőben: 8—9 óra között. Telefon: 15-054. Hétköznap 17—18 óra között. Telefon: 21-655.

Balatonfenyvesen, vízközelben, 2 szobás, teraszos, kertes nyaraló eladó. Melegvíz, tusoló, angol WC. „Csendes 30 967" jeligére Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe.

6-os műút mellett, a kővágószőllősi elágazásnál, szántó eladó, felerészben fenyerrel bevetve. Érdeklődni: a helyszínen, Balazsinéknál.

Eladó III. kerületben, beköltözhető, egy szoba, komfortos házrész. „Április, kp." jeligére a Sallai u. hridetőbe, vagy 19-638-as telefonon, 16 óra után.

Szép szőlő eladó a cserdi hegyen. 300 n-öl. Érdeklődni lehet: Szentlőrinc, Árpád u. 12. sz.

170 négyszögöl javatermő olaszrizling a pellérdi elágazásnál eladó. „Gyönyörű városkép" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Komló, Ady Endre u. 13. szám alatti házrész — kettő és fél szoba, konyha, mellékhelyiségek. Irányár: 140 ezer Ft.

Kétszintes családi ház beköltözhetően eladó. Cserelakást beszámítok. Kert, szőlő van. Érdeklődni: Karácsonyinál, Pécs, Szilágyi D. u. 36.

VEGYES

Kottamásolást, transzponálást vállalok. „Muzsikus" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HÁZASSÁG

51 éves, elvált, értelmiségi, nyugdíjas megismerkedne lakással rendelkező, hozzáillő, elvált, vagy özvegy asszonnyal. — Komlóiak előnyben. „Otthonra vágyom" jeligére a komlói hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

KUBIKUSOKAT, KERTÉSZETI férfi és női segédmunkásokat felveszünk. Csoportos jelentkezés esetén szállításról gondoskodunk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Parképítő Üzeme, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104., a temető főbejáratával szemben. (1132)

MŰSZAKI rajzolói készséggel rendelkező technikust felvesz a Cserkúti Mezőgép Vállalat. Jelentkezni lehet a személyzeti, vagy műszaki fejlesztési osztályvezetőnél. Megközelíthető a 26-os autóbusszal az újmecsekaljai végállomásról. (1195)

BARANYA megyei Temetkezési Vállalat sírásókat és segédmunkásokat azonnali felvételre alkalmaz, valamint bérelszámolót és SZTK-ügyintézőt azonnal felveszünk. Jelentkezés: a vállalat központjának munkaügyén, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97. (1278)

FORGALMI könyvelőt gyakorlattal és lehetőleg közgazdasági végzettséggel felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., II. em. 8., munkaügyi osztály. (1226)

FELVESZUNK: eszetrgályosokat, szerelőket. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri u. 4. (376959)

UGYVITELI munkában jártas gyors- és gépírónőt alkalmazunk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., II. em. 8., munkaügyi osztály. (1225)

PÉCS—VÉMÉND telephelyekre gépkocsivezetőt és kocsimosót felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1221)

A SZOT Üdülő alkalmaz konyhai segédmunkást és takarítónőt. Kedvezményes étkezést és munkásszállást biztosítunk. Jelentkezni lehet: az üdülővezetőnél. (1197)

A SÁSDI Nagyközségi Költségvetési Üzem (7370 Sásd, Szabadság u. 12.) azonnali belépéssel keres szervezésben jártas építészmérnököt, vagy legalább 10 éves gyakorlattal rendelkező építésztechnikust, valamint kezdő technikusokat. Bérezés megegyezés szerint. (1164)

SEGÉDMUNKÁSOKAT kőműves mellé azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ, Szolgáltatási Üzemegysége, Pécs, Légszeszgyár u. 11., II. 6. (1176)

GÉPÍRÁSBAN jártas forgalmi előadót keresünk felvételre. Jelentkezés: a főgarázsvezetőnél, Postai Gépjármű Szállítási Uzem, Pécs, Diósi út 51. sz. (376984)

VENDÉGVÁRÁS a MECSEKALJÁN

MERUKER divatbemutató sorozat

A Gólya Áruházban, április 14-én, 17 órakor bébi- és kismama-ruhákból

Élelmiszer

Fűszért PÉCS

Legyen a vendégünk!

ARRILIS 14—17-ig, a 60. sz. ABC ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kodály út 3.
TAVASZ ÉS SZÉPSÉGÁPOLÁS
Kozmetikai cikkek bemutatója

15-én TANACSADÁS de. 10—12 óráig
du. 15—18 óráig
a 100. sz. SM. ÁRUHÁZBAN
Pécs, dr. Münnich F. u. 2.
TAVASZ ÉS SZÉPSÉGÁPOLÁS
Kozmetikai cikkek bemutatója

16-án TANACSADÁS de. 10—12 óráig
du. 13—16 óráig

Apr. 15—17-ig a 10. sz. ABC ÁRUHÁZBAN
Pécsett a Szigeti vámnál
PALACSINTAPOR BEMUTATÓ

16-án DIJMENTES KÓSTOLÓ du. 15—18 óráig.

Ígéretes első félidő után – vereség

Salgótarján—Pécsi MSC 1:0 (0:0)

Gólképtelen volt a pécsi csatársor

Tudósítónk telefonjelentése.

Salgótarján, 7000 néző. V.: Jaczina.

Salgótarján: Magyar — Miklós, Kmetty, Kovács II., Kegye — Répás, Varga, Básti — Horváth, Kajdi, Marcsók. Edző: Dávid Róbert.

PMSC: Katzirz — Kincses, Kocsis, Englóner, Tóth — Bálint, Dárdai P., Dárdai L. — Kardos E., Kiss, Bencsik. Edző: dr. Dunai János.

Csere: Kiss helyett Iványi a 62. percben, Marcsók helyett Tóth a 71. percben.

Szombat délutánra megenyhült az idő, napsütés és csúszós talaj fogadta a csapatokat. A 2. percben Básti 20 méterről lőtt fölé, majd Tóth beívelése okozott zavart a másik oldalon. A 8. percben Kardos szépen ment el a jobbszélen, beívelését Bálint kapura rúgta, de a védőkről kipattant a labda. Ezután Tóth 20 méterről jobbal egyből lőtt, — fölé. Váltakozó játék volt, egyik csapat sem tudott fölénybe kerülni. A 22. percben Básti jó labdát adott Kajdinak, a középcsatár egy csel után 18 méterről élesen lőtt, a labda alig csúszott ki a jobb kapufa töve mellett. A 25. percben Dárdai P. 25 méterről váratlanul lőtt, a labda megpattant Magyar előtt és a kapus kezéről a jobb kapufára, onnan pedig a mezőnybe vágódott. Ezután támadott a Salgótarján, Katzirz kétszer is csak nehezen tudott menteni. A 35. percben Kocsis a pécsi 16-oson belül fölfelé fejelt egy beívelést, Kajdi visszacsúsztatta a labdát a 16-osra, Varga lőtt, de Katzirz védett. A 40. percben Básti 16 méterről lőtt fölé. Hazai támadásokkal ért véget a félidő.

Szünet után az első percben gólt lőtt a Salgótarján. Básti a baloldalról Dárdai L. mellől beadott, a jókor érkező Horváth 5 méterről a kapu jobb oldalába talált. 1:0. A 60. percben sorozatos hazai támadások után Kardos vezetett egy ellentámadást, jól adott be a jobbszélről, Kocsis 20 méterről lőtt, Magyar védte a kapu közepére tartó labdát. A 62. percben Kiss lejött a pályáról, Iványi lett a középcsatár a pécsi csapatban. Ugyanebben a percben Tóth baloldalról csavart középre egy szabadrúgást, Magyar biztosan védett. A 65. percben Básti—Varga—Marcsók összjáték után a labda túljutott a keresztező Kocsison, Marcsók 8 méterről nagy helyzetben a kivetődő kapusba lőtt. Nagy küzdelem folyt a pályán, a Salgótarján valamivel tervszerűbben játszott. A pécsi csapat kissé kitámadott, de igazán nagy helyzetet nem sikerült teremtenie. A 74. percben Iványi Kardost futtatta, a szélső lövését Kmetty szögletre fejelte. A 85. percben Dárdai P. gólhelyzetben a 16-osról lőtt, de a labda mellé szállt. Röviddel a mérkőzés befejezése előtt Iványi csúszott el ígéretes helyzetben.

Mindkét csapat izgatottan készülődött a mérkőzésre. A Salgótarjánnak égetően szüksége volt a győzelemre, hogy kikerüljön a kieső zónából, a PMSC-nek is nagyon kellett a pont, hogy megerősítse helyét a középmezőnyben. Dunai dr. szoros emberfogást kért a védőktől, középpályásoktól, a csatároktól pedig hatásos ellentámadásokat. Mint már annyiszor, a pécsi védelemmel ezúttal sem volt különösebb baj, de a csatársor képtelen volt gólt lőni. A Salgótarján viszont ügyesen használta ki a hazai pálya előnyét, játékosai jobban alkalmazkodtak a csúszós talajhoz, tervszerűbben játszottak.

Jók: Kmetty, Kovács II., Básti, illetve Katzirz és Tóth.

Belénessy Csaba

DP SPORT

Az NB I. további eredményei

Ú. DÓZSA—MTK-VM 4:1 (2:1)

Megyeri út, 4500 néző. Vezette: Palotai.

Góllövők: Bene (2), Dunai II., Fazekas, illetve Tóth A. (öngól).

Kemény volt a küzdelem, mindkét csapat nehezen birkózott meg a csúszós talajjal, az MTK-VM keveset és bátortalanul támadott, holott az újpesti védelem a villanyfényes mérkőzésen elég könnyen zavarba jött.

Nehezen lendült játékba az Ú. Dózsa, aztán a szürkén és bátortalanul játszó MTK-VM ellen egyre jobban fölénybe került és talán eddigi legjobb játékával nagyon biztosan győzött.

FERENCVÁROS—HALADÁS 1:0 (1:0)

Üllői út, 12 000 néző. Vezette: Halász.

Góllövő: Bálint (11-esből).

Nem sok dicséretre méltó történt a 90 perc alatt. A Ferencváros talán a szerdai mérkőzés okozta fáradtság miatt elég enerváltan, különösebb elgondolások nélkül játszott, mindössze 1-2 alkalommal veszélyeztette a Haladás kapuját. A szombathelyiek védekező taktikája, ha nem is pontszerzést, de minimális különbségű vereséget hozott.

CSEPEL—ZALAEGERSZEGI TE 1:0 (0:0)

Zalaegerszeg, 7000 néző. Vezette: Szilvási.

Góllövő: Gulyás.

A mérkőzés az 52. percben dőlt el, amikor Karalyos beíveléséből Gulyás 10 méterről a kapu jobb oldalába vágta a labdát (1:0). A gól után a Csepel jóformán csak védekezett, de ezt nagyon jól csinálta, hiába rúgott a ZTE 13 szögletet, egyszer sem sikerült Hajdu kapuját bevenniök.

BÉKÉSCSABA—VIDEOTON 0:0

Békéscsaba, 12 000 néző. Vezette: Bana.

A hatalmas lelkesedéssel, nagy akarással küzdő hazaiak ellen a nagy taktikai fegyelemmel, sokszor keményen játszó Videoton megérdemelten vitte el az egyik pontot.

TATABÁNYA—RÁBA ETO 4:0 (2:0)

Tatabánya, 5000 néző. Vezette: Lauber.

Góllövők: Szabó (2), Csapó, Sallói.

A 11. percben Varga a középen kitörő Szabót felvágta, a játékvezető a védőt kiállította.

A hamar 10 főre csökkent Rába ETO ellen a Tatabánya a gólokon kívül még számos helyzetet dolgozott ki, de azokat a támadók elhibázták.

BP. HONVÉD—DIÓSGYŐR 1:1 (0:0)

Diósgyőr, 12 000 néző. Vezette: Nagy B.

Góllövők: Veréb (öngól), illetve Görgei.

Közepes színvonalú, de végig harcos szellemű játékot hozott a diósgyőri találkozó. Az első félidőben a Honvéd, a másodikban pedig a diósgyőriek támadtak többet.

AZ NB I. ÁLLÁSA

1. Ú. Dózsa	20	17	2	1	55-19	36
2. Bp. Honvéd	21	14	6	1	42-13	34
3. Ferencváros	20	9	8	3	37-19	26
4. Csepel	20	9	4	7	26-20	22
5. Videoton	21	7	8	6	23-28	22
6. Diósgyőr	21	6	8	7	24-28	20
7. Zalaegerszeg	21	8	3	10	19-24	19
8. Rába ETO	21	8	2	11	31-34	18
9. Tatabánya	20	6	5	9	17-21	17
10. Vasas	20	7	3	10	29-39	17
11. Pécsi MSC	21	5	7	9	21-31	17
12. Salgótarján	21	6	5	10	24-35	17
13. MTK VM	20	5	6	9	23-31	16
14. Békéscsaba	21	4	6	11	20-30	14
15. Haladás	20	5	3	12	18-37	13



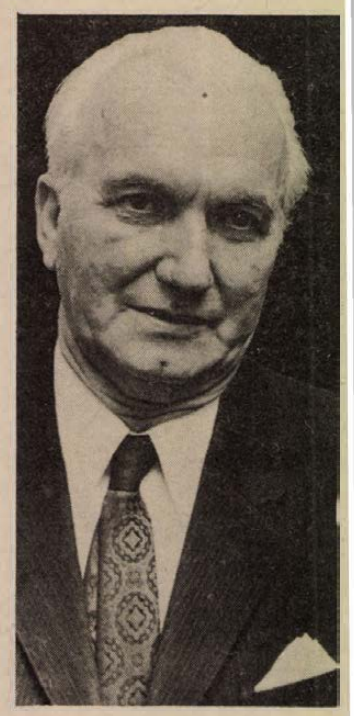
A Steinmetz SE védőjátékosa elfejeli a labdát a PEAC-csatárok elől. A mérkőzést a PEAC nyerte 2:1 arányban.

Arató László felvétele

A vesztes is elégedett volt

Aranysípos játékvezető

Kiállította Buzánszkit



A sporttal a labdarúgáson keresztül ismerkedett meg, majd 1939-ben letette a játékvezető vizsgát. 1963-ig működött, mint játékvezető, azóta a vezetésben, ellenőrzésben és a fiatal játékvezetők oktatásában vesz részt.

A nyugdíjkorhatárt elkerülte, de aki nem tudja, annak nyugodtan mondhatná, hogy innen van még a hatvanon. Vallja, hogy a frisseségét a sportnak köszönheti.

A játékvezetői vizsga letétele után három évre már NB II-es kerettag volt, 1952-ben az NB I-ben vezetett. Egy Szombathely—Dorog összecsapásra mindig emlékezni fog. Óriási harc folyt a pályán, mert a kiesés elkerüléséért küzdöttek a csapatok. A játék hevében még a nyugodt Buzánszki Jenő se tudott uralkodni magán és ki kellett állítani. A válogatott hátvédnek ez volt az első kiállítása, de a szabály mindenkire vonatkozik és a játékvezetőnek ügyelnie kell azok betartására.

A legnagyobb elismerésnek tartja, amikor személy szerint kérték fel egy-egy rangadó levezetésére. Székesfehérváron a Vasas (a Videoton elődje) és az Építők játszottak az NB II-be jutásért. A fehérváriak Rolléder Károlyt kérték a mérkőzés levezetésére, partjelzői is pécsiek voltak Kulcsár és Papp személyében.

Ugyancsak ő kapott meghívást egy NB III-as rangadó, a Pápa—Győri MÁV-DAC találkozó vezetésére. A tét itt is nagy volt, a győztes az NB II-be jutott. Tízezer néző buzdította a csapatokat. A továbbjutás a MÁV-DAC-nak sikerült. A játékvezető működésével még a pápaiak is elégedettek voltak.

1941-ben a megyei JT alelnöke lett, 10 évvel később főtitkára. Azóta is betölti ezt a tisztséget. 1959-ben a Testnevelés és Sport érdemes, 1968-ban kiváló dolgozója. Harminc-öt éves játékvezetői ténykedéséért aranysípot kapott.

A mérkőzésekre mostanában mint ellenőr jár ki. Gondot az okoz a JT főtitkára számára, hogy kevés a játékvezető. Ennek okát abban látja, hogy meglehetősen kis összegért vezetik a mérkőzéseket a játékvezetők az alacsonyabb osztályokban. A végzett teljesítmény, figyelembe véve a felszerelést és a felkészülést is, nincs arányban a honorárriummal. Az elmúlt év nyarán ugyan az NB-ben rendezték a játékvezetői díjakat, de amíg a kezdőből NB-s játékvezető lesz, az időt vesz igénybe. Addigra sokan abbahagyják. Az is igaz, hogy nem mindenkiből lehet élvonalbeli játékvezető. Az alacsonyabb osztályban működők feltétlen nagyobb megbecsülést érdemelnének.

Vajon mi szükséges ahhoz, hogy valakiből jó labdarúgó játékvezető legyen? Rolléder Károly így fogalmazott:

— Fizikai adottság, következetesség és gyorsan kell dönteni az adott esetben. A pályán ugyanis nem lehet súgni a játékvezetőnek.

Lázár Lajos

A GÓLLÖVŐ LISTA ÁLLÁSA

17 gólos: Kozma (Bp. Honvéd), 16 gólos: Bene (Ú. Dózsa), 10 gólos: Fazekas (Ú. Dózsa), 9 gólos: Gass (Vasas) és Bálint (Ferencváros), 8 gólos: Szabó (Ferencváros), Glázer R. (Rába ETO) és Weimper (Bp. Honvéd). 7 gólos: Csordás (Csepel), Farkas (Haladás), Németh (Békéscsaba), Szurgent (Csepel), 6 gólos: Becsei (MTK-VM) és Dárdai P. (Pécs).

Mai sportműsor

Labdarúgás. NB II. mérkőzés: Ganz-MÁVAG—Komlói Bányász, Budapest 15.30. NB III. mérkőzések: PVSK—Pénzügyőr, PVSK-pálya 15.30; Mázaszászvári Bányász—Lőrinci Fonó, Mázaszászvár 15.30; MÉDOSZ ERDERT—Véménd, Budapest 15.30; Kaposvári Vasas—Szigetvár, Kaposvar 10.00. Megyei mérkőzések: Kinizsi—BTC, Kovács-telep, Kinizsi-pálya 10.30; Sásd—István-akna, Sásd 11.30; Bóly—Vasas II. Bányász, Bóly 15.30; Siklós—Porcelángyár, Siklós 15.30; Vajszló—Mágocs, Vajszló 15.30; Beremend—Sellye, Beremend 15.30; Kesztyűgyár—Mohács, Pécsbányatelep 10.00. Országos ifjúsági bajnokság, Mecsek-csoport: Véménd—ZTE, Véménd 10.00; Sportiskola—Szekszárd, Pécsújhegy 10.30; Szigetvár—Mázaszászvári Bányász, Szigetvár 13.45; PMSC—PVSK, Pécsújhegy 12.30.

Asztalitenisz. NB I. mérkőzések: PMSC—Ganz-MÁVAG férfi csapatok, Tüzér utca, PMSC-csarnok 9.30; Vörös Meteor Közért—Pécsi BTC női csapatok, Budapest 8.30. NB II. mérkőzések: Perbál—PEAC férfi csapatok, Perbál 9.30; Vasas II. Bányász—Szombathelyi SE Dózsa férfi csapatok, Vasas II., általános iskola.

Cselgáncs. Országos junior egyéni bajnokság pécsi versenyzők részvételével, Budapest 9.00.

Kézilabda. NB I. mérkőzés: PMSC—Békéscsaba, női csapatok, Pécsújhegy 10.00. NB I. B. mérkőzés: Komlói Bányász—Dunakeszi, férfi csapatok. Komló 10.00. NB II. mérkőzés: Győri Richards—Pécsi Bőrgyár, női csapatok, Győr 10.00.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: PVSK Szegedi Tanárképző, női csapatok, PVSK-csarnok 10.00. NB II. mérkőzések: Körmend—PMSC, férfi csapatok, Körmend 10.00; ZTE—Komlói Bányász, Zalaegerszeg, női csapatok, 10.50; Székesfehérvári Ikarus—Szigetvár, női csapatok, Szigetvár 11.00; Nagykanizsai Vasas—Pécsi Tanárképző, női csapatok, Nagykanizsa 10.00.

Röplabda. NB II. mérkőzések: PEAC—Ajkai Videoton, női csapatok, Ifjúsági stadion 9.00; Vörös Meteor—Bp. Építők, női csapatok, Ifjúsági stadion 9.30; PEAC—Steinmetz SE, férfi csapatok, Ifjúsági stadion 10.00; Vörös Meteor—BSE, férfi csapatok, Ifjúsági stadion 11.00.

Teke. NB I. mérkőzés: Pécsi Gázmű—Miskolci Bányász, férfi csapatok, PMSC-csarnok 8.00. NB II. mérkőzés: Dorog—PMSC, férfi csapatok, Dorog.

Sakk. OB I. mérkőzés: PMSC—MTK VM, Ércbányász Irodaház, Műszaki Klub 9.00.

Úszás. Vidéki CSB III. fordulója, Hullám-fürdő 9.00.

Portisch, Szabó, Forintos és a többiek

A magyar sakkozó élgárda Pécsett

PMSC—MTK-VM mérkőzés

A PMSC vasárnapi OB I-es mérkőzésén az utóbbi évek legerősebb csapatát látta vendégül. Az MTK VM Egyetértés fúziójából alakult csapat egész sor világhírű játékost foglalkoztat. Az éltáblás Portisch Lajos, akinek eredményei közismertek, s méltán aratnak elismerést. A most lezajlott világbajnoki küzdelmekben a legjobb 8 közé jutott. A második táblás Szabó László az 50-es évek legendás hírű sakkozója. Játékerejére jellemző, hogy Élőpontszámai alapján most is az ország kettes számú sakkozója. Mögötte Adorján, Forintos és Lengyel játszik. Mindhárman nemzetközi nagymesterek, a világ élvonalába tartozó sakkozók. A 6. táblás Szilágyi nemzetközi mester, a 7. táblás Lukács és a 8. táblás Sápi szintén közismert játékosok. A Pécsre utazó csapat előreláthatólag 5 nemzetközi nagymesterrel, egy nemzetközi mesterrel, 6 mesterrel és 2 mesterjelölttel ül asztalhoz. Nehéz percek várnak a PMSC-sakkozókra. A mérkőzés vasárnap 9 órakor kezdődik a MÉV-központban.

Polski Fiat Zsiguli
Skoda Wartburg
Moszkvics Trabant
személygépkocsikhoz

olasz
akkumulátor
érkezett

AFIT

XIV. Autójavító Vállalat
Autósboltja
Pécs, Munkácsy M. u. 35. sz.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a helyi postahivataloknál
és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 101. szám
1975. április 14., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A TARTALOMBÓL

Csodaszer vagy gyógyszer?

●

SOS — Élet

●

Igyál, mert összeverünk

●

Pécsi Trabant a Dunában

Dél-dunántúli rangadó



Lovkó, a nagykanizsaiak kapusa elöklözi a labdát.
Arató László felvétele

Tizenkét forduló után veretlen a Szekszárd

Szekszárdi Dózsa—Nagykanizsai Olajbányász 1:0 (1:0). Szekszárd: 3200 néző. Vezette: Tompa. Szekszárdi Dózsa: Polyák — Fodor, Simon, Korner, Lubastyik, Micsko, Laki, Kovács (Bulla a 82. percben), Freppán, Pusztai, (Lugosi a szünetben), Márkus. Edző: Kormos Mihály.

Nagykanizsa: Lovkó — Kovácshegyi, Doszpoth, Simon, Müller, Hangai, Keszei (Krénusz 2. 75. percben), Füle dr., — Pávlicz, Söjtör, Sulyok I. Edző: Harcz János.

Az első 10 perc váltakozó mezőnyjátékkal telt el. Ezután a szekszárdi csapat a 12. percben egymásután Freppán révén 3 szögletrúgáshoz jutott. Csapkodó, küzdelmes mérkőzés folyt ezután. A 28. percben Füle dr. baloldali szögletrúgását Polyák a gólvonalon másodszorra, vetődve hárította. Négy perccel később Kovács jobb oldali beadását Freppán fejjel Micsko elé csúsztatta, aki 18 méterről kapásból alig lőtt kapu fölé. A 39. percben Pusztai remek átadását Micskó az ötösről nagy helyzetben kapu fölé vágta. Az első félidő befejezése előtt 4 perccel a felfutó Korner 35 méterről lövésre szánta el magát. A labda a felső léc éléről a kapus vállára vágódott, onnét pedig a hálóba perdült. 1:0 a Dózsa csapata javára.

A második félidőben fokozódott az iram, bátran kitámadott a vendégcsapat. A 48. percben Pávlicz lefutotta a Dózsa védőit, a kapujából kimozduló Polyák mellett azonban, nagy helyzetben, az üres kapu mellé lőtte a labdát. Az 57. percben Laki ügyes cselekkel verekedte be magát a 16-oson belülre, lövését Hangai az üres kapu torkából vágta ki. Kiegyenlített mezőnyjáték következett ezután, a kapuk csak elvétve kerültek veszélybe. A 71. percben Keszei megsérült, rövid ápolás után végleg kénytelen volt elhagyni a pályát. A 83. percben hazai támadás végén Freppán két csel után a 11-es pontról megcélozta a kaput, a labda az önfeláldozó védőkről azonban a jobb alsó sarok mellé perdült.

Közepes színvonalú, küzdelmes mérkőzést vívott a két csapat. A harcos felfogásban játszó, lelkes vendégcsapat jobbára védekezésre rendezkedett be. A végig többet támadó szekszárdi együttes gyámoltalan, sok hibával tarkított csatárjátéka következtében végülis kénytelen volt „megszenvedni" a két pontért. A Dózsa együttese ezzel a győzelmével továbbra is megőrizte immár 12. fordulón át tartó veretlenségi sorozatát. Jók: Simon, Laki, Lubastyik, Micskó, Freppán, illetve Hangai, Füle dr., Doszpoth.

Fekete László

NB II. állása

1. SZEOL	26	14	5	7	45-28	33
2. VOLÁN	26	13	5	8	41-30	31
3. Komló	26	9	12	5	27-24	30
4. Dorog	26	11	8	7	29-27	30
5. Kaposvár	26	12	5	9	41-27	29
6. MÁV DAC	26	8	13	5	36-26	29
7. Szekszárd	26	10	9	7	38-40	29
8. Debrecen	26	11	6	9	36-31	28
9. Dunaújváros	26	9	9	8	34-34	27
10. Szolnok	26	9	8	9	29-28	26
11. Bp. Spart.	26	8	9	9	41-38	25
12. Budafok	26	8	9	9	34-33	25
13. FŐSPED	26	9	7	10	30-38	25
14. Oroszlány	26	6	13	7	22-31	25
15. Olajbányász	26	8	8	10	39-37	24
16. Várpalota	26	9	6	11	33-31	24
17. Kossuth KFSE	26	8	7	11	26-35	23
18. Ganz-MÁVAG	26	6	9	11	25-31	21
19. Eger	26	7	4	15	23-41	18
20. Ózd	26	6	6	14	25-44	18

Hódító magyar bútorok

Mostoha körülmények között is lehet mindig többet, szépet, újat és jót alkotni, ha a szakértelem, a szakmaszeretet, a nehézségeket leküzdő akarat s a piac igényeinek éber figyelése együtt van.

Jó példa erre a huszonhét éves múltra visszatekintő Pécsi Faipari Ktsz, amelynek életében jelentős állomás az idei esztendő.

1975-ben először tűzték ki célul az évi 100 milliós értékű termelést. Ezen belül ugyancsak rekordnak számít a 40 milliós tőkésexport program, ami több mint 10 millió forinttal haladja meg a tavalyit. Az ÁRTEX Külkereskedelmi Vállalattal, valamint a Könnyűipari Minisztérium bútoripari főosztályával közösen végzett piackutatás eredménye, hogy Svájc, Belgium, Hollandia után az NSZK-ban és Franciaországban is bővül az üzleti kapcsolat, nagyobb tételben vásárolnak a szebbnél szebb stíl és stilizált bútorokból. Az igények jóval nagyobbak, mint aminek teljesítésére a szövetkezet jelenleg képes.

ÚJ GYÁRTÓCSARNOKOK

Klement László, a szövetkezet elnöke sok érdekes feladatról, tervről adott tájékoztatást.

A jövő nagy változást, fejlődést ígér a szövetkezetnek. Éppen a piackutatás eredményeire építve, az V. ötéves terv végéig évi 100 millió forintra kívánják növelni a tőkésexportra termelt bútorok értékét, ami nagyarányú műszaki fejlesztést és anyagigényt jelent. Ugyanis a stíl és stilizált bútorokhoz úgynevezett masszív — tölgy, dió, jávor, éger stb. — fafélességek szükségesek, aminek a beszerzése nem könnyű a növekvő termelés számára.

Ágazati program szerint, a készterméket előállító társszövetkezetek sorában a vidékiek közül a Pécsi Faipari Ktsz az első helyen szerepel, amelyet a stíl és stilizált bútor gyártásában érdemesnek tartanak a fejlesztésre. Ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy a következő öt év folyamán 60 milliós fejlesztést kell megvalósítani, amit a megyei szövetséggel, bankhitel igénybevételével és állami támogatás juttatásával, valamint saját erő hozzáadásával oldanak meg. Ennek a programnak része a megvásárolt új telephely rekonstrukciója, bővítése. Lesz itt többek között egy 8000 négyzetméter alapterületű gyártócsarnok, amit azok a munkások értékelnek csak igazán, akik hosszú esztendőkön át szűk, rozoga műhelyekből kerülnek majd a tágas, világos, a legkorszerűbb gépekkel felszerelt üzembe.

Felsorolni is sok lenne, hány féle stílusirányzatot képviselnek a szövetkezetnél készített bútorok. A piaci igények változatlanul a rusztikus megjelenésű tölgy, barokk, gótikus és flamand bútorok iránt jelentkeznek. Az egyik idei újdonság azonban hazai eredetű. Párizsi rendelésre ormánsági, kalotaszegi és kalocsai motívumokkal díszített, festett színes magyar parasztbútorokat készítenek, mégpedig olyan kivitelben, hogy a mai modern használati célnak is kitűnően megfelelnek. Van tv-szekrény, italbár, zeneszekrény, csakhogy a bútor külső formája ezt nem áruija el. Az NSZK piac számára ugyancsak nagymennyiségű, eddig nem gyártott kenyérszekrényt, négyajtós-, sarok-, tv- és könyvszekrényt készítenek tölgyfából, eredeti, öt-hatszáz évvel ezelőtt kedvelt stílusban, akkor alkalmazott összeépítéssel, vasalással, antikolt felülettel. Az eredeti jelleg megőrzése mellett a bútorok belső berendezése ezeknél is a mai kor technikájáról árulkodik. A zeneszekrényből például gombnyomásra kiemelkedik vagy visszasüllyed a tv-készülék. Az első széria termékeit május elején indítják útnak az NSZK-ba.

A HAZAI PIACRA IS

A szövetkezet a hazai közönség ellátására is tervez modern és stílbútorokat, ülőgarnitúrákat, amit részben a budapesti DOMUS áruháznak, továbbá a kiskereskedelmi vállalatoknak ad át értékesítésre.

Ma dél-dunántúli napok kezdődnek Budapesten

Cél: reális képet adni a régió perspektívájáról, Pécs szellemi életéről

Magyarország felfedezése címmel indított akcióprogramot a budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetem Klubja. A sorozat keretében februártól májusig az ország nagy fejlesztési körzeteit mutatják be az Eötvös-klubban, különböző kapcsolatfejlesztő rendezvények és találkozók keretében. Minden regionális fejlesztési terület központjában egy-egy egyetemi város áll. Így Budapest, Miskolc, Debrecen és Szeged után, most a dél-dunántúli fejlesztési körzet bemutatásakor a baranyai, tolnai, somogyi, zalai fejlesztési tervek bemutatása mellett Pécs szellemi életének demonstrálására kerül sor az elkövetkezendő két hétben.

Visszatérő probléma, hogy a fővárosban végzett egyetemisták már a vidéki egyetemi városokat is túlságosan *„vidéknek"* érzik, úgy gondolván, hogy aktív alkotó életmódot csak a fővárosban maradva tudnak kialakítani. A pécsi Kulturális Rendezvények Irodája — az Eötvös-klub felkérésére — úgy állította össze a ma kezdődő dél-dunántúli napok programját, hogy abból reális képet nyerhetnek a három kar hallgatói a vidék perspektívájáról, s az itteni szellemi életről egyaránt.

A kéthetes időszak alatt Pécs városfejlesztési terveiből rendezett dokumentációs kiállítás mellett dr. Lajos László és Tóth Károly pécsi városfotóiból, valamint a Pécsett élő alkotók könyveiből összeállított kiállítások láthatók. A könyvanyag mintegy százötven kötetet jelent, de korántsem adhat átfogó képet a város szellemi életéről. Ezért az érdeklődők egy másfélszáz oldalas bibliográfiát forgathatnak, amely az 1971—1975 között Pécsett írt jelentősebb kiadványokat és publikációkat tartalmazza.

Két ízben kerül sor rövidfilmek tárlatára. Egyik este a Pécsről készült, máskor a Balatonról, Zaláról készült rövidfilmeket láthatják a klub látogatói.

Pécs képzőművészetét Erdős János grafikai kiállítása képviseli, amelynek megnyitójára április 18-án kerül sor. Ezen az estén mutatja be dr. Varga Gyula: Vallomás Pécsről című zenés diaestjét.

A klub felhívja a hallgatók figyelmét a Pécsi Nemzeti Színház májusi vendégszereplésére a Madách Színházban. Az Arma Jazz Quartett pedig egy szombat esti Lemez Klub keretében mutatkozik be városunk igényes könnyűzenei életének képviseletében.

Elutazott a mongol külügy. miniszter

Vasárnap reggel elutazott Budapestről Lodongijn Rincsin, a Mongol Népköztársaság külügyminisztere, aki Puja Frigyes meghívására hivatalos, baráti látogatáson tartózkodott hazánkban.

A nácizmus üldözötteinek emlékünnepsége

A Magyar Partizán Szövetség Nácizmus Üldözötteinek Bizottsága vasárnap a Vasas-székház dísztermében emlékünnepélyt rendezett a volt náci koncentrációs táborok felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából.

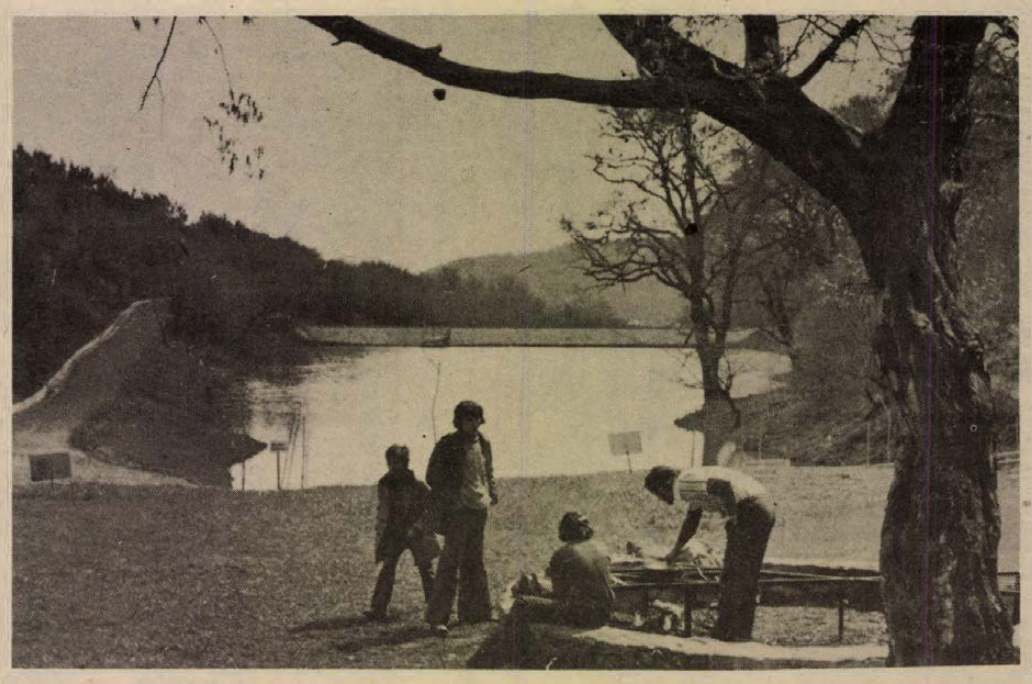
Az ünnepség résztvevői határozatot fogadtak el, amelyben leszögezik: a volt ellenállók és üldözöttek feladata az egész világon szembeszállni a fellépő fasiszta tendenciák ellen és támogatni a chilei nép harcát.

Ezerötszázan a gátakon

Az Észak-magyarországi Vízügyi Igazgatóság területén lévő folyók gátjain vasárnap is több mint másfélezren dolgoztak, többek között fóliát, valamint rőzsekötegeket helyeztek el a hullámverés ellen. Munkájukat több mint kétszáz tehergépkocsi, valamint nehéz munkagép segítette.

Jelenleg a legnagyobb erőkkel a Bodrog mintegy 65 kilométeres borsodi szakaszán védekeznek, ahol másodfokú a készültség. A Bodrog ugyanis egy nap alatt Felsőbereckinél 48 centimétert áradt.

Javult a helyzet viszont a Tarnán, ahol harmadfokúról másodfokúra mérsékelték a védelmet.



Jó ebéd festői környezetben. Az égervölgyi szabadtéri tűzhelyen sül a szalonna.

mi lesz a héten

TELEVÍZIÓ

Szerdán este pécsi és kaposvári képsorokat is láthatunk a Színházi Album műsorában. Csütörtökön este Balzac: Goriot apó című regényének francia filmváltozatát elsősorban a középiskolások figyelmébe ajánljuk, csakúgy mint pénteken délután Gaál István: Sodrásban című kitűnő filmjét.

A szombat este derűjét az Öreg rabló nem vén rabló című szovjet filmvígjáték igyekszik biztosítani.

HANGVERSENY

Szerdán este a Liszt-teremben Halász Béla orgonaestjén Paláncz Tamás és Varga Márta működik közre. Szombaton este a budapesti Postás Szimfonikus Zenekar vendégszerepel a Liszt-teremben Vasadi Balogh Lajos vezényletével.

Vasárnap délelőtt a hazai jazz-élet három kiválósága ad hangversenyt a Fegyveres Erők Klubjában: Fogarasi János hammondorgonán, Csik Gusztáv fenderzongorán és Jávori Vilmos dobon játszik, a Pécsi Jazz Klub rendezésében.

Vasárnap este a Liszt-teremben pécsi és baranyai öntevékeny kórusok felszabadulási hangversenyére kerül sor a Nevelők Háza szervezésében.

SZÍNHÁZ

Szombaton tartják Kaposvárott Arnold Wesker: A konyha című színművének magyarországi bemutatóját. Az előadást Babarczy László állította színpadra.

MOZI

A sportfilmek és bűnügyi játékok izgalmát egyesíti Az áruló balegyenes című szovjet film, amelyben egy volt ökölvívó olimpiai bajnok nyomozóként tevékenykedik.



Képünkön a film főszereplői.

Az Olsen-sorozat második része, az Olsen tervez – banda végez című dán krimikomédia, amelyben az első részben már megismert figurák szórakoztatják tovább a nézőt.

Új szer az epekő ellen?

GYÓGYSZER VAGY CSODASZER?

Az aszpirin reneszánsza

„Nagy csodákat, amíg új biológiai, molekuláris felfedezésekre nem bukkannak, nem lehet várni az új gyógyszerektől sem. Például, ha új ismeretekhez jutunk a szív energetikai rendszeréről, akkor új gyógyszereket is kikísérleteznek a szívbetegségek gyógyítására" — így vélekedik *dr. Jávor Tibor* professzor egyetemi tanár, az I. sz. Belklinika igazgatója.

Előkelő helyet foglal el Magyarország a gyógyszerfogyasztó nemzetek rangsorában. Nem, mintha ilyen szapora lenne nálunk a sokféle betegség. De valahogy divattá vált a vélt, vagy valódi betegségek házi „gyógyítása". Jólértesült hipochonderek azonnal lecsapnak egy-egy új gyógyszerre. *Valójában mi a helyzet az új gyógyszerek alkalmazásával?* A professzor véleménye:

— A gyógyszerkutatók nevében nem beszélhetek, de nekem, mint klinikusnak az a véleményem, hogy a ma gyógyszerei elérkeztek legnagyobb teljesítőképességük közelébe. Régebben például az Egyesült Államokban évente száz gyógyszert is törzskönyveztek, ma már alig ötöt, hatot. Egyik legfontosabb feladatunk a meglévő kincsünk minél okosabb kihasználása, azokkal megtalálni a legracionálisabb megoldást. A várható eredmény az, hogy bár a gyógyszerek száma csak kismértékben emelkedik, a kezelés eredményessége viszont annál inkább.

— Találhatunk-e ezekre a törekvésekre példákat a pécsi klinikán?

— Nem is egyet. Például a fehérvérűség egyes fajtái gyógyíthatók, de a kezelési séma még nem alakult ki. A gyógyszer alkalmazásának rendje döntő lehet a gyógyulást illetően. Ugyanígy, néhány daganatos betegségnél külföldi gyógyszerekkel, külföldön alakították ki a kezelési sémákat. Ma már van olyan magyar gyártmányú gyógyszer, amely hatásosabb a külföldön készített és egy bizonyos sémában alkalmazott gyógyszernél. Nekünk most az a feladatunk, hogy a mi erősebb gyógyszerünket beillesszük abba a rendszerbe, vagy a régi alapján új sémát találjunk.

— A régi gyógyszerek között van-e olyan amiről több is kiderült, mint amennyit eddig tudtak róla?

— Igen. Az aszpirin például valóságos reneszánszát éli. Klinikánkon most folynak olyan vizsgálatok, amelyek arra engednek következtetni, hogy az eddig ismerteknél sokkal fontosabb hatásokat fejt ki. Így például a trombózisra hajlamos betegeknél, illetve az infarktusos betegek utókezelésénél eredményesen használható. Természetesen ez sem csodaszer és jelentős a mellékhatása is. A klinikára bekerült gyomorvérzéses betegek több mint egynegyede Kalmopirint szedett. Ez pedig az Isztopirinnel együtt az Aszpirinnel csaknem azonos összetételű gyógyszer.

— Milyen új gyógyszerekkel folynak vizsgálatok a klinikán?

— A daganatos betegségeknél, fehérvérűségnél, magas vérnyomásnál és a fekélynél használatos gyógyszerek hatásait vizsgáljuk. Említést érdemel egy új magyar készítmény, amely a trazikornál jóval erősebb, a vér lipoidot, a vér zsírtartalmát csökkenti. A máj és az érrendszeri megbetegedéseknél alkalmazható többek között.

— Fantaszták és tudósok évtizedek óta sokat foglalkoztak az epekő elleni gyógyszerrel. Felröppent egy hír arról, hogy megtalálták ezt a gyógyszert. Mi ebből az igazság?

— Hangsúlyozom, hogy gyógyszerről szó sincs. Van egy vegyület, a dezoxikolsav, amely az epekő egyes fajtáit feloldja, illetve helyreállítja az epesav háztartást, azonban ez még a kísérlet stádiumában van. Méregdrága, sehol a világon nem kapható gyógyszertárban, Magyarországon sincs belőle, a klinikákon sem. Mellékhatásai nem ismeretesek. Egyelőre az egyetlen hatásos beavatkozás, a műtét.

— Említette professzor úr a mellékhatásokat. Hogyan kerülhető el a káros mellékhatás?

— Mire egy gyógyszer forgalomba kerül, nyolc-tíz év telik el, a legszigorúbb és leggondosabb vizsgálatokkal. A baj rendszerint akkor jelentkezik, amikor valaki orvosi felügyelet nélkül gyógyítgatja magát. Hoztak a klinikánkra olyan beteget, aki annyi izgatószert szedett, hogy egy éjszaka hétszer hoztuk vissza a klinikai halál állapotából.

K. Gy.



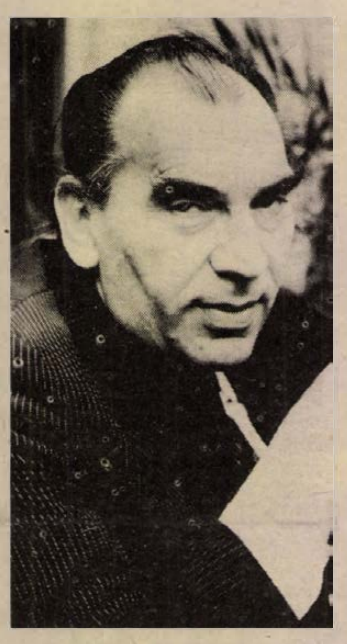
Úttörő-szavalóverseny

Tegnap délelőtt 9 órakor tartották a felszabadulási jubileumi szavalóverseny megyei döntőjét a Pécsi Szabó István Úttörőházban, melyet a Magyar Úttörők Szövetsége Baranya Megyei Elnöksége és a Baranya megyei Könyvtár szervezett.

A nyolc tagú zsüri — melynek elnöke Arató Károly, pécsi költő volt — értékelése után a következő sorrend alakult ki. Kisdobosoknál: 1. *Kövér Erika* (Pécs, Pécsbányatelepi Ált. isk. IV. oszt.) 2. *Czopf Zsuzsa* (Pécs, Mátyás király Ált. isk. IV. oszt.) 3. *Józsa Zsuzsanna* (Mozsgó, II. oszt.). Úttörők: 1. *Dénes Gábor* (Pécs, Fehérhegyi Ált. isk. VIII.) 2. *Nagy Zoltán* (Pécs, Jókai Ált. isk. VIII.) 3. *Dér Katalin* (Siklósi I. sz. Ált. isk. VII. tanulója. A díjazottak értékes jutalomban részesültek, a résztvevőknek emléklapot nyújtottak át.

Míves rímek mestere

Beszélgetés Romhányi Józsettel



Kecses, olykor kancsal rímek míves mestereként ismeretes Romhányi József író. Az ő tolla alól röppent fel *Mézga Aladár* robogó rakétája, sétált elő *Mekk Mester*, a polihisztor kecske, *Frédi és Béni*, a két kőkorszaki szaki, és most a mindenttudó *Doktor Bubó*, akiről kering máris a szállóige, hogy majd az utókor emlékezik tetteire. Erős rímszögecsek, keményre kalapált strófák hordozzák és tartják egybe e különös író remekeit, amelyekre – úgy hírlik – némely költők is irigykednek már. Tegyük hozzá: nem alaptalanul.

● *De hogyan is kezdődött, hogyan bontakozott ki Romhányi József eredeti tehetsége, hasonlíthatatlan művészete. Mert, hogy művészet az, amit művel, gondolom, aligha vonható kétségbe.*

– Pályámat annak idején muzsikusként kezdtem, zenét tanultam. Közbejött a háború, a zene elmaradt. Hegedültem, de titkolt vágyam az volt, hogy karmester legyek. Később aztán Schubert-, Schumann-dalokat, majd egyfelvonásos operákat fordítottam – ekkor még inkább csak kedvtelésből. Ebben az időben már írtam bolondos állatmeséket is. Szorosabb kapcsolatba kerültem a zenés szórakoztató műfajokkal. Klasszikus nagyoperettek átírásával bíztak meg. Ilyen volt például a Gerolsteini nagyhercegnő. 1952-ben sikerült a komoly zene terén is – ambíciómnak megfelelő – munkát végeznem. Ekkor írtam Sugár Rezső Hunyadi-oratóriumának szövegkönyvét. Később az operák világában is munkálkodhattam. Összesen 26 opera szövegkönyvének megírásában, átdolgozásában vagy fordításában működtem közre. Mennyiségileg és szívbéli szeretet dolgában is ezt tartom eddigi munkásságom talán legnagyobb eredményének. A – Szabó Ferenc hagyatékaként ránkmaradt – Légy jó mindhalálig című opera szövegkönyvét most fejeztem be. A művet a következő szezonban ismerheti meg a közönség.

● *Szélesebb körökben mégis inkább a humoros írásai, kacagtató rímei tették népszerűvé. Hogyan fér össze egymással ez a kettősség?*

– Nagyon szépen. Én ezt a jó értelemben vett népszórakoztatás igényével próbálom csinálni. A Tv megindulása óta számos megbízatást kaptam a Tv-től is. Sokat dolgoztam színházaknak. Hosszú esztendőkön keresztül a Vidám Színpad műsorainak is állandó munkatársa voltam. A másik igen-igen kedves területem a gyermekszórakoztatás, a gyermekszínház, ahol 5 önálló darabomat mutatták be eddig. Idestova 10 év óta foglalkoztatnak a rajzfilmek. 10 évvel ezelőtt a televíziónál felkértek a Flinstone-család szövegének megírására. Nagy kedvvel fogtam hozzá, és úgy érzem, sikerült is jól megoldanom ezt a feladatot. Akkoriban kezdtem verses, makámás szövegeket írni. Ez, úgy látszik, tetszett a közönségnek, mert megkerestek a Pannónia Filmstúdió munkatársai, és felkértek, hogy vegyek részt a stúdió munkájában. Vállaltam. Elsősorban azért, mert egy rendkívül rokonszenves, minden szempontból korrekt és tehetséges gárdával találkoztam ott. Akkoriban tervezték, hogy megindítják az első nagyobb magyar rajzfilm-sorozatot. Szerzőtársammal, Nepp Józseffel hozzáláttunk a Mézga-család megírásához. Ez a munka több esztendeig tartott. Végülis elkészült a 26 részes, félórás epizódokból álló sorozat. Ezután a Stúdió számos egyéb munkájában is részt vettem, így a La Fontaine-sorozat megírásában, a Mekk-mesterben, majd a Bubó doktorban. Ezt a sorozatot 3 évvel ezelőtt kezdtük el. 26 filmből áll. Most, ha a 13 darab lefutott, rövid szünet után műsorra tűzik a következő 13 részt.

● *Mindabból, amit elmondott, komoly ars poeticára, művészi hitvallásra következtetek... Hogyan lehetne ezt megfogalmazni?*

– Az ember, azért mert nevettet és szórakoztat, nincs felmentve az alól, hogy a művészet általános egészére kötelező feladatoknak ne tegyen eleget. A derűs, szórakoztató műsor nem vehet magára olyan terheket, hogy komoly társadalmi kérdéseket, súlyos gondokat próbáljon megoldani, de hátat fordítani az izgalmas társadalmi, vagy akár politikai kérdéseknek szintén helytelen magatartás volna.

● *Tervei?*

– A Pannónia Filmstúdióban most készül egy nagy rajz-játékfilm. Dargay Attilával és Nepp Józseffel én is részt veszek a forgatókönyvírásban. A film címe a Lúdas Matyi. Elkészítése mintegy másfél–két éves komoly stúdió-munka, amelynek keretében 80 ember több százezer rajzot készít.

Füst Milánról, Weöres Sándorról, Nagy Lászlóról is sok szó esik még. Megtudom, hogy a könnyedén szökdöső rímek nem is olyan könnyen születnek. A külföldön futó Romhányi-filmek szövege fölött ugyancsak vakargathatják a fejük búbját a fordítók, de a fordításban részt vesz az író is. Azt mondja, a jó vicc az, amit az utcán elmesélnek egymásnak az emberek.

Különösen örömmel jár el a gyermekszínház előadásaira, és akkor boldog, ha a Romhányi-darab szünetében a gyerekek ilyesmit mondanak egymásnak: „A timsó kápráztató lábáztató".

Bebesi Károly

Kerámia az építőiparban

A világhírű pécsi Zsolnay-gyár a fenti címmel tartott szakmai bemutatót és nyitott kiállítást Budapesten, a Magyar Építőművészek Szövetsége székházában. Bosnyák János, a gyár igazgatója tartott előadást a gyár jelenlegi tevékenységéről, az építészeti kerámiák gyártásáról és a gyár terveiről. Ezt követte Fürtös György kerámikus művész diavetítéses előadása a pirogránit múltjáról, jelenéről, alkalmazási lehetőségeiről. A kiállítás a hét végéig tekinthető meg.

ma este

NÉPTÁNC

A Pécsi Nemzeti Színházban délután 3 órakor az Aranyérmes Egyetemi Néptáncegyüttesek Fesztiválja. Este 8 órakor a pécsi Tanárképző Főiskola Baranya Táncegyüttesének estje.

KIÁLLÍTÁS

A Kisgalériában 17 órakor Szőllősy Kálmán nyitja meg Boronkai Zoltán fotókiállítását.

MOZI

Petőfi: Nem zörög a haraszt (4, f7, 9). **Park:** Két amerikai (4, 6, 8). **Kossuth:** Két amerikai (10, 12). János vitéz (f3, f5). A rejtély nem oldódik meg (f7). **Art Kino:** Isadora (f9).

RÁDIÓ

Kossuth: 22.50: Országút. Weöres Sándor mondja el verseit.

A pontosság minden ember erénye!

ÓRÁJÁT

ROVID HATARIDŐN BELÜL

megjavítja, bepontosítja

A PÉCSI SZOLGÁLTATÓIPARI VÁLLALAT

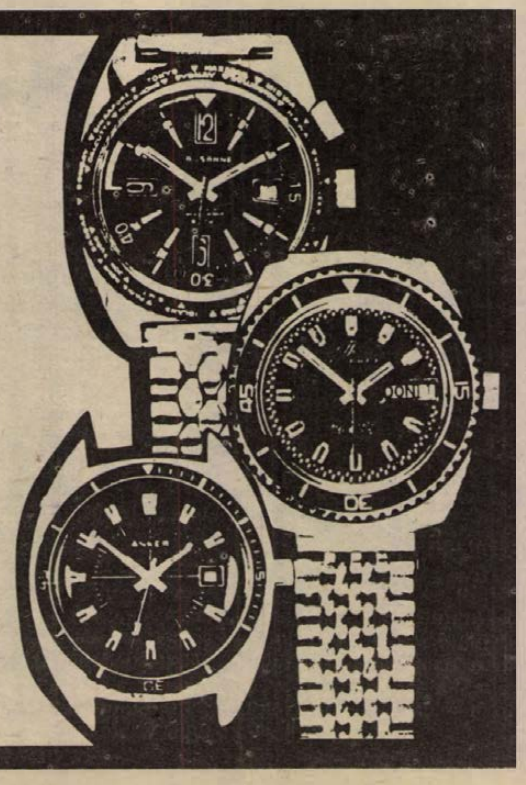
Pécs, Bem u. 3. sz. alatt lévő

ÓRÁS

RÉSZLEGE.

PONTOSSÁG — MEGBÍZHATÓSÁG

Legyen Ön is mindig pontos!



Ez a vihar nem okozott kárt...

Mit intéztek el a képviselők?

Beszélgetés a megyei képviselőcsoport vezetőjével



Kihunytak a Parlament üléstermének csillárjai: véget ért a Magyar Népköztársaság országgyűlése 1971–1975. évi ciklusának utolsó ülésszaka. Búcsúznak a képviselők, s persze ki-ki mérleget készít: mit tettem, mit értem el. A Baranya megyei képviselők folyamatosan és tervszerűen végezték az elmúlt négy évben munkájukat. *Dr. Szabó Józseftől*, a megyei képviselőcsoport vezetőjétől azt kértük, foglalja össze négy éves munkájuk lényegét.

ÚJ ÜZEMEK, ISKOLÁK

– A parlamenti üléseken számos kezdeményezésünk, javaslatunk hangzott el. Ezek közül kiemelném Baranya iparszerkezetének megváltoztatására, a pécsi pincegondok megoldására, a szénbányászat helyzetének felülvizsgálására, a bányászok anyagi-, egészségügyi helyzetének javítására, a dél-alföldi földgáz Pécsre vezetésének lehetőségeire, valamint az árvízvédelem korszerűsítésére tett javaslatainkat.

– És az eredmény?

– A villányi szakmunkásképző iskola felépítése, Pécsett – a siklósi új városrészen – új iskola építése, a Baranyát és Bács-Kiskun megyét Mohács-szigeten összekötő 18 kilométer hosszú útszakasz elkészítése, a gyódi bekötőút, a bicsérdi iskola, az erzsébeti művelődési ház építése... A szigetvári kórház megépítését igen magas fórumokon szorgalmazta a kerület képviselője, egyben sürgette az építkezés kezdését is. Segítséget nyújtunk, hogy Pécsett, a meszesi városrészen, minél hamarabb elkészüljön az új, korszerű orvosi rendelőintézet. De talán a legnagyobb horderejű téma – a dél-alföldi földgáz Baranyába, illetve Pécsre vezetése. Ebben a munkánkban tiszteletre méltó segítséget nyújtott a Bács-Kiskun megyei képviselőcsoport, s ha a gáz még messze is van, sokat tettünk e nagyjelentőségű terv megvalósításáért. A következő ötéves tervben – minden valószínűség szerint – megvalósul a dunai és drávai árvízvédelmi rendszer korszerűsítése. Ezt Dégen Imre államtitkár kedvező válasza alapján mondom. Az árvízvédelmi munkák jól haladnak, kedvező hatását a mezőgazdasági üzemek közvetlenül érzékelik.

SZELET VETETT...

– A tavaly őszi parlamenti ülésszakon Ön felszólalt, többek között beszélt a baranyai beruházások gondjairól... Szelet vetett, vihart aratott?

– Vihart, ami nem okozott kárt. Örömömre szolgál, hogy felszólalásomra a kormány megbízásából három miniszter és a Tervhivatal elnökhelyettese is válaszolt. Elfogadták a javaslatot, az észrevételt. Jogosnak tartották az igényeinket: velük még ez évben érdemben foglalkoznak. Előrebocsátom: egy részük, mint például Pécsett a lakásépítés meggyorsításához szükséges építőipari kapacitás növelése – mivel összefügg a következő ötéves tervidőszakkal – csak hosszabb távon valósítható meg. Az említett problémakör kimunkálása az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium, a Pénzügyminisztérium és az Országos Tervhivatal együttes munkáját igényli. A takarékossággal összefüggő kérdésekre – ezt is szóvá tettem – a Tervhivatal és a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium érdemben válaszolt. A bérügyi, bérpolitikai kérdésekre válaszolva a Munkaügyi Minisztérium vezetője kilátásba helyezte, még ebben az évben központilag intézkednek. Mindezzel azt akartam érzékeltetni, hogy ha a képviselők kezdeményeznek, szóvá tesznek fontos, közérdeket szolgáló igényeket, a központi szervek képviselői, az országos szervek vezetői odafigyelnek, s a népgazdaság lehetőségeit szem előtt tartva, különböző szervekkel együttműködve érdemben hasznosítják is a javaslatokat, kezdeményezéseket.

KÉNYELEMSZERETET, GYÁVASÁG

– A képviselői munka szerezhet örömöket, okozhat gondokat.

– Öröm a közéleti megbízatás és a vele járó felelősség. Emberek sorsát, a választókerület gondját, a megye, az ország jövőjét érintő kérdéseket csak a társadalom politikai, jogi, emberi szempontjait figyelembe véve, az anyagi erőforrásokkal összhangban lehet és kell szemlélni. Kérni, szorgalmazni tehát kötelesség és felelősség is egyben. Gond, amikor különböző szervekben dolgozók mulasztásából, felületességéből beruházások húzódnak el. Méreg, ha közérdekű és jogos állampolgári ügyeket bürokratikusan intéznek. Bosszantó a még számos helyen fellelhető kényelemszeretet; a szükséges bátorság, a küzdeni akarás hiánya.

– Mégis öröm – s ez a maradandóbb élmény – a képviselői munka. A párt, a tanács, a népfront és más szervekkel jó együttműködésben egymást kölcsönösen segítve, támogatva végeztük munkánkat. A célunk mindig az volt: boldogabbá, szebbé tenni választóink életét.

Nagy István

A GARDÉNIA Csipkefüggönygyár,
a Dél-dunántúli Textil és Felsőruházati Nagyker. V.,
a „Baranyaker" Mecsek Áruház
PÉCSETT, A MECSEK ÁRUHÁZBAN, A II. EMELETEN
1975. ÁPRILIS 14-ÉN, DÉLELŐTT 9 ÓRAKOR
függönykiállítást rendez
A kiállítás és vásár 1975. április 14—26-ig tart.

Hiánycikkekről, őszintén

Aki keresi, annak nem kicsinység...

- *Korlátozták a fürdőkádak exportját*
- *Idén: 76 ezer villanybojler*
- *Cső? – Az, sajnos...*

Hiánycikk... Egyszer már igazán el kéne felejteni ezt a szót. Ám amíg ez bekövetkezik, addig átkozódik, bosszankodik a vásárló. Hogy ki érdemel szidalmat, ki szánalmat, vagy megbocsátást, azt egy adott esetben nehéz lenne eldönteni. A kereskedő? Ő megrendeli, el is adná. Az ipar? Ő gyártaná, csak volna kapacitás, nyersanyag, miegymás. A külker? Ő venne, de venné-e a hazai vásárló méregdrágán, amit hasonló méregdrága valutáért szereznek be?

*

Képzeletbeli körútunk során csalódások sora az osztályrészünk. Fürdőkád? Villanyboyler? Automata mosógép? Villanyszerelési cikkek? Az eladó sajnálkozva mosolyog...

Azt mondják, hogy olyan látszólag egyszerű dolgot, mint a varrógéptű, képtelenség beszerezni. Vannak azonban élelmes emberek — nem kereskedők — akik egy egyszerű útlevél birtokában hozzájutnak, sokkal többhöz, mint amennyire szükségük lenne...

A Belkereskedelmi Minisztérium rendszeresen gyűjti az információkat a vásárlók igényéről, s ennek megfelelően igyekeznek közös nevezőre jutni az egyes iparágakkal. Dr. Csomós István, a minisztérium iparcikk kereskedelmi főosztályvezető-helyettese sorolta az országosan is jelentkező legégetőbb gondokat.

— A villamos vezetékekből, kábelekből, villanyszerelési cikkekből a belkereskedelem igényénél mintegy ötvenmillió forint értékkel kevesebbet tudott vállalni az ipar. Ennél a hiánynál is nagyobb gond az, hogy az ígért mennyiségnek is csak valamivel több mint a felére szerződtek eddig a hazai iparvállalatok. Az importnak két akadálya is van: egyrészt néha háromszorosa a hazai árnak, másrészt nem mindig felel meg a magyar szabványnak. A szocialista importtal az a helyzet, hogy — éppen a szocialista országokban mindenütt található nagy arányú beruházások miatt — kisebb a kínálat. De ott is megtalálható a szabvány probléma.

— Ha sorba vesszük, kezdjük a fürdőkáddal...

— Az illetékes minisztérium rendeletével korlátozták a fürdőkádak exportját. Csak a hazai szükségletek feletti mennyiséget lehet exportálni. Ennek hatása máris érezhető, így ebben az évben ez a hiány már megszűnik.

— *A villanybojler?*

— A Hajdúsági Iparművek anyaghiánnyal küzdött. Ugyancsak miniszterhelyettesi szintű megegyezés szerint a Dunai Vasmű biztosítja a hengerelt acélellátást. Erre az évre 76 ezer darab bojlert kap a kereskedelem. A második félév elejétől folyamatos lesz az ellátás.

— *Automata mosógép?*

— A kereskedelem igényének csak kétharmadát tudják teljesíteni. Az ipar kooperációs nehézségekkel küzd, elképzelhető, hogy a jövőben ezt az igényt csehszlovák importtal oldjuk meg.

— *A magánépítkezők és mindazok, akik húzott, hengerelt árut, víz- és gázvezetékcsövet szeretnének vásárolni, igen nehéz helyzetben vannak.*

— Sajnos, ez ügyben semmi biztatót nem mondhatok. Még a tavalyi mennyiséget sem tudjuk biztosítani.

— *Apróságnak tűnik, de ha nem kapható, nagy bosszúság. A facsavar, vagy a szög beszerzése pedig gyakran nagyon nehéz.*

— Az igaz, hogy nincs elegendő, de több jutna az egyéni vásárlóknak, ha a boltok nem a közületeket szolgálnák ki szívesebben. (Kétségtelen, hogy sokkal könnyebb félmázsa csavart egyszerre eladni, mint tízdekánként.)

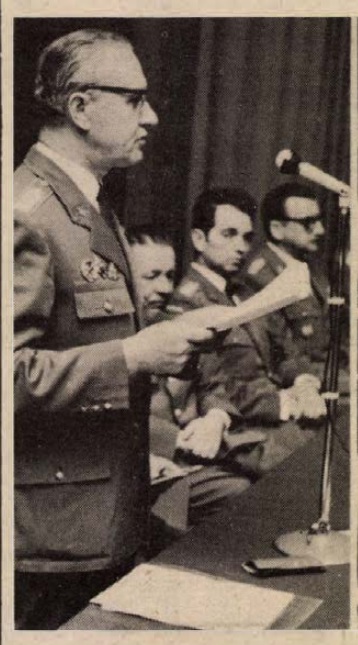
*

Többszáz a száma azoknak a kéziszerszámoknak, apróbb használati cikkeknek, amelyet rendszerint hiába keresünk a boltokban. Az egyszerű fafúrótól a különféle fogókon keresztül a keretes fűrészig igen széles a skála. Többnyire olcsó, munkaigényes termékek. Általában nem szívesen vállalkoznak a gyártásukra az üzemek.

A múlt héten ezekből a hiánycikkekből nyílt kiállítás az INTERUNION mintatermében Budapesten. A kiállítóknak, a négy vidéki iparcikk-kereskedelmi nagyvállalatnak az a célja, hogy a termelőüzemek, vállalatok meghívott szakembereivel megbeszéljék a hiánycikkek hazai gyártásának lehetőségét.

Kurucz Gyula

HARCBAN A KOPJÁSOKKAL





A demokratikus hadsereg alapító tagjai voltak

Amikor az olvasó e sorokat olvassa, pontosan 30 esztendeje annak, hogy a debreceni kisállomásról kigördült az első katonavonat ausztriai úticéllal. A vagonokban a 6. hadosztály 16. gyalogezredének katonái voltak, akik a Kommunista Párt hívó szavára volt hadifoglyokból és tiszántúli fiatal önkéntesekből verbuválódva az új, demokratikus népi hadsereget hozták létre. Az április 14-i útnak indulás célja az volt, hogy ez az új magyar hadsereg is részt vegyen a náci Németország elleni harcban.

– Erre azonban már nem kerülhetett sor – állapítja meg *Kiss András* hadtörténész ezredes, aki maga is a vagonok egyikén utazott akkoriban fiatal önkéntesként végig a háborús újulásból ébredő országon. – A magyar alakulatokat nem vetették be ütközetbe. Részt vettek azonban kisebb, elszigetelten védekező német egységek felszámolásában és a kopjásoknak – Szálasiék diverzáns alakulatának – összeszedésében. Éppen a 16. gyalogezred emberei fogták el a kopjások parancsnokát, *Piroska* századost is...

Tóth István – ma a BÉV dolgozója – akkoriban honvédként a 17. gyalogezred kötelékében vett részt a tisztogató hadműveletekben.

– A háború befejezése utáni hetekben még többször előfordult, hogy riadóztattak bennünket és mentünk kifüstölni a még védekező nácikat...

A 30 év előtti emlékek idéződtek fel tegnap délelőtt Pécsett, a Fegyveres Erők Klubjában megrendezett katonatalálkozón, amelyre mintegy másfélszázan gyűltek össze a Baranyában élő volt 45-ösök közül. Ez volt az első ilyen találkozó, holott Pécsnek jelentős szerepe volt az új magyar hadsereg életében. A Debrecenben 1945. március 4-én megalakult 6. hadosztálynak 1946 októberétől ez a város lett a végleges állomáshelye – mint arról a kétoldalas kisalakú Néphadsereg című újság tudósított II. évfolyamának 13. számában. Az újság szerkesztője *Csémi Károly* alhadnagy volt...

A baráti találkozón részt vett *Szücs István* ny. vezérőrnagy, a 6. hadosztály egykori parancsnoka és *Miski Béla* ezredes, helyőrségparancsnok kíséretében a ma Pécsett állomásozó katonai alakulatok képviselői. Ünnepi beszédet *Sárközi Sándor*, ny. ezredes mondott:

– A mi korosztályunk tudja, hogy az új világ nem könnyen, nem vér és áldozatok nélkül érkezett... Hiányos felszereléssel, kopott, tépett ruhában, de a szabadságért lelkesedő szívvel indultunk a fasiszta Németország elleni harcba... Jelentkezésünk az új hadseregbe politikai állásfoglalás is volt; a nagy ügy, a jövőért való harc vállalása kovácsolt bennünket hadsereggé...

Az ünnepi beszéd után a Szabó István Úttörőház népi táncosai adtak műsort a találkozó résztvevőinek tiszteletére, majd levetítették a „S lettünk az új rend katonái" című filmet, amely a Magyar Néphadsereg három nagyszerű évtizedét mutatja be.

A találkozó a FEK éttermében folytatódott, ahol a résztvevők baráti beszélgetés közben idézték fel halványuló emlékeiket. Itt tolmácsolta a Megyei Pártbizottság üdvözletét *Megyaszai József* osztályvezető azoknak, akik ott voltak új hadseregünk születésénél. Kiss András hadtörténész-ezredes pedig az ország más területein élő 45-ösök ajándékát, *Pátzay Pál* budapesti Lenin-szobrának kicsinyített mását nyújtotta át a találkozó résztvevőinek, akik a délutáni órákban az új felszabadulási emlékműnél rótták le kegyeletüket a hajdani fegyvertársak emléke előtt.

H. I.

hétfőtől – hétfőig

A becsületes munka végeztével

Az elmúlt héten tartotta tavaszi ülésszakát az országgyűlés. Tanácskozása egyben a jelenlegi összetételű parlament utolsó ülése is volt. Apró Antal, az országgyűlés elnöke zárszavában méltatta az 1971. április 25-én megválasztott képviselők munkáját, a parlamenti ciklus törvényalkotó tevékenységét. Becsületes munka végeztével búcsúzhattak egymástól országgyűlési képviselőink. Négy év alatt huszonhárom törvényt alkottak, a parlamenti bizottságok több mint háromszáz közérdekű témát tűztek napirendre. A képviselők tevékenységükkel becsülettel szolgálták az országgyűlés munkájának folyamatosságát, a törvények végrehajtásának ellenőrzését. Választóik bizalmának eleget téve, elősegítették az államélet demokratikus fejlődését, pártunk X. kongresszusa által megjelölt feladatok és a Hazafias Népfront 1971-es választási programjának megvalósítását.

Megállapíthatjuk, hogy ebben a négyesztendős közös munkában tisztességgel vettek részt a baranyai országgyűlési képviselők. Munkájukról éppen mai számunkban közlünk egy összegezést, melyet a megyei képviselőcsoport elnöke, dr. Szabó József elvtárs adott lapunk részére.

A jelenlegi parlamenti ciklus négyéves munkájának méltó befejezése volt ez a tavaszi ülésszak, mely olyan nagyjelentőségű, a dolgozók széles rétegeit érintő törvényt fogadott el, mint a társadalombiztosításról szóló. A tanácskozásról, a törvény főbb megállapításairól, a kapcsolódó javaslatokról, melyek sorában felszólalt megyénk országgyűlési képviselője, Németh István elvtárs is — beszámoltunk. Ismételten azt lehet és kell kiemelni, hogy a társadalombiztosítási törvény újabb bizonyítéka társadalmi rendszerünk egyik fontos vonásának: az öregekről, a betegekről, a munkaképtelenekről, a gyermekes családokról való gondoskodásnak. Ma már olyan szinthez érkezhettünk el, amikor ez a gondoskodás minden eddiginél szélesebb lehet! Ennek alapját, lehetőségét gazdasági építőmunkánk eddigi eredményei teremtették meg, olyan hátteret biztosítva az új törvénynek, mely biztonságot nyújt mindazoknak, akik akár ideiglenesen, akár végleg kiesnek a termelő munkából. Erre utalva állapította meg a törvényt előterjesztő munkaügyi miniszter: „A szociálpolitika súlypontját jelentő társadalombiztosítás nem a gazdasági élettől elkülönülő valamiféle jóléti intézmény, hanem a jövedelemelosztás rendszerébe épülve, a szocialista társadalompolitika egészének szerves része."

Az elkövetkezendő hetek fontos feladatának tartjuk, hogy az új törvényt, annak megállapításait, végrehajtásának gyakorlatát széles körűen megismertessük, a magunk erejével hozzájáruljunk annak mielőbbi megvalósulásához!

Mitzki Ervin

Este 7-től reggel 7-ig

Ha bajban van, jelentkezzen...

Három hónapja működik Pécsett az Élet-szolgálat



S. O. S. élet 12-390. Este 7-től reggel 7-ig. Kit ne izgatna e szuggesztív erejű plakát és a minden kommentár nélküli telefonszám?

Nyomozni kezdtem. Boldog-boldogtalannak feltett keresztkérdéseim első eredménye: az S. O. S. ÉLET-szolgálat arra hivatott, hogy segítsen a válságállapotba jutott embereknek, közvetlen kontaktust teremtve a hívó fél akaratából — telefonon. S a vonal másik végén egy tudományosan és speciálisan felkészített stáb tagjai várják a hívást... Akik nem valamiféle romantikus, „jaj istenem, segítsünk az embereken" vállalkozásba kezdtek, hanem tudományos alapon munkát végeznek. Társadalmi munkát.

Hát ez vajmi kevés, ennyit az olvasó is megtudhatott, akár a Dunántúli Naplóból... A titok, az a titok izgat: vajon hol lehet ez a szolgálat, hol a vonal másik vége, kik azok, akik vállalkoztak erre a feladatra, megszólalt-e egyáltalán ez a telefon, s milyen problémákkal, kik keresik az S. O. S. 12-390-et?

Izgalmas telefon-keresztkérdések és kereszt-kérések, —végül is eljutottam valahová...

– *Most hol vagyunk?*

– Ön ezt pontosan tudja, de nem írhatja meg...

– *Kivel beszélgetek?*

– A szolgálat vezetőjével.

– *Közelebbről?*

– Ön ezt pontosan tudja, de...

– *Munkatársai?*

– Speciálisan felkészült szakemberek.

– *Közelebbről?*

– Ezt még Ön sem tudhatja.

– *Egyáltalán, mit kérdezhetek?*

– Tessék, bármit...

– *Három hónapja működik Pécsett az S. O. S. ÉLET-szolgálat. Tapasztalataik szerint bevált?*

– Igen. A telefonhívások emelkedő száma, a hívók kor és nem szerinti megoszlása, a különböző esetek aránya pontosan megegyezik a nemzetközi statisztikával – és a mi elvárásunkkal. Igazolja a felkészülés időszakában készített prognózisunkat: körülbelül erre számítottunk. És bizonyság arra is, hogy ez a segítségadás a szolgálat létrehozásáig lappangó, – a telefonszám ismeretében viszont felszínre kerülő társadalmi igény.

– *Kik telefonálnak?*

– Ezt még mi sem tudjuk. A név és lakcím előttünk is titok.

– *Sokan telefonálnak?*

– Ez ugyan nem titok, de felesleges lenne számokat mondani. Nincs mihez viszonyítani, hogy sok vagy kevés a hívás...

– *Mégis, a nők vagy a férfiak vannak többen?*

– A nemek megoszlása nagyjából azonos, de a nőknél és férfiaknál is a 20–40 év közöttiek vannak többségben.

– *Miért?*

– Kétségtelenül ez a korosztály viszi a legnagyobb terheket, őket éri a legtöbb behatás. És elsősorban ők jutnak telefonhoz... A hatvan éven felüliek például alig-alig jelentkeznek, pedig talán nekik lenne a legnagyobb szükségük rá...

– *Elmondana néhány jellemző esetet?*

– Nem.

– *Nevet, címet úgysem tudnak, de még a napot sem jelölnénk meg...*

– Úgy sem.

– *Készítenek-e feljegyzéseket a beszélgetésekről?*

– Természetesen. Így nem feledkezünk el senkiről sem, s ha újból jelentkezik valaki, már nem kell elölről kezdenie mindent. Hasznos abból a szempontból is, hogy a munkatársakkal megbeszélhetjük az eseteket, kicserélhetjük tapasztalatainkat a rendszeres továbbképzések alkalmával.

– *Ki tekinthet be ezekbe a feljegyzésekbe?*

– Senki...

Most viszont pontosan tudom, – és megírhatom, hogy hol vagyok. Itt, a szerkesztőségi szobában, és azon töprengek, vajon milyen titkot tudtam meg? Semmilyent. Az orvosi titkon kívül nincs „titokzatosság" a 12-390-es telefonszám mögött...

...és ezek után végre leírhatok egyetlen nevet – remélem – minden kockázat nélkül:

D. Kónya József

KAPÁVAL VERTE LE AZ ORROT

Ki rongálta meg a Hermann Ottó-szobrot?

Elakadt a szava a tanácselnöknek, amikor meghallotta: ismeretlen tettes tönkretette a Pécsi-tónál elhelyezett kőszobrot. A neves természettudóst, Hermann Ottót ábrázoló szobrot 60 ezer forintos költséggel állíttatta, 1970. augusztus 20-án avatta az Orfűi Közös Községi Tanács. A természetvédelmi környezet szép díszét, a Horváth János szobrászművész alkotta kőszobrot 1972-ben elcsúfította valaki.

Két esztendeig folyt a nyomozás a rongáló kézrekerítéséért, végül 1974 végén fény derült a rendkívül nagy társadalmi veszélyességű — eléggé el nem ítélhető — cselekmény körülményeire. A tettes — a rongálás idején 15 éves — O. György okorvölgyi lakos, bevallása szerint „szórakozásból" rongálta meg a szobrot. Arra haladva, kapával verte le az orr-részt, hogy „megtudja, milyen anyagból készült".

A szakértő által becsült kár 15 ezer forint, lényegében azonban sokkal több ennél. Az alkotást nem lehet „kijavítani", újra kell faragni a szobrot. A Pécsi Járásbíróság fiatalkorúak bírósága rongálás bűntettében mondotta ki bűnösnek O. Györgyöt és 6 hónapi szabadságvesztésre ítélte. Enyhítőként értékelték az ítélethozatalnál, hogy a vádlott cselekményét igen fiatalon követte el, azóta már hosszú idő telt el, valamint hogy a fiú rendesen dolgozik, magatartása ellen egyéb kifogás nem merült fel, mint a vád tárgyává tett cselekmény. Tekintettel arra, hogy a törvény szigorúan bünteti közkincseink rongálását, szabott ki a bíróság végrehajtható szabadságvesztést. Az ítélet nem jogerős.

hDN hírek hDN hírek hDN

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	1 215
Trabant Limousine (Győr)	342
Trabant Limousine Speciál (Bp.)	696
Trabant Limousine Speciál (Győr)	217
Trabant Limousine Hycomat	3 040
Trabant Combi	14 486
Wartburg Limousine	29 869
Wartburg de Luxe	26 547
Wartburg Tourist	2 304
Skoda 100	66 858
Skoda 100 L (Budapest)	5 897
Skoda 100 L (Győr)	1 635
Skoda 110 L (Budapest)	4 808
Skoda 110 L (Győr)	898
Skoda Coupé	752
Moszkvics 412	35 739
Polski FIAT 1500	10 032
Zaporozsec	21 771
Zsiguli (Budapest)	66 468
Zsiguli (Debrecen)	24 063
Zsiguli Combi	6 074
Zsiguli 2103	417
Dácia	5 119

04–05–07

Halálos baleset. Nagy sebességgel közlekedett szombaton délután apja motorkerékpárjával Lengyel Tibor 20 éves győrvári lakos. A Zala megyei Egervár község belterületén egy jobbra ívelő kanyarban a motorkerékpár kisodródott, majd egy szemből érkező személygépkocsinak ütközött. Lengyel Tibor olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt.

*

Hat sérült. Vezetői engedély nélkül nagy sebességgel vezette apja személygépkocsiját szombaton este Nagykanizsa és Letenye között H. Ferenc 17 éves nagykanizsai lakos. Egy jármű előzése közben a személygépkocsi megcsúszott, az árokba borult, majd egy fának ütközött. H. Ferenc, valamint utasai: V. Erzsébet, S. Erzsébet és F. László, — valamennyien fiatalkorú nagykanizsai lakosok — súlyosan, a gépkocsi további két utasa könnyebben megsérült. A vizsgálat folyik.



Vitorlás sportiskola Agárdon. — A kedvező tavaszi időjárást kihasználják az agárdi virtorlásiskola növendékei. Csaknem 140 diák, négy korcsoportban — a tavaszi szünetben, sporttáborban sajátítja el a vitorlázás fortélyait.

Zászlót kapott a MÉV fúvószenekara

Aranykürt díszíti a vörös-fekete színű zászlót, rajta a bányászat és Pécs város jelképei. A Mecseki Ércbányászati Vállalat fúvószenekara tegnap délelőtt 10 órakor a pécsi Liszt Ferenc hangversenyteremben ünnepi hangverseny kíséretében vette át a díszes zászlót, a vállalat ajándékát. Tóka Jenő, a MÉV igazgatója méltatta a fúvószenekar tevékenységét, eredményeit, majd átadta a zászlót a zenekar elnökének, Bimbó Józsefnek.

A zászlóavatást követő hangversenyen a MÉV fúvószenekarán kívül nagy sikerrel szerepelt az 500. számú Ipari Szakmunkásképző Intézet vegyeskara. A hangversenyen közreműködött a pécsi Művészeti Gimnázium tanáraiból és növendékeiből alakult kamarazenekar. A műsorban karmesterként szerepelt Apáthy Árpád és Pécsi Géza.

●

— **Pécsi győztese** lett a Sárvárott megrendezett Diákírók és Diákköltők IV. Országos Találkozója „tanulmány"-kategóriájának. Az első helyezett Kocsis György a pécsi Széchenyi Gimnázium tanulója. A FIN és a Költészet Napja alkalmából meghirdetett pályázatra beérkezett munkák legjobbjait a szombathelyi Életünk című irodalmi folyóirat publikálja.

— **Új kilátó** építését kezdték meg az orfűi szőlőhegy tetején. A baranyai turisták társadalmi munkával segítik, hogy még május elején átadhassák az új létesítményt.

— **Pécsieké a fődíj.** A 22. Országos Amatőrfilm Fesztiválon —, amelyet Békéscsabán, a Kulich Gyula Ifjúsági és Úttörőházban rendeztek meg — a döntőbe jutott 33 film alkotói közül a fesztivál nagydíját a pécsi IXILON amatőr filmstúdió kollektívája nyerte el.

●

Pécsi Trabant a Dunában

Szombaton a koradélutáni órákban Budapesten, az V. kerületben, a Széchenyi rakparton, a Markó utcától mintegy 30 méternyire a rakpart lépcsőjére zuhant, majd a köveken fennakadt egy pécsi személygépkocsi. A CE 36-06-os forgalmi rendszámú Trabantot Orbán Ferenc 24 éves gépkocsivezető, pécsi lakos vezette. A balesetet műszaki hiba okozta, kiesett a kocsi bal első kereke és a vezető elvesztette uralmát a kormány felett.

A Trabant négy utasának semmi baja sem történt, de a kocsi a rakparton elsodort egy osztrák házaspárt. Az asszony csak könnyebb sérüléseket szenvedett, a férfit azonban súlyos állapotban a csepeli kórházba szállították. A kórházban vasárnap elmondták, hogy életveszélyes sérülésekkel ápolják a 45 éves Franc Sekora osztrák állampolgárt, aki súlyos agyrázkódást, koponya és combcsont törést, valamint mellkasi és arc zúzódásokat szenvedett. Felesége a baleset során a fején és a térdén sérült meg, de kórházi ápolásra nem szorul és vasárnap már meglátogatta a csepeli kórházban fekvő férjét.

A rendőrség az ügyben vizsgálatot indított.

Csörömpölt a sörösüveg...

Megvertek egy férfit, mert nem akart inni

Garázda fiatalok a vádlottak padján

Ittas fiatalok támadták meg 1974. december 25-én B. Lajos orfűi lakost. A férfi derűs hangulatban hazafelé tartott, amikor a Tó vendéglő közelében lévő buszmegállónál megállította, sörrel kínálta a 17 esztendős T. András. Mivel B. Lajos köszönte, nem fogadta el az italt, a fiú feldühödött és földhöz csapta a sörösüveget. A csörömpölésre felfigyelt Tóth István 21 éves, Orfű, Szabadság utca 1. szám alatti lakos, valamint a fiatalkorú T. Gyula is. Meg sem kérdezve mi történt, „bántják az öcsémet..." felkiáltással megtámadták a gyanútlan férfit, aki nem akart inni.

A három ittas fiatal — Tóth István, T. András és T. Gyula — agresszív fellépését látva, menekülni kezdett B. Lajos. Az italtól megvadult támadók egészen otthonáig üldözték a férfit, aki rohanás közben megbotlott és elesett. A saját lakása előtt ütlegelték, rugdosták a földön fekvő sértettet. B. Lajos a bántalmazás során súlyosan megsérült, orrcsontja eltört.

A garázdálkodók a vádlottak padjára kerültek. A Pécsi Járásbíróság mindhármuk bűnösségét megállapította; társtettesként elkövetett súlyos testi sértés bűntettében, amellyel összefüggésben garázdaságot is megvalósítottak. Tóth István büntetése 1 évi börtön, míg T. Andrást 10 hónapi, T. Gyulát pedig 7 hónapi, a fiatalkorúak fogházában letöltendő szabadságvesztésre ítélte. A 16 éves T. Gyula büntetésének végrehajtását 3 évi próbaidőre feltételesen felfüggesztette a bíróság.

Az ítélet nem jogerős.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Az SZKP KB május 1-i jelszavai

Moszkva

A TASZSZ hírügynökség vasárnap kivonatban közölte az SZKP Központi Bizottságának ez évi május 1-i jelszavait.

A dolgozók nemzetközi szolidaritási napja alkalmából a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága testvéri üdvözletét tolmácsolta a kommunista- és munkáspártoknak, a munkásosztály marxista–leninista harci élcsapatának, és minden dolgozónak, aki kitartóan küzd az imperializmus ellen, harcol a békéért, a demokráciáért, a nemzeti függetlenségért, és a szocializmusért. A marxizmus–leninizmus és a proletár internacionalizmus megingathatatlan alapjain erősödjék a világ kommunistáinak egysége és összeforrottsága – hangsúlyozzák a jelszavak.

Portugália: VESZÉLYES FESZÜLTSÉG

Lisszabon

Simó Endre, az MTI kiküldött tudósítója jelenti:

A portugál fegyveres erők vezérkari főnöksége vasárnapra virradóra hivatalos közleményben fejezte ki aggodalmát amiatt, hogy a választási kampány első felében bizonyos belpolitikai feszültség keletkezett az országban.

A fegyveres erők mozgalma (MFA) szükségesnek tartja közölni a portugál néppel és politikai pártokkal, hogy nem fogja eltűrni az erőszakos akciókat, az MFA-nak elsőrendű kötelessége, hogy biztosítsa a demokratikus és forradalmi rendet — szögezték le a portugál fegyveres erők vezérkari főnökségének vasárnap nyilvánosságra hozott közleményében.

A portugáliai Fatimában szombaton végetért a katolikus püspökök tanácskozása, amelyen állást foglaltak az április 25-i alkotmányozó nemzetgyűlési választásokkal kapcsolatban. A kiadott közlemény szerint a püspökök „megtiltották a katolikus hitű állampolgároknak, hogy olyan pártokra szavazzanak, amelyeknek ideológiája összeegyeztethetetlen az ember és a társadalom keresztényi felfogásával".

Lisszaboni politikai megfigyelők megjegyzik, hogy a katolikus egyház vezetőinek állásfoglalása minden bizonnyal nagy hatással lesz széles portugáliai tömegekre, amelyek „ideológiai mércének" tekintik az egyházat.

✦ ÉLETVESZÉLYES REPÜLÉS. A kanadai Calgaryban egy 34 éves népdalénekes eredeti és veszedelmes módon tiltakozott amiatt, hogy a Közlekedésügyi Minisztérium nem hosszabbította meg pilótajogosítványát. Egymotoros repülőgépével mélyrepülésben Calgary fölé repült, leszórt a belvárosra 50 kiló trágyát és száz darab hanglemezt, majd az üzemanyagból kifogyva egy félreeső dűlőúton szállt le. Utána betért egy kocsmába, s a kaland izgalmait leöblítette egy korsó sörrel. Felkéredzkedett egy Calgaryba tartó gépkocsiba és feladta magát a rendőrségnek. Mint mondotta, nyaktörő repülőmutatványával azt akarta bemutatni a hatóságoknak, hogy tud bánni a repülőgéppel.

✦ *BÉRKÖVETELÉS. A világhírű Milánói Scala technikusai, gépészei és villanyszerelői sztrájkkal fenyegetőznek, ha az igazgatóság nem teljesíti havi 50 000 lirás béremelési követelésüket. A vasárnapra kilátásba helyett sztrájk azzal fenyeget, hogy elmarad a Tosca felújításának hétfőre tervezett bemutatója.*

Kambodzsa: az utolsó amerikai is távozott

Bangkok.

Vasárnap a thaiföldi Utapao légitámaszpontra érkezett az ostromlott kambodzsai fővárosból szombaton hajnalban elmenekült amerikaiak, kambodzsaiak és más külföldi állampolgárok utolsó csoportja is.

Köztük volt Saukham Khoy, a Phnom Penh-i rezsim „ügyvezető" elnöke, aki a légitámaszpontról nyomban továbbutazott Bangkokba. Thaiföld fővárosába érkezve újságíróknak azt mondotta, azért jött Bangkokba, hogy „tárgyaljon a másik féllel". Utalt arra, hogy már a múlt héten pénteken azzal a kérelemmel fordult Norodom Szihanukhoz, a kambodzsai nemzeti egységfront Pekingben élő elnökéhez, hogy „mint kambodzsai államfő, térjen vissza Phnom Penhbe". Hozzáfűzte, hogy kérésére mindeddig nem kapott választ.

Washington.

A Pentagonban szombaton elismerték: a Phnom Penhnek szánt amerikai utánpótlás „jelentősen csökkenni fog" a döntés nyomán, hogy amerikai repülőgépek többé nem szállnak le a forradalmi erők által úgyszólván szünet nélkül lőtt Pochentong repülőtéren, ellenben a szállítmányokat ejtőernyők segítségével szórják majd le az ostromgyűrűvel körülzárt kambodzsai fővárosra.



A joghurt a szívinfarktus ellensége

Van egy afrikai törzs, amely nem ismeri sem az érelmeszesedést, sem a szívinfarktust. Pedig a törzs étrendje, amely majdnem kizárólag tejből, vajból és sajtból áll, igen sok koleszterolt tartalmaz. A törzs tagjai naponta majdnem kétszer annyi koleszterolt vesznek magukhoz, mint az amerikaiak. És mégsem érzik meg a hatását. Miért? George V. Mann kutató véleménye szerint a dolog magyarázata abban rejlik, hogy az afrikai törzs tagjai igen nagy mennyiségű joghurtot fogyasztanak.

Az amerikai kutató 12 jelentkezővel érdekes kísérletet folytatott. Mindannyiukkal megitatott naponta kb. 2 liter házilag készített joghurtot. Azt tapasztalta, hogy a kísérleti alanyok vérének koleszterol szintje két hét múlva jelentős mértékben csökkent. Mann véleménye szerint a joghurtban lévő baktériumok olyan anyagot termelnek, amely a májra hatva megakadályozza a koleszterol szintetizálását. Ha ezt az anyagot sikerülne elkülöníteni, az orvostudomány kezébe kerülne egy igen hathatós, szívinfarktus elleni szer.

TERRORMERÉNYLET BELFASTBAN

London.

Az észak-írországi protestánsok szombaton későn este újabb véres terrormerényletet követtek el. A tartományi székhely, Belfast Short Strand negyedében felrobbantottak egy ivót, amely zsúfolásig volt katolikus vendégekkel. A pokolgépet egy száguldó autóból hajították az emberek sűrűjébe. A robbanás következtében heten a helyszínen meghaltak. Harmincnyolc ember megsebesült.

A sebesültek számát növelte, hogy az épület később ráomlott a mentőkre. A huszonöt kilós plasztikbomba ugyanis romhalmozzá változtatta a házat, gyakorlatilag nem maradtak meg a falak sem. Katonák, rendőrök, tűzoltók és járókelők jóideig kézzel tartották a menyezetet, miközben mások sebesültek után kutattak. Eközben, televíziós kamerák lencséje előtt, a mennyezet megmaradt része is leszakadt.

Budapestre érkezett Nikola Kmezics

A magyar kormány meghívására vajdasági kormányküldöttség érkezett vasárnap hazánkba Nikola Kmezicsnek, a Jugoszláv Vajdasági Szocialista Autonóm Tartomány végrehajtó tanácsa elnökének vezetésével. A delegáció tárgyalásokat folytat Budapesten Magyarország és a Vajdasági Szocialista Autonóm Tartomány közötti gazdasági és egyéb jellegű együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeiről.

Csád: államcsíny

A hadsereg vette kezébe a hatalmat

Ndjemena

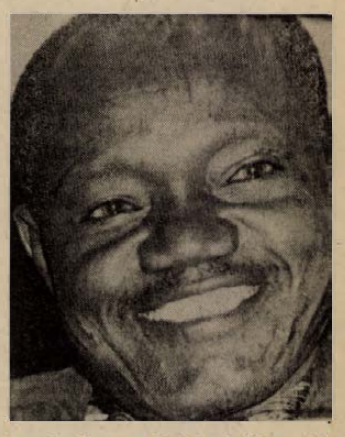
Vasárnap hajnalban katonai államcsínnyel eltávolították posztjáról Ngarta Tombalbayet, a Csád Köztársaság elnökét, s a hatalmat a Csád Nemzeti Hadsereg vette át.

E hírt helyi idő szerint 11.30 órakor Odingar tábornok, a csád fegyveres erők ideiglenes főparancsnoka jelentette be, az országos rádió által közvetített kiáltványban.

A lakosságot nyugalomra intette, az ország területén élő külföldieket biztonságuk és érdekeik szavatolásáról biztosította. A köztársaságban állomásozó francia fegyveres erőket felszólította, hogy ne avatkozzanak be a jelenlegi csád fejleményekbe.

A tábornok a köztársaság és a hadsereg éltetésével fejezte be rádiószózatát.

A Reuter úgy tudja, hogy a hatalomátvételt megelőző harcokban Odingar tábornok is megsebesült. Számos további személy életét vesztette, illetve megsebesült.



Tombalbaye, Csád elnöke, akiről meg nem erősített forrásokból az a hír érkezett, hogy a katonai hatalomátvétel áldozata lett.

Tombalbaye elnököt vasárnap reggel, a fegyveres összecsapások kitörésekor megölték – közli az AFP jólértesült forrásból. Halálának hírét azonban hivatalosan mindeddig nem erősítették meg.

Szlovákiában harcoltak



1944. augusztus 29-én a maroknyi szlovák nép fegyvert fogott. Győzött a Szlovák Nemzeti Felkelés és Szlovákia egyre nagyobb területe szabadult fel a fasiszta elnyomás alól. A szlovák nép partizánharca, majd fegyveres felkelése a Szlovákiával határos magyar területeken széles tömegekben rokonszenvet és együttérzést váltott ki. E területeken, de az ország más részében is meggyorsította a magyar antifasiszta ellenállás fegyveres partizánharccá, fegyveres akciókká fejlődését és bázist teremtett nagyobb magyar partizáncsoportok megalakulásához is.

A magyar kommunisták felhívásaikban sokszor hivatkoztak a szlovák nép szabadságharcára. Ezzel is bátorítani, követésre buzdítani akarták a magyar antifasiszta erőket.

Míg 1944 szeptemberében a szlovák felkelést a magyar kommunisták követendő célként állították a magyar hazafiak elé, később arra törekedtek, hogy e terület bázisa, kiindulópontja legyen a magyar partizánmozgalomnak. Ilyen feladattal érkezett szlovák területre Nógrádi Sándor, akinek partizáncsoportjaival már foglalkoztunk. Hasonlóan a későbbi Petőfi Sándor nevét felvett, Fábri József által vezetett partizáncsoport is. Ez utóbbi nem tudott magyar területre jutni, de szlovák földön tekintélyes, nagy tiszteletben álló, mintegy 300 főt számláló, s főként magyarokból álló partizáncsoporttá nőtte ki magát. Az egység fő harci területe Kassától, Rozsnyótól nyugatra elterülő Csetnek völgyére összpontosult. Eredményes működését néhány számadat is érzékelteti. Több, mint ezer ellenséges katonát tettek harcképtelenné.

A nagy partizáncsoportok mellett igen nagy jelentősége van e területeken a magyar katonák tömeges átállásának. A szlovák felkelők röpiratokban, rádió útján és a partizánok váratlan megjelenése és a katonákkal folytatott beszélgetése útján szólították fel a magyarokat csatlakozásra. Akcióik mind eredményesebbé váltak.

Már a felkelés első heteiben találkoztunk olyan magyarokkal, akik fegyverrel a kézben harcoltak a szlovák szabadságharcosok oldalán. A felvidéki magyar területről behívott katonák inkább a szabadságot, mint a halált választották és egymás után szöktek át a felszabadult szlovák területre. A magyar honvédség vezérkara és a belügyminisztérium jelentései igen jó képet adnak erről. Csak egy napon, szeptember 20-án 300 magyar katona szökött át a szlovák felkelők oldalára. A szlovák partizánok lapja, a „Hlas naroda" is szeptember 17-én 165 önkéntes magyar érkezéséről számolt be. Szlovák területen élő magyarok a határon át-át lépve néhány nap után csoportokban vitték át azokat, akik a Szlovák Nemzeti Felkelés oldalán hajlandók voltak harcolni. A felkelés idején magyarokkal találkoztunk Selmecbányáért, Zolyomért, Lukovice község elfoglalásáért, Zarnovics, Babina község védelméért folyó harcokban. Ott találjuk őket a duklai hágónál, a dubovai ütközetben és másutt.

A magyar katonák átállása különösen akkor gyorsult meg, amikor a szovjet hadsereg csapatai már Magyarországon harcoltak. A szlovák felkelésnek, majd annak elfojtása után a szlovák nép partizánharcának igen nagy szerepe volt a Szlovákia területén átvonuló 1. magyar hadsereg teljes demoralizálásában, felbomlásában. Kezdetben csak egyenként, majd csapatosan, századok, zászlóaljak széledtek szét a szlovák hegyekben, átadva a fegyvert a partizánoknak, később pedig egyre többen csatlakoztak hozzájuk. S a partizánokhoz csatlakozott magyar katonák bátorságukkal, önfeláldozó hősiességükkel kivívták a szlovák nép elismerését, tiszteletét. Alig volt olyan partizánegység, amelyben magyarok ne harcoltak volna. Magyar partizánokkal találkoztunk „Halál a fasizmusra" brigádban, a Stefanik-brigádban, a „Sztalin" brigádban, „Pobeda" partizánegységben, a „Jánosik"-ban, a „Gottwald", a „Thälmann" brigádban, a „Ján-Ziska" egységben. Közel száz az olyan általunk nyilvántartott magyar partizánok száma, akik a harcokban való részvételükért csehszlovák partizánkitüntetést kaptak. Szinte lehetetlen megállapítani a szlovákiai felkelésben és partizánharcban résztvevő magyarok számát. (Hozzávetőlegesen ez a szám több ezerre tehető.)

(Folytatjuk)

Rejtvénypályázat nyertesei

Lapunk f. év. március 10-i számában a VILÁG IFJÚSÁGA c. lappal közösen meghirdetett rejtvénypályázat helyes megfejtése a következő volt: „A gyermek és serdülő ifjúsági mozgalmak nemzetközi bizottsága. Jeunesse du monde."

A megejtett sorsoláson 50 forintos vásárlási utalványt nyertek: Kóbor Dénesné, 7625 Pécs, Ótemető u. 26. Nagyági Zsolt, 7635 Pécs, Fenyves sor 15. Paulay Erzsébet, 7621 Pécs, Rákóczi út 39/B. Szabó Gyula, 7300 Komló, Május 1. u. 5. Szilágyi Jánosné, 7800 Siklós, Gyűdi u. 5.

Az utalványokat postán küldjük el a nyerteseknek.

Baranyai vacsoraesték a PANNÓNIA ÉTTEREMBEN

APRILIS 14—18-IG.

A megye nemzetiségeinek ételkülönlegességeit Kálmán Ferenc konyhafőnök készíti. Asztalfoglalás az üzletvezetőnél

(15-444/1 mellék)



VÁDOR

MUNGARHOTELS

A technika történetéből

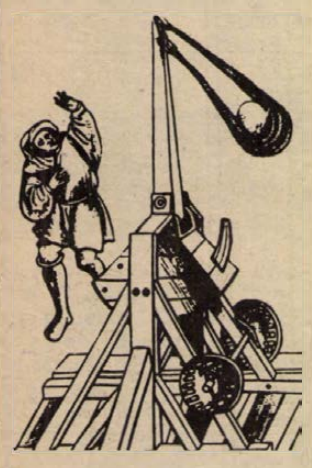
AZ ELSŐ NYILVÁNOS ÓRA — AFRIKA ELSŐ KÖRÜLHAJÓZÓI — AZ ÁGYÚ ELŐDEI

Az első nyilvános órákat városaikban az asszírok állították fel és ezek szerkezetükre nézve víziórák voltak. I. e. 640-től mutatták az időt.

*

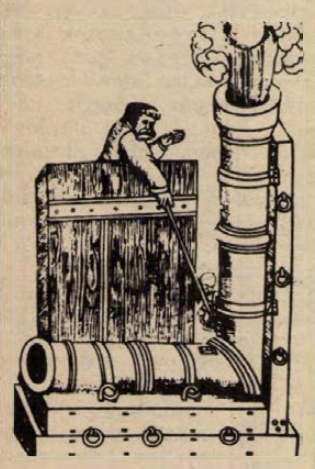
Hérodotosz görög történetíró ad hírt arról, hogy i. e. 600 körül Nekao egyiptomi fáraó néhány föníciai tengerészt megbízott azzal, hogy *hajózzák körül Afrikát.* Ezek Egyiptom keleti partjainál szálltak a tengerre és három esztendőn át hajózva, a partok mentén elérték Herkules-oszlopait (Melkart-oszlopait), azon a mai Gibraltárt.

*



A parittyagép

A lovagkor alkonya a tűzfegyverek alkalmazásával kezdődött el. A 15. században a *várak,* a maguk erődítményeikkel egyre bevehetetlenebbekké váltak. Ezért a középkori hadviselésben egyre inkább a hosszas ostromra kellett felkészülni. Ennek a folyamatnak meggyorsítását célozták aztán előbb a parittyagépek, majd a puskaporral működő várostrom mozsarak. **k. a.**



A mozsár az igen elterjedt alkalmazású lövegfajta a 16. századból. Valturius: De Re Militari (1534) című művéből.

Polski és Trabant egyáron

A szélsőségek találkozója volt a tegnapi pécsi országos autó- és motorvásár. Találkozhattunk meglepően alacsony árakkal, de megmosolyogni való igényekkel is. Egy UI-s Polski Fiatért 52 ezer forintot kértek, mindössze kétezerrel többet, mint egy UD rendszámú Trabantért.

A hideg, tavasziasnak még jóindulattal sem nevezhető időjárás ellenére a kereslet és a kínálat az autósidény kezdetét bizonyította. Reggel kilenckor még alig több, mint ötven gépkocsi várt vásárlóra, tizenegykor viszont már nem volt talpalatnyi hely a vásártéren.

Meglepő volt a Polski Fiat alacsony árfolyama. A legdrágább, egy UL-es is 60 ezer forint volt. Érdekes, hogy a Skoda-tulajdonosok mennyire ragaszkodnak az autójukhoz. Alig lehetett látni egy új típust, de régi sem volt sok.

Sok volt a különféle korú Trabant, de meg is kérik az árat értük. Egy CG-s 600-ast 16 ezerre tartottak, de az IC rendszámúért már 44 ezret kértek. CP és CU rendszámú Wartburgokat 55—58 ezer forintért kínáltak. Egy 2800 kilométert futott Zsiguli Combiért az új kocsi árát kérték.

Az ötven köbcentis segédmotoros kerékpár pedig éppenhogy mutatóban. Ezek is drágán: 2600—3500 forintért.

Dicső múlt, problematikus jelen...



Leálltak a legjobbak

Cserben hagyták a csapatot

Egy évvel ezelőtt a Komlói Bányász NB II-es női kosárlabda csapata a nyugati csoportban a legjobbaknak is méltó ellenfele volt. A sikeres folytatás azonban elmaradt, egymás után jelentkeztek a különböző problémák.

A bomba két héttel ezelőtt robbant. A csapat három rutinos játékosa, Jung Mária, Szalkai Mária és Vida Eleonóra otthagyta a csapatot. Bejelentették: a jövőben nem kívánnak a csapatban játszani.

A vezetők talán az első pillanatban nem is hitték el a tényt, hisz a legjobb játékosok jelentették be a leállást. Azóta eltelt két hét, és most már egyértelmű a szándék, Jung, Szalkai és Vida nem kíván tovább játszani a csapatban.

Nem neveztünk volna...

Három játékos kiválása minden csapatot érzékenyen érintene. De Komlón súlyosbítja a helyzetet, hogy az elmúlt egy évben több játékosról kellett lemondaniuk különböző okok miatt. Kaszper Zalaegerszegen folytatta tanulmányait, Bakk súlyosan megsérült, Laczkó családi okok miatt fejezte be a a sportolást, Eklerné pedig anyai örömök elébe néz. Így aztán még jobban érthető a komlói kosarasok gondja.

Varga Ferenc, a KBSK ügyvezető elnöke:

— A legnagyobb gondot az okozza, hogy a bajnokság második fordulója után jelentették be távozásukat. Ha ez előbb történik, akkor nem nevezzük a csapatot a bajnokságra. Így viszont a sportszerűség azt kívánja, hogy folytassuk a bajnokságot. A távozók helyére serdülő korú játékosok kerültek, akik tehetségesek, de számukra még nagyon nehéz feladatot jelent az NB II.

Ekler János edző:

— Jung csapatkapitány volt, de nem indokolta, hogy miért áll le. Hasonlóan Szalkai és Vida se közölte. Régi játékosaink voltak, a legtermészetesebb, hogy megbeszéljük, ha probléma van.

Más tényezők is

Szalkai Mária, a csapat volt játékosa:

— Térdsérülésem miatt nem játszom tovább.

Ekler János edző:

— Ha Szalkai sérült, akkor azt miért titkolja előttünk. Az évek során kialakult olyan kapcsolat játékosok és szakvezetők között, hogy megtárgyaljuk a problémákat.

Később Szalkai Máriától sikerül megtudnunk, hogy a sérülés mellett más tényezők is befolyásolták a három játékos elhatározását. A fiatalok nagy szorgalommal látogatták az edzéseket, az idősebbeknek viszont ez nem volt erős oldaluk. Ezt a szakvezetés is szóvá tette, a fiatal játékostársak is kifogásolták. Ezen aztán megsértődtek és úgy érezték, majd a fiatalokkal szemben hátrányba is kerülnek, hisz azok minden edzésen ott vannak.

Megfutamodtak

A három játékos megfutamodott, cserbenhagyta társait. A sportolás nem kötelező, de aki vállalta és egy bizonyos szintig is eljutott, attól joggal vár többet az egyesülete. A leálló játékosok most azt a közösséget, melynek ők is éveken át tagjai voltak, rendkívül nehéz helyzetbe hozták. És csupán hiúságból.

Lázár Lajos

IFJÚSÁGI SZÓRAKOZÓHELY ISTENKÚTON

Fejlesztik a mecseki turistaházakat

Új gazdát kapnak a Pécs környéki turistaházak. Június 30-án megszűnik a Turista Ellátó Vállalat, helyette a területileg illetékes vendéglátó vállalatok, szövetkezetek, illetve sportegyesületek bázisszervei üzemeltetik a turistaházakat.

Pécsett, illetve környékén a Fehérkút, az Istenkút és a Dömörkapu turistaházak, illetve a Dömörkapu büfé új gazdája a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat lesz. Jakabos Zoltánné, a Megyei Tanács kereskedelmi osztályának vezetője elmondta, hogy sokat várnak ettől az intézkedéstől. Ezek a turistaházak bekapcsolódhatnak a város idegenforgalmába, tudatosabb fejlesztést valósíthatnak meg, helyi irányítással emelhetik a szolgáltatások színvonalát.

Bár az átadás—átvétel még folyamatban van, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat vezetői már a fejlesztési terveikről is beszámolhatnak. Eszerint Fehérkúton a kiselejtezett hétvégi házak helyett újakat készíttetnek, vagy vásárolnak. Terveik között szerepel a vezetékes víz bekötése és egy kerthelyiség kialakítása.

Istenkúton is hasonló felújításokat, tatarozást terveznek, éttermi konyhát kívánnak kialakítani, de gondolnak az ifjúságra is. Ifjúsági szórakozóhelyet szeretnének berendezni. Itt aztán senkit sem zavar a beat-zene hangereje.

A Dömörkapu turistaház ezentúl a Mecseki Kultúrpark vendéglátó bázisa lesz.

Wales — az „idegenlégiosok" csapata

Wales labdarúgásának történetében egyaránt megtalálható a dicső múlt, a problematikus jelen és a biztató jövő.

A múlt

Wales válogatottja az 1958-as svédországi VB-n érte el közel száz éves történetének egyik legnagyobb sikerét, amikor a Pelét, Didit és Garrinchát felvonultató VB-győztes Brazíliától, a csoportgyőztesek körmérkőzései során minimális 1:0 arányú vereséget szenvedett. Igaz, akkor olyan nemzetközileg is fémjelzett klasszis játékosok szerepeltek soraikban, mint Ivor Allchurch, Cliff Jones és Dawe Bowen.

Ettől kezdve azonban egyre süllyedt a walesi labdarúgás színvonala, amely azzal magyarázható, hogy kevés saját nevelésű játékossal rendelkeztek és jónéhány kiemelkedően klasszis labdarúgójuk, mint például John Charles (János király!) és Ray Daniel —, hogy csak néhányat említsünk a sok közül — különböző angol profiklubokban kamatoztatták tudásukat.

A jelen

Egyik vezető klubjuk az egykor jobb napokat megért, ma a IV. ligában szereplő Swansea, túl azon, hogy kénytelen volt legjobb játékosait „áruba bocsátani", olyannyira eladósodott, hogy nemrégen még pályáját is eladta.

Másik vezető klubcsapatuk, az FTC első KEK-beli ellenfeleként nálunk is megismert II. ligabeli Cardiff Citynek, mind a hazai, mind a nemzetközi porondon nyújtott teljesítményével eddig nem sikerült felidézni a dicső múltat. A klasszis játékosok nélküli klubcsapatok gyenge színvonalú bajnoki mérkőzéseinek természetes velejárója a nézőszám rohamos csökkenése. Voltak idők, amikor egy Anglia elleni Brit Kupa-mérkőzésen 60 000 néző buzdította győzelemre a walesi nemzeti tizenegyet. Tavaly erre a mérkőzésre már csak 25 000 néző gyűlt össze. A nézőszám további még rohamosabb csökkenésének negatív csúcsa éppen a tavaly őszi Magyarország elleni 2:0-ás walesi győzelemmel végződött találkozó volt. A Ninian Park stadionjában lejátszott EB-selejtezőre mindössze 8000 néző volt kíváncsi...

Walesnek állandó komoly problémát jelent válogatott csapatának szerepeltetése, ami azzal magyarázható, hogy mindössze két játékosuk: Gil Reece (Cardiff) és Arfon Griffiths (Wrexham) játszik walesi klubokban, míg a többi „idegenlégiós" egy-egy válogatott mérkőzés alkalmával úgy fújja össze a szél...

„A walesi szívet kivették a haldokló testből és átültették Leedsbe, Liverpoolba és a Stoke Citybe" — hangoztatják szurkolóik a keserű valóságot.

A jövő

Mike Smithnek, a válogatott új menedzserévé történt jelölése nem találkozott a sportközvélemény tetszésével. Az aggodalmaskodók szemére hányták, hogy nem rendelkezik megfelelő tapasztalattal, hiszen még egy I. ligás profiklubnál sem volt lehetősége képességeit bizonyítani.

Mike Smith ezzel mit sem törődve, valahogy „összedrótozta" az eléggé vegyes összetételű walesi nemzeti tizenegyet, melynek eddigi eredményei arra mutatnak, hogy irányítása alatt egy újabb, talán még dicsőbb fejezet kezdődik a walesi labdarúgás történetében. Wales válogatottja ugyanis komoly esélyes arra, hogy csoportelsőként bekerüljön az EB döntőjébe. Igaz, előbb le kell győznie Cardiffban Ausztriát, Luxemburgból is ell kell hozni a két pontot. Számításaikba belekalkulálták az április 16-i magyarok elleni vereséget, de — szerintük — sok függ a két magyar—osztrák mérkőzés eredményétől. Könnyen elképzelhető ugyanis, hogy „nevető harmadikként" ők jutnak tovább... De ezzel még várjunk egy kicsit! — hangoztatják a józanabbak.

Milyen tapasztalt játékosokkal rendelkezik Wales? Gary Sprake, Rod Thomas, David Robert és Mike England a védelem oszlopai, Gil Reece és John Mahoney kitűnő középpályások. John Toshackot, a Liverpool kitűnő csatárát, már a Ferencváros elleni, Budapesten vívott KEK mérkőzés alkalmával megismertük. Rajtuk kívül Terry Yorath, a játékmester és Leighton James szélsőcsatár a csapat erősségei.

A walesi szakvezetők nem rejtik véka alá véleményüket, hogy futballtörténetük keserű időszakát csak az EB-n való sikeres szerepléssel lehetne feledtetni.

Wales válogatottja ellen eddig 6 alkalommal szerepeltünk, melynek során 2 magyar, 2 walesi győzelem és 2 döntetlen eredmény született.

Vajon merre billen az erősen 50 százalékos mérleg? Erre kapunk remélhetően pozitív választ az április 16-i Magyarország—Wales EB-selejtezőn.

Somos István

Nyugodtan elindulhat!!!

ÁPRILIS 19-TŐL SZEPTEMBER 15-IG AZ

XIV. SZ. AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT ÜZEMEGYSÉGEI SZOMBATON ÉS VASÁRNAP

ügyeletet tartanak

Szombaton: 10—18 óráig,

vasárnap és munkaszüneti napokon 8—18 óráig.

Pécs, Munkácsy M. u. 35.	Tel.: 14-777/7 mellék
Mohács, Újváros 12.	Tel.: Mohács 651
Szekszárd, Tolnai u. 2.	Tel.: 12-195
Siófok, Fő u. 234.	Tel.: 11-030
Kaposvár, Vár u. 16.	Tel.: 13-568

AZ AFIT SEGÍT!

MECSEK ÁRUHÁZ ÉS SZLIVEN ÁRUHÁZ

lakástextil osztályainak közös,

OLCSÓ AJÁNLATA:

KÍNAI TÖRÖLKÖZŐK
40,20—42,50 Ft

ROMÁN KARTON
14,10 Ft

Amíg a készlet tart...

BARANYAKER

Centrum HÉTFŐ!

GYERMEK ACRIL HARISNYANADRÁG,

NŐI KREPP HARISNYANADRÁG,

FÉRFI ACRIL MELLÉNY, hosszú ujjú.

Elszalasztott lehetőségek

Nem tetszik a tarjáni pálya...



DUNAI DR.: Hinni kell a győzelemben

A salgótarjáni Kohász stadion az ország egyik legszebb fekvésű pályája. Ám, ha százszor olyan szép lenne, mint most, a pécsi focistáknak akkor sem tetszene. Nem csoda, hiszen tizenhárom éve nem győzött sem a Dózsa sem pedig a PMSC Tarjánban. A bányászcsapat úgy látszik tiszteli a hagyományokat, hiszen szombaton is legyőzte a pécsieket. Igaz, kínnal-keservvel, de a jegyzőkönyv csak ennyit őriz meg: SBTC—PMSC 1:0 (0:0).

Nem jobbak...

A mérkőzést megelőző taktikai értekezleten Dunai dr. megpróbálta elhitetni a fiúkkal, hogy győzhetnek Salgótarjánban.

— Ne legyen kisebbségi érzésetek — mondta —, hiszen a Salgótarján nem jobb csapat, mint mi. Nekik győzni kell, ennek érdekében mindent félretéve támadni fognak. Közben bizonyára fellazul védelmük, követnek el hibákat és ezeket ki kell használnunk. Nagy testű hátvédeik a csúszós talajon nehezen fordulnak, gyors, lendületes cselekkel meg lehet zavarni őket. Ha tudunk gólt, gólokat rúgni és fegyelmezetten védekezünk, nyerhetünk — magyarázta Dunai dr.

Marcsok csak vergődött

Az első félidő az edzőt igazolta. A hazai támadások rendre fennakadtak a szilárd piros-fekete védelmen. Az új tarjáni gólzsák, a sérüléséből épp hogy felépült Marcsok csak vergődött Kincses szigorú őrizetében, Répás eltűnt a mezőnyben, míg Kardos többször elment a szélen, Bálint, Dárdai P. mozgékony, kapura is veszélyes volt, Tóth többször ijesztgette Magyar kapust. Ekkor kellett volna gólt lőni, de nem sikerült. Szünet után viszont az első percben megzörrent az egyébként jól védő Katzirc hálója. A váratlan fordulattól leeresztett a PMSC. Az utolsó 15 perc fellángolása — az első félidőben Kegyével összefejelt, majd rúgást kapott, szédelgő Kiss helyett beállt friss Iványi közreműködésével — sem hozott tervszerű támadásokat, csupán görcsös próbálkozásokat az egyenlítésre. Elúszott nemcsak a győzelem, hanem a pontszerzés is.

Göröngyös talaj

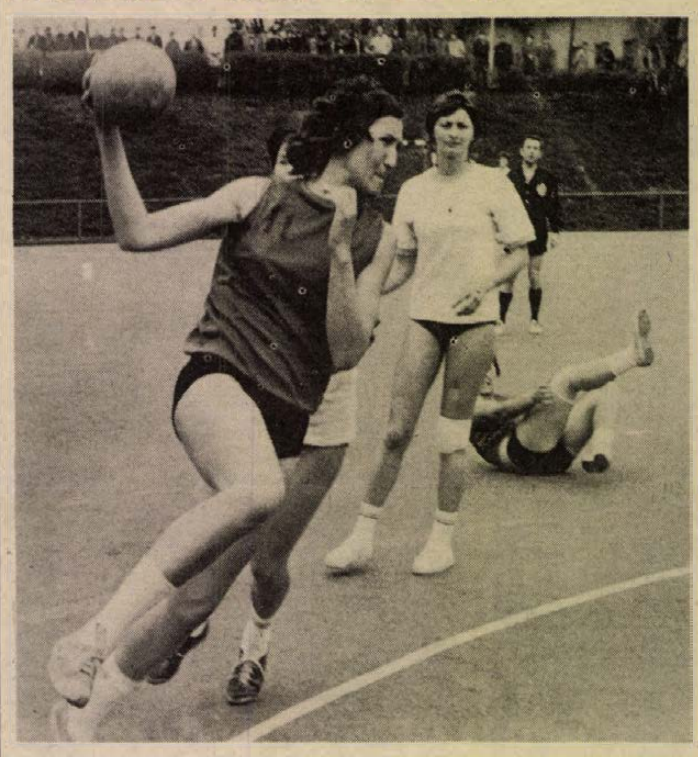
Amilyen szép volt a környezet, olyan rossz volt a pálya talaja. A labdát vezető játékosoknak szinte az orrukig verték a göröngyök a labdát. Egy legény volt, akinek ez nem okozott gondot. Básti, a hazaiak 31 éves, öregedni nem akaró karmestere hamar feltalálta magát. Igyekezett minél inkább a levegőben tartani a labdát. Hosszú, pontos, ívelt labdákkal indította társait. Gyakran a szélsőhátvédek helyére ment vissza, elkérte a labdát kapusától, fellopakodott mindkét szélen, onnan ívelte, csavarta be a labdát. A légiharcokból pedig rendre a jól fejelő tarjániak kerültek ki győztesen — főleg a második félidőben. Ravasz mozgásával egy-kétszer megoldhatatlan feladat elé állította az őt őrző csupaszív Dárdai Lajost. A gólt is ő készítette elő. Ha a PMSC-ben is van egy ilyen karmester — mondjuk Zombori — talán más lett volna az eredmény.

Elszalasztott lehetőségek

Nincs könnyű helyzetben a PMSC. Ezután szabadnapos lesz, majd az Üllői útra látogat a csapat. Tehát a következő fordulóban felzárkózhatnak az ellenfelek és a Fraditól is nehéz lesz pontot szerezni, hacsak a zöld-fehérek „le nem robbannak" Belgrádban... Mindenesetre elszalasztott lehetőségek vannak a PMSC mögött. Győzni lehetett volna a Békéscsaba, a Bp. Honvéd és a Salgótarján ellen is.

Belénessy Csaba

Kézilabda NB I.



PMSC—Békéscsaba 8:6 (3:3). NB I. női kézilabda-mérkőzés. Pécsújhegy, 300 néző. V.: Ambrus, Ruszina. Nagy küzdelem után győzött a hazai csapat. Pécsi góldobók: Tóth (5), Káró, Szamos, Pálvölgyiné. Képünkön: Rákos (PMSC) kapura lő.

Eredmények röviden

ÚSZÁS. A hétvégén első alkalommal rendeztek úszóversenyt a Hullámfürdő sátortetős uszodájában. A létesítmény kiállta a próbát, jó körülmények között küzdhettek az úszók szombaton a Felszabadulási Emlékverseny, vasárnap pedig az összevont megyei bajnokság II. fordulójának aranyérmeiért. A helyezéseken 8 egyesület versenyzői osztoztak. Az Ú. Dózsa versenyzői meghívottként vettek részt. A gyermek és béka számokban a megyebajnokság helyezésein a zalaegerszegi, dombóvári, kaposvári és a pécsi sportiskolák versenyzői osztoztak. Pécsi győztesek: Jelics és Gyimesi két-két számban, Pesti és a 4x100 méteres gyermek leány gyorsváltó. Kaposvári győztesek: Kökényesi három számban, Molnár, Kutorek. Zalaegerszegi győztesek: Horváth, Czotter és a 4x100 méteres gyermek fiú gyorsváltó.

ASZTALITENISZ. Vasasi Bányász—Szombathelyi Sabaria 15:10. NB II. férfi mérkőzés. Vasasi győztesek: Koronics (4), Horváth (4), Ragoncsa (3), Tóth (2), Bocz (2).

KÉZILABDA. Dunakeszi—Komlói Bányász 24:15 (10:9). NB I. B férfi mérkőzés, Komló. Ózdi Kohász—Nagykanizsa 17:11 (10:8). NB I. B női mérkőzés, Nagykanizsa. Nagykanizsai Gazdász—Győri Magasépítő 16:15 (9:6). NB II. férfi mérkőzés, Nagykanizsa.

RÖPLABDA. NB II-es eredmények. Férfiak: Pécsi Vörös Meteor—Győri Dózsa 3:1, Pécsi Vörös Meteor—BSE 3:0, Steinmetz SE—PEAC 3:0. Nők: Pécsi Vörös Meteor—Győri Dózsa 3:0, Pécsi Vörös Meteor—Bp. Építők 3:0, PEAC—Ajkai Videoton 3:0.

A Nemzetközi Kézilabda Szövetség vasárnap kisorsolta az 1976. évi montreáli olimpiai játékok férfi tornájának sorsolását és elkészítette az idei, Szovjetunióban sorrakerülő női vb csoportbeosztását is.

A magyar férfiak kedvező kilátásokkal tekintenek a selejtezők elé, Bulgária, Svájc és a Feroe szigetek ellen kell játszani.

Kézilabda olimpiai és VB csoportbeosztás

A montreáli olimpia kézilabda döntőjében 12 csapat játszik, a világbajnoki címet védő Románia, valamint a házigazda Kanada selejtező nélkül a 12-es mezőnybe jutott, a további 10 helyett a 7 európai selejtező győztese, valamint Ázsia, Afrika és Amerika képviselője foglalja el. Az európai csoportokban a selejtező mérkőzéseket ez év november 3. és 1976. március 7-e között kell lejátszani.

Az európai selejtező csoportok:

1. csoport: Jugoszlávia, Izland, Luxemburg.

2. csoport: Csehszlovákia, Svédország, Olaszország.

3. csoport: Magyarország, Bulgária, Svájc, Feroe szigetek.

4. csoport: Szovjetunió, Franciaország, Ausztria.

5. csoport: NDK, NSZK, Belgium.

6. csoport: Lengyelország, Norvégia, Nagy-Britannia.

7. csoport: Dánia, Spanyolország, Hollandia.

— Tovább kell jutnunk ebből a csoportból — mondotta Faludi Mihály, a magyar kézilabda válogatott edzője. — A kiírás értelmében még ebben az esztendőben, december 21-ig minden csoporton belül egy teljes fordulót le kell játszani, ebben az időszakban tehát három mérkőzés vár ránk. Tavasszal következik majd a másik három találkozó.

Az idén a Szovjetunió rendezi a női kézilabda világbajnokságot, a küzdelmekre szeptember 2. és 13. között kerül sor. A világbajnoki döntőbe jutott 12 csapatot három négyes csoportba osztották:

1. csoport: Románia, Csehszlovákia, Norvégia, Japán.

2. csoport: Jugoszlávia, Magyarország, Dánia, Tunézia.

3. csoport: Szovjetunió, Lengyelország, NDK, Egyesült Államok.

A csoportokból az első két helyezett jut tovább, ezek az együttesek Kijevben játszanak majd. A csoportok harmadik és negyedik helyezettjei Zaporozsjeben, a 7—12. helyért küzdenek.

a monitor mellől

Bocsánat, ezúttal csipkelődöm...

Fischer bujócskát játszik. Hetek óta senkisem tudja hol van és mit csinál, csak találgatások látnak napvilágot. Az exvilágbajnoknak ezek szerint nyoma veszett.

Pedig nagyszerű sajtója volt. Mindenfelé írtak róla, — mindenfélét. Nem telefonál, nem sürgönyöz. A Nemzetközi Sakkszövetség mindent megpróbált, hogy megnyerje a játéknak, a sportnak. Kár, hogy nem sikerült, mert azt senki nem vonja kétségbe, hogy amilyen különc, olyan jó sakkozó.

Saját magát döntötte le a trónról.

A trónt valahol Kaliforniában állította fel, egy Pasadena nevű városban. A jólértesültek tudni vélik, hogy egy lakosztályt bérelt egy vallási szekta épületében. Csak közelébe nem tudott férkőzni senki, mert hiába csengettek a lakosztály ajtaján, az ajtó zárva maradt. A telefon is csak csengett, csengett, fel nem vette előfizetője. Vásárolni sem ment le a sarki fűszerüzletbe, biztos jól telerakta élelmiszerrel a fridzsidert.

Ma még beszéd- és cikktéma. Holnap már kevesebbet találkozunk nevével, holnapután talán el is felejtjük.

Régi igazság, hogy minden csoda három napig tart.

Még Bobby Fischer esetében is!

*

Egy másik amerikai üzletember viszont változatlanul telekürtöli a világot. Muhammad Ali, azaz Cassius Clay legyőzte honfitársát Mr. Wepnert, aki már évekkel ezelőtt abbahagyta az ökölvívást, mert egy kocsmában a pult mögött állni és italt mérni jobb üzletnek bizonyult.

Aktív versenyző korában sem nevezték ugyanis a szorító csillagának...

Ali most egymilliót kínált neki, ha legyőzi őt. Ha Wepner veszít, 100 000-et fizet neki. Ha a felét el is viszi az adóhivatal, akkor is megéri, még a bolondnak is — gondolhatta Wepner és beállt a szorítóba. Megúszta. Miután az orvosok a meccs után „tisztába tették" ment is rögtön kaszírozni, majd természetesen vissza a pult mögé. A szorító ma már a múlté. A whiskynek jövője is van... Ali viszont folytatja tovább. Joe Bugner lesz a következő ellenfél, akiről nemcsak annyit tudunk, hogy igen kemény ökle van, Angliában él, és magyar származású. Valaki, valahol kideritette. Igaz, hogy én itthon még nem találkoztam senkivel, aki akár a papát, akár a mamát ismerte volna az óhazában.

A Honvéd nemrég lezajlott nemzetközi tornájára sem jött el, igaz meg sem hívták, hiszen Bugner úr nem tartozik az amatőr ökölvívók közé. Pedig kíváncsi lettem volna egy összecsapásra közte és a kubai olimpiai és világbajnok Teofilo Stevenson között, aki, úgymond, „nincs az a pénz" amennyiért eladná amatőr státuszát.

Pedig azért a jobb kézért sokan, sokat fizetnének.

Bugner is, Ali is, egész biztos.

De sajnáljuk uraim, az üzlet ezúttal elmaradt. A cirkusz viszont tovább folytatódik.

*

1975. a nők éve.

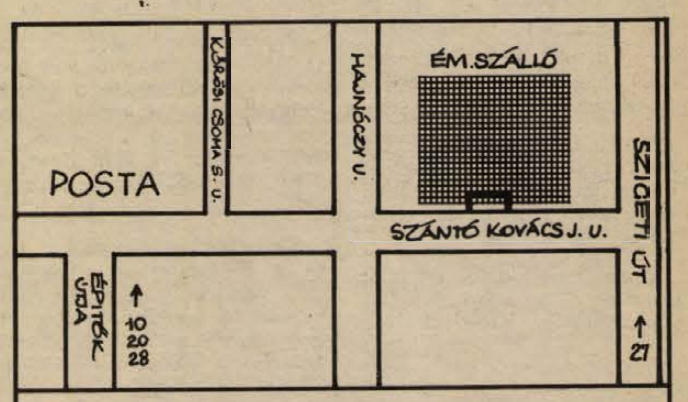
A sportban, úgy látszik, erről nem akarnak tudomást szerezni. Nem az egyre szélesebb körben elterjedő női focira gondolok, hanem arra, hogy kevés a női sportvezető. A különböző nemzetközi sportszervezetekben nem akarnak a női egyenjogúságról hallani, hiszen a NOB 28 tagszövetsége közül mindössze egyben tevékenykedik női főtitkár. Az angol Inger Frith asszony a Nemzetközi Íjász Szövetség vezetője.

Hogy mi lehet ennek az oka? Véleményem szerint elsősorban a bizalmatlanság, annak ellenére, hogy napjainkban a nők az élet minden területén bizonyítják helytállásukat.

Meg még valami. Az, hogy például a Nemzetközi Olimpiai Bizottságban, de a szövetségekben is sok az idős, „nyugdíj előtt álló" öregúr. Konzervatív gondolkodásukkal szilárdan tartják bástyáikat.

Ideje lenne már lerombolni!

Szőnyi János



A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

munkaerő-gazdálkodási csoportja új helyre költözött

Új címünk: Pécs, Újmecsekalja, Szántó Kovács János u. 1. szám. ÉM Szálló.

Várjuk: KŐMŰVESEK, PANELSZERELŐK, ACSOK, TETŐFEDŐK, VÍZSZIGETELŐK, VILLANY- ÉS FŰTÉSSZERELŐK, HEGESZTŐ-LAKATOSOK, ASZTALOSOK, KUBIKOSOK, SEGÉDMUNKÁSOK (kőműves, raktári munkára) JELENTKEZÉSÉT.

Megközelíthető: 10-es, 20-as, 27-es és 28-as autóbuszokkal.

Érdeklődő levelekre válaszolunk. Levélcím: 7601 Pécs, pf. 147.

Labdarúgó NB II.

Komlói Bányász—Ganz-MÁVAG 1:0 (1:0)

Kőbányai út, 1500 néző. V.: Győri. Komló: Buús — Kovács (Lahó, a szünetben) — Keller, Tallósi, Pál, Csordás — Lingl Kiss, Bányász — Kolesánszky, Cs. Kovács. Edző: Lantos Mihály. Ganz-MÁVAG: Meyer — Stamler, Monostori, Vaskor, Kovács — Molnár (Zsoldos, a 60. percben), Nagy (Király, a 70. percben) — Tóth, Végh, Bodonyi, Csukás. Edző: Nagy János.

Az első nagy helyzet a MÁVAG előtt adódott. A 19. percben egy rosszul hazaívelt labdára Végh rácsapott, elfejelte a kifutó Buús mellett, de aztán ahelyett, hogy utána ment volna, 11-est remélve eldobta magát és ezzel odalett a helyzet. A 30. percben Csukás jobb oldalról adott be, de Végh az 5-ösről a kapu mellé fejelte a labdát. A 42. percben Bodonyi bal felső sarkos lövését tolta Buús a léc fölé. Egy perccel a félidő befejezése előtt Cs. Kovács baloldali szögletét Pál fejjel csúsztatta a bal sarokba.

Az 54. percben Pál került ígéretes helyzetbe, de az 5-ös sarkán Monostori szabálytalan becsúszással szerelte, a játékvezető azonban másképp látta az esetet. A 72. percben ismét Monostori hibájából Bányász teljesen egyedül törhetett volna kapura, de a 16-osról elhamarkodottan fölé lőtt. A hátralévő időben mindkét kapu előtt adódott egy-egy helyzet, az eredmény azonban nem változott. Jók: Buús, Keller, Pál, Lingl (a mezőny legjobbja), illetve Stamler, Vaskor.

VOLÁN—K. Rákóczi 3:1 (1:1)

Rákoscsaba, 4000 néző. V.: Somlai. Rákóczi: Heutaler — Németh, Bali, Ágfalvi, Petró (Márton a 66. percben) — Hoffmann, Nagy, Konrád, Burcsa — Turai (Rékási a 66. percben), Duschák. Edző: Mathesz Imre.

A 12. percben Urbán baloldalról ívelt beadását elnézte a kapus és a befutó Bodó kényelmesen emelt a hálóba 1:0. A 40. percben Nagy jobb oldalról beadott labdáját Ágfalvi a tétovázó VOLÁN védők között fejelte a hálóba 1:1. A 60. percben szögletrúgás után Szepesi fejelt kapura, a labda a felső lécről pattant a gólvonalon túlra 2:1. A 70. percben Boces szabadrúgása után Bartosik a sorfal mellett a jobb sarokba csavarta a labdát 3:1. Jók: Márkus, Urbán, Bartosik, illetve Konrád, Ágfalvi, Bali.

További eredmények

Dorog—Bp. Spartacus 2:1 (0:0). Dorog, 2500 néző. V.: Kőrös. Góllövők: Tóth (11-esből), Horváth F., ill. Németh. A Dorog az utolsó percben, nagyszerű fejessel szerezte meg a győzelmet jelentő gólt.

MÁV DAC—FŐSPED 0:0. Győr, 2000 néző. V.: Alberti. A 70 percen át támadó győrieknek góllövő csatáruk és szerencséjük sem volt.

Oroszlány—Budafok 1:1 (1:1). Oroszlány, 500 néző. V.: Borsos. Góllövők: Berta, ill. Nap. Egyenlő erők küzdelme, igazságos eredmény.

Dunaújváros—SZEOL 1:0 (1:0). Dunaújváros, 2000 néző. V.: Hámori. Góllövő: Pajzs. A nagyiramú küzdelmet végig a Dunaújváros irányította és jelentős mezőnyfölényt harcolt ki. A SZEOL csak időnként jelentett veszélyt.

DVSC—Várpalota 2:1 (1:0). Debrecen, 9000 néző. V.: Szávó. Góllövők: Bodonyi (2), ill. Kerkai. A jobban és tervszerűbben játszó Debrecen nagyobb arányban is győzhetett volna. Kiss (DVSC) 11-est hibázott. A játékvezető Tóthot (DVSC) és Baranyit (Várpalota) szünet után kiállította.

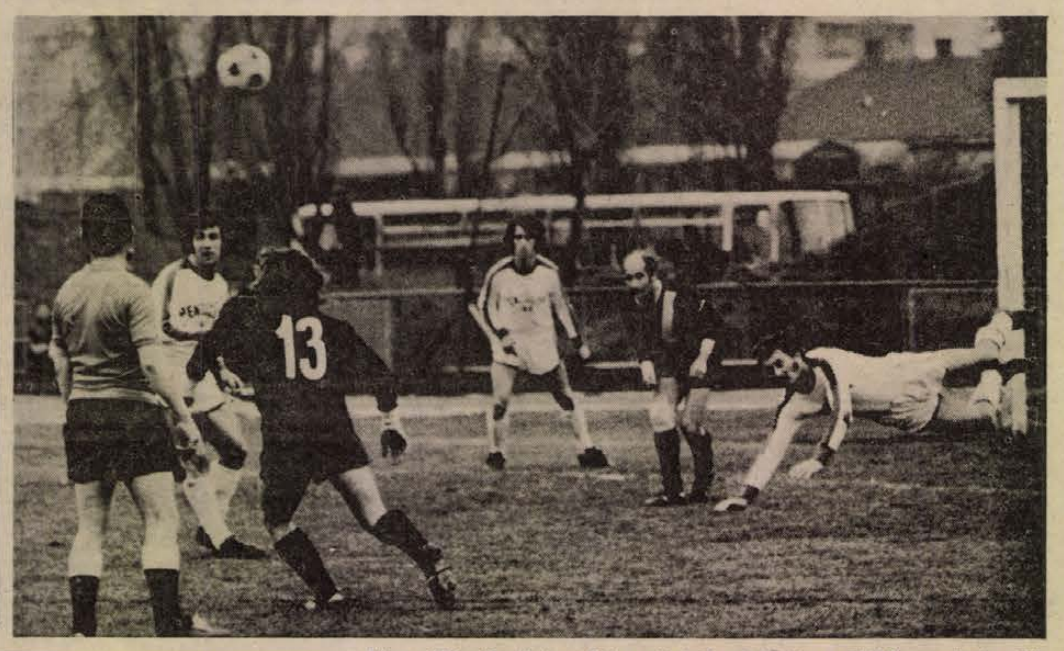
Ózd—Szolnoki MTE 3:1 (1:0). Szolnok, 2000 néző. V.: Müncz. Góllövők: Tóth (11-esből, Tiba és Bacskai, ill. Magas. Lelkesebb, szervezettebb és gólratörőbb játékával az ózdi csapat megérdemelt győzelmet aratott.

Eger—Kossuth KFSE 1:0 (0:0). Eger, 2500 néző. V.: Petri. Góllövő: Mártha. A második félideji lendületes csatárjátékával nagyobb arányban is győzhetett volna a hazai csapat.

TOTO

1. Bologna—Milan	0:0	x
2. Cagliari—Juventus	1:1	x
3. Cesena—Róma	0:0	x
4. Internazionale—Fiorentina	1:0	1
5. Oroszlány—Budafok	1:1	x
6. Dunaújváros—Szeged	1:0	1
7. Ganz-MÁVAG—Komló	0:1	2
8. Kecskeméti TE—Vasas Izzó	1:0	1
9. Szeg. VSE—Kecskeméti SC	0:1	2
10. Békéscsaba—Szolnoki MÁV	6:4	1
11. Bakony—KOMÉP	2:1	1
12. Bauxitbány.—Soproni VSE	1:0	1
13. Atalanta—Catanzaro	1:0	1
14. Brindisi—Spal	2:2	x

Labdarúgó NB III.



Józsa (Pénzügyőr) vetődve elfejeli a labdát a PVSK-csatárok elől. Fotó: Kóródi Gábor

Lecsúszott a PVSK...

PVSK—Pénzügyőr 0:0. PVSK pálya, 1000 néző. V.: Nagy G. PVSK: Sólyom — Mács, Gyurina, Engelt, Balázs, Grünwald (Kresz), Nagy, Radics, Somogyvári, Zoltai, Tóth (Baumholczer). Edző: Lendvai Miklós. A PVSK szünet után nagyon igyekezett, de gólt nem sikerült szereznünk. Jók: Mács, Gyurina, Balázs, illetve Balázs, Józsa.

Kaposvári Vasas—Szigetvári VSZSK 3:0 (1:0). Kaposvár, 600 néző. V.: Jámbor. K. Vasas: Győrfi — Balogh, Poór, Kiss, Huszár, Máli, Fábián, Burcsa, Bíró, Herbel, Boros. Edző: Csanda István. Szigetvár: Koilár — Béni, Tóth, Kövesi, Varga, Dvorszky, Borovácz, Bagó, Pichler, Csöre, Szabó. Edző: Szőke József. Félóra eltelte után felülkerekedett a hazai csapat és akár több gólt is lőhetett volna. Góllövők: Herbel (2), Fábián. Jók: Poór, Burcsa, Herbel, illetve Tóth, Csöre.

Táncsics SE—Siófok 1:0 (0:0). Kaposvár, 1000 néző. V.: Bauer. Táncsics: Kasza — Kanyar — Pataki, Ambach, Németh, Savanyó, Pénzes, Szabó, Pintér, Geiger (Veszelka), Varga. Edző: Váradi Lajos. Siófok: Málics — Riedl, Kékesi, Babán, Pintér, Fiath (Horváth K.), Sabján, Horváth J., Bakó (Johan), Bihari, Soós. Edző: Papp Gyula. A somogyi rangadón végig nyílt volt a küzdelem. Több helyzete a siófoki csapatnak volt. Góllövő: Pénzes. Jók: Kanyar, Ambach, Németh, Pénzes, illetve Riedl, Babán, Pintér, Fiath.

Mázaszászvári Bányász—Lőrinci Fonó 3:1 (1:0). Mázaszászvár, 600 néző. V.: Mudig. Mázaszászvár: Szulics — Kólyo, Molnár, Katona, Bocz, Pataki, Horony, Róth, Perényi (Csábrák), Stemler, Csordás. Edző: Stepán Tibor. Helyzetei alapján megérdemelten győzött a hazai csapat. Góllövők: Csordás (2), Stemler, illetve Szilágyi (11-esből). Jók: Csordás, Katona, Pataki, illetve Pintér.

Sashalom—Törekvés 2:0. BVSC—Április 4. 3:0. Bp. Építők—Székesfehérvár 3:0. BKV Előre—Dunaújváros 3:0. Növényolaj—III. ker. TTVE 2:2.

MEDOSZ ERDÉRT—Véménd 2:1 (2:0). Budapest, 200 néző. V.: Mézes. Véménd: Doszpod — Kajtár, Kelemen, Kiss, Orosz, Törjék, Tüske, Márton, Fioch, Jánosi, Telek. Edző: Csobok Menyhért. Fölénye alapján akár több gólos győzelmet is arathatott volna a hazai csapat. Góllövők: Halápi, Somogyvári, illetve Jánosi. Jók: Megyesi, Halápi, Somogyvári, illetve Doszpod, Kajtár, Tüske, Jánosi.

NB III. ÁLLÁSA

1. BVSC	26	15	6	5	43-21	36
2. PVSK	26	14	7	5	48-22	35
3. BKV Előre	26	12	11	3	43-18	35
4. D. Építők	26	13	5	8	41-33	31
5. Táncsics	26	13	4	9	40-33	30
6. Bp. Építők	26	9	12	5	32-26	30
7. Pénzügyőr	26	10	7	9	44-27	27
8. SZFV MÁV	26	8	11	7	41-38	27
9. Siófok	26	8	10	8	29-25	26
10. Véménd	26	9	8	9	30-37	26
11. ERDÉRT	26	8	8	10	55-59	24
12. Szigetvár	26	9	6	11	33-36	24
13. EMG SK	26	10	3	13	39-52	23
14. Mázaszászvár	26	7	8	11	35-39	22
15. Ápr. 4. Vasas	26	8	6	12	30-41	22
16. Növényolaj	26	7	8	11	26-36	22
17. III. ker. TTVE	26	9	3	14	34-46	21
18. K. Vasas	26	6	8	12	32-43	20
19. Törekvés	26	7	6	13	20-36	20
20. Lőrinci Fonó	26	8	3	15	30-56	19

Tóth és Kozma sérüléssel bajlódik...

A magyar labdarúgó válogatott keret vasárnap a tervek szerint közösen folytatta előkészületeit a Wales elleni Európa-bajnoki mérkőzésre. A játékosok fürdőben voltak, majd egy filmszínházba látogattak el.

— Tóth András és Kozma sérüléssel bajlódik. — mondotta Szőcs János, a válogatott szakvezetője. — Amennyiben a hétfő délelőtti edzésen sem tudnak részt venni, akkor nem számíthatok játékukra. Az újpesti Fekete készenlétben áll, hétfőre meghívtuk az edzésre, s amennyiben Tóth A. vagy Kozma nem áll rendelkezésre, belép a keretbe.

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Budafok—Bp. Spartacus. Megindulunk egy se ide, se odával. Tipp: X.

2. Kaposvári Rákóczi—Dorog. — Tipp: 1, X.

3. Kossuth KFSE—Volán. Az az érzésünk, Szentendrétől mind a két pontot elviszik. Tipp: X, 2.

4. Ózd—Ganz-MÁVAG. A Ganz-MÁVAG a kiesési zónából menekül, az ózdiak viszont már hiába ózkodnak. Tippjeink: X, 2.

5. Nagykanizsa—Dunaújváros. Az Olajbányász feledtetni akarja a DVSC elleni hazai kisiklást. Tipp: 1, X.

6. Oroszlány—Debrecen. Jól megy most a Debrecennek, ám Oroszlánnyal otthon számolni kell. Tipp: 1, X.

7. Dunaújvárosi Építők—Pécsi VSK. Tippjeink: 1, X. Ha nem gilt, úgy még jobb.

8. Lőrinci Fonó—BKV Előre. Az Orsó kikap. Tipp: 2.

9. Szigetvár—BVSC. Jobb a vendégcsapat. Tipp: X, 2.

10. Esztergom—Bábolna. A Bábolna tud idegenben győzni, az Esztergom különben sem félelmetes otthon. Tipp: 2, X.

11. Hajdú Vasas—Gyöngyös. Sok 2-es lesz a totóban. Tipp: 2, X.

12. Avellino—Perugia. A Perugia-t nem lehet megállítani. Tipp: X, 2.

13. Parma—Verona. A Parma, bár hátul van, otthon eddig veretlen. Tipp: X, 1.

Pótmérkőzések: 14. Spal—Palermo. Tipp: X, 1. 15. Taranto—Reggiana. Tipp: 1, X. 16. Genoa—Foggia. Tipp: 1.

(—mz—)

Góltotó

Ezen a héten több pályázónk találta el az SBTC—PMSC mérkőzés végeredményét. A sorsolásnál a szerencse Tornyos Tivadar, Pécs, Dobó I. u. 82. szám alatti lakosnak kedvezett, aki a vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át (Pécs, Hunyadi út 11.). A szelvények beérkezésének határideje szombat déli 12 óra.

Komló—MÁV DAC .....

Pótmérkőzés: Rákóczi—Dorog .....

Pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

hétfői DN sport

Megyebajnokság

A BTC nyerte a rangadót



Hárít a Kinizsi-védelem a megyebajnokság rangadóján.

BTC—Pécsi Kinizsi 1:0 (1:0). Kovács-telepi pálya, 200 néző. Vezette: Ignác.

BTC: Sass — Bíró, Huszti, Aradi, Németh, Renkó, Bartal, Daka, Hajós, Kincsei (Kozma), Kiss. Edző: Horváth László.

Pécsi Kinizsi: Hausznek — Bellegi, Molnár, Kadákor, Bodor, Turbéki, Juhász, Bizderi, Virág, Farkas, Dunai. Edző: Csete Tibor.

Az első félidőben a BTC volt jobb, a második félidőben, játéka alapján a Kinizsi megfordíthatta volna az eredményt. Góllövő: Daka.

Porcelángyár—Siklós 2:0 (1:0). Siklós, 300 néző. Vezette: Deák. A korszerűbben játszó Porcelángyár megérdemelten szerezte meg a győzelmet a sok helyzetet kihagyó hazaiak ellen. Góllövők: Lauer és Kollár.

Kesztyűgyár—Mohács 2:2 (1:2). Pécsbányatelep, 100 néző. Vezette: Kiály. Közepes színvonalú mérkőzésen igazságos döntetlen. Könyves (Kesztyűgyár) a 70. percben kiállítva. Góllövők: Horváth, Völgyi, ill. Kati és Pártényi.

Bóly—Vasasi Bányász 1:0 (0:0). Bóly, 400 néző. Vezette: Sör. A gyenge iramú mérkőzésen egy korai gól döntött.

Beremend—Sellye 2:2 (1:1). Beremend, 400 néző. Vezette: Burai. A nagy küzdelemben, gólokban gazdag mérkőzésen igazságos döntetlen. Góllövők: Elmaier, Amigya, ill. Varga és Barics.

Vajszló—Mágocs 1:1 (0:1). Vajszló, 300 néző. Vezette: Dervenkár. A hazaiak öngólt vétettek, majd nagy küzdelemben sikerült egyenlíteniük. Góllövő: Krén, ill. Böde (öngól).

Sásd—István-aknai Bányász 2:1 (2:1). Sásd, 150 néző. Vezette: Ásvány. Jó játékvezetés mellett a sásdi csapat mindvégig nagy akarással és eredményesen küzdött. Góllövők: Farkas, Fejes, ill. Dobszai.

A megyebajnokság állása

1. PBTC	20	12	4	4	51-25	28
2. Mágocs	20	11	6	3	36-23	28
3. P. Kinizsi	20	9	5	6	33-27	23
4. Bóly	20	9	5	6	24-20	23
5. PEAC	20	8	5	7	33-28	21
6. István-a.	20	9	3	8	30-25	21
7. Beremend	20	8	5	7	31-29	21
8. Porcelán	20	7	6	7	28-27	20
9. Kesztyűgy.	20	7	6	7	25-27	20
10. Sellye	20	8	4	8	31-34	20
11. Sásd	20	7	4	9	24-31	18
12. Vasasi B.	20	8	2	10	27-38	18
13. Steinmetz	20	6	5	9	24-27	17
14. Mohács	20	5	7	8	29-34	17
15. Vajszló	20	5	6	9	26-40	16
16. Siklós	20	3	3	14	21-38	9

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

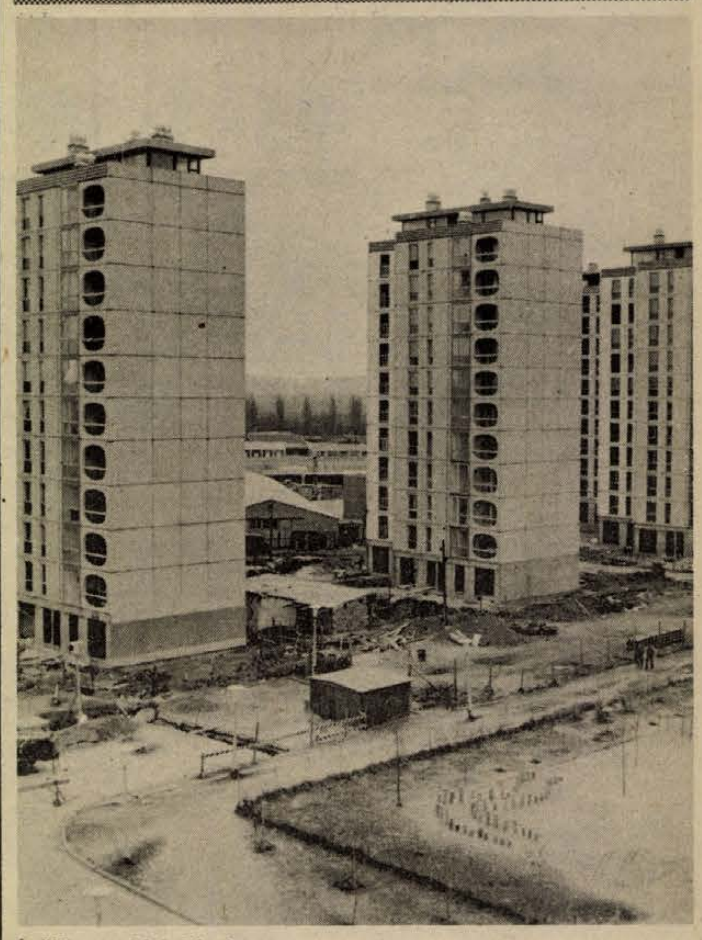
Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 102. szám
1975. április 15., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Módosítani a jogszabályokat



Épülő munkáslakások.

Ötven év

1919 augusztusa után a hazai munkásmozgalom forradalmi szárnya a legmélyebb illegalitásba szorult. Itthoni tagjait a fizikai megsemmisítés veszélye fenyegette, az emigrációban pedig a tipikus kór, a frakciózás betegsége támadta meg a kommunisták sorait. Kemény vitákban mégis egyre inkább bebizonyosodott, hogy a pártnak illetve tagjainak legális működési lehetőséget kell keresni és találni. Erre a célra leginkább a szakszervezetek látszottak alkalmasnak, de a velük szorosan összefonódott szociáldemokrata párt is kezdetben lehetőséget adott forradalmi munkára.

A Magyarországi Szociáldemokrata Párt reformista, a Bethlen-kormányzattal lepaktáló és a 19-es hagyományokat elvető vezetésével szemben egyre növekedett a munkástömegek elégedetlensége. Ez lehetővé tette, hogy a párton belül ellenzéki mozgalom induljon meg, sőt a hivatalos pártpolitikával szembehelyezkedő Intéző Bizottságot is létrehozták. A Kommunisták Magyarországi Pártjától irányított és Vági Istvántól vezetett mintegy 30 főnyi ellenzéki csoport az 1923-as országos pártgyűlésen már önálló programmal lépett fel. Az SZDP vezetői és az ellenzék közötti küzdelem az utóbbiak kizárásával és a Bethlen–Beyer paktum kényszerű nyilvánosságra hozatalával – ez óriási nemzetközi felháborodást okozott! – zárult.

Mivel az SZDP-n belül így mindenfajta forradalmi munka lehetetlenné vált, a baloldali szocialisták, a kommunisták és a szimpatizánsok úgy döntöttek, hogy önálló és legális pártot alapítanak. A külföldi KMP vezetők beleegyezésével tehát 1925. április 14-én Vági István, Hajdú Henrik, Hámán Kató és mások vezetésével megalakult a Magyarországi Szocialista Munkáspárt, az ellenforradalmi korszak első és egyetlen legális marxista–leninista pártja – a kommunisták hazai fedőszerve. Éppen a konspirációs követelmények miatt a vezetők többsége nem volt „bejegyzett" vagy ismert kommunista, s a program a közvetlen és a stratégiai célokban több kompromisszumot tartalmazott.

Az új munkáspárt – a nehéz körülmények ellenére – az év közepére már háromezer tagot számlálhatott, a Szocialista Internacionálé pedig (a Kominternhez való csatlakozás egyértelmű lett volna a betiltással) meghívta a marseille-i kongresszusra. Azonban még a megalakulás évében a KMP vezetők petével (az úgynevezett Rákosi-perrel) együtt az MSZMP vezetői ellen is pert indítottak a hírhedt 1921: 3. t. c. alapján. (Ez volt az ún. Vági-per.) A tárgyaláson követett taktika, mely szerint a legalitás érdekében az MSZMP tagok elhatárolták magukat a KMP-től, bevált s az ítélet is lényeges különbségeket hangsúlyozott. A legális munkáspárt fennmaradt, sőt Huber István vezetésével újjászerveződött.

Ülést tartott a Megyei Tanács

Határozat Baranya településhálózata fejlesztésére

Tíz napirendi téma szerepelt a Baranya megyei Tanács ülésén, amelyet tegnap a Pécs városi Tanács üléstermében tartottak meg. Horváth Lajos, a Megyei Tanács elnöke köszöntötte a tanácsülés résztvevőit, tanácstagokat, országgyűlési képviselőket, a meghívottakat, köztük Kiss Lászlót és dr. Mészáros Istvánt, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium főosztályvezetőit.

A tanácsülés elfogadta *Horváth Lajos* tanácselnök beszámolóját a lejárt tanácsülési határozatok végrehajtásáról és a két ülés közötti tevékenységéről, majd a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi szakigazgatási szerv tevékenysége megvitatására került sor, amelynek előadója *dr. Baracs József* osztályvezető volt. A vitában felszólalt *dr. Görcs László, dr. Diófási Lajos, Speidl József, Somogyi Lászlóné, dr. Huszti Sándor, Szalai Olga, dr. Tóth István, Iveszics Mark, Vikicsevics Géza*, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium főosztályvezetői, — valamint *Czégény József*, a Megyei Pártbizottság titkára, megyei tanácstag.

Czégény József elvtárs felszólalásában méltatta a megye mezőgazdaságának fejlődését, elismerését fejezte ki a mezőgazdasági dolgozók munkájának, majd a feladatokról szólva említette többek között a gyengébben produkáló üzemek felzárkóztatását.

A tanácsülés elismerését fejezte ki mind a mezőgazdasági dolgozóknak, mind a tanács szakigazgatási szervének és intézményeinek a végzett munkáért.

Eredmények, kötelességek

A városiasodás eredményei és követelményei megyénkben című témával folytatódott a tanácsülés, — előadója *Czente Gyula*, a Megyei Tanács elnökhelyettese. Az előterjesztés utal arra, hogy megyénkben a társadalmi, gazdasági adottságok és a természeti-földrajzi tényezők a kishatárú és alacsony lélekszámú községek kialakulásának kedveztek. Ez a település-hálózat számos olyan problémát vet fel, amely az ország többi részén ismeretlen. A sok kisterületű, alacsony lakosságszámú falusi település akadályozza a megye gazdaságának fejlődését, megnehezíti az új termelőüzemek megfelelő elhelyezését. Hátráltatja a nagyüzemi mezőgazdaság további fejlődését és nehezíti a falvak kulturális, szociális és kereskedelmi ellátását, a szolgáltatások fejlesztését.

Mintegy másfél évtizede indult meg az a folyamat, amelynek célja a megye településhálózatának korszerűsítése. A rekonstrukciós törekvés legfontosabb szempontja: a termelés és ennek következtében a társadalmi-gazdasági körülmények változása szükségszerűen maga után vonja az emberek nagyobb településeken való koncentrálódását. A rekonstrukciós törekvés másik lényeges jellemzője, hogy a településhálózat egyidejű fejlesztésének nincsenek meg a feltételei. Mivel a gazdasági erőforrások elaprózódtak, gazdaságtalanná válna a fejlesztés, ennek következtében a települések is csak kis mértékben fejlődhetnének. Az egyidejű fejlesztés helyett tehát az egyetlen járható út a kiskörzeti központok kijelölése és ezek olyan ütemben történő fejlesztése, hogy időleges aránytalanságok nélkül elérhető legyen a többi fejlődőképes településkategória korszerűsítése, a városiasodás elemeinek megteremtése és továbbfejlesztése.

A beszámoló számos adattal bizonyítja megyénkben a városiasodás eredményeit. A városokban lakott 25 évvel ezelőtt a megye népességének egyharmada, jelenleg ez az arány meghaladja az 50 százalékot. A jelenlegi városok lakossága 25 év alatt 100 ezer fővel nőtt. A városok népességszámának növekedése azonban nem tudta követni a gazdasági szerkezet gyors átalakulását, ami a munkahelyek és lakóhelyek egy részének különválását eredményezte. Jelenleg a megye keresőinek mintegy 26 százaléka ingázik.

Iparosítási célkitűzések

Az iparosítás legfontosabb célkitűzései az egyes körzetekben: Pécs—Komló: a szénbányászat termelésének fejlesztése, az ehhez szükséges feltételek biztosítása. Az ipari szerkezet változásának elősegítése a dinamikus feldolgozóipar megteremtésével, kvalifikált munkaerőt igénylő és hatékony foglalkoztatást biztosító ipartelepítéssel, elsősorban a gépipar területén. Mohács: A megye második ipari koncentrációjának kialakítása, a kedvező telepítési tényezők — vízigény, vízi úton történő olcsó szállítás stb. kihasználásával. Siklós—Beremend: a meglévő bázison az ipar továbbfejlesztése, elsősorban építőanyagipar és könnyűipar területén. Szigetvár: fejlesztése továbbra is a könnyűipar és az élelmiszeripar vonatkozásában indokolt, valamint a szolgáltatóipar területén.

A megye iparának ilyen arányú fejlesztése nemcsak az iparszerkezet javítását eredményezné, de hozzájárulna a városok gyorsabb fejlődéséhez és a városiasodás folyamatának gyorsításához is.

Az előterjesztés részletesen foglalkozik a centrumközségek fejlődésével is. A centrumközségek hosszútávú fejlesztési kö-

(Folytatás a 3. oldalon.)

Olcsón, gyorsan több lakás

(Munkatársunk telefonjelentése)

Lakásépítési programunk a párt és kormány életszínvonal politikájának elválaszthatatlan része. A program végrehajtása szempontjából igen jelentős kérdésekről, a lakásépítés vállalati támogatásáról, valamint a lakásszövetkezetekről tárgyaltak tegnap Budapesten, a SZOT székházban tartott tanácskozáson. A SZOT titkársága és a SZÖVOSZ elnöksége által együttesen szervezett tanácskozáson résztvettek az érdekelt minisztériumok, és társadalmi szervek képviselői, valamint 5 megye és 7 város, köztük Pécs párt- és tanácsi vezetői. A tanácskozáson összegezték a magánerők szövetkezeti és munkáslakásépítési akció elmúlt négy évi eredményeit, tapasztalatait, megvitatták, melyek a fejlődést gátló tényezők.

Használjuk ki lehetőségeinket

Dr. Molnár Frigyes, a SZÖVOSZ elnöke vitaindító referátumában szólt azokról az erőfeszítésekről, amelyek a hazai lakásépítést jellemzik. A tapasztalatok azt mutatják, a magánerős építkezési formák közül bevált és továbbra is a legkedvezőbb a szövetkezés. Bár a szövetkezetben rejlő előnyöket élvezik a tagok, még sok a gond, koránt sincs minden lehetőség kihasználva. Akadályozza a fejlődést, hogy kevés a közművesített telek, hiánycikk a kivitelező, bizonyos jogszabályok miatt az intézés hosszadalmas. Szükség lenne a lakásépítkezések szervezettebbé tételére, a hitelek, támogatási összegek stb. felülvizsgálatára.

A munkáslakásépítési akció eredményeit *Herczeg Károly*, a SZOT titkára értékelte korreferátumában, felhívta a figyelmet az akció szociális és politikai jelentőségére. Az elmúlt négy esztendőben négymilliárd forint alapot képeztek a vállalatok, amellyel 80 ezer lakás építését támogathatták volna. Sajnos, ez nem valósult meg, mert új lakások építése helyett sok esetben kész lakást vásároltak dolgozóiknak. Az említett négymilliárd forintból nem használták fel a rendelkezési célra a 700 millió forintot, ennyi tehát megmaradt. Ez részben azért történhetett meg, mert a vállalatok nem ismerik kellően, miként támogathatnák dolgozóikat a lakásépítésben.

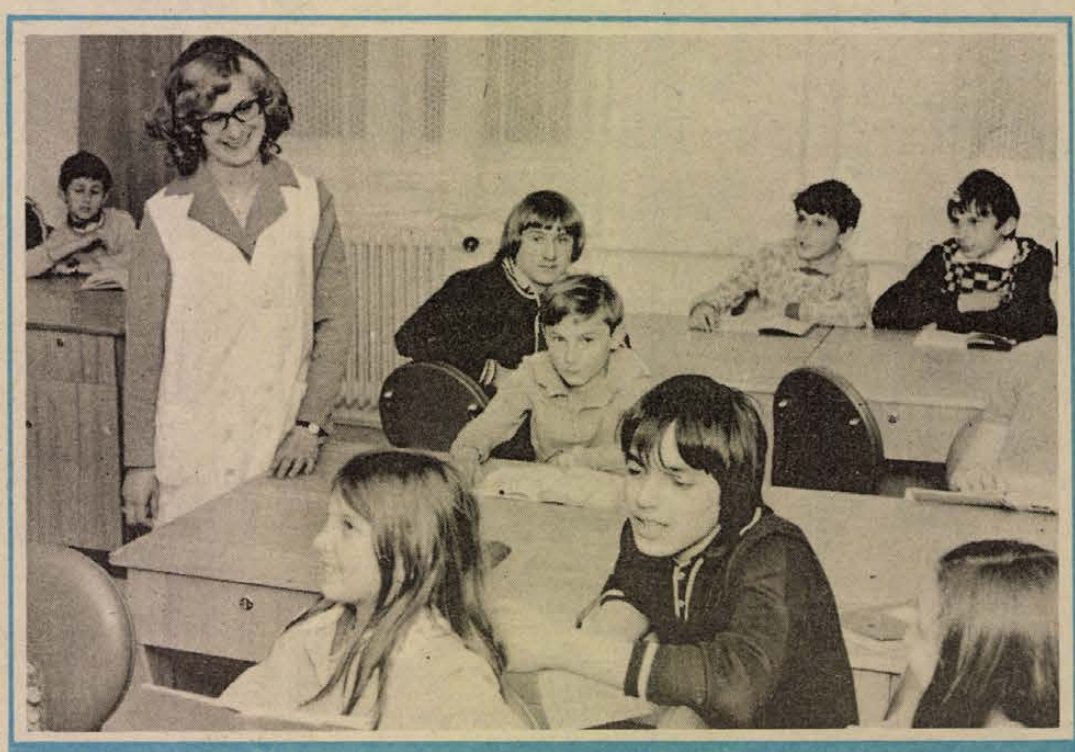
Több felszólaló sürgette bizonyos jogszabályok módosítását, a lakásszövetkezeti törvény mielőbbi megalkotását. Felvetődött egy olyan koordináló szerv létrehozásának szükségessége, amely a telekkijelöléstől a kulcsátadásig figyelemmel kísérni a lakások építését, felmérné a vállalati igényeket, egyeztetné azt a tanácsi szervekkel, stb. Csak így lehet olcsón, gyorsan több lakást építeni. A szakszervezetek véleménye szerint nemcsak helyileg, hanem országosan is fel kellene mérni az építőipari kapacitást.

Együtt könnyebb

Felszólalt a tanácskozáson *Petőházi Szilveszter*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, beszámolva arról, hogy Baranya szép eredményeket ért el a munkáslakásépítés terén. A Városi Pártbizottság létrehozta a Munkáslakásépítési Akció Szervező Bizottságot, amely már felmérte a vállalatok igényeit. Örvendetes, hogy a Tanáccsal is jó az együttműködés, lehetőség szerint minél több közművesített telket ad lakásépítési célra.

A SZÖVOSZ elnöksége és a SZOT titkársága összegezi a tegnapi tanácskozáson elhangzott észrevételeket, javaslatokat és eljuttatja azokat az érdekelt szervekhez.

Wesztl Márta



A délszlávi iskola napközije.

Anyák iskolája

Komlón, tegnap a Május 1. Művelődési Központban, a Kossuth-aknai cigány-telepen lakó kismamák vizsgát tettek az „anyák iskolája" című tanfolyam anyagából. A négyhónapos tanfolyamot először rendezték meg a cigány-kismamáknak, melyen terhesgondozás és csecsemőgondozás volt a főtantárgy. A Vöröskereszt komlói szervezete és a Komlói Városi Tanács szervezésében megrendezett vizsgán és tanfolyamon mintegy 40 terhes kismama vett részt. A vizsga után a Kossuth-aknai iskolások és a Kossuth-aknai cigánytelep vöröskeresztes csoportja műsort adott.

Postások vetélkedője

— „A postatörténet három évtizede" címmel Baranya, Somogy, Tolna, Zala postás szocialista brigádjainak a részvételével felszabadulási-jubileumi vetélkedőt tartottak Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Központban április 13-án. Az 59 brigád 180 versenyzője közül első helyen végzett a Pécs 1. sz. postahivatal, Széchenyi hírlaposztály brigádja. Második a Pécs 1. sz. postahivatal Kőrösi Csoma Sándor hírlapkézbesítő brigádja lett. Harmadik helyre került a Nagykanizsa 1. Kossuth főpénztári szocialista brigád. A Pécsi Postaigazgatóságot ők képviselik Budapesten, a Postások Szakszervezetének központjában április 26-án sorrakerülő országos döntőn.

Vevőankét Pécsett

Vásárlók és kereskedők találkoztak azon a vevőankéton, amelyet április 14-én tartottak meg Pécsett, a József utcai Petőfi Művelődési Házban. A Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztálya és a KPVDSZ Baranya megyei Bizottságának rendezvényén mintegy százan vettek részt: a különféle kereskedelmi vállalatok, fogyasztási szövetkezetek, vállalatok, üzemek, intézmények vezetői, képviselői. Kérdéseikre *Rameisl Ferencné*, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának titkára, *Jávor Antalné*, a KPVDSZ Baranya megyei Bizottságának titkára, valamint *Latincsics Aladár*, a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályának helyettes vezetője válaszolt.

Szó esett egyebek között az elavult, zsúfolt üzletekről, a szakmai utánpótlás, a nagy fluktuáció gondjairól, a pálya vonzóvá-tételéről, a raktártároló helyiségek kis méretéről, szétszórtságáról. Fontos, hogy a kiránduló- és üdülőhelyeken sok olcsó árucikket tartsanak, különösen a nagy forgalomban és ezen kívül mindtöbb melegkonyha működjön elsősorban a tömeges-étkeztetés szolgálatában. Ezzel kapcsolatban a munkáskörzetek jobb áruellátását is sürgették. Sokan tették szóvá az új lakótelepek járulékos beruházásainak az elhúzódását. Sajátos gondokkal jelentkezik a baranyai kereskedelmi munka, hiszen a több mint 18 ezer dolgozó 70—80 százaléka nő és közel 10 ezer alkalmazott osztott-műszakos boltokban árusít.

Választási plakátok

Hétfőn az ország minden helységében, a városok és falvak utcáin megjelentek a választási plakátok; a helyi tanácsok kifüggesztették az 1975. június 15-re kitűzött országgyűlési képviselő-választások legfontosabb tudnivalóiról szóló hirdetményt.

A választási plakátok közlik a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának határozatát az országgyűlési képviselők általános választásának kitűzéséről, s felsorolják a választások lebonyolításának legfontosabb szabályait.

Harminc éve indult az első katonavonat

45-ösök találkozója

Jelentős esemény 30. évfordulóján gyűltek össze baráti találkozóra Pécsett a Fegyveres Erők Klubjában az 1945-ben szervezett új, demokratikus, népi hadsereg Baranyában élő alapító tagjai.

1945. április 13-ról 14-re virradó éjszaka gördült ki a debreceni kisállomásról az első katonavonat a 6. hadosztály 16. gyalogezredével, hogy közreműködjön a magyar földről már kiűzött ellenség megsemmisítésében. A 6. hadosztálynak a Graz irányában folyó hadműveletekbe kellett volna bekapcsolódnia, a néhány nappal később útrakelt 1. hadosztály Bécsújhely, Bécs felé tartott...

— A hadrakelt magyar hadosztályok osztrák földön folytatták harci felkészülésüket — emlékezett a három évtized előtti időszakra *Kiss András* hadtörténész-ezredes, aki a 45-ös önkéntesek egyikeként vett részt a találkozón. — Ütközetbe már nem vetették a magyar fiúkat, hiszen időközben végetért a háború. Egyes alakulatokra azonban még fontos feladat hárult: részt kellett venniök kisebb, elszigetelten védekező ellenséges csoportok felszámolásában és a nyilas diverzáns alakulat — kopjásoknak nevezték őket — likvidálásában.

Hazatérve hátországi feladatokat láttak el a demokratikus hadsereg harcosai: fegyverrel a kézben védték a születő új rendet és részt vettek az újjáépítés, a békés alkotó munka feltételeinek megteremtésében. A 6. hadosztály több mint egy esztendő után — 1946 októberében — Pécsre, végleges békehelyőrségébe vonult.

Mintegy másfélszázan lehettek a megkésett első baranyai találkozó résztvevői, akik közül sokan büszkén tűzték mellükre ez alkalommal kitüntetéseiket, amelyeket 30 év alatt a katonai és a polgári életben kaptak, jelezvén, hogy akik annakidején 1945-ben a Kommunista Párt hívó szavára fegyvert fogtak a fasizmus ellen, többségükben nagyszerűen megállták helyüket a lerombolt ország újjáépítésében, majd a szocializmus építésében.

Megjelent a találkozón *Szűcs István* ny. vezérőrnagy, a 6. hadosztály volt parancsnoka és *Miski Béla* ezredes, a pécsi helyőrség mai parancsnoka, valamint a városban állomásozó fegyveres testületek képviselői. Ünnepi beszédet *Sárközi Sándor* nyugalmazott ezredes mondott, s ebben emlékeztetett az új hadsereg megalakulásának körülményeire, a Szovjet Hadsereg által ehhez nyújtott felbecsülhetetlen segítségre.

— Századok és ezrek jöttek a hívó szóra, a tenniakarás, a lelkesedés hatott át bennünket, akik most itt együtt vagyunk — mondta. — A fasizmus elleni harcra való készség olyan politikai állásfoglalás volt, ami későbbi tevékenységünket is meghatározta. Büszkén vallhatjuk, hogy teljesítettük népünk iránti kötelességünket.

Az ünnepi beszéd után a Szabó István Úttörőház népi táncosai adtak műsort, majd bemutatásra került a 30 éves néphadseregről szóló „S lettünk az új rend katonái" című film. A találkozó második részében a FEK éttermében fehér asztalnál, baráti beszélgetésben idézték fel közös emlékeiket az egymásra lelt hajdani bajtársak és meghallgatták a Megyei Pártbizottság üdvözletét, amelyet *Megyaszai József* osztályvezető tolmácsolt. *Kiss András* hadtörténész-ezredes pedig az ország különböző részein élő volt 45-ösök ajándékaként *Pátzay Pál* budapesti Lenin-szobrának kicsinyített mását nyújtotta át a baranyaiaknak. A találkozó a felszabadulási emlékmű megtekintésével ért véget.

H. I.

Aranyérmes néptáncosok



Tegnap négy megyéből érkeztek Pécsre egyetemista együttesek, hogy egy „minifesztiválon" bemutassák tudásukat a Pécsi Nemzeti Színházban. A Debreceni Agrártudományi Egyetem, a Budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetem, a Keszthelyi Agrártudományi Egyetem, a Debreceni KLTE és a Zalka Máté Katonai Műszaki Főiskola néptáncegyüttéseinek tagjai fellépésük előtt így vallottak a tánc szeretetéről:

— Nagyon jó érzés, ha az ember elmegy egy faluba, szinte otthon érzi magát, mert ismeri a község táncait. A néptánc egy kifejezési lehetőség. Szigorú fegyelmet, szorgalmat is tanul az, aki együttesben táncol. Falujárásokon megismerjük közvetlen környezetünk jellegzetes táncait, melyeket aztán feldolgozunk. Az egyetem, vagy a főiskola elvégzése után sokan alakítanak közülünk kis községekben önálló együtteseket — tehát elég nagy a kisugárzó ereje is ennek a „mozgalomnak".

Műsoruk jó ízlésre, gazdag témaválasztásra, a népi hagyományok legjobb értelemben vett őrzésére volt szép példa. Este a Pécsi Tanárképző Főiskola Baranya Táncegyüttese mutatta be önálló programját. A fesztivál első napja stílusosan táncházzal zárult.

Vendégbosszantás a Tenkes alján

Lovagi vacsora?!

A Dunántúli Naplóban nemrégiben jelent meg a „Vendégvárás a Mecsek alján '75" programtervezete. Az elmúlt évben — hire alapján — nagy sikert aratott siklósi „Lovagi Vacsora" újbóli megrendezésének pontos időpontjáról érdeklődéssel vártuk az értesítést. A lap április 11-i számában — a sportrovat alján akkor még nem tudtuk, miért itt — végre megjelent a következő szolid hírecske:

Vendégvárás a Mecsek alján '75
Vár étterem, Siklós
19 óra
LOVAGI VACSORA

Se több, se kevesebb. Csodás logikával, miután dátum nem szerepelt, rájöttünk, hogy minden bizonnyal a megjelenés napjára esik a rangos esemény.

A Nádor Étterem Gasztronómiai Est-jein nevelkedett haspókok lévén időt és benzint nem kímélve pontban hét órakor — lovagi vacsorán, királyok udvariassága a pontosság — bebocsátásra jelentkeztünk az őrtálló alabárdosnál. Gyanúnkat még az sem keltette fel, hogy a vár felé vezető úton feltűnően sok kocsi ódalgott visszafelé, lekonyult kipufogóval. Optimizmusunk és határozott fellépésünk az alabárdosokra még hatással volt, s kettejük díszsorfala közt, gyertyafényben járulhattunk a „várúr és neje" elé. Aztán itt rögtön — lakoma nélkül is — jóllakattak bennünket. Lovagi párviadalra ugyanis — nem lévén edzésben — nem vállalkoztunk. A behatolásnak pedig ez lett volna a reálisabb lehetősége — legalábbis reálisabb, mint meghívót szerezni az „idejében" megjelent hirdetés nyomán. (Bár abban meghívóról, vagy asztalfoglalásról szó nem esett.)

Ezek után kérdéseink a következők lennének:

— Miért nevezik ezt „vendégvárás"-nak?

— Ha csak zártkörű, miért hirdetik? — ha nem, miért nem idejében hirdetik?

— Olvasták-e — no nem a Vendéglátóipari Főiskola tankönyveit, csak a Dunántúli Naplót —, ahol hasonló események hirdetésekor a Nádor Étterem például jelzi, hogy asztalfoglalás, vagy meghívó igénylés szükséges-e?

Végső kérdésünk:
Jövőre is így csinálják?

Négy nem várt vendég nevében:

Dr. Szilárd István

Életet az éveknek



Kiállítás a Leöwey Gimnáziumban

Magyaros hímzésű terítők, faliképek és magyaros mintájú szőnyegek, bőrből készült válltáskák, bábok, színes összeállítású díszítő eszközök várták tegnap délután a látogatókat a pécsi Leöwey Klára Gimnázium két termében.

Baranya megye szociális otthonainak lakói kezemunkáját dicséri a kiállítás, melyet a Budapesti Temaforg Vállalat igazgatója *Lukács Béla* nyitott meg, mint az egyik patronáló vállalat képviselője. Verseket, zeneszámokat, magyar — német — horvát nyelvű énekeket, tréfás bábjátékot adtak elő a különböző községekből jött szociális otthonok lakói, a mintegy másfél órás műsor során.

Mintegy 3000 munkát mutatnak be és árusítanak a szociális otthonok lakói. Több szőttesre, faliképre, bábra már a megnyitó után egy órával rátűzték a cédulát: „eladva". A kiállított tárgyakon nemcsak az ár szerepel, hanem készítői képe, neve, valamint kora. Kedden, ma reggel 9 órától délután 18 óráig vásárolni lehet az idős emberek munkáiból.

A műsoron képet kaptak a megjelentek az idős emberek napi tevékenységéről, munkájáról, életéről. A kiállított munkákból pedig az érdeklődők látják majd azt a kedvet, munkakészséget, szépérzéket, azt a lelkesedést, mellyel munkájukat elkészítették, s amellyel bizonyítják, hogy alkotni, dolgozni kell az utolsó percig, amíg kezünkből — kezükből — ki nem hullik a szerszám...

Az ünnepségen megjelent *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Ambrus Lajos*, az MSZMP Mohács járási Bizottságának első titkára és *Takács Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese.

Nagyszerű befejezés

Az országos fesztivál nagydíja városunkban

A nagydíjat, — a XXII. Országos Amatőrfilm Fesztivál legelőkelőbb helyezését — a pécsi IXILON Amatőr Filmstúdió kollektívája hozta el. A békéscsabai Ifjúsági és Úttörőházban április 11. és 13. között megtartott országos rendezvényen a fesztivál történetében egyedülálló esemény történt. Első ízben fordult elő, hogy a zsüri a nagydíjat nem egy, hanem több alkotásnak ítélte oda.

— A döntőbe jutott 33 film közül hat a miénk volt — mondja Varga Csaba, az IXILON vezetője. A fesztivál nagydíját —, amit Békéscsaba város Tanácsa ajánlott fel — valamint a Népművelési Intézet serlegét stúdiónk a kollektív munkáért kapta, de a zsüri külön kiemelte a Párosító és a Távol című filmek „magas színvonalú megvalósítását". A két kiemelt alkotás egyébként animációs film, csakúgy, mint *Pásztor Ágnes* és *Bujtár József* filmje a Bóbita, amelynek rajzait tíz éves gyerekek, általános iskolások készítették. Pásztor Ágnessel és a stúdió néhány tagjával a rádió Ifjúsági randevú című műsorának munkatársai riportot készítettek. A Párosító és a Távol című filmek alkotói, *Varga Csaba* és *Pattantyus József* viszont a Televízió Pergő képek című adásában szerepelnek, — a felvétel szintén Békéscsabán, a fesztivál ideje alatt készült.

Pécsi siker a diákírók és költők országos találkozóján

A nyugat-magyarországi Sárvárott vasárnap végetért a diákírók és diákköltők negyedik országos találkozója. A forradalmi ifjúsági napok és a költészet napja eseménysorozatának e kiemelkedő rendezvényére kiírt pályázatra félezer középiskolás és szakmunkásképző intézeti ifjú tollforgató küldött be verset, novellát és tanulmányt.

A Tinódi Lantos Sebestyén hagyományokat ápoló kisvárosban három napon át folytattak eszmecserét a legifjabb tollforgatók. Ankétot, műsort rendeztek a legjobb pályaművekből, vitatkoztak irodalmi kérdésekről. Írók, kritikusok, irodalomtörténészek adtak útmutatást számukra.

A zsüri értékelte az írásokat és kiosztotta a díjakat. A vers kategóriában Szokolay Zoltán (Eger, Gárdonyi Gimnázium) lett az első és nyerte el a KISZ KB különdíját: két hetes külföldi utazást. A három ezüstérmes: Abody Rita (Budapest, József Attila Gimnázium), Lantos Etelka (Hódmezővásárhely, Bethlen Gimnázium) és Pulai Györe Gy. (Nagykanizsa, Landler Jenő Gimnázium). Bronzérmet kilencen kaptak.

Kocsis György (Pécs, Széchenyi Gimnázium) a tanulmány győztese. A második helyezettek: Pulai György (Nagykanizsa, Landler Jenő Gimnázium), Cséffalvi Tibor (Budapest, Madách Gimnázium) és Németh Judit (Szombathely, Kanizsai Dorottya Gimnázium). Kilenc diák került a harmadik helyre.

A legjobb prózai mű alkotója: Asztalos István (Veszprém, Vegyipari Szakközépiskola). A két második díjas: Nyiri Csaba (Eger, Gárdonyi Gimnázium) és Bakos László (Sopron, Széchenyi Gimnázium). Négy diák került a harmadik helyre.

A legjobb írásokat a Szombathelyen megjelenő „Életünk" című folyóirat publikálja.

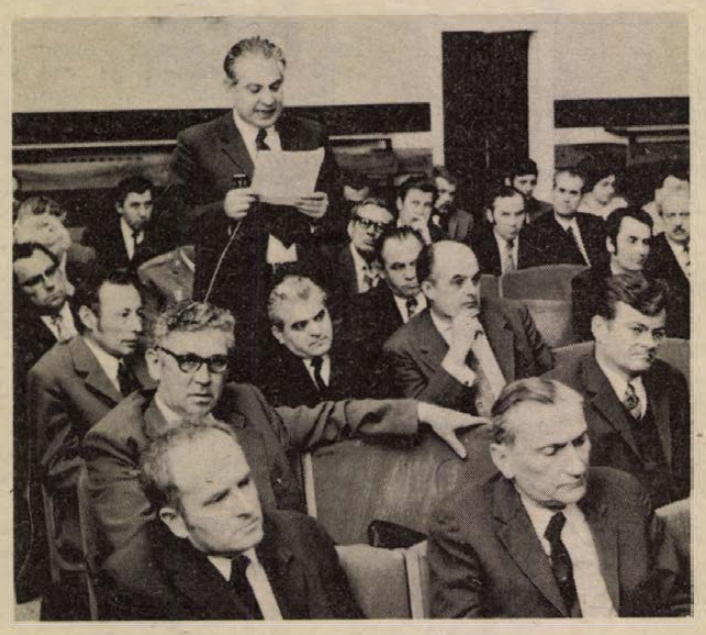
Ülést tartott a Megyei Tanács

(Folytatás az 1. oldalról.)

vetelményeit a megye településhálózat fejlesztési terve rögzítette, — a folyamat megindult. A kiemelt települések gazdasági és infrastrukturális fejlesztése gyorsabb a IV. ötéves tervidőszakban mint korábban. Új ipari üzemek létesültek a kiemelt alsófokú központokban: Pécsváradon, Szentlőrincen, Mágocson, — az alsófokú központok és részleges alsófokú központokban: Hidas, Véménd, Majs, Geresdlak, Görcsöny, Dunaszekcső, Szabadszentkirály, Lánycsók, Magyarbóly, Mecseknádasd, Pellérd.

Meghatározza az előterjesztés az úgynevezett stagnáló, vagy visszafejlődő települések helyzetét is, miszerint ezek nagyrésze nem alkalmas termelési, igazgatási funkciók ellátására. A szerepkör nélküli községek közül kerülnek ki a visszafejlődő települések. Ezekben legfontosabb feladat a lakosság alapellátásának biztosítása, azonban ez nem mond ellent annak, hogy az áttelepülési szándékokat közvetetten ne segítsük elő.

Az előterjesztés részletesen foglalkozik a lakásellátás, a közműellátás, a kiskereskedelem-vendéglátás, az óvodai, általános iskolai, bölcsődei, orvosi ellátottság fejlesztésének további követelményeivel.



Dr. Máthé Győző a megye településfejlesztéséhez szólt hozzá.

Vita

A vitában felszólaló *dr. Máthé Győző* a mohácsi járás számos községe vízellátásának javítását szorgalmazta, majd hangsúlyozta: az V. ötéves tervben a kiemelt és alsófokú központok fejlődésére nagyobb figyelmet fordítanak. *Scheidt Istvánná* a városok és a városkörnyéki községek szorosabb kapcsolatának fontosságáról szólt. *Czrnkovics Antal* felvetette: a városkörnyéki községek segíteni tudnák a városi lakosságot például hétvégi telkek vásárlásában, vagy házhelyet tudnának biztosítani. Szorgalmazta a városok és a városkörnyéki községek rendezési terveinek összehangolását. *Dr. Bihari Ottó* akadémikus, — aki meghívottként vett részt a tanácsülésen — település-fejlesztéssel kapcsolatos számos körülményre hívta fel a figyelmet, — például: Pécs lakosságszámának növekedéséhez nagymértékben hozzájárulnak a más megyékből ide költözők is. *Gera Antalné, Dormán Máténé* szólt még hozzá a témához.

A tanácsülés az előterjesztést elfogadta és megfelelő határozatokat hozott a megye település-hálózata fejlesztéséről. A határozatban szerepel többek között, segíteni Siklós várossá fejlesztését is.

Emelkedett a közlekedési balesetek száma

Ezt követően a közlekedésbiztonsági tanácsok megalakulásáról és működésük tapasztalatairól *Kovács Jenő* rendőr-alezredes, a megyei KBT ügyvezető elnöke számolt be. A tanácsok eddigi munkájának ismertetését követően elmondta, hogy sokrétű, felvilágosító, nevelő tevékenységük ellenére is kedvezőtlenül alakultak tavaly a közlekedési balesetek számai: az emelkedés 8,5 százalékos. Ugyancsak kedvezőtlen az idei év első két hónapjának baleseti statisztikája, amely arra hívja fel a figyelmet, hogy további szigorú, megelőző jellegű intézkedésekre van szükség.

Szorgalmazta a tanácsi közutakon való forgalomszabályozási rendelkezések végrehajtását, a forgalom állandó szabályozását. A balesetek megelőzése érdekében vizsgálatra javasolta, hogy a közutak és a földutak találkozásánál megfelel-e a követelményeknek a sárrázó kialakítása, illetve hogy a közutak mellett lévő mezőgazdasági és egyéb üzemeket miként lehet kötelezni az utak tisztántartására. A közúti közlekedés biztonságának növelése érdekében a főbb (országos) közlekedési utakon fokozatosan meg kell tiltani a kerékpárok, lovaskocsik, vontatók és a munkagépek közlekedését. Ellenőrizni kellene az állami vállalatok, szövetkezetek, kisiparosok gépjárművek üzembentartásával kapcsolatos szolgáltatásainak minőségét és szabályszerűségét.

A beszámolót követő vitában *Bruck József* a pécsi járás tanácsi kezelésű útjainak felújítását sürgette, majd a pécsi autósok parkolási gondjairól és a nem összehangolt közműfektetések miatti — hosszú ideig tartó — utcaelzárásokról, *dr. Vida Sándor* az ifjúság közlekedéssel kapcsolatos neveléséről, *Patla Károly* a rendkívül veszélyes közlekedési csomópontokról és a gépkocsik világításáról, *Tóth F. Béla*, a Megyei Tanács osztályvezetője pedig az útfelújításokról szólt.

Gázturbinák

A Nehézipari Minisztériumtól kapott tájékoztatás szerint sikeresen haladnak az ország villamosenergetikai beruházásai, köztük a leninvárosi tiszai erőmű építése, a Dunamenti Hőerőmű építése, amelynek során az idén újabb két gépegységet adnak át. Kiemelkedő jelentőségű az inotai gázturbinás csúcserőmű, amely lehetővé teszi, hogy csúcsterhelés vagy a különböző okok miatti áramkiesések idején is kellő mennyiségű villanyáramhoz jusson az ország. Az inotai gázturbinás csúcserőmű építése és üzembehelyezése világviszonylatban is figyelemreméltó. A leningrádi fémművekben készült két, egyenként 100 ezer kilowatt teljesítményű gépegysége nemcsak nagy teljesítményével tűnik ki, hanem azzal is, hogy a nagy gázturbináknál alkalmazott földgáztüzelés helyett sikerült megoldani a gazdaságosabb olajtüzelést.

Interpellációk

A következő napirendben *dr. Horváth Lajos*, a tanácstagi csoport vezetője beszámolt a megyei tanácstagok siklósi járási csoportjának munkájáról, majd *dr. Máthé Győző*, az ügyrendi bizottság elnöke terjesztette elő az „irányelvek a tanácstagi csoport működéséhez" című témát. Ezt követően a tanács jóváhagyta a sellyei gimnázium megszüntetésére vonatkozó javaslatot, mert „a sellyei gimnázium benépesedésének kedvezőtlen alakulása, az osztályok párhuzamosítási lehetőségének hiánya, az iskola tevékenységének gyenge hatékonysága az intézmény további fenntartását nem teszi indokolttá".

Ezután a tanács *dr. Molnár Istvánt*, a Pécs város II. kerületi hivatal elnökhelyettesét a Megyei Tanács igazgatási osztályvezetőjévé kinevezte. Az eddigi osztályvezető *dr. Mihályi Lajos* a Minisztertanács Tanácsi Hivatalához főosztályvezető helyettesi munkakörbe került áthelyezésre. A tanács ezután határozatot hozott arra, hogy az országgyűlési képviselők általános választásának napjára tűzze ki a helyi tanácstagok időközi választását számos választókerületben.

A tanácsülés végén két tanácstag interpellált. *Kiss Sándor*, a hosszúhetényi általános iskola ügyében, új iskolát kért. Horváth Lajos tanácselnök válasza: az V. ötéves terv fejlesztési elképzeléseiben szerepel. *Gera Antalné* az olaszi körzeti iskola gyakorlótermének építését szorgalmazta. Kérését megvizsgálják és 8 napon belül választ kap.

A tanácsülés Horváth Lajos, megyei tanácselnök zárszavával ért véget.

Megérkeztek a válaszok

Első a biztonság!

A bányászkutatók tapasztalatgyűjtése tíz országban

A következő években több olyan mecseki akna mélyítésére kerül sor, amelyek gázkitörés-veszélyes széntelepet harántolnak. Ezért a Mecseki Szénbányák kutatási osztálya célszerűnek tartotta, hogy a föld különböző részein, hasonló veszéllyel küzdő bányák ilyen jellegű tapasztalatait összegyűjtse és felhasználja a védekezés továbbfejlesztése, az aknamélyítők nagyobb biztonsága érdekében.

Ilyen meggondolásból fordultak a világ számos szaktekintélyéhez a baráti szocialista államokon kívül Ausztráliában, Japánban, Nagy-Britanniában, Franciaországban, Belgiumban, az NSZK-ban, hogy harminckét kérdésre válaszolva, ismertessék a bányáikban aknamélyítés folyamán bekövetkezett gázkitörések gyakoriságát, a veszély csökkentését célzó szabályokat, gyakorlati eljárásokat, a menekülés elősegítésére tett műszaki és szervezési intézkedéseket. A tájékozódás többek között kitér arra, milyen készülékeket alkalmaznak a kitörő gáz jelzésére, vannak-e külön berendezéseik a dolgozók menekülésére vagy menekülőkamrákat létesítenek az emberek védelmére, stb.

A felhívás megértésre talált. Sorra megérkeztek a válaszok, amit a következő hónapokban dolgoznak fel a mecseki bányászkutatók. A külföldi szakemberek készségének viszonzásaképpen megküldik majd számukra a világhelyzetet tükröző összefoglaló tanulmányt.

Add a neved!

Néhány napja azok a pécsiek, akiknél „vizesek" jártak, furcsállva forgatnak kezükben egy kis kartont, melyen a szerelő neve, valamint egy szocialista kollektíva névjegye olvasható. A kártyáról az is kiderül, hogy a beszerelt vízóráért garanciát vállalnak, s meghibásodás esetén ingyen kijavítják a hibát. A Pécsi Vízmű kezdeményezésében tulajdonképpen nincs semmi új, hiszen egy ideje mind szélesebb körben terjed a „Dolgozz hibátlanul" munkarendszer, az önmeózás, a kvalitét mozgalom. Ám az mindenképpen figyelemre méltó, hogy egy olyan vállalatnál is megtalálták a módját a jobb minőségi munkára való ösztönzésnek, ahol még a szocialista brigádmozgalom megszervezése is nagy feladatnak tűnt néhány esztendővel ezelőtt. Értékét pedig csak növeli az, hogy a vállalás a Steinmetz brigádtól, a vízóra javító csoportban dolgozóktól származik.

A kezdeményezés felelősséggel jár. Felelősséggel, mert az eddig névtelen szerelők egyszeriben a lakosság „ismerőseivé" válnak. Felelősséget jelent tehát az egyénnek és a brigádnak egyaránt. Mert a nevüket adták. A kezdeményezés tehát a jobb munkára, a hibátlan munkavégzésre sarkall. S egyben azt is mutatja, hogy az évtizedeken át belénk ivódott mennyiségi szemlélet helyét egyre inkább a minőség foglalja el. Emlékszem, jó tíz évvel ezelőtt egykori munkahelyemre is ez volt a jellemző. Többet adni, de nem tized, vagy századgrammokban, hanem tonnákban, tíz és száz tonnákban. Az egyes brigádok versenyt űztek abból, hogy ki dönti meg az előző termelési rekordot, hogy aztán a vélt sikerben sütkérezzen, amig egy másik csoport meg nem előzte. Mindezt a szellemet persze átvették a villanyszerelők, a lakatosok is. A minőség háttérbe szorult, amiért súlyos százezreket fizetett az üzem kollektívája. Azóta ott is sok minden változott és a tonnaszemlélet helyett a paraméterek szigorú betartása, a tizedgrammokért folytatott harc került előtérbe, s így van ez jól.

Mert vannak még fel nem mért és fel nem ismert tartalékaink, amelyek az önköltség csökkentés, az alapanyagokkal való takarékosabb gazdálkodás terén kihasználatlanok. A takarékos gazdálkodás föltételezi a színvonalasabb munkát, a jó minőségű termék előállítását. Ám mindehhez lelkiismeretre, magasfokú elkötelezettségre, a szakma hallatlan szeretetére van szükség.

Új tételek ezek? Nem hiszem. Csak meg kell tanulnunk a nagy számok törvénye alapján az „országban", a „világban" gondolkodni, át kell lépni a vállalati kerítéseket, kilépni a névtelenségből.

Add a neved! Igen, adjuk a nevünket, mint ahogy ezt egyre több szocialista kollektíva teszi, mint ahogy évekkel ezelőtt a BÉV Lőrincz brigádjának a neve összefonódott a garanciálevél fogalmával. Mint ahogy a Hét közelmúltban készített riportjában a Salgótarjáni Kohászati Üzemek egyik brigádvezetője Molnár Sándor az Állami-díj átvétele után egyszerűen csak annyit mondott „amióta a névjegyemet a munkadarabokba ütöm, még nem reklamáltak a munkám miatt". S azt hiszem valahol ebben rejlik az elkötelezettség, a szakmaszeretet és természetesen az önbecsülés is.

Tavaly a „Dolgozz hibátlanul" munkarendszer baranyai tapasztalatairól akartam cikket írni. Ám kényszerűségből tudomásul kellett vennem, hogy a mozgalom Baranyában még nem gyakorlat, s az a néhány kezdeményezés, amiről egyes vezetők azt hitték, hogy az újszerű munkarendszerbe tartozik, rá kellett jönniük, hogy nem DH. Mert egy részlegben hiába szervezik át a DH „fazonjára" a termelést, az még nem tartozik a korszerű rendszerbe. Abban az időszakban még nem értek meg a feltételek, s ma sem jelenthetjük ki, hogy akár holnaptól átállhatnak a DH-ra üzemeink. Ehhez szemléletváltozásra is szükség van, s ennek első feltétele a gondolkodásmód megváltozása.

Ami teszem azt, az „Add a neved" mozgalomban annak minél szélesebb körben való elterjedésében realizálódhat. Ez jelentheti a garanciát, a további lépések megtételéhez...

Salamon Gyula

A köblényi párttitkárnő

Ha az őszhajú asszony otthon van, a kutya szinte szünet nélkül ugat, az emberek egymásnak adják a kilincset.

– Hol egy kocsi kéne téglát szállitani, hol a véradónap szervezéséhez kellene segitség... – mondja Kolesznyiko Antalné.

„Zárd be a kaput, és kész" – tanácsolták. Ilyenkor elnézően mosolyog, majd mesélni kezdi életének egy-egy mozzanatát.

Alig volt 15 esztendős, már a Mosonmagyaróvári Műselyemgyárban dolgozott. A második világháború után a fővárosba került, a Fémbútorgyárban présgépet kezelt. 1951-ben felvették a pártba. Két esztendő múlva került Köblénybe. 1960-ig „otthon volt", – négy gyermekét nevelte, ezután lépett be a termelőszövetkezetbe.

Jelenleg a mágocsi Béke Tsz növénytermesztési brigádvezetője, a köblényi pártalapszervezet titkára – ezt a tisztet tíz esztendeje tölti be – a tsz csúcsvezetőségének, a Mágocs községi pártvégrehajtó bizottságnak, a komlói ÁFÉSZ igazgatóságának és nőbizottságának tagja.

A több mint 6700 hektáron gazdálkodó mágocsi tsz-nek a hozzátartozó hét községben 1331 tagja van, közülük 540 nő.

– A gépesítéssel könnyebb lett a nők munkája – mondja *Kolesznyikoné*. – Azért még akad néhány munkafolyamat, ahol elkelne a gép, ilyen például a szalmabála rakodás. Igaz, nem kötelező elvállalni ezt a munkát, önként jelentkező azonban mindig akad. Aki szalmabálát rak, naponta megkeresi a száz forintot.

– S ha férfi végezné ezt a munkát, mennyit keresne?

– Ugyanennyit. Nekem is annyi a fizetésem, mint egy férfi brigádvezetőnek. Nincs semmi különbség. De, mégis akad, ha a tsz vezetői úgy látják, hogy nagyon nehéz a munka, akkor normakedvezményt biztosítanak a nőknek.

– Egyéb kedvezmények a nőknek?

– A rendes szabadságon kívül úgynevezett engedélyezett szabadság is jár. Sok segítséget nyújt a tsz az öregeknek, s az egyedülálló nőknek: téli fűtőanyagot ad, nem kell fizetniök a háztáji megműveléséért. A nagycsaládosoknak karácsonykor szociális segélyt adnak.

A nők a mágocsi tsz vezetésében is közreműködnek: minden községből egy nőt delegáltak a vezetőségbe.

– Sajnos, a vezetőségben helyet foglaló asszonyok egy része csak jelen van az üléseken, nem beszélnek. Akik szólnak, sok hasznos javaslattal élnek. Például nagy problémát jelentett a téli foglalkoztatottság. Tavaly megszületett javaslatunkra a határozat; – akiket nem tudnak télen foglalkoztatni, azok fizetésük 60 százalékát kapják ebben az időszakban. Gond, hogy hiába akarnak egy-egy asszonyt vezető posztra helyezni, nem vállalja. A vezetőknek hajnaltól késő estig talpon kell lenni, – az egyszerű tagnak nyolcórás a munkaideje. Így jut idő otthon a család rendbentartására is. Tud dolgozni a háztájiban...

– Ezek szerint kevés nő igyekszik vállalni közéleti funkciót is...

– Sajnos, így van. Ugyan a HNF és a Vöröskereszt titkára és néhány tanácstag nő, de más helyekre nincs nő. A társadalmi munkát is nehezebb most megszervezni, mint néhány évvel ezelőtt. Köblényben a falu lakossága összefogott a kultúrház építésénél, a járdaépítéskor is ott dolgozott a falu apraja-nagyja, parkosítottunk, most már igencsak rá kell beszélni az embereket, hogy társadalmi munkát vállaljanak.

– Miért?

– A falusi életmód megváltozott. Van bekötőútunk, Köblény 96 háza közül 93-ban tv van. A személygépkocsik száma eléri a húszat, rengeteg a motor. A házimunka szakkört például a tv miatt nem tudtuk beindítani, – esténként a falu a készülékek előtt ül, a hét végén pedig kirándulni mennek.

– S a párttitkárnő miért viseli ennyire szívén a falu minden gondját?

– Úgy hiszem, megéri, mert ha végig megyek a falu köves járdáin, vagy bemegyek a kultúrházba, ha tavasszal kinyílnak a parkok virágai, eszembe jut, hogy mindezek létrehozásánál én is ott voltam, dolgoztam érte, buzdítottam az embereket...

Mécs László

HÍREK

1975. ÁPRILIS

15

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ANASZTÁZIA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.57 — nyugszik 18.32 órakor. A Hold kél 6.52 — nyugszik 22.43 órakor.

Szibériában voltak beszéd gyakorlaton

Orosz nyelvi beszédgyakorlatokon, előadásokon vettek részt a Marx Károly Közgazdasági Egyetem pécsi kihelyezett tagozatának hallgatói a szovjetunióbeli Krasznodárban. A négyhetes intenzív nyelvtanfolyamon résztvevő 20 hallgató közül 8 pécsi harmadéves hallgatott órákat a Krasznodári Tudományegyetemen három hétig, március 11-től. A közlekedés-, külkereskedelem-, ipar- és piackutató szakos hallgatók kinttartózkodásuk utolsó, negyedik hetében kirándulásokat tettek Tbiliszibe, Szocsiba. Kirándulásaikat országismertető előadások előzték meg, visszatértük után beszámoltak a látottakról. Ez a csoport volt az első a pécsi tagozatról, amely négyhetes szovjet tanulmányúton vett részt.

◆

— **Csigagyűjtők figyelem!** Megkezdtük az éticsiga felvásárlását a Pécsi ÁFÉSZ Deák Ferenc u. 1. sz. alatti telepén, a MAVAD hűtőházánál. Átvételi idő: hétköznap: 8—16-ig, szombaton: 8—12-ig, vasárnap de. 9—11-ig és du. 15—17-ig. Átvételi ár: 8,— Ft/kg+prémium 50,— Ft/q. A gyűjtők részére zsákot biztosítunk.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Nincs előadás.

MOZI

Park: Két amerikai (4, 6, 8). **Petőfi:** Nem zörög a haraszt... (4, f7, 9). **Kossuth:** Két amerikai (10, 12). János vitéz (f3, f5). A rejtély nem oldódik meg (f7, f9). **Fekete Gyémánt:** A banditák alkonya (6). **Jószerencsét:** Rivaldafény (5, 7). **Rákóczi:** Hogyan mondjam meg a gyermekeimnek? (5, 7). **Május 1.:** Ki van a tojásban? (f6). **Bóly:** A halott asszony visszatér (7). **Harkány:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (7). **Komló, Május 1.:** Volt egyszer egy vadnyugat (4). **Komló, Zrínyi:** Piknik a Sasok hegyén (4, 6, 8). **Mohács:** Végzetes aranyrögök (6, 8). **Pécsvárad:** Nagyezsda (7). **Sásd:** Cható földje (7). **Sellye:** Ámokfutás (7). **Siklós:** Oklahoma olaja (7).

időjárás

Várható időjárás kedd estig: csökkenő felhőzet, szórványosan kisebb esővel, záporesővel. Mérsékelt, elsősorban a Dunántúlon többfelé megélénkülő déli, délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 3—7 fok között, északkeleten 0 fok közelében. Legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 12—17 fok között.

Távolabbi kilátások péntek reggelig: felhőátvonulások, időnként kisebb esővel, helyenként zivatarral. A hőmérséklet emelkedik. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 3—8 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 10—14, később 14—18 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 milliméter) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

Nyilvános fórum ápr. 18-án

Szülő és gyermek jogai és kötelességei

Ma rendkívüli telefonügyelet a 10-057-es számon

A Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa, a Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága és a Házi Jogtanácsadó szerkesztősége „Szülő és gyermek jogai, kötelességei" címmel nyilvános fórumot rendez április 18-án, pénteken 14 órakor, a Városi Tanács nagytermében (Pécs, Széchenyi tér 1., II. em.)

Az előzetesen írásban, valamint a helyszínen feltett kérdésekre a Házi Jogtanácsadó „Szülő és gyermek jogai, kötelességei" című számának szerzője, dr. Petrik Ferenc és szaklektora, dr. Bacsó Jenő, az Igazságügyi Minisztérium osztályvezetői, valamint a rendezőszervek képviselői válaszolnak.

A rendezők kérik olvasóinkat, hogy kérdéseiket április 16-ig szíveskedjenek eljuttatni „Házi Jogtanácsadó nyilvános fóruma" jelzéssel a következő címre: Baranya megyei Tanács V. B. Továbbképzési és Módszertani Intézet, Pécs, Széchenyi tér 9. sz.

A Dunántúli Napló szerkesztősége ma, kedden délután 4-től 6-ig a 10-057-es telefonszámon rendkívüli ügyeletet tart. Várjuk a fórummal kapcsolatban olvasóink kérdéseit. A kérdéseket a fórum vezetőihez továbbítjuk. A válaszokat a kérdező kívánsága szerint levélben továbbítjuk, vagy a lapban közöljük.

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége április 16-án, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart Sásdon a Művelődési Központban. A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Az első éticsiga szállítmány.** Megkezdődött az éticsiga felvásárlása Baranya megyében. Az első szállítmányt, — mint az elmúlt évben is, — a vajszlói ÁFÉSZ szállította a pécsi ÁFÉSZ export telepére. Ezt követően a szentlőrinci ÁFÉSZ szállított. A tegnapi napig 50 mázsa éticsiga érkezett be a telepre, a következő napokon Beremendről és Sellyéről várnak nagyobb szállítmányt.

— **Ballagásra** sötétszínű öltönyt az IFJÚSÁGI ÁRUHÁZBÓL. Pécs, Kossuth Lajos u. 12. sz. (x)

— MOZIGÉPKEZELŐI TANFOLYAM. A Baranya megyei Moziüzemi Vállalat Pécsett, normál mozigépek kezelésére jogosító és üzemvezetői levelező tanfolyamot indít. A tanfolyam egy éves, havonként egy egésznapos foglalkozással. Jelentkezni írásban a vállalat műszaki osztályához címzett levélben lehet. (7601 Pécs, pf. 102.) A jelentkezők írásban tájékoztatást kapnak a tanfolyam elvégzésének feltételeiről és az előadások időpontjáról. Jelentkezési határidő: 1975. április 25.

— **Pécsi siker Debrecenben.** A Pécsi Tanárképző Főiskola diákjai Debrecenben, a XII. Országos Tudományos Diákköri Konferencián ismét sikerrel szerepeltek. Az irodalomtudományi szekcióban Kovács István magyar—angol szakos hallgató „A romantika jegyeinek megnyilvánulása Vörösmarty drámáiban" című dolgozata a zsüri különdíját kapta. Makay András, Horváth Tamás és Dél Valéria az irodalomtudományi, Dancsecs Zsuzsa, valamint P. Tóth Gyöngyvér pedig a történelemtudományi alszekcióban nyert első díjat.

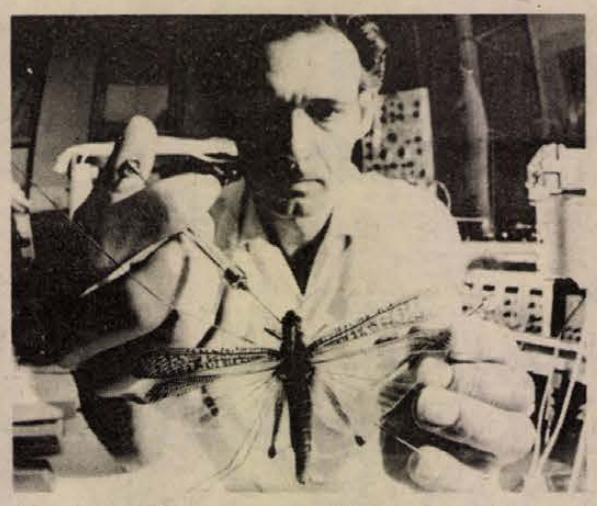
◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.



A Magyar Tudományos Akadémia tihanyi Biológiai Kutató Intézetének állattani osztályán sáskákon végeznek kísérleteket. A sáska azért vált kedvelt laboratóriumi állattá, mert mérete alapján alkalmas arra, hogy idegsejtjeiről elektromos aktivitást vezessenek el. A kutatás új rovarirtószerek alkalmazására irányul. Célja: olyan hatóanyagokra felhívni a mezőgazdasági szakemberek figyelmét, amelyeknek alkalmazása nem szennyezi a környezetet és nem okoz genetikai ártalmakat. Képünkön: vizsgálatra készítik elő a sáskát.

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 923 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 213-at Wartburg Limousine típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 1215. Trabant Limousine (Győr) 342. Trabant Limousine Special (Budapest) 696. Trabant Limousine Speciál (Győr) 217. Trabant Limousine Hycomat 3040. Trabant Combi 14 486. Wartburg Limousine 29 869. Wartburg de Luxe 26 547. Wartburg Tourist 2304. Skoda 100 66 858. Skoda 100 L (Budapest) 5897. Skoda 100 L (Győr) 1635. Skoda 110 L (Budapest) 4808. Skoda 110 L (Győr) 898. Skoda Coupé 752. Moszkvics 412 35 739. Polski FIAT 1500 10 032. Zaporozsec 21 771. Zsiguli (Budapest) 66 468. Zsiguli (Debrecen) 24 063. Zsiguli Combi 6074. Zsiguli 2103 417. Dácia 5119.

◆

— **Minden hibát elhárítottak.** A múlt hét végén megfeszített munkával dolgozott a DÉDÁSZ mind a nyolc üzemigazgatóságának mintegy 600 dolgozója. Az üzemzavarok elhárításában két nap alatt 83 gépkocsi vett részt, 21 400 kilométert tettek meg.

— A MISINA étteremben pénteken és szombaton Herczinger József magyarnóta énekes énekel. A MISINA eszpresszó tavasztól újból várja kedves vendégeit.

— **Autóközlekedési Tanintézet** április 18-án, Pécs, Bajcsy Zs. u. 32. sz. alól, Pécs, Hengermalom út 4. sz. alá költözik. (Fürst S. uti benzinkút mögött.) Telefon: 11-422.

— AUTÓTULAJDONOSOK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK! Minden típusú személygépkocsihoz olasz gyártmányú akkumulátorok érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Hal téri gumiáru szaküzletébe.

— **„A mindenséggel mérd magad!"** címmel versmondó versenyt tartanak Pécsett, a Kodály Zoltán Művelődési Házban április 15-én, délután három órakor Vasas I., Vasas II., az Egyetem utcai, a Fábián Béla úti Általános Iskola mintegy harminc úttörőjének részvételével.

— **„Köszöntő"** címmel a Magyar Zeneműkiadó gondozásában 3600 példányban egy 4x6,5 centi méter nagyságú minikönyv jelent meg, mely egy összeállítást tartalmaz a felszabadulás óta alkotott kórusművekből. Teljes zenével és szöveggel közli a zeneszerzői agitációs tevékenység 21 zeneszerzőjének 21 tömegdalát. A könyvben fedezhetjük fel Bárdos Lajos Napfényes utakon című kórusművét, melynek szövegét Vargha Károly írta.

— **Dúsvirágú amerikai szegfűk.** A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat megduplázza amerikai szegfűtermesztését. A közel egymillió szál virág folyamatosan kerül üzletekbe. Májusban üveg alá ötvenezer nagyhozamú tövet telepítenek úgynevezett visszatöréssel; vagyis a csúcshajtásokat lecsípik, így több virág: 5—7 darab nyílik egy tövön.

— **ÁFÉSZ-ek,** kistenyésztők figyelem! Április hó 22-től, június hó 3-ig értékesítésre NEW HAMPSHIRE fajtájú naposkokast ajánl fel a Hőgyészi Állami Gazdaság 2,— Ft/db-os egységárért. A gazdaság a megrendeléseket a beérkezések sorrendjében jegyzi elő. Az átvétel időpontját visszaigazoljuk. Cím: Hőgyészi Állami Gazdaság 7191. Hőgyész, Tolna megye, telefon: 22. (x)

Ünnepi hangverseny

Vasárnap délelőtt a Liszt teremben közös hangversennyel ünnepelte hazánk felszabadulásának 30., a szakmunkásképzés 25. évfordulóját a Mecseki Ércbányászati Vállalat fúvószenekara és az 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézet énekkara.

Az ünnepi program keretében *Tóka Jenő*, a Mecseki Ércbányászati Vállalat igazgatója, kiváló eredményei elismeréséül zászlót adományozott a zenekarnak. A zászlót átvevő *Bimbó József* igazgatóhelyettes, a zenekar elnöke köszönő szavai után, a zenekar egykori tagjának özvegye, *Spolár Viktorné*, mint zászlóanya, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa nevében *Pozsgai Miklós*, a Városi Tanács művelődésügyi osztálya nevében *Váradi Géza*, az 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézet tantestülete és tanulói nevében *Lengvári István*, a Mecseki Szénbányák központi fúvószenekara nevében *Háry Balázs*, a Pécsi Úttörő Fúvószenekar nevében *Bornemissza Géza*, a MÉV Ságvári Endre Művelődési Ház dolgozóinak nevében *Horváth Jenőné* adományozott szalagot.

Az évfordulók szellemében fogant közös hangverseny, amely műsorával a Munka Vörös Zászló Érdemrenddel kitüntetett MÉV szocialista brigádjait, állami kitüntetettjeit, valamint a Szakmunkásképző Intézet kollektíváját köszöntötte, kitűnően sikerült. A *Pécsi Géza* vezette énekkar, s a Művészeti Szakközépiskola tanáraiból és tanulóiból erre az alkalomra alakított együttes, az *Apáthy Árpád* vezette fúvószenekar szereplése méltán aratott nagy sikert a nagyszámú közönség előtt.

◆

— **Emléktúra Lvovba.** Pécs testvérvárosába: Lvovba, hazánk felszabadulása 30. évfordulója alkalmából 87 baranyai részvételével emléktúrát szervezett a Baranya megyei IBUSZ igazgatósága. A csoport április 6-tól Koós Lászlóné, a Baranya megyei Tanács pártbizottságának titkára és Stámusz Árpádné, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatósága tanára vezetésével tartózkodott a Szovjetunióban. Az emléktúra résztvevői április 12-én tértek vissza Pécsre a két panorámabusszal.

tegnap történt

Kegyeletes emlékünnepség színhelye volt hétfőn a Mező Imre úti temető munkásmozgalmi panteonja. Születésének 90. évfordulója alkalmából megkoszorúzták Lukács György Kossuth-díjas akadémikus, filozófus és esztéta síremlékét. Az MSZMP Központi Bizottsága képviseletében dr. Orbán László oktatási miniszter és dr. Pál Lénárd, a Központi Fizikai Kutató Intézet igazgatója, a Központi Bizottság tagjai; a Magyar Tudományos Akadémia nevében Erdey-Grúz Tibor, az akadémia elnöke és Mátrai László akadémikus helyezte el az emlékezés virágait.

*

Ötven évvel ezelőtt, 1925. április 14-én alakult meg a Magyarországi Szocialista Munkáspárt, az illegális kommunista párt legális fedőszerveként. A félévszázados évforduló alkalmából a Párttörténeti Intézet és a Magyar Munkásmozgalmi Múzeum hétfőn a Munkásmozgalmi Múzeum budavári palotában levő előadótermében tudományos emlékülést rendezett. Az elnökségben foglalt helyet Sándor József, az MSZMP KB tagja, a KB iroda vezetője és Király Andrásné, a Budapesti Pártbizottság titkára.

*

Az emberekről, a természetről, a környező világról készült felvételek, — a labortechnika segítségével történt átköltésben — láthatók Boros Kai Zoltán tegnap megnyílt kiállításán. A kiállítást Szőllősy Kálmán, a Városi Könyvtár igazgatója nyitotta meg. A bemutató április 28-ig tekinthető meg, a Hírlapolvasó nyitvatartási idején.

Lapzárta

Az egyiptomi—izraeli ütközőzónában állomásozó rendkívüli ENSZ erők mandátumának meghosszabbítása mellett szállt síkra Kurt Waldheim, a világszervezet főtitkára a Biztonsági Tanács hétfői ülésén tartott beszámolójában. A Biztonsági Tanácsban várhatóan még ezen a héten napirendre tűzik a közel-keleti ENSZ erők mandátuma meghosszabbításának kérdését.

*

Hétfőn Prágában nyilvánosságra hozták a Szakszervezeti Világszövetség május elsejével kapcsolatos nyilatkozatát. A dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja alkalmából az SZVSZ a világ dolgozóit a békéért és a szabadságért folytatott harcban való egység és a szolidaritás erősítésére szólította fel.

*

A dél-vietnami népi felszabadító fegyveres erők hétfőn rakétákkal lőtték a Saigontól 23 kilométerre északkeletre lévő Bien Hoa-i légitámaszpontot, ahol a Thieu-féle csapatok főhadiszállása is van. Lövedékeik telibe találták a bázis egyik lőszerraktárát. A hazafiak hétfőn négy irányból támadták a Thieu-rezsim Saigon körül kiépített megerősített állásait.

*

Dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter hétfőn Brno-ba látogatott, ahol tárgyalást folytatott Andrej Barcák csehszlovák külkereskedelmi miniszterrel, az 1975. évi magyar—csehszlovák árucsereforgalmi jegyzőkönyvben foglaltak teljesítésének időszerű kérdéseiről.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Orvosok a mikrofon előtt. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Zenekari muzsika. 9.00: Harsan a kürtszó. A Gyermekrádió műsora. 9.35: Verbunkosok, katonadalok. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Alessandro Scarlatti: Ámor kertje. Egyfelvonásos opera. 11.39: Haydn: h-moll vonósnégyes. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 14.03: Az üveggolyó. Mesejáték. 14.44: Éneklő ifjúság. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Rádióiskola. Pszichológia — mindenkinek. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Az MRT énekkara énekel. 16.22: Lakásszentelő. 16.42: Farkas Ferenc: Lavotta-szvit. 17.00: Hírek, Időjárás. 17.05: Fiatalok stúdiója. 17.25: Keringők. 17.35: Vendégségben az OKISZ-ban Rév Lajosnál. 18.00: A közönség kérdez, a muzsikus válaszol. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Kritikusok fóruma. 19.35: Slágermúzeum. 20.10: Kilátó. A Rádió világirodalmi folyóirata. 21.06: Hírek. 21.09: Népdalest. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Vers és dal. 23.01: Fényes Szabolcs szerzeményeiből. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10: Fibich operáiból.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 7.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Nóták. 8.51: Dalok a szovjet hazáról. 9.00: Hírek. 9.03: Adriana Lecouvreur. Részletek Cilea operájából. 9.50: Kritikusok fóruma. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Babaszervíz. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Zenekari muzsika. 12.43: Törvénykönyv. 13.00—13.03: Hírek. Időjárás. 13.40: Barkácsolók ötperce. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Tánczenei koktél. 14.45: Hírek. Körzeti időjárás. 14.50: Irányítószám 1800. Zene — zene — zene. Boros Anikó műsora. Közben: 15.30—15.33: Hírek. 16.00: Könnyűzenei Híradó. 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 16.36: Csúcsforgalom... Közben: 17.30—17.33: Hírek. Időjárás. 18.10: Mába hajló ötezer év. Vallomások az akupunktúráról. Eke Károly műsora. 18.35: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió országos hegedűversenye. Válogató — I. rész. Kb. 19.20: Jó estét, gyerekek. Kb. 19.27—19.30: Új könyvek. Kb. 20.15: Esti Krónika II. Kb. 20.40: Népdalok. 21.00: Gondolatok filmekről. 21.15: Liszt zongoraművei. X. rész. Költői és vallásos harmóniák. 22.15: Musicalekből. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Két szvit. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Iskolarádió. 18.25: George Malcolm négy Domenico Scarlatti-szonátát játszik. 18.35: Magnósok figyelem! 19.20: Külföldi tudósoké a szó. 19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye. Kb. 20.25: Magyar irodalmi arcképcsarnok. József Attila. Kb. 20.42—20.45: Hírek. Kb. 21.35: Operaáriák. 21.56: Rádiószínház. Homályos örökség. Rádiójáték. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Egy hét Sásdon. 17.45: Zenés kívánságok. 18.00: Bemutatjuk a Tolna megyei Építőipari Vállalatot. Riporter: Nógrádi Erzsébet. 18.15: Operettrészletek a Pécsi Nemzeti Színház művészeinek előadásában. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Stevie Wonder, a Dawn és a Diamonds együttes felvételeiből. 19.00: Szerbhorvát nyelvű műsor. Az ifjúság hullámhosszán. Zenés ifjúsági műsor. — Hírek. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek, események. — Zöldség- és gyümölcstermesztés a tsz kertészetekben. — Újdonságok innenonnan. — Hallgatóink kérésére. Zenés műsor. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—8.25: Matematika (ált. isk. 5. o.) 9.00—9.05: Énekeljünk együtt. 9.05—9.35: Környezetismeret (ált. isk. 2. oszt.) 13.35—13.55: Matematika (ism.) 14.30—14.35: Énekeljünk együtt (ism.) 14.35—15.05: Környezetismeret (ism.) 16.48: Műsorismertetés. 16.50: Hírek. 17.00: Jégkorong VB. Az Egyesült Államok—Csehszlovákia mérkőzés II—III. harmadának közvetítése Düsseldorfból. 18.35: Reklámműsor. 18.40: Játék a betűkkel. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik... Tévétorna. 20.05: Jogi esetek. 20.45: Magyarországi néptáncok. Az elveszett juhait kereső pásztor története. 20.55: A Brühne—Ferbach-eset. NDK-bűnügyi tévéfilm. I. rész. 22.05: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Zenei Figyelő. A tv zenei újsága. 20.50: Beszélgetés a kémiáról. II. Az anyag, ahogyan látjuk... 21.30: Tv-Híradó 2. 21.50—22.15: Szóló. Szovjet film.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: A tenger gyöngyszemei — dokumentumfilmsorozat. 18.15: Ma este zenélünk. Komolyzene. 18.45: A gyermek alkotóképessége. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Szemtől szembe. 20.45: Szentimentális nevelés — filmsorozat. 21.40: Mozaik.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Látóhatár. 20.50: Huszonnégy óra. 21.00: Markovaldo — humoros adás. 21.45: A győzelemig és tovább. Kubai dokumentumfilm. 22.00: Komolyzenei adás.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Vajdasági kormányküldöttség érkezett Budapestre

A magyar kormány meghívására vajdasági kormányküldöttség érkezett vasárnap hazánkba Nikola Kmezicsnek, a Jugoszláv Vajdasági Szocialista Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa elnökének vezetésével. A delegáció tárgyalásokat folytat Budapesten Magyarország és a Vajdasági Szocialista Autonóm Tartomány közötti gazdasági és egyéb jellegű együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeiről.

✦ *HAVANNA: „Népeink érdeke és a latin-amerikai egység is azt követeli tőlünk, hogy állítsuk helyre a két ország diplomáciai kapcsolatát" — mondotta Julio Rey, salvadori képviselő, aki egy parlamenti delegáció élén érkezett Kubába. A forradalom győzelme óta a közép-amerikai ország küldöttsége első ízben látogat Kubába, hogy „előkészítse a hivatalos kötelékek újrarendezését."*

✦ MOSZKVA: A moszkvai Technika Házában hétfőn ünnepélyes keretek között megnyitották a magyar műszaki-tudományos előadás-sorozatot.

✦ VIENTIANE: A laoszi király rendeletet írt alá a nemzetgyűlés feloszlatásáról. Ez egyengeti olyan új törvényhozó testület létrehozásának útját, amelyben arányosan képviseltetik majd magukat a laoszi hazafias front vezette forradalmi erők, valamint az egykori vientianei királyi kormány hívei.

✦ *DAR ES-SALAAM. A Dél-Vietnami Köztársaság Ideiglenes Forradalmi Kormánya és a Mozambiki Felszabadítási Front (FRELIMO) elhatározta, hogy ez év június 25-én, Mozambik függetlensége kikiáltásának napján, nagykövetei szinten diplomáciai kapcsolatokat létesít a két ország között.*

✦ AMMAN: Nicolae Ceausescu román államfő hétfőn négynapos hivatalos látogatásra Jordániába érkezett. Az ammani repülőtéren Husszein király üdvözölte a román vendéget.

✦ *LISSZABON: Tovább éleződött a politikai feszültség a hét végén Portugáliában: Portóban, Viseuban és Guardaban jobboldali és szélsőbaloldali elemek a választási kampányban összeverekedtek és a rendőrségnek is be kellett avatkoznia.*

✦ BÉCS: A szokatlan méretű áprilisi havazás után meleg levegő tört az osztrák Alpokba. Ez azzal a veszéllyel jár, hogy gyors olvadás kezdődik és a hegyi patakok és folyók nagymennyiségű vizet zúdítanak le a vízgyűjtőkbe. Hétfői jelentés szerint a Duna, a Dráva, a Mura, a Salzach és az Inn folyó vízszintje egyelőre még nem emelkedik.

Vasútrobbantás Olaszországban

Hajszál híján újabb súlyos tömegszerencsétlenséggel járó merénylet történt Olaszországban, a Firenze—Róma vasútvonalon. Vasárnapra virradó éjszaka felrobbantották a vágány körülbelül egyméteres szakaszát Incisa—Valdarno közelében. Az elhaladó „Déli nyíl" gyorsvonat csak azért nem siklott ki a robbanás következtében, mert a kanyarban fellépő centrifugális erő és a nagy sebesség átvitte a szerelvényt a sín nélküli darabon. A robbanás megrongálta a motorkocsit és megsebesítette az egyik vonatvezetőt. A szerelvényen 1500 utas tartózkodott.

Nem kétséges, hogy az újabb merénylet ismét újfasiszta terroristák műve, akik a júniusi választások közeledtével újra mozgásba lendítették a „feszültségkeltés stratégiáját".



A thaiföldi Utapao amerikai légitámaszpontra megérkeztek a kambodzsai fővárosból, Phnom Penh-ből kitelepített amerikai nagykövetség tisztségviselői és alkalmazottai. Képünkön: John Gunther Dean kambodzsai amerikai nagykövet, karján a követségi amerikai zászlóval.

✦ NDJEMENA: Vasárnap katonai államcsínnyel eltávolították posztjáról Ngarta Tombalbayet, a Csád Köztársaság elnökét, s a hatalmat a csád hemzeti hadsereg vette át.

✦ *BUENOS AIRES: Az argentin fővárosból érkező hírek szerint a chilei fasiszta junta további 27 mezőgazdasági üzemet adott vissza eddigi tulajdonosaiknak.*

✦ BÉCS: Ausztriának a fasiszta uralom alóli felszabadulása 30. évfordulója alkalmából Bécsbe érkezett szovjet hadihajóraj – a Szovjetunió Vörös zászlórenddel kitüntetett fekete-tengeri flottájának folyami hajóraja befejezte látogatását. A szovjet vendégek több meghívásnak tettek eleget.

✦ *TOKIÓ: Hétfőn kicserélték a japán—kínai béke- és barátsági szerződés japán, illetve kínai szövegének tervezetét. Ezzel gyakorlatilag befejeződött a szerződés megkötésére irányuló tárgyalások előzetes szakasza és megkezdődhet a befejező tárgyalás a két ország vezető képviselői között.*

✦ *LONDON: Vasárnap 82 éves korában elhunyt Clemens Palme Dutt, Nagy-Britannia Kommunista Pártjának alapító tagja.*

✦ BEIRUT: A libanoni biztonsági erők hétfőn délelőtt behatoltak a fővárosnak abba a körzetébe, ahol a falangista párt és a palesztinek fegyveresei a reggeli órákig tűzpárbajt vívtak egymással és végetvetettek az összetűzésnek. A tűzpárbajnak több halott és számos sebesült áldozata van.

✦ *NEW YORK: Műszaki hiba keletkezett az egyesült államokbeli Vandenberg légitámaszpontról vasárnap felbocsátott Atlas—F rakétában. A rakétát a levegőben megsemmisítették.*

✦ KAIRÓ: Szadat egyiptomi elnök Mamdu Szalem belügyminisztert, és miniszterelnökhelyettest bízta meg az új egyiptomi kormány megalakításával. Ezt hétfőn este jelentette be televíziós beszédét követően, amelyben az ország gazdasági helyzetének megreformálásával foglalkozott.

Kambodzsa

A felszabadítók a fővárost ostromolják

Mint a TASZSZ bangkoki tudósítója jelenti: a kambodzsai nemzeti felszabadító erők hétfő reggel kiterjedt tüzérségi és aknatámadást indítottak Phnom Penh katonai célpontjai ellen. Ezt megelőzően Sak Sutsakhan, a katonai junta vezetője bejelentette, hogy a junta folytatni kívánja a háborút. Közben a hazafiak erői áttörték az ellenfél védelmi állásait. Phnom Penh nyugati részén utcai harcok robbantak ki. Délelőtt a Phnom Penh-i légierők kötelékeibe tartozó egyik T 28-as repülőgép bombákat dobott a vezérkar épületére, amelyben a katonai junta tanácskozott. A robbanások több tisztet és katonát öltek meg.

Phnom Penh több körzetében tűzvész pusztít.

A Pochentong repülőtér a felszabadító erők ellenőrzése alá került. A repülőteret őrző katonák egy része megfutamodott, a többiek fogságba estek. A felszabadító erők hétfőn reggel elfoglalták a Pochentong repülőtértől 5 kilométerre lévő nemzetközi távközlési központot. A kambodzsai főváros és a külvilág között megszakadt a telex- és a telefon-összeköttetés. Később a város központjában sikerült egy kisebb teljesítményű távközlési központot üzembe helyezni.

Közel-Kelet

Diplomáciai élénkség

Hétfőn a Kremlben megkezdődtek a szovjet—iraki tárgyalások. A tárgyalásokon részt vesz Alekszej Koszigin miniszterelnök, Andrej Gromiko külügyminiszter, Borisz Ponomarjov, az SZKP Központi Bizottságának titkára és Szaddam Husszein, az Arab Újjászületés Szocialista Pártja regionális vezetőségének főtitkár-helyettese, az Iraki Köztársaság Forradalmi Parancsnoki Tanácsának elnök-helyettese.

Milos Minics, a jugoszláv külügyminiszter Kairóból Damaszkuszba érkezett, hogy a nemzetközi helyzetről és a kétoldalú kapcsolatokról tárgyaljon a szíriai vezetőkkel. Érkezésekor kijelentette, hogy Jugoszlávia továbbra is támogatja az arab népek igazságos harcát megszállt területeik felszabadításáért és a palesztinai nép törvényes jogainak helyreállításáért.

Tito, jugoszláv államfő vasárnap üzenetben üdvözölte Szadat egyiptomi államfőnek azt a javaslatát, hogy az el nem kötelezett országok képviselői vegyenek részt a genfi közel-keleti békekonferencián. Mint emlékezetes, az egyiptomi államfő a közelmúltban azt indítványozta, hogy az értekezleten az érdekelt feleken, valamint a két nagyhatalmon kívül legyen jelen a harmadik világ képviseletében Jugoszlávia és India, Nyugat-Európa megbízottjaként pedig Franciaország és Nagy-Britannia is.

Hans-Dietrich Genscher nyugatnémet külügyminiszter hétfőn háromnapos hivatalos látogatásra Kairóba érkezett. Várhatólag több megállapodást ír alá Egyiptomnak nyújtandó nyugatnémet műszaki segítségről.

Az Egyesült Államokba utazó Jigal Allon izraeli külügyminiszter hétfőn megszakította útját Londonban, hogy tanácskozzék az angol vezetőkkel. Wilson miniszterelnök Callaghan külügyminiszter társaságában fogadta az izraeli politikust, másfél órás eszmecseréjükről semmit sem hoztak nyilvánosságra.

Abdusszalam Dzsallúd líbiai miniszterelnök, a forradalmi parancsnokság tanácsának tagja, április 16-tól 19-ig látogatást tesz Jugoszláviában, közölte a Tanjug hírügynökség.

Dél-Vietnam

Katonai kormány Saigonban

A Dél-vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány nyilatkozatban figyelmeztette az Egyesült Államokat, hogy még keserűbb kudarcokra számíthat, ha Dél-Vietnamban fokozza katonai beavatkozását.

Hétfőn reggel új kormány alakult Saigonban. Thieu diktátor még április 4-én bízta meg Nguyen Ba Cant, a nemzetgyűlés elnökét „hadikormány" megalakításával. Az új kormány tagjainak többsége korábban is vezető tisztségeket viselt. A dél-vietnami ellenzék az új kabinetben sem volt hajlandó szerepet vállalni.

Thieu saigoni diktátor és Lon Nol, bukott Phnom Penh-i elnök tulajdonát képező, összesen 73 millió dollár értékű aranyat próbáltak kicsempészni Dél-Vietnamból — írja a Time című hetilap legfrissebb számában. A Time szerint a saigoni kormány tagjai még március végén megbízást akartak adni egy, a Swissair, svájci légitársasággal kapcsolatban álló légiszállító vállalatnak arra, hogy Dél-Vietnamból Svájcba szállítsa a Thieu-család és Lon Nol „néhány személyes tulajdonát". Amikor azonban kitűnt, hogy a személyes holmi nem más, mint 16 tonna arany, a vállalat megtagadta a kérés teljesítését.

„Az amerikai törvényhozás hétfőn utolsó indokínai vitáját kezdte meg, amelynek kimenetelét illetően Washingtonban senki sem táplál illúziókat" — jelentette hétfőn reggel Bob Schieffer, a CBS-hálózat fehérházi tudósítója.

A Pentagonból kiszivárgott értesülések szerint katonai szakértők úgy vélik, hogy mivel legalább 150—200 ezer dél-vietnamiról van szó, ennek „fedezésére" legalább 40 ezer főnyi amerikai tengerészgyalogságot kellene Saigonba küldeni, ami „lidérces következményekkel" járhatna, esetleg veszélyeztetné az amerikai állampolgárok rendezett evakuálását. A Newsweek magazin vasárnap éjszaka utcára került legfrissebb számában azt az értesülését közli, hogy „Ford elnök már jóvá is hagyta a „Talon vise" fedőnevű műveletet 200 ezer dél-vietnami evakuálására".

Nemzetközi diáktalálkozó Moszkvában

Brezsnyev üzenete a résztvevőkhöz

Moszkvában, a szakszervezetek házának oszlopcsarnokában hétfőn délelőtt megkezdte munkáját a szocialista országok nemzetközi diáktalálkozója.

Jelen vannak a tanácskozáson Konsztantyin Katusev, az SZKP Központi Bizottságának titkára, Vjacseszlav Jeljutyin szovjet felső és középfokú szakoktatási miniszter, Mihail Prokofjev közoktatásügyi miniszter, az SZKP Központi Bizottságának, a Szovjetunió közép- és felsőoktatási minisztériumának felelős munkatársai. A tanácskozáson megjelentek a szocialista országok moszkvai nagykövetségének képviselői, köztük számos nagykövet.

Konsztantyin Katusev felolvasta Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP Központi Bizottsága főtitkárának a szocialista országok nemzetközi diáktalálkozójának résztvevőihez intézett üdvözlő üzenetét, amely többek között a következőket tartalmazza.

„A szocialista társadalom korlátlan lehetőségeket nyújt az ifjúságnak a művelődésre, a mindenoldalú harmonikus fejlődésre, az ihletett, alkotó és valóban szabad munkára. — Önökre, a szocialista országok egész ifjúságára, a munkások, parasztok és a népi értelmiség fiaira, leányaira az a feladat vár, hogy folytassák a szocializmus és a kommunizmus építését. Ehhez mindenekelőtt sokoldalú szakismereteket kell szerezniük, mélyrehatóan és alkotó szellemben el kell sajátítaniuk a marxista—leninista elméletet, a világkultúra kincseit, a legteljesebben fel kell használniuk a tudományos-technikai forradalom vívmányait és a szocialista gazdálkodási rendszer előnyeit."

Ezt követően Jevgenyij Tyazselnyikov, a Komszomol KB első titkára tartotta meg beszámolóját, amelyben az egyetemi és főiskolai ifjúság kommunista nevelése érdekében végzett tevékenységgel foglalkozott.

Ezután Vjacseszlav Jeljutyin szovjet felső- és középfokú szakoktatási miniszter a szovjet oktatásügy különböző kérdéseiről beszélt. A delegátusokat ezt követően az NDSZ nevében Dusan Ulcak, a DIVSZ nevében pedig Ramon Ahon üdvözölte. Utánuk a testvéri szocialista országok küldötteinek képviselői szólaltak fel.

A KISZ KB, az ifjúsági szövetség egész tagsága, valamint a magyar egyetemi és főiskolai hallgatók nevében Orosz Éva, a KJSZ KB tagja, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem hallgatója köszöntötte a küldötteket.



A dél-vietnami nép felkelése és a felszabadító fegyveres erők offenzívája március eleje óta erélyes megtorlásban részesíti a Thieu-rendszernek a párizsi békemegállapodást sértő akcióit. A 4. Katonai Körzetben Saigon környékén és a Deltavidéken tovább folytatják offenzívájukat a felszabadító csapatok. A sikeres akciók következtében Dél-Vietnam területének több, mint háromnegyed része felszabadult.

A pánikszerűen menekülő Thieu-katonaság erőszakos lakosságkitelepítő akciói ellenére a lakosság fele (9,3 millió ember) a Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány által ellenőrzött területen él. Dél-Vietnam, Vietnam ideiglenes demarkációs vonallal a 17. szélességi foktól délre eső része 170 850 km² területű, 18,8 millió lakosú ország, a DIFK illetve a saigoni rendszer közigazgatása alatt áll. A lakosság 85 százaléka vietnami, de kínai, khmer, moik a malájokkal rokon hegyi törzsek és franciák is találhatók.

Érdekességek — furcsaságok

Több mint száz unokája és dédunokája siratja egy kaukázusi faluban a 140 éves korában elhunyt Khafaf Lasuriát.

*

Változnak az idők. A Fidzsi-szigetek hatóságai dekrétumot adtak ki, melyben elítélik „a külföldi turisták botrányos öltözékét", különösen ami a fürdőruhát illeti. A külföldi turisták ugyanis növényi rostokból készült köténykéket kötnek csupán maguk elé, amit a piacon vásároltak.

*

Henry Fordot, a legnagyobb amerikai autógyár elnökét Californiában letartóztatta a közuti rendőrség, mert ittas állapotban ült a volán mellé és áttért a menetirány szerinti baloldalra.

*

Beirut egyik bankjába belépett egy csodaszép szőke nő, aki azonnal magára vonta az ügyfelek és a banktisztviselők figyelmét! Ez alatt a hölgy bűntársai előrántották fegyverüket és kiadták a parancsot: „Kezeket fel!" A nagyobb nyomaték kedvéért a szőke hölgy is előhúzott egy géppisztolyt a burnusza alól.

*

Szokatlan látvány akváriumban. Egy New York-i akvárium igazgatója, akit erősen aggasztott, hogy csökken az akvárium látogatottsága, zseniális ötlettel oldotta meg a problémát. A jegyszedőnőknek és a női teremőröknek engedélyezte, hogy egyrészes bikiniben teljesítsenek szolgálatot.

*

London kellős közepén furcsa versenyre került sor, amelyen 11 különböző jármű vett részt. A verseny első helyezettje egy robogó, a második egy taxi, a harmadik egy gépkocsi, negyedik egy kerékpár, ötödik pedig egy ló volt.

*

A franciaországi Mouzay-ben nagy esküvőt tartottak. Az ifjú pár életkora összesen 147 év volt. Az ünnepségen megjelent 14 gyermekük, 56 unokájuk és 15 dédunokájuk is.

*

Az egyik washingtoni kórház beszámolójában azt olvashatjuk, hogy „a nálunk született gyermekek többségénél az alkoholizmus félreérthetetlen jeleit tapasztaltuk." A kórház ugyanabban a városnegyedben van, mint a legtöbb követség, ahol naponta több koktélpartit is tartanak.

A telefonnál

A március 25-i telefonügyeletünkön a magánépítkezéssel kapcsolatos kérdésekre adtak választ a szerkesztőségünkben megjelent szakemberek. Az érdekesebb, többeket érintő kérdések közül néhányat lapunkon keresztül is megválaszolunk.

KÉRDÉS: Miért kell időnként a telekkönyvezésnél felemelt illetéket fizetni?

Kovács József, a Városi-Járási Földhivatal telekkönyvi részlegének vezetője elmondta:

– A telekkönyvezésnél azért kell a felemelt eljárási illetéket fizetni, mert az 1972. évi 31. sz. tvr. 14 §-ának 2. bekezdése szerint a vagyonátruházásra bemutatott szerződést 30 napon belül kell a telekkönyvhöz bemutatni még akkor is, ha nem fizették addig ki az illetéket, vagy ha részletfizetési kedvezményt kaptak. Sajnos, a gyakorlat az, hogy az illeték kifizetése után mutatják csak be átírásra a szerződést s ezért kell a felemelt eljárási illetéket megfizetniök. Egyébként az eljárási illeték 30 napon belül 0,5 százalék (minimum 100 forint, maximum 500 forint), ha 30 napon túl, de 60 napon belül adják be, akkor ennek a kétszerese, ha 90 napon túl, akkor a háromszorosát kell megfizetniök eljárási illeték címén.

KÉRDÉS: Miért nem lehet építési engedélyt kapni a Jászai Mari utcában és mi lesz távlatban a sorsa?

Németh Péter, a III. ker. Tanácsi Hivatal műszaki osztályának vezetője:

– A város általános rendezési terve szerint a Jászai Mari utca és környéke többszintes lakóházak beépítésére előirányzott terület. Megvalósítására a közeljövőben nem kerül sor. Lakóépületek felújítására, átalakítására és bővítésére (25 négyzetméter alapterületig) építési engedélyeket adunk, amennyiben az átalakítás és bővítés következtében új, önálló lakás nem jön létre. Továbbá a lakóépületek használatához szükséges melléképületek is engedélyezhetők, azonban az engedélyezésre benyújtott tervezéseknél az Országos Építésügyi Szabályzat előírásait figyelembe kell venni.

Az alábbi kérdéseket KABACS BÉLA, a Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat igazgatója válaszolta meg:

Pécsett miért nem lehet nagyméretű brikettet (pl. tatabányai, dorogi) kapni, amelyiknek az égési tulajdonsága jobb, mint a mecseki briketté?

– Népgazdasági és vállalati szempontból egyaránt kedvezőtlen lenne, ha a helyi (nagymányoki) brikettgyár terméke mellett, nagy távolságról (Tatabánya, Dorog) szállított brikettet is forgalomba hoznánk Pécsett és környékén. Az égési tulajdonságokat összehasonlítva megállapítható, hogy fűtőértékük nem haladja meg a mecseki brikettét, csupán a hamutartalmuk kedvezőbb.

Mikor szűnik meg a kisméretű brikett gyártása és forgalmazása?

— Az úgynevezett „mini" brikett (25 gramm súlyú) gyártása 1974. június 1-től megszűnt. A gyártás megszüntetéséből következően mini-brikett készlet csak minimális mennyiségben, elvétve található néhány településünkön.

Milyen nagyságú brikettet gyárt a Mecseki Szénbányák?

— Jelenleg 35 gramm súlyú „midi" szemnagyságú brikettet gyárt a Mecseki Szénbányák Nagymányoki Üzeme. Az említett szemnagyság tüzeléstechnikai és szilárdsági (tárolhatósági) szempontból egyaránt kedvezőbb a korábban gyártott mini és normál (nagyméretű tojásbrikett) szemnagyságnál.

— Szakszerűen hogyan kell a kisméretű mecseki brikettet begyújtani és azzal fűteni, hogy elégjen, megfelelő hőhatást is kapjon a vásárló?

— A mecseki brikett szakszerű begyújtása, tüzelése az úgynevezett felülről való begyújtási módszerrel leghatékonyabb. A vaskályhába, kétajtós cserépkályhába először betöltjük a brikettet, majd a tetején alágyújtós és tüzifa felhasználásával maximális huzatállásnál meggyújtjuk. Amikor a brikett begyullad, a huzatot minimálisra csökkentjük. Ezzel a tüzelési módszerrel a fűtőberendezés hatásfoka, kihasználtsága a legnagyobb, mivel az éghető gázok nem távoznak el a kéményen keresztül, minimális a tüzelőberendezés és kémény elkormozódása, begyújtás után — viszonylag hosszú ideig — különösebb kezelést nem igényel.

KÉRDÉS: Mikor tisztázódnak a málomi városrész területén az építési lehetőségek?

Gömöry János, a Magántervező és Szakértő Bizottság elnöke:

— A siklósi városrész részletes rendezési terve munkarészeként elkészült Málom belterületének rendezési terve is. A terv jóváhagyására ugyancsak a közeljövőben kerül sor, azonban addig is az építtetők az egyes ingatlanokra vonatkozó előírásokról a II. kerületi tanácsi hivatal műszaki osztályán tájékozódhatnak.

KÉRDÉS: Mikor kell a kémények első vizsgálatát megrendelni a Kéményseprő Vállalatnál?

Varga Sándor, a Baranya megyei Kéményseprő Vállalat igazgatója:

— A kémények építése, magasítása csak építési engedély alapján végezhető és csak használatbavételi engedély megszerzése után szabad használni. A használatbavételi engedélyhez az illetékes építésügyi hatóságok, a B. m. Kéményseprő Vállalat előzetes vizsgálatának eredményét tartalmazó kéményvizsgálati igazolását kell csatolni. Kevés építtető tudja, hogy a kémények első vizsgálatát a tetőn kívüli részek felfalazása után — az épület kéményeket tartalmazó falainak levakolása előtt — kell vállalatunk területileg illetékes kirendeltségénél megrendelni.

KIS HELYEN ELFÉR, NAGY TELJESÍTMÉNYŰ
IMPORTÁLT centrifuga
Ára csak 1150 Ft
OTP-hitel
Csak a KERAVILL-nál kapható!
25 KERAVILL ÉV
vidékre is szállít a KERAVILL ÁRUHÁZ:
Budapest V., Kossuth Lajos u. 2.



Már sorozatban gyártják a „Munkácsy-Color" színes tv-t a VIDEOTON-ban. A képen: Laczkó Sándorné műszerész hangoló egységet szerel a színes tv szalagon.

Képernyő előtt

József Attila és a Felelet

Pénteken, a költészet napján láthattuk a *József Attila szavalóverseny* döntőjét, a kaposvári Latinca Sándor művelődési központból. A verseny az amatőr együttesek jól sikerült seregszemléje volt, próbája és serkentője egyszersmind a műkedvelő versmondásnak. A műsor készítői többször is joggal hangsúlyozták, hogy a közvetített elődöntők és területi döntők mögött tömegeket érintő mozgalom áll.

A verseny színvonala egészében megnyugtató, érdemes és hasznos volt a képernyőn népszerűsíteni. (S helyes volt egyidejűleg a rádióban is közvetíteni.) Nehéz megállapítani, hogy egész versmondó kultúránknak mennyit használt és mennyit ártott a rádió és a televízió óriásira növekedett „kereslete". Lehetséges, hogy a hivatásosoknak nem mindig kedvezett, elmélyültség helyett néha felületességre csábított, s – nem egyszer szóvá tettük már – a nagy hajszában időnként még a feltétlen szöveghűséget, pontosságot sem „vasalták be" a szerkesztők, rendezők a művészeken.

Az amatőröknek talán többet használt a nagy nyilvánosság. A versenyforma is kedvező lehetőséget nyújtott, hogy képességeik legjavát adják. Semmiképpen sem szeretnénk a műkedvelőket „kijátszani" a hivatásosok ellen. A József Attila szavalóversenynek nem volt célja, nem is szolgált alapul ahhoz, hogy színvonalát a hivatásosakéhoz mérjük. A magyar amatőrizmushoz mérve szólunk róluk elismeréssel. Sok nagyon szép, elmélyült elemzésről tanúskodó, gondosan kimunkált versmondást hallottunk. S nagyon helyes volt, hogy a záróadás külön és ismételten felhívta a figyelmet a szereplők mögötti szélesebb rétegekre, amelyből a legjobbak kinőttek, másrészt pedig a csoportok vezetőire és a diákokat segítő tanárokra.

Néhány hete írtunk már Simon István közvetlen, meleg hangú riporteri közreműködéséről és a tekintélyes zsüriről. A döntőn sajnos, a zsüri munkája éppen nem volt valami meggyőző, a rangsorolással, kiváltképpen az első helyezettel – tapasztalataink szerint – igen sok néző „nem értett egyet", s talán nem is alaptalanul. A zsürit valószínűleg nem csupán a nézők által is látott-hallott produkció, hanem a próbafelvételek eredményei is befolyásolták.

Egészében azonban méltó volt ez a verseny és a döntő a József Attila nevéhez és szelleméhez s a költészet napja ünnepéhez.

*

A *Korok, versek* sorozat új adása is a költészet ünnepéhez kapcsolódott a héten. Ezúttal három József Attila verset – Tedd a kezed, Ringató, Klárisok – elemzett egy kis kollektíva, Szabolcsi Miklós irodalomtörténész vezetésével. Ez is jó forma, hiszen a három vers szorosan összekapcsolódik, hátránya talán csak az volt, hogy elmélyültebb elemzésre nem jutott idő. Az előre felvett anyagból szemlátomást nagyon sokat kellett vágni, s ez helyenként gondolati ugrásokat, töréseket is okozott.

*

Végül örömmel köszöntjük a televízió új nagy irodalmi vállalkozását, Déry Tibor: *Felelet* c. regényének nyolc részes tévéfilm változatát. Két részt láttunk a héten, s noha ez az egész sorozat értékelésére még nem nyújt lehetőséget, a vállalkozást és az indítást máris méltatjuk.

Kitűnő művészek, jó rendezés, izgalmas történet, világos cselekményszövés, gondos operatőri munka – sorolhatjuk az eddigi legfőbb erényeket, amelyek alapján bizalommal és érdeklődéssel várhatjuk a sorozat folytatását.

Az ötvenes évek sok vitát kiváltó, jelentős alkotása méltó filmváltozatban kerül a néző elé, s az eredeti műnek is – reméljük – új olvasókat szerez.

Szederkényi Ervin

HORGÁSZAT: Mi az a „pumpálás"?

Majd a Dráván...

Legutóbbi horgászrovatunkban az 1974. évi horgászzsákmánnyal foglalkoztunk, s beszámolónk befejező részében annak a reményünknek adtunk kifejezést, hogy a Pécsi-tó jelenlegi horgászzsúfoltságán a mindinkább javuló Dráva majd enyhít. Köztudott, amióta a Baranya megyei intéző, illetve területi bizottság hatáskörébe tartozik a Dráva 372 kh-nyi területe, megszűnt a villanyszákos rablógazdálkodás, sőt a folyószakaszon halasítással is foglalkoznak, így ugrásszerűen javultak a fogási lehetőségek. Ezt bizonyítja az is, hogy a Dráva menti egyesületeink taglétszáma 70 százalékkal emelkedett. Ezen a vízterületen azonban a mai horgászlétszámnak a tízszerese is kényelmesen, eredményesen horgászhatna.

A Drávával hozzuk kapcsolatba az Ormánsági Dolgozók H. E. kezelésében lévő vizeket is, melyek közül a legismertebb a 103 kh Majláth-pusztai-tó, de a többi kisebb vízterületükkel együtt 211 holdas vízterülettel rendelkeznek. Dicséretes, hogy vizeik kezelését és őrzését igyekeznek a legjobban ellátni. A Majláth-pusztai tavuk látogatottsága például 34 százalékkal emelkedett. Fogási eredményük pedig 8178 kilogramm volt.

A Dráva és a hozzá tartozó tavak, csatornák halállománya feletti ellenőrzést feltétlenül fokozni kell, mivel a Dráva menti horgászok horgászetikai fegyelme, enyhén szólva is sok kívánni valót hagy maga után.

A Dunát, melynek Baranya megyei területe a Külső- és Belső-Bédával együtt 1981 holdnyi, 1100 horgász látogatta. Fogásuk 17 733 kilogramm volt. Fogási átlaguk csak 16,6 kilogramm, mivel az eredménynaplók leadásában nagyon lemaradtak a Duna-menti egyesületeink. Egyedül Kölked vezet 95 százalékos leadásával. Hátul kullognak a leadásukkal — 64 százalék — a dunaszekcsőiek, holott a 42,8 kilogrammos egyéni fogási átlagukkal magasan az első helyet foglalják el.

Az egyesületi eredmények alapján a második helyet a komlói Bányász HE. foglalja el 26,8 kilogrammal, 3. a pogányi Tavasz HE. 26,4 kilogrammal, 4. ormánsági HE. 26 kilogrammal, 5. Ércbányász HE. 21,1 kilogrammal, 6. a kölkedi HE. 20,3 kilogrammal.

*

Jó néhány horgász előtt furcsának tűnik a címként használt szó összekapcsolása a horgászattal. Pedig ez a szó egy fontos horgásztevékenységnek adott helyzetben feltétlenül alkalmazandó módszerét jelenti.

Az akadályoktól mentesebb horgászhelyeken mind több horgásztársunk szeret minél finomabb horgászkészséggel horgászni, amellyel nem lehet a halat az őskori „hórukk" módszerrel a partra hajítani, vagy kicibálni, mert az a finom készség tönkretevésével járna.

A halat ki kell fárasztani a vízben úgy, hogy a végén kezes bárányként lehessen merítőszákközelbe a partra, vagy csónakhoz vezetni. A hal fárasztása a horgászat igazi lényege.

A „pumpálás" szó a horgászattal kapcsolatban használva azt jelenti, hogy a „bevágás" után, amikor a hal a horogra akadt és menekülni kezd, szabadulni igyekszik, adunk neki zsinórt, hadd szaladjon! Közben a bot hegyének a megfelelő irányba történő mozdításával igyekszünk az adott viszonyoknak megfelelően szabályozni a hal futásának irányait. (Ennél az irányításánál van fontos szerepe a legalább 3 méter hosszú botnak!) A hal futtatásával lekerült zsinórból igyekszünk közben lassan-lassan visszalopni, s ezzel egyúttal a halat is igyekszünk magunkhoz mind közelebb hozni. Az eddig a „10 óra" irányban tartott bothegyet a vízszint felé süllyesztve kezdjük az orsó karjával felcserélni az orsóra az addig lehúzott zsinórt. A vízszintesbe hozott bot hegyét megemelve, a zsinórt a botot tartó kéz mutató ujjával a bothoz szorítva hozzuk magunk felé a halat. Aztán ismét süllyesztjük a botot a vízszintes helyzetig és „lopjuk" a zsinórt, míg ismét fenn nem lesz a bot hegye. Aztán ismét süllyesztés. Így jön létre a víz pumpálásához hasonló mozgása a botnak, erről kapta ez a fárasztási módszer a nevét, a „pumpálás"-t.

Ezzel a fárasztási móddal vékony zsinórral is lehet nagy halat fogni. Így nem szakad a vékony zsinór sem, és így nem megy tönkre idő előtt a drágán vásárolt peremfutó orsónk, nem törik el az ugyan régi, de még mindig kedvelt könnyű, majdnem csak keszegező nádbotunk sem. A zsinórszakadások és az orsó dobjainak törései, a fogaskerekek tönkremenései nem mindig a váratlanul nagy hal horogra kerülése, hanem többnyire a horgász ügyetlenségeinek a következményei.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapám, apósom és nagyapám,

KECSKÉS JÓZSEF

nyugd. egyetemi altiszt, bükkösdi lakos, hosszas betegség után, 74 éves korában elhunyt. Temetése április 17-én, csütörtökön fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk,

DÉKÁNY ISTVÁN

a Mecseki Széntröszt nyugdíjasa 63 éves korában, rövid szenvedés után hirtelen elhunyt. Temetése április 16-án, szerdán 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapám, apósom, nagypapám, testvérem és rokonunk,

KOCSIS ANDRÁS

a Mecseki Ércbánya Vállalat Kutató és Mélyfúró Üzem nyugdíjasa, 61 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 17-én, csütörtökön 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, nagymamánk és dédikénk,

NAGY LAJOSNÉ

Lánc utcai lakos, 77 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 17-én, csütörtökön 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom, nagyanyánk és kedves rokonunk,

LANCZNER REZSÖNÉ

Hoffmann Júlia, 64 éves korában elhunyt. Temetése április 17-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, kedves rokonunk,

FOLK ANTALNÉ

borbálatelepi lakos, 70 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 17-én, csütörtökön 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Ezúton kívánjuk tudatni mindazokkal, akik ismerték

ÖZV. BORBÁS LÁSZLÓNÉ

volt szentlászlói lakost, hogy váratlanul elhunyt. Temetése április 17-én, csütörtökön fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapám, nagyapám és kedves rokon,

SZABÓ JÓZSEF

újhegyi szénmosó nyugdíjas művezetője, április 6-án, 64 éves korában elhunyt. Temetése április 18-án, pénteken fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Értesítjük a rokonokat és ismerősöket, hogy szeretett édesapánk,

VUJNÁR FERENC

április 8-án, 59 éves korában elhunyt. Temetése a pécsi körtemetőben április 16-án, szerdán fél 4 órakor lesz. Gyászoló lányai, vejei, unokái.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága édesanyánk, aki mindig olyan nagy szeretettel várt, nagyanyánk, anyósunk, testvérem, nagynénénk és kedves rokonunk,

KAUFMANN ANDRÁSNÉ

Pécs, Málna utca 2., volt hetvehelyi lakos, rendkívül hosszú, de türelmesen viselt szenvedés után, 77 éves korában elhunyt. Temetése április 18-án, pénteken du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család,

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett drága jó feleségem, édesanyánk, anyósom és kedves rokonunk,

DR. NAGY JÁNOSNÉ
Szelczi Márta

életének 54. évében váratlanul elhunyt. Temetése 1975. április 18-án, 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Édesanyánk,

ÖZV. ODERSZKY GYÖZÖNÉ

elhunyta alkalmából tapasztalt együttérző részvétet és a neki szánt sok virágot hálás szívvel köszöni a gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, a Vörös Szikla Tsz vezetőségének és tagságának, akik felejthetetlen halottunk,

DIANOVICS PÉTERNÉ

temetésén megjelentek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen édesanyánk,

ÖZV. ARADI ANTALNÉ
sz. Bazsonyi Gizella

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Tasner és Ursprung család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett feleségem, édesanyánk, testvérem és kedves rokon,

BALATONYI GYULÁNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a 12. sz. Volán szocialista szerelőbrigádjának, a Patyolat Vállalat vezetőségének és dolgozóinak, a BÉV külső szerelőcsoport dolgozóinak, valamint a rokonoknak és minden kedves ismerősnek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak és szomszédoknak, akik

ERNYES PÁLNÉT

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

RÁBA GYULA

temetésén megjelentek vagy fájdalmunkat bármi módon enyhíteni igyekeztek, a kedves rokonoknak, ismerősöknek, a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat és a Tüdőgyógyintézet dolgozóinak. Gyászoló család.

A KOMLÓ Város Tanácsa vb. terv- és munkaügyi osztálya keres felvételre terv-statisztikus munkakörbe gyakorlattal rendelkező dolgozót. Jelentkezés: a tanács vb. titkáránál. (1124)

A DRÁVAMENTI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat felvesz MG-vontatóvezetőket és rakodó segédmunkásokat. Jelentkezni személyesen Sellye, Dráva u. 4. Gépészet. (376977)

„VENDEGVARAS A MECSEK ALJAN"
rendezvénysorozat keretében

Camping bemutató

APRILIS 15—20-IG A

Mecsek Áruházban



Szabad idő kényelmes eltöltésére szerezhet hasznos ötleteket

CAMPINGSÁTRAK, MATRACOK, BERENDEZESI CIKKEK STB....

ÁLLÁS

Beteg, vagy gyermek mellé elhelyezkednék. „Pontos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gépész üzemmérnök állást vállalna. „Szerencse" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Érettségizett gépkocsivezető 10 éves gyakorlattal állást változtatna. „Polski" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

LAKÁS

Tanácsi másfél szobát cserélnék garzonra, telefon: 18-681.

Gyermektelen orvosházaspár üres albérleti lakrészt keres előrefizetéssel. Tel.: 12-786.

Uránvárosi második emeleti tanácsi másfélszobás lakásom elcserélném kétszobásra. Csak uránvárosi érdekel. „Különbözetet kpban fizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérletet keresek falun. „Három gyermek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Azonnal cserélem budapesti nagyméretű szoba konyha főbérletemet pécsi belvárosi komfortos főbérletért. „Gyorsan" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetváron keres albérleti lakást fiatal házaspár. Ajánlatokat az Oroszlán étterembe, Deutschmann.

Elcserélném házfelügyelői szoba konyhás lakásomat tanácsira, különbözetet térítek. Érdeklődni: Ságinó, Köztársaság tér 8. 17 óra után.

3 szobás távfűtéses kertvárosi tanácsi lakásomat elcserélem 2 szobás távfűtéses lakásra. „Szikra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi III. em. 3 szobás összkomfortos tanácsi lakásomat 2 másfél szobásra. „Ocsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi nagyméretű 2 szoba, személyzetis, gázfűtéses tanácsi lakásomat belvárosi másfélszobásra. „Pál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba konyhás, éléskamrás, padlás, pince és faház használatú parkettázott kifogástalan állapotú tanácsi, 60 Ft bérű lakásomat 2, vagy 1 1/2 szobás távfűtéses tanácsi lakásért. Pécs, Orsolya u. 9. sz.

GÉPJÁRMŰ

Karosszéria elemeket vennék 1500-as Opel Rekordhoz, hátsó sárvédő, jobb sárvédő, ajtóüveg, kormány, kötényelemez. „Valéria" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Motorcsónak (test) eladó, szélvédő, kormány, távvezérlés. Pécs, Bártfa u. 14.

Generálozott Skoda Oktávia alkatrészként eladó. Érdeklődni: 14-974 délelőtt.

Eladó jó állapotban lévő, 74-ben műszakizott CT rendszámú MB 1000 Skoda. Szabó József, Siklósbodony.

1000-es, kiskerekű Wartburg eladó. Komló, Kiss János u. 6. Tóth László, (az új zeneiskolától felfelé).

ADAS-VÉTEL

SHURE, BEYER és AKG mikrofon és visszhangosító eladó. — Telefon: 13-277/87. 8—16 óráig.

Törzskönyvezett szülőktől származó puli kölykök 300,— forintért, nyúlketrecek, Uránváros alatt föld, folytontermő málna 1,— forintért eladók. Ürögi fasor 64.

Mindenféle bontási építőanyagok eladók. Pipacs u. 11.

Azurkék, mintás sütőmenyes tálat, vázát, vagy teáskészletet vennék. „Azurkék" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

PHÖNIX pálma és PHILODENDRON reprezentatív célra eladó. Telefon: 71-066.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Eladó két szimpla verandaablak, 170x130 cm-es, középen kinyitható és egy 100x100 cm-es dupla ablak. Komló, Újtelep, Akácfa u. 20.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Óriáskrizantém, sokféle újdonság! Választékát lyegért árjegyzéket küldök. Tőkés kertészet, Salgótarján.

Simac Knitter 2000 DX egy tűágyas síkkötőgép eladó. Tóth László, Komló, Kiss János u. 6.

Szőlőoltvány azonnali szállításra megrendelhető: rizlingszilváni, mézesfehér, leányka, muskátotonel, szaszla, csabagyöngye, pannóniakincse, irsai : olivér, sárga mmuskotály, zalagyöngye. I. o. 12,— Ft. II. o. 6.— Ft., helybe szállítva, utánvéttel. Gyöngyös, pf. 127.

Variálható babakocsi eladó. 500 Ft-ért. Kertváros, Lőtér u. 1.

Eladó világos Baranya háromajtós szekrény, dohányzóasztal, kinyitható étkezőasztal, újszerű állapotban. Varsány u. 24. Radó.

Philips sztereo magnetofon szalagokkal, mikrofonnal igényesnek eladó. 13-395 telefonon esténként.

Bélyeget, postatiszta magyar anyagot 960-tól veszek, szerdán, szombaton egész nap Pécs, III. Bánki D. u. 17. II. 3.

Rádió, tv eladó. Magyar Lajos u. 5. fsz. 2. Szabó.

2 db Minikalor olajkályha eladó. Liliom út 9.

Asztali tűzhely eladó. Mártírok u. 42. IV. lépcsőház, I. em. 3.

Autóba gyermekülés, ezüstszőke paróka, camping táskarádió jutányosan eladó. Madách 4.

Veszek: varrógépeket, hűtőszekrényeket, televíziókat, olajkályhákat, fehérmárványt, szénkályhákat, hálószobabútorokat, rekamiékat, heverőket, csőgarnitúrákat, faliórákat, hagyatékot, mosógépeket, gyertyatartókat. Koltay, Rákóczi út 61.

Feltethető sport babakocsi eladó. Telefon: 17-962.

Eladó 120 l betonkeverő. Érdeklődni Pécs, III. ker. Nefelejcs u. 15.

2 db kijáró 9 hónapos vemhes üsző eladó. Áta, Kossuth u. 27.

INGATLAN

Eladó 78 □-öl bekerített, közművesített kert, mohácsi kemping telepen. Gyümölcsfákkal, farostlemez házzal. Leveleket „Csele csárda" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsett életjáradékot, vagy eltartási szerződést kötök, „Szeretet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi háromszobás öröklakás, cserelakással, beköltözhetően eladó. Telefon: 14-346. Délután.

Fonyód, fürdőtelepen 240 négyszögöl telek, elköltözés miatt, sürgősen, olcsón eladó. Érdeklődni: Fonyód, Dobó István u. 1.

Balatonlellén, vízhez, centrumhoz közel, 2x3 szobás, összkomfortos családi ház fele, kész állapotban, beköltözhetően eladó. Vállalatnak is. Cím: Balatonlelle, Rákóczi u. 116. Telefon: 896, délután 2 óra után.

A Kővágószőllős elágazónál, a 6-os út mellett 397 négyszögöl telek szőlő és gyümölcsös, kis épület, sürgősen, elfogadható áron eladó. „Hasznos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőlő 340 négyszögöl épülettel eladó. Rácváros, Bajmi dűlő. Cím: 39-es dandár u. 17/B. Nagy, I. em. Olimpiával szemben.

Elcserélem szellői háromszobás családi házamat, pécsi 1 1/2—2 szobás tanácsira. „Zsuzsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Víkend-telek a Magyarürögi úton — 300 négyszögöl — két részben is eladó. Jókai u. 35. Molnár műszerész.

Ház eladó. Érdeklődni: Harkány, Kőrösi Csoma Sándor u. 20. sz. alatt.

Lakásmegoldást keresek. Háromszázezer kpvel. Modern 2 1/2 szoba, társasház, vagy családi ház. Cím: Ózse László, Budapest, 1155 Kolozsvár u. 15/A.

300 négyszögöl szőlő eladó. Bálics út 32. Tasnádi.

Nyugdíjas házaspár keres beköltözhető szobakonyhás lakást. „Mária" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnék Újmecsekaljától 10 percre, főút mellett lévő 300 négyszögöl telket, kis szobakonyhával + garázzsal, 2 szobás szövetkezeti, vagy főbérleti lakásért. Érdeklődni: 16-146 telefonon, minden nap 16 óra után.

Egyedülálló idős személyt lakásért eltartanék, vagy életjáradékot fizetnék neki. „Magdi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tiborc u. 47. számú, kertes családi ház, lakottan eladó, egyik fele hamarosan üres lesz. Többit majd megbeszéljük. Éber János.

Belvárosi 3 szoba, összkomfortos családi ház, garázzsal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Munkácsy M. u. 4. I. em. 9. Telefon: 12-786.

Újhegyen egy darab szántóföld eladó. 1300 négyszögöl. Haág János, Pécs, Táltos u. 27.

Elcserélném kertes házrészem 2 szoba, összkomfortos lakásért. Ráfizetéssel. „Térítem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó beköltözhetően József u. 20/1. számú ház. Két családnak is megfelel. Kéttőszobás szövetkezeti, vagy tanácsi lakást beszámítok. Radócsainé.

Eladó 242 négyszögöl orfűi telek gyümölcsfákkal, hétvégi faházzal. Telefon: 15-211. Baranyaker.

Kettőszoba, összkomfortos szövetkezet lakás Uránvárosban eladó. „Telefonos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hosszúhetényben 3 szoba-konyhás családi ház melléképületekkel eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Fő u. 93.

Patacs, sertéshizlalda mellett levő 438 négyszögöl telek eladó, 30 000 forint. Érdeklődni: Hajnóczi u. 35. B. I. 8. Domonkos.

Háromszobás, kertes, garázsos családi ház eladó. Liliom u. 9.

Máriagyűdön, Ady Endre 4. kis családi ház, kerttel, azonnali beköltözéssel eladó.

Szoba-konyhás, utcai házrész eladó. „140 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti öröklakás kp + OTP-átvállalással eladó. Pécs, III., Kun Béla tér 9. II. em. 9.

Eladó 396 négyszögöl újonnan telepített szőlő, gyümölcsös, bekerítve, orfűi szőlőhegyen. Érdeklődni: Rostás Vendel, Pécs, Diczmalom u. 1/1.

Harkányfürdőn, strandközelben 1 szoba, összkomfort eladó. „220 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magános, szoba, konyhás, kertes, garázsos családi ház eladó. Megtekinthető: minden nap, délután 5 órától. Antal u. 15.

Abaligeten kis villa, 90 négyszögöl területtel eladó. Telefon: 15-961.

VEGYES

Eltartásra keresek idős egyént, 3 szobás, belvárosi lakásom van. Mindenképpen leinformálható, becsületes, jólelkű vagyok. „Részletes válaszok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Televízió, mosógép, centrifuga, rádió, porszívó javítása garanciával. Hohmann: — 16-519, 16-083.

PARKETTACSISZOLÁS, lakkozás: Előjegyezhető: 14-041 telefonon.

Kárpitozott bútorok javítását, áthúzását, rövid határidőre vállalom. Hal tér 5. Telefon: 18-872.

Útitársnőt keresek, kinek érvényes turista útlevele van. „Nyugat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyéves lucernás, állattartásra alkalmas helyen bérbeadó. Bártfa u. 24.

HÁZASSÁG

50 éves szakmunkás legényember, saját családi házzal, megismerkedne középmagas, csinos hölggyel, házasság céljából, aki otthonába jönne. Egy gyermek nem akadály. Leveleket „Hűség" jeligére a pápai hirdetőbe kérek.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Hőszolgáltató Vállalat azonnali felvételre keres fűtésszerelő szakmunkást és segédmunkást, továbbá gépkocsirakodót. Jelentkezés: Pécs, Tüzér u. 18—20. sz. alatt a munkaügyön. (364036)

A KOMLÓI AFÉSZ pályázatot hirdet a bodolyabéri 20. sz., a hosszúhetényi Hársas-telepi 6-os italboltok vezetői munkakörébe. A munkakörökhöz legalább eladói szakképzettséget kívánunk. Fizetés megegyezés szerint. Az egységek forgalma 30—35 ezer forint havonta. (376988)

BOLTVEZETŐ-HELYETTEST keresünk a komlói 5. sz. zöldségboltunkba legalább eladói szakképzettséggel. Jelentkezni mindhárom állásra: Komló, Kossuth L. u. 13. Személyzeti vezetőnél. (376989)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság tarcsapusztai kerületébe azonnali belépési lehetőséggel keres sertéstelepvezetőt. Feltétel: felsőfokú végzettség (esetleg középfokú végzettség), legalább 3 éves termelési gyakorlat, tiszta erkölcsi bizonyítvány. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés személyesen vagy írásban Tantos Dezső kerületi igazgatónál Tarcsapusztán. (376990)

ÉRETTSÉGIZETT fiatalt laboratóriumi munkára keresünk felvételre. Jelentkezés a laboratórium vezetőjénél. Pécs, Felszabadulás útja 16. (377000)

UZEMUNKHOZ felveszünk férfi dolgozókat, géoesített munkahelyre. 17—18 éves, fiatalkorúakat betanítunk. Villanymalom, Sziget út 69. (364030)

A PÉCSI Fémipari Vállalat felvételre keres Felsőmalom u. 13. sz. alatti üzemébe szerszámkészítő, kovács, géplakatos, esztergályos, szerszámkészítésben jártas lakatos szakmunkásokat, betanított munkára női munkaerőt. György-aknai üzemébe: esztergályos, marós szakmunkásokat, valamint betanított esztergályosokat. Jelentkezés: Felsőmalom u. 13. alatt a munkaügyön. (364028)

KÖZGAZDASÁGI érettségivel rendelkező könyvelőt keres felvételre a dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. Jelentkezés: IV. em. 85. sz., pü.-számviteli osztályvezetőnél. (1166)

KOMLÓI üzemi büfeinkbe azonnali belépéssel keresünk vezetőket és helyetteseket. Szakképzettek előnyben. Jelentkezés: komlói kirendeltségünknél, Kenderföld, Zrínyi u. (364033)

A PÉCSI Fémipari Vállalat felvételre keres gyakorlattal rendelkező gépírót. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz., személyzeti osztályon. (364029)

A BALOKÁNY tenisz-sporttelephez egésznapos elfoglaltságra férfi pályamunkást felveszünk. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: Megye u. 21., fsz. (7690)

A NAGY Lajos Gimnázium takarítónőt vesz fel. Lehet nyugdíjas is. Pécs, Széchenyi tér 11. (7681)

SZŐLŐ-GYUMOLCSTERMELŐK Szakcsoportja gépírni tudó könyvelőt keres. Pécs, Zrínyi u. 2. Telefon: 15-847. (1223)

KÉT fő 4 órás takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: a Bútorbolt vezetőjénél, Pécs, Bem u. 16. (1230)

FELVÉTELRE keresünk 1 fő épületlakatost, 6 fő könnyű építőipari gépkezelőt, 2 fő nehéz építőipari gépkezelőt, 2 fő bádogos szakmunkást, 4 fő segédmunkást és 1 fő gépkocsiszervizmunkást. Jelentkezni lehet: Pécsi Ingatlankezelő Vállalat Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 4., munkaügyi osztály, naponta 8—12 óráig. (1232)

A GEODÉZIA Vállalat takarítónőket keres felvételre. Jelentkezés: Jogász u. 4. (1233)

AZONNALI belépésre keresünk udvari munkást, gépismerettel rendelkező raktári dolgozót. AGROKER Vállalat, Pécs, Megyeri út 64. (1234)

KÖNYVELÉSBEN jártas, valamint gyors- és gépírni tudó adminisztrátort felveszünk. AGROKER Vállalat, Pécs, Megyeri út 64. (1235)

A CARBON Könnyűipari Vállalat felvételre keres fiatal, pár év szakmai gyakorlattal rendelkező építésztechnikust. Nőtlen részére kulturált szállást biztosítunk. (1192)

KÖNNYŰ fizikai munkára fiatal női segédmunkásokat felveszünk. MEGYESZER Pécs, Lyceum u. 4. (1198)

A PÉCSI Vízmű Vállalat felvételre keres idény- és állandó fürdőibe, női munkaerőt, „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt, gépírni tudó adminisztrátort, fiatalkorúakat vízóra leolvasónak, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Zólyom u. 2. sz. Munkaügyi osztály. (1202)

ADMINISZTRATÍV munkakörbe érettségizett női munkaerőt keres az Állami Biztosító Pécsi járási Fiókja, Pécs, Kossuth L. u. 15. Jelentkezés: április 16-án, 8 órától. (1203)

VIZSGÁZOTT kazánkezelőt, kazánházi betanított munkást, géplakatost, gépkocsi rakodót, egyéb segédmunkást, takarítót (lehet nyugdíjas vagy 4 órás is), villanyszerelőt felvesz a Pannónia Sörgyár. (1193)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet azonnali felvételre keres Szigetvár, vagy környékéről „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt. Jelentkezés: a szállításvezetőnél, Felszabadulás u. 16., központi telepen. (1186)

FELSŐOKTATÁSI intézmény tanszéki titkárnőt, gépírónőt és gépírni tudó pénztárost keres. Jelentkezéseket: „Egyetem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük. (1204)

ÉPÍTÉSZMÉRNÖKÖT keresünk vezető állás betöltésére. Jelentkezés: Építőipari Szövetkezet, Megye u. 19., személyzeti vezetőnél. (1189)

GYORS- és gépírót felveszünk. Lehet kezdő is. Jelentkezés TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Lenin tér 6., a munkaügyi osztályvezetőnél. (1282)

VÍZVEZETÉKSZERELŐT felvesz a B. m. Vendéglátó Vállalat Területi Igazgatósága Komló, Kossuth L. u. 25. (10577)

A MÉV II. sz. Bányaüzeme, Bakonya, föld alatti munkára felvesz 18—40 év közötti villanyszerelő szakmunkásokat. Juttatások: munkaruha, vidékieknek munkásszállás. (1184)

A KESZTYŰGYÁR Bőrruházati Gyáregysége gyors- és gépírót keres felvételre. Jelentkezni lehet: Pécsbányatelep, Kórház tér 8. (364035)

SZAKKÉPZETT varrónőket jó kereseti lehetőséggel bőrruházati üzemünkbe felveszünk. UNIVERZUM, Kertváros, Erdély u. 33/1. (364034)

ÉRETTSÉGIZETT, katonaviselt férfiakat 25 éves korig elektronikus gépkezelőnek felveszünk. Jelentkezés: naponta 13—15 óra között. SZUV, Pécsi Számítóközpontja, Pécs, Szántó Kovács J. u. 3. (364027)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírót felvesz a Pécsi Bútorgyár. (1165)

17—25 ÉVES korig női dolgozókat kétműszakos adatrögzítési munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: naponta 13—15 óra között: SZUV Pécsi Számítóközpontja, Pécs, Szántó Kovács J. u. 3. (364026)

A KAPOSVÁRI Ruhagyár Pécsi Telepe felvesz: 1 fő vizsgázott olaj-kazánfűtőt, 1 fő villanyszerelőt. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17., munkaügy. (364031)

JOGTUDOMÁNYI Egyetem 1 fő 4 órás és egy fő 8 órás takarítónőt azonnal alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, 48-as tér 1. Gazdasági igazgatóság. (364032)

A PÉCSI Tejüzem TMK-műhelye elektroműszerészt és érettségizett, gépírni tudó adminisztrátort keres felvételre. Jelentkezés: Tüzér u. 15. (408440)

A SZLIVEN Áruházba férfi segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: az áruház vezetőjénél Pécs, Steinmetz kapitány tér 1. (1227)

GÉPIRÁSBAN jártas forgalmi előadót keresünk felvételre. Jelentkezés: a főgarázsvezetőnél, Postai Gépjármű Szállítási Uzem, Pécs, Diósi út 51. sz. (376984)

NŐI és férfi gépi betanított munkásokat, segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (364004)

SZAMVITELI osztályunkra jó képességű fiatal dolgozót keresünk. Valamint gyakorlott gyors- és gépírót azonnal felveszünk. „Anyagi elismerés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (364008)

RAKTÁRI segédmunkásokat azonnal felveszünk. Alkalmazás esetén munkásszállást biztosítunk. Jelentkezés: a Déld. Vízügyi Igazgatóság cserkúti telepén, az anyaggazdálkodási osztályon. Megközelíthető: a 26-os számú autóbusszal. (364002)

MUNKAUGYI tevékenységben jártas, gépírni tudó — esetleg szakvizsgával rendelkező — munkaügyi adminisztrátort azonnal felveszünk. Részletes önéletrajzot a korábbi munkahelyek és a fizetési igény feltüntetésével „Bérszínvonal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (376971)

KŐMŰVES szak- és segédmunkásokat keresünk felvételre. Költségvetési Uzem, Sellye. Jelentkezés: az üzem telephelyén. (376992)

BARANYA megyei Temetkezési Vállalat sírásókat és segédmunkásokat azonnali felvételre alkalmaz, valamint bérelszámolót és SZTK-ügyintézőt azonnal felveszünk. Jelentkezés: a vállalat központjának munkaügyén, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97. (1278)

MŰSZAKI rajzolói készséggel rendelkező technikust felvesz a Cserkúti Mezőgép Vállalat. Jelentkezni lehet a személyzeti, vagy műszaki fejlesztési osztályvezetőnél. Megközelíthető a 26-os autóbusszal az újmecsekaljai végállomásról. (1195)

A BUDAPESTI Finomkötöttárugyár kézzel és géppel varró nőket felvesz kétműszakos munkára. Betanítást vállalunk. Megközelíthető a 32-es buszjárattal. Cím: Pécs, Edison u. 11. sz. (1090)

PÉCS—VÉMÉND telephelyekre gépkocsivezetőt és kocsimosót felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1221)

UGYVITELI munkában jártas gyors- és gépírónőt alkalmazunk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., II. em. 8., munkaügyi osztály. (1225)

FORGALMI könyvelőt gyakorlattal és lehetőleg közgazdasági végzettséggel felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., II. em. 8., munkaügyi osztály. (1226)

A SÁSDI Nagyközségi Költségvetési Uzem (7370 Sásd, Szabadság u. 12.) azonnali belépéssel keres szervezésben jártas építészmérnököt, vagy legalább 10 éves gyakorlattal rendelkező építésztechnikust, valamint kezdő technikusokat. Bérezés megegyezés szerint. (1164)

A BÓLYI Állami Gazdaság felvesz kőműves, ács, bádogos, vízvezetékszerelő, segédmunkás dolgozókat. Bérezés a kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: a gazdaság központjában, de. 7—10 óra között. (1141)

KOMLÓI telephelyünkre férfi és női segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: BVM Pécsi Gyárrészleg, komlói telep (volt Cementipari Vállalat) vezetőjénél Komló, Kenderföld. (1168)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet felvételre keres közgazdasági technikumi végzettséggel, pénzügyekben jártas dolgozót. Jelentkezés: Pécs, Megye u. 19. Munkaügy. (1188)

VILLANYSZERELŐKET, szállításhoz targoncavezetőket, férfi és női segédmunkásokat felvesz a BVM Pécsi Gyárrészlege, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (1174)

Esküvői ruha kölcsönzés

és luxus anyagból

divatfazonok készítése méretre

Pécs, Kossuth Lajos u. 55.

JELMEZKÉSZÍTŐ ÉS KÖLCSÖNZŐ VÁLLALAT

esküvői ruhakölcsönzője.

Telefon: 15-232.

A PVSK-lányok a negyedik helyen

Kosárlabda

A kosárlabda NB I. tavaszi hajrájában a hét végén eredményesen szerepeltek a PVSK női és férfi kosárlabdázói. A férfi csapat szombaton nagy küzdelemben hosszabbítás után három ponttal győzött a Székesfehérvári Építők ellen Székesfehérváron, a lányok vasárnap délelőtt Pécsett imponáló fölénnyel magabiztos játékkal nyertek a Szegedi Tanárképző ellen. A vasutas lányok a bajnoki táblázaton az előkelő negyedik helyen állnak.

PVSK–Székesfehérvári Építők 76:73 (67:67, 29:34) NB I. férfi mérkőzés Székesfehérvár. Legjobb pécsi kosárdobók Rab (22), Pálvölgyi (20).

PVSK–Szegedi Tanárképző 76:40 (32:13) NB I. női mérkőzés, Pécs. Legjobb pécsi kosárdobók: Verbőczíné (14), Molnárné (11), Ács (11), Kálmán (11). ZTE–Komlói Bányász 76:48 NB II. női mérkőzés, Komló.

Szigetvár–Szfv. Ikarus 61:60 NB II. női mérkőzés, Szigetvár.

KOSÁRLABDA NB I.
NŐI CSAPATOK

1. MTK-VM	12	11	1	891-666	23
2. BSE	12	10	2	840-655	22
3. Bp. Spart.	12	10	2	992-641	22
4. Pécsi VSK	12	9	3	864-775	21
5. KSI	11	8	3	733-555	19
6. TFSE	12	7	5	731-662	19
7. Diósgyőr	12	6	6	710-739	18
8. BEAC	12	5	7	664-751	17
9. Székesf. Ép.	12	5	7	798-785	17
10. Vasas Izzó	12	3	9	588-795	15
11. Szekszárd	12	3	9	591-715	15
12. Kecskemét	11	3	8	569-708	14
13. Ganz-MÁVAG	11	1	10	561-754	12
14. Szeged	11	1	10	504-839	12

FÉRFI CSAPATOK

1. MAFC	13	13	—	1008-877	26
2. Bp. Honvéd	13	12	1	1254-951	25
3. Csepel	13	9	4	1068-930	22
4. Ganz-MÁVAG	13	7	6	954-940	20
5. Vasas Izzó	10	6	4	774-759	16
6. Baja	10	6	4	746-742	16
7. Pécsi VSK	11	5	6	889-901	16
8. BSE	10	5	5	630-609	15
9. TFSE	11	4	7	844-859	15
10. Sopron	11	3	8	803-946	14
11. Videoton	10	2	8	731-809	12
12. Kecskemét	10	2	8	713-776	12
13. Szeged	9	2	7	639-825	11
14. Székesf. Ép.	10	1	9	607-776	11



Újabb győzelmet aratott a PVSK női csapata a kosárlabda NB I-ben. Felvételünk a vasárnap délelőtt Pécsett lejátszott Szegedi Tanárképző Főiskola elleni mérkőzésen készült, melyet fölényes biztonsággal nyertek a pécsiek. Képünkön: a pécsi Molnárné kosárra dob. Fotó: Arató László

Győzni kell Wales ellen!

Szőcs János kedden hirdet csapatot

Szombaton este az MLSZ Népköztársaság úti székházában gyülekeztek a szerdai, Wales elleni EB-selejtező mérkőzésre készülő válogatott labdarúgók. Szőcs János megbízott szakvezető számba vette a játékosokat, s aztán elindult az autóbusz — valahova a budai hegyekbe.

– Szeretnénk, ha zavartalanul, nyugodt körülmények között gyűjthetne erőt a csapat a szerdai mérkőzésre, s ezért hétpecsétes titok, hol van a rejtekhely – mondta Salga Lajos, az MLSZ titkára.

Vasárnap azért kétszer is felbukkantak a fővárosban a válogatottak: délelőtt a Rudas-fürdőben volt gyúrás, délután francia koprodukcióban készült két filmet néztek meg.

Szőcs János, a válogatott szakvezetője percnyi pontossági, változatos programról gondoskodott.

– Vasárnap pihentünk, kikapcsolódtunk – mondta, – hétfőn folytatódik a munka. Délelőtt taktikai jellegű mérkőzést játszunk a Bp. Honvéd tartalékcsapatával, délután a követelmény rendszerben előírtakat teljesítik a játékosok. Kedden délelőtt kombinált edzés lesz, délután tartjuk a taktikai értekezletet, majd megnézzük a bécsi osztrák–magyar mérkőzés filmjét.

Szerdán délelőtt még lesz egy kis frissítő edzés, s irány a Népstadion . . .

– Mikor jelöli ki a kezdőcsapatot, s milyen taktikai elgondolásokkal küldi pályára a válogatottat?

– A keret pillanatnyilag tizenhat plusz egy fős, itt van az újpesti Fekete László is. Kozma és Tóth András ugyanis könnyebb sérüléssel bajlódnak, ha hétfőn nem edzhetnek, le kell mondanom róluk, s ebben az esetben Fekete is kerettag lesz.

– Ami a taktikát illeti: támadnunk kell, tehát a csatársor és a középpályások összhangjának a megteremtése a cél. Walesnek – hogy reményünk legyen az EB csoportelsőség megszerzésére – gólokat kell lőniük. Harcos, gólratörő játékot kérek a csapattól.

– A szombati bajnoki mérkőzések után milyen információkat kapott a válogatottjelöltekről?

– Az FTC játékosai halványabban játszottak, a Honvédból Kocsist és Pintért dicsérték, Kozma sok helyzetet kihagyott. Remek formában volt Bene, Kovács László és Nagy III. (Videoton), és kitűnően játszott Salgótarjánban a pécsi Tóth József. Mint volt pécsi labdarúgó, Tóth egyenletes, jó formájának külön is örülök.

Szőcs János a PEAC-ban szerepelt az 50-es évek elején, 1955-től 1958-ig a Pécsi Dózsa hátvédje volt, az edzői pályát is Baranyában, Komlón kezdte. A magyar válogatott 43 éves szakvezetője szívesen emlékszik a Pécsett töltött esztendőkre, a régi barátokra, sporttársakra.

– Nekem különösen nehéz lesz a szerdai mérkőzés – mondotta, – hisz idehaza elsőízben ülök a válogatott kispadján. Nagy megtiszteltetés, hogy rám bízták a szakvezetői tisztet, akkor lenne teljes az örömöm, ha győztes mérkőzésen debütálhatnék.

Vincze Jenő

DN SPORT

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB II.

Komlói Bányász–Ganz-MÁVAG 1:0 (1:0).

Kőbányai út, 1500 néző. Vezette: Győri. Komló: Buus — Kovács (Lahó, a szünetben) — Keller, Tallósi, Pál, Csordás — Lingl, Kiss, Bányász — Kolesánszky, Cs. Kovács. Edző: Lantos Mihály. Ganz-MÁVAG: Meyer — Stamler, Monostori, Vaskor, Kovács — Molnár (Zsoldos, a 60. percben), Nagy (Király, a 70. percben) — Tóth, Végh, Bodonyi, Csukás. Edző: Nagy János.

A Komlói Bányász első tavaszi győzelmét aratta vasárnap Budapesten, a Kőbányai úton. A komlóiak ügyes taktikával a játék lelassítására törekedtek, már a mezőnyben megállították a Ganz-MÁVAG rohamait. S amikor lehetőségük nyílott, veszélyes ellentámadásokat vezettek. A mérkőzés sorsát eldöntő komlói gól egy perccel az első félidő befejezése előtt esett. Cs. Kovács baloldali szögletet ívelt be, Pál fejese nyomán a labda a léc alá jutott. 1:0. A hazaiaknak is voltak helyzeteik, de ezek kihasználása nem sikerült. Jók: Buus, Keller, Pál, Lingl (a mezőny legjobbja), illetve Vaskor, Stamler.

Volán–Kaposvári Rákóczi 3:1; Dorog–Budapesti Spartacus 2:1; MÁVDAC–FŐSPED 4:0; Oroszlány–Budafok 1:1; Dunaújváros–SZEOL 1:0; Debrecen–Várpalota 2:1; Ózd–Szolnok 3:1; Eger–Kossuth KFSE 1:0; Szekszárd–Nagykanizsai Olajbányász 1:0.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. SZEOL	26	14	5	7	45-28	33
2. Volán	26	13	5	8	41-30	31
3. Komló	26	9	12	5	27-24	30
4. Dorog	26	11	8	7	29-27	30
5. Kaposvár	26	12	5	9	41-27	29
6. MÁV DAC	26	8	13	5	36-26	29
7. Szekszárd	26	10	9	7	38-40	29
8. Debrecen	26	11	6	9	36-31	28
9. Dunaújváros	26	9	9	8	34-34	27
10. Szolnok	26	9	8	9	29-28	26
11. Bp. Spart.	26	8	9	9	41-38	25
12. Budafok	26	8	9	9	34-33	25
13. FŐSPED	26	9	7	10	30-38	25
14. Oroszlány	26	6	13	7	22-31	25
15. Olajbányász	26	8	8	10	39-37	24
16. Várpalota	26	9	6	11	33-31	24
17. Kossuth KFSE	26	8	7	11	26-35	23
18. Ganz-MÁVAG	26	6	9	11	25-31	21
19. Eger	26	7	4	15	23-41	18
20. Ózd	26	6	6	14	25-44	18

Labdarúgó NB III.

PVSK–Pénzügyőr 0:0; Kaposvári Vasas–Szigetvár 3:0; Táncsics SE–Siófok 1:0; Mázaszászvári Bányász–Lőrinci Fonó 3:1; MEDOSZ ERDÉRT–Véménd 2:1; Sashalom–Törekvés 2:0; BVSC–Április 4. 3:0; Budapesti Építők–Székesfehérvár 3:0; BKV Előre–Dunaújváros 3:0; Növényolaj–III. ker. 2:2.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. BVSC	26	15	6	5	43-21	36
2. PVSK	26	14	7	5	48-22	35
3. BKV Előre	26	12	11	3	43-18	35
4. D. Építők	26	13	5	8	41-33	31
5. Táncsics	26	13	4	9	40-33	30
6. Bp. Építők	26	9	12	5	32-26	30
7. Pénzügyőr	26	10	7	9	44-27	27
8. SZFV MÁV	26	8	11	7	41-38	27
9. Siófok	26	8	10	8	29-25	26
10. Véménd	26	9	8	9	30-37	26
11. Szigetvár	26	9	6	11	33-36	24
12. ERDÉRT	26	8	8	10	55-59	24
13. EMG SK	26	10	3	13	39-52	23
14. Mázaszászvár	26	7	8	11	35-39	22
15. Növényolaj	26	7	8	11	26-36	22
16. Április 4.	26	8	6	12	30-41	22
17. III. ker. TTVE	26	9	3	14	34-46	21
18. K. Vasas	26	6	8	12	32-44	20
19. Törekvés	26	7	6	13	20-36	20
Lőrinci Fonó	26	8	3	15	30-56	19

Megyebajnokság

BTC–Kinizsi 1:0; Porcelángyár–Siklós 2:0; Kesztyűgyár–Mohács 2:2; Bóly–Vasas II. Bányász 1:0; Beremend–Sellye 2:2; Vajszló–Mágocs 1:1, Sásd–István-akna 2:1.

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. PBTC	20	12	4	4	51-25	28
2. Mágocs	20	11	6	3	36-23	28
3. P. Kinizsi	20	9	5	6	33-27	23
4. Bóly	20	9	5	6	24-20	23
5. PEAC	20	8	5	7	33-28	21
6. István-a.	20	9	3	8	30-25	21
7. Beremend	20	8	5	7	31-29	21
8. Porcelán	20	7	6	7	28-27	20
9. Kesztyűgy.	20	7	6	7	25-27	20
10. Sellye	20	8	4	8	31-34	20
11. Sásd	20	7	4	9	24-31	18
12. Vasasi B.	20	8	2	10	27-38	18
13. Steinmetz	20	6	5	9	24-27	17
14. Mohács	20	5	7	8	29-34	17
15. Vajszló	20	5	6	9	26-40	16
16. Siklós	20	3	3	14	21-38	9

TOTÓ

1. Bologna–Milan	0:0	x
2. Cagliari–Juventus	1:1	x
3. Cesena–Róma	0:0	x
4. Internazionale–Fiorentina	1:0	1
5. Oroszlány–Budafok	1:1	x
6. Dunaújváros–Szeged	1:0	1
7. Ganz-MÁVAG–Komló	0:1	2
8. Kecskeméti TE–Vasas Izzó	1:0	1
9. Szeg. VSE–Kecskeméti SC	0:1	2
10. Békéscsaba–Szolnoki MÁV	6:4	1
11. Bakony–KOMÉP	2:1	1
12. Bauxitbány.–Soproni VSE	1:0	1
13. Atalanta–Catanzaro + 1	1:0	1
14. Brindisi–Spal	2:2	x

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 15. heti TOTÓ-n 13 találatos szelvény 10 darab, nyeremény 101 203 forint. Ebből 13 plusz 1 találatos 3 darab, nyereményük 226 146 forint, 12 találatos 189 darab, nyeremény 3570 forint, 11-es 2578 darab, nyeremény 262 forint, 10 találatos 19 121 darab, nyereményük 53 forint.

SAKK. MTK-VM–PMSC 11,5:2,5. OB I. mérkőzés Pécs. A pécsiek közül Jávor győzött, Krisztián, Lénárt és Kocsis döntetlenül végzett.

ASZTALITENISZ. Ganz-MÁVAG–PMSC 22:3 NB I. férfi mérkőzés, Pécs. Pécsi BTC–Vörös Meteor Közért 14:11, NB I. női mérkőzés, Budapest. Vasas II. Bányász–Szombathelyi Sabaria 15:10 NB II. férfi mérkőzés, Pécs.

TEKE. Zalaegerszegi Építők–Pécsi BTC 6:2, NB II. női mérkőzés.



A kapura törő pécsi Tóthot szabálytalanul szerelik a békéscsabai védők.

Győzelemmel kezdett a PMSC kézilabdacsapata

PMSC–Békéscsabai Előre 8:6 (3:3) NB I. női mérkőzés, Pécsújhegy. A pécsi csapatnak nagyon meg kellett harcolnia a győzelemért. A vendégek különösen az első félidőben keményen és jól védekeztek. A pécsi góldobók: Tóth (5), Káró, Szamos, Pálvölgyi.

Dunakeszi–Komlói Bányász 24:15 (10:9) NB I. B férfi mérkőzés, Komló. Győri Richards–Pécsi BTC 14:11, NB II. női mérkőzés, Győr.

RÖPLABDA. NB II. mérkőzések: férfi csapatok: Pécsi Vörös Meteor–Győri Dózsa 3:1, Pécsi Vörös Meteor–BSE 3:0, Steinmetz SE–PEAC 3:0, női csapatok, PEAC–Ajka 3:0, Pécsi Vörös Meteor–Győri Dózsa 3:0, Pécsi Vörös Meteor–Bp. Építők 3:0.

LABDARÚGÁS. Békéscsabán a megyei ifjúsági válogatottak tornáján Baranya harmadik utolsó mérkőzését Budapest csapatával vívta, a mérkőzést 3:1-es félidő után Budapest 3:2 arányban nyerte. A csoportelsőséget Békés megye szerezte meg, Baranya a harmadik helyen végzett.



TEXTIL- ÉS PAPÍRGYŰJTŐ HETEK MÁJUS 31-IG

A magánszemélyeknek a vételáron felül minden 10 forint értékű textil- vagy papírhulladékért

AJÁNDÉKSORSJEGYET AD A MEH

A főnyeremény: ZSIGULI SZEMÉLYGÉPKOCSI

További nyeremények: IBUSZ külföldi utazások, SENSORSON televíziók, valamint több mint 3500 értékes nyeremény.

Eredmények röviden

ÚSZÁS. A hétvégén első alkalommal rendeztek úszóversenyt a Hullámfürdő sátortetős uszodájában. A létesítmény kiállta a próbát, jó körülmények között küzdhettek az úszók szombaton a Felszabadulási Emlékverseny, vasárnap pedig az összevont megyei bajnokság II. fordulójának aranyérmeiért. A helyezéseken 8 egyesület versenyzői osztoztak. Az Ú. Dózsa versenyzői meghívottként vettek részt. A gyermek és béka számokban a megyebajnokság helyezésein a zalaegerszegi, dombóvári, kaposvári és a pécsi sportiskolák versenyzői osztoztak. Pécsi győztesek: Jelics és Gyimesi két-két számban, Pesti és a 4x100 méteres gyermek leány gyorsváltó. Kaposvári győztesek: Kökényesi három számban, Molnár, Kutorek, zalaegerszegi győztesek: Horváth, Czotter és a 4x100 méteres gyermek fiú gyorsváltó.

BIRKÓZÁS. Pécsújhegyen rendezték a Bányász Sportházban a területi szabadfogású felnőtt egyéni birkózó-bajnokságokat. A pécsi Kinizsi Húsos versenyzői öt bajnokságot nyertek, a szigetváriaknak két elsőség jutott. Három súlycsoportban nem volt verseny. Az egyes súlycsoportok győztesei: Szabó, Titz, Gyöngyösi (mindhárom Kinizsi Húsos) Jerszi (Szigetvár) Várj (Kinizsi Húsos), Lempek (Kinizsi Húsos) Jancsi (Szigetvár). Antal a PVSK versenyzője Budapesten a Kinizsi Húsos I. osztályú kötöttfogású versenyén harmadik helyen végzett. A versenyen a 82 kilogrammos súlycsoportban Hegedűs Csaba a Bp. Vasas olimpiai bajnok versenyzője szerezte meg a győzelmet, aki súlyos autóbalesete után most először versenyzett.

CSELGÁNCS. Budapesten az országos ifjúsági és junior bajnokságon két 7. hely jutott a pécsieknek, a juniorok versenyében Horváth és Benyovszky (PMSC) végzett 7. helyen.

TORNA. Az országos főiskolás tornászbajnokságokon Dunaújvárosban a férfiak egyéni versenyében korláton Stállenberger, a Pécsi Tanárképző Főiskola versenyzője a második helyen végzett, talajon a harmadik volt. A lányoknál az egyéni versenyben talajon Békési (Tanárképző Főiskola) harmadik helyen végzett.

VÍVÁS. Az országos ifjúsági vívóbajnokság során a párbajtőr-vívásban Solti (Sportiskola) 9. volt.

TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÁS. Debrecen térségében rendezték meg az országos főiskolás tájékozódási futóbajnokságot. Harminchárom felsőoktatási intézmény 172 versenyzője indult. A pécsiek jól szerepeltek három bajnokságot szereztek. „A" kategória. Csapatban: 3. Pécsi Tanárképző Főiskola, „B" kategória: 1. Pécsi Tudományegyetem, a PEAC csapata, váltó-versenyben: nők: „A" kategória: Tanárképző Főiskola „B" kategória: 1. Pécsi Tudományegyetem, a PEAC csapata. A férfi egyéniben Váger (Műszaki Főiskola) 5. volt.

MODELLEZÉS. Vasváron 30 indulója volt a Felszabadulási Kupa motorcsónak modellező versenynek. Az egyéni versenyben az MHSZ pécsi Műszaki Főiskola párosa a Katkó–Tomasek kettős második volt, a Fábián–Balázsfi kettős negyedik helyen végzett. A csapatban a pécsiek a negyedik helyet szerezték meg.

LÖVÉSZET. Szigetváron 18 csapat részvételével jól sikerült lövészversenyt rendeztek. Csapatban: 1. Rózsafa, 2. Ibafa, 3. Dencsháza. Az egyéni győztesek. Férfi felnőttek: Szigeti (Dencsháza). Női felnőttek: Benes (Ibafa). Úttörő fiúk: Szabó (Dencsháza). Úttörő lányok: Gasparich (Rózsafa).

ÖKÖLVÍVÁS. Vépen, az országos vidéki II. osztályú felnőtt ökölvívó bajnokságon Metzger (Steinmetz SE) súlycsoportjában bajnokságot nyert. Lukács és Galambos a Steinmetz SE másik két versenyzője a harmadik helyet szerezték.

Tájékozódási futás

Vasárnap délelőtt a Jakab-hegy térségében dőlt el Pécs város 1975. évi tájékozódási futó csapatbajnoksága. A versenyzőket igen nehéz feladat elé állította a nehéz terep. Eredmények. Felnőtt férfiak: 1. P. Orvosegészségügy, 2. PVSK, 3. PEAC. Felnőtt nők: 1. PEAC, 2. Pécsi Tanárképző Főiskola, 3. Pécsi Orvosegészségügy. Ifjúsági fiúk: 1. PVSK, 2. Pécsi Tanárképző Főiskola, 3. Gépipari Technikum. Ifjúsági nők: 1. Gépipari Technikum, 2. Pécsi Orvosegészségügy, 3. PEAC. Serdülő fiúk: 1. 500-as ITSK, 2. PVSK. Női serdülők: 1. Gépipari Technikum.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 103. szám
1975. április 16., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Versenyben maradni

A pártkongresszus és a felszabadulás 30. évfordulója tiszteletére kibontakozott munkaverseny élenjáró brigádjait rövidesen megismerheti az ország: a legjobbak kitüntetésére május elsején kerül sor. A verseny azonban folytatódik.

Az idei év két szempontból jelentős: ez a IV. ötéves terv befejező éve és most szilárdíthatjuk meg azokat az eredményeket, amelyekre a következő tervidőszak indítását alapozhatjuk. Az idei terv a legfőbb és átfogó feladatot a népgazdasági egyensúly javításában jelöli meg. Ehhez lényegében mindenütt két egymással összefüggő és összetett feladatra kell összpontosítani az erőt és a figyelmet: a hatékonyság fokozására és a minőség javítására.

A hatékonyság — a munka ténylegesen elkönyvelhető eredménye — érzékenyen reagál bármiféle ésszerű változtatásra, de érzékeny a semmittevésre, vagy a téves intézkedésre, hibás cselekedetre is. A legutóbbi időszak tapasztalatai arra utalnak, hogy a versenyző szocialista brigádok kitűnő helyzetismerettel, szakértelemmel és leleményességgel találták meg a legtöbb helyen, mi az, amit ha másképp csinálnak — vagy mást csinálnak — azonnal megmutatkozik az eredményen is. Éppen az ilyen felismerések, leleményességek, a változtatásra való lelkes törekvés bizonyította sok helyen a dolgozó kollektívák előtt, hogy már egy sor apró körülmény megváltoztatása is milyen számottevő eredményjavulást hozhat egy-egy kollektíva munkájában.

A hatékonyságra az anyagköltség alakulása van talán a legnagyobb hatással. Elvégre a legtöbb modern ipari termék önköltségében lényegesen nagyobb az anyagköltség, mint bármelyik más költséghányad.

Az anyaggal való takarékosság jó módszere a minőség javítása, a termék tartósságának fokozása, a selejt csökkentése. A legjobb módja pedig ha magasabb értékű, korszerűbb terméket készítünk belőle.

Segíteni, gyorsítani a régi gyártmányok felváltását az újakra. Ma már ilyen célt is maguk elé tűzhetnek az egyre képzettebb szocialista brigádok és kivált a komplex brigádok. Ebben a feladatban különben sem csak a konstruktőrnek és a technológusnak van szerepe.

A verseny következő szakaszától sokan még az eddiginél is többet várnak. Különösen az utóbbi egy év alatt a munkások, brigádok és a vezetők előtt is — többnyire tisztázódott, hol a szerepük, mi a feladatuk a versenyben, s ami a legfontosabb, hogy az egész versenynek hol a szerepe a munka rendes menetében, hogy ne legyen formális, papírszagú a több és jobb munkát kívánó mozgalom.

A másik indok, amiért az eredményekre a ráduplázást várják sokan, hogy közben legtöbb helyen az üzemi demokrácia is fejlődött, s a demokratikus légkör — különösen, ha párosul jó munkaszervezéssel — kedvező feltétel a munkáját szerető, kezdeményező, alkotó ember számára.

Ülést tartott a Hazafias Népfront Országos Tanácsa

Kedvező politikai helyzetben készülünk a választásokra

Kádár János felszólalása a tanácskozáson

Kedden a Parlament Vadász termében ülést tartott a Hazafias Népfront Országos Tanácsa: megvitatta az országgyűlési képviselőválasztások előkészítésének mozgalmi feladatait. Az ülésen részt vett és az elnökségben foglalt helyet Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, valamint Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára.

Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke megnyitójában egyebek között hangsúlyozta: a Magyar Szocialista Munkáspárt közelmúltban lezajlott XI. kongresszusa egész népünknek programot adott a további országépítő munkához. A Hazafias Népfront Országos Tanácsa a legszélesebb, a lakosság minden osztályát és rétegét átfogó tömegmozgalom választott testületeként nyilváníthatja ki, hogy egyetért a XI. kongresszus alapvető társadalmi céljaival, a határozatok helyesen jelölik ki az utat a fejlett szocializmus megvalósításához, a gazdag és virágzó szocialista Magyarország felépítéséhez.

A választások politikai és mozgalmi feladatai

Az elnöki megnyitó után dr. Szentistványi Gyuláné, az országos tanács titkára terjesztett elő referátumot a választások előkészítésének politikai és mozgalmi feladatairól, a népfront országos tanácsának választási felhívásáról.

— A Hazafias Népfront — hangsúlyozta — alkotmányos szerepének megfelelően közreműködik az országgyűlési képviselők jelölésében, választásában, s a választások politikai előkészítésében. A gyakorlatban kipróbált politikával, világos programmal állhatunk az ország népe elé. Hagyományainkhoz híven a dolgozók százezreivel kívánunk tanácskozni szocialista hazánk fejlődésének nagy és kis kérdéseiről, eredményeinkről és feladatainkról. Biztosak vagyunk abban, hogy népi hatalmunk további támogatást kap a tömegektől, hazánk polgárai tettekkel, alkotó munkával járulnak hozzá a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusán megjelölt célok eléréséhez.

— A választásokra a kiegyensúlyozott fejlődés légkörében, kedvező belpolitikai és nemzetközi helyzetben készülünk. Az elmúlt hetekben kettős számvetést végeztünk: számvetést szabad hazánk három évtizedes fejlődéséről, s számot adtunk a X. pártkongresszus óta végzett munkáról. Figyelmünk a jelenre és a jövőre irányul, de méltán szóltunk büszkeséggel a 30 éves harc és munka eredményeiről, történelmi vívmányainkról, arról, hogy e három évtized alatt munkásosztályunk, népünk a párt vezetésével ura lett sorsának, hazánk nagyot lépett előre gazdasági és kulturális területen egyaránt.

Az országos tanács titkára a továbbiakban részletesen elemezte a legutóbbi országgyűlési képviselő-választások óta eltelt időszak eredményeit, s rámutatott: a népfrontmozgalmunknak történelmi kötelezettsége volt és marad, hogy összefogja, ösztönözze minden honfitársunkat, aki a haza, a nép, a haladás ügyéért küzd és áldozatkészen dolgozik. A munkások, a parasztok, az értelmiségiek közös ügye tovább gyarapítani a szocialista építés során megteremtett anyagi és szellemi értékeinket — a cselekvő népi egység jegyében haladunk tovább a fejlett szocialista társadalom felé vezető úton. Erősödik, fejlődik népünk szocialista nemzeti egysége — folytatta dr. Szentistványi Gyuláné —, szélesedik és alkotó tartalommal telítődik társadalmunk minden haladó erejét tömörítő összefogásunk. Az élet bizonyítja, hogy a párt szövetségi politikája kiállta a gyakorlat próbáját, kifejezi a munkásosztály és egész dolgozó népünk érdekeit.

— Társadalmunkban az MSZMP XI. kongresszusát megelőzően s a tanácskozás ideje alatt is hatalmas közéleti aktivitás bontakozott ki. Népünk mindinkább tudatosan, felkészülten vesz részt a közös dolgok intézésében, érdeklődik az életünket meghatározó politika iránt. A párt, a kormány nagy gondot fordít a szocialista demokrácia fejlesztésére, az állampolgárok mind nagyobb számban és mértékben szólhatnak bele közvetlenül is az országos politika, a lakóterület, az üzem, a szövetkezet ügyeinek eldöntésébe. A munkáshatalom és politika erősítésének egyik eszköze a szocialista demokrácia dinamikus fejlődése. Ennek része az üzemi és munkahelyi demokrácia, amelynek izmosodása és szélesedése napjainkban elsőrendű feladat. Fontos tennivalónk, hogy éljünk a szocialista államélet adta demokratikus lehetőségekkel, fejlesszük a lakóterületi közélet demokratikus fórumait. Mozgalmunk fő céljai közé sorolja, hogy közreműködésével gazdagabb tartalmat nyerjen a szocialista demokrácia, a lakosság ismerje jogait, s felelősségének tudatában éljen a megnövekedett lehetőségekkel.

Dr. Szentistványi Gyuláné a továbbiakban a gazdasági építőmunka soron lévő feladatait elemezte, azt, hogy az eredményes gazdasági tevékenység-

(Folytatás az 5. oldalon.)



KS.D. NAPLÓ. TELEFOTO

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa a Parlamentben az országgyűlési választások előkészítésének feladatairól tanácskozott. Képünkön: Kádár János beszél.



Tavaszi hangulatkép tulipánokkal a Sétatéren.
Fotó: Kóródi Gábor

Országos Shaver-konferencia Siklóson

A cél: évente 3,5 milliárd tojás

Tavaly 5,5 millió tojóhibrid termelt az ország nagy- és kisüzemeiben, s ebből 1,5 millió volt a Shaver Starcross 288-as fajta, amelyet a Bólyi Állami Gazdaság bári baromfinemesítő telepén állítottak elő. Tehát minden harmadik tojó hibridünk Shaver, Bólynak azonban ma már úgyszólván több partnere van külföldön, mint itthon. A gazdaság legnagyobb piaca — ide évente félmillió jércét exportálnak — Csehszlovákia, ahol 5 millió Shaver hibrid termel, s ennek zöme Bólyból származik. A Bóly által 1960-ban meghonosított kanadai Shaver tojóhibrid a világ három legjobb tojótyúkja között van, a legutóbb közzétett tételvizsgálatok alapján a belga, a francia, az osztrák tesztben az első, a hollandban a második, az NSZK és svéd tesztben a harmadik, a svájci és az angol tesztben ugyancsak az első helyre került.

A ciklikusan fellépő tojáshiány és tojáshegyek — mint az ez év tavaszi tojásdömping is volt — leküzdésére a következő ötéves tervben növelni kell hazánkban a nagyüzemi tojó állomány arányát.

Ilyen összefüggésekben tárult ki közérdeküvé a tizedik Shaver konferencia, melyet tegnap — kedden délelőtt a siklósi várban rendezett meg hazai partnereinek részvételével a Bólyi Állami Gazdaság. Az 1964 óta minden évben megrendezett konferencia ezúttal az ötödik ötéves terv célkitűzéseinek jegyében zajlott le. Az egész országból megjelent hazai partnerek megnyugodva hallgatták *Schuller Tibornak*, a MÉM termelésfejlesztési főosztálya munkatársának előadását az ágazat fejlesztéséről, aki hangsúlyozta, nem igaz az a vélemény, hogy a baromfi ágazat válságba került. Az elmúlt évben 32 ezer vagon vágóbaromfit és 3 milliárd tojást állítottunk elő az országban, a baromfi ágazat bruttó termelési értéke meghaladta a 13 milliárd forintot, ami az állattenyésztés és termelési értékének 25 százalékát adja. A tojásfogyasztás hazánkban ma évente és fejenként 240 darab, amit a következő ötéves időszakban 250—252 darabra kell és lehet növelni. Áru tojástermelésből hosszú távon a növekvő belső igények ellátása a cél. Ezt úgy érjük el, ha 1980-ra évi 3,5 milliárd tojást állítunk elő, ebből 2 milliárdot a nagyüzemek és 1,5 milliárdot a kisüzemek. Az állomány számszerű növelése és a jelenlegi tojóhibridek megtartása mellett a baromfi technológiák korszerűsítése a legfőbb feladat. Rekonstrukciót kell végrehajtani a nagyüzemekben, át kell térni a ketreces tartásra.

A konferencia résztvevői két igen érdekes előadást hallgattak meg: *dr. Tóth Béla*, a Phylaxia igazgatója a legújabb baromfibetegségekről, s azok leküzdéséről, *dr. Horn Péter*, a Kaposvári Mezőgazdasági Főiskola tanára pedig a New-Orleans-i baromfitenyésztési világkiállítás és kongresszus tapasztalatairól tájékoztatta a résztvevőket. A partnergazdaságok termelési eredményeit és a Shaver cég tenyésztési célkitűzéseit *dr. Grünfelder Lőrinc*, a Bólyi Állami Gazdaság bári baromfinemesítő üzemének vezetője ismertette.

— Rné —

Ismerd meg önmagad

A Népművelési Intézet és a Baranya megyei Mentálhigiénés Intézet egy korábbi megállapodása alapján ma, szerdán délután négy órakor kezdődik meg az a rendezvénysorozat, amely az „Ismerd meg önmagad" címet viselhetné... Az előadásokból, vitákból, tanácsadásokból álló sorozatot *Antal Gyula*, az MSZMP Pécs városi Bizottsága osztályvezetője nyitja meg, majd *dr. Buda Béla* pszichiáter és *dr. Vitányi Iván*, a Népművelési Intézet igazgatója tartja meg a bevezető előadást, amelynek *„Az emberi lélek és a környezet"* a címe. A rendezvénysorozatnak a MÉV Ságvári Endre Művelődési Háza ad otthont. A bevezető előadást hat másik követi, hétfőnként, szintén a Ságváriban.

A véghatározatot az élet hozta meg

Életveszélyes helyzet a Rákóczi út 74-ben — kiköltöztették a lakókat

Ritka dolog, hogy egyetlen helyszín ugyanazon a napon kétféle eseményt produkáljon. A pécsi Rákóczi út 74. számú házzal ez történt tegnap. Íme.

A közelmúltban ismeretessé vált, hogy a Rákóczi út — Rózsa Ferenc úti csomópont alatt — mintegy 2,5 méterrel az úttest színe alatt — a Rákóczi utat teljes szélességben átszelő pince van. A megszüntetésre a Pollack Mihály Műszaki Főiskola szakemberei vállalkoztak az általuk kidolgozott gázpernye-betonos tömedékelési eljárással. A munkálatok előkészítése során a Rákóczi út 74. keleti szárnya alatt egy eddig ismeretlen „homokbányára" bukkantak. A pince és az üreg tömedékelésére tegnap került sor, s ennek kapcsán mutatták be Pécsett a nyugatnémet Schwing szivattyúgyár nagyteljesítményű iszapszivattyúját. A bemutató eredményes volt, a meghívott szakemberek ismét meggyőződhettek a duzzadó gázpernyebeton alkalmazhatóságáról. A Schwing-szivattyú pedig azt bizonyította, hogy korszerű eszköz segítségével kritikus helyeken nagy távolságból is megfelelő gyorsasággal lehet az anyagot a mélybe juttatni. A mintegy 40 köbméter befogadóképességű pincét egy délelőtt tömedékelték be úgy, hogy eközben a nagyforgalmú csomópont közlekedését csak igen kis mértékben zavarták, fennakadás pedig egyáltalán nem volt a forgalomban.

Kora délután egy egészen másfajta esemény zavarta meg az épület már azelőtt sem háborítatlan nyugalmát.

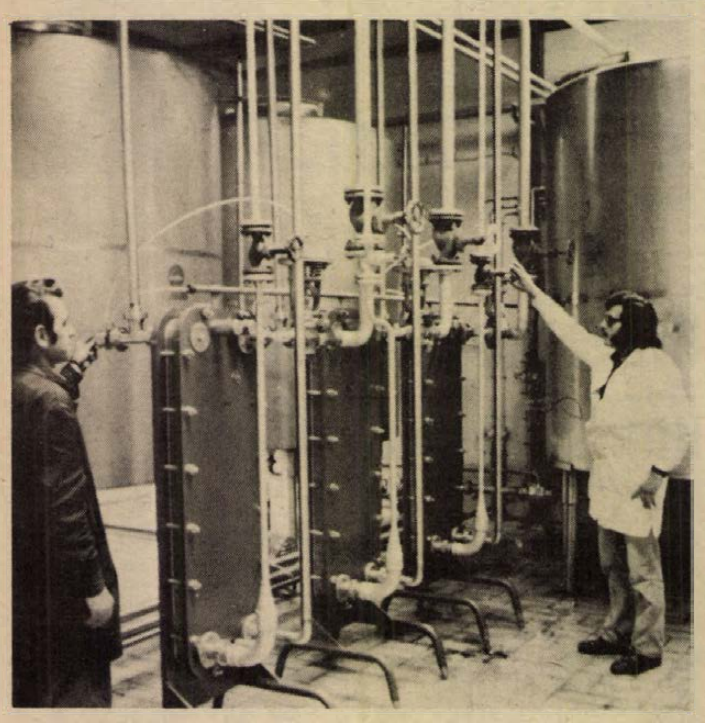
Régebben elhatározták a Rákóczi út 74. felújítását. A szándék megvalósításának legfőbb akadálya az volt, hogy mindezideig nem tudott megfelelő átmeneti helyet találni magának a Minőségi Ruházati Ktsz. A szövetkezetnek mintegy 80 fős részlege van ebben az épületben. Itt végzik az exportra készülő ruhák befejező munkáit, s itt van a szövetkezet központja is. A hosszú idő óta húzódó ügyben az élet hozta meg a véghatározatot.

Az épület állagának romlási folyamata oly mértékben felgyorsult, hogy tegnap délután dönteni kellett: mi legyen a lakókkal, mi legyen a szövetkezettel? A nyugati szárny alatt az aknamélyítők dolgoznak már egy idő óta, pincemegerősítést végeznek. Az épületrészen új, veszedelmes repedések keletkeztek, csövek törnek, a vakolat hullik a falakról, az egyik lakásban a födém elvált a faltól... A riasztó jelenségek hírére a helyszínre érkezett *Wieder Béla* tanácselnök, *Tóth Zoltán* városi építési osztályvezető és *dr. Somlai Csaba* II. kerületi műszaki osztályvezető kíséretében, s megjelent *Hajdú László*, a PIK főmérnöke is. A döntés hamar megszületett. A tíz lakót haladéktalanul ki kell költöztetni.

Sokkal nehezebb volt dönteni a Minőségi Ruházati Ktsz sorsáról. A szövetkezet exportmunkáinak sorsa függött a döntéstől. Mégis ki kellett mondani: a tegnapi délutánnal azon a helyen meg kell szüntetni a termelő tevékenységet.

A kedd délutáni helyzet alapján az illetékesek véleménye szerint az életveszélyessé vált épületet le kell bontani.

H. I.



Az első próbaüzemelési nap. Tegnap volt a Pécsi Tejüzem tejporgyárában az első próbaüzemelési nap. Ezt követően tíz napon keresztül, napi 100 ezer literes próbaüzemelést tartanak.

Kötelező lesz a sárrázók megépítése

Új útbaigazító táblák Pécsett

Ülést tartott a Pécs városi-járási KBT

A Minisztertanács határozatban rögzítette a közúti közlekedés biztonságossá tételével kapcsolatos tanácsi feladatokat.

A Pécsi városi–járási Közlekedésbiztonsági Tanács tegnap délután 14 órakor elnökségi ülést tartott, amelynek keretében *Tóth Zoltán*, a Városi Tanács építési-közlekedési osztályának vezetője számolt be a 2024/1972. számú minisztertanácsi határozat Pécs város területére vonatkozó végrehajtásának jelenlegi helyzetéről.

Tóth Zoltán elmondta, hogy a határozat értelmében Pécs város területén is fokozatosan elhelyezik az útbaigazító táblákat. Gyakorlati tapasztalatok indokolják azt a döntést, hogy útjavítások, burkolat felbontások esetén a továbbiakban a kivitelező vállalatok nem helyezhetnek el forgalomirányító táblákat, ezt csak a tanácsi szervek végezhetik. Forgalomszámlálás útján szerez tapasztalatokat a jövőben a tanács a közlekedési csomópontok forgalmi helyzetéről, s a változtatásokat csak ezen tapasztalatok alapján teszi meg. Sok baleset fordul elő a földutak és kiépített utak találkozásánál, hiszen a járművek a sarat az útburkolatra hordják. A tanács ezek után költségvetésben is biztosítja ezeken a helyeken a sárrázók kiépítését. Az üzemi és saját kezelésben lévő földutak tulajdonosait pedig a tanácsi szervek kötelezik a torkolatok sármentessé tételére.

Az elnökségi ülés további pontjaként *Kaluczky László* r. ezredes, a Városi–Járási KBT elnöke ismertette a Közlekedésbiztonsági Tanács 1975. évi munkaprogramját. A felmerült kérdésekre *Kovács Jenő* r. alezredes, a Baranya megyei KBT ügyvezető titkára válaszolt. Végül Kaluczky László ismertette az első negyedév közlekedési balesetekre vonatkozó mérlegét, amelyből kitűnik, hogy Pécs város és járás területén az elmúlt év hasonló időszakához képest idén hárommal több közlekedési baleset történt.

Az együttműködés lehetőségei

Nikola Kmezics sajtótájékoztatója magyarországi tárgyalásairól

Nikola Kmezics, a Jugoszláv Vajdasági Szocialista Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának elnöke kedden tájékoztatta az újságírókat magyarországi tárgyalásairól.

Elmondotta, hogy a jószomszédi kapcsolatok további elmélyítésének jegyében a politikai, gazdasági és kulturális együttműködés fokozásáról tárgyal hazánkban. Hozzáfűzte, hogy a megbeszélések légköre igen jó. Faluvégi Lajos pénzügyminiszterrel, a magyar–jugoszláv gazdasági együttműködési bizottság társelnökével hétfőn főként a mezőgazdasági és élelmiszeripari együttműködés lehetőségeit vitatták meg, s mindkét részről kifejezésre jutott az az elhatározás, hogy különösen a tudományos kutatások területén fokozzák a kapcsolatok elmélyítését.

A Végrehajtó Tanács elnöke egész sor olyan területet említett, ahol konkrét kooperáció alakulhat ki, s közös vállalkozások is létrejöhetnek magyar és vajdasági vállalatok, üzemek között. Lehetőség van például a vetőmagcsere fokozására. Eddig főként kukorica- és búza vetőmagokat cseréltünk, ez kiterjeszthető volna például a szója és a napraforgó cseréjére is. Az előbbiekben Magyarország, az utóbbiban pedig a Vajdaság ért el nagyobb eredményeket. Együttműködés jöhetne létre a kukorica feldolgozásában, hiszen a világban ma mintegy 300 féle olyan terméket tartanak nyilván, aminek az alapanyaga a kukorica. Magyarország és Jugoszlávia még csak a kezdet kezdetén tart e fontos termék feldolgozásában.

Nikola Kmezics elmondta, hogy a megbeszéléseket kedden és szerdán folytatják, és ezúttal már az ipari együttműködés kérdései is részletesebben napirendre kerülnek. A Ganz-MÁVAG-ot is felkeresik, ahol elmondják, hogy a Jugoszláviának szállított két Duna-híddal, amelyet tavaly helyeztek üzembe, igen elégedettek, és fel akarják kérni a magyar vállalatot, hogy egy további hidat is szállítson a jugoszláviai Vajdaságnak.

Biztosított az idei növényvédőszer-ellátás

- KGST agrokémiai program
- Több szakemberre van szükség
- Környezetvédelmi feladatok

(Munkatársunk telefonjelentése.)

Az idén az összes szántóterület 18 százalékán 19 iparszerű rendszerben folyik a növénytermesztés hazánkban. Ez megköveteli a hatékony növényvédelmet, mert a zárt termelési rendszerek fokozott járványveszéllyel járnak, s ez a növényvédőszerek az eddiginél hatékonyabb felhasználását teszi szükségessé — mondta egyebek között dr. Nagy Bálint, a MÉM főosztályvezetője, aki tegnap a növényvédelem időszerű kérdéseiről és továbbfejlesztésének lehetőségeiről tartott sajtótájékoztatót a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztériumban.

Elmondta egyebek között hogy jelenleg hazánkban az engedélyezett növényvédőszerek száma 360, és tavaly közel 63 ezer tonna növényvédőszert használtak fel a mezőgazdasági üzemek. Az ez évi növényvédőszer ellátást így jellemezte dr. Nagy Bálint: Nem zavartalan, de megoldott. Hozzáfűzte, hogy a követelményekhez viszonyítva a lassan fejlődő hazai gyártás kiegészítésére 58 millió dollár értékben szereztünk be tőkés piacon vegyszereket, mely a mezőgazdasági üzemek szükségleteinek 31,5 százalékát teszi ki.

— Ezt a magyar mezőgazdaság hosszú távon nem viselheti el — hangsúlyozta a MÉM főosztályvezetője. — A választék bővítése érdekében változatlanul szükséges a tőkés import, de a legfontosabb kultúráink alapvetően fontos növényvédőszereinek biztosítását elsősorban a KGST-államok ipari kapacitására, s az együttműködés lehetőségeire kell alapozni. E téren az első lépések megtörténtek: kidolgozás alatt van a KGST-országok agrokémiai programja.

S most néhány, a hazai növényvédelmet jellemző adat: tavaly 13 422 növényvédőgép üzemelt a gazdaságokban. A tervek szerint számuk eléri 1980-ra a 25 ezret. 73 repülőgép és helikopter dolgozik a mezőgazdaságban, amelyek tavaly 358 gazdaságban végeztek növényvédelmi munkát. Míg 1969-ben a mezőgazdasági üzemek 9,4 százalékában dolgozott szakképzett növényvédő szakember, addig a hatékony és nagyütemű képzés eredményeképpen 1972-ben a gazdaságok 92,3 százaléka alkalmazott szakembert. Sajnos, az utóbbi időben a szakemberek száma csökkent, — más munkakörbe helyezkedtek el. A szakember ellátás javítására az idén ősszel Keszthelyen és Debrecenben szakmérnöki tanfolyamot indítanak.

Hatékony környezetvédelmi munkát is végez a hazai növényvédelmi hálózat. Ennek érdekében a szigorú felhasználási utasítások, engedélyezések mellett több környezetvédelmi feladatot elvégző laboratóriumot hoztak létre, így egyebek között a vadvédelmi állomást és a vízvédelmi laboratóriumot.

— Az utóbbi időben különösen a balatoni halpusztulással kapcsolatban érte a növényvédelmet indokolatlan támadás — mondta dr. Nagy Bálint — végülis igazolódott, hogy a balatoni halpusztulást nem a növényvédőszerek okozták.

(Mécs)

A magyarországi tömegközlekedés kubai szemmel

Magyarország közlekedése példa lehet. Számunkra ez még akkor is hízelgő, ha olyan ország közlekedési minisztériumának munkatársa mondja, ahol a tömeges személy- és áruszállítás fejlesztéséhez igazában csak most kezdtek.

A pécsi vasútigazgatóság vendége volt a héten Heredio Riveron, a kubai közlekedési minisztérium első miniszterhelyettesének titkára. Ez a beosztás a Karib-tengeri országban mást takar, mint hinnénk. A minisztérium munkájának szervezésében, a tervezésben, az operatív munkában aktívan résztvesz a Moszkvában végzett közgazdász, aki fél éves tanulmányúton van hazánkban. Mint elmondotta Magyarország közlekedése sokkal fejlettebb Kubáénál, amely természetes is, hiszen Európa szívében már a tranzitforgalom sem engedi meg az egyes országok közlekedési hálózatában a nagy színvonal különbséget.

Kubában a közlekedési minisztériumhoz csak a vasúti és közúti közlekedés tartozik. A vasútvonalak nagyobb része azonban a cukoripari minisztériumhoz tartozik: a cukornádföldek és gyárak közötti ipari vasútvonalak hálózzák át az országot. Ezzel szemben a közlekedési minisztérium irányítja a benzinkutakat, s az autóközlekedés más kisegítő létesítményeit. Kubában az autóbusz a fő közlekedési eszköz, bár a távlati tervekben a távolsági járatok megszüntetését tervezik. Ezt célozza az 1976–1980 közötti első kubai ötéves terv egyik legnagyobb beruházása is: a kelet-nyugati, 800 kilométer hosszúságú vasútvonal felújítása, illetve kiépítése.

Kubában Diesel, az iparvonalakon gőzmozdonyok húzzák a szerelvényeket, Havanna tartomány északi részén üzemel az egyetlen villamosított vasútvonal. Kuba villamosenergiában rendkívül szegény, Havannában például sem metró, sem villamosközlekedés nincs. Autóbuszok bonyolítják az egész forgalmat.

Heredio Riveron elmondotta, hogy angol és japán futóművek és motorok, kubai karosszériák alkotják az autóbuszaikat. Kevés Ikarus is részt vesz a forgalomban. A kubai mozdonyparkban szintén találni magyar gépeket, azonban itt is több az angol, francia és szovjet gyártmányú jármű.

Magyarországi tapasztalatai közül kiemelkedő élmény a szerinte mintaszerű budapesti tömegközlekedés...

L. J.

Biztonságos ellátás szolid árakon

Az 1974. évi áruforgalmat értékelte, és az idei felkészülésről tárgyalt kedden a zöldség-gyümölcs kereskedelmi egyesülés igazgatótanácsa.

Az igazgatanács megállapította, hogy az egyesülés szervezete 1974-ben végrehajtotta a Minisztertanácsnak a zöldség-gyümölcs termelés fejlesztéséről és az árak alakításáról szóló határozatát. Az elmúlt esztendőben 4,2 százalékkal több árut hozott forgalomba a lakosság részére. Ugyanakkor az általa forgalomba hozott cikkek fogyasztói árai 0,5 százalékkal csökkentek az 1973. évi árakhoz képest.

Több puha sertésbőr

Félmillió négyzetméterrel növeli puha sertésbőr termelését a Pécsi Bőrgyár. Ennek biztosítására újabb nagyberuházás kezdődött az ország legkorszerűbb bőripari üzemében. Felépül többek között egy modern, tízezer négyzetméter alapterületű csarnok.

A hosszúlejáratú hitellel támogatott beruházásnak 1977-re kell befejeződnie. Ha megvalósul, 40 százalékkal nagyobb lesz a Pécsi Bőrgyár termelésének értéke.

A rákkutatás a KGST-n belül Magyarország feladata

A tudományos kutatás összehangolása

- Jó az orvoskutatói utánpótlás
- Genetikai központot szerveznek Pécsett
- A klinikai orvosok számára a lényeg: a tudományos szemlélet

A tudomány természeténél fogva sokrétű, hiszen összességében átfogja a világegyetemet. A civilizáció pedig egyre tágítja a tudományos kutatás életterét, így egyre sokrétűbbé teszi magát a tudományt. Nyilvánvaló tehát, hogy a tudományszervezés, egyáltalán a tudománypolitika egyik sarkalatos gondja – a koordináció. Erre vonatkozott a március 12-i számunkban nyilatkozó fiatal kutatók néhány gondolata is. Milyen koordináció keretében dolgozhatnak tehát a pécsi orvoskutatók? – erről beszélgettünk *dr. Jobst Kázmér* professzorral, a POTE tudományos rektorhelyettesével.

● A pécsi orvostudományi kutatás hogyan helyezkedik el a tudományos koordináció nagy rendszerében?

– Magyarországon az orvostudományi kutatás lényegében csatlakozik az országos távlati tudományos kutatási tervhez és annak részét képezi. Ezen belül közelebbről az Akadémia orvosi osztálya és az Egészségügyi Minisztérium tudományos főosztálya foglalkozik velünk. A POTE-nek négy intézete részesül akadémiai központi támogatásban: a biofizikai, az élettani, az anatómiai és a kórbonctani intézet. A klinikák, valamint a többi intézet az Egészségügyi Minisztérium támogatását élvezik. Az országos távlati kutatási terv keretében, illetve minisztériumi szintre kiemelten tizenegy egészségügyi, orvostudományi téma szerepel. Az elmúlt tervidőszak alatt egyetemünk kutatásai is zömmel ehhez a tizenegy témához csatlakoztak.

● Egy ország tudománya nem szakadhat el a nemzetközi tudományos kutatástól.

– A magyar orvostudomány említett tizenegy kutatási fő témáját a KGST egészségügyi főhatóságai egyeztették a szocialista országok egészségügyi kutatásaival. Például a rákkutatás vonatkozásában Magyarország e koordináción belül igen jelentős szerepet vállalt, nevezetesen az egész chemoterápiás kutatást. E tizenegy téma jó kiválasztására utal, hogy világviszonylatban is újszerű, progresszív feladatokat is közéjük soroltak, mint például a genetikát. Ez világszerte most alakul, fejlődik ki. Sajátos magyar vonatkozásuk van az olyan témáknak, mint például a biológiailag aktív vegyületek kutatása. Ez utóbbi támaszkodik a hagyományos magyar gyógyszeripar termékeire, s ezeknek az alapanyagoknak az alkalmazott vizsgálatai – mind laboratóriumi, mind klinikai vizsgálása – ezen kutatási témák keretében halad. Ilyen kutatási feladat a tömegesen elterjedt betegségek vizsgálata, nemkülönben azok társadalom okozta problémái.

– Mindezt nemrég értékeltük, s azt mondhatjuk, hogy eredményeink, és a kutatásaink helyzete országos szinten van. Sőt, bizonyos témákban nemzetközi szinten is jó. Több szakterületen szoros nemzetközi kooperációban kutatunk. Tehát a KGST-n belüli és nyugati intézetek bevonásával. Ezt a nemzetközi kooperációt a kormányzat is támogatja, hiszen a nemzetközi tudóscserékkel, kutatóink személyes kapcsolatával, egyes intézeteknek, módszereknek nem csak szakirodalom alapján, hanem gyakorlatban történő megismerésével, a módszerek helyszínen történő átvételével és hazai intézetbe való áttelepítével óriási jelentőségű támogatást szerzünk. Ezzel valójában nagyon sok „lemarásunkat" tudjuk viszonylag rövid idő alatt, legalább részben pótolni.

● Mindezeknek a figyelembevételével az egyetemen belül hogyan koordinálják a kutatást?

– A POTE kutatási terve kapcsolódik az egyetem szakmai fejlesztési tervéhez. A jövőben ez a kettő a belső koordinációnk egyik alapja. A fejlesztési tervben célul tűztük ki, hogy bizonyos diagnosztikus, elsősorban a betegellátás, gyógyítás szempontjából döntő jelentőségű területeken, diagnosztikus egységeket, bázisokat szervezünk. Így kívánunk létrehozni egy szakmai kooperációt. Az 1976-ban kezdődő ötéves terv kapcsán már ennek figyelembevételével kívánjuk a kutatási témákat irányítani. Bizonyos témaösszevonásokat is tervezünk, különös tekintettel e szakmai feladatokra. Így például a genetikai kutatást egy helyre, egy laboratóriumba és intézetbe központosítjuk. Másik koordinált tervünk a proteohormonok meghatározása. Erre szintén egy laboratóriumi egységet szeretnénk kialakítani. Ez egy teljesen új, modern irányzat, Magyarországon még kevésbé művelik.

● Az eddigi kisebb jelentőségű, vagy egy személyhez kötött kutatásokat tehát lassan elsorvasztják, épp az életképes koordináció érdekében?

— Nem sorvasztjuk el. Az egyénnek, ha érdeklődik iránta, változatlanul megadjuk a lehetőséget, csak szűkebb keretekben. De örömmel vesszük majd, ha bekapcsolódnak ezeknek a központoknak a működésébe, ahol sokkal hathatósabban és színvonalasabban tudnák kiélni a szakmai érdeklődésüket.

● Ha ennek a koordinációnak a szemszögéből nézzük a fiatalok helyzetét?

— Akkor azt hiszem, a helyzetük egyetemünkön igen kedvező. A nemrég lejátszódott országos orvostduományi diákköri konferenciának a színvonala igen magas volt. A jövőt illetően ez nagyon biztató. Ha ezek közül a fiatalok közül szép számmal egyetemi dolgozók lesznek, akkor mind a klinikáknak, mind az elméleti intézeteknek jó a szakmai utánpótlásuk. Ők akkor majd ott fiatal orvosok, de nem fiatal kutatók lesznek, hiszen a diákkör 3—4 éves szakmai múltat jelent a kutatásban. Akik pedig később az elméleti intézetekből a klinikák felé hajlanak, azok új színt visznek az elméleti intézetből hozott módszertani ismereteikkel. Így lehetővé teszik, hogy a klinikai kutatás gazdagodjék és előre lépjen.

● A koordináció a fiatalok számára nyilvánvalóan pedagógiai értelmű is: ki kell választani, hogy ki alkalmas kutatásra és ki nem, illetve ki milyen szakterületre alkalmas. Még mélyebben: koordinálni kell az egyes szaktudomány iránti társadalmi szükségletet a fiatalok érdeklődésével.

— Biztos, hogy főhivatású kutatásra nem minden orvos személyisége alkalmas. De a klinikai gyógyító orvosoktól a tudományos szemléletet ma már nem csak az egyetemi színvonal, hanem a korszerűség, egyáltalán a modern gyógyítás is megköveteli. Nem kívánhatjuk mindenkitől, hogy úgynevezett alapkutatást folytasson, társadalmilag erre nincs szükség. De saját munkájának bizonyos tudományos próbára tétele — alapkövetelmény. Ugyanez vonatkozik az elsősorban oktató hajlamú orvosokra is. A gyógyítás — oktatás — tudomány egyetemi háromszögét így értelmezzük.

Földessy Dénes

A balatoni halakért

Az MTA Tihanyi Biológiai Kutató Intézete, a Szarvasi Haltenyészeti Kutató Intézet, a VITUKI és a Dél-Dunántúli Vízügyi Igazgatóság Fonyódon kísérleti telepet hozott létre, ahol hat-hat nagy, illetve kisméretű tóban halakkal „dolgoztatják" fel az idevezetett szennyvizeket. A kísérletek elsődlegesen a biológiai rendszerű víztisztításra irányulnak, s alapot adhatnak egy Balatont védő halastó-rendszer kiépítéséhez.

Egy diák — egy könyv

Az „Egy diák – egy könyv" politikai könyvterjesztési akció eredményeit értékelték április 15-én Pécsett, a Zipernovszky Gépipari Szakközépiskola ifjúsági klubjában. A mintegy húsz iskola közül első helyre került a pécsi Gépipari Szakközépiskola, ahol közel 47 ezer forintért vásároltak politikai kiadványokat. Ezen kívül jó eredményt ért el még a Janus Pannonius, valamint a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola KISZ-szervezete is. Gergely László, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára kiskönyvtárakkal ajándékozta meg a három győztes oktatási intézmény képviselőit.

A tiszta forrás szellemében



Többszáz egyetemista és főiskolás néptáncának, népzenéjének színes mezeivirág-csokrában gyönyörködhetett az, aki hétfőn délután vagy este bejutott a Pécsi Nemzeti Színház nézőterére. Mint hírül adtuk, Pécsett rendezték meg az aranyérmes egyetemi és főiskolai néptáncegyüttesek országos találkozóját; vagyis ez évben itt mutatta be tudását, művészetét a magyar néptáncmozgalom főiskolai-egyetemi táncegyütteseinek élmezőnye. S ahol van élmezőny, ott van derékhad, sőt kezdő együttesek is vannak. Örvendetes, hogy a több tízezer főnyi magyar néptáncmozgalom egyik jelentős hányadát éppen a főiskolás-egyetemista néptáncosok jelentik. Ez ugyanis nemcsak az ő hasznos időtöltésük, művészi fejlődésük, látásmódjuk szempontjából fontos. Munkásságuk, szerepléseik *társadalmi hatásairól* is érdemes néhány szót ejtenünk.

Hétfőn délután keszthelyi, debreceni, budapesti egyetemek fiataljai az ország legkülönbözőbb tájegységeiről gyűjtött néptáncok feldolgozásait: dunántúli, nyírségi, hortobágyi, erdélyi páros és leánytáncokat; népdalokat és hangszeres dallamokat mutattak be. Este pedig a Pécsi Tanárképző Főiskola Baranya Táncegyüttese szerepelt baranyai magyar, délszláv, német és más nemzetiségi (pl. görög, makedón) folklóranyagból összeállított nagysikerű önálló műsorral. Aki látta, az laikus nézőként is egy kis büszkeséggel érezhette, hogy a bemutatott produkciók többsége színvonalával, művészi hitelével és erejével mély és őszinte esztétikai élményt okoz. A szakemberek véleménye szerint ezek a műsorszámok bármelyik átlagos európai pódiumon is helytállnak. Élünk is ezzel a lehetőséggel, hisz jószerével mindegyik együttes járt már külföldön. Ezek az együttesek magas művészi nívón vallanak a magyar népművészet kincseiről. Elismerés illeti őket, mert becsületet és barátokat szereznek a magyar népművészetnek itthon és külföldön egyaránt. És tisztelet illesse őket azért a munkáért, amivel az *eredeti értékek* mind tökéletesebb kifejezésére törekszenek; azért a hitért, amely átitatja őket a népművészet sajátos értékeivel, s amellyel sikerül elsajátítaniok a mozgás és a népzene anyanyelvi sajátosságait: a tájegységek egyéni színeit, a lépések, figurák, hangzások és díszítőelemek egyedi és eredeti stílusjegyeit. Mindig csodálattal adózom városi fiataloknak, akik – a technika minden eszközét felhasználva – egy-egy feldolgozásban, egy Szatmár-ökörítói fergetegesben, dunafalvi lánytáncban; az erdélyi népzene csodálatos hajlításaiban vagy az átai bosnyák népdalok harmóniáiban képesek az eredeti, évszázados népzenei kincsek tökéletes visszaadására. Ezt csak nagyon sok hittel, a magyar nép és minden más nép igaz, őszinte szeretetével lehet megcsinálni olymódon, hogy hívei maradnak mind ez életükben a népművészetnek. Miért fontos ez?

Közművelődési szempontból. Ezek a fiatalok nemcsak a környezetükben és a szerepléseiken adhatják tovább a néphagyományok megismerését, ápolását. Ezek a fiatalok egykét év múlva – falun és városon – agronómusok, üzemmérnökök, pedagógusok lesznek. Ők a jövő új értelmiségei.

Bízunk abban, hogy magukkal viszik a tiszta forrás szellemét és erejükhöz, lehetőségeikhez képest nem tartják magukban: terjeszteni is fogják, akkor is, ha sokan és akkor is, ha csak nagyon kevesen figyelnek oda.

Azzal a hittel és szeretettel, amelyről itt Pécsett is meggyőztek bennünket.

Wallinger Endre

Hová, milyen útlevéllel?

Hol kell benyújtani a kérelmeket?

1974, illetve 1975. január 1-től több olyan változtatás történt a külföldi utazások rendjében, amelyek még ma sem eléggé ismertek az utazni kívánók részére, ezért azokra ezúton ismét felhívjuk a figyelmet.

1974. január 1-én lépett életbe az a rendelkezés, amely megszüntette a nyugati országokba, illetve Jugoszláviába történő utazásoknál a csoportos útlevelet, így ezekbe az országokba azóta csak egyéni útlevéllel lehet utazni. Csoportos útlevéllel lehet továbbra is a Szovjetunióba, az ázsiai szocialista országokba, illetve Finnországba utazni, ha az a Szovjetunió területén át történik.

Az 1975. január 1-én életbeléptetett változások értelmében az IBUSZ-nál csak a Szovjetunióba, Jugoszláviába, valamint a nyugati országokba tervezett utazások útlevél-kérelmét lehet beadni. A szocialista országokba irányuló utazásokhoz egylapos útlevélkérő lapot kell beadni a lakóhely szerint illetékes rendőrkapitányságon. A 100 forintos illetékbélyeggel ellátott útlevélkérő-lapok nemcsak az IBUSZ-nál, hanem a postahivatalokban is kaphatók. A Bulgáriába, Csehszlovákiába, Lengyelországba, az NDK-ba és Romániába utazni szándékozók egyszeri kérelemre öt kiutazási „ablakot" kapnak útlevelükbe.

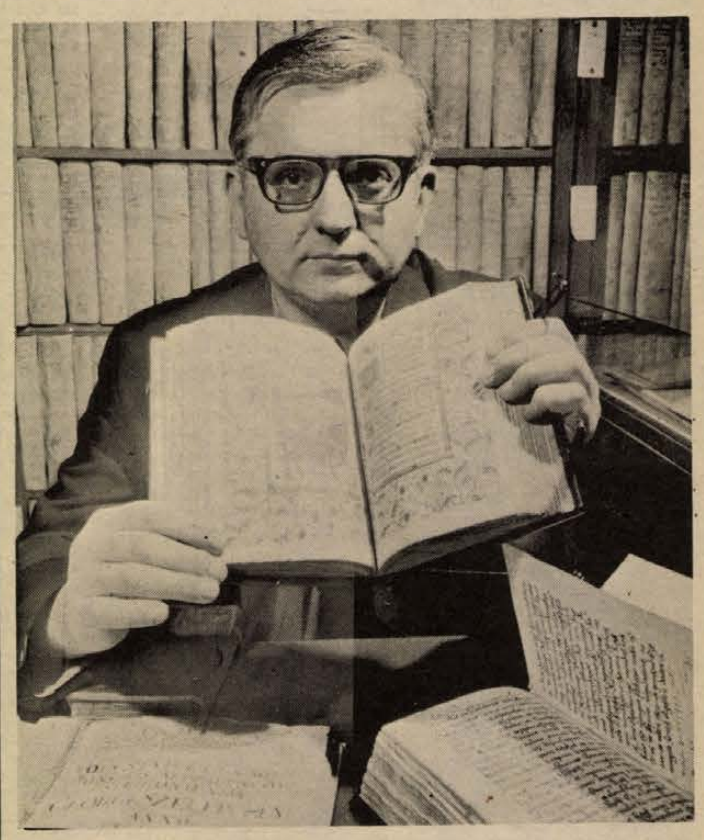
A Jugoszláviába turistaként utazók útlevél-kérelmének beadását a valutaigénylés előzi meg. A kitöltött valutaigénylésnyomtatványt az IBUSZ-nál vagy az OTP-nél kell beadni. Az útlevél-kérelmet a valuta engedélyezése után lehet beadni. Továbbra is az IBUSZ-nál kell beadni a jugoszláviai látogató útlevél-kérelmet. A látogató útlevéllel utazók minden alkalommal 400 dinárt kapnak 567 forintért. Üzemanyagköltség a látogató útlevelekre nem jár. Forintért csak a magyar vállalatok által üzemeltetett autóbuszra lehet jegyet váltani. Aki vonattal szándékozik Jugoszláviába utazni, a határtól csak valutáért válthat vasúti jegyet.

Turistaútlevélre minden személynek 2660 dinárt adnak 3737 forintért. A gépkocsival utazók ezen felül kapnak még valutát. A gépjármű vezetője 550 dinárt kap 913 forintért, a gépkocsi utasai pedig fejenként 140 dinárt kaphatnak 232 forintért.

A többi szocialista országokba utazók napi 400 forint értékben vásárolhatnak valutát. Minden magyar állampolgár éves valutakerete a szocialista országokba 8000 forint.

Bővítik a tófeji gyárat

A Zalaegerszegi Kerámia- és Cserépkályhagyár tovább bővíti Tófej községben működő kerámiagyárát. A több mint harminc millió forintos beruházás a lakásépítési program megvalósítását segíti. A tófeji kerámiagyárban a díszkerámiákon kívül évenként 400 000 négyzetméter falburkoló csempét is előállítanak.



Az Esztergomi Főszékesegyházi Könyvtár állandó kiállítása új, különlegesen értékes példányokkal gazdagodik. Nemrég fejezték be egy sor kódex, ősnyomtatvány és Corvina restaurálását. A látogatók rövidesen megtekinthetik a kézzel írott, háromszáz éves szakkatalógust, a Nagyszombati Kódexet, a Lövöldi Corvinát, az ország egyik legrégibb ősnyomtatványát és a Flamand-kódexet.

HÍREK

1975. ÁPRILIS
16
SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
CSONGOR
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.55 — nyugszik 18.34 órakor. A Hold kél 7.42 — nyugszik 23.36 órakor.

Weiner Leó

Kilencven évvel ezelőtt, 1885. április 16-án született — és 75 éves korában, 1960 szeptemberében halt meg — Weiner Leó zeneszerző, kétszeres Kossuth-díjas kiváló művész.

Budapesten Koessler János tanítványa volt, s egy éven át, mint a Vigopera korrepetitora működött. 1906—07-ben a Fodor-zeneiskolában, 1908-tól a Zeneakadémián tanított, 1912-től mint rendes tanár. 1922-től csak kamarazene tanítással foglalkozott. 1928-ban karmester nélküli kamarazenekart szervezett, mely az ő irányítása alatt működött. 1957-ben vonult nyugalomba, de egy évig még ezután is tanított a főiskolán.

Az új magyar zene konzervatív ágának egyik legkiválóbb képviselőjeként tartjuk számon, akinek zeneszerzői munkásságán kívül pedagógiai működése is nagyjelentőségű. Nevéhez fűződik — többek között — a Weiner- és a Komlós (ma Bartók)-vonósnégyes együttesének képzése. Több rangos zenei díjat nyert. Zeneszerzői munkásságában értékes zenekari művek, kamarazenei alkotások, hegedűversenyek, zongoraművek ugyanúgy megtalálhatók, mint jelentős kísérőzenék, zenekari szvitek, zenekari átiratok stb.

◆

— PROLONGÁLVA! Csütörtöktől vasárnapig, este 9-kor a Park moziban a Nem zörög a haraszt című színes, francia—olasz film kerül műsorra. (x)

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Istenek csatája (este 7 órakor) Csortos-bérlet.
Kamaraszínház: Búbos-vitéz (du. 3 órakor)

HANGVERSENY

Liszt-terem: Orgona-zongora bérlet VII. hangversenye. Halász Béla orgonaestje (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Két amerikai (4, 6, 8)
Petőfi: Nem zörög a haraszt... (4, f7, 9)
Kossuth: János vitéz (10, 12, f3, f5) A rejtély nem oldódik meg (f7) Szindbád (f9)
Rákóczi: Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (5, 7) **FEK Klubmozi:** Olsen tervez, a banda végez (fő) **Komló, Május 1.:** Volt egyszer egy vadnyugat (4) **Komló, Zrínyi:** Piknik a Sasok hegyén (4, 6, 8) **Mohács:** Végzetes aranyrögök (6) Isadora (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, többfelé futó esővel, záporral, néhány helyen zivatarral. Mérsékelt, többfelé megélénkülő délnyugati, nyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 15—19 fok között.

Elhunyt Galló Ernő

77. életévében váratlanul elhunyt Galló Ernő, a munkásmozgalom régi, kipróbált harcosa. Temetése április 18-án, pénteken 14 órakor lesz a Mező Imre úti temető munkásmozgalmi panteonjában. Elvtársai, barátai, tisztelői fél kettőtől róhatják le kegyeletüket a temető fedett ravatalozójában.

Az MSZMP Budapesti Bizottsága

A Nyomda-, a Papíripar és a Sajtó Dolgozói Szakszervezetének Központi Vezetősége.

◆

— **Emléktábla** a magyar Líviusról. Kisasszonyfán, az iskola falára májusban emléktáblát helyeznek el Istvánffy Miklós költő, politikus, történetíró tiszteletére, aki 1538-ban született ebben a községben. A 100x60 centiméteres nagyságú tábla fehér márványból készül.

— **Belterületi utak** készülnek közel egy kilométer hosszan egymillió forint értékben a helyi tanács és téesz segítségével Somogyhárságyon és Kishárságyon.

04—05—07

Halálra gázolta egy tehergépkocsi tegnap a délelőtti órákban Dunaszekcső belterületén Uhl Józsefné 64 éves helyi lakost. Az idős asszony körültekintés nélkül akart az úttesten áthaladni és féktávolságon belül lépett a nemesnádudvari termelőszövetkezet tehergépkocsija elé. Uhl Józsefné kórházba szállítás után meghalt.

◆

— **Vegyszerezés.** Pécs megyei város Tanácsa V. B. II. kerületi hivatal igazgatási osztálya az Új Élet Mezőgazdasági Termelőszövetkezet bejelentése alapján értesíti a lakosságot, hogy a termelőszövetkezet a patacsi, málomi és a nagyárpádi területein április 15-től május 5-ig bezárólag vegyszeres gyomirtást végez. A felhasznált Dokotex 40 EC vegyszer gyenge jelzésű méreg, a méhekre és halakra veszélyes. Várakozási idő 14 nap. A kezelt területen legeltetni, onnan takarmányozni szigorúan tilos.

— **Telegdi Attila** szobafestő-mázoló és tapétázó mester, 7633 Pécs, Tarr I. u 2/c. Tel.: 17-233. Ip. ig. sz.: A—15/73. Bélyegzője elveszett, II. 28-tól érvénytelen.

— **Három évtized története.** Hamarosan megjelenik a Baranya megyei Tanács szigetvári járási hivatalának „Járásunk" című felszabadulási jubileumi kiadványa, amely a közigazgatási egység felszabadulás utáni történetét mutatja be. A témák között szerepel a mezőgazdaság alakulása, a német nemzetiség, a nők, az ifjúság helyzete, valamint Almamellék jelenkori története.

— **Érdekes régészeti leletek** kerültek a felszínre tegnap Pécsett, a Zsolnay dombon. A Hőerőmű társadalmi munkát végző dolgozói és a Felsővámház utcai általános iskola tanulói az eddigi régészeti megállapítások szerint feltehetően késő-középkori település maradványaira bukkantak.

— **A Pécsi Építők Madrigál-kórusa** a mai napon Lengyelországba utazott. Első fellépésük Lublinban, a régi várban helyet kapott Kultúrpalotában lesz, ahol a „Magyar napok" rendezvénysorozatán két hangversenyt tartanak.

— **Szerencse-sorsjegy.** A Nemzetközi Újságíró Szövetség ismét adott ki szerencse-sorsjegyeket, melyekből Pécsett 11 ezer darabot árusítanak. A nyeremények között víkendház, gépkocsi is szerepel.

— **Korszerűsítették** a Mecsek-kapu és Árpád-tető közti összekötő út közel egy kilométeres szakaszát a pécsi Aszfaltútépítő Vállalat dolgozói. A pályaburkolat több mint 3 ezer négyzetméter területen történt felújítása mellett az autóbuszközlekedést nehezítő kanyarokat, íveket is bővítették.

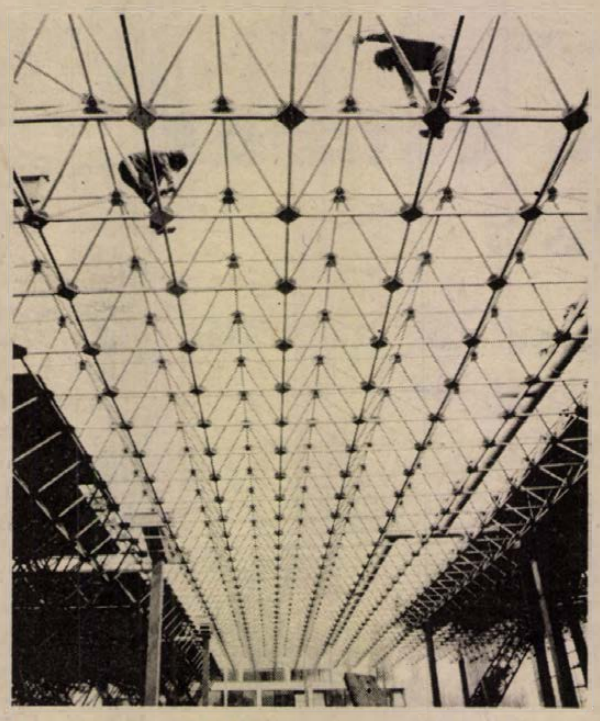
— **Új művelődési ház.** Magyarszéken vasvázas szerkezetű művelődési ház épül több mint egymillió forint értékben. Átadása jövő évben várható.

◆

A Baranyamék árai

Olcsóbb lett az új kelkáposzta, a héten 11.60 forint kilója, az uborkát szintén olcsóbban árusítják, kilónként 30 forint. A paradicsom ára 52 forint, a tölteniváló paprika darabja 4,20 és 5,40 forint, az új karalábé darabja 2,80 forinttól 4,80 forintig vásárolható. A fejessalátát változatlan áron, 1,50 és 3,20 forintért vásárolhatják a háziasszonyok. A hónapos retek csomója 1,40 és 3,20 forint. A tisztított paraj kilója 8,80 forint, a zöldhagyma csomója 1,70 és 2 forint.

A burgonya kilója 2,90 és 3,70 forint, a vöröshagymát 4,80 forintért kínálják kilónként. A karalábé kilója 4.40 forint, a zeller kilója 8 forint, a céklát 4,60 forintért, az almát 5,60 és 8,60 forintért kínálják. A tojás darabja 1,10 és 1,40 forint.



Az esztendő első BNV-jét, a beruházási javak szakvásárát május 21—29. között rendezik. Az Albertirsai úti vásárvárosban már javában tartanak az előkészületek. A BNV főterén 5200 négyzetméteres könnyűszerkezetes csarnokot építenek a KIPSZER szakemberei. Képünkön: akrobataügyességet kíván a csarnok tetőszerkezetének összeszerelése.

— **Járdaépítés.** Köblényben kétszáz méter hosszú, húszezer forint értékű járda készül a Kossuth utcában április folyamán. A járdaépítésnél jelentős társadalmi munkát végeznek a község lakói.

— **A Komlói Erkel Ferenc Zeneiskola jubileumi ünnepségének keretében április 18-án, pénteken délután 17 órakor megrendezi volt növendékeinek hangversenyét a Zrínyi Művelődési Ház Ifjúsági klubjában. Közreműködik Bótai Éva, Ribli Ilona és Gyöngyössy Zoltán.**

— **Melléktermék hasznosítása.** A Mecsektej Termelőszövetkezeti Közös Vállalkozás melléktermékének: a savónak és az írónak a kiszállítását megkezdték a Mecsek Kisállattenyésztők Szakszövetkezete mintegy kétszáz sertéstartója részére. A melléktermékkel a takarmányt javítják és év végéig hetente 24 ezer liter felhasználását tervezik.

— **Szabás-varrás tanfolyamot** indít Pécs város Dr. Doktor Sándor Műv. Központ, április 17-én kezdők és április 18-án haladók részére. Tanít: Cserné. Beiratkozás 17-én és 18-án, Janus Pannónius u. 11. sz., alagsorban, 16.30 órakor. (x)

— **Import férfi ballon** 745,— Ft-ért, jersey férfi öltöny 1430 Ft-ért, férfi nadrág 240,— Ft-ért, import női kartonruha 141,— Ft-ért, bakfis ballon 598,— Ft-ért kapható a Készruha szaküzletben, Pécs, Kossuth L. u. 56. (x)

— **1975. április 12-én** elvesztettem dupla karikás fülbevalóm a reggeli órákban, Újhegy és a nagyállomás között. Kérem a becsületes megtalálót, megfelelő jutalom ellenében értesítsen telefonon a 102-66/138 mellék.

— **Fotókiállítás.** Görcsönyben, a Művelődési Házban a község 30 éves fejlődését bemutató fotókiállítás nyílt. A képeket április 19-ig tekinthetik meg az érdeklődők.

— **Új óvoda.** Vásárosdombon egy egységben, félmillió forint értékben óvoda és szolgálati lakás építését tervezi a községi tanács. Az építést hamarosan megkezdik, az átadásra pedig szeptemberben kerül sor.

— **Új ifjúsági klub.** Tésenyben a művelődési házban a helyi tanács anyagi támogatásával, valamint társadalmi munkában ötven négyzetméteres, új ifjúsági klubot alakítottak ki.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Elhunyt dr. Szontágh Ferenc professzor

Otvenhat éves korában váratlanul meghalt dr. Szontágh Ferenc professzor, a Szegedi Orvostudományi Egyetem rektora, a szegedi szülészeti és nőgyógyászati klinika igazgatója, az orvostudományok doktora.

Elnöke volt a Magyar Nőorvosok Társaságának. Számos más hazai és külföldi egyesületben töltött be tisztséget. Munkásságáért megkapta a Kiváló Orvos, a Kiváló Feltaláló kitüntetéseket és 1974-ben a Munka Érdemrend arany fokozatát.

Búcsúztatása 1975. április 22-én, kedden 12 órakor lesz a szegedi egyetemek Dugonics téri központi épületében.

◆

— **Elsősegélynyújtó** ifjúsági vöröskereszt-csoportok vetélkedőjét tartották meg tegnap Szigetvárott. A város és a járás területéről induló 10 csoport versenyében első helyre a szigetvári 1. általános iskola került. Második a mozsgói, harmadik a szentlászlói általános iskola csapata lett.

— **Konyakos hordók** Irakba. A Pécsváradi Építőipari Szövetkezet 16 kádára megbízást kapott a Budapesti Gépexport Vállalattól 150 hordó készítésére 14 millió forint értékben. A hatvanhektós konyakos érlelő hordókat franciaországi tölgyfából alakítják ki és a Bagdad mellett épülő konyakgyárba szállítják az év végéig. A gyárban egyébként datolyából nyernek majd italt.

— **A Gyermek- és Ifjúságvédelmi Intézet** Tiborc utcai építkezésén az utolsó simításokat végzik a Mecseki Szénbányák Karbantartási Üzemének dolgozói. A több mint 11 millió forint költséggel épülő intézet avatását a jövő hónap végére tervezik.

— **AZ ILLETÉKES HATÓSÁGOK engedélye alapján Pécs I. kerületben a Diósi útnak a Pélmonostor utca—Pólya utca közti szakaszát április 15—19 között gázvezeték építés miatt lezárjuk. Az útlezárás nem érinti a Diósi útba torkolló vagy kereszteződő utcák forgalmát.**

— **A pécsi szőlő-, gyümölcstermelő** szakcsoport értesíti a termelőket, hogy a Nagyárpádi úton, valamint a Marx út 47. sz. alatt lévő lerakataiban az alábbi szőlőoltványok kaphatók korlátolt mennyiségben: Pannónia kincse, szőlőskertek királynője, Irsay Olivér, olimpia, chasselas, rízling szilváni, oportó, tramini, medoc noir és többféle borfajta.

tegnap történt

Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára kedden a Szovjetunióba utazott, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának meghívására.

*

Íróküldöttség utazott a Romániában megrendezésre kerülő magyar kulturális napokra. A delegáció tagjai: Bata Imre kritikus, Szabó Magda és Szobotka Tibor írók.

*

Kedden Miskolcon megemlékeztek arról, hogy 50 évvel ezelőtt indult meg a személyszállítás a lillafüredi erdei kisvasúton. Az eredetileg teherszállításra épített keskeny nyomtávú vasúton még jelenleg is évente mintegy 200 ezren utaznak. Az ünnepi ülés után a lillafüredi állomás falán leleplezték Modrovich Ferenc egykori erdőmérnök emléktábláját. Az ő elgondolása alapján épült meg a jubiláló kisvasút.

*

Kedden Egerben megkezdődött a KGST belkereskedelmi elektronikai adatfeldolgozási szakértőinek tanácskozása. A Bulgária, Csehszlovákia, Lengyelország, az NDK, Magyarország, Románia és a Szovjetunió szakembereinek részvételével lezajló tanácskozáson a soron következő ötéves tervciklus belkereskedelmi számítástechnikai kutatási terveit egyeztetik. Az ülés pénteken zárul.

Lapzárta

Kedden elutazott Moszkvából Szaddam Husszein, az Iraki Forradalmi Parancsnokság Tanácsának alelnöke, az Iraki Baath Párt helyettes főtitkára. Szaddam Husszein az SZKP KB és a szovjet kormány meghívására hivatalos látogatáson tartózkodott a szovjet fővárosban.

*

Az ENSZ menekültügyi főbizottsága és a gyermeksegély alap (UNICEF) megkezdte dél-vietnami segélyszállítmányainak összehangolt továbbítását Hanoiba. Az első tíz tonna szállítmány kedden érkezett a VDK fővárosába.

*

A bécsiek százai vettek búcsút kedden a Szovjetunió Vörös Zászlórenddel kitüntetett fekete-tengeri flottájának folyami hadihajórajától, amely Ausztriának a fasiszta uralom alól történt felszabadulása 30. évfordulója alkalmából vendégeskedett a bécsi kikötőben.

*

A legfrissebb hírügynökségi jelentések szerint kedden sem csökkent a feszültség a libanoni fővárosban, ahol immár harmadik napja tartanak a fegyveres összetűzések a jobboldali reakció fegyveresei és a palesztin alakulatok között.

*

Alkoholt találtak annak a motorkocsi-vezetőnek a szervezetében, aki február 28-án a londoni földalatti Moorgate nevű állomásán a falnak vezette vonatát. A szerencsétlenség következtében 42 ember — maga a vezető is — életét vesztette.

*

Nicosia török szektorában kedden megbeszélést tartott a ciprusi török közösség vezetője, Rauf Denktas és a görög közösség vezetője, Glafkosz Kleridesz. Az egy órás megbeszélésen — jól értesült források szerint — emberiességi problémákat vitatott meg Kleridesz és Denktas.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Népi zene. 8.59: A magyar nyelv hete. 9.14: Örökzöld dallamok. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: A magyar nyelv hete. 10.40: Barokk muzsika. 11.30: A Szabó család (ism.) 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Verbunkosok, nóták. 13.55: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.10: A Gyermekrádió új zenei felvételeiből. 14.30: Nőkről — nőknek. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 15.45: Sugár Rezső: III. vonósnégyes. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Rokonlátogató testvérek. VI. rész. 16.25: Természetes vagy mesterséges? 16.40: Weber: A bűvös vadász — a III. felvonás finálója. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Hallgatóink figyelmébe. 17.21: Közvetítés a Magyarország—Wales EB selejtező mérkőzésről. Közben: 18.15—18.25: Reklám. 19.20: Esti Krónika. 19.40: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.15—20.35: Versek. Kb. 21.40: Népi hangszeres muzsika. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Évfordulók nyomában . . . 23.00: Klasszikus operettrészletek. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Olasz és angol szerzők kórusműveiből.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Hallgassuk együtt. Kroó György műsora. (ism.) 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.) 9.00: Hírek. 9.03: Kíváncsiak klubja. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00: Hírek. Időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Zenekari muzsika. 12.40: Házunk tája. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Otto Klemperer operafelvételeiből. 13.35: Versek. 13.40: Orvosok a mikrofon előtt . . . 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kitüntetettek társaságában kettőtől—ötig . . . Közben: 14.30, 15.30, 16.30: Hírek. 16.33—16.36: Műsorismertetés. 17.00: Reklám. 17.03: Ötórai tea. Közben: 17.30: Hírek. 17.33—17.36: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Snidling az ablakban. Rádiójáték. 19.00: Népi zene. 19.36: Energiaforgalom az élővilágban. 19.51: Új könyvek. 19.54: Jó estét, gyerekek. 20.00: Esti Krónika. II. 20.25: Kis magyar néprajz. 20.30: „E földet hogy szeretem." 21.11: France Gall és Adamo régi slágereiből. 21.34: Természetes vagy mesterséges II. rész. 21.54: Helge Roswaenge énekel. 22.20: Népi zene. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Kamarazene. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. 18.25: Bevezetés a mai magyar zenébe. 19.25: Életem, emlékeim. Veres Péter vallomása. 20.22: Hírek. 20.25: Murad Kazsiajev: Lírai novellák. 20.47: Gergely Ferenc orgonaestje. 21.35: Bille Holiday énekel. 21.55: Mozart-művek. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Hét közben. Aktuális riportok, jegyzetek és muzsika. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Caterina Caselli és Paul Anka lemezeiből. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Szórakoztató zene. — Kőművesek. Riportműsor. A riporter: Markovics Márk. — Sokac dalok és táncok. — Hírek. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági műsor: Anyanyelv oktatás falun: az óvodától a középiskoláig. Gyönk. Riportműsor. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal műsora. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.15—9.25: Orosz nyelv (középisk. III—IV. oszt.) 9.55—10.20: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Műsorismertetés. 10.21: Delta. Tudományos híradó (ism.) 10.45: A Dominici-ügy. Francia film. — (14 éven felülieknek) (ism.) 12.25—12.50: Játék a betűkkel (ism.) 16.20—16.30: Orosz nyelv (ism.) 17.03: Műsorismertetés. 17.05: Hírek. 17.10: Mese születik . . . Bábműsor gyermekeknek (ism.) 17.20: Magyarország—Wales EB selejtező labdarúgó-mérkőzés. Közvetítés a Népstadionból. A szünetben: Reklámműsor. A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: A Brühne—Ferbach-eset. NDK bűnügyi tévéfilm II. (befejező) rész. 21.10: Színházi album. 22.25: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Jégkorong VB. Svédország—Egyesült Államok mérkőzés két harmadának közvetítése Düsseldorfból, felvételről. 21.25: Tv-Híradó 2. 21.45—23.10: Rendező: Hajdufy Miklós. III. Béla. Tévéjáték.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 16.50: Közjáték. 17.30: Legyező — adós gyermekeknek. 18.00: A Vajdaságon át. 18.15: A Mirce Acev kulturális művészeti együttes. 19.20: Rajzfilm. 20.00: Tv-fesztivál: Az éjféli cowboy — amerikai film. 21.50: Tudományos stúdió. 22.50: Külföldi dokumentummúsor.

MÁSODIK MŰSOR

19.55: Maja Pliszeckája. 21.00: Huszonnégy óra. 21.31: A kedvenc. Filmsorozat. 22.20: Jugoszláv színművészeti fesztivál.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

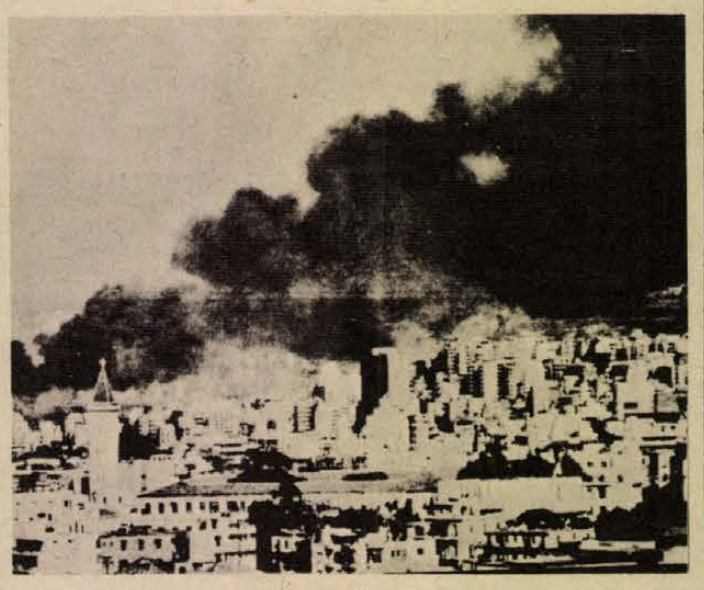
Befejeződtek a szovjet—iraki tárgyalások

Egyezményt írtak alá az atomenergia békés célú felhasználásáról

Kedden a Kremlben befejeződtek a tárgyalások Alekszej Koszigin, Andrej Gromiko, Borisz Pomomarjov és Szaddam Husszein, az Arab Újjászületés Szocialista Pártja regionális vezetőségének főtitkárhelyettese, az Iraki Forradalmi Parancsnokság Tanácsának elnöke között.

A barátság és a kölcsönös egyetértés légkörében lezajlott tárgyalásokon áttekintették a politikai, gazdasági és más területeken kialakult kétoldalú kapcsolatok további megszilárdításának kérdéseit, egyebek között a kölcsönös együttműködés kiszélesítését több gazdasági ágban. Véleményt cseréltek továbbá kölcsönös érdeklődésre számot tartó nemzetközi problémákról.

A tárgyalások befejeztével szovjet—iraki dokumentumokat írtak alá: a Szovjetunió és az Iraki Köztársaság közötti konzuli konvenciót, az atomenergia békés célokra történő felhasználásáról szóló egyezményt.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Libanon fővárosában folytatódnak a jobboldali csoportok és a palesztin fegyveresek összecsapásai. Képünkön: sürü füst gomolyog Beirut felett.

✦ *GENF: Kedden megtartotta soron következő találkozóját a stratégiai fegyverzet korlátozásával foglalkozó tárgyalásokon résztvevő szovjet és amerikai küldöttség.*

✦ BELGRÁD: Jugoszláviában megszüntették a két hónappal ezelőtt elrendelt áramtakarékossági intézkedéseket. Ezt a döntést az tette lehetővé, hogy a hosszantartó szárazság után az elmúlt hetekben a helyzet lényegesen javult és a folyók vízmennyisége megközelítette, vagy elérte a kellő villamosenergia termeléshez szükséges szintet.

✦ *AVIGNON: Kedden a délfranciaországi Avignon egyik éttermében öt személyt lelőttek, köztük az étterem tulajdonosait. A tetteseket nem sikerült kézrekeríteni. Szemtanúk szerint a lövöldözés egy számla fölötti vita következtében kezdődött.*

✦ RÓMA: Egész Olaszországban sztrájkok, tiltakozó tüntetések folynak a Firenze—Róma vasútvonalon vasárnap hajnalban elkövetett újabb fasiszta merénylet miatt.

✦ *BUKAREST: Bukarestben hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából megrendezik a magyar kultúra napjait.*

✦ MÜNCHEN: Bomba robbant kedden annak a müncheni söröznek a bejáratánál, ahol 1939-ben merényletet követtek el Hitler ellen. A mostani bombarobbanás okát nem sikerült ezideig kideríteni. Áldozatokról nem érkezett jelentés.

✦ ISTANBUL: Demirel, Törökország közelmúltban beiktatott kormányfője, a Hürriyet című, nagy példányszámú lapnak adott interjúban a Törökországgal szemben életbeléptetett amerikai fegyverembargót kommentálva kilátásba helyezte, hogy ha az amerikai kongresszus nem változtat „ellenséges" magatartásán, a török kormány válasz-intézkedéseket hoz a két ország katonai kapcsolatai területén.

Szőnyeg a víztárolóban

Több mint 600 millió négyzetméter szintetikus „szőnyeget" használtak fel a tortgulszkij-i (Dél-Kirgizia) új víztároló medence kibélelésére. A hatalmas polietilén „bélés" teljesen kiküszöböli a vízszivárgást. A 90 millió köbméter térfogatú víztároló sokezer hektárnyi gyapottöld, szőlő, és gyümölcsöskert öntözését teszi lehetővé. A medence talajának polietilénnel való befedésének költségei egy év alatt megtérülnek. Idén még néhány hasonló víztárolót építenek Kirgiziában.

✦ *PÁRIZS: Madridi jelentések szerint felfegyverzett spanyol rendőrök verték szét hétfőn a madridi egyetem területén a diákoknak azt a megmozdulását, amelyet az 1931. április 14-én kikiáltott II. spanyol köztársaság évfordulója alkalmából rendeztek. A rendőrség hét diákot letartóztatott, letépte az egyetemi épületekre kitűzött köztársaság zászlókat.*

Kádár János távirata

Kádár János táviratban köszöntötte a szocialista országok egyetemi és főiskolai hallgatóinak a fasizmus felett aratott történelmi győzelem 30. évfordulója alkalmából létrejött moszkvai találkozóját.

Kedden Moszkvában folytatta munkáját a szocialista országok első nemzetközi diáktalálkozója. Az egyetemi és főiskolai küldöttek délelőtt és délután négy bizottságban tanácskoztak.

●

✦ *LONDON: A skót szakszervezetek évi kongresszusán, amely hétfőn kezdődött meg Glasgowban, a főtanács egyhangú javaslatára James Milne-t nevezték ki a skót szaktanács új főtitkárának. A 900 000 szervezett dolgozót tömörítő skót szakszervezeti mozgalomban Milne az első, ilyen magas tisztségre megválasztott kommunista.*

✦ WASHINGTON: Április 23-án kezdi meg latin-amerikai körútját Kissinger külügyminiszter. Bejelentették, hogy „a világméretű fejlemények nyomására" az útitervből törölték Perut és Chilét és így Kissinger csak Argentínába, Brazíliába és Venezuelába látogat el.

✦ *WASHINGTON: Ford amerikai elnök kedden beszédet mondott az „Amerikai forradalom leányai" jobboldali szervezet országos kongresszusán. Az elnök hazafias szólamokkal megtűzdelt beszédében újból kijelentette: az Egyesült Államok reméli, hogy idén sikerül újabb SALT-megállapodást kötnie a Szovjetunióval, megerősítette, hogy mielőbb találkozni kíván a NATO-beli és más szövetséges országok vezetőivel.*

✦ LISSZABON: A portugáliai országos választási bizottság felhívásban szólította fel a választó polgárokat, hogy tegyenek eleget állampolgári kötelességeiknek és vegyenek részt az április 25-i választásban. A felhívás hangsúlyozza, hogy a portugál népnek a választáson be kell bizonyítania: támogatja a tavaly április 25-én megkezdett történelmi jelentőségű demokratizálódási folyamatot.

✦ BELGRÁD: Dzsemal Bijedics, jugoszláv kormányfő a Szovjetunióban tett egyhetes látogatása után kedden visszaérkezett Belgrádba.

✦ *BASEL: Gyakorlatilag minden készen áll az Apolló és Szojuz, amerikai illetve szovjet űrhajó közös kísérleti repüléséhez. Már csak az utolsó részleteket kell kidolgozni, véglegesen rögziteni a repülés szervezési rendjét — mondotta Baselben a TASZSZ tudósítójának Thomas Stafford vezérezredes, az Apolló kijelölt parancsnoka.*

✦ PÁRIZS: A Renault-művek le mans-i üzemének dolgozói elfogadták az igazgatóság és a szakszervezetek között létrejött megállapodást, amely nagyrészt eleget tesz követeléseiknek, béremelést és igazságosabb besorolási rendszert biztosítva számukra.

Miképpen írva vagyon

A nagy amerikai humorista, Mark Twain élénk vitát folytatott egy mórmonnal a többnejűségről. Utolsó érvként a mormon kivágta az adút: A bibliában sehol sem tiltják a többnejűséget.

— Dehogynem — válaszolt határozottan Mark Twain. — Miképpen írva vagyon: „Nem lehet két úrnak szolgálni."

Heves utcai harcok Phnom Penhben

Folytatódtak az összecsapások Saigon előterében

Nyugati hírügynökségek jelentéseiből kitűnik, hogy a kambodzsai népi felszabadító erők kedden újabb nagyerejű támadást indítottak Phnom Penh katonai célpontjai ellen és a külvárosokban további állásokat építettek ki. Az UPI Saigonból keltezett híradásában arról számolt be, hogy a kambodzsai főváros külső övezeteiben a „gerillák" települést település után hódítanak meg. Az AFP arról tudósított, hogy a felszabadító fegyveres alakulatok kedden támadást kezdtek a város központjától négy kilométerre lévő Kbal Thnel városnegyed célpontjai ellen. A Phnom Penh-i rezsimnek a városrészt védő négy zászlóalja kénytelen volt visszavonulni és új állásait a központhoz közelebb építette ki.

A Phnom Penh-i rádió az UPI szerint azt jelentette, hogy Phnom Penh „továbbra is a kormány kezén van". A rádióadás ugyanakkor beismerte, hogy a főváros külső övezeteiben „települések sora" került a támadók ellenőrzése alá.

Nyugati hírügynökségek jelentései szerint kedden reggel súlyos harcok folytak a Saigontól negyven kilométerrel délnyugatra fekvő Tan An térségében. A felszabadító erők az övezetben támadásokat intéztek a Mekong-delta övezetébe vezető 4. számú főútvonalat védő saigoni egységek ellen.

Harcokat jelentettek a kambodzsai határ közelében lévő Tay Minh városából is. A saigoni ellenőrzés alatt lévő település katonai célpontjaiba 66 tüzérségi lövedék csapódott be.

Zágrábi ítélet

A zágrábi kerületi bíróság ítéletet hirdetett a jugoszláv vasutak történetének legsúlyosabb balesete ügyében, amely a múlt év augusztus 30-án a zágrábi pályaudvaron történt és amelynek következtében több mint 150-en vesztették életüket.

A bíróság a mozdony vezetőjét, Nikola Knezsevicset, akiről megállapította, hogy munkáját felelőtlenül látta el és súlyos mulasztásokat követett el, 15 évi szigorított börtönre, helyettesét, Sztjepan Vargat pedig, aki a vasúti előírásokat durván megsértette, 8 évi szigorított börtönbüntetésre ítélte.

Nyilatkozat a dél-vietnami helyzetről

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának ülése után összeült a HNF Országos Elnöksége, s elfogadta az alábbi nyilatkozatot.

A magyar társadalom nagy figyelemmel kísérte az elmúlt években azt a következetes harcot, amelyet a dél-vietnami nép, az Ideiglenes Forradalmi Kormány, a Dél-vietnami Nemzeti Felszabadítási Front folytatott a párizsi egyezmények betartásáért. Népünk teljes egyetértéssel támogatta azokat a figyelmeztetéseket, majd akciókat, amelyek leleplezték és visszaverték a megállapodásokat kezdettől durván megsértő Thieu-kormány területrabló — a felszabadított területek lakóinak életét és vagyonát veszélyeztető — fegyveres provokációit. Megelégedéssel fogadjuk a dél-vietnami felszabadító erők jelenlegi nagyszerű győzelmeit, a dél-vietnami nép határozott fellépését a saigoni diktátor uralma ellen. Ezek a sikerek bizonyítják, hogy a népellenes Thieu-klikk politikája az amerikai imperializmus minden támogatása ellenére teljes kudarcot szenvedett, s ebből a helyzetből csak a párizsi egyezményeket tiszteletben tartó politika jelent kiutat.

A magyar közvélemény ismételten és határozottan elítéli a Thieu-diktatúra átmentését célzó kormányátalakítási manővereket, a Thieu-klikk által földönfutóvá tett dél-vietnami nők, férfiak és gyerekek szenvedéseivel visszaélő hazug propaganda-hadjáratot. S azokat az imperialista törekvéseket, amelyek újabb politikai és katonai beavatkozással akarják megakadályozni a dél-vietnami nép önrendelkezési jogának érvényesülését. Ismételten és határozottan támogatjuk a dél-vietnami nép, a felszabadító erők politikai, diplomáciai és katonai lépéseit a párizsi egyezmények érvényesítéséért. A politikai és erkölcsi támogatás mellett népünk anyagi segítséggel — gyógyszerrel, ruházati anyagokkal és élelmiszerrel — is hozzájárul Dél-Vietnam testvéri népének igazságos harcához.

Biztosak vagyunk benne, hogy a felszabadító erők, a nép hősies küzdelmének eredményeként örökre eltűnik a politikai színtérről a Thieu-klikk, s Dél-Vietnam rátér a nemzeti egyetértés, a demokratikus átalakulás útjára.

Ülést tartott a Hazafias Népfront Országos Tanácsa

(Folytatás az 1. oldalról.)

hez milyen segítséget adhat a maga sajátos eszközeivel a népfront, majd kiemelte:

— A négy esztendővel ezelőtt bizalmat kapott képviselők eredményesen tevékenykedtek, az országgyűlés betöltötte feladatát a törvényhozásban, a kormányzati munka irányításában és ellenőrzésében. Az országgyűlés munkájának folytonosságát a testület jó összetétele, egységes politikai felelőssége jellemezte — köszönetet mondunk az általuk elvégzettekért.

A képviselők választása a párt vezetésével, a nemzeti egység és a párt szövetségi politikája jegyében, a Hazafias Népfront égisze alatt történik. E felelősségteljes munkában nagy feladat hárul a népfrontmozgalomra. Nagy feladat a jelölőgyűlések megszervezése, azoknak a fórumoknak összehívása, ahol a települések lakói, az üzemek, gyárak, intézmények dolgozói mondják el javaslataikat, véleményüket. Képviselőjelölt csak az lehet, aki elfogadja a népfront választási programját, vállalkozik annak megvalósítására, s rendelkezik megfelelő közéleti tapasztalatokkal. Az újjáválasztott parlamentünk tagjai között foglaljanak helyet azok a honfitársaink, kommunisták és pártonkívüliek, akik áldozatkész közösségi munkájukkal bizonyították, hogy érdemesek a társadalom bizalmára. Az ügy fontosságának szem előtt tartásával válasszuk képviselőnek azokat, akik eddigi munkájukkal, a szocializmus iránti elkötelezettségükkel ezt a megtiszteltetést megérdemlik.

Kádár János felszólalása

Az előterjesztést követő vitában felszólalt Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára. A párt XI. kongresszusáról szólva hangsúlyozta: a tanácskozás betöltötte feladatát, ezt bizonyítja az egész magyar közvélemény aktív, egyetértő támogatása, s ezt bizonyítja nemzetközi visszhangja is. Úgy véljük — mondotta —, hogy a kongresszus sikerének lényeges vonása, feltétele: pártunk Központi Bizottsága nagy objektivitással elemezte, elfogultság nélkül mérte fel helyzetünket, vette számba eredményeinket és gondjainkat, s az, hogy Központi Bizottságunk az irányelveket a nyilvánosság elé tárva a lehető legszélesebb körben kérte ki az emberek véleményét.

Kádár János a továbbiakban arra emlékeztetett, hogy a közelmúltban ünnepeltük hazánk felszabadulásának 30. évfordulóját. Méltó módon köszöntöttük az évfordulót, amelynek ünnepségeit a felszabadító harcokban részt vett szovjet emberek jelenléte tette bensőségesebbé. Egykori harcosok és tábornokok mondották: nem keveset jelent számukra, hogy a magyar nép megfelelően tudott élni azzal a szabadsággal, amelyért bajtársaik életüket áldozták.

— Most a választások küszöbén állunk — folytatta a központi bizottság első titkára és figyelmünket a közeljövő teendőire kell összpontosítani, hiszen az idei esztendő IV. ötéves tervünk utolsó éve, az 1975-ös feladatok eredményes végrehajtásával teremtünk jó kiindulást a következő ötéves tervhez. Kádár János nagy elismeréssel szólt a párt XI. kongresszusa s felszabadulásunk 30. évfordulója tiszteletére kibontakozott hatalmas méretű szocialista munkaversenyről, amely új lendületet adott hazánkban a szocialista építőmunkának. A Központi Bizottság első titkára felszólalása végén hangsúlyozta: megvan a kellő erőnk közelebbi s távolabbi céljaink eléréséhez, programunkat szocialista nemzeti egységben, a tömegekre támaszkodva eredményesen végrehajtjuk.

A vitában felszólaló dr. Ortutay Gyula akadémikus egyebek között annak a párbeszédnek a fontosságát elemezte, amelynek jogi kereteit a választási fórumok teremtik meg, s felhívta a figyelmet a nagy célok s a helyi teendők harmóniájára. Dr. Ádám Antal, a Pécsi Állam- és Jogtudományi Egyetem tanára rámutatott: hazánkban a képviselők a szavazást követően sem szakadnak el választóiktól, jó ismerői választókerületük gondjainak és eredményeinek. S mert az országos érdekeket eredményesen egyeztetik össze a helyi érdekekkel — jól dolgozik az országgyűlés is. D. Káldy Zoltán, az evangélikus egyház elnök-püspöke rámutatott: a protestáns egyházak szívvel-lélekkel csatlakoznak a Hazafias Népfront választási felhívásához, segítik annak megvalósítását. Varga Károly, a Hazafias Népfront Somogy megyei Bizottságának titkára arról a széles körű szervező, politikai munkáról beszélt, amelyet a választások előtt a népfrontnak el kell végeznie, s hozzáfűzte: az országos méretű párbeszédben minden ember véleménye fontos, lakjék akárhol, s legyen bármilyen foglalkozású. Nánási László, a SZOVOSZ felügyelő bizottságának elnöke a választási felhívás szövegtervezetéhez tett néhány módosító javaslatot, Lengvári Józsefné, a Nyíregyházi Tanárképző Főiskola docense pedig szűkebb hazája helyzetéről beszélt. Elmondotta: Szabolcs-Szatmár megyében is bátran állhatnak választóik elé, hiszen ez az egykor ipar nélküli országrész ma büszke lehet gyáraira, üzemeire, s nem a másét, a magukét művelik a mezőgazdasági dolgozók. Komlósi József, a Belkereskedelmi Szállítási Vállalat vezérigazgatója az országgyűlés elmúlt négy esztendei munkájának eredményeit s az ötéves választási ciklus jelentőségét hangsúlyozta, Csóka Zsigmondné, a Tatabányai Szénbányák Vállalat mérnöke pedig a képviselői munka gyakorlatát, a választókkal tartott kapcsolat módszereit elemezte.

A felszólalásokat Sarlós István foglalta össze, majd az országos tanács — indítványára — egyetértését fejezte ki az MSZMP XI. kongresszusának fő célkitűzéseivel. Az országos tanács az előterjesztett beszámolót elfogadva úgy döntött, hogy a Hazafias Népfront választási felhívását — az ülésen elhangzottakkal kiegészítve — későbbi időpontban hozzák nyilvánosságra.

Mennyi az örökösödési illeték?

- *Sok a félreértés*
- *A földingatlan felajánlható*
- *Tavaly 3800 hagyatéki ügyben döntöttek*

– Kétségbeejtő helyzetben vagyok – panaszolta minap Sz. Gy-né, általános iskolai tanárnő. Édesapám meghalt és körülbelül 400 ezer forint értékű ingatlant hagyott növéremre és rám. A szülő elvesztése valóban nagy fájdalom, de miért kétségbeejtő az örökség?

Férje is tanár, kettejük összkeresete 5200 forint. Kilenc évvel ezelőtt, a pedagógusoknak járó hitelből kezdtek házat építeni. Még ma sincs teljesen kész. Kerítés kellene, nemes vakolat, az egyik szobában újból parkettázni, bútorokat is kellene vásárolni, mert mindenre egyszerre nem tellett. Havonta 1080 forintot törlesztenek az építési kölcsönre. Az özvegyen maradt édesanyát is támogatni kell. Nővére könyvtárvezető, márpedig nem sok könyvtáros gazdagodott meg fizetéséből. A házat nem lehet eladni, mert az édesanya ott lakik.

Marad az egyetlen megoldás: kifizetni az örökösödési illetéket.

Mennyit? Mennyi idő alatt?

Sokan kérdezik ezt tavaly július 1. óta.

●

Dr. Orbán Imre, a Baranya megyei Illetékhivatal vezetője szerint sok a félreértés a hagyatéki illetéket szabályozó új rendelet körül.

– Igaz, hogy az illetéktáblázaton található 80 százalékos kulcs is, de ez csak akkor érvényes, ha a hagyaték értéke több, mint 500 ezer forint, s az örökös még csak nem is oldalági rokona az örökhagyónak. Az új rendelet két irányban emelkedő százalék-kulcsokat állapít meg. Az egyik irány az örökös személye. Az első csoportba tartozik a gyermek, szülő és a házastárs. A másodikba az örökhagyó egyéb egyenesági rokonai, a harmadikba az oldalági rokonok és az örökhagyó gyermekének házastársa. A negyedik csoportba tartoznak azok, akikre az első háromban foglaltak egyike sem vonatkozik. Hogy valaki melyik csoportba tartozik, azt a közjegyző állapítja meg. A másik ág a hagyaték értéke. Itt hét fokozatban emelkedik a százalék.

– Lehetne példát hozni a „rétegesen progresszív" emelkedésre?

– Tegyük fel, hogy a hagyaték forgalmi értéke 200 ezer forint. Ebben az esetben az 1. kategóriába tartozók 27 700 forintot fizetnek. A II-ban 39 600, a III-ban 57 000 és a IV. kategóriában 84 ezer forint a hagyatéki illeték.

– Sokan kerülnek váratlanul nehéz helyzetbe, ha nagyobb területű, művelésre alkalmas földet örökölnek. Tegyük fel, eszük ágában sincs mezőgazdasággal foglalkozni, s ki vesz manapság földet?

– Ha valaki magántulajdonban álló mezőgazdasági ingatlant örököl, és nem foglalkozik hivatásszerűen mezőgazdasági termeléssel, akkor a kulcsok duplájával állapítják meg az illetéket. Ilyen esetben az örökös felajánlhatja a termelőszövetkezetnek a földet. Ha az elfogadja, akkor nem kell illetéket fizetni. Amennyiben igazolja az örökös, hogy felajánlotta, de a termelőszövetkezet nem fogadta el, akkor csak a síma illetéket fizeti.

– Ha az örökös az első kategóriába tartozik és a hagyaték értéke a 20 000 forintot nem haladja meg, akkor nem kell illetéket fizetni. Az első csoportba nem tartozó egyéb vér szerinti rokon – például az unoka – ha tizennégy éven aluli, akkor az illeték felét fizeti csak. Szövetkezeti lakások első ízben történő öröklése is illetékmentes.

– Mi történik akkor, ha az örökös még az örökhagyó életében nagyobb összeget invesztált az ingatlanba?

– Ha ezt hiteltérdemlően bizonyítani tudja, akkor a beinvesztált összeg után nem kell illetéket fizetnie. A forgalmi értéknél mindig a tiszta értéket veszik figyelembe, a terheket minden esetben leszámítják. Ha az örökölt ingatlannak van haszonélvezője is, és nincs túl a hatvanadik évén, akkor az illeték 30 százalékát, ha hatvan év feletti a haszonélvező, akkor 40 százalékát fizeti az örökös.

K. Gy.

Szentenciák áprilisra

Április neve – a többi hónap elnevezéséhez hasonlóan – római eredetű. A latin „aperire", azaz megnyitni szóból származik. (Ovidius szerint a tavasz nyit meg mindent.) Az április egyéb elnevezései: tavaszhó, Bika hava, Szentgyörgy hava. A régi rómaiaknál kezdetben a második hónap volt; a juliánus naptár tette meg negyedik hónapnak. Julius Caesar naptárreformja nyújtotta meg egy nappal, azóta nem 29, hanem 30 napból áll.

A hó folyamán a nappal 1 óra 35 perccel növekszik az éjszaka rovására. Hersel, egykori csillagász szerint az időjárás így alakul: elején tovább tartanak a viharok, 10-én jobbra fordul, 16-ig enyhe, kellemes napok, 17-től 24-ig sok eső, a hó vége szeles, esős, változó. A 100 éves naptár még szeszélyesebb időt jósol: 7-ig hideg, 8-án enyhül, 9–10-én szeles, 11–14-én kellemes, 15–16-án zivataros, 17-től 22-ig változó, azután esős időjárás.

Ebben a hónapban már bőven akad tennivaló a falusi földeken. A Kincses Kalendárium idevonatkozó tanácsaiból: Az ősszel, vagy télen elmulasztott trágyahordást ebben a hónapban okvetlenül be kell fejezni, az őszi vetések gyomlálása szintén áprilisi teendő. A répaföldeken szedessük a répabarkót a gyerekekkel – hangzik a jó tanács. Fejezzük be a répa, a szagosbükköny, a csalamádé, a hó második felében a kukorica és burgonya vetését. Gyakran tartsuk nyitva a dohány-melegágyat. A gyümölcsösben a nyesést be kell fejezni, mielőtt a rügyek kifakadnak, a szőlőben a nyitás és a metszés, ezzel együtt a karózás a fő munka. A késői fagyok ellen kellőképpen védekezzünk. A virágoskertben a korán virágzó cserjéket mindig az elvirágzás után messük meg. A pincében az utóerjedésbe jött borokat kotyogóval lássuk el.

Az áprilisi jeles napok közül kiemelkedik április negyedike, felszabadulásunk ünnepe, nemzeti ünnepünk.

A Kincses Kalendárium kiemeli április 14-ét, Tibor napját. A magyar nép regulái szerint ha Tibor (Tiburcius) napjára a rétek még nem zöldülnek, a gazdák remélik a föld termékenységét. Ha ez a hónap nedves, bőséget várnak. A nyírfa ha megzöldellik, nem féltjük azután a veteményeket a hidegtől, ha a cseresznyefa virágos, virágos lészen a szőlő is.

Hazavágytam...

Érezni, látni, gondolkodni csak az anyanyelven lehet



„Ezt a nénikét egy New York-i utcán fényképeztem..."

— Két bátyám él az Egyesült Államokban. A hatvanas évek végén kétszer is meglátogattam őket. A repülőjegy árát ők fizették. Az engedélyezett idő lejártakor mindig hazajöttem. Aztán jött a harmadik út... Itthon a családi körülményeimben történt változás mélységesen felkavart. Egy csoportos turistautazáson vettem részt... Disszidáltam. Helsinkiből Stockholmba utaztam és innen Amerikába...

Két év után

T. Károly pécsi technikus két évi távollét után jött ismét haza.

— Ha azt mondanám, hogy honvágyam volt, közhelynek vehetné... Pedig őszintén mondom: a honvágy érzésétől nem tudtam szabadulni. Olvastam egy könyvben, hogy az ember magatartását, egész életét az első húsz év határozza meg. Ahogy élt, ahogy nevelődött, az mély nyomokat hagy, és nem lehet felejteni. Én gyerekkoromat Kiskunhalason töltöttem egyszerű parasztemberek, juhászok között. A honi táj, az ottani emberek őszintesége és bölcsessége, ahogy magukról, az életükről beszélgettek velem — ezerszer eszembe jutott távol a hazámtól...

A Kanadával határos Maine állam egyik kisvárosában — ahol bátyjai is élnek – telepedett le.

— Nem akartam egyik bátyámnak sem a terhére lenni, albérletbe költöztem. Itthon technikusi képzettséget szereztem, jó szakma volt a kezemben. Angolul beszéltem — ha nem is „irodalmi fokon", de annyit igen, hogy a nyelvvel különös problémáim nem voltak. Sikerült elhelyezkednem először egy komputereket gyártó vállalatnál, később egy másik vállalatnál, amely röntgengépek javításával foglalkozott. Itt hatan voltunk technikusok, mindegyikünknek naponta adták a feladatot, hova kell menni javítani. Három-négy címet kaptam reggel, — kórházak, magánorvosok címeit. Autóval mentem, magammal vittem a szerszámokat. Általában napi 400—500 kilométert is megtettem. Aztán irány haza...

A szekrényhez lép és „kötegszámra" veszi elő a fényképeket.

— Ez a hobbym — mondja. — Tizennégy éves korom óta fotózom. Az ország sok táját bejártam: tájakat, egy-egy pillanatot kaptam lencsevégre...

Képekkel tele már az asztal, a rekamié, mindegyik képhez fűz néhány szót: „Ezt a Hortobágyon készítettem", „Ez egy pécsi utca"... Mutatja az Élet és Tudomány egyik legutóbbi számát, a címoldalon az ő fotója. Tucatnyi elismerő oklevél, tiszteletdíjként nyert plakett és ólomkristály — a fotópályázatokon elért helyezések bizonyítékai.

— Idegenben is ennek a szenvedélyemnek hódoltam. Munka után csak a fényképezésnek éltem. Egyrészt, mert szeretek fotózni, másrészt pedig...

A mondat befejezése helyett kérdezi:

— Megkínálhatom egy feketével?

Kavargatjuk a kávét, az épület előtti játszótérről gyerekzsivaj szűrődik be a nyitott ablakon.

— Nagyon szeretem ezt a lármát... rám nyugtatóan hat... — mondja, aztán folytatja az előbb félbehagyott mondatot, — ... másrészt pedig, mert amúgysem tudtam volna mit kezdeni a szabad időmmel. A bátyáimon kívül senkit sem ismertem és nem is tudtam az ottani életformába beleilleszkedni. Nem volt senkivel közös gondolatom, barátokra nem találtam — maradt egyedül hű társam, a fényképezőgép.

Honvágy, hazatérés

A honvágyát így fogalmazza meg: „Érezni, látni, gondolkodni csak az anyanyelven lehet..."

— A családot, akiknél albérletben laktam, időnként meghívtam egy „magyar estre". Főztem pörköltet, — különben is mindig a magamkészítette koszton éltem. Étvágyukat, ahogy a pörköltet ették, — azt látni kellett volna. Azt mondták: nem is hitték volna, hogy van ilyen ízes konyha, mint a magyar.

Azzal folytatta, hogy szerencsére semmiféle betegséget nem kapott a két év alatt, így havonta tudott félretenni bizonyos összeget.

— Összejött kis pénzem, amikor kezembe került egy magyar nyelvű újság, abból olvastam: lehetőség van a hazatérésre. Elutaztam Washingtonba a magyar követségre és ott érdeklődtem a hazatérés felől. Néhány hónap múlva jött az értesítés: ha akarok, hazamehetek.

Elérzékenyülve folytatja:

— Amikor a papírt megkaptam — könnyekre fakadtam. Ismét eszembe jutottak a hazai tájak, az emberek, a barátaim, sok kedves fotóm Hortobágyról, Pécsről, Szegedről... A Mecseki Fotóklub, ahol baráti, szakmai beszélgetések a késő estébe nyúltak, a pécsi hangversenyek, ahol mindig ismerős arcokat találtam... Tudtam, hogy semmi sem tarthat vissza, — megyek haza.

Rakosgatja az asztalon lévő fényképeket, aztán megint szétteríti a fotókat...

— Úgy látszik, nekem idegenben kellett rádöbbennem, hogy mi a haza. Az életem, a nyugalmam, emlékeim ezernyi kötődése. Mert hazudnék, ha azt mondanám, hogy szűkölködtem anyagiakban, azért fordítottam vissza a szekerem rúdját. Dolgoztam, eléggé jól kerestem. Mégis légüres tér vett körül. Emlékszem, a kevés ismerőseim közül egy zenész örömmel újságolta, hogy milyen nagy kitüntetés érte. Szinte ujjongott, — alig tudta elmondani: meghívást kapott Magyarországra, tanulmányozhatja a magyar zenekultúrát, a Kodály-zeneiskolát. Bennem meg átfutott az érzés: ő menynyire örül, én meg ezt az országot hagytam el...

Hazajött, az elhelyezkedéssel — mint mondja — nem volt gondja. Dolgozik a szakmájában, — és szabad idejét fotózással tölti.

Végleg itthon

— ... és ismét megnősültem. Így lett teljes az itthon, — szeretet, nyugalom vesz körül. Negyvennyolc éves koromra végleg hazaértem, testben is, lélekben is. Még sok vágyam van. Szeretném például az Alföldet, a Kiskunságot képekben összefoglalni. Azt mondják rólam, — de így is van, — hogy szentimentális ember vagyok. Valóban, az én szívemet megmelengeti egy szép fotó...

Garay Ferenc

TÜSKÉS TIBOR
DUNÁNTÚL MAI ARCA

Harminc esztendő nem nagy idő valamely táj életében. Ennyi idő alatt nem változtatják meg irányukat a folyók, nem kopnak le a hegyek, és nem tűnnek el az erdők. De ha három évtized alatt a történelem és a társadalom életében olyan gyökeres változások zajlanak le, mint nálunk, akkor ez az idő nyomot hagy a természet és a táj arculatán is. Harminc év alatt nem hagyták el helyüket a dombok és a hegyek, de más lett a tájat alakító, formáló ember. Harminc év alatt lényegesen nem szűkült vagy bővült Dunántúlon a termőterület, de más lett a föld birtokosa. A földbe itt ma is főként búzát, kukoricát, árpát vetnek, de új munkaeszközökkel dolgozik, és megváltozott gazdálkodási módot folytat az ember.

Képzeletben szálljunk a táj fölé, s kíséreljük meg egyetlen képbe foglalni Dunántúl mai arcát. Manapság az asztronauták készítenek űrhajóról különleges fényképezőgéppel, úgynevezett halszem-optikával olyan fölvételeket, amelyek országrésznyi területeket tenyérnyi fényképen tudnak rögzíteni. Próbáljuk meg mi is egyetlen képbe, jelképbe sűríteni Dunántúl mai „jelentését". Mi lenne az a vonás, amely az egész képen uralkodna? Talán ez: „műveltarcú", „emberméretű" táj...

Amerre néz a szem, cselekvő, tevékeny, dolgos életet lát. Vonat kanyarog a völgyben, a dombon traktor szántja a zsíros földet, a gyárak füstszálait lengeti a szél, a települések szélén vakolatlan kockaházak piroslanak. Mindenfelé az ember kezemunkájának a nyoma látszik... S itt a méretek, az arányok is emberszabásúak. Hiányoznak a hegyek felhőbe szökő ormai. A tekintet nem siklik a végtelenbe. A Dinari hegyek talán fenségesebbek, mint a Bakony, de a lekopott, elkarsztosodott tetőkön nem él meg a fű, nem talál táplálékot a kecske. Az Adria a határtalanság élményével talán jobban megajándékoz, mint a Balaton, de az édesvízi tó örömét, bensőségét egyetlen tenger sem pótolhatja...

Dunántúl mai arcát a földet, az erdőket, a vizeket, a gyárakat, a városokat birtokba vevő ember alakítja: új színeket rak föl a táj arcára. Ugyanakkor ez az újarcú táj maga is formálja a rajta élő embert: Arra készteti, hogy harmóniában maradjon környezetével.

A táj felszínét a közlekedés érhálózata szövi át. A közlekedési eszközök szállítják egyik városból a másikba az embereket, viszik a nyersanyagot a gyárakba és a kész terméket a piacokra. Látszólag a közlekedés e szerepe és a közlekedési útvonalak hálózata nem sokat változott az elmúlt harminc év alatt. Új útvonalak nemigen épültek, s megmaradt Dunántúl közlekedésének Budapest-centrikus, legyezőszerűen kinyíló, még a kapitalizmus korában kialakult elrendezése is.

Valami azonban mégis csak változott... Megváltozott például a vasúti közlekedés uralkodó szerepe. A személy- és áruforgalom jelentős része a közutakra terelődött át. A Duna Pest és Mohács között megszűnt a távolsági személyhajó közlekedés. A nagyobb dunántúli városokban nem szállnak már föl személyszállító repülőgépek. A gőzhajót lassúsága miatt nem vették igénybe az emberek. A polgári légiközlekedés viszont a repülőgép számára kicsiny távolságok miatt vált gazdaságtalanná. A forgalom a közutakon lett egyre sűrűbb. A távolsági autóbuszjáratok az eldugott zalai és baranyai falvakat is a közlekedés érhálózatába kötötték, a nagyvárosok vonzáskörébe emelték. Személyautóval már nincsenek elérhetetlen távolságok. A közúti forgalom fontossága napról-napra nő. Már arról is beszélnek, hogy a kisforgalmú, gazdaságtalan vasúti szárnyvonalakat, például Szigetvár és Kaposvár között megszüntetik, és autóbuszokat állítanak a vonatok helyére.

A közúti közlekedés kiépülése sokat változtatott Dunántúl Pest-központú forgalmán. A fővárosba tartó expresszek és távolsági autóbuszjáratok mellett megnőtt a nagyobb vidéki városok – például Pécs és Szombathely, Győr és Székesfehérvár – közti, valamint a vidéki városokba – például Kaposvárra, Szekszárdra – irányuló forgalom. Ma már átszállás nélkül lehet eljutni Pécsről Szombathelyre, Pécsről Tapolcára. Celldömölkről Kaposvárra.

(Folytatása következik.)

Halálozás

Fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem, édesapánk,

IFJ. NAGY ISTVÁN

honvéd, 23 éves korában tragikus körülmények között elhunyt. Temetése április 18-án, pénteken 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: felesége és gyermekei.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

MARTOS GYÖRGY tanár

és

2 hónapos kisfia, GERGELYKE, autóbaleset következtében elhunytak. Temetésük április 17-én, 14 órakor lesz a paksi evangélikus temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és rokonunk,

ÖZV. SCHIRHUBER GASPÁRNÉ

Gasteiger Mária, 77 éves korában elhunyt. Temetése április 18-án, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. MAHÓ LAJOSNÉ

szül. Lusz Anna, életének 75. évében elhunyt. Temetése április 17-én, csütörtökön 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy forrón szeretett gyermekem, testvérünk, unokánk, keresztfiunk,

IFJ. NAGY ISTVÁN

honvéd, 23 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése április 18-án, pénteken 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: édesanyja, testvérei és a széleskörű rokonság. Emléke szívünkben örökké élni fog.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem,

ID. OLÁH KÁROLYNÉ

szül.: Nagy Piroska, 74 éves korában, rövid szenvedés után, csendesen elhunyt. Temetése április 17-én, csütörtökön délután 15 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Gyászolják: lányai, fia, vejei, menye, unokái és dédunokája.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, após és nagyapa,

SCHÄFFER FAUSZT

73 éves korában elhunyt. Temetése április 18-án, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk,

GOBOLYÖS SÁNDORNÉ

Kele Ágnes, komlói lakos, 43 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 18-án, du. 4 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz a lakástól indul, negyed 4-kor. Gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a legdrágább édesanya, anyós, nagymamánk és dédmamám,

ÖZV. GLUCK JÁNOSNÉ

türelemmel viselt hosszú szenvedés után 80. évében elhunyt. Temetése 17-én, csütörtökön 14 órakor lesz a csonkamindszenti temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

PAPP LAJOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet az összes rokonainknak, jó barátainknak, szomszédainknak, munkatársainknak, Lámpásvölgy lakóinak és Széchenyi-akna tűzoltó testületének a szép koszorúkért. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. SZŐKE KOVÁCS ISTVÁNNÉ

temetésén megjelentek. Koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek és jóbarátoknak, akik

PÓRÉ JÁNOS

temetésén részt vettek, külön köszönet a KPM 11. üzemmérnökség dolgozóinak. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk, testvérünk,

ID. MOLNÁR JÁNOS

temetésén részt vettek, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet az Alajos u. pártszervezetnek, a Zsolnay gyárnak és a Köztisztasági Vállalatnak a szép koszorúkért. Gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik drága halottunk,

KLAICS KATALIN

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki az Orvostudományi Egyetem dolgozóinak, osztálytársaknak, a kollégium vezetőségének, a Pécsi Rádió munkatársainak és a Délszláv Ált. Iskola pedagógusainak, tanulóinak. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

BEDŐ LAJOSNÉ

(szül. Turcsánszky Mária) temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, részvét táviratok küldésével mély fájdalmunkban osztoztak. Köszönetet mondunk a PIK 1. sz. építési ép. vez., a 7-es sz. építési gép ép. vez. kollektíváinak és a központi dolgozóknak, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat párt és SZB vezetőségének, valamint rokonoknak, munkatársaknak, ismerősöknek és az udvari lakótársaknak. Külön köszönetet mondunk Mártikának és Csöpikének a szép koszorúkért, meleg együttérzésükért. Gyászoló férje, leánya és unokája.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen férjem, édesapám, testvérünk,

ID. (DALLOS) KOVÁCS JÓZSEF

Pécs, Vadász u. 59. szám alatti lakos temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével, részvétük nyilvánításával mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Városi Pártbizottságnak, a gyárvárosi területi pártszervezetnek, a Népi Ellenőrzési Bizottság, az OTP B. m. Igazgatóság pártszervezetének, az OTP pécs-meszesi körzeti fiókja dolgozóinak, a Pécsi Építőipari Szövetkezet központi telepe dolgozóinak. Gyászoló család.

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZBAN
1975. ÁPRILIS 20-ÁN 11 ÓRAI KEZDETTEL

OPERAMATINÉRA

KERÜL SOR,

melyet a rádió egyenes adásban közvetít.
A műsorban Mozart, Offenbach, Puccini, Leoncavallo és Verdi művek szerepelnek.

Jegyek a színház jegypénztárában válthatók.



ÁLLÁS

Gyermekszerető házvezetőnőt keresek. Bentlakás megoldható. „Három fiú" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Számviteli ismeretekkel rendelkező mérlegképes könyvelő munkahelyet keres fizetés megjelöléssel. „Gépesítés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fonyódi étkezdémbe, nyári hónapokra, konyhai női dolgozókat felveszek. Személyes jelentkezést csak vasárnapokon várom. 8640, Karácsonyi S. u. 49. Telefon: 332.

LAKÁS

Házaspár független fürdőszobás albérletet keres. Telefon: 16-411. 18—20 óráig.

Azonnal cserélem budapesti nagyméretű szoba konyha főbérletemet pécsi belvárosi komfortos főbérletért. „Gyorsan" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garzonlakást keresek, hiányosan bútorozva, albérletbe. „Fürdőszobával" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kettőszoba összkomfortos tanácsi lakásunkat kettő és fél vagy háromszobás hasonló vagy hagyományos fűtésűre, esetleg hasonlóra. „Háromszoba" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kalocsai 2 szoba komfortos új 2 emeleti tanácsi lakásomat elcserélném pécsi vagy komlói hasonlóra, vagy 1 szoba konyha komfortosra, minden lehetőség érdekel. „Szép lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném mohácsi tanácsi 2 szobás komfortos loggiás lakásomat pécsi tanácsi 2 vagy 1 1/2 szobás pécsire. Telefon: 210.

Két és félszobás összkomfortos uránvárosi tanácsi lakásomat elcserélném egy másfélszobás és egy egyszobás garzon lakásra. „Júniusi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kaposvári első emeleti erkélyes, gázfűtéses másfélszobás komfortomat pécsi másfél vagy kétszoba komfortosra cserélném, második emeletia. „Április, május" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hódmezővásárhelyi egyszoba összkomfortos II. emeleti főbérleti lakásom elcserélném pécsi vagy Pécs környékiért. Komfort nélküli is érdekel. Címem: Hódmezővásárhely, Lumumba út 1. Fehér Péterné, II. em. 2. ajtó.

Egyedülálló nőnek bútorozott albérleti szoba Komlón kiadó, beteggápolás fejében. Ajánlatot „Megértés" jeligére a komlói hirdetőbe.

Egyszoba fürdőszobás lakásmegoldást keresek. „120 ezer kp + részlet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi kétszobás, távfűtéses, tanácsi lakásom elcserélném 3 1/2—4 szobás belvárosi nagyméretű lakásra. Különbözetet fizetek. Telefon: 16-201.

Különbejáratú szoba, fürdőszoba használattal kettő személy részére albérletbe kiadó. Engels u. 53.

Másfélszobás tanácsi lakásomat nagyobbra cserélném. „Bármi érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Különbejáratú szoba konyha fiatal házaspárnak kiadó. (Üres). Marx u. 100/2.

Elcserélném komlói 1 szoba komfortos tanácsi lakásomat pécsire. (Lakbér 120,— Ft.) „Összkomfort" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

GÉPJÁRMŰ

Generálozott Skoda Oktávia alkatrészként eladó. Érdeklődni: 14-974 délelőtt.

Autómotorok csapágyazása, hengerfúrás, kipufogódob készítés. XIII. Kelli u. 29. 201-364. Varga.

CT Wartburg De Luxe 40 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: 17-411-es telefonon.

Wartburgot vennék. „Június" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

RAJ-GAZ személygépkocsiért cserébe adnék 223-as, négyéves Warsawa személygépkocsit, vagy UE 28-as traktort. Kandi János, Tolnanémedi.

Acetilénfejlesztő (gyári) és új Volgához alkatrészek eladók. Pécs, Madách u. 8.

1000 Wartburg motor, karosszéria vagy elemek és alkatrészek eladók. Lánycsók, Béke tér 21.

Garázs eladó. Liszt F. u. telefon: 20-266.

Ford Cortina 1200 alkatrészként eladó. Pécs III. Móré Fülöp u. 1. fsz. 2.

Új Trabant Limousine-t elcserélnék hasonló Wartburg De Luxe-ra. „Murika" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1500-as Polski Fiatomat elcserélném Skodára, 408-as Moszkvicsra. „Ráfizetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Moszkvics 407 alkatrészek eladók. Szív u. 7.

ADÁS-VÉTEL

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Veszek: varrógépeket, hűtőszekrényeket, televíziókat, olajkályhákat, fehérmárványt, szénkályhákat, hálószobabútorokat, rekamiékat, heverőket, csőgarnitúrákat, faliórákat, hagyatékot, mosógépeket, gyertyatartókat. Koltay, Rákóczi út 61.

218 m²-es vegyes tüzelésű kazánt és 500-as lemezradiátort keresek megvételre. Ugyanott német cserépkályha eladó, építve megtekinthető. Szilágyi u. 20. Lukács.

10 q rétiszéna és 10 q lucernaszéna eladó. Cím: Hetvehely, Rákóczi u. 40.

Márkás régi zongora eladó. Téseny, Rákóczi u. 92. Samueknál.

Magas sportkocsi eladó. Érdeklődni: Pécs, Varsány u. 16. VII. 25.

Konyhabútor, szobabútor, heverők, rekamiék, járókák, rezsók, rádiók, televíziók olcsón vásárolhatók Molnárnál. Felsővámház u. 2. sz.

5 éves kijáró borjas tehén garantált 20 liter tej, bikaborjúval eladó. Ugyanott 2 db 5 hónapos bikaborjú. Gerde, Béke út 100.

Választási malacok eladók. Kozármisleny, Újtelep, Kinizsi út 43.

21 m műanyaggal bevont kerítésdrót, 2 db fikusz és 1 db nagy filodendron eladó. István u. 25/1.

Antik szekrények, asztal, topolya fiókosszekrény, vitrin, álló tükör, heverők, matracok, székek, konyhabútor, gyermekágy, falióra, citera, régi magyar és német könyvek, reqények eladók. Pécs, Tiborc u. 38. Telefon: 19-631.

Elsőborjas jól tejelő tehén 1 hónapos bikaborjúval eladó. Pécsbagota, Kossuth L. u. 10.

FAGYASZTÓLÁDÁT 250—300 literesig VENNÉK. Máté Ferenc, Bonyhád, Gagarin u. 53.

2 db 4 éves, erős, sodrott herélt ló eladó. Pellérd, Dózsa u. 62.

INGATLAN

Patacs, sertéshizlalda mellett levő 438 négyszögöl telek eladó, 30 000 forint. Érdeklődni: Hajnóczi u. 35. B. I. 8. Domonkos.

Belvárosi 3 szoba, összkomfortos családi ház, garázzsal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Munkácsy M. u. 4. I. em. 9. Telefon: 12-786.

Máriagyűdön, Ady Endre 4. kis családi ház, kerttel, azonnali beköltözéssel eladó.

Orfűn kétszobás, garázsos nyaraló sürgősen eladó. Pécs, Jókai Mór u. 26. 14-366, vagy vasárnap Orfűn, Vadász u. 6.

Vennék kétszobás lakást 150 000 készpénzzel + OTP-átvállalással. Leveleket: Simon Balázs, Pécs, 7635. K.: 459 címre.

Eladó 325 négyszögöl szőlő-gyümölcsös épülettel, felszereléssel. Zöldfa u. 28. Telefon: 20-865.

Abaligeten hétvégi ház eladó. „160 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sikondán kétszobás nyaraló eladó. „Út mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhely eladó Bárány úton. Érdeklődni: Bartók Béla u. 20.

200 négyszögöl Balatontól 300 méterre lévő telek eladó. Érdeklődni: Pécs, Losonc utca 47., vagy helyszínen: Balatonfenyves, Fő u. 60. Tüttő Viktor.

Eladó, vagy pécsi kisebb házért, lakásért elcserélném Szava, Kossuth L. u. 15. számú családi házam. Cím: Pécs, Patak u. 14.

Eladó Szaván, 106. sz. 1 szobás családi ház, 200 négyszögöl területen. Harkány gyógyfürdőhöz vonattal 10 percre. Pécshez 20 kilométer.

Csokonyavisontán, II. ker., Széchenyi u. 86. számú 800 négyszögöl terület, kétszoba, konyha, előszoba, melléképülettel, — közel a fürdőhöz eladó. Érdeklődni: a fenti címen.

Vasas I. pécsbányatelepi magántulajdonú szoba-konyhás házrészemet elcserélném pécsi bérlakásért. „Kert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Szentlőrincen 251 négyszögöles házhely, Botykapeterden kertes családi ház. Érdeklődni: Botykapeterd, Kossuth L. u. 40. sz.

Daindolnál kétszobás ház komfortos, 120 ezer kp és részletre májusban beköltözhetően eladó. „Kitűnő úton" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A szabolcsi szőlőhegyen 400 négyszögöl fenyerföld eladó. I. kerület, Bródy Sándor u. 57.

Egy szoba, konyha, éléskamra, kertes házrész beköltözhetően eladó. Török u. 8/2. Érdeklődni lehet: Ady Endre u. 58. Héjjas.

Üresen álló kétszobás házrész sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, I. kerület, Krúdy Gyula 31. Fehérhegy.

Pellérden 400 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Nenczel, Mártírok u. 42. IX. lépcsőház.

Harkány községben 350 négyszögöl családi ház építésére alkalmas telek, főút mellett eladó. Érdeklődni: Szabó Mihály, Áruház. Telefon: 7.

Kővágószőllős, Rákóczi u. 24. szám alatt lévő 3 szoba, komfortos, kétszintes családi ház, központi fűtéssel, autószerelő-műhellyel, 250 négyszögöl területtel sürgősen eladó. Székesfehérvár, vagy Budapest környékén lévő hasonlóért, vagy kisebbért, megegyezéssel elcserélhető. „Pécs 6 km" Érdeklődni: a fenti címen, Gyarmati László.

Eladó Kozármislenyben, Petőfi u. 44. számú ház, 75 000 forintért. Érdeklődni: a helyszínen.

Eladom Vasas II., Bencze J. u.-ban lévő 1 1/2 szobás, fürdőszobás házrészemet. „Kert—garázs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Befejezés előtt álló harkányi nyaralórész eladó. Érdeklődni: Hajnóczi u. 5. Házfelügyelőnél, 18 óra után.

Szigetváron kétszobás, házrész fizetési kedvezménnyel, beköltözhetően eladó. Szigetvár, Rákóczi u. 11. Szilágyi.

Családi ház, nagy kerttel, beköltözhetően eladó Gyöngyfán. Érdeklődni: Pécs, Endre u. 15/1.

Balaton déli partján vennék telket, nyaralót. Részletes leírást kérek. „Árajánlat" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

400 négyszögöl szőlő, présház, pince, villany, teljes felszereléssel Alsóhegyen, Rácváros felett eladó. Cím: József Attila u. 31. földszint 5. 15 óra után.

Szőlő-gyümölcsös, lakható épülettel, körül bekerítve, kocsival út mind a két oldalon egyenes helyen, a Nagy-Daindol hegyháton olcsón eladó. Megosztva is. Érdeklődni: Pécs, Virág u. 5.

Üzemnek és közületnek is alkalmas balatonmáriai, központi fekvésű, 800 négyszögöles telken lévő családi ház, érvényes bővítési engedéllyel eladó. „Cinege" 416 992 jeligére a zalaegerszegi Magyar Hirhetőbe.

Eladó modern családi ház garázzsal, OTP átvállalható. III. kerület, Magyarürög, Kócsag köz 6. sz.

Eladó Bálics, Görbe dűlőben házhelynek minősített 385 négyszögöl szőlő. Érdeklődni: vasárnap, Hegyalja u. 43.

Kertbarátok figyelem! 300 négyszögöl konyhakert feles művelésre kiadó. Föld felszántott. „Rózsa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orfűi-tó gátja közelében hétvégi telek építménnyel és anyaggal eladó. Pécs, Kacsóh u. 18. IV. 15.

Pécsváradon, új családi ház szőlővel, felszereléssel, szántóval, olcsón eladó. Kovács, Pécsi országút 16/A.

Kertes, családi ház, melléképületekkel, sürgősen eladó. Ugyanott, szőlő, présház, szántó. Érdeklődni: Basal, Kaposvári út 12.

400 négyszögöl termő szőlő, pincével, szobás présházzal, teljes felszereléssel eladó. Regenye, 43. Tóth József.

Dunaszekcsői 90 négyszögöl közművesített víkendtelek Fenyő 4. típusú faházzal eladó. Telefon: 11-869. Délután 6 órától.

VEGYES

50 éves szakmunkás legényember, saját családi házzal, megismerkedne középmagas, csinos hölggyel, házasság céljából, aki otthonába jönne. Egy gyermek nem akadály. Leveleket „Hűség" jeligére a pápai hirdetőbe kérek.

ÉRETTSÉGIZETT, motorozni tudó, katonaviselt fiatal dolgozót felveszünk, árufogalmi munkakörbe. „Mezőgazdasági végzettséggel előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (376973)

KÖZGAZDASÁGI technikumi végzettségű, hosszabb adminisztratív gyakorlattal rendelkező női munkaerőt keres felvételre a Kesztyűgyár központi gyáregysége Pécs, Sörház u. 36. (376996)

MA ÉS HOLNAP

használteszköz-értékesítést tart

A BARANYA MEGYEI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT,

Szabadság u. 24. sz. alatti raktárában.

Nyári divatbemutató

1975. ÁPRILIS 17-ÉN
19 órai kezdettel

A BÓLYI PLATÁN ÉTTEREMBEN

MŰSOROS DIVATBEMUTATÓT RENDEZ

A BÓLYI ÁFÉSZ.

Fellépnek: GAÁL GABRIELLA magyarnóta énekes,
SZŰCS JUDIT táncdalénekes,
RADVÁNYI BARNA humorista,
VIDÁM FIÚK,
AUTH EDE zeneszerző és
SIMAI GYULA bűvész.

Élelmiszer

Legyen a vendégünk!

ÁPR. 17-én a 20. sz. ABC ÁRUHÁZBAN
Pécsett, a Budai vámnál
GASTROFOL készételek bemutatója
és kóstolója du. 15—18 óráig.

ÁPR. 18-án a 100. sz. SM ÁRUHÁZBAN
Pécs, dr. Münnich F. u. 2.
FINOM PÉKÁRUK bemutatója
Díjmentes kóstoló de. 11—du. 13 óráig.





Dolgozókat felvesznek

KÉTMŰSZAKOS munkabeosztással fotolaboránst fényképész szakképzettséggel felvesz a Dunántúli Napló szerkesztősége. Jelentkezés: írásban a Dunántúli Napló titkárságán.

JÓMEGJELENÉSŰ, tárgyalóképes, érettségivel rendelkező nőket és férfiakat keresünk felvételre. Férfiak katonaviseltek legyenek. „Üzleti munka" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (364018)

A BARANYA megyei Sütőipari Vállalat gépírót vesz fel. Jelentkezés: a vállalat személyzeti előadójánál. Pécs, Szalai András u. 1. sz., III. em. (376997)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat Fonyód, Szekszárd, Paks és Pécs székhelyekre gyakorlattal rendelkező geodétákat vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Jogász utca 4. III. em. 30. (364019)

„Vendégvárás
a Mecsek alján '75"
PANNÓNIA VENDÉGLŐ,
MOHÁCS
19.30 óra
magyar—délszláv nótaest

„Vendégvárás
a Mecsek alján '75"
Misina étterem
18 óra
szakácsverseny
az „Aranytányér"
vándordij elnyeréséért.

A pálya széléről

Az öttusa bizonyított

A PMSC hagyományos ifjúsági öttusa versenye ezúttal nemzetközi rangot kapott. Az évadnyitón a legjobb magyar ifjúsági versenyzők mellett elindultak Pécs szovjet testvérvárosa, Lvov öttusázói is. A bemutatkozásuk jól sikerült, hisz a végig kiegyensúlyozottan versenyző Petrov egyéniben a dobogó legmagasabb fokára állhatott.

A pécsi öttusázók az elmúlt év végén nehéz helyzetben voltak, a legjobbak különböző okokra hivatkozva befejezték a versenyzést, vagy más sportágat választottak. A szakvezetésnek rövid idő alatt sikerült az utánpótlásból kiválasztani a legjobbakat. Az újjászervezett csapat kitűnően vizsgázott, megnyerték a csapatversenyt, megelőzve a nagy hagyományokkal rendelkező Ujpesti Dózsa, Csepel és KSI együtteseit.

A sátortetős uszoda átadásával enyhültek a gondok, rendezettebb körülmények között készülhetnek az öttusázók. Az idénynyitó verseny eredményei igazolták, hogy vannak tehetséges fiatalok, akikkel érdemes foglalkozni. A csapatgyőzelem és az egyéniben elért helyezések bizonyára megnyugtatták a kétkedőket.

A nemzetközi öttusa verseny mellett négytusában és háromtusában is rajthoz álltak a legjobbak. A pécsiek ott is eredményesen szerepeltek.

A VILÁG SPORTJA

● MÜNCHEN: Franz Beckenbauer, a Bayern München világhírű játékosa úgy nyilatkozott, hogy csapata már túl van a krízisen és megindul felfelé. – Ott leszünk újra a BEK-döntőben – mondotta. – A francia bajnok elleni visszavágón nyerünk. Akár a Leeds vagy a Barcelona az ellenfél a döntőben, mindegyiknek nehezebb, mint tavaly az Atletico Madrid volt.

● BUKAREST. Hétfőn négy földrész 16 országának részvételével megkezdődött az „Aranyöv" nemzetközi ökölvívó torna. A 11 súlycsoportban 155 versenyző áll rajthoz. A mezőny nemcsak népes, hanem rangos is. Olimpiai-, világ- és Európa-bajnokok csapnak össze. Papírsúlyban például Gedó összetalálkozhat havannai legyőzőjével, a világbajnok Hernandezzel. A hétfői nyitányon Gedó és Hernandez is szorítóba lépett. Gedó a második menetben döntő fölénnyel győzött az iráni Salmanzadeh ellen, Hernandez pedig keservesen, pontozással a török Ali Canay ellen. Gedó győzelmével bekerült a legjobb nyolc közé, a négybe jutásért szerdán este a koreai Li Ven Ur lesz az ellenfele, aki egy román versenyzőt vert meg pontozással. A magyarok közül pehelysúlyban Badari Tibor a venezuelai Navdbinenio ellen küzd majd a 8 közé jutásért. Jakab Vilmos középsúlyban mérkőzés nélkül jutott a legjobb nyolc közé. Ellenfele szerdán — már az érmesek közé kerülésért — a román Ion Mihoc.

AUTÓKÖZLEKEDÉSI TANINTÉZET APRILIS 18-ÁN,

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 32. sz. alól, Pécs,

Hengermalom út

4. sz. alá költözik

(Fürst S. úti benzinkút mögött.) Telefon: 11-422.



Villányi, Maracskó és Kancsal, a legjobb magyar öttusázók a Budapesten május 11—15. között sorrakerülő felszabadulási nemzetközi versenyre készülnek, melyen a világ legjobb öttusázói is rajthoz állnak.

DN SPORT

Döntő jelentőségű EB-forduló

Kozma, Branikovits, Máté támadósor – Bene a kispadon

Döntő lesz a magyar labdarúgó-válogatott 488. mérkőzése, a szerda esti Wales elleni találkozó, hiszen még egy esetleges döntetlennel is minimálisra csökkennének legjobbjaink esélyei az EB legjobb nyolc csapata közé jutáshoz. Győzelemre van szükség a további lehetőségekhez, az önbizalom végleges megszerzéséhez és a közvélemény némi megnyugtatásához.

Wales válogatottja egyáltalán nem lebecsülendő ellenfél, hiszen az eddigi hat találkozónak magyar szempontból 50 százalékos a mérlege – két győzelem, két döntetlen, két vereség, 9:9-es gólarány. Jó előjelnek számít viszont az, hogy az itthoni, az 1961-es és 1962-es budapesti mérkőzésen a magyar együttesé lett a két pont 3:2-es, illetve 3:1-es eredménnyel.

A keddi nap legjelentősebb eseményei közé természetesen a két válogatott összeállításának kihirdetése tartozott. Előbb a magyar csapat összetétele vált ismeretessé, szerdán délután az alábbi tizenegy kezdi a 90 percet:

Mészáros – Török, Nagy III., Bálint, Tóth J. – Csapó, Kocsis, Horváth – Kozma, Branikovits, Máté.

A szerdai kezdő tizenegyből az első mérkőzésen, 1974 őszén Cardiffban mindössze csak Mészáros, Török és Bálint játszott a magyar csapatban.

A játékvezető



A Magyarország—Wales EB-selejtező mérkőzést a dallamos nevű Pablo Augusto Sanchez Ibanez spanyol FIFA-játékvezető dirigálja. Ő vezette annakidején a Juventus—Independiente Világ Kupa döntőt is. A világbajnokságon az Argentina—Haiti mérkőzést vezette. Tavaly ő bíráskodott a Liverpool—Ferencváros KEK-mérkőzésen.

EB-dömping

A héten teljes lendülettel folytatódtak a labdarúgó Európa Bajnokság selejtezőinek küzdelmei. Szerdán a Magyarország–Wales mérkőzésen kívül még két összecsapás lesz Európában, mégpedig Londonban az Anglia–Ciprus, Belfastban az Észak-Irország–Jugoszlávia találkozó.

Az Anglia–Ciprus mérkőzés az első selejtezőcsoportba tartozik, és a kontinensre felrándult ciprusiak vasárnap még egy mérkőzést játszanak, mégpedig Prágában, Csehszlovákia ellen.

A selejtező 1. csoportjának állása:

1. Anglia	2	1	1	3-0	3
2. Portugália	1	—	1	0-0	1
3. Csehszlovákia	1	—	—	1 0-3	—
4. Ciprus	—	—	—	—	—

A 3. csoportban kerül sor az Észak-Írország–Jugoszlávia találkozóra, ennek a csoportnak egyébként déli szomszédaink a favoritjai, hiszen az állás:

1. Jugoszlávia	1	1	—	3-1	2
2. Észak-Írország	2	1	—	1 3-2	2
3. Norvégia	2	1	—	1 3-4	2
4. Svédország	1	—	—	1 0-2	—

Csütörtökön Madridban a 4. csoportba tartozó Spanyolország–Románia mérkőzést játsszák. Ha a spanyolok győznek, nagy lépést tesznek előre a csoportelsőségre.

A 4. csoport állása:

1. Spanyolország	3	2	1	5-3	5
2. Románia	1	—	1	0-0	1
3. Skócia	2	—	1	2-3	1
4. Dánia	2	—	1	1-2	1

Szombaton a római olimpiai stadionban az EB heti műsorának legérdekesebb 90 percére kerül sor, az Olaszország–Lengyelország találkozóra.

Ebben a csoportban Hollandia, Lengyelország és Olaszország pályázik az első helyre, és csoportjuk jelenlegi sorrendje:

1. Hollandia	2	2	—	6-2	4
2. Lengyelország	2	2	—	5-1	4
3. Olaszország	1	—	—	1 1-3	—
4. Finnország	3	—	—	3 2-8	—

A szerdai nemzetközi labdarúgóműsorba tartozik még a Göteborgban sorrakerülő Svédország–Skócia barátságos találkozó.

VENDÉGVÁRÁS a MECSEKALJÁN

MERUKER divatbemutató sorozat

Április 17-én, 16 órakor Komlón, a Csille Áruházban

Kerékpár

Hirth és Süle bajnokságot nyert

A hét végén két versenyen is rajthoz álltak a PMSC és a Sportiskola legjobb kerékpárosai. A dél-dunántúli kritérium bajnokságon eredményesen szerepeltek a pécsi versenyzők. *Hirth* (PMSC) és *Süle* (Sportiskola) korcsoportjában bajnokságot nyert.

Eredmények: Dél-dunántúli kritérium bajnokság, felnőttek: 1. Hirth (PMSC). Juniorok: 2. Bíró, 4. Gazdag, 6. Varga (mindhárom PMSC). Ifjúságiak: 3. Bernáth, 4. Solymos, 5. Szabó (mindhárom Sportiskola). Serdülők: 1. Süle, 4. Maul, 5. Illés (mindhárom Sportiskola). Úttörők: 4. Karácsonyi (Sportiskola).

Sió Kupa meghívásos verseny. Felnőttek: 2. Hirth (PMSC), Juniorok: 2. Herke, 4. Bíró (mindkettő PMSC). Vaskerekes ifjúságiak: 4. Lóki (Sportiskola). Serdülők: 4. Süle (Sportiskola). Úttörők: 2. Karácsonyi (Sportiskola).

Az összetett pontversenyben a PMSC a második helyen végzett.

KK-döntőben a Bp. Honvéd

BP. HONVÉD—UNION TEPLICE 4:2 (0:1)

A csehszlovákok a 12. percben megszerezték a vezetést. Zenyisek a középpályán szerelte a feleslegesen cselezgető Pált, majd meredek labdával indította Stratylt, a válogatott csatár kiugrott és 15 méterről a kifutó Gujdár alatt a kapu közepébe talált (1:0).

Az 51. percben Weimper átadását a jól érkező Pál két lépésről a léc alá vágta (1:1). Az 53. percben Morgóst Menyhárt váltotta fel, majd hat perc múlva a vezetést is megszerezte a Honvéd: Bartos jobbról átívelt magas labdáját Weimper először a felső lécre, majd a bal alsó sarokba fejelte (2:1 a Honvéd javára). Röviddel ezután a 16-os vonaláról a csehszlovák kapu bal felső sarkába csavarodott a labda. (3:1) Az utolsó negyedórára kicsit „lazított" a piros-fehér védelem, így a 78. percben Thoroski a védők között gólt lőtt (3:2). A 89. percben Pál állította be a végeredményt.

A magyar csapat a győzelemmel a Közép-európai Kupa döntőjébe jutott, ahol az ellenfél az osztrák Innsbruck csapata lesz.

Járási labdarúgó-bajnokságok

PÉCSI JÁRÁS

I. osztály: Görcsöny—Baksa 1:4, Bükkösd—Bicsérd 3:3, Pellérd—Szabadszentkirály 0:1, Nagykozár—Újpetre 1:1, Királyegyháza—Egerág 8:0.

SIKLÓSI JÁRÁS

I. osztály: Baranyahídvég—Nagyharsány 2:2, Kisasszonyfa—Felsőszentmárton 1:0, Kovácshida—Diósviszló 2:0, Márok—Egyházasharaszti 1:2, Püspökbóly—Kémes 0:0, Villány—Magyarbóly 1:1. II. osztály: Villánykövesd—Drávasztára 0:3, Kásád—Okorág 4:0, Garé—Károlymajor 1:5.

SZIGETVÁRI JÁRÁS

I. osztály: Merenye—Somogyapáti 0:5, Szentlászló—Tótszentgyörgy 6:2, Nagypeterd—Mozsgó 5:1, Görösgal–Kishárságy 3:3, Patapoklosi—Rózsafa 0:1, Hobol—Csertő 1:0. II. osztály: Somogyapáti II.—Nagydobsza 1:13, Szentdénes—Ibafa 3:3.

MOHÁCSI JÁRÁS

I. osztály: Szajk—Hímesháza 6:2, Dunaszekcső—Geresdlak 3:1, Töttös—Kölked 3:2, Somberek—Újmohács 0:3, Homorúd—Lánycsók 3:2, Székelyszabar—Dunafalva 1:2, Nagynyárád—Bár 1:0. II. osztály: Versend—Kisnyárád 1:2, Borjád—Babarc 3:3, Palotabozsok—Majs 3:1.

SASDI JÁRÁS

I. osztály: Köblény—Mecsekpölöske 3:2, Felsőegerszeg—Egyházaskozár 2:3, Hegyhátmaróc—Oroszló 5:1, Liget—Gödre 1:0, Bikal—Mekényes 1:1, Magyaregregy—Gerényes 2:4, Magyarszék—Felsőmindszent 5:0. II. osztály: Kaposszekcső—Kishajmás 0:2, Tormás—Szalatnak 1:0, Hetvehely—Magyarhertelend, az utóbbi nem jelent meg, Abaliget—Alsómocsolád 9:2, Kárász—Orfű 3:6.

Röviden

KOSÁRLABDA: NB III. mérkőzések. Férfi csapatok: Baja—PEAC 60:73; Marcali—Tanárképző 75:73; Bonyhád—Kaposvári Gazdász 50:56; Műszaki Főiskola—Postás 73:95; PEAC—Szigetvár 47:41; Sportiskola—Kaposvári Építők 85:82. Női csapatok: Bonyhád—Kaposvári Tanítóképző 20:30; Mohács—Szekszárd II. 60:27; Paks—Postás 54:55; Sportiskola I.—Sportiskola II. 53:51; Sportiskola I.—Dombóvár 48:39.

ASZTALITENISZ: Az országos ifjúsági húszak-bajnokságán Szita, a PEAC versenyzője jó játékkal, a második csoportban első helyen végzett.

HÁROMTUSA: Budapesten, a Budapest Kupa második fordulójának versenyén indultak a pécsi háromtusázók, a csapatban a negyedik helyen végeztek, az egyéni versenyben Würth második volt.

LABDARÚGÁS: Országos ifjúsági bajnokság eredményei. Pécsi csoport: Nagykanizsa—Kaposvári Rákóczi 2:0; Szigetvár—Mázaszászvár 5:0; Véménd—ZTE 1:9; Sportiskola—Szekszárd 0:2; Siófok—Kaposvári Vasas 2:3; PMSC—PVSK 5:1.

ASZTALITENISZ: Szigetváron Felszabadulási Kupa asztalitenisz csapatversenyt rendeztek munkahelyi tömegsport csoportok, valamint KISZ-alapszervezetek részére. A munkahelyi csoportban a MEZŐGÉP bizonyult a legjobbnak a Pedagógus és a Posta előtt. A KISZ-csoportban az 509-es Szakmunkásképző Intézet szerezte meg az első helyet, a Zrínyi Tsz és a Postahivatal csapatai előtt.

SAKK: Felszabadulási emlékversenyen Szigetváron a női egyéni Forgács Irén (Szigetvár) nyerte. Második Munkácsy Ilona (Somogyviszló) 3. Forgács Zsuzsa (Szigetvár).

Jegyelővétel a Baranya Kupára

Az V. Baranya Kupa nemzetközi ökölvívó versenyre megkezdődött a jegyárusítás. A jegyek a Kossuth Lajos utcai sportboltban vásárolhatók. A Baranya Kupa versenynapjai: április 18., péntek 17.00, április 19., szombat 17.00, április 20., vasárnap 9.30.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Béling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 104. szám
1975. április 17., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Az ifjúság megítélése

„A párt az ifjúság nevelését társadalmi ügynek tartja. Az ifjúság jövője összekapcsolódik országunk fejlődésével, és nagymértékben függ a fiatalok odaadó munkájától. A párt ifjúságról szóló határozata a megvalósulás útján van. Lényeges, pozitív változás következett be az ifjúságnak a szocializmushoz való viszonyában, az ifjúság megítélésében, a róla történő gondoskodásban" — olvashatjuk az MSZMP XI. kongresszusának határozatában.

Tény, hogy felnőtt az a nemzedék, amely a felszabadulás után született, a szocialista társadalmi viszonyok között nevelkedett, és megtalálta helyét az életben. Ennek a korosztálynak a felszabadulás előtti időszak, a Horthy-rendszer, az illegális kommunista párt tevékenysége iskolai tananyag, történelmi lecke. Gyerekfejjel élték át az 1956-os ellenforradalmat. S nem vitás, hogy minden korábbi nemzedéknél jobb körülmények között tanulhattak, kezdhettek önálló életet.

Róluk mondták nem egyszer a vita hevében, hogy elkényeztetett fiatalok, divatjuk, szórakozási szokásaik egy része megbotránkoztatta, sok esetben ma is megbotránkoztatja az idősebbeket. De azt is könnyű belátni, hogy a külsőségek felszínes, igaztalan ítélkezésre adnak módot. Lényegesebb azonban annak tudata, hogy ifjúságunk kedvezőbb lehetőségei a szocialista társadalom fejlődéséből következnek. Lényegesebb azt látnunk, hogy a szocialista szellemű iskolákban tanulták a hazaszeretetet, az internacionalizmust, az erkölcsöt, a szocializmus igenlését. S persze nemcsak az iskolában, hanem a szülői házban, az utcán, az életben. Nemcsak szavakon, hanem az országépítő munka tényein is nevelkedtek, azon, hogy csaknem két évtizede a párt szilárd politikájának valóra váltásán fáradozik az ország. Ebben valóban társadalmi ügy lett emberré formálódásuk segítése is.

A társadalmi üggyé válást szorgalmazta egyebek között a párt 1970-es ifjúságpolitikai határozata. Hosszú időre programot adó dokumentum, amelynek megvalósulását jelzi az ifjúsági törvény, az Állami Ifjúsági Bizottság tevékenysége, a fiatalok gondjainak megoldását gyorsító társadalmi munkamegosztás. Ezek a dokumentumok, határozatok, intézkedések kifejezik a fiatalok jogait, de magukban foglalják a fiatalok kötelességeit is. Másszóval: úgy foglalkoznak a fiatalokkal, hogy figyelembe veszik, milyen fontos teendők várnak rájuk a fejlett szocializmus építésében, és azt is, hogy a jelen munkájából miként veszik ki részüket. A reális megítélésnek csak ez lehet az alapja, ez lehet kiinduló pontja.

A fiatalok megítélésében, munkájuk értékelésében tehát abból kell kiindulnunk, hogy az ifjúmunkás, a termelőszövetkezetben dolgozó fiatal vagy a diák eleget tesz-e kötelességének.

A fiatalok helye, szerepe mindezen tényezők összességét figyelembe véve látszik helyesen.

Bemutatkoznak a kiállítók

Milyen termékeket láthatunk a vásáron?

157 kiállító jelentette eddig érkezését

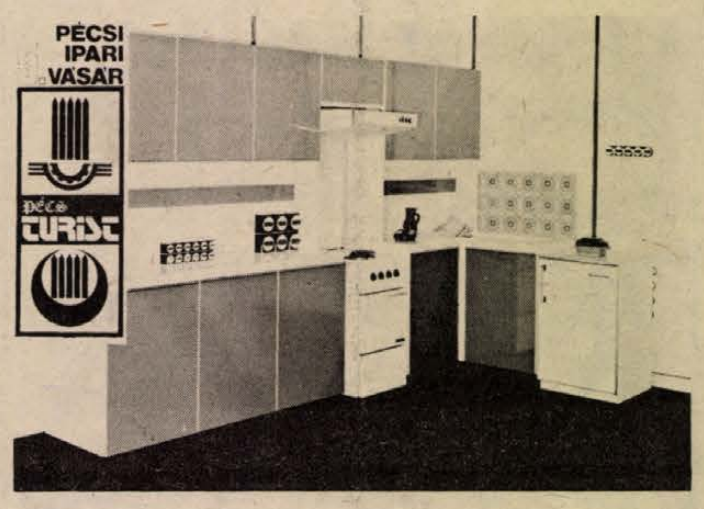
Jelen pillanatban 157 jelentkezőt tartanak nyilván a PIV vásárirodáján, de feltehető, hogy 170-nél is több kiállító — köztük nagyvállalat és magán kisiparos — vesz részt az idei vásáron. Minden eddiginél nagyobb lesz a júliusi pécsi seregszemle. Az ország minden pontjáról érkező kiállítók közül szeretnénk most bemutatni néhányat — termékein keresztül.

Akropolis és Minividi

Mindenekelőtt hadd kezdjem két nagy televíziógyárunkkal, az Orionnal és a Videotonnal. Mindketten jönnek Pécsre. Az Orion még véglegesen nem készítette el azt a cikklistát, amelyen a PIV-en bemutatásra szánt termékeit sorolná fel, de egy biztos: az érintésre csatornaváltó Sensorion készülék jön. E típusnál elegendő a számozott kapcsolómezők bármelyikét ujjal megérinteni, és az elektronikus automatika máris beáll az adó vételére. A készülék több változata kerül majd forgalomba. Székesfehérvárról a Videoton az Akropolis, a Jupiter és az Athen típusú televíziós készülékeket hozza magával többek között. E típusok „sensorisáltak". A gyár újdonsága a korall, fehér és sárga színű, lecsavarható gumi talpazattal formatervezett Minividije, amely 16 centiméteres képátmérőjű, 3,8 kilogramm súlyú. E készülékből éppen a vásár hetében kerül 15 ezer darab az üzletekbe. Bemutatják még rádiókészülékeiket is, valamint a nemzetközi piacon is elismert hangfalaikat, melyekből az idén 60 ezer darabot exportáltak Franciaországba, NSZK-ba, Kanadába és az USA-ba.

Konyha — házgyári lakásokba

A csongrádi Tisza Bútoripari Vállalat a budapesti Otthon '75 kiállításon is nagy sikert aratott Babette, Beáta, Eszter, valamint Krisztina típusú modern konyhabútoraival érkezik, de a bútorgyár elhozza magával a BHK típusú, házgyári lakásokba tervezett színes garnitúráját is. Ez utóbbi garnitúra gyártása az idén, év végén kezdődik majd meg.



A Tisza Bútorgyár BHK-típusú konyhája

A Szék és Kárpitosipari Vállalat népgazdaságunk legjelentősebb ülő- és fekvőbútor gyártó vállalata. Évente 800 millió forint értékű termelését az angyalföldi, az újpesti, a debreceni, kecskeméti, a mohácsi és a siklósi gyárak szolgáltatják. Legjelentősebb tőkés piacaik: Svédország, NSZK, Hollandia, Anglia, Kanada és Belgium. Pécsre elhozzák többek között Király József Ybl- és Munkácsy-díjas tervező Tér '75 bútorcsaládját, amely elnyerte már a Kiváló termék díját. Ez a garnitúra 25 féle bútorelemből áll, amelyben található többféle szék, karosszék, fotel, étkezőgarnitúra, felnőtt és gyermek heverők. Ugyanakkor valószínűleg nagy érdeklődésre talál majd a vállalat gyermek-bútorcsaládja is.

Világítótestek

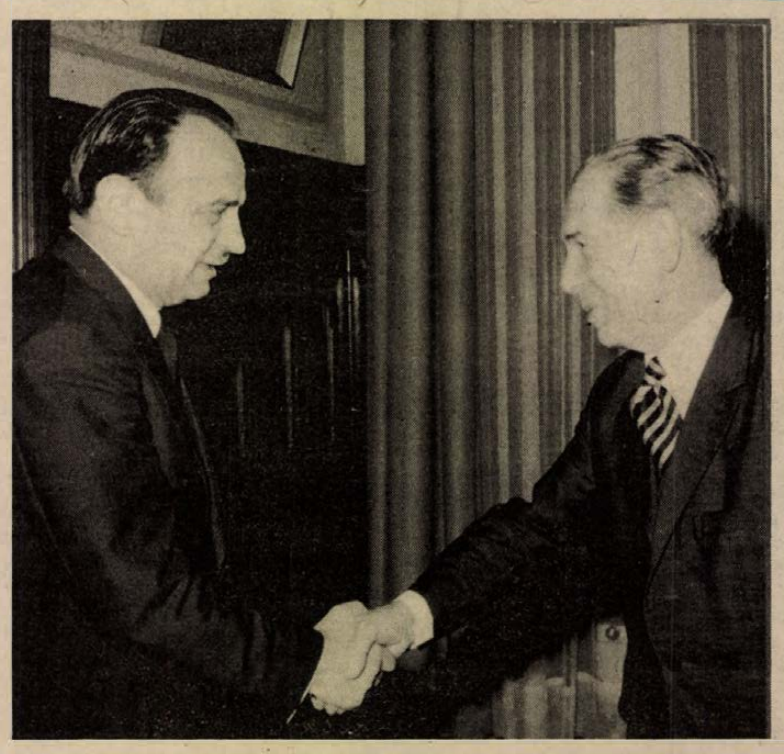
Az Elektrofémipari Szövetkezet Hódmezővásárhelyről érkezik, s magával hozza az Európa-szerte — sőt, Közel-Keleten is — sok elismerést szerzett és nagy keresletnek örvendő lakásvilágítási berendezéseit, lámpatesteit. Az Elektrofém világítótesteket a modern, esztétikus formatervezés, a nagyfokú biztonság és a kellemes színek jellemzik. A Pécsett bemutatásra kerülő termékek nagy része a vásár idején kerül a kereskedelembe, s külön vitrint szentelnek azoknak a termékeknek, melyek a jövő esztendőben kerülnek a piacra.

Visegrád szamovár

A budapesti Fénycső Világítástechnikai és Villamossági Szövetkezet szintén reprezentatív belsőtéri lámpatesteket állít ki, de hoz magával reklámelektronikai berendezéseket is. Az üvegszállal erősített, fehér színű „Repolit S", poliészter anyagból készülő ipari fénycsőlámpatesteket Magyarországon csak ez a szövetkezet gyártja.

Az Autófém Szövetkezet, — amely az Autopress kávéfőzőgépeket gyártja nagy szériában, — a pécsi vásárra elhozza majd a BNV-n vásári díjat nyert Midipress gépét, s itt mutatják be először a Visegrád elnevezésű szamovárt is, amely — Szovjetunióba megy. De természetesen az itthoni boltokba is jut belőle.

K. F.



Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke szerdán hivatalában fogadta Mikola Kmezicset, a Jugoszláv Vajdasági Szocialista Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának elnökét.

A szívélyes, baráti légkörű eszmecserén részt vett dr. Faluvégi Lajos pénzügyminiszter, valamint dr. Ziga Vodusek, Jugoszlávia budapesti nagykövete.



Útfelújítási munkákat végeznek Magyarürögben

Nemzetközi mértékkel mérve

Nagyüzemi mezőgazdaságunk eredményei

Dr. Váncsa Jenő miniszterhelyettes nyilatkozata

A mezőgazdaság 1976–80. évi termelési és műszaki fejlesztési terveinek kialakításához a MÉM szakemberei nemzetközi összehasonlításban is tanulmányozzák a magyar nagyüzemi szocialista mezőgazdaság eredményeit és fejlődési dinamikáját. Az elemzések tapasztalatairól dr. Váncsa Jenő miniszterhelyettes nyilatkozott.

— Hazánkban — mindent egybevetve — három évtized alatt az alapvető mezőgazdasági termékek és élelmiszerek termelése megkétszereződött. A szocialista nagyüzemi gazdálkodásban rejlő lehetőségeket mindenekelőtt a fejlődés dinamikája jelzi. Mindössze 10–12 évre volt szükség ahhoz, hogy megkétszereződjék a búza termésátlaga; más országokban ez általában 20, nem ritkán 25–30 évet vett igénybe. A világ átlagtermelése ez idő alatt csupán egyharmadával nőtt, a Közös Piac országai csak 40 százalékkal adtak több gabonát. Az egyébként a KGST-országok viszonylatában is élvonalba tartozó magyar gabonatermesztés elérte a világszínvonalat, termésátlagunk, az 1974. évi hektáronkénti 37,25 mázsa, nagyobb az Európai Gazdasági Közösség országainak átlagánál, s lényegesen meghaladja az Egyesült Államokét. A kukorica hozamának egy évtized alatti megkétszereződését az ipari szervezettségű termelési rendszerek tették lehetővé. A nagyüzemek öt év alatt azonos területen 60 százalékkal növelték a kukoricatermést, ez kereken kétszerese a nemzetközi növekedési ütemnek. A növénytermesztésnek ez az ágazata a világ élvonalába azzal zárkózott fel, hogy a termőterület több mint felén modern eljárásokkal a fejlett tőkés országok és az Egyesült Államok termésátlagát érik el a már exportra is termelő gazdaságok.

— Amikor a nemzetközi értékelésnél egy-egy ország mezőgazdaságának színvonalát elemzik, gyakran az állattenyésztést mint alapvető és meghatározó ágazatot veszik alapul. Állattenyésztésünk is azért van előnyben, mert az állomány a nagyüzemekben összpontosul. A hazai gazdaságokban több mint 400 iparszerűen termelő, szakosított tehenészeti-telep és 280 szakosított sertéstelep épült fel. A beruházásokat megelőző években megtanultuk: nem attól nagyüzemi az állattartás, hogy a háztájiból egy helyre viszik be az állatokat. Nemzetközi viszonylatban is újdonságnak számító megoldásokkal — az európai kisüzemekben ilyen módszerek nem léteznek — hazánkban új, modern technológiákat alakítottunk ki. Ebből a „környezetből" kerül ki a vágósertések több mint fele, és a korszerű telepeken tartják a nagyüzemi tehénállomány egyharmadát, az egy főre jutó hústermelés hazánkban 130 kilogramm. Több nemcsak az olasz, a francia vagy az NSZK-beli átlagnál, hanem az Egyesült Államokénál is.

Kitüntették dr. Ernst Jenő professzort

Elismerés a kiemelkedő tudományos munkáért

(Munkatársunk telefonjelentése)

Parlament. Kormányőrség, ragyogó lépcsőház, meleg hangulatú faintarziák, halk járást parancsoló csend. Külön engedéllyel egyszem újságíróként várom *Ernst Jenő* professzort. Centire pontosan délelőtt 11-kor csukódott be mögötte *Losonczi Pál* ajtaja. Az Elnöki Tanács elnöke most koccint odabent a nagyon kedves és nagyon rangos pécsi biofizikussal. Kivételesen zártkörű pillanatok, egyetlen hivatalos protokoll vendéget hívtak csak meg: *dr. Schultheisz Emil* egészségügyi minisztert. És Ernst professzor kísérője, *Tigyi József* akadémikus, a Pécsi Orvostudományi Egyetem rektora lépett be az elnöki terembe. A hivatalos tájékoztatás pedig, amit az újságok egységesen kaptak, így szól:

„A Népköztársaság Elnöki Tanácsa kiemelkedő tudományos munkássága, valamint széleskörű és eredményes társadalmi tevékenysége elismeréséül, 80. születésnapja alkalmából dr. Ernst Jenő, kétszeres Kossuth-díjas akadémikusnak, nyugalmazott egyetemi tanárnak, a Munka Vörös Zászló Érdemrendje kitüntetést adományozza."

Ezekben a percekben köszöntik tehát odabent. Ernst Jenő bácsi bizonyára megint valami eredetit mond. Idekint pedig az Akadémia Almanachjából kiolvasom eddigi kitüntetéseit: 1948-ban a Kossuth-díj I., majd 1956-ban a II. fokozatát kapta meg. 1953-ban és 1955-ben Munka Érdemrenddel, majd 1965-ben Semmelweis-emlékéremmel, 1970-ben Felszabadulási Jubileumi Emlékéremmel és ugyanabban az évben a Munka Érdemrend arany fokozatával tüntették ki. S a nemzetközi elismerés: 1964-ben a rangos biofizikus szervezet, az International Union of Pure and Applied Biophysics vezetőségi tagjává választotta. A felsorolások mellett áll az Almanachban: született Baján. Tehát a születésnap...

Nyílik az ajtó, a hajszálpontosan negyedórás aktus végetért, Jenő bácsi meglátja a magnót és mindjárt emlegeti, hogy sietnie kell Pécsre, mecscset nézni a tv-ben. Gratulálok és megkérdezem, melyik utcában született Baján? Felnevet és a szülőföld nevét hallva újra megfogja a kezemet:

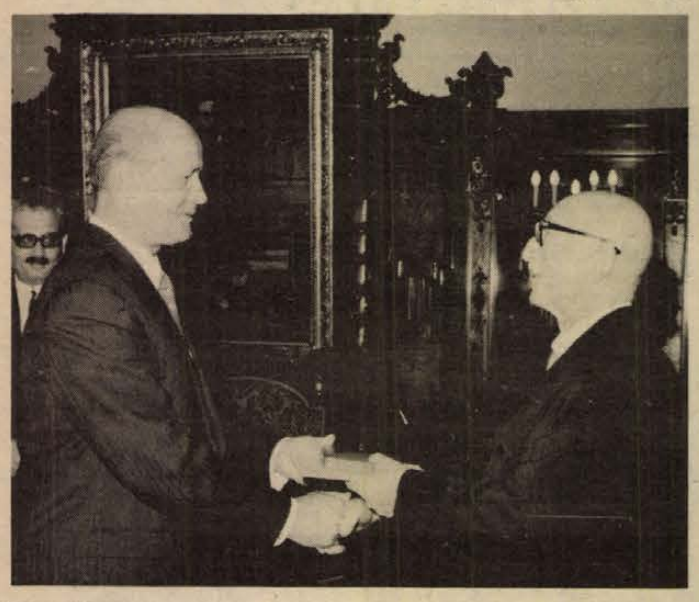
— A Kéményseprő utcában játszottam kiskoromban... Hát akkor írd meg aranyom, hogy a születésnapomon kaptam a kitüntetést, tudományos munkásságomra való tekintettel is. Ez tehát hivatalos elismerése annak, hogy nem nagyon rontottam el azt az életet, amit szüleimtől 80 évvel ezelőtt kaptam, odahaza Baján. Másrészt nem fecséreltem el azt a szellemi és anyagi beruházást, amelyet a pécsi egyetem biofizikai intézetének juttattak. Megígérem, hogy a következő félidőben is hasonlóan viselkedem majd.

— *És a mai fiatal kutatónemzedéknek mit tanácsol?*

— Azok jöjjenek csak el énhozzám, én majd elmondom nekik.

Aztán emlegeti, hogyha egy fiatal kezdő kolléga kérezkedett az intézetébe, mindig megkérdezte tőle: „Tudod-e fiam, hogy itt meg kell gebedni a munkától, a tanulástól?! Ha tudod, jöhetsz, ha nem tudod, ne gyere!"

Földessy Dénes



Képünkön: Losonczi Pál átnyújtja a kitüntetést dr. Ernst Jenőnek.

A felszabadulási rejtvénypályázat nyertesei



Magyar Sándor, a fődíj nyertese nyilatkozik a Pécsi Rádióban

A Dunántúli Napló és a Pécsi Rádió 9 fordulós rejtvénypályázatának sorsolására tegnap délután 3 órakor került sor a Pécsi Rádió székházában. Dr. Borsos József, a Pécsi Rádió vezetője üdvözlő szavai után megejtett sorsoláson az alábbi megfejtők nyertek:

A 600 forintos, Centrum Áruházban beváltható vásárlási utalványt, mint fődíjat Magyar Sándor, a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat benzinbontójának kezelője, a Szakszervezeti Bizottság kultúrfelelőse nyerte. 100—100 forintos vásárlási utalványt nyertek: Arató Pálné Pécs, Cserhalmi Istvánné Pécs, Debreczeni László Pécs, dr. Falusy Zsigmond Pécs, Göller Jánosné Bóly, Krénusz Ilona Pécs, Magori József Pécs, Nagy Kálmán Borjád, Paulay Erzsébet Pécs.

Kézműipari árubemutató Pécsett

Mindenki ízlése szerint...



Téglaszínű, fűzöld, kobaltkék bajor jellegű söröskancsók, nagyszemű fagyöngyök, padlóvázák, likőrös, étkészletek, terrakotta mázas csővázák, ötvöstálak, zenélődobozok láthatók a Pannónia Szálló nagytermében, a Pécsi Centrum Áruház rendezésében tegnap megnyitott árubemutatón. A LIGNIFER Fa- és Fémfeldolgozó Ksz a bemutatott tárgyakkal segítséget kíván nyújtani vállalatoknak a jutalom és az ajándéktárgyak kiválasztásánál.

Orosz János iparművész, a Lignifer Ksz kézműipari vezetője a szövetkezet munkájáról elmondta, hogy eddig Miskolcon, Győrött rendeztek hasonló céllal kiállítást. A legutóbbi jugoszláviai kiállításukon, Szabadkán, a Pannónia vásáron termékeik aranydíjat kaptak. A szövetkezet 270 tagja többnyire önálló műteremben dolgozik. Első alkalommal mutatták be, természetesen csupán ízelítőt adva, fatermékeiket. Polcokat, asztalkákat, melyek diófából készültek. Várható, hogy igen kedvező fogadtatásban részesülnek. Szakál János kerámia iparművész számos munkájában gyönyörködhetnek az érdeklődők:

— Munkánkban igyekszünk eleget tenni a közigénynek. Így például a karcsú padlóvázák minden kis alapterületű, modern lakás szép díszévé válhatnak. Formában nehéz újat hozni, ezért inkább a technológiában törekszünk arra, hogy kedvező áron mindenki ízlése szerint díszítse lakását. Rendkívül erős az ízlésformáló szerepük ezeknek a tárgyaknak. Minden tárgy, mint díszítő elem kerül az otthonokba. Ötvöseink munkáját egyelőre meghatározza a közízlés, a legújabb törekvéseknek még kevés a követője.

Bár a kiállítás elsősorban a nagyvállalatok szakembereinek nyújt tájékoztatást, minden érdeklődő megtekintheti ma, csütörtökön, reggel 9 órától délután 4 óráig Pécsett, a Pannónia Szálló nagytermében.

Óvjuk a természetet

Erdei szolgálat a Mecsek védett területén

A „Magyar Svájcként" emlegetett Kelet-Mecsek védetté nyilvánított területére, az óbányai-völgybe és a Közép-Mecsek melegmányi-völgyébe idén először társadalmi erdei szolgálatot szervez a Baranya megyei Természetbarát Szövetség. A Mecsek és a két völgy látogatottsága egyre fokozódik, hiszen évente csak a vasárnapokon 4–5 ezer ember fordul meg elsősorban a tavaszi és őszi időszakban. Védelmet igényelnek egyebek között a mésztufagátak, a vízesések, a ritkaszép virágok, köztük a vad pünkösdi rózsa. Ezen kívül található itt hat túristaközpont, mintegy húsz szalonnasütő, két esőbeálló, és egy húszkilométeres útrendszer, padokkal, pihenőkkel, útjelzőkkel.

Régi szervezett természetjárók – lettek tagjai az erdei szolgálatnak, akik eloltják a felelőtlenül és gondatlanul elhagyott tüzeket, óvják a ritka madarak fészkeit, kezelik az útjelző táblákat, ismeretterjesztő felvilágosítással is szolgálnak a táj történelmi, biológiai értékeivel kapcsolatban. A hatósági jogkörrel felruházott mintegy 30 társadalmi aktíva hétvégeken, ünnepnapokon járja az erdőt, figyelmezteti a rongálókat. A tervek szerint fényképezőgéppel is ellátják őket.

„Aranytányér" az ízek költőjének

Verseny a tűzhely mellett

Rajt! Kezdődik a verseny. Csattognak a húsvágó deszkák, a villanyfőzők ontják a meleget, a krumplik kényszerűen levetik barna köpenyüket, a friss hússzeletek is megfürdenek a fűszerekben. „Vendégvárás a Mecsek alján" — illetve ez alkalommal a tetején, mert a megye legjobb fiatal szakácsainak versenyét a Misina Étteremben rendezték tegnap este.

Már a nyersanyagok illatára is megindulnak a gyomornedvek. Tucatnyi fűszer, házi szalámi, házi sonka, hagyma, paprika, paradicsom, sertéskaraj, bélszín, s még ki tudja mi minden a négy versenyző „fegyvertárában", amellyel harcba indulnak a nagy trófeáért, az aranytányérért. A harc végső kimenetele nem lehet kétséges: pukkadásig jóllakottság és olyan, eddig ismeretlen ízek élvezete, amelyet Baranya különböző tájairól szedtek össze a versenyzők.

Ragoncsa István, a Nádor fiatal szakácsa nemcsak ínyesmester, hanem keresztapja is annak az ételnek, amellyel versenyez:

— Magyarhertelendi receptet dolgoztam fel a modern táplálkozásnak megfelelően. Így hát nevezzük Hertelendi vesepecsenyének. Lesz benne házi-sonka, bélszín, zöldborsó, mellette töltött burgonya, hagyma. Szeretném összehozni a fokhagymát a zöldborsónak azzal a lágy, szinte dallamos ízecskéjével.

Hát mondják, hogy az igazi szakácsmesterség nem költészet!

A MESZÖV versenyzője, Szente László, Szentlőrincről hozta ugyancsak saját kreációját, a Mecseki sertésbordát. Alapanyagai közül: zöldség, gomba, zöldborsó, uborka, paradicsom, sertéskaraj és a többi. A köret: burgonya gombóc töltve és rántva.

A tölteléket hadd ne idézzem, az is valódi íz-kompozíció.

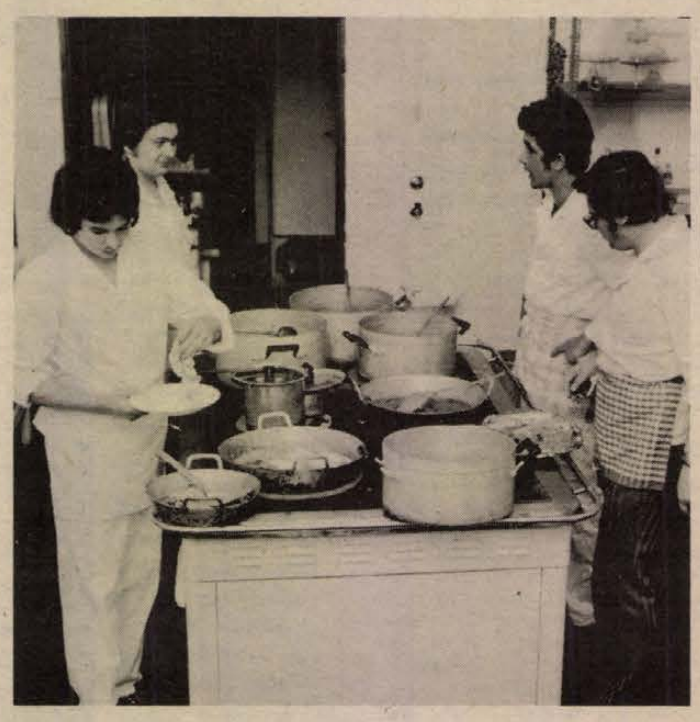
A Nyárádi mészáros pecsenyéhez röpke történelmi áttekintést is ad *Juhász László*, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat szakácsa:

— Nagynyárádon, a kupecek valamikor ezzel kedveskedtek a vásárlóknak. (E kedveskedés bizonnyal nem maradt eredmény nélkül, mert állítólag a pecsenyére korcsolyaként csúszik az ital.) A húst házi szalámival — szajmókával — különféle párolt zöldséggel töltik, a köret kivájt burgonyába töltött kapros túró, fél savanyított patissonnal a tetején.

A Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat hidegkonyháján konyhafőnök *Kittl Béla*. Drávamenti délszláv specialitást hozott. Filézett jércemell, gombás, sonkás raguval, pritaminos mártással leöntve, kapros juhtúrós rakottburgonya körettel.

Inycsiklandó, s ami fő, vadonatúj ízek. Mindenki hozzájuthatott, aki elég előrelátó volt, mert a százhatvan személyes étterem 120 helyét már napokkal előbb lefoglalták. A versenyzőket persze elsősorban az érdekelte, hogy bárki is kóstolja, máskor is ezt az ételt kérje. Erre lehetőség is lesz, hiszen amint az egyik házigazda, *Bóli Sándor* elmondta, a legjobban sikerült ételek felkerülnek a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat étlapjaira is.

A versenykiírás szerint délután 14 órától 18 óráig kell elkészülni az ételekkel. A feltétel az, hogy lehetőleg új, de mindenképpen baranyai specialitásokkal versenyezzenek a fiatal szakácsok. További feltétel, hogy maguk hozzák a nyersanyagot, s ebből egy adag értéke nem lehet több 20 forintnál.



— Akárcsak a sportnál, itt is van egy taktikai felkészülés — mondja *Berényi Imre*, a Misina Étterem mesterszakácsa. — Azután az edzők, akarom mondani az idősebb mesterszakácsok adnak jótanácsokat Egyik fontos feltétel, hogy a hagyományos ízek megőrzésével a korszerű táplálkozás követelményeinek is megfeleljen a versenymunka.

Hogy mennyire felel meg, azt megkóstolhatták tegnap este a vendégek. A mesterszakácsokból álló zsüri a késő esti órákban pedig eldöntötte, hogy kié legyen a vándordíj, az „Aranytányér".

Kurucz Gyula

Elsősegélynyújtási vetélkedő

Vöröskeresztes általános iskolások mérték össze tudásukat tegnap délelőtt Pécsett, a József Attila művelődési házban. Az elsősegélynyújtási tudnivalókkal kapcsolatos vetélkedőre Pécs város általános iskolái küldték el csapataikat. A legjobbnak a Köztársaság téri általános iskola csapata bizonyult, második a Hal József utcai; harmadik a kertvárosi I. számú iskola csapata lett.

Lépést tartani a követelményekkel

Gépesítés a Mecseki Szénbányáknál

Négy esztendő alatt több mint ezer fővel csökkent a Mecseki Szénbányák munkásainak száma, s két évvel nőtt a vájárok, valamint segédvájárok átlagéletkora. 1970-hez viszonyítva az elmúlt esztendőben 24 százalékkal adott kevesebb szenet a mecseki szénmedence, s a termelékenység is kilenc százalékkal csökkent. A gépi berendezések nagyrészt elavultak, s ha a helyzet nem változik rövid időn belül, igen nehéz helyzetbe kerülhetnek a vállalat üzemei.

Az elmúlt években ugyan mind szélesebb körben elterjedt a könnyű, hidraulikus támok használata, a sűrített levegős robbantási technológia, a fizikai munka csökkentését célzó függősínpályás szállítás. Ám a felsorolt eredmények meglehetősen szerények. Ebből következik, hogy inkább a műszaki fejlesztés egyhelyben topogásáról beszélhetünk. S ez vonatkozik a kisgépesítési programra is.

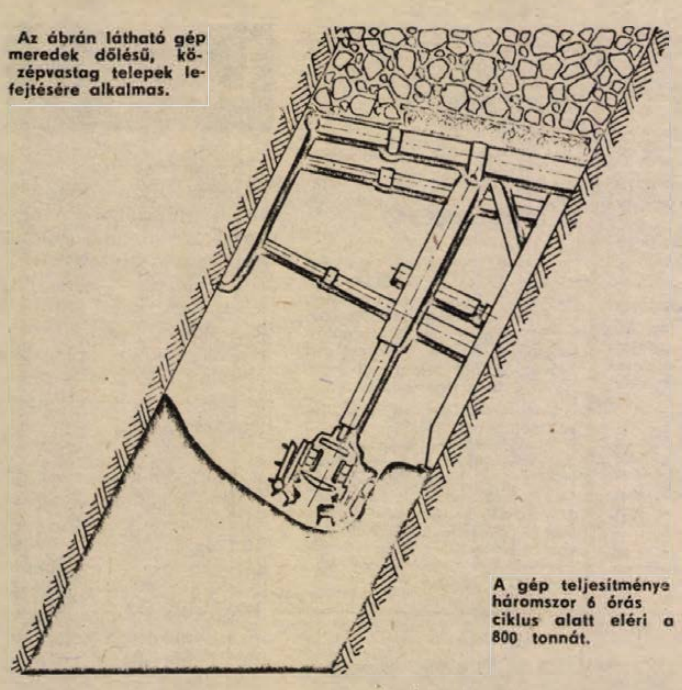
A jelenleg használatban lévő fúró- és fejtőkalapácsok állapota annyira leromlott, hogy maximum két évig használhatók. Pótlásukról tehát mielőbb gondoskodni kell. De nem szabad figyelmen kívül hagyni a jelenlegi legmagasabb műszaki színvonalat képviselő berendezést és természetesen az árat sem. Mert például igaz, hogy a nyugati importból származó Atlas Copco fúrókalapácsot „szeretik" a bányászok, ám az már meggondolandó, hogy ért-e száztízezer forintot: mert néhány év alatt közel a tízszeresére emelkedett az ára. A szénbányák műszaki fejlesztéssel foglalkozó munkatársai tehát nem véletlenül vizsgálják annak a lehetőségét, hogy a fúró- és fejtőkalapácsokat a szocialista országokból szerezzék be. István-aknán például ez év eleje óta tesztelik a cseh fúrókalapácsot, amelynek eddigi teljesítménye eléri a svéd kalapácsét. S ára sem elhanyagolható, mert egy Atlas Copcon tíz cseh gyártmányú kalapácsot vásárolhatnak. A nyugati importot tehát e téren ki akarják zárni: a kérdés csupán az, hogy szovjet, vagy cseh berendezéseket vásárolnak-e majd. A döntés hamarosan megszületik. A fejtőkalapácsokat illetően a műszakiak már letették a voksot! Lengyelországból kívánják beszerezni a szükséges gépparkot.

Továbbra is gondot jelent viszont az Atlas Copco típusú csavarhúzó berendezések pótlása. Ugyanis ehhez hasonló kisgépet a szocialista országok nem gyártanak. Jelenleg devizája sincs a vállalatnak arra, hogy a nyugati berendezéseket megvásárolja. Hasonló a helyzet a rabló vitláknál is. A hazai gyártmányú berendezés konstrukciója nem megfelelő: azt nyugati, vagy a cseh ipar által gyártott gép pótolhatná.

A mecseki szénmedence kedvezőtlen geológiai viszonyai közismertek. A szénvagyon hetven százaléka 30—90 fokos dőlésű. Ebből következik, hogy a Mecsekben tízszerte nagyobb erőfeszítésbe kerül a szén kibányászása, mint a szintes bányákban. S mindez azért, mert egyelőre nem rendelkezik a vállalat olyan jövesztő berendezéssel, amely ezeket a meredek dőlésű telepeket képes lefejteni. Ám úgy néz ki, hogy ez az esztendő végre változást hoz ezen a téren. Kedvezően alakultak a szovjet féllel a tárgyalások, s várhatóan a harmadik negyedévben megérkezik a szovjet gyártmányú ASCS fejtési berendezés. A gép meredek dőlésű, középvastag telepek lefejtésére alkalmas, teljesítménye háromszor hat órás ciklus alatt eléri a nyolcszáz tonnát. Ami azt jelentené, hogy legalább a duplájára lehetne emelni a fejtési teljesítményeket. Az ASCS-át Béta-bánya kapja meg, ahol egy hatvan fok dőlésű fejtésben dolgozik majd. A Mecseki Szénbányák műszaki osztályának munkatársai most készítik a technológiához szükséges terveket. Ha a bétai kísérlet eredménnyel jár, más területeken is alkalmazhatják majd a berendezést. Egyébként az ASCS megismerése céljából a nyár folyamán a gép leendő kezelőszemélyzete a Szovjetunióba utazik, ahol egy hónapos időtartam alatt elsajátítják az ASCS kezelését.

Végezetül még egy reménykeltő információ. A Bányászati Kutató Intézet a vállalat megbízásából megkezdte az első hazai önálló lépegető pajzs kikísérletezését. A készülő berendezéssel szemben azt a követelményt állították, hogy a 30—90 fokos dőlésű telepekben is alkalmazható legyen. A hírek szerint a null széria a jövő esztendőben készül el.

S. Gy.



Az ábrán látható gép meredek dőlésű, középvastag telepek lefejtésére alkalmas.

A gép teljesítménye háromszor 6 órás ciklus alatt eléri a 800 tonnát.

Négy élüzem

Fél évtized után a tavalyi év eredményei adtak alapot arra, hogy a Mecseki Szénbányák Vállalatnál szóba kerülhetett a „Kiváló Vállalat" címre való benevezés. A vállalat ugyanis 3 millió 140 ezer tonnás termelési feladatát 69 064 tonnával (102,2 százalék), a 125 ezer tonnás brikettgyártási programját 12 334 tonnával (109,9 százalék) teljesítette túl.

Tegnap került sor a címek odaítélésére.

Élüzem címet kapott a komlói Béta-bánya, a Kossuth-bánya, a komlói karbantartó üzem és a pécsi szénelőkészítő üzem.

Dicsérő oklevéllel jutalmazták Zobák-bányát és Vasas-bányát, valamint a villamos és a gépkocsi üzemeket.

Könnyűszerkezetes csarnokok a telephelyen



Stratégia és rugalmasság

A visszaszámlálást tulajdonképpen már meg kellett volna kezdeni, ám a Budai városrész szanálásának üteme módosította az eredeti költözési tervet. A pécsi Vasas Szövetkezet tehát legalább két-három évet még eltölthet a Zsolnay Vilmos utcában.

Ez viszont egyáltalán nem jelenti azt, hogy a vasasok ne készülnének központi telepük elhagyására. Négy évvel ezelőtt Pellérden több holdas területet vásároltak a termelőszövetkezettől, ez lesz majdani központjuk. A közös gazdaság egykori épületében kialakították színesfém öntödéjüket, amelyben most főként pellérdiek dolgoznak. A nyolcvanas évek elejére a szövetkezet valamennyi üzemrésze ott működik majd. Addig bőven van tennivaló, mert az öntöde palatetős csarnokán kívül még nem magasodik végleges épület a területen. Hacsak nem számítjuk ide a házilagos kivitelezésben épülő könnyűszerkezetes üzemrészt. A Dunaújvárosból vásárolt vasvázas csarnok elemei összeszerelve meredeznek az égnek: a tetőszerkezet és az oldalfalak még hiányoznak. A három ütemben kialakítandó központi telep első csarnokát ez év nyarára építik meg. A többi épületet jövőre, illetve 1977-ben szerelik össze. *Török László* szövetkezeti elnök szerint a házilagos kivitelezés egyáltalán nem a szegénység jele, hanem az itt dolgozók felkészültségéből fakad. Arról nem is beszélve, hogy jóval olcsóbb, mint ha kulcsátadással rendelték volna meg a munkát valamelyik cégtől.

A költözési terv ugyan még nem készült el, ám az bizonyos, hogy elsőként a Fürst Sándor utcai vasöntöde telepedik meg Pellérden. A jelenlegi területen ugyanis nem terjeszkedhet tovább.

Csak ezt követően mozdulhatnak a Zsolnay utcában működő „hidegüzemek". Azok ugyanis átmenetileg a régi vasöntödében kapnak helyet. Mindaddig, amíg Pellérden nem épülnek meg a hiányzó csarnokok.

De térjünk vissza a jelenbe! A szövetkezet csendes jubileumhoz érkezett. Ott jártunkkor a KGM szakembereinek jelenlétében végezték az első hazai gyártmányú présöntőgép „melegpróbáit": amelyet a pécsi cég a tárca hárommilliós támogatásával konstruált. Ez a berendezés kerül majd abba az acélvázas csarnokba, amelyet most építenek Pellérden. A gép tehát hamarosan bizonyíthatja életrevalóságát: különböző precíziós öntvényeket préselnek majd vele. A prototípus alapgépnek tekinthető. Ezért is kapott újabb megbízást a szövetkezet s mellette ötmillió forintos támogatást a kiegészítő berendezések kikísérletezéséhez: amelyek a présöntő kiszolgálását, illetve az öntést követő sorjázást végzik majd el.

A szövetkezet tehát nem kötelezi el magát a végtelenségig a hagyományos termékek gyártása mellett. Profilját rugalmasan értelmezi. A gépgyártás felé az első lépést akkor tették meg, amikor a „Danuvia" hidraulikus tápegységeket rendelt a szövetkezettől. Ennek eredményeként nőtt munkásaik szakmai tudása, felkészültsége. Az a gárda, amely jelenleg tápegységeket gyárt, bonyolultabb berendezések alkotója is lehet...

Salamon Gyula

Kemény emberek

KŐBÁNYÁSZOK

A Böller lassú forgással rágja a gránitot. A vidiaélű kés előbb a tömb felületét kaparja, csikorogva köpve messzire az apró szilánkokat, aztán belemar. A kőbányász a fúrónak egész testével nekifeszül, halántékán kidagadnak az erek. A fúró mellől a lyuk száján feltüremlő port a hideg szél azonnal lesöpri. Bőg a kompresszor; a szerszám egyre mélyebbre hatol. Folyik a harc, minden milliméterért.

1.

Az erdősmecskei kőbánya vezetőjével, *Merkl Györggyel* a közvetlen közelből nézzük a fúrást. Óriási a zaj, az ember még saját szavát se halland. Mutat ugyan valamit, de nem értem. A felső bányaudvarban vagyunk, körülöttünk harminc méteres falak. A visszhang — erősítő. Kissé odébb csillékbe rakodnak.

A fúrógép megáll. Most a két hete lerobbantott helni tetején jövesztenek — egy-egy robbantásra 25—30 ezer tonna kő rokkan le a falból egy halomba — s a „piramis"-ról potyognak a kövek. Hatalmas tömböt próbálnak fogságából kiszabadítani; már nem tartja semmi, de mégse mozdul.

— Próbáld alulról azt a laposat kiszedni — kiált fel *Mehlmann Pista* bácsi. — Egyből megindul.

Ő csak érti: 48 óta szakmabeli. Mosolyog s int, hogy álljunk hátrább. Nem csúszni fog a tömb, hanem gurulni, s ez azt jelenti, hogy nem áll meg a helni lábánál, hanem beszalad az udvarra. Izgalmas pillanatok: gurulni kezd a tömb. De nem arra, amerre gondoltam, hanem egy fordulatot vesz, rápattan a csillevágányra, onnan pedig a fekvő szerszámok közé. Mellettünk nem messze áll meg.

— A fene! Elvitte a villa nyelit!

Pista bácsi bosszankodik: felemeli a szerszámot, próbálja a kettéroppant fát illeszteni. Talán arra vár, hogy valami csoda folytán összeforrjon.

— Na látja, hát ilyen a jövesztés.

A gránittömb három köbméteres. Ezt is meg kell fúrni, mindkét oldalt, aztán robbantani. Két csille megtelik vele.

2.

Hazánkban a Velencei hegységben és a Mecsek délkeleti „előterében" bányásznak gránitot. Az Erdősmecskén lévő bányát több mint ötven esztendős álmából ébresztették 1951-ben, amikor ezen az elhagyott vidéken ismét megindították a fejtést. A környék lakói, — véméndiek, fekediek, Szebényből és Mecskéről valók — kapva kaptak az alkalmon. Akkoriban még a téeszcsékben több volt a gond, mint a haszon, hát elhagyták a földet, a biztosabb megélhetés miatt. A vágányjavítás röpke szünetében beszélgettem *Simó Ambrussal*. Neki már csak egy esztendeje van a nyugdíjig. Említette, hogy az ötvenes években napjában a közös 14 forintot adott, de neki a hét gyereke miatt 18 forintért kellett naponta kenyeret venni. S mivel a négy forint hiányzott, a közeli kőbánya lett a munkahelye. Igaz, volt aki elpártolt a szenesekhez, mások meg később az uránhoz mentek, de aki megismerte ezt a szakmát, az maradt. Huszonnégy évvel ezelőtt majdhogynem kétszázan dolgoztak itt, ma harminc kőbányász fejti a gránitot. A kisebb kövek azonnal a csillékbe kerülnek — kézzel rakodnak —, a nagyobbakat pedig újra fúrják, újra robbantják, vagy pedig ékkel és bunkóval „verik" a kívánt méretre. Kora hajnaltól délutánig.

A kisnyomtávú vágány beér egészen a helniig. *Kreutz János* és *Jáhn Jakab* kettesben rakodnak egy csillét. Negyvenötven kilós tömböket emelnek a csille szájáig; vállmagasságba. A műszak alatt 26—28 csillét megtömnek. Egy csillébe 30 tonna fér.

— Ötvenkettő óta vagyok itt — mondja Kreutz János. — Előtte a komlói kőfejtőknél dolgoztam. Húszévesen mentem a felvételre. Mondtam: az apám is kőbányász. Azonnal beállítottak csillésnek.

Nézem a kezeit. Tenyerén triplára vastagodott a bőr. Karjai vastagok, combja kidagad a nadrágból. Ha azt mondaná, hogy az előbb leszánkázott három köbméteres tömböt fél kézzel megemeli — elhinném.

3.

Mecskén gépesítenek. Ahogy felröppent a hír, a kőbányászok között úgy lett szóbeszéd tárgya a jövő. Nem lesz többé szükség a csákányra, az acélékekre, a sűrűfogú villára, s nem kell többé a kőrisfa-nyelű bunkó sem. Építik már az osztályozó berendezést, a törőt, s rövidesen jönnek a markológépek. Hogy az évi 50 ezer tonnás termelést megduplázzák.

— Én is a fejtésnél kezdtem. Ötvenkettőben — mondja Merkl György. — Sokáig talicskáztuk a földet, mire a meddő elfogyott. Aztán megindult a kézi termelés, a mindennapok harca. Közben kitanultam a robbantómesterséget, tanfolyam tanfolyam után jött. Itt a kővel bajlódtam, otthon a könyvvel. Hatvankilencben megtettek üzemvezetőnek.

A lánya Pécsett a Leöweyben végzett, a fia egyetemre jár. Gépészmérnök lesz. Sóhajt egyet: talán ő is ide jön a bányához, de a szemén látom, nemigen hisz benne. Pedig kellene a szakember: a rekonstrukció után majd újabb rekonstrukció jön.

Eddig a Mecskén termelt követ az útépítéseknél használták főleg — no és a környékbeliek házukat alapozták vele —, de ha igaz, megkezdődik a tömb-kő gyártás is. Jut belőle a szobrászoknak, de ha a tömböket lapokra vágják, csiszolják, kitűnően alkalmas burkolásra, díszítésre. Olyan mint a márvány. Vagy legalábbis hasonló. Az erdősmecskei kőbánya eddigi legjobb esztendejében, 1971-ben már gyártottak itt tömbkövet. Nem sokat ugyan, de éppen eleget ahhoz, hogy aztán a belőlük hasított lapokkal a Metró állomásait kirakják.

4.

Mondom Mehlmann Pista bácsinak: Itt kell hagyni a helnit. A gépek mellett úriemberek lesznek.

— Már alig várom — mondja.

— A pénz nem lesz kevesebb?

— Mégcsak az hiányzik!

Havonta háromezret visz haza. Volt idő, amikor ennyi jó kereset volt, ma máshol is megkaphatná. Könnyebben. Eszembe jut, hogy Merkl György még az irodában említette: Pista bácsi még soha sem volt táppénzen.

Hajnali ötkor kel, s vejével — *Ámán Flóriánnal* — együtt jönnek át a hegyen, Kisgeresdről. Naponta megforgat hatszáz-hétszáz tonna gránitot, aztán négyre hazaér. Négy kilométer gyaloglás pihenés. Az ebédje szalonna, sonka, hagyma, kenyér. Otthon már várják. A szőlő, a kukorica, a konyhakert, a két göbe, meg a lábasjószágok.

— Pista bácsi; a bort szereti?

— Ki nem...?

Megemeli az éket: előbb a két lökővasat dugja az imént fúrt lyukba, aztán ráilleszti a gombafejűre rücsköződött feszítőt. Nyúl a bunkóért — nagykalapács ez, ujjnyi vékony kőrisfa-nyélen —, meglendíti és lecsap a tömbre. Egyszer, kétszer, ötször...

— Enged már — szól hátra.

Hatodikra a gránit kettéreped.

Kozma Ferenc

HÍREK

1975. ÁPRILIS

17

CSUTORTOK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

RUDOLF

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.53 — nyugszik 18.35 órakor. A Hold kél 8.41 — nyugszik —— órakor.

Elhunyt Gombos Gyula

Gombos Gyula internacionalista, volt vöröskatona, a Szovjet Vörös Csillag Érdemrend tulajdonosa 83 éves korában, április 14-én Szigetváron elhunyt. Temetése április 19-én, 11 órakor lesz Kaposváron.

◆

— **Kétszáz baranyai 6. osztályos úttörő** utazott ma reggel Zánkára, a balatoni úttörővárosba. Május 14-ig tartó őrsvezető képző tanfolyamon vesznek részt az úttörőváros jól felszerelt táboraiban. A mozgalmi képzés mellett órarend szerinti tanítás lesz számukra négy héten keresztül.

— **Új kábelhegesztő műhelyek.** A Kossuth-, Béta- és Zobák-aknán három kábelhegesztő üzem épül mintegy félmillió forint értékben kétszáz négyzetméteres alapterületen. Az átadásuk április végére várható.

— **Kultúrközpont Lippón.** Az iskola mellett Lippón mintegy kétmillió forint értékben új kultúrközpont épül. Benne egyebek között klub, könyvtár, valamint tornaterem kap helyet. Az új tanévkezdésre a tornaszoba elkészül.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Tosca (este 7 órakor) Bartók-bérlet.

Kamaraszínház: Ha megjönnek a fivéreim . . . (este fél 8 órakor) Bakos-bérlet

MOZI

Park: Az áruló balegyenes (3, 5, 7) Nem zörög a haraszt (9)
Petőfi: Olsen tervez, a banda végez (f4, f6, f8)
Kossuth: Az öreg (f10, hn12, hn9) Olsen tervez, a banda végez (f3, f5)
Fekete Gyémánt: A hölgy autóban szemüveggel és puskával (6) **Jószerencsét:** Betyárok (5, 7) **Rákóczi:** Mouret abbé vétke (5, 7) **Május 1.:** Szerelem a tengeren (f6) **Bóly:** Jelbeszéd (8) **Harkány:** A szemtanú (7) **Komló, Május 1.:** A rendőrség megköszöni (4, 6) **Komló, Zrinyi:** Két férfi a városban (4, 6, 8) **Mohács:** Piknik a Sasok hegyén (6) Cható földje (8) **Pécsvárad:** A tábornok állva alszik (7) **Sásd:** Álljon meg a menet! (7) **Sellye:** Kis Nagy Ember (7) **Siklós:** Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (5, 7) **Szigetvár:** A halott asszony visszatér (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: felhőátvonulások, többfelé eső, zápor, helyenként zivatar. Időnként megélénkülő, elsősorban a Dunántúlon átmenetileg megerősödő nyugati, északnyugati szél. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet 12—17 fok között.

Az Állami Biztosító vezérigazgatója Baranyában

Dr. Gerebenics Imre, az Állami Biztosító vezérigazgatója és helyettese: *Tarr Jenő* tegnap Baranyába látogatott. Pécsett, a megyei pártbizottság székházában *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára fogadta a vendégeket. A találkozón a baranyai jégelhárítási rendszerrel összefüggő biztosítási kérdésekről tanácskoztak. A megbeszélésen részt vett *Horváth Lajos*, Baranya megye Tanácsának elnöke, *Czégény József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Koós László*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője és *dr. Vámhidy László*, az Állami Biztosító Baranya megyei Igazgatóságának vezetője.

◆

— **Fürdőruha** divatbemutató Harkányban, április 18-án, 15 órakor. (x)

— **Elvesztettem** barna tokban összecsukható esernyőmet. Jutalom ellenében adja le a Virág cukrászdába.

◆

Esküvő

MIKLÓS MAGDOLNA
és
KOVACSICS JÓZSEF
ezúton értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1975. április 2-án házasságot kötöttek a pécsi központi házasságkötő teremben.

DR. KAHUTEK ANNAMÁRIA
és
SZIRTES ANDRÁS
értesítik minden kedves ismerősüket, hogy 1975. április 19-én, Nagykanizsán házasságot kötnek.

BÜKI GABRIELLA
és
BRUNNER JÓZSEF
házasságkötése 1975. április 19-én, 19.00 órakor lesz a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

GYEMJÁN MÁRIA
és
TARR LÁSZLÓ
házasságkötése 1975. április 19-én, 13.00 órakor lesz a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).



Az öreg



Az áruló balegyenes

Menyhárt László Pécsett

Menyhárt László, az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség elnöke tegnap Pécsre látogatott, *dr. Koncsak Károlynak*, a Pécsi Kerületi Bányaműszaki Felügyelőség hivatalvezetőjének kíséretében látogatást tett a Megyei Pártbizottságon, ahol *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára fogadta és bányabiztonsági kérdésekről tanácskoztak. A megbeszélésen részt vett *Czégény József*, a Megyei Pártbizottság titkára és *Koós László*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője.

◆

— **Vöröskeresztes rajzpályázat.** A Janus Pannonius Szakközépiskolában kiállítás nyílt a Városi Vöröskereszt szervezet és az iskolai vöröskeresztes csoport által hirdetett egészségügyi témájú rajzpályázat anyagából. A pályázat első és második helyezését a mohácsi Kisfaludy Károly Gimnázium tanulói, a két harmadik helyezést a Kisfaludy Gimnázium és a pécsi Zipernovszky Károly Gépipari Szakközépiskola tanulói kapták meg.

— **Kolozsvári zeneiskolások hangversenye.** A kolozsvári Általános Zenei és Képzőművészeti Iskola zenekara, énekkara és hangszeres szólistái április 17-én, csütörtökön délután 5 órakor hangversenyt adnak a Liszt Ferenc hangversenyteremben.

— **Falumúzeum a régi tanítóházban.** Magyaregregyen a száztagú felnőtt- és diák honismereti szakkör Csernavölgyi Endréné vezetésével falumúzeumot rendez be a több mint száz éves egykori tanítóházban. Az átadást májusra tervezik.

A HÉT FILMJEI

AZ ÖREG

Két ember — egy öreg és egy fiatal — összekerül egy isten háta mögötti munkahelyen, egy szivattyúházban. Itt élnek összezárva, kettejük kapcsolatáról szól a film. „Egyszerű emberi történet ez — nyilatkozta a film rendezője, Révész György — melyben az Öreg és a Fiú két világot képvisel. Az Öreg egy hit és szenvedély jegyében verekedte végig az életét. A Fiú ebből mit sem lát, semmit sem érez meg. Ő csak konkrét dolgokat képes érzékelni . . .” A címszerepet Latinovits Zoltán, a fontosabb szerepeket Harsányi Gábor, Haumann Péter, Tomanek Nándor, Pécsi Ildikó, Máté Erzsi és Dayka Margit alakítja.

AZ ÁRULÓ BALEGYENES

Iszajev, a nemzetközi hírű ökölvívó bajnok hétköznapi életében fontos munkát végez: egy rendőrségi nyomozó csoportot vezet. Az ökölvívó nyomozó izgalmas küzdelmet folytat egy veszedelmes bűnöző ellen.

OLSEN TERVEZ — A BANDA VÉGEZ

A népszerű Olsen-sorozat újabb filmje a filmbeli banda mulatságos együgyűségeit folytatja.

04—05—07

Kárt okozott — továbbhajtott. Keddről szerdára virradó éjszaka Újmecsekalján, a Kőrösi Csoma Sándor utca balra ívelő útkanyarulatában kisodródott, majd az ott parkírozó gépkocsiknak ütközött egy arra haladó személygépkocsi. A bordó színű, Chevrolet típusú gépkocsi vezetője mintegy 20 ezer forint kárt okozott, de megállás nélkül továbbhajtott. A rendőrség az ügyben vizsgálatot indított.

*

Súlyos sérüléseket szenvedett kedden az esti órákban a Mecseken, Bika Pál 21 éves kazincbarcikai lakos. A fiatalember a tv-toronyhoz és a Dömörkapuhoz vezető utak kereszteződésében egy úttesten átfutó állat miatt hirtelen fékezett és motorkerékpárjával felbukott. A mentők súlyos, nem életveszélyes sérülésekkel szállították kórházba.

◆

— **Találtak** Dobermann kan kutyát. Átvehető: Táncsics u. 48. 5 óra után.

— **Új gyorsfelvonó.** A Mecseki Szénbányák komlói karbantartó üzeme most kapott egy magyar gyártmányú, gyors felvonót, több mint negyedmillió forintért. Segítségével a kiszolgálási munkát könnyítik és gyorsítják, hiszen a gép egyszerre hat mázsa anyagot szállít. Felállítását a komló—szilvási új, 120 lakásos OTP-lakótömb építkezésénél tervezik.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

A Világ Ifjúsága Pécsett

Politikai vetélkedő, ifjúsági divatbemutató, DIVSZ bazár-plakátok és jelvények vásárlásával, címcsere, találkozás a Világ Ifjúsága nemzetközi ifjúsági magazin munkatársaival szerepel a programon holnap, április 18-án, délután 17 órai kezdettel Pécsett, a meszesi József Attila Művelődési Házban. A találkozó vendégei Moldoványi Ákos tv riporter, Szücs Judit táncdalénekes, Vincze Viktória és együttese, a DIVSZ képviselője, Csizmadia Sándor és együttese, Balassa P. Tamás és tánczenekara. A belépés díjtalan.

◆

— PROLONGÁLVA! Csütörtöktől vasárnapig, este 9-kor a Park moziban a Nem zörög a haraszt című színes, francia—olasz film kerül műsorra. (x)

— **Szabás-varrás tanfolyamot** indít Pécs város Dr. Doktor Sándor Műv. Központ, április 17-én kezdők és április 18-án haladók részére. Tanít: Csernéné. Beiratkozás 17-én és 18-án, Janus Pannónius u. 11. sz., alagsorban, 16.30 órakor. (x)

— **Áramszünet lesz** f. hó 17—30-ig, szombat és vasárnap kivételével, naponta 7—16 óráig: a József A., Megyeri u., Alkony u., Szív u., Bolygó u., Mártírok u. és Szilágyi D. u. által határolt területen.

◆

Értesítés

„A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti a t. utazóközönséget, hogy a Pécs—Drávaszabolcs, oh.—Donji Miholjac-i autóbuszvonal valamennyi járatának a forgalmát — az érdeklődés hiányára való tekintettel — f. hó 20-ával beszünteti.

Ugyanakkor értesíti a t. utazóközönséget arról is, hogy a Harkányfürdő—Pécs—Udvar, oh.—Osijek—Novi Sad autóbuszvonalon, a Pécs—Osijek—Novi Sad viszonylatban közlekedő 220 és 225 sz. járatpár forgalmát — az érdeklődés hiányára való tekintettel — f. hó 20-ával Pécs—Osijek viszonylatra korlátozza.”

tegnap történt

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának Elnöksége tegnap ülést tartott Pécsett. A testület meghallgatta az SZMT Munkavédelmi Bizottságának a választások óta végzett munkájáról szóló jelentést. Megvitatta az 1975. évi pécsi május elsejei felvonulás megrendezésére készített javaslatot és az 1975. II. félévi üdülőjegyek elosztásának tervezetét.

*

A Magyarországra eljutó több mint 1700 szovjet lap terjesztői között — a Mezsdunarodnaja Knyiga külkereskedelmi vállalat kezdeményezésére — évek óta rendeznek előfizetésgyűjtési versenyt. Az 1974-ben szervezett versenyben 53 postás több mint 15 ezer új előfizetővel gyarapította hazánkban a szovjet lapok olvasóinak táborát, s ezzel az egy megjelenésre eső példányszámot 66 ezerre emelték.

*

A Budapest—Dombóvár—Nagykanizsa közötti vasútvonal távközlési rekonstrukciójának döntő része az a kábelrendszer, amit a MÁV egy csehszlovák vállalattal közösen épít. A több mint 5,2 millió rubel értékű munkára, a kábelhálózat Budapest—Gyékényes közötti szakaszának megépítésére és 1975. év végi befejezésére 1971-ben kötöttek külkereskedelmi szerződést. A csehszlovák és a magyar kábelépítők a munka előrehaladtával vállalták, hogy Gyékényesig már július 31-ig eljutnak, s az eredeti határidőre egészen Nagykanizsáig elvezetik a kábelrendszert.

Lapzárta

Négynapos véres összecsapások után szerdán sikerült tűzszünetet létrehozni a libanoni jobboldali falangista elemek és a palesztin ellenállási mozgalom tagjai között. A jobboldali elemek által provokált összetűzésekben állítólag százöt ember vesztette életét és kétszáz megsebesült.

*

Milos Minics, a jugoszláv kormány alelnöke, külügyminiszter Egyiptomban és Szíriában tett két-két napos látogatásáról szerdán visszaérkezett Belgrádba. Minics elismerő szavakkal méltatta kairói és damaszkuszi megbeszéléseit, s azokat „igen hasznosnak” nevezte.

*

Karamanlisz görög kormányfő és kísérete szerdán délután háromnapos hivatalos látogatásra Párizsba érkezett.

*

Csütörtökön közép-európai idő szerint 21.00 órakor ül össze az ENSZ Biztonsági Tanácsa, hogy megvitassa az egyiptomi és az izraeli csapatok közötti ütköző övezetben állomásozó 4200 főnyi ENSZ rendkívüli erők megbízatása meghosszabbításának kérdését. A „késsisakosok” mandátuma április 24-én jár le.

*

Kamal Abul-Magd egyiptomi tájékoztatásügyi miniszter, a szerdán felesketett új egyiptomi kormány ugyanaznap tartott első ülése után, közölte az újságírókkal: Szadat államfő az ülésen eligazítást adott a miniszteriekeknek jövendő feladataikat illetően, s felhívta a figyelmüket a belpolitikai reformok végrehajtásának fontosságára.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Daljátékokból. 9.00: Mába hajló ötezer év. 9.25: Nóták. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Bramhs—Schönberg: g-moll zongoranégyes. 11.14: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.39: A válaszolunk hallgatóinknak különkiadása. 13.59: Grabócz Miklós—Várnai Zseni: Világok mozgatója — kantáta. 14.12: Magyar muzsika. 14.49: Rongyszőnyeg. Versek. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Párbeszéd magunkról. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Mozart: D-dúr szimfónia. 16.25: Kóruspódium. 16.34: Megjelenés előtt. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Színes népi muzsika. 17.35: Közös otthon. 18.00: Kónya Sándor könnyűzenei felvételeiből. 18.18: Egy asztal mellett — folytatjuk a beszélgetést a művelődésről a Láng Gépgyárban. 18.48: Miért igen, miért nem? Zenéről — tíz percben. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Hangtárlat. 21 művelődési otthon csapat a mikrofon előtt. 20.35: Kóczé Gyula népi zenekara játszik, Udvardy Tibor nótákat énekel. 21.03: Hírek. 21.06: Verdi: Az álarcosbál. Háromfelvonásos opera. Közben: 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20—22.30: Tíz perc külpolitika. 23.03—23.08: Versek. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Zenekari muzsika. Közben: 9.00—9.03: Hírek. 9.25: Rádiószínház. A harmadik pecsét. Dokumentumjáték az éhségről. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.50: Feledékenység. Jegyzet. 12.00: Párosító dalok. 12.15: Operarészletek. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik. 13.20: Vokális zene. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés 14.00: Ifjúsági randevú — kettőtől ötig . . . Közben: 14.30, 15.30, 16.30: Hírek. 16.33—16.36: Műsorismertetés. 17.00: Belépés nemcsak a tornacipőben . . . Az Ifjúsági Rádió sportórája a soproni Egyetemi Sportcsarnokban. Közben: 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Csak fiataloknak. Komjáthy György tánczeneműsora. 19.10: Reklám. 19.13: Jó estét, gyerekek! 19.22: Új könyvek. 19.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió országos hegedűversenye: Válogató — II. rész. Közben: kb. 20.10—20.30: Esti Krónika II. Kb. 21.15: Irodalmi kirándulások. Veres Péter emlékezete Balmazújvároson. Kb. 21.45: Népdalok. 22.25: Látófa. 22.40: Alpár Gitta és Richard Tauber énekel. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Gallusz György, Kőszegi Imre, Kovács Gyula és Dezső Csaba együttes játszik. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Iskolarádió. 18.25: Hangfelvételek — felsőfokon. 20.00: Gary Burton és Keith Jarrett együttese játszik. 20.20: Lucia Popp énekel. 20.45: Hírek. 20.48: Illés Endre Színháza. Közvetítés a Madách Színházból. Névtelen levelek. (ism.) 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Zenélő Dél-Dunántúl. Dr. Nádor Tamás műsora. 17.55: Egy hét Sásdon. 18.05: Nótaest. Közvetítés a pécsi József Attila művelődési házból. (Hangfelvétel) 18.15: Öt perc közgazdaság. Dr. Zeller Gyula előadása. 18.20: Könnyű hangszerszólók. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: My fair Lady. Részletek Loewe zenés játékából. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. A Központi Nemzetiségi Együttes műsorából. — Hírek. — Lapszemle. — Tereza Kesovija énekel. — Szomszédaink életéből. — A Rádió-Osijek ajándéktekercséről. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — A frontmester. Bányászporté. — Hallgatóink kérésére. Zenés műsor. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05:—8.40: Történelem (ált. isk. 8. oszt.) 9.00—9.05: Énekeljünk együtt! 9.05—9.30: Környezetismeret (ált. isk. 3. oszt.) 10.00—10.15: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 13.35—14.10: Történelem (ism.) 14.30—14.35: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.35—15.00: Környezetismeret (ism.) 15.00—15.15: Tévé-ovi (ism.) 15.30—16.05: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 16.05: Műsorismertetés. 16.06: Hírek. 16.10: Telesport: Jégkorong VB. Szovjetunió—Csehszlovákia mérkőzés közvetítése Düsseldorfból. 18.35: Beszédtéma, beszéljünk róla . . . 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Goriot apó. Francia film. 21.50: Tv-Híradó 3. 22.00—22.50: Vélemény.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: A fagy és a nép. Szovjet rövidfilm. 20.15—22.55: Jégkorong VB. Svédország—Finnország mérkőzés közvetítése Düsseldorfból. Közben: kb. 21.00: Tv-Híradó 2.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Félelem a Hársfa utcában. Adás gyermekeknek. 18.35: Szó és betű. 19.05: Zöld jelzés. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Drámasorozat. 20.40: Fényszóró. 21.45: A karszt — mesevilág (jugoszláv dokumentumfilm.) 22.30: Mozart.

MÁSODIK MŰSOR

16.15: Düsseldorf: Jégkorong világbajnokság: Szovjetunió—Csehszlovákia (közvetítés). 19.55: Közjáték. 20.45: Baltazár professzor. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Szórakoztató zenei adás. 21.55: Jugoszláv színművészeti fesztivál.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Nagy János Bonnban

Nagy János külügyminiszter-helyettes látogatást tett Bonnban, ahol megbeszélést folytatott Günther van Wellel, az NSZK külügyminisztériuma politikai osztályának igazgatójával a két ország kapcsolatairól és a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről. A magyar külügyminiszter-helyettest fogadta Hans-Jürgen Wischnewski külügyi államminiszter és Walter Gehlhoff külügyi államtitkár.

●

Ötven éve alakult a Koreai Kommunista Párt

Az egész világot megmozgató Nagy Októberi Szocialista Forradalom a Koreai-félszigeten is éreztette hatását, s ötven éve, 1925 április 17-én, az illegális kommunista csoportok egyesítésével Szöulban megalakult Korea Kommunista Pártja. Ez a párt vette át a japán gyarmati elnyomás ellen vívott sokévtizedes hagyománnyal rendelkező függetlenségi küzdelem irányítását és szervezte a viszonylag kis létszámú proletariátus bérkövetelési sztrájkharcait. A japán gyarmati hatóságok már 1926-ban és 1927-ben letartóztatták a párt legtöbb vezetőjét, s e nehéz helyzetben Korea Kommunista Pártja 1928-ban gyakorlatilag beszüntette tevékenységét. Ezt követően Korea haladó, hazafias erőinek a japán elnyomás elleni küzdelmét 1932-től 1945 augusztusáig, a japán militarizmus szétzúzásáig a Kim Ir Szen vezette Népi Forradalmi Hadsereg szervezte.

Az ötven éve alakult Korea Kommunista Pártjának örököse a Koreai Munkapárt 1945 októberében bontott zászlót. A Koreai Munkapárt vezette győzelemre az 1950-es évek elején az amerikai imperializmus agressziójával szemben vívott hároméves honvédő háború harcát. Korea népének a Koreai Munkapárt vezetésével, az ország megosztottságának körülményei között mind politikai mind gazdasági tekintetben sikerült tartósan megszilárdítani az észak-koreai forradalmi bázist, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságot. A Koreai Munkapárt irányelveit tükrözi az ország egyesítését célzó Észak és Dél közös nyilatkozata is, amelyet 1972 júliusában adtak ki. Korea kommunistái északon és délen a közös nyilatkozat szellemében küzdenek az ország békés újraegyesítéséért.

b. I.

A kambodzsai fővárosba benyomultak a felszabadító erők

A Phnom Penh-i rendszer jelenlegi vezetői ötpontos tűzszüneti javaslatot juttattak el Pekingbe Norodom Szihanuk herceghez —, jelenti az AFP francia hírügynökség. A javaslat küldői „a vérontás megszűnése és a nemzeti megbékélés" érdekében készek elfogadni „minden realista megoldást", és fontolóra vették „a hatalom azonnali átadását" is. Szihanuk a javaslatot, mint elfogadhatatlant, visszautasította.

Az UPI hírösszefoglalója szerint a felszabadító erők több oldalról behatoltak a kambodzsai fővárosba és harcok folynak az elnöki palota közelében. A rezsim parancsnoksága egyes fontosnak ítélt szakaszokra erősítéseket küldött, katonáit a végsőkig való kitartásra szólította fel.

*

Dél-Vietnamban a népi felszabadító hadsereg alapos tüzérségi előkészítés után szétszórta a saigoni rezsim 18. hadosztályának egyik ezredét Gia Kiem városnál, amely mintegy 10 kilométerre van a több mint egy hete ostromlott Xuan Loc-tól. A szétvert ezred maradványai Trang Bom-ba vonultak vissza, felrobbantva nyolc amerikai gyártmányú lövegüket.

Más jelentések arról számolnak be, hogy a Thieu-csapatok szerdán feladták a Saigontól 265 kilométerrel észak-keletre fekvő Phan Rang városát. A felszabadító erők páncélosok támogatásával három oldalról rohamozták meg a várost.

Hírügynökségi jelentések szerint szerdán reggel heves harcok folytak a Saigontól 75 kilométerrel keletre fekvő Xuan Loc körzetében is.



Heves harcok vannak a dél-vietnami Xuan Loc közelében, ahol a hazafias erők ellenőrzésük alá vonták az egyes számú főút fontos szakaszát.

Államosítás Portugáliában

Portugáliában kedden azonnali hatállyal államosították a vasutat, a hajó- és légitársaságokat, az elektromos energiatermelést és elosztást, továbbá a portugál kőolajtársaságokat.

Az ideiglenes kormány a forradalmi tanács javaslatára — hozzáfogott a földreform megvalósításához is: 500 hektárban állapították meg a földbirtokok felső határát és 50 hektárban azokét a földterületekét, amelyeken öntözéses gazdálkodást folytatnak. Az ezen felüli birtokrészt kisajátítják.

Államosították a vasipart, a kohókat is. Intézkedést hoztak arról, hogy állami ellenőrzés alá vonják — és szükség esetén — államosítják az ércbányákat, a dohányipart, a sör-, szóda-, papír-, cement- és petrolkémiai gyárakat, a fémfeldolgozóipart.

1975 végéig befagyasztották az alapvetően fontos élelmiszercikkek, köztük a kenyér, a hús, a tej, a cukor, a liszt, különféle halfélék, az olaj és a margarin árát.

Programot dolgoztak ki a foglalkoztatottság növelésére, a munkanélküliség csökkentésére.

✦ BUDAPEST: Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait II. Margit dán királynő születésnapja, Dánia nemzeti ünnepe alkalmából.

✦ *ANKARA: A török kormány és a kambodzsai királyi nemzeti egységkormány elhatározta, hogy felújítja a két ország közötti diplomáciai kapcsolatokat.*

✦ BEIRUT: Szerda délelőtt Beirut kihalt város benyomását keltette: az iskolák, a hivatalok és az üzemek kapui zárva maradtak. Nyugati hírügynökségek jelentései szerint a helyzet szerdán délelőtt sem javult: felfegyverzett suhancok a háztetőkről és barrikádok mögül tűz alá vették az utcákat, bombamerényletek sorozatát követték el.



A nyár elején esedékes Szojuz—Apollo közös űrrepülési program előkészítése céljából Moszkvába érkezett az amerikai űrhajó legénysége. (Balról-jobbra): Thomas Stafford, Alekszej Leonov, Vance Brand, Valerij Kubászov, Donald Slayton.

Támogatjuk az indokínai népek küzdelmét

Szolidaritási nagygyűlés a Danuviában

Vietnami szolidaritási nagygyűlés volt szerdán a Danuvia Központi Szerszám- és Késszülékgyár III. számú üzemében, Zuglóban.

Sebestyén Nándorné, az Országos Béketanács főtitkára mondott beszédet, hangsúlyozva, hogy az elmúlt hetek eseményei során az indokínai népek küzdelme ismét a nemzetközi érdeklődés középpontjába került. A magyar közvélemény is nagy megelégedéssel fogadta a dél-vietnami felszabadító erők nagyszerű győzelmeiről érkező jelentéseket, a dél-vietnami nép határozott fellépését az Amerikai Egyesült Államok támogatását élvező fasiszta saigoni diktátor uralma ellen. Az amerikai imperializmus indokínai politikájának kudarcát jelzi a kambodzsai hazafiak győzelemsorozata is — mondta —, s reméljük, hogy a végső győzelem elérése már csak rövid idő kérdése.

Beszédében Sebestyén Nándorné beszámolt azokról a személyes tapasztalatairól, amelyeket a közelmúltban Laoszban, a VDK-ban, valamint Dél-Vietnam felszabadított területein szerzett, ahol — ezúttal harmadik alkalommal — magyar békemozgalmi delegációval járt. Dél-vietnami tapasztalatairól szólva hangsúlyozta: ottjártunkkor értettük meg igazán, hogy a vietnami nép számára a párizsi egyezmények betartása, a végső győzelem kivívása, a haza egyesítése nem presztizskérdés, hanem élet-halál kérdése.

Nguyen Thanh, a Dél-vietnami Köztársaság magyarországi nagykövetségének titkára is felszólalt a szolidaritási nagygyűlésen. A győzelmekről szólva elmondta, hogy 17 tartomány és tartományi székhely felszabadításával — nagy kiterjedésű területeken — több millió lakos nyerte el szabadságát, olyanok, akik éveken át éltek a saigoni rendszer elnyomása alatt, s akik most elhatározták, hogy a felszabadított övezetben maradnak. Nemcsak az elnyomás hosszú ideje alatt fosztották ki őket javaikból, hanem ezt még tetézték az elmenekült bábhadsereg és tisztviselők rablásai is. Ezért — mondta Nguyen Thanh — sürgős támogatásra van szükség a világ népeitől, minthogy igen nagy anyagi nehézségeken kell felülkerekedni ezeken a területeken. A Magyarországtól kapott gyors segély csakúgy, mint a más országoktól kapott támogatás nagy jelentőségű és számunkra elengedhetetlen az újonnan felszabadított területek újjáépítéséhez.

A gyűlés résztvevői ezután nyilatkozatot fogadtak el, amelyben hangsúlyozzák, hogy elítélik a dél-vietnami lakosság erőszakos kitelepítését, amellyel a Thieu-rezsim durván megsérti a párizsi megállapodásokat. Kifejezték együttérző szolidaritásukat a vietnami nép hősi harca iránt.

Ülést tartott az SZKP Központi Bizottsága

1976. II. 24-én kezdődik az SZKP XXV. kongresszusa

Szerdán megtartották az SZKP Központi Bizottságának ülését.

A plénum Leonyid Brezsnyev beszámolója alapján elhatározta, hogy 1976. február 24-ére összehívja a Szovjetunió Kommunista Pártjának soronlévő XXV. kongresszusát.

Az ülés meghallgatta Andrej Gromikonak, az SZKP KB Politikai Bizottsága tagjának, a Szovjetunió külügyminiszterének jelentését „A nemzetközi helyzetről és a Szovjetunió külpolitikájáról".

A Központi Bizottság saját kérésére felmentette Alekszandr Selepint, az SZKP KB Politikai Bizottsága tagjának tisztéből.

Határozat a Szovjetunió külpolitikájáról

„Az SZKP Központi Bizottságának ülése, megvitatva a nemzetközi helyzetet és a Szovjetunió külpolitikáját, jóváhagyja és teljes mértékben támogatja azt a tevékenységet, amelyet a Politikai Bizottság, Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára a XXIV. pártkongresszus külpolitikai irányvonala és a kongresszus által elfogadott békeprogram megvalósításáért kifejt.

A plénum megelégedéssel állapítja meg: az események menete meggyőzően igazolja, hogy helyes és előrelátó volt a XXIV. kongresszusnak a jelenlegi világhelyzetről adott marxista–leninista elemzése és azoknak a feladatoknak a kitűzése, amelyeket az SZKP nemzetközi tevékenységére vonatkozóan megjelölt.

A szocialista külpolitika sikereinek alapja a Szovjetunió és a szocialista közösség más országainak a gazdasági és a védelmi képesség területén elért kiemelkedő eredményei, a testvéri államok szilárd egysége, akcióiknak összehangoltsága, következetességük és elviségük a béke ügyének, a népek alapvető érdekeinek védelmében.

Az a harc, amelyet pártunk és államunk más szocialista országokkal, minden demokratikus békeszerető erővel vállvetve vív, elősegítette a nemzetközi helyzet javulását. A hidegháború imperialista politikája vereséget szenved. A különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élése elveinek térhódítása szembeszáll az agresszió és a diktátum politikájával, fontos ösztönzője a békeszerető erők tömörülésének, elősegíti a burzsoá államok realisztikusan gondolkodó erőinek részvételét az enyhülési folyamatban, az európai biztonsági és együttműködési értekezlet rövid időn belül való sikeres befejezése különös jelentőségű lesz abban, hogy visszafordíthatatlan jelleget öltsön ez a folyamat.

Az SZKP Központi Bizottságának ülése megállapítja, hogy ma megvannak a szükséges objektív feltételek a nemzetközi konfliktusok igazságos és békés rendezéséhez.

Az ülés abból indult ki, hogy a politikai enyhülést alá kell támasztani a katonai téren való enyhüléssel és fel kell használni a fegyverzet csökkentésére és a leszerelésért vívott harcra, a valamennyi állam közötti gazdasági, tudományos-műszaki és kulturális kapcsolatok fejlesztésére, a kölcsönös előnyök és az egyenjogúság alapján mentesen minden diszkriminációtól és a belügyekbe való beavatkozástól.

Ugyanakkor az SZKP Központi Bizottságának plénuma megállapítja, hogy a háború, a reakció, az agresszió erői nem hagynak fel a mai világban végbemenő pozitív folyamatok aláaknázására irányuló kísérletekkel. Szítják a fegyverkezési hajszát, szembeszegülnek a fennálló nemzetközi válságok felszámolásával, durván beavatkozva más országok belügyeibe, igyekeznek meghiúsítani a népeknek a szabadságért és a demokráciáért vívott harcát, lejáratni a békés egymás mellett élés politikáját.

Az SZKP, a szovjet állam a jövőben is éber figyelemmel kíséri a béke ellenségeinek mesterkedéseit, szilárdan és határozottan védelmezi a szovjet nép érdekeit, az egyetemes béke és a népek szabadsága érdekeit.

A Központi Bizottság plénuma hangsúlyozza, hogy a nemzetközi kapcsolatoknak a békés egymás mellett élés elvei alapján való átépítésében fontos szerepet töltöttek be és a továbbiakban is fontos szerepet kell hogy betöltsenek a különböző országok vezető politikusainak rendszeres találkozói, köztük a legmagasabb szinten megtartandó kétoldalú és sokoldalú tárgyalások.

A Nagy Honvédő Háborúban aratott győzelem 30. évfordulóján megállapíthatja a szovjet nép, hogy valóban történelmi eredményeket ért el a kommunista társadalom építésében és a béke, demokrácia s szabadság eszményeinek megvalósításáért vívott harcban, amelyért a népek a fasizmus és a militarizmus ellen harcolva küzdöttek. Az SZKP lenini külpolitikája híven szolgálja a béke és a biztonság ügyét, annak a harcnak az érdekeit, amelyet a népek az agresszió és az imperializmus ellen vívnak. Az SZKP lenini politikája, amely a szocializmus természetét és magasrendű céljait fejezi ki, elősegíti, hogy a széles tömegek tudatában elterjedjen az új társadalmi rend fölényének felismerése, amely különös élességgel rajzolódik ki a kapitalista országokban dúló jelenlegi gazdasági válság és más megrázkódtatások mellett.

Lenin pártja ismét kinyílvánítja megsíthatatlan szolidaritását a társadalmi és nemzeti felszabadulásért küzdő harcosokkal. Lenin pártja továbbra is mindent megtesz a kommunista világmozgalomnak a marxizmus—leninizmus, a proletár internacionalizmus elvei alapján való szoros összekovácsolásáért.

A Központi Bizottság plénuma megbízza a Politikai Bizottságot, hogy éppen olyan célirányosan és aktívan, mint eddig, törekedjék a békeprogram megvalósítására, folytassa a XXIV. kongresszusnak a szovjet nép egyöntetű támogatását élvező külpolitikai irányvonalát.

Az ülés megállapítva a kilencedik ötéves terv teljesítésében elért eredményeit szükségesnek tartja, hogy a pártszervezetek, minden munkás, kolhoztag, értelmiségi figyelmét az ötéves terv utolsó, befejező éve feladatainak teljesítésére és túlteljesítésére irányítsa, ami lehetővé teszi, hogy újabb nagy lépést tehessünk a népjólét növelésében és még jobban megszilárdítsuk békeszerető nagy hazánk nemzetközi állásait."

✦ *VARSÓ: A lengyel fővárosban kedden megkezdődött a szocialista országok igazságügyminisztereinek 3. konzultációs tanácskozása. A magyar küldöttséget dr. Korom Mihály igazságügyminiszter vezeti.*

✦ *MOSZKVA: Szerdán a magyar jubileumi kiállításon ünnepélyesen köszöntötték a 250 000. látogatót, Galina Vasziljevna Iszajevát, a moszkvai Kirov Óragyár harmincöt éves mérnöknőjét, akinek átadták az ajándékot, egy kézzel festett értékes hollóházi porcelán kávés-teás készletet.*

A tehetséget nem lehet tenyészteni

Ki az intelligens?

- *Mindenkiben szunnyadhat valamilyen tehetség*
- *A szülő foglalkozása nem lehet irányadó a pályaválasztásnál*

Pécsett száz középiskolai tanulóval végeztem intelligencia vizsgálatot. Teljes pontszámot — százas értéket — az a gyerek kaphatott, aki optimálisan oldotta meg a feladatokat. A módszer és az eredmény értékét aláhúzza, hogy a teljesítmények alapján megrajzolt görbe harangalakú.

A tehetségek születnek

Máig sem vagyunk azonos véleményen arról, hogy az ember átlagon fölüli képessége – netán szellemi visszamaradottsága – veleszületik, azaz öröklődik, vagy pedig a környezet hatására, a tapasztalás, a tanulás, az iskolai évek folyamán alakul ki. A pszichológusok, akik mindjobban odafigyelnek a genetikusok laboratóriumokban gyűjtött adataira, már meggyőzőbben állítják, hogy „a képességeket, a tehetséget nem lehet tenyészteni", mert nem az életkörülmények teremtik azokat. A szellemi kapacitást – a kiválóságot éppúgy, mint a szellemi visszamaradottságot – szülőktől, vagy a korábbi genetikai ősöktől örököljük.

Az öröklött képességek kibontakozásában (manifesztációjában) azonban igen nagy szerepe van a gyereket közvetlenül érő ingereknek. A családban élő jól művelt felnőttek, az otthoni könyvek, a könnyen hozzáférhető információk bősége, nem utolsó sorban a szülők gazdasági, szellemi nívója fontos feltételei lehetnek az öröklött értelmi, szellemi képességek manifesztációjának. A család és az iskola sokmindent kihozhat a gyerekekből, de semmi olyat nem, ami nincs benn. Hiába van némely családban az a bizonyos optimális szituáció, a kedvező környezet, ha gyermekben nem az a kromoszómastruktúra van, ami az óhajtott értelmi és szellemi lehetőségeket hordozná, ami lehetővé tenné a jó-jeles intelligencia kinevelését.

A sejtmagban minden a helyén van

A szomatikus sejtmagokban a kromoszómák bizonyos helyein olyan gének vannak, amelyek egyedül vagy más génekkel együtt „katalizálják" az ember tudati, értelmi, pszichés funkcióit. Lehetnek génjei még az erkölcsi tulajdonságoknak is. A pontosság, a precizitás, kötelességtudás, az alkalmazkodóképesség, a lustaság, a hazudozó tulajdonság nem egyformán jelentkezik az egyazon környezetben nevelkedett gyermekeknél. Köztudott, hogy kromoszómális alapja van még a bűnöző, a krónikusan hazudozó egyéniségnek is. Az értelmi kapacitásoknak ugyancsak génszerkezetek képezik az anyagi alapját. A racionális gondolkodás, az ítélőerő, az arra való képesség, miként ítéli meg valaki a közte és a környezete közti viszonyt, szintén a génektől, illetve a biológiai konstitúciótól függ.

A genetikusok szerint a sejtmagban minden a helyén van, a jellem, a tudás minden be van tervezve. De ha ez így van, tehetünk-e valamit. Mi a feladata az iskolának, a nevelésnek? – Nyílvánvalóan az, amit eddig is tett: felszínre hozni azt, amire képes az ember, segíteni az öröklött lehetőségek megvalósulását.

Véletlen kombinációk

Az egyén sorsa –, hogy kiből milyen tehetséges mérnök, állattenyésztő, tanár, vagy lakatos lesz –, az már az ivarsejtek képződésekor, a meiozisban eldőlt, amikor a kromoszómák kialakultak. Az ivarsejtek keletkezésének ez a szakasza egyidejűleg alkalmas a szülőkhöz viszonyítva a legnagyobb változások kialakítására csakúgy, mint az ugyanilyen mértékű konzervativizmusra. Egyfelől látjuk érvényesülni azt a tendenciát, hogy az utódokban azok a biológiai anyagok szintetizálódjanak, amelyek megőrzik a szülők mindenféle jó és rossz tulajdonságát. Ebben az öröklési folyamatban másfelől érvényesül a szülő tulajdonságaitól eltérő utód, az úgynevezett változat kialakítására irányuló törekvés is. Ez a két egymással ellentétes jelenség képezi az öröklés és a változékonyság dialektikus törvényét.

Az örökítőanyagban beálló kromoszóma-rendeződés néha meglepően furcsa eseteket produkál. Messze esett az alma a fájától –, megeshet jó és rossz értelemben egyaránt. A családban fölbukkan egy matematikai zseni, egy festő, egy költő csakúgy, mint egy szellemileg visszamaradt gyerek. Az sem tartozik a nagy ritkaságok közé, hogy a szülők egyformán botfülűek, de a gyerek ámulatba ejt abszolút zenei hallóképességével. Ilyen és egyéb rendhagyó esetekben csak az történt, hogy az anyai és az apai kromoszómák véletlen kombinációja, a crossing over lehetővé tette, hogy a gyerekben a szülőkétől eltérő génekjelenjenek meg.

Némely családban a gyerekek között akad egy tolvaj. Pedig sem az apa, sem az anya nem volt az. Mi történhetett? A genetikus az előbbi magyarázatot adja a kérdésre – a kromoszómák véletlen kombinációja.

Az emberek többsége intelligens

Majdnem mindenfajta iskolatípusban előfordul, hogy a 10–12 százalék jó képességű gyerek között akad egy, aki valamelyik tantárgyból máris többet produkál társainál, s remélhető, hogy élete későbbi éveiben maradandót alkot azon a területen, amelyik megfelelő körülményeket biztosít számára az öröklött tehetség kibontakoztatására. Ő a zseni. Ezt az embert az iskolákban gyerektársai nem kedvelik, a pszichológus sem tartja normálisnak, azt mondja róla – diszharmónikus személyiség. A genetikus szerint akkor születik, amikor a kiváló nívójú család örökletes anyaga pusztulni kezd, amikor a gének anyagai valamilyen hatásra átrendeződtek. A zseni ennek a degenerálódó folyamatnak az utolsó tagja, s ők rendszerint nem szaporodnak tovább, hanem kihalnak és velük pusztul a zsenialitást hordozó kromoszóma-konstitúció is. Csak néhány zsenivel esett meg a történelemben, hogy olyan utódokat nemzett, akikben törvényszerűen manifesztálódott az öröklétes anyag.

Pedagógiai szempontból figyelemreméltóbb az embereknek az az 50–60 százaléka, akik az intelligencia tesztek alapján az intelligensek táborába tartoznak. Ki az intelligens? – Aki rendelkezik azzal a képességgel, hogy a külvilág ingereit fölfogja és azokat értelmi szinten földolgozza. Az ilyen ember érzékszervei, idegrendszere normális. Az emberek többsége ide tartozik. Az egyes ember intelligencia-fokát azonban az határozza meg, milyen gyors a képzelőerő, a fantázia és az alkalmazkodóképessége.

A jó-jeles színvonalú egyének felszínre jutásának valószínűsége annál jobb, minél nagyobb közösségekből, nagyobbszámú fiatalkorúakból lehet az iskolában oktatni, nevelni és szelektálni. Mindenkiben szunnyadhat valamilyen tehetség. A tudati és a szellemi érték anyagi alapját jelentő kromoszómák tekintetében nincs különbség városi és falusi, szellemi, vagy fizikai dolgozó szülőktől származó gyerekek között.

A táplálkozási, a foglalkozásbeli és egyéb környezeti hatásoknak nincs észrevehető befolyása az örökítő anyagra. Ilyenképpen nem törvényszerű, hogy a pályaválasztásnál a szülő foglalkozása, szociális státusa legyen az irányadó. Nem biztos, hogy orvosnak csak hasonló pályára alkalmas gyereke van, mint ahogy az sem, hogy a traktoros apának ne lehetne fizikus, vegyész, netán műszerész pályán tehetséges gyereke.

Ismerve az örökléstannak a tehetség és a képességek kromoszómális alapjairól leírt tényeit, elmondhatjuk, hogy mindenkiből válhat jó-jeles intelligenciájú felnőtt, ha élete folyamán megfelelő iskolába jár és ott megkapja öröklött képességei kifejlesztéséhez az optimális feltételeket.

Takács László

Munkásművelődés

Értjük-e a mai magyar filmeket? Tehetünk-e valamit, hogy minél többen értsék ezeknek a filmeknek a mondanivalóját? Ezeket a problémákat igyekszik megoldani az istenkúti Gárdonyi Géza művelődési ház, amikor Kósa Sándor és Jancsó Miklós filmrendezők alkotásaiból sorozatot indít. A Baranya megyei Moziüzemi Vállalat közreműködésével szervezett előadássorozat célja a két rendező elvontabb nyelvezetének világosabbá tétele, valamint négy—négy filmjük vetítése során annak szemléltetése, hogyan alkalmazzák a rendezők a magyar folklór jelképrendszerét. A sorozat 18-án, pénteken kezdődik a Gárdonyi művelődési házban.



Emlékművek, szobrok, kerámia díszítések

A bronzba öntött, márványból megmunkált szobrok, emlék- és domborművek a történelmi sorsfordulóknak állítanak emléket és megörökítik életünk fontos eseményeit. A képzőművészeti alkotásokat, melyeket a felszabadulás óta helyeztek el a baranyai terekre, parkokba, udvarokra, házak oromzatára, „leltárba veszi" a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztálya. A felmérést Molnár G. Judit művészeti főelőadó végzi.

Hazánkban az elmúlt három évtized alatt mintegy háromezer alkotás került a szabadba. A baranyai közkinccsé lett művek száma meghaladja a 150-et. Különösen termékeny időszak a legutóbbi másfél évtized, amikor közel száz képzőművészeti munkát állítottak fel elsősorban Pécsett, Komlón, Mohácson, Szigetváron, Siklóson és Harkányban.

Leginkább a történelmi, helytörténeti eseményeket, évfordulókat feldolgozó portrészobrok terjedtek el. *Harkányban* Zsigmondy Vilmos bányamérnököt, a harkányi víz első tudományos hasznosítóját Veszprémi Endre formálta meg. *Szigetváron* fedezhetjük fel Somogyi József Zrínyijét, Kárpáti Anna Istvánffy-szobrát. Istvánffy Miklós történetíró, költő, aki Kisasszonyfán született 1538-ban és a várban töltötte gyermekkorát. Kerényi Jenő Táncsics Mihály, a délbaranyai falvak 1848-as képviselőjének alakját öntötte formába *Siklóson*. *Komlón* áll Szabó István bányász-emlékműve. Bocz Gyula emlékműve *Csányoszrón* arról tudósít, hogy itt alakultak meg a legendáshírű Petőfi-partizánbrigád. *Pécsett* van Fritz János Asztalos János szobra, Borsos Miklós Janus Pannoniusa, Asszonyi Tamás dombormüve a mártírhalált halt parlamenterről, Steinmetz Miklósról. Három *Lenin*-szoborral gazdagodott Baranya: a pécsi Mikus Sándor, a mohácsi Varga Imre, a sásdi pedig Asszonyi Tamás munkája.

A figurális kompozíciók ma is népszerűek. A *komlói tanács* bányász- és zenei tradícióinak ápolására Kodály- és Erkel-szobrot készíttet a közeljövőben. Ezen kívül megbízásából Palotás József már alkotja Taksonyi József bányászmártír kőemlékét. Farkas László a *Mecseki Ércbányászati Vállalat* részére most formáz egy bányászportrét. *Beremenden* hamarosan avatják az író, szerkesztő, publicista Barta Lajos szobrát, amelynek alkotója Záhorzik Nándor. *Hidas* Tamási Áronnak, *Zengővárkony* az ott élt Fülep Lajos művészettörténésznek, *Vajszló* viszont Kodolányinak állít kő- és bronzemléket.

Egy-egy táj hangulatát, népszokásait, legendáit eleveníti fel néhány kompozíció. *Selyién* található Rétfalvy ormánsági plasztikája, *Mohácson* Kiss Nagy András busója, *Orfűn* Melocco Miklós sárkánykútja. Ebben a témakörben kapott megrendelést Schaár Erzsébet a márévári legenda, Nagy Sándor pedig egy baranyai kucsmás magyar fej kőbevésésére. Ez utóbbit *Ibafára* szállítják.

Az épületek előtti tereket igyekeznek ellátni olyan műalkotásokkal, plasztikákkal, amelyek az intézmény jellegét is kifejezik. Kiss Istvánnak az ipar és a mezőgazdaság kapcsolatát jelképező művei a *szigetvári konzervgyárnál* állították fel. Hasonló meggondolásból a *Pécsi Műszaki Főiskola* belső parkjában áll majd Bencsik István térplasztikája és ilyen funkciót tölt be Bocz Gyula a *mohácsi vízügyi székház* elé készülő térplasztikája is.

Említhetnénk még a különféle létesítmények utcai falára felrakott pirogránit burkolatokat (a *POTE* — Illés Gyula), a kerámiadíszítéseket *(pécskertvárosi könyvtár* — Fürtös György), a zománcdíszeket *(Ivov-kertvárosi* új óvoda — Lantos Ferenc). A modern házhomlokzatokon egyébként ritka a dombormű, csupán Schaár Erzsébet mohácsi Petőfi-kompozíciójáról szólhatunk.

A tanácsok, vállalatok, intézmények, a Képző- és Iparművészeti Lektorátus mellett az utóbbi időben a tsz-ek és állami gazdaságok is támogatják anyagilag az ilyen jellegű művészi munkát. Rétfalvy Sándor és Tillai Ernő bólyi felszabadulási emlékművének létesítésében együttműködött a helyi tanács, tsz, állami gazdaság és a lektorátus. Örvendetes, hogy mindtöbb községi tanács jelentkezik mecénásként. **— Csuti —**

TÜSKÉS TIBOR

DUNÁNTÚL MAI ARCA

2.

Dunántúlon az utazásnak ma már nem egyetlen célja a pesti ügyintézés, csak a fővárosban megvásárolható kabát és cipő. Ma már Budapesten is vonatra ülnek az emberek azért, hogy megnézzék egy dunántúli színház előadását. Ma már a pesti Engels térről is indulnak kirándulókkal megrakott autóbuszok, hogy utasaikat Nagyvázsony műemlékeinek vagy Sárköz népi jellegzetességeinek megtekintésére vigyék.

Az elmúlt években Dunántúl közlekedése sokat korszerűsödött. A Balaton-parton az üdülőknek már nem kell nyelni a mozdonyokból áradó kormot. A tó partján közlekedő személyvonatokat Diesel-mozdonyok húzzák. A távolságok megkisebbedtek, gyorsabb lett a közlekedés. Ausztria felől a nemzetközi forgalmat új műutak és autósztrádák kötik a Balatonhoz. Az országon kelet—nyugati irányban végighúzódó villamosított vasútvonal Budapest és Hegyeshalom közötti szakasza Dunántúl északi részén vezet keresztül. Budapestről Székesfehérvárig és Pusztaszabolcsig kétvágányú vasútvonal visz. Elkelne ma már az is, hogy mindkét irányban egészen a déli országhatárig meghosszabbítsák a kétvágányú pályát.

Szélesítik a régi országutakat, aszfalttal öntik le a régi kövesutakat. Hely és minőségi út kell a hatalmas kamionoknak, távolsági autóbuszoknak. A hajtűkanyarokat lemetszik, a szintkülönbségeket völgyhidakkal ívelik át. A dunántúli utakat kísérő, a tájnak oly jellegzetes színt adó nyárfák sokfelé fejsze alá hajtották a fejüket. A platán- és eperfasorokat lánctalpas traktorokkal huzatták ki a földből. Az új utak elkerülik a falvakat. A települések legföljebb egy rövid nyakkal kapcsolódnak a műutakhoz. A kormány mögött ülő vezetőt a minél nagyobb sebesség űzi, nem akar minduntalan a fékre lépni. Az autóban ülő utas hosszú kilométereken keresztül nem lát lakott települést.

A közlekedési eszközök korszerűsödésével párhuzamosan megnőtt a forgalom. Egy nyáron hárommillió ember fordul meg a Balaton partján. Amíg korábban egy, ma naponta három gyorsvonatpár közlekedik Pécs és a főváros között. A városok körül reggel és délután a bejáró munkások növelik meg a forgalmat. A hétvégeken a nagyobb távolságról hetente hazalátogató munkások töltik meg a vonatokat. Dunántúlon azonban sokkal kisebb a bejáró és az ingázó munkások száma, mint az Alföldön. Itt a hétvégi utasok között nagy számban találkozhatunk kirándulókkal, turistákkal, víkendezőkkel.

A közlekedés nemcsak a helyváltoztatás eszköze. A közlekedés az emberi érintkezést is sűrűbbé, közvetlenebbé teszi. Ahol gyakran járnak a vonatok, ahová eljut az autóbusz, ott az emberek gyakrabban találkoznak, sűrűbben cserélik ki a híreket, elevenebb köztük a személyes kapcsolat. Dunántúlon a száz négyzetkilométerre jutó közutak hossza több, mint az Alföldön. Nagyobb az autóbuszforgalom, sűrűbb a vonatközlekedés is. Amivel harminc év alatt a közlekedés a táj arculatának változásába leginkább beleszólt, az az emberi érintkezésre gyakorolt hatása. Átépítették Kaposvár és Fonyód között a vasúti pályatestet. Új nyomvonalon halad a vonat. Ez is változás. Pécsről vonattal most két és fél óra alatt meg lehet közelíteni a Balatont. Ez is a közlekedés korszerűsödése. De a közlekedés változásának tájat alakító igazi hatása az, hogy közelebb került egymáshoz egy százötvenezer lakosú város és a Balaton, hogy most sokkal többen kerekednek föl a hétvégeken, és jutnak el a nagy tó partjára, mint harminc—negyven évvel ezelőtt.

Ma a Dunántúlon él az ország lakosságának mintegy 30 százaléka. Városainknak viszont csaknem a fele itt található. Az ország 78 vidéki városa közül 33 a Dunántúlon van. Dunántúl a legvárosiasabb vidéke az országnak. Itt több az apró falu, de kevesebb a nagykiterjedésű, nagy lélekszámú nagyközség. A táj összlakosságához viszonyítva itt többen laknak városban, mint az Alföldön. Itt a városi életforma messzi századokra nyúlik vissza.

(Folytatása következik.)

Halálozás

Mély fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága édesanyánk, anyósom, nagymamám, dédnagymamánk és kedves rokonunk,

OZV. WEISZ MIHÁLYNÉ

87 éves korában, április 12-én váratlanul elhunyt. Temetése április 19-én, szombaton de. 10 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, hű feleségem, drága jó édesanyám, anyósom, nagymamánk és kedves rokonunk,

FUCSKÁR JÓZSEFNÉ

sz.: Kata Regina, volt szentkirályi lakos, 74 éves korában, súlyos betegség után elhunyt. Temetése április 19-én, szombaton, de. fél 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

SZUCS JÓZSEF

nyugd. bányász, hosszú betegség után, 62 éves korában elhunyt. Temetése április 18-án, pénteken 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk a rokonoknak, ismerősöknek, volt osztálytársainak, volt munkatársainak, és a vállalat dolgozóinak, hogy drága halottunk,

BÁNYAI JÁNOS

temetésén megjelentek és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Bányai család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

IDŐS EMICH ANDRÁS

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a gépkocsi üzem, a Baranya megyei Magas- és Mélyépítő V. asztalos üzem és a Fekete Gyémánt Étterem dolgozóinak. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, a Kesztyűgyár 2. üzem kézi varrodájának, a Felsővámház utcai iskola VIII/B osztályának, a Porcelángyár edényosztály, öntöde, lakatosműhely dolgozóinak és a gyár szakszervezetének, akik

IFJ. LAKATOS SÁNDOR

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazon kedves rokonainknak és ismerőseinknek, akik

MULLER FERENCNÉ

sz.: Tóth Gizella, felejthetetlen drága halottunkat utolsó útjára elkísérték, részvétnyilvánítással, vagy távirat küldéssel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a B. m. Élelmiszer Ker. V. vezetőségének, a 710. és 136. bolt kollektívájának, valamint a PIK-szakszervezet és a Pécsi Kesztyűgyár megjelent dolgozóinak a szép koszorúkért. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek és szomszédoknak, akik

DREHER KÁROLY

temetésén megjelentek és ezzel fájdalmunkat enyhítették. Gyászoló család.

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZBAN
1975. ÁPRILIS 20-ÁN 11 ÓRAI KEZDETTEL

OPERAMATINÉRA

KERUL SOR,

melyet a rádió egyenes adásban közvetit.
A műsorban Mozart, Offenbach, Puccini, Leoncavallo és Verdi-művek szerepelnek.

Jegyek a színház jegypénztárában válthatók.

KIS HELYEN ELFÉR, NAGY TELJESÍTMÉNYŰ
IMPORTÁLT **centrifuga**
Ára csak 1150 Pt
OTP-hitel
Csak a KERAVILL-nál kapható!
25 KERAVILL ÉV
vidékre is szállít A KERAVILL ÁRUHÁZ:
Budapest V., Kossuth Lajos u. 2.

A MISINA étteremben
PÉNTEKEN ÉS SZOMBATON
Herczinger József magyarnótaénekes énekel.
A MISINA eszpresszó tavasztól újból várja kedves vendégeit.

„Vendégvárás a Mecsek alján '75"
OROSZLÁN ÉTTEREM,
Szigetvár, ma 19 óra
zselici est



Jó felszerelés, nagyobb kényelem, több biztonság!
Olasz akkumulátorok
(típusonként)!
FEJTÁMLÁK, BIZTONSÁGI ÖVEK, ÜLÉSHUZATOK, KÖDFÉNYSZÓRÓK, TÜKRÖK
GAZDAG VÁLASZTÉKÁT KÍNÁLJUK.
Mecsek Áruház
BARANYAKER
autófelszerelési osztály.
MECSEK ÁRUHÁZ

ÁLLÁS

Kereskedelmi ügyintézői munkakörbe gyakorlott gépírónőt felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Szikra Nyomda, munkaügyi osztály, Pécs, Munkácsy M. u. 10—12.

Gyermekszerető házvezetőnőt keresek. Bentlakás megoldható. „Három fiú" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kezdő jogász Pécsett másodállást vállalna. Ajánlatokat „Törvény" Jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

9 hónapos és 7 éves gyermekeim mellé lakásomon megbízható pótmamát keresek, azonnali belépéssel. Telefon: 20-669, 5 óra után.

LAKÁS

Házaspár független fürdőszobás albérletet keres. Telefon: 16-411. 18—20 óráig.

Azonnal cserélem budapesti nagyméretű szoba konyha főbérletemet pécsi belvárosi komfortos főbérletért. „Gyorsan" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülálló nőnek bútorozott albérleti szoba Komlón kiadó, betegápolás fejében. Ajánlatot „Megértés" jeligére a komlói hirdetőbe.

Kis, egészséges, világos szobát keresek. Ugyanott tanítást vállalok. Hangszer van. „Nyugdíjas zeneoktató" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyszobás pécsi szövetkezeti lakás a belvárosban azonnali beköltözéssel eladó. Telefon: 21-651. 8—17 óráig.

Elcserélném kétszoba összkomfortos tanácsi lakásomat két és fél vagy háromszobásra. Tel.: este fél 6 után. 19-513.

Elcserélném uránvárosi 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásomat másfél vagy kétszobásra. Kertváros is lehet. Tel.: 12-666/125, Albertné.

Albérleti szoba Széchenyi térnél földszoba használattal, egyedülálló nőnek kiadó. Érdeklődés 18-378 telefonon.

Elcserélném uránvárosi I. e. 2 szobás távfűtéses tanácsi összkomfortomat 1 1/2 szobás komfortos, vagy összkomfortos nem panel lakásra. „Szeparált szobák" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútorozott szoba, konyha albérletbe kiadó. Különbejáratú. Patacs, Patak u. 56.

GÉPJÁRMŰ

UT-s Trabant Limousine-t elcserélnék hasonló Wartburg de Luxe-ra. „Marika" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Generálozott Skoda Oktávia alkatrészként eladó. Érdeklődni: 14-974 délelőtt.

CM-es kiskerekű Wartburg üzemképes állapotban 20 ezerért eladó. Érdeklődni: 19—20-án egész nap Pécs, Borbála u. 38.

407-es Moszkvics alkatrészként eladó. Pécs, Teréz u. 9. Kemény.

250-es Jawámat elcserélném 250-es MZ-re. Cserkút, Vízügyi szálló, Pál, II. 12.

Kitűnő állapotban lévő P. Fiat 1300, új Mischelin Radiál gumikkal eladó. Zárovits órás, Sallai u. 36.

1964—65-ös Opel Record, bontva eladó. Cím: Mohács, Fürst S. u. 40/b. 15 óra után.

Garázshely eladó Balokánynál, Basamalom út 21. Érdeklődni: 17 óra után. Németh.

312-es Wartburg karosszéria elemek, ajtók, szélvédők, feltnik, hátsóhíd, sebváltóhoz fogaskerekek, egyéb alkatrészek eladók. Tolbuhin út 51. Fehérvári.

ADAS–VÉTEL

Veszek: varrógépeket, hűtőszekrényeket, televíziókat, olajkályhákat, fehérmárványt, szénkályhákat, hálószobabútorokat, rekamiékat, heverőket, csőgarnitúrákat, faliórákat, hagyatéket, mosógépeket, gyertyatartókat. Koltay, Rákóczi út 61.

FAGYASZTÓLÁDÁT 250—300 literesig VENNÉK. Máté Ferenc, Bonyhád, Gagarin u. 53.

2 db 4 éves, erős, sodrott herélt ló eladó. Pelléd, Dózsa u. 62.

Egy 5 éves, 9 hónapos vemhes tehén, haláleset miatt sürgősen eladó. Zók, Pázdány 21.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Cséplőgépet keresünk megvételre. Béke MTSZ Szabadszentkirály.

Vennék külföldi összecsukható, sport gyerekkocsit, napernyővel. Telefon: 16-418.

Négyszemélyessé átalakított „Csilla" sátor előtérrel, új kempingágyak, gumimatracok eladók. Telefon: 21-513 16 óra után.

Nyúletetés céljára sárgarépa 3.— Ft/kg-os áron eladó. Pécs, János u. 13. Várdai.

Parkettacsiszológép eladó. (Német gyártmányú). Pécs, Hétvezér u. 2. sz.

Tenyésztésre alkalmas 19 hónapos németjuhász szuka eladó. Érdeklődni: Ürögi fasor 6.

Veszek esőköpenyt, vattakabátot, munkaruhát, lábbelit, férfi öltönyt, új bőrcsizmát, szőnyeget. Koltai, Nagy Flórián u. 1.

Nagyvirágú, francia Chabaud szegfűpalánta színenként kapható, darabonként 80 fillér, Toronyi kertésznél, Békéscsaba, Sztraka 27.

Uzemképes 8—12 kalapácsos terménydarálót vennék. Ajánlatokat „Jó alkalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szemfelszedőgép eladó. „Betegség miatt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Asztalitűzhely, rézüst, újszerű állapotban eladó. Bolgár Néphadsereg u. 66.

Viaszprés eladó vagy méhekért elcserélem. Vékony, Pécs, Teréz u. 9.

Eladó egy világoskék mély babakocsi, Kecskések. Zsolnay u. 21.

Gyerekszoba-bútor eladó. Hajnóczi u. 23. III. em. 2.

INGATLAN

Máriagyűdön, Ady Endre 4. kis családi ház, kerttel, azonnali beköltözéssel eladó.

Csokonyavisontán, II. ker., Széchenyi u. 86. számú 800 négyszögöl terület, kétszoba, konyha, előszoba, melléképülettel, — közel a fürdőhöz eladó. Érdeklődni: a fenti címen.

Eladó Kozármislenyben, Petőfi u. 44. számú ház, 75 000 forintért. Érdeklődni: a helyszínen.

Szigetváron kétszobás házrész fizetési kedvezménnyel, beköltözhetően eladó. Szigetvár, Rákóczi u. 11. Szilágyi.

Kertes, családi ház, melléképületekkel, sürgősen eladó. Ugyanott szőlő, présház, szántó. Érdeklődni: Basal, Kaposvári út 12.

Belvárosi 3 szoba, összkomfortos családi ház, garázzsal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Munkácsy M. u. 4. I. em. 9. Telefon: 12-786.

Balatonlellén, vízhez, centrumhoz közel, 2x3 szobás, összkomfortos családi ház fele, kész állapotban, beköltözhetően eladó. Vállalatnak is. Cím: Balatonlelle, Rákóczi u. 116. Telefon: 896, délután 2 óra után.

Komló, Dávidföld, Munkácsy u. 15. számú családi ház lakáscserével eladó.

Orfűn, a Pécsi tó keleti oldalán gyümölcsfákkal beültetett telek eladó. Víz, villany bekötési lehetőséggel. Érdeklődni: Pécs, Székely B. u. 15/2. Telefon: 21-657.

Kertvárosiak figyelmébe! Nagypostavölgyben, autóbuszmegálló közelében, kis szőlő és gyümölcsös parcellák eladók. (260 négyszögöl.) Cím: Opova, Nagypostavölgy 70., vagy 18 órától telefonon: — 12-906.

Elcserélném 2—3 szobás PIK-lakásért házamat. Pécs, Felsőbalokány u. 59. sz.

Kozármisleny, Újtelepen eladó 225 négyszögöl házhely, kúttal anyagaal. A centrumban. Érdeklődni: Pécs, Felszabadulás út 32. számban.

Pécsbagotai szőlőhegyen 700 négyszögöl, ebből 400 négyszögöl szőlő, a többi szántó, olcsón eladó. Méhészetre alkalmas. Érdeklődni: Wolf Jánosné, Szabadszentkirály.

Tüdőszanatórium mellett 590 négyszögöl parlag szőlő, megosztva is eladó. Bem u. 2. I. emelet 3.

Szoba, konyha, éléskamra, 300 négyszögöl telekkel eladó. Érdeklődni: Pécs, Felsőhegy 10. Molnár.

Nyugati kőhíd dűlőben 630 négyszögöl terület eladó, kertvárosi lakóteleptől 5 percre. Érdeklődni lehet: Brassó utca 12.

Uránvárostól 20 percre 800 négyszögöl bulgár kert, megosztva is eladó. Érdeklődni: Kertváros, Krisztina tér 13. II. 8. Gellai.

Házhely eladó. Rigóder u. 3. Érdeklődni: Tóthné. Tímár u. 16. sz.

Eladnám, vagy elcserélném Szigeti úti családi házam tanácsi, vagy szövetkezeti lakásért, + kp-ért. „Pécsi nyár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Süvegdomb 14. állami szőlészet mellett 678 négyszögöl szőlő, lakható épülettel, megosztva is eladó. Érdeklődni: 17 óra után, 18-633 telefonon, vagy Páfrány u. 27. II. 3.

Garzon öröklakás a belvárosban (34 négyzetméter) beköltözhetően eladó. Leveleket ajánlattal „erkélyes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Négyszobás, kertes öröklakás, kiváló helyen beköltözhetően, kedvezményesen eladó, Juhász Gy. u. 2/1.

Budapesten adok földszintes, gázos, szobakonyhát. (VII., Dembinszky utca.) Keresek Pécsen hasonlót. (WC-fürdőszoba használat előnyben.) Kettőéves ideiglenes bejelentés is lehetséges. Értesítéseket: Budapesten, — 485-380 telefonon, vagy Pécsre a Hunyadi úti hirdetőbe „igen sürgős" jeligére.

Komló, Kossuth utca 109. sz. egyszoba, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó, vagy pécsiért elcserélhető. Banó Ferenc.

Orfűn 800 négyszögöl üdülőtelek, megosztva is eladó. Banó Ferenc, Komló, Kossuth utca 109.

3 szoba, komfortos, családi ház, garázzsal, 200 négyszögöl kerttel, gazdálkodásra alkalmas, beköltözhetően eladó. Pécs-Meszes, Vajda u. 4. sz.

Eladnám mohács—bári szőlőhegyen lévő „iker" 104 négyszögöles telkemet. Érdeklődni: este 6 óra után. Pécs, Nagy Flórián utca 7. Kisék.

Sürgősen eladó Csarnótán beköltözhető 2 szoba-konyhás ház, gazdasági épülettel, nagy kerttel, vagy elcserélném pécsi 2 szoba, összkomfortos lakással. Gépkocsit is beszámítok. Minden érdekel! Érdeklődni: Pécs, Xavér u. 24. Uszléberék.

Aranyhegyen Johan-szőlőből, kitűnő fekvésű földparcella eladó.

Harkányi hegyen, buszhoz közel, 200 négyszögöl szőlő, épület nélkül, 200 négyszögöl szőlő befejezés előtt lévő épülettel eladó. Érdeklődni: Fábián Béla, Komló, Alkotmány 36. Telefon: 81-043.

Susogó mellett ikerház építésére telek eladó. Érdeklődni: délután 19-én. Szőlő u. 65. Máskor telefonon: Diósviszló 2.

Eladó Pécsudvard, Széchenyi u. 37. számú ház. Pécshez 15 perc.

Magaslati úton családi ház sürgősen eladó. Érdeklődni lehet: Tettye tér 11. sz. alatt minden nap.

Gyümölcsöskert 150 négyszögöl eladó. Rácvároson. Érdeklődni: 19-én, délután. Gibicsár, kertvárosi lakótelep, Krisztina tér 5. III. em. 12.

Eladnám vagy elcserélném 2 szobás szövetkezeti lakásom 1 szobásra, vagy házrészért értékkülönbözettel, III., Endresz Gy. u. 5. IX. em. 1. Balázs János.

Eladó egyszoba, komfortos házrész. Érdeklődni: Pécs, Derkovits u. 3. Kocsit beszámítok. Telefon: 14-469. Este 6 óra után.

Eladó Pellérden, a hátúti hegyrészen, kúthoz közel, szőlő 176 és 168 négyszögöl, szántó 128 és 272 négyszögöl. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth L. u. 11.

Azonnal beköltözhetően egyszoba, összkomfortos, OTP-öröklakás, garázzsal eladó. Érdeklődni: 18—19 óra között, Hunyadi út 75. I. em. 3. ajtó. Gáti.

VEGYES

Angol nyelvoktatás külföldön tanult diplomásnál, délelőtt is. Diákkedvezmény. Telefon: 19-073.

Matematikából, fizikából, kémiából, felvételire előkészítést és korrepetálást vállalok. „Műszaki tanár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

KÉTMŰSZAKOS munkabeosztással fotolaboránst fényképész szakképzettséggel felvesz a Dunántúli Napló szerkesztősége. Jelentkezés: írásban a Dunántúli Napló titkárságán.

FELSŐOKTATÁSI intézmény tanszéki titkárnőt, gépírónőt és gépíri tudó pénztárost keres. Jelentkezéseket: „Egyetem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük. (1204)

A GEODÉZIA Vállalat takarítónőket keres felvételre. Jelentkezés: Jogász u. 4. (1233)

A SZENTLŐRINCI malomüzem 1 fő éjjeliőrt és 1 fő segédmunkást felvesz. (1222)

KŐMŰVESEKET és segédmunkásokat felveszünk. Bérezés az érvényben lévő rendelet szerint. Jelentkezés: a Villány—Siklósi ÁG. központjában. (1224)

MÉH AZONNALI belépéssel felveszünk 1 fő érettségizett könyvelőt, 1 fő jól számoló tabló ellenőrt, 1 fő közgazdasági technikumi végzettséggel rendelkező statisztikust és 1 fő gépírót. Jelentkezni lehet: Dél-dunántúli MÉH Vállalat Pécs, Doktor Sándor u. 14. Munkaügyi osztályon. (1236)

GYORS- és gépírókat felveszünk. Jelentkezés: a Dél-dunántúli TUZÉP Vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Rákóczi út 46. (1248)

A CSERKÚTI MEZŐGÉP Vállalat gépipari technikust alkalmaz ügyintézői munkakörbe. Jelentkezés: az üzemfenntartási osztály vezetőjénél. Megközelíthető: a 26-os autóbusszal, az újmecsekaljai végállomástól. (1283)

A KESZTYŰGYÁR központi gyáregysége takarítónőket és anyagmozgatót felvesz. Jelentkezés: Pécs, Sörház u. 36. (376998)

A „DOMBCALOR" Vasipari Szövetkezet, Dombóvár, felvételre keres férfi és női segédmunkásokat, vaszerkezeti lakatosokat, esztergályosokat és férfi portást. Jelentkezés: a szövetkezet személyzeti vezetőjénél, Dombóvár, Köztársaság u. 15—17. sz. alatt. (1208)

A PÉCSI Fémipari Vállalat felvételre keres Felsőmalom u. 13. sz. alatti üzemébe szerszámkészítő, kovács, géplakatos, esztergályos, szerszámkészítésben jártas lakatos szakmunkásokat, betanított munkára női munkaerőt. György-aknai üzemébe: esztergályos, marós szakmunkásokat, valamint betanított esztergályosokat. Jelentkezés: Felsőmalom u. 13. alatt (364028)

KOMLÓI üzemi büféinkbe azonnali belépéssel keresünk vezetőket és helyetteseket. Szakképzettek előnyben. Jelentkezés: komlói kirendeltségünknél, Kenderföld, Zrínyi u. (364033)

UZEMUNKHOZ felveszünk férfi dolgozókat, gépesített munkahelyre. 17—18 éves fiatalkorúakat betanítunk. Villanymalom, Szigeti út 69. (364030)

A MÉV II. sz. Bányaüzeme, Bakonya, föld alatti munkára felvesz 18—40 év közötti villanyszerelő szakmunkásokat. Juttatások: munkaruha, vidékieknek munkásszállás. (1184)

AZONNALI belépésre keresünk udvari munkást, gépismerettel rendelkező raktári dolgozót. AGROKER Vállalat, Pécs, Megyeri út 64. (1234)

GYORS- és gépírót felveszünk. Lehet kezdő is. Jelentkezés TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Lenin tér 6., a munkaügyi osztályvezetőnél. (1282)

A SZLIVEN Áruházba férfi segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: az áruház vezetőjénél Pécs, Steinmetz kapitány tér 1. (1227)

A PÉCSI Hőszolgáltató Vállalat azonnali felvételre keres fűtésszerelő szakmunkást és segédmunkást, továbbá gépkocsirakodót. Jelentkezés: Pécs, Tüzér u. 18—20. sz. alatt a munkaügyön. (364036)

A PÉCSI Tejüzem TMK-műhelye elektroműszerészt és érettségizett, gépíri tudó adminisztrátort keres felvételre. Jelentkezés: Tüzér u. 15. (408440)

BÉRELSZÁMOLÓT felveszünk. Jelentkezés a Gazdasági Hivatal vezetőjénél. Postaigazgatóság. (364013)

EGYMŰSZAKOS munkaidőbeosztással fatelepi férfi segédmunkásokat felveszünk, Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (364023)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, valamint gépkocsirakodókat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet. Jelentkezés: Pécs, Nagyárpádi u. 7. Tóth János szállításvezetőnél. (364024)

A KOKÜV pécsi üzeme felvételre keres 1 fő nem nyugdíjas telepőrt. Jelentkezés: az üzem vezetőjénél. Pécs, Légszeszgyár u. 30. sz. (364014)

KONYVELÉSBEN jártas, valamint gyors- és gépírni tudó adminisztrátort felveszünk. AGROKER Vállalat, Pécs, Megyeri u. 64. (1235)

A II. sz. Belklinika nővért, konyhalányt keres. (7698)

CSECSEMŐOTTHON (Pécs, Kilián Gy. u. 2.) gondozónőket, és kisegítő munkaerőket (konyhalány, beszerző, takarítónő) felvesz. (7614)

TAKARÍTÓNŐKET felvesz az OLIMPIA Étterem. Jelentkezés az üzletigazgatónál. (1254)

VÍZVEZETÉKSZERELŐT azonnal felvesz a Vendéglátó Vállalat Karbantartó részlege. Dr. Doktor S. u. 33. (1255)

TAKARÍTÓNŐKET felvesz a Vendéglátó Vállalat Termelőüzeme, Rákóczi u. 18—20. (1256)

ÉPÍTŐIPARI Vállalat azonnali belépéssel állandó pécsi munkahelyre felvesz 1 fő gépésztechnikust, útépítésben jártas építőipari technikust és művezetőt. Jelentkezés: részletes önéletrajzzal „Mecsek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (408521)

GÉPÍRÓNŐT keresünk féléves helyettesítésre. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Baranya megyei Földhivatalnál, Kulich Gy. u. 5. fsz. 2. (7680)

NŐKET 16 éves kortól betanítunk papíripari munkára. Levélbeni jelentkezésre részletes tájékoztatást adunk. Újpesti Papírgyár, 1044 Budapest IV., Váci u. 83. D. Kapus Endre. (1583)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat figuránsi teendők ellátására felvesz női és férfi dolgozókat. Jelentkezés: Jogász u. 4. (364020)

23 ÉVET betöltött érettségizetteket ügyfélszerzőnek felveszünk. Érdeklődni: Állami Biztosító Pécs, Városi Fiókjánál, Kossuth Lajos u. 42. I. emelet. (364017)

ÉRETTSÉGIZETT fiatalt könyvesbolti eladónak felveszünk. Antikvár Könyvesbolt Pécs, Kossuth L. u. 21. (364015)

A SELLYEI Dráva Filmszínház főfoglalkozású jegykezelő-takarítót és filmszállító plakátragasztót keres felvételre. Jelentkezés: helyben az üzemvezetőnél. (364044)

SZAKKÉPZETT fiatal cukrászt termelő üzemünkbe felveszünk. Jelentkezés: az ÁFÉSZ központi irodájában, Mágocs, Szabadság u. 4. ÁFÉSZ Mágocs. (1280)

GYAKORLOTT gyors- és gépírókat, továbbá adminisztrátort felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerker. Vállalat Munkaügyi osztálya Pécs, Kulich Gy. u. 15. (1296)

KEZDŐ élelmiszerkereskedelmi eladókat napi 4—6 órás munkaidőre felveszünk. Jelentkezés: Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat Munkaügyi osztálya 7621. Pécs, Kulich Gyula út 15. szám. (1295)

HUSBOLTI férfi eladókat és élelmiszer eladókat pécsi munkahelyre felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat Munkaügyi Osztálya Pécs, Kulich Gy. u. 15. (1294)

TORTYOGÓI településre üdítőital töltőket azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság Tortyogói Üzeme Bicsérd-Tortyogó. (1286)

RAKTÁROS, asztalos, kubikos, segédmunkás munkakörbe jelentkezés Pécsi Épületszerelő Szövetkezet, Pécs, Kossuth L. u. 63., Munkaügy. (1209)

TUDÓGYÓGYINTÉZET alkalmaz tartós helyettesítésre érettségizett nőket adminisztrációs munkakörbe. Veszélyességi pótlékot fizetünk. Jelentkezés 8—15 óráig (szombat kivételével) a gazdasági igazgatónál. (1121)

TUDÓGYÓGYINTÉZET alkalmaz állandó munkára, olajtüzelésű kazánfűtői vizsgával rendelkező fűtőket április 16, esetleg május 1-től. Veszélyességi pótlékot fizetünk. Jelentkezés 8—15 óráig (szombat kivételével) a gazdasági igazgatónál. (1120)

KERTÉSZ-fűtőt, és éjjeliőröket felveszünk. Alkotótelepek irodája, Siklós, Vajda J. tér, kolostor. (2184)

A II. sz. Belklinika nővért és konyhalányt keres. (2179)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal érettségizett, vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még hőszigetelő, hegesztő szakmunkásokat, laboránsokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés: a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (364039)

KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz varrodai munkára szakmunkásokat és betanulókat. Betanulási időre; 3 hónap — biztosított bért fizetünk. Bérkiegészítés teljesítmény szerint. Jelentkezés: Pécs, József Attila u. 17. munkaügy. (364040)

ÉPÍTŐIPARI munkák számlázásához dolgozót felveszünk: gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezéseket „sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (364041)

TELEPI segédmunkásokat és 1 fő korbantartó kőművest felveszünk. Jelentkezés: Déld. Vízügyi Igazgatóság cserkúti telepén a telepvezetőnél. (1245)

ADMINISZTRÁCIÓBAN jártas munkaerőt felveszünk. Lehet kezdő is. Jelentkezés: az 1. sz. TUZÉP telepvezetőjénél. Pécs, Megyeri u. 61. (1247)

TEHERGÉPKOCSIVEZETŐT, traktorvezetőt, kerti kistraktor vezetőt felveszünk. Pécsi Kertészeti Vállalat, Parképítő üzeme, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 104. a temető főbejáratával szemben. (1284)

„D" VIZSGÁS gépkocsivezetőket, fűkaszásokat, férfi és női kertészeti segédmunkásokat felveszünk, Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, Zöldterületgazdálkodási osztálya, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. A temető főbejáratával szemben. (1276)

SZAKKÉPZETT vagy érettségizett eladókat felveszünk. AUTÓKER, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. sz. (408518)

KÖZGAZDASÁGI technikumi végzettségű, hosszabb adminisztratív gyakorlattal rendelkező női munkaerőt keres felvételre a Kesztyűgyár Központi Gyáregysége Pécs, Sörház u. 36. (376996)

RAKTÁRI segédmunkásokat azonnal felveszünk. Alkalmazás esetén munkásszállást biztosítunk. Jelentkezés: a Déld. Vízügyi Igazgatóság cserkúti telepén, az anyaggazdálkodási osztályon. Megközelíthető: a 26-os számú autóbusszal. (364002)

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT felvételre keres gyakorlattal rendelkező gépírót. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. személyzeti osztályon. (364029)

SZÁMVITELI osztályunkra jó képességű fiatal munkaerőt keresünk. Valamint gyakorlott gyors-gépírót azonnal felveszünk. „Anyagi elismerés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (364008)

ÁFÉSZ-ek, kisállattenyésztők, figyelem! Április hó 22-től június hó 3-ig értékesítésre NEW HAMPSHIRE fajtájú naposkakast ajánl fel a Hőgyészi Állami Gazdaság 2 Ft/db-os egységárért. A gazdaság a megrendeléseket a beérkezések sorrendjében jegyzi elő, az átvétel időpontját visszaigazoljuk. Cím: Hőgyészi Állami Gazdaság 7191. HÖGYÉSZ Tolna megye, telefon: 22. (364037)

A BARANYA megyei Építőanyagipari Vállalat pécsi székhellyel felvételt hirdet az alábbi munkakörök betöltésére: — gépészmérnöki vagy üzemmérnöki képesítéssel és legalább 3 éves gyakorlattal műszaki osztályvezetőt, — energetikust, technikumi végzettséggel, — munkaügyi gyakorlattal rendelkező, gépíri tudó általános adminisztrátort, — mérlegképes könyvelői képesítéssel rendelkező belső ellenőrt, valamint könyvelőt, — közgazdasági technikumi végzettséggel és gyakorlattal rendelkező anyagkönyvelőket, — gép- és gyorsírót. Szolgáltató üzemébe: esztergályos, lakatos, asztalos szakmunkásokat. Jelentkezés: szakmunkások: Pécs, Névtelen u. 5., a szolgáltató üzem vezetőjénél, illetve a vállalat központjában, Pécs, Alkotmány u. 77., munkaügyi osztályvezetőnél. (364042)

GÉPÍRNI tudó munkaerőt bizalmas munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Szóban, vagy írásban EIVRT Sopiana Gépgyár, Pécs, Szalai A. u. 8. Személyzeti Osztály. (1214)

AZONNALI belépéssel felveszünk 1 fő nyomtatvány- és munkaruha raktárost. Jelentkezni lehet a Dél-dunántúli MÉH Nyersanyaghasznosító Vállalat, Pécs, Doktor S. u. 14. sz. alatti központjában. (1117)

Gólképtelen volt a válogatott csatársora

Wales—Magyarország 2:1 (1:0)

A spanyol játékvezetői hármas vezetésével kezdett a két válogatott:

Magyarország: Mészáros — Török, Nagy III., Bálint, Tóth J. — Csapó, Kocsis, Horváth — Kozma, Branikovits, Máté.

Wales: Davies — Thomas, J. Roberts, Phillips, Page — Mahoney, Yorath, Griffith, Reece, Toshack, James.

Az első 10 percben veszélyesen támadott a magyar csapat. A 3. percben Kocsis egy jó szerelés után futtatta Kozmát, akinek éles beadása először Máté, majd Csapó előtt is nagy helyzetben elcsúszott. Két perc múlva Thomas roszszul irányított fejesével ismét Kozma ugorhatott ki, éles szögből leadott lövését azonban Davies védte. Negyedóra elteltével a magyar támadásszövés már jóval körülményesebbé vált.

A 14. percben Griffith szépen dolgozott ki egy helyzetet, közelről a felső kapufát találta el — a magyar védelem az esetnél megzavarodott, és a következő akciónál Mahoneyt Bálint és Branikovits a kaputól nyolc méterre egyesült erővel felvágta. A jogos büntetőt Toshack végezte el, Mészáros azonban bravúrral, gyors vetődéssel kiütötte a kapu jobb oldalára tartó lapos lövést. A 27. percben Mahoney 20 méteres bombája alig csúszott el a léc fölött. A vendégek kiegyenlítették a kezdeti magyar fölényt. A 30. percben Török hosszú vágta végén adott középre és a menteni igyekvő L. Phillips csaknem a saját kapujába vágta a labdát. Hat perc múlva Bálint 25 méteres bombája csúszott centiméterekkel a léc mellé. A 39. percben Roberts időhúzásért sárga lapot kapott, azután ismét magyar percek következtek. Hideg zuhanyként érkezett a 44. percben Toshack gólja, James robogott el ezúttal a jobb oldalon,

becsapta a kitámadó Nagy III-at, a leshatáron álló Toshack elé tálalt, aki mintegy három lépésről a tehetetlen Mészáros mellett ballal a kapu közepébe talált (1:0).

A szünetben Horváth helyett Pintér állt be a magyar együttesbe. A 46. percben Reece labda elrúgásért sárga lapot kapott, de így járt Mészáros is, aki 40 méteres vágta után kakaskodott a walesivel. A 49. percben Kocsis átadása a 16-os vonalán egyedül találta Kozmát — a csatár azonban saját lábában elbotlott. A 50. percben Máté nyolc méteres lövése Thomasról vágódott a mezőnybe, négy perc múlva Branikovitsnak hasonló helyzetből leadott erőtlen labdáját Davies könnyedén hárította. Még ebben a percben a 75. válogatottságát ünneplő Bene jött be Csapó helyett. Az 57. percben James helyett Flynn állt be, két perc múlva a védőkről Kozma elé pattant a labda, az ötös sarkáról leadott lövést azonban Davies szépen tenyerelte szögletre. Lassan nyomasztóvá vált a magyar fölény, a walesi védelem azonban remekül rombolt, széttördelte a magyar támadásokat. Azután jött az újabb hidegzuhany. A 69. percben egy váratlan walesi ellentámadásnál ketten is lesen voltak,

a visszagurított labdát a jó ütemben érkező Mahoney okosan a kapu baloldalába helyezte (2:0).

A vezetés birtokában a vendégek igyekeztek lassítani a játékot, a magyar csapat térfelén tartani a labdát. A magyarok viszont gólt akartak lőni, s ezen igyekezetüket a 77. percben siker koronázta. Bálint indította

Branikovitsot, a csatár a 16-oson belül átvette a labdát és néhány lépés után kissé baloldalra kisodródva a kiinduló kapus alatt lőtt a háló jobb oldalába (2:1).



A második félidő végén nagy nyomás nehezedett a walesi védelemre. (Televíziós felvétel)

V. Baranya Kupa ökölvívó-viadal

Szorítóban a legjobbak Az Újpesti Dózsa a védő

A hét végén ötödik alkalommal kerül megrendezésre a Baranya Kupa I. osztályú ökölvívó viadal. Két évvel ezelőtt nemzetközi verseny volt a Baranya Kupa, a rendezők szerették volna, ha most is szorítóba lépnének külföldi ökölvívók. Szovjet és jugoszláv ökölvívók jelezték is részvételüket, de később mindkét részről lemondták a versenyt. A nézőknek így is csemegében lesz részük, hisz a válogatott keret tagjainak kötelező az indulás. A válogatott szakvezetése a június elején megrendezésre kerülő lengyelországi EB főpróbájának tekinti a Baranya Kupát.

A háromnapos verseny a pénteki selejtezővel kezdődik a PVSK tornacsarnokban. Szombaton délután lesznek az elődöntők, majd vasárnap délelőtt kerül sor a döntőre.

A Baranya Kupára 19 egyesület küldte el nevezését. 1973-ban és 1974-ben az Újpesti Dózsa nyerte a kupát. A lila-fehérek most is népes csapattal érkeznek Pécsre. Nem titkolják, szeretnének harmadszor is a pontverseny élén végezni, hisz akkor végleg birtokukba kerülne a kupa.

Néhány név a nevezettek közül: Kozma (Kaposvár), Glück (Újpest), Botos (Zalka) Ferstek (Kaposvár), Jakab (Újpest), Horváth L. (Kaposvár), Jerzsabek (Steinmetz), Rácsai I. és II. (Debrecen), Pandurics (Steinmetz), Erdősi (Törekvés), Gál (Építők), Csap (Kaposvár), Csóka (Építők), Víg (Kecskemét), Metzger (Steinmetz), Tóth (Vasas), Fekete (Újpest), Réder (Tatabánya), Juhász (Zalka).

A nevezettek között több országos bajnok és válogatott versenyző található. Az összecsapások nagy harcot ígérnek, hisz lesz olyan induló, akinek EB szereplése függhet a Baranya Kupától.

A háromnapos viadalra jegyek elővételben Pécsett a Kossuth Lajos utcai sportboltban vásárolhatók.

DN SPORT

Diákbajnokságok

● Országos bajnokságot nyertek a Gépipari tornászai

● Jól szerepelnek a labdajátékokban a baranyaiak

A középfokú iskolák sportolói két fronton is versenyeznek: a kupamérkőzések mellett megrendezik a középfokú iskolák országos bajnokságait is. A kupamérkőzéseken a Baranya megyei diákcsapatok jól vették az első akadályokat. A pécsi 500-as Szakmunkásképző Intézet férfi röplabda-csapata kivételével valamennyi együttes kiharcolta az indulás jogát az országos elődöntőben.

A Komarov Gimnázium női röplabdázói győri csapat ellen diadalmaskodtak. A labdarúgó kupamérkőzéseken a gépiparisták a szekszárdi 505-ös Szakmunkásképző Intézet labdarúgóit Pécsett és Szekszárdon is legyőzték. A kosárlabda tornán a Nagy Lajos fiúk és a Szigetvári Gimnázium leány csapata szegedi diákcsapatokat vertek ki a kupából és az elődöntőbe kerültek. A kézilabdázóknál a Vegyigépészeti Technikum fiú- és a Leöwey Klára leány csapatai budapesti ellenfelekkel szemben szerepeltek eredményesen.

●

Lőrincz József, a Gépipari Technikum igazgatója bízik az iskola labdarúgóiban.

— 1947 után 25 év múlva 1972-ben nyertünk utoljára országos középiskolás labdarúgóbajnokságot. A mostani együttes fel tud nőni nagyszerű elődeihez. A döntőbejutásért minden valószínűség szerint Zala megye legjobb diákcsapatával kell majd játszanunk. Nagyon készülünk, várjuk a találkozót.

A középfokú iskolák kézilabda kupa mérkőzéseinek megyei döntőjéből kiemelkedett a Vegyigépészeti Technikum férfi csapata.

— A különböző társadalmi egyesületekbe igazolt játékosokból sikerült ütőképes együttest kialakítani — mondotta *Radnai László*, a Városi Sportfelügyelőség munkatársa. — Számomra nem lenne meglepetés, ha a Vegyigépész a 6-os döntőbe kerülne, de jó szereplést várhatunk a leöweyista lányoktól is.

A Megyei Kosárlabda Szövetség elnöke Egyed Mihály a szigetvári lányokat dicsérte.

— Komoly reményünk van a döntőbe jutásra. A Nagy Lajos fiúk is megnyerték az elődöntőben első mérkőzésüket Tata ellen, de aztán Tatán a visszavágón vereséget szenvedtek és nem jutottak a döntőbe.

●

A középfokú iskolák bajnokságai a labdajátékokban a tavaszi szünet után kezdődnek. Először a megye elsőbbségét döntik el.

— A nevezések jól sikerültek — mondotta *Schützenhofer György*, a Megyei Tanács művelődési osztályának munkatársa. — A négy labdajátékra 34 csapat nevezése érkezett be. A kézilabda torna lesz a legnépesebb, 12 fiú és 11 leány csapat küzd az elsőbbségért és a helyezésekért. A kosárlabda mérkőzésekre 5 fiú és 6 leány csapat nevezett, a labdarúgásban mindössze két csapat lesz: a mohácsi gimnázium és a komlói 501-es Szakmunkásképző Intézet. A röplabdázók mezőnye sem lesz népes. Az 500-as és az 506-os Szakmunkásképző Intézet fiú és a mohácsi gimnázium leány csapata jelezte a részvételét. Ezeken a mérkőzéseken csak azok a diákok játszhatnak, akik az iskolai sportkörben vannak leigazolva és az első és második osztályba járnak. A kupamérkőzéseken ezzel szemben az iskola minden beiratkozott tanulója résztvehet, a társadalmi egyesületekbe igazolt sportolók is szerepelhetnek.

●

A labdajátékok mellett atlétikában és tornában rendeznek országos középfokú iskolai bajnokságot. Az atléták versenyeire áprilisban kerül sor a megyében. Újdonság lesz a megyei futó CSB és a diák sportkörök csapatbajnoksága. A területi bajnokságot Zalaegerszeg rendezi május 24-én és 25-én. Az országos bajnokság színhelye Nyiregyháza lesz, az időpont június 21–22.

●

A tornászok már befejezték versenyeiket, a Komarov, a Leöwey Klára és a Nagy Lajos Gimnázium leány csapatai mellett a Gépipari és a Nagy Lajos fiúk szerepeltek eredményesen. A legnagyobb mezőny a megyei döntőn a C-kategóriában a leányoknál volt, ahol 13 csapat versenyzett.

A középfokú iskolák országos bajnokságának döntőjében is nagyszerűen szerepelt a Gépipari Technikum fiú csapata, a „B" kategóriában 11 csapat közül bajnokságot nyert.

Hegyi István

Edzőmérkőzés

KAPOSVÁR—PMSC 1:0 (1:0)

Kaposvári Rákóczi — Pécsi MSC 1:0 (1:0). Kaposvár, 200 néző. V.: Aumann. Szerdán kora délután végig zuhogó esőben játszott edzőmérkőzést a PMSC—Kaposvár. A csapatból természetesen hiányzott a válogatott Tóth József, nem játszott Kiss sem. Zombori még mindig sérült.

A PMSC az alábbi összeállításban szerepelt: Katzirz (Jankovics) — Kincses, Kocsis, Englóner, Rott (Bencsik) — Dárdai P., Konrád, Dárdai L. — Kardos, Bálint, Iványi.

A víztócsákkal tarkított salakos edzőpályán eleve nem alakulhatott ki szép játék. A PMSC nagyon tartózkodva játszott, a hazaiak viszont óriási becsvággyal küzdöttek. A 30. percben Kováts révén gólt ért el a Rákóczi. Ezt követően Dárdai L. 11-est hibázott.

Az eredményből következtetést levonni nem lehet, de Kaposváron is feltűnt a PMSC támadó gólszegénysége.

Kosárlabda

MTK VM—PVSK 86:56 (49:21)

NB I. női mérkőzés. Budapest. Legjobb dobók: Torma (18), Beloberk (15), illetve Russainé (26), Verbőczíné (12). A mérkőzésen elmaradt a várt küzdelem, az MTK VM már az 5. percben 14:5-re vezetett.

Súlyemelés

Szabó középiskolás bajnok

Az országos középiskolás súlyemelő bajnokságon a pécsi versenyzők egy bajnokságot és több helyezést értek el. Eredmények: ifjúságiak: pehelysúly: 1. Szabó (Széchenyi Gimnázium) 202,5 kg. Könnyűsúly: 5. Hosszú (MüM 501.) 160 kg. Serdülők: légsúly: 2. Lénárd (MüM 501.) 151 kg. Pehelysúly: 6. Kocsis (MüM 506.) 140 kg.

Megyei II. osztály

Sátorhely—Hosszúhetény 1:2, Hidas—Szederkény 2:1, Szentlőrinc—Postás 4:0, Pécsi Gázmű—Drávafok 2:2, Olasz—Szalánta 3:0, Pécsvárad—Lippó 1:3, Pogány—Szentegát 1:1, Bogádmindszent—Kétújfalu 2:2.

MEGYEI II. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. Lippó	20	14	5	1	42-19	33
2. Pogány	20	13	5	2	41-17	31
3. Gázmű	20	11	4	5	52-27	26
4. Szentegát	20	10	6	4	39-20	25
5. Szentlőrinc	20	7	7	6	32-27	21
6. Szalánta	20	8	5	7	25-26	21
7. Szederkény	20	8	5	7	27-31	21
8. Postás	20	8	4	8	36-29	20
9. Olasz	20	9	2	9	31-25	20
10. Pécsvárad	20	10	—	10	30-37	20
11. Drávafok	20	7	4	9	36-37	18
12. Hetvehely	19	6	3	9	28-39	17
13. Bogádmindsz.	19	4	7	8	20-28	15
14. Kétújfalu	20	4	4	12	20-39	12
15. Hidas	20	3	4	13	17-42	10
16. Sátorhely	20	3	1	16	24-57	7

Totótippek

	Népsport	Magyar Nemzet	Dunántúli Napló
1. Budafok—Bp. Spartacus	1	1 x	1
2. K. Rákóczi—Dorog	1	1 x	1
3. Kossuth KFSE—VOLÁN	x 2	x 2	2
4. Ózd—Ganz-MÁVAG	1 x	1	1
5. Nagykanizsa—D. Kohász	1 x 2	x 1 2	1 x
6. Oroszlány—Debrecen	x 2	x 2 1	x 2
7. D. Építők—PVSK	1	1	x 2
8. L. Fonó—BKV Előre	2 x	2	2
9. Szigetvár—BVSC	x 2	2 x	1 x
10. Esztergom—Bábolna	x 1	2	x
11. Hajdú Vasas—Gyöngyös	x 1	2	1 x
12. Avellino—Perugia	x 1	x 1	1 x
13. Parma—Verona +1	x 1	2	1
14. Spal—Palermo	1 x	2 x	x

VENDÉGVÁRÁS a MECSEKALJÁN
MERUKER divatbemutató sorozat
Április 18-án 19 órakor a mohácsi Béke Étteremben

Dunántúli Napló
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320
Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 105. szám
1975. április 18., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS

Önkritikus vállalatok

Ha bepillantunk a minisztériumok közgazdasági főosztályára beérkezett vállalati takarékossági tervekbe, kiderül, drága értékpapírokhoz jutott a népgazdaság.

Azért állíthatjuk ezt ily bátran, mert tagadhatatlan, hogy a legtöbb vállalat komolyan vette a központi rendelkezést, lelkiismeretesen igyekezett saját rejtett tartalékait feltárni, hasznosításukra intézkedéseket kidolgozni. Se szeri, se száma az igéretes, ám kézenfekvő megoldásoknak, az olykor pofonegyszerű, mégis milliókkal kecsegtető elképzeléseknek . . .

Hirtelenjében a közismert „barnazacskó akciót" említhetnénk: a Papíripari Vállalat okos elhatározással (s természetesen a szándék széleskörű támogatásával) azt kezdeményezte, hogy bizonyos élelmiszercikkeket ne fehér, hanem hazai alapanyagból készült barna csomagolópapírban hozzon forgalomba a kereskedelem. Ez az újítás, igaz nem teszi vonzóbbá, szebbé a cukor, rizs, só, stb. csomagolását, de ami a fogyasztók számára a legfontosabb: a zacskók tartalmának minősége nem változik. Viszont mintegy negyvenmillió forintot nyer a papíripar, a népgazdaság, mivel takarékoskodhat az import cellulózzal.

A takarékossági tervek elkészítése nem egyszeri önkritika, nem kampányfeladat, amit valahol ki lehet pipálni. Nem a felsőbbség megnyugtatására szánt vállalati lecke, amire a minisztériumok ráírják az érdemjegyet, s ezzel a dolog — ad acta — elintéztetett.

Mint ahogy az intézkedés lényegéből kitűnik: a tervek megfogalmazása inkább a szemlélet kialakításához, az ésszerű gazdálkodás alapjainak megteremtéséhez szándékozik kötelező apropót nyújtani. Az idei és a következő évek népgazdasági feladatai egyaránt sürgetik a gyorsan, s különösebb nekikészülődést nem igénylő intézkedéseket, csakúgy, mint a hosszabb távú, elmélyültebb elemzésen alapuló tervek kimunkálását. Olyanokat, amelyek talán akkor is időszerűek lennének számunkra, ha nem következett volna be a világpiaci anyag- és energiahordozók árnövekedése, külkereskedelmi csereárányaink romlása.

Éppen ezért még kevésbé érthető az olyan vállalatok magatartása, amelyek magát a tervkészítést is szükségtelen fáradozásnak, muszáj önkritikának tekintették, s ennek bizonyosságára, — semmitmondó, formális válaszokat küldtek. Olyan általánosságokat, hogy: „teljes egészében kihasználjuk a munkaidőt, takarékoskodunk anyaggal, emberrel, géppel, stb."

Tény, ahol így fogalmaztak, ott meglepődve látják mihamarabb: újból hozzá kell látni az önvizsgálathoz, újból mérlegelni kell saját lehetőségeiket, tartalékaikat. Nem titok, — s talán ez a legékesebb bizonyíték, hogy nem jelentésszaporításról van szó központi szerveinknél — a minisztériumok új tervek készítésére kötelezik a semmitmondó, formális válaszokat küldő vállalatokat.

Remélhetőleg ezúttal nem eredménytelenül . . .

M. I. Gy.

Phnom Penh felszabadult

- ***Tömegtüntetéssel üdvözölték a felszabadító csapatokat***
- ***Long Boret Thaiföldre menekült***
- ***A városban nyugodt a helyzet***

Csütörtökön reggel felszabadult Phnom Penh, Kambodzsa fővárosa. A katonai junta és csapatai megadták magukat a népi felszabadító erők fegyveres alakulatainak.

A kambodzsai főváros felszabadulásának tényét valamennyi hírügynökség megerősítette. A TASZSZ erről szóló jelentése így hangzik: „Csütörtökön kora reggel Phnom Penhben felszámolták az utolsó ellenállói fészkeket. Az ellenség körülzárt csoportjai megadták magukat. A városba a kambodzsai hazafiak seregei vonultak be."

Az MTI pekingi tudósítója korábban a kambodzsai királyi egységkormány pekingi képviselőjének közlése alapján azt jelentette, hogy „A felszabadító erők Phnom Penh belvárosaiban harcolnak, elfoglalják saiban harcolnak, elfoglalták az elnöki palotát és elérték a hadügyminisztériumot . . ."

A kambodzsai junta bangkoki nagykövetségének katonai attaséja, aki állandó rádiókapcsolatot tartott fenn Phnom Penh-nel, a hírügynökségek tudósítóival közölte: „A junta helyi idő szerint hét órakor megadta magát. Tagjainak sorsa nem ismeretes, amiképpen az sem, hogy a megadás milyen feltételek között történt." Az attasé hozzáfűzte, hogy a kambodzsai fővárosban a helyzet nyugodt. Helyi idő szerint 7.30 órakor Phnom Penh-ben tömegtüntetés bontakozott ki a felszabadító erők üdvözlésére.

Washingtonban a külügyminisztérium szóvivője kérdésekre válaszolva kijelentette: „A hírekről tudomásom van, de nincs semmi hozzáfűzni valóm."

A kambodzsai felszabadító erők rádiója felhívással fordult Phnom Penh lakosságához, hogy őrizze meg nyugalmát. A közlemény jelezte, hogy rövidesen megkezdi működését a város ügyeinek igazgatásával foglalkozó felelős testület.

Az AFP francia hírügynökség bangkoki diplomáciai forrásokra hivatkozó jelentésében hírül adta, hogy csütörtökön délelőtt Thaiföldre érkezett Long Boret, a megdöntött kambodzsai rendszer miniszterelnöke és a legfelsőbb katonai bizottság hét tagja. Helikopteren hagyták el a felszabadító erők birtokába jutott fővárost.

Ausztrália és Irán bejelentette, hogy elismeri a Norodom Szihanuk vezette Kambodzsai Királyi Nemzeti Egységkormányt.

A felszabadító erők egyik képviselője csütörtökön délelőtt a Phnom Penh-i rádió útján felszólította a bukott bábrezsim katonatisztjeit és hivatalos képviselőit, hogy fehér zászlóval jelentkezzenek a tájékoztatásügyi minisztérium épületében.

Az AP megerősítette azt a korábbi hírt, hogy Phnom Penh lakosai tömegtüntetéssel üdvözölték a főváros felszabadulását. A hírügynökség hozzáfűzte, hogy a bukott junta katonái fegyvereiket eldobálva és polgári ruhát öltve csatlakoztak a felszabadító egységeket köszöntő tömeghez.

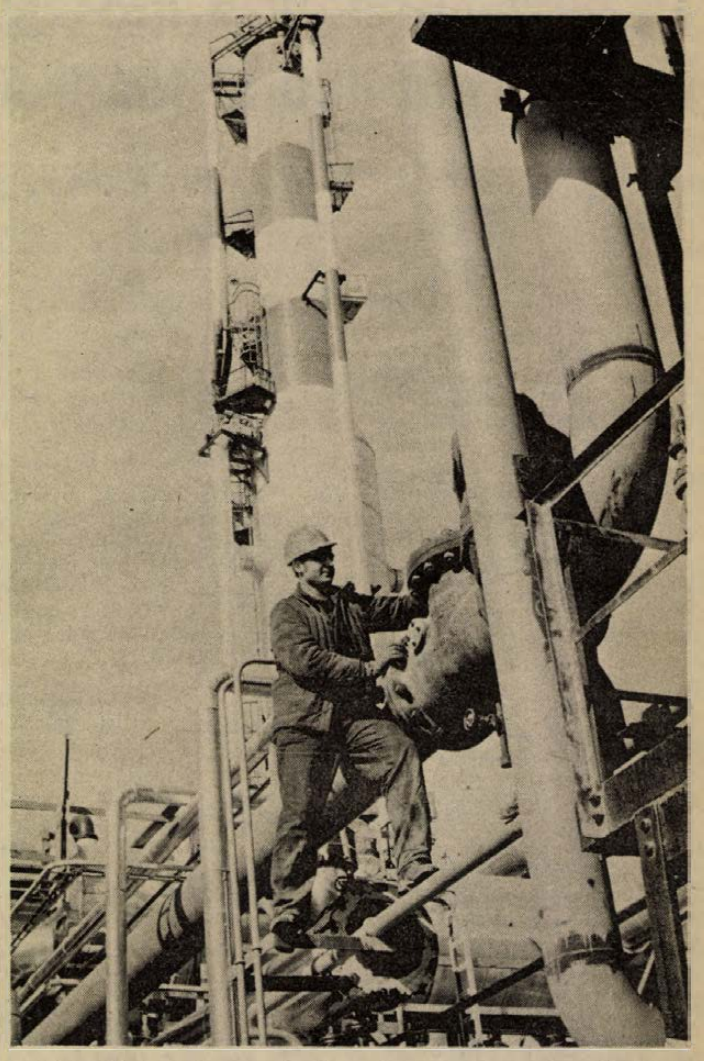
Csütörtökön délelőtt Phnom Penhből két repülőgép érkezett a Bangkok mellett lévő U-Tapao amerikai légitámaszpontra. Egy thaiföldi katonai szóvivő mindössze annyit mondott, hogy Long Boret, a Phnom Penh-i rezsim miniszterelnöke nincs a gép utasai között.

*

Washington csütörtökön reggel még nem volt hajlandó hivatalosan nyilatkozni a kambodzsai hazafias erők győzelméről. John Sparkman, a szenátus külügyi bizottságának elnöke viszont eleve óvott attól, hogy bárki is Kambodzsa „elvesztését" emlegesse. „Vegyük tudomásul, hogy Kambodzsa nem volt a tulajdonunk, következésképpen nem veszíthetjük el. A háború nem szolgált semmiféle konstruktív célt" — mondotta Sparkman.

George McGovern szenátor, a demokrata párt 1972-es elnökjelöltje és Charles Percy republikánus szenátor — mindketten a külügyi bizottság tagjai — csütörtökön az Egyesült Államok kambodzsai intervenciójának végső vereségéből Dél-Vietnam vonatkozásában levonható tanulságok haladéktalan alkalmazását sürgették.

Újabb üzem Péten



Megkezdődtek az üzemi próbák a péti nagy kapacitású műtrágyagyár ammóniaüzemében. A fontos műtrágya-alapanyagból naponta ezer tonnát fog gyártani az új üzem. Képünkön: az utolsó ellenőrzéseket végzik az ammóniaüzem abszorberein.

Baranyai kiállítók az OMÉK '75-ön

Mezőgazdaságunk és élelmiszeriparunk nagy seregszemléje

A kőbányai nemzetközi vásárközpontban ez év augusztus 29-én nyílik meg a hatvannyolcadik Országos Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kiállítás és Vásár — röviden OMÉK —, melyet a 30. jubileumi év jegyében rendeznek meg. A kiállítás egyik fő célja ennek megfelelően bemutatni az ágazat 30 éves fejlődését, felvillantani az eddigi eredmények legfontosabb állomásait, felvázolni a jövőt, a következő évek mezőgazdasági elképzeléseit.

Az eredmények bemutatásán túl, az OMÉK először ad számot teljes körűen a termelésfejlesztés korszerű technológiai rendszereiről, eszközeiről, a hatékonyság növelésének feltételeiről.

Az augusztus 29-től szeptember 14-ig tartó kiállítás a kőbányai vásárközpontban 92 ezer négyzetméter fedett és szabad kiállítási területtel áll a bemutatók rendelkezésére. Ezen mintegy másfél ezer kiváló tenyésztési és termelési eredményt mutatnak be.

Kisállatok Baranyából

Baranya mezőgazdasági üzemei is készülnek a kiállításra. A napokban fejeződtek be a megyei állatbírálatok. A Megyei Állattenyésztési Felügyelőségen kapott tájékoztatás szerint ez lesz az első Országos Mezőgazdasági Kiállítás, amelyen Baranya — sajnos — nem vesz részt szarvasmarha és juh élőállat bemutatásával. Ennek okát nem az alacsony eredményszintekben kell keresni, hanem abban, hogy az üzemek állategészségügyi okok miatt vonakodtak legjobb állat egyedeiket bemutatni. A sertés élőállat bemutatón is csak két üzem vesz részt, a Szentlőrinci Állami Gazdaság, amely svéd lapály tenyészkocákat és kanokat küld Budapestre és a Szentlőrinci Úttörő Termelőszövetkezet, amely magyar fehér hússertés tenyészkan és koca süldőket állít ki.

Ha ezúttal a nagy állatbemutatón Baranya nem is jeleskedik — a jelentkezésekné a MÉM vezérelve az volt, hogy lehetőleg a gesztorok, illetve rendszergazdák szerepeljenek — annál gazdagabb anyaggal reprezentálja megyénk a kisállattenyésztést, mely az utóbbi években nagyot fejlődött, s ma az egyik erőssége Baranya állattenyésztésének. Különösen kiemelkedő szerepe van ebben a Bikali Állami Gazdaságnak, amely, mint kétszeres gesztor — a hazai nagyüzemi nyúltenyésztés és a haltenyésztés országos rendszergazdája — élőnyulat és halat mutat be az OMÉK-en. A kiállított 30—40 bikali Fehér Gyöngy 10 ezer darabos anyaállományt reprezentál majd Budapesten. Az állami gazdaság nemcsak a fajtát, de a nagyüzemi nyúltenyésztés és hizlalás teljes technológiáját is felvonultatja. Fotókon és tablókon mutatják be a korszerű nagyüzemi mesterséges tavi haltenyésztés technológiai sorát egészen az első ízben Bikalon megvalósított gépi lehalászásig. Élőhalat is kiállítanak. Bemutatják többek között a helyileg kinemesített pontyfajtát, amelyet dombóvári tájfajtaként ismertek el.

Pulyka szülőpárok

A Bólyi Állami Gazdaság bári baromfinemesítő telepe tojótyúkot mutat be a Shaver Star Cross 288-as hibridet, és emellett mint tojástermelési rendszergazda a saját nagyüzemi tojástermelési technológiáját. A Baranya megyei Baromfifeldolgozó Vállalat, mint a nagyüzemi pulykatenyésztés rendszergazdája a HUNGEXPO felkérésére broiler-pulyka szülőpárokat mutat be, ezen kívül a pulyka előállítás teljes technológiáját. A magas eredmény szintek birtokában bátran jelentkezett a kiállításra a pécsi Mecsek Kisállattenyésztő Szakszövetkezet. Amennyiben az egyéni kisállattenyésztők bemutatóján helyet kapnak, a szövetkezet tagjai újzélandi és kaliforniai fehér saját tenyésztésű nyulaikat viszik majd Pestre.

— Rné —



Már május végén paprikát és uborkát szállít 10 000 négyzetméteres fóliás kertészetéből az egyházasharaszti tsz. Ezzel egyidőben jelenik meg a piacon az oldi újburgonya is.

Pécsi termékek a moszkvai magyar jubileumi kiállításon

Nagy érdeklődés a stúdiómagnók és az univerzális mérőműszer iránt

Telefoninterjú a Mechlabor munkatársával

Túlzásokba persze nem bocsátkozunk, az azonban tény, hogy a moszkvai magyar jubileumi kiállításon az elmúlt vasárnap a látogatók csaknem összedöntötték a kiállítás előcsarnokát a nagy tolongásban. A moszkvai Népgazdasági Állandó Kiállítás területét ismerve (tágas, jól elhelyezett, nagyméretű csarnokok, széles közlekedő utak, pihenőparkok) ugyancsak nagy lehet az érdeklődés hazánk három évtizedes fejlődését bemutató kiállítás iránt.

Tegnap este telefon-interjút készítettünk *Cser Valérral*, a Mechlabor pécsi gyárának munkatársával, aki a kiállításon bemutatja a gyár termékeit. Az Ural szálló a zsúfolt telefonvonalak ellenére gyorsan jelentkezett, a pécsi technikus a szovjetunióbeli éjfélkor is szívesen állt a Dunántúli Napló rendelkezésére, cserébe pécsi híreket kért, ők egynapos késéssel kapják a Népszabadságot, lapunkat pedig április 5-e óta nem látta, ugyanis azóta dolgozik a szovjet fővárosban.

— A Mechlabor termékein kívül találkozott pécsi, baranyai gyártmányokkal?

— Pécsi Szalon sört láttam, gondolom a kiállított kesztyűk a pécsi gyár termékei. Sajnos, eddig kevés időm volt alaposan körülnézni. Olyan nagy az érdeklődés a stúdiómagnók iránt, hogy alig mozdulhatok el az STM 200-as, STM 300-as berendezések mellől. Sokan jönnek, akik ismerik ezeket a híradástechnikai eszközöket. A Szovjetunióban ugyanis jónéhány üzemel már...

Cser Valér, a Pécs Aranyplakettjével éppen most kitüntetett „Elektron" szocialista brigád vezetője valóban pécsi kesztyűkkel találkozott. A Kesztyűgyár főmérnöke információja szerint a Szovjetunióban keresett pécsi kesztyűfajtákból bemutatnak egy kollekciót a magyar ruházati cikkek kiállítása keretében.

— A Mechlabor készített a kiállításra újdonságot?

A telefonvonal sajnos nem közömbös a 2000 kilométer távolságra, néhány adatot kénytelen vagyok Pécsett megtudni. 1972-ben 60; 1973-ban 510; 1974-ben pedig 599 stúdiómagnót gyártottak Pécsett. A világ minden táján ismertek ezek a készülékek, jól beváltak. Az STM 200-as és STM 300 a legújabb típusok.

— Hoztunk egy univerzális bemérő műszert. Egyetlen dobozban, mindössze 28 kilós. A híradástechnikai eszközök javításához, karbantartásához szükséges valamennyi mérést meg lehet ezzel csinálni. A szakemberek naphosszat nagy érdeklődéssel figyelik, próbálgatják. Ezen kívül az R 6-os riportermagnó is sokakat megállít.

— Külön bemutatója van a Mechlabornak?

— Egy tömbben vagyunk a Videoton, a Budapesti Elektroakusztikai Gyár, a Híradástechnikai Szövetkezet és mi. Pécsett, a POTE-ban nemrégiben felszerelt 40 fő egyidejű oktatására alkalmas nyelvlaboratórium egy másik példánya ugyancsak nagy siker itt. A héten az űrhajósok is kijöttek a kiállításra, természetesen a híradástechnikai bemutató érdekelte őket a legjobban.

— Hogyan töltik ezt a négy hetet? Bizonyára adódik arra is alkalom, hogy Moszkvával ismerkedjenek...

— Persze. Természetesen megmutatják, illetve már jártunk is a Lenin Mauzóleumban, a Tretyakov képtárban, de elvisznek bennünket a moszkvai gyárakba is. Háromezren vagyunk magyarok itt a kiállításon, külön magyar konyhánk van, ahol 1 rubelért ebédelünk. Én a Csernyisevszkij utcában, az Ural szállóban lakom. Metróval, trolival egy óra az út...

Eddig közel 300 ezer moszkvai látogatott a moszkvai Népgazdasági Kiállítás nehézvegyipari pavilonjába, megtekinteni az utolsó három évtized Magyarországát.

L. J.

Megnyílt a Képcsarnok felújított bemutatóterme



Zaborszky Viola egyik festményével.

A képző- és iparművészetek kedvelőit ismét fogadja a Képcsarnok Vállalat felújított pécsi bemutatóterme a Kossuth Lajos utca 24-ben. Három hónappal ezelőtt kezdődött meg Máté András, a Pécsi Tervező Vállalat belsőépítésze tervei alapján a rekonstrukció a Képcsarnok Vállalat fél millió forintos anyagi támogatásával.

Az eladótér siklósi vörösmárvány padozatot kapott, a kék falakat pedig faborítással, nyersszínű tapétával burkolták. Ezen kívül kazettás, kék-fehér színű álmennyezetet alakítottak ki, ahonnan mintegy 50 napfényizzó világítja meg a bemutatott alkotásokat. Az üveg- és favitrinekben, a modern pultokon kínálják az ötvöstárgyakat, lámpákat, kerámiákat, textiliákat, kézimunkákat, szőrmeket, kézzel festett selymeket. Ízlésesen helyezték el a belsőépítészek bútorremekeit is.

A bemutatóterem egyébként évente átlagban 6 milliós forgalmat bonyolít le; így közel ezer olajfestményt, akvarellt, több mint kétezer rézkarcot értékesít a négyfős eladógárda. Pados Istvánné üzletvezető irányításával. A fa- és a bőráru, valamint a plakettek iránt nagy az érdeklődés, ezért iparművészek-alkotta egyedi könyvborítókat, női táskákat, bőr-faldíszeket, fatálcákat és gyertyatartókat is értékesítenek.

A pécsi képcsarnok rendszeresen ad otthont tárlatoknak. Ezúttal április 17-én Záborszky Viola budapesti festőművész kiállítását nyitotta meg D. Fehér Zsuzsa művészettörténész.

Elindult Moszkvából „A győzelem zászlaja" autótúra

Tudósítónk jelenti Moszkvából.

Kétezer kilométeres autózás után, április 15-én este megérkezett Moszkvába az a 22 tagú magyar delegáció, amelyik nyolc Moszkvics gépkocsival résztvesz *A győzelem zászlaja — a szocializmus zászlaja*" elnevezésű nemzetközi autótúrán.

A magyar—szovjet határ átlépése után Ungvár—Lvov—Kijev—Moszkva útvonalon haladtunk meglehetősen vegyes időjárási körülmények között. Orelben húszcentis hó takarta reggelre a kocsikat, a szovjet fővárosban pedig — amikor a delegációk megkoszorúzták a Lenin mauzóleumot — ragyogóan sütött a nap.

Moszkva alatt, a varsói országúton találkoztak a szocialista országok küldöttségei, a szovjetek Zsigulikkal és Volgákkal, a lengyelek Polski Fiatokkal, a bolgárok Zsigulikkal, a németek Volgákkal, a csehszlovákok Skodákkal, a románok Daciakkal vesznek részt az autótúrán.

Valamennyi ország 8—8 gépkocsival és 22 fős delegációval érkezett Moszkvába.

Április 16-án délelőtt a moszkvai sajtóházban Ogyincov altábornagy, a szovjet Honvédelmi Szövetség Központi Bizottságának titkára és Nyiburin, a Komszomol Központi Bizottságának titkára tájékoztatta a delegációk újságíró tagjait, valamint a Moszkvában dolgozó külföldi tudósítókat a nagyszabású rendezvényről.

„A győzelem zászlaja" autótúra mezőnye április 17-én délelőtt, a moszkvai Október térről indul a Berlinig tartó 11 000 kilométeres útra. A fasizmus felett aratott győzelem tiszteletére rendezett autótúra olyan útvonalon halad keresztül, ahol 30 évvel ezelőtt nagy harcok folytak a fasiszták ellen. Részt vesznek a rendezvényen a nagy honvédő háború veteránjai is, köztük Nyedotov, a Szovjetunió hőse, aki harminc évvel ezelőtt a Reichstag bevételéért harcolt.

A háború hőseire, a partizánharcokra emlékezve nagygyűléseket, koszorúzásokat rendeznek a felszabadulási emlékműveknél, a Szovjetunióban többek között Kijevben és Kisinyovban.

Mint Ogyincov altábornagy a sajtótájékoztatón mondta: nagy jelentőségű az 1941—45-ös harcok felelevenítése. Emlékezünk a szovjet katonahősökre, a partizánokra, elmélyítjük a szocialista országok közti barátságot.

A Komszomol Központi Bizottságának titkára arról szólt, hogyan készülnek a szovjet fiatalok a fasizmus felett aratott győzelem 30. évfordulójának megünneplésére. A komszomolisták a nagy honvédő háborúban dicsőséggel harcoltak a hazáért, s a mai fiatalság kötelessége, hogy a munka, a tanulás frontján folytassa ezt a harcot. A fiatalok közül is sokan megkapták az elmúlt hetekben jó munkájuk jutalmául a 30 éves jubileumi zászló kitüntetést.

A jubileumi rendezvények között szerepel az a hálastafeta, amely a szovjet köztársaságok fővárosaiból érkezik Moszkvába. Júliusban katonai sportversenyeket rendeznek Moszkvában. Augusztusban 70 ország részvételével nemzetközi úttörőtalálkozót tartanak Artyekben.

Ennek a sorozatnak lesz legnagyobb szabású rendezvénye a mostani autótúra. Április 17-én a moszkvai dolgozók részvételével nagygyűlést rendeznek az Október téren, ezt követi a start, majd az első szakasz Tuláig. „A győzelem zászlaja" autótúra Szófia, Bukarest, Budapest, Prága, Varsó érintésével május 9-én, a győzelem napján érkezik Berlinbe.

Pánics György

Zsemle és kifli

Tanácskozásból még nem lesz péksütemény, mégis hasznos kezdeményezésnek kell tekintenünk a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztériumnak a Pécsi Sütőipari Vállalat segítségével megrendezett két napos konferenciáját.

Az ország több sütőipari vállalatának és az élelmiszergépgyártó vállalatok képviselőinek részvételével a zsemle- és kiflikészítés műszaki feltételeinek javítására tettek erőfeszítéseket. Sürgető szükségszerűség: az igények növekedésével ugyan még az évi 6,8 százalékos termelés-emelkedés lépést tart, de hovatovább halasztathatatlanul kell valamit tenni. A zsemle és kifli ma élőmunka igényes, alacsony műszaki színvonalon előállított pékáru.

Megoldás: gépesítés, automatizálás. Ez viszont nem egyszerű. A „péksütemény konferencia" az 5. ötéves terv előkészítése jegyében kereste a megoldásokat. A KGST keretében alakítják ki a gépsorokat, sajnos a gépsorok néhány egységét nem sikerül a magyar ízlés és minőségi igényeknek megfelelően kialakítani. A magyar gyárak sem szellemi, sem gyártó kapacitásban jelenleg nem állanak olyan szinten, hogy egyedül megoldják ezt a feladatot.

Az 1968-as, a kenyérellátás megjavítására hozott kormányhatározatot követően a kenyérellátás fokozatosan javult. Megépült a szolnoki, miskolci, szegedi gyár és még az idén elkészült ennek a programnak egyik legfontosabb létesítménye, a pécsi kenyérgyár is. A most következő tervidőszak egyik fontos feladata a kifli- és zsemlegyártó kapacitás növelése, műszaki színvonalának fejlesztése.

Pécs eddig is agilis résztvevője volt a műszaki fejlesztésnek, Pécsett minden lakos naponta átlag 1,3 darab péksüteményt fogyaszt, az utóbbi négy esztendőben bekövetkezett közel 160 százalékos fejlődés következtében az országos átlag fölé került. Az 5. ötéves tervben az új kenyérgyár területén épülő péksütemény üzem további fejlődés lehetőségét teremti meg.

Információáradat — idegesség

Megkezdődött a kísérlet

Érdeklődés a pszichológia iránt Hasznos ismeretek az előadásokon

Egyre nagyobb az érdeklődés a pszichológia és a pszichiátria iránt. Egyre inkább bizonyossá lesz a sejtelem, hogy mind többünknek van szüksége segítségre, mert a hozzánk érkező információk tömegét képtelenek vagyunk feldolgozni, ami aztán idegessé tesz bennünket. Idegességünk pedig emberekkel és csoportokkal való kapcsolatainkra is ráhat — sokszor bizony nem kedvezően.

Évek óta keresik a szakemberek: vajon melyik a megfelelő forma ahhoz, hogy az embereket nyitottabbá tegyék, fogékonnyá saját lelki életük iránt, s akár az ismeretterjesztés szintjén is, de valamelyest beavassák őket a „titokba", a pszichológiai ismeretekbe. Most egy kísérlet indult meg, az eddigi tapasztalatok figyelembevételével: a Népművelési Intézet és a Baranya megyei Mentálhigiénés Intézet vállalkozott arra a feladatra, hogy a lélektant tömegközelbe hozzák. A kísérlet egy nagyszabású rendezvénysorozat, amely szerdán délután négy órakor, a MÉV Ságvári Művelődési Házában kezdődött *dr. Vitányi Iván*, a Népművelési Intézet igazgatója és *dr. Buda Béla* pszichiáter előadásával. Ez előadáson igen sokan ott voltak, érdeklődő munkások, a kulturális élet néhány vezető személyisége, köztük Antal Gyula — ő mondott köszöntőt —, az MSZMP Pécs városi Bizottsága osztályvezetője.

Dr. Vitányi Iván az előadás után válaszolt néhány kérdésre.

— Mikor fogott kezet a közművelődés és a mentálhigiénia?

— Ezt már régen tervbe vettük, s próbálkoztunk is különböző önismereti szakkörökkel, de még eddig nem sikerült megtalálni az igazi formáját. Célunk most az alaposság, ha ez a kísérlet sikerül, igen hasznos lehet mind a szakemberek, mind a részvevők számára.

— Másutt nem vezették be ezt a kísérletet?

— Nem, csak Pécsett próbáljuk ki.

— Említette, hogy a részvevőknek is hasznos lehet...

— Feltétlenül. Elsősorban ismereteket szerezhetnek az előadásokon. Később megkereshetik a tanácsadást, ahol személyes gondjaikra kereshetnek orvoslást. Az előadásokat egyetlen személy tartja, s ha valaki mindegyiken részt vett, már meg is szokta, sokkal könnyebben keresi fel, mintha soha életében nem látta volna. És voltaképpen ez a cél: ha valakinek segítségre van szüksége, bizalommal forduljon tanácsért a szakemberhez...

Dr. Buda Béla a problémás emberről beszélt.

— A tízes években jöttek már rá arra, hogy ha valaki az egyetemre pszichológia szakra jelentkezett, nem elsősorban a szakma iránti érdeklődés, hanem saját problémáinak megoldása motiválta. De akárhová tekint, bármit olvas, novellát, drámát, mind erősen lélektani töltésű. És ez az emberekben, a kultúra „fogyasztóiban" csak megerősíti azt az érzést, hogy többet kellene törődni a problémáikkal.

— Érzése szerint az emberek hisznek most ebben a kísérletben?

— Hit? Ha valaki elolvasta az erről szóló cikkeket, megnézte a plakátokat, már motoszkál benne valami. Ha egyelőre ellenkezik is, a részvevőktől megtudja, hogy milyen érdekes dolgokat hallottak az előadásokon, és azt is, hogy a tanácsadáson sok hasznosat kaptak. Az eredményt természetesen csak a kísérlet idejének közepe felé lehet megjósolni. A magam részéről egészséges dolognak tartom, ha valaki nem ül fel azonnal valaminek, hanem utánanéz, érdeklődik. Így kezdődik ez mindig.

— Miért esett Pécsre a választás?

— A pécsi pszichiáterek munkája országosan ismert, sőt, elismert. És az itteni szellem éppen az ilyesfajta kísérleteknek jelent jó talajt.

A kísérlet tehát megkezdődött. Az előadásokat hétfőnként tartják a Ságváriban, az érdeklődésre való tekintettel időpontjaikat hétfői számainkban közöljük.

— kp —

Szolidaritás Dél-Vietnammal

A Dél-Vietnami Köztársaság budapesti nagykövetségéhez, az Országos Béketanácshoz naponta számos távirat és üdvözlő levél érkezik, amelyekben üzemek, termelőszövetkezetek és magánszemélyek köszöntik a dél-vietnami népet győzelmei alkalmából, s tiltakoznak a Thieu-rezsim és az amerikai imperializmus párizsi egyezményeket sértő cselekedetei ellen. A Mecseki Szénbányák Vállalat dolgozói felajánlották, hogy ez évben 15 dél-vietnami sebesültet fogadnak üdülésre.

Gazdára talált az „Aranytányér"

Újabb sikernek örülhetnek a Baranya megyei Vendéglátó Vállalatnál. A Vendégvárás a Mecsek alján rendezvénysorozat keretében megtartott szakácsversenyen a Magyar Szakács és Cukrász Szövetség mesterszakácsaiból álló zsüri Juhász Lászlónak, a vállalat szakácsának ítélte az első díjat, az Aranytányért, Nyárádi mészáros pecsenye nevű készítményéért. Két második helyet adtak ki: Kitti Bélának (Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat) Lippói filézett jércemell nevű ételéért és Szente Lajosnak (MESZÖV) a Mecseki sertésbordáért. Harmadik helyre került Ragoncsa István (Nádor Szálló) a Falusi bélszín hertelendi módra elnevezésű ételével.

Az Aranytányér vándordíjat másodszor nyerte el a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat.

Szemle, igazolás, vélemény – építési engedély...

Tíz stáció

Most vizsgálják, lehetne-e egyszerűbben

„Belefáradtam az utánjárásba, megbiztam egy jogászt." „Szabadságot vettem ki, talán sikerül mindent beszereznem." „Ismerősöm intézi a dolgaimat, fizetek neki."

Ilyen válaszokat kaptunk azoktól a pécsiektől, akik házat akarnak építeni, s jelenleg épp az építési engedélyhez szükséges okmányok, igazolások után szaladgálnak. Hónapokig futkosnak, idegeskednek, mire kézhez kapják az engedélyt.

Dehát miért ez az izgalom, türelmetlenség, idegeskedés?! – Kísérjük végig egy magánépíttető útját attól a pillanattól, hogy van egy telkünk, melyre házat akarunk építeni.

① Mindenekelőtt szükségünk van egy magántervezésre jogosult szakemberre. Pécsett a kerületi hivatalok információs irodáján megkaphatjuk a tervezői névjegyzéket azzal a tájékoztatóval együtt, amit egy hónapja készíttetett a városi tanács titkársága azzal a céllal, hogy ismertesse az építeni szándékozókkal a szükséges tudnivalókat.

② Ha megegyeztünk a tervezővel mehetünk a földhivatal telekkönyvi részlegéhez, mivel be kell szereznünk egy olyan telekkönyvi szemlét, amely 90 napnál nem régibb és bizonyítja a telek-tulajdonjogunkat.

③ Ezután igazolást kérünk a II. kerületi hivatal pénzügyi osztályától arról, hogy építkezésünk nem esik tulajdonszerzési korlátozás alá.

④ Ezeknek az iratoknak birtokában várhatunk míg elkészülnek a tervek, majd megírhatjuk az építési engedély kérelmünket. 3–3 példányban, hozzácsatolva a tervező által készített műszaki tervet, műleírást és helyszínrajzot.

⑤ Ha bontásból származó faanyagot kívánunk felhasználni a házhoz, akkor faanyagvédelmi szakértővel kell megvizsgáltatnunk az anyagot és a felvett jegyzőkönyvet kötelesek vagyunk az építési engedély kérelemhez csatolni.

⑥ Amennyiben a házunk a szomszédos telektől mért 3 méter távolságon belül épül, az érintett ingatlan tulajdonosának hozzájárulása is szükséges az építkezésünkhöz és ezt bizonyítani kell a műszaki terven. Nyilatkozik ezen kívül a tervező is arról, hogy a kiviteli terveken betartotta a jelenleg érvényben lévő hatósági előírásokat.

⑦ Ha az épület közcsatornába való bekötése lehetséges, illetve szükséges, akkor a Pécsi Vízműtől kell kérnünk egy igazolást arról, hogy a bekötés valóban lehetséges-e.

⑧ Ha netán műemléki környezetben óhajtunk építkezni, házunk terveit előzetesen véleményeztetnünk kell az Országos Műemléki Felügyelőséggel is.

⑨ Ezek után a városi tanács építési és közlekedési osztálya mellett működő Magántervezők Szakértő Bizottságához továbbíthatjuk a terveket. A miniszteri rendelet értelmében a magántervező ezért 50 forintot köteles befizetni a tanács számlájára!

A szakértői bizottság hetente ülésezik, s egy-egy alkalommal átlag 30 – köztük víkendházi, gyümölcstárolói, lakóházbővítési – tervet véleményez. Tagjai félévenként cserélődő vállalati építész-tervező szakemberek, a városi tanács építési és közlekedési osztályának, illetve a kerületi hivatalok munkatársai. A bizottság tagjai különböző szempontok alapján véleményezik a terveket. Megvizsgálják, hogy a helyszínrajz és a műszaki terv megfelel-e a területrendezési terveknek, az Országos Építésügyi Szabályzat és a helyi építésügyi szabályok rendelkezéseinek, továbbá a korszerű építészeti, a városképi és a szakszerűségi követelményeknek. A jegyzőkönyvekből megállapítható, hogy 100 közül átlagban 10–15 terv megvalósítását egyáltalán nem, vagy csak áttervezve javasolják. Az ilyen esetekben persze újabb idő-, alkalmasint pénzveszteséggel is számolhatunk. Áttervezést javasol a bizottság, ha a terv csak részben veszi figyelembe az Országos Építésügyi Szabályzat előírásait és ha gazdaságosabban, egyszerűbben, célszerűbben lehet megtervezni a házat. Például: a közlekedő területek túlságosan nagy helyet foglalnak el az épületből, vagy: a hálószoba nehezen bútorozható a nagyméretű homlokzati megnyitás miatt. A szakértő bizottság véleményezése csak addig terjed, hogy megállapítja: szerintük mi a helytelen a tervben. Azoknak a változtatásoknak a mikéntjét, miket jónak látnának, már nem közlik a tervezővel.

Ha az építtető, illetve a tervező áttervezésre javasolva kapja vissza a bizottságtól a tervet, két út áll előtte: vagy elfogadja a véleményt és átdolgozza a dokumentációt, vagy így adja be az illetékes hivatal műszaki osztályára. Más kérdés az, hogy a bizottság véleménye sokat számít és ritkán adnak ki olyan tervre építési engedélyt, melyet a bizottság áttervezésre javasolt.

⑩ Amennyiben a bizottság javasolja a terv megvalósítását, az építtető beadhatja az összes okmánnyal együtt az építési engedély kérelmét az illetékes műszaki osztályra. A végzést elvileg 30 nap alatt kellene kézhez kapnia, mivel ennyi a hivatalos ügyintézési határidő. A műszaki osztálynak azonban attól függően, hogy mi mindennek a megvalósítását tartalmazza a terv, több hatósághoz kell továbbítani a dokumentációt az építéshez való hozzájárulás megszerzéséért. Legtöbbször a KÖJÁL, a tűzoltóság, illetve külterületi építkezés esetén a KPM beleegyezése is szükséges az engedélyezéshez. Ha valamennyi hatóság gyorsan, legkésőbb két héten belül visszaküldi a tervcsomagot, már az is legalább másfél hónap. Ezután a kerületi hivatal építési előadója veszi kézbe az okmányokat. Havonta általában 130—140 építési engedély kérelemre kell végzést adnia. Így aztán végképp lehetetlenség tartani a 30 napos ügyintézési határidőt!

A rendkívül körülményes, hosszadalmas eljárással kapcsolatban dr. Buzánszky Béla főtanácsostól, az építési és közlekedési osztály vezetőjének helyettesétől megtudtuk, hogy a Városi Tanács végrehajtó bizottságának titkársága a közelmúltban vizsgálatot szervezett az építésügyi igazgatás ügymenetének, így a lakóépület építésével összefüggő eljárásnak áttekintésére is. A vizsgálat anyagának értékelése jelenleg még folyamatban van.

Török Éva

Vásárolunk és árusítunk

modern szekrénysorokat, fekvő- és ülőgarnitúrákat, konyhabútorokat és egyéb lakberendezési tárgyakat.

OTP-UGYINTÉZÉS HELYBEN

Keresse fel Bútor Bizományi üzletünket!

Címünk:

TEMETŐ UTCA 2. SZÁM.
(Zsolnay Vilmos utcával párhuzamos).
Nyitva: fél 9-től fél 5-ig.
Telefon: 11-006.

Baranyában 361 magánkereskedő dolgozik

Többségük becsületesen látja el feladatát, hiánypótló és kiegészítő tevékenységet folytat

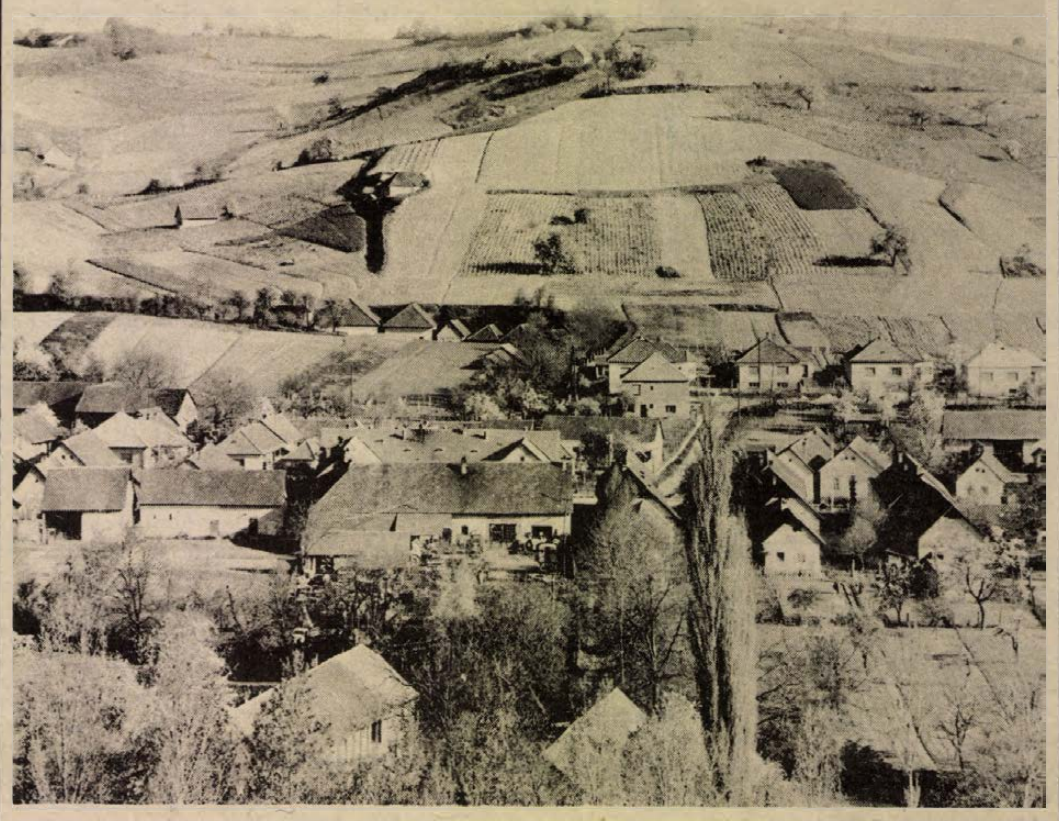
Baranyában a magánkereskedők száma 1970-ben 271 volt, – 1974-ben pedig 361. Amíg az ország kereskedelmi forgalmának 0,8 százalékát bonyolítják le a kiskereskedők, addig megyénk és Pécs kiskereskedői együttesen a megye áruforgalmának 0,5 százalékát.

A Megyei Népi Ellenőrzési Bizottság közel 80 népi ellenőr bevonásával 92 üzletben végzett vizsgálatot és megállapította: a magánkereskedők és a lakosságnak közvetlen árut értékesítő magánkisiparosok többsége becsületesen látja el feladatát, valóban hiánypótló és kiegészítő tevékenységet folytat.

A vizsgálat megállapítja: a kormányhatározat elveit figyelembe véve helyes, ha a továbbiakban sem zárkóznak el új kereskedői engedélyek kiadásától, amennyiben ez a lakosság érdekében szükséges. Ez különösen indokolt Pécs peremterületén, valamint az apró falvas településeken a vegyes élelmiszer és zöldség-gyümölcs szakmában.

Kétségtelen, hogy a magánkereskedők és az áruértékesítő kisiparosok engedélyeinek kiadásánál figyelembe veszik a terület ellátási helyzetét, valamint a KISOSZ és a KIOSZ javaslatait. Mindennek ellenére gyakran a spontaneitás érvényesül, ugyanis csak alig néhány helyen előzi meg felmérés vagy pályázat az iparigazolványok kiadását. A vizsgálat nem talált példát arra, hogy indokolatlanul elutasítottak volna akár iparos, akár kiskereskedő iparjogosítvány kérelmét.

A kereskedelmi tevékenység gyakorlásának ellenőrzésében a népi ellenőrök elsősorban a „profilok vonatkozásában" emeltek kifogást: például kürtőskalács és különleges sütemények készítésére szóló iparengedéllyel rendelkező kisiparos csak lángost süt!



Mecseknádasd látképe. Fotó: Lantos Miklós

Mit kíván a lakosság?

Folyamatosan megvalósulnak a pécsi járásban a jelölőgyűléseken elhangzott javaslatok

Út, törpevízmű, iskola, óvoda, vagy sportpálya kell a falunak? Mit kíván a lakosság?

A Baranya megyei Tanács Pécsi Járási Hivatala a közelmúltban értékelte a járás községeinek 1974. évi beszámolóit, amelyekben a tanácstagi jelölő gyűléseken annakidején elhangzott kérések megvalósításáról adtak számot.

Az 1973-as évi jelölőgyűléseken a legtöbb felszólalás a községfejlesztéssel kapcsolatban hangzott el.

Út, járda, csatorna

Főként utat, járdát, csatornát kértek. Számszerint 474 ilyen javaslat született. Jelentős a közvilágítással, villanyhálózatbővítéssel összefüggő igények száma: 109. Elmondták a választók, a kereskedelmi hálózattal, áruellátással, közlekedéssel, egészségügyi ellátással és kulturális intézmények működésével kapcsolatos kívánságaikat is. Az összesítési adatok szerint a pécsi járás községi tanácsainak 1170 kérést kell teljesíteniök 1977-ig a következő választásig. Pontosabban 1061-et, mivel 109 olyan javaslat is felmerült, melyek megvalósítása nem a sürgős és fontos feladatok végrehajtásával kapcsolatos.

A négyéves ciklus félidejéig, 1974 végéig 729 igénynek tettek eleget 67 millió 672 ezer forint értékben. Ez évben további 207 javaslatot kívánnak megvalósítani, s ez 33 millió 428 ezer forint költséget jelent. Persze segít a lakosság is. Nem elhanyagolandó, hogy 1974 végéig 8 millió 757 ezer forint volt, idén pedig valószínű, hogy 3 millió forintnál több lesz a társadalmi munka értéke.

Megvalósult kívánságok

Hidason a járdaépítések, felújítások mellett villamosították a külterületet, takarékszövetkezeti székházat építettek, megoldották a zacskós tejellátást és 10 garázstelket is adtak az igénylőknek. Hirden makadám utat építettek, felújították a Rákóczi utcát, ÁFÉSZ olajtárolót nyitottak, és csatornáztak az új telepen. Hosszúhetényben egymillió forintot költöttek utcafelújításra.

Királyegyházán óvodakerítést csináltak, gázcseretelepet nyitottak és egy sportpályát is létesítettek. Sumonyban és Gyöngyfán ugyancsak járdaépítésre költötték a pénzt.

Kozármisleny elkészítette az új faluközpont terveit, s hamarosan befejeződik az „A" jelű útjuk építése, ami csaknem másfélmillió forintba kerül. Bővítették az óvodát is.

Pécsváradon út, járdaépítésre, illetve csatornázásra költöttek hatmilliót. A lakosság jelentős társadalmi munkával segítette a tanácsot. Huszonöt férőhellyel bővítették az óvodát is. Szentlőrinçen csatornáztak, utcákat újítottak fel, parkosítottak, egészségügyi létesítményeket és tekepályát alakítottak ki. Az Úttörő Termelőszövetkezet 103 ezer forint értékű társadalmi munkával járult hozzá a nagyközség fejlesztéséhez. Egerágon betonjárdát építettek, utcákat újítottak fel, Átán és Szókéden bekötőút épült.

Kővágószőlősön hatmillió forintért építettek utat, korszerűsítették a művelődési otthont és az iskolát is. A kővágószőlősi és kővágótöttösi községfejlesztésben nagyon sokat segítettek a Mecseki Ércbánya Vállalat szocialista brigádjai, a termelőszövetkezet és a települések kiszesei.

Mecseknádasdon törpevízművet bővítettek és elkészült az öregek napközotthona. Romonyán új kultúrház épült.

Bekötőutat kapott Ófalu, Bosta és Szilvás. Újpetrén fogorvosi rendelőt építettek, Vókányban felújították a termelőszövetkezet majorja felé vezető utat, Baksán a járda és útrekonstrukciók mellett árkokat is tisztítottak, Ócsárdon korszerűsítették az óvoda konyháját, Berkesden művelődési ház épült, Szilágyon pedig járdát és utat építettek társadalmi munkában.

Maradt még tennivaló

A tanácsok a következő ötéves tervidőszakra halasztották azoknak a kérdéseknek a megvalósítását, melyek több pénzbe kerülnek. (Iskola, szennyvízcsatornázás.) Ismerve az igényeket, a rendelkezésre álló összeget ezeknek megfelelően osztják majd el. A jövő évben és 1977-ben még 125 javaslatot kell megvalósítaniuk, melyek csaknem hatvanmillió forintba kerülnek.

T. É.

Árualap, minőség

A műszaki cikk kereskedők árualapjuknak körülbelül a 80 százalékát az AUTÓKER-től szerzik be fogyasztói áron és a fennmaradó 20 százalék származik csupán árutermelő kisiparosoktól, ami ténylegesen javítja, színesíti az áruellátást. Megtörténik, hogy az alkatrészbeszerzések gondjaival küzdő és kevésbé ráérő autótulajdonosoknak az AUTÓKER-től szerzett árut viszonylag magas áron értékesítik.

A rövid-, divat- és kötöttárukiskereskedők áruválasztéka ugyancsak körülbelül 20 százalékban különbözik az állami üzletek választékától, ugyanis árualapjuk 80 százalékát a RÖVIKÖT és Divatáru Kereskedelmi Vállalatoknál szerzik be. Helyenként kétes értékű a minőség és az ár viszonya, ugyanis nem a RÖVIKÖT-től beszerzett áruknál nem állapítható meg az alapanyag összetétele és minőségi osztályba sorolása, így nem lehet az ár realitására következtetni.

A közreműködő családtagok és alkalmazottak általában „jogszerűen" dolgoznak, rendben az SZTK-bejelentésük és KISOSZ-igazolványuk. Néhány kirívó példa azonban fellelhető, — az iparengedéllyel rendelkező helyett más árusít...

A magánkereskedők adóalapjának vizsgálatakor a népi ellenőrök véleménye: bizonyos mértékig érvényesült a differenciált adóztatás, figyelembe vették a jövedelmi, vagyoni viszonyokat. Felvetették azonban: az adóközösségi forma nem problémamentes. Az illetékhivatalokra hárul a feladat, hogy adóvizsgálataik során biztosítsák az arányos közteherviselést, a tényleges jövedelemhez igazodó adóztatást. Javaslat: „Az adópolitika megfelelő érvényesítése érdekében szükségesnek tartanánk minden kisiparos és kiskereskedő részéről sorszámozott bevételi és kiadási bizonylati könyvecske vezetésének elrendelését."

Szükség van rájuk

A magánkereskedők „hiánypótló" tevékenységére továbbra is szükség van, különösen a nagyobb falvakban, járási székhelyeken. A NEB vizsgálatáról készült jelentést a Megyei Tanács VB megtárgyalta és a lakosság jobb ellátása érdekét szolgáló határozatokat hozott.

G. F.

HÍREK

1975. ÁPRILIS

18

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ANDREA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.51 — nyugszik 18.36 órakor. A Hold kél 9.47 — nyugszik 0.22 órakor.

NDK-beli vendégek Baranyában

Dr. Ellen Richternek, az NDK Állami Tervbizottságának oktatási osztályvezetője vezetésével négy fős oktatási és egészségügyi küldöttség tartózkodott Baranyában szerdán és csütörtökön. Érkezésük napján a delegációt fogadta *Czente Gyula, Takács Gyula*, Baranya megye Tanácsának elnökhelyettese. Ezt követően *Bernics Ferenc* és *dr. Palotai Ferenc* osztályvezetők társaságában Pécs város nevezetességeivel ismerkedtek. Tegnap — csütörtökön — *dr. Palotai Ferenc* osztályvezető kalauzolásával megtekintették Pécsett az Építők úti Általános Iskolát, a Gyógyszertári Központ újmecsekaljai új raktárbázisát, délután a harkányi fürdőt látogatták meg.

◆

— **Szabás-varrás tanfolyamot** indít Pécs város Dr. Doktor Sándor Műv. Központ, április 17-én kezdők és április 18-án haladók részére. Tanít: Cserné. Beiratkozás 17-én és 18-án, Janus Pannónius u. 11. sz., alagsorban, 16.30 órakor. (x)

— SÁROSI BÁLINT népzenekutató tart előadást NÉPZENE ÉS KULTÚRA címmel a Doktor Sándor Műv. Központban április 21-én, hétfőn 19 órakor. (x)

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Istenek csatája (este 7 órakor) Bajorbérlet.

Kamaraszínház: Búbos vitéz (du. 3 órakor)

MOZI

Park: Az áruló balegyenes (3, 5, 7) Nem zörög a haraszt (9)
Petőfi: Olsen tervez, a banda végez (f4, f6, f8)
Kossuth: Olsen tervez, a banda végez (10, 12, f3, f5) Az öreg (f7, hn9)
Fekete Gyémánt: A hölgy autóban szemüveggel és puskával (6) **Jószerencsét:** Betyárok (5, 7) **Rákóczi:** Mouret abbé vétke (5, 7) **Május 1.:** Szerelem a tengeren (f6) **Bóly:** Jelbeszéd (8) **Harkány:** A szemtanú (7) **Komló, Május 1.:** A rendőrség megköszöni (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Két férfi a városban (4, 6 órakor) Égi bárány (8) **Mohács:** Piknik a Sasok hegyén (6) Cható földje (8) **Pécsvárad:** A tábornok állva alszik (7) **Sásd:** Rejtett forrás (7) **Sellye:** Kis Nagy Ember (7) **Siklós:** Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (5, 7) **Szigetvár:** Fehér farkasok (6) A halott asszony visszatér (8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, szórványosan futó esővel, egy-két helyen zivatarral. Többfelé élénk, főképp a Dunántúlon időnként erős északnyugati, északi szél. Az évszakhoz képest kissé hűvös idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1—6 fok között, néhány szélvédett helyen gyenge talajmenti fagy lehet; legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 12—16 fok között.

Dr. Jakab Sándor elvtárs Pécsett

Dr. Jakab Sándor, az MSZMP KB tagja, a Központi Bizottság Párt- és Tömegszervezetek Osztályának vezetője tegnap Pécsre látogatott. A megyei pártbizottság épületében *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *Bocz József*, *Czégény József*, *dr. Jerszi István*, a Megyei Pártbizottság titkárai fogadták. Délelőtt az Oktatási Igazgatóságon *Jakab Sándor* elvtárs a megye vezető pártmunkásainak előadást tartott a párt XI. kongresszusával összefüggő időszerű kérdésekről.

◆

— **Elsősegélynyújtó iskolások.** Elsősegélynyújtó vetélkedőt tartottak a Vöröskereszt pécsi járási szervezete és a pécsi járási hivatal művelődési osztályának rendezésében. A tegnap délelőtt megtartott vetélkedő első helyezettje a bogádi általános iskola csapata lett, a második helyre a mecseknádasdi, a harmadik helyre a hosszúhetényi iskola csapata került.

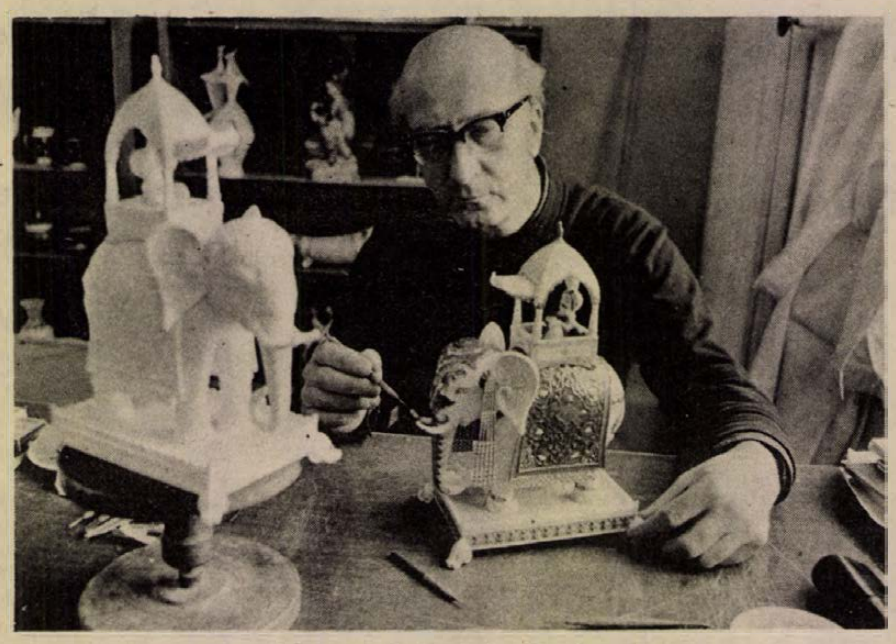
— **Üzem-rekonstrukció.** Az Akkumulátor és Szárazelemgyár pécsi szerviztelepének másfélmillió forintos rekonstrukciója megkezdődött. A Szentlőrinci Költségvetési Üzem brigádja évvégi átadással egyebek között kazánházat készít, kialakítja a központi fűtést, valamint elszívóberendezést szerel fel az üzemi levegő tisztítására.

— **Kiállító- és sportcsarnok.** Pécsett, a Köztársaság téri Általános Iskola udvarán egy olyan helyiség építését tervezik többmillió forint értékben, amelyben a Pécsi Ipari Vásár idején termékeket mutatnak be, esténként sportolók edző-csarnoka, nappal pedig az iskolások tornaterme lenne. Az épületet öltözővel, zuhanyozóval is ellátják.

— **Import férfi ballon** 745,— Ft-ért, jersey férfi öltöny 1430 Ft-ért, férfi nadrág 240,— Ft-ért, import női kartonruha 141 Ft-ért, bakfis ballon 598 Ft-ért kapható a Készruha szaküzletben, Pécs, Kossuth L. u. 56.

— **Szerdán** Pécsről Harkányba nyolc negyvenkor induló buszban felejtettem táskám, személyigazolványom, emléktárgyak voltak benne. Kérem a becsületes megtalálót címemre visszaküldeni szíveskedjen. A benne lévő pénzt megtarthatja.

— **Fajkutyát találtunk,** átvehető: Újhegy, Bor u. 69.



Herendi porcelán Távol-Keletre. — Az Air-India Légitársaság maharadzsás elefántot rendelt a Herendi Porcelángyártól. A gazdagon aranyozott figura mintapéldányát Hamzaly Jenő iparművész készítette, s előreláthatólag mindössze 30 darab készül a dísztárgyból.

Úttörő bábszemle

Mese, árnyjátékok, kézibáb szerepelt tegnap délelőtt műsoron Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Központban. A megyei, városi úttörő bábszemle 11 csoportjának legjobbjai aranyérmet kaptak, valamint „belépőt" a tv Játsszunk bábszínházat! műsorának válogatójába. A siklósi, a szentlőrinci, a pécsi Petőfi utcai általános iskolások nyerték el az aranyat. A novemberben megrendezésre kerülő tv válogatóra rajtuk kívül a Karikás Frigyes úti, a Vasas I. és az Alkotmány utcai gyakorló általános iskolák kerültek be.

◆

— **Tető a kiszolgáló kutak fölé.** Pécsett, a Szigeti úton a töltőállomás nem üzemel, mert másfél millió forint értékben a kiszolgáló kutak fölé vasvázas szerkezetű, lemezborítású tetőt szerelnek. A Dél-dunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalat a munkát a tervek szerint egy hónapon belül befejezi.

— **ISMÉT CSEREAKCIÓ!** Használt készülékeit becseréljük újra. Keresse fel műszaki boltunkat! Pécs, Rákóczi út 53. Telefon: 10-471. (x)

— **A NAGYKOZÁRI Zengőgyöngye Mg Tsz felhívja a lakosság figyelmét, hogy hosszúhetényi, vasasi és hirdi területein vegyszeres gyomirtást végez, Gabonil és Dikotex mérgező vegyszerekkel, 1975. április 20-tól április 30-ig. A kezelt területen legeltetni, onnan takarmányozni szigorúan tilos.**

— **Természetbarát-csoport.** Pécsett, a Móré Fülöp utcai lakótömb ifjúság- és munkásklubjában Potári András vezetésével mintegy harminctagú természetbarát csoport alakult.

04—05—07

Tüzet észleltek tegnap reggel Nyugotszenterzsébeten, a Petőfi utca 10. számú házból gomolygott ki a füst. A szigetvári tűzoltók és a helyi önkéntes tűzoltók eloltották a tüzet. Egy széken ülve halva találták Andik István 81 éves nyugdíjast. A halál és tűzeset okát szakértők bevonásával vizsgálják.

*

Csütörtökön a déli órákban Kult Károly 26 éves bári lakos, Szellő felől Máriakéménd felé közlekedett az általa vezetett nyerges vontatóval, melyen tíz darab betonelemet szállított, melynek súlya 80 mázsa volt. A 8-as kilométerkőnél a nem biztosított oldalfalakat a megcsúszott betonelemek kiszakították és balra lezuhantak az úttestre. A nyergesvontatóval szemben szabályosan közlekedő, Mester Ferenc által vezetett személygépkocsi bal oldalára esett egy betonelem. Mester Ferenc 38 éves szellői lakos nyolc napon túl gyógyuló súlyos sérüléseket, kislánya, a nyolc éves Rita nyolc napon belül gyógyuló sérüléseket szenvedett a baleset következtében.

A Mikroszkóp Színpad Pécsett

A Mikroszkóp Színpad április 25-én tartja meg a pécsi József Attila Művelődési Házban több mint kétórás műsorát „Magától nem megy" címmel. A bemutatkozó előadásokat 16 és 20 órai kezdettel rendezik meg, melyre már minden jegy elkelt.

◆

— **Naposcsibe-telepítés.** A Mecsek Kisállattenyésztők Szakszövetkezete most telepít le három és félezer sávozott, kendermagos Plymouth naposcsibét tenyésztojás előállítására. Ebből a telepítésből jövőre a tervek szerint negyedmillió naposcsibe kel ki.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, III. gyermekei részére összevont rendelést tart 1975. április 19-én, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

II. kerületben: a Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) I. em. 104. (Tel.: 13-833) 37. mell.

III. kerületben: a III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833)

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 8. (Tel.: 11-587) Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45 I—II. körzete (dr. Kovács és dr. Mezőlaki), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Gyermekpoliklinika földszinti bejárata) (Tel.: 13-833) 54 mellék. Munkácsy M. u. (dr. Barka), Zsolnay V. u. 41. (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél) körzete.

Kertváros (Varsány u. 14.) (Tel.: 11-721) Kertváros I—II—III (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833) Mecsekalja (dr. Örkényi) I—II—III—IV. Uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkel, dr. Palatinus)

Rókus u.: (Tel.: 21-165) I—II. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sedlánszky), Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Pados) körzete.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére 1975. április 19-én, du. 14 órától 19 óráig. (Munkácsy M. u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata (tel.: 13-833) 54 mell., 1975. április 19-én este 19 órától, április 21-én reggel 07 óráig ugyanott. (Tel.: 12-812).

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton: 15—17 óráig. Vasárnap: 9—10 és 16—17 óráig.

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától, hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmecsesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169)

II. kerület részére: a II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M. u. 19., a gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 12-812.)

III. kerület részére: a III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton: 15—17 óráig. Vasárnap: 9—10 és 16—17 óráig.

Fogászati orvosi szolgálat 1975. április 19-én, 19 órától, április 21-én reggel 7 óráig: Petőfi u. 41. sz. alatt.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

*

Felhívjuk a figyelmet, hogy 1975. április 18-án, (péntek) estétől a II. kerületi Rendelőintézetben elhelyezett ügyeleti szolgálatok helye megváltozik. Az épület keleti szárnyából a Munkácsy M. utcai részbe kerül, így a bejárat nem a Kisfaludy, hanem a Munkácsy M. utca felől lesz.

Itt a felnőtt- és gyermekügyelet telefonszáma: 12-812.

◆

— **Elveszett** egy ír szetter kan kutya. Fülében K. M. jelzéssel. Nyomravezetőt jutalmazom. Bükkösdi, Rókus u. 7/a.

tegnap történt

„Családi életre nevelés" címmel tartott előadást tegnap Pécsett, a József Attila Művelődési Házban dr. Farkas Elemér, a Városi Tanács egészségnevelési csoportjának vezetője. A pedagógusoknak és szülőknek tartott előadásban azokat a tapasztalatokat mondta el az előadó, melyeket a családi életre való nevelés témakörből tartott iskolai órákon észlelt. Az előadáson mintegy 100 szülő, pedagógus és diák jelent meg.

*

A Szíriai Arab Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke Hafez Asszad köztársasági elnöknek, Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke Mahmud Al-ajubi miniszterelnöknek táviratban fejezte ki jókívánságait.

*

Nemzetközi nukleáris műszeripari kiállítás nyílt csütörtökön a KGM Technika Házában. Z. Twardony, az Interatominstrument igazgatója sajtótájékoztatón közölte, hogy az április 17—26. között nyitva tartó bemutatón a szervezet munkájában résztvevő hat KGST-ország mutatja be szakosításban, kooperációban készülő mintegy 200 magtechnikai termékét. A magyar vállalatok többek között orvostechnikai műszereket állítanak ki.

*

Csütörtökön Budapesten befejeződött a szocialista országok számítástechnikai kormányközi bizottságának XIV. ülése, amelyen nyolc KGST ország az európai tagállamok és Kuba — delegációja vett részt.

Lapzárta

Csütörtökön este Phnom Penh-ben teljes nyugalom uralkodott. Három órával azután, hogy a főváros felszabadult, kórházzá alakították át a Phnom Szálloda, ahol a Vöröskereszt több mint 2000 sebesültet és beteget ápol.

*

A Thieu-rezsim csapatai feladtak egy további fontos védelmi csomópontot Saigontól mindössze 70 kilométernyire. A felszabadító erők Kiem Tan városból kiverték a saigoni 18. hadosztály és a 3. páncélos dandár alakulatait. A saigoni csapatok fővárosuktól mindössze 37 kilométerre északkeletre alakították ki új frontvonalukat. Xuan Locban a saigoniakat most már teljesen körülkerítették. A saigoni amerikai nagykövetség csütörtökön megkezdte alkalmazottainak tömeges elszállítását.

*

Kissinger amerikai külügyminiszter csütörtökön a lapszerkesztők országos szövetségének értekezletén mondott beszédében már szinte múltidőben szólt az USA indokinai intervenciójáról zajló „évtizedes vietnami vita kifutásáról."

*

Óriási érdeklődés, telt ház, komoly biztonsági intézkedések előzték meg csütörtökön délután Düsseldorfban a 41. Jégkorong VB a) csoportjának végső sorrendjét, ezzel a világbajnoki címet is eldönthető Szovjetunió—Csehszlovákia örökrangadót: a védő szovjet legénységnek ugyanis egy pont elég volt az elsőséghez. Szovjetunió—Csehszlovákia 4:1 (1:0, 1:1, 2:0).

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.32: Könyvismertetés. 7.45: Mit főzzünk? 8.03: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Zenekari muzsika. Közben: 9.00—9.15: A magyar nyelv hete. 9.53: Lottósorsolás. Közvetítés a 16. heti sorsolásról, Ózdról. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.30: A magyar nyelv hete. 10.35: Reneszánsz kórusok. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Mit csinál a mérnök-geológus? Riport. 11.10: Gundula Janowitz és Fritz Wunderlich énekel. 11.49: Könyvszemle. 12.00: Déli Krónika. Lottó. 12.20: Ki nyer ma — Törökszentmiklóson. Játék és muzsika tiz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 13.45: Hol volt, hol nincs . . . 14.00: Születésnapi ajándék. 14.25: A magyar nyelv hete. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Magyarán szólva . . . 15.25: Kóruspódium. 15.33: Mátyás Márta énekel. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: A magyar nyelv hete. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.20: Bartók-zongoraművek. 17.38: Fiatal igazgató a Mátra alján. 17.58: A Rádiószínház bemutatója. Két határ. Dokumentumjáték. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.30: Sporthíradó. 19.40: Berlini slágerkoktél. 20.20: Magyar remekírók. Veres Péter: Pályamunkások. 20.50: Lemezmúzeum. Beethoven: II. szimfónia. 21.25: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 21.45: Halász Judit énekel. 22.00: Hírek. Sport. Időjárás. 22.20: Meditáció — a munkahelyi sexről. 22.30: Musica Mundana. Részletek Szabolcsi Bence műveből. III. rész. 23.07: Verbunkosok, nóták. 0.10—0.25: A XVII. század fúvószenéjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Népdalcsokor. 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.) 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt . . . 9.53: Lottósorsolás. Közvetítés a 16. heti sorsolásról, Ózdról. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Radnai György énekel. 12.09: Bécsi kamaramuzsika. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Balettzene. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig . . . A Petőfi rádió zenedélutánja. 14.00: Jó utat. A csúcsforgalom magazinja. 14.40: Hírek. Körzeti időjárás. 14.45: A beat kedvelőinek. 15.30: Hírek. 15.33: Rivaldafényben . . . Közben: 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. Közben: kb. 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió országos hegedűversenye. Válogató — III. rész. Közben: kb. 19.05: Jó estét, gyerekek. Kb. 19.12—19.15: Új könyvek. Kb. 20.00: Esti Krónika II. Kb. 20.25: Húszas stúdió. Kb. 21.13: Népdalok. 21.50: A magyar nyelv hete. 22.10: Operettrészletek. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Zenekari muzsika. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. 18.25: Debussy: Pelléas és Mélisande. Ötfelvonásos opera. Közben: 19.30—20.05: 2000 felé . . . 20.42—20.45: Hírek. 21.53: Coleman Hawkins felvételeiből. 22.10: A nyolcadik stáció. Rádiójáték. (ism.) 23.00—23.20: Hírek. Sport. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Tíz perc a Jókai téri zeneműboltban. 17.45: Ritmus és dallam. 18.00: Egy hét Sásdon. 18.10: Simándy József operettdalokat énekel. 18.20: Dr. Kiss István jegyzete. 18.25: A Mitch Miller együttes lemezeiből. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Sárközi György és népi zenekara játszik. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Új felvételeinkből. — Ők voltak az elsők. II. rész. — Gyermekek énekelnek. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — A közösségi művelődés forrásai. Riportműsor. — Fúvóskoncert. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—8.25: Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.) 8.35—8.50: Angol nyelv (középisk. IV. o.) 9.05—9.35: Földrajz (ált. isk. 6. o.) 9.55—10.30: Történelem (ált. isk. 7. o.) 13.35—13.55: Orosz nyelv (ism.) 14.30—15.00: Földrajz (ism.) 15.26—16.00: Történelem (ism.) 16.05—17.30: Sodrásban. Magyar film. (A filmet a középiskolák III—IV. osztályosainak ajánljuk, az ápr. 24—26-i filmesztétikai adásokhoz.) 17.33: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: A tusini szőnyegkészítők. Szovjet rövidfilm. 17.50: Papírsárkány. 18.25: Öt perc meteorológia. 18.30: Radar. Ifjúsági érdekv. műsor. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik . . . Tévétorna. 20.05: Felelet. Déry Tibor regényének tévéfilm-változata. III. rész. 21.10: Aki mer, az nyer . . . Társasjáték. 22.10: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. MÉG EGYSZER! Ismétlés a márciusi műsorokból. 20.01: Portréműsor. Markó Iván balett-táncosról. 20.50: Tv-Híradó 2. 21.10: G. B. Shaw: Falusi udvarlás. Tévéjelenet. 21.40—22.45: „Hit, illúziók nélkül." Kortársak Károlyi Mihályról, születésének 100. évfordulóján.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Betűre, betű. 18.00: Belgrádi Krónika. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Reggeltől takarodóig. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Mindent, vagy semmit — vetélkedő. 21.05: Világűr 1999 — filmsorozat. 22.15: A szkopjei tv műsorából.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Az új európai dráma: Boldog születésnapot Herbert. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Vendégszerkesztő: Slavko Janevski. 22.25: Ezer szikra — külföldi szórakoztató műsor.

24 ÓRA A NAGYVILAGBAN

✦ BUDAPEST: Csütörtökön elutazott hazánkból a Jugoszláv Vajdasági Szocialista Autonóm Tartomány kormányküldöttsége, amely Nikola Kmezicsnek, a végrehajtó tanács elnökének vezetésével az együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeiről tárgyalt.

✦ *BEIRÚT: Libanonban csütörtökön egész nap nem állt helyre a nyugalom, s a rendőrségi források szerint délelőtt mintegy tizen estek áldozatul a falangisták által kiprovokált, napok óta tartó lövöldözéseknek. Beirútban és a többi nagyvárosban továbbra is zárva tartanak a bankok, az üzletek és az iskolák. Szünetel a forgalom Beirút kikötőjében is, amelynek megnyitását péntekre tervezik.*

✦ ÚJ DELHI: Az indiai kormány elfogadta Szikkim kérelmét Indiához való csatlakozásáról. Abban a kérdésben még nem született döntés, hogy Szikkim India 22. tagállama lesz-e, vagy pedig Új Delhi közvetlen igazgatása alá rendelt terület.

✦ *ÚJ DELHI: Csütörtökön 87 éves korában Madrasban elhunyt dr. Sarvapalli Radhakrishnan, India volt köztársasági elnöke.*

✦ BUDAPEST: Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára csütörtökön délután hazaérkezett a Szovjetunióból.

✦ *VARSÓ: Pjotr Gyemicsev kulturális miniszter vezetésével csütörtökön szovjet küldöttség érkezett Varsóba, hogy részt vegyen az április 18-án kezdődő lengyelországi szovjet kulturális napok központi ünnepségein.*

✦ TUNISZ: Ceausescu román köztársasági elnök csütörtökön hivatalos látogatásra Tunéziába érkezett.

✦ *VARSÓ: A lengyel fővárosban április 15—17-e között megtartották a szocialista országok igazságügyminisztereinek 3. nemzetközi konzultációs tanácskozását. A magyar küldöttséget dr. Korom Mihály igazságügyminiszter vezette. A résztvevők a jogászképzés, a jogszabályok és a tudományos eredmények bírósági felhasználása tökéletesítésének kérdéseiről folytattuk vélemény- és tapasztalatcserét.*

✦ MOSZKVA: A szocialista országok egyetemi és főiskolai hallgatóinak első nemzetközi találkozóján résztvevő magyar küldöttség csütörtökön ellátogatott a Szovjetunió fegyveres erőinek központi múzeumába és felkereste a Szovjetunió népgazdasági eredményeinek állandó kiállítását és a magyar jubileumi kiállítást.

✦ *MOSZKVA: A magyar jubileumi kiállításon csütörtökön a TANNIMPEX Bőr- és Szőrme Külkereskedelmi Vállalat tartott szakmai napot.*

✦ KAIRÓ: Ismét feszültebbé vált a viszony Egyiptom és Líbia között. Szerdán Dzsallud líbiai miniszterelnök magához kérette Egyiptom tripoli képviselőjét és tiltakozást nyújtott át a líbiai vezetést egyiptomi részről ért támadások miatt. Néhány órával később az egyiptomi kormány hivatalos nyilatkozatban utasította vissza Líbia tiltakozását és vádjait, és óva intette a szomszédországot attól, hogy intézkedéseket foganatosítson a jelenleg Líbiában élő egyiptomiakkal szemben.

✦ *BELGRÁD: Csütörtökön megkezdődtek a háromnapos látogatáson Jugoszláviában tartózkodó Dzsallud líbiai miniszterelnöknek és vendéglátójának, Bijedics kormányfőnek a hivatalos megbeszélései.*

✦ NDJAMENA: A múlt hét végén Csádban hatalomra jutott tisztekből álló legfelsőbb katonai tanács felfüggesztette a vasárnap elrendelt kijárási tilalmat, miután az országban a helyzet normalizálódott. A főváros munkásai és alkalmazottai — követve a katonai vezetők felszólítását — ismét munkába álltak. Újra megnyílt a forgalom számára a főváros nemzetközi repülőtere.

✦ *BUDAPEST: Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke és Apró Antal, az országgyűlés elnöke bemutatkozó látogatáson fogadta Kizhake Palat Sankara Menont, az Indiai Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.*

✦ MOSZKVA: Kölcsönös megállapodás alapján április közepe helyett április 23-tól 30-ig kerül sor a Francia Szocialista Párt Francois Mitterrand első titkár vezette küldöttségének szovjetunióbeli látogatására.

✦ *CORSIER-SUR-VEVEY: Charlie Chaplin szerdán szűk, családi körben ülte meg 86. születésnapját. A községtanács Vevey lakossága nevében meleghangú levelet és virágokat küldött a művésznek.*

✦ MOSZKVA: Tudományos konferencia nyílt a fasizmus fölött aratott győzelem 30. évfordulója alkalmából. A konferencia munkájában háborús veteránok, kiemelkedő katonai vezetők, a szocialista országokból érkezett tudósok, hadtörténészek vesznek részt. Az értekezletet Andrej Grecsko, a Szovjetunió marsallja, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, honvédelmi miniszter nyitotta meg és Leonyid Brezsnyev hadseregtábornoknak, az SZKP KB főtitkárának, a háború aktív résztvevőjének nevében üdvözölte a résztvevőket.

A kormány kivonult

Szokatlan jelenetre került sor szerdán délután a francia nemzetgyűlés interpellációs ülésén. Gosnat kommunista képviselő interpellációjában a lakások fűtésére szolgáló olaj árának 30 százalékos csökkentésére szólította fel a kormányt és rámutatott: a nagy olajmonopóliumok üzelmeinek megszüntetése lehetővé tenné a tűtőolaj árának ilyen mértékű csökkentését és ez nagy mértékben könnyítene a lakosság terhein. Gosnat közölte: az elmúlt hónapokban többszázezer francia írta alá azokat a petíciókat, amelyek az olajtermékek árának csökkentését és az olajtársaságok botrányos üzelmeinek megszüntetését követelik. Az interpelláció elhangzása után a kommunista képviselők felemelkedtek helyükről és Chirac miniszterelnök elé helyezték az aláírt petíciókat tartalmazó hatalmas kötegeket. A miniszterelnök felugrott helyéről és a kormány tagjaival együtt elhagyta az üléstermet, az elnök pedig felfüggesztette az ülést.

Az FKP egyébként szerdán délután tartott sajtóértekezletén újabb botrányra hívta fel a közvélemény figyelmét. Részletes adatokat közöltek arról, hogy az egyre nagyobb profitra törekvő gyógyszeripari trösztök miként hajtják fel mesterségesen a gyógyszerek árait. Jól bevált gyógyszerek gyártását gyakran csak azért szüntetik be, hogy magasabb áron egy új gyógyszert hozhassanak a forgalomba. Az állam szemet huny az ilyesfajta praktikák felett, mert az áremeléssel együtt növekszenek a fogyasztói adóból származó bevételei. Ennek a botrányos gyakorlatnak a megszüntetésével sok gyógyszer árát felére lehetne csökkenteni.

Szihanuk herceg visszatér Kambodzsába



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Csütörtökön hajnalban felszabadult Phnom Penh, Kambodzsa fővárosa. A képen: Szihanuk herceg (jobboldalt), a kambodzsai királyi egységkormány Pekingben élő vezetője Khieu Samphonnal, a kambodzsai hazafias erők katonai vezetőjével, egy régebbi találkozón.

Chau Seng, a Kambodzsai Nemzeti Egységfront Politikai Bizottságának tagja, Szihanuk államfő különleges európai megbízottja csütörtökön Párizsban sajtóértekezleten bejelentette, hogy Norodom Szihanuk államfő, a kambodzsai nemzeti egységfront elnöke hamarosan visszatér a felszabadított fővárosba. Mint mondotta, a hazafias erők irányítása alatt az élet gyorsan visszatér a rendes kerékvágásba.

A kambodzsai nemzeti egységfront és a kambodzsai királyi nemzeti egységkormány az egységfront februárban megtartott második országos kongresszusán hozott döntésekkel összhangban fogja kialakítani Kambodzsa politikáját —, mondotta Chau Seng. — Belpolitikai síkon az egész nemzet és az egész nép széleskörű szövetségének politikáját követi, társadalmi osztályokra, politikai irányzatokra és vallási meggyőződésre való tekintet nélkül. Kivéve a Lon Nol-rezsim hét legfőbb vezetőjét, nem veszik majd tekintetbe senkinek sem a múltbeli tevékenységét. A kambodzsai politikus hangsúlyozta, hogy a nép hős imperialistaellenes ellenálló mozgalmának köszönhetően, természetszerűen új társadalom fog kialakulni, más, mint amilyen az 1970. március 18-i fasiszta államcsíny előtti társadalom volt.

— Külpolitikai téren a Kambodzsai Nemzeti Egységfront és a királyi egységkormány a semlegesség és az el nem kötelezettség politikáját fogja követni, — folytatta Chau Seng. — Nem fog megtűrni Kambodzsa területén semmiféle külföldi katonai támaszpontot és szilárdan ragaszkodik majd a békés egymás mellett élés öt elvéhez.

●

Összecsapások Milánóban

Véres összecsapássá fajult csütörtökön Milánóban az a tömegtüntetés, amelyen több ezer milánói lakos tiltakozott a szerdán elkövetett újabb fasiszta gyilkosság miatt. Mint ismeretes, Antonio Bragion újfasiszta merénylő szerdán este egy szélsőbaloldali diáktüntetés után, több tanú szeme láttára, revolverlövésekkel meggyilkolt egy 17 éves diákot.

Csütörtökön több ezer főnyi tömeg gyűlt össze az olasz ipari város központjában és hevesen tiltakozott a véres merénylet miatt. A kivezényelt rendőrök és karabinierik a tüntető tömegbe lőttek. Jelentések szerint egy személy életét vesztette, több mint 30-an megsebesültek.

A súlyos összetűzések délután is folytatódtak, Milánó egyes negyedei csatatérhez hasonlítottak. A tüntetők a város központjában több helyütt barikádokat emeltek, számos üzlet kirakatát bezúzták és több rendőrségi járművet felgyújtottak.

●

✦ *MOSZKVA: Csütörtökön dr. Köpeczi Béla, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára és Georgij Szkrjabin, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának főtitkára aláírta a két intézmény 1976—80-as időszakra szóló együttműködési munkatervét. Ez az első ötéves megállapodás; a korábbiak két vagy három évre szóltak. A nagyjelentőségű dokumentum a két ország közötti tudományos együttműködés továbbfejlesztését, az együttműködés formáinak tökéletesítését irányozza elő.*

Elősegíti a nemzetközi enyhülést

Az amerikai kongresszus előtt a vlagyivosztoki megállapodás

Az amerikai kongresszusban megkezdődött annak a megállapodásnak a megvitatása, amely a stratégiai támadófegyverek további korlátozásáról Leonyid Brezsnyev és Gerald Ford vlagyivosztoki találkozóján jött létre. A szenátus külügyi bizottságának egyik albizottságában folynak a meghallgatások erről a kérdésről.

A véleménynyilvánításra felkért amerikai politikusok és közéleti személyiségek kiemelték a leszerelésre, a nemzetközi feszültség enyhülésére irányuló vlagyivosztoki megállapodások óriási jelentőségét.

Stuart Symington szenátor rámutatott, hogy a megállapodás jó alapot szolgáltat a stratégiai fegyverzet korlátozásáról folytatott „rendkívül nagyjelentőségű" genfi szovjet–amerikai tárgyalásokhoz, elősegíti a nemzetközi feszültség enyhülésének folytatódását.

Gerald Smith, a fegyverzet ellenőrzési és leszerelési hivatal volt igazgatója úgy nyilatkozott, hogy a fegyverzet korlátozását célzó intézkedések elősegítik az egész világ biztonságának szavatolását. Mint hangsúlyozta, a vlagyivosztoki megállapodás nagy lépés ezen az úton.

Létrejöttek a fegyverkezési hajsza megfékezésének kedvező lehetőségei, — állapította meg felszólalásában W. Panofsky, a Stanford Egyetem fizika professzora.

Közép-európai haderőcsökkentés

Befejeződött a tárgyalások ötödik fordulója

Befejeződött a közép-európai haderők és fegyverzet kölcsönös csökkentéséről folytatott tárgyalások ötödik fordulója, amely körülbelül három hónapig tartott. Bejelentették, hogy május 15-ig szünetelnek a megbeszélések.

Az ötödik forduló folyamán a szocialista országok küldöttségei számos új javaslatot terjesztettek elő. Mint a viták megmutatták a Csehszlovákia, Lengyelország, az NDK és a Szovjetunió által 1974. november 8-án benyújtott egyezménytervezet a legteljesebb mértékben megfelel a tárgyalások céljainak.

A Varsói Szerződés országai, figyelembevéve a felek álláspontjában mutatkozó eltéréseket és a konkrét és gyakorlati döntések elérésére törekedve, az ötödik forduló során hozzájárultak ahhoz, hogy 1975-ben a Szovjetunió és az Egyesült Államok elsőkként kezdjék meg és fejezzék be a csökkentést és csak ezután csökkentsék fegyveres erőik létszámát a többi résztvevők: Anglia, az NSZK, Belgium, Hollandia, Kanada, Luxemburg, az NDK, Lengyelország és Csehszlovákia.

A Grúz KP KB ülése

Mint a Zarja Vosztoka című tbiliszi lap jelentette, a hét elején megtartották a Grúz Kommunista Párt Központi Bizottságának 16. plénumát, amelyen a tagkönyvcsere eredményeit, valamint a köztársaság népgazdaságának további feladatáról szóló SZKP-határozat végrehajtásának menetét vitatták meg.

A plénum a munkában elkövetett durva hibákért és fogyatékosságokért leváltotta tisztségéből és kizárta a Központi Bizottság Irodájából A. N. Csurkint, a KB másodtitkárát.

Gustáv Husák beszéde a csehszlovák belpolitikai helyzetről

Dubcek és társainak bírálata

Szerdán Prágában együttes ülést tartott a Csehszlovák Nemzeti Front Központi Bizottsága. A plénumon dr. Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára, a nemzeti front központi bizottságának elnöke tartotta a zárszót.

A szónok a többi között hangoztatta, hogy a plénum munkája bebizonyította a csehszlovák nép magasfokú erkölcsi és politikai egységét, ami a szocialista társadalom valamennyi eredményének és sikerének fontos előfeltétele.

— Az a fontos feladat áll előttünk — folytatta a szónok —, hogy az elkövetkező években biztosítsuk a progresszív fejlődést a gazdaságban, a kultúrában és az élet minden területén. Az utóbbi években elért pozitív eredményeink alapján megteremtettük a tartós alapokat társadalmunk további fejlesztéséhez. Ugyanakkor a nemzetközi reakció ez alatt az egész idő alatt minden lehetséges eszközzel nehezíteni igyekezett előrehaladásunkat. A nemzetközi reakció „segítségére" siettek az 1968—69-es időszak ellenforradalmár elemei, a különféle emigránsok, a kommunista és munkásmozgalom árulói.

Husák ezután így folytatta: Dubcek, Smrkovski, a Sik-félék és mások, akik idehaza vagy külföldön tartózkodnak, a munkásmozgalom renegátjainak tipikus útját járták végig. Azt az utat, amely az elméleti opportunizmustól a nyílt árulásig, az ellenség leplezetlen szolgálatáig vezet.

Álláspontjuk a nemzetközi reakció malmára hajtja a vizet, burzsoá célokat szolgál a munkásmozgalom, a hazai és a más kommunista mozgalom ellen. Ezeknek a személyeknek a tevékenysége valóságos arzenál a kommunistaellenes harchoz, a szovjetellenességhez, fegyvertár mindazon erők számára, akik szeretnék megtorpedózni a nemzetközi enyhülést és a békepolitikát.

Husák kijelentette: Dubcek rágalmazza a CSKP-t és annak politikáját, a demokratikus úton választott szerveket, rágalmazza Csehszlovákia állami szerveit, Csehszlovákia és a Szovjetunió, Csehszlovákia és a többi szocialista ország szövetségét. Ilyen állampolgárokra nincs szükségünk. Dubcek a burzsoáziához, a nemzetközi reakcióhoz vezető utat választatta, menjen csak hozzájuk. „Ha azonban itthon marad — és ez a többiekre is vonatkozik —, akkor maradéktalanul be kell tartania a csehszlovák törvényeket. A törvénysértés minden következménye épp úgy vonatkozik rá és a hozzá hasonlóra, mint bárki másra.

Gustáv Husák kijelentette, hogy a csehszlovák nép minden ellenséggel és annak minden csatlósával szemben képes megvédeni mindazt, amit az elmúlt években elért. Rámutatott: továbbra is következetesen haladunk a CSKP XIV. kongresszusa határozatainak és az ötéves tervfeladatoknak a megvalósítása útján, és a jövőt illetően új alapvető programokat dolgozunk ki. Mi népeink szabadságának, államunk függetlenségének, külkapcsolataink, elsősorban a Szovjetunióval való kapcsolataink szilárdítása útján haladunk tovább.

úton

Hogyan lehetek defenzív? (I.)

Az elnevezés a latin „defendere" igéből származik, jelentése: védeni, védekezni, távoltartani. A defenzív vezetés taktikájának három alapelve a következő: a tilosat sohasem!, a kötelezőt mindig!, a megengedettet olykor! A három alapelv jobb megértésére tíz tétel tárgyalása szükséges.

RESPEKTÁLÁS TAKTIKÁJA

Ne menjünk szükségtelenül a másik közelébe. A közlekedő partnerek szomszédsága veszélyes közelséget jelent. Baranya megye baleseti statisztikáját vizsgálva megállapítható, hogy minden harmadik közlekedési baleset oka az, hogy nem tartják be a szükséges távolságot. A menetközbeni távolságtartásban nem alakulhat ki a gépjárművezetőknél egy állandó érvényű, merev szokás.

Az elöl, vagy mögöttünk haladó járművek közötti távolságtartás mértékét a körülmények állandó mérlegelése alapján kell meghatározni. A többi közlekedő partner magatartását, vagy szándékát illetően jobb, ha fenntartással, bizalmatlansággal viseltetünk. Maradjunk távol tőlük, vagy távolodjunk el közelükből.

AZ ELTÁVOLODÁS TAKTIKÁJA

Ne maradjunk szükségtelenül hosszú ideig a közlekedő partnerek közelében. Ragadjunk meg minden olyan alkalmat, amikor lehetőség nyílik a másoktól való eltávolodásra. A KRESZ szabályok adta lehetőség határain belül előzzünk olyan gyorsan, amilyen gyorsan csak lehet. A tapasztalat azt bizonyította, ez a legveszélyesebb közlekedési manőver.

Oszlopmeneteknél feltétlenül tartsuk be a saját kocsink fékhatásának ismeretében a szükséges követési távolságot, mert a tapadás vagy leszakadás egyaránt veszélyforrásokat rejt magában. Ha már eldöntöttük az eltávolodás hogyanját, azt határozottan végezzük el. A határozatlanság megzavarja a többi közlekedő partnert és ez baleseti veszélyforrást jelenthet számunkra is.

ELKÜLÖNÜLÉS TAKTIKÁJA

A közlekedés biztonsága függ a mozgás egyenetlenségétől is. Minél folyamatosabb a közlekedési ritmus, annál biztosabb. A közúton elengedhetetlenül szükséges manővert lehetőleg egyedül végezzünk. A partner manőver is feloldható szóló manőverré. A manőverezés biztonsága csökken, ha szándékunkat nem egyértelműen adtuk a partner tudtára, vagy ha szándékunk nem egyezik a partner szándékával.

Az udvariasság, vagy az elsőbbségi jogunkról való lemondást nagyon körültekintően kell elvégezni. A lemondás alkalmazását meg kell tanulni. Szándékunkat egyértelműen és félreérthetetlenül kell közlekedő partnereink tudomására hozni.

A SZEMLÉLTETÉS TAKTIKÁJA

Mindig célérthetően mozogjunk. Ez annyit jelent, hogy a kötelező jelzéseken túl támaszszuk alá szándékunkat a gépkocsi sebességével (tempó nyelvre) és iránytartásával (nyom nyelvre) is. Szándékunk közlése után győződjünk meg arról, hogy a partnerek tudomásul vették-e azt.

Külön figyelmet kell szentelnünk az úgynevezett „mozgásbarbárokra". Ők azok, akik úgy közelítik meg az útkereszteződést, vagy a magasabb rendű útvonalat, hogy kétséget hagynak megállási szándékukat illetően. A defenzív taktikát ismerő és alkalmazó soha nem tesz ilyet. A tempó és a nyom együttes változtatása mindenkor azután történjen, amikor észleltük a többi partner figyelmét.

A TÜRELEM TAKTIKÁJA

Vezetés közben soha ne legyünk türelmetlenek. Másokat vélt, vagy megtörtént közlekedési szabályszegésükért soha ne leckéztessünk. Egyrészt nem biztos, hogy az adott közlekedési helyzetben a mi megítélésünk a helyes. Másrészt az ilyen utcai tárgyalás soha nem vezet eredményre. Általunk lassúnak vélt közlekedő partnert ne siettessünk.

A türelem a közlekedés alfája és omegája. Siettetés helyett várjuk ki a kedvező alkalmat, rugalmasan teremtsük meg és hajtsuk végre az eltávolodást.

(folyt. köv.)

Zárai Tibor



Április 15-én került forgalomba a képünkön látható egyrubeles érme, amelyet a Nagy Honvédő Háború győzelmének 30. évfordulója alkalmából bocsátottak ki. Az érme egyik oldala a Szovjetunió címerét, másik oldala Vucsetics „Haza" című alkotását ábrázolja.

Tévéajánlatunk

AKI MER, AZ NYER...

Társasjáték.

Annyi fejtörő, vetélkedő, kvíz-műsor után itt az újabb, az Aki mer, az nyer című. Ez a játék két gyermekkori társasjátékunkat eleveníti fel, ötvözi egybe — a Gazdálkodj okosan-t, és a Ne hagy magad kidobni-t. A játékosok a tévé kamerái előtt minden alkalommal 10 témakörbeli ismereteikről adnak számot. Földrajz, történelem, irodalom, zene, sport, anyanyelvünk, politika, gazdaság-tudomány, képzőművészet, film-színház a témakörök, amelyekből a versenyzők egyet-egyet meg is vásárolhatnak. A társasjáték lapján minden mező valamilyen témát jelöl. Elektromos dobókockával lehet dobni, s ki-ki szerencséjét is próbára téve válaszolhat a feltett kérdésre. (Péntek, 21.10.)

ÖREG RABLÓ, NEM VÉN RABLÓ

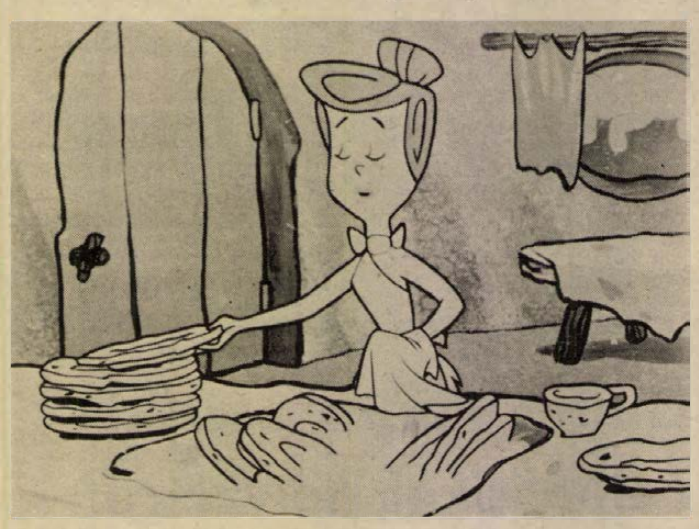
Szovjet filmvígjáték.

Emil Braginszkij és Elgar Rjazanov szerzőpáros írta ennek a mulatságos filmvígjátéknak a forgatókönyvét. (Ők a szerzői a nagysikerű Ma éjjel megnősülök című komédiának is, amelyet az elmúlt hetekben sugárzott a televízió.)

Két öreg barátról, a nyugdíjba vonulni nem akaró nyomozóról és egy mérnökről szól a film. A mérnök segíteni akar barátjának. Elhatározzák, hogy közösen produkálják az évszázad bűnesetét, — amit természetesen Mjacsikov leplez majd le. El is lopják a múzeumból Rembrandt önarcképét. De legnagyobb ámulatukra a hiány senkinek sem tűnik fel. Sőt, amikor másnap a tett színhelyére visszatérnek, már ott lóg a kép helyén a felirat: „restaurálás alatt". Tettüket újabb próbálkozás követi. Egy pénzbeszedő nőt, — akibe Mjacsikov időközben szerelmes lesz — rabolnak ki. Hogy ennek a rablásnak milyen következményei lesznek, azt már nem áruljuk el. Nézzék meg! (Szombat, 20.25.)

OPERABARÁTOKAT KERESÜNK

Új, magazin-jellegű műsorsorozatot indít a tévé, amelyben új barátokat akar megnyerni az operának és az opera régi híveinek változatos szórakozást nyújtani. Híres operaáriák, ifjú tehetségek, külföldi vendégművészek szólalnak meg egy-egy előadásban. Operai sztorikat hallunk — művek keletkezéséről, színpadra állításáról. Az első adásban Puccini levelezéséből a Tosca megszületésének történetét, körülményeit emelték ki. S színészek játsszák el a levelezés alapján írt „forgatókönyv" szerint az opera keletkezésének történetét. Operabarátok közé, komolyzenei klubokba is ellátogat a műsor. Ezúttal a Veszprémi Nehézvegyipari Egyetem komolyzenét kedvelő fiataljai a vendéglátók. (Vasárnap 21.30.)



Jelenet a „Frédi és Béni..." című amerikai rajzfilm-sorozatból. (Április 19. — szombat — 20.00 óra.)

Időszerű növényvédelem

Házikerti almafáinkat jelenlegi fenológiai állapotukban a lisztharmat és a varasodás ellen kell megvédeni. A fertőzés mértéke az időjárási tényezőktől függ. Az elmúlt napok csapadékos, mérsékelten meleg időjárása kedvezett a varasodást előidéző gomba szaporodásának. További kedvező feltételek esetén a fertőzés erősödése várható. A permetezés a lomb és a gyümölcs védelmét egyaránt lehetővé teszi.

A varasodásra a termesztett fajták közül a legfogékonyabbak a Starking, a Golden Delicious, Jonathan, a Cox narancs renett, ellenállóbb a Baumann renett, az Entz rozmaring. A fertőzés veszélyét fokozza, ha az őszszel fertőzötten lehullott levelek a fák alatt maradnak. A korai fertőzés mindig innen indul tavasszal. Az egyoldalú intenzív tápanyag-utánpótlás, a nagy adagú nitrogén műtrágyázás csökkenti a növények ellenállóképességét.

Az alma venturiás varasodása ellen jelenleg a növények felületén lévő spórák csírázásának és a levél, gyümölcs szöveteibe való behatolásának megakadályozása a cél. A fertőzés továbbterjedését réztartalmú készítményekkel végzett permetezéssel tudjuk megakadályozni. Felhasználhatók a Rézoxiklorid 50 WP 0,3%, Vitigran 0,3%. Védőhatásuk jó, de káros tulajdonságuk e gombaölőszereknek, hogy a növény fajtától és fenológiai állapottól függően kismértékben a leveleket is károsítják. A varasodás elleni védelmet ezért szerves hatóanyagú készítményekkel biztosítsuk. Elsősorban a Dithane M—45 0,2—0,3% használatát ajánljuk. Alkalmazható a Fundazol is 1—1,2 dkg/termőfaegységenként.

Az almafalisztharmat fertőzöttség évek óta magas szinten van. A gomba tevékenységére — a varasodással ellentétben — a száraz, meleg időjárás kedvező. A vegyszeres védekezésre a Fundazol 50 WP 0,3—0,4%-os! — tehát a korábbinál jóval magasabb töménységben — alkalmazott oldatát javasoljuk.

A fent említett készítmények beszerezhetők az AGROKER megyei növényvédőszert árusító boltjaiban.

Rozs Ferenc
Baranya megyei Növényvédő Állomás, Pécs

NEHÉZ SORSÚ EMBER

„A legnehezebb időt az ünnepek jelentik számomra, főleg a karácsony és a szilveszter, — ezekben a napokban jóformán egy percig sem hallgat a telefonom. Ősi családom azonban 800 éves múltra tekint vissza, és ezért soha nem fogom megváltoztatni a vezetéknevemet" — jelentette ki a sajtó képviselőinek adott nyilatkozatában egy londoni lakos. A makacs angol vezetékneve: Taxi.

TÜSKÉS TIBOR

DUNÁNTÚL MAI ARCA

3.

A mai dunántúli városok többsége nem a területi összevonásnak köszönheti a létét. Csatornafektetéskor, vízlevezető árok ásásakor, útátépítéskor római és középkori köveken koccan gyakran az ásó.

Az újkori urbanizáció megváltoztatta a dunántúli városok arcát. Nagy néptömeg áramlik a városokba. A belvárosok elöregszenek, a régi városfalak gyűrűi lepattannak a lakónegyedekről. A városba költözőknek munkahely és lakás kell. A régi város határában új gyárak épülnek, új lakótelepek emelkednek. A régi városmag műemlékházai, konzervált falai vitrinbe kerülnek. A toronyházak, a panel elemekből összeállított falak a régi káposztáskertek, a városszéli legelők, vásárterek, katonai gyakorlóterek helyén emelkednek. Ahol nem túl költséges a szanálás, ott a régi földszintes, vizesfalú házak bontására is sor kerül.

Az elmúlt években így változott meg Székesfehérvár, Győr, Szombathely, Pécs városképe. De Kaposvárra, Nagykanizsára, Zalaegerszegre is nehezen ismerne rá, aki harminc éve látta ezeket a városokat. Teljesen újonnan alapított város a Dunántúlon Komló és Dunaújváros.

Az új építőanyagok és szerkezetek, a felhasznált tervek azonossága sokban egyformává teszi a modern építészetet. Azok a városok a szerencsésebbek, ahol az új épületeket sikerült a tájba illeszteni, ahol a város terjeszkedése a meglévő természeti adottságokhoz alkalmazkodott, ahol a városrész rekontsrukcióját a meglévő építészeti értékek megmentésével sikerült összekapcsolni.

Egy-egy kiemelkedően jól sikerült épület persze mindenütt található. A modern ipari építészet például sok tekintetben sikerültebb, mint a lakótelepi építkezés. A százhalombattai olajfinomító fényes csövei és tartályai, sárga lángnyelvet öltögető kéményei és olajfoltos ipari vágányai még azt is megfogják, aki nehezen hiszi el, hogy egy gyártelep is lehet szép. Az egyedi tervezés remek példája a szombathelyi sportpalota, a zalaegerszegi mozi, a szekszárdi művelődési ház, a pécsi négyszázágyas klinika, a mecseki tv-torony.

Leginkább a városi lakótelepek hasonlítanak egymáshoz. Itt az épületmagasságot a lift-nélküliség, két épület egymástól való távolságát a rendelkezésre álló daru mérete, a falak nagyságát a típustervek, a lakások közti áthallás fokát a panel minősége szabta meg. A parkokban felnövő fák és bokrok, az erkélyen száradó ruhák, a földszinti utcára nyíló boltok adhatnak majd egyéni színt, változatosságot a kissé rideg, szürke, barátságtalan falaknak.

Az újkori dunántúli városiasodásnak egyik sajátos kísérőjelensége a városok körüli üdülőövezetek, kertvárosok kiépülése. Aki a történelmi múltú városfalak között vagy a modern lakótelepen él, egyre nagyobb vágyat érez, hogy a város határában, elérhető közelben, autóval megközelíthető helyen kis hétvégi háza, szőlője, gyümölcsöse legyen. Hétvégi telepek születtek Komló közelében; Pécs üdülőövezetévé fejlődött Abaliget és Orfű; a kanizsaiak ismét kedvet kaptak, hogy fölújítsák a Szentgyörgyvári-hegy elhanyagolt szőlőit; de hétvégi fa- és kőházak állnak már olyan apró települések határában is, mint Barcs.

Az elmúlt évtizedekben nemcsak az olyan nagyvárosok arculata változott meg, mint például Pécs, és szaporodott a város lélekszáma a korábbinak kétszeresére, hanem megváltozott a dunántúli kisvárosok jelentése is. A poros, gömbakácokkal szegett kisvárosi utcák eltűntek, az alacsony ablakú — ahol még a liba is be tud tátogatni — házakat lebontották, a billegő téglajárda helyére aszfaltot terítettek, az utcára öntött mosogatóvizet csatornába rejtették. A hajdani kisvárosokból valódi megyeszékhelyek lettek, a dunántúli mezővárosok (például Dombóvár, Nagykanizsa) ipart kaptak, ahol hajdan csak gabonásszekerek fordultak meg, ma fontos kereskedelmi központokká váltak. Így lett Keszthely, Siófok, Balatonfüred a Balaton-part rangos központjává, Kőszeg, Sopron a műemlékek városává, Szentendre a képzőművészeti élet otthonává.

(Folytatása következik.)

Anyakönyv

PÉCS:

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Mester József és Finak Mária, Kapusi József és Andics Ilona Margit, Lengyel Sándor és Mészáros Eszter, Francsics Gyula Lajos és Keszler Erzsébet, Ancil Antal Ferenc és Jungvert Magdolna, Schleier Ferenc és Udvardi Mária, Balogh István Mihály és Kleiber Mária, Puchinger Lajos és Pál Katalin, Fischer László József és Gulyás Zsuzsanna, Gyurók Mátyás és Bányai Valéria, Molnár Antal és Rácz Eleonóra, Kovacsics József és Miklós Magdolna, Fitus József és Varga Agnes, Molnár Ákos és Szabó Valéria, Russai Árpád és Vígh Angyal, Nyíri György és Erdős Erika, Hegyi Sándor és Böjtös Mária, Andrelli József és Soós Mária, Wenhardt János és Szabó Mária, Szloboda László és Berger Erzsébet, Skoda Lajos és Bodán Éva, Zerényi László és Anka Margit, Dukits László és Sás Zsuzsanna, Lupkovics Gábor és Hanuszek Katalin, dr. Pongrácz Sándor és Bánóczki Judit, Szemző Gábor és Mészáros Éva, Török Ferenc és Molnár Erzsébet, Gáspár Rudolf és Busi Magdolna, Keserű Tibor és Haagen Gisela Inge, Iványi Zsolt és Vincellér Vera, Bodó András és dr. Jüngling Gyöngyvér, Urbán József és Szabó Mária, Bognár Miklós és Rónaszéki Éva, Keller Géza és Makai Edit, Albrow David és Horváth Tünde, Pulai László és Rácz Margit, Varga-Sabján Gyula és Szabó Sarolta, Sárközi Ferenc és Riedl Ágnes, Schmidt Károly és Orsós Katalin, Bánfai Mihály és Schvoy Erzsébet, Kovács László és Juhász Éva, Juhász György és Göcző Edit, Hágen József és Konrád Szilvia, Szabó István és Kovácsovics Sarolta, Dittrich Ernő és Keresztes Júlia, Győrfi Sándor és Popovics Éva, Csurzás Gábor és Csordás Ibolya, Katreiner József és Farkas Erzsébet, Homonnay István és Réthy Zsuzsanna, Kiss Gyula és Schuller Erzsébet, Juhász István és Borbás Júlia, Kovács János és Ambrus Mária, Nagy László és Csukovics Erzsébet, Bakó Béla és Nádasi Gabriella.

MEGHALTAK:

Haraszti Jánosné Kovács Julianna, Stachura József, Rücker Jánosné Kiss Mária, Ojtó Gyula, Pál Mihály, Gondi Jánosné Müller Mária, Lőrincz Andrásné László Apollónia, Farkas József, Herendi Lajosné Dani Mária, Kovács József, Galambos Ferencné Marx Klára, Molnár Józsefné Baksai Mária, Reisz Jánosné Schillinger Julianna, Ernyes Pálné Kotz Janka, Bérces János, Glück Agnes, Parragi János József, Kiss Istvánné Rihó Rozália.

KOMLÓ:

SZULETTEK:

Mesztegnyei Krisztina, Korsós Helga, Faragó Róbert, Kerekes Beáta, Kende Zoltán, Varga Gyula Zoltán, Grünwald Anikó, Szabó Zoltán, Horváth Anett, Schmidt Irén Agnes, Tillinger Zsófia, Balda Ervin, Vojtek Endre, Radonics Andrea, Rókus László.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Kanizsai-Tóth László és Csányi Erzsébet, Krapecz József és Kovács Éva, Márkus László és Maglódi Hajnalka, Gölöncsér József és Sebők Éva, Radványi György és Szolnoki Edit, Janecz Dezső és Fritz Olga, Tóth Imre Antal és Molnár Katalin, Monostori László Tibor és Boróka Rozália, Vészi János és Györéki Terézia, Molnár József és Tihai Anna.

MEGHALTAK:

Tóth Józsefné Láng Mária, Magyorosi Attila, Kovács Kálmán, Nagy Lajos, Pölöske Dénes, Aradi Antalné Bazyonyi Gizella, Gábor Ádám, Echart János, Horváth Józsefné Kiss Ilona, Weimann Istvánné Héderer Katalin, Kicsiny István, Horváth Lajosné Molnár Julianna, Veres József.

SZIGETVÁR:

SZULETTEK:

Kern Tamás, Molnár Veronika, Pál Mónika, Rack Róbert, Básty Attila, Herner Mihály, Szentes Károly, Kárner Tamás, Kalányos Hortenzia, Szakcsi László, Orsós Gabriella, Liber Zsolt, Hegedüs Attila, Vörös Attila, Csirzó Katalin, Cseke Zoltán, Szijártó István, Tompa Eszter, Módos Bernadett, Paluska Andrea, Molnár Tamás, Kalmár Anita, Cservég István, Petrovics Sándor, Gelencsér Bernadett, Bukovics János, Gazdag Rita, Hornung Mónika, Szabó Tamás, Szász Gizella, Bráz Mónika, Bogdán Gizella, Bogdán Hajnalka, Böröcz Edit, Tarr Norbert, Kontra József, Almási András, Szenczy Nóra, Bükkerti Tamás, Mazza Ágnes, Kovács Kinga, Horváth György, Szabó Krisztián, Megyeri Tivadar, Kópis Hajnalka, Végh Zoltán, Szöllősi Nikoletta, Acél Ildikó, Bánki Zsaklin, Keszthelyi Tünde, Bognár Adrienn, Románcz Nauzika, Miklós Zsolt, Kovács Erika, Brigovácz Viktor, Csokona Csilla, Szakács Szilvia, Abai Éva.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Pichler József és Tamás Mária, Benkó József és Füzi Irén, Temesi János és Latzkovits Edit, Kurucz József és Ács Ilona, Szabó István és Sárközi Magdolna, Bogdán László és Kuti Piroska, Hajós Imre és Fekete Rebeka, Tóth Csaba és Szekeres Anna, Bodonyi Sándor és Pásztó Ilona, Kapusi Sándor és Kiss Anikó, Bodor László és Fazekas Mária, Horváth László és Tatár Rozália.

MEGHALTAK:

Mészáros István, Tóth Károly, Tuscher Márton, Esperes József, Hügl Ferenc, Bakonyi Elekné Nagy Mária, Matáncsi Mária, Garami András, Zentai Józsefné Fónai Rozália, Gál Lajos, Radics József, Nagy Istvánné Sas Lídia, Szabó József, Kálmán Julianna.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósunk, nagyapánk, dédnagyapánk,

KRETZ ANTAL

nyugdíjas fodrász, életének 72. évében, hosszú betegség után elhunyt. Drága halottunkat április 18-án, du. 2 órakor helyezzük örök nyugalomba a mohácsi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a legjobb feleség, legdrágább édesanya, nagymama és kedves rokon,

KONTHÁZI GÁBORNÉ

72 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 18-án, (pénteken) du. 4 órakor lesz a kozármislenyi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

MARTER JÁNOSNÉ

szül. Farkas Anna, életének 78. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 18-án, 14 órakor lesz Szigetváron. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatom barátainkkal és ismerőseinkkel, hogy feleségem,

ERDŐS ISTVÁNNÉ

dr. Trencsény Margit,

a Harkányi Reuma Kórház nyugdíjas orvosa elhunyt. Temetés előtti búcsúztatása április 19-én, szombaton délután 2 órakor lesz a siklósi református templomban.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett rokonunk és házinénim,

KOVÁCS JÓZSEFNÉ

Lugos u. 6. sz. alatti lakos, 70 éves korában elhunyt. Temetése április 21-én, (hétfőn) 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk,

SPENGLER KÁLMÁN

volt mohácsi lakos, 76 éves korában elhunyt. Temetése április 21-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk és rokonunk,

BÁTAI VIKTORNÉ

70 éves korában, váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása április 21-én, hétfőn 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánk,

ÖZV. KOROMPÁR GÉZÁNÉ

temetésén részt vettek, megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével, résztvétnyilvánítással fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó édesanyánk, nagyanyánk,

ÖZV. RAB JÁNOSNÉ

temetésén részvétükkel, koszorúkkal és virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, akik felejthetetlen férjem és édesapám,

SZULE LÁSZLÓ

temetésén megjelentek, fájdalmunkban őszinte együttérzéssel osztoztak. Köszönetünket és hálánkat fejezzük ki a Kertészeti Vállalat és a Cukrász üzem dolgozóinak a sok virágért és együttérző részvételért. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága édesanyám,

GYŐRI GÁBORNÉ

elhunytakor részvétüket bármi módon kifejezték. Dr. Győri Katalin.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, apukám, testvérem, nagybátyánk, szeretett sógorunk,

RITTER JÓZSEF

temetésén megjelentek és fájdalmunkat őszinte részvétükkel, virágaikkal enyhíteni igyekeztek. Külön is köszönetünket fejezzük ki a BÉV garázs és a Vasas Ktsz öntödei dolgozóinak, akik szeretett halottunkat utolsó útjára elkísérték. Gyászoló Ritter család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek és minden kedves jó szomszédnak, akik szeretett halottunk,

MÉHN ANTAL

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

HADRÉVI ALBERT

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a MÁV BFF és Porcelángyár dolgozóinak, a MÁV bérház lakóinak, kedves rokonoknak, barátoknak és ismerősöknek. Gyászoló család.

Megtört szívvel mondunk köszönetet, akik felejthetetlen, drága jó férjem és édesapánk,

NÉMETH JÓZSEF

tüzoltó főtörzsőrm.

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal mérhetetlen fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a megyei tűzoltó parancsnokságnak és férjem minden munkatársának, a 48-as téri kollégium dolgozóinak és hallgatóinak, a ház kedves lakóinak, a dohánygyár volt munkatársainak, kedves rokonoknak, ismerősöknek. A gyászoló özvegye és fiai.

Belföldi túra

IBUSZ

NYUGAT-MAGYARORSZÁG 3 nap
(május 1—2—3)

Útvonal: Pécs—Keszthely—Sümeg—Szombathely—Kőszeg—Nagycenk—Sopron—Fertőrákos—Fertőd—Győr—Pannonhalma—Pécs.

Szállodai elhelyezés Szombathelyen és Győrben
Savaria táncverseny megtekintése
Nyolc étkezés, belépők, idegenvezetés
Utazás: panoráma autóbusszal.

RÉSZVÉTELI DÍJ: 800,— FORINT

Jelentkezés a PÉCSI IBUSZ-irodában, április 21-ig.

INGATLAN

Keszűben gyönyörű fekvésű belterületi ingatlan, 3x450 négyszögöl, sürgősen eladó. „Panoráma" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Azonnal beköltözhetően egyszoba, összkomfortos, OTP-öröklakás, garázzsal eladó. Érdeklődni: 18—19 óra között, Hunyadi út 75. I. em. 3. ajtó. Gáti.

Szigetváron kétszobás házrész fizetési kedvezménnyel, beköltözhetően eladó. Szigetvár, Rákóczi u. 11. Szilágyi.

Belvárosi 3 szoba, összkomfortos családi ház, garázzsal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Munkácsy M. u. 4. I. em. 9. Telefon: 12-786.

Magaslati úton családi ház sürgősen eladó. Érdeklődni lehet: Tettye tér 11. sz. alatt minden nap.

Víkendtelek a Magyarürögi úton 300 négyszögöl, két részben is eladó. Jókai u. 35. Molnár műszerész.

Uresen álló kétszobás házrész sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, I. kerület, Krúdy Gyula 31. Fehérhegy.

Eladó Szaván 106 sz. 1 szobás családi ház, 200 négyszögöl területen. Harkány gyógyfürdőhöz vonattal 10 perc. Pécshez 20 km.

Eladó 78 négyszögöl bekerített, közművesített kert, mohácsi kempingtelepen. Gyümölcsfákkal, farostlemez házzal. Leveleket: „Csele csárda" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettőszobás, lehetőleg távfűtéses lakást vennék. Kp + OTP. „Mindenféle lakásmegoldás érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bissei határban szőlő és présház, üres terület parcellázva is eladó. Érdeklődni: Németi 40. sz., esti órákban.

Eladnám, vagy öröklakásért elcserélném kétszobás házamat, hozzátartozó 355 négyszögöl kerttel. Pécs, I. kerület. „Jó levegő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Abaligeten, a Rózsadombon 90 négyszögöl üdülőtelek, elkezdett hétvégi házzal, építési anyaggal, felvonulási épülettel eladó. Érdeklődni: Pécs, 19-814 telefonon, vagy levélben Várady Géza, Pécs, Szegfű u. 15/A. címen.

Mohács-szigeten egy új favíkendház eladó, vagy személygépkocsiért elcserélhető. „Dunapart" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

500 négyszögöl szőlő, konyhakerttel együtt felesbe kiadó. Rácváros 14. sz.

Mohács—Bár között, út mellett 228 négyszögöl telek 10 ezer db téglával, közművesítési lehetőséggel olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Kodály Zoltán u. 16. Plisz.

A 26-os autóbusz végállomástól 5 percre telek eladó. 250 négyszögöl szőlő, 250 négyszögöl gyümölcsös. Érdeklődni: Kun Béla tér 7. Nyúl. Telefon: — 13-380.

Életjáradékot fizetnék ingatlanért. „Középkorúak vagyunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Abaligeten eladó háromszobás családi ház, garázzsal, gazdasági épületekkel. Vízvezeték, ipari áram van. Két család részére is. Érdeklődni: vasárnap egész nap. Kossuth Lajos u. 83.

Keresek segítségre szoruló magányos nénit, bácsit Pécs, vagy környékén. Kertes kis családi házzal. Szabad időm, lakásom van. „Ápolónő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

497 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal, kis épülettel, szép kilátással, betegség miatt eladó. Érdeklődni: Erzsébet u. 2/2.

Városban telek építési engedéllyel, nagy garázzsal, mellékhelyiségekkel, anyaggal, eladó. Pécs, Baranyavár utca 14.

Mohácson, Dunához közel 250 négyszögöl üdülőtelek eladó, Kiss, Pécs, I., Óvoda u. 3.

200 négyszögöl hatéves jól termő szőlő eladó. Pécs, Rákóczi út 22. Patacsi.

Azonnal beköltözhető 2 szoba-konyhás házrész, előnyös áron, sürgősen eladó. Pécs, Engels u. 15. sz.

Belvárosban nem beköltözhető kettőszobás-összkomfortos öröklakás eladó. Telefon: 18-991, esti órákban.

Felújított kettőszobásnak átalakítható, kistelkű családi házunkat hasonlóra cserélnénk, vagy lakáscserével eladó. „Szabolcsfalu" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 500 négyszögöl terület Kispostavölgy 1. sz. alatt, megosztva is. Érdeklődni: a délutáni órákban a helyszínen lehet.

Szoba-konyha, éléskamrás, kertes házrészemet egyszoba, vagy másfél szoba összkomfortos tanácsi lakásra cserélném. Érdeklődni: telefonon: 18-644.

Sikondán kétszobás nyaraló eladó. „Út mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőlő-gyümölcsös, szoba-konyhás présházzal, áron alul eladó. Érdeklődni: Nagyszkókó 50. sz.

Balatonmária-alsón, Nefelejcs utcában ikertelek fele, 153 négyszögöl kicsi épülettel, úttal, bekerítve eladó. Érdeklődni: „95 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonmáriafürdőn, vízparti telekkel szomszédos, 120 négyszögöles, állomáshoz közeli (Csendes utcai) telek eladó. Bővebbet: Szlovák Miklós, 1132 Budapest, XIII., Váci út 32. Telefon: Kettőszáznégy-ötszáznegyvennégy.

Vállalati üdülőnek alkalmas, vízparti, házas ingatlan eladó. Balatonlellén. Telefon: — 153-547.

Balatonmárián, vízközelben telek eladó. Szendrei András, Kaposvár, Sávház, telefon: 15-401.

Mohács, Perényi u. 2. fsz. 5., másfél szobás szövetkezeti lakás, beköltözhetően eladó.

Családi ház, 1604 négyszögöl gyümölcsös, szőlő, szántó eladó. Királyegyháza, Petőfi u. 6. sz.

Házrész beköltözhetően eladó. Felszabadulás út 73. I. k.

Pellérdi szőlőhegyen eladó kis szőlő, telek, faházzal. Telefon: — 15-378.

700 négyszögöl szántóterület, présházzal eladó a pellérdi elágazásnál. „Olcsón" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyükésben 450 négyszögöl szőlő eladó. Autóút, víz van. Ár: 40 000 forint. Érdeklődni: Pécs, Ady Endre u. 41. Telefon: 20-346.

Pogányban, Kossuth u. 42. sz. ház azonnal beköltözhetően eladó. Ipari áram van. Érdeklődni: a helyszínen, 19-én: 12—15 óráig, és 27-én: 08—16 óráig.

Pécs, Hétvezér u. 18. reprezentatív, kertes, kétszintes, ötszoba, hallos, garázsos, családi házamat készpénzért eladom. Érdeklődni: Nagy, Felsőmalom u. 10. I. emelet.

Pécsújhegyen háromszobás, új családi ház 500 négyszögöl szőlővel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Végváry, Felsőmalom u. 10. I. em.

Gyárvároson házrész eladó. 168 000 forint. Telefon: 15-894.

Belvárosi háromszobás öröklakás, cserelakással beköltözhetően eladó. Telefon: 14-346, délután.

VEGYES

Mindennemű föld, szőlő, kerítés és kövezési munkát vállalunk. „Precíz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

PARKETTACSISZOLÁS, lakkozás: Előjegyezhető: 14-041 telefonon.

Dolgozókat felvesznek

KÉTMŰSZAKOS munkabeosztással fotolaboránst fényképész szakképzettséggel felvesz a Dunántúli Napló szerkesztősége. Jelentkezés: írásban a Dunántúli Napló titkságán.

A II. SZ. Belklinika nővért, konyhalányt keres. (7698)

A PÉCSI Fémipari Vállalat felvételre keres Felsőmalom u. 13. sz. alatti üzemébe szerszámkészítő, kovács, géplakatos, esztergályos, szerszámkészítésben jártas lakatos szakmunkásokat, betanított munkára női munkaerőt. György-aknai üzemébe: esztergályos, marós szakmunkásokat, valamint betanított esztergályosokat. Jelentkezés: Felsőmalom u. 13. alatt (364028)

A BARANYA megyei Építőanyagipari Vállalat pécsi székhellyel felvételt hirdet az alábbi munkakörök betöltésére: — gépészmérnöki vagy üzemmérnöki képesítéssel és legalább 3 éves gyakorlattal műszaki osztályvezetőt, — energetikust, technikumi végzettséggel, — munkaügyi gyakorlattal rendelkező, gépími tudó általános adminisztrátort, — mérlegképes könyvelői képesítéssel rendelkező belső ellenőrt, valamint könyvelőt, — közgazdasági technikumi végzettséggel és gyakorlattal rendelkező anyagkönyvelőket, — gép- és gyorsírót. Szolgáltató üzemébe: esztergályos, lakatos, asztalos szakmunkásokat. Jelentkezés: szakmunkások: Pécs, Névtelen u. 5., a szolgáltató üzem vezetőjénél, illetve a vállalat központjában. Pécs, Alkotmány u. 77., munkaügyi osztályvezetőnél. (364042)

ÉPÍTŐIPARI munkák számlázásához dolgozót felveszünk: gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezéseket „sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (364041)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal érettségizett, vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még hőszigetelő, hegesztő szakmunkásokat, laboránsokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés: a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (364039)

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT felvételre keres gyakorlattal rendelkező gépírót. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. személyzeti osztályon. (364029)

A KOKÖV pécsi üzeme felvételre keres 1 fő nem nyugdíjas telepőrt. Jelentkezés: az üzem vezetőjénél. Pécs, Légszeszgyár u. 30. sz. (364014)

RAKTÁRI segédmunkásokat azonnal felveszünk. Alkalmazás esetén munkásszállást biztosítunk. Jelentkezés: a Déld. Vízügyi Igazgatósága cserkúti telepén, az anyagazdálkodási osztályon. Megközelíthető: a 26-os számú autóbusszal. (364002)

A KESZTYŰGYÁR központi gyáregysége takarítónőket és anyagmozgatót felvesz. Jelentkezés: Pécs, Sörház u. 36. (376998)

KÖZGAZDASÁGI technikumi végzettségű, hosszabb adminisztratív gyakorlattal rendelkező női munkaerőt keres felvételre a Kesztyűgyár Központi Gyáregysége Pécs, Sörház u. 36. (376996)

RAKTÁROS, asztalos, kubikos, segédmunkás munkakörbe jelentkezés Pécsi Épületszerelő Szövetkezet, Pécs, Kossuth L. u. 63., Munkaügy. (1209)

MÉH **AZONNALI belépéssel felveszünk 1 fő nyomtatvány- és munkaruha raktárost. Jelentkezni lehet: a Dél-dunántúli MÉH Nyersanyaghasznosító Vállalat, Pécs, Doktor S. u. 14. sz. alatti központjában.** (1117)

TUDÓGYÓGYINTÉZET alkalmaz tartós helyettesítésre érettségizett nőket adminisztrációs munkakörbe. Jelentkezés 8—15 óráig (szombat kivételével) a gazdasági igazgatónál. (1121)

TUDÓGYÓGYINTÉZET alkalmaz állandó munkára, olajtüzelésű kazánfűtői vizsgával rendelkező fűtőket április 16., illetve május 1-től. Jelentkezés 8—15 óráig (szombat kivételével) a gazdasági igazgatónál. (1120)

GÉPÍRNI tudó munkaerőt bizalmas munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: szóban vagy írásban EIVRT Sopiana Gépgyár, Pécs, Szalai A. u. 8. Személyzeti Osztály. (1214)

GYORS- és gépírókat felveszünk. Jelentkezés: a Dél-dunántúli TUZÉP Vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Rákóczi út 46. (1248)

A SZENTLŐRINCI malomüzem 1 fő éjjeliőrt és 1 fő segédmunkást felvesz. (1222)

KŐMŰVESEKET és segédmunkásokat felveszünk. Bérezés az érvényben lévő rendelet szerint. Jelentkezés: a Villány—Siklósi ÁG. központjában. (1224)

A „DOMBCALOR" Vasipari Szövetkezet, Dombóvár, felvételre keres férfi és női segédmunkásokat, vasszerkezeti lakatosokat, esztergályosokat és férfi portást. Jelentkezés: a szövetkezet személyzeti vezetőjénél, Dombóvár, Köztársaság u. 15—17. sz. alatt. (1208)

KEZDŐ élelmiszerkereskedelmi eladókat napi 4—6 órás munkaidőre felveszünk. Jelentkezés: Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat munkaügyi osztálya 7621 Pécs, Kulich Gyula u. 15. sz. szám. (1295)

HÚSBOLTI férfi eladókat és élelmiszer eladókat pécsi munkahelyre felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat Munkaügyi Osztálya Pécs, Kulich Gy. u. 15. (1294)

GYAKORLOTT gyors- és gépírókat, továbbá adminisztrátort felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerker. Vállalat munkaügyi osztálya Pécs, Kulich Gy. u. 15. (1296)

TORTYOGÓI telepünkre üdítőital töltőket azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság Tortyogói Üzeme Bicsérd-Tortyogó. (1286)

ADMINISZTRÁCIÓBAN jártas munkaerőt felveszünk. Lehet kezdő is. Jelentkezés: az 1. sz. TUZÉP telepvezetőjénél. Pécs, Megyeri u. 61. (1247)

A NAGYKOZÁRI Zengő Gyöngye MGTSZ vasasi és berkesdi kerületi javítóműhely részlege azonnali belépéssel autóvillamossági gépszerelő szakmunkásokat és kovács mestert keres felvételre. Jelentkezni lehet: Vasas, Berkesd kerületi javítóműhely vezetőjénél minden nap 8—16 óráig, szombat kivételével. (1281)

SZAKKÉPZETT fiatal cukrásztermelő üzemünkbe felveszünk. Jelentkezés: az ÁFÉSZ központi irodájában, Mágocs, Szabadság u. 4. ÁFÉSZ Mágocs. (1280)

TEHERGÉPKOCSIVEZETŐT, traktorvezetőt, kerti kistraktor vezetőt felveszünk. Pécsi Kertészeti Vállalat, Parképítő üzeme, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 104. a temető főbejáratával szemben. (1284)

LAKATOS és géplakatos szakmunkásokat és segédmunkásokat, vízszerelő szakmunkásokat, telepi segédmunkásokat, felveszünk, valamint építőanyag-ismerettel rendelkező raktárost. Jelentkezés: a Pécsi Építőipari Szövetkezet, Felszabadulás u. 161. sz. alatti központi telepén, a részlegvezetőnél, illetve a telepvezetőnél. (1187)

A MECSEKI Szénbányák Pécsi Szénelőkészítő Üzeme felvételre keres női munkavállalókat, betanított munkára. Jelentkezni lehet: Pécs, I. Buzsáki Imre u. 22. (364009)

NŐI és férfi gépi betanított munkásokat, segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (364004)

NYUGDÍJAS éjjeliőrt felveszünk. Centrum Áruház, Pécs, Kossuth L. u. 7. (364003)

A ZSOLNAY Porcelángyár korszerű, új létesítményű, gáztüzelésű kemencékhez katonaviselt, érettségizett férfiakat vesz fel azonnali hatállyal, égetői munkakörbe. Munkaügyi oszt. Valamint felvesz vegyésztechnikusokat, vegyész üzemmérnököket, művezetők utánpótlása céljából. Személyzeti oszt. (364001)

GYAKORLOTT bérszámfejtőt, adminisztrátorokat, női konyhai mosogatókat, takarítókat és kézilányokat keresünk azonnali belépésre. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, Pécs, Perczel u. 8., munkaügyi osztály. (376968)

SZÁMVITELI munkakörbe kezdő, fiatal dolgozókat felveszünk, „Közgazdasági végzettséggel előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (376963)

FELVESZÜNK: esztergályosokat, szerelőket. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri u. 4. (376959)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság tarcsapusztai szakosított (220 kocás) telepére telepvezetőt keres üzemmérnöki diplomával. Jelentkezés: írásban, az előző munkahelyek pontos megjelölésével. Cím: Szentlőrinci Állami Gazdaság, szentlőrinci kerület. Kerületi igazgató. (376980)

EGY fő fürdőkezelőt, 1 takarítót azonnal felveszünk. ÉPFU Pécs, Megyeri út 26. sz. (376993)

ADMINISZTRATÍV munkakörbe női dolgozót felveszünk. Gimnáziumi érettségivel rendelkezők előnyben. „Április" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (408217)

BALATONI idényjellegű egységeinkbe női konyhai segédmunkásokat keresünk. Szállást, ingyenes étkezést, munkaruhát és havi egyszeri térítéses hazautazást biztosítunk. Nyugdíjas munkavállalókat is felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Perczel u. 8. Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, munkaügyi osztálya. (364043)

A PÉCSI Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet mohácsi üzeme felvesz kesztyűvarrónőket gépi varrásra. Betanulási idő: 3 hónap. Vidékieknek bérlettérítést biztosítunk. Jelentkezés: Mohács, Tanácsház u. 1. (65497)

A MEGYESZER Vállalat felvesz kalapácslakhoz értő duccózó szakmunkást, valamint lakatosokat. Pécs, Lyceum u. 4. (1290)

A HAJNÓCZI úti óvoda dajkát és konyhai dolgozót felvesz. (1301)

FIATAL villanyszerelő szakmunkásokat felvesz a MEGYESZER Vállalat Pécs, Lyceum u. 4. (1246)

GYORSÍRNI tudó, gyakorlattal rendelkező gépírót felveszünk. Fizetés megegyezés szerint. „Egyetértés" MGTSZ, 7847 Drávaszerdahely. Tel.: Kovácshida 8. (1220)

A DÉLD. VÍZIG. gépkocsivezetőket felvesz. Jelentkezés: Cserkúton a szálló. és ajmű. üzemegységvezetőnél. Megközelíthető a 26-os autóbusszal. (1244)

TAKARÍTÓNŐT azonnali belépésre alkalmaz a Tanárképző Főiskola Pécs, Ifjúság u. 6. (1293)

ÁLLÁS

Gyors- és gépírónő munkahelyet változtatna. „Sok évi gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A Bátaszéki ÁFÉSZ pályázatot hirdet alsónánai vegyesboltjába boltvezető és eladó munkakörre. Havi forgalom 200 M/Ft. Házaspárok előnyben. Érdeklődni: Bátaszék, Szabadság u. 13. szám alatt, az ÁFÉSZ központi irodájában lehet. Telefon: 69.

50—60 év körüli házvezetőnőt keres Pécshez közel, 2 fiúgyermekes apa. „Teljes ellátás + fizetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

LAKÁS

Házaspár független fürdőszobás albérletet keres. Telefon: 16-411. 18—20 óráig.

Házaspár szoba konyhás albérletet keres. „Házaspár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garzon lakást bérelnénk. „Két testvér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Új cseh nagykerekű sportkocsi eladó. Érdeklődni: 16-413-as telefonon.

3 szoba + személyzetis komfortos tanácsi lakást cserélek 2 kisebbre. „Ági" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különbejáratú szobába dolgozó fiatalember vagy tanulófiú szobatársat keresek. Dugonics u. 3. Zsolnay gyár mögött.

A déli Balaton-part legszebb részén fekvő két és félszobás korszerű alaprajzú, újszerű állapotban lévő kertes tanácsi lakásomat elcserélném pécsi távfűtéses hasonlóra. Ajánlatokat: „Balatoni lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Albérleti szobát (szoba konyhát) keres Komlón (lehet üres is) gyermektelen házaspár. Cím: Petrics Mátyás, 7300, Komló, Mikszáth K. u. 6.

ADAS—VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Cséplőgépet keresünk megvételre. Béke MTSZ Szabadszentkirály.

Vennék külföldi összecsukható, sport gyerekkocsit, napernyővel. Telefon: 16-418.

Asztalitűzhely, rézüst, újszerű állapotban eladó. Bolgár Néphadsereg u. 66.

Gyerekszoba-bútor eladó. Hajnóczi u. 23. III. em. 2.

Modern bútorokat vesznek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Szőkédi határban lucerna (egész évi termés) eladó. Érdeklődni a helyszínen, 20-án, Hegyeséknél.

Eladók leánderek fehér, rózsaszín, kis káposztáshordó, disznóetető vályúk. Pécs, Gyöngy u. 5. Légszeszgyár u. folytatása.

Nagyméretű magyar tárgyú olajfestmény és Fischer lámpa és egyebek eladók. „Díszlámpa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jó állapotban lévő kisméretű cserép eladó. Pécs, Újhegy, Barázda u. 30.

Barna, fényezett, kombinált szekrény olcsón eladó. Cím: Pécs, Építők útja 1/B. III. em. 10.

Új LUCSNIK varrógép olcsón, számológép, női és kisgyermek ruhanemű eladók. Délelőtt 10-től Czinderi u. 1/2.

Bontásból eredő anyagok eladók, 4 m-es deszkák, 7 m-es fagerenda, szarufa, kisméretű cserép, léc, kisméretű tégla, ajtók. Viola u. 26.

Eladó 2 db bika 10 hónaposak. Ellend, Petőfi S. u. 34.

Négylábú antik zongora, régi kanapé és egyéb régiség eladó. Mohács, Ságvári E. u. 7. sz.

DISSOUS gáz és oxigén palackot, esetleg acetilénfejlesztőt vennék. Kis Bagoly László. Botykapeterd, Kossuth u. 25.

Eladó négykerekű és kétkerekű kézikocsi, sodronyos tábori ágy, konyhaasztal beépített gyúródeszkával, nagy asztal szétnyitható, fényezett szennyesruhaláda és fásláda. Érdeklődni: Sal Kornélné, Semmelweis utca 32. I. 4. Hétfő—péntek: 18.30 h és 20 h között. Szombat—vasárnap: 15—19 óráig.

Eladó jól tejelő hasas üsző, 9 hónapos. Cserkút, Petőfi u. 1.

Mindenféle bontási építőanyagok eladók. Pipacs u. 11.

13 méhcsalád NB fészekmézkamrás vállalati újszerű kaptárban eladó. Gulyás, Fürst S. u. 12.

300 literes boroshordó, épületfa, ablakok eladók. Rippl R. u. 11.

Új tojó és nevelő ketrecek eladók. Pécs, Vajda János u. 15. (Relé mögött.)

GÉPJÁRMŰ

Kitűnő állapotban lévő P. Fiat 1300, új Michelin Radiál gumikkal eladó. Zárovits órás, Sallai u. 36.

1964—65-ös Opel Record, bontva eladó. Cím: Mohács, Fürst S. u. 40/b. 15 óra után.

CT Wartburg de Luxe 40 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: 17-411-es telefonon.

IB 601 Trabant Combi eladó. Ellend, Petőfi S. u. 34.

Nagykerekű Wartburg 1000-es gépkocsi rádióval eladó. „Wartburg 1000-es" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dinó-sárga 903-as Fiat Sport Coupe igényesnek eladó. Érdeklődni: Sásd, Petőfi u. 21.

500-as Trabant egyben vagy alkatrészenként eladó. Szombat délután. Bogár u. 38.

600-as Trabant Combit vennék. Sörház u. 30.

RENDKÍVÜLI ÁRENGEDMÉNY

Most még 2500 Ft
árengedménnyel
vásárolhat

MZ/250—TS TÍPUSÚ MOTORKERÉKPÁRT,
PANNÓNIA P—12. TÍPUSÚ MOTORKERÉKPÁRT,
PANNÓNIA —21. TÍPUSÚ MOTORKERÉKPÁRT.
(OTP hitellevélre is)



HASZNÁLJA KI EZT AZ IGEN KEDVEZŐ VÁSÁRLÁSI LEHETŐSÉGET!

BARANYAKER

12. SZ. JÁRMŰBOLT,
Pécs, Rákóczi út 50. Tel.: 14-571.
202. SZ. JÁRMŰBOLT,
Mohács. Telefon: 416.

„VENDÉGVÁRÁS
A MECSEK ALJÁN
'75"

Olympia étterem
Ma 19 óra

„Jetzt geht's gut!"

Nemzetiségi est

FŐKUSZ

A számok tükrében

A 6. KOMLÓ—MÁV DAC TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott öt mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

5 2 2 1 6-8 6

csak Komlón:

2 1 1 — 2-1 3

Az ősszel a MÁV DAC 4:0-ra nyert. A Komlón lejátszott találkozók eredményei: 1966-os bajnokságban (NB I. B) 1:1 és 1973—74-es bajnokságban (NB I. B) 1:0. Az egyetlen hazai győzelmét a Bányász a győri csapat ellen 1974. május 5-én érte el. Az eredmény 1:0 volt. A komlói gárda pedig a következő összeállításban szerepelt: Erdősi — Tallósi, Kovács (Steib), Csordás I. — Lahó, Pál — Cs. Kovács, Kolesánszky, Kiss, (Juhász II.), Dárdai, Hohmann. A gólt Hohmann lőtte.

A MÁV DAC ellen eddig a következő játékosok értek el egy-egy gólt: Bodai, Hohmann, Lahó, Pataki I. és Pataki II., a hatodik gól öngól volt. A Bányász góllövő listájának állása: 10 gólos: Kolesánszky (19), 3 gólos: Hohmann (10) és Lahó (5), 2 gólos: Fábián és Pál (4), 1 gólos: Csordás I. (6), Cs. Kovács (7), Lingl, Steib (2), Tallósi (2), Tresch és öngól (16). A zárójelben lévő számok azt mutatják, hogy a játékos a Komló csapatában bajnoki mérkőzésen összesen hány gólt szerzett.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Komlói Bányász (otthon): Budapesti FŐSPED Szállítók 1:2, Budafoki MTE 2:1, Szegedi EOL 3:0, Oroszlányi Bányász 0:0, Szekszárdi Dózsa 1:1 és Szolnoki MTE 0:0. A Komló jelenlegi hazai mérlege:

13 6 6 1 18-10 18

Győri MÁV DAC (idegenben): Szekszárdi Dózsa 0:2, Szolnoki MTE 0:0, Budafoki MTE 0:2, Budapesti VOLÁN SC 1:2, Budapesti Spartacus 2:4, és Szentendrei Kossuth KFSE 1:1. A MÁV DAC jelenlegi idegenbeli mérlege:

13 2 6 5 12-17 10

*

A 4. DUNAÚJVÁROSI ÉPÍTŐK —PVSK TALÁLKOZÓ

Ősszel a PVSK 2:0-ra nyert.

A 2. SIÓFOK—VÉMÉND TALÁLKOZÓ

Őszi eredmény 2:1 a Véménd javára.

A 2. SZIGETVÁR—BVSC TALÁLKOZÓ

A BVSC ősszel Budapesten 1:0-ra nyert.

A 2. BP. TÖREKVÉS —MÁZASZÁSZVÁR TALÁLKOZÓ

A Törekvés ősszel 2:0-ra legyőzte a Mázaszászvárt.

Lehel Jenő

Röviden

EREDMÉNYEK: Asztalitenisz NB II.: Perbál–PEAC 17:8, férfi csapatok. – Teke: Gázmű–Miskolci Bányász 6:2, férfi csapatok. Dorog–PMSC 7:1, férfi csapatok.

SAKK. Hódmezővásárhelyen rendezték meg az úttörő olimpia országos sakk döntőjét. A baranyai kispajtások a középmezőnyben végeztek. Az úttörő fiú egyéniben Kele (Székely Bertalan úti iskola) 15., a leány egyéniben László (Köztársaság téri ált. iskola) a 17. lett. A csapatversenyben a fiúk a 15., a lányok a 16. helyen végeztek. A kisdobos fiúknál Iván (Komló) 14. lett, a lányoknál Tabi (Szentlőrinc) a 16. helyen végzett.

ATLÉTIKA. Szlivenben nemzetközi szakszervezeti futóversenyt rendeztek, melyen a magyar szakszervezeti válogatott tagjai is rajthoz álltak. A versenyen a komlói Kispál is elindult és a 10. helyen végzett. A csapatban a magyar együttes az 5. helyen végzett.



Bemelegítő futás Lippay Antal edző irányításával a PVSK atléták edzésén.

RAJT A FÉRFI KÉZILABDA NB I-BEN

Hol vannak a Faeroer-szigetek?

ÁGOSTON ISMÉT TAGJA A VÁLOGATOTT KERETNEK

Hol vannak tehát a Faeroer-szigetek, Gyuri? – A kérdezett őszintén bevallja, hogy nem tudja. (Ekkor még a riporter sem . . .) Gyors telefon a Tanárképző Főiskola földrajz tanszékére, és dr. Vuics Tibor oktató készségesen segít: — A kis szigetcsoport Angliától északra található, Dánia birtokában. Területe nem haladja meg megyénket, harminchét ezren lakják, fővárosa Torshavn . . .

A kézilabdát pedig nyilván szeretik, mert neveztek az olimpiára, és a magyar válogatottnak Bulgária, Svájc mellett a Faeroer-szigetekkel is mérkőznie kell a montreáli repülőjegyért.

Ágoston György, a PMSC 29 éves, tízszeres válogatott kézilabda játékosa ismét tagja — négy évi szünet után — a keretnek, s minden vágya, hogy újra magára ölthesse a címeres mezt, eljusson a nehezen megtalált szigetekre is.

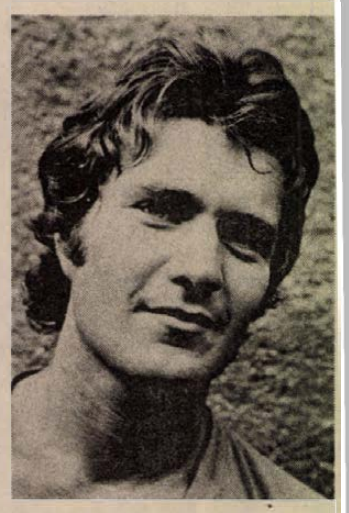
— 1971-ben érkeztem Pécsre, akkor még az Ércbányászhoz. Korábban az Elektromosban játszottam, háromszor voltam magyar bajnokcsapat tagja. Porcsérülés után itt találtam újra magamra, és a játék mellett jó munkakollektívára is. Az Ércbánya kísérletikutató részlegénél dolgozom, híradástechnikai mérnök vagyok.

— A hét végén indul a bajnokság, a PMSC idegenben kezd a Csepellel.

— Kemény dió lesz ez a szezon! Az új rendszerű bajnokságban négy csapat esik majd ki, sűrítették a fordulókat, április huszadikától június tizenötödikéig lezajlik a „gyilkos" harc első felvonása. Jelenlegi csapatunk nem lehet kiesőjelölt, ennél több van bennünk, és sokat remélünk a fiataloktól. Steer, Benkő, Duga, Jäger mellett ott lesz a rutinos „középosztály", Kőszegi, Harmat, Borbély, Gera és természetesen az idősebbek, Árvai, Reiner.

— A kispadon pedig a hangosan vezénylő edző, Pálfai András . . .

— Szeretem a hangos szót, amely a kispadról érkezik, a csapatot fanatizálni kell, és Pálfai mester ehhez ért. Állítom, hogy az igazi edző nem „néma szemlélő a darabnál..." Egyébként — készülve a bajnokságra — sokat gyakoroltunk, azt akarjuk, hogy rengeteg mozgás, ötletgazdagság jellemezze játékunkat, és végre idegenben is győzzünk néha. Szeretném hangsúlyozni, hogy nagyon nehéz a sorsolásunk,



de többet szeretnénk elérni, mint tavaly.

— Ágoston György ismét tagja a válogatott keretnek . . .

— Tízszeres válogatottság után vidékre költöztem, kivártam, és egy időre elfelejtettek. Igaz, én sem adtam, nem tudtam annyit adni, amennyivel visszajátszhattam volna magam a válogatottba. Most a Felszabadulási Kupák során jól ment a játék, megtalálták a legjobb helyet a számomra — középső átlövő — és nagy örömömre ismét meghívtak a keretbe. Tudom, hogy számomra ez az utolsó nagy lehetőség, és szeretnék élni vele. Olimpiai selejtezőket kell játszani, és jó lenne Bulgária, Svájc mellett eljutni a Faeroer-szigetekre . . . hogy Montreálról most ne is beszéljek. Most huszonkilenc éves vagyok, és vallom azt, hogy harminckét éves korig „reggeltől-estig" bírni kell a kézilabdát.

— A hétvégi csepeli rajt után mikor lesz a hazai bemutatkozás az új szezonban?

— Április 27-én, a tíz válogatottal felvonuló Honvéd ellen . . . mondtam, hogy nagyon nehéz a sorsolásunk!

Kovács Imre

KISPÁLYÁS LABDARÚGÁS. Szigetváron KISZ-alapszervezetek és munkahelyi tömegsport csoportok részvételével Kongresszusi, illetve Felszabadulási Kupát rendeztek. A Kongresszusi Kupát a MEZŐGÉP KISZ-alapszervezete nyerte a Konzervgyár és a Vízmű előtt. A Felszabadulási Kupában az ÁFÉSZ bizonyult a legjobbnak, megelőzve a Vendéglátó és a Zrínyi Tsz csapatait.

DN SPORT

A walesi–magyar mérkőzés a brit és az osztrák sajtóban

Angol lapvélemények

„Wales varázslói" – „ez volt Magyarország századik hazai nemzetközi mérkőzése a második világháború óta, a százados ünnepség helyett azonban Wales futballtemetést rendezett az egykor mágikus magyarok számára" – lelkendezett a Daily Express tudósítója, aki tanúja volt a 2:1-es walesi győzelemmel végződött szerdai Európa Kupa mérkőzésnek.

A laptudósító szerint Wales a kihagyott tizenegyes lesújtó csalódásából is fel tudott ocsudni, hogy kiharcolja az első Népstadion-beli győzelmét. „Minden walesi játékos hős volt. Ideges rajt után valósággal kivirágoztak, magas szinten szervezett csapattá váltak, amely kiszámított, ha nem is éppen látványos labdarúgást játszott, kidolgozta helyzeteit és aztán halálos biztonsággal lesújtott."

Osztrák megvilágításban

Ez az igazi szenzáció: a magyarok elleni két Európa bajnoki selejtezőn a walesiek megszerezték mind a négy pontot. Ausztriának a csoportgyőzelemért folytatott harcában már csak egy ellenfele van: Wales. Ez a bécsi Kurier megállapítása a szerda esti Budapesten lejátszott mérkőzésről.

A tv kommentátora szerint magyar labdarúgó drámára került sor a Népstadionban, amelynek végeredménye egyben azt is jelentheti, hogy a három riválisból már csak kettő maradt.

A lapok tudósításaiból egyébként a meglepetés hangja csendül ki, mert Bécsben két héttel ezelőtt még a magyaroknak adták a legnagyobb esélyt a csoportgyőzelemre, a sikeres bécsi pontrablás után. Most viszont nem fukarkodnak a lapok a walesiek dicséretével sem.

Néhány lap úgy véli: a magyarok szerda esti játéka alapján az osztrákoknak esélyük van Budapesten is. Még azt is felvetik, hogy „walesi mintára" akár mind a két pontot elrabolhatják a Népstadionból.

Stastny szövetségi kapitány szokásaihoz híven sokkal mértéktartóbb. Az osztrák lapoknak adott nyilatkozatában kifejtette, hogy a magyarok kihagyták helyzeteiket és emiatt vesztettek. Véleménye szerint a Budapesten és Wrexhamban sorrakerülő két mérkőzés dönti el, hogy sikerül-e a csökkent osztrák reményekből álmokat szőni.

MÁTÓL:

V. Baranya Kupa ökölvívó-viadal

Pénteken reggel 9 órakor a mérlegelés lesz az első eseménye az V. Baranya Kupa ökölvívó viadalnak. Délután 5 órakor pedig az ünnepélyes megnyitó után szorítóba lép az első pár.

Módosult a nevezési lista, a rendezőkhöz megérkezett a PVSK nevezése is, így 20 egyesület legjobb ökölvívóit láthatják három napon keresztül a sportág hívei a vasutas tornacsarnokban. A PVSK könnyűsúlyban Sárdit indítja, akinek esélye van dobogós helyezésre.

A győztesek az elmúlt évekhez hasonlóan értékes tiszteletdíjakat kapnak, melyeket baranyai vállalatok és üzemek ajánlottak fel.

A mérkőzéseket megtekinti Schiller János, a Magyar Ökölvívó Szövetség elnöke és Ádler Zsigmond, a válogatott szaktanácsadója.

VENDÉGVÁRÁS a MECSEKALJÁN

MERUKER divatbemutató sorozat

Nyári előzetes a fürdőruha divatból. Április 19-én 15 órakor, Harkányban a téli fürdőben

Gedó kikapott Bukarestben

A bukaresti „Aranyöv" nemzetközi ökölvívó-tornán nagy érdeklődés mellett és meglepetések közepette folynak a küzdelmek. A meglepetésekből a magyarok is kivették részüket, az olimpiai bajnok, kétszeres Európa-bajnok, Gedó György a szerda késő esti mérkőzésen pontozásos vereséget szenvedett koreai ellenfelétől és nem került a legjobb négy közé.

Nem sikerült középsúlyban Jakab Vilmos bemutatkozása sem, a román Mihai ellen Papp László már az első menetben bedobta a törülközőt.

Papírsúlyban Gedót a koreai Li Ven Ur győzte le. A pontozók 3:2 arányban hozták ki a koreai versenyzőt győztesnek, sok szakértő nem értett egyet ezzel az ítélettel.

Középsúlyban Jakab Vilmos igen jól kezdett a román Mihai ellen, határozott fölényt szerzett az elején, de a menet második felében egy balhorog tisztán találta és padlóra került. A rászámolás után, amikor újabb balhorog megrendítette, Papp László feladta a mérkőzést.

A Bukarestbe utazott három magyar ökölvívó közül már csak a pehelysúlyú Badari Tibor van versenyben, aki csütörtökön mérkőzik a négy közé jutásért.

26 ország már nevezett a vívó VB-re

Utoljára tizenhat évvel ezelőtt volt olyan nagy sürgés-forgás, lázas tevékenység a Magyar Vívó Szövetségben, mint mostanában. Érthető: akkor is, most is világbajnokságot készítettek elő.

– A különbség azonban óriási – mondta Tábor István, a szervezőbizottság elnöke – akkor még viszonylag elég „szűk" létszámú vívógárda vett részt a sportcsarnoki versenyen – idén viszont rekord részvételre, több mint 40 ország legalább 500 sportolójára számítunk. Ez aztán a szervezőknek és rendezőknek is sokkal nagyobb feladatot jelent, ezért nagy apparátussal dolgozunk, készítjük elő a július 11–20. közötti világbajnokságot.

Május 15-ig kell a név szerinti nevezéseket elküldeni, de már eddig is 26 ország jelentkezett és további 15–20 nemzettől várnak értesítést.

Nem lesz gond és baj a Budapestre érkezők elszállásolásával, mert a Margitszigeten, a Royal, a Volga és a Szabadság szállóban elegendő szobát foglaltak le. A közlekedést is megoldják.

Mi a helyzet a három színhelyen; a Sportcsarnokban, az Olimpiai és Körcsarnokban?

– Mint ismeretes, a döntők mind a Sportcsarnokban lesznek, az előcsatározásokat viszont a másik két létesítményben bonyolítják le. A Körcsarnok felavatására jövő pénteken kerül sor a kardvívó Bajnokcsapatok Európa Kupa tornájának döntőjével. Azt hiszem, ez az új létesítmény kellemes meglepetés lesz mindenkinek.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 106. szám
1975. április 19., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Honnan vegyünk új munkást?

Ami alig egy évtizede még csak előrejelzés volt – sokak számára csupán komolytalan jóslat –, az ma a gazdasági élet egyre súlyosabb gondja: nincs szabad munkaerő. Megszűnt, elfogyott, mert úgy kezeltük, mintha kimeríthetetlen volna. A pillanatnyi és a várható munkaerőhelyzet például szinte soha nem szerepelt a gazdaságfejlesztési döntések megvalósítását alapvetően befolyásoló tényezők között.

Úgy tűnik, hogy a 12 milliárd forint befektetéssel korszerűvé rekonstruált textilipar munkaerőgondjait nemcsak a gyermekgondozási segélyt igénybe vevő munkásnők távolléte okozza. Valóban nem volt, vagy nincs mód például arra, hogy két ilyen nagy jelentőségű programot – a jórészt nőket foglalkoztató textilipar fejlesztését és a népesedéspolitikai intézkedéseket – kölcsönhatásaiban is vizsgáljanak? Még akkor sem, ha a két program alapgondolata közel azonos időben – a hatvanas évek vége felé született?

El kell fogadni a munkaerőgazdálkodással és a munkaerőtervezéssel foglalkozó szakemberek véleményét: gyakorlatilag semmit sem – vagy csak nagyon keveset – tehettek annak érdekében, hogy a rohamosan csökkenő munkaerőtartalék felfrissüljön.

A népesség száma annyi, amennyi. A nyugdíjasok foglalkoztatására minden elképzelhető intézkedést megtettek, ám a szövőgépek vagy más nagy termelékenységű gépek mellé nem lehet nyugdíjasokat állítani.

Bármelyik oldalról is közelítjük a kérdést, be kell látni, hogy miközben minden lehetőt elkövettünk a munkaerőforrások bővítéséért, úgyszólván semmi sem történt a munkaerő ésszerű foglalkoztatása érdekében. Leszámítva a nagy és elvi jelentőségű felismeréseket.

Mert felismertük például, hogy az embereket lehetőleg a gazdaságosság kritériumainak megfelelő termelőhelyeken szabad foglalkoztatni. Felismertük továbbá, hogy a vállalati és általában a népgazdasági fejlesztésekkel kapcsolatos döntéseket nem szabad függetleníteni a mindenkori és a várható munkaerőhelyzettől. De mégis s[illegible]olatlanul gyarapítjuk a munkahelyeket, nagy elszántsággal fogunk hozzá a legmunkaerőigényesebb iparágak fejlesztéséhez és közben azon töprengünk; hogyan lehetne legalább napi néhány órára munkába állítani a kismamákat és egyáltalán érdemes dolog-e a 3 évig tartó gyermekgondozási szabadság?

Annyi szó esett korábban a munkaerő-prognózisokról, hogy már csak ezért is – meg esetleg emlékeztetőként – érdemes felidézni a legfrissebb számítások eredményeit. Ezek szerint a következő 15 évben az aktív keresők száma minden eddiginél mérsékeltebb ütemben növekszik. A munkába állítás lehetőségeinek vizsgálatából kiderül, hogy 1976. és 1990. között összesen 130–140 ezer fiatallal számolhatunk, akik jó esetben éppen csak pótolhatják a nyugdíjazás és a halálozás miatti létszámcsökkenést. Maradnának még – a szabad munkaerőként számon tartott – nők, de a népesedéspolitikai intézkedések hatásait is mérlegelve, nyilvánvaló, hogy a nők 1973. évi körülbelül 65 százalékos foglalkoztatási aránya számottevően nem emelhető.

Ha a teljes foglalkoztatottság egyben hatékony foglalkoztatottságot is jelentene, akkor azt kellene mondanunk, hogy az egyetlen számításba jöhető munkaerőtartalék a nyugdíjasok, illetve a nyugdíjkorhatárt elérők körében kereshető. A hatékony foglalkoztatástól azonban még messze vagyunk. Erre utal a XI. kongresszus határozata is, amikor kimondja: *„Javítani kell a munkaerőgazdálkodást, következetesen erősíteni a munkafegyelmet. Gyorsabb haladást kell elérni az üzem- és munkaszervezésben . . .”*

Ez az egyetlen – de nem kis – lehetőség, hogy a következő tervidőszak gazdasági feladatait teljesíthessük. Részben a gépesítéssel, a jobb munkaszervezéssel, a szakképzéssel és a továbbképzéssel, részben pedig a belső létszámtartalékok igénybevételével kell növelni a munka termelékenységét és csökkenteni a vállalatok túlzott munkaerőigényeit.

A termelékenység kapcsán egy megjegyzés még idekívánkozik: azt eddig is tudtuk, hogy a termelékenység növekedését a vállalatokon belül kell biztosítani. De ideje észrevenni, hogy pusztán ettől az óhajtól a termelékenység nem javul. A vállalatok vezetőinek egyrészt konkrét ismereteket, információkat kellene adni a termelékenység gyorsabb ütemű növelésének lehetőségeiről, másrészt még konkrétabb segítséget. Az ilyen lehetőségek feltárása nem csupán elméleti probléma. A termelékenység színvonala, és növekedési üteme sohasem egyetlen tényezőtől függ, s nálunk még hiányzik az olyan intézményrendszer, amely képes e feladat sok-sok összetevőjével (közgazdasági, műszaki, szakképzési, bérezési, munkalélektani és szociológiai problémáival) gyakorlatiasan foglalkozni.

Elnyerték a KISZÖV elnökségének vörös vándorzászlaját

Ünnepség a VILLGÉP-nél



Kóródi Gábor felvétele

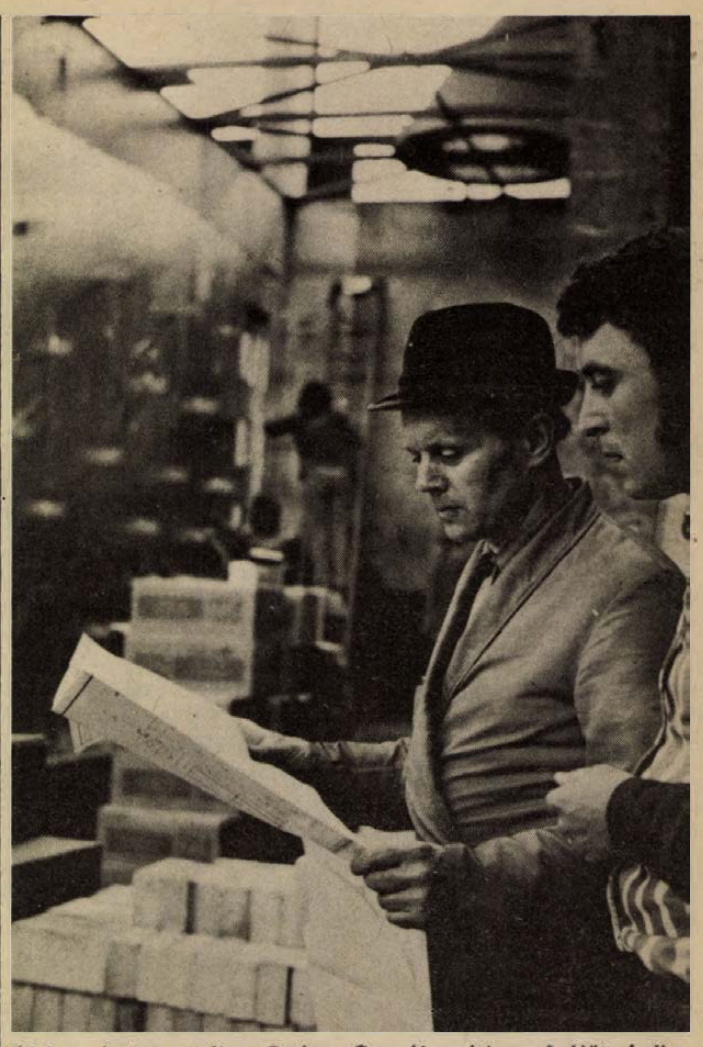
Üzemavatás a Megyeri úton

A KISZÖV elnökségének Vörös Vándorzászlaját vette át tegnap, – az elmúlt évi gazdasági és mozgalmi munkája eredményeként – a Baranya megyei Villamosipari és Gépjavító Szövetkezet. A zászlóátadási ünnepséget a szövetkezet egybekötötte új, központi szolgáltató üzemházának avatásával. A magas kitüntetést tegnap délután 15 órakor Tárnai Ferenc, a KISZÖV megyei elnöke adta át Magyarcsik Gyulának, a VILLGÉP elnökének, a Megyeri úton épült új üzemházban.

A megnyitó után, – amelyet Boros Ernő, a Szövetkezeti Bizottság elnöke tartott – Magyarcsik Gyula beszámolt az elmúlt év munkájáról, eredményeiről. Ezután a szövetkezet elnöke ismertette az egyes üzemek között folyó munkaverseny eredményeit. Az elmúlt évi legjobb munkája eredményeként az első helyre a hűtőgépjavító üzem került. A csoportok közti verseny első helyezettje a mérlegjavító csoport lett.

Az új üzemház átadásával a szövetkezet teljesítette a IV. öt. éves tervben foglalt beruházási előirányzatát. A saját beruházásban, mintegy 13 millió forint költséggel épült modern szolgáltatóházban kap helyet a Központi Gépműhely, a gép- és olajkályhajavító, a felvonójavító és a hűtőgépjavító üzem.

Az ünnepségen megjelent és felszólalt Szabó Nándor, az MSZMP Pécs városi Bizottságának osztályvezetője. Ott volt Rákos János, a KISZ Pécs városi Bizottságának titkára, dr. Szabó József, országgyűlési képviselő, a NEB megyei elnöke, dr. Kisvári András, a Magyar Nemzeti Bank Baranya megyei Igazgatóságának vezetője, dr. Faludi László, a Pénzügyminisztérium Baranya megyei Bevételi Főigazgatóságának vezetője, valamint a VILLGÉP budapesti társszövetkezeteinek képviselői.



Új kamrás kemencék a Zsolnay Porcelángyárban. A Hötechnika-építő és Szigetelő Vállalat pécsi acélszerkezeti részlege megkezdte Pécsett a Zsolnay Porcelángyárban a három darab harminc és az egy darab 33 köbméteres, belga gyártmányú kamrás kemence szerelési munkáit. A mintegy négymillió forint értékű kemencéket egy öttonnás daru segítségével és egy belga vezetőszerelő szakember irányításával rakják össze. Az átadás május elejére várható.

A BKR-partnereknek

Kirovec traktorok a Szovjetunióból

Sajtótájékoztató a Bajai Állami Gazdaságban

(Kiküldött munkatársunk jelenti:)

Az átmeneti zavarok után az idén úgy látszik megoldódik a bajai kukoricatermelési rendszer, a BKR alapgép problémája. A közeljövőben nagyobb szállítmány K—200-as — 200 lóerős — Kirovec traktor érkezik a Szovjetunióból, amelyből elsősorban a rendszer partnergazdaságainak igényeit elégítik ki, s 1976-tól kezdve már a nagy traktor javított változatát, a K—701-es szántótraktort szállítják folyamatosan hazánkba a szovjet partnerek — jelentették be többek között tegnap délelőtt Baján, az állami gazdaság székházában megtartott BKR sajtótájékoztatón, a napilapok és a szaksajtó megjelent képviselőinek.

A BKR első sajtótájékoztatóját *Borsody Miklós*, a Bajai Állami Gazdaság igazgatója nyitotta meg, majd *Aradi József* igazgatóhelyettes, a BKR osztályvezetője ismertette a 16 ezer hektáros állami gazdaság fő tevékenységi körét, amelynek ma is és a jövőben is szerves része a kukoricatermelési rendszer. „Nem alakítunk az IKR-hez hasonló társulást” — hangsúlyozta az előadó, mert három éves működésünk alapján az a meggyőződésünk, hogy egy rendszernek csak előnye származik abból, ha egy modern nagyüzem áll a hátterében.

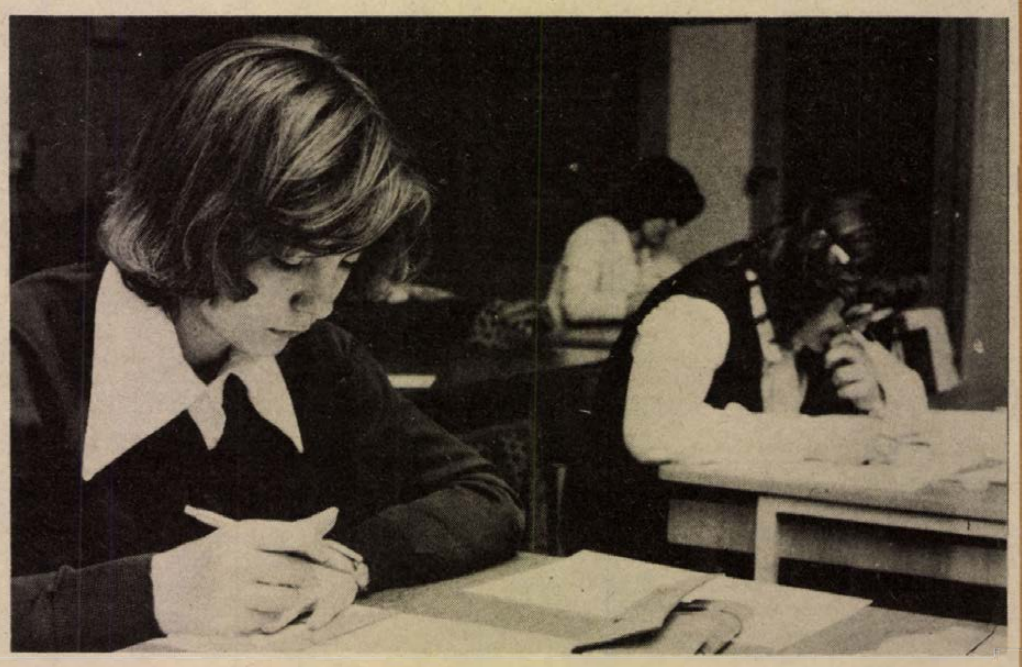
Ezt a hátteret, a valóban modern nagyüzemet ismerhették meg a sajtó képviselői a konferenciát követő bemutatón, a négy fő profilnak megfelelően. Hazánk legnagyobb és Európa egyik legnagyobb, évi 70 ezer hízottsertést kibocsátó sertéstelepét, amire alapozva, Baja még ebben az évben megkezdi egy modern húsfeldolgozó, a Bácska Húsüzem építését. Bemutatták a sajtó munkatársainak a sertéstelepet kiszolgáló hatalmas takarmánykeverő központot, ahol évi 5 ezer vagot tápot állítanak elő saját részre és eladásra. Végül láthattuk az ezer hektáros szőlőültetvényt és a modern vörösborfeldolgozó kombinátot, amiben évente 60 ezer hektóliter bort palackoznak exportra és belföldre.

A tájékoztatón bejelentették hogy a megnövekedett feladatok ellátására — a BKR-nek 102 partnere van az országban — s az idén először külföldi partnerekkel is felveszik a kapcsolatot —, még ebben az évben létrehozzák az állami gazdaságon belül az önálló rendszerközpontot. A BKR részleg ben jelenleg 40 szakember dolgozik. Bővítik szolgáltatásaikat, közös beruházásokat kezdenek és munkájukba — a jövedelmezőség javítása érdekében — bevonják a számítógépeket. A kukorica, a szója, a napraforgó és a cukorrépa után ebben az évben a lucernát is bevonják a rendszerbe

— Rné —

Külügyminiszter-helyettesek értekezlete

A Bolgár Népköztársaság, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, a Lengyel Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság, a Mongol Népköztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Román Szocialista Köztársaság és a Szovjetunió külügyminiszter-helyettesei április 17—18-án Bratislavában eszmecserét folytattak az atomsorompó-szerződéssel kapcsolatban tartandó konferencia kérdéseiről. Az értekezlet résztvevőit fogadta Julius Hanus elvtárs, a Szlovák Szocialista Köztársaság kormányának elnökhelyettese.



Készülődés a harmadik fordulóra. Az országos közgazdasági tanulmányi verseny második fordulójára a pécsi Radnóti Miklós Közgazdasági Szakközépiskola nyolc tanulója is bejutott, akik április 17—18-án iskolájukban írták meg versenyfeladataikat könyvvitelből, pénzügyi ismeretekből, valamint statisztikából. Az elkövetkező hetekben derül ki, hogy ki jut tovább közülük Budapestre, az országos vetélkedő harmadik fordulójára.

A délszláv tanárképzés jubileumán

A Tanárképző Főiskola ünnepi tanácsülése

Tegnap a Pécsi Tanárképző Főiskola dísztermében ünnepi tanácsülésen emlékeztek meg a magyarországi délszláv általános iskolai tanárképzés negyedszázados eredményeiről. Az ünnepségen jelen volt *Bocz József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *dr. Markó Zsigmond*, a jugoszláv nagykövetség tanácsosa és megjelentek a Városi Pártbizottság, a Megyei Tanács, a Városi Tanács képviselői mellett a testvérintézmények, az ifjúsági szövetség, továbbá a főiskola nevelőtestületének képviselői, valamint jelenlegi és volt délszláv szakos hallgatói.

Az ünnepi tanácsülést *dr. Kálmánchey Zoltán*, a főiskola főigazgatója nyitotta meg, majd *dr. Füle Sándor*, az Oktatási Minisztérium osztályvezető-helyettese mondott ünnepi beszédet. A Délszláv Nemzetiségi Tanszék 25 éves tevékenységét *Pavlov Dusán* tanszékvezető docens ismertette. Ezt követően a különböző testületek és intézmények képviselői: *Mándics Mihály*, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének főtitkára, *Bernics Ferenc*, a Baranya megyei Tanács vb. művelődésügyi osztályának vezetője, *dr. Penavin Olga*, az Újvidéki Tudományegyetem bölcsészettudományi kara magyar nyelv és irodalmi tanszékének vezetője, *Branko Bozsics*, az Eszéki Pedagógiai Akadémia dékánja, a főiskolán végzett délszláv szakos hallgatók nevében *Stevanov Predrag*, a Budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetem adjunktusa, végül *Vasné Forintos Klára*, a főiskola KISZ-bizottságának titkára köszöntötték a tanácsülést a jubileum alkalmából.

A minisztérium képviselője *Az oktatásügy kiváló dolgozója* kitüntetést nyújtotta át Pavlo Dusán tanszékvezetőnek és Preradovics Emilnek, a délszláv iskola vezető tanárának. Délután a főiskola Baranya Táncegyüttese adott műsort az ünnepi tanácsülés vendégeinek.

Új ABC-áruház

Pécsett, a Kalinin és a Szőlő utca sarkán több mint négymillió forint értékben egy új ABC-áruház és hat lakás épül egy egységben a Mecseki Szénbányák és a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat beruházásában. A lakásokat a tervek szerint április végén, míg az áruházat ősszel adják át.

A párt politikájának értő megvalósításáért

Tanácskozott a KISZ Központi Bizottsága

Pénteken ülést tartott a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága. A tanácskozáson — amelyen részt vett és felszólalt Jakab Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Központi Bizottság osztályvezetője is, dr. Maróthy László, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára tartott tájékoztatót a párt XI. kongresszusának munkájáról, s a KISZ feladatairól, a kongresszusi határozatok végrehajtásának megkezdésében.

— A kongresszus felelősségteljes munkáját egész népünkkel együtt az ifjúság is nagy figyelemmel kísérte. Az MSZMP XI. kongresszusát megelőző időszakban a fiatalok, a KISZ tagjai is részt vettek az előkészítő munkában: részesei voltak a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny sikereinek, a széles körű politikai akciónak. A KISZ Központi Bizottságát az a megtiszteltetés érte, hogy előzetesen véleményezhette a kongresszus fő dokumentumait, az irányelveket és a programnyilatkozat tervezetét. Most, a kongresszus után örömmel vesszük tudomásul — hangsúlyozta a KISZ KB titkára —, hogy a párt Központi Bizottsága és a kongresszus messzemenően figyelembe vette ezeket az észrevételeket és javaslatokat.

— Az MSZMP XI. kongresszusának határozatai egybeesnek népünk egészének és minden korosztályának érdekeivel, törekvéseivel. Ugyanakkor egész társadalmunkban — és különösen a fiatalok körében — nagy visszhangot váltott ki az a bizalom és szerető gondoskodás, amelyben a kongresszus részesítette ifjúságunkat. A KISZ Központi Bizottságának meggyőződése: az új nemzedék csak úgy tud rászolgálni erre a bizalomra, ha felelősségteljes munkával dolgozik a párt politikájának teljes és következetes végrehajtásáért. Az ifjúsági szövetség tagjainak az a teendője, hogy alapjaiban és részleteiben megismerjék, végiggondolják és megértsék a kongresszus mondanivalóját, annak érdekében, hogy a fiatalok széles tömegeivel megértetve és elfogadtatva azt, a politikai határozat ereje az ifjúság egységes cselekvésévé változzék.

— A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség a kongresszust követő naptól kezdve „kongresszusi" akcióprogram alapján végzi munkáját. Továbbra is részt vesz a kongresszusi és felszabadulási munkaversenyben, a IV. ötéves terv feladatainak sikeres végrehajtásában, az V. ötéves terv megalapozásában. Az akcióprogram megfelelő keretet biztosít arra, hogy az ifjúsági vezetők, KISZ-aktivisták, fiatalok megismerjék a pártkongresszus döntéseit. Módot nyújt arra is, hogy véleményt cseréljenek, közösen gondolkodjanak teendőikről a párt politikájának végrehajtásában, az ifjúság, a KISZ előtt álló sajátos és új feladatok megvalósításában. A párt politikájának megvalósítása az egész társadalom feladata, ifjúságunk a munkásosztály, a szövetkezeti parasztság és a szocialista értelmiség részeként teljesíti kötelességét. A KISZ tagjai tiszta szívvel és teljes odaadással magukénak vallják a párt politikáját és a XI. kongresszus határozatait.

A Központi Bizottság ezután Pásztor Gabriellának, a KISZ KB titkárának előterjesztésében megvitatta az ifjúsági szövetségnek a munkásifjúság körében végzett eddigi tevékenységét, s határozott az időszerű feladatokról.

Végezetül a KISZ Központi Bizottsága — Barabás Jánosnak, a KISZ KB titkárának előterjesztésében — összegezte a forradalmi ifjúsági napok politikai tapasztalatait. Megállapította: ifjúságunk alkotó munkával, konkrét tettekkel ünnepelt, bizonyította, hogy méltó örököse népünk eredményeinek és felelősségteljesen vállalja a fejlett szocialista társadalom építéséből ráháruló tennivalókat. A KISZ Központi Bizottsága köszönetét és elismerését fejezte ki a budapesti, a megyei, a járási, a városi, a kerületi KISZ-bizottságoknak, az ifjúsági szövetség aktivistáinak és tagjainak az 1975-ös forradalmi ifjúsági napok sikeres megrendezéséért.

Tudósok Csepelen

Erdey-Grúz Tibornak, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkárának vezetésével pénteken 30 akadémiai elnökségi tag és akadémikus látogatott el a Csepel Vas- és Fémművekbe. A gyár pártbizottsága tájékoztatta a vendégeket a Csepel Művek termeléséről, távlati elképzeléseiről. A tudósok meglátogatták a gyár irányítás- és számítástechnikai intézetét, a fémműt, a víztisztító üzemet, felkeresték a munkásmozgalmi és gyártörténeti múzeumot is. Végül a szerszámgépgyárban megismerkedtek a legújabb nagypontosságú gépek gyártásával.

Családjogi ankét Pécsett

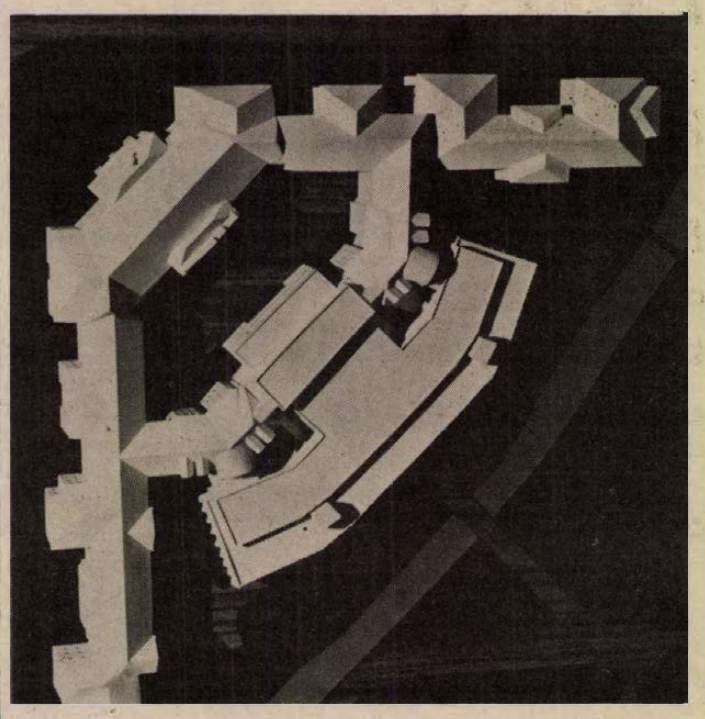
Jogok és kötelességek

A szülő és gyermek jogai és kötelességei címmel, nyilvános fórumot tartottak tegnap délután Pécsett, a Városi Tanács nagytermében. A rendezvény gazdái: a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa, a Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága és a Házi Jogtanácsadó szerkesztői.

A megjelenteket *dr. Csiky Ottó*, a pécsi Megyei Bíróság elnöke köszöntötte, köztük *dr. Petrik Ferencet* és *dr. Bacsó Jenőt*, az Igazságügyi Minisztérium osztályvezetőit, *Gallé Tibort*, a Házi Jogtanácsadó szerkesztőjét, *dr. Hazafi Józsefet*, a Megyei Tanács VB titkárát és *Rameisl Ferencnát*, az SZMT titkárát.

A fórum előkészítése során lapunk rendkívüli telefonügyeletet tartott, s a beérkezett kérdéseket eljuttatta az illetékesekhez. A már korábban levélben beküldött, valamint telefonon érkező kérdésekre *dr. Petrik Ferenc*, *dr. Bacsó Jenő* és *dr. Csiky Ottó* válaszolt a rendezvényen megjelent érdeklődőknek. Mivel a felvetett több száz problémás eset jogi értékelésére nem volt lehetőség, az érdekeltek később kapnak választ kérdéseikre. Részben a Dunántúli Napló hasábjain, illetve a „panaszosok behívása" során személyesen adnak jogi tanácsot a bíróság, ügyészség, s a tanácsi szervek illetékesei.

Kiss Tibor kiállítása a fővárosban



A szombathelyi Megyei Kórház műtőblokkjának modell-fotója.

A képzőművészettel is foglalkozik az épületek tervezése mellett Kiss Tibor, a Pécsi Tervező Vállalat vezető mérnöke. Természetesen művészi alkotásai is építészeti gondolkodásmódra utalnak. Budapesten, a Magyar Építőművészek Szövetsége Dienes László utcai székházában április 18-án nyitotta kapuit a pécsi építész kamarakiállítása. Pécs, Kaposvár, Székesfehérvár után először mutatkozik be a fővárosban a pécsi születésű szakember, aki két évtizede dolgozik a PTV-nél.

Mérnöki-tervező munkásságát épület- és modellfotók érzékeltetik a pesti tárlaton. A mintegy száz egyedi épülete közül a fotók megörökítették például a Kesztyűgyár pécsi központját, a szigetvári irodaházat, az olaszi iskolát, a pécsi KÖJÁL-székházat. A mérnök most tervezi a szombathelyi megyei kórház műtőblokkját és az egészségügyi intézmény rekonstrukcióját. A közel 200 millió forintos kivitelezést a tervek szerint még az idén megkezdik. Kedvenc témája egyébként az egészségügyi építészet, ezt nyertes pályázatok is bizonyítják.

Régóta vonzódik a képzőművészethez Kiss Tibor. A Martyn Ferenc—Gádor Emil vezette szabad rajziskolában középiskolásként ismerkedett a művészetekkel, a Műegyetemen Bardon Alfréd rajztanszékén tanult, majd Ohmann Béla művésznél szobrászstúdiumokat vett. Pécsett 1957-ben a Janus Pannonius Múzeumban Lantos Ferenccel, Tillai Ernővel együtt állított ki; ekkor akvarellel, quass-képekkel szerepelt. A Baranya megyei Képzőművészeti Csoport pécsi, kaposvári, székesfehérvári gyűjteményes tárlatain pasztellekkel, akvarellekkel vett részt. Önállóan 1972-ben jelentkezett először a pécsi Kisgalériában olajképeivel.

Mostani budapesti bemutatkozásán legtöbb a képzőművészeti munka. A mintegy 30 grafika, valamint olajfestmény jellegzetes pécsi utcarészleteket, tájakat érzékeltet; uralkodó rajtuk a konstruktív szerkesztési jelleg. Kompozíciói is inkább az építészetre utalnak.

Kiss Tibor kiállítását dr. Pogány Frigyes egyetemi tanár, a Magyar Iparművészeti Főiskola nyugalmazott főigazgatója nyitotta meg ünnepélyes keretek között, április 18-án. A tárlat április 29-ig tart nyitva, naponta 10-18 óráig tekinthető meg.

Csuti János

Jól dolgozott a BARANYAMÉK

330 milliós forgalom

Tegnap tartotta a BARANYAMÉK Vállalat igazgatótanácsa ülését a TIT Bartók-termében. Az ülésen *Fischer Ferenc*, az igazgatótanács elnöke beszámolt az igazgatóság négyéves munkájáról. A BARANYAMÉK 1974-es esztendejét eredményesen zárta: az elmúlt évben 330 milliós forgalmat bonyolítottak le, amiből 66 millió forint a kiskereskedelmi forgalom, 114 millió forint értékű a zöldség-gyümölcs forgalom. A többi az egyéb tevékenységből származik. Az évet 5,5 milliós nyereséggel zárták.

Az ülésen *Fodor Imre* igazgató terjesztette elő az 1975. évi áruforgalmi, jövedelmezőségi és fejlesztési tervet, majd a BARANYAMÉK és a BARANYATERMÉK egyesülésének feladatairól tárgyaltak.

Ezt követően választották meg az igazgatóságot és az ellenőrző bizottság tisztségviselőit. Az igazgatótanács elnöke *Szivery Kálmán*, a mágocsi Béke Termelőszövetkezet elnöke, az ellenőrző bizottság elnöke pedig *Rádics József*, a sombereki Béke Öre Termelőszövetkezet főkönyvelője lett.

DIVSZ „bazár" és címbörze

A „Világ Ifjúsága" Meszesen

Zsúfolásig megtelt tegnap a József Attila Művelődési Ház nagyterme. A Világ Ifjúsága nemzetközi ifjúsági magazin munkatársai, táncdalénekesek, beat zenekarok voltak az est vendégei. Politikai vetélkedő, divatbemutató, DIVSZ „bazár" — plakátok és jelvények vásárlásával, címbörze — mindez szerepelt a műsoron.

— A közönség legkülönbözőbb rétegeivel szeretnénk közvetlen kapcsolatot teremteni rendezvényeinken. Azokkal, akiket a legújabb pol-beat számok érdekelnek és akiket a friss nemzetközi események izgatnak — mondja Sebes Tibor, a Világ Ifjúsága főszerkesztője. Olvasóink nagyon érdeklődőek. Erre csak egy példa — a februári számunkban egy két-oldalas kérdőívet közöltünk, melyre több, mint ezer ragyogó ötletet küldtek be hozzánk. Nem egy olvasónk lapunk szerkesztésével kapcsolatban ajánlott változtatásokat, volt olyan, aki azt az ötletét írta meg nekünk, hogy csináljunk postagalamb szolgálatot. Nyáron, a külföldre utazó fiataljaink postagalambbal küldhetnének tudósításokat. A maihoz hasonló találkozásokon — eddig Szegeden rendeztünk hasonló show jellegű műsort — nagyon sok ajánlat hangzik el, melyek közül többet meg is valósítottunk már.

— *A Világ Ifjúságára mindig jellemző volt, hogy érzékenyen, gyorsan reagált a politikai eseményekre. Lapjuk munkatársai nyilván rengeteget utaznak.*

— Igyekszünk közel hozni az olvasóhoz minden, a magyar ifjúságot érdeklő problémát, a nemzetközi kapcsolatokat. Sorozatot indítottunk például a külföldön lévő magyar kulturális központok bemutatására. Hónapról hónapra bemutatjuk a külföldön legnépszerűbb politikai dalokat. Rendszeresen foglalkozunk a KISZ és a magyar ifjúság nemzetközi eseményeivel. Júniusban például Ázsiát mutatjuk be, melynek keretében beszámolunk a kapcsolatainkról is. Szórakoztató, játékos módon pillantunk be egy-egy ország életébe, ilyen az útvesztő politikai társasjáték, mely utasvesztővé alakult és jelenleg a szomszédos országok idegenforgalmi nevezetességeihez kapcsolódik. Karikatúrák, aforizmák, sporttal, kulturális eseményekkel foglalkozó témák színesítik lapunkat.

— Valóban rengeteget utazunk. Munkatársaimmal együtt 5 nyelven beszélünk. Idén tőlünk járt először magyar újságíró az Indiai-óceánon található Maldiv szigeteken. De voltunk ebben az évben Burmában, Thaiföldön, Szingapurban, Laoszban stb., nehéz lenne felsorolni. A Népszabadság és a Magyar Távirati Iroda munkatársai is rendszeresen küldenek tudósításokat.



Hársági Margit

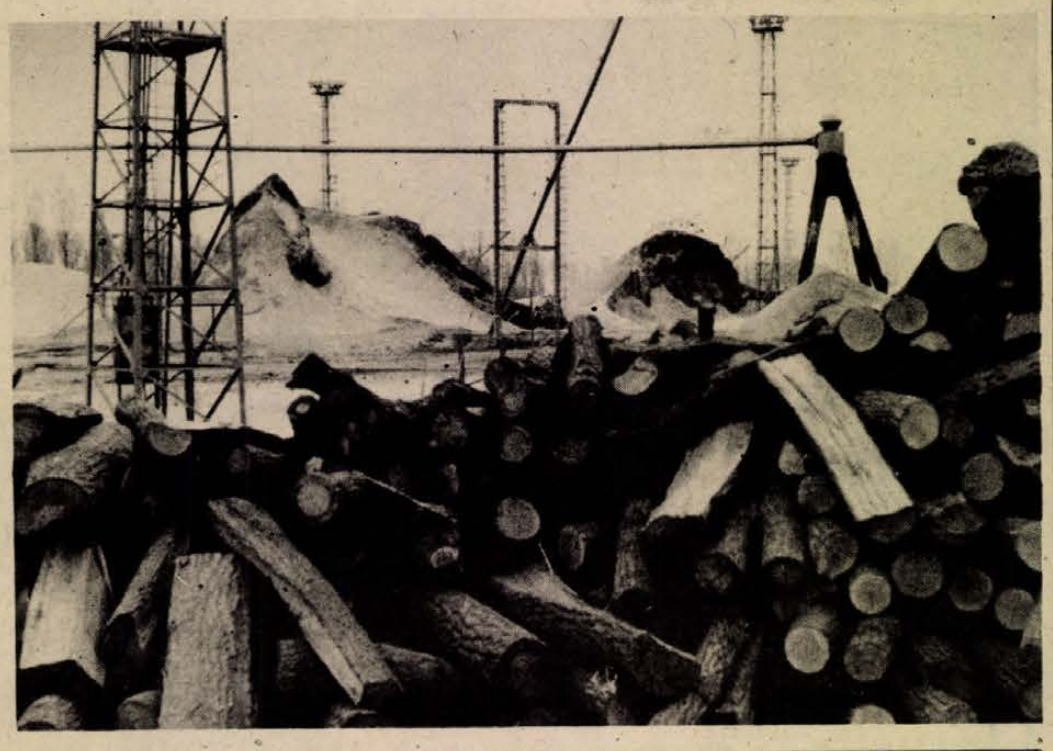
Közlekedési kiállítás

A Magyar Autóklub fennállásának 75. évfordulója alkalmából a Közlekedési Múzeum kiállítást rendezett. A kiállítást pénteken — Rödönyi Károly közlekedés- és postaügyi miniszter, és a Nemzetközi Idegenforgalmi Szövetség budapesti kongresszusán résztvevő küldöttségek képviselőinek jelenlétében — Földvári László közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, a Magyar Autóklub elnöke ünnepélyesen nyitotta meg.

Új üzem — szociális szempontokból

Exportál a MOFA

Nő a termelés, a választék, a termelékenység, a dolgozók bére — változatlan árak mellett



Gondok ma is vannak. Két évtizede szakadatlanul fejlesztik a Mohácsi Farostlemezgyárat, a beruházásokat követően időről-időre megduplázzák a termelésüket. Elképzelhető, hogy ez nem megy símán. A mostani, mintegy 40 ezer tonnás termelés emelkedést célzó beruházás befejeződött, az új üzemrészekben folynak a próbagyártások, illetve a termelés felfuttatása. Az aprító előtt háztömbnyi cserfa forgáccsal küszködik a morkológép. A világon először a mohácsi gyárban készítenek a csak tüzifának alkalmas, kis értékű cserfából farostlemezt. Nem megy zökkenők nélkül — ezúttal mégis inkább a MOFA eredményeiről számolunk be.

A farostlemezgyár ugyanis az elmúlt esztendőben nemcsak a termelés bővítésében, hanem a gyár életének szinte valamennyi területén kiváló eredményeket ért el.

Az idén mintegy 23 ezer tonnával több farostlemez gyártását tervezik Mohácson. Ennek köszönhetően 617 millió forint értéket állítanak elő — egyetlen esztendő alatt 165 millió forinttal emelkedik a termelés. Tovább emelkedik a felületkezelt, értékesebb farostlemezek gyártása, nő a választék is. Az idén 14—15 féle fantáziamintás lemezből egymillió négyzetméterrel többet állítanak elő, mint 1974-ben. A raktárakban összecsomagolva áll a Szíriába induló export-szállítmány, 10 esztendő óta ez az első külföldre induló termék a MOFA-ból. Ez alatt az idő alatt ugyanis a hazai igények kielégítése is nehézségekbe ütközött.

Áremelés nélkül

Alig-alig találni olyan terméket, amelynek ára az elmúlt években nem emelkedett. A farostlemez ára viszont 1970 óta változatlan — akkor hajtottak utoljára végre árváltoztatást. Csökkentést.

Mohácson olyan mérvű termelékenység növelést biztosítottak, hogy az alapanyagok árváltozását ellensúlyozni tudták. A mostani fejlesztés során is alig több mint 200 dolgozóval több állítja elő majd a közel kétszeresére emelkedő termelést. A MOFA-ban az automatizálásnak és gépesítésnek köszönhetően több mint 561 ezer forint az egy dolgozóra eső termelési érték. Ez természetesen a dolgozók bérezésében is kedvezően érezteti hatását: 1975-ben várhatóan 31 619 forint lesz az egy dolgozóra eső átlagbér. Mohácson áremelés nélkül is jelentős nyereséget tudtak produkálni: a farostlemezgyárban 26,4 napnak megfelelő részesedést osztottak.

Nyolcmillió forintos termelési érték 600 milliós tételnél nem nagy mennyiség. A MOFA most kialakuló feldolgozó üzemének jelentőségét mégsem lehet vítani. Szociális, főleg szociális szempontok vezérelték a gyár vezetőit, amikor a TISZA Bútoripari Vállalat részére konyhabútor elemeket kezdtek gyártani. Mohácson sok 14—18 esztendős gyerek él, akik nem végezték el az általános iskola nyolc osztályát, s szakmát sem tanultak. Főként őket foglalkoztatva alakították ki új üzemüket. Ugyanitt foglalkoztatják a kismamákat, a gyermekgondozási segélyről visszatérő asszonyokat, akik csak egy műszakban tudnak munkába járni.

A 14—18 éves fiatalok számára lehetővé teszik az általános iskola elvégzését, a gyárban folyó oktatás keretében a falemezgyártó szakmunkás oklevél megszerzését is.

Kísérlet?

Írásunk elején az aprító előtt tornyosuló cserfaforgács hegyekről beszéltünk: ma már ez szolgál alapanyagul 45 százalékban Mohácson a farostlemez gyártásához. Tőkés importra 1975-ben nem szorul a MOFA, az egyedülálló, nem kockázatmentes, de úgy tűnik sikeres kísérletnek köszönhetően.

A MOFA-ban azonban nem ez az egyetlen úttörő vállalkozás: jelentőségében persze a cserfából készített farostlemezgyártáshoz nem hasonlítható, mégis nagyon fontos kísérletezés folyik. A Faipari Kutató Intézet és a MOFA közösen kísérleteznek a farostlemez fizikó- és mechanikai tulajdonságait mérő folyamatos ellenőrzésre képes műszer megszerkesztésével, amely a farostlemezeket nem roncsolja...

Lombosi Jenő

950 hektáron

Szőlőtelepítés Baranyában

Baranya az ország egyik fontos szőlő- és bortermelő megyéje. Ezt a jellegét az ötödik ötéves tervben is megtartja, illetve tovább erősíti ez a tájegység. Mindez tükröződik a népgazdasági elvárásokban. Eszerint: 1976 és 1980 között Baranya megye mezőgazdasági üzemei az eddiginél intenzívebben fejlesszék ezt az ágazatot, öt év alatt legalább 950 hektár új nagyüzemi művelésű szőlőt telepítsenek, amiben a kék szőlők aránya legalább 45 százalék legyen. Ezt lehetővé teszi a helyi hagyomány és adottság, amely elsősorban a vörösbor előállításnak kedvez.

A központi elvárás és a helyi telepítési igények összehangolására fejlesztési programot dolgoznak ki ez év első felében a Baranya megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályán. E program elkészítésénél nyilván figyelembe veszik a Villányi Állami Gazdaságot, mint a megye legnagyobb szőlőoltvány előállító nagyüzemét, mert a jó oltvány a telepítési program sikerének alapfeltétele.

Az utóbbi években hiánycikk volt az oltvány. Alacsony volt az ára és az oltványtermelő gazdaságok minimálisra csökkentették ezt a tevékenységüket, annyit állítottak elő, ami a többéves exportszerződések teljesítését biztosította. Tavaly rendezték a termelői árat. A jó minőségű oltvány árát a korábbi 2—3 forintról 11 forintra emelték. Tekintve, hogy nem egyéves kultúráról van szó, — az oltvány előállításához három év kell — még ezzel a 11 forinttal sincs túlfizetve, de ez az ár már tartalmaz bizonyos nyereséget. A Villányi Állami Gazdaságban tavaly 1,2 millió szőlőoltványt állítottak elő, ami 2,5 millió forint bevételt hozott. Múlt év őszén 600 ezer, ez év márciusáig újabb 150 ezer oltványt exportáltak a Szovjetunióba. Éves export tervük jelenleg 800 ezer oltvány, amit tovább kívánnak növelni és ugyanakkor jobban be akarnak kapcsolódni a hazai ellátásba.

Az országos rekonstrukciós program megalapozására Villány négy állami gazdasággal kötött együttműködési szerződést az ötödik ötéves terv telepítési igényeinek kielégítésére. A szerződés értelmében a Villányi Állami Gazdaság is fejleszti oltványtermelő tevékenységét. 50 hektáron új alany szőlővesszőtelepet létesítenek, új oltványkészítő gépeket szereznek be és oltvány termelésüket a jelenlegi 1,2 millióról évi 2 millió darabra növelik. Ezzel a gazdaság fedezi export kötelezettségeit és az egyéb szükségletet. Az ötödik ötéves tervben a villányi gazdaság is 200 hektár új szőlő telepítésére készül.

Itt a márka...

Garancia, telepítéssel

Több mint száz színes
Ügyelet reggel 8-tól du. 4-ig

Egyelőre ideiglenes helyen vannak, a Barbakánnal szemben levő utcasarkon, a hajdani orvosi rendelő helyén, de már tudják, hogy merre lesz végleges „székházuk". Regionális feladatokkal „márkaszervizt" telepített Pécsre a Videoton székesfehérvári gyára. Somogy, Tolna, Baranya és Bács-Kiskun egy része tartozik hozzájuk, az öt szerelőhöz, akik a VT szervizben dolgoznak.

— A fő feladatunk — mondta Bozsits Gábor tv-szerelő — a Videoton készülékek telepítése, tehát helyszíni beállítása, tanácsadás, és a garanciális javítások végzése, karbantartás. Éreztük már szükségét egy ilyenfajta szervizneknek, hiszen Baranyában már több mint száz színes televíziós készülék működik, amelyek tulajdonosai szívesen veszik, ha készülékük állandó kontroll alatt tartjuk.

— Hét ilyen szerviz működik az országban. Miskolc, Debrecen, Szombathely, Székesfehérvár és Budapest után márciusban nyílt meg a pécsi, később pedig a szegedi. Javul tehát szolgáltató hálózatunk, ami két oldalról is hasznos: egyrészt hamar, egy-két napon belül megjavítjuk a bejelentett garanciális hibákat, másrészt a gyár hamarabb kapja meg a konstrukció esetleges hibáiról a visszajelentést, gyorsabb minőségjavulás várható.

S amit még tudni kell: a szerviz minden nap ügyeletet tart reggel 8-tól délután 4 ig. A garanciális Videoton készülékek hibáit a 12-686-os telefonszámon lehet bejelenteni.

Akarja, hogy csekkel fizessek?

Egy papír, ami pénz

Az MNB április elsejével újabb fizetési módot vezetett be

Kétszázezer forint készpénzzel a zsebben utazgatni szorongató, kényelmetlen érzés. Márpedig olykor egy-egy szövetkezeti vezető erre kényszerült, ha mondjuk az olcsóbb vétel reményében az ország valamely távolabbi állatvásárán akart szétnézni. Egy másik, ugyancsak témánkba vágó példa: remeg a szállító, mert az a megrendelő kopogtatott nála, amelyről tudja, rendszeresen késedelmesen fizet, csak többszöri sürgetésre lát tőle pénzt. A megoldás: az adós vegye elő csekk-könyvét és fizessen csekkel.

A Magyar Nemzeti Bank április elsejétől bevezette a csekkrendszert, s ezzel a vállalatok, a szövetkezetek, az intézmények és az állampolgárok közötti tartozások kiegyenlítésének módja újabbal bővül. Ismerkedjünk meg a csekkfizetési rendszerrel.

Arany híd

A vállalatok, természetesen csak a megbízható, adósságaikat mindig időben kiegyenlítők ezentúl csekkszerződést köthetnek a Magyar Nemzeti Bank fiókjaival — a tanácsok és a tanácsok irányítása alá tartozó kórházak és költségvetési üzemek a számlájukat vezető OTP-vel —, ahonnan csekkfüzetet kapnak. E csekkfüzet birtokában (és természetesen kellő fedezettel a bankszámláján) a vállalatnak, amikor fizetésre kerül sor, mindössze annyi a dolga, hogy kiállít egy csekket, és ha megegyezett ebben a fizetési módban, ezzel fizet üzleti partnerének, legyen az vállalat, avagy magánszemély. Kétféle csekk létezik: a készpénzfizetésre szóló csekk és az elszámolási csekk. Az előbbi bemutatásakor a bank — az a bank, amely a csekket kibocsátó vállalat számláját vezeti — készpénzzel fizet, míg az utóbbi esetében a bank jóváírja az összeget a csekket benyújtó vállalat bankszámláján. A készpénzfizetésre szóló csekket mellesleg át lehet alakítani elszámolási csekké.

Ugye milyen egyszerű, s tegyük hozzá nagyszerű, a pénzükre váró szállítók szempontjából valóságos „arany híd" ez az új fizetési mód. Az ám, csakhogy mindennek megvannak a maga szigorú szabályai, kellékei és követelményei. Mert a csekk ugyan papír, de olyan papír, amely valójában pénz. Szólhat száz forintról, de szólhat millióról is, miután az összeget illetően nincs felső és alsó határ. Aki ezt a fizetési módot választja, egyszersmind nagyobb felelősséget és szigorúbb pénzügyi fegyelmet vállal, hiszen a legkevesebb, a csekket kibocsátók bankszámláján megfelelő fedezetnek kell lenni. Mondanunk sem kell, akik ismételten fedezetlen csekket bocsátanak ki és nem gondoskodnak időben a szükséges fedezetről, elbúcsúzhatnak csekkfüzetüktől, a bank felmondja a csekkszerződést. Természetesen fordítva is áll, a vállalat is bármikor felmondhatja.

Nem forgathatják

A csekkel való fizetésnek tehát megfelelő szabályai vannak, a velük való visszaélés következményekkel jár, esetenként büntetőjogi következményekkel. A kötelmek kezdődnek azzal, s ezt már említettük, hogy a csekkfizetési rendszerbe csak az adósságaiknak rendre időben eleget tevő vállalatok kapcsolódhatnak be. Szigorúan meghatározott a csekk kitöltésének módja. Csak az arra jogosultak állíthatják ki, s a csekknek többek között tartalmaznia kell a kiállítás napját, helyét és így tovább. Amelyik csekkről hiányzik valamilyen kellék, az nem csekk, a bank nem váltja be.

Szabály, hogy a csekket a keltétől számított 8 napon belül kell fizetés (beváltás) végett a címzett bankszervnél bemutatni. A csekkel való fizetés előnyei ugyanis épp a 8 napos bemutatási határidőn belül érvényesülnek teljes mértékben. E határidőn belül a kibocsátó gazdálkodó szervnek büntetőjogi felelősség mellett kell gondoskodnia a csekk beváltásához szükséges fedezetről. Ha a csekket 8 napon túl nyújtották be, a bank a csekk keltétől számított 30 napon belül is teljesíti a fizetést, feltéve, ha a csekket a kibocsátó nem vonta vissza, és a bankszámláján a szükséges fedezet megvan. Ebben az esetben azonban a csekkel való fizetéshez fűződő különleges előnyök és következmények megszűnnek.

A csekket a szocialista gazdálkodó szervek nem forgathatják, az állampolgárok viszont átruházhatják. De csak kizárólag ők és csak egymás között! És mi van akkor, amikor a csekk fedezetlen, vagyis ha kibocsátójának bankszámláján nincs pénz? Ilyenkor a bank a csekket haladéktalanul visszadja a benyújtónak, vagy ha részben van fedezet, részfizetést teljesít, a továbbiakban a benyújtónak kell eljárnia: óvnia, illetve a csekk kibocsátójával vagy átruházójával szemben megtérítési igényét érvényesítenie.

Mire jó?

Mire gondolt a bank a csekkfizetési rendszer bevezetésével? Arra, hogy ez az újabb fizetési mód is elősegíti a készpénz- és elszámolási forgalom meggyorsítását, a pénzügyi fegyelem további szilárdítását, a szállítók érdekeinek védelmét, biztonságukat, hogy gyorsan megkapják a pénzüket, s végül ezáltal is egyszerűsödik és korszerűsödik az ügyvitel.

Amint azt az MNB Megyei Igazgatóságán megtudtuk, a bank most sorra megkeresi a vállalatokat és részletesen megismerteti őket a csekkfizetési rendszerrel. Teljesen nyilvánvaló, időnek kell eltelnie, mire ez a fizetési mód is polgárjogot nyer. Hogy mennyire lesz népszerű, azt majd maguk a vállalatok döntik el, hiszen a csekkfizetés előnyeit — avagy hátrányait — ők érzik, ők élvezik.

Miklósvári Zoltán

MECSEK ÁRUHÁZ
ÉS
SZLIVEN ÁRUHÁZ
lakástextil osztályainak
közös, olcsó ajánlata:
KÍNAI TÖRÜLKÖZŐK
40,20—42,50 Ft
ROMÁN KARTON
14,10 Ft
Amíg a készlet tart...

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A mongol igazságügy-miniszter Budapesten

Dr. Korom Mihály igazságügyminiszter meghívására pénteken küldöttség élén hivatalos baráti látogatásra Budapestre érkezett Donojn Purev, a Mongol Népköztársaság igazságügyminisztere. A mongol igazságügyi delegáció a magyar jogi életet és az igazságszolgáltatást tanulmányozza. Megtárgyalják a két igazságügyi minisztérium együttműködése szélesítésének lehetőségeit is.

●

✦ *LISSZABON: A portugál fegyveres erők mozgalmának legfelsőbb forradalmi tanácsa pénteken törvényerejű rendeletben tiltotta meg a magáncégeknek, hogy a munkaügyi minisztérium előzetes jóváhagyása nélkül emeljék foglalkoztatottjaik bérét. Az MFA szerve gazdasági szabotázsakciónak nyilvánított minden ilyen fizetésemelést.*

✦ BERLIN: Pénteken megnyílt a Béke-világtanács elnöksége irodájának háromnapos kibővített ünnepi ülése a hitleri fasizmus legyőzésének 30. évfordulója alkalmából. A résztvevők megvitatják a békeerők időszerű feladatait az enyhülési folyamat folytatásában és megszilárdításában.

✦ *BUDAPEST: Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke pénteken fogadta Munyeshyaka Ildephonse rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Ruandai Köztársaság első magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. A megbízólevél átadásánál jelen volt Garai Róbert külügyminiszter-helyettes.*

✦ BRÜSSZEL: Összehívták a NATO csúcstalálkozóját, egyelőre azonban sem a részvevők, sem pedig a napirend nem biztos. A tavaszi tanácsülést, május 29-én és 30-án „államfők és kormányfők részvételével" tartják.

✦ *WASHINGTON: Váratlanul kifutott Manilából az Enterprise nukleáris meghajtású amerikai repülőgép-anyahajó. A Pentagon nem volt hajlandó közölni az Enterprise úticélját. Az AFP „egyes forrásokból" úgy értesült, hogy a repülőgép-anyahajó a vietnami partok felé tart és feladata az, hogy készenlétben álljon „a menekültek evakuálásának támogatására".*

✦ MOSZKVA: A moszkvai magyar jubileumi kiállításon pénteken a HUNGAROTEX Textilkülkereskedelmi Vállalat szakmai napjával folytatódott az események sorozata.

✦ *BERLIN: Az NDK-ban letartóztatták Volker Franke nyugat-berlini állampolgárt és feleségét, mert tetten érték őket, hogy imperialista titkos szolgálatok megbízását hajtották végre. Megindult ellenük az eljárás.*



A fasizmus feletti győzelem 30. évfordulója ünnepségei keretében a szocialista országok részvételével nemzetközi autóversenyt rendeznek. Képünkön: a verseny résztvevői start előtt Moszkvában.

Kongresszust tartanak a portugál munkabizottságok

Április 19-én és 20-án országos kongresszust tartanak a portugáliai forradalmi munkabizottságok. Ezek a szervezetek célul tűzték ki, hogy radikálisan átalakítsák a katonai intézményeket és olyan népi katonai erőt hozzanak létre, amely a szocialista forradalom szolgálatában áll.

A portugál fővárosban csütörtökön közzétett dokumentumok szerint a kongresszuson 33 vállalat és közintézmény, valamint 14 katonai egység és a Copcon 2 vezető alakulatának küldöttei vesznek részt. A kongresszuson politikai platformtervezetet hagynak jóvá és országos titkárságot választanak.

Kim Ir Szen Kínában

Kim Ir Szent közvetlenül Pekingbe érkezése után fogadta Mao Ce-tung, a KP elnöke. A találkozón a két pártvezető szívélyes légkörben, baráti beszélgetést folytatott – közölte maga Kim Ir Szen a tiszteletére adott péntek esti fogadáson.

Mao Ce-tung három hónap óta először fogadott külföldi látogatót.

*

A kínai vendéglátói által a tiszteletére adott fogadáson Kim Ir Szen a koreai kérdés időszerű vonatkozásairól szólva kijelentette, hogy ha Dél-Koreában forradalom tör ki – ami a dél-koreai rezsim elnyomó akcióinak következménye lesz – akkor a KNDK „nem fogja ölbetett kézzel szemlélni" a fejleményeket, hanem erős támogatásban részesíti a dél-koreai népet.

„Ha az ellenség háborút provokál – folytatta – a mi határozott válaszunk is a háború lesz, s tökéletesen megsemmisítjük az agresszorokat. E háborúban csak a katonai demarkációs vonalat veszítjük el, viszont megnyerjük rajta az ország újraegyesítését.

„Ha az Egyesült Államok valóban békét kíván Koreában – mondotta Kim Ir Szen –, akkor fel kell hagynia a dél-koreai nép által megtagadott áruló erők támogatásával, el kell állnia a két Korea létesítését célzó terveitől és távoznia kell Koreából.

A KNDK abban az esetben hajlandó garantálni Korea tartós békéjét – jelentette ki végül Kim Ir Szen –, ha az amerikai csapatok kivonulnak Dél-Koreából, s ha, mint a nép követeli, egy nemzeti öntudattal rendelkező, demokratikus személyiség jut hatalomra. Ebben az esetben a koreaiak saját maguk, békés eszközökkel, sikeresen oldják majd meg Korea újraegyesítésének problémáját.

CIA-ügynökök Londonban

A Time Out című londoni hetilap legutóbbi számában azt írja, hogy a CIA amerikai titkosszolgálatnak jelenleg több mint 50 ügynöke tevékenykedik Nagy-Britanniában.

A hetilap emlékeztet arra, hogy a múlt hónapban 34 parlamenti képviselő tíz amerikai állampolgár Nagy-Britanniából való kiutasítását követelte, mivel gyanítható, hogy kémtevékenységet folytatnak. Az azóta eltelt időben az Egyesült Államok londoni nagykövetségének egész sor dolgozójáról derült ki, hogy a CIA-nak dolgozik. Stan Mewens munkáspárti képviselőnek olyan lista van birtokában, amelyen 50 kémtevékenységgel gyanúsított személy neve szerepel. A lista, amely részben az amerikai nagykövetségen belüli forrásból származik, a londoni amerikai nagykövetség három osztályát mint a CIA fedőszervét azonosítja. Közülük az az osztály a legfontosabb, amely a „politikai kapcsolatokkal" foglalkozik. Ennek az osztálynak egyetlen munkatársa sem tartozik a külügyminisztérium diplomata-státusába. Cors Meyer, az osztály vezetője minden valószínűség szerint a CIA londoni központjának is főnöke. A nagykövetség távközléssel foglalkozó osztálya szintén álcázott CIA-iroda.

Elutasították a Saigonnak kért segélyt

Vereséget szenvedett az amerikai szenátus hadügyi bizottságában a kormánynak az a próbálkozása, hogy a kongresszustól több mint félmilliárd dolláros összeget csikarjon ki a saigoni rezsim további katonai megsegítésére. Csütörtökön este a szenátusi bizottság tagjainak többsége elutasította a kormányzat által előterjesztett törvényjavaslatot, amely 515 millió dolláros katonai segélyt biztosított volna Saigonnak. A Ford kormány eredetileg 722 millió dollárt követelt a Thieu-klikk katonai megsegítésére.

✦ BUDAPEST: Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban köszöntötte dr. Siaka P. Stevens Sierra Leone-i elnököt az afrikai ország nemzeti ünnepe alkalmából.

✦ *BÉCS: Pénteken a Collegium Hungaricum épületében megnyílt a „Magyarország ma" című fotókiállítás, amely hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából áttekintést nyújt országunk fejlődéséről, mai életéről.*

✦ GENF: A hadászati fegyverek korlátozásával kapcsolatos tárgyalások keretében a szovjet és amerikai delegáció pénteken Genfben megtartotta esedékes találkozóját.

●

A volt partner pálfordulása

A chilei kereszténydemokrata párt szakított a katonai juntával és a rezsimet fasiszta diktatúra bevezetésével vádolta. Az AP amerikai hírügynökség jelentése szerint a párt, amely az 1973 szeptemberi véres hatalomátvételben még támogatta Pinochet klikkét, néhány héttel ezelőtt titkos és illegális ülést tartott és ezen végleg szembefordult a juntával. Az ülésről nyilatkozatot adtak ki, amely a junta politikáját hibásnak, igazságtalannak és a kereszténydemokrata pártnak az emberi jogokról, a gazdasági orientációról és a dolgozók helyzetéről vallott elveivel összeegyeztethetetlennek" nevezte. A dokumentum szerint a párt a jövőben „a független és aktív bírálat" álláspontját képviseli majd.

✦ KAIRÓ: Másfél éves távollét után visszatértek Egyiptomba Tutenkémen fárao sírjának kincsei. A Moszkvában, Leningrádban és Kijevben kiállított felbecsülhetetlen értékű anyagot sok százezren tekintették meg.

✦ *NEW YORK: A Biztonsági Tanács csütörtökön 13 szavazattal, ellenszavazat nélkül (Kína és Irak képviselője nem vett részt a szavazásban) úgy döntött, hogy július 24-ig — tehát újabb három hónapra — meghosszabbítja a Sínai-félszigeten szolgálatot teljesítő ENSZ-erő mandátumát.*

✦ MADRID: Most adták ki spanyol nyelven Lenin „Az imperializmus mint a kapitalizmus legfelsőbb foka" című művét. A könyv a „Fundamentos" spanyol kiadó gondozásában jelent meg.

✦ *TBILISZI: Hektáronkint 80 mázsa termést ad a grúz növénynemesítők által kikísérletezett új kukoricafajta, az Ivéria, amely szárazságtűrő, kései fajta. Idén Grúzia keleti részén mintegy háromezer hektárnyi területet vetnek be az új kukorica-fajtával.*

✦ BRÜSSZEL: Eddig már 15 fontos nemzetközi szervezet jelezte, hogy elküldi képviselőit az európai közvélemény kongresszusára, amely a jövő hét végén Brüsszelben kezdi meg munkáját.

Kambodzsa

Elfogták Long Boret volt miniszterelnököt

Újabb várost foglaltak el a felszabadítók

Hírügynökségek Bangkokból keltezett jelentései szerint a kambodzsai nemzeti felszabadító erők csütörtökön elfogták és letartóztatták Long Boret-et, a bukott rezsim miniszterelnökét, amikor helikopterre akart szállni, hogy elmeneküljön az országból.

A hírügynökségek csütörtökön még azt közölték, hogy Long Boret Thaiföldre érkezett. A thaiföldi hadügy- és külügyminisztérium cáfolta ezt a hírt.

Más jelentések arról számolnak be, hogy a népi felszabadító erők fogságába esett Sirik Matak volt miniszterelnök, Thong Lim Huong, a bukott rendszer tájékoztatásügyi minisztere és Lon Non tábornok, a korábban elmenekült Lon Nol „államfő" testvére is.

Csütörtökön délután a népi egységek felszabadították a thaiföldi határ közelében fekvő Poipet városát. Egy bangkoki újságíró, aki a felszabadítás óráiban Poipetben tartózkodott, azt jelentette, hogy a népi fegyveres erők akadálytalanul nyomultak be a városba és gyorsan elfoglalták a stratégiai fontosságú pontokat. Hozzáfűzte, hogy a népi felszabadító egységek előzékenyen bántak vele, sőt azt is megengedték, hogy fényképfelvételeket készítsen.

Az AFP bangkoki tudósítója olyan értesülést közölt, hogy Khieu Samphan, a kambodzsai királyi nemzeti egységkormány miniszterelnök-helyettese és hadügyminisztere már a felszabadított Phnom Penhben tartózkodik.

A kambodzsai háború 700 000 ember életébe került: 400 000-en sebesültek meg, több mint kétmillió a hajléktalanok száma, szinte felbecsülhetetlen az anyagi javakban bekövetkezett kár — jelentette ki Sarin Chaak, a Kambodzsai Királyi Nemzeti Egységkormány külügyminisztere Dahomey fővárosában.

Szovjet vezetők távirata

Leonyid Brezsnyev, Nyikolaj Podgornij és Alekszej Koszigin pénteken táviratot küldött Norodom Szihanuk államfőnek, a Kambodzsai Nemzeti Egységfront elnökének, Penn Nouthnak, a Kambodzsai Nemzeti Egységfront Politikai Bizottsága elnökének, a Kambodzsai Királyi Nemzeti Egységkormány miniszterelnökének és Khieu Samphannak, a Politikai Bizottság tagjának, miniszterelnök-helyettesnek, a kambodzsai népi fegyveres erők főparancsnokának.

Az SZKP KB, a Legfelsőbb Tanács Elnöksége, a Szovjetunió kormánya és az egész szovjet nép nevében üdvözölték a kambodzsai vezetőket Phnom Penh felszabadulása alkalmából. A szovjet vezetők rámutatnak, hogy a kambodzsai hazafias erők győzelme jelentős szakasz a kambodzsai nép igazságos ügyének teljes diadalához vezető úton.

A szovjet vezetők megígérték, hogy a Szovjetunió a jövőben is fejleszti a barátság és az eredményes együttműködés hagyományos kapcsolatait, támogatni fogja a kambodzsai népnek a békés, független, semleges, demokratikus és virágzó Kambodzsa felépítésére irányuló erőfeszítéseit.

Sajtófogadás olasz újságíróknak

A milánói nemzetközi vásár magyar napja keretében sajtófogadást rendeztek a vezető olasz lapok képviselőinek részvételével. Az Országos Idegenforgalmi Tanács képviselője képet adott a magyar turizmus fejlődéséről és bemutatta a vásáron a Hungexpo rendezésében működő turisztikai kiállítást. Ezután Obláth György, a római magyar nagykövetség kereskedelmi főtanácsosa és Máté Lajos, milánói kereskedelmi tanácsos tájékoztatta az újságírókat az olasz–magyar gazdasági kapcsolatok helyzetéről és lehetőségeiről.

Az este folyamán a Magyar Újságírók Országos Szövetsége, az Országos Idegenforgalmi Tanács és a Vou Touristique Kiadó filmvetítéssel egybekötött vacsorát adott az olasz sajtó munkatársai számára az Olasz Újságíró Szövetség milánói székházában. A hazánk 30 esztendős fejlődését bemutató dokumentumfilmek vetítése előtt Halász Zoltán, a New Hungary Quarterly helyettes főszerkesztője tartott előadást.

Súlyos események Milánóban

Az Olasz Kommunista Párt titkárságának figyelmeztetése

A CGIL—CISL—UIL szakszervezeti szövetség felhívására egyórás általános sztrájkot tartottak pénteken az olasz dolgozók, hogy kifejezzék felháborodásukat és tiltakozásukat a milánói véres összetűzésekkel kapcsolatban, amelynek tragikus mérlege két halott és mintegy 60 sebesült.

Mint ismeretes, szerdán este egy újfasiszta Milánó belvárosában, a nyílt utcán fejbelőtt egy baloldali diákot, a 18 éves Claudio Varallit, aki a helyszínen meghalt. A gyilkosnak nyoma veszett. Másnap Milánóban sorozatos zavargásokra, tüntetésekre került sor. Szélsőbaloldali csoportok támadást intéztek az újfasiszta párt milánói párthelyisége ellen, köveket és benzinespalackokat hajigálva. Más csoportok megtámadtak egy újfasiszta megyei tanácsost és egy fasiszta szakszervezeti tisztségviselőt, akit sérülésekkel kórházba kellett szállítani. Üzleteket gyújtottak fel és megtámadták egy jobboldali lap szerkesztőségét is. A zavargások megfékezésére rendőri és csendőri erőket vezényeltek ki. A tüntetők összecsaptak a karhatalmi erőkkel is, köveket hajigáltak a rendőrautókra, és közülük néhányat fel is gyújtottak. Egy csendőröket szállító teherautó teljes sebességel haladva halálra gázolt egy tüntető fiatalt, a 26 éves Pio Zibechit.

A rendőrség lőfegyvert és könnygázgránátokat is használt. A hatóságok kijelentették: csak megfélemlítési céllal vaktöltényekkel lőttek. Szemtanúk állítása szerint azonban pisztollyal és élesretöltött puskával is adtak le lövéseket a tömeg irányába. A halálos gázolás azért történt — állítják az illetékesek —, mert a gépkocsivezető egy, a szélvédőre hajított tárgy miatt elvesztette uralmát a jármű felett. Az ügyészség szándékos emberölés miatt eljárást indított a gázoló rendőr ellen. A zavargások, amelyek Milánó egyes részeiben valósággal polgárháborús hangulatot teremtettek, több órán keresztül tartottak. A tüntetők és a karhatalmi erők tagjai közül mintegy 60-an kerültek kórházba könnyebb-súlyosabb — köztük lőfegyverből származó — sérülésekkel.

A közvélemény egyöntetűen az újfasiszta terroristákat teszi felelőssé a történtekért. A demokratikus szervezetek országszerte tiltakozó megmozdulásokat szerveznek.

Az Olasz Kommunista Párt titkársága határozatában szintén megbélyegzi az újfasiszta felforgatást.

„A kommunisták felhívják a dolgozókat, a fiatalokat, az antifasiszta erőket, ügyeljenek éberen, és ne engedjék, hogy egyesek a munkásmozgalmat a kölcsönös megtorlások, zavargások uszályába sodorják."

Huszonöt éves az újrendszerű délszláv-tanárképzés Magyarországon

Kettős küldetés...

A történelem — szélvihar. Fákat, várakat, embereket csavar ki, sodor el. De az ember szívósabb a fánál és a váraknál: vihar elől elvándorol más vidékekre, s új otthont teremt. Összekeveredtünk az évszázadok folyamán; Dél-Magyarország soknemzetiségű terület lett. Részben a hivatalos felmérések, részben a becslések szerint — persze, lehet-e ilyesmit pontosra becsülni? — mintegy százezer délszláv él ma az ország határain belül, többségük horvát. Nemzetiségi jogaikat szabadon gyakorolják, s e jogok elsősorban talán az anyanyelvi oktatásban testesülnek meg. Ennek az oktatásnak huszonöt éve pillére az új rendszerű magyarországi délszláv tanárképzés. A jubiláló tanszék is időszerűvé teszi a kérdést: milyen napjaink délszláv oktatása? Hogyan tanulnak a délszláv gyerekek? A jubileum alkalmával beszélgessünk erről a kérdésről, tisztelegve az eredmények előtt, hangoztatva a megoldásra váró gondokat.

✦

Áta.

Matusek László 1941-ben került ebbe a dombok közé búvt faluba, délszláv tanítói oklevéllel. Akkor Magyarországon két helyen volt délszláv pedagógusképzés: a Bajai Tanítóképző Intézet egyik tagozatán, meg Muraköz székhelyén, Csáktornyán. Estefelé, amikor Átán bekapcsolta rádióját — az első átai rádiót —, nagy karéjban gyűltek a háza elé a horvátok hallgatni, hogy Zágrábban hogyan szól a horvát tamburica. A gyerekek az iskolában kezdtek csak el magyarul is tanulni.

Ma? Már hatéves korban mindkét nyelvet beszélik, kétféle rádióállomást hallgatnak, kétféle televízióadást néznek. És ugyanúgy tanulnak horvátul, mint régen, sőt még jobban. Mert a magyart már kis elsős korban ismerik, nem kíván tehát akkora erőfeszítést a megtanulása. Egy-egy óraközi szünet — jó adag túlzással — összehasonlító nyelvészet; egyik kisgyerek kijavítja a másik magyar fogalmazását, aztán a harmadik igazítja ki a negyediknek a horvát szavát, mégpedig a zágrábi rádióban hallott, szép kiejtésű szó alapján.

Egyfelől rádió, televízió, autó — felgyorsult kapcsolatok a régi, zárt, falusi nemzetiségi közösségek helyett. Másfelől szocialista nemzetiségi oktatás. Végül is: *milyen eredményeket hozott az elmúlt negyedszázad?*

— Ma nagyobb óraszámban, jobb könyvekkel tanítjuk az anyanyelvet. Aztán régen bunyevác nyelvjárást, az *ikavszinát* tanítottuk, ma pedig a község tájnyelvének megfelelően a *iekavstinát*, a zágrábi horvát nyelvet. A „szép" szót például a bunyevácok lipónak, a horvátok liépó-nak ejtik. Korszerűbb, hatékonyabb a pedagógusképzés és a pedagógus továbbképzés is. Nyaranta Jugoszláviába járunk, igen színvonalas anyanyelvi továbbképzésre. Ez a jogi eredetű többlet. Amit a technika nyújt? — Ma a horvát gyerekbe a rádión, televízión keresztül beivódik a horvát és a magyar köznyelv és egyáltalán minden kultúrából összehasonlíthatatlanul több, mint régen.

— A mai világban több hatás éri a gyereket, egyszerre két nyelvet hall mindenütt. Nem nagy ez a teher?

— Nem. A gyermekagy nagyon sokat fel tud fogni! Szeretik mindkét nyelvet, sőt, még a magyar gyerekek is tanulnak horvátul. Így a kétnyelvű községben mind a magyarok, mind a horvátok bizonyos értelemben képzettebbek lesznek a szüleiknél.

— Milyen feladatokat lát még a magyarországi délszláv oktatásban?

— Talán azt, hogy a tanárjelöltek járjanak többet falura. Ismerjék meg még jobban a délszláv nemzetiségi nyelvjárásokat, a szokásokat, a nép szellemi néprajzát. Ez még közelebb hozná őket a leendő tanítványaikhoz.

Drávasztára, karnyújtásnyira a folyótól. Majdnem színhorvát falu. A gyerekek talán tíz évvel ezelőtt is csak az első osztályban kezdtek el magyarul tanulni.

Ebben a községben tanít — huszonegy éve — *Gázsity Milutin*, aki a mai rendszerű magyarországi délszláv tanárképzés egyik első fecskéje volt, a legelső évfolyammal végzett. Az egykori első fecske ma már ősz tanár bácsi. A kétnyelvű oktatás katedrája mellett őszült férfi igazgatja ma a drávasztárai iskolát.

— Úttörő, hősi korszak volt a mi képzésünk, az első néhány évfolyam tanulása. Nemcsak a tankönyv hiányzott, hanem még sokszorosított jegyzetünk sem volt. Kézzel írtunk magunknak minden tudnivalót. Most is lehetnek persze jegyzetgondok, de a helyzet tényegesen jobb. Az ötvenes évek végétől azonban küldik a könyveket Horvátországból is. Huszonegy évvel ezelőtt, amikor idekerültem, a gyerekek iskoláskor előtt szót sem értettek magyarul; ma a szülők igyekeznek őket erre is megtanítani.

— Mi ennek az oka?

— Többre viszi a gyerek az iskolában, ha nem új a magyar nyelv. Persze már az elsőben van horvát beszélgetés, heti három és fél óra, úgyszintén a másodikban. A harmadiktól írni is tanulnak horvátul. Ez közel sem jár oly nehézséggel, mint ötödikben a cirillbetűs orosz írás, hiszen a magyar és horvát nyelv azonosan a latin betűket használja. Harmadiktól nyolcadikig heti négy órában oktatunk horvát nyelvet és irodalmat. Fordulópontot jelentett az iskola életében a 60-as évek eleje, amikor a falusi népesség országszerte megindult az iparba. Azóta nagyon sokan jelentkeznek középiskolába, sőt, felsőfokú intézményekbe is. Nagy örömünkre: megállják a helyüket.

— A jövő?

— A jövőhöz két dolog kell. Még korszerűbb horvát tankönyvek és ami ennél is fontosabb: óvoda. Ha még a magyar anyanyelvű gyerekeknek is óriási pedagógiai fontosságú az iskolaelőkészítés, akkor hogyne volna az a horvátoknak! A helyi tsz igen sokat segít, de egyedül nem bírja felépíteni. A nemzetiségi óvoda segítene a legtöbbet.

✦

Huszonöt év.

Délszláv szakos tanári oklevelet kapott 125—130 hallgató, akik Battonyától Szentgotthárdig oktatják anyanyelvükre a délszláv gyerekeket. Pontos számadat nincs, az okiratok hiányosak, hiszen a tanszéket 1950 tavaszán Pécsről, a délszláv falvak többségének közeléből, Pestre vitték. Annyi bizonyos, hogy 1957 óta, amikor visszakerültek Pécsre, pontosan 57 nappali és 19 levelező-szakos hallgató végzett. Ma három oktató és — 1960 óta egy jugoszláv lektor dolgozik náluk. És egy adat: a hallgatók tanulmányi átlaga példás módon követi a főiskolai átlagot.

— A magyarországi délszláv értelmiség túlnyomó többsége a délszláv pedagóguskarral azonos. A tanszéknek tehát a hazai délszláv kultúra szellemi sugárzási központjának kell lennie?! — teszem fel a kérdést *Pavlov Dusán* tanszékvezetőnek.

— E tekintetben még igen sok a tennivalónk. Maga a tanszék sem tart fenn szervezett kapcsolatot a volt hallgatókkal. Bár ők mint egy alma mater-t keresnek fel időnként bennünket, de a földrajzi szétszórtság sok mindent akadályoz. Szerencsére szinte mindenkit személyesen ismerünk. Alapjában véve tudunk a dolgokról. De szerintem ennél lényegesen több kellene ahhoz, hogy a délszlávság igazi kultúrközpontja legyünk. Ebben benne van a tanszék gyengesége is. A szervezettségben kellene előbbre lépnünk. Én nagyon bízom, hogy valóban igen komoly változások következnek majd a délszláv szövetség életében. Erre bíztat az új főtitkár, *Mándics Miso* személye, aki húsz évig pedagógus volt. A legközelebbi tanszéki feladat lenne: a könyvtár gyarapítása, korszerűsítése. Meghatóan sok, értékes könyvet kaptunk Horvátországból. De amit hivatalosan, pénzért, a magyar szerveken keresztül rendelünk, az akadozik, késik.

✦

A nemzetiségi jog tehát nemcsak írott malaszt — egyre inkább élő gyakorlat. Azzá teszik az eredmények is, meg a gondok, a küszködés is, ahogy törődünk vele. Így született a sokféle pénzbeli és egyéb támogatás. A délszláv pedagógus pedig kulcsember: az ő nemzetiségi tudatától is függ, hogy a délszláv élő nyelv, élő kultúra maradjon Magyarországon.

Földessy Dénes



Bu... Átai

A közoktatás feladatai a pártkongresszus után

Beszélgetés dr. Polinszky Károly oktatási miniszterrel

Alig egy hónappal a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusát követően a közművelődés egyik legfontosabb, legmeghatározóbb eleméről, a közoktatásról, annak további feladatairól beszélgetett dr. Polinszky Károly oktatási miniszterrel Szőke Sándor, a Magyar Távirati Iroda kulturális rovatvezetője.

● *Hogyan fogalmazható meg a XI. kongresszus jelentősége a közoktatás szempontjából?*

— Bár a részletes, konkrét méltatás meghaladná egy ilyen beszélgetés kereteit, mégis úgy vélem: a lényeg néhány gondolattal kifejezhető. Mindenekelőtt azt a tényt szeretném hangsúlyozni, hogy a párt megkülönböztetett figyelme, iránymutató gondoskodása a közoktatás iránt — folyamat, azaz szerves eleme volt és maradt a párt programjának. Emlékeztetek a X. kongresszus határozatainak nevezetes pontjára, amely feladatul tűzte ki az állami oktatás rendszerének vizsgálatát. Ezt a vizsgálatot a Központi Bizottság — széles társadalmi bázison, a szakemberek bevonásával — sikeresen elvégezte, és 1972 júniusában meghozta határozatát az állami oktatás helyzetéről és fejlesztésének feladatairól. Ez a határozat hosszabb időre kijelölte a szocialista köznevelés továbbfejlesztésének irányait, ugyanakkor világosan kitűzte a rövidebb távú oktatáspolitikai feladatokat is. Ez utóbbiak végrehajtásán munkálkodunk a határozat óta eltelt két és fél év alatt — nem csekély eredményekkel. Csökkentettük a tanulók túlterhelését, javítottunk általában a nevelés, különösen a világnézeti nevelés feltételein, sokat tettünk az iskolai élet demokratizmusának fejlesztéséért, a diák-önkormányzati tevékenység bővítéséért.

A középtávú feladatok körében erőteljesen dolgozunk valamennyi iskolafok és iskolatípus tantervi korszerűsítésén. Nagyobb távlatú munkáink sorában említem a köznevelés fejlesztését szolgáló tudományos kutatók — az úgynevezett „6-os főirány" — megtervezését és összehangolását.

● *Úgy érthetjük-e, hogy a XI. kongresszus jóváhagyta a közoktatás szocialista korszerűsítésének érdekében végzett eddigi munkát?*

— Feltétlenül. A XI. kongresszus — hasonlóan az előzőekhez — igazi „munkakongresszus" volt: értékelt, elemzett, bírált; a szocializmus belső és nemzetközi fejlődésének széles háttere előtt világította meg társadalmunk előrehaladásának minden fontos feltételét, így az oktatás helyzetét és perspektíváit is. A nagy társadalmi összefüggések optikája, a társadalom, a párt összpontosított figyelme ezúttal is felszínre hozta a közoktatási rendszerünk alapkérdéseit, amelyek egyben a továbbhaladás fő területét is jelzik: az egyenlő tanulási esélyek feltételeinek megteremtését, a világnézeti és erkölcsi nevelés erősítését, az általános iskolai oktatás és a szakmunkásképzés fejlesztését, tartalmának és formájának korszerűsítését, — hogy csak a legfontosabbakat említsem.

● *Az MSZMP XI. kongresszusa történelmi jelentőségű okmányt fogadott el, a párt programnyilatkozatát. Mit jelent ez a dokumentum a magyar oktatásügy számára?*

— A programnyilatkozat pártunk történelmi feladatainak szintézise, a fejlett szocialista társadalom megteremtésének nagy távlatú munkaterve. Hiba lenne most kiragadni a dokumentum oktatásügyi vonatkozásait, hiszen — könnyű belátni — a programnyilatkozat egésze érinti az oktatás-nevelés perspektíváit. Hadd említsek egy példát a dokumentum II. fejezetéből: „A felnőtt nemzedék minden tagja, a családok, az érintett intézmények azzal a felelősségtudattal törődjenek az ifjúság nevelésével, hogy munkájukkal és példájukkal a jövőt alakítják. Ugyanakkor növelni kell az ifjúsággal szemben támasztott követelményeket is, hangsúlyozva kötelességeit és felelősségét önmagáért és a szocialista társadalom jövőjéért". De idézhetnék a Központi Bizottság beszámolójából is, amely szerint: „A szocialista társadalom növekvő igényeinek megfelelően — 15—20 éven belül — általánossá kell tenni a felnövekvő nemzedék középfokú iskolázottságát". Mi más ez, mint oktatáspolitikai feladat? Természetesen a programnyilatkozat külön pontban is megfogalmazza az oktatási rendszer továbbfejlesztését közvetlenül érintő feladatokat, így például a szociális különbségek hatásának megszüntetését a fiatalok életpályájának alakulásában, az oktatás és a nevelés egységének erősítését, a feltételek kiegyenlítését az alsófokú oktatásban, és így tovább. A programnyilatkozat oktatási vonatkozásai, mint részfeladatok, logikusan következnek az 1972-ben meghatározott korszerűsítési feladatokból. Mint egész, a párt programnyilatkozata nekünk elsősorban a távlatokat mutatja meg, amiért munkálkodunk: a fejlett, szocialista társadalom képét látjuk ebben, amelynek építőit, részeseit — a szocialista embert — nekünk kell tovább oktatnunk, képeznünk, nevelnünk.

HÉTFŐTŐL SZOMBATIG

heti belpolitikai összefoglaló

Ha hiszünk a diákoknak, ez a hét nem jól kezdődött. Mert hogy véget ért a tavaszi szünet, és iskolába kellett menni... Vigaszul csupán az szolgálhat, hogy még aznap nyilvánosságra került a tanévzárás ez évi dátuma, amely — az igazgató döntésétől függően június 12. és 17. között lesz.

Mi, idősebbek, akik már nem iskolai padokat koptatunk, másra készülünk júniusig. Már meg is jelentek a hirdetmények a június 15-re kitűzött országgyűlési választások legfontosabb tudnivalóiról. Választói névjegyzékek készülnek, amelyeket május 5-től függesztenek ki. Ami a politikai előkészítést illeti, ülést tartott a héten a Hazafias Népfront Országos Tanácsa, s a megbeszéléseken felszólalt Kádár János is. A választásokhoz a politikai feltételek jók, a légkör megfelelő — mondotta a többi között, majd utalt a pártkongresszusra, amely legfőbb célként a fejlett szocialista társadalom felépítését jelölte meg. Ez csak az egész nép műveként jöhet létre — hangsúlyozta Kádár János. Többen felszólaltak az ülésen, közülük itt csak dr. Ortutay Gyula akadémikust említem, aki a nagy célok és a helyi teendők harmóniájának fontosságáról beszélt.

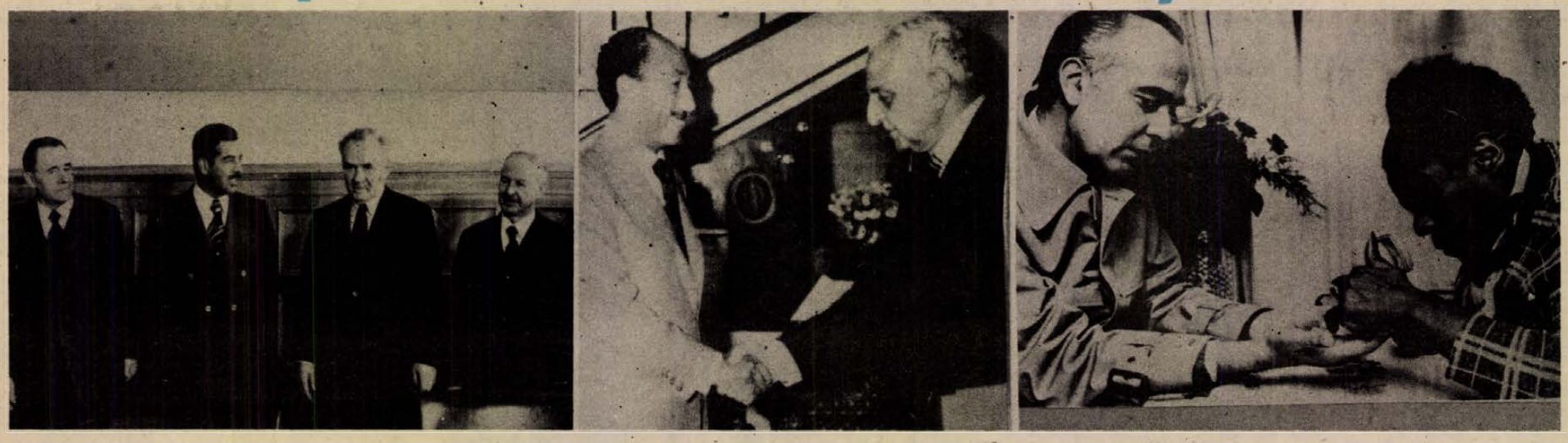
Nos, ennek a nélkülözhetetlen összehangolásnak egyik legérdekesebb — ha úgy tetszik, legizgalmasabb — területe a lakásépítés. És nem utolsósorban a szövetkezeti munkáslakás-akció, amelynek megvalósulásáról és további feladatairól most tárgyalt a SZOT és a SZÖVOSZ. Egyetlen gondolat a tanácskozásból: úgy kellene módosítani a szabályozókat, hogy minden vállalat létesíthessen lakásépítési alapot.

Építünk, alkotunk, de ugyanakkor nem kevés kárt is okozunk magunknak. Elég, ha a légszennyezésre gondolunk. Azért mondom ezt, mert a napokban tanácskozott nálunk a harmadik levegőtisztaságvédelmi konferencia. A témák közül idézem: országos figyelőhálózatot alakítanak ki, hét állomás közül — négy már működik, három még az idén munkához lát. És — a jövőben fokozottan mérik az autók által kibocsátott szennyezést is!

A kereskedelemnek is megvannak a maga gondjai. Főleg a munkaerőhiány. Nyilván ezzel függ össze, hogy az idén 1260 órát dolgozhattak az üzletekben, a vendéglátóiparban, illetve az idegenforgalom területén a nyugdíjasok. Egyes kereskedelmi vállalatok valóban nyomasztó gondokkal, súlyos személyzethiánnyal küzdenek. A vevő pedig morog. Mit lehet tenni? A kereskedelem szervezze meg jobban az értékesítést, mi, vevők pedig — a bevásárlást! A nyugdíjas eladók pedig keresnek egy kis pénzt.

Az idősekről azonban sokoldalúan kell gondoskodni. Az ilyen természetű társadalmi feladatok összehangolásáról tanácskozott Dobogókőn a Vöröskereszt, a Pest megyei Tanács és sok más meghívott. A nyugdíj csak egyetlen tényező, hiszen a „komplex gondozás" sok egyebet kell hogy magába foglaljon. Bizonyos vélemények szerint egy társadalmat elsősorban aszerint lehet megítélni, miként gondoskodik az öregekről. S e téren alighanem tehetnénk még többet is. Hol? Hogyan? Dobogókőn erről volt szó.

Képek a nemzetközi élet eseményeiből



1. kép: Az SZKP KB és a szovjet kormány meghívására Moszkvában tárgyalt Szaddam Husszein Takriti, az Arab Újjászületés Szocialista Pártja regionális vezetőségének főtitkár-helyettese, az iraki forradalmi parancsnoki tanács elnökhelyettese (képünkön balról a második). A szovjet tárgyaló küldöttség tagjai (balról): Andrej Gromiko külügyminiszter, Alekszej Koszigin miniszterelnök és Borisz Ponomarjov, az SZKP KB titkára. A tárgyalás eredményeként, többek között, megállapodást írtak alá az atomenergia békés felhasználásáról. 2. kép: Szadat egyiptomi elnök Mamdu Szalem eddigi belügyminisztert (jobb oldalt) bízta meg az új egyiptomi kormány megalakításával. A kormányátalakítás célja az egyiptomi belpolitikai készültségek bevezetése. 3. kép: Az NSZK-i Észak-Rajna-Westfáliában május 4-én tartják a választásokat. A legutóbbi választási nagygyűlésen részt vett Hans Friedrichs, a szövetségi kormány gazdasági minisztere is. A miniszter, hogy ne érjék váratlanul az események, jósoltatott magának a híres Thomasini jósnővel. A jósnő jövendölte: hosszú életű lesz, nem fog elválni a feleségétől és mindvégig szellemi frisseségnek fog örvendeni, de a gazdasági helyzet alakulásáról a jósnő sem mert nyilatkozni.

Testvérlapjaink írják

ЛЬВОВСКАЯ ПРАВДА

Ajándék a BAM építőinek. A Bajkál—Amur vasútvonal építőinek munkáját sokan segítik a Szovjetunióban. A Krukenyicseszki Szakközépiskola könyvkötő komszomolistái a fiatal építőknek egy könyvtárat állítanak össze. Az első 200 könyvet már el is küldték a BAM egyik szocialista brigádjának a címére.

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

„Szliveni tüzek" címmel minden év május 5—10 között kulturális ünnepségeket tartanak a megyében. Az idei jubileumi év lesz, mivel 10 éves ez a rendezvénysorozat és közel van Bulgária felszabadulásának 30 éves évfordulójához, és a Bolgár Kommunista Párt XI. kongresszusának időpontjához. Idén első alkalommal — a Szliveni tüzek kiterjednek Szliven és a megye határain túl.

*

Az elmúlt napokban került sor a fiatal bolgár fotósok második országos seregszemlélére Szlivenben. Az ország minden részéből érkeztek az úttörők, középiskolások és munkásfiatalok, hogy bemutassák eddig elért eredményeiket a fotózás terén.

A bandungi szellem

Ázsia és Afrika demokratikus, haladó erői egy jelentős nemzetközi tanácskozás, a bandungi értekezlet huszadik évfordulójára emlékeznek. Néhány ázsiai ország kezdeményezésére az indonéziai Bandungban 1955. április 18-án nyílt meg 29 független afrikai és ázsiai ország állam- és kormányfőjének kolonializmus-ellenes értekezlete.

A tanácskozás rendkívüli jelentőségét elsősorban az adta, hogy a gyarmati rendszer szétesésének megindulása után az első olyan állam- és kormányfői találkozó volt, amelyen a gyarmati-félgyarmati elnyomás alól felszabadult országok új, jelentős tényezőként léptek a világpolitika színterére. A bandungi konferencia jelentősen járult hozzá a szocializmus és a nemzeti felszabadítás erői szövetségének megszilárdításához, ami döntő nemzetközi feltételt jelentett a felszabadító forradalmak fellendüléséhez. A bandungi értekezlet hatására jöttek létre az ázsiai és afrikai szolidaritási mozgalmak, köztük az Afro-ázsiai Népek Szolidaritási Szervezete (AAPSO). A két kontinens több mint 80 társadalmi szervezetét tömörítő szolidaritási szervezet korunk egyik legjelentősebb nemzetközi demokratikus mozgalma.

A bandungi szellem, az imperialista-ellenes szolidaritás tíz elvben rögzített eszméi továbbra is pozitív szerepet játszanak az Ázsiában és Afrikában végbemenő forradalmi folyamatokban. Bandung szellemének megfelelően napjainkban tovább erősödik a szocializmus és a nemzeti felszabadítás erőinek internacionalista szövetsége.

A bandungi tíz elv — köztük az államok békés egymásmellett élésének elve — ellen napjainkban csak a legreakciósabb neokolonialista erők lépnek fel és velük összhangban a Kínai Népköztársaság jelenlegi vezetősége. Ez különösen sajnálatos, mert a Kínai Népköztársaság vezetői egykor támogatták az államok békés egymásmellett élésének politikáját, részt vettek a bandungi értekezlet munkájában, s az ott elfogadott tíz elv kidolgozásában.

A húsz éve Bandungban elfogadott elvek megvalósítása meggyőzően bizonyítja, hogy beköszöntött a világtörténelemnek Lenin által előre látott új korszaka, amikor a Kelet népei aktívan részt vesznek a világ sorsának alakításában. Az erőviszonyok alakulása a 70-es évek közepén azt mutatja, hogy az utóbbi két évtizedben az ázsiai—afrikai országok és népek egyre nagyobb szerepet játszanak a nemzetközi kapcsolatokban.

Bögös László

Spanyolország:

Politika, árnyékban

Spanyolország lassan, de feltartóztathatatlanul csúszik olyan válságidőszak felé, amelynek kimenetelét jelenleg nem lehet felmérni.

A rendkívül bonyolult belpolitikai helyzet hátteréként hangsúlyozni kell: több mint egy évtizedes gazdaságfejlődés után Spanyolországot is elérte a krízisnek az a hulláma, amely különböző mértékben a világ vezető tőkés országainak gazdasági életét megzavarta!

Spanyolországban a nemzeti össztermék az elmúlt tíz évben még jóval nagyobb arányban emelkedett, mint a fejlett tőkés országok átlaga. (Évenként körülbelül 6,4 százalékkal és még tavaly is 5,3 százalékkal.) Szeptemberben azonban megkezdődött a gyors „összeszűkülés" folyamata. 1975 első hónapjában — iparáganként váltakozva — évi 10—40 százalékos ritmusban csökkent a termelés. Ezzel párhuzamosan fokozódott az infláció is, amely hivatalos adatok szerint tavaly 18 százalékos volt. 1975 első három hónapjában az áremelkedés üteme már 25 százalékos évi ritmusnak felelt meg.

Hivatalosan ugyan ma még csak az aktív lakosság 2,5 százaléka munkanélküli, de a gátak itt is hamarosan átszakadhatnak. Még a félhivatalos becslések szerint is 5 százalékos munkanélküliség várható 1975 végére. Ebben nincs a fel nem mérhető, rejtett, mezőgazdasági munkanélküliség. És — ami politikailag fontosabb — nincsenek benne azok a szabadabb légkörhöz szokott vendégmunkások sem, akik évek óta dolgoznak Nyugat-Európa különböző országaiban, s akik közül a konjunktúra lanyhulása miatt ebben az évben legalább negyedmillió áramlik majd vissza Spanyolországba.

Mindez óriási társadalmi feszültséget okoz abban az országban, ahol 1974-ben a fasiszta rendszer által kinyilvánított sztrájktilalom ellenére is kétezer üzemi konfliktus robbant ki — nem számítva a politikai tiltakozó megmozdulásokat.

Emlékezetes, hogy amióta 1973 végén megölték Carrero Blanco miniszterelnököt, a Franco által kidolgozott utódlási rendszer teljesen felbomlott. Carrero Blanco lett volna ugyanis az összekötő kapocs a kijelölt királyi utód, Juan Carlos, a nagytőkés körök, a különböző áramlatokra bomló fasiszta Falange, valamint a hadsereg vezetése között. Meggyilkolása után a teljes bizonytalanság korszaka következett Spanyolországban, annál is inkább, mert Franco súlyos betegsége 1974 közepén már jelezte, hogy a diktátor uralmi ideje biológiailag is végéhez közeledik. Ebben a helyzetben a rezsim sokáig úgy vélte: a gazdasági konjunktúra, a javuló életkörülmények átsegítik majd a hatalom birtokosait e bizonytalansági időszakon. A konjunktúra azonban megtört, s ezzel e remélt „stabil átmenet" egyik fontos tényezője kihullott. Ez a spanyol belső helyzet egyik igen fontos új vonása 1975 tavaszán.

A másik vonás az, hogy a rendszer csúcsain a konzervatív reformpolitikusok még a legszerényebb politikai nyitás kiharcolására is képtelennek bizonyultak.

Franco közvetlen környezete, az úgynevezett „családi kamarilla" azonban szövetségre lépett a Falange legreakciósabb szárnyával és sikerült kikényszeríteniök a „politikai szövetségekről" szóló törvény ultra változatának elfogadását. Ennek lényege az, hogy csak olyan „politikai szövetségeket" engedélyeznek, amelyek a hivatalosan Nemzeti Mozgalomnak nevezett Falange keretein belül maradnak.

Ilyen körülmények között az egymástól egyébként eltérő álláspontot képviselő tényleges ellenzéki erők keresik az együttműködés lehetőségeit. A törekvések középpontjában az úgynevezett Demokratikus Szövetség áll. Ez a kommunista pártot, valamint különböző szocialista csoportokat foglalja magában és kiterjed a polgári jobboldal ama részére is, amely ellenzi Juan Carlos utódlását és modern spanyol polgári demokratikus állam megszervezésére törekszik. Most kezdődött meg a párbeszéd e szövetség, valamint a spanyol szocialista párt és különböző kereszténydemokrata csoportok között. A hivatalosan befagyasztott spanyol politika tényleges eseményei ílymódon az illegalitás és a fél-illegalitás árnyékában zajlanak.

Nemcsak ezért nehéz azonban felrajzolni a Spanyolország előtt álló politikai lehetőségeket. E pillanatban még nem lehet felmérni, hogy a szomszédos Portugáliában lezajló rohamos ütemű demokratikus fejlődés milyen taktikára kényszeríti a hatalom birtokosait Spanyolországban és milyen hatással van a tömegek további mozgására. Éppen így: nem lehet megjósolni, hogy milyen lesz a spanyol hadsereg és mindenekelőtt a tisztikar magatartása, ha a válság végleg kiéleződik.

(—i —e)

Az aranygyapjú földjén

A kaukázusi Riviera

Budapesten a MALÉV TU 118-as gépének fedélzetén még magyar földön érezzük magunkat. Bőséges reggeli hazai ízekkel, és kellemes luxus-érzéssel ragad magával az utazás élménye. Alattunk marad a borongós ősz, 9 ezer méter magasan a felhők felett süt a nap. Több száz kilométeres sebesség ellenére gépünk szinte állni látszik, míg alánk sodródik a térkép, amelynek messzi pontja Picunda, valahol Szocsi és Szuchumi között, a Kaukázus lábánál, Grúzia és „Transkaukázus" még Európa, de már egy kicsit Ázsia is.

Kiev 10 óra 15 perc. Suronyikovói repülőtér. Vodka, feketekávé, útlevélvizsgálat. Körül a szürke, dermedt táj, őszebb mint nálunk. Helyi járattal, legalább 200 személyes légcsavaros géppel megyünk tovább a kétórás útra.

A nap már régen elhagyta a hegyeket, messze a tenger felett jár, ébresztgeti az otthoniakat, mire leszállunk Adlerben, Szocsi légikikötőjében.

13 óra 50 perc. Autóbuszra szállunk, azzal folytatjuk útunkat a még kb. 100 km-re délre fekvő Picundáig. Két órt csavarunk az órán, Grúziában még egy órát fogunk „öregedni".

A Fekete tenger kaukázusi partvidékét Tuapszetől Szocsin, Gagrán, Picundán, Szuchumin át Batumiig összekötő autóúton haladunk. A második világháború után kezdték korszerű autóúttá fejleszteni áthidalva a völgyszakaszok számos kanyarát, kikerülve a városok, települések forgalmát. A készülő utat még hosszabb-rövidebb terelőutak szakítják meg, máshol frissen robbantott sziklatörmelékek közt útgépek porfelhőjében lassítunk. Kidöntött törzsek csupaszon meredő gyökerekkel lógnak fölénk, amint a szélesedő út belemart a hegyoldalba. Méterekkel feljebb már érintetlen, szinte ősrengeteg, még távolabbról kéklő hegyormok magasodnak. Lépcsőszerűen emelkedik a Kaukázus 1200 kilométer hosszú és 200 kilométer széles tömbje legmagasabb csúcsával, az 5633 méteres Elbrusszal.

A hegyek bástyája történelmet idéz: Róma, Bizánc, mongolok, perzsák, arabok, törökök váltják egymást a „Grúz hadiúton". A legrégibb idők óta számos néptörzsnek nyújtottak menedéket a Kaukázus bérceinek sasfészkei, a völgyekben pedig ősi kultúra húzódott meg. A XII—XIII. században Grúzia — az akkori Georgia — városait remekbekészült építészeti művek díszítették, nemcsak a kézművesség, hanem a művészet is virágzott. A XIII. században élő Rusztaveli „A tigriskacagányos vitéz" című költeménye világirodalmi színvonalat képvisel. Tudósok, orvosok, filozófusok, matematikusok a korszak egyik legmagasabb kultúráját alakították ki.

A mongol támadás mindezt elsöpörte és a megmaradtak életét évszázadokon át a puszta létért és a szabadságért vívott harc jellemezte. Délről perzsa és török hódítók igyekeztek behatolni, északról Oroszország akarta biztosítani déli határát a Kaukázus bástyájával. Nagy Katalin alatt kezdődött meg és II. Sándor cár alatt fejeződött be a Kaukázusnak a cári birodalomhoz való csatolása. A déli hódítóktól sokat szenvedett néptörzseknek bizonyos védelmet jelentett, de a Kaukázus lakói a grúzok, abházok, csecsencek és mások szabad nemzeti és kulturális élete csak a szocialista forradalom után valósult meg.

A tenger, az ősi országút nyugatról hozta a hódítókat. Az argonauták, a görög hajósok első útjaik alkalmával „Euxénia"-nak, kedvesnek, kékszeműnek nevezték, de később megismerték vad viharait, a partlakók kemény ellenállását, így a török eredetű „Karadeniz" — Fekete tenger elnevezés maradt rajta a szintén használt „Orosz tenger" elnevezés után.

Nekünk, ahol útunk jobban megközelíti, a napfényes, barátságos képét mutatja smaragdzöldtől acélkékig színeiben, gyöngytarajos hullámaiban. „Fiatal" beltenger, amely a késő harmadkor és a korai negyedkorban jött létre a Kaukázus és a krími hegyek közti völgyben, így élővilága is később keletkezett. Legnagyobb mélysége 2245 m. Jellemző, hogy csak a felszíni rétegekben van élet, itt él a kb. 1500 fajta élőlény, 150 halfajta, 250 féle alga. Legnagyobb hala a másfél tonna súlyt is elérő beluga. Vízében előfordulnak lazacok, kardhalak és nem hiányzanak a delfinek sem. Ha hozzávesszük a tengeri madarakat, kormoránt, sirályt, a parti mocsár madárvilágát, a hegyek alig megbontott állatvilágát, valóban kevés ennyire természetes hely maradt meg mind zsúfoltabbá váló bolygónkon. Vize fémekben gazdag és fenekén olajat találtak. Mindezt illik tudni az idegenvezetőnek, bár a fürdőzők nagyrészét inkább az érdekli, hogy a kocsonyás medúzák érintése ne zavarja, és a víz hőmérséklete 25 fok felett legyen . . .

Gagrán csak átrobogunk. Villanásnyi képet: tengerparti szállodák, a hegyoldalban szanatóriumok, egy sziklacsúcson kastélyszerű épület. Picunda község futólag jellegtelen településnek látszik, aztán mintha ősparkba érnénk. Hatalmas szál vörösfenyők közt visz az út. Elővillan a tenger, a parton sokemeletes szállodák bukkannak fel.

Két hétre a félsziget legnyugatibb pontján fekvő Majak szálló lesz otthonunk. Halljában vár az „Inturiszt" idegenvezetője: szőke, teltkarcsú nő — megszólal: nagy kő esik le szívemről, legalább olyan érthetően beszél magyarul mint én.

Dr. Konkoly Thege Aladár

Kávé, cigaretta, örökös rohanás

Gyomorfekély

Az óracsörgés úgy vágta ketté a félhomályos hajnal süket csöndjét, mint a késszúrás. Mint egy késszúrás a koponyába, a halántékcsont dudorai mögé, vagy egyszerűen oda a bordaívek közé, a szegycsont alá.

Vége az éjszakának. Egy kósza kéz kotorászik az ágy mellett. Gyufa lángja lobban, cigarettafüst száll. Megkezdődött a nap.

A gyomor belülről piros. Furcsa redők húzódnak rajta, lustán vonaglik végig, amott sötétbe vesző kerek nyílás, a záróizom. Azon túl már a patkóbél kezdődik.

— Itt a fekély — állítja be a gyomornéző eszközt az orvos — ez a fehér lepedékkel bevont terület.

Vegyes érzelmekkel nézem a tízfilléres nagyságú foltot a piros gyomorfalon. Hát ez volna? Ez a kis folt okozza a nyomasztó egésznapokat? A karikára görbedt romhalmaz-embereket? Azt a mérhetetlen sok szenvedést, ami egy idő elteltével az arcokra ül? A mélybe húzódó szemeket, fáradt, mélabús tekintetet, beesett arcon kiugró járomcsontokat?

— Köszönöm, láttam — adom vissza hirtelen az eszközt az orvosnak. A vizsgálóasztalra nézek. Egy idős bácsi fekszik rajta. Az ő gyomrát nézegettük.

Vajon ő a beteg, vagy csak a gyomra?

●

Húszéves koromban nyombélfekélyem volt. Véletlenül derült ki — meg akartam kóstolni a bizmut-kását, s közben meg is nézték a gyomromat. És: a patkóbélen, nem messze a gyomor záróizmától, borsónyi tapadófoltot találtak.

Fekély.

Hiszen voltak bizonytalan panaszaim, az biztos. Időnként szúró fájdalmat éreztem, ami elmúlt, nem törődtem vele. De akkor, hogy fekélyt találtak bennem, gondosan kioktattak mindenre. Semmi cigaretta, semmi kávé, semmi izgalom, semmi konfliktus, semmi alkohol, lottó, lóverseny, nők... Ha mindent betartottam volna, egy buddhista láma tivornyázó fenegyerek lett volna hozzám képest.

De engem már akkor is az érdekelt, hogy mitől kaphattam fekélyt? Erre akkor sem kaptam egyértelmű választ. Mindenki megegyezett, hogy a rendszertelen életmód, a folytonos idegeskedés, elfojtott lelki defektusok következménye volt. Én félig-meddig megnyugodtam. Elvált szülők gyermeke vagyok.

Leszoktam a dohányzásról, nem ittam szeszes italt, kávét, rendszeresen táplálkoztam, sok tejjel-vajjal. Panaszaim csökkentek, úgy éreztem, hogy rendben is van a dolog. Két esztendő múlva — megint csak puszta kíváncsiságból — megkértem az orvost, hogy küldjön el kontroll-vizsgálatra.

A kontroll-röntgen a patkóbelemen, nem messze a gyomor záróizmától, két fekélyt mutatott, egy borsónyit és egy főttrizsszemnyit.

●

— Raffinált betegség — tűnődik a röntgenorvos — az biztos. Csak azt ne kérdezze meg, hogy mitől lesz valakinek gyomorfekélye? Mert csak a saját véleményemet tudom elmondani. Nézetem szerint a fekélyesek azok közül kerülnek ki, akik nem tudnak nemet mondani. Többet vállalnak, mindent elvállalnak, amit rájuk bíznak, vagy amire megkérik őket. És természetesen nem tudják elvégezni, feldolgozni, végrehajtani a rájukbízottakat. Kisiparost még nem találtam a fekélyesek között. Azok nyugodtabb emberek. Tudja, ki lesz fekélyes? Az a hivatalnok, akinek százféle társadalmi megbízatása van: szakszervezeti funkciója, népfront-bizalmi, tűzrendészeti előadó, baleset-védelmi megbízott, lakóbizottsági elnök, pártmunkás, mit soroljam? Mert még ezeken kívül valahol dolgozik is, családja is van, és sokaknak már ez is elegendő egy fekélyhez.

Ejnye.

●

— Mitől lesz valakinek gyomorfekélye?

Csönd.

— Vannak elméletek — jön végül az óvatos válasz — legújabban közöltek olyan tanulmányt, amely szerint a gyomorban bizonyos kis folyamatok (pl. csökkentik a nyálkahártya védekező képességét, s az emésztőnedvek elpusztítják az ottlevő sejteket. A pusztulás nyomán pedig fekély keletkezik. Aztán van olyan elmélet, hogy a szervezetben bizonyos tényezők antitesteket hoznak létre, amelyek aztán fokozzák a savelválasztást. Szóval — folytatja egy kissé bizonytalanul — vannak elméletek...

— És... mitől lesz valakinek gyomorfekélye?

— Nem tudom.

Na végre.

●

A sebész, aki vág, szintén óvatos.

Hozzánk azok az esetek kerülnek — mondja —, akik viszonylag hosszadalmas belgyógyászati kezelés után sem javulnak. Vagy átestek már két-három masszív gyomorvérzésen. Arról most nem beszélek, amikor a gyomor kilyukad, mert azt hiszem, nem az érdekli. Igaz?

Igaz. Engem most nem a hirtelen fellépő, stressz-fekély, hanem a fekélybeteg-állapot, az éveken, sőt, évtizedeken át meglevő fekély érdekel, az a fekély, amely átformálja a személyiséget.

— És miféle műtétet végeznek a beteg gyomron?

— Eltávolítjuk a gyomor egy részét, s összeköttetést létesítünk a gyomorcsonk és a vékonybél között. Billroth bécsi sebész írta le és végezte elsőként ezeket a műtéteket, azóta is a róla elnevezett műtéteket végezzük.

S a műtét után kezdődik az éveken át tartó diéta, szigorú étrend, amit, ha a csonkolt gyomrú ember megtart, tökéletesen rendbe jön. Sok operált „gyomrost" ismerek, úgy isznak, mint a gödény, és bármit megesznek, amit szemükszájuk megkíván. De mostanában a belgyógyászok, mintha kevésbé bíznának a késben. Kitűnő gyógyszerek vannak, szanatóriumi lehetőségek, mi-egymás.

●

— A legérdekesebb volt számomra az a mérnök, aki akut, vérző gyomorral feküdt be szombaton az osztályunkra. Azonnal vért kapott, s legnagyobb ámulatomra, elhaló hangon kért, hogy igyekezzek a gyógyításával, mert hétfőn utazik Havannába, egy műszaki világkongresszusra. Elképedtem, mert a klasszikus recept szerint legalább hat hét ágynyugalomra van az ilyen betegnek szüksége, el is nevettem magam. Hétfőn reggel nem találtam meg a mérnökömet, mert vasárnap este, saját felelősségére hazament. Néhány napig aggódtam érte, aztán a napi munkában el is felejtkeztem róla. Két hét múlva meglátogatott. Virult, majd kicsattant. Elmesélte, hogy Bécsben még egy kissé szédelgett, de Brüsszelben, ahol repülőgépre ült, már egészen jól érezte magát. Itthonról vitt magával elemózsiát, ami között a vöröshagyma szinte az első helyen szerepelt, a hazai kolbász, konzervek, egyszóval mindazt, amit egy vérző gyomornak mi itt a kórházban nem adunk, mert azt hisszük, hogy a beteg meghal. Azt is mesélte a mérnök, hogy igen sok francia vörös bort is ivott, hogy több legyen a vére. Két hétig élt ezen a koszton, közben utazott, végigvonatozta Európát, átrepült az óceánon, nappal városokat nézett, éjszaka zötyögve aludt, barátai segítették mindebben. És tökéletesen rendben volt, nem hittem el neki, de akkor előhúzta a táskájából a palackot, s megittunk ketten egy üveg szekszárdi kadarkát. Nem lett rosszul. És azt is mondta, majd elfelejtettem, hogy csak a műszaki tudományokban hisz.

●

A gyomorfekély hátterében mindig fellelhető valami konfliktus. Családi, munkahelyi, szűkebb-tágabb közösségi, legbelső, szexuális, bármi. A lelki tényezőket hangsúlyozta minden orvos — lehet, hogy azért, mert az nem követhető nyomon? Mindegy. Igazolja-e ezt az ideggyógyász is? Vagy az elmeorvos?

— A fekélybetegség eredete egyszerre több tényezőre vezethető vissza — szól a tudományos verdikt. — Szerepet játszhat benne az alkati sajátosság, a családi vonal, s régi, elfojtott konfliktusok sora. Erről annyit, hogy bizton állíthatom, soha nem az aktuális konfliktus, hanem a nagyon régi, tudat alá szorult probléma felel az esetleg kialakuló fekélyért.

— Akkor viszont kezelése csak tüneti lehet...

— Igen, azt hiszem magam is. Előfordult az én gyakorlatomban is olyan fekélyes, akit Parádra küldtünk, s amikor onnan hazajött, gyógyult fekéllyel, ragyogva, ugyanabba a környezetbe került vissza, ahol a fekélyt kapta, vagy, ha tetszik, amiért kapta, és három hét múlva visszaesett, fekélye kiújult.

Szóval, nem mindig az orvosokat kell szidni. Ők csak azt tudják megtenni, ami lehetőségeik korlátai között elfér...

— De szinte mindegyik fekélyes munkahelyi túlterheltségről panaszkodik. Sokszor van is benne valami. Vannak emberek, akik mindent magukra vállalnak, és beleszakadásig dolgoznak, ezek betegek lesznek, mások csak annyit végeznek, amennyire képesek, vagy kevesebbet, és semmi bajuk nem lesz.

Ó, munkahelyi túlterheltség. Nem biztos, hogy a túlterheltség oka a sok munka. Lehet, hogy a szervezetlenség, összerűtlenség, kapkodás...

●

A körzeti orvoshoz jönnek először. Elmondják panaszaikat, s akkor — ahogy az orvos elmondta — laboratóriumba és röntgenbe küldik őket. Akkor, ha panaszaikból fekélybetegségre lehet következtetni.

— Részemről aztán be is van fejezve a dolog, magam is belgyógyász szakorvos vagyok, pihenni küldöm a beteget, ha fekélye van, gyógyszert adok neki, aztán meglátjuk.

Néhány perc alatt elintézzük a hivatalos dolgokat. Aztán, mivel régen láttam, szórakozottan kérdezem meg:

— És különben, hogy vagy?

— Öregem... nem is tudom, mit mondjak. Látod, alig tudtál találkozni velem. Most megyek és betegeket látogatok, kilenc körül már otthon is vagyok. Mert két körzetem van. Nincs orvos. Ketten látunk el a kollégámmal négy körzetet. Bele lehet őrülni. Közben iskolaorvosi feladatokat is ellátok, oktatok is, esti egyetemre járok... A feleségem balhézik, mert a családra már nem jut idő...

Elég, elég, ne is folytassa. Csak nézem, és hirtelen mindent megértek.

●

Szigorú pihenés, diéta, tejes ételek, pépes koszt, izgalmaktól — tehát minden jótól — való teljes megtartóztatás. Aggódó, halk szöveg az oktatás. Legnagyobb ellensége a gyomornak a cigaretta, a kávé, különösen éhgyomorra... akkor jön a görcs, a karikára görbedés, jajgatás, perforáció.

Dehát...

Tegyük fel, hat hétig mindent megtart a beteg. Meggyógyul. S utána beáll a sorba. Megkezdi mindennapjait, már alig várja, hogy munkába álljon. Este felhúzza a vekkert, megszokott mozdulatokkal bekészíti a kávét, aztán zavaros ólomba merül. Hajnalban, az óracsörgés kelti, ami olyan, mint egy késszúrás, oda, a szegycsont alá, mint amikor a gyomor kilyukad. Tétova keze kotorászik a konektordugó után, megleli... még tíz percem van, gondolja, addig kifolyik a kávé... hol is az a cigaretta?

Megkezdődik a nap.

Kampis Péter

Komolytalan rovat

A főnyeremény

A hőskorban elég volt, ha valaki olvasott. Arról rögtön láttuk, hogy kultúrember és közénk való.

Vezérünk így fedezte fel a csodakádert is. Egy szőlőben talált rá. Épp könyvet olvasott és ezért a kultúra igaz hívének bizonyult.

Az később kiderült, hogy nem a szőlőművelés közben, hanem helyette olvasott, de ez nem vont le értékéből semmit.

Rögtön könyvtáros is lett belőle. Szervező. Az akkoriban épp annyira megvetett foglalkozás volt, mint amennyire megbecsült ma.

Ebbeli működése mérföldkövet jelentett könytárunk életében. Lakásában valami zűr volt, ezért engedélyt kapott, hogy a raktárban alhasson. Éjszakai munkás lévén, reggelre megszült egy körlevelet. (Akkor ezt még szerették, szerencsére, hogy ma már nem!)

Reggel aztán átadta a vezetőnek:

— Főnök elvtárs! Amíg az urak aludtak, addig én a könyvtár ügyein törtem az eszem. Ez mégsem mehet így tovább! Tessék! — és odaadta az éjszakai termést.

A főnök elolvasta és a szerző rövidesen példakép lett. Mi a jelentésben: az urak, gyűjtőfogalom alatt szerepeltünk.

Ezzel azonban nem nyugodott meg. Tovább rakta alánk a parazsat. Minden éjjel megszült egy körlevelet.

— Vegyenek példát róla az elvtársak! Amíg önök a saját ügyeik után mászkálnak, addig ez az egyszerű ember nem tud elaludni a felelősség miatt, ami eltölti, az elvtársak helyett is!

A felelősség nagyon érdekes szemlélete derült ki ezekből a körlevelekből! Kizárólag azzal foglalkozott az egyszerű, célszerű szegény ember, hogy mit kellene csinálnunk nekünk, a többieknek.

Rövid idő alatt roskadoztunk a terhek alatt és patrónusunk jóvoltából kialakult munkakörünk. Nagy és teljes!

Ő meg levelezett — meglepő jól, mert váratlanul ragyogó stilisztának bizonyult — és kiszállt. Ez utóbbiból meglepő dolgok derültek ki. Különösképpen patronált egy bányászközséget és ott a könyvtárost. Egy zömök, jókarban tartott menyecskét, akit aztán ő is karban tartott.

Nagy grafomániás lévén, lángoló leveleket írt, a nő meg minket zaklatott, hogy nem becsüljük meg a kultúra igaz szolgáját.

Verset is írt hozzá! Nem is rosszat!

Egyszer aztán abbamaradt a nő levelezése.

Egy hónapra rá megjelenik az asszony. Talpig gyászban. Szipog:

— Mi a baja? — kérdeztük részvéttel.

— Szegény szervező elvtárs! Maguk nem sajnálják?

— De igen! Miért?

— Hogy meghalt szegény ember? Most mi lesz magukkal?

— Valahogy majd csak meglesznek! De mikor halt meg? Mert reggel még élt!

— Lehetetlen! Két hónapja halott! — sikította.

— Ja, ha maga jobban tudja, az más! Mi ugyan naponta találkoztunk vele, de nem tudtuk, hogy halott.

Na, az úgy váratlan fordulatot vett! De a menyecske lelkét nem az öröm, hanem a rejtély fölöttri aggodalom töltötte el.

— Akkor ki írt?

Nagy nyomozás következett, mert az asszony, szeretett kartársunk, váratlan, kínos haláláról levélben értesült. Koszorúpénzt is küldött egy megadott címre, mert a temetésre családi okok miatt nem tudott eljönni. (A családi ok elég súlyos volt, az ura ugyanis agyoncsapta volna.)

A menyecske visszajött. A cím barátunk egy barátja volt, aki a megtépázás elől simán meglépett. Még a lakást is nyitva hagyta!

— Az a csirkefogó! — közölte velünk. — Csak mégegyszer kerüljön a kezem közé! Az a... (nem ismételhető). Megíratta a levelet és még volt pofája a koszorú árát is megkérni! Az a... (ismét nem ismételhető).

Ezek után az álözvegy elrohant és közben bibliai átkokat harsogott. (Szintén nem ismételhető). Kissé meg is értettük barátunkat, mert a menyecske feltűnően kardosnak tűnt.

Délután hazajött a fickó. Megnyugtattuk:

— Itt járt a menyecske.

Elsápadt. Először, amióta meigsmertük.

— Mit mondott? — kérdezte aggódva.

— Hát mondani mondott — vígasztaltuk. — Elég sokat is. Mindet nem tudtuk megjegyezni. Egyébként elég szép szókincse van.

— Mást nem mondott?

— Gratulált a temetéshez. Nem ezt a kifejezést mondta, de mi így értettük. Részletesen kifejtette a véleményét. És azt is üzente, hogy ne kerülje el a falujukat, mert szeretne kissé elbeszélgetni többek közt a koszorú áráról.

— Jajaj!

— Ne jajgasson, nem muszáj feltétlenül arra mennie. Inkább arról beszéljen, hogy mit csinált akkor, amikor azt írta be vagy hatszor, hogy abban a községben járt?

Makogott valamit, de határozottan zavarban volt.

No, valahogy kiheverte ezt a testi és szellemi megrázkódtatást és rövid idő múlva újra példakép lett. Kissé megrongálódott példakép, ezért újra erős levelezésnek indult. Újra születtek a körlevelek.

Sőt, megtáltosodott és másban is példát mutatott. Egyszer reggel korán ül benn a hivatalban és egy lavór vízbe lógatja a lábát. Főnökünk részvevően megkérdi:

— Mi a baj, kedves elvtárs?

— Tönkrementek a lábaim! Az urak helyett mindenhová én mentem!

A fenti kis intermezzó idejét leszámítva, újra urak lettünk!

Szőllősy Kálmán

TÜSKÉS TIBOR

DUNÁNTÚL MAI ARCA

4.

Elnyerte városi rangját és megszerezte önálló jelentését Sárvár, Dombóvár, Szigetvár. Kilépett a porból és a dzsentrigőgből Zalaegerszeg. Levetette provincializmusát Győr és Szombathely... Talán csak az kelt némi sajnálkozást, hogy e városok gazdasági fejlődése nagyobb ütemű volt, mint szellemi nagykorúsodásuk. Számos régi kisváros még azt a szellemi-művelődési önállóságát is föladta, amivel korábban rendelkezett. A kisvárosoknak zenei életük, énekkari kultúrájuk volt. Most a megyeszékhelyről járnak ki a tanárok zenét oktatni.

Harminc év alatt sokat változott a falu és a mezőgazdaságilag művelt területek képe is. A jól működő termelőszövetkezetek szép pénzt hoznak a konyhára, de különösen ott megy könnyen az építkezés, a renoválás, ahol van egy gyárban, városban dolgozó családtag. A régi léckerítéseket vasrácsos kőkerítésre cserélik. A zsúpot ledobják a tetőről, cserép és pala kerül a helyére. A falvakban a városi villanegyedekre emlékeztető sátortetős házakat építenek. Szinte versenyeznek egymással az emberek: kinek épül szebb, rangosabb háza a faluban. Természetes vágya az embereknek, hogy a lakószoba mellett fürdőszoba, a ház mellett garázs legyen. Ha a faluban valaki redőnyösre cseréli az ablakát, vasrácsosra a kapuját, a divat végighullámzik az egész utcán.

A mai szemlélő új, más arcú falvakat talál a régiek helyén. Betonjárdát, vízvezetéket, villanyt kaptak a házak, az utcák. A szomszédba látogató cipője nem merül bokáig sárba. A falvak határában a hidroglóbus fényes gömbjét acélkötelek tartják kifeszítve. Este a kigyulladó utcai lámpák mutatják a hazatérő előtt az irányt...

A régi falu középületei, a templom és a kocsma újakkal gyarapodott. Boltok, iskolák, művelődési házak, irodák, épületek. Nem ismeretlen fogalom falun az eszpresszó, a klubkönyvtár. A zalai falvakban gázzal főznek és fűtenek. A paraszti múlt emlékeit a falumúzeum őrzi, s a mosóteknőt, a súlykolót, a famozsarat csak egy-egy műemlékké alakított talpasházban, füstöskonyhában találja meg a mai utas.

A falvak határában eltűntek az uradalmak, a cselédlakások. A régi istállókat, magtárakat, kocsiszíneket átalakították. Új, alacsony, sokablakos sertéshizlaldák, baromfitenyésztő telepek, szarvasmarha istállók épültek. Ezek a hosszan elnyúló, kivilágított épületek éjszaka olyanok, mintha személyvonat vesztegelne a tájon... A fémvázas színekben mezőgazdasági gépek állnak. A termést korszerű magtárakban, a takarmányt betonsilókban őrzik. A mezőgazdasági gépek javítására szerelőcsarnokokat, műhelyeket kellet építeni. A falvak határában az ipari táj elemei jelentek meg.

A földeken eltűntek a nadrágszíj keskenységű parcellák. Az apró, más-más terménnyel bevetett tagok helyett nagy táblákon érik a búza, a kukorica, a cukorrépa, a krumpli. A földet gépek művelik. Traktor bukdácsol a szántásban, kombájn gyűjti be a termést, a kukorica, a cukorrépa betakarításának nagy részét is okos gépek végzik. A nagy táblákon csak gépekkel lehet dolgozni; s a gépek alkalmazása a nagyüzemi gazdálkodást teszi szükségessé. Szép a színes mezei csokorra emlékeztető, folytonosan változó, tarka, más-más terménnyel bevetett határ, de nem kevésbé szép a nagy táblákban érő gabona, a szemhatárig nyúló kukoricatábla, a tengerként zöldellő lóhere.

(Folytatása következik.)

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1975. április 21-től április 27-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek, időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora. 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés, 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés. 22.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek, időjárásjelentés. 6.17: Reklám. 6.20: Torna. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek, időjárás. 11.00: Hírek, időjárás. 13.00: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek, időjárásjelentés. 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés. 19.54: Jó estét, gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés. 20.00: Esti krónika II. 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.16. Mit üzen a Rádió? (ism.) 8.51: Nagy Lívia népdalokat énekel, Burka Sándor kisegyüttese játszik. 9.10: Miért szép? 9.30: A hét zeneműve. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Operarészletek. 10.49: Ladányi Ferenc (ism.) 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nóták. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Édes anyanyelvünk (ism.) 14.10: Behár György dalaiból. 14.20: Barokk áriák. 14.40: Ablaknyitás. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Fúvósmuzsika. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Haydn: d-moll szimfónia. 16.25: A közoktatás fóruma. 16.45: Régi magyar dalok és táncok. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A hét rádióhallgatója. 17.40: Lenin és a kultúra. 18.05: Húszas stúdió. A főváros árnyékában. 19.30: Sporthíradó. 19.40: Senki többet? Harmadszor. Szellemi árverés az 1-es stúdióban. 20.58: Az MR népi zenekara játszik. 21.30: Mikrolánc. 22.20: Kovács Kati és a Gemini-együttes felvételeiből. 22.40: Tudósítás helyett. Evilági papok. III. rész. 23.00: Zenekari muzsika. 0.10: Dzsesszfelvételeinkből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kamarazene. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Véleményem szerint. 12.00: Zenekari muzsika. Közben: 12.43: Arcok a vásznakon. 14.00: Kettőtől — ötig . . . 17.00: Ötórai tea. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Cigánydalok, nóták. 18.30: Élet a születés után (ism.) 19.10: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Szerelmi bájital. Donizetti kétfelvonásos vígoperájának hangversenyszerű előadása. Kb. 20.30: Baltoni kisszvit. Kb. 21.40: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 22.00: Népdalok. 22.30: A hét zeneműve. 23.15: Daljátékokból.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Bábjáték. 17.45: Mondd, hogy mondjam neked — gyermekadás. 18.00: Belgrádi Krónika. 19.15: Bemutatjuk Önöknek — népi muzsika. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Mirko Kovac: Fiak — tv-dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Kamerával a világon át. 21.35: Mi a teendő? Ifjúsági adás. 22.15: Közös antenna.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Rossini operáiból. 9.10: Harsan a kürtszó! 9.45: A Szovjetunió Honvédelmi Minisztériumának Központi fúvószenekara játszik. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Lenin-dalok. 10.45: Zenekari muzsika. 11.34: A Magyar könyvirás műhelyei. 12.35: Melódiakoktél. 13.48: Törvénykönyv. 14.03: Az élő népdal. 14.13: A muzsikáló kávédaráló. Otfried Preutzler meseregénye rádióra alkalmazva. (ism.) 14.40: Az Ifjúsági Rádió új zenei felvételeiből. 15.24: Rádióiskola. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Öt emelet fölösleges fájdalom. Dokumentumműsor az Országos Traumatológiai Intézetből. 16.59: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.35: Munkásklub. 18.05: Urbán Katalin és Bolla Tibor népdalokat énekel. 18.30: A Szabó család. 19.25: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.25: Kozmosz. 20.49: Balázs Árpád nótáiból. 21.11: A Rádió lemezalbuma. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.52: J. Wright ausztráliai költőnő versei. 23.07: Operettrészletek. 0.10: Operarészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalcsokor. 9.03: Könnyűzene Kazacsay Tibor szerzeményeiből. 9.33: Kórusmuzsika. 9.50: Kritikusok fóruma. (ism.) 10.00: A zene hullámhosszán. 11.45: Expedíció az időben. III. rész. 12.00: Operarészletek. 13.03: Wolf: d-moll vonósnégyes. 14.00: Kettőtől — hatig . . . 18.10: Olvasólámpa. 18.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót: A Magyar Rádió Országos Hegedűversenye. Elődöntő I. rész. Kb. 19.27: Új könyvek (ism.) Kb. 19.30: A hegedűverseny közvetítésének folytatása. 20.25: Rádiószínház: Használt koporsó. Galgóczi Erzsébet rádiójátéka. 21.13: A rock mesterei — 77. rész. 21.43: Radimpex. Külkereskedelmi világgazdasági információs szolgálat. 21.58: Liszt zongoraművei XI. rész. 22.20: Verbunkosok, nóták. 23.15: Schubert-művek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Élővilág (ált. isk. 8. o.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 3. o.) 11.55: Matematika (ált. isk. 7. o. 13.35: Élővilág (ism.) 14.30: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.35: Környezetismeret (ism.) 15.00: Reklámműsor. 17.20: Matematika (ism.) 17.53: Hírek. 18.00: Kaptárműzeum Swarzedzben. Lengyel rövidfilm. 18.15: Gondolatok a barátságról. Riportfilm. 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: Reklámműsor. 19.30: TV-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Kék fény . . . Riportműsor. 21.05: Magyarországi néptáncok. Méhkeréki román táncok. 21.15: NYITOTT KÖNYV: Csák Gyula: A tolvaj és a bírák. 21.55: TV-Híradó 3. 22.05: TV-tükör. Választás két program között.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Vallejo: Az értelem álmai. Dráma két részben. A Vígszínház előadása, felvételről (16 éven felülieknek!) Közben: Kb. 21.05: TV-Híradó 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 16.55: Közjáték. 17.30: A tenger gyöngyszemei — népszerű tudományos film. 18.15: Zenei és zenészportrék. 18.45: Közönségesen nézve. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Fórum. — külpolitikai adás. 20.46: Szentimentális nevelés — filmsorozat. 21.40: Találkozások — a titokrádi TV adása.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Kozmosz (ism.) 8.46: A Teno partján. 9.00: Emlékezés Keszi Imrére. 9.33: Operettrészletek. 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Rimszkij-Korszakov: Seherezádé — szvit. 11.30: A Szabó-család (ism.) 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Vita a korszerű mezőgazdaságról. 13.40: Miskolci Jónás Géza népi zenekara játszik. 14.10: Vántus István: Szvit szólóhegedűre. 14.19: Epizódok a musical történetéből. 14.44: Válaszolunk hallgatóinknak. 15.10: Harsan a kürtszó! (ism.) 15.45: Két Suppé-nyitány. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Diáktarisznya. 16.35: Kóruspódium. 16.45: Muszorgszkij: Hovanscsina — A II. felvonás finálója. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Egy rádiós naplójából. 18.07: Közvetítés a Crvena Zvezda—FTC KEK labdarúgó-mérkőzésről, Belgrádból. 19.50: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 20.31: Haydn: D-dúr vonósnégyes. 21.00: Kodály: Háry János. Daljáték — néay kalandban, elő- és utójátékkal. 23.30: Beethoven-művek. 0.10: Holnaptól nem szeretlek. Részletek Viktor Máté—Huszár Erika zenés játékából.

PETŐFI RÁDIÓ

8.03: Barokk muzsika. Közben: 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.) 9.50: A szakszervezet tárgyalta. Riport. 10.00: A zene hullámhosszán 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Dvorzsák műveiből. 13.03: Gounod operáiból. 13.40: Orvosok a mikrofon előtt! (ism.) 14.00: Kettőtől — hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió Országos Hegedűversenye. Elődöntő II. rész. Kb. 19.22: Új könyvek (ism.) Kb. 19.25: A hegedűverseny közvetítésének folytatása. 19.55: Kis magyar néprajz. 20.25: Fiatalok hullámhosszán. 22.00: Halló Berlin, Halló Budapest! 23.15: Nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Magyar irodalom (ált. isk. 7. o.). 9.00: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. o.) 10.20: Delta. Tudományos Híradó (ism.). 10.45: Francis. Magyarul beszélő amerikai film (ism.). 12.10: Játék a betűkkel (ism.). 13.35: Magyar irodalom (ism.). 17.43: Hírek. 17.50: Európai képek: Lisszabon. NSZK rövidfilm. 18.20: Postafiók 250. Takács Mária műsora. 18.35: Panama. Jugoszláv rövidfilm. 19.05: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Szellemes nyomozó. Magyarul beszélő, angol bűnügyi tévéfilm-sorozat. Gyilkosság lavina. 20.50: Munkások-vezetők egymásközt. Közvetítés a Borsodi Szénbánya Vállalatból és az Angyalföldi Hajógyárból. 21.40: Tv-híradó — 3. 21.50: Kézfogás. A „Szovjet irodalom" c. folyóirat bemutatása.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Századunk zenéje. Mihály András műsora. III. rész. Dallamokról. 20.40: Dev Cash műsora. Zenés film. 21.05: Tv-híradó — 2. 21.25: Reklámműsor. 21.30: Ki a legjobb barátod? Magyarul beszélő olasz film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Kis világ. 18.00: A Vajdaságon át. 18.15: Népi muzsika. 18.35: Tudományos stúdió. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 19.20: Rajzfilm. 20.00: A fasizmus ellen — játékfilmciklus: Hogyan meghalni? — jugoszláv játékfilm. 21.45: Előtérben. 22.35: Külföldi dokumentum műsor.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Mezők, falvak éneke. 8.36: Puccini: Turandot. Háromfelvonásos opera. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Az operaközvetítés folytatása. 11.14: Chopin: Rondo á la Krakowiak. 11.29: Magyar remekírók (ism.). 12.35: Melódiakoktél. 13.40: Egész emberként. Riport. 14.00: Kóruspódium. 14.05: Népszerű operettdalok és kettősök Huszka Jenő műveiből. 14.31: Maros Rudolf: Szvit hárfára. 14.40: Iskolarádió. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Találkozásaim. 17.05: Csárdások. 17.15: Magyar zeneművek. 18.05: Az üzemi demokrácia lépcsőn. 18.30: Ilosfalvy Róbert énekel. 18.48: Kritikusok fóruma. 19.25: Urr Ida versei. 19.30: Kapcsoljuk a Pozsonyi Rádió Hangversenyét. Népzenei hangverseny. 20.30: Külpolitikai dokumentumműsor. Portugáliáról. 21.03: Féléra szanzon. 21.33: Tűzzel, vízzel és együtt. 21.43: Székely Mihály énekel. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Bach: VI. brandenburgi verseny. 22.50: Meditáció. 23.00: Tánczene. 23.30: Népdalok. 0.10: Táncok a XVII. századból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Történelmi indulók Hollós Lajos feldolgozásában. 8.14: Slágermúzeum. 9.03: Népi zene. 9.30: Az idő pénz. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Versenyművek. Közben: 12.43: Pécsi stúdiónk jelentkezik. 14.00: Rádiónapló — kettőtől hatig . . . 18.10: Csak fiataloknak. 19.22: Új könyvek (ism.). 19.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Az MR Országos Hegedűversenye. Elődöntő. III. rész. Kb. 21.10: Az ifjúsági rádiójáték-pályázat díjnyertes műveiből. Ezer szó magyarul. Kb. 21.50: Könnyűzene az orgonamuzsika kedvelőinek. 22.00: Rádióhangversenyekről. 22.30: Nebáncsvirág. Részletek Hervé operettjéből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Kémia (ált. isk. 7. o.). 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.). 10.00: Tévéóvi. 11.05: Kémia (ált. isk. 8. o.). 12.08: Reklámműsor. 12.10: Filmesztétika. (középisk. III—IV. o.). Sodrásban — filmelemzés. 13.35: Kémia (ált. isk. 7. o. — ism.). 14.30: Énekeljünk együtt! (ism.). 14.35: Környezetismeret (ism.). 15.00: Tévé-óvi (ism.). 16.25: Kémia (ált. isk. 8. o., ism.). 16.40: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Felvételi feladatok. 17.23: Hírek. 17.30: Plakátparádé. Képzőművészeti műsor gyerekeknek. 18.00: TELESPORT. 18.25: Falujárás. IV. Riportműsor. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: A robbanás. Magyarul beszélő ausztrál film. 20.55: Riporter kerestetik. Bevezető adás. 21.30: Királyok, szélhámosok, áldozatok. Történetek Egon Ervin Kisch életéből és életművéből. 22.05: Tv-híradó — 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Milyenek a franciák? Róbert László és Jean Claude Rahaga dokumentumfilmje. I. rész. Bastille (ism.). 20.40: Beszélgetés a kémiáról. III. rész. Változatok C—H elemekre. 21.20: Tv-híradó — 2. 21.40: Az Inkák birodalmában. Amerikai film. I. rész.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magayr nyelvű tv-napló. 17.30: Félelem a Hársfa utcában — gyermekadás. 18.15: Az „Indeksi" ének- és zeneegyüttes szórakoztatja Önöket. 18.35: Szó és betű. 19.05: Zöld jelzés. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Fenntartott idő. 20.40: Nyitott képernyő. 22.00: Szenvedély — dokumentumfilm.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Zenekari muzsika. Közben: 9.00: Olvastam egy novellát. 9.25: A zenekari muzsika folytatása. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Édes anyanyelvünk (ism.). 10.35: Öt Sosztakovics poéma. 11.00: Új fajok — új módszerek. 11.10: Operarészletek. 11.49: Könyvszemle. 12.35: Tánczenei kokté'. 13.20: Madaras Gábor népdalokat énekel, Bicskei Géza cimbalmozik. 13.50: Brigádnapló. 14.05: Az öreg utcai lámpás. Mesejáték (ism.). 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora (ism.). 15.10: Magyarán szólva . . . (ism.). 15.25: Részletek a Berlini Politikai Dalfesztivál műsorából. I. rész. 16.51: Vavrinecz Béla feldolg.: I. rapszódia. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Utak Csehszlovákiában. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.49: Bimbó és virág közt (ism.). 18.00: Külföldről érkezett . . . 18.20: Katedra. 18.40: Raina Kabaivanszka énekel. 19.30: Közvetítés az Európa Kupa kardversenyről. 19.40: Irodalmi Kávéház. 20.53: Slágermúzeum (ism.). 21.39: Láttuk, hallottuk . . . 22.20: Csajkovszkij: Diótörő — szvit. 22.45: A Dunánál. 23.05: Musicalekből. 0.10: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nótacsokor. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: A Szovjet Rádió és Televízió szimfonikus zenekara Prokofjev-műveket játszik. 12.40: Megemlékezés Tassoról. 13.03: Ruszalka. Részletek Dvorzsák operájából. 14.00: Kettőtől — hatig . . . Jó utat! Riport. 14.45: A beat kedvelőinek. A Graham Central együttes és a La Bell énektrió felvételeiből. 15.33: Rivaldafényben. 17.00: Ötórai tea. 18.05: Közvetítés az Európa Kupa kardversenyről. 18.20: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió Országos Hegedűversenye. Elődöntő. IV. rész. Kb. 19.22: Új könyvek (ism.). Kb. 19.25: A hegedűverseny közvetítésének folytatása. 20.25: Közvetítés az Európa Kupa kardversenyről. 20.50: Huszas stúdió. 21.53: Népdalok, néptáncok. 22.45: A Magyar Rádió Országos Hegedűversenye. Elődöntő. II. forduló. 23.15: Magyar szerzők műveiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Matematika (ált. isk. 8. o.). 8.35: Angol nyelv (középisk. IV. o.). 9.55: Fizika (ált. isk. 7. o.). 10.20: Plakátparádé. Képzőművészeti műsor gyerekeknek (ism.). 13.35: Matematika (ism.). 15.25: Fizika (ism.). 16.48: Gyermekeinkért . . . Beszámoló a Gyöngyösi Pedagógiai Hetekről. 17.20: Hírek. 17.25: A lengyel kristályüveg története. Lengyel rövidfilm. 17.35: Mozduljl I. rész. 18.15: Öt perc meteorológia. 18.20: Látókör. A Tv politikai vitaestje a szocialista demokráciáról. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Déry Tibor: Felelet. Tévéfilm. V. rész. 21.00: Zeneszerzés és előadóművészet. A TV Zenei Klubjának műsora. 22.10: TV-Híradó, 3.

2. MŰSOR

20.00: Milyenek a franciák? Róbert bert László és Jean Claude Rahaga dokumentumfilmje. II. rész. Zsákutca (ism.). 20.30: Rózsák és a szerelem. NDK zenés film. 21.10: TV-Híradó, 2. 21.30: RENDEZŐ: HAJDUFY MIKLÓS. Németh László: Eklézsiamegkövetés, Tévéfilm (ism.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Éles szeműek — gyermekadás. 18.00: Belgrádi krónika. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Riport — a titográdi TV-adása. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Mindent, vagy semmit — vetélkedő. 21.06: A világűr 1999 — filmsorozat. 22.30: Ma este . . . .-ról.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Lányok, asszonyok. 8.42: Starker János felvételeiből. 9.29: Aktuális gazdasági jegyzet. 9.30: Holnap közvetítjük . . . Igor Markevitch zeneakadémiai hangversenye a Rádiózenekarral. 10.05: Rádiószínház: Szemiramisz szerelme. Hangjátékfantázia. 11.33: Mozart: D-dúr zongoraverseny. K. 151. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. 14.00: Csipkelődők. 14.10: Szergej Rahmaninov átiratokat zongorázik. 14.25: Új Zenei Újság. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Örökzöld dallamok. 16.00: 168 óra . . . 17.30: II. félidő. Közvetítés az FTC—Pécs és a ZTE—Bp. Honvéd bajnoki labdarúgómérkőzésről. 18.00: Áprilisi sportmagazin. 18.20: Zenekari muzsika. 19.30: Közvetítés a Miskolci Nemzeti Színházból: Szerelem. Színmű három felvonásban. 21.44: Gulyás László: Békési eséte. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Operarészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népi zene (ism.). 9.03: Operettrészletek. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt . . . 12.00: Cigánydal feldolgozások. 12.18: Régi híres énekesek műsorából. 12.50: „Jelképek erdején át . . ." 13.03: KGST-Híradó. 13.30: Kórusmuzsika. 14.00: Nóta-forgó. 15.00: Orvosi tanácsok (ism.). 15.05: Farkas Ferenc: A furfangos diákok — balettszvit. 15.27: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 16.05: A hét műsorából (ism.). 17.25: Rokonlátogató testvérek. VIII. rész (ism.). 18.10: Rádiószínház: A pénz rabja. Cseng Ting-jü komédiája. 19.25: Haydn: D-dúr vonósnégyes. 19.47: Új könyvek (ism.). 20.10: Paul Robeson énekel. 21.00: Endrédi Mimi és Bódy József nótákat énekel. 21.30: Kölni farsang, kölni karnevál. 22.00: Szimfónikus zene. 23.15: Slágerről-slágerre.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.20: Filmesztétika (középisk. III—IV. o.). 9.00: Látókör. A TV politikai vitaestje a szocialista demokráciáról. 9.45: Ki a legjobb barátod? Magyarul beszélő olasz film (ism.). 11.30: Kék fény . . . Riportműsor (ism.). 12.30: Művészeti magazin (ism.). 14.13: Állatokról bizalmasan. Angol filmsorozat. II. rész. Így él a bubos vöcsök (ism.). 14.40: 1945 tele és tavasza. Szovjet dokumentumfilm. IV. rész. A Harmadik Birodalom utolsó órái (ism.). 15.20: Az ezüst oroszlán birodalmában. Magyarul beszélő NSZK—spanyol film. 16.55: Hírek. 17.00: Reklámműsor. 17.05: Parabola. 17.25: Rólad van szó! Fiatalok önismereti műsora. 17.55: Magyar naív művészek. I. Portréfilm. 18.15: Reklámműsor. 18.25: Közvetítés bajnoki labdarúgómérkőzésekről. 19.20: Cicavizió. 19.30: TV-híradó. 20.00: Frédi és Béni, avagy a két kökorszaki szaki. Amerikai rajzfilmsorozat. IV. rész.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: Geszty Szilvia és George London énekel. 9.00: Művészeti magazin. 10.03: Hazánkról szóljatok, szép szavak! 11.03: Óvodások dalkincse. 11.21: Edwin Fischer zongorázik és vezényel. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.51: Egy korty tenger . . . 13.01: A mosoly országa. Részletek Lehár Ferenc—Harsányi Zsolt operettjéből. 13.45: Rádiólexikon. 14.15: Daloló, muzsikáló tájak. Ormánsági népdalok, Farkas Ferenc feldolgozásában. 14.30: Nikola Nikolov énekel. 14.49: Bonni levél. 15.08: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új lemezét (ism.). 15.56: Versszínpad. 17.05: Nótakedvelőknek. 17.50: Világlíra. 18.05: Marilyn Horne és Nicolae Herlea énekel. 19.15: Slágerek Olaszországból. 19.35: Kapcsoljuk a Zenekadémia nagytermét: Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: Kb. 20.25: Feltámadás. Móricz Zsigmond elbeszélése (ism.). Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.25: Népdalok. 22.10: Sporthírek. Totó. 22.20: Musica Mundana IV. rész. 22.55: Versek. 23.00: Harangozó Teréz, Szücs Judit, Horváth Attila és a Corvina-együttes műsorából. 0.10: Haydn és Mozart kórusaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

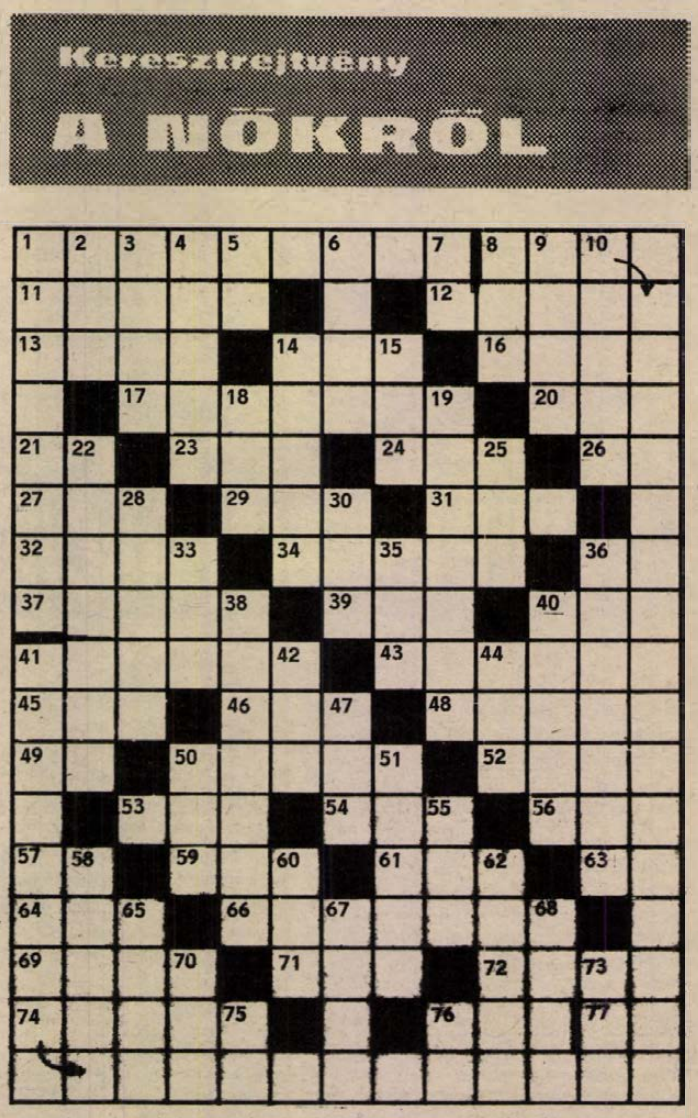
7.30: Orgonamuzsika. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. 8.30: Mit hallunk? 9.00: Az MRT Gyermekkórusa énekel. 9.12: A Rádió Dalszínháza: Suppé — Pajkos diákok. Egyfelvonásos daljáték. 10.21: Szívesen hallgattuk (ism.). 11.51: Jó ebédhez szól a nóta. 12.41: A kasza meg a macska. Mesejáték (ism.). 14.00: Táskarádió. 15.00: 30 év Thália hajóján. Jubilál a Szigony-együttes. 15.30: Nyolc rádió nyolc dala. 16.05: Régi és új noteszlapok. Czigány György műsora (ism.). 17.29: Nőkről — nőknek. 18.05: A vasárnap sportja. Totó. 19.00: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 19.10: Olasz kórusmuzsika. 19.35: Mit olvasnak a csepeli gyerekek? 20.15: A Rádiószínház Múzeuma: Nyolc hold föld. Sósdi Sándor drámájának rádióváltozata (ism.). 21.33: Operarészletek. 22.20: Könnyűzene Fényes Szabolcs szerzeményeiből. 23.10: Magyar muzsika.

Marcel Achard, a neves francia színpadi szerző szellemesen ironikus gondolatát idézzük rejtvényünk vizsz. 8., függ. 6., 1., 14., 51. és 41. számú soraiban.

Vízszintes: 1. Olyan, aki illetékessége vagy szakértelme révén irányt szab. **8. Az idézet 1. része. (Zárt betűk: K. E. N.).** 11. „Kaszáscsillag"-nak is nevezik. 12. . . . . mark (gyári védjegy). 13. Szegecs, csapszeg. 14. Bizalom valamiben. 16. Sirályféle karcsú vízimadár. 17. Menetközben ütemesen zörgő hangot ad. 20. Lélek, franciául (AME). 21. Csak félig! 23. Rostjáért termesztett kék virágú növény. 24. Rosszindulatú szellem. 26. „A Jóka ördöge" szerzőjének névbetűi. 27. Legfontosabb strandkellék. 29. Kérő nem őrül neki. 31. Robbanómotorok porlasztott üzemanyaga. 32. Hacsaturján egyik személyneve. 34. Fákon élő, bozontos farkú ragadozó állat. 36. Az ón vegyjele. 37. Hányad, arány. 39. Bálna. 40. Majdnem ezer! 41. Erős szálú, durva gyapjúból készített fehér, érdes posztó. 43. Születési adottság vagy megszokás folytán létrejött, készség, vonzódás valami iránt. 45. Női vagy férfi becenév. 46. Csak részben vagdal! 48. Háromlábra állított főzőüst, bográcsok. 49. Kettősbetű. 50. A honfoglaló magyarságban legfőbb bíró vagy hadvezér. 52. Ruházati kellék. 53. Kettőzve: ostoba, hülye, tökéletlen (személy). 54. Apáti . . . Sándor (1870—1916) szobrász és keramikus, a Zsolnay-gyár tervezője volt. 56. Régi hosszmérték. 57. Holmium vegyjele. 59. Női becenév. 61. Az egyik harangszó. 63. Súlyarány, rőv. 64. Kárára van. 66. Természeténél fogva kellemes szagú. 69. Rouge et . . . . (Stendhal regény eredeti címe). 71. Rin-Tin- . . . (kutyasztár). 72. Eldöntendő kérdésre adott fölényes felelet. 76. Baráti állam névbetűi. 77. Szovjet repülőgéptípus.

Függőleges: 1. Az idézet 3. része. (Zárt betű: D). 2. Meg . . . (érdemes). 3. Egykori neves budapesti szálloda. 4. . . . . plan (az egész látósikat átfogó kép). 5. Személyes névmás. **6. Az idézet 2. része. (Zárt betű: M).** 7. Fordított állóvíz. 8. Fejen található. 9. Az USA repülési és űrkutatási hivatala. 10. Valamely szerv, testrész szöveteinek közeiben a sejtek között felgyűlt fájdalmat nem okozó folyadék. **14. Az idézet 4. része.** 15. Izeltlábú állatok testének középső része. 18. Festékkel dolgozik. 19. A testben azok az üregek és cső alakú szervek, amelyeken át a levegő a tüdőbe jut. 22. A héjához hasonló ragadozó madár. 25. Eltérő. 28. Olasz nemzetközi sakkmester. 30. Erdélyi érchegységbeli román. 33. Hírszolgálati irodánk. 35. Tüdőtágulat a lovaknál. 36. A munkásmozgalomban nagy szerepet játszó kórus alapítója (Piroska). 38. Türelem, jóság jelzőjeként használják. 40. Elhibáz, bizalmas szóhasználattal. **41. Az idézet 6. része. (Zárt betűk: Y. S. O. D.).** 42. Utókártya. 44. Szabályok összessége, rendszere. 47. . . . mode (divat szerint). 50. Lóbiztató szócska. **51. Az idézet 5. része.** 55. Hajó része. 58. Ilyen hal a ruszli. 60. Hangszín. 62. Közölte vala! 65. Európai államfő. 67. Trópusi folyondár. 68. Idegmegrázkódtatás. 70. Ritka, németül (RAR). 73. Páros enzimek. 75. Deciméter. 76. Vajda János.

— Aczél László —



Beküldendő a bevezetőben említett sorok megfejtése, legkésőbb április 28-án (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, Dunántúli Napló, 7601 Pécs. Pf. 134. címre. A feladó neve és irányítószámmal ellátott címe fölé a REJTVÉNY szó írandó.

*

Az április 4-i számban közölt rejtvény megfejtése: A szabad ország erejét éreztem s felnéztem a napra, hazám a föld? Hazám a nép, csak ő emelhet ily magasra.

Könyvjutalmat nyertek: Bakó Ferenc, 7633 Pécs, Jedlik Á. u. 3. Bors Elemér, 7633 Pécs, Dr. Berze Nagy J. u. 3/6. I. 4. Both Judit, 7700 Mohács, Kun Béla tér 1. Lépold Bálintné, 7625 Pécs, Ilona u. 1. Szilárd Zsuzsa, 7633 Pécs, Dr. Berze Nagy J. u. 3/B., fsz. 3.

A könyveket postán küldjük el.

12 HÉTVÉGE

HÍREK

1975. ÁPRILIS

19

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

EMMA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.50 — nyugszik 18.38 órakor. A Hold kél 10.57 — nyugszik 1.01 órakor.

Gózon Gyula

Kilencven évvel ezelőtt, 1885. április 19-én született a néhány évvel ezelőtt elhunyt Gózon Gyula Kossuth-díjas színművész, kiváló művész.

Magánsziniiskolát végzett s különböző vidéki társulatokhoz, majd több év után Nagyváradra került, Nagy Endre onnan szerződtette kabarétársulatához. A kabaré változatos műsorában a fiatal, széphangú színész hamar feltűnést keltett jóízű, egyéni rajzú figuráival. A következő években a Népopera színpadán játszott több sikeres operett humoros szerepében. Ezután felváltva működött operett-, és kabarészínpadokon, majd 1919-ben a Király Színház tagja lett. (Egyidejűleg Muskátli kabaré néven rövid életű színpadot szervezett, ahol már későbbi felesége, Berky Lili volt a primadonna.)

Bármilyen népszerűséget is szerzett az operett- és kabaré-szinpadon, művészi becsvágya a dráma felé vonzotta. Így került 1927-ben a Belvárosi Színházhoz, s azon túl igazi művészi feladatát a prózai drámákban és vígjátékokban találta meg. 1935-ben a Nemzeti Színházhoz szerződtették komikus szerepekre; a kényszerű hallgatás éveit nem számítva, végig ott is maradt. Főbb szerepei: Gobbo (Shakespeare: A velencei kalmár); Szilvai Tódor (Szigligeti: Liliomfi); Hoffen (Gaál: A peleskei nótárius).

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Képzelt riport... (du. 3 órakor és este 7 órakor). Bérletszünet.

MOZI

Park: Az áruló balegyenes (3, 5, 7). Nem zörög a haraszt (9).
Petőfi: Olsen tervez, a banda végez (f4, f6, f8).
Kossuth: Olsen tervez, a banda végez (10, 12, f3, f5). Az öreg (f7, hn9).
Fekete Gyémánt: Látszólag ok nélkül (4, 6). **Jószerencsét:** Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (5, 7). **Rákóczi:** Mária, a skótok királynője (5, 7). **Május 1.:** Kis Nagy Ember (f6). **Harkány:** Az ördög atamánja (7). **Komló, Május 1.:** Álljon meg a menet! (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Két férfi a városban (4, 6, 8). **Mohács:** Piknik a Sasok hegyén (6). Cható földje (8). **Sellye:** A hölgy nem iszik, nem dohányzik, nem flörtöl, csak fecseg (7). **Siklós:** Valahol Európában (7). **Szigetvár:** A halott asszony visszatér (8).

időjárás

Várható időjárás szombat estig: változóan felhős idő, szórványosan futó esővel, egy-két helyen zivatarral. Mérsékelt, időnként megélénkülő keleti, délkeleti szél. A nappali felmelegedés kissé erősödik. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2—7, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 14—19 fok között.

Dr. Ernst Jenő köszöntése

Dr. Ernst Jenő akadémikusnak 80. születésnapja alkalmából az Elnöki Tanács a Munka Vörös Zászló Érdemrendje kitüntetést adományozta. Ebből az alkalomból tegnap *dr. Nagy József*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára, *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke és *Bocz József*, a Megyei Pártbizottság titkára otthonában köszöntötte a köztiszteletben álló kommunista tudóst és közéleti személyiséget.

◆

— **Szabadszombati műszakot szervezett** a B. m. Állami Építőipari Vállalat I/1. számú építésvezetőségének három szocialista brigádja a párt- és KISZ-szervezet, valamint a szakszervezeti bizottság közreműködésével. Az újmecsekaljai sportcsarnok építkezésén dolgozó két kőműves és egy ács szocialista brigád a mai szabadszombaton keresett munkabérüket, — mintegy hatezer forintot — Pécs város sportcéljainak támogatására ajánlják fel.

— **Új nyomvonal.** Bükkösd és Szentlőrinc között mintegy nyolc kilométer hosszan — hetvenmillió forint értékben — új nyomvonalra kerül a vasuti pálya. A kivitelezést még májusban megkezdik

— **Új színben a karámok.** A Mecseki Kultúrpark állatkertjében a Pollack Mihály építőipari szakközépiskola tanulói társadalmi munkában a több mint félszáz karámot zöld, sárga, piros színűre festik.

— **A Levelezők Vegyipari Szakközépiskolája** az 1975/76-os tanévben is indít első osztályt. Jelentkezni lehet (levélben is) az iskola igazgatói irodájában (Pécs, Székesfehérvár u. 4.) hétfőtől—péntekig, 8—16 óráig. A jelentkezés határideje: június 15.

◆

KRESZ vetélkedő

KRESZ vetélkedőt rendez kedden, április 22-én, délután 15 órai kezdettel a FEK-ben a Magyar Úttörőszövetség Pécs városi és járási elnöksége. Az általános iskolák részére megrendezendő KRESZ vetélkedő első helyezettjei kerülnek majd be a megyei döntőbe, melyet május közepén tartanak meg a Közlekedési Parkban.

— **Új acélhíd a Baranya-csatornán.** Dombóvár és Mágocs között, a vasútvonal átépítésével kapcsolatban új, 36 méter hosszú acélhíd épül — évvégi átadással — több mint ötmillió forint értékben a Baranya-csatorna felett. Jelenleg az acélszerkezet helyszíni szerelését végzi a MÁV hídépítési főnöksége Dombóvártól két kilométerre.

◆

Végső búcsú Galló Ernőtől

Pénteken, a Mező Imre úti temető Munkásmozgalmi Panteonjában, nagy részvéttel vettek búcsút Galló Ernőtől, a munkásmozgalom régi harcosától. Több magas kitüntetés díszítette a koszorúkkal övezett ravatalt, amely mellett a család gyászában osztozó barátok, egykori harcostársak, párt-, állami és szakszervezeti vezetők álltak díszőrséget.

Az MSZMP Budapesti Bizottsága, a baráti kör, a szaktársak nevében Kelen Béla, az Esti Hírlap főszerkesztője vett végső búcsút az elhunyttól.

◆

— **Új szívvizsgáló.** A Baranya megyei Tanács pécsi gyermekkórházának műszerparkja egy NSZK-gyártmányú, modern szívvizsgáló készülékkel gazdagodott. Az egészségügyi intézményben most cserélik ki a röntgengépeket is. A berendezések felújítását több mint egymillió forint értékben végzik.

— **Ugyeletes állatorvosi szolgálatot** tart Pécs város területén április 19-én, déli 12 órától, április 21-én, reggel 8 óráig dr. Velin István. Lakása: Csend u. 4. Telefon: 18-262.

— **Minden vasárnap** 10 órakor BÓBITA bábelőadás. Műsoron: ICIRI-PICIRI MESÉK — (Déryné u. 18.)

◆

04—05—07

Kisiklott egy tehervagon. Tegnap, a korareggeli órákban Szalatnak és Alsómocsolád között kisiklott egy tehervonat négytengelyű vagonjának egyik tengelye. A leszakadt féktuskóra ment rá a kerék, mely kidobta a vagont a sínről. A szerelvényben nem állapítottak meg kárt, személyi sérülés nem történt, a vágány 60—80 méteres szakaszon megrongálódott. A forgalom délután 14 óráig szünetelt.



A jövő hét elején szovjet megrendelésre férfi hosszúnadrágokat varrnak a Mohácsi Vegyesipari Vállalat konfekció üzemében. Arató Tamás felvétele

— **Első díjas főiskolások.** Szombathelyen rendezték meg hétfőtől csütörtökig az Oktatástechnikai Országos Diákköri Konferenciát. A Pécsi Tanárképző Főiskola két magyar—történelem szakos hallgatója, Drubi Katalin III. éves és Barta Éva IV. éves kapták a kiemelt első díjat.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **A KIOSZ Adóközösség** vezetősége ezúton értesiti az érdekelt kisiparosokat, hogy az adóközösség kivető bizottsága által megállapított adókról, az 1974. évi végleges jövedelemadó, valamint 1975. évi előleg előírásáról — forgalmiadó és jövedelemadó — készült lajstromot a KIOSZ Körzeti Csoport, valamint a KIOSZ Helyi Csoport helyiségében közszemlére kitettük. Pécs város iparosainak lajstroma, valamint a pécsi járáshoz tartozó iparosok lajstroma a KIOSZ klub helyiségében, Rákóczi u. 26. sz. alatt 1975. április 10-től 25-ig, de.: 9—17 óráig tekinthető meg. A hivatkozott jogszabály szerint a közszemlére tett lajstromok alapján, iparosaink a saját, valamint a többi adóközösségi tag adójával kapcsolatban 1975. április 30-ig észrevételt írásban tehetnek. Felhívjuk a figyelmüket, hogy az észrevétellel történő előterjesztést a fent közölt határidőig, 1975. április 30-ig írásban az Adóközösség Felszólamlási Bizottságához (Pécs, Rákóczi út 24.) kell címezni.

A lottó nyerőszámai

4, 37, 62, 72, 85

◆

— **A szervezéstudomány kiváló terjesztői.** A Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság a „Szakma Kiváló Dolgozója" kitüntetést adományozta Szajkó Istvánnak, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat és dr. Horváth Józsefnek, a VOLÁN 12. számú Vállalat osztályvezetőinek a szervezéstudomány terjesztésében végzett kimagasló tevékenységéért. Budapesten, a MTESZ székházban Drecin József, az Országos Tervhivatal elnökhelyettese nyújtotta át a kitüntetést április 15-én.

— SÁROSI BÁLINT népzenekutató tart előadást NÉPZENE ÉS KULTÚRA címmel a Doktor Sándor Műv. Központban április 21-én, hétfőn 19 órakor. (x)

— **Áramszünet lesz** f. hó 21—25-ig, 28—30-ig és V. hó 2—3-ig, minden nap 8—15 óráig Komlón Gyöngyvirág, Rózsa, Fenyő, Szabadság, Liliom, Viola és Rezeda utcákban hálózat karbantartás miatt.

◆

A Baranyamék árai

Változatlanok a zöldséggyümölcs árak a MÉK boltokban. Az új kelkáposzta a héten kilónként 11,60 forint, az uborka kilója 30 forint. A paradicsom kilója 52 forint, az új karalábé darabja 2,80 forinttól 4,80 forintig vásárolható. A fejes saláta 1,50 és 3,20 forint, a hónapos retek csomója 1,40 és 3,20 forint. A tisztított paráj kilója 8,80 forint, a zöldhagyma csomónként 1,70 és 2 forint. A fejeskáposzta kilója 5,20, a hegyes, erős paprika darabonként 2 és 3,20 forint.

A tojás ára — minőségtől és fajtától függően — 1,10 és 1,40 forint. Az alma kilója 5,60 és 8,60 forint, a céklát 4,60 forintért árusítják.

Közlemény

Értesítjük a Mikszáth K. u.-i rendelőhöz tartozó felnőtt és gyermek lakosságot, hogy a rendelő felújítása miatt 1975. április hó 21-től előreláthatólag 1975. június hó 30-ig az alábbi helyeken és időpontban rendelnek a felnőtt- és gyermekorvosok:

A két felnőtt körzeti orvosi rendelés a Munkácsy Mihály utcai Rendelőintézet I. em. 110-es szobában működik:

Dr. Baczur Kálmán (16. sz. körzet) rendel: 7—10 óráig és 14—15 óráig, 15—16 óráig gondozás.

Dr. Marton Ilona (19. sz. körzet) rendel: 10—13 óráig és 16—17 óráig, 17—18 óráig gondozás.

A XI. sz. (dr. Géczi Kornélia) gyermekorvosi körzet rendelését — a felújítás idejére — az Ady Endre u. 6. sz. alatti gyermekorvosi rendelőbe helyezzük át.

Így az Ady Endre utcai gyermekorvosi rendelőben a rendelési idő az alábbiak szerint módosul:

VIII. sz. gyermekorvosi körzet (dr. Finta Margit)
Betegrendelés ideje: hétfő, szerda, péntek 8—11 óráig. Kedd, csütörtök: 14—17 óráig.
Tanácsadás ideje: hétfő, csütörtök: 12—14 óráig.
XI. sz. gyermekorvosi körzet (dr. Géczi Kornélia) **Ady E. u. 6.** Tel.: 11-587.
Betegrendelés ideje: hétfő, szerda, péntek: 14—17 óráig, kedd, csütörtök 8—11 óráig.
Tanácsadás ideje: kedd, péntek 12—14 óráig.

Értesítjük a város lakosságát, hogy a gyermekbetegek ellátására az alábbi változások történtek:

A gyermek-polyklinika szemészeti szakrendelése a 48-as térről visszaköltözött a Munkácsy Mihály u. 19. sz. alá. (Földszint, gyermek-polyklinika bejárata)
Rendelés ideje: 7—15.30 óráig, szombaton 7—12 óráig.

A gyermek-polyklinika fülészeti szakrendelése a Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Kertváros I—II—III. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király), Móricz Zs. tér (dr. Tóth) és Barbálatelep (dr. Molnár) körzetébe tartozó gyermekek számára ugyancsak a Munkácsy Mihály u. 19. sz. alatt működik.
Rendelés ideje: 7—9 óráig.

Dr. Barka Ilona gyermekorvos rendelője visszaköltözött a Munkácsy Mihály u. 19. sz. alá (gyermek-polyklinika földszinti bejárata).
Rendelés ideje: 8.30—11 óráig és 15.30—16.30 óráig.
Tanácsadás ideje: kedden és pénteken 13.30—15.30 óráig.

A körzeti gyermekorvos megbetegedése miatt 1975. április 21-től a Móricz Zs. tér (dr. Tóth László), valamint a Kertváros I. (dr. Bertók R.) körzeteinek gyermeklakossága számára ideiglenesen a rendelés a Kertváros u. 2. sz. alatti rendelőben történik az alábbi időben:
Rendelés ideje: 8—10.30 óráig, 15.30—16.30 óráig.
Tanácsadás ideje: hétfőn és pénteken 13—15 óráig.

A rendelési hely megváltoztatása indokolja, hogy a két körzet gyermeklakosságának túlnyomó többsége a kijelölt rendelőt tudja könnyebben megközelíteni.

◆

— **Fürdőruha** divatbemutató Harkányban ma, 15 órakor

— **Színes,** olasz gépsoros methlai — színes, mintás csempe —, színes fürdőszoba garnitúra —, szivattyúk —, boylerek kaphatók a pécsújhegyi Szuperett ABC Áruházban (Pécs, Bor u. 15.) nagy választékban. (Telefon: 14-392) Vidéki házhozszállítást vállalunk. (x)

tegnap történt

A világ országai között a Szovjetunió alakította ki legnagyobb és legkorszerűbb tudományos információs rendszerét, amelyről április 22. és május 11. között nagyszabású eseménysorozatot rendez a Szovjet Kultúra és Tudomány Házában a Szovjetunió Minisztertanácsa Tudományos és Műszaki Állami Bizottsága, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság és több más szerv. Pénteken dr. Duzs János, az OMÜB főosztályvezetője sajtótájékoztatón ismertette az eseménysorozat programját, amelyben kiállítás, szimpózium és ágazati szakmai napok adnak majd átfogó képet a szovjet tudományos műszaki információs rendszer fejlődéséről és a magyar—szovjet műszaki tudományos információcseréről.

*

Három évtizeddel ezelőtti eseményről, a hatodik magyar hadosztály megalakulásáról emlékeztek meg Debrecenben. 1945-ben a debreceni Pavilon laktanyában jött létre a magyar vasuti építő ezred, majd utána elsősorban a partizánokból alakult őrzászlóalj megszervezése következett. Dr. Nagy Gábor vezérőrnagy, a Magyar Néphadsereg politikai főcsoportfőnökének első helyettese, a hadosztály hajdani harcosa emlékezett a 30 évvel ezelőtti napokra, majd leleplezte a laktanya falán elhelyezett emléktáblát.

Lapzárta

Pénteken Moszkvában Andrej Grecsko marsallnak, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének zárszavával véget ért az a tudományos konferencia, amelyet a második világháború szovjet veteránjai, a vezető szovjet katonai személyiségek és hadtörténészek a fasizmus felett aratott győzelem 30. évfordulójának szenteltek. Grecsko záróbeszédében hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió volt a főerő, amely a német fasizmust megakadályozta világuralmi törekvéseiben és a Szovjetunió viselte a háború alapvető terhét.

*

Pénteken Olaszország számos városában folytatódtak a zavargások, összecsapások tüntetők és rendőrök között. Szélsőbaloldali szervezetek sok helyütt megtámadták az MSI párthelyiségeit, az újfasiszta párt képviselőit. A rendőrség mindenütt könnygázzal és különleges, utcai összecsapásokra kiképzett egységekkel szállt szembe a tüntetőkkel. Így kisebb-nagyobb összecsapások színhelye volt Torino, Bologna, Napoli, Padova, Catania. Milánóban szintén folytatódtak az incidensek, bár kisebb intenzitással.

*

Az amerikai szenátus külügyi bizottsága pénteken 14:3 szavazati arányban jóváhagyta azt a kompromisszumos javaslatot, amely 200 millió dollár összegű „készenléti pénzalap" felhasználására hatalmazná fel Ford elnököt a Dél-Vietnamban lévő amerikaiak és „bizonyos" dél-vietnamiak elszállításának katonai biztosítására. A javaslat, amely még kongresszusi jóváhagyásra vár, csupán az amerikaiak evakuálásával együtt és egyidejűleg engedélyezné korlátozott számú dél-vietnaminak, amerikai katonai fedezet alatt történő kihozását Saigonból.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Turistáknak. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Lányok, asszonyok. 8.42: Operettrészletek. 9.00: Híres történetek — nagy egyéniségek. Áldozat Trójáért. Eseményjáték. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Fúvósesztrád. 10.20: Méznél édesebb szép szók... Versek. 10.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Győri Filharmonikus Zenekar hangversenye. 12.00: Déli krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: A magyar nyelv hete. 12.45: Melódiakoktél. 13.30: Naprakészen. Dezséry László írása. 14.25: Új Zenei Újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Örökzöld dallamok. 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra... Közben: 17.00—17.05: Hírek. Időjárás. 17.30: A magyar nyelv hete. 18.00: Énekszóval, muzsikával. 18.10: Közvetítés a Vasas—Ú. Dózsa bajnoki labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 19.00: Esti krónika. 19.25: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.00: Ne nevess korán! Vidám zenés játék a Szarajevói Rádió 1-es és a Magyar Rádió 22-es stúdiójából. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Haydn-művek. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél. Közben: 0.55—1.00: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Magyar Csaba táncdalaiból. 8.20: Beethoven-művek. 9.00: Hírek. 9.03: Nóták. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szabad szombat — Horváthéknál. Közben: 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Operarészletek. 12.50: „Jelképek erdején át..." 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: A múltat vagy a jövőt telepítjük? Őrjárat a Nyírség iparában. 13.30: Romantikus kórusmuzsika. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Naparforgó. A Gyermekrádió műsora. 14.53: A schwerini Goethe-iskola kórusa énekel. 15.00: Orvosi tanácsok. 15.05: Bach: I. brandenburgi verseny. 15.27: Tavasz a földeken. Szerkesztőségi beszélgetés az Országos Operatív Bizottság tagjaival. 15.57: Műsorismertetés. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: A hét műsoraból: 16.05: Nóták. 16.55: Lemezmúzeum. 17.30: Az élő népdal. 17.40: Milyen legyen a jövő kertje? 17.56: Új könyvek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió országos hegedűversenye. Válogató — IV. rész. Kb. 18.50: Versek. Kb. 19.00—19.05: Jó estét, gyerekek. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.05: Közvetítés a Bp. Honvéd—FTC bajnoki labdarúgómérkőzés II. félidejéről. 20.55: Lortzing: A fegyverkovács. Háromfelvonásos vígopera. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Slágerexpressz. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

12.00: Déli krónika. 12.20: Műsorismertetés. 12.23: Magyar zeneszerzők. 13.06: Barokk muzsika. 13.55: Pillar Lorengar énekel. 14.28: A Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új lemezeiből. 15.20: Kapcsoljuk a 8-as stúdiót. Délutáni hangverseny. Közben: Kb. 16.00—16.05: Hírek. Időjárás. 16.40: Ötórai tea. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Nézőpont — ahogy kultúránkat látjuk. 19.04: Dido és Aeneas. Részletek Purcell operájából. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Szegedi Szimfonikus Zenekar hangversenye. Közben: Kb. 20.15—20.27: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. József Attila. Kb. 21.20: Louis Armstrong énekel. 23.10: Zenélő nagyvilág. Az Új Zenei Újság melléklete. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Egy hét Sásdon. 17.15: Könnyűzene — változatokkal. 17.30: Kulturális magazin. Szerkeszti: Várkonyi Balázs. 17.50: Népszerű énekegyüttesek felvételeiből. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Fele sport, fele muzsika. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hallgatóink kérésére. Zene. — Falusi hétköznapok. Drávakeresztúr. — A drávasztárai asszonykórus énekel. — Hírek. — Daloljanak velünk. 19.15: Német nyelvű műsor. A nemzetiségi szövetségek jubileumi felszabadulási ünnepsége. Kommentár. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsorából. — Szombatesti muzsika. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.00: Műsorismertetés. 9.01: Papírsárkány (ism.). 9.35: A művészbejáró. Francia film (ism.) 11.10: Radar. Ifjúsági érdekvédelmi műsor. (ism.). 11.50—13.05: Színházi album (ism.). 13.33: Műsorismertetés. 13.53: Állatokról, bizalmasan. Angol filmsorozat. Így él a bütykös hattyú. 14.00: Jégkorong VB. Csehszlovákia—Finnország mérkőzés közvetítése Düsseldorfból. 16.20: Négy keréken Indiáig. NSZK útirajzfilm. VIII. (befejező) rész. Bombay kapujánál. 16.45: Reklámműsor. 16.50: Hírek. 16.55: Falu — 1975. Gazda-e a tsz-tag? 17.25: 1945 tele és tavasza. Szovjet dokumentumfilm. Berlin ostroma (ism.). 17.55: Művészeti magazin 75/4. 18.40: Kékszakások. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Frédi és Béni, avagy a két kőkorszaki szaki. A szorgos zápfogorvos. 20.25: Öreg rabló nem vén rabló. Szovjet filmvígjáték. 21.50: Tv-híradó 2. kiadás. 22.00—23.30: Jégkorong VB. A Szovjetunió—Svédország mérkőzés két harmadának közvetítése Düsseldorfból, felvételről.

JUGOSZLÁV TV

15.55: Jugoszláv labdarúgóbajnokság: Sloboda—Velez. 17.50: Rajzfilm. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Színház a házban. 20.30: Jugoszláv show műsor. 21.35: A nézők választása szerint: A hét fenséges. Amerikai játékfilm. 23.40: Labdarúgás: Európa-bajnokság: Olaszország—Lengyelország (felvételről).

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Düsseldorf: Jégkorong: Szovjetunió—Svédország. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Daloló szombat. 22.15: Jugoszláv színművészeti fesztivál.

Dolgozókat felvesznek

A MEGYESZER Vállalat felvesz kalapácslakkhoz értő duccozó szakmunkást, valamint lakatosokat. Pécs, Lyceum u. 4. (1290)

FIATAL villanyszerelő szakmunkásokat felvesz a MEGYESZER Vállalat Pécs, Lyceum u. 4. (1246)

GYORS- és gépírót felveszünk. Lehet kezdő is. Jelentkezés TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Lenin tér 4., a munkaügyi osztályvezetőnél. (1282)

A CARBON Könnyűipari Vállalat felvételre keres fiatal, pár év szakmai gyakorlattal rendelkező építésztechnikust. Nőtlen részére kulturált szállást biztosítunk. (1192)

VIZSGÁZOTT kazánkezelőt, kazánházi betanított munkást, géplakatost, gépkocsi rakodót, egyéb segédmunkást, takarítót (lehet nyugdíjas vagy 4 órás is), villanyszerelőt felvesz a Pannónia Sörgyár. (1193)

A PÉCSI Vízmű Vállalat felvételre keres idény- és állandó fürdőibe, női munkaerőt, „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt, gépírni tudó adminisztrátort, fiatalkorúakat vízóra leolvasónak, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Zólyom u. 2. sz. Munkaügyi osztály. (1202)

KÖNNYŰ fizikai munkára fiatal női segédmunkásokat felveszünk. MEGYESZER Pécs, Lyceum u. 4. (1198)

MÉH AZONNALI belépéssel felveszünk 1 fő érettségizett könyvelőt, 1 fő jól számoló tabló ellenőrt, 1 fő közgazdasági technikumi végzettséggel rendelkező statisztikust és 1 fő gépírót. Jelentkezni lehet: Dél-dunántúli MÉH Vállalat Pécs, Doktor Sándor u. 14. Munkaügyi osztályon. (1236)

Felveszünk:

gépkezelőket,
betanított munkásokat,
segédmunkásokat,
villanyszerelőket,
lakatosokat,
gumisokat.

MÉV ÉRCDÚSÍTÓ ÜZEM,
KŐVÁGÓSZŐLŐS.

GÉPÍRNI tudó munkaerőt bizalmas munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: szóban vagy írásban EIVRT Sopiana Gépgyár, Pécs, Szalai A. u. 8. Személyzeti osztály. (1214)

BARANYA megyei Temetkezési Vállalat sírásókat és segédmunkásokat azonnali felvételre alkalmaz, valamint bérelszámolót és SZTK-ügyintézőt azonnal felveszünk. Jelentkezés: a vállalat központjának munkaügyén, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97. (1278)

GYORSÍRNI tudó, gyakorlattal rendelkező gépírót felveszünk. Fizetés megegyezés szerint. „Egyetértés" MGTSZ, 7847 Drávaszerdahely. Tel.: Kovácshida 8. (1220)

JF A CSERKÚTI MEZŐGÉP Vállalat gépipari technikust alkalmaz ügyintézői munkakörbe. Jelentkezés: az üzemfenntartási osztály vezetőjénél. Megközelíthető: a 26-os autóbusszal, az újmecsekaljai végállomástól. (1283)

PÉCS—VÉMÉND telephelyekre gépkocsivezetőt és kocsisegédet felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Hajúmunkás u. 2. (1221)

SZŐLŐ-GYÜMÖLCSTERMELŐK Szakcsoportja gépírni tudó könyvelőt keres. Pécs, Zrínyi u. 2. Telefon: 15-847. (1223)

ÉPÍTÉSZMÉRNÖKÖT keresünk vezető állás betöltésére. Jelentkezés: Építőipari Szövetkezet, Megye u. 19., személyzeti vezetőnél. (1189)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet azonnali felvételre keres Szigetvár, vagy környékéről „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt. Jelentkezés: a szállításvezetőnél, Felszabadulás u. 16., központi telepen. (1186)

KÖZGAZDASÁGI érettségivel rendelkező könyvelőt keres felvételre a dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. Jelentkezés: IV. em. 85. sz., pü.-számviteli osztályvezetőnél. (1166)

A II. sz. Belklinika nővért és konyhalányt keres. (7698)

A MÉV II. sz. Bányaüzeme, Bakonya, föld alatti munkára felvesz 18—40 év közötti villanyszerelő szakmunkásokat. Juttatások: munkaruha, vidékieknek munkásszállás. (1184)

A PÉCSI Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet mohácsi üzeme felvesz kesztyűvarrónőket gépi varrásra. Betanulási idő: 3 hónap. Vidékieknek bérlettérítést biztosítunk. Jelentkezés: Mohács, Tanácsház u. 1. (65497)

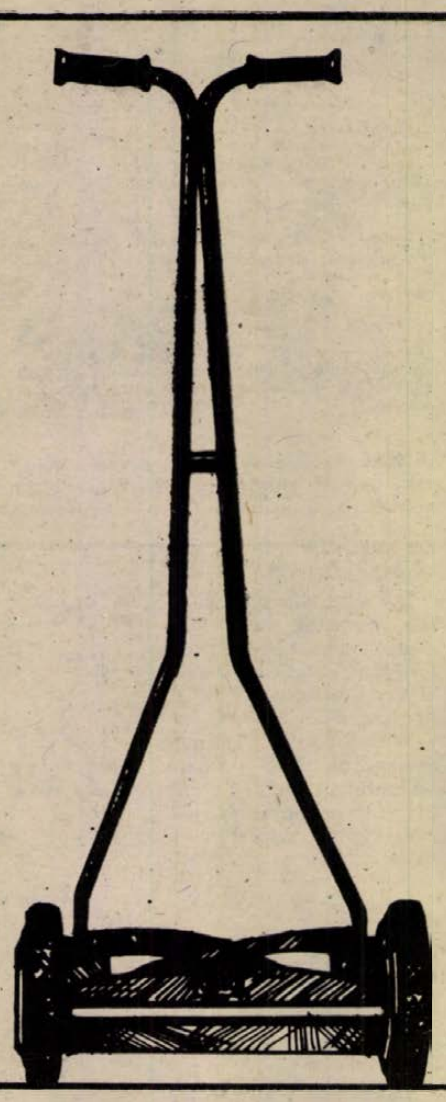
A DÉLD. VÍZIG. gépkocsivezetőket felvesz. Jelentkezés: Cserkúton a szálló. és gjmű. üzemegységvezetőnél. Megközelíthető a 26-os autóbusszal. (1244)

TUDÓGYÓGYINTÉZET alkalmaz állandó munkára olajtüzelésű kazánvizsgával rendelkező fűtőket azonnal, esetleg május 1-től. Veszélyességi pótlékot fizetünk. Jelentkezés 8—15 óráig, szombat kivételével a gazdasági igazgatónál. (1291)

A SZENTLŐRINC és Vidéke ÁFÉSZ Tüzelő- és Építőanyag Telepére vagonkirakó és árubehordó munkásokat felvesz. Jelentkezni lehet: a Tüzelő- és Építőanyag Telep vezetőjénél. Szentlőrinc, Tüz. és Épa. Telep. (1274)

KÖZPONTI IRODÁK takarításához takarítónőket felveszünk, lehet nyugdíjas is. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. II. emelet 8. Munkaügyi Osztály. (1326)

VÍZVEZETÉKSZERELŐT felvesz a B. m. Vendéglátó Vállalat Területi Igazgatósága, Komló, Kossuth L. u. 25. (10577)



Hétvégi ház, telek, nyaralótulajdonosok, figyelem!

ITT A TAVASZ, A JÓ IDŐ!
MOST SZEREZZE BE A PÉCSI VASAS IPARI SZÖVETKEZET GYÁRTMÁNYÁT:

a PARK típusú kézi

pázsitnyíró gépet

Modern vonalú — könnyen szállítható — kiváló minőségű — kezelése külön szakértelmet nem kíván!

Alkalmas: parkok — kertek — kisebb sportpályák — hétvégi házak — üdülők pázsitjának szakszerű nyírására!

Forgalomba hozza: TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT BARANYA MEGYEI KIRENDELTSÉGE, Pécs, Megyeri út 59.

Kapható: Vas- és műszaki szaküzletekben, mezőgazdasági szakboltokban.

PVGSZ

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

UGYVITELI munkában jártas gyors- és gépírónőt alkalmazunk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. II. emelet 8. Munkaügyi Osztály. (1352)

TAKARÍTÓNŐKET, kézilányokat felveszünk. Jelentkezés a Janus P. u. 8. szám alatti Cukrászüzem vezetőjénél. (1250)

VOLÁN 12. sz. Vállalat szervizüzeme segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 6. Munkaerőgazdálkodás. (1275)

EGÉSZSÉGUGYI gázmestert keresünk, féregirtás céljából. Fizetés: megállapodás szerint. „10 éves gyakorlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1252)

T MŰSZAKI szakközépiskolai végzettséggel, lehetőleg katonaidejét letöltött dolgozókat, anyaggazdálkodókat, valamint szerkesztő mérnököt, könyvelőt, technológust, villanyszerelőt, TMK-lakatost és portást felveszünk. Jelentkezés: EIRVT, Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8. Uzemgazdasági Osztály. (1213)

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT VAS- ÉS MŰSZAKI szakképesítéssel rendelkező bolti eladókat felveszünk. Jelentkezés: a 35. számú Villamossági Bolt vezetőjénél. Pécs, Jókai utca 3. (1279)

BÚTORÜZEMUNKHOZ famegmunkáló és szerelési munkára felvesszünk betanított, vagy a bútorszakmában még jártassággal nem rendelkező, de betanulni kívánó segédmunkásokat azonnali belépéssel. Nőtlenek részére megfelelő, kulturált szállást biztosítunk. Jelentkezni lehet: Carbon, Könnyűipari Vállalat Bútorüzeme, Komjáti János üzemvezetőnél, Komló, Kossuth Lajos u. 21. (1273)

GONDNOKSÁGI segédmunkást felveszünk. Jelentkezni lehet a Vendéglátó Vállalat, Szabadság út 24. szám alatti raktáránál, Szundi István raktárvezetőnél. (1251)

STATISZTIKAI csoporthoz adminisztrátort keresünk. Jelentkezés: TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Lenin tér 6. szám. (1343)

„Vendégvárás a MECSEK ALJÁN '75"

Napsugár étterem

HARKÁNY, ma 19 óra

MAGYARNÓTA EST

„Vörösbort ittam az este..."



Sok új élménnyel gazdagodik, ha az IBUSZ-szal utazik!

Válasszon az 1975. évi külföldi egyéni-és társasút ajánlatainkból:

Társas utazások

KÖRUTAZÁS SZLOVÁKIÁBAN (Csehszlovákia)
Utazás autóbusszal, június és szeptember között
4 nap 1400,— Ft

HALLE, ERFURT, KARL-MARX-STADT (NDK)
Utazás repülőgéppel, október hóban
9 nap 4000,— Ft

MOSZKVA, BAKU, TBILISZI, ORDZSONIKIDZE, PJATIGORSZK, MOSZKVA (Szovjetunió)
Utazás repülőgéppel, október hóban
15 nap 7100,— Ft—7800,— Ft

UTAZÁS MAMAIAN (Románia)
Utazás repülőgéppel és autóbusszal, ill. különvonattal, június és szeptember között
15 nap 5000,— Ft

KÖRUTAZÁS JUGOSZLÁVIA DÉLI RÉSZÉN
Utazás autóbusszal október hóban
12 nap 5700,— Ft

LÁTOGATÁS VELENCÉBEN (Olaszország)
Utazás vonattal, október és december között
7 nap 3200,— Ft

UDULÉS A SZLOVÁK—LENGYEL TÁTRÁBAN (Csehszlovákia, Lengyelország)
Utazás autóbusszal, szeptember és október hóban
6 nap 2200,— Ft—2400,— Ft

UDULÉS SALZBURGBAN (Ausztria)
Utazás autóbusszal, július és augusztus hóban
10 nap 4300,— Ft

IRÁK
Utazás repülőgéppel és autóbusszal, szeptember hóban
10 nap 19 500,— Ft

Egyéni autós turistáknak

GÖRÖG—TÖRÖK KÖRÚT — 19 nap
Indulás: május 24-én
Részvételi díj: 11 200,— Ft

BULGÁRIA—ISTANBUL — 12 nap
Indulás: június 15-én
Részvételi díj: 6000,— Ft—6200,— Ft

Egyénileg utazóknak

MANGÁLIA JUPITER-MINIHOTEL
Camélia (Románia)
7 teljes penzió június és szeptember között
1510,— Ft

NOVI VINODOLSKI—HOTEL ZAGORI (Jugoszlávia)
7 teljes penzió május, június hóban, szeptember és november között
1310,— Ft—1630,— Ft
10 teljes penzió június és szeptember között
2580,— Ft—3120,— Ft

LOPAR (Rab sziget — Hotel Pavillon San Marino) (Jugoszlávia)
7 teljes penzió május és november között szeptember és november között
1020,— Ft—1720,— Ft
10 teljes penzió június és szeptember között
2590,— Ft—3270,— Ft

MAKARSKA — Hotel Park (Jugoszlávia)
7 teljes penzió május és november között
960,— Ft—2090,— Ft
10 teljes penzió május és október között
2580,— Ft—3320,— Ft

RÉSZLETES FELVILÁGOSÍTÁS ÉS JELENTKEZÉS AZ IBUSZ-IRODÁKBAN

IBUSZ

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, drága jó férjem, édesapám, apósom, nagyapánk, testvérünk, kedves rokonunk,

BERTA JÁNOS

vajszlói szobafestő mester, életének 63. évében, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 21-én, hétfőn délután 3 órakor lesz a vajszlói temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem,

GOMBOS GYULA

életének 83. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése Kaposvárott a keleti temetőben, 1975. április 19-én, 11 órakor lesz. Gyászoló özvegye.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és tisztelték, hogy szeretett férjem, testvérünk, nagybácsink és sógorunk,

KÖ KÁLMÁN

Pécs, Báthori utca 4. sz. alatti volt asztalosmester, életének 69. évében, türelemmel viselt hosszú betegségében, csendesen elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása 21-én, (hétfőn) 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló özvegye.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk és kedves rokonunk,

NAGY MÁRIA

volt Csóti Józsefné, 59 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása április 23-án, (szerdán) 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal közöljük, hogy drága jó édesapánk,

KIENLE ERNŐ

nyugd. tisztviselő, 80 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése április 22-én, (kedden) du. 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló gyermekei.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. MALMOS JÓZSEFNÉ

hosszú szenvedés után, csendesen elhunyt. Temetése április 22-én, (kedden) fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják fiai, lányai, unokái és dédunokái.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

WEIMANN ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, virágok, koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejthetetlen feleségem és édesanyánk,

GOBOLYOS SÁNDORNÉ

Kele Ágnes temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló Göbölyös család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

BERNHARDT JÁNOS

temetésén megjelentek és fájdalmunkat őszinte részvétükkel, virágaikkal enyhíteni igyekeztek. Gyászoló Storcz család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

FOLK ANTALNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek és minden kedves jó szomszédnak, akik szeretett halottunk,

LANCZNER REZSŐNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánk,

ÖZV. KOROMPAI GÉZÁNÉ

temetésén részt vettek, megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével, részvétnyilvánítással fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

MÁRX PÉTER ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozóinak, a párt alapszervezetének, szakszervezeti bizottságnak a szép koszorúkért és a szép búcsúztatásért. Külön köszönet az asztalosüzem vezetőinek és dolgozóinak megjelenésükért és a szép koszorúkért. Gyászoló család.

MODERN GARNITÚRÁK

3580 Ft-tól részletre

VAJTA kárpitosnál,

PÉCS, Déryné u. 11.

Cséplőgépet keresünk megvételre. Béke MTSZ. Szabadszentkirály.

Chabaud szegfűpalánta, óriás virágú, tűzpiros, fehér, élénkrózsaszín, halványrózsaszín, bordó, sárga 70 forint 100 darab. Gladiolushagyma óriás virágú, 12—16 centiméter körméretű, vegyes színben, darabja 1 forint. Utánvéttel szállítja: Szalay János kertészete, Mezőtúr, Nagycsapatkert.

Simac Knitter 2000 DX egy tűágyas síkkötőgép eladó. Tóth László, Komló, Kiss János u. 6. sz.

Eladó 260x160x85 centiméteres páncélszekrény. Érdeklődni lehet: Komló, Mecseki Szénbányák, Zobák-bánya könyvelése. Tel.: 81-094.

8/100-as síkkötőgép eladó. Krebsz Gábor, Tolbuhin út 109.

Méhészet eladó, a kaptárak NB-fekvő. Pécs, Pellérdi út 46. 4 óra után.

30 mázsa étkezési és vető burgonya eladó. Kisvárdai rózsa, somogyi korai fehér hollander. Ár megegyezés szerint. Cím: Jelásits István, Egyházasharaszti, Livoda-puszta.

Lejárt sírhelyet, vagy kriptát átvennék, kápolna mögött. „Honvédszobornál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

10 férőhelyes vas nyúlketrec eladó. Kertváros, Tolsztoj u. 52. sz.

Külső falra szerelhető gázkonvektor, használt, üzemképes, eladó. Vörös, József u. 23. III. 16.

Eladó takaróponyva. 6x5 m jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettő új tollpaplan és filodrendronok eladók. Pécs, Irányi Dániel tér 8. sz. II. em. 6., déli kapu.

Szőlőoltványok 26 féle csemege, és háromféle borszőlő eladó. Alkotmány u. 28. II. em. 7. Telefon: 21-576.

Propán-bután gázbojler palackkal együtt, egy darab „Bandi" hevető és egy konyhabútor eladó. Érdeklődni: — 17-004-en, 18 óra után.

Pianinó olcsón eladó. Érdeklődni: Engels u. 16. sz. alatt.

Bécsi mechanikás rövid zongora olcsón eladó. Ugyanott ZYN angol cintányér, 52-es eladó. Kun Béla tér 9. Frich László.

ET 1100 típusú, alig használt villanytűzhely, költözés miatt eladó. Vagy gázra cserélhető. Wágnerné, Lovászhetény u. 15.

GÉPJÁRMŰ

1964—65-ös Opel Record, bontva eladó. Cím: Mohács, Fürst S. u. 40/b. 15 óra után.

CM-es kiskerekű Wartburg üzemképes állapotban 20 ezerért eladó. Érdeklődni: 19—20-án egész nap Pécs, Borbála u. 38.

Önindítók, dinamók, feszszabályozók, egyéb villamos munkák gyors, pontos javítása. Gépkocsik vizsgára való felkészítése. Wolfram Ernő, Pécs, Szigeti út 62.

1000-es, kiskerekű Wartburg eladó. Komló, Kiss János u. 6. Tóth László, (az új zeneiskolától felfelé).

Ford Cortina 1200, alkatrészként eladó. Pécs III. Móré Fülöp u. 1. fsz. 2.

Oktávia Super alkatrészként eladó. Pécs, Rácváros 36. 18 óra után.

Komlón, a régi temetőnél garázs eladó. Érdeklődni: Petőfi tér 3. Megyeri.

Simson Schwalbe kitűnő állapotban olcsón eladó. Mischinger. Vas Gereben u. 42.

Skoda Octavia eladó, alkatrészenként, felújított motor, eredeti szélvédők. Du. fél 3 óra után. Kozármisleny, Rákóczi u. 18. Pankász János.

Most műszaki vizsgázott 500 cm³-es Trabant eladó. Ágoston tér 6. Iskola.

407-es Moszkvics alkatrészek eladók. Táncsics u. 46. hét közben 9—16 h-ig.

INGATLAN

Belvárosi, összkomfortos, lakómentes családi ház eladó. Kulich Gyula u. 43. szám.

Keszűben gyönyörű fekvésű belterületi ingatlan, 3x450 négyszögöl, sürgősen eladó. „Panoráma" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magaslati úton családi ház sürgősen eladó. Érdeklődni lehet: Tettye ter 11. sz. alatt minden nap.

Eladó 500 négyszögöl terület Kispostavölgy 1. sz. alatt, megosztva is. Érdeklődni: a délutáni órákban a helyszínen lehet.

Gyümölcsöskert 150 négyszögöl eladó. Rácvaroson. Érdeklődni: 19-én délután. Gibicsár, kertvárosi lakótelep, Krisztina tér 5. III. em. 12.

Pécsváradon új családi ház szőlővel, felszereléssel, szántóval, olcsón eladó. Kovács, Pécsi országút 16/A.

Eladó vagy pécsi kisebb házert, lakásért elcserélném Szava, Kossuth L. u. 15. számú családi házam. Cím: Pécs, Patak u. 14.

A 26-os autóbusz végállomástól 5 percre telek eladó. 250 négyszögöl szőlő, 250 négyszögöl gyümölcsös. Érdeklődni: Kun Béla tér 7. Nyúl. Telefon: — 13-380.

Eladó Szentlőrincen 251 négyszögöles házhely, Botykapeterden kertes családi ház. Érdeklődni: Botykapeterd, Kossuth L. u. 40. sz.

700 négyszögöl szántóterület, présházzal eladó a pellérdi elágazásnál. „Olcsón" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dunaszekcsői 90 négyszögöl közművesített víkendtelek Fenyő 4. típusú faházzal eladó. Telefon: 11-869. Délután 6 órától.

Víkendtelek a Magyarürögi úton 300 négyszögöl, két részben is eladó. Jókai u. 35. Molnár műszerész.

Gyükésben 450 négyszögöl szőlő eladó. Autóút, víz van. Ár: 40 000 forint. Érdeklődni: Pécs, Ady Endre u. 41. Telefon: 20-346.

Szoba-konyhás házrész beköltözhetően eladó. Cím: Faitig István, Vasas II. C. u. 16/4.

Eladnám vagy elcserélném Szigeti úti családi házam tanácsi vagy szövetkezeti lakásért + kp.-ért. „Pécsi nyár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

558 négyszögöl házhely eladó Turony, Kossuth utcában. Érdeklődni: Terehegy, Fodor autószerelőnél.

Adómentes családi ház beköltözhetően, gázbojler palackkal eladó. Érdeklődni: Főiskola utca 4/1. sz.

Szentlőrincen, Arany János utca 29., kétszobás, családi ház betegség miatt azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Arany J. u. 46.

Két szoba, összkomfortos lakás eladó. Vasas II. C. u. 22. Kiss.

Kettő és félszobás szövetkezeti lakás jövő évi beköltözéssel eladó. Érdeklődni: Kun Béla tér 7. II. em. 9. Telefon: 13-380.

Eladó 350 négyszögöl szőlő, műút mellett, pince, présház, víz, villany van. Érdeklődni: Szigeti út 83. Vörös, szombat délután.

777 négyszögöl szőlő, gyümölcsös épülettel eladó. Kis-Daindol 64. Dorozsma.

Harkány legszebb részén szőlő, présházzal, felszereléssel, 200 négyszögöl hétvégi házhelyek, háromszobás ház telekkel eladók. Érdeklődni: Pécs, István u. 37. Kokas.

Aranyosgadányban, a 85. sz. kis családi ház, kerttel eladó. Érdeklődni: vasárnap a helyszínen, hétköznap: Keszü, 131. sz. alatt.

2½ szobás, összkomfortos öröklakás eladó. 1½ tanácsit beszámítok. — „Toldi M. u." jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Segesd, Széchenyi u. 39. szám alatti családi ház eladó. Érdeklődni ugyanott.

Ház telekkel, szőlővel, gazdasági épülettel a Magyarürögi út alsó részén eladó. „Edit" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kertvárosi kétszobás, szövetkezeti lakást cserélnék kisebb összkomfortosra. „Krisztina" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Villány, Petőfi u. 3. számú ház beköltözhetően eladó, van 3 szoba, konyha, éléskamra, présház, pince.

Szigeti út 68/1. sz., családi ház garázzsal eladó.

Daindol, Istenkút. Szentkút környékén 100 n-öl körüli hétvégi telket keresek. „2838" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Nagy-Daindol 34., beépíthető lakótelek eladó. Buszmegállónál. Érdeklődni: 13-869 telefonon.

497 n-öl szőlő gyümölcsfákkal, kis épülettel, szép kilátással, betegség miatt eladó. Érdeklődni: Erzsébet u. 2/2.

Jól jövedelmező családi ház, beköltözhető lakással eladó. „Belvárosi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kis parasztházat kb. 600-as telekkel, nagy, üresen álló, gazdálkodásra alkalmas tanyát vennék, város közelében. Válaszokat ármegjelöléssel a Sallai utcai hirdetőbe „Kisház" jeligére.

Középkorú házaspár eltartási vagy életjáradékot kötne egy idős személlyel. „Főbérlet is érdekel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

211 n-öl szőlő eladó. Pécs, Veres Péter u. 4. III. em. 11.

Eladó kis kertes házrész.. I. kerület, Felszabadulás útja 67. sz.

500 n-öl szőlő eladó, megosztható. Érdeklődni: III. kerület, Szentkút 21. Egész nap.

Balatonkenese belterületén 1000 n-öl telek eladó. Érdeklődni: Balatonkenese, Bajcsy u. 49. Kropfné.

Eladó a kozármislenyi kultúrház alatt a Bányai féle szőlőből 300 négyszögöl víkendtelleknek is alkalmas terület. Érdeklődni: szombat-vasárnap a helyszínen Haragovicsnál.

Háromszobás, modern építésű, első emeleti, nagy gardrobos, étkezőkonyhás, két loggiás, nyugati fekvésű, távfűtéses, Petőfi úti öröklakásomat elcserélném egyszobás, modern (nem panelos) öröklakásra, vagy bérlakásra. Készpénzért is eladó. Telefon: Húsz-négyszáznegyvenkilenc, este 8 óráig.

Állomás 2 percre, új iskolánál 3 szobás ház garázs, melléképületek, készpénzért részletfizetéssel, 300 n-öl gyümölcsössel sürgősen eladó. Szentlőrinc, Dózsa Gy. u. 5. sz. Baranya megye.

Elcserélném Budai vámnál Balassi Bálint u. 23. sz. 3 szobás, garázsos családi házamat 2 szobás távfűtéses uránvárosi lakásért megegyezéssel. Érdeklődni: minden nap du. 4-től Cigler.

Harkányi víkend telepen sarok telken lévő nyaraló igényesnek eladó, „Hársfa u." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőlő eladó, Pécs, Fekete u. 2. Özv. Károlyné.

Azonnal beköltözhető komfortos házrész eladó. Belváros központjában. Doktor Sándor u. 8. Sípos.

Ürög Alsóhegy legszebb helyén 536 n-öl szőlő, lakható épülettel teljes felszereléssel megosztva is eladó, víz, villany van. Tolnai megállótól 1 perc. Stork Menyhért, Pécs, Ybl Miklós u. 3.

Pécs, Fülemüle utca 17-es szám 260 n-öl telek eladó. Érdeklődni: helyben minden kedden. Más napokon kozármislenyi italboltban.

Szkókó legszebb részén szép ház eladó. Esetleg bérbeadó. Borkimérésre alkalmas, hideg-meleg víz, szép kilátás a városra. — „Központi fűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 1 szoba, 1 konyha, kamra, előtér, pince, Basamalom út 7. sz. Özv. Gergely Lajosné.

Szőlő eladó lakható présházzal. Bakonya, Kossuth L. u. 12. sz. Szarka.

Kettő és félszobás szövetkezeti lakást átvenék, kp+OTP átvállalással. „Szabó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba-konyhás házrészem kocsibejárattal, nagy udvarral, garázs- és műhely lehetőséggel eladó. Régibérű, 2 szobás főbérletet beszámítok. Felszabadulás út 73/1. Jónás.

408 n-öl szőlő és gyümölcsös betegség miatt elfogadható áron eladó. Érdeklődni: Pécs, Rét utca 27., földsz. 2. Telefon: 16-097. Mandák István.

Hegyszentmártoni hegyen, buszmegállótól 20 perc, 1600 négyszögöl terület (500 négyszögöl szőlő, többi szántó) lakható présházzal, felszereléssel eladó. Érdeklődni: — Terehegy, Fodor autószerelőnél.

Harkányban vállalati üdülőnek is kialakítható kétszintes, félkész családi ház eladó. Kőrösi Cs. S. u. 18. Közművesített villanegyedben. Érdeklődni: körzeti főorvos, Garé.

Fonyód-Bélatelepen Balatonhoz és a létesítendő termálfürdőhöz közel, önálló vagy ikernyaraló építésére alkalmas, déli fekvésű, közművesített, 170 négyszögöl telek, 27 m-es utcafronttal olcsón eladó. Érdeklődni: Tóth János, Balatonboglár, Szegfű utca 25.

A VOLÁN 12. SZ. VÁLLALAT

autóbuszvezetői tanfolyamot indít

a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére.

A tanfolyamra történő felvétel feltételei:

Betöltött 21. életév,

8 általános iskolai végzettség, büntetlen előélet,

2 éves, igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsi-vezetői gyakorlat.

Jelentkezés és részletes felvilágosítás:

a VOLÁN 12. sz. Vállalat személyzeti és oktatási önálló osztályán,

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. III. emelet 6. szoba.

Eladó: 300 négyszögöl szőlő, barackos, hétvégi faházzal, vagy anélkül, ugyanott üzemképes Pobyeda típusú személykocsi rendszám nélkül, bontva is. Érdeklődni: Ürög, Felsőhegy 9. sz. (Lajkóhoz 1 perc). — Szombat—vasárnap.

Építési engedéllyel — családi ház építhető, közművesített 400 négyszögöl szőlőterület, rácvárosi templom felett (Üttörő utcával határos) eladó. Pécs, III. Garai u. 16., alsó csengő. Telefon: 21-952.

Sikondai 209 n-öl üdülőtelek olcsón eladó. Érdeklődni lehet 81-657-es telefonon, Komló, Lenin tér 7. Unyiéknál.

Beköltözhetően eladó összkomfortos, 110 m² alapterületű, két családnak is kényelmes, központi fűtéses, kertes családi ház. Szabadságharc u. 9. 47-es buszvégállomásnál.

200 n-öl, Balatontól 300 méterre lévő telek eladó. Érdeklődni: Pécs, Losonc u. 47., vagy helyszínen, Balatonfenyves, Fő u. 60. Tüttő Viktor.

1½ szobás, összkomfortos lakást vennék, kp+OTP átvállalással. — „Nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

63 n-öl iker víkendtelek kúttal és építési engedéllyel eladó, vagy Trabantra cserélhető. „Harkány" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

Gépírás tanítása rövid idő alatt. Ezenfelül adminisztrációs kiképzés, kereskedelmi levelezés, jegyzőkönyvvezetés, okiratok tanítása. „Biztos eredmény" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Meleg dauert garanciával készít. Molnár. Geisler Éta u. 4.

Április 14-én, este, elveszett Magyaregregy, Várvölgyi út 1. elől egy jeltelen, fekete, német juhász anyakutya. A nyomravezetőt jutalomban részesítem.

ÉRTESÍTJUK KEDVES UGYFELEINKET, HOGY SZÖVETKEZETUNK A RÁKÓCZI ÚT 74. SZ. ALATTI ÉPÜLETBŐL AZ ALÁBBI CÍMRE KÖLTÖZÖTT:

Központi iroda:
Pécs, Felsővámház utca 40—42.

Központi konfekció:
Pécs-Szabolcs, Vöröshadsereg útja 63.

3-as sz. férfi részleg:
Mátyás kir. u. 1. sz. alól
Pécs
Boltív köz 2. sz. alá
költözött.

PÉCSI MINŐSÉGI RUHÁZATI SZÖVETKEZET

Értesítem a pécsi lakósokat, közületeket rovarok-rágcsálók (csótány, ruszli, egér, patkány, stb.) szakszerű irtását díszkrét vegyimódszerekkel vállalom. Simon László, rovar-rágcsálóirtó kisiparos. Pécs, József Attila u. 41.

Mindennemű föld, szőlő, kerítés és kövezési munkát vállalunk. „Precíz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HÁZASSÁG

32/165, diplomás férfi társaság hiányában ezúton keresi korban, magasságban hozzáillő, lehetőleg diplomás hölgy ismeretségét házasság céljából. Fényképes levelek előnyben. Indiai nászút jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

54 éves, 172 centiméter magas, kocsival rendelkező férfi megismerkedne házasság céljából 40—46 éves korig szerény, egyszerű, csinos, házias, jólelkű, természetkedvelő, elvált vagy özvegyasszonnyal. Lakás szükséges. Fényképes, részletes leveleket kérek. „Nem kalandot keresek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

45 éves, 167 centiméter magas, csinosnak mondott szellemi dolgozó, özvegyasszony, korban hozzáillő férfi ismeretségét keresi házasság céljából. Lakásom, hétvégi házam van. Piros szegfű jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Csinos, magas, barna, magányos özvegyasszony saját házzal, berendezett lakással, anyagiakkal, megismerkedne intelligens, káros szenvedélytől mentes férfivel. 60—65 évesig. Házasság céljából. „Magas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

41 éves, elvált férfi megismerkedne házasság céljából vígkedélyű hölggyel. Dominó jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Özvegyember vagyok, keresem 38—40 éves, özvegyasszony ismeretségét házasság céljából. Szép lakásom van, fényképes leveleket várok. Szövetkezeti lakás jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

50 éves, 172 centiméter magas, barna, nem iszákos, nem dohányzó vagyok. Szeretnék megismerkedni olyan nővel, aki engem szeretne. Házasság céljából. Boldogság jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

26 éves, elvált asszony, 6 éves kisfiúval, megismerkedne házasság céljából komoly, intelligens 35—40 év körüli férfivel, aki a jó férj és a jó apuka szerepét is vállalja. „Pünkösd" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugdíjas, özvegyasszony élettársat keres. Jó modorú, józan, lakással rendelkező, magányos férfivel 68-tól 73-ig. Naplemente jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

73 éves özvegyember, nyugdíjas, Pécs környékén lakom, nyugdíjas élettársat keresek, aki házamba költözne, falusiak is írhatnak. Nem dohányzó jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

30 éves, érettségizett nő megismerkedne házasság céljából reális gondolkodású, legalább 180 centiméter magas férfivel. Gyerek nem akadály. Májusi találkozás jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Középkorú, lakással rendelkező nő megismerkedne értelmiségi férfivel 50—60 év közöttivel házasság céljából. Reális jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

31/160, bal-lábán gyermekbénulás miatt orthoped cipővel járó, egyébként egészséges szakmunkás fiatalember, társaság hiányában házasság céljából jólelkű, megértő társat keres. „Egyedüllét" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Középkorú férfi keresi, jószívű, egyedülálló nő ismeretségét 44 éves korig házasság céljából. Pontos címet kérek. „Imádlak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÁLLÁS

A Bátaszéki ÁFÉSZ pályázatot hirdet alsónánai vegyesboltjába boltvezető és eladó munkakörre. Havi forgalom 200 M/Ft. Házaspárok előnyben. Érdeklődni: Bátaszék, Szabadság u. 13. szám alatt, az ÁFÉSZ központi irodájában lehet. Telefon: 69.

Karosszéria lakatost, ipari tanulót felveszek. Petrovics lakatos mester. Pécs, Temető u. 39.

Anyagbeszerzői gyakorlattal, budapesti helyismerettel, jogosítványnyal másodállást vállalok. „Megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külkereskedelmi főiskolai végzettséggel külkereskedelmi idegennyelvű levelező elhelyezkedne. „Angol—orosz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugdíjas 55 éves asszony portási vagy hasonló állást, 8 órásat vállal. Remény jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Takarítónőt keres idős férfi. „Időnként" jeligére a Sallai hirdetőbe.

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. 0 éves kortól. Cím: Szabadság u. 21. Csaba, telefon: 19-028.

Gyermekgondozást 8 hónapos kortól ellátással (szállítással), minden igényt kielégítve vállalok, kertes lakásomon. „Lelkiismeret és szakértelem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

LAKÁS

Garzon lakást bérelnénk. „Két testvér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kis, egészséges, világos szobát keresek. Ugyanott tanítást vállalok. Hangszer van. „Nyugdíjas zeneoktató" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél szobás tanácsi lakásomat nagyobbra cserélném. „Bármi érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettőszobás távfűtéses uránvárosi tanácsi lakást cserélnék 3 szobásra, vagy nagyobbra. Távfűtéses jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KERTVÁROSI 2 1/2 szobás, üres, OTP öröklakásomat elcserélném 1 1/2 szobásra. Tel.: 20-949.

Belvárosi kétszoba távfűtéses tanácsi főbérleti lakásomat elcserélném hasonló egyszobásért. Május 1. jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsváradon üres lakást, házrészt, házat — szerződésben meghatározott időre — bérelnék. Ajánlatokat „Egy gyermekes család" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném békéscsabai 2 szoba összkomfortos gázfűtéses lakásom pécsi tanácsi hasonlóra, vagy 1 szobásra. „Cserélni szeretnénk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Pécs, uránvárosi kétszobás tanácsi lakásomat székesfehérvárira. Uránváros jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

70 éven felüli, egészséges, mozgékony, rendszerető, jómodorú, magányos, nyugdíjas férfi részére keresünk különbejáratú, bútorozott, egészséges, világos szobát június 1-től, ármegjelöléssel. „Természetkedvelő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi kettő szobás, komfortos lakásomat egyszobás komfortosra cserélném. Szövetkezeti kizárva. „Negyven" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Komló, Gagarin út 4. szám alatt lévő egy nagyszobás, félkomfortos lakásomat pécsiért, megegyezés szerint. Érdeklődni: Pécs, Pátrány u. 24. sz. alatt vagy Komlón mindennap a fenti címen.

Fiatal házaspár kéthónapos babával üres, vagy bútorozott albérleti szobás keres. Értesítést: Somogyi Győző, Komló, Sallai út 11. számra kérem.

Pécsi egyszobás összkomfortos állami lakásomat elcserélném bajai másfél vagy kétszobás lakásra. Válaszokat „Nem sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Somogyban lévő 2 szobás kertes főbérleti lakásomat elcserélném pécsi szoba konyhás lakásért, nagy kert, udvar és ólak vannak. Kaposvárra naponta többszöri buszjárat. Pécsett dolgozunk jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszoba összkomfortos kertvárosi lakásom hasonló belvárosi komfortosra cserélném. Kénye lem jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném meszesi 3 szobás, komfortos lakásomat 1 1/2 vagy 2 szobás, lehetőleg központi fűtéses lakással, csak széntröszti dolgozóval. Pécs, Frankel Leó u. 4. sz. II. em. 2. ajtó.

Belvárosi 2 szoba összkomfortot, zöldövezetben 2,5 szobás komfortot adnék belvárosi különbejáratú 2 szoba hallos, illetve 3 szoba összkomfortért. 130 000 jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném komlói félkomfortos lakásomat 2 szobás lakásért. Házmesteri is érdekel. — „Házmester" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Várpalotai kettőszobás tanácsi bérlakásomat pécsi egyszobásra vagy hasonlóra cserélném. Cím: Zsilina Ferenc, Várpalota, Kun u. 2.

Albérleti szobát (szoba konyhát) keres Komlón (lehet üres is) gyermektelen házaspár. Cím: Petrics Mátyás, 7300, Komló, Mikszáth K. u. 6.

ADÁS–VÉTEL

13 méhcsalád NB fészekmézkamrás vállalati újszerű kaptárban eladó. Gulyás, Fürst S. u. 12.

Eladó egy világoskék mély babakocsi, Kecskés, Zsolnay u. 21.

Konyhabútor, szobabútor, heverők, rekamiék, járókák, rezsók, rádiók, televíziók olcsón vásárolhatók Molnárnál. Felsővámház u. 2. sz.

Bútorok eladók. Pécs, Antal u. 28.

Kétoldalas, szemüveges DANAVOX super hallókészülék, új állapotban eladó. Megtekinthető: pécsi nagyothalló szövetségben.

Törzskönyvezett német juhász kölykök eladók, sporttársi áron. Érdeklődni: Urbán, Nagyharsány, Kossuth 22.

Kiváló szaporodó, nevelő képességgel kinghúsgalambok jutányosan eladók. Madách 4.

Hálózatról, telepről japán magnószrádió, URH-val, szalagokkal eladó. Madách u. 4.

Bélyeggyűjteményt, tömegbélyeget, régi pénzt, kitüntetéseket, képeslapokat veszek. Dohánybolt, Zrínyi 19.

Eladó egy kétéves Dobermann kan. Érdeklődni: Mecsekjánosi, Iskola út 1., ifj. Olmann Károly.

HETI JEGYZETÜNK

Nagyság és középszerűség

A héten örülhettünk nemzetközi sportsikereknek is. Hargitay András a 400 yardos vegyesúszásban amerikai bajnokságot nyert, Verrasztó Zoltán pedig második helyen végzett a 200 yardos hátúszásban. Miért nem az ő nevüktől harsogtak a lapok sportoldalai? Mert egyebek kötötték le a figyelmet. Kevésbé sikeres, középszerű események. Pedig ami Hargitaynak sikerült, az nem mindennapi esemény. Rajta kívül csak Shane Gouldnak, az ausztrálok „aranylányának" sikerült vendégként amerikai bajnokságot nyerni.

Apropó, középszerűség. Kérdezhetik sokan, mi kifogás érheti azt, aki nem képes világrekordok döntögetésére, de kemény munkával tisztes, közepes eredményeket ér el? A dolog nem így áll. A sportban mindig vannak elsők, másodikak, és így tovább. Nem szégyen tizediknek lenni sem! Hiszen még a tizedik helyezés is tükrözhet maximális erőkifejtést, alapos felkészülést, elszánt akaratot. A középszerűség ott kezdődik, ahol az elért eredmények önelégültséget szülnek, ahol megszűnik a többre való törekvés és elvesznek egyúttal azok a hajtóerők is, amelyekről lehetséges volna még erőt meríteni.

A sport nagy egyéniségei talán soha nem ismerték az elégedettség érzését. Hiszen ők nem is az eredményekkel, hanem mindig önmagukkal álltak harcban. Mindig önmagukat kívánták meghaladni.

Példákat bőven sorolhatunk. Például Zsivótzky Gyula súlyos betegsége után sem adta fel a harcot az olimpiai aranyért. Meg is szerezte. Földi Imre a negyedik olimpiáján szerezte meg az aranyérmet. Pedig megállhatott volna egy ponton, egy világcsúcs, vagy egy világbajnokság után. A legfrissebb példa Hegedüs Csabáé. Egyéves kihagyás után, miközben a szó szoros értelmében az életéért is meg kellett küzdenie a súlyos autóbalesete után, ismét szőnyegre lépett és ismét versenyt nyert. És megcélozta Montreált, ahol már ismét tuskirályként akar szerepelni.

Feltűnően sokan rekednek meg, válnak idő előtt kiégett sportolóvá. Nyugodtan ide sorolhatjuk a volt világ- és Európa-bajnokokat is, akik emberi tartásukat veszítették el egy sikeresen induló pályafutás elején. Csakúgy, mint azokat, akiket a kitartás hiánya, vagy az ijesztően növekvő követelményektől való félelem állított meg a feljebb vívő úton.

Érdemes lenne alaposan megvizsgálni, miért hiányoznak többhelyütt azok a fiatalok, akik az „öregektől" átvennék a stafétabotot, biztosítanák a sportág sikereinek folyamatosságát. Ugyan hol vannak azok a fiatal atléták, mindenekelőtt a dobóatléták, a súlyemelők, birkózók és még sorolhatnánk, akik a volt világnagyságok helyét átvennék? Igéret valamennyi sportágban sok van. Jóval több, mint korábban. Csak, mintha az ígéretek beváltása visszaesett volna... És nem is az a baj, hogy a középhadat képviselők többen vannak talán, mint korábban, sokkal inkább fájó, hogy nem lépnek ki tömegesen a középhadból a valódi élvonalba, ami egyet jelent azzal, hogy az élvonal középszerűvé válik, és természeténél fogva egyúttal példaképpé is emelkedik. Pedig az olimpia nagyon közeleg! És a középszerűséget ott nem díjazzák!

— K —

Szabadnapos a Pécsi MSC

Az NB I. hétvégi fordulójában a PMSC csapata nem játszik, a piros-feketék szabadnaposak lesznek. Szombaton délután azért pályára lép a csapat, az ellenfél a tartalék gárda lesz. A mérkőzést Újmecsekaljén játsszák, 14 órakor.

Az NB II-ben ismét bajnokesélyessé lépett előre a Komlói Bányász. A kék-fehérek a tavaszi fordulóban még veretlenek. Hat mérkőzésen döntetlen volt az eredmény, legutóbb pedig győztek a fővárosban a Ganz-MÁVAG ellen. Vasárnap rangadó lesz a kökönyösi pályán, a MÁV DAC lesz a hazaiak vendége. A komlóiak szeretnék otthon tartani a két pontot. Van is mit törleszteniük a győriekkel szemben, hisz ősszel a MÁV DAC négy gólt lőtt a komlói hálóba.

Az NB III-ban is érdekes összecsapások lesznek. A PVSK az ugyancsak bajnokjelölt Dunaújvárosi Építők vendége lesz. A Vasút csak úgy maradhat versenyben az első helyért vívott harcban, ha legalább egy ponttal tér haza Dunaújvárosból.

A Szigetvár viszont vasárnap sokat segíthet a PVSK-nak, mert Csöréék a jelenlegi első helyezett BVSC csapatát fogadják.

A Véménd csapatánál új edző ül vasárnap a kispadon. Az eddigi szakvezető Tárcza Zoltán börtönbüntetését tölti, így az egyesület megvált az edzőtől. Az új edző az ifjúsági csapat volt mestere, Csoboth Menyhért lett. A Véménd vasárnap Siófokon játszik és idegenben lép pályára a Mázaszászvár együttese is.

Rangadó Komlón

- **Nehéz 90 perc előtt a PVSK**
- **Új edző Véménden**
- **A Szigetvár segíthet a Pécsi VSK-nak**

DN SPORT

V. Baranya Kupa

Megkezdődött a háromnapos ökölvívó-viadal

SÁRDI (PVSK) ÉS METZGER (STEINMETZ SE) GYŐZELEMMEL KEZDETT

Nagy érdeklődés mellett a PVSK tornacsarnokában pénteken délután megkezdődött az V. Baranya Kupa ökölvívó viadal. A mérlegelésnél 18 egyesület 65 versenyzője jelent meg. Megérkezett Botos (Salgótarján) és Pákozdi (Honvéd), így a lengyelországi Európa bajnokságra készülő versenyzőket is láthatja majd a közönség.

Az ünnepélyes megnyitó után elsőként a váltósúlyú Budai (Kaposvár) és Nagy I. (Vasas) lépett szorítóba. A mérkőzést fölényesen nyerte a kaposvári versenyző. Légsúlyban küzdelmes összecsapást hozott Botos J. (Zalka) és Csordás (Tatabánya) találkozója. A mérkőzésvezető Botost a II. menetben sérülés miatt leléptette. Harmatsúlyban az újpesti Jakabnak nem okozott különösebb gondot a nem is oly régen még eredményesebben szereplő Horváth (Kaposvár) legyőzése. Ebben a súlycsoportban lépett szorítóba elsőként pécsi versenyző. Jerzsabek (Steinmetz SE) jól kezdett, de elfáradt és a második menet után feladta a mérkőzést Sürü (Kun Béla SE) ellen.

Könnyűsúlyban az olimpiai bronzérmes és Európa-bajnoki ezüstérmes Botos A. (Salgótarján) a második menetben döntő fölénnyel győzött Pandurics (Steinmetz SE) ellen. Sárdinak (PVSK) nagyobb szerencséje volt a tatabányai Láng ellen. A második menetben mindketten megsérültek, és a mérkőzés eddigi állása alapján Sárdi győzött pontozással.

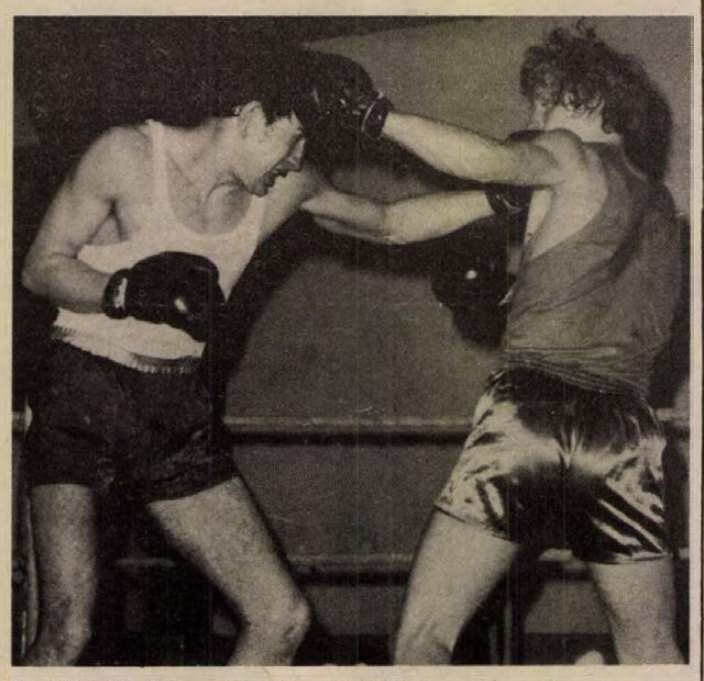
Kisváltósúlyban Galambos (Steinmetz SE) szoros mérkőzésen szenvedett vereséget Borbélytól (Kun Béla SE). A váltósúlyú Vígh (Kecskemét) ellen a harmadik menet közepéig állta Döme (Vasas), majd feladta a találkozót a fővárosi versenyző. Az egy héttel ezelőtt a II. osztályú vidékbajnokságot nyert Metzger (Steinmetz SE) pontozással bizonyult jobbnak Lévai (Kaposvár) ellen.

Nagyváltósúlyban jól kezdett Török (Steinmetz SE), a második menetben azonban Tápai (Kun Béla SE) meglepte a pécsi versenyzőt és kiütötte.

A mérkőzéseket megtekintette Ádler Zsigmond, a válogatott szaktanácsadója is.

A mérkőzések lapzártakor még tartottak.

(Lázár)



A selejtezők első mérkőzésén váltósúlyban a Kaposvári Dózsa versenyzője, Budai (fehér mezben) egyhangú pontozással győzött Nagy (Bp. Vasas) ellen. Fotó: Arató

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-695, Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

LABDARÚGÁS. Bólyban nagy érdeklődés mellett rendezték meg a járási felszabadulási labdarúgó kupa döntőt. Tizenhat csapat küldelméből a döntőbe Dunaszekcső és Székelyszabar csapata jutott. A dunaszekcsőiek 1:0 arányban nyertek és ezzel maguknak biztosították a kupát.

KÉZILABDA. A megyebajnokság mérkőzései. Férfi csapatok. „A" csoport: Tanárképző—Kesztyűgyár 17:22, Szentlőrinc—PEAC 10:15, Siklós—PMSC II. 21:31. „B" csoport: Nagyharsány—Komló II. 25:14, Sportiskola—Mecseknádasd 18:20, Műszaki Főiskola—István-akna 25:15. Női csapatok: „A" csoport: PEAC—PMSC II. 12:15, Carbon—Tanárképző 8:15, Porcelángyár—Kesztyűgyár 12:13. „B" csoport: Sportiskola—Bóly 28:12, Műszaki Főiskola—Cserkút 6:6.

„Nélkülük semmit sem tudnánk csinálni"

Társadalmi aktívák

Esténként benépesedik a megyei sportház. A sportágak szakszövetségei tartanak szövetségi napokat. A szövetségek vezetői kivétel nélkül társadalmi munkások, szabad idejüket áldozzák kedves sportáguk érdekében.

— Huszonnyolc sportágban több mint 300-an tevékenykednek — mondotta *dr. Szepezdi István*, a Megyei Sporthivatal munkatársa. — Nélkülük semmit sem tudnánk csinálni, vannak közöttük fiatalok, idősebbek, kivétel nélkül mindegyiket a sport szeretete hozta ide. Tevékenységük sokrétű, sportáguk szakmai munkáját irányítják, szervezik, nyilvántartásokat vezetnek, játékvezetőket, versenybírákat képeznek. Kiírják és megrendezik a versenyeket, bajnokságokat, intézik a játékvezető küldést, értékelik az eredményeket.

●

Fülöp Miklós 10 évet kosárlabdázott a PVSK színeiben, aztán 10 évet játszott a Postásban. 1965-ben hagyta abba a játékot, de már előtte feljárt a szövetségbe, játékvezetői vizsgát tett. A megyei szövetség főtitkára, az NB III-as bizottság elnöke. Hétfői napokon ő az első, aki a szövetségi napra érkezik, és ő az utolsó, aki elmegy. Fél 4-től fél 9-ig sok mindent intéz. Az NB III. mérkőzésein a Baranya megyei csapatok mellett Tolna, Somogy megyei és bajai kosárlabdázók is részt vesznek. Három megyével kell tartani a kapcsolatot. Szombaton és vasárnap mérkőzéseket vezet, I. osztályú játékvezető.

— A kosárlabda népszerű sport, különösen a diákság körében. Ezt igyekszünk kihasználni a sportág fejlesztése, megerősítése érdekében. Szeretnénk, ha Pécs, Komló, Szigetvár mellett a megyében mind több helyen foglalkoznának kosárlabdával. Ezért örülünk a mohácsi kosárlabdacsapatok jelentkezésének.

●

Szabó Cz. István, a Kézilabda Szövetség úttörő bizottságában tevékenykedik. Huszonhárom évvel ezelőtt 13 éves korában az egyetemi tornacsarnokban ismerkedett meg a kézilabdával. Azóta nem tud szakítani vele. Sokáig a PEAC játékosa volt, aztán a Bányász NB I-es csapatában szerepelt. Később edző lett, két évig irányította az NB I-es újhegyi csapat edzéseit. Most régi egyesületénél, a PEAC-nál tevékenykedik. Jóformán minden szabad idejét a kézilabdának szenteli. Az edzések mellett jut ideje játékvezetésre, és hétfői napokon a szövetségi napokra is.

— Most rendezzük a városi úttörő bajnokság mérkőzéseit. A kerületi bajnokságok után a gyerekek a döntőket játsszák. Sok tehetséges, ügyes fiú és lány szerepel a csapatokban. Érdemes velük foglalkozni.

●

Ricza József már elmúlt 70 éves, de a röplabda-mérkőzéseken mindig ott van. Még játékvezetésre is vállalkozik.

— *Józsi bácsi, mikor ismerkedett meg a röplabdával?*

— 1949-ben vettem át a Gépipari csapatainak vezetését. 1959-ig a megyei szövetség elnöke voltam, most amolyan mindenes vagyok, ha kell mérkőzést vezetek, ha nincs jegyzőkönyvvezető, akkor leülök a kispadra. A szövetségben most várjuk a megyebajnokság nevezéseit. Pécsi csapatok mellett bükkösdi, mohácsi röplabdások jelentkezésére is számítunk. Tíz-tizenkét csapat nevezését várjuk. Nem sok. De öt csapatunk játszik az NB II-ben és kettő az NB II. júnior bajnokságban indul.

A hétfői szövetségi napokon Ricza József és a szövetség vezetői sokat beszélnek arról, hogyan lehetne több csapat Baranyában.

Hegyi István

A hétvége sportműsora

APRILIS 19., SZOMBAT

Labdarúgás. Megyei I. osztályú mérkőzések: BTC—Steinmetz SE, Bőrgyár-pálya, 15.00, Kesztyűgyár—Beremend, Pécsbányatelep, 15.30.

Ökölvívás: V. Baranya Kupa verseny, PVSK-csarnok, 17.00.

Asztalitenisz. NB II. mérkőzések: PEAC—Dunaújvárosi Kohász, férfi csapatok, Egyetemi Tornacsarnok, 14.30, Vasas II.—Perbál, férfi csapatok, Vasas II. általános iskola, 17.30.

Kosárlabda. NB. II. mérkőzések: PMSC—Zalaegerszegi Építők, férfi csapatok, Építők úti általános iskola, 17.00.

Teke. NB II. mérkőzés: PMSC—Beloiannisz, férfi csapatok, PMSC-tekecsarnok, 14.00.

APRILIS 20., VASÁRNAP

Labdarúgás. NB II. mérkőzés: Komlói Bányász—MÁV DAC, Komló, 16.00. NB III. mérkőzések: Siófok—Véménd, Siófok, 16.00, Dunaújvárosi Építők—PVSK, Dunaújváros, 16.00, Törekvés—Mázaszászvári Bányász, Budapest, 16.00, Szigetvár—BVSC, Szigetvár, 15.00. Megyei mérkőzések: Mohács—Mágocs, Mohács, 16.00, Porcelángyár—Vajszló, Porcelángyár-pálya, 10.00, Vasas II. Bányász—Siklós, Vasas II., 16.00, István-akna—Bóly, Pécsszabolcs, 16.00, PEAC—Sásd, Pécsújhegy, 10.00, Sellye—Kinizsi, Sellye, 16.00. Országos ifjúsági bajnokság, Mecsek csoport: Komló—Nagykanizsai Olajbányász, Komló, 14.00, Mázaszászvári Bányász—PMSC, Mázaszászvár, 10.30.

Asztalitenisz. NB I. mérkőzések: PMSC—KSZVSE, férfi csapatok, Tüzér utcai PMSC-terem, 9.30, BTC—MÁV TI női csapatok, Bőrgyár, 9.30.

Kerékpár. Országos kritérium bajnokság, pécsi versenyzők részvételével, Székesfehérvár, 13.00.

Kézilabda. NB I. mérkőzések: Csepel—PMSC, férfi csapatok, Csepel, 10.00, Bakony Vegyész—PMSC, női csapatok, Veszprém, 11.00. NB I. B. mérkőzések: Békéscsabai Vízmű—Komlói Bányász, Békéscsaba, 9.15. NB II. mérkőzés: Pécsi Bőrgyár—Pápai Vasas, női csapatok, BTC-pálya, 10.00.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés: PVSK—BEAC, női csapatok, PVSK-csarnok, 15.30. NB II. mérkőzések: Tanárképző Főiskola—ZTE, női csapatok, Tanárképző Főiskola, 10.00, Szigetvár—Szombathelyi Tanárképző, női csapatok, Szigetvár, 10.00, Fővárosi Sütőipar—Komlói Bányász, női csapatok, Budapest, 12.00.

Ökölvívás. V. Baranya Kupa verseny döntői, PVSK-csarnok, 9.30.

Teke. NB I. mérkőzés: MOM—Pécsi Gázmű, férfi csapatok, Budapest, 11.00, BTC—Z. Danuvia, női csapatok, Bőrgyár-pálya, 11.45.

Röplabda. NB II. mérkőzések, női csapatok: Győri Dózsa—PEAC, Győr, 10.00, FERROGLOBUS—Pécsi Vörös Meteor, Budapest, 12.00. Férfi csapatok: Győri Dózsa—PEAC, Győr, 9.00, BKV Előre—Pécsi Vörös Meteor, Budapest, 11.30.



Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 107. szám
1975. április 20., vasárnap
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Időben és jól dönteni

Kettős, s egymástól el nem választható követelményként fogalmazódott meg a címben a sikeres vezetés, irányítás egyik lényeges ismérve. A döntéshozatal folyamatának tekintélyes irodalma van már, s bár a vezetéstudomány ilyen irányú segítsége értékes, a döntést hozóknak — akár személyek legyenek, akár testületek — szükséges a gyakorlat iskolájában is tanulniuk. A gyakorlati tapasztalatok viszont arra figyelmeztetnek, hogy még sok az elsajátításra váró ismeret. Azt mondják, s van benne igazság, hogy a sokasodó feladatok miatt a vezető „futószalagon gyártja" a döntéseket. A mennyiség azonban nem silányíthatja a minőséget: a jó döntést mindig időben, alapos előkészítés után hozzák.

Most már arra illik megadni a feleletet, mit értsünk az időben, s az alapos előkészítés fogalmán. A séma egyszerű: akkor születik időben a döntés, ha a hozzá szükséges összes feltételek — adatok, tények, elemzések — rendelkezésre állnak. Az alapos előkészítés pedig megkívánja a különböző nézetek demokratikus összevetését, a minden tényezőre kiterjedő mérlegelő figyelmet. Az életben persze mindez jóval bonyolultabb. Ám korántsem annyira, hogy lutrivá változtassa a döntéshozatal folyamatát.

Az új beruházásról, az elavultat felváltó gyártmányról, a termelőberendezések cseréjéről sokféle ismeret megszerezhető, mielőtt kimondják az igent vagy a nemet. Az ismeretek gazdagsága csakis úgy érhető el, ha minél több forrásból származnak, ha tehát az összegyűjtésük széleskörű, demokratikus. Akadnak, akik sajnálják erre az időt. Azt tartják, majd a döntés után „kialakulnak a dolgok". Veszélyes szemlélet! Sokféle gondunknak, bajunknak — így a beruházások késedelmes kivitelezésének, számítottnál nagyobb költségének, a gyártmánycserélődés lassúságának, az állóeszközök alacsony kihasználtsági fokának — itt, az elhamarkodottan vagy éppen késve, de mindenképpen megalapozatlanul hozott döntésekben rejlik a forrása. Erre csak egyetlen példát. Nemzetközileg kétszer annyi időt használnak fel átlagosan a beruházások előkészítésére, mint hazánkban. Ugyanakkor a kivitelezés ideje felével, kétharmadával rövidebb!

Örvendetesen gyarapszik az időben hozott, helyes döntésekről tanúskodó esetek száma. Határidőre elkészült nagy beruházások, mint a Testvériség földgázvezeték első szakasza, az olefinmű, azt bizonyítják, hogy hatalmas értékű, vállalatok seregét megmozgató létesítményeknél sem boszorkányság a döntések, döntés-sorozatok alapos előkészítése.

Nem egyszer lehetünk tanúi annak, hogy az időben hozott jó döntések sem hozzák meg a remélt kamatokat, az eredmény elmarad a várttól. A miértre egyértelmű a felelet: mert nem szervezték meg kellő körültekintéssel a végrehajtást!

Dönteni, szervezni, ellenőrizni: olyan hármasszabály ez, amelyet nem lehet mással helyettesíteni. E szabály nem korlátja, hanem iránytűje a vezetésnek, a döntést hozó személyeknek, testületeknek.

Kongresszusi zászlók és oklevelek

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának közleménye

Sikeresen befejeződött az élenjáró dolgozók által egy éve kezdeményezett és országos méretűvé szélesedett szocialista munkaverseny első szakasza. A dolgozók, a szocialista brigádok jó munkával, nagyszerű eredményekkel köszöntötték pártunk kongresszusát és felszabadulásunk ünnepét. A szocialista munkaverseny nagymértékben hozzájárult az 1974. évi népgazdasági terv sikeres teljesítéséhez.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága köszönetét és elismerését fejezi ki a XI. pártkongresszus és hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére kibontakozott szocialista munkaverseny valamennyi résztvevőjének.

A munkaversenyben elért kimagasló eredményeket figyelembe véve, a Központi Bizottság 25 kongresszusi zászlót adományozott az élenjáró vállalatok és szövetkezetek kollektíváinak.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága a szocialista munkaversenyben elért 1974. évi kimagasló eredményeikért

Kongresszusi zászlóval

tünteti ki:

a Tiszai Vegyi Kombinátot,
a Borsodi Szénbányák Vállalatot,
a Dunamenti Hőerőmű Vállalatot,
a Csepel Vas- és Fémművek Trösztöt,
az Egyesült Izzólámpa és Villamossági Rt-ot,
az Ózdi Kohászati Üzemeket,
a Videoton Rádió- és Televízió Gyárat,
a Híradástechnika Szövetkezetet,
a 43. sz. Állami Építőipari Vállalatot,
a Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalatot,
a Cement- és Mészműveket,
a Pamutnyomóipari Vállalatot,
a Zalaegerszegi Ruhagyárat,
a Tisza Cipőgyárat,
a MÁV miskolci csomópontot,
a Soproni Postaigazgatóságot,
a Volán 20. sz. Vállalatot,
a Bábolnai Mezőgazdasági Kombinátot,
a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalatot,
a szentesi „Árpád" Mg. Termelőszövetkezetet,
a Tiszántúli Vízügyi Igazgatóságot,
a Papíripari Vállalatot,
a Centrum Áruházat,
a Chemolimpex Külkereskedelmi Vállalatot,
továbbá

Kongresszusi oklevelet

adományoz

— a nehéziparból 30 brigádnak,
— a kohó- és gépiparból 40 brigádnak,
— az építő- és építőanyagiparból 35 brigádnak,
— a könnyűiparból 23 brigádnak,
— a közlekedés és hírközlés területéről 29 brigádnak,
— a mezőgazdaságból és élelmiszeriparból 32 brigádnak,
— a belkereskedelemből 22 brigádnak,
— a külkereskedelemből 4 brigádnak,
— a vízügy területéről 5 brigádnak,
összesen 220 szocialista brigádnak.

A Központi Bizottság meggyőződése, hogy a dolgozóknak a verseny első szakaszában kibontakozott kezdeményezése, lendülete és áldozatkészsége jellemzője lesz az egész 1975. évi munkának, a verseny második szakaszának is.

Budapest, 1975. április 19.

Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága.



Tésenfa határában már a kukorica vetéséhez készülődnek. Kihasználva a szép, napos időt, a hét második felében három RCV szóró géppel a Kémesi Közös Út Mezőgazdasági Termelőszövetkezet 101 hektáros táblájáin elvégezték az alapműtrágyázást. A jövő héten a magágyelőkészítő gépek következnek, majd április 25-től a vetőgépek.

Az MSZMP Központi Bizottságának május l-i jelszavai

1. Világ proletárjai egyesüljetek!
2. Éljen május elseje, a munkásosztály nemzetközi seregszemléje!
3. Éljen korunk legyőzhetetlen eszméje, a marxizmus—leninizmus!
4. Éljen a kommunizmust építő Szovjetunió, a haladás, a béke szilárd támasza!
5. Éljen a magyar és a szovjet nép megbonthatatlan, testvéri barátsága!
6. Éljen és erősödjék a szocialista világrendszer egysége!
7. Éljen és erősödjék a nemzetközi kommunista mozgalom egysége!
8. Éljen a szocializmus és a béke!
9. Erősödjék a világ népeinek harca és összefogása az imperializmus ellen!
10. Békét és biztonságot Európának!
11. Támogatjuk Indokína népeinek igazságos, antiimperialista harcát!
12. Éljen a hős vietnami nép!
13. Igazságos rendezést a Közel-Keleten!
14. Szabadságot a szocializmus, a haladás, a béke ügyéért bebörtönzötteknek!
15. Szabadságot a chilei népnek és Louis Corvalánnak!
16. Támogatjuk a demokráciáért harcoló portugál népet!
17. Éljen május 9, a fasizmus felett aratott győzelem napja!
18. Éljen a 20 éves Varsói Szerződés szervezete, a világbéke őre!
19. Tovább a lenini úton, a fejlett szocialista társadalomért!
20. Munkások! Parasztok! Értelmiségiek! Előre a XI. kongresszus határozatainak végrehajtásával a fejlett szocialista társadalomért!
21. Éljen a Magyar Szocialista Munkáspárt!
22. Éljen társadalmunk vezető ereje, a munkásosztály!
23. Éljen a munkás-paraszt szövetség!
24. Éljen és erősödjék a szocialista nemzeti egység!
25. Éljen a szocializmust építő magyar nép!
26. Köszöntjük a kongresszusi és a felszabadulási munkaverseny résztvevőit!
27. Előre a IV. ötéves terv sikeres befejezéséért!
28. Éljen és virágozzék szeretett hazánk, a Magyar Népköztársaság!

A nemzetiségi szövetségek ünnepi választmányi ülése

Hidat alkotni az országok között

Ünnepi országos választmányi ülést tartott szombaton Magyarországon élő nemzetiségiek négy — délszláv, német, román és szlovák — demokratikus szövetsége Magyarország felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére. Az eseményen — amelyre a budapesti Georgi Dimitrov bolgár művelődési otthonban került sor, — *Szentistványi Gyuláné*, a Hazafias Népfront Országos tanácsának titkára mondott beszédet és felszólaltak a nemzetiségi szövetségek főtitkárai is.

Ünnepi beszédében Szentistványi Gyuláné hangsúlyozta, hogy nemzeti összefogásunk fontos eleme a Magyarországon élő nemzetiségiek állampolgári egyenjogúsága. Hazánk nemzetiségei az államigazgatás és a közélet fórumain szabadon használhatják anyanyelvüket, ápolhatják nemzeti kultúrájukat, és ehhez minden támogatást megkapnak. Az MSZMP XI. kongresszusán ismét megerősítette azt az álláspontját, hogy a lenini nemzetiségi politika érvényesítése nélkülözhetetlen feltétele szocialista hazánk belső szilárdságának ugyanúgy, mint a szocialista országok összeforrottságának, a népek barátságának. Eddig is arra törekedtünk és a párt programnyilatkozata leszögezi, a jövőben is arra törekszünk, — hangsúlyozta a szónok — hogy a hazánkban élő német, szlovák, délszláv, román és más nemzetiségek, valamint a szomszédos országok magyar nemzetiségű lakossága hidat alkosson országaink között.

Elmondta a továbbiakban Szentistványi Gyuláné, hogy a nemzetiségek nyelvén is oktató óvodák, általános iskolák és gimnáziumok száma öt esztendővel ezelőtt 347 volt, és ebben a tanévben már százzal több. Tanulóik száma ugyancsak öt esztendő alatt mintegy hatezerrel növekedett. A nemzetiségi óvodákba járó gyerekek száma több mint két és félszeresére nőtt. Az általános iskolákban nemzetiségi nyelveket tanulók száma több mint háromezerrel emelkedett.

Az ünnepi rendezvény alkalmából a bolgár művelődési otthonban fotókiállítást rendeztek a nemzetiségiek magyarországi életéről. Kihirdették az „Irjunk, olvassunk anyanyelvünkön" pályázat eredményét. Az esemény záróaktusaként művészi műsort adott a magyarországi nemzetiségek központi táncegyüttese.



A Honvéd utcában épülő tv-házak. Fotó: Koródi Gábor

Koszorúzási ünnepségek április 22-én

Lenin születésének 105. évfordulója alkalmából — kedden — április 22-én koszorúzási ünnepségeket rendeznek Pécsett és Baranyában. Pécsett a megyei Pártbizottság székháza mellett álló Lenin szobornál 10 órakor helyezik el az emlékezés virágait. Sásdon szintén 10 órakor, Mohácson 17 órakor, Komlón pedig 15 órakor koszorúznak, a párt és állami vezetés képviselői, valamint az ifjúsági és tömegszervezetek tisztségviselői.

E napon adják át a Lenin-plaketteket is.

Illetékesek a mikrofonnál

Üdültetés, utazás, turizmus

- **Beutalók kismamáknak és nászutasoknak**
- **Kedvezményt kapnak a nagycsaládosok**
- **Bungalow-telepek a Balatonnál**

Az üdültetés, utazás, turizmus országos gazdáit hívta meg a Magyar Rádió arra a sajtókonferenciára, amit április 14-én este tartottak a SZOT budapesti székházában. Az előadásra meghívták a fővárosi lapok munkatársait, vidékről pedig a Dunántúli Napló képviselőjét. A mikrofonnál az illetékesek válaszoltak az újságírók, valamint a hallgatók telefonon érkezett kérdéseire.

A 45 perces tájékoztató keretében — amit a Kossuth Rádió sugárzott — számos fontos kérdés szóba került. Közülük a legközérdekűbbnek tűnő válaszokat gyűjtöttük csokorba. *Kiss Károly*, a SZOT Üdülési és Szanatóriumi Főigazgatósága vezetője azokról az újdonságokról szólt, amelyekkel a közelmúltban bővült a szakszervezeti üdültetés. Az érdekeltek örömmel fogadták az úgynevezett „kismama-beutalók" bevezetését. Sopronban, Balatonlellén és Leányfalun fogadják a gyermekgondozási segélyen lévő édesanyákat, hat hónaposnál idősebb gyermekükkel. Mód van arra is, hogy a kismamák férjükkel, több gyermekükkel együtt vegyék igénybe a kedvezményes üdülést. Kapósak a „nászutas" beutalók is. A fiatal párok csendes hegyi üdülőkben, illetve reprezentatív szállodákban, így a szombathelyi Claudius Szállóban tölthetik el a mézeshetet.

Különös gonddal törődik a nagycsaládosokkal a Szakszervezetek Országos Tanácsa. Ha a család például öt gyermekkel kíván üdülni, csak kettő után fizet térítési díjat, a további három teljesen ingyen kapja a szállást, teljes ellátást. Újdonság, hogy a SZOT lehetőséget teremt a „nomádkodást" kedvelő családok üdültetésére is. Az elavult férőhelyeket bungalow-telepek létrehozásával pótolják.

Alsó-Őrsön már az idén, majd Szántódon és Balatonbogláron is felállítanak olyan faházakat, amelyekben 3—4 gyermekes család is kényelmesen elfér. Ugyanakkor gondoltak az idősebbek igényeinek kielégítésére, további helyeken, így Zalakaroson, Harkányban, Bükfürdőn, Kékeden is mód nyílik gyógyüdülésre.

A nyugdíjasok üdülése

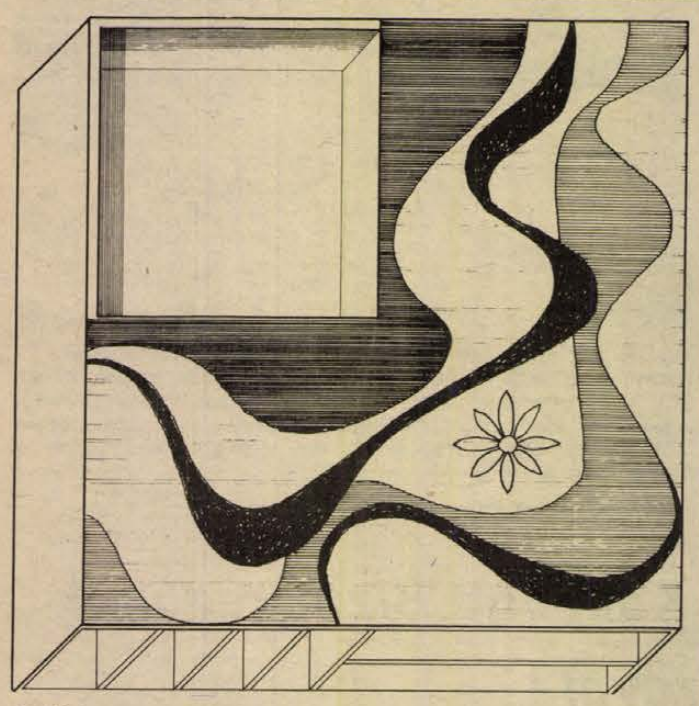
Igen sok kérdés hangzott el a nyugdíjasok üdültetésével, valamint a külföldi csereüdülésekkel kapcsolatban. Kiss Károly hangsúlyozta: a nyugdíjasokat ugyanolyan jogok illetik meg, mint a még munkaviszonyban álló szervezett dolgozókat, kérhetnek és kaphatnak kedvezményes üdülőjegyet. Ami a külföldi üdülést illeti, 1975-ben 17 300 személy utazhat szakszervezeti alapon külföldre, s ez meglehetősen szerény szám az arra jogosult, közel 4 millió dolgozóhoz viszonyítva.

Az utazási irodák legfőbb gondja idén is a férőhelyhiány, valamint, hogy kevés az autóbusz. Amint azt dr. Hetényi István, az IBUSZ vezérigazgatóhelyettese elmondotta, a nehézségek ellenére növelni kívánják az utazási programok számát, itthon elsősorban olcsó „országjáró" kirándulások szervezésével. Említést érdemelnek az újtípusú „irodalmi túrák". A Szabolcs-Szatmár megyébe indított utak résztvevői Kölcsey Ferenc, Tompa Mihály és Móricz Zsigmond „útját" járhatják végig.

Kiöregedett az üdülőhajó

Enyhíti a közlekedési problémákat, hogy a VOLÁN 740 új autóbuszt vásárol ebben az évben, forgalomba állítják az IKARUS 200-as család tagjait. Ez utóbbiakat a kiemelt idegenforgalmi helyeken, a fővárosban, a Balatonnál, a Dunakanyarban és másutt vetik be — dr. Ábrahám Kálmán közlekedési államtitkár tájékoztatása szerint. Többen sérelmezték, hogy mivel hazánkban nincs belföldi légiforgalom, megszűnt a sétarepülés. Sajnálatos, hogy az Al-Dunán közlekedő üdülőhajó is 1972-ben fogadott vendégeket utoljára. *Dr. Schuster József*, a MAHART vezérigazgató helyettese elmondotta, hogy az aldunai útra alkalmas „Felszabadulás" személyszállító hajó kiöregedett, kiselejtezték, pótlására nincs pénze a MAHART-nak.

Wesztl M.



A Pécsett megrendezésre kerülő ipari vásárra — minden eddigitől eltérő, különleges formában — meglepetésnek szánva „titokban" készül a „Panel szoba II." berendezés, melynek tervezője Vida Gyula. Kivitelező a Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat.

Hétfőtől háromhetes kedvezményes konzervvásár

A dolgozó nők háztartási munkáját könnyítő konzerveknek csak egy kis részét ismerik a vásárlók. Ezért a Belkereskedelmi Minisztérium elhatározta, hogy – a helyi kezdeményezéseken kívül – minden évben legalább egyszer országosan, egyidőben szervezett konzerv-vásárt tart annak érdekében, hogy a vevők a gazdag választékkal jobban megismerkedhessenek, a készítményeket megkedveljék.

Az első akciót, az országos tavaszi konzerv-vásárt április 21. – május 10-e között tartják. A háromhetes vásár idején a forgalomban lévő hazai és külföldi konzervek közül mintegy 600-at kínálnak 20–40 százalékos kedvezménnyel az üzletek. A teljes értékű konzervek közül csak olyan cikkekre nem adnak kedvezményt – például meggy és cseresznyebefőtt, diabetikus készítmények, karfiol, finomfőzelék, belsőségekből készült termékek, sólet, pörkölt, májkonzervek stb. –, amelyekből nem tudják folyamatosan kielégíteni az igényeket.

Az árcsökkentés mértékét, s a kedvezményes vásárba kerülő import-konzerveket, kockázati alapjuk terhére – készleteik figyelembevételével – a nagy- és a kiskereskedelmi vállalatok együttesen határozták meg.

A zöldhüvelyű zöldbab, a natúr lecsó és az úgynevezett húskonzervet országosan egységesen 40 százalékkal olcsóbban árusítják a vásár ideje alatt.



Az egyiptomi Oktatási Minisztérium három főosztályvezetője érkezett tegnap délelőtt Baranyába. A magyar Oktatási Minisztérium szakközépiskolai osztályának meghívására hazánkban tartózkodó egyiptomi delegáció három napon keresztül megyénk szakközépiskolai oktatási rendszerével ismerkedik.

Hangversenyek Pécsett

Április 20-án, ma délelőtt operamatiné lesz a Pécsi Nemzeti Színházban, 11 órai kezdettel. A színház zenekarát *Breitner Tamás* vezényli, közreműködnek a Pécsi Nemzeti Színház magánénekesei.

Ugyancsak április 20-án, este fél 8 órakor a Liszt Teremben az öntevékeny kórusok felszabadulási ünnepi hangversenyét rendezik meg. Pécs–Baranya nyolc élvonalbeli amatőr énekkara idéz fel egy-egy csokorra valót az elmúlt harminc év kórusműveiből.

Hétfőn, április 21-én este fél 8-kor az „A" bérlet soron levő nagyzenekari hangversenyén a Belgrádi Filharmonikus Zenekar vendégszerepel Pécsett *Zsivo Zdravkovics* vezényletével. Műsorukon szerepel Dvorzsák *Karnevál nyitánya*, Csajkovszkij *V. szimfóniája* és *Jovan Kolundzsija* közreműködésével Brahms *D-dur hegedűversenye*. Kedden este az egyetemi bérlet keretében a Csajkovszkij szimfónia mellett Wagner *Mesterdalnokok nyitányát* és Baranovics *Hegyeim* című művét mutatják be a Liszt Teremben.

Szerdán, április 23-án ugyancsak a Liszt Teremben a Bartók Vonósnégyestől hallhatjuk Beethoven *B-dur és a-moll vonós négyesét*.

Hét végén, április 26-án dél után rendezik meg a Vándor Sándor Kórusfesztivál megyei találkozóját, munkásénekkarok részvételével. Vasárnap délelőtt a Komlói Spirituálé együttes ad hangversenyt a Csontváry Teremben.

Táncoló, zenélő, szavaló úttörők

Változatos, színvonalas műsort állítottak össze hazánk felszabadulásának jubileuma tiszteletére a pécsi Szabó István Úttörőház művészeti szakkörei.

A szombaton délután három órakor a pécsi Fegyveres Erők Klubja nagytermében megtartott bemutatóra Pécs úttörőit hívták meg, de az előadásra a városból szinte valamennyi korosztály képviselői eljöttek. A nézők száma megközelítette a négyszázat, – sokaknak nem jutott ülőhely sem. A műsort egy hét múlva, április 26-án, szombaton megismétlik.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

A hétfői FIATALOKRÓL—FIATALOKNAK műsorról mondja Gombár János szerkesztő: „Április elsején vagy bennünket tréfálnak meg kollégáink ismerőseink, vagy mi tréfáljuk meg őket. Ezen a napon rendkívül nagy forgalmat bonyolít le az egyik pécsi telefon. Hogy melyik? Hétfőn kiderül. Egy hónappal ezelőtt kezdődött meg a KISZ Baranya megyei Bizottságán a fiatalok jogsegély tanácsadása. Összegezzük az elmúlt időszak tapasztalatait és bemutatunk a műsorban olyan szakmunkástanuló fiatalokat, akik méltón képviselték Pécset, az országos szakmai versenyeken." KISMAMARUHÁK címmel hangzik el riport kedden, majd a pécsi ARMA együttes új stúdiófelvételeit mutatják be. A HÉT KÖZBEN című zenés politikai magazin időszerű riportokat jegyzeteket, információkat és szórakoztató zenét ígér a szerdai adásban. MUZSIKÁVAL FALURÓL FALURA: Tiszay László csütörtöki riportműsora Bogádra, a siklósi szőlőhegyre, a lánycsóki óvodába és a ladi termelőszövetkezetbe viszi el a hallgatókat. NÉPSZERŰ TUDOMÁNY címmel indul sorozat, majd a pécsi Auróra, Menüett és Play Back együttes felvételeiből szóló meg néhány. Pénteken SPORTMAGAZIN számol be a hallgatóknak majd NÉPEK DALAIT adja elő Vasas II. művelődési házának zenekara, úttörőkórusa, Duga Ilona és Fábián János, Huba János vezényletével. Kovács Imre műsora szombaton a TIZENÖTÉVES PÉCSI BALETT-ről szól. Portrék és beszélgetések hangzanak el muzsikával. Vasárnap Tüskés Tibor irodalmi összeállítása, SZLUKA EMIL HETI JEGYZETE és Vasárnapi kívánságok nyújtanak információt, kellemes szórakozást és pihenést a hallgatóknak.

Kitüntetett, kiváló tsz-dolgozókról szól a hétfői SZERB-HORVÁT NYELVŰ zenés műsor. A keddi ifjúsági műsorban M. Krezsa Leninről szóló műveit mutatják be. „Több nyelven — azonos célért" — ez a címe a szerdai szerb-horvát és német nyelvű műsornak. Csütörtökön a lakócsai párttagok emlékeznek Frankovics György műsorában. A pénteki „Panoráma" című kultúrműsorban szó lesz a bácskai—baranyai kulturális egyezményről. Felhívjuk a figyelmet Hugo Borenicsnek, az eszéki rádió zenei szerkesztőjének szombati műsorára, melynek címe: Séta az erdőben. Vasárnap népdalestet közvetítenek felvételről.

A NÉMET NYELVŰ adásban hétfőn a BARANYAMÉK-hez látogatnak el. Kedden Bonyhád kereskedelmi ellátásával foglalkozik a riport, majd zenés kívánságműsor. A csütörtöki riportműsor témája: Munkalehetőség falun. A pénteki KULTURÁLIS MAGAZIN-ban baranyai német népdalok csendülnek, majd riport mutatja be a falukrónikákat és íróikat. Szombaton zenés riportműsort közvetítenek Szentlőrincről, majd szombatesti muzsika szól a magyarnósok kedvére. Vasárnap a „Vendégünk volt" sorozatban Kanter József szakadáti német íróval beszélgetnek.

TÜSKÉS TIBOR

DUNÁNTÚL MAI ARCA

5.

A dunántúli szőlőbirtok képe is átalakult. A korszerű, kordonos művelést csak gépekkel lehet végezni. Repülőgépről permetezik a szőlőt, a talajművelést is gépek végzik. Szélesebbre nyíltak a szőlősorok, a redves akáckarók helyett betonoszlopok tüskéi meredeznek a dombokon, a guggoló tőkék fölágaskodtak, a hajtásokat magasabbra metszik.

Amikor a művelt földterületeket egybeszabták, a gond is előjött. A tagosítást nem mindenütt végezték kellő körültekintéssel, nem mindenütt gondoltak a fölgyűlő csapadék elvezetésére. Régen minden gazda hagyott egy kis árkot, egy vékony eret, ahol tavaszi hóolvadáskor, vagy a nagy őszi **esőzések idején lefutott** a földjéről a csapadék. Most szántáskor a traktor elegyengette a talajt, a nagyüzemi művelés eltüntette a szemmel alig látható árkokat, vízfolyásokat. Megnőtt a belvíz- és az árvízveszély. Csatornázással, új vízelvezető árkok, áteresztő gyűrűk létesítésével gondoskodni kellett a megfelelő vízelvezetésről. A dunántúli folyók gátjait megmagasították, nem egynek új medret árkoltak, új vízelvezető csatornákat építettek. A Duna északi szakaszán és lent Mohácsnál megvalósult a korszerű árvízvédelem. A Hanság lecsapolása a befejezéséhez közeledik.

A mezőgazdaság szocialista átalakulásának hatására megváltozott a falvak képe, városiasabb lett bennük az élet. Különösen a nagyobb falvak fejlődése szembeötlő. Dunántúlon, főként Zalában és Baranyában sok az apró település, az olyan falu, ahol a lélekszám még az ötszázat sem éri el. Amíg az urbanizáció a falvak egy részére előnyt jelent, más részükben konzerválódik a régi, a maradiság, a hiány. Az életképes, virágzó nagyközségek szomszédságában kihaló, pusztuló falvak húzódnak meg Zalában és Baranyában. Itt csökken a lakosság, nem gazdaságos az útépítés, nincs pénz az iskola renoválására, új bolt nyitására. Az emberek megöregszenek, a házak tatarozása elmarad, hullik a vakolat, az utcán sarat dagaszt a láb. Ahogy az Alföldön a tanyarendszer, Dunántúlon az apró falvak váltak a korszerű urbanizáció, a fölemelkedés akadályaivá. Dunántúlon a közigazgatási összevonással, körzetesítéssel próbálnak a bajon segíteni.

Köztudott, hogy Dunántúl történelmi emlékekben egyik leggazdagabb tája az országnak. De a táj arcán ezt a vonást valójában csak napjainkban a korszerű műemlékvédelem hozta felszínre. Itt a történelmi múlt kézzelfogható emlékekben szemlélhető. Várfalak őrzik egykori csaták helyét. Kastélyok és udvarházak lakói álltak a reformkorban a nemzeti újjászületési harc élére. Könyvtárak mélyén csírázott a haladó gondolat.

Az áthullámzó háborúk, a korábbi nemtörődömség sokat rontott műemlékeink állapotán. Az elmúlt években azonban tetemes összegeket költöttek arra, hogy az elpusztult várfalakat helyreállítsák, a kiégett kastélyokat újból berendezzék, s többnyire valamilyen hasznos művelődési cél számára megnyissák, a földben lappangó, vagy befalazott értékeket napfényre hozzák. A korszerű műemlékvédelem alapelveinek érvényesítésével új köntöst kapott Sopron és Esztergom műemléki negyede, csaknem a romokból újból fölépítették Sümeg várát, méltóképpen helyreállították a nagyvázsonyi Kinizsi-tornyot, a fertődi Eszterházy-kastélyt, Széchenyi cenki lakását, Szigetvár, Sárvár, Siklós várát. Múzeum, kiállítás, turistaszálló nyílt a falak között... Mondják is, hogy egy-egy műemlékház helyreállítása több pénzbe került, mint amennyiért egy ugyanakkora modern lakóházat fölhúzhattak volna. De a műemlék nemcsak tégla és mész, cement és vasbeton, hanem művészeti és történelmi emlék is, freskó, építészeti stílus, s a történelem egy darabja.

Évente egyre nagyobb számban keresik föl az emberek ezeket az emlékeket. A külés a belföldi idegenforgalom, a hétvégi kirándulás, a pihenés, a nyaralás egyre gyakoribb célja egy-egy dunántúli emlékmű megtekintése. Ha ezek az emlékek nem vetekedhetnek is a dalmát tengerpart, vagy az észak-olasz városok kincseivel, a maguk módján, a mi történelmünk számára a legértékesebb alkotások. S egyikmásik emlékünkkel, például a pécsi ókeresztény festett sírkamrákkal, Maulbertsch freskóival, a gorsiumi ásatásokkal, a göcseji népi építészettel olyan ritkaságokat is tudunk adni, ami sehol másutt föl nem lelhető.

(Folytatása következik.)

Az idén egymilliárdos program

Atomváros — 1975 április



A Zápor utcai lakótelep.

A Duna-partról most alig látszik a paksi dombon épülő atomerőmű lakótelep. Zuhog az eső. A toronydaru belemosódik a sötétszürke égboltba. Az ősszel, amikor itt jártam ugyancsak esett, a gépkocsi alig tudott megbirkózni a lucskos homokkal borított partmenti utakkal. Az épülő paksi atomerőmű ötven holdnyi területét tucatnyi homokba taposott út szabdalta parcellákra, csak az északi és déli horizontális utak betonja nyújtott biztonságos közlekedést. Mostanra a két vertikális út is elkészült, 20 kilométernyi betonút hálózza be a területet, mindent meg lehet már nézni anélkül, hogy a sárba ragadna az ember.

A reaktorok alapja

Persze az üzemi főépület munkagödre a legérdekesebb, annak ellenére, hogy ma még mást nem látni, mint a körülbelül kétszáz méter hosszú, százötven méter széles, s talán nyolc-tíz méter mély gödröt. Körben víztelenítő kutakat, elszívó csöveket építettek, a további mélyítés előtt lejjebb kell süllyeszteni a talajvíz szintjét. Az érdekesség tulajdonképpen nem látszik, csak elképzelni lehet. Ide építik majd a két 440 mW-s reaktort, a 200 tonna súlyú, nukleáris energiát szolgáltató „kazánt". Az alapgödör alját egy méternyi vasbeton lappal fedik majd — a nyáron kezdődik az alapozás — ezen nyugszik majd a többméteres falak közé zárt, munkába fogott atomreaktor.

iglenes konyha és étterem is üzemel. Tucatnyi munkagép áll itt készenlétben és javítás alatt, a többi most is a területen küszködik. Több mint egymillió köbméter földet mozgattak meg, ma már aszfaltsímaságú a terület nagyobb része.

A régi étterem nem sokáig üzemel már. Az új 3500 adagos konyha és étterem belső munkáin dolgoznak. Nem messze innen három emeletes épület magasodik: a 22-es és 26-os Állami Építőipari Vállalatok főhadiszállásai lesznek ezek, itt lesz az atomerőmű telefonközpontja is. Az épületben három tanácskozó termet is kialakítottak: Pakson már most kétezer munkás dolgozik, 1975-ben 1 milliárd forint értéket építenek be, a következő években a munkáslétszám megkétszereződik, őket, az építésben résztvevő vállalatok egész sorát kell összehangoltan irányítani. Az itteni tárgyalások tulajdonképpen alapvetően a munkaszervezés legfontosabb eszközei, ehhez munkaterület is kell.

A másik két épületben az Erőműveket Beruházó Vállalat és az ERŐTERV irodái, a bejáró dolgozók öltözői és fürdői foglalják el. Északra két vasbeton vázszerkezet kelti fel a kíváncsiságom: mindkettő olyan méretű, mint egy közepes üzem. Az egyik az indító kazánház lesz. Az első reaktor elkészültéig innen szolgáltatják majd a gőzt, a melegvizet a létesítményekhez, s ez segít majd a reaktor felfűtéséhez is. A másik a központi raktár lesz.

Az atomerőmű 1000 köbméteres olajtárolójának alapjai is készülnek már, az északi H-út mentén pedig betongyárak, vasbeton-elemeket gyártó üzemek sorakoznak. Éppen az északi horizontális út betonjáig értek a vasútépítők is: igaz a kőágy kicsit délebbre is átszalad, de a felepítmény még csak az útig jutott. Megkezdődött az új paksi állomás épületének alapozása, jól halad a Dunaföldvár—Paks közötti vasúti pálya korszerűsítése. Az üzem területén levő vasútvonalakkal együtt október közepére készülnek el ezek a létesítmények.

Trélerek manővereznek a betonüzemek körül, több tonnányi, ujjnyi vastag acélrudakat szállítanak. Kavicshegyeket mos az ismét nekibuzdult eső.

Kétezer munkás dolgozik, a paksi erőmű létesítményeinek egész sorát említettem: hamis a kép. Úgy tűnhet nagy a nyüzsgés, egymást érik az épületek, bárki szempillantás alatt felmérheti, hogy hazánk legnagyobb beruházása zajlik a Duna parton. Az igazság azonban az, hogy a városnyi területen a gépek, járművek százai, kéttucatnyi építmény, kétezernyi munkás sem árulkodik egyelőre a vállalakozás méreteiről.

Pakson azonban kitörölhetetlen nyomot hagy a beruházás. Felmegyek a Zápor utcai lakótelephez, 240 lakás épült az erőműnek — ugyancsak a Zápor utca környékén az OTP is felépített jónéhány házat. Épül a rendelőintézet, az új autóbuszváró, kész a 3000 adagos étterem, vendéglátó kombinát, tető alatt a szolgáltatóház. Barakkváros, új benzinkút, felújított utak, többszörösére nőtt forgalom.

Paks városiasodik

Elállt az eső, a nap vakítóan ragyog az új épületek fehér díszítésein. Újszerű megoldással próbálják a házgyári elemek síma falfelületét megtörni. Messze, úgy tűnik a Duna fölé nyúlva toronydaru nyújtogatja gémjét, élesen rajzolódik ki a mélykékké változott égbolton.

A napsütéses Duna-parton játékautók sürögnek, a folyón papírhajónyi uszályok úsznak. Talán két vagy három esztendő múlva az egyik ilyen, a Fekete-tengerről induló uszály az áttört gáton (ahonnan pár órával korábban az esőverte lakótelepre néztem) vert nyíláson át, a hideg vízcsatornán felúszva meghozza majd a reaktorokat...

Lombosi Jenő

A nyáron kezdődik az építkezés

Szociális épület a pécsi állomáson

Néhány napja csodálkozva veszik tudomásul a pécsi főpályaudvarra érkező, vagy onnan induló utasok, hogy a szerelvények több mint 100 méterrel kijebb állnak meg a megszokottnál. A közelmúltban két kitérő vágányt helyeztek át a pályaépítők, ez némi kényelmetlenséggel jár. A vágányáthelyezés az első megnyilvánulása az évtizede húzódó és tervezett állomási szociális épület beruházása megkezdésének.

Reményi Ferenc mérnök tanácsos sosem volt még enyire optimista, mint jelenleg. Igaz, jó tíz esztendőnek kellett eltelnie ahhoz, hogy a leendő kilencszintes épület karnyújtásnyi távolságba kerüljön, s többszöri áttervezés után jutottak abba a szakaszba, hogy most már kijelenthetik: a központi szociális épület építése ez év nyarán megkezdődhet. De addig is több, a beruházást előkészítő feladatot kell megoldania a MÁV pécsi Igazgatóságának.

Első lépésként le kell bontani az állomási raktársor két, legkeletibb egységét, a pogygyász, valamint az expresszraktárt. A leendő szociális épület ugyanis ezen a területen épül, mintegy lezárva a Lenin tér nyugati részét, ahol jelenleg a Volán városi járatainak indítóállomása van. Ebből következik, hogy megváltozik a parkoló- és indítóállomás képe, a meglévő zöldsávot megszüntetik, hogy továbbra is biztosítani tudják a várakozó autóbuszoknak a megfelelő területet.

Az IMS technológiával szerelendő központi szociális létesítmény kiviteli tervei, a közelmúltban érkeztek meg a MÁV Tervező Intézettől, s jelenleg a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnál vannak fölülvizsgálás céljából. A kiviteli szerződés megkötésére ugyan még nem került sor, ám ahogy a BÉV nyilatkozott, a terület-előkészítés befejezését követően a második félévben kezdik meg a szociális épület alapozását, a vázszerkezet szerelését pedig a jövő esztendőben, hogy aztán 1977. év végére átadhassák a vasutasok várva várt létesítményét. Ugyanis jelenleg öt, a mai kor követelményeinek egyáltalán nem megfelelő öltöző és fürdő áll az utazószemélyzet, a vasutasok rendelkezésére. Pécsbányán elávult felvonulási barakkokban lakik a MÁV dolgozóinak egy része.

A hetvenhárom millió forintos költséggel építendő „fejépület" 370 vasutas részére biztosít fekete-rehér rendszerű öltözőt és fürdőt, nyolcvan fő elhelyezésére alkalmas szállórészt alakítanak ki, emellett az utazószemélyzetnek is biztosítanak átmeneti szállást. Az épület funkcióját tekintve többcélú, ugyanis a pécsi körzet vasutasainak oktatási feladatait is ellátja. A kialakítandó tantermekben egyszerre 360 MÁV-dolgozó továbbképzését oldják meg, a vidékieknek pedig kollégiumi elhelyezést biztosítanak. A berendezendő üzemorvosi rendelők mintegy kétezer pécsi és Pécs környéki vasutas orvosi ellátását biztosítja majd.

S. Gy.

Élüzem lett az ÉPFU 5. üzemegysége

Az elmúlt évi eredményes munka alapján hatodszor nyerte el az Építőipari Szállítási Vállalat 5. üzemegysége az élüzem címet. Az „ÉPFU-sok" kiemelkedő munkasikereket értek el a párt XI. kongresszusa tiszteletére indított munkaversenyben: s a tegnap délután a pécsi Liszt Ferenc hangversenyteremben megrendezett ünnepélyen átvették a vállalat pártbizottsága által alapított kongresszusi zászlót is.

Az ünnepélyen többek között részt vett *Tóth Gábor*, az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium osztályvezetője, *Csoltó László*, a Központi Szállítási Tanács titkára, *Kiss József*, az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezetének titkára, *Novák Szilveszter*, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának osztályvezetője, *Szilágyi Gyula*, az Építőipari Szállítási Vállalat vezérigazgatója, *Legéndi József*, a vállalat pártbizottságának titkára.

Az üzemegység munkájának értékelését követően Szilágyi Gyula vezérigazgató nyújtotta át *Paulik Mihály* igazgatónak az élüzem címről tanúskodó oklevelet, Legéndi József, a vállalati pártbizottság titkára pedig átadta a kongresszusi zászlót.

Új folyó születik

A partmenti töltés két folyó gátjaként tornyosul. Keleten a Duna hömpölyög 2,2 kilométeres hosszúságú, új partvédő vonalat épít itt az Alsó-dunavölgyi Vízügyi Igazgatóság, 75 ezer köbméter kő, ugyanennyi kavics kényszeríti az óriási víztömeget új kényszerpályára. A töltés déli oldalán kifli alakú, most még tó, a gát átvágása után dráványi folyó ömlik majd hűtővízként a reaktor felé.

Északon a „MASZ"-telepbe torkoll a partmenti út: a Földgép főhadiszállása ez a kisebb barakkváros, ahol jelenleg ide-

Felveszünk:

gépkezelőket,
betanított munkásokat,
segédmunkásokat,
villanyszerelőket,
lakatosokat,
gumisokat.

MÉV ÉRCDÚSÍTÓ ÜZEM, KŐVÁGÓSZŐLLŐS.

Akik a hírekben szerepelnek

Dr. Szilasi Anna

Az 1975. március 16-án megüresedett egészségügyi osztályvezetői állás betöltésére dr. Szilasi Anna (dr. Niedeczky Antalné) elvtársnőt kinevezi" (A Pécs megyei város Tanácsa határozatából).

Beosztása új, — munkahelye a régi, — a Pécs városi Tanács egészségügyi osztályának személyügyi csoportvezető főorvosa 1970-től. A városi egészségügy szolgálatában hét éve dolgozik.

„Osztályvezetői" iróasztalán papírzacskóban két szendvics.

— Uzsonna?

— Nem, még az ebédem...

Délután három óra van, nemrég jött a belklinikáról, ahol — mint mondja — „szakmai napját" töltötte.

— Minden csütörtökön részt veszek a klinikai ambulans betegellátásban, ez a szakmai nap. Belgyógyász szakorvos vagyok — szeretem a hivatásomat gyakorolni és új beosztásom mellett is igyekszem erre időt szakítani.

Pécs egészségügyi ellátásának helyzetéről beszélgetünk.

— Kétségtelen, hogy az egészségügyi ellátás nemcsak Pécsett, hanem országosan is magas színvonalú — mondja. — Az ellátás javítását szolgálja például a Munkácsy utcai rendelő korszerűsítése is, aztán épül Kertvárosban a körzeti rendelő. Előreláthatóan az ötödik ötéves tervben megépül az I. kerületi rendelőintézet a kerületi rendőrőrs épületének szomszédságában. A helyét már kijelölték. A meszesiek régi vágya teljesül ezzel, mert a mostani rendelőintézet lakásokból kialakított helyiségekben működik...

— Pécsett az egészségügyi szolgálatban több mint 1700-an dolgoznak, — közülük közel 400 az orvosok száma. Ez kitűnő arány, meghaladja az országos átlagot...

— Valóban így van — mondja. — A statisztika igaz, csakhogy ha a számok mögé nézünk, akkor már nem ilyen egyértelműen kitűnő a helyzet. — Jelentős gondjaink vannak például a gyermekszakellátásban: fogászati, fül-orr-gége, valamint szemészeti szakorvosunk kevés. Szerencsének mondhatom, hogy gondjainkat nagymértékben enyhíti jó kapcsolatunk a klinikákkal, a „felnőtt rendelés" segíti munkánkat. Gondjaink vannak a nőgyógyászati területen is.

Míg beszélgetünk gyakran cseng a telefon, ilyenkor egyik kezében a telefon, a másikban a toll és határidős naptárába újabb bejegyzések kerülnek.

— A gondokról beszélgettünk — folytatja a telefont letéve. — Nagyon elkelne például egy szociális betegotthon is a városnak. Közel kétszázan várnak elhelyezésre, — beutaló határozattal...

Újabb cigarettára gyújt.

— Kérem, ha megemlíti írásában ezeket, tegye hozzá, hogy az általam elmondottak nem újak, ismeretes tények ezek már hosszú ideje. Történtek és történnek a jövőben is különböző intézkedések a gondok enyhítésére, csak azt szeretném, ha a fejlődés ütemesebb lenne.

Mosolyogva teszi hozzá:

— De azt hiszem, hogy a gyorsabb fejlődést nemcsak én, ezen a területen kívánom, hanem az élet más területén is hasonló feladatokkal kell megküzdeni. Természetesen mindig a realitásból kell kiindulni, figyelembe kell venni az igényeket és a lehetőségeket is...

Újabb „témát", az üzemorvosi hálózatot említi.

— Itt is számos a feladata, például több üzemorvos kellene, sajnos, azonban erre pillanatnyilag nincs lehetőség. Az üzemorvosoknak a korábbiakhoz képest jelentősen megnőtt a feladatuk, áldozatos munkát végeznek az orvosok. De ami az áldozatos munkát illeti ezt elmondhatom általában az egészségügyi dolgozókról. A sok közül csak egy példát: a Munkácsy utcai rendelő a rekonstrukció alatt is működik és ez nem kis eredmény... Egy más jellegű pozitívum: a városi kórház bővítésében végzett társadalmi munka, amely számos üzemet, de különösen a Mecseki Szénbányákat dicséri. Itt többek között különböző szociális létesítményekkel gyarapodik a kórház, és mindjárt hadd tegyem hozzá: a kicsi kórház...

Még bontásra vár az újonnan érkezett napi posta, néhányan személyesen is várnak rá, még



különböző leveleket is diktálnia kell... A közlönyöket majd otthon, este olvassa el... A marxizmus—leninizmus szakosító második évfolyamos hallgatója...

— Van megoldásra váró feladat bőven és...

Ismét cseng a telefon, naptárát lapozza.

— Igen... ez a nap megfelel... tehát reggel kilenc órakor...

Garay Ferenc

HÍREK

1975. ÁPRILIS

20

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

TIVADAR

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.48 — nyugszik 18.39 órakor. A Hold kél 12.13 — nyugszik 1.37 órakor.

Pálffy Albert

Százötven évvel ezelőtt, 1820. április 20-án született Gyulán Pálffy Albert lapszerkesztő, író.

Debreceni, nagybányai, aradi tanulóévei után katolikus papnak készült, de felszentelése előtt kilépett és Nagyváradon jogot tanult. Azután — Pestre költözve — már csak az irodalomnak élt. Szoros barátságot kötött Petőfivel: ő is tagja lett a fiatal magyar írók körének, a Tizek Társaságának. Kortársaihoz hasonlóan, francia példák nyomán írta első műveit. Mint könnyed, elmés novellairót és újságírót hamarosan megkedvelte a főváros közönsége. A Pesti Hirlapban közölt „újdonságait" szívesen olvasták. Egyike volt a korszerű magyar újságírói stílus megteremtőinek. Ő alapította — 1848-ban — a forradalom és a szabadságharc legradikálisabb hírlapját, a Március Tizenötödikét, amely előbb Pesten, majd Debrecenben, aztán ismét Pesten harcolt a köztársasági eszmékért.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Operamatiné (de. 11 órakor) Képzelt riport... (du. 3 órakor és este 7 órakor)

MOZI

Park: Én és a nagyapám (10) Az áruló balegyenes (3, 5, 7) Nem zörög a haraszt (9)

Petőfi: Katonazene (10), Balázs B. filmklub (2), Olsen tervez, a banda végez (5, 7, 9)

Kossuth: Olsen tervez, a banda végez (10, 12, f3, f5) Az öreg (f7, hn9)

Fekete Gyémánt: Látszólag ok nélkül (4, 6) **FEK Klubmozi:** Légy jó mindhalálig (f4) Az utolsó völgy (6) **Jószerencsét:** Fogd a pénzt és fuss! (10) Pluto és Puck (3) Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (5, 7) **Rákóczi:** Pluto és Puck (10) Fogad a pénzt és fuss! (3) Mária, a skótok királynője (5, 7) **Május 1.:** Egyiptomi történet (10) Kis Nagy Ember (f4, f6) **Bóly:** Föltámadott a tenger (2) Mouret abbé vétke (4, 6) **Harkány:** Hol a tábornok? (10) Az ördög atamánja (5, 7) **Komló, Május 1.:** A hegytetőn zöld fenyvesek (10) Álljon meg a menet! (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Két férfi a városban (4, 6, 8) **Mohács:** Fuss, hogy utolérjenek (10) Piknik a Sasok hegyén (4) Chato földje (6, 8) **Pécsvárad:** Lila ákác (3, 5) **Sásd:** Szerelem a tengeren (f5, 7) **Sellye:** A hölgy nem iszik, nem dohányzik (4, 6) **Siklós:** Az Andromeda törzs (10) Valahol Európában (5, 7) **Szigetvár:** A bosszúállók (10) Fehér farkasok (6) A halott asszony visszatér (8)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: változóan felhős, a reggeli órákban helyenként párás idő, egy-két helyen futó esővel. A mérsékelt, időnként élénk északi, északnyugati szél vasárnap változó irányú lesz. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2—7 fok között, néhány helyen gyenge talajmenti fagy. Legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 14—19 fok között.

A Baranya táncegyüttes Jugoszláviában...

Nem pihen az aranyérmes Baranya táncegyüttes. Az elmúlt héten nagysikerű bemutatót tartottak a Pécsi Nemzeti Színházban, a hét közepén pedig a Magyar Televízió készített a Teleszubjektív című műsorába több perces bemutatót. Vasárnap, ma reggel jugoszláviai vendégszereplésre utaznak az együttes tagjai, a Zágrábi Pedagógus Továbbképző meghívására. Tíz napot töltenek külföldön, több városban fellépnek.

◆

— **Szabadszombati műszakot** rendezett tegnap, szombaton a B. m. Állami Építőipari Vállalat III/1. számú építésvezetőségének KISZ-szervezete. Az ÉM szálló felépült „C"-szárnyának belső vakolási munkáit tegnap az építésvezetőség 25 KISZ-tag fiatalja végezte. A különműszak alatt keresett munkabér 50 százalékát a vállalat pinckeklubjának fejlesztésére, másik felét nyári kirándulásra, jó munkát végzett tagok jutalmazására kívánják fordítani.

— **A Statisztikai Kiadó** Vállalat új kiadványai: Magyar statisztikai zsebkönyv 1975 —, Demográfiai évkönyv 1973 —, Magyarország társadalmi-gazdasági fejlődésének 30 éve.

— **Import** tiszta gyapjú férfi szövetek érkeztek a Hattyú méteráru boltba, Pécs, Kossuth L. u. 15.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

hetfői Dunántúli Napló

Túljelentkezés a gimnáziumokban

Mi lesz azokkal, akiket nem vettek fel?

Egy ezerszínű, ezerarcú színész:

AVAR ISTVÁN KOSSUTH-DÍJAS

Autóvezető bázisiskola Komlón és Sellyén

Kint a bárány, bent a Farkas...

Kaposvárig akartak elsétálni a lopott birkanyájjal.

A PEZSGŐS KÉM TÖRTÉNETE

Villogó kéz a falon

MEGFIATALÍTOTTÁK A BALATONFUREDI KOSSUTH-FORRÁST

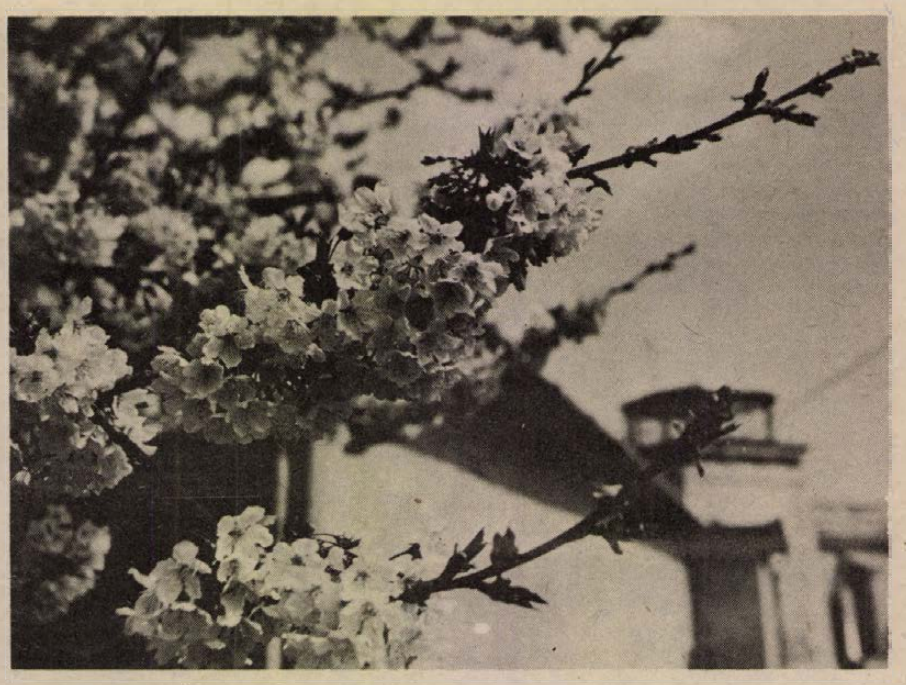
Megkétszereződött a szénsavtartalma, nőtt a gyógyhatása.

VARSÓI TUDÓSÍTÓNKTÓL:

Interjú Baszanowskival, a könnyűsúlyú súlyemelés visszavonult királyával.

— **Jazz-hangverseny.** A nemzetközi jazz-életben is számontartott, három virtuóz muzsikus lesz ma, vasárnap délelőtt a Pécsi Jabb Klub vendége. A Fegyveres Erők Klubjának színháztermében féltizenegykor sorrakerülő hangversenyen Fogarasi János hammondorgonán, az együttesvezető Csik Gusztáv fenderzongorán és Jávori Vilmos dobon működik közre.

— **Áramszünet lesz** f. hó 21—25-ig, 28—30-ig és V. hó 2—3-ig, minden nap 8—15 óráig Komlón Gyöngyvirág, Rózsa, Fenyő, Szabadság, Liliom, Viola és Rezeda utcákban hálózat karbantartás miatt.



Virágzik a cseresznye a kertekben. Fotó: Sándor Tiborné

Hiányzott egy darab a vágányból...

Két órát késett a Mecsek-expressz

Szerencsére valaki idejében észrevette, hogy Pincehely és Kesző—Hidegkút—Gyönk állomások között a nyílt pályán hiányzik a vágányból egy negyven centiméteres darab. Az esetet pénteken este röviddel 18 óra előtt észlelték, így a Mecsek-expressz a nyílt pályán időben megállt. Az expressz utasai mintegy két óra késéssel érkeztek Pécsre, maga a szerelvény pedig visszafordult Budapestre. „Szerepet" cserélt ugyanis a Pécsről Budapest felé haladó gyorsvonattal. Mindkét szerelvény utasai rövid sétára kényszerültek, amíg átszálltak egyik vonatból a másikba. Így aztán sikerült megoldani a problémát, utascsere után mindkét vonat visszafordult. Közel másfél órát késtek a Pécsről Budapestre és a Budapestről Pécsre haladó személyvonatok is, és hasonló lemaradással érkezett Gyékényesre a Somogy expressz. A hiba kijavításáig a teherforgalom szünetelt.

— **Fehérneműben...** mutatkoztak be a nők azon a divatbemutatón, melyet Mohácson tartott a MERUKER a Béke étteremben a hét végén. A műsorral egybekötött divatbemutatón nemcsak a fehérneműk arattak nagy sikert, hanem a kabátok, ruhák, gyermekholmik is. A MERUKER Ifjúsági Divatbizottsága a Vendégvárás a Mecsek alján — rendezvénysorozat keretében Baranya megyében több bemutatót tartott.

— **ISMET CSEREAKCIO!** Használt készülékeit becseréljük újra. Keresse fel műszaki boltunkat! Pécs, Rákóczi út 53. Telefon: 10-471. (x)

— **Barkácsolók figyelem!** Különböző méretű barkácsléc és különböző méretű fenyőfűrészáru-anyag kedvezményes áron kapható Szentlőrincen, az ÁFÉSZ fatelepén, Királyegyházai út. Ügyintéző: Somogyiné. Telefon: 71-072.

— **Betegség miatt elmarad** a Kodály Zoltán Művelődési Házban mára meghirdetett Jónás-rock, melyet az 500. Ipari Szakmunkásképző Intézet irodalmi színpada adott volna elő.

04—05—07

Olajkályhatűz. Minicalor olajkályha lobbant lángra pénteken az esti órákban Siklóson, Hiovicz Antalné, Felszabadulás útja 74. szám alatti lakásában. Az égő kályhától tüzet fogott a szobában lévő rekamié, valamint néhány ruhanemű. A helyszínre vonuló siklósi önkéntes tűzoltóknak mintegy 300 ezer forint értéket sikerült megmenteniük, a berendezésben így csupán 5 ezer forintnyi kár keletkezett.

— **Kifizették** az öttalálatos nyereményét. Az Országos Takarékpénztár V. kerületi fiókjában kifizették a 14. játékhét öt találatos szelvényére a több mint 2 millió 600 ezer forintos nyereményösszeget. Az év hetedik öt találatos szelvényének nyertese egy győri nyugdíjas fogadó, aki nyereményét takarékbetétbe helyezte el.

◆

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 16. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. Négy találatot 133 fogadó ért el, nyereményük egyenként 42 871 forint. Három találata 8055 fogadónak volt, nyereményük egyenként 354 forint. A kéttalálatos szelvények száma 209 725 darab, ezekre egyenként 17 forintot fizetnek.

A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők, a közölt adatok tájékoztató jellegűek.

◆

— **Újdonság! Autósok figyelem!** 6 volt 84, 12 volt 45 és 55 amperórás olasz URANIO szárazon töltött akkumulátorok a Mecsek Áruház autófelszerelési osztályán, típusonként kaphatók!

— **Színes,** olasz gépsoros methlai — színes, mintás csempe —, színes fürdőszoba garnitúra —, szivattyúk —, boylerek kaphatók a pécsújhegyi Szuperett ABC Áruházban (Pécs, Bor u. 15.) nagy választékban. (Telefon: 14-392) Vidéki házhozszállítást vállalunk.

tegnap történt

Dr. Betlej Sándor kohó- és gépipari miniszterhelyettes szombaton hazaérkezett Moszkvából, ahol részt vett a magyar jubileumi kiállítás gépipari napján és tárgyalásokat folytatott gépipari együttműködésünk kérdéseiről.

*

Hazaérkezett az a 37 ipari vezetőből álló csoport, amely több napos tanulmányúton vett részt Svájcban a genfi ipari vezetőképző intézetben (CEI). A tanulmányutat a budapesti Országos Vezetőképző Központ szervezte és bonyolította le. A tanulmányút alkalmával az OVK és a CEI vezetői tárgyaltak az együttműködés fejlesztéséről.

*

Szombaton délelőtt Moszkvából hazautazott Budapestre az a negyvennégy tagú KISZ-küldöttség, amely a szovjet fővárosban dr. Nagy Sándornak, a KISZ KB titkárának vezetésével részt vett a szocialista országok első nemzetközi diáktalálkozóján. A KISZ küldöttsége szombaton megérkezett Budapestre, a ferihegyi repülőtéren a delegáció Borbély Gábor, a KISZ Központi Bizottságának titkára fogadta.

*

Vass Istvánné, a Magyar Béketanács alelnöke, aki a Béke Világtanács elnöksége irodájának a fasizmus alól való felszabadulás 30. évfordulója tiszteletére az NDK fővárosában megtartott ülésén a magyar küldöttséget vezeti, szombaton ünnepélyesen átnyújtotta Alber Norden professzornak, a BVT elnöksége tagjának az NSZEP KB Politikai Bizottsága tagjának, a KB titkárának a Magyar Béketanács díszérmét.

Lapzárta

„Az Egyesült Államok az indokínai területi vizekre irányítja az Enterprise és a Hancock nevű repülőgépanyahajóját, továbbá más hajóegységeit és riadókészültségbe helyezte a Hawaii támaszponton lévő tengerészgyalogos egységeket. Szombaton tíz C—141-es mintájú amerikai repülőgép szállt le Dél-Vietnamban" — közölte nyilatkozatában a DIFK párizsi küldöttségének szóvivője szombaton a francia fővárosban. Az amerikai hadügyminisztérium szombaton közzétett tájékoztatása szerint az Enterprise-on és a Hancock-on kívül további három repülőgépanyahajó, a Midway, az Okinawa és a Coral Sea futott ki a nyílt tengerre. A hajók útirányáról a közlemény nem szólt.

*

Olaszországban több városban csütörtök óta súlyos összecsapások folynak, amelyet az újfasiszták provokáltak ki. Szombaton újabb, immár a harmadik személy esett áldozatául az incidenseknek. Firenzében egy mozgó autóból rálőttek az újfasiszta párt székháza előtt tüntető tömegre. Egy civilruhás rendőr visszalőtt, és véletlenül eltalálta a tüntetésben résztvevő 28 éves Rodolfo Boschit. A fiatalember később, a kórházban belehalt sérülésébe.

*

Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter szombaton vacsorát adott Iszmail Fahmi egyiptomi külügyminiszter tiszteletére, aki hivatalos, baráti látogatásra Moszkvába érkezett.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.23: Kellemes vasárnapot. Közben: 6.45—7.08: Műsorismertetés — Budapest és a vidék kulturális programjából. — Körzeti időjárásjelentés. 7.21: Múzeumi híradó. 7.26: Faluról — mindenkinek. 7.56: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Hallgatóink figyelmébe. 8.21: Éjszakai kaland. Rádiójáték. 8.59: Hindemith: Várost építünk — gyermekkantáta. 9.14: Szivárvány. Közben: 10.00—10.03: Hírek. 10.25: Zenés reklámturmix. 10.30: Vasárnapi koktél. Komjáthy György tánczeneműsora. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: A magyar nyelv hete. 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. 13.00: Tiszta szívvel. Barcs Sándor írása. 13.10: Féléra sanzon. 13.40: A Kongó partján. Rapcsányi László műsora. 14.00: Mi a titka? A Léner-vonósnégyes művészete. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: Pillantás a szocialista világba. Napirenden: A humor. 15.28: Énekegyüttesek műsorából. 16.00: Színházi Magazin. 16.58: Hallgatóink figyelmébe. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Daloló, muzsikáló tájak. Ormánság. 17.45: A zongoraművészet első aranykora. Sebestyén János műsora. 18.43: Világlíra. Kassák Lajos versei. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Sporthírek. Totó. 19.15: Magnósok figyelem. (ism.) 20.00: A magyar nyelv hete. 21.01: Az Alekszandrov-együttes hangversenye az Erkel Színházban. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Sporthírek. Totó. 22.20: Népdalok, néptáncok. 23.00: Zenekari muzsika. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Hajdú Sándor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe. 7.00: A református egyház félórája. 7.30: Magyar orgonaművészek felvételeiből. 8.00: Verdi: A végzet hatalma — Alvaro áriája. 8.19: Népművészek a mikrofon előtt. 8.36: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 9.06: Kedves rokonok. Rádiójáték. 10.25: A „Nyitnikék" postája. Kisiskolások műsora. 10.55: Hogyan éltek elődeink a századokban? IV. rész. 11.35: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 12.36: A muzsikáló kávédaráló. Mesejáték. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. Az Ifjúsági Rádió zenés műsora. 15.00: Két Vivaldi fagottverseny. 15.24: Mit üzen a rádió? 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Smetana- és Dvorzsák-kórusművek. 16.25: Operettrészletek. 17.00: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 17.10: Régi híres énekesek műsorából. 17.39: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: A vasárnap sportja. Totó. 18.30: Edzők fóruma. 18.50: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió országos hegedűversenye. Válogató — V. rész. Közben: kb. 19.35—19.45: Jó estét, gyerekek. Kb. 20.30: Hírek. Időjárás. Kb. 20.40: Sporthírek. Totó. Kb. 20.45: Népdalok. 21.13: Berlioz: Rómeó és Júlia — dramatikus szimfónia. 22.45: A Magyar Rádió országos hegedűversenye. A válogató (1. forduló) eredményhirdetése. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.10: Szólistaparádé. 24.00: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.09: Bach-művek. 10.00: Új Zenei Újság. (ism.) 10.35: Anneliese Rothenberger énekel. 10.59: Az élet szerelme. Két jelenet. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: Művészlemezek. 13.10: Zenekari muzsika. 14.37: Kis magyar néprajz. 14.42: Operarészletek. 15.42: Gazsi. Elbeszélés. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Hallgatóink figyelmébe. 16.07: Szvjatoszlav Richter zongorázik. 17.16: „Ellenkező esetben . . ." Hiányzó mondatok a szerződésből. 17.31: Zenekari muzsika. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora (ism.) 19.05: Wagner: A bolygó hollandi — a hollandi és Senta kettőse II. felv. 19.20: Versek. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT énekkarának jubileumi hangversenye. Közben: kb. 20.35—20.55: A rózsaszál. Török Gyula elbeszélése. (ism.) 22.20: Operarészletek. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés. — Köszöntő. VI. A Dél-dunántúli kórusok felszabadulási vetélkedője: az ÁFÉSZ Janus Pannoniús kamarakórusa. Vezényel Ivasivka Mátyás. — Szluka Emil heti jegyzete. — Egy hét Sásdon. — Zenés kívánságok. Közben: Mikrofonstaféta. Lenk Irén műsora. 18.20: Szerbhorvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés összeállítás. 19.05: Német nyelvű műsor. Vasárnapi jegyzet. — Kívánságműsor. — Vidám történet nyelvjárásban. 19.50: Sporthírek. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.18: Műsorismertetés. 8.20—8.45: Német nyelvtanfolyam. 8.45—9.00: Angol nyelvtanfolyam haladóknak. 9.00—9.20: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 9.20: Ki játszik ilyet? Hét kép egy testrész (ism.) 9.40: Házról házra. Helyszíni adás az egri Hámán Kató Úttöröházból. 10.30: Városok, művek. Filmsorozat. I. Milánótól Bresciáig. (ism.) 11.00: U. Dózsa—Csepel. Férfi bajnoki röplabdamérkőzés. Közvetítés a Vágóhíd utcai csarnokból. 13.38: Műsorismertetés. 13.40: Frédi és Béni, avagy a két kőkorszaki szaki. Amerikai rajzfilmsorozat. Ámokfutó fotózók. (ism.) 14.05: Pedagógusok fóruma. 14.45: A burgonya termesztése. 15.00: Reklámműsor. 15.05: A farkasok nyomában. Csehszlovák filmsorozat. IV. A szállítmány. 16.05: Eurovízió dalfesztivál '75. A Stockholmban megrendezett könnyűzenei dalfesztivál. 17.10: Műsorainkat ajánljuk. 17.35: Pillanatképek. Dokumentumfilm Lenin születésének évfordulóján. 18.05: Reklámműsor. 18.10: Delta. Tudományos híradó. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek. 20.05: Fellelet. Déry Tibor regényének tévéfilm-változata. IV. rész. 21.20: Sporthírek. 21.30: Operabarátokat keresünk . . . 22.30: Hírek.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Gyermekadás, utána magyar nyelvű magazin. 9.45: Betűre, betű (ism.) 10.15: Slanko — filmsorozat gyermekeknek. 10.45: A vörös kakas kukorékol — adás népszokásokról. 11.15: Földművelőknek. 12.00: Témák mindenkinek. 12.30: Foglalkozások ábécéje. 13.00: A zöld terv iskolája. 13.30: A nézők és a tv. 14.00: Hét tv-nap. 14.35: Hollywoodi kavalkád — amerikai játékfilm. 16.30: Kézilabda (nők) Radnicki—Lokomotíva. 17.55: Az el nem kötelezettek ösvényein. 18.20: Vitorlások — filmsorozat. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Dervis Susic: Választmányi tagok — humoros sorozat. 20.55: Az ember környezetének védelme. 21.25: Sportszemle. 22.20: Labdarúgás: Hajdúk—Partizán.

MÁSODIK MŰSOR

17.35: Krsto Hegedusic — dokumentum-sorozat. 18.30: Zlatko Bourek rajzfilmjei. 20.00: Louis Armstrong szórakoztatja Önöket. 20.50: Huszonnégy óra. 21.07: Lola Dukic vígjátékai: Helyére, engedelmes polgár! — jugoszláv játékfilm. 22.35: Élő szó.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

A fasizmus legyőzésének 30. évfordulója alkalmából kibővített ülést tart Berlinben a Béke Világtanács elnöksége. A képen: jobboldalt Romes Csandra, a BVT főtitkára, mellette Albert Norden professzor, az NSZEP KB Politikai Bizottságának és a BVT elnökségének tagja.

✦ WASHINGTON: Ron Messen, a washingtoni Fehér Ház szóvivője pénteken bejelentette, hogy Ford elnök személyesen vesz részt a NATO május 29—30-án, Brüsszelben megtartandó tavaszi tanácsülésén. Egy kérdésre válaszolva Messen közölte: nincsen tudomása olyan tervről, hogy az elnök Brüsszelen kívül máshová is ellátogatna.

Bombamerényletek Japánban

Szombaton hajnalban két bombamerényletet követtek el Japánban. Az egyik időzített bomba Tokióban, az úgynevezett Tokiwanbuilding ötödik emeletén robbant, a szöuli érdekeltségű koreai ipari és gazdaságkutató intézet irodahelyiségénél. A másik robbanás a Hyogo prefektúrában fekvő Amagasakiban történt, a Daiichi Matsumoto Building hetedik emeletén, ahol az ugyancsak koreai érdekeltségű Oriental Metal Mfg. Co. irodája működik. A robbanások csupán anyagi kárt okoztak, mert az irodákban nem tartózkodtak emberek. A rendőrség jelentése szerint mindkét intézmény postaládájában fekete borítékos levelet találtak, amely arra szólítja fel a bombamerényletek kárvallottjait, hogy szüntessék be agresszív tevékenységüket Tajvanon, Dél-Koreában és Malaysiában.

Az idén ez volt a második kettős bombamerénylet Japánban. Február 28-án ismeretlen tettesek bombamerényletet követtek el a Hazamigumi Ltd. tokiói székháza és Saitama prefektúrában lévő gyártelepe ellen. A tavalyiakat is beleszámítva a bombamerényletek száma immár nyolcra rúg. A rendőrségnek eddig egyetlen merénylet tetteseit sem sikerült felderíteni.

●

✦ *BÉCS: A Nemzetközi Atomenergia Ügynökség bécsi székházában befejezte egyhetes tanácskozását 11 állam atomszakértője arról, hogyan lehet elejét venni nukleáris anyagok terror- és szabotázsakciók céljaira való felhasználásának. A fórum új ajánlásokat fogalmazott meg az 1972-ben elfogadott biztonsági irányelvek korszerűsítésére.*

✦ STOCKTON: Házi készítésű ketrecben tartotta napközben két kiskorú gyermekét egy kaliforniai házaspár. Amikor a helyi iskolatanács képviselője felfedezte az alig 1x1,5 méter alapterületű, rendkívül alacsony ketrecet, amelyben a két gyermek csak kuporogni bírt, a szülők azzal védekeztek, hogy napközben dolgoznak és nincs pénzük pótmamára. A házaspárt letartóztatták.

✦ *CHICAGÓ: Nagy vendégségbe hívta meg rokonait egy indiai származású chicagói férfi, miután jól tartotta őket, elnézést kért és egy percre távozott az ebédlőből. Rövidesen három puskával tért vissza és tüzet nyitott vendégeire. Négyet közülük megölt, négyet megsebesített, majd magával is végzett.*

✦ BERLIN: Az NDK minden részéből megjelent 50 000 ember, valamint Európa számos országából, köztük hazánkból is egybegyűlt egykori foglyok jelenlétében szombaton rendezték meg Sachsenhausenben, az egykori náci koncentrációs tábor területén a tábor felszabadulása 30. évfordulójának szentelt ünnepséget. Ezen Horst Sindermann, az NSZEP KB Politikai Bizottságának tagja, az NDK miniszterelnöke tartott beszédet.

✦ *PEKING: Szombaton Pekingben megkezdődtek a kínai—koreai tárgyalások. A vendéglátó küldöttségét Teng Asziao-ping, a KKP KB alelnöke, miniszterelnök-helyettes, a vendégeket Kim Ir Szen, a Koreai Munkapárt főtitkára, a KNDK elnöke vezeti. Kim Ir Szen, mint ismeretes, pénteken érkezett párt- és kormányküldöttség élén a kínai fővárosba. Ugyancsak szombaton, a kínai kormány meghívására Pekingbe érkezett Leo Tindemans belga miniszterelnök. Tindemans előreláthatólag egy hetet tölt Kínában.*

✦ *FOKVÁROS: A 71 éves Nicolaas Diederichs, a Dél-Afrikai Köztársaság harmadik elnöke, volt pénzügyminiszter szombaton letette az esküt. Diederichs Jacobus Fouche-t követte, aki az alkotmány értelmében hét évig volt hivatalban.*

✦ NEW YORK: A Tennessee állambeli Jackson városban tombolt heves orkán következtében 50 ember megsérült és néhány eltűnt. Megrongálódott a villamos-távvezeték és a telefonvonal.

✦ *BUKAREST: Nicolae Ceausescu román államfő szombaton délután hazaérkezett Bukarestbe külföldi körútjáról, amelynek során látogatást tett Japánban, a Fülöp-szigeteken, Pakisztánban, Jordániában és Tunéziában.*

✦ MOSZKVA: Borisz Ponomarjov, az SZKP KB titkára, a PB póttagja pénteken Moszkvában fogadta a kanadai Új Demokrata Párt küldöttségét. A megbeszélés során a felek eszmecserét folytattak a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseinek széles köréről, valamint a szovjet—kanadai kapcsolatokról.

✦ *BRÜSSZEL: A NATO-hoz közelálló körökből származó értesülések szerint Genscher nyugatnémet külügyminiszter a közelmúltban Spanyolországban tett látogatásakor olyan irányban tapogatózott, hogy a portugáliai Beja város közelében lévő támaszpontról esetleg Spanyolországba szállítanak át a hadianyagot.*

✦ RÓMA: Az európai kommunista és munkáspártok képviselői szombaton tanácskozásra ültek össze, hogy megvitassák a gazdasági együttműködés jelenlegi helyzetét, lehetőségeit és távlatait Európában. A tanácskozáson, amelyen mintegy harminc párt küldöttei vesznek részt, az MSZMP-t Szikszai Béla, a Központi Bizottság alosztályvezetője, Kövér Károly, a Tervgazdasági Intézet igazgatóhelyettese és Nyilas József, a Marx Károly Közgazdasági Tudományegyetem rektorhelyettese képviseli. A találkozót Enrico Berlinguer, az OKP főtitkára nyitotta meg szombaton délelőtt. A kétnapos eszmecsere része annak az előkészítő munkának és tanácskozássorozatnak, amely az európai kommunista és munkáspártok Berlinben tervezett értekezletét előzi meg.

✦ *WASHINGTON: Az amerikai főváros egyik börtönében szombatra virradó éjszaka felázadtak a fegyencek. Elsáncolták magukat a börtön egyik tömbjében és jelenleg 11 őrt túszként tartanak fogva. Az épületet 100 állig felfegyverzett rendőr vette körül. A lázadás előzménye, hogy éjszaka két fogoly fegyverrel arra kényszerített egy őrt: adja át az illető börtönrász kulcsait, majd egy rabszállító autón elmenekültek. Mielőtt távoztak volna, kinyitották rabtársaik celláit. A börtön igazgatója telefonon érintkezésben áll a lázadókkal, akik követelték, hogy találkozhassanak rokonaikkal és barátaikkal.*



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

A Thaiföldre menekülő kambodzsai bábrezsim alakulatait a határon lefegyverzik a thaiföldi hatóságok.

Iszmail Fahmi Moszkvában

Iszmail Fahmi egyiptomi miniszterelnök-helyettes, külügyminiszter szombaton hivatalos baráti látogatásra Moszkvába érkezett.

Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter és más hivatalos személyiségek fogadták a vendéget a vnukovói repülőtéren.

Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter szombaton Moszkvában tárgyalt egyiptomi kollégájával, Iszmail Fahmival. A két külügyminiszter az eszmecserét áttekintette a két ország kapcsolatainak kérdéseit, és foglalkozott aktuális nemzetközi problémákkal, közöttük a közel-keleti helyzettel is.

A megbeszélés baráti légkörben zajlott le.

KAMBODZSA

Megkezdte működését a nemzeti egységkormány

Több mint 70 ország ismerte el eddig a kambodzsai királyi nemzeti egységkormányt, — jelenti a VNA.

Norodom Szihanuk kambodzsai államfő Huari Bumedien algériai államfőhöz, az el nem kötelezett országok negyedik csúcsértekezletének elnökéhez intézett táviratában beszámolva arról, hogy Kambodzsa teljesen felszabadult, s a királyi nemzeti egységkormány Khieu Samphan miniszterelnök-helyettes vezetésével szombaton megkezdte működését Phnom Penhben.

A párizsi Monde különtudósítójának, Patrice de Beernek Phnom Penh-ből szombaton küldött jelentése megerősítette, hogy a hazafias erők fogságába került Long Boret, a Lon Nol-féle rezsim miniszterelnöke és Lon Non, a külföldre menekült bukott báb-elnök testvérbátyja.

A francia lap tudósítója közölte, hogy a régi rezsim e két prominens tagjával és más magasrangú, szintén fogságban lévő személyekkel a tájékoztatásügyi minisztérium épületében találkozott. Mindannyian jó egészségben vannak — írta.

A Monde tudósítója egyébként beszámolt arról is, hogy a hazafias erőknek a kambodzsai fővárosba bevonult hazafias alakulatai, amelyek zömmel fiatal közkatonákból álló egységek „igen korrekt módon teljesítik feladataikat". Beszámolójából kitűnik, hogy alaptalanok az egyes forrásokból „megtorlásokról", vérengzésekről" és „kivégzésekről" felröppentett híresztelések. Az újságíró egyúttal azt is közölte, hogy a hazafiak „részleges kitelepítési intézkedéseket is hoztak", de ezeket az ellátási problémákon való könnyítés szükségessége indokolja.

*

Hongkong:

A kambodzsai hazafiak hírügynökségének (AKI) Hongkongban vett adása szerint a vörös khmer egységek felszabadították a második legnagyobb várost, Battambangot és ellenőrzésük alá vontak nyolc olyan tartományi székhelyet, ahol a Lon Nol-féle hadsereg alakulatai eddig még nem tették le a fegyvert. A kilenc helység a csütörtöki és a pénteki harcokban vált szabaddá.

Indiai mesterséges hold

A Szovjetunióban szombaton szovjet hordozórakétával földkörüli pályára bocsátották India első tudományos mesterséges holdját. A szputnyik, — amelyet Ariabatról, az V. században élt indiai csillagászról és matematikusról neveztek el — kutatásokat végez a röntgencsillagászat területén, regisztrálja a nap neutron- és gamma-kisugárzását és méri az ionoszférában a részecske-áramokat és a sugárzásokat.

A mesterséges hold felbocsátásának előkészítésében indiai tudósok is részt vettek.

Az Indiában és a Szovjetunióban működő földi állomások veszik és feldolgozzák a szputnyikról érkező tudományos adatokat. A szputnyik berendezése előírásszerűen működik.

Egy hét a világpolitikában

Dőlnek a dominók

Az indokínai lángnyelvek és a lőporfüst közepette is Moszkvára figyelt a világ, amikor összeült az SZKP Központi Bizottsága. A plénum — Leonyid Brezsnyev beszámolója — alapján döntött a XXV. kongresszus összehívásáról, ugyanakkor pedig — Andrej Gromiko beszámolóját megvitatva — áttekintette a szovjet külpolitikát és meghatározta a nemzetközi tevékenység irányvonalát. Ha valaki nyugaton változást várt, felsült vele: a plénum teljes felhatalmazást adott a párt politikai bizottságának és Leonyid Brezsnyevnek, hogy — mint eddig tette — céltudatosan és hatékonyan folytassa továbbra is a XXIV. kongresszuson meghatározott békepolitikát. A Központi Bizottság ülésén jelentősnek minősítették a legmagasabb szinten folyt diplomáciai munkát, és az ennek nyomán a szovjet—amerikai kapcsolatokban végbement kedvező fordulatot. A plénum a nemzetközi problémák élén sorolta fel a közel-keleti kérdéscsoportot: a Szovjetunió politikai rendezést sürget, de nem valami illuzorikus, hanem tényleges politikai megoldást.

Az SZKP Központi Bizottsága az indokínai helyzetről megállapította, hogy a saigoni rezsim, amely nem is gondolt a párizsi megállapodások végrehajtására, és szakadatlanul szervezte a provokációt, az összeomlás szélén áll. A Szovjetunió azért lép fel, hogy szűnjön meg a Vietnam belügyeibe való külső beavatkozás és hogy a párizsi megállapodásokat valamennyi fél szigorúan tartsa be.

Ma már a nyugati polgári sajtó is elismeri, hogy az 1973 januári párizsi megállapodásokat a saigoniak sértették meg. A párizsi Le Monde például bizonyítékként újra leközölte a megállapodásoknak azokat a pontjait, amelyek arra vonatkoztak, hogy 90 napon belül meg kellett volna szervezni a nemzeti megbékélés tanácsát, a három dél-vietnami politikai erő: a Nemzeti Felszabadítási Front, a saigoni rezsim és a semleges irányzat képviselőiből. Ezt Thieu klikkje elszabotálta. Két teljes év elteltével aztán a Nemzeti Felszabadítási Front megtorolta a sorozatos szerződésszegéseket, úgy hogy Thieuéknak menniök kell.

A saigoni bábrezsim sorsa már kevéssé érdekli a világot, annál inkább az, hogy mit szól mindehhez Amerika? Az az Amerika, amely tíz éven keresztül százmilliárdokat áldozott dollárban, s még 50 ezer katonája életét sem sajnálta azért, hogy mesterségesen fenntartson egy korrupt, korhadt, népellenes rendszert.

Nos, különös módon: Amerika szinte közönyös, alig reagál minderre. A Chicago-i Külpolitikai Tanács megrendelésére közvélemény-kutatást végeztek az Egyesült Államokban, ezzel az eredménnyel: amerikai polgárok csak akkor éreznének indokoltnak Ázsiában bármilyen katonai beavatkozást, ha Tajvant érné kínai támadás. De még ezt is csak a megkérdezettek 17 százaléka helyeselné! Nem találtak többet, mint százból 11-et (!), aki igent mondana egy újabb dél-vietnami amerikai intervencióra!

Ez a közhangulat tükröződött az amerikai szenátusban is, amely nem volt hajlandó több mint félmilliárd dollárt adni a saigoni rezsim további katonai megsegítésére. A kormányzat által előterjesztett törvényjavaslatot visszautasították a honatyák. A külföldi megfigyelők az amerikai elszigetelődési politika feléledését és megerősödését vélik a szenátus magatartásában látni. Az elszigetelődésnek régi hagyományai vannak az USA-ban, hiszen még Washington György írta búcsúüzenetében, 1797-ben honfitársainak: „Igazi politikánk az lehet, hogy távoltartjuk magunkat a külvilág bármely részével való állandó szövetségtől..."

Újra és újra hallani a dominóelméletről, látni karikatúrákat, amelyek a délkelet-ázsiai dominó eldőltét mutatják. Kambodzsa már végleg felborult. A népi erők, a „vörös khmerek" felszabadították a fővárost, amelyet fél esztendeje körülzárva tartottak. Lon Nol rendszere csak az amerikai támogatásból tudta tartani ideig-óráig magát... Most már Khieu Samphan, a kambodzsai felszabadító sereg vezére az úr a fővárosban. Ide várják Pekingből Norodom Szihanukot, aki kerek öt évet töltött ott a kínaiak vendégeként. A herceg, aki már volt Kambodzsa királya, elnöke, kormányfője, most úgy gondolja visszatértét, hogy ismét az ország élére áll, de a kormányzást Khieu Samphanra és a „vörös khemerekre" bízza. Az első nyilatkozatok az új Kambodzsa semleges külpolitikáját helyezik kilátásba.

Figyelmet érdemel Kim Ir Szennek, a Koreai Munkapárt főtitkárának, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság elnökének pekingi látogatása. Kim Ir Szen egy fogadáson kijelentette, hogy ha Dél-Koreában forradalom tör ki, ami a szöuli rezsim elnyomó akcióinak következménye lehet, akkor a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság nem fogja ölbetett kézzel szemlélni az eseményeket, hanem támogatni fogja Dél-Korea harcát. Kim Ir Szen az amerikaiak címére intézte ezt a figyelmeztetést: „Ha az USA valóban békét akar Koreában, akkor fel kell hagynia a délkoreai árulók támogatásával, el kell állnia attól a tervétől, hogy két Koreát hoz létre, az amerikaiaknak távozniok kell Koreából." Kim Ir Szen sürgette, hogy Szöulban — ahogyan a nép követeli — egy demokratikus személyiség kerüljön hatalomra, aki nemzeti öntudattal rendelkezik.

A Thieu-k, a Pak Csong Hi-k — a jelek szerint — hamarosan Lon Nol sorsára kerülnek.

KÓRTEREM...

— Forduljon a fal felé!

— Miért forduljak a fal felé?

Nem válaszol, csak fut tovább a folyosón, halkan figyelmezteti a többieket is, akik kint cigarettáznak és értetlenül néznek a nővérre. En meg folytatnám a telefonbeszélgetést, türelmetlen hang kérdez a túlsó végen:

— Halló! Mi van a fallal? Mit mondasz? Miért hallgatsz?! Halló...

Ijedt nyomást érzek a mellemben, elnémulva tartom a kagylót. A „6-os"-ból kigurul a gumikerekű kocsi a teherlift irányában, a lepedőbe tetőtől-talpig becsavart kis öregember vézna teste belesüpped a kocsi vászonteknőjébe és az jut eszembe, hogy a „tetőtől-talpig" fogalomnak számára nincs már többé jelentősége. Mindenki lehorgasztja a fejét, egy gráner most fedezi fel pizsamakabátján leszakadó félben levő gombját, tűnődik, leszakítsa-e vagy sem. A lift vasajtaja végre becsapódik, ezután nézünk csak fel.

Elvonulunk az L-alakú folyosó rövidebb szárnyán, letelepszünk a tv elé. Karajan lehúnyt szemmel emeli fel karját, és kezdődik a „Kilencedik". Karácsony estéje van. Innét a második emeletről látni az ezernyi kivilágított lakást, mintha világító-sziporkázó aranyporral hintették volna be a Mecsek-oldalt. A kórház vezetősége kellemes ünnepeket kíván egy névjegykártyán — igazán szép gesztus — és hozzá kis csomag jókora narancscsal, néhány szaloncukorral, szeletke süteménnyel. A nővérke komikusan hajtja meg magát:

— Boldog karácsonyt! És itt az ajándék, — majd hirtelen elkomolyodik: — De ne egye meg!

Nem hát. A narancs rostos, a sütemény szénhidrátos, a szaloncukor egyszerűen hülyeség, masszív húsokról ne is álmodjak, a kenyeret felejtsem el, ami pedig a borokat illeti, ismereteiből törölje Noénak puszta nevét is, aki istencsapása elől bárkájába menekítette azt az átkozott szőlővesszőt!

— Ám itt van az a szép kancsó tea. Mit akar karácsonykor ennél jobbat? — folytatja egyszuszra. — A Jézuska küldött melléje egy citromot és egy doboz szaharint is, a fenyőfa pedig kint áll az előtérben feldíszítve, jócakát!

Szilveszter napjának reggelén, vagy délelőttjén már szállingóznak a férfiak demizsonokkal, amelyek lehetnek üresek, de már telve is. Mi itt a második emeleten jobb szilvesztert is elképzeltünk már, minthogy papucsban, pizsamában — ki-ki saját keresztjével a vállán — bámuljunk ki az ablakon a déli lejtésű szőlőkre. Nagyon messzire távolodtunk „attól" a külső világtól, amelyben az ember éppen azt pocsékolta el, ami — ha jól meggondoljuk — a legdrágább a számára, egészségét meg mindent. De hát beszélhetnek az embernek... akár a falnak...

Az uránbányász — tizenhat esztendeje már, hogy kijár egyik üzembe — kimutat az ablakon:

— Látod, ott a Makár mögött, ott van egy kis szőlőm meg sok gyümölcsfám. Nyaranta jönnek le a kirándulók, kilószám viszik a barackot, de nem a pénz miatt kell a kert, hanem sicht után mindjárt fölmegyek, szinte megtisztulok a csendben meg a jó levegőn. Csak ez a láz ne gyötörne. Örökké lázas vagyok, hol hideg, hol meleg veríték üt ki rajtam.

— Bányabetegség — mondja valaki mögöttünk — van ennek egy másik fajtája is. Aki éveket lenyom a réselőkalapáccsal, érzéketlenné válik a keze, kifehéredik, zsibbad a szüntelen rezonációtól.

— Nincs alattomosabb a láznál, megfoghatatlan, esetleg ki sem lehet deríteni, mitől van — mondja emez, aztán idegesen rántja fel az ablakot, lekiált a demizsonos, nótázgató férfiaknak:

— Isztok, mi?!

Azok ott lent megtorpannak, keresik a hang forrását, majd felordít egyikük:

— És ti meg miért nem pusztultok el már, ha egyszer itt vagytok?!

A gonosz méltatlankodáson az uránbányász is elneveti magát és lehiggad. Este a női osztály lakói jönnek át, hogy megnézzék a szilveszteri műsort. Éjfélkor elsírják magukat, de csak úgy csendben szipognak és sóhajtoznak. Magas, őszhajú nyugdíjas férfi áll az ablaknál, magához int, nézzem messze azt az egyetlen kis fénypontot, pontosan éjfélkor kialszik egy pillanatra. Ott a háza, fönt a hegyen a kőbánya fölött. A fia üzent, hogy együtt lesz a család, kár, hogy ő nem lehet közöttük, de csak figyelje a fényeket, gondolnak rá, a drága jó papára.

Barátaim hívnak telefonon, a dróton át, amely összeköt bennünket a külvilággal —, hallatszik a poharak csengése, zene, evőeszközök, tányérok csörömpölése. Nem nehéz elképzelni, mitől roskadoznak az asztalok ezen az estén szerte a városban. Én később kapom a vacsorámat, a nővér rejtélyes mosollyal közli velem, hogy csodálatos vacsorám lesz, még ugyan nem készült el, vissza kell mennie érte a konyhára. Aztán jön is kisvártatva hátratett kézzel. Ugyan milyen vacsora lehet az, amit csak így a háta mögött dugdosva hoz be?

— Ez az egész?

— Ez.

Sárga műanyag pohárban málna-turmix.

— Nem tévedés? Jobb helyeken klassz vacsora után szolgálnak fel ilyesmit esetleg... — jegyzem meg csalódottan. Megiszom az édes masszát, és egy kevés langyos csapvizet: e szilveszteri vacsorával befejeztem az 1974-es esztendőt.

●

A négy vagy hatoldalas nyomtatványra minden — amit egy ember „fönnállása" óta átélt — rá kerül: betegségek csecsemőkortól, ilyen-olyan szenvedélyek, súlya, magassága, reagálása különböző gyógyszerekre, életszokások, egyebek.

— Ital?

— Hm...

— Milyent?

— Csak bort.

— Mennyit?

— Mondjon a doktor úr egy meghatározott időt.

— Mondjuk egy hét alatt...

— Két litert.

— Tehát hatot.

— Kettőt mondtam, nem hatot!

Az adjunktus elnézően mosolyog:

— Nincs a világon olyan beteg, aki ne csupán egyharmadát vallná be a tényleges mennyiségnek. De rendben van: visszatérünk rá, s ha tartja akkor is a kettőt, akkor a hatost kijavítom. Bár ennek úgy sincs jelentősége...

Kifelé megyünk a télből, ismét szóba kerül a dolog:

— Nos?

— Azt hiszem „megütöttem" a heti öt-hat litert. Ne is firtassuk tovább, mit tudom én, mi ki nem derül még...

A doktor leül az ágy szélére, elgondolkozva játszik egy kulcscsomóval:

— Normál súlya helyett százat nyomott, harminc kilóval többet, mint amennyit testi felépítése, szervezete elbírni képes. A „nagy evések, nagy ivások" következménye. Ez is egyik életmód, amelyet sajnos nagyon sokan gyakorolnak, s nem látják, hogy hova vezet, hol a vége...

— Túl szigorú.

— Én nem. Az orvos nem szigorú, hanem a tények, azok igen! Mondja meg nekem: ésszerű dolognak tartja azt, hogy például egy család hétvégén minimum annyi húst vásárol, hogy mindenkinek három-négy szelet jusson? Hogy — csak egyetlen ünnepet említsek — húsvétkor kilószám viszik a húson kívül a sonkát? Vagy például egy pincebulin próbáljanak csak a résztvevők elé mindössze akkora adag pörköltet tenni, mint amennyit egy étteremben kap a vendég? Manapság alig talál olyan családi otthont, ahol ne lenne ital, akár többféle is, „tartalékban". A vállalatokról nem is beszélve. Ha megkérdezné a vendéglátóipart, bizonyára reménytkeltő adatot kapna arra, hogy milyen szépen emelkedik a jaffa és a Pepsi Cola forgalma. De tudja-e miért? Mert arányosan emelkedik a cseresznyepálinka és a konyak vagy talán a rum fogyasztása is, ezekkel ugyanis „kitűnő" ízű az üdítőital. Soha ennyi érrendszeri megbetegedés nem volt, hasonlóképpen epebaj sem, az infarktust pedig akár ne is említsem. Hallott például az érszűkületről?

●

Már jól kitavaszodott, a klinika hatodik emeletének társalgójában félrehúzzák a függönyöket, öntözik a szobanövényeket, a napfény áttör az ablakon, a park és a környező kertek halvány-zöldre váltanak át a téli szürkés-barnából.

— A bokámban érzem az időváltozást...

— Hol érzi?

— A bokám táján...

Döbbenten nézünk össze. A tolókocsiban ülő Szigetvár környéki fiatalembernek térdtől lefele mindkét lába hiányzik. És a nemlétező bokája jelzi az idő változását... A vendéglátóipari nyugdíjas is tolókocsiban ül. Napi „kvantuma" — annak idején — fél-, háromnegyed liter konyak volt és két doboz Kossuth...

— Most már az is szép emléknek számít, hogy az embernek valaha lába is volt... — mondja elmélázva.

Gy. bácsit Budapestről a pécsi sebészek kitűnő hírneve hozta le a klinikára. Talán... esetleg... egy kicsi kis remény, hogy megmarad a lába. A fél karját egy lövedék vitte el kint a Don mentén:

— A föld nem hordott a hátán ilyen ördögfajzatot, mint az a Jány Gusztáv, a „vitéz" Jány, akinek a lelkén szárad százötvenezer magyar katona sorsa. Lehorgasztja a fejét és maga elé mered: Ha leveszik most a lábam, még a mankót sem tudom megfogni egy karral. Nem tudom mi lesz...

●

Ápolónők. Ez egy kicsit ridegen hangzik. Inkább nővérkék, ez illeti őket, talán mert több benne a melegség, kedvesség. Tisztelettel vegyítve, olyan mélységes tisztelettel, amelynél többet az ember már csak tulajdon szülőanyja iránt érez. Mit tudtam róluk eddig? Semmit. Régebben láttam őket ilyen-olyan felvonuláson kékfehér öltözékben és fityulával a fejükön. És hallottam róluk, amikor négy esztendeje — vagy öt is talán — „rendezték" a fizetésüket, ami manapság „kétezren felülit" jelent, de mindezt azért teszem idézőjelbe, mert a nővér munkáját megfizetni aligha lehet. Sem eddig, sem most, sem soha. Velük kapcsolatban emlegetni a „felelősséget", vagy a „fárasztó éjszakázást", közhely. De a magatehetetlen beteget lemosni, tisztába tenni és mindezt naponta ki tudja hányadszor megismételni és ezt hivatástudatból elvégezni? A rigolyás, szitkozódó, bújáért-bajáért a nővért okozó betegeket nyugtatni, csillapítani és mindehhez még jó képet vágni? — Ez nem közhely.

Egyikünk sem tudja asszonynevüket. Csak ennyit: Marika, Irénke, Margó, Pannika a megyei kórházban és Verák, Hajnalkák, Anikók, Erzsikék, Évikék, Andreák, Eták, Katalinok a klinikán. Szépek, bájosak, bogarasak, jókedvűek és sírnak az idegességtől, feketék, vörösek, szőkék, kecsesek és miniszoknyásak, de Nők Napján egy szál virágot sem küldtünk nekik, mert a beteg többnyire hálátlan és menekül a kórházi-klinikai emlékektől.

— Fél?

— Nem vagyok gyáva. De félek — mondom az orvos-pszichológusnőnek. — Végülis az én nyakamat vágják.

— Két tűszúrás az egész. Egyébként én is ott leszek a műtét alatt... — feleli.



Nővérkék. Fotó: Kóródi

„Ki vagyok segítve..." — gondolom magamban komiszkodva. Miattam akár a fél város ott lehet, az sem vigasztal. De azért a nyugtató tabletták hatására eléggé egykedvűen vészelem át az éjszakát. A hajnali, reggeli órák kínos lassúsággal telnek el, szívesen rágyújtanék, akár bagóznék is mint hajdanában az öreg gránerek lent a fejtésben. Józsi bácsi jön értem a műtőből, leszedi a kórlapomat s a mellékelt cédulákat. „Na, mehetünk!" Kullogok utána. Elvonulóban rámosolygok „Andriskára", Andrea nővérre, jelezve, milyen bátor fickó vagyok, pedig úgy...

Már a műtő folyosója is oly fényes, oly tündöklően tiszta, hogy csak fokozza a riadalmamat, szívesebben kiegyeznék egy könnyed, franciás rendetlenséggel, ami mégis csak életszerűbb és valóbb. Az előkészítő helyiség közepén egy magas és keskeny vizsgálóasztal, feküdjek föl rá. Miniszoknyás, szép fiatalasszony ad egy injekciót, arra kér, maradjak tíz percig fekve, aztán később, ha akarok, leszállhatok. Oldalvást nézek, kinyitják a műtőterem ajtaját. Türkiszzöld csempével borított falak a mennyezetig, középen pedig ez a félelmetes műtőasztal. Eláll a lélegzetem. Kábelek lógnak alá, meg valamilyen műszerszekrények a műtőasztal mentén. Egy nő jön be jobbról, Józsi bácsi kezeslábasba bújtatja, ennek a színe is türkiszzöld, úgy beöltözik, mint egy űrhajós. Közben átbeszél a szomszédos helyiségbe valakinek:

— Most végülis nem tudom, elmegy-e a gyerekért este vagy sem. Nálunk minden reggel tiszta bolondokháza van...

Uramisten, ezek miről beszélnek, amikor én itt fekszem rémülten, elanyátlanodva. Aztán hirtelen eszembe jut a tegnapelőtti vizsgálat a gégészeten. Az adjunktusnő egy fémlapáttal lenyomta a nyelvemet és így szólt: „Mondja azt, hogy iiii!" Az operaénekesek délelőtti próbán kivághatják a magas „cét" magas magánhangzókkal, de én csak hörögtem a számban a doktornő öklével. A vizsgálat eredményét summázva figyelmeztetett: „Szigorú gégediétát kell tartania! Először is ne igyon szeszesitalt, ne cigarettázzon és lehetőleg ne énekeljen..."

— Ezt kár volt mondania, az első eleve kizárja a harmadikat — jegyeztem meg neki. — Józanul csak a bolond énekel...

— Most már leszállhat — szólít az asszisztensnő. — És kérem, vetkőzzön le.

— Milyen injekciót kaptam?

— Nyugtatót.

— S ez megnyugtat?

— Biztos vagyok benne.

Tényleg. Józsi bácsi elszedi a pizsamát, papucsot, kaokodom a talpamat a hideg kövezeten, esetlenül vakaródzom, ez az egyetlen cselekedet, amit az ember anyaszült mezítelenül gyakorolhat. Ránillantok a fiatalasszonyra. Hát valóban jól lenyugtatott az első tűszúrás...

— Parancsoljon, ime a „hakstock"! — tessékel előre Józsi bácsi a „vérpadra". Vállamra teríti a türkiszzöld lepedőt, római polgárként vonulok be a műtőasztalhoz.

— Hol itt a fejrész, vagy a „lábtól"? — kérdem egykedvűen, mert a jóég sem igazodik ki e fura szerkezeten. Lefekszem, szíjjal kötik le a lábamat, balkaromat kipányvázzák, még egy tűszúrás, hogy a „sósvizet" az emberre csurgassák és erre a tűre csavarja rá az asszisztensnő a második injekciót, bordószínű folyadékot.

— Jó reggelt, professzor úr...

— Jó reggelt! — mondja. Még nincs is beöltözve, pulzusomat nézi, órájára pillant:

— Rendben van. Rövid idő múlva itt vagyok!

Aha! A Láng Vince is ezt mondta, hogy egy óra múlva... Senkit nem látok körülöttem, illetve valaki a fejemet fogja. „A második injekció mi volt? — kérdem.

— Mondtam, hogy két tűszúrást kap. A másodiktól fog elaludni.

— Csak, hogy egyáltalán nem vagyok álmos. Ne ám, hogy a metéléshez hozzákezdjenek s közben ébren felejtenek...

— Attól ne tartson!

Zúg a fülem, egyre erősebben és... nem is olyan rossz, sőt, érdekesen-kellemes... a kábítószeresek érezhetnek ilyesmit... Hangyák mászkálnak a fejbőröm alatt, hogy rohannaknyüzsögnek...

Két gyönyörűséges térdet pillantok meg, amely fölött aránylag nyira kezdődik a fehér miniszoknya. Emelném följebb a fejemet, de nem tudom. Andrea hangját hallom: „Feküdjön nyugodtan!" — Hát kéremszépen, emberek... látják, nem pusztultam el! Ébredés után soha reménykeltőbb látványt, mint ezt! Az ágyamon fekszem, a nyakamon ötkiló vatta, valaki mondja az ajtóban álló betegek, barátaim közül, hogy délután félkettő... Úgy érzem, szétesik a testem a fáradságtól..., de semmim nem fáj..., semmi az égvilágon... Akár sírhatnék a boldogságtól.. Nem igaz, nem igaz, hogy ezek az orvosok mire képesek... Ezt úgysem hiszi el senki, csak az, aki idekerül, aki így „kihúzta a gyufát", mint én...

Csak bízni kell bennük és önmagában, az embernek...

Rab Ferenc

Hétfői műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: „A" bérlet VIII. hangversenye. A Belgrádi Filharmonikusok hangversenye. Vezényel: Zsivo Zdravokovics (este fél 8 órakor).

MOZI

Park: Olsen tervez, a banda végez. (f4, f6, f8.)

Petőfi: Némo kapitány és a víz alatti város. (4, 6. 8.)

Kossuth: Az áruló balegyenes. (10, 12, f3, f5.) Sötét Torino. (f7.) Égi bárány. (f9.)

Fekete Gyémánt: Mouret abbé vétke. (6). **Jószerencsét:** Kis Nagy Ember. (5, 7). **Rákóczi:** Piknik a sasok hegyén. (5, 7). **Május 1.:** A hölgy nem iszik, nem dohányzik . . . (f6). **Bóly:** Chaté földje. (8). **Harkány:** Álom luxuskivitelben. (7). **Komló, Május 1.:** Az orosz mező. (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Sátáni ötlet. (4, 6). Az öreg. (8). **Mohács:** Két férfi a városban. (6) Balázs B. filmklub. (8) **Pécsvárad:** Fehér farkasok. (7) **Sásd:** Szerelem a tengeren. (7) **Sellye:** Lágy jó mindhalálig. (7) **Siklós:** A halott asszony visszatér. (7) **Szigetvár:** Betyárok. (6, 8)

RÁDIÓ

KOSSUTH RADIÓ

8.16: Mit üzen a Rádió? (ism.) 8.51: Nagy Lívia népdalokat énekel, Burka Sándor kisegyüttese játszik. 9.10: Miért szép? 9.30: A hét zeneműve. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Marschner operáiból. 10.49: Ladányi Ferenc. (ism.) 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Zentay Anna és Lerner Ferenc nótákat énekel, Jóger Balázs János gordonkázik. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Édes anyanyelvünk. (ism.) 14.10: Behár György dalaiból. 14.20: Barokk óriák. 14.40: Ablaknyitás. 16.10: Iskolarádió. 16.50: Fúvósmuzsika. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Haydn: d-moll szimfónia. 16.25: A közoktatás fóruma. 16.45: Régi magyar dalok és táncok. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A hét rádióhallgatója. 17.40: Lenin és a kultúra. 18.05: Húszas stúdió. A főváros árnyékában. 19.30: Sporthíradó. 19.40: Senki többet? Harmadszor. Szellemi árverés az 1-es stúdióban. 20.58: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. 21.30: Mikrólánc. 22.20: Kovács Kati és a Gemini együttes felvételeiből. 22.40: Tudósítás helyett. Evilági papok. III. rész. 23.00: Zenekari muzsika. 0.10: Dzsessz-felvételeinkből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kamarazene. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Vélemény szerint. 12.00: Zenekari muzsika. Közben: 12.43: Arcok a vásznakon. 14.00: Kettőtől — ötig . . . 17.00: Ötórai tea. 18.05: Külpolitikai figyelő. (ism.) 18.20: Cigánydalok, nóták 18.30: Élet a születés után. (ism.) 19.10: **Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont.** Szerelmi bájital. Donizetti kétfelvonásos vígoperájának hangversenyszerű előadása. Kb.: 20.30: Beltoni kisszvit. Kb.: 21.40: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 22.00: Népdalok. 22.30: A hét zeneműve. 23.15: Daljátékokból.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Huszonöt perc beat. 18.50: Schubert és Brahms műveiből. 19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. A Budapesti Filharmoniai Társaság zenekarának hangversenye. Közben: Kb.: 20.30: Láttuk, hallottuk. (ism.) Kb.: 21.43: Operaegyüttesek. 22.35: Magyar zeneszerzők.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Fiatalokról — fiataloknak. Gombár János műsora. 18.30: Délidunántúli híradó. 18.45: A Bee Gees együttes felvételeiből. 19.00: Szerbhorvát nyelvű műsor. Kiváló termelőszövetkezeti dolgozók. Zenés műsor. — Hírek. — Tudósítóink jelentik. 19.30: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin: Hírek. — Látogatóban a BARANYAMÉK-nél. — Hétfői kommentár. — Melódia és ritmus. 20.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Bábjáték. 17.45: Mondd, hogy mondjam neked. — Gyermekadás. 18.00: Belgrádi krónika. 19.15: Bemutatjuk Önöknek. — Népi muzsika. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Mirko Kovac: Fiak. Tv-dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Kamerával a világon át. 21.35: Mi a teendő? Ifjúsági adás. 22.15: Közös antenna.

MASODIK MÜSOR

19.55: Közjáték. 20.00: Indirekt. 20.25: Sport karikatúrában. 20.33: Komolyzene. 21.05: Huszonnégy óra. 21.15: Házi mozi: Waterloo. Szovjet film. 22.25: Jugoszláv színművészeti fesztivál.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, Sebészet, Traumatológia: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

centrum

20 %

visszatérítés

NŐI ÉS BAKFIS SZÖVET, ÁTMENETI KABÁT 881—1950,— Ft-ig.

NŐI SZIVACS, BALLONKABÁT 740—1210,— Ft-ig.

CENTRUM ÁRUHÁZ

hétfő

Forgácsoló és lakatos szakmunkásokat, 6 és 8 órás gépírókat,

valamint

segédmunkásokat

felveszünk

Jelentkezés:

EIVRT SOPIANA GÉPGYÁRA
Pécs, Szalai András u. 8.
Uzemgazdasági osztály.

Dolgozókat felvesznek

GÉPÍRÓNŐT keres felvételre a **FERROGLOBUS** pécsi telepe. Lehet kezdő is. Jelentkezés: a 26-os autóbusz végállomásánál lévő telepen 7—15 óráig. Telefon: 13-571. (364077)

TELEPI segédmunkásokat és 1 fő karbantartó műszerest felveszünk. Jelentkezés: Déld. Vízügyi Igazgatóság cserkúti telepén, a telepvezetőnél. (1245)

SZEDERKÉNYI Községi Tanács építész technikusi állást hirdet május 1-i belépéssel. Fizetés jogszabály szerint. (7707)

ADMINISZTRATÍV munkakörbe női dolgozót felveszünk. Gimnáziumi érettségivel rendelkezők előnyben. „Április" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (408217)

BALATONI idényjellegű egységeinkbe női konyhai segédmunkásokat keresünk. Szállást, ingyenes étkezést, munkaruhát és havi egyszeri térítéses hazautazást biztosítunk. Nyugdíjas munkavállalókat is felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Perczel u. 8. Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat munkaügyi osztálya. (364043)

ÉPÍTŐIPARI vállalat azonnali belépéssel állandó pécsi munkahelyre felvesz 1 fő gépésztechnikust, útépítésben jártas építőipari technikust és művezetőt. Jelentkezés: részletes önéletrajzzal „Mecsek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (408521)

ÉRETTSÉGIZETT, motorozni tudó, katonaviselt, fiatal munkaerőt felveszünk áruforgalmi munkakörbe. „Mezőgazdasági végzettséggel előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (376973)

A **BARANYA** megyei Sütőipari Vállalat gépírót vesz fel. Jelentkezés: a vállalat személyzeti előadójánál. Pécs, Szalai András u. 1. sz. III. em. (376997)

A **SZABADEGYHÁZAI** Szeszipari Vállalat Pécsi Keményítőgyára férfi és női segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47., munkaügy. (364038)

ÉPÍTŐIPARI vállalat azonnali belépéssel állandó pécsi munkahelyre felvesz Diesel-motorszerelőt, vizsgázott rakodógépkezelőt, hengergépészt, kotrómestert és kompresszorkezelőt. Jelentkezés: írásban, eddigi munkakör megjelölésével „Mecsek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (408520)

A **PÉCSI Hőerőmű** Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal, érettségizett vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még hőszigetelő, hegesztő szakmunkásokat, laboránsokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés: a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (364039)

Műszaki szakközépiskolai végzettséggel, lehetőleg katonaidejét letöltött dolgozókat, anyaggazdálkodókat, valamint szerkesztő mérnököt, könyvelőt, technológust, villanyszerelőt, TMK-lakatost és portást felveszünk. Jelentkezés: EIVRT, Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8. Uzemgazdasági osztály. (1213)

A **KESZTYŰGYÁR** bőrruházati gyáregysége gyors- és gépírót keres felvételre. Jelentkezni lehet Pécsbányatelep, Kórház tér 8. (364047)

KÉT fő 4 órás takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: a Bútorbolt vezetőjénél, Pécs, Bem u. 16. (1230)

A NAGYKOZÁRI Zengő Gyöngye MGTSZ vasasi és berkesdi kerületi javítóműhely részlege azonnali belépéssel autóvillamossági gépszerelő szakmunkásokat és kovácsmestert keres felvételre. Jelentkezni lehet: Vasas, Berkesd kerületi javítóműhely vezetőjénél minden nap 8—16 óráig, szombat kivételével. (1281)

A PÉCSI Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet mohácsi üzeme felvesz kesztyűvarrónőket gépi varrásra. Betanulási idő: 3 hónap. Vidékieknek bérlettérítést biztosítunk. Jelentkezés: Mohács, Tanácsház u. 1. (65497)

UGYVITELI munkában jártas gyors- és gépírónőt alkalmazunk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. II. emelet 8. munkaügyi osztály. (1352)

A PÉCSI Vízmű Vállalat felvételre keres idény- és állandó fürdőibe női munkaerőt, „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt, gépíri tudó adminisztrátort, fiatalkorúakat vízóra leolvasónak, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Zólyom u. 2. sz. Munkaügyi osztály. (1202)

TUDŐGYÓGYINTÉZET alkalmaz állandó munkára olajtüzelésű kazánvizsgával rendelkező fűtőket azonnal, esetleg május 1-től. Veszélyességi pótlékot fizetünk. Jelentkezés 8—15 óráig, szombat kivételével a gazdasági igazgatónál. (1291)

KÖZPONTI IRODÁK takarításához takarítónőket felveszünk, lehet nyugdíjas is. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. II. emelet 8. Munkaügyi Osztály. (1326)

BÚTORUZEMUNKHOZ famegmunkáló és szerelési munkára felveszünk betanított, vagy a bútorszakmában még jártassággal nem rendelkező, de betanulni kívánó segédmunkásokat azonnali belépéssel. Nőtlenek részére megfelelő, kulturált szállást biztosítunk. Jelentkezni lehet: Carbon Könnyűipari Vállalat Bútorüzeme, Komjáti János üzemvezetőnél, Komló, Kossuth Lajos u. 21. (1273)

VOLÁN 12. sz. Vállalat szervizüzeme segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 6. Munkaerőgazdálkodás. (1275)

A MEGYESZER Vállalat felvesz kalapácslakkhoz értő duccózó szakmunkást, valamint lakatosokat. Pécs, Lyceum u. 4. (1290)

GONDNOKSÁGI segédmunkást felveszünk. Jelentkezni lehet a Vendéglátó Vállalat, Szabadság út 24. szám alatti raktáránál, Szundi István raktárvezetőnél. (1251)

TAKARÍTÓKAT, kézilányokat felveszünk. Jelentkezés a Janus P. u. 8. szám alatti Cukrászüzem vezetőjénél. (1250)

EGÉSZSÉGÜGYI gázmestert keresünk, féregirtás céljából. Fizetés: megállapodás szerint. „10 éves gyakorlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1252)

TITAN KERESKEDELMI VÁLLALAT

VAS- ÉS MŰSZAKI szakképesítéssel rendelkező bolti eladókat felveszünk. Jelentkezés: a 35. számú Villamossági Bolt vezetőjénél. Pécs, Jókai utca 3. (1279)

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett anyám, anyósom, nagymamánk, dédmamánk,

ÖZV. HORVÁTH GUSZTÁVNÉ

rövid szenvedés után, április 16-án elhunyt. Temetése április 22-én (kedden), 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérünk, sógorunk, nagybátyánk és kedves rokon,

KALMÁR GYÖRGY,
Gyuri bácsi

volt makári postás, súlyos betegség után, április 16-án elhunyt. Temetése április 22-én (kedden), fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Szomorú szívvel közöljük, hogy

KIENLE ERNŐ

nyugdíjas tisztviselő, 80 éves korában, elhunyt. Temetése kedden délután 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Felejthetetlen édesanyánk,

ÖZV. GONDA FERENCNÉ

erdősmecskei lakos, 85 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1975. április 22-én, fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: gyermekei, menyei, vejei, unokái és a széles körű rokonság.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, testvérünk, és rokonunk

FISCHER DEZSŐNÉ,
Terikénk,

(kiskereskedő), április 17-én elhunyt. Temetése folyó hó 23-án, szerdán, 12.30 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló férje és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósom, és nagypapánk

ZAGORÁCZ MÁRK

váratlanul elhunyt. Temetése 1975. április 20-án, 15 órakor lesz a németi temetőben. A gyászoló család.

A MOSZFILM Stúdió megalakulásának 30. évfordulója alkalmából a

Kossuth klubmoziban

AZ ALÁBBI FILMEK KERÜLNEK BEMUTATÁSRA:

21-ÉN 18 ÓRAKOR:

Lenin Lengyelországban

22-ÉN 18 ÓRAKOR:

Szállnak a darvak

23-ÁN 18 ÓRAKOR:

Ragyogj, ragyogj, csillagom!

ÁLLÁS

A Bátaszéki ÁFÉSZ pályázatot hirdet alsónánai vegyesboltjába boltvezető és eladó munkakörre. Havi forgalom 200 M/Ft. Házaspárok előnyben. Érdeklődni: Bátaszék, Szabadság u. 13. szám alatt, az ÁFÉSZ központi irodájában lehet. Telefon: 69.

Kisbaba mellé segítséget keresünk. Napi 2—3 órai elfoglaltsággal. Dr. Kiss, Rákóczi út 77. II. em. 5.

Katonaviselt mezőgazdasági technikus állást keres május 1-re, minden érdekel. „BC-vizsgával" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

LAKÁS

Albérleti szobát (szoba konyhát) keres Komlón (lehet üres is) gyermektelen házaspár. Cím: Petrics Mátyás, 7300, Komló, Mikszáth K. u. 6.

Pécsi egyszobás összkomfortos állami lakásomat elcserélném bajai másfél vagy kétszobás lakásra. Válaszokat „Nem sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk Építők útja II. em. kétszobás távfűtéses PIK-lakásunkat (középső) két egyszobásra, vagy 1 egyszobás és 1 másfélszobásra. „Edit" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi egyszobás, összkomfortos házfelügyelői lakásomat, régibérű lakásért. „Öregség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal értelmiségi nő, albérletet keres a belvárosban, fürdőszoba használattal. „Nyár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

DOLGOZÓ fiatalember különbejáratú, bútorozott, tiszta, albérleti szobát keres sürgősen. „Egyedül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADAS–VÉTEL

Igényesnek modern, világos Hungária szobabútor, és nagyméretű kisipari kombinált szekrény eladó. Bősz, Kun Béla tér 7.

Nagy mennyiségű takarmányrépa eladó. 30 Ft/q egységáron. Vörös Október Tsz. Magyartelek.

Bokorrózsa, 300 fajta, tövenként 8,— Ft. Díjtalan árjegyzék. Váczy, Budapest, XI., Szabadság u. 48.

Német juhász kölykök eladók. 7720 Pécsvárad, Zsinkó György.

GÉPJÁRMŰ

Velorex 350 m³ jó állapotban eladó. Pécs, Kossuth L. u. 35.

RIGA kismotor eladó. Kisbalokány dűlő 6.

GARÁZS átadó Váci Mihály utcában, Szliven Áruház mellett. „Fűtött — 50" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

INGATLAN

558 négyszögöl házhely eladó Turony, Kossuth utcában. Érdeklődni: Terehegy, Fodor autószerelőnél.

Aranyosgadányban, a 85. sz. kis családi ház, kerttel eladó. Érdeklődni: vasárnap a helyszínen, hétköznap: Keszü, 131. sz. alatt.

Villány, Petőfi u. 3. számú ház beköltözhetően eladó, van 3 szoba, konyha, éléskamra, présház, pince.

Szigeti út 68/1. sz., családi ház garázzsal eladó.

Kertvárosi kétszobás, szövetkezeti lakást cserélnék kisebb összkomfortosra. „Krisztina" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Daindol, Istenkút, Szentkút környékén 100 n-öl körüli hétvégi telket keresek. „2838" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Harkány községben 350 négyszögöl, családi ház építésére alkalmas telek, főút mellett, eladó. Érdeklődni: Szabó Mihály, Áruház, telefon: 7.

Hegyszentmártoni hegyen, buszmegállótól 20 perc, 1600 négyszögöl terület (500 négyszögöl szőlő, többi szántó) lakható présházzal, felszereléssel eladó. Érdeklődni: — Terehegy, Fodor autószerelőnél.

Ház telekkel, szőlővel, gazdasági épülettel a Magyarürögi út alsó részén eladó. „Edit" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Sikondai 209 n-öl üdülőtelek olcsón eladó. Érdeklődni lehet 81-657-es telefonon, Komló, Lenin tér 7. Unyiéknál.

Két szoba, összkomfortos lakás eladó. Vasas II. C. u. 22. Kiss.

700 négyszögöl szántóterület, présházzal eladó a pellérdi elágazásnál. „Olcsón" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohács-szigeten egy új fa-víkendház eladó, vagy személygépkocsiért elcserélhető. „Dunapart" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi második emeleti háromszobás távfűtéses tanácsi lakásomat pécsi kertes családi házra cserélném. Minden megoldás érdekel. „Ica" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Pellérden a hátúti hegyrészen, kúthoz közel szőlő 176 és 168 n-öl, szántó 128 és 272 n-öl. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth L. u. 11.

Kétszintes családi ház beköltözhetően eladó. Cserelakást beszámítok. Kert, szőlő van. Érdeklődni: Karácsonyinál. Pécs, Szilágyi D. u. 36., vasárnap du. 3—6-ig.

Belvárosi 3 szoba, összkomfortos családi ház, garázzsal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Munkácsy M. u. 4. I. em. 9. Telefon: 12-786.

Kétszobás utcai házrész eladó. Háber György, Pécs, Tolbuhin út 62.

Lakást vennék Pécsett, vagy közvetlen környékén. Százezer kp. + magas részlet. „Komfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Pakshoz 20 km-re Dunaföldváron lévő háromszobás összkomfortos új családi házam pécsire. Szövetkezeti lakás is érdekel. Érdeklődni: Pécs, Tetytye u. 46. Magdáéknál.

Harkányban kisebb nyaralót vennék, lehet félig kész is. Árajánlattal. „140" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fonyódon a Mecsek társasüdülőben nyaraló eladó. Telefon: 16-814.

Harkányban a Tavasz társasüdülőben I emeleti déli fekvésű lakrész eladó. Dr. Gyimesi, 7134 Gerjen.

Pécsi-tónál 84 n-öl közművesített üdülőtelek, építési engedéllyel, építési anyaggal, tervvel együtt eladó. „Alpesi ház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe

Makártetőn 250 négyszögöles szőlő — hétvégi telkek eladók. Pécs, Sz. István t. 23. Telefon: 15-538.

Balatonfenyves, Jókai u. 18. nyaraló eladó. Víz, villany van. Állomás, strand, üzletek 5 percre. Érdeklődni lehet Török Ferenc kőművesnél, Jókai utcában, vagy Német Elemér, 8800 Nagykanizsa, Kilián u. 8.

Miskolci kétszoba étkezőfülkés, loggiás, összkomfortos öröklakásomat elcserélném pécsire. Szövetkezeti lakás, házrész, családi ház is érdekel. Érdeklődni: Cserfai, Pécs, Viktória u. 5/b.

Balatonmárián, vízközelben telek eladó. Szendrei András, Kaposvár, Sávház, telefon: 15-401.

Balatonzamárdin 3 szoba hallos, zárt verandás, összkomfortos nyaraló, 200 négyszögöl telken, olcsón eladó. Vízhez, állomáshoz közel, Nagyváradi u. 5. alatt. Telefon: 144-104, vagy „Sürgős" 29945" jeligére, Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe.

Eladó 360 négyszögöles lugas rendszerű szőlő. Sirokné, Pécs, Zsolnay V. u. 20. 15 óráig.

Belvárosi 3 szoba összkomfortos, nagyméretű öröklakás eladó. Orvosi rendelőnek többlethelyiségei kiválóan alkalmasak. 2 szobás összkomfortos lakáscserével nyáron beköltözhető. Telefon: délután 18-637.

Szép kilátással, jól termő 338 négyszögöl szőlő eladó, építési engedéllyel. Makártető 6.

Pécsújhegy, I. ker. Nagykozári u. 32. sz. ház eladó.

Harkányban eladó kétszobás komfortos családi ház sürgősen. Táncsics Mihály u. 65.

Egyszoba-konyhás házrész azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, Török u. 8/2. Érdeklődni: Pécs, Ady E. u. 58. Héjjas.

VEGYES

Értesitem a pécsi lakosokat, közületeket rovarok-rágcsálók (csótány, ruszli, egér, patkány, stb.) szakszerű irtását diszkrét vegyimódszerekkel vállalom. Simon László, rovar-rágcsálóirtó kisiparos. Pécs, József Attila u. 41.

HÁZASSÁG

172 centiméter magas, 25 éves tsz-ben dolgozó, barna szakmunkás megismerkedne 18—24 éves hozzáillő, csinos, jó megjelenésű, vígkedélyű lánnyal házasság céljából. Lakás van. Vidékiek előnyben. Fényképes levélre válaszolok. Majd csak egymásra találunk jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

47 éves, független, csinos nő, keresem 48—55 éves józan, független, szakmunkás férfi ismeretségét házasság céljából. Teljes címre válaszolok. „Vidéki otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

30 éves, 169 centiméter magas, 38 éves 167 centiméter magas barátnők, társaság hiányában megismerkednének jól szituált férfiakkal házasság céljából. Csak kézzel írott levélre válaszolunk. „Terézia" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házasság céljából keresem azt a dolgozó nőt 35—40 éves korig, aki hajlandó lenne falusi lakásomba jönni, magasságom 180 centiméter, 40 éves vagyok. Elvált, családom nincs. Őszinte, kézzel írott fényképes levelekre válaszolok. „Rád bízom az életem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háztáji, egyéni termelők figyelmébe!

Értesítjük a vemhes kocát igénylő termelőket, hogy

A KOCÁK UTÁNI TÁPFÉLESÉGEKEN FELÜL

100 kg árpát

IS BIZTOSÍTUNK A KOCÁT FOGADÓK RÉSZÉRE.

Szerződés még köthető!

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT, PÉCS.

Labdarúgó NB I.

A Vasas lehengerelte az Újpesti Dózsát

VASAS—Ú. DÓZSA 3:0 (0:0)

Népstadion 33 000 néző, v.: Somlai.

Vasas: Mészáros – Török, Fábián, Lakinger, Kántor – Komjáti, Kű, Szőke – Müller, Gass, Váradi.

Ú. Dózsa: Rothermel – Kolár, Harsányi, Horváth, Juhász — Dunai III., Tóth — Fazekas, Bene, Dunai II., Zámbó.

A második félidőben a kezdés után 10 perc alatt eldőlt a mérkőzés sorsa – a Vasas javára. Az 52. percben Kű indította a jobb oldalon Gasst, Juhász nem tudta „elsodorni" a csatárt, aki félmagasan középre ívelt, az ötösön Müller „kibújt" Harsányi és Horváth között, és nagy nyugalommal a hálóba emelt (1:0). Az 54. percben Váradi Müllert indította a balszélen, a jó napot kifogó csatár most is veszélyesen tört előre, de csak egy felesleges csel után lőtt s az újpesti kapus szögletre tisztázott. Az 55. percben három esemény történt: kigyulladtak a reflektorok; a Vasas növelte előnyét; majd újabb csere következett. A piros-kékek gólja úgy esett, hogy Kű a jobbösszekötő helyén meginduló Müller elé játszott, a szélső átjátszotta az újpesti védelmet, aztán 15 méterről nagy erővel a jobb felső sarokba lőtt (2:0). Az újrakezdésnél Juhász helyére Kellner állt be.

A 76. percben a teljesen formán kívül játszó Horváth hibájából Müller indulhatott meg, kicselezte az újpesti kapust, majd a visszafutó Horváthot is, aki kényszerhelyzetben buktatta. Büntető következett, amelyet Váradi lőtt, de Rothermel jobbra vetődve, ügyesen védett. A 77. percben újabb büntetőhöz jutott a Vasas, ezúttal Harsányi vágta fel az ötös sarkán, az előre lopakodó Kántort. Gass nem hibázott, a bal alsó sarokba lőtte a 11-est (3:0).

Jók: Mészáros, Fábián, Komjáti, Kű, Müller (a mezőny legjobbja) illetve Tóth, Kolár.

VIDEOTON —SALGÓTARJÁN 3:1 (1:1)

Székesfehérvár, 6000 néző, v.: Müncz. Góllövők: Jankovics (2), Nagy II., illetve Varga. **Videoton:** Kovács L. — Végh (Vas, a szünetben), Nagy III., Fejes, Czeczeli — Kovács J., Csongrádi, Karsai — Wollek, Nagy II., Jankovics. **Salgótarján:** Magyar — Miklós, Kmetty (Angyal, a 73. percben), Kovács II., Kegye — Répás, Varga, Básti — Horváth, Kajdi, Marcsok. Csongrádi remek csúsztatott fejesével indult a mérkőzés. A hazai fölény a 7. percben góllá érett: Karsai belőtt labdája a védőkről Jankovics elé pattant, aki kapásból, 14 méterről továbbította a jobb sarokba (1:0). Salgótarján a 24. percben egyenlített. Répás szabadrúgását a hazai kapus Varga elé öklözte, aki nem hibázott (1:1). Szünet után megint a Videoton lendült játékba és a 49. percben a felszabadítani képtelen salgótarjáni védők lába közt Nagy II. talált a hálóba (2:1). A 70. percben a lyukas tarjáni védelem sorozatos hibáit kihasználva Jankovics lapos lövése talált utat a hálóba (31). Jók: Csongrádi, Jankovics, Czeczeli, Wollek, illetve Básti és Marcsok.

MTK-VM SK —TATABÁNYA 1:0 (1:0)

Hungária körút, 2000 néző, v.: Győri. Góllövő: Takács. **MTK-VM SK:** Bicskei — Török, Csetényi, Csorna, Nyírő — Kovács B., Borsó, Siklósi — Takács, Kiss, Becsei. **Tatabánya:** Brünyi — Hernádi, Kovács T., Pálfi, Horváth L. — Csapó, Arany, Knapik — Szabó, Kőműves, Sallói. A 20. percben egy jobboldali beadást követően Kovács T. röviden szabadított fel, Takács még igazíthatott is a labdán, majd 15 méterről nagy lövést küldött a bal alsó sarokba (1:0). A hazaiak magabiztos játékkal őrizték meg vezetésüket. Jók: Csorna, Nyírő, Kovács B., Takács, illetve Brünyi, Csapó.

ZTE—Rába ETO 2:2 (1:0)

Győr, 5000 néző, v.: Hévizi. Góllövők: Sós és Bogáti, illetve Szabó és Pozsgai (11-esből). **ZTE:** Bolemányi — Molnál, Antoni, Mihalecz, Filó — Józsi, Tóth Gy., Kocsis. (Ambrus 75. p.) — Bogáti, Sós, Kelemen. **Rába ETO:** Földes — Baumann, Pozsgai, Sebők, Izsáki — Varsányi, (Szabó), Somogyi, Horváth L. — Szokolai, Mile, Glázer R. A 16. percben a vendégek szerezték meg a vezetést: Tóth Gy. labdájával Sós áttört a győri védelmen és a kifutó Földes felett gólt lőtt (1:0). Szünet után a 47. percben az újonnan beállt Szabó egyéni játékkal ragyogó gólt lőtt. (1:1) A 74. percben a zalaegerszegi rohamok ismét góllá értek, Sós nagyszerűen ugratta ki Bogátit, aki futtából gólt lőtt (2:1). A hazaiak elkeseredetten rohamoztak, s az utolsó percben Szokolai a 16-oson belül át akarta emelni a labdát Mihaleczen, aki kézzel érintette. Hévizi játékvezető azonnal 11-est ítélt. Pozsgai élesen a kapu közepébe vágta a labdát (2:2) A következő pillanatban Tóth Gy. megsértette a játékvezetőt és kiállították.

HALADÁS—DIÓSGYŐR 3:0 (1:0)

Szombathely, 6000 néző, v.: Marton. Góllövők: Horváth Árpád, Hauzer és Király. **Haladás:** Pálinkás — Fischer, Horváth Á., Kereki, Kovács L. (Németh L. 46. p.) — Bokor, Farkas, Halmosi — Horváth Zoltán, Király, Mauzer. **Diósgyőr:** Szabó L. — Kovács, Salamon, Hajas, Martis — Oláh, Tatár, Váradi (Szücs 63. p.) — Koleszárik, Egri, (Horváth E., 46. p.), Görgei. A 15. percben Horváth Árpád vitte fel a labdát, három embert is kicselezett, 15 méterről óriási erővel lőtte meg a labdát, amely a bal kapufa éléről a hálóba vágódott (1:0). A 86. percben Hauzer a kapu bal oldalába talált (2:0), a 90. percben Király volt az újabb gólszerző (3:0). Jók: Pálinkás, Horváth Árpád, Kereki, illetve Hajas, Salamon.

CSEPEL—BÉKÉSCSABA 0:0

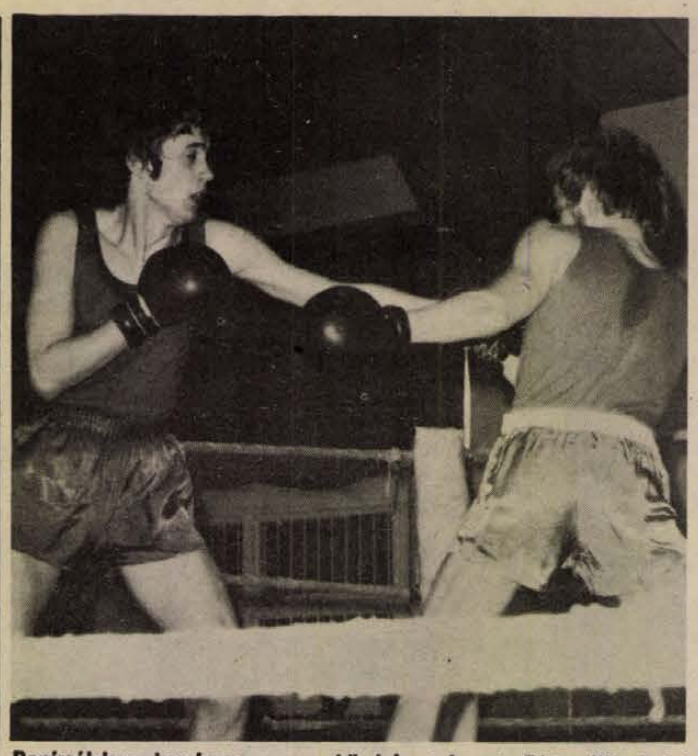
Csepel, 1500 néző. **Csepel:** Hajdu — Godán, Ruzsinszki, Vellai, Hunyadi — Varga, Ozsváth, Gulyás — Karalyos, Szurgent, Buronyi. **Békéscsaba:** Tóth — Dobó, Kerekes, Vágási, Paróczai — Zilbauer, Pásztor, Láza — Királyvári, Németh, Pogács. A félidő lefújása előtt 6 perccel Vellai fejese szállt mellé. Az utolsó percekben is a hazaiak támadtak nagy erővel, de hiába. Jók: Gulyás, Varga, illetve Tóth, Vágási és Paróczai.

BP. HONVÉD —FERENCVÁROS 1:1 (0:0)

Népstadion, 45 000 néző, v.: Petri. Góllövők: Kozma, illetve Magyar. **Bp. Honvéd:** Gujdár — Egervári, Páncsics, Szűcs, Lukács — Pál, Pintér — Bartos, Kozma, Weimper, Fehérvári. **Ferencváros:** Géczi — Martos, Bálint, Rab, Megyesi — Juhász, Mucha — Kelemen, Máté, Branikovits (36. p. Takács), Magyar. Jók: Pál, Pintér, illetve Rab, Magyar.

NB I. állása

1. Ú. Dózsa	21	17	2	2	55-22	36
2. Bp. Honvéd	22	14	7	1	43-14	35
3. Ferencváros	21	9	9	3	38-20	27
4. Videoton	22	8	8	6	26-29	24
5. Csepel	21	9	5	7	26-20	23
6. ZTE	22	8	4	10	21-26	20
7. Diósgyőr	22	6	8	8	24-31	20
8. Rába ETO	22	8	3	11	33-36	19
9. Vasas	21	8	3	10	32-39	19
10. MTK	21	6	6	9	24-31	18
11. Tatabánya	21	6	5	10	17-22	17
12. Pécs	21	5	7	9	21-31	17
13. Salgótarján	22	6	5	11	25-38	17
14. Békéscsaba	22	4	7	11	20-30	15
15. Haladás	21	6	3	12	21-37	15



Papírsúlyban izgalmas, szoros küzdelmet hozott Péter (Kisvárda) és Kovács (Bp. Fémmunkás) találkozó. A harmadik menetben Pétert (balról) a mérkőzésvezető sorozatos szabálytalanságért leléptette.
Fotó: Arató László

V. Baranya Kupa

Változatos mérkőzések az elődöntőben

Lukács (Steinmetz SE) döntőbe jutott

Telt ház előtt folytatódott szombaton este az V. Baranya Kupa ökölvívó viadal. Az elődöntőkre megérkezett *Schiller János*, a Magyar Ökölvívó Szövetség elnöke, aki végignézte a második nap mérkőzéseit.

Papírsúlyban *Kovács* (Bp. Fémmunkás) és *Kozma* (Kaposvár) harcolta ki a döntőbe jutást. Légsúlyban szoros mérkőzést vívott *Ferstek* (Kaposvár) és a hosszú kihagyás után ismét szorítóba lépő 1971. évi junior Európa-bajnok *Glück* (Újpest). A győzelmet egyhangú pontozással a kaposvári versenyző szerezte meg. Ferstek ellenfele a döntőben *Fischer* (Zalka) lett, aki a tatabányai *Csordásnál* bizonyult jobbnak.

Harmatsúlyban *Tézsla* (Újpest) végig jobb volt *Rácznál* (Vasas), míg a másik ágon az ugyancsak újpesti *Jakab* harcolta ki a továbbjutást, *Sűrű* (Kun Béla) legyőzésével. Pehelysúlyban pécsi versenyzőt láthatott a közönség. *Lukács* (Steinmetz SE) többet kezdeményezett, mint ellenfele *Klein* (Vasas) és így megérdemelten győzött pontozással. *Lukács* az első helyért a csepeli *Gállal* mérkőzhet. Könnyűsúlyban *Surányi* (Steinmetz SE) az első menet után feladta a mérkőzést, *Lencz* (Vasas) ellen. *Sárdi* (PVSK) sérülés miatt nem léphetett szorítóba, így az olimpiai bronzérmes, *Botos* (Salgótarján) mérkőzés nélkül jutott a vasárnap délelőtti döntőbe. Kisváltósúlyban *Katonának*, (Steinmetz SE) csak felvillanásai voltak és ez kevésnek bizonyult *Gál* (Bp. Fémmunkás) ellen. A *Borbély* (Kun Béla)—*Burai* (Zalka) találkozót a tisztábban ütő Borbély nyerte.

Váltósúlyban *Vigh* (Kecskemét) kiütéssel győzött az első menetben *Metzger* (Steinmetz SE) ellen. A súlycsoport másik mérkőzésén a fokozatosan feljavuló *Csóka* (Bp. Fémmunkás) pontozással bizonyult jobbnak a kaposvári *Budainál*.

Az elődöntő mérkőzései lapzártakor még tartottak.

L. L.

DP SPORT

Ki lehet sportvezető?

Kockázatos pálya...

Csak alapfokon és felsőfokon

A minőségi sport eredményessége részben függvénye a sportvezetésnek. Nem közömbös, hogy a sportvezetés milyen szakértelemmel tevékenykedik. A tömegsport rendezvények sikerét is befolyásolhatja a sportvezetés munkája.

Sportvezető képzéssel az OTSH, a KISZ és a szakszervezet foglalkozik.

A Megyei Sporthivatal évente két alapfokú sportvezetőképző tanfolyamot rendez. A tanfolyamokra az egyesületek küldik el jelöltjeiket, olyanokat, akik vagy aktív sportolók voltak, vagy már hosszabb ideje tevékenykednek a szakosztályokban különböző feladatkörben. Az egyik tanfolyam az üzemi, a másik a községi sportkörök részére képez vezetőket. A tanfolyamok 10 naposak és a jelöltek vezetési ismereteket, sportszervezést, egészségtant, pedagógiát, politikát és gazdasági ismereteket tanulnak.

Középfokú képzés jelenleg nincs, felsőfokon a Testnevelési Főiskola végez képzést. A TF sportszervezői szakán a tanulmányi idő 4 év. Az oklevél megszerzése után 2 éves kiegészítő szakon tanári, vagy szakedzői szakon lehet diplomát szerezni. Ennek ellenére a TF sportszervezői szaka nem népszerű. Kevesen vállalják, hogy főfoglalkozású sportvezetők legyenek, mert ez a pálya igencsak kockázatos. Egy kudarc után a bukott sportvezető után nem kapkodnak az egyesületek.

Sági Sándor, a Megyei Sporthivatal elnökhelyettese:

— *A megye vezető egyesületeinél működő sportvezetők többsége rendelkezik a megfelelő szakmai képzettséggel. Nagy gyakorlati tapasztalatuk is van. Rendszeresen részt vesznek továbbképzéseken is, országos, illetve megyei szinten.*

A KISZ megyei Bizottsága is megrendezte évről évre az alapszervezetek sportfelelőseinek tanfolyamát. Ez a képzési forma 1975-től megszűnt, de a továbbképzések változatlanul szerepelnek a programban.

Németh Csaba, a KISZ megyei Bizottsága honvédelmi és sportfelelőse:

— *Az alapszervezetekben folyó sportmunka mellett feladatunknak tartjuk, hogy a szakszövetségek számára utánpótlást biztosítsunk. A KISZ is részt vesz a kiválasztásban és javaslatot teszünk a személyekre, akik a szövetségekben megismerkedhetnek a sportvezetés alapjaival és a későbbiekben akár főfoglalkozású sportvezetők is lehetnek.*

A szakszervezetek is megrendezik minden évben a sporthivatallal közösen a sportvezető-képző tanfolyamokat. Ennek a képzésnek elsődleges célja, hogy a tömegsport számára képezzen vezetőket.

Lázár Lajos

Jégkorong VB

A düsseldorfi jégkorong-világbajnokság során Lengyelország válogatottja 5:2 (3:2, 0:0, 2:0) arányban győzött az Egyesült Államok csapata ellen. A két ország közötti első mérkőzést ugyancsak a lengyelek nyerték 5:3-ra, így az amerikai együttes az utolsó helyen végzett, kiesett az A-csoportból, jövőre egy kategóriával lejjebb, a B-csoportban indulhat, hacsak közben nyári kongreszszusán a Nemzetközi Jégkorong Szövetség nem emeli föl az A-csoport létszámát.

Labdarúgó megyei I. osztály

BTC—Steinmetz SE 2:1 (1:1) Bőrgyár-pálya. Vezette: Höder. Nagyiramú mérkőzésen, a BTC-nek meg kellett küzdenie a győzelemért, a szívósan védekező Steinmetz SE-vel szemben. Góllövő: Huszti, Daka, illetve Major.

Asztalitenisz NB II.

PEAC—Dunaújváros 15:10 NB II. férfi mérkőzés Pécs. Pécsi győztesek: dr. Kenyeres 5, Szita 5, Kaizer 3, Bérczi és Szabó dr. 1—1.

Mai sportműsor

Labdarúgás. NB II. mérkőzés: Komlói Bányász—MÁV DAC, Komló, 16.00. NB III. mérkőzések: Siófok—Véménd, Siófok, 16.00, Dunaújvárosi Építők—PVSK, Dunaújváros, 16.00, Törekvés—Mázaszászvári Bányász, Budapest, 16.00, Szigetvár—BVSC, Szigetvár, 15.00. Megyei mérkőzések: Mohács—Mágocs, Mohács, 16.00, Porcelángyár—Vajszló, Porcelángyár-pálya, 10.00, Vasas II. Bányász—Siklós, Vasas II., 16.00, István-akna—Bóly, Pécsszabolcs, 16.00, PEAC—Sásd, Pécsújhegy, 10.00, Sellye—Kinizsi, Sellye, 16.00. Országos ifjúsági bajnokság, Mecsek csoport: Komló—Nagykanizsai Olajbányász, Komló, 14.00, Mázaszászvári Bányász—PMSC, Mázaszászvár, 10.30.

Asztalitenisz. NB I. mérkőzések: PMSC—KSZVSE, férfi csapatok, Tüzér utcai PMSC-terem, 9.30, BTC—MÁV TI női csapatok, Bőrgyár, 9.30.

Kerékpár. Országos kritérium bajnokság, pécsi versenyzők részvételével, Székesfehérvár, 13.00.

Kézilabda. NB I. mérkőzések: Csepel—PMSC, férfi csapatok, Csepel, 10.00, Bakony Vegyész—PMSC, női csapatok, Veszprém, 11.00. NB I. B. mérkőzések: Békéscsabai Vízmű—Komlói Bányász, Békéscsaba, 9.15. NB II. mérkőzés: Pécsi Bőrgyár—Pápai Vasas, női csapatok, BTC-pálya, 10.00.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés: PVSK—BEAC, női csapatok, PVSK-csarnok, 15.30. NB II. mérkőzések: Tanárképző Főiskola—ZTE, női csapatok, Tanárképző Főiskola, 10.00, Szigetvár—Szombathelyi Tanárképző, női csapatok, Szigetvár, 10.00, Fővárosi Sütőipar—Komlói Bányász, női csapatok, Budapest, 12.00.

Ökölvívás. V. Baranya Kupa verseny döntői, PVSK-csarnok, 9.30.

Teke. NB I. mérkőzés: MOM—Pécsi Gázmű, férfi csapatok, Budapest, 11.00, BTC—Z. Danuvia, női csapatok, Bőrgyár-pálya, 11.45.

Röplabda. NB II. mérkőzések, női csapatok: Győri Dózsa—PEAC, Győr, 10.00, FERROGLOBUS—Pécsi Vörös Meteor, Budapest, 12.00. Férfi csapatok: Győri Dózsa—PEAC, Győr, 9.00, BKV Előre—Pécsi Vörös Meteor, Budapest, 11.30.

Élelmiszer

Füszért PÉCS

ÁRENGEDMÉNYES KONZERVVÁSÁR

április 21-től május 10-ig!

Hazai és külföldi

ÉTELKONZERVEK,

GYUMÖLCSBEFŐTTEK,

HÚSKONZERVEK

20—30%-os kedvezményes áron vásárolhatók pécsi és vidéki kijelölt boltjainkban.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

hétfői

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

XXXII. évfolyam, 108. szám
1975. április 21., hétfő
Ára: 1,50 Ft

A TARTALOMBÓL

Túljelentkezés a gimnáziumokban

◆

Autóvezető bázisiskola Komlón és Sellyén

◆

Kint a bárány, bent a Farkas...

◆

Pelé újra játszik?

Avatás építés elakadás



Átadás előtt az új bajai áruház

Áruházépítési körkép

Korszerű áruház Baján

Lesz mozgólépcső a pécsiben

Lvov-kertvárosi ABC?

A közeli napokban új áruházat avatnak Baján, az ország egyik legkorszerűbb üzletét, mozgólépcsővel és részleges klímaberendezéssel. A régi, Duna menti kereskedelmi központ üzlethálózata ma már igen szűknek bizonyul, hiszen ide jár három megye közel száz községe megvenni a szükséges holmit.

A Bácska Áruház a berendezéssel együtt 35 millió forintba került. Árukészlete 25 millió forint értékű lesz, szemben a Bajai Áruház 15 milliós készletével. Alapterülete — földszint és két emelet — összesen 3100 négyzetméter (a régié 1500). A mutatós épületet monolit-vasbeton pillérváz tartja rejtett acélfejes, vasbeton síklemezes födémszerkezettel. Külső burkolata eloxált alumínium dobozokból és Sot-Superlit műanyag vakolatból áll. Az áruház várható éves forgalma meghaladja a 130 milliót.

Vásárlókörzete: Észak-Bácska, a Kiskunság déli, Tolna keleti, Baranya északkeleti része, és természetesen esetenként Közép-Bácska, vagyis Zombor és vidéke.

A régi Bajai Áruházat az ország egyik legnagyobb lakberendezési áruházává alakítják át.

●

A Bácska Áruház avatása idején a tervezett ütemben halad Pécsett az ország egyik legnagyobb vidéki áruházának, a Konzum Áruháznak az építése. Ma már a tetőszerkezet zsaluzásán dolgoznak az építők. Ez azt jelenti, hogy június végére, július elejére készen lehet a 140 milliós létesítmény szerkezete és elkezdődhet a belső szerelés. A helyszínen vannak már a nyílászárók — kirakatok, ajtók, ablakok — fémszerkezetei, amelyek szerelésének kezdését nyárra vállalta a Fémmunkás Vállalat.

Bár a földszinten és az első emeleten ott van még a födémeket tartó gerendaerdő, mégis jól érzékelhető, hogy milyen hatalmas lesz az eladótér, a méretek belülről egészen másként hatnak, mint kívülről. A 9 ezer négyzetméter bruttó alapterület — amiből közel 5 ezret tesz ki az eladótér —, nem csekély.

A Konzum Áruház tehát igen jelentős szerepet tölthet be Pécs kereskedelmének fejlesztésében. Így például igen fontosnak ígérkezik, hogy a föld alatti autóparkolót bútor-osztállyá alakítják, hiszen köztudott, milyen nehézségekkel kell megbirkózni Pécsett a bútorértékesítésnek. A föld alatti parkoló más irányú felhasználása természetesen azt jelenti, hogy a várhatóan hatalmas forgalmat bonyolító Konzum Áruház közelében kell megfelelő nagyságú parkoló területről gondoskodni.

Az új pécsi áruházban kétirányú mozgólépcső kapcsolja majd össze a három szintet. Eredetileg a Szovjetuniótól akarták megvásárolni a mozgólépcsőket, a szovjet partner azonban már nem tudta programjába illeszteni az új igényt. A legújabb: sikerült Jugoszláviában olyan gyártót találni, amely vállalta a mozgólépcsők IV. negyedévi leszállítását.

●

Egy avatás és egy jó ütemben folyó építkezés után hadd szóljunk egy a kezdet-kezdetén elakadt áruházépítésről. A Ivov-kertvárosi ABC áruházról van szó, amiről mind többet beszélnek, amióta sorra nyílnak meg a bevásárlóközpont létesítményei. Sem a lakosság, sem a város vezetése nem tud belenyugodni abba, hogy ez a nagyon fontos létesítmény csak a jövő év közepén — vagy később? — készüljön el. Az ABC-áruház poliacélváz-szerkezetének forgalmazása körüli problémák rendeződtek, s a Pécs-Baranyai Beruházási Vállalatnak sikerült megállapodnia a veszprémi MEZŐGÉP-pel — a gyártóval — és az ugyancsak veszprémi AGROKER-rel, — a szállítóval — a pécsi szerkezetek május 15-i leszállításáról. Ez azt jelenti, hogy a Ivov-kertvárosi ABC-áruház ez év végéig műszakilag befejezhető.

Ma érkezik a finn külügyminiszter

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására hétfőn hivatalos látogatásra Magyarországra érkezik Ahti Karjalainen, a Finn Köztársaság külügyminisztere.

Szovjet—egyiptomi tárgyalások

Moszkvában vasárnap folytatódtak a tárgyalások Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter és Iszmail Fahmi, az Egyiptomi Arab Köztársaság miniszterelnök-helyettese és külügyminisztere között. Fahmi április 19-én érkezett hivatalos baráti látogatásra Moszkvába.

Segítség Dél-Vietnamnak

A Magyar Szolidaritási Bizottság vasárnap hajnalban MALÉV különgépen indította útnak a Dél-vietnami Nemzeti Felszabadítási Front részére a magyar társadalom önkéntes felajánlásaiból összeállított gyógyszer-, élelmiszer- és ruhanemű szállítmányát.

Ifjúsági delegáció utazott Kubába

A Kubai Kommunista Ifjúsági Szövetség meghívására dr. Maróthy Lászlónak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottsága tagjának, a KISZ Központi Bizottsága első titkárának vezetésével vasárnap ifjúsági delegáció utazott Kubába.

Első hazai győzelem



Már az első félidőben is voltak a komlóiaknak helyzeteik. Ezek értékesítése azonban nem sikerültek a MÁV DAC elleni mérkőzésen. Képünkön Lahó elől mentenek a győri védők.

Fotó: Arató László

Komlói Bányász—Győri MÁV DAC 2:0 (0:0)

- Küzdelmes mérkőzés
- Értékes pontok

Komló, 3000 néző. Vezette: Tátrai.

Komlói Bányász: Buús — Keller, Kovács, Tallósi, Csordás — Ling, Lahó, Pál — Cs. Kovács, Kolesánszky, Bányász. Edző: Lantos Mihály.

MÁV DAC: Tóth — Kiss, Kovács, Süle, Herczeg — Németh, Gyömörei, Molnár — Csollány, Horváth, Buti. Edző: Kovács Imre. Csere: a 62. percben Horváth helyett Jánó.

A komlóiak azonnal magukhoz ragadták a játék irányítását. A vendégek védekezésre rendezkedtek be, lestaktikájukkal gyakran állították meg a komlóiak rohamait. Támadást támadás után vezetett a Komló. A 15. percben az ötödik komlói szöglet jelezte a hazaiak fölényét. A 16. percben nagy kavarodás támadt a vendégek kapuja előtt, Tóth ügyel-bajjal mentett szögletre. A 18. percben feljött a győri csapat, Buti lövését Buús lábbal mentette. Ezután ismét a komlóiak percei következtek. A vendégek megszállták kapujuk előterét, támadások vezetésére ritkán jutott erejükből. Minden igyekezetük arra irányult, hogy kapujukat megőrizzék a góltól.

Szünet után sem változott a játék képe, jobbára a vendégek térfelén folyt a játék, de a bányász csapat nem tudott kibontakozni. Az 52. percben Csordás legurított szabadrúgását Lingl kapura lőtte, Tóth azonban helyén volt. Egy perc múlva Pál lövése kerülte el a győriek kapuját. Az 57. percben a komlói támadások végre gólt hoztak. Pál baloldali beadása átkerült a jobb oldalra,

Cs. Kovács középre emelt és Kolesánszky lábáról a labda a hálóba jutott. 1:0.

a Komló javára. A 60. percben Kolesánszky bomba szabadrúgását kellett Tóthnak védenie. A komlóiak vezető gólja után a győriek is kitámadtak, érdekesebb lett a mérkőzés. A 80. percben újabb gólt ért el a hazai csapat. Bányász baloldali beadását

Cs. Kovács középre fejelte, a védőktől lepattanó labdát Pál 5 méterről a jobb sarokba lőtte.

2:0 a Komló javára.

Első hazai tavaszi győzelmét aratta vasárnap a Komló. A bányász csapat győzelmének értékét növeli, hogy a feljutásért folyó versenyben rivális Győri MÁV DAC ellen érte el. A két csapat találkozója küzdelmes 90 percet hozott. A komlóiaknak nagyon meg kellett harcolni a két pontért. Végeredményben azonban a hazaiak a második félidőben nyújtott játékukkal megérdemelten nyertek. Jók: Keller, Kovács, Lahó, Pál, illetve Tóth, Kovács és Németh.

Hegyi István

Hazánk felszabadulásának évfordulója alkalmából ünnepi hangversenyt rendeztek tegnap Pécsett, a Liszt Ferenc hangversenyteremben az elmúlt 30 év kórusterméséből. A hangversenyen fellépett a pécsi AFESZ Janus Pannonius női kara, a szigetvári Tinódi-vegyeskar, a 12. Volán Bartók Béla férfikara, a Nevelők Házának kamarakórusa, a Tanárképző Főiskola vegyeskara és női kara, valamint a pécsi Mecsek Kórus. A képen: a Janus Pannonius női kórus.



mi lesz a héten

TELEVÍZIÓ

A zseniális spanyol festő Goya életének utolsó részében játszódik Az értelem álmai című kétrészes dráma, amit kedden a 2. műsorban láthatunk, a Vígszínház előadásán készült felvételről.

Csütörtökön minden idők egyik legnagyobb riporterének, Egon Ervin Kischnek a szatirikus írásai elevenednek meg, a Száguldó Riporter születésnapja alkalmából.

Németh László: Eklézsiamegkövetés című művének televíziós változata a XVII. századi Erdélybe kalauzol bennünket pénteken este a 2. műsor programjában.

Szombat este kerül sor Tamássy Zdenko: Vendégek című vígoperájának bemutatójára a Zenés Tv Színház produkciójaként. A mű – amely Sarkadi Imre novellájából készült – egyetlen fonák helyzetet ábrázol négy ember szemszögéből.

SZÍNHÁZ

A harmadik Hernádi Gyula dráma ősbemutatójára készül a Pécsi Nemzeti Színház. Nógrádi Róbert rendezésében pénteken este kerül a közönség elé a Vérkeresztség.



A darab az 1912. május 21-i „vérvörös csütörtök"-nek állít emléket. Képünkön Vajda Márta az előadás női főszereplője.

Pénteken este a József Attila Művelődési Házban a budapesti Mikroszkóp Színpad vendégszerepel, a Magától nem megy című műsorával.

HANGVERSENY

A Liszt-teremben kedden este kerül sor a Belgrádi Filharmónikus Zenekar második hangversenyére.

Szerdán este a Bartók Vonósnégyes lesz a vendégünk. A Beethoven összes vonósnégyesei sorozatban a 18. és 132. opusú műveket játsszák.

Vasárnap délelőtt a Csontváry Múzeumban a komlói Spirituálé Együttes matinéját rendezi meg a Kulturális Rendezvények Irodája. A matinén Bradford: Ádám apánk és gyermekei című kötetből ad elő két részletet Péter Gizi és Faludy László.

MOZI

A világirodalom egyik legszebb kalandregényéből, Sienkiewicz 1911-ben írt művéből készült a Sivatagban, őserdőben című kétrészes színes lengyel film, amelynek, felvételeit Egyiptomban és Szudánban forgatták. Egzotikus tájak és állatok, fordulatos meseszövés és nagyszerű gyermekszereplők teszik a filmet érdekessé.

A népszerű alkotóházaspár, Gyarmathy Lívia és Böszörményi Géza új filmvígjátékkal jelentkezik. Ezuttal az autó megszállottjait, s az autóért való harcot pellengérezik ki. Filmjük címe: AUTÓ. A magyar film három főszereplője: Éva Ras, Juhász Jácint és Gil Legris.

2 hétfői

Ismét sok a túljelentkezés

Kit vesznek fel gimnáziumba?

A gimnázium — egyetemre, főiskolára készít elő. De ki tudja, hogy utána sikerül-e bejutnia a felsőfokú oktatási intézménybe. Ezért nem volt tehát nagyon népszerű ez az iskolatípus az utóbbi években. Nagyon sok fiatal inkább az egyben kenyeret is nyújtó szakközépiskolába vonzódott. Mégis — ezen a tavaszon mintha kissé fordult volna a kocka; nőtt a gimnáziumok vonzóereje. Igaz, a szakközépiskolai jelentkezéseket még nem összesítették, de a gimnáziumokat igen, s az is sokat mond. De lássuk a számokat:

Plusz egy osztály

A Nagy Lajos Gimnázium 160 helyére 243, a Janus Pannonius Gimnázium 216 helyére 308, a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola 180 gimnáziumi férőhelyére 290 tanuló jelentkezett. A Leöweyben 180 helyre 224, a Komarov 175 helyére pedig 195 gyerek pályázik. Most nyílik majd meg, az új meszesi gimnázium a Dobó István utcában. Oda helyezik a Janus két első osztályát is. Tehát Pécsett — Meszesen — eggyel nő a gimnáziumi első osztályosok száma. Nagy szó ez, — hiszen a minisztérium általában nem engedélyezi új gimnáziumi első osztály szervezését.

Három első osztály indul a Dobó utcában

Életrevalóbban...

Összességében tehát több mint háromszázzal többen kívánkoznak ebbe az iskolatípusba, mint amennyien beférnek. Nagy baj persze nincsen, mivel a szakközépiskolába még sokan bejuthatnak azok közül, akiket gimnáziumba nem vesznek fel. Egy osztályt valószínűleg indítanak a Dolgozók Gimnáziumában is, afféle tizenévesek osztályát. Egyéb elhelyezkedési lehetőségek is lesznek majd. Nem arról van tehát szó, hogy háromszáz gyerek az utcára kerül. Csupán annyi a baj, hogy a jelentkezés során elsőként megjelölt vágy — a gimnázium — nem válhat valóra. S ez arra ösztönzi majd a következő korosztályok szüleit és pedagógusait, hogy életrevalóbban irányítsák a gyerekek pályaválasztását.

Még annyit: nincs egységes osztályzathatár, amely alatt nem fér be senki a gimnáziumba. Hiszen a tantermek befogadóképessége nem egységes, néhol 36 diáknak van ott hely, máshol kevesebbnek. Minden iskolában más-más lesz tehát az a tanulmányi átlageredmény, amely alatt már nem lehet bejutni. Végül: mivel az új meszesi gimnáziumnak nincs még igazgatósága, az oda jelentkezők kérelmeikkel a pécsi Városi Tanács művelődésügyi osztályához kell forduljanak.

A felszabadulási vetélkedő megyei döntője Pécsett

Ötvennégy fiatal részvételével tegnap Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Központban került sor a Kommunista Ifjúsági Szövetség által szervezett felszabadulási jubileumi vetélkedő Baranya megyei döntőjére. A nagy vetélkedősorozat üzemi, illetve körzeti versenyekkel kezdődött. A járási döntők után minden járásból, illetve járási jogú városból öt versenyző indulhatott a megyei döntőn. Pécset tíz fiatal képviselte.

Az egésznapos versengés a résztvevők nagy általános tájékozottságát, fejlett politikai érzékét, gazdag hely-, illetve honismeretét bizonyította. A zsüri – mely *Gergely János* főiskolai docens elnökletével végezte munkáját –, végül is *Cserfai Tibor* pécsi versenyzőt, a Gázgyár dolgozóját minősítette a hasznos játék győztesének. Második helyezett: *Kékes Ferenc* (Mecseki Szénbányák), harmadik *Budaházy György* – ugyancsak a Mecseki Szénbányák dolgozója.

A döntőbe került és helyezést ért el továbbá: *Rumli Antal* (Komló), *Zámbó Sándor* (szigetvári járás) és *Szücs István* (Komló). A díjakat és emléklapokat *Piti Zoltán*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára adta át. Az első helyezett jutalma: egyhetes üdülés szovjet testvérvárosunkban, Lvovban.

— **Jazz-koncert.** Nagy sikerű zenei délelőtt volt vasárnap a pécsi jazz-klubban. A FEK zsúfolásig megtelt színháztermében Fogarasi János hammondorgonista, Csik Gusztáv fenderzongorista és Jávori Vilmos dobos mutatkozott be a pécsi közönségnek.

Gyógyító dzsessz?

Kísérlet az intenzív therápiás osztályon

A meglepő cím igaz: dr. Tekeres Miklós, adjunktus, a Pécsi Orvostudományi Egyetem therápiás osztályának vezetője a város egyik dzsesszzongoristája volt egyetemista korában. A nemrég alakult dzsesszklubban most tartott előadást. Igaz, e klubban nem ő az egyetlen tevékeny orvos. Múltkor egy klinikai orvosokból álló trió is muzsikált. Dr. Tekeres Miklós most így vall seznvedélyéről:

— Gyerekkoromban is tíz évig zongoráztam, később, amikor egyetemista lettem, ez volt a kenyérkeresetem. Sokfelé játszottam dzsesszzongoristaként, például az Üdülő-bárban, vagy a Holdfényben. Ez a pénzkereseten kívül hozzászoktatott egy oldottabb légkörhöz. Utána, amikor végeztem, egyszerűen nem volt időm játszani, annyi volt a munkám. Csak keveset gyakorolhattam, s így az alkotó muzsikálás helyett áttértem a gépi zeneélvezetre. Hosszú angliai tanulmányutamon, aztán az ősszel Svédországban, egyáltalán mindenütt, ahol járok, veszem a lemezt, vagy a magnókazettát. Akkora gyűjteményem van, hogy egy hétig megállás nélkül tudnám azt lejátszani, de úgy, hogy sosem kellene kétszer hallgatni ugyanazt a zeneszámot. Angliában egy évig bejártam a világ első dzsesszklubjába, ahol minden nagyobb muzsikus játszott már. Most itt Pécsett Oscar Petersonról és Jimmy Smithről tartottam előadást, muzsikájukkal kísérve. Ők a nagy klasszikusok, akik nem jutottak a modern irányzatok hatása alá.

— Igaz, hogy klinikáján is felhasználja a dzsesszzenét?

— Igen. Kísérleteztünk azzal, hogy megfelelő hangulatú, halk dzsesszt és más melodikus könnyűzenét játsszunk a betegeknek, amikor arra alkalmas idő van. Ez az a művészet ugyanis, amely előttünk, a fülünk hallatára alkot, variál. Hiszek az improvizáló dzsessz változatos, hangulatot teremtő erejében. Azt tapasztaltuk, hogy betegeink, akiknek jelentős hányada szívinfarktuson esett át, egymáshoz, a nővérekhez, az orvosokhoz általa emberileg közelebb került.

F. D.

ma este

KIÁLLÍTÁS

A FEK Galériában 17 órakor Takács Dezső: A régi Pécs című grafikai kiállítását Debitzky István nyitja meg.

HANGVERSENY

A Pécsi Nemzeti Színházban fél 8 órakor a Belgrádi Filharmonikusok hangversenye. Vezényel Zsivo Zdravkovics, közreműködik: Jovan Kolundzsija.

A József Attila Művelődési Házban 17 órakor TAVASZI HANGVERSENY. A Komarov Gimnázium növendékeinek műsora.

MOZI

Petőfi: Nemo kapitány és a víz alatti város (4, 6, 8) **Park:** Olsen tervez, a banda végez (f4, f6, f8). **Kossuth:** Az áruló balegyenes (10, 12, f3, f5) Sötét Torino (f7) Art Kino: Égi bárány (f9)

ELŐADÁS

Népzene és kultúra címmel tart előadást Sárosi Bálint népzenekutató a Doktor Sándor Művelődési Központban 19 órakor, a Művészet és Művelődés Kollégium sorozatának keretében.

A MOSZFILM Stúdió megalakulásának 30. évfordulója alkalmából a

Kossuth klubmoziban

AZ ALÁBBI FILMEK KERULNEK BEMUTATÁSRA:

21-ÉN 18 ÓRAKOR:

Lenin Lengyelországban

22-ÉN 18 ÓRAKOR:

Szállnak a darvak

23-ÁN 18 ÓRAKOR:

Ragyogj, ragyogj, csillagom!

Csillés volt Hevesben

Pécstől a Kossuth-díjig

Mitől modern az emberábrázolás?



Jelenet Madách Imre: Csák végnapjai című drámájából. A darabot 1971-ben mutatták be a budapesti Nemzeti Színházban Marton Endre rendezésében (Avar István, Till Attila és Sinkovits Imre).

Szerettük Avar Pistát, Svángya matrózt, Mágnás Miskát, Ruy Blas-t, Liliomfit, mind, akiket hamvas, kezdő színészként megformált nekünk. — Szabályos színész volt. Mindent példásan alakított, vasszorgalommal, vasfegyelemmel egyre több férfi- és emberideált, pozitív, jókötésű hősöket, akiknek lelkében és izmaiban minden a helyén van. Olyannyira szabályosakat, hogy ezek a színpadi figurák már-már veszélyesek voltak Avar István, a művész számára. Mert a művészet természeténél fogva szabálytalan. Minden, ami túl szabályossá válik benne, közelít a jellegtelenséghez, az pedig a mindennapiasághoz. De határozott, érett alakítások voltak ezek is. Aztán kemény pécsi, meg pesti évek után kisütött belőle egy erős töltés, minden szerepre kész, hatalmas játékerő — a már jellegzetes Avar István. A Hamlet Horátiója, meg A vágy villamosa Stanley alakítása volt a fordulópont. S a hadifogoly édesapja helyett csillésnek ment egykori hevesi diák, a pécsi Szirmai operettől, — a Mágnás Miskától — eljutott a Bánk-bán Tiborcának eddigi legforradalmibb megformálásához. Most Kossuth-díjas művész, tele vannak vele a lapok. Pécs számára mégis tud újat mondani, kétfélét is; az itteni színházról, meg a pécsi rádióról, két jó iskolájáról.

Jó start

— A legkellemesebb hat évet, a pályakezdést töltöttem Pécsett. Tulajdonképpen ott sajátítottam el a színészet alapelveit és azokra támaszkodva élek a pályámon. Az ott eljátszott sok-sok színes szerepen kívül emberileg is Pécshez kötődtem, nem restellem bevallani, ma is sírhatnékom van, amikor Pécs felé közeledek. Az emberi és művészi kapcsolataim közül hadd említsek meg csak egyet: Lendvai Ferenc akkori pécsi főrendezőt. Ő tőle tanultam ott a legtöbbet. Remek színészpedagógiával kezelt és osztotta a szerepeket. A legkegyetlenebbül bánt velem, ugyanakkor nagyon humánus tudott lenni. Talán e két tulajdonsága következtében tanultam tőle oly sokat.

Akkor sokat hallottuk a hangját is.

— Szép, kedves emlékek fűznek a pécsi rádióhoz. Igen sokat dolgoztam ott, sőt, egy ideig bemondója is voltam. Verseket mondtam, hangjátékokban játszottam. A rádiózás mesterségét tehát Pécsett tanultam meg. Annak köszönhetem, hogy amikor Pestre felkerültem, régi rádiósként, nagy gyakorlattal folytathattam ezt a munkát is. Szóval jó művésziskola ez a város.

Avar István — képviselő. Elkerülhetetlen tehát a közéletiség kérdése, s ezt ugyancsak agyonírták már a lapok. Pedig az igazi színész mindig közéleti ember, hiszen a színpad a leghatásosabb közéleti fórum.

— De mit használ egy színész a parlamentben, kimondottan a színművészetnek?

— Ha bármilyen vonatkozásban a színház, és egyáltalán a művészetek szóba kerülnek, természetesen igyekszem a szakember szemével és elkötelezettségével segíteni. Sok kollégа mondja: „Jó, hogy közülünk is van ott valaki."

Ezerarcú

Ezerszínű, ezerarcú ember, — mert színész. Ha mégis jellemezni kell, akkor a modern emberábrázolás művészei közé sorolandó. Bár eddig jobbára történelmi alakokat formált meg, mégis modern színész, mert a mai ember egyával, a mai élet ritmusával, a mai társadalom-szemlélettel közelíti a darabokat, az alakokat. Pécsről indult, s eljutott a Kossuth-díjig. Most is szeretjük.

Földessy Dénes

Altató helyett zajcsökkentés

A jelent is szolgálja a zajszabvány

Sokféle zajforrás

Altatót szed minden ötödik ember. Ezért a zaj is felelős, amely ellen a küzdelem újabb fontos állomásához érkezett; megjelent az első hazai zajszabvány.



Zajszintmérés Pécsett, a Szabadság úton

Amit elmulasztottak

11 lakás-zajszintmérést végzett a Baranya megyei KÖJÁL zajmérő csoportja tavaly. A legtöbb panasz a Szalai és Rókus utcai házakból érkezett: igen nagy zajt okoznak a hidroforszivattyúk. A bejelentések megalapozottnak bizonyultak. A PIK ezért különböző eljárásokkal csökkentette a berendezések okozta zajt. Először is szabályszerűen elkészítette a szivattyúk alapjait – parafa alapozással, gumialátéttel – majd pedig laticelbetétes fémburkolatot kaptak a hidroforok.

Egy másik jellemző példa: az egyik Ybl Miklós utcai ház lakója azzal fordult a tanácshoz, hogy nyugalmukat zavarja a lift, amely az egyik szoba fala mellett halad. A zajmérőcsoport az említett helyiségben, ha a lift ment, 43 decibel nagyságú zajt mért, mely az április 1-én életbe lépett első országos zajszabványban lerögzített legmagasabb zajszintet meghaladja. Tehát csökkenteni szükséges a felvonó okozta zajt, mert a szabvány alkalmazása mindannyiunkra kötelező érvényű, ettől eltérést a Magyar Szabványügyi Hivatal elnökének felhatalmazása alapján az építési és városfejlesztési miniszter engedélyezhet.

Mit várhat a lakosság?

Mit várhat a szabványtól a lakosság? Mennyiben védi nyugalmunkat a szabvány? Természetesen annyiban – s ennyit elöljáróban –, ahogy a szabványban előírtakat alkalmazzák az illetékesek.

A szabvány meghatározza mennyi lehet a legmagasabb zajszint egyebek között a lakóterületek épületeinek környezetében éjjel és nappal. Rögzíti, hogy milyen zajos lehet a lakószoba, a kórházi betegszoba, a szociális otthonok hálóterme, a munkásszállások és szállodai szobák megengedhető legmagasabb zajszintje. Kimondja az egyes munkahelyeken – főként irodákban – melyek a megengedhető legmagasabb zajhatárértékek.

E rövid ismertetés után érdemes kicsit töprengeni: miképpen értse az ember a lakóépület környezetében előforduló zajokat. Ha van panasz, nyitott ablaknál mérik meg a zajt a lakásban. Mindjárt hozzáteszem, nem a közlekedési zajt mérik, amely beszűrődik a lakásba, hanem például az egyik közelben levő üzem okozta zajt.

A lakók nyugalmát leginkább a házon belüli épületgépészeti berendezések okozzák, vagy a lakóházban végzett ipari tevékenység. Ezek zajszintjeit kell a megengedhetőre csökkenteni. Erről még annyit, hogy az alagsori barkácsműhelyek okozta zaj nem számít ipari tevékenységnek. Erre nem vonatkozik a szabvány, csakúgy, mint például a rádiózásra, magnózásra – ezt a szakemberek véleménye szerint hathatósan szabályozza a közigazgatási rendelet.

S itt vannak a panelházak problémái – még a szusszanás is áthallatszik a szomszédba. Ennek megjavításáról egy jó hír: készül az épületek belső szerkezeteinek hanggátlási előírása, mely kimondja majd: milyen anyagokat kell felhasználni például a padló készítéséhez, hogy a lépések zaját **„elvegye"**.

Nincs helye a vitának

Az egyik neves egészségügyi mérnök úgy jellemezte a szabvány jelentőségét, hogy az egy kicsit a jövő emberének szól, mert elsősorban a tervezőket kényszeríti arra, hogy a lakóházak telepítésénél, a lakószobák szerkezeti elemeinek kialakításánál nagyobb gondot fordítsanak az akusztikai követelmények betartására. Természetesen a lakosságnak is igen sokat ad a szabvány, mert nincs vita az egyes szervekkel – ingatlankezelő vállalatokkal, építőipari vállalatokkal –, hogy mi zajos és mi nem, mert a szabvány mindent egyértelműen szabályoz, s minden bizonnyal a gyakran felmerülő lakossági panaszok hatékony orvoslását segíti elő.

(M)

— **Rekonstrukció.** Megkezdődött a Zalai Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság Lentiben lévő fűrészüzemének 170 millió forintos rekonstrukciója. Az üzem bővítése a következő tervidőszak végén fejeződik be, s ekkor 100 ezer köbméter fa feldolgozására lesz alkalmas. Ezzel a kapacitással az ország legnagyobb és legmodernebb fafeldolgozó üzemévé válik.

Kiváló szövetkezet a fodrászoké

Másodízben lett a „Könnyűipar Kiváló Szövetkezete" a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet. A kitüntetést a Könnyűipari Minisztérium és az OKISZ megbízásából Tárnai Ferenc, a KISZÖV megyei elnöke nyújtotta át Bárdosi Lászlónak, a szövetkezet elnökének vasárnap délelőtt Pécsett, a KISZÖV székházban megrendezett ünnepségen, melyen részt vett Molnár Zoltán, a Baranya megyei Pártbizottság munkatársa.

A minisztériumi kitüntetést a baranyai fodrászok az elmúlt évi munkaversenyben elért kiváló eredményeikért kapták meg. Erről a munkáról számolt be a közel 700 baranyai fodrász képviseletében az ünnepségen megjelent 180 dolgozó előtt Bárdosi László, majd a legjobb munkát végző dolgozók kitüntetésére került sor.

Felderíti a pincét?

A kéz melege villog a falon

Kísérletek termovíziós készülékkel Pécsett

Valaki a falhoz lép, könynyedén ráhelyezi a tenyerét, aztán el is jön onnan. A parányi képernyőn pedig még hosszú percekig ott villog kísértetiesen a tenyér — hőképe.

Ez egy nagyon sokat tudó műszer látványos produkciója és „hivatásszerű" működése ugyanilyen látványos. A műszer és „tudománya" szakmai körökben is újdonságnak számit, Pécsett meg éppenséggel nem adódott alkalom a vele való ismerkedésre.

A svéd gyártmányú termovíziós készülék igen csekély hőmérsékleti különbségeket mutat ki. Ez teszi alkalmassá igen sokrétű felhasználására az orvosi diagnosztikától — a pincekutatásig. Ez utóbbi inkább csak feltételezés, bár néhány nap óta igen megalapozott feltételezés.

A Földmérő és Talajvizsgáló Vállalat a napokban Pécsett végzett kísérleti termovíziós vizsgálatot annak megállapítására, hogy a műszer szolgáltat-e hasznosítható adatokat a pince- és üregkutatásban. A bemutatkozás biztató volt. A Sallai utca 22. alatti pincében világosan kimutatta, hogy a fal végében „valami van". A jelenlévő szakemberek ez esetben természetesen nagyon jól tudták, hogy a pince végében lévő fal mögött folytatódik a pince.

A falon túl pince van

A műszer azonban csak akkor tudta meg ezt, amikor kamerájának lencséje — mögötte a —196 fokos nitrogénnel hűtött indium-antimonit érzékelő kristállyal — a falra szegeződött és a képernyőn a sötéten kirajzolódó boltozattól jól elvált világosabb színével az „üreget" rejtő fal.

Kelemen Lajos, a Földmérő és Talajvizsgáló Vállalat szakosztályvezető mérnöke kérdésünkre elmondta:

— Abból a feltevésből indultunk ki, hogy egy pangó légtér hőmérséklete feltétlenül eltér a környezetétől. A műszer által kimutatott néhány tizedfokos hőmérséklet-különbségből lehet következtetni arra, hogy a jelzett helyen ismeretlen üreg lehet. Az első kísérlet biztató...

Hol folyik be a víz?

Az elsőt természetesen további kísérletek követik, míg egyértelműen eldönthetik, hogy a rendkívül magas „napidíjú" műszert üzemszerűen — tehát eredményesen — alkalmazhatják a pécsi pince- és üregkutatásoknál.

A termovíziós műszer egyébként más vonatkozásban is bemutatkozott Pécsett. A PIK felkérésére néhány meszesi és kővágószöllősi házat vizsgáltak meg az FTV szakemberei. A lakók panasza szerint az északi oldalon a szélnyomás besajtolja a falakon az esőt. A műszer a hőeltérés regisztrálásával kimutatta azokat a pontokat, ahol nemcsak a belső hő távozik a szabadba, de az esővíz is bejuthat a lakásokba.

Egyelőre csak Pécsett, Mohácson és Szigetváron



E hónap 25-én adják át az ATI új központját Pécsett

Nézzük a számokat: 22 ezer személygépkocsi van Baranyában, a gépjárművezetői engedéllyel rendelkezők száma eléri a hatvanezret. A KPM baranyai Autóközlekedési Tanintézetének autóvezetői tanfolyamát évente öt ezren végzik el.

Autósiskola lesz Sellyén és Komlón

22 ezer személygépkocsi Baranyában

A vidéken tanulók 16 órát Pécsett vezetnek

Egyelőre három helységben tanulhatunk a megyében autót vezetni. Pécsett, reggel 6 órától 22-ig 81 oktató, 39 Skoda és Zsiguli típusú autó áll a tanulók rendelkezésére. Tavaly 3500-an végezték el az iskolát és nem kellett hónapokig várniok, mint azelőtt. Két éve tett ígéretet Litványi Tibor, az ATI iskolavezetője a Dunántúli Naplóban: rövidesen megszüntetik a sorbanállást. Az ígéretet valóraváltották, két hónapon belül beiskolázzák a jelentkezőket.

Mohácson és Szigetváron más a helyzet. Itt is javultak a körülmények, de a jelentkezéstől számítva eltelik három hónap is, amíg tanfolyamra kerül az illető. Mohácson egy esztendő alatt az ATI kirendeltségének tíz oktatója négy gépkocsival, ezer embert tanít meg autót vezetni. Szigetváron félezren végzik el egy év alatt az iskolát, ahol 6 oktató van és három autó.

Sokan tanulnak autót vezetni a baranyai fiatalok közül: Pécsett 11, Mohácson két középiskolával kötött szerződést az ATI. Ezekben a napokban tesz elméleti és gyakorlati autóvezetői vizsgát 180 baranyai középiskolás.

Gyarapodik a vidéki tanulók száma. Tavaly az iskolát végzetteknek több mint fele a megye településeiről járt az iskolába. Sőt a szigetváriak és a mohácsiak is a kötelező 30 óra vezetésből 16 órát Pécsett „furikáznak". Mert ott kell tanulni autót vezetni, ahol nagy a forgalom. Minden megfontolás azt indokolja, hogy a városban legyen autósiskola, mert itt lehet a mai követelményeknek megfelelő oktatási feltételeket biztosítani; itt vannak az audiovizuális eszközök, itt a tanpálya, s városban van forgalom. Ez nem zárja ki, hogy kísérleti jelleggel ne indítsanak a falvakban autóvezetői tanfolyamot. Például Sombereken most folyik egy 60 fős csoport kísérleti képzése.

Milyen újdonságokat ígér az ATI ebben az esztendőben?

Ez év második felében Komlón és Sellyén lesz autósiskola. Tíz új gépkocsit is kap az ATI, valamint az új pécsi intézet átadásával megvalósul a megyeszékhelyen a délelőtti és délutáni elméleti képzés, így a váltott műszakban dolgozók is könnyen eljuthatnak az iskolába.

Az ATI vezetői elmondták, hogy a megyében öt helyen lesz képzés, de a gyakorlati vezetés nagy részét a tanulók Pécsett végzik, mert Pécs igen alkalmas az autóvezető képzésre, minden olyan közlekedési jelzés megtalálható a nagyforgalmú, kedvező domborzati viszonyú városban, amivel szembe találhatja magát az országban a leendő autóvezető.

(Mécs)

Háztáji, egyéni termelők figyelmébe!

Értesítjük a vemhes kocát igénylő termelőket, hogy

A KOCÁK UTÁNI TÁPFÉLESÉGEKEN FELÜL

100 kg árpát

IS BIZTOSÍTUNK A KOCÁT FOGADÓK RÉSZÉRE.

Szerződés még köthető!

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT, PÉCS.

Szegediek nyerték a diákpolitikusok vetélkedőjét

Pécsett és Szegeden egy hete kezdődött meg a „Diákpolitikusok" országos vetélkedője, hazánk felszabadulásának harmincadik évfordulója alkalmából. Az egyetemi és főiskolai fiatalok részére rendezett vetélkedőn több mint ötven felsőoktatási intézmény 3—3 fős csapattal vett részt. A fiatalok szinte az egész országot „bebarangolták".

Az országos verseny utolsó állomása a Miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem volt, ahol a döntőben 10 egyetem és főiskola csapata vett részt. Az első helyezést — az azzal járó díjakat, valamint a vándorserleget a Szegedi József Attila Tudományegyetem csapata nyerte el, második helyen a Budapesti Műszaki Egyetem, harmadik helyen pedig a Zalka Máté Katonai Főiskola csapata végzett.

hétfőtől — hétfőig

Világos célkitűzések

Az elmúlt hét egyik legjelentősebb belpolitikai eseménye a Hazafias Népfront Országos Tanácsának ülése volt. A népfrontmozgalom, mely hazánk lakosságának minden osztályát és rétegét átfogja, e fontos testületi tanácskozásán megerősítette, hogy egyetért a párt XI. kongresszusa alapvető társadalmi célkitűzéseivel. A résztvevők kinyilvánították: a széles tömegek készek arra, hogy tettekkel, alkotó munkával járuljanak hozzá a kongresszuson megjelölt világos célok eléréséhez.

A tanácskozás jelentőségét az adta, hogy országgyűlési képviselői választásokra készülünk. A kongresszus után a kiegyensúlyozott fejlődés légkörében, kedvező belpolitikai és nemzetközi helyzetben. A XI. kongresszus határozatai, a közeli és távolabbi feladatok megjelölése – egyben olyan választási program is, melyet a népfrontmozgalom magáévá tehet, amely mellett a tömegpolitikai munkában bátran ki lehet állni. Ennek a politikának olyan biztos pontjai vannak, mint a párt szövetségi politikája, mely az elmúlt években kiállta a gyakorlat próbáját, kifejezi a munkásosztály és egész dolgozó népünk érdekeit.

A választások előkészületei együtt járnak a közéleti tevékenység további élénkülésével. Emberek ezrei vitatják majd meg a párt politikájának alapelveit, az előttünk álló feladatok legjobb elvégzésének lehetőségeit, véleményt cserélnek. A választásokhoz kapcsolódva igen sokan vállalnak majd közéleti megbizatást, szervezői lesznek az állampolgári jogokat biztosító rendezvényeknek, a jelölőgyűléseknek, a politikai gyűléseknek, a szavazások lebonyolításának. Közéletünk demokratizmusának újabb kiszélesedését segítheti mindez elő.

A közelgő választások politikai jelentőségére hívta fel a figyelmet a tanácskozáson Kádár János elvtárs is. *„Most a választások küszöbén állunk, s ettől a nagyjelentőségű politikai eseménytől azt várjuk, hogy a választások erősítsék meg politikánkat, a választók szavazataikkal is támogassák nagy társadalmi programunkat”.*

A párt XI. kongresszusa azt a célt tűzte országunk dolgos népe elé, hogy együtt munkálkodjunk a fejlett szocialista társadalom építésén. E társadalom felépítése csak az egész nép közös munkájával valósulhat meg, csak egész népünk műveként jöhet létre – erre hívta fel a népfrontmozgalom figyelmét pártunk Központi Bizottságának első titkára. E politika melletti kiállás, egyetértés, a feladatok nyílt vállalása – ez kell, hogy legyen a választások legfontosabb eredménye!

Mitzki Ervin

Centrum HÉTFŐ!

NŐI ÉS BAKFIS SZÖVET, ÁTMENETI KABÁT
881—1950,— Ft-ig.

NŐI SZIVACS BALLONKABÁT
740—1210,— Ft-ig.

A MÉV szakemberei felújították a balatonfüredi Kossuth-forrást

A leghíresebb geológusok sem mertek hozzányúlni

Megduplázódott a víz szénsavtartalma



Valamikor hajdanán olyan erős szénsavtartalma volt a balatonfüredi Kossuth gyógyforrás vizének, hogy az üveg dugóját is kivágta. A gyógyvíz — amelynek nemzetközi hírét köszönheti Balatonfüred — szénsavtartalma azonban az utóbbi évtizedekben rohamosan csökkent, természetesen ezzel együtt gyomor- és szívgyógyító hatása is. Mindez már a múlté, mert a Mecseki Ércbányászati Vállalat felújította a világhírű gyógyforrást.

●

A füredi fürdőtelep központjában, a Gyógytéren és szomszédságában hat gyógykút található. Ebből jelenleg öt a szívkórházé — ezekkel a forrásokkal szerencsére semmiféle baj nem volt — egy pedig — a legrégibb forrás, a Kossuth Lajos nevét viselő — a városé, melynek címerét is ékesíti.

Az első írásos dokumentumok 1632-ből származnak, tehát már ekkor ezt a kutat gyógyforrásként tartották számon. 1743-ban Lécs, tihanyi apát fafürdőházat emeltetett a kút fölé. A gyógyforrás mai formáját Julián Kugler bécsi mérnök tervei alapján 1914-ben alakították ki. Az első gyógyvízelemzést 1855-ben Flórián Heller bécsi professzor végezte el.

A gyógyforrás vizének szénsavtartalma a századelő óta fokozatosan csökkent. Felvetődött a kút felújításának gondolata, de az akkori leghíresebb geológusok sem mertek a kúthoz nyúlni. Egyrészt azért, mivel a kút tulajdonosa, a Tihanyi Apátság beperelte a bérlőt, a fürdőtársaságot, mondván: a társaság nem kezelte kellő gonddal a kutat, ezért romlik a vize. Másrészt senki sem merte vállalni a felelősséget a kút helyreállításáért, hátha még jobban elrontja... Nem így a Mecseki Ércbányászati Vállalat kollektívája, amely vállalta a forrás felújítását.

1972-ben ígérte meg a vállalat igazgatója, hogy hozzálátnak a kényes munkához. A rekonstrukció a pécsi vállalat érdeke is volt, hisz a MÉV üdülője éppen a forrás szomszédságában van. A MÉV gárdája Koch László hidrogeológus tervei alapján, százezer forintos költséggel, társadalmi munkában állította helyre a többévszázados forrást.

A négy méter mély, a falusi ásott kutakhoz hasonló gyógyforrásból először kiszivattyúzták a vizet, majd az egy méter vastag szűrőkavics réteget távolították el, mely eliszaposodott. Kitisztították a kút alján lévő karvastagságú forrásjáratot, új szűrőkavicsréteget helyeztek el, valamint a kútba saválló acélból harangot építettek, mely felfogja a szénsavat és onnét egy csővezeték közvetlenül a kifolyónyíláshoz juttatja. Így a víz szénsavtartalma megduplázódott, és a gyógyhatása is hatékonyan nőtt.

Látva, hogy a műemlék kútépület is igencsak elhanyagolt, a vállalat felkérte Fürtös György pécsi kerámikusművészt, hogy Zsolnay-kerámia felhasználásával varázsolja újjá a híres épületet. Ennek tervei most készülnek.

●

A forrás történetét, a felújítás műszaki megoldásait tagláló tanulmány most készült el, melynek megvitatására a hét végén a Magyar Hidrológiai Társaság pécsi csoportja és a Magyarhoni Földtani Társulat Dél-dunántúli Területi Szakosztálya közös előadóülést rendezett Pécsett. A szakemberekkel Koch László hidrogeológus ismertette a hazai további gyógyvízfeltárások szempontjából igen nagy jelentőségű tudományos munkát.

(Mécs L.)

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	1 392
Trabant Limousine (Győr)	373
Trabant Lim. Spec. (Budapest)	696
Trabant Lim. Speciál (Győr)	229
Trabant Limousine Hycomat	3 038
Trabant Combi	14 486
Wartburg Limousine	29 869
Wartburg de Luxe	26 547
Wartburg Tourist	2 304
Skoda 100-as	66 998
Skoda 100 L (Budapest)	5 897
Skoda 100 L (Győr)	1 635
Skoda 110 L (Budapest)	4 984
Skoda 110 L (Győr)	964
Skoda Coupé	758
Moszkvics 412-es	35 776
Polski FIAT 1500-as	10 032
Zaporozsec	21 771
Zsiguli (Budapest)	66 468
Zsiguli (Debrecen)	24 443
Zsiguli Combi	6 074
Zsiguli 2103	417
Dácia	5 362

— **Zalai film.** Rendhagyó vállalkozást indított a Zala megyei Moziüzemi Vállalat: Csekő Sándor rádióriporter rendezésében, megyei közreműködőkkel film készült a megye háromévtizedes fejlődéséről. A „Szép Zalában születtem” riportfilmet április 25-ig vetítik a zalai filmszínházak.

hDN hírek hDN hírek hDN

— **Új boltok Tolna megyében.** Pakson, a piaccsarnokban korszerű vegyiszaküzlet nyílik a napokban. E hónap végén fogadja az első vásárlókat a Tolna megyei Népbolt Vállalat 500 négyzetméteres alapterületű tolnai élelmiszerboltja. Május első napjaiban avatják fel Szekszárdon a „Hófehérke”-boltot, ahol a kicsiny gyermekek számára a ruhaneműn kívül speciális élelmiszereket is vásárolhat a lakosság.

— **Somogyi trófeák.** Az Országos Trófeabíráló Bizottság véleménye szerint 15 aranyérem dicséri a somogyi erdők szarvasállományát. A tavalyi vadászidényben a somogyi vadásztársaságok 172 szarvastrófeát, az ott vadászó külföldiek pedig 106 szarvastrófeát küldtek bírálatra. A bizottság 92 agancsot tartott éremre méltónak.

— **„Lejárt” termékek.** A Baranya megyei Élelmiszerellenőrző és Vegyvizsgáló Intézet ellenőrei megállapították, hogy a pécsi boltok fele a fogyaszthatóság lejárta után is árusítja a tejtermékeket. Az ellenőrzött kereskedelmi egységek vezetőit, ahol a hiányosságot tapasztalták, írásbeli figyelmeztetésben részesítette az intézet.

— **Gárdonyi levelek.** Kőhegyi Mihály, a Bajai Türr István Múzeum tudományos főmunkatársa 86 Gárdonyi levelet talált az Országos Széchenyi Könyvtárban, olyanokat is, amelyeket eddig nem ismert az irodalomtörténet. Több levele az írónak életrajzi értékű; készülő, vagy már kész műveiről vall bennük kortárs íróknak, kiadóknak, tisztelőinek Gárdonyi Géza. A bajai kutató által összegyűjtött leveleket az egri múzeum publikálja évkönyvében.

Operamatiné rádiófelvétel



Képünkön balról jobbra Mészöly Katalin és Szabadits Judit.

Már hagyomány, hogy a Pécsi Nemzeti Színház operatársulata minden esztendőben bemutatkozik az országnak a rádió segítségével. Az idei bemutatkozásra a vasárnap délelőtti — rádiófelvétellel egybekötött — operamatiné alkalmával került sor.

A másfél órás operahangversenyen Mozart, Offenbach, Leoncavallo és Verdi operáinak egy-egy részletét hallhatta a színház lelkes, főként fiatalokból álló közönsége.

A színvonalas operahangversenyen, mely híven tükrözte a pécsi operatársulat igényes művészi munkáját, Breitner Tamás vezényelt. Közreműködött Ágoston Edit, Gyulai Edit, Mészöly Katalin, Németh Alice, Szabadits Judit, Berczeli Tibor, Bolla Tibor, Horváth Bálint, Juhász Pál, Marczis Demeter, Németh József és Wagner József, valamint a színház zenekara és énekkara.

A pécsi operamatinét a tervek szerint május 19-én sugározza a rádió harmadik műsora.

— **Tolnai kiszesek Baranyában.** Tíz Tolna megyei üzem KISZ titkára a napokban kezdte meg tanulmányait a pécsi KISZ-iskolán, ahol hat hetes továbbképzésen vesznek részt.

04-05-07

Ellopták a Zsigulit. Vasárnap a kora hajnali órákban négy taszári fiatalember, Ábrahám László 25 éves, Horváth Lajos 22 éves, Nagy Gyula 19 éves, Fazekas István 18 éves egy Zsiguli személygépkocsit lopott és hajnali kocsikázásra indultak. Kaposváron a pécsi út egyik kanyarjában a nagy sebességtől a kocsi kisodródott és az árokba borult. A taszári fiatalokat a kaposvári mentők kisebb zúzódásokkal szállították kórházba.

*

Körültekintés nélkül akart átszaladni Pécsett, a Honvéd utcában az úttesten Györök Andrea 7 éves kislány. Féktávolságon belül került a szabályosan közlekedő Duga József pécsi lakos motorkerékpárja elé, amely elütötte. A kislányt súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a gyermekkórházba.

*

Ittasan, vezetői engedély nélkül motorozott Mitre János mánfai lakos és nekiütközött a vele szemben szabályosan közlekedő FK 41—05 rendszámú tehergépkocsi bal hátsó kerekének. Mitrét 8 napon túl gyógyuló súlyos sérüléssel szállították kórházba.

◆

— **Gerolsteini nagyhercegnő.** Baján holnap mutatja be a Kecskeméti Katona József Színház társulata a művelődési központ színháztermében Offenbach nagyoperettjét, a Gerolsteini nagyhercegnőt.

— **Hiánycikk.** Baranya és Tolna megyében kevés az édesség. A kereskedelem díszdobozból, csokoládéfélékből, cukorkából a fogyasztók igényeinek mintegy a felét tudja csak kielégíteni.

— **Kutyakiállítás.** A budapesti nemzetközi vásárközpontban vasárnap délután zárult a kétnapos nemzetközi kutyakiállítás, amelyen összesen 3400 kutyát vezettek fel a nemzetközi zsüri előtt. A két nap alatt mintegy 27 000 kutyabarát kereste fel a kiállítást. Sok külföldi vendég is érkezett, hiszen Anglia után a budapesti bemutató Európa legrangosabb, legnagyobb kiállítása. A nemzetközi zsüri összesen 120 kutyát jutalmazott a fajtagyőztesnek kijáró CACIB-aranyéremmel.

Az áldomáson a rendőrség is megjelent

Kint a bárány, bent a „Farkas”...

Maguk előtt hajtották a „kasszát”

Ha lúd, legyen kövér, — azaz ha már betörték a pincét, elvitték a bort, — kerüljön pörkölt is az asztalra. Ha a pörköltnek való is lopott, — így „egységes” az étlap...

Az „étlapot” Farkas József és Kereszturi Lajos, Pécs, árpádtetői lakosok állították össze. Egyforma „ízlésüket” az is bizonyítja, hogy mindketten négyszer voltak már büntetve. Kereszturi Lajos 1953-ban határsértés, 1961-ben betöréses lopás, 1965-ben és 1971-ben sikkasztás miatt ült börtönben, Farkas József négyszer „csak” lopás bűntette miatt állt bíróság előtt... Legutóbbi büntetéséből január 8-án szabadult...

Mindketten Árpádtetőn laktak, összeismerkedtek, és mivel egyikőjüknek sem volt különös elfoglaltsága — nem dolgoztak — elhatározták, hogy szétnéznek egy kicsit a megyében. Eljutottak a patapoklosi szőlőhegyig. Két pincét feltörtek, borkóstolót rendeztek, és az egyik jó fajtából vagy tíz litert magukkal vittek. A környéken csavarogtak, amikor egy juhnyájat láttak. „Na, itt a pörköltnekvaló” — mondták szinte egyszerre. Huszonöt birkát elhajtottak, elterelgették nyájukat Somogyviszlóig. „Fáradt juhászok vagyunk, ha éjszakára szállást adnának nekünk meg az állatoknak is...” — bekéretőztek az egyik házhoz. A szállás fejében aztán három birkát levágtak, — a hús nagy részét kilónként 18 forintért árulták... A birkapörkölt illata lengte be a somogyviszlói tájat...

Vacsora után a jól sikerült napra áldomást inni a kocsmába mentek. Poharazgatás közben újabb ötletük támadt: idejük van, elsétálnak a következő napokban Kaposvárig, de úgy, hogy maguk előtt hajtják „a kasszát”. Azaz: ha elfáradnak, megpihennek és a nyájból egy-egy birkát eladnak, levágnak... Az újabb ötletre, újabb fröccs dukál... Már ugyancsak mulatós kedvükben voltak, amikor egy rendőr is benézett a kocsmába...

A birkákat — három híján — visszakapta tulajdonosuk.

Így lett a dolog vége — kint a bárány, bent a „Farkas”, meg a Kereszturi is...

(-ray)

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Szovjet vezetők távirata

Leonyid Brezsnyev, Nyikolaj Podgornij és Alekszej Koszigin szívélyes hangú táviratban üdvözölték a lengyel vezetőket és az egész lengyel népet a szovjet—lengyel barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának 30. évfordulója alkalmából.

●

✦ *„KORSZERŰ MÁGIA." Ebben az évben is megrendezték a „korszerű mágia" nemzetközi fesztiválját a híres csehszolvák fürdőhelyen, Karlovy Vary-ban. A versennyel egybekötött fesztiválon harminc országból érkezett mintegy ötven illúzionista és hipnotizőr vesz részt.*

✦ ÁRVÍZ. A tartós esőzések nyomán szombat óta árvizek pusztítanak Törökországban. Különösen súlyos a helyzet az ország keleti tartományaiban, ahol az áradások hat ember halálát okozták. Az anyagi károk súlyosak. Árvizek sújtják Irán déli területeit is. A víz eddig ötezer lakóházat sodort el, a károkat 30 milli! dollárra becsülik.

✦ *LETARTÓZTATÁSOK. Alberto Rocamora argentin belügyminiszter bejelentette, hogy az országban a hat hónappal ezelőtt elrendelt szükségállapot értelmében kb. 1200 személyt vettek őrizetbe. Hozzátette, hogy a kormány ellen még mindig sorozatosan szőnek összeesküvéseket.*

●

Fegyverletétel Kambodzsában

A kambodzsai népi fegyveres erők azt követően, hogy április 17-én bevonultak Phnom Penh-be, a következő kambodzsai tartományi székhelyeket szabadították fel:

Kompong Cham (április 17), Battambang (április 17), Kompong Speu (április 17), Svay Rieng (április 17), Kampot (április 17), Szihanuk-város (április 18), Takeo (április 18), Kompong Thom (április 18), Kompong Cehhnang (április 18).

Az áruló klikk hadseregének az említett tartományi székhelyeken tartózkodó összes tisztjei és katonái letették a fegyvert és megadták magukat a felszabadító erőknek.

A legújabb hírek szerint Kambodzsa más tartományi székhelyein is egymás után teszik le a fegyvert a bukott klikk tisztjei és katonái.

Csúcstalálkozó Szaud-Arábiában

Szaud-arábiai kormányforrások megerősítették, hogy hétfőn Khaled király csúcstalálkozót tart Egyiptom és Szíria elnökével, valamint a Palesztinai Felszabadítási Szervezet vezetőivel. Husszein jordániai király, aki már a szaud-arábiai fővárosban tartózkodik, kijelentette: reméli, hogy Khaled, Szadat, Asszad és Arafat találkozója „gyümölcsöző lesz és hatékonyan szolgálja az arab egység megszilárdítását". — Husszein Khaled királlyal a közel-keleti helyzet időszerű kérdéseiről folytat eszmecserét.

●

✦ *HAJLÉKTALANOK. A hajléktalanok megsegítéséért küzdő munkástömörülés Münchenben tartott ülésén megállapították, hogy Nyugat-Németországban jelenleg mintegy 200 000 hajléktalant tartanak nyilván, többségükben munkanélkülieket, akik nem képesek megfizetni az egyre növekvő lakbéreket.*

✦ GYILKOSSÁG. Az Új-Mexikó állambeli Loganban lemészárolva találtak egy családot, a szülőket és négy apró gyermeküket. A borzalmas bűntényt a családfő édesapja fedezte fel, aki látogatóba ment hozzájuk.

✦ *SZERENCSÉTLENSÉG. Tizenegy személy életét vesztette és több mint ötvenen megsebesültek, amikor vasárnap a Nápoly és Caserta közötti autóúton a rossz látási viszonyok következtében több autó egymásba rohant.*

✦ SEGÉLY. A Times című angol lap szombati vezércikke szerint a chilei katonai junta az 1973 szeptemberében lezajlott puccs óta 238 millió dollár értékű hitelt kapott az Egyesült Államokból.

✦ *MEGEMLÉKEZÉS. A lengyel főváros lakossága szombaton este ünnepélyes keretek között emlékezett meg a varsói gettó felkelésének 32. évfordulójáról. Az ünnepség résztvevői megkoszorúzták a felkelés áldozatainak emlékművét.*

✦ KÍNAI VENDÉG. Li Hszien-Nien, a Kínai Államtanács alelnöke vasárnap hivatalos látogatásra Pakisztánba érkezett. Tíz év óta a legmagasabb rangú kínai vendég Pakisztánban. Li Hszien-Nien látogatása során a két ország kapcsolatait érintő kérdésekről fog tárgyalni a pakisztáni vezetőkkel.

✦ *LÁTOGATÁS. A hivatalos látogatáson Kínában tartózkodó Leo Tindemans belga miniszterelnököt vasárnap délután egy pekingi kórházban fogadta Csou En-laj miniszterelnök.*

Indiánok

Megrázó képet festettek az amerikai földrészen élő mintegy 30 millió indián életkörülményeiről. „Az indiánok pán—amerikai napja" elnevezésű, szombaton Mexikóvárosban megtartott rendezvényen. A földrész bennszülött lakosságának mintegy 80 százaléka analfabéta és krónikus alkoholista, háromnegyed részük orvosi ellátás nélkül hal meg, 85 százalékuk nem rendelkezik a legelemibb higiéniai feltételekkel, 65 százalékuk átlagos évi jövedelmük pedig mindössze 48 dollár. Az indiánokat faji, gazdasági, politikai, vallási és kulturális megkülönböztetés sújtja.

Tömegmozgalmat a fasizmus ellen

Romesh Chandra, a Béke Világtanács főtitkára a BTV irodájának ülésén elhangzott felszólalásában hangsúlyozta: a hitleri fasizmus fölött aratott győzelem 30. évfordulóját a fasizmussal és a neofasizmussal szemben tanusított állandó éberség jegyében ünnepeljük, a harc jegyében ünnepeljük azok ellen az erők ellen, amelyeket az imperializmus a népek függetlenségének elnyomására és a nemzetközi enyhülés gyengítésére használ fel.

Emlékeztetve arra a döntő szerepre, amelyet a Szovjetunió a fasizmus megsemmisítésében betöltött, a főtitkár hangsúlyozta: Ma a Szovjetunió a legfőbb erő, amely a föld békéjét védelmezi, a népek függetlenségét szavatolja. Azok a népek, amelyek függetlenségükért és a társadalmi haladásért, az imperializmus, a gyarmati rendszer és a fajgyűlölet ellen küzdenek, mindenkor számíthatnak a Szovjetunió testvéri segítségére.

A Béke Világtanács nevében Romes Chandra felhívással fordult a világ közvéleményéhez, hogy bontakoztasson ki tömegmozgalmat a fasizmus és a neofasizmus ellen. Mint hangsúlyozta, az összes olyan szervezeteknek, amelyek a békéért, a nemzeti függetlenségért és a társadalmi haladásért küzdenek, egyesíteniök kell erőiket ebben a harcban.

●

✦ NEMZETI ÜNNEP. A portugál ideiglenes kormány határozata alapján április 25-ét nemzeti ünneppé, „Portugália napjává" nyilvánították. Az új ünnep — amely idén egybeesik az első szabad választások napjával — a portugál népnek a fasiszta iga alóli felszabadulását, az ország demokratikus fejlődését szimbolizálja.

✦ *BETÖRÖK. A venezuelai Valencia rendőrsége szombaton egy szállodában végrehajtott rajtaütés során megölte egy tolvaj-betörőbanda kilenc tagját.*

✦ TILTAKOZÁS. A Vietnami Demokratikus Köztársaság megbélyegezte az Egyesült Államokat, amiért amerikai repülőgép-anyahajókat irányított a dél-vietnami vizekre és rámutatott, hogy ez az intézkedés nyílt kihívás a vietnami nép ellen.

Tűzvész pusztított Beirutban

Óriási tűz pusztított szombaton éjjel Beirut kikötőjében. Az egyelőre ismeretlen eredetű tűzvész megsemmisített egy hatalmas áruraktárt. A kárt több millió dollárra becsülik.

A pusztító elem megfékezésében a libanoni főváros tűzoltói mellett részt vettek a hadsereg és a nemzetközi repülőtér tűzvédelmi alakulatai, valamint a polgári védelem különleges egységei is. Az oltási műveleteket személyesen Rasid Szolh miniszterelnök irányította és hatalmas erőfeszítésekkel sikerült megakadályozni, hogy a katasztrófa még nagyobb méreteket öltsön. A lángokban álló raktárterületet ugyanis csak egy 15 méteres út választotta el gázkonténerektől és gabonasilóktól.

A beiruti hatóságok óvatos megfogalmazása szerint nincs kizárva a szabotázs lehetősége. Hírügynökségek emlékeztetnek arra, hogy a libanoni fővárosban az elmúlt napokban fegyveres összetűzések zajlottak le szélsőséges falangisták és palesztinok között.

A „pezsgős kém" története

A nyugati sajtó és több rádióállomás egy ideje sokat foglalkozik a „pezsgős kém" kalandjaival, s izgalmas történetekben számol be tevékenységéről, egészen a lebukásáig. Ki ez a „pezsgős kém" és miben állt a tevékenysége?

A történet a hatvanas évek elejéig nyúlik vissza, amikor egy Lotz nevű nyugatnémet lótenyésztő megjelent Kairóban és berendezkedett. Nagystílű életet élt feleségével együtt, és házába meghívta a főváros sok ismert személyiségét, akiket jól elszórakoztatott, és természetesen a Lotz házaspár is hivatalos volt sok helyi fogadásra és egyéb összejövetelre.

Környezetében akkor még senki sem tudta, hogy Lotz nem más, mint Zeev Gur-Arieh, izraeli ügynök, aki kémkedés céljából érkezett — bizonyos kerülővel — az egyiptomi fővárosba.

Lotz (az egyszerűség kedvéért maradjunk ennél a névnél) 1921-ben a németországi Mannheimben született és 1933-ban vándorolt ki Palesztinába, anyjával. Részt vett a zsidó földalatti mozgalomban, amely az angolok ellen irányult, a második világháborúban pedig az angol hadsereg kötelékében küzdött. Azután részese volt az 1948—49-es arab—izraeli háborúnak, majd az 1956-os szuezi inváziónak. Közben kétszer megházasodott, illetve elvált.

Éppen az egyik válás utáni rossz hangulatában talált rá az izraeli titkosszolgálat, beszervezte, és Egyiptomba készült küldeni kémtevékenység céljából. Ehhez azonban máshonnan kellett érkeznie. Így tért vissza Nyugat-Németországba, ahol felvette a Lotz nevet és — a nyomok elhalványítása érdekében — költözött egyik városból a másikba. Felettesei azután egy napon úgy érezték, hogy most már elérkezett az idő a bevetésre.

Az izraeli titkosszolgálat nagy pénzeket bocsátott rendelkezésére, hogy Egyiptomban minél kedvezőbb feltételek között kezdhessen hozzá a munkához. Időközben ismerkedett meg Waltraud-dal, egy német nővel, akit feleségül vett. Az asszony nagyon jól kiegészítette férjét, jó háziasszonynak bizonyult, s sok segítséget nyújtott. Az információkat pedig egyre-másra küldték Tel Avivba.

Az információk néha meglehetősen magas katonai körökből származtak; a források között akadtak tábornokok is, akik a lovaglások során ismerkedtek meg Lotzal és feleségével, majd a lótenyésztés és a társadalmi élet keretei között folytatták ismeretségüket. Ezek közül a magas rangú katonák közül egyébként sokan felelősek voltak az 1967-i egyiptomi vereségért. Többeket közülük leváltottak, illetve bíróság elé is állítottak.

Az üzenetek továbbítása azonban egy idő után nyomra vezette az egyiptomi elhárító szerveket, amelyek ötévi kutatást követően 1965-ben nyomára akadtak Lotznak: váratlanul meglepték és megtalálták az éppen működésben levő titkos adót, a rejtjel-anyagokkal.

Lotz életfogytiglani, felesége 3 évi börtönt kapott. Lotz a kairói televízióban annak idején elmondta történetét. Szabadulására 1968-ban került sor, amikor Egyiptom és Izrael megállapodott a foglyok cseréjében.

Azóta Lotz megírta Pezsgős kém című könyvét, amelyet 13 nyelven jelentettek meg. Jelenleg egy nyugatnémet tvtársasággal tárgyal történetének filmrevitele ügyében. A főszerepet természetesen ő akarja játszani. Egyébként bekapcsolódott az üzleti életbe, mint kémet nyugdíjazták. A sajtójelentések szerint változatlanul nagylábon él.

Ez utóbbi körülményre egyébként rávilágít titkosszolgálati felettesének a nyilatkozata, aki így jellemezte: „Sokszor hallottam, hogy egy kitűnő kém felér egy hadosztály értékével. Lotz megtanított arra, hogy egy jó kém annyiba is kerül, mint egy hadosztály" — és utalt volt beosztottjának toronymagas pezsgőszámláira.

—r —n

15. A „MOKAN"



A borsodi iparvidék — a főváros után — a háború alatt kibontakozott antifasiszta harc egyik legjelentősebb területe. Miskolc, Diósgyőr, Ózd nem csupán ipari, hanem hadiipari üzemek centruma. Az iparvidék jól szervezett, forradalmi hagyományokkal rendelkezett. Ez a körülmény már a háború közepén erőteljesen éreztette hatását. 1942 végén, 43 elején a hadiüzemek között elsőként innét érkeznek bérmozgalmakról hírek. 1943 májusában bérkövetelő munkástüntetésre, majd szeptemberben külön békét sürgető nagy megmozdulásra kerül sor. A belügyi szerveknek állandóan fokozódó gondot okozott e terület dolgozóinak növekvő háborúellenes megnyivánulása.

Kik voltak az irányítók?

A nagy hadiüzemekben dolgozó szociáldemokrata és kommunista munkások közösen szervezik az ellenállást. A diósgyőri Vasgyárban dolgozó kommunista Berbai Ferenc, Fekete Mihály, Urbancsok Mihály, a baloldali szociáldemokrata titkár Rónai Sándor, a szakszervezeti vezető Oszip István állnak a mindjobban terebélyesedő antifasiszta ellenállás élén. A munkásság politikai hangulata is mind kedvezőbb feltételeket teremt a háborúellenes küzdelem számára. 1944 nyarán a helyi kommunista csopor munkája, amely eddig a kommunista párt központi irányítását jórészt nélkülözte, a fővárosból is támogatást kap. Így az 1944. szeptember 21-én megszervezett újabb béketüntetés mögött már a szervezet irányítás is kimutatható. A munkásság megmozdulása inspirálólag hat a helyi nem munkás lakosságra, sőt a munkaszolgálatos századokra is.

Ilyen előzmények után alakult meg 1944 őszén a Magyarországi Kommunisták Antifináci Komitéja — népszerű nyelven a MOKAN. A szervezet a fegyveres harc megszervezésére vállalkozott.

A nyilas hatalomátvétel után a MOKAN felhívással fordult Miskolc és Diósgyőr lakosságához: „Katonák, munkások, polgárok! Csak közös összefogással, erőink közös harcbavetésével vehetjük fel a harcot a nácizmus ellen! A MOKAN-komité az öntudatos magyar katonák, munkások, parasztok és polgárok szabadságharcos szervezete, felvette a küzdelmet a gyűlölt megszállók és népünket halálba kergető nyilasok, a fasiszta gyilkosok és bérenceik, a hazai háborús bűnösök ellen. Minden becsületes magyar férfi és nő csatlakozzon a MOKAN-komitéhez, hogy szervezetten vehessük fel a harcot a fasiszta gyilkosok és bérenceik, a hazai háborús bűnösök ellen, és megakadályozzuk városunk kifosztását. Nincs idő a tétovázásra..." — olvashatjuk az iparvidék-szerte terjesztett és a szervezett illegális nyomdájában készült röpiratban.

Ebben az időben a MOKAN-nak már több, mint 100 tagja volt, befolyása pedig a legtöbb miskolci és diósgyőri gyárrészlegben érvényesült. A munkások akciója nyomán, ellenállása nőtt, erősödött a tiltakozás Szálasi uralma ellen. Amikor pedig a kormány eirendelte a gyárak leszerelését és velük együtt a munkások elszállítását, a MOKAN vezetősége ez ellen is fellépett.

A Diósgyőri Vasgyár dolgozói családtagjaikkal együtt a Lyukó-völgyben és a környéki erdőkben kerestek menedéket. Az iparvidéken a lakosságnak az ellenállása olyan méreteket öltött, hogy a német hadseregcsoport vezetője megfelelő karhatalmat követelt az erdőkbe vonult munkások eltávolítására. Jellemző, hogy még a háború után is Hans Frissner náci tábornok memoárjában a borsodi iparvidék húszezer munkásának felkeléséről ír, amely — szerinte — a nácik amúgy is súlyos katonai helyzetét e térségben katasztrófálissá tette.

1944 novemberében a MOKAN fegyveres csoportjai a vasgyárban, Miskolcon és a környező vidéken rendszeres akciókat hajtottak végre. Megtámadták a mémet és magyar katonai őrségeket, zavarták az összeköttetést.

November közepén a térségben a németek helyzete egyre tarthatatlanabbá vált és komolyan számoltak azzal a veszéllyel, hogy a szovjet csapatok támadásával egyidejűleg a borsodi partizánok hátbatámadják őket. Ezért november 17-én a német véderő falragaszokon jelentette be, hogy a „közös hadviselés érdekében" tűszokat szednek és azokat kivégzik, ha a lakosság továbbra is akadályozza a város védelmét és az „ellenséget" segíti. A németek szorongatott helyzetükben nem merték fenyegetéseiket beváltani, s ez a körülmény is növelte a MOKAN befolyását.

Részvétel a felszabadításban

November végén a MOKAN a szovjet hadsereg támadásának segítésére elhatározta, hogy feltérképezi a német és magyar tüzérségi állásokat, azokról készített térképet átjuttatja a szovjet csapatokhoz. Túl katonai jelentőségén, a MOKAN vezetői úgy vélték, ezzel megvédhetik a város épületeit a sok kárt okozó, de elkerülhetetlen ágyútűztől. Berla Anna budapesti ifjúmunkáslány vállalkozott a veszélyes út megtételére, a térkép szovjet csapatokhoz való eljuttatására. A németek rémülten látták, hogy a szovjet tüzérek egymásután lőtték ki ágyúikat. A szovjet felszabadító hadművelet során a MOKAN egyes csoportjai fegyveresen csatlakoztak a városért folyó harchoz.

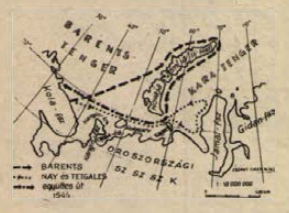
A MOKAN és általa befolyásolt lakosság jelentős szerepet játszott abban, hogy a németek makacs védekezése ellenére a Vörös Hadsereg nagyobb veszteség nélkül vonulhatott be a városba — olvasható a Miskolc felszabadulása utáni TASZSZ jelentésben.

(Folytatjuk.)

A technika történetéből

AKIRÖL TENGERT NEVEZTEK EL
AZ ELSŐ HÍR INDIAI NÖVENYEKRÖL

Willem Barents holland tengerész 1594-ben tért vissza hazai kikötőbe és expediciós útjáról. Az ameszterdami kikötőből 4 hajóval indult el, Cornelius Nay és



Barents és társai 1594-es tengeri útja

Brant Tetgalessl együtt. Hajóik a Kola-félszigetnél elváltak és Barents északkeletnek fordulva elérte a *Novaja Zemlja* („Új Föld") északi szigetének, általa „Hosszú orr"nak nevezett, kiugró részét (ma Karlsen-fok), majd innen tovább hajózva, találkozott társaival, akik a Jamal-félszigetig jutottak el. Az expedíció tulajdonképpeni célja a Kínába vezető északi hajóút fel-



Barents hajója

derítése volt. Bár az orosz hajósok már korábban jártak itt, mégis ezen úttól kezdve számítják a Novaja Zemlja felfedezését és Barents tiszteletére az Északi-Jeges-tenger egy részét róla nevezték el.

●

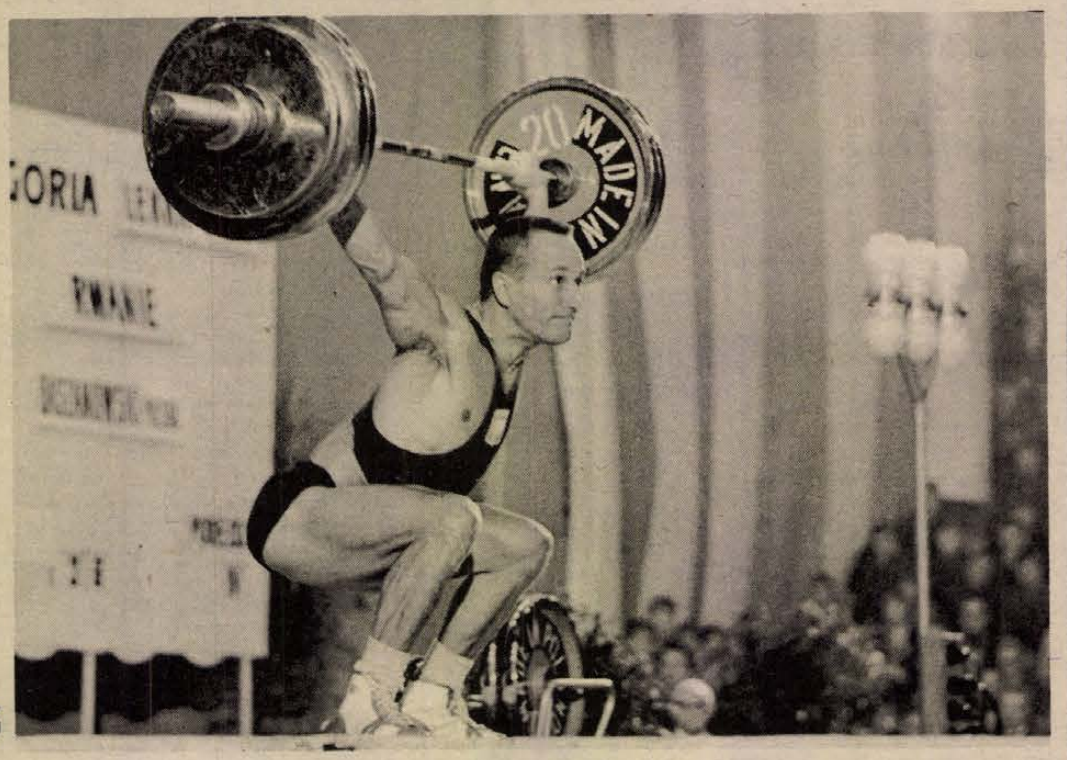
Hérodotosz görög történetíró két fontos indiai növényről adott hírt időszámításunk előtti 450-es évek körül. Ekkor Európában még nem ismert *gyapotról* írt. Theophrastos görög filozófus pedig az i. e. 300 körül írt Növények természetrajza című művében – melyben egyébként 500 növényfajtát írt le – ismertette az *indiai cukornádat* is.

k. a.

Az emelés másodperceire nem emlékszik

Visszavonult a könnyűsúly királya

Interjú Baszanowski lengyel súlyemelő olimpiai és világbajnokkal



A Varsói Testnevelési Főiskola kertjében délelőtt 9 órára beszéltem meg randevút az „erős emberrel". A találkozás előtt még volt időm sétálni a hatalmas parkban, ahol a reggeli napfényben lányok-fiúk siettek, ki-ki a maga előadótermébe, pályájára, edzőcsarnokába. Szemet gyönyörködtető a látvány, kisportolt, jóalakú, vidám fiatalok mindenütt. A képből szemernyit sem „lógott ki" a felém közlekedő, sok nehéz csatát látott súlyemelő, a 40 éves Waldemar Baszanowski. Mintha ő is a kilenc órakor kezdődő egyik előadásra igyekezett volna, főiskolás társaival. Fiatalossága szinte már csalás. Pedig igaz, ami igaz — gondolom én — jogosan nézhetne ki fáradt, hogy ne mondjam, „kiöregedett" sportembernek, hiszen 15 éven át versenyzett aktívan, s ezalatt bizony jó néhány tonnát már a feje fölé parancsolt.

23 csúcseredmény

Két hosszú dupla között töltöttünk egy órát, s mesélt-mesélt arról, miként is játszadozott el másfél évtizedet az apró „mozdonykerekekkel".

— Néhány hete búcsúztam el hivatalosan is az aktív versenyzéstől. A Varsó—Moszkva—Berlin viadalon elhalmoztak a szövetség és a klub ajándékaival, de a legtöbbet az a szeretet jelentett, amivel a közönség köszönt el tőlem.

— Nehéz dolog búcsút inteni a dobogónak. Az én esetemben azonban enyhítette valamelyest ezt az érzést az, hogy továbbra is a súlyemelők között maradok. Tanítok a főiskolán és vezetem a súlyemelő szakosztály edzéseit.

— Maradjunk még a múltnál. Egyáltalán felsorolható a lista — mikor, milyen eredményekkel ajándékozta meg a kitartó, szorgalmas munka?

— Első jelentős versenyem a római olimpia volt. Ötödik lettem. Egy évvel később Bécsben már világ- és Európa-bajnok voltam. 62-ben Budapesten ezüstérmes. De engedje meg, hogy ne soroljam fel végig, azt hiszem unalmas lenne. Utoljára igazán nagy versenyen Münchenben, az olimpián léptem a súly mögé.

— Legalább még annyit, hogy 23 világ- és Európa-csúcsot állított fel, s a 137,5 kilós szakítását még ma is világcsúcsként jegyzik.

— Ezt a *mai napot* hangsúlyozni kell, mert ahogy én ismerem a lengyel és szovjet fiatalok képességeit, mire megjelenik rólam ez a cikk, a csúcs talán már a múlté.

— Nem olyan könnyű az a 137,5 kiló — mondom én, aki ennek a vastömegnek még a közelébe se mernék menni. Ha már csúcsokról esett szó, melyikről beszélne legszívesebben?

A legértékesebb

— Hatvan érmem közül nagyon nehéz kiválasztanom a legmagasabb fényűt, de talán mégis a tokiói aranyat tartom a legnagyobb becsben. Akkor, azon az olimpián vívtam életem igen emlékezetes csatáját. Honfitársammal, Zelinskivel és a szovjet Kaplunovval „marakodtunk" a könnyűsúlyban. Mindhárman jól felkészültünk és az óriási versengés után csak annak köszönhetem az aranyat, hogy néhány dekával könnyebb voltam Kaplunov barátomnál. A verseny után nem tudtam örülni az éremnek — no nem a mérleg miatt, hisz ez szabály, — hanem azért, mert kimondhatatlan fáradtságot éreztem. Csak aludni és aludni akartam. Aztán a tizenkét órás alvás után már ismét rózsaszínben láttam a világot, ugráltam örömömben, mint egy gyerek. Még azt a fél pohár bort is megengedtem magamnak, ami igazán csak nagyon ünnepélyes alkalmakkor dukál.

— Örülök, hogy a nagy fáradságról beszélt, így nyugodtabban teszem fel a kérdést: vajon egészséges-e az ilyen hatalmas megterhelést jelentő, versenyszerű súlyemelés?

— Tudom, az emberek körében van olyan nézet, hogy egészségtelen és maradandó nyomot hagy a fiatal szervezetben. Nem így van! Persze nem szeretném ilyen röviden elintézni a kérdést. Mint már mondtam, sokszor szörnyű fáradságot éreztem egy-egy verseny után. Nem tudom, másnál miként van, de én amikor felvettem a „mázsácskát" és a vasrudat a kulcs-csontom alá, a mellkasom felső részére engedtem... No, látja itt nem tudom folytatni a történetet. Ettől a pillanattól kezdve ugyanis néhány másodpercig soha, semmire sem emlékeztem. Csak a sötétségre. Ezt nálunk is úgy mondják, mint az ökölvívóknál — ütésrészegség. Akkor aztán egyszer csak — tán berögződött parancs — elindul a „lift" ése nyomja felfelé a két roppant tárcsát.

— Ennek ellenére állítom, nem egészségtelen sport! Verseny után, ha kipihentem magam, mindig erősnek, egészségesnek éreztem minden porcikámat. Ma pedig — és ezt csak a sportnak köszönhetem, — negyven évesen is naponta futok, kerékpározom, hangulatom, kedélyem kitűnő és hát néha-néha, amikor kedvem támad, még a fejem fölé szakítom a százhúsz kilót.

Krassó László

Branikovits nélkül utazik a Ferencváros Belgrádba

A Ferencváros labdarúgócsapata hétfőn délelőtt a Ferihegyi repülőtérről indul Belgrádba, a Crvena Zvezda elleni, szerdai KEK-elődöntő visszavágó mérkőzésre.

A magyar együttes tagjai hétfőn reggel az Üllői úti pályán egyórás edzésen vesznek részt. Belgrádba 15 játékos utazik, de nincs köztük a válogatott Branikovits, aki szombaton a Budapesti Honvéd elleni rangadón megsérült.

— Branikovits bejelentette, hogy fáj a lába, nem tarthat velünk — mondotta Dalnoki Jenő vezetőedző. Nyilasi kiválása után Branikovits-csal tovább szaporodtak gondjaim, a középpályára keresni kell megfelelő helyettesét. Pillanatnyilag még nem tudom milyen összeállításban szerepelünk a Crvena Zvezda ellen, szerdáig még van időm a végső döntésen gondolkodni.

A sérüléssel bajlódott gólerős szélső, Pusztai már játszott a tartalékcsapatban a hét végén, vállalhatja a belgrádi szereplést is.

A Ferencváros hétfőn az alábbi 15 játékossal utazik a jugoszláv fővárosba: Géczi, Domján, Martos, Bálint, Rab, Megyesi, Juhász, Mucha, Onhaus, Takács, Szabó, Pusztai, Kelemen, Máté, Magyar.

Pelé újra játszik?

Pelé hannoveri látogatása alatt nyilatkozott a nyugatnémet sportújságíróknak. Mindenekelőtt azt közölte, hogy még gondolkodik a New York Cosmos ajánlatán és rövidesen dönt, elfogadja-e kérésüket és játsszon az észak-amerikai ligában.

Arra a kérdésre, hogy lát-e új Pelét Brazíliában, így felelt:

— A brazil labdarúgásnak jelenleg megvannak a maga gondjai, sok tehetséges labdarúgóval rendelkezünk, örülnék, ha újra lenne egy világhírű vezéregyénisége a válogatottnak. Egyhamar azonban erre nincs kilátás.

A következő világbajnokságról Pelé így vélekedett:

— 1978-ban Argentínában rendkívül nagy küzdelem lesz, a házigazda argentinok jó eséllyel indulnak. Brazília mindent elkövet, hogy az 1974. évi világbajnokságnál jobb eredményt érjen el.

Nem maradhatott el a szokásos kérdés, ki a világ legjobb játékosa és melyik volt a világ legjobb klubja:

— A jelenlegi labdarúgók közül a nyugatnémet Beckenbauer és a holland Cruyff szerintem a legjobb, de nagyon nehéz lenne közöttük különbséget tenni. Az én véleményem szerint minden idők legjobb klubcsapatával a Santos rendelkezett.

Kézilabda

Bakony Vegyész–Pécsi MSC 20:10 (11:4). NB I. női mérkőzés. Veszprém, 400 néző. — Vezette: Kretskó és Schali. Könnyű hazai győzelem, a pécsiek első hat góljukat hetesekből érték el. Legjobb dobók: Czvetkóné (5), Tóth-Harsányi (4), illetve Tóth (6), Pálvölgyiné (2), Balázsné (2).

Csepel–PMSC 26:20 NB I. férfi mérkőzés, Csepel. A pécsiek rajtja nem sikerült. Csepelen vereséggel kezdték az idényt.

Teke

NB II. mérkőzések: PMSC–Beloiannisz 6:2. Férfi csapatok, Pécs. BTC–Zuglói Danuvia 5:3. Női csapatok, Pécs.

●

● *LAS PALMAS: A nemzetközi sakkverseny 11. fordulója után Mecking és Ljubojevics vezet egyaránt 8,5 ponttal.*

● TOKIÓ: Az AP jelentése szerint a Kínai Népköztársaság több sportvezetője kijelentette, hogy csak akkor hajlandók visszatérni az olimpiákra, ha Tajvant kizárják.

A VILÁG SPORTJA

● LAWRENCE: Nemzetközi atlétikai versenyen a nigériai Ehizuelen a távolugrásban hátszéllel 833 centiméteres eredményt ért el.

● *DÜSSELDORF: A jégkorong világbajnokságon részt vett újságírók összeállították a „vb csapatát". Az aranyérmes szovjet együttesből négyen kerültek a válogatottba, mellettük egy-egy finn és csehszlovák játékosra esett a választás. Összesen 37 jégkorongozó kapott szavazatot. A legtöbbet a szovjet Jakusev, akire 75-en adták le voksukat. A hat győztes közül Vasziljev, Martinec és Jakusev tavaly is tagja volt a vb válogatottjának. Petrov két éve szerepelt a csapatban, „újonc", viszont Tretyak és Marjamaki. A vb csapata: Tretyak (szovjet) — Vasziljev (szovjet), Marjamaki (finn) — Martinec (csehszlovák), Petrov (szovjet), Jakusev (szovjet).*

● RÓMA: Óriási csalódás érte az olaszokat a szombati Európa-bajnoki selejtezőn, mert senki sem számított arra, hogy a megfiatalított csapatnak nem sikerül legyőzni a lengyel válogatottat. A vendégek kitűnően védekeztek, ha a védelmi falat sikerült is áttörni az olasz csatároknak, a kitűnő napot kifogó Tomaszevszki kapus minden helyzetben hárított.

— Sok száz nemzetközi mérkőzésen szerepeltem már, de ilyen kapusteljesítményre alig emlékszem — mondta a találkozó után Facchetti, az olasz csapat „veteránja". — A nyurga lengyel fiúnak a kezéhez szinte ragadnak a labdák, most már értem, hogy a lengyelek az emlékezetes londoni találkozón miként üthették el az angolokat a világbajnoki részvételtől.

● *MÜNCHEN: Walter E. Elcock, a Nemzetközi Teniszszövetség amerikai elnöke úgy nyilatkozott a szervezet müncheni ülésén, hogy kérik a sportág olimpiai felvételét. Ismeretes, a tenisz már volt olimpiai versenyszám, utoljára 1924-ben. Az elnök ismertette, hogy a májusban sorra kerülő Federation Kupa küzdelmeire rekordnevezés érkezett, 30 ország indítja sportolóit. A jövőre két osztályban kiírásra kerülő Király Kupa tornát ilyen formában nem tartja a legszerencsésebbnek.*

● HAMBURG: Több mint negyedmillió, kétszázötvenötezer nézője volt az NSZK labdarúgó-bajnoksága péntek—szombati mérkőzéseinek. A nyugatberlini olimpiai stadionban 91 ezer szurkoló látta a Hertha—Mönchengladbach rangadót, míg Stuttgartban 52 ezer nézője akadt a Stuttgart—Bréma kiesési derby-nek. A góllövőlistán Heynckes áll (21 gól), Sandberg, D. Müller, G. Müller (18—18) előtt.

● *LONDON: Egy hét múlva befejeződik az angol labrúgó-bajnokság, amelyben a Derby County elsőségét már mindenki elkönyvelte. A második ligában egy év után kiharcolta az első osztályba való visszatérést a Manchester United együttese. A szombati forduló egyébként nem zajlott le simán, Londonban és Nottinghamban is botrányos jelenetek zajlottak le a szurkolók között, több tucat személyt letartóztattak.*

● NAIROBI: A Nemzetközi Atlétikai Szövetség kongresszusa megállapította az 1976. évi nyári olimpiai játékok szintjeit. Ezek magasabbak a müncheninél, a rövidtávú számokban kézi és elektromos méréses időt is megállapítottak. A Kínai Népköztársaság felvételével kapcsolatban Lord Exeter, az IAAF elnöke a következőket mondotta: — Mi szívesen üdvözölnénk Kínát a tagországok között, ilyen irányú kérelmük azonban még nem érkezett hozzánk.

IBUSZ az alábbi utakat ajánlja pécsi indulással:

SZLOVAK—LENGYEL-TÁTRA, 7 nap autóbusszal
szeptember 24—30-ig 2800,— Ft

Útvonal: Pécs, Budapest, Kassa, Eperjes (1 éjszaka)
Lőcse, Késmárk, Zakopane (4 éjszaka)
Besztercebánya, Miskolc (1 éjszaka)
Budapest, Pécs

ERDÉLYI KÖRÚT, 11 nap autóbusszal
augusztus 20—30-ig 4150,— Ft

Útvonal: Pécs, Békéscsaba, Gyula (1 éjszaka)
Nagyvárad (1 éjszaka), Kolozsvár (1 éjszaka)
Marosvásárhely, Székelyudvarhely (1 éjszaka)
Tusnádfürdő, Brassó (2 éjszaka), Segesvár, Gyulafehérvár (1 éjszaka), Déva (1 éjszaka), Vajdahunyadvár, Temesvár (1 éjszaka), Arad
Gyula (1 éjszaka), Békéscsaba, Pécs

SZÉKELYFÖLD: 9 nap autóbusszal
augusztus 24—szept. 1-ig. 3950,— Ft

Útvonal: Pécs, Békéscsaba, Gyula (1 éjszaka)
Nagyvárad (1 éjszaka), Kolozsvár, Marosvásárhely, Segesvár, Székelyudvarhely (4 éjszaka), Szováta, Kolozsvár (1 éjszaka), Nagyvárad, Gyula (1 éjszaka)
Békéscsaba, Pécs

Belföldi túra

NYUGAT-MAGYARORSZÁG, 3 nap
május hó 1—2—3.

Útvonal: Pécs, Keszthely, Sümeg, Szombathely, Kőszeg, Nagycenk, Sopron, Fertőrákos, Fertőd, Győr, Pannonhalma, Pécs
Szállodai elhelyezés. Szombathelyen és Győrben.
Sávária táncverseny megtekintése.
Nyolc étkezés, belépők.
Idegenvezetés.
Utazás: Panoráma autóbusszal.
RÉSZVÉTELI DÍJ: 800,— Ft.
Jelentkezés a PÉCSI IBUSZ-BAN
április hó 21-ig.

V. Baranya Kupa

Az Újpesti Dózsa végleg elnyerte a kupát

A pehelysúly győztese Lukács (Steinmetz SE)

Legtechnikásabb versenyző Borbély (Kun Béla)

Legeredményesebb edző Kelner (Ujpesti Dózsa)

A vasárnap délelőtti döntőkkel befejeződött az V. Baranya Kupa ökölvívó viadal. A pontversenyt az Újpesti Dózsa nyerte, és sorrendben a lila-fehérek harmadszor végeztek az első helyen és végleg elnyerték a kupát.

A döntők eredményei

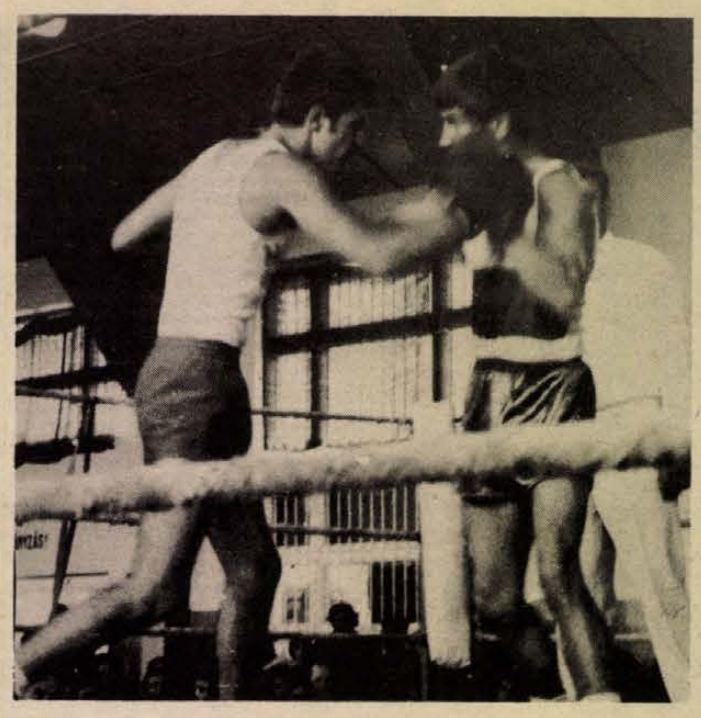
Elsőként a papírsúlyú Kovács (Budapesti Fémmunkás) és Kozma (Kaposvár) lépett szorítóba. Szoros mérkőzésen Kovács szerezte meg a győzelmet több értékelhető ütésével. Lég- és harmatsúlyban sérülések miatt elmaradt a döntő. Pehelysúlyban Lukács személyében pécsi versenyzőt láthatott a közönség az első helyért vívott küzdelemben. A Steinmetz SE ökölvívója egyeneseivel távol tartotta magától a csepeli Gált, majd a harmadik menetben fejre vitt ütésekkel — meglepetésre — megérdemelten egyhangú pontozással biztosította győzelmét.

Könnyűsúlyban mint várható volt Lencz (Vasas) megnehezítette az olimpiai bronzérmes Botos (SBTC) dolgát, aki jó hajrájának köszönheti győzelmét. Kisváltósúlyban a technikás Borbély (Kun Béla) győzelme egy pillanatig sem volt vitás Gál (Budapesti Fémmunkás) ellen. Óriási csata volt középsúlyban, ahol Dudás (Szekszárd) és Göcz (Újpest) találkozott egymással. A pontozók az újpesti versenyzőt látták jobbnak 3:2 arányban. Félnehézsúlyban is elmaradt a döntő sérülés miatt. Nehézsúlyban a jó formában lévő Pákozdinak (Budapesti Honvéd) nem jelentett különösebb gondot Juhász (Zalka) legyőzése, aki már az első menetben feladta a mérkőzést. A legtechnikásabb versenyzőnek Borbély (Kun Béla) bizonyult, a legeredményesebb edzőnek járó tiszteletdíjat Kelner Ferenc (Újpest) kapta.

A helyezések sorrendje

Eredmények: Papírsúly: 1. Kovács (Bp. Fémmunkás), 2. Kozma (Kaposvár), 3. Peter (Kisvárda). Légsúly: 1. Fersteck (Kaposvár), 2. Fischer (Zalka), 3. Glück (Újpest). Harmatsúly: 1. Jakab (Újpest), 2. Tézsla (Újpest), 3. Sürü (Kun Béla). Pehelysúly: 1. Lukács (Steinmetz), 2. Gál (Csepel), 3. Klein (Vasas). Könnyűsúly: 1. Botos (SBTC), 2. Lencz (Vasas), 3. Sárdi (PVSK). Kisváltósúly: 1. Borbély (Kun Béla), 2. Gál (Bp. Fémmunkás), 3. Budai (Zalka). Váltósúly: 1. Vigh (Kecskemét), 2. Csóka (Bp. Fémmunkás), 3. Metzger (Steinmetz). Nagyváltósúly: 1. Bakondi (Zalka), 2. Dobi (Újpest), 3. Pápai (Kun Béla). Középsúly: 1. Göcz (Újpest), 2. Dudás (Szekszárd), 3. Szalkai (Zalka). Félnehézsúly: 1. Tóth (Vasas), 2. Doviscsák (Vasas), 3. Bohus (Békéscsaba). Nehézsúly: 1. Pákozdi (Bp. Honvéd), 2. Juhász (Zalka), 3. Lőrincz (Zalka).

L. L.



Lukács, a Steinmetz SE versenyzője (balról, fehér mezben) kemény csatában győzött Gál (Csepel) ellen. Fotó: Arató László

ASZTALITENISZ

PMSC–Szeged 21:4. NB I. férfi mérkőzés Pécs. Győztesek: Arató (5), dr. Horváth (5), Haiser (4), Berta (4), Balázs (3), illetve Nagy (3), Csenki (1).



Trevira férfi ingpulóverek

ÉRKEZTEK SZÍNEKBEN (fehér is)

rövid és hosszú ujjas fazonban

360,— Ft-tól.

Pécsett: CSONGOR, ÁDÁM, valamint Komló, Mohács és Siklós MERUKER BOLTJAIBA.

MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDELMI VÁLLALAT MERUKER PÉCS

Pécsett kedvelte meg az ökölvívást

Jól felkészülni az olimpiára

Beszélgetés Schiller Jánossal, a MÖSZ elnökével

Februárban új elnökség és intézőbizottság került a Magyar Ökölvívó Szövetség élére. Schiller János, a Testnevelési Főiskola igazgatóhelyettese, a MÖSZ új elnöke, törzsgyökeres pécsi. Itt végezte a Tanárképző Főiskolát, diákkorában röplabdázott az egyetemi csapatban és a Dózsában.

Régi emlékek

● *A Baranya Kupa versenyre leutazott Pécsre?*

— Gyermekkoromban nagy ökölvívó csaták színhelye volt a Balokány-fürdő. Csendes, Nemes, Dióslaki, Hauck és a többi pécsi ökölvívótól kedvet kaptam az ökölvívásra. Versenyző sosem lett belőlem, de megkedveltem a sportágat.

Az ökölvívás sok sikert hozott a magyar sportnak. Kilenc olimpiai bajnokságot, és 19 aranyérmet nyertek versenyzőink az Európa bajnokságokon.

A sikersorozat az 50-es évek vége felé megszakadt. Tokióban 36 év után először nem volt magyar olimpiai ökölvívó bajnok. A 70-es évek újabb sikereket hoztak. Papp László és Adler Zsigmond irányításával a magyar ökölvívók a nagy nemzetközi versenyeken is magukra hívták a figyelmet.

— Legfontosabb feladatunk, — mondotta Schiller János, — az olimpiai felkészülés zavartalan biztosítása. Ennek egyik állomása lesz a közeljövőben Lengyelországban, Katowicében sorrakerülő XXI. felnőtt Európa-bajnokság. Szövetségünk elnöksége foglalkozni kíván a versenyrendszerrel, az utánpótlás nevelésével, mert a legutóbbi időben sok szakosztály szűnt meg, megcsappant a versenyzők száma. A CSB annak idején igen jó versenyzési lehetőséget biztosított a szakosztályoknak és a szurkolók is kedvelték. Az MNK nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket. Valami megoldást kell találnunk. A CSB-t olyan formában kívánjuk megrendezni, hogy a legjobbaknak is jó versenyzési alkalmat biztosítson, ugyanakkor a szakosztályok is foglalkoztatni tudják versenyzőiket. A sportág utánpótlásául a szakmunkásképző intézeteket szeretnénk megnyerni, ugyanakkor a honvédségnél is szeretnénk elősegíteni a sportág fejlesztését.

● *Az év elején nagy port vert fel, amikor Papp László bejelentette, hogy nem vállalja a szakvezetői tisztet.*

— Ezt a kérdést közmegelégedésre sikerült rendezni. Papp László és Adler Zsigmond részére megfelelő lehetőséget biztosítottunk, szakmai munkájukat zavartalanul végezhetik. A magyar ökölvívó sportnak szüksége van a két kitűnő szakemberre. Szövetségünk ebben az évben ünnepli fennállásának 50. évfordulóját, júliusban nemzetközi versennyel emlékezünk meg a jubileumról, s arról, hogy Adler Zsigmond 50 évvel ezelőtt nyerte az első magyar ökölvívó bajnokságot.

Biztosan nyerni

● *Mint a MÖSZ elnöke több nagy versenyt tekintett meg a közelmúltban . . .*

— A legjobb magyar ökölvívók felkészülése jó ütemben halad. A Budapesti Honvéd nemzetközi versenyén a világ legjobbjai közé tartozó kubai versenyzőkkel találkoztak öklözőink és nem vallottak szégyent. Bukarestben most nem termett siker a számukra, de az ökölvívásban a pontozókkal mindig számolni kell. Úgy kell versenyzőinknek nyerniök, hogy a pontozók ne tudják elvenni tőlük a győzelmet.

● *Az EB-re hány versenyző utazik?*

— Nyolc-kilenc versenyzőt kívánunk kivinni Katowicébe. Az már biztos, hogy félnehézsúlyban nem lesz magyar ökölvívó az Európa-bajnokságon és még nem dőlt el, hogy a kecskeméti Vigh kimegy-e a csapattal.

● *Mi a véleménye a Baranya Kupáról?*

— Kár, hogy a külföldi ökölvívók nem jöttek meg. Élversenyzőinknek mind többet és többet kell találkozni jól képzett, harcos felfogásban küzdő ökölvívókkal. A verseny megrendezéséért mindenképpen dicséret illeti a pécsieket, a sportág fejlődése szempontjából sok ilyen versenyre van szükségünk.

Hegyi István

KOSÁRLABDA

PVSK–BEAC 53:39 (19:25). NB I. női mérkőzés, Vasutas tornacsarnok, 100 néző. Vezette: Berendi, Berki. A PVSK szünet után rákapcsolt és biztosan győzött. Legjobb dobók: Verbőczíné (14), Russainé (9), illetve Hilbert (12), Kiss (8).

NB II. női mérkőzések: Szigetvár–Szombathelyi TK 74:71 (44:35), Szigetvár. ZTE—Pécsi Tanárképző 71:58 (31:30), Pécs. NB II. férfi mérkőzés: PMSC–Z. Építők 78:72 (45:36) Pécs.



a monitor mellől

A szovjet labdarúgás fejlesztéséről

A Telesport szerkesztőségébe jónéhány külföldi sportlap érkezik naponta. Érdekesebb cikkeiket böngészve kiderül, hol, mi foglalkoztatja leginkább a nézőket.

Április közepén megkezdődött a Szovjetunióban a XXXVII. országos labdarúgó bajnokság. A premier előtt a Szovjetszkij Szport hosszú és kemény hangú vezércikkben foglalkozik a szovjet labdarúgás helyzetével.

„Konkrétumokat és következetes munkát várunk a futballpályákon", — írja a lap. — Eredményeket, színvonalemelkedést nemcsak a hazai mérkőzéseken, de a nemzetközi találkozókon is. A Szovjetunió Testnevelési és Sportbizottsága, megvizsgálva a labdarúgás helyzetét, elégedetlenségét fejezte ki. Kategorikusan és határozottan megszabták a felemelkedéshez vezető utat. Ugyanakkor megállapították, hogy véget kell vetni annak a helyzetnek, amikor a klubok munkája legfőképpen a játékosszerzésre irányul és arra, hogy kitűnőségeiknek különböző előjogokat biztosítsanak."

Egy megszívlelendő gondolat a sportvezetőkről:

„A sportvezető, legyen az elnök, vagy társadalmi munkás, felelős a labdarúgás jelenlegi állapotáért. Állandóan tanulmányozniok kell, továbbá jól kell ismerniök a felemelkedéshez vezető utat, de nemcsak saját csapatuk, hanem az egész labdarúgás területén. Véget kell vetni a népszerű sportág sokéves pangásának, és ebből a munkából a klubokban dolgozóknak oroszlánrészt kell vállalniok. Vannak ugyanis még szép számban olyan sportvezetők, felelős elvtársak, akiknek a labdarúgásban betöltött szerepe csak az utazgatásban merül ki és abban, hogy ezeket a felnőtt fiatalokat babusgassák. A sportvezető feladata elsősorban az legyen, hogy a szó legszorosabb értelmében szervezője legyen labdarúgásunknak."

Az edzésekről, a szakmai munkáról ez a lap véleménye:

„Mindnyájunk előtt ismeretes, hogy labdarúgásunk lemaradásának egyik oka az egyesületekben folyó gyenge színvonalú, elégtelen edzésmunka.

Ez néha már a szemfényvesztés határát súrolta. Ezzel szemben néhány hónap óta, — és erről az edzésnaplók is tanúskodnak, — jelentősen megváltozott az edzések terjedelme. Több gondot fordítanak a tréningek intenzitására, a technikai, fizikai és taktikai felkészítésre. Messze magunk mögött hagytuk a régi idők színvonalát! Azt is meg kell azonban mondanunk, hogy néhány elsőosztályú csapatunknál dolgozó edző képzettségének színvonala nem felel meg a jelenlegi magasabb követelményeknek."

És a végkövetkeztetés:

„A helyzet nehéz és bonyolult. A cél azonban közös. Felelősek a sportvezetők, az edzők, a játékosok, a játékvezetők. Azért, hogy együttes erőfeszítéseinket siker koronázza, minden labdarúgást szerető aktív közreműködésére számítunk. Ha mindenki kiveszi részét a munkából, a szovjet labdarúgás ismét elfoglalhatja helyét a legjobbak között!"

Nálunk is hasonlóképpen szorít a labdarúgócipő. Éppen ezért érdemes lenne néhány gondolatot nálunk is megszívlelni.

Szőnyi János

PÉCS TURIST

BELFÖLDI túraajánlatok:

ALFÖLDI TÚRA (nagyváradi kirándulással) június 21—25-ig, 5 napos
Részvételi díj személyenként: 1250,— Ft

DUNAKANYAR TÚRA július 12—15-ig, 4 napos
Részvételi díj személyenként: 900,— Ft

ÉSZAK-MAGYAR TÚRA május 1—5-ig, 5 napos
Részvételi díj személyenként: 1200,— Ft

'75 VIRÁGKARNEVÁL DEBRECENBEN augusztus 19—21-ig, 3 napos
Részvételi díj személyenként: 750,— Ft

SZEGEDI SZABADTÉRI JÁTÉKOK augusztus 9—11-ig, 3 napos
Kodály: Háry János c. daluű megtekintése
Részvételi díj személyenként: 840,— Ft

BALATONI TÚRA június 14—15-ig, 2 napos
Részvételi díj személyenként: 420,— Ft

GEMENCI TÚRA május 4-én, 1 napos túra
Részvételi díj személyenként: 180,— Ft

KÜLFÖLDI túrák:

NAGY ERDÉLYI KÖRÚT július 19—27-ig, 9 napos
Részvételi díj személyenként: 3600,— Ft

KIS ERDÉLYI KÖRÚT június 25—29-ig, 5 napos
Részvételi díj személyenként: 2380,— Ft

CSEH—LENGYEL KÖRÚT augusztus 2—10-ig, 9 napos
Részvételi díj személyenként: 3600,— Ft

KIS SZLOVÁK KÖRÚT június 7—11-ig, 5 napos
Részvételi díj személyenként: 2090,— Ft

BOLGÁR ARANYHOMOK július 5—12-ig, 8 napos túra
Részvételi díj személyenként: 3980,— Ft

ROMÁN TENGERPART július 12—21-ig, 10 napos túra
Részvételi díj személyenként: 3710,— Ft

TÁRSHIVATALOK ÁLTAL INDÍTOTT TÚRAKRA SZERVEZÜNK:

DUBROVNIKI TÚRA június 21—29-ig, 9 napos
Részvételi díj személyenként: 3200,— Ft

OPATIJAI TÚRA június 10—15-ig, 6 napos
Részvételi díj személyenként: 2200,— Ft

Jelentkezni: a Pécs Turist utaztatási csoportjánál, Pécs, Sallai u. 35. szám alatt, vagy Széchenyi tér 1. sz. alatt lehet.

Labdarúgó NB II.

Kaposvári győzelem a rangadón

Kaposvári Rákóczi—Dorogi AC 1:0 (0:0)

Kaposvár, 7500 néző. V.: Nagy B.

K. Rákóczi: Hegedüs — Németh, Ágfalva, Patyi, Hoffmann — Petrók (Nagy), Konrád, Burcsa — Turai, Kovács, Duschák. Edző: Mathesz Imre.

Dorog: Schnitzer — Engelbrecht, Tóth, Gabala, Horváth F. — Kácsor, Horváth P. — Gubán, Rozgonyi, Szabó, Bartalos. Edző: Hári László.

Az első támadást a kaposváriak vezették, Duschák labdáját Schnitzer kiejtette, de felszabadult a dorogi kapu. A másik oldalon a 10. percben Gubán fejese a kapufáról vágódott ki. Szünet után nyomasztó fölénybe került a kaposvári csapat. Ennek ellenére a győztes gól a 83. percig váratott magára. Burcsa labdáját Turai emelte közelről a hálóba. 1:0.

Izgalmakban bővelkedő, végig nagy iramú mérkőzés volt Kaposváron. Szünet után a Rákóczi nagyon feljavult, s bár nehezen, de megérdemelten győzött. Jók: Ágfalvi, Patyi, Burcsa, Turai, Kovács, illetve Schnitzer, Tóth, Horváth F., Bartalos.

Kovács Sándor.

A második félidő döntött

Nagykanizsai Olajbányász—Dunaújvárosi Kohász 1:0 (0:0)

Nagykanizsa, 3500 néző. Vezette: Maróthy. Nagykanizsa: Lovkó — Kovácshegyi, Doszpod, Müller — Hangai, Simon, — Pávlicz, Füle dr., Bogáti, Söjtör, Sulyok I. Edző: Harcz János. — Dunaújváros: Németh — Formaggini, Fajt, Paizs, Kerekes — Tóth (Boromissza, 62. percben), Sajó, Fajkusz — Timár, Mártha, Bartók (Kántor, 38. percben). Edző: Palicskó Tibor.

Az első félidőben jobbára a vendégek veszélyeztettek, az olajos védők csak nagy nehezen tudták tisztázni a veszélyes helyzeteket. A játékrész második felében kissé felgyorsult a játék, de ekkor is sok átadási hibát vétettek a játékosok. A győztes gól az 57. percben esett, mikor is a balszélső Sulyok I. mintaszerűen ment el a jobb oldalon, élesen belőtt labdáját Bogáti bal oldalról bombázta Németh fölött a kapuba (1:0).

Alacsony színvonalú, küzdelmes mérkőzésen a kapuk csak ritkán kerültek veszélybe, s a hazaiak második félidőben mutatott lelkes játék alapján nagyküzdelemben harcolták ki a fontos győzelmet. Jók: Müller, Hangai, Simon, illetve Fajt, Fajkusz, Formaggini.

Balogh Antal

Megszakadt a Szekszárd veretlenségi sorozata

Várpalota—Szekszárd 2:0 (0:0)

Várpalota, 3600 néző. V.: Fehér II. Várpalota: Palotai — Lukovszki, Csapó, Czompo, Kisbej, Bertalan, (Mártai a szünetben), Kerkai (Koronai a 75. percben), László, Albu, Baranyi, Bor. Edző: Palovecz Béla. Szekszárd: Polyák — Fodor, Simon, Korner, Lubastyik, Micskó, Pusztai, (Márkus az 57. percben), Laki, Lugosi (Balla a 72. percben), Freppán, Kovács. Edző: Kormos Mihály. Az 58. percben baloldali akció után az egyik szekszárdi védőről Baranyihoz került a labda és Baranyi a kifutó kapus mellett jobboldalra kisodródva a hálóba helyezte a labdát. 1:0. A 90. percben Mártai a hazai 16-osnál megszerezte a labdát, néhány csel után egyedül vitte fel, az alapvonalról beadott és a befutó László 6 méterről védhetetlenül lőtt a hálóba. 2:0.

Küzdelmes mérkőzésen a Szekszárd védekezésre rendezkedett be. A lendületesen rohamozó Várpalota felőrölte a Dózsa védelmét és megérdemelten szerezte meg a győzelmet a 13 mérkőzésen veretlen Szekszárd ellen. Jók: Lukovszki, Baranyi, Bor, Mátrai, illetve Polyák, Simon, Freppán.

További eredmények

SZEOL—Szolnoki MTE 3:1 (2:0). Szeged, 4000 néző, v.: Lauber. Góllövők: Szeghalmi (2) és Vass illetve Garics. A mérkőzés nagy részében a Szeged támadott, biztosan nyert, bár két gólban a szolnoki kapus is „benne" volt.

Oroszlány—Debreceni VSC 1:1 (1:1). Oroszlány, 800 néző, v.: Maczkó II. Góllövők: Pap illetve Bodonyi. Színvonalas, nagy iramú mérkőzésen kitűnően játszott a vendégcsapat és az egyik pontot feltétlenül megérdemelte.

Egri Dózsa—Fősped Szállítók 3:2 (1:1). Czabán Samu tér, 1500 néző, v.: Mohácsi. Góllövők: Kovács (2) és Márta ill. Aspirány és Losonczi. Végig nagyiramú mérkőzésen némi szerencsével győzött az egri csapat.

Ózd—Ganz MÁVAG 1:0 (0:0). Ózd, 2000 néző, v.: Bana. Góllövő: Kovács. Az alacsony színvonalú mérkőzés igazi kiesési „rangadó" volt.

Kossuth KFSE—Volán SC 1:0 (0:0). Szentendre, 1800 néző, v.: Jacina. Góllövő: Stier. A Volán az első negyedórában 11-est hagyott ki. A főiskolások megérdemelten szerezték meg első győzelmüket. Rinbachert, illetve Földest a játékvezető 10 perccel a befejezés előtt kiállította.

TOTO

1. Budafok—Bp. Spart.	2:2 x
2. Kap. Rákóczi—Dorog	1:0 1
3. Kossuth KFSE—Volán	1:0 1
4. Ozd—Ganz-MÁVAG	1:0 1
5. Nagykanizsa—Dunaújváros	1:0 1
6. Oroszlány—Debrecen	1:1 x
7. Dunaújvárosi Ép.—PVSK	2:2 x
8. Lőrinci Fonó—BKV Előre	2:0 1
9. Szigetvár—BVSC	1:6 2
10. Esztergom—Bábolna	1:1 x
11. Hajdú Vasas—Gyöngyös	1:0 1
12. Avellino—Perugia	0:1 2
13. Parma—Verona	0:1 2
Pótmérkőzések:	
14. Spal—Palermo	2:2 x
15. Taranto—Reggiana	1:0 1
16. Genoa—Foggia	0:0 x

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Fiorentina—Cagliari. A papírforma hazai győzelmet ígér, ám a vendégek pontrablása sem elképzelhetetlen. Tipp: 1, x.
2. Ascoli—Ternana. Mind a ketten a kiesés ellen küzdenek, mi az x-re fogadunk. Tipp: x.
3. Sampdoria—Bologna. A genovai csapatnak létkérdés a két pont, a Bolognával szemben azonban aligha szerzi meg. Mi így látjuk: x, 2.
4. Varese—Torino. A Varese csapatát már régen a biztos kiesők között emlegetik, nem hinném, hogy megtáltosodna. Tipp: 2, x.
5. Ganz-MÁVAG—Szeged. Ami a Komlónak sikerült, miért ne sikerülhetne az éllovasnak is? Tipp: x, 2.
6. Eger—Komló. Fájó volt az őszi 1:1, a Komló remélhetően „visszavág". Tippünk: x.
7. Volán—FŐSPED. Nagy a tabellabeli különbség közöttük, ennek ellenére nem zárhatjuk ki a vendégek pontrablását. (Összel: FŐSPED—Volán 1:0.) Tipp: 1, x.
8. Budapesti Spartacus—Kaposvári Rákóczi. Nagymajtényi sík. Tipp: 1, x.
9. Gyula—Vasas Izzó. A vendégeknek áll a meccs. Tipp: x, 2.
10. Szarvas—Kecskeméti SC. Tipp: 1, x.
11. Borsodi—Bányász—Nagybátony. A Nagybátony a felkerülésért küzd, legalább egy pont kell neki. Tippjeink: x, 2.
12. Leninváros—Miskolc. A Leninváros otthon egyáltalán nem százszázalékos. Tipp: x, 1.
13. Alessandria—Verona. Becsukott szemmel tippelünk: x, 2.
Pótmérkőzések: 14. Brindisi—Avellino. Tipp: x, 1.
15. Reggiana—Spar. Tipp: x.
16. Pescara—Brescia. Tipp: x, 1.

(— mz —)

Góltotó

Ezen a héten számos pályázónk eltalálta a Komló—MÁV DAC mérkőzés végeredményét. A sorsolásnál a szerencse Temesi Róbertné 7625 Pécs, Hunyadi út 13. alatti lakosnak kedvezett, aki a vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. (Pécs, Hunyadi út 11.) A szelvények beérkezésének határideje szombat déli 12 óra.

FTC—PMSC: .....

Pótmérkőzés: Eger—Komló: .....

Pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

Labdarúgó NB III.

Dunaújvárosban pontot szerzett a Pécsi VSK

Pécsi VSK—Dunaújvárosi Építők 2:2 (2:1). Dunaújváros, vezette: Palotai. PVSK: Sólyom — Nagy, Szabó, Mács, Gyurina, Zoltai, (Somogyvári), Balázs, Grünwald, Rózsahegyi, Radics, Héhl. Edző: Lendvai Miklós. Nagyiramú, kemény mérkőzésen a vendégcsapat megérdemelten szerzett pontot. Kiállítva: Mács, a 82. percben. Góllövők: Balázs, Radics, illetve Szabó Z. és Vancsura. Jók: Gyurina, Balázs, ill. Kalmár és Baji.

Törekvés—Mázaszászvári Bányász 1:0 (0:0) Budapest. Vezette: Tóth. Mázaszászvár: Szulics — Kólya, Molnár, Bocz, Katona, Pataki, Horony, Csábrák, Róth, Stemler, Csordás. Edző: Stepán Tibor. Idegeskedés, kapkodás jellemezte mindkét csapat játékát. A többet támadó Törekvés sok helyzetet teremtett, és a befejezés előtt 8 perccel biztosította győzelmét. Góllövő: Parrag. Jók: Horváth, Kara, Pistár, illetve Szulics és Pataki.

BVSC—Szigetvár 6:1 (1:0). Szigetvár, 1300 néző. Vezette: Szilvási. Szigetvár: Kollár — Béni, Pichler, Varga, Dvorszky, Bagó, (Szabó), Bocskor, Zsigmond, Borovácz, Csöre, Czakó, (Kanász). Edző: Szőke József. Nem várt nagyarányú győzelmet aratott a BVSC. Megérdemelten nyert még ilyen arányban is. Góllövők: Nagy I. (2), Aranyosi (2), Papp, Varga (öngól), illetve Csöre. Jók: Nagy I., Aranysoi, Bazsánt, a Szigetvárból senkit sem lehet kiemelni.

Véménd—Siófok 2:2 (1:0). Siófok, 1200 néző. Vezette: Héder. Véménd: Doszpod — Szabó, Kelemen, Kajtár, Tüske, Márton, Törjék, Kiss, (Fiochsz), Jánosi, Orosz, Teleki. Edző: Szőke József. Siófok: Málics — Riedl, Kékesi, Babán, Pintér, (Horváth K.), Fiáth, Sabján, Dróth Bihari, Sós, Johann (Horváth J.) Edző: Papp Gyula. Közepes iramú, fordulatokban gazdag mérkőzésen az első félidőben a vendégek, szünet után a siófokiak voltak jobbak. Az eredmény igazságos. Góllövők: Törjék, Jánosi, illetve Horváth J. (11-esből) és Fiath. Jók: Kelemen, Tüske, Jánosi, illetve Kékesi, Fiath és Sabján.

Táncsics SE—Kaposvári Vasas 2:1 (1:0). Kaposvár, 1000 néző. V.: Gozdán. Táncsics: Kasza — Eisemann, Kanyar, Savanyó, Ambach, Szabó, (Judik), Geiger, Pénzes, Pintér, (Garabuczi), Varga, Takács. Edző: Váradi Lajos. K. Vasas: Győrfi — Máli, Kiss, Huszár, Poór, Bíró, Fábián, (Hadi), Burcsa, Herbel, Laczkovics. Edző: Csanda István. A kaposvári rangadón a vesztes Vasasnak volt több helyzete. A döntetlen igazságosabb lett volna. Góllövők: Varga, Garabuczi, illetve Judik (öngól). Jók: Eisemann, Kanyar, Geiger, illetve Kiss, Poór, Hadi.

Az NB III. további eredményei: Lőrinci Fonó—BKV Előre 2:0, Bp. Építők—ERDÉRT 1:1, Szfv. MÁV—Pénzügyőr 2:1, III. ker. TTVE—EMG SK 6:1, Növényolaj—Április 4. Vasas 5:2.



Lőrinc, a hazaiak középcsatára ígéretes helyzetben lő kapura, a Porcelángyár—Vajszló mérkőzésen. Fotó: Arató

Mohácson győzött a mágocsi csapat

Pécsi Porcelángyár—Vajszló 2:1 (0:0). Porcelángyári pálya, 300 néző. Vezette: Fuchs. Porcelángyár: Szajkó II. — Harasztia, Györki (Kincsei), Steinerbrunner, Sarek — Könyves, Szajkó I., Balogh I. — Lauer, Lőrincz, Kollár. Edző: Katona Ferenc. Vajszló: Mehring — Nagy P., Böde (Láng), Sebők, Ungvári — Kovács, Rózsahegyi, Turner — Krén, Palotai, Bozsó. Edző: Kamondi Imre. Az első félidőt változatos küzdelem, hazai fölény és kihagyott gólhelyzetek jellemezték. A második félidőben a vendégcsapat is feljött, de elügyetlenkedték helyzeteiket. A 70. percben Kollár gólja után két reklamáló vajszlói játékost kiállított a játékvezető, majd 10 perc múlva egy vajszlói és egy porcelángyári játékos hagyta el a játékteret szándékos durvaság miatt. A döntetlen igazságosabb lett volna. Góllövők: Kollár, Lőrincz, illetve Kovács. Jók: Sarek, Lauer, Kollár, illetve Palotai, Ungvári. Kiállítva: Mehring, Sebők, Turner (mind Vajszló), illetve Balogh I. (Porcelángyár).

Kovács Miklós

Beremend—Kesztyűgyár 1:0 (1:0). Pécsbányatelep. Vezette: Benkő. A hazai csapat kihagyta helyzeteit, így némi szerencsével nyert a vendégcsapat. Góllövő: Szujkó. Jók: Paplanos és a közvetlen védelem, illetve Barna, Dombó és Garai.

Mágocs—Mohácsi TE 2:1 (1:0). Mohács, 400 néző. Vezette: Ásványi. A mágocsiak lelkes játékukkal megérdemelten vitték el a két értékes bajnoki pontot. — Góllövők: Wald, Grain (öngól), ill. Pártényi (11-esből). Jók: Wald, Mészáros I., Kovács, ill. Peterke, Engert.

Sellye—Pécsi Kinizsi 2:2 (1:0). Sellye, 500 néző. Vezette: Kövesi. A mérkőzést inkább küzdelem jellemezte, mint szép játék. A pontosztozkodás igazságos. Góllövők: Harsányi (2), ill. Virág és Farkas. Jók: Harsányi, Sós, Lombosi, illetve Bodor, Turbéki, Farkas.

PEAC—Sásd 3:1 (2:0). Pécsújhegy. V.: Szloboda. Megérdemelt győzelem. Az egyetemisták a második félidőben két 11-est kihagytak. Góllövők: Zsolt, Hódosi, Gáspár. Jók: Zsolt, Hódosi, Gáspár Gábriel, illetve Fuchs.

Vasas II. Bányász—Siklós 1:1 (0:0). Vasas II. István-akna—Bóly 1:1. Pécsszabolcs.

MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. PBTC	21	13	4	4	53-26	30
2. Mágocs	21	12	6	3	39-24	30
3. P. Kinizsi	21	9	6	6	35-29	24
4. Bóly	21	9	6	6	25-21	24
5. PEAC	21	9	5	7	36-29	23
6. Beremend	21	9	5	7	32-29	23
7. István-akna	21	9	4	8	31-26	22
8. Porcelángyár	21	8	6	7	30-28	22
9. Sellye	21	8	5	8	23-36	21
10. Kesztyűgyár	21	7	6	8	25-28	20
11. Vasasi Bányász	21	8	3	10	28-39	19
12. Sásd	21	7	4	10	25-34	18
13. Steinmetz	21	6	5	10	25-29	17
14. Mohács	21	5	7	9	30-36	17
15. Vajszló	21	5	6	10	27-42	16
16. Siklós	21	3	4	14	22-40	10

NB II. ÁLLÁSA

1. SZEOL	27	15	5	7	48-29	35
2. Komló	27	10	12	5	29-24	32
3. Kaposvár	27	13	5	9	42-27	31
4. Volán	27	13	5	9	41-31	31
5. Dorog	27	11	8	8	29-28	30
6. MAV DAC	27	8	13	6	36-28	29
7. Debrecen	27	11	7	9	37-32	29
8. Szekszárd	27	10	9	8	38-42	29
9. Dunaújváros	27	9	9	9	34-35	27
10. Várpalota	27	10	6	11	35-31	26
11. Bp. Spart.	27	8	10	9	43-40	26
12. Olajbányász	27	9	8	10	40-37	26
13. Budafok	27	8	10	9	36-35	26
14. Szolnoki MTE	27	9	8	10	30-31	26
15. Oroszlány	27	6	14	7	23-32	26
16. Kossuth KFSE	27	9	7	11	27-35	25
17. FŐSPED	27	9	7	11	32-41	25
18. Ganz-M.	27	6	9	12	25-32	21
19. Eger	27	8	4	15	26-43	20
20. Ózd	27	7	6	14	26-44	20

NB III. ÁLLÁSA

1. BVSC	27	16	6	5	49-22	38
2. PVSK	27	14	8	5	50-24	36
3. BKV Előre	27	12	11	4	43-20	35
4. D. Építők	27	13	6	8	43-35	32
5. Táncsics	27	14	4	9	42-34	32
6. Bp. Építők	27	9	13	5	33-27	31
7. Szfv. MÁV	27	9	11	7	43-39	29
8. Pénzügyőr	27	10	7	10	45-29	27
9. Siófok	27	8	11	8	31-27	27
10. Véménd	27	9	9	9	32-39	27
11. ERDÉRT	27	8	9	10	56-60	25
12. Növényolaj	27	8	8	11	31-38	24
13. Szigetvár	27	9	6	12	34-42	24
14. III. ker. TTVE	27	10	3	14	40-47	23
15. EMG SK	27	10	3	14	40-58	23
16. Mázaszászvár	27	7	8	12	35-40	22
17. Ápr. 4. Vasas	27	8	6	13	32-46	22
18. Törekvés	27	8	6	13	21-36	22
19. Lőrinci Fonó	27	9	3	15	32-56	21
20. K. Vasas	27	6	8	13	33-46	20

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Ára 1,50 forint

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 109. szám
1975. április 22., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

A történelem alkotója

Százöt esztendeje, 1870. április 22-én született Vlagyimir Iljics Lenin. Kivételes egyéniség volt, aki korán elhatározta, milyen útra lép – és végig kitartott a választott út mellett. Motívumait talán Maxim Gorkij érezte meg legjobban, aki azt írta róla, hogy még nem találkozott senkivel, aki olyan erős gyűlöletet, megvetést és szenvedést érzett volna a szerencsétlenséggel és bánattal, a szenvedéssel és igazságtalansággal szemben, mint Lenin.

A történelem óvatosságra tanít a felsőfokkal szemben, de ezt már bebizonyította a história: Földünkön még soha, egyetlen ember nem gyakorolt olyan nagy hatást a következő generációk gondolkodására és cselekvésére, mint ő.

Az oroszországi helyzetet elemezve Lenin — Arkhimédész gondolatát idézve – azt mondotta: „Adjatok egy forradalmárokból álló szervezetet, és kiforgatjuk sarkából Oroszországot." Ilyen szervezet azonban nem létezett, létre kellett tehát hozni. Ezt a feladatot vállalta magára. Kidolgozta a munkásosztály új típusú marxista forradalmi pártjának elméleti, ideológiai, politikai és szervezeti alapelveit. Vezetésével előbb a forradalmárok egy kis csoportja egyesült, akik életüket a munkásosztály ügyének szentelték. Ez a csoport volt a sejt, amelyből a Szovjetunió Kommunista Pártja, Lenin pártja alakult.

A párt számára az a legveszélyesebb, ha elszakad a tömegektől – vallotta. – A kommunistáknak a tömegek között kell élniük, ismerniük kell a tömegek igényeit, hangulatát, óhajait és reményeit. A tömegeket soha nem szabad becsapni, nem szabad titkolni előttük a nehézségeket és a bonyolult helyzeteket, bármilyen nagyok és nehezek legyenek is azok, hiszen a szovjethatalom csak a tömegekre támaszkodva győzheti le a nehézségeket és vívhatja ki a győzelmet.

Lenin mindenkor szigorúan és következetesen betartotta azt a szabályt, csak igazat szabad mondani a népnek. Ebből táplálkozott a dolgozók mérhetetlen bizalma minden szava iránt. Ilyen, valóban lenini gondolatok jegyében váltak a kommunista pártok korunk legnagyobb történelemformáló erejévé.

Romain Rolland francia író megrázó szavakkal festi le „Elvarázsolt lélek" című regényében Lenin halálának napjait.

„Gyötrelmesen szenvedő világ volt ez! Egész népek estek áldozatul az elnyomatás és a nyomor pusztításainak... Róma feje fölé fekete liktorok bárdja és vesszőnyalábja emelkedett. Magyarország és a Balkán börtöneiből megkínzottak elfojtott üvöltései hallatszanak. A szabadság régi országai – Franciaország, Anglia, Amerika – hagyják, hogy erőszakot kövessenek el a szabadság ellen, sőt támogatják az erőszaktevőket. Németország elpusztította a maga Keresztelő Szent Jánosait. És egy Moszkva környéki nyírfaerdőben kihunyóban van Lenin fényes tekintete, utolsókat lobban tudata. A forradalom elveszti vezérét. Mintha éjszaka borulna Európára... De ebben az éjszakában már hallom az újszülött első kiáltásait is."

Ez az újszülött a szocialista rend volt, amely akkor már az ő eszméi és tervei alapján épült a Szovjetunióban. A szocializmus akkor vált tudományos elméletből eleven realitássá. Először jött létre a munkások és parasztok állama, amelyben megvalósultak az igazi társadalmi egyenlőség és szabadság, a demokrácia és a népek közötti testvériség eszméi. Ez a szocialista állam azokban az évtizedekben, amíg egyedül állt a kapitalizmus tengerében, világító torony volt a népek számára — a mi népünknek is.

Lenin világosan látta, hogy a forradalom elkerülhetetlenül győzelemre jut más országokban is. Mindent nem láthat előre senki: de Lenin egyik legfontosabb tulajdonsága a lényeg meglátása és megláttatása volt. Ötvenegy évvel halála után a leninizmus világméretű győzelmének, világméretű megszilárdításának korát éljük. A lenini eszmék diadalt arattak a Szovjetunióban, amelynek döntő része volt abban, hogy az emberi civilizáció győzelmet aratott a második világháború vérzivatarában. Győzelmet arattak ezek az eszmék a többi szocialista országban, köztük hazánkban. Mély gyökeret eresztettek a nemzetközi kommunista és felszabadító mozgalmakban, napról napra fokozódik a dolgozók gondolkodására gyakorolt hatásuk a világ valamenyni országában.

És így ma már nemcsak azt mondhatjuk el, hogy a tőkés rend válsága – és Lenin sosem hitt abban, hogy a kapitalizmus válságmentessé válhat – elmélyült és behatolt az élet minden szférájába. Elmondhatunk következésképp valami mást is, hogy sosem volt olyan kiáltó az ellentmondás szocializmus és kapitalizmus között, mint napjainkban. A megalakult szocializmus visszafordíthatatlanná vált és fejlődésvonalát a maoizmus egységbontó törekvései sem törhették meg. Példájával és aktivitásával mind nagyobb hatást gyakorol a világesemények menetére, reális lehetőséggé téve a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élését. És immáron nem egy elfogadott modell, hanem létező szocializmus. Életereje és kapcsolatainak rendszere a történelmi holnap általánossá váló normáit vetíti előre.

J. R.

Éljen korunk legyőzhetetlen eszméje, a marxizmus–leninizmus!

Budapestre érkezett a finn külügyminiszter

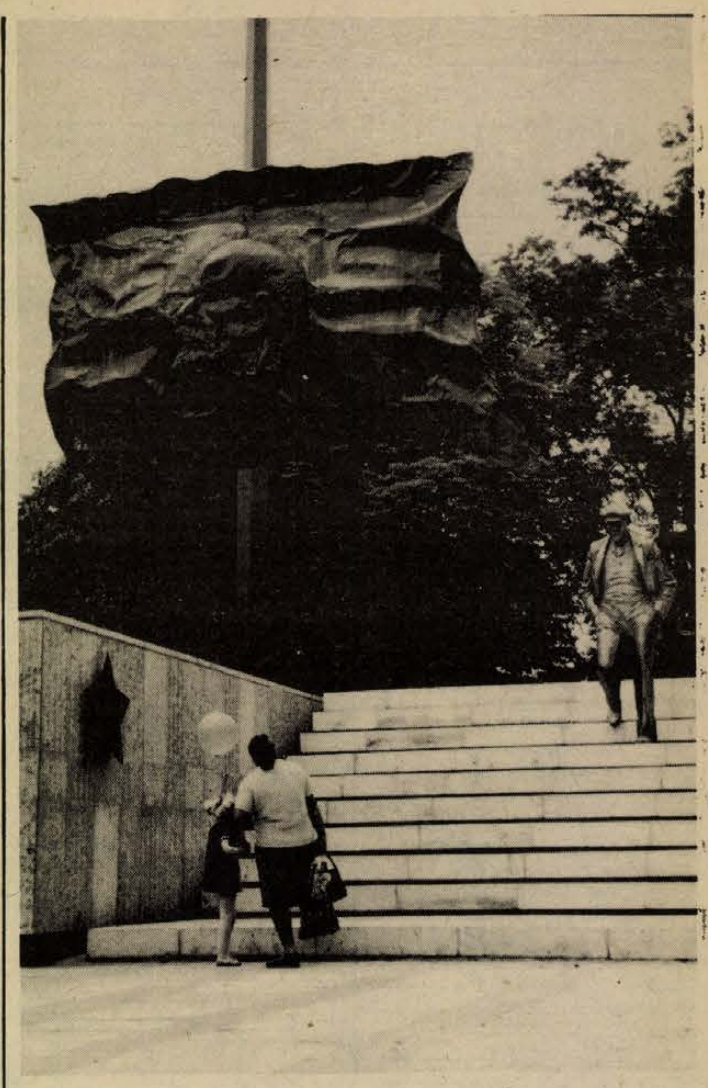
Tárgyalások a kétoldalú kapcsolatokról, a biztonsági konferenciáról

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására hétfőn Budapestre érkezett Ahti Karjalainen, a Finn Köztársaság külügyminisztere, aki hivatalos látogatást tesz Magyarországon: tárgyalásokat folytat magyar kollégájával a kétoldalú kapcsolatokról és időszerű nemzetközi kérdésekről, mindenekelőtt a befejező szakaszához közeledő európai biztonsági konferenciáról.

Ahti Karjalainent — akit útjára elkísért felesége és a finn külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa is — a Ferihegyi repülőtéren Puja Frigyes és felesége, Nagy János külügyminiszter-helyettes és Rónai Rudolf, a Magyar Népköztársaság finnországi nagykövete fogadta. Jelen volt a fogadtatásnál Paul Jyrkänkallio, a magyarországi finn nagykövet, aki Budapesten csatlakozott a külügyminiszter vezette finn tárgyaló csoporthoz.

A finn külügyminiszter — a társaságában levő finn személyiségekkel együtt — hétfőn a budapesti Hősök terén megkoszorúzta a Magyar hősök emlékművét. Jelen volt az eseményen Nagy János külügyminiszter-helyettes, Rónai Rudolf helsinki magyar nagykövet, Farkas Mihály, a budapesti helyőrség parancsnoka és dr. Scheidl Róbert, a Fővárosi Tanács főosztályvezetője.

Hétfő délután a Külügyminisztérium épületében Puja Frigyes fogadta Ahti Karjalainent. A magyar és a finn külügyminiszter — szakértők bevonásával — tárgyalásokat folytatott a Magyar Népköztársaság és a Finn Köztársaság kapcsolatairól, kétoldalú együttműködésének kérdéseiről és időszerű nemzetközi témákról, köztük a befejező szakaszához közeledő európai biztonsági konferenciáról.



Lenin-szobor Mohácson

Lemondott Thieu

- **Bukásáért az Egyesült Államokat okolja**
- **Washingtonban tárgyalási lehetőséget remélnek**

Nguyen Van Thieu, a saigoni rezsim elnöke hétfőn este egyórás televízió-beszédben megtörten jelentette be, hogy lemond hivataláról és átadja a hatalmat Tran Van Huong alelnöknek. Thieu csaknem tíz évig uralkodott diktátorként Saigonban és a hazafiak tavaszi sikeres offenzívája előtt még úgy nyilatkozott, hogy harmadszor is jelölteti magát az elnöki posztra.

A saigoni diktátor búcsúbeszédében először ismerte el, hogy katonai eszközökkel rezsimje nem tud fölébe kerekedni a felszabadító erőknek, de még most is szépíteni igyekezett a helyzetet, azt állítva, hogy Dél-Vietnamnak csak a fele áll a DIFK fennhatósága alatt. Katonai rendszerének csődjéért és saját bukásáért az Egyesült Államokat tette felelőssé és különösen keserű vádakkal illette a párizsi béke megállapodás miatt Kissinger külügyminisztert.

Televíziós beszéde során kijelentette, hogy amerikai nyomásra mond le és rezsimje szempontjából eleve elhibázottnak minősítette az 1973 elején aláírt párizsi békemegállapodást. Ő akkor előre megmondta az amerikaiaknak – hangoztatta –, hogy a DIFK önálló kormányzatként való elismerése, valamint a nemzeti megbékélés és egyetértés országos tanácsának létrehozására vonatkozó döntés végzetes lesz Saigon számára. Az amerikaiak azonban más véleményen voltak és szerinte a fegyverszállítások megvonásával fenyegetődzve kényszerítették a párizsi megállapodás elfogadására.

Thieu lemondásával sem politikai, sem katonai síkon nem tisztázódott a helyzet Dél-Vietnamban. Saigonban arra számítanak, hogy az agg Huong, aki gyenge egészségi állapota és jóformán teljes vaksága miatt aligha képes a kormányzásra, szintén lemond és Tran Van Lam, a szenátus elnöke, egykori külügyminiszter veszi át a vezetést. A saigoni szenátus már április elején egyhangú szavazással lemondásra szólította fel Thieut. Lam akkor tartózkodott a szavazástól, de magánbeszélgetésekben ő is bírálta a diktátort.

A saigoni hatóságok Thieu lemondását követően két órával meghosszabbították az éjszakai kijárási tilalmat és a főváros térségében minden katonai egységet riadókészültségbe helyeztek. Ellenzéki politikusok arra számítanak, hogy a hadműveletek egyelőre változatlanul folytatódnak. A saigoni parancsnokság megcáfolta azt a hírt, hogy csapatai megkezdték a visszavonulást az ostromlott Xuan Locból és azt állította, hogy néhány órás szünet után helyreállt a rádiókapcsolat Saigon és a tartományi székhelyen körülzárt csapatai között. A hazafiak erősen szorongatják Binh Tuy tartomány szék-

(Folytatás az 5. oldalon.)

Felújították a Köztársaság téri szökőkutat



Igazi tavaszi, sőt nyár eleji hangulatot árasztanak az április 4-e óta működő pécsi szökőkutak, csobogók. A Köztársaság téren évek óta probléma volt a szép, magasívű szökőkút működtetése. A Kertészeti és Parképítő Vállalat felújította a gépházat, új szivattyút, motort szerelt fel. Tegnap kezdték a próbaüzemelést. Elképzelésük az, hogy teljesen automata rendszerrel működtetik majd, napi egy órás „pihenővel", reggel 7 órától este 20 óráig. A Köztársaság téri szökőkút rendes üzembehelyezésére várhatóan május elsejétől kerül sor.

A béke és barátsági hónap programjáról

Az Országos Béketanácsnál elkészült békemozgalmunk hagyományos tavaszi nagy akciójának, a béke és barátsági hónapnak a programja. A fasizmus fölött aratott győzelem napjával, május 9-ével kezdődő országos eseménysorozatot az az ünnepség vezeti be, amelyet – 8-án – Budapesten az Erkel Színházban rendeznek.

Május 9-én a párt-, és állami és társadalmi szervekkel együtt az Országos Béketanács is megkoszorúzza a felszabadító harcokban elesett hősök emlékműveit. A KISZ Központi Bizottságának szervezésében május 9–11 között Győrött kerül sor az országos ifjúsági békekonferenciára, amelynek záró eseménye a hagyományos balfi békemenet lesz. A KISZ és az MHSZ bekapcsolódik a nemzetközi győzelmi autótúra programjába: hazánkban háromnapos ünnepségsorozatot rendez az autótúra részvevőivel.

Az OBT, a SZOT és a Hazafias Népfront rendezésében május 19-én Ózdon munkásnagygyűlésen emlékeznek meg a fasizmus fölötti győzelem 30. évfordulójáról. Ezen az eseményen is – mint a hónap megannyi más rendezvényén – külföldi békemozgalmi delegációk is részt vesznek.

A Hazafias Népfront sokrétűen kapcsolódik a béke és barátsági hónap történéseinek megrendezéséhez: tavaszi béke-, barátsági és szolidaritási akciókat szervez. A hagyományoknak megfelelően a népfrontbizottságok mindenütt megemlékeznek a győzelem évfordulójáról, leróják tiszteletüket és kegyeletüket a felszabadító szovjet hősök emlékműveinél, sírjainál. A hónap politikai tartalmának fontos részét jelenti majd a XI. pártkongresszus egész társadalmunkat érintő határozatának és a párt programnyilatkozatának minél szélesebb körű megismertetése, s ehhez fórumoknak ígérkeznek a népfrontbizottságok által rendezendő nagygyűlések, rétegtalálkozók.

A béke és barátság hónaphoz kapcsolódóan az OBT a békemozgalomban hosszú éveken át eredményes munkát végzett aktivistákat kitünteti, s emlékplakettekkel, emléklapokkal jutalmazza munkahelyek kollektíváit is. A kitüntetéseknél – amelyeket az OBT a mozgalom munkájában résztvevő tömegszervezetek, társadalmi szervezetek javaslata alapján adományoz – elsősorban azon kollektívák és személyek iránti megbecsülést fejezik ki, amelyek, illetve akik a felszabadulás 30. évfordulója és az MSZMP XI. kongresszusa tiszteletére indított szocialista munkaversenyben kimagasló eredményeket értek el.

Kiváló vállalatok és termelőszövetkezetek

A közlekedés és hírközlés

A közlekedési és postaügyi miniszter és az illetékes szakszervezetek elnöksége az 1974. évi munkaversenyben elért kiemelkedő eredményeiért a „Kiváló vállalat" kitüntetést adományozta: Dombóvár vasúti csomópontnak, a Pécsi Postaigazgatóságnak, a Volán 12. sz. Vállalatnak (Pécs).

A mezőgazdaság és élelmiszeripar

A mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter az érdekelt szakszervezetek elnökségével egyetértésben az 1974. évi szocialista munkaversenyben elért eredményeiért „Kiváló vállalat (Kiváló intézet)" címet adományozta a Bólyi Állami Gazdaságnak, a Bikali Állami Gazdaságnak és a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalatnak.

Termelőszövetkezetek

A mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa, a Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsa, a Kereskedelmi, Pénzügyi és Vendéglátóipari Dolgozók Szakszervezete Elnökségének előterjesztése alapján az 1974. évi szocialista munkaversenyben elért eredményeiért a „Kiváló szövetkezet" címet adományozta a belvárdgyulai Közös Út Tsz, bólyi Kossuth Tsz, sombereki Béke Őre Tsz, mohácsi Új Barázda Tsz, mohácsi Dunavölgye Tsz, sásdi Búzakalász Tsz, pécsi (Reménypuszta) Új Élet Tsz és a mágocsi Béke Tsz-nek, valamint a mohácsi Petőfi HTsz-nek.

Kiváló a fodrászipari szövetkezet

A „Könnyűipar Kiváló Szövetkezete" kitüntetést kapta meg a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet az elmúlt évi munkaversenyben elért eredményei alapján. A Könnyűipari Minisztérium és az OKISZ megbízásából a kitüntetést Tárnai Ferenc, a KISZÖV elnöke nyújtotta át Bárdosi Lászlónak, a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet elnökének. A kitüntetés átadásán jelen volt Molnár Zoltán, a Baranya megyei Pártbizottság munkatársa.

Az ez alkalomból vasárnap délelőtt Pécsett, a KISZÖV székházban megrendezett ünnepségen 700 baranyai fodrász képviseletében résztvevő 180 dolgozónak Bárdosi László elnök számolt be a szövetkezet munkájáról, majd a kiemelkedő eredményeket elért dolgozók és kollektívák kitüntetéseinek és jutalmainak átadására került sor. A Könnyűipar kiváló dolgozója kitüntetést Hessz János pécsi férfi-fodrász és Olách Sándorné mohácsi női-fodrász vette át. Huszonegy fodrász a Szövetkezet kiváló dolgozója kitüntetésben részesült. Több, eredményes munkát végzett szocialista brigád és dolgozó között 200 ezer forint jutalmat osztottak szét.

Nemzetiségi népzenei fesztivál Békéscsabán

A Magyar Rádió vasárnap népzenei fesztivált rendezett Békéscsabán. Délelőtt a német és délszláv csoportok mutatkoztak be. Ekkor léptek fel Baranya, Bács-Kiskun, Békés, Csongrád, Komárom, Somogy, Vas, Veszprém és Zala megye népi énekesei, hangszeres szólistái. Bemutatót tartott ezenkívül a Jugoszláviából érkezett Csebomir Tomics népi dudás és az NDK-beli Schulze–Delitzsch Kamarakórus.

Délután a szlovák és a román csoportok műsorával folytatódott, illetve fejeződött be a fesztivál.

A Magyar Rádió a fesztiválon felvételt készített. Ezt május 3-án és 4-én sugározza a Petőfi adón.

Új ingyenes szolgáltatás

Közjóléti erdő

5000 hektár erdő a városlakóknak

— 1990-re Baranyában 1400 hektár parkerdő és 3600 hektár pihenőerdő áll majd a természetet kedvelő emberek rendelkezésére, négy városunk és 28 község határait övezve. Ezen erdőterületek – összefoglaló néven közjóléti erdők. Az erdőhasznosítás egy hellyel-közzel új ágáról van szó, s tulajdonképpen csak 1970 után merült fel kialakításuk szükségessége. Az erdők hasznosítás szerinti felosztását magyar szakemberek javaslata alapján fogadták el világszerte. Három kategóriát állítottunk fel: így a gazdasági célú, a környezetvédelmi, valamint a közjóléti erdőket.

– Jelenleg megyénkben két nagy terület a szociális-üdültetési rendeltetésű. A pécsi parkerdő 500 hektáron és az orfűi 200 hektáron. Felmerül a kérdés: vajon milyen szempontok alapján alakítjuk ki ezeket a közjóléti erdőket?

A választ Szentkúti Ferenc, a Pécsi Állami Erdőrendezőség igazgató-helyettese adta meg tegnap délután, a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaságnál tartott előadásában. Elmondotta, hogy a közjóléti erdők üzemtervezésénél két igen fontos szempontot kell figyelembe venni. Egyrészt azt, hogy az erdőkép kialakításánál sikerüljön elérni a megfelelő esztétikai hatást, az egyes facsoportok, tájrészletek kiemelésével, megfelelő feltárásával, és ott, ahol nincs erre lehetőség, be kell avatkozni, s jó irányba „befolyásolni" a természetet. Másrészt költeni kell a „berendezésre" is, a sétányok, pihenők kialakításán túl erdei tornapályák létesítésére. Bajai tapasztalat: az ottani erdőgazdaság a parkerdőben szabadtéri iskolát is létesített – fedett, oldalról pedig nyitott „tantermeket" –, ahol a szabadban való természetrajz–növénytan –biológia oktatás kitűnő otthonra lelt.

A közjóléti erdők tervezése, kialakítása az erdőgazdaságok tevékenységében új feladatként jelentkezik és még kevés tapasztalattal rendelkezünk e téren. A soproni egyetemen az idei tanévben kezdődött meg a környezetvédelmi szakmérnökképzés. A másik probléma pénzügyi téren jelentkezik, ugyanis az erdészetek számára nem éppen gazdaságos tevékenységről van szó. Talán kimondhatjuk: ez a tevékenység a szolgáltatás kategóriába tartozik, mégpedig az ingyenes szolgáltatások közé. Ez is döntően befolyásolja azt, hogy egycsapásra a parkerdőkkel szemben támasztott követelményeknek nem tudunk eleget tenni. Mindenesetre jó hír, hogy már megvannak a tervek, a szakemberek pedig fontos kérdésként kezelik a közjóléti erdők ügyét.

— kf —

A politikai irodalom terjesztéséért

Vándorzászló a Szénbányák pártbizottságának

Harmadszor kapta meg a Mecseki Szénbányák Pártbizottsága az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Kossuth Könyvkiadó vándorzászlaját. Tegnap délután a Mecseki Szénbányák központjában, bensőséges ünnepség keretében adta át a politikai irodalom legeredményesebb terjesztőinek járó vándorzászlót *Czégény József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára.

Az ünnepélyes aktust megelőző beszédében méltatta a szénbányák pártbizottságának és aktivistáinak eredményes munkáját, kiemelve tevékenységük jelentőségét. „Törvényszerű — mondotta —, hogy a termelőerők fejlődése előtte jár a tudati fejlődésnek. A marxista irodalom és a pártfolyóiratok terjesztői igen hasznos segítői a marxista tudatformálásnak. Külön jelentőséget kap ez a tevékenység most, amikor pártunk XI. kongresszusa határozatainak megvalósításán, a fejlett szocialista társadalom megteremtésén kell munkálkodnunk. Két év alatt mintegy 50 százalékkal emelkedett a politikai kiadványok, folyóiratok és könyvek terjesztése a Mecseki Szénbányáknál. Ezért a Baranya megyei Pártbizottság köszönetét és elismerését tolmácsolom a szénbányák pártbizottságának és a kétezer aktivistának."



A vándorzászló átadása után megjutalmazták a kiemelkedő munkát végzetteket: Eperjessy Ernőnét, Podpácz Lászlót és Torzsok Lajost.

Az ünnepséget követően baráti beszélgetésen vettek részt a házigazdák és a vendégek, közöttük Jármi Ernő, a Kossuth Könyvkiadó főosztályvezető helyettese, Németh János, a pécsi kirendeltség vezetője, valamint Sinku Pál, a Baranya megyei Pártbizottság munkatársa.

Régebben történt a repedés...

Tehervonat alatt tört ki a sín a budapesti vonalon

Negyven centiméteres darab hiányzott a vasúti sínből április 18-án, pénteken Pincehely és Kesző-Hidegkút-Gyönk állomások között. Mint arról lapunk vasárnapi számában beszámoltunk, a Mecsek-expressz emiatt közel kétórás késéssel érkezett aznap este Pécsre.

A MÁV Pécsi Igazgatóságának Építési- és Pályafenntartási Osztályán kapott tájékoztatás szerint síntörés történt, amit egy korábbi repedés okozott. Az eset a Belecska megállóhely közelében lévő közúti átjáróban történt, a vasúti pályatest sínjeit ezen a szakaszon utoljára 1958-ban cserélték. Az 1974 októberében végzett ultrahangos vizsgálat még nem jelzett sem törést, sem repedést. Április 18-án, pénteken, röviddel 18 óra előtt a pályán tehervonat haladt át, ekkor tört ki a sín közel fél méteren, — mégpedig három darabban. Az esetet azonnal észlelték, így szerencsére idejében le tudták állítani a forgalmat a veszélyes szakaszon. A vizsgálat megállapította, hogy a 24 méteres sínszál közepén a síntalp és a gerinc már régebben megrepedt, a sínfej pedig minden bizonnyal — ennek következtében — a tehervonat alatt tört el.

A hibát pénteken este fél tízre ideiglenesen kijavították, a vonatok az éjszaka már közlekedhettek 10 kilométeres sebességgel. A sérült sínt szombaton teljes egészében kicserélték, délután 13 óra 35 perckor a forgalom véglegesen helyreállt.

*

A MÁV Pécsi Igazgatósága közli, hogy pályafelújítási munkák miatt április 21-től május 30-ig, hétfőtől péntekig munkanapokon Pusztaszabolcs—Adony állomások között átszállásos vágányzárt léptetett életbe. A közlekedésből kizárt, Pusztaszabolcs állomásról 12.00 órakor induló és az Adonyból Pusztaszabolcsra 13.11 órakor induló személyvonatok utasait a két állomás között vonatpótló autóbuszok szállítják. A vonatpótló autóbusz járatok útközben nem állnak meg.

Magyar segélyszállítmány Dél-Vietnamnak

Hétfőn reggel a MALÉV különrepülőgépén Hanoiba érkezett a Magyar Szolidaritási Bizottság ajándéka, amellyel a magyar dolgozó társadalom sietett a felszabadulásáért harcoló dél-vietnami lakosság segítségére.

A gyógyszerekből, kötszerből, élelmiszerből és textilféleékből álló szállítmányt Nguyen Van Tien, a Dél-vietnami Köztársaság hanoi különképviselője vette át Németh Béla nagykövettől, kiemelve, hogy ezzel a gyors, baráti segítséggel hazánk elsőként nyújtott támogatást a szabadságukért küzdő dél-vietnamiaknak.

Szovjet filmművész-küldöttség érkezett

A Kulturális Minisztérium meghívására hétfőn szovjet filmművész küldöttség érkezett Budapestre. Részt vesznek a Moszfilm Stúdió fennállása 50. évfordulója alkalmából rendezett magyarországi ünnepségsorozaton. A delegáció vezetője Nyikolaj Szizov, a Moszfilm vezérigazgatója, az Állami Filmbizottság elnökhelyettese, tagjai: Oleg Agafonov, a Moszfilm vezérigazgató-helyettese, Ligyia Fedoszejeva, Ludmilla Aszatkina és Galina Polszkih színésznő, Jevgenyij Matvejev színész-rendező és Ivan Rizsov színész.

Uj bauxitbánya

Hétfőn megkezdődött a termelés a Bakonyi Bauxitbánya Vállalat új iharkuti lelőhelyén, ahol a jó minőségű bauxit a felszínhez közel helyezkedik el, s így 100 000 tonna felszíni fejtéssel termelhető ki. A bauxit felszíni elhelyezkedése egyébként ritkaságnak számít a környéken.

A régi Pécs tusrajzokon

Grafikai tárlat a FEK-ben

Pécs eltűnt, egykori lakóházait, ipari létesítményeit örökítette meg tusrajzaival, linometszeteivel Takács Dezső, Rudnay-képzőművészeti emlékéremmel kitüntetett grafikus. A helytörténeti, dokumentumértékű „Régi Pécs" című grafikai tárlata megjárta Szombathely, Hajdúszoboszló, Makó, Gyula kiállító termeit. Pécsett most tekinthető meg először a Fegyveres Erők Klubjában, ahol április 21-én nyitotta meg Debitzky István, a Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskola igazgatója. Pretoria, Viseu, Como, Budapest után immár 14. alkalommal mutatkozik be önálló kiállítással.

A mintegy harminc grafika zömében a pécsi Tabánt (a budai városrészt) ábrázolja. Gyakori téma a Zidina-környék, a Malomszeg. Felfedezhetjük a Domonkos utca egyik domborművel díszített házát, a Malom utcában egy oszlopos, boltíves kapualjat, a Havi utca hegyoldalba kapaszkodó lépcsőit, a Puturluk fuvaros, szőlősgazda bosnyákjainak több százéves lakásait. Ódon hangulatot idéznek a Tettye utca kovácsoltvas, virágmintás udvarbejáratai, a Vince utca lépcsős lejáratú szuterinjai, kapuk gázlámpákkal, erődítményjellegű kőtornyokkal. Vízszintes, függőleges vályogfalak, lapos és nyújtott tetőhárom-szögek tűnnek fel a kacskaringós utcákban, meseszerű kis házikók odaragasztva a Havihegy oldalába.

Fekete-fehér színben láthatók a Szigeti út lebontott házai, a Sallai utca műemléképületei: boltíves kapuk, manzárdtetők, a Jókai tér oszlopos és kerek ablakai, keskeny polgáriasodott falhomlokzatai. A pécsi születésű, 42 éves művész megrajzolta a Garay utca átjáróházának udvarát is, a beszállóval, valamint kocsiszínnel. A feldolgozott témák között szerepel az Erzsébet-telepi bányászkolónia, a hajdani újhegyi erőmű, a Széchenyi-akna, a Tanbánya, a György-aknai bányaüzem szénsilója. A szabolcsfalusi lakótelep eltűnt népművészetét, jellegét elevenítik föl a rajzokon felbukkanó faragott ablakrészletek, festett virágmotívumok.

A művészi alkotások 1958—1964 között születtek. A régi Pécset bemutató grafikai sort folytatja Takács Dezső, hiszen most készül egy rézkarc a több mint százéves, ma már nem látható Béke-aknáról is.

Modern nagyüzem a BKR háttérében

Ahol hagyományos a korszerű

Egy mondat a XI. kongresszus határozataiból: „A mezőgazdaságban folytatjuk a nagyüzemi iparszerű termelés elterjesztését". Tehát megyünk tovább a megkezdett úton az iparimezőgazdaság megteremtése felé, s mindig fokozott figyelemmel tekintünk azokra, akik ezen az úton elöl járnak. Kíváncsian és kritikus szemmel, mert mindig valami újat, valami jobbat akarunk látni.

A rendszergazdák a holnap nagyüzemei? Ez talán irreális igény lenne, noha semmiképp nem illuzorikus, hisz Bábolna például megfelel ennek az elvárásnak, s egyre inkább a többi is. Ezért teszi minden látogató óhatatlanul is olyan magasra a mércét, ha a Bajai Állami Gazdaság kapuját átlépi.

Iparszerű növénytermelés

Baja az iparszerű kukoricatermelés egyik rendszergazdája. Baranyában is 9 termelőszövetkezet több mint 11 ezer hektáron termeli a BKR keretében a kukoricát, sőt újabban a napraforgót, a szóját és a búzát is –, s mint ilyen egyik első számú terjesztője az iparszerű termelésnek. Tavaly az ország öt megyéjében 102 gazdaság több, mint 64 ezer hektár kukorica előállítására adaptálta a bajai termesztéstechnológiát, hektáronként 53,59 mázsás átlagterméssel. Ez a termésátlag 10,8 mázsával, vagyis 25 százalékkal több a bázisnál. Az adaptált technológia előnye, hogy az ország legkülönbözőbb termőtájain – Szolnok, Tolna, Békés, Bács, Baranya – az átlagtermelés igen kis szóródást mutat. Hektáronként 50 mázsa feletti termést ért el a terület 71 százalékán a partnerek 65 százaléka, és csak 10 százalék maradt 40 mázsa alatt.

Növekvő területen

Ottjártunkkor a BKR vezetői elmondották, hogy ebben az évben a partnerek száma csak kisebb mértékben – néhány Komárom megyei üzem lép be –, a terület annál inkább nő. Az 1975. évi szerződések alapján a kukorica területe 89 ezer hektárra, a búza 36 500 hektárra, a szója és a napraforgó 5000–5000 hektárra, a lucerna területe 9 ezer hektárra gyarapodik. Így a tavalyi 60 ezer hektárról 145 146 hektárra növeli területét a BKR Magyarországon és megindultak az előzetes tárgyalások a külföldi partnerek bekapcsolódására is. Mindez egyértelmű választ ad arra, hogy – az olyan erős versenytársak mellett, mint az IKR, a KITE és a többi rendszer – a BKR sikerrel terjeszti az iparszerű termelést a szántóföldi növények mind szélesebb skáláján. Annál izgalmasabb a kérdés, milyen is az az állami gazdaság, amelyből ezek a szép eredmények – most már a határainkon túlra is – kisugároznak?

Érdekes, hogy ezt a 16 500 hektáros állami gazdaságot nem a fő profilja – a vetőmag előállítás – tette ismertté. Mikor 1958-ban felépült a gazdaság hibrid üzeme – egyszerre a bólyival – még ugyanebben az évben rakták le az ország vörösbor előállító nagyüzemének, a vaskúti borkombinátnak az alapját is francia tapasztalatok alapján. Az objektum 1960-ban állt üzembe s azóta Európa számos országában, mindenekelőtt a Szovjetunióban a vaskúti Nagyburgundiról és Kadarkáról és a Csárdás vörösborról ismerik a Baja nevet. A bajai kikötőből indulnak évről évre a borszállító tartályhajók, uticéljuk, a fekete-tengeri Odessza felé. Keresettek a bajai borok nemcsak mert jól kezeltek, piacképesek, de talán legolcsóbbak az országban. Ezer hektáron termel a gazdaság szőlőt, évente 60 ezer hektó bort ad a piacra, ebből 4 milliót palackozva, s ennek 50 százalékát exportálja.

A déli fekvés, a napfényes órák magas száma nemcsak a szőlő- és zöldségtermelésnek kedvez, de a kukoricának is. A kukorica pedig a sertéshízlalásnak.

Sertésgyár épül

Csakúgy, mint az Alföld a juhászaté, a Dunántúl a szarvasmarháé, a sertés hazája a Bácska. Erre a gazdag ősi hagyományra a Bácskában sertésgyárakat lehet felépíteni s rövidesen meg is épül az első az állami gazdaság aktív közreműködésével. Harmincegy nagyüzem, állami gazdaság és termelőszövetkezet, valamint a húsipar, – közös összefogással egy évi 200 ezer vágási kapacitású modern sertés húsfeldolgozó üzemet épít 1975. és 1978. között Baja térségében, ahol most van a gazdaság hízlaldája. Ez a sertéstelep 1971–73 között épült, harmadik éve üzemel s hazánk és Európa legnagyobb ilyen kombinátja. A hatalmas telepen 53 épület áll. A telepet utcasorok hálózzák be, ahol ablaktalan ólakban mesterséges megvilágítás mellett híznak a bajai fehér sertések. Az állami gazdaság rövidesen megjelenik a piacon egy új hibriddel, melyet máris a KA-HIB és a többi húshibridünk legnagyobb versenytársaként emlegetnek. A K–14-es bajai húshibrid ebben az évben kapja meg az állami elismerést. A leendő Bácska Húsüzembe –, melynek alapkövét ezen a nyáron helyezik le – már ezek a bajai hibridek kerülnek be zömmel, hisz a gazdaság nemcsak a saját részére állította elő, de partnereit is el akarja látni tenyészanyaggal. Az állami gazdaság modern sertéstelepéről évente 70—80 ezer hízottsertést bocsát ki s ezzel jelentős bázisává válik a hazai húsprogramnak. A Bácska Húsüzem megépítésével jelentős szállítási költségeket takarít meg a gazdaság, hisz nem kell több száz kilométerre, Pápára, Kapuvárra szállítani a sonkasertéseket.

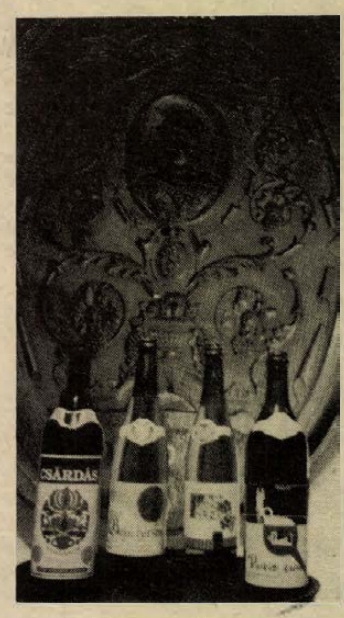
Tápkészítő gyár

Nemcsak a fajtát, de a takarmányt is Baja, vagyis a gazdaság biztosítja majd. Modern keverő üzemükben évente több, mint 5 ezer vagon tápot gyártanak a Phylaxia által megadott speciális receptúra szerint. Ebből több, mint 2 ezer vagonnal értékesítenek. Most kezdik meg a malactápok gyártását, olyan nagy volumenben – kistermelők részére is 20 kilós kiszerelésben –, hogy évente 1,5 millió malacot lehet a könyéken bajai táppal felnevelni.

Bácska ajándékai: a bor, sertés, kukorica

A bor, a sertés, a kukorica, és legújabban a BKR – amit ők kooperációs profilnak neveznek – e négy fő profil köré összpontosul a Bajai Állami Gazdaság tevékenysége, ami meghaladja az évi 800 millió forintot s ez a termelési érték valamivel nagyobb, mint a Bólyi Állami Gazdaságé. Kukoricát 6900 hektáron, búzát 3222 hektáron termelnek. Az iparszerű termelésbe a hagyományos kultúrákat vonták be, tehát azt, amire az adottság megvolt. Ez a sikerük egyik titka.

— Rné —



A bajai borászati üzem muzeális értékű faragott hordója és a gazdaság palackozott borai.

Tíz nappal május 1-e előtt

Lesz-e rend Pécs belvárosában?

AZ ÍGÉRET: IGEN

Tíz rövid nap csupán, s május 1-én pécsiek tízezrei özönlik el az ünnepi felvonulás alkalmával a belvárosi utcákat. De milyenek lesznek addigra ezek a belvárosi utcák?

Mert jelenleg óriási a felfordulás.

A Széchenyi tér 6. előtt hónapok óta palánk az úttesten; egész frissen állványozták be az Elefántos házat, ahol a héten régészeti kutatást kezdenek a falakon; a Kórház-tér — Sallai utca — István tér, a Janus utca, a Káptalan utca szinte összefüggő „csatatér". Csapadékcsatorna-építés, gázvezeték-felújítás miatt nyitva vannak az úttestek, s a munkák állásából nehéz arra akár következtetni is, hogy május 1-re rend lesz.

Pedig... Sokéves hagyomány szerint a felvonuló pécsiek egy része a Kórház tér körül gyülekezik, s a Janus utcában, az István téren bomlik meg a felvonulás rendje. A hagyomány idén sem változik, a gyülekezés, a felvonulás rendje hasonló a korábbi években megszokotthoz. Indokolt tehát a kérdés: lesz-e rend a belváros kritikus pontjain?

A Pécs városi Pártbizottság idejekorán felhívta erre a Pécs városi Tanács vezetőinek figyelmét. A szükséges intézkedéseket megtették.

A Széchenyi tér 6-ot felújító Pécsi Ingatlankezelő Vállalat – amint ezt egy esztendeje is tette — a palánkot hátraviszi a járdára, s hogy a kerítés lehangoló látványa ne zavarja a felvonulást, felkérte a Magyar Hirdető pécsi kirendeltségét, hogy az alkalomhoz illő falragaszokkal borítsa be a „spanyolfalat".

Ígéretet kaptunk a Pécs—Baranyai Beruházási Vállalattól, mint a városszerte erőteljes ütemben folyó közműépítési munkák bonyolítójától, hogy rend lesz a Kórház tér és az István tér környékén is.

— A Kórház tértől kiindulva nem lesznek lyukak, gödrök — mondta Domján Róbert műszaki ellenőr. — A még felhasználatlan anyagot a Nővérek-szobor mögötti részen gyűjtetjük össze. Ez a környék alkalmas lesz a zavartalan gyalogos közlekedésre. A Janus utcában új árkot már nem nyitnak az ünnep előtt, s a még nyitva lévő szakaszokon is igyekszik a DÉLVIÉP elvégezni a csapadékcsatorna lefektetését és az árok betemetését. Ha egy kis szakasz mégis nyitva maradna, azt is letakarják, körül korlátolják.

Mindezt megerősítette Nagy Miklós, a DÉLVIÉP építésvezetője is kijelentve: az ünnepig hátralévő időben úgy szervezik a munkát, hogy a térség külső képe minél kevésbé zavarja május 1-e hangulatát.

Nincs, aki intézkedne?

Panellakás fekete penésszel

Horváth Istvánné tavaly október óta a fekete penésszel és a különböző hatóságokkal küzd. Lakása inkább raktárhoz, mint otthonhoz hasonlít. A bútorokat hónapokkal ezelőtt a szoba közepére húzta. Ám a fekete penész időről időre támad . . .

Hat éve lakik az Építők útja 19-ben egy második emeleti saroklakásban. Végső kétségbeesésében fordult hozzánk, elege van a kálvária-járásból. Bizonyításképpen a nagyszoba közepére húzott szekrénysor mögé vezet. A keleti fal feketében játszik, szinte az egész felületet penészpamacsok tarkítják. A kisszoba állapota még riasztóbb. A helyiséget kesernyés, nehéz levegő üli meg. Itt még az északi fal is fekete. Közben Horváthné megjegyzi, hogy már az alsó szomszédoknál is a gombásodás jelei mutatkoznak.

„Nem felelősek"

Hivatalos papírokat, átiratokat, határozatokat tesz elém bizonyságként, s tehetetlenül ölébe ejti kezét.

A penészesedést novemberben jelentette az újmecsekaljai lakásszövetkezeti gondnokságon. A házkezelőségtől decemberben jelentkeztek. A műszaki gondnok azzal hárította el a bejelentést, hogy az épületek állagmegóvása a feladatuk, a lakásokon belül előforduló meghibásodásokért nem felelnek. Ezt egyébként dr. Molnár Ervin igazgatósági elnök is megerősítette, továbbá azzal egészítette ki, hogy az érvényben levő rendelkezések nem teszik lehetővé Horváthné gondjainak megoldását.

December elején a lakásszövetkezet kérésére a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat garanciális részlegének művezetője is megnézte a lakást. Ám ő sem bíztatta Horváthnét: szerinte a BÉV nem felelős a történtekért, mert az épület garanciája lejárt.

Horváthné ezt követően felkereste a MESZÖV titkárságát, ahol megígérték: három héten belül intézkednek. Az ígért határidő lejárt, így a panaszos elment a Baranya megyei Tanács építési és közlekedési osztályára, ahonnan a III. kerületi hivatalhoz küldték. Január első hetében aztán levélben fordult a kerületi hivatal műszaki osztályához, amely határozatban kötelezte az 1. számú Lakásszövetkezet Igazgatóságát: a lakás északi és keleti falát szigeteltesse, hogy a beázás megszűnjön. Időközben a KÖJÁL járványügyi felügyelőjének levelével is gyarapodott a hivatalos papírok száma, miszerint: „... A család tagjainál a penészesedés előtt megbetegedések nem fordultak elő, de az ősztől kezdve állandóan tüdőgyulladással és felsőlégúti betegséggel állnak orvosi kezelés alatt. A lakás jelenleg a bennlevők egészségét közvetlenül károsítja illetve veszélyezteti . . ."

Kálvária-járás építési hiba miatt

Furcsa válaszok

Február 18-án a lakásszövetkezet igazgatósági elnöke közjegyzőhöz fordul, hogy az igazságügyi építési szakértőt küldjön ki és állapítsa meg, hogy az 1974 nyarán végzett paneltömítés összefügg-e az azóta bekövetkezett penészesedéssel, illetve beázással. Ugyanakkor levélben fordul a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalathoz, hogy a hibát szavatossági kötelezettségként szüntesse meg. A válaszból, mely március 14-i keltezésű, csak azokat a részeket idézzük, amelyek közvetlenül Horváthnét érintik. Mert hogyan is értené azokat a bonyolult képleteket, amelyekkel mint szakvéleménnyel teletűzdelték a levelet. Tehát: „A panaszos a lakásban levő virágait távolítsa el, a fűtőtestekre semminemű páraeredményezőket ne rakjon föl. Esetleg javasoljuk, hogy a fűtőtestek tagszámát növelje meg, hogy a szoba hőmérsékletét növelni lehessen. A lakás normális páratartalmát úgy lehet ellenőrizni műszer nélkül, hogy az ablakok ne legyenek párásak. A nevezett lakás nem szavatossági jellegű, ezért a továbbiakban vállalatunk az üggyel foglalkozni nem kíván." Olvashatatlan aláírások, pecsét.

Horváthné nem dobta ki néhány cserép virágát, a radiátorokra nem tett párologtatót, a fűtőtesteket sem bővítette. Ám van egy kis műszere, amelyen figyelemmel kíséri a szoba levegőjének nedvességtartalmát. A legutóbbi esőzések alkalmával például a relatív páratartalom elérte a 71 százalékot. Tehát: az ÉVM műszaki fejlesztési osztálya által kidolgozott és érvényben levő besorolás szerint a szoba majdnem a „nedves" kategóriába sorolható. Egy kis „jóindulattal" akár fürdőszobának, vagy konyhának is megteszi. Az épületek és épületszerkezetek hőtechnikai méretezése szerint ugyanis az említett helyiségek páratartalma 75 százalékos lehet.

Mi fog történni?

Az érvényben levő rendelkezések alapján a lakóépületekre egy, illetve három év garanciát vállalnak a kivitelező vállalatok. Azzal most nem kívánunk vitázni, hogy ez az idő sok, vagy kevés. Ám az esetleges rejtett hibák, amelyek netán évekkel később jelentkeznek s a lelkiismeretlen munka következményei, nem képezhetik vita tárgyát. Mint ahogy az sem, hogy most már intézkedni kellene.

Salamon Gyula

Tanácskozás a nemzetközi ideológiai harc kérdéseiről

Az MSZMP Központi Bizottságának agitációs és propaganda osztálya hétfőn tanácskozást szervezett bel- és külpolitikánk, a nemzetközi ideológiai harc, a kommunista és munkáspártok közötti ideológiai együttműködés időszerű kérdéseiről.

A tanácskozáson, amelyen *Grósz Károly*, a KB osztályvezetője elnökölt, részt vettek a nemzetközi tájékoztatásban érdekelt párt-, állami és társadalmi szervek képviselői, a külföldön dolgozó magyar sajtóattasék, sajtóirodavezetők és tudósítók.

A tanácskozáson *Gyenes András* és *Győri Imre*, a Központi Bizottság titkárai, valamint *Káplár József* és *Pálos Tamás*, a Központi Bizottság osztályvezető helyettesei tartottak tájékoztatót.

Halad a szennyvíztelep felújítása

Az új pécsi szennyvíztelep a felújítással napi 40 ezer köbméter szennyvíz kezelésére lesz alkalmas. A több mint 80 millió forintos rekonstrukció befejezési határideje 1975. december 31.

A munkákat tavaly júliusban kezdték a Dél-dunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalat pécsi, 21-es számú építésvezetőségének dolgozói. Jelenleg a II-es számú levegőztető medence betonozásán dolgoznak. Május végén adják át ezt a medencét a Tatabányai Szénbányák Ásványelőkészítő és Vízkezelési Fővállalkozásának technológiai szerelésre.

Elkészült az I-es számú levegőztető medence fenéklemezének vas-szerelése is. A teljes kialakítását követően kezdik majd a DORR-rendszerű, körkotrós ülepítő építését. Ezt követően alakítják majd ki azt a két nyomóvezetéket, melyek segítségével az elhagyott erőművi zagykazettákra nyomatják a szennyvíziszapot.

HÍREK

1975. ÁPRILIS

22

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

CSILLA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.44 — nyugszik 18.42 órakor. A Hold kél 14.47 — nyugszik 2.37 órakor.

Käthe Kollwitz

Harminc évvel ezelőtt, 1945. április 22-én halt meg — 78 éves korában — Käthe Kollwitz német grafikusművész, a forradalmi szellemű grafika egyik legnagyobb hatású képviselője.

Rézmetszeteinek, rajzainak modelljéül kezdő, fiatal művész korában már berlini proletárokat választott, s modelljei zömében később is a német főváros egyik proletárnegyedének lakói közül kerültek ki. G. Hauptmann Takácsok című drámájához készített illusztrációja után alkotta meg a Takácsok lázadása című, hat lapból álló híres sorozatát (1894—1898). A századforduló után kezdte el a monumentális formákkal megkomponált Parasztháboru ciklusát. Az 1910-es évektől kezdve plakátjain, rajzain döbbenetes erővel ábrázolta az ipari proletariátus nyomorát, amely művészetének központi témája lett.

Ma este

SZINHÁZ

Nemzeti Szinház: Tavasz 1975 (du. 3 órakor) Ady-bérlet.

HANGVERSENY

Liszt-terem: „Egyetemi" bérlet VIII. hangversenye. A Belgrádi Filharmonikusok előadása. Vezényel: Zsivo Zdravkocis (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Olsen tervez, a banda végez (f4, f6, f8)

Petőfi: Némo kapitány és a víz alatti város (4, 6, 8)

Kossuth: Némo kapitány és a víz alatti város (10, 12) Az áruló balegyenes (f3, f5) Sötét Torino (f7, f9)

Fekete Gyémánt: Mouret abbé vétke (6) **Jószerencsét:** Kis Nagy Ember (5, 7) **Rákóczi:** Piknik a Sasok hegyén (5, 7) **Május 1.:** A hölgy nem iszik, nem dohányzik . . . (f6) **Bóly:** Cható földje (8) **Harkány:** Álom luxuskivitelben (7) **Komló; Május 1.:** Az orosz mező (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Sátáni ötlet (4, 6) Az öreg (8) **Mohács:** Két férfi a városban (6, 8) **Pécsvárad:** Fehér farkasok (7) **Sásd:** Lázadás a Bountyn I—II. (7) **Sellye:** Légy jó mindhalálig (7) **Siklós:** A halott asszony visszatér (7) **Szigetvár:** Betyárok (6) Égi bárány (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: időnként megnövekvő felhőzet, legfeljebb a keleti országrészben esővel. Mérsékelt, változó irányú szél. Hajnalban és reggel helyenként párásodás. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 2—7 fok között, egy-két helyen gyenge talajmenti fagy előfordulhat. Legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 15—19 fok között.

Távolabbi kilátások péntek reggelig: eleinte derült, száraz idő. Később időnkénti felhősödéssel, esők, zivatarok. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet: 6—11, legmagasabb nappali hőmérséklet: 17—22 fok között. Jelentős mennyiségű csapadék (legalább 5 mm) az ország területének 30 százalékán várható, az időszak végén.

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége április 24-én, csütörtökön délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart Mozsgón, a községi tanácson. A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Hazánkba érkezett a norvég földművelésügyi miniszter.** Dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter meghívására hétfőn Thorstein Treholt földművelésügyi miniszter vezetésével norvég küldöttség érkezett hazánkba. Fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent dr. Soós Gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár, jelen volt Tor Stokke, Norvégia budapesti nagykövete is.

— **Nyugdíjba ment** tegnap az OTP első Baranya megyei fiókjának vezetője, Rózsavölgyi Konrád. Az ünnepélyes búcsúztatón megjelentek az OTP megyei igazgatóságának vezetői és a Baranya megye összes OTP fiókjának vezetői. Rózsavölgyi Konrád 1954 óta vezette a pécsváradi OTP fiókot.

— **„Dalból sohasem elég"** címmel daloskönyvet jelentetett meg az Ifjúsági Lapkiadó Vállalat. Ebben magyar. külföldi népdalok, dalok találhatók, köztük Várnai Ferenc gyűjtéséből egy szebényi, mohácsi népdal, valamint a „Szivárvány havasán" című alkotása, melyet Kulcsár János versére írt.

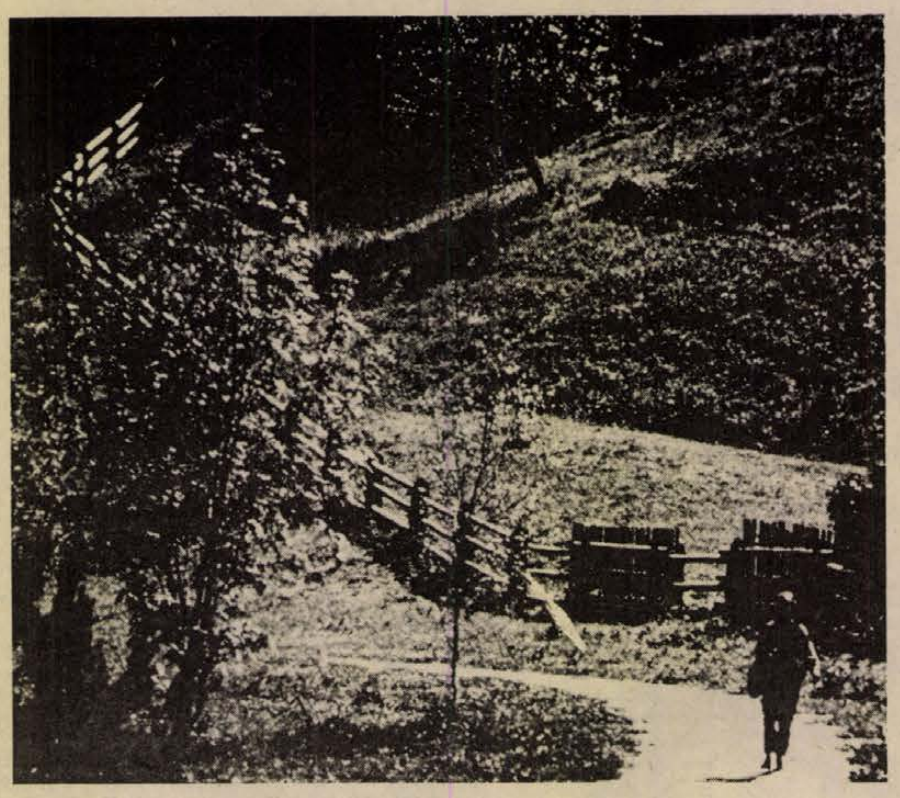
— **Meghívás Jambolba.** A Komló kenderföldi Általános Iskola nyolcvan tagú énekkara meghívást kapott Bulgáriába a jamboli gyermekkórustól. A komlóiak a külföldi vendégszereplésre a nyáron indulnak.

— **Új iskola Szigetváron.** A Lenin lakótelepen új 12 tantermes, napköziotthonos iskola építését tervezik 15 millió forint értékben. Az alapozást még ez év második felében megkezdik.

— **Újdonság! Autósok figyelem!** 6 volt 84, 12 volt 45 és 55 amperórás olasz URANIO szárazon töltött akkumulátorok a Mecsek Áruház autófelszerelési osztályán, típusonként kaphatók!

— AUTÓTULAJDONOSOK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK! Minden típusú személygépkocsihoz olasz gyártmányú akkumulátorok érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Hal téri gumiáru szaküzletébe.

— **Német juhászkutyám** szombatra virradóra, nyakörvétől megszabadítva, udvarunkból eltűnt. Nyomravezetőt jutalmazom. Megyeri u. 50.



TAVASZ

Barthó Loránd felvétele

Látogatók a szociális otthonban

Kedves vendégeket fogadtak szombaton, április 19-én, a keresztespusztai szociális otthon lakói. A Duna Cipőgyár Ho Si Minh szocialista brigád négy tagja — aki 1972 óta patronálja a szociális otthont, — látogatott el hozzájuk. A vendégek megnézték a pécsi Leöwey gimnázium nagytermében rendezett kiállítást. Az otthon lakói ajándékkal kedveskedtek a brigádtagoknak, akik évek óta hulladékanyagokkal látják el a szorgoskezű öregeket.

◆

— **Könyvajánlat:** Hazánk, Magyarország I—II. (Akadémia), Handke: Kospar (Európa), Fekete: Mézeshetek. Egy új asszony feljegyzései (Szépirodalmi), Anokó: Háló (Szépirodalmi), „Amíg szívünk dobog" — Válogatás a szocialista irodalomból 1932—1944 (Magvető), Mág: Az árulkodó golyóstoll (Közgazdasági), Erdősi—Orovecz: Víz- és csatornaszerelők zsebkönyve (Műszaki), Kajakozás, kenuzás (Medicina), Nagy-Britannia autótérképe (Kartográfia), A valóság pedagógiája, Közösségi nevelés a népi kollégiumokban (Tankönyv).

— **Tüzelőutalvány** fűtőolajra beváltható a Pécsi Tempó Ksznél, Pécs, Rózsa F. u. 17. (x)

— **Új gépek** a Közgazdasági Szakközépiskolában. Öt modern ügyviteltechnikai gép: többek között könyvelő- és pénztárgép, zsebszámoló, programozó érkezett mintegy 150 ezer forint értékben a pécsi Radnóti Miklós Közgazdasági Szakközépiskolába. Az ügyviteltechnikai tantárgy oktatását segíti még a három új villanyírógép is.

— **Fotókiállítás.** Április 18-án nyitotta meg Rétfalvy Sándor szobrászművész prof. dr. Porszász János gyűjteményes fotókiállítását Pécsett, a Mecseki Fotóklub kiállító helyiségében. A kiállítás április 30-ig hétfőn, szerdán és pénteken, 16—19 óráig tekinthető meg.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

04—05—07

Figyelmetlenül haladt át az úttesten Györök Andrea, 7 éves pécsi kislány Pécsett, a Honvéd utcában, április 20-án, a koraesti órákban. A szabályosan közlekedő Duga József, pécsi lakos motorkerékpárja elé került, féktávolságon belül. A motorkerékpár elütötte a kislányt, akit súlyos sérülésekkel szállítottak a gyerekkórházba.

✲

Ittasan, vezetői engedély nélkül hajtotta motorját Mitre János, mánfai lakos április 20-án reggel. Nekiütközött a vele szemben szabályosan közlekedő FK—41—05 rendszámú tehergépkocsi bal hátsó kerekének. Mitre János súlyos sérüléseket szenvedett.

◆

— **Áramszünet lesz** f. hó 21-től—25-ig, naponta 7 órától 16 óráig Szív utca, Tulipán utca és Alkony utca területén.

— **Színes,** olasz gépsoros methlai — színes, mintás csempe —, színes fürdőszoba garnitúra —, szivattyúk —, boylerek kaphatók a pécsújhegyi Szuperett ABC Áruházban (Pécs, Bor u. 15.) nagy választékban. (Telefon: 14-392) Vidéki házhozszállítást vállalunk.

— **Elvesztettem** arany nyakláncomat függővel, csütörtökön, IV. 17-én, József u., Szabadság u. távon. Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében juttassa el a József u. 7. sz. alá. (18 óra után)

Úttörők KRESZ-vetélkedője

A Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács siklósi járási szakbizottsága rendezésében hétfőn a siklósi járási Ifjúsági Házban a járás általános iskoláinak 9 úttörő csapata KRESZ vetélkedőn vett részt. Egyéni helyezettek: 1. Korsós Levente, magyarbólyi, 2. Tölgyesi Ákos, 3. Bana Tibor, 4. Vitári Róbert, a sellyei általános iskola tanulói. Helyezésüket a KBT vásárlási utalvánnyal jutalmazta. Csapatban első helyezést a sellyei általános iskola úttörői értek el, — elnyerték a járási úttörő elnökség vándorserlegét.

◆

— **Könyvbemutató.** Pécsett, a Széchenyi tér 17. sz. alatti Móricz Zsigmond könyvesboltban ezen a héten a Világirodalom remekei és a Magyar remekírók sorozat 38 műből álló köteteit mutatják be az érdeklődőknek.

— Pécs m. város Tanácsa V. B. Művelődésügyi Osztálya értesíti az érdeklődő szülőket, hogy az Acsády Ignác utcai óvodában létesített új csoportba a jelentkezés ideje: 1975. április 25-én, de. 7—10 óráig, du. 16—18 óráig, 26-án de. 7—12 óráig.

— **Elmarad** az előadó betegsége miatt ma este, a Doktor Sándor Művelődési Központban meghirdetett Kor, ember, mű című előadássorozat soron következő előadása. Helyette május 20-án, 19 órai kezdettel rendezik meg.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 1268 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 380-at Zsiguli típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők:

Trabant Limousine (Budapest) 1392. Trabant Limousine (Győr) 373. Trabant Limousine Speciál (Budapest) 696. Trabant Limousine Speciál (Győr) 229. Trabant Limousine Hycomat 3038. Trabant Combi 14 486. Wartburg Limousine 29 869. Wartburg de Luxe 26 547. Wartburg Tourist 2304. Skoda 100 66 998. Skoda 100 L (Budapest) 5897. Skoda 100 L (Győr) 1635. Skoda 110 L (Budapest) 4984. Skoda 110 L (Győr) 964. Skoda Coupé 758. Moszkvics 412 35 776. Polski FIAT 1500 10 032. Zaporozsec 21 771. Zsiguli (Budapest) 66 468. Zsiguli (Debrecen) 24 443. Zsiguli Combi 6074. Zsiguli 2103 417. Dácia 5362.

tegnap történt

Lázár Györgynek, a Politikai Bizottság tagjának, a Minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével hétfőn délután küldöttség utazott Moszkvába a KGST végrehajtó bizottságának 71. ülésére.

✲

Sárosi Sándorné könnyűipari miniszterhelyettes hétfőn Moszkvába utazott, ahol tanulmányozza a Szovjetunió könnyűiparában alkalmazott tervezési és irányítási módszereket, különös tekintettel a kötszövő-, a konfekció és a cipőiparra. Tárgyal arról, hogy hogyan biztosíthatók a magyar papír- és cellulóziparnak az 1976—80-as években a Szovjetunióból importálható alapanyagok.

✲

Hazaérkezett Franciaországból az a könnyűipari delegáció, amelyet dr. Bakos Zsigmond miniszterhelyettes vezetett. A küldöttség Lille, Lyon és Mulhouse körzetében textilgépgyártó üzemeket valamint textilgyárat, kutatóintézetet és főiskolát látogatott meg. A delegáció a francia textilgépek tanulmányozásán kívül megvizsgálta a kooperációk, együttműködések bővítésének lehetőségeit is.

✲

Dr. Heinrich Treichl, a bécsi pénzintézet vezérigazgatója a Duna Intercontinental Szállóban tartott sajtótájékoztatón elmondta, hogy bankja már hosszabb ideje eredményes kapcsolatot tart fenn a Magyar Nemzeti Bankkal. Az osztrák—magyar áruforgalom ausztriai bankügyleteinek csaknem egyharmadát a CA bonyolítja le.

Lapzárta

A Chilei Kommunista Párt nyilatkozatában ítélte el Luis Corvalán védőügyvédjének, Manuel Ostornolnak a letartóztatását. A nyilatkozat rámutat: a letartóztatás kapcsolatban van azzal, hogy a párt főtitkárát meg akarják gyilkolni. Erre enged következtetni a rotoquei koncentrációs tábor egyik tisztjének az a kijelentése, hogy „aggódnak Luis Corvalán egészségi állapota miatt."

✲

A kubai forradalmi kormány meghívására, kormányküldöttség élén, hétfőn hivatalos baráti látogatásra Havannába érkezett Kenneth Kaunda, a Zambiai Köztársaság elnöke. A repülőtéren Osvaldo Dorticos köztársasági elnök és Fidel Castro, a kormány elnöke fogadta a vendégeket.

✲

A hétfő esti lisszaboni lapok értesülése szerint szerdán este, vagyis a választási kampány utolsó napján teszik közzé annak a vizsgálatnak az első eredményeit, amelyet a fegyveres erők mozgalma folytat a tavaly szeptember 28-i és a március 11-i ellenforradalmi államcsínykísérletért felelős személyek ügyében.

✲

Hétfőn a 300 milliomodik tonna kőolajat továbbította a Barátság kőolajvezeték a Szovjetunióból a szocialista országokba. A vezeték első szakaszának átadása óta eltelt 12 év alatt jelentősen javult Magyarország, az NDK, Lengyelország és Csehszlovákia energetikai mérlege.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Orvosok a mikrofon előtt. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Rossini operáiból. 9.10: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 9.45: Fúvószene. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Lenin-dalok. 10.45: Zenekari muzsika. 11.34: A magyar könyvkiadás műhelyei. A Magvető Könyvkiadó. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Kinyer ma? Játék és muzsika tiz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.48: Törvénykönyv. 14.03: Az élő népdal. 14.13: A muzsikáló kávédaráló. Mesejáték. II. rész. 14.49: Az Ifjúsági Rádió új zenei felvételeiből. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Humperdinck: Jancsi és Juliska jelenet a 2. képből. 15.24: Rádióiskola. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Öt emelet fölösleges fájdalom. Dokumentumműsor. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.35: Munkásklub. 18.05: Népdalok. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Töltsön egy órát kedvenceivel! 20.25: Kozmosz. Tudományos Magazin. 20.49: Nóták. 21.00: Hírek. 21.11: A Rádió lemezalbuma. Közben: 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20—22.30: Tíz perc külpolitika. 22.52: Dingó a csapdában. Judith Wright ausztráliai költőnő versei. 23.07: A mikádó. Részletek Sullivan—Gilbert operettjéből. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Granadai éji szállás. Két részlet Kreutzer operájából.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Népdalcsokor. 9.00: Hírek. 9.03: Könnyűzene Kazacsay Tibor szerzeményeiből. 9.33: Kórusmuzsika. 9.50: Kritikusok fóruma. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Babaszervíz. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.45: Expedíció az időben. II. rész. 12.00: Operarészletek. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Wolf: d-moll vonósnégyes. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől . hatig . . . A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Tánczenei koktél. 14.45: Hírek. Körzeti időjárás. 14.50: Találkozás a stúdióban. Közben: 15.30—15-33: Hírek. 16.00: Könnyűzenei híradó. 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 16.36: Csúcsforgalom. Közben: 17.30—17.33: Hírek. Időjárás. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Olvasólámpa. 18.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió országos hegedűversenye. Elődöntő — I. rész. Kb. 19.20: Jó estét gyerekek. Kb. 19.27—19.30: Új könyvek. 20.00: Esti Krónika. II. 20.25: Rádiószínház, Használt koporsó. Rádiójáték. 21.13: A rock mesterei. 21.43: RADIMPEX. Külkereskedelmi világgazdasági információs szolgálat. 21.58: Liszt zongoraművei. XI. Hat consolation. 22.20: Verbunkosok, nóták. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Schubert-művek. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Iskolarádió. 18.25: Norma. Részletek Bellini operájából. 19.06: Magyar irodalmi arcképcsarnok. Illyés Gyula. I. rész. 19.27: Századunk mesterműveiből. 20.30: Hírek. 20.33: Világhírű zongoraművészek Beethoven-felvételeiből. 21.08: Beszélő székek. Tudományos Akadémia. 22.00: Bevezetés a mai magyar zenébe. II. rész.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Zenés kívánságok. 18.00: Ez is kormányprogram! Gyermek és kismama ruhák nyomában. Riport. 18.15: A pécsi Arma együttes műsorából. Bornemissza Mária énekel. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Koós János és a Gemini együttes lemezeiből. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Az ifjúság hullámhosszán. Zenés ifjúsági műsor. — Hírek. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. Tudósítóink jelentik. — Kereskedelmi ellátás Bonyhádon. Riport. — Újdonságok innen-onnan. — Önök kérték. Zenés műsor. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—8.25: Élővilág (ált. isk. 8. o.) 9.00—9.05: Énekeljünk együtt. 9.05—9.30: Környezetismeret (ált. isk. 3. o.) 11.55—12.25: Matematika (ált. isk. 7. o.) 13.35—13.55: Élővilág (ism.) 14.30—14.35: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.35—15.00: Környezetismeret (ism.) 15.00: Reklám. 17.10—17.50: Matematika (ism.) 17.53: Műsorismertetés. 17.55: Hírek. 18.00: Kaptármúzeum Swarzedzben. Lengyel rövidfilm. 18.15: Gondolatok a barátságról. Riportfilm. 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: Reklám. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Kék fény . . . 21.05: Magyarországi néptáncok. Ménkeréki román táncok. 21.15: Nyitott könyv. Csák Gyula: A tolvaj és a bírák. 21.55: Tv-Híradó 3. 22.05—22.20: Tv-tükör. Választás két program közül.

2. MŰSOR

20.00: Műsorism. 20.01—22.20: Az értelem álmai. Dráma két részben. A Vígszínház előadása, felvételről. (16 éven felülieknek!) Közben: kb. 21.05: Tv-Híradó 2.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 16.55: Közjáték. 17.30: A tenger gyöngyszemei — népszerű tudományos film. 18.15: Zenei és zenészportrék. 18.45: Közönségesen nézve. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Fórum — külpolitikai adás. 20.46: Szentimentális nevelés — filmsorozat. 21.40: Találkozások — a titográdi tv-adás.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Látóhatár. 20.45: Huszonnégy óra. 21.00: Markovaldo — humoros adás. 21.45: Népzenei fesztivál — kubai dokumentumfilm. 22.00: Jugoszláv színművészeti fesztivál.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Ahti Karjalainen finn külügyminiszter életrajza

Ahti Karjalainen 1923. február 10-én született Hirvensalmiben. A helsinki egyetem államtudományi karán 1946-ban fejezte be tanulmányait.

1947 és 1950 között az Agrárpárt információs titkára, 1950—56-ban a miniszterelnök titkára, 1957-ben és 1958-ban pénzügyminiszter, 1959 és 1961 között kereskedelem- és iparügyi miniszter volt. 1961—62-ben, illetve 1964—70-ben és 1972 óta ismét külügyminiszter. 1962—1963-ban és 1970—71-ben miniszterelnök volt.

Parlamenti képviselő Ahti Karjalainen 1966 óta. Magyarországon két alkalommal járt: 1968 októberében külügyminiszterként, 1969 szeptemberében a hazánkban hivatalos látogatást tett Kekkonen elnökkel együtt. 1971 januárjában miniszterelnökként ő volt a házigazdája a Finnországba látogatott magyar miniszterelnöknek, Fock Jenőnek.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Hétfőn megkezdődött a Külügyminisztériumban a magyar—finn külügyminiszteri tárgyalás. A magyar tárgyaló delegációt (balról) Puja Frigyes külügyminiszter, a finnekét Ahti Karjalainen külügyminiszter vezeti.

★

✦ MOSZKVA: Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára hétfőn fogadta Iszmail Fahmi egyiptomi miniszterelnök-helyettes — külügyminisztert. A találkozón jelen volt Andrej Gromiko külügyminiszter is.

✦ *BUENOS AIRES: Az argentin rendőrök vasárnap az ország északi részén két helyen is tűzharcba keveredtek gerillákkal és hatot agyonlőttek közülük.*

✦ ANKARA: A tartós esőzések nyomán szombat óta árvizek pusztítanak Törökországban. Különösen súlyos a helyzet az ország keleti tartományaiban, ahol az áradások hat ember halálát okozták. Az anyagi károk súlyosak. Árvizek sújtják Irán déli területeit is. A víz eddig ötezer lakóházat sodort el, a károkat 30 millió dollárra becsülik.

✦ *STRASBOURG: Közfelkiáltással Karl Czernetz-t, az Osztrák Szocialista Párt titkárát választották az Európa Tanács közgyűlésének elnökévé.*

✦ ÚJDELHI: Az indiai kormány hétfőn alkotmánymódosító törvényjavaslatot terjesztett a parlament elé. A módosítás elfogadása esetén Szikkim India 22. államává válik. A kormány a törvényjavaslatot egy héttel azután terjesztette a törvényhozás elé, hogy Szikkim választásra jogosult állampolgárai túlnyomó többséggel az Indiához való csatlakozás mellett és Namgyal maharadzsa 11 év óta tartó uralkodásának folytatása ellen szavaztak. A törvényjavaslat előterjesztése során nem történt említés arról, mi lesz a sorsa majd az 51 éves volt uralkodónak, akit jelenleg palotájában tartanak őrizetben az indiai hadsereg katonái.

✦ *SZÓFIA: Hétfőn befejeződött a bolgár fővárosban a KGST távközlési és postaügyi állandó bizottságának 8-ik ülésszaka. A kiadott közlemény szerint a tagországok távközlési televíziós és rádió-hálózatának fejlesztéséről tárgyaltak.*

✦ NIZZA: Vasárnap, 66 éves korában Nizzában súlyos betegség következtében elhunyt Robert Gaillard francia író.

Űrhajósok kitüntetése

A Szojuz űrhajón tanúsított hősiességükért (április 5-én) Lenin-renddel tüntették ki Vaszilij Lazarev és Oleg Makarov szovjet kozmonautákat.

Vaszilij Lazarev és Oleg Makarov 1973. szeptember 27—29-én hajtották végre első űrrepülésüket. Lazarev ezredes és Makarov fedélzeti mérnök 1966 óta tagja a kozmonauták osztagának.

●

✦ *PEKING: A hivatalos látogatáson Kínában tartózkodó Leo Tindemans belga miniszterelnököt vasárnap délután egy pekingi kórházban fogadta Csou En-laj miniszterelnök.*

✦ LONDON: A Times című angol lap szombati vezércikke szerint a chilei katonai junta az 1973 szeptemberében lezajlott puccs óta 238 millió dollár értékű hitelt kapott az Egyesült Államokból. A legutóbbi 12 hónap során a nemzetközi valuta alap is 120 millió dolláros kölcsönt nyújtott Chilének. A nagyösszegű támogatás ellenére Chilében nem konszolidálódott a gazdasági élet, a munkanélküliség elérte a 18 százalékot.

✦ *POZSONY: Gáspár Sándor, az MSZMP KB Politikai Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára vasárnap Pozsonyban találkozott Karel Hoffmann-nal, a Csehszlovák Kommunista Párt KB elnökségének tagjával, a Csehszlovák Szakszervezetek Központi Tanácsának elnökével. A találkozón megbeszélést folytattak a két ország szakszervezeti kapcsolatainak és együttműködésének fejlesztéséről és a nemzetközi szakszervezeti mozgalom időszerű kérdéseiről.*

✦ BERLIN: A Chilei Szocialista Párt fennállásának 42. évfordulóját ünnepli. Carlos Altamirano főtitkár ez alkalomból üzenetet intézett a betiltott párt tagjaihoz és hangsúlyozta, hogy jelenleg a párt fő feladata az antifasiszta harc fokozása Chilében.

A felszabadító erők újabb sikerei Dél-Vietnamban

Hírügynökségek hétfőn hajnalban a dél-vietnami felszabadító erők újabb hadisikeréről számoltak be: elfoglalták a Saigontól 120 kilométerre kelet-délkeletre fekvő Ham Tan tartományi székhelyet a tengerpart mentén. Binh Tuy tartomány székhelye immár a huszadik tartományi központ, amelyik a dél-vietnami forradalmi fegyveres erők ellenőrzése alá került.

— Minden jel arra mutat, hogy a felszabadító erők sikerével végződött a Saigontól 61 kilométerrel keletre fekvő nagy fontosságú tartományi központ, Xuan Loc több napja tartó ostroma. A UPI egyértelműen azt jelentette, hogy a saigoni csapatok parancsot kaptak a város feladására.

★

Távirat

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban üdvözölte Norodom Szihanuk herceget, a Kambodzsai Királyság államfőjét, a kambodzsai nemzeti felszabadító erők győzelme alkalmából. Ugyancsak táviratban fejezte ki jókívánságait Fock Jenő, a Miniszertanács elnöke Samdech Penn Nouth-nak, a Kambodzsai Királyság Nemzeti Egységkormánya elnökének, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa pedig a Kambodzsai Nemzeti Egységfront Központi Bizottságának.

●

✦ *MOSZKVA: Alekszej Koszigin szovjet miniszterelnök hétfőn a Kremlben megbeszélést folytatott Nu Pekkel, Kambodzsa ideiglenes moszkvai ügyvivőjével. A szovjet kormányfő a többi között kijelentette: a Szovjetunió mindig rokonszenvezett a kambodzsai hazafiakkal, akik az ország szabadságáért és függetlenségéért harcoltak. A Szovjetunió a jövőben is törekedni fog a kambodzsai néppel való baráti kapcsolatainak fejlesztésére és támogatja Kambodzsa népét a békés, független és semleges Kambodzsa felépítésében.*

✦ AMMAN: Jordánia vasárnap hivatalosan elismerte a kambodzsai királyi nemzeti egységkormányt.

✦ *RIO DE JANEIRO: A hírhedt braziliai halálbrigád az elmúlt egy hónapban 30 bűnözőt gyilkolt meg, tehát átlag minden nap végeztek valakivel. A helyi sajtó jelentése szerint a halálbrigád az elrettentés fokozására továbbra is nyílt utcákon hagyja áldozatainak gyakran felismerhetetlenségig megkínzott, megcsonkított holttesteit.*

✦ BERLIN: Horst Sindermannak, az NDK miniszterelnökének meghívására kedden többnapos hivatalos látogatásra a Német Demokratikus Köztársaságba érkezik Abdesszalam Dzsallud líbiai miniszterelnök — jelentették be hétfőn Berlinben.

✦ *BUENOS AIRES: Alberto Rocamora argentin belügyminiszter bejelentette, hogy az országban a hat hónappal ezelőtt elrendelt szükségállapot értelmében körülbelül 1200 személyt vettek őrizetbe. Hozzátette, hogy a kormány ellen még mindig sorozatosan szőnek összeesküvéseket.*

✦ TOKIÓ: Hétfőn hajnalban a japán hetes skálán négyes erősségű földrengés rázkódtatta meg Kyushu szigetét és az ország más részeit. A földrengés anyagi károkat okozott és több ember megsérült. A japán rendőrség első jelentése szerint néhány ház összedőlt, megrongálódtak az utak és helyenként földomlás keletkezett.

✦ *MIAMI: Sikeres pacemaker-műtétet hajtottak végre egy floridai kórház orvosai egy hétéves kisfiú agyán. Az eddig járóképtelen gyermek a készülék beiktatásának köszönhetően saját lábán hagyta el a kórházat. A szakemberek most azt várják egy agy-pacemaker szélesebb körű alkalmazásától, hogy segítséget nyújt az agy szélhűdés eddig magatehetetlen áldozatainak.*

◆



Az előnyomuló hazafias erőkkel szemben a saigoni bábrezsim polgárőrséget igyekszik toborozni. Soraiban — mint képünkön is látható — felfegyverzett gyerekek is találhatók.



Kibővített ülést tartott Berlinben a Béke-világtanács elnöksége: Fanny Edelmann (jobb oldalt), a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség főtitkára emlékezett meg a nők politikai, gazdasági és kulturális életben játszott kimagasló szerepéről. Középütt Freda Brown, a nők világkongresszusa nemzetközi előkészítő bizottságának elnöke, balról Konrad Lubbert, a Béke-világtanács elnökségének NSZK-beli tagja.

Thieu lemondott

(Folytatás az 1. oldalról.)

helyét, Ham Tant is. A saigoni rezsim légiereje több mint 150 bevetésben bombázta a két várost ostromló felszabadító erőket.

Thieu lemondásának hírére Kissinger amerikai külügyminiszter a Fehér Házba sietett, hogy tanácskozzék Ford elnökkel. Az amerikai törvényhozó első reagálásából kitűnt, hogy ezek után nagyobb lehetőséget látnak a tárgyalásos megoldásra, de továbbra sem szándékoznak nagyarányú katonai segélyt nyújtani a saigoni rezsimnek. Amerikai kormányzati körökben szintén megkönnyebbüléssel fogadták a hírt, de az az érzés uralkodik, hogy Thieu lemondása már elkésett és aligha mentheti meg a saigoni rezsimet a teljes összeomlástól.

A Far Eastern Economic Review című hongkongi lap legújabb számában azt írja, hogy az Egyesült Államok, — Washington minden ellenkező állítása ellenére — tudott a saigoni rezsimnek arról a tervéről, hogy visszavonja csapatait Dél-Vietnam északi részéből. Ilyen értelmű tájékoztatást adtak februárban Kissinger külügyminiszterhez közelálló források japán üzletembereknek, az említett források szerint az amerikai vezetés jóváhagyta Thieu visszavonulási tervét.

Az amerikaiak azonban — folytatja a hongkongi lap — súlyosan elszámították magukat a felszabadító erők katonai potenciáljának megítélésében és azzal sem számoltak, hogy a hegyi törzsek tömegesen kelnek fel a Thieu-rezsim ellen.

Portugália

Feszült politikai helyzet a választások előtt

A portugáliai választási kampány a reakciós erők nagyon heves kommunistaellenes és antidemokratikus hadjárata miatt igen kiélezett politikai légkörben közeledik a végéhez. A kampány április 23-án éjfélkor fejeződik be. Portugáliában arra számítanak, hogy a 25-ére tervezett alkotmányozó nemzetgyűlési választásokig nyilvánosságra hozzák annak a vizsgálatnak az első eredményeit, amelyet a fegyveres erők mozgalma folytat a március 11-i ellenforradalmi államcsínykísérlettel kapcsolatban.

Öt nappal a választás tervezett időpontja előtt újból hallatta szavát az egyház: a portói egyházkerület papjai felszólították a kereszténveket, hogy ne szavazzanak olyan pártokra, amelyeknek „bevallott, vagy be nem vallott ideológiája összeegyeztethetetlen az ember és a világ evangéliumon alapuló felfogásával".

A portugál katolikus egyház — a vatikáni rádió ismert választási propaganda-segítségét leszámítva — egy hét leforgása alatt immár háromszor szólt bele a választási kampányba: a püspöki kar múlt vasárnap megtiltotta a hívőknek, hogy demokratikus, haladó pártokra szavazzanak, Braga érseke pedig felszólította őket, hogy a szélsőjobboldali erők támogatását is élvező Demokrata Szociális Centrumra (CDS) adják voksukat.

Portugáliában nagy felháborodást keltett az a nyilatkozat, amelyet Galvao de Melo tábornok adott a spanyol Pueblo című lap lisszaboni munkatársának. A szeptember 28-i ellenforradalmi államcsínykísérletben aktív szerepet játszott spinolista tábornok közölte: „szívvel-lélekkel" újabb puccscsot szervezne annak érdekében, hogy a „kommunizmus ne jusson be Portugáliába".

Komoly incidensek színhelye volt hétfőre virradóra a portugáliai Guimaraes és Porto: pártállásuk szerint még nem azonosított, de valószínűleg szélsőbaloldali csoportok megtámadták a Demokrata Szociális Centrum (CDS), Portugália jelenlegi legjobboldalibb pártjának gyűlését és összetűztek a kivezényelt katonasággal.

A guimaraesi összecsapást követően rendkívül feszültté vált a politikai helyzet Portugáliában, öt nappal a választások előtt.

Készülődés a közös űrrepülésre

SZOVJET ÉS AMERIKAI ŰRHAJÓSOK BEFEJEZŐ GYAKORLATAIKAT VÉGZIK

A befejező gyakorlatok azt mutatják, hogy a szovjet és az amerikai személyzet felkészült az együttes űrutazásra, mondotta *Vlagyimir Satalov* tábornok, a TASZSZ tudósítójának.

Satalov, a szovjet kozmonauták kiképzésének vezetője közölte: április végén az amerikai űrhajósok felkeresik a bajkonuri űrrepülőteret, hogy megismerkedjenek az együttes űrrepülésre már előkészített Szojuz űrhajóval.

A szovjet kiképző központban most folynak a Szojuz—Apolló programban résztvevő szovjet és amerikai űrhajósok befejező gyakorlatai. A gyakorlatokban részt vesz az első szovjet személyzet: Alekszej Leonov és Valerij Kubászov, az első amerikai személyzet: Thomas Stafford, Donald Slayton és Vance Brand, valamint a Szojuz és az Apolló második szovjet, illetve amerikai személyzete. Szüntelenül ismételgetik a személyzet átszállását az egyik űrhajóból a másikba.

Igen sok időt töltöttek a Szojuz és az Apolló hírközlő rendszereit imitáló pultoknál. Az űrhajósok — mintha csak saját űrhajójuk fedélzetén lennének — orosz és angol nyelven tárgyaltak egymással, „kapcsolatot létesítettek a Földdel".

A szovjet és az amerikai személyzet gyakorolja a fotó, a rádió- és televízióberendezés kezelését. Egyebek között próbálják a rádió és televíziós közvetítéseket, amelyeket majd a világűrből adnak a szovjet és az amerikai nézők és hallgatók számára.

E napokban nemcsak a Csillagvárosban készülnek a rajtra. Leonov, Kubászov és a második személyzet tagjai — Anatolij Filipcsenko és Nyikolaj Rukavisnyikov — Bajkonurban részt vettek a Szojuz földi kipróbálásában.

Thomas Stafford és kollégái felkeresték a szovjet irányító központot, s megismerkedtek annak technikájával.

✦ *OSLÓ: Oslóban vasárnap megnyílt a Norvég Munkáspárt kongresszusa, a résztvevők aktuális nemzetközi kérdéseket tekintenek át, megvizsgálják az ország belpolitikai és gazdasági helyzetét. A kongresszus megválasztja a párt új elnökét, miután Bratteli miniszterelnök lemond a pártban eddig viselt tisztségéről.*

A névválasztásról

Tavaly a családjogi törvény vitája során gyakran szó volt arról, hogy a nő házassága megkötése után milyen nevet használjon.

Mai szabályaink szerint a nő – menyasszony – a házasság megkötése előtt nyilatkozik arról, milyen nevet szeretne viselni.

Erre az anyakönyvvezető köteles felhívni a házasságot kötő nő figyelmét. Továbbá arról is köteles tájékoztatni, hogy a névviselésnek milyen lehetőségei vannak.

A házasságkötéskor

A nő – menyasszony – házasságkötés előtt az alábbi névválasztási lehetőségekkel élhet:

a) férje teljes nevét viseli a házasságra utaló toldással, (például: Kovács Istvánné),

b) férje teljes nevét viseli a házasságra utaló toldással, és ahhoz hozzákapcsolja saját leánykori teljes nevét, (például: Kovács Istvánné Varga Zsuzsanna),

c) férje családi nevét viseli a házasságra utaló toldással és ehhez hozzákapcsolja a saját leánykori teljes nevét, (például: Kovácsné Varga Zsuzsanna),

d) férje családi nevéhez hozzákapcsolja a saját utónevét, (például: Kovács Zsuzsanna).

e) kizárólag a leánykori teljes nevét viseli (például: Varga Zsuzsanna).

Lehet választani

Előfordul, hogy a házasságot felbontják. Ekkor ismét szóbakerül, hogy a volt feleség milyen nevet viseljen a jövőben.

A nők a házasság megszűnése vagy érvénytelenné nyilvánítása után 60 napon belül bejelenthetik, hogy az addig viselt nevüktől eltérően, más nevet kívánnak viselni.

Újabb házasságkötés esetén újból megilleti a nőt a névválasztás joga. A jogszabályok ez esetben módot adnak arra is, hogy a korábbi házasságban viselt nevek közül a d) pontban közölt korábbi nevének használatát válassza a nő az új házassága esetére is. Tehát a korábbi férj nevét ezen formában továbbra is megtarthatja.

Abban az esetben, ha a menyasszony bejelenti, hogy a házasságkötés után kizárólag leánykori családi nevét kívánja viselni, a házasulók a házasságkötés előtt is már megállapodhatnak a házasságból származó gyermekek közös családi nevére vonatkozóan. Ilyen esetben a megállapodást a házasságkötés anyakönyvi bejegyzése alkalmával az anyakönyv „Megjegyzések" rovatába kell bejegyeztetni.

A gyermek neve

Lehetősége van a házaspárnak a későbbiek során is eldönteni, hogy születendő gyermeküknek mi legyen a családi neve. Ezt a döntést azonban az első közös gyermek születésének anyakönyvezéséig kell megtenni.

A családi név viselésével kapcsolatos megállapodást okirattal, vagy olyan házassági anyakönyvi kivonattal kell igazolni, amelyben a gyermek nevére vonatkozó megállapodás már feljegyeztetett.

Alapvető szabály az, hogy a házasságban élő szülőktől származó gyermek nem viselhet más családi nevet, mint amelyet a házasságból korábban született gyermekek viselnek. Ezért szükséges az, hogy az első gyermek születése előtt eldöntsék a szülők a gyermek leendő családi nevét.

Abban az esetben, ha a gyermek születésének anyakönyvezéséig a szülők a gyermek családi nevére vonatkozó külön megállapodást nem igazolnak, a gyermek családi neveként az apa családi nevét kell bejegyezni.

Vita esetén a gyámhatóság jár el a névviselés kérdésében és jogerős döntése után kerülhet csak anyakönyvezésre sor.

Utónevek használata

Gyakori, hogy a szülők gyermeküknek több utónevet is kívánnak adni. Ezek közül csak kettőt lehet az anyakönyvbe bejegyezni. A második utónév önmagában nem viselhető. Utónevet becézőformában sem szabad bejegyezni. Olyan idegen hangzású utónevet, melynek magyar megfelelője is van, csak a magyaros formában szabad az anyakönyvbe bevezetni.

Az idegen nemzetiségű – anyanyelvű – magyar állampolgár szülő gyermekének utóneve a szülő nemzetisége (anya-) nyelvén is bejegyezhető.

Külföldi állampolgárok esetén a most ismertetett rendelkezésektől el lehet térni.

Névváltoztatás

Előfordul, hogy valaki családi vagy utónevét (keresztnevét) meg szeretné változtatni.

A névváltoztatásra vonatkozó kérelmet a lakóhely szerinti tanács anyakönyvi hivatalánál kell benyújtani az e célra rendszeresített formanyomtatványon.

Ha családi név megváltoztatását kérik, akkor három családi nevet kell megjelölni.

Ha utónév (keresztnév) megváltoztatására irányul a kérelem, akkor csak egy nevet kell feltüntetni.

A kitöltött nyomtatványhoz mellékelni kell a kérelmező, valamint azoknak a személyeknek a születési, házassági anyakönyvi kivonatát, akiknek az anyakönyvi bejegyzését a névváltoztatás érinti.

A kiadvány illetéke 100 forint, melyet a kérelmen kell leróni.

A névváltoztatásról az érdekeltet értesítik.

Nem lehet családi névváltoztatást kérni idegen hangzású, magyartalanul képzett név, kettős családi név, történelmi név, régies írásmóddal írott vagy olyan családi névre, melyet már sok család visel.

Abban az esetben, ha a kiskorú kéri egyedül a névváltoztatást, akkor a kiskorú mindkét törvényes képviselőjének a hozzájárulása szükséges.

A nagykorú gyermekre a szülő családi nevének megváltoztatása csak akkor terjed ki, ha azt a nagykorú gyermek külön kéri. Általában a névváltoztatásnál a kiskorú gyermekek neve és a kérelemtől függően a feleség neve változik.

Jazzmatiné



A Pécsi Jazz Klub vasárnapi matinéján jól ismert budapesti jazz zenészekből alakult, új együttes mutatkozott be a Fegyveres Erők Klubja színháztermében. Az együttes hangszerösszeállítása, érdekes módon – akárcsak Kőszegiéké a múlt hónapban – szintén eltért a megszokott sablonoktól. Tudjuk, nem véletlenek ezek az összeállítási útkeresések, hiszen a jazz világ nagy basszista hiánnyal küszködik. Az elektromos hangszerek térhódításával párhuzamosan felnőtt ugyan egy jelentős számú basszusgitáros generáció, de ezek zöme kizárólag ösztönös beat emlékön nevelkedett. Nekik hosszú, rögös utat kell még bejárniuk, hogy olyan jazz zenészekkel, akik hangszeradottságuknál fogva felsőbb zenei végzettségre is szert tehettek, azonos hőfokon találkozzanak. (A nagybőgős olyan ritka jazz vonalon, mint a fehér holló, basszusgitárt pedig a zeneiskolák még ma sem tanítanak.)

Ilyen megfontolás alapján jött létre basszus nélkül Csík Gusztáv (fenderzongora), Fogarasi János (hammondorgona), Jávori Vilmos (dob) triója is. Éppen fél évvel ezelőtt. Az ötlet bevált. A fenderzongora és hammondorgona jól összehangolt játéka olyan tömörséget és hangszíngazdagságot produkál, amely nemcsak a basszus, hanem más hangszerek szerepét is ellátja.

Túl a hangszerösszeállítás kuriózumán, a zenei megvalósításban is igen jól ötvözött muzsikát hallhattunk a forró hangulatú délelőtti koncerten. A briliáns technikával megszólaltatott számok a swinges lüktetésre támaszkodva, magukban hordozták a jazz eddigi stíluskorszakainak szinte valamennyi jellemzőjét. A beat, az afrocuban beütés mértéktartása helyet engedett a feszes négynek. A sajátos harmóniavilágból kibontakozó hangszín és dinamikai effektusok keretébe illesztett improvizációk ötletgazdagsága, a virtuóz adottságok kiélésének lehetősége, szemmel láthatóan öröm atmoszférát teremtett játékosban, hallgatóban egyaránt.

Bornemissza Géza

Beethoven a fogain keresztül hallotta a zenét?

Francis Bertrand angol fogorvos állítólag magyarázatot talált arra, hogy Beethoven miképpen hallotta a zenét idősebb korában, teljes süketsége ellenére. Bertrand a nemzetközi fogászszövetség londoni értekezletén, 55 ország küldötteinek jelenlétében azt állította, hogy Beethoven a fogain keresztül hallhatott. Állítólag Thomas Edison amerikai feltaláló is — aki ugyancsak teljesen süket volt, — valamilyen trükk segítségével a fogain keresztül fogta fel az akusztikai jelenségeket.

Bertrand a következő példát idézte: két ember beleharap ugyanabba a fadarabba és befogja fülét. Az egyik morog valamit és a másik azt megérti. „Amikor Beethoven egyre nehezebben hallott, rászögezett egy fadarabot a zongorájára és hallotta a zongorán játszott zenét, ha a fadarabot foga közé fogta" — mondta az angol fogorvos. Edison gramofontűt erősített a foga közé és azzal tapogatta le a fonográffelvételt.

Bertrand állítása szerint az Egyesült Államokban a századfordulón ismertek egy „dentophon"-nak nevezett szerkezetet. Aki egyik végét a foga közé vette, hallotta amit a másik végén egy tölcsérbe beleszóltak. Bertrand felszólította a tudósokat: foglalkozzanak alaposabban ezzel a jelenséggel. Lehetséges lenne ugyanis a nagyothallók és süketek számára apró felvevőkészülékeket szerkeszteni, amelyet hídszerűen a fogakra erősíthetnének.

Igyunk hideg sört!

„Mi legyártottuk a mintát, és sikerült!" – ez a reklámmondat hirdeti a Chil Can Industries hatesztendős munkájának eredményét. Ez nem más, mint a sör és a limonádé tárolására szolgáló önhűtő láda.

A ládába cellát szereltek, mely egy kapszulát tartalmaz, s abban olyan folyadék van, mely könnyen forrásba jön. Ha egy meleg nyári napon feltörik a kapszulát, a folyadék forrni kezd, és elvonja a hőt a láda tartalmától. A sör vagy a gyümölcslé hőmérséklete 90 másodperc alatt 20–25 fokkal csökken.

Képernyő előtt

A közművelődés szolgálatában

Nem először s nem is utoljára irányítjuk a figyelmet a televízió műveltségterjesztő tevékenységére, hiszen több mint egy éve, a közművelődésről szóló párthatározat óta ez a műsorpolitika tartalmi továbbfejlődésének kulcskérdése. A közművelődési érdek szempontjából vegyük szemügyre az elmúlt hét három műsorát. Egy régebbit és két újat.

*

Csütörtökön este jelentkezett a már korábban indult *Vélemény*. A kései adásidő is jelzi, hogy viszonylag szűkebb rétegnek szánt műsor, s legfontosabb célja a közművelődés irányítóinak és közvetítőinek tájékoztatása. Ezúttal Németh Lászlóról és Ivo Andricról hallottunk emlékezést, majd történelemszemléletünk időszerű kérdéseiről esett szó, többféle megközelítésben. Ebben a részben kiváltképpen Almási Miklós nyilatkozata keltette fel érdeklődésünket. A kiváló esztéta filmművészetünk történelemszemléletét elemezte.

A *Vélemény* „sikere", hatékonysága – a korábbi adásokban is megfigyelhettük – attól függ, *kit* szólaltatnak meg benne. A szaktudás nem mindig elég: meggyőzően előadott állásfoglalásra van szükség.

*

Aki mer, az nyer . . . címen új társasjáték indult pénteken Egri János vezetésével. A műsor közművelődési célzata nyilvánvaló. A játék csak eszköz, a fontosabb a tíz műveltségi ágat átfogó témakör, amelyeknek ismeretében három résztvevő vetélkedik. A műsortípus nem új, csupán a játékvariáció. A kérdések általában megfelelők, a játék maga azonban – ősi gyengeség ez televízióinkban – megint kissé nehézkes, túlbonyolított. Ahogy a bevezetőben hallottuk, valóban a „gazdálkodj okosan!" és a szélesebb körökben ismert „ne hagyd magad kidobni!" ötvözetéről van szó, csakhogy éppen ez az ötvözet kívánt meg egy sereg speciális szabályt, módosítást, amelyek feleslegesen terhelik a játékot.

Valószínűleg ez az oka, hogy az első játék nem keltett különösebb izgalmat, a „játékszenvedély" sem a játékosokat, sem a nézőket nem kötötte le, nem ragadta magával.

*

Jobban sikerült az *Operabarátokat keresünk . . .* vasárnapi nyitóműsora. Ebben a címben is jelzett egyetlen zenei műfaj népszerűsítése a cél. A zenei ismeretterjesztés eddig is erőssége volt a televíziónak, s ezen belül az opera is többször szerepelt már különböző típusú zenei műsorokban.

A korábbi műsorok egyik veszélye – az opera népszerűsítésében is – az volt, hogy időnként némi sznobisztikus bennfentesség és tudálékosság, ugyanakkor kissé erőltetett közvetlenkedés lengte körül. Az efféle hangulat összefüggésben van többnyire a műsorvezető személyiségével. Az új műsorban nagyon megnyugtató, hogy Baranyi Ferenc műsorvezető stílusából mind a sznobisztikus tudálékosság, mind a közvetlenkedés szerencsésen „hiányzik". Baranyi egyszerű, közvetlen és világos stílusú, minden zavaró mellékzönge nélkül, és ez fél siker.

A műsorformában van még némi merevség, kiszámítottság – a humorosnak szánt részt például sikerületlennek érezzük –, az egész azonban életképesnek látszik, s reméljük, valóban sok új barátot szerez majd az operának . . .

Szederkényi Ervin

TÜSKÉS TIBOR

DUNÁNTÚL MAI ARCA

6.

A rangos, közismert műemléki együttesek mellett a táj alakító-formáló elemei, nélkülözhetetlen értékei az eldugott, kevésbé ismert emlékek is: egy tornácos öreg somogyi parasztház, egy esőkoptatta útmenti feszület, egy fagerendás csárda, egy régi gazdasági épület. A réginek és az újnak, az oszlopos, íves, tornácos, középkori kolostorok kerengőire emlékeztető paraszthá zaknak és a csillogó hidroglóbuszoknak, a patinás polgárházaknak és a pasztell színű falaknak ez az ellentéte ötlik leginkább a mai dunántúli utazó szemébe.

Megváltozott a szorosabban vett természet jelentése is. Az erdő nemcsak azért értékes, mert fát ad az iparnak, hanem azért is, mert vadászó és kirándulóhely. A mezőgazdaság átalakulása miatt a földekről elűzött madarak fészket és élelmet a természetvédelmi területeken találnak. Rendeletek és törvények védik a természet háborítatlan nyugalmát. A Dunántúl fölött átvonuló madarak fontos állomáshelye a Kis-Balaton. A tenyérnyire zsugorodott víztükröt és nádast, hová csak külön engedéllyel lehet belépni, néhány ritka madár lakja. Az erdei állatok, a szarvas, az őz, a vaddisznó főként a gemenci rezervátumban honos. A somogyi őslápot, a Baláta tó lefolyástalan környékét a homoki vipera és néhány különleges ősállat tette ismertté. A Mecsekben és a Villányi-hegységben a mediterrán növényvilág ritkaságait védik. Az igazi „vadon" már csak a Duna és a Dráva ártéri erdeiben, holtágakkal, kiöntésekkel elzárt zugaiban lelhető föl.

A nagyobb méretű természetátalakító munkák a Dunántúl elkerülték. Itt nem születtek hatalmas víztárolók, mesterséges tavak, vízierőművek, nagyobb folyamszabályozásra, erdősítésre sem volt szükség. Ami létesült, néhány mesterséges tó a Mecsekben, jobbára az üdülést szolgálja. A somogyi és a zalai dombok között meghúzódó tavak, melyekkel a meglévőket szaporították, főként a haltenyésztést lendítették föl.

Ahol ivóvizet, vagy olajat keresnek, a fúrás nyomán gyakran tör meleg víz a felszínre. Az ismert dunántúli gyógyfürdők, Hévíz és Harkány, újakkal szaporodtak. Az elmúlt években vált ismertté és fejlődött valóságos gyógyfürdővé például Zalakaros. A Balaton déli partján a Fonyód közelében, Csisztapusztán föltárt gyógyvíznek lehet nagy jövője. De fürdőmedencével, melegvízzel, a gyógyfürdő és az üdülőhely hírével rendelkeznek olyan eldugott falvak is, mint például Magyarhertelend. Ma már nemcsak a Dunakanyar, a Velencei tó, a Balaton nyújt pihenést, természeti szépséget és látnivalót a dunántúli utazónak. Egyrészt az ember „föl fedezte", meglátta a tájban korábban is benne szunnyadó értékeket. Másrészt a régi, ismert kincseket új módon tette használhatóvá a maga számára.

Megváltozott a Dunántúl legnagyobb természeti értékének, a Balatonnak a jelentése is. A tó hossza és szélessége változatlan, a víz mélysége a régi, korábbi halbősége is megvan. De maga a tó egyetlen hatalmas fürdőmedencévé, betonozott szegélyű, óriási fürdőkáddá változott. Hol vannak már partjáról a Mészöly Géza festménynein megörökített halászkunyhók, vízben gázoló gulyák, ruhát mosó asszonyok? Hol vannak télen, a befagyott tavon átkelő szekerek, nyáron a merész révészlegények? A Badacsony fejtését abbahagyták. A meder feltöltődését kotrással próbálják megakadályozni. A hínarak ellen növényevő halakkal védekeznek. A kifogott halat telepítéssel pótolják . . . Fürdeni jobbára már csak a zárt strandokon lehet. A motorcsónakok olajfoltokat hagynak a víz felszínén. Az öblök feltöltésével nyert területen toronyszállók emelkednek. A partokon kevés a szabad terület. A nyaralótelepek folyton híznak, a házak gyarapszanak. A két település közti szabad helyet kempingek, motelek, autóparkolók foglalják el.

Új jelentést kapott a Balaton. Az ország leglátogatottabb nyaralóhelyévé s a nemzetközi idegenforgalom talán a kelleténél is fölkapottabb célpontjává vált.

(Folytatása következik.)

Halálozás

Szomorú szívvel tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy nagynénink,

KERNER ANNA

nyugdíjas, életének 87. évében, hosszú szenvedés után, csendesen elhunyt. Temetése 1975. április 23-án, fél 3-kor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják Földesi, Rónai, Sass és Gayer család.

Megrendüléssel tudatjuk, hogy

HALÁSZ PÉTER

nyugd. r. főtörm. 69 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 23-án, szerdán 1 órakor lesz a központi temetőben. Temetéséről a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság gondoskodik.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ZEMPLÉNYI MÁRIA

József u. 38. szám alatti lakos, hosszú betegség után elhunyt. Temetése április 23-án, szerdán, fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló testvérei és Birkás család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, testvérem, apósunk, nagypapánk, dédpapám és kedves rokonunk,

HAJDU JÓZSEF,

a Pécsi Állami Fodrászipari Vállalat nyugd. igazgatója 77 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése április 24-én, csütörtökön 3 órakor lesz a központi temető ravatalozójából. Gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

RIHÁN ANTAL

Pécsbányatelep, Körmöc utcai lakos, április 16-án, 61 éves korában elhunyt. Temetése április 23-án, szerdán fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Gyászoló család.

Ezúton tudatjuk az ismerősökkel és jóbarátokkal, hogy

BUCSKÓ LÁSZLÓ

nyugdíjas, 60 éves korában elhunyt. Temetése április 23-án, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Borbás család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy édesapám,

VÖRÖS GYÖRGY,

az Ércbánya Vállalat nyugdíjasa, Bálics dűlő 7. szám alatti lakos, 54 éves korában, tragikus körülmények között elhunyt. Temetése április 23-án, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló fia.

Köszönet

Köszönöm mindazoknak az ismerősöknek, rokonoknak, akik szeretett jó férjem,

MARTOS GYÖRGY

és

kicsi fiam, GERGELYKE

temetésén megjelenésükkel, vagy részvéttáviratukkal fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Radnóti Adél és a gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

DÉKÁNY ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a pártiskola II/A osztályának, a Szolgáltatóipari Vállalat II. pártalapszervezetének, a 20-as számú üzlet Radnóti brigádjának és a volt munkatársaknak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapám, nagyapánk,

DÉR MÁTYÁS

temetésén részvételükkel és koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönetet mondunk a párt és társadalmi szerveknek, rokonoknak és ismerősöknek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága jó édesanyám, nagyanyánk és dédnagyanyánk, anyósunk,

KOVÁCS GYULÁNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondok köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, jó szomszédoknak és barátoknak, akik felejthetetlen férjem,

HETÉNYI ÁRPÁD

temetésén megjelentek, fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége.

Hálás szívvel mondunk köszönetet jóbarátainknak, szomszédainknak, ismerőseinknek, akik szeretett férjem és édesapám,

GOMBOS GYULA

temetésén részt vettek, koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Szigetvári Városi Pártbizottságnak és Városi Tanácsnak a temetés rendezéséért és volt munkatársainak, ÁFÉSZ, Konzervgyár, Terményforgalmi Váll. dolgozóinak, akik utolsó útjára elkísérték. Gyászoló felesége és fia.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánk,

ÖZV. MAHÓ LAJOSNÉ

temetésén részt vettek, megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével, részvétnyilvánítással fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk ezúton is, hálás szívvel az ismerősöknek, akik részvétüket fejezték ki szeretett apánk,

SZEKERES SÁNDOR

elhunyta alkalmával, továbbá a barátoknak, munkatársaknak és lakótársaknak, akik az iránta érzett szeretet és megbecsülés tanúságaként utolsó útjára elkísérték, sírját elhalmozták koszorúkkal és virágokkal. Gyászoló fia és családja.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

KONTHÁZI GÁBORNÉ

temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, jó szomszédoknak és barátoknak, akik felejthetetlen férjem,

BÁTAI VIKTORNÉ

temetésén megjelentek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága férjem, édesapám és felejthetetlen halottunk,

BESENYEI JÁNOS

temetésén részt vettek, virágokkal és koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

HÁNER JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Köztisztasági Vállalat és a Pécsi Vízmű dolgozóinak. Gyászoló család.

MODERN GARNITÚRÁK

3580 Ft-tól részletre

VAJTA kárpitosnál,

PÉCS, Déryné u. 11.

Claviset eladó, esetleg pianinóra vagy rövid zongorára cserélném. Megtekinthető: naponta 18 órától. Komló, Alkotmány u. 52. II. em. 2.

Pfaff varrógép eladó. Érdeklődni lehet 15-657-es számú telefonon, 17 óra után.

Eladó 2 db dunna, 4 db vánkos. Érdeklődni délutáni órákban, Pécs Boltív köz 3. sz. udvari lakás.

Kifogástalan nagyképcsöves televízió olcsón eladó. Alkotmány u. 14. földszint 7. Telefon: 21-579.

Konyhabútor, olajkályhák és 5 db 100 l olajoshordó eladó Pécs, Kemény Zs. u. 15. 42-es busz.

Eladó sport gyermekkocsi, 2 db 2 lapos villanyfőző, Singer varrógép. Vilmos u. 7/1.

INGATLAN

Kétszobás, távfűtéses szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Mezőszél u. 6. Érdeklődni: Villányiéknál.

Belvárosi összkomfortos, lakómentes családi ház eladó. Kulich Gyula u. 43. sz.

Budai kétszobás összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakást pécsi másfél szobás szövetkezetire cserélnék. Érdeklődni: Pécs, tel.: 17-059. 18—20 óráig.

Kétszobás távfűtéses szövetkezeti lakás József A. u. 45/c sz. alatt eladó. Érdeklődni: 20-159. 17 óra után.

Emeletes, ötszobás, garázsos családi ház beköltözhetően eladó. Két családnak megosztható. „600 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás öröklakás eladó. 250 kp. + OTP. Érdeklődni 17 óra után a 20-983-as telefonon.

KOMFORTOS családi ház két család részére eladó. I., Álmos u. 15. Piszér.

Házhely a Magyarürögi úton, iker- és társasház építésre alkalmas, buszmegálló és üzlet mellett, eladó. Telefon: 11-591.

ELADÓ 340 négyszögöl lugasszőlő présházzal, pincével. Patacs fölött. Érdeklődni: III., Páfrány u. 35. 2. em. Martinka.

Pécsújhegyen, Hamvas utcában 1152 négyszögöl terület eladó. Fele szántó, fele szőlő. Érdeklődni: Nagykozár, Pécsi út 6.

FELSZÁNTOTT 250 négyszögöl földemet kedvező feltétellel, megosztva is kiadnám. Érdeklődni: 5—6-ig, Bokréta u. 8.

Elcserélném balatonlellei, vízparti, új, második emeleti, loggiás, egyszobás, összkomfortos lakrészemet kisebb családi nyaralóra. Keszthelytől—Szemesig. „Állomás mellett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi háromszobás öröklakás, cserelakással beköltözhetően eladó. Telefon: 14-346, délután.

Dunaújvárosi kétszobás, szövetkezeti lakásomat pécsire cserélném. Dunaújváros, Martinovics u. 17. IX. 3.

Szombathelyen, belvárosi villasorban kettőszobás családi ház készpénzért eladó. Leveleket „Augusztusi beköltözéssel" jeligére a szombathelyi hirdetőbe kérek.

Egy- vagy másfél szobás lakás-megoldást keresek, térítéssel. Maczekó. Pécs, III. ker., Hajnóczy u. 1/a.

Balatonmáriafürdőn 240 négyszögöl beépíthető, közművesített telek eladó. Érdeklődni: Nemes János, Siófok, Széchenyi u. 19. B. lép., III. em. 9.

Víkendtelek a Magyarürögi úton 300 négyszögöl, két részben is eladó, Jókai u. 35. Molnár műszerész.

Fonyódligeten 130 négyszögöl üdülőtelek vásárláshoz társat keresek, ikervilla építése lehetséges. „Vadász" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertes ház eladó, kétszobás. Mozsgó, Pozsonyi u. 14. sz.

Elcserélnék szigeti részen levő szövetkezeti, másfél szoba, összkomfortos lakást Ivovkertvárosira. Érdeklődni: Szövetség u. 21.

Vennék távfűtéses öröklakást, 1 szoba összkomfortosat. „Tavasz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkány községben 350 négyszögöl családi ház építésére alkalmas telek főút mellett eladó. Érdeklődni: Szabó Mihály, Áruház. Telefon: 7.

Mohács-szigeten egy új fa-víkendház eladó, vagy személygépkocsiért elcserélhető. „Duna-parti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

4 lakásos társasház, valamint családi ház építésére alkalmas telkek Siklós belterületén eladók. Siklós, Harkányi u. 1. Kata.

Kővágószöllősön a hegyoldalon eladó 320 négyszögöl szőlő és gyümölcskert, pince és présházzal, teljes felszereléssel. Érdeklődés: Szerpisz Janik. Pécs, 39-es dandár u. 5/c. VI. em. 3. ajtó. Mindennap 15 órától.

Eladó 1541 négyszögöl prima szántó, vetés alá megmunkálva. Érdeklődni: Balassa Bálint u. 7. Budai vám.

Eladó 300 négyszögöl kert Uránvároshoz közel. Érdeklődni lehet: Páfrány u. 3. Czirják György.

583 négyszögöl szőlő Aranyhegyen eladó, megosztva is lehet. Érdeklődni lehet: munkanapokon 11-033-as telefonon, Balaticzné, esti órákban Csend u. 4.

280 négyszögöl szőlő eladó az Ürög-Alsóhegyen. Érdeklődni: Fülemüle u. 37. sz. alatt. 17 óra után, valamint szombat, vasárnap egész nap.

Családi ház melléképületekkel eladó. Azonnal beköltözhető. Szentlőrinc, Erzsébet u. 43.

Kozármislenyben a halastó mellett 500 négyszögöl szőlő présházzal eladó. Érdeklődni: Kossuth u. 51. alatt. Háckéknál.

Belvárosi 3 szobás családi ház beköltözhetően eladó. „Lakó nincs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó nagy családi ház 800 négyszögöl területen, 3 szoba, melléképületek, nagy zárt folyosó beköltözhetően. Istálló, pajta, disznóól, víz, villany van. A bútorok is eladók. Érdeklődni: Szekeres József, 7954 Magyartelek, Fő u. 43.

Újhegyen telek eladó. 232 négyszögöl, építésre alkalmas. Érdeklődni egész nap. Korvin Ottó u. 16., földszint 4. ajtó.

Patacson kb. 250 négyszögöl lugasszőlő eladó 100.— Ft egységáron. Érdeklődni: III., Bánki Donát u. 27/A. III. em. 10. Telefon: 21-117. 5 óra után.

Beköltözhetően eladó összkomfortos, 110 m² alapterületű, két családnak is kényelmes, központi fűtéses, kertes családi ház. Szabadságharc u. 9. 47-es buszvégállomásnál.

Pécs III. kerületében házrész, szoba, konyha, éléskamra lakottan eladó. Érdeklődni: 20-453-as telefonon, megbízott ügyintézőnél.

Ház kerttel, gazdálkodási lehetőséggel beköltözhetően eladó. I., Ságvári E. u. 35.

Alsó-Gyükésben 2-szer 300 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni lehet: Bittner A. u. 17. Borbálatelep. Minden nap reggeltől estig.

VEGYES

3 férőhelyes disznóól kiadó. Pécs, Daru dűlő 13. sz.

Televízió, mosógép, rádió, háztartási készülékek javítása, garanciával. Hohmann. — 16-519.

Tangóharmonika tanuláshoz zenetanárt keresek, kizárólag nyugdíjast. „Nyugdíjas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÉRTESÍTJUK KEDVES UGYFELEINKET, HOGY SZÖVETKEZETUNK A RÁKÓCZI ÚT 74. SZ. ALATTI ÉPÜLETBŐL AZ ALÁBBI CÍMRE KÖLTÖZÖTT:

Központi iroda:
Pécs, Felsővámház utca 40—42.

Központi konfekció:
Pécs-Szabolcs, Vöröshadsereg útja 63.

3-as sz. férfi részleg:
Mátyás kir. u. 1. sz. alól
Pécs
Boltív köz 2. sz. alá
költözött.

PÉCSI MINŐSÉGI RUHÁZATI SZÖVETKEZET

Gyermekszerető házaspárt vagy nyugdíjas nénit keresek, aki elvállalná 20 hónapos kisfiam felügyeletét. Magaslati út környéke jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugdíjas pedagógusnőt vagy hasonló értelmiségit keresek napi 3—4 órára két kisfiam korrepetálására a délelőtti órákban. Nyugdíjas jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HÁZASSÁG

65 éves, 156 cm magas vidéki, egyedülálló nyugdíjas, csinos nő házasság céljából keresi nem dohányzó, józan életű férfi ismeretségét 66 éves korig. „Teljesen egyedülálló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

50 éves, 170 cm magas, egyedül élő dolgozó nő józan életű élettársat keres, 56 évesig. Lakásom van. „Fáj a magány" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

32 éves, 167 cm magas, jó megjelenésű, fekete, művelt fiatalember megismerkedne lánnyal vagy elvált asszonnyal, házasság céljából. „75" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

169 cm magas, 33 éves segédmunkás férfi megismerkedne hozzáillő házias nővel, házasság céljából. Gyermek nem akadály. „Együtt könnyebb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

29 éves, 169 cm magas pedagógusnő, jó megjelenésű, értelmes férfi ismeretségét keresi. Lakás van. „Házasság 75" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

FELVESZÜNK 2 férfit raktári segédmunkásnak. Jelentkezés: Kesztyűgyár, Pécs, Sörház u 36. szám. (376944)

NŐI dolgozót forgalmi könyvelőnek felveszünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár, Pécs, Sörház u. 36. szám. (376945)

ÉRETTSÉGIZETT fiatalt laboratóriumi munkára keresünk felvételre. Jelentkezés: a laboratórium vezetőjénél. Pécs, Felszabadulás út 16. (377000)

A PÉCSI Tejüzem tmk-műhelye elektroműszerészt és érettségizett, gépírni tudó adminisztrátort keres felvételre. Jelentkezés: Tüzér u. 15. (408440)

A BARANYA megyei Gyermek- és Ifjúságvédő Intézet felvételre keres takarítónőt és konyhai kisegítőt. Jelentkezni lehet a gazdasági irodában Pécs, Kulich Gyula u. 22. (408288)

A DRAVAMENTI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat felvesz MG-vontatóvezetőket és rakodó segédmunkásokat. Jelentkezni személyesen Sellye, Dráva u. 4., gépészet. (376977)

KOMLÓI üzemi büfénkbe azonnali belépéssel keresünk vezetőket és helyetteseket. Szakképzettek előnyben. Jelentkezés: komlói kirendeltségünknél, Kenderföld, Zrínyi u. (364033)

JOGTUDOMÁNYI Egyetem 1 fő 4 órás és egy fő 8 órás takarítónőt azonnal alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, 48-as tér 1. Gazdasági igazgatóság. (364032)

A KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz 1 vizsgázott olajkazánfűtőt, 1 villanyszerelőt. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17., munkaügy. (364031)

AUTÓSZERELŐKET, karosszéria-lakatosokat, udvarost a központi telephelyünkre, a harkányi szervizállomásunkra pedig egy női szervizmunkást felveszünk. Gépjárműjavító és Vegyesipari Szövetkezet, Pécs, Diósi út 49. (1338)

MÉH GÉPKOCSI rakodókat felveszünk, MÉH-telep Pécs, Gomba u. 4. (Hőerőműnél) (1319)

ÉPÍTŐIPARI számviteli gyakorlattal és mérlegképes végzettséggel rendelkezőt osztályvezetői munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Építőipari Szövetkezet Pécs, Megyeri út 19. Személyzeti vezetőnél. (1302)

RAKTÁROST keresünk felvételre pécsi munkahelyre. Építőipari gyakorlattal előnyben. Jelentkezést „Pécsiek előnyben" jeligére kérünk a Sallai utcai hirdetőbe. (364084)

ANYAGKÖNYVELÉSI csoportvezetőt felveszünk. Ajánlatokat „Könnyűipar" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (364046)

ÉRETTSÉGIZETT, katonaviselt férfiakat 25 éves korig elektronikus gépkezelőnek felveszünk. Jelentkezés: naponta 13—15 óra között. SZUV Pécsi Számítóközpontja, Pécs, Szántó Kovács János u. 3. (364027)

17—25 ÉVES korig női dolgozókat kétműszakos adatrögzítési munkakörbe felveszünk. Jelentkezés naponta 13—15 óra között. SZUV Pécsi Számítóközpontja Pécs, Szántó Kovács J. u. 3. (364026)

BÖRDÍSZMŰVES varrodánkba, kétműszakos munkakörbe, jó kereseti lehetőséggel tűzőnőket felveszünk. Betanulás esetén, 3 hónapra 1100 Ft biztositott bért fizetünk. Jelentkezés: Kesztyű- és Bőrdíszmű Szövetkezet Pécs, Ágota u. 1. (408551)

NORMACSOPORTVEZETŐT és teljesítményelszámolót felveszünk. Normás jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (408549)

A BARANYA megyei Talajerőgazdálkodási Vállalat takarítónőt és éjjeliőrt keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Kossuth Lajos u. 17. (408000)

MOSODAI dolgozót felvesz a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet. Jelentkezni lehet: a központi irodában. Pécs, Hőgyes E. u. 26. (7718)

A PÉCSI Nemzeti Színház azonnali belépéssel alkalmaz: színpadi díszítőket, takarítónőket, villanyszerelőket. (408329)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk. XII. sz. Bölcsőde, Mezőszél u. 2. sz. (408781)

AZ 1975—76-OS képzési évre felveszünk és kiképzünk TBC-ből gyógyult vagy más betegségelőzmény miatt megváltozott munkaképességű és rokkant nyugdíjas férfiakat mechanikai műszerész szakmára. A képzési időre tanulóink rokkantsági nyugdíjukat teljes összegben megkapják. Vidékiek számára kollégiumi elhelyezést biztosítunk. A felvételi korhatár 18—40 év. Szakorvosi véleményt, 8 általános vagy érettségi bizonyítványt és önéletrajzot 1975. május 10-ig „Rehabilitációs szakmunkásképzés" jeligére, 2092 Budakeszi, Erkel u. 1. sz. alatti kollégiumunkba kérünk. (1762)

SZAKKÉPZETT cipő- és ruházati eladókat pécsi munkahelyre felveszünk. Jelentkezés: a B. m.-i Ruházati Ker. Vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Kossuth L. u. 3. (1300)

TAKARÍTÓNŐT azonnali belépésre alkalmaz a Tanárképző Főiskola Pécs, Ifjúság u. 6. (1293)

FÉRFI és női fodrászokat felvesz vidéki és pécsi üzleteibe a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet. Jelentkezni lehet a központi irodában Pécs, Hőgyes E. u. 26. (7719)

GÉPÍRNI tudó közgazdasági technikumot végzett fiatal dolgozókat felveszünk adminisztratív munkakörbe. Jelentkezés: a B. m.-i Ruházati Kereskedelmi Vállalat pénzügyi oszt.-vezetőnél, Pécs, Kossuth L. u. 3. (1317)

A METEOROLÓGIAI Intézet Pécsi Obszervatóriuma felvételre keres egy érettségizett, katonaviselt, fiatal férfit meteorológus technikusi munkakörbe. Telefon: 20-996. (7795)

NYUGDÍJAS építészmérnököt keresünk havi 70 órás munkaidőre, szaktanácsadói munkakörbe. Jelentkezés: 7630 Pécs, Diósi út 1. Építésügyi Tájékoztatási Központ, bemutató telep. Telefon: 14-977. (1379)

8 SEGÉDMUNKÁST kőművesek mellé felveszünk. Újmecsekalja, I. Lakásszövetkezet javító-karbantartó részleg, Pécs, III. ker. Magyar Lajos u. 7. (1385)

„D" VIZSGÁS gépkocsivezetőket, fűkaszásokat, férfi és női kertészeti segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, zöldterületgazdálkodási osztály, Pécs, Bolgár Nénhadsereg útja 104. A temető főbejáratával szemben. (1276)

MŰSZAKI szakközépiskolai végzettséggel, lehetőleg katonaidejét letöltött dolgozókat, anyaggazdálkodókat, valamint szerkesztő mérnököt, könyvelőt, technológust, villanyszerelőt, TMK-lakatost és portást felveszünk. Jelentkezés: EIRVT, Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8. Uzemgazdasági Osztály. (1213)

FIATAL villanyszerelő szakmunkásokat felvesz a MEGYESZER Vállalat Pécs, Lyceum u. 4. (1246)

A SZABADEGYHÁZAI Szeszipari Vállalat Pécsi Keményítőgyára férfi és női segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47., munkaügy. (364038)

SZÁMVITELI munkakörbe kezdő, fiatal dolgozókat felveszünk. „Közgazdasági végzettséggel előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (376963)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal, érettségizett vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még hőszigetelő, hegesztő szakmunkásokat, laboránsokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés: a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (364039)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: kereskedelmi szakképzettségű vagy szakképzetlen férfi dolgozókat raktári munkára, valamint adminisztratív munkakörbe érettségizett női dolgozókat és gépírókat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (1303)

A PÉCSI Vízmű Vállalat felvételre keres idény- és állandó fürdőlibe női munkaerőt, „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt, gépírni tudó adminisztrátort, fiatalkorúakat vízóra leolvasónak, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Zólyom u. 2. sz. Munkaügyi osztály. (1202)

A MÉV II. SZ. BÁNYAÜZEME, BAKONYA,

föld alatti munkára

FELVESZ 18—40 ÉV KÖZÖTTI

villanyszerelő szakmunkásokat

Juttatások: munkaruha, vidékieknek munkásszállás.

Felveszünk:

gépkezelőket,
betanított munkásokat,
segédmunkásokat,
villanyszerelőket,
lakatosokat,
gumisokat.

MÉV ÉRCDÚSÍTÓ ÜZEM, KŐVÁGÓSZŐLLŐS.

Figyelem!

SZABAD KAPACITÁSSAL RENDELKEZÜNK VILLANYSZERELÉSI MUNKÁRA (átalakítás, felújítás), várjuk a lakosság igényeit is.
Épületszerelő és Karbantartó Ipari Szövetkezet, Pécs, Kossuth L. u. 63.

Nyugodtan elindulhat!!!

ÁPRILIS 19-TŐL SZEPTEMBER 15-IG AZ XIV. SZ. AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT UZEMEGYSÉGEI SZOMBATON ÉS VASÁRNAP

AFIT

ügyeletet tartanak

Szombaton: 10—18 óráig,

vasárnap és munkaszüneti napokon 8—18 óráig.

Pécs, Munkácsy M. u. 35.	Tel.: 14-777/7 mellék
Mohács, Újváros 12.	Tel.: Mohács 651
Szekszárd, Tolnai u. 2.	Tel.: 12-195
Siófok, Fő u. 234.	Tel.: 11-030
Kaposvár, Vár u. 16.	Tel.: 13-568

AZ AFIT SEGÍTI

ÁLLÁS

Társasház takarítását vállalnám. Lakás nélkül jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Személykocsival állást vállalok. Megbízható jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

LAKÁS

Fiatal házaspár külön bejáratú bútorozott szobát keres fürdőszobahasználattal, 9 hónapra. Ajánlatokat „Mielőbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres szoba konyhát keres albérletbe négytagú család zavartalan környezetben. Ajánlatot: „Csönd" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 1/2 szobás belvárosi komfortot cserélnék két kisebbre. Krisztina jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Reprezentatív albérlet két diáklánynak május 1-re kiadó. Diáklány jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

GÉPJÁRMŰ

GARÁZS átadó Váczi Mihály utcában, Sziiven Áruház mellett. „Fűtött — 50" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dinó-sárga 903-as Fiat Sport Coupe igényesnek eladó. Érdeklődni: Sásd, Petőfi u. 21.

Skoda furgon, használható állapotban eladó. 20 000 jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1500-as Opel Rekord egyben vagy fődarabonként alkatrésznek eladó. Rácvárosi út 12. Verébi.

Garázs eladó. „Légszeszgyár utca végén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1974-ben műszaki vizsgázott 1000 MB Skoda eladó. Kisdér, Földi József.

Trabant Lim. eladó 20 000 km-rel. Pécs, Újmecsekalja, Jedlik Ányos u. 1/d. Balogh.

Most vizsgázott CZ—MB 1000 Skoda eladó. Érdeklődni: 18-470 telefonon, 12 h. után.

408-as Moszkvics eladó Szigetvár, FÉNYSZÖV.

Műszakizott R—4-es eladó. Gyöngyös u. 1. fsz. 3. Érdeklődni 16 órától.

Garázs kiadó, Pécs, Sarló u. 24. Palotás.

Wartburg de Lux eladó. „Árajánlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS—VÉTEL

Bontásból eredő anyagok eladók, 4 m-es deszkák, 7 m-es fagerenda, szarufa, kisméretű cserép, léc, kisméretű tégla, ajtók. Viola u. 26.

Eladó jóltejelő hasas üsző, 9 hónapos. Cserkút, Petőfi u. 1.

Prima, 8 és fél hónapos vemhes üsző és 7 éves kanca ló eladó. Kisdér, Földi József.

Jó állapotban lévő hálószobabútor eladó. Zsolnay u. 18. Tiger.

Modern bútorokat vesek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Bélyeget, postatiszta magyar anyagot 1960-tól veszek, szerdán, szombaton egész nap. Pécs, III. Bánki D. u. 17. II. 3.

170 cm-es kaktusz, sürgősen eladó. Parragi, Kaposvár, Dési Huber István u. 9. II. 3.

ÉPÍTKEZŐK FIGYELEM! Készítek mindenféle nyílászáró szerkezeteket, garázskaput, erkélyajtót, tölgyzsalus bejárati ajtót, beépített szekrényt. Készáru házhozszállítását VOLÁN darabáruként, háztólházig szállíttatom. Szücs László asztalos, Ócsény, Kazinczy 17.

Egy fejes villanyorsózó eladó. Pécs, Zetkin Klára u. 15.

Háromajtós, tükrös fehér szekrény eladó. Munkácsy u. 11. emelet.

Bélyeggyűjteményt, tömegbélyeget, régi pénzt, kitüntetéseket, képeslapokat veszek. Dohánybolt, Zrínyi 19.

8/100-as síkkötőgép eladó. Krebsz Gábor. Tolbuhin út 109.

Külső falra szerelhető gázkonvektor, használt, üzemképes eladó. Vörös, József u. 23. III. 16.

Gömbölyű asztal két fotellel, nagy és kis szekrény és hálószoba darabonként is költözködés miatt olcsón eladó. Mektekinthető szombat, vasárnap egész nap, Nagyszokó 14.

Rendeljen Ön is. Faragott paraszt étkezőt, egyedi modern lakberendezést Gács András asztalosmestertől, 7741 Bogád, Sportpálya.

Fali és állóórát veszek. „Sammer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kézilabda

Négy vereség

A hét végén a férfi NB I-ben is megkezdődött az 1975. évi bajnokság. A PMSC bemutatkozása nem sikerült, az újonc Csepeltől szenvedtek vereséget. A nők Veszprémben a Bakony Vegyésszel szemben maradtak alul. Eredmények:

Csepel–PMSC 26:20, (10:12) NB I. férfi mérkőzés, Csepel, 200 néző. Vezette: Haide, Tekauer. Jól kezdett a pécsi csapat, szünet után rákapcsoltak a csepeliek és kitűnő hajrával otthon tartották a két pontot. Legjobb dobók: Leirer (15), Havalda (6), illetve Ágoston (8).

Bakony Vegyész–PMSC 20:10 (11:4) NB I. női mérkőzés. Veszprém, Vezette: Kretskó, Schali. Könnyedén győzött a veszprémi csapat. Legjobb dobók: Czvetkóné (5), Tóth-Harsányi (4), illetve Tóth (6).

Békéscsaba–Komlói Bányász 25:22, (14:11) NB I. B férfi mérkőzés. Békéscsaba. Pápa–Pécsi BTC 16:11 (8:6) NB II. női mérkőzés Pécs.

Kosárlabda

Jól szerepel a PVSK

Vasárnap lejátszották az őszi szezonból előrehozott első fordulót a kosárlabda női NB I-ben. A PVSK folytatta jó szereplését, biztosan győztek a BEAC ellen, így megőrizték 4. helyüket a bajnoki táblázaton.

PVSK—BEAC 53:39 (19:25), Pécs, 200 néző. Vezette: Berendi, Berki. Legjobb dobók: Werbőczíné (14), Russainé (9), illetve Hilbert (12), Kiss (8).

AZ NB I. ÁLLÁSA

Nők:

1. MTK VM	14	13	1	1039-781	27
2. BSE	14	12	2	965-765	26
3. Bp. Spart.	14	12	2	1154-723	26
4. Pécs	14	10	4	973-900	24
5. TFSE	14	9	5	850-753	23
6. KSI	13	8	5	847-683	21
7. Szfv.	14	7	7	959-822	21
8. BEAC	14	6	8	745-845	20
9. Diósgyőr	14	6	8	824-860	20
10. Kecskemét	13	4	9	687-826	17
11. Vasas Izzó	14	3	11	658-933	17
12. Szekszárd	14	3	11	690-854	17
13. Szeged	13	2	11	598-931	15
14. Ganz-MAVAG	13	1	12	652-886	14

Férfiak:

1. MAFC	13	13	—	1008-877	26
2. Bp. Honvéd	13	12	1	1254-951	25
3. Csepel	13	9	4	1068-930	22
4. Ganz-M.	13	7	6	954-940	20
5. Vasas Izzó	11	7	4	848-783	18
6. BSE	11	6	5	706-663	17
7. Baja	11	6	5	810-816	17
8. Pécs	11	5	6	889-901	16
9. TFSE	11	4	7	844-859	15
10. Sopron	12	3	9	875-1033	15
11. Kecskemét	11	3	8	792-849	14
12. Videoton	11	2	9	785-885	13
13. Szfv. Építők	11	2	9	694-848	13
14. Szeged	10	2	8	712-904	12

Tv-közvetítés Belgrádból

Hétfőn reggel közölte a Jugoszláv Televízió, hogy közvetítést ad a Crvena Zvezda—Ferencváros KEK visszavágó mérkőzésről. A közvetítést átveszi a Magyar Televízió is, így a tévénézők egyenes adásban láthatják a mérkőzést szerdán 17.50-kor.

TOTÓ

1. Budafok—Bp. Spart.	x	2:2
2. Kaposvár—Dorog	1	1:0
3. KKFSE—Volán	1	1:0
4. Ózd—Ganz-MAVAG	1	1:0
5. Kanizsa—Dunaújváros	1	1:0
6. Oroszlány—Debrecen	x	1:1
7. Dunaújv. Ép.—PVSK	x	2:2
8. Lőrinci Fonó—Előre	1	2:0
9. Szigetvár—BVSC	2	1:6
10. Esztergom—Bábolna	x	1:1
11. Hajdú V.—Gyöngyös	1	1:0
12. Avellino—Perugia	2	0:1
13. Parma—Verona + 1	2	0:1
14. Spal—Palermo	x	2:2

13 plusz 1 nem volt, 13 találatos 1 darab, 941 292 forint. 12-es 23 darab, 27 284 forint. 11-es 468 darab, 1341 forint. 10-es 4799 darab, 196 forint. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.



Gscheidt (BTC) a pápai védők mellett kapura lő, a Pápai Vasas—BTC NB II-es női mérkőzésen. Arató László felvétele

Ökölvívás

Az Újpest nyerte a Baranya Kupát

1973 óta sorrendben harmadszor nyerte el a Baranya Kupát az Újpesti Dózsa, így a serleg véglegesen a lila-fehérek birtokába került. A nagy érdeklődés mellett lezajlott döntőkön érdekes, változatos mérkőzéseket láthatott a közönség. Pehelysúlyban Lukács (Steinmetz SE) személyében pécsi versenyző is szerepelt a döntőben. A Steinmetz SE ökölvívója teljesen megérdemelten egyhangú pontozással győzött. A legtechnikásabb versenyzőnek Borbély (Kun Béla) bizonyult, a legeredményesebbnek járó tiszteletdíjat Kellner Ferenc (Újpest) kapta.

Lukács (Steinmetz SE) súlycsoportjában első lett

Eredmények. Papírsúly: 1. Kovács (Bp. Fémmunkás), 2. Kozma (Kaposvár), 3. Peter (Kisvárda). Légsúly: 1. Fersteck (Kaposvár), 2. Fischer (Zalka), 3. Glück (Újpest). Harmatsúly: 1. Jakab (Újpest), 2. Tézsla (Újpest), 3. Sürü (Kun Béla). Pehelysúly: 1. Lukács (Steinmetz), 2. Gál (Csepel), 3. Klein (Vasas). Könnyűsúly: 1. Botos (SBTC), 2. Lencz (Vasas), 3. Sárdi (PVSK). Kisváltósúly: 1. Borbély (Kun Béla), 2. Gál (Bp. Fémmunkás), 3. Budai (Zalka). Váltósúly: 1. Vigh (Kecskemét), 2. Csóka (Bp. Fémmunkás), 3. Metzger (Steinmetz). Nagyváltósúly: 1. Bakondi (Zalka), 2. Dobi (Újpest), 3. Pápai (Kun Béla). Középsúly: 1. Götz (Újpest), 2. Dudás (Szekszárd), 3. Szalkai (Zalka). Félnehézsúly: 1. Tóth (Vasas), 2. Doviscsák (Vasas), 3. Bohus (Békéscsaba). Nehézsúly: 1. Pákozdi (Bp. Honvéd), 2. Juhász (Zalka), 3. Lőrincz (Zalka).

A pontverseny végeredménye: 1. Újpest 17 pont, 2. Zalka SE 15 p., 3. Vasas 12 p.

Első tavaszi győzelem itthon

Komlói Bányász—MÁV DAC 2:0 (0:0)

Labdarúgó NB II.

Komló, 3000 néző. Vezette: Tátrai. Komló: Buus — Keller, Kovács, Tallósi, Csordás — Lingl, Lahó, Pál — Cs. Kovács, Kolesánszky, Bányász. Edző: Lantos Mihály. MÁV DAC: Tóth — Kiss, Kovács, Süle, Herczeg — Németh, Molnár, Gyömörei — Csollány, Horváth (Jánó, 62. perc), Buti. Edző: Kovács Imre.

Az első félidőben sok hibával játszott a hazai csapat. A lestaktikát alkalmazó győri védelmet a komlóiak képtelenek voltak átjátszani. Szünet után feljavult a Bányász játéka. Az 52. percben Lingl, majd egy perccel később Pál veszélyeztette a vendégek kapuját. Az 57. percben Cs. Kovács középre emelt és Kolesánszky 5 méterről a bal sarokba emelte a labdát. (1:0). Négy perccel később Kolesánszky hatalmas erejű szabadrúgását a győri kapus a bal felső sarok elől ütötte ki. A 80. percben növelte előnyét a Bányász. Cs. Kovács kapu elé fejelt, és a védőkről lepattanó labdát Pál a jobb sarokba vágta. (2:0). Négy perccel a befejezés előtt Kolesánszky ismét a hálóba talált, de a játékvezető gól helyett kirúgást ítélt.

Szünet utáni átgondoltabb, lelkesebb játékával megérdemelten szerezte meg első hazai győzelmét a tavaszi fordulóban a Komló. Jók: Keller, Kovács, Lahó, Pál, Cs. Kovács, illetve Tóth, Kovács, Németh.

További eredmények: Ózd—Ganz-MÁVAG 1:0; Budapesti Spartacus—Budafok 2:2; Oroszlány—Debrecen 1:1; SZEOL—Szolnok 3:1; Kaposvári Rákóczi—Dorog 1:0; Nagykanizsa—Dunaújváros 1:0; Kossuth KFSE—Volán 1:0; Várpalota—Szekszárd 2:0; Eger—FŐSPED Szállítók 3:2.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. SZEOL	27	15	5	7	48-29 35
2. Komló	27	10	12	5	29-24 32
3. Kaposvár	27	13	5	9	42-27 31
4. Volán	27	13	5	9	41-31 31
5. Dorog	27	11	8	8	29-28 30
6. MAV DAC	27	8	13	6	36-28 29
7. Debrecen	27	11	7	9	37-32 29
8. Szekszárd	27	10	9	8	38-42 29
9. Dunaújváros	27	9	9	9	34-35 27
10. Várpalota	27	10	6	11	35-31 26
11. Bp. Spart.	27	8	10	9	43-40 26
12. Olajbányász	27	9	8	10	40-37 26
13. Budafok	27	8	10	9	35-35 26
14. Szolnoki MTE	27	9	8	10	30-31 26
15. Oroszlány	27	6	14	7	23-32 26
16. Kossuth KFSE	27	9	7	11	27-35 25
17. FŐSPED	27	9	7	11	32-41 25
18. Ganz-M.	27	6	9	12	25-32 21
19. Eger	27	8	4	15	26-43 20
20. Ózd	27	7	6	14	26-44 20

DN SPORT

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB III.

BVSC—Szigetvár 6:1 (1:0). Szigetvár, 1300 néző. Vezette: Szilvási. Szigetvár: Kollár — Béni, Pichler, Varga, Dvorszki, Bagó (Szabó), Bocsor, Zsigmond, Borovácz, Csöre, Czakó (Kanász). Edző: Szőke József. A hazai csapat rendkívül gyengén játszott, a BVSC ilyen arányban is megérdemelten nyert. Góllövők: Nagy I. (2), Aranyosi (2), Papp, Varga (öngól), illetve Csöre. Jók: Nagy I., Aranyosi, Bazsánt, a Szigetvárból senki sem érte el az NB III-as színvonalat.

Törekvés—Mázaszászvár 1:0 (0:0). Budapest, 300 néző. Vezette Tóth L. Mázaszászvár: Szulics — Kólya, Molnár, Bocz, Katona, Pataki, Horony, Csábrák, Róth, Stemler, Csordás. Edző: Stepán Tibor. A győztes gól két perccel a befejezés előtt esett. Góllövő: Parrag. Jók: Horváth, Kara, Pistár, illetve Szulics, Pataki.

PVSK—Dunaújvárosi Építők 2:2 (2:1). Dunaújváros, 1500 néző. Vezette: Palotai. PVSK: Sólyom — Nagy, Szabó, Mács, Gyurina, Zoltai (Somogyvári), Balázs, Grünwald, Rózsahegyi, Radics, Héhl. Edző: Lendvai Miklós. Küzdelmes mérkőzésen a PVSK közelebb állt a győzelemhez. Kiállítva Mács, a 82. percben. Góllövő: Balázs, Radics, illetve Szabó, Vancsura. Jók: Gyurina, Balázs, illetve Kalmár, Baji.

Siófok—Véménd 2:2 (0:1). Siófok, 1200 néző. Vezette: Héder. Véménd: Doszpod — Szabó, Kelemen, Kajtár, Tüske, Márton, Törjék, Kiss (Fiochsz), Jánosi, Orosz, Telek. Edző: Csobot Menyhért. Változatos mérkőzésen az első félidőben a Véménd, szünet után a Siófok volt jobb. Góllövők: Törjék, Jánosi, illetve Horváth J. (11-esből), Fiath. Jók: Kelemen, Tüske, Jánosi, illetve Kékesi, Fiath, Sabaian.

További eredmények: Növényolaj—Április 4. Vasas 5:2; III. ker. TTVE—Sashalom 6:1; MEDOSZ—Budapesti Építők 1:1; Székesfehérvári MÁV Előre—Pénzügyőr 2:1; Táncsics SE—Kaposvári Vasas 2:1; Lőrinci Fonó—BKV Előre 2:0.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. BVSC	27	16	6	5	49-22 38
2. PVSK	27	14	8	5	50-24 36
3. BKV Előre	27	12	11	4	43-20 35
4. D. Építők	27	13	6	8	43-35 32
5. Táncsics	27	14	4	9	42-34 32
6. Bp. Építők	27	9	13	5	33-27 31
7. Szfv. MÁV	27	9	11	7	43-39 29
8. Pénzügyőr	27	10	7	10	45-29 27
9. Siófok	27	8	11	8	31-27 27
10. Véménd	27	9	9	9	32-39 27
11. ERDERT	27	8	9	10	56-60 25
12. Növényolaj	27	8	8	11	31-38 24
13. Szigetvár	27	9	6	12	34-42 24
14. III. ker. TTVE	27	10	3	14	40-47 23
15. EMG SK	27	10	3	14	40-58 23
16. Mázaszászvár	27	7	8	12	35-40 22
17. Ápr. 4. Vasas	27	8	6	13	32-46 22
18. Törekvés	27	8	6	13	21-36 22
19. Lőrinci Fonó	27	9	3	15	32-56 21
20. K. Vasas	27	6	8	13	33-46 20

Megyebajnokság

Porcelángyár—Vajszló 2:1 (0:0), Beremend—Keszlyűgyár 1:0 (1:0); Mágocs—Mohács 2:1 (1:0); Sellye—Pécsi Kinizsi 2:2 (1:0); PEAC—Sásd 3:1 (2:0); Vasas II. Bányász—Siklós 1:1 (0:0); István-akna—Bóly 1:1 (0:0).

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. PBTC	21	13	4	4	53-26 30
2. Mágocs	21	12	6	3	39-24 30
3. P. Kinizsi	21	9	6	6	35-29 24
4. Bóly	21	9	6	6	25-21 24
5. PEAC	21	9	5	7	36-29 23
6. Beremend	21	9	5	7	32-29 23
7. István-akna	21	9	4	8	31-26 22
8. Porcelángyár	21	8	6	7	30-28 22
9. Sellye	21	8	5	8	23-36 21
10. Keszlyűgyár	21	7	6	8	25-28 20
11. Vasasi B.	21	8	3	10	28-39 19
12. Sásd	21	7	4	10	25-34 18
13. Steinmetz	21	6	5	10	25-29 17
14. Mohács	21	5	7	9	30-36 17
15. Vajszló	21	5	6	10	27-42 16
16. Siklós	21	3	4	14	22-40 10

MEGYEI II. OSZTÁLY

Kétújfalu—Lippó 1:1; Szalánta—Pécsvárad 2:2; Drávafok—Olasz 1:2; Szederkény—Szentlőrinc 4:0; Hosszúhetény—Hidas 1:0; Bogádmindszent—Pogány 1:1; Szentegát—Sátorhely 1:2; Pécsi Postás—Pécsi Gázmű 2:3.

Göröcsék búcsújátéka

A hét itthon is gazdag labdarúgó programja négy volt újpesti válogatott játékos, Göröcs János, Szentmihályi Antal, Káposzta Benő és Bánkúti István keddi búcsújátékával kezdődik.

A sokszoros válogatottak, akik éveken át voltak a lilafehérek kulcsemberei az Ú. Dózsa csapatában lépnek pályára a Megyeri úton 17.30 órai kezdettel, Magyarország öregfiúk válogatottja ellen.

Az Ú. Dózsa–Magyarország öregfiúk válogatott „búcsúmérkőzésen" a két csapat összeállítása az első félidőben ez lesz:

Ú. Dózsa: Szentmihályi – Káposzta, Harsányi, Bánkuti – Dunai III. Horváth – Fazekas, Göröcs, Bene, Dunai II. Zámbó.

Magyarország öregfiúk v.: Ilku – Buzánszky, Mátrai, Novák – Solymosi, Mészöly – Budai II. Farkas, Albert, Tichy, Tóth M.

A második félidőben az újpesti öregfiúk csapata játszik majd az egykori válogatottakkal, és a búcsúzó játékosok – megosztva – ezekben a csapatokban is helyet kapnak.

AZ UEFA-CSAPAT PROGRAMJA

A magyar UEFA-csapat a svájci döntő D csoportjában az alábbi sorrendben játssza mérkőzéseit: Május 9.: Magyarország—Lengyelország, Bellinzona, 20.30 óra, május 11.: Magyarország—Wales, Locarno, 20.30 óra, május 13.: Magyarország—Olaszország, Bellinzona, 19.30 óra.



Röviden

BIRKÓZÁS. Miskolcon országos I. osztályú kötöttfogású versenyen a PVSK birkózói két első helyet szereztek. A 68 kg-os súlycsoportban Antal J., a 74 kg-os súlycsoportban Antal T. végzett az első helyen.

TEKE: PMSC–Beloiannisz 6:2 NB II. férfi mérkőzés. BTC–Zuglói Danuvia 5:3 NB II. női mérkőzés.

ASZTALITENISZ. PMSC–Szeged 21:4, NB I. férfi mérkőzés, Pécs. Győztesek: Arató (5), dr. Horváth (5), Haizer (4), Berta (4), Balázs (3). – MÁV TI–Pécsi BTC 17:8 NB I. női mérkőzés, Pécs. Győztesek: Benke (5), Raffai (2), Lukács (1).

RÖPLABDA. NB II-es eredmények. Férfiak: Pécsi Vörös Meteor–BKV Előre 3:1, Steinmetz SE–Esztergom 3:0, Győri Dózsa–PEAC 3:0. Nők: PEAC–Győri Dózsa 3:0, FEROGLÓBUS–Pécsi Vörös Meteor 3:1.

LABDARÚGÁS. Nehezen nyert a Ferencváros szerdai kupa ellenfele a hétvégi fordulóban. A Crvena Zvezda 2:1 arányban bizonyult jobbnak a Radicski ellen.

A VILÁG SPORTJA

● LONE PINE (Kalifornia): A nemzetközi sakkverseny élén a hatodik forduló után, az amerikai Brown és Ewans, az izraeli Liberzon és az izlandi Sigurjonsson áll 4,5–4,5 ponttal. A magyar sakkozók helyezéséről nem érkezett jelentés.

● *HAMILTON: Bermuda–Egyesült Államok 3:2 (2:1) olimpiai labdarúgó selejtező mérkőzés. A visszavágót április 30-án San-Franciscóban játsszák.*

● CHIVILCOY (Argentína): A Buenos-Airestől 200 km-re rendezett autóversenyen Eduardo Guillermo Rodriguez hatalmas sebességgel haladva elvesztette uralmát a kormány felett, a nézők közé rohant. Többen súlyosan megsérültek, Rodriguez kórházba szállítása után meghalt.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 110. szám
1975. április 23., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Jutalmak az élenjáróknak

Megtörtént a felszabadulási és kongresszusi munkaverseny első szakaszának értékelése. Az országos méreteket öltött versenymozgalom eredményesen hozzájárult népgazdasági tervünk teljesítéséhez, a termelés gazdaságosságának javulásához, a termelékenység emeléséhez, az önköltség csökkentéséhez. A verseny kibontakozása óta híradásokban számoltunk be azokról az eredményekről, melyeket résztvevői elértek, példaképül állítva azokat, akik vállalásaik teljesítésében élenjártak. Most, az értékeléskor, természetesen ők kapták a legmagasabb jutalmakat.

Hazánk felszabadulása 30. évfordulója előtt tüntették ki a Munka Vörös Zászló Érdemrenddel a Mecseki Ércbánya Vállalatot, s az ott dolgozó Tancsa-brigád három tagja Állami díjban részesült.

Az MSZMP Központi Bizottsága is odaítélte a verseny legjobbjainak a kongresszusi zászlókat, okleveleket. Megyénkből ugyan egy vállalat sem kapott kongresszusi zászlót, de az olyan nagyvállalati kitüntetésekben, mint a Cement- és Mészművek, a Centrum Áruház, a mi megyei vállalataink jó munkája is bennefoglaltatik. A Központi Bizottság 220 szocialista brigád munkáját jutalmazta kongresszusi oklevéllel, ezek között megyénkből hat szocialista brigádnak ítélte meg ezt a magas kitüntetést. A Baranya megyei Pártbizottság által alapított kongresszusi oklevelet tizenöt szocialista brigádnak adományozták. Egymást követve érkeznek szerkesztőségünkbe a meghívások Kiváló Vállalat, Kiváló Szövetkezet, Élüzem cím elnyerését ünneplő rendezvényekre. A magas kitüntetések, a jó munkáért adományozott címek átadására a közeli napokban kerül sor, melyekről lapunkban beszámolunk majd. Ez alkalommal is köszöntjük mindazokat, akik a versenyben élenjártak, kitüntetésekben, jutalmakban részesültek, azokat akik a május elsejei felvonulások élén haladva büszkén emelhetik magasra jó munkájuk elismerésének jelképeit.

Az ünnepségek, a kitüntetések átadásának rövid aktusa egy kis időre megszakitja majd a hétköznapok munkáját. A felszabadulási és kongresszusi verseny azonban változatlan lendülettel tovább folytatódik, s az ünnepek után annak második szakaszában az aktivitás, a tenniakarás nem csökkenhet! Az év végéig negyedik ötéves tervünk célkitűzéseinek megvalósítását kell segítenie e versenymozgalomnak, kapcsolódva a vállalati belső tartalékok és erőforrások ésszerűbb feltárásához, hasznosításához, a takarékos gazdálkodás segítéséhez. Lényeges célkitűzés a termékszerkezet korszerűsítése is, az elavult, ráfizetéses gyártmányok előállításának fokozatos megszüntetése.

Az előttünk álló gazdasági feladatok megvalósításában, a felszabadulási munkaverseny második szakaszában, a vállalatok vezetői, szakszervezeti bizottságai tanácskozásokat szervezve a tennivalók elvégzéséről, érjék el, hogy a kitüntetett dolgozók és kollektivák az eddiginél is jobban a kedvező irányban befolyásolják a közhangulatot az újabb munkasikerek elérése érdekében!

M. E.

Éljen a magyar és a szovjet nép megbonthatatlan, testvéri barátsága!

Kéthetes ostrom után győzelem

Felszabadult Xuan Loc város

- **Ford elnök a tengerészgyalogosok feladatáról**
- **330 millió dolláros gesztus az amerikai képviselőházban**

A dél-vietnami forradalmi erők kétheti ostrom után felszabadították a Saigontól mintegy 70 kilométerrel északra fekvő Xuan Loc városát, Long Khanh tartomány székhelyét. Kedden reggel több nyugati hírügynökség saigoni katonai forrásokra hivatkozva jelentette, hogy az amerikabarát kormányzat a várost feladta, alakulatait kivonta a térségből.

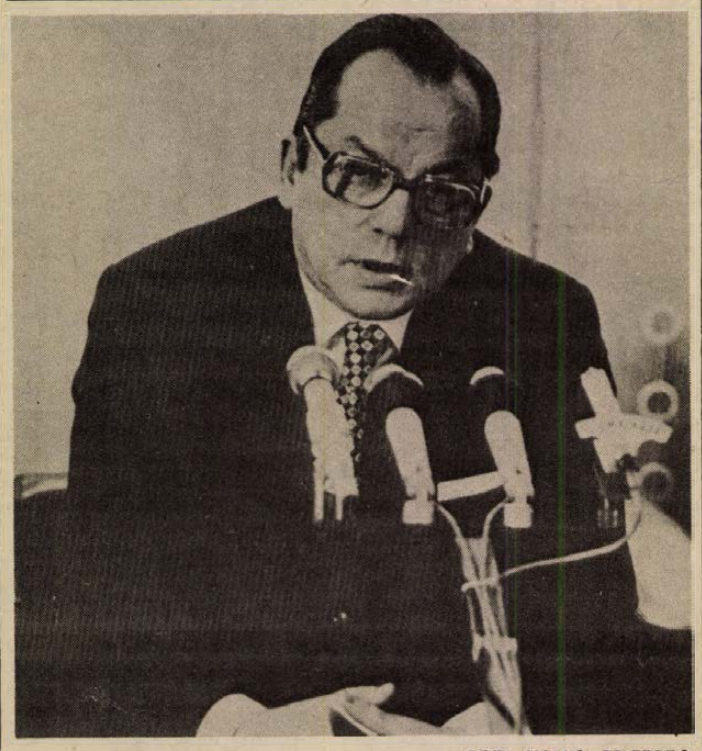
A Nhan Dan, a Vietnami Dolgozók Pártjának központi lapja kedden kommentárjában azt írta, Thieu amerikai nyomásra történt lemondása újabb bizonyítéka annak, hogy kudarcot vallott az ameriakiaknak és saigoni bábjaiknak a párizsi megállapodások szabotálására, a neokolonialista háború folytatására irányuló politikája.

Ha a Ford-kormányzat szembenéz a realitással, akkor a jelenlegi helyzetből azt a logikus végkövetkeztetést fogja levonni, hogy az Egyesült Államoknak Dél-Vietnamban teljesen be kell szüntetni a katonai elkötelezettségét és beavatkozását, s miként a Vietnamról szóló párizsi megállapodás kimondja, hagynia kell, hogy a térség lakossága érvényesítse az önrendelkezéshez való szent és sérthetetlen jogát.

Ford amerikai elnök a CBS televízióhálózat vezető munkatársaival folytatott egyórás beszélgetése során, hétfőn este kijelentette, hogy „Én személyesen nem kértem fel Thieu elnököt a lemondásra", de nyitva hagyta azt a lehetőséget, hogy — mint mondotta — „mások talán folytattak ilyen értelmű beszélgetést" a hétfőn reggel lemondott saigoni diktátorral. Az elnök megerősítette azokat a hírügynökségi jelentéseket, amelyek szerint amerikai tengerészgyalogos egységeket indítottak útnak Hawaiiból, de nem volt hajlandó közelebbről megjelölni a katonai mozdulatok célját.

Ford kijelentette, hogy az USA „több más kormánnyal együtt igyekszik felderíteni" a dél-vietnami hadműveletek megállításáról, vagy a tűzszünet helyreállításáról megindítandó tárgyalások lehetőségeit. Azt fejtegette, hogy amennyi-

(Folytatás az 5. oldalon)



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

AHTI KARJALAINEN, a Finn Köztársaság külügyminisztere, aki hivatalos látogatáson tartózkodik hazánkban, április 22-én sajtóértekezletet tartott a Külügyminisztérium Disz téri vendégházában. (Tudósításunk az 5. oldalon.)

Születésének évfordulóján



Dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára és Lukács János, a Pécs városi Pártbizottság első titkára koszorúzta meg Lenin szobrát.

Koszorúzás Lenin szobránál

PÉCS

V. I. Lenin születésének 105. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepséget rendeztek tegnap Pécsett, a Baranya megyei Pártbizottság székháza mellett álló Lenin-szobornál. A magyar és a szovjet Himnusz elhangzása után vers következett, majd a koszorúzásra került sor.

Az MSZMP Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága képviseletében *dr. Nagy József*, a Központi Bizottság tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára és *Lukács János*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára koszorúzta meg Lenin bronz szobrát. A Baranya megyei és Pécs városi Tanács nevében *Horváth Lajos* megyei és *Wieder Béla* városi tanácselnök koszorúzott, a KISZ Baranya megyei és Pécs városi, valamint a Baranya megyei Úttörő elnökség képviseletében *Sarkadi Nagy Barna* megyei első titkár, *Komlódi Józsefné* városi első titkár és *Nemeshegyi Beatrix*, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa részéről *Beck Ferenc* elnök és *Neubauer József* vezető titkár koszorúzott. A Hazafias Népfront Baranya megyei és Pécs városi Bizottságának koszorúját *dr. Fekete Miklós* és *dr. Pilaszanovich Imre* helyezte el a szobor talapzatánál. Ezt követően a pécsi iskolák, intézmények és üzemek képviselői helyezték el az emlékezés virágait Lenin szobránál.

Az ünnepség az Internacionálé hangjaival ért véget.

KOMLÓ

Komlón tegnap délután rendeztek koszorúzási ünnepséget a város központjában álló szobornál. Az MSZMP Baranya megyei és Komló városi Bizottsága képviseletében *Czégény József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára és *Gallusz József*, Komló város Pártbizottságának első titkára helyezett el koszorút a szobor talapzatánál. A Mecseki Szénbányák Pártbizottságának képviseletében *Schwarcz József* titkárhelyettes és *Jazbinsek Vilmos* főmérnök koszorúzott. A városi tanács koszorúját *Morber János* elnök és *Nagy Ferenc* elnökhelyettes, a KISZ koszorúját *Bogdán László* városi titkár és *Kovács Rudolf* titkárhelyettes, a Hazafias Népfrontét pedig *Kiss István* elnök és *Horváth István* városi titkár kísérte a szobor talapzatához. A szakszervezetek szakmaközi bizottságának koszorúját *Golváth János* titkár helyezte el. Koszorúzott a Carbon Könnyűipari Vállalat Lenin nevét viselő szocialista brigádja. Az ünnepségen ott voltak és virágot helyeztek a szobor talapzatához a komlói iskolák és intézmények képviselői is.

SÁSD

Sásdon, a járási pártbizottság parkjában álló Lenin-szobornál rendezett ünnepségen *Zámbó István*, az MSZMP Baranya megyei Végrehajtó Bizottságának tagja és *dr. Vida József*, a Sásdi járási Pártbizottság első titkára helyezett el koszorút az évforduló alkalmából. A Baranya megyei Tanács Sásdi Járási Hivatala képviseletében *dr. Ságodi Lajos* elnökhelyettes koszorúzott. Virágot helyeztek el a sásdi ÁFÉSZ pártszervezetének képviselői, valamint a község iskolásai és az úttörő kulturális szemle fiataljai. A szászvári úttörők zenekara ünnepi műsort adott.

MOHÁCS

Mohácson a szovjet és a magyar Himnusz elhangzása után az MSZMP Baranya megyei Bizottsága képviseletében *Brun József*, a megyei Párt Végrehajtó Bizottság tagja, a Mohács városi Pártbizottság nevében *Borsos János* első titkár koszorúzott. Elhelyezte az emlékezés virágait *dr. Németh Elemér*, a Tanács Mohácsi Járási Hivatalának elnöke és *Gábor Péter*, a Városi Tanács osztályvezetője. Koszorút helyeztek el a KISZ járási, városi bizottsága, a HNF járási, városi képviselői, valamint a Temaforg, a Selyemgyár, a Bútorgyár, a Vegyesipari Vállalat dolgozói.

Lenin emlékplakett propagandistáknak

Baranyában már hagyomány, hogy *Leninre* emlékezve születésének évfordulóján, emlékplakettel tüntetik ki a több éve eredményesen dolgozó propagandistákat. Az ünnepségre tegnap délelőtt került sor Pécsett a Megyei Pártbizottság tanácstermében, ahol részt vett *dr. Nagy József*, a Központi Bizottság tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára.

A résztvevőket *Rajnai József*, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezetője köszöntötte, *dr. Nagy József* elvtárs mondott beszédet. Kiemelte: Lenin a „Mi a teendő" című művében az osztályharcban a tevékenység három területét jelölte meg: a politikát, a gazdaságot és az ideológiát. Kifejtette, hogy a munkásosztály küzdelmének eredményessége ennek a harcnak összehangoltságában rejlik. A marxista–leninista ideológiának e harcban az a szerepe, hogy tudományosan meghatározza és kijelölje a célokat, mozgósítson azok gyakorlati megvalósítására, elméletileg általánosítsa a harc tapasztalatait, leküzdje az ellenséges ideológiai nézeteket és alkotó módon megválaszolja a társadalmi haladás adta kérdéseket.

– Az ideológiai munka a párt tevékenységének egyik legfontosabb alkotórésze, amelynek át kell hatnia a pártélet minden területét, egész társadalmi életünket – mondotta Nagy József elvtárs, majd így folytatta. – Ideológiai tevékenységünk általános folyamatában – egymással szoros összefüggésben – kell megoldani az ideológia továbbfejlesztését, illetve a tömegek közötti terjesztését. Ez utóbbi a propaganda, az agitáció és a művelődés területein és eszközeivel történik. Ezt a szép munkát

(Folytatás a 2. oldalon)

Lenin emlékplakett propagandistáknak

(Folytatás az 1. oldalról)

végzik. Önök, s aktív részvételükre továbbra is számítunk — mondotta *dr. Nagy József*, majd a Megyei Pártbizottság elismerését, a *Lenin emlékplakettet* nyújtotta át *Kiss Antal* homorúdi, *Ábel János* magyarszéki, *Farkas Béla* bikali, *dr. Kóliás Mihály* pécsváradi, *Ottó Zoltán* cserkúti, *dr. Horváth Antal* lánycsóki, *Lovász József* bóyi, *Neth Mihály* szulimáni, *Takács László* beremendi, *Muráth István* sellyei, *Fekete János* komlói, *dr. Berki László* sikondai, *Pummer Zoltán* megyei főkapitánysági, *Borjáti Gyuláné* szigetvári, *Bertus Pál* komlói, *dr. Szabó Lajos*, *Mészáros György*, *Koczka József*, *László Imre*, *Nyikos Zsigmond*, *Paulik Mihály*, *Vajda János*, *Vámos István*, *Elek István* pécsi propagandistáknak.

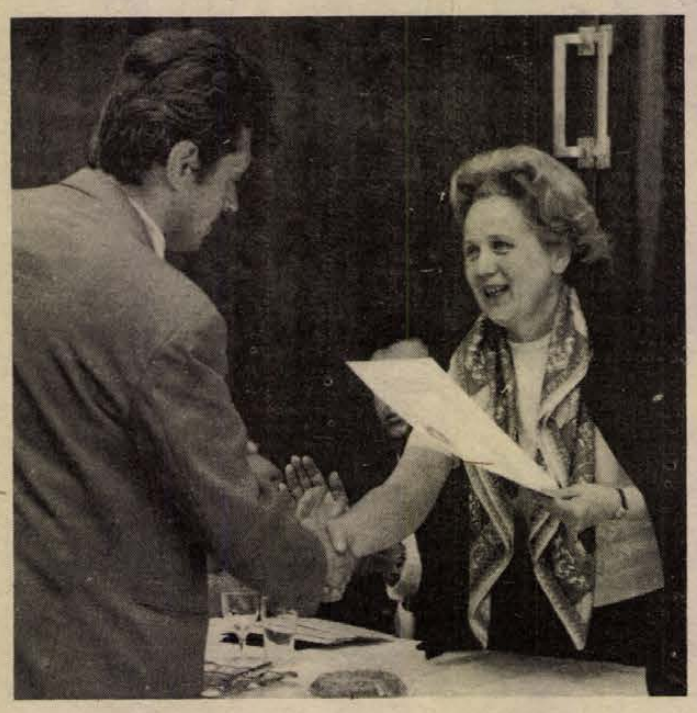
A kitüntetetteknek *dr. Nagy József* elvtárs köszönetet mondott eredményes munkájukért és további sikereket kívánt.

Bolgár professzor Baranyában

Filo Hrisztov, a Bolgár Katonai Akadémia tanszékvezetője, történész professzor tegnap Baranyába érkezett. A vendéget a megyei pártbizottság épületében *Rajnai József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője fogadta. Délután *Filo Hrisztov* elvtárs, az Oktatási Igazgatóságon a pártiskola és a KISZ-iskola hallgatóinak előadást tartott, A bolgár kommunista párt és a nép harca a fasizmus ellen címmel, majd városnézés során megtekintette Újmecsekalját, Lvov-Kertvárost, a felszabadulási emlékművet és a tv-tornyot.

Politikai kiadványok terjesztéséért

Vándorzászlót kapott a Szigetvári járási Pártbizottság



Rameisl Ferencné okleveleket adott át a legjobb terjesztőknek.

A mezőgazdasági kategóriában a Szigetvári járási Pártbizottság aktivistái érték el a legjobb eredményt a politikai kiadványok terjesztésében. Ennek a kiemelkedő munkának elismeréséül kapták meg tegnap délután az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Kossuth Könyvkiadó vándorzászlaját.

A Szigetvári Állami Gazdaság szentegáti központjában megtartott ünnepségen *Rameisl Ferencné*, az MSZMP Baranya megyei végrehajtó bizottságának tagja tolmácsolta a végrehajtó bizottság elismerését és köszönetét, majd ezeket mondotta:

„A mezőgazdasági kategóriában a szigetvári járás érte el a legjobb eredményt. A pártfolyóiratokkal való ellátottság itt 35,3 százalékos, 5,3 százalékkal jobb a megyei átlagnál. Ez pedig különösen a mezőgazdaságban nagyon figyelemreméltó eredmény. Külön örömömre szolgál, hogy immár másodszor adhatom át a zászlót a Szigetvári járási Bizottságnak. Kívánom, hogy a XI. pártkongresszus szellemében, annak hatására még sikeresebben tevékenykedjenek, hogy 1975-ben elérhessék a legalább 50 százalékos ellátottságot. Így minden bizonnyal harmadszor is, immár véglegesen ennek a kollektívának adhatom át a vándorzászlót."

Az ünnepélyes átadás után kiosztották a legjobb terjesztőknek, *Kaiser Antalnénak*, *Meisztrovics Józsefnének* és *Hamarics Jánosnak* a jutalmakat. Az állami gazdaság párt- és állami vezetősége külön is jutalomban részesítette Kaiser Antalnét.

Az ünnepélyes aktus után a Szigetvári járási Pártbizottság titkára, *Pethő Sándor* köszönte meg a jó munkát és az elismerést, majd az aktívák és a vendégek – *Járomi Ernő*, a Kossuth Könyvkiadó főosztályvezető helyettese, *Németh János*, a pécsi kirendeltség vezetője, *Sinku Pál*, a Baranya megyei Pártbizottság munkatársa – baráti, elvtársi beszélgetésen vettek részt.

Lukács György emlékülés

Lukács György születésének 90. évfordulója alkalmából kedden tudományos emlékülést tartottak a Magyar Tudományos Akadémián.

KISZ-küldöttség Kubában

A Kubai Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága dr. Maróthy Lászlónak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a KISZ első titkárának, a legmagasabb ifjúsági kitüntetést a „Pablo de la Torre Brau" érdemrendet adományozta.

A KISZ első titkára magyar ifjúsági delegáció élén hétfő délelőtt óta tartózkodik Kubában.

Kubában megkülönböztetett figyelem kíséri a magyar KISZ delegáció útját. Hétfőn délután a magyar fiatalok képviselői megkoszorúzták Jose Martinak, a kubai nép szabadsághősének emlékművét, kedden pedig a Lenin nevét viselő havannai középiskolába látogatnak.

Kiváló fogyasztási és takarékszövetkezetek

Hazánk felszabadulása 30. évfordulója, valamint a XI. pártkongresszus tiszteletére indított munkaversenyben elért nagyszerű eredményekért a belkereskedelmi miniszter és a KPVDSZ elnöke „Kiváló Szövetkezet" címmel tüntette ki a sásdi, szigetvári és a sellyei Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezetet.

„Dicsérő Oklevél"-ben részesült a bólyi, görcsönyi és villányi AFÉSZ, valamint az UNIVERZUM Szövetkezeti Közös Vállalat.

A pénzügyminiszter és a KPVDSZ Elnöksége „1974-ben kitüntetett Takarékszövetkezet" című kitüntetést adományozta a bólyi és a lánycsóki takarékszövetkezetnek. A SZÖVOSZ Elnöksége – KPVDSZ Elnöksége dicsérő oklevelét kapta a Lakásszövetkezetek Javító és Karbantartó Társulása.

Vendégünk volt

Dr. Petrik Ferenc

Milliók ismerik a képernyőről a televízió népszerű műsora, a „Jogi esetek" gazdáját, dr. Petrik Ferencet. Az érdeklődők hiába kérdik a tudakozót, a lakásán nincs telefon, s munkahelyén, az Igazságügyi Minisztériumban is csak indokolt esetben kapcsolják. Másként nem jutna ideje ellátni hivatali munkáját. Így is rengetegen keresik meg levélben, szólítják meg az utcán, tanácsot kérve gondjaik megoldásához. Dr. Petrik Ferencet sokan felismerték Pécsett, sőt, számosan a személye miatt jöttek el április 18-án, a Pécs városi Tanács nagytermében tartott nyilvános családjogi fórumra.

— Lehet, hogy ellenszenves, bizonyos értelemben védekezni kényszerülök a tanácskérők áradata ellen. A nap nekem is csak 24 órából áll, s a teljesítő-képességem határos. Meg aztán nem is az a cél csupán, hogy egy-egy panaszos konkrét tanácsot kapjon, az ügyét, problémáját megoldjuk. Jóval többet szeretnénk ennél: felhívni az állampolgárok figyelmét a jog alapvető rendelkezéseire, arra, hogy bizonyos életkörülmények között mire figyeljenek, vigyázzanak. Szándékunk, hogy a vitás ügyekből okuljanak az emberek, érezzék az intelmet: ismerni kell a jogszabályt ahhoz, hogy az élet nagy kérdéseiben helyesen dönthessenek. Például, ha egy férfi olyan nővel köt házasságot, akinek már van gyermeke, könnyen bekövetkezhet, hogy a későbbiekben őt kötelezi a törvény a gyermek eltartására.

Korábban bíróként dolgozott dr. Petrik Ferenc, jelenleg pedig az egyik kodifikációs, jogalkotással foglalkozó osztályt vezeti az Igazságügyi Minisztériumban. A „Jogi esetek" adássorozatot három éve szerkeszti.

— Szenvedélyem a munkám, s ebben benne foglaltatik a televíziós munka is. Amikor vállaltam, még nem számoltam azzal, milyen nehéz a nyilvánosság előtt állást foglalni, véleményt mondani. Sok támadás ért, voltak akik kifejezetten tiltakoztak az ellen, hogy a jog tudományát „laikusan" közelítsük meg. A nézők minden megmozdulásomat kritikusan nézik. Volt aki követelte, hogy legyek erőteljesebb, ha igazam van csapjak az asztalra, más meg óvott a határozottságtól, mondván, ilyen fiatalon nem lehetek „annyira okos".

— A Jogi esetek sikerműsor a televízióban, s a Tanácsok Lapja gondozásában 400 ezer példányban megjelenő „Házi jogtanácsadó" füzet is kevésnek bizonyul. Mindez arra utal, hogy az emberek „éhesek" a tanácsra, alaposabban szeretnék ismerni jogaikat, kötelességeiket.

— Valóban így van — mondotta dr. Petrik Ferenc. — Ezt az igényt szeretnénk kielégíteni. Ugyanakkor azok a problémák, amelyekkel megkeresnek bennünket, olyan jelzéseket is tartalmaznak, amelyek bizonyos jogszabályok fogyatékosságára utalnak. Ez a társadalmi kontroll sokat segít a munkánkban, tükrözi: hogyan érvényesülnek törvényeink a gyakorlatban. Erre a segítségre, ezekre a tapasztalatokra támaszkodtunk a családjogi törvény módosítását előkészítve, s jelenleg is, a jogalkotás minden területén.

Weszti M.

Játék a játékban



Vérkeresztség

Hernádi Gyula drámája a vérvörös csütörtökről

Izgalmas ez a játék. A pécsi színházban azt próbálják, hogy egy színházban darabot próbálnak, odakint munkások tüntetnek s a tüntetők, a színészek, a rendőrök „egymásba játszanak", a színpadi játék az üldözők előli véresen komoly bújkálásba, színlelésbe vált át, majd újra játékba. És félelmetes levegőjű, kemény ez a játék — Hernádi világa. A Vérkeresztség-ben kissé talán korábbi regényének, az Erőd-nek a hangulata is kísért. Ott sok ország háborúit megjárt fasiszta zsoldosok jópénzű, unatkozó emberekkel játszanak igazi háborút, abban meg is ölnek közülük néhányat és azok is valóságosan ölik a fasiszta játékmestereket. A „játék a játékban" dramaturgiája él ott is, itt is, de mindkét műben hátborzongató keménységgel tör be a játékokba a valóság. Csakhogy a történet itt határozottabban ideológiai szolgálatban áll. Azt kívánja tudatosítani, hogy az 1912-es „vérvörös csütörtök" folytatása a párizsi kommünnek és előkészítője a huszadik század későbbi szocialista forradalmainak.

Progresszív tartalom, — kemény, sajátos forma. Újra beszélnek tehát Hernádi Gyula alkotói világáról. Mert a mérnöki élességgel felépített, alapvető emberi érzéseinket meglepő hidegvérrel előhívó stílus mögül, mindig felbukkan egy sajátos humánum, Hernádi igazi arca. Ebben a játékban pedig szürrealizmus is. Az elnyomó hatalom többek között egy rendőrtisztben ölt testet, aki a darab végén — talán finomkodva — női ruhába öltözik. Kézdi György, a rendőrtiszt alakítója mondja:

— Ez a tiszt maga a terror: kegyetlen, számító, de érzelgős is. Hiszen a történelem terrorrendszerei mindig érzelgősségben tetszelegtek.

— Az író jó játékot írt gondolatának kifejezésére. Nem határolja ezzel nagyon körül a színpadi játéklehetőségeket?

— Nem. Sőt, még tovább serkenti azokat!

Bemutató: pénteken. A főbb szereplők: Holl István, Kézdi György, Dávid Kiss Ferenc, Vajda Márta, Szegváry Menyhért. Zenei vezető: Németh László, a jelmezeket Vágó Nelli, a díszletet Jánosa Lajos tervezte. Rendező: Nógrádi Róbert.

(földessy)

Megálmodtam ezt a klubot...

Német nemzetiségi klub Mohácson

„... und es ist gut hier..." — mondta Mári néni, aki hétfőn a mohácsi Bartók Béla Művelődési Központba ellátogatott, mert hallott róla, hogy német nemzetiségi klub nyílik. Az idézett mondat közvetlen magyarsággal így hangzik: „... és jó itt nekünk..."

A délszláv klub példáját követve április 21-én este megalakult a régen várt nemzetiségi klub. Megérkezésünkkor még csak tizen ültek a tágas kerthelyiség fái alatt, a klub látogatói két nyelven beszéltek. A német mondatok közt magyar szavak is fel-felbukkantak.

A nemzetiségi kultúra építőkockái a nemzetiségi klubok. A törvény biztosította minden magyar állampolgárnak, hogy nemzetiségének nyelvén beszéljen. Nem mindegy, hogy egy idős néni megérti-e a hazai és külföldi eseményekről szóló tudósításokat, vagy sem, ha nyelvünket csak törve beszéli. A nemzetiségi iskolákban anyanyelvén tanulhat a gyermek.

Egy regényi bácsi azt írta a pécsi stúdiónak, hogy több mint 200 német dalt gyűjtött össze. Ha a klub beindul, nem 200, hanem ennél még több népdalt is össze tudnak gyűjteni, hiszen egy magnetofon mindig rendelkezésre áll majd a klubtagoknak. Meg szeretnék hívni a hímesházi kultúrcsoportot, addig is, amíg önálló műsort nem tudnak adni.

A nemzeti értékeket őrizni kell, a klub feldíszítését – Mári néni felajánlására – már képzeletben berendezték, nemzetiségi viseleteket állítanak majd ki, mely a múlt egy-egy darabját őrzi.

– Minden arra emlékeztessen – mondta Detre József, aki elhozta fiát –, hogy mienk ez a klub.

Idén 256 svábbált tartottak, a zene „húzza" az embert, a zene a kultúra összekapcsoló láncszeme.

A német nemzetiségi klub legidősebb tagja Mári néni, a legfiatalabb tagja Pécsről jött: Stangl Márta gyermekápolónő. A néni 80, Márta 20 körül jár.

Detre József: „Megálmodtam ezt a klubot, nemzetiségi függönyökkel, német muzsikával, beszéddel."

Bischof Ferenc: „A kisebbik fiam már csak ért, de nem beszél németül."

Detre József álma május 5-én teljesül, akkor lesz a klub legközelebbi összejövetele Mohácson.

Bódy Ágnes

Wartburg árváltozás

A Merkur tájékoztatása szerint a Wartburg gyár az eddigi 353-as típusú személyautót műszakilag továbbfejlesztette. Az új Wartburg 353 w típusú kocsi legfontosabb változásai, hogy biztonsági kormányoszloppal, mellső tárcsafékkel, kétkörös fékrendszerrel, váltóáramú generátorral és modern szerelvényfallal készül. A technikai módosításokkal növelték a kocsi használati értékét. Ezáltal emelkedtek az importárak, s ennek következtében változtak a belföldi eladási árak is.

Az új fogyasztói árak:

Wartburg 353 w Limousine 74 300 forint,

Wartburg 353 w De Luxe 80 700 forint,

Wartburg 353 w De Luxe tolótetős 85 200 forint,

Wartburg 353 w Tourist 85 300 forint, átlagosan mintegy 7000 forinttal magasabbak a régieknél.

A Wartburg gyár már csak ezt a továbbfejlesztett típust állítja elő.

Az új típusú Wartburgokkal – amelyekre egyelőre előjegyzéseket nem fogadnak el – kizárólag a régire felvett megrendeléseket teljesítik.

Gondolatok a zenéről

A napokban szembemembe ötlött egy plakát az utcán, s elolvasva nyomban eldöntöttem magamban, hogy engedek a csábításnak. A plakát egy jazzhangversenyre hívta fel a figyelmet, s miután szeretem a jazzt, elmentem és nem bántam meg. Elgondolkoztató jelenség ezen a téren éppen elég akad, míg ott a zenét hallgattam sok minden eszembe jutott. Érdekes volna egyszer végigkísérni a zene fejlődésében azt a kétcsatornás utat, amit ebben az évszázadban megtett, részben mint műzene, részben mint tánczene. Nem a slágerzenére gondolok, hanem a magasabb zenei igénnyel komponált jazzre. Eszközeiben, ritmikájában, témáiban persze rokona a tánczenének, mégis inkább a műzenéhez áll közelebb, mint a slágerirodalomhoz. Hogy miért?

Az elmúlt századokban a szórakoztató zenét lényegében ugyanazok a szerzők írták, mint a műzenei alkotásokat. Schubert csodálatos dalciklusai mellett ott találjuk kis kávéházi táncait is, Mozart és Beethoven az udvar számára francia négyeseket komponált, de még a nagy Bach is jónéhány művét egy lipcsei sörkertben való előadás céljaira szánta. Ez jellegzetesen egycsatornás zenekultúra volt, hiszen a társadalom minden fajta zenei igénye egyetlen csatornában folydogált. Így volt ez egészen az I. világháború végéig. Ekkor tört be Európába elementáris erővel az amerikai néger népzene egy sajátos hajtása a jazz, és ettől az időtől kezdve alakul át a zene kétcsatornássá, ahol az egyik csatornában a műzene alkotásai, a másikban a jazz és az abból kialakuló kommersz slágerzene mind nagyobb tömegét találjuk. Végleg azonban soha nem szakadt el egymástól a két vonal, kölcsönösen hatottak egymásra. Így hamisítatlan jazzhatásokat fedezhetünk fel többek között Debussy, Stravinszky, Milhaud, Ravel, Honegger, Hindemith és még sok más XX. századi szerző műveiben, míg másrészről a jazz már magával a tánczene funkciójával való szakítás révén is közelebb lépett a műzenéhez.

A jazznek gondolati tartalma, töltete, mondanivalója van. A maga sajátos eszközeivel igyekszik kifejezni a kor problémáit, és ekörben egész fegyvertárát beveti, a neoszentimentálizmustól a sokk-hatásokig. Végeredményképpen mai zene, mai muzsikusok közlési módja a ma emberéhez. Arra épít, ami az emberben ősi idők óta megvan: csillapíthatatlan játékszenvedélyére. Ez a játékvágy hozta létre a zenében a rögtönzés művészetét, és ezzel a jazz közeli rokonságba került a barokk stílussal, mely szintén erősen improvizatív jellegű. (Lehet, hogy ez a titka a barokk zene napjainkban tapasztalható reneszánszának?) Ennyiből is látható, hogy a jazz nem intézhető el egyetlen kézlegyintéssel, meg kell próbálni megérteni és beleépíteni művelődéspolitikánkba: a maga helyén feltétlenül szükség van rá.

Borsay Pál

Ahol nincs túljelentkezés

Közművelődési szak indul a Pécsi Tanárképző Főiskolán

A közművelődésről szóló párthatározat össztársadalmi feladatként jelölte meg az iskolán kívüli önművelés feladatait, népünk műveltségi szintjének emelését. A határozat végrehajtásához szükség van a közművelődés magasan képzett, jól felkészült szakembereire. Az ilyen szakemberek száma kevés.

Pontosabban az egyetemi vagy főiskolai végzettségű szakemberek, tehát a közművelődés (korábban népművelés) szakon végzettek többsége nem a gyakorlati közművelődésben –, jobb esetben könyvtáraknál – helyezkedett el. Gyakorlatilag országszerte – a könyvtárak kivételével – a közművelődési intézményhálózatban és a kulturális élet szervező posztjain, különösen a városokon kívül, kevés a végzett szakember.

Öt főiskolán

Nyilvánvaló, hogy a határozat végrehajtásához *meg kell teremteni a közművelődés társadalmi rangját.* Ez pedig korszerűen képzett és művelt szakemberek nélkül nem lehetséges. Meg kell teremteni tehát a közművelődés személyi feltételeit. Erre hivatottak azok a felsőfokú oktatási intézmények, ahol népművelő képzés is folyik. (Jelenleg a budapesti és a debreceni tudományegyetemen, valamint a szombathelyi tanárképző főiskolán.) A feladat országos jelentőségét és súlyát az is jelzi, hogy ezt a képzést a következő tanévtől *kiterjesztik.* Néhány hónapja még úgy volt, hogy csak a szegedi és a pécsi főiskolákon indul közművelődési szak. A sürgető szakemberhiány méreteire utal az, hogy rövid úton az oktatás feltételeit másutt is megteremtették, vagyis *ősztől az ország valamennyi tanárképző főiskoláján* (Eger, Nyíregyháza, Szombathely, Szeged, Pécs) *meghirdették a közművelődési szakképzés megkezdését.* Ennek a pécsi feltételeiről és lehetőségeiről érdeklődtünk a Pécsi Tanárképző Főiskola főigazgatójától, dr. Kálmánchey Zoltántól.

– Ami a lehetőségeket illeti – mondotta – mindenekelőtt egy sajátos jelenségre hívnám fel a figyelmet: Mint ismert, a Pécsi Tanárképző Főiskola beiskolázási körzete – a tárgyak többségében – kiterjed az egész Dunántúlra. Hosszú évek óta *háromszoros-négyszeres a túljelentkezés,* egyetlen szak, az idei évben először meghirdetett közművelődés *kivételével* ... Az első évfolyamos keretszámunk 396, a jelentkezők száma mintegy 1300. Eddig ... Bizonyos szakokon egyszerűen félelmetes arányú a túljelentkezés. A magyar-történelem szakon 8 helyre 117-en; a földrajz-testnevelésben 14 helyre 119-en; a német és választott szak 18 helyére 114-en jelentkeztek. Ugyanakkor a szeptemberben induló *közművelődés* című új szakon – amit *énekkel* vagy *matematikával* lehet párosítani – a 24-es keretszámra eddig mindössze 11-en jelentkeztek ... Hogy mi lehet ennek az oka? Feltehetően elkerülte a pályaválasztó fiatalok figyelmét ez a lehetőség; másrészt a köztudatban a népművelő-képzés ma is szinte azonos Szombathellyel, ahol hosszabb ideje – levelező úton is – lehet népművelő oklevelet szerezni. Jó lenne, ha legalább a hátralevő időben erre a lehetőségre is gondolnának a most érettségiző fiatalok. A közművelődés feladatai, az országos igények arra utalnak, hogy négy év múlva igen kapósak lesznek a főiskolai végzettségű népművelők.

● *Mik a feltételei annak, hogy valaki ezen a szakon tanulhasson?*

– A lényeget illetően ugyanazok, mint a főiskola más szakjain: felvételi vizsgát kell tenni, amely szóbeli és írásbeli részből áll. A vizsga anyaga a *Világnézetünk alapjai* c. tantárgyra és a történelemre, annak világnézeti vonatkozásaira és művelődéstörténeti témáira épül, de más középiskolai tárgyak (pl. magyar és világirodalom, művészettörténet, esztétika) anyagával is kiegészíthető. A vizsgázóknak törekedniök kell az összefüggések sokoldalú bemutatására. Az írásbeli és szóbeli vizsgára részletes útmutatást ad a *Magyar Felsőoktatási Intézmények, 1975.* című kiadvány.

A szaktárgyak

● *Milyen tárgyakat tanulnak a közművelődés szakos hallgatók a négy év alatt?*

– Az első évben *művelődés- és népműveléstörténet; kommunikáció elmélet; művelődés elmélet; művelődés szociológia* című tárgyakból kell vizsgázniok. A továbbiakban *a természettudományok főbb kérdései; a közművelődés pszichológiai és pedagógiai alapjai;* továbbá *módszertan; vezetés- és szervezéselmélet; a közművelődés intézményrendszere; közművelődési gyakorlat;* és különböző kötelezően választható kollégiumok társulnak az első év tárgyaihoz.

● *Az új szakot a közművelődés-politikai tanszék keretében oktatják. Hogyan és milyen erőkkel szervezik meg az új tanszéket?*

– Eleinte szerződéses oktatókkal és megbízott vezetővel működik az új tanszék, ideiglenesen a kollégium néhány helyiségében. Később önálló helyet kap majd az intézeten belül. Külső és belső erőkkel szervezzük meg, de mindenképpen pécsiekkel; szerencsére vannak megfelelő felkészültségű előadóink.

● *Lesz-e az új szakon levelező oktatás?*

– Az első évben még nem lesz, később minden bizonnyal, hiszen feltehetően már végzett pedagógusaink közül is sokan szívesen választanák és elvégeznék ezt harmadik szakként. Erről majd a minisztérium dönt a továbbiakban, megállapítva az országos szükségletnek is megfelelő keretszámot.

W. E.



A Művészeti Szakközépiskolában megkezdődtek az érettségizési időszakok. Fotó: Kóródi Gábor

Engedjük beszélni a gyermeket



Mikor iskolaérett a gyermek?

- **Ne követeljünk erőn felül**
- **Egész lényével nevel a szülő**

A gyermek iskolaérettsége nagyon sokban a szülőkön múlik. A szülőnek mindenekelőtt jól fel kell készítenie érzelmi téren gyermekét az iskolára, „kedvet kell csinálni" az iskolához. Mesélni kell neki az iskoláról, el kell mondani mennyi minden hasznosat fog ott tanulni és sok új kispajtása lesz, akikkel együtt játszhat, ismerkedhet a betűkkel, számokkal.

Játékos munka

A felkészítést jóval az iskolábalépés előtt el kell kezdeni. S nemcsak érzelmi téren! A játék mellett a 3–6 éves gyermek életében mind nagyobb hangsúlyt kap a célirányos tevékenység: a munka, s ez is örömet jelent a kicsiknek különösen akkor, ha elvégzéséhez sikerélmény társul. Ne fukarkodjunk a dicsérettel!

Elsősorban olyan feladatokkal bízzuk meg a gyermeket, mely saját személyével kapcsolatos teendők elvégzéséből áll (pl. levetett ruhák összehajtása, cipőjének kifényesítése stb.). Bevonhatók a gyermekek a munkába is. Ezzel fejlődik kézügyessége, de megfigyelőképessége is. Ne haragudjunk azért sem, ha például az edények között „csinál rendet". Ezzel fontos gondolkodási műveleteket gyakorol a gyermek. Összehasonlít, melyik kisebb, melyik nagyobb.

A gyermeket csak erejéhez mért feladattal szabad megbízni. Ne követeljünk tőle felnőtt szintű, tökéletes munkát, mert még a kis kezek nem elég ügyesek, sokat kell még gyakorolni különböző tevékenységeket. Ne legyünk türelmetlenek! A munka révén nemcsak „munkaérettsége, feladattudata" fog lassan kialakulni, hanem fejlődik megfigyelőképessége, emlékezete és szókincse is.

Nagyon fontos a nyugodt, kiegyensúlyozott családi légkör. Ha ilyen környezetet teremtünk és biztosítunk, a növekvő, cseperedő emberke is nyugodt, kiegyensúlyozott lesz, könnyen fog alkalmazkodni az iskolához és az ott rá váró követelményekhez. Az ideges, kapkodó hangulat, légkör rányomja bélyegét a gyermekre is, kapkodóvá, idegessé válik, ha iskolás lesz feladatait rendetlenül végzi el.

Az iskolára való felkészítés során a gyermek nevelésében nagyon fontos a példaadás. A szülő, miként a pedagógus, nemcsak szóval nevel, hanem egész lényével, magatartásával. Ne követeljünk mást csak azt, ahogy mi élünk, dolgozunk, cselekszünk!

Beszélgessünk a gyermekkel

A hatodik életévhez közeledve fokozatosan el kell juttatnunk a gyermeket arra a szintre, hogy az iskolai követelményeknek majd minden téren meg tudjon felelni. A fejlesztést sokirányúan kell végeznünk.

Szinte a legfontosabb terület a beszédfejlesztés. Engedjük beszélni a gyermeket, mert ha otthon ebben gátoljuk, állandóan csendre intjük, az szellemi fejlődésében visszamaradást okoz. A beszéd fejlesztésének legjobb módja a gyakorlás, de ez ne jelentse azt, hogy csak a gyermek beszéljen. Szükséges az is, hogy a felnőttek helyes beszédét, jó kiejtését hallgassa, figyelje meg. Beszélgessünk sokat a kis emberekkel.

A beszéd fejlesztésében sokat segítenek a könyvek is. Mivel a kicsi gyermek még nem tud olvasni, adjunk a kezébe képeskönyvet. Először a felnőtt mesélje el, majd később már a gyermek tegye azt. A képolvasás jól előkészíti az olvasás tantárgyat, hiszen az első hetekben az iskolában is képről olvasnak a tanulók. A szép versek, mesék fejlesztik ritmusérzékét, szókincsét, kifejezőképességét, esztétikai érzékét, tehát jól szolgálják az anyanyelv megszerettetését is.

A gondolkodás fejlesztését nem lehet elválasztani a játékosságtól, a sok mozgást igénylő cselekvéstől. Így fejlődnek az egyes gondolati tevékenységek, az összehasonlítás, rendezés, az analízis–szintézis (rész és egész viszonyának értékelése), a következtetés. Papír- és írószerboltokban kaphatók szép játékkártyák, amelyekkel számos feladatot tud elvégezni a gyermek. A kockajátékokkal is komoly munkát végezhet a gyermek. Építhet belőle, rakosgathatja, s közben megismeri a színeket, a különböző formákat, mértani testeket, mennyiségi összehasonlításokat végezhet (több–kevesebb–ugyananyi).

Sok szülőben felvetődik a kérdés: tanítsa-e olvasni, írni a gyermeket. A válasz egyértelmű: ne! Azokat a feladatokat végeztesse csupán, amelyeket az eddigiekben ismertettünk.

Képességeket fejlesszünk

Fontos a mennyiség-fogalom, a számolási képesség fejlesztése is. Nem számtant kell tanítani, az az iskola feladata. A számolás megtanítását elősegítő képességeket kell fejleszteni. Sok módja, játékos lehetősége van ennek is. Mindenekelőtt meg kell ismertetni a kisebb-nagyobb, több, kevesebb stb. fogalmával. Játékkal végezhet elsősorban rendezési feladatokat a gyermek. Jól szolgálja ezt a célt a műanyagból készült színes, egymásba rakható kocka, amely szintén sorba rendezhető kisebbtől a nagyobb felé és fordítva. Fejleszteni kell a kézügyességet is. Ne írni tanítsuk a gyermeket, mert a rosszul megtanult betűformát sokkal nehezebb javítani. Az izmok, a mozgás fejlesztése, összehangolása lehet csupán az otthon feladata. Fessen, rajzoljon sokat a gyermek. Ezek fejlesztő hatása igen nagy.

Végül: ne követeljünk erőn felül! Ez káros! Ne kívánjuk, hogy mindenből kiváló legyen. Értékeljünk reálisan.

Királyné Kerényi Klára

Diákvetélkedő Siklóson

A siklósi Táncsics Mihály Gimnázium KISZ-szervezete 1970 óta minden évben április 22-én — Lenin születésének évfordulóján — rendezi meg „Politikai tájékozottsági vetélkedőjét", amelyen ez alkalommal a megye 16 gimnáziuma, illetve szakközépiskolája képviselte magát két-két versenyzővel.

A jubileumi vetélkedő „csendes", de csak látszólag izgalommentes szakasza délelőtt zajlott le az írásbeli feladatok megoldásával, továbbá a „30 éve felszabadult hazánk (megyénk) fejlődése" címmel beküldött és kiállított plakát-tervek zsürizésével. Ez utóbbi a pécsiek sikerével zárult. Az első három helyet sorrendben a Széchenyi és a Komarov Gimnázium, valamint a Zrínyi Miklós Kereskedelmi Szakközépiskola pályázói nyerték. Az írásbeli beadványok csapatversenyében az első helyet a komlói „Kun Béla", a másodikat a pécsi „Leöwey Klára", a harmadikat a siklósi „Táncsics Mihály" Gimnázium versenyzői nyerték. A döntőbe került 8 versenyző közül az első három helyet sorrendben Rumli Antal, a komlói Kun Béla Gimnázium, továbbá Cseke László, a pécsi Leöwey Klára Gimnázium és Papp Sándor, a siklósi Táncsics Mihály Gimnázium versenyzője nyerte. A nyerteseket és helyezetteket könyvvásárlási utalványokkal jutalmazták.

HÍREK

1975. ÁPRILIS

23

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BÉLA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.42 — nyugszik 18.43 órakor. A Hold kél 16.06 — nyugszik 3.04 órakor.

Bolgár filmesek Pécsett

Tegnap érkeztek Pécsre a Szófiai Katonai Stúdió munkatársai. Dokumentumfilmet készítenek, felkeresik a Dráva menti harcok színhelyeit, ahol bolgár hősök áldozták életüket a második világháborúban, a fasiszta német csapatok elleni harcban. Matty, Godisa, Drávaszabolcs, Drávacsehi községekben olyan idős emberekkel szeretnének találkozni, akik közvetlen kapcsolatban voltak a községekben harcoló bolgár katonákkal és még nem nyilatkoztak sem rádiónak, sem televíziónak.

◆

— Országos versenyre való továbbjutásért folyik a verseny ma délelőtt a pécsi Szabó István Úttörőházban. Az általános iskolások elsősegélynyújtó versenyének közelmúltban lezajlott városi és járási döntőjéről a legjobb nyolc csapat jutott tovább a megyei döntőre, amely a Vöröskereszt Baranya megyei vezetőségének rendezésében ma, szerdán délelőtt 9 órakor kezdődik.

— Korszerű szerelőcsarnok. A dombóvári állomáson mintegy ötmillió forint értékben kétszáz vasútépítő és pályafenntartási gép karbantartására alkalmas új szerelőcsarnok épül. Az átadás ez év végén várható.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Nincs előadás.

Kamaraszínház: Ha megjönnek a fivéreim . . . (este fél 8 órakor) Csortos „A" bérlet.

HANGVERSENY

Liszt-terem: „B" kamarabérlet 3. hangverseny. A Bartók Vonósnégyes előadása (este fél 8 órakor).

MOZI

Park: Olsen tervez, a banda végez (f4, f6, f8)

Petőfi: Némo kapitány és a víz alatti város (f5, f7) Balázs Béla filmklub (f9)

Kossuth: Sötét Torinó (10, 12, f7) Éjfélkor (f9) Az áruló balegyenes (f3, f5)

FEK Klubmozi: Autó (f6) **Rákóczi:** Ha kedd van, akkor ez Belgium (5, 7) **Komló, Május 1.:** Az orosz mező (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Sátáni ötlet (4, 6) Az öreg (8) **Mohács:** Két férfi a városban (6) Égi bárány (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: változóan felhős idő, elszórtan kisebb esővel. Mérsékelt, napközben időnként megélénkülő, változó irányú szél. A hajnali, kora reggeli órákban helyenként párásodás. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4—9, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 15—20 fok között.

Elhunyt Kisházi Ödön



Hetvenöt éves korában kedden elhunyt Kisházi Ödön, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának tagja.

◆

— A Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat tegnap, április 22-én, a Pannonia Szálló nagytermében tartotta szakszervezeti vezetőségválasztó küldött értekezletét, ahol 29 tagú tanácsot és 11 tagú bizottságot választottak. Ugyanekkor tüntették ki Kovács Sándor szakszervezeti titkárt, aki a Belkereskedelem Kiváló Dolgozója kitüntetést kapott.

— Kilátó a Pécsi-tó felett. Orfűn, a Pécsi-tónál lévő szőlőhegyen, kétszáz méter magasan hétméteres kilátót készítenek fából a Pécsi Műszaki Főiskola természetbarát hallgatói társadalmi munkában. Környékét parkosítják. A gyalogosan megközelíthető létesítmény átadása májusban várható.

— Pécs m. város Tanácsa V. B. művelődésügyi osztálya értesiti az érdeklődő szülőket, hogy az Acsády Ignác utcai óvodában létesített új csoportba a jelentkezés ideje: 1975. április 25-én, de. 7—10 óráig, du. 16—18 óráig, 26-án de. 7—12 óráig.

— Színes methlai 50 százalékos árengedménnyel kapható a pécsújhegyi Szuperett ABC Áruházban. (Tel.: 14-392) — Vidáki házhozszállítást vállalunk. (x)

◆

Esküvő

SZABADOS ERZSÉBET

és

ÁRVAI JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1975. április 26-án, 10.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

— Pécsi kiállítás Szombathelyen. A Természet—Látás—Alkotás III. című kiállítás Szombathelyen, a Savária Múzeumba „vándorolt". Lantos Ferenc, főiskolai tanár mutatta be a kiállítás anyagát az érdeklődőknek. A kiállítás május 18-ig tekinthető meg.

— A balettművészet történetéről, hazánkban történt kialakulásáról hallhattak előadást az érdeklődők tegnap, kedden este a vasasi Kodály művelődési házban. A mozgófilmekkel illusztrált előadás a romantikus balett korától a mai törekvésekig a legjelentősebb irányzatokat ölelte fel.

— Súlykorlátozás. Tegnap Pécsett, a Jókai utca és a Teréz utca sarkán súlykorlátozó táblát helyeztek el, mely a három tonnán felüli gépkocsikra vonatkozik. Az intézkedésre a Teréz utcai pincék rossz állaga miatt került sor.

— 1975. április hó 24-től (csütörtök) a IX. sz. gyermekorvosi körzet (dr. Telfel Ilona) részére a rendelés ismét a régi helyén, a 48-as tér 3. sz. alatt lesz. A rendelés és tanácsadás ideje változatlan.

◆

A Baranyamék árai

Nem változtak a zöldséggyümölcs árak a MÉK boltokban. Az új kelkáposzta kilója 11,60 forint, az uborka kilója 30 forint, a paradicsom kilója 52 forint, az új karalábé darabja 2,80 forint és 4,80 forint. A fejessaláta 1,50 és 3,20 forint, a tisztított paraj kilója 8,80 forint, a zöldhagyma csomónként 1,70 és 2 forint. A hegyes, erős paprika darabja 2 és 3,20 forint. A tojás ára 1,10 forint és 1,40 forint.

◆

— Értesítjük T. ügyfeleinket, hogy a Volán Utazási Szállítmányozi és Kereskedelmi Iroda Varsány utca 6. szám alatti irodájának telefonszáma: 12-675-re változott. A propánbután gázpalack és háztartási tüzelőolaj házhoz szállításának a megrendelését a fenti számon hétfőtől—péntekig 8 órától 16 óráig, szombaton 8-tól 12.30 óráig lehet bejelenteni. (x)

— Elveszett MÁV fényképes igazolványom. Kérem a megtalálót, szíveskedjen címemre elküldeni, vagy lakására megyek. Jutalomban részesül. Rónási Gyula, Siklós, Szabadság u. 48.

— „Pepsi Cola Disco" minden csütörtökön délután 5-től 9 óráig az Olimpia teraszán. Belépés díjtalan. B. m. Vendéglátó V. KISZ-szervezete.

— Értesítjük kedves vendégeinket, hogy ma 15 órától a Nádor Éttermében és a Nádor Kávéházban zártkörű rendezvény lesz. Mecsek Cukrászdánkba, Nádor Söröznkbe, Pannónia Éttermünkbe és a bárba szeretettel várjuk vendégeinket.

Az OKISZ elnöke Pécsett

Rév Lajos, az OKISZ elnöke tegnap Pécsre látogatott, akit fogadott *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára. A beszélgetésen, melyen időszerű szövetkezetpolitikai kérdések szerepeltek — részt vett *Czégény József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára és *Tárnai Ferenc*, a KISZÖV Baranya megyei elnöke.

◆

— Tavaszi erdősítések. A Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság ezekben a hónapokban hétszáz hektáron erdősített Baranya megyében. Kocsányos, kocsánytalan, vörös tölgyből közel hárommillió, bükkből 200 ezer nyárból, fűzből 100 ezer, míg égerből 70 ezer fiatal csemetét telepítettek ki. Fenyőfélékből ez a szám meghaladja a félmilliót.

— Barkácsolók figyelem! Különböző méretű barkácsléc és különböző méretű fenyőfűrészáru-anyag kedvezményes áron kapható Szentlőrincen, az AFÉSZ telepén, Királyegyházai út. Ügyintéző: Somogyiné. Telefon: 71-072.

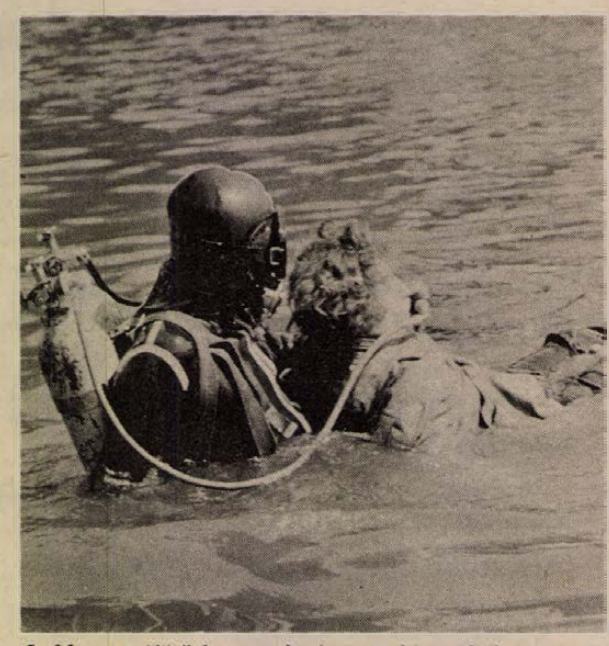
Új bélyegblokk



Ma kerül forgalomba Michelangelo születésének 500. évfordulója alkalmából „Ádám teremtése" című freskóját ábrázoló 10 forintos bélyegblokk. A blokk 1—300 000-ig terjedő sorszámozással fogazott és 1—9500-ig terjedő sorszámozással fogazatlan példányban, többszínű mélynyomással az Állami Nyomdában készült. A blokk keretrajzát Cziglényi Ádám grafikusművész készítette.

A blokk keretrajza vörösesszürke szín, amelyben a bélyegkép alatt középen lent zöld és fehér keretben „MICHELANGELO", ezalatt a művész születési és halálozási évszáma fekete színnel olvasható.

A bélyegkép aranyszínű keretben a freskót ábrázolja eredeti színeiben. A keret baloldali függőleges részén „MICHELANGELO BUONAROTTI", jobboldali függőleges részén „ÁDÁM TEREMTÉSE: SISTINA", lent Ft. MAGYAR POSTA felirat fekete, az értékjelzés számrésze pedig fehér színnel olvasható.



A Magyar Vöröskereszt budapesti bizottságának rendezésében ápr. 20-án a Katasztrófa elhárító szolgálat bemutatót tartott a Gubacsi hídnál.

— Aszfaltszőnyeg a 6-os útra. A Közúti Igazgatóság beruházásában a múlt év nyarán kezdődött meg a 6-os út betonpálya burkolatának aszfaltszőnyeggel történő megerősítése. Az eddigi 6,5 méteres útszélesség ezzel Mecseknádasd és Pécs között 8 méterre bővül. A munka befejező szakasza e hét elején kezdődött, átadására májusban kerül sor.

— Tornaterem felújítás. Sásdon, az Albert István Általános Iskolában 150 ezer forint értékben felújítják a tornatermet. Az átadást az új tanév kezdetére tervezik.

— A PÉCSI VIZMŰ értesíti a lakosságot és a közületeket, hogy ivóvízvezeték hálózatkarbantartás miatt az alábbi helyeken vízhiány várható 24-én 08—14 óráig: Felszabadulás út, Zsolnay Vilmos út, Felsővámház utca, Kossuth L. u., Felsőmalom u. és Bem u. által határolt területeken, továbbá Pécsbánya rendező pályaudvaron, Hőerőműnél és a Barakktelepen. Kérjük a lakosság megértését és türelmét.

— Aramszünet lesz f. hó 23-án és 24-én 7—16 óráig: Sétatér u., Károly u., Selmec u., Zöldellő u. és a Pécsbányatelepi út területén.

— A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot és az érintett termelőszövetkezeteket, hogy Zók és Bicsérd külterületén megépült tortyogói víznyerő területet ellátó új és felújított régi villamos légvezetéki hálózatát 20 kV-os szinten feszültség alá helyezi 1975. IV. 26-án 06 órakor. (x)

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke Fakhruddin Ali Ahmedhez, India elnökéhez intézett táviratában részvétét fejezte ki dr. S. Radhakrishnan, India volt elnöke elhunyta alkalmából.

✲

Lenin születésének 105. évfordulója alkalmából tegnap 18 órakor kiállítás nyílt a „BARANYA" Kereskedelmi Vállalat Rákóczi úti Ifjúsági Klubjában. Az ifjúsági klub, valamint a vállalat KISZ-csúcsvezetősége által közösen rendezett kiállításon mintegy húsz — Lenin életét és munkásságát bemutató — rézkarc látható. A tegnap esti megnyitón a KISZ-szervezet megemlékező irodalmi összeállítása után a Kossuth Könyvkiadó Lenin életével kapcsolatos kiadványaiból vásárlással egybekötött könyvbemutatót rendeztek

✲

A Hazafias Népfront Baranya megyei elnöksége tegnap Pécsett, a HNF megyei titkársága tanácstermében ülést tartott. Az elnökség megtárgyalta és jóváhagyta „A népfrontbizottságok gazdaságpolitikai tevékenysége" című előterjesztést, amelynek előadója Steinhőfer Károly, a HNF megyei munkatársa volt. Ezt követően Krasznai Antal megyei titkár személyi ügyekben tett bejelentéseket, majd tájékoztatót mondott az országgyűlési képviselőválasztással kapcsolatos időszerű tennivalókról. Az ülésen megjelent és a megyei elnökség munkájában részt vett Megyaszai József, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezetője és Juhász Róbert, a HNF Országos Tanácsa titkárságának osztályvezetője.

Lapzárta

Zágrábban megnyílt a hagyományos tavaszi nemzetközi vásár. Ezen 27 ország több mint 1500 cége és vállalata mutatja be termékeit.

✲

A magyar gazdasági és műszaki napok alkalmából Helsinkiben tartózkodó dr. Szalai Béla külkereskedelmi miniszterhelyettest hétfőn fogadta Kristian Gestrin finn iparügyi miniszter. A találkozón megvitatták a magyar—finn ipari együttműködés jelenlegi helyzetét.

✲

A szaud-arábiai fővárosban kedden, két nap alatt immár másodszor négyszemközti megbeszélést tartott Szadat egyiptomi államfő és Asszad sziriai elnök.

✲

Az amerikai képviselőház hadügyi bizottsága kedden 21 szavazattal 17 ellenében hosszú időre elnapolta a szavazást a Ford elnök által Saigon számára kért 722 millió dolláros rendkívüli katonai segélyről.

✲

Újabb terrorhullám söpör végig Argentínán, az elmúlt héten az országban húsz személyt, az év kezdete óta pedig 180 embert gyilkoltak meg politikai okokból, köztük politikai és szakszervezeti személyiségeket, a fegyveres erők képviselőit.

✲

Genfben kedden megtartották a stratégiai fegyverzet korlátozásáról tárgyaló szovjet és amerikai küldöttség újabb találkozóját.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RADIO

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Kozmosz. Tudományos magazin. 8.46: A Teno partján. Rénszarvaspásztorok éneke. 9.00: Emlékezés Keszi Imrére. 9.33: Operettrészletek. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 11.30: A Szabó család (ism.) 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Vita a korszerű mezőgazdaságról. 13.40: Népi zene. 14.10: Váncus István: Szvit szólóhegedűre. 14.19: Epizódok a musical történetéből. 14.44: Válaszolunk hallgatóinknak. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 15.45: Két Suppé-nyitány. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Diáktarisznya. 16.35: Kóruspódium. 16.45: Muszorgszkij: Hovanscsina — a II. felvonás finálója. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Egy rádiós naplója. 18.07: Közvetítés a Crvena Zvezda—FTC KEK labdarúgó-mérkőzésről, Belgrádból. Közben: 18.45—19.01: Esti Krónika. 19.50: Gondolat. A rádió irodalmi lapja. 20.31: Haydn: D-dúr vonósnégyes. 21.00: Kodály: Háry János. Daljáték — négy kalandban, elő- és utójátékkal. Közben: kb. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15—22.20: Sporthírek. 23.30: Beethoven-művek. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Holnaptól nem szeretlek. Részletek Victor Máté—Huszár Erika zenés játékából.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Barokk muzsika. Közben: 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.) 9.00—9.03: Hírek. 9.50: A szakszervezet tárgyalta. Riport. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00: Hírek. Időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Dvorzsák műveiből. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Operarészletek. 13.40: Orvosok a mikrofon előtt (ism.) 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig . . . A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Goar Gasztparjon énekel. 14.15: Virágkedvelők ötperce. 14.20: Partizándalok. 14.30: Hírek. Körzeti időjárás. 14.35: Majláth Júlia szerzeményeiből. 15.12: Egy kis figyelmet kérek. Darvasi István írása. 15.22: Muhatov: Kantáta a Kommunista Pártról. 15.30: Hírek. 15.33: Népdalok. 15.48: Ifjúsági Krónika. 16.00: Mozart: Serenata notturna. 16.15: Tudományos könyvespolc. 16.20: Gatti-Sebestyén András: Trombitakettős. 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 16.36: Julie Andrews énekel. 16.51: Zene — egy húrra. Somlyó György versei. 16.56: Reklám. 16.59: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Varsányi László zongorázik. 17.14: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 17.17: Hírek. 17.20: Kész, nincs tovább, elfogyott . . . Riport. 17.35: Negyedóra orgonamuzsika. 17.50: Az MRT gyermekkórusa énekel. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió országos hegedűversenye. Elődöntő — II. rész. Kb. 19.15: Jó estét, gyerekek. Kb. 19.22—19.25: Új könyvek. 19.55: Kis magyar néprajz. 20.00: Esti Krónika. 20.25: Fiatalok hullámhosszán. 22.00: Halló Berlin! Halló Budapest! Az NDK Hangja Rádió és a Magyar Rádió közös tánczene műsora. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Nóták. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. 18.25: A költő az életért beszél . . . Rádiókompozíció. 19.25: A Stodola Bigband Játszik. 19.54: Mahler: V. szimfónia. 21.13: Sztereozók klubja. 21.43: Claude Coppens Schönberg zongoraestje a Flandriai Fesztiválon. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Hét közben. A Pécsi Stúdió zenés politikai magazinja. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Kedvelt szovjet melódiák. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Legenda és valóság az „erős emberekről". I. rész. — Népi kólók. — Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Filmdalok. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági műsor: A fiatalok és az anyanyelvi kultúra. Riport. — A mesekönyvben lapozunk. — Tánczene. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—8.30: Magyar irodalom (ált. isk. 7. o.) 9.55—10.20: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. o.) 10.20: Műsorismertetés. 10.21: Delta. Tudományos híradó (ism.) 10.45: Francis. Amerikai film. (ism.) 12.10—12.35: Játék a betűkkel. (ism.) 13.35—14.00: Magyar irodalom. (ism.) 17.23: Műsorismertetés. 17.25: Hírek. 17.30: Postafiók 250 (Takács Mária műsora) 17.45: Reklámműsor. 17.50: A közönségszolgálat tájékoztatója. 17.55: Crvena Zvezda Beograd—FTC KEK labdarúgó mérkőzés közvetítés Belgrádból. A szünetben esti mese. 20.00: Tv-Híradó. 20.30: Szellemes nyomozó (magyarul beszélő angol bűnügyi tv-filmsorozat) Gyilkossági lavina. 21.20: Munkás-vezetők egymásközt. 22.10: Tv-Híradó 3. 22.20: Kézfogás. — Amennyiben a mérkőzésen hosszabbításra kerül sor, a Szellemes nyomozó című film elmarad!

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Századunk zenéje. Bartók: Concerto és A csodálatos mandarin (részlet) 20.40: Dave Cash műsora. Zenés film. 21.05: Tv-Híradó 2. 21.25: Reklám. 21.30—23.15: Ki a legjobb barátod? Olasz tévéfilm.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Kis világ. 18.00: A Vajdaságon át. 18.15: Népi muzsika. 18.35: Tudományos stúdió. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 19.20: Rajzfilm. 20.00: A fasizmus ellen — játékfilmciklus: Hogyan meghalni? — jugoszláv játékfilm. 21.45: Előtérben. 22.35: Külföldi dokumentumműsor.

MÁSODIK MŰSOR

19.55: Közjáték. 21.00: Huszonnégy óra. 21.47: Az ifjú Garibaldi — filmsorozat. 22.35: Jugoszláv színművészeti fesztivál.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Példaszerűek a magyar—finn kapcsolatok

Karjalainen sajtókonferenciája

Második napja tartózkodik fővárosunkban a finn diplomácia vezetője: *Ahti Karjalainen*, a Finn Köztársaság külügyminisztere. Keddi programja délelőtt budapesti műgyűjtemények megtekintésével kezdődött. Először a Szépművészeti Múzeumban tett látogatást Ahti Karjalainen, *dr. Szentléleky Tihamér* főigazgatóhelyettes mutatta be a múzeum anyagát a magasrangú vendégnek, akit a tárlatnézésre elkísért *Nagy János* külügyminiszterhelyettes, Rónai Rudolf helsinki magyar nagykövet és *Paul Jyrkänkallio* budapesti finn nagykövet.

*

Puja Frigyes külügyminiszter és felesége kedden díszebédet adott Ahti Karjalainen finn külügyminszter és felesége tiszteletére a Vörös Csillag szálló étteremében. Az ebéden — a finn külügyminiszter kíséretéhez tartozó személyiségekkel együtt — résztvett *Huszár István*, a Minisztertanács elnökhelyettese, *dr. Korom Mihály* igazságügyminiszter, *dr. Orbán László* kulturális miniszter, *Szépvölgyi Zoltán*, a Fővárosi Tanács elnöke és *Marjai József* külügyminisztériumi államtitkár.

*

Ahti Karjalainen finn külügyminiszter és felesége kedden díszvacsorát adott Puja Frigyes külügyminiszter és felesége tiszteletére a Duna Intercontinental szállóban. A vacsorán résztvett Huszár István, a minisztertanács elnökhelyettese, dr. Korom Mihály igazságügyminiszter, dr. Orbán László kulturális miniszter, Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke és Nagy János külügyminiszterhelyettes. Részt vettek a vacsorán a finn külügyminiszter kíséretében lévő személyiségek.

A szívélyes hangulatú vacsorán Ahti Karjalainen és Puja Frigyes pohárköszöntőt mondott.

*

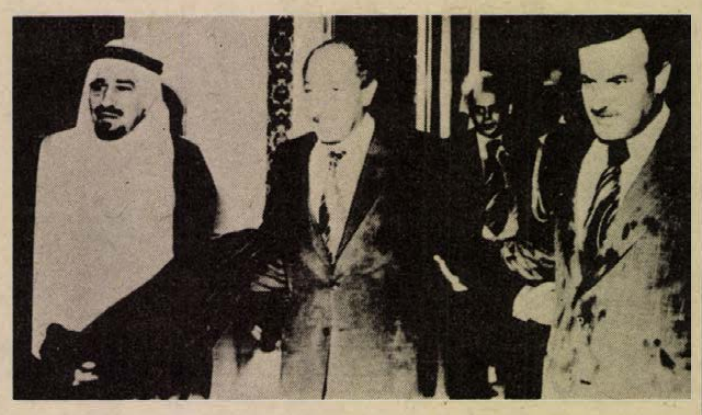
Példaszerűek a magyar—finn kapcsolatok, és továbbfejlesztésükre kínálkoznak még lehetőségek — jelentette ki Ahti Karjalainen, a Finn Köztársaság külügyminisztere kedden délután tartott budapesti sajtókonferenciáján.

Magyarországi hivatalos látogatásának két napi tapasztalatait összegezve A. Karjalainen elmondta, hogy házigazdájával, Puja Frigyes külügyminiszterrel eredményes tárgyalásokat folytatott valamennyi fontosabb nemzetközi kérdésről, amelyek középpontjában természetesen az európai biztonsági konferencia témája állott. Budapesti látogatását az eddigiekben sikeresnek mondta a finn külügyminiszter, és hozzátette, hogy programja, amelynek során vezető magyar államférfiakkal találkozik — a továbbiakban is igéretesen alakul.

Az európai biztonsági konferencia befejezésével kapcsolatos kérdésre válaszolva Karjalainen elmondta: finn részről az előkészületek már olyan mértékben előrehaladtak, hogy mindössze néhány hétre lenne szükég a konferencia szakaszának legmagasabb szinten történő megtartásához Helsinkiben. Az időpontról — jelentette ki — a genfi második szakaszban még nem hoztak határozatot, de véleménye szerint júliusban sor kerülhet erre az eseményre. Hozzátette: nagy történelmi jelentőségű tanácskozásról van szó, ezért nem lehet függővé tenni egy-két hét időeltolódástól.

Gazdasági jellegű témák kapcsán szóbakerültek a magyar—finn kereskedelmi kapcsolatok. Megemlítette a finn külügyminiszter, hogy ez év január 1-én lépett életbe az a magyar—finn megállapodás, amely a kereskedelmi akadályok kölcsönös megszüntetéséről szól. Szabadkereskedelmi egyezményről van itt szó, amely minden bizonnyal fellendítően hat majd a magyar—finn kereskedelmi kapcsolatokra. Felállítottak már egy vegyesbizottságot is, amely a szerződés gyakorlati megvalósításának kérdésével foglalkozik. Közölte Ahti Karjalainen, hogy országaink között egy újabb, tudományos-műszaki együttműködési megállapodás megkötésére is sor kerül, s ez június 1-én lép életbe.

Elismerőleg szólt a magyar és a finn nép hagyományossá vált barátsági heteinek megrendezéséről és a két ország közötti testvérvárosi kapcsolatok fejlődéséről.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Folytatódik az arabközi helyzetelemzés a Közel-Keletről. Képünk: Rijadban (balról—jobbra) Khaled, szaud-arábiai uralkodó, Szadat egyiptomi elnök és Asszad szíriai elnök.

*

✦ *PARIZS: Negyvenhét ország mintegy 3000 atomszakértőjének részvételével hétfőn Párizsban megnyílt az első európai nukleáris konferencia, az ötnapos tanácskozás során mintegy 360 előadást hallgatnak meg a résztvevők, elsősorban az energiaszükségletek, a környezetvédelem, a biztonsági intézkedések témaköréből.*

Elnök-jelöltek

A Harris közvéleménykutató intézet hétfőn közzétett jelentése szerint az 1976-os amerikai elnökválasztáson számításba jöhető jelöltek népszerűségi listáját magasan Edward Kennedy demokrata párti szenátor vezeti, megelőzve Ford elnököt. Támogatóinak legnagyobb része a 30 éven aluli, illetve a színesbőrű lakosság köréből kerül ki. Ford elnök azonos helyen áll Muskie és Jackson szenátorokkal.

✦ *MOSZKVA: Kedden elutazott Moszkvából Iszmail Fahmi egyiptomi miniszterelnök-helyettes, külügyminiszter. Április 19-étől tartózkodott hivatalos baráti látogatáson a Szovjetunióban.*

✦ LONDON: Az angol alsóház ötnapos tárgyalás után hétfőn késő este befejezte a munkáspárti kormány költségvetési tervezetének vitáját. A kormány az ország nehéz gazdasági helyzetére és a súlyos inflációra hivatkozva, növeli a jövedelmi adót és egész sor árura az eddiginél nagyobb adót vet ki. Ugyanakkor csökkenti a lakásépítkezések és a közoktatás pénzügyi támogatását.

✦ *BONN: Nagy-Britannia, Dánia, Norvégia és az NSZK haditengerészeti erőinek részvételével az említett országok partjai közelében javában folynak a NATO Bold Game fedőnevű haditengerészeti gyakorlatai. Egyidejűleg a NATO parancsnoksága folytatja a Bright-Horizont 75 fedőnevű hadgyakorlat előkészítését, amely április 28-án kezdődik az Északi-tengeren és a Skagerak-tengerszorosban. Ebben az NSZK, Dánia és Norvégia hadihajói mellett a NATO állandó atlanti hadihajórajának egységei vesznek részt.*

✦ NEW YORK: A Newsweek amerikai magazin legújabb számában részleteket közül arról a terrorkampányról, amelyet a chilei katonai junta állambiztonsági ügynöksége baloldali személyek ellen folytat. A Newsweek chilei tudósítója beszámol arról, hogy a DINA (Direccion de Inteligencia Nacional) néven ismert biztonsági ügynökség több alkalommal megkínozta a santiagói rádió egyik női tudósítóját és letartóztatott egy három éves kislányt. A tudósító az ügynökséget, eszközeit tekintve a volt náci titkosrendőrséggel hasonlítja össze.

Államcsíny Hondurasban

Hondurasban kedden államcsínyt hajtottak végre és megdöntötték Osvaldo Lopez Arellano eddigi elnök hatalmát. Új elnökké Juan Alberto Melgar Castro ezredest, a fegyveres erők főparancsnokát nevezték ki. A tegucigalpai rádió közleménye szerint azért vált szükségessé a fegyveres erők közbelépése, hogy „megőrizzék az ország integritását és becsületét."

Néhány héttel korábban a Wall Street Journal című amerikai üzleti lap olyan értesüléseket szellőztetett, hogy az United Fruits amerikai mammut cég Hondurasban működő leányvállalatai nagy összegeket fizettek le a hondurasi kormány tagjai megvesztegetésére és az ügybe állítólag belekeveredett Arellano elnök is.

●

✦ *MOSZKVA: A szovjet kormány meghívására április 23-án hivatalos baráti látogatásra a Szovjetunióba érkezik Abdel Halim Khaddam szíriai miniszterelnök-helyettes, külügyminiszter — jelentették be kedden hivatalosan Moszkvában.*

✦ NÁPOLY: Végleges adatok szerint 12 halott és 52 sebesült áldozata van a vasárnap reggel a Nápoly és Caserta közötti autóúton történt tömegszerencsétlenségnek. Mint már jelentettük, a rossz látási viszonyok következtében több gépkocsi egymásba rohant.

✦ *ADELAIDE: Hét személy meghalt kedden az ausztráliai Adelaide-ben, amikor kigyulladt az üdvhadsereg egyik szállodája. A rendőrség közlése szerint a tűz az épület földszintjén keletkezett; az áldozatok az első emeleten tartózkodtak, amely beomlott.*

✦ RÓMA: Olaszország elismeri a kambodzsai királyi nemzeti egységkormányt. A római külügyminisztérium keddi tájékoztatása szerint máris megbízták a pekingi olasz nagykövetet a szükséges lépések megtételével.

✦ *KAIRÓ: Kairóban hétfőn nyilvánosságra hozták, hogy Szadat egyiptomi elnök a hát második felében Teheránba utazik, hogy megbeszéléseket folytasson Reza Pahlavi iráni sahhal.*

✦ KAIRÓ: Az Arab Liga Tanácsa hétfőn Kairóban tartott ötórás ülésén úgy döntött, hogy kilenc nemzet képviselőiből álló szakértői bizottságot hív életre Szíria és Irak vitájának rendezésére. Mahmud Riad, a liga főtitkára bejelentette, hogy a bizottság szombaton tartja első ülését az egyiptomi fővárosban azzal a céllal, hogy az Eufrátesz vizének felhasználásával kapcsolatos vitát tanulmányozza.

✦ PEKING: A hivatalos látogatáson Pekingben tartózkodó Tindemans belga miniszterelnök kedden munkaebéden látta vendégül a közös piaci tagállamok Kínában akkreditált nagyköveteit.

✦ *BANGKOK: Kedden váratlanul Bangkokba érkezett Li Kuang Ju szingapuri miniszterelnök. Az indokínai fejleményekről fog tárgyalni Thaiföld miniszterelnökével és külügyminiszterével.*

✦ WIESBADEN: Jóllehet az 1969-es szintre csökkent a nyugatnémet országutak baleseti statisztikájának tavalyi mutatója, 1974-ben 14 590-en lelték halálukat és 446 900-an szenvedtek sérüléseket az 1 millió 230 ezer közúti baleset során.

✦ *TOKIÓ: 1975 folyamán rekordmennyiségű nemzetközi tudományos értekezletet és találkozót tartanak Japán nagyvárosaiban. Ezeken a találkozókon összesen körülbelül tízezer külföldi tudós és szakértő lesz jelen. Külön csúcsot jelent majd a kilencedik olajvilágkongresszus, amelyre 3500 vendéget várnak a világ minden tájáról.*

✦ BELGRÁD: Oskar Fischer, az NDK külügyminisztere és Milos Minics jugoszláv miniszterelnök-helyettes, külügyminiszter kedden Belgrádban folytatta tárgyalásait a kétoldalú kapcsolatok kérdéseiről és az időszerű nemzetközi problémákról. A megbeszélések szívélyes és baráti légkörben folynak.

Ünnepi ülés Moszkvában

A Kreml kongresszusi palotájában kedden ünnepi ülést tartottak Lenin születésének 105. évfordulója alkalmából.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának veteránjai, a moszkvai vállalatok és építkezések munkásai, tudósok, az irodalmi és művészeti élet képviselői, katonák, Moszkva környéki parasztok gyűltek össze a hatezer férőhelyes teremben. Az elnökségben Leonyid Brezsnyev, Alekszej Koszigin, Nyikolaj Podgornij, valamint az SZKP és a szovjet kormány más vezetői foglaltak helyet.

Az ünnepi ülésen Mihail Szuszlov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára mondott beszédet.

Felszabadult Xuan Loc város

(Folytatás az 1. oldalról)

ben intenzív hadműveletek közepette kerülne sor a Dél-Vietnamban levő amerikaiak evakuálására, avagy esetleg a segély elmaradása miatt „csalódott" saigoni rezsim töltené ki haragját az ott maradt amerikaiakon, akkor „szükségessé válhat amerikai fegyveres erők beküldése".

Ford elismerte, hogy dél-vietnami kollaboránsok tízezreinek evakuálása „gyakorlatilag lehetetlen nagyobb méretű (amerikai) katonai erő elkötelezése nélkül".

Az amerikai képviselőház megajánlási bizottsága Weyand tábornok, vezérkari főnök és Kissinger külügyminiszter meghallgatása után, hétfőn este jóváhagyott egy kompromisszumos javaslatot, amely 165 millió dollár katonai és 165 millió dollár gazdasági segélyt helyez kilátásba Saigon számára. A kongresszus vezetői azonban azonnal világossá tették, hogy csupán üres gesztusról van szó, ugyanis — mint hangsúlyozták — a „segélycsomag" katonai részének nincs esélye jóváhagyásra a szenátus, illetve a képviselőház teljes ülésén.

Duong Van Minh tábornok, volt saigoni elnök kedden kijelentette, hogy Thieu lemondása nem elegendő a béke megvalósításához.

A saigoni buddhista ellenzék közleményben sürgette egy új kormány megalakulását. Vau Van Mau, a nemzeti megbékélést szorgalmazó buddhista erők elnöke szintén azt mondotta, hogy Thieu tábornok távozása nem elég és „tényleges nemzeti egyesülést" sürgetett.

Dokumentum a portugál államcsínykísérletről

A Portugál Fegyveres Erők Mozgalma (MFA) kedden közzétette annak a vizsgálatnak az első eredményeit, amelyet a március 11-i ellenforradalmi államcsínykísérlet körülményeinek tisztázására és a közreműködők felelősségének megállapítására folytat. A bizottságot — az MFA legfelsőbb forradalmi tanácsának megbízásából — Rosa Coutinho tengernagy vezeti.

A tíz újságoldalt megtöltő jelentés legfontosabb megállapításai a következők:

1. Az államcsínyt január óta készítették elő Spinola massamai otthonában a tábornokhoz közel álló katona- és rendőrtisztek bevonásával. A finánctőke ismert képviselőinek támogatásával.

2. A katonai akciót azután határozták el, miután nyilvánvalóvá vált, hogy az MFA intézményesíteni akarja magát és Portugália köztársasági elnökét a haladó katonai mozgalom fogja kijelölni.

3. Az összeesküvők azzal az ürüggyel igyekeztek maguk mellé állítani a fegyveres erőket, hogy a Luar nevű szélsőbaloldali csoport „húsvéti vérontást" szervez és kivégezni készül ötszáz katonatisztet (köztük Costa Gomest), valamint ezer polgári személyt.

4. Az ellenforradalmárok feketelistáján a kivégzendők között szerepelt Goncalves miniszterelnök, Costa Gomes tábornok és Otelo Saraiva de Carvalho dandártábornok, a Copcon főnöke is. A politikusok közül a kommunistákat, továbbá Soares szocialista párti főtitkárt jelölték meg keresztttel.

5. A „húsvéti vérontás" ötlete nem Spinoláéktól származik, hanem a spanyol fasiszta biztonsági szervektől, illetve a francia elhárítástól.

6. A portugáliai és a nemzetközi ellenforradalmi erőknek az volt a céljuk az államcsínnyel, hogy megkaparintsák a politikai hatalmat a spinolisták révén.

7. Az államcsínykísérlet azért hiúsult meg, mert a portugál nép nagy többsége nem akarta, hogy a régi rendszer újjászülessék.

Kommentár

Moszkvában Genfről

Még jóformán meg sem száradt a tinta az Iszmail Fahmi egyiptomi külügyminiszter moszkvai látogatása alkalmából kiadott közleményen, amikor egy másik közel-keleti politikus, Khaddun, szíriai külügyminiszter szerdai érkezését adták hírül a tudósítók. Takriti iraki alelnök a közelmúltban tárgyalt a szovjet fővárosban. Diplomáciai körökben pedig újabban azt latolgatják, vajon mikorra várható Jasszer Arafat találkozója a szovjet vezetőkkel.

A jelekből ítélve tehát körvonalazódnak a szovjet diplomáciai lépések, mégpedig azzal a nem titkolt céllal, hogy Genfben mielőbb felújítsák a közel-keleti békekonferenciát — természetesen valamennyi érdekelt fél részvételével.

A Közel-Kelet eseményei változatlanul rendkívüli mértékben foglalkoztatják a politikusokat. Annál is inkább, mert Kissinger „ingázásainak" kudarca, a szakaszos rendezésre és a személyes presztízs vélt varázsára épülő manővereinek csődje sokakban kételyeket támasztott a közel-keleti probléma békés, tárgyalásos rendezése iránt.

A nemzetközi politika kételkedő elemei nem mérték föl a szovjet diplomácia tekintélyét. Moszkvában kezdettől fogva csekély valószínűséget adtak annak, hogy az amerikai külügyminiszter közvetítési kísérletei sikerrel járnak. Ugyanakkor gyakran és meggyőződéssel hangoztatták: a közel-keleti kérdés megvitatására Genf kitűnő fórum.

A szovjet–iraki, majd a most végetért szovjet–egyiptomi tárgyalások az álláspontok egyeztetését szolgálták. Ebből a célból utazik Moszkvába szerdán a szíriai külügyminiszter is. Az egyiptomi vélemény — mint az a kedden nyilvánosságra hozott közleményben megfogalmazódott — egybeesik a Szovjetunióéval: a legrövidebb időn belül fel kell újítani a genfi békeértekezlet munkáját. Egyszersmind hangsúlyozták azt is, hogy a PFSZ képviselőinek részt kell venniök a tanácskozáson, a többi részvevőével azonos jogokkal.

Remélhetően a palesztin részvétel nem kelt újabb arabközi vitát. A meglehetősen kiélezett helyzetből adódik ugyanis, hogy a genfi békeértekezlet gondos előkészítése nem lehet oka a tárgyalások elodázásának.

Az arab „frontállamok" külügyminisztereinek moszkvai tárgyalásai éppen ezért érdemelnek különös figyelmet, mert a genfi konferencia körültekintő előkészítésének fontos láncszemei.

Tájékoztató a külföldi utazásokról

1974. illetve 1975. január 1-től több olyan változás történt a külföldre utazások rendjében, amely még ma sem eléggé ismert az utazni kívánó állampolgárok körében. 1974. január 1-től — egyes kivételektől eltekintve — megszűnt a csoportos utazások esetében az utazás kollektív útlevéllel történő lebonyolítása. A változástól függetlenül továbbra is kollektív útlevéllel lehet utazni a Szovjetunióba, a Szovjetunión keresztül az ázsiai szocialista országokba és Finnországba. Továbbra is lehetőség van a kollektív útlevél kiadására a csoportosan utazó 14 éven aluli gyermekek részére a fentiekben felsoroltakon kívül – az Albán Népköztársaság kivételével – az európai szocialista országok területére.

Az útlevél kérelmeket az 5 európai szocialista ország – Csehszlovákia, Lengyelország, NDK, Bulgária, Románia – kivételével továbbra is az IBUSZ Baranya megyei Igazgatóságán – Pécs, Széchenyi tér 8. szám, illetve az IBUSZ komlói és harkányi kirendeltségén lehet beadni.

Az előbbiekben felsorolt 5 európai szocialista országba irányuló utazások esetén az ügyintézés a városi, járási rendőrkapitányságok hatáskörébe tartozik. Az ilyen irányú kérelmekhez szükséges útlevél kérőlapok az IBUSZ-nál és a postahivatalokban vásárolhatók. A szocialista országokba érvényes (piros) útlevéllel még nem rendelkezők 150 forintos, míg az említett útevéllel rendelkezők 100 forintos kérőlapon kérhetik kiutazásuk engedélyezését. Kérelmükkel minden esetben a lakhely szerint illetékes városi, járási rendőrkapitánysághoz kell fordulni, és a befizetett illeték alapján néhány kivételtől eltekintve 5 kilépési engedélyt kapnak. A lakhely szerint illetékes városi, járási rendőrkapitánysághoz kell fordulni abban az esetben is, ha Bulgáriába Jugoszlávián keresztül kívánnak utazni. Ugyancsak a városi, járási rendőrkapitányságok hatáskörébe tartozik a kishatárforgalmi engedéllyel történő utazás engedélyezése.

MAGYAREGREGY, AZ UTAZÓ FALU

Üzemet kapott a község

Kert, szőlő, gépkocsi, építés és nyugalom



Magyaregregy látképe.

Minden községnek két arca van. Az egyiket a lakóinak, a másikat pedig az idegennek mutatja. Így van ez itt Magyaregregyen, a Pertus és a Babina árnyékában, a Völgységi patak mentén. Márton József tanácselnök talán a régi ismeretség miatt csak elárul néhány újdonságot. A legutóbbi hír: valakinél fegyvert találtak. S egy másik: a régi iskolába betelepedett a Kontakta, negyven asszony kapott helyben munkát . . .

1.

Az előbbi hír az idegen számára, az utóbbi a községbeliek számára izgalmas. Ez az első üzem, az első ipar a községben, amelyre ugyancsak ráillik az „utazó falu" név. Komló, Hird, Pécs, Bonyhád, Szászvár várja az egregyieket. Néhányuknak azonban most már nem kell hajnalban buszra ülnie.

Egregy csodaszép. (Aki itt lakhat, már ezért gazdagnak érezheti magát.) Háromszáznegyven családnak ad otthont. 1963 óta 76 új ház épült, de a régiek közül is csak az emeletesek, a két tiszta-szobások maradtak „talpon". A kerítéseken belül a verandákkal szemben virágoskertek, beljebb baromfiudvar, hátrébb a veteményes kert. A virág szép, a többi hasznos. Van templomuk, váruk, kocsmájuk, presszójuk, húsboltjuk, strandfürdőjük, szőlőhegyük.

Kétlakiak. Ezt a szót nem szívesen használom, de hirtelenjében nem találok jobb jelzőt. Az ennivalót a kertből veszik, az autót a fizetésből. A férfiak nyolcvan százaléka bányász, a többi iparos. Építő, fodrász, mézeskalácsos, villanyszerelő, fafűrészelő, pék, fuvaros, szobafestő, lakatos, szikvizes. Az asszonyok egy részének az egyházaskozári tsz ad munkát, a község határát alkotó 800 hektáron; szántón, szőlőben, gyümölcsösben. A többiek otthon maradnak, a gyerek, a jószág mellett. A község lélekszáma gyarapodik. A hatvanas években alig egykettő, tavaly több mint húsz gyerek született.

Az egregyi postán 4 millió 760 ezer forint kamatra, 155 ezer pedig autónyereményre van betéve. De van, aki a pénzét a kárászi takarékszövetkezetbe viszi . . . Hetvennyolc féle újság jár; 275 napilap. Majd háromszáz rádió és 241 televízió-előfizetőt tartanak nyilván.

Ha nem akarom, akkor is vissza kell térni rá: az emberek több, mint felének bérlete van a távolsági buszokra. Minden félórában áll meg egy, a község közepén. A közvetlen budapesti is.

2.

Bence József a legfiatalabb házas. Komlói lányt vett el február 22-én, de itt laknak a szülőknél. Édesapjával együtt jár be Komlóra. Ő a szénbányák gépkocsiüzemébe, a papa Zobákra. A terveiről faggatom. Néhányezer forint összejött a nászajándékból s feleségével, aki szintén Komlón adminisztrátor, hozzátesznek még egy keveset. Mutatja a szemközti házat, s magyarázza: ha kitoljuk a verandát másfél méterre, felfalazzuk, akkor a nagyszoba mellé egy másik kerül. Némi alakítással megvan a konyha, a fürdőszoba, éléskamra is. Nem akar elmenni. Mondják, hogy a bányákhoz közvetlen járatok visznek s ez a huszonöt-harminc kilométer nem fárasztó. A buszban aludni is lehet. Egregy? Itt nagyobb a csend, jobb a levegő. Ha a kocsi megjön, már távolság sincs. (Negyvenkét személygépkocsi van, motor minden háznál.)

Néhány éve, amikor Tolnai Péter bácsi présházában jártam, mesélte az öreg: annakidején a Babinán át harminchárom bányász járt át gyalogosan a szászvári bányába, de fel sem merült bennük, hogy Szászvárra költözzenek. Az elvándorlás az ötvenes-hatvanas években kezdődött meg, de mostanra abbamaradt. 1969-ben új, hattantermes iskolát építettek, s most már az óvodagond az égető: csak huszonöt gyereket tudnak elhelyezni.

3.

A boltban a kenyér elfogyott: az asszonyok már otthon főzik az ebédet. Kellner Jánosné szerint a havi 300 ezer forintos forgalomnál lehetne többet is csinálni, de hiányoznak a műszaki dolgok. Hiába rendel, nem küldenek eleget. A legkeresettebb cikk a komplett fürdőszoba berendezés. Várnak rá többen is. (Tavaly a húsbolt 760 ezer forintos, a vegyesbolt 4 millió 152 ezer forintos, a presszó 303 ezer forintos forgalmat csinált. Az italboltban 800 ezret hagytak a helybeliek. Amellett, hogy szinte mindenkinek van 300–400 négyszögöl szőlője.

Keller Jánosné férje a komlói Kossuth-aknán dolgozik. „Apósom volt az, akit két társával együtt megölt a csertetői sortűz . . ."

4.

A volt népiskola egyik tantermében a frissen öntött bakelit-dugaszolókról csiszolják le a sorját az asszonyok, aztán ügyes kis készülékkel összecsavarozzák őket. Neukirchner Ferencné látja el a művezetői teendőket, hiszen ő már ismeri az üzemi hangulatot. A múlt év szeptemberéig a Carbonhoz járt. (A férje Zobákon fűrőmester.) Mutatja: az osztályteremből lett gépterem, a zsibongó meg a raktár. A Kontakta ígérete szerint a havi 1400–1800-at megkereshetik. Jó lehetőség ez negyven asszonynak. A többi jelentkezőt nem tudták felvenni. Egyelőre . . .

A tanácselnök a jövőről beszél. A községet átszelő Kossuth utca keskeny, a forgalmat nem bírja már. Tervezik, hogy a párhuzamos Rákóczi utcát megjavítják, bekötik a főközlekedésbe. Egyirányúsítják, s a Kossuth utcán csak Pécs felé lehet majd menni.

Dél van, a tavaszi napsütés kicsalja az embereket. Nyugalmat áraszt az egregyi völgy . . .

Kozma Ferenc

Országos pinceankét

Előbbre kellene látni

Kétnapos országos tanácskozás lesz csütörtökön és pénteken Pécsett, a városi pincerendszerek szerteágazó problémáinak megvitatására. 27 előadás hangzik el a konferencián, amelyet Wieder Béla, Pécs megyei város Tanácsának elnöke, a pinceproblémák megoldására létrehozott tárcaközi bizottság elnökhelyettese nyit meg, s dr. Varga János, Eger város Tanácsának elnöke – a tárcaközi bizottság másik elnökhelyettese – foglalja össze és mond zárszót.

A vitaindító előadást *Laár Árpád*, ÉVM főosztályvezető-helyettes, a tárcaközi bizottság titkára tartja. Tőle kérdeztük meg:

● *Mi a célja a tanácskozásnak és mit vár tőle a tárcaközi bizottság?*

– A Pécset és Egert veszélyeztető pince- és üregrendszerek kutatására, megerősítésére vagy megszüntetésére, az állagromlás különböző okaira számos gyakorlati és elméleti vélemény, elgondolás és módszer vetődött fel az elmúlt években. Ezek kölcsönös megismerése és hasznosítása érdekében kerül sor a tanácskozásra. A tárcaközi bizottság reméli, hogy a kérdéssel valamilyen formában foglalkozó szakemberek megvitatják az egyes részfeladatokkal és a végleges megerősítéssel kapcsolatos elgondolásaikat, így lehetőség nyílik a városok komplex fejlesztésével összehangolt – és gazdaságos! – megoldások kiválasztására.

● *A leggazdaságosabb megoldások is nagy összegeket emésztenek fel. Pécs az évi anyagi eszközei már fogytán vannak, a pincék azonban ezt nem veszik tudomásul. Véleménye szerint milyen eszközökből hidalható át a kormányhitel megnyitásáig terjedő időszak?*

— Az ez évi költségek részben a városi tanácsok saját forrásaiból, részben az eddig rendelkezésre bocsátott célhitelekből – pl. a lakóházfelújítási tartalékkeret terhére adott ÉVM-támogatás, a 6/A út építésére adott KPM-támogatás – illetve más központi tartalékkeretből biztosíthatók. Az utóbbira mind Pécs, mind Eger benyújtotta igényét. Ennek elbírálása folyamatban van.

● *A tervszerű tevékenységhez ismerni kellene legalább egy ötéves program fedezeti lehetőségeit. Ennek előkészítése holt tart?*

– A Földmérő és Talajvizsgáló Vállalat – a megerősítési munkák generáltervezője – elkészítette már a teendők műszaki és pénzügyi ütemtervét, s ennek felhasználásával készül a tárcaközi bizottság legutóbbi ülésének határozata értelmében az Állami Tervbizottságnak benyújtandó előterjesztés. Ez részletesen feltárja a pincemegerősítési, illetve felszámolási munkák pénzügyi kihatását és annak ütemezését. Az előterjesztés tárcaközi egyeztetésére a közeljövőben kerül sor, az Állami Tervbizottság döntése ezután várható.

H. I.

Különös egészségügyi jelenségek az Antarktiszon

Az Antarktiszon települt McMurdon állomás egészségügyi dolgozói megállapították: vannak bizonyos jelenségek, amelyeket eddigi orvostudományi tanulmányaik alapján nem képesek megmagyarázni.

A csonttörés ott lassabban gyógyul, mint bárhol másutt, s a vágott seb is lassabban heged be. Senki sem tudja, hogy miért.

Ha ez ember megfázik – sajátos módon ez nem valószínű –, barátai előreláthatólag nem kapják meg tőle a náthát, minthogy az Antarktiszon a fertőző betegségek valamiképpen kevésbé fertőzőek.

A sebek ritkán gennyednek el, s ezt sem tudják megmagyarázni.

Az orvostudomány még sokat tanulhat a nagyon hideg és a nagyon száraz éghajlat következményeinek vizsgálatából.

TÜSKÉS TIBOR

DUNÁNTÚL MAI ARCA

7.

Nem az a baj, hogy sokan fordulnak meg a partján, hanem az, ha a Balaton mellett „csak a pénz beszél". Ha a tó csak a könnyű szórakozás és a gyors meggazdagodás alkalmait kínálja. Ha a nyerészkedésnek, a „flancnak", a rongyrázásnak válik színhelyévé. Többségében természetesen a szorgalomból és takarékosságból épített villák állnak a fák között, az üdülőkben szakszervezeti beutaltak pihennek, s munkában megfáradt emberek nyugtatják idegeiket a horgászbottal. Sőt, télen a behavazott partok, a befagyott víztükör, a rianás ágyúdörgésszerű robaja, a magasban szálló vadlibák gágogása még valamit a Balaton természetes életéből is vissza tud idézni. A tél, s az ősz néhány napfényes, aranyszínben ragyogó napja, a „vénasszonyok nyara" talán itt, a Balaton partján a legszebb. Ma már tudatos munkával, átgondolt tervekkel, sőt néha szigorú intézkedésekkel kell védeni és óvni a Balatont, hogy megváltozott szerepében is megőrizhesse természeti értékeit.

A dunántúli föld változásait, mai arcát hűségesen tükrözi a tájon sarjadó művészet és irodalom. De ma a táj, mint téma a festészetben is és a költészetben is már mást jelent, mint akár félszázaddal ezelőtt. Ahogy Egry József mondta: Nem a Balatont, hanem annak világát festem. Pedig Egryről igazán elmondható volna, hogy a „Balaton festője". Élete jelentős részét a tó mellett töltötte, képein visszatérő motívum a víz partján élő ember, a halász, a szőlőmunkás, a fonyódi hegy kettős kúpja, a csillogó víztükör, s fölötte a szivárvány hídja. De Egry számára a táj csak keret, mely öntörvényű és egyéni festői világának kivetítésére módot adott. Egry a balatoni táj mítoszát teremtette meg. Művészete megismételhetetlen és folytathatatlan. Akik utána képeiken a dunántúli tájhoz, mint ihletadó forráshoz fordultak, mind másképpen fogalmazták meg festői gondolataikat. Bartha László szürrealisztikus vásznakon, szuggesztív képeken örökítette meg az első pillanatra talán lefesthetetlent, a befagyott, téli Balatont. Vass Elemér tihanyi magányában a színes tájképektől az egyszerű szobabelsők, csendéletek megörökítéséig jutott el, és itt találta meg gazdag festői mondanivalóját, lágy és bensőséges színvilágát. Martyn Ferenc művészetében a jellegzetes népi tárgyak és a hullámzó dunántúli dombok válnak képalkotó elemmé. Borsos Miklós leegyszerűsített, klasszikusan nemes szobrai körül mindig ott érezzük a pannon táj atmoszféráját, Dunántúl kék egét, a Balaton párás fényeit.

A táj az irodalomban is veszített súlyából. A regényekből hiányzik a tájleírás, a költészetben sem hat korszerűnek a tájhoz tapadó líra. De vannak írók, akik Dunántúlon élnek, vagy akik az esztendő egy részét, a nyári hónapokat a Balaton mellett töltik, s akik művészetében igenis jelen van az otthon, a szülőföld, a táj élménye. Nincs tájirodalom, de vannak a táj mai életét, társadalmi változásait megörökítő alkotások. Nincs tájlíra, de születnek a természet és a látvány kínálta elemek fölé teljes költői világot boltozó művek. Kamondy László, Szabó István novelláiban a zalai táj emberei bukkannak föl. Káldi János versei a Rába part elégikus szépségéről beszélnek. Csanádi Imre, Csoóri Sándor szociális fűtöttségű lírája a fölnevelő táj, a gyerekkor, a dunántúli falu világában gyökerezik. Somogyi motívumok szövik át Fodor András költészetét. A Balaton parti hegyek, szőlők, présházak visszatérő elemek Takáts Gyula lírájában és elbeszéléseiben. A faluból kinőtt bányászváros életéről adott szociográfikus hűségű tudósítást Moldova György. Bertha Bulcsu elbeszélései, regényei és Balaton-könyve elválaszthatatlanok személyes hátterüktől, az író életének dunántúli színtereitől.

(Folytatása következik.)

Az Amazonas születése

Brazília partjai mentén egy oceonográfus kutatócsoport olyan kövületekre és üledékekre talált, amelyek alapján megállapították, hogy az Amazonas 24 millió évvel ezelőtt „született". Ugyancsak ez a kutatócsoport állapította meg, hogy az Atlanti-óceán „születése" kb. 120 millió évvel ezelőttre tehető.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk és kedves rokonunk,

BORS JÓZSEFNÉ

Faust Emma 84 éves korában hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése április 25-én, pénteken 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagypapánk,

ID. SZIJÁRTÓ FERENC

volt turonyi kovácsmester, 74 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 25-én, pénteken 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédnagyapánk, kedves rokonunk,

LENHARDT JÁNOS

életének 76. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 25-én, pénteken fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, sógorunk, vőnk és kedves rokonunk,

VARGA PÁL

volt István-aknai dolgozó, 49 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Temetése április 25-én, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

SELYMES JÓZSEF

pécsszabolcsi lakos 73 éves korában elhunyt. Temetése április 24-én, csütörtökön fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy élettársam,

LÖFFLER JÁNOS

Kossuth u. 68. sz. alatti lakos, 80 éves korában elhunyt. Temetése április 24-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló élettársa.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, nagypapám,

KOVÁCS MÁTYÁS

tragikus hirtelenséggel 75 éves korában elhunyt. Temetése április 24-én, csütörtökön 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatom, hogy szeretett élettársam,

KIRÁLY LÁSZLÓ,

a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat dolgozója 53 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 25-én, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló élettársa.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett öcsénk és rokonunk,

THUR JÁNOS

53 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 23-án, szerdán 1 órakor lesz a mohácsi temető ravatalozójából. Gyászoló testvérei és rokonai.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk,

SOLYMÁR JÓZSEF

április 18-án elhunyt. Temetése 24-én, 3 órakor lesz a felsőmindszenti temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, testvérem és nagybácsi,

TÓTH JÓZSEF

temetésén részt vettek és fájdalmamat részvétükkel, koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Köszönöm a komáknak, keresztgyerekeknek, közeli és távoli rokonoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak és a szomszédoknak a temetésen való részvételüket. Gyászoló felesége és testvére.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

IDŐS OLÁH KÁROLYNÉ

temetésén részt vettek, s fájdalmunkat koszorúkkal és virágokkal enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a pécsszabolcsi kenyérgyár dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó férjem, édesapám, fiunk, testvérünk, sógorunk, vőnk,

NAGY DEZSŐ

temetésén részt vettek, virágok és koszorúk küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönetet mondunk az összes rokonainknak, barátainknak, szomszédainknak. Külön köszönetet mondunk a Baranya megyei Építőipari Vállalat vezetőinek, munkatársainak, a Gyak. Ált. Isk. 7/A osztályának. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága édesanyánk, nagyanyánk,

ÖZV. NAGY LAJOSNÉ

temetésén részt vettek, fájdalmunkat virágok és táviratok küldésével enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak és minden kedves ismerősnek, akik szeretett jó férjem, édesapánk, nagyapám,

SZABÓ JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az újhegyi üzem pártbizottságának a szép búcsúztatásért, a koszorúkért, valamint a bányászzenekar közreműködéséért és minden kedves munkatársnak és az újhegyi szénmosó dolgozóinak. A gyászoló család.



A LAKOSSÁGNAK
GÉPKOCSIVAL
FUVAROZÁST,

rakodással együtt is vállalunk

Fűtőolaj utalványokat beváltunk — házhoz szállítással.

SZÁLLÍTÓ SZÖVETKEZET, Megyeri út 67. Telefon: 10-361.

Megvételre keresünk

ROBUR Lo 2501 típusú

autóbuszt,

valamint

NYSA TOWOS 521 típusú

mikrobuszt

Ajánlatokat személyesen, vagy írásban a következő címre kérjük.

PÉCSI KÖZÚTI ÉPÍTŐ VÁLLALAT gk. előadó. Pécs, Felszabadulás út 16. szám.

Háztáji, egyéni termelők figyelmébe!

Értesítjük a vemhes kocát igénylő termelőket, hogy

A KOCÁK UTÁNI TÁPFÉLESÉGEKEN FELÜL

100 kg árpát

IS BIZTOSÍTUNK A KOCÁT FOGADÓK RÉSZÉRE.

Szerződés még köthető!

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT, PÉCS.

ÁLLÁS

Keressük azt a gyermekszerető nénit vagy főiskolás lányt, aki 2 gyermekünk felügyeletét esténként elvállalja. „Színházi dolgozó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős néni mellé beteggondozót keresek. Lehet nyugdíjas is. Nyolc órai elfoglaltsággal. Farkas József, Pécs, Hajnóczy u. 19. B. II. 1.

Gyakorlattal rendelkező villamos technikus munkahelyet változtatna. „Lakás szükséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

LAKÁS

Reprezentatív albérlet két diáklánynak május 1-re kiadó. Diáklány jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különbejáratú utcai albérleti szoba, fürdőszoba használattal, diáklánynak május 1-re kiadó. „Olajkályha" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba konyhás régibérű PIK lakásomat nagyobb tanácsi lakásra. „Távfűtéses előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Főiskolás, gyermektelen házaspár, bútorozatlan konyhás, fürdőszobás albérletet keres. „Június 1-től" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Budapesti, társbérleti szoba konyhás lakásomat (külön gáz és villany), elcserélném pécsi szoba konyhásra. Bozzay Imréné, 1146 Budapest, Szabó József u. 14.

Albérleti szoba, szőlő, gyümölcsössel bérbe kiadó. Ürögi u. 87.

Elcserélném a Sörgyár mellett, Édesanyák útján lévő szoba konyha speizos főbérleti lakásomat hasonló Meszes környékire, lehetőleg az I. kerületben. „Eszti" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

Hajnóczy úti nagyméretű egyszobás tanácsi lakást kétszobásra cserélek. Józsvai. Hajnóczy 13. földszint 3. Érdeklődni 17 óra után.

Elcserélném budapesti X. kerületi egyszobás félkomfortos tanácsi lakásomat pécsi távfűtésesért. „Gázfűtéses" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különbejáratú bútorozott szoba május elsejével albérletbe kiadó, fiatal házaspárnak. Pécs I. Fürst S. u. 10.

Kiadó szoba konyha dolgozó házaspárnak. Érdeklődni: délután, Rigó u. 34. Hőerőműnél.

Másfélszobás házfelügyelői lakásomat elcserélném PIK főbérletire. Szendrey J. u. 42. sz.

Bútorozott szoba kiadó. Újvilág u. 1.

GÉPJÁRMŰ

50 cm³-es rokkantkocsit vennék. (Baloldali irányítással). Cím: Filipovics Ferenc, 7766, Peterdpuszta.

GARÁZS átadó Váci Mihály utcában, Sziven Áruház mellett. „Fűtött — 50" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Skoda furgon, használható állapotban eladó. 20 000 jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jó állapotban lévő Zastava 750 eladó. Varga, Lánycsók, Kossuth 145. Érdeklődni 18 h. után.

Felülszelepelt Warszava motor, felújítás után eladó. 2 db olajtartály 1000 l-es eladó. Hird, Rákóczi u. 40. sz.

S—100 IG-s eladó. Horváth Dezső, Pécs, Lugos u. 22. 17 után.

CI 1000-es Wartburg most vizsgázott eladó. Magyarürögi út 62.

Építők úti garázsomat elcserélném kertvárosira. „Enyezd" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

500-as Trabant szabadonfutót keresek. (Komplett). Telefon: 82-620.

VW autóülés huzat (bogárhátú) és egy szegletes tortalapsütő gép eladó. Diósi út 75.

ADAS–VÉTEL

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

LABOSIX nagyítógép, fénymérő és AUDIO rádiómagnó eladó. Telefon: 17-499.

Eladó kettő db üsző, 8 és 9 hónapos, vemhesek, kijárók. Érdeklődni mindennap, Gilvánfa 37. Török.

Szép bútorok vétele és eladása. Mártírok u. 18. Telefon: 20-571.

Kis Singer varrógép eladó. Telefon: 11-591.

1 db háromlapos gáztűzhely palackkal, 3000 Ft-ért eladó. Katalin u. 20. 14 után. Matulikne.

Uj garanciális Orion 60 tv ajándékkal, haláleset miatt eladó, esetleg Tünde tv-re cserélném! Dugonics 6. Telefon: 19-390.

Német juhász 2 éves, fekete kan eladó. Telefon: 21-241.

Nagyvirágú francia Chabaua szegfűpalánta színenként kapható, darabonként 80 fillér, Toronyi kertész, Békéscsaba, Sztraka 27.

Eladó 6 db süldő. Komló, Orosz Gy. u. 51. sz.

Jó állapotban lévő NDK babakocsi és bundazsák eladó. Komló, Lenin tér 7. V/2. Lázár Tibor.

8 amperos parkettacsiszológép eladó. Vajda János u. 15.

Konyhabútor, szobabútor, heverők, rekamiék, járókák, rezsók, rádiók, televíziók, olcsón vásárolhatók. Molnárnál. Felsővámház u. 2. sz.

Kerítés betonoszlop 250 centiméteres 50 db és egy hibátlan fehér zománc babakád eladó. Érdeklődni délután 5 órától, Geisler E. u. 14. sz. alatt.

NDK sátras sportkocsi eladó. Viktória u. 3/a. VIII. 31.

Kétajtós, vitrines és kombinált szekrény, étkezőasztal, zongoraszék eladó. Szalai András u. 2. IV. em. 1.

2,8 m³-es vegyestüzelésű kazánt keresek megvételre. Ugyanott német cserépkályha eladó, építve megtekinthető. Szilágyi u. 20. Lukács.

Veszek dió, cseresznye, kőris stb. rönköt. Gács András 7741. Bogád, Bem u. 16.

Alkalmi vétel, süllyesztős Singer varrógép eladó. József Attila u. 29. házfelügyelő.

INGATLAN

Kétszobás, távfűtéses szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Mezőszél u. 6. Érdeklődni: Villányiéknál.

Balatonmáriafürdőn 240 négyszögöl beépíthető, közművesített telek eladó. Érdeklődni: Nemes János, Siófok, Széchenyi u. 19. B. lép., III. em. 9.

4 lakásos társasház, valamint családi ház építésére alkalmas telkek Siklós belterületén eladók. Siklós, Harkányi u. 1. Kata.

Pécs, Hétvezér u. 18. reprezentatív, kertes, kétszintes, ötszoba, hallos, garázsos, családi házamat készpénzért eladom. Érdeklődni: Nagy, Felsőmalom u. 10. I. emelet.

Pogányban, Kossuth u. 42. sz. ház azonnal beköltözhetően eladó. Ipari áram van. Érdeklődni: a helyszínen, 19-én: 12—15 óráig, és 27-én: 08—16 óráig.

Pécsújhegyen háromszobás, új családi ház 500 négyszögöl szőlővel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Végváry, Felsőmalom u. 10. I. em.

Eladó Szászváron, Arany J. út 24. kertes ház, azonnal beköltözhetően, negyvenezerért.

OTP-s 2 szobás, komfortos öröklakás eladó. „Belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes családi ház eladó. Pécs, Vasas II. Szövetkezet u. 59.

Görcsöny, Kossuth L. u. 29. családi ház, gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni lehet mindennap.

Kis családi ház olcsón eladó. Ócsárd, Kossuth utca 4.

Közép-Daindol 49/2. eladó 409 négyszögöl szőlőterület, hétvégi ház építésére alkalmas. Érdeklődni: Dobó István u. 60., fsz. 4. Sziliék.

Komlón, a régi temetőnél garázs eladó. Érdeklődni: Petőfi tér 3. Megyeri.

Harkányban kisebb nyaralót vennék, lehet félig kész is. Árajánlattal. „140" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó házhely egy szobával, garázsoknak is megfelelő. Pécs, Fűzfa utca 8. Légszeszgyár utca vége. Érdeklődni: délután 1 órától.

Borbálatelepen 700 négyszögöl telek, fele szőlővel és gyümölcsfákkal telepítve, 2 darab beköltözhető szobakonyhás lakással eladó. Érdeklődni: Pécs, Kodály Zoltán u. 22. Arató. Telefon: 18-825.

Családi ház építésre alkalmas telek eladó Pécs, Nagyszkókó legszebb részén. Érdeklődni: 17-413 telefonon vagy levélben. „Víz van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szép bútorok vétele és eladása. Mártírok u. 18. Telefon: 20-571.

Baksán, háromszobás családi ház gazdasági épülettel 400 négyszögöl telekkel, azonnal eladó. Kossuth út 31.

Kisméretű szoba, konyha, előszobás családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, Székely Bertalan u. 80. Érdeklődni: délután 16—17 óráig.

Kétszoba összkomfortos, tágas, modern öröklakás, beköltözhetően 350 ezerért eladó. Tehermentes jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 250 négyszögöl, félig közművesített házhely a Mecseken. „Házhely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettő és fél szobás szövetkezeti lakás jövő évi beköltözéssel eladó. Érdeklődni: Kun Béla tér 7. II. em. 9. Telefon: 13-380.

Budán 63 négyzetméteres termálvizes, OTP-öröklakás, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: este 7 után. 12-764 telefonon.

Belvárosban, azonnal beköltözhető szobakonyha, spájzos, udvari házrész eladó. „120 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Ligeten kettőszobás, két konyhás családi ház, három gazdasági épülettel együtt, 60 ezer forintért. Kun Béla út 41. szám alatt. Érdeklődni: Komló, Attila út 28. szám alatt.

Belváros központjában, egy szoba, összkomfortos házrész eladó. „Lakáscserével beköltözhető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék kis parlag telket III. kerületben. „10 ezerig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bissében, falusi ház, Petőfi u. 27., 1600 négyszögöl földdel beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, Munkácsy M. u. 41. alsó csengő.

2 1/2 szobás, garázsos, OTP-öröklakás eladó. Telefon: 21-561. 15 órától.

Rácváros felett 300 négyszögöl szőlő eladó. Cím: III. ker., Százszorszép u. 1. sz. (Autóbusz állomásnál.)

Hirden eladó 800 négyszögöl szőlő, pince, présházzal, kis szobával. Hird, Rákóczi út 40. sz.

Vennék hétvégi 100 négyszögöl körüli telket, gyümölcsöst. Villany, kút, autóbuszjárat lehetőséggel, esetleg faházzal. Bálics—Ürög között. Telefon: 11-030. 4 órától.

Aranyosgadány, Kossuth Lajos u. 59. sz. háromszobás ház, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 7623 Pécs, Megyeri út 43. sz. alatt.

Szigetvár, Szegfű utca 12. szám alatt kettőszobás családi ház eladó. Érdeklődni: Csankó Elemér, Dencsháza.

Családi ház eladó a Cserkúti MEZŐGÉP fölött. Érdeklődni: a helyszínen Szaszák Mihálynál.

Mohács és Bár között hétvégi ház eladó. „Hétvégi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magasföldszintes, azonnal beköltözhető, kettőszoba komfortos, kertes házrész áron alul eladó. Szombat, vasárnap, naponta 16 után, Szilágyi Dezső u. 29.

Kettőszobás, kis konyhakertes, családi ház, 800 négyszögöl szőlő, megosztva is, eladó. Keszü 20. Érdeklődni: 15 óra után.

650 négyszögöl területen lévő négyszobás, szuterinos, félkomfortos családi ház, gazdasági épületekkel eladó. Két családnak is alkalmas. Cím: Schweitzer, Egerág, Ipolyság u. 25.

150 négyszögöl szőlő, barackfákkal, Zsigmond u. 46. sz. alatt eladó. Érdeklődni: Márton u. 13. Felső csengő.

Nagykanizsai kettőszoba összkomfortos szövetkezeti lakásomat elcserélném hasonló pécsire. Érdeklődni: Csornai Antal, Lenti, Vörösmarty u. 37.

Gyermekklinikánál családi ház fele eladó (két szoba, két fürdőszoba, főzőfülke, előszoba). Telefon: 17-860.

Pécsszabolcs, Arany János u. és Kedves utca között 400 négyszögöl szőlő sürgősen eladó. Érdeklődni: délután 5 órától. Kapitány Mihály Pécs, Szigeti út 104.

Beköltözhetően eladó Érden, IX., Bokor u. 236/5. számban háromszobás, szuterinos, garázsos ház, 255 négyszögöl telken. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

Sikondán kétszobás nyaraló eladó. „Út mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

Tangóharmonika tanuláshoz zenetanárt keresek, kizárólag nyugdíjast. „Nyugdíjas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KORATRON®

Koratron pantalló akció

a CENTRUM ÁRUHÁZBAN

A KORATRON PANTALLÓ CSAK NÁLUNK KAPHATÓ.

Nagy kamasz méretben: 13—16-ig 327—328,— Ft-os árban.

Férfi normál, extra és hasas méretekben 450,— Ft-tól 571,— Ft-ig.

TARTÓS FORMA,
VÉGLEGES ÉL,
ÖRÖKRE VASALVA!

Ha egyszer kipróbálta, mindig ezt keresi.
Centrum Áruház a város központjában.

FCS CENTRUM ÁRUHÁZ

Dolgozókat felvesznek

KÖZGAZDASÁGI érettségivel rendelkező dolgozókat adminisztratív munkára felveszünk. Jelentkezés: Baranyaker. Váll. munkaügyi osztálya, Pécs, Rákóczi u. 11. (1345)

VAS-MŰSZAKI képesítéssel rendelkező eladókat felveszünk. Jelentkezés: Baranyaker. Váll. munkaügyi osztályán, Pécs, Rákóczi u. 11. (1346)

MOSÓNŐT és egy 6 órás fiatalkorú dolgozót május 1-vel felvesz az V. sz. Bölcsőde, Hajnóczi u. 3.

A MAGYAR Nemzeti Bank B. m. Igazgatósága 8 órás elfoglaltsággal hivatalsegédi teendők ellátására férfi dolgozót alkalmaz. Jelentkezés a munkaügyi előadónál, Geisler Éta u. 6. (408623)

AZ UROLÓGIAI klinika beteghordót, műtősfiút, segédnővért, takarítónőt, szakképzett nővért alkalmaz. Munkácsy u 2. (408614)

GYAKORLOTT stepp varrónőket felveszünk egyműszakos munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet. (408612)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres férfi szakmunkásokat 3 műszakos elektroműszerész munkakörbe. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (364049)

A MECSEKI Szénbányák külfejtési üzeme felvételre keres gépkocsi vezetőket G—116-os dömperre, fúrógépkezelőket, kazánfűtőket, fűrészgépkezelőt. Távollakóknak munkásszállói elhelyezést biztosítunk. Jelentkezni lehet: Pécsbányán, Széchenyi-aknán, a munkaügyi csoportnál. (364057)

PÉNZUGYI előadót, adminisztrátort, valamint műszaki osztályunkra gép- és gyorsírót és női konyhai segédmunkásokat keresünk azonnali belépéssel. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, Pécs, Perczel u. 8. Munkaügyi osztály. (364054)

KÉZBESÍTÉSI munkára női dolgozót felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (354059)

SZAKVIZSGÁVAL rendelkező normásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (364058)

KÖZGAZDASÁGI technikumot végzett könyvelőket felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (364060)

GYORS- ÉS GÉPÍRÓT, adminisztrátorokat, valamint nyugdíjas és főfoglalkozású konyhai, női segédmunkásokat keresünk azonnali belépéssel. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, Pécs, Perczel u. 8. Munkaügyi osztály. (364053)

A SÁSDI ÁFÉSZ pályázatot hirdet a Vásárosdombó—Ófalu vegyesbolt vezetői munkakörére. A munkakör betöltéséhez legalább eladói szakképzettség szükséges. Az egység havi forgalma 30/M Ft. Jelentkezés a sásdi ÁFÉSZ kereskedelmi osztályán, Sásd, Dózsa Gy. u. 32. (364055)

TALAJMECHANIKAI laboránsi és feltáró fúrási munkakörbe, továbbá mélyépítési tervezői és szerkesztői beosztásba dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság, Műszaki Tervezési Osztály, Pécs, Kulich Gy. u. 13. (364056)

A PÉCSI Tervező Vállalat felvételre keres fénymásoló üzemébe adminisztrátort és női dolgozót formatizálónak. Ezenkívül takarítót és villanyszerelő mellé segédmunkást. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. sz. Személyzeti osztályon. (364061)

ELEKTROMŰSZERÉSZT, villanyszerelőt, két műszakos munkakörbe női dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: Patyolat V., Tüzér u. 13. Munkaügyi osztályon. (364078)

A PÉCSI Tervező Vállalat felvételre keres épületgépész szerkesztőt, műszaki rajzolót technikumi illetve szakközépiskolai végzettséggel. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. sz. Személyzeti osztályon. (364062)

NŐKET 16 éves kortól betanítunk papíripari munkára. Levélbeni jelentkezésre részletes tájékoztatást adunk. Újpesti Papírgyár, 1044 Budapest, IV., Váci u. 83. D. Kapus Endre. (1583)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírót felveszünk. Centrum Áruház, Pécs, Kossuth Lajos u. 7. Személyzeti vezetőnél. (364086)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz gépírni tudó adminisztrátort keresünk felvételre. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság Borpalackozója, Batthyány u. 2—4. (1351)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság szentlőrinci kerülete felvesz mezőgazdasági gépszerelőket és mezőgazdasági gépek szereléséhez értő lakatosokat, valamint hálózati és járműVillamossági szerelőket. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet Tarcsapusztán a kerületi igazgatónál. (1329)

A PÉCSVÁRADI TÖVÁLL gyakorlott bérelszámolót, valamint gyors- és gépírói végzettséggel rendelkező adminisztrátort keres azonnali belépéssel. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a vállalkozás központjában, 7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 3. (1342)

VOLÁN 12. sz. Vállalat siklósi főnöksége autószerelőket, szállítómunkásokat, valamint kétéves gyakorlattal rendelkező autóbusz és tehergépkocsi vezetőket felvesz. Jelentkezés: Siklós, Széchenyi út 56. (1341)

GYORS- és gépírót vesz fel a B. m. Vendéglátó Vállalat Igazgatási és Ellenőrzési Főosztálya, Rákóczi u. 18—20. Fizetés megegyezés szerint. (1315)

TAKARÍTÓNŐT keresünk azonnalra. Tanárképző Főiskola Kollégiuma. (1340)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ fagylalt mozgóárusokat felvesz. Jelentkezés: az ÁFÉSZ Kereskedelmi főosztályán, Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. (1352)

VÁLLALATUNK központjába adminisztrátorokat felveszünk. DÉLD. ROVIKÖT. Nagyker. Váll., Pécs, Közraktár u. 1. Munkaügy. (1328)

AUTÓSZERELŐKET, karosszéria-lakatosokat, udvarost a központi telephelyünkre, a harkányi szervizállomásunkra pedig egy női szervizmunkást felveszünk. Gépjárműjavító és Vegyesipari Szövetkezet, Pécs, Diósi út 49. (1338)

GÉPKOCSI rakodókat felveszünk, MÉH-telep Pécs, Gomba u. 4. (Hőerőműnél) (1319)

ÉPÍTŐIPARI számviteli gyakorlattal és mérlegképes végzettséggel rendelkezőt osztályvezetői munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Építőipari Szövetkezet Pécs, Megyeri út 19. Személyzeti vezetőnél. (1302)

ANYAGKÖNYVELÉSI csoportvezetőt felveszünk. Ajánlatokat „Könnyűipar" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (364046)

BÖRDÍSZMŰVES varrodánkba, kétműszakos munkakörbe, jó kereseti lehetőséggel tűzőnőket felveszünk. Betanulás esetén, 3 hónapra 1100 Ft biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Kesztyű- és Bőrdíszmű Szövetkezet Pécs, Ágota u. 1. (408551)

NORMACSOPORTVEZETŐT és teljesítményelszámolót felveszünk. Normás jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (408549)

8 SEGÉDMUNKÁST kőművesek mellé felveszünk. Ujmecsekalja, I. Lakásszövetkezet javító-karbantartó részleg, Pécs, III. ker. Magyar Lajos u. 7. (1385)

A SZABADEGYHÁZAI Szeszipari Vállalat Pécsi Keményítőgyára férfi és női segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47., munkaügy. (364038)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal, érettségizett vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még hőszigetelő, hegesztő szakmunkásokat, laboránsokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés: a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (364039)

SZAKKÉPZETT cipő- és ruházati eladókat pécsi munkahelyre felveszünk. Jelentkezés: a B. m.-i Ruházati Ker. Vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Kossuth L. u. 3. (1300)

A pálya széléről

Rangja van a Baranya Kupának

1971 óta immár ötödik alkalommal került megrendezésre a Baranya Kupa ökölvívó viadal. A rendezők szerették volna, ha ezúttal ismét nemzetközi rangot kapott volna a háromnapos verseny. Sajnos, az utolsó pillanatban a szovjet és jugoszláv versenyzők lemondták a részvételt, de így sem csalódtak azok, akik végignézték az összecsapásokat. A három nap alatt számos élvonalbeli versenyzőt láthattak a nézők a szorítóban. A mérkőzések többsége érdekes, változatos küzdelmet hozott. A válogatott kerettagok egy részének indulása azt jelenti, hogy rangja van a Baranya Kupának. Ennek a rangnak az értékét csak növeli, hogy a színvonalas mérkőzések mellett, színvonalas a rendezés is. A Baranya megyei Ökölvívó Szövetség ezúttal is bizonyította, hogy országos jelentőségű verseny rendezésére is méltóak.

Az érdekes verseny és a színvonalas rendezés ellenére egy dologról mégis szólnunk kell. Egy évvel ezelőtt a Baranya Kupa értékelésében már irtunk arról, hogy célszerűbb lenne, ha súlycsoportonként egy egyesületet csak egy versenyző képviselne. Az elmúlt évben előfordult, hogy azonos klubba tartozó versenyzők az esélyesebbnek „leadták" a mérkőzést. Érthető volt a közönség tiltakozása. Most ugyan nem fordult elő hasonló dolog, de két súlycsoport döntője is elmaradt, ahová azonos klubba tartozó versenyzők jutottak. A döntő sérülések miatt maradt el, de a kedvezőtlen tapasztalatok miatt jogos a szurkolók kétkedése. Vajon tényleg sérülés miatt maradt el a mérkőzés? Ha a rendezők a jövőben súlycsoportonként az egyesületektől csak egy versenyző nevezését fogadják el, akkor megszűnik a felesleges gyanakvás.

Dalnoki ráijesztett a belgrádiakra

Dzsajics nem játszik

„Mi utazunk Baselbe". — Ez a belgrádi Politika című lap keddi számában a szerdai Crvena Zvezda—Ferencváros KEK elődöntővel kapcsolatos írás címe. S aki mondta: Dalnoki Jenő, a Ferencváros vezetőedzője.

A továbbjutásban szinte biztos belgrádiakra Dalnoki alaposan ráijesztett nyugalmával, nyilatkozatával, s még azt is „rossz jelnek" tartják, hogy Dolnokit nem érdekelte, milyen összeállításban játszik a jugoszláv csapat, nem érdeklődött Dzsajics állapota iránt. Mindössze arra volt kíváncsi: hogy telt ház lesz-e a Zvezda stadionban.

— Optimista vagyok — mondotta Dalnoki a jugoszláv újságíróknak. — Csapatom képes arra, hogy Belgrádban tartsa a Crvena Zvezdát. Egyébként ellenfelünk tudását nagyra értékelem, sokszor láttam őket játszani, remek labdarúgókkal rendelkeznek. A ferencvárosiaknak azonban mindig helyén van a szívük. Lelkes, odaadó játékkal elérhetjük a döntetlent.

Dalnoki sajnálja, hogy Branikovits nélkül állnak ki. Belgrádi lapértesülések szerint a Ferencváros válogatott csatára a szerdai mérkőzésre azért megérkezik — nézőnek.

Dalnoki még nem hirdette ki a pályára lépő csapatot. De minden valószínűség szerint az alábbi együttes kezd:

Géczi — Martos, Bálint, Rab, Megyesi — Juhász, Mucha, Magyar — Pusztai, Kelemen, Máté.

Végleges, hogy Dzsajics nem játszhat. A Zvezda szerdai összeállításában az a változás várható, hogy Szuszics helyett Szavics, a gólerősebb játékos szerepel.

DN SPORT

Szeretik a sportot és cselekednek érte

Sport-sikerek Lippón

SPORT- ÉS IFJUSÁGI HÁZ ÉPÜL



A Bezedek Kupa mezei futóversenyre gyülekeznek Lippón a verseny résztvevői.

A megyei II. osztályban egy kis falusi csapat, Lippó együttese áll a bajnoki táblázat élén. A lippóiak mindössze egy vereséget szenvedtek és két ponttal vezetnek a rivális második helyezett Pogány előtt.

Labdarúgás

A megyei II. osztályból a két első helyezett jut fel az I. osztályba. A lippóiak a feljutásban jogosan reménykednek, a harmadik helyezett Gázmű csapatát 6 ponttal előzik meg. Lippón nagy érdeklődéssel figyelik a labdarúgók szereplését. A 67 éves Troszt Feri bácsi hétfőn délelőttönként nem röstelli sorban felhívni a csapatokat és délre már táblázata is van.

— Huszonnyolc éve szurkolok a csapatnak — a megyei I. osztály most már kijár nekünk. 1973-ban harmadik, 1974-ben a második helyen végeztünk a megyei II. osztályban. A bronz, ezüstérem után arany dukál.

A lippói Béke Tsz elnöke Karasz László ott van a csapat minden mérkőzésén.

— Rajtunk gazdasági vezetőkön nem fog múlni a dolog, csak játékosunk legyen elég. Három csapatra való labdarúgót aligha tudunk összeszedni.

Borok Károly, a labdarúgók edzője két csapatra való játékossal foglalkozik, az utánpótlás együttesben még általános iskolások is játszanak...

— Játékosaink szinte kivétel nélkül saját nevelésű labdarúgók — mondotta. A Lippóhoz tartozó Ivándárda, Bezedek és Sárok fiataljai találnak sportolási lehetőséget nálunk.

Mezei futás

A múltban Lippón csak a labdarúgással foglalkoztak. Néhány héttel ezelőtt kaptuk a hírt, közel 300 résztvevővel nagy sikerrel rendezték meg Lippón a Bezedek Kupa úttörő mezei futóversenyt.

— Nyolc úttörő csapat küldte el versenyzőit a járásból — mondotta Csordás Miklós, az általános iskola igazgatója. — 1973-ban rendeztük meg először a versenyt a tanács és a tsz támogatásával.

Az iskola testnevelő tanára, Dárdai Ferenc kezdeményezte az érdekes versenysorozatot.

— Az úttörő olimpia versenyei mellé újabb sportolási lehetőséget akartunk biztosítani a gyerekeknek, de kézilabdában és labdarúgásban is lehetőség nyílik hasonló versenysorozat lebonyolítására.

A gyerekek körében népszerű sport az atlétika. Az MTE színeiben Balogh György, az iskola tanulója, a pécsi megyei és a kaposvári területi mezei futóversenyen is eredményesen szerepelt, és eljutott az országos mezei futóbajnokság versenyére, ahol tagja volt az MTE 6. helyen végzett csapatának.

Szép számmal vannak a gyerekek között a kézilabdázók. Az udvaron most épült a vörös salakos kézilabda pálya, és kijelölték már a röplabda helyét is.

Építés összefogással

Lőrincz Gyula tanácselnök, a labdarúgó pálya és az iskola közötti területen épülő ifjúsági és sportházról mondotta:

— A kultúra és a sport otthona lesz ez az épület. Az első részében könyvtár és ifjúsági klub áll majd a fiatalok rendelkezésére, 12x20 méter alapterületű tornateremnek is jut hely, öltözőket, fürdőt és szertárt is építünk. A testnevelési órák mellett az iskolai és községi sportkör tagjai használhatják majd.

Mindezt jórészt saját erőből építik a lippóiak, a tsz és a tanács segítségével. Támogatják az építkezést a megyei és járási szervek is. Lippón remélik, az új tanévben már birtokukba vehetik a remek létesítményt. Távolabbi terveik is vannak. A labdarúgó pálya mellé atlétikai futópályát építenek.

Lippón nem csak szeretik a sportot, de cselekednek is érdekében.

Hegyi István

Zászló a legjobbaknak

A Pécs városi KISZ Bizottság rendezésében lebonyolított Felszabadulási Sportzászló versenyek eredmény-hirdetésére került sor kedden délután a Fegyveres Erők Klubjában. A féléves tömegsport akció mintegy hatezer pécsi KISZ-fiatalt mozgatott meg, akik három kötelező és három szabadon választott versenyszámban mérték össze erejüket. A legjobban szereplő huszonkét alapszervezet elnyerte a Felszabadulási Sportzászlót és a velejáró 1000 forintos sportszer-vásárlási utalványt. A díjakat Komlódi Józsefné, Pécs város KISZ Bizottságának első titkára adta át.

Ugyanitt adták át a Jubileumi Kupát a legjobban szereplő iskoláknak. A lányok versenyében a Janus Pannonius Gimnázium, a fiúk közül pedig a Gépipari Szakközépiskola lett az első.

RÖVIDEN

KOSÁRLABDA. NB II. mérkőzések: Női csapatok: Szigetvár—Szombathelyi Tanárképző Főiskola 74:71 (44:35), Szigetvár. ZTE—Pécsi Tanárképző 71:58 (31:30), Pécs. Fővárosi Sütőipar—Komlói Bányász 47:28 (26:14), Budapest. Férfi csapatok: PMSC—Zalaegerszegi Építők 78:72 (45:36), Pécs.

KERÉKPÁR. Székesfehérváron rendezték meg az országos kritérium-bajnokságot. Nehéz, kanyargós pályán nagy küzdelmet vívtak a kerékpárosok. A felnőttek versenyében Hirth (PMSC) 5. helyen végzett. Még két helyezést értek el a pécsiek, a serdülőknél Maul (Sportiskola) 2., az úttörők között Karácsony (Sportiskola) a 4. helyen végzett.

KOSÁRLABDA. NB III. mérkőzések: Férfi csapatok: Kaposvári Gazdász—Műszaki Főiskola 60:52; Bátaszék—Baja 69:53; Kaposvári Építők—Marcali 113:66; Tanárképző—PEAC 76:91. Női csapatok: Sportiskola II.—Mohács 46:32; Dombóvár—Bátaszék 43:37; Kaposvári Tanítóképző—Paks 40:32; Bátaszék—Balatonboglár 46:48; Szekszárd II.—Dombóvár 59:41; Paks—Postás 54:55.

TORNA. Az országos főiskolás tornász-bajnokságokon Dunaújvárosban elindultak a Pécsi Műszaki Főiskola férfi- és női tornászai is. A két éve működő szakosztály tagjai nem vallottak szégyent, ügyes gyakorlataikkal magukra hívták a szakemberek figyelmét.

DIAKSPORT. A középfokú iskolák kollégium női labdarúgócsapatai kupamérkőzéseket játszottak Pécsett, a Vegyigépész rendezésében. Vegyigépész—Kun Béla Gimnázium 2:0; Pécsi Radnóti—Mohácsi Gimnázium 1:0; Komlói Steinmetz Gimnázium—Szentlőrinc 1:0; Szigetvár—Komlói Steinmetz 2:0; Radnóti—Vegyigépész 2:0. Első-második helyért: Radnóti—Szigetvár 2:1; harmadik-negyedik helyért: Vegyigépész—Steinmetz 3:1.

ASZTALITENISZ. NB II. férfi mérkőzés: Perbál—Vasas II. Bányász 15:10, Pécs.

KÉZILABDA. A megyebajnokság mérkőzései. Férfi csapatok. „A"-csoport: PEAC—Tanárképző 25:21; Bóly—Siklós 26:22; Kesztyűgyár—Szentlőrinc 21:16; Szentlőrinc—PMSC II. 17:20; Tanárképző—Bóly 23:22; Siklós—Kesztyűgyár 14:27. „B"-csoport: Komló II.—Mecseknádasd 15:27; Műszaki Főiskola—Nagyharsány 17:16; István-akna—Sportiskola 17:9. Női csapatok: „A"-csoport: Tanárképző—Pécsi MSC II. 18:10; Porcelángyár—PEAC 17:11, Kesztyűgyár—Komló 13:11. „B"-csoport: Szigetvár—Bóly 19:10; Műszaki Főiskola—Sellye 5:10; Cserkút—Sportiskola II. 12:17.

Sportolók kitüntetése

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa aktív versenyzői pályafutásuk befejezése alkalmából kiemelkedő sportérdemeik elismeréséül a Magyar Népköztársasági Sportérdemérem aranyfokozata kitüntetést adományozta *Albert Flóriánnak*, az FTC 75-szörös válogatott labdarúgójának, és *Zsivótzky Gyulának*, az Újpesti Dózsa olimpiai és Európa-bajnok atlétájának. A Magyar Népköztársasági Sportérdemérem ezüst fokozata kitüntetést adományozta *Junghausz Gusztávnak*, a Vasas 78-szoros válogatott ökölvívó versenyzőjének, *Marosi Istvánnak*, az Ozdi Kohász 153-szoros válogatott kézilabda játékosának, és *Varjú Vilmosnak*, az Ú. Dózsa Európa-bajnok, többszörös válogatott és rekorder atlétájának. A bronz-fokozatot adományozta *Abaházi Istvánné Stugner Judítnak*, az Ú. Dózsa többszörös magyar bajnok és válogatott atlétájának, *Dobsa Aladárnak*, az Ú. Dózsa többszörös magyar bajnok és válogatott sportlövőjének és *Gyurka Árpádné Patócska Máriának*, az Ú. Dózsa többszörös magyar bajnok, világbajnoki harmadik helyezett művészi torna versenyzőjének.

Járási labdarúgó-bajnokságok

SZIGETVÁRI JÁRÁS

I. osztály: Hobol–Görösgal 1:2, Csertő–Nagypeterd 1:1, Rózsafa–Szentlászló 0:6, Kishárságy–Somogyapáti 2:1, Mozsgó–Tótszentgyörgy 2:2, Patapoklosi–Merenye 3:0. *II. osztály:* Somogyapáti II.–Ibafa 1:6, Nagydobsza–Somogyhárság 7:0, Dencsháza–Szentdénes 4:1.

SIKLÓSI JÁRÁS

I. osztály: Kémes–Drávaszabolcs 1:2, Egyházasharaszti–Püspökbóly 2:1, Diósviszló–Márok 3:2, Felsőszentmárton–Kovácshida 5:0, Nagyharsány–Kisasszonyfa 3:0, Siklós–Villány 4:0, Magyarbóly–Baranyahídvég 3:2. *II osztály:* Drávasztára–Harkány 3:1, Kásád–Villánykövesd 5:1, Károlymajor–Zaláta 5:0, Okorág–Garé 3:3.

MOHÁCSI JÁRÁS

I. osztály: Bár–Újmohács 1:0, Kölked–Somberek 2:0, Geresdlak–Töttös 1:1, Dunafalva–Szajk 4:0, Lánycsók–Székelyszabar 1:2, Nagynyárád–Homorúd 2:2, Hímesháza–Dunaszekcső 1:2. *II. osztáy:* Babarc–Palotabozsok 0:1, Majs–Versend 2:2, Kisnyárád–Borjád 4:1.

PÉCSI JÁRÁS

I. osztály: Szabadszentkirály–Bükkösd 1:3, Bicsérd–Baksa 0:2, Egerág–Nagykozár 0:10, Újpetre–Nagypall 3:1, Vókány–Boda 2:0, Görcsöny–Királyegyháza 3:2. *II. osztály:* Kozármisleny–Lothárd 3:1, Bogád–Hird 3:2, Baksa II.–Aranyosgadány 3:0.

SÁSDI JÁRÁS

I. osztály: Gödre–Mekényes 2:0, Oroszló–Liget 0:2, Egyházaskozár–Hegyhátmaróc 3:1, Mecsekpölöske–Felsőegerszeg 5:0, Gerényes–Köblény 0:1, Felsőmindszent–Magyaregregy 0:0, Bikal–Magyarszék 2:3. *II. osztály:* Kishajmás–Tormás 2:2, Szalatnak–Hetvehely 3:1, Orfű–Alsómocsolád 7:1, Abaliget–Kaposszekcső 3:2.



Nemzetközi szakszervezeti ifjúsági labdarúgótorna Baranyában

A SZOT Sportosztálya évről évre megrendezi a nemzetközi szakszervezeti ifjúsági labdarúgó-tornát. Az idén 6. alkalommal bonyolítják le a kupamérkőzéseket. A meghívott külföldi és magyar szakszervezeti ifjúsági válogatott csapatok négy csoportban mérkőznek. Két csoport találkozóit Dunántúlon játsszák. A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa mellett megalakult szervezőbizottság kidolgozta a Baranyában sorrakerülő mérkőzések programját. Baranyában az osztrák Asko, a lengyel szakszervezeti ifjúsági válogatott, a MEDOSZ és a Közlekedés Szakszervezet ifjúsági válogatott csapatai játszanak körmérkőzést.

A torna találkozói június 12-én kezdődnek. Bólyban a MEDOSZ és az ASKO csapatai találkoznak, Sellyén a Közlekedés—lengyel ifjúsági válogatott összecsapást bonyolítják le. Június 14-én Szigetváron a lengyel és az osztrák csapat játszik, Mázaszászváron a Közlekedés és a MEDOSZ együttesei szerepelnek. Június 16-án Mohácson az osztrák csapat a Közlekedés együttesével találkozik, Komlón a lengyel ifjúsági válogatott—MEDOSZ mérkőzést játsszák.

A pécsi csoporttal párhuzamosan Szekszárdon a finn, a román, Építők és a KPVDSZ ifjúsági válogatottjai játszanak körmérkőzést. A két csoportgyőztes az első helyért június 19-én szombaton, délután 17.30 órakor a PMSC-pályán találkozik egymással, előmérkőzésként a két csoport megfelelő helyezettjei a 7—8. helyért játszanak. A további sorrendet a csapatok Szekszárdon döntik el.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 111. szám
1975. április 24., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Becsület és megbecsülés

A becsület az erkölcsi kötelesség és lelkiismeret problémájához szorosan kapcsolódó etikai fogalom és erkölcsi érték. Tartalma, amiért koronként megbecsülték, elismerték a becsületes embert, történelmileg változott. Az elnyomáson és kizsákmányoláson alapuló társadalmak emberének megbecsülése, tisztelete, emberi méltósága általában és főképpen a birtoklás, a vagyon és vele a származás és a rang tényéhez kapcsolódott. Vagyis a régi társadalmakban nem annyira a személyes erkölcsi tulajdonságok és pozitív tettek társadalmi hasznossága alapján szerezték az emberek becsületet és megbecsülést, hanem *mindenekelőtt* anyagi javaik, származásuk és viselt tisztségük arányában — tehát társadalmi osztályhelyzetük alapján.

A földesurat elsősorban nemesi származásáért és tulajdonáért becsülték, a burzsoát viszont tőkéjéért. Személyes morális tulajdonságaik és tetteik ezek mellett csak *alárendelt* szerepet kaptak a társadalmi elismerésben. Ezért írta Marx azt, hogy „a tőkés csak mint a tőke megszemélyesítője tiszteletre méltó." Következésképpen akinek nem volt vagyona, kiváltsága és társadalmi rangja, annak tulajdonképpen becsülete sem nagyon volt. Minthogy az osztálytársadalmakban az erkölcsi tulajdonságok és tettek társadalmi célokat szolgáló tartalma tulajdonképpen kívülrekedt a becsület fogalmán, ezért — legalábbis a „felsőbb" osztályok tagjai számára — nem annyira a társadalmi kötelesség teljesítéséhez, hanem az individuális, egoista érdekhez kapcsolódik.

A *becsület* tágabb, társadalmi közösségcentrikus *tartalmi* elemei a történelem folyamán elsősorban a dolgozó és elnyomott nép „becsület"-fogalmában éltek és fejlődtek tovább. A nép ugyanis az osztálytársadalmakban is munkával, a társadalmi kötelességek teljesítésével, az erkölcsös tettekkel kapcsolta össze a becsületet, megbecsülést és emberi méltóságot, ugyanakkor szembe is állította azt a kizsákmányolók és munkakerülők becstelen, amorális tetteivel.

A szocialista erkölcs, „becsület" és „megbecsülés" fogalma tulajdonképpen ezeket a tartalmi jegyeket viszi és fejleszti tovább. A szocialista morál és benne a becsület *alapvető* tartalmi ismérve napjainkban is a társadalmi kötelességek teljesítéséhez, a munkához kapcsolódik. *Társadalmunk* — fogalmazódott meg az MSZMP XI. kongresszusán — *a munka társadalma legyen,* ezért a végzett munka értéke szerint osszon erkölcsi és anyagi megbecsülést.

S valóban, a közvélemény mindenekelőtt azoknak ad megbecsülést, elismerést, akik a legkülönbözőbb területeken odaadóan, jól végzett munkával szolgálják nemcsak önmaguk, hanem családjuk, embertársaik és általában a szocialista társadalom fejlődésének ügyét. A társadalmi megbecsülés — minthogy közvetlenül a munkához, a társadalmi kötelességek teljesítésében mutatott eredményekhez kapcsolódik — nem egyszer s mindenkorra adott az egyén számára. A társadalmi megbecsülést minden területen állandó erőfeszítéssel, újabb és újabb eredményekkel, tehát becsületes munkával kell kiérdemelni. Az embernek, mint közösségi lénynek — ellentétben az egoistákkal — éppen a *társadalmi* elismerés alapján fejlődik önbecsülése, az az erkölcsi szükséglete, hogy munkájának eredményeit a társadalom, a különböző kollektívák is elismerjék és megbecsüljék. A társadalmi elismerés és megbecsülés különböző formái viszont mint ösztönző tényezők visszahatnak az emberek munkájára, tevékenységére, egész szellemére és magatartására, tehát elősegítik az egyén erkölcsi-politikai fejlődését. Ugyanígy a jogos megbecsülés, elismerés hiánya romboló hatást fejt ki az egyén, a közösség életében.

A munkát és általában a társadalmi kötelességeket az ember többnyire nem egyedül végzi és teljesíti, hanem ilyen vagy olyan kollektíva tagjaként. Ez viszont azt is jelenti, hogy *minden* egyéni siker — például még másoknál jobb egyéni képesség és tulajdonságok ellenére is — közvetlenül *mások* munkájához, kötelességteljesítéséhez kapcsolódik. Ezért az egyén kiérdemelt megbecsülése, munkájával szerzett hírneve sohasem lehet alap a kicsinyes becsvágyra, önteltségre, gőgre. *A megbecsülés tehát a becsület, a becsületes munka jutalma a közösség részéről.* Nagy kárt okoz a társadalomnak, aki olyan személyek köré fonja a megbecsülés, az elismerés és jutalom koszorúját, aki azt a *közösség erkölcsi értékítélete* alapján nem érdemelte ki. Úgy érzem, ezen a téren még vannak és hosszú ideig lesznek tennivalóink.

A szocialista ember becsülete így aktív követelményt jelent önmagával és másokkal szemben is, mely az egyre teljesebb képesség, tudás és szakismeret alapján követeli meg a társadalmi érdekek szolgálatát. A Kosztolányi által megfogalmazott egoista gőg, mi szerint „Az önimádat büszke heverőjén . . . Én, önmagamat önmagammal mérem" — mélyen idegen a szocialista erkölcstől, a kollektivizmus, a becsület elvétől. Csak a társadalmi követelmények teljesítésének mértéke alapján érezhet az ember kielégülést és önbecsülést és várhat társadalmi környezetétől, a közösségtől is erkölcsi megbecsülést.

A becsületes ember lelkiismeretes és kötelességtudó. Kötelességtudat, becsület és lelkiismeret az ember szocialista erkölcsiségének bár különböző, de egymástól elválaszthatatlan oldalai. Sőt azt is mondhatnánk, hogy egymásból levezethetők. Közülük is kiemelkedik azonban a lelkiismeret szerepe. A helyes és helytelen cselekedetekhez ugyanis mindig érzelmileg is viszonyulunk, „örömet" vagy „megbánást" érzünk, elpirulunk és tudjuk „szégyellni" magunkat, ha okunk van rá. A „lelkiismeretfurdalás" erős és hatékony érzelem, amely arra késztet, hogy hibás és nem becsületes cselekedetünket jóvátegyük, sőt arra is, hogy az azért járó büntetést is elfogadjuk. Aki nem ismeri a lelkiismeretfurdalás gyötrelmeit, akiből hiányzik ez a hatalmas erkölcsi érzék, arról az emberről nyugodtan elmondhatjuk, hogy sohasem fogja megtanulni a becsületet sem. Még kevésbé tudja megtanulni azt, hogy *a becsületet és megbecsülést munkával, a társadalmi kötelességek teljesítésével kell kivívnia.*

Dr. Kiss István

ÉLJEN A SZOCIALIZMUS ÉS A BÉKE!

Napirenden a pécsi szakmunkásképzés

Tervszerűbb pályairányítást!

Kibővített ülést tartott a Városi Pártbizottság

Kibővített pártbizottsági ülést tartott Lukács János első titkár elnökletével az MSZMP Pécs városi Bizottsága szerdán délelőtt a Városi Tanács dísztermében. Elsőként *Antal Gyula,* a Városi Pártbizottság osztályvezetője előterjesztésében az iskolai szakmunkásképzés helyzetét, fejlesztési feladatait vitatta meg a pártbizottság, majd *Petőházi Szilveszternek,* a Városi Pártbizottság titkárának előterjesztése alapján a város gazdálkodásának 1974. évi eredményeiről, a gazdálkodás időszerű feladatairól szóló jelentést vitatta meg és fogadta el a pártbizottság.

A szakmák népszerűsítése

A szakmunkásképzés rendszere két iskolatípusra — a szakközépiskolákra és a szakmunkásképző intézetekre — épül. Amint azt a Városi Pártbizottság jelentése megállapította, a kettős képzés rendszere helyesnek bizonyult, ugyanakkor ellentmondás, hogy a szakközépiskolában végzett fiatalok nem kapnak szakmunkásbizonyítványt. Ennek feloldására az 1974–75-ös tanévtől a szakközépiskolák egy része szakmunkásbizonyítványt is ad. A jelentés azt is hangsúlyozza, hogy a szakmunkásképzésre történő pályárairányítás a Megyei Pályaválasztási Tanácsadó létesítésével javult, de számos megoldásra váró probléma akad: a pályaismertetés későn kezdődik az általános iskolákban. Nem kielégítő az általános iskolák és a szakmunkásképzők kapcsolata. Az üzemek nem fordítanak elég gondot a szakmák népszerűsítésére.

91 szakma

Pécsett, négy szakmunkásképző intézetben 91 szakmában 5528 fiatal tanul. A szakmák elosztása ugyan a jelenlegi helyi adottságok figyelembe vételével alakult ki, azonban a vállalatoktól beérkező beiskolázási igények nem reálisak, — néhány szakmában túlképzés, más szakmákban viszont szakmunkáshiány mutatkozik.

A szakmunkásképzők bér- és tárgyi költségvetési ellátottsága biztosított. E tervidőszakban — a költségvetésen túl — több, mint 4,7 millió forintot kaptak fejlesztésre és felújításra az iskolák, melyeknek — a kereskedelmi szakmunkásképző kivételével eszközellátottságuk jó. A

(Folytatás a 2. oldalon.)



Kiváló Vállalat lett a Pécsi Tervező Vállalat. A kitüntető címet tanúsító oklevelet dr. Szabó János, az ÉVM államtitkára nyújtotta át. (Tudósításunk a 2. oldalon.)

Kádár János fogadta Ahti Karjalainent



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

A hazánkban hivatalos baráti látogatáson tartózkodó Ahti Karjalainen finn külügyminisztert ma fogadta Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára.

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára szerda délben — a Központi Bizottság székházában — fogadta a hivatalos látogatáson Budapesten tartózkodó Ahti Karjalainent, a Finn Köztársaság külügyminiszterét. A szívélyes légkörű találkozón véleménycserét folytattak a magyar–finn kapcsolatokról, az európai biztonság kérdéséről és más időszerű nemzetközi témákról.

Részt vett a találkozón Puja Frigyes külügyminiszter és Rónai Rudolf, hazánk helsinki nagykövete. Ott volt Paul Jyrkänkallio budapesti finn nagykövet.

*

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke szerda délelőtt az Országházban hivatalában fogadta Ahti Karjalainen finn külügyminisztert. Részt vett az eseményen Puja Frigyes külügyminiszter és Rónai Rudolf, a Magyar Népköztársaság helsinki nagykövete. Jelen volt Paul Jyrkänkallio, a Finn Köztársaság budapesti nagykövete.

*

Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke szerda délelőtt — az Országházban — hivatalában fogadta Ahti Karjalainent, a Finn Köztársaság külügyminiszterét. Az eseményen részt vett Puja Frigyes külügyminiszter és Rónai Rudolf helsinki magyar nagykövet. Ott volt Paul Jyrkankallio budapesti finn nagykövet.

A szívélyes légkörű találkozón Magyarország és Finnország fejlődő kapcsolatairól, valamint a nemzetközi politika időszerű kérdéseiről folytattak eszmecserét.

*

Ahti Karjalainen feleségével és a kíséretéhez tartozó finn diplomatákkal együtt — szerdán ellátogatott a Dunakanyarba. Szentendrén megtekintette Kovács Margit kerámiakusművész gyűjteményes kiállítását, Visegrádon az ásatásokat és a fellegvárat nézték meg. A finn vendégeket útjukon elkísérte Puja Frigyes külügyminiszter és felesége.

Megérkeztek a kenyérgyárba a jugoszláv szerelők

Készül a kemence

A napokban megérkezett három jugoszláv vezető-szerelő a pancsovai MINEL cégtől és irányításuk mellett megkezdődött a pécsi kenyérgyárban a kelesztőberendezések és kemencék beszerelése.

Mint arról már beszámoltunk, a 100 millió forintos beruházás „lelkét", az elő- és végkelesztőket, valamint az alagútkemencét a jugoszlávoktól vásároltuk. Igen jóhírű berendezések ezek, a vélemények szerint a megfelelő technológiai fegyelem betartása mellett szinte házi-minőségű kenyeret lehet velük készíteni. A gyár majdani kapacitása 48 tonna kenyér 16 óra alatt. Kérdésünkre *Szalma János,* a pécsi Sütőipari Vállalat igazgatója elmondotta, a jugoszlávokkal egyidőben folyik a Riemelt–ÉLGÉP kooperációban készülő liszttároló fémsilók beállítása is. Úgy tervezik, hogy három hónap alatt minden gépi-szerelés befejeződhet, s július végén, augusztus elején visszaadhatják a terepet az építőknek, akik a festési, hőszigetelési és egyéb utómunkálatokkal október elsejére elkészülhetnek.

A határidőket eddig sikerült rövidíteni. Az előzetes tervek szerint december végére látta volna el az új kenyérgyár a pécsieket. A munkák jó ütemezése azonban lehetővé teszi, hogy október elsejével megkezdődjék az úgynevezett „hidegpróba", november elseje után pedig a melegpróba — azaz a sütés is. A tervek szerint a teljes karácsonyi ellátás már itt készül.

Huszonöt éve tanítják hazánkban az orosz nyelvet



Emlékülés a Tanárképző Főiskolán

Ünnepi emlékülést tartottak tegnap Pécsett, a Tanárképző Főiskolán hazánk felszabadulása 30 éves és az orosz nyelv iskolai oktatásának 25 éves évfordulója alkalmából. Az MSZBT Országos Elnöksége mellett működő orosz nyelv- és irodalomtanárok magyarországi szekciójának megyei csoportja, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága propaganda és művelődésügyi osztálya és a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának rendezésében megtartott ünnepségen részt vettek a főiskola párt- és állami vezetői, a két szomszédos megye, Somogy és Tolna hasonló jellegű intézményeinek képviselői és az orosz szakot végzett egykori hallgatók.

Medve Zoltán, a MAPRJAL — Orosz Nyelv- és Irodalomtanárok Nemzetközi Szervezete — megyei csoportjának elnöke nyitotta meg az emlékülést, majd *Schwarcz József*, az MSZBT Országos Elnökségének tagja üdvözölte a megjelenteket és méltatta a jubileum jelentőségét. A délelőtti program további részében *Újvári Jenő*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa tartott előadást kulturális fejlődésünk 30 évéről, ezt követően pedig *Selymes Ferenc* egyetemi docens ismertette az eltelt 25 év orosz nyelv oktatásának történetét.

Tervszerűbb pályairányítást!

(Folytatás az 1. oldalról.)

kollégiumi ellátottság azonban az országos átlag alatt van: mindössze 610 gyermeknek jut kollégium, 2193 fiatal naponta jár be vidékről iskolába.

A szakmunkásképzők egyik legnagyobb gondja a lemorzsolódás. Ennek főbb okai: a szakmai érdeklődés hiánya, a bejárási nehézségek, a magasabb szintű oktatási követelmények.

A város 11 középiskolája közül 9-ben működik szakközépiskolai tagozat. S amint azt a Városi Pártbizottság jelentése megállapítja: az iskolákban a szakmai képzéshez szükséges alapvető tárgyi feltételek biztosítottak, de elmaradnak a korszerű igényektől és a kollégiumi ellátás hiánya a szakközépiskolák esetében is egyre égetőbb gond.

Vita

Az ifjú szakmunkások zöme tanult szakmájában helyezkedik el. Munkájukkal a vállalatok elégedettek. A fiatalok viszont sérelmezik, hogy többször nem bízzák meg őket önálló munkával.

Az előterjesztést követő vitában felszólalt Lőrincz József, a Zipernovszky Gépipari Szakközépiskola igazgatója, Lakatos György, a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola igazgatóhelyettese, Sándor Gyula, a Fémipari Vállalat párttitkára, Németh Lajos, a Városi Tanács elnökhelyettese, Lengvári István, az 500-as Szakmunkásképző Intézet igazgatója, Czakó János, az Egyesült Izzó pécsi gyárának igazgatója, Ambrus Jenő nyugdíjas pártmunkás, Dusa János, az ÉPGÉP pécsi gyárának párttitkára, Réz Andrásné, a Baromfifeldolgozó csoportvezetője, Mátrai Károly, az 508-as Szakmunkásképző Intézet igazgatója, Juhász László, a Hirdi Kenderfonó igazgatója, Kovács Jenőné, a Pécsi Bútorgyár munkása, Lantos József, a Megyei Tanács művelődésügyi osztályának helyettes vezetője.

A vitában elhangzottakat Antal Gyula foglalta össze, majd Lukács János mondott zárszót. Ezt követően a pártbizottság a jelentést és a szóbeli kiegészítést elfogadta, a határozati javaslatot egyhangúlag határozattá emelte, mely egyebek között kimondja, hogy a szakközépiskolák és a szakmunkásképző intézetek pártszervezetei fordítsanak nagyobb gondot az iskolai és az iskolán kívüli nevelőhatások koordinálására, az üzemi pártszervezetek pedig tekintsék fontos politikai feladatnak a szakmunkás fiatalok üzemi nevelését, szakmai segítését, mind a szakmai gyakorlat, mind pedig a pályakezdés idején. Meghatározza az iskolafejlesztés legsürgetőbb feladatait is a határozat, amelyek a következők: 500–600 személyes kollégiumi férőhelybővítés, a Vegyipari Szakközépiskola tárgyi feltételeinek javítása, az 508-as Szakmunkásképző Iskola új épületének építése. Felkérte a Pártbizottság a Baranya megyei Építő- és Tatarozó Vállalatot, hogy lássanak hozzá a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Intézet építéséhez. A tanács szakigazgatási osztályai felé feladatként jelölte meg a Pályaválasztási Tanácsadó munkájának tervszerűbbé tételét, a pályaalkalmassági vizsgálatok felülvizsgálatát.

(Mécs)

Ma, csütörtök estétől

Fények a déli ipari úton

Az utolsó ellenőrző méréseket végzik a DÉDÁSZ dolgozói Pécsett, a déli ipari úton, — a jelentős útszakasz most elkészült közvilágítása hibátlan. Ezt igazolja a 22-én, kedden lezajlott műszaki átadás jegyzőkönyve is, az átadáson megjelent műszaki szakemberek, valamint a hatóságok képviselői befejezettnek, kifogástalannak találták a DÉDÁSZ Pécsi Üzemigazgatóságának szerelési osztálya által végzett munkát.

A belváros és a 6-os út forgalmát jelentősen csökkentő ipari út mellé mintegy 130 vasbeton kandeláber került, az úttestre minden oszlópról kettő darab 250 wattos higanygőz armatúra ontja a fényt. A szerelési osztály dolgozói a kandeláberek összekötéséhez közel 6 kilométer hosszúságú földkábelt használtak fel. A több mint kétmillió forint beruházással épült közvilágítási rendszer a DÉDÁSZ Pécsi Üzemigazgatóságán kapott tájékoztatás szerint — ma, csütörtök estétől rendszeresen üzemel.

A jó munka elismerése

Kiváló vállalat a PTV

Az idén ünnepli alapításának 25. évfordulóját a Pécsi Tervező Vállalat. Tegnap délután a rangos tervező gárdával rendelkező, elismerten jó munkát végző PTV kollektívájának *dr. Szabó János*, az Építési és Városfejlesztési Minisztérium államtitkára a Nádor Szállodában rendezett ünnepségen adta át a Kiváló vállalat kitüntető címet prezentáló oklevelet.

Az ünnepség *Szoyka Pál* műszaki igazgatóhelyettes bevezetőjével kezdődött. Megjelent ez alkalommal *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkára, *Petőházi Szilveszter*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, valamint *dr. Németh Lajos*, a Pécs városi Tanács elnökhelyettese.

Mint ahogy azt beszédében dr. Szabó János államtitkár mondotta, a kollektíva a jó munkájával kiérdemelte ezt a kitüntetést, hiszen jelentős munkát végeztek a vállalat mérnökei a terület gazdasági szerepének megalapozásában, a lakásprogram megvalósításában, s ugyanakkor maradéktalanul eleget tettek exportkötelezettségeiknek is.

Az elmúlt esztendőben a pécsi tervezők 935 millió forint kivitelezési értékű tervdokumentációt tettek az asztalra, de ez munkájuknak csupán a forintok tükrében vizsgált oldala. Hiszen szervesen kapcsolódik ehhez az az eszmei-szellemi munka, amelyet igen nehéz lemérni, s amelyről inkább csak az általuk tervezett létesítmények elkészültével és csak szubjektív módon lehet véleményt mondani.

Szerteágazó tervezői tevékenységük legfontosabb része a lakástervezés, amelyről Pécs, Paks, Szekszárd, Kaposvár tudna legtöbbet mondani, s az a néhány NDK város, ahol szintén a pécsi tervek alapján alakultak ki a legfiatalabb lakótelepek, városrészek, intézmények. A lakásokhoz kapcsolódnak, mint kommunális létesítmények az iskolák, óvodák, bölcsődék, kollégiumok, művelődési házak, irodaépületek.

A tervezők célja az, hogy a pénzügyi lehetőségekkel összhangban, az esztétikai kívánalmakat minél jobban szem előtt tartsák, s lehetőleg kitérjenek az „uniformizált formák" elől. Speciális oldala a tervezői tevékenységüknek az egészségügyi létesítmények, élelmiszeripari, valamint egyéb ipari objektumok terveinek elkészítése. Csak néhány példát: a pécsiek tervezték a nagyatádi kórházat, a szigetvári kórházat, az NDK-s Schwerin és Cottbus városok kórházait, s éppen most, május 2-án fogják majd avatni a weisswasseri kórházat is. A kaposvári tejüzem, a szentesi sörgyár most épül, s a már elkészültek között szerepel — hogy csak Pécsett maradjunk — a tejüzem, a műszergyár, a sörgyár.

A tegnapi ünnepségen dr. Szabó János a kiváló vállalati cím mellett három PTV dolgozónak adta át az Építőipar kiváló dolgozója kitüntetést: *Juhász Jenőné* tervezőnek, *Pálmai István* műszaki fejlesztési osztályvezetőnek és *dr. Soós József* igazgatási és jogi osztályvezetőnek.

A vállalat vezetősége nevében Szoyka Pál köszönte meg az elismerést, majd Petőházi Szilveszter a Városi Pártbizottság nevében kívánt további jó munkát és sikereket az elkövetkező időszakban várható feladatokhoz.

Kiváló lett a Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat

Tavaly hatmilliókétszázezer pár cipőt, összesen 860 millió forint értékben forgalmazott a Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat — mondotta a kiváló vállalati ünnepségen többek között *Hock Márton* igazgató. Az 1973-ban létesített nagyvállalat — elődei összevonásával — 24,4 millió forintos nyereséget realizált tavaly.

Az Olimpia Étteremben tegnap délután tartott ünnepségen részt vett *Fekete-Győr László* és *Lauthán Ferenc*, a Belkereskedelmi Minisztérium főosztályvezetői, *Koós László*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, *Kovács István*, a Pécs városi Pártbizottság végrehajtó bizottságának tagja, *Neubauer József*, az SZMT vezető titkára, *Jávor Antalné*, a KPVDSZ Baranya megyei Bizottsága titkára, és *Jakabos Zoltánné*, a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályának vezetője.

A Belkereskedelem Kiváló Vállalata oklevelet *Lauthán Ferenc* adta át, majd *Hock Márton*, a Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat igazgatója mondott ünnepi beszédet. Az ünnepség befejező aktusaként a belkereskedelem kiváló dolgozója kitüntetést vehette át *Selymes Mártonné* személyzeti osztályvezető, *Cselei József* lerakatvezető helyettes és *Albert Mihály* meós. Négyen kapták meg a vállalat kiváló dolgozója kitüntetést a pécsi lerakattól, s 42 fő a többévi munka után járó törzsgárdajelvényt.

Elsősegélynyújtó verseny döntője

Pécsett, a Szabó István Úttörőházban tegnap délelőtt mesterségesen idéztek elő baleset okozta sérüléseket. A negyven versenyző feladata volt elsősegélyben részesíteni a „sérülteket".

A Magyar Vöröskereszt Baranya megyei szervezetének rendezésében megtartott elsősegélynyújtó verseny megyei döntőjén első helyezést a bogádi általános iskola öt fős csoportja érte el, ők képviselik majd megyénket Zánkán, az országos döntőn. A második helyezést a szigetvári I. számú Általános Iskola csapata, a harmadik helyezést pedig a kémesi általános iskola csapata érte el. A helyezettek értékes vásárlási utalványokat kaptak.

A Magyar Nemzeti Bank közgyűlése

Szerdán tartotta évi rendes közgyűlését a Magyar Nemzeti Bank. Dr. László Andor államtitkár, a bank elnöke beterjesztette az 1974. évi gazdasági évről szóló jelentést, a mérleget és az eredményelszámolást. A jegybank számadásai — mint a beszámolóból kitűnt — a pénz- és hitelügyek oldaláról kifejezésre juttatják a magyar népgazdaság elmúlt évi tervszerű fejlődését, a gyorsuló gazdasági növekedést, s a banknak a hitelfinanszírozás, a pénzforgalom lebonyolítása, s a devizagazdálkodás révén a gazdasági fejlődésben betöltött szerepét. Tükrözik azonban azokat az erőfeszítéseket is, amelyek arra irányulnak, hogy a nehezebb külgazdasági körülményeknek népgazdaságunkra gyakorolt hatásait elhárítsák. A bank tapasztalatai is megerősítik, hogy az ipari termékszerkezet átalakítása, korszerűsítése, a hatékonyság, a gazdaságosság és a versenyképesség fokozása — tehát mindaz, amit több korábbi párt- és kormányhatározat feladatul tűzött ki — a kedvezőtlenebb külső feltételek, a tőkés infláció, a hitel- és devizapiaci feszültségek növekedése miatt az eddigieknél sürgetőbbé vált. A bank hitelezési gyakorlata a IV. ötéves terv célkitűzéseit szolgálta, a készletnövekedés ütemének mérséklését a hitelfinanszírozás — az érvényes hitelpolitikai irányelveknek megfelelően — fokozottabban ösztönözze.

A közgyűlés tudomásul vette, hogy 1974 folyamán a Magyar Nemzeti Bank alaptőkéjét teljes egészében feltöltötték. Végezetül a közgyűlés jóváhagyta az 1974. évi tevékenységről szóló jelentést és elfogadta — az eredményelszámolással együtt — az 1974. december 31-i zárómérleget.

Indul az új szőlőtelepítési program

Szőlészeti tanácskozás

A második ötéves terv befejezése óta nagyüzemeink nem fejlesztették szőlőterületüket. A jelenlegi ültetvények 1960 és 1965 között alakultak ki. A megye szőlőterülete lényegében stagnál, sőt az elmúlt 10 év során kismértékű csökkenésről beszélhetünk. Erről a holtpontról hivatott kimozdítani az ágazat fejlesztését az új kormányhatározat, mely fix áras támogatást helyez kilátásba — történelmi borvidéken 55 ezer, egyebütt 50 ezer forint telepítési támogatást hektáronként — melynek elnyerésére a gazdaságoknak pályázni lehet.

A rendelet Baranyában 950, durván 1000 hektár korszerű nagyüzemi szőlőültetvény telepítését teszi lehetővé 1976 és 1980 között, tehát az ötödik ötéves terv során. A pályázatokat ez év október 1-ig kell elbírálásra benyújtani. Az üzemi döntések meghozatala előtt azonban egy sor dolgot tisztázni kell. Milyenek legyenek a nyolcvanas évek új ültetvényei? Melyek a perspektivikus szőlőfajták? A legkorszerűbb tőkeművelési módok és támrendszerek? Ki tervezi meg az új ültetvényeket? Ki biztosítja a szükséges oltványt, ki adja a szaktanácsot?

E fontos fejlesztési feladatok megbeszélésére ültek össze tegnap — szerdán délelőtt — Pécsett, a Magyar Tudományos Akadémia helyi székházában a megye szőlőtermelő állami gazdaságainak és termelőszövetkezeteinek vezetői és az érintett vállalatok, ÜLTETVÉNYTERV, Boripar, AGROBER, Nemzeti Bank képviselői.

A tanácskozást *dr. Baracs József*, a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának vezetője nyitotta meg. Majd *dr. Diófási Lajos*, a Szőlészeti Kutatóintézet igazgatója vetítettképes előadáson ismertette a korszerű nagyüzemi szőlőtelepítésekkel szemben támasztott követelményeket, az intézet több, mint egy évtizedes kutatási eredményeinek birtokában.

Az új ültetvények tervezését az ÜLTETVÉNYTERV Vállalat végzi, de felajánlotta segítségét a Villányi Állami Gazdaság is. A felsorolt fajtákból kellő mennyiségű szaporító anyagot, oltványt is biztosítanak a termelőszövetkezeteknek.

A tegnapi tanácskozás indította be lényegében az új szőlőtelepítési programot. Az eredmény: a tervezett 950 hektárból 650 hektár máris gazdára talált.

— Rné —



Beszélgetnek a tanácskozás résztvevői a szünetben. Baloldalt Diófási Lajos, a Pécsi Szőlészeti Kutatóintézet vezetője, a tanácskozás előadója.
Maletics László felvétele

Csaknem milliárdos a szövetkezeti ipar

Nagy számok és kérdőjelek

Vitatkozni aligha lehet: Baranyában (persze másutt sincs másként) az ipari szövetkezetek nélkül pótolhatatlan űr támadna a szolgáltatás, a kis sorozatú ipari termelés, az egyedi termékek előállításában. Az ipari szövetkezetek értékelésekor egész sor dicsérő jelzőt lehet használni: dinamikusan nő a termelés, gyorsan fejlődik a szolgáltató hálózat, nőnek a jövedelmek.

A szövetkezeti ipar kétségbevonhatatlan fejlődése, továbbfejlődése ellenére azonban ma is számos ellentmondással küszködik. Az 1974. évi gazdasági eredmények méltatása éppen a továbbfejlődés érdekében az utóbbi jelenségekre különös hangsúllyal hívja fel a figyelmet.

Élen az Agrokémia

A közel egymilliárd forint termelési érték csaknem egyhatodát a Sellyei Agrokémia Szövetkezet állítja elő. A munka és üzemszervezésben is élenjáró szövetkezet eredményeinek objektív értékelésekor feltétlenül szükséges megjegyezni, hogy a sellyeiek főként kiszereléssel, csomagolással foglalkoznak, tevékenységükben kevés az önállóan előállított termék.

Továbbra is egyenletesen fejlődik a Pécsi Vasasipari Szövetkezet és a Pécsi Faipari Szövetkezet. Néhány szövetkezet a számadatokból ítélve megrekedt a fejlődésben. A Pécsi Épületkarbantartó Szövetkezet katasztrofális mértékű fluktuációja már-már a termelés gátjává válik. A Pécsi Gépjármű Szövetkezet az utóbbi esztendőkben épített új, korszerű telephelye úgy tűnik, kihasználatlan. Ez annál is inkább elgondolkodtató, mert Baranyában, Pécsett különösen, nem megoldott a személygépkocsi javító és szervizszolgáltatás. A Pécsi Kesztyű és Bőrdíszmű Szövetkezet központi telephelye már nem alkalmas olyan mértékű termelésre, amelyre igény van. A zsúfoltság az elkövetkező időkben megszűnik, ha sikerül megegyezésre jutni a Szikra Nyomda régi épületének megvásárlására az új nyomda elkészülte után.

Szolgáltatás

A szolgáltatás (sajnos Baranyában még ezzel együtt sem megoldott) ugyancsak jelentős fejlődést ért el. A kiváló szövetkezet címmel ismét kitüntetett B. m. Fodrászipari Szövetkezet igazán kulturált körülményeket teremt a vendégek részére; ismét új üzleteket is nyitott. Szerény gazdasági eredményük éppen ebből a törekvésből adódik: falun rengeteg kisforgalmú fodrászüzletet tartanak fenn. Dicséretes áldozat. A B. m. Villamosipari Szövetkezet, az ugyancsak Kiváló címmel kitüntetett Minőségi Ruházati Szövetkezet is sokat tesz Baranya szolgáltatási igényének kielégítésében: az előbbi öt, az utóbbi 18 új felvevőhelyet nyitott. A villamosipari szövetkezet most elkészült új beruházása remélhetően meggyorsítja majd a villamos háztartási gépek javításának átfutási idejét.

Mindent összevetve Baranyában az 1973. évi 532 felvevő hely 58-cal szaporodott az elmúlt esztendőben.

Fejlődött a szolgáltató hálózat — közel 500 lakást építettek

Hatékonyság?

Baranya ipari szövetkezeteiben az elmúlt esztendőben közel 10 ezer forinttal emelkedett az egy foglalkoztatottra jutó termelési érték. Több szövetkezetben azonban a számok a valóságnál szebb képet mutatnak. Az áremelkedések ugyanis sokszor a termelékenységi mutatók növekedését eredményezték.

A Gépjármű Szövetkezetnél azonban a foglalkoztatási gondok (persze nem csak ott csökkent a hatékonyság) bizonyos mértékű visszaesés tapasztalható.

Néhány számadat. A Pécsi Vasasipari Szövetkezetnél 158 700 forintról 181 600-ra, az Agrokémiánál 555 900-ról 845 200-ra, a pécsi kesztyűsöknél főleg az említett munkahelyi zsúfoltság miatt csökkent az egy főre eső termelési érték. Ugyancsak csökkent a Pécsi Építő Szövetkezetnél is. Az utóbbinál annál is inkább sajnálatos, mert a középtávú tervidőszak elején megvalósított beruházás többek között a hatékonyság növelését is célozta.

A lakásépítés egyébként a korábbi évekhez viszonyítva fejlődést mutat a megye ipari szövetkezeteinél, 173-mal többet építettek, mint 1973-ban. Saját 1974. évi terveiktől azonban 343 lakással elmaradtak.

Munkaerő- és bérgazdálkodás

Akár az is lehetne a következő mondat: miért?

Baranya ipari szövetkezetei 1974-ben 7824 embert foglalkoztattak, kicsit kevesebbet mint 1973-ban. Az építőipari szövetkezetekben csökkent — a többi szövetkezetben nőtt a létszám. Az építők állandó létszámhiánnyal küzdenek, talán ez némi magyarázat is a lakásépítési tervekben tapasztalható lemaradásra.

A számok. A Pécsi Vasasipari Szövetkezetben nőtt a termelők, s hat fővel csökkent a nem termelők száma. A korábban említett pécsi Épületszerelő Szövetkezetben viszont a produktív létszám csökkenésével párhuzamosan az improduktív létszám öt fővel emelkedett. A Mohácsi Fuvarozó Szövetkezetnél, a Pécsi Tempónál hasonlóan — és érthetetlenül — alakultak a számok.

Jónéhány kérdőjel a bértáblázatok vizsgálata közben is szembetűnik. A szövetkezeti ipar termelése egyetlen év alatt 875 millió forintról 984 millióra nőtt. Emelkedett a hatékonyság is, természetesen a 4,7 átlagbéremelkedést nem kifogásoljuk. Azt azonban igen, hogy furcsa módon jónéhány szövetkezetben a nem termelők keresete nagyobb mértékben emelkedett, mint a közvetlenül munkapadok mellett dolgozóké. Különös véletlen, hogy ugyanazokban a szövetkezetekben, ahol az improduktív munkát végzők száma is szaporodott. (?) A Pécsi Gépjármű Szövetkezetben például csökkent a termelés, veszteséges volt a szövetkezet, a termelők bére éves átlagban alig 200 forinttal emelkedett. A nem termelők mégis közel 14 százalékkal többet kerestek mint 1973-ban. (!?) Az érdekeltségi rendszer ösztönző hatását ez esetben erősen kétségbevonjuk.

A Pécsi Fatömegcikk Szövetkezetnél úgyszintén: a termelők 5,4, a nem termelők 14,3 százalékos bérfejlesztésben részesültek. A miérteket folytathatjuk: a sásdi, a siklósi építő szövetkezetekkel, az ugyancsak helytelen bérgazdálkodást folytató szigetvári építőkkel.

Újabb kérdőjelek

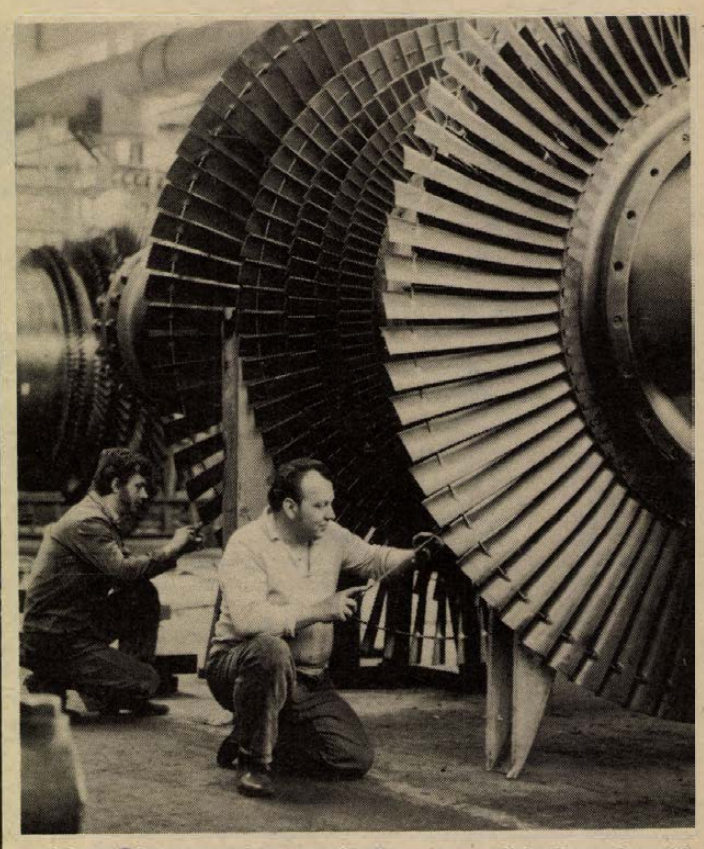
Jónéhány szövetkezet nyereségre vonatkozó adatait vizsgálva, ugyancsak kérdőjelek kívánkoznak az értékelésbe. A Pécsi Vasasipari Szövetkezet 290,8, a Pécsi Faipari 206,3, a Pécsi Fatömegcikk Szövetkezet 254,0 százalékos nyereséget könyvelt el 1973-hoz viszonyítva.

Első látásra megdöbbentően magasak a számok, a hatékonysági mutatók emelkedésével pedig egyáltalán nem állanak arányban. Az említett szövetkezetek korábbi évi eredményeit is figyelembevéve, kiderül, hogy csak a bázisévhez viszonyítva értek el ilyen magas eredményt. A kétség azonban ennek ellenére megmarad: nem a hatékonyságnak köszönhetően történt a nagy ugrás...

Az ipari szövetkezetek ez évben is nagy mennyiségű termékkel vettek részt hazánk külkereskedelmében. Az országos számokat is figyelembevéve, minden, hazánkból exportált 100 bútor közül például 68-at az ipari szövetkezetek állítottak elő. A Pécsi Faipari Szövetkezet ebben jelentős tényező. 1974-ben a megye ipari szövetkezetei 7,2 százalékkal több terméket szállítottak külföldre, mint 1973-ban: az exporttétel 125 millió forint.

Írásunk elején utaltunk arra, hogy a kétségtelen fejlődés ellenére kérdőjelek is akadnak a szövetkezeti ipar tevékenységében. Az állami nagyipar e fontos kiegészítő bázisa számos területen egyenrangú partner. Jónéhány szövetkezet azonban: a munkaerő- és bérgazdálkodásban, az árképzés figyelmében, a szétaprózott, kis hatékonyságú állóeszközökben még messze áll attól a szinttől, melyet a XI. pártkongresszus fogalmazása szerint a vállalati gazdálkodási rendhez közelítene...

Lombosi Jenő



A Láng Gépgyár turbinaszerelő üzemében elkészült a hatodik kétszáz megawattos óriásturbina, amelyet Százhalombattán, a Duna-menti Hőerőműben állítanak munkába. Ez az utolsó gépegység, amelyet a Láng-gyáriak ide szállítanak. A kongresszusi munkaverseny keretében a turbinaszerelő üzem dolgozói a tervezettnél egy héttel korábban készítették el a hatalmas berendezést. A háromszáznyolcvan tonna súlyú turbina hatalmas egységeit vasúti kocsin szállítják az összeszerelés színhelyére. A képen: Kerekes Ernő és Csadó László géplakatosok kiszállítás előtt ellenőrzik a turbina egyik forgórészét.

Huszonhatezer javítás

Sok a hibás mérleg

A vállalatok és szövetkezetek számviteli munkájának színvonala — az elmúlt években tapasztalható fejlődés ellenére — továbbra sem kielégítő. Mindez kifejezésre jut az adóhatóságokhoz benyújtott mérlegbeszámolók és bevallások meglehetősen nagyarányú hibás voltában is. A cikk ezekkel a hibákkal foglalkozik.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsának 1968. évi 33. számú törvényerejű rendelete értelmében: a vállalatok és szövetkezetek negyedévenként, a mezőgazdasági nagyüzemek pedig évenként egyszer (év végén) mérlegbeszámolót kötelesek készíteni. E mérlegbeszámolók átvételének lebonyolítását a Pénzügyminisztérium Bevételi Főigazgatóságának területi szervei (területi igazgatóságai, illetve megyei hivatalai) végzik. A szóbanforgó apparátus a gazdálkodó szervek mérlegeivel egyidejűleg azok adóhatósági kapcsolatait tartalmazó bevallásait is átveszi.

Intézkedések alapja

A felsőbb gazdasági vezetés információinak egy részét a mérlegbeszámolóból nyeri. Az ebben szereplő adatok megbízhatósága, pontossága elsődleges fontosságú, nem utolsó sorban azért, mert az így kapott információk országos jellegű intézkedések alapját képezik.

Az információk megbízhatósága mellett azok gyorsaságához is fontos érdekek fűződnek. A mérlegbeszámolók gyors összesítése napjainkban csak elektronikus adatfeldolgozás révén valósulhat meg. A korszerű gépi adatfeldolgozás ugyanakkor hibátlan adatszolgáltatást feltételez. Ennek hiánya viszont nemcsak a mérlegösszesítések előírt határidőre történő elvégzését veszélyezteti, hanem országos szinten többmilliós többletköltséget okoz.

A Bevételi Főigazgatóság Pécsi Területi Igazgatósága a közelmúltban értékelte az igazgatóság és a felügyelete alá tartozó négy megyei hivatal mérlegátvételi munkáját. Az alábbiakban ennek főbb tapasztalatait ismertetjük.

Tapasztalatok

Az 1974. évi mérlegek és bevallások átvétele során a Dél-Dunántúl (Baranya, Somogy, Tolna, Zala megye) 1065 gazdálkodó egységének mérlegében és bevallásában a revizorok összesen mintegy 26 ezer javítást végeztek. A leadott mérlegek 78 százaléka, a bevallásoknak pedig 69 százaléka hibás volt. Egy hibás mérlegben 16, egy hibás bevallásban átlagosan 12 javítást kellett végezni. A mérlegeket és a bevallásokat az igazgatósághoz és valamennyi megyei hivatalhoz meglehetősen nagy hibaszázalékkal adták le. Különösen a Tolna megyében átvett mérlegek voltak feltűnően hibásak, hiszen itt 100 mérleg közül 98 kiigazításra szorult és egy hibás mérlegben átlagosan 23 javítást kellett végezni.

Tapasztalataink szerint azoknál a gazdálkodó egységeknél nagyobb a hibaszázalék, amelyek évenként csak egyszer adnak mérleget. Így például az 1974. évi mérlegátvétel alkalmával az állami gazdasági mérlegek 94 százaléka, a tsz-mérlegeknek pedig 90 százaléka hibás volt. (E hibaszázalék nagyon magas, ha figyelembe vesszük, hogy a mezőgazdasági mérlegbeszámoló adattartalma 1974-ben nem változott számottevően.)

A mérlegek és bevallások javítása nemcsak időigényes munka, de a hibás adatszolgáltatás következtében az országos összesítések elkészítése gyakran késedelmet szenved. Éppen ezért a hibaszázalékot feltétlenül csökkenteni kell!

Nagyobb szigor

Ennek megvalósítása érdekében — az elmúlt évek gyakorlatának megfelelően — az éves mérlegátvételek előtt főkönyvelői értekezleteket tartottunk. Ezeken az előző mérlegidőszak fontosabb hibaforrásainak ismertetése mellett a vállalati főkönyvelők mérlegkészítéssel kapcsolatos kérdéseit is megválaszoltuk. Amint látták, nem kielégítő eredménnyel. A hibákból való okulás céljából a gazdálkodó egységek vezetőinek kiküldtük az 1974. évi átvételek során felvett hibajegyzéket. Emellett a bevételi apparátus ebben az évben a szabálysértési eljárások kezdeményezésével a korábbi évekénél határozottabban lép fel a sorozatosan hibás adatszolgáltatókkal szemben.

A mérlegadatok megbízhatóságának növelése, a hibaszázalék csökkentése azonban elsősorban a vállalatok és szövetkezetek belső intézkedései nyomán érhető el. A vállalati gazdasági vezetésnek oda kell hatnia, hogy a számviteli rend szilárdabbá váljon, a mérleg és az eredménykimutatás összeállításánál a rendelkezéseket betartsák. Ha mindez megvalósul, úgy máris jelentős előrelépés történt a mérlegvalódiság biztosítása és a hibaszázalék további csökkentése érdekében.

Dr. Gál József
PM Bevételi Főigazgatóság
Pécsi Területi Igazgatósága

Földcsere a Szigetvári ÁG és téeszek között

Kialakítják a gazdálkodás optimális feltételeit

Ritka csereügylet: a Szigetvári Állami Gazdaság, a mozsgói és szentlászlói termelőszövetkezetek tárgyalásokat folytatnak, hogy a kölcsönös előnyök alapján átadják egymásnak azokat a földeket, amelyek a másik mezőgazdasági üzem területébe ékelődtek.

A Szigetvári Állami Gazdaság 1974. január 1-én alakult a szentegáti és görösgali állami gazdaságok egyesítéséből. A közel 10 ezer hektáros nagygazdaság déli területe, a volt szentegáti gazdaság, rendezett egységes terület. Az 1970-ben befejeződött nagyléptékű meliorációs munkák megteremtették a feltételét az intenzív növénytermesztésnek. Az északi területek azonban, a volt görösgali gazdaság földjei erősen tagoltak, több kisebb-nagyobb tábla a környező téeszek „szorításában" kevésbé volt alkalmas az erőteljes fejlesztésre.

Ezeket az elszigetelt területeket próbálja most elcserélni: a termelési szerkezet lényegesen intenzívebbé válhat így, a szállítási útvonalak lerövidülnek, az üzemanyag-takarékosság, s más előnyök egyelőre beláthatatlan hasznot hozhatnak, ha sikerül a Szigetvári Állami Gazdaságnak, a mozsgói és szentlászlói termelőszövetkezeteknek megegyezésre jutni.

A gazdaság 1694 hektár földet adna át, amelyből 998 hektár a szántó. Már folynak az aranykorona értékek alapján a földek értékelései: a gazdaság a Somogyhárságytól keletre eső, és a szentmiklósi tábláit tervezi átadni, cserébe Kishárságy körül kíván, ottani területeit a kapott földekkel kiegészítve, mintegy 3000 hektáros üzemet kialakítani.

Így hosszabb távon kialakulhat az intenzív gazdálkodás feltétele. Első, illetve a cserét is számítva második lépcsőként 1976-ra már meliorációs munkákat terveznek itt is.

L. J.

HÍREK

1975. ÁPRILIS

24

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GYÖRGY

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.41 — nyugszik 18.45 órakor. A Hold kél 17.24 — nyugszik 3.33 órakor.

Huszka Jenő

Száz évvel ezelőtt, 1875. április 24-én született Szegeden — 85 éves korában, 1960 februárjában Budapesten halt meg — Huszka Jenő zeneszerző, a magyar operettmuzsika kiváló úttörője és klasszikusa.

A Zeneakadémián Hubay Jenő és Koessler János tanítványa volt. Zenei tanulmányai mellett elvégezte a jogot is. Párizsba került, s egy évig első hegedűse volt a Lamoureux-zenekarnak. Hazatérése után a kultuszminisztérium művészeti ügyosztályán dolgozott, itt ismerkedett meg Martos Ferenccel, aki később szövegírója lett. Első nagy sikerét a Bob herceg című operettjével aratta; ennek bemutatója 1902-ben volt a budapesti Népszínházban. Megdöntötte az angol illetve a bécsi operett kizárólagos magyarországi uralmát és életművével, zenei alkotásaival új lehetőségeket tárt fel az őt követő magyar komponisták — Jacobi Viktor, Szirmai Albert, Kálmán Imre — előtt. 1903 novemberében a Király Színházat, a főváros új operettszínházát Huszka művével, az Aranyvirág című operettel nyitották meg.

Megbecsült egyénisége volt a magyar művésztársadalomnak, s a Zeneszerzők Világszövetségének 1930. évi budapesti kongresszusán a világszövetség alelnökéül választották meg. Még a felszabadulás után is alkotott; 1955-ben mutatták be Szabadság, szerelem című történelmi daljátékát.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Tavasz 1975. (este 7 órakor) Bartók-bérlet.

MOZI

Park: Az lesz **majd** a nap (4, n7, f9)

Petőfi: Autó (f5, f7, f9)

Kossuth: Forrófej (10, 12, f3, f5) A hét mesterlövész (n7, hn9)

Fekete Gyémánt: Balszerencsés Alfréd (6) **Jószerencsét:** Vállald önmagad! (5, 7) **Rákóczi:** Álom luxuskivitelben (5, 7) **Május 1.:** Van aki megteszi, van aki nem (f6) **Bólyi:** A gejzirvölgy titka (8) **Harkány:** Ketten egy lányért (7) **Komló, Május 1.:** Kettős bűntény Hamburgban (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A három ártatlan (4, 6, 8) **Mohács:** A négy muskétás (6, 8) **Pécsvárad:** ... És hamarosan a sötétség (7) **Sásd:** Aranyláz — Kutyaélet (7) **Sellye:** Ulzana (7) **Siklós:** Só (5, 7) **Szigetvár:** Dal a szerelemről (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: nyugaton változóan, keleten jobbára felhős idő. Szórványosan előforduló kisebb esővel, záporral. Mérsékelt, időnként élénk, északi szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5—10, legmagasabb napali hőmérséklet 14—19 fok között.

Csütörtöktől:

Borítékos sorsjegyárusítás

Április 24-től, csütörtöktől ismét megkezdik a borítékos sorsjegyek árusítását. Ezúttal 17. alkalommal bocsátják ki a borítékos sorsjegyeket és a forgalomba kerülő 17 millió játékcédula az eddigiekhez hasonlóan 4 forintos áron vásárolható a fővárosi és a vidéki árusítóhelyeken.

A nyeremények felosztása azonos az eddigiekével: 50 000, 20 000, 10 000, 5000, 1000, 500, 200, 100, 50, 20, 10 és nyolc forintot nyerhetnek a vásárlók és lesz „újrahúzhat" sorsjegy is.

◆

— **Új ifjúsági szocialista brigádok alakultak** a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalatnál mintegy harminc ifjúmunkás részvételével. Jelenleg négy szocialista brigádban dolgozik a fiatal üvegesek, autószerelők, lakatosok többsége.

— **Madáretetők és -oduk.** A Pécsi Állami Erdőrendezőség még ebben az évben mintegy félezer madáretetőt és -odut helyez el Baranya tíz legnagyobb parkjába. Az etetőket és az odukat a kárászi oduüzem készíti.

◆

Esküvő

BENEDEK IRÉN

és

LABODA JÓZSEF

házasságkötése 1975. április 26-án, 16.00 órakor lesz a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

TAKÁCS GYÖNGYI

és

DÉKÁNY IMRE

ezúton értesítik minden kedves ismerősüket, hogy 1975. április 26-án, 18.00 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

TAKÁCS KLÁRA

és

SZALAI FERENC

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1975. április 26-án, 17.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).



A HÉT FILMJE

AUTÓ. A színes magyar filmszatíra egy reménytelen mazsola kalandjai a jogosítványért árkon-bokron át. A film főbb szerepeit Eva Ras és Juhász Jácint alakítja, rendező Böszörményi Géza.

— **Pécs — látképekben.** Újfajta pécsi látkép kerül forgalomba a közeljövőben a képeslapárusító boltokban. Újdonság, hogy a képet fára égették, az alap jávorfaszínű, a kép pedig sötétbarna. A városunkat bemutató új látképek két formáját árusítják majd, hajtogatva, borítékban.

— **Kiadvány a baranyai műemlékekről.** A Baranya megyei Műemléki Albizottság ismeretterjesztő füzetsorozatot jelentet meg a megye műemlékeiről. A sorozat első kötete az ormánsági festett templomokat mutatja be és június 1-én hagyja el a Szikra Nyomdát.

— **A KOMLÓI ERKEL FERENC ZENEISKOLA tanárainak, Mester Piroska (zongora) és Kopasz Csilla (hegedű) hangversenye április 26-án, 18 órakor a Zrínyi Ifjúsági Klubban lesz. Közreműködik Borsay Pál zongoraművész.**

— **A Pécsi Vízmű** értesíti a lakosságot és az érintett termelőszövetkezeteket, hogy Zók és Bicsérd külterületén megépült tortyogói víznyerő területet ellátó új és felújított régi villamos légvezetéki hálózatát 20 kV-os szinten feszültség alá helyezi 1975. IV. 26-án 06 órakor. (x)

— **Ballagásra** sötétszínű öltönyt az IFJÚSÁGI ÁRUHÁZBÓL. Pécs, Kossuth Lajos u. 12. sz. (x)

— **Méreten aluli takarók** olcsó áron kaphatók a Leértékelt boltban, Pécs, Bajcsy Zs. u. 10. (x)

Elhunyt a gyékényesi lövöldözés egyik határőr sérültje

Lapunk 1975. február 25-i számában közöltük: február 22-én, 19.26 órakor a gyékényes—nagykanizsai vonalon közlekedő személyvonaton polgári ruhában utazó, ideggyógykezelés alatt álló és egészségügyi szabadságon levő Horváth Géza honvéd őrmester — a Gyékényes vasútállomáson — a vonat ablakából pisztolyból lövöldözött.

A vonaton szolgálatot teljesítő és lefegyverzésre siető határőrökre szintén több lövést adott le. Ekkor életveszélyes sérülést szenvedett Seres Károly határőr is, aki 1975. április 20-án a nagykanizsai kórházban sebesülésébe belehalt.

Seres Károly határőr zászlóst a belügyminiszter elvtárs a Belügyminisztérium hősi halottjává nyilvánította és határőr alhadnaggyá léptette elő.

Seres Károly határőr alhadnagy katonai tiszteletadással történő temetése 1975. április 25-én, 14 órakor lesz a komlói temetőben.

◆

— **Kitört fák a melegmányi völgyben.** Két hete súlyos vihar pusztított a melegmányi természetvédelmi területen és 300 köbméter fa kidőlt, kitört. Többségük a sétautakra hullott, vagy fennakadt a lombkoronákban. A kirándulókat veszélyeztető ágakat, törzseket a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság brigádja takarítja el.

— **Könyvpremier Pécsett.** Április 25-én délután 17 órakor a Magyar Írók Könyvesboltjában Hernádi Gyula Vörös Rekviem című könyvét mutatja be a szerző jelenlétében Ács Margit, irodalomtörténész. Közreműködik Szegvári Menyhért színművész.

— **Rendbehozzák a kőbányát.** A szársomlyói természetvédelmi területen a siklósi szabadtéri szobrász művésztelep kőbányája balesetveszélyessé vált, mivel a nagyon meredek fal omladozik. A Komlói Kőbánya Vállalat rézsüsre hozza majd a falakat az Országos Természetvédelmi Hivatal 360 ezer forintos anyagi támogatásával. A hatósági bejárás április 23-án kezdődött meg.

— **Útépítés Pécsváradon.** A Munkácsy utcában 600 méter hosszú, új, szilárd burkolatú út készül több mint egymillió forint értékben. Átadása augusztusban várható. A szennyvízcsatorna építése már befejeződött.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: PÓTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon PÓTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **Értesítjük T. ügyfeleinket,** hogy a Volán Utazási Szállítmányozi és Kereskedelmi Iroda Varsány utca 6. szám alatti irodájának telefonszáma: 12-675-re változott. A propánbután gázpalack és háztartási tüzelőolaj házhoz szállításának a megrendelését a fenti számon hétfőtől—péntekig 8 órától 16 óráig, szombaton 8-tól 12.30 óráig lehet bejelenteni. (x)

Úttörők KRESZ-vetélkedője

A Pécs városi és a járási Közlekedésbiztonsági Tanács, valamint az úttörő elnökség rendezésében tartották meg Pécsett, a Fegyveres Erők Klubjában az úttörők KRESZ vetélkedőjét. A 150 versenyző közül első helyezést ért el a járásból a baksai általános iskola csapata, egyéniben Kadia Dénes; Pécs I. kerületéből a Felsővámház utcai általános iskola csapata, valamint Zirstein Béla, a gyárvárosi általános iskola tanulója; a II. kerületből Antal Györgyi, Kertváros I., a III. kerületből az Acsádi úti általános iskola csapata, egyéniben Némethy Károly. A nyertesek vásárlási utalványokat, oklevelet és ajándéktárgyakat kaptak.

◆

— **Ételmérgezés.** Tegnap, a Pécsi Kesztyűgyárban mintegy 150 dolgozó panaszkodott lázra, görcsökre, hányásra. Az üzemorvos ételmérgezést állapított meg, melyet a KÖJÁL vizsgálatai alapján feltételezhetően az előző nap elfogyasztott babfőzelék okozott.

— **Autós szemmel Kubában.** A Közlekedéstudományi Egyesület Pécsi Gépjárműjavító Szakcsoportja szervezésében április 29-én, kedden 14.30 órai kezdettel Várnagy Csaba „Autós szemmel Kubában" címmel, diavetítéssel egybekötött élménybeszámolót tart Pécsett, a XIV. sz. Autójavító Vállalat III. emeleti KISZ klubjában.

— **Növényvédelmi szaktanácsadás.** A Baranya megyei AGROKER Vállalat május 6-tól július végéig a megye tíz legnagyobb magboltjában, háztartási üzletében: Komlón, Mohácson, Pécsett, Siklóson, Szigetváron rendszeres növényvédelmi szaktanácsadást ad a vásárlóknak.

— **Egyrészes,** kétrészes mosogató-szekrény felsőrésszel, valamint FV/III. terménydaráló 1220,— Ft-ért kapható a pécsi ÁFÉSZ pécsújhegyi Superett Áruházban (Pécs, Bor u. 15. Telefon: 14-392.) (x)

— **Értesítjük** kedves vendégeinket, hogy április 25-én, 18 órától a Nádor Étteremben és a Nádor Kávéházban zártkörű rendezvény lesz. Mecsek Cukrászdánkba, Nádor Söröző-nkbe, Pannónia Éttermünkbe és a bárba szeretettel várjuk vendégeinket. (x)

tegnap történt

Az anyanyelvi nevelés, a nyelvoktatás az óvodától az érettségiig címmel tartott előadást dr. Temesi Mihály tanszékvezető főiskolai tanár Pécsett, az Építők úti Általános Iskolában.

*

Szerdán elutazott Budapestről Donojn Vurev, a Mongol Népköztársaság igazságügyminisztere, aki dr. Korom Mihály igazságügyminiszter meghívására — küldöttség élén — hivatalos, baráti látogatást tett hazánkban.

*

Borbély Gábor, a KISZ Központi Bizottságának titkára szerdán búcsúlátogatáson fogadta Eduardo Martinezt, a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség kolumbiai titkárát, aki rövidesen végleg elutazik Budapestről. A KISZ KB titkáránál bemutatkozó látogatáson jelent meg Carlos Losano, aki a jövőben a DIVSZ titkáraként képviseli a Kolumbiai Kommunista Ifjúsági Szövetséget.

*

Piotr Jaroszewicz, a Lengyel Népköztársaság miniszterelnöke hazánk felett átrepülve — útban Jugoszlávia felé — táviratban üdvözölte Fock Jenőt, a Minisztertanács elnökét.

*

B. P. Bugajev marsall, a Szovjetunió polgári repülésügyi minisztere szerdán a Csepel Vas- és Fémművekbe látogatott, ahol a nagyüzem gazdasági, párt- és szakszervezeti vezetői fogadták. A miniszter és kísérete felkereste a munkásmozgalmi és gyártörténeti múzeumot, majd több üzemet tekintettek meg.

Lapzárta

Az olasz szenátus szerdán ratifikálta az 1968-as atomsorompó-egyezményt. Olaszország a 85. ország, amely az egyezményt ratifikálta.

*

A Brit Szakszervezetek Szövetségének (TUC) főtanácsa szerdán felhívással fordult minden hozzá tartozó szakszervezethez, hogy országszerte indítsanak kampányt Anglia kilépéséért az Európai Gazdasági Közösségből. A TUC véleménye szerint — hangzik a felhívás — még ha felül is vizsgálják Anglia közös piaci tagságának feltételeit, a tagság fenntartása akkor sem felel meg az ország jelenlegi és jövendő érdekeinek.

*

A Fegyveres Erők Mozgalmának közlönye állást foglalt azokkal a reakciós törekvésekkel szemben, amelyek álforradalmi követelésekkel veszélybe akarják sodorni a Portugáliában végrehajtott állomosítási intézkedések sikerét.

*

Az Egyesült Államok eddig tízezer amerikait és velük együttműködő dél-vietnamit szállított Saigonból a Fülöp-szigetekre. Mint jelentettük, csütörtöktől a nagyobb befogadóképességű Guam légitámaszpontra viszik a kitelepülőket. Az AP úgy tudja, hogy az amerikai kormány összesen 125 ezer dél-vietnami sürgős elszállításával kapcsolatos intézkedéseket hagyott jóvá. Az amerikai haditengerészetnek több mint 50 hajója tartózkodik az indokinai partoknál.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Mezők, falvak éneke. 8.36: Puccini: Turandot. Háromfelvonásos opera. 11.14: Chopin: Rondo á la Krakowiak. 11.29: Magyar remekírók. Veres Péter: Pályamunkások. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.40: Egész emberként. Riport. 14.00: Kóruspódium. 14.06: Népszerű operettdalok és kettősök Huszka Jenő műveiből. 14.31: Maros Rudolf: Szvit hárfára. 14.40: Iskolarádió. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Zengjen a muzsika. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Találkozásaim. Somlyó Györggyel beszélget Albert Zsuzsa. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Csárdások. 17.15: Magyar zeneművek. 18.05: Az üzemi demokrácia lépcsőin. Kelemen Kata műsora. 18.30: Ilosfalvy Róbert énekel. 18.48: Kritikusok fóruma. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Kromoszóma monológ. Urr Ida versei. 19.30: Népzenei hangverseny. 20.30: Szegfűk, szuronyok, szorongások. Dokumentumműsor. 21.00: Hírek. 21.03: Félóra szanzon. 21.33: Tűzzel, vízzel ... 21.43: Székely Mihály énekel. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Bach: VI. brandenburgi verseny. 22.50: Meditáció — a kereseti arányokról. 23.00: Tánczene. 23.30: Népdalok. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Táncok a XVII. századból.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Történelmi indulók Hollós Lajos feldolgozásában. 8.14: Slágermúzeum. 9.00: Hírek. 9.03: Népi zene. 9.30: Van-e nálunk feketepiac? Riport (ism.) 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Építési tanácsadó. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.50: Kidobott milliók. Jegyzet. 12.00: Versenyművek. 13.00—13.03: Hírek. Időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Rádiónapló — kettőtől hatig ... Közben: 14.30, 15.30, 16.30, 17.30: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczenéje. 19.10: Reklám. 19.13: Jó estét, gyerekek. 19.22: Új könyvek. 19.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió országos hegedűversenye. Előd döntő — III. rész. Közben: kb. 20.20—20.40: Esti Krónika II. Kb. 21.10: Az Ifjúsági Rádiójáték pályázat díjnyertes műveiből. Ezer szó magyarul. Rádiójáték. Kb. 21.50: Könnyűzene az orgonamuzsika kedvelőinek. 22.00: Rádióhangversenyekről. 22.30: Operettrészletek. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Operarészletek. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Iskolarádió. 18.25: Magyar irodalmi arcképcsarnok. Illyés Gyula. 18.46: Sárközi István dalai Mezei András verseire. 19.01: Operarészletek. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola zenekarának Mozart-hangversenye. Közben: kb. 20.30: Hírek. Kb. 20.33—20.50: Versek. Kb. 21.30: Külföldi tudósoké a szó. Kb. 21.45: Haydn: D-dúr vonósnégyes. 23.00:—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Muzsikával falurólfalura. Tiszay László műsora. 18.00: Népszerű tudomány. Riportösszeállítás. 18.15: Pécsi együttesek műsorából. Közreműködik az Auróra, a Menüett és a Play Back együttes. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Huszka Jenő operettjeiből. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Lapszemle. — A „Dráva" együttes műsorából. — Emlékeznek a lakócsai párttagok. A riporter: Frankovics György. — Énekkarok műsorából. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Munkalehetőség falun. Riportműsor. — Hallgatóink kérésére. Zenés összeállítás. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—8.30: Kémia (ált. isk. 7. o.) 9.00—9.05: Énekeljünk együtt! 9.05—9.25: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.) 10.00—10.20: Tévé-ovi. 11.05—11.25: Kémia (ált. isk. 8. o.) 12.08: Reklám. 12.10—12.45: Filmesztétika (középisk. III—IV. o.) 13.35—14.00: Kémia (ism.) 14.30—14.35: Énekeljünk együtt (ism.) 14.35—15.00: Környezetismeret (ism.) 15.00—15.20: Tévé-ovi (ism.) 16.25—16.40: Kémia (ált. isk. 8. o.) 16.40—17.10: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.23: Műsorismertetés. 17.25: Hírek. 17.30: Plakátparádé. Képzőművészeti műsor gyerekeknek. 18.00: Telesport. 18.25: Falujárás. 19.05: Reklám. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Robbanás. Ausztrál tévéfilm. 20.55: Riporter kerestetik ... 21.30: Királyok, szélhámosok, áldozatok. Történetek Egon Erwin Kisch életéből és életművéből. 22.05: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Milyenek a franciák? Róbert László és Jean Claude Rahaga filmje. 1. Bastille (ism.) 20.40: Beszélgetés a kémiáról. 21.20: Tv-Híradó 2. 21.40—22.30: Az inkák birodalmában. Amerikai film. I. rész.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Félelem a Hársfa utcában — gyermekadás. 18.15: Az „Indeks" ének- és zeneegyüttes szórakoztatja Önöket. 18.35: Szó és betű. 19.05: Zöld jelzés. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Fenntartott idő. 20.40: Nyitott képernyő. 22.00: Szenvedély — dokumentumfilm.

MÁSODIK MŰSOR

19.55: Közjáték. 20.00: Kör — tájékoztató adás. 20.45: Baltazár professzor — rajzfilm. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Törölve a névjegyzékből — filmsorozat (ism.)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A KGST végrehajtó bizottsága ülésének résztvevői a moszkvai magyar kiállításon

Moszkvában ülésezik a KGST végrehajtó bizottságának 71. ülése, *Lázár Györgynek*, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa elnökhelyettesének, Magyarország állandó KGST-képviselőjének elnökletével.

A moszkvai magyar jubileumi kiállítást szerda délután felkeresték a KGST végrehajtó bizottsága 71. ülésének résztvevői. A vendégeket a kiállításra Lázár György, az MSZMP KB Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese hívta meg a KGST végrehajtó bizottságának soros elnökeként A kiállítást *Komjáth István* igazgató mutatta be a meghivottaknak.

A bemutató megtekintése során gyakran hangzottak el elismerő szavak mind a kiállítás politikai tartalmával, mind pedig művészi kivitelezésével kapcsolatban. A vendégek hosszasan időztek a magyar tudomány eredményeit reprezentáló KFKI-berendezések előtt, majd nagy érdeklődéssel szemlélték a magyar könnyűipar rekonstrukciójának sikereiről számot adó szektort.

Wladyslaw Jagielski lengyel miniszterelnökhelyettes küiönösen a magyar bőrdíszműáruk iránt érdeklődött. Az ABC áruházban felsorakoztatott termékek többségét a KGST-országok vezetői ismert árucikkekként szemlélték. A vendégek figyelemmel hallgatták a magyar gyógyszeripar és orvosi műszeripar eredményeinek ismertetését. Néhány perc múlva pedig a közlekedés szektorban szemlélték az NDK—szovjet—magyar kooperációban készülő Ikarus—211 típusú autóbuszt. Ezután az együttműködés eredményeivel ismerkedtek tablók, fényképek és árucikkek segítségével. A program divatbemutatóval majd koktéllel zárult.

Flavio Bravo Pardo kubai miniszterelnökhelyettes a vendégek nevében igy összegezte a látottakat: a Magyarország felszabadulásának harmincadik évfordulóján rendezett kiállítás nagyszerű összefoglalója mindazoknak az eredményeknek, amelyeket a szocialista Magyarország népe, a munkásosztály élcsapata, az MSZMP vezetésével a szocialista országok testvéri közösségében elért.

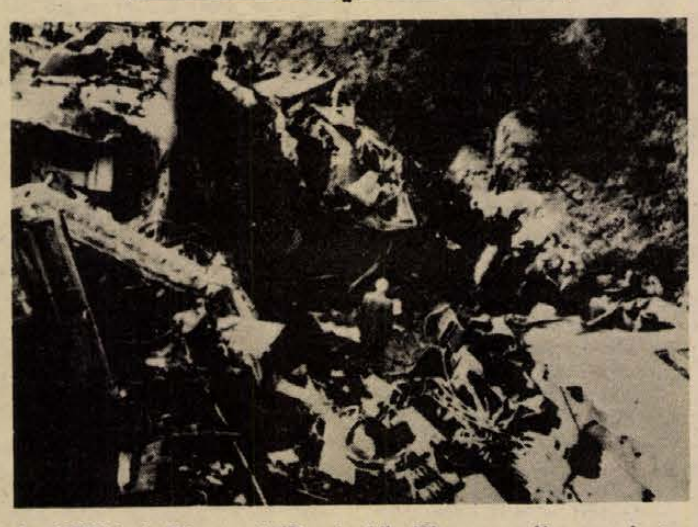
●

✦ *LONDON: Belfastban, az észak-irországi tartományi fővárosban szerdán terroristák robbantó-akciója következtében súlyosan megsérült két testvér: egy nyolc- és egy tíz éves gyermek. A robbantást a katolikusok lakta Springfield Road falatozójában időzített szerkezettel követték el. Az előző napon hat ember sérült meg két bombamerénylet során Belfastban.*

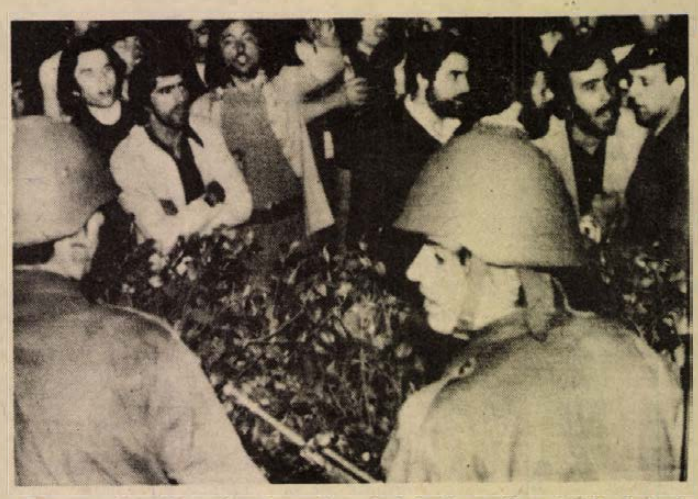
✦ RANGOON: A múlt héten 13-an haltak meg kolerában a burmai fővárostól 130 kilométerre dél-nyugatra lévő Pyapon városban. Mintegy 100 kolerás beteget kórházban ápolnak.

✦ *HAVANNA: A dr. Maróthy László, a KISZ KB első titkára vezetésével hivatalos baráti látogatáson Kubában tartózkodó magyar ifjúsági küldöttség kedden meglátogatta az alamari, Budapest nevét viselő óvodát. Ugyanaznap a magyar vendégek felkeresték az ország legnagyobb állami gazdaságát, a Valles de Picadurat.*

✦ MOSZKVA: A világűr kutatásának folytatása érdekében a Szovjetunióból szerdán földkörüli pályára vezérelték a Kozmosz—729 jelzésű mesterséges holdat.



Az NSZK-beli Trier vasútállomás közelében személyvonat és tehervonat ütközött össze. A szerencsétlenség következtében két személy életét vesztette, 13 megsebesült.



A portugál választási kampány befejezése előtt vidéki helységekből hirek érkeztek ellenforradalmi csoportok provokációiról. Képünkön: az észak-portugáliai Bragában katonák jelenléte akadályozta meg a rendbontást.

Phnom Penh ünnepre készül

Phnom Penh az ország felszabadulásának megünneplésére készül. Az ünnepségeket április 24—26. között tartják. A kambodzsai fővárosban és a tartományi központokban megrendezik a nemzeti felszabadítás népi fegyveres erőinek díszszemléit, a lakosság gyüléseket, felvonulásokat tart.

A főváros lakosai eltakarítják a romokat, kicsinosítják az utcákat.

A helyi hatóságok Phnom Penh-ben és a többi városban megszervezik a mezőgazdasági termékek árusítását, újra kinyitottak a bazárok és az üzletek. A legtöbb közintézmény zavartalanul működik.

●

✦ *SZOFIA: A bulgáriai Kirdzsaliban megkezdődött a KGST egyik ideiglenes munkacsoportjának értekezlete. Ennek témája a szocialista gazdasági közösség tagországaiban lévő bányák, valamint a kőfejtők korszerű, nagy teljesítményű berendezésekkel való ellátása. Az értekezlet munkájában bolgár, csehszlovák, lengyel, magyar, NDK-beli, román és szovjet szakemberek vesznek részt.*

✦ RÓMA: Álarcos, botokkal és vasrudakkal felfegyverkezett újfasiszta suhancok támadták meg kedden este egy kommunista gyülés távozóban lévő résztvevőit az Olasz KP egyik római irodája előtt. Nyolc személy súlyosan megsebesült, a támadók két gépkocsin elmenekültek.

✦ *DILLINGEN: Első alkalommal veszitett Phantom repülőgépet a nyugatnémet légierő. Kedden a bajorországi Gremheim közelében lezuhant gép kétfőnyi legénysége szörnyethalt.*

✦ *BELGRÁD: Szerdán hivatalos látogatásra Belgrádba érkezett Piotr Jaroszewicz lengyel miniszterelnök. A vendéget a repülőtéren Dzsemal Bijedics jugoszláv kormányfő fogadta.*

✦ JOLIET: Hat órán keresztül tíz túszt tartottak fogva kedden az Illinois állambeli Joliet börtön fellázadt foglyai. A lázadás kitörésekor egy rabot megöltek és hét börtönőrt megsebesitettek. A rend csak akkor állt helyre, amikor a börtönigazgatóság hajlandó volt a rabok követelésének teljesítésére és lemondott arról, hogy három társukat egy másik büntetőintézménybe szállítsák át. A túszok sértetlenül kiszabadultak és valamennyi elítélt visszatért cellájába.

Ötös ikrek

Ötösikreknek adott életet kedden egy cincinnati fiatalasszony. A császármetszéssel világra segített három kislány és két kisfiú az orvosok szerint kielégitő állapotban van, valamennyiüket inkubátorba helyezték.

✦ DAMASZKUSZ: A Damaszkuszban aláirt megállapodás értelmében a Német Demokratikus Köztársaság cementgyárat épit Szíriában, a Földközi-tenger mentén lévő Tartusban.

✦ *TOKIÓ: A hatalmon lévő Japán Konzervatív Párt vezetői hozzájárultak ahhoz, hogy a kormány a parlament elé terjessze az atomsorompó egyezmény ratifikációs törvényjavaslatát. Miki Takeo miniszterelnök Liberális Demokrata Pártjának védelmi és külügyi bizottsága ugyanakkor felszólította a kormányfőt, tegyen lépéseket a kormány nukleáris politikájának „liberalizálására".*

✦ WINDHOEK: Namíbia (Délnyugat-Afrika) fővárosában, Windhoekben a rendőrség tüzet nyitott szerdán az ovambo négerek egy csoportjára, akik a számukra kijelölt gettóból megpróbáltak kitörni. Egy rendőrtisztviselő közlése szerint egy ember meghalt és több megsérült.

✦ *TEHERÁN: Szökést kisérelt meg egy csoport fogoly kedden Teheránban. A rabszállító autóbuszból kitörő elítélteket — szám szerint kilencet — az őrök lövései fogadták, valamennyien életüket vesztették.*

✦ TOKIÓ: Szerdán reggel megérkezett Okinawára az Expo—75 óceán világkiállítás szenzációja, az Aquapolis, azaz az úszóváros. A 104 méter hosszú, 100 méter széles és 32 méter magas létesítmény egyebek között magában foglal egy áramfejlesztőt és olyan egységet, amely ivóvizet állit elő a tengervízből. Az okinawai óceán világkiállításon, amely július 20-án nyílik meg, többek között Magyarország is részt vesz.

Az ifjúság szolidaritása

A világ demokratikus, haladó ifjúsági szervezeteit tömörítő DIVSZ és a Nemzetközi Diákszövetség az indonéziai Bandungban húsz éve, 1955. április 24-én véget ért konferencia gyarmatositás ellenes határozatának támogatására nyilvánította április 24-ét a felszabadulásukért küzdő népekkel, a gyarmati elnyomás ellen küzdő ifjúsággal való szolidaritás napjának.

A bandungi konferencia óta eltelt húsz évben történelmi változások mentek végbe világszerte, száz- és százmilliók indulhattak el a nemzeti felszabadulás, a függetlenség és a felszabadulás útján. Azóta ezek a százmilliók átrajzolták földünk térképét. A 70-es évek közepére a klasszikus gyarmatok lényegében megszűntek, s napjainkban már az új gyarmatositók törekvéseivel szemben kell küzdeni a függetlenség megvédéséért, a társadalmi haladásért.

A DIVSZ-ben tömörült ifjúsági szervezetek idei tevékenysége is tanúsítja, hogy az ifjúság nemzetközi szolidaritása nem korlátozódik csupán az emléknapra. A DIVSZ budapesti székházában a napokban ért véget a fasizmus felett aratott győzelem 30. évfordulója alkalmából rendezett nemzetközi kerekasztal-tanácskozás az imperialistaellenes szolidaritás, a béke és a haladás jelszavával. E tanácskozáson rámutattak: ma már a múlté a hidegháborús korszak, kedvező fordulat következett be, teret hódít az enyhülés és a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének elvei alapján a nemzetközi együttműködés. Az imperializmus ma már kénytelen számolni ezekkel a tényekkel. Ám a reakciós, agresszív erők még nem tették le a fegyvert, és továbbra is igyekeznek megakadályozni a világban végbemenő pozitív változásokat. Éppen ezért az ifjúság nemzetközi demokratikus mozgalmának szélesítenie kell a béke megőrzését célzó közös cselekedeteket, folytatnia kell a harcot.

A világ demokratikus, haladó ifjúsága e harc mellett tesz hitet most, az ifjúság nemzetközi szolidaritási napján is.

Húsz dél-vietnami tartomány a forradalmi erők kezén!

- **Saigon már hajlandó tárgyalni**
- **VDK-tiltakozás az amerikai beavatkozás ellen**
- **Tömegpusztító fegyvereket alkalmaz a saigoni rezsim**

A dél-vietnami népi felszabadító fegyveres erők kedden éjjel háromórás heves gyalogsági és tüzérségi támadás nyomán elfoglalták Ham Tan városát, Binh Tuy tartomány Saigontól 120 kilométerrel keletre fekvő székhelyét. A saigoni hadvezetés szóvivője szerdán elismerte a város feladását, s közölte, hogy a tartományi székhely helyőrsége, a 40. gyalogsági ezred alakulatai a Kínai-tenger felé menekülve, hajókra szállva hagyták el a térséget.

Ham Tan felszabadításával a forradalmi erők teljes egészében ellenőrzésük alá vonták a huszadik dél-vietnami tartományt.

A népi erők tüzérsége kedden és szerdán a hajnali órákban úgyszólván szünet nélkül lőtte a Saigontól 22 kilométerre észak-keletre fekvő Bien Hoa-i légitámaszpontot. E nagy bázist, ahol a 3. számú saigoni katonai körzet főhadiszállása van, annak idején az amerikaiak épitették. Ez a támaszpont a saigoni légierő repülőgépeinek a felszabadított területek ellen intézett sorozatos bombatámadásaihoz az egyik legfontosabb kiinduló pont.

A legfrissebb nyugati hirügynökségi jelentések szerint az elmúlt huszonnégy órában a saigoni kormányzat a Bien Hoa-i támaszpontról kivonta és a főváros közvetlen közelében lévő Tan Son Nhut-i légikikötőbe telepitette át az utolsó sugárhajtású repülőgép-rajokat is. Katonai megfigyelők szerint az amerikabarát kormányzatot a népi erőknek a Bien Hoa-i bázis elleni fokozódó nyomása késztette erre az intézkedésre.

*

Tran Van Huong, a saigoni rezsim új elnöke kedden a tűzszünetről és a vietnami háború megszüntetésére alkalmas „politikai formula" lehetőségéről tárgyalt Jean-Marie Merillonnal, Franciaország saigoni nagykövetével. A Reuter-iroda értesülése szerint a megbeszélésen szó volt arról, hogy milyen lépéseket lehetne tenni a nemzeti egyetértés és megbékélés országos tanácsának létrehozására. E testület megalakítását az 1973. évi párizsi megállapodás irányozta elő, de a saigoni kormányzat mindeddig akadályozta.

*

A saigoni külügyminisztérium szerdán hivatalos jegyzékben fordult a párizsi egyezmény aláíróihoz.

Saigon „a Vietnamról szóló párizsi megállapodás értelmében kész tárgyalni az összes kérdésekről, igy a nemzeti egyetértés és megbékélés tanácsának létrehozásáról is" — hangsúlyozza a jegyzék, amely Thieu lemondási nyilatkozatától eltérően nem tartalmaz DIFK-ellenes vádaskodásokat.

A rezsim a dokumentumot jegyzék formájában eljuttatta a Vietnamról szóló 1973. évi párizsi békemegállapodás aláíróihoz.

*

A Vietnami Demokratikus Köztársaság külügyminisztériuma keddi nyilatkozatában elítélte a Ford-kormányzat kísérletét, hogy amerikaiak evakuálása ürügyén megvalósítsa a dél-vietnami katonai beavatkozásra szőtt összeesküvését.

A Ford-kormányzatnak az evakuálás ürügyén végrehajtott akciója valójában kísérlet a dél-vietnami katonai intervencióra. Washington azt reméli, hogy ilymódon sikerül megmenteni a zsoldjában álló saigoni adminisztrációt az összeomlástól.

A dokumentum az Egyesült Államok akcióit keményen elítélve követeli, hogy az amerikai kormány a dél-vietnami felségvizekről vonja ki repülőgépanyahajóit, egyéb hadihajóit és tengerészgyalogosait, Dél-Vietnam területéről vonja vissza polgári ruhába bújtatott egész katonai személyzetét, vessen véget mindennemű katonai elkötelezettségének és beavatkozásának Dél-Vietnam belügyeibe és komolyan hajtsa végre a Vietnamról szóló párizsi megállapodást.

*

Az összeomlóban lévő saigoni rezsim tömegpusztító fegyverek alkalmazásával igyekszik javítani kilátástalan helyzetén és feltartóztatni a felszabadító fegyveres erők előretörését Dél-Vietnamban.

Az AFP francia hirügynökség szerdán saigoni katonai körökre hivatkozva arról adott hírt, hogy a bábrezsim légiereje az elmúlt 36 órában úgynevezett CBU-bombákat (Cluster Bomb Unit) vetett be a hazafiak állásai ellen Saigon térségében. Ezek, a C—130 típusú amerikai gyártmányú repülőgépekről leszórt bombák meghatározott ideig 250 méteres körzetben elvonják a levegőből az oxigént, s ezáltal gyötrelmes fulladásos halált okoznak.

*

A Saigon körül egyre szorosabbra záruló ostromgyűrű láttán újabb országok határozták el, hogy bezárják ottani nagykövetségüket.

Szerdán a nyugatnémet kormány utasította saigoni nagykövetségét, hogy szüntesse be tevékenységét. Az ott levő nyugatnémet állampolgárok még szerdán egy bérelt repülőgépen Bangkokba utaztak. Diplomáciai források szerint hasonló utasításokat vár fővárosából a holland, a belga és az olasz nagykövetség is. Az említett országok valószínűleg a Saigonban maradó francia nagykövetséget kérik fel érdekeik képviseletére.

A brit nagykövetség szintén bejelentette, hogy Callaghan külügyminiszter utasítására „biztonsági okokból átmenetileg felfüggeszti működését". A Saigonban tevékenykedő angol állampolgárok az angol légierő gépein Singapore-ba távoznak.

✦ BUENOS AIRES: Több száz fiatallal együtt Montevideoban a rendőrség letartóztatta Jorge Massarovichot, az Uruguayi Kommunista Párt Központi Bizottsága végrehajtó bizottságának tagját. Massarovich csak alig két hónapig volt szabadlábon, miután februárban több hónapos fogság után szabadon engedték. Megfigyelők az új letartóztatási hullámot összefüggésbe hozzák a betiltott Uruguayi Országos Munkásszövetség május 1-gyel kapcsolatos harci heténck előkészületeivel.

AZ OLVASÓ VÉLEMÉNYE

Jártam Kán rögös útjait...

Olvastam Debitzky István: „Mi lesz Kán község sorsa?" című cikkét. Jóleső érzés fogott el. Végre valaki szóváteszi e jobb sorsra érdemes falu helyzetét.

Kán község megmenthető a pusztulástól, ha a társadalom, elsősorban a helyi társadalmi vezetők meg akarják menteni. Csupán egy járható út megépítése megálljt parancsolna a falu további elnéptelenedésének. Ezt az utat Szabadságmajor gazdasági útjának folytatásaként kellene megépíteni – Képespusztát érintve –, ahol jelenleg még 14 házban 40 lakó él. Szabadságmajor és Képespuszta közötti távolság kb. 1 km. A két települést a dombgerincen végighúzódó földesút köti össze. Ezt az utat viszonylag kevés földmunkával, majd kövezéssel járhatóvá lehetne tenni, mert hidakra, vízáteresekre nem volna itt szükség. Képespusztától Kán, kb. 2,5 kilométerre van, ha a falut az állami gazdaság fiatal fenyves és akácos erdején át közelítjük meg, a káni legelő szélén eljutunk Kánba, az AFÉSZ élelmiszer-italboltjáig.

Szilárd burkolatú gazdasági utat kellene építeni, amely elsősorban a hetvehelyi tsz-nek és az állami gazdaság szabadságmajori üzemegységének lenne fontos, de Képespuszta és Kán község lakosságának is nagyon lényeges volna. Az a dúsan termő rét és legelő, amelyen oly virágzó állattenyésztést tudtak egykoron Kánban létesíteni, ma is rendelkezésre áll. A hetvehelyi tsz legjobb minőségű szénáját ma is Kánban termesztik.

A káni dombok fekvésüknél, éghajlati adottságuknál és talajösszetételüknél fogva ideális helyei a pázsit-fűfélék termesztésének. Ha valahol lehet könnyen nagytömegű és igen jó minőségű úgynevezett parlag szénát termeszteni, akkor itt lehet. Csak többet kellene törődni a magyar mezőgazdaság mostohán kezelt ágával, a rét- és legelőgazdálkodással.

A hetvehelyi tsz például a jelenlegi káni szarvasmarhaállományának 10–20-szorosát tudná káni szénával eltartani jobb legelőgazdálkodással. Ez a lehetőség adva van Szabadságmajor számára is. Az állami gazdaság a pillanatnyilag könnyebb utat választja, hogy megszabaduljon a nehezen szántható, vethető és betakarítható földjeitől, erdősít. Olyan földeket telepít be facsemetékkel, amelyeket emberemlékezet óta szántóföldnek használtak. Ezek a szántóföldek kitűnő legelők és kaszálók lehettek volna.

A gazdasági út megépítése mezőgazdasági érdek, hisz a gépesített földművelés ezt nem nélkülözheti. Társadalmi összefogással és állami támogatással a 3,5 kilométer hosszú út megépíthető. Ellenkező esetben a lakosság elvándorol, s egy nagy kincs, a pázsitfűfélék ideális termesztésének lehetősége, sajnos, továbbra is parlagon fog heverni.

Dr. Tarai Lajos
körzeti állatorvos

Nem lehetne célszerűbben?!

Gázmérők az előszobában

A pécsi Jókai és a Kálvin utcai hét lépcsőházas épülettömb lakóinak többsége jószerével már átvészelte az emeletráépítésekkel járó kellemetlenségeket, amit – sajnos – újabbak követtek.

Az épülettömb Jókai utcai szakaszán, ahol a három lépcsőház három szintjén több mint 20 éven át biztonságos helye volt a falba süllyesztett, ajtóval védett szekrényekben a gázmérőknek, e szekrényeket rendre befalazták, és a gázmérőket bevitték, illetve beszerelték a lakások előszobáiba.

Önmagában véve már az is bosszantó, hogy az előszobák falának csaknem a felét elfoglaló ormótlan gázmérők és a hozzájuk csatlakozó ágas-bogas vezetékhálózat „elcsúfította" e helyiségeket, – mégis ez a kisebbik baj. Sokkal nagyobb veszteség érte a lakókat azzal, hogy drága pénzen vásárolt előszoba szekrényeik, bútoraik hasznavehetetlenné váltak.

A lakásberuházók, tervezők, belső építészek egyik fő törekvése az, hogy az általában kisméretű lakások minden helyiségét, zugát a maximális kihasználhatóság szem előtt tartásával a lehető legpraktikusabbra tervezzék (mennyezetig beépített előszoba, konyhaszekrények stb.). A Jókai utcában ennek homlokegyenest az ellenkezője történt: likvidálták a már meglévő és jól bevált mérőóra szekrényeket, vagyis a korszerűt – korszerűtlenítették. S mindezt az 1971-ben megjelent „Gázipari műszaki biztonsági szabályzatra" hivatkozva. E rendelet valóban kimondja, hogy a gázmérőket az ide vonatkozó műszaki előírásoknak megfelelően zárt, védett helyen – lehetőleg lakáson belül helyezzék el.

Nos, – ahogy fentebb már említettük – ez a zárt, védett hely adva volt. Mi indokolta, hogy ezt az előszoba rovására feladják? Vitathatatlan, hogy e „megoldásukkal" otthonokat, családokat fosztottak meg a legelemibb kényelemtől.

P. Gy.

A szerkesztőség postájából

Észszerűen takarékoskodjunk!

Április 14-én értesítettek, hogy a kedvezményes tüzelőutalványért április 18-án Siklósra kell menni. A XI. pártkongresszus az ésszerű takarékosságra is felhívta a figyelmet, a bürokrácia csökkentésével együtt. Ez időszerű és egyet is lehet vele érteni. Hogyan értelmezte ezt a Járási Hivatal? Éveken keresztül az utalványt mindig kézbesítették az illetékes helyekre és ott kapták meg az érdekeltek. Soha, semmilyen reklamáció nem volt.

Feleségem, aki aktív pedagógus (az ő nevére szól az utalvány) úgy gondolta, hogy a kedvezményt mi is vegyük igénybe. Én, mint nyugdíjas pedagógus, elmehetnék érte, de hány aktív pedagógusnak kell a járásból az utalványért elmennie? Ez felesleges útiköltséget, egy napi tanítási kiesést stb. eredményez, nem beszélve arról, hogy az év végén minden órakiesést a tanulók sínylik meg. A helyettesítő nevelő (ha nem szaktanár), nem tudja pótolni. Postai kézbesítés esetén pár forint költséggel elintézhető lenne. Nem tudom milyen rendelkezés következtében született meg ez az intézkedés?

Virányi Endre
Villány



A B. m. Vendéglátó Vállalat mozgóárus kocsija vasárnaponként Lvov-Kertváros lakótelepén palackozott árukkal áll a lakosság rendelkezésére. Köszönjük az okos és hasznos kezdeményezést. (Pavlovics Márk felvétele.)

Megérdemelné, hogy „felfedezzék"

Jártak-e már a Vak Bottyán utcában, voltak-e már fent a Kálvária dombon? Nos, a város központjából néhány percnyire van csupán, s a kertjébe kellemesen ívelő lépcsősor vezet. Csodálatos kilátás nyílik innen a belváros műemlékeire: a Dzsámira, a Székesegyházra, továbbá a Havi hegyre és a Mecsekre is. Ez a természetes kilátóhely igazán megérdemelné már, hogy „felfedezzék", rendbe hozzák. Csupán a lépcsőit és kerítés kőfalát kellene kijavítani ahhoz, hogy egy újabb s kedvelt kirándulóhelye legyen a pécsieknek és a városunkba látogató túristáknak.

Egy másik téma. Miért nem nevezzük végre hivatalosan is Kórház térnek a Kórház teret? Hiszen időtlen idők óta így ismerik, így nevezik a pécsiek, arról nem is beszélve, hogy néhány hete a Dunántúli Napló első oldalán megjelent kép alá is ezt írta a fotóriporter.

Kászonyi Gyula
Pécs, Könyök u. 3.

Bajok vannak a szállítással...

Évek óta a Pécsi Tejüzem szállítja hozzánk, Keresztespusztára a tejet, de a múlt év októbere óta komoly problémáink vannak az ellátással. Nem egyszer a mennyiséggel is bajok voltak, de az is gyakorta megtörtént, hogy a tej helyett kakaót szállítottak. Újabban pedig azzal kellemetlenkednek, hogy a tejet be sem hozzák, hanem a bolt felé vezető út szélére rakják le, arra hivatkozva, hogy az útmenti bokrok és fiatal fák ágai miatt nem tudnak bejönni a boltig. Ezt a kifogást naponta megcáfolják azok az emberek, akik sokkal nagyobb gépkocsikkal, ponyvás, pótkocsis autókkal járnak be ugyanazon az úton. Az eddigi rengeteg telefon, és szóbeli panasz ellenére sem tett semmiféle intézkedést a Tejipari Vállalat.

Felháborító, hogy nem gondolnak az itt lakó családokra, s főleg a 40 gyerekre, akiknek egyik legfontosabb tápláléka a tej.

Keresztes-pusztai lakók
21 aláírás.

Szerkesztői üzenetek

Molnár Győző, Pécs: Kérdésére nemleges választ adhatunk.

„Eltartás" jeligére üzenjük, hogy édesanyja bírósági úton kérje gyermekeitől a szülőtartást, amire a levél alapján jogosult.

„Nyugdíjas" jeligére üzenjük, hogy a kedvezményes tüzelőakció keretén belül csak az iszapszén ára csökkent 10 forinttal, és a mecseki briketté 15 forinttal lett olcsóbb.

Publikálást érdemelne

Az utóbbi napokban, hetekben igen mozgalmas műemléki tevékenység folyt megyénkben, amellyel a Dunántúli Napló is foglalkozott.

Hiányoltam, hogy a megemlített sok-sok műemlék között a városunk közelségében lévő cserkúti templom a maga 750 éves múltjával, értékes freskóival nem szerepel a felsorolásban. A magam részéről – csak a múlt évben – 500 látogatónak mutattam meg az idegenforgalmi szempontból rám bízott templom értékes művészettörténeti emlékeit. Vendégeink között voltak angol és török történészek, továbbá német, bolgár, francia, kanadai és egy ghanai néger szakember is.

Véleményem szerint ez a templom is nagyon megérdemelne egy kis publikációt. Nagyon elkelne egy nyomtatásban megjelent ismertető füzetecske, amit ugyancsak hiányolnak az idelátogató turisták. E kiadványnak – amelyben természetesen a megye más műemlékei is helyet kapnának – a sajtó is nyilvánosságot adhatna, amellyel nagyban elősegíthetné a látogatottság további növekedését.

Kerti Sándor
iskolavezető, Cserkút.

Jogi tanácsadó

H. N.-né az iránt érdeklődik, hogy a 2500 Ft-os anyasági segélynek mik a feltételei, s mikor kaphatja meg a dolgozó nő?

A 3/1973. (XII. 23.) SZOT Szabályzat rendelkezései értelmében a 2500 Ft-os anyasági segélyre való jogosultság akkor következik be, ha

a) a nő terhességének ideje alatt négyszeri, koraszülés esetén egyszeri, terhességi orvosi vizsgálaton vett részt és az

b) első, illetve koraszülés esetén az egyszeri terhességi orvosi vizsgálat a terhesség kezdetétől számított 140 napon (20 héten) belül volt.

A most ismertetett feltételek fennállása esetén olvasónk jogosult a 2500 Ft-os anyasági segélyre. Abban az esetben, ha a fenti feltételekkel nem rendelkezik, de legalább egyszer részt vett terhességi orvosi vizsgálaton, akkor 1000 Ft összegű anyasági segélyre lesz jogosult.

Változatlanul sokakat érdekel, hogy a dolgozó nőt kiskorú gyermekei után évenként mennyi szabadság illeti meg a rendes szabadságon túl. Ezt kérdezi Tóth J.-né olvasónk is, akinek három gyermeke van.

A 12/1973. (XII. 23.) MüM sz. rendelet értelmében a dolgozó nőt és a gyermekét egyedül nevelő apát évenként – a Munka Törvénykönyve végrehajtási rendeletének 59. §-ában meghatározott fizetésnélküli szabadnapon túlmenően – a tizennégy évesnél fiatalabb

– egy gyermek után kettő,
– két gyermek után öt,
– három és ennél több gyermek után kilenc fizetett szabadnap illeti meg.

A rendelkezések értelmében a szabadnapokat a dolgozó kívánságának figyelembevételével egyben, vagy részletekben kell kiadni. Olvasónk a fentebb ismertetettek alapján három kiskorú gyermeke után kilenc szabadnapra jogosult.

Z. H. olvasónk jóhiszemű jogcímnélküli lakójának lakást nem tud biztosítani. Kérdése: van-e törvényes mód arra, hogy pénzben váltsa meg az elhelyezési kötelezettségét?

Igen! Erre lehetőség van az 1/1971. (II. 8.) Korm. sz. rendelet 121. §-a értelmében. E szabály alapján aki a lakásban jogcím nélkül lakó jóhiszemű személy elhelyezéséről gondoskodni köteles, megállapodhat vele, hogy részére – elhelyezés biztosítása helyett – pénzbeli térítést fizet.

A most említett térítés összege

a) általában az elhelyezéshez biztosítandó másik lakásra megállapítható lakás-használatbavételi díjjal azonos összegben,

b) fegyveres testületi szolgálati lakás esetében pedig az illetékes miniszter által szabályozott mértékben állapítható meg.

Ki kell emelni a rendeletnek azt a részét, hogy az érdekelttel történt megállapodás után kerülhet csak sor a pénzbeli kártalanításra.

TÜSKÉS TIBOR

DUNÁNTÚL MAI ARCA

8.

A táj változó arcát, múlt és mai életét talán az az író örökítette meg a leghitelesebben, aki a hajdani puszták népét éppúgy ismeri, mint a volt béresházak földosztó örököseit: Illyés Gyula. A balatoni fürdőző nép zsivajából kihallja a népi dialektus ízét, a Balatont birtokba vevő parasztasszony szavát. A nagy tó partján tűnődik élet és halál kérdésein. Látja a „mozgó világ" változásait... Ihletetten vall a dunántúli táj gazdagító értékéről:

Hű nevelőim, dunántúli dombok,
ti úgy karoltok, hogy nem korlátoltok,
nem fogtok rabul, amikor éleltek,
ti úgy öveztek, hogy égig emeltek!

Ha azokra a történelmi és társadalmi változásokra gondolunk, amelyek az elmúlt harminc évben Dunántúlon lezajlottak, két dolog ötlik azonnal szemünkbe. Az egyik: Három évtized alatt ilyen nagy méretű és ilyen gyors ütemű változás még soha nem volt történelmünkben. A másik: Az ország nagytájai között korábban megfigyelt élet különbségek sokat csökkentek, az ellentétek föloldódtak, az eltérések összecsiszolódtak.

A gazdasági és társadalmi életben jelentkező meggyorsult fejlődés nagyjában azonos folyamatként ment végbe, és rokon problémákat vetett föl Tiszán innen és Dunán túl, az ország északi és déli tájain. A kulturális élet változásai sem egyes gócokat érintettek csupán, hanem az egész országra kiterjedtek.

A termelés, a társadalmi szerkezet, a népesség, a népmozgalom, a közigazgatás adatai az egész országban nagyjában megegyeznek. Dunántúl területén kilenc, az Alföld – valamivel nagyobb – területén hét megye osztozik. A lakosság megoszlása a területek nagyságával arányos. Dunántúlon az ország lakosságának mintegy egyharmada, az Alföldön ennél valamivel több ember él. A természetes szaporodás adatai is közel esnek egymáshoz (1971-ben Alföld: 7,1; Dunántúl: 6,7).

Mindez persze nem jelenti azt, hogy az ország nagytájai között ne lennének már gazdasági és társadalmi eltérések, és ne lennének különbségek egy-egy nagyobb tájegységen belül. Köztudott, hogy Dunántúl iparosodottabb, városiasabb vidéke az országnak, mint az Alföld, ugyanakkor a dunántúli megyék között is vannak iparilag fejlettebb és kevésbé fejlett, sőt elmaradott, ipar-szegény megyék.

A tájak közötti eltéréseket konzerváló, sőt az új ellentmondásokat teremtő, sajátosan dunántúli problémák közül hadd emeljünk ki kettőt.

Az egyik: Azokban az években, amikor nyugaton és délen 15 kilométer széles ún. határsáv és beutazási tilalom korlátozta az emberek mozgását, Dunántúlon két országhatárnyi hosszan, öt megye területén rekedt meg az élet. A túlzó és szigorú intézkedések (pl. a kitelepítés) miatt élesebben jelentkeztek itt a társadalmi problémák is. A közlekedési nehézségek miatt egy időre elmaradt a gazdasági fejlődés, az ipartelepítés, az urbanizáció. Sopron, Kőszeg, Szombathely, Nagykanizsa, Barcs, Harkány az elmúlt tizenöt-húsz évben pótolta azokat a hiányosságokat, amelyeket a korábbi évek korlátozó intézkedései okoztak. De a nyugati és a déli országhatáron fekvő megyék közül Vas, Zala és Somogy még mindig az iparilag kevésbé fejlett megyék közé tartozik.

A másik: Ugyanazokban az években, amikor az „osztályharc állandó élesedésének" elmélete Dunántúl nyugati és déli peremén jócskán visszavetette a fejlődést, és feszült társadalmi viszonyokat teremtett, a táj földrajzi közepén, a Balaton körül jóformán a háború előtti élet konzerválódott. Ide húzódtak emberek a kitelepítés elől, itt mentették át telekbe fektetett értékeiket, javaikat. Bent a városban a házat államosították, a kisipari műhelyt bezárták, de itt a tó mellet megmaradt a villa, a beépítetlen, üres telek. Aki a háború előtt pénzét balatoni telekbe fektette, hatnyolc parcellát is megőrizhetett a szebb időkre. Annak, hogy a későbbi években sokak számára a Balaton „aranybánya", a gyors meggazdagodás forrása lett, a könnyű élet lehetőségét kínálta, az egyik oka ebben van.

(Folytatása következik.)

Halálozás

Fájó szívvel tudatom, hogy szeretett testvérem,

FORRAI ANTAL

25 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése ma délután 15.30-kor lesz a mázaszászvári temetőben. Gyászoló nővére Ági, Sanyi, gyerekek.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, drága édesapám, végtelen jó nagyapám, aranyos dédikénk, keresztapánk és rokonunk,

HAJEK JÁNOS,

a szénbányák nyugdíjasa, volt géplakatos, 73. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 28-án, hétfőn fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: felesége, leánya, özv. Stadler Tiborné, unokája Stadler Tibor és családja és a széleskörű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

AGÁRDY LÁSZLÓNÉ

április 22-én, 88 éves korában elhunyt. Temetése április 28-án, hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánk,

ÖZV. CSÓKÁS ANDRÁSNÉ

temetésén virág küldésével, vagy személyesen megjelentek. Gyászoló gyermekei.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek és minden jó szomszédnak, akik szeretett halottunk,

SCHÄFFER FAUST

temetésén részt vettek, megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Hőerőmű dolgozóinak. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, akik drága jó édesanyánk,

ÖZV. WEISZ MIHÁLYNÉ

temetésén megjelentek, fájdalmunkat őszinte részvétükkel, koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön fejezzük ki köszönetünket a ház kedves lakóinak, Khindl és Háry családnak, a Pécsi Tudományegyetem gazdasági igazgatósága és a Közgazdaságtudományi Egyetem gazdasági igazgatósága dolgozóinak a küldött szép koszorúkért. Gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

SZAKKÉPZETT cipő- és ruházati eladókat pécsi munkahelyre felveszünk. Jelentkezés: a B. m.-i Ruházati Ker. Vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Kossuth L. u. 3. (1300)

VEGYÉPSZER Tamási Gyáregysége felvesz: tamási, paksi, péti állandó és változó munkahelyeire vasszerkezeti- és géplakatos, csőszerelő, hegesztő, szak- és betanított munkásokat. 44 órás munkahét! Minden szombat szabad. Kiemelt beruházási és átirányítási pótlék. Díjtalan szállás, útiköltség térítés. Felvételre jelentkezés: Tamási, Szabadság u. 89—91. Minden nap. Paks, Nyárfa u. 1. Minden csütörtökön 10—14 óra között. (813)

GÉPIRNI tudó közgazdasági technikumot végzett fiatal dolgozót felveszünk adminisztratív munkakörbe. Jelentkezés: a B. m.-i Ruházati Kereskedelmi Vállalat pénzügyi oszt.-vezetőnél, Pécs, Kossuth L. u. 3. (1317)

VAS-MŰSZAKI képesítéssel rendelkező eladókat felveszünk. Jelentkezés: Baranyaker. Váll. munkaügyi osztályán, Pécs, Rákóczi u. 11. (1346)

KÖZGAZDASÁGI érettségivel rendelkező dolgozókat adminisztratív munkára felveszünk. Jelentkezés: Baranyaker. Váll. munkaügyi osztálya, Pécs, Rákóczi u. 11. (1345)

A PÉCSVÁRADI TÖVÁLL gyakorlott bérelszámolót, valamint gyors- és gépírói végzettséggel rendelkező adminisztrátort keres azonnali belépéssel. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a vállalkozás központjában, 7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 3. (1342)

VOLÁN 12. sz. Vállalat siklósi főnöksége autószerelőket, szállítómunkásokat, valamint kétéves gyakorlattal rendelkező autóbusz és tehergépkocsi vezetőket felvesz. Jelentkezés: Siklós, Széchenyi út 56. (1341)

VÁLLALATUNK központjába adminisztrátorokat felveszünk. DÉLD. ROVIKÖT. Nagyker. Váll., Pécs, Közraktár u. 1. Munkaügy. (1328)

GÉPKOCSI rakodókat felveszünk, MÉH-telep Pécs, Gomba u. 4. (Hőerőműnél) (1319)

GYORS- és gépírót vesz fel a B. m. Vendéglátó Vállalat Igazgatási és Ellenőrzési Főosztálya, Rákóczi u. 18—20. Fizetés megegyezés szerint. (1315)

A METEOROLÓGIAI Intézet Pécsi Obszervatóriuma felvételre keres egy érettségizett, katonaviselt, fiatal férfit meteorológus technikusi munkakörbe. Telefon: 20-996. (7795)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ fagylalt mozgóárusokat felvesz. Jelentkezés: az ÁFÉSZ Kereskedelmi főosztályán, Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. (1352)

MOSODAI dolgozót felvesz a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet. Jelentkezni lehet: a központi irodában. Pécs, Hőgyes E. u. 26. (7718)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: kereskedelmi szakképzettségű vagy szakképzetlen férfi dolgozókat raktári munkára, valamint adminisztratív munkakörbe érettségizett női dolgozókat és gépírókat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (1303)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz gépírni tudó adminisztrátort keresünk felvételre. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság Borpalackozója, Batthyány u. 2—4. (1351)

A PÉCSI Tervező Vállalat felvételre keres fénymásoló üzemébe adminisztrátort és női dolgozót formatizálónak. Ezenkívül takarítót és villanyszerelő mellé segédmunkást. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. sz. Személyzeti osztályon. (364061)

TALAJMECHANIKAI laboránsi és feltáró fúrási munkakörbe, továbbá mélyépítési tervezői és szerkesztői beosztásba dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság, Műszaki Tervezési Osztály, Pécs, Kulich Gy. u. 13. (364056)

SZÁMVITELI munkakörbe kezdő, fiatal dolgozókat felveszünk. „Közgazdasági végzettséggel előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (376963)

A SÁSDI ÁFÉSZ önálló állatot hirdet a Vásárosdombó—Ófalu vegyesbolt vezetői munkakörére. A munkakör betöltéséhez legalább eladói szakképzettség szükséges. Az egység havi forgalma 30/M Ft. Jelentkezés a sásdi ÁFÉSZ kereskedelmi osztályán, Sásd, Dózsa Gy. u. 32. (364055)

GYORS- ÉS GÉPÍRÓT. adminisztrátorokat, valamint nyugdíjas és főfoglalkozású konyhai, női segédmunkásokat keresünk azonnali belépéssel. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat. Pécs, Perczel u. 8. Munkaügyi osztály. (364053)

GYAKORLATTAL rendelkező gyorsés gépírót felveszünk. Centrum Áruház. Pécs, Kossuth Lajos u. 7. Személyzeti vezetőnél. (364086)

KÖZGAZDASÁGI technikumot végzett könyvelőket felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (364060)

SZAKVIZSGÁVAL rendelkező normásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (364058)

KÉZBESÍTÉSI munkára női dolgozót felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (354059)

PÉNZUGYI előadót, adminisztrátort, valamint műszaki osztályunkra gépés gyorsírót és női konyhai segédmunkásokat keresünk azonnali belépéssel. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, Pécs, Perczel u. 8. Munkaügyi osztály. (364054)

A MECSEKI Szénbányák külfejtési üzeme felvételre keres gépkocsi vezetőket G—116-os dömperre, fúrógépkezelőket, kazánfűtőket, fűrészgépkezelőt. Távollakóknak munkásszállói elhelyezést biztosítunk. Jelentkezni lehet: Pécsbányán, Széchenyi-aknán, a munkaügyi csoportnál. (364057)

A PÉCSI Tervező Vállalat felvételre keres épületgépész szerkesztőt, műszaki rajzolót technikumi illetve szakközépiskolai végzettséggel. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. sz. Személyzeti osztályon. (364062)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres férfi szakmunkásokat 3 műszakos elektroműszerész munkakörbe. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (364049)

GYAKORLOTT stepp varrónőket felveszünk egyműszakos munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet. (408612)

A SZABADEGYHÁZAI Szeszipari Vállalat Pécsi Keményítőgyára férfi és női segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47., munkaügy. (364038)

ANYAGKÖNYVELÉSI csoportvezetőt felveszünk. Ajánlatokat „Könnyűipar" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (364046)

NORMACSOPORTVEZETŐT és teljesítményelszámolót felveszünk. Normás jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (408549)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal, érettségizett vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még hőszigetelő, hegesztő szakmunkásokat, laboránsokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés: a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (364039)

RAKTÁROST keresünk felvételre pécsi munkahelyre. Építőipari gyakorlattal előnyben. Jelentkezést „Pécsiek előnyben" jeligére kérünk a Sallai utcai hirdetőbe. (364084)

FÉRFI és női fodrászokat felvesz vidéki és pécsi üzleteibe a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet. Jelentkezni lehet a központi irodában Pécs, Hőgyes E. u. 26. (7719)

FÉRFI segédmunkásokat és takarítónőt felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkir. Bolgár Néphadsereg u. 58. (408657)

A PÉCSI gőzmalom női és férfi raktári dolgozókat felvesz. Jelentkezés az üzem vezetőjénél. Pécs, Felszabadulás u. 2. (408688)

A PÉCSVÁRADI malom üzem éjjeliőrt felvesz. Jelentkezés az üzemvezetőnél. (408687)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet alkalmaz autószerelőket és nehézgépszerelőket, valamint Panther autódarura megfelelő jogosítvánnyal rendelkező gépkezelőket. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 16. Garázsvezetőnél és Vitéz Miklósnál. (1354)

A II. SZ. BELKLINIKA nővért és 4 órás konyhalányt keres.

ANYAGKONYVELŐT, fiatal munkaerőt felvesz a MEGYESZER Váll., Pécs, Lyceum u. 4. Kezdők is jelentkezhetnek. (1411)

LÁNGVÁGÓT felveszünk. MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (Hőerőműnél.) (1353)

FŰRÉSZGÉPKEZELŐT felveszünk. Jelentkezés: a Dél-d. TUZÉP Vállalat barkácsboltjának vezetőjénél. Pécs, Citrom u. 6/B. (1356)

GYAKORLATTAL rendelkező tarifőrt felveszünk. Jelentkezés a Dél-d. TUZÉP Vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Rákóczi út 46. (1355)

A PÉCSI Tanárképző Főiskola angol tanszékére adminisztrátort keresünk. Jó gépírók előnyben. Jelentkezés de. 8—12-ig. (1330)

GÉPKOCSIVEZETŐKET C., E. vizsgával, 1—2 éves gyakorlattal felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri u. 53. (1371)

JÁRDATAKARÍTÓKAT, takarítónőket, gépkocsi műhelybe karbantartó segédmunkást felvételre keresünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatnál, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 92. sz. alatt. (1410)

ÁLLÁS

Idős néni mellé beteggondozót keresek. Lehet nyugdíjas is. Nyolc órai elfoglaltsággal. Farkas József, Pécs, Hajnóczy u. 19. B. II. 1.

Gyakorlattal rendelkező villamos technikus munkahelyet változtatna. „Lakás szükséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bejárónőt keresek heti 2—3 alkalommal. Lehet nyugdíjas is jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1971-ben végzett közlekedési-építőmérnök állást keres. Kivitelezésen dolgozom, rövid tervezői gyakorlatom is van. Családos vagyok, lakásmegoldásban segítséget kérek. „Nyári munkakezdés 30966" jeligére, Felszabadulás téri hirdetőbe (Budapest) kérem az ajánlatokat.

LAKÁS

Hajnóczy úti nagyméretű egyszobás tanácsi lakást kétszobásra cserélek. Józsvai. Hajnóczy 13. földszint 3. Érdeklődni 17 óra után.

Kis bútorozott szoba kiadó szolid nőnek. „Kölcsönös megértés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egy vagy másfélszobás komfortos lakást keresek. „Térítéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszoba összkomfortos öröklakás Kodály úton eladó, 1 1/2 szobás összkomfortos PIK cserelakás szükséges I. emeletig. „Kertváros is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfélszobás uránvárosi PIK lakásomat nagyobbra cserélném. Minden megoldás érdekel. „Fizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba elcserélhető. Pécs, Rudas László u. 25.

Albérletbe kiadó szoba konyha speiz Vasas I-en idősebbek részére. „Kerthasználat lehetséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy fiatal gyermektelen házaspár szoba konyhát vagy nagyméretű szobát albérletbe keres, hosszabb időre. „Július 1." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

GÉPJÁRMŰ

Jó állapotban lévő Zastava 750 eladó. Varga, Lánycsók, Kossuth 145. Érdeklődni 18 h. után.

CI 1000-es Wartburg most vizsgázott eladó. Magyarürögi út 62.

Lejárt műszaki vizsgás, nagykerekű CH-s Wartburg bontásra is, vagy egyben eladó. Érdeklődni du. 17 óra után 21-408.

Ledinai garázs május 1-vel kiadó. Újvilág u. 1. Grulics Miklós.

Garázs kiadó. Pécs, I. ker. Apaffy út 19.

Trabant IF-es garazsirozott eladó. Telefon 5 óra után 19-960.

ADÁS–VÉTEL

Bontásból eredő anyagok eladók, 4 m-es deszkák, 7 m-es fagerenda, szarufa, kisméretű cserép, léc, kisméretű tégla, ajtók. Viola u. 26.

Eladók az alábbi anyagok: használt kisvasúti sín 8—10 kg-os, használt kisvasúti vb. alj, 760 mm-es, új vasúti telített talpfa 2,5 fmes, 2800x2800-as új vasajtó tokkal, használt kisvasúti váltók, a drávaszabolcsi lengyárban azonnal átvehetők.

Eladó kombinált gyaluqép és szalagfűrész. Pécs, Szendrey u. 12.

Ürögi út, Fülemüle út környékére töltésnek földet adnánk. Szállítást biztosítjuk. Érdeklődni: 17-399-es telefonon, 18 óra után.

Kandalló, kitűnő állapotban, — 2 szobában is alkalmas — eladó. Tomoa Mihály u. 2. földszint.

155x14 DIAGONAL (SKODA)

155 SR 14 RADIÁL (SKODA)

175 SR 14 RADIÁL (ÚJ VOLGA)

145 SR 12 SEMPERIT RADIÁL (850 FIAT, ZASTAVA)

7.50x16 DIAGONÁL (NYSA, ZUK, GAZ 69, UAZ)

méretű gumiabroncsok kaphatók.

AUTÓSZERVIZ: BARCS, Telefon: 51.

MODERN GARNITÚRÁK

3580 Ft-tól részletre

VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Kilencrekeszes, vasból készült nyúlketrec eladó. Pichler Gyula, Szigetvár, Petőfi u. 14. Tel.: 688.

Furnéros — dió — hálószobabútor, ebédlő, dohányzóasztalok, fotelok, képek, tarontáli ebédlő szőnyeg, futószőnyeg, szentüzelésű „Kalor-szerű" kályha, padlókefélő, konyhabútor olcsón eladó. Eszterlamas u. 5.

Kézikocsihoz csapágyas küllős gumikerekek eladók. Vilmos utca 43.

Dagasztógép 220 voltos árammal működő, 15 kgos teljesítményű eladó. Pécs, Vilmos utca 43.

Német juhász kölykök eladók. 7720, Pécsvárad, Zsinkó György.

Aszokhordókat 10-től 250 hektoliteresig megrendelésre készít Tóth László kádármester. Eger, Rákóczi út 2. Tel.: 26-92.

Nutria eladás, tenyészállatok, vemhes anyák. Busa József, Tamási, Vöröshadsereg 81.

Baranya megyei Tanács Kórháza, Pécs, Rákóczi út 2. megvételre felajánlja az alábbi méretű autóköpenyeket: 1 db 600—16-os, 1 db 670—13-as, 1 db 700—15-ös, 1 db 725—13-as, 2 db 900—20-as. Érdeklődés a gazdasági osztályvezetőnél.

Naposcsibe és fürj neveléshez ketrecek eladók. Pécs, Felsőbalokány u. 10.

45 család méh, 20 kg műlép, 30 kg viasz öregség miatt eladó. Kisherend, 28. sz.

Harkány, Zrínyi u. 10. sz. alatt eladó nagy mennyiségű méhészet. Érdeklődni a helyszínen.

Gáztűzhelyet palackkal vennék. „Gáztűzhely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Német juhász, pekingi palota, csan-csan kutyák ajándék áron kaphatók. Cím: Deutsch Péter, Szentlőrinc, Rákóczi u. 56.

Bernáthegyi szukakölykök, 2 db, 4 hónapos törzskönyvezett, kiváló szülőktől eladók. 7624 Pécs, Tiborc u. 52. Tel.: 18-701.

Gyári motoros kapálógép eladó. Pécs, III. Páfrány utca 39. I. em. 2. ajtó.

Eladó 10 db új betongerenda, 440 hosszú, 6000 db új IV. osztályú blokktégla, 74 db új betontálca gerendához való, 1 db új dupla üveges és parkettás ajtó tokkal, 1 db új üveges szimpla ajtó tokkal, 1 db 120x130-as 4 szárnyú új ablak tokkal. Betegség miatt eladó. „Kedvezményes áron" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Teljesen új, használatlan Kludi nyugatnémet WC elzáró eladó. Pécs, Ady E. utca 79.

30 mázsa morzsolt kukorica eladó. Mártírok u. 9. felső csengő.

Hármas redőnyös ablak eladó. Patacs, Patak u. 26. sz.

VEGYES

Tangóharmonika tanuláshoz zenetanárt keresek, kizárólag nyugdíjast. „Nyugdíjas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tetőfedő munkálatokat garanciával vállalok. Csizmadia Dezső tetőfedő. I. ker., Remény u. 38.

Óvodáskorúaknak, nagyobbaknak angol nyelvoktatás. „Odamegyek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lángossütőt bérelnék, vagy vennék a Balaton déli partján, forgalmas helyen. „Közművesített" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

Alap, szuterin kiásását vállaljuk.. „Határidőre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

INGATLAN

Baksán, háromszobás családi ház gazdasági épülettel 400 négyszögöl telekkel, azonnal eladó Kossuth út 31.

Belvárosban, azonnal beköltözhető szobakonyha, spájzos, udvari házrész eladó. „120 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hirden eladó 800 négyszögöl szőlő, pince, présházzal, kis szobával. Hird, Rákóczi út 40. sz.

Szigetvár, Szegfű utca 12. szám alatt kettőszobás családi ház eladó. Érdeklődni: Csankó Elemér, Dencsháza.

Fürdőszobás kis családi ház eladó. Cím: Pécs, Mandula u. 1/2. Érdeklődni délután 5 óra után.

Családi ház építésre alkalmas telek eladó Pécs, Nagyszőkő legszebb részén. Érdeklődni: 17-413 telefonon vagy levélben „Víz van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Patacson, Makra u. 6., út mellett, mindenhez közel, villanylehetőséggel, 2x210 négyszögöl szőlő, részben üres terület — betegség miatt — eladó. Érdeklődni a helyszínen minden nap.

Eladó 250—300 négyszögöl telek, a Mecsek déli oldalán, Asztalos János utca fölött. Érdeklődni: Kisszőkő u. 5.

Eladó Szendrey Júlia utca 8. sz. ház (Kórház tértől 1 perc) beköltözhetően, kp. fizetéssel. Ugyanitt kőris bútorok. Érdeklődni kedden és pénteken 5—6 óra között. Csongor György, Pécs, 39-es Dandár út 4/c.

2041 négyszögöl föld — 4 parcellában is — eladó. Szőlőnek vagy gyümölcsösnek megfelelő. Bogád, Kossuth L. u. 98.

Kertváros, Erdély u. 25. alatt kettő szoba összkomfortos, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: mindennap, déli 12 óráig.

Eladó 40 személy részére üdülőnek alkalmas 2 db kétszintes ház a vízparton. Balatonmária-fürdő, Ady E. u. 77—77/a.

Bálicsban 232 négyszögöl barackos, építési anyaggal eladó. Telefon: 18-544.

Eladom Sásdon, újtelepen lévő 3 szobás családi házamat, gazdasági épületekkel ellátva. Sásd, Móricz Zsigmond u. 15.

Siklósnagyfalu, Dózsa Gy. u. 9. sz. alatt 1 szoba, konyha, kamra, istálló, fáskamra, tyúkól és háromfülkés disznóól, 740 négyszögöl telken, olcsó áron, szabad kézből eladó. Jólmenő tsz és a Beremendi Cementmű két km távolságra van.

Eladó tetőtér-beépítéses, befejezetlen ikernyaralórész Fonyód-Bélatelep, Jegenye út 16. Érdeklődni: helyszínen, vasárnaponként.

Fonyódon négyszobás, hallos ikervilla eladó. Cím: Kaposvár, Kesztyű u. 8.

Kispeterdi szőlőhegyen 370 négyszögöl szőlő 200 négyszögöl szántóval, teljes felszereléssel eladó. Ciszterna van. Érd.: Katádfa, Zrínyi u. 17.

Pécsszabolcs, Parag dűlő 213. sz. alatt 800 négyszögöl föld, szőlőnek alkalmas, megosztva is eladó. Érdeklődni ugyanott, Siposéknál.

Szőlő felesbe kiadó. Illés János, Vasas I., Sas u. 7.

Eladó Pécsváradon pince, présház, lakható szobával, 404 négyszögöl terület, ebből kb. 300 négyszögöl új telepítésű szőlő, villany, víz van. Érdeklődni, Szilágy, Petőfi u. 2.

Kisebb családi ház telekkel eladó. Borbálatelep, Kanyar u. 4. sz.

Örfűi kistónál telek, szép kilátással eladó. „300" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Becsefai szőlőhegyen 500 négyszögöl szőlő, teljes felszereléssel eladó. Kút van. Érd.: Hobol, Dobó u. 3.

Pécsi tónál víkendház eladó. C. szektor 28. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

Diósviszlón, Petőfi u. 102. alatt 10x25 m-es épület jó faanyaggal eladó.

Eladó 236 négyszögöl közművesített franciabarackos, konyhakert, összel telepített lugasszőlő, víkendházhoz való faanyaggal Pécs, III. kerületben. „80 000" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Husztóton, Petőfi u. 3. sz. ház, gazdasági épülettel, azonnali beköltözéssel eladó. Bővebbet Bükkösd, Petőfi u. 20. sz. háznál.

Balatonbogláron, Dózsa Gy. u. 75. sz. alatt 2 szobás emeleti kertes társasházrész eladó. Érdeklődni: 17 óra után Porcz András, telefon: 526.

Elcserélném szép szoba-konyhás, speizos lakásom 1½—2 szobás összkomfortos lakásra, lehet kertvárosi is. „Barna" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném meszesi garzon szövetkezeti lakásomat, egyszobásra vagy nagyobbra. „Nyári csere" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

307 négyszögöl, kertnek vagy gyümölcsösnek alkalmas területek műút mellett eladók. Kállinger István, Postavölgy 6. sz.

Pécsbányatelep, Debreceni u. 18. sz. ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni 5 órától Bánki D. u. 7. Fábián.

Szép helyen, Duna melletti komfortos víkendház eladó Dunaszekcsőn. Érdeklődni: Mohács, Újváros, 8. ép. 2. Telefon 210. Král.

Szőlő, 344 négyszögöl, épület, villany, felszereléssel eladó. Rácváros felett, Bajmi köz 20.

Sürgősen eladó 1 szoba, konyha, 380 négyszögöl telekkel, azonnal beköltözhető. Demeter József, Aranyosgadány, Kossuth L. út 52.

Kozármislenyben 200 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni: Pécs I., Korvin Ottó u. 9. III. em. 4. Telefon: 21-486.

Víkendtelek hétvégi házzal Magyarhertelenden eladó. „Család" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Velencén, Lidó étterem mögött 220 öles lakótelek eladó. Kölkediné, Budapest, Tanács krt. 7. 415-429 este.

Szoba-konyhás kis családi ház, nagy kerttel, beköltözhetően eladó. Pécs, Basamalom út 12.

Kalinin úton délkeleti, loggiás, 54 négyzetméter alapterületű, 2 szoba komfortos öröklakás beköltözhetően eladó. „56. szám alatt érdeklődni" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szeretettel meghívjuk Önt is

A DUNA CIPŐGYÁR,
BUDAPESTI BŐRIPARI VÁLLALAT
ÉS A DUNÁNTÚLI CIPŐKERESKEDELMI VÁLLALAT
1975—76. ÉVI

őszi-tavaszi modelljeinek bemutatójára

A bemutató helye:
Pannónia Szálló.

Nyitva: 1975. ÁPRILIS 25—28-IG,
NAPONTA 10—18 ÓRÁIG.

DUNÁNTÚLI CIPŐKERESKEDELMI VÁLLALAT
DUNA CIPŐ
BUDAPESTI BŐRIPARI VÁLLALAT BBV

A DÉLDUNÁNTÚLI VÍZÜGYI
ÉS KÖZMŰÉPÍTŐ VÁLLALAT
ÉPÍTÉSVEZETŐSÉGE

Szekszárd 02 számú bélyegzője elveszett,

használata érvénytelen

Óra ékszer gondek

PONTOSSÁG MEGBÍZHATÓSÁG

Ön is legyen mindig pontos.
Ehhez Önnek pontos, megbízható óra kell.
Bő választékkal várják Önt az

ÓE ÓRA ÉS ÉKSZER KERESKEDELMI VÁLLALAT

boltjai:

7621 Pécs, Bem u. 8.
7621 Pécs, Kossuth Lajos u. 19.
7700 Mohács, Szabadság u. 10.
7300 Komló, Lenin tér 6/a.

Védekezzünk áramütés ellen!

NE KONTÁRKODJUNK!

Villanyszerelést és javítást csak villamos szakvállalattal vagy iparengedélyes villanyszerelővel végeztessünk!

HIDEGPADLÓS HELYISÉGBEN HASZNÁLJUNK ÉRINTÉSVÉDELMET!

Ilyen helyiségben fémszegmentes farácson vagy műanyaglapon, műanyagtalpú cipőben állva használjuk villamos készülékeinket!

ÉRINTÉSVÉDELMI ÜGYEKBEN

és nagykészülékek vásárlása előtt
DÍJMENTES TANÁCSOT AD
AZ ÁRAMSZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT HELYI SZERVE.

MAGYAR VILLAMOS MŰVEK TRÖSZT
1251 Budapest, 11. Pf. 34.

Felszabadulási Kupa

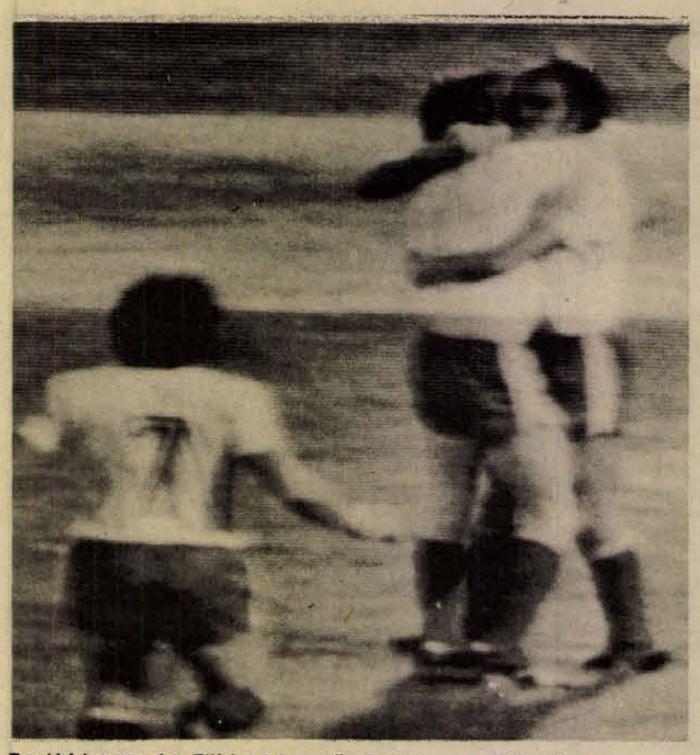
BP. HONVÉD—SALGÓTARJÁNI BTC 3:2 (2:2)

Kispest, 1000 néző, v.: Szilvási. Góllövők: Kozma, Kocsis és Pintér, illetve Répás és Kovács III.

A közepes színvonalú és iramú mérkőzésen a több helyzetet kidolgozó Honvéd megérdemelten győzött a tartalékos, de lelkesen és időnként jól is játszó salgótarjániak ellen.

A Felszabadulási Kupa elődöntőjének mezőnye a Bp. Honvéd győzelmével: Ú. Dózsa, Vasas, Videoton és Bp. Honvéd. Még a héten kisorsolják a május 21-i elődöntő párosítását. A döntőre május 28-án kerül sor.

TEKE. NB I. mérkőzés: MOM—Pécsi Gázmű 6:2. Férfi csapatok.



Továbbjutottunk! Zöld-fehér győzelmi tánc a 2:2 után.

Döntőben a Ferencváros!

Ferencváros—Crvena Zvezda 2:2 (1:0)

Vezette: Eschweiler (NSZK)

Ferencváros: Géczi — Martos, Bálint, Rab, Megyesi — Juhász, Ohnhausz, Mucha — Pusztai, Máté, Magyar.

Crvena Zvezda: O. Petrovics — Dzsordzsevics, Kéri, Radovics, Nikitovics — V. Petrovics, Baralics — Jankovics, Szavics, Szusics, Antonijevics (Filipovics 37. p.)

Szerdán este a belgrádi stadionban 100 ezer néző előtt került sor a Crvena Zvezda—Ferencváros KEK elődöntő visszavágójára. A zöld-fehérek mint ismeretes, egy gólos előnnyel (a budapesti 2:1-es győzelemmel) utaztak a jugoszláv fővárosba, s bár a mérkőzés előtt esélytelennek tartották a magyar együttest a továbbjutásra, a ferencvárosi fiúk mindent megpróbáltak . . .

Hatalmas lendülettel kezdtek a hazaiak és a kitűnő formában lévő Jankovicsot két elfutása után csak nehezen tudták szerelni a ferencvárosi védők. A 7. percben váratlan és nagyon jól jött gólhoz jutott a Ferencváros.

Jobboldali szöglet után a földre lepattant labdát Pusztai közelről kotorta a jugoszláv hálóba (1:0).

A 22. percben Petrovics átadása után Szavics fejesét ütötte ki Géczi, s nagyon nehezen szabadult fel a ferencvárosi kapu.

A Crvena Zvezda egyre inkább fölénybe került és különösen Jankovics vezetett sok támadást, a kapuralövés azonban nem ment a játékosnak. A 29. percben mérgében el is rúgta a labdát, amiért a játékvezetőtől sárga lapot kapott.

Izgalmas, kemény, sok szabálytalansággal tarkított volt az első félidő hajrája, amely a hosszabbítás miatt 47 percig tartott.

A második félidőben csere nélkül jöttek ki a csapatok a pályára, s hamarosan Géczinek már dolga akadt, Szavics átadása után Jankovics lövését védte. Hatalmas elánnal támadott a jugoszláv együttes és az 50. percben ki is egyenlített.

Az oldalvonal mentén Pusztai szabálytalankodott V. Petroviccsal szemben, Jankovics ivelte be a szabadrúgást, és a hatalmas tömörülésben Szusics emelkedett ki legjobban, fejéről Géczi kapujának bal alsó sarkába került a labda (1:1).

Megjött a közönség hangja, fergetesen biztatta csapatát, hajtotta a győzelemre. Az 53. percben cserélt a Ferencváros, Ohnhausz helyére Takács állt be, és az 57. percben Jankovics éles lövését védte Géczi. A hatalmas nyomásból csak néha-néha szabadult ki a Ferencváros,

a 71. percben váratlan fordulat következett be: az elfutó Szavicsot Bálint elhúzta, s a nyugatnémet játékvezető nagyon szigorúan kiállította a ferencvárosi középhátvédet.

Tíz főre olvadt tehát a ferencvárosi legénység, amely a hatalmas nyomás alatt szinte lélegzethez is alig jutott. A 76. percben Juhász Pusztainak adta volna a labdát a jobbszélen, a „célba" vett játékos viszont befelé indult, így az elvesztett labdával

Crvena Zvezda támadás indult, és Jankovics beadását V. Petrovics fejelte a zöld-fehérek kapujába (1:2).

Nagyon veszélybe került a ferencvárosi továbbjutás, mígnem a 82. percben újabb esemény változtatta meg a játék menetét.

Máté tört a jugoszláv kapura, cselezgetett a 16-oson belül, amikor Kéri elbuktatta. Eschweiler határozottan a 11-es pontra mutatott és Megyesi óriási nyugalommal „küldte" O. Petrovicsot a kapu baloldalába, míg ő a labdát nem is túlságosan nagy erővel a jobbsarokba helyezte (2:2).

Az utolsó percekben drámaivá fokozódott a küzdelem, s érdekes, a ferencvárosiak nyugodtak meg előbb, jó labdatartással a 93. percig ki tudták húzni, a számukra továbbjutást jelentő eredményt.

A ferencvárosi fiatalok — mint már oly sokszor ebben a KEK-sorozatban — hatalmas bravúrt hajtottak végre. Reménytelennek vélt helyzetből kerekedtek ismételten felül, és csak a legnagyobb dicséret hangján lehet arról szólni, amit a 2:1-es jugoszláv vezetés és Bálint kiállítása után műveltek. Rászolgáltak a nagyszerű döntetlenre, és a KEK-döntőbe jutásra.

A ferencvárosi játékosok mindegyike dicséretet érdemel, de hogy a legzavarodottabb körülmények között is újból és újból magukra találtak, az elsősorban Juhász érdeme. A tapasztalt játékos higgadtságával, kitűnő formájával vezéregyénisége volt ezen a napon csapatának, s az osztályzata nem lehet más, mint csillagos ötös.

A Crvena Zvezda ismét megmutatta nagy képességeit, túlságosan biztosra vették azonban továbbjutásukat, s ez megbosszulta magát.

Tömegversenyek Mohácson

Mohácson 21 csapat részvételével két csoportban kezdődött meg a városi üzemi kispályás labdarúgóbajnokság. A hét első 5 napján, naponta két mérkőzésen a város közepén lévő vörös-salakos kispályán élénk érdeklődés mellett játsszák a mérkőzéseket.

Népszerű sport Mohácson a teke is. A Farostlemezgyár tekepályáján legutóbb a munkahelyi spartakiád mérkőzéseit játszották. A házigazda Farostlemezgyár végzett az első helyen a Városgazdálkodás előtt. A városi tekebajnokságon 12 csapat indult, itt is a Farostlemezgyár és a Városgazdálkodás tekézői jeleskedtek. Az egyéni versenyben Bölcskei, a Városgazdálkodás tekézője szerepelt a legjobban.

Tizenhat csapat részvételével játsszák a városi asztalitenisz csapatbajnokság mérkőzéseit. A verseny végeredménye: 1. Városgazdálkodás, 2. Selyemgyár, 3. Kesztyűs Ktsz, 4. Öntödei Vállalat. Az egyéni versenyben 1. Szidonya (TEMAFORG), 2. Farkas (Selyemgyár), 3. Odor (Városgazdálkodás). Párosban: a Városgazdálkodás kettőse Odor—Harkai győzött. Most folynak a városi sakk egyéni és csapatbajnokság mérkőzései is.

Röviden

ASZTALILABDARÚGÁS. A magyar asztalilabdarúgó válogatott Kolozsváron szerepelt. A magyar együttes a PVSK csapatára épült, kiegészítve a legjobb fővárosi versenyzőkkel. A magyar asztalilabdarúgók mindkét mérkőzésüket megnyerték, egyénileg a pécsiek kétszeres országos bajnoka, Szendrei szerepelt a legjobban, megelőzve az ugyancsak pécsi Nagy Sándort.

LABDARÚGÁS. Ebben az évben nem kísérte siker a főiskolás bajnokság mérkőzésein a PEAC szereplését. A pécsiek a selejtező második fordulójában Budapesten, a Zalka Máté Katonai Főiskolától 2:1 arányban vereséget szenvedtek és ezzel kiestek.

DN SPORT

Mindenütt szeretettel fogadják a győzelem zászlaját vivő autósokat

Moszkvától Berlinig

Ma Romániában folytatja útját a nemzetközi túra mezőnye

(Munkatársunk szófiai telefonjelentése.)

Moszkvától Szófiáig zászlókkal, feliratokkal díszített városok, falvak, a nagygyűléseken hatalmas tömeg, lelkes éljenzés, az utak mentén, a buszmegállókban, az utat engedő kocsikban önfeledten tapsoló, integető emberek fogadták a győzelem zászlajával Berlinbe tartó nemzetközi autótúra résztvevőit.

Virágeső Bulgáriában

A Szovjetunió köztársaságainak és területeinek határain népviseletbe öltözött lányok régi orosz szokás szerint kenyérrel és sóval vártak bennünket, Bulgáriában virágeső hullott a kocsikra. A szívből jövő fogadtatást harsány kürtkoncerttel köszönte meg a győzelem zászlaja autótúra közel 70 kocsiból álló mezőnye.

Április 17-én, a moszkvai Október téren tartott nagygyűlésen kezdődött 11 ezer kilométeres utunk, melynek során az európai szocialista országok fővárosainak érintésével a fasizmus felett aratott győzelem 30. évfordulójára, május 9-re Berlinbe visszük a győzelem zászlaját.

A szovjet delegáció hozza magával azt a vörös lobogót, amely 1945 májusának elején a berlini Reichstagon lengett. Hat zászlót tűztek ki a Reichstag bevétele után a szovjet katonák a náci birodalom fellegvárára. A zászlókat ma a Szovjet Fegyveres Erők Múzeumában őrzik. Az a lobogó, amit mi viszünk Berlinbe, harmadikként jutott el a Reichstagra. A rojtos szélű zászlón két név szerepel: Grigorij és Mihalin, ők tűzték ki annak idején ezt a lobogót Berlinben.

A szocialista országok zászlaival és a győzelem jelképével feldíszített kocsikaraván a rajt után Tula érintésével a II. világháborúban kulcsfontosságú szerepet játszó szovjet városba, Orelba érkezett. A hangulattal együtt emelkedett a hőmérséklet is, s a moszkvai hűvös idő után már igazi tavasz és lelkes, nagy tömeg fogadott bennünket. Másnap Kijevbe vezetett az út, majd Moldávia fővárosán, Kisinyovon át hagytuk el a Szovjetuniót.

Moldáviához kedves élményünk fűződik. Megálltunk egy hatalmas gyümölcsöskert mellett, amikor odajött hozzánk egy idős ember, kezet szorított velünk és így szólt: „Légy üdvözölve szovjet földön . . ."

Emberfüzérek az út mentén

A túra következő napján áthaladtunk Románián – a falvakban, városokban itt is emberfüzérek integettek az út mentén – majd megérkeztünk az első bolgár állomásra, a Fekete-tenger egyik legszebb üdülőhelyére, Albénába.

Az albénai startot követően a Tolbuhin marsallról elnevezett bolgár városban megkoszorúztuk a Nagy Honvédő Háború híres hadvezérének emlékművét. Várna előtt a tengerparton sóval, paprikával és kenyérrel vártak a népviseletes lányok, és várnai emlékekkel kedveskedtek a delegációnak.

Este Tárnovóban, a nagygyűlés után megismétlődött a bolgár határon már megcsodált látványosság, a percekig tartó tüzijáték.

Sumenben felkerestük a Kossuth-házat, ahol nemzetünk nagy fia tartózkodott emigrációban. A szófiai Trud című lap helyi tudósítója Georgi Grigorov kalauzolt a Kossuth Múzeumba, s elmondta, hogy a közelmúltban ünnepelték az első bolgár szimfonikus zenekar megalakulásának 120. évfordulóját. Annak a zenekarnak születését, amelyet Kossuth egyik emigráns társa, egy Sáfrány nevű magyar alapított.

A Kossuth Múzeum előtt az utcán bemutatkozott egy sumeni gyógyszerész, aki Sztojcsev tábornok hadseregében a háborúban Szigetváron is harcolt. Dr. Markov a szigetvári Tinódi utcában lakott annak idején Kisséknél . . . S mivel kicsi a világ, Tárnovóban „összefutottunk" egy kertésszel, aki a háború előtt Esztergomban művelte a földet.

Gabrovon, a humor városán át 20 kilométeres szerpentinen felkapaszkodtunk a Sipka-csúcsra, ahol megkoszorúztuk a bolgár hősök emlékművét. Most Szófiában pihen „A győzelem zászlaja, a szocializmus zászlaja" elnevezésű autótúra mezőnye, hogy április 24-én Romániában folytassa útját Berlin felé.

Pánics György

MNK-elődöntők

HALADÁS VSE—TATABÁNYAI BÁNYÁSZ 2:1 (0:0)

Szombathely, 3000 néző, v.: Körös.

Góllövők: Kereki, Farkas, illetve Szabó.

Az MNK szombathelyi előd döntője csak részben elégítette ki a szurkolókat, csupán az utolsó negyedóra játéka és góljai jelentettek eseményt.

Ú. DÓZSA—VASAS 2:0 (1:0)

Fáy utca, 6000 néző, v.: Halász, góllövők Bene és Tóth.

Az Ú. Dózsa az MNK mérkőzésen megérdemelten vágott vissza a szombati háromgólos bajnoki vereségért a Vasasnak, az Ú. Dózsa végig az iram csökkentésére törekedett, és a kitámadó Vasassal szembeni gyors akciói sok veszélyt jelentettek.

Totótippek

	Népsport	Magyar Nemzet	Dunántúli Napló
1. Fiorentina—Cagliari	x, 1	1, x	1
2. Ascoli—Ternana	1	1	1
3. Sampdoria—Bologna	x, 1	x, 1, 2	x
4. Varese—Torino	2, x	2	2
5. Ganz-MÁV.—Szegedi EOL	x	2	x
6. Eger—Komló	1	2	2, x
7. VOLÁN—FŐSPED	1	1	1
8. Bp. Spartacus—K. Rákóczi	1, x	x, 2	x
9. Gyula—Vasas Izzó	x, 1, 2	2	1, 2
10. Szarvas—Kecskeméti SC	x, 1	1, x	x, 1
11. Borsodi Bány.—Nagybátony	1, x	2, x	1, x
12. Leninváros—Miskolci VSC	1	x, 2, 1	1
13. Alessandria—Verona	x, 2	2, x	x
14. Brindisi—Avellino	1, x, 2	x, 2	x, 2

A TANULÓ-BALESET-BIZTOSÍTÁS egész évben érvényes



Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-832, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 112. szám
1975. április 25., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Ülést tartott a Minisztertanács

Jelentés a bányászat biztonsági helyzetéről

Kőzetrengés okozta a Zobák-aknai bányaszerencsétlenséget

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

A kormány megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette Lodongijn Rincsinnek, a Mongol Népköztársaság külügyminiszterének április 9—13. között hazánkban tett hivatalos baráti látogatásáról szóló jelentést. Megállapította, hogy a látogatás és a tárgyalások eredményesen hozzájárultak a sokoldalú magyar—mongol kapcsolatok további erősítéséhez és bővítéséhez.

A kohó- és gépipari miniszter javaslatot tett az Ózdi Kohászati Üzemek acélgyártásának fejlesztésére. A kormány az előterjesztést egyedi nagyberuházásként elfogadta és úgy határozott, hogy meg kell teremteni a gyorsított ütemű kivitelezés lehetőségeit.

A munkaügyi miniszter jelentést tett az üzemi demokrácia egyes kérdéseiről szóló 1973. évi minisztertanácsi határozat végrehajtásának helyzetéről. A kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette és határozatot hozott, hogy a miniszterek és az országos hatáskörű szervek vezetői tegyenek további intézkedéseket az üzemi demokrácia intézményének fejlesztésére. Felkérte a társadalmi szerveket, hogy a jövőben is aktívan segítsék elő az üzemi demokrácia még erőteljesebb kibontakoztatását.

A Minisztertanács megtárgyalta az Országos Anyag- és Árhivatal elnökének előterjesztését az 1975. évi kedvezményes háztartási tüzelőolaj akcióról, és határozatot hozott, hogy 1975. május 1-től július 15-ig terjedő időszakban a háztartási tüzelőolaj literenként 60 fillérrel olcsóbban kerüljön értékesítésre. Utasította az érdekelt szerveket, hogy tegyék meg a lebonyolításhoz szükséges intézkedéseket.

Az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség elnöke jelentést tett a bányászat biztonsági helyzetéről és a bányahatóság 1974. évi munkájáról. A jelentés megállapítja, hogy a bányászat biztonsági helyzete a korszerűsítés, a műszaki fejlesztés, gépesítés és a szakmai színvonal emelésének eredményeképpen jelentősen javult. Megfelelő a kőolaj- és gázszállító vezetékek állapota, egyes régebbi gázvezetékeket azonban felül kell vizsgálni. A kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

A Minisztertanács megtárgyalta a nehézipari miniszternek és az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség elnökének a múlt év novemberi, Zobák-aknai bányaszerencsétlenség kivizsgálásáról szóló jelentését. Megállapították, hogy olyan mulasztás, amely a balesetet közvetlenül előidézte volna, nem történt. A szerencsétlenséget okozó gázkitörést a munka során szabályosan végrehajtott robbantás nyomán keletkezett kőzetrengés váltotta ki. A kormány a jelentést és a vizsgálat nyomán hozott intézkedéseket jóváhagyólag tudomásul vette. Utasította az érdekelt minisztereket és országos hatáskörű szervek vezetőit, hogy tegyenek további intézkedéseket a gázkitörések elleni — eddiginél is fokozottabb — védekezés biztosítására.

A Központi Népi Ellenőrzési Bizottság elnöke tájékoztatta a kormányt az öntözéses gazdálkodás helyzetének vizsgálatáról. A jelentés megállapítja, hogy az öntözött földeknek az összes öntözhető területhez viszonyított részaránya 1974-ben már elérte a 64 százalékot. Ezzel az ország csapadékban szegény tájain nőtt a termelési biztonság, azonban az öntözési lehetőséget a gazdaságok még nem használták ki kellően. A Minisztertanács a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

A Minisztertanács titkársága vezetőjének előterjesztése alapján a kormány felhívta a miniszterek és az országos hatáskörű szervek vezetőinek figyelmét, hogy vizsgálják meg az országgyűlés áprilisi ülésszakán elhangzott képviselői javaslatokat és észrevételek megvalósításának lehetőségeit, és tájékoztassák arról az országgyűlés elnökét, valamint az indítványozó képviselőket.

A kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

ÉLJEN A HŐS VIETNAMI NÉP!

Központi ünnepség Pécsett a Széchenyi téren

Május 1. programja

Százötvenezer pécsi dolgozó felvonulására lehet számítani a 31-ik szabad május 1., csütörtöki ünnepségén. Délelőtt 9 órakor harsonák jelzik a felvonulás kezdetét. A nagyszabású demonstrációt kilencven fős úttörőzenekar indulása kezdi. A pécsi fiatal fúvósokat Baranya megye és Pécs város vezetői követik — a gyülekezési helytől — a Széchenyi térig, ahol elfoglalja helyét a díszelnökség. Közöttük lesznek a munkásmozgalom veteránjai és 150 kitüntetett dolgozó, szocialista brigádtagok.

Kétszáz fős úttörő díszszázad felvonulása színezi az ünnepséget. Az idei május 1-i felvonulóknak hat gyülekező helyet jelöltek ki a rendezőszervek.

Az *I-es számú*, a Hal tértől—Rákóczi út és a 48-as tér. Elsőként indulnak a Mecseki Szénbányák Vállalat dolgozói, majd az ércbányászok következnek, velük együtt haladnak az általuk patronált csertői, bükkösdi és bakócai állami gyermekotthon tanulói, majd az építők, vasasok, bőripari munkások, nyomdászok következnek.

A II-es számú gyülekezőhely: a Zsolnay szobor—Kórház tér—Váradi Antal utca. A jelzett helyekről indulnak a vasutasok, postások, a Volán, az AFIT dolgozói.

A III-as számú gyülekező helynek a Bajcsy-Zsilinszky út, Piac tér, Szalai András utca, Jókai utcát jelölték ki. Itt találkoznak a mezőgazdasági, erdészeti, vízügyi, az élelmezésipari dolgozók, a közalkalmazottak, a kereskedelmi és pénzügyi dolgozók.

A IV-es számú találkozó pontokról — a Jókai utca, Szalai András utca, a Szabadság útig, valamint a Móricz Zsigmond tér — vonulnak fel a pedagógusok, a helyiipari és városgazdálkodási vállalatok munkásai, a KISZÖV, a KIOSZ dolgozói.

Az V-ös számú gyülekező helyről — a Szabadság út, József Attila utca, Semmelweis utca — vonulnak Pécs város sportegyesületeinek tagjai.

A VI-os gyülekező helye: a Hal tértől Rákóczi út, 48-as tér. Itt gyülekeznek, s innen indulnak a Széchenyi térre a középiskolák tanulói, a felsőfokú tanintézetek hallgatói.

*

A felvonulók között lesznek szovjet és magyar katona fiatalok és Baranya megye, valamint Pécs testvérvárosai üzemeinek képviselői, dolgozói.



A Minisztertanács az Ózdi Kohászati Üzemek acélgyártásának fejlesztéséről is tárgyalt. Az ózdiak acéltermelése meghaladta a tervezett 1 000 000 tonnát, az egyébként is feszített tervet, és elnyerték a Központi Bizottság kongresszusi zászlaját. Képünkön: az acélmű részlete.

A pécsi vasútállomás kiváló csomópont



Dr. Szabó Tibor elnöki beszédét mondja. (Tudósításunk a második oldalon.)

A Baranya megyei Pártbizottság ülése

Napirenden a hazafias és internacionalista nevelés

Feladattervet fogadtak el az MSZMP KB 1974. december 5-i határozatának megyei végrehajtására

A megyei pártértekezlet óta tegnap tartotta első ülését az MSZMP Baranya megyei Bizottsága, mely *dr. Nagy József* elvtársnak, a pártbizottság első titkárának elnökletével tanácskozott. A pártbizottság ülésén résztvett *dr. Tóth István*, az MSZMP KB alosztályvezetője.

A hazafias és internacionalista nevelés tapasztalatairól és feladatairól szóló írásos jelentés vitája előtt *Bocz József*, a Megyei Pártbizottság titkára mondott szóbeli kiegészítést. (A végrehajtó bizottság írásos jelentését lapunk szombati számában ismertetjük.)

Az előadó felhívta a figyelmet arra, hogy a hazafias és internacionalista nevelés eredményeit és feladatait önálló témaként most tárgyalja első ízben a Megyei Pártbizottság.

A napirend vitájának jelentőségét méltatva a szóbeli kiegészítés utalt a párt XI. kongresszusának határozatára, mely egész társadalmunk fejlődése egyik kulcskérdéseként jelölte meg a tudati viszonyok gyorsabb, erőteljesebb változását, a szocialista erkölcs és életmód általánossá válását, ezen belül szocialista hazafiságra való nevelést, a nacionalista és kozmopolita nézetek bírálatát.

A napirend vitájában felszólalt *dr. Tigyi József*, a POTE rektora, *Sólya Sándor* traktoros brigádvezető, *dr. Erhardt Imre* középiskolai igazgató, *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei Bizottság első titkára, *Tóth Sándor* váján, *Nagy Sándor*, a MESZÖV elnöke, *Tóth István*, a KB alosztályvezetője. A vitazáró után a pártbizottság határozatot hozott. Elfogadta a végrehajtó bizottság helyzetelemzését és a feladatok megjelölését, kötelezte a járási, városi pártbizottságokat, a KISZ, a szakszervezet, a HNF megyei vezető testületeit a napirenden szereplő kérdések megvitatására, a tapasztalatok hasznosítására, a feladattervek kidolgozására. Még ez évben a megyei tanács és az oktatási igazgatóság szervezésében középiskolai tanárok, marxista oktatók részére a hazafias és internacionalista nevelés feladatait megvitató tanácskozásokat szerveznek.

Czégény József, a Megyei Pártbizottság titkára tájékoztatta a pártbizottság tagjait az MSZMP Központi Bizottsága 1974. december 5-i határozata végrehajtásának megyei tapasztalatairól. A soron lévő teendők elvégzésére feladattervet fogadtak el, mely megjelöli a gazdasági területen működő különböző szintű párt, állami és gazdasági szervek feladatait. A fő figyelmet a népgazdaság 1975. évi célkitűzéseinek eredményes helyi végrehajtására és az V. ötéves terv sikeres indításának felkészítésére kell irányítani. A feladatterv megjelöli, hogy a tömegszervezetek munkájukkal hogyan segíthetik a célkitűzések megvalósítását.

A pártbizottság elfogadta, hogy a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny első szakaszának eredményei alapján megyénk 15 szocialista brigádjának adományozzák a megyei pártbizottság kongresszusi okleveleit, melyek átadására a május 1-ét megelőző napokban kerül sor.

Végezetül a pártbizottság személyi kérdésekben döntött. *Szentirányi Józsefet*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkárát beválasztotta a Megyei Pártbizottság mellett működő Agitációs és Propaganda Munkabizottságba.

A jó munka elismerése

Kiváló vasúti csomópont a pécsi állomás, a vontatási főnökség, vezérigazgatói elismerés a BBFF-nek

Alig több mint egy hónapja a vasútigazgatóságok közötti versenyben első helyezést elért pécsi igazgatóság ünnepségéről tudósítottunk, tegnap a pécsi sportcsarnokban a Kiváló vasúti csomópont kitüntetést vette át a pécsi állomásfőnök és a vontatási főnökség vezetője, vezérigazgatói elismerést pedig a távközlő és biztonsági berendezéseket fenntartó főnökség vezetője dr. Szabó Tibortól, a MÁV Pécsi Igazgatóságának vezetőjétől, aki a KPM miniszter megbízásából nyújtotta át az okleveleket.

Az ünnepségen megjelent *Gyócsi Jenő*, a Vasutasok Szakszervezete Országos Elnökségének elnöke, *Dobos Ferenc*, az MSZMP Pécsi városi Bizottságának tagja, *Takács Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, *Szili József*, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának titkára, *Rákos János*, a KISZ Pécs városi Bizottságának titkára, valamint *Georgi Zsanev Janev*, a Szliveni Vasutas Pártbizottság titkára is.

Az ünnepség keretében *Hideg József* mérnök, a Vontatási Főnökség vezetője tett jelentést az 1974. évi eredményekről: a vasút még soha nem szállított annyi árut, mint az elmúlt esztendőben, ezzel párhuzamosan növelte a személyszállítás kulturáltságát, s a gazdasági eredmények is kiválóak voltak.

Dr. Szabó Tibor tolmácsolta *Rödönyi Károly* KPM miniszter és a MÁV vezérigazgatójának köszönetét a pécsi csomóponton dolgozó vasutasok helytállásáért. Ecsetelte a mostani kitüntetések magas értékét: sok kiváló között ugyanis nehéz kitűnni. *Gyócsi Jenő* a Vasutasok Szakszervezete központi vezetőségének jókívánságait tolmácsolta, majd *Mitzki Ervin*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának tagja, a Dunántúli Napló főszerkesztője a megyei és Pécs városi Pártbizottság, a Megyei Tanács és az SZMT nevében gratulált a kitüntetésekhez, egyben kitért azokra az elismerésekre, melyet hazánk felszabadulásának 30 éves jubileuma és május 1. alkalmával a megye munkássága kapott.

Az ünnepség keretében hárman Kiváló vasutas, ugyancsak hárman Érdemes vasutas miniszteri kitüntetésben, ketten vezérigazgatói dicséretben, 61 fő pedig Kiváló dolgozó kitüntetésben részesültek. Három szocialista brigád ugyancsak magas szintű elismerést kapott.

Kiváló vállalat:

a PGTV

Húsz éves fennállásának legeredményesebb esztendejét zárta 1974-ben a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat: 55 millió forintos termelési értéket értek el, ami közel 16 százalékos emelkedést jelent. Az ország egyharmada — 33 ezer négyzetkilométer — a vállalat működési területe, s Dél-Magyarország nyolc megyéjére terjed ki: a városok felmérését, tervezési alaptérképek készítését végzik, ipari geodéziai feladatokat látnak el többek között, ott vannak — hogy csak a legkézenfekvőbbet említsük — a kisajátítási, házhelyosztási munkálatoknál, készítenek a föld felszínéről háromdimenziós helyszínrajzi térképeket, s foglalkoznak térképsokszorosítással is.

A vállalat tegnap délután a pécsi tv-torony presszójában ünnepséget tartott, mégpedig abból az alkalomból, hogy immáron másodszor nyerték el a Kiváló vállalat címet. Az ünnepségen részt vett többek között *Halász Péter*, az Országos Földügyi és Térképészeti Hivatal vezetője, *Kováts István*, a Közalkalmazottak Szakszervezete titkára, *dr. Rugási Endre*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának tagja, *Dusnoki Sándor* alezredes, az MNPI parancsnoka és *dr. Biró Péter*, a Budapesti Közlekedési Műszaki Egyetem tanszékvezető tanára, valamint a társvállalatok igazgatói és a dél-magyarországi megyei földhivatalok vezetői.

Az ünnepséget *Dobó Rudolf*, a vállalati szakszervezeti bizottság elnöke nyitotta meg, majd *Nagy Pál Jenő*, a PGTV igazgatója mondott beszédet, utalva az elmúlt esztendő eredményeire és az elkövetkező feladatokra. A Kiváló vállalat oklevelet Halász Péter nyújtotta át, majd *Tóth Lajos*, a Budapesti GTV igazgatója egy vándorserleget adott a kollektívának, mondván, hogy a serleg minden esztendőben a legjobb szocialista brigádé legyen.

Miniszteri dicséret:

a Tejipari Vállalatnak

Legutóbb 1971. évi munkájuk alapján nyerték el a Kiváló vállalat címet, két évig semmi, s most: miniszteri dicséret az elmúlt évben végzett gazdasági és mozgalmi munkáért. Ezzel a Baranya megyei Tejipari Vállalat ismét a tejipar élvonalába küzdötte fel magát. A szerény háziünnepségre tegnap délelőtt került sor a vállalat székházában, ahol a Tejipari Vállalatok Trösztje képviselője átnyújtotta a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter ÉDOSZ-szal egyetértésben adományozott dicsérő oklevelét.

A Tejipari Vállalat az elmúlt évben a megye ellátásában — mennyiségben és minőségben is — a korábbinál nagyobb szerepet vállalt. Folytatták gépi berendezéseiknek modernizálását; új sajtféleséget — a Kaprost (Boci család) — hoztak forgalomba, ugyanakkor újabb termékek — a Zengő család — gyártástechnológiáját dolgozták ki. E „bélbe", azaz henger alakú fóliába csomagolt sajtok, melyek tölteléke inkább a túróhoz áll közelebb, az idén kerülnek forgalomba. Javultak a vállalat más gazdasági mutatói is, így például kevesebb volt a túlóra, csökkentek a balesetek. A vállalat közben már hozzákezdett ötödik ötéves tervének alapozásához. Az elkövetkezendő évek jelentős tényezője lesz az új tejporgyár.

Miniszteri dicsérő oklevél:

a Pécsi Vasasipari Szövetkezetnek

Már a következő ötéves terv megalapozásán dolgozhatnak ez évben a Pécsi Vasasipari Szövetkezet dolgozói. A IV. ötéves terv célkitűzéseit ugyanis 1974. december 31-ig — csaknem minden mutatójában — teljesítették.

Az 1974-es gazdasági évben végzett kiemelkedő munkájának eredményeként a szövetkezet elnyerte a kohó- és gépipari miniszter dicsérő oklevelét. A magas kitüntetést tegnap 15 órakor a KISZÖV Steinmetz Miklós művelődési házának nagytermében rendezett ünnepségen *Tárnai Ferenc*, a KISZÖV megyei elnöke adta át *Török Lászlónak*, a szövetkezet elnökének.

Az elmúlt év eredményeit, a termelékenység és a bérszínvonal alakulását *Dezse Ferenc* elnökhelyettes, a pártalapszervezet titkára ismertette, majd *Szebényi János*, a Szövetkezeti Bizottság elnöke értékelte a szövetkezet 1974. évi szocialista brigádversenyének eredményeit. A Bronzkoszorús Szocialista Brigád címet két brigád érte el. Két brigád tagjai jogosultak a zöldkoszorús brigádjelvény viselésére és a szövetkezet újabb két brigádja érte el a szocialista brigád címet. Ezután jutalmazásra került sor, hét dolgozó pedig a Szövetkezet kiváló dolgozója kitüntetést vehette át.

Községi népfrontvezetők

Választási előkészületek

Április 21—22-én az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán a HNF Baranya megyei Bizottsága tanácskozást rendezett a pécsi, a sásdi és a szigetvári járások községi népfrontvezetői részére. Április 23—24-én Siklóson a mohácsi és siklósi járások népfrontvezetői tanácskoztak. Napirenden szerepeltek az MSZMP XI. kongresszusából adódó népfrontmozgalmi feladatok, valamint a HNF bizottságok tennivalói az országgyűlési képviselőválasztások előkészítésével és lebonyolításával kapcsolatban.

Kétnapos tanácskozás a pincerendszerekről

Történelmi életközpontok megmentéséről van szó



Egy évvel ezelőtt még „csak" a Dunántúli Napló adott fórumot a helyi szakembereknek, hogy cikkekben és ankéton fejtsék ki véleményüket — tudományos igénnyel — az egyre fokozódó veszélyhelyzetről, amelyet a Pécs belváros alatti pincerendszer okoz és keressék a megoldás módját. Azóta a várost sújtó elemi csapás kilépett a helyileg megoldható gond szerepköréből, tárcaközi bizottság alakult Eger és Pécs akut problémájának rendezésére és folyamatban van a pincerendszerek felszámolásának, megerősítésének hosszútávú tervezése. Most pedig sor került az első országos tudományos tanácskozásra, amely a pincerendszerek geológiai, geofizikai, vízügyi, bányászati és városrendezési vonatkozásaival foglalkozó szakemberek véleménycseréjét szolgálja.

●

A kétnapos konferenciát tegnap reggel Pécsett a Technika házában *Wieder Béla* pécsi tanácselnök, a tárcaközi bizottság elnökhelyettese nyitotta meg. Rámutatott arra, hogy mind Eger, mind Pécs történelmi városrészeinek a további károsodástól való megóvása hosszabb időt vesz igénybe, s ehhez jelentős anyagi eszközök szükségesek, nem közömbös tehát, hogy a kormánytól várható támogatást milyen hatékonysággal használják fel. A különböző szakterületek tevékenységét ennek érdekében össze kell hangolni, s a városi pincerendszerek által felvetett problémákat is összességükben kell vizsgálni. Erre szolgáltat alkalmat a tanácskozás, amelynek teljes anyagát ki fogják adni könyvalakban.

●

A konferencia bevezető előadását Tompai Géza, az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium területrendezési és fejlesztési főosztályának főelőadója ismertette. Az előadás a pincerendszereknek a városok életére gyakorolt hatásával foglalkozott, s megállapította: a mindkét városban kialakult veszélyhelyzet befolyásolja a városok életét, üzemeltetését. Mind Eger, mind Pécs önálló intézkedésekkel próbálja elejét venni a bajoknak, a „tüneti kezelés" nyomán azonban egyre sürgetőbben jelentkezett az átfogó rendezés igénye. E célból jött létre — pécsi kezdeményezésre — a tárcaközi bizottság, s kapott generál tervezői megbízást a Földmérő és Talajvizsgáló Vállalat, generálkivitelezői megbízást pedig a Bányászati Aknamélyítő Vállalat. Hangsúlyozta az előadás: mindazok az intézkedések, amelyek a két város pinceproblémájának felszámolására irányulnak, szerves részei a városrekonstrukciónak.

●

Ezt követően Balázsy Péter, a Földmérő és Talajvizsgáló Vállalat tervfőmérnöke ismertette az eddigi generáltervezői intézkedéseket. Elmondta: Pécsnél 15, Egernél 20 évre becsülhető a mai ismeretek alapján a pinceprobléma végleges rendezésének időtartama. Ebben az időszakban Pécsett 970, Egerben 1500 millió forintos költségráfordítással lehet elérni a kívánt eredményt, azazhogy a pincék többé ne okozzanak gondot a városok lakóinak, s ne akadályozzák a tervszerű városfejlesztést. Előadása végén a következőket mondta:

— Mindent ott kell megvédeni, ahol van. Nem adhatunk fel házakat, utakat, városnegyedeket. Történelmi tradíciókat őrző életközpontok megmentéséről van szó! Erre gondoljanak az illetékes állami szervek a szükséges pénzeszközök odaítélésekor.

●

A bevezető előadások után a konferencia résztvevői megtekintettek több pécsi pincét. A munkát délután két szekcióban folytatták. Az egyikben a mérnökgeológiai viszonyokkal, a másikban a kutatási, feltárási és felmérési módszerekkel foglalkozó előadások hangzottak el.

Kettős esemény a Baranya megyei Vízmű Vállalatnál

Szakszervezeti küldöttértekezlet és kitüntetés

A több mint 500 dolgozót foglalkoztató Baranya megyei Vízmű Vállalat komlói központjában tegnap délelőtt 111 küldött részvételével rendezték meg a szakszervezeti bizottság újjáválasztó gyűlését.

Az SZB írásos beszámolójához Egédi József SZB-titkár mondott kiegészítést az elmúlt négy évi munkáról. A szakszervezet sokrétű munkát végzett mind a termelőmunka segítésében, mind a dolgozók érdekvédelmi tevékenységében. A párt XI. kongresszusa és hazánk felszabadulása 30. évfordulójának tiszteletére indított munkaversenyben az elmúlt évben 34 brigád tett vállalást és mind a 34 brigád elnyerte a szocialista brigád címet. Erre az évre 36 brigád küldte be munkavállalását... Nőtt a dolgozók átlagbére: 1972-ben 26 445 Ft, 1974-ben 30 648 Ft volt. Nőtt a termelékenység, — jelentősen fejlődött az újítómozgalom. Csökkent a balesetek száma.

A szakszervezet, a vállalat munkálkodott a dolgozók élet- és munkakörülményeinek javítása érdekében is. Jelentős összeget költ a munkásszállás fenntartására, — a dolgozók lakásépítését az elmúlt évben közel 100 000 forinttal segítette, — ezen kívül bérlőkijelölési jogra a tanácsok részére 296 000 forintot fizettek.

A vitában 15-en kértek szót. Elismerően szóltak a szakszervezet munkájáról, de számos kérés is elhangzott. „A katonai szolgálat teljesítésére bevonult fiatalokat is folyamatosan részesítsék a központi béremelésekben." — „Lehetne-e nálunk is jogsegélyszolgáltatás?" „Nem sok vállalat dicsekedhet a miénkhez hasonló munkásszállással, lakókocsival. De ügyeljünk például a lakókocsik tisztaságára." — „Nagyjelentőségűnek tartom a szakszervezet szervezte politikai oktatást." — „Még többet kell tenni a szocialista brigádmozgalom érdekében." Kiragadott mondatok ezek a vitában elhangzott sokrétű témák érzékeltetésére.

Toller Lászlóné, a HVDSZ megyei titkára köszönetet mondott a tisztségviselőknek és a tagságnak jó munkájukért, majd oklevelet nyújtott át Sebestyén Gézánénak, a Szakszervezeti Bizottság gazdasági felelősének eredményes munkájáért. A felmerült kérdések megválaszolása után a küldöttek megválasztották az SZB tagjait, a munkabizottságokat, tisztségviselőket, a megyei értekezlet küldötteit. Az SZB titkára ismét Egédi József lett.

*

A vállalatnál délután újabb eseményre került sor. Az elmúlt évi munkájukért az Országos Vízügyi Hivatal elnöke és a HVDSZ Országos Elnöksége oklevéllel tüntette ki a vállalatot. A kitüntetés átadása alkalmából *Weininger Attila*, a vállalat igazgatója ismertette a végzett munkát, mondott köszönetet a dolgozóknak. Ezen az ünnepségen vette át Egédi József SZB-titkár a Szakszervezeti Munkáért Érem arany fokozatát.

Üzemegészségügyi hónap

Jubileumi konferencia

Huszadik alkalommal rendezik meg az üzemegészségügyi hónapot a Magyar Vöröskereszt Baranya megyei vezetősége, a Baranya megyei Tanács egészségügyi osztálya, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa, a Magyar Üzemorvosok Tudományos Társasága Dél-dunántúli Szekciója és a Baranya megyei Egészségnevelési Csoport szervezésében Pécsett. A tegnapi jubileumi orvoskonferenciát *dr. Jáni Lajos* megbízott megyei főorvos nyitotta meg.

A megnyitóban elhangzott, hogy a Minisztertanács 1951. évi rendelete óta, amelyben elrendelték az üzemegészségvédelem megszervezését, nagyarányú fejlődés történt. A kezdeti szórványos megnyilvánulásokkal szemben az üzemorvosi hálózat önálló rendszerré vált, s ennek keretében 72 ezer dolgozó ellátását 43 főfoglalkozású és 33 részfoglalkozású üzemorvos 73 rendelőben és 16 zárt üzemi szakrendelésen oldja meg. Megyénkben a megelőző munkaegészségügygyel foglalkozók száma az 50-es évek elején 2—3 fő volt, napjainkban pedig már 16 fő dolgozik jól felszerelt laboratóriumokban. Ugyancsak a megyénkből indult az a kezdeményezés is 1968-ban, hogy üzemi és mezőgazdasági egészségügyi hónapot rendezzenek.

Ezt követően *Balázs Józsefné*, a Vöröskereszt megyei titkára tartott előadást a Vöröskereszt szerepéről az egészségvédelemben. Elmondta, hogy több mint kétezer egészségügyi állomáson és elsősegélynyújtó helyen csaknem 10 ezer vöröskeresztes aktíva segíti a dolgozók egészségügyi nevelését és az ilyen jellegű feladatok megoldását.

Dr. Puskás Ödön megyei üzemi főorvos arról az óriási anyagi és erkölcsi támogatásról szólt, amellyel a párt-, állami, társadalmi szervek segítik az üzemegészségügy helyzetét. Szorgalmazta továbbá a mezőgazdasági üzemek orvosellátottságának még hatékonyabb javítását.

Ezután kihirdették az üzemegészségügyi pályázat eredményeit, amelyen első díjat nyert *Illés Lajosné*, a Pécsi Hőerőmű Vállalat dolgozója, második díjban részesült *Lehoczki László*, Komló, Béta-bánya és harmadik helyezést ért el *Varga Jenő*, a 12. VOLÁN komlói kirendeltségének dolgozója. Kiemelkedő munkájáért huszonnyolc üzemorvosnak pedig emléklapot adtak át.

A jubileumi konferencián délután szakmai előadások hangzottak el.

Nőtt a közlekedési balesetek száma

Mi az oka?

Kilenc halott a közutakon — Főügyészségi vizsgálat

Baranyában 1975 első negyedévében a múlt év hasonló időszakához képest nőtt a közlekedési balesetek száma. A tényt részletezi az alábbi statisztika:

	halálos	súlyos sérülés	könnyű sérülés	sérülés nélküli
1974. I. negyedév	7	48	69	74
1975. I. negyedév	9	48	74	82

Az 1975 első negyedévi 213 közúti balesetből 131 történt Pécsett, illetve a pécsi járásban. A balesetek jelentős számának a gyalogosok látják kárát. Erről beszélgettünk dr. Nagykalózi Zoltánnal, a Baranya megyei Főügyészség közlekedési csoportvezető ügyészével.

A vizsgálat célja

– A téma most különösen időszerű – mondja az ügyész. – Az 1975 első félévi munkaterv alapján a Baranya megyei Főügyészség megvizsgálja a gyalogosok sérelmére, illetve a gyalogosok által okozott közúti balesetek elbírálásának gyakorlatát . . .

– Mi a vizsgálat célja?

– A vizsgálat az elmúlt évben történt valamennyi olyan közúti balesetre kiterjed, – amelynek egyik részese a gyalogos. Függetlenül attól, hogy a gyalogos okozta-e a balesetet vagy sem, és függetlenül attól is, hogy a balesetet követően indult-e büntető, vagy szabálysértési eljárás. Mindennek célja egyrészt annak megállapítása, hogy milyen baleseti okok idézik elő a szóbanforgó eseteket, másrészt, hogy az ilyen ügyek szabálysértési, illetve büntető eljárásában az elbírálás mennyiben felel meg a jogszabályoknak és a jogpolitikai elveknek? A vizsgálat valóban időszerű, mert a gyalogosok sérelmére, – gyakran figyelmetlenségük miatt – bekövetkezett baleset hatással van a megye közúti baleseti helyzetére. Az okok megismerése jelentősen hozzájárulhat a biztonságosabb közlekedéshez. Fontos azért is, mert a balesetek következtében a gyalogos rendszerint súlyos sérülést szenved, aminek gyakran következménye egészségromlás, vagy maradandó elváltozás.

– Az eddigi ügyészi tapasztalatok szerint a gyalogosokkal történt balesetek milyen csoportokra oszthatók?

– Az esetek egy részében kizárólag a gyalogosok okolhatók, ugyanis féktávolságon belül kerülnek a gépjármű elé. Például álló jármű mellől kilépnek, így a gépjármű vezetője már képtelen elhárítani a balesetet. A másik csoport, amikor a gyalogos és a gépjárművezető egyaránt okolható. Az eddigi tapasztalatok arra utalnak, hogy ha bármelyik betartja a közlekedési szabályt, – elkerülhető lett volna a baleset. Például a főügyészség úgynevezett gyorsított eljárás keretében a napokban állított bíróság elé egy külföldi állampolgárt, aki személygépkocsijával éjszaka elütötte a vele azonos irányban haladó gyalogost. A gyalogos súlyosan megsérült, fél év is eltelhet gyógyulásáig. A gépkocsi vezetője „vakon vezetett", nem látta be a féktávolságot, ezért hibáztatható, viszont a gyalogos szabálytalanul, az úttest jobb oldalán ment, balról kellett volna haladnia a forgalommal szemben, – és ez is hozzájárult a balesethez. A bírósáa a gyalogos szabálytalanságát is messzemenően figyelembe vette a qépjárművezető büntetésének kiszabásánál. Az esetek további részében kizárólag a gépjárművezetők okolhatók a balesetért. Megemlítem például amikor a kijelölt gyalogátkelőhelyen az egyik jármű előnyt ad a gyalogosnak, a másik viszont az elsőbbségében bízó gyalogost – elgázolja. Sok esetben idős embereket ütnek el. A nyomozás során egy-egy ügyben kiderült, hogy a gyalogos kora vagy egészségi állapota miatt nem volt képes testi épségét megóva közlekedni, ez felismerhető volt, a járművezetők mégsem álltak meg, holott ilyenkor kötelező a megállás!

Megkezdődött az adatgyűjtés

– Mikorra várható a vizsgálat befejezése?

– A főügyészségi vizsgálat a Legfőbb Ügyészség által megadott szempontok alapján történik, például: hány esetben került sor a gyalogos ellen büntető eljárás lefolytatására, de megállapítjuk azt is, hogy a szabálysértési eljárásokban milyen bírságolási gyakorlatot folytattak a gyalogosokkal szemben. Az adatgyűjtés már megkezdődött, befejezése május végére várható. A tapasztalatok összegezése után különböző intézkedésekre kerül sor, – amelyek reméljük hozzájárulnak majd a balesetek csökkentéséhez.

Garay Ferenc

Lendületes munka a földeken

Az utóbbi napok kevés csapadékot hozó időjárása nyomán meggyorsultak a munkálatok a földeken, a kora tavaszi növények vetése be is fejeződött. Földbe került a mák, a zab, rostlen, a borsót szakaszosan vetik, hogy a termés folyamatosan kerüljön majd a konzervgyárakba és a piacra.

A cukorrépa vetésével főként az alföldi és a dunántúli mezőgazdasági üzemek haladtak előre, az északi megyékben, például a Szerencsi Cukorgyár környékén azonban némi lemaradás tapasztalható, a mélyfekvésű földeken még nedves a talaj, s így a gépek nem tudnak dolgozni. Mégis a cukorrépavetésre kijelölt 129 ezer hektárnyi terület 90–95 százalékán már földben van a cukrot adó növény.

Ne formális vállalásokat...!

Magasabb mérce

Példátlan a KISZ történetében az, ami ezen a tavaszon történt. Baranyában 1034 fiatalról mondta ki a taggyűlés, hogy nem tettek eleget önként vállalt kötelezettségüknek. Addig alkalmatlanok a KISZ-tagságra, amíg ennek ellenkezőjét nem bizonyítják. Munkával! 890 fiatal önként lépett ki. Életkoruk, vagy egyéb irányú társadalmi tevékenységük miatt, de közülük sokan nem várták meg a taggyűlések elmaraszta ló véleményét, hanem önkritikusan értékelték tevékenységüket.

*

Többet vár el a KISZ a fiataloktól. Nem elég a központi határozatokat idézgetni, jól csengő szavakat ráaggatni a tessék-lássék módon elvégzett munkára. Az 1974 áprilisában hozott határozataival a KISZ KB világosan megfogalmazta azokat a követelményeket, amelyek teljesítésével élettel telik meg, tartalmassá válik a KISZ-élet.

Az első taggyűléseken az volt a tapasztalat, hogy a munkásfiatalok voltak a legkritikusabbak, legigényesebbek az egyéni vállalások elbírálásánál. Nem csomagolták selyempapírba a mondanivalójukat. Ugyanez már kevésbé volt tapasztalható a diák alapszervezetekben.

A „második" taggyűlések ezekben a napokban zajlanak, és Baranyában május tizenötödikéig mindenütt befejeződnek. Eredményességüket jelzi majd a fiatalok idei munkája, teljesítménye.

Ketten nem kaptak bizalmat a MÁV Biztosítóberendezési és Fenntartási Főnökség alapszervezetében. Nekik ebben az évben bizonyítaniuk kell, ha újra a KISZ tagjai akarnak lenni. Akik maradtak, hatvanketten, az elmúlt napokban döntöttek arról, hogy mit akarnak tenni ebben az évben. Pintér Lajos, alapszervi titkár — a választások előtt vezetőségi tag volt — így vélekedik:

— Ezen a taggyűlésen már előbbre léptünk a korábbiakhoz képest. Hogy miben? Dinamikusabb, pergőbb volt, mint korábban. Nem volt szócséplés, órákig tartó vita egy-egy részletkérdésen. Azzal értük ezt el, hogy az akcióprogram tervezetet már jó előre megkapták, egymás közt megvitatták a KISZ-tagok. A taggyűlés elé tehát már az került, ami a közös szándékot tükrözte.

— Es az egyéni vállalások?

— Ezeket úgy emelte a taggyűlés közösségi megbízatássá, ha az valóban tartalmas volt, illetve a közös eredmény elérése érdekében történt. A mi alapszervezetünkben ez nem is olyan nehéz, hiszen az akcióprogram jelentős részét a gazdasági munka segítése tölti ki. A másik, amire egyre több gondot szeretnénk fordítani, hogy ne azokat halmozzuk el feladatokkal, akik már amúgy is sokat vállaltak. Meg kell végre szüntetni azt a szemléletet, amely szerint — egy hasonlattal élve — azt a lovat hajtják, amelyik jól húz.

— Konkrétan, mit tartalmaznak ezek a vállalások?

— Részvétel az ifjúsági szocialista brigádok versenymozgalmában, az „Alkotó ifjúság" mozgalomban, szakmai és politikai iskolákban való továbbtanulás — ez azért is örvendetes, mert az alapszervezet 80 százaléka munkás fiatal.

*

— A KISZ KB 1974. áprilisi határozata óta eltelt egy év tapasztalata az, hogy a fiatalok kritikusabbakká váltak egymással és önmagukkal szemben — mondja *Piti Zoltán*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára.

— Az első évben az alapszintre tették a mércét. Most egy fokkal magasabbra kell emelni. Ebben elsősorban a vezetőségi tagoknak jut feladat. Ne elégedjenek meg formális vállalásokkal. Csak a világosan meghatározott, konkrét feladatokat lehet majd egy év múlva számonkérni. De nemcsak a mozgalmi év elteltével, hanem év közben is oda kell figyelni, tanácsot adni, vagy kérni az illetékes pártszervezettől.

Baranya megyében 32 ezer KISZ-tag van. Nagy erő, hát még, ha idén valóban magasabbra emelik maguk előtt saját mércéjüket.

K. Gy.

Százezer név a számítógépben



Felkészülés a választásra

Új vonása az idei országgyűlési képviselő-választásnak, hogy elkülönítik az általános tanácstagi választásoktól. Ez év április elsején a Minisztertanács Tanácsi Hivatala adta ki a választások előkészületeivel és lebonyolításával kapcsolatos általános rendeleteket. Ennek alapján dolgozták ki Baranya megye 14 választókerületében a tennivalókat.

A legutóbbi, az 1971-es választások idején is ugyanennyi volt a választókerületek száma, csak néhány területi korrekcióra volt szükség azóta. Egyrészt a városkörnyéki községek – Homorúd, Kölked, Magyaregregy – tanácsi átszervezése miatt, másrészt némileg módosult a megyehatár is. Ismeretes, hogy 1975. január elsejével Baranyához került Mága, Tolnához pedig Kaposszekcső.

A választások felügyeletét és lebonyolítását három testület látja el. Kijelölik az öttagú – megyei és helyi választási elnökségeket, valamint a választókerületi bizottság tagjait. Mindkét testület május 2-ig teszi le az esküt az illetékes tanács elnöke előtt. Május 28-ig megalakulnak a szavazatszedő bizottságok, amelyeknek három tagja, elnöke és titkára június 4-én teszi le az esküt.

Június 15-én járulnak az urnák elé azok, akik szerepelnek a választói névjegyzéken. Hogy kik kerülnek a névjegyzékre, azt törvény szabályozza. E névjegyzékek összeállításában nagy segítséget nyújtanak az év elején elkészült népességnyilvántartó kartonok. Már befejezéséhez közeledik a névjegyzékek összeállítása és május 5-től 15-ig közszemlére teszik ki. Az ott szereplő nevek bármelyikével kapcsolatban 8 napon belül bárki kifogással élhet az illetékes tanács végrehajtóbizottsága előtt.

Elhárult az akadály

MÁJUS VÉGÉIG LESZÁLLÍTJÁK A PÉCSI BÖLCSŐDE, ÓVODA ÉS ABC-ÁRUHÁZAK POLIACÉLVÁZ-SZERKEZETÉT

Nehéz helyzetbe került a közelmúltban Pécs néhány tervezett könnyűszerkezetes létesítménye.

Az ún. poliacélváz-szerkezet szállítása körül olyan problémák merültek fel, amelyek csaknem meghiúsították – de legalábbis nagyon elodázták – az építkezést. A lakosság ebből annyit vett észre, hogy a Ivov-kertvárosi ABC-áruház építése hónapról hónapra késik.

A Pécs-Baranyai Beruházási Vállalat a közelmúltban tárgyalást kezdeményezett a poliacélváz-szerkezetet gyártó veszprémi MEZŐGÉP-pel és a forgalmazásra kijelölt ugyancsak veszprémi AGROKER-rel: hogyan lehetne a Pécsnek rendelt szerkezet gyártását és szállítását gyorsítani. A tárgyalások eredményesek voltak, a létrejött megállapodás szerint a veszprémiek vállalták, hogy az óvoda szerkezetét április végéig, a Ivov-kertvárosi ABC-áruház szerkezetét május 15-i, a bölcsőde és a szigeti-városrészi ABC-áruház szerkezetét május 20-i határidővel szállítják. A baranyai létesítmények szerkezetei előnyt kaptak.

Ismerkedés Moszkvában az ár- és piaci lehetőségekkel

Jól vizsgáztak a Carbon termékei

A moszkvai magyar jubileumi kiállításon néhány napig részt vett Szücs István, a komlói Carbon Könnyűipari Vállalat igazgatója is. Hazatérése után rövid interjút kértünk tőle.

– A Carbon termékei is szerepeltek a magyar kiállításon?

– Néhány árunk ott volt, de nem mint Carbon, hanem mint a magyar könnyűipar terméke. Viszont a boltokban nagyon sok helyen örömmel láttuk a nálunk készített ruhákat, cipőket.

– Április 18-án volt a könnyűipari bemutató, másnap a sajtóban az alábbi hír jelent meg: „ A HUNGAROTEX, valamint a szovjet partnerek képviselői délután üzleti tárgyalásokat folytattak az 1976-os kereskedelmi lehetőségekről, megvitatták a most folyó szállításokkal kapcsolatos kérdéseket".

– A Carbon részéről is történtek konkrét tárgyalások, üzletkötések?

– A mi moszkvai utunknak, melyet a HUNGAROTEX Külkereskedelmi Vállalat és a TANNIMPEX szervezett, nem az üzletkötés volt az elsődleges célja, hanem előzetes ismerkedés a piaci és árviszonyokkal, és amolyan reprezentatív bemutatkozás. A tárgyalásokon a szovjet külkereskedelmi vállalat nagyon őszintén elmondta azokat a minőségi és szállítási hibákat, amelyekkel az elmúlt évben találkoztak, név szerint jelezve a kifogásokat. Öröm volt a hallgatóság között ülni, mert a Carbon termékei ellen nem voltak minőségi kifogások, így bízhatunk abban, hogy a jövőben is nagyobb mennyiségű árut szállíthatunk a Szovjetuniónak.

– A közeljövőben lesznek tárgyalások?

– Május közepén kerül sor az ármegbeszélésekre, ha sikerül megegyeznünk, akkor utána a konkrét tárgyalásokra, majd a szerződés megkötésére.

– Melyik termékük iránt legnagyobb az érdeklődés?

– Farmeröltönyeink nagy tetszést arattak, valószínűleg ebből lesz a nagyobbarányú megrendelés.

– A szovjet fél jó kereskedelmi partner, az elmúlt negyedévben milyen összegű árut szállítottak Szovjetuniónak?

– Hatmillió rubel értékű ruha és cipőipari terméket exportáltunk, ez azt jelenti, hogy máris többet teljesítettünk, mint az elmúlt év azonos időszakában, ha tárgyalásaink sikerrel záródnak, nagyobb mértékben növelhetjük exportunkat, és ezzel öregbítjük külföldön a Carbon jó hírnevét.

Pálfi Diana

HÍREK

1975. ÁPRILIS

25

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MÁRK

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.39 — nyugszik 18.46 órakor. A Hold kél 18.43 — nyugszik 4.05 órakor.

Ülést tartott a KISZ megyei végrehajtó bizottsága

Tizenöt éve jelenik meg minden hónapban a „Baranya Ifjúsága" című lap. Terjesztéséről és szerkesztési feladatairól esett szó egyebek közt tegnap délután a KISZ Baranya megyei Végrehajtó Bizottsága ülésén, majd megválasztották a szerkesztő bizottságot.

Ezután megvitatták a közművelődési határozatból adódó feladatok intézkedési tervét, melyben hangsúlyt kapott, hogy az egyetemi és főiskolai hallgatók az eddiginél több segítséget nyújtsanak a munkásfiatalok művelődése, továbbtanulása érdekében. Szükséges, hogy minden fiatal ismerje a közművelődési határozatot, mert csak ennek alapján tud eredményes KISZ munkát végezni.

◆

— Országos klubpályázat. A kővágószőllősi KISZ-szervezet 20 ezer forintot nyert az országos klubpályázaton. Az összegből és társadalmi munkában a KISZ-fiatalok felújítják klubjukat.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Vérkeresztség (este 7 órakor) Bemutatóbérlet

MOZI

Park: Az lesz majd a nap (4, n7, f9)

Petőfi: Autó (4, 6, 8)

Kossuth: Forrófej (10, 12, f3, f5) A hét mesterlövész (n7, hn9)

Kossuth Klubmozi: Rövidfilm műsor (6)

Fekete Gyémánt: Balszerencsés Alfréd (6) **Jószerencsét:** Vállald önmagadat! (5, 7) **Rákóczi:** Álom luxuskivitelben (5, 7) **Május 1.:** Van aki megteszi, van aki nem (f6) **Bólyi:** A gejzírvölgy titka (8) **Harkány:** Ketten egy lányért (7) **Komló, Május 1.:** Kettős bűntény Hamburgban (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A három ártatlan (4, 6) Suttogások, sikolypk (8) **Mohács:** A négy muskétás (6, 8) **Pécsvárad:** . . . És hamarosan a sötétség (7) **Sásd:** Aranyláz — Kutyaélet (7) **Sellye:** Ulzana (7) **Siklós:** Só (7) **Szigetvár:** Dal a szerelemről (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: időnként megnövekvő felhőzet, szórványosan átfutó esővel. Mérsékelt, időnként élénk, a Dunántúlon helyenként átmenetileg erős északnyugati, északi szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet 16—21 fok között.

Távolabbi kilátások kedd reggelig: felhőátvonulások, futó eső, esetleg zivatar. Megélénkülő északnyugati, északi szél. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet: 5—10 fok között. Jelentős mennyiségű csapadék (legalább 5 mm) az ország területének 40 százalékán várható. Legmagasabb nappali hőmérséklet 15—20 fok között.

Dr. Szénási Géza legfőbb ügyész Pécsett

Munkaértekezlet volt a Baranya megyei Főügyészségen — szerdán, ahol a korábbi vizsgálat alapján, *dr. Szénási Géza*, a Népköztársaság legfőbb ügyésze és vezető munkatársai értékelték a Baranya megyei Főügyészség munkáját és az alárendelt városi és járási ügyészségek munkáját. A tanácskozáson részt vett *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára, *dr. Jerszi István*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke, *dr. Szalmásy Lajos* megyei főügyész és *Megyaszai József*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője, valamint az ügyészségekkel együttműködő szervek, intézmények vezetői.

◆

— Egészségügyi plakátkiállítás nyílik április 25-én este 19 órakor Pécsett, a Gárdonyi Művelődési Házban a Pécsi Orvostudományi Egyetem ötödéves hallgatóinak munkáiból.

— Szerencsés kislány. Siklóson, az OTP fiókban fizették ki április 23-án azt a 113 283 forintos lottónyereményt, melyet Pothorszki Tünde, 8 éves kislány szelvényével nyert. A nyereményen a zenét kedvelő kislánynak magnetofont vesznek a szülők, maguknak Zsiguli személygépkocsit.

— Játszótér az új lakótelepen. Pécsett, a Lvov-Kertvárosban, a Testvériség-forrás közelében új játszótér készül, mintegy 50 ezer forint értékben. A Viktória utca és a Krisztina tér által határolt területen május elejéig padokat, mászókat, hintákat, egyensúlyozót helyeznek el.

— A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot és az érintett termelőszövetkezeteket, hogy Zók és Bicsérd külterületén megépült tortyogói víznyerő területet ellátó új és felújított régi villamos légvezetéki hálózatát 20 kV-os szinten feszültség alá helyezi 1975. IV. 26-án 06 órakor.

— Import tiszta gyapjú férfi szövetek érkeztek a Hattyú méteráru boltba, Pécs, Kossuth L. u. 15.

— Barkácsolók figyelem! Különböző méretű barkácsléc és különböző méretű fenyőfűrészáru-anyag kedvezményes áron kapható Szentlőrincen, az ÁFÉSZ telepén, Királyegyházai út. Ugyintéző: Somogyiné. Telefon: 71-072.

— Az első Európán kívüli — Japánban megtartott — nemzetközi környezetvédelmi szimpozionon részt vett dr. Horvát A. Olivér, Pécs város Természetvédelmi Bizottságának tiszteletbeli elnöke. Élményeiről, a környezetvédelmi tanácskozás előadásairól, kirándulásairól, a környezetvédelmi szakemberek által hozott határozatokról a Magyar Tudományos Akadémia Pécsi Bizottságának székházában tegnap délután diavetítéssel egybekötött előadást tartott a Japánban járt pécsi környezetvédelmi kutató.

— A Basarét csillagnárciszai. A babócsai vár közelében, az ország egyik legnagyobb vadnárcisz-termőhelyén, a Basaréten 14 holdnyi területen kinyílott a fehér csillagnárcisz.

— Megszépül az Ágoston tér. Pécsett parkosítják az Ágoston teret: kialakítják a füves részt, vörös salakkal borítják a pihenő területet, pótolják a sövényt, valamint virágokat ültetnek ki. A 30 ezer forint értékű munkával május elejére végeznek.

— Parazitológiai mentesítés. A Baranya megyei Állategészségügyi Állomás jelenleg 35 iparszerű mezőgazdasági nagyüzemben mintegy ötezer szarvasmarha és 15 ezer sertés parazitológiai mentesítését végzi. Év végéig újabb húsz nagyüzemben kezdi meg a munkát az állomás több mint 10 ezer szarvasmarhát és 30 ezer sertést vizsgálva.

— Étterem korszerűsítése. A Villányi Állami Gazdaság főzőkonyhájába és éttermébe bevezetik a vizet és beszerelik a központi fűtést félmillió forint értékben. A munkát júliusi átadással a Pécsi Épületszerelő és Karbantartó Ipari Szövetkezet brigádja végzi.

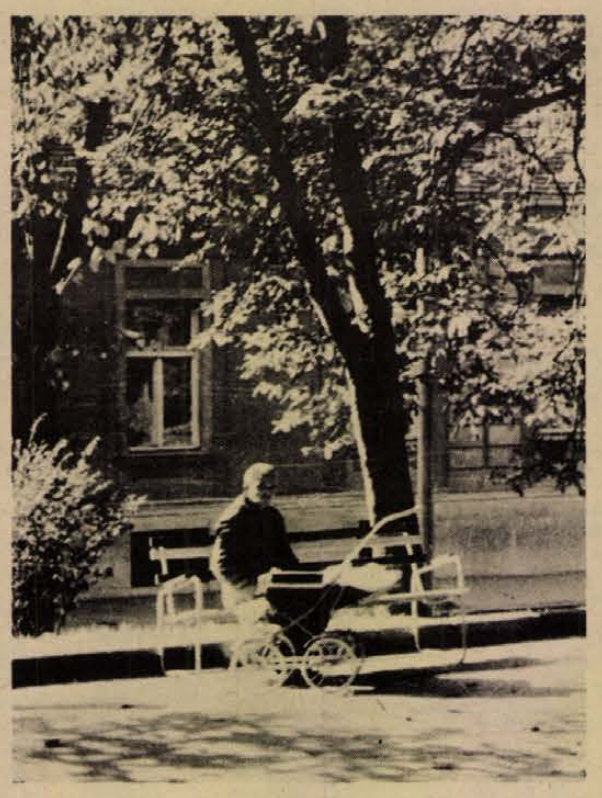
◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.



Tavaszi napsütésben a Sétatéren.
Maletics László felvétele

— Új irodalmi-zenei sorozat előkészületei folynak az istenkúti Gárdonyi Művelődési Házban. Az április 28-án, hétfőn kezdődő sorozat első programján a progresszív lemezek bemutatója mellett Unger Pálma és N. Szabó Sándor — a Pécsi Nemzeti Színház művészei — Saint-Exupéry Kis herceg című művének feldolgozásával lépnek fel.

— Újjáalakult ifjúsági klub. Több hónapos szünet után újra működik a KPVDSZ Petőfi Sándor művelődési házának ifjúsági klubja. A 23-i, szerdai megnyitó műsoron Máriássy Félix rajzfilmjei szerepeltek és fellépett Csizmadia Sándor politikai dalos is. A klub ezentúl minden szerdán várja a fiatalokat.

— Tömegtakarmánygyártó üzemet adtak át Sásdon. Az üzem a sásdi Búzakalász Mgtsz beruházásában több mint 4 millió forintos költséggel készült.

— Viola utcában elvesztett órát találtam. Átvehető Viola utca 15. sz. Andrasek Jánosné.

— A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat mindennemű épületüvegezési munkát rövid határidőre vállal. Ugyintéző: Futó József, segédipari építésvezető-ség. Telefon: 14-055, 14-352, 14-552. (x)

KÉZIMUNKÁZÓKNAK AJÁNLJUK: műanyag raffia több színben kapható (fekete, citromsárga, narancssárga, zöld és piros). Árusítás: Mezőgazdasági szaküzlet, Béri Balog Ádám u. 1. (Felsőmalom utcai piacnál). (x)

— Görögországi út. A Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat harminc fiatal dolgozója hétvégeken rendszeresen végez társadalmi munkát, így az építkezéseken egyebek között betonoznak, végzik az asztalos munkát. Jutalmul az ifjúmunkások május 6-tól tíznapos görögországi útra indulnak.

04—05—07

Tűz ütött ki 22-én, kedden a délutáni órákban a Mohácsi Farostlemezgyárban. A IV. számú üzem porelszívó berendezésének csatornájában keletkeztek a lángok, — eddig ismeretlen okok miatt. A mohácsi állami tűzoltók mellett részt vettek az oltásban a vállalati önkéntesek is. Az előre becsült kár mintegy 10 ezer forint. A vizsgálat szakértők bevonásával folyik.

✲

Április 24-én, a déli órákban eddig ismeretlen ok miatt három személygépkocsi ütközött össze a régi és az új hatos főközlekedési út kereszteződésénél, a bodai elágazás közelében. A mentő négy súlyos és három könnyű sérültet szállított a pécsi 400 ágyas klinikára. A súlyos közlekedési baleset ügyében szakértők bevonásával megindult a vizsgálat.

— Segítség az óvodának. Szemléltető eszközöket készített a Pécsi Szikra Nyomda KISZ-szervezete a Sörház utcai óvodának. A hasznos — kifesthető figurákat tartalmazó — szemléltető anyagot a KISZ-fiatalok társadalmi munkában készítették.

◆

Úttörők színjátszó fesztiválja

Mesejátékokat, emlékműsorokat mutatott be tegnap délelőtt a Doktor Sándor Művelődési Központban 7 Baranya megyei és 4 pécsi úttörő színjátszó csoport és irodalmi színpad. A tegnapi fesztiválon fellépő csoportok mindegyike ezüst, vagy arany érmet kapott a járási és a városi bemutatókon. A színjátszó csoportok közül a sellyei és a sombereki úttörők mutattak be kiemelkedően szép műsort, az irodalmi színpadok közül a Pécs, Jókai úti Általános Iskola és a Felsővámház utcai Általános iskola csoportjai érdemeltek ki külön dicséretet. Mivel külön értékelés nem volt, minden csoport emléklapot és egy pécsi faliplakettet kapott.

◆

— Vendégünk Hofi Géza címmel műsoros estet rendez a Mecseknádasdi Művelődési Ház ma, pénteken este 6 órakor. Fellépnek: Hofi Géza, Medgyesi Mária, Németh Marika, Marik Péter, Latabár Kálmán, Szalkay Béla és Darás István.

— Régi paraszthéz felújítása. Mecsekrákoson egy régi, népművészetileg értékes paraszthéz rekonstrukciója folyik a helyi tanács anyagi támogatásával. Május elejére adják át műszakilag a felújított házat, melyben helyet kap az orfűi helytörténeti múzeum és egy IBUSZ-kirendeltség.

— HÓDIKÓT trevira ingpulóverek és garbók érkeztek nagy választékban a CSONGOR férfi divatáru üzletbe, Pécs, Széchenyi tér 18. Tekintse meg kirakatainkat!

— Új háztartási, vegyi, kozmetikai szakbolt a Szabadság utca—Szalai A. utca sarkán! A Petőfi S. u. 48. sz. alatti, 53. sz. háztartási bolt megszűnésével nyílt meg. Teljesen új, modern, önkiszolgáló jellegű háztartási, vegyi szakbolt, ahol háztartási vegyiáruk, mosószerek és eszközök, festékek, kozmetikai cikkek és műanyag áruk teljes választékát találja. Nyitva: 8—13 és 15—17 óráig. Telefon: 14-453. „Baranya" Kereskedelmi V. (x)

tegnap történt

Elutazott Baranyából Panju Danev kandidátus, a Bolgár Tudományos Akadémia Filozófiai Intézetének tudományos munkatársa, aki a TIT vendégeként szakmai megbeszélést folytatott a szocialista etika problémáiról. A tanácskozáson részt vett dr. Kiss István, a TIT Baranya megyei Szervezetének alelnöke és dr. Judi István kandidátus.

✲

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke csütörtökön fogadta dr. Abdullah Ismail Al-bustani rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, az Iraki Köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

✲

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke a Portugál Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte Francisco da Costa Gomez-t, a Portugál Köztársaság elnökét. Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke Vasco Goncalves portugál miniszterelnöknek küldött üdvözlő táviratot.

✲

Öt évre szóló, hosszúlejáratú szerződést írtak alá csütörtökön a Hungaroplast 75 kiállításon a Hungária Műanyagfeldolgozó Vállalat és a Chemolimpex Külkereskedelmi Vállalat vezetői a Long Product londoni cég képviselőivel. A szerződés értelmében bitumenes pvc fóliát szállítunk Angliába, s ellentételként a Long cégtől csőszigetelő anyagot kapunk.

Lapzárta

Az NDK külügyminisztériuma erélyesen tiltakozott amiatt, hogy 1975. április 22-én az NSZK egy repülőgépe Meiningennél megsértette az NDK légterét. A tiltakozást csütörtökön nyújtották át.

✲

A kozmikus térség további kutatása céljából a Szovjetunióban csütörtökön földkörüli pályára bocsátották a Kozmosz—730 mesterséges holdat.

✲

A stockholmi események miatt Walter Scheel nyugatnémet szövetségi elnök, aki hétfő óta van látogatáson Párizsban, péntek helyett már csütörtök este visszautazott Bonnba. A svéd külügyminisztérium folyamatosan tájékoztatta a nyugatnémet külügyminisztériumot a stockholmi fejleményekről. Az anarchisták, a „Holger-Meins kommandó" tagjai este változatlanul elbarikádozva tartották tuszaikat a nyugatnémet nagykövetség épületének harmadik emeletén, a nagykövet szobájában. Egyikük telefonon közölte az AFP tudósítójával, hogy a katonai attasét megtorlásként megölték, amiért a rendőrök nem voltak hajlandók azonnal távozni az épületből.

✲

A Pentagon szóvivője csütörtökön este beismerte, hogy az Egyesült Államokban készültek és az amerikai arzenálból kerültek Saigon birtokába azok a CBU—55 jelű fojtóbombák, melyeknek használatát szerdán ítélte el a DIFK, illetve a VDK külügyminisztériuma.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.32: Könyvismertetés. 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Zenekari muzsika. Közben: 9.00—9.25: Olvastam egy novellát . . . Kampis Péter: A gyerek. Mátyás Iván műsora. 9.53: Lottósorsolás. Közvetítés a 17. heti sorsolásról, Karancslapujtőről. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Édes anyanyelvünk (ism.) 10.35: Öt Sosztakovics-poéma. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Új fajok — új módszerek. 11.10: Operarészletek. 11.49: Koczkás Sándor könyvszemléje. 12.00: Déli Krónika. Lottó. 12.20: Ki nyer ma? — Debrecenben. Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalok. 13.50: Brigádnapló. 14.05: Az öreg utcai lámpás. Mesejáték. 14.25: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Magyarán szólva . . . 15.25: Részletek a berlini politikai dalfesztivál műsorából. 15.51: Vavrinecz Béla feld.: I. rapszódia. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Utak Csehszlovákiában. Riportműsor. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.49: Bimbó és virág közt. 18.00: Külföldről érkezett . . . Máder László népzenei műsora. 18.20: Katedra. Pedagógusok műsora. 18.40: Raina Kabaivanszka énekel. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.30: Közvetítés az Európa Kupa kardversenyről. 19.40: Irodalmi Kávéház a Korona cukrászdában. 20.50: Hírek. 20.53: Slágermúzeum. 21.39: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: Csajkovszkij: Diótörő — szvit. 22.45: A Dunánál. Történelmi figyelő. Ausztria útja — 1918 után. 23.05: Musicalekből. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Nótacsokor. 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.) 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. 9.53: Lottósorsolás. Közvetítés a 17. heti sorsolásról, Karancslapujtőről. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: A Szovjet Rádió és Televízió szimfonikus zenekara Prokofjev-műveket játszik. 12.40: Emlékezés Torquato Tassóra, halálának 380. évfordulóján. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Operarészletek. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig... A Petőfi rádió zenedélutánja. 14.00: Jó utat. A csúcsforgalom magazinja. 14.40: Hírek. Körzeti időjárás. 14.45: A beat kedvelőinek. 15.30: Hírek. 15.33: Rivaldafényben. 15.33: A Slade együttes műsorából. 15.47: Rita Pavone felvételeiből. 15.59: Kovács Dénes hegedül. 16.08: Karel Gott énekel. 16.21: Sir Eric és a Royal Garden zenekar játszik. 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 16.36: Marian Anderson spirituálékat énekel. 16.45: Kocsis Zoltán zongorázik. 17.00: Öt órai tea. Közben: 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Közvetítés az Európa Kupa kardversenyről. 18.20: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió országos hegedűversenye. Elődöntő — IV. rész. Közben: kb. 19.15: Jó estét, gyerekek. Kb. 19.22—19.25: Új könyvek. 20.00: Esti Krónika II. 20.25: Közvetítés az Európa Kupa kardversenyről. 20.50: Huszas stúdió. A 43-as műhely. 21.53: Népdalok, néptáncok. 22.45: A Magyar Rádió országos hegedűversenye. Elődöntő. (II. forduló) — Eredményhirdetés. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Magyar szerzők műveiből. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. 18.25: Magyar dzsesszegyüttesek felvételeiből. 19.24: Vokális zene. 20.38: Hírek. 20.41: Kaleidoszkóp — az opera világáról. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Tíz perc a Jókai téri zeneműboltban. 17.45: Ritmus és dallam. 18.00: Sportmagazin. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Népek dalai. Közreműködik a vasasi művelődési ház kamarakórusa és zenekara. Vezényel Huba János. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Panoráma. Kulturális magazin. — Hírek. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Kulturális magazin: Baranyai német népdalok. — Falukrónikák és íróik. Riport. — Új könyvek. — Fúvószene. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—8.30: Matematika (ált. isk. 8. o.) 8.35—8.50: Angol nyelv (középisk. IV. o.) 9.55—10.20: Fizika (ált. isk. 7. o.) 10.20—10.50: Plakátparádé. Képzőművészeti műsor gyerekeknek (ism.) 13.35—14.00: Matematika (ism.) 15.25—15.50: Fizika (ism.) 16.48: Műsorismertetés. 16.50: Gyermekeinkért . . . 17.20: Hírek. 17.25: A lengyel kristályüveg története. Lengyel rövidfilm. 17.35: Mozdulj! 18.15: Öt perc meteorológia. 18.20: Látókör. A tv politikai vitaestje a szocialista demokráciáról. 19.05: Reklám. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik . . . Tévétorna. 20.20: Felelet. Déry Tibor regényének tévéfilm-változata. V. rész. 21.20: Zeneszerzés és előadóművészet. A Tv Zenei Klubjának műsora. 22.10: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Milyenek a franciák. II. Zsák-utca. Róbert László és Jean-Claude Rahaga filmje. 20.30: A rózsák és a szerelem. NDK zenés film. 21.10: Tv-Híradó 2. 21.30—22.45: Rendező: Hajdufy Miklós. Németh László: Eklézsia-megkövetés.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Éles szeműek — gyermekadás. 18.00: Belgrádi krónika. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Riport — a titográdi tv adása. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Mindent, vagy semmit — vetélkedő. 21.06: A világűr 1999 — filmsorozat. 22.30: Ma este . . .-ról.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Golgota — tv-dráma. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Tony Roland szórakoztatja Önöket. 21.45: Jugoszláv színművészeti fesztivál.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Közlemény Ahti Karjalainen finn külügyminiszter magyarországi hivatalos látogatásáról

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására *Ahti Karjalainen*, a Finn Köztársaság külügyminisztere 1975. április 21–24. között hivatalos látogatást tett Magyarországon. Útjára elkísérte felesége is.

A finn külügyminisztert fogadta *Kádár János*, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, *Losonczi Pál*, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és *Fock Jenő*, a Minisztertanács elnöke.

Ahti Karjalainen és kísérete megismerkedett Budapest nevezetességeivel és ellátogatott a Duna-kanyarba.

A külügyminiszterek beható eszmecserét folytattak a magyar–finn kapcsolatokról és a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről.

Megelégedéssel állapították meg, hogy a Magyar Népköztársaság és a Finn Köztársaság hagyományos baráti kapcsolatai minden téren zavartalanul fejlődnek, az együttműködés folyamatosan szélesedik és mélyül, jól szolgálva a két nép érdekeit, a béke és a nemzetközi biztonság ügyét. Ezt a folyamatot jelentősen elősegítik a két ország vezetőinek és más képviselőinek gyakori találkozói.

A külügyminiszterek aláhúzták a kereskedelmi akadályok kölcsönös megszüntetéséről, valamint a hosszúlejáratú gazdasági, ipari és műszaki-tudományos együttműködésről kötött megállapodások jelentőségét. Kifejezték készségüket, hogy minden szükséges intézkedést megtesznek ezen megállapodások maradéktalan végrehajtása érdekében.

Nagyra értékelték a két ország hagyományos kulturális kapcsolatait, és hangoztatták azon szándékukat, hogy a magyar–finn kulturális együttműködés eddigi kereteit alkalmasabbá tegyék a megnövekedett feladatok ellátására.

Aláhúzták, hogy kormányaik a jövőben is törekedni fognak a két ország és a két nép baráti együttműködésének gazdagítására és bővítésére az élet minden területén.

A nemzetközi kérdésekről folytatott eszmecsere középpontjában az európai helyzet, az európai biztonsági és együttműködési értekezlet, az indokínai, a közel-keleti és a ciprusi helyzet állt.

A külügyminiszterek megállapították, hogy a két kormány nézetei a nemzetközi helyzet fő kérdéseiben azonosak vagy közelállók. Megelégedéssel szóltak a nemzetközi feszültség enyhülésében elért eredményekről, és kifejezték meggyőződésüket, hogy a világ valamennyi országának és népének közös érdeke az enyhülési folyamat visszafordíthatatlanná tétele.

A külügyminiszterek behatóan megvitatták az európai biztonsági és együttműködési értekezleten eddig elért eredményeket. Szükségesnek tartják, hogy az értekezlet második szakasza a legrövidebb időn belül befejeződjék és mielőbb sor kerüljön Helsinkiben az értekezlet harmadik szakaszára a legmagasabb szinten. Ezzel kapcsolatban a magyar fél nagyra értékelte az aktív semlegességi politikát folytató finn kormány erőfeszítéseit az európai biztonsági és együttműködési értekezlet eredményes megvalósítása érdekében.

A felek egyetértettek abban, hogy az európai biztonsági és együttműködési értekezlet harmadik szakasza után is folytatni kell az erőfeszítéseket az európai biztonság és együttműködés fejlesztéséért, a kedvező politikai fejlődés biztosításáért Európában.

A külügyminiszterek tárgyalásait az őszinte barátság és a kölcsönös megértés légköre jellemezte. Ahti Karjalainen magyarországi látogatása tovább erősítette a két nép hagyományos barátságát és tovább mélyítette a két ország kapcsolatait

Ahti Karjalainen meghívta Puja Frigyest finnországi hivatalos látogatásra. A magyar külügyminiszter a meghívást köszönettel elfogadta.

Karjalainen elutazott Budapestről

Ahti Karjalainen, a Finn Köztársaság külügyminisztere, aki Puja Frigyes külügyminiszter meghívására négynapos hivatalos látogatást tett Magyarországon, csütörtökön — feleségével és kíséretében érkezett finn diplomatákkal együtt — elutazott Budapestről.

A búcsúztatásra a Ferihegyi repülőtéren megjelent Puja Frigyes és felesége, Nagy János külügyminiszter-helyettes és Rónai Rudolf, a Magyar Népköztársaság helsinki nagykövete. Ott volt Paul Jyrkänkallio, a Finn Köztársaság budapesti nagykövete.

Ma: választások Portugáliában

Portugáliában szerdán éjfélkor befejeződött a választási kampány. A Portugál Kommunista Párt kampányának záróakkordjaként szerdán este 200 ezer fős nagygyűlést tartott Lisszabonban. Pénteken 6,2 millióan járulnak az urnákhoz, hogy megválasszák az alkotmányozó nemzetgyűlés 247 képviselőjét. A lisszaboni, csaknem 1,4 millió választó 55 képviselőt küldhet az ország demokratikus alkotmányát kidolgozó testületbe. Portugália népe 48 évi fasiszta diktatúra után először kap jogot ahhoz, hogy eldöntse 12 párt közül melyikre adja voksát.

◆

✦ MEXIKÓVÁROS: Szerdán ötnapos hivatalos látogatásra Mexikóba érkezett Julius Nyerere tanzániai elnök.

✦ *PÁRIZS: Husszein jordániai király csütörtökön 5 napos magánlátogatásra Párizsba érkezett. Husszeint az Orly repülőtéren Michel Poniatowski belügyi államminiszter fogadta.*

✦ MOSZKVA: Leonyid Brezsnyevet, az SZKP KB főtitkárát csütörtökön Moszkvában az OSZSZSZK Legfelsőbb Tanácsának képviselőjévé jelölték. Az oroszországi föderációban és más szövetségi köztársaságokban június 15-én tartják a legfelsőbb tanácsi és helyi választásokat.

✦ *PRÁGA: Csütörtökön a csehszlovák fővárosban megnyílt Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának plénuma. Az ülésen megvitatják a Központi Bizottság elnökségének beszámolóját a XIV. pártkongresszus szociálpolitikai határozatainak végrehajtásáról. A beszámolót Gustáv Husák, a CSKP Központi Bizottságának főtitkára terjesztette a plénum elé.*

Viszonylagos nyugalom Dél-Vietnamban

Ford elnök szerdán este először mondta ki azt, amit az amerikai közvélemény már évek óta hallani akar: „A vietnami háború — legalábbis, ami az USA-t illeti — végetért".

Az elnök New Orleansban tett látogatását használta fel alkalomként és az ottani Tulane egyetem diákságát hallgatóságként arra, hogy elmondja — a Fehér Ház előzetes jellemzése szerint — első „Vietnam utáni" beszédét. Megfigyelők kiemelték, hogy Ford beszédében csaknem szó szerint visszatért az a gondolat, amelyet az USA indokínai intervenciójának első kudarcai láttán a néhai John Kennedy elnök három hónappal meggyilkolása előtt úgy fogalmazott meg, hogy „végsősoron csakis a vietnami nép dönthet saját sorsáról."

„Amerika vietnami részessége végetért" — jelentette ki Ford elnök.

*

Az elmúlt 24 órában viszonylagos nyugalom volt Dél-Vietnamban, s csütörtökön reggel nem érkeztek jelentések nagyobb szabású harci cselekményekről. A felszabadító erők rakétáikkal lőtték Can Tho-nak, a Mekong-deltavidék legjelentősebb városának katonai célpontjait. Az AFP egyik tudósítása szerint a saigoni kormányzat további négy megerősített állásával megszakadt a rádióösszeköttetés, s e bázisok „elveszettnek tekinthetők".

*

Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára, szerdán Chicagóban kijelentette: a világszervezet kész közvetítő szerepet vállalni a vietnami konfliktusban.

*

Duong Van Minh tábornok visszautasította „a teljhatalommal felruházott miniszterelnök" posztját, amelyet Tran Van Huong saigoni elnök csütörtökön ajánlott fel neki — közölte a tábornok titkársága.

Minh tábornok a saigoni elnökkel csütörtökön folytatott több mint egyórás megbeszélése során Huong ajánlatára válaszolva azt mondotta: „A másik fél az ön távozását követeli. Az én kinevezésem egy kormány élére nem lenne elég ahhoz, hogy megnyíljék az út a tárgyalások felé."

*

Az AFP francia hírügynökség washingtoni tudósítója az amerikai hadügyminisztériumban úgy értesült, hogy Dél-Vietnamból naponként 2000 amerikai és az amerikaiakkal kollaboráló dél-vietnami állampolgár érkezik a csendes-óceáni Guam szigetére.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Csütörtökön délelőtt öttagú fegyveres csoport hatolt be az NSZK stockholmi nagykövetségének épületébe s ott elbarikádozva magukat tűszokat szedtek. A behatolók a nyugati hírügynökségek tudósítóival közölték, hogy a nyugatnémet Bader—Mainhoff csoport tagjai s a bírósági tárgyalásra váró letartóztatott társaik szabadon bocsátását követelik. Képünkön: a rendőrség veszi körül a nagykövetség épületét.

KÖZLEMÉNY a KGST Tanácsa Végrehajtó Bizottsága 71. üléséről

A Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának Végrehajtó Bizottsága 71. ülését Moszkvában április 22—24-én tartotta.

A tanácskozáson részt vettek: *M. Dakov*, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettese, *Lázár György*, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettese, *G. Weiss*, a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettese, *F. Bravo Pardo*, a Kubai Köztársaság Forradalmi Kormányának miniszterelnökhelyettese, *D. Gombozsav*, a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettese, *M. Jagielski*, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettese, *M. Marinescu*, a Román Szocialista Köztársaság kormánya első miniszterének helyettese, *M. Leszecsko*, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége Minisztertanácsának elnökhelyettese, *R. Rochlicek*, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság kormányának elnökhelyettese, valamint — a KGST és a Jugoszláv Szocialista Köztársaság kormánya közötti egyezmény alapján — *B. Jovics*, a JSZSZK Szövetségi Végrehajtó Tanácsának tagja. A munkában részt vett N. Faggyejev, a KGST titkára is.

Az ülésen Lázár György, a Magyar Népköztársaság képviselője elnökölt.

A végrehajtó bizottság megvitatta és jóváhagyta a soronkövetkező ülésszakon előterjesztésre kerülő anyagokat: a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának a XXVIII. és XXIX. ülésszak közötti tevékenységéről szóló beszámolót; tájékoztatót az 1976—1980 közötti népgazdasági tervek koordinálásával kapcsolatos munkák menetéről; a tagállamok 1976—1980 közötti időszakra vonatkozó sokoldalú integrációs intézkedései egyeztetett tervének tervezetét; beszámolót a fűtőanyag-energetikai bázis továbbfejlesztéséről és az energetikai, ezen belül az atomerőművi berendezésekre vonatkozó igények biztosításáról, valamint az érdekelt európai tagállamok egységes villamosenergetikai rendszeréről.

Az ülés alkalmából az orenburgi gázvezeték építésében részt vevő tagállamok aláírtak két egyezményt, amelyek a gázlelőhely kiaknázásával, a gázvezeték építésével és a földgáz szállításával kapcsolatos intézkedés egyes kérdéseit szabályozzák.

A végrehajtó bizottság ülését a barátság és a kölcsönös megértés szelleme jellemezte.

Satalov-interjú a Szojuz űrhajó kényszerleszállásáról

A Szojuz űrhajó április 5-i kényszerleszállásával foglalkozó nagy számú visszhang közül különös figyelmet keltett William Proxmire amerikai demokrata szenátor próbálkozása, aki ezt a tényt felhasználta arra, hogy kétségeket támasszon a Szojuz–Apollo szovjet–amerikai űrkísérlet célszerűségét illetően.

Az ilyesfajta híresztelésekkel kapcsolatban az APN tudósítója interjút készített Vlagyimir Sataljov repülő vezérőrnaggyal, a Szovjetunió űrhajós pilótájával.

Arra a kérdésre, hogy az április 5-i Szojuz-kísérlet kapcsolatban volt-e a szovjet–amerikai együttes űrrepülés előkészületeivel, Satalov elmondotta: ez a repülés teljesen független volt a közös űrkísérlettől. A Szojuz űrhajónak – a szovjet űrprogram keretében a Szaljut–4 űrállomással kellett volna kísérleteket folytatnia.

Ami az áprilisi kísérletet illeti dr. Konstantyin Busujev és dr. Glenm Lynney, a Szojuz és Apollo programok műszaki igazgatója megbeszélést folytatott. Dr. Lynney tájékoztatást kapott e repülés eredményeiről.

A továbbiakban Satalov a kényszerleszállás körülményeiről elmondta, hogy az űrhajósok az első percekben azt gondolták, hogy vízre szálltak, tudniillik az űrhajó olyan könnyen, zökkenőmentesen ért földet a nyugat-szibériai Gorno-Altajszk városától délnyugatra fekvő hegyes terepen. Mint az űrhajósok elmondották, a leszállás sokkal símább volt, mint 1973-ban a Szojuz 12 leszálló kabinjával, amely pedig sík terepen landolt.

Befejezésül Satalov elmondotta, hogy a két űrhajós, Vaszilij Lazarjov és Oleg Makarov közérzete változatlanul jó és akár már ma készek egy újabb űrrepülésre.

Megmenteni a jövő nemzedékét

Harminc éve alakult meg az ENSZ

„Elhatároztuk, hogy megmentjük a jövő nemzedékét a háború borzalmaitól, amelyek életünk folyamán kétszer zúdítottak kimondhatatlan szenvedést az emberiségre." Ennek a gondolatnak a jegyében került sor 1945. április 25-én San Franciscóban arra az ötven ország képviselőiből álló konferenciára, amely az ENSZ alapokmány végleges szövegének elkészítésére volt hivatott.

A tárgyalások június 25-én értek véget. Az Egyesült Nemzetek első 50 tagállamának képviselői aznap este, helyi idő szerint 22 óra 53 perckor jóváhagyták az alapokmány végleges szövegét. A San Francisco-i operaházban ülésezetek a küldöttek, a jelenlevő háromezer főnyi közönség a helyéről felállva tapsolt, üdvözölte az ENSZ megalakulását.

Az öt nyelven — angol, francia, spanyol, orosz és kínai — megszövegezett alapokmányt a delegátusok névsor szerint írták alá. A királykék selyemkötésű történelmi jelentőségű dokumentum kék borítású asztalon feküdt, az asztal egy óriás méretű koppenhágai kék szőnyegen állt, körben a delegátusok ódivatú francia székei, az egészet a tanácskozáson résztvevő ötven állam selyemzászlóinak erdeje fogta körül. (Egyébként a kék azóta is az ENSZ hivatalos színe.)

A megállapodás szerint „A világszervezet alapokmánya csak akkor válik érvényessé, ha azt az öt nagyhatalom mellett – a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Nagy-Britannia, Franciaország és Kína – valamint a csatlakozó államok többsége is, összesen 29 állam ratifikálja és az erről szóló hivatalos jegyzéket az amerikai kormánynál letétbe helyezi."

A megállapodásnak ez a pontja akkor teljesült, amikor 1945. október 24-én a washingtoni szovjet nagykövetség tanácsosa, Fjodor Orehov átadta a State Department képviselőjének a Belorusz Szovjet Szocialista Köztársaság, az Ukrán Szovjet Szocialista Köztársaság és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége ratifikációs okmányait.

Az alapokmányt ma bárki megtekintheti a New York-i ENSZ-palota hatalmas előcsarnokában, a szovjet szputnyik és a föld forgását jelképező Focault-inga között. A dokumentum szövegében a többi között ez olvasható:

„A világszervezetet a szerződő államok azzal az elhatározással hozták létre, hogy megmentik a jövő nemzedékét a háborúk borzalmaitól és hitet tesznek az alapvető emberi jogok, valamint a kis és nagy népek egyenjogúsága mellett. Erőiket a béke és biztonság fenntartására egyesítve biztosítani kívánják, hogy a fegyveres erők alkalmazására, hacsak közérdek nem kívánja, többé ne kerüljön sor." Mint tudjuk, az alapokmánynak ezeket az előírásait nem minden tagállam tartotta be. Az imperialista erők egy ideig saját céljaik megvalósítására próbálták felhasználni a világszervezetet. Ennek legkirívóbb példája a koreai háború kirobbantása, az ENSZ lobogója alatti külső beavatkozás volt.

A szocializmus és a haladás erői azonban meghiúsították a hidegháborús körök próbálkozásait, s a következetes békepolitika nyomán kibontakozó enyhülési folyamat kedvező feltételeket teremtett ahhoz, hogy a ma már 138 tagú ENSZ valóban azzá váljék, amit az alapokmány megfogalmazói célul tűztek ki: „A világfejlődés gyakorlati szükségleteiből kiindulva őrködjön a népek békéje és biztonsága fölött.

Kanyó András

úton

Hogyan lehetek defenzív? (II.)

AZ ELŐKÉSZÜLÉS TAKTIKÁJA:

Soha ne tartózkodjunk feleslegesen az úttesten, – ne akadályozzuk mások közlekedését, ha az elkerülhető. Őrizkedjünk attól, hogy egy egész forgalmi sáv forgalmát feltartsuk csak azért, mert éppen balra akarunk kanyarodni. Ilyenkor alkalmazzuk inkább a jobbra kanyarodást, mert az könnyebb és egy háztömb megkerülése árán zavartalanul, mások zavarása nélkül folytassuk utunkat. Különösen ajánlott az ilyen magatartás, ha mindkét irányban sűrű járműforgalom áramlik.

Olyan helyeken, ahol forgalmi szempontból nem feltétlenül indokolt, ne álljunk meg, ha ezzel a mögöttünk közlekedőt meglephetjük vagy akadályozhatjuk. Különösen figyelmükbe ajánljuk ezt a pontot a pécsi szűk utcán közlekedő gépjárművezetőknek.

A MEGKÜLÖNBÖZTETÉS TAKTIKÁJA:

Minél jobban láthatóak vagyunk mások számára, annál nagyobb biztonságban érezhetjük magunkat. Nem elég, ha csak mi látunk másokat, minket is kell, hogy lássanak. Látni és láthatóvá lenni elv, alkalmazása azt is jelenti, hogy igyekezzünk a partner szemével is látni, olykor a partner helyzetébe képzelni magunkat. Ne a gépkocsi szélvédőüvegjén őrizzük az általunk meglátogatott tájak (matrica) emlékeit. A gépjárműre sem kívül, sem belül ne szereljünk olyan tárgyakat, díszeket, amelyek a vezetők kilátását előre, oldalt, vagy hátra zavarhatják.

Ne vezessünk városi lámpával, ha mások tompított fénnyel közlekednek. Aki fényszóró lámpával másokat elvakít, büntettet követ el.

Éljünk a lehetőséggel, hogy bizonyos körülmények között lassításkor vagy megálláskor a féklámpával hatásosabban – többször lenyomva a féket – figyelmeztessük a mögöttünk haladó jármű vezetőjét.

A SZÁMÍTÁS TAKTIKÁJA:

A kiválasztott forgalmi sávban mindig határozottan haladjunk. Kétszeres gondossággal figyeljünk ott, ahol a közlekedő partnerek figyelme valamely oknál fogva megoszlik, legyen szó akár gyalogosról, akár gépjárművezetőről. Gondoljunk arra a régi gépkocsivezetői közmondásra, hogy az úttestre guruló labda után mindig egy futó gyerek következik.

Bármelyik pillanatban számítsunk arra, hogy járdasziget mellett vagy szűk forgalmi sáv esetén a zsúfolt járdáról bármikor lesodorhatnak, vagy léphet egy gyalogos.

Üres utcákban a váratlanság valószínűsége nagyobb. Nem hiába mondják a tapasztalt vezetők, hogy üres utca, nehéz utca.

ÚTIRÁNY MEGVÁLASZTÁS TAKTIKÁJA:

Vezessünk „válogatósan". Mindinkább elkerülhetetlenné válik a menetvonal előre történő megtervezése. Vegyük gondos felülvizsgálat alá megszokott, és a naponta használatos útvonalainkat. Valóban ezek használata-e a legegyszerűbb, legbiztonságosabb? Mely kérdéseket válaszoljuk meg magunknak az útvonalak megválasztása során?

Feltétlenül ebben az időben kell vezetnem? Feltétlen ezt az útvonalat kell használnom? Meggyőződésünk, hogy a 6-os főközlekedési út pécsi szakaszán több idő alatt tudjuk célunkat elérni, mintha igénybe vesszük a látszólag hosszabb, de időben rövidebb déli ipari utat.

AZ ADAGOLÁS TAKTIKÁJA:

A gázpedál lenyomása mértékével tartalékot kell képezni, melyet minden helyzetben meg kell őrizni. Jó az, ha minél több lóerő van a kocsi motorjában, de nem csak azért van, hogy minél sebesebben tudjunk vele száguldani, hanem azért, hogy szükség esetén legyen gyorsító tartalékunk. Ilyen tartalékra mindig a legkritikusabb helyzetben lehet és van szükség.

Az adagolás taktikája azt jelenti, hogy vezetés közben szükségtelenül sohasem kockáztassunk, a meglepetések ellen egyetlen hatásos orvosság létezik, a tartalék.

A gépjármű nagy teljesítményekre képes és nagyon engedelmes szerkezet. Ez sokakat visszaélésre csábít. Meg kell találni a csábító gyorsasságnak, a nagy sebesség iránti vágy ellenszerét, a legyőzésükhöz szükséges akaraterőt.

A defenzív magatartású vezetőnek egyik jellemvonása, hogy az akarat és a tudás összhangban áll, az is, hogy szüntelenül fáradozik továbbképzésén, tudásának bővítésén, a jó tapasztalatok felhasználásán.

Záray Tibor



Lantos Miklós: Dóm tér

Tévéajánlat a hét végére

1975. ÁPRILIS 25., PÉNTEK:

21.20: Zeneszerzés és előadóművészet. A tv zenei klubjának műsora. A klub ezúttal Maros Rudolf zeneszerzőt hívta meg vendégül, hogy az előadóművészet és a zenemű kapcsolatáról beszéljen. Különösen a mai zene és előadásmód kialakulásáról, viszonyáról esik szó a műsorban, amelynek neves zenész vendégei is vannak. Előadói tradíciók, a régi nagy művészek hatása a maiakra, a ma zeneszerzőjének befolyása az előadásra, kiszolgáltatott-e a zeneszerző az előadó művésznek, a fantázia, az intenció szerepe kerül szóba a vitában. Amelynek illusztrálásául zeneműveket is megszólaltatnak. Egyebek között az MRT szimfonikus zenekarából alakult kamarazenekar előadásában Kobajasi Kenlcsiro japán karmester Maros Rudolf művét vezényli.

1975. ÁPRILIS 26., SZOMBAT:

21.25: Vendégek. Vígopera Sarkadi Imre novellájából. A Vendégek című Sarkadi novella nem került, nem is kerülhetett eredeti formájában feldolgozásra. Az adaptáció – Springer Márta munkája, – enyhített az elbeszélés fájdalmasan-keserű hangulatán, groteszk, komikus ízeket kevert belé. Baranyi Ferenc operalibrettót írt a történetből, Tamássy Zdenkó pedig olyan zenét, amellyel az előadásban a kispolgári banalitást komoly operai hangvétel teszi zeneileg is groteszkké.

1975. ÁPRILIS 27., VASÁRNAP:

17.55: Magyar művészek a Szovjetunióban. Riportfilm. „A Magyar Kultúra napjai a Szovjetunióban" eseménysorozatról. Soha még ilyen méretű magyar kulturális seregszemlére nem került sor, mint az idén április elején a Szovjetunióban. És a siker, az elismerés is páratlan volt. A televízió munkatársai ott voltak a kulturális seregszemle legfontosabb eseményeinél, megörökítették a legforróbb pillanatokat. A véget érni nem akaró ünneplést, tapsot, amelyben a moszkvaiak az Állami Népi Együttest részesítették. Ott voltak a Vígszínház Csehov és Örkény előadásain Kijevben és Moszkvában. Kamerájuk közvetítésével mi is részesei lehetünk az Állami Hangversenyzenekar, a KISZ Központi Művészegyüttes, a Rajkó zenekar sikeres estjeinek. Emlékezetes pillanatokat örökítettek meg a magyar fotódokumentációs, iparés képzőművészeti, valamint könyv és hanglemez kiállításról. A riportfilm jól illusztrálja a két nép szocialista kultúrájának erősödését, népeink barátságát.

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1975. április 26-án, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) I. em 104. (Tel.: 13-833/37 mell.).

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress Endre u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor A. u. 15. (Tel.: 11-752), Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 8. (Tel.: 11-587), Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. I—II. körzete (dr. Kovács és dr. Mezőlaki), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Gyermekpoliklinika fdsz bejárata) (Telefon: 13-833/54 mellék). Munkácsy Mihály u. (dr. Barka), Zsolnay V. u. 41. (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél) körzete.

Kertváros (Varsány u. 14.). (Tel.: 11-721), Kertváros I—II—III. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833), Mecsekalja (dr. Örkényi) I—II—III—IV. Uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u.: (Tel. 21-165), I—II. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky), Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Pados) körzete.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága számára 1975. április 26-án, du. 14 órától 19 óráig: Munkácsy M. u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/54. mell.) 1975. április 26-án este 19 órától április 28-án reggel 07 óráig ugyanott. (Tel.: 12-812)

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: Az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: A II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M. u. 19., a gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. kerület részére: A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833).

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Fogászati orvosi szolgálat 1975. április 26-án, 19 órától, április 28-án reggel 7 óráig: Petőfi u. 41. sz. alatt.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

Anyakönyv

PÉCS:

SZÜLETTEK:

Rudas Liliána, Vidákovits Iván, Vén Brigitta, Bencsik Ildikó, Juhász Dániel, Kalányos Zsolt, Nagy Zoltán, Nagy Csaba, Bartalovics Béla, Varga Anikó, Lábán Szabolcs, Gombos Viola, Horváth Géza, Hideg Zsolt, Vajda Zoltán, Takács Anikó, Bogáthy Judit, Kiss Kálmán, Magyar Mietta, Fisli Béla, Farkas Károly, Jakapovics Tamás, Harka Éva, Nagy Norbert, Rozinka Gábor, Domján Tibor, Magori Viktor, Szabó Timea, Szücs Andrea, Behán Árpád, Búzás Nóra, Szücs Szabolcs, Molnár Zsolt, Bokros Andrea, Halmy Balázs, Röder Anett, Palkovics Tamás, Cselényi Ferenc, Csatai László, Kovács Zsuzsanna, Mihálovits Erzsébet, Gaál Gyöngyi, Horváth Mónika, Precskó Melinda, Draskóczi Zsolt, Gróf Ákos, Andreli Bernadett, Bán Anita, Gémes Sándor, Szegedi Noémi, Horváth József.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Szép József és Sülle Klára, Eszik Zoltán és Kornfeld Ilona, Pelyhe István Attila és Horváth Éva, Szász László Sándor és Futó Ilona, Niedling Károly és Vigan Ildikó Irén.

MEGHALTAK:

Nagy Mária, Lanczner Rezsőné Hoffmann Julianna, Folk Antalné Wohlvart Margit, Nagy Dezső, Kocsis András, Szabó József, Dékány István, Schirhuber Gáspárné Kotseiger Mária, Schöffer Fauszt, Kerner Anna Borbála, Király László, Lenhardt János, Wágner Jánosné Till Anna, Kő Kálmán, Kienle Ernő, Rihák János, Horváth Gusztávné Kovács Erzsébet, Horváth Károly, Fehér Józsefné Kálmán Mária, Hajdú József, Butskó László, Varga Pál, Kovács Mátyás, Solymár József, Pfeifer Gyula, Kurucz Istvánné Németh Mária, Geiger József, Wágner Károly, Forrai Antal, Koller József, Agárdy Lászlóné Kovács Valéria, Rózsa Elemérné Mezev Hedvig, Mohácsi Emese, Táskai Ferenc, Bondy Béláné Oltvány Berta. Vojnár Ferenc, Klaics Katalin, Tóth József, Szép József, Törő István, Schnell András, Sándor Elődné Kovács Erzsébet, Borbás Lászlóné Németh Katalin. Kaufmann Andrásné Kaufmann Terézia, Vörös György, Kovács Istvánné Bekk Katalin, Dankó Emil, Péter Antalné Schön Éva. Máté Gyuláné Fodor Veronika. Glück Jánosné Niedermayer Éva. Fucskár Józsefné Kata Regina, Melles Lajos, Paior Gyuláné Perényi Mária, Tátrai Vilma, Kovács Józsefné Kovács Julianna, Besenyei János.

MOHÁCS:

SZÜLETTEK:

Illés Judit, Sznopek János, Lázár Tibor, Rosenfeld Csilla, Bíró Anikó, Márkó Erika, Schenk Edina, Hetényi Timea, Kövesdi Mária, Muczi Krisztina, Farkas Zoltán, Takács Ottilia, Takó Gábor, Perjési Zoltán, Grácz Nikoletta, Dolha Zsolt, Farkas Judit.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Herner János és Suri Erzsébet, Bajai László és Bögner Margit, Frey György és Bögner Mária, Gadányi Mátyás és László Jolán, Vörös Sándor és Nádas Mária, Kozma László és Bárácz Mária.

MEGHALTAK:

Fodor Imre, Kretz Antal, Szabó István, Spengler Kálmán, Sáfár Józsefné Csizovszki Teréz, Varga György, Uhl Józsefné Fáth Erzsébet, Lakatos Katalin, Hegedűs Imre, Huber Ádám, Rapp Erzsébet, Fáth Lajos, Aradi József, Gerst Jánosné Schwarczkopf Terézia, Balogh Józsefné Jámbor Erzsébet, Póka Gyuláné Molnár Rozália.

Időszerű növényvédelem

A szőlő fejlődési állapota jelenleg — a fajtától, fekvéstől függően — rügyfakadás, ill. kisleveles (egérfül) stádiumban van. Milyen károsítók elleni védelemre kell ilyenkor felkészülni?

A károkozók közül legkorábban a lisztharmat jelentkezik. Már a fakadás után, virágzás előtt az előző évi fertőzött rügyekből fertőzött hajtások fejlődnek. Ezekből a hajtásokból indul a gomba egész évi fejlődése, azaz a károsítása. A fertőzés tehát már virágzás előtt megindul, de a betegség szemmel látható tünetei csak többnyire virágzás után, a tartós és erőteljes felmelegedés hatására válnak felismerhetővé, a beteg növények felületén fehér, szürkésfehér, finom lisztes poros réteget alkotva. Nagyon jellegzetes, hogy a peronoszpórával ellentétben a levél felületéről a szövedék könnyen ledörzsölhető, A súlyosan fertőzött hajtás bőr-, illetve kéregszövete teljesen megbarnul, megfeketedik, majd elhal és finoman felrepedezik.

Ilyenkor a 4—5 cm-es ún. kisleveles hajtáskorban már ajánlatos az első permetezést elvégezni. Felhasználható készítmények: Kolosul, Polsulkol, Mikrolux. Tájékoztatásul közöljük, hogy Thiovit várhatóan egész évben nem kapható, helyette alkalmazhatók a fenti készítmények.

A lisztharmatjárvány kialakulását akadályozó kedvezőtlen, csapadékos, hűvös időszakban, nyíltabb fekvésekben elegendő a kéntartalmú szerek permetezését virágzás után megkezdeni. Ekkor a lisztharmat elleni védekezés kitűnően beilleszthető a peronoszpóra elleni védekezés menetébe és azzal kombináltan egy munkaköltséggel hajtható végre.

Rozs Ferenc

TÜSKÉS TIBOR

DUNÁNTÚL MAI ARCA

9.

Dunántúlon, az ország nyugati részén a fasizmus és a német megszállás lerázása, a felszabadulás jóval később következett be, mint keleten. Debrecenben már megalakult és ténylegesen működött Magyarország Ideiglenes Nemzeti Kormánya, amikor Dunántúlon nyilas rémuralom dühöngött. A második világháború hadicselekményei némileg elhúzódtak a Dunántúlon. Az olaszországi repülőterekről fölszálló, németországi és ausztriai célpontok felé induló négymotoros Liberatorok a Balaton fölött gyülekeztek. A messzire ellátszó tükre adta a repülőgépeknek az irányt. Majd megkezdődött a magyarországi célpontok bombázása. Különösen két vasúti csomópont, Székesfehérvár és Szombathely szenvedett sokat az angolszász bombázások miatt. 1944. november végén Pécs jóformán harcok nélkül felszabadult, de aztán hónapokra megmerevedett a front. A Velencei tó, a Balaton és a Dráva között a németek jelentős erőket vontak össze, és kemény védelmi vonalat, az úgynevezett Margit-vonalat építették ki. Az elkeseredett páncélos ütközetekben Székesfehérvár többször gazdát cserélt. A somogyi falvakban sokáig ide-oda hullámzott a harc. Dunántúl felszabadítása a második világháború magyarországi történetének utolsó felvonása. A hadműveleteket a 3. Ukrán Front hadseregei hajtották végre, a hadműveletileg alája rendelt 1. Bolgár Hadsereg katonáinak támogatásával. A dunántúli felszabadító harcokban jugoszláv és magyar partizánok, az úgynevezett Petőfi-brigád tagjai is részt vettek. Az utolsó magyar — dunántúli — falu 1945. április 4-én szabadult föl. Ez a nap lett az ország felszabadulásának ünnepévé.

A Horthy-rendszer katonailag és politikailag vereséget szenvedett, az ellenforradalmi korszak gazdasági és társadalmi viszonyai összeomlottak. Megkezdődhetett a táj igazi birtokbavétele. Új korszak kezdődött Dunántúl történetében. Új társadalmi osztály lett a hatalom birtokosa, új erőforrások nyíltak meg az élet számára, új célok irányítják a fejlődést, Harminc év alatt új Dunántúl született.

A hosszan elhúzódó harcok miatt Dunántúl talán az ország többi részénél is — Budapestet kivéve — többet szenvedett, s a háború után nagy volt a pusztulás mértéke. Aztán megindult a földosztás, az újjáépítés, a közlekedés, a vasútvonalak helyreállítása, a gyárak államosítása. A politikai pártok harcában végleg eldőlt a hatalom kérdése.

A második világháború dunántúli hadi eseményeinek egy-egy olyan mű állít szépirodalmi emléket, mint Bertha Bulcsú *Tűzgömbök* című regénye. A társadalmi viszonyokban bekövetkezett változást, átrétegeződést, a régi dunántúli földbirtokososztály szétesését és a puszták népének „honfoglalását" pedig a leghitelesebben talán Illyés Gyula *Ebéd a kastélyban* című műve ábrázolja.

Huszonöt—harminc év nem nagy idő egy nép történetében. Az 1945 óta lezajlott gazdasági és társadalmi változások azonban döntő és alapvető módon megváltoztatták Dunántúlon az életet. Az elnyomottak, a szegények fölemelkedtek, a volt uralkodó osztály tagjai elvesztették hatalmukat. A dunántúli latifundiumokat szétosztották, a kastélyokba közintézmények költöztek, a gyárak a szocialista termelés műhelyeivé váltak.

Dunántúl számos táján a népesség csaknem teljesen kicserélődött. Dunántúl korábban sem volt etnikailag egységes, egynemű terület, de az 1945 utáni változások, társadalmi átrendeződések még változatosabbá, még tarkábbá tették a képet. Azoknak, akik a háború alatt a fasiszta Volksbundot támogatták, és németnek vallották magukat, családtagjaikkal együtt el kellett hagyniok az országot. Egész falvak kerekedtek föl, és költöztek Nyugat-Németországba. A fasiszta Németországgal rokonszenvező svábok helyére többnyire a Felvidékről kitelepített magyarok érkeztek. De jöttek telepesek az Alföldről és a Nyírségből is. S a bukovinai székelyek is, akik először Bácskába, majd onnét Tolnába és Baranyába költöztek, hosszas és keserves hányódás után a Dunántúlon találtak végleges otthonra.

(Folytatása következik.)

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesapa, nagyapa,

JÁNOSI JÓZSEF

MÁV nyugdíjas, volt Basamalom dűlői lakos, 86 éves korában csendesen elhunyt. Temetése április 28-án, hétfőn 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatják ismerősei, barátai és tisztelői, hogy

ÖZV. RÓZSA ELEMÉRNÉ

békésen tűrt, hosszú szenvedés után f. hó 20-án, örökre eltávozott közülünk. Hamvasztás előtti búcsúztatása április 28-án, hétfőn 12 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és tisztelték, hogy drága jó édesanyánk, nagyanyánk, testvérem, anyósunk és rokonunk,

ÖZV. WAGNER JÁNOSNÉ

Till Anna, volt mecsekrákosi lakos türelemmel viselt hosszú szenvedés után, életének 71. évében április 20-án elhunyt. Temetése április 28-án, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, anyós, nagymama, dédmama,

ÖZV. KURUCZ ISTVÁNNÉ

78 éves korában elhunyt. Temetése április 28-án, hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, drága édesanyánk, anyósunk, felejthetetlen nagymamánk és dédnagymamánk,

ÖZV. PÓKA GYULÁNÉ

Molnár Rozália, 74 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése április 25-én, 4 órakor lesz a mohácsi temetőben. Gyászoló család.

Özv. Pokorny Ferencné, mint megtört szívű édesanya, értesiti mindazokat, akik ismerték és szerették fiát,

POKORNY LÁSZLÓT,

hogy április 11-én, távol hazájától, 70 éves korában váratlanul elhunyt.

Értesitjük rokonainkat, barátainkat és ismerőseinket, hogy drága gyermekünk,

MOHÁCSI EMESE GABRIELLA

temetése április 25-én, du. 5 órakor lesz a mohácsi református temetőben. Gyászoló szülők.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett öcsénk,

THUR JÁNOS

elhunyta alkalmával osztoztak fájdalmunkban. Gyászoló család.

Hálás szivvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ZAGORÁCZ MÁRK

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik

ZEMPLÉNYI MÁRIA

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhitették. Gyászoló testvérei és Birkás család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KECSKÉS JÓZSEF

temetésén részt vettek, megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével, részvétnyilvánitással fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. SCHIRHUBER GÁSPÁRNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló család.

Fájó szivvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

FUCSKÁR JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet az összes rokonainknak, szomszédainknak és a Kisgyüd utcai lakóknak, s mindazoknak, akik őt nagyon szerették. A gyászoló család.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Dagasztógép 220 voltos árammal működő, 15 kgos teljesítményű eladó. Pécs, Vilmos utca 43.

Rendeljen Ön is. Faragott paraszt étkezőt, egyedi modern lakberendezést Gács András asztalosmestertől, 7741 Bogád, Sportpálya.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Propán-bután gáztűzhely palackkal, nyomáscsökkentővel eladó. Somogyapáti, Petőfi u. 1. sz.

Vennék egy bordó szimpla oriandert. Bordó oriander jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Satupad fiókos, fémből eladó. Érdeklődni: 10-972 számon, este.

8—10 q jóminőségű fű széna eladó. Nyulas. Egerág, Pozsony u. 19.

NDK fehér, variálható gyermekkocsi eladó. Surányi M. u. 25. Bartha.

Eladó PB gáztűzhely palackkal, konyhaszekrény, rekamié, 2 fotel, nagyméretű kézikocsi. Érd.: 17 h után, Blaha Lujza u. 34.

8/100 Diamant rendszerű, jó állapotban lévő kötőgép eladó. Komló, Irányi J. u. 22.

Beyer, Shure mikrofon, 25-ös Selmer énekoszlopok, 60-as Laney énekerősítővel és visszhangosítóval eladó. Telefon: 13-277/87, 8—16-ig.

Megszűnt kozmetikai üzlet elektromos aépei, felszerelései, berendezései eladók. Érdeklődni lehet levélben: Balogh Lajos, 7150, Bonyhád, Kossuth Lajos u. 6.

Egy pár igásló eladó. Ajka. Hunyadi út 5. Szénosztályozó.

Nagyméretű faház készpénzért sürgősen eladó. „Varia II." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kitűnő 80 W-os erősítő olcsón eladó. Érdeklődni: 5 után, Varsány u. 24. Lukácsi.

80 l-es villanybojler teljes felszereléssel és modern mosogatós cseh konyha szekrénysor eladó. Érd.: de. 81-673, este: 17-308-as telefonon.

Mekalor és egy minikalor olaikályha, 200 literes olajoshordóval, csappal eladó. Érdeklődni Pécs, Keszüi út 34. Vasárnap.

Keresek jó házőrző kutyát, kuvaszt. Mező Imre u. 4. szám.

155x14 DIAGONÁL (SKODA)

155 SR 14 RADIÁL (SKODA)

175 SR 14 RADIÁL (ÚJ VOLGA)

145 SR 12 SEMPERIT RADIÁL (850 FIAT, ZASTAVA)

7.50x16 DIAGONÁL (NYSA, ZUK, GAZ 69, UAZ)

méretű gumiabroncsok kaphatók.

AUTOSZERVIZ: BARCS,

Telefon: 51.

Fenyerszéna eladó. Pécs, Nagyárpád, Kemény Zs. u. 38.

Fűnyírógépet veszek. 15-152 telefonon, este 6 után.

HYDROFORTARTÁLYOK: ma megrendeli, 2 nap múlva szerelheti, az ország bármely vasútállomására feladom expresszáruként. 80 lit. 900, 100 lit. 1100, 200 lit. 1700 forint, plusz szállítás. KOLLER lakatos, 1134 Budapest, XIII. Róbert Károly krt. 32. Tel.: Kettőszázháromkettőszáztizenkilenc.

Jutányos áron megvásárolhatók! Automata mosógép és 120 l-es villanybojler újszerű állapotban. Új és használt fém nyúlketrecek. Érdeklődni: mindennap a helyszínen. Hosszúhetény, Szamuely Tibor u. 16., vagy telefonon: Hosszúhetény 30.

Szőnyegek, gobelin, óntál, porcelán, rézkarc stb. eladók. Varga, Báthori u. 17.

Sport babakocsi eladó. Érdeklődni egész nap. Pécs, Ignác u. 16.

70 literes Lehel hűtőszekrény garanciával eladó. Jogász u. 2. I. 3.

Oxigén és dissous gázpalackot vennék. „7775 sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyárpád, Kemény Zsigmond u. 41. számban réti és lucernaszéna keverve eladó.

Eladó beidermeier stílű 3 ajtós vitrines intarziás szekrény. 3x3 mes víkendház fizetési kedvezménnyel. Xavér u. 13/b.

Eladó gáztűzhely palackkal, nyomáscsökkentővel. „5000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

INGATLAN

Szigetvár, Szegfű utca 12. szám alatt kettőszobás családi ház eladó. Érdeklődni: Csankó Elemér, Dencsháza.

Fürdőszobás kis családi ház eladó. Cím: Pécs, Mandula u. 1/2. Érdeklődni délután 5 óra után.

Patacson, Makra u. 6., út mellett, mindenhez közel, villanylehetőséggel, 2x210 négyszögöl szőlő, részben üres terület — betegség miatt — eladó. Érdeklődni a helyszínen minden nap.

Bálicsban 232 négyszögöl barackos, építési anyaggal eladó. Telefon: 18-544.

Eladó 40 személy részére üdülőnek alkalmas 2 db kétszintes ház a vízparton. Balatonmária-fürdő, Ady E. u. 77—77/a.

Pécsbányatelep, Debreceni u. 18. sz. ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni 5 órától Bánki D. u. 7. Fábián.

Balatonbogláron, Dózsa Gy. u. 75. sz. alatt 2 szobás emeleti kertes társasházrész eladó. Érdeklődni: 17 óra után Porcz András, telefon: 526.

Kétszobás öröklakás eladó. 250 kp. + OTP. Érdeklődni 17 óra után a 20-983-as telefonon.

Belvárosi háromszobás öröklakás, cserelakással beköltözhetően eladó. Telefon: 14-346, délután.

Kozármislenyben a hakastó mellett 500 négyszögöl szőlő présházzal eladó. Érdeklődni: Kossuth u. 51. alatt. Hackéknál.

Házhely a Magyarürögi úton, iker- és társasház építésre alkalmas, buszmegálló és üzlet mellett, eladó. Telefon: 11-591.

Fonyódliget, Thököly u. 18. sz. kétszobás villa eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Pécsszabolcs, Parag-dűlő 213. sz. alatt 800 n-öl föld, szőlőnek alkalmas, megosztva is eladó. Érdeklődni ugyanott, Siposéknál.

Ifjúság utca 10. számú sarokház részben beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 16-860 telefonon.

Azonnal beköltözhető ház eladó. Vókány, Dózsa Gy. u. 16.

Kétlakásos ház beköltözhetően, 3 szobásak, garázzsal, Pécsbányatelepen eladó. 212 négyszögöl 7 éve telepített szőlő. barackos, lakható új épülettel, szoba, konyha, mellékhelyiségek, pince, áron alul eladó. Érdeklődni: Szabó I. u. 64. 18 óra után, szombat-vasárnap egész nap.

Szigligeten, félig kész, nádtetős villa, garázzsal, kis gyümölcsössel eladó. Érdeklődni: Pécs, Aradi v. u. 18., Galambos.

Harkányban kertes családi ház eladó. Kőrösi Cs. Sándor u. 10.

Kis családi ház beköltözhetően eladó. Új kocsi jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyvesen 120 négyszögöl vízparti telek eladó. Érdeklődni: Balatonboglár, Szabadság u. 30. Telefon: 155.

Teklafalu, Fő utca 129. számú családi ház azonnal beköltözhetően eladó.

Házhelyek eladók a Tiborc utcában. Érd. Málna u. 12—14.

Harkányban, az új víkendteiepen, egy szoba, teakonyhas teraszos nyaraló, 83 n-öl területen eladó. Érdeklődni: mindennap 19 óra után, Pécs, Jókai u. 51. III. 5.

Vasas I. Bányatelep 31/5. számban házrész azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: bármikor. Vasas I. Bányatelep, 17. szám alatt.

Szőlő eladó. Érdeklődni: Pécs-Szabolcsfalu, Csokonai u. 2. számban.

Elcserélném 1½ szobás szövetkezeti lakásomat 2 szobás tanácsira. „Megbeszéljük" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 400 n-öl telek. Kovácstelephez 10 percre, harkányi vasút mellett. Cím: Pátrány u. 23/a. I. em. 5. ajtó.

Harkányban, most elkészülő I. emeleti garzon nyaraló eladó. Ajánlatokat „Tomi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Kettőszáz négyszögöl szőlő Donátusi úton eladó. Érdeklődni: Kis-Flórián u. 5. Emelet 4.

Ház lakással 300-as telken, magaslati elsőrendű úton 120 ezer és részletre eladó. „Június közepe" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyárpádon szántóföld, előnyös feltételekkel bérbe adó. Nagyárpád, Kemény Zs. u. 81.

Belvárosi egyszobás öröklakás eladó. „Augusztusi beköltözéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bocskay utcai 3 szobás kertes házamat elcserélném 2—3 szobás szövetkezeti lakásért. Pécs, pf.: 166.

Kettőszobás szövetkezeti lakás sürgősen, készpénzért eladó. „Rókus" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácson II. em. szövetkezeti lakás eladó. Érd.: Mohács, Vörösmarty út 54. 17 óra után.

270—300 n-öl telkek újtelepítésű gyümölcsössel eladók. „Erdőszéli" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs—Harkány főútvonal mellett, Harkánytól tíz percre, Turonyban 558 n-öl házhely, most telepített gyümölcsfákkal, csemegeszőlővel, építési anyaggal, tervrajzzal, építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: Vig Imre, Turonyi TSz, iroda. Tel.: Máriagyűd 2.

Tiborc utcában megosztott szőlő, gyümölcsös eladó. Somogyi, III. Egres u. 7.

2 szoba, konyhás, kertes családi ház Pécshez 20 km, jó autóbusz-járattal, cserélném pécsi tanácsi lakásért. „Örökárban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 250 négyszögöl, félig közművesített házhely a Mecseken. „Házhely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pogányban, Kossuth u. 42. sz. ház azonnal beköltözhetően eladó. Ipari áram van. Érdeklődni a helyszínen, 19-én: 12—15 h-ig, és 27-én: 08—16 h-ig.

Sikondán kétszobás nyaraló eladó. „Út mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném pécsi kétszoba, konyhás saját házrészem, különálló 1—1 szoba, konyhásra. „Lalika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

KULCSMÁSOLÁS! Autó, lift-, biztonsági, megvárhatók! Varrógépek javítása! Pannónia, Jáwa, MZ csomagtartók felszerelése, kerekek küllőzése, 10/100-as új kötőgép, varrógépek, garanciával eladók. Fehér, Puskin u. 5. Telefon: 21-864.

PARKETTACSISZOLÁS, lakkozás. Előjegyezhető: 14-041 telefonon.

Öreg dunyhákból paplankészítést vállalok, házhozszállítva is. Nagy Zoltánné, Sásd, Kossuth L. u. 17. Telefon: 42.

FIGYELEM!

Megkezdtük a csiga felvásárlást 8,50 Ft/kg. Szigetvár, Kanizsa út 10. Czink Józsefné.

ÁLLÁS

Felsőfokú KÁLÁSZ végzettséggel pénzügyi számviteli munkakörben elhelyezkednék. „Tízéves gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

LAKÁS

Uránvárosi, tanácsi kettőszobás összkomfortos lakásomat elcserélném háromszobásra. Komfortos is lehet jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Jókai u. I. em. nagyméretű 1 1/2 szobás, komfortos PIK lakásomat hasonló különbejáratúra. „Sima csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérleti szép, központi fűtésű szoba, 1 vagy 2 személy részére a város legszebb részén kiadó, fürdőszoba használattal. „Kényelmes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettő és félszobás PIK lakást cserélnék kettő szoba összkomfortra, vagy jóminőségű komfortosra. Judit jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi tanácsi 2 ½ szobás összkomfortos, távfűtéses lakásomat 1 1/2 szobás uránvárosira. „Tamás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi VII. em. 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásom elcserélném 1 1/2 szoba összkomfortért + 1 szobáért. 2 lakás esetén értékkülönbözetet fizetek. „Asztor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagykanizsai gázfűtéses lakásomat elcserélném pécsiért, Köztársaság tér 6. fsz. 2.

Fiatal diákházaspár bútorozatlan szobát, vagy lakrészt bérelne. „Gyermektelen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló nyugdíjas nőnek albérleti szoba, konyha kiadó, vagy kétéves kislányra vigyázna. Kozármisleny, Ujtelep, Kinizsi út 14.

Elcserélném Szabadság úton lévő 2 szoba komfortos PIK lakásomat nagyméretű másfél vagy kétszobás távfűtésesre. „Bárhol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal pedagógus házaspár különbejáratú üres albérleti szoba konyhát keres. „Éva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi kétszobás összkomfortos tanácsi lakásomat kertvárosira cserélném. „Hasonló lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsváradon üres lakást, házrészt, házat — szerződésben meghatározott időre — bérelnék. Ajánlatokat: Pécsvárad, 28-as telefonszámra kérem.

GÉPJÁRMŰ

Most műszakizott 500-as Trabant Combi és egy karambolos 1200 Volkswagen eladó. Érdeklődni: Keszüi út 36.

Autómotorok csapágyazása, hengerfúrás, kipufogódob készítés. XIII. Kelli u. 29. 201-364. Varga.

Kovácstelepen garázs kiadó. Érdeklődni: 17-921 telefonon.

601-es Trabant Limusin megkímélt állapotban eladó. Telefon: 15-002.

1300-as POLSKI

botváltóval, új motorral

ELADÓ.

Nagy Mihály, kőműves mester. Hird, Rózsa Ferenc u. 38.

Belvárosi kétállásos, aknás garázsom elcserélném belvárosi egyes PIK garázsra. Munkácsy u. 25.

1000-es Wartburg CH most műszaki vizsgázott eladó. Kun Béla tér 7. IV. e. 13.

ADÁS–VÉTEL

3 éves friss borjas tehén és hathónapos bika eladó. Pécsbagota, Kossuth L. u. 10.

Eladók az alábbi anyagok: használt kisvasúti sín 8—10 kg-os, használt kisvasúti vb. alj, 760 mm-es, új vasúti telített talpfa 2,5 fmes, 2800x2800-as új vasajtó tokkal, használt kisvasúti váltók, a drávaszabolcsi lengyárban azonnal átvehetők.

Eladó kombinált gyalugép és szalagfűrész. Pécs, Szendrey u. 12.

Kézikocsihoz csapágyas küllős gumikerekek eladók. Vilmos utca 43.

Állványfák, padlók, ládák, vasbakok, kötelek, vasidom sablonok, üst és több kőműves felszerelés eladó. Panta. Kovácstelep, Liliom u. 22.

Élelmiszer

EZ A SLÁGER!

Szilva befőtt 5/4-es	7,20 Ft helyett 4,50 Ft
Szilva befőtt 5/8-as	5,80 Ft helyett 2,50 Ft
Körte befőtt 5/4-es	12,40 Ft helyett 7,— Ft
Körte befőtt 5/8-as	8,50 Ft helyett 3,50 Ft
Alma befőtt 5/8-as	6,50 Ft helyett 3,— Ft
Vagdalt hús	7,50 Ft helyett 5,— Ft
Holland májpástétom	16,50 Ft helyett 10,— Ft
Sonkás tojáskrém	4,20 Ft helyett 2,— Ft
Ultra mosókrém	9,40 Ft helyett 6,30 Ft

PÉCSETT A SALLAI UTCAI OLCSÓ ÉLELMISZEREK BOLTJÁBAN.

Megvételre keresünk

ROBUR Lo 2501 típusú

autóbuszt,

valamint

NYSA TOWOS 521 típusú

mikrobuszt

Ajánlatokat személyesen, vagy írásban a következő címre kérjük.

PÉCSI KÖZÚTI ÉPÍTŐ VÁLLALAT

gk. előadó.

Pécs, Felszabadulás út 16. szám.

ÉPÍTŐIPARI számviteli gyakorlattal és mérlegképes végzettséggel rendelkezőt osztályvezetői munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Építőipari Szövetkezet Pécs, Megyeri út 19. Személyzeti vezetőnél. (1302)

A PÉCSVÁRADI malom üzem éjjeliőrt felvesz. Jelentkezés az üzemvezetőnél. (408687)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: kereskedelmi szakképzettségű vagy szakképzetlen férfi dolgozókat raktári munkára, valamint adminisztratív munkakörbe érettségizett női dolgozókat és gépírókat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (1303)

VOLÁN 12. sz. Vállalat siklósi főnöksége autószerelőket, szállítómunkásokat, valamint kétéves gyakorlattal rendelkező autóbusz és tehergépkocsi vezetőket felvesz. Jelentkezés: Siklós, Széchenyi út 56. (1341)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal, érettségizett vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még hőszigetelő, hegesztő szakmunkásokat, laboránsokat, férfi és női segédmunkásokat, betanitott munkásokat. Jelentkezés: a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (364039)

FEMSZERKEZET LAKATOS MUNKÁT

rövid határidőre vállalunk

BÉRMUNKAKÉNT.

GÉPJÁRMŰJAVITÓ

ÉS VEGYESIPARI SZÖVETKEZET,

Pécs, Diósi út 49.

Ügyintéző: Tombory László műszaki vezető.

Dolgozókat felvesznek

ASZTALOS szakmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Sütőipari Vállalat, tmk-részlege, Pécs, Könyök u. 2. sz. (364064)

NŐI segédmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (364065)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkező gyakorlott forgalmikönyvelőt felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (364066)

A BARANYA megyei Baromfifeldolgozó és -forgalmazó Közös Vállalat egy fő autóvillamossági szerelőt és egy fő lakatost keres felvételre Pécs, Xavér u. 19. sz. alatti munkahelyre. Jelentkezni lehet a helyszínen, a műszaki osztályvezetőnél. Ugyancsak felvételre keresünk egy fő villanyszerelőt a vállalat boldogasszonyfai üzemegységébe. Jelentkezni lehet a boldogasszonyfai üzemegység vezetőjénél. (364063)

FELVESZÜNK esztergályos és marós szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet, Zsolnay V. u. 9. Munkaügy. (364067)

BOLTI eladót szaküzletünkbe felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (364074)

A DDGÁZ Termelési Uzemegysége portást azonnal felvesz. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 107. Uzemgazdasági csoport. (364073)

SZÁMVITELI osztályvezetői munkakörbe, mérlegképes képesitéssel gyakorlott dolgozót felvesznek. Ipari Szövetkezet. Jelentkezés: „Középüzem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1359)

CSERKÚT platóra közületi bútorboltunkba pénztáros számlázót felvesznek. Jelentkezés a bútorbolt vezetőjénél, Pécs, Bem u. 16. (1393)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet. Pécs, Madách Imre u. 10. (1358)

NŐI munkaerőket betanított munkára felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Pécs, Madách Imre u. 10. (1357)

KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ azonnali belépésre anyagbeszerzőt keres. Erkölcsi bizonyitvány szükséges. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél, Komló, Kossuth u. 13. (1327)

A DRÁVASZABOLCSI Lengyár felvesz férfi és női dolgozókat üzemi és áztatói munkára. Munkásszállás biztositva. (1323)

BARANYA megyei Tanács Kórháza, Pécs, Rákóczi u. 2. megvételre felajánlja az alábbi méretű autókárpenyeket: 1 db 600—16-os, 1 db 670—13-as, 1 db 700—15-ös, 1 db 725—13-as, 2 db 900—20-as. Érdeklődés a gazdasági osztályvezetőnél. (1370)

VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépkocsivezetőket és szállítómunkásokat felvesz. Munkára járásra ingyenes utazást biztositunk autóbusz járatainkon. (1416)

FELVÁSÁRLÁSI telepünkre takarítónőt keresünk. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 22. Személyzeti vezetőnél. (1415)

FORGALMI könyvelőt gyakorlattal és lehetőleg közgazdasági végzettséggel felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. II. em. 8. Munkaügyi osztály. (1400)

SZAKKÉPZETT cipőipari normást felveszünk. Bérezés megállapodás szerint. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. Cím: Carbon Könyvüipari Vállalat, Komló, Kossuth Lajos u. 21. (1381)

FELVÉTELRE keresünk gyakorlott, jó gépírónőket. Jelentkezést irásban kérjük, fizetési igény megjelölésével „Gyors, pontos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1380)

A SZŐLŐSKERT kisvendéglőbe konyhalányt és kézilányt keresünk. Jelentkezés az üzletvezetőnél. (1372)

A TAKARÉKPÉNZTÁR dolgozókat keres az alábbi munkakörbe: hivatalsegédi munkára 8 ált. iskolai végzettségű férfi munkaerőt, napi 4 órai elfoglaltsággal az uránvárosi totó—lottó kirendeltséghez pénztárost, valamint egésznapos elfoglaltsággal, meghatározott időre gyakorlott adminisztratív dolgozókat. A pénztárosi és adminisztratív munkakör érettségihez kötött. Nyugdijasokat nem alkalmazunk. Jelentkezni lehet a személyzeti előadónál. Pécs, Bem u. 10. (1403)

NAGYKERESKEDELMI Vállalat pécsi telephelyeire különféle raktári beosztásba nagykereskedelmi gyakorlattal férfi munkaerőket felvesz. Jelentkezés részletes ajánlatokkal „Gyakorlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1401)

FIATAL közgazdászt keres felvételre a Pécsi Bőrgyár. Jelentkezés a személyzeti osztályon. (1389)

ESZTERGÁLYOS és vas-szerkezeti lakatos szak- és betanitott munkásokat felveszünk. MEZŐGÉP Uzemegység, Pécsvárad, Kossuth u. 6. (1391)

IRÓGÉP műszerészeket, takarítónőket és könnyű egyműszakos munkára fiatal nődolgozókat betanításra felveszünk. Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat, Pécs, Lotz Károly u. 2. (1436)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres férfi szakmunkásokat 3 műszakos elektroműszerész munkakörbe. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (364049)

JÁRDATAKARÍTÓKAT, takarítónőket, gépkocsi műhelybe karbantartó segédmunkást felvételre keresünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatnál, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 92. sz. alatt. (1410)

GYAKORLATTAL rendelkező tarifőrt felveszünk. Jelentkezés a Dél-d. TUZÉP Vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Rákóczi út 46. (1355)

GYORS- és gépirót felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet. Pécs, Madách Imre u. 10. (1360)

GÉPKOCSIVEZETŐKET C., E. vizsgával, 1—2 éves gyakorlattal felvesz a Szövetkezeti Szállitási Vállalat, Pécs, Megyeri u. 53. (1371)

FŰRÉSZGÉPKEZELŐT felveszünk. Jelentkezés: a Dél-d. TUZÉP Vállalat barkácsboltjának vezetőjénél. Pécs, Citrom u. 6/B. (1356)

LÁNGVÁGÓT felveszünk. MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (Hőerőműnél.) (1353)

MECSEK Áruház rövidáru osztályára 8 órás eladót, a büfébe 4 órás eladót felveszünk. Jelentkezés a Mecsek Áruházban a rövidáru, illetve a büfé osztályvezetőjénél. (1407)

TAKARÍTÓNŐT keresünk azonnalra. Tanárképző Főiskola Kollégiuma. (1340)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet alkalmaz autószerelőket és nehézgépszerelőket, valamint Panther autódarura megfelelő jogositvánnyal rendelkező gépkezelőket. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 16. Garázsvezetőnél és Vitéz Miklósnál. (1354)

VÁLLALATUNK központjába adminisztrátorokat felveszünk. DÉLD. RÖVIKÖT. Nagyker. Váll., Pécs, Közraktár u. 1. Munkaügy. (1328)

A PÉCSVÁRADI TÖVÁLL gyakorlott bérelszámolót, valamint gyors- és gépirói végzettséggel rendelkező adminisztrátort keres azonnali belépéssel. Jelentkezés megegyezés szerint. Jelentkezés a vállalkozás központjában, 7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 3. (1342)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ fagylalt mozgóárusokat felvesz. Jelentkezés: az ÁFÉSZ Kereskedelmi főosztályán, Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. (1352)

MOSODAI dolgozót felvesz a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet. Jelentkezni lehet: a központi irodában. Pécs, Hőgyes E. u. 26. (7718)

FÉRFI segédmunkásokat és takarítónőt felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkir. Bolgár Néphadsereg u. 58. (408657)

A PÉCSI gőzmalom női és férfi raktári dolgozókat felvesz. Jelentkezés az üzem vezetőjénél. Pécs, Felszabadulás u. 2. (408688)

A SÁSDI ÁFÉSZ pályázatot hirdet a Vásárosdombó—Ófalu vegyesbolt vezetői munkakörére. A munkakör betöltéséhez legalább eladói szakképzettség szükséges. Az egység havi forgalma 30/M Ft. Jelentkezés a sásdi ÁFÉSZ kereskedelmi osztályán, Sásd, Dózsa Gy. u. 32. (364055)

GYORS- ÉS GÉPÍRÓT, adminisztrátorokat, valamint nyugdijas és főfoglalkozású konyhai, női segédmunkásokat keresünk azonnali belépéssel. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, Pécs, Perczel u. 8. Munkaügyi osztály. (364053)

KÖZGAZDASÁGI technikumot végzett könyvelőket felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (364060)

SZAKVIZSGÁVAL rendelkező normásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (364058)

KÉZBESÍTÉSI munkára női dolgozót felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (354059)

PÉNZUGYI előadót, adminisztrátort, valamint műszaki osztályunkra gép- és gyorsirót és női konyhai segédmunkásokat keresünk azonnali belépéssel. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, Pécs, Perczel u. 8. Munkaügyi osztály. (364054)

GYAKORLOTT stepp varrónőket felveszünk egyműszakos munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet. (408612)

A MECSEKI Szénbányák külfejtési üzeme felvételre keres gépkocsi vezetőket G—116-os dömperre, fúrógépkezelőket, kazánfűtőket, fűrészgépkezelőt. Távollakóknak munkásszállói elhelyezést biztositunk. Jelentkezni lehet: Pécsbányán, Széchenyi-aknán, a munkaügyi csoportnál. (364057)

AZ ÁFOR

Ásványolajforgalmi Vállalat

ELAD

típusváltozás miatt lecserélt, használt, jó állapotú

üzemanyag-kimérő oszlopokat

Vételár: 10 000,— Ft— 17 000,— Ft/db.

Felvilágositást ad:

VÁLLALATI ESZKÖZGAZDÁLKODÁSI BIZOTTSÁG, CSEPEL, Petróleumkikötő út

ÁFOR I. sz. telep.

Telefon: 335-385/147.

Idénynyitás előtt a pécsi kajakozók, kenuzók

Eddig 321 nevezés érkezett

Verseny: május 10-én, a Pécsi-tavon



Kajakozók a Pécsi-tavon. Arató László felvétele.

A kajakozók, kenuzók dacolva a változékony, tavaszi időjárással, nap nap után kijárnak Orfűre. Április 7-én ültek az idén először hajóba, azóta naponta vízre szállnak. Az elmúlt év októberében hagyták abba a víziedzéseket. Már márciusban szerettek volna hajóba ülni, de a Pécsi tó alacsony vízállása ezt megakadályozta. A rivális szakosztályok sportolói, köztük a dunaújvárosiak már 700 kilométert kajakoztak, amikor a pécsiek csak először tartottak víziedzést.

A téli hónapokban sem tétlenkedtek, szakvezetők igen komoly megterhelésű „száraz" edzésekkel pótolták a tanmedence hiányát. Sokat gimnasztikáztak, futottak, súlyt emeltek, és rendszeresen lelátogattak az uszodába.

Csaba András vezető-edző különleges felkészülési tervének azonban úgy látszik, meglesz az eredménye, a versenyzők máris jó erőben vannak, a legutóbb megtartott ellenőrző edzéseken felülmúlták az elmúlt évi legjobb idejüket.

1974-ben négy olimpiai pontot szereztek a kajakozók, 1973-ban csak egy olimpiai pontot sikerült szerezniük. A magyar kajak és kenu-sport a világ élvonalához tartozik, az országos bajnokságokon szerzett pontoknak a nagy és igen erős mezőnyökben kétszeres értékük van. *Pejk Szilvia, Kőszegi Szilvia, Váradi Csaba* és *Tassi András* betört az élvonalba. De a nyolc aranyjelvényes ifjúsági versenyző is a sportág fejlődését bizonyítja. Az ország 37 szakosztálya közül a 11. helyen állnak a pécsiek.

Az idén még jobb eredmények elérésére törekednek. Tíz olimpiai pont megszerzését irányozták elő, de ha minden sikerül, ennek duplájáit is megszerezhetik. Az elmúlt évben sikeresen szerepelt versenyzők mellett az idén *Jóbtól, Márkitól, Erbtől* és *Kovácstól* is ugrásszerű fejlődést várnak a szakosztály vezetői.

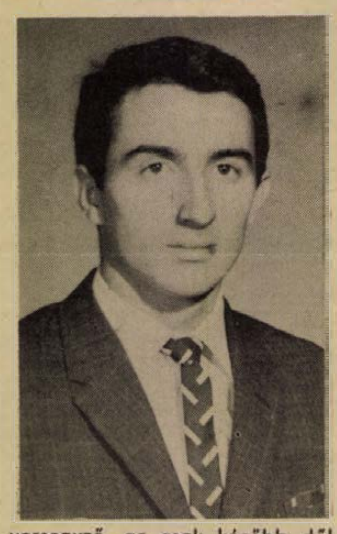
Az elmúlt évben nem kis gondot okozott naponként 70–80 versenyző autóbusszal történő Orfűre szállítása. Az idén a VOLÁN-nal kötött szerződés szerint a Közlekedési Vállalat biztosítja a sportolók zavartalan szállítását.

Az idénynyitó versenyt a hét végére tervezték, 321 nevezés futott be. A Pécsi tó alacsony vízállása miatt azonban a verseny megrendezéséről le kellett mondaniuk. Az idénynyitó versenyt május 10–11-re halasztották. Az öt hazai verseny mellett még 14 alkalommal jutnak versenyzési lehetőséghez. A vidékbajnokság színhelye Szolnok lesz, a versenyt július 11-én és 13-án bonyolítják le, egy hét múlva az országos ifjúsági bajnokságon indulnak, Ráckevén, a felnőtt országos bajnokságot augusztus 15–17. között ugyancsak Ráckevén rendezik.

DN SPORT

Tízéves korban legfogékonyabbak a gyerekek

Honti Róbert atlétákat nevel



versenyző, az csak később dől el.

Honti Róbert, a PVSK mexikói olimpiát megjárt volt válogatott atlétája már két éve nem versenyez. 1964 és 1973 között a legjobb magyar középtávfutók között tartották nyilván. A Jókai utcai általános testnevelő tanára nem szakadt el az atlétikától. A Sportiskola edzőjeként 10—11 éves gyerekekkel, kezdő csoportban foglalkozik.

— Az atlétika megkedveltetése nem könnyű. A gyerekeket jobban érdeklik a labdajátékok. Egy ideig jönnek, aztán elmaradnak. Sok-sok játékos foglalkozással, versenyszerű edzésekkel lehet csak eredményt elérni.

A Jókai utcai általános iskola két tornateremmel rendelkezik, de télen a két terem mellett a folyosókon is tartanak testnevelési órákat. A jó idő beálltával reggeltől késő délutáni órákig zsúfoltak a szabadtéri pályák. Délután a testnevelési órák után a sportköri foglalkozásokat, a sportiskolai edzéseket tartják, a bitumenes kosárlabda pálya, a két kézilabda pálya, a futó- és ugrópályák a város szívében remek lehetőséget biztosítanak a gyerekeknek.

— Tíz-tizenegy éves korban a legfogékonyabbak a gyerekek. Ha sikerül ebben a korban megkedveltetni velük a testnevelést és sportot, egy életre kitartanak mellette.

A tagozatos osztályokba járó gyerekekkel nemigen adódnak problémák. Igaz, ott is vannak kényelmesebb, lustább gyerekek, a más osztályokban már sokkal nehezebb dolguk van a testnevelő tanároknak. A bátortalan, ügyetlen gyerekekkel való foglalkozás fokozott feladatot jelent.

— Nem lehet mindenki ügyes, rugalmas. Jó szándékkal, akarással azonban ezek a gyerekek is előbbre juthatnak.

A sportiskolás atléta palántáik, Honti Róbert tanítványai az idén még nem versenyeznek. Hogy melyikükből lesz jó

— A lényeg az, hogy hozzászoktassuk a gyerekeket a rendszeres, tervszerű munkához, ha ezt sikerült elérni, nyert ügyünk van. Addig azonban sokat, nagyon sokat kell foglalkoznunk a gyerekekkel.

Honti Róbert nem tud meglenni a futás nélkül. Az alapozó edzések idején a Mecseken nap-nap után együtt futott tanítványaival, de heti három-négy alkalommal most is fut egy-egy órát.

— Csak akkor érzem igazán jól magam, ha jónéhány kilométert lefutottam. Felfrissülök, felüdülök utána. Szervezetem kívánja a mozgást.

Hegyi István

Röviden

MODELLEZÉS: Nemzetközi versenyre készülnek az Ércbányász modellező klub tagjai. A Magyar Modellező Szövetség jelölése alapján Szvacsek Zoltán először lesz válogatott a szocialista országok szabadon repülő modellversenyén, Erfurtban. Vönöczky Endre Európa-bajnok Bécsben vitorlás hajómodellek nemzetközi versenyén képviseli hazánk színeit. A Rátkay dr.–Nyárádi és a Mohai–Kuti párosokat svájci nemzetközi körrepülő viadalra nevezték. És még egy hír a modellezőktől: május 1-én Szigetváron, délután fél 4-kor, másfélórás modell-bemutatót rendez az Ércbányász klub.

*

TEKE: Megrendezték az 1975. évi megyei felnőtt bajnokságot. A férfiak mezőnyében a győzelmet Budai (Gázmű) szerezte meg Schmidt (PMSC) és Prebács (Mohács) előtt.

*

ATLÉTIKA: Vasárnap délelőtt 9 órakor a PVSK pályán tartják a középfokú iskolák futó csapatbajnokságának megyei döntőjét. A körzeti versenyek jól sikerültek. A megyei döntőn a mohácsi, szigetvári, komlói és a három pécsi körzeti döntő legjobbjai jogosultak résztvenni.

*

TÖMEGSPORT. A Tolna megyei SZMT Sportbizottsága a hétvégén rendezte meg a tömegsport kézilabda megyebajnokok döntőjét a szekszárdi sporttelepen. Baranya megyét az Ércbányászati Vállalat III. bányaüzem csapata képviselte, Tolna megye mögött a 2. helyen végeztek.

Az FTC-nek a Dinamó Kijev lesz az ellenfele

Bayern München—Leeds United mérkőzés a BEK-döntőben

Szerdán este játszották le a BEK, a KEK elődöntőinek visszavágóját és egy mérkőzést az UEFA kupában.

Az európai labdarúgásban legnagyobb érdeklődéssel várt BEK-mérkőzéseken a Bayern München győzelmet aratott az St. Etienne ellen, az angol Leeds United döntetlenül mérkőzött Barcelonában, így a május 28-i párizsi finálében Bayern München–Leeds United mérkőzés lesz.

A BEK elődöntőinek visszavágói:

Bayern München–St. Etienne 2:0 (1:0)

München, Olimpiai stadion, 75 000 néző, vezette: Carver (holland). Góllövők: Beckenbauer (2. p.) és Dürnberger (70. p.)

A Bayern München mindent egy lapra tett fel, végig támadott és a meglepetés talán csak annyi, hogy két védő játékos rúgta a gólokat. A Bayern München, mivel az első mérkőzés 0:0-ra végződött a két csapat között, 2:0-ás összesítéssel került a döntőbe.

Leeds United–Barcelona 1:1 (1:0)

Barcelona, 100 000 néző, góllövők: Lorimer (7. p.), Clares (68. p).

Az első mérkőzésen otthonában a Leeds 2:1-re nyert, és így 3:2-es összesítéssel lesz az ellenfele a Bayern Münchennek a BEK-döntőben.

*

KEK-döntő

Ferencváros–Dinamo Kijev

A Kupagyőztesek Európa Kupája másik ágán Eindhovenben került sor a PSV Eindhoven–Dinamo Kijev elődöntő visszavágóra. A holland együttes 2:1 (1:0) arányban győzött, de mivel az első mérkőzést a kijeviek 3:0-ra nyerték, 4:2-es összesítéssel a szovjet kupagyőztes jutott a döntőbe – a Ferencváros ellenfeleként.

Góllövők: Edström (24. és 84. p.), illetve Burjak (77. p.).

A számok tükrében

A 40. Ferencváros—Pécs találkozó

Az eddig lejátszott harminckilenc mérkőzés összesített eredménye a Pécs szemszögéből.

39 5 9 25 33-78 19

csak Budapesten:

20 — 4 16 16-55 4

Az ősszel Pécsett 1:1 volt az eredmény. A Budapesten lejátszott utolsó hat találkozó eredménye. 1969-es bajnokságban 0:2, 1970-es egyidényes bajnokságban 0:1, 1970—1971-es bajnokságban 1:3, 1971—1972-es bajnokságban 1:2, 1972—1973-as bajnokságban 1:4 és 1973—1974-es bajnokságban 0:0. Az FTC ellen eddig a pécsiek legtöbb gólját Dunai II. lőtte, aki négy alkalommal talált a Ferencváros kapujába, mint pécsi játékos. A jelenlegi csapat tagjai közül Kiss és Zombori egy-egy gólos. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Ferencvárosi TC (otthon): Tatabányai Bányász 1:1, Békéscsabai Előre Spartacus 0:0, MTK-VM 4:2, Salgótarjáni Bányász 4:1 és Szombathelyi Haladás 1:0. Az FTC jelenlegi hazai mérlege: 10 6 3 1 24-11 15.

Pécsi MSC (idegenben): MTK-VM 1:1, Csepeli Vasas 1:2, Szombathelyi Haladás 2:1, Zalaegerszegi TE 0:2, Videoton 0:1 és Salgótarjáni Bányász 0:1. A PMSC jelenlegi idegenbeli mérlege 10 2 2 6 10-21 6.

A 14. Eger—Komló találkozó

Az eddig lejátszott tizenhárom mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

13 4 6 3 17-11 14

csak Egerben

6 1 3 2 4-6 5

Az ősszel Komlón 1:1 volt az eredmény. Az Egerben lejátszott találkozók eredményei: 1966-os bajnokságban (NB I. B.) 1:0, 1967-es bajnokságban (NB I.) 1:1, 1968-as bajnokságban (NB I. B.) 0:2, 1969-es bajnokságban (NB I.) 0:0, 1971—72-es bajnokságban (NB I.) 1:1 és 1973—74-es bajnokságban (NB I. B.) 1:2. Az egyetlen győzelmét Egerben a Komló 1966. november 13-án érte el, az eredmény 1:0 volt. A Bányász pedig a következő összeállításban játszott: Kiss — Kelemen, Ruppert, Lazaridisz — Pataki II., Sós — Garai, Pataki, Bordács, Bodai, Szigeti. Külön érdekesség, hogy a gól öngól volt. A legtöbb komlói gólt az Egernek Bordács lőtte (ötöt). A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Egri Dózsa (otthon): Szekszárdi Dózsa 2:3, Szolnoki MTE 1:0, Budafoki MTE 1:0, VOLÁN SC 1:2, Bp. Spartacus 2:1 és Kossuth KFSE 1:0. Az Eger jelenlegi hazai mérlegei: 13 6 1 6 13-16 13.

Komlói Bányász (idegenben): Ózdi Kohász 1:2, Nagykanizsai Olajbányász 1:1, Várpalotai Bányász 0:0, Debreceni VSC 1:1, Dunaújvárosi Kohász 1:1 és Ganz-MÁVAG 1:0. A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege: 13 3 6 4 9-14 12.

JUBILEUM

275. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában Csordás I. (Komló).

*

A 2. PVSK—Lőrinci Fonó találkozó.

Az őszi eredmény 2:1 volt, a Lőrinci Fonó javára.

*

A 2. Véménd—Bp. Építők találkozó.

Az őszi eredmény 0:0.

*

A 2. Növényolaj—Szigetvár találkozó.

Az ősszel 1:1 volt az eredmény.

*

A 2. Mázaszászvár—III. ker. TTVE találkozó.

A III. ker. TTVE az ősszel 3:0-ra legyőzte a Mázaszászvárt.

Lehel Jenő

Építtetők, figyelem!

ÉPITŐANYAG BESZERZÉSÉNEK CÉLJÁBÓL

KERESSE FEL SZENTLŐRINCI TELEPÜNKET!

E jelű vb-gerendák, bh-elemek, ajtók, ablakok, fa tetőszerkezet, cserép, tetőpala, csempe, methlai-, mozaiklap, kisméretű és B 30-as tégla, s egyéb építőanyagok kellő választékban megvásárolhatók.

Háztáji, egyéni termelők figyelmébe!

Értesítjük a vemhes kocát igénylő termelőket, hogy

A KOCAK UTÁNI TAPFÉLESÉGEKEN FELÜL

100 kg árpát

IS BIZTOSITUNK A KOCÁT FOGADÓK RÉSZÉRE.

Szerződés még köthető!

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT, PÉCS.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 113. szám
1975. április 26., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Fiatalok a versenyben

Friss jelentésben olvasható: „A szocialista brigádmozgalomban 570 ezer ifjúmunkás, a legjelentősebb népgazdasági beruházások felett vállalt védnökségi mozgalomban mintegy 150 ezer munkásfiatal fejleszti ismereteit és teljesíti hivatását. A ‚kiváló' mozgalmakban évente 50 ezer, a kommunista műszakokban mintegy félmillió ifjúmunkás vesz részt. A kongresszusi és felszabadulási munkaversenyben élenjárók között nagyszámú munkásfiatal bizonyítja tudását, helytállását."

Mindez azt bizonyítja, hogy bármilyen helytálló is a fiatalokat a jövő letéteményeseinek nevezni, azért a jelen eredményeihez is hozzájárulnak — amint a fentiekből is kiviláglik — nem is kevéssel. Pedig a felsorolás a kötelezően túl végzettekre utal csupán, nincs benne az, hogy a fiatalok döntő többsége becsületesen elvégzi munkáját.

Van, ami azonban más a megszokottnál: ezek a mozgalmak, a szocialista munkaverseny különböző formái nem egyszerűen több terméket hoznak létre. Politikai hovatartozásról, politikai kiállásról is tanúskodnak. Hiszen például a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny kezdeményezése, az alkalom kiválasztása politikai mondandójuk is.

A dolgozó ifjúság tömegének részvétele ebben a versenyben igazolja azt, hogy a fiatalokban lehet bízni, hogy felnőtt terhelést elbírnak, hogy felnőnek a feladatokhoz. Kádár János elvtárs mondta erről a kongresszusi záróbeszédében: „Azt hiszem, a saját környezetében is mindenki tapasztalhatja, hogy ha a fiatalt komolyan veszik, akkor komolyan megfelel a bizalomnak. Ha viszont eleve úgy ítélik meg, hogy nem komoly ember, akkor megmutatja: tud ő nem komoly is lenni."

A negatív jelenségek lekicsinylésére, eltagadására éppen a fiatalok nem tartanak igényt. Legalább olyan jól ismerik egymás hibáit, mint az idősebbek. Iskolai vagy üzemi fegyelmi ügyek tanulságaiból érdemes felfigyelni arra, hogy ahol az osztálytársakat, az azonos korú munkatársakat megkérdezték, szigorúbb ítéletet hallhattak tőlük, mint amilyet a hivatalos eljárás jogosnak tartott.

A pártkongresszuson elhangzottak, az ott is felelősségteljesen megnyilvánuló fiatal küldöttek, újabb okot adnak arra, hogy a fiatalokról szólva a lényegre figyeljünk. Manapság például arra, hogy miként versengenek a felszabadulási munkaversenyben.

Nagyon nehéz lenne pontosan megmondani, hány százalék illeti a harmic éven aluliakat a verseny sikereiből. A konkrét tájékozódás hiteles képet ad, olykor meglepően kedvező képet. Kádár elvtárs szavaival élve: „Ha azonban valaki felmérné, hogy a kongresszusi és felszabadulási munkaversenyben született vállalásokból és eredményekből az ifjú korosztályhoz számítók mennyit teljesítettek, azt hiszem meglepődne, hogy milyen nagy ez a rész! Ez a döntő az ifjúság megítélésében."

Ha a fiatalok nevelését, gondját-baját a magunkénak valljuk, akkor erre a felmérésre nap-nap után szükségünk van. Azért, hogy meggyőződjünk róla, hol is tartunk, miként is formálódik a ma és a holnap közösségi embere.

Tovább a lenini úton, a fejlett szocialista társadalomért!

Rendben, nyugodt körülmények között

Választások Portugáliában

Portugáliában pénteken a szavazók rendkívül nagyarányú részvétele mellett, rendbontás nélkül tartották meg az alkotmányozó nemzetgyűlési választást. Délután öt óráig — becslések szerint — a 6 172 437 szavazásra jogosult személy 80 százaléka adta le szavazatát. Az ország középső részében 90 százalékos és északi részében 74—80 százalékos volt a részvétel a kora délutáni becslések szerint. A szavazóhelyiségeket este hétkor zárták be. Az AFP francia hírügynökség becslése szerint a fővárosban 15.00 óráig a részvételi arány meghaladta a 75 százalékot. A portugál rádió beszámolt arról, hogy Portóban 90 százalékos volt a választók részvétele.

Otelo de Carvalho tábornok, a Kontinentális Operatív Parancsnokság (Copcon) vezetője délután öt órakor sajtótájékoztatón beszámolt arról, hogy az egész országban nyugodt körülmények között zajlik a szavazás, a legteljesebb rendben.

Az alkotmányozó nemzetgyűlési választás első részeredményeinek közzététele éjfél körül várható. A végeredményt szombaton délelőtt hozzák nyilvánosságra.

Lisszabon utcáin délután folytatódtak az ünnepségek. Spontán módon csoportok gyűltek össze a főváros különböző részein és jelszavakat skandálva tüntettek a fegyveres erők mozgalma mellett.

Ülést tartott az Elnöki Tanács

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott.

Kegyelettel megemlékezett Kisházi Ödönről, az Elnöki Tanács elhunyt helyettes elnökéről.

Hozzájárult az Elnöki Tanács az Eötvös Loránd Tudományegyetemen két matematikus, a Szegedi Orvostudományi Egyetemen két orvos és az Állatorvostudományi Egyetemen egy állatorvos kitüntetéses doktorrá avatásához.

Az Elnöki Tanács bírákat mentett fel és választott meg, valamint egyéni kegyelmi ügyekben döntött.

◆

Tanácselnöki értekezlet

Dr. Papp Lajos államtitkárnak, a Minisztertanács Tanácsi Hivatala elnökének vezetésével pénteken a Parlamentben értekezletet tartottak a fővárosi, a megyei és a megyei városi tanácselnökök. Megvitatták a testületek időszerű teendőit, majd Benkei András belügyminiszter tájékoztatta az értekezlet résztvevőit a Belügyminisztérium munkájáról, valamint a tanácsokkal való együttműködésükről. A tanácskozáson részt vett és felszólalt Rácz Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Központi Bizottság közigazgatási és adminisztratív osztályának vezetője.

Kitüntetések Bólyban



A bólyi ünnepségen dr. Jerszi István, a Baranya megyei Pártbizottság titkára átnyújtja a Kongresszusi Oklevelet Wéber Györgynek, a Kossuth szocialista brigád vezetőjének.

Kiváló vállalat a gazdaság

Kongresszusi oklevelet kapott a Kossuth brigád

Elmúlt évi kiemelkedő gazdálkodásának elismeréséül negyedszer nyerte el a MÉM és a MEDOSZ elnöksége által adományozott Kiváló vállalat címet a Minisztertanács és a SZOT vándorzászlajával nyolcszorosan kitüntetett Bólyi Állami Gazdaság. A magas kitüntetés átadására péntek délután a Bólyi Vörös Csillag Filmszínházban megrendezett ünnepség keretében került sor, amelyen részt vettek: *dr. Jerszi István*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára, *dr. Nyers Ferenc*, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium főosztályvezetője, *Rameisl Ferencné*, a Baranya megyei Pártvégrehajtó Bizottság tagja, az SZMT titkára, *Czente Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, *Ambrus Lajos*, a mohácsi Járási Pártbizottság első titkára, *Hajas Ferenc*, az Állami Gazdaságok területi főosztályának igazgatóhelyettese, *Lukics József*, a MEDOSZ megyei titkára. Az elnökségben helyet foglalt *Konczos András*, az állami gazdaságnak a Szocialista Munka Hőse címmel kitüntetett traktorvezetője is.

A fennállásának 25. évfordulóját ünneplő állami gazdaság történetében fontos mérföldkő volt az 1974-es év, amikor a gazdaság több mint 2 ezer fős kollektívája és a 87 szocialista brigád tagsága a párt XI. kongresszusa és felszabadulásunk 30. évfordulója tiszteletére meghirdetett munkaversenyben minden eddigit felülmúló munkasikereket és termelési eredményeket ért el, mutatott rá ünnepi beszédében dr. Nyers Ferenc, a MÉM főosztályvezetője.

A dolgozók átlag jövedelmét tavaly 11 százalékkal növelték, napi munkaidőt 8,2 órára csökkentették, tavaly 50 milliót fordítottak a dolgozók élet- és munkafeltételeinek javítására.

Méltató szavai után *dr. Nyers Ferenc* átnyújtotta a Kiváló vállalat kitüntetést igazoló okmányt *Kisjakab Lajos*nak, a gazdaság igazgatójának. Majd *dr. Jerszi István* következett szólásra, aki a Baranya megyei Pártbizottság nevében köszöntötte a kitüntetett gazdaság kollektíváját hangsúlyozva, hogy a kimagasló eredményekben a gazdaság szocialista brigádjai döntő részt vállaltak. A gazdaságban és az egész országban széles körben kibontakozott szocialista munkaversenyt a bólyi gazdaság 18 tagú Kossuth szocialista brigádja hirdette meg 1974. április 9-én a szocialista brigádvezetők tanácskozásán. A verseny hármas jelszavát is ők fogalmazták meg: minőség, szervezettség, gazdaságosság! E hármas jelszó jegyében teljesítették 140 százalékra elmúlt évi vállalásaikat. Ezt követően dr. Jerszi István átnyújtotta az MSZMP Központi Bizottsága nevében a Kongresszusi Oklevél kitüntetést — melyet Baranyában összesen hat brigád ért el — Wéber Györgynek, a Kossuth brigád vezetőjének, s a kiváló brigádtag oklevelet a brigád valamennyi tagjának. Befejezésül Nyers Ferenc, a mezőgazdaság kiváló dolgozója miniszteri kitüntetést, Kisjakab Lajos igazgató pedig Kiváló dolgozó kitüntetést nyújtott át a gazdaság legjobb dolgozóinak, a kiemelkedő eredmények elismeréseként. A Bólyi Állami Gazdaság 200 dolgozóját tüntették ki az ünnepi alkalomból.

Átadták az ATI új pécsi iskoláját

Az ország legmodernebb, legkorszerűbben felszerelt gépjárművezetőképző intézetének avatására került sor tegnap Pécsett. Az Autóközlekedési Tanintézet új pécsi iskolájának és székházának megnyitó ünnepsége délelőtt 10 órakor kezdődött.

A vendégeket *Moharos Kálmán*, az ATI Igazgatóságának vezetője köszöntötte, majd *Kiss Dezső*, közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes mondott ünnepi beszédet.

Beszédében utalt a tényre, hogy a motorizáció, a közúti közlekedés nagy mértékű növekedése, valamint az a jelenség, hogy a gépjármű mindinkább hozzátartozik az ember mindennapi tevékenységéhez, megköveteli a gépjárművezetőktől azokat a személyi felételeket, amelyeknek biztosítása a gépjárművezetőképzés feladata. A közlekedés biztonsága pedig megköveteli a minden tekintetben megfelelően felkészült gépjárművezetők képzését.

Kiss Dezső kiemelte, hogy mind a motorizáció, mind pedig a gépjárművezetők képzése kiváló eredményeket ért el Baranyában. Szólott a pécsi kollektíva működéséről, méltatta a kezdeményezőkészséget.

Kiss Dezső ezt követően kiemelkedő munkája jutalmául *Litványi Tibornak*, a pécsi iskola igazgatójának átnyújtotta a Közlekedés Kiváló Dolgozója miniszteri kitüntetést.

Litványi Tibor köszönetet mondott az ATI Igazgatóságának, a megyei és városi vezetőknek, a tervezőknek, kivitelezőknek s mindazoknak, akik munkájukkal elősegítették a modern intézmény létrehozását. A vendégek megtekintették az iskola oktató termeit és műszaki felszereléseit.

Az ünnepségen megjelent *dr. Nagy József*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *Petőházi Szilveszter*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára. Ott volt *dr. Veroszta Imre*, a KPM főosztályvezetője, *Falus Tamás*, a Fejlesztési Bank főigazgatója, valamint a város állami vezetésének, intézményeinek és vállalatainak képviselői.



Kiss Dezső, közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes adta át az ATI új pécsi központját

Országos példa

Komlói bányászkertek

Hatmillió forint értékű áru

Nem hiánycikk már a zöldáru és a gyümölcs Komlón. Néhány év alatt jelentősen javult az ellátás, ami részben a szakcsoportok tevékenységének köszönhető. Jelenleg már 4 zöldség- és gyümölcstermelő szakcsoport működik az ÁFÉSZ keretében, s 1400 tag műveli a 61 hektárnyi területet. A 200—400 négyszögöles hétvégi kertek 1974-ben összesen 6 millió forint értékű árut adtak.

A rendhagyó „földfoglalás" 1968-ban kezdődött. A Komló Városi Tanács jóvoltából jutottak az igénylők kertészkedésre alkalmas területhez. A várost övező dombokon lévő, korábban elhanyagolt, használaton kívüli földeket felparcellázták. Zömmel bányászok, nyugdíjasok vették birtokba a kerteket, fákat ültettek, bogyósgyümölcsöket, szamócát, málnát, ribiszkét telepítettek. Eredményeik rövidesen országos hírűvé váltak. 1973-ban a SZÖVOSZ az élelmiszergazdasági modellprogram keretében, modellnek, mintának jelölte ki a komlói bányászkerteket. A SZÖVOSZ anyagi támogatásával bemutatókertet hoztak létre, ahol ezer négyzetméter alapterületen, fűtött fóliasátor alatt nevelik a palántákat. Az így előállított szaporítóanyagot önköltségi áron kapják a szakcsoportok tagjai. Komlón próbálják ki a legkorszerűbb, kisüzemekben is alkalmazható termesztési eljárásokat, technológiákat, komoly sikerrel. Munkájuk iránt igen nagy az érdeklődés, egymást érik a tapasztalatcserére érkező külföldi és hazai látogatók.

Tegnap Komlón tartotta ülését a Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsa ÁFÉSZ választmánya mellett működő kertészeti szakbizottság is. A szakmai tanácskozás résztvevőit Lovas Sándor, a szakbizottság elnöke, a „HERMESZ" ÁFÉSZ igazgatósági elnöke köszöntötte, majd Szegedi Ernő, a baranyai MESZÖV elnökhelyettese számolt be megyénk mezőgazdasági szakcsoportjainak működéséről. Hangsúlyozta: a háztájiban, kiskertekben évről évre nagyobb mennyiségű árut termelnek. Tavaly 30 százalékkal több árut értékesítettek a szakcsoportok mint korábban.

Komlón, a „Május 1" Művelődési Házban tartott ülésen Szabó József, a Komlói ÁFÉSZ igazgatósági elnöke tartott tájékoztatót a szövetkezet szakcsoportjainak működéséről, eredményeiről. Ezt követően a kertészeti szakbizottság tagjai megtekintették a bemutatókertet és több, mintaszerűen művelt hétvégi kertet, elismeréssel szólva a látottakról.

Pécsi professzor megtisztelteltetése

A Csehszlovák Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete, dr. Václav Moravec pénteken ünnepélyes keretek között adta át dr. Környey István professzornak, a Pécsi Neuropszichiátriai Klinika és az Országos Ideg- és Elmegyógyintézet Neuropatológiai Kutató Intézet laboratóriuma vezetőjének a Csehszlovák Neurológiai Társulat tiszteletbeli tagságáról szóló diplomát.

Személyi változás a HNF Pécs városi Bizottságán

Személyi ügyekről és az országgyűlési képviselő-választással kapcsolatos feladatokról tárgyalt pénteken délután a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottsága. Ezt követően személyi ügyekben döntöttek. A bizottság dr. Gyöngyösi Jánosnét, a Pécs városi Tanács személyzeti osztályvezetőjévé történt kinevezése miatt, érdemei elismerése mellett felmentette titkári funkciója alól. A Hazafias Népfront Pécs városi Bizottsága titkárává Gergely Lászlót, a KISZ Baranya megyei Bizottsága titkárát választották.

Együtt a régi harcosok



Partizántalálkozó a FEK-ben

Mintegy százhatvanan, asszonyok fejkendővel, vagy anélkül, ünneplőbe öltözött férfiak, idősek és középkorúak, nagy örömmel üdvözölték egymást. Talán hosszú évek, évtizedek óta most találkoztak újból. Többnyire harc közben támadt az ismeretség, fegyvereik csövét a fasiszták ellen fordítva.

Tegnap, 15 órakor Pécsett, a Fegyveres Erők klubjában rendezett bajtársi találkozót a Magyar Partizán Szövetség Országos Központja. A résztvevők a második világháborúban a jugoszláv partizánegységek soraiban harcoltak.

A házigazda, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága nevében Megyaszai József, a megyei bizottság osztályvezetője üdvözölte a bajtársi találkozó résztvevőit, hozzátartozóikat, valamint Gábor Istvánt, a Magyar Partizánszövetség alelnökét, és a vendégeket, köztük Boskó Szerdenárovot, Jugoszlávia budapesti nagykövetségének első tanácsosát.

Üdvözlő szavaiban Megyaszai József megemlékezett hazánk felszabadításában részt vett szovjet, jugoszláv, bolgár és román katonák hősiességéről, az ő harcukat támogató partizánokról, majd rövid tájékoztatót adott Baranya megye gazdasági és társadalmi életéről. Szólt a felszabadulásunk óta eltelt 30 év eredményeiről, a XI. pártkongresszus határozatai alapján előttünk álló feladatokról.

A Magyar Partizán Szövetség Országos Központja nevében Gábor István, a szövetség alelnöke köszöntötte a jelenlevőket. Mint mondotta: „Mindig nagy megtiszteltetés olyan harcosok előtt képviselni a szövetséget, akik a legnehezebb időben is tudták, mit kell tenni. Felismerték, hogy életük kockáztatásával is a szabadság, a függetlenség érdekében a zsarnokság ellen kell harcolniuk. Megtalálták helyüket a fasizmus ellen küzdő jugoszláv harcosok mellett."

Ezután emlékezett a felszabadulás előtti Magyarország helyzetéről, a háború pusztításairól és a felszabadulást követő, szocializmust építő munkáról. Mint mondotta: „a Szovjetunióval és a többi szocialista országgal való együttműködés, népünk megfeszített munkája eredményeképpen ma már méltán keltünk elismerést határainkon túl is."

Az üdvözlő szavakat követően a Pécsi ÁFÉSZ Janus Pannonius női kórusa és a Mátyás király úti Általános Iskola kórusa és tánccsoportja adott műsort. Este a FEK éttermében tartottak összejövetelt a régi fegyvertársak.

Kiváló vállalatok kitüntetése

Volán 12. sz. Vállalat

A jelen tervidőszak legeredményesebb évét tavaly zárta a VOLÁN 12. számú Vállalat — az 1974. évi munka alapján a közel ötezer dolgozót foglalkoztató vállalat elnyerte a Kiváló vállalat megtisztelő kitüntetést. Ez alkalomból Pécsett, a vállalat központi telepén ünnepséget rendeztek, melyen részt vett *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *Petőházi Szilveszter*, a Pécs városi Pártbizottság titkára, *Neubauer József*, az SZMT vezető titkára, *Papp János*, a VOLÁN Tröszt vezérigazgatójának első helyettese, *Kaluczky László*, r. ezredes, a Pécs városi Rendőrkapitányság vezetője, *dr. Szilágyi Sándor*, a VOLÁN Tröszt szakszervezeti tanácsának titkára, *Rákos János*, a pécsi KISZ Bizottság titkára.

Az ünnepséget *Eperjesi Ferenc*, a vállalat szb-titkára nyitotta meg, majd *Füzi Árpád*, a vállalat igazgatója mondott ünnepi beszédet. A vállalat egy főre jutó termelési értéke az előző évihez viszonyítva 8,9 százalékkal emelkedett. Fejlődött az autóbuszközlekedés: tavaly 112,5 millió utast szállítottak a vállalat autóbuszai, — 4,5 százalékkal többet, mint egy évvel korábban. Az elmúlt esztendőben 59 új távolsági és 121 új helyi járatot indítottak.

Javult az árufuvarozás: 15,3 százalékkal több árut szállítottak tavaly mint 1973-ban. A pályaudvari fuvarozás terén a múlt évben 7897 vagonnal több árut mozgattak meg mint egy évvel előbb. Fejlődött a szocialista brigád mozgalom és a munkaverseny. Az elmúlt évben 105 brigád 1475 dolgozója küzdött a szocialista címért. A legjobb munkát a Magyar—Jugoszláv Barátság szocialista brigád érte el.

Az ünnepi beszédet követően *Papp János*, a VOLÁN Tröszt vezérigazgatójának első helyettese átnyújtotta a Kiváló vállalat oklevelet *Füzi Árpád*nak. A Magyar—Jugoszláv Barátság brigád a Közlekedés Kiváló brigádja elismerő kitüntetést kapta meg.

Ezután *dr. Nagy József* emelkedett szólásra. A megye és Pécs város párt-, állami szervei nevében köszöntötte a vállalat valamennyi dolgozóját, megállapította: a közlekedés kulturáltságának javításával az utazóközönség elismerését is elnyerte a VOLÁN 12. számú Vállalat. Bejelentette, hogy a kongresszusi és felszabadulási jubileumi munkaversenyben a legjobb szocialista brigádok munkájának elismerésére a Baranya megyei Pártbizottság oklevelet alapított, s ezeket 15 szocialista kollektíva kapta meg a megyében és Pécsett.

A Baranya megyei Pártbizottság kongresszusi oklevelét a VOLÁN 12. számú Vállalat kimagasló eredményt elérő brigádja, a Magyar—Jugoszláv Barátság brigád 16 fős gárdája nyerte el. A 14 éve együtt dolgozó brigád vezetőjének, *Kurucz II. Jánosnak* dr. Nagy József adta át a megtisztelő kitüntetést. A Rákóczi ifjúsági brigád a KISZ KB dicsérő oklevelét kapta meg, amelyet *Rákos János*, a KISZ Pécs városi Bizottságának titkára nyújtott át.

A Közlekedés kiváló dolgozója kitüntetést négyen, miniszteri dicséretet négyen kaptak, 156-an lettek a vállalat kiválói dolgozói, öt brigád pedig a vállalat Kiváló brigádja címet érte el. A vállalat dolgozói több mint egymillió forint jutalmat kaptak. **(M)**

A Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat

Vállalatunk 3 telephelyen, 10 munkafelvevőhelyen és 15 üzletben szétszórtan és szerteágazóan végzi tevékenységét. Ugyanakkor átszervezés történt, konfekció üzemünk 38 millió forintos termelési értékével elkerült tőlünk, vállalatunkba olvasztották a volt Fodrászipari Vállalatot. Mindez rendkívüli feladatokat jelentett, ennek ellenére tavaly a tervezettnél több, 70 millió forintot meghaladó termelési értéket értünk el. — Maneskó Ferenc, a csaknem ezer dolgozót foglalkoztató Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat igazgatója értékelte így múlt évi munkájukat, amelynek eredményeként most Kiváló Vállalat lett a PSZV. Negyedszer nyerték el e címet.

A vállalat részlegei közül dinamikusan fejlődött az asztalos-kárpitos részleg, ma már exportra is gondolhatnak. Nagy gondot fordítottak az időközben áttelepített finommechanikai üzem szolgáltatásainak továbbfejlesztésére, bekapcsolódtak az egyszerű és egymemóriás számológépek országos szerviz-hálózatába. Ami a jövőt illeti, a széttagoltságot mérséklendő, a vállalat Lotz Károly utcai épületében emeletráépítéssel korszerű központot hoznak létre. Bővíteni kívánják szolgáltatásaikat (a fogyasztói szolgáltatás aránya jelenleg 25 százalék), új üzleteket nyitnak, meglévőket korszerűsítenek.

A Kiváló Vállalat cím adományozására és az ünnepségre pénteken délután került sor a Doktor Sándor Művelődési Házban. Az elnökségben foglalt helyet Magyarcsik Gyula, a Pécs városi Pártbizottság képviseletében, dr. Németh Lajos, pécsi tanácselnök-helyettes, a PSZV bolgár, szliveni testvérvállalatának képviselői és a tvordicai városi pártbizottság titkára. Maneskó Ferenc igazgató 103 dolgozónak Kiváló Dolgozó kitüntetést nyújtott át, megjutalmazott 22 szocialista brigádot, többen pedig pénzjutalomban részesültek.

Befejeződött a pince-konferencia

A városi pincerendszerek műszaki-gazdasági és városrendezési problémáival foglalkozó országos tanácskozás második napi munkáját délelőtt két szekcióban folytatták a résztvevők. Az egyik szekcióban a pincék és üregek megszüntetési, megerősítési módszereiről, az alkalmazható technológiákról hangzottak el előadások, a másikban pedig a pince- és üregrendszerekkel veszélyeztetett városi belterületek rekonstrukciójával, rendezésével, valamint jogi és vízügyi kérdésekkel foglalkoztak az előadók.

A délutáni plenáris ülésen dr. Gabos György, a Földmérő és Talajvizsgáló Vállalat igazgatója tartott előadást a Pécs és Eger veszélyhelyzetének felszámolása érdekében folytatott eddigi vizsgálódások műszaki-gazdasági tapasztalatairól és a belőlük levonható következtetésekről. Ezután hozzászólásokra került sor, majd a kétnapos tanácskozást dr. Varga János, Eger város Tanácsának elnöke, a tárcaközi bizottság elnökhelyettese foglalta össze. A tanácskozást eredményesnek ítélte és a rendező szervek nevében is hangot adott annak a véleményének, hogy az előadások hozzájárulnak a két város évtizedes gondjának megoldásához.

A Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszmű Szövetkezet

Az 1948-ban alakult, kezdetben kizárólag kesztyűgyártással foglalkozó Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszmű Szövetkezet történetében az 1960-as évek jelentették a fordulópontot. Jelenleg kesztyűt, női divattáskát, férfi és női divatövet gyártanak. Termékeik 75 százalékát exportálják Európa számos országába, Amerikába, Új-Zélandba. A mohácsi és a fonyódi üzemágakkal együtt 1250 dolgozója van a szövetkezetnek, közülük több mint 500 fő vesz részt a szocialista brigádmozgalomban.

Az 1974-es kiemelkedő eredményeik — 560 ezer pár kesztyűt, 126 ezer női divattáskát, 38 ezer női, férfi divatövet gyártottak — harmadszor nyerték el a Könnyűipari Minisztérium és az OKISZ által adományozott „Kiváló szövetkezet" címet.

Pénteken délután díszünnepséget tartottak a Baranya megyei KISZÖV színháztermében. Stettner Jenő, a szövetkezet elnöke köszöntötte az elnökségben helyet foglaló Horváth Tibornét, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának tagját, Kuzma Józsefnét, az MSZMP Pécs városi Végrehajtó Bizottságának tagját, Hajós Ferencet, az MSZMP Mohács városi Bizottságának titkárát, Király Ferencet, a marcali járási pártbizottság első titkárát, Tárnai Ferencet, a Baranya megyei KISZÖV elnökét, valamint a társszövetkezetek képviselőit. Stettner Jenő értékelte a szövetkezet 1974. évi eredményeit, majd Tárnai Ferenc átnyújtotta a „Kiváló szövetkezet" oklevelet. A szövetkezet 5 dolgozója A szövetkezet kiváló dolgozója kitüntetésben részesült, 11 szocialista brigád pedig pénzjutalmat kapott.

MEGYESZER Vállalat

Nyolcadik alkalommal nyerte el a Kiváló vállalat címet 1955 óta a Baranya megyei Szerelőipari és Szolgáltató Vállalat. A termelés az 1973. évihez viszonyítva 118,9, a termelékenység 109, a nyereség pedig 116 százalékkal emelkedett. Kedvezően alakult az önköltség, valamint a munkavédelmi helyzet is. Az utóbbi egy évtizedben megháromszorozódott a termelés és 17 új terméket fejlesztettek ki, melyekkel devizát, hiánycikket pótoltak. A vállalat 14 szocialista brigádja hatmillió forintos munkaverseny-felajánlást tett és ezt több mint tízmillió forint értékben teljesítette.

A kitüntetés ünnepélyes átadására április 25-én került sor Pécsett, az Olimpia étteremben.

A Könnyűipari Minisztérium kitüntetését dr. Heim György, a Baranya megyei Tanács ipari osztályának vezetője nyújtotta át Kelemen György igazgatónak. A MEGYESZER Vállalat 14 munkása „Kiváló dolgozó"-jelvényt kapott. Az ünnepségen részt vett Novics János, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának tagja, Somogyi Ferenc, az MSZMP Pécsi városi Bizottságának tagja, Rákos János, a KISZ Pécs városi Bizottságának titkára, dr. Kocsó Ilésné, a SZOT osztályvezetője, Toller Lászlóné, a HVDSZ megyei titkára.

Szakma kiváló brigádja

A Baranya megyei Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat szigetvári „Zrínyi Miklós" őrlőüzemi szocialista brigádja 12 éves kiemelkedő eredményes munkájáért elnyerte a „Szakma Kiváló Brigádja" kitüntetést. A kitüntetés átadására pénteken került sor Szigetváron, a vállalat körzeti üzeménél. A szocialista brigád élenjár a takarékos költséggazdálkodásban és a társadalmi vállalások teljesítésében is.

KÖNYVSIKER „AZ ŐSZIBARACK"

Kiváló minőségű barackból bármennyi eladható

Az idei mezőgazdasági könyvhónap legnagyobb baranyai könyvsikere Timon Béla „Az őszibarack" című, 12 ezer példányban megjelent könyve volt. Pécsett az önkiválasztó boltok pultjairól napok alatt eltűnt a könyv, az uránvárosi könyvesboltban — ami szakkönyvekkel igen ritkán fordul elő — háromszor kellett utánrendelni.

Beszélgetés dr. Timon Béla főkertésszel

A szokatlan érdeklődésre csak részben ad magyarázatot a könyv címe és témája, tekintve, hogy a táj egyik legjellegzetesebb gyümölcséről szól. Többet mond ennél, hogy a bestseller-lista élére került könyv szerzője dr. Timon Béla pécsi, 1961. óta a Pécsi Állami Gazdaság főkertésze, akit a TIT téli kertészeti továbbképzőjének előadójaként csaknem másfél évtizede személyesen ismernek a pécsi és környéki őszibarack termelők.

Nagy elődök után

Az őszibarackról, egyáltalán a gyümölcsről írni olyan nagy elődök után, mint Mohácsi Mátyás, Porpáczy Aladár, vagy Maliga Pál kockázatos és merész vállalkozás, főként egy első könyves szerzőnél. S bár a szaksajtó még adós a kritikai értékeléssel, a nagy közönségsiker igazolta a vállalkozást. S, hogy nemcsak helyi, de országos sikerről van szó, mi sem bizonyítja jobban, mint az a tény, hogy a Mezőgazdasági Könyvkiadó a napokban kezdte meg tárgyalásait a szerzővel a könyv második kiadásáról. Az öröm kétszeres, ha ilyen sok embert érdekel az őszibarack, s hogy ilyen sokan vesznek ma már szakkönyveket. Nekünk itt Baranyában külön öröm, hogy kedves gyümölcsünk jövőjét olyan tehetséges szakemberek formálják, akik a nagy elődök után képesek nemzetközi viszonylatban is előrevivőt nyújtani az elméleti és gyakorlati szakembereknek.

Timon Béla könyve előszavában a nagy elődök iránti tiszteletét adja és a szakma szerény közkatonájának nevezi önmagát.

— Magamról semmit, a barackról szíves örömmel nyilatkozom — mondotta. — Aztán a „hogy kezdődött a nagy szerelem" kapcsán mégis előjön néhány fontos dátum a múltból. Az a három alapozó év, 1953. és 1955. között a Budapesti Kertészeti Egyetemen, akkor még az Agráregyetem egyik kara volt, a két mester, még ma is példaképek, dr. Görgényi Lászlóné docens, aki a növénytant, szövettant, szervezettant adta le, és dr. Maliga Pál docens, a gyümölcstermelési tanszékről, akik „belé oltották" e tudományt. Felfigyeltek rá, biztatták és bevonták a kísérleti munkába.

— Nekik kettőjüknek köszönhetem — Görgényiné már nyugdíjas, de még mindig tanít, Maliga Pál nemrég épült fel egy infarktusból, ha nem betegszik meg, ő írta volna meg a könyvet s nem én — az elmélet, az új termelési eljárások iránti érdeklődésemet, valamint azt, hogy a problémákhoz mindig kísérletezési alapon közeledjek. Kutató akartam lenni, de közbeszólt az élet, meg kellett szakítani tanulmányaimat s csak 1959-ben államvizsgáztam. A Badacsonyi Állami Gazdaságban 1955-ben kezdtem a szakmát, ahol 1000 hold szőlő volt akkor. Az első év gyakornoki időt mint szőlész, a másodikat mint pincemester töltöttem, majd átkerültem a gyümölcsösbe s három évig foglalkoztam az őszibarackkal. Az a tanszék az egyetemen, s ahová tanáraim akartak bevinni, a mai napig nem jött létre. Mikor 1961-ben dr. Fejes Sándor, az FM akkori főosztályvezetője kérésére Pécsre kerültem főkertésznek, itt már 500 hektár nagyüzemi gyümölcsös várt. Egy-két éves igen jól telepített állományt vettem át. Ma is ez van meg.

● *Úgy érzi, hogy ez sikerült?*

— A hatvanas évek végéig mellénk szegődött a szerencse. 1961-ben még csak 25 vagon gyümölcsöt termeltünk, 1966-ban fordult teljes termőre az ültetvény, 1968-ban már csak őszibarackból 180 vagonnal termett. Ebben az időben volt olyan év, amikor a gazdaság jövedelmének 80 százalékát az én ágazatom adta. Ennek most vége, hiába termeltünk tavaly 500 vagon gyümölcsöt, a jövedelmezőség a lefelé tendáló gyümölcsárak miatt — nagymértékben visszaesett. Ez társadalmilag jó, az olcsóbb gyümölcs serkenti a fogyasztást. Ám a növekvő termelési költségek nekünk már nem térülnek meg az árakban. Ültetvényeink 17 évesek, ez gyümölcsnél az élet dele, s így a hozam növelésének ma már biológiai korlátai is vannak. Az elmúlt két nagyon rossz évtől — jégkár, fagykár sújtotta fáinkat — eltekintve, mi hektáronként 100 mázsa őszibarackot tudunk termeszteni, ez ma jó termésnek számít, de már nem igen fokozható.

Az őszibarack jövője

● *Miben látja a megoldást? Van-e és milyen jövője van nálunk az őszibaracknak?*

— Feltétlenül van, hiszen az egy főre eső fogyasztásunk még csak 7–8 kilogramm, míg a nagy fogyasztó országokban 12–14–16 kiló. Túltermeléstől tehát nem kell tartani, kiváló minőségű áruból bármennyi eladható. Hogy ebből a válságból kikerüljünk s a termelés ne legyen veszteséges, intézkedésekre van szükség. Nem fogyasztói áremelésre gondolok, erre nincs is szükség, ha a közvetítő kereskedelem az árrés egy részét megosztja a termelővel. A mi feladatunk az, hogy a meglévő állomásunknál — a zengőaljai fúzió után 800 hektárra nőtt gazdaságunk gyümölcs területe, legnagyobb a megyében —, takarékosabban bánjunk a költségekkel. Például, hogy szigorú laboratóriumi vizsgálat alapján műtrágyázzunk. Másrészt, hogy a most folyó rekonstrukcióval kicseréljük a kiöregedett ültetvényeket és az elavult fajtákat. Ültetvényeink 50 százalékát érinti ez a csere, az 1968-ban kezdődött munkát 1980-ig fejezzük be. A korszerű telepítésnél döntő elv az egy hektárra elhelyezhető darabszám maximálisra növelése. Így 400 darabról hektáronként 666 darabra növeltük a faállományt. Őszibarackból a sárga húsú színes fajtákat — mint a Dixired, a Regina — részesítjük előnyben. Figyelembe vesszük a gépi szedhetőséget is. Fiatal őszibarackosainkon a jelenlegi hozam megduplázható; a célunk 200 mázsás termés hektáronként.

● *Tekintve, hogy a gyakorlatban nemcsak őszibarackkal, hanem kajszival, meggyel, almával, szilvával is foglalkozik, legközelebb melyik gyümölcsről ír könyvet?*

— Jelenleg nincs szándékomban újabb könyvet írni.

— Rné —

Belső ellenőröknek

Továbbképző tanfolyamok

Amióta megalakult Baranyában a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság, immár hagyomány, évről évre megrendezik a vállalati függetlenített belső ellenőrök továbbképző tanfolyamát. Az idén erre Komlón és Pécsett június 2-a és 7-e között kerül sor.

A tanfolyamnak külön jelentőséget ad, hogy az MSZMP XI. kongresszusa ismételten felhívta a gazdálkodó szervek figyelmét a vállalaton belüli ellenőrzés fejlesztésének fontosságára, az ellenőri munka hatékonyságának növelésére. Ehhez kívánnak segítséget nyújtani az SZVT tanfolyamai, melyek keretében párt- és állami vezetők adnak tájékoztatást a belső ellenőri szervezetekkel kapcsolatos elvárásokról; gyakorló szakemberek ismertetik a különböző időszerű témák vizsgálati módszereit. Így többek között szó lesz a munka- és üzemszervezés vizsgálatával kapcsolatos korszerű módszerekről (hálótervezés, értékelemzés), a beruházások hatékonyságának vizsgálatáról, az időszerű célvizsgálatokról (energiatakarékosság, gépkocsi használat, környezetvédelem, a dolgozók utazási jegyei, igazgatási és improduktív költségek).

Az SZVT a tájékoztatót és a jelentkezési lapokat már megküldte a vállalatoknak. A jelentkezési határidő április 30. A tanfolyam június 2-án kezdődik (Komlón bentlakásos formában), addig az SZVT minden jelentkezőt értesít a beosztásról, a tanfolyam helyéről és órarendjéről.

Negyedszázados az ÉPFU



Alkalmazkodás az építőiparhoz

Huszonöt évvel ezelőtt alakult meg az Építőipari Szállítási Vállalat elődje, a DUNÉPFU székesfehérvári székhellyel. A vállalat pécsi kirendeltsége is ugyanebben az időben jött létre, s az első három és féltonnás Csepelek feladatául az építőanyag-szállítást határozták meg. Az elmúlt negyedszázad alatt azonban sok mindenben megváltozott az ÉPFU arculata, amiben elsősorban a kocsipark bővülése szembetűnő. A korabeli húsz teherautó helyett ma mintegy ötszáz kocsival teljesítik a megbízatásokat, s az üzemegység létszáma ezerötszáz fő. Ha egy mondatban kellene meghatározni az ÉPFU 5. üzemegységének feladatát, akkor így fogalmazhatnánk: alkalmazkodás az építőipar változó technológiájához.

Az első változást a speciális cementszállító kocsik megjelenése jelentette, amit a téglarakodás gépesítése követett. Azóta az ÉPFU speciális panelszállító autói is megjelentek a baranyai, a somogyi, a tolnai utakon. Ám a tengelynyomást csökkentő rendelkezés bevezetése óta nem tudják kihasználni autóikat. Ezért a műszaki fejlesztési tervük egyik sarkalatos pontja ennek megoldása. Tehát olyan kocsitípusok kialakítása, amelyek már megfelelnek az érvényben lévő előírásoknak.

A Beremendi Cement- és Mészmű megépülte nagy feladatokat rótt az ÉPFU-ra. Egyik évről a másikra — 1974-ben — több mint negyven százalékkal több ömlesztett árut kellett fuvarozniok. Az elmúlt esztendőben 170 000 tonnát — főként cementet és az adalékanyagként felhasznált pernyét — szállítottak. A követelmények tovább nőnek. Az előzetes becslések alapján idén ötvenezer tonna ömlesztett áruval kell többet szállítani az ÉPFU teherautóinak. Ezzel nem merült ki tevékenységük. Az elmúlt évben 1684 lakáshoz szükséges panelelemet szállítottak Pécsre, Paksra, Szekszárdra és Kaposvárra. Téglából tizenötmillió darab kisméretű egységnek megfelelő terméket vittek az építkezésekre. Ott találjuk az építőipar nagyobb beruházásainál, a paksi atomerőmű építkezésén is: nyolcvan emberük negyven nagyteljesítményű autóval segíti az erőmű kivitelezését, de dolgoznak Barcson is.

A nagyteljesítményű (tizenkét tonnás) autók megjelenésével kinőtték eddigi szerelőműhelyeiket. Ezért határozták el annak a több mint ezer négyzetméter alapterületű szerviz és javítórészlegnek az építését, amely e hónap végére készül el. A kocsipark megfelelő műszaki állapotát csak jól képzett szerelőkkel és a szükséges műszerpark felállításával biztosíthatják. Jó ütemben halad a diagnosztikai sor kiépítése, a három évvel ezelőtt kialakított bemérő csoportok pedig jelentősen hozzájárulnak az üzemanyag-felhasználás csökkentéséhez. Az ÉPFU, amely az elmúlt évi eredményei alapján hatodszor nyerte el az élüzem címet, tavaly két tized órával növelte a gépkocsik kihasználtsági fokát, s több mint tíz százalékkal a termelékenységet. A jó eredmények eléréséhez nagyrészt hozzájárult az a több mint hatszáz törzsgárdatag is, akik öt éve, vagy annál régebben az üzemegység dolgozói.

S. Gy.

Konferencia adjunktusoknak

Úgy hisszük példa nélkül áll: a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem kihelyezett nappali tagozata — a fiatal pécsi felsőoktatási intézmény, amely az idén másodszorra bocsát útjukra végzős hallgatókat — tudományos konferenciára hívta össze fiatal adjunktusait — mutatkozzanak be és adjanak számot eddigi tudományos munkásságukról. Az adjunktusok konferenciájáról van tehát szó: ahhoz ugyanis, hogy valaki tanársegédből adjunktussá léphessen elő, komoly tudományos munkát kell végeznie. A tudományos konferenciát a felszabadulás 30. évfordulója jegyében, április 30-án délelőtt az egyetem aulájában rendezik, s ezen részt vesznek az egyetem oktatói és hallgatói.

Délelőtt tíz — 15–20 perces — előadás hangzik el. Az adjunktusok: dr. Mach Péter, dr. Harmat Zsigmond, dr. Sipos Béla, dr. Barakonyi Károly, dr. László Gyula, dr. Szabó Gábor, dr. Sántha Attila, dr. Pintér József, Simon Józsefné és dr. Rekettye Gábor. Előadásaik változatos témakört ölelnek fel, az új baloldal közgazdasági nézeteitől a mezőgazdasági termelőszövetkezetek egyesülésének közgazdasági és társadalompolitikai vetületéig. Az egyetem azt tervezi, hogy a tudományos konferencia előadásainak anyagát kiadványban is megjelenteti.

Szemét-hegyek

Szemét és törmelék piramisok csúfítják a Tettye feletti parkerdőt.

Betemetik a tettyei kőbányát. Eltemetik azokat a szép elképzeléseket, amelyek szerint uszoda, sportpálya, esetleg amfiteátrumszerű szabadtéri színpad, legolcsóbb megoldásként gyermekjátszóteret alakítottak volna ki a szépséges környezetben. Fájdalmas — ezt mégsem rójuk fel. Soksok pénzre lenne szükség — Pécs anyagi lehetőségei sürgetőbb létesítmények megépítésére sem elegendőek.

A szanálásoknál visszamaradt törmelékkel, a felüljáró építésénél keletkezett felesleges földdel, útépítéseknél, közműépítésnél óhatatlanul keletkező beton- és aszfalthulladékkal töltik fel a hegyből kivájt óriási teknőt. A tervek szerint majd termőföldet terítenek rá, fákat ültetnek, a Tettye felett a Mecsek-oldal ismét olyan lesz, mint amikor a kőbányászok az első sebet ejtették a hegyoldalon.

A tervek szerint. A valóságban azonban úgy tűnik, nemcsak, hogy a kőbánya válik egy időre (emberöltőre?) szemételeppé, hanem a környéket is azzá rondítják. A kőbánya bejáratát ugyanis már teljesen feltöltötték, a gépkocsik csak bukdácsolva tudják terhüket ledönteni. A minap ki is feszítettek egy szögesdrótot: a bánya volt tulajdonosa, a B. m. Építőipari Vállalat meg akarta akadályozni, hogy teljesen eltömjék a bejárást a dózerok elől, amelyek majd a bánya belseje felé tolják a törmeléket. A gépkocsivezetők közül néhányan azonban nem törődtek a drótakadállyal, az autóval átszakították és leürítették terhüket. Ők voltak a rendesebbek. Mások egyszerűen az út közepén ledöntötték a törmeléket, vagy feljebb a parkerdőben szemétpiramisokat építettek.

A kőbányába nem lehet beállni, a szemetet, törmeléket el kell hordani. Vitathatatlan. Dehát az is vitathatatlan, hogy nem lehet megoldás a várost övező, egyik legszebb erdőrészünk elcsúfítása árán a törmeléket szállítani. Talán egy dózer állandóan lehetne a bányában, talán szüneteltetni lehetne a szállítást...

Két tucatnyi szemétkupac díszeleg a fenyvesben. Megvallom, nemcsak emiatt háborgok. A pécsieket annyiszor állítják egyes emberek kész tények elé környezetük elcsúfításával, hogy a húszharminc teherautónyi törmelék aprócska ügynek tűnik. A Mecsek-oldalban olyan csempézett mézeskalács házak épülnek, amelyeknél a hulladékkúpok is esztétikusabb látványt nyújtanak. Szerszámoskamra engedéllyel cifra bódék épülnek, másutt kátránypapír vityillók díszítik a Mecseket. Ide kívánkozik az a „gyönyörű terv" is, amely szerint kivágják a József Attila utcai fasort. Hallottunk már olyan tervezési bravúrról, amelyben városrészeket építettek anélkül, hogy egyetlen fát is kivágtak volna. Persze azon is lehetne tűnődni, hogy Pécs az egyetlen város Magyarországon, ahol a XX. század második felében a városon keresztül vezetik az országos főútvonalat.

A törmelékkúpokat bizonyára el lehet tüntetni az erdőből, s talán többé nem vesz senki bátorságot, hogy az erdőbe hordja a szemetet. Ugyanis többnyire ilyen apróknak tűnő dolgokkal teszszük tönkre környezetünket, ahol élni kényszerülünk.

Lombosi Jenő

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Elhunyt Jacques Duclos

Pénteken Párizsban elhunyt Jacques Duclos — jelentette be a L'Humanité szerkesztősége. Duclos a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottságának volt a tagja. 78 éves korában hunyt el.

◆

✦ HELSINKI: Urho Kekkonen finn köztársasági elnök eleget tesz pártja kérésének és hajlandó negyedszer is jelöltetni magát az 1978-ban sorra kerülő elnökválasztásokon — jelentette be Helsinkiben csütörtökön a Finn Szociáldemokrata Párt vezetősége.

✦ *RABAT: Magasfeszültségű vezetéknek ütközött és lezuhant a marokkói légierő egyik helikoptere csütörtökön az ország árvízsújtotta délkeleti területe fölött. A hét utas, köztük négy magasrangú polgári, illetve katonai személyiség, életét vesztette. A halottak között van egy tartományi kormányzó is.*

✦ NEW YORK: Az Egyesült Államok csütörtökön földalatti nukleáris robbantást hajtott végre Nevada állambeli kísérleti telepén. A robbanás ereje 200 Tnt alatt volt.

✦ *ISZTAMBUL: Baloldali egyetemisták gyűlésére támadtak újfasiszta suhancok csütörtökön az isztambuli bölcsészkaron. A támadók lőfegyvereket használtak és az összecsapás következtében egy személy meghalt, hárman súlyosan megsebesültek. Az incidensbe a rohamrendőrség is beavatkozott és vízágyúkkal oszlatta szét a tömeget. Az 1971-es nagy diákmegmozdulás óta ez volt az első összecsapás a török főváros diákjai és rendőrei között.*

✦ TOKIÓ: Felemelték a férfi fürdővendégek belépőinek árát a tokiói nyilvános fürdőkben — jelentették be pénteken. Az oka: a hosszúhajú férfiak hajmosáskor ugyanannyi vizet használnak mint a nők, ezért nem indokolt a fürdőjegyek árának „nemek szerinti megkülönböztetése".

✦ *PRÁGA: Bohuslav Chnoupek csehszlovák és Erich Bielka osztrák külügyminiszter pénteken Prágában kicserélte a csehszlovák—osztrák általános államhatár-szerződés ratifikációs okmányait.*

✦ PRÁGA: Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára, a Csehszlovák Nemzeti Front KB elnöke fogadta Erich Bielka-Altreu osztrák külügyminisztert, aki hivatalos látogatáson tartózkodik Csehszlovákiában.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Costa Gomes tábornok, portugál államelnök, Lisszabon egyik választókerületében adta le szavazatát.

✦ LONDON: Roy Mason angol hadügyminiszter, aki jelenleg közel-keleti és indiai-óceáni országokat látogat sorra, az ománi szultánságban kijelentette: a brit kormány tanulmányozza annak lehetőségét, hogy az Omanhoz tartozó Masirah-szigeten támaszpontot ad az Egyesült Államoknak.

✦ *BUKAREST: Csütörtökön délután Bukarestben aláírták a magyar Földművelésügyi és Élelmiszeripari Minisztérium és a román Mezőgazdasági, Élelmiszeripari és Vízügyi Minisztérium közti, 1975-re szóló műszaki-tudományos és gazdasági együttműködési megállapodást. A dokumentum előirányozza tájékoztatások, tudományos dolgozatok cseréjét, vetőmagok és ültető anyagok kölcsönös szállítását.*

◆

A KISZ küldöttsége Kubában

A *dr. Maróthy László*, az MSZMP PB tagja, a KISZ KB első titkára vezette magyar ifjúsági küldöttség kubai tartózkodásának negyedik napján csütörtökön Santiago de Cubába érkezett. Megtekintette a város forradalmi nevezetességeit és ellátogatott a legendás hírű Moncada laktanyába, amely a forradalom első akciójának színhelye volt.

Előző nap Matanzas tartományban a küldöttség megbeszélést folytatott Luis Orlando Dominguezzel, a Kubai KISZ első titkárával a Havannában tartandó XI. világifjúsági találkozó előkészületeiről.

Dr. Maróthy László és kísérete pénteken a kubai ipar egyik központjába, Houlgin városba látogatott, ahol ifjúsági barátsági nagygyűlésen vettek részt.

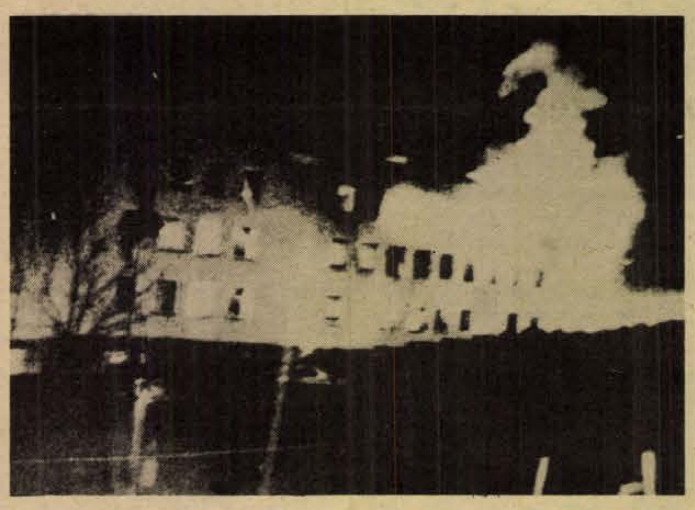
◆

✦ *MOSZKVA: Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter pénteken fogadta Sigemicu Akirát, Japán moszkvai nagykövetét. A japán diplomata átadta Gromikónak Miki Takeo japán kormányfőnek Leonyid Brezsnyevhez, az SZKP KB főtitkárához címzett üzenetét. A nagykövet kérésére létrejött megbeszélésen szó volt a szovjet—japán kapcsolatok egyes kérdéseiről is.*

✦ GENF: Pénteken Genfben a Szovjetunió állandó ENSZ-képviseletének épületében megtartotta soronkövetkező találkozóját a stratégiai fegyverzetek korlátozásáról tárgyaló szovjet és amerikai küldöttség.

✦ *DAMASZKUSZ: Hafez Aszszad sziriai államfő csütörtökön Damaszkuszban hivatalos megbeszéléseket folytatott Nicolae Ceausescu román államfővel.*

Drámai véget ért az anarchista támadás Stockholmban



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Így festett az NSZK stockholmi nagykövetségének épülete azok után, ahogy a terroristák felrobbantották.

Tizenkétórás feszült várakozás után két hatalmas robbanás döntötte romba az NSZK stockholmi nagykövetségének épületét, amelyet csütörtökön délben szállt meg a „Holger Meins kommandó" nevű nyugatnémet anarchista csoport. A dráma tragikus mérlege: három halott és 15 sebesült, közülük háromnak az állapota válságos.

Az állig felfegyverzett terroristák — pontos számukat a rendőrség még nem állapította meg véglegesen — csütörtökön hatoltak be a nagykövetség épületébe és tíz tuszt ejtettek, köztük Dieter Stoecker nagykövetet. Azt követelték a bonni hatóságoktól, hogy bocsássák szabadon a Baader-Meinhof anarchista csoport 26 bebörtönzött tagját. Már a behatolás nyomán lövöldözés robbant ki, ennek során az egyik tusz, a követség katonai attaséja halálos sérüléseket szenvedett.

A Schmidt-kormány „válságstábja" kétszeri ülésezés után úgy döntött, hogy nem tesz eleget a terroristák követeléseinek. Az ultimátum határideje csütörtökön késő este lejárt. A csoport előbb szabadon bocsátott három női tuszt, majd felrobbantotta a követség épületét. A környéket időközben ötszáz rendőr vette körül és a környező épületeken mesterlövészek helyezkedtek el. A robbanás nyomán az épület felső emeletei lángba borultak. A behatoló rendőröket heves fegyvertűz fogadta; a csoport egyik hátramaradott tagja próbálta fedezni társai visszavonulását. Mielőtt elérték volna, végzett magával. Öt társa a hátsó kijáraton át akart egérutat nyerni, de a rendőrök feltartóztatták őket. Az épületben rekedt tuszok valamennyien életben maradtak, többen közülük súlyos sérüléseket szenvedtek. A nyugatnémet nagykövetet égési sérülésekkel szállították kórházba. A legsúlyosabbnak a gazdasági tanácsos állapota látszik.

A tűzoltás és romeltakarítás közben a svéd hatóságok egy elszenesedett holttestre bukkantak, amelynek személyazonosságát nem lehetett megállapítani, így azt sem tudják, hogy a terroristákhoz tartozott-e vagy esetleg a tuszok egyike.

Palme svéd miniszterelnök a dráma lezárása utáni első sajtónyilatkozatában a tragikus események ellenére a rendőrségi akció sikeréről beszélt és meggyőződését fejezte ki, hogy a nyugatnémet kormány is osztja álláspontját.

A svéd rendőrség egyelőre nem hozta nyilvánosságra az őrizetbe vett terroristák személyazonosságát. A vizsgálat egyebek között arra is irányul, hogy megállapítsák, hogyan léphetett az országba ennyi fegyverrel és robbanóanyaggal felszerelkezve a csoport és milyen útvonalat járt be, mielőtt a svéd főváros diplomata-negyedében akcióba lépett volna.

Szojuz—Apolló program

Befejeződtek a közös edzések

A Jurij Gagarin nevét viselő szovjet űrhajózási kiképző központban befejeződött a Szojuz–Apollo kísérleti repülés előkészítésében részvevő szovjet és amerikai űrhajósok utolsó közös foglalkozása.

Pénteken az utolsó edzésekre szovjet és amerikai újságírókat hívtak meg, és a kozmonauták beszámoltak nekik az űrbéli találkozó előkészületeiről, bemutatták az edzés egyes fázisait.

Alekszej Leonov, a Szojuz első legénységének parancsnoka bejelentette, hogy befejeződtek a közös edzések. A legközelebbi napokban a szovjet űrhajósok amerikai kollégáikkal látogatást tesznek az űrrepülőtéren és meg fognak ismerkedni a közös kísérletben résztvevő Szojuz űrhajóval, amelyet már a júliusi startra készítenek elő.

Brezsnyev—Mitterrand találkozó

Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára pénteken fogadta *François Mitterrand*-t, a Francia Szocialista Párt első titkárát.

A tárgyalófelek sokra értékelték a szovjet—francia együttműködés jelentőségét és állást foglaltak annak a két országban élő népek és a nemzetközi béke megszilárdítása érdekében való továbbfejlesztése mellett. Kifejezték azt a meggyőződésüket, hogy növelni kell a demokratikus munkásmozgalom szerepét a békéért, a népek biztonságáért és a társadalmi haladásért vívott harcban, nemzeti keretek között, csakúgy, mint nemzetközi méretekben.

Aláhúzták az SZKP-nak és a Francia Szocialista Pártnak azt a törekvését, hogy minden módon elősegítsék a világban végbemenő pozitív változásokat.

A kölcsönös megértés légkörében folytatott beszélgetés során megmutatkozott a készség a Szovjetunió Kommunista Pártja és a Francia Szocialista Párt kontaktusainak fejlesztésére.

Zűrzavar Saigonban

Naponta ötezren evakuálnak Guam szigetére

Nyugati tudósítók saigoni jelentései alapján ítélve, a saigoni rezsim megkezdte a haditechnika — közöttük repülőgépek és páncélosok — valamint az üzemanyagtartalékok, a lőszer- és hadianyagkészletek megsemmisítésének előkészítését Saigon térségében. Az Egyesült Államok légierejének szállító repülőgépei folytatják az amerikai személyzet és a velük szorosan együttműködött dél-vietnamiak elszállítását Guam szigetére, naponta körülbelül ötezer embert.

Saigonban — a jelentések tanúsága szerint — továbbra is teljes zűrzavar uralkodik. Többen pályáznak az elnöki székre és amerikai tudósítók értesülései szerint az Egyesült Államok nagykövete a szenátus jelenlegi elnökének, Tran Van Lamnak a jelöltségét támogatja. Miközben folynak a viták, a saigoni adminisztráció magasrangú hivatalnokai sorra elmenekülnek Saigonból és a közigazgatási apparátus teljesen megbénult.

*

A Saigonban működő három amerikai bank közül kettő már bezárt. Egyidejűleg öt légitársaság jelentette be, hogy „biztonsági okokból" felfüggeszti saigoni járatait.

Szombatra összehívták a saigoni nemzetgyűlés rendkívüli ülését és bejelentették, hogy azon Tran Van Huong jelenlegi elnök beszédet fog mondani.

Nguyen Cao Ky tábornok, Saigon egykori erős embere és Tran Huu Thanh atya, a Thieuval szembenálló katolikus ellenzék vezére pénteken ismét közös nagygyűlést tartott és ezen gyakorlatilag állást foglaltak egy olyan saigoni kormány megalakulása ellen, amely a párizsi szerződés talaján állna. Huong elnök politikai vonalát követve „tűzszünetet és tárgyalásokat" követeltek, s hangoztatták, hogy „megadásról" nem lehet szó.

Szovjet katonai akadémiák kitüntetése

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa szovjet katonai akadémiákat, a honvédelmi miniszter pedig szovjet tábornokokat, tiszteket és oktatókat tüntetett ki a Magyar Néphadsereg tiszti állományának kiképzésében szerzett érdemeikért. A kitüntetéseket pénteken ünnepélyes keretek között nyújtották át a szovjet fővárosban.

A Vorosilov Vezérkari Akadémiát a legmagasabb magyar katonai kitüntetéssel — Vörös Zászló Renddel tüntették ki a néphadsereg vezérkari tisztjeinek kiképzésében szerzett kiemelkedő érdemeiért. A Leninről elnevezett moszkvai politikai tiszti akadémiának azokért az érdemeikért, amelyeket ez a tanintézet a Magyar Néphadsereg politikai munkásainak képzésében szerzett az elmúlt negyedszázadban.

Az Elnöki Tanács további három szovjet katonai akadémiának adományozott Vörös Zászló Rendet a néphadsereg tiszti állományának kiképzésében negyedszázad alatt tett szolgálataikért. Ezeket a kitüntetéseket szombaton nyújtották át ünnepélyesen a Frunze Akadémiának és a Malinovszkij Akadémiának Moszkvában, valamint a krasznodari repülőtiszti akadémiának.

„A Haza Szolgálatáért" érdemérem arany fokozatát nyújtották át hazánk moszkvai nagykövetségén pénteken este a szovjet hadsereg 44 tábornokának és tisztjének, akik személyesen is kiemelkedő érdemeket szereztek a magyar tiszti állomány kiképzésében.

Kommentár

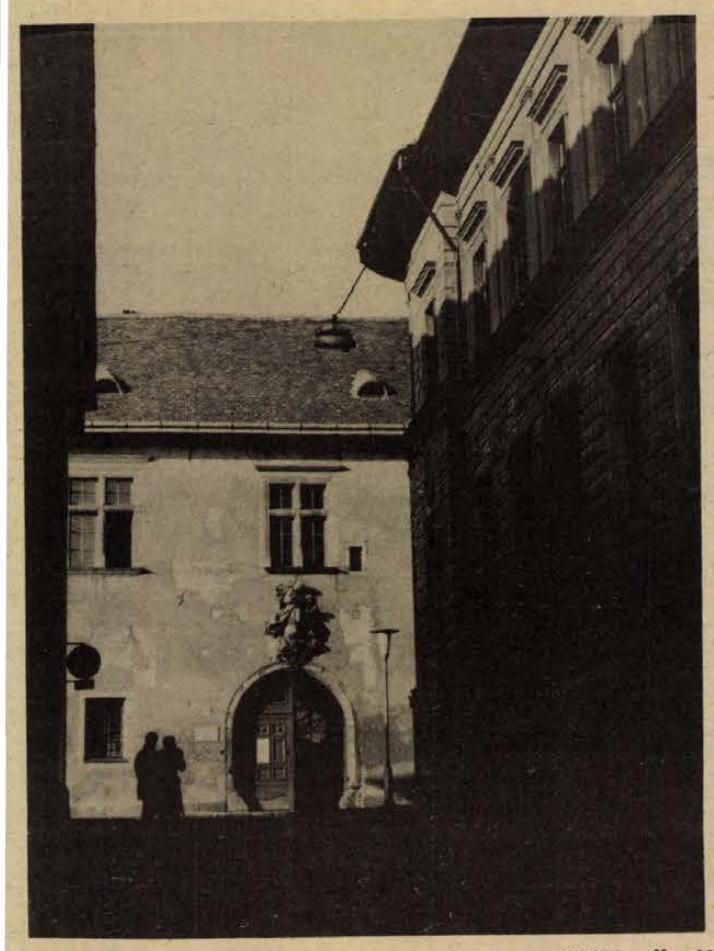
Látszólagos őrségváltás

A Dél-vietnami Köztársaság Ideiglenes Forradalmi Kormányának szóvivője nyilatkozatot tett közzé a saigoni eseményekről. Találóan „látszólagos őrségváltásnak" nevezi Thieu felváltását Huonggal, hiszen az utóbbi is Thieu klikkjéhez tartozik. A népellenes politikai vonal tehát a személyi változás után is folytatódik. „Az USA ismert fogása, hogy a futam kellős közepén más lóra tesz. Ezzel igyekszik... újabb ürügyet teremteni ahhoz, hogy katonai pótsegélyt kérhessen a zsoldjában álló saigoni bábkormány talpraállításához" — állapítja meg a nyilatkozat, amely leszögezi, az Egyesült Államoknak tiszteletben kell tartania Vietnam függetlenségét, szuverenitását, egységét és területi sérthetetlenségét. Vissza kell vonnia polgári ruhába bújtatott katonai személyzetét, a tengerészgyalogosokat, a vietnami felségvizeken cirkáló hadihajóit. Be kell szüntetnie a saigoni lakájoknak nyújtott minden katonai és egyéb segélyt. Saigonban pedig olyan új kormánynak kell alakulnia, amely a béke, a demokrácia, a függetlenség, a nemzeti egyetértés és a Vietnamról szóló párizsi megállapodás végrehajtása mellett foglal állást.

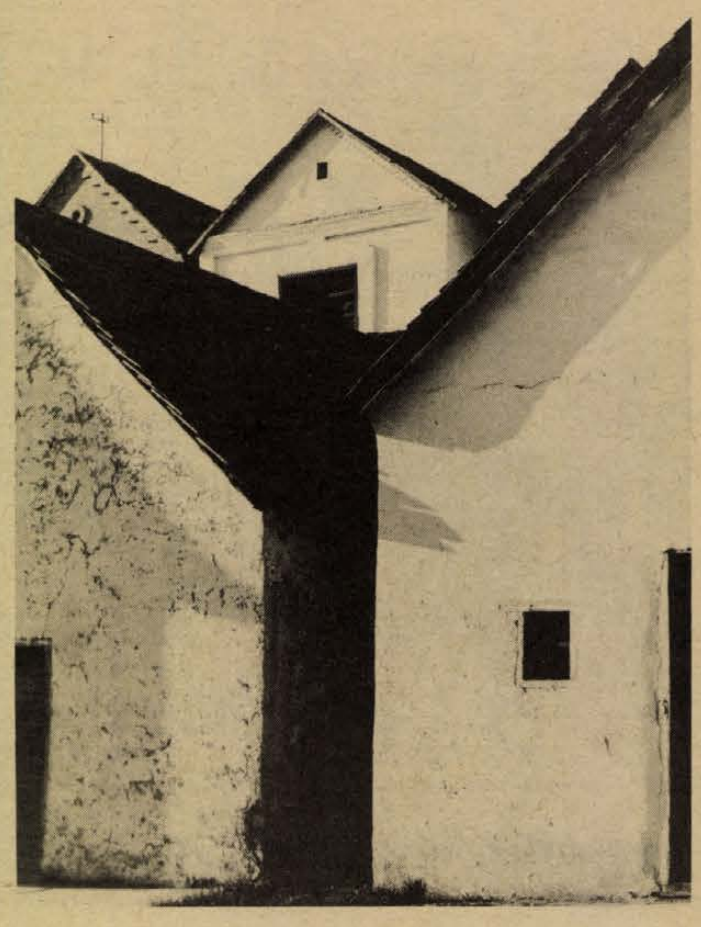
Egyre inkább a DIFK-hez hasonlóan látják a vietnami helyzetet világszerte, s különösképpen Délkelet-Ázsiában. Nagy terjedelemben foglalkoznak például a dél-vietnami helyzettel a japán lapok. Az Aszahi Simbun Amerikai vereség Vietnamban címmel közöl vezércikket és egyértelműen leszögezi: a háború befejeződik a felszabadító erők győzelmével. A Mainicsi Simbun aláhúzza, hogy a Thieu kormány szabotálta a béketárgyalásokat és nem teljesítette a párizsi egyezményeket — állapítja meg a lap. A Jumincsi Simbun rámutat: az amerikai intervenció értelmetlenül meghosszabbította a vietnami háborút. „A saigoni kormány sohasem tudta megszerezni a lakosság támogatását és csapataiból hiányzott a harci szellem" — írja a lap.

Találóan jellemzi a jelenlegi dél-vietnami helyzetet a moszkvai Szovjetszka Rosszija, amikor megállapítja: „Az imperialista körök, amelyek éveken keresztül támogatták Thieu klikkjét, még mindig meg akarják menteni az agonizáló rezsimet".

Hozzátehetjük: az agóniát meghosszabbítani kétségtelenül lehet, a halál bekövekeztét megakadályozni azonban nem lehet.







Lantos Miklós: Pécs, Káptalan u. 2. — Lantos Miklós: Komló — Dr. Lajos László: Villánykövesd.

Cselekvő hazafiság

Feladataink a hazafias és internacionalista nevelő tevékenységünkben

Megyénkben a lakosság hazafias gondolat- és érzésvilágában, tevékenységében pozitív tendencia, a hazafiság szocialista tartalmának erősödése figyelhető meg. Ez mindenekelőtt azzal a fejlődéssel függ össze, amely az országban és megyénkben is végbement a felszabadulás óta. Befolyásolta, különösen a proletár internacionalizmus érzésének elmélyülését, a szocializmus, a haladás erőinek előretörése a nemzetközi életben.

Számtalan tapasztalat bizonyítja, hogy az emberek gondolkodásában a hazafiság és a szocializmus elvileg és gyakorlatilag mindinkább egybefonódik. A hazafiság általános értelmezésénél, a pozitív érzelmi azonosulás mellett, egyre nagyobb szerepet kapnak az aktív mozzanatok. Ez elsősorban a becsületes munkavégzésben nyilvánul meg. Egyre inkább előtérbe kerül a közösségben végzett aktív tevékenység. Mind szélesebb körben fogadják el, hogy az a jó hazafi, aki tettekkel bizonyítja hazaszeretetét, aki a szocialista építésben önzetlenül, a közösség érdekében tevékenykedik, a szocialista erkölcs normái szerint él.

Múlt, jelen és jövő egysége

A lakosság széles körében erősödött a haza védelméért érzett felelősség, szűkebb területre szorult a honvédelmi készséget károsan befolyásoló pacifizmus, a fiatalok körében növekedett az érdeklődés a katonai pálya iránt. Erősödött a szocialista tábor erőibe vetett bizalom, megbecsülés érzése.

Általános tapasztalat, hogy különösen az utóbbi években növekedett azoknak a tábora, akiknél a szocialista hazafiság és a proletár internacionalizmus egybefonódik. Mindinkább tudatosul, hogy hazánk gazdasági fejlődése csak a szocialista viszonyok között, a Szovjetunió támogatását élvezve, a szocialista országokkal való szoros együttműködéssel vált lehetővé.

Pozitív szemléletet tükröz az is, hogy mind szélesebb körben helyesen ítélik meg hazánk szerepét a nemzetközi politikai életben. Sokak véleménye, hogy hazánknak gazdaságilag és politikailag is súlya van a világban, úgy látják, hogy hazánk és sok kis nép — mindenekelőtt a szocialista és fejlődő országok — fontos szerepet töltenek be a világpolitikában.

A hazafias érzés erősödését mutatja az is, hogy a jelenhez, a szocializmushoz fűződő érzelmi kapcsolatok mélyülnek. Ez nyilvánul meg a haladó történelmi múlthoz, a szülőföldhöz, a családhoz, az anyanyelvhez és a szocialista társadalmi rendszerhez való ragaszkodásban. Bizonyítja ezt, hogy megyénkből a jogellenesen külföldön maradók és a határsértők száma nem jelentős, az utóbbi három évben csökkenő tendenciát mutat. Jelentős a szűkebb haza, a megye, a közvetlen környezet szeretete, amely a helyi történelmi nevezetességek megbecsülésében, a munkásmozgalmi és népi hagyományok ápolásában is kifejezésre jut. Bizonyíték erre az a sokfajta akció is, melyben megmozdult megyénk egész lakossága: óvodaépítés, a felszabadulási emlékmű érdekében végzett társadalmi munka, televíziót az iskoláknak mozgalom, a munkahelyi körülmények javítását, a nemzeti értékeink megmentését szolgáló közös cselekvés.

A szocialista hazafiság erősödését bizonyító tendenciák és jelenségek mellett találkozunk olyan káros jelenségekkel, ellentmondásokkal is, melyek ráirányítják a tennivalókra a figyelmet. A káros jelenségek, az ellentmondások forrása elsősorban a múlt öröksége, a burzsoá ideológia hatása, de a tapasztalt hiányosságok összefüggnek a nevelő tevékenység fogyatékosságaival is. A tapasztalatok azt mutatják, hogy a különböző fogalmak ismerete általában felszínes, egységes értelmezésükben sok gond jelentkezik. Ez nyilvánul meg a haza, a szocialista hazafiság, a proletár internacionalizmus, a kozmopolitizmus fogalmának helyes megértése körül. Magyarázásukra, megértetésükre az állami oktatásban, a tömegpolitikai munkában, a pártoktatásban nagyobb figyelmet kell fordítani a jövőben.

Elutasítjuk a nacionalizmust

A szocialista hazafisággal és a proletár internacionalizmussal ellenséges nézetek közül, elsősorban a még fellelhető nacionista szemlélettel szembeni következetes fellépésre van szükség. Minden olyan nézetet, véleményt, mely akár történelmi múltunk megítélésében, a szocialista országokhoz fűződő kapcsolataink értelmezésében nacionalista értékítéleteket tartalmaz, vissza kell utasítani. A jogos nemzeti büszkeség érzésének elismerése nem jelentheti saját eredményeink túlbecsülését, a nemzeti érzés túlhajszolását, a szomszédos szocialista országok eredményeinek lebecsülését. Ezzel egyidejűleg ítéljük el a még előforduló, a nemzeti közömbösséget tartalmazó nézeteket is. Azokat a nézeteket, melyek kritikátlanul túlértékelik a kapitalista világ valóságos helyzetét, misztifikálják gazdasági helyzetüket, lebecsülik a szocialista világ hozzájuk viszonyított fejlődését. A kapitalista világ kultúrája, életszemléletének kritikátlan elfogadásával szembeni fellépésre is szükség van. A tudományos-technikai haladásból, a két világrendszer gazdasági kapcsolatainak bővüléséből, a nemzetközi életben tapasztalható enyhülési tendenciákból nem engedhető meg az olyan következtetés levonása, hogy a két társadalmi rendszer „fokozatosan közeledik egymáshoz", talán „végül még azonossá is válik", megszűnnek a nemzeti sajátosságok, a nemzeti keretek.

A szocialista hazafiság fejlesztését a szocializmus teljes felépítése érdekében végzett munka részének kell tekinteni. Gazdaságunk, társadalmi életünk szocialista vonásainak erősödése, a szocializmus építésének általános előrehaladása következtében fejlődhetnek a hazafiság szocialista jegyei. A szocialista hazafias tudat, érzelem, cselekvés növelése csak már a kibontakozott pozitív tendenciákra építve, azok fejlesztésével érhető el. Ugyanakkor a negatív tendenciák ellen is a marxista eszmék hatékonyabb terjesztésével, a pozitív vonások erősítésével lehet fellépni.

A szocialista hazafiság a tettek hazafisága, legfontosabb eleme a haza érdekében végzett tudatos cselekvés. Ezért a legfontosabb feladat, hogy a szocializmus építésében végzett tudatos, aktív tevékenység fokozásával mélyítsük a szocialista hazához fűződő érzelmeket. A termelő munkában való helytállás mellett politizáló készségre, aktív társadami, közéleti tevékenységre van szükség. Ennek érdekében a pártnak és valamennyi tömegszervezetnek, tömegmozgalomnak számtalan lehetősége, feladata van. A cselekvő hazafiság, a tudatosság növelése érdekében fontos az egységes szemlélet kialakítása, az elméleti felkészültség javítása. Ezt segítheti elő az iskolai oktatás, a felsőfokú tanintézetekben a marxista képzés, a párt- és a tömegszervezetek propaganda tevékenysége. Együttesen lehet hozzájárulni ahhoz, hogy a marxista—leninista eszmék terjesztését elősegítsék, a szocialista nemzetek, a szocialista országok közötti gazdasági és ideológiai együttműködés szükségességét, feltételeit, eredményeit mind szélesebb körben tudatosítsák. A lakosság, különösen az ifjúság körében az állampolgári műveltség növelésére, a jogok és kötelességek ismeretére, vállalására és tudatos betartására van szükség. A párt nemzetiségi politikája alapelveinek ismertetésével lehet hozzájárulni annak helyes gyakorlati megvalósításához, megteremtve a feltételeket, hogy megyénkben is a nemzetiségek megőrizhessék kultúrájukat, kielégíthessék anyanyelvhasználati és oktatási igényeiket, ápolhassák a velük egy nyelvet beszélő nemzetekhez fűződő kapcsolataikat.

Sajátos, egyéni nevelési módszereket

Fontos feladatunk annak biztosítása, hogy történelmi múltunk, a jelenkor politikai, társadalmi jelenségeinek, a nemzetközi politika alakulásának vizsgálatában, nemzeti hagyományaink értékelésében és ápolásában a történeti és osztályszempontok egyaránt érvényesüljenek. E tevékenység segítheti többek között, hogy tudatosabbá váljon az 1848-at, az 1949-et és 1945-öt összekapcsoló és megkülönböztető belső tartalom, függetlenségi küzdelmeink és a társadalmi haladásért folytatott harc összefüggéseinek megértése.

Számtalan lehetőség nyílik arra, hogy a szocialista jelenhez való érzelmi kötődést erősítsük, különösen a személyes élményt biztosító aktív részvétel útján. Ennek vannak jól bevált, jelentős módszerei. A párt- és állami szervek fordítsanak nagyobb figyelmet a fejlesztési tervek, közérdekű elképzelések kialakításakor a dolgozók, a lakosság véleményének kikérésére, felhasználására, majd e tervek folyamatos megvalósításának ismertetésére. A tömegszervezetek és tömegmozgalmak a turizmus, az ország- és megyejáró mozgalom szélesítésével, szervezésével hazánk tájainak, új létesítményeinek, a dolgozók életének, munkájának megismertetésével nyújthat új élményeket, gazdagíthatják a hazafias érzelmeket. Nagyobb figyelmet fordítva, gondosan kell megszervezni nemzeti és nemzetközi évfordulók ünnepségeit, a hagyományok, eszményképek, névadó kultusz ápolásában rejlő lehetőségeket. A megye szovjet, bolgár, jugoszláv testvérkapcsolatainak továbbfejlesztése segítheti a proletár internacionalizmus elmélyítését, egymás életének, eredményeinek kölcsönös megismerését.

A hazafias és internacionalista nevelőmunkánknak igazodnia kell az életkori és rétegsajátosságokhoz. Valamennyi pártszervezetnek, tömegszervezetnek és tömegmozgalomnak, az állami intézményeknek, iskoláknak sajátos, egyéni, hatásos nevelési módszereket kell kialakítani, alkalmazni, hogy társadalmunk tagjait többféle hatás, információ, képzés formálja, alakítsa. Ez együttműködést, az eredmények és fogyatékosságok rendszeres számbavételét és elemzését igényeli.

A Megyei Pártbizottság, amikor felmérte a szocialista hazafiságra és proletár nemzetköziségre való nevelés eredményeit és feladatait, figyelembe vette a párt Központi Bizottsága Kulturális Munkabizottságának nemrégiben nyilvánosságra hozott állásfoglalásait, mely a nézetek tisztázásához, az alapelvek megértéséhez, a párt politikájának elfogadtatásához a kommunistáknak, a tömegszervezetek és tömegmozgalmak aktivistáinak sok segítséget nyújt. A pártbizottság jelentése és feladatterve a sikeres megvalósításhoz, az eredményes nevelőmunkához nyújt évekre szóló programot, melynek megvitatása, megértetése és végrehajtása megyénk valamennyi párt-alapszervezetének, mozgalmi szervezeteink vezető testületeinek egyaránt fontos feladata.

M. E.

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága 1975. április 24-i ülésén megvitatta „A hazafias és internacionalista nevelés tapasztalatai és feladatai megyénkben" című jelentést. Összefoglaló írásunk a jelentés alapján készült.

HÉTFŐTŐL SZOMBATIG

heti bel politikai össze foglaló

Csendes hét volt.

A Budapesti Vásárközpontban a napokban nyílt meg a Hungaroplast, 75 elnevezésű nemzetközi műanyagipari szakkiállítás. Ez immár Európa egyik legnagyobb ilyen bemutatója. Fontosságát és hasznát a műanyagok rendkívül gyors térhódítása adja meg. Figyelmünk mégsem irányulhat egyetlen, bár sikeres irányzatra. A hagyományos alapanyagok továbbra is igen fontosak, előállításuk korszerűsítése és persze mennyisége is perdöntő. Íme, a heti kormányülésen napirendre került az ózdi kohászat nagyarányú fejlesztésének kérdése.

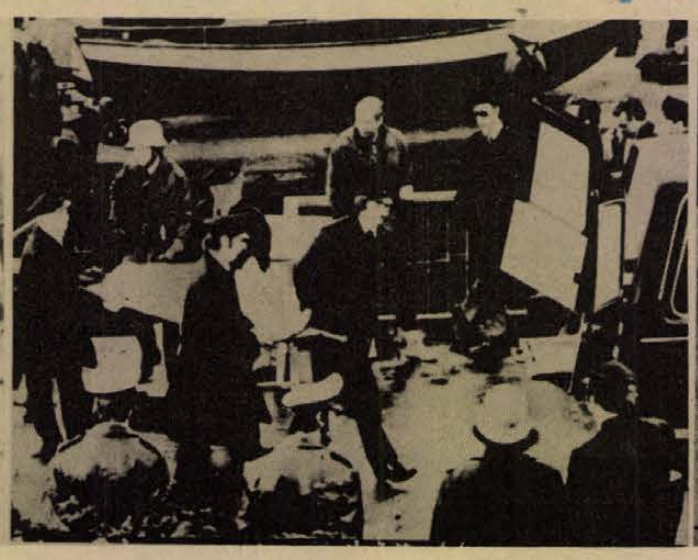
További érdekes összefüggések, vagy legalábbis összecsengések: a számítóközpontok vezetéséről kezdődött nemzetközi tanfolyam Budapesten — egyébként egy ENSZ-intézmény keretében —, a hazai közlekedés fejlesztéséről megtartott győri tanácskozáson pedig sok szó esett a számítástechnika közlekedésben való alkalmazásának széles körű lehetőségeiről.

Vagy: kétszáznál több külföldi szakember részvételével szállodaipari tanácskozás folyt a pesti Duna Intercontinentalban és egyebek között a szállodaipar súlyos gondjairól is szó esett. Közben természetesen erőfeszítéseket teszünk — egy belkereskedelmi tájékoztatón hallottunk róla —, miként növelhetjük gazdaságosan a hazai fogadóképességet, hiszen a turizmus, ha nehézségek közepette is, fejlődik.

Itt jegyzem meg még: megtartotta évi közgyűlését a Magyar Nemzeti Bank, s beszámolójából a pénz- és hitelügyek összefüggéseiből is kitűnt népgazdaságunk múlt évi tervszerű fejlődése. Ám a bank tapasztalatai is arra vallnak: sürgető ipari termékeink kínálatának — ahogy mondani szokás —, szerkezetének mielőbbi átalakítása, hogy megőrizhessük versenyképességünket. Van mit megőrizni — és továbbfejleszteni!

Képek a hét külföldi eseményeiről







1. kép: A Fülöp-szigeteki Clark-légitámaszponton az amerikaiak fölkészültek a Dél-Vietnamból kivont saját és a vele együttműködő saigoni bábrezsim csapatainak és híveinek fogadására. Az evakuáltaknak sátorvárost rendeztek be. 2. kép: A múlt hét végén a Rajna nyugat-németországi szakaszán, Köln közelében elsüllyedt holland kirándulóhajó, a Prinses Irene-ból 18 személy holttestét emelték ki. 3. kép: Pekingben Mao Ce-Tung fogadta Leo Tindemans belga miniszterelnököt.

Testvérlapjaink írják

Львовская правда

A Lvovi Egyetem botanikus kertjének munkatársai már hosszú ideje jelentős eredményeket érnek el a növényi ritkaságok meghonosításában. A legjelentősebb tudományos eredményeket a szubtrópusi és a trópusi növények aklimatizálásával érték el. A lvovi botanikusok jelentős segítséget adnak a kiskert-tulajdonosoknak is. Évről évre átadják tapasztalataikat a barack-, szőlő-, meggy-, alma-, cseresznyetermelésben. Ezen kívül ők gondoskodnak a dísznövényekről is, melyek a város szépítését szolgálják.

*

Száz éven felüli ember a Kaukázusban – már megszokott dolognak tűnik. Úgy vélik, ez a terület a legalkalmasabb az idős emberek aktív életéhez. Kárpátaljára nem jellemző ez. Mégis több ember is él köztünk, aki már régen betöltötte a századik életévét. Például a Dobge faluba való Mária Ivanovna Batju 102 éves. Egészséges, életerős, jó emlékezőképességű. Minden születésnapjára összesereglenek a környék úttörői, leveleket, táviratokat kap. A rekordot azonban Szófia Ivanovna Gazdik érte el, aki nemrég töltötte be 114. életévét és Podgornoje faluban él. Saját szavai szerint olyan jól érzi magát, mintha feleennyi évet tudna a háta mögött.

GLAS SLAVONIJE

Az elmúlt 30 év alatt Borovo a munkások városává fejlődött. Az új ipari városban jelenleg több mint 16 000 munkás dolgozik. Az elmúlt évben az itteni üzemek 7 milliárd dinár jövedelemmel zárták az évet. Ebben az évben a Borovo Kombinát 9,94 millió pár bőr, 8,83 millió pár gumilábbelit, 18 ezer tonna autógumit és különféle gumi-technikai árut termelt. Jelenleg 6000 fiatal dolgozik a városban, akik megszeretették munkahelyüket és sokat tesznek annak érdekében, hogy ott még jobb és szebb legyen számukra az élet és a pihenés.

*

Az eszéki tanács jelentése szerint az elmúlt év végén 19 000 motoros jármű volt Eszéken. Ez miatt napról napra emelkedik a zsúfolt utcákon a balesetek száma. A legveszélyesebb időszak: péntek, az éjszakai órák és a nyári hónapok.

Európa biztonsága

Vita kifejezésekről, vesszőkről? Elvi alapon — megegyezésre készen

„A szocialista országok – köztük hazánk – készek elvi engedmények nélkül, rugalmas magatartással elősegíteni a megegyezést minden kérdésben, amely az európai biztonság alapelveit, az államok közötti együttműködést érinti. Azért dolgozunk, hogy mielőbb sor kerüljön Helsinkiben az európai biztonsági értekezlet legfelsőbb szakaszára, a legfelsőbb szinten és földrészünkön egy új, jobb korszak kezdődjön". – Ezekkel a szavakkal foglalta össze a magyar külpolitika „alapállását" Kádár János a Központi Bizottságnak a XI. kongresszuson mondott beszámolójában.

Genfben ez a magatartás a mindennapos politikai harc közepette érvényesül. A Rue de Lausanne végén, a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet régi székházában dolgozik az európai biztonsági értekezlet. Van valami jelképes abban, hogy nem valamilyen pompás konferencia-teremben, hanem éppen a munkaügyi szervezet viszonylag kopár tárgyalótermeiben folyik a megbeszélés. Mert itt rendkívül kemény munka folyik, bár a kívülálló számára „csupán" kifejezésekről, vesszőkről folyik a vita. Közelről nézve ez a birkózás szinte szürkének tűnik. Pedig nem kisebb dologról van szó, mint arról, hogy a modern történelemben először létrehozzanak egy politikai magatartási kódexet földrészünk országai között.

Az európai biztonsági értekezlettel kapcsolatban éppen ezért a türelem a leglényegesebb. Már a konferencia első szakaszában, Helsinkiben megszületett az alapelveket leszögező „Kék könyv". Genfben 1973. szeptember óta – tehát másfél esztendeje – vitáznak 35 ország küldöttségei arról, hogy miképpen kell tartalommal kitölteni a Helsinkiben meghatározott kereteket!

Ma már elmondhatjuk, hogy a Szovjetunió és a szocialista országoknak a konferencia nyári, legmagasabb szintű lezárására vonatkozó igénye reálissá vált. Ez nem mindig volt így. Hiszen 1969-ben a „Budapesti Felhívás" után még azért is harcot kellett folytatni, hogy a konferencia gondolatát egyáltalán elfogadtassák a vezető tőkés országokkal. Azt az igényt pedig, hogy az európai magatartás-kódex fontosságának megfelelően csúcstalálkozó zárja le a konferenciát – csak alig néhány hónapja fogadták el ugyanezek az országok.

Mindez természetesen nem jelenti azt, hogy a munka Genfben befejeződött volna. Hiszen a nyári csúcskonferencia gondolatának felbukkanása erőteljesebb tevékenységre ösztönözte azokat az erőket, amelyek az utolsó pillanatokban is nehézségeket akarnak gördíteni a megegyezés útjába. A harc tehát Genfben nem ért véget, sőt ideiglenesen még élesedhet is, – de ez már csak utóvéd-harc. A leglényegesebb, hogy a politikai magatartási kódex alapvető „tízparancsolatát" tartalmazó tíz alapelvből kilencet elfogadtak. Ebből nyolc már március vége felé készen állott. Így a magatartási kódex szerves részévé vált az államok szuverén egyenlősége; lemondás az erőszakról és az erőszakkal való fenyegetőzésről; a határok sérthetetlensége: az államok területi épsége; a viták békés rendezése; a belügyekbe való be nem avatkozás; az emberi jogok tiszteletben tartása; a népek önrendelkezési joga. Március és április fordulóján még voltaképpen két kérdéskomplexum körül folyt a vita. Az egyik a határok békés megváltoztatásának lehetősége. E mögött a kérdéskomplexum mögött valójában az NSZK és bizonyos NATO-körök ama törekvése húzódott meg, hogy a már létrejött két- és többoldalú nemzetközi egyezmények ellenére „nyitottnak" tekintsék a két német állam jövőbeli kapcsolatainak kérdését. Hosszas vita után végül olyan megállapodás született, hogy a békés határmódosítás lehetősége az államok szuverén egyenlőségének alapelvénél kerüljön be az okmányba.

Nyitott még, de megoldáshoz közeledik az ún. „bizalomépítő intézkedések" problémaköre, amely ugyancsak a legfontosabb politikai napirendhez tartozik. Itt lényegében összekapcsolták az európai biztonság politikai alapelveit bizonyos katonai jellegű bizalomépítő intézkedésekkel. Pontosabban: a nagy hadgyakorlatok előrejelzésének ügyével. Miután a biztonsági értekezlet nem foglalkozik katonai kérdésekkel és ez az egyetlen lényeges pont, ahol kifejezetten katonai intézkedéseket igénylő döntésre volt szükség – a vita érthető módon igen heves volt. Ismét olyan helyzet alakult ki, hogy nem az elv, hanem annak megfogalmazása volt a vita tárgya. A nagy hadgyakorlatok előrejelzésével elvben mindenki egyetértett. Ugyanakkor egyes nyugati küldöttségek olyan szélsőséges megfogalmazásra törekedtek, amely már-már a katonai hírszerzés igényeinek kielégítését jelentette volna, aztán olyan kompromisszum körvonala bontakozott ki, hogy a nemzetközi határok viszonylagos közelségében és valóban jelentős erőkkel végrehajtott hadgyakorlatokat kell előrejelezni.

A politikai napirendhez képest, amely kilencven százalékban már elfogadott határozatokat tartalmaz, – másodlagos fontosságú a többi kérdéskomplexum (gazdasági együttműködés; kulturális, tájékoztatási, emberi kapcsolatok; az értekezlet intézményesítése) vitája. Ez természetesen nem azt jelenti, hogy itt ne tárgyalnánk rendkívül lényeges és fontos kérdésekről. Kiderült azonban, hogy az első, a politikai kérdéseket tartalmazó napirendben való előrehaladástól függ az, ami a második, a harmadik, negyedik napirendi pont megbeszélésein történik!

Túlzott derűlátás és illúziókergetés nélkül is megállapítható, hogy befejezéséhez közeledik az európai kontinens biztonsági kódexének létrehozása, amely lehetőséget ad a szilárd biztonsági rendszer megalkotására. A szemünk előtt kibontakozó eredmény azért vált lehetségessé, mert a Szovjetunió és a szocialista országok hajlékony és megegyezésre kész magatartást tanúsítottak, – anélkül, hogy a szocializmust és szélesebb értelemben az európai népek közösségének érdekeit sértő elvi engedményeket tettek volna.

Előregyártott fű

A hosszú tél után mindig kellemes látvány egy zöldellő tisztás. A természetkedvelő embernek azonban nagyon hosszúnak tűnik a tavaszi ébredés ideje. Vajon nem lehetne-e meggyorsítani ezt a folyamatot?

Gdanski szakemberek kidolgozták az előregyártott gyepszőnyeg gyártásának módszerét. A fűmagot vékony tőzegrétegbe ültetik, s a kikelő növénykék gyökereikkel összetartják a beültetett darabot. A zöld szőnyeget feldarabolhatják összegöngyölhetik, különböző formákra szabhatják. Gondozása igen egyszerű: csak öntözni kell, s az élő szőnyeg mindig zöld marad.

Vízgond és megoldás Szlivenben

Valamikor Szliven bővelkedett vízzel. Sok udvaron kis medencékben folyt a víz, ahol nyaranta a gyerekek jókedvűen pancsoltak, az asszonyok pedig megmerítették kannáikat, hogy öntözzék szép virágoskertjüket. Abban az időben, a statisztikai adatok alapján, Szliven városának mindössze 32 ezer lakosa volt. Csak említésként, hogy kis üzemeinek száma és nagysága nem érte el a mai „George Dimitrov" gyapjú-textil kombinált nagyságát.

Szliven ma közel 100 ezer lélekszámú város, az új létesítmények, üzemek száma pedig jóval több és nagyobb a régieknél. Mindezek a tények befolyásolják, hogy a városnak nem elegendő az a vízmennyiség, amellyel ma rendelkezik.

A vízgondok enyhítésére a megye párt- és állami vezetői a szakemberekkel együtt elhatározták, hogy a Tundzsa folyóból vízvezetékkel Mecskarevo falu mellől Szlivenbe vizet hoznak. Eddig a város másodpercenként mindössze 715 liter vizet kapott, ebből 560 liter az üzemek és gyárak szükségletére, a fennmaradó 150 liter pedig háztatrások vízszükségletének fedezésére. Sajnos ezért előfordul, hogy a szliveni bérházak felső emeletein gyakran vízhiány van.

Az építők vállalták a kongresszus előkészületi évének tiszteletére, hogy a vezeték egyik szakaszát ez év július 31-ig elkészítik, így újabb 150 liter vizet biztosítanak másodpercenként a város vízhálózatának. Véglegesen 1976 végére készül el a vezeték és akkor fejeződik be „Aszenovec" vízierőmű építése is. A város akkor megint olyan vízkészlettel rendelkezik majd mint a régebbi időkben.

Az aranygyapjú földjén

Üdülés a Picunda-fokon

Sokezer éven át hordták sebes hegyi patakok a Kaukázus földjét, görgették köveit a tengerbe, míg a Bzib folyó torkolata környékén kis félsziget, „fok" töltődött fel. Vörösfenyő erdejéről, amely még a harmadkori növényvilág maradványa, a görög „pitusz" után „Picundá"-nak, fenyőligetnek nevezték el. Fáit az ókorban halálbüntetéssel fenyegető törvény védte, később csaknem fele elpusztult, míg 1924-ben védett területté nyilvánították.

Picunda, az Abház Autonóm Szovjet Köztársaság fiatal üdülője bővelkedik a kedvező természeti adottságokban, a napfény, víz és levegő kitűnő összhangjával. A Kaukázus hegygerince védi a hideg északi szelektől, ideális mikroklímát biztosít: évi 240 napon napsütés, a hegy és tenger találkozásánál a sós tengeri levegő, friss hegyi fuvallattal, fenyőerdő illatával. A csekély hőmérsékletingadozás lehetővé teszi egész éven át a folyamatos üdültetést.

A Szovjetunió minden tájáról, a szibériai sztyeppékről, a donyeci szénmedencéből, az Uralból jönnek bányászok, gyári munkások vagy értelmiségiek, akik Moszkva nagyvárosi életét akarják felcserélni két nyugalmas héttel, — mindazok, akik tele akarják szívni magukat napfénnyel, jó levegővel és élvezni a Fekete-tenger vízét. Helyet kapnak külföldiek is, két magyar csoport van itt keresztezett váltásban, állandóan érkeznek csehek, lengyelek, németek.

Hét modern, 14 emeletes szállodája, kétágyas, fürdőszobás szobákkal egyszerre 3000 vendégnek nyújt kényelmes szállást. Elhelyezésük a fenyves szélén nem bontja meg a természetes környezet harmóniáját. A tetőn lévő panoráma teraszról pompás kilátás nyílik, egyszerre láthatók a messzi havas hegycsúcsok, a picundai öböl, a nyugat felé végtelenbe vesző tenger. Kultúrház hangversenyteremmel, műsoros bárral, könyvtárral, billiárdteremmel, sportpályák, fedett és szabadtéri mozi, a szállodák társalgóiban tévé gondoskodik a szórakozásról.

A központi étteremben gyors és pontos kiszolgálás három váltásban bonyolítja le a nagy forgalmat. Az étrend tartalmas, változatos, talán néha sok is, több a hús, mint nálunk átlagosan szokás, sportoló fiatalokra, munkásokra méretezett. Megismerkedünk néhány jellegzetes ízzel, a kaviártól, tengeri halaktól a birkáig, gránátalmáig és minden étkezéshez bőven jár a jó grúz tea.

Érdemes korán kelni. Néhány szippantás a friss erdei-tengeri levegőből elfújja az álmosságot. Az edzettebbek már ilyenkor nagyot úsznak, mások elkocognak a rugalmas fenyőtű szőnyegen a belső uszodáig, ahol gitárkísérettel reggeli tornát végez egy kicsiny, de lelkes csoport. A parti sétányon és az erdei ösvényeken fiatalok, idősebbek, shortban, melegítőben gyorsan vagy lassabban kocognak még a reggeli előtt.

Még nyárután is nagyszerű a strandolási lehetőség. A hirtelen mélyülő parton a víz 20—23 fokos, enyhe hullámzás görgeti, teszi hűsen nedvessé a színes kavicsokat. A víz kevésbé sós, mint a világtengereké, nem csíp, alig kesernyés, lemosni sem fontos mert idegnyugtató hatásúnak tartják, ha a vízben oldott só a bőrön szárad. Picunda szép, kellemes, jó üdülőhely.

Konkoly Thege Aladár

Képzőművészet



Gellér Bruno István kiállítása

Gellér Bruno István több egyéni kiállítás és kollektív tárlaton való rendszeres szereplés után önálló bemutatót rendezett Pécsett a Rákóczi úti kiállítóteremben, az utóbbi nem egészen öt év alatt készült alkotásaiból.

Időszerű volt bemutatkozása s igen jól megválasztott időpontban történt. Művészi fejlődésének abban a szakaszában tart, amikor már túljutott a kezdeti útkeresés zaklatott és részleteiben nem közérdekű kalandjain, nehézségein. Magára talált, sőt kezdetét vette határozott és gyors ütemű kibontakozása. Művészetében olyan új minőségi szintre ért, ahol külső indítékok helyett a maga kialakította belső logika rendszerezi és irányítja tevékenységét.

Alkotásaiban saját tapasztalatai, eredményei összegeződnek. Helyet kap, értelmet nyer bennük valamennyi korábbi kísérletéből leszűrt tanulság: legtapinthatóbban a direkt képi szerkezetekkel folytatott programszerű foglalkozásának a nyomai, következtetései érezhetők az azokkal járó formai problémák és módszerek leszűkítettsége és monomániás végletekig kutató gyakorlata nélkül. Az átváltás ezen a vonalon közvetlen, de legkorábbi quasi-organizmus tárgyú képeinek érzékeny felületkezelése, amelyet látszólag teljesen megtagadott, újabb képein a színproblémák iránti fogékonysággá, jobbára a színdinamikai megoldásokban meganyilvánuló érzékenységgé alakult át.

Legfőb eredményének tartjuk alkotói magatartásának szerencsés módosulását, azt, hogy eredendően lírai beállítottságának és ezzel együtt az intuitív problémakeresésnek szabad utat nyitott. Így művészetében az intuíció és a módszeresség sajátos, csak rá jellemző egyensúlyát teremtette meg. Jóértelmű könnyedség, derűs vitalitás sugárzik alkotásairól, amelyet legtalálóbban francia szóval „esprit"-nek nevezhetünk. Gellér Bruno István azonban csak közvetve, művészeti tanulmányaiban, és művészmestere Martyn Ferenc révén találkozott a francia képzőművészeti kultúrával. Ahogy maga vallja, a „hard edge" (kemény vonal) internacionális irányzat angliai változata van rá erős hatással. Amellé zárkózott fel, de éppen a „hard edge" képviselőivel való összevetésből válnak nyilvánvalóvá művészetének egyéni jegyei, amelyek e táj, e vidék (szinte mindig nemzetközivé integrálódó) szellemi áramlásaihoz kötik őt, ebben jelölik ki helyét, mint sok más, vele egyívású és a hatvanas években indult, helyben élő magyar-európeér művészét.

— ta —

Harminc év kórusai



Ünnepi hangverseny a Liszt-teremben

Harminc év – harminc műsorszám

Hét együttes

Ünnepi hangversennyel tisztelgett hazánk felszabadulásának 30. évfordulóján megyénk kórusmozgalma. A Liszt-teremben vasárnap este elhangzott koncerten hét meghívott együttes: a *Pécsi AFÉSZ Janus Pannonius női kara*, (Horváth Éva, Ivasivka Mátyás), a *szigetvári Tinódi Vegyeskar* (Hergenröder József), a *Pécsi 12. sz. VOLÁN Bartók Béla férfikara* (Jobbágy Valér), a *Pécsi Nevelők Háza Kamarakórusa* (Dobos László, Tillai Aurél), a *Pécsi Tanárképző Főiskola vegyeskara* (Tillai Aurél), a *Pécsi Tanárképző Főiskola női kara* (Dobák Pál), és a *Pécsi Mecsek Kórus* (Tillai Aurél) képviselte megyénk kórusait.

Ez az ünnepi koncert volt hivatott megidézni az elmúlt 30 év kórusmuzsikáját. Azokat a műveket, amelyek kifejezik egy immár történelmi korszak fejlődését hazánk életében; amelyek a legpopulárisabb művészet, a közös éneklés eszközével, lélekemesítő erejével a magyar nép együvé tartozását, közösségi szellemét talán a leghívebben a leghatásosabban képesek eljuttatni az emberekhez és ott – bennünk – anyagi erővé változtatni. Így érezték ezt 1945-ben azok a dalosok is, akik a kóruséneklés mozgósító erejével is egy lerombolt ország újjáépítése mellé álltak és azok is, akik a nehéz, megpróbáló években vállalták az áldozatot, a harcot és ma már nem lehetnek közöttünk... Az ő emléküket is őrzi jó néhány e harminc év dalai közül. Hiszen a kórusművek, a forradalmi dalok, mint régebben, ma is a haladás erőit sokszorozzák szerte a világban – említette bevezető beszédében Antal Gyula, a Pécs városi Pártbizottság osztályvezetője, aki a koncerten részt vevő együtteseknek ebből az alkalomból emlékplakettet adott át.

A szereplő hét kórus igen színvonalas, választékos, valóban ünnepi repertoárral lépett pódiumra. A kórusdarabok megszólaltatása is méltó volt az alkalomhoz. Kiérlelt előadásuk gondos felkészültséget tükrözött. Épp ezért, bár lehetne, mégsem műveket, produkciókat emelünk ki ezúttal, hanem a művek témájáról és jellegéről ejtenénk néhány szót.

Kivétel nélkül magyar szerzők műveit hallottuk s ami feltűnő volt: főképp az utóbbi 10–15 év terméséből. (Más kérdés, menynyivel teljesebb és igazabb lehetett volna ez a műsor néhány külföldi szerzővel is; ha valóban abból válogatunk, amit *30 év alatt* énekeltünk.) Ez az arány kórusmozgalmunk fejlődését a magyar kórusirodalomnak az európai modern, azaz legújabb kóruszenéhez való közelítését – a felzárkózás törekvéseit – jelezte és a korábbi, hovatovább klasszikusnak számító Kodály- és Bárdos-művekkel együtt kiemelte az ünnepi műsor jellegét. Több mű, mint Pertis–Marsall *Négy sor* című avantgard műve s Nagy Olivér *Húsz év múlva* című kórusműve a Nevelők Háza Kamarakórusának nagysikerű előadásában; vagy Pászti–Lorca *Négy sárga ballada* (Tanárképző Vegyeskara) és Kocsár–Nagy László *Ó, havas erdő* c. kompozíciója (Tanárképző női kar) stílusos, korrekt előadásban itt hangzott el először. Igen rangos sor a szövegírók sora is. József Attila, Ady, Radnóti, Weöres Sándor, Vörösmarty nevei mellett helyet kaptak Pécs irodalmi hagyományai – két kompozíció Janus Pannonius-epigrammára íródott – és városunk jeles alkotója, dr. Vargha Károly szövegei is.

A Mecsek Kórus két erdélyi magyar zeneszerzőt is megszólaltatott, amivel a műsor a magyar kultúra, a magyar művészet egységére és oszthatatlanságára utalt.

Kétségtelenül magas művészi rangú művek hangzottak el a résztvevő kórusok gondos válogatása nyomán s talán ezért is tűnik úgy, mintha ez a műsor egy kicsit túlságosan is választékosra sikerült volna. Kifejezetten hiányzott belőle az a dal- és kórushagyomány, amely a felszabadulás első éveit vagy évtizedét jelezhette volna. Kár. Volt köztük jó is, ami ma is érték lehetne, ha olykor felidéznénk, nem beszélve a népdalértékű munkásdalhagyományról, amelynek ugyancsak vannak jó feldolgozásai harminc év kórusai között. Általában – a műsor egészében – a kiválasztott kórusművek száma lehetett volna kevesebb. Egy ünnepi megemlékezés rangja, bensőséges légköre különösképp *nem a mennyi?* kérdésén múlik. A 30 műsorszám külön-külön való bekonferálása pedig elnyújtotta a műsor alkalomhoz kívánkozó ritmusát.

Ettől eltekintve muzikálisan jól megoldott művek sora jellemezte a felszabadulási kórushangverseny műsorát, amit az összkar lendületes előadású zárókórusa (Bárdos Lajos–dr. Vargha Károly: *Láng és fény)* keretezett Agócsy László vezényletével.

W. E.

FILM

KRESZ és élet

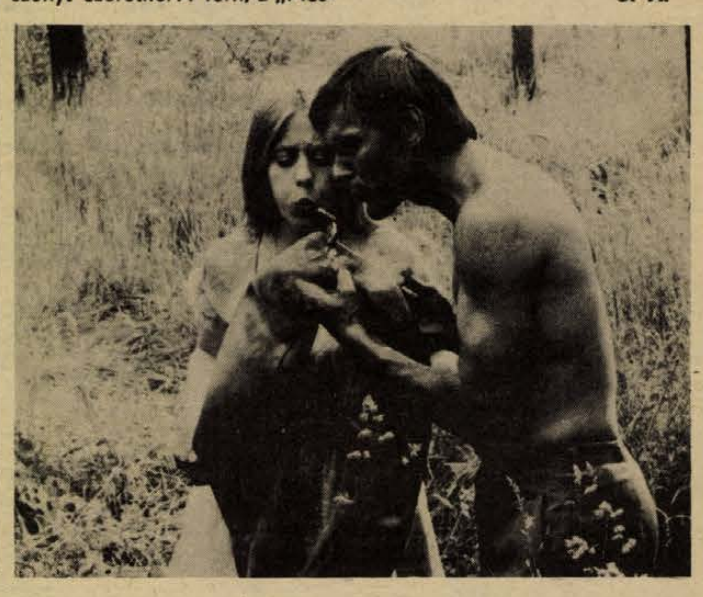
„Fantázia! Különleges képzelőerő! Mert most nemcsak az autóvezetéssel ismerkedik, hanem magával a társadalommal!" Ez a mondat, mely az *Autó* c. filmben többször is elhangzik, lehetne a mottója Böszörményi Géza és Gyarmathy Lívia legújabb közös munkájának.

A film főszereplője egy harminc év körüli magányos nő, aki anyjával él, és a postán telefonközpontos. Egyszerre belerobban az életébe egy váratlan esemény: Párizsban élő bátyja autót küld neki, egy ócska Renault-t. A nő emiatt számára teljesen új és ismeretlen feladatokkal, intézni valókkal találkozik. Beiratkozik tanfolyamra, hogy vezetni tanuljon, műhelyt, szerelőt keres, hogy a kocsit rendbehozassa. És azonnal szembekerül az oktatójával, aki afféle szakbarbár. Imádja, ismeri az utolsó csavarig a kocsikat, nem csak vezetni tanít, hanem szerel is, javít is, mint az „korunk eszményéhez" illik. Egy műhely maszek tulajdonosával többször vett részt külföldi autóversenyeken. Ez az oktató, S. Kovács Gábor racionális lény, nemcsak a tanpályán és a városban, a valóságos közlekedésben, hanem az életben is a KRESZ szabályaira egyszerűsíti le a világot és saját magát is. Nem így hősnőnk. Az ő „érzelmi élete" bonyolultabb, alkalmazkodni képtelenebb, ha zöldet jelez is a lámpa, nem indul el, mert ismerőst lát, és annak integet. Az előzés, párhuzamos haladás, jobbkéz-szabály és a KRESZ többi alaptörvénye számára nem olyan egyszerű és egyértelmű, mint oktatójának. Fazekas Lili, ez a lassú, kicsit furcsa, nehezen alkalmazkodó, de a környezetéhez viszonyítva „bonyolult" lelki életet élő ember nem futó kalandot, hanem tartós, érzelmekben gazdag viszonyt szeretne. A férfi, a „Mester" természetesen a szerelemben is irtózik mindenfajta komplikációtól, menekül, amikor észreveszi, hogy partnernője mélyebb, tartós kapcsolatra „hajt rá".

Böszörményi filmjének kulcskérdése az ábrázolás közege, a KRESZ és az AUTÓ világa. Ez a film nem akar egyszerűen elmesélni valamit, mert az, *ahogyan* a történet megjelenik, az ábrázolás hangneme, atmoszférája többet tud közölni a nézővel, mint maga a sztori. Az AUTÓ és a körülötte forgó „világegyetem" szinte minden ember világképének szerves részét képezi. Böszörményiék filmje azt sugallja, hogy ők a „copernicus-i fordulatot" sürgetik. Az *Autó* egyik előzménye a francia Godard *Weekénd* című filmje, ahol az autókkal, az autóért folyó országúti modern kereszteshábórút a rendező az emberi kapcsolatok szabályhagyományainak elértéktelenedésével és teljes felbomlásával kapcsolja össze. E hagyományok Böszörményinél nem bomlanak fel, csupán tárgyiasulnak. Az ember és ember közti viszony hű kifejezőjévé az *autó* és *autó* egymás közti viszonyát szabályokba foglaló KRESZ válik. És a KRESZ szabályait két-három évenként meg kell újítani! Az ember mégis olyan erkölcsi mítoszok nyomására cselekszik, szenved, gyűlöl a Hold meghódítása utáni években, melyek még a homéroszi korból valók.

Dehát e film szerencsére nem ilyen száraz elmélkedés, hanem kacagtató-könnyeztető események rohamosan pergő sorozata. A szerzőpáros egyre jobban elsajátítja a képi humor szavakra szinte lefordíthatatlan nyelvét. Ezt a cseh újhullám mestereitől, Formantól, Menzeltől és nem utolsósorban a francia *Jacques Tati*-tól tanulták.

S. A.



Galambosi László: Bárány és holló

Bertha Bulcsu emlékezetes Jelenkor-beli interjú-sorozatában Galambosi Lászlót kedvesen, ironikusan „bölényként" emlegette. Környezetétől elütő lényként, aki időnként indulatainak rabjává válik. A beszélgetés annakidején egy nyomasztó betegség árnyékában született, ami után nemcsak a magánember, de a költő sem nézhette már úgy a világot, s nem élhette úgy az életet, mint annakelőtte.

Az életet, a vérbő férfimulatságokat kedvelő költő nem mondott le az élet szeretetéről és élvezetéről, de más színben ragyognak előtte a fák, növények, más arcát mutatja a táj. Ahogy új kötete, a Bárány és holló egyik versében írja:

Kékszivű, vértezett időm kevés.
Ruhám megszőtték már a
csillagok.

Ez a távlat nem azt jelenti egyszerűen, hogy fogytán az idő, hanem azt, hogy pazarlásra már nincs idő, immár az érett férfikor jött el.

Az új könyv talán legszembetűnőbb hozadéka is ezzel függ össze: több higgadtabb, tiszta gondolati vezérlésű vers van a könyvben, kiegyensúlyozottabb az egyes hosszú versek kompozíciója, kevesebb az öncélú képáradás. És egyre jobban érvényesül egyfajta stilizálás: kiteljesedőben a költő saját költői flórája és faunája, vissza-visszatérnek a csak rá jellemző színek, képek, képalkotási módszerek.

E stilizálás a legtöbbet talán a népköltészetből merít, de el is távolodik tőle. Festői a stílusa a szónak abban az értelmében, ahogy a piktor is élesebb, töményebb mesterséges színeket használ, amelyek felfokozottabbak (ércvörös fák, tükrös lombú ligetek stb.) a valóság többnyire kevert színeinél. S itt nem érdektelen utalni Galambosi László korai képzőművészeti vonzódásaira, ugyanis látomásainak felépítésében is festői megkomponáltság érvényesül.

Bizonyos felületesség, talán rossz fülszövegek hatására is beleivódott a köztudatba az, hogy a költő Juhász Ferenc nyomában jár immár első jelentkezése óta. Galambosi László joggal tiltakozott a megállapítás ellen, többek között éppen a bevezetőben említett interjúban is. Ugyanis mind képalkotása, mind látomásainak jellege különbözik a Juhász Ferencétől. Verseinek egyik sajátossága, hogy egy-egy nagyerejű metafora jelentős helyzeti energiát kap a versben. Galambosinál ugyanakkor például teljesen hiányoznak a Juhásznál megszokott összetett metaforák, amelyek többszörösen összetett szavakból épülnek fel.

Látomásainak jellege is elüt Juhász Ferencétől: míg annál a körkörösen örvénylő, szinte lélegzetvételnyi időt sem hagyó, az egyes összetett képekben a legtávolabbi régiókat összeránto sajátosság uralkodik, Galambosi László tulajdonképpen az egymásra építés, az egymásutániság híve. Költői dikciójában mintha a litániák vagy prédikációk előbeszédet feltételező mondatai rejtőznének, ahol igaz, hogy fokozatosan eltávolodunk a realitástól, de ez az emelkedés végülis a hétköznapi logika és megértés szabályait követi.

Ugyanakkor ezek a látomások részleteikben, egyes képeikben nagyon is tárgyiasak, konkrét természeti jelenségeket, megfigyeléseket rögzítenek.

Galambosi magyaros ritmusváltozatai elsősorban a dalszerű versekben eléggé kopogósak, ami bizonyos egyhangúságot hoz magával a versben: szinte előre halljuk már a metrum lüktetését.

A Bárány és holló számos versét élő avagy elhunyt költőknek, mestereknek ajánlotta a szerző. Mintha az öncélú szépség uralkodna ezekben: részleteikben nagyon költőiek, de kevés bennük az adott költőt föltedeztető, új megvilágításba helyező gondolati mag. A két legterjedelmesebb vers, a Csokonai illetve Janus emlékének szentelt lírai hevülete pedig drámaiság híján váz nélküli.

Galambosi László számára – jelentkezése óta – a költészet az emelkedett szólás lehetősége volt, a vers a szó, a nyelv ünnepe. Ötödik önálló könyve a Bárány és holló. Amit e könyv ad, az alapján remélhetjük, hogy a célszerű szépség tovább munkálása felé indult a szerző a pályáján.

A kötet borítóján ismét megcsodálhatjuk Martyn Ferenc Janus-sorozatának egyik emlékezetes rajzát.

(Szépirodalmi Könyvkiadó)

Marafkó László

Galambosi László

GÉM

Gyászol a gém.
Sarkantyúja
forrás kelyhét
megkongatja.
Lángot fakaszt.
Bucskáz habba.
Melle zenél.
Hull a tolla.
Hulló tolla
meddig lebeg,
a sistergő
tajték felett?

Magányosság
bársonyában
gyászol a gém.
Áll magában.
Tolla röppen
csillagokra.
Fehér a menny
fája, bokra.
Bögyén sugár,
rengő kendő,
rózsát rejtő
töviserdő.

Cserje ropog.
Ég a puszta.
Szikrázik a
Göncöl rúdja.
Bogáncsokra
csikó roskad,
nádbugákra
királykócsag.
A menny roppant
kristálycsésze,
lángokat rejt
repedése.

Hajlik a gém
nyaka hátra,
kőtarajos
pusztaságba.
Hátából, mint
metszett virág,
ágaskodik
tüzes dárda.
Hulló tolla
meddig lebeg,
a sistergő
tajték felett?

Gém lebeg a
fejünk felett.
Kuszálja a
hasadt eget.
Fölserkenti
bánatunkat,
liliomos
nyomorunkat.
Tolla röppen
csillagokra.
Fehér a menny
fája, bokra.

Föllobog a
fodros fátyol,
jajongással
teli sátor.
Rezeg a gém
bolyhos szárnya.
Puhán süllyed
a halálba.
Feszül a nyak.
Hajlik hátra,
kőtarajos
pusztaságba.

Major János

ÖRÖK KÖRBEN

Ki törvények szerint
él, álmodik — s velem
mégis maga kering —,
az lesz a szerelem.

Félelmetes játék,
tündöklő, új elem:
aki ráadás még
a Mengyelejeven.

Kedvét az ár-apály
nem szegi a buszon,
és otthonra talál
majd a Saturnuson;

értem fegyvert fogna
— kiséme, mint őrszem,
messzi csillagokra —
bátran: örök körben.

Kampis Péter

Építkezés

Harmatos, üdezöld fű és sárga októberi fény. Józsi bácsi a rönkön ül, térdén szalvéta, kezében egymásra borított zsíroskenyér. Lassan rág, a pirosra sült kenyérhéjat bár levágta reggel az asszony, mégis lassan megy már az evés.

Meg aztán minek az a nagy sietség.

Reggel van, világos, őszi reggel. A bicikli amott, a fának támasztva áll. Csomagtartóján az aktatáska, hosszú szíjjal, amit éppen negyven éve tett rá, hogy hajnalonként a vállán vihesse az elemózsiát: a butykost, a fél liter tejjel, meg a dupla zsíroskenyeret. Igaz, haragudtak is rá, hogy nem fröcscsöt vitt, mint a Mózsi vagy sört, mint Jákó, de hiszen azért is haragudtak rá, hogy olyan szolgálatkész volt.

És egy kis mellékes keresetért építkezett a nagyságos úrnak.

Felsóhajt, és néhány aprót bólint. Régen volt az már, a harmincas években. Az ám, a Mózsi. Meghalt szegény, öt éve.

Vagy hat?

Szél fújja meg a bokrokat. Egy papírnyár citromsárga levelei zörögnek. A fákon túl megvillan a folyóvíz. Józsi bácsi a kezében tartott kenyérre néz. Becsomagolja a szalvétába, leszáll a rönkről és a biciklihez megy. A kenyeret beteszi az aktatáskába, előhúzza a félliteres üveget. Jóízűet húz a tejből, aztán rámered az üvegre, visszadugaszolja.

– Hagyjunk valamit ebédre is – mondja, csak úgy magának.

Végignéz a kerten. A fű haragoszölden világol – egy kis felhőt hozott a Nap elé a könnyű szél – mögötte habarcstól csepegő, téglavörös fal emelkedik. Józsi bácsi elégedetten szemléli. Szépen raktam a termésköveket. Mutat. Ezt bárki megnézheti. Jobban senki sem tudja megcsinálni.

Tíz lapát homok, három vödör víz, s a megrepesztett cementes-zsákból a fandlival kimért portland. Kezébe veszi a keverőt, lassú mozdulatokkal nekiáll.

A nagyságos úr villájánál, igaz, más volt a lábazat. Betont öntöttem és mozaikkal kellett kiraknom. De egy művész se csinálta volna jobban! Egy művész se! Hű, hogy haragudtak a többiek. Jákó egyszer maga mellé is köpött, azt mondta, disznó. Kellett a pénz, nagyon. Józsi még kicsike volt, s megígértem az asszonynak, hogy kis bekecset veszek neki, hímzettet, amilyent a vásárban láttunk.

Hogy a télen ne fázzon.

A keverő egy pillanatra megáll. Józsi bácsi felnéz. Innen egész jól látni a folyót, hej, de jó volna ott gubbasztani valamelyik bokor alatt, a pecáló-val! De máma ennek kész kell lenni. Az ablak, ajtó már bent van, fel kell rakni a falakat. Kevés hiányzik. Kész kell lenni, hiába van vasárnap. Tegnap beemelték a gerendákat, ma egymaga dolgozik. Szép kis munka lesz, de megéri.

Megveszi az unokának az orkán dzsekit. A nagyobbiknak meg csizmácskát ígért.

Legyen.

Friedrich csak hordta a bort az első időben. A nagyságos úr sofőrje volt, nagy úr maga is, valóságos kegyenc.

– Ne hozzon bort nekem – kérte a sofőrt tisztelettudóan – ha lehet, inkább azt is pénzben . . .

Friedrich nevetett, s attól kezdve minden szombaton kapott tőle egy pengőt. És amikor álltak a falak, a nagyságos úr eljött, személyesen. Nem szólt, körbejárta a készülő villát, zöld vadászruhában, bilgeri csizmában, s utána meg is szólította.

– Na, hogy van, Szabó?

S ő ott állt előtte, egy kissé zavarodottan, megilletődve, kenyérbőrű kezében mészfoltos sapkáját gyűrögetve.

Józsi bácsi felnevet, mint a napfény. Egy mukkot sem bírtam szólni, egy mukkot se! Hej, de régen volt!

Fent áll már az öreg, hegyben az állványon a tégla, vödrökben a malter. Akkurátusak a mozdulatok, szépen kell dolgozni, becsülete van ennek. Nem ám csak úgy odahányni, kispórolni az anyagot, ferdén rakni a téglát. Szeretettel simogat végig a fal tetején a vakolókanállal. Sokszor szépen meg is kell a téglát faragni.

– De meg ám – dünnyögi.

Autó áll meg a kert végében. Narancsszínű Polski-Fiat. Biztosan a Fodor jött, a vállalati sofőr, ha megint sört hoz, hát elküldöm a pokolba.

– Meglesz ma? – kérdi Fodor köszönés helyett. Lent áll a zöld füvön, rásüt a Nap. Józsi bácsi bólint.

– Meg.

– Sör helyett ötvenes?

– Jöhet.

Józsi bácsi magában számolgat. Mára négyszáz lesz akkor! Igaz, hoay nyomni kell, de megéri. Meglesz a fal is, a dzseki is, csizma is . . .

Hadd örüljön a kisjózsi.

Fodor elmegy, elvillan a narancs autóval. A Fodor. Nagy úr ám a vállalatnál, jó jóban lenni vele. El tud intézni az igazgatónál ezt-azt. Apróságokat.

Mert az igazgatót ritkán látni. Ünnepségeken. Messze van az iroda, meg aztán minek is menne oda az ember?

Idős Szabó József tűnődik. Itt se láttam még, igaz, mondták, hogy egyszer, hétköznap kijött, s megnézte a házat. És azt is mondták, hogy elégedett volt. Hát lehet is, mert szép ház lesz, tetőbeépítéssel, nagy terasszal.

Az övé lesz a legszebb ház itt a soron.

Késő délelőtt van, a napsütésnek már inkább csak fénye van, melege alig. Idős Szabó József a rönkön ül, térdére terítve a kockás szalvéta, kezében a kenyér. Ebédel. Nézi közben a papírnyár vakító-sárga leveleit, az őszi napsugárban lángoló bokrok közül idevillanó folyót. Sóhajt, odaballag az aktatáskához, iszik. Marad egy kevés. Készülne vissza az állványra, de előbb a vödörben megmossa a szerszámokat, a kanalat meg a fandlit.

Autózörgés hallik, pöfög befelé a narancs autó a kertbe. Tapossa a füvet. Idős Szabó József a fandlival a kezében áll és nézi, ahogy Fodor, az igazgató és még valaki kiszállnak. Körbejárják az épülő házat, magyaráznak valamit, módosításról, telekkönyvezésről beszélnek. És mielőtt beszállnának a Polskiba, az igazgató megáll és megszólítja.

– Na, hogy van, öreg?

S idős Szabó József megzavarodva topog, bütykös, kenyérbőrű kezében a fandli – de úgy érzi, mintha mészfoltos sapkája volna. Egy mukkot se szól. Már rég elmentek, nevetgélve az öreg zavarán, akinek csak egyetlen dolog jut az eszébe: amaz legalább tudta a nevemet . . .

Feltámad a szél. Józsi bácsi elrakja a szerszámokat, mert hiszen akárhogyan is van, rendnek kell lenni. Aztán leül a rönkre. Nézi az őszt. Félóra múlva feláll és csak annyit mond, jó hangosan:

– Elég volt.



Martyn Ferenc rajza

Pardi Anna

A megbeszélhetetlenség

A megbeszélt időpont
— maga a megbeszélhetetlenség.

Midőn hivott, hogy elküldjön,
midőn elküldtem, hogy megelőzzem,
mikor hallgattunk, hogy kibéküljünk,
miután kibékültünk, hogy kevésbé
szeressük egymást,

halogatva a pillanatot,
hogy farkasszemet nézzünk
az elválások, az ismétlődések,
a visszahozhatatlanság
sokszoros rendszerével,
amelyben egész elhagyatottan
didereg a Szerelem,

egy margaréta szirmához,
s egy közönyös, tülekvő világhoz tapadva,
amely magához keményíti, hasonlítja, esztergálja
az emberi lelkeket.

Milos Macourek

A pápaszemes kígyó

Mikor megszületik egy kis pápaszemes kígyó, van nagy csodálkozás, hogy máris szemüveget hord. Minek egy ilyen kis pápaszemes kígyónak pápaszem – kérdezi ez is, az is. Ilyen zsenge korban? De a természet nagyon is bölcsen van berendezve, annyira bölcsen, hogy szinte nem is hinné az ember.

Az egészen kis pápaszemes kígyónak természetesen nincs szüksége pápaszemre, napersze. Lát, az igaz, de nem tudja, mit lát. Ahhoz még túl kicsi, hogy tudja, mit lát. És így – mondjuk meg őszintén – tulajdonképpen semmit sem lát, és a pápaszemnek semmi hasznát nem veszi.

De talán mindig ilyen kicsi marad? Nő, növöget és rontja a szemeit, rontja pedig annál inkább, mivel pápaszemet hord, bár az égvilágon semmi szüksége rá. És így, mikor már kezdi sejteni, hogy mit lát maga körül, mikor eléri azt a veszélyes kort, hogy lát valamit, szerencsére már rosszak a szemei, nem lát az égvilágon semmit és egy idő múltán szemüvegre van szüksége. És ime – a pápaszem épp kéznél van. Örül a pápaszemes kígyó, hogy nem kell most vennie, nem kell futkosnia utána, nem kell az SZTK-ban az orvosra várnia.

És így az öreg pápaszemes kígyók ülnek szépen, pápaszemmel orrukon, újságot olvasnak, hosszú téli estéken felolvassák a híreket szegény kis pápaszemes kigyóknak, akik semmit sem látnak és el sem tudnak képzelni semmit, csak fülelnek és már előre örülnek, hogy milyen szép lesz, ha majd ők is megöregszenek és látni fognak valamit.

Csak néha akad egy-egy kis pápaszemes kigyó, aki megkérdi az öreg pápaszemes kigyótól, miért kell a pápaszemes kigyóknak először tönkretenniük a szemüket, hogy lássanak, de az öreg pápaszemes kigyó azt válaszolja:

– Csak ne beszélj, a természet nagyon is bölcsen van berendezve, annyira bölcsen, hogy nem is hinnéd.

Bojtár Endre fordítása

PÁL RITA

MELINDA

Melinda az új pulóverét jött mutatni, „szép", bólintott Katalin és visszalépett a polcaihoz.

– Hagyd már a rendezkedést – huppant Melinda a fotelba – tudod, hogy nem csak a pulcsi miatt jöttem.

– Tessék – ült melléje Katalin és szemével még átfutott a polcain, a könyvtár tulajdonképpen rendben, ilyenkor még kölcsönözni se jönnek és jó, hogy Melinda itt van.

– Újabb mese, Kiskati.

– Ha olyan, mint a legutóbbi . . . bosszantanak a rejtélyei, Melinda.

– Ez másfajta mese. Mondhatnám azt is, igaz történet. Szomorú is, meg kegyetlen, és főleg tanulságos.

– Kinek?

– Mostanában neked. Te félénk madárka.

– Mióta vagyok félénk?

– Kezdettől. Aztán kezdtél nyiladozni, örült a gyengéd szíved, hogy csupa jóságos, kedves ember mászkál körülötted . . . sokáig ezt hitted. Helyre kellett volna billenteni már akkor, de nem ismertelek eléggé. Most se késő, figyeld a mesét.

– Fáradt vagyok.

– Muszáj meghallgatni, Katika. Muszáj.

– Hallgatom.

– Jutkáról ugye hallottál?

– Eleget szidtátok.

– Csiga helyettese volt kilenc évig. Főleg a zűrös személyzeti ügyeket sózták rá. Képzelj el egy csöpp nőt, akire folyton oda kell figyelni, akitől nem tudsz elhúzódni, távolodni; nyüzsgő, valódi izgalomtól pezsgő. Istenáldás Csiga mellett, aki hol olvadozik a megértéstől, máskor pedig . . .

Jutkának mindenkihez és mindig volt türelme, füle, szíve. Esze is, persze. Utóbbi kettő nem feltétlenül erény, jobb, ha megjegyzed.

Jutka tehát rendelkezett néhány fölös tulajdonsággal, arról viszont fogalma se volt, mikor, miben kell különbséget tenni, pedig dumáltuk neki elegen, én is. Az még rendben, hogy megpróbált lakást szerezni az ikergyerekes lakatosnak és ezért naponta rágta Csigát, függetlenül attól, hogy milyen hangulatban volt az öreg, de ahogy lépten-nyomon leállt az emberekkel, akármilyen vacak üggyel, vagy anélkül is, és futkosott a műhelyekbe, el-elácsorgott az udvaron . . . nézd, nem titok, az irodistákat, a főnöktől a gépírólányig fölös rossznak tartják a melósok. Ismersz olyat, aki azt hiszi, szükség van ránk? Valamennyiünkre? Egyetlen dologba kapaszkodhatsz: a tekintélyedbe! Akármilyen hamis, de belekapaszkodhatsz, a jó ruhádnak, frizurádnak, elegáns cipődnek és ápolt arcodnak kijár a „kezicsókolom", éppúgy, mint a kifogástalan öltönynek, divatos nyakkendőnek az előrekészönt „jónapot" és „tiszteletem mérnök úr".

– Jutkának nem járt ki a kezicsókolom?

– Kijárt, persze, hogy kijárt, csak másképpen . . . Észrevették, ha néha fodrásznál volt, megdicsérték a tízéves gönceit, volt aki mellészegődött az utcán és hazáig szórakoztatta a problémáival és csak azért nem kért tőle senki randevút, mert a szépség sohase bántotta, na meg ott volt a férje, a három gyerek . . . Erről jut eszembe, újabban nem vár a szépfiúd. Valakit majd szerválunk, nem csellenghetsz egyedül, Katika, ezt is jegyezd meg. Elég helyes baba vagy, nem lesz túl nehéz pótolni a daliádat.

– Honnan tudod, nem máshol vár-e a szépfiúm? És ha ő nem, akkor más?

– Észrevenném rajtad. Kibálna rólad a szerelem.

– És ha nem vagyok szerelmes? Új fiú, új játék . . .

– Van valakid?

– Senki.

– Mondjuk, elhiszem. Akkor viszont nem csellenghetsz egyedül.

– Így akarom. Így jó!

– Túl heves a tiltakozásod. Cikis, ha magadban tengszlengsz. Lenéznek, enyhébb esetben sajnálnak.

– Kit érdekel, Melindácska?

– Ja, téged nem. Egy ideig. Aztán már kínos, később fulladsz tőle, aztán gyűlölködsz, visszagyűlölnek . . .

– Nem lesz gyűlölködés.

Mondom tovább. Körüludvarolnak majd a fiúink, némelyik már el is kezdte . . . nocsak, te is észrevetted? A revizorkánk minden új nőt körülzsong. „Diszkrét randevút" kér egy csendes presszóban, maga nagyon tetszik nekem, kifejező a szeme és milyen remekül választja a ruháit . . . mit nevetsz? Eltaláltam?

– El.

– Ez az egyetlen szövege. Jókat röhögünk rajta.

– Én is jókat röhögtem rajta.

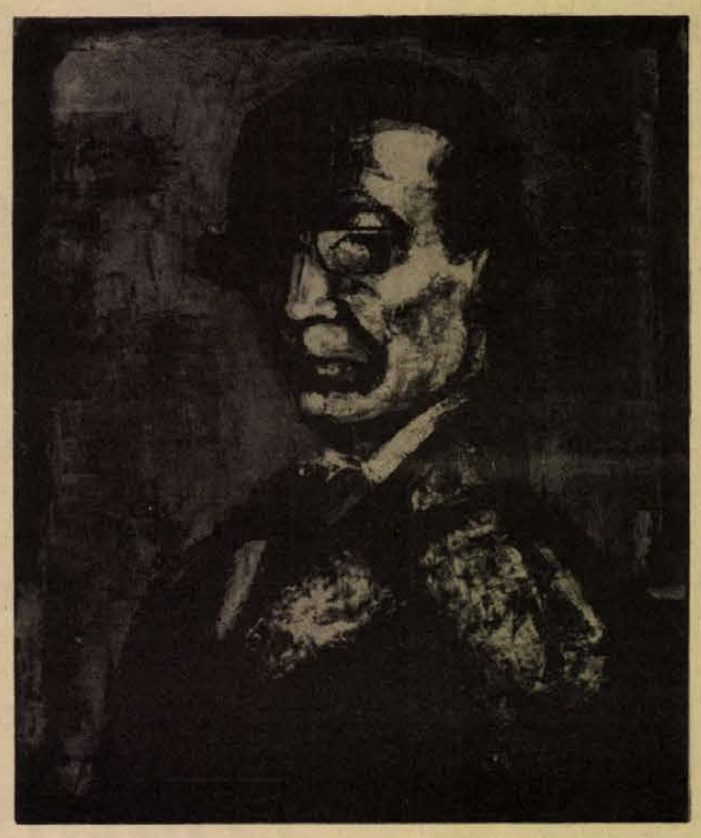
– Tudod, milyen remekül el lehet bújni a „féltékeny férj" vagy „komoly udvarló" címszó mögé? Még ha nem is féltékeny a férj és az udvarló egy vacak kaland. Bátor férfiúink vannak. Ész nélkül rohannának egy csendes kis presszóba és nem csak a kávécska a cél. Ha viszont nincs kedved a diszkrét randevúhoz és ezt meg is mondod, hamarosan rájössz, nem mindenki spártai jellem. Így hát célravezetőbb a bájmosoly és a bizalmas közlés; férjed állandóan a nyomodban van, bele lehet őrülni; és máris kezicsókolom, rohan a gavallér, mint-

Regényrészlet.

Egy jelentős bolgár költő, publicista és szerkesztő

Geo Milev

Ötven évvel ezelőtt, 1925 tavaszán ölték meg a fasiszták a Szovjetunió kulturális vívmányainak bátor hirdetőjét és védelmezőjét



Geo Milev jelentős bolgár költő és publicista, tehetséges műfordító orosz, francia, német és angol nyelvből, színház és irodalomkritikus. Felejthetetlen nyomokat hagyott Bulgária kulturális életében.

Jelentős műve a *„Szeptember"* c. verses költemény, amelyben 1923-as antifasiszta fölkelés hősiességét ábrázolja.

Geo Milev a *„Plámak"* c. folyóirat szerkesztője, amely az egyik legkiemelkedőbb alkotás az ún. *„szeptemberi újságírás"*-ban. A folyóirat hasábjain 1920—1924-ig a fiatal szovjet állam vívmányaival ismerteti meg olvasóit a szerkesztő.

Antifasiszta munkássága miatt a bolgár fasiszták 1925 tavaszán embertelen módon megölték Geo Milevet.

E cikket az ő emlékének szenteljük, melynek szerzője Bolgár barátunk és munkatársunk: *Kamen Vaszevszki.*

◆

Geo Milev feszült írói és újságírói munkásságának van egy kiemelkedő ismertetője: a Szovjetunió kulturális, művészeti és irodalmi vívmányainak lázas védelmezője és fáradhatatlan propagandistája. Azokban az években Bulgáriának nem volt dipolmáciai kapcsolata a fiatal szovjet állammal, Geo Milev tevékenysége ennél fogva még kiemelkedőbb, még jelentősebb. Hivatalos körök fáradhatatlanul ócsárolják és rágalmazzák a világ első szocialista országát. A *„Vezni"* folyóirat szerkesztőjének érdeklődése a Szovjetunió iránt erős változások következnek be életében és Lenin hazájában. Érdemes megjegyezni, hogy a cankovizmus éveiben, amikor a sajtó szigorú cenzúrán megy keresztül és minden jó szó a „Vörös" Oroszországról üldözött, Geo Milev tevékenységében a Szovjetunió sikereinek propagandálása nagymértékben megnő.

Még 1920-ban lefordítja *Alexander Blok „Tizenketten"* c. költeményét és közli a *„Vezni"*-ben. *Konsztantin Konsztantinov* író elmeséli Geo Milev megpróbáltatásait, amíg megszerzi Blok művét. (Lásd: „Geo Milev Hriszto Jászenov, Szergej Rumjáncev a kortársak emlékezetében" 318—319. old.).

Később a jelentős szovjet költő halála alkalmából megjegyzi *„Kevésen vannak, akik ismerik Blok nevét. De Blok eszméi jelentősek az emberiség számára, mivel jelentősek Oroszország számára is."* És hogy az elmondottak hatásosabbak legyenek, a jegyzet végén közli a költő életrajzát.

◆

Eltelik három-négy év. De ezek az évek emlékezetesek Bulgária és Geo Milev számára is. Modernistából népe megfélemlíthetetlen védelmezőjévé válik a szeptemberi felkelés énekese. A rózsák országa a fasizmus és a reakció útjára lép. És ekkor a „Plámak" szerkesztőjének Szovjetunió iránt érzett szeretete és érdeklődése megkétszereződik. A „Plámák" első számában *Valérij Brjuszov* verses ciklusát közli a szerző fényképével együtt. Geo Milev életrajzi cikket ír Brjuszovról. Szovjet-Oroszország ellenségei rágalmakat terjesztenek Valérij Brjuszovról is, aki pedig *„szinte a modern orosz irodalom otyja"*. Geo Milev szenvedélyesen védelmezi Brjuszovot kritikájában is, amelyet *„Az orosz költészet ma, tegnap és holnap"* c. kötetéről írt. *„Brjuszovnak igaza van és meggyőző, mert tárgyilagos. Őszinte képet fest az orosz költészetről."* Az utóbbi évek a nagy átalakulás évei Oroszországban, mikor nemcsak a díszleteket és a színészeket cserélik, hanem a darabokat is: *„amikor új életforma van kialakulóban, új világnézet, amikor az élet új eszmei tartalmat kap"*. („Plámak" 142. old.).

Geo Milev tevékenysége az antifasiszta folyóiratban rendkívüli hajlékonyságot és időszerűséget mutat. A cankovisták szervezett ellentámadásai nem csorbítják élét, sőt, ellenkezőleg, még céltudatosabbá teszik. Valószínű a sűrűn ismétlődő rágalmazásokra reagált Geo Milev, amikor cikksorozatot, kritikákat közölt Szovjet-Ország új valóságáról. A „Plámak" 3. számát teljes egészében ennek a témának szenteli.

„Hagyományos kulturális kapcsolataink Oroszországgal ma megszakadtak" — írja. Majd hangsúlyozza, hogy éppen ezt használják ki *„Nyugat-Európa rossz nyelvei a reakciós orosz emigránsokkal szövetkezve"*, hogy *„mind élesebb hazugságokat és rágalmakat gyártsanak"*. A burzsoá sajtó határozott célt követ, hogy *„tervszerű politikai demagógiát hintsen, nem pedig könyveket az elveszett kultúra miatt"*. De az életet nem lehet megállítani. *„Az élet Oroszországban olyan tempóban halad, ami hihetetlennek tűnik Nyugat-Európa számára."*

◆

A publicista Geo Milev következtetése hibátlan. Meggyőzően bizonyítja az átalakuló szocialista ország fantasztikus előrehaladását. Írásaiból látszanak a kulturális forradalom mértékei a mai Szovjet-Oroszországban Geo Milev megismerteti olvasóit *Tatlin* tervével, mely szerint emlékművet emelnek a III. Internacionálénak. *„Az egész építményben* — írja — *van valami megmagyarázhatatlan feszültség. Ennek a csúcs kiképzése lehet a titka, amely egy függőlegesen égre emelt ágyúcsőre hasonlít"*. („Plámak" 163. old.).

Szovjet-Oroszország neve elválaszthatatlanul egybeforrt a nagy vezér — Vladimir Iljics Lenin nevével. Amikor Lenin meghal, Geo Milev, az újságíró a következőket írja a „Plámak"-ban: *„Lenin egy volt a történelem azon nagyjai közül, amilyen ezer évben csak egy születik."*

A publicista Geo Milev harcol az igazságtalan rágalmak ellen, amelyet a bolgár és a külföldi sajtó terjeszt a Szovjetunió ellen. A bolgár folyóirattörténetben jelentős nyomot hagy ez a harc. Tisztaságával és éleslátásával különválik a fasiszta sajtótól.

◆

A *„Vezni"* és a *„Plámak"* szerkesztőjének útja nem mentes a kanyaroktól és átértékelésektől — a Szovjetunió iránt azonban mindig következetes marad. A szörnyű terror és a cankovista cenzúra idején legszentebb kötelességének érzi, hogy hirdesse az igazságot, hogy megismertesse olvasóit a győztes forradalom sikereivel és védelmezi ezeket a sikereket az ellenségtől.

A *„Szeptember"* szerzőjének 80. születésnapja jó alkalmat ad rá, hogy ismét meghallgassuk leckéit újságírásból és publicisztikából és a tiszta szeretetről Lenin hazája iránt. Bennük hangzik újból az ő nyugtalan hangja.

Bolgárból fordította:

Katalin Ivanova

Ötven esztendeje alakult

A Magyarországi Szocialista Munkáspárt Baranyában

1925. április 14-én új, legális forradalmi munkáspárt jött létre Magyarországon. A megalkuvó politika miatt az SZDP-ben egyre erősebb lett az ellenzék opponálása és így az új párt, amelynek hamarosan kialakultak vidéken is a szervezetei, erjesztőleg hatott a munkásmozgalomra, elősegítette a KMP szervezkedését is.

A Baranya megyei és elsősorban a Pécs és környékének szocialista munkásmozgalma 1925 tavaszán jelentős válságot élt át. Az 1922-ben újjászervezett Pécsi Szociáldemokrata Párt tagságának jelentős része hátatfordított a szervezeteknek, s kiábrándulva figyelte a városi tanácsban képviselőik eredménytelen szócsatáit a mondvacsinált ügyekben. Nem tévesztette meg őket a radikális hangvétel sem, amelyet az egykorú polgári lapok nagy részletességgel hoztak. A város életében ténylegesen igen kevés nyoma és eredménye volt interpellációiknak.

Az MSZMP központi szervének létrejötte és programja visszhangra talált a szocialista pécsi munkásság között. A szervezet megalakulásának körülményeire és idejére következtethetünk egy „nemzetvédelmi jelentés"-ben található jegyzőkönyvből: „... a lanyhuló szociáldemokrata szervezkedést szinte megrázta, a mozgalmon belüli újabb irányzat nyílt fellépése. 1925. április 24-i pártéretekezleten Dick párttitkár odanyilatkozott, hogy Pécsett az elmúlt napon (tehát 1925. április 23-án — Sz. L.) a vágisták megkeresték őt és felszólították, hogy a szociáldemokrata vonalat kommunista iránnyá kell mindjobban átalakítani. Amennyiben a pécsi vezetőség nem hajlandó radikálisabban dolgozni, úgy ők nyíltan szakítani kívánnak. Ezek között volt Tolnai vasmunkás, Petrovics és Aloff bányász, Szabó András földműves Bisséről és Ország János Kovácshidáról. Vargha Lajos eszperantista ugyancsak e társulathoz tartozik, erősen gyanusíthatók az új párt körüli tevékenységben még Csollány Aladár kádár, Ruzsits József és Fekete József pécsi lakosok".

A szociáldemokrata párttitkár „leplezi le" tehát először az MSZMP pécsi híveit és talán ezek után nem túlzás kijelenteni: megalapítóit.

Az MSZMP szervezkedése a bányavidéken és a megye déli területén, elsősorban Siklóson, Dráva-menti falvakban ért el sikereket. 1926—1927 között sikerült kiépíteni több olyan szervezetet, amelyek eredményesen felléptek a Szociáldemokrata Párt opportunizmusa ellen. Az MSZMP tagjai magukat *„A meg nem alkuvó szocialisták"* névvel különböztették meg. Röplapjaikon is ez az aláírás szerepelt.

Az MSZMP legerősebb helyi szervezete Mecsekszabolcson jött létre. 1925 áprilistól novemberig keltezett hivatalos jelentések és nyomozási jegyzőkönyvek alapján a pártszervezet taglétszámáról és céljairól is tudomást szerezhetünk. E szerint a mecsekszabolcsi szervezet Somogy, Vasas, Pécsbányatelep bányászaiból alakult és összesen 50 taggal rendelkezett. 1925 novemberében készült székesfehérvári kerületi rendőrkapitányi jelentés szerint: „... Vági és társai által (Vági István az MSZMP országos vezetője) Mecsekszabolcson szervezett agitáció ellensúlyozásaként gyors szükség lenne a keresztényszocialista szervezet támogatására, amely a bányatelepen mindössze csak 14 taggal rendelkezik..." Ezt követően ugyancsak novemberben érkezett belügyminiszteri leirat a kerületi főkapitánysághoz arról tájékoztat, hogy „... Vági-féle szervezkedés Mecsekszabolcson tovább folyik. A vezetők kijelentették munkások előtt, hogy most már bátran lehet beszélni mert köztársaság lesz. Petrovics János vájár volt a budapesti összekötő és a szervezet elnöke Ladányi Lajos vájár." A jelentés a korábbi adatok alapján a szervezet taglétszámát szintén 50-re becsülte. November 24-én keltezett alispáni jelentés már arról tájékoztat, hogy milyen hatalmas gépezetet hoztak mozgásba titkosan az MSZMP tevékenységének megsemmisítésére. A bányatelepi rendőrkirendeltség, a csendőrparancsnokság, a járási főszolgabíró és a főispán együttesen megfigyelést és kölcsönös tájékoztatást szervezett, hogy a pártban a tevékenységgel gyanúsíthatók teljes személyes anyagát megkaparinthassák. November 18-án a nyilvánosság elé igyekeztek kilépni. A hatóság azonban a pártgyűlést és utána kért népgyűlés megrendezését nem engedélyezte. 1926 koranyarán már a hatóságok előtt is világos volt, hogy a „bányavidék csendessége nagymérvű szervezkedést takar". Az alispán május 22-én azt jelentette a belügyminiszternek, hogy a „... bányamunkásság olyan erősen volt szervezve és fegyelmezve, hogy kétség kívül megvan annak a lehetősége, hogy csendben csatlakozzanak a Vági-csoporthoz".

A közelgő parlamenti választások a hatóságokat pánikba eitették. Újabb széles körű nyomozást indítottak az MSZMP tagjainak leleplezésére. 1926. november 30-án egy újabb főispáni tájékoztató szerint azokban a választókerületekben, amelyekben „földmunkás és ipari elemek tekintélyesebb számban vannak, a Vági-párt erős választási propagandát indított".

Az MSZMP szervezkedésének a nyomára jutottak Adorjásban, Baranyahidvégen, Kisszentmártonban, Hiricsen, Vajszlón, Kovácshidán, Drávacsehiben, Kátán, Drávacsepelyen. A szervezet különösen Drávapalkonyán és Bissén hozott sikereket.

1927. évi dokumentumaink a párt fokozott tevékenységéről számolnak be. Az alispán, rendőrségi információkra támaszkodó leiratában a pécsváradi főszolgabirót arról értesítette, hogy az erdőkben gyűlések zajlanak le, ahol a Vági-párti vezetők a kommünről. földreformról, Magyarország demokratikus átalakításáról stb. tartanak lázító előadásokat.

Az MSZMP baranyai története az 1928. évi letartóztatásokkal ért véget. Az államrendőrség beépült soraikba. A párt legjobb szervezőjét Pap Ferencet letartóztatták, Petrovicsot, Veller Antalt, Ruzsits Józsefet, Till Józsefet őrizetbe vették. A szervezkedésben részt vett vidéki munkásokat megfigyelés alatt tartották. Igen sok tagját a szervezetnek kiutasították a megyéből.

Az MSZMP kezéből kicsavart zászlót az illegalitásba kényszerült kommunisták vették át. 1928 júniusában a volt MSZMP tagjai a Mecsek-vidéki kommunista sejtek újjászervezésében vettek részt.

Dr. Szita László

MESÉIBŐL

ha nagykés kergetné... A komoly vőlegény se rossz, lehetőleg őt is a féltékenység gyötörje, ha nem helybeli, akkor a barátai figyelnek...

Ennyi az egész. És még valami. Más a helyzet, ha benne vagy a buliban. Mert akkor számíthatsz a kollégáidra, bárkit megtisztelhetsz a bizalmaddal, a pletykák nem jutnak túl a kerítésen, elvégre mást is elkaphat a gépszíj.

– Unom, Melinda.

– Én is. Gyerünk Jutkához. Jól cserbenhagytuk. Úgy látszik, ez a sorsa.

– Nem ismertem Jutkát. Mi közöm hozzá?

– Gyorsítok. Tehát Jutka az állandó, lihegős intézkedései közben elvégezte az egyetemet is. Pontosabban, megszerezte a második oklevelét. Méghozzá pszichológiából. Az érettséginél többet senki se kívánt volna tőle. Az, hogy közgazdász mérnök, rendben, de a lelkizés? Így talán jobban meg lehet magyarázni a melósnak, hogy miért nem keres többet háromezernél és miért kap legalább ennyit a rengeteg fehérköpenyes? Gondolom, ilyesmikhez kellett neki az egyetem. Lehet, hogy egyszerűen az agyát tornáztatta. Azt a csodálatos agyát.

Csigának viszont köztudomásúan nem ez a legerősebb pontja. Egyetemre se járt. Egyre inkább az volt a fő-fő gondja, hogy hibát találjon Jutka melóiban. A csaj aztán kezdett kiborulni. S mert az udvaron mégse szidhatta a nagyfőnököt, végül is ránk fanyalodott. Látszott, nem bírja egymagában... Csakhogy az ember örül, ha nyugodtan ellötyöghet, így aztán...

– Jutka zavart a lötyögésben. Ráhagytátok Csigára. Széttépte legalább?

– Elkezdte. Később be is fejezte. Közben volt más is. Jutka férje fölpakolta a három gyereket és elment velük papát-mamát látogatni Svédországba. Ott is maradt a pacák. Gyerekestül. Jutkát naponta kihallgatták a rendőrségen. Aztán abbahagyták. Senki se bántotta. Békében hagyták.

– És ti?

– Mit tehettünk volna?

– Persze, hiszen addig se bántottátok.

– Csiga viszont teljesen megőrült, rögeszméje lett, hogy Jutka a helyére pályázik.

– Más gondja úgy se lehetett. A gyerekei?

– Az apjuknál maradtak. Évekig nem láthatta őket.

– És Jutka is megőrült? Mert ennyi már elég is lehet a megőrüléshez.

Nem őrült meg. Csak föladta. Elment. És mert neve volt a szakmában, ez se ment simán. Megtehette volna, hogy valami elfogadható magyarázatot keres, de ő kitálalt. Csúnyán. Igazat mondott. Bizonyítani viszont nem tudott. Ezt nekünk szánta.

– Szegény.

– Ő mindenképpen menni akart. Mi maradni.

– Logikus.

– Gúnyolódsz, Katalin?

– Elképzelem, ahogy végignéztétek, hogy szedi ízekre Csiga ezt a nőt, akit már nem is kellett ízekre szedni. Kellemesen szórakoztatok?

– Ha tudni akarod, én Jutka mellé álltam.

– Hogy csináltad?

– Ő hát sokat nem tehettem. A nő rendes volt, nemcsak a melósokhoz, hozzánk is, ha problémánk volt elintézte, szóval rosszat nem mondhattam rá.

– Csigára se mondtál.

– Csiga engem nem bántott.

– Szép történet. Vége?

– A nő később férjhez ment és igazgató lett egy olyan lányotthonban, ahol tudod... ő a beteg szívek füves kertecskéje. Végre mindenki szereti. Hepiend.

– Mondd csak, mi közöm Jutkához?

Ne játssz Kati, hallod-e! Nem akarom, hogy te is belefáradj. Ennyi az egész. És nagyfokú önzés is, mert bármikor bejöhetek hozzád a könyvtárba, jó itt nálad és...

– ...és mesélsz, mert így könnyebb, ugye?

– Könnyebb. És neked is könnyű lesz, csak légy észnél. Senki se kíván tőled sokat. Lehetetlent se. Csak légy észnél, Katalin!

– Kezdek. És ez alighanem rossz nekem.

POLGÁRI VÉDELEM

Olvasóinkhoz

Több évi szünet után ismét jelentkezik a Dunántúli Naplóban a Polgári Védelem Baranya megyei Parancsnokságának tájékoztatója. Az a szándékunk, hogy ezután minden ötödik héten ezen az oldalon tájékoztatjuk olvasóinkat a polgári védelem időszerű kérdéseiről.

Miért van szükség a polgári védelmi feladatokra felkészítő tájékoztatóra? — vetődik fel a kérdés sok olvasónkban. A választ így fogalmazhatjuk meg tömören: A nagyhatású támadófegyverek feilődésével és rohamos elterjedésével megváltozott a hátország szerepe is egy esetleges háború-ban. A korszerű tömegpusztító eszközök mérhetetlen pusztítását csak úgy csökkenthetjük, ha már békében felkészülünk a védekezés módjaira, megismerjük és begyakoroljuk feladatainkat.

Meg akarjuk ismertetni olvasóinkkal, hogyan lehet természeti csapások, ipari katasztrófák, vagy esetleges háború idején gondoskodni az emberekről és az általuk megtermelt javak védelméről. Be akarjuk bizonyítani, hogy ma már a tömegpusztító eszközök hatásai ellen is van védekezési lehetőség, hiszen megfelelő felkészültséggel nagy mértékben csökkenthetjük a veszteséget.

Tájékoztatónkban nem törekszünk a teljes részletességre. Csupán a legszükségesebb feladatokat kívánjuk olvasóinkkal megismertetni, hogy eleget tudjanak tenni polgári védelmi kötelezettségüknek.

Útjára indítva polgári védelmi tájékoztatónkat, arra kérjük olvasóinkat, hogy cikkeinket polgári védelmi ismereteik bővítése érdekében folyamatosan olvassák.

Polgári Védelem
Baranya megyei
Parancsnoksága

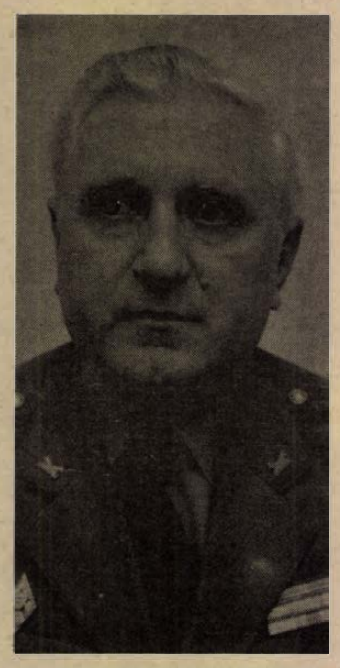
Záróvizsga

Tavaly kezdték meg a polgári védelmi egészségügyi szakaszok kiképzését. A tudnivalók elsajátítása után először a szakaszok parancsnokai tesznek szakmai vizsgát: májusban bizonyítanak, hogyan kell a mentést megszervezni, mennyire biztosan ismerik fel a helyzeteket? A szakaszparancsnokok vizsgáját az egész szakasz vizsgája követi. Az év folyamán, de legkésőbb szeptember elsejéig a 163 baranyai polgári védelmi elsősegélynyújtó és szállító szakasz vizsgázik.

Nem csak háborúban, békében is

Mindannyiunk kötelessége

Beszélgetés a polgári védelmi kötelezettségről Fehér József ezredes megyei törzsparancsnokkal



1974. december 1-én vette át Baranya megye polgári védelmének törzsparancsnoki tisztét *Fehér József* ezredes. Hódmezővásárhelyi munkásifjúból — eredeti szakmája: fémnyomó — lett katonai vezető. Szolgálatát a 40-es évek végén kezdte, mindvégig aktív csapattiszt volt. Az utóbbi években már Pécsett szolgált. A megye új törzsparancsnokával a polgári védelmi kötelezettségről beszélgettünk.

— Mit értünk polgári védelmi kötelezettség alatt?

— Az alkotmányban rögzített elv szerint — a haza védelme minden állampolgár kötelessége — a honvédelmi kötelezettség keretében beszélünk polgári védelmi kötelezettségről, ami a férfiakra 14—65, a nőkre 14—60 életévük között terjed ki, tehát az állampolgárok széles körét érinti.

— Mi indokolja a polgári védelmi kötelezettséget?

— A korszerű védelemre való felkészítés számol a nukleáris fegyverekkel is, amelyek alkalmazása esetén az emberek tömegeit kell menteni és hatalmas területek válhatnak radioaktív szenyezetté, ahol a mentés és a mentesítés csak magasfokú szervezettséggel biztosítható.

— Kikre nem vonatkozik a kötelezettség?

— A gyermeket váró nőre a terhesség negyedik hónapjától kezdve a szülés után a gyermek 6 hónapos koráig, a gyermekét egyedül gondozó anyára, s arra a személyre, akinek munkaképessége legalább kétharmadrészben csökkent.

— Kik oszthatók be polgári védelmi szakszolgálatra?

— Azok, akik képzettségüknél, képességeiknél fogva különleges polgári védelmi feladatok — szakfeladatok — ellátására alkalmasak. Szakszolgálatra nem jelölhetők ki viszont az 55 éven felüli nők, a 60 éven felüli férfiak, a 14 éven aluli gyermeküket egyedül gondozó anyák, továbbá azok, akiket fontos állami érdekből a szakszolgálat alól mentesítenek.

— Ki határozza meg a szakszolgálat teljesítésére való beosztást?

— A polgári védelmi kötelezettség és a polgári védelmi szakszolgálat teljesítésére való beosztásról az illetékes államigazgatási szerv, illetve az üzem, intézmény vezetője dönt. E döntés ellen a felettes polgári védelmi vezetőnél lehet fellebbezni. A polgári védelmi kötelezettség nem terjed ki a fegyveres erőknél és testületeknél, valamint a rendészeti szerveknél szolgálatot teljesítő személyekre.

— Mit foglal magában a polgári védelmi kötelezettség?

— A polgári védelmi kiképzésben, illetve továbbképzésben, valamint a gyakorlatokon való részvétel kötelezettségét, a polgári védelmi szolgálat folyamatos ellátásának kötelezettségét, a polgári védelmi szolgálatra kijelölt személyek megjelenési és bejelentési kötelezettségét.

— Milyen időtartamú a kiképzés és mikor tartják?

— A kiképzések évi óraszáma 60, illetve a szakszolgálatoknál 120, a gyakorlatok időtartama pedig évenként legfeljebb 2x3 napig terjedhet. A kiképzéseket munkaidőn kívül, a munka-, illetve a lakóhelyen kell megtartani. Ha valaki valamilyen méltányos okból — betegség, kiküldetés stb. — nem vehet részt a kiképzésen, elfoglaltságát nyolc napon belül igazolnia kell.

— Mikor kezdődik a polgári védelmi szolgálat?

— Rendkívüli helyzetben: háború, elemi csapás, vagy más katasztrófa idején beszélünk a polgári védelmi szolgálat ellátásának kötelezettségéről. A szakszolgálatosokra vonatkozó megjelenési és bejelentési kötelezettség a megfelelő nyilvántartást, a szervezeti készenlétet és az alkalmazhatóságot hivatott megoldani. A szolgálat idején elszenvedett baleset külön eljárás szabályai szerint jár társadalombiztosítás. A polgári védelmi szervek természetesen elsősorban széleskörű honvédelmi nevelő, felvilágosító munkával törekednek a polgári védelmi kötelezettség teljesítésének elérésére. Meg kell azonban jegyezni, hogy a törvény kötelező szankciókat is előír.

— Melyek ezek?

— A polgári védelmi kötelezettség megsértése szabálysértésnek minősül és ezer forintig, a szakszolgálatosok körében háromezer forintig terjedő pénzbüntetéssel sújtható. Háború esetén a kötelezettség megsértése súlyosabb elbírálást von maga után, illetve bűntettnek is minősíthető. Büntetőjogi elbírálása a katonai bíróságok hatáskörébe tartozik. A polgári védelmi munkában kitűnt dolgozókat viszont államunk magasszintű erkölcsi elismerésben részesíti — fejezte be nyilatkozatát Fehér József ezredes, megyei polgári védelmi törzsparancsnok.



Gépjármű sugármentesítése

PV-hírek

— **A polgári védelmi vizsgáztatásról** és a jubileumi versenyekről tájékoztatja április 28-án, hétfőn tartandó értekezletén a vállalatokat a Polgári Védelem Pécs városi Parancsnoksága.

— **Eredményesen vizsgázott** a Mecseki Szénbányák polgári védelmének parancsnoki állománya az április 7—15. közötti vizsgaidőszakban.

— **Az 1975-ös kiképzési feladatokat** határozta meg a Polgári Védelem Pécs városi Parancsnoksága az április 18-án megtartott kiképzési tájékoztató tanácskozáson.

— **Sikeres gyakorlatot** hajtott végre a Mecseki Szénbányák Újhegyi Üzemében a szénelőkészítő műszaki százada.

— **Jubileumi verseny.** Ebben az esztendőben ünnepli a Magyar Polgári Védelem fennállásának 25. évfordulóját. A Polgári Védelem Országos Parancsnoksága és az MSZMP Polgári Védelmi Bizottsága jubileumi versenyt hirdetett meg a műszaki-mentő, a vegyvédelmi és az egészségügyi szakszolgálati alakulatok szakaszai részére. A versennyel kapcsolatos részletes feltételeket a rövidesen kiadásra kerülő versenyfelhívás tartalmazza.

Új elemek a PV-jogalkotásban

Tovább a meglevő alapokról

A kormány új határozata a polgári védelemről

A Minisztertanács 1974. december 6-i ülésén a honvédelmi miniszter előterjesztésére 2041/1974. (XII. 11.) Mt. h. szám alatt új, alapvető jogszabályt fogadott el a polgári védelemről, amely fegyverek hatásai elleni polgári védelmi felkészülés, illetőleg védekezés további korszerű alapjait rakja le.

Az új szabályozás továbbfejleszti az 1966-os Kormányhatározatban rögzített elveket, a polgári védelem rendszerét, ezáltal újabb szakaszt nyit meg a fejlődés folyamatában.

A határozat a polgári védelem meglevő alapjaira épülve a korábbi, túlnyomó részt keretszerű szabályozáson túlmenően több vonatkozásban normatív jelleggel szabályozza a polgári védelem irányításának és működésének rendjét az országos irányító szervektől a végrehajtásban érintett legalsóbb szintű polgári szervekig, nevezetesen egészen a községi tanácsi szervekig, a szövetkezetekig stb. Meghatározza az említett szervek vezetőinek polgári védelmi feladatkörét és felelősségét, szélesíti a tanácsi szervek polgári védelmi hatósági jogkörét, és növeli azok hatáskörét a működési területükön levő vállalatok, szövetkezetek stb. felett.

A határozat „Általános rendelkezések" című része a polgári védelem korszerű fogalmáról, céljáról, az ország államigazgatási és gazdasági szervezetéhez való igazodásáról, valamint a honvédelem rendszerében való megszervezésének és fejlesztésének követelményeiről szól.

A jogszabály bevezető rendelkezése szerint a polgári védelem az állami (költségvetési, tanácsi) szervek, az állami, a tanácsi és szövetkezeti vállalatok, a szövetkezetek és mindezek társulásai, a szövetkezetek érdekvédelmi szervei, továbbá a társadalmi szervezetek irányító szervei (a továbbiakban együtt: polgári szervek), valamint a fegyveres erők, a fegyveres testületek, a rendészeti szervek és a lakosság közreműködésével valósul meg.

Ez másképpen azt jelenti, hogy a polgári védelemmel kapcsolatosan minden egyes polgári szervre számos feladat, ezekhez kapcsolódóan hatáskör, illetőleg hatósági jogkör és mindezek révén megfelelő jogi felelősség hárul. Ez a jogkör, illetőleg felelősség mindenütt a szerv vezetőjét (miniszter, vezérigazgató, tanácselnök, szövetkezet elnöke, hivatalvezető stb.) érinti, illetőleg terheli.

Ezt követően a határozat kimondja, hogy a polgári védelem — a honvédelem részeként — az élet és az anyagi javak támadófegyverek hatása elleni védelmét, valamint az elemi csapások, az ipari és egyéb katasztrófák elhárításában való közreműködést szolgáló intézkedések, továbbá az azok alapján állami, társadalmi és egyéni erővel megvalósuló védekezés rendszere.

Meghatározása több új — a polgári védelmi jogalkotásban eddig ismeretlen — elemet tartalmaz. Így pl. a katasztrófa-védelemben való közreműködést, az állami, társadalmi és egyéni erők szerepét. Hasonlóan új elemek jelentkeznek a polgári védelem és felkészülési és védekezési, illetőleg mentési időszakra tagolt céljának meghatározásában is.

A határozat „A polgári védelmi feladatok" című részében a polgári védelmi feladatokat és azok tagozódását, illetőleg rendszerét tartalmazza. Ezeket a védelmi rendszer egyes ágazatainak, illetőleg szakterületeinek kialakításával végbement, bár befejezettnek még korántsem tekinthető polarizációt figyelembe véve határozza meg és csoportosítja. Ennek keretében a lakosság és a polgári szervek felkészítésével, illetőleg közvetlen védelmével, a létfenntartáshoz szükséges és az egyéb anyagi javak, valamint a termelés, az infrastruktúra stb. védelmével, majd a támadófegyverek alkalmazását követő helyzetben szükséges felderítéssel, mentéssel, mentesítéssel stb. foglalkozik és felsorolja az elemi csapásokkal, az ipari és egyéb katasztrófákkal kapcsolatos közreműködéssel, végül a polgári védelem háború idején való operatív vezetésével kapcsolatos feladatokkal.

A határozatnak rendkívüli jelentőségű az a rendelkezése, amely szerint a feladatok — a végrehajtás szervezése, irányítása és megvalósítása szempontjából — önvédelmi, illetőleg hatósági jellegűek:

a) az önvédelmi jellegű feladatokat a lakosság helyi, illetőleg egyéni tevékenységével, továbbá az egyes vállalatok, intézmények stb. tekintetében azok hatáskörében,

b) a hatósági feladatokat — területvédelmi jelleggel — a miniszterek (országos hatáskörű szervek vezetői) irányításával és a tanácsi szervek rendelkezései alapján, az egyes területi igazgatási egységek (község, tanács, város, járás, megye stb.) átfogó védelme érdekében kell megvalósítani.

Ennek megfelelően az önvédelmi jellegű feladatok ellátása az állampolgárok, illetőleg a polgári szervek saját, illetőleg közvetlen védelmét jelenti, beleértve az önsegélyt és az önmentést is. A hatósági jellegű védelem az önvédelem körét meghaladó védekezést, mentést jelenti, alapvetően az egyes területi igazgatási egységek (község, város stb.) védelmét szolgálja, döntően a tanácsi szervek hatáskörében, és ami a legfontosabb, az államigazgatási munka módszereivel, illetőleg eszközeivel és az érintett igazgatási egység területén levő üzemek, intézmények stb. szerveinek közös, összehangolt tevékenységével és a tanácsi szervek operatív irányításával valósul meg.

A továbbiakban a Minisztertanács határozata a polgári védelem irányítását, az anyagi, pénzügyi ellátás és beruházás rendjét szabályozza és vegyes rendelkezésekkel zárul.

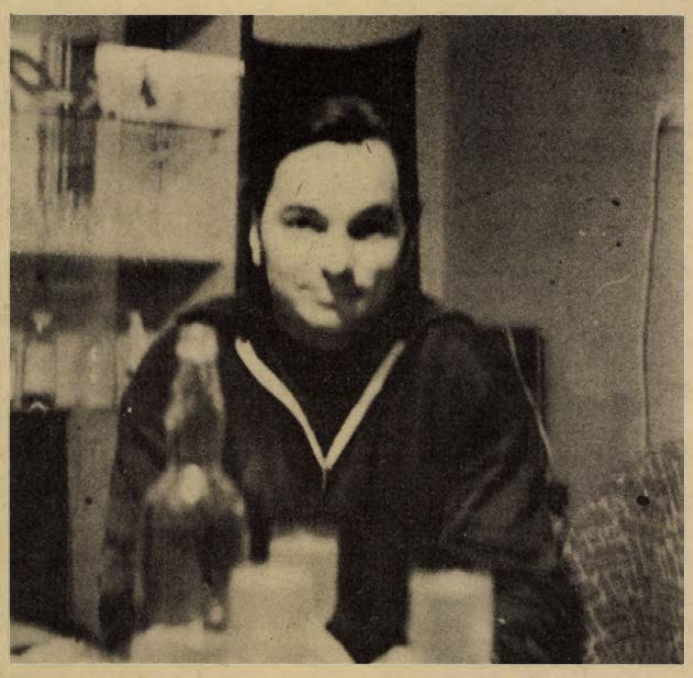
Mi maradt, mennyi valósult meg a tervekből? (8)

Tabló tizenöt év után



Tizenöt évvel ezelőtt is elindult egy seregnyi ifjú ember, hogy megkeresse a maga helyét a világban... Tizenöt évvel ezelőtt végzett egy géplakatos osztály a pécsi Zrínyi Miklós Szakmunkásképző Iskolában. Huszonnyolcan voltak, s a „seregnyi ifjú ember" közül őket választottuk ki, hogy életútjukat egyénenként nyomon követve megpróbáljunk képet rajzolni erről a generációról...

A kiválasztás véletlen, a másfél évtizedes terminus nem. Társadalmunkban éppen ez az az időszak, amely a legsimább életút lehetőségét kínálta, és az eltelt másfél évtized alatt kiderült már, mennyi maradt, mi valósult meg az „útravaló mellé csomagolt" vágyakból, tervekből...



Legutóbb Böröcz Gyula mesélte el élete eddig alakulását, s ő Takács Istvánra volt kíváncsi. Takács Istvánról akkor még csak annyit tudtunk, hogy már évekkel ezelőtt elköltözött Baranyából...

●

Gondoltam, viszek egy kis meglepetést neki, elmesélem majd, hogy kikkel ismerkedtem meg eddig valamikori osztálytársai közül, kiből mi lett, mire vitte, hiszen a korábban Somogyhoz, most Tolnához tartozó Kapospulára nem jár a Dunántúli Napló...

A meglepetés sikerült. De Takács Istvánnak sikerült.

– Seitem ám, hogy miért jött – mondja. – Dombóváron valakinek a kezébe került az újság, tudta, hogy én is ide jártam iskolába, – persze, hogy előkeresgéltettük a többit is, hiszen olyan régen nem tudunk egymásról... Szóval így élnek a fiúk... Hát magam is, én is megvagyok, nincs okom a panaszra...

Az emlék-idézgető beszélgetés természetesen nem maradhat el: „ott van-e még az osztályfőnökünk, a Nagy Imre tanár úr, meg azt is jó lenne tudni, hogy a Köhl Konrád bácsival mi van... Keményen bántak velünk, de hát embert kellett csinálni belőlünk, jó munkást..."

Takács István azt mondja, akkor Pécsbányán dolgozott, s ott a Hajek Jani bácsi és a többi idősebb tapasztaltabb mester próbálta „belétölteni" a szakmaszeretetet. Mert ő úgy tartja, a szakmaszeretetre nem születik az ember, csak később fogja meg az érzés, amikor már tud bánni az anyaggal, tud bánni a kezével...

– Ön szerint mi a szakmaszeretet?

– Én úgy vagyok vele, az ember akkor szereti igazán azt, amit csinál, ha munka után is töri a fejét, ezt vagy azt hogyan kellett volna jobban. Már úgy értem, hogy otthon sem hagyja nyugodni a dolog...

Pécsbánya után a katonaidő, utána a nősülés és egy kis töprengés: jó lenne visszamenni a bányához, mert ott szeretik, várják, a kollegákat meg a munkát is ismeri már, – de a boldogulás szempontjából talán mégis inkább ezt a községet kellene választani, ahol a felesége szülei élnek, ahol könnyebb az indulás.

– Dombóváron kaptam munkát, a Tejipari Vállalatnál. Minek udvariaskodjak? Rossz kollektívába kerültem, nem valami jószándékú emberek közé. Csak marták, piszkálták egymást, ajjaj, sokat tudnék én erről a rövid időről is mesélni... Csak hogy megértse: akkoriban kerékpárral jártam be, mindjárt az első napokban felaprították a biciklit. Úgy, ahogy mondom, felaprították... Később azért csak meglettünk volna egymással, – de a vezetőkről sem lehet állítani, hogy valami korrektek lettek volna. Azóta persze kiderült, hogy... – de hagyjuk ezt, szerencsére már csak egy rossz emlék...

Dombóváron a FAVÉD-nél találta meg a helyét, a szó igazi és képletes értelmében is. Úgy érzi, – és most már jó néhány ott töltött év igazolja ezt az érzést – befogadták az ottaniak, becsülik embersége és munkája miatt is. Augusztusban Kiváló Dolgozó lett, és „ha minden jól megy, csak el ne kiabáljam", május 1-re meglesz a brigád harmadik aranykoszorúja is...

– Nagyon sokat dolgoztam a tizenöt év alatt, engem itt ünneplőben alig láttak... Itt van ez a ház is: megépült belőle valami, aztán ez kellene hozzá, az kellene hozzá, mindennap akad körülötte tennivaló... De megvagyunk, jól vagyunk itt a faluban.

– Nem gondolt még arra, hogy itt, Kapospulán keres valami munkát?

– Nehéz otthagyni a megszokottat, még úgy is, ha itt esetleg forintban többet adnának... Meg aztán úgy vagyok vele: én nem kértem, ők nem szóltak...

– Elégedett ember?

– Igen, elégedett vagyok.

– Két kisfia van. Szeretné, ha valamelyikük ugyanezt a szakmát választaná?

– A Zoltán most első osztályos, és mondhatom, igen jól tanul... Hát nem tudom... Lehetne belőle, mondjuk, egy jó matematika tanár... Tudja, az ember azt szeretné, ha tanulnának és többre vinnék, mint az apjuk...

– Úgy érti: magasabbra jutnának?

– Úgy is.

– Ezek szerint mégsem olyan nagyon elégedett...

– De, de igen. Én elértem, amit akartam és tudtam, erre büszke vagyok. De a gyerekeim miért ne... Így van ezzel mindenki...

●

Takács István a következő részben *Takács Jánosról* szeretne hallani. Azt mondja: „feleléskor is úgy volt, na, jöjjenek a Takácsok. Hát jöjjenek most is a Takácsok..."

D. Kónya József

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

A közlekedés mindenkit — autósokat, gyalogosokat egyaránt — érintő és érdeklő téma. Ezért egyik legnépszerűbb és leghallgatottabb műsora a Pécsi Stúdiónak a havonta jelentkező Közlekedési őrjárat, melynek áprilisi számában — hétfőn — sok érdekes, megszívlelenlő riport, tanács, tudósítás hangzik el Somogyvári Valéria szerkesztésében. A szerb-horvát adásban Népi kincsek nyomában címmel Pávics György műsora hangzik el, míg a német nyelvű hallgatók Vasas-Bányaüzem Ma címmel hallhatnak riportot.

Képviselők a négy év munkájáról. Hidvégi József riportja a baranyai képviselőkkel készült és a most véget érő ciklus eredményeiről, munkájáról szól. Dr. Zeller Gyula közgazdasági jegyzete, a Szerkesztőség postája és zene mindenki kedvére szerepel még a szerdai műsorban. Mozgalmi dalok, emlékek, emlékezések és fúvószene hangzik el a szerb-horvát adásban. A német nyelvű ifjúsági műsorban a Hajós községben folyó német oktatásról lesz szó, valamint Hoffmann Antal jelentkezik Ifjúsági koktél című közkedvelt tánczenei összeállításával.

Május 1-én, a munka ünnepén riportok, tudósítások számolnak be a három megyében lezajlott ünnepségekről, felvonulásokról, a délutáni szórakozásokról. A muzsikával színesített összeállítást Borsos József szerkeszti. Ugyancsak az ünnep jegyében állították össze műsorukat a szerb-horvát és német szerkesztőségek.

Pénteken sem hiányzik a műsorból a Tiz perc a Jókai téri zeneműboltban című zenés fejtörő. Dr. Kiss István előadásának címe: Emberség és orvosi etika. A stúdiókoncertben Jandó Jenő zongorázik, a Pécsi Építők Madrigálkórusa énekel. Tavasz a földeken címmel számolnak be a szerb-horvát nyelvű hallgatóknak a mezőgazdasági munkákról.

Zenemalom — Dám László műsora szombaton hangzik el. Utána az ismerőseink közelről sorozatban Páger Antallal beszélget Tiszay László. Három megyén át — aktuális szerb-horvát nyelvű összeállítással jelentkezik a műsor. A német szerkesztőség pedig Zenés szombatesté-t kínál hallgatóinak.

Vasárnap a Köszöntőben — a dél-dunántúli énekkarok felszabadulási vetékedőjében — a homokszentgyörgyi ÁFÉSZ ladi vegyeskara mutatja be műsorát. Szluka Emil heti jegyzete után Tüskés Tibor irodalmi összeállítása következik, a Családi kör.

KOMOLYTALAN ROVAT

Sporttörténet Kerekesen!

Kerekesnek valamikor volt NB I-es csapata. Azt hiszem, egy évig. Hogy ez a község hol van? Ne keressék! Nincs rajt a térképen. Volt ugyan ilyen, de nem így hívták. Jobb nekem és nekik is!

Én akkor épp Maskolcon éltem. (Ezt a helyet se keressék a térképen. Nagy helység. Álcáztam!)

Nem volt a városnak NB I-es csapata, tehát kijártunk Kerekesre. Nem volt messze, talán 15–20 km-re, az út kellemes, erdős volt. Kirándulásnak is megfelelt.

A pálya csodálatos volt! Csak ülőhely volt és mint egy amfiteátrumban ült a közönség. Az egész egy teknőben volt és az ülőhelyek a földbe voltak faragva.

Előmérkőzés mindig volt. Ez senkit nem érdekelt. A közönség készült a főmérkőzésre. Jött, cihelődött, helyetfoglalt és elővette a demizsont. Szőlőtermelő vidék volt és szép napos időben egy-egy ilyen mérkőzésen vagy tízezer ember és 400–500 demizson gyűlt össze.

Az előmérkőzés, amint mondtam már, érdektelen volt. Az ismerősök egymásrataláltak, üdvözölték egymást, (majd mindenki ismerős volt) húztak egyet, vitatkoztak a bor minősége fölött, koccintottak. Mire a nagy mérkőzés elkezdődött, a pályát enyhe bor- és mólészag lengte körül.

Ekkor jöttek ki a nagycsapatok.

Most következett az egyetlen sportszerű jelenet. A közönség kórusban ordítozott:

– Melyikőtök a Sárosi?

Sárosi föltette a kezét. A közönség tapsolt és éljenzett.

Azután kezdetét vette a mérkőzés. Volt a Kerekesnek egy hosszú középcsatára. Az lerohant, gyomorszájon vágta az ellenfél kapusát. Az összeesett, majd amikor fölmosták, gondolkodóba esett, aminek következtében bekapott egy-két gólt.

Megvertek azok ott mindenkit. Kit így, kit úgy. Ha idegenbe mentek, akkor kivétel nélkül kihúzták a gyufát.

Következett az utolsó mérkőzás. Ezen dőlt el a kiesés sorsa. Ha Kerekes győz, bennmarad, ha veszít, kiesik.

Az ellenfél a Szentlőrinc volt. Náluk is ugyanaz volt a helyzet. Vagy kiesnek, vagy bennmaradnak.

Megkezdődött a meccs.

– Melyikőtök a Deák? – üvöltött a közönség. (Deák volt akkor az ország legnépszerűbb középcsatára!)

Deák föltette a kezét.

Minden a szokásos recept szerint kezdődött. A középcsatár lerohant, leütötte a kapust a közönség élénk helyeslése közepette. A kerekesi csapat elkezdte az embervadászatot.

Én még ilyet nem láttam!

Minden percben legalább 5–6 szentlőrinci játékos hevert a gyöpön. Egy pillanatig hevert, majd fölpattant és futott. Rohant agyonverve, félholtan, rojtosra rugdosva, tántorogva, mint Hemingway hőse, aki nem arra született, hogy leavőzzék.

A közönség döbbenve figyelte ezt a hősi küzdelmet. Egy ideig még ordítoztak, majd elcsendesedtek.

Úgy látszott, hogy a mérkőzés döntetlen lesz, ami a Kerekesnek lett volna jó.

Ekkor a vagy kétszáz rúgást kapott Deák csinált egy testcselt jobbra, majd balra, ezzel két kerekesi játékost összeszalasztott, akik tévedésből egymásba rúgtak, majd egy harmadik embert kötényre vett, és a lapdát, nagyon elegánsan, mintha zsinóron húzták volna, a léc mellett berúgta a sarokba.

Nem volt erős gól, csak védhetetlen.

A közönség?

Ez a mólés, elfogult, futballsoviniszta közönség fölállva tapsolta a szentlőrincieket, jóllehet egy életre elbúcsúztak attól, hogy még egyszer NB I-es mérkőzést láthassanak odahaza.

Ha volt valaha a sportszerűségnek diadala, az ez volt.

Sporttársaim! Mi ugyan megöregedtünk, de mi még láttunk mérkőzéseket!

(Ezt csak azért mondom el, mert én is láttam a Wales–magyar élet-halálra szóló küzdelmet.

Legyen könnyű nekem a Végh Antal könyve!)

Szőllősy Kálmán

Csipetnyi bors

Henry Murger-től megkérdezte egy barátja:

– Mit ettél és ittál ma, öregem?

A nagy bohém író így felelt:

– Saját testemet és véremet.

– Te tréfálsz!

– Legkevésbé, barátom, mert ma a – kiadómnál ebédeltem...

G. B. Shaw egyszer Anatole France-nál ebédelt. Ebéd közben a házigazda hosszadalmas előadást tartott Shaw-nak a zseniről. Mikor Anatole France végre befejezte az előadást, Shaw szerényen megszólalt:

– Ez már mind rég ismeretes előttem. Ugyanis magam is zseni vagyok...

TÜSKÉS TIBOR

DUNÁNTÚL MAI ARCA

10.

Magyarok, horvátok, svábok, székelyek kerültek a falvakban egymás mellé. A nemzetiségi sokféleség a testvériségnek, a kölcsönös kiegyenlítődésnek, és az ellentétek kiéleződésének egyaránt forrásává lehet. Eleinte a feszültség volt a nagyobb. Magyar apa nem adta lányát sokac fiúhoz. Az itt maradt szorgalmas svábok nem akartak a téeszben együtt dolgozni a betelepült székelyekkel.

Az idő, párosulva egy új, megváltozott és egészséges nemzetiségi politikával begyógyította a hajdani sebeket. A sváb gazda, akinek kitelepítették rokonságát, ma már nem néz vasvilla szemekkel a készbe érkezett garamvölgyi magyarra. A Dráva-mente délszláv lakosságának már nem kell zárt ajakkal hallgatnia, ha a folyón túli rokonságáról kérdezik.

Dunántúlon nagyrészt sikerült megoldani a korábban kóborló, társadalmon kívüli életmódot folytató cigányság letelepítését is. Az erdőalji putrikat elhagyják lakóik, új házakat építenek, vagy beköltöznek a falvakban üresen álló, elhagyott, olcsón megvásárolható házakba. A cigányok Alsószentmártonban, Barcs környékén, Zalakomár táján rendezett településeken élnek.

Dunántúl német és délszláv lakossága önálló szövetséggel, iskolákkal, könyvtárakkal, sajtóval, rádióval rendelkezik. Táncaik, énekeik, viseletük szépségét művészeti együtteseik az ország más tájaival is megismertetik. A korszerű nemzetiségi politika, amely ma Dunántúl etnikai változatosságát védi és ápolja, kicsiben példa lehet egész Közép- és Kelet-Európa számára. A változatosság itt nem elválaszt, szembeállít, hanem összeköt, új értéket teremt.

Korábban Dunántúl tele volt zárt, egymástól jól elkülönülő etnikai tájakkal, kisebb népcsoportokkal. Göcsej, Őrség, Hetés, Zselic, Ormánság, Sárköz, Hegyhát... — így hívták Dunántúl kisebb táji egységeit és népi csoportjait. Az egyik helyen másképp ejtették a szót, más volt az építkezés, a viselet, a dal, mint a másikon. A hagyomány, a szokás törvényei szabályozták az életet. Az emberi érintkezés szűk térre korlátozódott. A vásár, a búcsú — ezek voltak a találkozás alkalmai. A gazdálkodás évszázados eszközöket és szokásokat örökölt. Dunántúl etnikai csoportjait, különösen a terület peremén, elkerülték a háborúk, a nagyobb történelmi megrázkódtatások, elsősorban a török hódoltság, s ezért zártságukat tovább tudták megőrizni, mint az Alföld lakossága.

A tájnak ez a háborítatlan nyugalma és mozaikszerű széttöredezettsége az elmúlt évtizedekben megszűnt. Dunántúlon az élet ma sokkal egységesebb, egyneműbb, mint harminc, vagy ötven évvel ezelőtt. A tájak közelebb kerültek egymáshoz, a különbségek kiegyenlítődtek, az elválasztó határok eltűntek. Különösen a közlekedés kiépülése, valamint a hírközlő eszközök, az újság, a rádió, a televízió elterjedése hatott erőteljesen a folyamatra. S bár még ma is vannak táji színek és helyi jellegzetességek, még ma is van egyéni íze és zamata a zalai vagy somogyi beszédnek (kár is volna, ha eltűnne...), az etnikai foltokból egyre inkább puszta földrajzi tájak lesznek, az etnikai fogalmak egyszerű földrajzi fogalmakká válnak. Az etnikai érdekességeket, a sárközi hímzést, a somogyi táncot, a bakonyi pásztorfaragást jobbára csak mesterségesen lehet már fönntartani, színpadszerű előadásban továbbéltetni.

Az ipartelepek, valamint az iparban foglalkoztatott munkások számát tekintve Budapest és Borsod-Abaúj-Zemplén megye az ország legiparosítottabb tája. Sorrendben ezután Dunántúl következik. Dunántúlon az egy lakosra jutó ipari beruházás nagyobb, mint az Alföldön. Az összlakossághoz képest Dunántúlon aránylag többen dolgoznak a szocialista iparban, mint az Alföldön.

A számok csak az átlagokat fejezik ki. Dunántúl iparosítása, az ipari üzemek és az iparban dolgozók eloszlása nem egyenletes. Dunántúl ipara néhány fejlett ipari körzetben összpontosul. Ezek: a komáromi (Tatabánya, Mór, Komárom), a közép-dunántúli (Székesfehérvár, Várpalota, Veszprém, Ajka), a győri és a pécsi—komlói iparvidék. Dunántúl ipara főként a táj átlós tengelye körül helyezkedik el; ettől csak a pécsi ipari központ esik távolabb. Esztergom és Dorog, valamint Dunaújváros a központi ipari körzethez tartozik.

(Folytatása következik.)

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1975. ÁPRILIS 28-tól — MÁJUS 4-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek, időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora. 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés. 22.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek, időjárásjelentés. 6.17: Reklám. 6.20: Torna. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek, időjárás. 11.00: Hírek, időjárás. 13.00: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek, időjárásjelentés. 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés. 19.54: Jó estét, gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés. 20.00: Esti krónika II. 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.16: Operarészletek. 9.10: Beszélgetés egy versről. Illyés Gyula: Vadludak. 9.30: A hét zeneműve. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Tudásunkat a világnak! 10.45: Szimfonikus zene. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalok. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Édes anyanyelvünk (ism.). 14.10: Részletek a berlini Politikai Dalfesztivál műsorából. II. rész. 14.40: Vallomás a műfordításról. 15.10: Iskolarádió. 15.50: A Prágai Svitorka zenekar polkákat játszik. 16.00. A világgazdaság hírei. 16.04: Rádiószínház — Vakleszállás. Rádiójáték. 17.40: Van új a Nap alatt. 17.55: Hazánkról szóljatok, szép szavak! 19.40: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót: A Magyar Rádió országos hegedűversenye. Döntő. I. rész. Közben: Kb. 20.40: Versek. 21.30: Mikrolánc. 22.20: Operettrészletek. 22.50: Gyermekvilág. Elbeszélés. 23.20: Händel-művek. 0.10: Bálint János cimbalmozik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nótacsokor. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.45: Vízvédelmi őrjáraton. III. rész. 12.00: Kórusok, hangszerszólók. 12.43: A Kassák Lajos Klub. 13.03: Dvorzsák: IV. szimfónia. 14.00: Kettőtől — hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Kalandozás. 19.24: A rock mesterei. 20.10: Új könyvek. 20.13: Rádiószínház. Im itt áll előttünk az ékes menyasszony. Dokumentumjáték. 21.08: Az orvostudomány és a jövő. 21.28: Környei Béla operaénekesre emlékezünk halálának 50. évfordulóján. 21.48: Népdalok. 22.30: A hét zeneműve. 23.15: Tánczene Moszkvából, Prágából, Varsóból, Berlinből és Szófiából.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Bábiáték. 17.45: Mondd meg nekem, mondd — adás gyerekeknek. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Olvasmány. 20.00: G. Masot: Boncolás — tv-dráma. 20.50: Kiválasztott pillanat. 21.55: Szervusztok, fiatalok. 22.15: Birkózás (felvételről).

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Verbunkosok, népdalok. 9.00: Harsan a kürtszó. 9.35: Bartók: Rapszódia zongorára és zenekarra. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Beethoven: F-dúr szonáta. 11.00: Édes anyanyelvünk. 11.10: Operarészletek. 12.35: Melódiakoktél. 14.01: Versek. 14.16: Ványa és az írásjelek. Mesejáték (ism.). 14.49: Kocsár Miklós: Három női kar Nagy László verseire. 15.10: Rádióskola. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Ernst Busch énekel. 16.13: Emlékezetes műsorairól beszélget Szepesi Györggyel Rapcsányi László. 16.33: De Falla: A bűvös szerelem — balett. 17.05: Parasztregény. Részletek Csalog Zsolt—Magyar Bálintné művéből. 17.30: Egy rádiós naplójából. 18.30: A Szabó család. 19.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió Országos Hegedűversenye. Döntő. II. rész. Közben: Kb. 20.25: Kritikusok fóruma. Kb. 21.08: Élet a születés után. Kb. 21.38: Népdalok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Liza Minelli énekel. 22.40: A közgazdaságtudomány műhelyeiben. 23.00: A Magyar Rádió Országos Hegedűversenye. A döntő. III. forduló eredményhirdetése. 23.15: Nóták. 0.10: Palestrina-kórusok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kamarazene. 9.03: Operettrészletek. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Könnyűzene Stark Tibor szerzeményeiből. 12.30: Kodály-kórusok. 12.43: Törvénykönyv. 13.03: Operarészletek. 14.00: Kettőtől — hatig . . . 18.10: Húszas stúdió. 19.08: Nóták. 19.39: Gondolatok a világnézeti nevelésről. 20.25: Új könyvek. 20.28: Vileda-Kupa. Közvetítés a Magyarország—Csehszlovákia női kosárlabda-mérkőzésről. 21.00: Az Apostol-együttes és a Helló-együttes hangversenye a Fővárosi Művelődési Házból. 22.00: Hangversenynaptár. 22.15: Operarészletek. 23.15: A Tátrai-vonósnégyes felvételeiből. 23.51: A Párizsi Fúvósegyüttes játszik.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Matematika (ált. isk. 5. o.) 11.05: Földrajz (ált. isk. 5. o.) 11.55: Osztályfőnöki óra. (ált. isk. 5—6—7—8. o.) 13.05: Osztályfőnöki óra. (középisk. I—II—III—IV. o.) 13.35: Matematika. (ism.) 13.55: Reklámműsor. 16.25: Földrajz. (ism.) 16.55: Ady és kora. (ism.) 17.25: Osztályfőnöki óra (ism.) 17.48: Hírek. 17.55: Utat vágva a rengetegbe. Portréfilm Gárdos Mariskáról. (ism.) 18.40: Reklámműsor. 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: MOKÉP-reklám. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Illyés Gyula: Tűvé tevők. Zenés parasztkomédia két részben. A Veszprémi Petőfi Színház előadása, felvételről. 21.20: Családi kör. 22.15: TV-Híradó 3. 22.25: Telesport. Kötöttfogású Birkózó Európa Bajnoksága. Döntők. Közvetítés Ludwigshafenből, felvételről.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Műhely. Társadalomtudományi Figyelő. 20.55: TV-Híradó 2. 21.15: Reklám. 21.20: Milyenek a franciák. Róbert László és Edelényi János dokumentumfilmje. III. rész. 22.00: Ma éjjel táncolunk. NSZK zenés film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Népszerű-tudományos film. 16.25: Kosárlabda. Jugoszlávia—Lengyelország. 18.00: Betűre-betű. 19.15. Népi zene. 19.35: Rajzfilmek. 20.00: Mindent, vagy semmit — vetélkedő. 21.05: Világóra 1999 — filmsorozat. 22.15: Album 75.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Részletek daljátékokból. 9.15: Hogyan tartott jól egy paraszt két generálist? Rádiójáték. (ism.) 9.39: Schubert: Miriam diadalénekek. 10.05: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 10.40: Kapcsolatok. Jegyzet. 10.50: Ferencsik János Kodály-műveket vezényel. 11.30: A Szabó család (ism.) 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nóták. 13.48: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.03: Éneklő világ. Fekete Afrika dalaiból. 14.30: Nőkről — nőknek. 15.10: Harsan a kürtszó! (ism.) 15.45: Nyul István együttese játszik, Lehr Edit népdalokat énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Bartók zongoraművek. 16.30: A gazdaságpol. rovat műsora. 16.50: Kóruspódium. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Giuletta Simionato énekel. 17.40: Mire jutottak? Domány András műsora. 17.55: Az Állami Népi Együttes zenekara játszik. 18.20: Ünnepi köszöntő. Elmondja Gáspár Sándor, a SZOT főtitkára. 18.35: Bach: h-moll szvit. 19.25: Szórakoztató antikvárium. 21.00: Házimuzsika, a Dorogi Erkel Ferenc Zeneiskola zenetermében. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Új tánczenei felvételeinkből. 23.10: Sosztakovics: XIV. szimfónia.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szimfonikus zene. 8.50: Tíz perc külpolitika. (ism.) 9.30: Színes népi muzsika. 9.50: Kritikusok fóruma. (ism.) 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Mozart operából. 12.40: Házunk tája. 13.03: Barokk kamarazene. 13.40: Orvosi tanácsok (ism.) 13.45: Kettőtől — hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Népdalok. 18.35: A fogyasztás két világa (befejező rész). 19.00: A Mayas-együttes felvételeiből. 19.10: Verdi: Aida. Négyfelvonásos opera. 20.25: Kis magyar néprajz. 20.30: Új könyvek (ism.) 20.33: Az operaközvetítés folytatása. Kb. 21.18: A jövő iskolája. II. rész. 23.15: Slágerrandevú.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.55: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. o.) 10.20: Delta. Tudományos híradó (ism.) 10.50: Németóra. Magyarul beszélő NSZK film. I. rész. 12.35: Játék a betűkkel. (ism.) 16.43: Hírek. 16.50: A jeli arborétum. Rövidfilm. 17.10: Tízen Túliak Társasága. 18.00: 23 férfi és egy nő. Dokumentumfilm. 18.20: Reklámműsor. 18.25: A közönségszolgálat tájékoztatója. 18.30: Esti mese. 18.45: Történelmi dallamok. Örök május. 19.15: Ünnepi köszöntő. Elmondja: Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Viktor Rozov: Néay csepp. Tévéjáték. 22.05: TV-Híradó 3. 22.15: Az az átok nagyapa. Magyarul beszélő francia film.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Rendező: Hajdufy Miklós. Lucille Fletcher: Bocsánat, téves kapcsolás. (ism.) 20.25: Beszélgetés a kémiáról. IV. rész. Ami a molekula és a norszem között van. 21.05: TV-Híradó 2. 21.25: Németóra. Magyarul beszélő NSZK film. I. rész.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.10: Fúvós zenekari hangverseny. 9.40: Balladák. 10.30: Költői szerzői műsor. 11.00: Éljen a dal! 12.30: Gyermekeknek. 14.55: Ökölvívás: Jugoszláv Bajnokság. 15.55: Labdarúgás: Vardar—Velez. 18.15: Szórakoztató zene. 18.35: Szó és betű. 20.00: TV-magazin. 21.00: Stop. 21.45: Sír a búzaföldön — balett. 22.35: Munkások — művészek.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes ünnepet! 7.23: Múzeumi híradó. 7.26: Testvérlátogató. 8.06: Májusi dalok. 8.20: Csodacsikó. Mesejáték. 9.00: Népdalcsokor. 9.30: Május muzsikája. 9.45: Fúvószene. 10.03: Május . . . 12.20: Jó ebédhez szól a nóta. 13.20: Filmklub. 13.40: A zongoraművészet első aranykora. 14.34: Az Éneklő Ifjúság ötödik évadjának nyitóhangversenye. 15.08: Párhuzamos életrajzok. 15.38: Sikerlista — 1975. április. 16.18: Két rádió Magyarországon. 17.05: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 18.09: Teremteni — versek. 18.23: Victoria de Los Angeles és Cesare Siepi énekel. 19.10: A Rádiószínház bemutatója. Portások. Hangjáték. 20.06: Beethoven: VII szimfónia. 20.49: Kovács Kati előadó estje. 22.10: Sporthírek. 22.15: Musica Mundana. V. rész. 22.34: Könnyűzene — éjfélig. 0.10: Operaáriák.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Operarészletek. 8.00: Mozartművek. 8.35: Népművészek a mikrofon előtt. 8.53: A Rádió Daiszínháza: Igazolatlan éjszaka. Zenés játék. 10.09: Zenekari muzsika. 11.40: Ne engedjük a madarat. Elbeszélés. (ism.) 12.00: Puccini operáiból. 12.25: Budapest fényei I. 12.55: A két Lotti. Rádiójáték gyermekeknek. 14.00: Ez is, az is . . . 16.05: Burka Sándor tárogatón játszik. 16.19: Liszt zongoraművei. XII. rész. 16.59: Csak fiataloknak! 18.05: Közvetítés a Labdarúgó MNK döntő II. félidejéről. 18.50: Dzsessz-felvételeinkből. 19.15: A Magyar Rádió Népzenei Hangversenye az Építők III. kerületi Kunigunda úti Munkásszálló Művelődési Házának színháztermében. 20.54: A Magyar Rádió Karinthy színpada: Karc . . . Szatírák-gloszszák-karcolatok. (ism.) 21.54: Operettrészletek. 22.34: Kórusmuzsika. 23.10: Zenekari muzsika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.58: Kapcsoljuk Moszkvát. Közvetítést adunk a Vörös térről, a dolgozók május 1-i felvonulásáról. 8.45: Lolka-Bolka a nevadai sivatagban. Lengyel rajzfilm. 8.55: Lányok, korcsolyák, medvék. Szovjet cirkuszfilm. 9.55: „Itt van május elseje." Helyszíni közvetítés a budapesti és a mátraderecskei május-ünnepről, a felszabadulás évfordulóján kitüntetett művészvendégek köréből, a IV-es stúdióból, tudósítások a testvéri országok fővárosaiból, emlékezés a rádiótörténet harminc évvel ezelőtt volt nagy pillanatára. 13.53: Állatokról bizalmasan. Angol filmsorozat. III. rész. A sziámi harcos hal. (ism.) 14.20: Önök kérik — mi teljesítjük! 14.25: A Magyar Rádió Országos Hevedűversenye. Filmösszefoglaló a verseny döntőiéről. 14.45: Kincskereső Kiskedmön. Magyar film. 16.15: Fölszállott a páva. Dokumentumfilm. 16.35: Óda a munkáról. Dokumentumfilm. 16.50: Labdarúgó Magyar Népköztársaságai Kupa. A döntő mérkőzés közvetítése a Népstadionból. 18.50: Részletek Csajkovszkij balettjeiből. 19.20: Esti mese. 19.28: Önök kérik. Mi teljesítjük. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Önök kérik. Mi teljesítjük. Találkozhat kedvenceivel. Kb. 22.20: TV-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Verdi: A végzet hatalma. Négyfelvonásos opera. Kb. 21.20: TV-Híradó 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.10: Fúvószene. 9.40: Balladák. 10.30: Költői szerzői műsor. 11.00: Éljen a dal. 12.30: Gyermekeknek. 14.55: Ökölvívás. Jugoszláv Bajnokság. 15.55: Labdarúgás: Vardar—Velez. 18.15: Szórakoztató zene. 18.35: Szó és betű. 20.00: TV-magazin. 21.00: Stop. 21.45: Sír a búzaföldön — balett. 22.35: Munkások — művészek.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: A fogyasztás két világa (befejező rész — (ism.) 8.47: Angyal Bandi — népdaljáték. Jókai Mór novellája rádióra alkalmazva. (ism.) 9.24: Orvosi tanácsok. 9.29: Irodalmi évfordulónaptár. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Édes anyanyelvünk. (ism.) 10.35: Saint-Saens: g-moll zongoraverseny. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Egy a sok közül . . . 11.10: Maria Stader és Leopold Simoneau énekel. 11.49: Könyvszemle. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 13.50: Anabázis. Csorba Győző kötetét bemutatja Balogh László. 14.00: Csicseri bolt. (ism.) 14.25: Nyitnikék — Kisiskolások műsora. (ism.) 15.10: Magyarán szólva . . . (ism.) 15.25: Az élő népdal. 15.35: Haydn: F-dúr szonáta. 15.48: Kóruspódium. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Irószobám. Vészi Endre vallomása. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Lemezek közt válogatva. 17.50: Automatizáció nálunk és Nyugaton. 18.00: Csárdások. 18.13: Az a szép fényes szerelem. Rádiójáték. 19.30: Sporthíradó. 19.38: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Rádió országos hegedűversenye. A győztesek hangversenye. Közben: Kb. 20.55: Láttuk, hallottuk. Kb. 21.15: A hangversenyközvetítés folytatása. 22.20: Meditáció. 22.30: Népdalok, néptáncok. 23.15: Operafinálék. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Magyar fúvószene. 8.20: Lehoczky Éva és Udvardy Tibor énekel. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Zenekari muzsika. 12.43: A kéz. Elbeszélés (ism.) 14.00: Kettőtől — hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Ady és a muzsika. I. rész. 18.44: Üzletek a titkosszolgálattal. 18.59: Holnap közvetítjük . . . 19.29: Népdalok. 19.39: Emlékműzeumok. Riport. 20.25: Új könyvek (ism.) 20.28: Közvetítés a veszprémi Petőfi Színházból: A béke. Peter Hack komédiája. 21.59: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Esti hangverseny Beethoven műveiből. 23.15: A gerolsteini nagyhercegnő. Részletek Offenbach operettjéből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.) 8.35: Angol nyelv (középisk. IV. o.) 9.55: Magyar irodalom. (ált. isk. 5. o.) 10.25: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. Hogyha nékem kutyám volna (ism.) 10.45: Tízen Túliak Társasága. (ism.) 13.35: Orosz nyelv (ism.) 15.00: Tévé-ovi (ism.) 15.20: Reklámműsor. 15.25: Magyar irodalom (ism.) 16.58: Hírek. 17.05: Kuckó. 17.40: Mozdulj! II. rész. 18.20: Öt perc meteorológia. 18.25: Zsiska Táborában. Riportfilm. Csehszlovákiáról. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Déry Tibor: Felelet. Tévéjáték. VII. rész. 21.10: A Magyar Rádió Országos Hegedűversenye. A győztesek hangversenyének közvetítése a Zeneakadémia nagytermében. Kb. 22.00: Magyar tudósok. Marx György akadémikus. 22.50: Tv-Híradó.

2. MŰSOR

20.00: Milyenek a fanciák? Róbert László és Edelényi János dokumentumfilmje. IV. rész. A diennei bucsú (ism.). 20.40: Veszélykeresők. Amerikai rövidfilm. 21.00: Tv-híradó 2. 21.20: Reklámműsor. 21.25: Németóra. Magyarul beszélő NSZK film. II. rész.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Lányok, asszonyok. 8.42: Klasszikus operettrészletek. 9.20: Nóták. 10.05: Sizwe Bansi meghal. Dokumentumjáték. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva. 12.45: Melódiakoktél. 13.30: A növekedés korlátai. 13.40: Fiataloknak. 14.25: Új Zenei Újság. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Örökzöld dallamok (ism.). 16.00: 168 óra . . . 17.30: II. félidő. Közvetítés a Rába ETO—Bp. Honvéd és a Videoton—MTK-VM bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. 18.25: Népszerű zenekari muzsika. 19.25: Közvetítés az Ú. Dózsa—Tatabánya bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. 19.30: 139-660. A Magyar Rádió automata közönségszolgálata. 22.15: Sporthírek. 22.25: A beat kedvelőinek (ism.). 23.10: Romantikus kamarazene. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Zenekari muzsika. 9.03: Márta. Részletek Flotow operájából. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Kamarazene. 13.03: Jelképek erdején át . . . (ism.) 13.13: Kórusmuzsika. 13.35: Az élő népdal. 14.00: Csinn Bumm, itt vagyunk. 14.51: Éneklő ifjúság. 15.00: Orvosi tanácsok (ism.). 15.05: Boccherini: B-dúr gordonkaverseny. 15.27: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 16.05: A Magyar Rádió Nemzetiségi Népzenei Fesztiválja. Közvetítés a békéscsabai ifjúsági és úttörő házból. Délszláv—német bemutató. Közben: 17.00: A német és délszláv népköltészet. 17.10: A hangversenyközvetítés folytatása. 18.10: Ki ez? Fotórejtvény. 18.27: Új könyvek (ism.). 18.30: Sportkrónika. 18.50: Közkívánatra. 20.05: Közvetítés az Ú. Dózsa—Tatabánya bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. 20.20: d'Albert: Hegyek alján. Kétfelvonásos opera — előjátékkal. Közben: Kb. 21.53: Lőrinc két almája. Elbeszélés (ism.). 22.12: Az operaközvetítés folytatása. 23.15: Szólistaparádé.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Tévé-torna (ism.). 9.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. o.). 9.30: Kuckó (ism.). 10.00: Németóra. Magyarul beszélő NSZK film. II. rész (ism.). 14.53: A farkasok nyomában. Magyarul beszélő csehszlovák film. VI. (befejező) rész. Wolf tábornok küldetése. 15.55: A verseny folytatódik. Közvetítés a Dunamenti Hőerőműből. 16.25: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. A szünetben: Reklámműsor. 18.20: Hírek. 18.25: Közlekedni muszáj. Filmfantázia. 18.45: Magyar naivművészek. Képzőművészeti portrésorozat. II. rész. 19.00: Ki mit lát? Vetélkedő-sorozat. 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Frédi és Béni, avagy a két kókorszaki szaki. Amerikai rajzfilmsorozat. V. rész. Frédi a bőrét félti. 20.25: Mondj búcsút, Maggie. Magyarul beszélő amerikai film. 21.40: Tv-híradó. 2. 21.50: Női torna. Európa-bajnokság. Közvetítés a norvégiai Skienből, felvételről. 20.50: A buszon. Magyarul beszélő angol tévéfilm-sorozat. Az új egyenruha.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

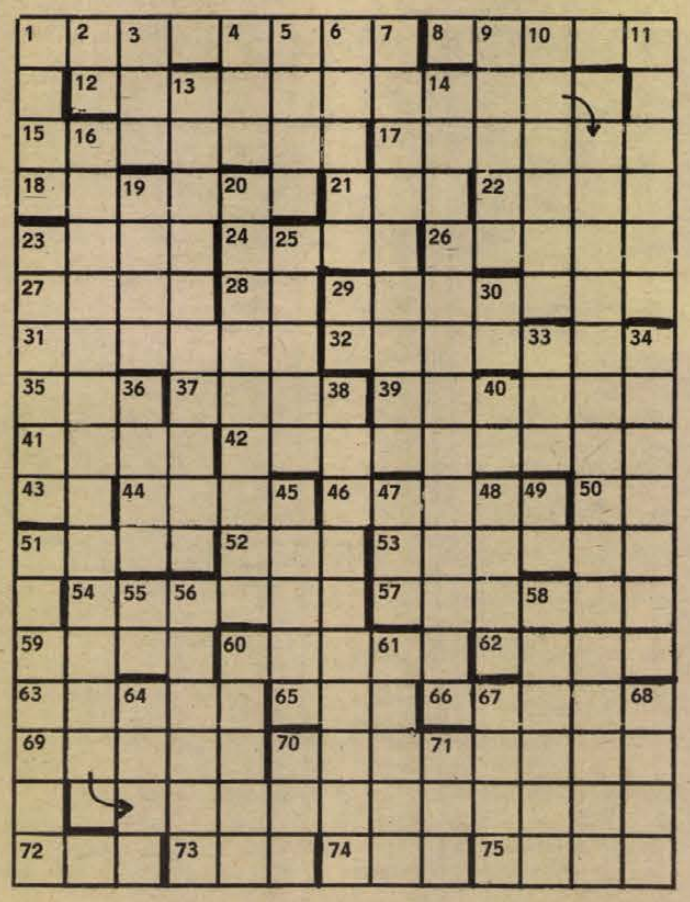
6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Múzeumi híradó. 7.26: A mezőgazdasági rovat műsora. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: Verbunkosok, katonadalok. 8.44: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.00: Hazánkról szóljatok, szép szavak! 10.03: A híres Gaál kisasszonyok. Krudy Gyula novellája (ism.). 10.22: Zenés reklámturmix. 10.30: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. 13.06: Tisztelet a kivételnek. Csák Gyula írása. 13.16: Zentai Anna és Kishegyi Árpád énekel. 13.39: Harminc év múltán. V. rész. Dokumentumműsor. 14.19: Híres karmesterek próbálnak. 15.08: Féláro sanzon. 15.38: Pillantás a nagyvilágba. 15.58: Lemezmúzeum. 16.08: Az Ifjúsági Rádió műsora Anyák napjára. 17.05: Korunk operacsillagai. 17.55: Világlíra. 18.10: A zene nem ismer határokat. 19.10: Népdalkörök országszerte. 19.30: Dinu Lipatti Chopin-műveket zongorázik. 20.29: Tavasz az Oderán. Epizódok Emmanuel Kazakievics regényéből. 21.19: Miért Sztravinszkij? 22.10: Sporthírek — Totó. 22.20: Örökzöld dzsesszmelódiák. 23.00: Orff: Carmina Burana. 0.10: Kőszegi Pál táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Orgonaművek. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. 8.30: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 9.00: Részletek zenés játékokból. 9.15: Rossini: Bruschino úr. Egyfelvonásos vígopera. 10.32: Magyar Múzsa. 11.32: A Bécsi Filharmonikus Zenekar hangversenye a Pozsonyi Zenei Ünnepeken. 12.46: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben. 13.06: Töhötöm ördöge. Mesejáték (ism.). 14.00: Táskarádió. 15.00: Mit üzen a Rádió? 15.35: Irmgard Seefried és Walter Berry Wolf-dalokat énekel. 16.05: A Magyar Rádió Népzenei Fesztiválja. Közvetítés a békéscsabai ifjúsági és úttörő házból. Román—szlovák bemutató. Közben: Kb. 16.55: A román és szlovák népköltészetből. 18.05: Újhold. Filmzene. 18.16: Beethoven: VII. szimfónia. 18.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 19.10: A vasárnap sportja. 20.10: Böngészde. 21.10: Baldizsár Iván írása. 21.20: Áprilisban hallották először. 21.45: Levelek a világirodalomból. 22.00: Operarészletek. 23.10: Operettrészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.38: Felsőfokú matematika. 9.20: Német nyelvtanfolyam. 9.45: Angol nyelvtanfolyam haladóknak. 10.00: Tévé-ovi. 10.20: Csak gyerekeknek. Kisfilm-összeállítás. 11.00: Már megjöttünk ez helyre, anyánk köszöntésére . . . 11.25: Városok, művek. NSZK-filmsorozat. III. rész. Veronától—Bolognáig (ism.). 13.23: Frédi és Béni, avagy a két kókorszaki szaki. Amerikai rajzfilmsorozat. 13.50: Mi újság az iskolában? Az iskolára előkészítő foglalkozások (ism.). 14.35: Pergő képek. Amatőr filmesek műsora. 15.25: Reklámműsor. 15.30: Telesport. 1. Magyarország—Hollandia Davis Kupa teniszmérkőzés. Közvetítés a Margitszigetről. Női torna EB. Közvetítés Skienből. 17.00: Északi szomszédainknál. Riportfilm. I. rész. 17.40: Műsorainkat ajánljuk. 18.05: Delta. Tudományos híradó. 18.30: Reklámműsor. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek. 20.05: Déry Tibor: Felelet. Tévéfilm. VIII. (befejező) rész. 21.20: Magyarországi néptáncok. Hegyközi táncok. 21.35: Telesport. 1. Női torna Európa-bajnokság. Közvetítés a norvégiai Skienből. 2. Spotrhírek. 3. Davis Kupa. Magyarország—Hollandia. Közvetítés felvételről. 22.45: Hírek.



SKÓTÉK

I. — Apu, — kunyerál a skót kisfiú — adjál nekem tíz pennyt. Szeretném megnézni a cirkuszban az óriáskígyót. — Felesleges pazarlás lenne fiam —, feleli az apa. — Vízsz. 12., és függ. 16.!

II. A skót a feleségével leül egy étteremben, és mindössze egyetlen egy szendvicset rendel. A férj kettévágja a szendvicset, és felét a felesége tányérjára teszi. A férj eszik, az asszony nem nyúl a maga részéhez. A pincér, aki a hátuk mögött áll, kissé malíciózusan kérdezi meg: — Asszonyom, ön nem eszik? — Függ. 13., és 14.!

Vízszintes: 1. Megveszteget. 8. Ez a szoros a Balkán-hegység átjárója (gondoljunk csak Verescsagin híres festményére). 15. Férfi becenév. 17. Özgerinccel eszik. 18. Bíborpiros vagy fehér virágú illatos növény. 21. Lom betűi. 22. A tetszés, ünneplés megnyilvánulása. 23. Nem áll szilárdan. 24. Szabályos görbe vonalba hajlik. 26. Nasszer egyik neve. 27. Nyelőcső. 28. Egyiptomi napisten. 29. A szóbanforgó nap utáni nappai kapcsolatos. 31. Teljesen megegyező. 32. Cseppenként hullat. 35. A zizegés hangja! 37. . . . . noir (fekete macska), kölnivíz-fajta. 39. Sípos hangszer. 41. Expresszionista, majd szürrealista stílusban alkotó festő (Imre, 1907—1941). 42. Amorf. 43. Tagadószócska. 44. Férfi becenév. 46. Régi egyetemről, értékes műemlékeiről ismert város Olaszországban. 50. Locomotív. 51. A fa törzséből nőnek ki. 52. Baranya megyei község. 53. Tompa elméjű. 54. Pest megyei nagyközség. 57. A három testőr egyike (latinosan írva). 59. Ő létesítette az első nyomdát Budán (Andás). 60. Matematikai fogalom. 62. Hasek „Svejk"-beli papja. 63. Emlékkönyv. 65. Asztal részei 66. Több élű forgácsoló szerszámon dolgozó. 69. A Szajna Párizsban! 70. Tiprója. 72. Élénkítő hatású ital. 73. A németek mítikus madara (sas). 74. Kronométer. 75. Festő és grafikus (Béla, 1887—1972).

Függőleges: 1. . . . . de Vega, spanyol drámaíró. 2. Egri Viktor. 3. Öt, szláv nyelven. 4. Andrea azonos nemű betűi. 5. Rövid, zsinóros férfikabát. 6. Alkotórésze. 7. Azok a helyek, ahonnan célba lőnek. 9. Itt van a November 7 Erőmű. 10. Lukacsos szövésű inganyag. 11. „A" pofon, németből átvett tréfás szóval. 19. Afrikai állam. 20. Égő házból történő menekülés. 23. Valóban. 25. Gyürtelenít. 29. Római 1100. 30. Idegen rövidítés számok előtt. 33. Labda a hálóban. 34. Telefonérme. 36. Orosz női név. 38. Közvetlen érzékeléssel és ennek szellemi feldogása útján észlelő. 40. Gallium vegyjele. 45. A kritikus régies elnevezése volt. 47. . . . Novák Vilmos. 48. Előázsiai köztársaság. 49. Az ezüst vegyjele. 51. Keresztülvág. 55. Kiejtett mássalhangzó. 56. Szemnek nem tetsző. 58. Szobrász, építész és festő (Géza, 1875—1941). 60. A görög ábécé utolsó betűje. 61. Rövid ormányú, patás trópusi emlősállat. 64. A régi rómaiak kétkerekű hadiszekere, illetve versenykocsija. 67. Tokaji bor. 68. Tétel, elv, németül (SATZ). 70. Kamionokon látható betűjelzés. 71. Páros korszak.

— Aczél László —

*

Beküldendő a bevezetőben említett sorok megfejtése, legkésőbb május hó 5-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, Dunántúli Napló, 7601 Pécs, Pf. 134. címre. A feladó neve és irányítószámmal ellátott címe fölé a REJTVÉNY szó írandó.

HÍREK

1975. ÁPRILIS

26

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ERVIN

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.37 — nyugszik 18.47 órakor. A Hold kél 19.58 — nyugszik 4.41 órakor.

Ádám apánk és gyermekei

Roark Bradford világhírű könyve, az Ádám apánk és gyermekei olyan stílusban eleveníti fel a Biblia történeteit, ahogy azt az amerikai négerek térítésekor a misszionáriusok mesélték. Az elsődleges cél a hallgatóság mindenáron való lekötése volt. Így aztán kissé apokrifra sikerültek ezek a történetek, amelyekből kettőt Péter Gizi és Faludy László adnak elő vasárnap délelőtt a Csontváry Múzeumban, a Komlói Spirituálé hangversenyén.

A spirituálék vallásos darabjai ugyanennek a kornak a szülöttei, s szövegük is csak annyiban emlékeztet a Bibliára, mint Bradford paródiának is beillő könyve.

A Spirituálé együttes hangversenye alatt a Csontváry Múzeumban a tárlatlátogatás szünetel.

◆

— **Felajánlás Vietnamnak.** Április 27-én, délután 16 órakor a görcsönyi szociális otthonban, majd 19 órakor a művelődési házban műsort ad a szemelyi délszláv nemzetiségi öntevékeny művészeti csoport. Bevételük egy részét a Vietnamban magyar segítséggel épülő szakmunkásképző intézet javára ajánlották fel.

— **A Levelezők Erősáramú Szakközépiskolájának** villamosenergiaipari ágazata az 1975/76-os tanévben is indít első osztályt. Jelentkezni lehet (levélben is) az iskola igazgatói irodájában (Pécs, Székesfehér u. 4.) hétfőtől—péntekig, 8—16 óráig. A jelentkezés határideje: június 15.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kényes helyzet (du. 3 órakor) Petőfi-bérlet. Vérkeresztség (este fél 8 órakor) Somlay-bérlet.

MOZI

Park: Az lesz majd a nap (4, n7, f9)
Petőfi: Autó (4, 6, 8)
Kossuth: Autó (10, 12) A sárga tengeralattjáró (f3, f5)
Klubmozi: Suttogások, sikolyok (6, 8)
Fekete Gyémánt: Ulzana (4, 6) **Jószerencsét:** Dal a szerelemről (5, 7) **Rákóczi:** Önző szerelem (5, 7) **Május 1.:** A gejzirvölgy titka (f6) **Harkány:** Az édes szó: szabadság (7) **Komló, Május 1.:** Kettős bűntény Hamburgban (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Hajdúk (4, 6, 8) **Mohács:** A négy muskétás (6, 8) **Sellye:** Balszerencsés Alfréd (7) **Siklós:** Vállald önmagadat! (7) **Szigetvár:** Só (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, szórványosan esővel, záporral. Élénk, időnként megerősödő, főképp a Dunántúlon viharos lökésekkel kísért északnyugati, északi szél. Az évszakhoz képest hűvös idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 2—7. Legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: 12—16 fok között.

Eltemették Seres Károly alhadnagyot

Hősnek járó katonai tiszteletadással, mély részvéttel, százak kísérték utolsó útjára Seres Károly határőr alhadnagyot tegnap — április 25-én délután a komlói temetőben. Életét gyilkos golyó oltotta ki.

Sebet ez év február 22-én kapott a gyékényesi vasútállomáson, amikor esküjéhez híven a vandál módon lövöldöző Horváth Géza honvéd őrmester lefegyverzésére sietett. Seres Károlyt az orvosok próbálták meggyógyítani. Áldozatos munkájuk sajnos nem tudott segíteni. A bátor határőr április 20-án a nagykanizsai kórházban sebesülésébe belehalt.

Ravatalánál Varga Pál határőr ezredes, a BM Határőrség Országos Parancsnoksága képviseletében mondott búcsúbeszédet, kiemelte: Seres Károly szabadságáról visszautazóban katonai esküjéhez híven teljesítette kötelességét. Élete kockáztatásával elvtársai segítségére sietett. Úgy cselekedett, ahogyan egész fiatal életén át élt, ahogy szülei, munkatársai, parancsnokai nevelték — mondotta. Búcsúzott Seres Károlytól a munkahelyi kollektíva nevében Hetesi János üzemvezető és a sírbehantolás előtt Horváth István főhadnagy Seres Károly bajtársai és a személyi állomány nevében vett búcsút az elhunyttól.

A temetés az Internacionálé hangjaival és katonai díszelvonulással fejeződött be.

◆

KÉZIMUNKÁZÓKNAK AJÁNLJUK: műanyag raffia több színben kapható (fekete, citromsárga, narancssárga, zöld és piros). Árusítás: Mezőgazdasági szaküzlet, Béri Balog Ádám u. 1. (Felsőmalom utcai piacnál). (x)

◆

A FEK műsorai

Április 27-én, vasárnap délelőtt 10 órakor a FEK színháztermében az „ARMA" MESESZINPAD bemutatja Fésüs Éva „A kíváncsi királykisasszony" című, kétrészes mesejátékát. Belépődíj: 3,— Ft.

Április 28-án, hétfőn 18 órakor a FEK színháztermében az „AMATŐRÖK FÓRUMA" sorozatban A PÉCSI IPARI SZÖVETKEZETEK STEINMETZ MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZA NÉPTÁNCEGYÜTTESE ÉS IRODALMI SZINPADA műsorára kerül sor. A belépés díjtalan.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 17. heti lottósorsolás alkalmával a következő számok kerültek kihúzásra:

17, 22, 24, 29, 59

Az április 28-i tárgynyeremény-sorsoláson a 17. játékhét szelvényei vesznek részt.

◆

— **„Utazás a fizika birodalmába"** címmel filmvetítéssel egybekötött beszélgetésre kerül sor a csillagfizikáról április 26-án, este hét órakor Pécsett, a Steinmetz Miklós Művelődési Ház ifjúsági klubjában. A vitát dr. Lakatos Tibor kandidátus vezeti.

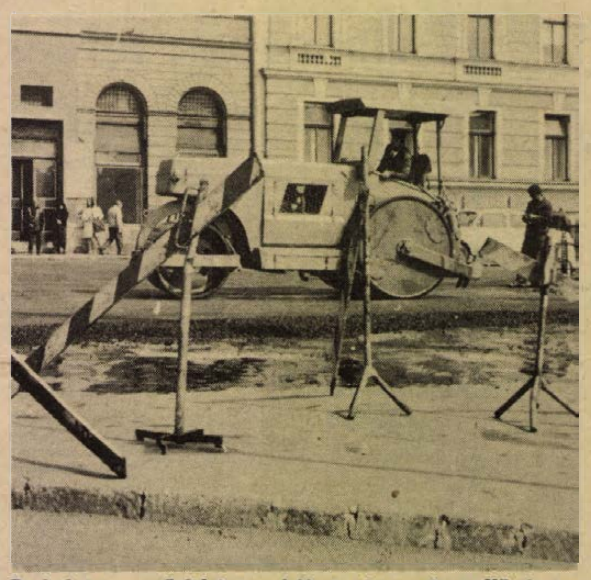
— **„Nyílnak a mezei virágok"** című műsorával április 27-én, este 19 órakor a sombereki művelődési házban vendégszerepel a Pécsi Pávakör.

04—05—07

Négy súlyos sérültje van a 6-os úton 24-én, csütörtökön bekövetkezett közlekedési balesetnek. A kora délutáni órákban a 6-os út 209. kilométerénél haladt személygépkocsijával Huszti Péter 32 éves budapesti lakos. A főútvonal bodai elágazásánál balra kanyarodási szándékkal az úttest felezővonalánál megállt. A vele azonos irányban haladó Szőke József, 46 éves pécsi lakos eddig ismeretlen okok miatt az álló gépkocsiba rohant személygépkocsijával. Az ütközés következtében Huszti Péter gépkocsija az úttest túloldalára került és összeütközött a szemből érkező, — Tóth Mihály magyarszéki lakos által vezetett — személygépkocsival. A baleset következtében Szőke József, Huszti Péter, — az utasok közül — Magh Gábor budapesti és Wágner Lászlóné komlói lakosok súlyosan, további három személy könnyebben megsérült.

*

Ittasan, vezetői engedély nélkül, műszakilag nem vizsgázott motorkerékpárral közlekedett csütörtökön, a délutáni órákban Dévics Antal, 28 éves szabadszentkirályi lakos. Gerde község közelében egy balra ívelő kanyarban a motorkerékpár kisodródott, majd az árokba borult. Dévics Antal és utasa könnyebb sérüléseket szenvedtek.



Burkolat-megerősítési munkákat végeznek a Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat dolgozói Pécsett a Kossuth téren, a taxiállomás előtti autóparkolóban.

Pécsi kirakatrendező nyerte a fődíjat

Ünnepi kirakatokkal köszöntötték országszerte felszabadulásunk 30. évfordulóját. A Belkereskedelmi Minisztérium és a Magyar Reklámszövetség által meghirdetett jubileumi kirakatversenyen pécsi siker született. Az országos verseny fődíját Keresnyei Lászlónak, a MERUKER dekorációs részlege vezetőjének ítélte oda a zsüri, a Széchenyi téri „Csongor" férfi divatáru szaküzletben készített kirakatért.

◆

— **Unnepi tudományos ülést** tartanak a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájában hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából április 26-án. Délelőtt 9 órától 14 előadás hangzik el, így többek között szó lesz a klinikai gyógyító-tudományos munka, a társadalomorvostan 30 éves fejlődéséről, valamint a szovjet fiziológia és orvostudomány magyarországi jelentőségéről is.

— **A Vándor Sándor kórusszemle** Baranya megyei záróbemutatójára kerül sor április 26-án, este hat órakor Pécsett, az 506. sz. Elek Tamás Ipari Szakmunkásképző Intézetben. Bemutatkozik a bólyi MEDOSZ énekkar, a magyarszéki vegyeskar, a dunaszekcsői Lugio kamarakórus, a siklósi szövetkezetek vegyeskara, valamint a komlói munkáskórus. A helyszínen postai alkalmi bélyegzés lesz már négy órától.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **Művészeti szakkörök bemutatója.** A pécsi Szabó István Úttörőház művészeti szakkörei szerepelnek április 26-án, délután három órától Pécsett, a Fegyveres Erők Klubjában. Fellép több néptánccsoport, a fúvószenekar és az irodalmi csoport.

— KERTVÁROSIAK FIGYELMÉBE! Utazzon kényelmesen — csomag nélkül. Iparcikk árurigényét kielégítheti a kertvárosi iparcikk kisáruházban. (x)

◆

A Baranyamék árai

Olcsóbb lett a fejessaláta, a héten 1,10 és 2,60 forintért vásárolhatják a háziasszonyok. Az új karalábé darabja 1,30 és 4,60 forint, a zöldhagyma szintén olcsóbb lett, 1,50 és 1,80 forintért kínálják a MEK boltokban. Újdonság a zöld fokhagyma, melyet csomónként 2,20 forintért árusítanak. A fejeskáposztát 6 forintért, az almát 12,60 és 6 forintért kínálják. Az uborka kilója 30 forint, a paradicsomé változatlanul 52 forint. A tisztított parajt 8,80 forintért, a hegyes erős paprika darabját pedig 2 és 3,20 forintért árusítják. A tojás ára 1,10 és 1,40 forint.

Kedvezményes háztartási tüzelőolaj akció

A Minisztertanács határozata alapján a május 1-től július 15-ig terjedő időszakban a lakosság a háztartási tüzelőolajat kedvezményes áron, literenként 60 fillér árengedménnyel szerezheti be.

Az intézkedés célja, hogy az olajtüzelésre már berendezkedett lakosság a téli tüzelőolaj szükségletüket, vagy annak egy részét — tárolási lehetőségeik maximális kihasználásával — lehetőleg már a nyári időszakban vásárolja meg, tehermentesítve ezzel az állami tárolókapacitást. Az akció keretében a háztartási tüzelőolaj valamennyi kiszolgáló helyen kedvezményes áron szerezhető be.

◆

— **Képeslapok.** Nemzetiszínű és piros zászlókat ábrázol az a képeslap kollekció, melyet a PIÉRT pécsi kirendeltségből már a boltokba küldtek. Május elseje alkalmából ezekből a képeslapokból küldhetnek majd a vásárlók ismerőseiknek. A héten már minden képeslapot árusító helyen lehet belőlük vásárolni.

— **Ugyeletes állatorvosi szolgálatot tart Pécs város területén április 26-án, déli 12 órától 28-án, reggel 8 óráig dr. Tasi László. Lakása: Szilágyi Dezső u. 3. Telefon: 21-843.**

— **Új bekötőút** műszaki átadására került sor tegnap, pénteken. A Kisházság községet Somogyházsággyal összekötő 3 kilométeres útszakasz mintegy 12 millió forintos KPM-beruházással, a Közuti Építő Vállalat által készült. A bekötőutat tegnap ideiglenes jelleggel átadták a forgalomnak.

— **Új háztartási, vegyi, kozmetikai szakbolt** a Szabadság utca—Szalai A. utca sarkán! A Petőfi S. u. 48. sz. alatti, 53. sz. háztartási bolt megszűnésével nyílt meg. Teljesen új, modern, önkiszolgáló jellegű háztartási, vegyi szakbolt, **ahol** háztartási vegyiáruk, mosószerek és eszközök, festékek, kozmetikai cikkek és műanyag áruk teljes választékát találja. Nyitva: 8—13 és 15—17 óráig. Telefon: 14-453. „Baranya" Kereskedelmi V. (x)

— **Minden vasárnap 10** órakor BÓBITA bábelőadás. Műsoron: ICIRI-PICIRI MESÉK (Déryné u. 18.) (x)

— **Éticsiga gyűjtés!** Jászai Mari utca 1. szám alatt megkezdődött. (x)

— **Talált tárgyak.** Átvehetők: Pécs m. város Tanácsa V. B. II. ker. hivatala igazgatási osztályán, készpénz, kulcs, aktatáska, III. ker. hivatal igazgatási osztályán rádió, kulcscsomó, motorkerékpár, pénztárca, karikagyűrű.

tegnap történt

A Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság tegnap Pécsett, a városi tanács üléstermében tanácskozott. A napirenden szerepelt többek között az állampolgárok telek-, lakás- és üdülőtulajdonát szabályozó rendelkezések végrehajtásának, valamint az ingatlanforgalom alakulásának vizsgálatáról készült összefoglaló jelentés megtárgyalása.

*

A Szilikátipari Tudományos Egyesület Durvakerámiai Szakosztály Pécsi Csoportja Bátaszéken vett részt a téglaipari napokon, a Bátaszéki Cserép- és Vázkerámiagyárban. A rendezvénynek célja a gyártástechnológia és az energiagazdálkodás kapcsolatának megvitatása volt. A meghívott vendégek előadásokat hallgattak meg szakmai témákban, majd gyárlátogatáson vettek részt.

*

Komló város párt-végrehajtóbizottsága tegnap kihelyezett ülést tartott Magyaregregyen. Az MSZMP XI. kongresszusa határozatainak feldolgozásával kapcsolatos feladatok, valamint a politikai információ tapasztalatainak megtárgyalásán kívül elemezték a magyaregregyi pártalapszervezet községpolitikai tevékenységét. Mint elmondották, a község alapvető kereskedelmi ellátottsága biztosított, a közlekedés jónak mondható, a közművelődés fejlesztésére adottak a lehetőségek. A község politikai életét helyesen irányítja a helyi alapszervezet, figyelmet fordítva a Hazafias Népfront és a KISZ munkájának segítésére.

Lapzárta

A kanadai kormány elhatározta, hogy elismeri a kambodzsai királyi nemzeti egységkormányt.

*

A kínai látogáson tartózkodó Kim Ir Szen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság elnöke péntek este fogadást adott Pekingben. Kim Ir Szen és Teng Hsziao-ping, a Kínai Államtanács alelnöke mondott pohárköszöntőt.

*

Pénteken Stockholmba érkezett Hans-Dietrich Genscher nyugatnémet külügyminiszter. Nyomban tárgyalást kezdett Olof Palme svéd kormányfővel. Genscher kormánya nevében köszönetet mondott a svéd hatóságoknak a stockholmi nyugatnémet nagykövetség elleni terrortámadás során tanúsított magatartásért.

*

Magyar—mexikói tárgyalások kezdődtek Mexikóvárosban a két ország közötti első kereskedelmi megállapodás megkötéséről és a gazdasági együttműködés szélesítésének lehetőségeiről. A magyar delegációt dr. Szalai Béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, a mexikóit R. Gonzales Sosa, külügyminisztériumi államtitkár vezeti.

*

Párizsban NDK—francia közuti közlekedési megállapodást parafáltak pénteken, az NDK küldöttségét Volkmar Winkler közlekedésügyi miniszterhelyettes vezette.

*

Ismeretlen tettesek pénteken rablótámadást intéztek Mexikóvárosban egy bank és egy szupermarket ellen. A rablótámadást követő tűzharcban három rendőr, egy polgári személy vesztette életét.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt. A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Fotóamatőröknek. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Lányok, asszonyok. 8.42: Starker János (gordonka) felvételeiből. 9.29: Aktuális gazdasági jegyzet. 9.39: Holnap közvetítjük . . . 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Szemiramisz szerelem. Hangjátékfantázia. 11.33: Mozart: D-dúr zongoraverseny. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. 14.00: Csipkelődők. Jegyzet. 14.10: Szergej Rahmaninov átiratokat zongorázik. 14.25: Új Zenei Újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Örökzöld dallamok. 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra... Közben: 17.00—17.05: Hírek. Időjárás. 17.30: II. félidő. Közvetítés az FTC—PMSC és a ZTE—Bp. Honvéd bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. 18.00: Áprilisi sportmagazin. 18.20: Zenekari muzsika. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Öt perc sport. 19.30: Közvetítés a Miskolci Nemzeti Színházból. Szerelem. Színmű három felvonásban. 21.44: Gulyás László: Békési esték. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Operarészletek. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Népi zene. 9.00: Hírek. 9.03: Operettrészletek. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt . . . Közben: 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Cigánydal-feldolgozások. 12.18: Régi híres énekesek műsorából. 12.50: „Jelképek erdején át..." 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: KGST-híradó. 13.30: Kórusmuzsika. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Napraforgó. A Gyermekrádió műsora. 15.00: Orvosi tanácsok (ism.) 15.05: Farkas Ferenc: A furfangos diákok — balettszvit. 15.27: Műsorismertetés. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: A hét műsorából. 16.10: Az élő néppdal (ism.) 16.15: A rádió lemezalbuma (ism.) 17.25: Rokonlátogató testvérek. (ism.) 17.45: A természet jelzőállomásai. Dr. Farkas Henrik előadása. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: A pénz rabja. Cseng Ting-jü komédiája. 19.25: Haydn: D-dúr vonósnégyes. 19.47: Új könyvek. 19.50: Jó estét, gyerekek. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Paul Robeson énekel. 20.25: Kölni farsang, kölni karnevál. Turián György műsora. 20.55: Endrédi Mimi és Bódy József nótákat énekel. Zsákai Piros László klarinétozik. 21.25: Szimfonikus zene. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Slágerről — slágerre. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

12.00: Déli Krónika. 12.20: Műsorismertetés. 12.23: A Linzi Nemzetközi Bruckner orgonaverseny győzteseinek hangversenye. 12.35: Zenekari muzsika. 14.35: Gyöngyhalászok. Részletek Bizet operájából. 15.15: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Délutáni hangverseny. Közben: kb. 16.00—16.05: Hírek. Időjárás. 16.35: Ötórai tea. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Kilátó. A rádió világirodalmi folyóirata. 19.06: Hangfelvételek felsőfokon. 20.15: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új lemezét. 21.03: A Pege-együttes játszik. 21.30: Janácek: Kátya Kabanova. Háromfelvonásos opera. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Tizenöt éves a Pécsi Balett. Portrék, beszélgetések muzsikával. Kovács Imre műsora. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Fele sport — fele muzsika. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Jegyzet. — Hallgatóink kérésére. Zene. — Séta az erdőben. A műsort vezeti: prof. Hugo Borenics. 19.15: Német nyelvű műsor. Szentlőrinci hétköznapok. Zenés riportműsor. — Neue Zeitung előzetes. — Magnósok kedvére. — Szombat esti muzsika. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.20—8.55: Filmesztétika (középisk. III—IV. o.) 9.00: Műsorismertetés. 9.01: Látókör. A tv politikai vitaestje a szocialista demokráciáról (ism.). 9.45: Ki a legjobb barátod? Olasz tévéfilm. (ism.) 11.30: Kék fény . . . Riportműsor. (ism.) 12.30—13.15: Művészeti Magazin (ism.) 14.13: Műsorismertetés. 14.15: Állatokról bizalmasan. Angol filmsorozat. Így él a búbos vöcsök. (ism.) 14.40: 1945 tele és tavasza. Szovjet dokumentumfilm. IV. (ism.) 15.20: Az ezüst oroszlán birodalmában. NSZK-spanyol film (ism.) 16.55: Hírek. 17.00: Reklám. 17.05: Parabola. 17.25: Rólad van szó! Fiatalok önismereti műsora. 17.55: Magyar naiv művészek. Képzőművészeti portrésorozat. I. 18.15: Reklám. 18.25: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 19.20: Cicavízió. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Frédi és Béni, avagy a két kőkorszaki szaki. Vilma féltékeny. 20.25: Hóvégi hajrá . . . Kb. 21.25: Tamássy Zdenkó: Vendégek. Vígopera. Kb. 22.10: Tv-Híradó — 2. kiadás. 22.20—23.50: Éjszakai előadás. A három jóbarát. (Smic, Smac, Smoc) Francia film.

JUGOSZLÁV TV

12.55: Jugoszláv labdarúgó-bajnokság: Radnicki—Olimpija. 14.50: Kézilabda: Viteks—Borac. 16.20: A zöld terv iskolája (ism.) 16.50: Mi a teendő? — Ifjúsági adás (ism.) 17.20: Jugoszláv színművészeti fesztivál. 18.15: Gyermek kontakt műsor. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Színház a házban. 20.30: Szóról-szóra. 21.50: Filmek a nézők választása szerint: Ismeretlen a Nord-eszpresszről — amerikai film.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Külföldi dokumentumműsor. 21.00: Huszonnégy óra. 22.05: Balzac nagy szerelme: Emberi színjáték — filmsorozat.



Trevira férfi ingpulóverek

ÉRKEZTEK SZÍNEKBEN
(fehér is)

rövid és hosszú ujjas fazonban

360,— Ft-tól.

Pécsett: CSONGOR, ÁDÁM, valamint Komló, Mohács és Siklós MERUKER BOLTJAIBA.

MERUKER PÉCS

TARTÓS FORMA,
VÉGLEGES ÉL,
ÖRÖKRE VASALVA!

KORATRON®

Koratron pantalló-akció

a CENTRUM ÁRUHÁZBAN

A KORATRON PANTALLÓ CSAK NÁLUNK KAPHATÓ.

Nagykamasz méretben: 13—16-ig
327—328,— Ft-os árban.

Férfi normál, extra és hasas méretekben
450,— Ft-tól 571,— Ft-ig.

Ha egyszer kipróbálta,
mindig ezt keresi.
Centrum Aruház
a város központjában.

VÁROSOK TÖBER FÉRFIRUHÁGYÁR

CENTRUM ÁRUHÁZ

A VOLÁN 12. SZ. VÁLLALAT

autóbuszvezetői tanfolyamot indít

a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére.

A tanfolyamra történő felvétel feltételei:

Betöltött 21. életév,
8 általános iskolai végzettség,
büntetlen előélet,
2 éves, igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsi-vezetői gyakorlat.

Jelentkezés és részletes felvilágosítás:

a VOLÁN 12. sz. Vállalat személyzeti és oktatási önálló osztályán,
Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33.
III. emelet 6. szoba.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres férfi szakmunkásokat 3 műszakos elektroműszerész munkakörbe. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (364049)

ASZTALOS szakmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Sütőipari Vállalat, tmk-részlege, Pécs, Könyök u. 2. sz. (364064)

ÉPÍTŐIPARI számviteli gyakorlattal és mérlegképes végzettséggel rendelkezőt osztályvezetői munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Építőipari Szövetkezet Pécs, Megye u. 19. Személyzeti vezetőnél. (1302)

A DRÁVASZABOLCSI Lengyár felvesz férfi és női dolgozókat üzemi és áztatói munkára. Munkásszállás biztosítva. (1323)

KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ azonnali belépésre anyagbeszerzőt keres. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél, Komló, Kossuth u. 13. (1327)

FELVÁSÁRLÁSI telepünkre takarítónőt keresünk. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 22. Személyzeti vezetőnél. (1415)

SZAKKÉPZETT cipőipari normást felveszünk. Bérezés megállapodás szerint. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. Cím: Carbon Könnyűipari Vállalat, Komló, Kossuth Lajos u. 21. (1381)

FELVÉTELRE keresünk gyakorlott, jó gépírónőket. Jelentkezést írásban kérjük, fizetési igény megjelölésével „Gyors, pontos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1380)

A SZŐLŐSKERT kisvendéglőbe konyhalányt és kézilányt keresünk. Jelentkezés az üzletvezetőnél. (1372)

NAGYKERESKEDELMI Vállalat pécsi telephelyeire különféle raktári beosztásba nagykereskedelmi gyakorlattal férfi munkaerőket felvesz. Jelentkezés részletes ajánlatokkal „Gyakorlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1401)

FIATAL közgazdászt keres felvételre a Pécsi Bőrgyár. Jelentkezés a személyzeti osztályon. (1389)

CSERKÚT platóra közületi bútorboltunkba pénztáros számlázót felveszünk. Jelentkezés a bútorbolt vezetőjénél, Pécs, Bem u. 16. (1393)

ESZTERGÁLYOS és vas-szerkezeti lakatos szak- és betanított munkásokat felveszünk. MEZŐGÉP Üzemegység, Pécsvárad, Kossuth u. 6. (1391)

AFIT

FORGALMI könyvelőt gyakorlattal és lehetőleg közgazdasági végzettséggel felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. II. em. 8. Munkaügyi osztály. (1400)

GYAKORLATTAL rendelkező tarifőrt felveszünk. Jelentkezés a Dél-d. TUZÉP Vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Rákóczi út 46. (1355)

FÖRESZGÉPKEZELŐT felveszünk. Jelentkezés: a Dél-d. TUZÉP Vállalat barkácsboltjának vezetőjénél. Pécs, Citrom u. 6/B. (1356)

LÁNGVÁGÓT felveszünk. MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (Hőerőműnél.) (1353)

A PÉCSVÁRADI malom üzem éjjeliőrt felvesz. Jelentkezés az üzemvezetőnél. (408687)

A PÉCSI gőzmalom női és férfi raktári dolgozókat felvesz. Jelentkezés az üzem vezetőjénél. Pécs, Felszabadulás u. 2. (408688)

FÉRFI segédmunkásokat és takarítónőt felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkir. Bolgár Néphadsereg u. 58. (408657)

A DDGÁZ Termelési Üzemegysége portást azonnal felvesz. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 107. Üzemgazdasági csoport. (364073)

NŐI segédmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (364065)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkező gyakorlott forgalmikönyvelőt felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (364066)

FELVESZÜNK esztergályos és maró szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet, Zsolnay V. u. 9. Munkaügy. (364067)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal, érettségizett vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még hőszigetelő, hegesztő szakmunkásokat, laboránsokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés: a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (364039)

AZONNALI belépéssel felveszünk tehergépkocsivezetőket, valamint szállító—rakodó munkásokat. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat Szállítási Részlegénél, Pécs, Rózsa F. u. 2. sz. (364079)

GÉPKOCSIKISÉRŐT felvesz a Baranya—Tolna megyei Téglaipari Vállalat Központi Raktára, Pécs, Felszabadulás útja 14. Jelentkezés a raktár vezetőjénél. (364083)

SZÁLLÍTÁSI ügyintézőt felvesz a szigetvári téglagyár. Jelentkezés a gyár vezetőjénél. (364082)

A SZABADEGYHÁZAI Szeszipari Vállalat Pécsi Keményítőgyára férfi és női segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47., munkaügy. (364038)

HEGESZTŐ vizsgával rendelkező általános lakatost — TMK-lakatosi munkakörbe — azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (364080)

ÁRUKÍSÉRŐKET, katonai szolgálatot teljesített gépkocsivezetőket felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 63. (364081)

ÁRUKÍSÉRŐI munkakörbe férfi dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztály. (1361)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és szervizmunkást felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat. Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1451)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírót rugalmas munkaidő beosztással felveszünk. Jelentkezés: Déldunántúli Vízügyi Igazgatóság Igazgatási és Jogi osztálya, Pécs, Köztársaság tér 7. sz. (364068)

A PÉCSI TANÁRKÉPZŐ FŐISKOLA angol tanszékére adminisztrátort keresünk. Jó gépírók előnyben. Jelentkezés de. 8—12-ig. (1330)

NYUGDÍJAS építészmérnököt keresünk havi 70 órás munkaidőre, szaktanácsadói munkakörbe. Jelentkezés: 7630 Pécs, Diósi út 1. Építésügyi Tájékoztatási Központ, bemutató telep. Telefon: 14-977. (1379)

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, 1046. (Újpest), Erkel u. 30., felvesz 15. életévüket betöltött lányokat, szövő, fonó, cérnázó, csévélő betanulóknak. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (2028)

BOLTI ELADÓT szaküzletünkbe felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (364074)

BARANYA MEGYEI Magas- és Mélyépítő Vállalat szigetvári építésvezetőségére építőipari gyakorlattal rendelkező teljesítmény elszámolót felvesz. Jelentkezés: Pintér János építésvezető, Szigetvár. Vár mögötti É-i lakótelep. (364071)

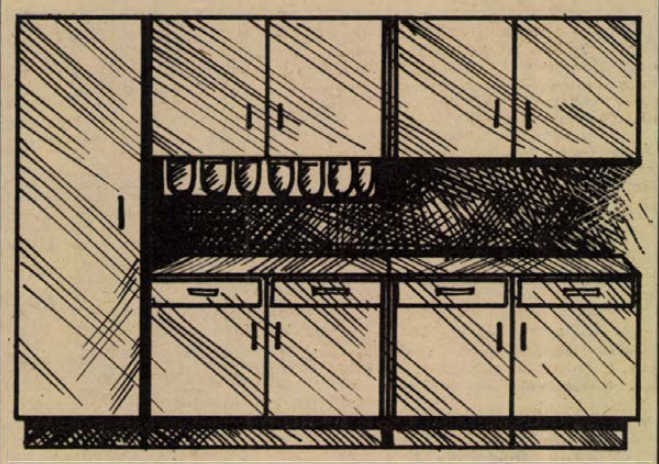
BARANYA MEGYEI Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz: vízvezetékszerelő csoportvezetőt, vízvezetékszerelőket, betanított vízvezetékszerelőket és fűtésszerelőket. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep. Vízvezetékszerelő építésvezetőség. (364070)

BARANYA MEGYEI Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz: pécsi munkahelyeire fiatal villanyszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat, akik részére a szakma megszerzését biztosítjuk. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep. Villanyszerelő építésvezetőség, reggel 7—9 óráig. (364069)

TEKINTSE MEG ÁTALAKÍTOTT

KONYHABÚTOR

SZAKÜZLETÜNKET



AZ ÖSSZES BELFÖLDI ÉS IMPORT KONYHÁK TELJES VALASZTÉKÁT KÍNÁLJUK.

Minden 1000 Ft értékhatár feletti bútor OTP hitellevélre is megvásárolható!

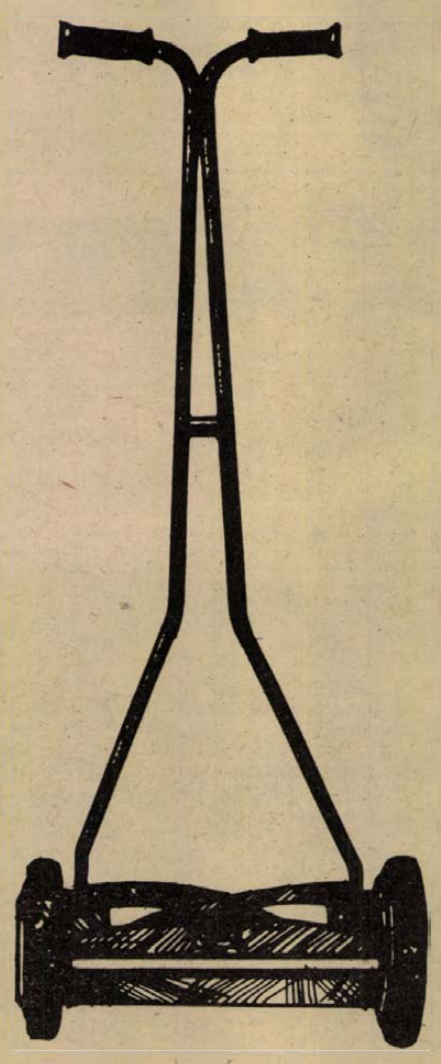
45. SZ. BÚTORBOLT
KONYHABÚTOR RÉSZLEGE,
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 39.
Telefon: 12-804.

BARANYAKER

GYÖNGYHÁZ FÉNYŰ

műanyag papucs és szandál

gyermek és felnőtt méretben, nagy választékban
KAPHATÓ A
MECSEK ÁRUHÁZ
illatszerosztályán
és a
4. SZ. ILLATSZERBOLTBAN.



Hétvégi ház, telek, nyaralótulajdonosok, figyelem!

ITT A TAVASZ, A JÓ IDŐ!
MOST SZEREZZE BE A PÉCSI VASAS IPARI SZÖVETKEZET GYÁRTMÁNYÁT:

a PARK típusú kézi

pázsitnyíró gépet

Modern vonalú —
könnyen szállítható —
kiváló minőségű —
kezelése külön
szakértelmet nem kíván!

Alkalmas: parkok —
kertek —
kisebb sportpályák —
hétvégi házak —
üdülők pázsitjának
szakszerű nyírására!

Forgalomba hozza: TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT BARANYA MEGYEI KIRENDELTSÉGE, Pécs, Megyeri út 59.

Kapható: Vas- és műszaki szaküzletekben, mezőgazdasági szakboltokban.

PVGSZ

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamám, testvérünk és rokonunk,

CSONDOR ISTVÁNNÉ

Vörös Katalin 65 éves korában rövid szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése április 29-én, kedden fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolók család.

Fájdalomtól megrendülve tudatjuk, hogy

CSŐSZ DEZSŐ,

a Vízmű V. dolgozója, 49 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Szeretett halottunkat utolsó útjára április 29-én, kedden fél 2 órakor kísérjük a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, leányom, menyünk, testvérünk és kedves rokonunk,

ÁRVAI BÉLÁNÉ

41 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 29-én, kedden fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy kedves munkatársnőnk, a 155. sz. bolt dolgozója,

ÁRVAI BÉLÁNÉ

41 éves korában, váratlanul elhunyt. Utolsó útjára április 29-én, du. 12.30 órakor kísérjük. Emlékét kegyelettel megőrizzük. Baranya megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat.

Megrendüléssel tudatom mindazokkal, akik ismerték, hogy

ÖZV. FEHÉR JÓZSEFNÉ

volt Őz utcai lakos elhunyt. Temetése április 22-én volt. Egyben köszönöm ismerőseim megjelenését, unokája, Erika.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapám, apósom, nagypapám, testvérem és kedves rokonunk,

PUSCH JÓZSEF

szabómester, 63 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 29-én, kedden 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Gyászoló család.

Drága felejthetetlen feleségem,

CSERNYÁNSZKY LÁSZLÓNÉ

Rácz Lili Lídia hamvasztás utáni búcsúztatása 1975. április 28-án, 15 órakor lesz a központi temető dísztermében, mely után hamvait a kápolna alatti sírhelyen helyezzük örök nyugalomra. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk a rokonsággal, barátaival és volt munkatársaival, mindazokkal, akik szerették és becsülték, hogy

KOLLER JÓZSEF

könyvkötő, a Vegyesipari V. nyugdíjasa, f. hó 20-án, 82 éves korában elhunyt. Temetése 29-én, kedden du. 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják felesége, leánya, unokái, testvérei és széleskörű rokonsága.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagyapánk, apósunk,

ID. KÖVES GUSZTÁV

nyugdíjas, hosszú betegség után április 23-án, 85 éves korában csendesen elhunyt. Temetése április 29-én, kedden du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, drága jó nagyanyánk, dédanyánk,

ÖZV. KOVÁCS JÁNOSNÉ

Pécs, Citrom u. 10. sz. alatti, volt pécsbányatelepi lakos, 88 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 29-én, kedden 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen, drága halottunk,

KONTOS FERENC

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ARADI JÓZSEF

mohácsi temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk a Pécsi Megyei Bíróság elnökének és dolgozóinak, felejthetetlen férjem, drága édesapánk,

DR. DELY ISTVÁN

elhunyta alkalmával tanúsított részvétükért és a végső búcsúztatáshoz nyújtott közreműködésért. Ezúton köszönjük a számos intézmény, barátok és ismerősök koszorúit, virágait és más formában kifejtett együttérző részvétüket. Gyászoló család.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Kézzel faragott spanyol stíl ebédlőbútor eladó. Szigetvár, Miklós u. 26.

Nyúlketrecek eladók, vasból önetetős tepsis rendszerű. Abaligeti út 8. Veresné.

INGATLAN

Szigetvár, Szegfű utca 12. szám alatt kettőszobás családi ház eladó. Érdeklődni: Csanko Elemér, Dencsháza.

Balatonfenyvesen 120 négyszögöl vízparti telek eladó. Érdeklődni: Balatonboglár, Szabadság u. 30. Telefon: 155.

Teklafalu, Fő utca 129. számú családi ház azonnal beköltözhetően eladó.

Fonyódligeti, Thököly u. 18. sz. kétszobás villa eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Pogányban, Kossuth u. 42. sz. ház azonnal beköltözhetően eladó. Ipari áram van. Érdeklődni a helyszínen, 19-én: 12—15 h-ig, és 27-én: 08—16 h-ig.

Kétszobás öröklakás eladó. 250 kp. + OTP. Érdeklődni 17 óra után a 20-983-as telefonon.

Eladó Szendrey Júlia utca 8. sz. ház (Kórház tértől 1 perc) beköltözhetően, kp. fizetéssel. Ugyanitt kőris bútorok. Érdeklődni kedden és pénteken 5—6 óra között. Csongor György, Pécs, 39-es dandár út 4/c.

Harkányban, társasházban lévő, kétszobás összkomfortos lakrész eladó. 330 ezer jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagymeszes dűlő 5. sz. alatt 440 négyszögöl szőlő-gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Bittner Alajos u. 12. Jávor.

Belvárosi háromszobás öröklakás, cserelakással beköltözhetően eladó. Telefon: 14-346. Délután.

Harkánytól 4 km-re 2 szobás családi ház, melléképületekkel, kerttel eladó. Érdeklődni: Bélicki János, Kovácshida, Móricz Zsigmond u. 51.

3 szobás családi ház eladó. Főbérleti lakáscserével beköltözhető. Cím: Kaposvári utca 5.

Szép kilátással, jól termő 338 négyszögöl szőlő eladó, építési engedéllyel. Makár tető 6.

Csokonyavisonta fürdőtelepen, 76-os számú fa víkendház eladó. Érdeklődni a helyszínen április 28-án 10-től 15 óráig.

HARKÁNYTÓL 2 km-re, kétszobás családi ház, melléképülettel, 970 n-öl területtel eladó. Veres Gyula, Ipacsfa, Kossuth L u. 18.

ELCSERÉLNÉM békéscsabai két szoba összkomfortos lakásomat hasonló pécsiért. Érdeklődni: 16-602, vagy 11-275 telefonon. Minden érdekel.

Eladnám vagy elcserélném Szigeti úti családi házam tanácsi, vagy szövetkezeti lakásért, + kp.-ért. „Pécsi nyár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsi, két szoba, hallos, kertes, garázsos házam megegyezéssel budapesti másfél szobás tanácsi lakásra cserélem, vagy eladom. — „Tettyénél" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, háromszobás öröklakás kp-ért eladó. Pécs, Liszt F. u. 18., emelet.

Beépíthető 270 négyszögöl házhely eladó. Bálicsi úton — Telefon: 10-129. Hunyadi út 18.

Balatonszabadi falu, — Rákóczi utca 3. sz. alatt, kertes családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Almamelléken 1 hold szántóföld, szőlőtelepítésre alkalmas, olcsón eladó, vagy bérbeadó. Mohács, Tanácsház u. 11., Paár Ferenc.

Azonnali beköltözhetőséggel eladó belvárosban kertes fél házrész. Egyszoba összkomfort, plusz egy szoba, garázs. „Gabi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sürgősen eladó családi ház. Komló-Dávidföld, Székely Bertalan u. 62. szám alatt.

Mohács—Bár között, út mellett 228 n-öl telek 10 ezer db téglával, közművesítési lehetőséggel olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Kodály Z. u. 16. Plisz.

Harkány, Terehegyen, szép helyen 200 négyszögöl házhely lakássá átalakítható épülettel eladó. Érdeklődni: Terehegy, Postán.

Kiss Ernő u. 47. sz. ház részben beköltözhetően eladó.

200 n-öl lugas szőlő 20 barackfával, kút, villany van, a műúttól 300 m-re, Szentmiklóson eladó. Hétvégi házra alkalmas. Érd.: Pécs, Kapács u. 9. PVSK-pálya mellett.

Eladó 600 n-öl szántó, szőlőnek alkalmas. Több szőlő között. Új telepítések, víkendházak mellett. Nagyárpád, Kemény Zs. u. 77/B.

Belvárosban levő 1 szobás szövetkezeti garzon lakást és 2 kis szoba, konyha, kamrás házrészt cserélnék 2½—3 szobás szövetkezeti vagy saját tulajdonú lakásra. „Minden csere érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérden 180 n-öl szőlő, út mellett, eladó. Érdeklődni: Hőgyes E. u. 15.

Eladó 250 n-öl víkendtelek. Nagypostavölgy, 62. sz.

350 n-öl szőlő eladó a patacsi hízlalda fölött. Érdeklődni: Lotz Károly út 23.

Pesthidegkút központjában 2 szobás komfortos ház nagy telekkel beköltözhetően eladó. „Gyöngyvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 300 n-öl hétvégi ház építésére alkalmas telek. Érd.: Nagyszkókötető 3. sz.

3 szobás összkomfortos családi ház rövid beköltözési határidőn belül eladó. Megtekinthető: Pécs, Tettye u. 44.

305 n-öl szőlő faházzal a parkerdő alatt eladó. Kandó K. u. 11.

I. kerületben két szobának megfelelő földszinti lakás beköltözhetően eladó. „Öröklakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkány—gyűdi elágazásnál 1200 n-öl hétvégi teleknek alkalmas terület megosztva is eladó. Németh Anna u. 25.

Magasföldszint építésére házhely eladó, vagy nyaralóért elcserélhető. Érd.: 19-640 telefonszámon délutáni órákban.

Kétszobás családi ház sürgősen eladó. „Minden variáció érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

800 n-öl szőlő megosztva is eladó. Víz, villany van. Tiborc u. 86. sz.

Eladó 2 db szoba, konyha éléskamrás lakás, nem beköltözhetően, minden elfogadható árért. Érdeklődni: Torda u. 9. bejárati ajtón jobbra, du. 5 óra után.

Háromszobás, modern építésű, első emeleti, nagy gardrobos, étkezőkonyhás, kétlogglás, nyugati fekvésű távfűtéses Petőfi úti öröklakásomat elcserélném egyszobás, modern (nem panelos) öröklakásra, vagy bérlakásra. Készpénzért is eladó. Telefon: Húsz-négyszáznegyvenkilenc, este nyolcig.

Eladó 3 szoba + 1 szoba, konyha, 2 fürdőszoba belvárosi házrész beköltözhetően. Tel.: 11-275. Ugyanott: 1 szoba, konyhás, garázsos, 75 m² alapterületű házrész beköltözhetően eladó.

Budán 63 m²-es termálvizes, OTP öröklakás, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: este 7 után. 12-764 telefonon.

Eladó szanálandó házrész, szoba, konyha, mellékhelyiségek. Beköltözés megbeszéléssel. Megtekinthető: naponta 3—7 óráig. Pécs, Major u. 5. Porcelángyár közelében.

Dunaszekcső belterületén háromszobás családi ház, mellékhelyiségekkel, nagy kerttel beköltözhetően eladó. Cím: Dunaszekcső, Szikvízüzem. Hollós.

Elcserélném családi házamat lakásra megegyezéssel. Veresné, Abaligeti út 8.

VEGYES

Esküvői ruha kölcsönzés 300 Ft-tól, koszorúslányruha új készletből. János u. 11.

HÁZASSÁG

Két 40 éves, kisportolt külsejű, jómegjelenésű, rendezett anyagi körülmények között élő férfi társaság hiányában keresi házasság céljából 30 éves korig csinos, barna hölgyek társaságát. Csak fényképes választ „Nemcsak 20 éveseké a világ" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

41 éves, 175 cm magas, nőtlen férfi, 2000 Ft havi keresettel, házzal — kis halláshibás — megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő lánnyal, vagy elvált asszonnyal, aki otthonába jönne. Csak teljes címre válaszolok. DUNAPART jeligére, a mohácsi hirdetőbe, Tanácsház u. 1.

57 éves, alacsony termetű, egyedül élő nyugdíjas férfi 1000,— Ft nyugdíjjal, plusz keresettel, keresi szolid, magányos asszony ismeretségét házasság céljából, kinek otthonába menne, ahol szakmájában együtt dolgoznának. „Díszműáru-készítő" jeligére a mohácsi Magyar Hirdetőbe.

54 éves, 172 cm magas, kocsival rendelkező férfi megismerkedne házasság céljából 40—46 éves korig szerény, egyszerű, csinos, házias, jólelkű, természetkedvelő elvált vagy özvegyasszonnyal. Lakás szükséges. Fényképes részletes leveleket kérek. „Nem kalandot keresek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Negyvenes, jól kereső elvált férfi 28—34-ig fekete, barna lány vagy elvált asszony ismeretségét keresi házasság céljából. Csak fényképes, címmel ellátott levélre válaszolok. Lakással rendelkezők előnyben. „Élettárs — házasság" jelige a Sallai u. hirdetőbe.

Érzelemre, értelemre igényes egyedülálló értelmiségi csinos nő, belvárosi lakással, kocsival, átlagon felüli természetkedvelő, igényes férfit keres 58-ig házasság céljából. Diszkrécióval kezelt teljes című levelet kérek. „Pénz nem boldogít" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

38/165 elvált, egy fiúgyermekkel, több nyelvet beszélő, jó állással, szellemi munkakörben, művészethez értő asszony keresi olyan férfi ismeretségét házasság céljából, aki szolid, belső értékekkel rendelkezik és otthonába fogad minket. „Erato" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

24/168 gyermektelen, elvált, érettségizett adminisztrátor, társaság hiányában megismerkedne 27—32 éves, lehetőleg lakással rendelkező intelligens férfivel, kizárólag házasság céljából. Fényképes levelek előnyben. „Komoly szándék" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

170/28 barna, nőtlen vidéki szakmunkás vagyok. Ezúton keresem azt az intelligens, sokoldalú leányt, aki egy életen át hűséges feleségem tudna lenni. „Jómodor a fő, engem nem sürget az idő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

28/160 magas, szemüveget viselő, elvált szakmunkás fiatalember, házasság céljából megismerkedne elvált asszonnyal 35 évesig. Gyerek nem akadály. Családi házam van. — Fényképes leveleket a „Remény 75" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

167 cm magas, 47 éves, káros szenvedélytől mentes, dolgozó férfi megismerkedne korban hozzá illő nővel házasság céljából, lakás szükséges, gyerek nem akadály. „Józan élet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

70 éves nyugdíjas vagyok, szeretnék megismerkedni házasság céljából egy művészetet kedvelő nővel, akivel a még hátralevő éveket eltölthetném. „Orgona" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

23 éves, 168 cm magas, szőke, elvált férfi megismerkedne hozzáillő nővel házasság céljából. „Őszi esküvő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vállalati tisztviselő 3500 Ft átlagkeresettel megismerkedne kimondottan csinos, hasonló keresettel rendelkező, érettségizett, házias, természetkedvelő, gépkocsitartást igénylő, független elvált asszonnyal, 46 éves korig, házasság céljából. Kézzel írott leveleket „Együtt nyaralunk" jeligére a Hunyadi úti **hirdetőbe.**

21 éves, 167 magas óvónő keresi azt a modern gondolkodású, intelligens férfi ismeretségét, aki szereti az irodalmat, természetet, sportot. Kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából. „Virágok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

160/60 özvegy, vidéki nyugdíjas szakmunkás vagyok. Korban hozzámillő, intelligens, sokoldalú, engem és mindent megbecsülő nyugdíjas nőt keresek élettársnak, saját kertes házamba. „Hív a virágos udvar" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

24 éves, 165 magas, érettségizett, rendes, szolid lány megismerkedne intelligens, komoly fiatalemberrel, házasság céljából. Fényképnek örülnék „Talán megtalállak" jeligére a **Sallai utcai hirdetőbe.**

33/173 kétgyermekes özvegy szakmunkás vagyok. Ismeretség hiányában ezúton keresem azt a lányt, vagy asszonyt házasság céljából, ki gyermekeimnek szerető anyukája és nekem hű feleségem lenne. Fényképes levelekre válaszolok. „Duna" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresem annak az elvált vagy özvegyasszonynak ismeretségét házasság céljából 30-tól 35 évesig, aki szeret falun lenni és aki a háztartást szereti vezetni. Bővebbet levélben közlök. Fényképes levélre válaszolok, egy gyermek nem akadály. „Őszinteség, bizalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ÁLLÁS

Felsőfokú KÁLÁSZ végzettséggel pénzügyi számviteli munkakörben elhelyezkednék. „Tíz éves gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kőműves mellé segédmunkásnak elmennék. „Szombaton, vasárnap" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

LAKÁS

Uránvárosi, tanácsi kettőszobás összkomfortos lakásomat elcserélném háromszobásra. Komfortos is lehet jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Várpalotai kettőszobás tanácsi bérlakásomat pécsi egyszobásra vagy hasonlóra cserélném. Cím: Zsilina Ferenc, Várpalota, Kun u. 2.

Albérleti szoba két diák részére kiadó. Telefon: 17-343.

Elcserélném uránvárosi kétszoba összkomfortos lakásomat háromszobásra. Uránvárosiak előnyben. Tel.: 16-602.

Kétszobás nagy erkélyes összkomfortos tanácsi lakásomat két kisebbre cserélem. Minden megoldás érdekel. „Tanácsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kossuth Lajos utcába cserélném belvárosi, 80 m²-es tanácsi összkomfortos lakásom. „Minden érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

4 1/2 szoba komfortos tanácsi lakást cserélnék 2 szobás hasonlóra. Ajánlatokat „Belváros" jeligére kérek a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Jókai téri kétszoba + személyzeti szobás összkomfortos nagyméretű tanácsi lakásomat egyszoba konyhás vagy garzon összkomfortos belvárosi lakásért. Telefon: 17 és 20 óra között: 13-426.

Albérleti szoba két diáklánynak kiadó. Kertváros, Varsány utca 8. I. emelet 4. ajtó.

Fiatal házaspár egy gyerekkel szoba konyhás albérletet keres „II—III. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

GÉPJÁRMŰ

GARÁZS átadó Váci Mihály utcában, Szilven Áruház mellett. „Fűtött — 50" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs alumínium hullámlemezes és Zsiguli gumik eladók. Érdeklődni: gépipari iskola portáján, 48-as tér 2.

Önindítók, dinamók, feszszabályozók, egyéb villamos munkák gyors, pontos javítása. Gépkocsik vizsgára való felkészítése. Wolfram Ernő, Pécs, Szigeti u. 62.

CF-es Trabant 601-es motorral, sürgősen eladó. Pellérd, Ady u. 11.

UC-s Dácia kitűnő állapotban eladó. Érdeklődni du. 3-tól, Péter u. 27.

CX-es 1000 MB, ugyanott sikondai Erdei út 14. alpesi nyaraló eladó. Pécs, Tolbuhin u. 74.

Újszerű Duna oldalkocsi eladó. Kölked, Vörösmarty u. 6. Délután.

ADÁS–VÉTEL

Eladók az alábbi anyagok: használt kisvasúti sín 8—10 kg-os, használt kisvasúti vb. alj, 760 mm-es, új vasúti telített talpfa 2,5 fmes, 2800x2800-as új vasajtó tokkal, használt kisvasúti váltók, a drávaszabolcsi lengyárban azonnal átvehetők.

30 mázsa morzsolt kukorica eladó. Mártírok u. 9. felső csengő.

NB tizennyolc keretes méhcsaládok eladók. Vasas II. Kut u. 34.

Ürögi út, Fülemüle út környékére töltésnek földet adnánk. Szállítást biztosítjuk. Érdeklődni: 17-399-es telefonon, 18 óra után.

Rendeljen Ön is. Faragott paraszt étkezőt, egyedi modern lakberendezést Gács András asztalosmestertől, 7741 Bogád, Sportpálya.

Szép bútorok vétele és eladása. Mártírok u. 18. Telefon: 20-571.

Méhek nagyboconádi kaptárban, kerítésfonat, 273 négyszögöl telek eladó. Magyarürögi út 130.

17 család méh
NB fekvő kaptárban
teljes felszereléssel eladó
Cím: Pécs, Hoffmann Antal, Irányi D. tér 8. III. em. 8.

10 hetes boxer kan eladó. Pécs, Bártfa u. 10.

Szoba és kisméretű konyhabútor eladó. Petőné, Pécs, Felsővámház u. 39.

Betonkeverőgép egy vagy háromfázisú motorral eladó. Pécs, Szőlő u. 53.

Eladó egy nagy és kis gázpalack melegvizes gázbojlerrel, garzon főzőtűzhely biztosító készülékkel. Pécs, Tompa M. u. 51.

Nagyméretű cserép, gerendák, szarufák, ajtók, ablakok, cementlap eladók. Pécs, Magyarürögi út 27.

9 db-ból álló faragott bútor eladó. „Népművészet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Újszerű 50 l. Lehel hűtőgép eladó. Toldi M. u. 3. II. em.

Szeretettel meghívjuk Önt is
A DUNA CIPŐGYÁR,
BUDAPESTI BŐRIPARI VÁLLALAT
ÉS A DUNÁNTÚLI CIPŐKERESKEDELMI VÁLLALAT
1975—76. ÉVI
őszi-tavaszi modelljeinek bemutatójára
A bemutató helye:
Pannónia Szálló.
Nyitva: 1975. ÁPRILIS 25—28-IG,
NAPONTA 10—18 ÓRÁIG.
DUNÁNTÚLI CIPŐKERESKEDELMI VÁLLALAT
DUNA CIPŐ
BUDAPESTI BŐRIPARI VÁLLALAT BBV

A Centrum Áruház ajánlata:
TERITEX
függönyök nagy választékban,
fehér és színes színben, 1,50 méter
szélestől 3 méterig
CENTRUM ÁRUHÁZ
TERLISZTER MINTABOLT
Pécs, Jókai tér 2.

Építkezők, figyelem!
B 30-as blokktégla
pántolt egységrakatokban, gépi fel- és lerakással
GÖRCSÖNYI 1. SZ. TÉGLAGYÁRBÓL
TÖRTÉNŐ SZÁLLÍTÁSSAL
NAGY TÉTELEKBEN IS VÁSÁROLHATÓ,
DÉLDUNÁNTÚLI TÜZÉP PÉCSI 1. SZ. TELEPÉN, Pécs, Megyeri út 10.

a CSEB nemcsak a MUNKAHELYEN hanem OTTHON UTCÁN KÖZLEKEDÉS KÖZBEN bárhol érvényes
BIZTOSÍTÁSI ÉS ÖNSEGÉLYZŐ CSOPORT

HETI JEGYZETÜNK

A szív nem mellékes!

Valljuk be, nem kis gyógyírt jelent minden labdarúgást szerető ember számára, hogy a sok kudarc után a Ferencváros bejutott a Kupagyőztesek Európa Kupája döntőjébe. Mégpedig veretlenül, és nem is akármilyen ellenfeleket legyőzve. Hisren ha a Cardiff City-t nem is számítottuk a „nagy" ellenfelek közé, a Liverpool és az FF Malmö, a belgrádiak kedvenceiről, a Crvena Zvezda Real Madridot verő sztárjairól nem is szólva, Európa klubcsapatainak legalábbis a derékhadához tartoznak.

Valamiféle „csoda" történt volna? Aligha, hiszen valamennyi sorsdöntő mérkőzés után még az ellenfelek is kénytelenek voltak megállapítani: megérdemelten jutott tovább a magyar kupagyőztes. Liverpoolban Máté egyenlítő gólja kapta a BBC televíziótól a „Hónap legszebb gólja" címet, amit bizonyára nem osztogatnak éppen a futball hazájában túl könnyen. A sorsdöntő belgrádi mérkőzés után sem vitatták az eredmény igazságosságát a hazai szakemberek sem, legfeljebb keserűen vették tudomásul, hogy alulmaradtak. Még azt sem nyilatkozták, hogy egy gyengébbnek vélt csapattal szemben maradtak alul. A CZ edzője, aki természetesen azonnal a támadások kereszttüzébe került, kijelentette: mondtam a fiúknak, hogy jobb csapattal kerülnek majd szembe, mint a Real Madrid volt...

Ez a dicséret talán túl szép is, talán kissé önvédelemből hangzott el, de akik láthatták a Real belgrádi mérkőzését, kénytelenek igazat adni a Zvezda mesterének. Nem, nem jobb játékosokból áll a Ferencváros, nem is játszik szebb futballt, mint a madridiak, de egyben eddig mindenki felett állt: a csapatnak volt szíve.

Sokan vélekedhetnek úgy, hogy a szív, a lelkesedés csupán pótléka lehet a tudásnak. Néha némi lekicsinylést is jelent a lelkes jelző, míg egyértelmű dicséretként csak a szép, a korszerű, a technikás és egyéb jelzők használatosak. Pedig a játék tulajdonképpen ott kezdődik, ahol a „szív" játssza a főszerepet. Ott válik el a játék a kötelességteljesítéstől, vagy szolgálattételtől, és ott válik valóban minden csapat egy egységes egésszé. Ez nem vadonatúj felfedezés, így volt ez már évtizedek óta. A nagy csapatoknak nemcsak a tudásuk volt megfelelő, de az akaratuk is, ha úgy tetszik, a szívük is nagy volt. Például a lengyel válogatottat nem ugyanez a tényező segítette világbajnokság doboqójára?

Nem szeretném, ha mindebből az derülne ki, hogy egyszeriben a világ legjobb csapata az FTC. Nem. Csupán arra kell odafigyelni, hogy példát tudtak mutatni. Arra, hogy szerényebb képességekkel is sokat el lehet érni, ha a képesség megfelelő akarattal párosul.

És még egy. A belgrádi mérkőzésnek volt egy pillanata, amikor a kamera egy földön ülő Zvezda játékost mutatott, akinek szemmel láthatóan görcsbe rándult a lába. A görcs a fáradtság csúcsa. A magyar csapatból senkit nem kellett hasonló miatt ápolni. A néha még ma is megkérdőjelezett követelményrendszer egyik dicsérete volt ez a momentum. Mert tény, hogy a magyar kupagyőztes minden mérkőzésén végig bírta az iramot, és nem kellett félni, hogy az utolsó húsz percben elkövetkezik a fizikai összeroppanás.

Többen megjegyezték: ha a válogatott is így hajtott volna... Igen, bizonyára másként állna az EB-tabella is... Tehát szükség volt a példára, ami ismét felhívja a figyelmet a sokszor bebizonyított igazságra: teljes szívvel küzdve lehet csak eredményeket elérni. Reméljük, hogy a döntő után sem kell — bármi lesz is az eredmény — visszavonni ezt a néhány dicsérő sort...

— K —



Lendvai Miklós edző irányításával fejelő gyakorlatokat végeznek a PVSK labdarúgói. Az NB III-ban a vasutasok jelenleg a 2. helyen állnak, a BVSC 2 ponttal előzi meg a pécsieket. Érdekes, izgalmas lesz a hajrá az NB III-ban.

DN SPORT

Ejtőernyős versenyek a dunántúli klubok között

- Kevés a versenyzési lehetőség
- Cél az I. osztályú szint teljesítése

A pécsi ejtőernyősök megkezdték a felkészülést az 1975. évi verseny szezonra. Az elmúlt esztendőben a felkészülést meghatározta a Szolnokon megrendezett világbajnokság. A magyar válogatott keretnek az MHSZ pécsi ejtőernyős klubjából négyen voltak tagjai. Szabó László és Nagy László sérülések és egyéb okok miatt kimaradtak a keretből, Schátzl Vera munkahelye, a Faipari Ktsz nem járult hozzá az edzőtáborozáshoz, Szalonna Anna pedig az utolsó pillanatban maradt ki a keretből. Érdekesség, hogy Szalonna a világbajnokság után az országos bajnokságon legyőzött olyan versenyzőket, akik ott voltak a válogatottban Szolnokon.

1973-ban öt pécsi ejtőernyős teljesítette az I. osztályú szintet. Az elmúlt évben, annak ellenére, hogy négyen is tagjai voltak a válogatott keretnek, senkinek se sikerült teljesítenie az I. osztályú szintet. Igaz, ezek a szintek igen magasak, mert a jelenleg megállapított I. osztályú szintekkel világversenyeken is lehet helyezéseket szerezni. 1974-ben Selymes célbaugrásban teljesítette a szintet, a stílusugrásban azonban nem sikerült, így nem kaphatta meg az I. osztályú minősítést.

Az 1975-ös évre célul tűzték ki, hogy ismét legyen I. osztályú versenyző Pécsett. Az előkészületek folyamán mutatott forma alapján Egervári, Selymes, Paczári, Nagy és Szalonna esélyes arra, hogy feliratkozhasson az I. osztályúak névsorába.

Gondot okoz az ejtőernyősöknek a szintek teljesítésénél, hogy kevés a verseny. A dunántúli klubok együttműködési szerződést kötöttek versenyek rendezésére.

— A jó eredmények elérése érdekében minél több versenyen kell indulnunk — mondotta Egervári József, az MHSZ ejtőernyős főelőadója. — Megállapodás született a dunántúli ejtőernyős klubok között, hogy 1975-ben közösen rendezünk versenyeket. Reméljük, hogy ez a kezdeményezés hosszútávú lesz. Szeretnénk, ha sportágunk, mely a legnehezebbek közé tartozik, az idei évben előrébb lépne eredményesség tekintetében.

Mecseki nyílt túra

SCHMALHOFFER KÁROLY EMLÉKTÚRA

A B. m. Természetbarát Szövetség Schmalhoffer Károly pécsi természetbarát emlékére — emléktúrát szervez, melyen a Bp. XI. ker. Természetbarát Szövetség túristái is részt vesznek. A túrához minden természetkedvelő csatlakozhat. A túra során egy emléktábla kerül elhelyezésre, illetve avatásra, a Róka hegyen. Találkozás: 1975. április 27-én, vasárnap 6.45 órakor, a Piac téri autóbusz pályaudvaron, a 2. sz. állásnál, a Hosszúhetény—Komló járatnál.

Útvonal: busszal Zobákpusztáig, majd innen a gyalogtúra: Püspökszentlászló—Rókahegy — Pusztabánya —Hosszúhetény. Távolság: 16 kilométer. Visszaérkezés kb. 18.30 órakor. Élelmet mindenki hozzan magával. Utiköltség: 18.30 forint. Túravezető: Kiss Lajos.

Asztalitenisz Európa Liga

Magyarország—Franciaország 4:3

Az asztalitenisz Európa Liga utolsó fordulójának mérkőzései közül péntekre virradóra érkezett meg a jelentés a magyar—francia találkozóról, amelyre Le Havreban került sor. A magyarok nagy küzdelemben győztek a vendéglátók ellen. Eredmények: Jónyer—Secretin 0:2 (—12, —11), Gergely—Birocheau 2:0 (—13, —15), Gergely—Secretin 1:2 (—16, 19, —13), Jónyer—Birocheau 2:1 (—20, 22, 16), Lotaller—Bergeret 1:2 (16, —17, —19), Jónyer, Gergely—Secretin, Birocheau 2:0 (19, 14), Lotaller, Jónyer—Bergeret, Secretin 2:1 (22, —17, 20).

*

Az első helyet Svédország szerezte meg, Magyarország rosszabb győzelemaránnyal a második helyen végzett. Anglia és az NSZK kiesett az A-osztályból.

Érdemes felfigyelni!

ÁPRILIS 28-án

nyitjuk meg

első

csavaráru

SZAKÜZLETÜNKET.

Pécs, Petőfi S. u. 48.

Telefon: 14-425.

Nyitva: 7.30—13-ig,
14—16.30-ig.

SZOMBATON ZÁRVA.

Jegyezze elő a címet!

BARANYAKER

A Ferencvárossal mérkőzik a PMSC

- Ismét játszik Zombori
- Veretlen marad-e a Komló?
- A PVSK még esélyes a bajnokságra

Szombaton délután az Üllői úton nehéz percek várnak a PMSC-re. A piros-feketék a KEK-döntős Ferencvárossal mérkőznek. Pécs eddig 1955 óta 20 alkalommal játszott a fővárosban az FTC ellen és egyetlenegyszer sem sikerült legyőzniük a zöld-fehéreket. Legutóbb Pécsett 1:1 volt az eredmény.

Dr. Dunai János vezetőedző változtat a Salgótarján ellen szerepelt csapaton. Zombori — aki utoljára március 8-án játszott — ismét ott lesz a kezdő csapatban. A középpályás Zalaegerszegen lábát törte. Az edzéseket két héttel ezelőtt kezdte meg. Hiányozni fog viszont Kiss, aki a legutóbbi mérkőzésen megsérült.

— A csapat a következő összeállításban kezd: Katzirz — Kincses, Kocsis, Englóner, Tóth — Dárdai P., Dárdai L., Zombori — Kardos, Bálint, Iványi — kaptuk a tájékoztatást a vezetőedzőtől. — Iványi taktikai okokból került a balszélre. A tartalékok Jankovics, Konrád és Bencsik lesznek. Hogy milyen eredményre számítok? A Ferencváros bravúrosan szerepelt szerdán a Crvena Zvezda ellen, most mi szeretnénk bravúrt elérni és elhozni az Üllői útról egy pontot.

●

Az NB II-ben tavasszal kitűnően szereplő Komlói Bányász a kiesőjelölt Egerhez utazik. A kék-fehérek a tavaszi fordulóban még veretlenek, szeretnék, ha ez a szép sorozat nem szakadna meg.

— Nem változik a Ganz-MÁVAG elleni győztes csapatunk — mondotta Lantos Mihály vezetőedző. — Tresch meggyógyult, így ő is tagja a keretnek. Egerben nagy a tét, a hazaiak a bentmaradásért, mi pedig a jelenlegi helyezés megtartásáért küzdünk. Úgy gondolom, hogy higgadt játékkal elhozhatjuk az egyik, de akár a két pontot is.

●

Az NB III-ban a PVSK még esélyes a bajnoki cím megszerzésére. Vasárnap a Lőrinci Fonó együttesét fogadják. A PVSK-nak feltétlenül győznie kell, mert ellenkező esetben csökken az esély.

Hazai pályán játszik a Véménd és a Mázaszászvár is. A Szigetvár Budapesten a Növényolaj ellen lép pályára.

A hétvége sportműsora

ÁPRILIS 26., SZOMBAT

LABDARÚGÁS. NB I. mérkőzés: Ferencváros—PMSC, Budapest, 16.00. NB I. tartalékmérkőzés: Ferencváros—PMSC, Budapest, 14.00.

ATLÉTIKA. A PMSC idénynyitó versenye. Tüzér utcai pálya és a Tanárképző Főiskola pályája, 15.00.

ASZTALITENISZ. Bíró Sándor emlékverseny pécsi versenyzők részvételével, Miskolc, 9.00.

KÉZILABDA. NB I. mérkőzés. Vasas—PMSC női csapatok, Budapest, 16.00.

KOSÁRLABDA. NB I. mérkőzés: PVSK—Videoton férfi csapatok, PVSK-csarnok, 16.00. NB II. mérkőzések: Táncsics SE —PMSC férfi csapatok, Kaposvár, 16.00. Komlói Bányász—Tanárképző Főiskola női csapatok, Komló 17.30.

RÖPLABDA. NB II. mérkőzés: Steinmetz SE—Szombathelyi Spartacus Styl férfi csapatok, Meszesi általános iskola 15.00.

ÁPRILIS 27., VASÁRNAP

LABDARÚGÁS. NB II. mérkőzés: Eger—Komlói Bányász, Eger, 16.00. NB III. mérkőzések: PVSK—Lőrinci Fonó, PVSK-pálya, 16.00. Véménd—Bp. Építők, Véménd, 16.00. Mázaszászvári Bányász—III. ker. Mázaszászvár, 16.00. Növényolaj—Szigetvár, Budapest, 16.00. Megyei mérkőzések: Sásd—BTC, Sásd, 16.00, Bóly—PEAC, Bóly, 16.00. Siklós —István-akna, Siklós, 16.00. Vajszló—Vasas II. Bányász, Vajszló, 16.00. Mágocs—Porcelángyár, Mágocs, 16.00. Pécsi Kinizsi—Kesztyűgyár, Kovácstelep, 9.00. Steinmetz SE—Sellye, Postás-pálya, 10.00. Beremend —Mohács, Beremend, 16.00. Országos ifjúsági bajnokság, Mecsek-csoport. Véménd—Komló, Véménd, 14.00. Sportiskola—Rákóczi, Pécsújhegy, 10.00. Szigetvár—Szekszárd, Szigetvár, 14.15. PMSC—Kaposvári Vasas, Pécsújhegy, 12.30. PVSK—Mázaszászvári Bányász, PVSK-pálya, 14.00.

ATLÉTIKA. A középfokú iskolák futó csapatbajnoksága, PVSK-pálya, 9.00.

ASZTALITENISZ. Bíró Sándor emlékverseny, pécsi versenyzők részvételével, Miskolc, 9.00.

BIRKÓZÁS. Országos kötött- és szabadfogású ifjúsági egyéni bajnokság pécsi versenyzők részvételével, Budapest, 10.00.

KÉZILABDA. NB I. mérkőzés: PMSC—Bp. Honvéd férfi csapatok, Újmecsekalja, 10.00. NB I. B. mérkőzések: Békéscsaba—Komló, férfi csapatok, Békéscsaba, 10.45. NB II. mérkőzés: Bp. Vegyszer—Pécsi BTC, női csapatok, Budapest, 11.00.

KOSÁRLABDA. NB II. mérkőzés: Tatabánya—Szigetvár, női csapatok, Tatabánya, 10.00.

RÖPLABDA. NB II. mérkőzések: PEAC—Tab, férfi csapatok, Ifjúsági stadion, 11.00. Steinmetz SE—Győri Dózsa, férfi csapatok, Meszesi Általános Iskola, 13.00. Pécsi Vörös Meteor—Szombathelyi Spartacus Styl, férfi csapatok, Ifjúsági stadion, 10.00. Pécsi Vörös Meteor—Szombathelyi Haladás, női csapatok, Ifjúsági stadion, 11.00.

SAKK. OB I. mérkőzés: FŐSPED—PMSC, Budapest, 9.00.

Felszabadulási emléktúra

Az SZMT Sportbizottsága rendezésében vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel bonyolítják le Dömörkapu és Kantavár közötti útvonalon a Felszabadulási Emléktúra második fordulóját. A rendezők a hivatalok, vállalatok, üzemek részéről közel 20 csapat részvételére számítanak.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 114. szám
1975. április 27., vasárnap
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A gazdálkodás nélkülözhetetlen eszköze

Alapvető igazság, mint az egyszeregy. A szocialista társadalom lényegéből, a termelőeszközök társadalmi tulajdonából következő teendő a takarékosság. Ám az egyszeregyet is tanulni kell, s addig ismételni, míg kitörölhetetlenül be nem vésődik a nebulók agyába. Úgy tűnik, takarékossági ismereteink frissen tartását is segítheti a rendszeres ismétlés.

„Gazdaságunk belső tartalékainak feltárása és hasznosítása tekintetében rendkívül nagy a jelentősége az ésszerű takarékosságnak: a munkaerővel, az energiával, az anyaggal, a pénzzel és az idővel" — állapította meg a párt Központi Bizottsága beszámolója a XI. kongresszuson. A takarékosság nem más, mint az ésszerűség érvényesítése a gazdálkodás, az élet valamennyi területén. Nem egyenlő tehát — nem fejeződik be — a pazarlás fölszámolásával, megakadályozásával. Hanem örökös kutatás a jobb, a célravezetőbb, a társadalmilag hasznosabb megoldások után. S ez elvben azért egyszerű, mert a termelőeszközök társadalmi tulajdonából következően nem keresztezik, nem húzzák át e törekvéseket semmiféle profitérdekek. A gyakorlatban azonban lassítják, késleltetik, sőt, olykor lehetetlenné teszik mindennapos érvényesítését a szervezésbeli hibák, a rosszul értelmezett csoportérdekek, az egyéni mulasztások.

Tegyük hozzá gyorsan: több más mellett. Mert nézzük csak: az üzemi-, a lakó és a közintézményi épületek fűtésére — amint ezt hivatalos vizsgálatok megállapították — legkevesebb 10—15 százalékkal több energiát használnak fel a szükségesnél. Kívánatos a változtatás? Ám ehhez jobb szigetelőanyagokra éppúgy szert kell tenni, mint kedvezőbb hatásfokú kazánokra, egészen odáig, hogy a fűtőtesteken ne csak díszelegjenek, hanem használhatóak is legyenek a szabályozó csapok... Rosszul értelmezik tehát a takarékosságot ott, ahol ideig, óráig tartó kampányt látnak benne, s nem a gazdálkodás állandó részeként, a fejlesztési elképzelések lényeges tényezőjeként kezelik.

A házgyári lakások viszonylag magas költségeinek mérséklése — amit fontos feladatként jelölt meg a miniszter a tárca vállalatvezetőinek márciusi értekezletén — nem sorolható a munkások lehetséges felajánlásai közé. Ezért ők keveset tudnak tenni. Azért már többet, amit a konzerviparban határoztak el: idén az ésszerűbb, figyelmesebb gőzfelhasználással 7,5 millió forintot takarítanak meg. Azután: 1,2 millió köbméter vízzel kevesebbet használnak fel. Summa summarum: 4,5 százalékkal mérséklik az energiaköltségeket. Ebben a vezetésnek és a műszakiaknak is, a munkásoknak is megvan a maguk része.

Így szól a XI. kongresszus határozatának egyik mondata: *„Az ország természeti kincseinek, valamint nyersanyagainak hasznosítása átfogó intézkedéseket kíván."* Vannak tehát központi, mások által meg nem tehető lépések, s ezek lényegesen befolyásolhatják, menynyire takarékos a szocialista társadalom. Hibásan okoskodnak azonban azok, akik úgy vélik, majd ha a kormányzati szervek megtették az intézkedéseket, akkor kerül rájuk a sor. Nem csekély az így gondolkozók száma! A Minisztertanács határozata alapján ugyanis mindenütt — vállalatoknál, szövetkezeteknél, intézményeknél — takarékossági tervet kellett készíteni. Ezek felülvizsgálata nemcsak örvendetes, hanem elszomorító tapasztalatokkal is szolgált. Formális és látszat intézkedések halmazával, amiknek semmi köze a tényleges takarékossághoz. Annál inkább ahhoz, hogy „letudjanak" egy feladatot.

Dologi javaink, munkaerő és pénzügyi forrásaink társadalmi méretű takarékos felhasználása nem cél, hanem eszköz, nélkülözhetetlen ahhoz, hogy töretlen legyen a gazdasági növekedés. Ez az eszköz, a takarékosság éppen ezért sokféle alkotó elemet sűríthet, kell, hogy sűrítsen. Benne van a szocialista brigádok szervezte takarékossági őrjárat éppúgy, mint az, hogy például a híradástechnikai iparban 3 milliót költöttek — licencvásárlással együtt — az addig importált vasoxid hazai előállítására, s nyertek ezen a módon évente 20 millió forintot! Alkotó eleme ennek a termékszerkezet változása, mert a gazdaságtalan áru előállításának megszüntetése egyszerre anyag-, energia és élőmunka-takarékosság!

Érdemes mindezekért fáradozni, hiszen társadalmunk takarékossági törekvései nem pusztán eszmei indíttatásúak, sürgetik azokat anyagi érdekek is. 1974-ben az állam 10 milliárd forintot költött az egészségügyi ellátásra, s 5,2 milliárdot fizettek ki családi pótlékként. Ez utóbbi összeg éppen annyi, amennyit a népgazdaságban megtakaríthatnánk tizenkét hónap alatt, ha sikerülne egy százalékkal mérsékelni az anyagköltségeket! Tegyük fel: a megtakarítást teljes egészében a családi pótlékok emelésére fordítanák. Egy csapásra megkétszereződnék a havi járandóság! Vagy: ekkora összegből 25 százalékkal lehetne emelni a nyugdíjakat! Tulajdonosi becsületünk, s anyagi érdekünk egybevág, a nélkülözhetetlen eszköz, a takarékosság alkalmazására sarkall. Ám úgy, hogy mindenki a maga területén, a maga eszközével szorgoskodjék, s ne azt lesse tétlenül, vagy immel, ámmal piszmogva, mit csinál a szomszéd!

Csakis így, nem reszort-, hanem társadalmi feladatként, nem kampány céljaként, hanem gazdálkodásunk állandó elemeként szabad felfogni, értelmezni a takarékosságot. Ezt hangsúlyozta *Németh Károly*, a párt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, amikor a XI. kongresszuson megállapította: *„Igazi és tartós eredményt csak az hozhat, ha a tudományos kutatás és a műszaki fejlesztés műhelyeiben, a tervezőintézetekben, valamint a közvetlen termelésben dolgozók tevékenységében egyaránt vezérlő elvvé válik, hogy a lehető legkisebb ráfordítással érjük el a legkedvezőbb gazdasági eredményt."*

ÉLJEN TÁRSADALMUNK VEZETŐ EREJE, A MUNKÁSOSZTÁLY!

Huszonöt éves az Erőmű Beruházási Vállalat

Munkálatok 30 milliárdért

Ötszörösére nőtt a villamosipar teljesítőképessége

Negyed százada foglalkozik legnagyobb beruházásaink, a villamosenergia termelőbázisainak megvalósításával az Erőmű Beruházási Vállalat. Megalakulása óta több mint ötszörösére nőtt a magyar villamosipar teljesítőképessége.

Ehhez mintegy 30 milliárd forint értékű beruházás rendkívül szerteágazó feladatát végezte a létesítés első gondolatától a tervezés-gyártás-építés-szerelés ellenőrzésén keresztül a kulcsátadásig, valamint bonyolította az önálló importjoggal kapcsolatos külkereskedelmi tevékenységet.

A Mátravidéki Hőerőmű építésével kezdődött a sor, amit tucatnál több új és mind nagyobb energiabázis, továbbá a meglevők bővítése követett. Csak a legnagyobbakat említve: a „November 7" erőmű, a borsodi, a tiszapalkonyai, az ország déli részén Pécsett létesült hőerőmű, két lépcsőben, 1955—1966-os években. A sorozatba tartozik még az ajkai nagybővítés, a Tiszai Vízierőmű. Megvalósult a Kísérleti Atomreaktor, az oroszlányi hőerőmű, a tatabányai bővítés. A legújabbak a Dunamenti Hőerőmű I., a Gagarin Hőerőmű, az inotai gázturbinás csúcserőmű. Együttes eredményként 700 MW-ról 3800 MW-ra nőtt a magyar villamosenergia-rendszer teljesítőképessége.

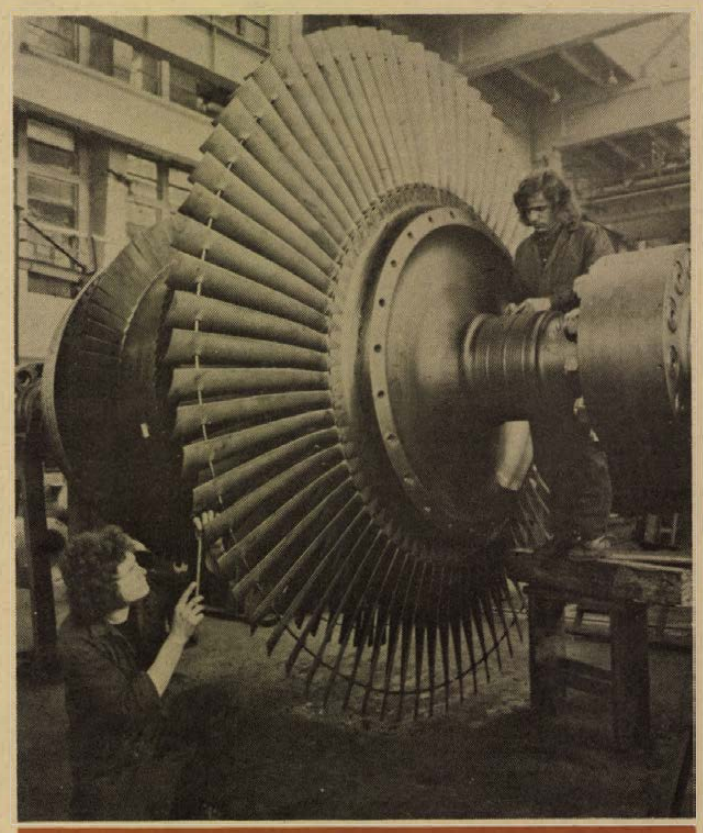
Természetesen a változott élet igényeihez mérten emelkedett a fogyasztás is.

Leggyorsabban a mezőgazdaság villamosenergia fogyasztása növekszik. Az egy háztartásra jutó évi átlagfogyasztás több mint hatszor magasabb. Egyidejűleg csökkent a különbség a falusi és a városi fogyasztás között.

A kilencszáz főt foglalkoztató vállalat a negyedszázad folyamán változatlanul kétszáz műszakival oldja meg feladatait, ami azért figyelemreméltó, mert az erőművek létesítésekor mind fokozottabb követelményeknek kellett eleget tenni, pl. az automatizálás fokozása, a kivitel gyorsítása, az üzemeltető létszám csökkentése terén.

A fejlődést mutatja az ERBE által megvalósított beruházások évenkénti értékének alakulása is. A kezdeti félmilliárddal szemben jelenleg meghaladja már a 4 milliárd forintot.

A népgazdaság célkitűzései közt a jövőben is kiemelt helyen szerepel a villamosenergia ellátás s így imponáló munka vár ezután is az ERBE mintegy száz fővel gyarapodó gárdájára. A vállalat a következő évtizedben jóváhagyott programon dolgozik, de közel az ezredfordulóig ismeri feladatát. Épül a Dunamenti Hőerőmű II—III. üteme 1290 MW-tal és a 860 MW-os Tiszai Hőerőmű. A magyar–szovjet együttműködésen alapuló paksi atomerőmű I. egységének üzembehelyezését 1980-ra tervezik. Az elfogadott program 1760 MW-ra szól, de a tervezők már 4000 MW-ban számolnak. A bükki energetikai kombinátban külfejtésű bánya és kb 2000 MW összteljesítményű hőerőmű létesül 1985-ig. A környéken feltárt többszáz millió tonna lignitvagyon harminc éven át biztosítja az erőmű üzemelését. Bár hazánk szegény vízienergia készletben, a következő időszakban legnagyobb vízierőtartalékunk, a Duna magyarországi szakaszán ugyancsak új energetikai bázis létesül magyar–csehszlovák kooperációban.



A Láng Gépgyár turbinaszerelő üzemében elkészült a hatodik, 200 megawattos óriás turbina, amelyet Százhalombattán, a Dunamenti Hőerőműben állítanak munkába.

Kongresszusi oklevél



Fotó: Kórodi Gábor.

Harmadszor kiváló a Bikali ÁG

Újszerű feladatokat kellett elvégezni a Bikali Állami Gazdaságnak az elmúlt évben — ebben az esztendőben egyesült a fennállásának 26. évfordulóját ünneplő gazdaság a Tolna—Baranya megyei Halgazdasággal és a Bükkösdi Állami Gazdasággal. A megnövekedett gazdaság a vezetéstől és a dolgozóktól új módszereket követelt. Az új feladatoknak mind a gazdaság vezetése, mind pedig 1000 fős kollektíva eleget tett és az elmúlt évben kimagasló munkasikereket értek el. Ennek a kiemelkedő gazdálkodásnak elismeréséül immár harmadszor nyerték el a MÉM és a MEDOSZ elnöksége által adományozott Kiváló vállalat címet.

Az elismerő kitüntetés átadása alkalmából tegnap délután a gazdaság központjában ünnepséget rendeztek, melyen részt vett *Horváth Lajos*, a Megyei Pártvégrehajtó Bizottság tagja, a Baranya megyei Tanács elnöke, *dr. Herpai Balázs*, az Állami Gazdaságok Országos Központjának vezérigazgató-helyettese, *Neubauer József*, az SZMT vezető-titkára, *dr. Vida József*, a sásdi Járási Pártbizottság első titkára, *Dudás József*, az Állami Gazdaságok Tolna—Baranya megyei főosztályának igazgatója, *Lukics József*, a MEDOSZ megyei titkára.

Az ünnepséget Cser László, a gazdaság párttitkára nyitotta meg, majd Zámbó István, a Bikali Állami Gazdaság igazgatója mondott ünnepi beszédet.

Méltatta a gazdaság dolgozóinak áldozatkész munkáját, akik az elmúlt esztendőben 276 millió forint termelési értéket értek el, és ezzel a teljesítménnyel az egy főre jutó termelési érték a bikali gazdaságban túlszárnyalja az országos átlagot. A bikaliak több iparszerű termelési rendszernek gesztorgazdái: a nyúltenyésztés országos bázisa Bikal, és minden bizonnyal ezt mondhatjuk el rövidesen a haltenyésztésről is.

A Bikali Állami Gazdaság dolgozóinak jövedelme egyébként az elmúlt esztendőben 8,5 százalékkal nőtt, és az ott dolgozók szociális és munkakörülményeinek javítására új autóbuszokat vásároltak, korszerű éttermet, szociális helyiségeket építettek.

Az ünnepi beszédet követően dr. Herpai Balázs, az Állami Gazdaságok Országos Központjának vezérigazgató-helyettese, a gazdaság munkáját méltató szavak kíséretében átadta a Kiváló vállalat kitüntetést Zámbó Istvánnak, valamint 9 bikali dolgozónak a Mezőgazdaság Kiváló Dolgozója kitüntetést nyújtotta át.

Ezután Horváth Lajos mondott rövid beszédet. Köszöntötte a gazdaság dolgozóit az elismerő kitüntetés átadása alkalmából. Kiemelte az itt tevékenykedő 21 szocialista brigád önfeláldozó munkáját, akik közül az egy évtizede együtt dolgozó 19 tagú Herman Ottó halászati szocialista brigád országra szóló eredményt ért el: egy hektár tó területen a brigád 20 mázsa halat termelt. Eredményeik alapján Horváth Lajos átadta az MSZMP Központi Bizottsága nevében a Kongresszusi oklevél kitüntetést *Wolschein Ferenc* brigádvezetőnek, valamint a Szakma Kiváló Brigádja kitüntetést és jelvényt a szocialista kollektíva valamennyi tagjának.

Kiváló vállalatok

A város 1,2 millió négyzetméter zöldfelületének gazdája a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat 600 fős kollektívája, s hogy jó gazdák azt igazolja az is, hogy az elmúlt évi kiemelkedő tevékenység eredményeként elnyerték az Építési és Városfejlesztési Minisztérium és a HVDSZ által adományozott Kiváló Vállalat kitüntetést.

Az ebből az alkalomból rendezett avatóünnepséget szombaton délelőtt Pécsett a Ságvári Művelődési Házban rendezték meg, amelyen a vállalat legjobb szocialista brigádjai, a kongresszusi és jubileumi munkaversenyben kiemelkedő teljesítményt elért dolgozói vették részt. Az elnökségben helyet foglaltak dr. Kocsó Illésné, a HVDSZ központi elnökségének tagja, Szives Lajos, az Építési és Városfejlesztési Minisztérium főosztályvezetője, Sarkadi Nagy Barna, a Megyei Pártbizottság tagja, a KISZ megyei első titkára, Papp Imre, a Pécs Városi Tanács elnökhelyettese, Kaluczky László ezredes, Pécs Város és Járás Rendőrkapitánysága képviseletében, Toller Lászlóné, a HVDSZ megyei titkára.

Ünnepi beszámolót Horváth József, a vállalat igazgatója mondott, majd méltató szavaiban dr. Kocsó Illésné, a HVDSZ osztályvezetője a vállalat igen erős szolgáltató, kommunális tevékenységét hangsúlyozva átadta a Kiváló Vállalat kitüntetést. Sarkadi Nagy Barna, a Megyei Pártbizottság nevében gratulált a vállalat kollektívájának a kitüntetéshez. Ezt követően jutalmakat adtak át a legjobban dolgozóknak: Payer Albert főmérnök, a vállalat igazgatóhelyettese miniszteri kitüntetést vett át, ötvenhatan kapták meg a vállalat Kiváló Dolgozója kitüntetést.

◆

Hatodszor ünnepelte a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat közel 700 fős kollektívája a Kiváló vállalati cím elnyerését. A vállalat az elmúlt esztendőben is jól szolgálta a megyeszékhely egyetemes közegészségügyi érdekeit, – európai színvonalú ipari szolgáltató tevékenységet végzett.

Az elismerést tanúsító kitüntetés átadása alkalmából ünnepséget rendeztek tegnap délelőtt Pécsett, a BÉV kultúrtermében. Az ünnepséget *Bödő Mihály*, a vállalat párttitkára nyitotta meg, melyen *Gyimesi László*, a vállalat igazgatója mondott ünnepi beszédet. A Kiváló vállalati címet reprezentáló oklevelet az építésügyi és városfejlesztési miniszter és a HVDSZ elnöksége megbízásából *dr. Kocsó Illésné*, a HVDSZ központi vezetőségének tagja adta át. Ez alkalommal nyújtotta át *Szives Lajos*, az ÉVM főosztályvezető helyettese az Építőipar Kiváló Dolgozója kitüntetést *Varga János* gépkocsivezetőnek.

A jó munkát végzett vállalat kollektíváját a Megyei és a Városi Pártbizottság nevében *Valkai József*, a Megyei Pártbizottság tagja, a Munkásőrség Baranya megyei parancsnoka, a Városi Tanács nevében pedig *Tóth Zoltán*, a Városi Tanács építésügyi osztályának vezetője köszöntötte.

Tudományos munka és gyógyítás

Ünnepi ülés a POTE aulájában



Ritka az ilyen tudományos ülés, amelyet a Pécsi Orvostudományi Egyetem rendezett tegnap a POTE aulájában. Azért is volt ez több a szokásosnál, mert hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából áttekintették az elmúlt három évtized oktatási és gyógyítási eredményeit, szóltak a soronkövetkező feladatokról és a távlati tervekről.

Dr. Tigyi József, az egyetem rektora nyitotta meg az ünnepi ülést, ezekután került sor a plenáris előadásokra. *Dr. Boros Béla* professzor az egyetem klinikai gyógyító és tudományos munkájának 30 éves fejlődéséről beszélt. A múltról szólva elmondotta, hogy a felszabadulás után az egyetemen is az új élet megindítása volt a legfontosabb feladat. Hála az olyan lelkesítő és áldozatkész egyéniségek, mint *Ernst Jenő* és munkatársai tevékenységének, hamarosan megindult a rendszeres alkotó és gyógyító munka. Kezdetben az egyetemet 8 intézet és 7 klinika alkotta.

A következő évek egyre nagyobb ütemű fejlődést hoztak. Megalakult a stomatológia, a II-es belgyógyászati és sebészeti klinika, felújították és **bővítették a bőrklinikát, szülészeti és gyermekklinikát.** A Mecseki Ércbányászati Vállalat sok millió forintos támogatásával 1966-ban megépült az új, 400 ágyas klinikai tömb, 1970-ben átadták az új elméleti tömböt, egy évvel később a négyszáz személyes kollégiumot. A 60-as évek elején az ortopédiával és a radiológiával 14-re bővült a tanszékek száma. A tudományos munka bővült az új traumatológia, sugárterápia és izotóp részleg, a központi laboratórium, valamint a fizikoterápiás utókezelő berendezésével. Az urológiai klinika művese osztállyal bővült, kifejlesztették az intenzív osztályt és rövidesen elkészül az új száz ágyas nővérotthon. A tudományos munkát reprezentálja, hogy felszabadulásunktól napjainkig 3916 klinikai **közlés és öt monográfia jelent** meg. A volt és jelenlegi professzorok között 8 Kossuth-, illetve Állami-díjast tart számon az egyetem.

Előadása befejeztével Boros professzor elmondta, hogy az egyetem tanári, oktatói kara egyre fiatalodik, s az ő kötelességük, hogy sikerrel folytassák a gyógyító és tudományos munkát a távlati célkitűzéseknek megfelelően, az egész társadalom hasznára.

Dr. Lissák Kálmán, a „Szovjet fiziológia és orvostudomány jelentősége hazánkban" címmel tartott előadást, majd *dr. Tényi Jenő* professzor tartott előadást a társadalomorvostan fejlődéséről, felszabadulásunktól napjainkig.

Az ünnepi tudományos ülés ezután két szekcióban folytatta tovább munkáját. **K. Gy.**

A baranyai vadászok parlamentje

Több munkás és fiatal a vadásztársaságokban

Nimród vadászérem a legjobbaknak

Megválasztották az új IB-t

Küldöttközgyűlést tartottak tegnap Pécsett, a városi tanács dísztermében a baranyai vadászok. A Magyar Vadászok Országos Szövetségének Baranya megyei Intéző Bizottsága három év munkájáról adott számot. A jelentésből kitűnt: folyamatosan emelkedik Baranyában a vadász-sportolók száma. Míg 1971-ben 961, addig ma 1107 tagja van a 43 vadásztársaságnak.

A küldöttközgyűlést *Ambrus Jenő*, a MAVOSZ baranyai intéző bizottságának elnöke nyitotta meg. Megjelent a tanácskozáson és az elnökségben foglalt helyet *dr. Jerszi István*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára is. A tanácskozás őszinte képet adott megyénk vadásztársadalmának munkájáról, a vadászati fegyelem és etika alakulásáról, illetve azokról a gondokról és eredményekről, melyek a vadgazdálkodást jellemzik. Örvendetes jelenség, nemcsak hogy egészséges ütemben nőtt a taglétszám, de kedvezően változik szociális összetétele is. *A vadásztársaságok létszámának 61 százaléka fizikai munkás*, 31 százaléka szellemi dolgozó, 8 százaléka egyéb foglalkozású, illetve nyugdíjas. Nőtt a fiatalok száma. *1974-ben 77 új tagot vettek fel a társaságok — közülük 32 fő 30 éven aluli.*

Baranya erdői, mezőségei vadban gazdagok, s az intenzív, tervszerű vadgazdálkodás eredményeképpen a minőség is folyamatosan javul. 1974-es becslési adatok szerint 1800 szarvas, 7250 őz, s több mint 500 vaddisznó élt a vadászterületeken. *Végre emelkedik a nyulak száma!* 1971-ben 25 ezer, a legutóbbi becslés szerint 31 700 vadnyúl volt Baranyában. Hogy a vadászok nemcsak apasztják az erdőkmezők élővilágát, talán éppen a nyúlprogram bizonyítja a legbeszédesebben. A vadnyúl, úgy tűnt, teljes egészében kipusztul bizonyos megyékben. Most ez a számbeli csökkenés szinte az egész országban megállt, sőt emelkedés tapasztalható. Csak *Baranyában és csak az elmúlt esztendőben 6000 élőnyulat telepítettek!*

A fácánprogram eredményeképpen három év alatt 45 ezerről 66 ezerre nőtt a fácánok száma. Számos mesterséges fácántenyészetet létesítettek a vadásztársaságok. Az 1974-es kibocsátás: 25 ezer darab!

A gazdag és tartalmas vita a továbbfejlődés lehetőségeit kereste. Fontos feladat tovább jovítani a mezőgazdasági nagyüzemek és vadásztársaságok kapcsolatát. Elsőrendű jelentőségű a társasági élet színvonalának további emelése, a társaságokon belüli demokrácia kibontakoztatása. Több felszólaló érintette a gépjárművek okozta vad-balesetek növekvő számát. A gépkocsik és vadak találkozása sok káreset, számos tragédia forrása volt. A gépkocsivezetők oldalán áll általában a jog, de nekik kell jobban ügyelniük is. A vadveszélyt jelző tábla nem a szarvasoknak, őzeknek szól...

Dr. Jerszi István felszólalásában a vadászati fegyelem erősítésének fontosságáról beszélt. A vadásztársaságok, mint fegyveres testületek, felelősek mindes egyes tagjuk minden tettéért. Több felszólaló sürgette: legyen végre Pécsett vadászklub. Ez tovább fejleszthetné a társasági életet, a vadászati kultúrát.

A küldöttközgyűlésen a MAVOSZ Intéző Bizottsága képviseletében jelenlévő *dr. Tóth József* kitüntetéseket adott át. A vadgazdálkodás, a vadászati kultúra fejlesztése terén kifejtett több évtizedes munkássága elismeréseképpen Nimród vadászérmet kapott: *Paller Gáspár, Kabar Ferenc, Krauth Ferenc,* és *Stefán Rudolf.*

Ezt követően a küldöttközgyűlés megválasztotta a MAVOSZ Baranya megyei Intéző Bizottságát. Elnök ismét: *Ambrus Jenő.* Titkár: *dr. Gyöngyösi János.* Gazdasági vezető: *Kékes Ferenc,* vadászmester: *Lovas József.* Szervezési és propaganda felelős: *dr. Jerszi István.* A fegyelmi bizottság elnöke: *Lantos János,* az ellenőrző bizottság elnöke: *Hoffer János.*

43 kitüntetett dolgozó

Az elmúlt esztendőben érte el első ízben a BARANYAKER az egymilliárd forintos forgalmat: pontosan 1 milliárd 125 millió forint értékű árut értékesítettek a 106 kereskedelmi egységen keresztül. Elért eredményeik alapján elnyerték a belkereskedelmi miniszter és a KPVDSZ elnöksége által adományozott Kiváló Vállalat oklevelet.

Tegnap délután 4 órakor, a Ságvári Endre Művelődési Házban tartotta a vállalat ünnepségét, amelyen részt vett *Havas József*, az MSZMP Baranya megyi Bizottságának tagja, *dr. Plech Ágota*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának tagja, *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára, *Jávor Antalné*, a KPVDSZ Baranya megyei Bizottságának titkára és *Bödő László*, az SZMT képviseletében.

Jakabos Zoltánné, a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályának vezetője méltatta a kollektíva sikereit, majd átnyújtotta *Dobos Ferencnek*, a BARANYAKER Vállalat igazgatójának a Kiváló Vállalat címet tanúsító oklevelet. Ezt követően negyvenhárman kapták meg a kiváló dolgozó kitüntetést.

A pincekonferencia után

Pécsett a napokban megrendezett országos pince-konferenciára olyan időpontban került sor, amikor már látható, hogy az évszázados pince- és üregrendszer robbanásszerűen jelentkező állagromlásának következményeivel önerőből megbirkózni már nem tudó helyi hatóságok központi támogatást kapnak. Összeállt már a pénzügyi terv, ami mögött ott vannak a teendők, Eger és Pécs történelmi értéket jelentő városrészeinek megmentésére. Nincs azonban ott még a pénz, a kézzelfogható forint, amiből a teendők megvalósíthatók.

A konferencia célja az volt, hogy megfelelő műszaki-gazdasági és városrendezési hátteret adjon a programjavaslatnak. Ezt a célt nagyszerűen teljesítette a kétnapos tanácskozás, amelyre felvonultak a kérdésben érdekelt szakemberek. Véleménycseréjük hasznos volt és félreérthetetlenül bizonyította: eredményt csak akkor lehet elérni, ha nem egymástól függetlenül dolgoznak a különböző szakterületek, hanem nagyon is összehangolják tevékenységüket.

Az alábbiakban – nem gondolva a teljesség igényére – néhány gondolatot szeretnénk kiragadni a konferencián hallottakból.

Mindenekelőtt talán azt, amit *dr. Gabos György*, a generáltervező Földmérő és Talajvizsgáló Vállalat igazgatója fejtegetett: *a városok pincekérdése mindenekelőtt társadalmi probléma* és csak másodlagosan műszaki. Mit is értett ezen? A választ egy másik előadásra utalva kaphatjuk meg: *történelmileg kialakult, gazdag hagyományokat őrző életközpontok védelméről van szó*, s itt nem mindig a racionális műszaki szemléletmódé az alaphang. Az nem vitatott, hogy mind Eger, mind Pécs esetében az egyre veszélyesebbé váló pincerendszerek fölött élő, lüktető, ám a múltat idéző, felbecsülhetetlen nemzeti értékeket magukba fogaló városrészeket meg kell menteni. Ez nem egri és nem pécsi ügy, *ez országos ügy!* És ennek bizonyá alá kell rendelni a sokszor talán természetesnek és ésszerűnek látszó megoldást, hogy ti. a pincével együtt a felette lévő házat is – felszámolni... Semmit sem adhatunk fel, mindent ott kell megvédeni, ahol van, s ezért áldozatot is kell hozni. S minthogy az áldozat nem kicsi, az sem mindegy, mit és hogyan teszünk. Többek között erre is feleletet adtak az előadások.

Gyakran hangzott el – most már természetesnek tűnő hangsúllyal – ez a szó: *veszélyhelyzet.* Túloztak volna a fogalom alkalmazói? Aligha. A pécsiek jól tudják, hogy a veszély ott lappang a belváros minden négyzetmétere alatt. Évek hosszú során 1300 pincét regisztráltak a szakemberek, s adataik szerint e pincék teljes hossza 22 kilométer. A veszélyt nemcsak az jelenti, hogy ekkora az ismert pincerendszer, hanem az, hogy nem tudjuk, mi van még és azt sem egyértelműen, hogy milyen természeti tényezők idézik elő a robbanásszerű állagromlást. Eger 1900 pincét ismer, s ezek hossza 86 kilométer. Ott alapvetően mások a viszonyok, a veszély is másként jelentkezik mint Pécsett. Viszont az egriek elmondhatják: elhanyagolhatóan kevés az ismeretlen pincék száma, s viszonylag tisztázott fogalmaik vannak a károsodások földtani okairól. És még valamit elmondhatnak, ami Pécs számára még elvégzendő feladat.

A konferencia első szakelőadását *dr. Kleb Béla* geológus tartotta Eger építésföldtani térképezéséről. E nagyjelentőségű munkát nyomban azután kezdték el, hogy a városban intenzíven jelentkezett a pincék-okozta károsodás. A Központi Földtani Hivatal támogatásával összesen 5 millió forintért ma olyan dokumentáció van Eger kezében, ami a végleges rendezés fontos és nélkülözhetetlen kelléke. S hogy milyen jelentőséget tulajdonít Eger e munkának, azt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy a munkát irányító, szervező és összegező dr. Kleb Bélát a városnak tett szolgálataiért a Pro Agria éremmel tüntette ki. És Pécs?

Hasonló esélyekkel indultunk Egerrel kb. egyidőben. Megvolt a KFH ajánlata a részletes programtervvel és a költségek részvállalásával. Pécs *„nem vette a lapot"*, s ez azt jelenti, hogy Eger mögött lépéshátrányban van a város.

Elgondolkodtató volt, amit ugyancsak dr. Gabos György mondott az elemi kár fogalmával kapcsolatban: *amit egy városszerkezetben évtizedekig nem valósítottak meg pénz hiányában, vagy egyéb okok miatt, azt nem lehet most az elemi kár „nyakába varrni"*. Miért állunk meg e kijelentésnél? Azért, mert több előadásban is volt utalás arra, miszerint bizonyos intézkedésekkel mérsékelni lehetett volna Pécsett a tömeges károsodást. Ha pl. a város már évekkel, sőt évtizedekkel ezelőtt erőfeszítéseket tett volna a csapadékvizek elvezetésére, úthálózatának korszerűsítésére, a belváros forgalmi tehermentesítésére stb., akkor egy csomó, most a veszélyt fokozó tényezőt ki lehetett volna küszöbölni. Ez persze mit sem csökkenti a tényleges veszélyhelyzetet. A pincék, üregek mindennek ellenére itt lennének és egy seregnyi természeti tényező – amit ezután kell felkutatni, illetve tisztázni – mindenképpen elvégezte volna azt a munkát, amivel így is hozzájárult a mai állapotokhoz. Az elemi csapás ténye kétségtelen és hadd tegyük hozzá: évszázadok felelőtlen tevékenységének következményeivel nem birkózhat meg egy város egyetlen generációja.

Voltak vélemények, amelyek szerint most már a gyors megoldásoknak kell átadni a helyet. Az ellenvéleménynek kell igazat adnunk: *türelemre van szükség!* Folytatni kell a közvetlen veszély elhárítását, de keresni az átfogó és végleges megoldás módozatait. Ez pedig nem megy gyorsan, máról holnapra. A gyorsaság többet árthat, mint amennyit használna. Tulajdonképpen a bizalomról van szó, amit a tervezők és a kivitelezők elvárnak most a két várostól, hogy a konferencián elhangzottakat a legcélszerűbben hasznosítsák.

A kétnapos véleménycserét hasznosnak, eredményesnek ítélhetjük nyomban a zárszó után, bár valódi, kézzelfogható eredményei esetleg csak évek múlva jelentkeznek.

Hársfai István

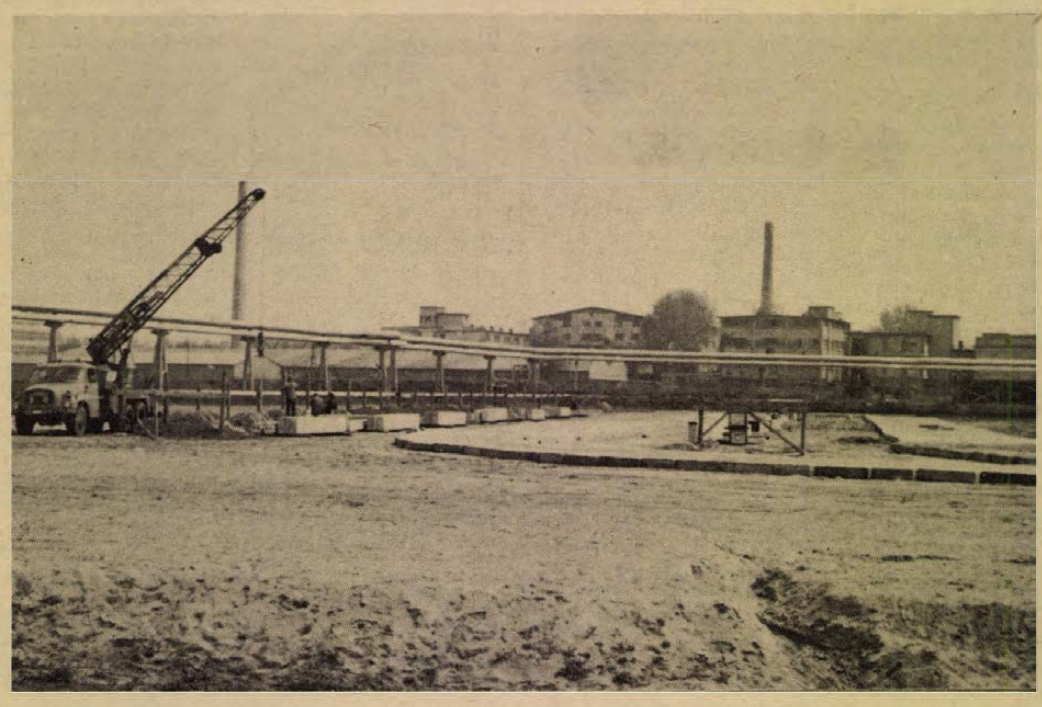
Kongresszusi oklevél

Újmecsekalja kellős közepén üzemel a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat Ifjúmunkás Étterme. Nemcsak a tanulókra, de a környékbeliekre is főznek, több üzem viszi innen az ebédet, reggelenként pedig viszik a lángost és más készítményeket. Az étterem arról is nevezetes, hogy élen jár az új ételfélességek – köztük a gasztrofol ételek – bevezetésében. Kiszolgálásuk kulturáltságának, nem utolsó sorban ételeiknek köszönhetik, hogy 10 év alatt megduplázták a forgalmat. S mellé az elismeréseik: a 22 tagú brigád többször is elnyerte az aranykoszorús szocialista brigád címet, kétszer pedig a vállalat kiváló brigádja.

Tegnap délután a Fegyveres Erők Klubjában az Ifjúmunkás Étterem brigádjának a kongresszusi munkaversenyben elért eredményeik elismeréseként *Hegedüs Margit*, a Baranya megyei Pártbizottság tagja átnyújtotta a Kongresszusi oklevelet. Az ünnepség végén *Hegyes Ferenc*, a vállalat igazgatója pénzjutalmat adott át a brigádnak.

A Lvov-Kertvárosban ismét fogynak a káposztaföldek

Plusz ötszázezer négyzetméter puhabőr



Tavaly még káposztaföldek, veteményeskertek, meg a Piszkár-féle tanya volt itt. Hamarosan felmagasodnak az óriás gyártócsarnok tartópillérei. Maletics László felv.

A Pécsi Bőrgyár kétszázmilliós beruházása Érkeznek a betonoszlopok

Megszoktuk, ha pécsi iparfejlesztésről van szó, a jó hírek általában a Kertvárosból kelnek szárnyra. Új magnetofongyár, épülő vákuumtechnikai gépgyár . . . a hőn óhajtott ipari szerkezet majdani képét kezdik kirajzolni. Most ismét a Kertvárosban fogynak a káposztaföldek: új gyárrész bölcsőjére vethetünk pillantást. A Pécsi Bőrgyár mögött a jövő őszre, szerelésre készen, óriási sertésbőrgyártó csarnok magasodik fel.

A BÖLCSŐ

A gyár háta mögé kell kerülnünk, s ez, a déli kerítés mellett, meglehetősen körülményes séta. Az odavezető út rettenetes állapotban van. Büdös is van — közel a város kloákája, a Pécsi víz — s így, miközben *Sándor György* beruházási osztályvezetővel kerülgetjük a holdbéli krátereket, jobb híján megpróbáljuk orvosolni a pécsi szennyvíztisztítási gondokat. Legalábbis elméletben. Végül abban maradunk, ha a város nem tesz valamit, a vállalatok nem fognak össze, elmerülnek itt a szennyvízben. Vagy pedig kötelezik a bőrgyár valamennyi dolgozóját, minden nap vigyenek haza öt liter szennyvizet.

A Pécsi Bőrgyár mögött 40 hektáros ipari park terül el, körülbelül harmada a mostani gyárterületnek. Itt magasodik fel majd a hatalmas, csaknem öt és fél méter belmagasságú, több mint ötezer négyzetméternyi — tehát futballpályányi — alapterületű csarnok. Ehhez kapcsolódik — a csarnok hosszában — a kiszolgáló sáv: trafóház, a porleválasztó és a szellőző-gépház. A csarnok végében pedig korszerű szociális épületet emelnek. A beruházás költségei több mint 200 millió forintra rúgnak, a forrás nagyrészt bankhitel.

ÓRIÁS-CSARNOK

Szerencsénk is van, meg nem is: pénteken, amikor másodszorra jártunk a helyszínen, megérkeztek Győrből a csarnok tartóoszlopai is, de elromlott az autódaru, nem volt mivel beemelni. A két „lapos", a fotóriporter kedvetlen. Ámbár az sem kevés, ami a földben van: a talaj szépen elegyengetve, rajta trapéz alakú betonelemekből összerakott felvonulási út fut, a földben pedig már ott sorakoznak a három méternél is mélyebbre süllyesztett betonkelyhek, ezekbe emeli be az autódaru a csarnok oszlopait. A betonkelyhek némi bravúrról árulkodnak, ha meggondoljuk, rendkívül talajvizes az itteni terület. A tervezők először vákuumkutas talajvíztelenítést javasoltak, ez több millió forintba került volna. Ám a baranyások, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat többlet fáradozással, odafigyeléssel — a mélyépítész nyelvén úgynevezett nyílt víztározással — megoldotta az alapozást. Bár mindenki így csinálná ezt az országban . . . eresztett meg egy dicséretet Sándor György beruházási osztályvezető.

A gyártócsarnok óriási, azt az egész világon tért hódító irányzatot követve, amely a gyárépületek konvertálhatóságát tartja szem előtt. Magyarán, a csarnokból, egy esetleges termékváltáskor egyszerűen kiseperhetők a régi gépek, helyükre gyorsan beállíthatják az újakat. A csarnok építési módját egyébként a BÁÉV a budapesti 31-es ÁÉV-től kölcsönözte, neve: rövid főtartós ipari vázszerkezet, lényege pedig a nagy fesztávolságok a csarnokban. A győriek május végéig az összes elemet a helyszínre szállítják; a tervek szerint a csarnok építése a jövő nyárra fejeződik be, a harmadik negyedévben pedig hozzákezdhetnek a gépek szereléséhez.

START: 1977 NYARÁN

1977. július 1-én már termelni szeretnének az új gyárrészben. Minél hamarább, annál jobb, hiszen így gyorsabban megtérülnek a dollárkiadások is. Tőkés gépek vásárlására ugyanis 860 ezer dollárt szánnak. Az új gyártócsarnokkal a Pécsi Bőrgyár napi bedolgozása sertésbőrből a mostani 28 tonnáról 36 tonnára emelkedik. Ez évente 500 ezer négyzetméter — ami nagy szó, hazai alapanyagból készült — puhabőr többletet jelent. Puhabőrt, tehát mindenféle nemes anyagot: ruházati bőröket, díszműbőrt, stb., amelyek idehaza és a világpiacon is keresettek, exportbevételeket hoznak az országnak. Ezzel együtt rendezettebb lesz a jelenleg 14 műhelyben folyó sertésbőr-gyártás, megszűnik az anyagok ide-oda való szállítgatása, a felszabaduló hét műhelyben pedig egyéb gyártás folyhat. Az új gyárrészben, ahová a meszezés után érkeznek be a bőrök, szükség szerint marhabőrök is, nem lesz szükség számottevő új létszámra. Vizes és száraz üzemrészeiben a nehéz fizikai munkát teljesen kiküszöbölik.

Miklósvári Zoltán

Importálókból exportőrökké válhatnának

Milliárdok parlagon!

Évek óta tudjuk, hogy a vasasi homokbányától Pécsváradig több mint harmincmillió köbméter felső-pannonkori homokréteg húzódik. Olyan homok, amely milliárdokat ér. Mégsem hasznosítjuk. Pedig ebből a hallatlan nagy mennyiségű anyagból legalább kilencmillió köbméter földpát nyerhető, amelyet kiválóan hasznosíthatnának a hazai porcelángyárak. Ha mindehhez hozzá tesszük, hogy kerámiaiparunk nagyrészt külföldről szerzi be a szükséges alapanyagok zömét, akkor válik teljesen világossá, mekkora érték húzódik meg a felszíntől alig néhány méterre.

Tavaly, a Bányászati Kutató Intézet megbízást kapott egy mosási kísérlet lebonyolítására a homok vastartalmának csökkentése érdekében. A dúsítás megfelelő eredményeket hozott, s többszáz tonna mosott földpátot küldtek a kőbányai, az alföldi porcelángyáraknak, hogy azok is meggyőződjenek a pécsváradi földpát használhatóságáról. Ezzel egyidőben, a Zsolnay Porcelángyárban is végeztek félüzemi kísérleteket, amelyek egyértelműen bizonyították: a káliföldpátból jó minőségű szigetelők gyárthatók. Elkészült tehát a receptúra is, miszerint a szigetelők anyagának felét a pécsváradi földpát alkotná. Időközben a többi gyárból is kedvező hírek érkeztek: fogadnák a plasztikus anyagot.

Egyhelyben topogás

A kerámiaipar egyébként nyolc-tízezer tonnát használhatna föl a pécsváradi földpátból, s csak a pécsi gyár évente háromezer tonnát keverhetne be a szigetelő masszába. De mindez egyelőre álomnak tűnik, mint ahogy a samott helyett a falburkolólapok anyagául sem hasznosíthatják még a földpátot, mert a bánya ügye, a termelés, a mosás beindítása egyhelyben topog. A Zsolnay Porcelángyár ugyanis, a hazai gyakorlatnak megfelelően nem működtethet bányát. A pécsváradi termelőszövetkezet sem kötelezi el magát: mindössze néhányszáz tonna földpát mosását vállalná évente. De ehhez még a legkezdetlegesebb berendezéssel sem rendelkezik. A Zsolnay Porcelángyár azt is vállalná, hogy megvásárol egy nagyobb teljesítményű betonkeverőt, amelyben víz hozzáadásával el lehet távolítani a homok vastartalmát. De kérdés, hogy végleges megoldásnak tekinthető-e ez a javaslat.

Európa-szerte hiánycikk

Mert a káliföldpát Európaszerte hiánycikk. Ebből is fakad, hogy déli szomszédaink nemrég háromszorosára emelték a földpát árát. Ma ennek az értékes anyagnak az ára tonnánként jóval meghaladja a negyven dollárt. Már csak ezért is furcsa, hogy még mindig nem kezdtük meg a föld alatt szunnyadó milliárdos érték kiaknázását. Ez annál is inkább indokolt, mert így jelentősen csökkenthetnénk a behozatalt, sőt exportőrökké válhatnánk. S ha a felsoroltak még nem hangzanak eléggé meggyőző érvként, hadd szóljunk arról is, hogy a pécsváradi földpát többszöri mosással és kezeléssel edénygyártásra is alkalmas, a homokból nyerhető kvarcot pedig a síküveg gyárak használhatnák föl. **S. Gy.**

FELTALÁLÓK ÖNMAGUKRÓL

Az angliai Bristolban röviden csak ötletzsáknak hívták. Ez a titulus ugyancsak ráillik dr. Kellényi Lorándra, az MTA Idegélettani Kutató Csoportjának tudományos főmunkatársára, hiszen alig húsz esztendő alatt hobbyból huszonkét műszert konstruált, közülük négy volt szabadalom. S mindössze hat berendezés készítésénél volt társszerzője.

Dr. Kellényi Loránd: ...legyenek gondolataim...

– Hallatlan jó érzés, amikor az ember nyugodtan dolgozhat, amikor tudja, hogy számítanak rá. Többször előfordult, hogy kollégáim a POTE Élettani Intézetében csak úgy futólag fölvetettek megoldásra váró dolgokat. Utána már nem tudtam szabadulni a gondolattól. Tudtam, hogy „beetettek" de ez akkor már nem érdekelt . . .

Valaha orvosnak készült. De érezte, hogy a matematika, a fizika nélkül nem léphet előre az orvostudomány. Akkoriban még a postánál dolgozott, munka mellett végezte el a műegyetemet. Matematikára és fizikára tanította az orvosokat, azok meg biológiára oktatták őt. Így lett mérnök létére biológiai doktor. Mihelyt mindkét területet ismerte, jöttek a gondolatok: sokszor éjszaka. A régi egyetem második emeletén van a „műhelye" sokszor este nyolcig dolgozik itt.

– Tíz évvel ezelőtt egyáltalán nem értették annak az oszcilloszkóp rendszernek a jelentőségét, amely a beteg állapotáról adott információt képernyőre vitte. Egy évtizednek kellett eltelnie ahhoz, hogy az első gyári készüléket megkapjuk az EMG-től. Ugyanakkor mi már rég az általam konstruált készülékkel oktattuk a hallgatókat. Vagy mondok egy másik példát. A legutóbbi évekig nem tudtuk megoldani az infarktusos betegek állandó figyelését. Szerkesztettem egy zsebben hordható, s elemmel működő rádióadót. A jeleket – a beteg EKG-ját – sokcsatornás oszcilloszkópon figyeljük és az így kapott elektromos impulzusokat magnetofonon rögzítjük: az információk tehát tárolhatók, amelyeket számítógépen dolgozhatunk föl. De mindössze három rádiónk van: eddig még nem találtunk gyártó céget. Ezek nehezítik a munkát, az előrelépést. Mert a tervezésre elég harminc százaléknyi idő, a többi a módosításokra, az anyagok utáni futkosásra, a gyártásra megy el.

– A találmányaim nem hoztak annyit amennyit esetleg várhattam volna értük. Tudomásul vettem, mert a pénz utáni futkosástól kilyukadt volna a gyomrom. És egyébként is mutasson nekem egy embert, aki megmondja mennyit ér az a műszer, amellyel emberi életet menthetünk. Ezért nem érdekel a pénz, csak az, hogy amíg az agyam működik, legyenek gondolataim.

●

– Nem tartom magam feltalálónak. Hivatásszerűen foglalkozom a műszaki fejlesztéssel, ezért fizetnek. Egyszóval meg kell csinálni azt, amit várnak tőlünk. De a robbanóanyagtöltő az más. Az iparjogvédelmi csoport szerint találmány, most folyik a szabadalmaztatási eljárás. Nem szeretném, ha eltúloznád a szerepemet, mert hárman csináltuk: Szomolányi Gyulával és Horváth Kálmán bányamérnökkel – tiltakozik Fodor Károly, a Mecseki Ércbányászati Vállalat Kísérleti Kutatási és Automatizálási Üzemének gépésztechnikusa.

Öt évvel ezelőtt kaptak megbízást az Andó robbanóanyagtöltő elkészítésére. Az első injektor nem vált be, de arra mindenképpen jó volt, hogy az alkotói hármasnak újabb ötleteket adjon, amely a folyamatos robbanóanyag-töltőben testesült meg. A berendezés jól vizsgázott: egy ügyes vájár fele annyi idő alatt betölti és élesíti a vájvéget, mint korábban a paxittal. A berendezés emellett pofonegyszerű.

– Az ember mindig a tökéletesre törekszik, de sokszor beleesünk abba a hibába, hogy műszakilag túlbonyolítjuk a dolgokat. A robbanóanyag töltőben pont az a szép, hogy egyszerű és életképes. És nem csak nálunk, hanem másutt is alkalmazható. Például kőbányákban.

– A berendezés elterjedése hírnevet és egyben pénzt is jelent. Igaz?

– Az a műszaki, akit elsősorban az anyagiak érdekelnek elveszett. Öncélúan soha nem lehet tehát fejleszteni, mert ez a tevékenység kollektív munka, mint ahogy egyrészt annak tartom az újítási mozgalmat is: amelyen hallatlanul sokat segíthet a szocialista brigádmozgalom.

– A bányászkodás ma is nehéz, sőt egy szempontból nehezebb, mint valaha. Nincs elég vájár, holnap még kevesebb lesz, holnapután pedig nem kapunk embereket. Ezért sem tudok szabadulni attól a gondolattól, hogy egyszer megkérdik tőlünk: mit tettetek a munka könnyítéséért, az emberibb bányamunkáért?

Salamon Gyula

Fodor Károly: Sokszor túlbonyolítjuk a dolgokat

További javul Pécs vízellátása

Kilenc új kút

Napi négyezer köbméterrel több és jobb minőségű vizet ad Tortyogó Pécsnek a folyamatban lévő 60 millió forintos beruházás befejezésével. A terület jelenlegi napi vízhozama 16 ezer köbméterről 20 ezerre nő.

A másfél évvel ezelőtt kezdődött munkák első szakaszában a Dél-dunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalat dolgozói megépítették a 400 milliméter névleges átmérőjű ivóvíz távvezetéket, tavaly pedig átadták a 3,5 kilométer hosszú „A" jelű vezetéket, amely a pellérdi tanpályától a Vízmű gépházáig húzódik. Ugyancsak átadtak hét darab mélyfúrású kutat és a „B" jelű vezetéket is, melynek feladata lesz a Bicsérd környékén létesítendő kutak vizének összegyűjtése.

Elkészült a két kilométer hosszú „D" jelű vezeték is és építik a „C" jelű vezetéket. A négy vezeték 16 kút vizét továbbítja majd a városba. A trafóház építése, illetve a gépház átalakítása és további kilenc kút kialakítása folyamatban van és várhatóan az első félévben befejezik a munkákat.

Amikor azonban a kilenc új kút üzemelni kezd, a Vízmű Vállalat a jelenleg működő kutak közül kilencet leállít. Ezek ugyanis rendkívül régiek, a vizük minősége sem a legjobb, ám amelyik alkalmasnak bizonyul a további üzemelésre, azt felújítják. Így tehát Pécs egyelőre csak annak a hét kútnak a vízét kapja majd új mennyiségként, melyek naponta négyezer köbméter vizet adnak.

HÍREK

1975. ÁPRILIS

27

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ZITA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.36 — nyugszik 18.49 órakor. A Hold kél 21.07 — nyugszik 5.21 órakor.

Vándor Sándor kórushangverseny

A Vándor Sándor emlékére meghirdetett országos munkáskórus-fesztivál megyei bemutatóját tegnap, szombaton este tartották meg az 506-os Ipari Szakmunkásképző Intézet nagytermében. Lantos József, a Megyei Tanács osztályvezetőhelyettese, a KÓTA megyei elnöke mondott megnyitó beszédet. A továbbiakban a *magyarszéki Forrai István Vegyeskar, a dunaszekcsői kamarakórus, a bólyi MEDOSZ-énekkar, a siklósi szövetkezetek vegyeskara* és a *Komlói Munkáskórus* adott hangversenyt.

A résztvevő kórusok oklevelet és emléktárgyat kaptak a Vándor Sándor kórusfesztivál megyei bemutatója alkalmából.

◆

— **Új óvoda.** Nagypeterden a régi orvosi rendelőt több mint százezer forint értékben átalakítják 25 személyes óvodává. Az átadást nyárra tervezik.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Búbos vitéz (de. 10 órakor) Képzelt riport ... (du. 3 órakor) Három a kislány (este 7 órakor)

MOZI

Park: Két bors ökröcske (10) Az lesz majd a nap (4, n7, f9)

Petőfi: Mese a 12 találatról (10) Autó (4, 6, 8)

Kossuth: Autó (10, 12) A sárga tengeralattjáró (f3, f5) A hét mesterlövész (n7, hn9)

FEK Klubmozi: Különös párbaj (f4) Suttogások, sikolyok. 18 éven felülieknek (6)

Fekete Gyémánt: Ulzana (4, 6) **Jószerencsét:** Tecumseh (10) A vőlegény nyolckor érkezik (3) Dal a szerelemről (5, 7) **Rákóczi:** A vőlegény nyolckor érkezik (10) Tecumseh (3) Önző szerelem (5, 7) **Május 1.:** Kölyök (10) A gejzirvölgy titka (f4, f6) **Bóly:** A diktátor (2) Meghívó szombat délutánra (4, 6) **Harkány:** Bohóc a falon (10) Az édes szó: szabadság (5) **Komló, Május 1.:** Föltámadott a tenger (10) Kettős büntény Hamburgban (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Hajdúk (4, 6, 8) **Mohács:** János vitéz (10) A négy muskétás (4, 6, 8) **Pécsvárad:** Bogáncs (3) A szemtanú (5) **Sásd:** Fogadó a Törött Patkóhoz (f5, 7) **Sellye:** Balszerencsés Alfréd (4, 6) **Siklós:** Forrófej (10) Vállald önmagadat! (5, 7) **Szigetvár:** Csinom Palkó (10) Só (6, 8)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, szórványosan futó esővel, a magasabb helyen havas esővel, hózáporral. Az élénk, helyenként erős szél vasárnap fokozatosan mérséklődik. Hideg éjszaka. A nappali felmelegedés kissé erősödik, de az évszakhoz képest még hűvös marad az idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 1—plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet 12—17 fok között.

Hat közül három pécsi...

Tegnap délután tartották meg Budapesten, az Eötvös Loránd Tudományegyetemen az Országos Jogász Tudományos Diákköri Konferencia eredményhirdetését. A konferencia 73 résztvevője közül hatan kaptak fődíjat beküldött dolgozataikra. A hat fődíjas közül három a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karának hallgatói: Szalai Géza IV. éves, Ferencz Zoltán V. éves és Takáts Péter IV. éves.

◆

— **Külföldön** is keresettek a Pécsi Népművész Szövetkezet termékei, a sokác szőttes mellények és a hímzett táskák. Ebben a hónapban 300 darab hímzett táskát exportálnak Nyugat-Berlinbe, valamint 40 darab feketefehér szőttes sokac mellényt Kelet-Berlinbe.

— **Társadalmi munka óvodának.** Kétszeresére bővítik a pécsi, Nagy Jenő utcai óvoda udvarát a Pannónia Sörgyár Hunyadi János karbantartó brigádjának tagjai. A mintegy kétszázezer forint értékű társadalmi munkát május 1. előtt szeretnék befejezni.

— **Megszépül a Horváth-ház.** Balatonfüreden a régi Anna-bálok színhelyén, a műemlék Horváth-házban a központi fűtés újjászerelését végzi közel félmillió forint értékben a Pécsi Épületszerelő és Karbantartó Ipari Szövetkezet brigádja.

◆

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 17. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. Négy találatos szelvénye 71 fogadónak volt, nyereményük egyenként 79 338 forint. Három találata 6751 fogadónak volt, nyereményük egyenként 417 forint. A két találatos szelvények száma 204 243 darab, ezekre egyenként 17 forintot fizetnek.

✲

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság hétfőn a Népstadion sajtótermében rendezi a lottó áprilisi jutalomsorsolását. A húzáson a 17. játékhét szelvényei között összesen 1140 tárgynyereményt sorsolnak ki. Főnyeremények: üdülőtelek, beépített faházzal Balatonszabadi-Sóstón, két Zsiguli személygépkocsi.

Kommunista szombat. Április 26-án a Kesztyűgyár pécsi üzemében mintegy háromszáz dolgozó kommunista műszakon vett részt. Munkájukból származó több mint 30 ezer forintot a vállalati óvoda fejlesztésére ajánlották fel.

— **Óvoda patronálása.** A Pannónia Sörgyár brigádjai közel negyedmillió forint értékű társadalmi munkában bővítették Pécsett, a Nagy Jenő utcai óvoda udvarát. A kétszeresére növekedett területen egyszerre kétszáz kisgyerek játszhat. Készült egy játékszín is.

— **Lvov-Kertvárosban** a Baranya meayei Állami Építőipari Vállalat III/3. építésvezetősége hét szocialista brigádja és KISZ-alapszervezete — közel száz dolgozó — részvételével április 26-án kommunista műszakot tartott a lvov-kertvárosi munkahelyén, az új lakóházak építkezésén. Végzett munkájuk értéke mintegy ötvenezer forint.

— **Közművesítés.** Elkészült Siklóson, a községi tanács több mint 3 millió forintos beruházásával a 270 lakásos panel-épületek közművesítése.

◆

Jancsó Miklós Pécsett

A magyar filmművészet több képviselője vett részt pénteken este Hernádi Gyula: Vérkeresztség című drámájának bemutatóján. Eljött a bemutatóra Jancsó Miklós is. A filmművészet képviselőin kívül sok színművész és író ült be a bemutató nézőterére, így Csernus Mariann, Margittay Ági, Ronyec Mária, Somlyó György és Fodor András költők, valamint az új magyar drámát ápoló Pécsi Nemzeti Színház két fiatal szerzője: Sárospataky István, a Zóra, és Szüts Bernát, az Istenek csatája szerzője.

◆

— ÉRTESÍTJÜK VEVŐINKET, HOGY PÉCSI HOMOKBÁNYÁNKBAN JELENLEG ÉRVÉNYES HOMOKJEGYEK 1975. MÁJUS 2-ÁN ÉRVÉNYÜKET VESZTIK. A RÉGI JEGYEKRE A HOMOKOT MÁJUS 3-IG ADJUK KI, AZ ÚJ HOMOKJEGYEK MÁJUS 2-TÓL a PÉCS-VASASI TSZ IRODÁBAN ÉS HOMOKBÁNYÁNKBAN MEGVÁSÁROLHATÓK. NAGYKOZÁRI ZENGŐ GYÖNGYE MG TSZ.

Gépeink Újvidéken

A májusban megrendezendő Újvidéki Nemzetközi Mezőgazdasági Vásár egyik legnagyobb magyar részvevője a Komplex Külkereskedelmi Vállalat lesz. Elsősorban olyan gépeket mutat be, amelyek érdeklődésre tarthatnak számot a jugoszláv vásárlók körében, így többek között mezőgazdasági kisgépeket és állattartó berendezéseket, valamint egy kompletten felszerelt istállót. Ezeken kívül számos makettet is kiállítanak, például zöldségbetakarító gépsorokról.

◆

— **Felnőttek zenei klubja alakult** a komlói Erkel Ferenc zeneiskolában elsősorban szülők részvételével. A klubot Horváth Béláné tanárnő vezeti. A mintegy harminc érdeklődő ismerkedik a zenetörténettel, valamint tanárok, diákok előadásában klaszszikus és modern műveket hallgat meg.

— **A Pécsi Orvostudományi Egyetem** 1975. április 28-án, hétfőn délután 5 órakor a központi épület (Szigeti u. 12.) II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Váry László, Juhász József, Karátson András és Újlaki Éva (Urológiai Klinika és Bőrkliniko): Gyógyszerallergia talaján kialakult heveny veseelégtelenségről. — Kelényi Gábor (Kórbonctani Intézet) Sejtdifferenciálódás és cytochemia. Szilágyi Károly és Kelényi Gábor (Kórbonctani Intézet): Az acut leukaemiák cytochemiai jellemzése. — Marton Éva és István Lajos (Megyei Kórház, Szombathely) Cytochemiailag vizsgált felnőttkori acut leukaemiások kórlefolyásának klinikai elemzése. — István Lajos (Megyei Kórház, Szombathely) Klinikai következtetések: az acut leukaemia korszerű kezelésének feltételei.

— **Népi üvegmesterség bemutatóterme.** Magyarlukafán, híres népi üvegmesterség termékeit kívánják egy teremben bemutatni, melynek kialakítását egy előtornácos, faragott oromzatú, oszlopos zselici magyar házban tervezik.

— **A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat** mindennemű épületüvegezési munkát rövid határidőre vállal. Ügyintéző: Futó József, segédipari építésvezetőség. Telefon: 14-055, 14-352, 14-552. (x)

KÉZIMUNKÁZÓKNAK AJÁNLJUK: műanyag raffia több színben kapható (fekete, citromsárga, narancssárga, zöld és piros). Árusítás: Mezőgazdasági szaküzlet, Béri Balog Ádám u. 1. (Felsőmalom utcai piacnál). (x)

hétfői Dunántúli Napló

MI VÁLTOZIK A MENETRENDBEN?

✲

GYERMEKHOLMIK

Vizsgálat a szülők érdekében ...

✲

HOFI HUMORA

A poénokat mi adjuk...

✲

A REMÉNY HIVATALA

Hetvenezer eltűnt embert keresnek ...

✲

CSODASZER A DOHÁNYZÓKNAK?

Le lehet szokni ... Orvos mondja: az évszázad tablettája.

✲

ELÉG A SÁTORTETŐKBŐL!

Egy pályázat eredménye: új tervek várhatók.

✲

A KÉK FÉNY ÉS A NYOMOZÓ

Dobos őrnagy — alezredes ...

✲

PRÉMIUM A SIKKASZTÓKNAK

✲

A HDN-NEK JELENTKEZIK:

Moszkva, Belgrád, Párizs, London — a hét szenzációival

✲

A DÖNTETLEN TÖRTÉNETE

Munkatársunk az FTC —Crvena Zvezda mérkőzéséről.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— **Könyvújdonságok reklámozása.** Pécsett, a Hunyadi János könyvesbolt kirakatában egy auatomata színes diavetítő beállítását tervezik. A vetítő 90x90 centiméter nagyságú képmezőben egymás után nyolcvan újdonságot mutat be. Könyvborítókat, — oldalakat, illusztrációkat, — szerzőkről készült fotókat láthatnak a nézők. Az új reklám-segédeszköz májusban már működik.

— **Új híd a Kaposon.** A Dombóvár—Bátaszék vasútvonal most folyó rekonstrukciója keretében új harminc méter hosszú híd építését tervezik, mintegy hatmillió forint értékben a Kaposon, Dombóvár közelében. A kivitelezést ez év második felében kezdi meg a MÁV hídépítési főnöksége.

— KERTVÁROSIAK FIGYELMÉBE! Utazzon kényelmesen — csomag nélkül. Iparcikk árurigényét kielégítheti a kertvárosi iparcikk kisáruházban. (x)

◆

Közlemény

Dolgozók Gimnáziuma (Pécs, István tér 10.) felvételt hirdet: esti és levelező tagozataira az 1975/76-os tanévre.

Esti tagozat: hetenként három tanítási nap (hétfő, szerda, péntek 17 órától 20.45 óráig.) Levelező tagozat: hetenként egy konzultációs nap (csütörtök 15 órától 19.10 óráig) A jelentkezési lapok kérhetők: 1975. május 15-től június 15-ig.

Beiratkozás: 1975. augusztus 28-án, 29-én 14—18 óráig (a megfelelő bizonyítvánnyal és a jelentkezési lappal!)

Felvételi feltételek: felvehető, aki az általános iskola 8. osztályát sikeresen elvégezte, vagy azzal egyenértékű iskolai végzettsége van (pl. a régi 8 osztályos gimnázium IV. osztályának, illetve a polgári iskola IV. osztályának elvégzését igazoló iskolai bizonyítványa van). A szakmunkások, akik az „A" tagozatú (hagyományos) vagy a „B" tagozatú (emeltszintű) szakmunkásképző iskolát elvégezték, különbözeti vizsga letételével a II. vagy a III. osztályban folytathatják tanulmányaikat.

Jelentkezés különbözeti vizsgára: 1975. május 15-től június 15-ig.

Felvehetők (esti és levelező tagozatra), akik a tanítás megkezdéséig életük 15. évét betöltik és legalább fél éve dolgoznak. (Háztartásbeli nők is felvehetők!)

Egyéni tanulás. A 16. életévüket betöltött dolgozók a dolgozók gimnáziuma bármelyik osztályából a dolgozók gimnáziuma tananyaga alapján osztályozóvizsgát tehetnek. Vizsgaidőszakok: január, június, szeptember. Vizsgára lehet jelentkezni: a dolgozók gimnáziumában a választott vizsgaidőszak előtti vizsgaidőszakban.

Pályázati felhívás

A Magyar Tudományos Akadémia Pécsi Akadémiai Bizottsága nagy figyelmet kíván szentelni a fiatal tudományos erők támogatására, kezdeti tudományos eredményeik felkarolására. Ezért — elsősorban a dél-dunántúli — fiatal, tudományos fokozattal eddig nem rendelkező kutatók számára pályázatot ír ki. A pályatételek egy része kifejezetten Dél-Dunántúl (Baranya, Somogy, Tolna, Vas, Zala megye) igényeihez kapcsolódik.

A pályázatot 1976. március 31-ig az MTA Pécsi Akadémiai Bizottságához címezve (jeligével és jeligés zárt borítékban, a szerző nevének, foglalkozásának, pontos címének feltüntetésével) kell benyújtani. A bizottság címe: 7624 Pécs, Jurisics M. u. 38. Ugyanezen a címen bővebb felvilágosítást nyújt a pályázatról a bizottság.

PÁLYATÉTELEK

1. A porbelégzés (szilikózis) veszély és változása statisztikai adatok tükrében, mecsekvidéki szénbányákban.

2. A respirabilis por és az általa okozott szilikózis közötti összefüggés a mecsekvidéki szénbányákban.

3. Az atomipar kísérletes sugárhigienes problémája.

4. A területi gazdaságirányítás közigazgatási, jogi, közgazdasági stb. kérdései.

5. Választott terület regionális vízellátásának koncepciója.

6. Földtani szemlélet fejlesztését, ásványi nyersanyagok prognózisát, hévízfeltárás új lehetőségeit elősegítő tanulmány készítése a DK-Dunántúlra.

7. Az aknavédő pillérek méretezése céljából, továbbá felboltozódás, a törésszög és a határszög szilárd környezetben való meghatározására „in situ" kőzetmechanikai mérések által az üregek környezetében a feszültségmező megállapítása.

8. A széntelepek gázkitörés veszélyének megállapítása előfúrással és fizikokémiai mérésekkel.

9. A meddőhányók gázkibocsátásának csökkentésére vonatkozó eljárások kidolgozása.

10. Áttekinthető környezetvédelmi térkép megszerkesztése Baranya megye területére városi szemét-, ipari hulladék elhelyezés megtervezéséhez.

11. Az arteriás- és vénás keringési zavarok differenciál diagnosztikája.

12. A gyomorfekély kutatás és nyombélfekély kutatás aktuális problémái.

13. A thrombocyta funktiok befolyásolása.

14. A társadalmi tudat egyes formáinak (filozófia, erkölcs, művészet, vallás) alakulása Magyarországon a felszabadulás óta.

15. A család szociális sajátosságai.

16. Az iskola a társadalomban.

17. A döntések előkészítése.

18. Fejezet Pécs és Dél-Dunántúl irodalom- és zenetörténeti múltjából, esetleg egy alkotó életművének bemutatása.

19. A képző- és építőművészeti szintézis kutatásának néhány regionális problémája.

20. A népi műveltség táji egységei.

21. A nagyüzemi gazdálkodás problémái Dél-Dunántúlon a feudalizmusban és a kapitalizmusban.

22. A képességek fejlesztése egy tantárggyal összefüggő oktató, képző és nevelő tevékenységben.

BIHARI OTTÓ akadémikus, a PAB elnöke.

TIGYI JÓZSEF akadémikus, a PAB alelnöke.

◆

— **Éticsiga gyűjtés!** Jászai Mari utca 1. szám alatt megkezdődött. (x)

— **Áramszünet lesz** április 28—29. és május 2-án naponta 7—16 óráig Bolygó u., Űrhajós u., Est u. területén. — Ápr. 28-án, 8 órától 16 óráig, Megyeri u., Szív u., Tulipán u., Alkony u., Kassa u., Ungvár u. területén. — Ápr. 28., 29. és május 2-án 7—15 óráig Bálicstető területén. — Május 2-án 7—16 óráig Nagypostavölgy területén.

◆

Májusi vásárok

Május 2. Bóly, országos állat- és kirakóvásár. Május 4. Pécs, országos állat- és kirakóvásár, országos autó- és motorvásár. Május 5. Dunaszekcső, országos állat- és kirakóvásár. Május 6. Sellye, országos állat- és kirakóvásár. Május 7. Villány, országos állat- és kirakóvásár. Május 11. Pécs, országos autó- és motorvásár. Május 12. Siklós, országos állat- és kirakóvásár. Május 14. Szentlőrinc, országos állat- és kirakóvásár, országos autó- és motorvásár. Május 18. Mohács, országos autó- és motorvásár. Május 18. Szigetvár, országos autó- és motorvásár. Május 19. Mohács, országos állat- és kirakóvásár. Május 21. Vajszló, országos állat- és kirakóvásár. Május 23. Véménd, országos állat- és kirakóvásár.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.23: Kellemes vasárnapot. 6.45—7.08: Műsorismertetés — Budapest és a vidék kulturális programjából. — Körzeti időjárásjelentés. 7.23: Múzeumi híradó. 7.26: Hétköznapok formálói. 7.56: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Út kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Hallgatóink figyelmébe. 8.21: Geszty Szilvia és George London énekel. 9.00: Kulturális Magazin. 10.00: Hírek. 10.03: Hazánkról szóljatok szép szavak. Közvetítés az irodalmi színpadok és amatőr színjátszók országos versenyének I. területi középdöntőjéről, a nagykanizsai Fabik Károly úttörőház színháztermében. I. rész. 11.03: Óvodások dalkincse. 11.13: Zenés reklámturmix. 11.21: Edwin Fischer zongorázik és vezényel. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10—12.15: Édes anyanyelvünk. 12.51: Egy korty tenger. Fekete Gyula írása. 13.01: Operettrészletek. 13.45: Rádiólexikon. 14.15: Daloló, muzsikáló tájak. Ormánsági népdalok. 14.30: Nikola Nikolov énekel. 14.49: Bonni levél. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új lemezét. 15.56: Versszínpad. A Magyar Rádió versmondó fóruma. Magyar zsoltár. Régi magyarság lírája. 16.58: Hallgatóink figyelmébe. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Nótakedvelőknek. 17.50: Világlíra. 18.05: Maritza Horne és Nicolae Herlea énekel. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Sporthírek. Totó. 19.15: Sláger Olaszországból. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.25—20.45: Felújamadás. Elbeszélés. Kb. 21.25: Népdalok. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Sporthírek. Totó. 22.20: Musica Mundana. Részletek Szabolcsi Bence művéből. IV. rész. 22.55: Versek. 23.00: Harangozó Teréz, Szücs Judit, Horváth Attila és a Corvina együttes műsorából. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Haydn és Mozart kórusaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe. 7.00: A római katolikus egyház félórája. 7.30: Orgonamuzsika. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. 8.30: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 9.00: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.12: Suppé: Pajkos diákok. Egyfelvonásos daljáték. 10.21: Szívesen hallgattuk ... Vasárnapi koktél. Komjáthy György tánczeneműsora. 11.51: Jó ebédhez szól a nóta. 12.41: A kasza meg a macska. Mesejáték. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.00: 30 év a Thália hajóján. 15.30: Nyolc rádió nyolc dala ... 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Régi és új noteszlapok. Cigány György műsora. 17.29: Nőkről nőknek... 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: A vasárnap sportja. Totó. 18.40: Sportolj velünk! 19.00: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 19.10: Olasz kórusmuzsika. 19.35: Mit olvasnak a csepeli gyerekek? Riport. 19.50: Jó estét, gyerekek. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Sporthírek. Totó. 20.15: Nyolc hold föld. Rádiódráma. 21.33: Operarészletek. 22.20: Könnyűzene Fényes Szabolcs szerzeményeiből. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.10: Magyar muzsika. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.09: Szimfonikus zene. 9.30: A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából. 10.00: Új Zenei Újság (ism.) 10.35: Operarészletek. 11.22: Népballadák. 11.37: Látogatás. Hangjáték. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: Schubert: d-moll vonósnégyes. 12.50: Woody Herman együttese játszik. 13.09: A Stuttgarti Bach Kollegium ének- és zenekarának hangversenye a flandriai fesztiválon. 15.07: Kis magyar néprajz. 15.12: „Periszkóp"-pal a Diadalív alatt. Magyar alkotóművészek Párizsban. I. rész. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Hallgatóink figyelmébe. 16.07: Placido Domingo és Sherrill Milnes operakettősöket énekel. 17.02: Művészlemezek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Jandó Jenő zongoraestje. Kb. 18.40—18.55: Tavaszi történet. Elbeszélés. 19.35: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora. (ism.) 20.35: Mozart operáiból. 21.26: Az Osztrák Rádió ének- és zenekarának hangversenye a Stájer Őszön. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Három vers — három zeneszerző. — Szluka Emil heti jegyzete. — Vasárnapi kívánságok. 18.20: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés összeállítás. A tartalomból: Egy hét után. — Baranyai népi együttesek műsorából. — Az újságíró jegyzetfüzetéből. Sztevanovity Miluntin írása. — Népdalest közvetítése a Pécsi Nemzeti Színházból (ismétlés). 19.05: Német nyelvű műsor. Vendégünk volt. Beszélgetés Kanter József szakadáti német íróval. — Hallgatóink kérésére. Zenés műsor. 19.50: Sport. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.33: Műsorismertetés. 8.35—9.10: Felsőfokú matematika. 9.10—9.35: Német nyelvtanfolyam. 9.35—9.50: Angol nyelvtanfolyam. 9.50—10.10: Tévéovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 10.10: Ki játszik ilyet? Lábak (ism.) 10.30: Városok, művek. NSZK filmsorozat. Vicenzától Velencéig (ism.) 11.00: Mozduljl 12.00—12.50: Vasárnapi koncert. 14.13: Műsorismertetés. 14.15: Iskolatévé — mindenkinek. Ady és kora. 14.45: Frédi és Béni, avagy a két kőkorszaki szaki. Amerikai rajzfilm-sorozat. Báli buli (ism.) 15.10: A farkasok nyomában. Csehszlovák filmsorozat. V. Az aranyfedezet. 16.15: Énekszóval. Kórusok klubja. 16.45: Műsorainkat ajánljuk. 17.15: Reklám. 17.25: Delta. Tudományos híradó. 17.55: Magyar művészek a Szovjetunióban. Riportfilm. A magyar kultúra napjai a Szovjetunióban eseménysorozatról. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT ... 20.00: Hírek. 20.05: Felelet. Déry Tibor regényének tévéfilm-változata. VI. rész. 21.25: Utak. 21.40: Hírek. 21.45: Telesport. 1. A Hungária Kupa kardvívóverseny döntőinek közvetítése a budapesti sportcsarnokból, felvételről. 2. Kötöttfogású birkózó EB közvetítése az NSZK-beli Ludwigshafenből, felvételről. 3. Sporthírek.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Gyerekeknek, utána magyar nyelvű tv-magazin. 9.45: Éles szeműek — adás gyermekeknek (ism.) 10.15: Slanko — filmsorozat gyermekeknek. 10.45: A vörös kakas kukorékol — adás népszokásokról. 11.15: Földművelőknek. 12.00: Témák mindenkinek. 12.30: Foglalkozások ábécéje. 13.00: A tudás — vagyon. 14.45: Hét tv-nap. 16.30: Atlétika: Szlavónia trófeája. 17.55: Az el nem kötelezettek ösvényein — dokumentumsorozat. 18.20: Vitorlázók — filmsorozat. 20.05: D. Susic: Választmányi tagok — humoros sorozat. 20.55: Dokumentumadás. 21.25: Sportszemle. 22.20: Riport a Dinamo —Crvena Zvezda labdarúgómérkőzésről.

MÁSODIK MŰSOR

17.45: Krsto Hegedusic — dokumentumsorozat. 18.30: Rajzfilmek. 19.00: Az ifjúság kérdez. 20.00: Szórakoztató zene. 20.45: Huszonnégy óra. 21.02: Az isten hiába halt meg — jugoszláv filmvígjáték. 22.30: Élő szó.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Ma: hazánkba érkezik a dán külügyminiszter

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására hivatalos látogatásra vasárnap Magyarországra érkezik K. B. Andersen, a Dán Királyság külügyminisztere.

✦ *MOSZKVA: Szombaton Moszkvában közleményt adtak ki a francia szocialista párt küldöttségének moszkvai látogatásáról és megbeszéléséről. A két delegáció úgy véli, hogy a szocialista és a kommunista pártok közötti kontaktusok erősítése — függetlenül az ideológiai ellentétektől és a hagyományoktól — fontos jelentőségű a nemzetközi munkásmozgalom szempontjából, amely ennek folytán fokozhatná összeforrottságát és szolidaritását, s végső soron győzelmi képességét — hangsúlyozza a közlemény.*

✦ BUDAPEST: A KGST közlekedési állandó bizottságának légi közlekedési szekciója április 22—26. között Budapesten tartotta 25. ülését. A jubileumi tanácskozás munkájában részt vett Bulgária, Csehszlovákia, Jugoszlávia, Kuba, Lengyelország, Magyarország, Mongólia, az NDK, Románia és a Szovjetunió légügyi szakértőinek küldöttsége.

Géprablás

Két óra alatt lezajlott és szerencsésen véget ért a legújabb amerikai géprablás: egy barna papírzsákot szorongató fiatalember Baltimore fölött hatalmába kerített egy Boeing 727-es utasszállító gépet, amellyel Kubába akart utazni. Az atlantai repülőtéren azonban, ahová üzemanyagtöltésre szálltak le, szabadon engedte az összes utast és utaskísérőket, miközben a másik kijáraton a gép személyzete is kereket oldott. A géprabló ezután ellenállás nélkül megadta magát az FBI ügynökeinek. Mint kiderült, a fiú fegyvertelen volt.

◆

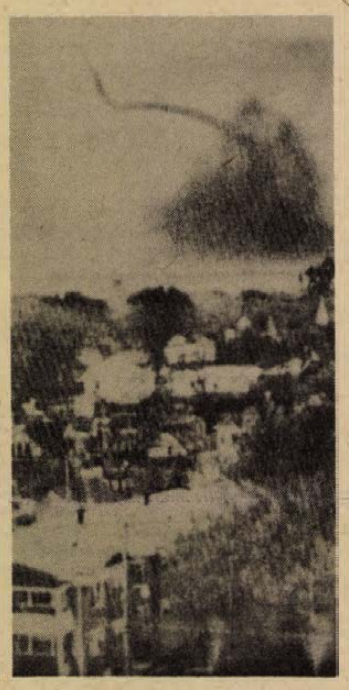
✦ *BRÜSSZEL: Brüsszelben szombaton délután ünnepélyes keretek között nyitották meg az európai közvélemény képviselőinek második tanácskozását, amelyen csaknem valamennyi európai országból érkezett mintegy 500 küldött vesz részt. Az Európai Béke és Biztonság Magyar Nemzeti Bizottságának küldöttségét Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke vezeti, tagjai között vannak a magyar társadalmi szervezetek képviselői, egyházi személyiségek.*

✦ POZSONY: Erich Bielka osztrák külügyminiszter pénteken Pozsonyba érkezett. Útjára elkísérte Chnoupek csehszlovák külügyminiszter.

✦ AGAN: Szombaton reggel legkevesebb 24 órára leállították az Egyesült Államok által Saigon és Guam-szigete között amerikai állampolgárok és velük kollaboráló dél-vietnamiak elszállítására létesített légihidat — közölte Louis Wilson tábornok, a csendes-óceáni amerikai légierő parancsnokának szóvivője. Az intézkedést a szigeten lévő amerikai katonai laktanyák túlzsúfoltságával magyarázta.

✦ *VARF: Piotr Jaroszewicz, lengyel miniszterelnök, visszatérve Varsóba, újságírók előtt kijelentette, hogy jugoszláviai látogatása rendkívül sikeres volt és hozzájárult a két ország közötti kapcsolatok fejlesztéséhez.*

◆



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Tornádó pusztított az amerikai Oklahoma államban, jelentős anyagi károkat okozva. Szerencsére emberéletben nem esett kár.

◆

✦ WASHINGTON: A washingtoni Kereskedelemügyi Minisztérium bejelentette, hogy az Egyesült Államok fizetési mérlege márciusban 1 380,3 millió dollár összegű többlettel zárult. Februárban a fizetési mérlegben 917 millió dollár összegű többlet mutatkozott. Márciusban az Egyesült Államok 1 372,3 millió dollár értékű kőolajat importált. Az ebben a hónapban az importált kőolajért fizetett összeg 435,6 millió dollárral volt kevesebb, mint februárban. Idén január és március között 58 százalékkal csökkent az Egyesült Államok kőolajbehozatala.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

A stockholmi tragédia záróaktusa. Képünkön: A svéd fővárosban tartózkodó Hans Genscher, nyugatnémet külügyminiszter (jobbra) Lennart Geijer svéd igazságügyminiszter (balra) és Olaf Palme svéd külügyminiszter társaságában tájékoztatta a sajtó képviselőit az NSZK nagykövetsége ellen lefolyt terrortámadás részleteiről.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Befejeződtek a Szojuz—Apollo közös űrkísérlet asztronautáinak edzései. Képünkön: a kijelölt két parancsnok: Thomas Stafford és Alekszej Leonov.

✦ HOULGIN: A magyar KISZ-delegáció, amely dr. Maróthy Lászlónak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a KISZ KB első titkárának vezetésével hétfő óta tartózkodik Kubában, pénteken vidéki körútjának utolsó állomására, Houlgin városba látogatott.

✦ *TAJPEJ: Az Egyesült Államok különrepülőgépén, tizenöt társával és tíz tonnányi poggyásszal Tajpejbe érkezett szombaton Nguyen Van Thieu, a tisztségéről hétfőn lemondott saigoni elnök.*

Rablótámadás

Tizenhárom rendőr és két polgári személy vesztette életét pénteken Mexikóváros egyik déli kerületében, amikor egy tizenkét tagú géppisztolyos banda fényes nappal bankrablást hajtott végre. Kilenc rablónak sikerült — mindössze nyolcezer dolláros zsákmánnyal — elmenekülnie, három társukat a rendőrség elfogta.

✦ PÁRIZS: A FKP Központi Bizottsága közölte, hogy Duclos temetése kedden délután lesz. A francia munkásmozgalom nagy halottját előbb a Montreuil-i városházán, majd hétfőn a FKP párizsi székházában ravatalozzák fel, s kedden délután helyezik el hamvait a párizsi Père-Lachaise temetőben. A temetőben rendezendő gyászünnepségen Georges Marchais, az FKP főtitkára mond majd beszédet.

✦ *PEKING: Kim Ir Szen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság államfője szombaton kínai látogatását befejezve, hazautazott Pekingből. A repülőtéren Teng Hsziao-ping miniszterelnök-helyettes és más magasrangú kínai vezetők búcsúztatták.*

Fakir

240 szöggel „bélelt" ágyon töltött 28 órát egyfolytában egy húszéves új-zélandi vasutas, aki ezzel a fakírság világrekordját állította fel „a 15 centiméteres szögek" kategóriájában. Az eddigi csúcsot egy amerikai fiatalember tartotta 25 óra 20 perccel.

◆

✦ TOKIÓ: A japán kormány Fehér Könyvet hagyott jóvá a természeti s egyéb katasztrófák megelőzésének, elhárításának, illetve az ilyen katasztrófák okozta károk csökkentésének tervéről. A dokumentum az idei év legfontosabb feladatai között említi a földrengések előrejelzését célzó kutatómunka meggyorsítását és a nagyvárosok lakosságának felkészítését a földrengések következményeinek elhárítására.

✦ *WOLFSBURG: A Volkswagen Művek elnöksége bejelentette, hogy a vállalat az elmúlt évet 551 millió nyugatnémet márka összegű veszteséggel zárta. A vezetőség a nehéz helyzetre való tekintettel úgy döntött, hogy a részvényeseknek 1974-re nem fizet osztalékot.*

Portugália

Részleges eredmények a választásokról

Lisszabonban szombaton részleges választási eredményeket tettek közzé a pénteken lebonyolított alkotmányozó nemzetgyűlési szavazásról. Az eddigi adatok szerint átlagosan a választásra jogosultak 91,66 százaléka járult az urnákhoz, hogy kiválassza az egyiket a tizenkét párt közül. A lapzártakor érkezett jelentés szerint a pártok között a megszámlált szavazatok a következő arányban oszlanak meg:

Portugál Szocialista Párt:	**37,82 százalék.**
Demokratikus Néppárt:	**26,41 százalék**
Portugál Kommunista Párt:	**12,54 százalék**
Demokrata Szociális Centrum:	**7,60 százalék**
Portugál Demokratikus Mozgalom:	**4,12 százalék**

A többi hét párt — köztük a négy ultrabaloldali, ámforradalmi csoportosulás — szavazatainak aránya egy százalék körül ingadozik, illetve egy százalékot sem ér el.

A szombatra virradóra felkereste a lisszaboni nemzetközi sajtóközpontot és az országos szavazatösszeszámláló bizottságot Costa Gomes államfő, Vasco Goncalves miniszterelnök, valamint a fegyveres erők mozgalmának több más vezető egyénisége. Gomes tábornok a több mint ezer újságíróhoz intézett rövid nyilatkozatában elmondta, hogy a pénteki választásokat fegyelmezetten, rendbontás nélkül bonyolították le.

Dél-Vietnam

A saigoni rezsim megdöntéséről van szó

Sajtóértekezlet a repülőtéren

Tran Van Huong, saigoni elnök szombaton reggel a szenátus és a képviselőház együttes ülésén arra kérte a parlament tagjait, „döntsék el, hogy ő maga alakítson-e kormányt vagy átadja az elnöki hatalmat Minh tábornoknak."

Húszperces beszédében megvonta az elmúlt öt napban folytatott konzultációinak mérlegét, elismerte, hogy a rezsim két katonai körzetet már teljesen elveszített és Saigon második Phnom-Penh-hé válhat. Szerinte a válságos helyzetben elengedhetetlenül szükséges a tárgyalás. Ugyanakkor azt bizonygatta, hogy a saigoniaknak nem szabad kapitulálniuk. „Segítsenek, hogy kijelölhessem azt a férfit, aki tárgyalhatna a másik féllel . . ." — mondotta.

„Az Egyesült Államok cserbenhagyott minket — fűzte hozzá —, s világos, hogy barátaink nem akarnak többé segíteni nekünk. Más választásunk nincs, mint a tárgyalás . . ."

Huong beszédének elhangzása után nyomban távozott a parlament épületéből, a törvényhozókra bízva, hogy kiutat találjanak a kilátástalan helyzetből.

Tran Van Lam, a szenátus elnöke Huong távozása után azt javasolta, hogy az elnök indítványát először a parlament két házának csoportjai tárgyalják meg, majd döntésének meghozatalára újból tartson együttes ülést a szenátus és a képviselőház.

Saigon

Vo Dong Giang ezredes, a kétoldalú katonai vegyesbizottság DIFK-tagozatának helyettes vezetője szombaton reggel sajtóértekezletet tartott a saigoni Tan Son Mhut-repülőtéren, leszögezte, hogy a délvietnami fegyveres erőnek és népnek a párizsi megállapodások megőrzéséért és végrehajtásáért vívott harca napról napra kedvezőbben alakul.

A DIFK ezredese rámutatott, hogy Saigonban olyan kormánynak kell alakulnia, amely beszünteti az Egyesült Államoktól való függőség politikáját és követeli az egész amerikai katonai személyzet kivonását. Nem szabad katonai segélyt elfogadnia az Egyesült Államoktól, s nem szabad megengednie az Egyesült Államoknak, hogy beavatkozzék Dél-Vietnam belpolitikájába. Az egész saigoni adminisztráció megdöntéséről van szó — mutatott rá.

Az útjelző táblák Genf felé mutatnak

HETI VILÁGHÍRADÓ

A tárgyalások hete Európában

Az amerikaiak úgy tettek, mintha valakinek három dollárt ajánlanak, hogy menjen el és szálljon meg egy luxushotelben — így kesergett Guyen Van Thieu, saigoni diktátor, aki nyolcesztendős országlás után, a hét első napján teátrális beszédével lemondott. Távozása korántsem volt önkéntes. Egymilliós hadserege összeomlott; rendszerének zsugorodó területein pánik és zűrzavar lett úrrá; a külföldi nagykövetségek sorra csomagoltak a fővárosban s végül már az amerikaiak sem tudták és akarták fizetni a saigoni számlát.

Nem kívánunk Washington prókátorai lenni, de az amerikai vezetés ezúttal nem szolgált rá Tieu haragjára. Még a párizsi egyezmények aláírása után is óriási összegekkel pumpálták Thieu rezsimjét, áldásukat adták a szerződés ismételt megszegésére, de minden hiába. Most aligha ad lelkesítő tudatot az amerikaiaknak, hogy csak a Központi fennsíkon egymilliárd dollár értékű amerikai hadfelszerelést zsákmányoltak a szabadságharcosok, javarészt felhasználható állapotban . . .

Újabb amerikai segélyek már nem menthetik meg a saigoni rezsim sorsát, legfeljebb ideig-óráig tartó hosszabbítást jelenthetnének. A Fehér Ház is úgy ítéli meg a helyzetet, hogy a csatlósok alámerülésének tétlen szemlélésénél már csak egy rosszabb lehet, ha beavatkoznának, s újrakezdenék a vietnami háborút. Így a nehéz kompromisszum árán összehozott dollársegély legfeljebb a könnyebb távozást segíti elő. Ford elnök csütörtöki beszédét már az első „Vietnam utáni" megnyilatkozásként jellemezték és az Egyesült Államok vezetése szemmelláthatólag szeretne pontot tenni a délkelet-ázsiai fiaskó után, még a jövő évi elnökválasztási harc megindulása előtt.

A dél-vietnami harctereken a héten viszonylagos csend uralkodott. A DIFK változatlanul hajlandó tárgyalásokra a párizsi egyezmények szellemében, de érthetően három feltétellel: Thieu híveinek is távozniuk kell a vezetésből; az Egyesült Államoktól független politikát kell folytatni; helyre kell állítani a demokratikus jogokat. A forradalmi kormány közben nagy erőfeszítéseket tesz a felszabadított területek konszolidálására: nem könnyű a rendet, közigazgatást, ellátást megszervezni.

Kambodzsában a héten már győzelmet ünnepeltek, három napon tisztelegtek az elesettek emlékének s már a jövő feladatait körvonalazták. Máris megállapítható tehát, hogy az idei esztendő alapvető változásokat hozott Indokína történetében.

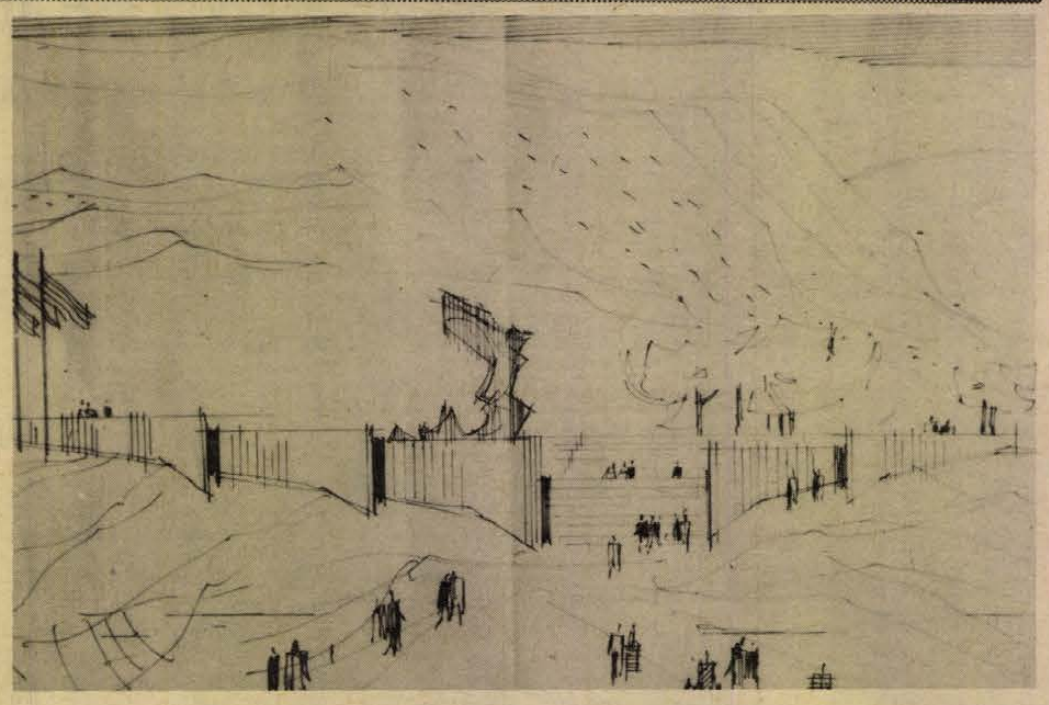
A Közel-Kelettel kapcsolatos fejlemények kevéssé voltak látványosak, de igen fontosak. Az iraki alelnök után a héten az egyiptomi és a szíriai külügyminiszter kereste fel a szovjet fővárost s egy közeli Arafat látogatással is számolnak. Az útjelző táblák Genf felé mutatnak, ezek a konzultációk a békekonferencia ötszáz napos, hosszúra nyúlt szüneténck a végét jelenthetik.

Európában különben a tárgyalások hete zajlott. A finn külügyminiszter Budapesten tanácskozott, az osztrák külügyminiszter Prágában járt, a líbiai kormányfő Berlinben, a lengyel miniszterelnök Belgrádban, s Moszkvában Brezsnyev is fogadta Mitterrand francia szocialista vezetőt.

Brüsszelben összeült az európai közvélemény képviselőinek tanácskozása, hogy kontinensünk haladó társadalmi erői ismét hallathassák szavukat. Nem kétséges, hogy ez a kongresszus, amelyen a magyar társadalom küldöttei is jelen vannak, síkraszáll majd a kibontakozás meggyorsítása, az európai biztonsági konferencia mielőbbi, csúcsszinten történő befejezése mellett.

OTT TÁRULT ELÉM A VÁROS...

Az első gondolat a láng volt



Épület és műalkotás

Azon már túl is vagyunk, hogy elfogadjuk. Már meg is szerettük a pécsi felszabadulási emlékművet, izgalmas ottjárni, megismerkedni vele közelebbről, felfedezgetni minden szögletét, rálátni innenonnan, egyszóval birtokbavenni...

Abban mindenki egyetérthet, hogy a szobor, önmagában, egy posztamensen állva, nem nyújtana akkora élményt, mint így, az építménnyel együtt. Persze, ugyanez érvényes a beton-kompozícióra is: szobor nélkül az sem volna teljes. Együtt és így — ez az alkotás lényege. Régen foglalkoztatja a szemlélődő embert az a probléma, hogy magunkteremtette környezetünk egységét miképpen alakíthatjuk a legjobban? Új építményeink — legyenek azok lakóházak, emlékművek, vagy bármi — hogyan illeszkednek meglévő épületeink közé, s van-e egyáltalán szerepe egy platánfának, egy szelíd lankának, vagy hirtelen magasra törő hegyoldalnak a teljes kép kialakításában?

A mű akkor tölti be hivatását, ha mind többet fog magába a múltból, s minél egyszerűbben foglal helyet a jelenben. Ezek, természetesen általános érvényű fejtegetések — mégis, érdekes volna tudni, hogyan készült el a pécsi emlékmű, mi mindenre figyeltek fel alkotás közben az alkotók. Most az épületről lesz szó, *Jánossy György* tervezte meg, s ő vall az alkotás folyamatáról, a kezdettől a végig.

*

— A helyszínre mentem, ez volt a legelső tennivalóm. Nagyszerűen választották meg a helyiek, hiába is vitatkoztak erről később Pesten. A szerpentinen felfelé, ha jól emlékszem, ez volt az első hely, ahol meghökkentő hirtelenséggel tárult elém a város. Döbbenetes élmény volt. Balról a Havihegy, jobbról a Makár fogja ölre a házakat, utcákat, először csak csodáltam, aztán munkához láttunk. Először is, megnéztem, hogy mit látok. Térkép az ölemben, s azokat a helyeket, ahol utcatesteket láttam, azokat a pontokat berajzoltam. Rengeteg ilyen helyet karikáztam be a térképen, a későbbi napokban ezeket felkerestem. Hogy miért? Mindenhonnan felnéztem a készülő emlékmű helyére: mit látok, milyen szerkezete van a tájnak, hogyan tudom tovább építeni a várost? Pécset régóta ismerem, fentről a hegyről tisztán olvasható ki a város történelme, kétezer esztendeje. Hallatlanul vonzó volt az is, hogy onnan érzékelni lehetett, hogy Pécs milyen óriási erőt mutat. Talán a legprogresszívebb város hazánkban...

— Az első gondolat a láng volt. Azért, mert a sok, apró, statikus fény mellé egy mozgó, izgalommal tele fényt kerestünk. Elkészültem az első vázlattal, elvittem Memoszhoz, megnéztük, mindjárt el is készítettük hungarocellből... Nagyon sok kis makettet csináltunk szobrászműhelyben, amíg elkészültünk a végleges változattal. Kevés időnk volt, nagyon kevés. És a magam részéről mindig késleltetem a döntést. Nyitottan vártam az információkat, amik tömegesen értek, a megoldás pedig ösztönösen beugrott, legalábbis mi így mondjuk. Már az első vázlat a megvalósult építményhez hasonlított, alig változott rajta valami. Hogy miféle változtatásokat kellett végrehajtani? Hirtelen nem is tudnám elmondani... Nézze, a lényeg az, hogy az alapgondolatot megfogtuk, s más tennivaló nem volt, mint pontosítani... Szóval meg kellett csak csinálni...

*

— ...változtatni. Kellett hát. Sőt. A műalkotás maga is változik. Az építményt elképzeltem, a szobrot Makrisz, mégsem úgy történt, ahogy eredetileg képzeltük el. Elsősorban a szempontokat kellett figyelembe venni. Merrefelé legyen nyitott az építmény? Miféle hatás érje az odalátogatót? Legyen kirándulóhely, színház... Gondolni kellett a görög színházakra is. Azok zártak voltak, de ez nyitott. Akusztikai problémákat is meg kellett oldani. Mesterséges perspektívát teremteni. Szóval, sokmindent figyelembe venni. Változások? Az első az volt, hogy az építmény hegyes szögben végződött, eredetileg, ezt a spiccet levágtam. Később, amikor a szobor mérete változott, a bal oldali terasz alacsonyabb lett, ezáltal a szobor jobban kiemelkedik, s az építmény vonala is izgalmasabbá vált.

*

— Az egyszerűség gondolata végig foglalkoztatott bennünket. Az építészetben a „kis helyre sokat" jelszó az érvényes, amióta létezik. Ne csak egy üres teret hozzunk létre, hanem egy funkcionáló, sokmindenre alkalmas valamit. Ami aztán kamatoztatja a belefektetett erőket. Hogy mikor fejeződött be a tervezés? Amikor az építés megkezdődött. Pontosabban, még menetközben is változott sokminden. Rengeteg műszaki problémával kellett megküzdenünk... Higgye el, amikor az embernek arra is gondolnia kell, hogy a dömper dőlési szöge mekkora, mert azon múlik például, hogy egyáltalán hová kerülhet. az emlékmű?, akkor nem könnyű a dolga. És nemcsak a tervezéshez, a kivitelezéshez is kevés időnk volt. Munkánkat alapvetően kódolta az idő, az anyagi erő és a kivitelezés hármas lehetősége. A beton, a működő minősége kiváló, a gyorsaság pedig, ahogyan ott dolgoztak, egyenesen meghökkentő. Hogy vázlatokat tudok-e mutatni? Eredetieket? Talán Laczkovics Laci, a segítőtársam készít... Csak olyan firkálmányokat? Nem... én mindjárt a vonalzóhoz nyúlok. Amióta öregszem, nem firkálok...

Kampis Péter

MÁJUSTÓL

KEDVEZMÉNYES UDULÉS A BALATON PARTJÁN

Május 1-re a Cooptourist-nál eddig tíz országból mintegy 1200 vendég jelezte érkezését. Több csoport — szovjet, NDK-beli és lengyel turisták — a felvonulást is is megtekinti majd.

A belföldi utazóknak különösen színes tavaszi programot állított idén össze a Cooptourist, hiszen az iroda az elmúlt évi 60 ezer turistával szemben ez évben százezer szövetkezeti tag utaztatására készült föl az ország különböző vidékeire, mint például a Bükkbe vagy Sopron környékére. Májustól néhány kedvezményes szezon eleji üdülést is kínál a Balaton partján és más helyeken. Ábrahámhegyen május 1-től június 15-ig négyágyas faházak, Balatonfüreden május 1-től június 30-ig üdülőlakások várják olcsó áron a kora nyári Balatont kedvelőket.

◆

Nyílik a gyöngyvirág

A szokatlanul hűvös áprilisi időjárás ellenére, szinte „menetrendszerű" pontossággal bontott szirmot a Bükk napfényes völgyeiben a gyöngyvirág. Vele egyidőben borultak virágba a Miskolc környéki kiskertekben az orgonabokrok is. Üde, tavaszi zöld színben pompázik a Bükk, a zöld lombok alatt több mint húsz különböző vadvirág nyílik.

„Ígéretekből nem volt hiány..."

Még egy kis türelmet!

HATÁRIDŐ: JÚNIUS 30.

„Több évre visszanyúló problémánkról, a komlói Fürst Sándor utca 2—6. számú bérház előtt lévő szennyvízakna okozta kellemetlenségekről szeretnék számot adni. Nemcsak az említett akna, hanem az elvezető csatorna is rendkívül elavult már. Következményeiről elég talán annyi is, hogy az aknából időnként feltörő szennyvíz nem egyszer elárasztotta már az alagsori lakásokat.
Mindezekről tudomása van a városi tanács illetékes osztályának, ahonnan több ízben ki is jöttek, s mindannyiszor meggyőződtek a helyzet tarthatatlanságáról. Az eredmény? — 1972 óta tucatnyi értesítést kaptunk a tanácstól, a Hazafias Népfronttól és az ügyben illetékes más szervektől, vagyis nem volt hiány az ígéretekből és exkuzációkból. Nagyon itt lenne már az ideje a konkrét intézkedéseknek".

A lakók nevében:
HUDÁK ISTVÁN
Komló, Fürst S. u.

A levél befejező mondatához csatlakozva magunk is meggyőződtünk arról, hogy az intézkedés további halogatása tovább súlyosbítaná a lakók életkörülményeit. Ennek bizonyítására hallgassuk meg a komlói Fürst Sándor utca 2. sz. alatt lakó *Hobai Józsefék*, sajnos nem példa nélkül álló esetét. Tavaly februárban több mint 5 ezer forintjukba került a lakás festése, a parketta csiszolást stb., s alig egy héttel később, a fürdőszobából feltörő szennyvíz kishíján tönkretette a drága pénzen rendbehozott lakást.

— Szerencsénkre itthon tartózkodtunk és még ideiében kitakarítottuk a bokáig érő szennyvizet — mondották.

Ezt követően néhány hónapig elkerülte őket a baj, hogy aztán minden addiginál alattomosabban rájuk törjön.

— Ez tavaly szeptemberben történt — mondották. — Egy zalai gyógyfürdőben üdültünk, amikor egy napon táviratot kaptunk a szomszédainktól: — „Úszik a lakásuk, azonnal jöjjünk haza". — Kétségbeejtő látványban volt részünk. A lakás minden helyiségét elöntötte a szenny, ami ezúttal már a ház udvar felőli falán is átszivárgott.

Az emelettől az alagsorig

Hudák Istvánt, a levél íróját is több ízben kiöntötte már a lakásában feltörő szennyvíz. Ő mutatta meg, az emelettől az alagsorig húzódó úgynevezett „strang", magyarul ejtőcső nyomvonalát, amely az alagsori lakások padlózata alatt a fürdőszobán áthaladva csatlakozik az udvaron lévő aknába. De hogyan? Olyképpen, hogy az egykori építők a lehető legprimitívebb módon, egyszerűen kihagytak egy-egy padlóburkoló lapot a fürdőkád és a WC lefolyója alatt. A többit már nem nehéz elképzelni... De ez még mindig csak a kisebbik hiba, mert az udvaron lévő aknákat és az azokat egymással összekötő szennyvízlevezető csatornát az évek folyamán tönkretették a föléjük ültetett fák gyökerei.

Ami a következményeket illeti, fényképekkel dokumentált olyan eseteket, amikor az aknanyílásokon kiömlő szennyvíz csaknem kétharmadrészben elárasztotta a lakóház előtti gyermekjátszóteret.

Válaszolnak az illetékesek

És mit szóltak mindehhez az illetékesek?

Martini József, a Komlói városi Tanács műszaki osztályának vezetője szerint is nagyon indokolt a lakók türelmetlensége.

— Tulajdonképpen már rég el kellett volna felejtenünk a Fürst Sándor utcaiak problémáit — mondotta. — Úgyis csaknem egy éve már annak, hogy a csatornázás tervei és a kivitelezéshez szükséges pénz is rendelkezésére áll a Városgazdálkodási Vállalatnak. Már több ízben is megsürgettük őket. Legutóbb február 19-én egy kökönyösi bejárás során, határidős utasítást is adtunk a munkák befejezésére.

Hosszadalmas volna most leírni, hogy a Városgazdálkodási Vállalat igazgatója, *Király Ernő* szerint, hány és miféle akadály tornyosul a tanácsi utasítás megvalósítása elé. Ez esetben azzal kellene kezdenünk, hogy a kb. 25 éve épült kökönyösi városrész szinte egyidőben elöregedett lakóépületeire, megrokkant közműveire —, beleértve a szennyvízlevezetést is — nagyon ráférne már egy általános felújítás, korszerűsítés. S folytatni lehetne azzal, hogy a megvalósítást késleltető pénzügyi gondoknál is nagyobb gond a kivitelező megtalálása, lekötése.

— Sok válogatnivalónk nincs — mondotta. — Legfőbb partnerünk, a Tolna megyei Építőipari Vállalat is kapacitáshiánnyal küzd, s ezért alig, vagy csak hosszú távra fogad el tőlünk szerződéses megrendelést. A vízművesekkel is hasonló a helyzet.

Első teendő

Elmondotta, hogy a saját erőikre is csak nagyon minimális mértékben alapozhatnak. A mindössze három éve létesült vállalatra nem kevesebb mint 4040 lakás karbantartása hárul, amihez csupán 30 emberrel, illetve szakmunkással rendelkeznek.

— Mindezek ellenére is nagyon jól tudjuk, hogy minden más sürgető munkánál elsőrendűbb feladatunk most a Fürst Sándor utcaiak jogos panaszának orvoslása —, mondotta. — Ezért, ha másképp nem megy, akkor a tsz-ekhez, állami gazdaságokhoz fordulunk segítségért. Egyet biztosra vehetnek a lakók. Mi mindent elkövetünk azért, hogy legkésőbb június 30-ig befejezzük a munkát. Most már csak az a kérésünk, hogy várják ki türelemmel ezt a határidőt.

P. Gy.

TÜSKÉS TIBOR
DUNÁNTÚL MAI ARCA

11.

Dunántúl kilenc megyéje közül négy — Somogy, Tolna, Zala és Vas — a táj egészéhez viszonyítva iparilag erősen elmaradott. Ezekben a megyékben hiányoznak a nagyobb munkáslétszámot foglalkoztató bányák, üzemek, gyárak. Bár az is igaz, hogy Dunántúl iparilag elmaradott területeinek fejlettsége még mindig meghaladja az iparilag elmaradott alföldi megyék — Szabolcs, Bács, Békés — fejlettségét.

Az elmúlt években nagy lendülettel folyt a vidéki ipartelepítés, Dunántúl iparosítása, az iparilag elmaradott területek fejlesztése. Az ipartelepítésnek szigorú gazdasági törvényszerűségekhez kell alkalmazkodnia. Az ipartelepítés feltételei: a nyersanyag lehetőség szerint a közelben legyen; álljon rendelkezésre kellő villamosenergia; legyen biztosított a folyamatos és bő vízellátás; a közlekedés tegye könnyen megközelíthetővé a vidéket; az ipar kapjon megfelelő számú és képzettségű munkaerőt. Mindez együtt persze nem mindenütt található meg, s ezért csak a meglévő adottságok okos mérlegelése után szabad dönteni, hol létesüljön egy-egy új ipari üzem.

Dunántúl fejlett iparának alapját a tájon föllelhető nyersanyagok adják. A szénre épül a tatabányai és a komlói nehézipar. A bauxitot a Bakonyban bányásszák; ezért vált a timföld- és az alumíniumgyártás központjává Ajka és Székesfehérvár. A délnyugat-dunántúli olajmezők táplálják a zalai ipart. A Mecsekben található uránium a pécsi ipari központ fejlődésének adott új lendületet.

Az elmúlt évek tervszerű iparosításának eredményeképp a meglévő ipari központok mellett néhány új és az egész ország ipara számára is fontos gyár létesült Dunántúlon. Százhalombattán, ahol a Barátságvezetéken érkező kőolajat finomítják, új ipari központ született. Az ipar-szegény, főként mezőgazdasági jellegű városokban, mint például Szombathelyen, Zalaegerszegen, Nagykanizsán, Dombóvárott, fontos gyárak kezdték meg működésüket. A Duna alsó szakasza mellett szerencsés adottságai miatt Mohács néz nagyobb ipari fejlődés elé.

Dunántúl belső területi elhatárolódásának az ipari termelés az alapja. Dunántúlon egyre határozottabban két termelési-gazdasági-igazgatási régió alakul ki. Az egyik: Győr központtal az észak-dunántúli, a másik: Pécs központtal a dél-dunántúli körzet. Az utóbbi időben különösen Észak-Dunántúl vonzása nőtt meg a lakosságra. Azzal, hogy Győr közel fekszik a vízhez, a fontos közlekedési útvonalakhoz, a nyugatról érkező nyersanyagokhoz, stb., nagy lehetőség nyílt a város ipari fejlődése előtt. Észak-Dunántúlon az ipari beruházások átlagos összege magasabb, mint az Alföldön, vagy akár Dél-Dunántúlon.

A mezőgazdaságban foglalkoztatottak száma Dunántúlon aránylag kevesebb, mint az Alföldön. A főbb növények termésátlagát tekintve Dunántúlon a búza termésátlaga jobb, a kukoricáé és a cukorrépáé viszont rosszabb, mint az Alföldön. A száz hektár mezőgazdasági termőterületre jutó állatállomány a Dunántúlon magasabb, mint az Alföldön. A mezőgazdasági termelőszövetkezetekben dolgozók munka utáni évi átlagos jövedelme Dél-Dunántúlon alacsonyabb, Észak-Dunántúlon viszont magasabb, mint az Alföldön. (1971-es adatok.) Mindezt egybevetve az a kép alakul ki az emberben, hogy a magyar mezőgazdaságban az elmúlt harminc év során az országrészek közti különbségek erősen csökkentek, s még olyan eltérések sincsenek, mint amelyek az ipari termelés területén megfigyelhetők. A mezőgazdasági termésátlagok, a kereseti viszonyok, a gépekkel való fölszereltség, a munkaviszonyok az egész országban nagyjában hasonlóak. A meglévő eltérések a természeti adottságokból, az éghajlat, a föld különbözőségéből fakadnak.

A mezőgazdaság szocialista átalakulása ma már történelmi múlt. Hajdani legmakacsabb ellenzői is belátták a változás szükségességét. A folyamat nem volt mentes ellentmondásoktól, tévedésektől, sőt tragédiáktól.

(Folytatása következik.)

Hétfői műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Búbos vitéz (du. 3 órakor)

HANGVERSENY

Liszt-terem: „C" kamarabérlet 4. hangversenye. A Pécsi Filharmonikusok és a Pécsi Nevelők Háza kamarakórusának hangversenye: vezényel: Hirsch Bence és Tillai Aurél (este 8 órakor).

MOZI

Park: Autó (4, 6, 8)

Petőfi: Az lesz majd a nap (4, n7, f9)

Kossuth: Az lesz majd a nap (10, 12) Tecumseh (f3, f5) A vizsgálat lezárult, felejtse el! (f7) Suttogások, sikolyok (f9)

Fekete Gyémánt: A gejzirvölgy titka (6) **Jószerencsét:** A négy muskétás (5, 7) **Rákóczi:** A sárga tengeralattjáró (5, 7) **Május 1.:** Férj választóton (f6) **Bóly:** Keresztesek I—II. (7) **Harkány:** Ulzana (7) **Komló, Május 1.:** A tojás (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Só (4, 6, 8) **Mohács:** Hajdúk (6, 8) **Pécsvárad:** Aranyláz — Kutyaélet (7) **Sásd:** Fogadó a Törött Patkóhoz (7) **Sellye:** Álom luxuskivitelben (7) **Siklós:** Dal a szerelemről (7) **Szigetvár:** Vállald önmagadat! (6, 8)

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.16: Erkel operáiból. 9.10: Beszélgetés egy versről. Illyés Gyula: Vadludak. 9.30: A hét zeneműve. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Tudásunkat a világnak. 10.45: Szimfonikus zene. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Kemény Klió és Marczis Demeter népdalokat énekel, Béress János furulyázik. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Édes anyanyelvünk (ism.) 14.10: Részletek a berlini politikai dalfesztivál műsorából. II. rész. 14.40: Vallomás a műfordításról. 15.10: Iskolarádió. 15.50: A Prágai Svitorka zenekar polkákat játszik. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Rádiószínház — Vakleszállás. Rádiójáték. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A hét rádióhallgatója. 17.40: Van új a Nap alatt. 17.55: Hazánkról szóljatok, szép szavak! 19.40: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió országos hegedűversenye. Döntő. I. rész. Közben: kb. 20.40: Illyés Gyula versei. 21.30: Mikrolánc. 22.20: Szép a világ. Részletek Lehár Ferenc—Szenes Andor operettjéből. 22.50: Gyermekvilág. Ivo Andrics elbeszéléskötetét bemutatja Csuka Zoltán. 23.20: Händelművek. 0.10: Bálint János cimbalmozik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nótacsokor. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.45: Vízvédelmi őrjáraton. III. rész. Folyókon, tavakon. 12.00: Kórusok, hangszerszólók. 12.43: A Kassák Lajos klub. 13.03: Dvorzsák: IV. szimfónia. 14.00: Kettőtől—hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Kalandozás. 19.24: A rock mesterei. 20.10: Új könyvek (ism.) 20.13: Rádiószínház. Im, itt áll előttünk az ékes menyasszony. Kubinyi Ferenc dokumentumjátéka. 21.08: Az orvostudomány és a jövő. 21.28: Környei Béla operaénekesre emlékezünk halálának 50. évfordulóján. 21.48: Népdalok. 22.30: A hét zeneműve. 23.15: Tánczene Moszkvából, Prágából, Varsóból, Berlinből és Szófiából.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Huszonöt perc beat. 18.50: Zsebrádiószínház: A képtárban. Rádióminiatűr. Írta: Gerhard Rentzsch. 19.00: Magyar zeneszerzők. 19.33: Láttuk, hallottuk (ism.) 19.53: Fritz Wunderlich énekel. 20.33: Tony Williams együttese játszik. 20.58: Vladimir Horowitz zongorázik. 21.46: A Szlovák Kamarazenekar hangversenye a flandriai fesztiválon.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Közlekedési őrjárat. A Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács és a Pécsi Stúdió közös műsora. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Operaslágerek. 19.00: Szerbhorvát nyelvű műsor. A garai népi zenekar játszik. — Népi kincsek nyomában. Pávics György műsora. — Népdalok. — Hírek. — Jegyzet. — Szórakoztató zene. 19.30: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin, hírek. — Vasas-bányaüzem ma. Riportműsor. — Elmondjuk 60 másodpercben. — Zenés hételeje. 20.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Bábjáték. 17.45: Mondd meg nekem, mondd — adás gyerekeknek. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Olvasmány. 20.00: G. Masot: Boncolás — tv-dráma. 20.50: Kiválasztott pillanat. 21.55: Szervusztok, fiatalok. 22.15: Birkózás (felvételről).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Indirekt. 20.33: Komolyzene. 21.05: Huszonnégy óra. 21.15: Waterloo — szovjet játékfilm.

Kórházi felvételes ügyeletek

HÉTFŐ

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

centrum

20 %

visszatérítés

Férfi-, női és gyermek ACRIL KARDIGÁN ÉS PULÓVER, MINDEN NŐI SZÖVET (NDK terliszter) 56—298,— Ft-ig.

CENTRUM ÁRUHÁZ

hétfő

ÁLLÁS

Felsőfokú KÁLÁSZ végzettséggel pénzügyi-számviteli munkakörben elhelyezkednék. „Tízéves gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

LAKÁS

Főiskolás, gyermektelen házaspár, bútorozatlan konyhás, fürdőszobás albérletet keres. „Június 1-től" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

III. kerületben fiatal házaspár június 1-től különbejáratú házrészt vagy lakást bérelne üresen is. „Önálló élet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal házaspár különbejáratú szoba konyhás albérletet keres egy gyermekkel, lehetőleg a harmadik kerületben. „Csabika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ures albérletet keresek. „Cili" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal gyermektelen házaspár szoba konyhás albérletet keres Pécsett vagy Pécs környékén. „Rendes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

GÉPJÁRMŰ

Kitűnő állapotban, garázsban tartott S—100-as Skoda eladó. Érdeklődni lehet telefonon: 16-589.

Garanciális Babetta segédmotor kifogástalan állapotban eladó. Érdeklődni hat óra után, 17-408 számon.

Felújított Trabant 601-es eladó. Bajcsy Zs. u. 7. Telefon: 15-901.

Trabant 601 eladó, felújított motorral, megkímélt állapotban. Pécs, Füzes dűlő 16, az utca végén, Krisztov Jordánnál.

1500-as Polski eladó. Pécs, III. ker. Állomás u. 14.

250-es P 10-es motorkerékpár megkímélt állapotban kedvező áron eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Újvilág u. 33.

Eladó 408-as Moszkvics. Érdeklődni: Belvárdgyula, Táncsics M. u. 13. Ábel.

ADAS-VÉTEL

Eladók az alábbi anyagok: használt kisvasúti sín 8—10 kg-os, használt kisvasúti vb. alj, 760 mm-es, új vasúti telített talpfa 2,5 fm-es, 2800x2800-as új vasajtó tokkal, használt kisvasúti váltók, a drávaszabolcsi lengyárban azonnal átvehetők.

Német juhász kölykök eladók. Mecsek, Fenyvessor 22.

Szép bútorok vétele és eladása. Mártírok u. 18. Telefon: 20-571.

Régi zenélőláda eladó. Pécs, Sörház u. 2. Földszint.

Kanizsa lakószoba (16 db) megkímélt állapotban eladó. Gerencsér, Pécs, Gyöngyös u. 17. Kertváros.

Szeptemberi, októberi virágzásra másodvetésnek különleges fajtájú őszirózsa magot: Princes, tömött, Francia tűszirmú, Holland tűskés szirmú színkeverékekben, grammonként 4,— Ft. Tagétes narancs-sárga, citrom-sárga, balzsamina grammonként 3,— Ft. Futó dísztök színkeverék: 5,— Ft. Kaktuszdália ragyogó rózsaszín osztatlan tő: 30,— Ft/db. Azonnal szállítok: Godóné 5081. Szajol.

30 q lucernaszéna és 30 q takarmányrépa eladó. Szalánta 68. Krézsics.

Igló hűtőgép jutányosan eladó. Cserné, Pécs Petőfi u. 46. fszt. 8.

INGATLAN

Magasföldszint építésére házhely eladó, vagy nyaralóért elcserélhető. Érd.: 19-640 telefonszámon délutáni órákban.

Azonnali beköltözhetőséggel eladó belvárosban kertes fél házrész. Egyszoba összkomfort, plusz egy szoba, garázs. „Gabi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohács—Bár között, út mellett 228 n-öl telek 10 ezer db téglával, közművesítési lehetőséggel olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Kodály Z. u. 16. Plisz.

Pécsszabolcs, Arany János u. és Kedves utca között 400 négyszögöl szőlő sürgősen eladó. Érdeklődni: délután 5 órától. Kapitány Mihály Pécs, Szigeti út 104.

Kétszoba összkomfortos, tágas, modern öröklakás, beköltözhetően 350 ezerért eladó. Telhermentes jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban, az új víkendtelepen, egy szoba, teakonyhás teraszos nyaraló, 83 n-öl területen eladó. Érdeklődni: mindennap 19 óra után, Pécs, Jókai u. 51. III. 5.

Eladó 250 négyszögöl, félig közművesített házhely a Mecseken. „Házhely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás kertes családi ház eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, Baranya u. 25. (Kovácstelep).

Ház sürgősen eladó. Pécsújhegy, Szirom út 2.

Azonnal beköltözhető kertvárosi kétszobás szövetkezeti lakást cserélnék szigeti városrészre, hasonlóra. Telefon: 11-356.

Harkányban eladó kétszobás komfortos családi ház sürgősen. Táncsics Mihály u. 65.

Harkányban vállalati üdülőnek is kialakítható kétszintes, félkész családi ház eladó. Kőrösi Cs. S. u. 18. Közművesített villanegyedben. Érdeklődni: Körzeti főorvos, Garé.

Siófok-Balatonszabadin, központban, víznél, közületnek, vagy 2 családnak is megfelelő, dupla szintes nyaraló eladó. Medgyesi Gyuláné, Enying, Bajcsy Zs. u. 4.

Társasházban, kétszoba összkomfortos, gázfűtéses öröklakás garázzsal a Pálos templom környékén, beköltözhetően eladó. Az ajánlatokat a Hunyadi úti hirdetőbe „Nyugalmas környezet" jeligére kérem.

Elcserélném Hosszúhegy, Kossuth L. u. 98. szoba konyhás kertes házrészemet komlói vagy pécsi kétszobás lakásra.

Eladom öregmeszesi kétszobásszerű, kertes házam. Egy szoba konyha szükséges. Meszes, Bocskay út 60.

Beépíthető telek, gyümölcsfákkal, építőanyaggal eladó. Pécs, III. ker. Állomás u. 14.

Szövetkezeti lakás eladó. „220" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Közép-Daindol Hegyháton van 450 □-öl szőlő két helyrajzi szám alatt. Kétfelé lehet osztani. Érdeklődni: Közép-Daindol 40.

Szoba konyhás házrész beköltözhetően eladó. Pécs, Rudas László u. 6. Megtekinthető április 28—29-én, délután 4—6 között.

Abaligeten téli-nyári nyaraló sürgősen eladó a tóparton. Érdeklődni: „Jól jár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kővágószőlősi elágazásnál 2400 □-öl területtel tanya, 1 tehén, 1 üsző eladó. Víz, villany van. Balazsinék.

Harkányi nyaraló vízközelben igényesnek eladó. Érdeklődni: 17 óra után Pécs, Madách I. u. 3. II. em. 7.

Belvárosi II em. garzont elcserélnék kertes földszintire. „Májusi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson eladó megosztva is szőlő és szántó présházzal. Tel.: 113.

Kisebb családi ház gazdálkodásra alkalmas azonnal beköltözhetően eladó. Pécsszabolcs, Határőr út 5. Veréb.

Másfélszobás távfűtéses tehermentes öröklakás nem beköltözhetően életjáradékra eladó. Pécs, Kacsóh Pongrác u. 12. I. 5.

1 szobás ház, 232 □-öl telekkel eladó. Daru dűlő 5. Pozsgai. Megközelíthető: 22-es, 23-as busszal. Tolnai megálló.

Eladó Vasas I., Somogy u. 7/1 sz. ház, gazdálkodásra alkalmas melléképülettel, építési lehetőséggel, beköltözhetően. MURON szőlőhegyben 400 □-öl szántó lucernás, megosztva is, szép kilátás, buszmegálló 5 percre.

VEGYES

Alap, szuterin kiásását vállaljuk. „Határidőre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Özvegyasszony, falusi házába keres nyugdíjas nénit. Négy évig még dolgozom, utána odaköltözöm én is. Cím: Komló, Vörösmarty étterem.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Állami Gazdaság felvételre keres egy fő konyhai kisegítőt. Jelentkezés: a gazdaság személyzeti vezetőjénél. Pécs, Köztársaság tér 2. sz. (—)

ERŐSÁRAMÚ villamos technikust felülvizsgálói munkakörbe alkalmazunk (vizsgával rendelkezők előnyben). Cím: ÉLGÉP Kirendeltség, 7622 Pécs, Jókai u. 35. (alagsor). (408867)

KERESKEDELMI áruraktárost, férfi és női üzemi segédmunkást, valamint targoncavezetőt felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (408764)

A SELLYEI Építő Ktsz felszámolása miatt eladásra felkínál villanyszerelési, vízvezetékszerelési, autóalkatrészt, egyéb építőanyagokat. Érdeklődni: Sellye, Ságvári E. u. 8. sz. (8—15 óráig). (408638)

BARANYA megyei Tanács Kórháza felvesz csecsemőgondozónőket, konyhalányokat és targoncavezetőt, Belgyógyászati Osztályára beteghordót, takarítónőket, 6 és 8 órás segédápolónőt, 6 órás asszisztensnőt. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2. Személyzeti vezetőnél. (1445)

KERESUNK felvételre a 14. sz. Autójavító Vállalat 7. sz. üzemegységébe, Mohácsra, autófényező, autószerelő és karosszéria lakatos szakmunkásokat, segédmunkásokat. Jelentkezni lehet mindennap a szervízben 8-tól 16 óráig. (1448)

LAKATOS szakmunkásokat felvesz MEGYESZER V. Pécs, Lyceum u. 4. Fiatal szakmunkások jelentkezését várjuk. (1449)

KOMLÓI TELEPHELYUNKRE férfi és női segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: BVM Pécsi Gyárrészleg, Komlói telep (volt Cementipari Vállalat) vezetőjénél, Komló, Sportvölgy. (1426)

VOLÁN 12. Vállalat felvesz férfiakat és nőket üzemanyagkút-kezelőket, anyagmozgatót, valamint közgazdasági technikumot végzett nőt adminisztratív munkakörben. Jelentkezés: Pécs, Ipar u. 7. Anyaggazdálkodási Csoport. (1414)

VILLANYSZERELŐKET, szállításhoz targoncavezetőket, férfi és női segédmunkásokat felvesz a BVM. Pécsi Gyárrészlege, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (1427)

NŐI munkaerőket alkalmazunk és betanítunk gépkönyvelői munkakörbe. Egy fő érettségivel rendelkező pénzügyi adminisztrátort is felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Személyzeti vezetőnél. (1428)

UVEGES, FESTŐ-MÁZOLÓ szakmunkást és 2 férfi ipari segédmunkást felveszünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 77. Jelentkezés az üzemvezetőnél. (1362)

GYORS- és gépírónőt, villanyszerelőt, géplakatost, férfi és női segédmunkást, valamint 6 órás beosztású fiatalkorúakat felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (1390)

GÉPKOCSIVEZETŐKET több éves gyakorlattal felveszünk. MÉH Vállalat, Pécs, Doktor Sándor u. 14. (1406)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és szervizmunkást felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat. Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1451)

ASZTALOS szakmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Sütőipari Vállalat, tmk-részlege, Pécs, Könyök u. 2. sz. (364064)

JÁRDATAKARÍTÓKAT, takarítónőket, gépkocsi műhelybe karbantartó segédmunkást felvételre keresünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatnál, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 92. sz. alatt. (1410)

FELVÁSÁRLÁSI telepünkre takarítónőt keresünk. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 22. Személyzeti vezetőnél. (1415)

SZAKKÉPZETT cipőipari normást felveszünk. Bérezés megállapodás szerint. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. Cím: Carbon Könynyűipari Vállalat, Komló, Kossuth Lajos u. 21. (1381)

FELVÉTELRE keresünk gyakorlott, jó gépírónőket. Jelentkezést írásban kérjük, fizetési igény megjelölésével „Gyors, pontos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1380)

A SZŐLŐSKERT kisvendéglőbe konyhalányt és kézilányt keresünk. Jelentkezés az üzletvezetőnél. (1372)

NAGYKERESKEDELMI Vállalat pécsi telephelyeire különféle raktári beosztásba nagykereskedelmi gyakorlattal férfi munkaerőket felvesz. Jelentkezés részletes ajánlatokkal „Gyakorlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1401)

FIATAL közgazdászt keres felvételre a Pécsi Bőrgyár. Jelentkezés a személyzeti osztályon. (1389)

ESZTERGÁLYOS és vas-szerkezeti lakatos szak- és betanított munkásokat felveszünk. MEZŐGÉP Üzemegység, Pécsvárad, Kossuth u. 6. (1391)

FORGALMI könyvelőt gyakorlattal és lehetőleg közgazdasági végzettséggel felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. II. em. 8. Munkaügyi osztály. (1400)

ÁRUKISÉRŐI munkakörbe férfi dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztály. (1361)

A DRÁVASZABOLCSI Lenqyár felvesz férfi és női dolgozókat üzemi és ártatói munkára. Munkásszállás biztosítva. (1323)

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, 1046. (Újpest), Erkel u. 30., felvesz 15. életévüket betöltött lányokat, szövő, fonó, cérnázó, csévélő betanulóknak. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vaay levélben a gyár munkaügyi osztályán. (2028)

FELVESZÜNK esztergályos és marós szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet, Zsolnay V. u. 9. Munkaügy. (364067)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres férfi szakmunkásokat 3 műszakos elektroműszerész munkakörbe. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (364049)

A DDGÁZ Termelési Uzemegysége portást azonnal felvesz. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 107. Uzemgazdasági csoport. (364073)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírót rugalmas munkaidő beosztással felveszünk. Jelentkezés: Déldunántúli Vízügyi Igazgatóság Igazgatási és Jogi osztálya, Pécs, Köztársaság tér 7. sz. (364068)

PÉCS TURIST

BELFÖLDI túraajánlatok:

ALFÖLDI TÚRA (nagyváradi kirándulással)
június 21—25-ig, 5 napos
Részvételi díj személyenként: 1250,— Ft

DUNAKANYAR TÚRA július 12—15-ig, 4 napos
Részvételi díj személyenként: 900,— Ft

ÉSZAK-MAGYAR TÚRA május 1—5-ig, 5 napos
Részvételi díj személyenként: 1200,— Ft

'75 VIRÁGKARNEVÁL DEBRECENBEN
augusztus 19—21-ig, 3 napos
Részvételi díj személyenként: 750,— Ft

SZEGEDI SZABADTÉRI JÁTÉKOK
augusztus 9—11-ig, 3 napos
Kodály: Háry János c. dalmű megtekintése
Részvételi díj személyenként: 840,— Ft

BALATONI TÚRA június 14—15-ig, 2 napos
Részvételi díj személyenként: 420,— Ft

GEMENCI TÚRA május 4-én, 1 napos túra
Részvételi díj személyenként: 180,— Ft

KÜLFÖLDI túrák:

NAGY ERDÉLYI KÖRÚT július 19—27-ig, 9 napos
Részvételi díj személyenként: 3600,— Ft

KIS ERDÉLYI KÖRÚT június 25—29-ig, 5 napos
Részvételi díj személyenként: 2380,— Ft

CSEH—LENGYEL KÖRÚT augusztus 2—10-ig, 9 napos
Részvételi díj személyenként: 3600,— Ft

KIS SZLOVÁK KÖRÚT június 7—11-ig, 5 napos
Részvételi díj személyenként: 2090,— Ft

BOLGÁR ARANYHOMOK július 5—12-ig, 8 napos túra
Részvételi díj személyenként: 3980,— Ft

ROMÁN TENGERPART július 12—21-ig, 10 napos túra
Részvételi díj személyenként: 3710,— Ft

TÁRSHIVATALOK ÁLTAL INDÍTOTT TÚRAKRA SZERVEZÜNK:

DUBROVNIKI TÚRA június 21—29-ig, 9 napos
Részvételi díj személyenként: 3200,— Ft

OPATIJAI TÚRA június 10—15-ig, 6 napos
Részvételi díj személyenként: 2200,— Ft

Jelentkezni: a Pécs Turist utaztatási csoportjánál, Pécs, Sallai u. 35. szám alatt, vagy Széchenyi tér 1. sz. alatt lehet.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

FÓRIS ANDRÁS

nyugd. bányász, életének 75. évében csendesen elhunyt. Drága halottunkat április 29-én, kedden fél 4 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett drága férjem, édesapám, apósom, vőm, drága nagyapám, testvérem és kedves rokon,

MAGÓCS JENŐ

54 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése április 29-én, kedden du. 3 órakor lesz a bükkösdi temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett feleségem, testvérünk és rokonunk,

FISCHER DEZSŐNÉ

temetésén részt vettek, megjelenésükkel, virágok küldésével, részvétnyilvánítással fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló család.

AZ ÁFOR Ásványolajforgalmi Vállalat ELAD

típusváltozás miatt lecserélt, használt, jó állapotú

üzemanyag-kiemérő oszlopokat

Vételár: 10 000,— Ft— 17 000,— Ft/db.

Felvilágosítást ad: VÁLLALATI ESZKÖZGAZDÁLKODÁSI BIZOTTSÁG, CSEPEL, Petróleumkikötő út ÁFOR I. sz. telep.

Telefon: 335-385/147.

Szerelőipari nagyvállalat azonnali belépéssel FELVESZ 5 ÉVES GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

épületgépész mérnököt, irányító munkakörbe

Letelepedés lehetősége biztosított.

Jelentkezés írásban, részletes önéletrajzzal a miskolci hirdetőbe, „Kiemelt beruházás" jeligére.

ÁRUKISÉRŐKET, katonai szolgálatot teljesített gépkocsivezetőket felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 63. (364081)

BOLTI ELADÓT szaküzletünkbe felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (364074)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal, érettségizett vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még hőszigetelő, hegesztő szakmunkásokat, laboránsokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés: a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (364039)

BARANYA MEGYEI Magas- és Mélyépítő Vállalat szigetvári építésvezetőségére építőipari gyakorlattal rendelkező teljesítmény elszámolót felvesz. Jelentkezés: Pintér János építésvezető, Szigetvár. Vár mögötti É-i lakótelep. (364071)

BARANYA MEGYEI Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz: vízvezetékszerelő csoportvezetőt, vízvezetékszerelőket, betanított vízvezetékszerelőket és fűtésszerelőket. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep. Vízvezetékszerelő építésvezetőség. (364070)

HEGESZTŐ vizsgával rendelkező általános lakatost — TMK-lakatosi munkakörbe — azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (364080)

DR SPORT

Tovább tart a gólszegénység...

Ferencváros—PMSC 1:0 (0:0)

(Munkatársunk telefonjelentése)

Üllői út, 20 ezer néző, vezette: Szávó. *Ferencváros:* Géczi — Martos, Bálint, Rab, Megyesi — Juhász, Takács, Mucha — Pusztai, Kelemen, Magyar. Edző: Dalnoki Jenő. *PMSC:* Katzirz — Kincses, Kocsis, Englóner, Tóth — Dárdai P., Dárdai L., Zombori — Kardos, Bálint, Iványi. Edző: dr. Dunai János.

Csere: Kelemen helyett Ebedli II., Takács helyett Szabó (mindkettő a szünetben). Tóth helyett Konrád a 61. percben.

A PMSC összeállításának érdekessége volt, hogy hathetes szünet után ismét helyet kapott a kezdő csapatban a sérüléséből felépült Zombori. Az első negyedórát mezőnyjáték jellemezte, egyik kapu előtt sem adódott említésre méltó esemény. A 17. percben Dárdai P. 25 méteres szabadrúgását védte Géczi, majd Zombori lövése kerülte el a hazaiak kapuját. Három perccel később Pusztai lőtt jó helyzetből mellé. Ügyesen adogatott a mezőnyben a PMSC. A 27. percben Zombori ívelt kapu elé, de az 5-ösön Bálint elügyetlenkedte a helyzetet. Két perccel később Dárdai P. lövését védte a Ferencváros kapusa. Jó volt a mérkőzés iramа, többet kezdeményezett a Pécs, bár veszélyes helyzetet nem sikerült teremteniük a hazaiak kapuja előtt.

A szünetben kettős cserét hajtott végre a Ferencváros. A 46. percben Zombori fordulásból 12 méterről lőtt, Géczi nehezen kaparintotta meg a labdát. Az 53. percben Juhász tört a pécsi kapu előterébe, középre ívelt, Pusztai 10 méterről fölé fejelt. Változatos volt a mérkőzés! Az 56. percben Dárdai P. az alapvonal és a 16-os találkozási pontjától visszagurított, Tóth csavart lövése alig kerülte el a kaput. Az 58. percben esett a mérkőzés egyetlen gólja. A pécsi térfélen Szabó indult meg a labdával, Katzirz és Tóth a 16-osnál összeszaladt, a labda Mucha elé került, aki az üres kapuba lőtt. (1:0) Az összecsapásnál Tóth megsérült, helyére Konrád állt be. A cserével módosult a pécsi hadrend, Iványi lett a balhátvéd és Konrád játszott középpályán. Közben eleredt az eső. A 63. percben Kardost a ferencvárosi Bálint szerelte a 16-oson belül, a pécsi szélső elesett, a játékvezető nem látott okot a közbeavatkozásra. Két perccel később Iványi hibájából Pusztai lőhetett, Katzirz azonban védett. A 68. percben három szögletet lőtt egymás után a PMSC, végül a ferencvárosi védők felszabadítottak. A másik oldalon Szabó lövését ütötte szögletre Katzirz. A 86. percben Bálint szabadrúgását védte szépen a pécsi kapus. A mérkőzés utolsó percében két szögletet is lőhetett a PMSC, de egyik sem vezetett eredményre.

A Ferencváros kezdett valamivel jobban, de negyedóra eltelte után feljött a PMSC. A piros-feketék ügyesen adogattak mezőnyben, néhány távoli lövéssel is próbálkoztak. A mezőnyfölény ellenére azonban ebben a játékrészben nem sikerült a pécsieknek gólhelyzetet teremteniük a Ferencváros kapuja előtt. Szünet után változatos volt a mérkőzés, mindkét kapu előtt adódott több helyzet. Ebből egyet a hazaiaknak sikerült kihasználniuk és ez egyben a két pontot is jelentette számukra. A PMSC mezőnyben nyújtott teljesítménye elfogadható volt, kapu előtt viszont változatlanul határozatlanok a csatárok, és ezen a találkozón sem sikerült bevenniük az ellenfél hálóját. Jók: Bálint, Rab, Juhász, illetve Kincses, Kocsis, Zombori.

Lázár Lajos

További eredmények

DIÓSGYŐR—VIDEOTON 1:1 (1:0)

Diósgyőr, 6 ezer néző, v.: Mohácsi. Góllövő: Görgei, illetve Jankovics. Küzdelmes, végig változatos iramú mérkőzésen született meg a döntetlen eredmény. Az első félidőben a hazai csapat támadott többet, szünet után a Videoton került mezőnyfölénybe, de csak egyenlíteni tudott.

HALADÁS VSE—TATABÁNYA 1:0 (0:0)

Tatabánya, 3500 néző, v.: Petri. Góllövő: Farkas.

Alacsony színvonalú mérkőzésen a végig nagy fölényben játszó bányászcsapat nem tudta gólhelyzeteit kihasználni, igaz ugyan, hogy a vendégek szórványos támadásai is gólveszélyesek voltak.

ZALAEGERSZEGI TE—BP. HONVÉD 1:0 (1:0)

Zalaegerszeg, 10 ezer néző v.: Palotai. Góllövő: Bogáti.

A rendkívül erős szél miatt folyamatosan nem volt jó a játék, a Honvéd játszott a második félidőben némi fölényben, azonban az igazi nagy helyzeteket a rendkívül lelkesen játszó ZTE játékosok dolgozták ki és akár nagyobb arányban is győzhettek volna.

SALGÓTARJÁN—MTK VM 1:0 (1:0)

Salgótarján, 6 ezer néző, v.: Halász. Góllövő: Kajdi.

A harcosabban, gyorsabban játszó hazai együttes a küzdelmes találkozón megérdemelt győzelmet aratott. A játék színvonalát rontotta, hogy igen kevés lövés szállt a kapura. Az 55. percben Kiss a becsúszó Kovács II.-be rúgott, ezért a játékvezető kiállította.

BÉKÉSCSABAI ELŐRE SPARTACUS—VASAS 0:0

Békéscsaba, 16 ezer néző, v.: Müncz.

A sok hazai támadásból egyet sem sikerült befejezni, s így elmaradt a nagyon fontos második pont megszerzése.

Ú. DÓZSA—CSEPEL 3:1 (0:1).

Újpest, Megyeri út, 2500 néző. V. Hámori. Góllövők: Bene, Wéber (öngól), Kellner, illetve Wéber.

Az egy órán keresztül példás taktikai fegyelemmel küzdő Csepel megérdemelt vezetést szerzett az ebben az időszakban formán kívül próbálkozó, erőtlen hazaiak ellen. Dunai II. beállása után lényegesen felgyorsult és szellemesebbé vált a lila-fehér támadójáték, és az önbizalmukat vesztett csepeliek már nem tudtak újítani.

Az NB I. ÁLLÁSA

1. Ú. Dózsa	22	18	2	2	58-23 38
2. Bp. Honvéd	23	14	7	2	43-15 35
3. FTC	22	10	9	3	39-20 29
4. Videoton	23	8	9	6	27-30 25
5. Csepel	22	9	5	8	27-23 23
6. ZTE	23	9	4	10	22-26 22
7. Diósgyőr	23	6	9	8	25-32 21
8. Vasas	22	8	4	10	32-39 20
9. Rába ETO	22	8	3	11	33-36 19
10. Salg. BTC	23	7	5	11	26-38 19
11. MTK VM	22	6	6	10	24-32 18
12. Tatabánya	22	6	5	11	17-23 17
13. PMSC	22	5	7	10	21-32 17
14. Haladás	22	7	3	12	22-37 17
15. Békéscsaba	23	4	8	11	20-30 16

GÓLLÖVŐLISTA ÁLLÁSA

Az NB I. szombati fordulójában a hét mérkőzésen mindössze 10 gól született, tehát a csatárok nem nagyon jeleskedtek.

18: Kozma (Budapesti Honvéd); 17: Bene (Újpesti Dózsa), 10: Fazekas (Újpesti Dózsa), Gass (Vasas); 9: Bálint (Ferencváros); 8: Szabó (Ferencváros), Glázer (Rába ETO), Weimper (Budapesti Honvéd), Farkas (Haladás).

Megkezdődött a Hungária Kupa kardverseny

Félnapos pihenő után újból találkoztak a kardcsapatok Európa Kupa tornájának résztvevői, sőt a Hungária Kupa egyéni versenyben bővült a mezőny és összesen 15 ország 128 vívója várta a szombat délutáni rajtot. Az olimpiai csarnokban 12 pástot helyeztek el, s az első fordulót két részletben bonyolították le.

A külföldiek és az 52 magyar vívó közül az esélyesek valamennyien továbbjutottak, illetve egy meglepetés mégiscsak született. A szovjet Vinokurov az EK-győztes csapat tagja nem tudta venni ezt az akadályt és kiesett.

*

A sportcsarnokban a Vileda Kupa nemzetközi női kosárlabda torna második napján a csehszlovák csapat mutatkozott be Hollandia ellen és magabiztos győzelmet aratott. Csehszlovákia—Hollandia 89:54 (46:27).

◆

● *PÁRIZS: A nemzetek közötti válogatott barátságos labdarúgó-mérkőzésen szombaton a colombes-i stadionban 50 000 néző előtt Portugália 2:0 (1:0) arányban győzött Franciaország ellen. Góllövők: Ne (21. perc) és Marinho (64. perc).*

KOSÁRLABDA



PVSK—VIDEOTON: 94:93 (44:54). NB I. férfi mérkőzés, Vasutas tornacsarnok, vezette: Herczeg, Wein. Legjobb dobók: Pálvölgyi (49), Naumov dr. (16), ill. Sajni (20), Korecz (19). Izgalmas mérkőzésen a vendégcsapat még 6 másodperccel a befejezés előtt 1 ponttal vezetett. Az utolsó másodpercben dobott kosárral győzött a PVSK.

A képen: Küzdelem a palánk alatt. **Fotó: Arató László**

Hat mérkőzés után veretlenek

● Jól szerepelnek a szigetvári női kosárlabdázók

● Jó az utánpótlás, visszatértek a régiek

Sokáig az NB I-ben játszottak a szigetvári női kosárlabdázók. Az idősebb, rutinos játékosok közül mind több és több vált meg a csapattól, így a megfogyatkozott gárda nem tudta biztosítani a bentmaradást a legjobbak között. 1973-ban a csapat kiesett az NB I-ből.

*

Az NB II. mérkőzéseit 1974-ben jó részt csupa fiatal játékossal küzdötték végig, és a bajnoki táblázaton az 5. helyen végeztek.

Az idei bajnokságban jól kezdett a szigetvári csapat. Az első hat mérkőzést veretlenül játszották végig, két mérkőzést idegenben nyertek, a BKV Előre ellen Budapesten, az Alba Regia ellen Székesfehérváron győztek. A hazai pályán a Fővárosi Sütőipar, a Szolgáltató, a Zalaegerszegi Volán és legutóbb a Szombathelyi Tanárképző Főiskola ellen diadalmaskodtak.

*

A jó eredmények után ismét az érdeklődés középpontjába kerültek Szigetváron a női kosárlabdázók. Megszaporodott a nézők száma, vasárnap délelőttönként megtelik a sportcsarnok. A sportkört és a csapat vezetőit nem kápráztatják el a sikerek, mértéktartóan, reálisan beszélnek.

GYÖRKŐ JÁNOS ügyvezető elnök:

— Örülünk a lányok győzelmeinek, de a nehéz mérkőzések még hátra vannak. A ZTE-vel, a Nagykanizsai Vasutassal, és a Műegyetem csapataival még nem találkoztunk. A fiatalok tehetségesek, ügyes játékosok, de még legalább két-három rutinos, tapasztalt játékos kellene ahhoz, hogy az NB I-es csapatokkal is felvehessük a versenyt.

VERBŐCZI ENDRE edző:

— Bőszénfainé (Görgényi), Káróné (Füle) visszatérésével játékosállományunk jelentősen megerősödött. Sértőné (Jusits) is újra megkezdte az edzéseket. A rivális csapatok közül a Nagykanizsa és a Műegyetem tavasszal hozzánk jön, a ZTE-hez mi utazunk. A tavaszi elsőség kérdése ezeken a mérkőzéseken dől el.

SCHISZLER ÁDÁM intéző:

— Jelenleg a második helyen állunk, az ugyancsak veretlen Nagykanizsa jobb kosárarányával előz meg bennünket. A csapat jövője szempontjából örvendetes a fiatalok fejlődése, Ladányi és Lukács mindinkább beváltják a szereplésükhöz fűzött reményünket, ponterős játékukkal. Ha tavasszal sikerülne is az élen végeznünk, ősszel nagyon nehéz lesz megtartani vezető helyünket, a sorsolásunk nem a legkedvezőbb.

*

A szigetvári kosárlabdázók nem kevesebb, mint 12 csapatot szerepeltetnek a bajnokságban. Hat férfi és hat női együttesük játszik hétről hétre a bajnoki pontért.

Az utánpótlás nevelése jó kezekben van. Jenczer János és Varga Ilona edzők irányításával ügyes játékosok bontogatják szárnyaikat. A szigetváriak már nem egy jó kosárlabdázót neveltek. A problémát a játékosok megtartása jelenti. A középiskolai tanulmányok befejezése után a játékosok egyrésze elkerül Szigetvárról, idegenből pedig nem tudnak erősíteni, ahhoz viszont, hogy az NB I-ben is megállják a helyüket, kiforrott, rutinos játékosok kellenek.

Hegyi István

Mai sportműsor

Labdarúgás. NB II. mérkőzés: Eger—Komlói Bányász, Eger, 16.00. NB III. mérkőzések: PVSK—Lőrinci Fonó, PVSK pálya, 16.00. Véménd—Bp. Építők, Véménd, 16.00. Mázaszászvári Bányász—III. ker., Mázaszászvár, 16.00. Növényolaj—Kinizsi, Szigetvár, Budapest, 16.00. Megyei mérkőzések: Sásd—BTC, Sásd, 16.00, Bóly—PEAC, Bóly, 16.00. Siklós—István-akna, Siklós, 16.00. Vajszló—Vasas II. Bányász, Vajszló, 16.00. Mágocs—Porcelángyár, Mágocs, 16.00. Pécsi Kinizsi—Kesztyűgyár, Kovácstelep, 9.00. Steinmetz SE—Sellye, Postás-pálya, 10.00. Beremend—Mohács, Beremend, 16.00. Országos ifjúsági bajnokság, Mecsek-csoport. Véménd—Komló, Véménd, 14.00. Sportiskola—Rákóczi, Pécsújhegy, 10.00. Szigetvár—Szekszárd, Szigetvár, 14.15. PMSC—Kaposvári Vasas, Pécsújhegy, 12.30. PVSK—Mázaszászvári Bányász, PVSK-pálya 14.00.

Atlétika. A középfokú iskolák futó csapatbajnoksága, PVSK-pálya, 9.00.

Asztalitenisz. Biró Sándor emlékverseny, pécsi versenyzők részvételével, Miskolc 9.00.

Birkózás. Országos kötött- és szabadfogású ifjúsági egyéni bajnokság pécsi versenyzők részvételével, Budapest, 10.00.

Kézilabda. NB I. mérkőzés: PMSC—Bp. Honvéd férfi csapatok, Ujmecsekalja, 10.00. NB I. B. mérkőzések: Békéscsaba—Komló, férfi csapatok, Békéscsaba, 10.45. NB II. mérkőzés: Bp. Vegyszer—Pécsi BTC, női csapatok, Budapest, 11.00.

Kosárlabda. NB II. mérkőzés: Tatabánya—Szigetvár, női csapatok, Tatabánya, 10.00.

Röplabda. NB II. mérkőzések: PEAC—Tab, férfi csapatok, Ifjúsági stadion, 11.00. Steinmetz SE—Győri Dózsa, férfi csapatok, Meszesi Általános Iskola, 13.00. Pécsi Vörös Meteor—Szombathelyi Spartacus, Styl, férfi csapatok, Ifjúsági stadion, 10.00. Pécsi Vörös Meteor—Szombathelyi Haladás, női csapatok, Ifjúsági stadion, 11.00.

Sakk. OB I. mérkőzés: FŐSPED—PMSC Budapest, 9.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Tavaszi motorkerékpár-vásár

Jól jár...

HA MOTORKERÉKPÁRT

A SZIGETVÁRI ÁFÉSZ

MŰSZAKI BOLTJÁBAN VÁSÁROL.

A motorkerékpárt azonnal vizsgával, forgalmi engedéllyel, rendszámtáblával kapja meg.

A 250—350 cm^3-es motorkerékpároknál 2500,— Ft árengedményt ad az ÁFÉSZ.

Amíg a készlet tart.

A VOLÁN 12. SZ. VÁLLALAT

autóbuszvezetői tanfolyamot indít

a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére.

A tanfolyamra történő felvétel feltételei:

Betöltött 21. életév,

8 általános iskolai végzettség, büntetlen előélet,

2 éves, igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsi-vezetői gyakorlat.

Jelentkezés és részletes felvilágosítás:

a VOLÁN 12. sz. Vállalat személyzeti és oktatási önálló osztályán,

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. III. emelet 6. szoba.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 115. szám
1975. április 28., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A TARTALOMBÓL:

A remény hivatala
Hetvenezer eltűnt embert keresnek...

Csodaszer a dohányzóknak?
Orvos mondja:: az évszázad tablettája.

Budapestre érkezett a dán külügyminiszter

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására vasárnap délután hivatalos látogatásra Budapestre érkezett K. B. Andersen, a Dán Királyság külügyminisztere. Fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Puja Frigyes külügyminiszter, Nagy János külügyminiszter-helyettes, s ott volt Oláh József, a Magyar Népköztársaság Koppenhágába akkreditált nagykövete, valamint Christian D. Holten-Eggert, a Dán Királyság budapesti nagykövete.

K. B. Andersen vasárnap a késő délutáni órákban Budapest nevezetességeivel ismerkedett, Nagy János társaságában felkereste a budapesti Történeti Múzeumot, a Halászbástyát, a budai vár más látnivalóit.

Portugália tovább halad a megkezdett úton

Lisszabonban hivatalosan bejelentették, hogy a szavazatszámláló bizottság legközelebb hétfőn tesz közzé adatokat a választások eredményéről. Arra számítanak, hogy ezek az adatok már véglegesek lesznek. A legutóbbi részeredményeket szombaton este hozták nyilvánosságra.

Az alkotmányozó-nemzetgyűlési választásokkal kapcsolatban fontos nyilatkozatok hangzottak el felelős politikusok részéről.

Vasco Goncalves miniszterelnök a lisszaboni O Seculo munkatársának adott nyilatkozatában kijelentette: „bármilyen legyen is a választások eredménye, nem fogja döntően befolyásolni a portugáliai forradalmi folyamatot".

Joaquim Gomes, a Portugál Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára az O Seculonak adott nyilatkozatában a következőket mondotta: „Tántoríthatatlanul a munkásosztállyal, a dolgozókkal együtt folytatjuk harcunkat a népi erők és az MFA szövetségének megerősítéséért, hiszen ebben a szövetségben rejlik az az erő, amely előrelendíti a demokratikus és forradalmi folyamatokat."

A dél-jemeni közlekedési miniszter hazánkban

Vasárnap — delegáció élén — Budapestre érkezett Anisz Hasszan Jahja, a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság közlekedési minisztere. A Ferihegyi repülőtéren dr. Ábrahám Kálmán, közlekedés- és postaügyi minisztériumi államtitkár fogadta a küldöttséget.

Kiváló brigád – kongresszusi oklevél

Kiemelkedő eredményeket elérő bányász-brigádokat tüntettek ki

A pécs-bányaüzemi Baráth Sándor csapata elnyerte a Szakma kiváló brigádja címet

Korábban gyakran adtunk hírt a Zobák-bányai József Attila ifjúsági szocialista brigád — ismertebb nevén a Vénerbrigád — hétköznapjairól, kimagasló munkateljesítményeikről, vállalásaikról. És most az ünnepről tudósíthatunk: az ifjúsági szocialista brigád, — amelynek vezetője most Agócs Attila, egész évben végzett munkája alapján másodszor is elnyerte a vállalat kiváló szocialista brigádja kitüntető címet, a hazánk felszabadulásának 30. évfordulója és a párt XI. kongresszusa tiszteletére hirdetett versenyben elért eredményeikért pedig megkapták az MSZMP Baranya megyei Bizottságának Kongresszusi oklevelét, és a KISZ Központi Bizottságának dicsérő oklevelét.

Az ünnepséget vasárnap délelőtt tartották Komlón a Május 1. Művelődési Házban. A brigád ünnepén megjelent *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Schwarcz József*, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának titkár-helyettese, *Piti Zoltán*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára, *Bachmann Mátyás*, a Mecseki Szénbányák gazdasági igazgatóhelyettese, a vállalat gazdasági, KISZ- és a szakszervezet vezetői, képviselői.

Gungl Ferenc, Zobák-bánya üzemvezetője köszöntötte az ünneplő bányászokat és a vendégeket, röviden ismertette a bányaüzem s ezen belül a József Attila ifjúsági szocialista brigád eredményeit. Csak egyetlen adat a brigád munkájának jellemzésére: az üzemben a fejtési brigádok közül elsőként, 1974. október 24-én befejezték éves tervüket.

Czégény József kitért arra, hogy a brigád igen nehéz körülmények között teljesítette vállalását. A munkateljesítményeken túl szólt az egészséges példamutató brigádszellemről, az ilyen nagylétszámú brigádok között ritka jó kollektíváról, mert ennek a szellemnek is része volt az eredményeikben. A rövid méltatás, elismerés után átadta az MSZMP Baranya megyei Bizottságának kongresszusi oklevelét, és a Vállalat Kiváló Szocialista Brigádja címet tanúsító okmányt. Ezután *Piti Zoltán* nyújtotta át a KISZ KB dicsérő oklevelét a brigádnak és 15 fiatal bányásznak. Ez alkalommal kapta meg a KISZ Érdemérmet *Vernászky Gyula*, Aranykoszorús KISZ-jelvényt pedig *Sziebert Gyula* és *Bagladi György* kapott.

A kitüntetéseket és jutalmakat a brigád nevében *Véner János* köszönte meg.

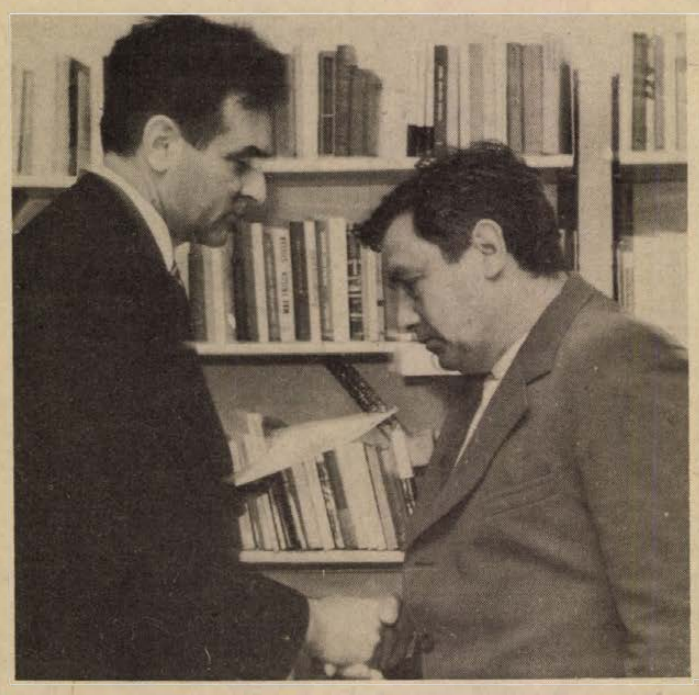
A Magyar Szénbányászati Tröszt szocialista brigádjai közül ebben az esztendőben kilenc kollektíva érdemelte ki a szakma kiváló brigádja elismerést. Ezek egyike a pécs-bányaüzemi Baráth Sándor vezette feltáró ifjúsági brigád.

A huszonkét fős kollektíva tegnap délelőtt ünnepi brigádgyűlést tartott a Puskin Művelődési Házban, amelyre többek között eljött *Tóka Jenő*, az MSZMP Baranya megyei végrehajtó bizottságának tagja, a Mecseki Ércbányászati Vállalat igazgatója, *Tamási István*, a Magyar Szénbányászati Tröszt műszaki igazgatója, *dr. Bánki Nándor*, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának titkára, valamint *Garamvölgyi János*, a vállalat igazgatója.

A megnyitót követően a Megyei Párt-végrehajtóbizottság nevében *Tóka Jenő* értékelte a brigád munkáját. Tisztelettel és elismeréssel szólt azokról az eredményekről, amelyet a kollektíva a kongresszusi és felszabadulási munkaversenyben elért. Kiemelkedő érdeme a brigádnak, hogy különös figyelmet fordítanak évek óta a szakmai utánpótlás biztosítására, az új dolgozók beilleszkedésére. E mellett az új technikák és technológiák elterjesztéséből is részt vállalnak.

Az értékelést követően *Tóka Jenő* átadta a Megyei Pártbizottság elismerő oklevelét *Baráth Sándor* brigádvezetőnek.

Ezek után *Tamási István*, a Magyar Szénbányászati Tröszt műszaki igazgatója emelkedett szólásra. Röviden értékelte a magyar szénbányászat helyzetét, ezen belül kiemelten foglalkozott a mecseki szénmedence jövőjével, majd a Nehézipari Minisztérium, a Bányászati Dolgozók Szakszervezete, valamint a Magyar Szénbányászati Tröszt nevében átadta a brigád vezetőjének, *Baráth Sándornak* a szakma kiváló brigádja elismerő plakettet.





1. Tamási István átadja a Szakma kiváló brigádja kitüntetést Baráth Sándor brigádvezetőnek. 2. Czégény József átadja a Megyei Pártbizottság kongresszusi oklevelét Véner Jánosnak.

Kézilabda NB I.



PMSC—Budapesti Honvéd 26:26. Puppi kapura lő, a Honvéd-játékosok dermedten várják a végeredményt. Tudósítás a 7. oldalon.

Már 2:0-ra vezetett a Komló, mégis...

Eger—Komló 3:3 (1:2)

Eger, 4000 néző. V.: Somlai. Eger: Csank — Patvaros, Kovács, Zsidai, Lakatos, Csuhay, Bánkuti, Hosszú, Bartha, Mártha, Galántai. Edző: Váralljai Miklós. Komló: Buús — Keller, Kovács, Tallósi, Csordás, Lingl, Lahó, Pál, Cs. Kovács, Kolenászky, Bányász. Edző: Lantos Mihály.

Csere: Cs. Kovács helyett Tresch, Csuhay helyett Nagy (mindkettő a szünetben). Bányász helyett Kiss a 70. percben.

NAGY VÁRAKOZÁS

Nagy várakozás előzte meg a találkozót. Mindkét csapatnak fontos volt a pontszerzés. Az Eger a kiesés elkerüléséért, a Komló pedig azért harcolt, hogy megtartsa helyét az élmezőnyben. A mérkőzés elején a hazaiak kezdeményeztek, több támadást vezettek, de sikertelenül. A 3. percben Mártha elől Csordás mentett nehéz helyzetben, majd a 7. percben Cs. Kovács lába alatt csúszott el a labda a kapu előtt. A 13. percben Csordás hazaadását Bartha elcsípte, de kisodródott, és éles szögből mellé lőtt. A 16. percben Tallósi—Kolesánszky—Bányász akció után Lahó tiszta helyzetben kapta a labdát, 10 méteres helyzetét lövése a kapus kezét érintve jutott a hálóba. (0:1). A 18. percben Csuhay 14 méteres lövését Buús bravúrral védte. A 20. percben Kolesánszky becselezte magát a 16-oson belülre, ott az egri Kovács buktatta, Somlai határozottan 11-est ítélt. A büntetőt Kolesánszky a jobbra mozduló Csank mellett a bal sarokba gurította. (0:2). A 36. percben Kovács fejelt nagy helyzetben Buús kezébe, majd két perc múlva Kolesánszky átjátszotta Lakatost, lövését Csank nehezen hárította. A 40. percben Bánkúti az alapvonalról visszagurított, Csuhay kapura pörgetett, és Mártha a gólvonalról segítette Buús kapujába a labdát. (1:2).

Szünet után ismét a hazaiak kezdtek jobban. A 47. percben Bánkuti jobboldali beadását Mártha 5 méterről a a kapu bal felső sarkába fejelte. (2:2) Az 54. percben Galántai ment el a balszélen, visszagurítását a berohanó Mártha értékesítette. (3:2) A 82. percben Lingltől Bartha a komlói térfélen elvette a labdát, Tallósi azonban beérte és szerelte. A 85. percben a komlói cserejátékosok meghálálták az edző bizalmát. Kiss ügyes csel után Tresch elé tálalt, aki az elcsúszó Hosszú mellett éles szögből nagy gólt lőtt az egri kapu jobb felső sarkába. (3:3) Komlói támadásokkal ért véget a **mérkőzés.**

IGAZSÁGOS

Eseményekben, gólokban gazdag mérkőzést láthattak a nézők. Az első félidőben a higgadtabb és taktikusan játszó Komló szervezett támadásaiból előnyt szerzett, de a második félidőben visszaesett és a nagy akarással játszó egriek otthon tudták tartani az egyik pontot. Végeredményben a döntetlen igazságos. Jók: Mártha, Galántai, Kovács, illetve Kovács, Tallósi, Pál, Lahó, Kolesánszky.

Csaba Gábor

TOTO

1. Fiorentina—Cagliari	2:1	1
2. Ascoli—Ternana	1:0	1
3. Sampdoria—Bologna	1:0	1
4. Varese—Torino	0:0	x
5. Ganz-MAVAG—Szeged	2:0	1
6. Eger—Komló	3:3	x
7. Volán—FŐSPED	1:0	1
8. Bp. Spart.—Kap. Rákóczi	0:2	2
9. Gyula—Vasas Izzó	1:1	x
10. Szarvas—Kecskeméti SC	0:0	x
11. Borsodi B.—Nagybátony	1:2	2
12. Leninváros—Miskolc	2:1	1
13. Alessandria—Verona	0:0	x
+ 1 Brindisi—Avellino	1:0	1

mi lesz a héten

TELEVÍZIÓ

A veszprémi Petőfi Színházból közvetítik kedden este Illyés Gyula Tüvé-tevők című kétrészes, zenés parasztkomédiáját, amely a hajdani vásári játékok szellemében született.

Szerdán este a 2. műsorban láthatjuk ismét Sulyok Mária nagyszerű alakításában Fletcher: Bocsánat, téves kapcsolás című monodrámáját.

Május 1-én délelőtt a szokásos körkapcsolásos közvetítésre kerül sor. Délután a gyerekek ismét megnézhetik a Kincskereső kisködmön című filmet.

Pénteken este a Rádió országos hegedűversenyének győztesei a tévé nyilvánossága előtt adnak hangversenyt.

A szombat este műsorából figyelemreméltó még a Mondj búcsút, Maggie című amerikai film, amely az orvosi etika problematikáját boncolgatja.

HANGVERSENY

Szombaton kezdődnek az Éneklő Ifjúság hangversenyei. Délután 6 órakor a pécsi általános iskolák kórusainak bemutatójára, vasárnap este 6 órakor a pécsi középiskolák kórusainak hangversenyére kerül sor. Mindkét rendezvényt a Liszt Ferenc hangversenyteremben tartják.

KIÁLLÍTÁS

A Fegyveres Erők Klubjában A GYŐZELEM ÚTJA címmel nyílik dokumentációs kiállítás május 1-én déli 12 órakor, amely a Nagy Honvédő Háború történetéből mutat be képeket. A kiállítást Ybl Ernő őrnagy nyitja meg.

A Ságvári Művelődési Házban a MÉV Szakszervezeti Bizottsága által hazánk felszabadulásának 30 éves jubileumára meghirdetett képzőművészeti és fotó pályázat anyagából nyílik kiállítás, amit május 1. és 6. között láthat a közönség.

MOZI

A hivatás és a szerelem kettős szorításában kényszerül életét megváltoztató döntésre a Régi falak című szovjet film vonzó hősnője, egy régi gyár igazgatója, akit régi ismerősünk, Ludmilla Gurcsenko alakít.

Két neves filmcsillag: Omar Sharif és Florinda Bolkan játssza Az asszony és az elítélt című francia film főszerepét.

ma este

HANGVERSENY

A Liszt-teremben 8 órai kezdettel a Pécsi Filharmonikusok és a Nevelők Háza Kamarakórusának hangversenye. Vezényel: Hirsch Bence és Tillai Aurél.

SZINHÁZ

A József Attila Művelődési Házban 7 órakor: Műhelytitkok. Harsányi Gábor színművész előadói estje.

A Doktor Sándor Művelődési Házban 18 órai kezdettel Helikoni Gála. Az aranyérmet nyert szólisták és csoportok bemutatója.

A FEK Színháztermében 18 órakor Amatőrök Fóruma. A Steinmetz Miklós Művelődési Ház néptáncegyüttesének műsora.

MOZI

Petőfi: Az lesz majd a nap (4, n7, f9). **Park:** Autó (4, 6, 8). **Kossuth:** Az lesz majd a nap (10, 12). Tecumseh (f3, f5). A vizsgálat lezárult, felejtse el (f7). **Art Kino:** Suttogások, sikolyok (f9).

2 hétfői



Nagy sikerrel mutatta be a pécsi Gyermekszínpad a Búbos vitéz című gyermekdarabot vasárnap a Pécsi Nemzeti Színházban.

Száz néző Jugoszláviából

Országközi színházjáró autóbuszok érkeztek tegnap Jugoszláviából. A Horvátországi Magyarok Szövetsége hetedik éve igyekszik anyanyelvi színházi kultúrával ellátni a szerémségi és a baranyai háromszögbeli magyarokat. Korábban a Pécsi Nemzeti Színházat Eszékre és Pélmonostorra hívták meg, s oda 20—25 magyarlakta faluból vitték be busszal a nézőket. A kezdeményezés bevált, — az ottani közönség ötödik alkalommal már arra is vállalkozik, hogy elutazzék az országhatár innenső felére, Pécsre, a színház élményéért. Tegnap sikerdarabot, Schubert: Három a kislány című zenés művét nézték meg.

A Mecsek Fúvósötös Ausztriában

A bécsi Collegium Hungaricum és a Studio Burgenland meghívására május 15—16-án Fürstenfeldben és Eisenstadtban hangversenyezik a Mecsek Fúvósötös. Műsorán Haydn, Bozay, Kurtág, Hueber, Lajtha és Francaix művei szerepelnek. Florian Wiefler, Fürstenfeldben élő zeneszerző felkérte az együttest, hogy ottani hangversenyükön vállalják, egyik művének bemutatóját. A pécsi muzsikusok örömmel tesznek eleget az osztrák zeneszerző kérésének.

Akaraterő nélkül nem megy...

Az évszázad tablettája?

Terv: leszokottak klubja

Kolumbusz és a hajósai nemcsak Amerikát fedezték fel: az Újvilágban megismerkedtek a dohányzással is.

A cigarettázás azonban csak a XIX. század találmánya: Közel-Keleten, harc közben az ellenség kilőtte a karavánból azt a tevét, amely a pipákat szállította, s így papírba csavarták a vágottdohányt...

Meggyűlölte

Magyarországon a helyi közigazgatási szervek kizárólagos joga volt, miként szabályozza a dohányzást. Dr. Kelemen Sándor kandidátus, a Fővárosi János Kórház osztályvezető főorvosa így ír erről: „Az első tilalmi rendeletet Apafi Mihály adta ki Erdélyben 1663-ban. Ennek az volt az előzménye, hogy a szenvedélyesen dohányzó fejedelem az érsekújvári török táborban súlyos nikotinmérgezést szenvedett és ezért meggyűlölte a dohányt. Az 1670-es gyulafehérvári országgyűlés már szigorúan fellép a dohánykereskedelemmel szemben. Jegyzőkönyvében „A tobák megtilalmazásáról és aki behozá, annak büntetéséről rendelkezik."

Azóta pár 100 esztendő már eltelt, de ma is ott tartunk, hogy a dohányzás káros hatásainak ecsetelésével, egészségügyi felvilágosítással igyekszünk rábírni az embereket: szokjanak le a dohányzásról. De ehhez legtöbbször valami helyettesítő szerre van szükség. Az utóbbi időben nagyon sokan a bolgár Tabex tablettára esküsznek.

Segített...

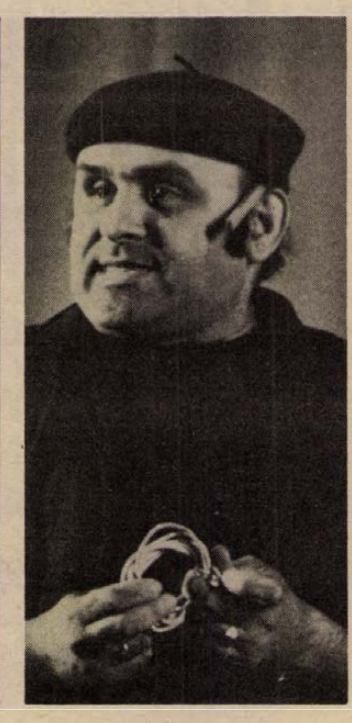
A Baranya megyei Tanács kórházának igazgató főorvosa, dr. Bank József huzamosabb ideig tartó dohányzás után két éve mondott le a napi 2—3 csomag cigarettáról. (Több kollégája, ismerőse ugyancsak követte példáját, — nekik is a Tabex segített.)

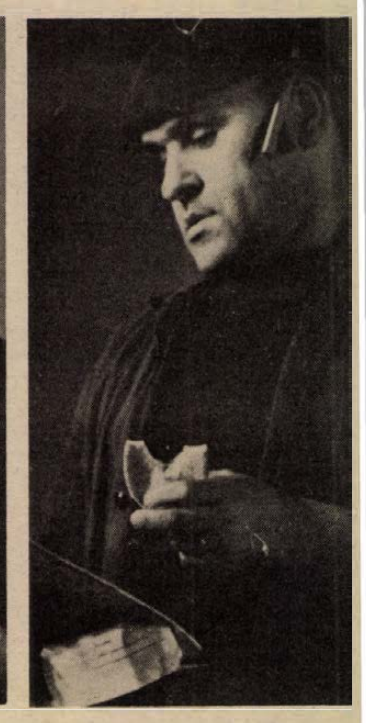
— Harminc évi dohányzás alatt végigjátszottam minden lehetőséget a leszokás érdekében: rágtam meggymagot, ettem cukrot, pipáztam is, sőt nem vettem magamnak cigarettát, gyufát, aztán alig vártam, hogy egy dohányos ismerőstől kiprovokáljam a kínálást. Végül az idült hörghurutom és egy hozzátartozóm tüdőrákja végképp elhatározásra késztetett. Beszereztem a Tabexet, amely olyan nikotinhatást keltett, hogy teljesen telítődött tőle a szervezetem. Nem kellett a cigaretta. Szubjektív megítélésem szerint a Tabex az évszázad tablettája, amit egyéni szükséglet szerint lehet szedni. Amennyiben a Tabex szedése mellé nem kevés akaraterő is társul, úgy két hét alatt le lehet szokni a dohányzásról. Ez a kellemes közérzet megéri a lemondást! Egyébként a dohányzásról már leszokott társaimmal tervezzük, hogy klubot szervezünk, s további tagokat toborzunk!

T. É.

Vajon ki ellenőrzi?







Hofi humora

A poént mi szállítjuk...

Pénteken Pécsett, a József Attila Művelődési Házban nagy sikerrel mutatta be „Magától nem megy" című műsorát a Mikroszkóp Színpad. A tőlük megszokott — fővárosban és vidéken azonos — színvonalon jól szerkesztett, újszerű, szellemes politikai kabarét láthatott a közönség...

*

...És jött „a Hofi". Melósruhában, szerelőládával a kezében, övéről alácsüngő sörnyitóval, — és máris rázta a termet a hahota. Még meg sem szólalt. Pedig Hofi Géza humorának éppen az a lényege: odafigyelni arra, amit mond. Illetve: odafigyelni, megérteni és nevetni. Még akkor is, ha előbb egy kicsit felszisszenünk, mert belénkcsíp a mondandója... (A poénokat egyébként, — tőle tudom — mindig mi szállítjuk. Hofi figyel ránk, mindennapjainkra, észreveszi azt, amit mi is észreveszünk, és elmondja, amit mi is elmondanánk. No persze, Hofi módra tálalva, erősen fűszerezve. Annyira figyel, hogy menet közben alakítja a műsorát: elhagyja ami idejét múlt, „bedobja" az újat, a frissen tapasztaltat...)

Persze a nevetés-előleg megjár neki, — a közönség tudja, hogy pillanatok múlva már kap valamit, amin újból nevetni kell...

*

Másodperceken belül robban az első poén, — írásban szinte visszaadhatatlan Hofi-oldalvágás. A munkánkról van szó, a kényelmes munkánkról, amit alkalmasint lógásnak is nevezhetnénk, úgyhogy, az is értse, aki nem akarja... Újabb és újabb humor-lövedékek, egyszercsak visszakérdez valamire: „így van ez?" Meg is válaszolja rögtön: „Igy a nagy túrót!" Ez például az előttem ülő férfinál trafált célba: öblös hangján úgy hahotázik, hogy rezeg bele a széksor, csapkodja a térdét, szinte fulladozik. Ő ezt érti. Már ezt a fajta humort. Egyébként is érdemes odafigyelni, hogyan reagál a közönség, s arra, hogy Hofi hogyan igazítja a közönséghez a poénok fajsúlyát... A vaskosabb szellemességek osztatlan sikert aratnak a teremben, — azután szinte észrevétlenül mélyebb vizekre evez, itt-ott hallatszik csak az értő nevetés. Olyanok ezek a fel-feldobott politikai élcek, mint a pénzdarab: csak az értő fül tudja megkülönböztetni, melyik az arany — melyik a kétforintos. És értőnek lenni ebben az esetben annyit jelent, mint eligazodni a világban, s itthon, hétköznapjainkban...

Két idézetet mesél a tévé híradóból. „Munkások, katonák, diákok segítenek a mezőgazdaságnak, mert vízben áll a kukorica..." Utána egy kis figyelemelterelő viccelődés, hogy jobban csattanjon a vége: ugyancsak tévé híradó, „a dolgozó parasztok szép, napfényes időben pihennek Galyatetőn... Hát, ha tudták, hogy mikorra szól a beutalójuk, miért vetették el a kukoricát..." Taps, derültség, — ez jól bejött. (Sokakat megöl a kíváncsiság, vajon ki ellenőrzi Hofi műsorait, mielőtt színpadra lép? Ő maga. Pontosan ismeri a játékszabályokat, és tudja, melyik csapattal harcol. Bebizonyította, hogy „lehet a rendszer mellett is nevetni...")

*

Mindvégig feszes tempóban viszi a műsort, nem hagy egy félpercnyi szünetet sem, — utána tessék rágódni azon, amit mondott: munkásművelődésről, irodalomról, sajtóról — miért is maradnánk ki? — demokráciáról, szabad időről... És nevetünk, nevetünk, nevetünk, mert sokszor, de fenemód igaza van...

(Sokan talán a szememre hányják majd, ha itt volt a Hofi, miért nem beszéltem vele. Beszéltünk. Sőt. Összebeszéltünk. Remélem, nem értettük félre egymást...)

D. Kónya József

Büszke vagyok arra, hogy pécsi táncos voltam

Most Nagy Júlia...

Az idén tizenöt éves Pécsi Balett egyik alapító tagja, Esztergályos Cecília olyan friss mosollyal, fürgén szökken be a Nagymező utcai napfényből a Thália Színház előcsarnokába, mint egy tizenöt éves kamaszlány, aki még csöngetés előtt az iskolapadba akar kerülni.

— Reggel hatkor keltem, hétkor lóra ültem, mindenáron meg akarom tanulni a lovaglást, de bevallom őszintén, nem hittem, hogy ez ilyen nehéz. Most „megtöretett" testtel várom a próbakezdést. A Thália kabarét készítjük, én egy bohóctréfában kaptam szerepet.

● *Mint egykori balettművész, a régi tudományból mit hasznosít a színészi pályán?*

— Egy-egy mozdulat sokszor többet éreztet a szerep lényegéből, mint például a hosszú monológ. Jó érzés — pontosan a táncos múlt nyomán — a testem uránk lenni. Ma is rendszeresen gyakorlok, keményen tornászom, ez kell... nagyon kell.

● *Emlékei a pécsi évekből?*

— Változatok egy találkozásra, Bányászballada, ezekben táncoltam. Három évig voltam a Pécsi Balett tagja, egyik alapító tagja, és erre büszke vagyok. Jó volt Pécsett, szerettem ott élni. Később a filmesek „elcsábítottak" és én engedtem a csábításnak. Egyszer megjelent Szabó István rendező és megkért, játsszam el a *Te* című kisfilm főszerepét. Minden további akkor kezdődött. Visszajöttem Pestre, és elvégeztem a főiskolát, mert így akartam. A mesterséget meg kell tanulni... Egyébként nagyon sokat játszom. Most éppen Nagy Julia vagyok a Feleletben...

● *Mit tud a mostani Pécsi Balettről?*

— Amit az újságok írnak róluk, sajnos, többet nem. Elszakadtunk egymástól. Előadásaikat nem tudom megnézni, nincs rá időm. Moziba, más színházba el sem jutok, marad az olvasás, még itt a színházban is könyvvel a kezemben várom a jeleneteimet.



● *Mit üzem Pécsre?*

— Köszönöm, hogy a HDN felkeresett a Pécsi Balett 15 éves jubileumán. Jólesett, hogy nem felejtettek el. Sokat gondolok a régi barátokra, táncosokra, szeretem őket..., és a pécsieket is!

Kovács Imre

— *PÉCSI RÉSZTVEVŐJE IS LESZ* ma este a Magyar Rádió Országos Hegedűversenye döntőjének. Ligeti András, aki nemrég a Csontváry Múzeumban rendezett matinén kápráztatta el a pécsi közönséget kivételes hegedűjátékával, egyetlen főiskolásként bejutott a hatos döntőbe, amelynek első részét ma este 19.40 órakor közvetíti a Kossuth rádió.

— *KIÁLLÍTÁS.* A Pécsi Napok keretében került sor Budapesten az Eötvös Klubban Erdős János festőművész grafikai kiállítására. A linómetszetekből álló kollekció olyan sikert aratott, hogy az Eötvös Klub a tanév végéig meghosszabbította a kiállítás nyitvatartását.

Vizsgálat a gyermekek érdekében

Stabil ár – elavult fazon?

Mit keres, mit kap a vevő?



Gyakran morgunk, ha hiányzik valami az üzletekből. Az ÁKF Baranyában — szakemberek és hozzáértő társadalmi ellenőrök bevonásával a közelmúltban fejezett be egy átfogó vizsgálatot: annak néztek utána, hogy a szülők milyen esélyekkel indulhatnak bevásárló körútra, milyen az ellátás és a választék a gyermekeknek szükséges holmikból.

Jobb a helyzet

Az általános tapasztalat: a gyermekek részére szükséges ruházati és egyéb cikkekből az áruellátás — és ezen belül a választék is — lényegesen jobb mint az elmúlt esztendő hasonló időszakában.

Az általános megállapítás, s a számok bizonyította ellátásjavulás természetesen nem elégíti ki a vásárlót: arra kíváncsi, mit kereshet, s mit keres hiába a szaküzletekben, ha gyermekének szeretne venni valamit.

A gyermekek számára készült pamut harisnyanadrág például éppen a keresett színekben — fehér, piros, kék — nem kapható, az egyébként elegendő készlet túlnyomó része drappszínű. Az úgynevezett „stabil áras" termékekből — rövid- és kötöttárukból — kielégítő az ellátás, a bébiáruk választéka is lényegesen jobb mint tavaly, s felső kötöttáruból is megfelelőnek találták a boltok kínálatát az ellenőrök.

Intézkedtek

A Dél-dunántúli Textil és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat az első fél évre nem kötött le szállítmányt stabil áras gyermekruházati cikkekből, arra hivatkozva, hogy a fazonok divatjamúltak, nem felelnek meg a vásárlók igényeinek. Ezt jelezték is a Belkereskedelmi Minisztériumnak is — és azóta intézkedés született: két új, népszerű fazont is bevontak a rögzített áras termékek körébe.

Nagyjából hasonló a tapasztalat a Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalatnál is: a rögzített áras „fröcsi" cipők három modellben és három színben állnak a vásárlók rendelkezésére, — ám lényegesen csökkent az érdeklődés irántuk a **divatjamúlt fazonok és a „felnőttes" színek miatt.** Mostanában elég nehéz hozzájutni 27—30-as gyermekfélcipőhöz, — ennek az ipar az oka, és a megállapítás szerint ugyancsak a cipőipar okolható azért, mert hiányos az ellátás 33—34-es lánykafélcipőkből.

A kisgyermekes anyák „örök" problémája volt korábban: nem lehetett elegendő bébiételt kapni, — vagy éppen azt a fajtát nem lehetett, amit szívesen evett a kicsi. Az idei év első negyedében igazán nem lehetett panasz sem a mennyiségre, sem a választékra. A tavalyinál lényegesen több magyar és külföldi bébiétel került az üzletekbe. A választék is oly módon nőtt, hogy még a „kényesebb ízlésű" csecsemők igényét is kielégíti.

Az előbbi korosztálynál maradva: „rugi" és más guminadrágok miatt most már nem kellett a fél várost bejárni a mamáknak, — a „rugi" feszítőbetétes guminadrág viszont még mindig hiánycikk. A Gyógyászati Segédeszközök Gyára kapacitáshiányra hivatkozva nem tudja teljesíteni a megrendeléseket.

Monopolhelyzetben

Gyerekágyat lehet kapni — legalábbis jobban mint tavaly — a gyermekkocsi-hiány viszont egyik napról a másikra megszűnt. A gyermekek etetéséhez és egyéb irányú szükségleteinek ellátásához alkalmas eszközökből is találhatunk az üzletekben.

A vizsgálat megállapításai szerint a gyermekbútorok időszakos hiányát a „Bútorért" monopolhelyzete okozza: a kereskedelem megrendeléseit egyáltalán nem, vagy csak részben fogadják el.

Végül egy megállapítás, amelyben „felsőbb szintű" döntés szükséges: Baranyában ugyan az előírt 4 üzlet helyett 8 foglalkozik stabil áras cikkek árusításával, — de ez nem tükrözi a valós helyzetet. Indokolt lenne Sásdon és Siklóson is árusítani ezeket a cikkeket.

D. K. J.

COOP TOURIST
PÉCS, ALKOTMÁNY U. 3.

SZLOVÁK—LENGYEL TÁTRA, autóbusszal 6 nap
VI. 15—21. 2300,— Ft

BERLIN—DREZDA—LIPCSE, repülővel 7 nap
VI. 15—21. 3550,— Ft

KIJEV—VILNIUSZ—TALLINN—RIGA—LENINGRÁD—MOSZKVA, repülővel 15 nap
VI. 11—25. 7330,— Ft

ERDÉLYI KÖRUTAZÁS, autóbusszal 7 nap
VI. 16—22.
VII. 7—13.
VIII. 4—10. 3300,— Ft

MAMAIAI UDULÉS, repülővel 8 nap
VII. 5—12.
VII. 26—VIII. 2. 3090,— Ft

ALBENAI UDULÉS, repülővel 8 nap
VII. 27—VIII. 3. 3860,— Ft

UTASAINK JELENTKEZÉSÉT VÁRJUK
A COOPTOURIST IRODÁBAN,
Pécs, Alkotmány u. 3. Telefon: 13-407.

HUNGAROPLAST '75

Műanyag-parádé

A hetedik Nemzetközi Műanyagipari Szakkiállítás, tegnap este bezárta kapuit.

A hazai műanyagipar két óriása a Tiszai, illetve a Borsodi Vegyi Kombinát foglalta el a legnagyobb helyet a 17 000 négyzetméter alapterületű kiállításon. A BVK, pvc félkész- és késztermékekkel, a TVK műanyag alapanyagokkal, festékekkel két és háromrétegű légpárnás zsugorfóliával, polietilén tömlővel jelentkezett. Az Észak-Magyarországi Vegyiművek lágy habtermékeket állított ki, amelyet a bútor-, a kárpit-, a textilipar és járműipar hasznosít. Nagy érdeklődéssel fogadták a látogatók a Kenderfonó és Szövőipari Vállalat polipropilén divatszövetét is.

Természetes vezeték Komlóra

Barlang viszi a vizet

Hárommilliós megtakarítás

Az orfűi vízforrás vizét természetes vezeték – barlangalagút – segítségével Komlóra akarják továbbítani, ami naponta 3000 köbméter vizet jelentene a városnak.

*

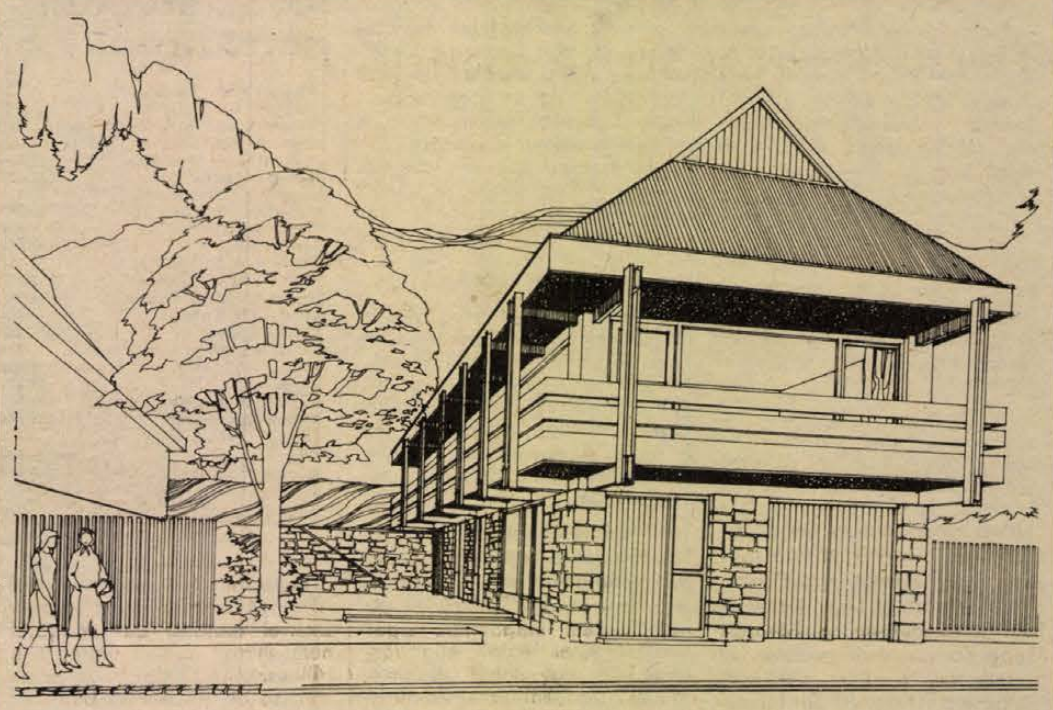
A téma ismerőinek túlnyomó többsége a biztos nyerő hitében tippelt: egy deci víz sem jön ki a barlangból. A kisebbség a vízmennyiség felét jósolta, s akadtak bizakodók, akik reménykedtek, hogy nem veszítenek jelentős mennyiségű vizet. Nekik lett igazuk, a komlóiak azóta már ittak is abból a vízből, amit az orfűi vízfőforrásból a barlangvezetéken át juttattak el a Kőlyukig, ahonnét gravitációs megoldással, csővezetéken szállították tovább egy átemelővel a bányászvárosba.

Félreértés ne essék, nem lutriztak a szakemberek 12,5 millió forinttal, hiszen még a munkák elején több alkalommal megfestették a vizet, ami azonban azt nem tisztázta, hogy a barlang nem lop-e vizet a mélyebb területeinek. Az egynapos próbaüzem most bebizonyította, hogy a barlang teljesen zártrendszer, mivel a nyelőrendszerbe táplált 4300 köbméter vizet viszontlátták a barlang „kijáratánál", Kőlyuknál.

Ennek a beruházásnak érdekessége tehát, hogy a vízfőforrástól Kőlyukig nem építettek csővezetéket, hanem a forrás vizét benyomják a kőlyuki barlang egyik víznyelőjébe, hasznosítva ezzel a föld alatt meglevő természetes vezetéket. Ezzel a megoldással két kilométer hosszú csővezeték építési költségeit, hárommillió forintot takarítottak meg. Az ötlet a Baranya megyei Barlangkutató csoporttól származik, akik Vass Béla vezetésével — többéves munkájuk alapján – javasolták, hogy alkalmazzák ezt a nem mindennapos műszaki megoldást a víz továbbítására.

A sikeres próbaüzem után az orfűi vízfőforrás vizét ezen a héten üzemre készen továbbíthatja már a vízkivételi mű, ha a lakosság vízellátása ezt igényli.

Olcsó, jó tervek a magánépítőknek



Elég a sátortetőből

Korszerű épület — házilagos kivitelezéssel is...

A nyertesek neve egyelőre titok, de az nem, hogy milyen tervekkel vehettek részt a szakemberek az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium és a Baranya megyei Tanács által meghirdetett „Baranya megyei családi lakóház" tervpályázaton. A beérkezett 81 tervet már zsürizték — közülük tizenhatot díjaznak.

A pályázatra érkezett dokumentációk egyrészt a megyénkben hagyományosan kialakult, fésűs beépítésű, a meglévő épületek sorában keskeny telkeken, foghíjszerűen kialakítandó házakra, illetve új házhelyeken, az Országos Építési Szabványnak megfelelő épületekre oszthatók.

A magánerős lakásépítés Baranyában sem csak a lakáshiány enyhítését, hanem az elavult, korszerűtlen családi házak pótlását is szolgálja. A mai családi házak egyik legjellemzőbb formája a szabadon álló, körüljárható épület. Ennek a beépítésnek azonban csak akkor van értelme, ha a telek nagysága tényleg biztosítja a lakás intimitását, tehát minden oldalról kellően távol van a szomszédos lakóépületektől.

Sokszor a már meglévő telkek miatt épp a szabadonálló beépítés beszorult torzképének elkerüléséért szinte ösztönözni kell az építtetőket, hogy a fésűs, az oldalhatáron álló beépítést válasszák. Így a sajáthház építők „intim" elkülönülési igénye sokkal inkább kielégíthető, és ez a beépítési forma közel áll a megyében kialakult és megszokott fésűs beépítéshez.

A tervezőknek számolniuk kellett a falusi lakosság megváltozott gazdasági és társadalmi igényeivel, a korszerű építészeti és funkcionális követelményekkel. Csak a kereskedelemben kapható építőanyagok felhasználásával tervezhették a pályamunkát és gondolniuk kellett arra is, hogy ezeknek az épületeknek nagy része házilagos kivitelezéssel épül. Figyelembe kellett venniük a hálózati villamosenergia, a vezetékes vízhálózat és a szennyvízelvezetés megoldását.

A fűtést pedig eleve úgy tervezték, hogy a házak nemcsak a hagyományos, hanem a korszerű központi fűtés bevezetésére is alkalmasak.

A pályamunkákat — esetleges módosításokkal — ajánlott tervekként az Építésügyi Tájékoztatási Központ irodáiban az ország minden területén megkaphatják majd az érdeklődők. Ezekkel is gazdagítani, növelni kívánják a tervválasztékot, a magánlakás építés támogatására. Az olcsón kapható tervdokumentációk számának gyarapítása rendkívül fontos, hiszen pillanatnyilag az építeni szándékozók nagy része magántervezőkkel készítteti házának terveit, mondván, hogy nem akar típusterv alapján típusházat.

A jelenleg is kapható falusi lakóházak tervei, mint ahogy azt illusztrációnk is példázza, nem készültek „egykaptafára", Ezeknek a választékát bővítik majd a „Baranya megyei családi lakóház" tervpályázat díjazott tervei is.

Fatime és társai

Dóra, Fatime, Júlia. E három névre keresztelték a Zala és a Kanizsa Bútorgyárak idei új termékeit, amelyek hamarosan megjelennek az üzletekben. Az egy évvel ezelőtt befejeződött rekonstrukció lehetővé tette, hogy az üzemek jelentősen növeljék a lakószoba-bútorok gyártását. Ám ez egyáltalán nem jelenti azt, hogy minden lehetőséget kihasználtak. A Zala Bútorgyár például az elmúlt esztendőben 21 ezer lakószobát készített, idén pedig 25 ezer szoba berendezéséhez elegendő szekrénysort állít elő. Közülük a Freddi lakószoba, valamint a Fatime kárpitos garnitúra májustól kapható mint új termék.

A Kanizsa Bútorgyár az elmúlt évhez viszonyítva, mintegy kilencvenmillió forinttal növeli termelését: néhány millió híján hatszázmillió forint értékben állítanak elő bútorokat. 1975-ben 22 800 komplett lakószoba berendezést állítanak elő. E mellett 22 000 kárpitozott garnitúrát és 16 000 heverőt készítenek.

Félautomata és automata gépsoraikról hamarosan lekerülnek a Dóra szekrénysor (tizenöt féle variációban készítik) elemei, a Talju fenyőgarnitúra és a Júlia ülőgarnitúra alkatrészei.

Jobb úton a Balatonra

Öt bekötőutat építenek ez évben a Közúti Építő Vállalat dolgozói. Varga és Vázsnok településen már elkezdték a földmunkákat. Felsőegerszeg, Magyarsarlós és Rádfalva is ez évben kap új bekötőutat. A több mint negyvenmillió forint költséggel épülő utak ez évben elkészülnek.

Jóval korábban, az első félév végén adják át rendeltetésének a tavalyi évről áthúzódott kishárságyi és óbányai utat, melyek építési költsége 26 millió forint. Ugyancsak jelentős – 16 millió forintos – ráfordítással 8 kilométer hosszú szakaszon aszfaltszőnyeggel borítják a Pécs–Kaposvár–Balaton közötti 66-os utat. Az idei munkákkal így befejezik ennek a forgalom szempontjából jelentős útnak a korszerűsítését. Ugyancsak aszfaltszőnyeget kap a Szekszárd–Mohács közötti út, a megyehatártól Mohácsig terjedő szakasza. A 16 millió forintos munkákat ez évben befejezik. Udvar határátkelőhelynél négymillió forintért korszerűsítik az utat.

A 6-os úton is folytatják az aszfaltszőnyeg borítását Tolnától Paksig, illetve Paks–Dunaföldvár között. A több, mint harmincmillió forintért készülő munkákkal 30 kilométer hosszú szakaszon javítják az útviszonyokat. Emellett Tolna település belső útját is felújítják 12 millióért. A kisebb csomópontok korszerűsítésére nyolcmillió forintot költenek.

hétfőtől – hétfőig

Miniatűr

Nemrégiben egy miniatűr könyvet kaptam ajándékba a Pécsi Szikra Nyomda vezetőitől. *Költők a városról* – ez a címe a vöröskötésű könyvecskének, hazánk felszabadulása 30. évfordulója tiszteletére adták ki. Tartalmát – beleértve a költeményeket, Martyn Ferenc rajzait, a gondos szerkesztést – már korábban egy kritikai írásban méltattuk. Nekem különösen, mint gondos munka tetszett ez a kiadvány. Elgondolkodtatott. Hány ember kezén ment keresztül, akik szakmai szeretettel, hozzáértéssel, míves munkával állították elő ebben a formában. Szedők szedték, oldalakra tördelték, elkészítették a rajzok kliséit, kinyomtatták, díszes kötésben nyújtották át az olvasóknak. Bizonyára nagy örömet szereztek azoknak, akik gyűjtik a miniatűr könyveket. Kicsinyben a munka dicsérete ez a könyv.

Nagyon lehet örülni a szép munkának. Annak is aki alkotó közreműködője, annak is aki a terméket kezébe veszi. De sajnos nem minden termékünk készül ilyen nagy gonddal, nem mind okoz örömet annak aki vásárolja, kézbeveszi. Hosszú sorát lehetne közölni azoknak a termékeknek, melyek előállítása közben hiányzott a szakmai szeretet, az igényesség, a gondosság. Naponta kapunk olvasóinktól leveleket, melyekben többek között cipőkre, konfekció-termékekre, háztartási gépekre, alkatrészekre panaszkodnak, hogy amikor hosszas válogatás után megvásárolják azokat, az öröm helyett bosszúság éri őket, felesleges utánjárások, cserélgetések következnek, hogy végre igényüknek, pénzüknek megfelelőt kapjanak.

Még néhány nap, s a hagyományoknak megfelelően május elsején a munkásosztály nemzetközi szolidaritása mellett a munkát is köszöntjük. A jó, a kiváló, az örömet szerző munkát. Azokat, akik ezt a munkát végzik. Azokat elsősorban, akiket éppen ezekben a napokban tüntetnek ki, jutalmaznak.

A szép munka, a jó munkás, a kiváló minőségű termék példakép, célkitűzés. Hogy mind több jó munkás, kiváló minőségű termék legyen. Örömet okozva, elismerést kiváltva. És ha ezt el lehet érni miniatűrben – akkor meg lehet valósítani nagyban is!

Mitzki Ervin

Hetvenezer eltűnt ember

A remény hivatala

Karácsonykor sok magyar családnál még mindig eggyel több tányér kerül az asztalra. Hátha . . .

Harminc éve vége a háborúnak. És harminc éve él a remény sok ezer emberben, hogy még megtalálhatja eltűnt hozzátartozóját, édesapját, testvérét, közelebbi, távolabbi rokonát, akit a történelem magával hurcolt – valahová . . .

- **Még mindig a háború**
- **Apát, férjet, testvért**
- **A Vöröskereszt keresőszolgálata**

Számukra a Magyar Vöröskereszt kereső-szolgálata a remény hivatala. Jelenleg hetvenezer kartont őriznek ott. Hetvenezer ember bizonytalan sorsát néhány ismert adatba tömörítve.

●

A remény . . . A reményt legfeljebb csak a bizonyosság olthatja ki az emberben. De vajon bizonyosság-e az a válasz: „sajnos, nem találjuk...” Hátha . . .

A Magyar Vöröskereszt budapesti, Arany János utcai székházában működő kereső-szolgálatához évente átlagosan hatezer levél érkezik, hatezer ember sorsáról, hollétéről tudakolózva.

— Ezekből körülbelül ezernyolcszáz, ezerkilencszáz az új ügy, — mondja Bodorkos Józsefné, a kereső-szolgálat vezetője — a többi mind-mind visszatérő, újbóli próbálkozó, aki nem adja fel a reményt. És nagy részük még mindig a háborúban eltűnt hozzátartozóját keresi.

Egyetlen tragikusan szép példa a sok-sok „visszatérő ügy” közül: egy házaspár hosszú évek óta minden esztendőben megpróbálta kerestetni a háborúban eltűnt egyetlen fiát. És máig sem tudnak belenyugodni a bizonytalan válaszba, — legutóbb a szociális otthonból jelentkeztek, hogy kíséreljék meg újból a keresést . . .

Ők pedig megkísérlik, — a kereső-szolgálat munkatársai hivatalból sem adhatják fel a reményt. Kapcsolatban állnak az egész világgal — a Vöröskeresztnek mindenütt van hasonló kereső-szolgálata — évenként 50—60 országgal leveleznek, közölve az általuk megtudott adatokat. Hátha . . .

Nehezíti a dolgukat, hogy a tengerentúli országok nagy részében egyáltalán nincs bejelentési kötelezettség, ugyancsak számos országban minden különösebb nehézség nélkül nevet változtathat valaki. Mégis, évenként átlagosan 400 reménykedő embernek adhatnak bizonyos választ, — ha nem is minden esetben kedvező választ . . .

●

A kereső-szolgálat munkatársai aztán igazán jól tudják: a világ minden sarkában élnek magyarok. Érkezett már levél, illetve indult megkeresés például Új Zélandba, Hongkongba, Szingapurba . . .

— Kaptunk levelet Zaireből is, — mondja Bodorkos Józsefné, — egy Mészáros nevű úr a fiát kereste itt Magyarországon . . . Egyébként, ha bárhol a világban valami nagy természeti katasztrófa történik, megnövekszik a forgalmunk: a nálunk élő rokonok érdeklődnek nem történt-e valami baj az ott élő hozzátartozókkal. Így volt legutóbb a dorini ciklonnál is . . .

Előfordul, hogy még ma is keresnek olyan hozzátartozót, aki 1905-ben vándorolt ki Amerikába, egyébként is elég sűrűn keresik az amerikás magyarokat. Ilyenkor persze nem mindig a szeretet az alapvető indok: hátha időközben milliomos lett odakint az illető . . .

. . . és keresik édesanyák gyermekük apját, asszonyok „világgá ment” férjüket . . . , és megtörténik, hogy a Vöröskereszt megtalálja őket — de nem árulhatja el hollétüket. A kereső-szolgálat nem hivatalos szerv, így ha a meglelt valaki nem járul hozzá, nem mondhatják meg az adatait . . .

●

Ez a „humánus szolgáltatás” egyébként teljesen díjtalan. Ők csak adatokat, támpontokat kérnek, — pénzt nem. Néhány „élelmes” ember viszont már igen, ezért sem fogadnak el megbízást közvetítőtől . . .

●

Nemcsak a nagyvilágban, itthon is elveszíthetjük, elveszíthettük egymást, az országon belül is sok embert keresnek. Miskolcról írt egy 60 éves özvegyasszony: Vendel, György, Lajos, Teréz és Erzsébet nevű testvéreit keresi. A saját adatain kívül az egyetlen támpont: Terézzel és Erzsébettel találkozott Dombóváron, 1929-ben . . .

A „Családi Lap”-ban megjelent felhívás végül is eredményre vezetett: az egyik testvér lánya válaszolt Komlóról. Közölte, hogy a többiek Pécsett és Pécs környékén élnek . . .

A közeli napokban személyesen is találkoznak egymással, — először közel fél évszázad után.

Egy kartont kiemelhetnek a hetvenezerből.

— D. Kónya —

Hét nap — hat fehérnemű...

Mi lesz veled Gergely-naptár?

Kószáló, kirakatnéző délutánon állapítottam meg, hogy csomagolni már tudunk. Ha itt-ott hiányzik is valami az üzletekből, ami van, azt Kereskedelmi Illetékes szépen adagolja a szemünknek. Masnik, celofánok, színes fotók, csillogás, ragyogás – szóval – cuccparádé, az van! Most is nézelődtem egy női fehérneműkirakat előtt, abszolút tárgyilagosan szemlélgettem a gusztusos női alsónadrágokat, hatszögletű, szép dobozban. S a doboz mindegyik szegletén egy napnak a neve, szép sorjában, ahogy következnek, hétfőtől szombatig, továbbá mindegyik napnak a szakaszában szivderitően csinos kis alsónadrág, némi fodrokkal. Csakhogy a Gergely naptár szerint hét napból jön ki egy hét, immár évszázadok óta. Itt meg hat cuki kis fehérnemű áll. Mármost megöl a kétség, hogy az aranyos kis asszonyka mit csinál, ha megvesz egy ilyen hétfőtől szombatig csomagot? Megtagadja boldogult Gergely pápa hét napos naptárát, vagy vasárnaponként lelfázik?!

(Földessy)

hDH hírek hDH hírek hDH

Kocsiátvételi sorszámok

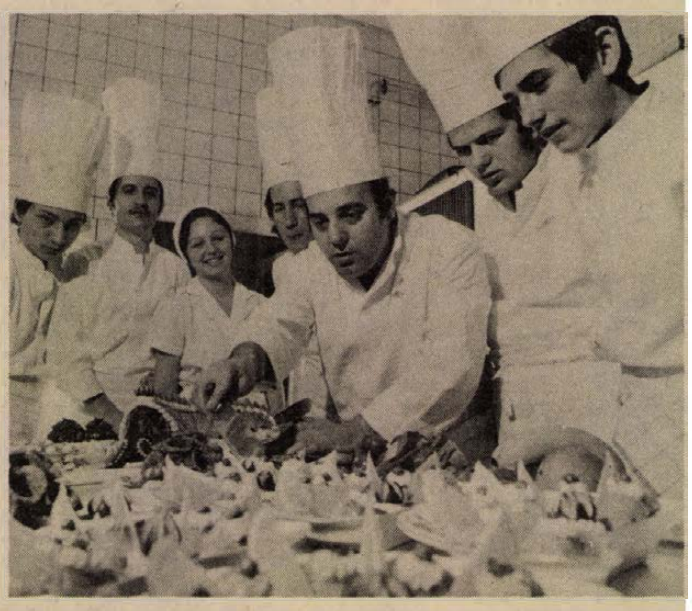
Trabant Lim. (Budapest)	1 433
Trabant Lim. (Győr)	390
Trabant Lim. Speciál (B.-pest)	696
Trabant Lim. Speciál (Győr)	229
Trabant Lim. Hycomat	3 093
Trabant Combi	14 852
Wartburg Limousine	29 869
Wartburg de Luxe	26 547
Wartburg Tourist	2 328
Skoda 100	67 485
Skoda 100 L (Budapest)	5 897
Skoda 100 L (Győr)	1 730
Skoda 110 L (Budapest)	4 984
Skoda 110 L (Győr)	964
Skoda Coupé	758
Moszkvics 412	35 776
Polski FIAT 1500	10 032
Zaporozsec	21 771
Zsiguli (Budapest)	66 468
Zsiguli (Debrecen)	24 809
Zsiguli Combi	6 074
Zsiguli 2103	417
Dácia	5 374

◆

— A legjobbak versenye. Ma délelőtt kezdődik a pécsi Zipernovszky Károly Gépipari Szakközépiskolában a negyedikes műszaki középiskolások országos tanulmányi versenyének kétnapos döntője. Az ország minden részéből csaknem négyezer tanuló közül választották ki a 64 résztvevőt. Közülük a legjobb huszonkettő felvételi nélkül kezdheti ősszel a műszaki egyetemet.

HALÁLLAL VÉGZŐDÖTT A DULAKODÁS

Volt élettársát kívánta felkeresni — életközösségük visszaállítása ügyében — szombaton az esti órákban Kovács István 33 éves segédmunkás, sósvertikei lakos. A helyszínre érve, vitába keveredett volt élettársa apjával, Varga István 53 éves sósvertikei lakossal. A vita rövidesen dulakodássá fajult, amelynek során Kovács István, — aki a verekedés közben maga is megsérült — késsel hasba szúrta Varga Istvánt. A szerencsétlen ember kórházba szállítás után, tegnap hajnalban meghalt. Kovács Istvánt kartóréssel szállították kórházba, ellene az eljárás folyamatban van.



A HOLNAP ÍNYESMESTEREI. A Gellért Szálló konyháján dolgozik Novák Ferenc mesterszakács, aki jelenleg 12 tanulóval foglalkozik. (MTI fotó: Danis Barna felvétele — KS)

*

— Minőségromlás. Alacsonyabb zsírtartalmú tejet forgalmazott a MECSEKTEJ Vállalat, s ugyancsak kevesebb volt az előírtnál a Pécsi Tejüzem által készített negyedkilós tehéntúró relatív zsírtartalma. Ezt állapították meg a közelmúltban a kereskedelmi ellenőrző szervek s a minőségromlás miatt mindkét vállalatnál fegyelmi felelősségrevonást javasoltak.

◆

Névadót keres a póni csikó!

Póni kislány született a Mecseki Kultúrpark állatkertjében. Ági és Pigi csikója eleven, egészséges, de neve még nincs. A kis csikó most névadót keres, főként a gyerekek közül. Épp ezért várja a névajánlatokat, az állatkert címére, vagy a „kérdezz—felelek” elnevezésű ládába. (A láda az állatkert bejáratánál van). A kis póni a legötletesebb nevet kapja majd, ám keresztelője sem marad jutalom nélkül, ha nevét és címét is leírja a levélben.

Gyermekrajzokat közölnénk

Május első vasárnapja — Anyák napja. A gyerekek ilyenkor a legkülönbözőbb módon kedveskednek édesanyjuknak. A legtöbb gyerek, szép megnyilvánulásként, rajzban is kifejezi édesanyja iránt érzett szeretetét. A május 5-én megjelenő Hétfői Dunántúli Napló is szeretné emlékezetesebbé tenni az idei Anyák napját: lapunkban gyermekrajzokat is közölnénk. Ezért arra kérjük az iskolákat, juttassanak el — a név, az iskola és a rajztanár feltüntetésével — tanulóik rajzaiból szerkesztőségünkbe (Pécs, Hunyadi út 11.). A legjobb rajzokat közöljük és könyvjutalomban részesítjük.

◆

04-05-07

— Halálos baleset. Ittas állapotban Balatonmária felé közlekedett motorjával szombat este Szabó József 20 éves nagykanizsai fiatalember. Figyelmetlen, gondatlan vezetés miatt elvesztette uralmát a motor felett és a menetirány szerinti jobb oldalon egy nyárfának ütközött. Szabó Józsefet és utasát, a 19 éves Vellai István, nagykanizsai lakost kórházba szállították. Vellai István vasárnapra virradóan meghalt. Szabó János állapota súlyos, életveszélyes.

*

— Kerékpáros az autó alatt. Tegnap reggel Mernye és Mernyeszentmiklós között a mernyei szőlőhegy felé kanyarodott kerékpárjával — körültekintés és irányjelzés nélkül Nagy József 55 éves mernyei lakos. Kanyarodás közben elütötte egy FIAT 850-es személygépkocsi, amit Sersli János 40 éves cserénfai lakos vezetett. A baleset következtében Nagy József súlyos sérüléseket szenvedett. A mentők a kaposvári kórházba szállították.

Írógépműszerészeket

és

takarítónőket,

valamint könnyű, egyműszakos munkára

fiatal nődolgozókat

— BETANÍTÁSRA — FELVESZÜNK.

Jelentkezni lehet:

Pécs, Lotz Károly u. 2.

PÉCSI SZOLGÁLTATÓIPARI VÁLLALAT.

Prémiumot kaptak a csalók

Nyolcszázezres kár a társadalmi tulajdonban

A korsó addig jár a kútra, míg eltörik. Tolna megyében a legfrissebb példa erre a kalaznói Petőfi Tsz esete. Az ügy szereplői közül Trincz László 28 éves szekszárdi lakos, volt főkönyvelő és Bíró Bernát 36 éves hőgyészi lakos, volt főagronómus már nincs a szövetkezetben.

A kalaznói tsz 1972-ben a gazdák többségének helytállása ellenére pénzügyi nehézségekkel küzdött. Trincz László előzetes felmérése alapján, — amint az a Tolna megyei Főügyészség vádiratából kitűnik, — arra lehetett következtetni, hogy az év végi mérleg veszteséges lesz. S ha ilyen, úgy nem kaphatnak kiegészítő részesedést a tagok, nem kaphatnak prémiumot a vezetők. A három tsz-vezető előbb az 1972-es, majd az 1973-as mérleget hamisította meg; a hamisításokban Bíró Bernát tevékenyen részt vett.

A főügyészség vádirata szerint a mérleghamisítások 881 ezer forint kárt okoztak a társadalmi tulajdonban. És menynyit kerestek a hamisítók? Trincz László 14 388, Góg Lajos 23 125, Bíró Bernát 20 071 forintot.

Trincz László többszörös hálátlansággal fizetett azért a bizalomért, amelynek a tsz-ben főkönyvelői állását köszönhette. Huszonkilenc hónapon át következetesen több közlekedési térítést vett fel, mint amennyi megillette; ezen kívül 1971-től — szintén jogellenesen Góg Lajos elnök hozzájárulásával — 76 033 forint munkabér-előleget vett fel. Amikor munkaviszonya megszűnt, még 23 247 forinttal tartozott. Nem fizetett, hanem csalással próbálta tartozását kiegyenlíteni. Ez utóbbi bűncselekményéért a bíróság tavaly novemberben hathónapi szabadságvesztésre és 5000 forint pénz-mellékbüntetésre ítélte. A bíróság a szabadságvesztés büntetés végrehajtását kétévi próbaidőre felfüggesztette.

Trincz László, Góg Lajos és Bíró Bernát ügyét a Szekszárdi Megyei Bíróság dr. Uzsák Zoltán tanácsa tárgyalja.

B. Z.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Az Európai Közvélemény Kongresszusa

Vasárnap a belgiumi Lieger városában munkabizottsági ülésekkel folytatódott az Európai Közvélemény Képviselőinek kongresszusa, amely szombaton Brüsszelben kezdte meg tanácskozásait. A több mint 500 delegátus négy csoportban foglalkozott az európai biztonság és együttműködés alapvető kérdéseivel. A magyar küldöttek mind a négy bizottság munkájában részt vesznek.

◆

✦ *ESŐ. A több napja tartó zivatarszerű esőzések csaknem teljes mértékben elzárták a külvilágtól Irán északkeleti területét. Hivatalos jelentések szerint a Teherántól 270 kilométerre fekvő vidék lakóinak ezrei váltak hajléktalanná. A hatóságok eddig 14 holttestre bukkantak, s a jelentések szerint több helyi lakosnak nyoma veszett.*

✦ VÍZVITA. Ahmad Zaki al-Jamani szaudi olajipari miniszter szombaton Damaszkuszba érkezett Khaled királynak Asszad szíriai elnökhöz intézett üzenetével. Előzőleg Jamani Irakban járt. Megfigyelők szerint nincs kizárva, hogy a szaud-arábiai miniszter közvetít Irak és Szíria között az Eufrátesz folyó vizének elosztása körül kirobbant vitában.

KÖVÉRSÉG MIATT SZABADLÁBRA HELYEZVE

Az 54 éves Arturo Laureantit, akit a cataniai bíróság pornográf képek árusításáért fogott perbe, elbocsátották a börtönből, mivel 150 kilogrammnál súlyosabbra hízott. Rendkívül bonyolult feladat lett volna a tárgyalásokra szállítani. A bíróság minden esetre kényszer-lakhelyet jelölt ki számára.

✦ HAVANNA. A magyar ifjúsági delegáció, amely dr. Maróthy Lászlónak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a KISZ KB első titkárának vezetésével hivatalos baráti látogatáson egy hétig Kubában tartózkodott, vasárnap délután hazaindult Havannából.

✦ SZIHANUK herceg, kambodzsai államfő vasárnap Pekingben bejelentette, hogy hosszas betegség után, 72 esztendős korában elhunyt édesanyja, Kosszamak Nearirat királynő.

◆

Ma kezdődik Bécsben a ciprusi konferencia

Vasárnap Bécsbe érkezett Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára, valamint Glavkosz Kleridesz és Rauf Denktas. Az utóbbi kettő vezeti majd a hétfőn kezdődő ciprusi konferencián a ciprusi görög, illetve török közösség delegációját. Az értekezlet elnöke az ENSZ főtitkára lesz.

Waldheim megérkezésekor kijelentette: nem várható, hogy a rendkívüli bonyolult és összetett ciprusi problémát egy hét alatt megoldják, mindenesetre mindent megtesznek, hogy haladást érjenek el a rendezés felé vezető úton.

Kleridesz és Denktas egyaránt jóakaratát hangoztatta és kijelentette, hogy a tárgyalások során a probléma megoldását tartják majd szem előtt. Denktas kijelentette, nem fog támasztani semmiféle előfeltételt a megbeszélésekkel kapcsolatban.

Új elnök Saigonban

- *Rakétatámadás a város ellen*
- *Pakolnak az amerikaiak*
- *Duong Van Minh teljhatalmat kapott*

A hazafiak vasárnapra virradó éjjel elfoglalták a Saigontól 34 kilométerre keletre fekvő Long Thanh-i katonai iskolát. A felszabadító erők támadást indítottak Ba Ria város, Phuoc Tyu tartomány központja ellen is, amely a délvietnami fővárostól mintegy 45 kilométerre dél-keletre fekszik. Hírügynökségi jelentések szerint a saigoni rezsim csapatai súlyos veszteségeket szenvedtek.

A Saigon ellen indított szombat éjszakai rakétatámadással egyidőben arról érkezett hír, hogy az Egyesült Államok elhatározta saigoni katonai tanácsadó-irodájának haladéktalan bezárását. Az iroda a jelentések szerint legkésőbb hétfőn beszünteti tevékenységét, amelyet éppen 19 évvel ezelőtt, 1956 április 26-án kezdett.

Saigon

Vasárnap rendkívüli ülésre hívták össze a dél-vietnami nemzetgyűlést, miután Tran Van Huong elnök elutasította a parlament szombati határozatának végrehajtását – közölték saigoni politikai körök.

A saigoni nemzetgyűlés vasárnapi ülésén Tran Van Lam szenátusi elnök javaslatára a jelenlevő szenátorok és képviselők egyhangúlag teljhatalommal ruházták fel Duong Van Minh tábornokot, aki így a rezsim új elnöke lett. A parlament két házának 211 tagja közül csupán 134 törvényhozó vett részt a nagy sietve összehívott tanácskozáson.

A nemzetgyűlés ülését azt követően hívták össze, hogy Huong elnök nem volt hajlandó eleget tenni a nemzetgyűlés szombati határozatának, amely udvarias formában lemondásra szólította fel. A szenátus elnökéhez intézett levelében azonban Huong ígéretet tett arra, hogy lemond az elnöki tisztségről, ha a nemzetgyűlés kijelöli utódját.

Hírügynökségi jelentések szerint Duong Van Minh tábornok hétfőn veszi át hivatalosan a hatalmat.

✦ B. P. BUGAJEV, a Szovjetunió polgári repülésügyi minisztere, légi marsall, vasárnap elutazott Budapestről. Búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent dr. Ábrahám Kálmán, közlekedés- és postaügyi minisztériumi államtitkár; ott volt V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete és B. P. Ivanov vezérezredes, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnoka.

✦ *CIKLON. Ciklon vonult végig Banglades északi körzetein. Vasárnapi jelentések szerint a nagyerejű vihar következtében legalább 27 ember meghalt, több mint háromszázan megsebesültek. A 160 kilométeres óránkénti sebességgel száguldó vihar mintegy 10 ezer házat rombadöntött vagy megrongált.*

✦ VITA. Jólértesült kairói források szerint Szaud-Arábia és Marokkó nem hajlandó elfogadni az Arab Liga külügyminisztereinek azt a döntését, hogy a legközelebbi – június 28-i – arab csúcstalálkozót Mogadishuban tartsák meg. Szaud-Arábia azért kifogásolja a helyszínt, mert úgy véli: a legutóbbi közelkeleti fejlemények, Kissinger amerikai külügyminiszter közvetítési kísérletének kudarca indokolttá teszi, hogy a csúcsot az egyiptomi fővárosban rendezzék. A marokkói küldöttség is javasolta Hasszán király nevében, hogy más színhelyet és időpont jelöljenek ki.

✦ ÜNNEPSÉG. Vasárnap Bécsben ünnepélyesen megemlékeztek arról, hogy 30 évvel ezelőtt szabadult fel Ausztria a fasiszta elnyomás alól és Bécsben kikiáltották a második Osztrák Köztársaságot.

LAPZÁRTAKOR ÉRKEZETT

Pethő Tibor ismertette a magyar álláspontot Brüsszelben

Az államközi tárgyalások kérdésével foglalkozó munkabizottság ülésén Pethő Tibor, az Országos Béketanács elnökhelyettese foglalta össze a magyar küldöttség álláspontját az Európai Biztonsági és Együttműködési Konferencia tárgyalásainak eddigi alakulásáról. Hangsúlyozta: a közvélemény hazánkban azt várja, hogy mielőbb és a legmagasabb szinten tartsák meg a harmadik, befejező szakaszt. A magyar küldöttség nevében támogatta azt a több delegáció által felvetett javaslatot, hogy a közvélemény képviselőinek jelenlegi tanácskozása küldjön megbízottakat Genfbe, s ott ismertesse a biztonsági konferencia delegátusaival a liegei tanácskozás álláspontját. Ugyancsak támogatta azt a javaslatot, hogy a NATO-tagállamok közvéleményének képviselői a májusra tervezett NATO-csúcstalálkozó részvevőinek adjanak hasonló tájékoztatást és sürgessék, hogy az Atlanti Szövetség tagállamai segítsék elő a biztonsági és együttműködési konferencia eredményes befejezését.

Az európai enyhülés és a világbéke kapcsolataival foglalkozó munkabizottságban Braun Gyula, a KISZ KB Nemzetközi Osztályának vezetője a többi között az ifjúsági szervezetek együttműködésének jelentőségét méltatta.

Ércövezet a Csendes-óceán mélyén

Lehet, hogy több arany van a Csendes-óceán mélyén, mint amennyit Klondike-ben és Kolimában az aranyásók valaha találtak, és több az ón, mint Dél-Ázsiában. A szovjet geológusok nagy vas-, titán-, mangán-, ólom-, cink- és réztartalmú övezeteket fedeztek fel a tenger mélyében.

A Szovjet Tudományos Akadémia távol-keleti központjának geológusai összeállították a Csendes-óceán érc-övezetének térképét. Az értékes „nyaklánc" – amelynek hossza 40 ezer kilométer – a szovjet Távol-Kelet partvidékétől a Bering-szoroson át Alaszkáig halad, majd a délamerikai Cordillerákon keresztül eléri Ausztráliát és Új-Zélandot. A tudósok nem tartják kizártnak, hogy az övezet tovább folytatódik az Antarktiszon is. A vonulat szélessége 4–5000 km.

A Távol-keleti Központ Geológiai Intézetében most kidolgozzák a föld mélyében fekvő érckoncentráció felkutatásának prognózisát és módszertanát. A csendes-óceáni érc-övezet vulkánikus kőzetfajtáinak tanulmányozásával igyekeznek felderíteni, hogy milyen hasznos ásványok felfedezése várható az egyes körzetekben.

Az MTI tudósítói a hét szenzációiról

Hogyan menekült meg egy szovjet hajókonvoj? — Wilson politikai hulla lesz? — A jugoszláv gazdaság az áremelkedések ellen — Versenyló a műtőasztalon

A Hétfői Dunántúli Napló munkatársai április utolsó vasárnapján négy európai fővárossal léptek telefon kapcsolatba. A Magyar Távirati Iroda tudósítói készséggel álltak lapunk rendelkezésére, hogy beszámoljanak a hétvége szenzációiról. Moszkvából *Bokor Pál*, Londonból *Patak Károly*, Belgrádból *Nyárádi Róbert*, Párizsból pedig *Dobsa János* jelentkezett.

Moszkva

— A magyar jubileumi kiállítás félmilliomodik látogatója *Pjotr Potyerjajko*, a moszkvai Gyógyszergyár brigádvezetője volt. Mondanom sem kell, hogy ismeri a MEDIMPEX és a MEDICOR termékeit. A kiállítást, amely tegnap zárta kapuit, a hét végén több mint hatvanezren tekintették meg. Üzletkötésről eredetileg nem volt szó, ennek ellenére a hét végén nyolcvanmillió rubel értékű megegyezés született a Magyar Hajó- és Darugyár, valamint szovjet partnerei között, miszerint vontatóhajókat és úszódarukat szállítunk a Szovjetunióba.

De hadd szóljak másról is: az egész világon két hét múlva emlékeznek meg a fasizmus felett aratott győzelem 30. évfordulójáról. Ebből az alkalomból, a Pravda vasárnapi száma beszámol arról, hogyan találták meg a Brilliáns nevű szovjet őrnaszád legénységének néhány, csodával határos módon életben maradt tagját. 1942 szeptemberében történt. A Brilliáns egy hadianyagszállító konvoj élén haladt északon, a Kara tengeren. Éjjel egy órakor az akusztikai megfigyelő német tengeralattjáró hajócsavarjának zúgását észlelte. A konvoj-parancsnok azonnal utasítást adott az ellenséges búvárhajó megsemmisítésére, de már késő volt. A Revoljucija nevű szállítóhajó felé már egy német torpedó száguldott... A Brilliáns kapitánya, a másodperc tört része alatt döntött: irány a torpedó! Robbanás döreje hasított az éjszakába, az őrnaszád felett percek alatt összecsaptak a hullámok... A konvoj azonban folytathatta útját a biztonságos kikötő felé.

London

— A szigetország és az egész angol sajtó, a Brit Munkáspárt rendkívüli kongresszusától hangos. Arról, hogy miért hívták össze, azt hiszem, nem kell külön szólnom, elég, ha annyit jegyzek meg, a kongresszus leszavazta saját kormányát, Wilsont, azt a pártvezért, aki tizenhárom éve áll a Brit Munkáspárt élén. Tehát nemet mondtak a közös piaci tagságra. Wilson miniszterelnök, aki egyébként tavaly a szigetországban az év politikusának számított, igen nehéz helyzetbe került, mert odáig jutott, hogy szemben állnak vele a szakszervezetek, az országos pártirányítási vezérkar. Jelenleg ez határozza meg Wilson helyzetét és a június ötödikén lezajló népszavazás eredményétől függ, hogy a miniszterelnökből politikai hulla iesz-e? Vagyis amennyiben a népszavazás nemet mond, ez a munkáspárti vezető pályafutásának végét jelenti.

Belgrád

— Jugoszláviában a közembert ma egyebek mellett a gazdasági helyzet foglalkoztatja, ami az árak nagymérvű növekedésében nyilvánul meg. Ebből következik, hogy a kormány törekvései a gazdasági gondok megoldására irányulnak. Így 1975 fontos évnek számít, mert számos elképzelés és intézkedés bevezetése várható. Egyébként a hétvégi lapok nagy terjedelemben foglalkoznak a jugoszláv diplomácia széleskörű kapcsolataival, s a kommentárok egyöntetűen üdvözlik azok további mélyülését a szocialista országokkal — természetesen nem hagyva figyelmen kívül Jugoszlávia sajátos helyzetét.

Párizs

— Franciaországban a lóverseny legalább annyira népszerű, mint nálunk a totó. Vasárnaponként hosszú sorokban állnak e szenvedély hódolói a fogadóirodák előtt és a híres versenyparipák nevét legalább annyira ismerik a franciák, mint más országokban a legjobb labdarúgókét. A lóversenyek szurkolóit most egy héten át izgalomban tartotta egy híres paripa, „Dunkirk" sorsa. Megmentéséért országos mozgalom bontakozott ki. Legutóbb ugyanis az egyik akadálynál fölbukott és eltörte a lábát. Hasonló esetekben azonnal megölik a szerencsétlenül járt állatot, most viszont nem ez történt. Sok szurkoló, aki látta a televízióban „Dunkirk" bukását, azonnal telefonkagylóhoz nyúlt... Százával érkeztek az üzenetek a televízióhoz, valamint a paripa gazdájához, hogy tegyenek meg mindent „Dunkirk" megmentéséért. Ez is történt. A versenyló műtőasztalra került, a chantilly állatklinika legjobb specialistái ötórás műtéttel megmentették „Dunkirk" életét.

S. Gy.—T. É.

✦ *WILSON angol miniszterelnök és külügyminiszter, James Callaghan vasárnap elutazott a jamaikai Kingstonba, hogy részt vegyen a brit nemzetközösség tagállamainak kormányfői értekezletén. A konferencia kedden nyílik meg és egy hétig tart. Erzsébet királynő és férje már korábban, a vasárnapra virradó éjszaka elutazott.*

MEZŐGÉP MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDELMI VÁLLALAT
MIERU KER
PÉCS
1975 ÁPR. 30. 12h kor
NYITJUK
LVOV
/ VÁROS RÉSZ /
LEG modernebb
ruházati üzletét
a Berek utcában
BŐ ÁRUVÁLASZTÉK
DIVAT-, KÖTÖTTÁRUK,
CIPŐ,
LAKÁSTEXTIL
MÉTERÁRUKBÓL.

Érdemes felfigyelni!
ÁPRILIS 28-án
nyitjuk meg
első
csavaráru
SZAKÜZLETÜNKET.
Pécs, Petőfi S. u. 48.
Telefon: 14-425.
Nyitva: 7.30–13 ig,
14–16.30-ig.
SZOMBATON ZÁRVA.
Jegyezze elő a címet!
BARANYAKER

Röviden

TÖMEGSPORT. Vasárnap tartották meg a Sportcsarnokban a KISZ Központi Bizottsága által a felszabadulás 30. évfordulójára kiírt, a Felszabadulási Sportzászló verseny záróünnepélyét. A tömegsportversenyek fináléját Borbély Gábor, a KISZ KB. titkára, méltatta a felszabadulás óta elért eredményeket, a sportban kibontakozó hatalmas fejlődést. Az értékelés után 2000 alapszervezet kapta meg a sportzászlót és a vele járó 1000 forintos sportszer-vásárlási utalványt. A záróakkordként kétezer KISZ-tag — köztük pécsiek — részvételével színpompás sportműsort rendeztek.

RÖPLABDA. Férfi NB II. Pécsi Vörös Meteor—Szombathelyi Styl Spartacus 3:1, Pécs. PEAC—Tabi MSC 3:0, Pécs, Szombathelyi Styl Spartacus—Steinmetz SE 3:2, Pécs, Győri Dózsa—Steinmetz SE 3:0 Pécs. Női NB II. Pécsi Vörös Meteor—Szombathelyi Haladás 3:1, Pécs.

ASZTALITENISZ. Miskolcon rendezték meg a Biró Sándor asztalitenisz emlékversenyt. Női párosban: Benke (BTC) Kuchár oldalán a harmadik helyen végzett.

KOSÁRLABDA. A magyar női válogatott a Vileda-Kupa nemzetközi női kosárlabda tornán győzött, a Szövetkezeti válogatott ellen, majd vereséget szenvedett Bulgáriától. A magyar csapat tagja Verbőczíné, a PVSK versenyzője is.

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Lazio—Fiorentina. Tipp: X, 1.

2. Sampdoria—Roma. A genovaiak meg akarnak menekülni, az egyik pont mindenképpen az övéké. Különben: X, 2.

3. Torino—Napoli. A Torino vissza akar vágni az őszi 0:1-ért, ám érzésünk szerint inkább szerepe lesz a döntetlennek. Tipp: X, 1.

4. Varese—Milan. Arrivederci, akarom mondani, pá-pá A-liga. Tipp: 2, X.

5. Kossuth KFSE—Bp. Spartacus. A szentendreieknek otthon megy a játék. Tippjeink: 1, X.

6. FŐSPED—Dorog. Idegenben szeszélyesen szerepel a Dorog, ráadásul ősszel kikapott otthon a FŐSPED-től. E szeszély — érzésünk szerint —, a FŐSPED-re most veszély. Tipp: 2, X.

7. Várpalota—Szolnoki MTE. Maszszív csapat a Várpalota. Tipp: 1.

8. Oroszlány—Dunaújváros. Maszszív csapat az Oroszlány. Tipp: 1, X.

9. Siófok—Bp. Építők. A Siófok otthon kiegyensúlyozott teljesítményt nyújt, s ez reményt nyújt arra, hogy a különben háromesélyes mérkőzést így lássuk: X, 1.

10. Lőrinci Fonó—Székesfehérvári MÁV. Tipp: X, 2.

11. Törekvés—Pécsi VSK. A sok törekedésnek befürdés lesz a vége. Tipp: 2, X.

12. III. ker. TTVE—BKV Előre. Az Előrének végeredményben nem kell utaznia. Tipp: 2.

13. Taranto—Perugia. Eltarantálják. Tipp: 2.

Pótmérkőzések: 14. Parma—Como. Tipp: X. 2. 15. Alessandria—Genoa. Tipp: X, 1. 16. Atalanta—Novara. Tipp: 1.

(— mz —)

A legnépszerűbb magyar rendőr

Dobos alezredes „vallomása"

A „Kék fény" jubileumi adásában a stáb tagjai mielőbbi gyógyulást kívántak neki. Azóta eltelt néhány hónap és még ma sem láthatjuk a képernyőn Dobos alezredest, a „Nyomozz velünk" rovat egyik szakértőjét.

- **„Nyomozz velünk" – így kezdődött**
- **Az alvilág felmorzsolódott, jöttek az utazó bűnözők**

— Szeptember óta beteg voltam, a közelmúltban kezdtem dolgozni. Egyelőre négy órát foglalkozhatok a munkámmal, az orvosaim tanácsára csak üdítőt iszom, a cigaretta helyett gyufát rágok. E mellett a feketéről is le kellett mondanom.

— Tehát mindenről . . .

— No, nem egészen. Naponta többször hívnak telefonon, az emberek a legkülönbözőbb gondjaikkal fordulnak hozzám, havonta húsz-harminc levél érkezik a nevemre, mellyel a munkánkat kívánják elősegíteni. Ez a feltétlen bizalom jele, ez éltet engem és a többi nyomozót is. És hadd tegyem mindjárt hozzá, hogy a szándékot amellyel az emberek segíteni kívánják a nyomozók munkáját, legalább annyira becsüljük, mint azt, amikor bejelentés alapján fölgöngyölítünk egy bűnügyet. Tévedés lenne ugyanis azt gondolni, hogy csak azért, mert nyomozók vagyunk, mindent tudunk.

— Ön a Belügyminisztérium bűnügyi osztálya, vagyonvédelmi alosztályának a vezetője, hogyan emlékszik a „Kék fény" első lépéseire, az első „szerepre"?

— Hét esztendővel ezelőtt még százados voltam, amikor megkerestek mint szakértőt, hogy kommentáljak egy „lefutott" ügyet. Aztán hosszas belső viták után egy évre rá elfogadták a „nyomozz velünk" rovat beindítását. Azoknak lett igazuk, akik bíztak a nézők segítőkészségében. E mellett olyan sokkoló hatást értünk el, hogy több csaló, álnyomozó és betörő maga jelentkezett a műsor hatására. A legfrappánsabb példa a Mátyás templomi betörés. A második eset éppen a „Kék fény" következő műsorát megelőzően történt, s még adás közben fölhívott bennünket egy fiatal, akinek igen értékes információja hozzásegített bennünket a veszélyes bűnbanda s ezzel együtt a külföldi összekötő kézrekerítéséhez. De hasonlóképpen kerültek elő a pannonhalmi apátságból ellopott értékes festmények is. Vagy: biztosan emlékeznek még a csepeli postarabló ügyére, aki székhez bilincselte a postást. Ezt a bilincset mutattuk be a műsorban vállalva azt is, hogy netán az emberek arra gondolnak, hogy a jelenleg használatban levő „karperecek" egyike került a bűnözőhöz. Egyébként éppen a bilinccsel kapcsolatban kaptunk bejelentést. Így bukott le ez a veszélyes betörő.

— Minden kor bűnözésének megvannak a sajátos jegyei, módszerei. Mi erről a véleménye?

— A bűnözés jellege szorosan összefügg a társadalom fejlődésével. Amikor a rendőrségre kerültem, már nem volt Magyarországon szervezett alvilág, csak alvilági szigetek, magános farkasok, néhány régi neves betörő: ők már nincsenek. Ám az utóbbi években, az idegenforgalom, a motorizáció fejlődésének következményeként megjelentek az utazó bűnözők és hadd jegyezzem meg mindjárt, hogy e mellett megnőtt az érdeklődés a páncélszekrények iránt.

— A pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalatnál évekkel ezelőtt elkövetett „páncélnyitásra" gondolt?

— Nem, de részt vettem a nyomozás megszervezésében, s el is fogtuk a tettest. Mint, ahogy egy évekkel ezelőtti vasárnap éjszakai riasztás sem volt eredménytelen. Akkor is Baranyába, pontosabban Harkányba kellett mennem. Magasszintű külföldi delegáció tartózkodott a megyéjükben, s közben meglátogatták a világhírű fürdőhelyet. Amíg a medencében voltak, föltörték a kabinjaikat s elvitték a delegáció tagjainak személyes értéktárgyait. A tetteseket néhány nap múlva a fővárosban fogtuk el: vendégeink mindent visszakaptak.

— A külföldről jut eszembe. Van-e másutt is, a mi „Kék fényünkhöz" hasonló műsor?

— Igen, de stílusában más. Ausztria, az NSZK, valamint Svájc „XYS" címmel közösen készít rendszeres műsort. Ám, amíg a mi „Kék fényünk" dokumentum jellegű, addig ők a megtörtént bűneseteket dolgozzák föl és azokat színészek játszák el: a látottakat szakértők kommentálják. A szocialista országok belügyi szervei rendszeresen és esetenként kérik a televízió segítségét egy-egy bűnügy eredményes kiderítéséhez. A környező országok közül elsők között indítottuk be ezt a fajta műsort.

— Önt nagyon sokan ismerik. Mondhatnám azt is, hogy a Szuhai Balázs parodista „jóvoltából". Mit érzett amikor ott ült a Vidám Színpad nézőterén és egyszercsak akaratlanul szembe találta magát „Dobos őrnaggyal"?

— Jót mulattam és egyáltalán nem tartottam a rendőrség kicsúfolásának. És hadd tegyem hozzá, hogy amit a televízióban a „rádiós" esetről eljátszott a Szuhai, sokkal kiérleltebbnek éreztem.

— Ismeri Ön egyáltalán a Szuhai Balázst?

— Közelebbről nem, de amikor a televízió folyosóján egy alkalommal összefutottunk, megjegyeztem: ma este én parodizálom önt, a „Kék fényben".

Salamon Gyula

Országos fodrász-verseny

Baranyai versenyzők is részt vesznek azon az országos fodrászbajnokságon és kozmetikus versenyen, amely tegnap reggel kezdődött Szombathelyen a művelődési és sportházban. A férfi fodrászok között verseng a korábban magyar bajnokságot nyert Széll István és Hammer György, illetve Fischer Imre. A női fodrász versenyzők közül a komlói Bálint Györgyi esélyes jó helyezésre. Kozmetikusainkat a Légrádi Zsuzsa, Forschner Judit, Bicskei Károlyné csapat képviseli. Valamennyien a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet dolgozói. A kétnapos verseny eredményét ma este hirdetik.

A maquisok között



A magyar fegyveres ellenállás egyik sajátos vonása volt, hogy a magyarokat Európa szinte minden, a németek által leigázott, vagy megszállt országának antifasiszta mozgalmában megtaláljuk. Mi magyarázza ezt? A választ a negyedszázados fasiszta Horthy-rendszer lényegében kell keresni. Az 1919. Magyarországi Tanácsköztársaság megdöntését követő fehérterror, majd a későbbi üldözések elől menekülve, tízezrek kényszerültek emigrációba. A politikai üldözötteken kívül tízezrekre tehető azoknak a száma, akiket a nyomor, a munkanélküliség, a létbizonytalanság kergetett külföldre.

A második világháború kitörése után is többségük tudta, hol a helye. Hazafias és internacionalista kötelezettségüknek tartották, hogy ott, ahol vannak, azonnal bekapcsolódjanak a nácik elleni küzdelembe.

A legtávolabbi földrészen, Amerikába szakadt magyarjaink — köztük Bartók Béla, a kiváló zenetudós, Tamás Aladár irodalmár, Vámbéry Rusztem politikus és híres ügyvéd — szervezik az Észak-Amerika földjén élő magyarok antifasiszta frontját. E gondolat legfőbb propagálója a kanadai magyarok haladó lapja, a „Kanadai Magyar Munkás" Mexikóban pedig a „Szabad Magyarság". Angliában Károlyi Mihály a polgári demokrata forradalmár köré tömörülnek legjobbjaink, akinek erőfeszítése nyomán 1944 áprilisában — a különböző magyar pártállású és világnézetű antifasiszta csoportok egyesülésével — megszületett a Londoni Magyar Tanács. Károlyi Mihály és a Tanács minden rendelkezésére álló eszközt — rádiót, újságokat, szerteágazó kapcsolatot — felhasználva azon dolgozott, hogy megértesse a külföldön s főként itthon élő magyarokkal: nincs más választás csak az elszánt küzdelem a nácik és csatlósaik ellen, Magyarország jövője csak akkor biztosított, ha az a Szovjetunió és a demokratikus államok barátságára, a Duna medence népeinek összefogására és az ország demokratikus megújhodására épül.

Franciaországban különösen sok — mintegy 25—30 ezer — magyar élt, köztük tekintélyes számban kommunisták. Közülük százak harcoltak már spanyol barikádokon és amikor 1940-ben, Franciaországra rontott a hitleri fenevad, háromezernél is több magyar fogott fegyvert és ott küzdött az 1., 2., és 3. „Volontaires Etrangers", a külföldi önkéntesek menetezredeiben és más katonai egységekben a francia hazafiak oldalán.

Belgiumban élő magyarok mindjárt a háború kezdetén bekapcsolódtak az ellenállásba. Illegális magyar csoportok alakultak Brüsszelben, Antwerpenben. Illegális magyar nyelvű lapjuk, a Szabadság jelmondata: „Halál a fasiszta megszállókra!" 1941 szeptemberében a belga partizánhadsereg keretében — mintegy 50 főből álló — önálló magyar század alakult, legendás hírű parancsnokai a mártírhalált halt Löwenwirt Miklós, akit — posthumus — a Lipót-rend tiszti keresztjével tüntettek ki és Molnár István voltak. Számos robbantás, kézigránátos támadás mellett is legismertebb akciójuk az 1943. február 8-án a Saventhem és a Sterrebeek közötti pályaszakaszon haladó német katonai szerelvény felrobbantása volt.

Magyarok harcoltak Algirban is, Dániában, Iylland szigetén találkozunk magyar antifasisztákkal, de ott találjuk őket az olasz ellenállók között is.

*

Magyarországon, mint cikksorozatunk is mutatta, az ellenállási mozgalom lassan fejlődött és a nácik kétszeri beavatkozása is szerepet játszott abban, hogy nem jutott el a fegyveres felkelésig. A Szovjetunió, a Vörös Hadsereg szerepe ennélfogva hazánkban sokkal nagyobb, mint a többi Duna-menti országban. A szovjet csapatok nem csupán a fasiszta megszállókat űzték ki, hanem a magyar fasizmus elnyomó szerveit is szét kellett zúzniok, hogy felszínre hozzák a dolgozó osztályok azon forradalmi energiáit, amelyek az ellenállás során nem tudtak teljesen aktivizálódni. A nemzeti ellenállás kibontakozása, a forradalom belső feltételeinek megérlelődése egyrészről, másrészről a Szovjetunió felszabadító küldetése tette lehetővé az új, népi demokratikus Magyarország megszületését.

(Vége)

Nagy árat fizettek a versendiek

Botrány a pályán

Még márciusban történt, hogy félbeszakadt a Versend—Bár „Ruff Tibor" Kupa elődöntő labdarúgó-mérkőzés, a játékvezető tettleges bántalmazása miatt. A második félidő 10. percéig rendben folyt a mérkőzés, amikor Harnischfőger versendi játékos Huber Sándor játékvezető ítéletét nyomdafestéket nem tűrő megjegyzéssel kifogásolta. A magáról megfeledkezett labdarúgót a játékvezető kiállította, pár perc múlva másik két versendi játékos, Hosszú János és Harnischfőger Imre is hasonló sorsra jutott a játékvezető sértegetéséért.

Somogyhegyi Péter intéző és Subák János pénztáros, akik mindketten rendezőként is tevékenykedtek, berohantak a pályára, rángatták, cibálták a játékvezetőt. Nemcsak a pályán, de a nézőtéren is felbomlott a rend és a játékvezető a második félidő 20. percében kénytelen volt félbeszakítani a mérkőzést.

A sportszerűtlenségeknek még ekkor sem lett vége, a pályáról lefelé menet többen lökdösték, rúgdosták a játékvezetőt. Suvák János megrúgta, Nagy János, a versendiek kapusa pedig hátulról támadt rá, a pálya területét csak a vendég bári csapat játékosai és vezetői segítségével tudta elhagyni.

A Mohácsi Járási Labdarúgó Szövetség példásan szigorú ítéletet hozott. Versend pályaválasztó jogát három hazai mérkőzéstől megvonta, további két otthoni mérkőzésükre szövetségi ellenőrt küldenek, és kötelesek a hátralévő idei mérkőzéseikre megfelelő karhatalomról és megerősített rendező gárdáról gondoskodni. A mérkőzés folyamán kiállított három versendi játékos 2–4 hetes eltiltást kapott, Somogyhegyi Pétert 2, Suvák Jánost 3 évre minden sporttevékenységtől és pályák látogatásától tiltották el, Nagy János játékos 3 éves eltiltásban részesült.

Még jóformán meg sem száradt a tinta a súlyos sportszerűtlenségek papírra vetése után, máris újabb sportszerűtlenségek történtek a versendiek részéről. A Babarc–Versend járási II. osztályú bajnoki mérkőzésen Sallai Miklós, a versendiek játékosa állandóan kifogásolta Arnold Péter játékvezető ítéleteit, és amikor a játékvezető sorozatos figyelmeztetés után a 37. percben kiállította, Sallai ezt nem tudta elviselni, állkapcson ütötte a játékvezetőt.

A büntetés nem maradt el. Sallai Miklóst a Járási Labdarúgó Szövetség Fegyelmi Bizottsága 5 évre eltiltotta a mérkőzéseken való szerepléstől és a pályák látogatásától.

Versenden nagy árat kell fizetni a sorozatos sportszerűtlenségnek. A járási II. osztályban már biztosan bajnoknak látszó csapat az eltiltott játékosokat nem tudja pótolni és egymásután szenvedett vereséget. A fegyelmi bizottságnak a múltban gyakran akadt dolga a versendi labdarúgókkal. Az őszi idényben már-már úgy látszott, megváltoztak a versendiek, szövetségi elismerésben is részesültek. Tavasszal azonban kezdődött minden elölről. Versenden még mindig nem okultak . . .

CENTRUM ÁRUHÁZ

Centrum divatbolt

PÉCS, KOSSUTH L. U. 15.

Női import pulóver	375,— Ft
Női buklé kardigán	360—927,— Ft
Divat táska	210—297,— Ft-ig

Az FTC—PMSC-találkozó után

Négy mérkőzésen nem rúgott gólt a pécsi csatársor



Középpályások egymás ellen: Dárdai Pál a ferencvárosi Juhász mellett próbál kapura húzni. Fotó: Magdics.

Miről álmodik Dárdai? Nem súlyos Tóth sérülése

A Ferencváros—PMSC mérkőzés előtt a pécsi játékosok virágcsokrokkal és kis zászlócskákkal kedveskedtek a KEK döntőbe jutott zöld-fehéreknek. Aztán egyáltalán nem tisztelték az ellenfelet, mert az első félidőben nem a KEK-döntős csapat, hanem a PMSC volt a jobb. Ügyesen adogattak mezőnyben, a védelem kitűnően rombolt és a középpályások jól szervezték a támadásokat. Az ellenfél tizenhatosáig nem is volt probléma, ott viszont elfogyott a tudomány. A helyzetek kihasználatlanul maradtak.

A szünetben az FTC-szurkolók többsége úgy vélekedett, hogy a PMSC ezúttal elviheti az egyik pontot az Üllői útról. Hogy nem így történt, abban a pécsi csatárok a ludasak. Míg az FTC a helyzetei közül egyet értékesített, addig ez a pécsieknek egyszer sem sikerült.

*

A pécsi csatárok már negyedik mérkőzésen nem lőttek gólt és ez a csapatnak nagyon értékes pontjaiba került. Utoljára a Békéscsaba hálójába talált be Bálint, majd a Videoton, Salgótarján és most a Ferencváros elleni találkozón 1:0-s vereségeket szenvedett a csapat. Csak a Honvéd ellen sikerült a 0:0. Ha az utóbbi négy mérkőzésen csak 1—1 gólt lőttek volna a pécsiek, akkor most négy ponttal több lehetne. És 21 ponttal már nyugodtabban várhatnák a bajnokság hajráját.

*

A tavaszi forduló első mérkőzésén az Újpesttel vívott mérkőzésen nagyszerűen játszott Dárdai Pál. A középpályás négy gólt lőtt a lila-fehérek hálójába. A találkozó után a PVSK-pálya sajtótornyában a góllövés titkáról faggatták az újságírók a tehetséges, fiatal játékost. A beszélgetés végén Dárdai a következőt mondta:

— Ezt nem kell megírni, mert lehet hogy nevetségesen hangzik, de azt álmodtam az éjjel, hogy gólt lövök az Újpestnek.

Kár, hogy Dárdainak mostanában nincsenek hasonló álmai.

Igaz, rajta kívül még másoknak is feladatuk a góllövés, de sajnos ők is másról álmodnak az utóbbi időben.

*

A Ferencváros győzelmet jelentő gólja előtt Katzirz és Tóth összeszaladtak, a válogatott hátvédet úgy vitték le a pályáról. Térde fölött kapott rúgást, nem tudta folytatni a játékot.

Az orvosi vizsgálat szerint Tóth sérülése nem lesz súlyos, néhány napos pihenő után elkezdheti az edzéseket.

— Remélem, Tóth ott lesz a Csepel elleni mérkőzésen a csapatban — mondotta dr. Dunai János edző.

*

A mérkőzés lefújása után a két edző közül érthetően Dalnoki Jenő volt vidámabb.

— *Örülök, hogy a belgrádi mérkőzés fáradalmai után sikerült megszereznünk a két bajnoki pontot is* — mondotta a zöld-fehérek mestere.

Dr. Dunai János így vélekedett:

— *Mezőnyben elfogadhatóan játszottunk, a csapat előnléte megfelelő. Sajnos, nincs, aki eredményesen befejezze a támadásokat. A középpályásoknak bátrabban kellene vállalkozniuk lövésekre és a csatároknak nagyobb határozottságra van szükségük a kapu előtt.*

Lázár Lajos

●

LABDARÚGÁS. Május 1-én 16.00 órakor ismét pályára lép a Pécsi Dózsa öregfiúk csapata. Homorudon az ünnepi program keretében játszanak mérkőzést. Érdekesség, hogy a csapatban helyet kap az élsporttól nemrég visszavonult Rapp Imre.

Tehetségek a láthatáron



Középiskolás futó CSB

Első ízben rendezték meg a középiskolák megyei futó csapatbajnokságát. A verseny a kedvezőtlen időjárás ellenére jól sikerült, sokan indultak és több ígéretes tehetségre figyeltek fel a szakemberek. A győztesek. Fiúk. I. korcsoport: 100 méter: Benke (Szentlőrinc) 11,7, II. korcsoport: Tóth (Leöwey) 12,2. 200 m. I. kcs. Wirth (Leöwey) 25,0. II. kcs. Kelemen (Leöwey) 24,7. 400 m. I. kcs. Kasza (Szentlőrinc) 57,0, II. kcs. Forray (Kun Béla G., Komló) 57,2. 800 m. I. kcs. Stámusz (Széchenyi) 2:14,5. 1500 m. I. kcs. Szabó (Széchenyi) 4:31,8. II. kcs. Dolmány (Leöwey) 4:50.8. 3000 m. I. kcs. Tasnádi (Kun Béla Gimn. Komló) 10:29,2. 4x100 m. Kun Béla Gimn. 47,6. 4x400 m. Kun Béla Gimn. 3:54,6. A pontversenyt és a PMSC tiszteletdíját a Leöwey Klára Gimnázium csapata nyerte 67 ponttal, 2. Kun Béla Gimnázium 58, 3. Nagy Lajos Gimn. 52, 4. Szentlőrinci M. G. Szakközépiskola 50 ponttal.

Leányok. 100 m. I. kcs. Regéczi (Nagy Lajos) 13,7, II. kcs. Hambalkó (Mohácsi Gimn.) 14,0. 200 m. I. kcs. Auth (Mohácsi Gimn.) 29,2. II. kcs. Nyirati (Komarov) 29,5. 400 m. I. kcs. Balogh (Siklós) 69,3. II. kcs. Mátrai (Nagy Lajos) 69,9. 800 m. I. kcs. Schrek (Kun Béla) 2:41.6. II. kcs. Kresz (Siklós) 2:51,0. 4x100 m váltó: Komarov Gimn.. 56.7. 4x400 m. Siklós 4:46,6. Pontversenyben: 1. Komarov Gimnázium 58 ponttal, 2. Nagy Lajos Gimnázium 48,3. Mohácsi Gimn. 46. 4. Siklósi Gimn. 44. 5. Kun Béla Gimn. 38. ponttal.

*

A PMSC megyei versenyének felnőtt győztesei. Férfiak. 100 méter sík: Kovács (PVSK) 11,3, 400 m. 1. Filákovity (MTE) 53,6, 3000 m. 1. Pélei (PVSK) 8:51,8. Hármasugrás: 1. Zalakovics (PMSC) 13,99. Gerelyhajítás: 1. Bánkuti (PVSK). 59,70. Magasugrás: 1. Szücs (PMSC) 190 cm. Nők: 100 m. 1. Kocsó (PMSC) 12,7, Magasugrás: 1. Lantos (PMSC) 165. Távolugrás: 1. Vanyek (KBSK) 534 cm. Gerelyhajítás: 1. Hegedüs (Sportiskola) 38,92.

Villányi Nándor

Kézilabda

PMSC—Bp. Honvéd 26:26 (11:11) NB. I. férfi mérkőzés, Újmecsekalja, 1500 néző. V.: Schali, Kretsko. Változatos, izgalmas mérkőzés. A PMSC a második félidő közepén négygóllal vezetett, a hajrában a Honvédnek sikerült az egyik pontot megszereznie. Legjobb dobók: Gera (8), Kőszegi (5), Ágoston és Borbély (4—4) illetve Tifinger és Kovács (5—5).

Vasas—PMSC 21:8 (13:6). NB. I. női mérkőzés, Budapest. V.: Balogh, Fekete. A bajnokcsapat végig vezetve biztosan nyerte a találkozót. Legjobb dobók: Sterbinszky (7), Csikné (6) illetve Tóth (4), Balázsné (2).

TÖMEGSPORT. Pécs város KISZ-bizottsága kéri a városi alapszervezeteket, hogy a Május 1. kispályás labdarúgó bajnokságra a nevezéseket április 29-ig küldjék be.

BELGRÁDI MOZAIK

Elmaradt a népünnepély...

A hangzavar percei és a csend pillanata
A Zvezda helyett a Fradi ünnepelt

Barátaink mindenttudó mosollyal és csipkelődő megjegyzések kíséretében engedtek útra bennünket.

— Kár elmenni Belgrádba — mondták —, itthon, a tévében is megnézhetitek a Fradi vereségét.

Most már tudjuk, hogy nem nekik volt igazuk.

*

— Nema Branikovits, Fradi kaput! — jelentette ki nevetve a jugoszláv vámos. Az úton még jópárszor hallottunk ilyeneket. Erről beszélt, mutogatott a pincér, ha kihozta a sört, a trafikos, ha odaadta a cigarettát, az újságos, ha a magazinjai körül sündörögtünk és minden autós, ha meglátta a Zsiguli magyar rendszámát. Fárasztó és kilátástalan volt feleselni velük. Így hát kiraktunk egy táblát: FTC—Zvezda 1:0. Mondhatom, ettől aztán roppant „népszerűek" lettünk.

*

Olyan volt kora reggel az újvidéki országút, mint valami közlekedéstörténeti rezervátum. Rozzant Opel előzött nyögve egy lovaskocsit, éktelen hangú motoros tricikli kergetett egy áramvonalas fűrészgépet, macska-puha rúgózású Citroen-cápa falta a betonsávot, derék szamara hátán kocogott egy nagybajuszú parasztbácsi, karbatett kézzel fütyörésző biciklis száguldott le a lejtőről, végül az útpadkán felbukkant egy izzadó férfi, aki erőltetett menetben hátán vonszolta a kerékpárját . . .

*

Újvidéken, a Magyar Szó szerkesztőségében barátok fogadtak. Árok Ferenc jött velünk Belgrádba, a mérkőzésre. Nemcsak ír a fociról, hanem műveli is. Több helyen — évekig Ausztráliában — volt edző, most az FK Novi Sad labdarúgó-iskoláját vezeti.

— A belgrádi piros-fehérek hasonló boldog-bolondos éjszakára készülnek, mint amilyen a Real elleni győzelmet követte — beszélt a Zvezdáról. — A sok névtelen játékos erősen eltökélte, hogy nevét rátukmálja Európára. Mert a döntőben játszók nevét már közli egész Európa sportsajtója. De lehet, hogy ez a névsor úgy kezdődik majd, hogy: Géczi — Martos . . .

*

Belgrád már reggeltől futball-lázban égett. Éneklő, trombitáló szurkolók járták a várost. Két órával kezdés előtt már ötvenezer ember fütty-koncertje és hangorkánja fogadta a pályát vizsgáló fradistákat. Fél hatkor már a jegyüzérek készlete is elfogyott. Egy szurkoló maroknyi százdinárost tartva elénk, könyörgött belépőért. A kezdést jelző sípszó után tucatnyi petárda hasított fényes csíkokat a stadion feletti sötétségbe. Géczi kapuja is eltűnt egy füstbomba kék függönyében. Száztízezer ember próbálta Baselig harcolni csapatát. Pokoli volt a hangulat. Egymást követték a verekedések, taposások a lelátókon. A szünetben összetűztek a hazaiak és a Fradi maroknyi hívei. A rendezők — akár az ENSZ-katonák — a be nem avatkozás elvét követték. Pusztai gólját narancszápor, a hazaiakét pedig újabb petárdasortűz és óriási ordítás fogadta. Ekkora zajt még sohasem hallottam, de akkora csendet sem, mint amikor a bíró megítélte a 11-est. Megmerevedtek a nézők, sírva borultak a fűre a Zvezda játékosok. Elúszott a tizenkétezer dollár — állítólag ennyi volt a hazaiak győzelmi jutalma. A szurkolók jórésze ezután elindult hazafelé. A csodálatosan küzdő Fradi játékosok boldogan ölelkeztek össze, majd menekültek a pályára záduló narancs- és üvegzápor elől. A lelátókon meggyújtották a fél órája még diadalmasan lengő csíkos zászlókat — és az üléseket. A tömeg nekizúdult a kijáratnak. A rendezők — ki tudja miért — mindössze másfél méteres ajtót nyitottak szektorunkban. A teve végül átfért a tű fokán, de hogy hány ember sérült meg — azt nem tudom.

*

Röpke két óra alatt kiértünk Belgrádból, kétszer eltévedtünk, majd a csomagtartóban kiömlött a tartalékbenzin, ezért a kocsit áttoltuk a drávaszabolcsi hídon. Hajnali fél négyre érkeztünk haza, holt fáradtan, de boldogan. Barátom — aki szinte egész nap vezetett — szűkülő szemeivel rámnézett:

— Öregem, azért Baselbe nem megyünk el . . .

Igen, mi aligha, de a Fradi biztosan, és ez a fő.

Belénessy Csaba

KERÉKPÁR. A Csepel Kupa országúti verseny első napján Hirth (PMSC) a második helyen végzett, a második napon nem került a legjobbak közé, így összetettben is visszaesett. Két nap után egyéniben Takács, csapatban a Polska (Lengyelország) vezet, 3. Szekszárd.

A nézők közé rohant a versenyautó

Tragédia Barcelonában

Nem véletlenül tagadták meg a próbafutamokat a világ legjobb gyorsasági autóversenyzői, Barcelónában pénteken és szombaton! A gyorsasági autós világbajnokság Forma I-es kategóriájának ez évi negyedik futamában, a spanyol Grand Prix vasárnapi versenyén ugyanis a rendkívül veszélyes pályán a nyugatnémet Stommelen kocsija a 25. körben egy kanyarnál áttörte a gyenge biztonsági korlátot, és a közönség soraiba rohanva lángoló gépkocsijával négy ember halálát és kilenc súlyos sérülését okozta. A rendőrségi jelentés szerint a nyugatnémet versenyzőt is kritikus állapotban szállították kórházba. Az előzményekhez tartozik, hogy a világbajnoki cím védője, a brazil Fittipaldi megtagadta a rajtot, példáját azonban 25 társa nem követte, mivel a viadalt az előírások szerint mindenképpen meg kellett tartani . . .

A brazil autós a tragédia után így nyilatkozott: „A nem kielégítő biztonsági rendelkezések miatt társaimnak is le kellett volna mondani mindenféle szerződésvállalás ellenére a versenyt. Remélem, a rendezőségnek ez komoly lecke volt!"

Az eseményen, amelyet a spanyol televízió egyenes adásban közvetített, az első 7 körben az osztrák Lauda vezetett, majd a 18. körig az angol Hunt állt az élre. Ezt követően az olasz Andretti, majd a szerencsétlenül járt Stommelen diktálta a hírügynökségi jelentések szerinti „vad iramot", amely a 25. körben szerencsétlenséggel végződött. A vb pontversenyének második helyezettje, a brazil Pace a szerencsétlenség pillanatában a nyugatnémet versenyző mögött hajtott. Ő így mesélte el az eseményeket: „Stommelen stabilizátorja meghibásodása miatt rohant a nézők közé, nekem óriási szerencsém volt, mert a palánkról kocsim átperdült a másik oldalra és utána visszanyertem uralmamat a volán felett. Annyi biztos, hogy ezen a pályán soha többé nem indulok . . ." Pacet egyébként idegösszeomlással szállították kórházba.

A barcelónai versenyt felfüggesztették.

Centrum HÉTFŐ!

Férfi-, női- és gyermek ACRIL KARDIGÁN ÉS PULÓVER, MINDEN NŐI SZÖVET (NDK terliszter) 56—298,— Ft-ig.

NDK FLANEL TAKARÓ (150x180 cm) 110,— Ft.

Azonnali belépéssel keresünk

udvari munkást

és gépismerettel rendelkező

raktári dolgozót

AGROKER PÉCS

Vállalat

Pécs, Megyeri út 64.

Megyebajnokság

Mágocson nyert a Porcelángyár

Steinmetz SE—Sellye 2:0 (1:0). Postás-pálya, 300 néző. V.: Szederi. Közepes iramú mérkőzés, a hazai csapat többet támadott. Góllövők: Berki és Gál. Jók: Banga, Berki, Guzsvány, Gál, illetve Orlovics és Lombosi. Kiállítva: Amigyán a 80. percben.

Pécsi Kinizsi—Kesztyűgyár 2:1 (0:0). Kovácstelep, 100 néző. V.: Szikszai. Jobb volt a sörgyári csapat. Góllövők: Decsi (2), illetve Kálmán. Jók: Decsi, Belegi, illetve Garai, Pekár. Kiállítva: Kálmán (Kesztyűgyár).

Beremend—Mohács 0:0. Beremend, 300 néző. V.: dr. Rákóczi. A hazai csapat a helyzetei alapján győzhetett volna. Jók: Kubatov, Varga, Czik, Paplanos, illetve Perjési, Peterke.

István-akna—Siklós 3:2 (2:1). Siklós, 250 néző. V.: Ignácz. A jobb csatársorral bíró vendégek kihasználták a hazai védelem megingásait. Góllövők: Kanizsa (2), Perens, illetve Petrétei (2). Jók: Kanizsa, Konrád, Peres, illetve Petrétei, Riegl.

Sásd—PBTC 1:1 (1:0). Sásd, 150 néző. V.: Burai. A hazaiak közelebb álltak a győzelemhez. Góllövők: Fuchs, illetve Hajós. Jók: Till, Hartmann, Fuchs, illetve Hajós.

Bóly—PEAC 1:0 (1:0). Bóly, 400 néző. V.: Deák. Színvonalas, küzdelmes mérkőzés. Góllövő: Marián. Jók: Kövi, Haris, Szilas, illetve Kovács II., Arnold.

Vajszló—Vasas II. Bányász 1:0 (1:0). Vajszló, 300 néző. V.: Török. Sok kihagyott helyzet után a 82. percben szerzett fejesgóllal győztek a vajszlóiak. Góllövő: Krén. Jók: Nagy P., Krén, Kálmán, illetve Kakas, Fatér, Kovács.

Porcelángyár—Mágocs 1:0 (0:0). Mágocs, 400 néző. V.: Kövesi. A mágocsi csapat gyengén játszott. Góllövő: Szücs. Jók: Szücs, illetve Koller.

A megyebajnokság állása

1. PBTC	22	13	5	4	54-27	31
2. Mágocs	22	12	6	4	39-25	30
3. P. Kinizsi	22	10	6	6	37-30	26
4. Bóly	22	10	6	6	26-21	26
5. István-akna	22	10	4	8	34-28	24
6. Beremend	22	9	6	7	32-29	24
7. Porcelángyár	22	9	6	7	31-28	24
8. PEAC	22	9	5	8	36-30	23
9. Sellye	22	8	5	9	23-38	21
10. Kesztyűgyár	22	7	6	9	26-30	20
11. Steinmetz	22	7	5	10	27-29	19
12. Sásd	22	7	5	10	26-35	19
13. Vasas II.	22	8	3	11	28-40	19
14. Mohács	22	5	8	9	30-36	18
15. Vajszló	22	6	6	10	28-42	18
16. Siklós	22	3	4	15	24-43	10

NB II. állása

1. SZEOL	28	15	5	8	48-31	35
2. Kap. Rákóczi	28	14	5	9	44-27	33
3. Volán	28	14	5	9	42-31	33
4. Komló	28	10	13	5	32-27	33
5. Dorog	28	12	8	8	30-28	32
6. MÁV DAC	28	9	13	6	39-30	31
7. DVSC	28	12	7	9	38-32	31
8. Szekszárd	28	10	9	9	39-44	29
9. Szolnoki MTE	28	10	8	10	33-31	28
10. Dunaújváros	28	9	10	9	34-35	28
11. Oroszlány	28	7	14	7	25-33	28
12. Várpalota	28	10	7	11	35-31	27
13. Bp. Spart.	28	8	10	10	43-42	26
14. Olajbányász	28	9	8	11	40-40	26
15. Budafok	28	8	10	10	36-36	26
16. Kossuth KFSE	28	9	7	12	27-36	25
17. FŐSPED	28	9	7	12	32-42	25
18. Ganz-MÁVAG	28	7	9	12	27-32	23
19. Eger	28	8	5	15	29-46	21
20. Ózd	28	7	6	15	28-47	20

AZ NB II.

TOVÁBBI EREDMÉNYEI:

Volán SC—FŐSPED 1:0 (1:0); MÁV DAC—Ózd 3:2 (1:1); Ganz-MÁVAG—SZEOL 2:0 (1:0); Dunaújváros—Várpalota 0:0; Dorog—Kossuth KFSE 1:0 (0:0); Debrecen—Budafok 1:0 (1:0).

Labdarúgó NB III.



Kihagyott lehetőség: Grünwald 11-esét védi a jó ütemben mozduló vendégkapus, a PVSK—Lőrinci Fonó mérkőzésen. **Fotó: Arató László**

Pécsi VSK — Lőrinci Fonó 2:0 (2:0)

PVSK-pálya, 1000 néző, v.: Borsos. PVSK: Sólyom — Nagy, Szabó, Gyurina, Engert, Balázs, Grünwald, Rózsahegyi (Páti), Radics, Zoltai (Somogyvári), Héhl. Edző: Lendvai Miklós.

A Vasút már az 5. percben vezetést szerzett Grünwald révén, majd a 25. percben hibázott a gólszerző, 11-esét kivédte a vendégek kapusa. Öt perccel később viszont Sólyom hárított egy 11-est. A PVSK második gólját a 42. percben Szabó szerezte 30 méteres bombalövéssel. A II. félidő unalmas játékot hozott. Jók: Szabó, Engert, Grünwald, ill. Pásztor, Kemerle, Katona.

Mázaszászvári Bányász—III. ker. TTVE 5:0 (2:0). Mázaszászvár, 800 néző. V.: Turcsányi.

Mázaszászvár: Szulics — Kólya, Széles, Katona, Bocz, Pataki, Varga, Róth, Horony, Stemler, Csordás. Edző: Stepán Tibor. III. ker.: Greff — Lendvai, Kocsis (Poópa), Kiss, Tóth, Garába, Keserű (Kiss), Pécsi, Bánki, Szot, Kovacsevics. Edző: Radics István. Kitűnő játékvezetés mellett a hazai csapat végig irányította a játékot és ilyen arányban is megérdemelten nyert. Kiállítva: Kiss, a 69. percben. Góllövők: Róth (2), Horony és Stemler (2). Jók: Róth, Varga, Stemler, illetve Keserű, Pécsi.

Véménd—Bp. Építők 1:1 (1:1). Véménd, 700 néző. Vezette: Mátyus. Véménd: Doszpod — Szabó, Kelemen, Márton, Kajtár, Törjék (Dobos), Tüske, Telek (Müller), Jánosi, Maklári, Orosz. Edző: Csoboth Menyhért.

Helyzetei alapján a hazai csapat közelebb állt a győzelemhez. Góllövők: Jánosi, illetve Nagy. Jók: Kelemen, Kajtár, Jánosi, illetve Takács, Tamási, Eich és Nagy.

XV. ker. Növényolaj—Szigetvár 4:3 (2:1). Budapest, 300 néző. V.: Bodnár. Szigetvár: Kollár — Béni I., Tóth, Varga, Kövesi, Visnyei, Borovácz, Pichler, Zsimond (Béni II.). Csöre, Czakó (Gyári). Edző: Csik Jenő. Eseményekben gazdag mérkőzésen a 10 főre fogyatkozott szigetváriak csak nagy küzdelemben maradtak alul. Kiállítva Kollár, a 37. percben. Góllövők: Gergely (2), Kalmár (2), illetve Csöre (11-esből), Pichler, Varga. Jók: Gergely, Solti, Kalmár, illetve Béni I., Visnyei, Borovácz.

Siófoki Bányász—Kaposvári Vasas 3:1 (2:1). Kaposvár, 1200 néző. V.: Futó. Siófok: Málics — Riedl, Szilágyi, Kékesi, Babán, Fiath, Dróth, Pintér (Sabján), Bihari, Horváth J., (Horváth K.), Soós. Edző: Papp Gyula, K. Vasas: Győrfi — Máli, Kiss, Huszár, (Balogh), Hadi, Poór, Boros, Bíró, Herbel, Burcsa, Laczkovics. Edző: Csanda István. A somogyi NB III-as rangadó küzdelmes mérkőzést hozott, a Siófok minden részében jobb volt. Góllövők: Bihari (2), Soós, illetve Laczkovics. Jók: Málics, Babán, Fiath, Bihari, Soós, illetve Kiss, Hadi, Poór, Boros.

BVSC—Táncsics SE 5:1 (2:0). Budapest, 400 néző. V.: Győri. Táncsics: Kasza — Magyar, Pataki, Ambach (Eisenmann), Savanyó, Németh, Geiger, Takács, Varga, Pintér (Veszelka), Pénzes. Edző: Váradi Lajos. A két jóképességű csapat mérkőzésén a támadósorok közötti nagy különbség gólokban is kifejezésre jutott. Góllövők: Papp (4), Kaszás, illetve Varga. Jók: Varga, Gara, Papp, Aranyosi, illetve Pataki, Savanyó, Geiger.

Az NB III. további eredményei: EMGSK—Ápr. Vasas 1:0, BKV Előre—Törekvés 5:1; Székesfehérvári MÁV Előre—Dunaújvárosi Építők 0:0; Pénzügyőr—ERDÉRT 1:0.

Az NB III. állása

1. BVSC	28	17	6	5	54-23	40
2. PVSK	28	15	8	5	52-24	38
3. Előre	28	13	11	4	48-21	37
4. Dunaújv. Ép.	28	13	7	8	43-35	33
5. Bp. Építők	28	9	14	5	34-28	32
6. Táncsics	28	14	4	10	43-39	32
7. Szív. MÁV	28	9	12	7	43-39	30
8. Pénzügyőr	28	11	7	10	46-29	29
9. Siófok	28	9	11	8	34-28	29
10. Véménd	28	9	10	9	33-40	28
11. Növényolaj	28	9	8	11	35-41	26
12. ERDÉRT	28	8	9	11	56-61	25
13. EMGSK	28	11	3	14	41-58	25
14. Mázaszászvár	28	8	8	12	40-40	24
15. Szigetvár	28	9	6	13	37-46	24
16. III. ker.	28	10	3	15	40-52	23
17. Április 4.	28	8	6	14	32-47	22
18. Törekvés	28	8	6	14	22-41	22
19. Lőrinci Fonó	28	9	3	16	32-58	21
20. Kap. Vasas	28	6	8	14	34-49	20

NSZK—Bulgária 1:1 (0:0)

A világbajnok NSZK labdarúgó válogatottja vasárnap délután Szófiában 70 000 néző előtt Európa bajnoki selejtezőt játszott Bulgáriával. A találkozó hatalmas küzdelem után 1:1 (0:0) arányú döntetlennel végződött. Kiegyenlített, és nagyon heves küzdelem után a két gól 11-esből született, Kolev rúgta a 73. percben a balgárok büntetőjét, majd a 82. percben a nyugatnémet Ritschel egyenlített.

Labdarúgó NB II.

Hidegzuhany - hazai pályán

Oroszlány—Szekszárd 2:1 (0:1)

Szekszárd, 2000 néző. Vezette: Tapolczay. Oroszlány: Kerekes — Németh, Szabó, Vízkeleti, Koródi — Sárosi, Papp, Kovács — Horváth (Babai, a 68. percben), Holánszky, Torma (Egyed, a szünetben). Edző: Mészáros Imre. Szekszárd: Polyák — Fodor, Pusztai, Laki, Micskó — Somodi, Freppán (Németh, az 57. percben), Márkus — Lugosi, Bulla, Kovács (Veres, a 75. percben). Edző: Kormos Mihály.

A hazai csapat rossz előjelekkel készült a mérkőzésre, miután több játékosa sérülés miatt nem állhatott Kormos edző rendelkezésére. A 14. percben Bulla 15 méteres nagyerejű lövését Kerekes kiöklözte, Lugosi csúnyán a kapu fölé durrantott. Négy perccel később Freppán átadását Bulla tovább csúsztatta, Lugosi kapu elé ívelte a labdát, és a jó ütemben felugró Kovács fejéről a jobb alsó sarokba vágódott. (0:1). A 21. percben Papp 18 méteres szabadrúgása arasznyira csúszott el a jobboldali léc mellett. Két perccel később a kaputól 30 méterre Somodi visszarántotta Holánszkyt, ezért a játékvezető Somodit kiállította.

A második félidőben továbbra is a hazai csapat kezdeményezett többet. Az 55. percben Lugosi 20 méteres vágta után nagy helyzetbe került, két lépésről leadott lövését Kerekes lábbal felpörgette, másodszorra menteni tudott. A 60. percben a kapuratörő Lugosit Vízkeleti arcul ütötte, a játékvezetői figyelmeztetés — immár sokadszor — ezúttal is elmaradt. Öt perc múlva a Dózsa jutott szabadrúgáshoz. Kovács lövése a jobb oldali kapufán csattant. A 75. percben Egyed révén egyenlített a vendégcsapat. (1:1). Befejezés előtt két perccel a tétovázó védők közül kiugró Egyed nem hibázott. (2:1).

Alacsony színvonalú mérkőzésen, csapkodó játékkal és indiszponált játékvezetés mellett a tartalékos szekszárdi csapat 75 percen keresztül 10 emberrel is fölényben játszott, helyzetei alapján több gólos vezetést szerezhetett volna. Az utolsó negyedórában a jó hajrázó vendégek lelkesedése, a Bányász csapat első idegenbeli győzelmét eredményezte. Jók: Egyed, Papp, Vízkeleti, illetve Laki, Polyák, Márkus.

Fekete László

Kaposvári Rákóczi—Bp. Spartacus 2:0 (1:0)

Kőér utca, 2500 néző. V.: Marton. K. Rákóczi: Hegedüs — Németh, Ágfalvi, Patyi, Hoffmann, — Nagy, Konrád, Burcsa, — Márton, Kováts, Turai. Edző: Mathesz Imre. Bp. Spartacus: Szőke — Idei, Dunai, Strasszer, Rab, — Zöldi, Dorogi, Karakas, (Ollár a 85. percben) — Kaszás, Németh, Budavári (Trenkó az 51. percben). Edző: Szimcsák István.

A 33. percben Kovátsot Dunai buktatta, 20 méterre Szőke kapujától. A cseles szabadrúgás után Konrád nagyerejű lövése a jobb felső sarokban kötött ki (1:0). A 48. percben a bizonytalankodó Spartacus védők közül Kováts ugrott ki, balra sodródva visszaemelt a kapu elé, és a hazaiak csak nézték, ahogy a berobbanó Márton a kapu baloldalába továbbítja a labdát. (2:0).

A kaposváriak a várható Spartacus rohamokra számítva kitűnően megszervezték védelmüket. Középpályásaik pedig a megszerzett labdákból villámgyors akciókat vezettek a széleken. Szünet után nagy erővel rohamoztak a fővárosiak, eredmény nélkül. Jók: Turai, Burcsa, Kováts, illetve Dorogi és Kaszás.

Szolnoki MTE — Nagykanizsai Olajbányász 3:0 (2:0)

Szolnok, 1500 néző. Vezette: Alföldi. Szolnoki MTE: Fekete — Őze, Arany, Simon, Kovács, — Árvai, Gálvölgyi — Magos, Fürtös, Czirnák (Újvári, a 65. percben), Garics. Edző: dr. Czibulka Mihály. Olajbányász: Lovkó — Doszpoth, — Kovácsheayi, Simon, Söjtör, Müller, — Hangai, Bogáti, Sulyok I., — Pávlicz, Füle dr. (Keszei, a szünetben). Edző: Harcz János.

A 25. percben Magos szöglete után Czirnák a lábak között a bal sarokba kotorta a labdát. (1:0). A 43. percben Gálvölgyi lábáról Garicshoz pattant a labda, a szélső a kapust kicselezve lőtt a hálóba. (2:0). Az 55. percben Őze beadását Fürtös lőtte a kapuba. (3:0). A jól játszó Szolnok, a széleken vezetett támadásaival fokozatosan szétzilálta a vendégek biztonsági hadrendjét. A 40. percben Doszpoth visszarántotta a kapuratörő Árvait, a játékvezető a kanizsai játékost kiállította, és ez döntő fordulatot hozott a mérkőzésen. A vendégek ettől kezdve kedvüket vesztették, teljesen egyoldalúvá vált a játék. Jók: Arany, Simon, Magos, Fürtös, illetve Simon, Pávlicz.

Góltotó

Ezen a héten az FTC—PMSC-mérkőzés végeredményét eltalált pályázóink közül a szerencse Balogh József Pécs, Páfrány u. 5. sz. alatti lakosnak kedvezett, aki a vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. (Pécs, Hunyadi út 11.) A szelvények beérkezésének határideje: szombat déli 12 óra.

PMSC—Csepel: .....

Pótmérkőzés: Komló—Volán: .....

Név: .....

Lakcím: .....

Polski Fiat Zsiguli
Skoda Wartburg
Moszkvics Trabant
személygépkocsikhoz

olasz
akkumulátor
érkezett

AFIT
XIV. Autójavító Vállalat
Autósboltja
Pécs, Munkácsy M. u. 35. sz.

Világ proletárjai, egyesüljetek!
hétfői Dunántúli napló
Ára: 1,50 forint
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 116. szám
1975. április 29., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Változatlan elvek, gyakorlati politika

Immár tizenkilencedik esztendeje, hogy a megpróbáltatásból győztesen-megújulva kikerült párt a marxizmus–leninizmus elvein alapuló változatlan politikát folytat, vezeti az egész népet a szocializmus egyre magasabb szinten való építésében. Ez az elvek változatlanságán – mert ezen a szókapcsolaton van a hangsúly – szilárdan nyugvó politika elkerülhetővé teszi a nagyobb megrázkódtatásokat, biztosítja a gazdaság ésszerű növekedését, elősegíti a társadalom harmonikus fejlődését. Nemcsak a kongresszusok és a Központi Bizottság soros ülései, a határozatokban megfogalmazott kívánalmak tartják ezt a kipróbált elvi politikát tovább folytathatónak, hanem a pártközvélemény, az egész lakosság véleménye is azt bizonyítja, hogy társadalmunk határozottan ellenzi ennek az elvi politikának megkérdőjelezését, bármifajta megváltoztatását – hiszen ez a politika képviseli és érvényesíti a nemzeti érdekeket.

Az elveken belül, azok sérelme nélkül, természetesen a körülményeknek, az egyre gyorsabban változó kívánalmaknak megfelelően alakítjuk is politikánkat, éppen abból a megfontolásból kiindulva, hogy a változó világ a politika gyakorlatát is változtathatja, és éppen az alapvető elvek optimális megvalósításának az érdekében.

Legfőbb célkitűzésünk a szocializmus építése, vagyis a társadalom jólétének, a lakosság életszínvonalának állandó emelése, az osztályok különbségeinek fokozatos leépítése, egyúttal a nagy történelmi különbségek: a szellemi és a fizikai munka, a város és a falu, a nemek közötti örökölt egyenlőtlenségek csökkentése, majd megszüntetése. Meggyőződésünk, hogy ennek elvi (és természetesen gyakorlati) feltétele, hogy társadalmunkban szilárdan és vitathatatlanul érvényesüljön a munkásosztály vezető szerepe.

A munkásosztály társadalmi célját azonban egyedül nem érheti el. A szövetségi politika elvi alapja és értelme éppen az, hogy a munkásosztály a parasztsággal és az egyre inkább a két alapvető osztályból kikerülő értelmiséggel, az egész dolgozó társadalommal összefog és teljesíti az eredendően munkás, de egyre inkább össztársadalmivá váló feladatokat. Ebben a három osztásos, de összefogáson és a kölcsönös érdekek képviseletén alapuló társadalmi modellben kapja meg igazi értelmét dolgozó népünk állama, amely hatalmi, koordináló szervezetként biztosítja a célok megvalósítását, s egyre inkább teret enged a politikai döntések társadalmi megalapozódásának és ellenőrzésének – a szocialista demokráciának.

Rendszerünknek fontos sajátsága, és egyre inkább alapvető követelménye, hogy minél több, a szocializmust vállaló és érte tenni képes, tenni akaró ember hallassa szavát a közösség ügyeiben. (Megfelelő fórumok és módok vannak már jelenleg is arra, hogy a dolgozók beleszólhassanak a döntésekbe, előkészíthessék és alakíthassák azokat.) Nyilvánvaló, hogy a jövőben ez az általános törekvés erősödni fog. Jelenleg az üzemi demokrácia kialakítása, erősítése és fejlesztése a soronlevő feladat.

Ami az életszínvonal- és társadalompolitikánkat illeti, ezt sikeres gazdaságpolitikánk alapozza meg. A több mint hét éve bevezetett reform bevált, szerves része, nélkülözhetetlen kelléke a gazdaságnak. Ideje azonban, hogy ne nevezzük újnak és reformnak, hanem a gazdaság működésének célszerű és a követelményekhez, a változó követelményekhez igazodó elvi alapját lássuk benne.

A fő politikai irányvonal változatlansága együtt jár az új helyzetekben való újszerű cselekvéssel, a politikai gyakorlat állandó, önmagát felülvizsgáló alkalmazkodásával, illetve az új helyzet okozta esetleges káros hatások megszüntetésével. Éppen ezzel a tudatos beavatkozó tevékenységgel, az elkerülhetetlenül termelődő ellentmondások állandó megoldásával, azzal, hogy nem engedjük a robbanásig felhalmozódni azokat, biztosíthatjuk a töretlen haladást, bizonyíthatjuk társadalmi-gazdasági rendünk magasabbrendűségét. A politika csak addig a pontig lehet változatlan, ameddig megfelel a szocializmus céljainak, a kialakult és még elérendő értékrendünk kívánalmainak.

Bevált előrehaladásunk pedig egyre bonyolultabb, összetettebb, egyre nagyobb tudással és erőfeszítéssel megoldható kérdések (ellentmondások) egész sorát állítja a politikai döntések elé, s ezeket egyre kevésbé lehet a hagyományos módon, csupán a régi és akkor bevált módszerek segítségével megoldani. Ezek a keletkező ellentmondások ugyanis egyre inkább az épülő, kiteljesedő szocializmus ellentmondásai. Mai viszonyaink már a szocializmus viszonyai, nem olyan aránylag egyszerűek és könnyen érthetőek, mint akár tizenegynéhány évvel ezelőtt. Az állandóan változó és megújuló valósághoz kell alkalmazkodnunk, ha azt akarjuk, hogy elveink változatlanul érvényesüljenek.

A párt többször és folyamatosan tanújelét adta annak, hogy egységben szemléli a tömegek napi szükségleteit és a társadalmi haladás távlati igényeit. A jövőnek és a mának ez az összeegyeztetése, a politika változó, és változatlan elemeinek ez a dialektikája sikereink záloga.

O. M.

Éljen és erősödjék a szocialista nemzeti egység!

Tűz a katonai célpontokra

A felszabadító erők Saigon elővárosaiban

A saigoni nemzetgyűlés vasárnapi ülésén Tran Van Lam szenátusi elnök javaslatára a jelen levő szenátorok és képviselők egyhangúlag teljhatalommal ruházták fel Duong Van Minh tábornokot, aki így a rezsim új elnöke lett. A parlament két házának 211 tagja közül csupán 134 törvényhozó vett részt a nagy sietve összehívott tanácskozáson.

A dél-vietnami népi felszabadító erő fegyveres egységei vasárnap este benyomultak Saigon északi elővárosaiba és ott szilárd állásokat építettek ki. Az ellenséges csapatok ellentámadásait visszaverték. Közben a népi fegyveres erők az éjszaka folyamán tovább lőtték Saigon katonai célpontjait és folyamatosan tűz alatt tartották a fővárostól néhány kilométerre lévő Bien Hoa és Long Bing támaszpontokat.

Tran Van Lam, a saigoni szenátus elnöke vasárnap este elismerte a rendszer katonai vereségét.

Duong Van Minh, a vasárnap kijelölt új saigoni elnök az éjszaka munkatársaival tanácskozott. A megbeszélések részletei nem ismeretesek. Mint ismeretes, a Dél-vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány már többizben világosan leszögezte, Dél-Vietnamban helyreáll a béke, és feloszlatják a Thieu-klikk követőiből álló saigoni vezetést, s olyan új kormányzat alakul, amely hajlandó a párizsi megállapodás szellemében eljárni és felszólítani az Egyesült Államokat, hogy szüntesse be mindenfajta beavatkozását Dél-Vietnam ügyeibe.

Nguyen Huu Tho, a Dél-vietnami Nemzeti Felszabadítási Front Központi Bizottsága elnökségének elnöke a Saigontól 530 kilométerre északra lévő Quang Ngai tartományba utazott és látogatást tett Hoi, valamint Tan Ky városában.

Ünnepségek Kambodzsában

Három napig tartó ünnepségsorozatot tartottak Kambodzsában az Egyesült Államok által támogatott reakciós Lon Nol-rendszer fölött aratott győzelem tiszteletére. Április 24—26-ig országszerte összejöveteleket tartottak, amelyeken a lakosok a hadsereg harcosaival karöltve ünnepeltek. Mint a hírügynökségek jelentették, a rendezvények szónokai az új, demokratikus és virágzó Kambodzsa mellett tettek hitet.

A Kambodzsai Nemzeti Egységfront Hangja nevű rádióállomás vasárnapi adásában felszólította az ország lakosságát, hogy fokozza éberségét és forradalmi harci szellemét.

Megkezdődtek a magyar–dán külügyminiszteri tárgyalások



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Hétfőn délelőtt a Külügyminisztériumban megkezdődtek Puja Frigyes külügyminiszter és K. B. Andersen dán külügyminiszter tárgyalásai. A tárgyaláson a többi között áttekintették a két ország kapcsolatainak alakulását, s az európai biztonság és együttműködés időszerű kérdéseit.

Kitüntetések a postán



Dr. Buják Konstantin, a Magyar Posta vezérigazgató-helyettese átadja a kitüntetést Varga Sándornak, a pécsi igazgatóság vezetőjének.

Kiváló cím az igazgatóságnak

Kongresszusi oklevél a Rákóczi brigádnak

A Pécsi Postaigazgatóság az 1974. évi munkája nyomán ebben az ötéves tervidőszakban harmadszor nyerte el a Kiváló Igazgatóság kitüntető címet. Szolgáltató tevékenységét a lehetőséghez mérten mind magasabb színvonalra emeli: a 6,2 millió forintos előirányzott nyereséggel szemben 1974-ben 11,2 millió forintot realizáltak. Bizonyítja a fejlődést, hogy az elmúlt esztendőben 15 százalékkal csökkent a panaszok száma, s jó eredményeiket, a 44 órás, rövidített munkahétre való áttérés időszakában is tartani tudták.

Hétfőn délelőtt fél 12-kor tartották ünnepségüket a postások a Ságvári Endre Művelődési Házban. Az ünnepségen megjelent *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Novák Szilveszter*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának osztályvezetője, *dr. Buják Konstantin*, a Posta vezérigazgató-helyettese, *Takács Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, *Szili Józsefné*, az SZMT titkára, *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára, *dr. Temesvári Tibor*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, *Baranyai Gézáné*, a Postás Szakszervezeti Központ osztályvezetője.

Az ünnepséget *Szépe Lőrinc*, a Postások Területi Szakszervezeti Tanácsának titkára nyitotta meg, majd *Varga Sándor*, a Pécsi Postaigazgatóság vezetője mondott ünnepi beszédet. Megköszönte a dolgozók példamutató magatartását, s többek között utalt a kongresszusi munkaverseny sikereire, mely nyomán az igazgatóság hat és félezer dolgozója tett vállalást – s teljesítette azt.

Ezt követően dr. Buják Konstantin átnyújtotta Varga Sándornak a közlekedés- és postaügyi miniszter, valamint a Postások Szakszervezete Kiváló Igazgatóság címet tanúsító okievelét.

Czégény József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára elismerését fejezte ki a posta dolgozóinak, további munkájukhoz sok sikert kívánva. Majd átnyújtotta az MSZMP Központi Bizottsága kongresszusi oklevelét *Bujbáczi Lászlónak*, a Posta Gépjármű és Szállítási Üzeme II. Rákóczi Ferenc brigád vezetőjének. Ez a 12 fős brigád több mint 3700 óra társadalmi munkát teljesített az elmúlt évben, s többek között Okorvölgyben egy nyolcgyermekes postás dolgozónak építették fel kétszobás házát.

Az ünnepségen hatan kapták meg a Posta Kiváló Dolgozója kitüntetést: *Ambrus József*, a Zala megyei távközlési üzem műszaki főellenőre, *Hahner Józsefné*, a lengyeli postahivatal segédkezelője, *Horváth Kálmánné*, az igazgatóság segédellenőre, *Lakos Istvánné*, a marcali hivatal dolgozója, *Simon Istvánné* pécsváradi segédkezelő és *Sipos Lajos* almamelléki posta-főellenőr. Hatan miniszteri dicséretet, húsz dolgozó pedig posta-vezérigazgatói dicséretet kapott.

KITÜNTETÉSEK, ELISMERÉSEK A KIEMELKEDŐ MUNKÁÉRT

Kiváló vállalatok, élüzemek

Pécsi Hőerőmű Vállalat

Kiváló kitüntetés, Központi Bizottság kongresszusi oklevél

Elmúlt évi kimagasló gazdasági eredményei alapján másodszor nyerte el a Nehézipari Minisztérium és a Vas-, Fém- és Villamosenergiaipari Dolgozók Szakszervezete Elnöksége által adományozott Kiváló vállalat címet a Miniszstertanács és a SZOT vándorzászlajával kitüntetett Pécsi Hőerőmű Vállalat. A rangos kitüntetés átadása alkalmából tegnap délután a vállalat kultúrtermében ünnepséget rendeztek, melyen megjelent *Lukács János*, az MSZMP Baranya megyei Végrehajtó Bizottságának tagja, a Pécs városi Pártbizottság első titkára, *Zempléni Pál*, a NIM főosztályvezetője, *Koltai Endre*, a Vas-, Fém- és Villamosenergiaipari Dolgozók Szakszervezetének titkára, *dr. Zettner Tamás*, a Magyar Villamosművek Tröszt termelési igazgatója, *dr. Temesvári Tibor*, a Baranya megyei KISZ Bizottság osztályvezetője.

Az ünnepséget *Lukács László*, a vállalati pártbizottság titkára nyitotta meg, majd *Kovács Béla*, a Pécsi Hőerőmű Vállalat igazgatója mondott ünnepi beszédet, melyben méltatta a pécsi erőmű dolgozóinak munkáját, akik az elmúlt évben 23 millió forint terven felüli nyereséget értek el, mely főként a karbantartási és a tüzelőanyag költségek csökkentéséből képződött. A vállalat tavaly termelési tervét 109 százalékra teljesítette.

Az ünnepi beszédet követően *Zempléni Pál* átadta a Kiváló vállalat kitüntetést reprezentáló oklevelet *Kovács Béla* igazgatónak.

A több mint 1200 dolgozót foglalkoztató hőerőműben az elmúlt évben a kongresszusi és a felszabadulási munkaverseny további lendületet adott a szocialista brigádmozgalomnak. Az itt tevékenykedő 69 szocialista és szocialista címért küzdő brigád munkaajánlásait teljesítette, illetve túlteljesítette. Gazdasági vállalásaik mellett 30 ezer óra társadalmi munkát végeztek. A vállalat brigádjai közül 53 Pécsett és Komlón húsz iskolát, 14 óvodát patronál. Az újító mozgalomban is élen járnak a brigádok, tavaly például háromszor annyi újítást – 144-et – nyújtottak be, mint egy esztendővel korábban. Közülük is a legeredményesebb munkát a Villamosüzem Kandó Kálmán szocialista brigádja végezte. A brigád tagjai a vállalat megalakulása óta együtt dolgoznak. A 14 fős kollektíva az elmúlt évben erőt és fáradtságot nem kímélve dolgozott a világítási rekonstrukció végrehajtásán. A brigád minden tagjára 91 óra társadalmi munka jut.

Munkájuk elismeréseképpen az MSZMP Központi Bizottsága nevében a kongresszusi oklevél kitüntetést *Lukács János* nyújtotta át a Kandó Kálmán brigád vezetőjének *Katona Jánosnak*, valamint a Szakma kiváló brigádja kitüntető címet.

Ezután *dr. Zettner Tamás*, a Petőfi Sándor szocialista brigádnak a Tröszt kiváló brigádja kitüntetést adta át.

zottságának munkatársa, *Deres István*, a MECHLABOR műszaki igazgatója. A megnyitót követően *Keresztes János*, a pécsi gyáregység vezetője ismertette a nagyvállalat eredményeit és értékelte a MECHLABOR pécsi gyáregységének elmúlt évi munkáját. A nagyvállalat 1974-ben 581 millió forint árbevételt ért el, a bázishoz viszonyítva húsz százalékkal többet. A termelés növekedése kilencven százalékban a termelékenység növeléséből fakadt. Eleget tettek exportkötelezettségeiknek. A MECHLABOR 1974. évi eredményeihez a pécsi gyáregység is hozzájárult. A pécsi üzem az elmúlt esztendőben 93 millió forint értékű híradástechnikai berendezést készített, egy esztendő alatt kétszeresére nött a termelés.

Keresztes János értékelését követően *Deres István*, a MECHLABOR műszaki igazgatója átadta a pécsi gyáregység vezetőjének a Kohó- és Gépipari Minisztérium, a Vas-, Fém- és Villamosenergiaipari Dolgozók Szakszervezete által alapított vándorzászlót, valamint a Kiváló Gyáregység kitüntető oklevelet.

Az elismerés átadása után *Laki Istvánné dr.* Pécs megyei Város Tanácsa nevében köszöntötte a gyáregység dolgozóit, elismerését fejezte ki a városért végzett társadalmi tevékenységért, majd átnyújtotta *Keresztes Jánosnak* az „Egy napot Pécsért" mozgalom aranydiplomáját. A kitüntetés átadása után *Petőházi Szilveszter*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára fejezte ki elismerését a megyei, valamint a városi pártbizottság nevében a kollektíva eredményeiért.

Beremendi Cementművek

Alig több mint egy esztendeje gyáravatást ünnepeltünk a Beremendi Cement- és Mészművek korszerű tmk-csarnokában. Tegnap délután munkásgyűlés keretében *Végh József*, a Magyar Cement- és Mészművek vezérigazgatója „Kiváló gyár" címmel tüntette ki a BCM-et.

A dél-baranyai cementgyár – mint azt *Szikszai Tibor* igazgató elmondotta ünnepi beszédében – az elmúlt esztendőben 860 ezer tonna cementet termelt, 1975-ben pedig a tervezett kapacitásával csaknem azonos mennyiségű építőanyagot várnak már Beremendről. Figyelembe véve, hogy a gyár első kemencéjét alig több mint két és fél éve gyújtották be, s azt, hogy az idén mindkét technológiai vonalnak több hetet állnia kell a porleválasztás végleges és hatékony megoldása érdekében, ritka szép termelési eredményt, 1975-re pedig merész tervet valósít meg a BCM.

A termelés azonban csak egyik oka a BCM mostani kitüntetésének: Beremenden ugyanis nem akármilyen áron bizonyították életképességüket.

Az elmúlt esztendőben több mint 5,3 millió forint értékkel kevesebb villamos energiát használtak fel.

A tegnapi beremendi ünnepség keretében a kőbányában dolgozó „Jószerencsét" szocialista brigád a vállalat kiváló brigádja címet; ketten az Építőipar kiváló dolgozója, 43-an Kiváló dolgozó kitüntetést, 304 dolgozó pedig pénzjutalmat kapott.

A BCM dolgozóival együtt örültek a kitüntetésnek a vendégek: *Koós László*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának gazdaságpolitikai osztályvezetője, *dr. Vida Sándor*, az MSZMP Siklósi járási Pártbizottságának első titkára, *Rameisl Ferencné*, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának titkára, *dr. Szabó József*, a NEB baranyai elnöke, *dr. Hazafi József*, a Baranya megyei Tanács titkára, *Kutnyánszki Géza*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának munkatársa, *Szőke Attiláné*, a KISZ Siklósi járási Bizottságának titkára, valamint a BCM-mel kapcsolatban levő vállalatok képviselői.

L. J.

MECHLABOR gyáregység

Tegnap délután, a gyáregység éttermében ünnepi gyülésen találkoztak az üzem dolgozói, a megye, a város párt- és állami szerveinek képviselői. A megjelenteket *Pálti László* párttitkár köszöntötte. Megjelent az ünnepségen *Petőházi Szilveszter*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, *Imhoff János*, a Baranya megyei Pártbizottság munkatársa, *Varga Gyula*, az SZMT munkatársa, *Laki Istvánné dr.* Pécs megyei Város Tanácsának képviseletében, *Gyulai Sándor*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára, *Garamvölgyi János*, a vállalat igazgatója.

A Baráth Sándor vezette feltáró brigád munkáját Tóka Jenő értékelte. A huszonkét fős kollektíva kiemelkedő eredményeket ért el a kongresszusi és felszabadulási munkaversenyben. A Baráth-brigád ennek elismeréseként elnyerte a Baranya megyei Pártbizottság kongresszusi oklevelét.

Tamási István, a Magyar Szénbányászati Tröszt nevében fejezte ki elismerését a Baráth-brigádnak. Ezt követően átnyújtotta Baráth Sándornak a Szakma kiváló brigádja kitüntetést.

Mecseki Erdőgazdaság

Kiváló Vállalat oklevelet kapott a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság. A kitüntetést hétfőn délelőtt 10 órakor Gáspár-Hantos István, a MÉM főosztályvezető-helyettese adta át Csanádi Béla igazgatónak, a gazdaság Rét utcai székházában.

Az elmúlt években a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság két alkalommal nyerte el a SZOT Vörös Vándorzászlaját, hatszor az élüzem kitüntetést, kétszer a Kiváló Vállalat címet. 1974. évi eredményei jutalmául pedig ezúttal negyedízben vehette át a Kiváló Vállalat oklevelet. Az ünnepségen részt vettek az SZMT és a MEDOSZ képviselői is.

MEZŐGÉP

Öt gyáregysége van a cserkúti MEZŐGÉP Vállalatnak, köztük második legnagyobb az 1967-ben alakult pécsi központi gyáregység, amelynek 250 fős dolgozó kollektívája tavaly 80 millió forint árbevételt hozott a vállalatnak; mezőgazdasági tárolóedények, gépalkatrészek gyártásával, s a termelőszövetkezeti majorok villamosításával. A gyáregység dolgozói 1974. évi kiemelkedő munkájuk eredményeként elnyerték az Élüzem cím kitüntetést.

Az Élüzem kitüntetést és emléklapot *Lukács Antal*, a Pécsi járási Párt Végrehajtó Bizottságának tagja, a cserkúti MEZŐGÉP Vállalat igazgatója nyújtott át, *Frei Péternek*, a központi gyáregység vezetőjének hétfőn délután Cserkúton a központi gyáregység étteremében megrendezett termelési tanácskozáson. Az ünnepi alkalomból a gyáregység hét brigádját tüntették ki arany-, ezüst-, illetve bronzkoszorús jelvénnyel. Tizenkilencen kapták meg a Vállalat kiváló dolgozója kitüntetést.

Sásdi ÁFÉSZ

Kedvezőtlen adottságai ellenére évek óta nagyszerű eredményeket ér el a sásdi ÁFÉSZ, amely a környék 30 községének ellátásáról gondoskodik. A szövetkezetben folyó szocialista munkaverseny elősegítette, hogy az ÁFÉSZ jól gazdálkodhasson. Dolgozóik 30 százaléka részesült eddig „Kiváló dolgozó" kitüntetésben, s 10 kollektíva nyerte el a megtisztelő „szocialista brigád" címet. A sásdi ÁFÉSZ most harmadszor nyerte el a Belkereskedelmi Minisztérium és a KPVDSZ által adományozott „Kiváló Szövetkezet" kitüntetést. Az oklevelet április 26-án *Nagy Sándor*, a Baranya megyei Pártbizottság tagja, a MESZÖV elnöke nyújtotta át a szövetkezet vezetőinek. Egyidejűleg az Országos Szövetkezeti Tanács által adományozott Kiváló szövetkezeti munkáért kitüntetést vette át *Katona Józsefné*, az ÁFÉSZ godisai vegyesboltjának vezetője.

A szakma és a kongresszusi verseny kitüntetett brigádjai

ISTVÁN-AKNA

Baráth Sándor feltáró brigádja



A magas kitüntetés odaítélésekor figyelembe vették azt is, hogy tizenhárom éve dolgoznak együtt, s évről évre kiemelkedő eredményeket értek el. *Baráth Sándor* feltáró ifjúsági brigádja István-aknán, a Szakma kiváló brigádja lett.

Vasárnap délelőtt, a Puskin művelődési házban ünnepi brigádgyűlést tartott a szocialista kollektíva, amelyen többek között megjelent *Tóka Jenő*, a Baranya megyei Pártvégrehajtó Bizottság tagja, a Mecseki Ércbányászati Vállalat igazgatója, *Tamási István*, a Magyar Szénbányászati Tröszt műszaki igazgatója, *dr. Bánki Nándor*, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának titkára, *Garamvölgyi János*, a vállalat igazgatója.

ZOBÁK-AKNA

József Attila brigád

Ünnepeltek vasárnap délelőtt a Zobák-aknai József Attila ifjúsági szocialista brigád tagjai. A brigád, amelynek vezetője *Véner János* után most *Agócs Attila*, a tavaly végzett munkája alapján másodszor is elnyerte a Vállalat kiváló szocialista brigádja kitüntető címet. A hazánk felszabadulásának 30. évfordulója és a párt XI. kongresszusa tiszteletére kezdeményezett munkaversenyben elért eredményeikért pedig megkapták az MSZMP Baranya megyei Bizottságának kongresszusi oklevelét, és a KISZ Központi Bizottságának dicsérő oklevelét.

Az ünnepséget a komlói Május 1. művelődési házban tartották, — amelyen megjelent *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Schwarcz József*, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának titkár helyettese, *Piti Zoltán*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára, *Bachmann Mátyás*, a Mecseki Szénbányák gazdasági igazgatóhelyettese, valamint a vállalat gazdasági, KISZ és szakszervezeti vezetői.

A brigád ünnepén *Gungl Ferenc*, Zobák-bánya üzemvezetője mondott megnyitó beszédet, amelyben méltatta az üzem, s ezen belül a József Attila ifjúsági szocialista brigád munkáját.

Czégény József köszöntő beszédében kitért arra, hogy a brigád igen nehéz körülmények között ért el kimagasló eredményeket, amely többek között annak is köszönhető, hogy kollektív szelleme példamutató volt. Ezután átadta a Baranya megyei Pártbizottság kongresszusi oklevelét és a Vállalat kiváló szocialista brigádja címet tanúsító okmányt. Ezt követően *Piti Zoltán* nyújtotta át a KISZ KB dicsérő oklevelét a brigádnak, s 15 fiatal bányásznak.

HIRD

Vörös cséve brigád

1964 óta dolgozik együtt az a 17 tagú szocialista brigád a Kenderfonó- és Szövőipari Vállalat hirdi kenderfonó üzemében, amelyik tegnap délután az 1974. évi munkája eredményeképpen átvehette az egyik legnagyobb kitüntetést, amit szocialista brigád kaphat. A Vörös cséve brigád az MSZMP Baranya megyei Bizottsága kongresszusi oklevelét méltán érdemelte ki. Évek óta kiemelkedően teljesítik vállalásaikat.

A brigád az előfonál készítésénél dolgozik, s mint ahogyan azt a volt brigádvezető – ma párttitkár — *Gálos Antalné* említette az ünnepség előtt, igen nehéz körülmények között sikerült elérni, hogy átlagosan minden dolgozó egy óra alatt 18,8 kilogramm előfonalat termeljen. Az ünnepségen – ahol részt vett *Neubauer József*, az SZMT vezető titkára, a Baranya megyei Pártbizottság tagja, – előbb *Juhász László*, a hirdi üzem igazgatója méltatta a brigád elmúlt évi munkáját, majd Neubauer József a Megyei Pártbizottság nevében átadta a brigádnak a kongresszusi oklevelet és a kiváló brigád jelvényeket. Beszédében megköszönte a brigád egész évi helytállását és további jó munkát kívánt a 17 nődolgozónak.

MÁZA-SZÁSZVÁR

Szigetvári Bálint brigádja

A Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat 49 brigádja közül az elmúlt esztendőben negyven kollektíva nyerte el a szocialista brigád címet. A vállalat munkabrigádjai közül kiemelkedően jó munkát végzett a bányászlakta település, Mázaszászvár 285-ös számú élelmiszerboltjának szocialista brigádja. Áldozatkész munkájuk kitüntetésben nyerte el jutalmát: megkapták a Baranya megyei Pártbizottság kongresszusi oklevelét.

A kitüntetés átadása alkalmából tegnap délelőtt ünnepséget rendeztek Pécsett, a vállalat oktatási központjában, ahol *dr. Bácskai Frigyes*, igazgató köszöntötte az ünneplő dolgozókat és ismertette a szászvári szocialista brigád munkáját. Az 1959-ben alakult kollektíva az esztendők mindegyikében példamutató munkát végzett: jelentősen emelték a bolti forgalmat, egyszer sem volt leltárhiányuk, számos újítást vezettek be, melyek a vásárlóközönség elismerését is kiváltották, emellett sok társadalmi munkát végeztek.

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának kongresszusi oklevelet és a Vállalat kiváló szocialista brigádja címet tanúsító jelvényt *Zámbó István*, a Baranya megyei Pártvégrehajtó Bizottság tagja, a Bikali Állami Gazdaság igazgatója nyújtotta át Szigetvári Bálint brigádvezetőnek.

Kiskunfélegyháza: „libamájgyár"

A párbeszédet inkább az autóban kucorgás kínja diktálja, hiába na, Pécstől messze esik a kunok földje. Kollégám: Nézd már, Félegyházán leesett a hó! Amint közelebb érünk, tényleg, az országúttól nem messze óriási libafarm. Nem ezeket a sovány libákat keressük, hanem az arany ludakat, benn a városban, a városi ólakban.

Arany ludak... Magyarországi helyzetképet festve ezzel a címmel írt tavaly a belgrádi Borba a félegyházi libásokról, olyan „kölöncként" emlegetve, mint ami megzavarhatja a munkások és a parasztok közötti összhangot. Vita folyt itthon is, egyik napilapunk fekete bárányokat csinált az állítólag nagy pénzeket felhappoló libásokból.

Nem akarjuk felélesztení a vitát, azt tartjuk, ha a népgazdaságnak szüksége van a libamájért kapott dollárokra — a nyugat-európai kereskedők 20 dollárt fizetnek a „magyar kaviár" kilójáért —, hát csinálják, főleg, ha értenek is a libához. A harmincnégyezres alföldi kisváros adja a magyar libamájkivitel felét, itt az ország libaállományának több mint egyharmada.

Régi hagyomány

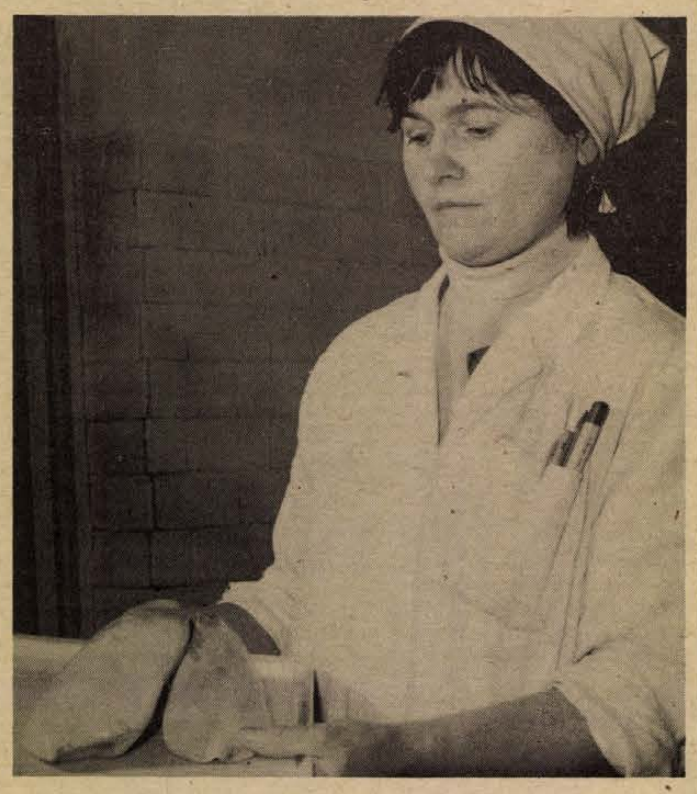
— Akármelyik lexikont fellapozza, biztos, hogy Kiskunfélegyházánál említik a libatenyésztést — mondja Bánki István, a helyi fogyasztási szövetkezet elnöke, aki — milyen kicsi a világ, itt született Pécsett, valahol a Szigeti út környékén. — A libamáj mindig jó exportcikke volt a városnak, okkal települtek nagy baromfifeldolgozók a környékre. Félegyházán valamikor tizenöt vágóhely is volt, a kereskedők maguk szállították a libamájat Pestre.

A libatömés Kiskunfélegyházán nagy hagyományokra tekint vissza, dinasztiák foglalkoztak vele. Nem az egész város. Jóllehet, ma minden félegyházi lakosra tíz kitömött liba jut évente, a fogyasztási szövetkezetek szakcsoportja mindössze 250 libatömővel áll kapcsolatban. Ők kétszázötvenen évente 100 ezer májlibat adnak le. Ennél valamivel többet tömnek a Lenin Tsz keretében működő szakcsoport tagjai, s egy kisebb hányadot ad a Vörös Csillag Tsz. Összesen mintegy ezren-kétezren foglalkoznak libatöméssel. Pontos számot nem tudhatunk, mert a családtagok is besegítenek. Idei tervük — amint ezt a városi tanácson megtudtuk — 290 ezer májliba, (az ötvenes években mindössze évi 30 ezer, ez volt a mélypont), s ez a szám óvatosságot is takar, mert a nyugati értékesítők a libamájat mint luxuscikket pirosceruzázzák. A félegyháziak kereslet csökkenéssel számolnak.

A „májgyártás"

Ismerkedjünk meg a „májgyártással". A vállalkozó megvesz (kilónként 31 forintos áron), vagy elvisz hitelben egy parti libát és leszerződik. Egy parti liba lehet 20, de lehet 250 jószág is. Nyolc-kilenc hetesek, átlagsúlyuk 4 és fél kiló. Ezeket hízlalják fel 5—6 hét alatt 7—7,5 kilósra. Mit eszik a liba, ha egyáltalán evésnek lehet nevezni a tömőgépes tortúrát? Természetesen kukoricát. Ehhez jönnek még a „titkos szerek", hogy a kívánt súlyt mielőbb elérjék.

A takarmányozás — s mellette a fajtakérdés — a legkényesebb pontja a libahízlalásnak. Egységes receptúra nincs, a szakirodalom hézagos. Ezt csak az őstenyésztők értik. Okkal maradt egy ízben vagonszám kukorica a terményforgalmi nyakán. Csak levegőn szárított, egész szemű kukorica megfelelő. A tört szem félrecsúszhat, könnyen megfulladhat a liba. S akkor sütheti a tömő a szerencséjét, mert ez a libapecsenye ráfizetés, vacsorának keserű pirula. Az átvett és a leadott



súly közötti különbséget ugyanis elviszi a takarmányköltség, csak a máj az érték, abból van a pénz. Erre fizettek rá a konjunktúra lovagok, akiket a pénz szele ütött meg. Beállítottak két-háromszázas falkát — ezt különösebb nehezség nélkül lehet tömni —, s kerestek rajta ötvenezer forintot. Az első sikerült, másodszor is belevágtak, aztán csak 20 dekás májak sikerültek, vagy elhullott az állomány fele.

— Egy biztos, a jól kitömött libának jó májának kell lenni. Hacsak nem rossz a fajtája — mondja Bánki István és meghív a szövetkezet vágóhelyére.

A vesztőhely — s ez vesztőhelye nemcsak évi 50 ezer libának, de nyúlnak és házigalambnak is —, kint van a város határában. Az örömök és bánatok háza. Először is elvágják a liba nyakát, megtisztítják, csőrére bilétát csiptetnek, majd beküldik a hűtőalagútba. Melegen nem bontják fel a libát, csak ha megdermedt belsejében a zsír. Ekkor üzennek gazdájának, fehér köpenyben bekísérik a bontóhelyre. Óriási az izgalom! Ekkor dől el, volt-e értelme az egésznek, mert mint említettük a libahúson egy fillér haszon sincs. Egy „szerencsés" bontás 500 forint. Már íródik is a bontási jegyzőkönyv. Akinél kevés az első osztályú máj, figyelmeztetik, változtasson a tömésen, ha pedig másodszorra is kismájú libákkal állít be, többé nem állnak vele szóba.

Mennyit fizetnek a májért? A felvásárlási árakat az idén egységesítették és mérsékelték. Ez évtől az átlagsúly alapján premizálnak: az I. osztályú (46 dekagramm feletti) májért kilónként 500 forint, a II. osztályú (35—46 dekás) máj kilójáért 400; a 35 dkg alatti máj kilójáért viszont már csak 80 forintot fizetnek. Nemcsak a nagyság számít, de a máj színe (egyébként nem piros, hanem szürkésfehér) és rugalmassága is. A hízott libát is külföldre küldik. Háját hasába gyömöszölik, az egészet zsugorfóliába teszik.

Végezetül oszlassunk el néhány tévhitet. A libatömők jól keresnek, de nem vagyonokat. Akadtak adócsalók, s bizonyára ebből általánosítottak, hogy a libatömők százezreket vágnak zsebre. Ne feledjük el, a libatömés szezonmunka. Egész nap a jószággal kell lenni, mire az egész falkát megtömi, kezdheti az illető elölről.

A külföldi kereslet csökkenése miatt valaki azt jósolta, hamarosan a magyar háziasszony is hozzájuthat az üzletekben ehhez az ínyencfalathoz. Aligha! Az I. osztályú libamáj, ha egyáltalán van, fogyasztói ára 220 forint, mélyen alatta van a felvásárlási árnak, ez így nem érné meg a libatömőknek és a felvásárlóknak.

Képünkön egy jól „megtermett" libamáj. E cikk írója lehet, úgy hal meg, hogy soha nem lesz részese ekkora falatnak. Pedig „csak" nyolcvan dekás ez a libamáj. A rekord az 1 kiló 30 dekánál kezdődik.

Miklósvári Zoltán

Kongresszusi zászló a Centrumnak



Elégedett vevők, elégedett eladók

Bár a percnek most nincs különösebb jelentősége, mégis az órámra nézek. Arra gondolok ugyanis, hogy ebben a pillanatban szerte az országban 30 Centrum Áruházban ugyanilyen hétköznapi csúcsforgalom van, mint itt Budapesten a Csillag Áruház női konfekció osztályán, ahol állok. S a vásárlók — pontosabban az érdeklődők, akikből nem mindig lesz vevő — ugyanúgy, ugyanilyeneket kérdeznek, mint itt. „Van-e ebből más szín is?", „Megmutatna-e két számmal nagyobbat?", „Ugye, nem haragszik, ha még gondolkodunk?"... és így tovább. Hogy itt is, ott is kérnek, kérdeznek — rendben van. Most kivételesen azt tartom nagy dolognak, hogy 30 áruházban minden bizonnyal ugyanilyen készségesen, udvariasan, nemcsak eladásra, hanem segítségre készen is válaszolnak.

Szívvel, lélekkel

Leegyszerűsítve, mondhatnám azt is, hogy a Centrum Áruház Vállalat 7500 dolgozója azért kapta a pártkongresszus és felszabadulásunk 30. évfordulója tiszteletére indított munkaverseny eredményeiért a nagyon magas kitüntetést, a Központi Bizottság kongresszusi zászlaját, mert számukra napról napra az Elégedett Vevő volt a legfontosabb cél. Persze korántsem állítom, ők sem mondják, hogy mindenki mindig elégedetten távozott az áruházból. De szívvel, lélekkel arra törekedtek, hogy kielégítsék az igényeket. Amit többek között az is bizonyít, hogy tavaly 7 milliárd 320 millió forintért árultak, 113,4 százalékra teljesítve a vállalati tervet. (Kevesebb panaszt, reklamációt jegyeztek fel; ez is a számokhoz tartozik.)

Firtattam... nem, nem a titkot, semmi titok nincs itt... az összetevőket, a központi vállalatvezetés és a helyi áruházirányítás elhatározásait, üzletpolitikai elgondolásait, amik mind-mind kiegészíthetik a jó eredmények magyarázatát.

Szolid árpolitika

Első helyre teszik az áruválaszték növelését. Méghozzá nem valami öncélú, — vakulj vevő az áruböségtől — meggondolás, hanem a néptömegeket foglalkoztató párt- és kormányhatározatok gyakorlattá váltása alapján. Megszívlelték például a népesedéspolitikai, vagy az ifjúságpolitikai határozatokat — a gyakorlatban. Kismama osztályokat, csecsemő- és bébi részlegeket, tinédzser sarkokat hoztak létre, ezekben sokféle-fajta árucikket kínáltak. Jellemző: a nagykereskedelemmel úgy fűzték szorosabbra a kapcsolataikat, hogy szocialista szerződésükben fő helyet kapjon ezeknek az osztályoknak a folyamatos áruellátása. Méghozzá olyan áron, hogy a különböző igényeket valóban ki lehessen elégíteni.

Ár... Azt állítják, alapelvük a szolid árpolitika. Esküsznek rá, kisebb haszonnal is többet lehet keresni nagy forgalom mellett. Tavaly többet —, s főleg határozottabban — alkudtak az iparral, a nagykereskedelemmel. Volt úgy, hogy 4—20 százalékkal tudtak olcsóbban vásárolni és eladni.

Szájpropagandával

Kérdezhetik, miért? Hogy az érdeklődő bemenjen az áruházba. S vevő legyen belőle. Ezért is rendezték — s szerveznek ezidén is — rengeteg vásárlási akciót, kiárusítást, ilyen Hetet, olyan Napot. Behívni, mit hívni, becsalogatni a vásárlójelölteket. Ide tartozik, amit a reklámról, a cég- és árupropagandáról mondtak a Centrum vezetői. Szükséges az újság, a rádió- a tv-reklám. De számukra a legfontosabb: a kirakat. A jó kirakat, amely invitál, bemutatva a választékot. És fontosnak tartanak még valamit. A szájpropagandát, az elégedett vevő elbeszélését. Ez hatásosabb, maradandóbb — és olcsóbb is.

A vevő akkor elégedett, ha jó vásárt csinált. Ha tetszik, ha megfelelő, ha jó, amit vett. Igen, elsősorban a minőségre gondolok, sok vásárlói bosszúság forrására. Mi újság Centruméknál minőség ügyben?

Az áruházakban — függetlenül az ipar és a nagykereskedelem minőségellenőreitől — külön minőségi átvevők kezén megy keresztül az áru. A feltételeket megszigorították és azokkal a szállítókkal, akik többször adnak okot kifogásra, az eddigieknél erélyesebben lépnek fel. Minden esetben a végére járnak a reklamációknak. A választékbővítésnek és a minőségvédelemnek egy sajátos fajtája az, hogy a Centrum Áruházak immár saját termelő üzemekkel is rendelkeznek. Budapesten a Corvin Áruháznak például olyan kötőüzeme van, amely kiváló minőségben egyedi mintákat hoz forgalomba. Az Úttörő Áruház kis konfekció részlegében bakfis ruhákat készítenek. Bőrdíszműves termékeik is színesítik az áruválasztékot; általában a női és a férfi konfekció osztályaikat látják el a 180 millió forintos forgalmat lebonyolító saját konfekció üzemükből. A Párduc védjegyük garantálja termékeik jó minőségét.

Fáradhatatlanok

Futólag tettem már említést a haszonról, amelyet persze hivatalosan nyereségnek neveznek. Elégedettek a tavalyival. A dolgozók átlagban egy havi bérnek megfelelő nyereségrészesedést kaptak, de talán ennél is többet mond, hogy 1974-ben az egy főre jutó átlagbér — mindent beleszámítva — 6,1 százalékkal növekedett. Ami, ugye önmagában jelzi azt is, hogy a már többször emlegetett elégedett vevőkkel szemben, a pult másik oldalán, minden bizonnyal elégedett eladók is állnak.

Közismert a kereskedelem munkaerőgondja. Más vállalatokhoz képest azonban a Centrumnak kedvezőbb a helyzete, hiszen az áruházak dolgozóinak több mint 50 százaléka törzsgárda tag, tehát olyan ember, aki ragaszkodik munkahelyéhez és társaihoz. Ők jártak az élen a kongresszusi munkaversenyben is. Országszerte 293 brigádban csaknem 4000 áruházi dolgozó érdemelt ki különböző címeket és fokozatokat. A 31-ből hat áruház megkapta a Kiváló áruház címet is.

Horváth Győző

A középkor emlékeinek felfedezése

A középkor emberének építészeti emlékei közül legtöbb gót és román stílusú épület, s ezek többsége csodálatos természeti környezetben gyönyörködteti a látogatót. Távol a falutól, többnyire temető mellett, vagy domboldalon állnak a kor emberének alkotókedvét megörökítő, zárt világú templomok. Magyarországon elterjedt egy téves felfogás, hogy kevés a román, a gót stílusú műemlékünk. Sokszor leírtuk már, hogy mielőtt külföldi utakra indulunk, meg kellene ismernünk szűkebb hazánk értékeit.

E gondolatok jórésze egy kis füzetben olvasható, egy, a napokban lezajló rendhagyó továbbképzésre fogantak. Koltai Magdolna, megyei rajz szakfelügyelő lelkes szervezésében, a Baranya megyei Pedagógus Továbbképző Intézet segítségével kidolgoztak egy öt évre szóló kirándulási programot, melynek célja Magyarország román, gótikus műemlékeinek feltérképezése, megismerése. Olyan műemlékekről van szó, melyeket egyáltalán vagy nagyon kevesen ismernek. Kezdetben csak rajz-szakosoknak indult ez a hasznos kezdeményezés, de később úgy döntöttek a szervezők, hogy ének-zene, magyar nyelv és irodalom szakos tanárok is vegyenek részt rajta. Nemcsak a kirándulás résztvevőinek volt tanulságos az első túra, hanem élménybeszámolóik alapján a többi kolléga is változatosabbá teheti az évente esedékes országjáró programot. A kirándulást megelőzően a kor képzőművészetéről, irodalmáról és zenéjéről hangzott el vetítettképes előadás, melynek során például megtanultak egy gregorián éneket, valamint a kor jellegzetes dallamára született dalt. A kirándulás során a műemlékek megtekintésekor felolvasásokat tartottak, énekeltek. Az élmény a közvetlensége miatt maradandó volt, mind a 47 tanár tartalmas ismeretterjesztésről szólott a kirándulás után. Az ötéves program első túrájának állomásai voltak: Egregy, Kallósd, Türje, Andráshida, Böde, Őriszentpéter, Velemér, Csempeszkovács, Sümeg, Szenyér és Zalaszántó.

A következő évi tervben szerepel Tác, Öskü, Litér, Felsőörs, Alsóörs, Aszófő, Örvényes, Dörgicse, Nagyvázsony, Szigliget, Révfülöp, Kővágóörs, Köröshegy.

HÍREK

1975. ÁPRILIS

29

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

PÉTER

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.32 — nyugszik 18.51 órakor. A Hold kél 22.58 — nyugszik 7.03 órakor.

Kitüntetés

Május 1. alkalmából kitüntetéseket adtak át tegnap Pécsett a MEDOSZ Baranya megyei Bizottságán.

A Szakszervezeti munkáért érem arany fokozatát kapta: *Orbán János*, a Vízügyi Igazgatóság vállalati szakszervezeti bizottság titkára és *Istók Dezső*, a MEZŐGÉP cserkúti központjának dolgozója.

A Szakszervezeti munkáért érem ezüst fokozatával tüntették ki: *Varga Kálmánné* esztergályost, *Pleskonics Istvánt*, a Bólyi Állami Gazdaság vállalati szakszervezeti bizottság titkárát és *Tóth Ernőt*, a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Vállalat munkását.

Negyven szakszervezeti aktívának oklevelet adományoztak eredményes munkájukért.

A kitüntetéseket *Lukics József*, a MEDOSZ Baranya megyei Bizottságának titkára adta át.

◆

— **A nők helye** és szerepe a társadalomban és a modern családban címmel tartott előadást tegnap Harkányban, az Építők szállóban Kósa Erzsébet, az MSZMP Társadalomtudományi Intézetének szociológusa.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Vérkeresztség (du. 3 órakor) Csiky-bérlet. Vérkeresztség (este 7 órakor) Törzs-bérlet.

MOZI

Park: Autó (4, 6, 8)

Petőfi: Az lesz majd a nap (4, n7, f9)

Kossuth: Az lesz majd a nap (10, 12) Tecumseh (f3, f5) A vizsgálat lezárult, felejtse el! (f7, f9)

Fekete Gyémánt: A gejzirvölgy titka (6) Jószerencsét: A négy muskétás (5, 7) **Rákóczi:** A sárga tengeralattjáró (5, 7) **Május 1.:** Férj választúton (f6) **Bóly:** Keresztesek (7) **Harkány:** Ulzana (7) **Komló, Május 1.:** A tojás (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Só (4, 6, 8) **Mohács:** Hajdúk (6, 8) **Pécsvárad:** Aranyláz — Kutyaélet (7) **Sásd:** Meghívó szombat délutánra (7) **Sellye:** Álom luxuskivitelben (7) **Siklós:** Dal a szerelemről (7) **Szigetvár:** Vállald önmagadat! (6) Suttogások, sikolyok (8).

időjárás

Várható időjárás kedd estig: kevés felhő, száraz idő. Mérsékelt, napközben megélénkülő és délnyugatira forduló szél. A nappali felmelegedés tovább erősödik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 1—6, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 17—22 fok között.

Távolabbi kilátások péntek reggelig: eleinte napos, száraz idő. Később nyugat felől megnövekvő felhőzet, esőkkel. Legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet eleinte 2—6, később 6—10 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet 16—21 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 60 százalékán várható, az időszak második felében.

Méhészjubileum

Ünnepi taggyűlésen emlékezett meg alakulása 20 éves jubileumáról a dunaszekcsői ÁFÉSZ keretében működő méhészeti szakcsoport. Vasárnap, a község művelődési házában tartott ünnepségen Balázs János, a MESZÖV osztályvezetője, a Megyei Méhészeti Szakbizottság elismerő oklevelét nyújtotta át Bánkuti Erzsébet szakcsoport elnöknek. A két évtizedes tevékenység során a szakcsoport taglétszáma megduplázódott, s tavaly már háromszor annyi mézet értékesítettek, mint az alakulás évében.

◆

— **Gazdasági bűncselekmények** — előadás. A Magyar Jogász Szövetség megyei szervezetének büntetőjogi szakosztálya rendezésében április 30-án, szerdán délután fél 3 órakor a Baranya megyei Főügyészség tanácstermében (Pécs, Jókai M. u. 26.) dr. Miks Antal ügyészségi fogalmazó előadást tart „A gazdasági bűncselekmények" címmel. Érdeklődőket szívesen látnak.

— **Grafikai és fotótárlat.** A Pécsi Tervező Vállalat ifjúsági pinceklubjában április 29-én este 19 órakor Pincehelyi Sándor grafikai és fotókiállítását nyitja meg Aknai Tamás művészettörténész.

◆

Esküvő

ORBÁN IRÉN

és

TOMPA ÁRPÁD

ezúton értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1975. április 26-án házasságot kötöttek a pécsi központi házasságkötő teremben..

◆

Hasba szúrta élettársa apját

Életközösségük visszaállítása érdekében kereste fel volt élettársát szombaton az esti órákban Kovács István 33 éves sósvertikei lakos. A volt élettárs lakásához érve vitába keveredett Varga István, 53 éves sósvertikei lakossal, élettársa apjával. A vita rövidesen dulakodássá fajult s a verekedés során Kovács István késsel hasba szúrta Varga Istvánt. Kórházba szállítása után, vasárnap hajnalban Varga István sérüléseibe belehalt. Kovács István ellen, — aki a verekedés közben maga is megsérült — a rendőrség eljárást indított.

Jól sikerült a vendégvárás

Azok ünnepeltek tegnap Pécsett, az Olympia Étteremben, akik a legtöbbet tették a „Vendégvárás a Mecsek alján" rendezvénysorozat sikeréért. Szakácsok, cukrászok, bolti eladók és dekoratőrök, a szakmai versenyek főszereplői, valamint az állami és a szövetkezeti vendéglátás és kiskereskedelem képviselői vettek részt az értékelő záróünnepségen.

A hazánk felszabadulása 30. évfordulója jegyében megrendezett szemlén ezúttal nemcsak a vendéglátóipar, a kiskereskedelem is bemutatta felkészültségét. Április 1—19. között 63 rendezvényre került sor, beleértve a szakmai versenyeket, árubemutatókat stb. Sok segítséget adott a szervező bizottságnak a Magyar Szakács- és Cukrász Szövetség, a Vendéglátóipari Főiskola, a MUÁRT, KERIPAR, valamint megyénk nagykereskedelmi vállalatai, gazdaságai.

Jakabos Zoltánné, a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályának vezetője mondott köszönetet a rendezvénysorozatban közreműködőknek, hangsúlyozva a legnagyobb elismerést: valamennyi eseményt nagy közönségsiker kísérte. Igényesség és lelkesedés tükröződött a vendéglátó országos szakmai verseny területi döntőin, az „Aranytányér"ért folyó küzdelemben, a terítési és más szakmai bemutatókon is.

A tegnapi záróünnepségen okleveleket, a „Vendégvárás a Mecsek alján" emlékplakettet, valamint jutalomként 50 ezer forint értékben vásárlási utalványt nyújtottak át a rendezvénysorozat legjobbjainak.

◆

— **Csecsemőgondozási verseny.** Tegnap délelőtt rendezték meg a Baranya megyei Tanács V. B. pécsi járási hivatalában a Pécs járási csecsemőgondozási vetélkedő döntőjét. A hat csapat közül első helyezést ért el a Bogádi Általános Iskola csapata, második a szabadszentkirályi, harmadik a hidasi csapat.

— **Az új nyugdíjrendelet.** A legújabb Magyar Közlöny tartalmazza az új nyugdíjrendeletet. Ezen kívül a pécsi hírlapárusoknál kapható a Magyar Közlöny 7. száma is, mely részletesen ismerteti az új KRESZ-rendeletet.

— **BALLAGÁSRA** gyapjú és terlíszter szövetek 30 százalékos árengedménnyel kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ Hal téri Ruházati szaküzletében — **amíg a készlet tart** (Indre 546 helyett 382, Superiol 363 helyett 253, Uppsala 260 helyett 182 Ft).



Amatőrök fóruma címmel újabb bemutató-sorozatot indított az idei évben a Pécs városi Tanács művelődésügyi osztálya és a Rendezvények Irodája. A sorozat harmadik előadásán, tegnap este a pécsi KISZÖV Táncegyüttes mutatkozott be nagy sikerrel.

Az üzletek nyitvatartása

A május 1. előtti kereskedelmi forgalom zavartalan lebonyolítása érdekében azok a pécsi élelmiszerboltok, amelyek egyébként 19 óra előtt zárnak, április 30-án a forgalomnak megfelelően 19 óráig tartanak nyitva. A hivatalosan 19 óránál tovább nyitvatartó üzletek a szokásos munkarend szerint dolgoznak.

◆

— **Műhelytitok** címmel tartották meg tegnap, hétfőn este a pécsi József Attila művelődési házban Harsányi Gábor színművész bemutatkozó estjét. A budapesti Irodalmi Színpad szervezésében rendezett műsor házigazdája Mikes Lilla színművésznő volt.

04—05—07

Lángra lobbant egy nemesnyárfás, illetve égerfás telepítés mintegy 3 hektárnyi területen tegnap délután Adorjás község határában. A tűz, — amelynek okát vizsgálják, — mintegy 40 ezer forint kárt okozott a Szentlőrinci Állami Gazdaság bogádmindszenti kerületében. A kivonuló pécsi és mohácsi állami, valamint a siklósi, adorjási és kórósi önkéntes tűzoltók egymillió forintos értéket mentettek meg.

*

Kigyulladt egy autóbusz kárpitja tegnap a délutáni órákban Pécsett, a VOLÁN 12. számú Vállalat javítóműhelyében. A hegesztés során keletkezett lángok mintegy 10 000 forint kárt okoztak az autóbuszban. A dolgozók lélekjelenlétének köszönhető, hogy közel 300 ezer forintos értéket sikerült megmenteni.

Baranyai úttörők sikere

Az Országos Közlekedésbiztonsági Tanács, az Oktatási Minisztérium, a Magyar Úttörők Szövetsége és a Pedagógusok Szakszervezete 1975. április 26-án és 27-én Budapesten rendezte meg a XIII. Nemzetközi Kerékpáros Iskolakupa országos döntőjét.

Az országos döntőn a korábban megrendezett területi döntők győztes csapatai vettek részt. Mint arról lapunkban már hírt adtunk, a dél-dunántúli területi döntőt Baranya megye csapata nyerte és így az országos döntőn: Kozári József (Pécs, Felsővámház u. iskola), Zirnstein Béla (Pécs, gyárvárosi iskola), Gaál István (Pécs, Petőfi u. iskola), Balatoni Csaba (Pécs, Köztársaság téri iskola) és Fulmer Zoltán (Szigetvár, I. sz. Általános Iskola) vetélkedett Bács, Nógrád, Szabolcs megyék és Budapest főváros csapatával.

A csapatoknak magas színvonalú versenyen kellett tanúbizonyságot adni felkészültségükről, KRESZ elméleti és gyakorlati szabályokról, valamint ügyességi kerékpározásban.

A csapatversenyben Nógrád megye az első, Budapest a második, Baranya megye a harmadik helyezést érte el.

Az egyéni legjobb teljesítményt elérő négy versenyző májusban Koppenhágában vesz részt a XIII. Nemzetközi Kerékpáros Iskolakupán, mint Magyarország válogatottja.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

KI TUD TÖBBET?

Műszaki tanulmányi verseny Pécsett

Idén harmadízben mérik össze gyakorlati és elméleti tudásukat — országos műszaki tanulmányi versenyen — a Kohó- és Gépipari Minisztérium szakmai felügyelete alá tartozó szakközépiskolák legjobb IV. osztályos tanulói.

A verseny döntője *Bacsó Bélának*, a KGM osztályvezetőjének ünnepélyes megnyitójával tegnap délelőtt kezdődött Pécsett, a Zipernovszky Károly ipari szakközépiskolában. Az egész országból összesen 64-en jutottak be a döntőbe, ahol két szekcióban — gépipari és villamosipari területen — választják ki a legjobb 10—10 tanulót. A KGM személyzeti és oktatási főosztálya, az Oktatási Minisztérium középiskolai főosztálya és a Zipernovszky Károly Ipari Szakközépiskola rendezte országos tanulmányi verseny legjobbjai — ha szakirányban folytatják tanulmányaikat —, felvétel nélkül kerülnek be a műszaki egyetemekre, illetve főiskolákra. Emellett középiskolai tanulmányaik végbizonyítványába az *„Elméletileg és gyakorlatilag jelesen megfelelt"* minősítés kerül.

A műszaki tanulmányi verseny ünnepélyes eredményhirdetését ma, 15.30-kor rendezik meg a verseny színhelyén. Az eredményről holnapi számunkban adunk hírt.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 1465 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 487-et, Skoda 100 típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 1433. Trabant Limousine (Győr) 390. Trabant Limousine Speciál (Budapest) 696. Trabant Limousine Special (Győr) 229. Trabant Limousine Hycomat 3095. Trabant Combi 14 852. Wartburg Limousine 29 869. Wartburg de Luxe 26 547. Wartburg Tourist 2328. Skoda 100 67 485. Skoda 100 L (Budapest) 5897. Skoda 100 L (Győr) 1730. Skoda 110 L (Budapest) 4984. Skoda 110 L (Győr) 964. Skoda Coupé 758. Moszkvics 412 35 776. Polski FIAT 1500 10 032. Zaporozsec 21 771. Zsiguli (Budapest) 66 468. Zsiguli (Debrecen) 24 809. Zsiguli Combi 6074. Zsiguli 2103 417. Dácia 5374.

◆

— **Elveszett** egy világos vörös szetter kan. Kérem, aki tud hollétéről, értesítsen. Vasvári Károly, Kalinin u. 17. sz. Telefon: 11-053.

Eltemették Kisházi Ödönt

Hétfőn a Mező Imre úti temető Munkásmozgalmi Panteonjában mély részvéttel kísérték utolsó útjára Kisházi Ödönt, a párt és a magyar munkásmozgalom régi kiemelkedő harcosát, az MSZMP Központi Bizottságának tagját, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának helyettes elnökét, országgyűlési képviselőt, a Szakszervezetek Országos Tanácsának és a Hazafias Népfront Országos Tanácsának tagját.

A ravatalozó vörös selyemmel borított, virágokkal díszített emelvényén helyezték el koporsóját, előtte bársony párnákon kitüntetéseit, közöttük a Magyar Szabadság Érdemrend ezüst fokozatát, a Magyar Népköztársaság Zászlórendjének első fokozatát, s a Munka Vörös Zászló érdemrendjét, amelyekkel munkásságát ismerték el. Ravatalánál díszőrség sorakozott fel, a gyász-szertartás részvevői között ott volt a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának és Minisztertanácsának számos tagja, a társadalmi és tömegszervezetek több vezetője, a Budapesten akkreditált diplomáciai képviseletek sok vezetője és tagja. Eljöttek az egykori harcostársak, barátok és tisztelők.

Az MSZMP Központi Bizottsága, a Népköztársaság Elnöki Tanácsa és az országgyűlés nevében Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára mondott búcsúszavakat.

Lapzárta

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának meghívására hétfőn Moszkvába érkezett a Laoszi Országos Politikai Konzultatív Tanács küldöttsége, élén Sisoumang Sisaleumsak-al, a tanács alelnökével.

*

Hétfőtől választják meg Belgiumban az üzemi munkásbizottságok tagjait. Az 500 dolgozónál többet foglalkoztató üzemekben ezek a bizottságok képviselik a munkásokat egyes munkajogi, szociális, munkaegészségügyi és munkavédelmi kérdésekben, jogkörük azonban csupán a véleményezésre terjed ki, a döntéseket a vállalatok tulajdonosai hozzák meg. A bizottságoknak azonban fontos szerepe van a foglalkoztatottság védelmében, a munkások akcióinak megszervezésében. Az egy hónapon át tartó választásokon mintegy hatezer üzem és vállalat csaknem másfélmillió dolgozója szavaz.

*

A Csád Köztársaság fővárosában, Ndjamenában hétfőn hivatalosan bejelentették, hogy a legfelsőbb katonai tanács döntése alapján szabadon engednek minden politikai foglyot.

*

A határeseményeket kivizsgáló Magyar—Osztrák Bizottság április 24—30 között Budapesten tartja 19. ülésszakát. A tárgyalásokat magyar részről dr. Tatai József külügyminisztériumi főosztályvezető, osztrák részről dr. Armin Hermann miniszteri tanácsos vezeti. A szívélyes légkörben folyó tárgyalásokon megállapították, hogy az elmúlt ülésszak óta a helyzet a közös államhatáron tovább javult. Megemlékeztek a vizsgálóbizottság tízéves fennállása alatt végzett eredményes munkájáról.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Verbunkosok, népdalok. 9.00: Harsan a kürtszó. 9.35: Bartók: Rapszódia zongorára és zenekarra. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Beethoven: F-dúr szonáta. 11.00: Édes anyanyelvünk. 11.10: Lakmé. Részletek Delibes operájából. 12.35: Melódiakoktél. 14.01: Kósa György: Dalok Juhász Gyula verseire. 14.16: Ványa és az irásjelek. A. Mityajev meséje nyomán írta: Enyedy György (ism.) 14.49: Kocsár Miklós: Három női kar Nagy László verseire. 15.10: Rádióiskola. 16.00: A világgazdaság híreí. 16.05: Ernst Busch énekel. 16.13: Emlékezetes műsorairól beszélget Szepesi Györggyel Rapcsányi László. 16.33: De Falla: A bűvös szerelem — balett. 17.05: Parasztregény. Részletek Csalog Zsolt—Magyar Bálintné művéből. 17.30: Egy rádiós naplójából. 18.30: A Szabó család. 19.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió országos hegedűversenye. Döntő. II. rész. Közben: kb. 20.25: Kritikusok fóruma. Kb. 21.08: Élet a születés után. Kb. 21.38: Népdalok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Liza Minelli énekel. 22.40: A közgazdaságtudomány műhelyeiben. 23.00: A Magyar Rádió országos hegedűversenye. A döntő III. forduló eredményhirdetése. 23.15: Nóták. 0.10: Palestrina-kórusok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kamarazene. 9.03: Rip van Winkle. Részletek Planquette operettjéből. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Könnyűzene Stark Tibor szerzeményeiből. 12.30: Kodály-kórusok. 12.43: Törvénykönyv. 13.03: Erdélyi Miklós operafelvételeiből. 14.00: Kettőtől—hatig . . . 18.10: Húszas stúdió. 19.08: Fekete Mária és Lente Lajos nótákat énekel, Jáger Balázs János gordonkázik. 19.39: Gondolatok a világnézeti nevelésről. 20.25: Új könyvek (ism.) 20.28: Vileda-Kupa. Közvetítés a Magyarország—Csehszlovákia női kosárlabda mérkőzésről. 21.00: Az Apostol-együttes és a Helló-együttes hangversenye a Fővárosi Művelődési Házból. 22.00: Hangversenynaptár. 22.15: Rettegett Iván. Részletek Bizet operájából. 23.15: A Tátrai-vonósnégyes felvételeiből. 23.51: A Párizsi Fúvósegyüttes játszik.

3. MŰSOR

18.10: Iskolarádió (ism.) 18.25: Bevezetés a mai magyar zenébe. III. rész. 19.15: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok: Illyés Gyula (ism.) 19.37: Big-band-felvételekből. 20.33: Jámbor László énekel. 20.51: Új lemezeinkből. 21.39: A Hamburgi Rádiózenekar hangversenye a Hamburgi Rádió stúdiójában.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Zenés kívánságok. 18.00: Szolgáltatások a Tempó Ksz-nél. Kovács Imre riportja. 18.15: Testvér-szerkesztőségeink műsorából. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Zalatnay Sarolta nagylemezeiről. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Az ifjúság hullámhosszán. Zenés ifjúsági műsor. — Hírek. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Mezőgazdasági körkép. — Hallgatóink kérésére. Zenés műsor. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05: Matematika (ált. isk. 5. o.) 11.05: Földrajz (ált. isk. 5. o.) 11.55: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 5—6—7—8. o.) 13.03: Osztályfőnöki óra. (Középisk. I—II—III—IV. oszt.) 13.35: Matematika (ism.) 13.55: Reklámműsor. 16.25: Földrajz (ism.) 16.55: Ady és kora (ism.) 17.25: Osztályfőnöki óra (ism.) 17.48: Hírek. 17.55: Utat vágva a rengetegbe. Portréfilm Gárdos Mariskáról (ism.) 18:40: Reklámműsor. 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: MOKÉP-reklám. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Illyés Gyula: Tűvé-tevők. Zenés parasztkomédia két részben. A veszprémi Petőfi Színház előadása, felvételről. 21.20: Családi kör. A szülők, nevelők magazinja. 22.15: Tv-Híradó 3. 22.25: Telesport. Kötöttfogású Birkózó Európa Bajnokság. Döntők. Közvetítés Ludwigshafenből, felvételről.

2. MŰSOR

20.00: Műhely. Társadalomtudományi Figyelő. 20.55: Tv-Híradó 2. 21.15: Reklámműsor. 21.20: Milyenek a franciák? Róbert László és Edelényi János dokumentumfilmje. III. rész. Monsieur Pichot. (ism.) 22.00: Ma éjjel táncolunk. NSZK zenés film.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Népszerű tudományos film. 17.55: A művészek a népfelszabadító harcban című kiállítás megnyitása. 20.00: Szemtől-szembe. 20.46: SOS-filmsorozat. 21.35: A kultúra ma. 22.25: Birkózás.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Négyszáz csapás — francia játékfilm. Utána: Moziszem és Huszonnégy óra.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Ma temetik Jacques Duclost

Kedden délután lesz a párizsi Pere-Lachaise temetőben Jacques Duclos temetése s Georges Marchais, az FKP főtitkára, Borisz Ponomarjov, az SZKP Politikai Bizottságának póttagja, a KB titkára, valamint Dolores Ibarruri, a Spanyol Kommunista Párt elnöke búcsúztatják majd az elhunytat a francia és a nemzetközi munkásmozgalom nevében.

✦ WASHINGTON: A legújabb hivatalos adatok szerint az Egyesült Államokban 1974-ben 1973-hoz képest 2,3 százalékkal növekedett az alkoholfogyasztás. Előzőleg négy év alatt 2,0 százalék volt a növekedési arány.

✦ *PRÁGA: Bódy Magdolna táncdalénekesnő nyerte a Prágában megrendezett Intertalent '75 nemzetközi táncdalfesztivál aranyérmét. A fesztiválon tiz ország képviseletében húsz énekes vett részt.*

✦ POZNAN: Befejeződött a „Sekura 75" elnevezésű nemzetközi munkavédelmi kiállítás.

✦ *WASHINGTON: A Fehér Ház vasárnap este különnyilatkozatban erősítette meg: Gerald Ford elnök szilárdan eltökélte, hogy indulni fog az 1976. évi elnökválasztásokon.*

✦ BAGDAD: A Német Demokratikus Köztársaság és az Iraki Köztársaság Gazdasági és Tudományos-Műszaki Együttműködési Bizottsága első ülésszakának befejeztével egyezményt írtak alá arról is, hogy az Iraki Köztársaság kőolajat szállít a Német Demokratikus Köztársaságba.

✦ *TOKIÓ: Vasárnap lezajlott Japánban az április 13-án megkezdett helyi választások második és egyben utolsó fordulója. Ez alkalommal százegynegyvenhárom városban tartottak polgármesteri és háromszáznyolcvanegy városban és faluban tanácsi választásokat. A nem végleges eredmények azt mutatják, hogy a hatalmon levő liberális demokrata pártnak kisebb veszteségekkel sikerült megőriznie pozícióit a helyi közigazgatási szervekben.*

✦ BANGKOK: Az AFP hírügynökség szerint Khieu Samphan a következőképpen határozta meg az új Kambodzsa államformáját: „demokratikus népi állam, amelyben a munkások, a szegényparasztok és a középparasztok foglalják el az első helyet".

✦ *SAIGON: A Saigon ellen indított szombat éjszakai rakétatámadással egyidőben arról érkezett hír, hogy az Egyesült Államok elhatározta saigoni katonai tanácsadó-irodájának haladéktalan bezárását. Az iroda a jelentések szerint hétfőn beszüntette tevékenységét, amelyet éppen 19 évvel ezelőtt, 1956. április 26-án kezdett.*

✦ LIEGE: A belgiumi Liege városában munkabizottsági ülésekkel folytatódott az európai közvélemény képviselőinek második kongresszusa, amely szombaton Brüsszelben kezdte meg tanácskozásait. A több mint 500 delegátus négy csoportban foglalkozott az európai biztonság és együttműködés alapvető kérdéseivel.

✦ DAMASZKUSZ: Ahmad Zaki Al-Jamani szaudi olajipari miniszter Damaszkuszba érkezett Haled királynak Asszad szíriai elnökhöz intézett üzenetével. Előzőleg Jamani Irakban járt. Megfigyelők szerint nincs kizárva, hogy a szaud-arábiai miniszter közvetít Irak és Szíria között az Eufrátesz folyó vizének elosztása körül kirobbant vitában.

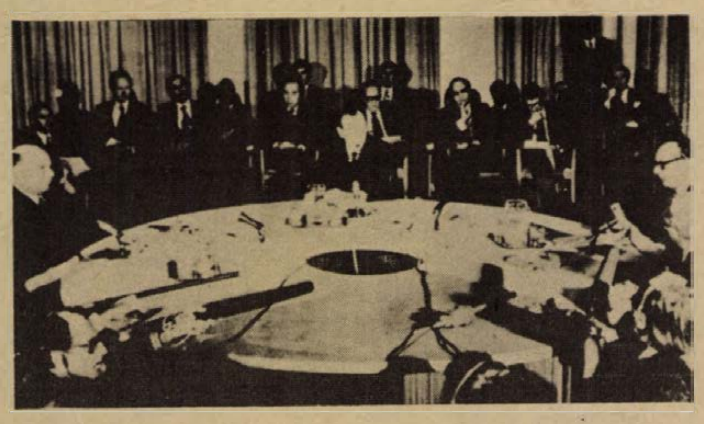
✦ *KAIRÓ: Jól értesült kairói források szerint Szaud-Arábia és Marokkó nem hajlandó elfogadni az Arab Liga külügyminisztereinek azt a döntését, hogy a legközelebbi — június 28-i — arab csúcstalálkozót Mogadishuban tartsák meg. Szaud-Arábia azért kifogásolja a helyszínt, mert úgy véli: a legutóbbi közel-keleti fejlemények, Kissinger amerikai külügyminiszter közvetítési kísérletének kudarca indokolttá teszi, hogy a csúcsot az egyiptomi fővárosban rendezzék.*

Lövöldözések

Hétfőn délelőtt közép-európai idő szerint 11 óra óta a dél-afrikai Johannesburg belvárosában heves lövöldözések folynak az izraeli főkonzulátus közvetlen közelében. A legfrissebb jelentések szerint vasárnap több ismeretlen egyén behatolt a főkonzulátus üresen maradt épületébe, majd hétfőn az irodába érkezők közül több személyt elfogott és túsznak tekintik őket. Az épület ötödik emeletéről gépfegyverrel tüzeltek az utcára. A kivezényelt rendőrség viszonozta a tüzet. A járókelők közül 32-en megsebesültek. Az AFP jelentése szerint az izraeli főkonzul is a túszok között van.

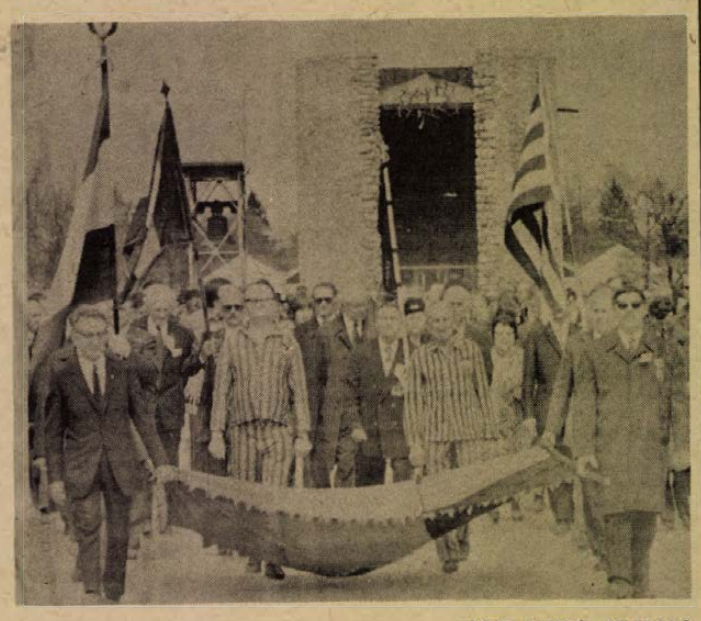
✦ BÉCS: Vasárnap Bécsben ünnepélyesen megemlékeztek arról, hogy 30 évvel ezelőtt szabadult fel Ausztria a fasiszta elnyomás alól és Bécsben kikiáltották a második osztrák köztársaságot. Délelőtt rendkívüli ülést tartott az osztrák kormány és ezen Bruno Kreisky kancellár méltatta a nap jelentőségét. Utána koszorúzásokat, majd a Rathausban rendezett ünnepi ülést tartottak.

✦ *DACCA: Ciklon vonult végig Banglades északi körzetein. Vasárnapi jelentések szerint a nagyerejű vihar következtében 27 ember meghalt, több mint háromszázan megsebesültek. A 160 kilométeres óránkénti sebességgel száguldó vihar mintegy 10 ezer házat rombadöntött, vagy megrongált.*



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Kerekasztal-konferencia kezdődött a bécsi Hofburgban a ciprusi rendezésről dr. Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár (középütt) részvételével. Képünkön: baloldalt Rauf Denktas, a török, jobboldalt Glafkosz Kleridész, a görög közösség ciprusi vezetője.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

A dachaui koncentrációs tábor felszabadításának 30. évfordulójára emlékeztek a soknemzetiségű tábor egykori foglyai.

✦ *BONN: Vasárnap ünnepélyes megemlékezést tartottak Bergen-Belsenben, a hitleristа koncentrációs tábor felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából.*

✦ PEKING: Szihanuk herceg, kambodzsai államfő vasárnap Pekingben bejelentette, hogy hosszas betegség után, 72 esztendős korában elhunyt édesanyja, Kosszamak Nearirat királynő.

✦ *LONDON: Wilson angol miniszterelnök és külügyminiszter, James Callaghan vasárnap elutazott a jamaikai Kingstonba, hogy részt vegyen a brit nemzetközösség tagállamainak kormányfői értekezletén. A konferencia kedden nyílik meg és egy hétig tart. Erzsébet királynő és férje már korábban, a vasárnapra virradó éjjel elutazott.*

✦ BRISBANE: Ausztrália Queensland államában egy hatméteres krokodil megevett egy embert. A 32 éves gyárigazgató a tengerpart közelében vadászott vaddisznóra, majd a nagy hőségben a tengeröböl habjaiban keresett enyhülést. Itt érte a tengeri ragadozó támadásra. Társai kihívták a rendőröket és segítségükkel lelőtték a krokodilt Mikor felvágták a hasát, megtalálták benne a szerencsétlenül járt ember maradványait.

A gáláns lovag

A híres angol író, John Galsworthy (1867—1933) ezüstlakodalmát ülte. Valaki megkérdezte tőle:

— Ha nem lehetne önmaga, ki szeretne lenni?

A Forsyte Saga szerzője gondolkodás nélkül válaszolt:

— A feleségem második férje.

◆

✦ *TEHERAN: Irán észak-keleti részén, az Elburz hegységben a napok óta tartó szakadatlan esőzések mintegy 150 falut elvágtak a külvilágtól. 14 ember meghalt és több ezer szarvasmarha elpusztult az elöntött vidéken. A rendőrség, valamint a Vörös Oroszlán és Nap (Vöröskereszt Társasága — szerk.) helikopterekkel szállít élelmiszert, gyógyszert, sátrakat és takarókat a hajléktalanoknak.*

✦ MOSZKVA: Vasárnap este bezárta kapuit a moszkvai magyar jubileumi kiállítás. Az utolsó napon az áprilisvégi napsütésben több mint ötvenezer látogató kereste fel a rendezvényt. Néhány órával a zárás előtt ünnepélyes keretek között adták át annak a pályázatnak első díjait, amelyet a kiállítás igazgatósága és a Minszki Autógyár hirdetett három héttel ezelőtt a bjelorusz főváros egyik legnagyobb üzemének dolgozói részére.

✦ *BÉCS: Bécsbe érkezett Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára, valamint Glavkosz Kleridesz és Rauf Denktas. Az utóbbi kettő vezeti a hétfőn kezdődött ciprusi konferencián a ciprusi görög, illetve török közösség delegációját. Az értekezlet elnöke az ENSZ főtitkára. Waldheim megérkezésekor kijelentette: nem várható, hogy a rendkívüli bonyolult és összetett ciprusi problémát egy hét alatt megoldják, mindenesetre mindent megtesznek, hogy haladást érjenek el a rendezés felé vezető úton.*

✦ HAVANNA: A magyar ifjúsági delegáció, amely dr. Maróthy Lászlónak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a KISZ KB első titkárának vezetésével hivatalos baráti látogatáson egy hétig Kubában tartózkodott, vasárnap hazaindult Havannából.

✦ *LONDON: Komoly pénzügyi gondokkal küzd az angol Royal Shakespeare Company, amely vasárnap ünnepelte a nagy drámaíró szülőhelyén épült emlékszínház alapításának 100. évfordulóját. A társulat egymillió fontos közadakozásra kérte az ország lakosságát.*

✦ KARLSRUHE: Az NSZK államügyészsége vasárnap letartóztatási parancsot adott ki az öt anarchista terrorista ellen, akik az elmúlt héten merényletet követtek el az NSZK stockholmi nagykövetsége ellen. Mint ismeretes, a terroristák közül négyet már átszállítottak Nyugat-Németországba, ahol négy külön börtönben tartják őket fogva. Az ötödiket súlyos sebesülésekkel Stockholmban gyógykezelik.

A dán külügyminiszter koszorúzása a magyar hősök emlékművénél

Puja Frigyes külügyminiszter és felesége hétfőn ebédet adott K. B. Andersen, a Dán Királyság külügyminisztere és felesége tiszteletére a Margitszigeti Nagyszállóban.

Az ebéden részt vett dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter, dr. Polinszky Károly oktatási miniszter, dr. László Andor államtitkár, a Magyar Nemzeti Bank elnöke. Részt vettek az ebéden a dán külügyminiszter kíséretének tagjai is.

A szívélyes hangulatú ebéden Puja Frigyes és K. B. Andersen pohárköszöntőt mondott.

K. B. Andersen, a Dán Királyság külügyminisztere hétfőn délelőtt a Hősök terén megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét.

A koszorúzásnál jelen volt Nagy János külügyminiszterhelyettes, Csikesz Józsefné, a Fővárosi Tanács elnökhelyettese, Oláh József, a Magyar Népköztársaság koppenhágai nagykövete, Farkas Mihály ezredes, a budapesti helyőrség parancsnoka. Jelen volt a koszorúzásnál Christian D. Holten-Eggert, a Dán Királyság budapesti nagykövete, s a dán külügyminiszter kíséretének több tagja.

A portugál választás végeredménye

Lisszabonban közzétették a pénteki alkotmányozó nemzetgyűlési választások végeredményét. A szavazatok a következő arányban oszlanak meg a választásokon részt vett tizenkét párt között:

Portugál Szocialista Párt (PSZP):	37,70 százalék
Demokratikus Néppárt (PPD):	26,38 százalék
Portugál Kommunista Párt (PKP):	12,53 százalék
Demokrata Szociális Centrum (CDS):	7,65 százalék
Portugál Demokratikus Mozgalom (MDP—CDE):	4,12 százalék
Szocialista Népfront (FSP):	1,17 százalék
Baloldali Szocialista Mozgalom (MES):	1,02 százalék
Népi Demokratikus Unió (UDP):	0,79 százalék
Kommunista, Marxista—leninista Választási Front (FEC—M. L.):	0,57 százalék
Monarchikus Néppárt (PPM):	0,56 százalék
Nép Szövetség Pártja (PUP):	0,23 százalék
Internacionalista Kommunista Liga (LCI):	0,19 százalék

Találgatások Ford és Kissinger politikai jövőjéről

Washington:

Egyre nagyobb hullámokat ver a Kissinger külügyminiszter politikai jövője körül folyó találgatás, ami mind sűrűbben vegyül lemondását, vagy külpolitikája különböző vonatkozásainak gyökeres felülvizsgálatát sürgető nyilatkozatokkal.

Frank Church szenátor, az USA indokínai intervenciójának régi demokrata párti bírálója vasárnap felszólította Kissinger külügyminisztert, hogy „szakítson" csődbejutott délkelet-ázsiai politikájával és vonja le a szükséges tanulságokat hat éven át folytatott indokínai politikájának teljes összeomlásából, vagy – ha erre nem hajlandó – mondjon le külügyminiszteri tisztségéről.

Clark Clifford volt hadügyminiszter, aki „héja" álláspontját 1968-ban felülvizsgálta és a tömegbombázás feladását javasolta a néhai Jonhson elnöknek, hétfőn kijelentette: „Kissinger indokínai politikája teljes kudarcot vallott és személy szerint felelős azért, hogy az 1969-ben békekötéssel befejezhető vietnami háborút még további 5 évig hiábavalóan elhúzták. Jobb lenne az országnak, ha Kissinger visszavonulna: az elmúlt év fejleményei azt mutatják, hogy külpolitikája sikertelennek bizonyult" – hangoztatta Clifford.

Barry Goldwater szenátor, a republikánus ultra-jobbszárny hangadója vasárnap dicsérte Ford elnököt, amiért az USA-t illetően deklarálta az indokínai háború befejezését. Goldwater ugyanakkor a Kissinger által képviselt indokínai irányvonaltól való elhatárolódás „továbbfejlesztését" sürgetve felszólította Ford elnököt, adja fel az enyhülési politika egészét is.

Gyorslista

a lottó-jutalomsorsolásról, melyen a 17. heti lottószelvények vettek részt.

2 830 273 konyhafelsz. ut.
2 846 404 utalv.
2 851 993 tetőtől talpig
2 862 146 rádió
2 867 286 hűtőgép
2 871 141 utalv.
2 871 440 tv
2 875 599 utalv.
2 885 189 utalv.
2 886 218 utalv.
2 888 830 tv
2 890 967 tetőtől talpig
2 898 649 utalv.
2 901 524 textil
2 926 652 konyhafelsz.
2 933 654 bútor-lakber.
2 950 136 tetőtől talpig
2 972 709 tetőtől talpig
2 978 248 utalv.
2 989 420 utalv.
2 989 423 utalv.
2 989 699 utalv.
2 996 161 utalv.

3 003 776 textil
3 015 171 utalv.
3 025 905 konyhafelsz.
3 040 786 rádió
3 046 897 utalv.
3 060 222 hűtőgép
3 066 094 konyhafelsz.
3 085 152 utalv.
3 098 436 tv
3 106 986 tetőtől talpig
3 108 316 utalv.
3 122 714 utalv.
3 123 555 konyhafelsz.
3 126 266 utalv.
3 140 147 utalv.
3 141 142 textil ut.
3 144 045 konyhafelsz.
3 150 145 utalv.
3 156 153 utalv.
3 174 310 utalv.
3 174 938 tetőtől talpig
3 176 105 sztereó rádió, magnó
3 178 676 utalv.
3 179 328 ki mit vál.
3 194 189 ki mit vál.
3 195 421 tetőtől talpig
3 217 859 textil
3 218 899 ki mit vál.
3 22J 454 ki mit vál.
3 230 052 utalv.
3 232 172 konyhafelsz.
3 236 312 konyhafelsz.
3 238 675 utalv.
3 250 620 rádió
3 256 968 konyhafelsz.
3 280 482 utalv.
3 289 456 textil
3 291 015 konyhafelsz.
3 291 560 hűtő
3 339 922 hűtő
3 331 428 hűtő
3 334 014 utalv.
3 342 135 tv

44 472 370 ki mit vál.
44 478 172 utalv.
44 507 829 ki mit vál.
44 827 674 konyha
44 829 933 ki mit vál.
44 846 277 hűtő

50 342 629 utalv.
50 356 894 konyha
50 357 141 ki mit vál.
50 357 439 utalv.
50 357 515 színes tv
50 371 871 tetőtől talpig
50 386 425 utalv.
50 396 105 utalv.
50 410 401 ki mit vál.
50 423 944 textil
50 429 929 utalv.
50 430 265 konyha
50 433 157 hűtő
50 434 708 tetőtől talpig
50 434 851 ki mit vál.
50 440 256 utalv.
50 467 764 utalv.
50 472 316 utalv.
50 488 616 tetőtől talpig
50 496 298 textil

51 005 406 tetőtől talpig
51 015 177 tv
51 026 008 bútor-lakber.
51 026 350 utalv.
51 026 697 utalv.

52 163 774 utalv.
52 165 639 utalv.
52 168 668 utalv.
52 172 620 utalv.
52 173 747 utalv.
52 182 435 tv
52 184 532 tetőtől talpig
52 191 873 utalv.
52 203 753 bútor-lakber.
52 204 656 hűtő
52 227 866 utalv.
52 237 295 utalv.
52 237 698 ki mit vál.
52 252 965 hűtő
52 259 338 utalv.
52 262 876 utalv.
52 281 956 színes tv

55 481 553 tv
55 485 590 ki mit vál.
55 490 906 utalv.
55 500 257 utalv.
55 823 748 rádió
55 832 828 bútor-lakber.

A nyertes szelvényeket 1975. május 20-ig kell a totó—lottó kirendeltségek, az OTP-fiókok, vagy posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatósághoz (1875 Budapest V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk.

Lehet 2000 forinttal olcsóbb?

Magánházépítési bemutató

Tapasztalatok a Diósi úton

Segíteni, ötleteket, tanácsokat adni az építőknek és bemutatni a kereskedelemben kapható építőanyagokat. Ezzel a céllal nyitották meg tavaly Pécsett a magánházépítési állandó bemutatót, s azóta többszörösére nőtt az Építésügyi Tájékoztatási Központ Pécsi Irodájának forgalma. A nyitást követő hónapokban jórészt kíváncsiskodó érdeklődők látogattak a Diósi út 1. szám alatti telepre, ma már a segítséget, támogatást, javaslatot kérők adják egymásnak a kilincset. Többségben azok jönnek, akiknek már van telkük és építeni akarnak.

Több száz terv

A bemutató tájékoztató irodáján több mint 300 féle, az ÉVM által jóváhagyott, az Országos Építésügyi Szabványnak megfelelő lakóház terveket ajánlanak a szakemberek. Érdemes megjegyezni: amíg egy lakóház magántervezővel való megterveztetése 2500–3000 forint, addig itt a legdrágább teljes dokumentáció 265 forint. Ezt már csak a helyszínre kell alkalmaztatni és esetleg egy-két kiegészítő létesítményt szükséges hozzá terveztetni. Mindent beleszámítva legfeljebb 800 forintba kerülhet a lakóház tervdokumentációja, s az adaptálással rövidebb a tanácsi eljárás ideje is.

A tervek kiválasztása mellett segítenek a szakemberek az építéssel, az engedélyezéssel kapcsolatos feladatok megoldásában is. A tanácsadásuk díjtalan. A kivitelezéshez szükséges építőanyagok nagyrészét is megtekinthetik az építők a bemutatón. Érdekesség, hogy ezidáig nagyon sokan csak a kisméretű téglát keresték falazáshoz, holott kiválóan alkalmas e célra a betonblokk, a blokktégla, a vázkerámia elemek és a gáz-szilikát elemek. Az utóbbiak alkalmazása pedig idő, anyag és bérköltség – kőműves – megtakarítást is jelent.

Ugyancsak kevesen tudták, hogy nemcsak a különféle előregyártott gerendák, hanem vázkerámiából készülő – házilag összeállítható – födém- és kiváltó szerkezetek is kaphatók.

Anyagbemutató

Az ÉTK telepén pedig csak olyan anyagokat láthat az érdeklődő, amelyeket árusít a kereskedelem. Arra azonban nincs sajnos garancia, hogy ezek a termékek Pécsett és Baranyában kaphatók. Talán ezért is igyekszik az ÉTK többféle változatát bemutatni egy-egy anyagnak. Jó ez a választékbővítés, a hiánycikkek listájának csökkentése, illetve a helyi adottságok jobb kihasználhatósága érdekében is.

A fiatal bemutató-telep jobb kihasználását azonban fékezi egy-két olyan tényező, melyeknek megváltoztatása nemcsak az ÉTK-n múlik. Példa erre, hogy nagyon sokan idegenkednek a „típusterv"-től. Az ajánlott tervek azonban semmiképp sem téveszthetők össze a sematikus tervek fogalmával. Annál is inkább, mert a jelenleg meglevő több, mint 300 családi ház tervdokumentációk folyamatosan bővülnek.

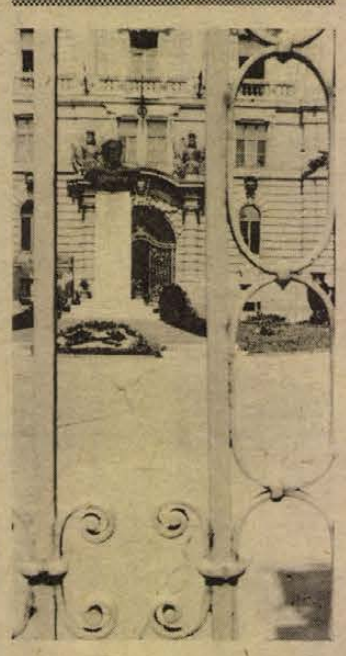
Az is gond, hogy az ÉTK telepe külső ránézésre sokaknak úgy tűnik, mintha hétvégi faház bemutató lenne, pedig minden épület külön építési anyag bemutató. Tekintettel arra, hogy a kiállított anyagok állandóan cserélődnek ideiglenes építményekben kell bemutatni a termékeket, pontosan a könnyebb cserélhetőség miatt. (Természetesen a faházak is folyamatosan cserélődnek.)

Más kérdés az, hogy szűkében vannak a fedett területnek, holott az építőanyagok nagyrésze csak fedett részen mutatható be. Az ígéretek szerint egy hónapon belül újabb két faházat – mint bemutató pavilont – állítanak fel.

T. É.

Alagútgarázs, szobrok, utcanevek

MIT TENNE ÖN?



Ha a világ legprecízebb emberéről kellene szobrot mintáznom, őt választanám modellnek. De szerencsére nem vagyok szobrász, s véleményem szerint precizitása mögött óriási naivitás lappang.

Ő az az ember, aki például egy autóalkatrész-boltba azzal a meggyőződéssel lép be, hogy ott autóalkatrészeket lehet kapni.

És naiv, szívós szeretettel szereti Pécset. Aprólékos gonddal térképezi fel még a múló kis szépségeket is, megörökíti színes diáin, s elénk tárja. Mi, a közönség pedig áhítattal bámuljuk a képeket. Csendesen jegyezte meg:

– Minden alkalommal úgy nézik a diafilmeket, mint valami új, nagyszerű dolgot. Pedig minden nap elmennek ugyanazon szépségek mellett...

Igen. Fogékonnyá kellene válnunk az apró szépségek iránt. Hogy például a lakáselosztásnál szempont lehessen ez is: magasabban szeretnék lakni, mert onnan csodaszép látvány a Jakabhegy mögé hanyatló Nap...

Dr. Varga Gyula sajnos nem tud naplementét fényképezni a lakása ablakából, mert a földszinten lakik. Kertvárosban. A szemközti házat viszont kitűnően látja. Dehát van-e szépség egy panelház homlokzatán?

– A múltkor sikerült elkapnom azt a pillanatot, amikor valamennyi ablak szinte lángolt. Szép látvány volt.

Nehéz partnernek bizonyult. Bár beszélgetni nagyon szeret, igazáról és igazságáról csendes konoksággal igyekszik meggyőzni másokat, szerepelni – így, mint most – már sokkal kevésbé. Mégis sikerült egyet és mást megtudnom arról, hogy mit tenne ezért a városért? És méghozzá attól az embertől, akinek Vallomás Pécsről című díjnyertes diafilmsorozata megjárta már az egész országot, bámulatot keltve városunk szépségei iránt.

– Nem építenék olyan garázsokat, amelyekbe csak egymás után állhatnak be az autók. Hogyan jön ki az, amelyik belül van? Ha netán éjszaka kell valahová menni? Fel kell kelteni a társ-tulajdonost?

Egy fotográfusnak eszerint kevés érzéke van a takarékoskodáshoz. Az semmi, hogy megtakarítottak egy garázsajtót? Inkább ennek továbbfejlesztett változatán kellene gondolkodni. Egy nagyon hosszú garázson, amelybe húsz autó is elfér egymás mögött és szintén csak egy ajtaja van.

– De most ne arról beszéljek, ugye, hogy mit nem tennék? – mondja. – A régi kandelábert látnám el korszerű világítótesttel a Dóm előtt. A város valamelyik pontján felállítanám Dózsa György és Zrínyi szobrát. Hol vannak ezek? Senki sem tudja. Aztán a cégérek. A régiek közül még néhány van a múzeumban, de miért nem függnek másolataik, vagy hasonlók a helyükön? A Budai Várban igen sok cégér függ és nagyon szépek.

Hol vagy Dózsa György? Zrínyi? Miféle padlás vagy pince homályában porosodnak ezek a szobrok? Vétettek volna valamit?

– Ugyanez vonatkozik az utcanevekre is. Sajnálom a nagyon régi utcaneveket, mint például a Petrezselyem utcáét. Az aradi vértanúk miért ne kaphattak volna akár név szerint is utcákat Kertvárosban?

És azt hiszem, Leonardo da Vinci sem sértődne meg, ha azt az utcát, ahol a Klimo-könyvtár van, a városért sokat tett püspökről neveznék el.

– És még valami. Erős a helytörténeti mozgalom, ugyanakkor minden falu főutcáját Kossuthról vagy Petőfiről nevezték el. Akár újabb ipari műemlékünket, az Uránia mozit. Budapesten lehet Uránia mozi, Pécsett nem?

Mit tenne Ön? Felfigyelne vajon olyan apró részletekre, amelyek jól szolgálnák azokat a törekvéseket, hogy ez a város szép is, meg jó is legyen? Dr. Varga Gyula adott néhány olyan ötletet, amit érdemes megvitatni. Sőt: néhány dolgon nem is érdemes vitatkozni. S megvalósításuk nem kerülne sokba, de biztosan sokan örülnének neki.

Hiszen már annak is lehet örülni, ha egy ember szereti a szépet...

Kampis Péter



Keleti könyvritkaságok

A Mongol Népköztársaság ulanbatori Állami Közkönyvtára egyedülálló könyvgyűjteménnyel büszkélkedhet. A mongol, a kínai és a tibeti irodalom középkorból és még régebbről fennmaradt egyedi kéziratai, páratlan írásos emlékei láthatók itt.

Mongol írásos emlékek a 13. század elejétől kezdve maradtak fenn. Ilyen például a „Titkos rege" című, népi motívumokban gazdag történelmi krónika, a legrégibb irodalmi mű. Szerzője ismeretlen. Azóta az eredeti mongol irodalom megszámlálhatatlan mesével, elbeszéléssel, könyvvel (főleg évkönyvekkel) gazdagodott.

A legérdekesebb közülük két sok kötetes buddhista írásos emlék, a Ganjur és a Danjur.

Képernyő előtt

Irodalom, képzőművészet és riporterek

Gondosan szerkesztett, jól tájékoztató, egyszersmind ügyesen népszerűsítő műsorral mutatta be szerdán este a tévé a „Szovjet Irodalom" c. új folyóiratot. A korábban már számos nyelven megjelent, s mostantól havonta magyarul is jelentkező lap alapanyagát Moszkvában szerkesztik, ebből készül Budapesten a magyar változat Király István és E. Fehér Pál irányításával. Ők ismertették a folyóirat koncepcióját és jelentőségét a szovjet és magyar kulturális kapcsolatok szempontjából.

A szellemi „Kézfogás" – ez volt a műsor címe is – erejének és hatékonyságának kulcskérdése a megfelelő szintű műfordítói gárda mozgósítása. A fordítók közül Weöres Sándor és Károlyi Amy nyilatkozott a műsorban, s nem is csupán a műfordítás kérdéseiről, hanem arról az élményről, melyet a szovjet irodalom nyújtott nekik.

A szerkesztők és munkatársak nyilatkozatai mellett az új folyóirat első számának néhány írását is bemutatta a műsor. Reméljük, jól és eredményesen szolgálva a célt, hogy a Szovjet Irodalom mihamarabb bekerüljön szellemi életünk vérkeringésébe.

*

Plakátparádé címen figyelemre méltó, gyerekeknek szóló képzőművészeti műsort láthattunk csütörtökön. A látáskultúra megalapozását nem lehet eléggé korán elkezdeni, s nem szorul bizonyításra, mennyire fontos, hogy megtalálja a televízió a gyerekek számára is megfelelő módszereket. Azért tetszett a műsor, mert sikeresen alkalmazta a választott korosztály érdeklődésének felkeltésére leginkább alkalmas aktív, játékos műsorformát. Az ötlet nem új, a stúdióba hívott „minta-csoport" szereplésének megrendezése azonban rendkívüli gondosságot igényel.

A Rádió- és televízióújságban a szerkesztő Szellő Rózsa arról nyilatkozik, hogy a Plakátparádé első munkája. Fogadja elismerésnek, hogy ez alig látszott a műsoron, s ha mégis, az inkább hasznára vált mint kárára.

*

Egy egész sereg riporter gyűlt egybe csütörtökön este a *Riporter kerestetik...* bevezető adására. Ritka élmény együtt látni a „szakma" színe-javát, különböző nemzedékeit. Nem tudni, hogyan hatott beszélgetésük a vetélkedő pályázóira: fokozta-e, avagy lohasztotta lelkesedésüket. Bennünk elég vegyes benyomásokat keltettek, s talán többet szórakoztunk, mint tanultunk. A műsor „mondandója" ugyanis igen nehezen akart összeállni, némi feltűnést keltettek viszont egyes megnyilvánulások. Úgy tűnik: munka közben, s különkülön meggyőzőbbek riportereink, mint együtt, s belső fortyogásaikban...

Szederkényi Ervin

TÜSKÉS TIBOR
DUNÁNTÚL MAI ARCA

12.

De ez a múlt jobbára már csak a pinceszereken, poharazgatás közben fölidézett történetté párolódott... Amikor az agitátorok jártak nálunk... Amikor a dunántúli falvakból kitelepített kulákok Hortobágyon nyelték a port... Amikor aláírtam a belépési nyilatkozatot... Már csak az emlékezet idézi föl ezeket a szavakat: begyűjtés... beszolgáltatás... padlás-söprés...

1958 és 1961 között lezajlott a termelőszövetkezeti mozgalom győzelme. Az 1962 és 1967 közötti fél évtized pedig a termelőszövetkezetek megszilárdulásának az ideje. Azóta a mezőgazdaság iparosodásának, a korszerű nagyüzemi gazdálkodás kialakításának, a szakosodásnak a korszaka kezdődött el.

A mezőgazdaság átszervezése során állami gazdaságok és termelőszövetkezetek alakultak a dunántúli falvakban. A volt nagybirtokok többnyire állami kezelésbe kerültek. A paraszti földtulajdonon megindult a szövetkezeti gazdálkodás. A földtulajdon harmadik formája a háztáji gazdaság. A kellő körültekintéssel meghozott rendeletek, amelyek például a háztáji föld nagyságát, a termelőszövetkezetek alapszabályait rendezték, kiegyensúlyozott és távlatot adó gazdálkodási módot biztosítottak.

A mezőgazdaságban a szakosodás folyamata ma is tart. Ezt a volt nagybirtokon létesült állami gazdaságokban természetesen hamarabb meg lehetett valósítani, mint a termelőszövetkezetekben. A Bólyi Állami Gazdaság például a kanadai tojóhibridek elterjesztésével kezdett országos jelentőségű vállalkozásba. A szakosodás eredményei a szőlőtermesztésben is jelentkeznek már. A piacképes, nagy mennyiségű borszőlőt a specializálódott szőlőbirtokok termelik Villányban, Szekszárdon, Badacsonyban.

A gépesítés, a megszabott munkaidő, a havi bérfizetés, a tervszerű munkaszervezés a mezőgazdasági munkát egyre jobban az ipari munkához közelíti. Dunántúl értékes termőföldje, változatos természeti adottságai, vízzel való ellátottsága a mainál még magasabb gazdálkodási kultúrát, jobb termés-eredményeket, a föld intenzívebb kihasznosítását teszik lehetővé. A magyar mezőgazdaság még csak elindult – nem pedig megérkezett – egy új termelési mód útján.

Ahol fejlettebb az ipar, ahol az urbanizáció messzibb hagyományokra nyúlik vissza, ott szükségképpen az életszínvonal is magasabb. Az életszínvonal persze nemcsak a kereseti viszonyokat foglalja magába, bár a kereset az egyik döntő meghatározója. Dunántúlon az ipari üzemek, a közlekedés, a nagyarányú építkezések, a Balaton körül megpezsdült élet jó munkaalkalmakat kínálnak. Egy-egy családban több kereső él. Ahol faluról a férj eljár a gyárba dolgozni, ott az asszonynak még lehet egy kis háztáji földje is. Az üzemben, a téeszben eltöltött munkaidő után a családiházak építése körül még akad alkalom a segítésre, a keresetre.

A kereseti viszonyok, a lakáskörülmények, a fogyasztás adatai Dunántúlon magasabbak, mint a vidéki átlagok. Dunántúlon tízezer lakosra több gépkocsi jut, mint az Alföldön. A boltok és a vendéglátó helyek száma is kedvezőbb. A meglévő lakásállomány és a lakásépítés tekintetében sincs panaszkodni való. A tízezer lakosra jutó orvosok és kórházi ágyak számát tekintve Dunántúl messze kedvezőbb helyzetben van, mint az ország más tájai, csak Budapesttől marad el.

Az életszínvonal általános emelkedésével párhuzamosan egy másik jelenség is megfigyelhető. Ez pedig az életszínvonal differenciálódása. Ahol magasak a kereseti viszonyok, ahol könnyű alkalom adódik a gyors meggazdagodásra, ahol a szemlélet erőteljesen keresetközpontú, ott hamarabb nyílik lehetőség az életszínvonalbeli különbségek és az életformában megnyilvánuló távolságok kialakulására.

Városok villanegyedében felépített kacsalábonforgó várak, és roggyant tetejű, repedezett falú falusi házak – ez is Dunántúl. Aszfalton suhanó álamszép autók, és ablakban könyöklő, kis nyugdíjból tengődő öregasszonyok – ez is Dunántúl. Jól fölszerelt tudományos intézetek, kutató központok, és osztatlan falusi iskolák, ahol a kréta hiánya miatt nem lehet a táblára írni – ez is Dunántúl... A jövendő évek gondja, hogy az életszínvonal további általános emelkedése ne az elmaradott területek hátrányának növekedésével, ellenkezőleg, a meglévő különbségek csökkenésével járjon együtt.

(Folytatása következik.)

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

RITTER ANDRÁS

Koksz utca 48. sz. alatti, volt nagyárpádi lakos, 74 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése május 2-án, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló Lemdbach és Kerner család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk és kedves rokonunk,

OBERITTER ORSOLYA

81 éves korában csendesen elhunyt. Temetése május 2-án, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagyapám, dédpapám, tesvérünk,

IDŐS VARGA IGNÁC

volt baksai lakos, 77 éves korában elhunyt. Temetése május 2-án, pénteken, 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk és kedves rokonunk,

DUDÁS SÁNDORNÉ

49 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 2-án, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

NÉMETH FERENC,

a Baranya megyei Tanács Magas- és Mélyépítő Vállalat nyugdíjas igazgatója elhunyt. Gyászoló család.

DR. ZALAY JÓZSEFNÉ

szül. Szendrő Erzsébet, április 23-án elhunyt. Temetése április 30-án, 11 órakor lesz Keszthelyen.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik

LENHARDT JÁNOS

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Baranyamék Váll. és Kirendeltség dolgozóinak. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

SPENCLER KÁLMÁN

temetésén részt vettek, megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével, részvétnyilvánításokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Szolgáltató Vállalat egyenruha részleg dolgozóinak. Gyászoló család.

Ezúton mondok köszönetet mindazoknak a jó szomszédoknak, barátoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen férjem,

KŐ KÁLMÁN

temetésén megjelentek, fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló özvegye.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, apánk, nagyapánk,

JÁNOSI JÓZSEF

elhunyta alkalmával fájdalmunkban osztoztak.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen feleségem és édesanyánkat,

ID. KAUFMANN ANDRÁSNÉT

utolsó útjára elkisérték vagy együttérzésüket más úton kifejezték. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

BERTA JÁNOST

utolsó útjára kisérték és részvéttel voltak a gyászoló család iránt. Külön köszönetet mondunk a búcsúztatóért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk,

ÖZV. HORVÁTH GUSZTÁVNÉ

temetésén részvétükkel, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön hálás köszönetet mondunk a zenész kollégáimnak. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokon, szomszéd, ismerősnek, akik drága édesanyánk,

ÖZV. GONDA FERENCNÉ

temetésén megjelentek, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen jó édesapánk,

KIENLE ERNŐ

elhunyta alkalmával temetésén megjelentek, részvétüket nyilvánították, sirjára koszorúkat, virágokat helyeztek. Külön köszönet a volt munkatársainak, az Országos Takarékpénztár és totó-lottó körzeti iroda vezetőinek, dolgozóinak, a Tüdőgondozó dolgozóinak, a kedves szomszédainknak, valamint az Egyetemi Közegészségtani Intézet dolgozóinak és az Építők uti Ált. Iskola VII/a. osztályának. Gyászoló család.

Hálás szivvel mondunk köszönetet ezúton is az ismerősöknek, akik részvétüket fejezték ki drága jó férjem,

KALMÁR GYÖRGY

elhunyta alkalmával. Továbbá a barátoknak, szomszédoknak, munkatársaknak, a körzeti és Csoronika dülő lakóinak, külön köszönetet mondunk az I-es postahivatal szervezeti dolgozóinak és a kézbesitő osztály dolgozóinak, akik az iránta érzett szeretet és megbecsülés tanúságaként utolsó útjára elkisérték, sirját elhalmozták koszorúkkal és virágokkal. Gyászoló felesége és a széleskörű rokonság.

Slágerbolt ajánlata

1975. APRILIS 29-TŐL, PÉCS, BAJCSY-ZS. U. 36. SZ.

Reklám áron: NDK pehelypaplan, brokát huzattal 840,— Ft
NDK pehelypaplan, műszál huzattal 730,— Ft

Kilós áruk:
Színes ágyneműk 153 Ft/kg
Fehér lepedővászon 125 Ft/kg

CO OP TOURIST
PÉCS, ALKOTMÁNY U. 3.

Nyaraljon a Cooptourist üdülőiben!
ABRAHAMHEGY, camping házak
Szállás, reggeli és vacsora
1 főre napi 85,— Ft
BADACSONY, üdülőház
Csak szállás, 1 főre napi 50,— Ft
Jelentkezés:
COOPTOURIST IRODÁBAN,
Pécs, Alkotmány u. 3.
Tel.: 13-407

ÚJ — MODERN
háztartási, vegyi, kozmetikai szakbolt a Szalai A.–Szabadság utca sarkán,
AHOL
HÁZT. VEGYI CIKKEK — MOSÓSZEREK
FESTÉKEK — TISZTITÓSZEREK
ZOMÁNCOK — MŰANYAGCIKKEK
KOZMETIKAI CIKKEK
LEGTELJESEBB VÁLASZTÉKÁT TALÁLJA.
NYITVA: 8—13, 15—17 óráig, szombaton 8—14 óráig.
A vásárlók udvarias kiszolgálását garantálja:
BARANYAKER
Telefon: 14-453.
TOMINO FELICE boltvezető

ÁLLÁS

Segédmunkást felvesz kisiparos, vasmunkához értők előnyben. „Segédmunkás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Közgazdasági technikummal 14 éves munkaviszonnyal állást változtatnék. „Ügyintéző" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vezető állású közgazdász, tanácsi és beruházási gyakorlattal állást változtatni. Ajánlatokat: „Fizetésmegjelölés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

LAKÁS

Elcserélném a belváros szívében lévő háromszobás, újjáépített, gázfűtéses összkomfortos tanácsi lakásomat kétszobás távfűtéses első emeleti lakásért. Rókus út vagy Uránváros környéke jeligére a Hunyadi útl hirdetőbe.

Garzonlakást keresek albérletbe, férfi részére. „Egy személyre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném mohácsi tanácsi 2 szobás komfortos loggiás lakásomat pécsi tanácsi 2 vagy 1 1/2 szobás pécsire. Telefon: 210.

4 1/2 szobás komfortos tanácsi lakást cserélnék 2 szobás hasonlóra. Ajánlatokat „Belváros" jeligére kérek a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi 3 szoba összkomfortos tv lakásomat (tanácsi) elcserélném pécsi, vagy Pécshez közeli házért. „Panoráma" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Értelmiségi dolgozónak, vagy diáklánynak bútorozott szoba május 1-re kiadó. Kertváros, Varsány u. 6. VI. 23. du. 5—7 között.

Fiatal dolgozó asszony két kis gyerekkel gondozna idős bácsit vagy nénit lakásért Pécsen. „Megbecsülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútorozott szoba — központi fűtéses — értelmiségi férfi részére szobatársnak kiadó. Újvilág u. 18.

Kertvárosi földszinti 2 szoba összkomfortos naqyerkélyes tanácsi lakásomat elcserélném első vagy második emeleti hasonlóra. Ha lift van, lehet magasabban is. „Krisztina tér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

GÉPJÁRMŰ

Uránvárosban garázs kiadó. 39-es dandár u. 9/c. VII. e. 2.

Gépkocsi alkatrészek eladók (Volga, Warsava, Pobjeda), Baranya megyei Tanács garázsa, Pécs, Kulich Gy. u. 5.

Jó állapotban lévő Simson Stár motorkerékpár eladó. Érdeklődni: Harkányi szerviz.

Garázs kiadó. Gebauer u. 6. fsz. 2.

Megkímélt IE rendszámú, 850-es Fiat Limousine eladó. Érdeklődni: 10-897. Du. 4—6.

Személygépkocsit vennék. 10 000 kp + 1500 „Részlet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

601-es Trabant Limusin megkímélt állapotban eladó. Telefon: 15-002.

Felújított RAJ GAZ eladó, 17 óra után. Varsány u. 18. IV. e. 16.

Garázs kiadó a pálosoknál. Telefon: 21-370.

Fiat 850-es karosszéria eladó. Pécs, Felszabadulás út 16. Lajos.

ADAS-VETEL

8/100-as Diamant rendszerű kötőgép eladó. Kiss, Kaposvár, József u. 66. sz.

8/100 Diamant rendszerű, jó állapotban lévő kötőgép eladó. Komló, Irányi J. u. 22.

Beyer, Shure mikrofon, 25-ös Selmer énekoszlopok, 60-as Laney énekerősítővel és visszhangosítóval eladó. Telefon: 13-277/87. 8—16-ig.

Eladók az alábbi anyagok: használt kisvasúti sin 8—10 kg-os, használt kisvasúti vb. alj, 760 mm-es, új vasúti telített talpfa 2,5 fm-es, 2800x2800-as új vasajtó tokkal, használt kisvasúti váltók, a drávaszabolcsi lengyárban azonnal átvehetők.

Kanizsa lakószoba (16 db) megkímélt állapotban eladó. Gerencsér, Pécs, Gyöngyös u. 17. Kertváros.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Eladó PB gáztűzhely palackkal, konyhaszekrény, rekamié, 2 fotel, nagyméretű kézikocsi. Érd.: 17 h után, Blaha Lujza u. 34.

Bélyeggyűjteményt, tömegbélyeget, régi pénzt, kitüntetéseket, képeslapokat veszek. Dohánybolt, Zrínyi 19.

Szép bútorok vétele és eladása. Mártírok u. 18. Telefon: 20-571.

Fali és állóórát veszek, „Sammer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kézzel faragott spanyol styl ebédlőbútor eladó. Szigetvár, Miklós u. 26.

Bélyeget, postatiszta magyar anyagot 960-tól veszek, szerdán, szombaton egész nap. Pécs, III. Bánki D. u. 17. II. 3.

Angol mechanikás Förster márkájú zongora, ugyanott jugoszláv gáztűzhely palackkal eladó. Pécs, Bessenyei u. 12. Braun.

Terménydaráló benzinmotoros 100 kg/óra teljesítményű, 3000 Ft-ért eladó. II. ker. Vilmos u. 37.

Asztali tűzhely eladó. Mártírok u. 42. IV. lépcsőház, I. 3.

100 db új tojó-ketrec eladó. Pécs, Vajda J. u. 15.

8 amperes parkettacsiszológép eladó. Pécs, Vajda J. u. 15.

Tacskó kölykök előjegyezhetők május elejére. „Barna-szürkés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Választási malacok eladók. Oroszló, Petőfi u. 70. Renner.

Lucernamag eladó. Érdeklődni: reggeli vagy esti órákban. Tettye u. 18. Tel.: 20-908.

Eladó egy rekamié, egy gyermekágy, matrac és egy kulikocsi. Érdeklődni: I. ker. tanácsi házfelügyelő.

Új műanyag ajtó 80x200-as eladó. Semmelweis u. 9. I. e.

Vennék pingpongasztalt. „Szép" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagykerekű gyermekkocsi eladó. Tóth, Szigeti út 6/b.

Propán bután kispalackomat (11 kg) elcserélném nagy (22 kg) palackért, ráfizetéssel. Telefon: 71-084.

Fekete rajzos két és féléves német-juhász kan eladó. Pécsvárad, Dózsa Gy. u. 36.

Szalon-garnitúra (gobelin) barokk eladó. Székely Bertalan u. 15.

Baranya megyei Tanács Kórháza, Pécs, Rákóczi út 2. megvételre felajánlja az alábbi méretű autóköpenyeket: 1 db 600-16-os, 1 db 670-13-as, 1 db 700-15-ös, 1 db 725-13-as, 2 db 900-20-as.

VEGYES

Televízió, mosógép, rádió, háztartási gépek javítása garanciával. Hohmann: 16-519, — 16-083.

PARKETTACSISZOLÁS, lakkozás. Előjegyezhető: 14-041 telefonon.

INGATLAN

Társasházban, kétszoba összkomfortos, gázfűtéses öröklakás garázzsal a Pálos templom környékén, beköltözhetően eladó. Az ajánlatokat a Hunyadi úti hirdetőbe „Nyugalmas környezet" jeligére kérem.

Eladó 250—300 négyszögölig telek, a Mecsek déli oldalán, Asztalos János utca fölött. Érdeklődni: Kisszkókó u. 5.

Másfél szobás uránvárosi PIK-lakásomat nagyobbra cserélném. Minden megoldás érdekel. „Fizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

307 négyszögöl kertnek vagy gyümölcsösnek alkalmas területek, műút mellett, eladók. Kállinger István, Postavölgy 6. sz.

Harkányi, üdülésre alkalmas, déli fekvésű, 200—220 négyszögöl nagyságú kert és ötéves telepítésű szőlőparcellák eladók. A telkek a máriagyűdi útelágazás felett vannak és úttal ellátottak. Villanybekötés intézése folyamatban. Fogyasztásra is alkalmas víz és a buszmegálló a közelben. Építési tilalom és kötelezettség nincs. Érdeklődni: Munkaidőben: 8—9 óra között. Telefon: 15-054. Hétköznap: 17—18 óra között. Telefon: 21-655.

Ház sürgősen eladó. Pécsújhegy, Sziram út 2. sz.

Kétszobás kertes családi ház eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, Baranya u. 25. (Kovácstelep.)

Nagy-Daindol 34. beépíthető lakótelek eladó. Buszmegállónál. Érdeklődni: 13-869 telefonon.

Azonnal beköltözhető ház eladó. Vókány, Dózsa Gy. u. 16.

Gazdálkodásra alkalmas 1700 négyszögöl terület, kettőszoba-konyha, 2 istálló, 2 pince, gyümölcsös, baromfi tartó ólak, vasból, fából, 3 fázisú villany, víz, buszjárat, Pécsett, a zöldövezetben eladó. „Gazdálkodás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakható présházat vennék kis területtel. Telefon: 13-372, este.

Csokonyavisontán, gyógyfürdőnél üdülőtelek, épület anyaggal eladó. Érdeklődni: Elfogadható ár jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magyarhertelendi telek, Rozmaring u. 2. sz. alatti, eladó. Jelige: „95 négyszögöl" a Sallai utcai hirdetőbe.

Lajkó megállónál 200—200 négyszögöl prima szőlő eladó. Házhelynek alkalmas. Balogh, Toldi Miklós u. 6. Telefon: 18-865, 5 órától.

Beköltözhetően eladom, illetve elcserélném pécsi lakásra a Peterd, Fő u. 17. számú kertes házamat. Érdeklődni: Pécs, Palahegy u. 19. sz.

Balatongyöröki nyaraló eladó. Érdeklődni: 7632 Pécs, Krisztina tér 3. Kistelegdi István.

Szkókóban házhely eladó, vagy gyümölcsösre cserélhető. Telefon: 14-222. Szőkénénél, hivatalos időben.

Elcserélném belvárosi másfél szobás, I. emeleti összkomfortos szövetkezeti lakásomat kettő és fél szobás hasonlóra, zöldövezetben is. „Júnlusban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertes, családi ház sürgősen eladó. Istenáldásvölgy 7. Érdeklődni: délután 5 óra után.

Balatonmária-Alsón, vasútállomással szemben lángossütő sürgősen eladó. Érdeklődni: mindennap Pécs, Kertváros, Erdély u. 40.

Uránvárosi kétszobás, szövetkezeti lakás eladó, vagy kisebb családi házra cserélem. „Kényelmes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó háromszoba, komfortos családi ház 200 négyszögöl kerttel, garázzsal, gazdálkodásra alkalmas. Pécs, Meszes, Vajda u. 4.

Mária-Alsóhegy alatt 241 négyszögöl szőlő felszereléssel eladó, mely áll pince, présházból. A szőlő teljesen megmunkálva. Érdeklődni lehet: Ürhajós u. 7.

Kétszoba összkomfortos, szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Móricz Zs. tér 1. fsz. 2. Telefon: 16-417.

Kétszintes, 2 lakásos családi ház építéshez társat keresek. MESTER, III., Fábián Béla u. 4. Istenkúti menedékház mellett. 23-as busz.

Négyszobás, OTP-öröklakás a belvárosban eladó, azonnal beköltözhető. Telefon: 19 órától, 14-655.

Kétszoba összkomfortos, nagyerkélyes, kertvárosi szövetkezeti lakás eladó. „Viktória" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Villányban 1 kh. másodéves lucernaföldderl együtt eladó. Villány, Bajcsy-Zs. u. 16.

Eladó gazdálkodásra alkalmas, részben beköltözhető családi ház Gyárvároson, Pélmonostor u. 4. szám alatt. Megtekinthető: délelőttönként. Érdeklődni: Bartók Béla u. 16. szám alatt.

Harkányfürdőn vagy a Balatonnál társasüdülőben másfél szobás lakrészt vennék. „Nyaraló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Víkendezésre nagyon alkalmas szőlő olcsón eladó. „Kökényi paradicsom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Négyszobás, összkomfortos öröklakás beköltözhetően, kedvezményesen, igényesnek eladó. Juhász Gyula u. 2/1. sz.

Eladó 250 négyszögöl szép fekvésű szőlő (ebből 130 négyszögöl forgatott) víkend faházzal, pincével, víztárolóval. Érdeklődni: — 12-233/16. 16 óráig, vagy Veres Péter u. 18. III. 12. 15 órától.

Pécsváradon, új családi ház szőlővel, felszereléssel, szántóval, olcsón eladó. Kovács, Pécsi országút 16/A.

Keszüben 567 négyszögöl szőlő pincével, épülettel eladó. Érdeklődni telefonon: 18-844.

Mohács, Kun Béla u. 6/A. I. em. 4. egy egész, 2 fél szobás komfortos öröklakás, 260 ezer kp + 60 ezer OTP. Érdeklődni: a fenti címen.

Társasházban, Érden 1 1/2 szobás lakás eladó. „Szeptemberi költözés 31 328" jeligére, Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe.

1 1/2 szoba, konyha, előszobás családi ház nagy kerttel beköltözhetően eladó a Szanatórium alatt. Pécs, Báránytető 7.

Kétszoba-konyha, családi ház, gazdasági épületekkel eladó. Pogány, Jókai u. 3. Érdeklődni: Pécsi út 1. szám alatt, Pogányban.

Harkányi kitűnő adottságú 200—220 négyszögöl nagyságú kert és szőlőparcellák eladók. Érdeklődni: munkanapokon reggel 8—9 óra között, telefonon: — 15-054.

Kétszobás családi házat adok 75-ös Zsiguli, Wartburg, vagy Dáciáért. Érdeklődni: — 12-233/17. Dobszay.

Dolgozókat felvesznek

TAKARITÓNŐKET és segédnővéreket felvesz a Gyermekkórház, Nyár u. 8. (408929)

A PÉCSI Megyei Bíróság gépelni tudó adminisztrátort felvesz. Jelentkezés: Széchenyi tér 14. I. em. 31. (7497)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkező képesítés nélküli óvónőt keresünk azonnali belépéssel a Magyar Lajos úti óvodába. (7479)

NEVELŐOTTHON takarítónőket felvesz. Lehet nyugdíjas is. Pécs, Megye u. 22. (7463)

KÖZGAZDASÁGI technikumi végzettséggel rendelkező női dolgozókat felveszünk árukönyvelői és áruellenőri munkakörökbe. TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (1474)

A TUDÓGYÓGYINTÉZET alkalmaz tartós helyettesítésre érettségizett nőket adminisztratív munkakörbe. Vészélyességi pótlékot fizet. Jelentkezés a gazdasági igazgatónál 8—15 óráig, szombat kivételével. (1292)

AZ AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat 1. sz. üzemegysége felvesz gépjármű-villamossági szerelőt, gépkocsi összeszereléséhez betanított munkást, kárpitost és kárpitos munkához szabót. Jelentkezés: Pécs, Bolgár, Néphadsereg útja 33., északi kapu. (1444)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres női dolgozókat betanított munkakörbe, félautomata gépek kiszolgálására, valamint férfi segédmunkásokat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon, naponta 8—11 óráig. (1423)

TAKARÍTÓNŐKET felvesz a B. m.-i Vendéglátó Vállalat Termelőüzeme, Rákóczi út 18—20. és az Olympia Étterem, 39-es dandár u. (1424)

KÉZBESÍTŐT felvesz a B. m.-i Vendéglátó Vállalat. Jelentkezés: Rákóczi út 18—20. sz. alatti gondnokságon. (1425)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, több éves gyakorlattal felveszünk. MÉH Vállalat, Pécs, Doktor Sándor u. 14. (1406)

AZ 500 SZ. Ipari Szakmunkásképző Intézet felvesz: 1 fő TMK-lakatos és 1 fő TMK-villanyszerelő szakmunkást. Jelentkezés: az intézet személyzeti főelőadójánál, Pécs, Rét u. 41—43. sz. Naponta 8—16 óráig. (1408)

GYAKORLOTT gyors- és gépírót, adminisztrátort és takarítónőt felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat munkaügyi osztálya, Pécs, Kulich Gyula u. 15. (1399)

A II. SZ. Belklinika nővért és 4 órás konyhalányt keres. (7460)

DÉLUTÁNOS, 8 órás műszakra takarítónőt felvesz az 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet. Jelentkezés: Pécs, Rét u. 41., gondnoknál. (1397)

SZALÁNTA községi Közös Tanács vb. előadói munkakör betöltésére érettségizett, gépírni tudó dolgozót alkalmaz. Jelentkezés: Szalánta, Hunyadi u. 63. (1395)

ANYAGKÖNYVELŐT, fiatal munkaerőt felvesz a MEGYESZER Vállalat Pécs, Lyceum u. 4. Kezdők is jelentkezhetnek. (1411)

NYUGDÍJAS gépkocsivezetőt felveszünk, kedvező fizetési feltétellel. Jelentkezés: ROVIKÖT, Szállítás, Pécs, Közraktár u. 1. (1396)

AZ 1975—76-OS KÉPZÉSI évre felveszünk és kiképzünk TBC-ből gyógyult, vagy más betegségelőzmény miatt megváltozott munkaképességű és rokkant nyugdíjas férfiakat mechanikai műszerész szakmára. A képzési időre tanulóink rokkantsági nyugdíjukat teljes összegben megkapják. Vidékiek számára kollégiumi elhelyezést biztosítunk. A felvételi korhatár 18—40 év. Szakorvosi véleményt, 8 általános vagy érettségi bizonyítványt és önéletrajzot 1975. május 10-ig „Rehabilitációs szakmunkásképzés" jeligére, 2092 Budakeszi, Erkel u. 1. sz. alatti kollégiumunkba kérjük. (1762)

MOHÁCSI üzemünk felvesz kesztyűvarrónőket, gépi varrásra. Betanulási idő: 3 hónap. Vidékieknek bérletérítést biztosítunk. Jelentkezés: Mohács, Tanácsház u. 1. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet. (65383)

A BARANYA megyei Vízmű Vállalat felvételre keres 1 fő kőművest. Jelentkezés: a vállalat központjában, Komló, Kossuth Lajos u. 9. (122099)

KÖZGAZDASÁGI végzettségű női adminisztratív dolgozót azonnal felveszünk. „Stabil" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (408753)

A B. M-I MAGAS- és Mélyépítő Vállalat tetőfedő és vízszigetelő szakmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Fürst Sándor u. 5., munkaügyi osztály. (364085)

A SZŐLÉSZETI Kutató Intézet felvesz alkalmi női dolgozót szőlőmunkára. Jelentkezés: III. Szentmiklós 1. sz., Szederkényi agronómusnál. (364088)

TUDOMÁNYOS intézmény D vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt alkalmaz. Fizetés: gk.vez. bérezési táblázat szerint. Jelentkezés: „Mikrobusz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (364087)

4 ÓRÁS munkaerőt, kísérleti állatok gondozására felvesz a Gyógyszertani Intézet (Szigeti u. 12. III. em.) (408866)

A MAGYAR Nemzeti Bank B. m.-i Igazgatósága 8 órás elfoglaltsággal hivatalsegédi teendők ellátására férfi dolgozót alkalmaz. Jelentkezés: a munkaügyi előadónál, Geisler Eta u. 6. (408623)

EGY FŐ érettségivel rendelkező, gépelni tudó adminisztrátort, valamint gépkocsiszerelőket felveszünk. 5. ÉPFU Komló, Ifjúság u. 1/a. Kirendeltségvezetőnél. (364089)

ÉRETTSÉGIZETT női munkaerőt helyettesítésre felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkirendeltség, Bolgár Néphadsereg útja 58. (408845)

A BARANYA-TOLNA megyei Téglaipari Vállalat felvesz tervezői beosztásba 1 fő gépészmérnököt vagy technikust. Villamos tervezésben is jártasak előnyben. Jelentkezés: Pécs, Mártírok útja 12. Műszaki fejlesztési osztály. (364102)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat felvesz gyors- és gépírót. Jelentkezés: Pécs, Mártírok útja 12. Munkaügyi osztály. (364104)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkező, gyakorlott forgalmi-könyvelőt és könyvelésben jártas adminisztrátort felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. sz. (364090)

SZÁMÍTÓGÉP-üzemeltetéshez érettségizett fiatalokat keresünk. Betanítási időre is biztosítjuk a kollektív szerződés szerinti bérezést. Jelentkezés: a Számítógép Üzem vezetőjénél, Pécs, Légszeszgyár u. 36. (364098)

GYAKORLOTT gépi értékkönyvelőt azonnali belépéssel felveszünk, Délidunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat Pécs, Megyeri út 78. (364092)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem segédnővért, beteghordozót, takarítót, könyvelőt keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Honvéd u. 5. Munkaügyi csoport. (364093)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Fogászati Klinikája portást és takarítót keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Sallai u. 33. (364094)

DOLGOZÓKAT takarítói munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: a Postaigazgatóság gondnokságán. (364097)

FÉRFI és női szabó szak- és betanított munkásokat felveszünk. Cím: Centrum Áruházak Textilfeldolgozó Uzeme Pécs, I. Edison u. 17. Hőerőmű-telep. (364106)

PVC-hegesztőt és szerelőkőművest, valamint építőipari segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat Pécs, Tímár u. 23. szám. (408920)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és szervizmunkást felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat. Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1451)

LAKATOS szakmunkásokat felvesz MEGYESZER V. Pécs, Lyceum u. 4. Fiatal szakmunkások jelentkezését várjuk. (1449)

A PÉCSI Állami Gazdaság felvételre keres egy fő konyhai kisegítőt. Jelentkezés: a gazdaság személyzeti vezetőjénél. Pécs, Köztársaság tér 2. sz. (1475)

BARANYA megyei Tanács Kórháza felvesz csecsemőgondozónőket, konyhalányokat és targoncavezetőt, Belgyógyászati Osztályára beteghordót, takarítónőket, 6 és 8 órás segédápolónőt, 6 órás asszisztensnőt. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2. Személyzeti vezetőnél. (1445)

KERESUNK felvételre a 14. sz. Autójavító Vállalat 7. sz. üzemegységébe, Mohácsra, autófényező, autószerelő és karosszéria lakatos szakmunkásokat, segédmunkásokat. Jelentkezni lehet mindennap a szervizben 8-tól 16 óráig. (1448)

VOLÁN 12. Vállalat felvesz férfiakat és nőket üzemanyagkút-kezelőket, anyagmozgatót, valamint közgazdasági technikumot végzett nőt adminisztratív munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Ipar u. 7. Anyaggazdálkodási Csoport. (1414)

KOMLÓI TELEPHELYUNKRE férfi és női segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: BVM Pécsi Gyárrészleg, Komlói telep (volt Cementipari Vállalat) vezetőjénél, Komló, Sportvölgy. (1426)

VILLANYSZERELŐKET, szállításhoz targoncavezetőket, férfi és női segédmunkásokat felvesz a BVM. Pécsi Gyárrészlege, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (1427)

GYORS- és gépírónőt, villanyszerelőt, géplakatost, férfi és női segédmunkást, valamint 6 órás beosztású fiatalkorúakat felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (1390)

VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépkocsivezetőket és szállítómunkásokat felvesz. Munkába járásra ingyenes utazást biztosítunk autóbusz járatainkon. (1416)

MECSEK Áruház rövidáru osztályára 8 órás eladót, a büfébe 4 órás eladót felveszünk. Jelentkezés a Mecsek Áruházban a rövidáru, illetve a büfé osztályvezetőjénél. (1407)

IRÓGÉP műszerészeket, takarítónőket és könnyű egyműszakos munkára fiatal nődolgozókat betanításra felveszünk. Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat, Pécs, Lotz Károly u. 2. (1436)

SZÁLLÍTÁSI ügyintézőt felvesz a szigetvári téglagyár. Jelentkezés a gyár vezetőjénél. (364082)

EXPRESS
UDULÉS SZOCSIBAN
június 9—24. között
3480,— Ft + költőpénz.
UDULÉS VÁRNÁBAN
június 13—20. között
2900,— Ft + költőpénz.
EXPRESS UTAZÁSI IRODA,
Pécs, Rákóczi út 39/b.
Telefon: 12-793, 13-900.

Atlétika

Biztató eredmények Eszéken

(Tudósítónk telefonjelentése.) Ötezer néző figyelte Eszéken a hagyományos évadnyitó nemzetközi versenyt. A házigazdák mellett rajthoz álltak román, szovjet, görög és magyar versenyzők. Baranyát öt atléta képviselte. Versenyzőink nem vallottak szégyent a hűvös, szeles, esőrehajló időben, számunkra szokatlan bitumenes pályán megrendezett viadalon. Pélei felülmúlta elmúlt évi legjobb eredményét, Lukács pedig beállította eddigi legjobb idejét. Két válogatottunk, Lépold és dr. Patty is biztató formában kezdett. Jól futott a mohácsi Hoffmann is. A baranyaiak eredményei. Férfiak: 100 m: 1. Lépold 10,6, ...3. Lukács 10,7. 400 m: ...2. dr. Patty 48,5. Nők. 800 m: ...9. Hoffmann 2:15,9, ...12. Pélei 2:18,3.

Harsányi László

Sikeres futó csapatbajnokság

Az atlétika népszerűsítését szolgáló új fajta versenysorozat, a középfokú iskolák futó csapatbajnoksága vasárnap délelőtt eljutott a megyei döntőig. A hat kerületi verseny győztes csapatai találkoztak a PVSK-pályán. A hideg, szeles idő erősen próbára tette a rendezőket és a versenyzőket is. A verseny elsődleges célja a tehetségkutatás volt. Az egymást követő futószámok olyan versenyhangulatot teremtettek, melyet régen nem láttunk pécsi pályán. A legjobb csapatok részére a PMSC szép kivitelű vándordíjat ajánlott fel.

Az iskolák csapatai végig szoros küzdelmet vívtak a helyezésekért, s csak az utolsónak lebonyolított váltófutás után dőlt el az első helyek sorsa. Végeredmény. Fiú csapatok: 1. Leöwey Klára Gimnázium, Pécs 67 pont, 2. Kun Béla Gimnázium, Komló 58 pont, 3. Nagy Lajos Gimnázium, Pécs 52 pont, 4. Szentlőrinci Mezőgazdasági Szakközépiskola 50 pont, 5.. Pécsváradi Mezőgazdasági Szakmunkásképző 40 pont, 6. Széchenyi Gimnázium, Pécs 35 pont. Leány csapatok: 1. Komarov Gimnázium, Pécs 58 pont, 2. Nagy Lajos Gimnázium, Pécs, 48 pont, 3. Mohácsi Gimnázium 46 pont, 4. Siklósi Gimnázium 44 pont, 5. Kun Béla Gimnázium, Komló 38 pont, 6. Radnóti Miklós Közgazdasági, Pécs, 22 pont.

●

Szombaton délután a PMSC idénynyitó versenyét többször megzavarta az eső. A rossz időjárás ellenére néhány jó eredményt jegyeztünk fel. Szűcs (PMSC) 190-et ugrott magasba, Vanyek Zsuzsa (KBSK) 534-et távolba. A serdülő, Nikolausz Csaba kereken 58 métert dobott 6 kilós kalapáccsal. Vörös Gábor (MTE) és Kovács Miklós (PVSK) 11.3-at futott 100 méteren. A 3000 méteres síkfutásban 28-an álltak rajthoz; Péley (PVSK) 8.51 mp-cel érte el a legjobb eredményt, az ifjúsági Kiskirály (KBSK) 8:56.6-tal lett második.

Villányi Nándor

LABDARÚGÁS. Május 1-én Homorúdon lép pályára a Pécsi Dózsa öregfiúk csapata. Érdekesség, hogy a csapatban helyet kap a nemrég visszavonult Rapp Imre is. A mérkőzés kezdete 16.00 óra.

ASZTALITENISZ. Miskolcon a Bíró Sándor emlékversenyen női párosban Benke (BTC) Kuchár oldalán a 3. helyen végzett.

A Komlónak meg kellett elégedni a döntetlennel



Radics csatázik a Lőrinci Fonó védőivel a PVSK—Lőrinci Fonó mérkőzésen. A háttérben Balázs. Arató László felvétele

DR SPORT

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB II.

Komlói Bányász—Eger 3:3 (2:1). Eger, 6000 néző. Vezette: Somlai. Eger: Csank — Patvaros, Kovács, Zsidai, Lakatos — Hosszú, Bánkúti, Csuhay, (Nagy P.), Mártha, Bartha, Galántai. Edző: Váralljai Miklós. Komló: Buús — Keller, Kovács, Pál, Csordás — Tallósi, Lingl, Lahó, — Cs. Kovács (Tresch), Kolesánszky, Bányász (Kiss). Elző: Lantos Mihály.

A mérkőzés elején mindkét kapu előtt adódott egy nagy helyzet, majd a 16. percben vezetést szerzett a Komló. Egyik gyors baloldali támadás után Lahó lőtt közelről a hálóba. (1:0.) Két perccel később Buus hárított bravúrosan. A 20. percben Kovács szabadrúgásból növelte csapata előnyét. (2:0.) A 40. percben Mártha szépített. (2:1.) Alig kezdődött el a második félidő és máris egyenlítettek a hazaiak. A gólszerző ezúttal is Mártha volt. (2:2.) Az 54. percben Galántai elfutott a bal szélen és beadását Mártha egyből a hálóba lőtte. (2:3.) Öt perccel a mérkőzés befejezése előtt egy komlói ellentámadás után Tresch egyenlített. (3:3.)

Hatalmas iram jellemezte a mérkőzést. Az első félidőben a jobb taktikát alkalmazó Komló szerzett vezetést, de a nagy akarással játszó egrieknek sikerült megfordítaniuk az eredményt. Végeredményben a döntetlen igazságos. Jók: Galántai, Mártha, Bánkúti, illetve Kovács, Tallósi, Pál.

További eredmények: Volán—FŐSPED Szállítók 1:0; Kaposvár—Budapesti Spartacus 2:0; Dunaújváros—Várpalota 0:0; Dorog—Kossuth KFSE 1:0; Debrecen—Budafok 1:0; MÁV DAC—Ózdi Kohász 3:2; Oroszlány—Szekszárd 2:1; Szolnok—Nagykanizsa 3:0; Ganz-MÁVAG—SZEOL 2:0.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. SZEOL	28	15	5	8	48-31	35
2. Kap. Rákóczi	28	14	5	9	44-27	33
3. Volán	28	14	5	9	42-31	33
4. Komló	28	10	13	5	32-27	33
5. Dorog	28	12	8	8	30-28	32
6. MÁV DAC	28	9	13	6	39-30	31
7. DVSC	28	12	7	9	38-32	31
8. Szekszárd	28	10	9	9	39-44	29
9. Szolnoki MTE	28	10	8	10	33-31	28
10. Dunaújváros	28	9	10	9	34-35	28
11. Oroszlány	28	7	14	7	25-33	28
12. Várpalota	28	10	7	11	35-31	27
13. Bp. Spart.	28	8	10	10	43-42	26
14. Olajbányász	28	9	8	11	40-40	26
15. Budafok	28	8	10	10	36-36	26
16. Kossuth KFSE	28	9	7	12	27-36	25
17. FŐSPED	28	9	7	12	32-42	25
18. Ganz-MÁVAG	28	7	9	12	27-32	23
19. Eger	28	8	5	15	29-46	21
20. Ózd	28	7	6	15	28-47	20

Labdarúgó NB III.

XIV. ker. Növényolaj—Szigetvári VSZ SE 4:3 (2:1). Czabán Samu tér, 300 néző. Vezette: Bodnár. Szigetvár: Kollár — Béni I., Tóth, Varga, Kövesi, Visnyei, Borovácz, Pichler, Zsigmond, (Béni II.), Csöre, Szabó, (Győri). Edző: Csík Jenő. Eseményekben gazdag mérkőzésen, a 10 főre fogyatkozott szigetváriak nagy küzdelemben maradtak alul. Kiállítva: Kollár, a 47. percben. G.: Gergely (2); Kalmár (2); illetve Csöre (11-esből), Pichler, Varga. Jó: Solti, Gergely, Kálmán, illetve Béni I., Visnyei, Borovácz.

Pécsi VSK—Lőrinci Fonó 2:0 (2:0). Pécs, 1000 néző. Vezette: Borsos. PVSK: Sólyom — Nagy, Szabó, Gyurina, Englert, Balázs, Grünwald, Rózsahegyi (Páti), Radics, Zoltai (Somogyvári), Héhl. Edző: Lendvai Miklós. Csak az első félidő hozott némi izgalmat. Mindkét oldalon a kapusok 11-est hárítottak. G.: Grünwald, Szabó. Jó: Szabó, Englert, Grünwald; illetve Pásztor, Kemerle, Katona.

Mázaszászvári Bányász—III. ker. TTVE 5:0 (2:0). Mázaszászvár, 800 néző. Vezette: Turcsányi. Mázaszászvári Bányász: Szulics — Kólya, Széles, Katona, Bocz, Pataki, Varga, Róth, Horony, Steimler, Csordás. Edző: Stepán Tibor. A bányászcsapat végig irányította a játékot. Kiállítva: Kiss, a 69. percben. G.: Róth (2); Steimler (2); Horony. Jó: Róth, Varga, Steimler, illetve Keserű, Pécsi.

Véméndi Tsz SK—Budapesti Építők 1:1 (1:1). Véménd, 700 néző. Vezette: Mátyus. Véménd: Doszpod — Szabó, Kelemen, Márton, Kajtár, Törjék (Dobos), Tüske, Telek (Müller), Jánosi, Maklári, Orosz. Edző: Csoboth Menyhért. Helyzetei alapján a Véménd közelebb állt a győzelemhez. G.: Jánosi, illetve, illetve Nagy. Jó: Kelemen, Kajtár, Jánosi, illetve Takács, Tamási, Eich, Nagy.

További eredmények: BVSC—Táncsics 5:1; BKV Előre—Törekvés 5:1; Siófok—Kaposvári Vasas 3:1; EMG SK—Április 4. Vasas 1:0; Székesfehérvár—Dunaújváros 0:0; Pénzügyőr—MEDOSZ 1:0.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. BVSC	28	17	6	5	54-23	40
2. PVSK	28	15	8	5	52-24	38
3. Előre	28	13	11	4	48-21	37
4. Dunaújv. Ép.	28	13	7	8	43-35	33
5. Bp. Építők	28	9	14	5	34-28	32
6. Táncsics	28	14	4	10	43-39	32
7. Szív. MÁV	28	9	12	7	43-39	30
8. Pénzügyőr	28	11	7	10	46-29	29
9. Siófok	28	9	11	8	34-28	29
10. Véménd	28	9	10	9	33-40	28
11. Növényolaj	28	9	8	11	35-41	26
12. ERDÉRT	28	8	9	11	56-61	25
13. EMGSK	28	11	3	14	41-58	25
14. Mázaszászvár	28	8	8	12	40-40	24
15. Szigetvár	28	9	6	13	37-46	24
16. III. ker.	28	10	3	15	40-52	23
17. Április 4.	28	8	6	14	32-47	22
18. Törekvés	28	8	6	14	22-41	22
19. Lőrinci Fonó	28	9	3	16	32-58	21
20. Kap. Vasas	28	6	8	14	34-49	20

Megyebajnokság

Steinmetz SE—Sellye 2:0 (1:0); Pécsi Kinizsi—Keszty ű gyár 2:1 (0:0); Beremend—Mohács 0:0; István-akna—Siklós 3:2 (2:1); Sásd—BTC 1:1 (1:0); Vajszló—Vasas II. Bányász 1:0 (1:0); Porcelángyár—Mágocs 1:0 (0:0).

MEGYEI II. OSZTÁLY

Szentlőrinc—Hosszúhetény 2:1, Gázmű—Szederkény 1:0; Olasz—Postás 1:0; Pécsvárad—Drávafok 2:3; Lippó—Szalánta 2:0; Sátorhely—Bogádmindszent 1:0; Hidas—Szentegát 0:5; Pogány—Kétújfalu 4:0.

1976. június 30.:

a pécsi sportcsarnok átadásának határideje

- **Biztosítottak a feltételek**
- **Ünnepélyes megnyitó 1976 novemberében**

Hosszú ideje húzódó vitás kérdésben történt döntés hétfőn délelőtt a Városi Pártbizottságon, ahol az illetékesek részvételével tanácskozás volt a pécsi Sportcsarnok ügyében. A tanácskozáson részt vett Petőházi Szilveszter, az MSZMP Pécs városi Bizottsága titkára, Németh Lajos, a Pécs városi Tanács elnökhelyettese.

A Pécs-Baranyai Beruházási Vállalat a tervezőkkel megállapodott, hogy a Sportcsarnok 1976. június 30-ra üzemképes állapotban lesz. A kivitelező, a Baranya megyei Építőipari Vállalat a megadott határidőre elkészül a munkálatokkal.

A Sportcsarnok építéséhez a Városi Tanács részéről a pénzügyi fedezet biztosított. A Városi Tanács 1975-ben 28,5 millió, 1976-ban 31,5 millió forinttal járul hozzá az építkezéshez.

Gondot okozott a Sportcsarnok és a majdan felépítendő uszodát összekötő nyaktag építése. A tervezők vállalták, hogy ez év harmadik negyedében elkészítik a nyaktag módosított tervét, így ez sem jelenthet már akadályt az építkezésnél.

A műszaki átadást követően a munkálatok még néhány hónapot igénybe vesznek. De ebben az időszakban is használható lesz a csarnok, próbaversenyek lebonyolítására alkalmas lesz. Az ünnepélyes megnyitót a város felszabadulásának évfordulójára, 1976. november 29-re tervezik. A Sportcsarnok ünnepélyes megnyitóján nemzetközi sportesemény szerepel a programban.

Kézilabda

PMSC—Bp. Honvéd 26:26 (11:11). NB I. férfi mérkőzés, Újmecsekalja, 1500 néző. Vezette: Schali, Kretskó. A PMSC a hajrában engedte ki a kezéből a mérkőzést. Legjobb dobók: Gera (8), Kőszegi (5), Ágoston és Borbély (4—4), illetve Tifinger és Kovács (5—5).

Vasas—PMSC 21:8 (13:6). NB I. női mérkőzés, Budapest. Vezette: Balogh, Fekete. A bajnokcsapat biztosan nyerte a találkozót. Legjobb dobók: Sterbinszky (7), Csikné (6), illetve Tóth (4), Balázsné (2).

Békéscsaba—Komló 23:18 (14:11). NB I. B. férfi mérkőzés, Békéscsaba. Bp. Vegyszer—BTC 10:6 (4:3). NB II. női mérkőzés, Budapest.

Szurkológyűlés

A PVSK labdarúgó szakosztálya április 30-án a Vasutas Tornacsarnokban 17.30-as kezdettel szurkoló gyűlést tart. A szakosztály vezetősége várja a szurkolók megjelenését.

KERÉKPÁR. A Csepel Kupa országúti verseny első napján Hirth (PMSC) a második helyen végzett. A második és harmadik szakaszban már kevésbé sikerült a versenyzés a pécsi sportolónak, így az összetettben nincs az élcsoportban.

TOTÓ

1. Fiorentina—Cagliari	2:1	1
2. Ascoli—Ternana	1:0	1
3. Sampdoria—Bologna	1:0	1
4. Varese—Torino	0:0	x
5. Ganz-MAVAG—Szeged	2:0	1
6. Eger—Komló	3:3	x
7. Volán—FŐSPED	1:0	1
8. Bp. Spart.—Kap. Rákóczi	0:2	2
9. Gyula—Vasas Izzó	1:1	x
10. Szarvas—Kecskeméti SC	0:0	x
11. Borsodi B.—Nagybátony	1:2	2
12. Leninváros—Miskolc	2:1	1
13. Alessandria—Verona	0:0	x
+ 1		
Brindisi—Avellino	1:0	1

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 17. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 találatos szelvény 7 darab, nyereményük egyenként 139 897 forint; ezek közül 13 plusz 1 találatos szelvény 2 darab, a nyeremény és a jutalom együtt 495 655 forint; 12 találatos szelvény 228 darab, nyereményük egyenként 2863 forint; 11 találatos szelvény 3039 darab, nyereményük egyenként 215 forint; a 10 találatos szelvények száma 22 721 darab, nyereményük egyenként 43 forint.

A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. PBTC	22	13	5	4	54-27	31
2. Mágocs	22	12	6	4	39-25	30
3. P. Kinizsi	22	10	6	6	37-30	26
4. Bóly	22	10	6	6	26-21	26
5. István-akna	22	10	4	8	34-28	24
6. Beremend	22	9	6	7	32-29	24
7. Porcelángyár	22	9	6	7	31-28	24
8. PEAC	22	9	5	8	36-30	23
9. Sellye	22	8	5	9	23-38	21
10. Keszty ű gyár	22	7	6	9	26-30	20
11. Steinmetz	22	7	5	10	27-29	19
12. Sásd	22	7	5	10	26-35	19
13. Vasas II.	22	8	3	11	28-40	19
14. Mohács	22	5	8	9	30-36	18
15. Vajszló	22	6	6	10	28-42	18
16. Siklós	22	3	4	15	24-43	10

MEZŐGAZDASÁGI KERESKEDELMI VÁLLALAT PÉCS

1975 ÁPR. 30. 12h kor

NYITJUK

LVOV

/ VÁROS RÉSZ /

LEG modernebb

ruházati üzletét

a Berek utcában

BŐ ÁRUVÁLASZTÉK
DIVAT-, KÖTÖTTÁRUK,
CIPŐ,
LAKÁSTEXTIL
MÉTERÁRUKBÓL.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 117. szám
1975. április 30., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Szövetségeseink az imperializmus ellen

„Pártunk a társadalmi haladás érdekében a forradalmi szolidaritás, az egyenjogúság elvei alapján fejleszti kapcsolatait az antiimperialista erőkkel, a nemzeti demokratikus pártokkal, a hazájuk függetlenségéért, szabadságáért harcoló felszabadító mozgalmakkal" — a XI. kongresszus határozatából idéztük e sorokat. S ami az álláspont mögött van: szüntelen harc e szövetség megerősítéséért, a szocialista és nemrég felszabadult országok természetes szövetségét lazítani akaró imperialista manőverek ellen.

Különösen az utóbbi három esztendőben, mióta az enyhülés érezhetővé vált a világpolitikában, gyakran hallunk olyan aggályokat, hogy a szocialista országok a kapitalista országokkal való békés egymás mellett élés, a feszültség enyhülése kedvéért netán feladják a felszabadító mozgalmak iránti szolidaritásukat.

Itt van például Indokína, ahol az amerikai imperialisták legjelentősebb és leglátványosabb vereségeiket éppen a nemzetközi enyhülés kibontakozása közepette szenvedték el. Ilyen volt, amikor 1973 februárjában, tíz évi fegyveres harc után végül is kénytelenek voltak aláírni a párizsi szerződést, amely félmilliós hadseregük kivonulására és mindenfajta beavatkozás megszüntetésének ígéretére kényszerítette őket. S ilyen most 1975 tavasza is, amikor Dél-Vietnamban és Kambodzsában egyaránt bábjaik olyan látványos katonai vereséget szenvedtek, amilyenre Dien Bien Phu óta nem volt példa.

Ami a Szovjetuniót, a szocialista országokat — köztük hazánkat — illeti, az indokínai hazafiak a legjobb tudói annak, hogy szolidaritásunkat sohasem rendeltük alá az imperialistákkal a békés egymás mellett élésért szükséges kompromisszumoknak, hanem azt együtt, egymás mellett juttattuk érvényre.

Vagy nézzük a Közel-Keletet! Számunkra az lenne kívánatos, ha a nemzetközi feszültség enyhülésére vonatkozó kötelezettség-vállalásuk értelmében az Egyesült Államok vezetői hatást gyakorolnának az izraeli kormányra, hogy járuljon hozzá a térség valamennyi államának érdekeit figyelembe vevő igazságos rendezéshez. Kissinger azonban az amerikai imperializmus sajátos céljait tartja szem előtt.

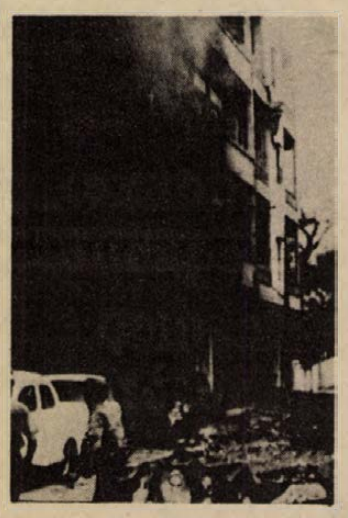
Ezek a praktikák jórészt arra irányulnak, hogy kizárják a palesztin népet egy esetleges közel-keleti rendezésből. Nem utolsó sorban pedig arra, hogy az úgynevezett „kis lépések" jegyében minden nemzetközi ellenőrzés és a Szovjetunió, a szocialista erők jelenléte nélkül folytathassák a tárgyalásokat.

Csakhogy a népeknek nem cselszövésekre, nem illúziókra, hanem igazságos békére van szükségük! S ami a szocialista országokat illeti: téves és kilátástalan minden taktika, amely antiimperialista szolidaritásunkat a békés egymás mellett élésre irányuló politikánkkal szembe akarja állítani.

ÉLJEN A SZOCIALIZMUST ÉPÍTŐ MAGYAR NÉP!

A saigoni rezsim tárgyalásokat kért a DIFK-től

Távoznak az amerikaiak Dél-Vietnamból



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A dél-vietnami hazafias erők rakétákkal lövik Saigon belvárosát. Képünkön: lángokban a Cholon út.

A saigoni rádió kedden közép-európai idő szerint 10 órakor közvetítette Nguyen Van Huyen saigoni alelnök nyilatkozatát, aki Minh tábornok és a kormány nevében tárgyalásokat kért a DIFK-től a DIFK április 28-i és Minh április 28-i nyilatkozatának szellemében. Bejelentette egyúttal, hogy utasítást adtak új politikai és katonai tárgyalóküldöttség megalakítására. A politikai tárgyalóküldöttséggel kapcsolatban Huyen hangsúlyozta, hogy annak összetétele és politikai irányvonala teljesen különbözik a La Celle-Saint Cloud-i tárgyalásokat korábban folytató saigoni küldöttségekétől.

A saigoni rádióban 11 óra 20 perckor beolvasott közlemény a hadügyminiszter nevében parancsot adott a katonáknak, hogy azonnal jelentkezzenek állomáshelyükön.

Vu Van Mau, kijelölt saigoni miniszterelnök ugyancsak a saigoni rádió hullámhosszán keresztül szerda reggel 5 órai határidővel távozásra szólította fel az országban található összes amerikai állampolgárt.

Washingtonban 11 óra 30 perckor Schlesinger hadügyminiszter következő nyilatkozatát hozták nyilvánosságra: az elnök a (saigoni) nagykövet tanácsára és a Tan Son Nhut-i repülőtér lezárása következtében 4 óra 30 perckor elrendelte az amerikaiak végleges kivonását Vietnamból. Az első helikopterek 8 óra tájt szálltak le. A légihíd a körülményeknek megfelelően működik. A katonai attasé Tan Son Nhut-i hivatalában elvben már nem maradt amerikai, vagy vietnami és most már csak a biztonsági erőket kell kitelepíteni. A nagykövetségen lassúbb a kitelepülés, de ott is hatékony és reméljük, hogy ha minden jól megy a kitelepülés néhány órán belül lezárul".

A hadügyminiszter közölte még, hogy a kitelepítési ak-

(Folytatás az 5. oldalon.)

Zenés műsorok, modellbemutató

Gazdag kultúrprogram május 1-én

Gazdag kultúrprogramból válogathatnak a szórakozni vágyók május elsején Pécsett. Reggel 7 órakor — a város több pontján — zenés ébresztővel köszöntik a lakosságot. Délelőtt 11 órakor rollerversenyre invitálják a gyerekeket az újmecsekaljai KRESZ-parkba. Ugyanitt, 14 órai kezdettel aszfaltrajzversenyre kerül sor. Az egyetemi, főiskolai majális, amelyen vetélkedőket, tréfás ügyességi versenyeket is tartanak, 14 órakor kezdődik és várhatóan 18 óráig tart a Mecseken.

Égervölgyben — rossz idő esetén a Gárdonyi Művelődési Házban — 14.30-tól irodalmi színpadok adnak zenés műsort. Lvov-Kertvárosban a Barátság forrásnál 15 órakor koncertezik a Széchenyi Gimnázium fúvószenekara. Egyidejűleg a Sétatéren — rossz idő esetén az Úttörőházban — úttörő majális veszi kezdetét, egyebek közt néptáncosok, iskolai bábcsoportok fellépésével. Ezt követően gyermekbál lesz az Úttörőházban.

A Mecsek Áruház előtti téren — kedvezőtlen időjárás esetén a Ságvári Művelődési Házban — 16 órakor kerül sor a Tanárképző Főiskola művészeti csoportjainak színes folklór műsorára. Ugyancsak 16 órakor három kultúrműsor kezdődik: a Vidámpark szabadtéri színpadán, a József Attila Művelődési Házban, valamint a felszabadulási emlékműnél. Az utóbbi helyen pol-beat koncertet tartanak. A Doktor Sándor Művelődési Központban 17.30 órai kezdettel ad műsort a Mecsek Táncegyüttes, majd 18 órakor veszi kezdetét az ifjúsági bál a Ságvári Endre és a Puskin Művelődési Házban.



Készülnek Pécs üzemei, gyárai a május 1-i felvonulásra. Képünkön a Pécsi Bőrgyár dekorációs részlegében Sarlós Endre vezetésével készülnek a demonstrációs táblák.

Ünnepség Petőcön



Szliveni zászló Tancsáéknál

Tancsa József Állami-díjas, vágathajtó brigádja, a Mecseki Ércbányászati Vállalat petőci üzemében tegnap rendezett munkásgyűlésen vette át az MSZMP XI. kongresszusára, valamint hazánk felszabadulásának 30 éves évfordulójára hirdetett munkaversenyben elért eredménye alapján a Megyei Pártbizottság oklevelét.

Dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára mielőtt az oklevelet átadta kellemes meglepetéssel szolgált a 15 éves történetében országos vágathajtó rekordot és más kimagasló munkasikereket elért szocialista közösségnek: a Szliven megye pártküldöttsége legutóbbi baranyai tartózkodása alatt vörös zászlót hagyott itt, az volt a kérésük, annak a vállalatnak adományozzák, amely az elmúlt évben a legjobb eredményeket érte el. A Vörös Zászló Renddel kitüntetett Mecseki Ércbányászati Vállalat tulajdonába került a szliveniek ajándéka: ők minden esztendőben a legjobb üzemnek, kollektívának ajándékozzák. Így került most Tancsáékhoz. A munkásgyűlésen Tancsa József brigádja a Szakma kiváló brigádja címet is megkapta.

Az ünnepségen megjelent *Bics Lajos*, a NIM Uránipari titkárságának helyettes vezetője, valamint a MÉV párt-, gazdasági és tömegszervezeteinek vezetői is.

A Zalka Máté brigád kitüntetése

Több mint egy évtizede dolgozik együtt a Zalka Máté nevét viselő brigád a Mecseki Ércbányászati Vállalat szolgáltató üzemének öntödéjében. A szocialista brigád az elmúlt esztendőben kiemelkedő munkát végzett, melynek eredményeképpen elnyerték az MSZMP Baranya megyei Bizottsága kongresszusi oklevelét, melyet a kongresszusi és a jubileumi munkaverseny legjobb megyei és pécsi brigádjai munkájának elismerésére alapítottak. A Zalka Máté öntő szocialista brigád évek óta teljesíti munkavállalásait. A kongresszusi és a felszabadulási munkaverseny még nagyobb eredmények elérésére ösztönözte a szocialista kollektívát, akik mind termelési, mind pedig társadalmi vállalásaikat túlteljesítették. Az öntöde rekonstrukciós munkáiban tevékenyen részt vettek, s több mint 600 óra társadalmi munkát végeztek a tavalyi év folyamán.

A megtisztelő kitüntetés átadására tegnap kora délután, műszakváltáskor az üzem öntödéjében rögyűlés keretében került sor, ahol *dr. Jerszi István*, a Megyei Pártbizottság titkára nyújtotta át a Megyei Pártbizottság kongresszusi oklevelét *Szuper Józsefnek*, a Zalka Máté szocialista brigád vezetőjének.

Az átadási ünnepségen részt vett *Tóka Jenő*, a MÉV igazgatója, *Kovács István*, a MÉV pártbizottságának titkára, *Rácz Gyula*, a vállalati szakszervezeti bizottság titkára.

A politikai irodalom terjesztéséért

Vándorzászlót kapott a belügyi szervek pártbizottsága



A Mecseki Szénbányák és a Szigetvári Járás Pártbizottsága mellett a Baranya megyei belügyi szervek Pártbizottságának aktivistái voltak a legeredményesebbek az elmúlt esztendőben a politikai irodalom terjesztésében és ezért elnyerték az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Kossuth Könyvkiadó által a legjobbaknak adományozott vándorzászlót. Az ebből az alkalomból rendezett ünnepségre tegnap délután a rendőrség Pécs, Légszeszgyár utcai épületében került sor.

A Baranya megyei Pártbizottság és a Kossuth Könyvkiadó vándorzászlaját *Rameisl Ferencné*, a megyei párt-végrehajtóbizottság tagja adta át *dr. Molnár Ferencnek*, a belügyi szervek pártbizottsága titkárának, majd átadta a legjobb terjesztőknek — *Lovász Jenőnek, dr. Szabó Sándornak* és *Kassai Gábornak* — a Megyei Pártbizottság ajándékát. Az elismerést dr. Molnár Ferenc köszönte meg, majd a pártbizottság nevében megajándékozta az eredményes terjesztőket.

Vöröskeresztes világnap

Ötvenszeres véradók

„Talán soha nem volt nagyobb szükség az emberbaráti szervezetek, egyesületek működésére, mint a háború befejezése után" — mondta *dr. Szücs Endre* igazgató főorvos, a Vöröskereszt megyei elnökhelyettese tegnap délelőtt, az MHSZ megyei vezetősége székházában, Pécsett megrendezett ünnepségen.

Dr. Szücs Endre bevezetője után *dr. Vidosfaly Magda* főorvos, a Magyar Vöröskereszt főtitkárhelyettese emelkedett szólásra. Kiemelte a vöröskeresztes mozgalom előtt álló új feladatokat, melyek a XI. pártkongresszuson hangzottak el, valamint szólt a hazai és a külföldi eredményekről. A vöröskeresztes világnap alkalmából rendezett ünnepségen — melyen megjelent *Rajnai József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, *dr. Jáni Lajos* mb. megyei főorvos, és *Balázs Józsefné* vöröskeresztes megyei titkár — jutalmakat osztottak ki. Köszöntötték az ötvenszeres véradókat: *Bicskei Károlyt, Pálos Györgyöt, Szepesi Mihályt* és *Till Józsefet*. A Vöröskeresztes Munkáért arany fokozatát kapták *Rittner Hajnalka, Hegedüs László, Sinku Pál, Máté Ferencné, Bózsa Józsefné*. Serlegeket, ajándéktárgyakat kaptak az 1974 évben a véradásban legjobb eredményt elért városok, községek, üzemek, vállalatok, felsőoktatási intézmények.

Jutalmak a kiemelkedő munkáért

B. m. Építőipari Vállalat

Sárosi István kőműves brigád

Sárosi István kőműves brigádja tizenötször nyerte el a szocialista címet, s nyolcadszor érdemelte ki az aranyfokozatú brigádjelvényt. Az új iránt fogékony közösség eddigi munkája során több mint ötezer lakás építéséhez járult hozzá, kezük munkáját hirdeti az Olimpia vendéglátó kombinát, a Mecsek Áruház és számos közintézmény.

Ám a felsoroltak csak egy részét képezik annak a munkának, amit a szocialista kollektíva végzett. A Sárosi-brigád ugyanis évek óta részese a különböző társadalmi munkaakcióknak és a párt XI. kongresszusa tiszteletére indított munkaversenyben is kiemelkedő eredményeket értek el. Munkájukat *Horváth Lajos*, a megyei Pártvégrehajtó Bizottság tagja, a Megyei Tanács elnöke méltatta azon a brigádgyűlésen, amelyet tegnap délután tartottak a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat műszaki klubjában. Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága által alapított kongresszusi oklevelet *Horváth Lajos* adta át *Sárosi Istvánnak*, a brigád vezetőjének.



A megye kiváló ipari szövetkezete a Pécsi Építőipari Szövetkezet

A Béke szocialista brigád kongresszusi oklevele

Dinamikusan fejlődött az elmúlt esztendőben a Pécsi Építőipari Szövetkezet. A több mint 800 főt foglalkoztató szövetkezet jól szolgálta a lakásprogram megvalósítását, — 1974-ben 207 lakást adtak át. Tovább fejlődött a szövetkezetben a szocialista brigádmozgalom: a dolgozók egyhatoda szocialista brigádtag. Az itt dolgozó szocialista kollektívák közül a legeredményesebben az üveges részleg Béke szocialista brigádja tevékenykedett. A szövetkezet tavalyi eredményei alapján elnyerte a megye Kiváló Ipari Szövetkezete kitüntető címet, a Béke szocialista brigád pedig a Megyei Pártbizottság kongresszusi oklevelét.

A kitüntetések átadása alkalmából tegnap délután a KISZÖV tanácstermében ünnepséget rendeztek, ahol *Haasz József*, a szövetkezet elnöke mondott beszédet.

A Megyei Pártbizottság kongresszusi oklevelét *dr. Bihari Ottó*, a Megyei Pártvégrehajtó Bizottság tagja, a Dunántúli Tudományos Intézet igazgatója adta át a 12 esztendeje együtt dolgozó 11 tagú Béke szocialista brigád vezetőjének, *Szokodi Istvánnak*, valamint átnyújtotta a Szövetkezet kiváló brigádja kitüntető címet dokumentáló oklevelet.

A Megye kiváló ipari szövetkezete kitüntetést jelképező vándorzászlót *Tárnai Ferenc*, a KISZÖV megyei elnöke nyújtotta át Haasz Józsefnek.

Az ünnepségen megjelent *Lőrincz Tibor*, a Városi Pártvégrehajtó Bizottság tagja, a BÉV szakmunkása.

Cserkúti MEZŐGÉP Vállalat

Elismerő oklevél Kiváló vállalat cím ismételt eléréséért

Négy év alatt teljesítette az ötéves terv végére kitűzött 75 százalékos termelési érték növelési tervét a Cserkúti MEZŐGÉP Vállalat 1500 fős kollektívája, mely kiemelkedő eredményekkel zárta az 1974-es évet. Egy év leforgása alatt 24 millió forinttal növelték a termelés értékét, 10,4 százalékkal, vagyis 30 millióval az árbevételt, közel 50 százalékkal az exportot, s terven felül 10,5 millió forint nyereséget értek el, vagyis dupláját annak, amit a kongresszusi versenyben vállaltak. A dolgozók bérszínvonalát 31 500 forintról 34 000 forintra, 7,6 százalékkal emelték s a szociális ellátottsáa javítására a tervezett 2,5 millióval szemben 4,9 millió forintot fordítottak. Csak a munkáslakás építést közel félmillióval támogatták. A siker fő részesei a szocialista brigádok.

A jó munka eredményeként az előző évben Kiváló Vállalat kitüntetést elnyert Cserkúti MEZŐGÉP 1974-ben ismét teljesítette a Kiváló Vállalat cím feltételeit, s ezért elnyerte a MÉM és a MEDOSZ Elismerő Oklevelét. A kitüntetést kedden délután Pécsett, a Nádor Szálló éttermében megtartott ünnepségen *dr. Baracs József*, a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának vezetője nyújtotta át *Lukács Antalnak*, a vállalat igazgatójának. Az ünnepségen részt vett *Czégény József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Gyenis Pál*, a Pécsi Járási Pártbizottság első titkára, *Beck Ferenc*, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának elnöke. A Megyei Pártbizottság nevében *Czégény József* köszöntötte a kitüntetett vállalat kollektíváját és a megjelent dolgozókat. Az ünnepségen a legjobb szocialista brigádok vezetőinek és tagjainak és az élenjáró dolgozóknak kitüntetéseket nyújtottak át.

Még többet a dolgozók egészségéért

Nővérkonferencia Pécsett

Az „Üzemegészségügyi hónap" második rendezvényére, a jubileumi nővérkonferenciára került sor tegnap délelőtt. A konferencia címe tán keveset mond, ám annál többet adtak a mintegy nyolcvan résztvevőnek azok az előadások, amelyek az üzemi asszisztensek feladatairól, az üzemegészségügy fejlesztéséről szóltak.

Dr. Plechl Ágota városi üzemi főorvos nyitotta meg a konferenciát. Áttekintést adott az üzemegészségügy múltjáról, fejlődéséről, és legfontosabb feladatairól. Elmondta, hogy Magyarországon 1951-ben államosították az üzemorvosi hálózatot. Azóta egyre nagyobb jelentőséget kap nemcsak a gyógyító, hanem a megelőző tevékenység is. Sajnos, ma még elég gondot okoz, hogy az üzemegészségügyi ellátás fejlődése sokhelyütt elmarad a termelőeszközök fejlődésétől.

A konferencia megkezdése előtt *dr. Puskás Ödön* megyei üzemi főorvos elmondta, hogy megyénkben gyakorlatilag az összes üzemorvosi állást sikerült betölteni. Ez azért is örvendetes, mert országosan 15 százalékos a hiány. Baranyában — természetesen Pécset is beleértve — a fő feladat a főállású üzemorvosok számának növelése, a szakmunkástanulók szervezettebb ellátásának megteremtése, s talán az egyik legsürgősebb: a mezőgazdasági dolgozók üzemorvosi ellátásának megoldása.

Összesen 104 üzemi nővér dolgozik Baranyában. Mint dr. Plechl Ágota elmondta, ez a hivatás nemcsak szakmai, hanem sokféle speciális ismeretet is megkövetel. Ennek érdekében hangzottak el az előadások a nővédelemről, a gondozás szerepéről, az alkoholizmus elleni harcról, a korszerű elsősegélynyújtás feltételeiről és más témákról.

A konferencia záróaktusaként negyven, régóta kiemelkedően dolgozó nővér kapta meg a Vöröskereszt Baranya megyei vezetősége és a Baranya megyei Tanács egészségügyi osztálya emléklapját.

Bölcsőde és óvoda társadalmi összefogással

Teljesítette az MSZMP Pécs városi Bizottsága által meghirdetett *„Építsünk óvodát"* akció keretében vállalt feladatait a Pécsi Dohánygyár kollektívája. Tegnap délelőtt 10 órakor ünnepélyes keretek között adták át a gyár udvarán a társadalmi munkával, — a Városi Tanács közreműködésével — átalakított, 100 férőhelyesre bővített óvoda-bölcsőde komplexumot.

Irimi Sándor, a Dohánygyár igazgatója köszönetet mondott a Pollack Mihály Műszaki Főiskola tanárainak, szakembereinek és diákjainak, a Pollack Mihály építőipari szakközépiskola, az 506. számú Ipari Szakmunkásképző Intézet és a Zipernovszky Károly gépipari szakközépiskola növendékeinek a teljesített munkaórákért. Az igazgató méltatta a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, a Pécsi Építőipari Szövetkezet, a Gázmű, valamint a Mecseki Szénbányák karbantartó üzemének, s nem utolsó sorban a Dohánygyár szocialista brigádjainak áldozatkész munkáját. Irimi Sándor az óvodások színes, kedves műsora után a kiemelkedő társadalmi munkát végzett iskolák, tanulók és szocialista brigádtagok részére jutalmakat adott át.

Pécsi Kesztyűgyár

Kongresszusi oklevelet kapott a Minőség brigád

A Pécsi Kesztyűgyár „Minőség" szocialista brigádja a központi gyáregység díszítő műhelyének évek óta a legjobb kollektívája. A 10 fős brigád nődolgozói a kesztyűk díszítését végzik kiemelkedő mennyiségi és — a nevükhöz méltán — minőségi munkával, az átlagon felül. A munka mellett jut idejük arra is, hogy a társadalmi elvárásoknak eleget tegyenek a brigádmozgalom hármas jelszava szemmel tartásával. A bakócai gyermekotthon patronálásával egy igen nemes feladatot látnak el.

Tegnap délután 2 órakor, a gyárban brigádünnepséget tartottak, s ez alkalommal adta át *Kincsei Józsefnének*, a brigád vezetőjének az MSZMP Baranya megyei Bizottsága kongresszusi oklevelét *Rameisl Ferencné*, a Megyei Pártvégrehajtó-bizottság tagja, az SZMT titkára.

Az ünnepségen *Gulyás József*, a Pécsi Kesztyűgyár igazgatója méltatta a brigád eredményeit, és köszönetet mondott az elmúlt évi teljesítményével a vállalat kiváló brigádja címet elnyert többi brigádnak is. Összesen hat brigádnak — a központi „Minőség", az „Egyetértés" és a „Haladás", valamint az 1-es gyáregység „November 7.", a nagyatádi gyáregység „Hámán Kató" és az 1-es varroda „November 7." brigádjának — adta át a vállalat kiváló brigádja kitüntető címet tanúsító oklevelet.

DD-GÁZ

Vezérigazgatói dicséret

Az Országos Kőolaj- és Gázipari Tröszt vezérigazgatói dicséretben részesítette a Délidunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat kollektíváját. Az elmúlt év gazdasági eredményei, valamint a kongresszusi munkaverseny sikerei alapján kiérdemelt dicséret tanúsító oklevelét tegnap délután 15 órakor Pécsett, a vállalat székházában *Csonka Ernő*, az OKGT gázipari osztályának vezetője adta át *Fessel Tibor* igazgatónak.

A vállalat igazgatója ezt követően jutalmakat és kitüntetéseket adott át. A vállalat kiváló dolgozója kitüntetést kapták a székesfehérvári üzemegység, valamint a pécsi szolgáltatási üzemegység vezetői. A két üzemegység egyébként ma, szerdán veheti át kiváló eredményei jutalmául a Szocialista Munka Üzeme, illetve az Élüzem kitüntetést.

Negyedszázados az orosz nyelv oktatása

Évente ötszáz orosz szakos tanár

- *Fonetikus kéziszótárakkal kezdődött*
- *Pécsett 1948-ban indult az első tanfolyam*
- *Az orosz világnyelvvé vált*

Nagyon kevesen beszélték kifogástalanul az orosz irodalmi nyelvet Magyarországon a felszabadulás előtt. Az orosz irodalom remekeit többnyire csak német fordításból ismerhette meg az érdeklődő. A II. világháború befejezése után szinte a nulla pontról indult hazánkban az orosz nyelv oktatása. A kezdeti lépéseket is inkább a lelkesedés, mint a megalapozott tudás kísérte. Sorra készültek a kis kéziszótárak, melyek könnyítésül fonetikus átírásban közölték az orosz szavakat. A szótárhibák egy része azóta már az oktatás anekdotakincsét gyarapítja. A „P" betűs címszavak között például az azonos alakú, de magyarban kettős jelentésű „paradicsom" szót csupán a „menny" értelemmel azonos orosz „raj" szóval illették.

Az orosz nyelvoktatásunk 25 éves jubileumát ünnepelhettük az elmúlt héten a Pécsi Tanárképző Főiskola felszabadulási díszprogramja keretében. Ez alkalomból beszélgettünk *Selymes Ferenc* egyetemi docenssel, aki a hőskortól kezdve részese volt a negyed századnak.

● *Milyen volt az orosz oktatás helyzete Magyarországon ebben az időszakban?*

– Az értelmiség egy része már az események legelején felismerte a történelmi realitást és igyekezett mind közelebb jutni a nyelvén keresztül a Szovjetunióhoz. Ezt a fellendülést bizonyítják például azok a hirdetések, melyek baloldali lapokban láttak napvilágot és óraadó orosz tanárokat kerestek. Jóllehet Budapesten az egyetem keretében működött egy Szlavisztikai Intézet, azonban nagyon kevesen merték vállalni az orosz nyelv tudásával járó „politikai kellemetlenségeket". A háború alatt azonban részben a hadifogságban, de másképp is, ezrek kezdték tanulni ezt a nyelvet, köztük jómagam is. Én például oroszul olvastam először az Izvesztyijában, hogy Debrecenben megalakult az Ideiglenes Kormány.

● *Milyen változás történt e téren a felszabadulás után?*

– Alig egy évvel később, 1946-ban Budapesten megalakult az úgynevezett Orosz Intézet és a középiskolákban bevezették az orosz nyelvet, mint tanítható tantárgyat. 1949-ben pedig kötelező tárgyként rendelték el az általános iskolások 5–6., a gimnáziumok 1–2. és a főiskolák 1–2–3. évfolyamain. Az első kísérletek idején Pécs is szép eredményekkel és kezdeményezésekkel büszkélkedhetett. *Dr. Boros Istvánné Leontieva Olga* vezetésével itt is megalakult az Orosz Intézet és ugyancsak az ő összeállításában a Kommunista Párt pécsi nyomdájában elkészültek az első fonetikus szótárak is. Városunkban én már 1948-ban megszerveztem az első oroszul tanuló csoportokat, majd dr. Borosné indított be egy tanfolyamot.

● *Az orosz nyelvoktatás kötelezővé tétele ellenére akkor még a tanulók mindössze egy százaléka, azaz alig tízezer diák tanulhatta, hiszen oktató szinten kevesen ismerték . . .*

– Ez a probléma a legnagyobbak közé tartozott. Ma már megszépült emlék, de akkor nem volt ritka, hogy a tanár alig két-három leckével járt a tanítványok előtt. A Pécsi Pedagógiai Főiskolán 1948-ban indították meg az orosztanárképzést, Budapesten pedig megalakult a Lenin Intézet, részben hasonló céllal. A lemorzsolódás miatt azonban Pécsett csak a következő tanévtől lett eredményes az oktatás. A hallgatók legnagyobb része az üzemekből, gyárakból érkezett igen kevés nyelvi alappal, de kisebb számban voltak átképzősök, más nyelvet már ismerő pedagógusok is. Csupán 1953-ban kerültek először olyan hallgatók a főiskolára, akik már a középiskolában is tanulták az orosz nyelvet. 1955-ben évente 140–150 orosz szakos tanár végzett, de még mindig csak a legégetőbb problémákat sikerült orvosolni.

● *Ettől kezdve azonban már szinte egyenes a fejlődés útja a máig . . .*

– Jelenleg évente csaknem 500 orosz szakos tanárt képeznek az egyetemek és a főiskolák, s ezenkívül valamennyi iskolai szinten kötelezően oktatják. Milliós értékű laboratóriumok, korszerű nyelvkönyvek, segédeszközök és szótárak tucatjai segítik a mind eredményesebb tanítást és tanulást. Csupán egy igen jellemző adat: a jól ismert Hadrovics–Gáldi szótár 1951-es megjelenése óta több mint egymillió példányban kelt el. Elértük azt is, hogy valamennyi orosz szakos hallgató még a tanulmányi ideje alatt kijuthat a Szovjetunióba nyelvgyakorlatra. De ugyanitt kell még szólnunk a TIT keretében oroszt tanuló több tízezer hallgatóról is, akik estéiket, szabadidejüket áldozzák a nyelvtanulásra. Az elmúlt 30 év alatt öt kontinens csaknem valamennyi országában bevezették a tanítását, s a világnyelvek azonos rangú tagja.

Füzes János



A Győri Vagon- és Gépgyárban készülnek a nagyteljesítményű Rába—Steiger mezőgazdasági erőgépek. A képen: a kétszáznegyvenöt lóerős erőgép.

Lahti férfikar érkezik Pécsre

Több éve tartó baráti kapcsolat eredményeképpen és egy korábbi finnországi látogatás viszonzásaként a Volán 12. számú Vállalat szakszervezeti bizottságának *Bartók Béla* kórusa magyarországi látogatásra és vendégszereplésre hívta meg testvérvárosunk, *Lahti* férfikarát.

A finn vendégeket a *Bartók* kórus tagjai 2-án, pénteken fogadják Budapesten, a Ferihegyi repülőtéren. Több hangversenyt is adnak Pécsett, ezek közül kiemelkedik a 6-án, kedden este Pécsett, a Liszt Ferenc hangversenyteremben megrendezendő közös hangverseny. A kedden 19 órakor kezdődő hangversenyen a vendéglátó *Bartók Béla* kórus – Jobbágy Valér karnagy vezényletével – a *Lahti Férfikórussal* együtt lép dobogóra.

Helikon előtt – Helikon után...

Két éve a helikoni tapasztalatok összegezésekor egyebek közt ilyen általános vélemény fogalmazódott meg: *„Keszthely kezdi kinőni a fiatalok és a kísérők egyre nagyobb tömegeit . . ."* Alighanem erre jutott a helikoni ünnepségek rendező bizottsága, – s föltehetően sok más szempont is ösztönözte –, amikor úgy döntött, hogy az idei évben – megszakítva az immár jó másfél évtizedes hagyományokat – gyökeresen más formában rendezi meg a középiskolás diákságnak ezt a kedves, tavaszillatú művészeti seregszemléjét. Másképp és nyilván más követelményekkel is.

Az új koncepció szerint az idén, mint hírül adtuk, a megyeszékhelyeken bonyolították le a Helikon jegyében kiírt versengéseket. Akik itt, Pécsett a legjobban szerepeltek, vagyis „arany" fokozatot szereztek, – szám szerint mintegy 800 fiatal – azok vehetnek részt a keszthelyi háromnapos ünnepségen. Keszthelyen az idei évben már *nem lesz vetélkedés.* Bemutatók, helyi és vidéki szereplések, találkozók, szakmai értékelés lépnek a minősítés, illetve a versenyszerűség helyébe. Ez a változás egyfajta nyugodtabb légkört és – mivel kevesebben utaznak oda – jobb elhelyezési és étkeztetési körülményeket ígér. Hogy a keszthelyi Helikon formai átalakítása tartalmi változásokat is hoz-e, s azoknak mik az előnyei és hátrányai, erről úgy gondolom, korai lenne még jósolgatnunk. A gyakorlat próbája dönti majd el, érdemes volt-e módosítani az országos diáktalálkozó hagyománnyá nemesedett formáin. Egy biztos: a csoportok és a szólisták, versmondók megszabadulnak a versenyláz izgalmaitól, idegességétől és nemkívánatos vadhajtásaitól is. Hiába is tagadnánk, az utóbbi helikonok szellemükben bizony kissé eltávolodtak a nemes versengés alapeszméjétől, miszerint a részvétel a legfontosabb. Más kérdés, vajon a versenyt kell-e megszüntetni emiatt. (Illetve leszűkíteni hazai erőpróbákra.)

A számszerű adatok óriási előrelépést jeleznek... Amíg két éve Keszthelyen mindössze 13 „aranyat" hoztak el Pécs-Baranya diákjai, itt, Pécsett 44 „arany" fokozatú minősítés született. Reméljük, a mérce nem került sokkal lejjebb a keszthelyinél, bár ennek óhatatlanul ellenében hatott az a természetes igény, hogy lehetőség szerint minél több fiatal jusson el Keszthelyre. Bízakodunk abban, hogy ott a tervezett szakmai bemutatókon sikerül majd képet alkotni arról is, hogy ez az idei mintegy harminccal több „arany" minősítés vajon színvonalbeli gyarapodást is jelent-e vagy csupán számokat.

A hétfőn estére meghirdetett „Helikoni gála" műsora egyikről sem győzött meg egyértelműen. És talán nem is ez volt a feladata. Az „arany" minősítésű műsorszámokból – tizennyolcat kiválasztva – egy jól szerkesztett bemutatót láthattunk, tegyük hozzá első alkalommal Pécsett, a helikonok óta. Örvendetes figyelem ez a középiskolai amatőr művészet iránt, ahol sokféle érték csillan meg a szűkebb iskolai esteken, s ezek jó része nagyobb nyilvánosságot érdemelne. Ezen az esten is, bár valószínű, hogy nemcsak a legjobbak közül válogattak a műsor szerkesztői, több igen figyelemreméltó produkciót hallottunk versmondók, hangszeres szólisták, énekesek és együttesek előadásában. (A kórusok másutt, az Éneklő ifjúság program keretében mérik össze tudásukat.) Ez az első lépés a megye középiskolás műkedvelőinek nagyobb nyilvánosság előtti szerepeltetésére mindenképp ígéret egy valóban szép és ünnepélyes előadó estre, amit – talán egy kicsit szerényebb címmel –, sokszorosan megérdemelnének. Van miből válogatnunk.

(w. e.)

Huszonöt éve „bábák" lettek

Negyvennyolcan indultak el Pécsről

Jubilál a szülésznőképző



Gyakorlóbabákon tanulnak a Szülésznőképző Intézet tanulói. Fotó: Maletics László

A mindennapok csodáinak részesei lettek. Tanúi, segítői egy új ember világrajöttének. Huszonöt évvel ezelőtt, felszabadulásunk után Baranyában az első kétéves szülésznőképző iskola végzős hallgatói elhagyták az iskolapadokat, s nemrégiben ismét találkoztak. Nagy szükség volt rájuk akkor, s most egy negyedszázad után azt kérdezgették egymástól és maguktól: mi lett veled? Mire vitted?

„Na nézd, a csikkdobó!" Márminthogy ... Hát illik ez? Persze, hogy illik. Ez a törékeny, élénken csillogó szemű asszony ma is így él az osztálytársak emlékezetében. Tudniillik, tilalom ide, tilalom oda, ő akkor is bőszen dohányzott és a csikket senki sem tudta olyan messzire elpöckölni, mint ő. Most Tóth Józsefnénak hívják, és a Kecskemét környéki tanyákon körzeti ápolónő.

— Bevallom, — mondja cinkos titokzatossággal — ha a fiam nincs otthon, néha ellopom a motorját, aztán járkálok vele egyet. Mert amikor körzeti szülésznő voltam, az én területemet csak motorral lehetett bejárni.

És mesélni kezd. Egy drámába illő, igaz történetet:

— Az egyik tanyán negyedik gyereke született egy asszonynak. Sírt, átkozódott, hogy inkább halna meg, csak nyomorúságnak jön a világra. Nehéz szülésnek látszott. A vak apa elbotorkált három kilométert az állomásra, hogy mentőt hívjanak. Mire a mentő megjött megszületett a gyerek, de nem volt benne élet. Én nekimentem a mentősnek is, hogy segítsen, mert éleszteni kell a gyereket. Három óra múlva fölsírt. És mit tesz a sors? A kis Piroska ma a vak apa egyetlen támasza, mert a nagyobb testvérek már mind elköltöztek, az édesanya pedig néhány éve rákban meghalt. Hát ... van az enyémnél szebb hivatás? Én a szívem mélyén ma is, mindig is azt mondom: bába vagyok.

— Nagyot fordult a világ huszonöt év alatt. Az akkori gyerökeimnek — mert sajátjának mondja, kedves ö-zéssel azokat, akiket világra segített — már autójuk, saját házuk van, vezetékes gáz a lakásukban, kocsi viszi-hozza őket a kombinátba, meg a Dózsa téeszbe.

●

Furcsa tabló az övék. Fiatal, mosolygós lányok, fiatalasszonyok, néhányuk asszonyneve előtt a rövidítés: „özv." Sokan voltak ilyenek a negyvennyolc végzett hallgatóból. Hadiözvegyek, hadiárvák, hadigondozottak ... S miközben talpra akartak állni, egyenesbe hozni saját életüket, sohasem tudtak csak magukra gondolni.

— A szülésznő munkájában az a csodálatos, semmivel nem helyettesíthető érzés, amikor a szülő édesanyával végigizgulják a csecsemő világrajöttét és együtt örülünk vele — mondja Varga Sándorné. — Amikor Ozorán átvonult a front, egy kézigránát a szobában robbant. Egyedül maradtam. A munka jelentette a vígaszt, a segítés az örömet. Most Hévízen, a reuma-kórházban dolgozom. Szép ez is, de azért a szülészet ...

Öry Irén, Vass Sándornéval együtt a találkozó szervezője, a tabló készítője volt. Élete akár romantikus regény is lehetne, de minden sorában az élet sokszor kegyetlen valóságával. Kisfiát egyedül nevelve örökös nélkülözések közepette végezte el a szülésznőképzőt — jelesen. A dombóvári szülőotthonban egymaga pontosan ezeregy szülést vezetett le. Azután beteg lett, most forgalmi előadó a Volán 12-es Vállalatnál. De az útravaló, amit huszonöt évvel ezelőtt kapott, ma sem fogyott el.

●

„Nem úgy volt, mint most" — mondogatták sokan. A huszonnégyórás szolgálat után délelőtt még az elméleti órákon is részt kellett venni. Dr. Lajos László professzor, a szigorú főnök nem tűrt semmi lazaságot, mindenkitől teljes odaadást követelt.

— Nagyon jó évfolyam volt, ez az első — dicséri őket a professzor. Bizonyítja ezt az is, hogy az akkor végzettek közül, aki a pályán maradt, ma már csaknem mind főnővér. Amelyikük ma nem az egészségügyben dolgozik, azt a sors kényszerítette máshova. Tudtam én is, hogy többségük nagyon nehéz körülmények között élt. Kemény munka közepette tanultak, hiszen huszonöt évvel ezelőtt nagy hiány volt szülésznőben. De jól megtanulták, amit kellett, s mellette azt is, hogy a beteggyógyítás egyenlő az önfeláldozással. Aki mást lát benne, az nem való a pályára.

Huszonöt évvel ezelőtt negyvennyolc fiatal leány és asszony indult útnak az első pécsi kétéves szülésznőképzőből. S, ha sorsuk, életük különbözik is, egyben közösek: a segítés, az áldozat azóta is törvényük maradt.

Kurucz Gyula

Díszkivilágítás

Zrínyi Miklós, a Szigeti veszedelem költője, a kiváló hadtudományi író, korának egyik legtehetségesebb hadvezére 1620. május 1-én született a horvátországi Ozaly várában. Közelgő 355. születésnapjára díszkivilágítást kap a szigetvári Felszabadulás téren álló szobra. A szerelési munkákat a Szigetvári Várbaráti Kör kezdeményezésére a DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatóság Zipernovszky szocialista brigádja vállalta társadalmi munkában. Ugyanez a brigád végezte el a szigetvári felszabadulási emlékmű díszkivilágításának szerelési munkáit is.

HÍREK

1975. ÁPRILIS

30

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

KATALIN

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.31 — nyugszik 18.53 órakor. A Hold kél 23.41 — nyugszik 8.03 órakor.

— **Pécsi győzelem** az OTDK-n. Eredményesen szerepeltek áprilisban a Pécsi Tanárképző Főiskola hallgatói a 12. Országos Tudományos Diákköri Konferencián Szegeden, Debrecenben, Nyíregyházán, Budapesten, Szombathelyen, Veszprémben. Összesen 81 pályamunka készült. A főiskolások egy fődíjat, 12 országos első és két második díjat nyertek. Tíz dolgozat szerzője dicséretet kapott. A hallgatók 11 intézeti első és 14 második, négy harmadik díjat szereztek.

— **Tulipános ládák** Franciaországba. A Baranya megyei Népművészeti Szövetkezetnél elkészült harminc kisméretű tulipánosláda. A piros alapon növénymintákkal díszített ládákat a napokban küldik el Franciaországba.

— **A kisgrafika barátok köre pécsi csoportja** nem a mai napon, hanem május 7-én, szerdán 18 órakor tartja összejövetelét a Pécsi Nevelők Háza (Pécs, I. István tér 6.) I. emeleti helyiségében a kiadott programban foglaltak szerint.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Sebészet: Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— **Farkas Béla kiállítása.** A mohácsi Városi Tanács művelődésügyi osztálya és a Bartók Béla művelődési központ rendezésében tegnap délután a mohácsi Kossuth mozi kiállítótermében megnyílt Farkas Béla kaposvári festőművész kiállítása. Megtekinthető: május 20-ig naponta fél 5-től fél 8 óráig.

— **Karinthy-est.** A KPVDSZ pécsi Petőfi művelődési házának ifjúsági klubjában ma, szerdán este 19 órakor N. Szabó Sándor, a Pécsi Nemzeti Színház művésze Karinthy Frigyes műveiből összeállított műsorral lép fel.

— **Emléktábla** a Kelet-Mecsekben. A pécsi születésű természetbarát, Schmalhoffer Károly tiszteletére emléktáblát avattak április 27-én a Kelet-Mecsekben lévő Rókahegyen. Az ünnepségen részt vettek a pécsi természetbarátok mellett a budapesti XI. kerület természetbarát turistái is.

— A Pogányi Horgász Egyesület vezetősége közli tagjaival és a horgászokkal, hogy az általános tilalom május 2-a helyett, 8-án 0 órával kezdődik.

◆

Esküvő

GÁLOSFAI MÁRIA

és

SZIKRA GYULA

ezúton értesitik minden kedves ismerősüket, hogy 1975. május 3-án, 16.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

ARNOLD ANNA

és

HOMOKI ERNŐ

ezúton értesitik ismerőseiket és barátaikat, hogy május 3-án du. fél 5 órakor házasságot kötnek a mohácsi tanács termében.

KRÁNITZ ÁGNES

és

IFJ. ERDÖSI LAJOS

szeretettel értesitjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1975. május 3-án, 17.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

NAGY ANIKÓ

és

ROÓSZ GÁBOR

szeretettel értesitjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1975. május 3-án, 17.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

— **Svéd turisták** Zengővárkonyban. Magyar népviseleteket, népszokásokat jött tanulmányozni a 24 tagú svéd egyetemistákból és tanáraikból álló turista csoport. Útjuk során április 28-án ellátogattak Zengővárkonyba is, ahol a Pávakör tagjai népviseletben mutatták be a környék jellegzetes táncait.

— **BALLAGÁSRA** gyapjú és terliszter szövetek 30 százalékos árengedménnyel kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ Hal téri Ruházati szaküzletében — **amíg a készlet tart** (Indre 546 helyett 382, Superiol 363 helyett 253, Uppsala 260 helyett 182 Ft).

◆

Autóbusz-járatok május 1-én

A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesiti az utazóközönséget, hogy május 1-én 8.00 órától a forgalomkorlátozás befejezéséig az alant felsorolt járatok útvonala az alábbiak szerint módosul:

10-es viszonylat: József A. utcától a Kolozsvár u.—Főpályaudvar—Kilián Gy. utcán keresztül. Megállók: Főpályaudvar 40-es megállója, Kilián Gy. u., Zsolnay V. u. sarok.

20-as viszonylat: Újmecsekalja felől a Petőfi utcáig, Fehérhegy felől a 48-as térig közlekedik.

27-es viszonylat: Újmecsekaljától a Petőfi utcáig közlekedik, Petőfi u.—Zsolnay gyár között a felvonulás ideje alatt a járat közlekedtetése szünetel.

32-es viszonylat: Mártírok útjától Vasút u.—Kilián Gy. utcán keresztül közlekedik. Megálló: Kilián Gy. u., Zsolnay V. u. sarok.

40-es viszonylat: MÁVAUT állomásig közlekedik, Újmecsekalja felé Bajcsy Zs. utcából indul.

47-es viszonylat: Szabolcsfalu felől közlekedő járatok csak a 48-as térig közlekednek. A menetrenden kivül 7.55 órakor és 9.45 órakor 48-as térig járatot közlekedtetünk.

17-es, 31-es viszonylatok: Vasút u.—Kilián Gy. u.—Zsolnay V. utcán keresztül közlekednek. Megállók: Kilián Gy. u. és a kijelölt megállóhelyek.

41-es, 42-es viszonylatok: MÁVAUT pályaudvaron keresztül haladnak. Megállók: MÁVAUT pályaudvaron.

46, 48, 49, 50-es viszonylatok: A járatok az Ágoston térről indulnak és oda is térnek vissza.

30-as viszonylat: A járatok a forgalomkorlátozás ideje alatt nem közlekednek.

33-as, 34-es, 35-ös és 44-es viszonylatok: A járatok Hunyadi út, Vak Bottyán u. sarkától indulnak és oda térnek vissza.

39-es viszonylat: MÁVAUT pályaudvarig közlekedik és Kertváros felé onnan indul.

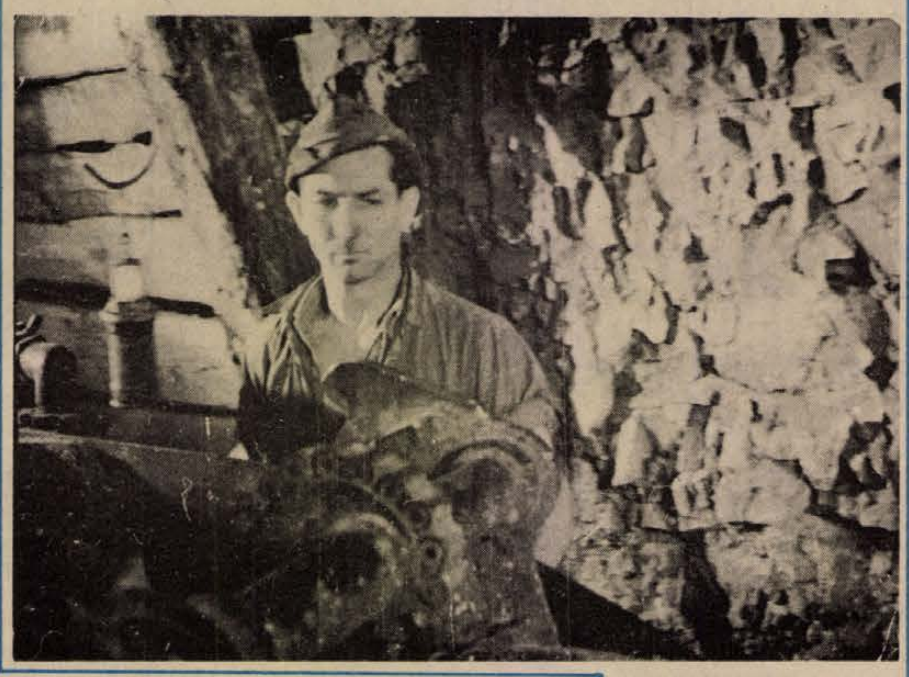
36, 37-es viszonylatok: A járatok a Petőfi utcától közlekednek és oda térnek vissza.

◆

MÚZEUMOK UNNEPI NYITVATARTÁSA

A Janus Pannónius Múzeum minden egysége zárva tart május 1-én délelőtt. Délután 14—18-ig lesz nyitva a Zsolnay és a Csontváry múzeum, 15—18-ig a Régészeti, Néprajzi, Természettudományi, Modern Magyar Képtár, a Római Sírkápolna és a Római Sírépítmények. Május 2-án a múzeumok a szokásos nyitvatartási rend szerint tekinthetők meg.

Május l-én indul új sorozatunk



04—05—07

Életét vesztette hétfőn a késő esti órákban Vásárosdombó közelében Remler Henrik 43 éves kaposszekcsői lakos. A szerencsétlen ember személygépkocsijával áttért az úttest menetirány szerinti bal oldalára és ott egy fának ütközött. A baleset következtében Remler Henrik olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházba szállítása után meghalt.

*

Ittas, vezetői engedélyével nem rendelkező utasának engedte át motorkerékpárja vezetését hétfőn a hajnali órákban Hoffer János, 20 éves husztóti lakos. Az ittas Harmat István 20 éves, szintén husztóti lakos egy jobbra ívelő útkanyarulatban a motorkerékpárral kisodródott, felborult és könnyebb sérüléseket szenvedett.

*

Lángba borult tegnap a délelőtti órákban a Mecsekpölöske melletti Újhegyen, mintegy 1 hektárnyi 3 éves fenyőtelepítés és tölgycserjés. Az eddigi megállapítások szerint eldobott cigaretta parazsától keletkezett tűz mintegy 25 ezer forint kárt okozott a magyarszéki Egyetértés Termelőszövetkezet erdőrészében.

◆

— Az OTP siklósi fiókja értesíti ügyfeleit, hogy szobafestési munkálatok miatt a fiókot május 3-án, szombaton zárva tartják.

— **Új lakossági szolgáltatást** vezetnek be május 1-től a Pécsi Szállító- és Szolgáltatóipari Szövetkezetnél. Így házhoz szállítanak folyami kavicsot, valamint részletben kedvezményes háztartási fűtőolajat. Az olajat 48 óra alatt juttatják el a vásárlókhoz.

— **Hurkolt** és pamutműszál alapanyagú, nyári mintás kelmék nagy választékban a Hatytyú méteráru boltban, Pécs, Kossuth L. u. 3.

◆

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói és gyermekei részére ügyeleti szolgálatot tart 1975 május 1-én.

Az ügyeleti szolgálat ideje valamennyi alább felsorolt helyen, április 30-án este 19 órától, május 2-án reggel 7 óráig tart.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére a Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) a gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Telefon: 12-812)

A halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő: 9—10 és 16—17 óráig.

Felnőttek részére ügyeleti szolgálat:

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben (Korvin O. u. 23.) (Tel.: 11-169)

II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) a gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. kerület részére: a III. kerületi Rendelőintézet főbejáratánál (dr. Veress E. u. 2.) (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő: 9—10 és 16—17 óráig.

Fogászati orvosi szolgálat: Petőfi u. 41. szám alatt.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

EGY BARÁBER ÉLETE

A DN felszabadulási dokumentum-regénye Molnár István életútjáról

A baráber a szó eredeti értelme szerint földmunkást jelent. Hogy az oknamélyítők hol, hogyan és mikor vették fel, illetve használták először ezt a nevet — nehéz lenne megmondani. Molnár István baráber volt. Talán a legismertebb magyar bányász az ötvenes években. Neve az újságok címoldalára került; tábornokok közt látták, politikusok ölelgették. Sztár volt. A „százméteres" Molnár, a legsikeresebb és egyben legizgalmasabb pályát befutó komlói gyorsvágathajtó most szőlőt kapál... Hallása megromlott. Zihál, féltüdővel szedi a levegőt. Tőrődött, vagy talán csalódott is?

EGY BARÁBER ÉLETE. MÁJUS 1-ÉN INDUL A DN HASÁBJAIN BÉKÉS SÁNDOR DOKUMENTUM-REGÉNYE. EGY MUNKÁS A CSÚCSON. EGY EMBER, AKI MINDENT ELÉRT ÉS MEGKAPOTT. A CD 474-ES MOSZKVICS TITKA. LEGENDÁK ÉS TÉNYEK. ÉS EGY ÖRÖKKÉ VISSZATÉRŐ KÉRDÉS: VAJON MEGTENNÉ-E ÚJRA?

tegnap történt

A komlói, a szigetvári és a mohácsi városi és körzeti népfrontvezetők tanácskoztak április 28—29-én Pécsett. A tanácskozáson *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára a párt XI. kongresszusáról, *dr. Galabár Tibor*, Pécs megyei város Tanácsa V. B. titkára és *Kraszna Antal*, a HNF Baranya megyei Bizottság titkára előadást tartott a képviselőválasztások előkészítésével kapcsolatos népfront-feladatokról.

*

Környezetvédelem és a felelősségbiztosítás címmel tartott konferenciát tegnap délelőtt Pécsett a Technika Házában az MTA Pécsi Bizottsága, a Magyar Közgazdasági Társaság Baranya megyei Szervezete és a Magyar Jogász Szövetség Polgári Jogi Szakosztálya. A résztvevők többek között szükségesnek tartanák egy olyan kormányszintű keretörvény megjelenését, amely az eddiginél reálisabb jogi alapot szolgáltatna a környezetvédelmi felelősség problémakörének megoldása terén.

*

Kedden délben Moszkvában találkoztak a nemzetközi sajtó képviselőivel a július 15-én kezdődő Szojuz—Apollo kísérlet szovjet és amerikai részvevői. A Kalinyin utcai sajtóházban, amely ezúttal nem bizonyult elég nagynak a sajtó, a rádió és a televíziós társaságok valamennyi érdeklődő képviselőjének befogadására, bemutatták a két űrhajó fő- és tartalékleg énységét.

Lapzárta

Végeláthatatlan sorokban — több mint két óra hosszat — hömpölygött a gyászolók serege az FKP székházától a Perelachaise temetőbe vezető útvonalon —, több mint százezren kísérték kedden délután utolsó útjára Jacques Duclos-t, a francia és a nemzetközi munkásmozgalom nagy halottját. Ugyanebben az időben országszerte sokezer üzemben néhány percre megállt a munka és a francia nemzetgyűlés is felfüggesztette ülését, hogy a kommunista képviselők részt vehessenek a temetésen.

*

Andrej Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere kedden a Kremlben fogadta a Palesztinai Felszabadítási Szervezet küldöttségét, melyet Jasszer Arafat vezet.

*

Merlyn Rees, az északírországi ügyek minisztere kedden felhívást intézett a tartomány lakosságához, hogy segitse a biztonsági erők terroristák ellen folytatott harcát. A miniszter élesen elítélte a közelmúltban lezajlott erőszakos cselekményeket.

*

Kittlaus, a nyugat-berlini rendőrség szóvivője kedden délután bejelentette, hogy a rendőrség Reinickendorf kerületében, a város északi, francia övezetében egy garázsban négy férfit vett őrizetbe. A pisztollyal ellátott fiatalemberek azzal gyanúsíthatók, hogy részt vettek Peter Lorenznek, a nyugatberlini CDU elnökének február végén történt elrablásában.

*

A kanadai kormány felszólította a Kínai Népköztársaság ottawai nagykövetségének sajtóattaséját, hogy „biztonsági okok miatt" hagyja el az ország területét.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Tosca (este fél 8 órakor) Csortos-bérlet.
Kamaraszínház: Ha megjönnek a fivéreim . . . (este fél 8 órakor) Odry-bérlet.

MOZI

Park: Autó (4, 6, 8)
Petőfi: Az lesz majd a nap (4, n7, f9)
Kossuth: A vizsgálat lezárult, felejtse el! (10, 12, f7) Tecumseh (f3, f5) Fény a redőny mögött (f9)
FEK Klubmozi: Az asszony és az elitélt (f6) **Rákóczi:** Szerelmem, segíts! (5, 7) **Komló, Május 1.:** A tojás (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Só (4, 6, 8) **Mohács:** Hajdúk (6) Suttogások, sikolyok (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: kevés felhő, eső nem lesz. Mérsékelt, változó irányú, szerdán főleg a Dunántúlon fokozatosan megélénkülő déli, délnyugati szél. A hőmérséklet kissé tovább emelkedik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 3—8 fok között: egy-két helyen még előfordulhat gyenge talajmenti fagy. — Legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 19—24 fok között.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Részletek daljátékokból. 9.15: Hogyan tartott jól egy paraszt két generálist? Rádiójáték. 9.39: Schubert: Miriam diadaléneke. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 10.40: Kapcsolatok. Jegyzet. 10.50: Ferencsik János Kodály-műveket vezényel. 11.30: A Szabó család. (ism.) 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Pécsi Kiss Ágnes és Molnár Ferenc nótákat énekel, Kállai Kiss Ernő klarinétozik. 13.48: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.03: Éneklő világ. Fekete Afrika dalaiból. 14.30: Nőkről — nőknek. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 15.45: Nyúl István együttese játszik, Lehr Edit népdalokat énekel. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Bartók-zongoraművek. 16.30: Természetes vagy mesterséges? 16.50: Kóruspódium. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Giulietta Simionato énekel. 17.40: Mire jutottak? Domány András műsora a Beton- és Vasbetonipari Művekről. 17.55: Az Állami Népi Együttes műsorából. 18.20: Ünnepi köszöntő. Elmondja Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára. 18.35: Bach: h-moll szvit. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti Krónika. 19.25: Szórakoztató antikvárium. 20.57: Hírek. 21.00: Házi muzsika, a dorogi Erkel Ferenc zeneiskola zenetermében. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Új tánczenei felvételeinkből. 23.10: Sosztakovics: XIV. szimfónia. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél. Közben: kb. 0.55—1.00: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.50: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Szimfonikus zene. 8.50: Tíz perc külpolitika. (ism.) 9.00: Hírek. 9.03: Színes népi muzsika. 9.20: Kritikusok fóruma. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Felhívjuk figyelmüket! 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Mozart operáiból. 12.40: Házunk tája. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Barokk kamarazene. 13.40: Orvosi tanácsok (ism.) 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig . . . A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Koncz Tibor táncdalaiból. 14.19: Akvaristák ötperce. 14.24: Balázs Árpád—Kövesdy János: Ének Budapestről — kantáta. 14.30: Hírek. Körzeti időjárás. 14.35: Ifjúsági könyvespolc. 14.45: Örökzöld dallamok. 15.30: Hírek. 15.33: Dalok az iskoláról. 15.41: Versek. 15.46: Ravel: Valses nobles et sentimentales. 16.05: Versek. 16.10: Népi zene. 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 16.36: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Rohonyi Anikó énekel. 17.30: Hírek. 17.33—17.36: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő. (ism.) 18.20: Népdalok. 18.35: A fogyasztás két világa. 19.00: A Mayas együttes felvételeiből. 19.10: Verdi: Aida. Négyfelvonásos opera. 19.53: Jó estét, gyerekek. 20.00: Esti Krónika. II. 20.25: Kis magyar néprajz. 20.30—20.33: Új könyvek. 21.18—21.50: A jövő iskolájában. II. rész. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Slágerrandevú. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. 18.25: Századunk zongoraműveiből. 18.42: Nat King Cole énekel. 19.10: Beethoven: VII. szimfónia. 19.49: Külföldi tudósoké a szó. 20.04: Abu Hasszán. Részletek Weber operájából. 20.30: Hírek. 20.33: Zenekari muzsika. 22.12: Kamarazene. 23.00:—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Május 1. a nemzetközi munkásosztály ünnepe. Köszöntőt mond Neubauer József, az SZMT vezető titkára. — Képviselők a 4 év munkájáról. Riporter: Hidvégi József. — Az életszínvonalról. Dr. Zeller Gyula jegyzete. — A szerkesztőség postájából. — Zene mindenki kedvére. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Egy szerelem három éjszakája. Részletek Ránky—Hubay zenés játékából. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Mozgalmi dalok. — Emlékek, emlékezések. — Fúvószenekarok műsorából. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek, tudósítások. — Ifjúsági műsor: Németoktatás Hajóson. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal műsora. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.55—10.20: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Műsorismertetés. 10.50: Németóra. NSZK tévéfilm. I. rész. 12.35—13.00: Játék a betűkkel (ism.) 16.43: Műsorismertetés. 16.45: Hírek. 16.50: A jeli arborétum. Rövidfilm. 17.10: Tizen Túliak Társasága. 18.00: Huszonhárom férfi és egy nő. Dokumentumfilm. 18.20: Reklám. 18.25: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.30: Esti mese. 18.45: Történelmi dallamok. 19.15: Ünnepi köszöntő. Elmondja Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára. 19.30: Tv-Híradó. 20.00 Négy csepp. Tévéjáték. 22.05: Tv-Híradó 3. 22.15—23.40: Az az átok nagyapa. Francia film.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Rendező: Hajdufy Miklós. Bocsánat, téves kapcsolás. 20.25: Beszélgetés a kémiáról. IV. rész. 21.05: Tv-Híradó 2. 21.25—23.10: Németóra. NSZK tévéfilm. I. rész. (ism.)

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Távcső. 18.15: Népszokások. 18.35: Tudományos stúdió. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 20.00: Ünnepi köszöntő. 21.50: Csata a vasútvonalért — francia játékfilm.

MÁSODIK MŰSOR

16.55: Labdarúgás: Csehszlovákia—Portugália. 20.00: Komolyzenei hangverseny. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Tv-tárca. 21.47: Az ifjú Garibaldi — filmsorozat.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Gus Hall a moszkvai televízióban

Gus Hall, az Egyesült Államok Kommunista Pártjának főtitkára hétfőn a moszkvai televízióban elhangzott interjúban szívélyesen üdvözölte a szovjet népet a fasizmus felett aratott győzelem 30. évfordulója alkalmából. Gus Hall hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió döntő módon járult hozzá a hitleri Németország szétzúzásához a második világháborúban.

✦ LAVRION: Nagyerejű robbanás döntötte porba Lavrion dél-görögországi városka tölténygyárát. Négy személy életét vesztette, hatvanan megsebesültek.

✦ *HAVANNA: Befejezte kéthetes sikeres kubai vendégszereplését Bolbericz Tamás karmester. Egyebek között két alkalommal dirigálta a kubai állami szimfonikus zenekart, amely Bartók- és Kodály-műveket tűzött műsorára.*

✦ TOKIÓ: Az okinawai nemzetgyűlés határozatban követeli, hogy az Egyesült Államok azonnal távolítsa el a szigetről az amerikai tengerészgyalogos egységeket. A rendkívüli ülésen hozott határozat háttere, hogy egy amerikai tengerészgyalogos nemi erőszakot követett el két okinawai iskoláslányon. Az amerikai katonai hatóságok közölték, nem hajlandók kiadni a bűnöst, hogy okinawai bíróság ítélkezzék felette.

Hegymászók

Két spanyol hegymászó — egy madridi diák és egy szobafestő — szombaton feljutott a Nepál északi részén fekvő Manaslu hegység 8156 méter magas csúcsára — közölte hétfőn a nepáli külügyminisztérium.

◆

✦ *LISSZABON: Correia portugál tájékoztatásügyi miniszter hétfőn Lisszabonban fogadta Tömpe Istvánt, az Állami Rádió- és Televízióbizottság elnökét. Tömpe István a két ország rádiója és televíziója közötti kapcsolatok megteremtéséről folytatott tárgyalásokat Lisszabonban.*

✦ BRÜSSZEL: Többezer önálló iparos, kiskereskedő és egyéb önálló dolgozó vonult fel tiltakozó tüntetésen Brüsszelben. A tüntetők elsősorban a kormány gazdaságpolitikája ellen tiltakoztak.

✦ *HAVANNA: A rendkívüli biztonsági intézkedések és tilalmak ellenére hétfőn heves Amerika-ellenes tüntetések voltak Dominikában. Az ötmilliós lakosságú Karib-tengeri országban az amerikai fegyveres partraszállás tizedik évfordulója alkalmából vonultak az utcára a munkások, diákok, hivatalnokok, felidézve a tavaly meggyilkolt Caamano ezredes emlékét, aki egy évtizede a Santo Domingo-i népfelkelés élére állt.*

✦ MOSZKVA: A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének meghívására június elején hivatalos látogatásra a Szovjetunióba érkezik Jean luxemburgi nagyherceg és felesége — jelentették be Moszkvában.

✦ *NDJEMENA: A Csád Köztársaságban nemrég hatalomra került Legfelsőbb Katonai Tanács elnöke, Malloum hétfőn szabadon bocsátott 172 politikai foglyot. A most kiszabadított személyiségek között van egy volt miniszterelnök és több miniszter is.*

Ötös ikrek

Továbbra is kielégítő a múlt kedden Cincinnatiban világrajött ötös ikrek állapota. Az orvosok véleménye szerint a három kislány és két kisfiú még két hétig marad kórházban. Időközben a szülők lakóhelyén nagyszabású ünnepségsorozatot készítettek elő és utcájukat is a családról nevezték el.

✦ TASKENT: Szovjet Üzbekisztán drágakő lelőhelyeiről megérkezett az első szállítmány az ékszergyárba — köztük a világon először felszínre hozott, különleges türkizkövek is. Az Üzbekisztánban bányászott türkiz a világon egyedülálló: égszínkék felületét fekete rajzolatok tarkítják.

✦ *PÁRIZS: Moszkvából hazaérkezett Francois Mitterrand, a Francia Szocialista Párt első titkára, aki küldöttség élén látogatást tett a Szovjetunióban az SZKP Központi Bizottságának meghívására. Mitterrand megérkezésekor hasznosnak, termékenynek és kellemesnek nevezte a szovjet vezetőkkel folytatott megbeszéléseit.*

✦ MONTEVIDEO: Több mint 1500 baloldali személyt tartóztatott le a rendőrség az utóbbi napokban Uruguayban a május 1. közeledtével tartott rendőrségi akció nyomán — jelentették jól értesült montevideói forrásokból. A letartóztatottak többsége fiatal személy, tanárok, orvosok és baloldali politikusok.

✦ *VARSÓ: A kétoldalú gazdasági és tudományos-műszaki együttműködés fejlesztésének problémáiról lengyel–NDK tárgyalások kezdődtek Katowicében. A lengyel küldöttséget Kazimierz Olszewski, az NDK-ét Gerhard Weiss miniszterelnök-helyettes vezeti.*



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Jasszer Arafat, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet Végrehajtó Bizottságának elnöke moszkvai baráti látogatásra érkezésekor nyilatkozik a sajtónak és a rádiónak.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Fock Jenő miniszterelnök kedden az Országházban fogadta K. B. Andersent, a hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodó dán külügyminisztert.

✦ *MADRID: Mintegy 200 madridi színész több mint öt órán át sztrájkolt hétfőn a színészek szakszervezetének madridi épületében, tiltakozásul amiatt, hogy a szakszervezeti vezetők és a szinházak tulajdonosai rájuk nézve kedvezőtlen kollektív szerződést irtak alá. Martinez Emperador, a szakszervezet elnöke kérésére a rendőrség kiürítette a termet.*

✦ PÁRIZS: Robbanás rázta meg kedden reggel az egyik párizsi zsinagóga épületét. A robbanás személyi áldozatot nem követelt, a templom belsejében azonban súlyos anyagi károkat okozott.

✦ MOSZKVA: Ünnepi ülést tartottak hétfőn a moszkvai közélet képviselői a szovjet és az amerikai csapatok Elba menti találkozásának 30. évfordulója alkalmából. Az ülést Nyikolaj Blohin, a Szovjetunió Orvostudományi Akadémiájának tagja, a Szovjet–Amerikai Kapcsolatok Intézetének elnöke nyitotta meg.

Merénylet-terv

Az olasz rendőrség bejelentése szerint egy „külföldi terrorista csoport" az NSZK római nagykövetének elrablását tervezte április közepére. A nagykövetség épületét és a nagykövet magánlakosztályának környékét azóta kettőzött őrség védi.

◆

✦ *ATHÉN: Mintegy ötvenszázalékos bérkövetelésük alátámasztására hétfőn sztrájkba léptek az athéni újságírószakszervezet tagjai. Szóvivőjük szerint a sztrájk hosszú ideig eltarthat, mert a laptulajdonosok egyelőre csak húsz százalékos emelésre lennének hajlandók.*

✦ ALEXANDRIA: Alexandriában megnyílt a szocialista országok filmhete, amely a fasizmus feletti győzelem 30. évfordulójával foglalkozó alkotásokat vonultat fel.

✦ *PEKING: A Heinz Herbert Karry, a nyugat-németországi Hessen tartomány miniszterelnök-helyettese, gazdasági és technológiaügyi minisztere vezetésével április 20. óta Pekingben tartózkodó 14 tagú küldöttség hétfőn Pekingből Dél-Kínába repült, és ott — hazautazása előtt — rövid látogatást tesz.*

Letartóztatások

Guipuzcoa baszk tartományban — a baszk földalatti szervezet ellen indított nagyszabású rendőrségi akció keretében — a hét végén 30 személyt tartóztattak le. Guipuzcoa és Viscaya tartományokban szombaton rendkívüli állapotot hirdettek ki.

✦ *BÉCS: Harminchat tagú bandát tartóztatott le a bécsi rendőrség. Tagjai 38 alkalommal követtek el rablásokat, betöréseket és zsarolásokat, zsákmányuk egymillió schilling. Megdézsmálták a tehergépkocsik szállítmányait, különböző üzleteket törtek fel és többeket megzsaroltak.*

◆

Távoznak az amerikaiak Dél-Vietnamból

(Folytatás az 1. oldalról.)

ciót 81 katonai helikopter hajtja végre.

Egyidejűleg folytatódik az amerikaiakkal együttműködő dél-vietnamiak, elsősorban katonai vezetők menekülésszerű kitelepítése is.

Egy vietnami kitelepülőkkel zsúfolt helikopter lezuhant Saigon keleti külvárosának viskóira. Legalább 10 személy életét vesztette.

DIFK-felhívás

A Dél-vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány rádiója kedden délelőtt felszólította a saigoni hadsereg katonáit, hogy dobják el fegyvereiket.

— Saigon utolsó óráit éli. Azoknak az egységeknek a parancsnokai, akik ellenállásra biztatnak a felszabadító erőkkel szemben, hiába ontják a vért. A bábok helyzete Saigonban kilátástalan.

— Késedelem nélkül dobjátok el fegyvereiteket, erőinkkel szemben ne tanúsítsatok semmiféle ellenállást! Ha igy tesztek, népetek, családotok és saját magatok érdekeivel összhangban jártok el — hangsúlyozza a DIFK rádiójának felhívása.

Losonczi Pál és Fock Jenő fogadta a dán külügyminisztert

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke kedden az Országházban fogadta K. B. Andersent, a Dán Királyság külügyminiszterét.

Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke kedden szintén fogadta a dán külügyminisztert.

A találkozáson jelen volt Puja Frigyes külügyminiszter, Oláh József, a Magyar Népköztársaság koppenhágai nagykövete, valamint Christian D. Holten-Eggert, a Dán Királyság budapesti nagykövete, Ole Bierring, a Külügyminisztérium helyettes főigazgatója és Sven Kuchler Poulsen, a dán nagykövetség tanácsosa.

*

K. B. Andersen, a Dán Királyság külügyminisztere és felesége kedden ebédet adott Puja Frigyes külügyminiszter és felesége tiszteletére a Duna Intercontinental Szállóban. Az ebéden részt vett dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter és dr. László Andor államtitkár, a Magyar Nemzeti Bank elnöke is.

*

K. B. Andersen, a Dán Királyság külügyminisztere, felesége és kísérete kedden a Magyar Nemzeti Galériában megtekintette A régi magyar művészet és A magyar festészet a XIX. században című kiállításokat.

A dán vendégek este megtekintették a KISZ Központi Művészegyüttesének műsorát az együttes székházában. Velük együtt részt vett az előadáson Puja Frigyes külügyminiszter és felesége is.

Ciprusi görög és török tárgyalások

Waldheim optimista

Kedden délelőtt harmadik ülését tartotta Bécsben, a Hofburg épületében a ciprusi görög és török közösség két képviselője, Kleridesz és Denktas. Ismét Waldheim, az ENSZ főtitkára elnökölt a zárt ajtók mögött tartott megbeszélésen, amely az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatára, a főtitkár közreműködésével hétfőn kezdődött az osztrák fővárosban.

A közösség-közi tárgyalásokat kommentálva a bécsi lapok megállapítják: az a tény, hogy a hétfői megbeszéléseken szakértői bizottság felállításában egyeztek meg a felek, arra utal, hogy a jóakarat kerekedett felül. A Wiener Zeitung rámutat, hogy a megértés hangja csendült ki mindkét közösség vezetőjének nyilatkozatából. A lap közli azt, hogy Sir Denis Laskey bécsi angol nagykövet eljuttatta a brit kormány jegyzékét Klerideszhez és Denktashoz, amelyben London kompromisszum-készségre szólította fel a ciprusi közösségek vezetőit. A Volksstimme Waldheim ENSZ főtitkár nyilatkozata alapján arra a következtetésre jut: ha gyors megegyezésre nincs is kilátás, bizonyos optimizmust ébresztett a bécsi tárgyalások kezdete. Az Arbeiter Zeitung szerint remény van olyan alapelvek kidolgozására, amelyek a kezdeti lépést jelenthetik a ciprusi probléma kölcsönös érdekű végleges rendezéséhez.

Telefon-távhívás Prágából Budapestre

A nemzetközi távbeszélőhálózat automatizálása során a csehszlovák és a magyar posta megteremtette a távhívás lehetőségét. Kedden Vlastimil Vhalupa csehszlovák távközlésügyi miniszter az automata hálózaton közvetlen tárcsázással hívta Horn Dezső közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettest, a Posta vezérigazgatóját. A forgalomnyitó, első hivatalos beszélgetésen — amelyen ott volt Budapesten dr. Vaclav Moravec, Prágában pedig Barity Miklós nagykövet is — a csehszlovák nagykövet közölte, hogy Csehszlovákia felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából helyezték üzembe a két főváros között — egyelőre csak az egyirányú — távhívást. Ezentúl a prágai előfizetők közvetlen tárcsázással hívhatják a magyar főváros telefonállomásait. A két ország közötti automata telefonszolgálatot a következő tervidőszakban bővítik, amikor lehetőség nyílik majd arra, hogy a csehszlovák fővárosból hívhassák a magyar távhívóhálózatba bekapcsolt összes állomást, a budapesti telefonelőfizetők pedig a prágaiakat.

Kommentár

Európa hangja

Brüsszelben kedden délután befejeződött az európai közvélemény képviselőinek második kongresszusa. A csaknem valamennyi európai ország társadalmi és politikai szervezeteit képviselő 500 küldött között voltak hazánk közéleti személyiségei is.

Az európai közvélemény képviselői először 1972-ben tanácskoztak a belga fővárosban a biztonság és együttműködés kérdéseiről. Ekkor támogatásukat fejezték ki az európai biztonsági és együttműködési konferencia összehívását szorgalmazó javaslatok mellett. A most zárult második kongresszuson a párbeszéd folytatása szerepelt a napirenden, annak megfelelően, hogy a biztonsági és együttműködési konferencia ma már a befejező szakaszához közeledik.

A kongresszus résztvevői a plenáris üléseken és a bizottságokban a többi között arról fejtették ki nézeteiket, hogyan segítheti elő a közvélemény a biztonsági és együttműködési konferencia mielőbbi és legmagasabb szinten történő befejezését. A konferencia — figyelembevéve, hogy a rendezést ellenző erők most különösen aktívak, igyekeznek meggátolni a végső megállapodást — elhatározta: a közvélemény képviselői küldöttséget menesztenek Genfbe, e küldöttség a biztonsági konferencián résztvevő országok delegátusainál sürgeti a tanácskozások gyors befejezését, a legmagasabb szintű zárószakasz mielőbbi megkezdését. Hasonló küldöttséget meneszt a tanácskozás május végén Brüsszelbe, hogy a NATO-csúcskonferencia résztvevőivel ismertessék az európai közvélemény kívánságát.

A kongresszus felszólalói — mintegy előretekintve — kifejtették, hogy a politikai enyhülést szorosan össze kell kapcsolni a katonai enyhüléssel, a hatékony haderőcsökkentési és leszerelési intézkedésekkel. A kongresszus felszólalói hangot adtak annak is, hogy valamilyen formában intézményes keretek között biztosítsák a biztonsági konferencia folytatását, s az ott születő határozatok végrehajtását, adott esetben újabb, széles körű államközi tanácskozás összehívását.

Az európai közvélemény képviselői kifejtették: határozott fellépésre kell bátorítani a béke minden hívét, széles körű együttműködést kell kialakítani az európai enyhülésért küzdő valamennyi csoport között. Az európai biztonságot sem a kormányok, sem a népek önmagukban nem teremthetik meg, csupán együttes és közös munkájuk gyümölcse lehet.

AKVARISZTIKA

Ma éli a virágkorát

Mini természet a lakásban

Tiszta víz az üvegmedencében, zöldellő növényzet és rejtőző vagy éppen magukat mutogató, díszruhában násztáncot lejtő halpár. Alakjuk, szokatlan életmódjuk nem mindennapi látvánnyá teszi az üveglapok közé csempészett vízinövény- és állatvilágot.

Bár az akvarisztika csak a legutóbbi időkben terjedt el jelentősebben, már az ókori világban sem volt ritka halak, vízinövények tartása, gondozása. Ókori egyiptomi lakásábrázolásokon nem egyszer haltartályokat láthatunk. Díszes medencék kerültek elő a pompeji ásatások alkalmával és Montezuma, azték uralkodó udvarában. Édes- és tengervízi tartályokban halakat tenyésztettek, a kínai birodalomban pedig komoly hagyományai voltak, és a XII. századra elterjedt szokássá vált.

Üvegedényben *Leonhart Thurneyser zum Thurn*, a brandenburgi választófejedelem udvari orvosa (1530–96) tartott először halakat. Kezdetben igen nehéznek bizonyult a víziállatok tartása, hiszen ismeretlen volt a flóra és fauna egymásra gyakorolt kölcsönhatása.

Az akvarisztika atyja *J. M. Bechstein*, aki 1797-ben megjelent művében részletesen tárgyalja a halak tartására vonatkozó összes akkori ismereteket.

A hobby népszerűsítésében az 1850-es első londoni tengeri-akvárium kiállítása, az édesvízi haltartás történetében pedig a Kínából kicsempészett paradicsomhal hozott nagy változást. Az igazi, mai értelemben vett akvarisztika azonban csak a technika fejlődésével alakulhatott ki.



Napjainkban ez a hobby virágkorát éli. Igen sokan kezdetben csak azért űzik, hogy a központi fűtéses lakásokban a páratartalmat növeljék, ezután dísszé válik, majd hobbyvá. Pécsett több százra tehető az akvaristák száma. Halakról, berendezési tárgyakról két szaküzlet is gondoskodik. Leggyakoribbak a 30–50 literes akváriumok, a mai lakásviszonyoknak ezek felelnek meg a legjobban. Nem ritka azonban a 100 literes, vagy ennél még nagyobb befogadóképességű medence sem.

A külső szemlélőnek természetesnek tűnik a fenntartott minitermészet, csakhogy emögött nem kevés gondoskodás rejlik, s hosszú órákat vesz igénybe karbantartása. Vizét állandó, megközelítően 25 Celsius fokon kell tartani, és a levegőcseréről, talaj- és vízszűrésről sem szabad megfeledkezni, hogy csak néhányat említsünk a legfontosabbak közül.

Az akvaristák ma már többszáz fajta édesvízi és tengeri halat tartanak a medencékben, s ezek száma egyre fokozódik, mert a tenyésztők a különböző keresztezésekkel újabb és újabb változatokat kísérleteznek ki. Számos példány már alig felel meg a természet követelményeinek, mert a keresztezések során olyan változásokon mentek keresztül, melyek már életfunkciójukban zavarják. Jónéhány guppi farokúszója például akkorára nőtt, hogy már jócskán meghaladja eredeti testhosszát.

A hazai akvaristák legkedveltebb halai a guppik és számtalan változatuk. Igénytelenek, jól megfigyelhetők és elevenszülők. Azután a vitorláshalak következnek, igen érdekes élettani sajátosságokkal. Felnőtt korukban ijedősekké válnak, s nem ritka, hogy egy erősebb ajtócsapódásra ájulásszerű kábulatba esnek. Ilyenkor fejüket az altalajba fúrják. Sok meg is fullad, ha a sokkhatás nem oldódik fel időben. Kedvencek még a mollienisia, a kardfarkú hal számtalan változata, a sziámi harcosnak nevezett betta, s az örök nyughatatlan danio, melyek fürge és szűnni nem akaró kergetőzésükkel a többi hal „idegeire mennek".

Az akvarisztika az egyik legmagasabbrendű, s egyben legolcsóbbnak is mondható hobbyk közé tartozik, de emellett óriási az ismeretnyújtó szerepe is. Aki egyszer belekezdett, aligha marad meg egy medencénél.

Füzes János

A győzelem gyökerei és virágai (1.)

Megvédték a várost

Munkatársunk a fasizmus felett aratott győzelem 30. évfordulójának előestéjén rövid körutazást tett a Szovjetunióban, Moszkvában, Leningrádban és Volgográdban. Abba a hős városba látogatott el, amely kulcsa, fordulópontja volt a szovjet nép Nagy Honvédő Háborújának; ahol a világot formáló győzelem magvai mélyen gyökereznek, s azóta már virágot, gyümölcsöt termő fákká növekedtek. Riportsorozatunkkal tisztelgünk a harc és a munka hőseinek, akik megszabadították az emberiséget a fasizmus igájától, akik felszabadították a mi hazánkat, népünket is, és akik újjáépítették, erőssé, gazdaggá tették és teszik a Szovjetuniót.

*

Korai szép tavasz köszöntött az idén Leningrádra. Április elején, amikor ott jártam, a tenger felől állandóan fújó szél is szelíd-szolid volt, a parkokban rügyet bontottak a fák, takarították, mosták, festették, csinosították az egész várost. A padokon, a Péter-Pál erőd falainál, a szelíden hullámzó Névától visszavert napsugarak özönében napoztak a fiatalok, a sirályok fölényét átvették a galambok, a hideg, a tél uralmát a tavasz. Az Erdei sugárúton a piszkarjovói emléktemetőhöz igyekeztünk, ahol több, mint hatszázezer leningrádi alussza örök álmát, amikor az egyik ház falán megpillantottam a fehérre festett feliratot, amelyet emlékeztetőül hagytak meg: *„Polgártársak! Tüzérségi tűz esetén az utcának ez az oldala a veszélyesebb!"* A felirat a történelemben példátlan, Leningrád 900 napos blokádját idézi. Az ott élők azonban a súlyos bombatámadások, az állandó tüzérségi tűz, az éhség, a vízhiány ellenére sem engedték be a német betolakodókat Leningrádba. Drága árat fizettek érte, de megvédték városukat. Most, a győzelem 30. évfordulójának előestéjén sokan zarándokolnak el a piszkarjovói emléktemetőbe, amelynek gránitfalán olvasható: *„Senkiről sem feledkezünk meg és semmit sem felejtünk el!"*

A forradalmi hagyományairól híres Putyilov-gyárban (ma Kirov nevét viseli) találkoztam *Konsztantin Vasziljevics Govorusinnal*, aki itt kezdte munkásútját, itt kapta meg a Szocialista Munka Hőse kitüntetést. Ma, 58 évesen is itt dolgozik, a leningrádi városi pártbizottság, a Béke-világtanács tagja. Govorusin könyvet írt életéről. Így emlékezett:

— A legkeserűbb időszak 1941–42 tele volt. Gyárunktól 3–4 kilométerre húzódott a front, sűrűn bombáztak és szinte állandóan tüzérségi tűz alatt tartottak bennünket. Az élet azonban nem állt meg. Pedig a blokád ideje alatt akkor volt a legkisebb a kenyérfejadag, a munkások 250, a gyerekek és eltartottak 150 grammot kaptak naponta. És milyen kenyeret! Csak 40 százaléka volt rozsliszt, a többi cellulóz, napraforgópogácsaliszt és pelyva. Ilyen élelmezés mellett védték a várost a katonák, dolgozott a lakosság a védelmi vonalak kiépítésén. Mi pedig az üzemben, ahol harckocsikat, önjáró lövegeket gyártottunk, annyira legyengültünk, hogy gyerekek fogtak minket munka közben és már az se volt érdekes, ha férfiak és nők együtt, egy időben fürödtek. Igen, ez így volt! Tizennégy órákat dolgoztunk naponta és jóformán a gyárban laktunk, mert nem volt érdemes hazamenni.



Konsztantyin Govorusin (jobboldalt) a leningrádi Kirov Gyár múzeumának munkatársával, P. N. Filipoviccsal beszélget.

— Engedje meg és kérem, hogy írja meg — folytatta Konsztantin Vasziljevics — hogy elbeszéljem életem legnehezebb, legkeservesebb szilveszterét. Az 1941. évet a temetőben búcsúztattam. Húszfokos hidegben, sírok között. Barátom és munkatársam keresett meg este, hogy segítsek eltemetni az apját. Jól ismertem Mihail Kazmirovics Reiszet, ezt a magas, vékony termetű idős embert és nagyon sajnáltam a barátomat. Koporsó nem volt, lepedőbe, pokrócba burkoltuk az elhunytat, szánkóra kötöttük és elindultunk a nagy hóban a Volkov-temetőbe. Éppen hogy csak vonszoltuk magunkat, s útközben sok ilyen szomorú menettel találkoztunk. De nem volt mindenkinek ereje elvánszorogni a temetőig, útközben sok gazdátlan szánkót, rajtuk gazdátlan halottat láttunk!

— Fagyos volt a föld, mégis úgy temettük el az öreget, ahogy abban az időben keveseket, hiszen tömegsírok voltak. Éppen éjfél volt, amikor a fagyos földrögökből emelt sírhantot fenyőággal megjelöltük. Aztán leültünk a sírhalom mellé, ittunk egy kevés ibolyaszínű denaturáltszeszt, haraptunk egy szelet kenyeret és havat ettünk rá. Tudtuk, nem szabad itt elaludni, mert megfagyunk, de sehogysem akaródzott elmenni innen. Csak ültünk a hóban és beszélgettünk a barátommal arról, hogy mit hoz az új, az 1942. esztendő. Tudtuk, éreztük, hogy ki kell tartanunk, minden körülmények között és mindennel támogatni kell a frontot, mert ebben a kritikus helyzetben is hittünk ügyünk győzelmében . . .

És a leningrádiak a nagy áldozatok ellenére kitartottak, harcoltak és dolgoztak. Áttörték 1944. januárjában a blokádot. Győztek.

Oravec János

(Folytatjuk.)

Tévéajánlatunk

Április 30. – szerda

20.00: ROZOV: NÉGY CSEPP

Tévéjáték.

Viktor Rozov a Magyar Televízió felkérésére írta ezt a művet. A cím négy jelenet összefoglaló címe, négy „életcsepp" a mai szovjet valóságból. A műben Rozov drámaírói színskálájának valamennyi árnyalatával él a lírai életképtől a szatíráig. Mindezt az író narrátor-szövege köti össze és kalauzol el bennünket egy igazgatói irodába, egy üzem műhelyfőnökének szobájába, egy házi ünnepségre és egy hévszerelvény utasfülkéjébe. Mind a négy történet aszociális magatartást példáz: a „felfelé" hajlongó és a „lefelé" goromba igazgatót, a munkással lélektelenül, bürokratikusan bánó hivatalnokokat, a mások megérdemelt tudományos és társadalmi sikerére irigy akarnokot, és a befutott, gőgössé vált tudóst, aki – szégyelli „egyszerű" szüleit.

Május 1. – csütörtök

20.00: ÖNÖK KÉRIK – MI TELJESÍTJÜK

A televízió hasonlóan a tavalyi május elsejei esti műsorhoz – jó három órás kívánságműsorral szórakoztatja a nézőket. De eltérően a korábbi Önök kérték műsoroktól – ez alkalommal nem archív, a tévében már sugárzott anyagokat láthatunk. Élő adásból a stúdióban jelentkező művészek és két fővárosi színházba kapcsolással oldják meg a kérések teljesítését. Kabaré, tánczene, magyar nóta, operett, chanson a választék. S a Fővárosi Operett Színház Cirkuszhercegnő és a Vidám Színpad Mesebeszéd című műsorába kapcsolódik be időnként a televízió.

Vidám, bizonyára szórakoztató esténk nézünk elébe. Hogy mennyire – ebben Önök is részesek lehetnek. Hiszen az adás napján telefonon közölhetik a szerkesztőkkel kívánságaikat.

A győzelem napja filmeseményei

A béke és barátság hónapjában, a fasizmus felett aratott győzelem 30. évfordulója alkalmából szovjet és csehszlovák filmhetet, — valamint chilei szolidaritási filmnapokat rendeznek hazánkban. A változatos programú eseményekre művészdelegációk érkeznek hazánkba.

A május 5-től 12-ig tartó szovjet filmhéten bemutatják a *Front szárnyak nélkül*, valamint a *Repülőszázad* című filmet. Az előbbit egyelőre csak a filmhét során láthatja a közönség, az utóbbi alkotás műsoron marad. A szovjet filmhét ünnepi díszbemutatójára szovjet küldöttség érkezik hazánkba, amelynek tagja lesz a Front szárnyak nélkül című film rendezője, *Igor Gosztyev*, s a két főszereplője: *Vjacseszlav Tyihonov* és *Ivan Vereverzev*. Az ünnepi esemény alkalmából egyébként országszerte műsorra tűznek régebbi, magas művészi színvonalú, nagy sikerű szovjet filmalkotásokat. Például felújításban láthatják a nézők *Mihail Romm* világhírű dokumentumfilmjét, a *Hétköznapi fasizmust*, s a Nagy Honvédő Háború történetét dokumentatív hitelességgel, művészi erővel megjelenítő Felszabadítást.

A csehszlovák filmhét ugyancsak május 5-én kezdődik. A díszbemutatón a *Szokolovo* című csehszlovák—szovjet koprodukciós filmet fogják vetíteni, a későbbiek során pedig *A mi völgyünket*. A csehszlovák díszbemutatóra is művészdelegáció érkezését várják.

A május 20–22. között megrendezendő chilei szolidaritási filmnapokon a *Mi a teendő?* és az *Imádság már nem elég* című chilei játékfilm, valamint rövidfilmek szerepelnek a programban.

TÜSKÉS TIBOR

DUNÁNTÚL MAI ARCA

13.

Hallottam egy rosszmájú megjegyzést: — Ha valaki átmegy a Dunán, és az Alföld területére lép, jól nézzen körül, mert ott már harap a kutya . . . — Csak túlzás, a dunántúli elfogultság lehetett a mondás szülője. Statisztikai adatok bizonyítják, hogy bár Dunántúlon 1971-ben több volt a könyvtári beiratkozott olvasó, viszont az egy olvasóra jutó kölcsönzött művek száma — s ez talán a fontosabb — az Alföldön volt magasabb. Ugyancsak a számok igazolják, hogy Dunántúlon több a televízió-előfizető, viszont az ezer lakosra jutó színházi látogatások száma az Alföldön magasabb . . . Csínján bánjunk tehát más tájak művelődési elmaradottságának hangoztatásával!

Anélkül persze, hogy ebből valamiféle dunántúli „gőg", lokálpatrióta túlzás származna, azt azért el kell ismerni, hogy Dunántúl művelődési élete számos területen országosan is figyelemreméltó. Nagymultú, kiváló iskolákban tanulhatnak a fiatalok. Ahol hajdan csak elemi népiskola állt, ott ma szakközépiskola működik. Ahol hajdan egyetlen gimnázium jelentette a közművelődés fórumát, ott ma tudományos intézet fogja össze a kutatókat. Sopron, Keszthely, Pécs, Veszprém egyetemi város. Felsőfokú oktatási intézmény található Szombathelyen és Kaposvárott. Olyan helyek váltak iskolavárossá, mint például Nagykanizsa, ahol hajdan egyetlen gimnáziumban szerezhetett érettségi bizonyítványt a diák.

A szocialista művelődéspolitika eredményeképp kiépült a korszerű könyvtár- és múzeumhálózat. A könyvbarát-ház mozgalom Somogyból indult el. A megyei múzeumi hálózat előnyeire Baranya mutatott példát. Minden megnyitott könyvtár, újonnan berendezett múzeum, helyreállított és konzervált rom: a táj új birtokbavételét segíti. Modern építészeti elvek alapján, kizárólag könyvtári rendeltetés céljára Magyarországon Kaposvárott emeltek először falakat.

A megyei múzeumi hálózat az egész tájat átfogja. Nemcsak a megyeszékhelyeken nyílnak rangos kiállítások, de múzeum, irodalmi emlékház, értékes helytörténeti gyűjtemény található olyan apró falvakban is, mint Nikla, Somogytúr vagy Sellye. Az elmúlt évtizedek műemlékvédelme tárta föl a táci római kori emlékeket, a pécsváradi román stílusú templomot. Gazdag leletanyaggal kecsegtető ásatások folynak Somogyvárott és Fenékpusztán.

A türelmetlenség talán hiányolja, hogy Dunántúl egyetlen nagyvárosában sem működik önálló könyvkiadó vállalat, nincs filmgyár. Viszont az elmúlt években rádió-stúdiók létesültek Győrött és Pécsett. Önálló színtársulat működik Pécsett, Kaposvárott és Győrött. (Ez utóbbi helyen korábban csak vándortársulatok fordultak meg.) A pécsi társulat opera- és balettegyüttessel egészült ki. A mecénási buzgalomból fakadó alkalmi művészetpártolást a tervszerű szocialista művelődéspolitika váltotta fel. Alkotóházak, művésztelepek állnak az írók, a festők, a szobrászok rendelkezésére (Szigliget, Zsennye, Villány stb.). Irodalmi folyóiratok, művelődési szemlék, helytörténeti kiadványok jelennek meg a nagyobb városokban, megyeszékhelyeken (Jelenkor, Életünk, Somogy stb.). Ma egy vidéki, megyeszékhelyi újság nagyobb példányszámban lát napvilágot, mint hajdanán egy fővárosi lap.

Ma is a vidék művelődési élete biztosítja az utánpótlást a fővárosban működő kulturális intézményeknek. De erősödnek azok a szálak is, amelyek érdemessé és hasznossá teszik a munkát a vidéken jelentkező tehetség számára. Dunántúl nem az ország szíve, de nem is távoli provincia. Dunántúl nem „magyar Svájc", de lehet itt is élni.

Szerencsés, aki fölismeri, hogy számára Dunántúl: szülőföld, otthon, az ország egy darabja.

Szerencsés, aki elfogadja és értékké kamatoztatja sorsát: csak itt tud élni . . .

(Vége.)

Halálozás

Fájdalomtól megtörve tudatjuk, hogy szeretett leányom, édesanyám, anyósom és kedves rokonunk,

VIRÁG ISTVÁNNÉ

Kubicza Ilona tanárnő elhunyt. Temetése május 5-én, hétfőn 2 órakor lesz a központi temető szent Mihály kápolnájából. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa,

MAYER JÓZSEF

nagyárpádi (volt kiskassai) lakos 73 éves korában, hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése május 2-án, pénteken 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, tesvérünk,

ÖZV. FRÖLICH GYULÁNÉ

(néhai erdész özvegye) váratlanul elhunyt. Temetése május 2-án, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

DR. SZENTIVÁNYI FRIGYES

nyug. ügyvéd, jogtanácsos

a legdrágább férj, odaadó édesapa és nagypapa 1975. április 23-án, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Búcsúztatását május 2-án, pénteken fél 3 órakor tartjuk a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Faluhelyi Lola és Rapp Dezsőné, testvérei vigasztalhatatlan fájdalommal tudatják, hogy

FALUHELYI LENKE,

a Pécsi Radnóti Miklós Közg. Szakközépiskola volt igazgatóhelyettese 1975. április hó 23-án elhunyt. Drága halottunkat f. évi május 3-án, szombaton de. fél 12 órakor helyezzük örök nyugalomra a Farkasréti temetőben levő családi sírboltban. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága fiam, szeretett férjem, édesapánk, apósom, nagyapánk, testvérünk és sógorunk,

KÖBLI JÓZSEF

48 éves korában, hosszantartó, súlyos betegségben elhunyt. Temetése május 5-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk ismerőseinkkel, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és testvérünk,

SAMU JÓZSEFNE

pécsbányatelepi lakos, f. hó 27-én elhunyt. F. hó 30-án, du. 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsbányatelepi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett testvérem,

HORVÁTH MARIANN

ny. vezető óvónő 1975. IV. 25-én elhunyt. Temetése 1975. V. 3-án, fél 10 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja testvére és rokonai.

Tudatjuk kedves ismerőseivel, hogy

BARA ANTAL

nyugdíjas, 73 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 3-án, 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: felesége, gyermekei, vejei, unokái, dédunokái és a széleskörű rokonság.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. POKA GYULÁNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a rokonoknak és ismerősöknek, valamint a kórház, a Hclászcsárda, az Ontödei Vállalat dolgozóinak a koszorúk, virágok küldéséért és részvétnyilvánításukért. Gyászoló család.

Üzletet nyit ma a MERUKER Lvov-Kertvárosban

Vegyesruházati bolt a Krisztina téren

Férfi-, női, gyermek-kötöttáruk, cipők, babakelengyék, lakástextil

Nem csak maga az új lakótelep a „legifjabb" Pécsett, hanem fiatal a lakosságnak legalább kétharmada is. A vásárlóerő magvát is ez a korosztály képezi, hiszen az új lakástulajdonosoknak be kell rendezkedniök, a kereset bizonyos hányadát ruházkodásra, gyermekruhákra, kelengyékre kell fordítaniuk. A városrész kereskedelmi ellátottsága még közel sem teljes, de azért a hálózat jelentősen bővült a MERUKER által megnyitott megyesruházati bolttal, a Berek utcai – jövendő – üzletsoron, a Krisztina térnél.

Ez az üzlet 330 négyzetméter alapterületű. Az önkiszolgáló rendszer meggyorsítja a forgalmat, másrészt kényelmessé teszi a vásárlást. A több mint 2 millió forintos beruházással épült üzlet 2 és fél millió forint értékű árukészlettel nyitott április utolsó napján.

A vegyesruházati jelleg tulajdonképpen a következőket jelenti: férfi-, női- és gyermek kötöttáru és fehérnemű, továbbá 6 éves korig gyermekkonfekció, csecsemőkelengye, teljes lakástextil-profil, cipőáru, rövidáru. A MERUKER feladatának tekinti ezeken az árucsoportokon belül a városrészt jól ellátni, s így az úgynevezett „napi cikkekért" nem kell külön a belvárosba utazni a vásárlónak. A vállalat különösen nagy figyelmet fordít a bébi és ayermekholmi választékának biztosítására, hiszen ebben az új városrészben igazán sok kisgyermek él.

Részleteiben is érdemes megemlíteni a készletet.

A férfiak számára még most is divatos a rövid és hosszú ujjú ingpulóver, vagy éppen a garbó. Ezeket a könnyen mosható, tartós holmikat a HÓDIKÖT szállítja, de van import pulóver is. A szín-választék az idei tavaszon sokkal jobb, mint bármikor eddig. Ez vonatkozik a szép vonalú férfi kardigánokra is. Az ipar és a kereskedelem azokra is gondolt, akik nem kedvelik a műszálas anyagokat: gyapjúpulóverek is kaphatók. Divatos ismét a férfi kockásing, de a legújabb „sláger" az úgynevezett damaszt-ing, a narancssárga alapszíntől egészen a liláig.

A női divatnál természetesen a pasztell színek egész skálája uralkodik. A női pulóverekben, kardigánokban szintén nagy a választék, akár csak a gyönyörű szettekben. A szívárvány minden színében kapható kombiné, hálóing, bébi-doll. Ami az anyagukat illeti, lehet választani műszálas vagy batiszt között. Zöld, barna, piros, kék, fehér, sárga és más egyéb színű harisnyanadrágok, különböző méretben érkeztek a bolt részére. Keresett áru a pamut-jersey ing és a Triobal-ingblúz, ez utóbbiak élénk színekben.

A csecsemőkre „nagy a kiadás" mindjárt a születésük pillanatától kezdve, de... a két és félezer forintos babakelengye ezt a gondot nagyon nagy mértékben enyhíti. Ezen a pénzen a kismamák bevásárolhatnak a kertvárosi új üzletben: van itt pelenka, kising, pólya és hozzá a betétek, mintás szép kocsitakarók, kötöttáruk és persze különböző áron modern gyermekkocsi is.

Az 1–6 éves korú kisgyermekeknek kedves, praktikus viselet a jersey vagy kordbársony nadrág, akár kantárosan, mellrész nélkül, vagy a kertész-nadrág, Gabi-nadrág. A jersey anyagból készült lányka ruhák mintás vagy sima kivitelben készültek. A „tunikával" kombinált, élénk színű nadrágok is szép gyermekviseletek. A gyermekballonkabátok tervezőinek jóízlését tanúsítja nem csak a változatos fazon, hanem a sok szép derűs szín is.

A lakástextil-részleg készletének értéke körülbelül 1 millió forint. Ez már komoly választékot is jelent. Kell is, hiszen ezen a lakótelepen mindenki új lakónak számít, következésképpen a lakástextil iránt várható a kereslet. Nagyon szép ebédlőszőnyegek, futó, illetve összekötőszőnyegek érkeztek és a hazai ipar gondoskodott velúrszőnyegekről is, amelyek könnyen tisztíthatók és élénk színeikkel csak növelik a lakás otthonosságát. Ma már mindenki modern bútort vásárol – ezt az új lakások alapterülete is megkívánja – azonban a házi-szőtteseknek van keletje ma is, de a jövőben is. Torontáli jellegű szentesi, illetve csongrádi szőttesek gyönyörűek. A műszőrméből készült faliszőnyegek díszére válnak a lakásnak.

Van választék paplanban is, de a jól fűtött lakásokban sokan használják a vastag, könnyű – valóban szép színekben előállított – plédeket is, paplanhuzattal.

Sokféle ágyneműt is ajánlanak a bolt dolgozói. Például a hímzett garnitúrákat, sima vagy fehér garnitúrákat, de nagyon ötletes a krepp-anyagból készült vánkos és paplanhuzat is, amely – köztudomású –, nem igényel vasalást. Dupla és szimpla méretben többféle színű lepedő kapható. Sőt, van olyan is, amelynek széle gumirozott, tehát kifeszíthető a heverőre. A lakástextil-részlegnek érkezett frottir törülköző is, amelyek mintásak, színesek és különböző méretűek. A 6 személyes étkező-garnitúrák (terítő, szalvéta) is a textiltervezők jóízléséről vallanak, színeikkel, mintázatukkal. Magda-szalvéták (piros és kék kockás kivitelben) szintén kaphatók.

A pamut-méteráru között is lehet válogatni. Nagyon szépek az úgynevezett „gyermekmintás" (élénk, derűs színek, minták) takarófüggönyök, illetve bútorhuzatok. A méteráru-részleg árusít lepedővásznat, selyem és batisztárut is, a jersey-anyagok pedig meglepően olcsók.

Az idei tavasz végre nagyobb választékban „hozott" férfi cipőket is. Külföldi és hazai félcipők, „papucs-szandálok", mokaszinok, víkend-cipők érkeztek, de természetesen hagyományos vonalú lábbelik is. A különleges női szandálok bizonyára elnyerik a lakótelep asszonyainak, lányainak tetszését: van itt egybetalpú, illetve különsarkú magasított szandál, cipő egyaránt. A kismama-cipők sem egyhangúak, mert amellett, hogy kényelmesek, színük változatos. A gyermekek részére is vásárolhatnak az asszonyok többféle fazonú szandált, sportcipőt, tornacipőt, a legkisebbek részére pedig puhatalpú, kényelmes bébicipőket.

A MERUKER új üzlete Lvov-Kertvárosban minden hétfőn délután 13 órától 18 óráig tart nyitva. Keddtől péntekig a nyitvatartás ideje reggel 9 órától 18 óráig, közben fél egytől fél háromig ebédidő. Szombaton 9–14 óráig állnak a vásárlók rendelkezésére a bolt dolgozói.

(—)

LAKÁS

Elcserélném nagy szoba konyhás PIK lakásomat nagy udvarral másfélszobásért. Műhely is kialakítható, kocsival is be lehet állni. „Jól jár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különálló lakrészt vagy különbejáratú üres albérleti szobát keres értelmiségi nő. Telefon: 13-372.

Elcserélném 3 szoba összkomfortos tanácsi főbérletem Pécs környéki kertes házra. „Május 15" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném tanácsi belvárosi 2 szoba összkomfortos gázfűtéses lakásomat 2 1/2–3 szobás lakásra. „Összkomfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermektelen házaspárnak bútorozott szoba kiadó május 1-től, Zsuzsanna u. 3. II. em. 8. aitó. Érdeklődni: 16 óra után.

GÉPJÁRMŰ

Gépkocsi alkatrészek eladók (Volga, Warsava, Pobjeda), Baranya megyei Tanács garázsa, Pécs, Kulich Gy. u. 5.

Fiat 850-es karosszéria eladó. Pécs, Felszabadulás út 16. Lajos.

Eladó 1000-es Wartburg motor és alkatrészek. Pécs, Feketegyémánt tér 8. Kátolyi.

Skoda 1000 MB és 1500-as Opel alkatrészek, valamint Trabant hátsó rugó eladó. Mészáros Sándor, 7691, Vasas I. Somogy u. 89.

1000-es Wartburghoz többféle alkatrész eladó. Domján Ottó, Pécs, Füzes-dűlő 7. sz.

CF-es 500-as Trabant, 1 éve vizsgázott, eladó. Szentlőrinc, Baja u. 5. Érdeklődni: 16 óra után és vasárnap.

Jáwa oldalkocsi jó állapotban eladó. Vasas II. Fenyő u. 4.

Karambolozott Fiat 850-es szg-kocsi, generálozott motorral eladó. Érdeklődni lehet: 18–20 óra között. Pécs, Hőgyes E. u. 12. Simon.

Forgalomból kivont üzemképtelen, bontott vagy totál karambolos Trabant 601-est vennék. Ármegjelöléssel, 7630, Pécs, Huba u. 8. Szüle Lajos.

Skoda Octavia Super karosszéria és alkatrészek eladók. Cím: Pécs, I. ker. Május 1. út 26. sz. (Pécsbányai úton).

Felülszelepelt Warszava motor felújítás után eladó. 2 db olajtartály 1000 literes eladó. Hird, Rákóczi u. 40. sz.

Wartburg de Luxe 353-as eladó. Szegfű u. 1. Telefon: 21-163.

CZ 175 Sport eladó. Doktor S. 7. Újvári. 17 után.

500-as Trabant alkatrésznek is eladó. Érdeklődni este 6 után, Kozármisleny, Pécsi u. 15.

Műszakizott Trabant 600-as eladó. Marx u. 92.

Wartburg de Luxe-t vennék 10 ezer előleggel, havi 2000 továbbfizetéssel. „Wartburg" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

350 cm³ Jawa és 4 személyes motorcsónak, Trabant motorral, alkalmi áron eladó Kertváros, Honvéd tér 3.

UT-s Trabant Limousine eladó. „Hamar" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS–VÉTEL

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Eladó 3500 db kisméretű hódfarkú kifogástalan tetőcserép. 0,80 Ft/db. Kovácstelep, Ürögi fasor 23. sz. 16 h-tól.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Sötét diófa szétnyitható ebédlőasztal négy kárpitozott székkel, tálalóval 2000 Ft-ért eladó. Tel.: 20-149.

Eladó ORION AR 602 rádió asztalkával, piaci mérleg és 2 db karosszék. Jókai M. u. 43. fszt. 1.

4 személyes csővázas rekamié és 1 előszobafal eladó. Jókai M. u. H/1. 3. em. 4 ajtó, Nagy.

1 db páva-kakas eladó Soós Jánosnál. Érd.: Egerágon.

500 l-es hordó és egy 150 l-es prés eladó. Pécs, Marx út 127.

1500 □-öl lucerna éves termése a regenyei szőlőhegyen eladó. Pécs, Gyöngyvirág u. 22.

Haláleset miatt eladó egy kilencedik hónapos vemhes 5 éves tehén. Özv. Lászlóné, Zók, Pázdány u. 21.

220 V-ról és 12 V-os akkumulátorról működő, hordozható televízió eladó. „Mini" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagy phőnix pálma reprezentatív helyre eladó. III. ker. Bánki Donát út 3. sz. III. 12. Fábián.

Eladók! 20–30 kg-os süldök. Cím: Ált. Iskola, Regenye.

Dobermann kutyák eladók. Táncsics M. u. 48. 17 óra után.

Kuvasz szuka fiatal törzskönyvezett, prima házőrző eladó. Megtekinthető ünnepnap, Jakabhegyi u. 50.

Nagyvirágú, francia Chabaud szegfűpalánta színenként kapható, darabonként 80 fillér, Toronyi kertésznél, Békéscsaba, Sztraka u. 27.

Óriáskrizantém, sokféle újdonság. Válaszbélyegért árjegyzéket küldök. Tőkés kertészet, Salgótarján.

TACSKÓKÖLYÖK eladó: vadászvizsgás, babérkoszorús Champion, Fajtagyőztes szálkásszőrű szülőktől. Telefon: este felé 20-857.

Eladó 4 személyes sátor, Wartburg üléshuzat, gázpalack, és magtisztítórosta. Kürt u. 19.

Konyhaszekrény 1000,— Ft, 100 db kék új csempe 250,— Ft, új mosogató eladó. Megtekinthető 12–15 óráig, Dimitrov u. 25.

Ernyős sportkocsi eladó. Érdeklődni lehet 18 óra után a 17-962-es telefonon.

Négy személynek is kényelmes Csilla sátor eladó. Pécs, Ybl M. u. 9. XV. 1. Tel.: 21-513.

Összecsukható olasz sport babakocsi, súlylyesztős varrógép — alig használt — és szelon eladó. József utca 11. Seregi (15 órától).

Zongora, bécsi, rövid, kereszthúros, megkímélt állapotban féláron eladó. Pécs, III. Pollack Mihály u. 4/B. IV. em. 14 ajtó.

Világgyőztes apától, kitűnő anyától, gyönyörű 10 hetes tacskó kölyök eladó. Komló, Hársfa u. 4.

INGATLAN

Társasházban, kétszoba összkomfortos, gázfűtéses öröklakás garázzsal a Pálos templom környékén, beköltözhetően eladó. Az ajánlatokat a Hunyadi úti hirdetőbe „Nyugalmas környezet" jeligére kérem.

Kertes, családi ház sürgősen eladó. Istenáldásvölgy 7. Érdeklődni: délután 5 óra után.

Balatonmária-Alsón, vasútállomással szemben lángossütő sürgősen eladó. Érdeklődni: mindennap Pécs, Kertváros, Erdély u. 40.

Kétszoba-konyha, családi ház, gazdasági épületekkel eladó. Pogány, Jókai u. 3. Érdeklődni: Pécsi út 1. szám alatt, Pogányban.

Pécsváradon új családi ház szőlővel, felszereléssel, szántóval olcsón eladó. Kovács, Pécsi országút 16/A.

Beköltözhetően eladó belvárosban kétszobás, földszinti öröklakás. Érdeklődni: Szalai, Váci M. u. 10. I. 5. 18 óra után. Telefon: 10-056.

Uránvárosi 2 szoba összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakás sürgősen eladó. „Negyedik emelet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház, két szoba, konyha, melléképülettel, szántó és gyümölcsössel eladó. Mindennap megtekinthető. Téseny, Rákóczi út 26. sz.

Családi ház eladó a Cserkúti Mezőgép fölött. Érdeklődni a helyszínen, Szaszák Mihálynál.

Pellérdi szőlőhegyen 240 □-öl szőlő olcsón eladó. Pellérd, Dózsa Gy. u. 7. sz.

Eladó 1 1/2 szobás öröklakás. Cím: Surányi M. u. 23. fszt 2.

Kozármislenyben 550 □-öl házhely eladó. Érdeklődni: Rákóczi út 10. délután 16 órától.

Szoba konyhás házrész beköltözhetően eladó. Érdeklődni: mindennap délután, Vasas II. C. u. 16./4. Faitig István.

Iker-házhelyek eladók. Pécs, Veterán utca 17-tel szemben. Érdeklődni: Borbálatelep, Előre u. 17-ben.

Szoba konyhás lakás olcsón eladó. Regenye 7. sz.

Hunyadi utcai társasházban gázfűtéses, háromszobás, garázsos lakrész OTP-vel átadó. — „Két önálló lakásra választható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

700 négyszögöl telek, kisebb parcellákra megosztva, vagy felesbe eladó. „Nagy-Daindo!" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban Kőrösi Csoma Sándor u. 18. alatti vállalati üdülőnek is kialakítható 2 szintes féliakész családi ház eladó. Körzeti főorvos, Garé.

Dunaszekcső belterületén háromszobás családi ház, mellékhelyiségekkel, nagy kerttel beköltözhetően eladó. Cím: Dunaszekcső, Szikvízüzem, Hollós.

Harkányban kisebb nyaralót vennék, lehet félig kész is. Árajánlattal. — „140" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohács és Bár között hétvégi ház eladó. — „Hétvégi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosi, modern, egy szoba, hallos, gázfűtéses öröklakásomat eladnám. Másfélszobás, összkomfortos, tanácsi lakás szükséges, lehetőleg Kodály utca környékén. „Pécsi Rádió" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

60 000 Ft kp. + 1000 Ft havi törlesztésre szobakonyhás lakást vagy garzont keresek. „Száraz" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

290 n-öl házhely eladó, családi ház építésére alkalmas. III. ker., Fülemüle u. 9.

Sikondán, tóparti üdülőtelek sürgősen eladó. Érdeklődni: Fürj Mihály, Pécs, Fürst S. u. 7/C. I. em. 3. ajtó.

Sürgősen eladó két családnak megfelelő központifűtéses, erkélyes családi ház garázzsal, lugasszőlővel. Ár: 380 ezer + kevés OTP. — Pécs, III. ker. (Magyarürög) Kócsag köz 6.

450 n-öl szőlő, présházzal eladó az ámori dűlőben, a 6-os út mellett. Érd.: Hird, Rákóczi út 5. szám.

Szép helyen, Duna mellett, komfortos víkendház eladó, Dunaszekcsőn. Érdeklődni: Mohács, Újváros, 8. ép. 2. Králl. Telefon: 210.

2 szoba, konyha, fürdőszoba, külön szobakonyha eladó. Bittner A. u. 51. sz. 48-as busz, Szabó János.

Családi ház beköltözhetően eladó. Egerág, Kassa út 6. Érd.: vasárnap 8-tól du. 15-ig a helyszínen vagy Pécs, Tolsztoj út 32. (Kertváros).

Kertvárosi szövetkezeti kétszobás nagyerkélyes lakás eladó. „Ági" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnám szoba-konyha, kertes, garázsos házrészemet beköltözhetően. Szabó Árpád, Pécs, György u. 23. Érdeklődni: 16.30 után.

Szoba-konyhás ház eladó. Szövetség u. 16. Kertváros. Érdeklődni: 12-től mindennap

Városcentrumban levő, újszerű, egy szoba, hallos, magasföldszintes, gázfűtéses öröklakásomat elcserélném másfél-, esetleg két szoba, összkomfortos tanácsi lakással rendelkező, egyedülálló nyugdíjassal. „Rókus—Kodály utcaiak előnyben" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Háromszobás, kertes, garácsos, alagsoros, két családnak is alkalmas családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Marx út 50.

Harkányban, tóparti társasházban egy szoba, összkomfortos lakrész eladó. Érdeklődni: 14-522 telefonon lehet.

Szőlő és gyümölcsös eladó. 500 n-öl, városközelben. Telefon: 14-303.

Balatonbogláron 2 szobás családi ház eladó. Érdeklődni: Balatonboglár, Szabadság u. 30. Telefon: 155.

Fürdőszobás kis családi ház eladó. Cím: Pécs, Mandula u. 1/2. Érdeklődni délután 5 óra után.

Két darab 450 □-öles szőlő, hétvégi teleknek is alkalmas eladó. Bischof, Pécs, Nagyszkókó 21.

VEGYES

Óvodáskorúaknak, nagyobbaknak angol nyelvoktatás. „Odamegyek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Bútoralakítás, fényezés, antik bútor restaurálás. Hargita u. 2. Telefon: 14-303.

Szőlőkötöző asszonyt keresek kéthetenkénti kötözésre. „Állandó" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

A BARANYA megyei Tanács Gyógyszertári Központ Galenusi Laboratóriumába (Pécs, Kolozsvár u. 19.) üvegmosót keresünk felvételre. Jelentkezni: a laboratórium vezetőjénél, a fenti címen. (1456)

A MÉV Szolgáltató Uzem felvételre keres: öntőformázókat, gépkocsi- és mozdonyvezetőket, öntödei segédmunkásokat háromműszakos, lakatosokat kétműszakos beosztásba. (364114)

KÖZGAZDASÁGI technikumi végzettséggel rendelkező női dolgozókat felvesznek árukönyvelői és áruellenőri munkakörökbe. TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (1474)

A TUDÓGYÓGYINTÉZET alkalmaz tartós helyettesítésre érettségizett nőket adminisztratív munkakörbe. Veszélyességi pótlékot fizet. Jelentkezés a gazdasági igazgatónál 8–15 óráig, szombat kivételével. (1292)

AZ AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat 1. sz. üzemegysége felvesz gépjármű-villamossági szerelőt, gépkocsi összeszereléséhez betanított munkást, kárpitost és kárpitos munkához szabót. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., északi kapu. (1444)

LAKATOS szakmunkásokat felvesz MEGYESZER V. Pécs, Lyceum u. 4. Fiatal szakmunkások jelentkezését várjuk. (1449)

VOLÁN 12. Vállalat felvesz férfiakat és nőket üzemanyagkút-kezelőket, anyagmozgatót, valamint közgazdasági technikumot végzett nőt adminisztratív munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Ipar u. 7. Anyaggazdálkodási Csoport. (1414)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres női dolgozókat betanított munkakörbe, félautomata gépek kiszolgálására, valamint férfi segédmunkásokat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon, naponta 8–11 óráig. (1423)

TAKARÍTÓNŐKET felvesz a B. m.-i Vendéglátó Vállalat Termelőüzeme, Rákóczi út 18–20. és az Olympia Étterem. 39-es dandár u. (1424)

KÉZBESÍTŐT felvesz a B. m.-i Vendéglátó Vállalat. Jelentkezés: Rákóczi út 18–20. sz. alatti gondnokságon. (1425)

KOMLÓI TELEPHELYUNKRE férfi és női segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: BVM Pécsi Gyárrészleg, Komlói telep (volt Cementipari Vállalat) vezetőjénél, Komló, Sportvölgy. (1426)

VILLANYSZERELŐKET, szállításhoz targoncavezetőket, férfi és női segédmunkásokat felvesz a BVM. Pécsi Gyárrészlege, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (1427)

A II. SZ. Belklinika nővért és 4 órás konyhalányt keres. (7460)

VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépkocsivezetőket és szállítómunkásokat felvesz. Munkába járásra ingyenes utazást biztosítunk autóbusz járatainkon. (1416)

AZ 500 SZ. Ipari Szakmunkásképző Intézet felvesz: 1 fő TMK-lakatos és 1 fő TMK-villanyszerelő szakmunkást. Jelentkezés: az intézet személyzeti főelőadójánál, Pécs, Rét u. 41–43. sz. Naponta 8–16 óráig. (1408)

GYORS- és gépírónőt, villanyszerelőt, géplakatost, férfi és női segédmunkást, valamint 6 órás beosztású fiatalkorúakat felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (1390)

GYAKORLOTT gyors- és gépírót, adminisztrátort és takarítónőt felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat munkaügyi osztálya, Pécs, Kulich Gyula u. 15. (1399)

DÉLUTÁNOS, 8 órás műszakra takarítónőt felvesz az 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet. Jelentkezés: Pécs, Rét u. 41., gondnoknál. (1397)

SZALÁNTA községi Közös Tanács vb. előadói munkakör betöltésére érettségizett, gépírni tudó dolgozót alkalmaz. Jelentkezés: Szalánta, Hunyadi u. 63. (1395)

ANYAGKÖNYVELŐT, fiatal munkaerőt felvesz a MEGYESZER Vállalat Pécs, Lyceum u. 4. Kezdők is jelentkezhetnek. (1411)

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, 1046. (Újpest), Erkel u. 30., felvesz 15. életévüket betöltött lányokat, szövő, fonó, cérnázó, csévélő betanulóknak. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (2028)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, több éves gyakorlattal felveszünk. MÉH Vállalat, Pécs, Doktor Sándor u. 14. (1406)

Szerelőipari nagyvállalat azonnali belépéssel
FELVESZ 5 ÉVES GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

épületgépész mérnököt, irányító munkakörbe

Letelepedés lehetősége biztosított.

Jelentkezés írásban, részletes önéletrajzzal a miskolci hirdetőbe, „Kiemelt beruházás" jeligére.

A DÉLDUNÁNTÚLI VÍZUGYI ÉS KÖZMŰÉPÍTŐ VÁLLALAT ÉPÍTÉSVEZETŐSÉG

Szekszárd 01 számú bélyegzője elveszett, használata érvénytelen

Vállalatok, intézmények!

MISKOLC-TAPOLCÁN,

a Termál-barlangfürdő közelében, 2–4 ágyas szobákban

CSOPORTOS VAGY EGYÉNI UDULÉS EGÉSZ ÉVBEN IGÉNYBEVEHETŐ.

Jelentkezés: Miskolc, EXPRESS Utazási Iroda. Telefon: 17-008.

A pálya széléről

Egy jól sikerült verseny

Az atlétika népszerűsítése és továbbfejlesztése érdekében írta ki az Oktatásügyi Minisztérium a középfokú iskolák futó csapatbajnokságát. Az első ízben megrendezett versenyek jól sikerültek. Először a háziversenyeket tartották, melyek több ezer diáksportolót mozgattak meg. A háziversenyeket a három pécsi és a három vidéki, szigetvári, mohácsi és komlói körzeti versenyek követték. Ezeken a versenyeken 555-en indultak. A legutóbb vasárnap megrendezett megyei döntőn a körzeti versenyek legjobbjai vettek részt, itt 132 volt az indulók száma.

A kiírás értelmében torna, atlétika, kézilabda, kosárlabda, röplabda és labdarúgás sportágakban a társadalmi egyesületekhez igazolt diáksportolók nem indulhattak. Ez azt jelentette, hogy az iskoláknak elsősorban saját nevelésű sportolóikra kellett támaszkodni. A fiúk és lányok két-két korcsoportban versenyeztek. Az I. korcsoportban a III. és IV., a II. korcsoportban az I. és II. osztályokba járó diákok találkoztak. Egy-egy iskola 12 tagú csapattal szerepelhetett. Az egyes számokban az 1—6. helyezettek megfelelő pontot kaptak és a két korcsoportban a legtöbb pontot szerzett iskolák szerezték meg a végső győzelmet.

A fiúknál nem kis meglepetésre, az alig 150 fiú-tanulóval rendelkező pécsi Leöwey Klára Gimnázium nyerte a pontversenyt, a lányoknál a Komarov Gimnázium győzött. A vidékiek közül a fiúknál a komlói, szentlőrinci és pécsváradi, a lányoknál a mohácsi, siklósi és komlói iskolák jeleskedtek.

A megyei döntőt ünnepélyes külsőségek között rendezték. A legjobban szerepelt iskolák részére a PMSC ajánlott fel értékes tiszteletdíjat. A jól sikerült versenyek után jogos a szakemberek bizakodása a diákatlétika fejlődését illetően.

BIRKÓZÓ EB

Két magyar még felléphet a dobogóra

A nyolcfőnyi magyar kötöttfogású küldöttség fele négy fordulót „átvészelt" Ludwigshafenben, az idei kötöttfogású birkózó EB színhelyén.

Ez történt a magyarokkal a 4. fordulóban:

57 kg: Doncsecz pontozással maradt alul a tavalyi EB 3. helyezettjével, a román Duliczával szemben, s 8 hibapontjával búcsúzni kényszerült.

62 kg: nehéz lenne felsorolni a szovjet Kavkajev éremgyűjteményét, így csak annyit, hogy Réczi László, a tavalyi világbajnoki II. és Európa-bajnok szovjet birkózótól tussal kapott ki és 7 hibapontjával kiesett.

82 kg: Nagy István ereje, lendülete elfogyott, a neves, de nem túl nagy birkózónak tartott francia Bouchoulé-tól elszenvedett pontozásos veresége után 7 hibapontjával ő is búcsúzni kényszerült.

Az 5. forduló után a négyből már csak két magyar reménykedhetett éremben. A 48 kg-osok között Serés Ferenc pontozásos vereséget szenvedett a szovjet Sumakovtól, ezzel 6 hibaponttal állt a döntő előtt.

A 74 kg-osoknál Toma Mihály pontozásos vereségével 7-re nőtt hibapontjainak száma. A svéd Karlssontól kapott ki.

Az egész eddigi viadal talán legkellemesebb meglepetését Farkas József (100 kg) szolgáltatta a világbajnoki bronzérmes román Martinescu legyőzésével — ellenfelét leléptették. A Vasas birkózójának a döntők előtt 4 hibapontja volt.

A nehézsúlyú Rovnyai János csak az esti döntőkben lép szőnyegre ismét.

Szakosztálygyűlés — szülői értekezlettel

1974: a PMSC úszóinak sikeres éve

A PMSC úszószakosztályának vezetősége az elmúlt hét végén megtartott szakosztálygyűlésre nemcsak sportolóit, hanem azok szüleit is meghívta. Első hallásra sokak számára szokatlan volt, hogy egy sportszakosztály vezetősége szülői értekezletet tart. Amikor azonban végignéztek az asztalok körül ülő úszókon, akiknek nagy többsége tizenéves, megértették az elhatározás jelentőségét. Ezek a fiatal úszók csak kemény munkával érhetnek el eredményeket, s ez az edzésidők növelését igényli. Ma már az úszósportra alkalmas megnövekedett pécsi vízfelület lehetővé teszi a reggeli és délutáni felkészülést. Reggel azonban nem könnyű felkelnie egy általános iskolai tanulónak. Ezért is kérték az edzők a szülők segítségét; könnyítsék, tegyék lehetővé sportolóik edzésprogramjának teljesítését. Együtt érjék el a szorgalom, a fegyelem erősítését, bátorítsák, serkentsék azokat, akik a fokozott megterheléstől elcsüggednek, az uszodáktól távolmaradnak. A kiváló eredmények csak így biztosíthatók.

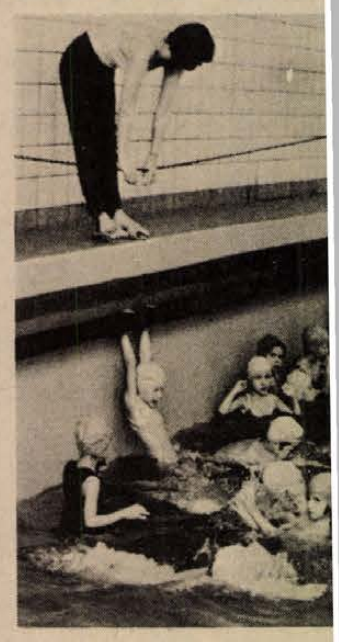
Ezt igazolja az 1974-es esztendő is, mely a PMSC úszóinak sikeres éve volt. A szakosztály vezetősége erről számolhatott be a versenyzőknek, a megjelent szülőknek. A bajnokságokon elért szép helyezéseikkel 62 olimpiai pontot szereztek. A legnagyobb sikert az országos serdülőbajnokságon érték el, mindkét mellúszó számban kettős győzelmet arattak. A fiatal gárda még a felnőtt bajnokságban is megállta helyét. Az elért sikerekben nagy része volt *Várkonyi Katalin, Dombi Ágnes, Jelics Ágnes, Bódis Éva, Palánkai Mihály, Ragoncsa Ferenc, Jovi Károly* úszóknak.

Az országos egyesületi rangsorban négy hellyel sikerült előbbre kerülni, jelenleg a 10. helyet foglalják el a pécsi úszók. A vidékiek között ismét elfoglalták a 3. helyet, Eger és Tatabánya mögött, sikerült olyan nagy riválisokat megelőzni, mint Szolnok, Kaposvár, Kecskemét.

Az elmúlt év eredményei alapján jelölte meg a szakosztály vezetősége az 1975. évi célkitűzéseit, feladatait. Cél megerősíteni az eddigi helyezéseket, újabb olimpiai pontokat szerezni a versenyeken.

A vezetőség, az edzők, a sportolók szüleinek összefogása ezeknek a céloknak elérését segítheti elő. A megjavult feltételek, a sportolók munkáját irányító edzőgárda szélesedése új lehetőségeket biztosít a pécsi úszósport számára. A fiatal úszók mindezekről nem feledkezhetnek meg, válaszuk csak egy lehet: szorgalmas felkészülés, sikeres versenyzés!

(Mitzki)



Úszó-oktatás a pécsi Karikás Frigyes úti általános iskola tanmedencéjében

DN SPORT

MOSZKVÁTÓL BERLINIG

Ma indul tovább Budapestről a nemzetközi autótúra

(Munkatársunk telefonjelentése.)

Útjának feléhez érve, Budapestre érkezett *„A győzelem zászlaja, szocializmus zászlaja"* elnevezésű nemzetközi autós emlékmenet, amely Moszkvából indult és az európai szocialista országok fővárosait érintve május 9-re, a győzelem napjára érkezik Berlinbe, az NDK fővárosába.

Szófiából tovább indulva, április 24-én Ruszénél hagytuk el a bolgár földet, majd a román főváros, Bukarest volt a következő állomás. Bukarestben a túra szokásaihoz híven megkoszoruztuk a szovjet és a román hősök emlékművét, valamint a Lenin szobrot. Este ellátogattunk a bukaresti ifjúsági klubba, ahol vendéglátóink román népzenét és táncokat mutattak be a delegációnak.

A román fővárosban tüzetesebben megismerkedtünk azokkal a Dáciákkal, amelyekkel a románok részt vettek az autótúrán. A nyolc Dáciát gyári versenyzők vezetik, köztük a többszörös román bajnok, Stefán Jankovics és a nemzetközi versenyekről jól ismert Oltenau. A Dáciák között láttuk az új 1301-es típust, amelybe rádiót, fejtámasszal egybeépített üléseket szerelt a gyár. Az újdonságoknál maradva: a lengyelek a 125-ös Polski Fiat 1975-ös típusával jöttek. Megváltozott némileg a karosszéria; belül új párnázott műszerfal, gazdagabb szerelvényezés és kényelmesebb ülések jellemzik a kocsit.

A Dáciához hasonlóan a lengyelek, a csehszlovákok, a szovjetek egyaránt a gyárak által különös gondossággal előkészített autókkal jöttek; az autók jól bírják a strapát, a sokszor száz kilométereken át tartó 100 km/óra feletti száguldást. Hosszú szakaszokból, nagy tempóból pedig akad bőven: Kisinyovtól Albénáig tartott az eddigi leghosszabb utazásunk, csaknem 700 kilométer egy nap alatt. De azért a rövidebb magyar szakaszokat kivéve, 300—400 kilométeres napi adag végigkisér bennünket Berlinig.

Április 26-án délelőtt Borsnál hagytuk el Romániát és Ártándnál léptünk magyar földre. A meleg hazai fogadtatás után boldogan tettük meg az első kilométereket — ismét magyar földön. Békéscsabán át Szegedig tartott a győzelem zászlaját Berlinbe vivő autótúra első szakasza Magyarországon.

Budapesten a KISZ Központi Művészegyüttes adott műsort az autótúra tiszteletére. Kedden az emlékmenet résztvevői megkoszorúzták a gellérthegyi szovjet hősi emlékművet. Április 30-án délben lépjük át a magyar—csehszlovák határt, az előzetes program szerint Besztercebányán részt veszünk a május 1-i felvonuláson.

Most hazánk fővárosában ismerkednek a delegációk Budapesttel, ahová félig-meddig hazajött a szovjet csapattal egy szovjet fiatalember, akit Andre Illésnek hívnak. Illés Béla egyik unokája, aki a Komszomolszkája Pravda információs osztályának vezetőjeként járja végig a felszabadítók útját.

(Pánics)



„A győzelem zászlaja a szocializmus zászlaja" elnevezésű nemzetközi ifjúsági autóstúra résztvevői — szovjet, csehszlovák, lengyel, bolgár, NDK-beli, román és magyar fiatalok — Budapestre érkeztek.

Járási labdarúgó-bajnokságok

SZIGETVÁRI JÁRÁS

I. osztály: Merenye—Tótszentgyörgy 1:2, Somogyapáti—Mozsgó 1:1, Szentlászló—Kishárságy 2:2, Nagypeterd—Rózsafa 8:2, Görösgal—Csertő 6:2, Patapoklosi—Hobol 3:5. II. osztály: Nagydobsza—Dencsháza 2:1, Ibafa—Somogyhárságy 3:0.

SIKLOSI JÁRÁS

I. osztály: Baranyahídvég—Kisaszszonyfa 0:3, Kovácshida—Nagyharsány 5:1, Felsőszentmárton—Márok 7:1, Drávaszabolcs—Egyházasharaszti 2:1, Villány—Kémes 6:0, Magyarbóly—Siklós II. 3:0. II. osztály: Harkány—Kásád 0:4, Villánykövesd—Okorág 3:0, Drávasztára—Károlymajor 5:1.

SASDI JÁRÁS

I. osztály: Hegyhátmaróc—Mecsekpölöske 9:2, Liget—Egyházaskozár 1:0, Mekényes—Oroszló 2:11, Köblény—Felsőmindszent 4:1, Felsőegerszeg—Gerényes 2:3, Magyarszék—Magyaregregy 9:0. II. osztály: Hetvehely—Kishajmás 1:0, Tormás—Abaliget 8:0, Kaposszekcső—Alsómocsolád 3:2, Kárász—Szalatnak 3:2.

PÉCSI JÁRÁS

I. osztály: Bicsérd—Görcsöny 7:0, Baksa—Szabadszentkirály 4:1, Bükkösd—Áta 0:1, Pellérd—Vókány 3:1, Nagypall—Egerág 12:0, Nagykozár—Királyegyháza 5:1. II. osztály: Lothárd—Pereked 1:4, Hird—Kozármisleny 0:1, Tarcsa—Baksa II. 4:0.

MOHÁCSI JÁRÁS

I. osztály: Töttös—Hímesháza 0:0, Somberek—Geresdlak 0:3, Újmohács—Kölked 3:1, Székelyszabar—Nagynyárád 1:0, Szajk—Lánycsók 4:3, Dunaszekcső—Dunafalva 3:1, Homorúd—Bár 1:0. II. osztály: Babarc—Kisnyárád 6:0, Palotabozsok—Versend 3:2, Borjád—Majs 3:1.

RÖVIDEN

Az MLSZ Intéző Bizottsága Baróti Lajost, az edzőbizottság vezetőjét bízta meg a labdarúgó-válogatott csapat felkészítésével a Bulgária elleni olimpiai selejtező mérkőzésekre. Segítője Szőcs János, a Zalaegerszegi TE vezetőedzője.

KÉZILABDA. A megyebajnokság mérkőzései. Férfi csapatok: A csoport: Kesztyűgyár—PMSC 16:14, Bóly—PEAC 18:21, Siklós—Tanárképző 22:24, Bóly—Szentlőrinc 16:20. B csoport: Sportiskola—Műszaki Főiskola 12:13, István-akna—Komló 21:13. Női csapatok: A csoport: Komló—Porcelángyár 8:6, PEAC—Tanárképző 8:20. B csoport: Bóly—Sellye 11:11, Cserkút—Szigetvár 7:10.

HÁROMTUSA. Budapesten versenyeztek a Sportiskola háromtusázói. A Budapest Kupa harmadik fordulójában álltak rajthoz. A pécsiek kitűnően szerepeltek, Würth országos bajnokságot nyert, a pécsi csapat 3. helyen végzett.

DIÁKSPORT. Befejeződött a pécsi felsőoktatási intézmények Felszabadulási Kupa versenysorozata. A pontverseny végeredménye: 1. Műszaki Főiskola 72 pont, 2. Orvosegyetem 65 pont, 3. Közgazdasági Egyetem 44 pont, 4. Tanárképző Főiskola 36 pont, 5. Állam- és Jogtudományi Egyetem 10 pont, 6. Zeneművészeti Főiskola 7 pont.

FELSZABADULÁSI EMLÉKTÚRA. 15 csapat részvételével vasárnap rendezték meg az SZMTE által kiírt Felszabadulási Emléktúra II. fordulóját. Az első helyért nagy küzdelem alakult ki, végül is jobb lőeredményével a MÉV III. Bányaüzem került az élre 176 ponttal. A második helyen holtversenyben a Mecsekvidéki Vendéglátó és a Gázmű végzett, Mindkettő 157 pontot szerzett. A 4. helyezett Gyógyszertári Vállalat csapata csupa női versenyzőből állott, akik derekasan megálltak helyüket.

SÚLYEMELÉS. Rzeszówban rendezték meg a Lengyelország—Magyarország ifjúsági súlyemelő viadalt, melyben a lengyelek 7:2 arányban nyertek. A könnyűsúlyban a PMSC versenyzője, Kazinczi 235 kg-os összteljesítményével 2. helyen végzett.

KOSÁRLABDA. NB II. mérkőzés: Szigetvár—Tatabánya 69:61, női csapatok, Tatabánya. A szigetváriak továbbra is veretlenek az NB II-ben.

RÖPLABDA. Férfi NB II.: Pécsi Vörös Meteor—Szombathelyi Styl Spartacus 3:1, Pécs, PEAC—Tabi MSC 3:0, Pécs, Szombathelyi Styl Spartacus—Steinmetz SE 3:2, Pécs, Győri Dózsa—Steinmetz SE 3:0, Pécs. Női NB II. mérkőzés: Pécsi Vörös Meteor—Szombathelyi Haladás 3:1, Pécs.

MODELLEZÉS: Az MHSZ Ércbányász és a Pollack Mihály Műszaki Főiskola hajómodellezői Dorogon álltak rajthoz országos versenyen. Eredmények: DM kategória: 1. Vönöczky (Ércbányász), 2. Hegedűs (PMMF), D-10 kategória: 1. Vönöczky (Ércbányász), 2. Tomasek (PMMF), 3. Kiss (Ércbányász), DX kategória: . . . 3. Vönöczky (Ércbányász). Csapatban: 1. MHSZ Ércbányász . . . 3. PMMF.

SAKK. FŐSPED Szállítók—PMSC 9,5:4,5. OB I. mérkőzés, Budapest. Pécsi győztesek: Flesch, Lénárt. Döntetlent értek el: Kádár, Koszorús, Krisztián, Kamarás, Jávor.

COOP TOURIST
PÉCS, ALKOTMÁNY U. 3.

FIZETŐVENDÉG SZOLGÁLAT CÉLJÁRA

SZOBÁKAT KERESÜNK

PÉCSETT ÉS HARKÁNYBAN.

Kérjük jelentkezésüket:
COOPTOURIST IRODÁBAN,
Pécs, Alkotmány u. 3.
Tel.: 13-407.

Slágerbolt ajánlata

1975. ÁPRILIS 29-TŐL, PÉCS, BAJCSY-ZS. U. 36. SZ.

Reklám áron:	NDK pehelypaplan, brokát huzattal	840,— Ft
	NDK pehelypaplan, műszál huzattal	730,— Ft
Kilós áruk:	Színes ágyneműk	153 Ft/kg
	Fehér lepedővászon	125 Ft/kg

Sportolók a május 1-i felvonuláson

A hagyományokhoz híven ebben az évben is részt vesznek a sportolók a pécsi dolgozók május 1-i felvonulásán. A tervek szerint 3000 sportoló vonul majd fel sportmezben, melegítőben. A sportolók élén a PMSC különböző szakosztályainak versenyzői haladnak, őket követik a Sportiskola fiataljai. Ezután a PVSK, a PEAC, a Tanárképző Főiskola és a többi társadalmi egyesület sportolói haladnak. Ott lesznek a sportolók május 1-i felvonulásán a középfokú iskolai sportkörök versenyzői is. A sportolók menetét az MHSZ-klubok sportolóinak színes oszlopa zárja. A sportolók a Szabadság út és a József Attila út sarkán gyülekeznek, fél tizenegyig.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. NB I. mérkőzés: PMSC—Goldberger, női csapatok, Pécsújhegy, 16.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696, Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054